



Z
2225
.A43

ALLGEMEINE
LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE
1821.

VIERTER BAND.
DIE ERGÄNZUNGSBLÄTTER
dieses Jahrgangs
enthaltend.

Un



HALLE,
in der Expedition dieser Zeitung,
und LEIPZIG,
in der Königl. Sächsl. privill. Zeitungs-Expedition.
1821.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

BERLIN, b. Reimer: *Predigten von F. Schleyermacher. Vierte Sammlung.* 1820. VI u. 206 S. 8.

Auch unter dem Titel:

Predigten über den christl. Hausstand.

In den *Erg. Bl.* 1815. N. 1. ward die *dritte* Sammlung dieser Predigten von dem Rec. angezeigt; die vorliegende *vierte* verdient, wenn gleich nicht der Form nach, welcher auch hier eine gewisse Schwerfälligkeit anklebt, doch in Absicht auf den Inhalt, dasselbe ausgezeichnete Lob. Hier ist nichts oben abgeschöpft, nichts Flach, nichts schaal, nichts trivial; alles ist aus der Tiefe geholt; alles ist durch eignes, den jedesmaligen Gegenstand durchdringendes Nachdenken gegangen; durch alles wird der sinnige Leser, so wie früher der denkende Zuhörer auf einen höhern Standpunkt gehoben, von welchem aus er das Gemeine tief unter sich sieht. Und wie kommt es, daß diese Vorträge, bey allem Mangel an Wärme des Gefühls doch denjenigen, der ihrem Vf. zu folgen vermag, und ihn ganz versteht, ergreifen und in seinem Gemüthe dauernde Eindrücke zurücklassen? Das thut der Geist, aus dem sie hervorgingen, und der aus dem Reichthum seiner Ideen an Einem fort so Vieles hervorgiebt, wodurch das Gemüth in seinen Tiefen berührt und angeregt wird, daß es, ohne es auf das Rahmende anzulegen, ohne durch eine empfindsame Sprache jemanden gewinnen zu wollen, doch seinen Zweck, auf die Willenskräfte wohlthätig einzuwirken, erreicht. Die neun Predigten, aus welchen diese neueste Sammlung besteht, machen gewissermaßen, wie man bald sehen wird, ein Ganzes aus, und sind, so zu sagen, aus Einem Stücke; zwey handelt von der *christlichen Ehe*, drey von der *christlichen Kinderzucht*, zwey von dem *christlichen Hausgefunde*, eine von der *christl. Gastfreundschaft*, und eine von der *christl. Wohlthätigkeit*. Laßt uns sehen, wie dieß in Zusammenhang mit einander gebracht ist. Nachdem der Vf. in N. 1. die *besen Ehen*, die *höflichen*, und die *gleichgültigen* mit wenigen Zügen geschildert und gezeigt hat, daß selbst diejenigen Ehen, in welchen der Glanz der ersten Neigung sehr viel verspreche, doch die nöthige Haltung fehle, wenn alles nur auf ein wohlklingendes Spiel natürlicher Kräfte hinauslaufe, stellt er das Bild einer *christlichen Ehe* auf, deren höheres Ziel ist, daß ein Theil

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

den andern heiligt, und sich von ihm heiligen läßt. Von solchen Ehen, sagt er, kann man mit Recht sagen, daß sie *im Himmel* geschlossen sind (s. *Leben*). „Das ist die *christliche Liebe* in der Ehe, daß beide durch einander immer mehr erregt werden im Geiste, daß immer mehr in der Natur des einen durch den andern gebändigt werde und gemildert, was sich der Einwirkung des Geistes widersetzt, daß jeder Theil den andern durch seine Kraft hebe und trage, wenn er in dieser Hinsicht schwach werden will, jeder sich in dem Auge des andern reiner spiegle, um zu sehen, wie er gestaltet sey in Bezug auf die Gemeinschaft mit Gott, kurz daß jeder in dieser Verbindung die Kraft des Geistes erhöht fühle und gesteigert, wie sie es sonst nicht seyn könnte.“ Daß aber diese heiligende Kraft des Geistes eben durch das gemeinsame Leben in der *Ehe* in volle Wirklichkeit trete, und das beschauliche Leben im Colibat nicht so viel leiste, wird dargethan. Ueber die Vergleichung des Verhältnisses des Mannes zu dem Weibe mit dem von Christus zu seiner Gemeine (in dem Texte: Ephes. V. 22 — 31.) bemerkt der Vf., daß zwar dießfalls eine groise Ungleichheit erscheine, daß diese sich jedoch, wenn man alles tiefer erwäge, in die vollkommenste Gleichheit auflöse, und hier verbittet er sich ernstlich die Einschränkung der Worte Pauli auf dessen Zeitalter, als wenn die Rede für die gegenwärtige Zeit erst etwas anders gewendet werden müste, um gültig zu seyn. Wir mögen nicht gern, daß uns etwas erst anders gewendet werde, was wir finden in Gottes Wort, noch mögen wir uns erlauben, es nicht so genau damit zu nehmen, aus Furcht, wir möchten im Klägeln und Deuteln des rechten Trostes aus dem göttlichen Worte verlustig gehn. Noch voll von seinem Gegenstande verbreitete sich Hr. Schl. in N. 2. über die *Herzenshärte*, die sich in den häufigen Vorbereitungen und Einleitungen von *Ehescheidungen* kund thut: „Von allen Seiten ist es *Mangel an Liebe*, was den heiligen Bund der Ehe der Auflösung fähig macht und diese vorbereitet; aber frevelhafte Gleichgültigkeit muß das Herz erfüllt haben, ehe wirklich Haß angelegt wird, um das heilige Band zu trennen, und beide Theile müssen, sey es auch oft in sehr ungleichem Maße, die Schuld theilen. Was die Befugnis zur Ehescheidung betrifft, so erklärt er: der Herr habe *es nicht* gegeben. (μαρτυρεῖ λόγος κυρίου, Matth. V. 32.) „Unter uns, die wir Dem angehören, dem das Herz vor Liebe brach, soll es solche

verhärtete Herzen nicht gehen. Was folgt also, wenn es doch solche giebt, wenn doch bisweilen ein ängstliches Hilfsgelächere ertönt, daß einer Quaal, die nicht zu ertragen ist (sey), ein Ende möge gemacht werden? Was anders, als daß wir müssen geschwehen lassen, was wider des Herrn Willen geschieht (s. A. L. Z.), daß wir, mit wenig Vertrauen auf einen glücklichen Erfolg, abwarten und zusehen, ob wohl der leidende Theil gefunden wird und sich erholen, wenn er aus dem Zusammenhang mit dem andern befreit wird. Die Kirche also löset nach ihm das Eheband nicht, sondern eine *obergeistliche Richterbehörde* (deren Personale zwar, *es quidem male*, zum Theil aus Geistlichen zu bestehen pflegt); die Kirche, sagt er, wird nur zu Hülfe gerufen, wenn es um Veruche zu *Veröhnungen* zu thun ist, und ist ihr Bemühen vergeblich, so schweigt sie und trauert. Auch trauen die Kirchendiener Geschiedene nur aus Gehorsam gegen die Obrigkeit; ein Anderes aber ist *gehören*, ein Anderes *billigen*. Wenn aber jemand sich einbildete, daß die Möglichkeit, als Geschiedener anderweitig zu freyen, und als Abgeschiedene sich freyen lassen zu können, zu den *edeln Freyheiten der evangelischen Kirche* gehöre, so sollte man, heist es, einen Solchen für einen Auswärtigen halten; „denn er ist, heist es, von dem Geiste dieser Kirche weiter entfernt, als man es einem Mitgliede derselben zutrauen darf.“ Möchte die Stimme dieses christlichen Gefühls nie verstimmen vor dem Leichtsinne, der sich hie und da noch laut macht, und ernste Erwägung des heiligen Gegenstandes jeden, der es mit dem Wort und dem Werk Christi redlich meynt, zurückbringen von aller Theilnahme an jener leichtsinnigen Ansicht, die gern alles, was die Ehe betrifft, behandeln möchte als eine (bloß) *bürgerliche Angelegenheit*. In Ansehung der *christlichen Kinderzucht* wird in N. 3. gezeigt, wie *unnatürlich* und wie *verderblich* es sey, die Jugend zu *erbittern*. Die Wichtigkeit dieser Beherzigung wird mit Nachdruck zu Gemüthe geführt. Nur wenn wir die Jugend in unserm Hauswesen in guter Stimmung gegen uns erhalten, können wir uns an ihrem Anblicke von dem Ermüdenden der Arbeit und dem Mißstimmenden des Verkehrs mit der Welt wieder erholen, und uns an ihr im Glauben an eine bessere Zukunft stärken. Vortrefliche Erinnerungen kommen hier vor, wie z. B., daß freylich niemand sich leicht werde rühmen können, so sehr Herr aller feiner Gemüthsbe-
wegungen zu seyn, daß er in seinem Benehmen gegen die Kinder *alles* vermeide, was sie erbittern und gegen ihn feind und verschlossen machen könnte; daß es aber in unserm Macht stehet, auf der Huth zu seyn, daß Uebereilungen in dieser Hinsicht *nicht* zu oft wiederkehren. „Das unverdorbene junge Gemüth ist *vergeßlich* für unangenehme Eindrücke; nur die herbe Wiederholung des Widrigen vermag der Jugend allmählig das Gedächtniß dafür zu erhöhen. Auch ist die menschliche Seele ein *ahnungsreiches* Wesen von Jugend an. Bald lernen die Kin-

der unterscheiden, was in uns nur *vorübergehende* Bewegung ist und was *feststehende* Richtung. So wenig einzelne Zärtlichkeit sie beisticht, wenn Vernachlässigung oder Härte vorherrschen im Leben: eben so richtig werden sie, füllten auch menschliche Schwäche manches *Einzelne* dazwischen bringen, was sie stören könnte, den *herrschenden* Sinn unsers Lebens herausfühlen und in kindlicher Anhänglichkeit uns zugethan bleiben, wenn wir ernstlich ihr wahres Heil suchen, und dem Leben mit ihnen den Werth und die Bedeutung geben, die ihm gebührt.“ N. 4. lehrt, was es mit der *Zucht* und *Vermahnung zum Herrn* auf sich habe, die Paulus einführt. „*Zucht* ist nicht *Strafe*. Die *Strafe* folgt auf den Ungehorsam, die *Zucht* setzt den Gehorsam voraus; die *Strafe* ist ein Leiden, die *Zucht* ein Thun; jene verknüpft mit dem Urechten und Tadelhaften etwas Unangenehmes und Bitteres; diese aber legt auf, eine löbliche Anstrengung der Kräfte zum Leisten oder zum Entbehren, aus welcher von selbst eine innere Freude hervorgeht.“ Alle Unterwerfung, alle Uebung der Jugend diene zur *Zucht*; auch der *Umgang* und das *Spiel*; alles sich *bildend* für sie, mache sie tüchtiger zu dem, was sie in der Welt später leisten soll. „Dem Herrn soll aber auch der Weg bereitet werden, auf dem er einziehen, der Tempel geschmückt, in welchem er wohnen könne; und dazu vermag die *Zucht* *nichts* beizutragen.“ Die *Ermahnung zum Herrn* ist Bildung zu christlicher Religiosität. Hier Bestreitung derjenigen, die dies in ein reiferes Alter verlegt wissen wollen. „Begreifen wir denn Gott? Vermögen wir den Erlöser zu umspannen und zu messen? Und verlagen wir uns deshalb Beschäftigung mit Gott und dem Erlöser, Gespräch und Belehrung über beide? . . Und noch mehr: können die ersten Vorstellungen der Jugend auch von den Dingen dieser Welt, mit denen wir sie bekannt machen, genau und richtig seyn? Gestaltet sie sich nicht vielmehr alles nach ihrer eignen kindlichen Weise?“ Bemerkenswerth ist auch Folgendes: „Wollen wir in ihrem Herzen entzünden die Liebe zum Guten und Rechten, so laßt sie uns nicht auf die *irdischen* Segnungen derselben hinweisen; wollen wir sie warnen vor dem Bösen, das in ihrem Herzen zu Keimen beginnt, laßt uns nicht reden von den übeln Folgen, die es nach sich zieht; denn das wäre eine *Vermahnung zu den Dingen dieser Welt*; sondern was Gott ähnlich sey und wohlgefallig oder nicht, was dem Bunde und dem Gebot des Erlösers gemäß oder zuwider, das laßt uns sie lehren unterscheiden; das ist eine *Vermahnung zum Herrn*.“ N. 5. handelt von dem *Gehorsam* der Jugend gegen die Aeltern. Verknüpfung mit dem Vorhergehenden: „Schleicht sich der *Ungehorsam* ein, so ist *Erbitterung* entstanden, oder wir haben es fehlen lassen an *Zucht* und *Ermahnung zum Herrn*.“ Fehlerhaft sey es, durch Vorhalten von Belohnung oder Androhung von Strafe den Gehorsam der Jugend *erleuchten* zu wollen, oder ihr vorzeitig Verlangen nach *Gründen* des Gehorsams zu befriedigen. „Wo *Gründe* mitgetheilt wer-

werden, da ist kein Gehorsam mehr. „Geben wir Gründe, so setzen wir voraus, daß sie können eingesehen werden, und stellen unser Recht auf die Ueberzeugung, die wir bewirken. Folgen nun die Kinder ihrer Ueberzeugung, so ist nicht ihre Ehrerbietung gegen uns die Quelle ihres Thuns, sondern ihre Achtung für ihren eignen Verstand; auch gestattet, wer Gründe mittheilt, daß Gegengründe laut entgegengesetzt werden, oder wenigstens innerlich aufgehoben; und mit wem wir so in Gründen und Gegengründen verhandeln, den setzen wir uns gleich, und auch er muß sich uns gleich setzen.“ Die in dem Texte: Eph. VI. 1—3. angegebenen Gründe klingen freylich, sagt der Vf., zuerit angehört „wunderlich genug.“ Diese Redensart hat sich Hr. Schl. zu sehr angewöhnt, und sie nimmt sich, zumal auf der Kanzel, nicht sonderlich gut aus. Meisterhaft ist indeß die Rechtfertigung des Textes, und es würde sich der Mühe verlohnen, dabey zu verweilen, wenn nicht die übrigen vier Predigten noch einigen Raum für sich ansprächen. N. 6 u. 7. beleuchten die Materie von dem christl. Hausgefinde. Die mildernde Kraft des Christenthums, bemerkt der Eingang, sey freylich in Hinsicht auf die dienende Volksklasse nicht zu verkennen; allein es stehe doch auch dieweil sehr Vieles nicht so; wie es sollte. „Anhänglichkeit fehlt von beiden Seiten; daher, was mit Gleichgültigkeit geknüpft wird, sich in Widerwillen löset, und eben so stark und allgemein als die Dienenden über Härte klagen und Mangel an billiger Fürsorge, so klagen die Gebietenden über Mangel an theilnehmender Aufmerksamkeit und über Untreue. Das Gefinde betrachtet der Prediger als ein *nachwendiges Uebel* für beide Theile, und dringt auf Ausgleichung der Ungleichheit zwischen Herrschaft und Diensthoten, mit Rücksicht auf den Text (1. Kor. VII. 20—23). „Der Herr weist uns diejenigen zu, die sich als dienende Glieder unserm Hauswesen anschließen wollen, damit wir ihnen einen *Weg* verschaffen dafür, daß sie abgetrennt sind von den Ihrigen; sie sollen mit berührt werden von dem mildern Geiste eines geisteten und gebildeten Lebens; gesellen Vorbilder sehen christlicher Lebensweise und christlicher Tugend; sie sollen unterscheiden lernen von dem verworrenen Treiben der Welt, wie es zugeht in einem Hause, wo der Hausvater keinen andern Wahlpruch kennt als den: *Ich und mein Haus wollen dem Herrn dienen*, und wie wir wünschen müssen, daß auch sie in ein selbstständiges Dafeyn im eignen Hauswesen eingehen, so sollen sie hierzu durch dies Verhältniß *vorbereitet*, und in demselben zu allem Gottgefälligen und Loblöblichen angeleitet werden, was ihnen Ruhe und Zufriedenheit im eignen häuslichen Leben wird gewähren können.“ Umgekehrt wenn ein Dienender dessen gedenkt, daß jedes Hauswesen eine Pflanzstätte ist für die christliche Kirche und eine feste Burg gegen alle Verwirrungen des äußern Lebens: so muß er sich geehrt fühlen, und erhoben, wie aus der Knechtschaft ein Freygelassener,

durch den Beruf, einem Solchen zu dienen. Ja mehr denn die Herrschaften ihrerseits sich als *Knechte Christi* heweißen, um desto mehr werden auch die Dienenden sich willig fügen in manches Unvermeidliche, ihre Ansprüche mäßigen, und Nachsicht üben; und es wird sich zwischen beiden Theilen ein frommes Band der Treue und Liebe knüpfen, das nicht ohne Schmerzen kann gelöst werden, und der häusliche Zustand wird auch in dieser Beziehung erfreulich werden für alle. Eben so preiswürdig ist, was der Vf. in N. 7. über Koloff. III. 22. IV. 1. sagt. Erschöpfend, bemerkt er, seyen des Apostels Vorschriften; *Augendienerer* und *Misumuth* im Dienste seyen Fehler der Dienenden; diesen sey also *Treue* und *reiner guter Wille* geboten. Die Herrschaft hingegen fehle oft durch *Parteylichkeit* und *launischen Mißbrauch der häuslichen Gewalt*; ihr gebiete darum der Apostel, *zu geben, was gleich und recht ist*, und eingedenk zu seyn dessen, *der auch ihr Herr sey*. Was reizt aber die Dienenden zu den an ihnen getadelten Fehlern? Die Parteylichkeit und das Furcht einflößende Drohen der Herrschaft. Und was reizt diese zu ihren Unarten? Offenbar die sie befehdende Augendienerer des Gefindes, so wie dessen Misumuth und Verdrossenheit im Dienste. Statt nun von beiden Seiten zu warten, bis der *andere* Theil sich bessert, muß von *beiden* Seiten angefangen werden, und jeder Theil sich vorsetzen, das Böse des andern durch das Gute zu überwinden. Dann wird jeder inne werden, daß, sucht er nur *selbst* das Gute, und läßt sich darin nicht irre machen, dadurch auch die *andern* auf das wirksamste angetrieben werden, auch auf ihrer Seite alles Störende zu entfernen, und sich an das zu halten, was der Wille Gottes ist.“ So würde sich eine bessere Sitte bilden, während jetzt auf diesem Gebiete alle gemeinsame Ordnung wie verschwunden ist, und auf der einen Seite nur der todte *Buchstabe* eines unzureichenden *Gefetzes* waltet, auf der andern die *ungebundene Willkür*, die sich in jedem Hauswesen anders gestaltet. N. 8. über Hebr. XIII. 2. zieht ausnehmend an, und möchte vielleicht den ersten Preis verdienen. Die Predigt geht davon aus, daß das Christenthum alles *Natürliche veredelt*, alles *Leibliche vergeistigt*; auch der *christlichen Gastsfretheit* halte es ein *geistiges Ziel* vor. Von allem Leiblichen dürfe sie sich darum nicht losmachen, weil das Geistige dadurch mit Würde untergraben werden; aber hervorstehe dürfen das Leibliche nicht zur Erschwerung des geistlichen Lebens; der Zweck müsse auf geistigen Verkehr und geistigen Genuß gerichtet seyn, so daß auch Engel bey uns eintreten könnten; wo die tadelhafte Hospitalität walte, da würden Engel nicht vorsprechen, nicht Worte der Verheißung bringen. Auch müsse sich in der Gastsfretheit eine *Gegenseitigkeit* des geistigen Gebens und Empfangens erzeugen; in jedem christl. Hauswesen verherrliche sich die Gnade Gottes auf eine eigenthümliche Weise, jedes habe aus dem Schatz seiner Liebe und Freundslichkeit etwas *Befon-*

deres darzureichen, was sich so bey keinem andern finde. Es habe schon gefehlt, wenn Heiterkeit und Fröhlichkeit erst durch die Gäste geweckt und aufgeregt werden müsse, nicht in des Galtgebers eigenem Hause einheimisch sey, wenn es Bedürfnis sey, einen größern Kreis künstlich zu schaffen, weil der häusliche keine Befriedigung gewähre, und wenn man in dem größern die Unzufriedenheit und Sorge vergeffen wolle, die sich in den natürlichen kleinern immer wieder erneure. Hier breche die Anzeige dieser gehaltvollen Predigt ab, nachdem sie nur noch folgende zwey Stellen ausgezogen hat. „Wer sollte es nicht oft erfahren haben, daß das heitere gesellige Gespräch, der leichte Wechsel verschiedener aufgeregter Gemüther das gestörte Gleichgewicht in der Seele wieder hergestellt, dem ermattenden Leben durch wieder erwachte Hoffnung einen neuen Schwung gegeben und den beruhigenden Ton sicherer als das ernste Nachdenken und die tieffinnigste einsame Betrachtung getroffen hat; und wem das wiederfahren ist, der hat einen *Engel Gottes* beherrgt.“ — „Wo ihr durch die gründliche Freudigkeit und Zuversicht Eures Herzens eine drückende Stimmung eines andern abseht, durch ein treffendes Wort eine Verwirrung des Gefühls der des Urtheils auflöst, durch eine leichte aber sichere Wendung den Scherz von der Grenze des Sträflichen zurückzieht, der Fröhlichkeit die Gemeinschaft mit dem höhern Gehalt des Lebens bewahrt und die geistige Sehnsucht rege erhaltet: da überall seyd ihr als *Engel Gottes* erschienen.“ Solche Worte sind goldne Aepfel in silbernen Schalen. N. 9. demüthigt die Einbildung auf ein besonderes Verdienst der oft so hoch gepriesenen *Milthätigkeit*, und räumt nach Eph. IV. 28. die *falsche Unterlage* derselben weg, zerstreut den *falschen Schimmer*, mit dem sie häufig umgeben wird, und warnt vor der *falschen Ausübung* derselben. Falsche Unterlage ist das *Ausgleichenswollen der Schlechtigkeit* durch Wohlthätigkeit; in dieser Abtheilung werden die Diebheiler Art, auch die, welche in Kutschen sich wiegen und Bediente hinten auf stehen haben, nach Nutzen gezeichnet, und die Behauptung wird gewagt: daß, wer wohlthätige Unternehmungen befördere, sich scheuen sollte, die Opfer derjenigen anzunehmen, deren Reichthum auf irgend eine Art *befleckt* sey. Mit falschem Schimmer umgeben diejenige die Wohlthätigkeit, die da meynen, daß Wohlthun eine ganz besondere Tugend sey, und diesen großen Irrthum redet der Vf. den Lesern mit triftigen Gründen aus. Eine falsche Ausübung der Wohlthätigkeit nennt er es, wenn der Einzelne gebe, statt seiner Gabe dem *Presbyterium* zu bringen, welchem die *Ausheilung* der Gaben an die Nothleidenden aufgetragen sey. Hier sey es nun dem Vf. unbestritten gelassen, daß dieß die ursprüng-

liche Ordnung in der christlichen Kirche gewesen sey; allein das leuchtet doch nicht ein, daß es schon in den Worten des Textes liege: *1va exy*, (auf daß er habe). Er sagt zwar: „Merket wohl: Er sagt nicht: damit er gebe, sondern: damit er habe zu geben;“ und weiterhin: „Glaubet nicht, daß ich das auf eine willkürliche Weise *hineinkastle* in den Text. Allein in dem: daß er habe, liegt dennoch nicht, daß er nicht *selbst* gebürde. Damit kann jedoch recht gut bestehen, daß, wenn ein Presbyterium aus zutrauenswürdigen Leuten besteht, der Einzelne wohlthut, seine Gaben für die Armen demselben anzuvertrauen, und daß dieß zugleich seinen moralischen Nutzen für den Geber selbst habe. Am Schlusse dieser Anzeige hat Rec. übrigens noch das insbesondere an dem Vf. zu rühmen, daß er immer bey seinem Texte bleibt, und, ob er gleich überall zu allgemeinen Ideen emporsteigt, doch alles an den Text anknüpft und aus demselben herleitet, auch nirgends mit *Aufklärerey* sich abgibt, sondern überall, so wie es sich in Predigten gebührt, seinen freygewählten, nicht durch Perikopenvorleser ihm aufgedrungenen Text als ein göttliches Wort behandelt, und demselben durch Belebung des todtten Buchstabens Achtung und Ehrfurcht zu verflachen weiß. Ohne Zweifel würde er es mit Texten aus der von ihm kritisch angefochtenen *ersten Epistel an Timotheum*, ehrlich und folgerichtig, eben so halten können, da er die ewigen Ideen, die auch in dieser von ihm für unecht gehaltenen Epistel liegen, als das *Göttliche* verehrt, das zu allen Zeiten ehrerbietig anzuerkennen sey. Und dieß unterscheidet ihn von andern, die eben so streng wie er bey dem Buchstaben ihrer Texte bleiben, aber es nicht in seinem Geiste thun. Hr. Schl. kann z. B. sehr wohl auf der Kanzel das *Fahren von Teufeln in Säue* hochstäblich annehmen; und wie er von der Sache redet, wird er Recht behalten; er spricht nämlich nicht als *Historiker*, sondern als *Benutzer* zur *Befestigung christlicher Religiosität*. Andre hingegen wollen z. B. jenes *Fahren von Teufeln* in Säue auch als *geschichtlich wahr* angenommen wissen, und eifern dafür auf eine Weise, wie es einem Manne wie Schl. im Traum nicht einfallen könnte.

NEUE AUFLAGE.

HELMSTÄDT, in d. Fleckeisen. Buchh.: *Fälschlicher Unterricht, jedes deutsche Wort recht zu schreiben*. Nebst einer doppelten Regel für den richtigen Gebrauch des *Dativs* und *Accusativs*, oder Mir und Mich, Ihnen und Sie, und einem Anhang der jetzt üblichen Titulaturen. *Neunte* sehr vermehrte u. verbesserte Aufl. 1819. VI u. 65 S. 8. (4 Gr.) (Siehe die Rec. Ergänz. Bl. 1819. Nr. 131.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

RECHTSGELÄHRTHEIT.

NÜRNBERG, b. Riegel u. Wiefner: *Das Erbrecht*, ein Versuch als Beytrag zu dem allgemeinen Civilgesetzbuche für das Königreich Baiern, von K. L. Freyherrn von Leonrod, k. baier. Appellationsgerichts-Direktor. 1818. IV u. 151 S. 8. (16 gr.)

Die vorliegende Schrift giebt einen merkwürdigen Aufschluss über die Vorstellungen, welche viele auch gebildete Juristen sich von der Gesetzgebungskunst und der Leichtigkeit derselben machen. Der Vf. hält jeden bayerischen Geschäftsmann für berufen, zu dem wichtigen Staatswerke, nämlich zur Vollendung der Arbeiten für die bürgerliche Gesetzgebung das Seine beyzutragen; er wollte daher das Erbrecht bearbeiten, und erklärt, daß er dabey das preussische Recht als das vollständigste zum Grunde gelegt, das bayerische und österreichische benutzt, dem römischen Rechte die gebührende Achtung gezollt, und da wo der Vf. sich nicht mit den positiven Sanctionen habe vereinigen können, seine eigenen Ansichten eingeschaltet habe. Nach des Vfs. Ueberzeugung giebt es nur ein, nämlich das Vernunftrecht für alle Menschen; daher rechtfertigt sich der Vf. auf folgende Weise wegen seines Entwurfs: „wenn ich nach sorgfältiger Prüfung und Erwägung nichts zusetzen, nichts abzunehmen, und nichts zu ändern fand, das preussische Recht aufnahm, wie es vor mir lag, so habe ich nicht das preussische Recht abgeschrieben, sondern das Vernunftrecht nochmal niedergeschrieben, eine Operation, welche jedem Gesetzgeber mehr oder weniger zur Nothwendigkeit wird, je nachdem er sich mehr oder weniger von der Vernunftmäßigkeit dessen überzeugt, was da ist.“ Diese Erklärung des Vfs. ist nicht im Stande, seinen Beruf zum Gesetzgeber zu heurkunden, und Vertrauen zu seiner Arbeit zu erwecken. Dergleichen Operationen gehen aus einer unrichtigen Vorstellung hervor, welche man theils von dem Wesen der Gesetzgebung, theils von dem sogenannten Vernunftrechte hat. Mit Unrecht erkennt man in der Gesetzgebung ein Aggregat von willkürlich zusammengehaufenen Vorschriften. Jede Gesetzgebung kann nur als wahrhaft national das Product aller Verhältnisse seyn, die gerade da

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

dem bestimmten Lande, für welches das Gesetz gelten soll, auf die Entstehung und Ausbildung der Rechtsbestimmungen einwirken. Jede Abtheilung eines Landesgesetzbuchs muß im innigsten Zusammenhange mit allen übrigen Abtheilungen und mit der Grundansicht stehen, welche die Gesetzgebung dieses Landes durchdringt; eine Gesetzgebung welche für alle Zeiten, und für alle Länder gelten soll, mag von dem gutmüthigen Schwärmer, der die Welt nicht kennt, oder von dem vielregierenden Despoten geträumt werden, sie wird aber nie auf Volksthümlichkeit Anspruch machen können, sie wird nirgend zu Hause seyn, weil sie überall es seyn will, sie wird nie die wohlthätigen Wirkungen haben, welche die vielen ehemaligen Stadt- und Landrechte hatten, die in dem kleinen Kreise, für welchen sie galten, gepflegt und gebildet ganz einheimisch waren. Wer daher, wenn er für Baiern den Entwurf eines Gesetzes über Erbrecht arbeiten will, aus dem preussischen Landrechte das Capital nimmt, vergißt, daß der Entwurf nur dann für Baiern etwas taugen könne, wenn das ganze preussische Gesetzbuch dort eingeführt ist, da das Erbrecht mit allen übrigen Rechtstheilen zusammenhängt; wer aber, wie der Vf. es thut, zu diesem preussischen Erbrechte hier eine österreichische, dort eine alt bayerische und am andern Orte eine römische Bestimmung einschleift, wer, wie der Vf. es beweist, nicht mit dem Urrundsatz der das ganze Erbrecht durchdringt, im Reinen ist, wird nur einen unbrauchbaren Entwurf zu Markte bringen. Wer wie der Vf. von einem allgemeinen Vernunftrechte für alle Menschen spricht, sich einbildet, daß die Vernunft einen großen Codex einem Lieblichen, den sie zu sich ruft, in die Feder diktiert, welchem jeder Landesgesetzgeber nur sein *Imprimatur* beysügen darf, kennt das Wesen der Rechtsphilosophie nicht, hat keine Vorstellung von Politik, und zeigt, daß er sehr geradlinig in seinen Forderungen an das Vernunftrecht sey, wenn er glauben kann, daß er das Vernunftrecht nochmal niedergeschrieben habe, wenn er das preussische Recht abschreibe. — Man verzeihe dem Redigirer diese harte Ergießung, sie gilt der Wahrheit, und berücksichtigt keine Person, aber sie war nothwendig gerade in unserer Zeit, wo die *Nomomanie* auf einer hohen Stufe steht, und jeder Gesetzgeber seyn zu können glaubt. Eine genaue Betrachtung des

B

vorliegenden Entwurfs wird zeigen, daß Rec. nicht zu viel gesagt habe. Dafs man im Erbrechte über den Urgrundsatz, von welchem man ausgehen will, einig seyn müsse, daß jede einzelne Bestimmung im innigsten Zusammenhange stehen müsse, beweiset das römische Erbrecht. Begünstigung der testamentarischen Erbfolge, eine eigenthümliche Ansicht von der *Universalität* des Erben, der damit zusammenhängende Satz: *nemo pro parte testatus, pro parte intestatus decedere potest*, erzeugten ein mit bewundernswürdigem Schärfsinn ausgebildetes durchaus consequentes Erbrecht, während im deutschen Rechte Begünstigung der Intestaterbfolge, Allgemeinheit der Erbverträge, Trennung des Vermögens in Gerade und Heergeräthe, ein nicht weniger consequentes aber den deutschen Rechtsverhältnissen mehr anpassendes, dem römischen häufig entgegengesetztes Erbsystem hervorbrachten. Von den neueren Gesetzgebungen hatten die preussische und bairische zu sehr eine Vermischung der römischen und deutschen Rechtsätze sich zu Schulden kommen lassen, und nur die östreichische Gesetzgebung bleibt den deutschen Grundsätzen treuer. Ein Zusammentragen von Bestimmungen aus Gesetzgebungen, von welchen jede andere Grundsätze hat, kann daher nie etwas Gutes geben, und es bleibt daher nur die Wahl, einem ersten Grundsatz, dem römischen der bey uns nicht passen kann, oder dem aus deutschen Verhältnissen hervorgehenden zu huldigen. Wie wenig nun der Vf. in das Wesen des Erbrechts eingedrungen ist, zeigt schon seine erste Betrachtung S. 12. Er will den Unterschied zwischen Codicillen und Testamenten ganz verbannt haben, indem heut zu Tag jede letztwillige Verordnung auch ein Testament sey; dies ist unrichtig, notwithstanding muß eine Verfügung, in welcher ein Erbe eingesetzt ist, durchaus anders beurtheilt werden, als die andere Verfügungen enthaltende letztwillige Verordnung; ein Zusammenwerfen beider erzeugt Verwirrung. Wenn der Vf. S. 18 nach seinem Entwurfe §. 42 nur gerichtliche Testamente gelten lassen will, so vergist er, daß eine solche Gesetzgebung mit Recht den Vorwurf einer spottelüchigen Verdienste; daß es eine Verletzung der Freyheit der Bürger ist, wenn man sie nöthigen will, überall nur unter der Vormundschaft der Gerichte zu handeln; daß es Widerspruch mit der Contractlehre sey, wenn man aufergerichtliche letztwillige Verfügungen verbieten, und Schließung aufergerichtlicher Verträge erlauben will (denn solche Verträge wird man doch nicht verbieten wollen, wenn nicht jeder Verkehr stocken soll); daß in vielen Fällen die Bürger Familiengeheimnisse haben, welche sie durchaus nicht den Gerichten, die gewöhnlich nicht im besten Rufe der Verschwiegenheit stehen, anvertrauen wollen, daß nicht selten Testamente gar nicht gemacht würden, wenn sie nur gerichtlich errichtet werden müßten; daß endlich die Freyheit und die Möglichkeit des Widerrufs der letzten

Willensverordnung gefährdet sey, da man nicht so leicht ein gerichtliches Testament widerrufen als man ein aufergerichtliches zerstören kann: so wird man daher dem Vf. nie hey dieser vorgeschlagenen Bestimmung beypflichten können. — In Ansehung der privilegierten Testamente will der Vf. S. 21 nur zwey Arten annehmen, nämlich Test. der Militärpersonen welche im Felde stehen, und der Civilpersonen, wenn ein Ort wegen ansteckender Krankheit gesperrt ist; warum sollen nicht, wie das östreichische Gesetzbuch §. 597 richtig angenommen hat, auch Test. welche auf Schifffahrten gemacht werden, privilegiert seyn? Auch scheint der Vf. (Entwurf §. 58 u. f. w.) die militär. Testamente zu sehr beschränkt zu haben; der Officier, welcher zwar nach dem Frießen, aber doch bey der Observationsarmee im feindlichen Lande steht, dessen Sprache er vielleicht nicht versteht, muß militär. Test. machen; eben so muß eine Ausdehnung auf Personen gemacht werden, die zwar nicht Militärpersonen sind, aber in gleichen Verhältnissen stehen. Bey den Vorschriften die der Entwurf über Erbverträge enthält (§. 2—18) bemerkt man, daß der Vf. das Wesen des Erbvertrages nicht richtig aufgefaßt und sich nicht bemüht habe, den vielen Controversen, welche in dieser Lehre sich finden, kräftig vorzubeugen und Regeln zu ihrer Entscheidung zu geben; der Vf. erkennt §. 5 keine andern Erbverträge als gültig an, welche nicht gerichtlich abgeschlossen oder von beiden Theilen persönlich dem Gerichte übergeben; eine Bestimmung, welche noch mehr gegen sich hat, als die oben angeführte Vorschrift wegen gerichtlicher Testamente. Unbestimmt und Proceß begünstigend ist die Vorschrift §. 7, daß durch bloße Erbverträge die Befugniss der Contrahenten, über ihr Vermögen unter den Lebendigen zu verfügen, nicht eingeschränkt werde; über die schwierigen entfallenden Erbverträge findet sich ein magerer §. 14, der sie gestattet; gänzlich uneigentlich wird §. 16 auch das *ius accrescendi* dem Vertragserben eingeräumt, was um so inconsequenter und dem §. 9. 10 des Entwurfs widersprechender ist als der Vf. darin im Falle, wenn der Erbvertrag nur über einen Theil errichtet ist, das übrige Vermögen den Intestaterben zufallen läßt. Vergebens sucht man Bestimmungen über die Antrachtung der Erbschaft von Seite des Vertragserben über das Verhältniß der Erbverträge zum Testamente, über Anwendung des Notherbreechts u. dergl. In §. 34 hat der Vf. dem Beypfille neuerer Gesetzgebungen folgend, den Grundsatz: *nemo pro parte testatus u. f. w.* aufgehoben, dagegen andere Folgerungen, welche im röm. Erbrechte aus diesem Grundsatz fließen, stehen lassen. Wie wenig der Vf. in den Zusammenhang des röm. Erbrechts eingedrungen ist, beweiset die Begünstigung der Substitutionen; die Römer kannten sie, diese Begünstigung aus Gründen, die jeder Civilist kennt, bey uns dagegen ist die Be-

Schran-

Schränkung offenbar consequenter, welche z. B. das österreichische Recht in dieser Lehre macht. Bey dem *jure accrescendi* hat sich der Vf. ebenfalls zu sehr von dem mit dem röm. Hauptfatz: *nemo pro parte testatus u. f. w.* zusammenhängenden römischen Bestimmungen verführen lassen; (Entwurf §. 68) es ist consequent in einem neuern Gesetzbu- che, welches diesen röm. Satz doch aufhob, das Zuwachsrecht auszudehnen, und höchstens läßt sich die österreichische Unterfcheidung (§. 562) rechtfertigen; einem bestimt eingesetzten Erben kann durchaus in keinem Falle ein Zuwachsrecht gebüh- ren, und der erledigte Erbtheil muß nothwendig den gesetzlichen Erben zufallen. Eben so unrichtig ist das ausgedehnte Zuwachsrecht der *Legatäre* (Entwurf §. 149); hier sollte in der Regel der erledigte Theil in der Erbschaftsmasse bleiben. Die Bestimmungen über die Auslegung der verschiede- nen Arten von Vermächtnissen sind theils aus dem römischen Rechte, theils aus den andern neuern Gesetzbüchern genommen. Was §. 307 u. f. w. über die Einwirkungspflicht der Kinder vorkommt, ist theils undeutlich, theils unzweckmäßig; der Vf. will eine bis in das kleinste gehende Ausgleichung desjenigen, was jedes Kind von seinen Aeltern bey Lebzeiten, bey ihrer Verbeirathung, Errichtung be- sonderer Wirthschaft u. dergl. erhalten haben. Eine solche Bestimmung steht im Widerspruche mit den jetzigen Familienverhältnissen zwischen Aeltern und Kindern, mit der gewis erlaubten Vorliebe der Aeltern für ein Kind; die Vorschrift erweckt aber auch einen in vielfacher Rücksicht schädlichen Neid, und Mißgunst der Kinder, und begünstigt Streitigkeiten, welche die Familieneintracht stö- ren. In Ansehung der Intestaterbfolge beweist der Vf., welcher gerne dem österreichischen Rechte folgen wollte, aber den Zusammenhang desselben nicht einsah, und Bestimmungen des röm. und preussischen Rechts aufnahm, daß ihm die Gesetzge- bungskunst ganz fremd sey. Es ist unbegreiflich wie man nicht einsehen kann, daß vor allen andern Gesetzgebungen nur allein die österreichische Vorzug und Nachahmung wegen des richtigen Princips, von dem sie ausgeht, wegen ihrer Einfachheit und der Klarheit der Uebersicht, welche sich auch der Nichtjurist verschaffen kann, verdiene. Während in allen deutschen Staaten Proceßle unaufhörlich wegen Intestaterbschaft entziehen, kennt Oesterreich selten solche Streitigkeiten. Schon das Erbfolge- patent v. 11. May 1786 betrachtet richtig das Ver- mögen des Bürgers als ein durch gemeinschaftlichen Erwerb gegründetes gemeinschaftliches Eigenthum der nächsten Familienglieder; dasselbe erkannte nur zweyerley Classen von Verwandten, die Erzeu- ger und die Erzeugten. So lange dagegen eine Ge- setzgebung auch noch den störenden, unjuristischen Mittelbegriff von *Seitenverwandten* aufstellt, von einem selbstständigen Erbrechte dieser Seitenver- wandten redet, und alle Verwandte in Classen theilt

und darnach erben läßt, kann die Intestaterbfolge nie consequent und richtig angesehen werden. (Zeiller Comment. über d. allgem. bürgerl. Gesetz- b. II. Thl. S. 720 und *de Pauli* über das Erbrecht der Ascendenten. Landshut 1811.) Das österreichische Ge- setzbuch läßt die Seitenverwandten nie *jure proprio* sondern nur in so ferne erben, als sie mit ihren Ascen- denten als Glieder der Familie für eine Person an- zusehen sind, und davon ihr Erbrecht ableiten kön- nen. Der Bruder beerbt den Bruder nicht als sol- cher und *jure proprio*, sondern nur in so ferne als er mit dem Bruder den nämlichen Vater hat, das Vermögen an den Vater und nach dem Tode des- selben herab auf die Kinder fällt. Von dieser rich- tigen Ansicht hat der Vf. des vorliegenden Entwurfs keine Ahnung gehabt, seine Erbfolgeordnung be- ruht weder auf einem Principe, und ist so willkür- lich wie die Justinianische. Er theilt nach Classen, und bestimmt z. B. §. 324, daß in dem Falle, wenn ein Aelternteil verstorben ist, das ganze Ver- mögen an den andern noch lebenden falle, während das österreichische Gesetzbuch §. 735 richtig im Falle, wenn nur eines der Aeltern lebt, die nachgelasse- nen Kinder desselben eintreten läßt. Wenn beide Aeltern gestorben sind, so läßt der Vf. §. 325 das Vermögen an die höheren Ascendenten fallen, läßt die Geschwister in der dritten Classe erst erben, macht dann wieder den alten störenden Unterschied zwischen voll- und halbblütigen Geschwistern. Auf diese Weise ist jede einzelne Bestimmung willkür- lich, und das Ganze verdient um so mehr Tadel als der Vf. sich so leicht von dem trefflichen Vor- bilde hätte leiten lassen können. — Bey dem Pflichttheile bestimmt der Vf. den Pflichttheil der Kinder auf die Hälfte, den der Aeltern auf ein Dritttheil der Erbportion, was sich kaum verthei- digen läßt, wenn man erwägt, daß doch Aeltern ebenso nahe berufene Erben als die Kinder sind, so daß die Rechtsgleichheit gestört ist. Als Entbarga- ursachen, welche die Aeltern berechnen, giebt der Vf. S. 121 zehn Gründe an; leicht hätten meh- rere Numern zusammenggezogen werden können, Nr. 9 ist unbestimmt und erweckt Streit, (schänd- liche Ausführung, und Wohl einer niederträchti- gen (?) Lebensart), und Nr. 10 (wenn das Kind ohne von den Aeltern erteilte Einwilligung gehei- rathet hat) ist ganz unpassend, da das Gesetz vor- sehen muß, den Eigensinn launenhafter Aeltern nicht zu sehr zu begünstigen. Die merkwürdige Warnung v. Zeillers im Comment. zum öst. Gesetzb. II. Thl. S. 778 scheint der Vf. auch gänzlich über- sehen zu haben. Unter den Entbargursachen, welche die Kinder berechnen, Aeltern auszu- schließen (Entwurf §. 385) kommt Nr. 6 der un- passende Streit erregende Grund vor: „wenn der Enterbte bey der körperlichen oder sittlichen Er- ziehung des Enterbenden die ihm nach den Gesetzen obliegenden Pflichten gröblich verletzt hat.“ Wie viel Aeltern dürfen dann enterbt werden? Was

der

der Vf. über Erwerbung der Erbschaft, über Entfagung und dergl. vor schlägt, ist theils unvollständig, theils ungeeignet. Im Anhang I. gestattet der Vf. die Pupillarsubstitution §. 1, welche als Ausfluß der bey uns gänzlich veränderten unbefchränkten römischen väterlichen Gewalt, durchaus nicht anwendbar, und auf jeden Fall zu weit ausgedehnt ist, wenu, wie der Vf. es thut, diese Substitution den Aeltern auch auf den von jedem derselben dem Kinde hinterlassenen Pflichttheil sich erstrecken darf, oder (Entwurf §. 3) dem Vater das Recht gegeben wird, auch über das eigenthümliche Vermögen der Kinder auf den Fall, wenn sie in der Unmündigkeit sterben, dergleichen Substitutionen zu errichten. Auch gegen die übrigen Anhänge, über Schenkungen von Todes wegen, über Erbsfolge adoptirter Kinder, über Einkindschaft, Gütergemeinschaft hätte Rec. erhebliche Zweifel vorzubringen; das bisher Gesagte mag aber genügen, um zu beweisen, daß man ein trefflicher Director eines Gerichts seyn kann, aber deswegen noch keinen Beruf hat ein Gesetzbuch zu entwerfen.

NEUBRANDENBURG, b. Korb: *Repertorium der in dem Herzogthum Mecklenburg-Strelitz geltenden Verordnungen*; herausgegeben vom Advocaten Ludwig Boccius zu Neubrandenburg. 1820. VIII u. 392 S. 4.

Der damalige Herzoglich - Mecklenburg-Strelitzsche Kanzley-Rath von Kampz gab im J. 1794 ein Repertorium der, im Herzogthum Mecklenburg-Strelitz bis zum gedachten Jahre erschienenen Justiz- und Administrativ-Gesetze heraus, ward aber durch Dienstveränderungen an der Fortsetzung desselben gehindert. Sein jüngerer Bruder, der Landdrost und Kammerherr von Kampz zu Star gard übernahm diese Fortsetzung, allein auch er ward durch überhäufte Dienstgeschäfte abgehalten, hieran die letzte Hand zu legen und theilte daher sein Manuscript des von ihm bis zum J. 1811 entworfenen, fortgesetzten Repertoriums dem Advocaten Boccius zu Neubrandenburg, dem Sohne des verdienstvollen Geheimen Kammerraths Boccius zu Neustrelitz, mit, welcher das Werk ergänzte und bis zum Herbst 1820 fortsetzte. Er ist im Wesentlichen dem Repertorium von 1794 und den, bey dessen Bearbeitung zum Grunde gelegten Grundätzen im Allgemeinen gefolgt. Die ganze Einrichtung und Bearbeitung trägt allenthalben das Gepräge der höchsten Zweckmäßigkeit und befähigt eben so sehr den rühmlichen, ausdauernden Fleiß, als den sichten praktischen Blick und die Geschäftskunde

des Herausgebers. Wenn gleich das große Interesse, mit welchem Rec. diese Arbeit gelesen hat, zum Theil durch individuelle Rckerinnerungen erweckt seyn mag; so wird sie doch jedem, auch wenn er nicht Diener und Bürger des Landes ist, dessen Gesetzgebung wir hier finden, einen belehrenden und interessanten Genuß gewähren, weil dasselbe ihm die Uebersicht der Regierungsthätigkeit des letztverstorbenen und des jetzregierenden Großherzogs gewährt. Es giebt keinen Zweig der Verwaltung, welcher der wahrhaft - väterlichen und weisen Fürsorge des Großherzogs Karl entgangen wäre und insbesondere find die bessere Organisation des, vor ihm fast ganz verfallenen, Schul- Wesens, des Medicinal- Wesens und der Sicherheits- Polizey, der Armenverpflegung, der Domainen- und Forstverwaltung, mehrere Zweige der Rechtspflege, die Kirchenverfassung, u. a. m. bleibende Denkmäler derselben. Die erst kurze Regierung des jetzigen Großherzogs zeichnet sich durch die so vollständige Anordnung einer Instanz in Verfassungs- Angelegenheiten, daß dadurch die ehemaligen Reichsgerichte möglichst ersetzt werden, durch Errichtung eines Creditvereins der Rittergutsbesitzer und damit in Verbindung stehende Hypotheken- Ordnung, durch Errichtung des Oberappellationsgerichts und durch Erlaffung der Oberappellations-Gerichtsordnung, durch Aufhebung der Leibeigenschaft u. a. m. schon jetzt vorzüglich aus. Rec. kann zwar diese Gegenstände hier nur andeuten und muß die Bekanntheit mit dem Einzelnen denjenigen überlassen, welche daran ein specielleres Interesse haben; er kann jedoch den Wunsch nicht unterdrücken, daß dieses Repertorium und ähnliche Schriften in der Bibliothek so mancher Beamten andrer Staaten den Platz erhalten möge, welchen darin manche theoretische Handbücher einnehmen. Jeder höhere deutsche Beamter sollte billig eine genaue Kenntniß der Gesetze und Einrichtungen haben, welche in dem ihm übertragenen Verwaltungszweige in den übrigen deutschen Staaten bestehen, und dagegen, was die Theorien betrißt, dem praktischen Geschäftsmanne die Würdigung ihrer Ausführbarkeit und ihre Ausführung überlassen. England geht uns hierin wenigstens mit einem allgemein praktischen Beyspiel voran. Es ist z. B. das Vaterland schöner Theorien von Freyheit des Handels u. dgl. allein die Verwaltung erhält, der Theorie ungeachtet, die Korn-Bill. Jeder bleibe für sich, der Professor auf dem Katheder, der Staatsmann am grünen Tische, der Sprung von dem einen an den andern mißlingt gewöhnlich, bemerkt sehr richtig schon Spittler in der Würtembergischen Geschichte,

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, in der Maurer. Buchh.: *Philosophische Gespräche*. Von K. W. F. Solger. Erste Sammlung. 1817. 322 S. 8.

Unstreitig im griechischen Sinne, und mit Vor-schweben des Bildes, welches die Platonischen Dialogen uns gewähren, hat der Vf. seine Gespräche entworfen. Ihrer sind in gegenwärtiger Sammlung fünf, unter den Ueberschriften: *Julius I, die Gesellschaft, der Traum, Theodor, Julius II*. Veranlassende Umstände der Unterredungen werden aus unserer Zeit entlehnt, ein Zusammenreffen von Freunden, ein gemeinschaftliches Mittagmahl, ein Familienausflug ins Freye, ja selbst die Versammlung um einen Theetisch; grade wie Sokrates zu seiner Zeit unter Freunden und bey mehr oder weniger zahlreichen Zusammenkünften seine Gedanken über Philosophie zu entwickeln pflegte. Auch hat unser Vf. dem Charakter der Gesprächsform gut aufgefaßt, welches nicht leicht ist, indem manche gedruckte sogenannte Gespräche mehr einer Ab-handlung gleichen, oder mit dem Namen der Sprechenden nur das Anheben eines neuen Paragraphen andeuten.

Jedoch hätte Rec. gegen diese Form der Entwicklung philosophischer Wahrheiten, also gegen gedruckte philosophische Gespräche überhaupt, allerlei zu erinnern. Sie sind unsern Sitten fremd, weil unser wissenschaftlicher Verkehr sich in Büchern kund thut, so daß bey geselligen Zusammenkünften ernsthafte Darlegungen philosophischer Ueberzeugung mehr gemieden als gesucht werden. Kommt es etwa dazu, so geschieht die Erwähnung kurz, flüchtig, unvollständig, und man darf sich auf Bücher, wohl seine eignen, berufen. Bey den Griechen war dieses anders, die Frischeit des philosophischen Bedürfnisses, und das verhältnißweise wenige, was dafür durch Bücher gethan worden, drängte sammt ihrer anziehenden Neuheit die Speculation ins Leben zurück und Sprechende wie Hörende fanden mehr gegenseitige Anregung und Veranlassung zu mündlichem Austausch ihrer Gedanken. Uns muß immer etwas unnatürlich vorkommen, wenn jemand (wie S. 39.) ausführlich wieder erzählt, was an einem Theetisch — sogar in Gegenwart von Frauenzimmern — gesprochen worden, oder wenn Andre nach solchen Berichten

große Sehnucht zeigen. Ferner ist dergleichen selbst dem Zustande unsrer Philosophie fremd geworden, welche in ihrem ausgedehnten Kreise auch eine philosophische Literatur entwickelt hat, die dem gründlich Sprechenden nicht verborgen seyn kann, und deren Kenntniß er bey dem Zuhörenden doch einigermaßen voraussetzen muß. Bächer aber im Gespräche reichlich anzuführen, scheint für das letztere eine schwerfällige Zuthat. Ist demnach Allen, welche in Philosophie wissenschaftlich eingeführt werden sollen, um die erste Uebersicht und Geläufigkeit des abstracten Denkens zu gewinnen, ein mündlicher Vortrag auch mit Fragen und Antworten, immerwährend das Zweckmässigste, so scheint die Nachahmung desselben in Schriftwerken hemmend und störend, da der Leser den Autor rasch zu fassen wünscht, und daß er ihm ohne viel Umwege beynähme, was er zu sagen hat. Endlich mangelt unsren modernen Druckgesprächen alle Individualität der Sprechenden, es erscheinen ein Julius, ein Adalbert, Theodor, Erwin u. s. w., von denen wir nichts als die Namen kennen, und welche auftreten wie im Puppenspiel die hölzernen Figuren, hinter welchen allen freylich der Vf. steckt und sie declamiren läßt, wo aber unentschieden bleibt, welche des Vfs. Rolle spiele, und ob dieser überhaupt durch irgend eine Gesprächspuppe sich selbst darstellen wolle. Weit anders sehen wir einen Sokrates, Gorgias und Andre bey Plato auftreten, sie sind lebendige Wesen, zeigen ihre besondre Individualität, und wenn Plato als seinen Geistesverwandten vorsühre, weissen Ueberzeugung er theile, bleibt durchaus nicht zweifelhaft. Ein bloßes Unterreden aber um des Unterredens willen, ein reines dialectisches Spiel ohne Anfang und Ende, wovon wirklich eine Probe in deutscher Sprache vorhanden ist, (S. 88.) muß abgemackht werden, und war keineswegs dasjenige, wornach unser geschmackvoller Vf. strebte.

Er hat uns mancherley Reden unsrer Zeit vorgeführt und dadurch die Natürlichkeit der Gespräche, indem sie wirklich gehalten seyn könnten, erhöht. S. 5. ist von dem Handel nach Ideen die Rede. „Wo der Zweifel vorherrscht, und das Grübeln, da kommt es selten zu einer klaren Uebereinstimmung im Denken, und noch seltener zu einem tüchtigen entschlossenen Handeln. Wohin haben uns denn die rein speculativen Systeme geführt, auf welche wir Deutsche in der letzten Zeit

so stolz waren? Wenigstens haben sie uns aus der Knechtschaft, in welche wir gerathen waren, nicht erlöst. Dieses Heil ist uns erst geworden, als wir in uns giengen, unsre vorige Sündhaftigkeit erkannten, und mit reinem kräftigem Willen, in deutschem Sinne, handelnd, den Ideen, die uns trieben, folgten, ohne uns in Abstractionen einzulassen, worüber nur Zeit und Kraft verloren gegangen seyn würde." Inzwischen sind doch Grundsätze nothwendig, wornach gehandelt werden soll, man strebt nach allgemeinen Wahrheiten. Dieser Gegenstand wird mit Anwendung auf den Staat und dessen Verfassung im ersten Gespräch durchgeführt. „Wenn doch nur diejenigen, welche den wahren Staat und das neue Leben auf Ideen gründen wollen, diese redlich und wahrhaft vor unsern Augen entwickeln und darstellten! So aber berufen sie sich darauf, als wenn sie längst darüber einig wären. Und wenn nun die einzelnen Fälle kommen, so ist für Alles ein Grundfatz bey der Hand, der freylich, für sich allein ausgesprochen und betrachtet, als leere Abstraction verschrien werden muß. Es ist aber leicht einzusehen, daß sich durch solche Sätze, auf diese willkürliche Weise angewandt, Alles vertheidigen ließe." (S. 33.) Das Gespräch endigt ohne Lösung der vorgebrachten Schwierigkeiten, nur wird hingewinkt: „ist etwa jede Idee etwas ganz einziges und in sich einfaches, das nicht aus willkürlich gewählten Stücken allgemeiner Formeln zusammengesetzt werden kann, sich aber so verwandelt, daß es eben in jedem besondern Falle eine durchaus eigene Natur annimmt?" (S. 35.) Wir hätten Bestimmteres darüber zu hören gewünscht.

Im zweyten Gespräch wird das Staatsthema gewissermaßen fortgesetzt. Ob Theorien der Philosophen oder scheinbar zufällige Antriebe die Erneuerungen des menschlichen Geschlechts oder besondrer Staaten herbeiführen? Jene mannichfaltigen Pläne für die Verbesserung des politischen Lebens, welche in Deutschland wohl laut geworden sind, veranlassen die Erklärung eines Unwilligen: „Alles ist abgetanzen für uns, und die wahre Lösung für dieses seltsame Räthsel ist: wir tugen alle nichts." (S. 59.) Eine zweyte Erklärung schließt sich an die erste: „es giebt Leute, bey dem ein Organ die Dienste des andern, das ihm fehlt, dessen sie aber noch nicht ganz entbehren können, vertreten muß. So wie manchen Thieren der Kunsttrieb das Geschlecht ersetzt, so dient vielen Menschen die Platttheit selbst anstatt der Phantasie. Sie gerathen in einen wahren Taumel des Fanatismus für Aufklärung und Verbesserung, und fangen gleich zu phantaziren an, sobald nur von jener unendlichen Vervollkommenheit die Rede ist, bloß weil ihnen das Gegenwärtige noch nicht platt und alltäglich genug ist." (S. 77.) Ein anderer gesteht: „er lese nichts mehr als die Bibel, aber auch diese Tag und Nacht. — Ein Resultat gebracht diesem Gespräche, wie dem ersten.

Das dritte Gespräch enthält ein Geständniß Adalberts: man fühle sich recht schwach, wenn man

so den Strom der Entwicklung des Zeitgeistes vor sich vorbeysauchen sehe und höre, und möchte wünschen sich seiner so bemächtigen zu können, wie viele wackre Schwimmer um uns her. Ein anderer sagt: bloße wissenschaftliche philosophische Bestrebungen kämen jetzt um ein halbes Zeitalter zu spät. Jede Schulphilosophie müsse eine einfeltige Abstraction werden, und es könne für das unendlich reiche wirkliche Leben und seine praktischen Anschauungen keine begrenzte und begrenzte Formel geben, wornach man es berechnen könnte. Andre bestreiten diesen Gedanken und vertheidigen die Schulphilosophie, nämlich die rechte. Wieder jemand, der zu den Sprechenden tritt, erklärt, wir hätten doch wohl dergleichen, so fern darin ein ganz willkürliches Streben nach menschlicher Weisheit liege, ganz hinter uns. Das wären Ausartungen und Krankheiten der deutschen Philosophie, so wie der hentige willkürliche Katholicismus eine Ausartung des dringend gewordenen Bedürfnisses nach Religion sey. (S. 122.) Sehr zu tadeln sind diejenigen, welche ihren Stolz in die vergängliche Gestalt und Form eines Systems und nicht in dasjenige setzen, was an allen wahrhaft philosophischen Systemen die ewige Wahrheit selbst ist. (S. 131.) Wieder kommt die Rede auf den Staat, auch auf religiöse Offenbarung. Den Schluß macht die Erzählung eines Traumes, der den Träumenden zum Anblick des Regens der Liebe führte, bey welchem er erwacht.

Gleichierweise bilden Philosophie, Staat Religion, den Inhalt des vierten Gesprächs. Die Philosophie ist keinesweges ein allgemeiner Gedanke, sondern etwas in sich selbst Lebendiges, welches, da sie auch in der Zeit lebt, sich verwandelt, ja in jedem Philosophen aus einem eigenthümlichen Quell des Lebens hervorspringt. (S. 200.) Sie muß die Einheit des Bewusstseyns in allen vorkommenden Widersprüchen erhalten, und sie in ihrer vollkommensten Uebereinstimmung mit einander erkennen. (S. 207.) Alle übrigen Erkenntnißarten, welche auf das wirkliche Leben und seine Erscheinungen angewandt werden sollen, geben uns allgemeine Regeln, welche auf die ins unendliche verschiedenen besondern Fälle ihrer leeren Allgemeinheit wegen nie vollständig paßen; unzähliges bleibt also bey einer solchen Anwendung der Erwägung eigenthümlicher Umstände, oder der Art, wie wir den Gegenstand auffassen, oder selbst dem Zufall überlassen; die Philosophie aber verwandelt sich selbst in das Wirkliche, für sie giebt es gar keine leere Form und Regel, die vom Leben selbst verschieden wäre, und in jeder ihrer Anwendungen ist sie selbst gegenwärtig. (S. 211.) Unser Erkennen muß ganz angefüllt seyn von demjenigen, welches sowohl ganz Allgemeines, als ganz Besondres und Wirkliches ist. In dieser Erkenntnißart müssen wir eine vollkommen lebendige Wahrnehmung besitzen. (S. 222.) So muß auch die wahre Bekanntschaft mit Gott durch eine innere Wahrnehmung erlangt werden,

in welcher wir uns seines Dafeyn bewußt werden, nicht wie eines andern Dafeyn, welches noch außerdem sein Wesen hätte, — denn so nehmen wir auch die besondern Dinge wahr — sondern als die Gegenwart seines Wesens. (S. 224.) Es kann eine Religion gar nicht einmal geben, wenn es nicht ein solches Bewußtseyn gäbe, welches in seiner Ausbildung die Philosophie selbst ist. (S. 227.) Was in unserm wirklichen Leben unsre Wahrnehmung und Erfahrung bestimmt, und sich aus eigenem Wesen ganz in derselben als einem leidenden abspiegelt, sey es nun das Dafeyn der sinnlichen Erscheinungen außer uns, oder die Gegenwart eines höhern Wesens, das muß auch in dem notwendigen Denken enthalten seyn, und sich wiederum aus diesem abheben und als dessen Erfolg hinstellen lassen. (S. 233.) Am meisten zerstören diejenigen die Musik des Lebens für sich selbst, die eigenbinnig und trotzig alles nach ihrer eigenen Stimme nicht harmonisch, sondern zum Unisono möchten umsetzen. So will der Eine mit seinem Selbstbewußtseyn von allen Wurzeln, die ihn in der allgemeinen Natur festhalten, sich völlig losreißen, und sich durch Philosophie sein Weltall selbst schaffen, das es durch seine eigene Kraft frey um seinen Mittelpunct, gleich von allen Seiten gerundet schwebt. Aber nicht bemerkt er, daß er dazu in den Mittelpunct zurücksteigen mußte, wogegen ihn vielmehr jenes gewaltsame Losreißen in eine geradlinige Bahn schwingt, auf welcher er alles Leben blind vor sich niederwerfen, und mehr Spuren der Verwüstung als des Schaffens zurücklassen wird. Ein anderer preist seinen Glauben, aber als eine besondre Anzeichnung, womit er, der Erwählte, vor allen gesegnet, und aus dem Gewirre seiner Mitmenschen in die selige Ruhe der Heiligen entrückt sey. Aber nicht sieht er, daß sein Stolz ihn weiter als den Weltlichten dem gemeinsamen Quell der Seligkeit entfremdet, und ihn ganz dem Nichtigen übergibt. Entgehn kann jedoch Niemand diesen Spaltungen, denn nur aus ihnen entsteht der Accord des Lebens der Welt. (S. 237.) Durch uns klingt ein und derselbe Grundton in verschiedenen Schwingungen hindurch, welches gar sehr den Hochmuth niederschlägt, der sich aus der allgemeinen Verkettung abgelöst wähnte. (S. 239.)

Gleichwie in den ausgezeichneten Stellen Winke über eine eigene Ansicht der Philosophie enthalten sind, finden wir auch im letzten Gespräch darauf Bezügliches. „Es ist ein gefährlich Ding mit der Philosophie; denn man erfährt, was sie sey, immer erst, wenn man schon tief darin ist, und wohl gar nicht wieder zurück kann, so gern man ihr vielleicht auch wieder entziehen möchte. (S. 249.) Es muß ein Drittes geben, worin das Allgemeine und besondere Eins und dasselbe sind, und von diesem Punkte aus muß sowohl das Wesen der Philosophie als aller besondere Erkenntniß bestimmt werden. (S. 274.) Zur Religion gehört, das sie unerklärbar sey; die Erkenntnißart, die ihr zukommt, ist

der Glaube, und werden diesem seine Gegenstände bewiesen, so ist er nicht Glaube mehr; wer ihn aber als eine bloße Täuschung darstellt, der hebt ihn selbst seinem Begriffe nach gänzlich auf. Wenn folglich die Philosophie irgend etwas begründen oder erklären soll, so kann die Religion kein Gegenstand für sie seyn. (S. 287.) Die Erkenntniß der Wahrheit muß eine solche seyn, in welcher die vollständig in einander aufgehenden Beziehungen und Auflösungen, diese Selbstvernichtung und Selbstschöpfung des Wesens durch sein Nichts, mit deutlicher Einsicht erkannt werden. (S. 317.) Nicht um dieses gegenwärtige Leben, wie es sich erscheinend uns aufdrängt, ist es der Philosophie zu thun, sondern um die völlige Vernichtung desselben und um die Enthüllung des Ewigen, wie es in diesem Nichts und gleichsam an der leeren Stelle desselben aus sich selbst das ganze Dafeyn wird. Darum müssen wir uns selbst durch diese göttliche Kraft völlig vertilgen und hinwegwischen lassen, um uns wieder zu gewinnen, wie wir nur in ihrer wesentlichen Gegenwart wirklich Etwas, an und für uns selbst aber, auch als das Dafeyn Gottes gedacht, ein reines Nichts find. (S. 319.)

Vielleicht hatte der Vf. im Sinne, diese Andeutungen, welche theils der Identitätsphilosophie, theils einem religiösen Quietismus sich annähern scheinen, in einer spätern Sammlung von Gesprächen weiter auszuführen, woran ihn aber der Tod hinderte.

NATURGESCHICHTE.

KIEL, im Verlage der akadem. Buchh.: *Zoologisches Magazin*. Herausgegeben von Dr. C. R. W. Wiedemann, Königl. Dänischem Justizrathe, ord. Prof. der Arzneykunde u. f. w. Band I. Stück I. 1817. 206 S. m. Kupf. — ALTONA in Commission bey Hammerich. Band I. Stück II. 196 S. Stück III. 183 S. 8. (4 Thlr. 12 Gr.)

Zu den vielen schönen Unternehmungen welche die Zeiten, die wir erleben, vernichteten, gehört auch Hrn. Ws. *Archiv für Zoologie und Zootomie*, wovon nur fünf Bände erschienen. An seine Stelle tritt jetzt das *zoologische Magazin*, wie es scheint, ohne die Unterstützung zu genießen, welche es verdient, da seit 1817 erst drey Stücke, und von diesem nur das erste bey einem Verleger, die andern beiden bey einem Commissionair erschienen sind. Sie werden eröffnet durch ein *Wort vorläufiger Erinnerung vom Herausgeber*, worin derselbe, uns zwar mit großem Rechte gegen das bis zur Ungebühr gestiegene Bilden neuer Gattungen, Arten und Namen eifert, und nach dem Vorschlage des Grafen v. *Hoffmannsegg* sehr für ein Normalmuseum stimmt, in welches jede Art nach vorläufig mit ihr vorgenommener schärfster Kritik niedergelegt werden solle. Leider möchte dieser Vorschlag aber unaus-

unzuführbar seyn: denn wer, wenn er eine seiner Meinung nach neue Art entdeckt, und ein einziges Exemplar derselben aufreißt, wird dieses dem Normalmuseum mittheilen wollen, oder dazu gezwungen werden können, und wen wollte man an die Spitze dieser Anstalt stellen, der so das allgemeine Zutrauen genösse, das seine Entscheidung über die Art durchaus angenommen würde? welcher, besonders deutsche Naturforscher, würde endlich im Stande seyn, das Normalmuseum zu benutzen, es sey denn, das dieses selbst ihm Reisekosten und Diäten bezahle? Wir bedürfen auch des Normalmuseums nicht, wenn nur alle Zoologen es sich zur Pflicht machen, keine neue Art aufzuführen, ohne von derselben zugleich eine ganz vollständige mit der grössten Genauigkeit abgefasste Beschreibung und Abbildung zu liefern. — Ausser dem theilt der Herausgeber Beschreibungen neuer zweyflügliger Insecten, besonders aus der Gegend um Kiel, aus Pallas Nachlasse, aus Ostindien, Afrika und Brasilien, neuer Insecten vom Vorgebirge der guten Hoffnung und neuer Käfer aus Bengalen und Java mit, und liefert eine Abhandlung über die Flederthiere (*Chiroptera*) nach Geoffroy-Saint-Hilaire, und Beiträge zur Naturgeschichte und Zergliederung der Weichthiere nach Cuvier, Peron, Lamarck u. a. — Der Graf v. Hoffmannsegg liefert sehr schätzbare Entomologische Bemerkungen über amerikanische Insecten in der vierten bis sechsten Lieferung von den *Recueils d'observations de Zoologie et d'anatomie comparée*, oder dem 2ten Theil der Reise der Herren *Al. v. Humboldt* und *A. Bonpland*. — Hr. *H. M. Gude* Beiträge zur Anatomie der Insecten mit Abbildungen. — Hr. Prof. *Lichtenstein* in Berlin Beschreibungen einiger neuer Arten der Gattung *Silurus* aus Brasilien. — Hr. *Klug* die Blattwespen (*Tenthredo Linn.*) der Fabricischen Sammlung, mit Abbildungen, und Hr. *Justizian F. Boie* zu Kiel Bemerkungen über zu den Temminckschen Ordnungen *Curfiores*, *Grallatores*, *Pinnatipedes* und *Palmpedes* gehörige Vögel, mit besonderer Rücksicht auf die Herzogthümer Schleswig und Holstein.

ERDBESCHREIBUNG.

BERLIN, b. Christiani: *Einleitung in die allgemeine Erdkunde*, mit einer Vorlesung der Feldkunde, von Dr. *Friedrich Förster*, Lehrer an der Universität, Artillerie- und Ingenieur-Schule, Ritter den (des) eisernen Kreuzes. Steindruck. 1818. IX, 67 und 64 S. 4. (2 Thlr.)

Hr. F. bestimmte diese Schrift zunächst für seine ehemaligen Zuhörer an der Universität und Artil-

lerie-Schule zu Berlin, von welchen Aemtern es aber bekanntlich 1819 entfernt wurde. Aber auch andre Freunde der Erdkunde sollten die Schrift gebrauchen, und die zweyte Abtheilung, die Vorlesung der Feldkunde, bestimmte er nicht für Kriegsschulen allein, sondern auch für andre Volksschulen, da nach seiner Meinung es wohlgethan seyn dürfte, „dass man die wehrhafte Jugend nicht nur handwerklich eintreten lasse in das Heer, um Wehr und Waffen handhaben zu lernen.“ (S. IV.) Das Buch enthält eine Einleitung in die Erdkunde, oder das, was die gewöhnlichen Lehrbücher die mathematische und physikalische Geographie nennen, mit einer kurzen Einleitung, die auf 14 Seiten die Geschichte der Erdkunde darlegt. Die einzelnen Abschnitte handeln vom Verhältniss der Erde im Weltgebäude (S. 14.), und von der Beschaffenheit der Erde (S. 29.), wo von der Luft, dem Wasser und dem festen Lande ausführlich gesprochen und namentlich in dem letzten Hauptstück (von S. 41. an) eine sehr umfassende innere und äussere Gebirgskunde gegeben wird. Die zweyte besonders paginirte Abhandlung enthält die Anwendung des Höhen- und Tiefen-Verhältnisses auf die Kriegsführung, wo besonders von den Höhenzügen, Abdachungen und Flussgebieten Europas gehandelt wird. Unsere Leser sehen aus dieser Uebersicht, dass Hr. F. den von Gatterer vorgezeichneten und neuerlich von mehreren deutschen Geographen mit Glück betretenen Weg wandelt, und eine sogenannte reine, von allen politischen Verhältnissen getrennte Einleitung in die Erdkunde giebt. Der Vf. hat seinem Buch durch Einrückung mehrerer Bilder, z. B. Homers Erdscheibe, Eratosthenes Ansicht, des Ptolemäus Entwurf des Erdbildes auf der Fläche, des Sonnen-Systems einen eigenthümlichen Werth gegeben, und der zweyten Abtheilung auch eine nach den Höhenzügen und Flussgebieten entworfene Charte von Europa beygelegt. Wir haben in dieser Schrift keine neuen Bemerkungen, aber auch keinen eben auffallenden Fehler in dieser in neuerer Zeit oft bearbeiteten Wissenschaft bemerkt. — Noch etwas über die äussere Form. Das Buch ist, so viel dem Rec. bekannt ist, der erste Versuch, eine ganze Schrift in Steindruck mit geschriebenen deutschen Buchstaben vorzulegen; wir fürchten aber, nicht zum Vortheil des Verlegers, dass diese ungleich geschriebene und abgedruckte Schrift den Augen zu anstrengend erscheine, wie Rec. viele verriethen, die er dergleichen befragte. Bey einer neuen Auflage dürfte es daher gerathener seyn, die gewöhnliche deutsche Druckschrift beizubehalten.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

CHEMIE.

LEIPZIG, b. Barth: *Handbuch der populären Chemie*, zum Gebrauch bey Vorlesungen und zur Selbstbelehrung bestimmt von Dr. Ferdinand Wurst, kurhessischem Hofrathe und Ritter des goldenen Löwenordens, ord. Professor der Medicin und Chemie und Director der med. Deputation des Kurf. Oberhausit.-Collegii zu Marburg u. s. w. Dritte ganz umgearbeitete Auflage. 1820. XVIII u. 453 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Wenn ein Werk und besonders ein chemisches, in der dritten Auflage erscheint: so kann man mit Recht vermuten, daß dasselbe zu den besseren Erzeugnissen der Zeit gehöre. Die allgemeine günstige Aufnahme der beiden ersten Auflagen dieses Werkes (1806 u. 1813) wird durch diese dritte mit sichtbarer Liebe fast ganz umgearbeiteten Ausgabe gerechtfertigt. Das Ganze ist neu geordnet; alle neuern Entdeckungen sind möglichst genau benutzt und angeführt. Der klare und gründliche Vortrag des Vf. macht es zur Selbstbelehrung vollends geeignet.

Zum Belege unserer Ansicht wollen wir den Inhalt dieser bisher in unsern Blättern nicht angezeigten populären Chemie kurz ausheben. *Einleitung.* (S. 1—17). Kurz und bündig werden hier die Gegenstände, das Wesen und die Geschichte der Chemie vorgetragen. Die Chemie ist dem Vf. (§. 1) die Wissenschaft von der Zusammensetzung der Körper und deren Verhalten gegen einander. Nach Ansicht des Rec. hätte die Analysis der Körper wohl eben so mit angeführt zu werden verdient, als die Synthese derselben: da die Chemie sowohl die Trennung des homogenen Ganzen in seine heterogenen Bildungselemente, als die Einung letzterer zum homogenen Ganzen zum Hauptgegenstande ihres Forschens macht. Rec. würde die Chemie diejenige Lehre nennen, welche die Veränderungen, welche die Materie in den verschiedenen Entfassungen, Formen und Zuständen ihres Seyns durch das gegenseitige Ineinandervirken — oder mit *Weber*, durch die kubisch wirkende (die Masse durchgreifende) dynamische Thätigkeit — erleidet, abhandelt. Ganz stimmen wir der Aeußerung des Vfs. (§. 3) bey, daß das Ziel der Chemie nie erreicht

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

werden könne, weil sie aus Erfahrung schöpfe und diese unendlich sey. Der Chemiker schöpft aus einer Quelle, welche sich um so reichlicher aufschließt, je mehr er sich bemühet ihren Boden zu ergründen. In der That ist die chemische Beziehung der Körper gegen einander so mannichfaltig und bedarf zur Erforschung auch einer solchen unübersehbaren Reihe von Versuchen, daß schon dieser Gedanke das Feld der Chemie unbegrenzt erscheinen läßt. §. 7—16 handelt der Vf. in einem eben so gedungenen als belehrenden Ueberblicke in neun Epochen die Geschichte der Chemie ab. Von den zerstreuten Erfahrungen, auf welche der Zufall und das Bedürfnis leitete bey den Aegyptern, bis zu der neuesten Zeit, welche der Vf. die dualistische oder electrochemische nennt. Mit Recht setzt der Vf. das Charakteristische derselben in das Streben alles auf Gegensatz — auf Polarität — zurückzuführen. In der That ist es unleugbar, daß, nachdem erst der Dualismus, das Daseyn des Gegensatzes in der Natur erkannt worden war, die Chemie eine ihrer schönsten Blüthen entfaltete; die Ansicht über das chemische Wirken, entfernt von dem Dunkel der Alchemie, tiefer und lebendiger wurde als je. In der Stöchiometrie, welche der Vf. hier ebenfalls als eine Entwicklung der neuesten Zeit berührt, erhielt sie eine feste Basis. (Rec. verweist bey dieser Gelegenheit über die geschichtlichen Momente der Chemie auf *Kattners* Tabellen in dessen Einleitung zur neueren Chemie mit dem Wunsch, diese einmal dem Zweck eines Ueberblicks gemäß, in einem besondern Foliohändchen gedruckt zu sehen.)

Der erste Abschnitt enthält *Vorkenntnisse zur chemischen Untersuchung der Körper.* (§. 24—26.) Es wird hier von der großen Verchiedenheit der Körper, als Erfolge der Art und Weise der Verbindung ihrer Theile und deren Proportion; von der Zerlegung der Körper im Allgemeinen; von dem Unterschiede zwischen gleichartigen und ungleichartigen Theilen, zwischen Zusammenhängen (wenn gleichartige Theile in Zusammenhang unter sich gebracht werden, z. B. Zusammenschmelzen von Eisenfeilspänen) *Haufwerk* (wenn gleichartige Theile bloß neben einander liegen z. B. gepulverte Kreide), *Gemenge* (Zusammenlegen ungleichartiger Theile ohne Zusammenhang z. B. Zusammenreiben von Sand und Kali) und *Zusammen-*

D

zeugung und Mischung; zwischen Scheidung oder Zerlegung (Theilung der Körper in ungleichartige Theile) und Trennung (Theilung in gleichartige Theile); zwischen Edukte und Produkte, zwischen nähern und entfernten Bestandtheilen; zwischen Elementen oder Urstoffen, unzerlegten und zusammengesetzten Körpern; zwischen atomistischer und dynamischer Naturansicht sehr deutlich und klar gehandelt. Mit Recht sagt der Vf., daß die Untersuchung über das Wesen der Materie außer den Grenzen der Erfahrungswissenschaften liege. Der Chemiker muß hier der Speculation das Feld räumen. Glücklicherweise ist es wohl bestellt, und der Naturphilosoph eine reiche Aermte erwarten darf; in welcher als dem einigenden Principe die zerstreuten Erfahrungen genetisch und analytisch aufgehen! — (§. 26 — 47) Von der Zerlegung der Körper überhaupt. Der Vf. berührt hier die Mittel zur chemischen Zerlegung der Körper, die mechanische und chemische Zerlegung, die chemische Verwandtschaft oder Anziehung als die verschiedenen Grade der Intensität mit welcher sich die ungleichartigen Stoffe verbinden. Dem Vf. ist die chemische Verwandtschaft diejenige Thätigkeit der Körper, sich bey unmittelbarer Berührung gegenseitig anzuheben, zu durchdringen und gleichartige Theile zu bilden. Diese Worte sind aber, wie auch der Vf. bemerkt, nur bildliche Bezeichnungen für die uns durchaus unbekannte Ursache dieser Phänomene, welche auch die Electrochemie noch nicht enthüllen kann. Ferner werden hier berührt die bestimmten Raum und Gewichtsverhältnisse, in welchen sich die Körper vereinigen, die darüber aufgestellten Gesetze, die Aequivalenzen u. s. f. Durch die Anführung einer sehr zweckmäßigen Reihe von Versuchen werden über die wichtigsten Fälle und Lehren dieses Abschnitts sehr praktische Beweise gegeben. Nicht weniger ist der dritte Theil dieses Abschnitts (§. 47 — 60) welcher von den chemischen Operationen handelt, zwar kurz, aber sehr zweckmäßig ausgearbeitet, und gern unterschreibt Rec. auf Scheelen den Vater der neuern Chemie deutend, was der Vf. hier §. 50 sagt: „Mit sehr Wenigem läßt sich zur Uebung viel ausrichten.“

Im zweyten Abschnitte werden (§. 60 — 76) die Wärmelehre (§. 76 — 88) die Lehre vom Lichte und (§. 88) die Electricität abgehandelt. Auch in diesem Abschnitte, welchen Rec. die Lehre von den Naturpotenzen oder den kosmischen Elementen nennen möchte, bleibt der Vf. seinem hüthigen und klaren Vortrage getreu, und erhöht die Klarheit der Vorstellung noch ungemein durch die bey jedem Abschnitte angebrachten Versuche.

Der dritte Abschnitt behandelt die chemischen einfachen Stoffe und zwar zuerst (§. 100 — 144) die unmetallischen Elemente, Sauerstoff, Stickstoff, Wasserstoff, Schwefel, Selenium, Phosphor, Jo-

dine, Chlorine und Fluorine, also diejenige Reihe der irdischen Elemente, welche die eigentlichen formenden Elemente zu nennen sind; da sie hauptsächlich die bildende Rolle in den Zusammensetzungen der verschiedenen Formen der Materie zu übernehmen scheinen. Die getheilten Ansichten, welche über einige dieser Elemente noch herrschen über Chlorine, Jodine und Fluorine hat der Vf. deutlich bemerkt, und bey ersterer mit Recht auf Lavoisier's Versuche neben Berzelius Prüfung hingewiesen; ferner (§. 144 — 293) lehrt der Vf. die andere Reihe der irdischen Elemente, die Metalle kennen. Er unterscheidet dieselbe in Metalloide und eigentliche Metalle; letztere wieder in solche die für sich reducibel sind, oder zur Reduction eines dritten Körpers bedürfen und erstere in Alkalische und Erdige Metalloide. Eine so innige zusammenhängende Reihe auch die Metalloide unter sich bilden mögen: so ist Rec. doch nicht der Meinung die metallischen Basen der Alkalien und Erden Metalloide zu nennen. Er zählt sie geradezu den Metallen bey, und diese ganze Reihe kann dann auch einem richtigen Principe wieder in Unterabtheilungen gebracht werden. Auch das Ammonium zählt der Vf. den Metalloiden bey, nämlich die hypothetische Grundlage des Ammoniaks, mit der Bemerkung, daß bloß ein analoger Schluss zu der Behauptung führe, das Ammoniak aus Metall (Ammonium) und Sauerstoff zusammenge setzt anzunehmen. So wenig diese Meinung auch bis jetzt vollständig erwiesen und das problematische Ammonium (Wassermetal) bis jetzt erkannt ist: so höchst wünschenswerth wäre es hierüber erst mehr Auskunft zu haben. Rec. ist überzeugt, daß darin der Schlüssel zur Lösung vieler Geheimnisse der Chemie zu finden sey. Das Crodonium welches Trommsdorff in einer englischen Schwefelsäure bemerkte, ist nach neueren Versuchen Trommsdorffs kein eigenthümliches Metall, wie auch am Ende des Buches bemerkt ist. Am Schlusse dieses Abschnitts (§. 297) redet der Vf. von der Möglichkeit der Verwandlung der Metalle in einander. Rec. hat mit wahrer Freude das freynüthige Geständniß desselben gelesen, welchem er in diesem Punkte ganz beystimmt. Höchst wahrscheinlich hat die Natur aus einer weit geringeren Zahl von Elementen die unendliche Mannichfaltigkeit ihrer Bildungen hervorgerufen, als aus jener großen Reihe, welche der Chemiker noch Elemente nennen muß. Darum ist es höchst wahrscheinlich, daß es einst noch glücke werde, die Analyse der Metalle zu bewirken. Ob aber damit auch zugleich die Möglichkeit der Synthese gegeben sey; ob es also dem Chemiker möglich seyn werde auch dieselben Umstände und Kräfte in seine Operationen versetzen zu können, welche die Natur in ihrer großen Werkkraft sich zur Metallbildung bedienen möchte? das ist eine andere Frage. So viele Mineralien denn zerlegt; aber aus ihren Bildungsselementen vermochte man sie darum doch nicht wieder zusammenzusetzen: obgleich deswegen die Möglich-

keit darum noch immer nicht geläugnet werden kann. Aber wenn auch wirklich die Metallverwandlung dereinst möglich werden sollte; so fragt es sich dennoch ob darum Gold- und Silberbildung z. B. so wohlfeil bewerkstelligt werden könnte; das die Beforgnisse des Vfs. in Erfüllung gehen würden? Ob überhaupt die Transmutation der Metalle mehr als ein wissenschaftliches Interesse (dieses aber gewiss in hohem Grade) haben werde? Auch *Kerekes* hat in neueren Zeiten über die chemischen Elemente sehr viel Beherzigendes geschrieben, ob man gleich nicht in allen Punkten ihm beypflichten möchte.

Vierter Abschnitt. Von den aus zwey einfachen Stoffen bestehenden Zusammensetzungen. A. Von den Zusammensetzungen aus Sauerstoff und den übrigen einfachen Stoffen. (§. 298 – 519.) Vorzüglich, wenn auch nur kurz, dem Plane des Buches angemessen, hat der Vf. den Artikel des Wassers bearbeitet; und seine früheren Ansichten hier mitgetheilt; da wir denselben so vieles Lehrreiche, besonders über die Mineralwasser verdanken; so sind seine Ansichten um so mehr zu würdigen. Auch Rec. ist der Meinung, das auch mit der grössten Sorgfalt nach den genauesten Analysen bereite künstliche Mineralwasser, den natürlichen weit nachstehen, indem wir das eigentliche Wesen derselben gewiss noch nicht ergründet sehen, und der Einfluss der Naturpotenzen, welcher so höchst wahrscheinlich bey der Bildung der Mineralwässer in dem Schoosse der Erde thätig ist, in den Laboratorien des Chemikers nicht in Anspruch genommen werden kann. Diese wunderbaren Geschehnisse der Natur sind wahrscheinlich Producte eines grossen galvanisch-chemischen Processes. In Aachen sollen die Quellen täglich 6000 – 10,000 Pfund Salz geben. Zu Karlsbad giebt der Sprudel in einem Jahre 1,132,923 Pfund Glaubersalz, 746,885 Pfund Natron 234,209 Pfund Kochsalz u. s. w. und 6,175,000 Eimer Wasser. Wo, frägt mit Recht der Vf., lag dieser unermessliche Vorrath? Mästen nicht Berge und Thäler und — ganze Länder schon längst durch das „Aufzehren“ dieser Quellen unterminirt worden seyn? Eine bloße mechanische Ansicht dieser Bildungen erscheint hier ganz unstatthaft. — Bey den Oxygenbindungsstufen des Schwefels vermisste Rec. die neu entdeckte *Hypochwefelsäure*. Das Verhalten des Manganoxydes gegen die rauchende Schwefelsäure, welche man als wasserfreye Schwefelsäure nach *Fogels*, *Döbereiners* und *Bucholz* Versuchen betrachtete, verdient genauere Beobachtung um über das rauchende Princip der Schwefelsäure mehr Aufklärung zu erhalten. — Die Behauptungen *Brandenburgs* über die Nichtexistenz der Chlorsäure fand auch von *Messner* (in *Gilberts Annalen*) widerlegt. Dafs die Auflösung des Titanoxydes in Säuren durch oßenblaufaures Kali gelbbraun gefärbt werde, wie der Vf. hier anführt, und wie es auch *Klaproth* u. a. Chemiker

und kürzlich noch *Chevreul* bemerkten, kann auch Rec. aus eigenen Erfahrungen versichern; *Pfaff* will einen grünlichblauen Niederschlag erhalten haben. Dieses rührt aber von geringen Spuren Eisens her, und auch die kleinste Spur desselben ist schon hinreichend die Farbe des genannten Niederschlages so zu modificiren. — Von §. 520 – 593 werden eben so lichtvoll, wie die Oxyde, die binären Verbindungen des Stickstoffs, die Hydroide, die Sulfuride, die Phosphoride, Jodide und Chloride abgehandelt.

Fünfter Abschnitt. Von den aus mehr als zwey einfachen Stoffen bestehenden Zusammensetzungen. Lichtvolle Entwicklung des Princip der unorganischen Bildung, Beschreibung des Verfahrens der Aalkalimethode der organischen Bildungstheile durch Kupferoxyd. **A. Von den aus Kohlenstoff, Wasserstoff und Sauerstoff bestehenden Substanzen.** a) *Acide Substanzen* (§. 598 – 666) Essigsäure, Oxalsäure, (auch *Döbereiners* durch *Brandes* bestätigte Erfahrung, über die Reaction der rauchenden Schwefelsäure gegen die Oxalsäure, und die daraus hervorgehenden Ansichten über die Natur dieser Säure, als ein kohlenfaures Kohlenoxyd, oder als eine besondere Oxydationsstufe des Carbons (carbonige Säure) hat der Vf. angeführt, und mit Recht bemerkt er, dafs die Oxalsäure nur deswegen hier einen Platz finde, weil mehrere Chemiker noch Hydrogen zu ihren Bestandtheilen zählen.) *Chlorsäure*, *Weinsäure*, und die übrigen organischen Säuren, *Gerbstoff* oder *Gerbsäure*, *künstlicher Gerbstoff*, *Extractivstoff* und *Ocaci* (Gummi). Bey der Succinsäure vermisste Rec. die Beobachtungen von *Beissner* und *John* über die Erzeugung derselben durch Gährung. (Berl. Jahrb. XIX. 158) Das Ulmin, welches der Vf. unil auch *Döbereiner* dem Extractivstoff beygefallen, würde Rec. nicht hierher gebracht haben. Eine der wesentlichsten Eigenschaften des Extractivstoffs (wenn es einen solchen giebt) ist die Löslichkeit in Wasser und Weingeist. Diese geht dem Ulmin ab; dagegen scheint es sich mehr dem Tragantstoff und Prunin zu nähern. b) *Neutrale Substanzen.* *Zucker*, *Amylon* und *Pflanzenfaser* mit ihren *Varietäten*. (S. 355 Z. 3. v. u. steht ein im Druckfehlerverzeichnisse nicht bemerkter Druckfehler, statt Jodine, muls es hiefsen Inulin.) Bey der Faser vermisste Rec. *Brandennots* wichtige Erfahrung über die Reaction, welche die Schwefelsäure darauf ausübt; wodurch aus den Elementen der Faser Zucker gebildet wird. c) *Basische Substanzen.* *Alkohol*. Bey der Aetherbildung durch die Schwefelsäure hat der Vf. die neueren Erfahrungen *Serriorners* über die Schwefelweinsäure, und *Fogels* Versuche über die Hypochwefelsäure nicht berührt. d) *Von den Substanzen welche fast ganz aus Kohlen und Wasserstoff zusammengesetzt sind, und nur sehr kleine Mengen Sauerstoffs enthalten.* Der Vf. handelt hier die ätherischen Oele, Kampher, Balsame, Har-

Harze, Milch- (oder Gummi-) Harze, Cuntchouk, Erdöl und Erdharz, Cerin und Myrcin, Elain und Stearin, Cetine, Delphininsäure, Cholesterin und Cholesterinsäure ab. Die Milch- oder Gummiharze würde Rec. nicht als eine besondere Gattung betrachten, da diese offenbar Verbindungen sind von Harzen und Gummi. Mit demselben Rechte müßte man alsdann auch das Euphorbium als Wachsharz als eine besondere Gattung betrachten. B. *Von den aciden Verbindungen des Kohlenstoffs mit Wasser und Stickstoff.* Hydrocyansäure, Eisenblausäure, Schwefelblausäure, Iatinsäure, Oxycyansäure, Harnsäure, Purpursäure. - C. *Von den (basischen) Verbindungen des Kohlenstoffs mit Wasser Stick und Sauerstoff.* a) *Thierlich vegetabilische Substanzen.* Morphin, Strychnin, Delphinin, Atropin u. f. w. Ferment oder Zuncin, Tricitin (Colla Kleber) in welchem Taddy zwey verschiedene Stoffe gefunden haben will, die er Gliadin und Zimome nennt. Interessant ist das Verhalten der Colla gegen Guajakinctur (Journal der Pharmac. N. 1. 14. 1820.) Fungin. b) *Von den animalen Substanzen.* Mukus, Eyweißstoff, Gelatin oder Gallerte, Osmazom (wobey der Vf. auch *Berzelius* Bemerkungen über die Nichtexistenz des Osmazoms als eigenthümlichen Bildungstheil anführt) Galactin (Käsestoff) Fibrin oder Faserstoff, Hämatin, Gallenstoff und Harnstoff.

Sechster Abschnitt. Chemische Metamorphose der organischen Substanzen. Mit denselben Gründlichkeit, wie die vorigen Abschnitte bearbeitet, handelt der Vf. in diesem von den Gährungen.

Der *siebente Abschnitt* handelt (§. 833 - 883) A. *Von den Salzen.* B. *Chloride und basische Oxide.* C. *Schwefelmetalle und Oxide.* D. *Salze und Oxide.* E. *Doppelsalze.* Dieser Abschnitt ist im Verhältnis zu den übrigen am kürzesten bearbeitet. Der Vf. hat nur die wesentlichen Charaktere der Salze, die nach den Säuren geordnet sind, und die wichtigsten Salze anführen können. Hätte der Vf. auch hier ganz ins Detail gehen wollen: so hätte das Buch noch einmal so voluminös werden müssen.

Die chemischen Aequivalentzahlen der Stoffe sind in Ueberschriften bey den einzelnen Körpern angezeigt, bey welchen zugleich eine reichhaltige Literatur dem Tieferforschenden ein willkommener Wegweiser ist.

Nachdem Rec. in dieser kurzen Darlegung den wesentlichsten Inhalt des Buches, dessen Brauchbarkeit ein Sachregister erhöht, angegeben hat, und dadurch die zweckmäßige systematische Anordnung desselben zeigen konnte, glaubt er seinen ausgesprochenen Urtheil hinlänglich gerechtfertigt zu haben.

JUGENOSCHRIFTEN.

LEIPZIG, im Industrie-Comtoir: *Kinderspiele für alle Jahreszeiten*, von A. Textor. 1820. VIII u. 231 S. Mit 13 Kupfern.

Mit diesen Spielen hat der Vf. Aeltern und Kindern ein recht angenehmes Geschenk gemacht. Der Stil ist rein und angenehm, die Beschreibung verständlich, die Spiele sind gut gewählt und leicht ausführbar und 12 sehr nette illuminierte Kupfer stellen die bekanntesten und beliebtesten, wie das *Brethöpfen* und *Kreisseln*, das *Federballspielen*, das *Schaukeln*, das *Ringwerfen*, das *Poulet-Kugelspiel*, das *Vogelschießen*, das *Schachspielen*, das *Dreymannhoch*, den *Drachen*, das *Rath*, *wer dich schlug*, die *Eisbahn*, die *Schneefestung* und den *Schneemann*, dem Kinderauge recht angenehm dar. Auf einem 13ten, nicht illuminierten Blatte sind noch besonders der *Laufball*, das *Kessel-* oder *Zehnlocherspiel*, das *Kugelschlagen*, das *Baumgehen*, der *kleine Wurfspiel*, das *Schlitten-Caroussel*, das *Stechvogelschießen*, das *Kippstamspiel*, der *Papierdrache* und *Dreymannhoch*, zur Ausführung anweisend schwarz verzeichnet. Der Spiele überhaupt sind 60, und sie werden nicht, wie bey *Gutmuths*, bloß trocken beschrieben, sondern sind recht passend in das häusliche Leben und Weben einer ländlichen Familie verflochten, welche aus dem *Gutherrn*, dem *Pfarrer*, dem *Hofrath Wilmar*, — zusammen mit 12 Kindern — und dem kinderlosen, aber den Kindern holden Major von *Donnersmark* besteht. Hätte es dem Vf. gefallen, dann und wann so ein lustiges Anekdotchen, wozu spielende Kinder leicht Gelegenheit geben, mit zu verweben, so würde er das Ganze noch anziehender gemacht haben. Wie *Gutmuths* in seinem trefflichen, durch 3 Auflagen nach Verdienst belohnten Werke über Spiele für die Jugend, seine mehr als 100 Arten derselben überhaupt in *Spiele der Bewegung* und in *sitzende, oder Ruhspele*; beida aber wieder in *Spiele der Beobachtung*, der *Aufmerksamkeit*, des *Gedächtnisses*, der *Phantasie*, des *Geschmacks* und des *Verstandes* — für Kinder wohl etwas zu ernst und wissenschaftlich — theilt, so zerfallen sie bey Textor überhaupt nur in *Spiele für Frühling, Sommer, Herbst und Winter*. Dals es aber damit nicht so genau genommen werden dürfte, dals so manches Spiel nicht gerade für die bestimmte, sondern allenfalls für jede Jahreszeit passe, ist natürlich, so wie denn auch bey Textor manoh Spiele vorkommen, die auch bey *Gutmuths* nicht fehlen. Das Buch verdient aber in aller Hinsicht Empfehlung und kann, wie der wackere Dols in einer Vorrede dazu bemerkt, recht wohl neben den ähnlichen Schriften eines *Gutmuths*, *Schummel* u. f. w. bestehen, ja es hat vor diesen noch den, für Kinder wichtigen, *Vorzug der Popularität* und des angenehmen Aeußern durch *bunte Abbildungen*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

Januar 1821.

MATHEMATIK.

1. HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: *Kleines Rechenbuch in Tafeln mit 1147 ausgerechneten Exempeln*, enthaltend die vier Species in gleich und ungleich benannten Zahlen. Nebst Anweisung zum richtigen Gebrauch dieses Hilfsbuchs in Volksschulen. Von E. Olstewer. 1819. 8. (10 Gr.)
2. SCHLESWIG, b. Koch: *Rechen Schule für die geübtere Jugend in den Herzogth. Schleswig und Holstein* von P. H. Abraham und H. Schläser, Jugendlehrer im Kirchspiel Bergenbufen. 1819. XVI u. 326 S. 8. (18 Gr.)
3. NEUSTADT u. ZIEGENRÜCK, b. Wagner: *Anweisung zum Rechnen* für preussische Bürger- und Landschulen. Nach dem Lehrbuche des Herrn Conslt. R. D. Dinter, mit dessen Genehmigung für die preuss. Provinzen bearbeitet. 1819. XII u. 136 S. 8. (6 Gr.)
4. *Ebdendaf.*: *Rechnungsaufgaben* für preussische Bürger- und Landschulen nach der Anweisung zum Rechnen von D. Dinter geordnet. 1819. 76 u. 200 S. 8. (21 Gr.)

Nr. 1. ist ein Hilfsbuch in Volksschulen für Lehrer, die nicht Zeit haben, dergleichen Rechentafeln sich selbst zu verfertigen, und bey der Menge ihrer Schüler doch dergleichen recht sehr bedürfen, wenn nicht die Zeit mit dem Dictiren so vieler nöthigen Exempel unnöthiger Weise verbraucht werden soll. Diese Absicht wird in diesem Büchlein ganz gut erreicht. Man findet für die 4 Species in gleich benannten Zahlen, für jede 8 Tafeln mit Nr. 1. 2. 3. u. f. w. bezeichnet; eben so für die ungleichbenannten Zahlen, wo man indessen für das Multipliciren und Dividiren zusammen 13 Tafeln findet. Auf diesen stehen die Rechenaufgaben, und werden für den Schülern gleich vorgelegt. Die Resultate der Rechnungen hat der Lehrer vorn im Büchlein; die Nummern weisen auf die Nummern der Tafeln hin, und jedes Resultat ist für jede Tafel, wie auf derselben die Exempel selbst mit 1. 2. 3. u. f. w. bezeichnet, so dafs das, was zusammen gehört, leicht aufgefunden werden kann. Es wird demnach manchem Lehrer ein willkommenes Büchlein seyn. — Voran steht auf 16 Seiten eine Anweisung zum richtigen Gebrauch dieser Tafeln; allein hiervon sagt die Anweisung eigentlich nichts; es war *Ergänz. Bl. zur d. L. Z.* 1821.

auch wirklich nicht nöthig: denn dieser Gebrauch ist so gar leicht zu erkennen, dafs es sich eigentlich von selbst versteht. Dafür macht sie auf einige, zwar schon bekannte, Vortheile bey'n Rechnen aufmerksam, die aber doch vielleicht manchem niedern Schullehrer entgangen sind. Nur wäre zu wünschen, dafs dabey der Vf. etwas mehr die Gabe der Deutlichkeit gezeigt hätte. Was er z. B. S. 5 und 6. N. 2. über den Gebrauch eines Multiplikators, der, wie z. B. 36, seinen Grund im Einmal Eins hat, beybringt, erklärt das Verfahren selbst gar nicht, welches ganz einfach dahin geht, dafs man die gegebne Reihe mit dem einen Faktor des Multiplikators z. B. 6, und das gefundene Product mit dem andern multiplicirt, wodurch man sich denn das Addiren der aus beiden einzelnen Zahlen gefundenen Producte erspart, indem damit das Product des Ganzen gefunden ist. Eben so sagt er S. 11, um den Kindern diefs recht anschaulich zu machen, sage man: 8 Personen haben zusammengebracht 3 Thlr. 16 Gr. 8 Pf.; wie viel beträgt die? „Wo diese Frage keinen Sinn hat, indem es hätte heifsen sollen: von 8 Personen hat ein jeder gegeben 3 Thlr. 16 Gr. 8 Pf.; wie viel haben sie damit zusammengebracht?“ Denn die 4 Thlr. 16 Gr. 8 Pf. sind nicht das, was sie zusammengebracht haben, sondern das sind die 29 Thlr. 13 Gr. 4 Pf., welche herauskommen, wenn man jene mit 8 multiplicirt. — Wie sehr fehlt es doch noch unsern Schullehrern an Fasslichkeit bey'm Unterrichte, deren sie so sehr bedürfen! —

Nr. 2. Die *Rechen-Schule*, wie die Verfasser sie nennen, besteht 1) aus einem nöthigen *Vorberichte*, der da handelt von Abkürzung, vom Gewicht und Maafs, von der Zeit, (womit sogar ein — hier höchst überflüssiger — Calendar verbunden ist); und von der Münze, wobey auch etwas von *Wechseln* gesagt wird, über die man hier billig mehr erwartet hätte; dann folgt ein Entwurf vom *Altkaiser Geldkurse*, wonach die Aufgaben in diesem Buche berechnet sind, weil es zunächst auf Schleswig und Holstein bezogen ist; ferner vom *Altkaiser Wechselkurse*; hierauf findet man eine nähere Erklärung des Geld- und Wechselkurses, die Niemand verstehn wird, der sie nicht schon versteht; — weiter logarithmische Tafeln für einfache Zahlen und für die Grade von 15° — 89°. — Was ein Logarithmus ist, wie er entsteht u. f. w. darüber kein Wort; wohl aber liest man S. 63. folgendes: „Die Logarithmen

rithmen solcher Zahlen, die sich in ganze Faktoren zerlegen lassen, findet man 1) durch die *Addition*, wenn die Logarithmen der Faktoren, worin sie sich zerlegen lassen, bekannt sind; z. B. ich soll die *Logarithmen* (den Logarithmen) von 114 wissen, (finden) so brauche ich nur die Logarithmen von 3 und 38 zu wissen, und diese dann (zu) addiren, so habe ich die (und ich habe den) Logarithmen von 114; denn 3 mal 38 sind 114, und die *Logarithmen verwandelt das Multipliciren in Addiren, das Dividiren in Subtrahiren, das Quadriren in Dupliren, das Kubiren in Tripliciren.* — Warum? das lernt man in dieser Rechenschule eben so wenig, als den Grund des vorhin gelehrten Verfahrens selbst. Es geht alles hübsch mechanisch her. — S. 64 — 66 (sprechen die Vff. höchst unklar. — Wie unordentlich alles zusammengestellt ist, mag die Angabe der Hauptrubriken zeigen. Es wird nämlich von der *Ausziehung* der Quadrat- und Cubikwurzel gehandelt; dann folgen chronologische und arithmetische Aufgaben nach Numern geordnet, wozu man hinten die Auflösungen findet; weiter findet man von S. 187. bis 264 geometrische Erklärungen, Sätze und Aufgaben; v. S. 265 — 290 Etwas aus der Trigonometrie; zuletzt die vorhin bemerkten Auflösungen.

Nr. 3. Ganz anderer, und bey weitem besserer Art ist diese *Anweisung* nach dem *Dinterischen* Lehrbuche. Ein Theil desselben verlor nämlich für die preussischen Schulen an Brauchbarkeit, und dem ist durch gegenwärtige Schrift, mit Genehmigung des Hrn. Dr. Dinter, abgeholfen. Der Vff. liefert die Vorrede zu den verschiedenen Auflagen des Dinterischen Lehrbuchs, um die Lehrmethode desselben daraus bemerklich zu machen. Das Ganze ist nach den einzelnen Abschnitten gut geordnet, auch bemerkt man mit Vergnügen grösstentheils eine zweckmässige Deutlichkeit. Solcher Abschnitte oder Capitel hat das Buch siebenzehn, und einen kurzen Anhang. Man erhält darin eine Anweisung zum Ausprechen und Aufschreiben der Zahlen, auf welche die vier Species folgen; dann ist ebenfalls in einzelnen Capiteln von diesen Species in ungleich benannten Zahlen die Rede; im 10ten Cap. ist das Nöthigste von den Brüchen mitgetheilt, welche Lehre hier recht fälschlich dargestellt ist. Das 11te Cap. handelt vom *Zerstreuen*, über welchen Begriff wohl etwas hätte gesagt werden sollen, da ihn manche gewiss nicht sogleich verstehen werden. Im 12 — 13ten werden die *Regel de tri*, und die umgekehrte *Regel de tri* ganz zweckmässig, doch bisweilen zu weitläufig in Exempeln, dagegen die Sache selbst nicht überall genügend erklärend behandelt, wie denn auch der Begriff der umgekehrten *Regel de tri* selbst körper und bestimmter hätte gefasst werden können. Im 14ten Cap. werden Exempel mit 5 Sätzen, oder aus mehreren Verhältnissen zusammenge setzte Aufgaben aufgestellt und, wie sie gelöst werden müssen, befriedigend gezeigt. Im 15ten Cap. wird das bisherige recht gut auf die Interesserechnung anzuwenden gelehrt,

und darauf im 16ten die Gesellschaftsrechnung erläutert. Das 17te Cap. enthält endlich eine Anweisung *Kirch- oder Gemeinde-Rechnungen* zu machen. Dieses Capitel werden aus einem und demselben Grunde Manche hier ganz unnöthig, manche ganz unbefriedigend finden. Denn die dabey vorkommenden Fälle sind so mannichfaltig, daß sie fast jeder eine von der andern verschiedene Einrichtung erhalten muß, theils auch nur von den übrigen Rechnungsarten Anwendung dabey gemacht zu werden braucht, wo denn das gesunde Urtheil in verwickelten Fällen allein hilft; eine Anweisung aber, die solche Fälle beurtheilen und behandeln lehrea sollte, mehr als 4 Octavseiten füllen muß. Wenigstens darf Niemand glauben, nach der hier gegebenen Anweisung jede Gemeine- oder Kirchrechnung führen zu können. Auch Rec. scheint daher das Capitel hier überflüssig zu seyn. — Eben so werden Manche es tadeln, daß die sogenannte *Kettenregel* hier nur anhangsweise erläutert wird, da ihr vielleicht neben der *Regel de tri* ein Capitel hätte gegeben werden sollen; andere werden sie mit dem 15. Capitel verbunden wünschen. Wenigstens hätte sie eine umständlichere Erörterung verdient, als hier über sie gegeben wird. — Ganz zum Schlusse werden noch auf ein Paar Blättern einige Gedächtnisshölfen mitgetheilt.

Nr. 4. Dieß sind nun die Rechnungsaufgaben für die Dinterische Anweisung zum Rechnen, für preuss. Bürger- und Landschulen geeignet. Die Aufgaben selbst sind so gedruckt, daß sie stets die andere Seite des Blatts, auf welchem sie abgedruckt sind, leer gelassen ist, und jedes Blatt ausgeschnitten, auf Pappe geklebt, und den Schülern vorgelegt werden kann. Schade, daß dieser Theil des Buchs so häßliches graues Papier hat. Besser find die 5 Bogen gedruckt, welche das *Faciebüchlein* ausmachen, in welchem der Lehrer nach dem Buchstaben der Vorlegeblätter und der Numer der Exempel nachsehen kann, ob der Schüler die ihm bestimmten Aufgaben richtig gelöst hat, oder nicht. Das Buch gewährt daher den Schullehrern beym Rechnenunterrichte eine große Bequemlichkeit. —

GESCHICHTE.

BASEL, b. Schweighäuser: *Geschichte der Stadt und Landschaft Basel*, von Peter Ochs, Oberst-Zunftmeister. Fünfter Band. 1821. 756 S. 8.

Dieser Band enthält eine Fortsetzung der *zwölften* Periode der Baselerchronik nach der Eintheilung des Vff., und eine Bearbeitung der *dreyzehnten* und *vierzehnten*. Die *zwölfte* schloß sich mit der Aufnahme von *Basel* in den eidgenössischen Bund; was von diesem Zeitraume in dem vorliegenden Bande noch vorkommt, wollen wir, wie gern wir Einiges anführen, der Kürze wegen, und da die Anzeige des vierten Bandes (eigentlich des dritten) bereits des Vornehmsten, nämlich jezer Aufnahme,

gedacht hat, übergehen. Die *dreyzehnte* Periode umfaßt die Jahre von 1501 bis zu 1521 oder von der Vereinigung mit der Schweiz bis zum Anfange der *Reformation*; die vierzehnte führt die Geschichte weiter fort bis zum J. 1529, oder bis zum *Siege der Reformationsgrundsätze*. Zwey folgende Perioden sollen bis zum *Westphälischen Frieden* reichen, und diesen ganzen Zeitraum von 1501 bis 1648 nennt der Vf. die Jahre der *beskränkten Unabhängigkeit*. (Bekanntlich ward die Unabhängigkeit der Schweiz von dem Verbands mit dem deutlichen Reiche erst in diesem Frieden ausgesprochen.) Auch diesmal haben wir, da das Meiste nur ein örtliches Interesse haben kann, nur etwas von demjenigen aus, was auch in allgemeiner literarischer Beziehung anziehend gefunden werden dürfte. *Periode XIII.* Die Universität erkrankte schon vor dem völligen Ablaufe des 15ten Jahrhunderts, und es mußte zu einer *Reformation* derselben geschritten werden, „damit sie, meldet das *Rathsbuch*, in gutes Wesen gebracht würde.“ Zehn Jahre gingen aber darüber hin, bis endlich ein Ehrlicher Rath, um *eitlem* Mangel, der Lecturen und Lesemeister halber, abzuhelfen, *zweyhundert Gulden* jährlich aus dem Stadtteckel aussetzte. Im J. 1509 ward oben an der Rathstreppe eine große Vorstellung des *jüngsten Gerichts* *al fresco* gemalt, in welcher frohlockende Teufel nicht nur Cardinäle, Bischöfe, Aebte, Aebteffinnen, Nonnen, sondern auch einen *Papst* mit der dreyfachen Krone, in feuerpeyende Gruften werfen; jedes Rathsglied, das in den Rath ging, mußte, *wie jetzt noch*, dies Gemälde sehen. Dals der damalige Rath schon Reform. Grundsätze gehabt habe, könne, sagt der Vf., unmöglich angenommen werden; vielleicht lasse es sich durch den Unwillen gegen *Julius II.* und die gleichzeitige Aufsehnung *Ludwigs XII.* gegen den römischen Stuhl erkläre. In den Jahren 1515 — 1521 fiegten im Innern der Stadtverfassung die Zänfte aber den *Adel*, ja die Stadt kündigte 1520 ohne Schwertstreich dem *Bischof* allen *Gehorsam*, und dem *Lehnadel* alle bisherigen *Verfassungsrechte* auf, also zu einer Zeit, da *Carl V.* auf dem Reichstage zu *Worms* sich verlaufen liefs: Sein Gemüth und Wille stehe nicht dahin, daß man *viele Herren* habe, sondern dahin, daß nur *einer Herr* sey, was auch des heil. Reichs Herkommen wäre. Der erste Versuch einer Reform. im J. 1521 fehlte fehl. *Wilhelm Röllin* (Rublin) von *Rotenburg am Neckar*, Leutpriester zu *St. Alban*, der wider die Kirchengelährche, die Messe, die Jahreszeiten, das Karzenbrennen, das Festfeuer, die Anrufung der Heiligen gepredigt, und am Fronleichnamsfeste, während andre Geistliche mit *Reitzquien* umgingen, eine *Bibel*, auf welcher mit großen Buchstaben *BIBLIA* geschrieben stand, umhertrug, dabey sprechend: *Das ist das rechte Heiligtum; jenes sind nur todte Gebeine*, ward bald darauf aus der Stadt verwiesen. Hierbey bemerkte Hr. *Dr. Och*, der Ausdruck: *Evangelium*, statt *Biblia*, wäre vorzuziehen gewesen. „Jenes erst war die gute

Bottschaft und hätte des Mannes Vorhaben richtig bezeichnet. Nicht ohne Grund nannten sich in der Folge die Staaten, welche die Reformation annahmen, *evangelische Stände*. Wir haben keinen *Aaron*, keinen hohen Priester mehr; wir wissen von keinem ausschließlichen Tempel; unfre *Leviten* (Geistlichen) sind nicht von allein Eigenthum außer dem Zehnten ausgeschieden; bey unserm Gottesdienste wird kein Stier geschlachtet; wir beobachten keinen Unterschied zwischen reinen und unreinen Thieren; unbekannt find uns die *Sabbatjahre*, wo die Erde brach liegen mußte, und die *Jubeljahre*, wo jede Familie in ihre Besitzungen zurücktrat; unfre Gerichte lassen nicht ohne Rücksicht auf die Grade und die Natur der Vergehungen steinigen; die Vielweiberey und die Keksweiber find uns ein Abcheu. Als der Legat *Cheregas* auf der Reichsverammlung zu *Nürnberg* (Nov. 1522.) die Deutschen wider *Luther* entflammte, und auf den Scheiterhaufen anspielte, sprach er nicht von dem barmherzigen Samariter, sondern von *Dathan* und *Abiram*. In dem Schreiben *Pauls III.* (25. Aug. 1544) an *Carl V.* über seine Nachsicht gegen die Protestanten im Reiche führte er an, wie *Elis* für die Nachsicht gegen seine Kinder von Gott gestraft worden wäre, sprach auch von *Ufa*, *Ufa* und der Rotte *Korah*. In den *Veitilnerunruhen* von 1556 beschwerte sich der Papst, daß man das *Veitiln* den *Bändnern*, als Ketzern, wieder unterwerfen wolle, drohte mit seiner Kriegsverfassung und zog aus *Jeremia* die Worte an: *Verflucht sey, wer sein Schwert vom Blutvergießen hinterhält.* Wir bestritten ihm diese alles nicht; nur schloß das Wort: *Biblia*, das *Evangelium* auch in sich. *Periode XIV.* In der Einleitung sagt der Vf. „Die Reformation ist, als Glaubensänderung, Sache des *Gewissens*.“ Wenn es aber weiterhin heist: „Weder die weltliche, noch die geistliche Gewalt find für sich allein befugt, uns neue Glaubensartikel vorzuschreiben.“ so ist damit zu wenig gesagt: denn auch die vereinigte Macht des *Staats* und der *Kirche* hat dazu kein Recht, eben darum, weil es eine *Gewissenssache* ist; ja auch die Glaubensartikel, die wir annehmen, können rechtlich niemanden zu glauben vorgeschrieben oder aufgedrungen werden. Trefflich stellt aber der Vf. in Kürze das Wohlthätige der Reformation dar. „Sie befreyte, sagt er, den *Staat* von der Einmischung einer fremden Herrschaft, die nach besondern Absichten das Gewissen lenkte, und verbot, was die Regierung erlaubte, gebot, was dieselbe unterlagte. Den *Bürger* befreyte sie von dem gefährlichen Einflusse des Beichtstuhls, und von der Meynung, daß der Priester den Eingang in den Himmel öffnen oder verschließen könne. Sie befreyte die *richterlichen Behörden* von dem Kampfe mit der geistlichen Gerichtsbarkeit, die sich immer neue Annahmen erlaubte. Der *Handel* mit geistlichen Dingen zum Vortheil des päpstlichen Fiskus hörte auf; die Anzahl der *Festtage*, zumal in der Jahrszeit, wo die Früchte der Erde den Landmann

in das Feld rufen, ward eingeschränkt; die Aufhebung des Klosterlebens gab der Gesellschaft die in den Klöstern verborgen liegenden physischen und moralischen Kräfte zurück; die *Pfisterrehe* beförderte die häuslichen Tugenden." Das einseitige Treiben der Lehre vom Glauben in der protestantischen Kirche wird dagegen nicht weniger getadelt. Nirgends ward übrigens in der Schweiz der Sieg der Reformationsgrundsätze den Freunden derselben so sehr wie in *Basel* erschwert, und konnte zuletzt nur durch eine Art von gewaltthätiger *Revolution* durchgesetzt werden; zwölf Mitglieder des Rathes wurden genöthigt, die Stadt zu verlassen. Selbst *Oekolampad* erscheint bey unserm V. nicht frey vom Parteygeiste. Von *Erasmus* heist es: „Ein unehlich geborner, gleichsam heimatloser Mensch, ohne eigentliches Amt, bringt es durch Wissenschaft dahin, daß er überall mit Freude aufgenommen, von Fürsten und andern bey schweren Fragen zu Rathe gezogen wird, und nach seinem Tode ein schönes Vermögen hinterläßt. Er rügt unverholen die Barbarey der Klosterleute so wie die Mißbräuche des päpstlichen Hofes und bleibt dennoch Katholik. Er verläßt unsre Stadt, weil sie die Reformation angenommen hatte, kommt in der Folge wieder zurück, stirbt in kurzer Zeit, und wird in dem reformirten Münster beym Altar beygesetzt. . . . Gewiß ist es, daß er die *Vordersätze* annahm und die *Schlussfolge* verwarf. Könnte zu unsern Zeiten die Sünde in den heiligen Geist noch begangen werden, so würde er den Verdacht einer solchen Sünde (?) auf sich geladen haben. — — Wie schlau er *Ausreden* im Nothfalle erfinden konnte, beweist folgende Stelle aus einem seiner Briefe, die handschriftlich auf unserer Bibliothek aufbewahrt werden: *Finge, in eucharistia non esse substantiam corporis dominici, tamen Deus illum errorem nulli poterit imputare. Quum eum adoramus in Eucharistia, semper subest tacta exceptio: si illic ver e est. Nobis enim non constat, an sacerdos rite consecraverit.*“ Als er im J. 1529. in das Schiff stieg, um *Basel* (untern) zu verlassen, sagte er zu *Amerbach* und seinen übrigen Begleitern:

*Jam Basilea vale, qua non urbs altera multis
Annis exhibuit gratias hospitium.
Hinc precor omnia laeta tibi, simul illud, Erasmo
Hopes ne unquam ad te tristior adveniat.*

Und hier können wir uns nicht enthalten, noch die zu seiner Ehre gesetzte Grabchrift einzuschalten, obgleich die Setzung seines Grabmals in die folgende Periode fällt. Sie lautet also:

Christo servatori S. Desiderio Erasmo Rotodamo, viro omnibus modis maximo, cujus incomparabilem in omni disciplinarum genere eruditionem, pari conjunctam prudentiam, posteri et admirabuntur et praedicabunt, Bonifac. Amerba-

*chius, Hieron. Frobenius. Nicol. Episcopus, haeredes et nuncupari supremae suae voluntatis vindices, patrono optimo, non memoriae (quam immortalem sibi editis lucubrationibus comparavit, iis tantisper, dum orbis terrarum: subit, superfuturo ac eruditis ubique gentium collocuturo) sed corpora mortalis, quo reconditum sit, ergo, hoc saxum posuere. Mortuus est IV. Eidus Jul. jam septuagenarius an. a Chr. nato MLXXXVI. Ob Erasmus dem Heinrich Loriz, genannt Glarean, auf den er früher viel hielt, darum später abhold geworden sey, weil Gl. in der Kritik und in der Kenntniß der Alterthümer ihn übertroffen und weil er über seine Aussprüche des Griechischen gespöttelt habe, mögen Andre beurtheilen. Erstauens erregt es, daß vor 1522 die *Enkel* in *Basel* von der Erbschaft ihrer *Großältern* ausgeschlossen waren, wenn diese ein oder mehrere Kinder am Leben hinterließen; erst im J. 1522 ward diese ungerschte Ordnung aufgehoben, „damit die Enkel nicht mit zwey Ruthen geschlagen würden, indem sie dadurch, daß sie ihren Vater oder ihre Mutter verloren, nun auch ihres Gutes entraubt seyn mußten.“*

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HAMBURG, in Comm. d. Herold'schen Buchh.: *Hoffschu und ländliches Heimweh. Eine Biographie.* 1818. XVIII u. 92 S. kl. g.

Es ist die kurzgefaßte Lebensbeschreibung des durch seine Schriften und traurigen Schicksale nicht unbekannten *Amand Berghofer's*, (geb. in Ober-Oesterreich zu Grein 1745.) die uns, von seinem Bruder (oder Sohne?) verfaßt und herausgegeben, hier mitgetheilt wird. — Der sententiöse Stil, in welchem sie abgefaßt ist, macht sie eben nicht anziehend. Der Vf. sagt, „er habe sich dem aphoristischen Stil, wie der Berghofer'sche sey, lange schon eigne gemacht, was Jedermann frey stehe.“ Gewiß! und eben so steht es Jedermann frey, wie z. B. dem Rec., diesen Stil für eine Biographie eben nicht sehr passend zu finden. Zur Probe stehe hier ein Abschnitt. (S. 19.) „Berghofer faßte sich kaum im Eifer des selbstthätigen Wirkens, als er erfah den aufgehenden Stern seines dunkeln Geschickes. Wie pockte ihm das Herz, als er einmal da seinen eignen Heerd antreten (?) konnte. Freudig ergriff (ergriff) er den Spaten und die Haue. Keine Arbeit konnte seine Arbeitslust sättigen. Tage reichten nicht hin. Er stand in den Nächten des Vollmondes auf, grub in die Erde, und beschchnitt im strengen Winter noch Bäume mit gegen die Schärfe der Luft verbundnem Gesichte“ u. f. w. In diesem Tone ist das ganze Werkchen geschrieben.

Januar 1821.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, in d. Realchulbuchh.: *Die Vertheidigung stärker als der Angriff, oder die Befestigung mit rechtwinklischer Bestreichung.* Aus dem Franz. des Marquis von Montalembert, von J. G. von Hoyer, K. Preuss. Generalmajor und Oberbrigadier im Ingenieur-Korps. 1818. 4 Bände. 4. (45 Fl.)

Das wichtige, Epoche machende Werk eines berühmten franz. Ingenieurs, welches wegen der Widerlegung der heftigen Anfechtungen, die es in Frankreich, namentlich von St. Paul, Keralio und Fourcroy erleiden mußte, bis auf 12 Bände angewachsen war, ohne Weglassung des Zweckmäßigen, zur Sache Gehörigen, oder mit Uebergehung mander interessanter Streitigkeiten in 4 Bänden dem deutschen Ingenieur in die Hände zu geben, war die lobenswerthe Absicht des um die Kriegswissenschaft so hoch verdienten Uebersetzers. Die Verpflanzung dieses klassischen Werks auf deutschen Boden ist um so verdienstlicher, da vermittelt des verhältnißmäßig wohlfeilen Preises, der kaum den achten Theil des Preises des Original-Werks beträgt, auch dem minder Bemittelten die Anschaffung der deutschen Uebersetzung möglich, und somit das Werk selbst allgemeiner verbreitet werden wird, als es in Frankreich der Fall ist.

Ein Werk, wie das vorliegende, dessen Vortrefflichkeit längst anerkannt ist, und dessen Vf. schon im J. 1795 vom National-Convent öffentlich dafür belobt wurde, in allen seinen Theilen beurtheilen zu wollen, liegt nicht in unserer Absicht; vielmehr beschränken wir uns darauf, dem Uebersetzer in seinem Gange zu folgen, und die mit dem Werke weniger bekannten Leser in gedrängtem Auszuge mit dem Inhalt desselben bekannt zu machen.

Das 1ste Kapitel handelt von dem Nutzen der Festungen. Der Vf. beweist denselben durch eine Uebersicht des Kriegs vom J. 1741, und stellt die Behauptung auf, daß Festungen, so wie sie gegenwärtig sind, nur von Regenten, die über ihr wahres Interesse nicht genug aufgeklärt sind, vernachlässigt werden können. 2tes Kap. Vergleichende Darstellung der Vertheidigung älterer und neuerer Städte vor Einführung der Bollwerke. Aus den ausgewählten Beispielen der Belagerungen von

Belgrad, Constantinopel, Rhodus, Mezières im J. 1521, Landrecis 1543, von Metz 1552 und von Theroanne 1553, erweist der Vf. die Vorzüge der alten Befestigungsweise, die ihren Endzweck vollkommen erfüllte und den Belagerten Mittel gab, trotz der überlegenen Zahl des Feindes alle Bemühungen desselben zu vereiteln. 3tes Kap. Ueber die Umrisse mit Bollwerken. Der enge Raum in den Bollwerken scheint dem Vf. das Uebel, an welchem alle neueren Festungen leiden, und gegen das eine Veränderung der Form das einzige Hilfsmittel ist. Er bringt ferner noch 5 Hauptfehler der Bollwerke zur Sprache, und giebt die Mittel an die Hand, diese zu verbessern oder unschädlich zu machen. Durch die Belagerung von Ath 1697 beweist der Vf., daß Außenwerke nicht vertheidigt werden können, weil sie nicht unterstützt sind, und daß durch ihre Vermehrung die Stärke einer Festung nicht vermehrt wird. Aus mehreren andern Beispielen leitet der Vf. die Frage ab: ob es nicht einfachere und bessere Formen für den Umriß mit Bollwerken gebe? 4tes Kap. Auf welche Weise der Werth verschiedener Befestigungsarten zu beurtheilen ist. Wir erhalten in diesem Kapitel eine Denkschrift von Cormontaigne, worin die Befestigungsart Belidors mit der Befestigung von Metz verglichen wird, mit berichtenden Anmerkungen des Vfs., durch welche Cormontaigne häufig in seiner Blöde faßelt. In 24 Bemerkungen gegen einzelne Angaben des Letztern giebt uns der Vf. sehr interessante Diskussionen über dieselben. — 5tes Kap. Vergleichung der Befestigungsarten des Herrn von Cormontaigne und Belidors. Bei dieser Vergleichung nimmt der Vf., um beiden Befestigungsarten einen gleichen Grad von Stärke zu verschaffen, beide als Achtecke, welche durch vorgelegte Brillen verstärkt sind, an, und geht nun Angriffsweise gegen beide Arten zu Werke, wobey er stets im Fortschreiten des Angriffs auf die Mängel der schwächeren Art aufmerksam macht. Das Resultat dieser Vergleichung fällt zum Vortheil Cormontaignes aus. 6tes Kap. Von der Herstellung der alten Festungen. Der Vf. entwickelt die Nachtheile der gewöhnlichen Futtermauern der Wälle, theilt seine Ansicht über die Mittel, denselben zu begegnen, mit, und führt an einigen Stellen Angaben des Ingenieur-Majors von Grenier an, denen er übrigens nicht in Allem beypflichtet. Im 7ten Kap. Von den runden Thürmen mit rechtwinkliger Vertheidigung finden wir die

verschiedenen Maaße zu Erbauung mehrerer runden Thürme nach des Vf. Idee, nebst den zugehörigen (noch nicht entworfenen) Zeichnungen. Die mehrfachen Geschützlagen übereinander geben diesen Thürmen allerdings eine mehr, als hinreichende Stärke, und ehe man den Thurm selbst angreifen kann, müssen vorher die Vertheidigungs-Mauern geöffnet und mehrere Gewölbe umgestürzt seyn. Der Hauptvorthell dieser Befestigungsart möchte wohl der seyn, daß sie bey verhältnißmäßig geringen Baukosten nur einer schwachen Besatzung bedarf. — *8tes Kap. Von den kasematirten Flanken und Caponieren.* Im Eingang wird die in Frankreich herrschende Meinung, daß der Rauch den Gebrauch der Kasematten verbiete, vom Vf. widerlegt und bewiesen, daß sich diese Meinung nur auf schlecht gebaute Kasematten stütze, und daher dieser Mangel zu beseitigen sey. Früher baute man nur enge Kasematten zu 2 Geschützen, wodurch der Nachtheil entstand, daß die Kanoniere kaum Raum zum Bewegen hatten, und das Verziehen des Rauchs abwarten mußten, um richten zu können, während die Belagerungs-Batterie so oft und so lange schießen konnte, bis die Kasematte zerstört war. Dem allem begegnet der Vf. durch Erbauung von Kasematten zu 24—30 Kanonen, deren jede stündlich 16 Schuss thun kann; und wenn 390 Schuss stündlich gegen die Belagerungs-Batterie geschehen, so wird diese, nach der Ansicht des Vfs., wohl schwerlich lange ein solches Feuer aushalten können. Alle Maaße und die ganze innere Einrichtung, zur fehnellen Verziehung des Pulverdampfes giebt der Vf. (S. 139.) an, und erläutert die Angabe durch Grund- und Aufrisse und Durchschnitte. S. 144. widerlegt der Vf. Greniers Formeln hinsichtlich des Drucks der Gewölbe auf die Schußsteine, und zeigt, daß dieser das Moment der drückenden Maaße zu groß angegeben habe, und daß seine Formeln für die Widerlagen der Gewölbe eine größere Stärke geben, als sie bedürfen. *9tes Kap. Von den Schießscharten.* S. 151—157 handelt der Vf. von deren Nothwendigkeit und geht sofort zu den Grundrissen über, welche bey ihrer Anlage befolgt werden müssen, wenn sie zweckmäßig seyn sollen. Möglichsie Sicherheit des Geschützes und der Kanoniere macht er zu ersten Bedingung; 2) muß die Höhe der Scharte das Geschütz 4 Grad über und 4 unter den Horizont zu richten gestatten; 3) sollen die Backen der Scharte mit der größten horizontalen Seitenrichtung gleichlaufend seyn. Nach diesen Voraussetzungen handelt der Vf. von den geraden und schrägen Scharten mit einem Bewegungs-Centrum, von den Schußladen mit einem Drehpunkt, von den Schußladen mit 3 Drehpunkten und endlich von den Schießscharten in Erdburftwehren. Die Umständlichkeit zeigt, welche Wichtigkeit der Vf. diesem Gegenstande beylegt. *10tes Kap. Theorie der Zangenwerke.* Der Vf. stellt als Grundsatz auf, daß 60 Grad das kleinste Maaß sey, welches ein befestigter auspringender Winkel haben darf, der einge-

hende Winkel ein rechter seyn müsse, und gründet hierauf die Theorie der Zangenwerke, welche er mit einigen Beyspielen erläutert. Zu großer Deutlichkeit tragen die neben dem Text befindlichen Figuren bey, weil man sie stets vor Augen hat, und sie nicht erst nachzuschlagen braucht. *11tes Kap. Nähere Beschreibung und Ausführung der Zangenwerke.* Folgende fünf Hauptgrundsätze sind die Grundlagen des Systems des Vfs. 1) Ist jede Flanke besser als eine andere, wenn sie länger ist. 2) Ist eine bedeckte Flanke besser, als eine offene. 3) Kann eine offene Batterie von 4 bis 5 Kanonen eine doppelt so starke und bedeckte nicht vernichten, wohl aber umgekehrt. 4) Das sicherste Mittel, die Werke während einer Belagerung zu erhalten, ist, das gegen sie aufgeführte Geschütz zu zerstören. 5) Die möglichst vortheilhafte Aufstellung des Geschützes gegen das feindliche ist also die vorzüglichste Eigenschaft, welche man den Festungswällen geben kann. Diese Grundsätze entwickelt er umständlich und 10—12 Figuren dienen zu desto größerer Deutlichkeit. *12tes Kap. Anwendung der Zangenwerke auf wirkliche Festungen.* Auf der XIII. Tafel hat der Vf. ein viereckiges Fort mit größter Sorgfalt nebst allen Durchschnitten und Grundrissen verzeichnet, das ohne wirkliche Verwundung des Halbsmittels und mit Vermeidung alles überflüssigen Aufwandes, so eingerichtet ist, daß es jedem möglichen Angriff überlegen bleibt, und das 12te Kapitel giebt die nöthige Erklärung nebst den Maaßen dazu. Noch finden wir hier eine sehr interessante Berechnung des Mauerwerks des als Beyspiel aufgestellten Vierecks. Das 13te und 14te Kap. enthalten die Einwürfe gegen diese Befestigungsweise, welche der franz. Ingenieur Major Grenier 1780 dem Kriegsminister Prinzen von Montbarrey in einer besondern Schrift übergab, und die Widerlegung derselben. M. beweist durch Thatfachen, während G. mit Hypothesen sichts, bey welchem überhaupt das Sireben sichtbar ist, nicht vom Alten zu lassen und das Neue zu verkleinern. Hr. v. M. hat seinen Gegner vollkommen aus dem Felde geschlagen.

Die Einleitung des *zweiten Bandes* enthält einen Aufsatz *Fourcroy's* über die Bestimmung des relativen Werths befestigter Fronten, hergeleitet aus ihrer Widerstandsdauer, dividirt durch die Baukosten. Im Verlauf dieser Abhandlung werden die drey Befestigungs-Arten des Marshalls Vauban untersucht und miteinander verglichen. Indem Fourcroy die hier entwickelten Grundsätze auf die Theorie der Zangenwerke des Hrn. v. Montalembert anwendet, greift er letztern häufig, jedoch meistens nur mit Scheingründen an. Hr. v. M. giebt im 1sten Kap. seine Bemerkungen über diese Abhandlung, welche an Werth noch mehr gewinnen würden, wenn sie etwas gemäßigter wären. Was übriges die Gründlichkeit anbelangt, so stehen sie weit über denen des Hrn. v. F., und Hrn. v. M. beweist durch ein sehr gut gewähltes Beyspiel, den Hauptfalsch seines Systems: daß die Stärke der Festungen

Stungen allein in ihrer Geschützweite und in der Aufstellung derselben besteht. Es wird heutzutage kaum glaublich scheinen, daß man diesen Satz zu bezweifeln wagte. Uebrigens ist hinsichtlich des — durch Fourcroy aufgefundenen Werths befestigter Forts die Bemerkung des Uebersetzers sehr an ihrem Orte. *2tes Kap. Gegeninanderstellung der Zangen, und der besten Einrichtungen der Bollwerke.* Der Vf. stellt den Satz auf: Bey Belagerungen könne man behaupten, Sieger sey derjenige, der sich die letzte Kanone erhält. Diefes hat er durch seine gewölbten Geschützstände zu erreichen gesucht, und unterfucht nun in einem Angriff auf das im ersten Band (S. 192.) beschriebene Viereck, was möglich und nicht möglich sey. Auch hier widerlegt er die Bemerkungen seiner Gegner mit vielem Scharfsinn; nur gehen beide Theile häufig in ihren Behauptungen zu weit. *3tes Kap. Vorschlag zu einem kreisförmigen Umriss der Festungen.* Der Vf. schlägt vor: 1) daß keine Gräben mehr statt finden. 2) Dals die Mauer, welche die Stelle der bisherigen Erdwälle vertreten, sich auf die Höhe derselben von der Grabensohle an, und mehr noch über den Horizont erheben, nach Verhältnis der thätigen Wirkungskraft, welche man ihnen verschaffen will; 3) daß sie auf eine — ihnen angemessene Weise durch bedecktes Geschütz vertheidigt werden. Nach Selbsthaltung dieser Grundätze geht er zu genauerer Darstellung der runden Befestigungsart über, und wirft einen Blick auf die Baukosten; er zeigt, daß bey seinem vorgeschlagenen Zangenwerk diese um den Betrag von 24134 Würfeloissen geringer sind, als bey dem Sechseck mit Bollwerken. Auf diese Art widerlegt der Vf. seine Gegner, welche thöricht genug waren, zu behaupten: „jede vorgeschlagene Neuerung in der Kriegsbaukunst sey ein überzeugender Beweis von der Unwissenheit ihres Urheber, weil in dieser großen Kunst längst schon alles erfunden sey.“ Im 4ten Kap. *Anwendung der kreisförmigen Befestigungsart auf wirkliche Festungen,* wird von dem Vf. bewiesen, daß der kreisförmige Umriss nicht allein stärker, sondern auch viel wohlfeiler ist, als die Bollwerke. Er führt diesen Beweis, indem er sich auf wirkliche Festungen bezieht, und die zweckmäßige Anwendung des runden Umrisses zeigt. Havre de Grace, Brest und Dünkirchen dienen ihrer geringen Widerstandsfähigkeit wegen zu Beyspielen. *5tes Kap. Von der Anwendung der kasemattirten Mauern zu zangenförmiger Umschließung der Städte.* Als besondere Eigenschaft dieser Mauern giebt der Vf. an, daß der Feind keinen auspringenden Winkel zum Angriff findet, und vernichtet durch eine dreyeckige Figur die Allgemeinheit seines Entwurfs. Einer der Gegner des Vfs., den dieser ein sehr unterrichteten Mann nennt, giebt die Mittel an, welche man anwenden möchte, um die obere Geschützlage der Kasematte durch das Belagerungsgeschütz zu öffnen, und diese Mittel werden im Laufe dieses Kapitels von dem Vf. sehr gründlich

widerlegt. *6tes Kap. Von den Vorwerken und kleinen abgeordneten Forts.* Das geringe Widerstandvermögen dieser Werke wird dargethan und mit Beyspielen aus der Wirklichkeit belegt. Namentlich geht der Vf. die Fehler des Forts Montbarrey und Kehr-an-Rois durch, und setzt diesen die Forts Conti, Orleans und Dauphin (Namen, die er seinen verschiedenen Systemen beylegt) entgegen, welche ungleich besser und fester angelegt sind. Auch hier stoßen wir auf den Hauptgrundsatz Montalemberts, auf welchem sein ganzes System beruht, *dem Felde auf jedem Punkte ein entschieden überlegenes bedecktes Feuer entgegen zu setzen.* *7tes Kap. Von den dreyeckigen Forts.* Insoferne 3 Seiten weniger Vertheidiger bedürfen und weniger Aufwand verursachen als vier, wendet der Vf. seine Untersuchungen auf die dreyeckigen Forts. Um die einzelnen Theile ihrer Befestigung zu erläutern, findet man in der XXIII. Tafel die nöthigsten Profile derselben. Auch bey diesen Forts baut der Vf. seine runden Thurm in die Mitte, welche das ganze Werk beherrschen; die Grundrisse sind gleichfalls gegeben, und hinsichtlich des ganzen Mauerwerks bemerkt der Vf., daß es nicht über 6000 Würfeloissen betragen werde. Einige Bemerkungen Greniers gegen dieses Fort werden von dem Vf. kurz widerlegt. *8tes Kap. Von den runden Forts.* Bey Befestigung von runden Bergkuppen will der Vf. keine zangenförmige Forts, sondern runde angewendet haben. Als Beyspiel wählt er einen isolirten Pizeberg, wie sie sich in Gebirgsländern häufig finden, der oben nur eine kleine Fläche von 24 Toisen Durchmesser habe. Auf diese Fläche schlägt der Vf. die Erbauung eines Thurms mit vieleckiger Grundfläche, um welchen eine Mauer mit Schießlöchern läuft, vor. Der Thurm selbst enthält unten einen Brunnen, über demselben ein Kellergeschloß, ein Stockwerk zur ebenen Erde, eines darüber mit einer Geschützlage, und endlich oben eine offene Batterie. Es fällt ins Auge, daß ein solches Fort, wegen der Schwierigkeiten, an einem steilen Berghange Laufgräben zu führen, nicht so leicht zur Übergabe gezwungen werden kann, und doch enthält es bey aller Stärke nicht mehr als 500 Würfeloissen Mauerwerk. *9tes Kap. Von den unregelmäßigen Festungen und von ihrer Verstärkung durch vorliegende Werke.* Der Vf. wendet sich von der Anlage der Forts von verschiedener Größe zu ihrer Anwendung als Vorwerke der Festungen, und giebt als Beyspiel den unregelmäßigen Umriss einer Festung am Meeresstrande zwischen 2 Bergen, die mit einer hohen Gebirgskette zusammenhängen, über welche sich kein Geschütz bringen läßt. S. 129. legt der Vf. das Zwecklose des Befestigungsentwurfs der Stadt Cherborg von Belidor an den Tag, welcher, sollte er ausgeführt werden, 6 Millionen Franken Kosten würde, ohne sich länger als 10 — 15 Tage halten zu können. Er zeigt sofort in einem von ihm verfaßten Entwurf, wie man die Stadt und den Hafen von Cherborg für den Aufwand von

800000 Fr. so befestigen könnte, daß dem Feinde die Eindringnisse nicht eher gälänge, als nachdem er einige Vorwerke erobert hätte, d. h. nach einer langen Belagerung von ungewissen Erfolg. *10tes Kap. Ueber die Eroberung von Carthago.* Ueber zwey Unternehmungen auf Carthago giebt uns der Vf. genauen Bericht. Die erste, ausgeführt durch Hrn. von Pointis im J. 1697, gelang vollkommen; die zweyte unter Leitung des Lords Cathcart im J. 1740 unternommen, mißlang, weil einige neue Werke erbaut worden waren, und der ganze Versuch nicht so zweckmäßig eingerichtet war, als der erste. Der Vf. leitet hieraus den Grundsatz ab, daß jede Regierung, welche ihren Vortheil im Auge habe, Festungen in den Kolonien haben und alles anwenden müsse, die Stärke derselben zu erhöhen. *11tes Kap. Ueber die Befestigung von Pondichery und Port Louis auf Isle de France.* Nachdem man die Vorschläge mehrerer Ingenieure zur Befestigung Pondichery's für unzulänglich erfunden hatte, erhielt 1770 der Vf. den Auftrag, einen Entwurf nach seiner neuen Art auszuarbeiten und zu übergeben. Ausgefordert, sein Gutachten über mehrere Vorschläge eines besondern Ausschusses zu geben, untersucht er diese, und zeigt, daß sie unter Vaubans Namen Umrisse mit Bollwerken geben, die nichts als die äußere Form von seiner Befestigungsart haben. Dieses ganze Kapitel enthält eigentlich nur Kritiken der zur Befestigung von Pondichery und Isle de France von den franz. Ingenieuren Fourcroy und Grafen von Genlis und d'Estaing gemachten Entwürfe. Am Ende giebt der Vf. seinen eignen Vorschlag, und fügt demselben eine Kostenberechnung bey. Im *12ten Kap. Darstellung der für die Insel Aix gemachten Entwürfe Filley's* liefert der Vf. eine Abhandlung von Filley: über den Entwurf und den Nutzen der Befestigungswerke der Insel Aix mit seinen Bemerkungen, worin er dem Hrn. F. Gerechtigkeit widerfahren läßt, übrigens aber manche seiner Behauptungen widerlegt. Dieses Kapitel hätte kürzer werden können, wenn Filley's Abhandlung nur im Auszuge wäre gegeben worden. Auch die eingetrennte Correspondenz würde ohne Nachtheil fürs Ganze weggelassen seyn. *13tes Kap. Beschreibung der hölzernen Forts auf den Insel Aix und Bemerkungen über die Befestigungen von Cherbourg.* In 7 Figuren zeigt der Vf. oben so viel Forts, nebst ihren Vortheilen und Nachtheilen, und vergleicht uns diese mit dem, was die franz. Ingenieure zur Vertheidigung der Rhede von Cherbourg ausgeführt haben. Auch hier wird der Leser wieder mehrere Seiten lang mit der Corro-

spondenz des Vfs. an den Kriegsminister Grafen Latour du Pin und seine Bemerkungen hiarüber bebeligt; der einzige Gewinn, welcher aus derselben hervorgeht, ist der, daß Hr. v. M. dadurch beweist, daß Millionen bey'm Festungsbau von Cherbourg verschwendet wurden, und daß man es sogar für nöthig fand, den König mit in die Intriguen gegen ihn zu ziehen, der nach einer dorthin angetretenen Reise mit der vollen Ueberzeugung zurückkehrte, er lasse ein Weltwunder in seinem Reiche ausführen.

(Der Beschlus folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Gräff: *Adolpho*, der seltene F. . . t. (Freyknecht). Ein Roman für die elegante Welt. Von Karl Fycker. 1810. Drey Bändchen, jedes mit einem Holzschnitt von Gubitz, als Titelkupfer. 382, 280 und 300 S. 8. (4 Thlr.)

Dieser Roman tritt ziemlich seltsam und räthselhaft auf. Schon die Wortlacke auf dem Titel scheint mehr eine Geheimthuerey, als der Sorge für Euphonie ihren Ursprung zu verdanken. Hierauf folgen unter der Ueberschrift, *Vorrede*, zwey Seiten Gedankenstriche, nebst der Anzeige, die *Vorrede* sey aus *bewegenden Ursachen* hier weggelassen worden, solle aber in einer der geleseften Zeitschriften abgedruckt werden. Rec. hat nicht Lust, sie dort aufzusuchen. Das Ganze ist eine weitsehnicht angelegte, romanhaft unwahrscheinliche Geschichte, in welcher ein verfolgter Prinz der bald *Adolpho*, bald *Adolph*, bald wieder anders heißt, eine Zeitlang die Rolle eines Freyknechts (Abdeckers, Scharfrichterknachts) spielt, obwohl mehr freywillig, als durch Noth gezwungen. Ohne Zweifel soll darin eine Satire auf die *Moderomane*, insbesondere auf die *Räuber-* und *Bundesromane* liegen, der es aber gar sehr an sicherer Richtung und Haltung mangelt, und die ihren Zweck schon in sofern verfehlen möchte, als das Ganze, besonders im letzten Bande, der ganz im Geist und Ton gewöhnlicher Roman ist, mehr langweilte als unterhält. In den beiden ersten Bänden findet man Einzelheiten, die mit Geist und Leben dargestellt sind, und ein nicht selten gediegenes und fruchtbares *Raisonnement*, so daß es dem uns unbekannten Verfasser keinesweges an allem Schriftteller talent zu fehlen scheint. Die Titelholzschnitte nehmen sich nicht sonderlich aus.

Berichtigungen.

Ergebn. Bl. 1820. Nr. 151. S. 1043 Z. 3. lese man denn R. dann. — *Z. 8. streiche man ihrer aus.* — *Z. 21. lese man werde R. würde.* — *S. 1044 Z. 5. l. m. Gehörnde R. gehörnde.* — *Z. 12. gehalten R. gehaltenen.* — *Z. 25. v. u. den R. dem.* — *S. 1045 Z. 14. v. u. elend R. eland.* — *S. 1046. Z. 5. v. o. profraviti R. profrarret.* — *Z. 7. discessu R. discessu.* — *Z. 11. gelebt hatte R. lebte* — *Z. 24. v. u. Selmeccer R. Selmeccar.* — *S. 1047. Z. 1. in R. jft.* — *Nr. 152. S. 1050 Z. 25. v. u. Bercholdis R. Bercholdz.* — *Z. 22. floribus R. floribus.* — *Z. 15. in R. an.* — *S. 1051. Z. 4. ausgezeichneten R. ausgezeichnetem.*

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, in d. Realschulbuchh.: *Die Vertheidigung stärker als der Angriff, oder die Befestigung mit rechtwinklchter Bestreichung.* Aus dem Franz. des Marquis von Montalembert von J. G. von Hoyer u. f. w.

(Beschlufs der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Nachdem der zweyte Band ausführlich von den isolirten Vorwerken gehandelt hat, worin der Vf. sein System mit runden Thürmen und einer gewölbten meist zangenförmigen Umfassung entwickelte, geht der dritte Band zu der Vertheidigung der Häfen und Rheden über. — Die Einleitung enthält eine Uebersicht der Kriegereignisse vom 7ten April 1672 bis zum Entsatz von Turin, hauptsächlich mit Hinsicht auf Belagerungen und den Festungskrieg. Diese Uebersicht, von einem Meister wie M. beschrieben, ist besonders wegen der eingestreuten Reflexionen äußerst interessant. 1tes Kap. *Von den Strand-Batterien.* Der Vf. stellt 12 Grundsätze über den Bau derselben auf, nachdem er vorher im Allgemeinen den Zweck und Nutzen der Strand-Batterien klar auseinander gesetzt hat. Die großen Vorzüge einer nach seinem System gebauten Batterie sind nicht zu leugnen und auch hier wendet er seine Thorme mit rechtwinkliger Bestreichung mit Nutzen an; diese Strand-Batterien sollen eigentlich mehr geschlossene Forts als Batterien seyn, um auch einen Angriff von der Landseite widerstehen zu können. Der Uebersetzer widerlegt in einer Note am Schlusse dieses Kapitels die Einwendungen, welche in dem *Mémoire sur la fortification perpendiculaire par plus Offie.* gegen diese Strand-Batterien gemacht werden. 2tes Kap. *Stärkere Anlagen zur Vertheidigung der Rheden und des Strandes.* Nach den im vorigen Kapitel aufgestellten Grundsätzen liegt der schützende Punkt weit in das Meer hinaus; aus diesem Grunde will der Vf. auch einen stärkern Bau, der eines kräftigen Widerstands fähig sey, eingeführt haben. Ein Beyspiel erläutert des Vfs. Ansichten und wir finden den Bau seiner Forts sowohl, als auch die Eintheilung der Besatzung vollkommen zweckmäßig. Er giebt noch einige andere Beyspiele mit Forts, welche er *Gemischte (mixte lignes)* nennt, weil sie aus geraden Linien und aus Theilen des

Kreises bestehen. 3tes Kap. *Von den Feldwerken bloß aus Erde und Holz.* Zuerst wird der Zweck des Verschanzens auseinander gesetzt, und sofort zu den allgemeinen Grundsätzen der Feldwerke geschritten, welche der Vf. deshalb unwandelbar nennt, weil sie aus der Natur der Sache fließen. S. 65 giebt er eine genaue Berechnung der Zeit und der Baukosten zu einem kleinen Fort von 63 Toisen Seitenlänge. In einem andern Beyspiel berechnet der Vf. die erforderliche Menge Holz zu einem Blockhaus und zu seinen beiden Flanken. Den Schlufs macht eine Einwendung des Majors Grenier gegen den Tadel der gewöhnlichen Redouten und gegen die Vorschläge M's, welche zu unserm Erstaunen von diesem unbeantwortet geblieben ist, so dafs der Uebersetzer seine Vertheidigung übernahm. Im 4ten Kap. *Größere Verschanzungen und Linien* — greift der Vf. das Verfahren, sich auszudehnen, wenn man Widerstand leisten will, an, und leitet hieraus das Sprichwort: *Toute ligne attaque, toute ligne forcée* ab. Er belegt seine Behauptung durch einen Auszug aus dem 9ten Kapitel von *Lloyds Reverteen*. Das einzige Mittel gegen die große Schwäche zusammenhängender Linien findet der Vf. in einer andern Form, welche er sofort angiebt und sie mit dem Namen der Flaschen-Redouten belegt. Sein Vorschlag ist nicht bloßes Project, er hat denselben 1761 bey Verschanzung des Lagers von *La Vesoufière* auf der Insel *Olleron*, die S. 72 bis 78 genau beschrieben worden, mit Erfolg angewendet. Um einen deutlichen Begriff von dergleichen Arbeiten zu geben, theilt der Vf. seinen Entwurf vom J. 1761 für die Stadt *St Martin* mit, der meistens solche Werke enthält, welche mit der Schaufel ausführbar sind. Den Schlufs machen mehrere Bemerkungen des Maj. Grenier gegen diese Vorschläge, deren Unzulänglichkeit übrigens sogleich ins Auge fällt. 5tes Kap. *Neue Circum- und Contravallations-Linien.* Die bisherige oder vielmehr die damalige Art, diese Linien zu bauen, wird von dem Vf. angegriffen und ein Beyspiel über die Erstürmung derselben aus der Belagerung von Turin 1706 angeführt. Sein Vorschlag, wie diesem Uebel abgeholfen werden könne, wird vom Maj. Grenier abermals beleuchtet und bleibt von Seiten des Vfs. unbeantwortet. 6tes Kap. *Anwendung der Circumvallations-Linien auf jeden Boden.* Um ein Beyspiel von dem wirk-

lichen Gebrauch der nach des Vfs. Art erbauten Linien zu geben, hat er die Belagerung von Philippsburg 1734 gewählt, der er als Augenzeuge beywohnte. S. 101 führt er seine Grundsätze weiter aus und belegt sie ahermals mit einem Beyspiel.

Dieses, so wie auch das vorige Kapitel scheint uns weniger wichtig, als die übrigen, da das neuere Kriegssystem auch hierin Aenderungen herbeiführt und manches als überflüssig und verwerflich dargestellt hat. *7tes Kap. Neue Verschanzungen zu Bewahrung der Grenzen.* Der Vf. wählt als Beyspiel die Lauter, welche das untere Elfaß von der Pfalz scheidet, und zeigt, nachdem er früher mehrere Arten von Forts angegeben hat, wie diese anzuordnen sind, um die Grenzlinien zu bilden. *8tes Kap. Einige Briefe zur Erläuterung der auf der Insel Oleron ausgeführten Arbeiten.* Diese 34 Briefe geben die nähern Umstände obiger Arbeiten an, und machen uns zugleich mit den Schwierigkeiten bekannt, auf welche der Vf. überall stieß. Uebrigens wäre es wohl, ohne dem Zusammenhang zu schaden, leicht möglich gewesen, eine verkürzte Auswahl unter diesen Briefen zu treffen. *9tes Kap. Befestigungs-Entwürfe für das Vorgebirge der guten Hoffnung und die Bay von Trinconome.* Auf der XXXIV. Kupfertafel zeigt der Vf., wie die sogenannte Tafelbay am Vorgebirge der guten Hoffnung und auf derselben in der 1ten Figur, wie die Bay von Trinconome mittelst calematirter Forts besetzt werden könne. In diesem Kapitel hat sich der Vf. besonders kurz gefaßt, so daß dieser Entwurf nach unserer Ansicht kaum hinreicht, einen deutlichen Begriff zu geben. Ein Nachtrag enthält a) einige Briefe des H. de la Sauvagine, Ober-Ingenieur auf der Insel Oleron, welche eine unausgesetzte Lobrede des Marq. von Montalembert sind, unter dessen Befehl H. de la Sauvagine zu Oleron arbeitete. Für die Kunst ist nichts daraus zu entnehmen. b) Einige Briefe des Generals Carnot an den Marquis von Montalembert: diese sind von größerem Werthe, da Carnot die Sache des Vfs. vertheidigt und eine besondere Schrift in Beziehung auf diese herausgab, welche der Vf. auszugsweise mittheilt. c) Urtheile verschiedener Kriegsverständiger über die Bollwerke und über die Zangenwerke. Der Vf. hat bis zur Evidenz bewiesen, daß die Bollwerke nicht das höchste in der Befestigungskunst sind und zeigt hier, daß auch vor ihm schon manche große Männer, eben so dachten, wie er. Er führt daher Stellen, aus den Werken Vauban's, Coehorns, Filley, des Marschalls von Sachsen und des Generals Lloyd an, welche mit seinen Grundätzen übereinstimmen. — Den Schluss dieses Bandes macht eine Uebersicht der verschiedenen Modelle des Marquis v. Montalembert, wie sie sich im Sept. 1783 in seiner Sammlung befanden. Wir sehen daraus, daß er 7 Modelle in Beziehung auf die Verbesserung der übli-

chen Bollwerke, 10 Modelle von rechtwinklichten Zangenwerken, 13 von vierseitigen Forts, 8 von runden Forts und runden Thürmen, 15 von Forts zur Beschützung der Ankerplätze, 4 von einzelnen Scharten und Batterien und 34 von Laffeten und Geschützen hinterließ.

In so ferne als das Geschütz bey Vertheidigung der Festungen die erste Rolle spielt, und mithin die Vervollkommnung seiner Einrichtung von größter Wichtigkeit ist, beschäftigt sich der Vf. in dem vierten Band ausschließlich mit demselben. *1tes Kap. Zweckmäßiger Einrichtung der Wall-Laffeten.* Nachdem der Vf. eine vortheilhaftere Bauart der Walltheile angegeben hat, wirft er nun sein Augenmerk auf eine bessere Einrichtung der Laffeten. In seinem Vorschlag beabsichtigt er zweyerley Bewegungen, welche mit seinen Laffeten hervorzubringen seyn sollen; 1) eine kreisförmige um einen festen Punkt, 2) eine gradeausgehende für den Rücklauf sowohl, als zum Vorbringen des Geschützes in die Scharte; zugleich verringert er die bisherigen Laffeten hinsichtlich ihrer Breite und Höhe. Der Vf. setzt nun die anerkannten Vortheile seiner Laffeten auseinander, erläutert ihre ganze Einrichtung durch Figuren und giebt eine genaue Tabelle, welche die Dimensionen der einzelnen Theile der Wall-Laffete mit einem Richtmaße enthält. Was der Vf. über die keilförmigen Richtmaschinen sagt, hat sich in neuerer Zeit nicht bestätigt, weshalb auch baysache überall die von ihm verworfene senkrechte Richtspindel eingeführt ist. *2tes Kap. Veränderte Form der Laffeten für das Feldgeschütz.* Der Vf. beabsichtigt bey seiner Verbesserung folgendes: er will das Hin- und Herlegen des Rohrs ins Marsch- und Chargirlager, ferner das Abprotzen und endlich das Nachschleifen des Laffetenschwefs bey abgeprotzten Geschütz vermeiden. Würden diese Bedingungen von ihm erfüllt, so wäre allerdings ein großer Schritt in der Artillerie weiter gethan, und in dieser Beziehung wäre es wohl der Mühe werth, seine Vorschläge durch Versuche näher zu untersuchen. Zu größerer Deutlichkeit giebt der Vf. eine genaue Beschreibung der Laffete für das schwere Geschütz, und zeigt, wie der Zwölfpfünder fortgebracht, bedient und gebraucht wird. Die Laffeten für die kleineren Kaliber sind genau eben so eingerichtet. Eine Tabelle zeigt Länge, Breite und Stärke der einzelnen Theile von 12pfündigen Laffeten. Mit der vom Vf. vorgeschlagenen Feld-Laffete wurden den 14. März 1794 auf dem Montmartre Versuche angestellt, aus deren Bericht hervorgeht, daß die Wirkung der gemachten Hoffnung nicht ganz entsprach. Der Vf. änderte sofort an der Construction seiner Laffete manches ab und den 2. Nov. 1794 wurden ahermals Versuche zu Vincennes angestellt, welche günstiger, jedoch immer noch nicht ganz genügend ausfielen. *3tes Kap. Bedienung eines 12pfündigen Feldgeschützes.* Die Be-

diesung eines 13pfünders auf der vom Vf. vorgeschlagenen Rahmlaffete geschieht durch 12 Mann, wovon 8 Artilleristen seyn müssen. Bey der Ankunft in der Stellung werden die Pferde abgepannt, will man jedoch nicht lange in dieser Stellung bleiben, so können sie angepannt bleiben. Feuert man im Zurückgehen, so bleiben die Pferde beständig an der Laffete. In diesem Fall scheint uns das überall eingeführte Feuer auf Schlepptau vorthellhafter zu seyn, weil Mannschaft und Pferde sich freyer bewegen können. Am Schluß giebt der Vf. Regeln über das Auf- und Abproben, über einen Aufmarsch einer Kolonne Geschütz auf Rahmlaffeten mit 4 Rädern, und über die Bepannung der Geschütze. *4tes Kap. Wie die Rahmlaffete für die Schiffskanone anwendbar zu machen ist.* Die gewöhnlichen Schiffs-Laffeten, welche auf 4 niedrigen Rädern ruhen, heißen bey dem engen Raum zwischen zwey Geschützen nur eine sehr beschwerliche Seitenrichtung zu; die Laffete mußte nämlich aufgehoben werden, was bey 36pfünder nur durch 15 Mann geschehen konnte. Des Vfs. Absicht ging demnach dahin, eine erleichterte und vereinfachte Geschütz-Bewegung auf den Schiffen zu erfinden. Er theilt hierüber einen Vorschlag mit, der alle Berücksichtigung verdient, indem er die Laffete verkleinert, die Bedienungs-Mannschaft um zwey Drittheil verringert und mithin das Schiff beträchtlich erleichtert. S. 42 giebt der Vf. die Bedienung einer 36pfündigen Kanone auf einer Richtbaumlaffete an, wozu er nicht mehr als 3 Mann braucht, und so viel sich aus seiner Beschreibung abnehmen läßt, geht die ganze Bedienung wohl auf diese Art. Bey einer im J. 1797 angeordneten Prüfung der Laffete des Vfs. ergaben sich manche Nachteile, welche dieser theils dem Mangel an Uebung der Kanoniere, theils den zwecklos eingeleiteten Versuchen selbst zuschreibt. Die zur Prüfung aufgestellte Commission machte hierüber einen unvortheilhaften Bericht, welchen der Vf. S. 47 Punct für Punct widerlegt und beweist, daß er seine Absicht, in gleicher Zeit mehr feuern zu können und eine geringere Anzahl Menschen dazu nöthig zu haben, erreicht habe. *5tes Kap. Bemerkungen über die Kalematten Laffete, welche Herr Menurier, Ingenieur zu Cherbourg daiselbst angegeben hat.* Diese Bemerkungen zerfallen in zwey Theile; im ersten untersucht der Vf., ob das Geschützfeld des Geschützes in eine gegebene Schiefscharte und Kalematte möglichst vergrößert, im zweyten: ob die Behandlung des Geschützes möglichst erleichtert und beschleunigt werden sey. Es versteht sich von selbst, daß der Vf. diese beiden Punkte verneinend beantwortet, da sie gegen sein System sind und er den Widerspruch nicht vertragen kann. *6tes Kap. Anwendung der Rahmlaffete für die Mörser zu großen Wurfweiten.* Die großen eisernen Mörser, mit welchen man vom Seestrande aus eine Wurfweite von 4000 Schritt erreichen will, wiegen ge-

wöhnlich 9000 bis 10000 Pf. und werden mit 25 bis 30 Pf. Pulver geladen. Da sie keine Bewegung rückwärts haben, so sind die Bettungen gewöhnlich nach einigen Wärfen zerstört. Um nun der sehr unbequemen Beweglichkeit derselben abzuhelfen, hat der Vf. zu Aix mit 2 Mörsern wiederholte Versuche angestellt; die Bombe ward dabey auf 9000 Schritte weit getrieben, und sie fielen überhaupt nach Wunsche aus. Gleichwohl wird nirgends der Einführung dieses Vorschlags Erwähnung gethan.

Den Schluß des ganzen Werks machen folgende Streifschritten: I. *Bemerkungen über Nolais de St. Pauls: Traité complet de fortification*, worin der Marquis v. M. nicht ohne Bitterkeit gegen den Vf. dieses Werks zu Felde zieht, ihn übrigens aber häufig widerlegt und seine Grundätze nicht ohne Erfolg angreift. II. *Bemerkungen über das Journal polytechnique und über die Considerations politiques et militaires des Generals Micaud d'Arçon.* Mit Widerwillen übernimmt es der Vf., den Zuchtgeist der polytechnischen Centralbehörde zu schmähen, aufzudecken und durch treffende Bemerkungen gegen das von demselben aufgedeckte System, zu züchtigen. Den General d'Arçon überweist er, daß er, als beständiger Gegner des Montalembertschen Systems von verschiedenen vom Marquis von Montalembert vorgeschlagenen Vertheidigungsmitteln in seinen Werken Gebrauch gemacht habe, und widerlegt viele der von diesem General aufgestellten Grundätze. III. *Zwey Briefe des Generals Marquis v. Montalembert an den Bürger Bossut.* Diese Briefe haben die Bestimmung, die Nützlichkeit des Desilements unbedeckter bastionirter Umriffe zu zeigen, die in den Ingenieur-Schulen als ein sicheres Mittel gelehrt ward, das Vertheidigungs-Geschütz zu erhalten. Der Vf. wendet sich an Bossut, weil dieser damals Examinator der Ingenieur-Klöven in der polytechnischen Central-Schule war, und er ihm großen Einfluß auf seine Umgebungen zuschreibt, den er ihn zu Gunsten seines Systems zu verwenden ersuchte. Bossut lehnte in seiner Antwort jede Theilnahme an dem großen Streit der französischen Ingenieure mit dem Marquis v. Montalembert ab, und rüht im Vorbeygehen die starke Erbitterung desselben in seinen Werken, welche ihm indessen leicht zu verzeihen ist, wenn man bedenkt, daß er durch bittere Anmerkungen und selbst persönliche Angriffe seiner Gegner so sehr gereizt wurde, bis er seiner anspruchsvollen Heftigkeit Luft verschaffte. IV. *Brief des Barons v. Montalemberts an den Herrn von Keralio.* Dieser Anzwangsbrief des Vfs. folgte dessen Arbeiten unausgesetzt und hielt sich für verpflichtet, demselben in Beziehung auf den Bericht des Hrn. v. Keralio im Journal des Savans über das *Mimode sur la fortification perpendiculaire* Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Er nimmt die Parthey des Marquis mit Anstand und edler Wärme, und widerlegt sehr gründ-

gründlich ohne alle Erbitterung. — Zuletzt folgt eine Preisaufgabe über die Befestigung einer Stadt von 1600 Toisen Länge und 400 Toisen Breite; der Vf. macht sich anheischig, einen Entwurf zu liefern, der allen diesen Bedingungen entspricht. Die Uebersetzung ist klar und fließend, auf eine einzige, oft wiederholte Construction sey es uns gestattet, den Uebersetzer aufmerksam zu machen. Er sagt nämlich sehr oft, (und auch in seinen übrigen Werken bemerken wir diese Sonderbarkeit) wie z. B. S. 39. 4ter Band: „Hätte man jedoch nur vier Rahmgestelle, *kann* man auch die unter dem Hinter-Riegel sohrig stehende gebrauchen“ u. s. w. S. 93: „Verlängert man die Facen bis an die Capitale des Ravelins, *wird* dieses hier die vorpringenden Spitzen machen“ u. s. w. Dieses Hinweglassen des bey obiger Construction höchst nothwendigen Worts: *so*, ist aus zweyfachen Rücksichten felerhaft; erstlich ist es gegen den Sprachgebrauch, und zweytens wird der ganze Satz dadurch undeutlich, und muß zuweilen, um ihn verständlich zu finden, mehrere Male gelesen werden.

SCHÖNE KÜNSTE.

LUCERN, b. Thüring u. Sohn: *Gedächtnisrede der Sempacher Schlacht* (Rede zum Gedächtn. d. S.) gehalten auf dem Schlachtfelde den 10ten Julius 1820 von *Franz Joseph Stalder*, Dekan, Chorherrn am Stifte zu Bero-Münster, und Pfarrer zu Escholzmatt. 47 S. 8. geheftet.

Auch diese Rede ward, so wie die von Hrn. Thaddäus Müller, die in den Erg. Bl. von 1819 Nr. 140 angezeigt ist, in Gegenwart der zu Lucern versammelten diesjährigen eidgenössischen Bundesversammlung vorgetragen, und ihr Vf. gehört unstreitig zu den vorzüglichsten Geistlichen des Cantons Lucern; inzwischen gesteht Rec. frey, daß Hr. St. als Redner an einem solchen Tage ihm nicht ganz in seinem Fache zu seyn schien. Eine Gedächtnisrede wie diese, erfordert zwar gewiss einen höhern Stil; aber dieser höhere Stil darf nie in Schwulst übergehen; er hat sich von allem Gefühleten und Gezierten fern zu halten; und mit eben so großer Sorgfalt hat er jeden gemeinern Ausdruck zu vermeiden, der in der Gesellschaft gewählter Ausdrücke sich um so übler ausnimmt. Gegen diese Regeln stößt aber die vorliegende Rede häufig an. Schon der Anfang misfällt: „Durchbebet mit einem Gefühle voll *Schauers* . . . stehe ich hier.“ Bis zu S. 22 übergehen wir Manches, der Kürze wegen; dort aber heist es: „Wie wenn der wilden Ozeane einer aus tiefen Bergkluchten in don-

nerrollendem Geföfe heranbrauset durchwühlend und niederschmetternd: so stürzen die Eidgenossen, fürchterlichen Dranges, *Winkelrieden* nach, mit frischem Lebensstriebe begesigigt, in die Blutumströmte Lacke der verbläfften Ritterchaar.“ Und S. 29 lesen wir: „Nur da, wo Zuneigung und Uebereinstimmung der Gemüther aus einem reinen Urborn aufquellen, *perle* auch Einheit in Gefinnungen.“ So ist noch Vieles theils überladen, theils kostbar im Ausdrucke, theils, wie das Wort: *Wirrwar* u. a. der Würde des Stils einer Rede dieser Art nicht angemessen; selbst die Reinheit der deutschen Sprache, der sich Hr. St. in seinem *Idiotikon* und in seiner *Dialectologie* befeßigte, wird hier in mehreren Stellen vermisst. Auch ist die Wendung fehlerhaft, wenn der Redner die anwesenden Gefandten um *Verzeihung* bittet, daß er der Helden von Sempach früher als ihrer gedacht habe; denn wenn er durch frühere Erwähnung der Gefandten ihre Bescheidenheit schwer zu beleidigen glauben mußte, so konnte er unmöglich im Ernst glauben, sie um Verzeihung *dafür* bitten zu müssen, daß er ihr zartes Gefühl nicht verletzte. Die in dieser Rede ausgedruckten patriotischen Gefinnungen theilt übrigens Rec. gern mit dem Vf., wenn er gleich folgende, etwas größere, rednerische Tirade nicht künstlerlich schön finden kann und sie einer großen Uebertreibung und ungeziemenden Heftigkeit zeihen muß: „Laßt Euch nicht einschüchtern, weder durch den faden Witz, noch durch die plumpe Lügenhaftigkeit, noch durch das quakende *Gekröse* des unduldsamen Fanatismus des heutigen Unglaubens in seinem unbändigen Groll gegen alles Kirchliche und Geoffenbarte! Noch viel weniger laßt Euch irre machen im Erbtheile unserer Väter, dem alten Christusglauben, welchen eine unselige Afterphilosophie, deren Anhänger selbst in unserer christlichen *Schwärze* sich tagtäglich mehren, uns auf eine empörende Art wegvernünfteln, und an dessen Stelle eine Religion ohne Offenbarung, ohne Erlösungswerk durch Jesum, den Sohn des Ewigen, ohne Geheimnißlehre, ohne übernatürliche Heilmittel setzen will, als wenn der Mensch, das Sonnenstäubchen im Weltall, das Unendliche erfassen, und mit irdischem Maßstabe das Göttliche messen könnte! Sollte diese kalte, weiche, in Lehrlätzen und Sittanlehren schwanke, selbst die *rohere Sinnlichkeit* (der Vf. wollte sagen: selbst das *Gewissen*) einschläfernde Religion — in der gelehrten Sprache heist sie *Deismus* oder *Naturalismus* — stets mehr Fuß unter uns gewinnen, dann lebe wohl, gutes Vaterland! Lebe wohl Schlachtfeld von Sempach u. s. f.!“

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

STATISTIK.

LEIPZIG, b. Hartmann: *Handbuch der allgemeinen Welt- und Staatenkunde*; oder comparative Darstellung dessen, was wir im Weltall und auf unserer Erde wahrnehmen, mit den Grundsätzen der Wissenschaften, welche die Gesetze für dieses Seyn der Dinge bestimmen. Von Joseph Freyherrn von Liechtenstern. 2 Theile. 1819 und 1820. VIII, 587 u. 711 S. gr. 8. (5 Rthlr. 12 gr.)

Der durch mehrere Schriften im Fache der Länder- und Völkerkunde bekannte Vf. hat in diesem Buche den schon vor 33 Jahren erschienenen Versuch einer Darstellung des Weltgebäudes in seinem Umkreise und die 1812 herausgegebene Encyclopädie der Cosmographie und Statistik neu bearbeitet, und dadurch das Werk der Vollkommenheit näher zu bringen gesucht. Das Buch soll daher eine Uebersicht der gesammten Erd- und Staatskunde nach den einzelnen Erdtheilen und Staaten, so weit sie uns bekannt sind, mit vielen vergleichenden Grundsätzen aus verwandten Wissenschaften erhalten. Nach einem Programm (S. 3), in dem der Vf. bekannte Bemerkungen über den Begriff und die Geschichte der Statistik auf eine oft vornehme Weise mittheilt, stellt er (S. 83) die Lehren der mathematischen und (S. 215) bis zu Ende des ersten Theils die Lehren der physischen Cosmographie und Geographie dar, wie unsre Leser bemerken, in einer hier nicht erwarteten Umständlichkeit und Ausführlichkeit, wohn Rec. namentlich die Aufzählung der Sterne (S. 123) und der Naturprodukte (S. 399) rechnet. Die Statistik hat schon an und für sich einen so großen Umfang, als das man ganze Wissenschaften, wenn sie auch mit der Statistik verwandt sind, in dieselbe aufnehmen sollte. Nicht weniger weitläufig enthält der zweyte Theil (S. 5) die Lehren der politischen Geographie und der ihr verwandten Wissenschaft der Statistik, wo uns der Vf. (S. 7) eine Physiologie und (S. 88) eine Psychologie des Menschen schenkt, die hier niemand sucht. Erst S. 99 rückt der Vf. seinem Zweck näher, wo er in 6 Abschnitten handelt: von den ursprünglichen Verschiedenheiten der Menschen überhaupt, und von den Verschiedenheiten, die man an ganzen Nationen in Hinsicht auf ihren physischen und intellectuellen

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Zustand und in Hinsicht ihrer religiösen Begriffe im Allgemeinen wahrnimmt; von der Verschiedenheit der Menschen, die sowohl aus ihren ersten ursprünglichen Verbindungen mit einander, als auch aus der Art zu leben entstehen; von den Gewerben, welche solche Geschäfte zum Gegenstande haben, die vorzüglich in der Abicht des Unterhaltes getrieben werden; von den Geschäften, welche zur Befriedigung von Bedürfnissen des verfeinerten Wohllebens betrieben werden; vom politischen Vereine überhaupt und von den vorzüglichsten Staatsverwaltungszweigen insbesondere; vom Staatsregierungsbedarf. Hierauf folgt (S. 307) ein Umriss der Menschen- und Staatengeschichte, mit einer parallel laufenden Zeittafel, dessen Bestimmung man nicht ahnt, da das, was man hier sucht, keine Geschichte der Menschheit seyn, sondern nur eine kurze Uebersicht der Hauptveränderungen der Erde und der einzelnen Staaten enthalten soll. Endlich folgt (S. 392) der Umriss der Länder- und Staatenkunde, wie man sieht, nur als Anhang jener Darstellung, die kaum in einem auf viele Bände berechneten und alles umfassenden Werke ihre Stelle finden dürfte. Von der Umsicht des Freyherrn v. Liechtenstern, der gerade in der Bearbeitung dieses Feldes sich verdient gemacht hat, ließe sich eine gelungene Darstellung erwarten, und Rec. giebt gern seine Freude über dieselbe zu erkennen. Nur selten stießen wir auf unrichtige Angaben, die zum Theil von Druckfehlern entstanden seyn können, die aber nirgends angezeigt sind. Nicht durch den Nürnberg Burggrafen Friedrich IV. erhielt die preussische Monarchie (nach S. 404) ihren ersten Anfang; es war bekanntlich Burggraf Friedrich VI. von Nürnberg, als Kurfürst Friedrich I. von Brandenburg, der 1417 vom Kaiser *Stigsmund* die feyerliche Beilehnung über die Kurmark mit der Kurwürde auf dem Reichstage zu Kostnitz erhielt. Die Bevölkerung desselben Staats beträgt nicht (nach S. 406) beynah 10,300,000 Einwohner; schon 1818 wurden 10,800,112 Einwohner gezählt. Bey den preussischen Universitäten (S. 411) fehlt Greifswald. Noch kürzer als die Uebersicht der europäischen Staaten ist die der aufsereuropäischen (von S. 535 an). S. 680 wunderten wir uns, die Colonien *Berbice*, *Essequibo* und *Demerari* noch 1820 als holländische Colonien angegeben zu finden, da sie schon 1814 den Engländern von den Niederländern abgetreten worden. Auch haben die Spanier

H ih.

ihre Niederlassung *Soledad* nicht aufzugeben, (wie S. 685 bemerkt wird.) wo wir auch die von den Engländern auf der weltlichen *Falklandsinsel* beyhm *Pore Egmont* 1817 wegen des Walfischfanges errichtete Niederlassung vermisten.

Provinzialismen und Sprachfehler haben wir selten bemerkt. Obgleich Hr. v. Liechtenstern Th. 1. S. 25 gewis bloß scheinweise meint, daß nur der Schöngeist den Sprachdruck und die Correctheit im Stile haben muß, so wollen wir doch bemerken, daß wir Th. 1. S. 17 u. s. ferners statt *ferner*; S. 25 ohne bewährten Kenntnisse statt ohne bewährte Kenntnisse; Th. 2. S. 644 u. a. längt der Kiste st. längs d. K.; S. 649 gekam st. kam u. f. w. fanden, die keine Rectification erlauben. Dem wesentlichen Mangel eines Registers wird der Vf. bey einer künftigen Auflage abzuheilen suchen, da die Inhaltsanzeige zu dürftig ist, um beyhm Nachschlagen zu leiten.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ZÜRICH, b. Gessner: *Mag. Huldreich Zwingli's sämtliche Schriften im Auszuge*. Herausgegeben von Usserl und Vögel. B. II. Abth. 2. 1820. S. 379 — 640.

Diese letzte Abtheilung umfaßt den dritten Hauptabschnitt des Werks, der *Zwingli's* Aeusserungen über den Staat, und was dahin einschlägt, enthalten soll. Dafs er die republikanische Verfassung der monarchischen vorzog, wird ihm kein Billiger verdenken; er lebte in einem Freystaate, und erklärte sich über seine Vorliebe für die republ. Formen selbst dahin, daß es damit nicht auf die Herabwürdigung frommer und gewissenhafter Fürsten abgesehen wäre, sondern daß er vornehmlich die Bürger eines chriftl. Freystaats habe erwecken wollen, die ihnen von Gott verliehene Freyheit dankbar zu pflegen und zu bebaupten. Wenn er aber erinnert, daß man, um diese verschiedenen Verfassungen gegen einander abzuwägen, dieselben nicht in der *Idee*, sondern in der *Wirklichkeit* betrachten müsse, so wird ihm der Monarchist dies gern zugeben, überzeugt, daß Zw. nicht so viel, als er meynt, dabey gewinnen wird; denn in der Wirklichkeit sehen die Republiken ebenfalls ganz anders als in der *Idee* aus; was er dagegen zum Nachtheil der Monarchien anführt, trifft eigentlich nur die *Willkür* in diesen Verfassungen, die in einer wohlgeordneten Monarchie nicht durchaus unvermeidlich ist; auch denken eines detswegen unfre Fürsten ernstlich darauf, durch gute Landesverfassungen und Landesgesetze, durch Unabhängigkeit der Justiz, durch Verantwortlichkeit der höhern Staatsbeamten, so weit die menschliche Unvollkommenheit es nar irgend zuläßt, die *Willkür* zu entfernen. Gedulden wir uns nar noch einige Zeit, so werden wir sehen, daß in den civilisirten Staaten von *Europa* die Monarchien die Vortheile der *republ. Verf.* sich anzuueigen wissen, ohne die

Nachtheile derselben in sich aufzunehmen. Und was würde Zw. sagen, wenn ein unbefangener Monarchist ihm, der die *Monarchie* in der *Idee* vorzieht, antworten würde, daß in der *Idee* die *republ. Verfassung* die vernünftigste sey? Was würde er sagen, wenn dieter Monarchist behauptete, daß *Monarchie* und *Republik* im Grunde nicht einmal Gegensätze sind, weil auch in jeder ein wahres *gemeines Wesen* und ein wahrer *Gemeingeist* Statt finden können, auch *republikanische* Elemente jeder guten *monarchischen* Verfassung mit einverleibt sind, daß umgekehrt auch in dieler das *monarchische* Princip, obgleich nicht dafür anerkannt, von Zeit zu Zeit eine Rolle spielt. Rec. meynt, daß Zw. selbst am 29. Januar 1533 in dem Verfallungszimmer des großen Raths Etwas von dem *monarchischen* Princip in sich gefühlt habe, und daß seine gnädigen Herren, *kleine und große Räte*, ihm als seine geistigen Unterthanen an diesem Tage Folge geleistet haben. Wie könnten auch sonst die Republiken bestehen? — Weltliche Macht kommt, nach Zw., der Kirche im Staate *nicht* zu; auch darf die Kirche keine *Immunität* im Staate ansprechen, oder behaupten, daß sie von *Rechts* wegen von Lasten, die jeder andre Staatsbürger freylich zu tragen schuldig sey, frey seyn müsse, wiewohl er nichts dagegen hat, wenn man sie und ihre Diener, *ohne Schaden der nicht gefreyten Bürger*, von Seite der Obrigkeit wohlwollend frey machen will. Man begreift leicht, wen er bey diesen Gegensätzen gegen die *Immunitäten* im Auge hatte. Die Mißbräuche seiner Zeit waren sehr groß; es mußte strenge dagegen gesprochen werden. „Hat einer, sprach Zw., die Ketten *gefreyt*, so kann ein Anderer sie wieder *entfreyen*.“ Doch sagte er auch freundlich, den über solche Strenge erschrockenen armen Priester tröstend: „Lafs es dich nicht anfechten, daß man dir die *Immunität* (als Recht) abspriecht! Halte dich brüderlich mit deinen Mitchristen, so werden sie dich hinwiederum brüderlich halten“ (und, was billig ist, dir nicht entziehen). Ist es aber nicht, als höre man einen Reformator, wie *unsre* Zeit seiner abermal bedarf, wenn Zw. sagt: „Merkt der Pfaffe, daß seine Macht brechen muß, so will er sich anlehnen an die *weltliche Gewalt* und schreyt: Laßt ihr uns fallen, so gebietet *Ich* hernach auch also. Gleich als ob man ihn mit Gewalt unterdrücke, und nicht die *Schrift* ihn überwinde, welche dagegen die weltliche Gewalt, sofern sie nicht tyrannisch ist, besiegelt.“ Das *Recht* (und die Pflicht), *sich selbst zu reformiren*, ohne zu warten, bis die römische Curie den Anstofs dazu giebt, womit man bis zu den griechischen Calenden dürfte warten müssen, spricht er jedem christlichen Gemeinwesen zu. Was Zürich betrifft, so ließen die Religionslehrer das Reformiren folgenden Gang nehmen: Sie belehrten zuvörderst das *Volk* über das, was nach Gottes Wort in der Schrift anders seyn mußte und besser werden könnte, und stellten dann der *höch-*

sten weltlichen Behörde vor, daß sie die Ausführung der Sache ihr überlassen wollten, jedoch unter ausdrücklichen Bedingung, daß sie sich bey allen Beratungen und Beschlüssen an das Wort Gottes halte und nur in so fern im Namen der *Gesamtheit* (der gesammten Landeskirche) handle, als dieselbe das Beschllossene und Verordnete *still-schweigend schon zum voraus angenommen*, mithin die öffentliche Meinung sich darüber schon erklärt habe. So, sagt Zw., ward nichts übereilt, und alles geschah mit *Anstand*; das freye Reden für und wider Vor schläge zu Reformen ward dahin verwiesen, wo man es über andre Gegenstände schon gewohnt war und wo es keinen Nachtheil mit sich führte; der große Haufe aber ward davon entfernt. Auch er also hatte den Grundsatz: *Alles für das Volk, aber nicht durch das Volk!* Das *Jus circa sacra* sollte in der durch ihn eingeleiteten neuen Ordnung ebenfalls durch die Obrigkeit ausgeübt werden. Dagegen sprach Zw., so wie Luther der Staatsgewalt das Recht ab, Gewissens- und Glaubenszwang auszuüben, und würde sie in solche Tyranney ausarten, so sollte man nach seinen Grundätzen eher sterben, als sich ihr diewalls unterwerfen. „Du sollst dich“, sagt er heldenmüthig, „in einem solchen Falle freuen, daß Gott dein Leben und Blut dazu braucht, daß er damit sein Wort wässert und mehret. Denn was Nutzens ist in deinem Blute, so es zu nichts wird und verdirbt in dem sterbenden Leibe? Ist es nicht besser, es werde, das Wort Gottes zu düngen, vergossen?“ Das: *Disce justitiam mori*, ward von Zw. den Regenten ernstlich eingefchärft, und gezeigt, daß es ein zweifelhaftes Ding um ihre Macht sey, wenn sie einmal der *Liebe* und der *Achtung* des Volks verlustig geworden seyen. Mit eben so viel Nachdruck drang er darauf, daß das christliche Lehramt das Recht behalten müßte, zu predigen, was vor Gott gerecht sey, oder das Sittengezetz nach den Grundätzen des Christenthums *allen Ständen* freymüthig einzuschärfen. Als eben so geschwornen Feind der Gesetzlosigkeit des Volks als der Regentenwillkür schärfte er Gehorham gegen die Staatsgewalt ein, ohne auf der andern Seite zu verhehlen, was in einer rechtlichen Verfassung der Gesamtheit einer Nation gegen einen seine Gewalt tyrannisch mißbrauchenden Regenten zukomme. Ueber die Zulässigkeit des *Eides* hatte Zw. häufig mit den Wiedertäufern zu kämpfen. Eigen ist seine Erklärung über die *Pflicht*, Zinsen von entlebten Capitalen zu bezahlen. Das *Recht*, sie zu fordern, wird von dem einmal eingeführten *Eigenthum* abgeleitet; die Obrigkeit, sagt er, könne, wenn einmal Eigenthum gelte, niemanden zwingen, sein Geld ohne Zins auszuleihen. An sich aber will er gleichwohl das Zinsnehmen als unethisch angesehen wissen. Da indessen die allgemeine Ueber-einkunft das Ausleihen von Capitalen auf Interessen für erlaubt hielt, und die Obrigkeit die diewalls geschlossenen Verträge gerichtlich besiegeln

hiefs, auch der Borger sich bey Schließung des Vertrages mit dem Ausleiher diesem Bedingnisse unterwarf, so erklärte er es für *Pflicht*, die Interessen zu bezahlen, und antwortete denjenigen, die da sagten, es ließe geschrieben: *Leihet, und hoffest nichts davon*, sehr treffend also: „Woblan, so geht und heisset Euch *also* leihen; leih man Euch also, so seyd Ihr ohne Zweifel keinen Zins schuldig. Wird Euch aber mit Zinsbeding geliehen, so seyd Ihr den schuldig; denn du darfst den Zins-käufer (Capitalisten) nicht zwingen, in diesen Dingen nach deinem Willen zu leben; oder aber, christliches Leben wäre nichts anders denn ein Aufruhr, der Stärkere würde dem Schwächeren nehmen. Auch heisset es nicht: *Gieb keinen Zins*, sondern dem *Leih*er wird gesagt: *Leih*, und *hoffe* nichts davon! Wenn dieser es aber nicht thun will, so spricht die Schrift *nicht* zu dem, der borgen will: *So nimm es ihm, oder bestrafe ihn darum*, sondern es steht geschrieben: *Du sollst nicht fesseln, ja des Andern Gut nicht begehren*, verstehe ohne seinen Willen!“ Doch vertheidigt er die Rechtmäßigkeit der Bezahlung der Zins nur von solchen Zinsen, die *gesetzlich* erlaubt sind. Ueber den *Zehnten* werden vernünftige Urtheile gefällt, und Zw. will denselben, so wie jede andere Schuld, entrichtet wissen. Für die in spätern Zeiten gesetzlich bewilligte *Abtödtlichkeit* dieser Schuld wurde er aber ohne Zweifel auch gestimmt haben. Sehr itark, wie man sich denken kann, erklärte er sich in seinen Schriften wie in seinen Predigten über die *fremden Kriegsdienste* und die *Jahrgelder*, um die sich damals manche Schweizer an fremde Mächte verkaufen. Diefes ist Zw.'s grösstes Verdienst, und auch der Katholik, der rechtlich denkt, wird dasselbe anerkennen. Ueber den *Adel* äußerte er sich billig. „Wir alle“, sagte er, „thun uns auf die Trefflichkeit unserer Vorfahren viel zu gut. Aber grober Aberglaube und nicht zu duldende Anmaßung war es ihm, wenn jemand um der Verdienste seiner *Ahnen* willen *vorgezogen* zu werden verlangte und von einem *Gebildeten* sprach, der besser fey als *Geistes* und *Gemüthsadel*. Ein Abschnitt enthält vermischte Erziehungs- und Lebensgrundsätze für beide Geschlechter; das weibliche Geschlecht fand Zw., *überhaupt* genommen, dem Aberglauben leicht ergeben, und ihre Religion leicht in Aberglauben ausartend; darum behauptete er, daß man dasselbe nicht in vorwitzige Unter-suchungen hinein führen dürfe, und empfahl den Lehrern, welche Töchter zu unterrichten hatten, einen ganz einfachen, gefunden, nüchternen Vortrag des Religionslehren, in der Voraussetzung, daß dasselbe gleichwohl das Gemüth ansprechen könne, und nicht eben, wie manche glauben, darum notwendig trocken seyn müsse. Die Znschrift an den Stiefsohn, *Gerold Meyer*, die in andre bey Gelegenheiten der *Schweiz Ref. Jub. Feyer* erschienene Schriften mit aufgenommen ist, kömmt auch in dieser Sammlung vor. Angehängt ist eine aus eigen

nen Aeußerungen *Zwingli's* zusammengestellte Schilderung seines Charakters. Glaublich ist es, daß man ihm eher jede andre Untugend mit Grund habe nachreden können, als daß er aus Gewinnflucht gegen besseres Wissen und Gewissen gelehrt habe. Von Ruhmbegierde sprach er sich nicht frey; doch *übermäßig* wollte er sich nicht damit behaftet erkennen. Die Mäßigung im Kampfe mit Gegnern kann ihm nicht sehr schwer gefallen seyn, wenn er seiner Sache so gewiß war, wie er versicherte. „*Mein Schreiben*“, heist es bey ihm irgendwo, „steht gottlob noch so *aufrecht* als das von andern trefflichen Schreibenden, denen ich die Schuhe zu schnallen nicht würdig bin; *es wird auch so aufrecht bleiben, daß es niemand wird mögen umkehren*.“ Daran bin ich so wenig im Zweifel, als an Gott.“ Doch gilt diess nur von den Hauptpunkten; den Schriftstellerwerth seiner Arbeiten schlug er hingegen nicht hoch an. „Niemand“, sagte er, „hat ein so ungünstiges Geschick, Böcher herauszugeben, als ich. Davon trägt die Unbill der Zeiten die Schuld. Denn sie zieht mich hervor, der ich von Tag zu Tag lieber verborgen seyn möchte, und *nöthigt* mich zum Schreiben, während sie mir die *Muße* und die zur Ausarbeitung nöthigen *Jahre* hartnäckig verweigert. Daher man alle meine Schriften richtiger einen *Anlauf* als *Bücher* nennen kann. Doch Gott sey Dank, der mich durch diesen Wink lehrt, daß ich die Begierde nach Ruhm aufgeben und alles mit einfältiger Treue vorbringen solle.“ Sehr anziehend sind seine Aeußerungen über *Luther*; da wir uns aber in der Anzeile von *Usterl's* literarischem *Anhang* zu *Zwingli's* Leben von J. C. Heß (A. L. Z. 1811 N. 342. 343) bereits hierüber ansgebreytet haben, so dürfen wir hierbey nicht verweilen. Die Summe von Allem ist diese: *Zwingli* erkennt *Luthers* Verdienst vollkommen an; nur getraut er sich, gar klar ohne alles Schelten und Zörnen zeigen zu können, „daß der allmächtige Gott dem *Luther* in der Lehre von dem Sacrament die Heimlichkeit seines Verstandes nicht geoffenbaret habe.“

LÜNEBURG, h. Herold u. Wahlstab: *Eranen*. Von D. Karl Baldamus. *Erster* Theil. 1818. XII u. 192 S. 8.

Der Vf. dieser theils poetischen theils prosaischen Aufsätze (*Eranen* nannte er sie nach der Idee der griechischen Gastmähler) zeigt Geist, Belesenheit und vielseitige Bildung. In einem leichtgewundenen Kranz von Aporismen, Distichen, Fabeln und Anekdoten theilt er seine Ansichten und Erfahrungen über Kunst, Wissenschaft, Moral, Po-

litik, besonders über die neueren politischen Ereignisse in und seit dem Freyheitskampfe Deutschlands gegen Frankreich mit. — Er versteht seine Gedanken mit Salz und ironischer Schärfe, zuweilen auch mit satirischer Bitterkeit zu würzen. Seine Ansichten verrathen, im Ganzen genommen, dem gebildeten Weltmann und gutmeyenden Patrioten. Indess fehlt es doch auch nicht an schiefen Ideen, einseitigen und absprechenden Behauptungen, und flachem Witz. Dahin gehören z. B. seine Urtheile über alte und neue Historie, nach welchen wir Deutsche noch keinen einzigen Geschichtschreiber haben sollen, der unserer würdig wäre; ferner die unbedingte Herabsetzung der Franzosen, die Ideen über einen neuen Ehestands-Codez, u. s. w.

Unter den Sprachbemerkungen des Vfs. findet sich folgende, (S. 86): „es ist eine auffallende Ercheinung, daß wir Deutsche, bey der uns so eigenen Achtung für Wissenschaft und Kunst, einem durch Gelehrsamkeit und Verstand ausgezeichneten Mann einen *geschenen* Mann zu nennen pflegen. Erregt denn Bildung und Weltklugheit bey uns Abcheu? Dieser Ausdruck, der in keiner mir bekannten todtten und lebenden Sprache vor kommt, ist unserer Mundart ganz unwürdig, und höchstens den jämmerlichen Halbmenschen verzeiblich, die gleich einem Wasserseheuen, echte Cultur und Geistesstiefe fliehen.“ Allein dieses ganze Raisonnement zerfällt in Nichts, sobald man, wie es seyn soll und wie schon Adeltung gethan, das Wort *geschelde* (denn so und nicht *geschuet* muß es geschrieben und ausgesprochen werden) von *scheiden*, *unterscheiden*, herleitet, von welchem es das sonst ungewöhnliche reguläre Particip ist, und wonach es also einen Menschen bedeutet, der zu unterscheiden weis. (Es scheint nach dem lateinischen *discretus* gebildet zu seyn.)

S. 13 steht das Distichon: der Kosmopolit.

„Stattlich brüllet er sich mit kosmopolitischer Weisheit,
Wer kein Vaterland ehrt, wird der je Bürger der Welt?

Aber eben weil der *echte* Kosmopolit auch sein *Vaterland* ehrt, so hätte die Ueberschrift heißen müssen: der *falsche* Kosmopolit. Treffender ist folgendes: „Guido von Arezzo und seine Nachfolger.

Aus der Tiefe des Herzens entquellen dem Meister die
Töne;
Aber nach Zirkel und Maas drechseln die Schüler den
Klang.

Des Guten und Anziehenden wird viel, das Geschmacklosen und Trivialen wenig, doch *Einiges*, bey diesem Gastmahl dargeboten.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

Januar 1821.

GESCHICHTE.

LEMBERG, b. Wilde: *O Polische, jey dziejach i Konstytucji dzieto w Języku Niem. przez Franc. Josefa Jekla utożone, a przez Konstantego Słowinskiego zpnoszczone poprawione i przypisami pomnożone.* Kvo. 123 S. *Potok genealogiczny Krolow i Książat Polskich z vycina* przez K. S. (d. i. wörtlich: von Polen, dessen Geschichte und Constitution, ein Werk, verfasst von Franz Joseph Jekel u. f. w. übersezt, verbessert und mit Anmerkungen vermehrt von Constantius (od. Constantinus?) Słowinsky 1819. 123 S. u. Genealogischer Strom der Könige und Fürsten von Polen nebst einem Kupferstich, einer Karte, einem polnischen Strom der Zeit von C. S. 34 S.)

Hr. S. verdient allen Dank, daß er des verst. Jekels Schrift über Polens Staatsveränderungen und letzte Verfassung 1 Theil u. f. w. (Wien 1803.) seinen Landsleuten bekannter macht. Die Uebersetzung ist nicht schlecht und wo der Vf. oft es gar zu arg macht z. B. wo er den Polen alle Moralität und Tugend abspricht (S. 2.) wo er versichert: daß in Polen alle Bürgertugenden erloschen wären; da läßt der Uebersetzer diese verunglimpfenden und doch offenbar unwarhen Stellen mit Fug und Recht aus: denn so unparteyisch auch Hr. J. oft seyn wollte, so gelang es ihm doch nicht immer, weil er vom Schauplatz der Begebenheiten zu entfernt war und auch nebenher der Apologet der Staatsveränderung Polens seyn wollte. Polens Staatsveränderung war aber nöthwendig, denn der alte 900jährige Staat mußte einstürzen, wiewohl darzu ganz andere Ursachen waren, als sie Jekel angab. So ungefähr wie der deutsche Staat unmöglich auch selbst unter Oestreichs und Preußens Schutz als heiliges römisches Reich mit allen Reichsstädten, Abteyen, Bisthümern, Reichsrittern, Reichsgrafen u. f. w. fortwähren konnte, nachdem er ein Paar hundert Jahr mehr als Polens altes Königreich gedauert, so mußte auch Polens altes lange Anarchie einmal ein Ende nehmen. Doch dieß zu erörtern würde wohl zu weit führen. Genug Polen verschwand 1795 aus der Reihe der Staaten durch seine dritte Theilung u. f. w. Hr. S. bemerkt bescheiden (S. 110.) in einer Note zu S. 16): daß in den Herzen der Polen doch niemals die Bürgertugenden

ganz erloschen seyn und die Nachwelt ihre Thaten richten werde. Eben so nimmt auch S. die unter den Slaven vor der Einführung des Christenthums bekanntlich übliche Demokratie als historisch erwiesen in Schutz, ohne zu leugnen, daß sie wohl wie überall nicht sehr erprieslich gewesen, weil sie eigentlich mehr eine wilde Ochlokratie als eine wahre Demokratie gebildet. So macht auch Hr. S. ganz richtige Bemerkungen gegen manche Abtheilungen in der Geschichte Poleas (S. 112.) und Rec. kann es ihm nicht verdenken, wenn er nicht die in Jekels Werke in 6 Theilen nur zur kleinern Hälfte beachtete Constitution des 3ten Mays 1790. Artikel I. II. III. IV., sondern die ganze Urkunde, sonach auch Artikel VI—IX durchgehen und erläutern will. Eben so kann es Rec. Hr. S. nicht verargen: daß er nicht streng des sel. Jekel Ansichten zu den seinigen machen, sondern ihn berichtigen zu wollen erklärt. Doch scheint S. nicht immer seinem Vorfatze ganz gewachsen zu seyn, und der unnütze Strom der Zeit, den er mathematisch berechnet zu haben vorgiebt, hat ihm auch zu viel Muße geraubt. In diesem Strome des polnischen Reiehs schwimmen die Königinnen als Inselehen herum, und Casimir II. (gemeinlich heist er der Ilte, bekommt Halez, Wladimir und Kiow auf einmal, welches doch gegen die Geschichte streitet, und zwar sind diese weitläufigen Staaten drey kleine Strömchen. Wo bleibt denn da die geröhmte mathematische Berechnung? Lithauen schmilzt unter Siegmund I. schon zu einem Staate mit Polen zusammen! So fo? wo bleibt die bekannte letzte Union 1568? Doch ist dieser ganze Strom der Zeit mehr für Kinder und Unmündige, als für ernste Leser der Geschichte. Gegen die Verstoffe des Hrn. S. hierin will Rec. nichts sagen. Belege darzu kann sich der kundige Leser S. 1—34 in der Erklärung des Stromes zur Genüge selbst suchen. Diesen Strom der Zeit sollte der Verleger nicht zugleich mit dem bessern Werke des Hrn. S. zusammen verkaufen. Da Hr. S. Jekels Staatsveränderungen größtentheils treu und richtig übersezt, (einige wenige Galicianismen ausgenommen) so übergebt Rec. alles, worin S. mit des sel. J. Ansichten übereinstimmt und hält sich nur zu die Anmerkungen, deren Berichtigung die Wahrheit erfordert. Hierbey glaubt Rec. um so strenger seyn zu müssen, je unverkennbarer das Talent des Hrn. S. sich zeigt, der einst ein guter Kenner der

Geschichte zu werden und vielleicht noch etwas gründlicheres in diesem Fache zu liefern verspricht. S. 112. erklärt S. die Entledigung der Polen vom Eide der Treue an Maria, Ludwigs Tochter zu Kachau für überflüssig, weil Polen ihr nie gehuldt habe. Hr. S. muß wohl übersehen haben, daß nach der Auslage des bekannten Archidiaconus Gnesensis (Somersberg. II. p. 137.) allerdings nicht nur der Maria, sondern auch ihrem Gemahl gehuldt worden. Allein wenn auch das nicht der Fall gewesen wäre, so hatte ja auch schon das bekannte Verprechen der Stände die älteste Tochter Ludwigs I. zur Königin zu wählen, die Entledigung von dem Eide für Maria erheischt (S. 15.). Ludwigs Lächter waren Catharina, Maria, Hedwig und sonach war nach Catharins Tode Maria die Thronerin Polens. S. 113. Note 8. belehrt uns Hr. S., daß die Königswahl nach der Constitution von 1573 Vol. Legum II. 843, welches er irrig Conf. Vol. II. citirt nach Skrzetuski's Angabe (in seinem politischen Staatsrechte Polens 1780) völlig in Ordnung gebracht worden sey und beruft sich noch auf Vol. Leg. III. 753. IV. 108. I. 249. wo gedachte Wahlordnung bekräftigt worden 1648. 1669. 1674. ohne zu bedenken: daß in der Constitution von 1573. den 6. April ein bloßer Landfrieden auf dem Wahlplatze anbefohlen wird und von der Art, den König zu wählen, kein Wort zu finden ist. Vermuthlich hat der Titel dieser Constitution Porządek na Seymie Walnym do obierania Pana y Krolu Nafzego, (Ordnung auf dem Wahlreichstage ausers Herrn und Königs) Hr. S. verfehlt, diesen Landfrieden für eine Wahlordnung zu nehmen. So wenig dieser Landfrieden eine feste Wahlordnung begründete, eben so wenig haben es die Constitutionen von 1648. 1669. 1674., die ihn bekräftigen, gethan. Bizarriere behauptet ganz richtig, daß keine einzige Wahl von 1573 — 1698. vollkommen gesetzmäßig gewesen und daß die neue Einrichtung der Wahl nur auf der Conföderation von 1573 sich gegründet habe und ganz unbestimmt gewesen sey. Es war ja eigentlich gar nicht fest gesetzt, wer wählen sollte, sondern alle Edelleute, welche ankamen, sollten Mann für Mann stimmen *virtum*, welches schon an und für sich eine Unmöglichkeit war. Wie wenig der Landfrieden gehalten worden, muß S. doch wohl bekannt seyn. Die Constitution von 1632 d. 27. Sept. Vol. Leg. III. 753. spricht ausdrücklich: daß sie für den Landfrieden forgt: aby pokoy pospólity pod ta elekcyą, byt zatrzy many S. 754. Art. 30. heist dieser Landfriede mit klaren Worten porządek y seynitas. Wie konnte S. dies für eine völlige Bestimmung der Wahlordnung nehmen, da die ganze Wahl immer ordnungslos und chaotisch blieb, so wie sie nach dem Jahr 1573 mit Fleiß eingerichtet worden, um durch den mittlern und kleinen Adel für den größern ein Tummelplatz zur Intrigen und Bestechungen zu werden. So wie in jedem andern Reiche, so war auch in Poley die Königswahl das Grab der Freyheit, des Staates und aller guten Ordnung,

und leider behauptete sie Polen noch immer fort als sie schon von allen andern Nationen Europens aufgegeben worden; daß S. zu sehr dem Skrzetuski l. c. folgt, sieht man S. 114. Note 9., wo er verichert, daß nicht alle Edelleute zu der Rathsverammlung, sondern nur die Landboten bey dem Wahlreichstage zugelassen wurden. Tom. I. 271. Unmöglich konnten wohl in Schoppen alle Angekommene auf dem Felde bey Wola Platz finden, da kamen nur die Senatoren und Landboten zusammen, allein bey der Wahl stimmten ja alle Woywodschaffen, die auf dem Felde standen, durch Acclamationen. Wußte das Hr. S. nicht? So ging der erste Ruf zur Wahl Sobieskis vom Fürsten Jablonowski und der Woywodschafft Reussen nicht aus den Wahl-Schoppen aus, sondern er erschallte vom Blachfelde bey Wola. Dies einzige Beispiel genüge für alle. S. 114. will S. Jekeln berichtigen, daß Polen nicht abgabefrey ward unter Wladislaw IV. Allerdings nicht Posen, das Land, sondern der Adel ward mit allen Besitzungen d. i. mit mehr als der Hälfte des Landes steuerfrey. Dafs aber indess die Tranksteuer (Czopowe) und das Rauchfangsgeld (podymne) blieb, das betraf nicht den Adel, sondern die Unterthanen des Adels. Der Adel ward wirklich steuerfrey und die Geistlichkeit wußte auch ihr Subsidium charitativum auf ihre Bauern und Bürger zu vertheilen. S. 113. Note 11. belehrt uns S., daß der verruchte Scienski Landbote von Upita den Reichstag nicht zerrissen 1632, sondern nur abgekirzt habe; eine ganz neue Belehrung!! S. 118. wird die Entführung Stanislaus Augusts von Warchau den 3ten Nov. 1771. als eine Fabel angeführt. Der elende Nougaret und Haute-pierre gleichen Gelichters stimmen mit Wraxat, Coxe und Rulhière nicht überein, also ist die That ungewis und falsch; ein schöner Schluss! der Processus judicarius in causa respectu horridi criminis regii!! (Varloviae 1774.) ist erlichtet. Doch mag hier S. selbst sprechen: „Ich irre vielleicht, aber ich schäme mich des Irrthums zur Ehre der Nation nicht. Vielleicht will mich jemand darauf verweisen, daß ich den Processus judicarius etc. lesen soll. Er wird mich mit der Lectüre dieses Werks überzeugen wollen. Ich antwortete ihm aber darauf ohne zu erröthen: man druckt ja auch Märchen.“ — So! so! Das wäre ja abschließend, wenn das Reichstagsgericht von 1773 — 74 ein solches Märchen erlichtet hätte. Als Stanislaus Augustus sich 1794 und 1795 den Hafs des größern Theils des Volkes durch seinen Beytritt zur Targowitzer Conföderation zugezogen hatte, so waren allerdings viele, welche das ganze Factum der Entführung als eine Erdichtung vorstellten, und nicht unwahrscheinlich ist es allerdings, daß der erste Plan dabey eigentlich nicht auf Mord, sondern auf die bloße Entführung des Königs angelegt ward; indess kam doch auch nach Kosmas und anderer Aussage auch im Fall, wenn die Entführung nicht glückte, der Mord mit in Anschlag. Es wird jetzt

in Polen eine sonderbare Sitte herrschend, die für die Geschichtskunde eben nicht sehr zuträglich ist, d. i., dafs man alle Facta, welche der Nation eben keine Ehre bringen, geradezu wegleugnet. Was wird nun daraus? will man in den Lobpreis-Ton der Jesuiten wieder zurückfallen? Warum erzählen Engländer und Franzosen und Deutsche alles schlimme ihrer Geschichte unverhohlen, ohne die Nation oder die Thäter zu entschuldigen? weil sie wissen, dafs nur die Wahrheit der Zweck der Geschichte ist! — Auch Polen hat seine Piseckis und Knochowskis, die eben so dachten, so schreibt auch Naruszewicz, so mehrere seiner würdigen Nachfolger, aber selbst Rulhiere ist nicht parteylos und schmückt manches anders aus, als es war. So ist es z. B. eine sonderbare Idee bey Rulhiere zu behaupten: dafs unter Friedrich August II. unter der Ministerthat des Grafen Brühl in Polen keine Religionsbeschwerden gewesen seyn solle, weil Brühl selbst Protestant war. Nicht zu leugnen ist es allerdings, dafs Brühl selbst niemals Verfolger ward und gern den Verfolgungen Einhalt that, aber die hohe Geistlichkeit dachte oft anders, und war in der Nähe mächtiger, als der Minister und der König selbst in der Ferne in einem anarclischen Reiche. Ausserdem ist es ja notorisch, dafs Brühl um das Indignat zu erhalten, zuletzt katholisch wurde und dann auch in diesem Falle sehr oft durch die Finger sehen und das zulassen mufste, was er nicht hindern konnte. Verfolgungen waren sonach allerdings häufig genug unter mancherley Vorwänden. Rec. darf sich nur hierüber auf die Manifeste der Thorner und Slucker Confederation, auf *Thomas* Altes und Neues vom Zustande der evangel. luth. Kirchen im K. Polen 1754, auf Nantysz Kaminski russische Geschichte der Union der griechischen und lat. Kirche in Polen Petersburg 1805 berufen, ob es gleich wahr ist, dafs die Häupter der Barer Confederation eigentlich milder und besser dachten und Religionsverfolgungen eben ihr Werk nicht war. Die hohe und niedere Geistlichkeit zeigte sich auch oft besser, als man es von ihr erwarten konnte; dennoch selbste es auch an withenden Zeloten unter ihnen nicht, und die römische Curie lobte doch die Eiferer und lohnte sie auch zuweilen, wenn auch nicht mit Gelde, doch mit Bullen und Titeln, wie den Fürst Bischof Firman von Salzburg. So ein Zelot von 1731, der Bischof von Posen Szembek, ist genau beschriebener S. 33. ein anderer S. 37. und selbst unter Stanislaus Augustus 1786 ward von einem Namensvetter des S. 35. genannten Zeloten ein freynüthiger kathol. Prof. zu Krakau Namens Bogucicki verfolgt, den nicht Stanislaus August, sondern der Primas Fürst Michael Poniatowski sein Bruder schützte. S. 124 läßt S. die Kasernen der Artillerie, der Garde u. f. w. den König Stanislaus August erbauen. Die Kron- Garde- Kasernen sind von August Fürst Czartoryski, die Artillerie- Kasernen zum Theil von Warschauer Bürgern und Beyträgen von Polnischen grofsen Herren zur Erleichterung der Bürger erbaut

worden. Alle diese Bemerkungen und Berichtigungen setzt Rec. her, um den talentvollen Uebersetzer von der Aufmerksamkeit zu überzeugen, mit welcher er sein Werk gelesen, und dann auch um ihn behutsamer in der Erforschung der historischen Wahrheit zu machen, damit er seinem Vorgänger den sel. J. oft nicht meilere, wo dieser es besser wufste, als der vermuthlich noch junge Uebersetzer, welcher auch dafür sorgen mufs: *ne currente rota urceus ezeat*. So hat S. die Verbesserungen der Wege in Südpreußen und Galizien und andere gute Einrichtungen, so wie auch die Handlungsgeschichte Polens wegzulassen sich befugt gefunden, wie er sagt, weil sie mit der Constitution vom 3ten May 1790 nicht im Zusammenhange stehe, wobey er verspricht, letztere bey den Städten einzuschalten, und zwar abgekürzt. Aber dadurch gewinnt Jekels Werk eine ganz andere Gestalt und schrumpft so zusammen, dafs man außer den wohlgemeinten, aber doch gröstentheils irrigen Zusätzen des Hrn. S. keinen Ersatz dafür hat und Jekels Werk kaum kenntlich wird. Ueberhaupt fehlt man es auch schon Vorr. S. 5. wie der Uebersetzer Czacki, Naruszewicz, Skiezinski, Ostrowski, Rzegzyuski, den Naturhistoriker, Pastorin, Cremer Diagosz brüderlich neben einander zur Berichtigung des Jekelschen Werks nebst den Voluminibus Legum gesetzt, dafs sein Quellenstudium wohl nicht alles erschöpft habe, was er zur Berichtigung des Jekelschen Werks unumgänglich nöthig hatte, z. B. die zahlreiche Redefammlung des Reichstags 1788 bis 90. 8. 12 Bände, über das Entstehen, und den Fall der Constitution, Albertrandi, Schmidt, Bandike, in der ältern Geschichte die ältern Ausgaben der Gesetzsammlungen u. f. w. Quellenstudium scheint überhaupt auch Hrn. S. minder wichtig gewesen zu seyn, oder es war ihm vielleicht aus Mangelderselben widrig, deshalb hat er auch wohl alle Belege, die Jekels aus den Quellen anführt, als unnöthig, wie er sagt, ausgelassen. Zum Schlosse mufs Rec. noch einen grofsen Fehler bey Jekel rügen, welchen S. nicht verbessert, d. i. die falsche Ansicht von den polnischen Reichstagen. Was Jekel S. 22. 27. von der Majorität und Minorität der Reichstage sagt, ist alles ganz irrig, denn die Sache verhielt sich so: die ersten Reichstage wurden blofs von den Reichsbeamten gehalten, bis Kasimir IV. 1404 auch die Landboten, die von den Woywodschaften und Distrikten gewählt wurden, dazu liess. Die Reichsbeamten d. i. Woywoden, Castellane, Minister, z. B. Kanzler, Marfchälle, und die Bischöfe bildeten den Senat und hatten zuvörderst die Berathung in einer; die Landboten aber in einer besondern Kammer, sodann in beiden vereint. Weder Majorität noch Minorität entschied darin, sondern man verlangte nach alter slavischer Sitte, die leider 1573 unter den Articulis Henricianis erneuert worden, Einstimmigkeit (*zgoda*). Die ersten Reichstage wurden von den genannten Landboten oder von der Majorität derselben, verbunden mit einem grofsen

fsen Theil des Senats zerrissen und zwar durch die Intriguen der Königin Bona 1536. Von nun an war immer die Rede vom Veto der Stände, von der Nothwendigkeit der Eintracht, der allgemeinen Einwilligung, *zgoda, consensus*. Zeitig lahe man diese Klippe aller Wohlfarth des Reichs; vergebens klagte schon Cromer darüber 1556 — 1581. Aber der Schaden mußte noch unheilbarer werden, als 1573 nach dem Abgange der Jagellonen der Staat mit Lithauen vereinigt mächtiger, als sonst, ein unbedingtes Wahrecht wurde. Siegmund I. beriet auch Landboten aus eigener Macht, welche zugleich mit denen, welche aus den Woywodschaften erwählt waren, zu stimmen pflegten. Lithauens Macht hielt Polen das Gleichgewicht. Einen andern Fürsten konnte und durfte man nicht wählen, als den, der sich Erbe und Herr von Polen nannte, *Dominus et Haeres*. Das fiel aber 1573 weg. Dennoch fiel es Niemanden von 1573 bis 1652 ein: daß das Bewilligungsrecht der Landboten (*zgoda*) so weit sich erstreckte, daß ein einziger Landbote durch sein Veto, (*nieszczwalam*), die Thätigkeit des ganzen Reichstags hemmen konnte (*acciditatem fistere*). Dieses unnütze Verfahren ward unter dem unglücklichen Joh. Casimir V. herkömmlich; denn wenn man auch schon oft davon unter Siegmund III. geschwatzet hatte, so hinderte doch die Unmüthigkeit des polnischen Charakters diese Abscheulichkeit, bis endlich der Staat so weit sank, daß seine Verfassung nur mit der Verfassung Deutschlands nach dem Abgange der Hohenstaufen, von 1253 — 1273 zu vergleichen war. Der biedere Adel Polens ward durch die schlechte Erziehung unter den Händen der Jesuiten so verdorben, daß er nur Scinski's und Conforten hervorbringen konnte. Aber so wenig August II. und III. von 1700 — 1763 dem Volk seinen kriegerischen Muth völlig zu rauben vermochte, so wenig konnte auch die Anarchie, die schrecklichste unter allen Geisseln der Nationen den gesammten Adel Polens ganz verderben. Man sah das Schlimme, aber man war es nicht im Stande zu ändern, weil auch selbst der große Feldherr Sobieski auf dem Throne kein Monarch von Energie war. Da alle Wissenschaften und Künste ruheten, die Jesuiten nur fast allein elende alceitische Schriften herausgaben, so erhob sich erst Kanarski um das Jahr 1760 ganz freymüthig gegen das *Liberum veto*, ein Pfarrer von hohem Adel. Aber in ältern Handschriften findet man oft die nämlichen Ansichten. Schon 1682 sah man das Schlimme der Sache wohl ein. Der weise Leszczyński, Woywode von Brzesk sprach einen Fluch über Scinski, den alle Glieder des Reichstags mit einem Aamen begleiteten. Aber der Reichstag blieb doch zerrissen, weil der unter Siegmund III. Regierung ausgefreute Saamen der

Zwietracht, Unwissenheit und Ruchlosigkeit reichlich gewachert hatte, und ob man gleich mehrere Jahre später sich verband, diese Abscheulichkeit aufzuheben, so blieb sie doch und nahm noch herkömmlich zu. Auf eine unbegreifliche Art galt also der Stimme eines Verneinenden mehr, als die Bewilligung aller. Ja 1696 nennt ein Reichstag dieses Recht leider schon *unicum et specialissimum jus Cardinale!!! Friedrich August I.* wollte dies nicht abschaffen. *Friedrich August II.* war zu indolent. Erst unter *Stanislaus August* kamen die Conföderations-reichstage auf, wo die Majorität entschied. Hr. S., der, wie oben gesagt, diese Zerreißung des Reichstags 1692. nicht glaublich findet, nennt sie eine Abkürzung des Reichstags, und läßt, vermuthlich aus einem sonderbaren Zartgefühl, mit dem *Stanislaus Augusts* Einführung ablenken will, auch alle die sehr richtigen Bemerkungen *Jekels* in der Note 48. S. 34. aus.

ERDBESCHREIBUNG.

GIessen, b. Hoyer: *Geographische Tabelle von Europa*. Zum Gebrauch bey'm Unterricht in der Erdbeschreibung mit Benutzung mehrerer einschlägigen Lehrbücher Verfaßt von *Karl Ludwig Wilhelm Bernges*. 1818. Zwey auf einer Seite bedruckte Foliobogen. (4 Gr.)

Der Vf. hat einer kurzen Einleitung 2 Tabellen beygefügt, deren erste die Länder nach den Rubriken: Benennung, Regierung, GröÙe in □Meilen, Bevölkerung, Confession derselben, Industrie, FlüÙe, Gebirge, Klima, Producte, Städte, besondere Bemerkungen, und die zweite den deutschen Staatenbund mit demselben Inhalt enthält, nur daß hier Industrie fehlt, welches Wort einmal dem Großherzogthum Hessen unter der Rubrik: Beschaffenheit des Bodens, beygeschrieben ist, als ob dies Land vor allen andern deutschen Staaten sich dadurch auszeichne. Auch fehlen bey dieser Tabelle die, besonders Bemerkungen der ersten, die aber auch manches Unrichtige enthalten; so wird eine Provinz des preussischen Staats Polen genannt, und doch auch bey Rußland das Königreich Polen aufgeführt; das erste soll Posen heißen. Auch Schreib- oder Druckfehler finden sich in Menge, z. B. atlantische statt atlantische; Archipelagus statt Archipelagus u. s. w. Das Ganze konnte aus dem ersten besten Lehrbuche der Geographie leicht entworfen werden. und Rec. läßt zweifeln seine Schüler in den Ferien dergleichen Tabellen zur Wiederholung des Vorgetragenen machen. Vielleicht verdanken diese Tabellen einer ähnlichen Gelegenheit ihre Ursprung.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

GOTHA, in der Becker'schen Buchh.: *Der steinerne Gast*. Eine Biographie. Von dem *Versaffer des goldenen Kalbes*. 1808. Vier Bände, 400, 392, 392 und 3-6 S. (Die Motto's, deren jeder Band eines auf dem Titel führt, sind aus Schiller, Herder, Wieland und Göthe). (4 Thlr.)

Der Vf., dem man Talente, Geist und reiche Lebenserfahrung nicht absprechen kann, gehört zu den Schriftstellern, die für alle ihre Erzeugnisse nur eine Art zu schreiben, ja überhaupt zu dichten und zu denken haben, welche in dem vorliegenden Werke mehr noch, als in manchen frühern, als verhärtete fehlerhafte Manier erscheint. Auch jene frühern, mit großem Beyfall aufgenommenen, hin und wieder sogar ohne alle Einschränkung gepriesenen Schriften des Vfs., selbst das *goldene Kalb*, als die gelungenste darunter, waren nicht frey von lästigen und störenden Eigenheiten, und konnten nicht für vollendete Kunstwerke gelten, doch herrschte in ihnen der Geist noch siegend vor, und darum konnte der ihnen gezollte Beyfall, selbst da, wo er das Maas überschritt, leicht gerechtfertigt werden. Die in dem vorliegenden Werke nun ganz erhärtete Manier ist, da sie sich in verschiedenen Richtungen kund giebt, nicht wohl mit wenigen Worten zu bezeichnen; was sie jedoch am meisten charakterist, ist das Streben des Vfs., überall geschmückt mit Glanz und Schimmer, witzig und überwitzig zu erscheinen und die gänzliche Vermeidung des Einfachen, Klaren, Ruhi gen und Anspruchslosen in Gedanken und Vortrag. Man kann in dem Roman einen *beweglichen und ruhenden* Theil unterscheiden. In jenen rückt die Geschichte vorwärts, fast durchaus langsam, ja faumfelig, oft in weit ausgepönneten Dialogen, worin man, so sehr auch die Personen wechseln mögen, doch immer nur den Vf. hört, denn Herr und Diener, Weltmann und Prälat, alles redet dieselbe witzige, schimmernde und geschraubte Sprache. Zwischen den Abschnitten der Erzählung macht der Vf. Ruhepunkte, um an das Erzählte allgemeine Betrachtungen zu knüpfen und seinen Witz Stationenweis niederzuliegen. Diese Unterbrechungen der ohne dies sich nur schwerfällig fortbewegenden Erzählung haben *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

ben eine Ausdehnung, wie man sie bey unsern guten erzählenden Schriftstellern längst nicht mehr findet, aber das Vergnügen, sich selber sprechen zu hören, überwiegt bey unserm Vf. jede andere Rücksicht. Ihm ist es unmöglich, Personen und Ereignisse ruhig und einfach vor das Auge des Lesers hinzustellen und es der Empfanglichkeit desselben zu überlassen, ob er das so Gegebene mit dem rechten Sinne auffassen werde; er wärzt uns das Gerüst überfreugebig noch mit so mannigfachen Zuthaten, daß wir uns oft überreizt und überfüllt fühlen. Niemand wird das Feine, Scharfsinnige und Geniale vieler Bemerkungen des Vfs. verkenne; für denjenigen Leser, der an einem Kunstwerk mehr die Einzelheiten als das Ganze aufsaugt, bietet der vorliegende Roman in dieser Hinsicht immer noch reichen Genuß dar. Indes schadet auch den gehaltvollen Bemerkungen des Vfs. die einförmige Richtung; sie bilden gleichsam eine zusammenhängende, durch vier Bände fortgesetzte Strafpredigt gegen das Zeitalter, deren schneidenden Ton verletzend auf das Gemüth wirkt. — Auch in den bloßen Spielen des Witzes und der Laune ist der Vf. oft noch sehr glücklich. Dagegen aber wird mit gesuchtem und gesohraubtem Witz, Antithesen such und überladener Bilder sprache ein wahres Unwesen getrieben. Der Vf. ist ganz uermüdet in dem unglücklichen Bestreben, immer witzig und überwitzig seyn zu wollen; er erlaubt gleichsam die Worte im Lauf und hängt ihnen lange witzige Parenthesen wie Bleygewichte an, er läßt Methaphern wie Pilze hervorsprosseln, häuft und mengt sie durcheinander, daß der Leser in diesem Labyrinth den Faden verliert. Rec. hat ganze Seiten voll dieses mystischen räthselhaften Bilderspiels übersehen, nachdem er sich einmahl überzeugt hatte, daß die Entdeckung eines solchen logisch - rhetorischen Knauels die Mühe und das Kopfbrechen nicht lohne; denn es ist nur eine scholastische, in haarfacher Spaltung der Gedanken und in unfruchtbaren Distinctionen sich gefallende Spitzfindigkeit, über welche der Vf. das mystischen Schleyer der Bilder sprache hält. Diese Stagnationen des Witzes und die breite Färmlichkeit der Erzählungsart, unterbrochen von steten Phantasie sprängen und Schlagreden, geben dem Werke den Character einer sich lustig gebehrenden Schwerfälligkeit, die das gerade Gegenheil der ungesuchten Annahm und Lebendigkeit der Darstellung

lung ist. Stellen, wo der *Vf.* frey von seiner unglücklichen Manier, in ruhiger Klarheit und Gediegenheit erscheint, haben wir höchst *wenige*, aber doch *einige* angetroffen. Besonders verdient in dieser Hinsicht die tief ergreifende Schilderung von Garrich's Tode bald zu Anfang des Werks genannt zu werden. Bey dem hohen Ernste dieses Gegenstandes scheint der *Vf.* geföhlt zu haben, daß er hier nicht ohne eine wahre Verfündigung seine gekünstelte Manier beybehalten könne, und man wird dieser doppel und dreyfach gram, nach einer solchen Probe kräftig gediegener Schreibart.

In der Zeichnung der Charactere erkennt man, wie in frühern Schriften des *Vfs.*, einen reichen Aufwand von Geist und Kunst, aber man gewahrt auch hier das Streben nach Glanz und Schimmer, und die sich selbst überbietende Kunst wird Verkünstelung. Der Held des Ganzen, Graf Erdmann von Sonnenwenden, mit seinem Anhang und noch einige andere Personen sind Repräsentanten des schlaffen egoistischen Zeitalters, und wenn auch sich schon ähnlich durch die hervortretende Subjectivität des *Vfs.*, doch im Ganzen dem Leben nicht fremd, wie wohl im Einzelnen oft zu sehr und mit einem zu großen Aufwande sich selbst überbietender Kunst aufgesuchmückt. Diesem verderbten Geschlecht stellt der *Vf.* ein edleres gegen über, was an sich, um den widrigen Ton zu mildern, sehr gerathen und nützlich war, aber er gebraucht zur Zeichnung dieser seiner Lieblinge so schimmernde Farben und hüllt sie einen solchen Nimbus moralischer Trefflichkeit, daß man zuweilen zweifelhaft wird, ob er Menschen oder überirdische Wesen habe darstellen wollen. Schon die vom *Vf.* gewählten Namen, wie *Azur*, *Adona*, *Odora* u. dergl., deuten auf einen hohen Flüg der Phantasie hin, und man muß zuletzt einen großen Theil dieser Personen für erkünstelte Geschöpfe der Einbildungskraft erkennen, die man vergebens ins Leben zu versetzen sucht, weil es ihnen an lebendiger Wahrheit fehlt.

In der Stellung und Anordnung der Begebenheiten befolgt der *Vf.* gleichfalls eine eigene Manier, die freylich nicht neu ist; er sucht über das Ganze einen mystischen Schleier zu werfen und den Leser immer in einem gewissen Halbdunkel hinzuhalten. Jedem sich entwickelnden Moment der Geschichte geht eine Vorbereitung voraus, und durch geheimthuende Andeutungen soll die Erwartung gespannt werden. Diese Methode wird indess bald langweilig, da der Leser bald wahrnimmt, daß er in dieser Geschichte keine Wunder zu erwarten hat, und daß die auf eine geheimnißvolle Weise vorbereiteten Ereignisse oft von sehr gewöhnlicher Art sind. So greift sich Alles, was der *Vf.* im ersten Bande mit außerordentlichen Vorbereitungen und einem großen Aufwande von Kunst erzählt, zuletzt um den Vorfall, daß ein listiger und eigennütziger Prälat,

der obengenannte Graf Erdmann, auf krummen Wegen zu einer reichen Pfürnde gelangt, die einem Würdigers gebührt. Es ist nicht das Unbedeutende des Ereignisses an sich selbst, was wir hier tadeln, sondern die falsche Manier des Erzählers, der jenes Unbedeutende durch ein überalgebrauchtes Wichtigthum zu heben suchte. Wie wahr oder falsch übrigens die Vorstellung sey, die der *Vf.* von dem innern Leben und Treiben geistlicher Höfe hat und giebt, läßt *Rec.*, der jenen nie nahe kam, dahin gestellt seyn, obwohl er die Vermuthung nicht unterdrücken kann, daß der *Vf.* auch hier über dem Streben nach Effect und Schimmer oft die Treue des Bildes außer Acht gelassen haben möge. Es ist unverkennbar, daß er in Darstellung der raffinierten Intrigue sich vor andern gefällt, ja mit einer Art von Selbstbehagen an dieselbe geht, und man weiß, abgesehen von andern möglichen Folgerungen, oft nicht, ob man ihn wegen der an den niedrigsten Gegenstand verschwendeten Kunst bewundern oder tadeln soll.

Die Tendenz des Buches kündigt sich sowohl in der kurzen Zeugnung — die in eben dem geschnittenen Stil wie das übrige verfaßt ist — als auch in dem Verfolg und Ausgang der Geschichte selber, dessen verletzende Schroffheit durch das Vorhergehende motivirt und daher nicht tadelhaft erscheint, als eine ernste und würdige an. Die verderblichen Folgen verworfener Selbstucht, der Segen der Unschuld und Herzensreinheit sollten vor Augen gestellt, dem verirrten Zeitalter ein wandernder Spiegel vorgehalten werden. Wie aber dem, der sich einmal ganz in ein selbstgeschaffenes System hineingelegt hat, oft die natürlichste und einfachste Bemerkung gerade am Ersten entgeht, so ist es auch unserm *Vf.* bey allem Uebermaße von Witz und Scharfsinn nicht eingefallen, daß dem Schriftsteller, welcher das Zeitalter zur Natur und Wahrheit zurückrufen will, wohl nichts öbler kleidet, als eine durchaus gesuchte, geschnitten und überwitzige Schreibart, die den Character eitler Selbstgefälligkeit und Verliebtheit in sich selber ganz unverkennbar auspricht. Wer möchte die Lehrerin ertragen, die im öpfigsten Balzanzuge ihren Schülerinnen eine Vorlesung über die Thorheiten der Modesucht und des Flitterstaates halten wollte?

Nach allem bisher Gesagten bedarf es wohl kaum der allgemeinen Bemerkung, daß der *Vf.* uns von seinem bedeutenden Talent keinen sonderlich zweckmäßigen und erfreulichen Gebrauch zu machen scheint. Möge er künftig dem Fehlerhaften seiner Manier entsagen, oder sie nach ihrem ganzen Umfange beybehalten, *Rec.* ist sich bewußt, ohne Haß, Vorthebe und Rückhalt gesprochen zu haben, was er der Kritik schuldig war.

ALTENBURG, in d. Schnuphs. Buchh.: *Blumenlese aus Deutschlands vorzüglichsten Dichtern*. Für Schulen. Erste und zweyte Sammlung. 1815. XIII, 91 u. 168 S. 8.

Diese Sammlung hat das Eigenthümliche, daß sie aus den Werken der geachteten vaterländischen Dichter nicht sowohl ganze Gedichte von größerem Umfange, (diese kommen nur selten und als Ausnahmen vor,) sondern schöne und lehrreiche Stellen, die größtentheils verdienen auswendig gelernt zu werden, aufgenommen, sie aber mit Aufschriften versehen hat, wodurch jede zu einem kleinen für sich bestehenden Ganzen wird. — Den Hauptinhalt machen *Religiös- und Sittenlehren* im schönen Gewande der Dichtkunst, was allerdings jedem Lehrer, der bey seinem Unterricht in der Religion ein gutes Gesangbuch zu benutzen weis, zu gleichem Zweck ein schätzbares Beytrag seyn wird. — Weiße Lehren und Sprüche über verschiedene Gegenstände des Lebens, so wie Herzensergussungen bey'm Anblick der Natur sind ebenfalls passend eingefreut.

Die erste Sammlung enthält die zu diesem Zweck geeigneten Stellen aus *Wieland's* Werken. Die zweyte aus den Gedichten von *Klopstock* und *Schiller*. Eine dritte und vierte aus verschiedenen andern Dichtern soll jenen folgen, wozu der Herausgeber alle Aufmunterung verdient. Er hat im Ganzen mit Einsicht und Geschmack gewählt, und auch der Druck mit lateinischen Lettern hat insofern hier einen Werth, als ein Nebenzweck, die Uebung im Lesen dieser Art von Schrift, in welcher man verhältnismäßig weniger Lesebücher für deutsche Schulen hat, dadurch erreicht wird.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

- 1) **WEIMAR**, b. Hoffmann: *Anruss-Predigt* am 18ten Sonntage n. Tr. 1820. In der Hauptkirche zu Weimar gehalten von Dr. *Johann Friedrich Rähr*. 1820. 20 S. 8.
- 2) *Ebend.*: *Predigt bey Eröffnung des von Sr. K. Holi. d. Großh. von Sachsen-Weimar ausgeschrieben Landtages am 2ten Advents-Sonnt. 1820.* zu W. gehalten von Dr. *Joh. Fr. Rähr*, Großh. Ob. Hofprediger, Ob. Confit. u. Kirchenrath und Gen. Sup. 1820. 21 S. 8.

Vorliegende beiden Casualpredigten bewähren aufs neue die auch in diesen Blättern öfter rühmlich erwähnten Vorzüge des dem Vf. eignen Kanzelvortrags, einfache licht- und kraftvolle Darstellung eines gereinigten Christenthums verbunden mit weiser Anwenlung desselben auf die besondern Umstände der Zeit und des Orts.

In der ersten Predigt, welche dem Rath und der Bürgerchaft der Stadt Weimar „als Zeichen dankbarer Anerkennung bewiesener herzlicher Liebe und freundlichen Wohlwollens“ gewidmet ist, erklärt sich der Vf., nach 2 Tim. 4, 5., mit redlicher Offenheit, Freymüthigkeit und großer, fast eigne Verdienste zu sehr verkennender, Bescheidenheit über den Satz: „Mit welchem Herzen ich mein heiliges Amt in Eurer Mitte beginne“ und löst diesen in folgende auf: 1) mit einem Herzen voll tiefen Gefühls der unverdienten Gnade des Herrn, der mich in Eure Mitte rief; 2) voll frommen Willens, dieses Amt, soweit nur meine schwachen Kräfte reichen, treu und redlich auszurichten; 3) voll des festen Vorsatzes, Euch das Evangelium unsers Herrn in seiner lauten Gestalt und Einfachheit zu predigen; 4) voll freundlicher Zuversicht auf Eure Liebe und Vertrauen.“ Nur aus der dritten Abtheilung erlauben wir uns einiges anzuhoben, um zu zeigen, wie richtig der Vf. seinen Beruf im Gegensatz mancher treffend characterisirten Verirrungen der Zeit zu würdigen wolle. „Sie, diese Zeit (vergl. 2 Tim. 4, 3.) ist wieder gekehrt, und wer besonnen um sich schaut, der findet überall die Zeichen derselben aufgerichtet. Der fromme Glaube, den der Mensch als seines Lebens höheren Leitstern achten soll, wie drohet er doch überall zu einem dumpfen Aber- und Ueberglauben zu werden! Der heilige Darf nach der Erkenntniß göttlicher Dinge, in welchem wir das schöne Unterland unsrer höhern Abkunft tragen, wie will er sich doch überall in das verkehrte Sehnen verwandeln, das Ueberfinliche mit den Sinnen zu fassen, und was kein Auge gesehen, kein Ohr gehört hat, mit Händen zu greifen! Die Himmelslehre unsers Herrn, deren wir nur als vernunftbegabte Wesen fähig sind, wie schwebt sie doch überall in der entschiedensten Gefahr, einem Truggewebe von Satzungen zu weichen, an denen Vernunft und nüchterne Besonnenheit auch nicht entfernt Antheil haben. Das Wort von Gott, das, schlicht und kräftig, redlich glauben, heilig leben und freudig hoffen lehrt, wienah es ist doch überall daran, zu einem leeren Spiele für frömmelnde Lippen, für überreizte Gefühle, für empfindelnde Gemüther zu werden und alle seine Wirkamkeit für Reinigung des Herzens von böser Lust und Leidenschaft zu verlieren! — Und der Kirche Diener selbst, wie geben sie sich doch hie und da so leicht dahin, entarteten Christen, welche nur den Schein eines göttlichen Wesens haben, oder seine Kraft verleugnen, Iose Geistespeise zu bereiten; ihren schwärmerischen Sinn mit heiligen, aber inhaltsleeren Worten zu nähren, ihnen das Evangelium, diese Kraft Gottes, selig zu machen alle, die daran glauben, als mark- und nerveloses Unterhaltungsmittel für mühsige Stunden darzubieten; das durch den Kampf vergangener Jahrhunderte mit Gott errungene Licht gegen alte und neue Finsternis zu vertauschen; vernünftige Erleuchtung des Geistes in

seinen heiligsten Angelegenheiten als ein Truglicht zu verlaßern (1), das zum Verderben führe, und, was der Herr und seine Apostel in Irtarker, heller, herzbewältigender Rede zur Kräftigung des göttlichen Geisteslebens gaben, in Ohren kitzelndem Gekose und ohne Frucht für Herz und Leben verhalten zu lassen! In ihren Rath komme meine Seele nicht.“ — Die Gründe dafür muß Rec. zur Erklärung des Raums dem Leser selbst nachzusehen überlassen, um noch von Nr. 2, bemerken zu können, daß auch diese Predigt, welche den Landständen des Großherzogthums S. Weimar gewidmet ist, die oben gerühmten Eigenschaften würdig darlegt. Nach Matth. 11, 2—11, verbreitet sie sich über den Gedanken: „Wie wohlgethan es sey, wenn christliche Volksvertreter ihr heiliges Werk mit frommer Sammlung des Gemüths vor Gott beginnen;“ und erläutert denselben durch zweckmäßige Hinweisung auf das, was jene zu einem gedeihlichen Erfolge ihrer Wirksamkeit vor allem andern bedürfen, nämlich: 1) Kraft, Muth und Weisheit; 2) reine und uneigennütze Volks- und Vaterlandsliebe; 3) lebendigen Eifer für die heilige Sache der Religion und Kirche, und 4) freudiges Vertrauen, mit dem das Volk, für welches sie sprechen und handeln, sein Wohl in ihre Hände legt. Rec. führt auch aus dieser trefflichen Predigt einige das Ganze charakterisirenden Stellen an. So wird gleich im 1sten Theil in Beziehung auf die Stände gesagt: „Setzt sie Fürst und Vaterland nicht etwa nur zum Scheln in Thätigkeit, läßt ihre Wirksamkeit nicht etwa nur auf eitles Formeuwelen und auf ein leeres Spiel mit erulten Dingen hinaus; sind sie vielmehr, wie eben in unser Mitte, berufen, im Geiste eines Johannes, „nach Ueberzeugung und Gewissen“ für Recht und Wahrheit zu sprechen, der Sicherheit und Freyheit aller Staatsgenossen Gewähr und Schutz zu leisten, den Landeshausalt weislich anzuordnen, Verwaltungs- Mißbräuche aufzudecken und abzustellen, und sich die Förderung des allgemeinen Wohls auf jede Weise angelegen seyn zu lassen; welch Maas von Kraft, von Muth und Weisheit muß ihnen dann eigen seyn, um ihrer Pflicht gehörig Genüge zu leisten, um sich dabey von keinen Schwierigkeiten erschrecken zu lassen, um nicht in den dazu erforderlichen Mitteln fehlzugreifen. Und schicken sie sich zu ihrem heiligen Beruf in Zeiten an, wie die, in welche unser Leben fiel, in Zeiten, wo es im stillen Reiche der Gemüther furchtbar gährt und wogt, wo sich der allgemeine Draug nach festen bürgerlichen Rechtsverhältnissen kaum mehr zu mälsigen weis, wo sich die Völker herrlicher Willkür nicht immer mit besonnener Vorsicht zu entledigen und das lastende Gewicht verjährter und drückender Einrichtungen — Gott weis, durch

welche Schuld? — mit Sturm und Ungeßtum von sich zu werfen trachten: wie sehr verdoppelt sich dann die Ansprüche, die man an ihre Kraft, an ihren Muth, an ihre Einsicht machen muß, um überall das rechte Maas zu halten, um nicht die Grenzen ihrer gesetzlichen Wirksamkeit zu überschreiten.“ — (S. 11.) Nicht minder bemerkenswerth ist, was der Vf. im 4ten Theil sagt: „Muß nun dem Sprechern und Vertretern eines christlichen Volks alles daran liegen, daß der Geist der Frömmigkeit und Gottesfurcht die Herzen aller Stände und Classen desselben belebe und durchdringe; daß alle die äußern Anstalten, durch die er Nahrung, Kraft und Wirksamkeit erhält, sich einer solchen ungeschwächten Blüthe erfreuen; daß Kirchen und Schulen, diese wahren echten Säulen jedes größern oder kleinern Staatsgebäudes, vor dem Elende eines kümmerlichen Daseyns sicher gestellt und mit den Mitteln, deren sie zu einem kräftigen Einflusse auf das Leben bedürfen, freygebig ausgerüstet werden; daß die Diener derselben ihrem heiligen Berufe: den Armen das Evangelium zu predigen, mit Freuden aber nicht mit Seufzen nachkommen, und alle die Ehre und Achtung finden, welche selbst die ungebildeten Völker den Trägern des Ewigen und Heiligen im Menschenleben schenken: — wie wohl, wie wohl ist dann gethan, wenn sie nicht eher an ihr heiliges Werk der Volksberathung gehen, als bis sie hier vor Gott des Geistes voll geworden sind, der ihnen die Sache der Religion und Kirche in ihrer unabsehbar wichtigen Bedeutung für das bürgerliche Leben fühlbar macht; als bis sie in der Mitte einer christlichen Gemeinde auf das innigste empfunden haben, wie nur der fromme Sinn, der in derselben waltet, ein Volk zur Treue gegen seinen Fürsten, zum Gehorham gegen die Gesetze und zur redlichen Uebung jeder Bürgertugend lenkt und leitet; als bis sie, von dem heiligen Schauer eines christlichen Tempels angeweht, sich selbst das Wort gegeben haben, zu wachen und zu sorgen, daß auch der leiseste Verdacht von ihnen fern bleibe, als wäre ihr Gemüth dem Heiligen abgewandt.“ — Möchte doch allen Regierenden, von welchen das Wohl und Wehe so vieler Tausende abhängt, die Stimme religiöser Wahrheit so rein und vernehmbar ertönen, wie dies in jener Predigt der Fall ist, damit sie nicht, wie leider so häufig geschieht, nur durch blinden Auctoritätsglauben, oder feile Schmeicheley, oder Menschenfurcht verunstaltet zu den Ohren der Machthaber dringe. — Einzelnem dem Tone des Ganzen weniger entsprechende Ausdrücke, wie in Nr. 1. S. 11., wird der Vf. selbst bey einem abermaligen Abdruck der Predigten leicht abändern.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STUTTGART, b. Metzler: *Bestätigung der Stollbergischen Umrirbe*, nebst einem *Anhange über persönliche Verhältnisse*, von *Johann Heinrich Vofs*. 1820. 222 S. 8. geheftet, mit rothem Umschlage, wie die Schrift: *Vofs und Stollberg*. (Vergl. A. L. Z. 1820. Nr. 263 - 265.)

Billigend den Eifer des Vfs. für Protestantismus und gegen Papismus, haben manche gemüthliche Menschen beym Lesen des *Vofs'schen* Aufsatzes im *Suphronisten* doch geglaubt erinnern zu müssen, dals auch die gebrochene oder nicht mehr unterhaltene Freundschaft ihre Rechte und Pflichten habe, die nicht verletzt werden dürfen. Diese werden vielleicht nach Lesung der vorliegenden Schrift sich überzeugen, dals im Allgemeinen *Vofs* dies ebenfalls anerkennen kann, ohne sich darum Verletzung jener Rechte und Pflichten vorwerfen zu müssen; Rec. giebt hier in gedrängter Kürze den Inhalt derselben an, und bemerkt beyläufig, was er mit *seinen* Zeugnisse nicht zu bestätigen vermag. Gemeinschaftliche Betriedsamkeit St's und seiner Verbündeten für Aufrechthaltung der *Vorrechte des Geburtsadels*, für Festsetzung der Protestanten, so lange die dies noch wären, an den *Buchstaben* ihrer symbolischen Schriften, und für immer weitere Ausbreitung des Reichs der *päpstlichen Hierarchie*: Das war die große Hauptsache, worauf der Vf. im *Suphr.* warnend aufmerksam gemacht hatte; dies, nicht Leidenenschaft gegen St's *Person*, hatte ihn angeregt. In der umständlichen *Beweisführung* seiner Anklage unterscheidet der Vf. sieben Abschnitte: a) *St's darge*, unfrey zu seyn: „Seine Natur sey reicher an Phantasie und an Witz als an Urtheil, mehr weich für Eindrücke von außen als gefühlvoll im Innern, mehr aufbrausend zum Erhabenen, als ruhig darin und einheimisch, und begierter, *recht zu meynen nach Formeynungen*, als *recht zu denken in Selbstforschung*, und recht zu thun auch mit Aufopferung; besangen im Herkömmlichen . . ., sich stark dünkend im Sturme der Leidenschaft . . ., abhängig von Zeit und Ort, von Geschlecht und Erziehung.“ Weiterhin: „Obgleich unter vielen Trefflichen des Bürgerstandes erwachsen, haßte er an dem gemeinen Dünkel fest, gegen des *Geburtsadels* erbliches Verdienst sey nichts das erworbene des Seelenadels“ (So hat

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Rec. für seine Person die *Stollberge* nicht gekannt.) „Kenntnisse einsammeln mit Fähigkeit und Aufstrengung, ein Amt mit Fleiß und Geschick verwalten, das waren ihm Tugenden der *Dienstbarkeit*, reichlich belohnt, wenn der bürgerlich Genügsame sich durchhalf, ausbändig geehrt, wenn der unthätig prassende (?) Herrscherling einen lächelnden Blick auf seine Werkthat warf. Selbst Geister, wie sie selten gesandt werden, ein Zeitalter zu verschönern, wurden nach *Geburt und Glücksgütern* geschätzt, (Rec. kann für seine Person auch dies nicht bestätigen,) mit vornehmer Herzlichkeit *Freunde* genannt, und *vernachlässigt*. *Claudius* . . . mußte darben.“ (Von Haufe aus waren die St. nicht reich) Des Aristokraten Ideal war eine vom *Adel* beschränkte *Monarchie*. Am kräftigsten hub sich sein edleres Gefühl, da *Agnes* seit 1782 es in seine Pflanze nahm; wenn er jedoch Willkür der Zwingherren verabscheute, und überall eine Art von ständischer Verfassung wünschte, in welcher gemeffene Freyheit, Recht und Verdienst geachtet würden, so verlangte er dabey immer für höhere Geburt *eigene Freyheiten, Vorrechte und Erbverdienste*; nur sollte kein unmilder Gebrauch davon gemacht werden. b) *St* seit der Aufhebung *adelliger Vorrechte* in Frankreich am 4. August 1789. Früher hatte er (mit vielen andern) Freude gehabt an der franz. Revol.; nun ward er aber gegen V., der keinen Sinn für *Blutadel* hat, verschloffen. (Auch der bürgerliche *Lovater* war damals über die Abschaffung des Adels unzufrieden, und hielt es für ungerecht, einem Adligen auch nur einen Buchstaben von seinen angestammten Titeln zu rauben; die häufigen Besuche von Ausgewanderten hatten ihn weichherzig gegen ihre Klagen gemacht.) So arg mag es jedoch St. mit seinen Adelsansprüchen kaum gemeynt haben, wie der Vf. es schildert, der hier wohl *cum grano salis* verstanden seyn will. „Ein Ritter nach *St's* Sinn erkennt kein gemeinsames Vaterland, nur gesondertes Vatererbe; Heimath ist ihm alle Welt, wo . . . *Erbvorrechte* wuchern. Er gehört keinem Gemeinwohl an, aber jedes Gemeinwohl ihm; überall giebt ihm sein Allerweltsadel das Recht, dem Verdienste des eingebornen Unadligen vorzutreten. . . . Sein Geschlecht ist ein eilerer, auf gemeine Menschen herabschauender *Herrenstamm*, ein allverbreitetes *Volk Gottes*,“ erwähnt zu Herrschaft und arbeitslosem Genuß.“ Dem Vf. selbst schien St. eine geraume Zeit ein

L

Ref.

Befferer. c) *St's* Reise nach *Italien*. Etwas von Neigung für das Papstthum wird vermuthet, möge schon vor dieser Reise in *Berlin* ihm beygebracht worden seyn, und das *geschriebene Tagebuch* von seiner Reise etwas offener gelautet haben als die zurückhaltende gedruckte *Reisebeschreibung*. Auch in dieser scheint indessen *St.* an das Wunder des Blutes des heil. *Januars* zu *Neapel* zu glauben. „Eine so lange Reihe von Erzbischöfen, unter welchen oft sehr ehrwürdige Männer waren, für Betrüger zu halten, wäre weder gerecht noch weise. Anderes scheint dagegen in dieser Reisebeschr. ganz unschuldig zu seyn, und wer nicht schon Mißtrauen gefaßt hat, möchte denken, daß die davon gemachte Auslegung lieblos sey. Allein der Anzeigen, daß *St.*, schon eingenommen für das Papstthum, geschrieben habe, sind doch so viele, daß man nicht Muth genug hat, zu behaupten, daß ihm Unrecht damit geschehe, zumal da man es in der Kunst, dasjenige, was noch nicht laut ausgesprochen werden soll, nur ganz leise anzudeuten, und so zu verhalten, daß der Arglose nichts Arges dabey denkt, sehr weit gebracht hat, und da insbesondere, wer auf das *Bekehren* ausgeht, sich wohl vorsetzt, daß er nicht, *wo er anziehen und gewinnen will, zurückschrecke*. d) *St.* nimmt zu in der Liebe zum Papstthum. Verändert kam er aus *Italien* zurück. Vom Papst sprach er mit Glimpf und verhehlend; für die Werke des classischen Alterthums verlangte er jesuitische Ansleger, die das Gift des Heidenthums davon abfonderten. Willkürliche Gewalt der Herrscher ward verteidigt. Das bessere *Vormalige* kam zwar von Zeit zu Zeit zurück; aber es konnte sich nicht behaupten. Manches andre Gleichzeitige aus derselben Periode ist schon aus dem *Sophr.* bekannt, und kommt hier nur ausführlicher vor. e) *St.* ist *gereifter Katholik*, nur vor der Hand noch heimlich. Auf *Luther* und die Reformation ward jetzt in Freundeskreise geschimpft, und der Ungemittelte mußte sich deswegen schon einigen Zwang anthun, als er den lutherischen Superintendenten zu *Eutin* in sein Amt einweisen sollte. f) *St.* heimlicher Katholik nach der Abschwörung des Protestantismus. (Die Verheimlichung des Schrittes dauerte freilich nicht lange.) g) *St.* öffentlich erklärter Katholik. „Nicht lange war *St.* der heiligen Familie von *Drofte* zu Münster (die mit andern Stiftsfähigen ein Kloster für *Trappisten* erbaut hatte) einverleibt, als es zu *wundern* anging, und bald ein töchtiges Wunder zum Ausbruch kam; ein Blinder ward sehend, ich zweyne, durch Kraft des heil. *Antonius*. Diefs bescheinigte . . . auch F. L. Gr. z. St. Ein späteres noch jetzt fortwunderndes Wunder bezeugte *St.* in einem Rundschreiben vom J. 1813. (Man soll jedoch diesem letztern Wunder auf der Spur seyn, und man hofft, es werde bald angewundert haben.) Wie mit dem Erzählten die Verdrängung *Malters* aus dem Holsteinischen Schullehrer Seminar, die Einschlebung *Kleuters* in die theolog. Fa-

cult. zu *Kiel*, die Berufung von *Herm. Dan. Hermes*, die Aufwieglung des Volks gegen *Adlers Holsteinische Kirchenagende* durch Mißbrauch der anderwärts verächtlich gemachten Pressfreyheit unter dem Namen eines angeblichen *Holsteinischen Kirchensplegogis*, die Unterdrückung der *Altonaerbibel*, und was wir seit drey Jahren und darüber von dem Archidiaconus *Harms* in *Kiel* gehört haben, zusammenhängt, ist schon im *Sophr.* angedeutet worden und wird hier von neuem ins Licht gesetzt, mit der allerneuesten Nachricht, daß in dem laufenden Jahre ein katholischer Geistlicher mit einer aus einem Bisthum in den Ländern eines protestantischen Fürsten ausgetheilten gedruckten Vollmacht nach Schleswig Holstein gekommen sey, und daß die von dem Geistlichen zu bereisenden Provinzen in der Vollmacht als *terrae* bezeichnet wurden, *in quibus haereticis adhuc impune grassentur*. (Aber *Münster* kann doch kaum diefs Bisthum gewesen seyn; denn so sehr kann sich der dortige Gen. Vicar, *Clemens von Droste* schwerlich bloß geben.) Was bewog aber *Voss*, in dieser Sache öffentlich aufzutreten? Antw. Das Verschreyen protestantischer Lehrfreyheit nahm überhand; den Regierungen ward zugefloßt, es sey um den Thron der Fürsten und um die Stützen des Throns, den Adel geschehen, wenn dem Könige der Gelehrten nicht bald mit Nachdruck gesteuert werde. Flugschriften klagten, wie sehr durch *Luthers* und *Zwingli's* Abfall die Eintracht des Reichs und der Kirche geschwächt, die wahre (seit *Luthers* vom Papst und Clerisy ausgehende) Aufklärung gehemmt worden wäre. Am eifrigsten geschah diefs von *Ueberlaßern* zum Papstthum, oder von Solchen, die schon auf dem Sprung dahin standen; Mode-Mytiker schwärmten mit. Und wer kann dafür gut stehen, daß nicht selbst im Schooße der protestantischen Kirche Mancher, mit Dispensation von den äussern Gebräuchen des Romthums vor der Welt, im Herzen ein *Papst* sey, da Dr. *Stark*, Oberhofprediger zu *Darmstadt*, im Tode ehrlich bekennend: Ich war ein Schalk, jetzt in *geweihter Erde* ruht und seine Schrift: *Theoduls Gastmahl*, noch in der neuesten sechsten Ausgabe die Erlöseten des Evangeliums unter das Joch des Papstthums zurück zu locken sucht? Aeltere Erinnerungen wurden durch einen zweyfachen Besuch im Ausgang des Jahrs 1818 aus altem Schlummer geweckt, und unverdächtige Aussagen von *St's* und seiner Anhängigen überall wirkamer Seelenforschung vermehrt sich. „Überall thätige Profelyten, überall listige Scheinprotestanten, überall papistische Kleriker und Welthine, anschleichend zu Ober-Ämtern des Staats und der Volksbildung, den Geist überwältigend, die Bande des Zutrauens zwischen Fürsten und Volk lockernd und zersetzend.“ Während all diefs auf Einen Zweck Hinarbeitende den Vf. in Aufmerksamkeit hielt, gab ihm *Paulus* das Schreiben über die neuesten kirchlichen Gährungen in *Holstein* (*Sophr.* H. 3)

zu begünstigen. „Hier sah ich die alten mit dem Agendasturme begonnenen Unruhen wieder aufge-
regt, und wieder die alte Gefälligkeit des einst wie
ein evangelischer *Kirchspielvogt*, nun als bekehrungs-
würdiger Papst wirkenden St. (das zu harte
Wort, das für bekehrungs-würdiger im Texte steht,
scheut sich die Feder des Rec. abzuschreiben.) Un-
willig der erneuten Ketzerjagd fügte ich dem
Schreiben einige Erklärungen hinzu mit meinem
Namen.“ Eben als dieses Schreiben unter die
Presse kommen sollte, erhielt der V. Kunde von
St.'s Aufruf *über den Zeiſt in Adam Möllers
Staatsansichten*, unterjochendes Papstthum und Riti-
terthum empfehlend mit schöner Herabsetzung des
Volks. Stieh auf, rief ihm jetzt der Geist, gegen
die schlängelnde Brut der Finsternis. Fleisch und
Blut wollte zwar drein reden. „Du, Grankopf,
nähst den Siebzigern, liebst die Stille deiner freund-
lichen Eindeuley, liebst dein behagliches Arbeit-
stübchen, nachsinnend dem Hohen der Vergangenheit,
dem Höheren der nahen Zukunft, möchtest
gern nicht umsonst gelebt haben, gern noch dies
und jenes Geschäst fertigen. Störe nicht in ein
zweifaches Wespennest. Schreyen wird der Papst,
du habest die *katholische Religion* geschwächt als
Unchrist; der Junker wird schreyen, des Adels Ehr-
würdigkeit, ja die *Verfassung* habest du, *Jakobin-
scher Illuminat*, gelästert. Dazu ein Gelfenzug
und ein Oesthün von empfindsamen frommen Seelen,
von Abhängigen und Anhängigen, von Formular-
gläubigen, von Weltklagen, von rubig Herabschau-
enden. Dort mit Wuth, hier mit lieblichem Be-
dauern, wird man dir Groll werfen und Neid,
Dänkel und Hader sucht, Unwahrheit, Verrath
und Freundschaft, und Friedensstörung, weil du
die Friedensstörner nicht zufrieden lässest.“ Aber
der Geist sprach: *Thu Rechte, scheu Niemand!*
Und er antwortete getroffen: *Hier bin ich*; was ich
vermag, soll geschehn, das jüngere Kraft gereizt
werde, rüſtger in Kampf zu treten für Denkfrei-
heit und Vaterland. „Was enthüllt werden sollte,
sagt der V., war nicht allerley Geschahenes, das
(einzig und allein) auf *persönliche* Verhältnisse sich
beschränkte; kein *Zeitsgeschichte*, abgezweckt, von
fern angelegt und vollbracht gegen die öffentliche
Wohlfahrt. . . Nicht leicht, noch erschrecklich war
die Aufstellung erdunkelter Vergangenheit durch
gleichzeitige Urkunden und Hölle der mitwissenden
Frau, um in den kleinsten Umständen wahrhaft,
genau in der Zeitfolge, im Vortrage gerecht und
leidenschaftlos jedem Aufmerkamen Klar zu ma-
chen.“ was im Anfang dieser Anzeige als Haupt-
sache in dieser Angelegenheit angegeben worden
ist. Unbeschadet seinem redlichen Willen, überall
wahr zu sayn, hat sich inzwischen der V. in eini-
gen vermutheten Nebensachen geirret. Der förm-
liche Uebertritt St.'s zur römischkatholischen Kirche
ist nicht so frühe, als er glaubte, und nicht zu *Em-
kendorf* vorgefallen und nicht der *April*, sondern der
October von 1800 ist das wahre Datum des von ihm an-

geführten Briefs *Lavaters* an St. Da auch der V. in
seiner Anklage St.'s immer Lavatern mit hineinzieht,
so ist Rec., der Lavatern weit besser kannte, als der
V. ihn kennen konnte, diesem Todten die Gerech-
tigkeit schuldig, zu bezeugen, daß derselbe dem
Papstthum *ganz entschieden abgeneigt* war; auch
würde St. in Lavaters Nähe sicher nie römischka-
tholisch geworden seyn; *Pöfs* aber war für St. ein
abstoßender Pol; die Naturen dieser beiden Män-
nar waren zu ungleichartig, als daß sie mit einan-
der in Vielem zusammenstimmen konnten; schätzten
konnte wohl jeder von ihnen Manches an dem An-
dern, gut seyn einander konnten sie sich beide, und
bey vorkommenden Gelegenheiten edel gegen ein-
ander handeln; nur konnte zwischen ihnen kaum
eine eigentliche Sympathie der Seelen Statt finden,
wodurch freylich weder dem einen noch dem an-
dern zu nahe getreten seyn soll. Ueber *persönliche
Verhältnisse* erklärt sich der V. in einem *Anhang*
mit Rücksicht auf das Urtheil der Gutmüthigen;
daß, wenn auch alles Vorgebrachte wahr sey, doch
der *Freund* den *Freund* nicht habe verklagen dürfen.
Dieser *Anhang* ist sehr anziehend, und der unpar-
teyische Leser, der bis zum Ende aushält,
wird sagen müssen, daß der V. Ehre davon habe,
insbesondere auch in Absicht auf Vergleichung des
Aufsatzes mit der *Absfertigung*. Vollkommen wahr
ist, was *Pöfs* von dieser *Absfert.* sagt: „Ist doch
darin keine Spur von Andenken an jene Stunden,
da es zwischen uns anders war! Und das in ei-
ner Schrift, die als lauter Sanftmuth, Verzeihung,
süßbittende Liebe verheissen war! Unter so viel
bösen Worten kein mildes, kein durch Herzlich-
keit oder Bedauern gemäßigtes, kein vorbrechen-
der Laut sanfter Rührung! Schon der Aufsatz im
Sophron gewinnt in dieser Hinsicht gar sehr, wenn
man ihn der sogenannten *Absfert.* gegenüberstellt.
Auch in diesem *Anhang* fehlen die mildern Stel-
len über St. nicht; er gedenkt der traulichen Mit-
theilungen; es tönen Laute aus schönerer Zeit; der
liebenswürdige St. erscheint. Auf S. 133 u. f.
wird erzählt, wie *Pöfs* mit St. in den ersten
zehn Jahren der Bekanntheit mit ihm (1772 —
1782) dran war. Ueber *Kritik* war St. eben so
sehr als andre Dichter leicht empfindlich. „Ich
sehe,“ schrieb er 1777 an V. mit Rücksicht auf seine
Uebersetzung der *Ilade*, in Anbäng deren ihm
V. auf Verlangen Verbesserungen vorgeschlagen
hatte, „Ich sehe sehr wohl ein, daß viele Unvor-
kommenheiten in meinen Gesängen übrig sind;
allein ich fürchte, sie stecken so tief, daß man selten
daran ändern kann, ohne meinen *Hauptton* zu än-
dern, und also der *Originalität* zu schaden.“ Was
St. in demselben Briefe über die ihm von V. mit-
getheilten Proben einer Uebersetzung der *Odyſſee*
schrieb, ist charakteristisch. „Bravo, bravo,“
schrieb St.; „Heil dem Uebersetzer der *Odyſſee!*
Die Stelle vom *Siphos* ist herrlich. Aber nicht
solche Stellen sind Ihnen furchtbar. Doch ich hof-
fe, Sie werden sich — bester Freund, verzeihen
Sie

Sie den Vergleich — auch durch die dicken trüben Stellen mit dem *Musenrasfel* herausarbeiten, wie die *erdauwählenden Säue des trefflichen Bauhirten.*“

(Der *Beschluß* folgt.)

BRUNN, b. Burgdörfer u. LEIPZIG, b. Schmid: *Alpenrosen, ein Schweizer Taschenbuch auf das Jahr 1821.* Herausgegeben von Kuhn, Meisner, Wyls u. a. IV und 370 S. 12. Mit 6 Kupfern u. ein. Musikblatte. (5 Schw. Frank.)

Dieser Jahrgang erscheint in etwas größerm Format und mit etwas größerer Schrift, als die früheren Jahrgänge, auch mit einem Umschlage; es sollen nämlich von jetzt an eine Reihe von Jahren hindurch auf denselben zwei Figuren in alten Schweizerischen Kleidertrachten aus den Jahrhunderten XV. XVI. XVII. dargestellt werden; das vorliegende Taschenbuch hat zwey aus dem funfzehnten. In Ansehung des Uebrigen soll die bisherige Einrichtung bleiben. In der Regel sollen die *poetischen* Beyträge entweder in Bezug auf ihren Gegenstand, oder in Hinsicht auf die Heimat des Vfs. *vaterländisch* seyn; als Ausnahme von dieser Regel wird es mithin anzusehen seyn, wenn einige Gedichte von *Mathisson*, die sich nicht auf die Schweiz beziehen, eingebracht sind. Nach S. III. des *Vorberichtes* sollen die *prosaischen* Aufsätze sich vorzüglich in die *Geschichte und Naturbeschreibung* theilen; die Liebhaber der *Alpenrosen* werden es deswegen bedauern, daß kein in das Fach der Naturgeschichte einschlagender Aufsatz diesmal vorhanden ist; denn gerade die naturgeschichtlichen Aufsätze gehörten bis dahin zu den vorzüglichsten dieses Almanachs. Es mögen diesmal etwa zwey Drittheile des Taschenbuches Prosa enthalten. Der Aufsätze sind acht. 1) *Bruder Joseph, Einsiedler zu St. Magdalena. Wahrheit und Dichtung* (aber wenig Poesie!) von Franz Kuentlin. 2) *Zwey Tage in den Alpen.* Von einem Ungeannten. (Die Erzählung einer Reise über die Gebirge zwischen dem *Stimmenhal* und *Wallis*.) 3) *Alters schmerz vor Thorheit nicht.* Von G. J. Kuhn. (Eine lustige Erzählung von der Heirath zweyer Landleute.) 4) *Fremde und Heimat.* Von Karl Ruckstuhl. (Weder Erzählung noch Reisebeschreibung, sondern eher eine Herzensergießung, etwa aus dem Taschenbuche dieses jungen Mannes, die durch Abkürzung nicht verloren haben würde.) 5) *Der ungehobene Schatz, nach einer Volksage.* Von Wyls d. J. (Gut erzählt.) 6) *Wanderung auf den Uto* (den Uetliberg bey Zürich) von *Heinr. Meyer*. (Anziehend eigentlich nur für die Mitwanderer.) 7) *Schweizerische Charakterzüge aus dem Kriege von 1798.* (Unmaßgeblich möchte es einer erneuerten Uebersetzung der Herausgeber zu empfehlen seyn, ob es von Nutzen sey, solche Anekdoten drucken zu las-

sen; wenigstens in der ersten Anakdote der Umstand, daß die Mörder eines Beamten sich dabey beruhigten, daß sie für die Seele des Gemordeten *Meissen lesen ließen*, und freylich auch bey dem Vater desselben bittend einkamen, um Verzeihung für ihre in der Revolutionszeit begangene Missethat zu erhalten, hätte zu einer Zeit, in welcher man durch *Seelmessen* so Vieles gut machen zu können glaubt, einer ernsten Rüge bedurft.) 8) *Ausflug in die östliche Schweiz und nach Constanz.* Von J. R. Wyls, d. J. (Beschreibung einer kleinen Reise im Herbst von 1819; der Vf. wußte sie durch mancherley geschichtliche Bemerkungen unterhaltend zu machen. Einiges fällt zwar störend auf. So sagt der Vf. S. 315 vom Anblick der Schneegebirge aus der Ferne: „Mir ist von Kindheit an nie dabey eingefallen zu fragen, was *jenseits* liege. Kein anderes Gebirge sättigt, wenn ich den Ausdruck gebrauchen darf, so gänzlich, wie sie, den Blick und das Hochgefühl.“ Diese Empfindung mag dem Vf. eigen seyn. Sonst hört man die verchiedensten Menschen wohl sagen: wie schön es *jenseits* fern möge, und wie merkwürdig es sey, daß gerade *jenseits* der hohen Eisgebirge der Schweiz das herrlichste Land von Europa liege, in welches poetische Gemüther so lebhaft sich hineinsehen,

„Wo das Loos nicht liebt,
Reife Frucht bey jungen Blüten glüht,
Wo die Horen in verfluchten Tansen
Ewig sich mit Leutesblumen kränzen.“

S. 335 u. f. erzählt der Vf., daß er zu *Constanz* einem „*Originalbrief*“ des sel. Bruders *Niklaus von der Flüe* gesehen habe, „von welchem,“ fährt er fort, „ich nicht weiß, ob er schon im Druck erschienen ist.“ Wie soll man dies verstehen? Nachrichten, die für zuverlässig gehalten werden, sagen: *Der Bruder Klaus konnte nicht schreiben*, und *Joh. Müller* sagt in seiner *Gesch. Schweiz. Eidgen.* Th. V. Abth. 1. S. 246 von ihm: *Er konnte nicht lesen* (also viel weniger schreiben). Der Brief, den unser Vf. anführt, wird derselbe seyn, dessen *Müller* ebendaf. S. 257 gedenkt; er kann aber nur *Gedanken* des Bruders *Klaus* enthalten, die ein Anderer aufgeschrieben hat. Unter den kleinern Gedichten sind manche für Sammler ausbebenswerthe: von *Ulrich Hegner* und von *Wyls d. Aelte.*; gelungen ist auch die Auflösung des *Schillerischen Räthfels*: „*Wir stammen unter sechs Geschwister u. s. f.* von *Jakob Lips*, und trefflich das Gedicht: *Der Kaiser und die beiden Blinden*, nach einer altdeutschen Erzählung, von dem feinsinnigen *Martin Usterl.* Zwey Kupfer von *Eislinger* nach Zeichnungen von *M. Usterl.*, eins von *Jakob Lips* nach *Volmar's* Zeichnung und eine Landschaft, *Rapperschwyl* am Zürchersee vorstellend, von *Hegi* nach einer Zeichnung von *Murer*, sind sehr schön; zwey andre Landschaftsblätter sind von *J. Erhardt* radirt, das eine Blatt nach *Lory*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Januar 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STUTTGART, b. Metzler: *Bestätigung des Stol-perischen Umrtriebs*, nebst einem Anhang über *persönliche Verhältnisse*, von Joh. Heinr. Voss u. f. w.

(Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Es ist ausnehmendem Vergnügen verweilt der Leser bey des Vfs. Schilderung von *Osterndorf im Haderlande* und seines Lebens dafelbst. Wehe thut es dagegen zu sehen, wie es ihm anfänglich in *Eutin* ging. „Guter Leser, ich fühle wie du, daß ich hier von mir spreche, und nicht sehr Dankwürdiges.“ So entschuldigt der Anfang des zweyten Abschnittes, der die Verhältnisse der Beiden zu einander in den folgenden zehn Jahren (1782 — 1791) beschreibt, die sehr in das Einzelne gehenden Anführungen von Umständen aus der damaligen Zeit. Gewiss hatte das Schicksal weise dafür gesorgt, daß V. sich seiner Anstellung zu *Eutin* nicht etwa als einer glänzenden Beförderung überhöbe; doch erleichterte der liebenswürdige Umgang der Gemahlin des Grafen Fr. L. zu St. viel Schweres. Ehrlich ist das Geständniß *St's* in einem Briefe: „Ich habe den Fehler, daß es mich unglücklich macht, wenn meine liebsten Freunde über Lieblingmaterien sehr verschieden von mir denken.“ Eben dies Unglück trieb ihn zuletzt, um Schutz dagegen zu finden, in den römischen Schaustall. Gegen den Vorwurf herber Persönlichkeit, zank-süchtigen Wesens und einer eiskalten Natur rechtfertigt sich V. mit des frühern *St's* und seiner ersten Gemahlin Zeugnissen, die etwas ganz Anders aus-sagen. „Herbe schien der Freund nur, wenn sein abgedrungenes Freundesurtheil (z. B. über Gedichte) nicht schmeichehaft war; zank-süchtig, wenn er sein Urtheil durch Ausrufungen und Spott nicht widerlegt glaubte; eiskalt, wenn er, dem Bundesworte getreu, unanmaßende Wahrhaftigkeit ausübte.“ Bey einem über *Lavater*, auf den *Voss*, noch von 1775 her immer noch einen Zahn hatte, weil *Lavater* aus *Vossens* Handschrift geschlossen haben sollte, daß er nur ein *Vernunftmenschen* sey, und über *Homer* entstandenen Zwiste kam es einmal beynahe zu einem Bruche zwischen Beiden; aber St. selbst gab es nicht zu, daß man sich ganz von einander trennte. „Eine solche Freundschaft läßt sich nicht ausziehen wie ein altes Kleid; sie ist

in unser Innerstes eingewebt.“ Auch die Gemahlin und die Schwester sprachen verhörende Worte und als V. von seiner Seite sich ebenfalls wieder näherte, schrieb St. artig zurück: „Ja wohl waren wir Kinder, liebster V.; jeder stand in seinem Winkel und mauhte. . . Ist Ihnen nie eingefallen, wie ich einmal darauf gepocht hatte, daß wir uns noch nie gekannt hätten? Die *Ade* belauschte mich! Hol der Teufel die *Ade*!“ Nach der ersten Gemahlin Tode kamen die Beiden immer weiter aus ein-ander; vollends nach der Zurückkunft aus *Italien* wurden sie immar mehr einander entfremdet. Und doch war es ganz und gar nicht *Groll*, was *Voss* zur Anklage reizte. (Hier ist seine Selbstverthei-digung siegreich!) Unmuth erregte es zwar in ihm, als St. in der *Zueignung seiner Religions-geschichte* an seine Kinder auf *Vossens* bekannte *War-nung* bitter und verdammend anspielte; aber der Unmuth war mit Bedauern gemischt. „Ich liefs,“ sagt V., „die Thorheit vorübergehn.“ Im J. 1809 arbeitete sein Sohn am *Aeschylus*, und bedurfte der damals seltenen Ausgabe mit *Porson's* Text. Der aber sagte: St. hat ein Ex. davon; wende dich an ihn; er wird dir sein Ex. gern leihen. Der Sohn thats. St. schenkte ihm die Ausgabe mit einem freundlichen, Grusse an die Aeltern auftragenden, und, daß er ihrer täglich gedanke, versicherten Briefe. In einem feurigen Dankschreiben meldete der Sohn dem Grafen, wie die Aeltern sich seines Andenkens gefreut hätten, bey Tisch mit klingenden Gläsern voll des edelsten alten Rheinweins, den Tag hindurch und des Abends mit alten Erin-nerungen, und wie sehr sie wünschten, in dem *Heidelbergschen Eutin* oder auf einer Reise nach *Holsteln* ihn wieder zu sehn. Noch im Herbst 1818 war nichts von *Groll* in *Vossens* Seele. Zwey Hüh-ner *St's* kamen auf die hohe Schule nach *Heidel-berg*, und brachten Grisse von den Aeltern. „Nach dem Empfang und einer Einladung fühlten sie sich angezogen. Ihr durch andre geküselter Wunsch eines nähern Umgangs ward mit Freude gewährt. Sie nahmen häuslich vorlieb; sie feyerten mit, was wir *Schmaus* nennen; Grisse wurden gesandt und zurückgesandt; selbst eine Frage, wie aus *Eutin-schem Verkehr*, über den Werth der *Nibelungen*, ward durch die Söhne gebracht und beantwortet. Wir dachten: Der *Greis St.* geht ruhig seinen Weg zu seinem Ziele der Befeligung, und läßt uns ru-hig zu unserm Ziele gehn.“ Um die Osterferien

von 1819 reiste der eine Sohn nach *Landshut* zu *Sailer*, der andre nach *Hause*. In der Zwischenzeit, bis sie zurückkamen, erhielt V. das *Schreiben* *Ab. d. kirchl. Gähr. in Holstein* in der Handschrift zur Einsicht, und der Aufsatz von St. über den *Zeitgeist* kam nach *Heidelberg*. Beides regte ihn so sehr auf, daß, als die zurückgekommenen Söhne, zutraulich wie zuvor, in sein Zimmer traten, V., der eben, von sehr gemischten Empfindungen bewegt, am Schreibpulte stand, sie in den Saal führte, und zu ihnen sagte: (Wer kann dies ohne Gemüthsbewegung, ohne schmerzliches Mitgefühl mit den harmlosen, unschuldigen Söhnen lesen?) „Liebe Jünglinge, meldet Euerm Vater, daß seine letzte Verfolgungsschritt mich zur Abwehr zwingt. Ihr selbst könnt mir ansehn, wie schmerzlich der Entschluß war. Möchte doch meine Schrift nicht gegen, sondern für ihn geschrieben seyn!“ Wehmüthig trennten sich die Söhne und V. Einige Zeit nachher brachte der jüngere Sohn der Frau V. die mündliche Antwort: Der Vater bitte sie um Abwendung der Schrift, sie würde der Familie wehe thun, das Streitige lasse sich in Briefen ausmachen; öffentlich würde er nicht antworten, oder sehr sanft. Leider war es zur Vermittlung des Streits zu spät. Am Schluß der Schrift werden die vornehmsten *Gegenbeschuldigungen* der beiden Gebrüder St. beantwortet; gegen den noch lebenden Bruder sind die Antworten schneidender.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HAMBURG, b. Herold: *Die höchsten Entwicklungen des Gottesreichs auf Erden. Dritte Zugabe* zu der Schrift: *Christus an das Geschlecht dieser Zeit*, von Dr. J. H. B. Dräkecke. Zweyte Auflage, 1820. 232 S. gr. 8. geheftet mit buntem Umschlage.

Der Vf. läßt für das *Bremische* Publikum jede seiner Predigten drucken; mitlin ward auch jede der zehn Predigten, aus denen diese Sammlung besteht, nachdem sie gehalten worden war, gedruckt ausgegeben. Von diesem *Bremerabdruck* ist der neue Abdruck für *Deutschland* genommen. Diefes zur Erklärung der Worte: *Zweyte Auflage*; für *Deutschland* ist es die erste. Diese dritte Zugabe zu der Schrift: *Chr. a. d. Geschl. d. Z.* enthält nichts Auffallendes von der Art, wie an den zwey ersten Zugaben, und an der Schrift selbst, deren Zugaben sie sind, von dem Rec. pflichtmäßig getadelt werden mußte; er kann im Gegentheil von ihr, in Absicht auf das Wesentliche, lauter Gutes sagen, und wenn er alle Predigten so vorzüglich wie die erste gefunden hätte, so wäre er diesem Hefte ein eben so ausgezeichnetes Lob schuldig, als vor mehreren Jahren den *Vaterlandspredigten* des Vfs. mit vollem Rechte ertheilt worden ist. Hr. Dr. sichert in dieser ersten Predigt das *evangelische Umgangsleben*: denn so sollte die Ueberschrift lauten, nicht:

D. neue U.; eben so sollte es weiterhin heißen: *Die evangelische Stadt, die evangelische Menschheit* u. s. f.: denn dies ist deutlich und bestimmt; bey der Ueberschrift hingegen: *D. neue St.*, weiß man nicht, was der Vf. darunter versteht, bis man es aus der Predigt erfährt; und bey der Ueberschr.: *Die neue Welt*, denkt man sich vollends anfänglich etwas ganz Anderes; es gehört auch dies zu dem Geluchten, das der Vf. leicht dem zunächst sich darbietenden Bestimmern und Deutlichern vorzieht. Vortreflich zeigt nun diese Nr. 1., wie das Umgangsleben durch *evangelischen Geist* veredelt und geheiligt werden sollte. Rec. hätte nur noch gewünscht, daß der Vf., da er einmal Matth. X. 16 zum Texte gewählt hatte, auch der Eigenliebe der Frommen, die sich allzugen für harmlose *Schaafe* halten, die unter lauter *Wölfen* leben, einen Riegel vorgeschoben, und ihnen gesagt hätte: Auch in Euerm Busen leben noch *Wölfe*, die mit der Zeit *Wölfe* werden, „wenn Ihr ihnen nicht die Nahrung entziehet; und Ihr selbst, die Ihr Euch so gerne fromme *Schaafe* nennen lasset, machet oft Andre selbst zu *Wölfen*, indem Ihr Euch unter sie als unter *Wölfe* milchet.“ Fehlerhaft ist es ferner, wenn dem *Schaafe Demuth* zugeschrieben wird; *arglos*, und, dem Wolfe gegenüber, *wehlos* ist das Schaafe, aber *demüthig* ist es nicht. Doch sind dies Kleinigkeiten, ob man sie gleich wegünscht; im Ganzen ist es eine preiswürdige Rede. In Nr. 2 hätte von dem Texte: Jerem. 29, 7 noch mehr Gebrauch gemacht werden können; denn wie schön ist in demselben bemerkt, daß die Exulanten auch derjenigen Gegend *Bestes* suchen sollen, in der sie durch göttliche Sendung als aus der geliebten Heimat Weggeführte leben! Athmet dies nicht einen weltbürgerlichen und wahrhaft *evangelischen Geist*? Auf solche Züge aufmerksam machen, heist: Die Zuhörer über einen Text *denken* lehren. Zweydeutig ist die Redensart: Für das *Wohlleben* einer Stadt sorgen. Warum brauchte der Vf. nicht das Wort: *Wohlgehen*? Vermuthlich, weil es ihm zu gemein war; darin verfehlt er es aber oft, und thut dann leicht einen Fehlgriß, indem er ein Wort wählt, das einen schielenden Sinn giebt. Statt: *Luxus*, sagt man besser: *Unpignkelt*. Sehr heilsame, treffende und treffliche Lehren enthält übrigens auch diese Predigt. Weniger sprach Nr. 3 den Rec. an. Nr. 4 hat die Ueberschrift: *Die neue Schöpfung*, ein Ausdruck, der von der Ueberschr.: *Die n. W.* in Nr. 3 nicht scharf genug unterschieden ist; es sollte damit gesagt werden: Das *Neue* in der evangelischen Welt ist ein Werk *Christi*. Anspielung auf *Göthe's: Amboß oder Hammer*, und Benutzung des Aussatzes von *Paulus im Sophronioza*: Dals alle Rechte aus Pflichten und für Pflichten entstehen, bemerkt der Besene leicht; an des Vfs. Stelle aber, der für die Alleinherrschaft des *evangelischen Geistes* in der christlichen Kirche kämpft, würde Rec. *Heinrich IV.* doch nicht auf der Kanzel einen *gemäch-*

muthwillen König der Vorzeit genannt haben; denn Henri quatre war durch und durch ein Weltkind, wenn auch ein sehr für sich einnehmendes. Den Politikern werden tüchtige Wahrheiten gesagt. Unklar, unfalsch ist es hingegen, zu sagen: Der Mensch soll sich vor Gott als *Sache* und als *Person* betrachten; das Bestreben, immer etwas auf eine neue Weise zu sagen, führt den Vf. nur gar zu leicht auf den Abweg, das er dem Natürlichen ausweicht und dann mitunter dunkel wird. In *Person* den Segen zu sprechen und immer in andern Versen, so oft Verse dazu gebraucht werden, hält endlich Rec. für eine eben so wenig nachzuhabende Sitte, als wenn andre Prediger immer Liederverse, ja wohl ganze Lieder in ihre Vorträge einwechseln. Nr. 5 spricht von dem *neuen* (evangelischen) *Warten*, nach *Siméon*. (Luc. II, 25) Die Meinung, daß *Siméon* *Hillels* Sohn und *Gamaliels* Vater gewesen sey, hat das gegen sich, daß *Lucas* ihn dann nicht bloß „einen *Menschen*, Namens *Siméon*“ würde genannt haben; *jauchzen* möchten wir ihn auch nicht gerade lassen. Charakterist ist folgende Stelle: „Wie die Jünger die *Wiederkehr* des Herrn sich mögen vorgestellt haben, ist schwerlich (?) auszumachen. Ob als ein *sichtbares* Erscheinen, oder als eine auffallendere Wirkung seiner *unsichtbaren* Gegenwart, ob als eine feyerliche, dahey plötzlich einbrechende *einzelne* Begebenheit oder als eine *Reihe* stillfortgehender großer Entwicklungen; ob als *Zerstörung* dieser Erde, oder als eine Erneuerung dieses Wohnplatzes durch die *neue* *Gründung* seiner Bewohner; ob als ein *nahes* Ereigniß, das ihrer *Manche* noch erleben würden, oder als eine *ferne* Zukunft, bey deren Bestimmung unverhalten sey, daß Ein Tag vor dem Herrn sey, wie tausend Jahre, und tausend Jahre wie Ein Tag, ob als etwas der Menschheit *hienieden* schon Zugedachtes, oder als etwas in *andern* Weltgeboten erst Kommendes: das ist *dunkel* und kann nicht anders als *dunkel* seyn. *Bilder sind keine Behauptungen, und Gleichnisse keine Geschichten*.“ Ein *Dräpfelcher* *Siméon* also wartet auf etwas, das nicht so dunkel ist, obgleich auch auf ein Reich Gottes, und behauptet seine Hoffnung gegen diejenigen, die da sagen, ein solches bleibendes Heil *sey nie da gewesen*, und *werde nie kommen*, oder die behaupten, ein Weltzustand nach evangelischer Idee könne nie in die Wirklichkeit eintreten, eben weil er *Idee* sey. (Einem großen Theile eines Kirchenpublikums möchten jedoch *Ideen* böhmische Dörfer seyn; das Volk versteht besser die Sprache *praktischer* Freygeisterei und eine Widerlegung derselben als philosophische Feinheiten; wenigstens müssen die erst in die Volkssprache überetzt werden, ehe sie sich für die Kanzel eignen.) Unrichtig ist die Erklärung von Luc. XVII, 21: *erres* *domus* soll nicht den Sinn ausdrücken: Das Reich Gottes ist *inwendig* in Euch: denn Christus sprach zu *Pharisäern*; sondern der Satz soll sagen: Das Reich Got-

tes ist (in der Person des Messias) schon *mitte* unter Euch. Nr. 6 spricht von dem *neuen Wege* oder deutlicher von den Mitteln der Aneignung einer evangelischen Gesinnung. Hier sagt der Vf.: „Man wähnt die evangelische Ueberzeugung von *Verstandesbegriffen* abhängig, so sie doch im *Gemüthe* ruhet.“ Weiterhin heist es: „*Verstehe* Christus! *lerne* ihn *verstehen* durch fremde Predigt und eigenes Bibelstudium!“ Dazu ist aber nicht bloß eine Thätigkeit des *Gemüthes*, sondern auch eine des *Verstandes* erforderlich; ohne *Verstand* kann das Evangelium nicht *verstanden* werden; soll man es fassen, so muß man es, so weit es begreiflich ist, *begreifen*. Von *bloßen* Verstandesbegriffen ohne Theilnehmung des *Gemüthes* glaubt aber niemand die evangelische Ueberzeugung abhängig. In dem Gebete wird Christus *Meister der Menschheit* genannt. „*Segne* die Stunde, Meister der M.“! Eine etwas geluchte Anrede, die hier zugleich besser an Gott gerichtet würde. Nr. 7 verbreitet sich über das *neue* (lies: evangelische) *Gebet*, oder über das *Unser Vater*. Was der Vf. S. 127 über der Jünger: *Herr, lehre uns beten*, sagt, hat etwas Einleuchtendes. Unpopulär ist es aber in der Folge ausgedrückt, wenn in der Anweisung zum Gebete gesagt wird: *Umfasse dein gelammtes Leben in seinen Klößen und Tiefen!* Die Ueberschrift von Nr. 8. 9. 10 ist: *Neue Taufe*. Hier lesen wir zuvörderst eine *Confirmationshandlung*. Sie ist geistreich, der Vf. sprach mit Würde, mit Erhebung des Gemüthes und mit innigem Gefühl. Leitfaden der Rede war Luc. XII, 29—38, wo jedoch das *μὴ παρανοεῖσθε* hätte erklärt werden sollen; *Luthers: Fahret nicht hoch her*, drückt den Sinn nicht aus. Sodann folgt eine *Pfingstpredigt*. Die letzte Predigt hielt der Vf. am 18. Junius 1820 über 1 Kor. III, 18. Nicht ganz überlegt wird in dem Eingange, wo der Worte Jesu: „*Wollte auch Ihr weggehen?*“ Meldung geschieht, verhieth: „*Harre* Reden *pflegte* Jesus zu halten;“ denn nicht der Evangelist sagt, daß Jesus *harre* geredet habe, sondern er redet von Schülern, die, *Jesum verlassend*, gesagt hätten: „Das *ὁ σπυρις τοῦτον τοῦ πνεῦν υ. τ. κ.*“ ist eine *harre* (schwer zu verdauende) Rede.“ Auch kommen solcher Reden eben nicht so viele in den Evangelien vor, daß man sagen könnte: er *pflegte* solche Reden zu halten; und das: *Gewaltig* predigen, bey *Matthäus* ist etwas ganz Anders als eine *harre* Rede. Richtig ist dagegen bemerkt, daß Jesus seinen Reden den *damaligen verkehrten Weltzustand* und der *Zeiten Erneuerung* (d. i. daß mit ihm eine neue bessere Ordnung der Dinge beginnen solle) ins Auge gefaßt habe; diese Beziehung der Reden Jesu auf den *damaligen, auch politischen*, Weltzustand wird sonst in der That von den Predigern noch viel zu wenig berücksichtigt, obgleich der *Paulusische Commentar* hierüber viele Winke gegeben hat, die verdient hätten mehr beachtet zu werden. *Sonderbar* ist der Anfang der Predigt nach der Verlesung

des Textes. „Paulus,“ heist es, „war ein Mann der Gewalt, Andächtige. Er liebte es, mit Gewalt im Dienst Gottes zu Werke zu gehen.“ Mann der Gewalt, soll so viel sagen als: ein feuriger Mann; und mit Gewalt zu Werke gehen, so viel als mit feurigem Eifer die Geschäfte angreifen. Aber wie geschäftig und wie misversteherlich ist der Ausdruck! Sokrates wird der große Heyde genannt; aber Sokrates war so wenig als Cicero und andre verständige Männer des griechischen und römischen Alterthums ein Heyde. Reichhaltig ist die Stelle S. 211 212, wo der Vf. lehrt: Dafs der Geist Christi Alles durchdringen solle. „Die Jugend, heist es, soll er erziehen, das Alter vollenden; die Stärke soll er mildern, die Weichheit kräftigen. Glückliche soll er Mäfsigung lehren, Unglücklichen Muth verleihen, Reiche zur Freygebigkeit gewöhnen, Arme durch innere Genüge entschädigen. Auf den Märkten soll durch ihn Redlichkeit, in den Werkstätten Fleifs, in den Schulen Gottesfurcht, in den Bürgerberatungen Gemeingeist, in den Häusern die Liebe, in den Staaten das Gesetz herrschen. Und läge etwas noch so weit aus dem Wege, es soll von ihm ergriffen werden und unter seinen Einflufs zu stehen kommen; auch die Oerter des Vergnügens, auch die Feste des Volks, auch die Tempel der Kunst... Eine Richtung die von ihm abweiche, eine Gestalt, die ihm entfremdete, einen Geist, der ihn verlängerte, soll nichts haben, wenigstens nichts behalten.“ Schön ist die Erinnerung an den 19. Junius 1815. In dem Schlufsgebete heist es: „Beglücke den Senat! Schütze die freye Verfassung!“ Es sollte aber umgekehrt heissen: Schütze die freye Verfassung! Beglücke den Senat! Denn der Senat besteht nur durch die Verfassung, die nicht das vollmächtige Werk des Senats allein ist, sondern durch vereinigte Beschlüsse des Raths und des Bürgercoments zu Stande kam und weiter sich ausbilden wird; der Senat ist der Verfassung nicht weniger als die Bürgerchaft unterworfen.

GOSLAR, gedr. b. Kircher: *Patriotische Predigten*. In der großen Zeit gehalten von J. F. Welze, Prediger zu Hatmersleben im Herzogthum Magdeburg, auch Königl. Preuss. Brigadeprediger. (Jetzt Prediger zu Egeln im Magdeburgischen.) 1815. IV u. 190 S. 8.

HALBERSTADT, im Bureau für Literatur u. Kunst; Predigt am 14. Nov. 1813 als am Dankfeste für die herrlichen Siege der Verbündeten in der letzten Hälfte des Octobers und für die glückliche Wiederherstellung des lieben Preussischen Vaterlandes, gehalten von J. F. Welze, Predi-

ger zu Hatmersleben. Gedruckt auf Kosten eines Zuhörers. 16 S. 8.

Diese Predigten sind, weil sie nicht in den Buchhandel gekommen, nur wenig bekannt geworden; sie hätten aber vor manchen andern bekannt zu werden verdient: denn sie gehören zu den bessern der in jener Periode erschienenen Zeitpredigten. Was sie besonders empfiehlt ist die kräftige, männliche, wohlklingende mit angemessenem Schmuck ausgestattete und doch einfache Sprache, in der man den Ausdruck eines von religiöser Begeisterung erfüllten Gemüthes nicht verkennen kann, das nicht selten mit hinreisendem Feuer sich auspricht. Auch die Wahl und Anordnung des Stoffes zeugen von dem Talent des Vfs. Er hat sich, wie so viele unserer jüngeren Prediger, ausschließlich Reinhard zum Mufter genommen, und sich dessen Methode in ihrem ganzen Umfange so glücklich und mit so vielem Geist angeeignet, dafs man in seinen Reden oft den Meister selber zu hören glaubt. Rec. wenigstens ist überzeugt, dafs der verehrte Reinhard sich einiger dieser Predigten, z. B. der folgenden: „über die Thaten und Wunder der Liebe in unserer Zeit“ nicht geschämt haben würde, und obgleich der Vf. dadurch seinem Vorbilde noch nicht gleich gesetzt wird, indem R., der alle seine Predigten drucken liefs, auf jede einzelne nur wenig Zeit verwenden konnte, wogegen es unserm Vf. vergönnt war, seine Kraft zu concentriren, so ist dieses Zeugniß doch gewifs ein ehrendes. Der Vf. gehört nicht zu denen, welche um die Würde der geistlichen Rede zu ängstlich besorgt sind; er hat in diese erst nach der Haltung ganz ausgearbeiteten Reden z. B. einige Verse aus Schillers Jungfrau von Orlans mit eingewebt, was, wenn auch einzig um der Schwachen willen, nicht zu billigen seyn möchte. Uebrigens theilt der Vf. die Ansichten, welche fast in allen Predigten aus jener Periode herrschen. Die Contraste des Sonst und Jetzt sind mit den stärksten Farben gezeichnet, von der Erhebung des deutschen Volkes wird das Grösste gehofft u. s. f. Wenn auch die Folgezeit die Erwartung herabgestimmt hat, so wäre es doch sicher ungerecht, den Vf. und andere Redner deshalb tadeln zu wollen.

NEUE AUFLAGE.

BERLIN, in d. Franke. Buchh.: *Elementar-Untericht in der Naturlehre und Naturgeschichte*, für Schulen und den Selbstunterricht. Zuerst herausgegeben von A. Baumann, Corrector zu Töplitz bey Potsdam. Nachher ganz umgearbeitet und ergänzt von Friedr. Franke, Vleser, durchaus verbesserte Aufl. 1819. IV p. 112 S. 8. (6 gr.) (M. f. die Rec. A. L. Z. 1785. Nr. 243.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

THEOLOGIE.

HALLS und LAUPEIG: Gift und Gegengift, oder: der biblische Beweis (von Brennecke) als Roman dargestellt und nebst zwey akademischen Vorlesungen über Matth. 24, 29. und 28, 17. Jesu zu Ehren allen Theologen und Nicht-Theologen (so wie die Schrift von Br.) zu erster Prüfung empfohlen von Dr. Michael Weber, erst. Prof. d. Theol. auf der Wittenbergischen mit der zu Halle vereinten Friedrichs-Universität. 1820. 384 S. gr. 8.

So hat sich denn doch auch ein akademischer Lehrer zur Widerlegung der Schr. v. Br. herabgelassen. Er würde es nicht gethan haben, wenn dieselbe *lateinisch* wäre geschrieben worden: denn der Sieg über den Gegner war zu leicht; da sich aber Hr. Br. der Muttersprache bediente und sein Bachelin wegen des auffallenden Titels häufig von Leuten aus dem erwerbenden Bürgerstande und selbst von Landleuten gelesen wurde, so hielt er es für seine Pflicht, öffentlich gegen ihn aufzutreten und die Nichtigkeit seiner Hypothese gründlich darzuthun. Auch wird Hr. Br. nicht sagen können, daß an die Prüfung des von ihm Vorgebrachten nicht der gehörige *Ehrf* gewandt worden sey, oder daß der Vf. nicht alles berücksichtigt habe, womit er seinen angeblich bibl. Bew. unterstützt zu haben glauben mag: denn von dieser Seite ist gewiß hier alles geschehen, was von einem gelehrten Theologen, dem ein *Gutachten* in dieser Sache abgefordert werden wäre, nach Recht und Billigkeit verlangt werden konnte, und man möchte in dieser Hinsicht nur wünschen, daß die Schrift kürzer gefaßt, das Gelehrte ganz davon abgeändert, auch die Schrift mit *deutschen Lesern*, nicht mit lateinischen, die den Ungelehrten abschrecken, gedruckt worden wäre. Wie sehr indessen die Arbeit des Vfs. als *Widerlegung* von Br. dasjenige leistet, was sie leisten soll, so könnte doch Rec. nicht sagen, daß das eigne theologische System, welches der Vf. seinem Gegner entgegenstellt, ihn ganz befriedigt hätte. Zwar stimmt er dem Tadel der unlogischen Entgegensetzung des Rationalismus und Supernaturalismus bey, die eigentlich Retzhard zuerst aufgebracht hat, und sagt mit dem Vf., daß man nur das Irrationale dem Rationalen, nur den Naturalismus dem Supernat. entgegenstellen könne. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

ne; auch kann er es sich sehr wohl gefallen lassen, wenn Hr. Dr. W. die Theologen unter vier Classen bringt: 1. rationale Supernaturalisten; 2. irrationale S. 3. rationale Naturalisten. 4. irrationale N., und sich in die erste Classe setzt, was auch Rec. thun zu dürfen glaubt, da er unendlich davon entfernt ist, sich des Evangelium von Christus, dem Gekreuzigten, zu schämen und ihm diese Lehre weder Aergerniß noch Thorheit, sondern Kraft Gottes zur Seligkeit ist für jeden, der sich glaubend daran hält; aber die Theologie des Vfs., so wie er sie in dieser Schrift als Glauben des Christen aufstellt, vermöchte er nicht nach allen ihren Theilen und deren Ineinanderfügung sich anzueignen. Auf des Einzelne hierüber sich mit dem Hrn. Vf. einzulassen, möchte zu weit führen, und zugleich zu gefährlich seyn, da demjenigen, der nicht ganz mit ihm einverstanden ist, sogar der Name eines Christen abgeprochen zu werden scheint, und Rec. in seinen alten Tagen nicht mehr Luft haben kann, es in die Frage kommen zu lassen, ob man ihn aus der christl. Kirche austossen solle oder nicht. Er will also nur einiges Allgemeineres anführen, in Ansehung dessen er von dem Vf. abzugehen sich genöthigt sieht. Hr. Dr. W. sagt S. 373. „Wer ist ein Christ oder Christener? Wir dürfen nur den Sprachgebrauch zu Rathe ziehen, wenn wir mit dem Namen eines Christeners den rechten Gebrauch verbinden wollen. Man spricht z. B. von Wolfenbüchern, Crüßanern, Kantianern, Fichtianern, Schellingianern (Lutheranern) u. s. w. Wen versteht man nun unter einem — aner? . . . Die eigenthümlichen, die unterscheidenden Lehrsätze und Principien machen das Charakteristische einer philosophischen Schule und ihrer Anhänger aus. Hieraus ist offenbar, daß nur der ein Christ, ein Christener genannt zu werden verdiene, der die ganze Lehre Jesu und seiner Apostel (den ganzen Inhalt des ganzen N. T.) als auf göttliche Auctorität sich gründende Lehre annimmt, nicht nur die Lehren der Vernunftreligion, die sie voraussetzt, sondern auch die ihr eigenthümlichen übernatürlichen, ohne die geringste Ausnahme, ohne beliebige Auswahl.“ Und S. 288. „Wenn wir Christen heißen wollen, so haben wir Christo und seinen Aposteln auf ihr Wort zu glauben, das *avrois eph*, das die auf die Worte ihres bloß philosophirenden Lehrers schwörenden Pythagorier mit Unrecht sprachen, auf sie anzuwenden, und Alles, was nach den allgemein gültigen Regeln der

der Auslegungskunft, vermittelt einer richtigen Auslegung als christliche Lehre (als echter Text des N. T.) ausgemittelt wird, *ohne alle Ausnahme, ohne beliebige Auswahl*, nicht nur die *articulos mixtos*, sondern auch die *articulos puros* (wofür nach S. 115. der Beweis einzig und allein in den Weisungen und Wundern zu finden ist) als göttliche Wahrheit zu glauben.“ Warum stellt hier der Vf. die Benennungen: *Christ* und *Christianer* als gleichgeltend vor? *Christianer* ist aller Wahrscheinlichkeit nach ein Partey- oder Secten-Name, der den Christen anfänglich von Nichtchristen gegeben worden ist, und auch in unserer Sprache ganz nur wie ein *Parteyname* klingt; Rec. will aber, so wie überhaupt kein — *aner*, so auch kein *Christianer* seyn und heißen, sondern ein *Christ*. So wie er als denkender Kopf auf keines einzelnen Philosophen Wort und System schwören und dessen — *aner* seyn möchte, so würde es ihn auch nicht freuen, das *Christenthum* nur wie eine *Parteyfache* anzunehmen, und auf das *Evangelium* eben so zu *schwören*, wie der *Muhamedaner* auf den *Korā* schwört, und er betrachtet es als eine *Herabwürdigung* des Evangeliums Jesu, wenn man das *avroσ σφz* der *Pythagoräer* in seiner Gemeinde einführen will. So wie Lessing sagte: der *wahre Lutheraner* will nicht bey *Luthers* Schriften geschätzt seyn, sondern bey *Luthers* *Gefühle* (und giebt eben darum den Sectennamen: *Lutheraner* auf; so erklärt Rec. frey: er will als *Christ* bey *Christ* *Geiste* geschätzt seyn, nicht bey jedem einzelnen Worte, das sich in dem N. T. kritisch echt findet und hermeneutisch richtig ausgelegt ist. Und darum sollte ihn nun unser Vf. nicht als einen *Christen* anerkennen? Er sollte ihn *abweisen* von der Tafel Jesu und zu ihm sagen: Als *Menschen* soll ich dich zwar lieben, aber mein *Mitschrist* bist du nicht; denn ein *Christianer* willst du nicht seyn, wie ich ein *Lutheraner* bin und NN. ein *Kontianer* ist und der *Musli* zu *Stambul* ein *Muhamedaner*? Nein, so engherzig kann sich Rec. den gelehrten Vf. kaum und nur höchst ungerne denken; er wenigstens ehrt umgekehrt ihn von Herzen als einen aufrichtigen Verehrer Christi, und braucht eben nicht sein System, als ein *Ganzes* anzunehmen, um in ihm einen *Mitschristen* zu lieben. Nach dieser offenerzigen Erklärung enthält er sich aber nun billig, und nicht Ausflucht suchend, einer Angabe der *besondern* Punkte, in Ansehung deren er dem Vf. nicht folgen kann, ob er gleich Anderes das er vorbringt, ohne Schwierigkeit unterschreibt. Dagegen giebt er noch von einem lateinischen Anhang zu dieser Schrift (S. 329 — 380.), betitelt: *Medicina interna ad sanandos duos locos, qui vulgo sani habentur, in scholis hermeneutico-criticis proposita*, Nachricht. Schon S. 11. führt der Vf. an, er habe auf dem Gebiete der biblischen Kritik und Exegese Entdeckungen gemacht, die sein *Eigenthum* seyen; unter diesen ist seine Erklärung von Matth. XXVI. 24., wo er bey *καλον ην αυτη* supplirt *την ομιαν του ανθρωπου*, während andre jenes *αυτη* auf *Judas* beziehen, und

den Sinn der Worte also setzt: es wäre besser für mich, wenn jener Verräther nicht geboren wäre. Wäre, sagt er, die gemeine Meynung die richtige, so müßten die griechischen Worte so lauten: *καλον ην τη ανθρωπι αυτην, ει ουκ εγεννηθη*. Der Zusammenhang scheint aber dieser Erklärung nicht günstig zu seyn; denn Christus sagt vorher: *οτι δε τη αυτη. εν., δι ου ε υιος του ανθρ. παραδοσας*, und das Folgende giebt den Grund an von diem *οτι*. Wenn man auch diese Worte des tiefsten Gefühls nur nicht dogmatisch drückt, so ist nicht Grund genug vorhanden, von der gewöhnlichen Erklärung abzugehen. Die erste der beiden Stellen, die der lateinische Anhang zu verbessern vorschlägt, findet sich Matth. XXIV. 29.; hier will der Vf. *αυθως* mit dem vorhergehenden Verse verbunden wissen (*επου αυ η το πτωμα, και συναχθησονται οι αιτοι ουδως*); dann muß es freylich nachher heißen: *μετα δε την θληψιν αυστει δε αυτα τ. 3.*; der Vf. zeigt aber, daß dies ungehe, und begegnet den Zweifeln, die man dagegen auf die Bahn bringen könnte. Dieser Vorschlag läßt sich hören. Die andre Stelle verbreitet sich über die Worte: *οι δε διατασαν* Matth. XXVIII. 17. *Βρα* schlug vor, statt *οι δε* zu lesen *ουδ*; was eine leichte Verbesserung wäre; nicht so glücklich war *Michaëlis*, der also gelesen wissen wollte: *προς αυθως αυτη οι ουδως. Καρ μαθηται* (seil. andre aber) *διατασαν*. Hr. Dr. W. hingegen vermuthet, es müsse eigentlich heißen: *διατασαν (διασπαραν)*, was dann so zu verstehen wäre: Die *Frauen* (V. 9.) traten näher zu Jesu, umfaßten seine Füße *και προς αυθως αυτη*: die *Füße* aber thaten zwar das Letztere ebenfalls, standen aber in *einiger Entfernung* von ihm, und konnten mithin nicht wie die Frauen seine Füße umfassen. *Da trat Jesus näher* (*και προσελθων ο Ιησους*). Auch diese Verbesserung des Textes empfiehlt sich durch Leichtigkeit. Der Vf. hat einen großen Vorrath an solchen kritischen Conjecturen, deren Mittheilung manchem Freunde der Wissenschaft willkommen seyn würde; die Gründe dafür brauchten aber nicht so weitläufig auf einander gesetzt zu werden; Gelehrten vom Fache ließen sie sich in der gedrängtesten Kürze vortragen. Daß übrigens der Vf. in vorliegender Schrift mitunter in einem strengern Tone redet, darin kann Rec. frey leicht finden; alle Verfechter des *Positiven* drücken sich im Eifer und Unwillen über Mißfälliges strenger und schneidender aus als andre, die kein so abgeschlossenes System haben. Hier und da scheint auch etwas Mißmuth durchzuschimmern, der noch verzeihlicher seyn kann.

CHEMIE.

STRASBURG, b. Levrault: *Précis des leçons de Chimie*, données à la faculté des sciences de l'Académie de Strasbourg. Affiché à chaque leçon, en forme de tableaux: par M. Branshorne, professeur. 1818. 216 S. 8.

Ka.

ERFURT, b. Keyser: *Ueberblick der Chemie nach ihrem gegenwärtigen Zustande in kurzen Sätzen vorgetragen, und als Leitfaden für Anfänger und Liebhaber dieser Wissenschaft bestimmt von M. Branthome.* Aus dem Französischen übersezt und mit Anmerkungen versehen von D. J. B. Trommsdorff, Hofrath und Professor der Chemie zu Erfurt. 1818. VIII u. 262 S. 8.

Wird in unsern Zeiten die Thätigkeit akademischer Lehrer der chemischen Fächer stärker angesprochen; in dem heranwogenden Strome der Erfahrungen dem Anfänger ein Steuer in die Hände zu geben, das ihn sicher zum Lande der Wissenschaft leite, so werden schriftstellerische Versuche, in so fern sie jenes Streben fördern können, nur willkommen Aufnahme finden. Auch fehlt es unsern westlichen Nachbarn an mehr oder minder jenen zweckerfüllenden Lehrbüchern so wenig als uns. Wird indessen die Wissenschaft nur in Umrissen gegeben, so erwartet man von dem Zeichner, daß sein, das Ganze übersehender, Blick scharf sey und uns ein Bild in klarer Reinheit gebe. Werke der Art, die wie ein gedrungener Kern die Lebenskeime der reich sich entfaltenden Wissenschaft bewahren, fördern das Gedeihen derselben, indem sie die Selbstthätigkeit sammeln und erfrischen. Die französische Sprache ist durch ihre wasserhelle Klarheit auch als ein vorzügliches Organ für mathematische und naturwissenschaftliche Darstellungen, in sofern die letzteren nicht in die Tiefe gehen, anerkannt. Wir erwarteten daher um so mehr in der vorliegenden Uebersicht der allgemeinen Chemie eine Darstellung, die sich durch inneren Werth auf den Hochschulen diesseits und jenseits der Vogesen, empfehlen könnte, wo irgend Vorträge in beiden Sprachen zulässig sind. Die eigne Stellung des Verfassers, die ihn auf einer in wissenschaftlicher Bildung, in Sprache und Verfassung mehr zu Deutschland, als Frankreich gehörenden Hochschule, gewissermaßen, als einen Fremdling auscheidet, mußte die Erwartung bestärken, hier eine Arbeit zu erhalten, die auch an deutscher Grenze noch sich Achtung erwerben könnte. Unsere Erwartung wurde indessen hey näherer Ansicht des Büchleins vollständig getöuscht. Fast auf jeder Seite treten uns Unbestimmtheiten, Nachlässigkeiten, gepaart mit grober Unbeholfenheit im wissenschaftlichen Ausdruck unangenehm entgegen — S. 5. ist die Begriffsbestimmung der Chemie, gleich an der Spitze des Werkes, verfehlt, indem sie dieselbe nicht von der Physik genügend abgrenzt — *Molécules:* die alten abgegriffenen Vorstellungsarten, ohne nur mit einem Worte anderer in Frankreich und dem übrigen Europa noch geltender Ansichten anzudeuten. S. 6. Bey dem (einfeltig aufgefaßten) Zweck der Chemie sucht man eine Uebersicht ihrer verschiedenen Zweige vergebens — Das Zusammenstreben der Körper und das Vereinigbleiben, das offenbar von einer Folge von erstereim ist,

wird als zwey besondere Kräfte unterschieden — Sehr possirlich werden hier zur Schau gelegt, eine *affinité d'aggrégation, — de composition resulante. — d'intermède — dominante* — S. 7. Weil es Ursachen gebe, die die Verwandtschaftskraft begünstigen und schwächen könnten, sey es keine absolute Kraft. So in den Tag hinein gesprochen, mit des geistreichen *Berthollets* Ansichten halbverbrämte, unlogische Sätze, finden sich mehrere. S. 14. Hätte *H. B.* nur einigermaßen die Zeitschriften der Chemie und Physik Deutschlands und Frankreichs gelesen, wozu ihm gerade sein Wohnort so günstige Gelegenheit bietet, so würden ohne die erwärmenden und chemischen Kräfte des Farbenbildes, nicht, die durch *Böckmann* u. a. unhaltbar gewordenen, Annahmen, wieder nachgeschriebe, wenigstens mit mehr Umsicht hingeschrieben worden seyn. S. 11. *Calorique constitutionnel l'extrême de la dilatation d'un solide est la liquidité (sic).* Den Uebergang aus dem starren in den *dehnungsflüssigen* Zustand erwähnt späterhin *Hrn. B.* bey der Jodine, Arsenik u. a. Dergleichen Leichtfertigkeiten begegnen diesem Autor nicht wenige z. B. einige Zeilen vorher *„le calorique est un fluide“* und bald darauf *„le calorique et la force de cohésion sont deux forces opposées!“* S. 21. fehlt der Ausdruck auf eine Electricität *„dans un corps, und auf eine „à sa surface.“* S. 24. das Verhältniß der Schwere eines Körpers zur Schwere eines andern Körpers, sey das, was seiner Bewegung Widerstand leiste. — Da vorher nichts von Dichtigkeit u. s. w. vorkommt, so bewährt sich hier abermals der engelenke Ausdruck. — S. 15. Sauerstoffgas sey einzig athembar und der Grund des Verbrennens. Für einen so gestrengen Chlorinisten, wie sich *H. B.* durch die übrigen Theile der Buches zeigt, wieder ein bißchen unbefonnen! gleich darauf heißt es das *gas Hydrogene* sey *„un des principes de l'eau, de l'ammoniaque et de quelques acides, qui lui doivent leur acidité.“* Chlorine und Wasserstoffsauren sind der Angelpunct, an welchen (ohne die leiseste Abnung, wie *ungehörig und bedenklich* es sey, Anfangern in der Wissenschaft Dinge, die höchst zweifelhaft sind, und die man wohl selbst bald zurücknehmen muß, als fest gegründete Wahrheiten aufzubürden) das leichte Gebilde hin und her schwankt. S. 26. Krystallisation. Leer ohne Gleichen! — S. 28. *„Le carbone: pur et cristallisé dans le diamant“* Woher weiß diese *Hr. B.?* — Eben so ist S. 31. Von der Dehnbarkeit der Metalle *„elle dépend du glissement (sic) plus ou moins facile des molécules les unes sur les autres“* Von den Erdenmetallen *„la silicium pp ne sont considérées comme des métaux, que par analogie.“* Unkenntniß der *nicht französischen* Sprachen geht doch im Westen gar oft in *literär. Unwissenheit* über! — S. 48. Die Geschmacklosigkeit der atmosphär. Luft rühre von der Gewohnheit her, dieselbe stets zu kosten. S. 64. bisweilen krystallisire das Wasser in seitigen Säulen, ist falsch! Rec., der mehrere Jahre lang sehr genau die

die Krystallisation des Wassers untersuchte, fand diese nie, die scheinbar fleitige Säule ist durch Störung entstanden. — S. 67. Die alca. Oxyde unterscheiden sich; das sie mit Säuren neutrale Verbindungen eingehen könnten — was sie von den Erd- und andern Oxyden nicht unterscheidet! S. 68. Hr. B. zählt das Morphinum auch zu den Alkalien, wegen schwachen alcalin. Eigenschaften, ohne zu bedenken, daß er noch mehrere Körper in diesem Falle hierher hätte ziehen können. Vom Ammonium behauptet er, es enthielte kein Metall. Warum amalgamirt es sich denn mit dem Quecksilber an dem negativen Pol der Säule? — kennen wir etwa diesen Körper genauer, wenn wir wissen; daß er sich in Wasserlösliche und in Stickgas zerlegen läßt? — S. 97. Aepfelsäure und Vogelbeersäure, welche hier getrennt werden, sind eins und dieselbe — S. 100. lesen wir gar von einer *Nancyschen Säure*, die jedoch mit der Milch- oder Zuminisäure zusammenfällt — Kork-, Kampher-, Fettsäure sind bloß Abarten der Benzoesäure — Von der Blausäure ist nicht erwähnt, daß sie sich in Alkohol Jahre lang aufbewahren lasse. — Von S. 105 — 115 wird unter der Firma specifische Kennzeichen, die Charakteristik der Säuren fast mit denselben Worten, dem Leser zum zweytemal aufgetragen — S. 116. Da unbedeutende Nebenumstände anzuführen, nicht verschmähet wird, so wird dagegen bey der Zersetzung des Ammoniums, der höchst merkwürdigen, selbst mit einer geringen Gewichtszunahme verbundenen Veränderung, welche die Metalle in der Porcellanröhre erleiden, nicht gedacht — S. 132. Eisen, Nickel, Platina seyen die drey einzigen Kohlenmetalle — Dafs Hr. B. nicht mehrere kennt, wollen wir glauben — S. 142. zur Unterhaltung, eine Luftwandlung in die technische Chemie! S. 148. theilt Hr. B. die Salze ein, in Salze mit atörischer, und in Salze mit künstlicher Grundlage — Fürwahr eine neue Eintheilung, aber was für eine! — Nach S. 172. giebt es bloß künstliche Metalloxyde — S. 185. Reagentien, welche man bey der Untersuchung der Salze mit künstlichen und veränderlichen Basen (sonst *metallischen Grundlagen*) anwendet. — Höchst lückenhaft! Angehängt einige Tafeln, von geringem Belang. — Die Uebersetzung ist wohl gelungen und man muß gestehen, daß in diesem *Précis* Hrn. Trommsdorffs Anmerkungen das Beste sind.

GESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Gleditsch: *Genealogisch-historisches Jahrbuch* für 1821. Inhalt: Genealogie der sämtlichen regierenden Häuser und anderer fürstl. Familien in Europa, so wie auch Anzeige der höchsten Behörden einiger Freystaaten in und außer Europa. Genealogie einiger Gräfl. Familien. Verzeichniß der an den Europ. Höfen

jetzt sich befindenden Botschafter, Gesandten, Minister, Residenten, auch Geschäftsträger, Agenten und Consula. Verzeichniß der bey dem am 5. Nov. 1816 eröffneten deutschen Bundestage zu Frankfurt angestellten Gesandtschaften. Namenreihe der Römischen Bischöfe und Päpste, wie sie auf einander gefolgt sind. Mit dem Portrait des Fürsten Metternich. VI, 225 und 60 S. 12.

Die früher angezeigten Vorzüge des Verzeichnisses, welches der Kronos von den fürstlichen und fürstenmäßigen Geschlechtern, in Vergleich mit den andern Verzeichnissen solcher Art, enthält, sind in diesem Jahrgang noch dadurch vermehrt, daß über die Verstorbenen seit 1818 Nachweisung gegeben, und auf diese Weise die Uebersicht erleichtert ist, welche man bey dem Nachschlagen so sehr wünscht, das ganz besonders durch die Nachricht von den Verstorbenen die schnelle Kenntniß von den Verwandtschaftsverhältnissen verschiedener Häuser unter sich und die Wahrscheinlichkeitsrechnung des Erbanges erleichtert. Sonst half in Betreff der Verstorbenen das Varrentrappische Handbuch aus, aber leider kommt es noch immer nicht zu einer neuen Ausgabe desselben. Bemerkungen der Art, als der Vf. in Betreff der Kinder des Herzogs v. Clarence mit der Schauspielerin Jordan macht, scheinen wenigstens dann nicht fehlen zu dürfen, wenn sie durch Belege aus deutschen Zeitungen von unterzeichneten verantwortlichen Herausgebern gerechtfertigt werden können. Es soll hier von solchen Bemerkungen nur die Klage von Mißreiss *Olivia Wilmot Seares* auf Anerkennung als die Tochter des verstorbenen Herzogs von Cumberland angeführt werden, weil sich damit die Nachricht verbinden läßt, daß der Doctor Wilmot der Vf. der berechtigten Briefe von Junius seyn soll. Wäre das wahr, so hätte Wilmot das Vertrauen seines Königs und Wohlthäters unverantwortlich gemißbraucht. Die Aufschrift: Namenreihe der Römischen Bischöfe und Päpste ist zu bescheiden, weil darunter auch die Denkwürdigkeiten ihres Lebens angezeigt worden. Von dem jetzigen Papste wird schließend gesagt, er habe nach seiner Rückkehr zu Rom im ersten gehaltenen Conclavum den Jesuiten-Orden, vielleicht zu seiner Zuchtstube wieder hergestellt; und suche seitdem durch die Jesuiten und andere Einrichtungen das Ansehen des Römischen Stuhls herzustellen. Ja wohl herzustellen! denn verloren ist es; die Höflichkeitseigenheiten können darüber nicht täuschen, und täuschen wohl am wenigsten die Italiener, deren Geist und Stolz die Grundlagen zur Erhöhung jenes Stuhls waren, jetzt aber nach ganz andern Gründungen streben. Unter den Cardinälen sind drey Deutsche, der Graf von Salza Bischof von Gurk, der Baiersche Geheimrath von Häffelin Bischof von Cherfonse, und der Erzherzog Rudolf Erzbischof von Ollmütz.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Februar 1821.

KIRCHENGESCHICHTE.

JENA, in d. Cröker. Buchh.: *Lehrbuch der christlichen Kirchengeschichte*. Zum Gebrauch akademischer Vorlesungen von Dr. J. T. L. Danz. Erster Th. 1818. XL u. 326 S. gr. 8.

Wir haben die Anzeige dieses Buchs bis jetzt aufgeschoben, weil wir die baldige Erscheinung des zweyten Theils, und vor demselben eine hier fehlende Vorrede erwarteten; in welcher der Vf. sich selbst über seinen Plan näher erklären würde; da indess derselbe zu lange ausbleibt, so wollen wir nicht länger zögern, müssen nun aber freylich die Eigenthümlichkeiten dieses Lehrbuchs ohne Anleitung des Vfs. darzustellen und zu beurtheilen suchen. Eigenthümlich ist dem Vf. zuerst die Anordnung des historischen Stoffs. Die Geschichte bis Gregor VII., welche diesen Band füllt, zerfällt ihm durch Constant in zwey Perioden, jede Periode hat er aber in Abtheilungen, durch I. II. u. f. w. bezeichnet, und jede Abtheilung durch A. B. u. f. w. wieder in noch kleinere Abschnitte getheilt. So ist die Geschichte dieses Bandes folgendermaßen zertheilt:

Erste Periode. I. Bis zur Zerstörung Jerusalems. A. Lebenszeit Jesu. B. Das Zeitalter Pauli bis 66 p. C. C. Das Z. des jüdischen Krieges bis 70. *II. Bis zur Excommunication des Polycrates durch Victor 196.* A. Zeitalter der apostol. Väter ungef. 50 Jahre. B. Z. der griech. Apologeten. *III. Bis auf Constantin 306.* A. Zeitalter des Tertullians und Origenes bis 259. B. Z. des Manes und Diocletianus. — *Zweyte Periode. I. Bis auf Muhammad 622.* A. Zeitalter des Untergangs des Heidenthums bis zum Tode Theodosius d. G. 395. B. Bis zur Taufe Chlodewigs 496. C. Bis auf Muhammad. *II. Bis Gregor 7. 1073.* A. Bis Carl d. G. 771. B. Bis auf Heinrich 1. 919. C. Bis Gregor VII.

Im Allgemeinen bemerken wir darüber, dass es auch unser Bedünkens bey dem Vortrage der Kirchengeschichte notwendig ist, kleinere Zeitabschnitte anzunehmen, als die allgemeinen Epochen, deren überhaupt nicht viele sind, gewähren. Denn wenn man sich nicht, wie Henke, streng an den Synchronismus halten will, was doch die pragmatische Entwicklung oft mehr stört als befördert, sondern den kirchenhistorischen Stoff jeder Periode in gewisse Fächer zertheilt: so ist es

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

gar zu schwierig, die stete Wechselwirkung der Begebenheiten gehörig hervortreten zu lassen, da man oft in der Geschichte eines Fachs schon Veränderungen voraussetzen muss, die erst späterhin bey einem andern Fach erzählt werden. Bey der Abtheilung der Perioden in kleinere Zeitabschnitte halten wir es aber für unerlässlich, diese so zu bestimmen, dass sie sich auch von einander durch eigenthümlichen Charakter, nicht bloß durch äußere Begebenheiten unterscheiden. Solche Zeitabschnitte werden dann größer werden, als die, welche der Vf. in der ersten Periode angenommen hat, aber sie geben auch Materialien genug, um ein möglichst vollständiges Bild des ganzen Zustandes der Kirche zeichnen zu können, und wenn auch über einen Theil dieses Zustandes aus den Quellen nur für einen späteren Zeitpunkt einer solchen Abtheilung sich etwas bestimmen lässt, so erhält man doch dadurch ein historisches Fundament für Vermuthungen über die frühere Zeit derselben. Durch so kleine Abtheilungen, wie sie der Vf. in der ersten Periode angenommen hat, wird die Geschichte gar zu sehr zerstückelt, und dies ist um so unvortheilhafter, da sich gerade in der ältesten Kirchengeschichte vieles nur allmählig ausbildet, und da sich von so vielen Erscheinungen in derselben der Ursprung nur ungenügend angeben lässt. In der zweyten Periode sind die Abschnitte des Vfs. zwar größer, aber die durch Theodosius des Großen Tod, Chlodewigs Taufe, Carl d. G. u. Heinrich I. angedeuteten Zeitpunkte sind nur für die Geschichte der Landeskirchen, nicht aber für die allgemeine Kirchengeschichte bedeutend. Um nicht zu weitläufig zu werden, wollen wir hier eine Eintheilung der Kirchengeschichte bis Gregor VII. folgen lassen, wie sie unsern Ansichten entspricht, und überlassen es den Lesern, sie im Einzelnen mit jener zu vergleichen, und dann zu urtheilen.

Erste Periode. I. Apostolisches Zeitalter bis um 120, apostolische Einsat der Hauptcharakter der Kirche. *II.* Zeitalter der Gnostiker und der Apologeten. Entwicklung der katholischen Kirche bis um 200. *III.* Zeitalter der Unitarier, der Blüthe der orthodoxen Onosis und der Neuplatoniker. — *Zweyte Periode. I.* Bis zum Tode Augustins und dem Ausbruche der Nestorianischen Streitigkeit 428 — 430. *II.* Bis zum Beginn der Monothelitenstreitigkeit und Muhammad 622. *III.* Bis zum Anfange der Bilderstreitigkeit und der dadurch

veranlaßten Unabhängigkeit der Päpste von dem griech. Kaifern 726. IV. Bis auf Nicolaus I., unter welchem zuerst die falschen Decretalen in das Lehen eintreten 858. V. Bis Gregor VII. (Mit III. würden wir aber eine neue Periode anfangen, weil sich von da an das Papstthum entwickelt.)

Um ferner einen Begriff davon zu geben, wie der Vf. den historischen Stoff der einzelnen Abtheilungen ordnet, wollen wir aus der ersten Periode die Abtheilung II. B., das Zeitalter der griechischen Apologeten, ausheben und die Ueberschriften der §§. mittheilen: §. 29. Herrscher und Gelehrte dieser Zeit. §. 30. Verfolgungen und Bestreitungen des Christenthums durch Obrigkeit und Volk. §. 31. Durch Schriftsteller und Philosophen. §. 32. Beschuldigungen gegen die Christen. §. 33. Vertheidigung gegen diese Beschuldigungen. Apologeten. §. 34. Ausbreitung des Christenthums. §. 35. Kirchliche Einrichtungen. Taufe. §. 36. Eucharistie. §. 37. Gottesdienstliche Versammlungen und gesellschaftliches Leben. §. 38. Versammlungsorte. Festtage. Fasten. §. 39. Lehrintalten der Christen. Schule zu Alexandrien. §. 40. Enttönnung und Bildung des kirchlichen Katholicismus. §. 41. Kirchliche Anschreiben und Berichte. §. 42. Ursprung der Kirchenverfassungen. §. 43. Ketzereyen. Namhafte Gnostiker. §. 44. Marcion. §. 45. Montanisten. §. 46. Tatian. Enkratiten. §. 47. Bardesanes. §. 48. Praxeas. Theodotus und Artemon. Alerg. §. 49. Hermogenes. §. 50. Elkesaiten. §. 51. Glaubensbekenntnis der katholischen Kirche. §. 52. Osterfreiligkeiten. — Wir würden hier die Geschichte der Ketzey vor die der katholischen Kirche gestellt haben, da sich diese ganz negativ im Gegensatz zu den Ketzereyen voraussetzt. Ueberhaupt wünschten wir, daß bey der Anordnung auch in den andern Abtheilungen immer die hervorsteckenden und das Ganze beherrschenden Geschichtsparteyen vorangestellt wären. So scheint uns in der Abtheilung II. I. A. die Geschichte des Arianischen Streits zu weit hinten zu stehen. — Da die Andeutungen des historischen Stoffs in den §§. nichts Eigenthümliches und Neues enthalten, was man indess auch von einem Lehrbuche nicht zu erwarten berechtigt ist, so bedarf es keiner weitern Charakterisirung derselben. Einzelne Versehen, die uns aufgetoßen sind, wollen wir noch kurz beybringen: S. 274 der Gefandte des Constantius an die Homeriten heist nicht Hippolytus sondern Theophilus. S. 346. Der dritte Canon Arelas. Ist so angegeben: „Wer in einem Treffen die Waffen von sich wirft, soll von der Communion ausgeschlossen seyn.“ Nun giebt es allerdings die Lesart, *qui proficiunt arma in bello*, sie ist aber unstreitig falsch (denn so eifrige Soldaten waren die Christen dieser Zeit nicht), und die gewöhnliche Lesart *qui proficiunt arma (sc. in aliquem)*, daher auch eine Glosse *conficiunt* hat) in *pax* ist die richtige. — Der Canon ist gegen die gerichtet, welche sich zu Fechterpielen brauchen ließen (*qui*

ludo sese locant Tertull. de patient. c. 7.), wie es aus der Vergleichung des 4ten u. 5ten Canon erhellt, welche eben so gegen die *agitatores* und *theatrali* gerichtet sind. S. 436 Z. 8 ist Constantius II. statt Constantinus Pogonatus zu lesen, und der folgende Satz, der allerdings von Const. Pog. gilt, zu ändern. S. 502. Das Fest der Reinigung Mariä wäre früher zu erwähnen gewesen, da es schon 542 auf Justinians Befehl in Constantinopel gefeyert worden ist. — Zu den bedeutendern Druckfehlern gehören folgende: S. 292 sind die Namen „*Toranus* oder *Turannius* oder *Tyrannius*“ hinter die Worte: „*† ums Jahr 406*“ zu setzen und mit *Rufinus* zu verbinden. S. 311 lies *Philippopolis* st. *Philippolis*. S. 491 Z. 8 *Rabanus* st. *Ratramnus*. S. 510 Z. 15 *Qualbers* st. *Qualbers*.

Vorzüglich untertheilet sich dieses Lehrbuch von den frühern durch die reiche Literatur, welche es bey jedem §. sowohl unter der Ueberschrift als in zahlreichen Noten beybringt. Der Vf. hat dadurch denen, welche weiter gehen wollen, allerdings ein angenehmes Geschenk gemacht, und auch Gelehrte von Fach werden seinem unverkennbaren Fleisse zu Dank wissen, daß er ihnen hier einen ziemlich vollständigen Ueberblick der Literatur jedes kirchenhistorischen Gegenstandes selbst durch Nachweisungen kleinerer Schriften, Aufsätze in Journalen, und einzelner Abschnitte in größeren Werken gewährt. Dafs Manches, und selbst manches Wichtige fehlt, wird man dem Vf. bey der überreichen Literatur dieses Fachs nicht hoch anrechnen. So vermissen wir zu §. 2 Not. 4 über die jüdische Proselytentaufe die neueren Schriften von *Bengel* und *Rehke*, und ebend. Not. 8 über die Sabäer das neulich von *Norberg* herausgegebene Werk *liber Adami*, und den wichtigen Artikel von *Gesenius* in dem Probehefte der allgemeinen Encyclopädie. §. 14 über die Verfolgungen die drey Commendationen von *Martini: persecuciones Christianorum sub Imperatoribus Romanis, causae earum et effectus*. Rostock 1802. 1803. §. 145 Not. 4 über die Päpstin Johanna die Hauptchrift von *Blondel: Joanna Papissa five famosae quaestiones in foemina ulla inter Leonem IV. et Benedictum III. Rom. Pontifices media sedet, analysi. Amstel. 1657. 8.* — Dagegen können wir die Bemerkung nicht unterdrücken, daß uns die Literatur für ein Lehrbuch zu akademischen Vorträgen viel zu reich und nicht ausgewählt genug zu seyn scheint. Je mehr die Zuhörer mit solchen Massen überschüttet, statt gründlich bekannt gemacht werden, desto schwieriger ist es für sie, sich einigermaßen in der Literatur zu orientiren. Nach unsrer Meinung gehörten in Lehrbücher nur die Schriften, durch welche etwas Bedeutendes für die Wissenschaft oder für einen Theil derselben geleistet ist, und diejenigen welche historisch (allenfalls die, welche literarisch) besonders merkwürdig geworden sind. Nur bey der neuesten Literatur mag man milder streng seyn, um den jetzigen Standpunkt der Wissenschaft doch auch anzudeuten. Dann erhält man bey dem münd-

lichen Vortrage Zeit genug, jede einzelne Schrift näher zu charakterisiren, und die Zuhörer können sich bey ihrem eigenen Studium von den Citaten sicher leiten lassen. Ganz unzweckmäßig finden wir es aber, daß der Vf. zu jedem §. und fast in jeder Note Stellen aus allgemeinen Handbüchern, wie Schröckh, Walch, Schmidt, Mosheim, Vennema, Tillemont, Cotta u. s. w. citirt. Nur wo in solchen Schriften für irgend eine Parthey etwas eigenthümliches und ausgezeichnetes geleistet ist, muß dies bemerkt werden. Diese fortlaufenden Citationen nehmen aber unnöthig viel Platz weg, und befördern, was man nach allen Kräften verhindern sollte, daß solche Werke nicht sorgfältig ganz, sondern nur stückweise studirt werden.

Ein besonderer Vorzug dieses Lehrbuchs ist endlich, daß wichtige Quellenabschnitte in den Noten beigegeben sind. Vorzüglich zweckmäßig ist es, daß über den Ursprung und den Gegenstand der Häretiker entweder die eigenen Worte der Häretiker, oder doch die Erzählungen der ältesten und sichersten Quellen beigebracht, eben so auch daß Glaubensbekenntnisse der katholischen Kirche aus verschiedenen Zeiten mit eingebracht sind. — Angehängt ist eine Zeichnung, durch welche die Ausbreitung des Christenthums und Muhammedanismus in den verschiedenen Jahrhunderten für die Anschauung veranschlicht wird. Ein oder ein Paar Charten für die kirchliche Geographie wären sicher willkommener gewesen.

GESCHICHTE.

BERN, b. Walthard: *Der Schweizerische Geschichtsforscher*. B. III. H. 2. 1820. S. 113 — 272.

In einer handschriftlichen *Rapperschwyl-Chronik* von *Dominicus Rotenslue*, muthmaßlich zu Ende des sebzehnten Jahrhunderts verfaßt, und jetzt im Besitze des Schultheissen von Bern, Grafen von *Müllinen*, findet sich folgende Nachricht: Die Gräfin *Gutta* zu *Wersheim* in *Franken*, die im funfzehnten Jahrhunderte blühte, verlor in ihrer Kindheit die Aeltern, und die Agnaten, die mit der Vormundschaft auch das ganze Besitzthum dieser Weise an sich gezogen hatten, brachten, um es nicht wieder herausgeben zu müssen, das damals eilfjährige und zur Nonne bestimmte Kind nach dem Kloster *Königsfelden* im *Aargau*, und da es sich gegen das Klosterleben sträubte, ward es, gern oder ungern, unverzüglich in das *Probierjahr* aufgenommen, nach dessen Ablaufe es angehalten ward, in dem Orden der heiligen *Clara* als Klosterfrau das dreyfache Gelübde der Keuschheit, der Armuth und des Gehorsams abzulegen. Allein nach wenigen Jahren, als mit dem Klosterleben unverträgliche Triebe in ihr erwachten, und sie lebendiger zu fühlen anfang, was ihr entrißen und welche Gewalt ihr angethan worden wäre, nahm sie ihre Gelegen-

heit, entfloß, als Weltliche verkleidet, ihrem Gefängnisse, und der Ritter *Albert* von *Rynach*, der damals in dem Bisthum *Chur* wohnte, und mit dem sie geheime Verständnisse ward gehabt haben, nahm sie bey sich auf. Bald war das beständige Zusammenwohnen des Ritters, eines verheiratheten Mannes, und der jungen Gräfin für beide Theile verführerisch; es dauerte nicht lange so lebten *Albert* und *Gutta* heimlich wie Mann und Frau mit einander; nach einiger Zeit starb *Alberts* Gemahlin, viel leicht vor Gram, darüber hin. Der Ritter schloß sich jetzt nur noch fester an das Fräulein, und sie am ihren Buhlen an, und die beiden bis dahin ehebrecherisch mit einander Verbundenen setzten ihrem Umgang mit einander fort, ohne, wie das *Tridemianische Concilium* es foderte, durch *Spönsellen*, *Aufbeob*, *Kirchgang* und *priesterliche Einsegnung* ihrer Verbindung kirchliche Gültigkeit zu geben. Hierüber zuletzt in ihrem Gewissen geängstigt, begaben sie sich nach *Rom*, wurden bey dem Vater der Gläubigen *Paul II.* vorgelassen, bekannten unter vielen Thränen ihre Sünden, dem heiligen Vater zugleich zu bedenken gehend, wie *Gutta* gegen ihre Neigung zur Nonne wäre eingekleidet worden, und demüthigt stehend, dem reinen Paare *prævia absolutionis ac benedictionis* zugeflossen, hinfür in rechtmäßiger Ehe mit einander zu leben, worauf dann der mitleidige Papst den *ad genua Sanctissimi provocatus* die *Absolution* ertheilte, die Gräfin, wofür sich bey Unterfuchung der Sache ihre Aussage bestätigte, von aller *regularen Observanz* freysprach, beide Theile bey der Ehe zu schützen befahl, das außerehelich erzeugte Kind *legitimirte*, dem Bischof von *Chur* für diesen befondern Fall Anweisung gab, und den Bischof von *Constanz*, in dessen Sprengel das Kloster lag, mit der Unterfuchung des Umstandes, betreffend *Gutta's* Nöthigung zur Ablegung der Ordensgelübde, beauftragte. Die Bullen wurden von *Paul II.* unter dem 1. April 1471 ansgefertigt, und *Hermann von Breitenlandenberg*, Bischof von *Constanz*, fand alles so, wie er berichtet worden war, und die Gräfin an Eldes Statt ausgesagt hatte. — Unter den Urkunden in diesem Hefte findet sich auch das Bittschreiben aller *schwengern* und *andrer ehrbaren Frauen zu Baden im Aargau* von 1516 an die Gesandten der die Grafschaft regierenden Cantone, abgefäßt im Namen der hochgelobten Dreyfaltigkeit und der Mutter Gottes, zu dem Ende, damit der Doctor *Ilz* (*Syz*) aus dem Lande *Wärtemberg* (?), der verbannt werden sollte, ihnen zum Trost als Arzt gelassen werden möchte, wobey die Supplicatinnen versprachen, dem Doctor zuzureden, daß er sich künftig nicht mehr mit politischen Umtrieben abgebe, die ihren gnädigen lieben Herren missallen könnten, sondern seiner Sache, der Arzneykunft, warte und Acht habe. — Eben so bemerkenswerth ist ein französisches Schreiben *Heinrichs IV.* vom 1. August 1595 an die Obersten und Hauptleute der Spanischen Schweizer-Befatzung zu *Salins* in Burgund nach dem

dem Ausbruche eines Krieges mit der Krone Spanien, in welchem er sie einlud, ihm das große Vergnügen zu machen, von diesem festen Platze abzuziehen, damit er sie nicht bekriegen müßte; die brave Besatzung antwortete aber dem Könige am 6. August 1595: sie hätte erst wenige Tage zuvor von ihren Herrn und Obern Befehl erhalten, Sr. kathol. Maj. auch unter diesen Umständen getreu zu dienen, und ihr die Grafschaft Burgund, so viel an ihnen läge, aus allen Kräften zu erhalten; *„par ainsi, n'ayant autre commandement, ne pouvons faire moins que d'observer ce que dit est.“* Mündlich sagten sie noch dem Edelmann, der ihnen das Schreiben brachte: *„Si Sa Maj. nous veut venir trouver, Elle nous trouvera prêts comme soldats d'honneur et de valeur.“* — In Schweizerzeitungen werden Hr. Diaconus Sierli und Hr. Prof. Wyt zu Bern als Herausgeber des Schw. Gesch.-Forschers genannt.

OEKONOMIE.

BERLIN U. LEIPZIG, b. Nauock: *Taschenbuch für Oekonomen, Separations-Commissarien und Bonitirer.*

Auch unter dem Titel:

Versuch zur Aufstellung bestimmter Grundsätze bey Abschätzung der Aecker, Wiesen und Hühnchen auf einer Feldmark, und zur Festsetzung eines verhältnismäßigen Werths derselben gegen einander, zum Gebrauch für Separations-Commissarien und Bonitirer. Von Joh. Heinr. Reyne, Generalpächter des Amts Trebbin. 1817. XV u. 71 S. kl. 8.

Unstreitig ist bey Separationen ganzer Feldfluren eine der schwierigsten Aufgaben, die verschiedene Arten des Bodens mit einander so auszugleichen, daß, wenn sie auch zugetheilt werden, durch die Quantität die Qualität vollständig ersetzt und das im Grund und Boden steckende Capital eines Jeden unverändert erhalten wird. Natürlich läßt sich dieses Verhältniß aller verschiedenen Arten des Bodens am sichersten nach ihrem Reinertrage bestimmen, und darnach eine Tabelle fertigen, welche ergibt, welcher Umfang von jeder Bodenart dazu erforderlich ist, um einen gleich großen Netto-Ertrag zu gewähren. Eine solche Tabelle den Oekonomie-Commissarien in die Hand zu geben, ist die Bestimmung dieser Schrift. Alle vorangehenden Berechnungen dienen nur dazu, nachzuweisen, in welcher Art von dem Vf. der Reinertrag ausgemittelt worden ist. Da diese Schrift viel später erschienen ist, als Thärs Versuch einer Ausmittlung des Reinertrages der Grundstücke; so ist es auffallend, daß davon nicht der mindeste Gebrauch gemacht worden ist. Ueberhaupt hat der Vf. seine Abschätzungsgrundsätze nirgends wissenschaftlich be-

gründet; sondern er legt bloß seine eignen ökonomischen Erfahrungen seinen Berechnungen zum Grunde. Im Ganzen stützt er dieselben auf die Taxprincipien zur Abschätzung der Rittergüter in der Chur- und Neumark vom 23sten May 1782, und weicht davon nur darin ab, daß er einmal den Ertrag der Brachfrüchte einzeln unterflucht; daß er zweitens die Wirtschaftskosten speciell erörtert, und nicht bloß nach Proportion des Körnerertrages summarisch angiebt; und daß er endlich die schlechten Weideänger im Werthe höher setzt. — Die einzelnen Positionen, von denen er dabey ausgeht, sind aber keineswegs sämtlich von der Art, daß man sie für richtig anerkennen könnte; selbst wenn man sich daran hält, daß es nur die Bodenbeschaffenheit des Teltowischen Kreises vor Augen gehabt habe. So z. B. hat er S. 11 einen Zentner gutes Heu mit einem Scheffel Kartoffeln, oder $\frac{1}{2}$ Scheffel Roggen gleichgestellt, da sonst 1 Centner Heu mit $\frac{1}{2}$ Scheffel Roggen gleich geachtet wird. S. 17 hat er das Tagelohn für einen Mann nur zu 4 gr., und für eine Frau zu 3 gr. angenommen; die Kosten eines Pferdeknechts für das Jahr aber zu 61 $\frac{1}{2}$ Rthlr. berechnet. S. 29 berechnet er bey'm Kartoffelbau das Lohn für Graben und Ausbuddeln, da doch der Pflug anerkannt mit mehr Vortheil gebraucht wird. Nachdem er den Ertrag eines Morgens Kartoffeln, ohne allen Unterschied des Bodens, auf 12 $\frac{1}{2}$ Rthlr. herausgebracht hat, setzt er solchen für allen Höhenboden nach Outdüngen auf die Hälfte herab. S. 92 ist es wohl nur ein Druckfehler, wenn für 6 Gänse soviel Weide, als für 1 Kuh nöthig erachtet wird. Ganz falsch ist der allgemeine Grundsatz, daß bey den Wiesen die Güte des Grases sich durchaus nach der Menge richte. Wenn hiernach die Abschätzung der Grundstücke selbst unmöglich für richtig anerkannt werden kann, so versteht sich von selbst, daß es auch die darauf gegründete Tabelle nicht seyn kann. Sie dient daher vornehmlich nur zur Anleitung, wie eine solche Tabelle einzurichten wäre. Dennoch muß Rec. dem Vf. in zwey Punkten den Vorzug vor Hrn. Thär zuschreiben, und zwar 1) darin, daß er alle Weideplätze, welche als Aecker oder Wiesen benutzt werden können, als solche abgeschätzt wissen will, und 2) daß er bey der Berechnung des Ackerertrages das Stroh in Einnahme, den Mist aber in Ausgabe stellt. Hr. Thär, der dieses nicht thut, setzt einmal voraus, daß ausser dem Acker noch Graswuchs vorhanden sey, zieht also den Ertrag der Wiesen mit in die Ertragsberechnung des Ackerlandes, statt beide ganz zu trennen, um den Werth eines jeden zu ermitteln, und erwägt außerdem nicht, daß zum Mistmachen noch Vieh und Arbeit von Menschen erforderlich ist. Die vom Vf. S. 37 aufgestellte Berechnung weist eigentlich den Nutzen des Mistes nach.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Februar 1821.

RECHTSGELEHRTHEIT.

- 1) ERLANGEN, b. Palm u. Enke: *Acten des Wiener Congresses in den Jahren 1814 und 1815*. Herausg. von Johann Ludewig Klüber, Großherzoglich-Badischem (nunmehr Königlich Preussischem) Staatsrath. *Erster Band*, Heft 1 — 4. 124, 142, 139 u. 124 S. *Zweiter Band*, Heft 5 — 8. 629 S. *Dritter Band*, Heft 9 — 12. 608 S. *Vierter Band*, Heft 13 — 16. 548 S. *Fünfter Band*, Heft 17 — 20. 546 S. *Sechster Band*, Heft 21 — 24. 634 S. *Siebenter Band*, Heft 25 — 28. 552 S. *Achter Band*, Heft 29 — 31. 437 S. Die ersten 4 Bände 1815. Der 5te u. 6te 1816. Der 7te 1817. Der 8te 1819. 8.
- 2) FRANKFURT a. M., in d. Andreä'schen Buchh.: *Uebersicht der diplomatischen Verhandlungen des Wiener-Congresses überhaupt und insbesondere über wichtige Angelegenheiten des deutschen Bundes von Dr. Johann Ludewig Klüber, Großherzogl. u. f. w. 1816. Erste Abtheilung* 171 S. *Zweyte Abtheilung*. VII S. u. S. 172 — 339. *Dritte Abtheilung*. S. 340 — 651. 8.

Zufällige Umstände haben die Anzeige dieser und anderer für die Geschichte und das Staatsrecht unser Zeit wichtigen Werke des Vfs. über die Gebühr verspätet; wir holen jetzt das Versäumte nach. Am Schluß des achten und letzten Bandes von Nr. 1 wiederholt Hr. K. seine bereits im Anfang des Werks gemachte Erklärung, daß diese Sammlung bloß Privatunternehmen sey, und giebt über die Entstehung desselben und das bey der Ausführung beobachtete Verfahren Rechenschaft. Mit Urlaub seines Hofes als Privatmann anwesend auf dem Wiener Congress während der ganzen Dauer desselben, hatte er, bey seinen mannichfaltigen Verbindungen, Gelegenheit, aufmerksam auf die Ereignisse der Zeit, Vieles zu beobachten und Geschriebenes zu sammeln. Erst im Anfang des Jahres 1815 machte der Anblick des damals schon in seinen Händen befindlichen, für seinen Privatgebrauch gesammelten Vorraths, den Gedanken in ihm rege, eine gedruckte Sammlung der Congress-Acten zu veranstalten, indem er dadurch sowohl dem Geschichtsforscher als dem Geschäftsmann einen Dienst zu leisten glaubte. Es erschienen auch wirklich während der letzten Monate des Congresses die drey

ersten Hefte, in welchen jedoch noch keine Actenstücke größerer Erheblichkeit, namentlich noch keine Protocolle abgedruckt wurden, um nicht auf dem Congress eine vielleicht nachtheilige Aufmerksamkeit auf den Urheber der Sammlung, (der sich damals noch nicht genannt hatte) zu erregen. Vom zweyten Bande an hat Hr. K. nicht nur wichtigere Actenstücke geliefert, sondern auch, in Verbindung stehende Verhandlungen möglichst gefucht zusammenzufstellen. Was dem Herausgeber einer Sammlung dieser Art obliegt, hat Hr. K. sich zu leisten bemüht, durch kritische Behandlung des Textes der einzelnen Actenstücke, durch zweckmäßige Ueberschriften derselben, durch erläuternde Anmerkungen und Nachweisungen unter dem Texte, durch Vorberichte wichtiger und ausgedehnter Verhandlungen und eigene Aufsätze über wichtige Congress-Verhandlungen. So findet man in diesem Werk Abhandlungen, von den verschiedenen amtlichen Entwürfen des Grundvertrags des deutschen Bundes; über die bekannten Ursachen, warum Württemberg und Baden, als ursprüngliche Mit-Pacifcenten bey Errichtung des deutschen Bundes nicht erscheinen; über Bestimmung der Ausnahmen von der Regel, daß in der Bundesversammlung Stimmenmehrheit entscheide; über Böhernachdruck nebst Anzeige eines neuen Mittels wider denselben; über Territorial-Veränderungen des Großherzogthums Hessen; über das Schicksal der Fürstenthümer Iserburg und Leichen; über das staatsrechtliche Verhältniß der Herrschaft Kniphausen, dann der edlen Herrschaft Varel, beide dem Hrn. Grafen von Bentinck gehörig; über die Successions-Ansprüche auf das Herzogthum Bouillon; über das Lehnfolgerecht der Familie von dem Knefbeck zu Tylsen auf die Grafschaft Hoorn; über Abschaffung des Negerhandels; über die Eingaben, Forderungen und Erklärungen des päpstlichen Hofes bey dem Wiener Congress; von den Verfügungen über verschiedene Bestandtheile des Großherzogthums Baden, insbesondere über die Badische Rheinpfalz und das Breisgau; über das Erbfolgerecht der Herren Markgrafen Leopold, Wilhelm und Maximilian von Baden, vormaligen Grafen von Hochberg, auf die Staatsregierung des Großherzogthums Baden; aus welcher letzteren hervorgeht, daß das Erbfolgerecht derselben nicht erst durch das Familien-Statut vom 2ten October 1817, sondern durch frühere Hausverträge begründet worden.

P

Ue-

Uebrigens enthält diese Sammlung, wenn nicht alle, doch die meiste und wichtigsten Actenstücke, welche sich auf die, durch die Schluß-Acte des Wiener Congresses und die deutsche Bundes-Acte geordneten Europäischen und Deutschen Angelegenheiten, nicht weniger auf manche andre Angelegenheiten beziehen, die auf dem Wiener Congress zur Sprache gekommen, wenn gleich nicht erledigt sind. Dem Herausg. ist es nicht entgangen, daß noch manche Actenstücke (vorzüglich in Betreff der polnisch-sächsischen Frage) fehlen, welche er sich aller angewandten Mühe und der ihm, selbst von den bedeutendsten Staatsmännern gegebenen Versprechungen, ungeachtet, bisher nicht zu verschaffen vermocht. Sollte es ihm gelingen, annoch Stoff zu einem Supplement-Band herbey zu schaffen, so wird er ihn dem Publikum nicht vor-
enthalten.

Die zu Paris bey Friedrich Schöll in sechs Bänden unter dem Titel: *Congrès de Vienne*, herausgekommene Sammlung, unterscheidet sich von der vorliegenden dadurch, daß sie ein Auszug dieser ist, deren vorzüglichste Actenstücke sie in französischer Sprache, und zwar ohne alle Rücklicht des Inhalts lediglich in chronologischer Ordnung liefert. Von dem Inhalt des achten Bandes dieser Sammlung, welcher theils gleichzeitig mit jener, theils später erschienen ist, liefert sie jedoch nichts. Die Brauchbarkeit der *Klüblerschen* Sammlung, von deren beiden ersten Bänden eine unveränderte zweyte Auflage erschienen ist, erhöht ein jedem Bande beygefügtes Inhaltsverzeichnis und ein allgemeines alphabetisches Hauptregister am Schluß der ganzen Sammlung.

Die erste Abtheilung von Nr. 2 liefert eine summarische geschichtliche Darstellung der Art und Weise, wie die Schluß-Acte des Wiener Congresses und die deutsche Bundes-Acte zu Stande gekommen sind, unter steter Hinweisung auf die in Nr. 1 enthaltenen Actenstücke. In der zweyten und dritten Abtheilung aber sind Abhandlungen über Gegenstände enthalten, welche auf dem Congress zur Sprache gebracht oder durch Congressverhandlungen wichtig wurden. Der Vf. hatte dabey die Absicht die Congressverhandlungen über mehrere wichtige Angelegenheiten des deutschen Bundes und der Bundesstaaten, welche in den Acten an vielen Orten zerstreut sich befinden, hier in zweckmäßiger Ordnung zusammen zu stellen. Damit man nun wisse, was man hier zu finden hoffen dürfte, wird eine kurze Anzeige der gelieferten Abhandlungen nicht überflüssig seyn.

Zweyte Abtheilung. I. Ueber Errichtung und Wirkksamkeit eines Bundesgerichts für den deutschen Bund. Der Vf. zeigt hier, auf welche mühsame Weise endlich der Theil des Art. 11 der B. A. zu Stande gekommen, welcher das, im Fall von Streitigkeiten unter Bundesgliedern zu beobachtende Verfahren vorschreibt. Baiern war einem zu errichtenden Bundesgericht durchaus abgeneigt; Preu-

ßen verwandte sich dahingegen eifrigt für dasselbe. Jenem schlossen sich Württemberg und Hessen-Darmstadt an, diesem Oesterreich und die übrigen Bundesstaaten. II. *Ueber Vortsetzung des Volksbry der Staatregierung durch Landstände.* Nachdem der Vf. mit Freymuthigkeit gezeigt hat, was für Landstände das deutsche Volk zur Zeit des Wiener Congresses erwartet habe, erzählt er Actenmäßig die Geschichte des Art. 13 und seiner unvollständigen Fassung, welche die Pacificirenden damals gar wohl gefühlt haben. Merkwürdig ist, daß Preußen für den Punkt der landständischen Verfassungen, die erste und beherrschende Thätigkeit entwickelte. Baiern und Württemberg waren ihm abgeneigt, wohingegen Oesterreich und die übrigen Bundesstaaten sich an Preußen angeschlossen. Nach vielen vergeblichen Erörterungen verlangte endlich Oesterreich im Einverständniß mit Preußen folgende Bestimmung: „In allen deutschen Staaten soll eine landständische Verfassung bestehen.“ Hannover bestand darauf, daß wenigstens die wesentlichsten Rechte der Landstände in dem Artikel verzeichnet werden müßten, womit auch die übrigen deutschen Staaten einverstanden waren. Allein Baiern erklärte sich dagegen, und wußte es vielmehr dahin zu bringen, daß das Wort *soll* in *wird* verwandelt wurde. Der Vf. zeigt aber, daß dieser Fassung ungeachtet, in jenem Satz eine Verbindlichkeit der deutschen Staaten, zu Errichtung landständischer Verfassungen liege, indem Worte so zu verstehen seyen, daß sie wirklich Bedeutung haben. III. *Ueber die Errichtung, Wiedereinführung oder Veränderung der Landständischen Verfassung in deutschen Staaten, unmittelbar vor dem Wiener Congress oder während desselben.* Darstellung dessen, was zu der Zeit in jener Beziehung in Kurhessen, Nassau, Hannover, Braunschweig, Holstein, Preußen, Baden, Baiern, Württemberg und Sachsen-Weimar geschehen ist. Am Schluß Betrachtungen des Vfs. über einen Adelsverein, der sich, ziemlich allgemein verbreiteten Gerüchten nach, zur Zeit des Wiener Congresses und kurz nach demselben, gebildet haben sollte. „In dieser Zeit,“ sagt der Vf. mit Recht, „mahnt alles zu allgemeiner und aufrichtiger Anerkennung des Rechtsatzes, daß in dem Staat überall nur *einen* natürlichen Stand gebe, denjenigen der Staatsbürger, daß folglich jede wesentliche Absonderung Einzelner dem Staatswohl und der öffentlichen Meinung widerstreite.“ *Montesquieu's* Anspruch: *Point de monarchie point de noblesse; point de noblesse point de monarchie, mais on a un despot*: sey rein historisch; er habe weder die allgemeinen Forderungen des Staatsrechts, noch diejenigen der Staatsweisheit ausdrücken sollen. IV. *Ueber Bestimmungen der Rechte der Unterthanen in den deutschen Bundesstaaten überhaupt.* Darstellung dessen, was auf dem Congress in Beziehung auf diesen Gegenstand vorgenommen. Die liberalsten Ansichten wurden von Oesterreich, Preußen und Hannover an den Tag ge-

legt.

legt. Insbesondere erklärte Hannover in einem reichslichen Votum: „der Verfall der deutschen Reichsverfassung habe den Umsturz der deutschen Territorial-Verfassung nicht nach sich ziehen können; sofern diese nicht Punkte betreffen, die ausschließlich ihr Verhältniß zum Reich betreffen;“ ein Grundsatz, dessen Beherzigung seien oder unbefonnenen Schriftstellern unser Pöbel, welche das Gegentheil behaupten, nicht genug zu empfehlen ist. Am Schlufs historische Erläuterung des Art. 18 der B. A. Von den Bestimmungen dieses Artikels scheint jedoch diejenige, vermöge der jedem Deutschen freyestehen soll, Grundeigenthum außerhalb des Staats, den er bewohnt, zu erwerben und zu besitzen, noch nicht allgemein befolgt zu werden, wie denn z. B. in der freyen Stadt Bremen Auswärtige oder vielmehr Nichtbürger, sichere Nachrichten zufolge, bis auf diese Stunde noch immer kein Grundeigenthum, ja nicht einmal Pfandrechte auf Grundstücke erwerben können. V. Ueber Bestimmung des Rechtszustandes der Standesherren oder der jetzt untergeordneten, ehemaligen reichsständischen Landesherren von fürstlichem oder gräflichem Stande. Sorgfältige vielseitige Erörterung dieser Materie. Geschichte des Schlusssatzes des Art. 6 und des Art. 14 der B. A.

Dritte Abtheilung. VI. Ueber Bestimmung des Rechtszustandes des ehemaligen unmittelbaren Reichsadels. Kurze historische Uebersicht der Schicksale desselben bis zum Wiener Congress. Darstellung dessen, was auf demselben in Betreff des ehemaligen Reichsadels auf dem rechten sowohl als linken Rheinufer vorgefallen, und wie die beiden Schlusssätze des Art. 14 der B. A. zu Stande gekommen. VII. Ueber Rechte und bürgerliche Verbesserung der Juden. Erzählung dessen, was auf dem Wiener Congress in Betreff dieses Gegenstandes im allgemeinen und besonders in Rücklicht der freyen Städte Lübeck, Frankfurt am Main und Bremen vorgekommen, und wie das Judenthum betreffende Bestimmungen des Art. 16 der B. A. vereinbart worden. Am Schlufs, den Juden ungünstige Betrachtungen des Vfs. über diesen Gegenstand. VIII. Ueber Bestimmung der Rechte der katholischen Kirche und der evangelischen Kirchen-gemeinschaften in den deutschen Bundesstaaten. Schicksale der katholischen Kirche in Deutschland im neunzehnten Jahrhundert bis zum Wiener Congress. Anträge des Cardinal-Legaten, des Freyherrn von Welfenberg und der sogenannten (jedoch nicht legitimirten) Oratoren der deutschen katholischen Kirche, nämlich des Freyherrn von Wambold, Domdechanten von Worms, der Hrn. Helfrich Präbendary bey der Domkirche zu Speier, und Schiefs, vormaligen Syndicus des Andreas Stiftes zu Worms. Verhandlungen des Congresses in Betreff dieses Gegenstandes. Wie von der Mehrheit der Stimmführer, besonders von Seiten der Katholiken, namentlich auch von dem Cardinal-Legaten, von den Oratoren, und von dem Bischöflich-Con-

stanzißischen General-Vicar, Freyherrn von Welfenberg ein Artikel über das Kirchenwesen eifrig gewünscht, zum Theil ausdrücklich und feyerlich verlangt worden, wie besonders Preußen diesen Wunsch, soviel zu ihm lag, eifrig unterstützt habe; wie gleichwohl der in Vorschlag gebrachte Artikel zuerst verworfen, dann in einer etwas kürzeren Abfassung genehmigt, endlich aber wieder verworfen und folglich in die B. A. nicht aufgenommen worden; alles dies ist in der Schrift näher nachzu-sehen. IX. Ueber Pensionen der Mitglieder sowohl der säcularisirten deutschen Erz-, Dom und anderer geistlichen Stifte auf beiden Seiten des Rheins, als auch des deutschen Ordens, so wie des Fürsten Primas, Erzbischofs von Regensburg, gewesenen Großherzogs von Frankfurt. Geschichte des Art. 13 der B. A. X. Ueber die Forderungen des päpstlichen Hofes und die Protestationen seines Bevollmächtigten, wider alle Verfügungen des Congresses, welche der römisch-katholischen Kirche überhaupt, sodann dem Interesse der katholischen Kirche in Deutschland, wie auch den Territorial-Ansprüchen und Gerechtsamen des heiligen Stuhls insbesondere nachtheilig sind, verglichen mit den päpstlichen Protestationen wider den Westphälischen Frieden. Darstellung der Forderungen des päpstlichen Hofes auf dem Congress, sowohl in Territorial als Kirchen-Angelegenheiten, so wie der Anträge, Schritte und Erklärungen seines Bevollmächtigten. Da von Seiten des päpstlichen Nuntius, Cardinals Consalvi, eine förmliche Protestation gegen die Schlufs-Acte des Wiener Congresses in sofern eingelegt wurde, als dadurch die Rechte des Papstes, als Souverain und Oberhaupt der Kirche beeinträchtigt würden; so nimmt der Vf. daher Anlaß, die Geschichte der päpstlichen Protestationen gegen den Westphälischen Frieden, gegenüber zu stellen, auch die Literatur über diese Materie bey zu bringen. XI. Ueber den Rang der Mitglieder des deutschen Bundes in der deutschen Bundesversammlung. Rangstreit zwischen Hannover und Würtemberg, darauf sich beruhen blieb, aber nicht erledigt wurde; zwischen Kurhessen und Hesse-Darmstadt, welche sich zum Alternen verstanden zu haben scheinen, wie früherhin, da sie noch zum deutschen Fürstenrath gehörten; zwischen Hesse-Darmstadt und Sachsen-Weimar, Holstein und Luxenburg; zwischen Kurhessen und Holstein und Luxenburg; des letzteren höchst liberale Erklärung; über den Rang, welcher Braunschweig, Wolfenbüttel und Holstein-Oldenburg in den Art. 4 und 6 des B. A. angewiesen worden; Bestimmung des Rangs von Hohenzollern; Verhandlungen betreffend die Vertheilung der 69 Stimmen des Plenums unter 38 Bundesgenossen und die Stimmordnung aller Stimmberechtigten, der ganze Abschnitt ist als eine historische Einleitung zu den Artikeln 4, 6 und 8 der B. A. zu betrachten. XII. Zusatz zu der ersten und dritten Abtheilung dieser Uebersicht. Diese Zusätze betreffen die Sprachen in den

den Verhandlungen des Congresses; die Unterhandlungen über Sachsen und Polen; die Triple Allianz zwischen Oestreich, Großbritannien und Frankreich, geschlossen während der Unterhandlungen über Polen und Sachsen; die Oestreich gemachten Anträge; die deutsche Kaiserkrone wieder anzunehmen; die vom päpstlichen Hof geforderte Wiederherstellung des heiligen römischen Reichs; Rußlands Bestreben die Bundesvereinigung der deutschen Staaten zu befördern; Oestreichs Erklärung in Abicht auf Geschäfts-Präsidium, Canzley und Archiv auf der deutschen Bundesversammlung. Gewährleistung für deutsche souveräne Staaten; Entscheidung wegen Bouillon; Rechtsverwahrung des Cantons Graubünden wegen Veltlin, Worms und Cleven; Anträge der Bevollmächtigten des Johanniterordens; den neuen deutschen Orden und allgemeinen deutschen Adelsverein, die Kette geneant; Anträge für den ehemaligen reichsunmittelbaren Adel auf der linken Rheinseite; Ansprüche, Forderungen und Gefuche welche auf dem Congress ganz oder zum Theil unerledigt blieben. Den Beschluß macht XIII. ein Verzeichniß der Abhandlungen und Uebersichten, welche in den von dem Vf. herausgegebenen Acten des Wiener Congresses abgedruckt sind.

Für den täglichen Handgebrauch hat der Vf. herausgegeben:

ERLANGEN, b. Palm u. Enke: *Schluss-Acte des Wiener Congresses vom 9ten Juni 1815 oder Bundes-Acte oder Grundvertrag des deutschen Bundes vom 8ten Juni 1815*; beide in der Ursprache, kritisch berichtigt mit Vorbericht, Uebersicht des Inhalts und Anzeige verschiedener Lesarten von u. f. w. 133 S. gr. 8. *Zweyte* Auflage, durchaus berichtigt und mit vielen neuen Anmerkungen vermehrt. 1818. 167 S. gr. 8.

Wir fügen fogleich noch die Anzeige folgender Schriften des Vfs. bey:

ERLANGEN, b. Palm u. Enke: *Staatsarchiv des deutschen Bundes*. Herausg. von Dr. Johann Ludwig Klüber, Großherzoglich-Badischem (jetzt Königlich Preussischem) Staatsrath u. f. w. *Erster* Band. Heft 1—4. 1816. 481 S. *Zweyter* Band. Heft 5 u. 6. 1817. 278 S. 8.

Hr. K. hatte die Abicht, die Verhandlungen des deutschen Bundestages und die Fortschritte der Verfassung und Verwaltung der Bundesstaaten durch dieses Staatsarchiv zur allgemeinen Kenntniß zu bringen und den Nachkommen aufzuwahren. Indessen hinderte ihn eine weite Reise an der Vollendung einer so verdienstlichen Arbeit; er konnte an

die Ausführung des Plans, dem deutschen Vaterland eigne Annalen zu widmen, nur die erste Hand legen, und mußte selbst schon die Fortsetzung des ersten Heftes einem Freunde überlassen. Ist nun diese Sammlung gleich bereits mit dem sechsten Heft in Stocken gerathen, so glauben wir doch unfren Lesern eine zwar kurze, aber doch in's Einzelne gehende Anzeige des Inhalts schuldig zu seyn, weil sich derselbe nicht wohl im Allgemeinen charakterisiren läßt.

Erster Band. In den Abhandlungen Nr. I und II fortgesetzt und beendigt Nr. XVII giebt Hr. K. a) einen mit Vorbericht, Uebersicht des Inhalts und Anmerkungen versehenen Abdruck der B. A. oder des Grundvertrags des deutschen Bundes, bey welchem diejenige exemplificirte Urkunde zum Grunde gelegt worden, welche zu Wien in der Kaiserlich Oestreichischen Hof- und Staats-Canzley nach dem daselbst aufbewahrten ersten oder Hauptoriginal gefertigt, zu Paris am 15. Juli 1815 mit der förmlichen Genehmigung Sr. Maj. des Kaisers von Oestreich in gewöhnlicher feyerlicher Form versehen worden ist, um nach Vorchrift des 20. Artikels der B. A. bey Eröffnung der Bundesversammlung in dem Archiv derselben niedergelegt zu werden, und welche hier, ihrer äußern und innern Beschaffenheit nach mit diplomatischer Genauigkeit beschrieben wird: b) Beyträge zur Erläuterung der deutschen B. A. und c) eine Darstellung der allgemeinen Ansichten derselben. In Anlehnung des Beytritts Baierns und Württembergs enthält der Aufsatz Nr. XXIX. eine Erläuterung. Die Numera III, IV, V, XX und XXI liefern Actenstücke betreffend die in Sachsen-Weimar und Lippe-Bückeburg eingeführten Landständischen Verfassungen. VI. Statuten des Großherzoglich Sachsen-Weimarischen erneuerten Ordens der Wachsamkeit oder vom weißen Falken. VII. Stiftungsurkunde des Königlich Hannoverschen Guelphenordens. VIII. Königlich Hannoversche Erklärung betreffend die Reliquien derjenigen Ablösungen von Zehnten, Diensten und Grundgaben und derjenigen Verkäufe von ganzen Gütern, Parzellen und Pertinenzen, welche im Hildesheimischen von der Königlich Westphälischen Regierung in Abicht auf Staats-Domänen oder Vermögen aufgehobener Stifte und Klöster verfügt worden sind. IX. Einige fromme Wünsche bey der sich bildenden Verfassung des deutschen Vaterlandes, vom Rath Oberländer. Diese Wünsche betreffen Einführung eines allgemeinen deutschen Gesetzbuchs, Aufnahme des Bauernstandes unter die Landstände, Aufhebung des Militair-Confessions-Systems, so wie des Mauthwesens, und endlich allenthalben in Deutschland dasselbe Maas, Elle und Gewicht.

(Der Beschluß folgt.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

RECHTSGELEHRTHEIT.

ERLANGEN, b. Palm u. Enke: *Staatsarchiv des deutschen Bundes*. Herausg. von Dr. Johann Ludwig Klüber u. f. v.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

X u. XI. **A**ufsätze in Betreff des Württembergischen Steuerwesens. XII u. XIII. Schwedisches Entlassungs- und Preussisches Besitz-Ergreifungs-Patent von Pommern und Rügen. XV u. XVI betreffen die verzögerte Eröffnung des Bundestags so wie XVIII und XIX die Reclamationen der deutschen katholischen Kirche in Ansehung der von der französischen Regierung eingezogenen Kirchengefälle mit ihrem Hauptfonds auf der linken Rheinseite. XXII. Vier kaiserlich Oestreichische Finanz-Patente vom 1sten Jun. 1816, betreffend die Wiederherstellung der Regelmäßigkeit in dem zerstückten Geldwesen durch allmähliche Vertilgung des Papiergeldes mit Zwangswert und Zwangsumlauf und Errichtung einer privilegierten Nationalbank. XX u. LX. Bemerkungen über diese vier Patente, worin dieselben analysirt werden. XXIV u. XXV. Königlich Württembergisches Fundamental-Statut für die, zu Tilgung der Staatsschulden, in dem Königreich Württemberg errichteten allgemeinen Staatsschulden Zahlungs-Kasse vom 6 u. 10. Jun. 1816. XXVI. Bemerkungen über dieses Statut enthaltend eine Kritik desselben. XXVII. Note für sämtliche Mitglieder des fürstlichen und gräflichen Hauses Solms an die zu Frankfurt verammelten Herren Minister und Bevollmächtigte, betreffend die Verhältnisse des Gesamtthauses Solms zu Sr. K. H. dem Großherzog von Hessen d. d. Frankfurt 10. Jun. 1816. XXVIII. Erklärung des Senats der freien Stadt Frankfurt am Main über die formale und materielle Rechtsgleichheit der dortigen Mitglieder der christlichen Glaubensparteyen d. d. 25. Jul. 1816 nebst zwey Beylagen. Die Numer XXX giebt von S. 327 bis 378 eine Darstellung der neuesten Territorial-Veränderungen in Deutschland. XXXI. *Procès verbal de la conférence de M. M. les plenipotentiaires des quatre-puissances du 3. Novembre 1815 à Paris. Avec trois annexes sub A. B. et C. A. Extrait de la note remise par S. A. le prince de Metternich in Betreff der Länder, welche Oestreich von Bayern zurück verlangte. B. Protocole pour régler les dispositions relatives aux terr-*
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

soires et places cédées par la France, aux arrangements territoriaux qui restent à faire en Allemagne et au Système défensif de la confédération germanique. C. Note adressée à Mr. le Duc de Richelieu par M. M. les Ministres des quatre-puissances alliées, en date de Paris le 20. Novembre 1815, betreffend die dem Herzog von Wellington, als Befehlshaber der damals in Frankreich zurückgelassenen allirten Armee, gegebenen Instruction in Beziehung auf seine Thätigkeit im Fall von entstehenden Unruhen. Die Numern XXXIII bis LIX liefern Oestreichische, Baiersche, Preussische, Dänische, Großherzoglich Hessische, Kurhessische und Hessen-Homburgische Entlassungs- und Besitz-Ergreifungs-Patente in Folge der in Nr. XXX beschriebenen Territorial-Veränderungen. LXI. Bemerkungen über die Nothwendigkeit der Einführung einer Civilliste in deutschen Bundesstaaten, mit einer Nachschrift des Herausgebers, welche hauptsächlich die Englische Civilliste berücksichtigt. LXII. Uebersicht des ehemaligen Betrags der Civilisten in Staaten unter dem Einfluß des französischen Kaiserreichs. Hier findet man den Betrag der Civilisten von Frankreich, Italien, Neapel, Spanien, Holland, Westphalen, dem Herzogthum Warclau und dem Großherzogthum Frankfurt. LXIII. Uebersicht der Civilisten in Rußland, Preußen, Frankreich, dem Königreich der Niederlande, Baiern, Sachsen und Württemberg auch England mit einer Nachschrift des Herausgebers über die Englische Civilliste. LXIV. Commissions-Verhandlungen wegen der auf die Rheinschiffahrts-Octroi durch den Reichs-Deputations-schluss von 1803 gelegten Renten: mit einem Vorbericht des Herausgebers, enthaltend eine historische Einleitung in diese Materie. In Folge der Schlussacte des Wiener Congresses wurde von Oestreich eine Commission niedergesetzt um die Ansprüche auf die Rheinschiffahrt Octroi in Rückblick auf Renten und Rückstände durch einen Rechtsanspruch zu reguliren. Hier werden nun die vor dieser Commission Statt gehaltenen Verhandlungen und insonderheit der Rechtspruch derselben vom 26. März 1816 geliefert. LXV. Kurze Darstellung des Rechts der freien Stadt Frankfurt auf eine Rente aus dem Ertrag der Rheinschiffahrt-Octroi. Diese Reclamation gründet sich auf den 27. §. des Reichs-Deputationshauptschlusses vom 25. Februar 1803, ist aber in dem eben erwähnten Rechtspruch nicht berücksichtigt worden. LXVI. Pragmatische Ent-

wicklung der Leiden der gegenwärtigen Zeit im Württembergischen. Der Verfallung der Landstände des Königreichs Württemberg vorgelegt von dem Hrn. Oberamtmann Fischer. Seit dem Regierungsantritt des jetzigen Königs ist dort, wenn nicht alles, doch sehr vieles besser geworden. LXVII. Oeffentliche Protestation des H. Herzogs Carl von Loos-Corswanten wider das Testament seines H. Vaters, Kraft dessen ihm sein jüngerer Bruder in der Nachfolge in das Fürstenthum Rhein-Wolbeck war vorgezogen worden. LXVIII. Gegen-Erklärung des H. Herzogs Joseph Arnold von Loos-Corswanten.

Zweiter Band. Die Nummern I, II, III und VI. beziehen sich auf die Eröffnung des Bundestages und liefern unter andern auch die Protocolle der drey ersten Sitzungen, nebst den Königl. Württembergischen und Großherzogl. Badenschen Beytritts-urkunden zur Bundes-Acte. IV. Kaiserlich Oestreichsches Patent, betreffend ein freywilliges Anlehn, theils in Papiergeld, theils in verzinslichen Staatsobligationen, verzinslich und heimzahlbar in Conventionsmünze d. d. Wien 29. October 1816. V. Bemerkungen über vorstehendes Patent, worin selbiges kritisch analysirt wird. VII. An eine hohe Verammlung des deutschen Bundes unterthänige Vorstellung und Bitte, die Regulirung der Verhältnisse und die noch nicht verlorrenen Central- und Local-Staatsdiener des vormaligen Königreichs Westphalen betreffend; begiebt VIII. von einem Schreiben des vormaligen Königl. Westphälischen Finanzministers Hrn. Grafen von Malchus an Sr. Excellenz den Hrn. Grafen von Buol-Schauenstein K. K. Geheimenrath und Präsidial-Gesandten der hohen B. V. nebst drey Beylagen, nämlich A. Uebersicht von den im Königreich Westphalen für Rechnung des Staatschatzes veräußerten Staatsrealitäten. B. Uebersicht der ehemaligen reichsfürstlichen Landesherren, welche als Ständesherren deutschen Souverainen untergeordnet wurden, unter andern Königl. Preussische und Württembergische Verordnungen in Betreff dieses Gegenstandes. XVI und XXII betreffen das Verhältnis des Bundestags, als Inbegriffs der Bundestags-Gesandtschaften gegen die Stadt Frankfurt. XVII. *Mémoire présenté à la Diète de l'Empire germanique par son Altesse Monseigneur Godefroi Maurice Marie Joseph de la Tour d'Auvergne Duc de Bouillon*. Dieser Prätendent sucht hier auszuführen, daß keinem der beiden Prätendenten, unter welchen ein schiedsrichterliches Urtheil vom 1. Jul. 1816 bereits in Gemeinschaft der Wiener Congress-Acte entschieden hatte, das Herzogthum Bouillon gebühre, sondern

daß er rechtmäßiger Eigenthümer desselben sey, weshalb er denn die B. V. bittet, jene Disposition des Wiener Congresses zu annulliren und ihn in den Besitz des Herzogthums Bouillon zu setzen. Diefes Gesuch wurde jedoch von der B. V., als an sie nicht gehörig, abgewiesen. XVIII. Danksehrift für den Freyherrn Philipp von Mönchbaufen als Landcom-muniburen der deutschen Ordens Balley Sachsen, eine Interpretation des Art. 15 der deutschen Bundes-Acte, (wegen Pensionirung der Deutsch-Ordensritter) betreffend. Mit Anlagen Nr. 1 — 3, der deutschen Bundesverammlung übergeben. Die Anlagen sind Resolutionen der Braunschweigischen, Preussischen und Hannoverschen Regierungen. XIX. Danksehrift für die Herren Mitglieder des vormaligen Domkapitels zu Worms, betreffend den Vollzug der im Art. 15 der deutschen Bundes-Acte, über die Sustentation und die Pensionen der überreheinschen Geistlichkeit enthaltenen Bestimmungen. Der deutschen Bundesverammlung übergeben. XX. Vorstellung der entlassenen Glieder des ehemaligen rheinpfälzischen General-Landes-Commissariats zu Mannheim, die ihnen reichs-schlussmäßig gebührenden Gehalte und Emolumente betreffend. Der deutschen Bundesverammlung übergeben. XXI. Darstellung der für die Erhaltung der Burg Friedberg und ihres Eigenthums von dem Burggrafen, Grafen von Westphalen, gemachten Veruche, gerichtet von denselben an sämtliche Mitglieder der Burgmannschaft. Frankfurt am Mayn im November 1816. (Mit den Anlagen.) XXIII. Note des Königl. Baierschen Herren Gesandten am Bundestage, datt Frankfurt den 19. Dec. 1816, betreffend die Rückzahlung des von dem K. Baierschen Herrn Geh. Staats- und Conferenz-Ministers Grafen von Reigersberg, für den Unterhalt der unbefoldeten Mitglieder des vormaligen Reichskammergerichts gemachten Vorschusses von 66,800 Fl. Mit zwey Beylagen. Die Nummern XXIV, XXV und XXVI enthalten Actenstücke in Betreff der Landständischen Verfassung von Tyrol, Waldeck und Holftein.

FRANKFURT a. M., im Verl. der Andreäischen Buchh.: *Oeffentliches Recht des deutschen Bundes und der Bundesstaaten*, von Johann Ludwig Klüber. 1817. XVIII u. 843 S. 8.

Durch dies sehr nützliche Buch hat sich der Vf. kein geringes Verdienst um den Staatsrechts-Befis-senen sowohl, als um den Geschäftsmann erworben. — Nachdem der Vf. in der Vorrede sich über die Tendenz seines Buchs im allgemeinen erklärt hat, entwickelt er in der Einleitung S. 1 — 170 Kap. I. die ersten Begriffe des Staatsrechts, handelt sodann von dessen Abtheilungen, Hilfswissenschaften und Methode. Kap. II. Culturgeschichte des allgemeinen Staats- und Völkerrechts, des deutschen Reichs- und Territorial-Staatsrechts, des deutschen öffentlichen Rechts während des Rheinischen

sehen Bundes und der dormaligen Literatur. Kap. III. Auflösung der deutschen Reichsverbinding. Stiftung des rheinischen- und deutschen Bundes. Kap. IV. Uebersicht des öffentlichen Rechts zur Zeit des deutschen Reichs und des rheinischen Bundes. Verhältniß des neuen öffentlichen Rechts zu dem Staatsrecht des deutschen Reichs und zum öffentlichen Recht des rheinischen Bundes. Kap. V. Wirkung der Auflösung der deutschen Reichsverbinding auf Titel und Rechte der Landesherren, die Landesverfassung, die Reichsgesetze, Reichsvertragsrechte und die von Einzelnen erworbenen Privatrechte. Kap. VI. Quellen des deutschen öffentlichen Rechts. Kap. VII. Darstellung des deutschen Bundes in geographischer und politischer Beziehung. Kap. VIII. Subject und Object des deutschen öffentlichen Rechts, Bundesgewalt, Staatsverfassung und Staatsverwaltung. Uebersicht der Staatsoberkeitsrechte oder Regalien.

Erster Theil. Bundesrecht. S. 171 — 266. Kap. I. Begriff, Zweck und Mitglieder des deutschen Bundes. Kap. II. Titel, Wappen, Ceremoniel und Rang des Bundes und der Bundesgenossen. Kap. III. Bundesversammlung: innere Organisation und Geschäftsgang. Kap. IV. Rechtsverhältniß des deutschen Bundes zu den Bundesgenossen. Kap. V. Rechtsverhältniß der Bundesgenossen als solcher, zu dem Bund, zu andern Souverain-Staaten und Staatenvereinen und zu ihren eignen Staaten. Seitdem dieß Buch erschienen ist, haben mancha in diesem *ersten Theil* abgehandelte Gegenstände durch die Beischlüsse der Bundesversammlung nähere Bestimmungen erhalten, welche jeder, der den Ereignissen der Zeit mit einiger Aufmerksamkeit gefolgt ist, aus den zu Frankfurt in derselben Buchhandlung erschienenen *Protokollen der Bundesversammlung* leicht wird ergänzen können.

Zweiter Theil. Staatsrecht der Bundesstaaten. Kap. I. Der Staat und dessen Oberhaupt. Darstellung des Charakters eines deutschen Bundesstaats. Verhältniß seines Oberhauptes zu demselben, dessen Erbfolge und Familienrechte. Kap. II. Staatsbürger und Unterthanen. Verschiedene Klassen derselben. Adel, Bürger und Bauerstand. Persönliche und dingliche Subjection unter die Staatshoheit; Beweis derselben. Kap. III. Die Landstände. Begriff, Geschichte und rechtliche Nothwendigkeit der Landstände, deren Bestandtheile und Rechte. Im §. 218 befindet sich ein Satz, mit welchem Rec. nicht einverstanden ist. „In den freyen Städten,“ heißt es daselbst, „vertrat früher schon, und vertritt noch jetzt, ein Ausschuss der Bürgerschaft, unter verschiedenen Benennungen, an der Seite des Senats, die Stelle der in andern Bundesstaaten bestehenden oder noch einzuführenden Landstände.“ Dieß ist wohl nur in Frankfurt am Main der Fall, nicht aber in den übrigen freyen Städten. In Hamburg ist zwar der Rath in der Ausübung aller Regierungsrechte an die Genehmigung des Collegii der Oberalten gebunden (die Justiz ausgenommen,

wo nur in gewissen Fällen ein *Recours* an die Oberalten statt findet); allein dieß schließt die Mitwirkung der gesamten stimmungsfähigen Bürgerschaft nicht aus, so oft von Krieg oder Frieden, Verwaltung des Staatsvermögens, Steuerbewilligungen, und zu treffenden inneren Einrichtungen die Rede ist. Wenn es aber auch dergleichen Auschlüsse in allen vier freyen Städten gäbe, so könnte dadurch, daß man sie den Landständen in den monarchisch regierten deutschen Staaten gegenüber stellt, leicht die Idee entstehen, als wenn die Magistrats-Collegien (oder Senate, wie sie sich gerne nennen) in den freyen Städten gerade die nämliche Stelle, wie die Fürsten in den monarchischen deutschen Staaten einnähmen, welches doch durchaus unrichtig seyn würde. Die deutschen Fürsten sind dormalen Inhaber der Staatshoheit und üben die daraus fließenden Rechte *jure proprio* aus, deßwegen in den freyen Städten die Staatshoheit auf der Gesamtheit der stimmungsfähigen Bürger beruht (wie der Vf. auch §. 178 sehr richtig bemerkt) und die Magistrats-Collegien nur einige ihnen speciell übertragene Hoheitsrechte, also *jure mandato*, ausüben. (Vgl. Gönners deutsches Staatsrecht §. 261, insonderheit die Note k.) Je mangelhafter die Verfassung der freyen Städte und je weniger sie den Verhältnissen angemessen ist, in welche diese durch die Aufhebung der Reichsverbinding gerückt sind, um so mehr hat man Ursache diesen Grundsatz fest zu halten, indem die Magistrats-Collegien, um so weniger geneigt seyn möchten zu einer zeitgemäßen Organisation der Verfassungen die Hand zu bieten, als damit ihre gegenwärtige Existenz schwerlich zu vereinigen seyn wird. In Rücksicht jenes Grundsatzes war es Rec. auffallend, in dem *Traité d'accession conclu à Vienne le 27. Avril 1815* zu lesen, die Senate der freyen Städte wären demselben beygetreten, da doch nur die freyen Städte selbst demselben, wie der deutschen Bundes-Acte beytreten konnten. Kap. IV. Die Staudesherren nach den Bestimmungen der deutschen Bundes-Acte und einzelner Bundesstaaten. Kap. V. Die Grundherren. Bestimmungen der Bundes-Acte und einzelner Bundesstaaten in Ansehung der ehemaligen reichsunmittelbaren Grundherren. Kap. VI. Oberherrschaft und Staatseigenthumsrecht. Rechtsverhältniß in Hinsicht auf Staats- und Privatvermögen, herrenlose Sachen und Staatsschulden. Kap. VII. Die Staatsverwaltungsform. Darstellung der Verwaltung deutscher Staaten nach ihren verschiedenen Zweigen. Kap. VIII. Verhältniß zwischen Staatshoheitsrechten und Eigenthumsrechten. Kap. IX. Ansehende gesetzgebende und vollziehende Gewalt. Kap. X. Justizhoheit. Darstellung der deutschen Gerichtsbarkeit. Kap. XI. Die Polizeigewalt dargestellt nach ihren Verzweigungen und Grenzen. Kap. XII. Finanzhoheit. Noch Voraus-schickung der allgemeinen Grundsätze, werden hier die verschiedenen Regalien, die in der Einleitung im allgemeinen erwähnt und classificirt wurden.

speciell abgehandelt, nämlich das Steuerregal, das Strafsen- und Geleiteregal, das Commerzregal, das Münzregal unter genauer Darstellung des gesammten deutschen Münzwesens, das Postregal historisch und rechtlich, das Bergwerksregal, das Jagdregal, Wasserregal, Industrie Concessionsregal, Landeschutzregal, Landesdienstrege, Fiscalgewalt und Domainenrecht. Kap. XIII. Privilegienregal. Kap. XIV. Aemter, Titel, Ehrenzeichen, Rang- und Standeserhöhungsregal. Hier wird unter andern auch die Materie von Staatsämtern abgehandelt. Kap. XV. Erziehungs- und Unterrichtsregal. Bücherwesen. Kap. XVI. Kirchenhoheit. Darstellung des Kirchenstaatsrechts und Entwicklung aller einschlagenden Begriffe unter Berücksichtigung des historischen. Kap. XVII. Lehnshoheit und Lehnsvorbindung. Kap. XVIII. Wehr- und Waffenrecht. Kap. XIX. Aeußerstes Recht und Einschränkungen der Staatsgewalt. Kap. XX. Aeußere Staatshoheitsrechte. Gefandtschafts-, Kriegs-, Friedens- und Bündnisrecht. Kap. XXI. Staatsprivilegien. Kap. XXII. Schifffahrt und Handelsverkehr auf solchen Flüssen, welche verschiedene Staaten scheiden oder durchfließen, insbesondere auf den Flüssen Rhein, Neckar, Main, Mosel und Maas. Liberale Ansichten, lichtvolle Darstellung, Präcision der Begriffe, Eindringen in die Natur der abgehandelten Gegenstände, selbst unter Berücksichtigung des Technischen, wo dieses nöthig ist, und Reichhaltigkeit insbesondere an beygebrauchter Literatur, empfehlen dieses Buch, welches nicht leicht ein Geschäftsmann; ohne Rath darin gefunden zu haben, aus der Hand legen wird. Den Schluß macht ein vollständiges alphabetisches Register.

GESCHICHTE.

ZÜRICH, b. Fölsli u. Comp.: *Historisch-merkwürdige Schweizerjennz. Fünftes Heft. 1820.*

Vorzüglich bei diesem Hefte wurden aus der ältern Schweizergeschichte Auftritte gewählt, die sich sehr gut zur Darstellung durch die Kunst eignen, und den Künstler zur Verewigung durch Grifsel oder Pinsel gleichsam auffodern. Wie es dem Zeichner gelungen sey, der angeregten Erwartung zu entsprechen, wollen wir in gedrängter Kürze anzeigen. G. Volmar in Bern fertigte alle vier Zeichnungen und L. Hartmann setzte sie in Kupfer. Gegenstand des ersten Blattes ist die bekannte Anekdote aus dem Kriege mit Frankreich im J. 1444. Der Mönch Burkhardt von Landkrone ritt nach der Schlacht bey St. Jakob, in der Nähe von Basel, über das Schlachtfeld, und indem er auf die im Kampfe für das Vaterland rühmlich gefallenen Schweizer deutete, rief er übermüthig hohnlachend seinem

Begleiter zu: *Heute baden wir in Rosen.* Einer der blutenden Helden richtete sich, empört von dieser Gefühlslosigkeit, wieder von der Erde auf, und warf mit den Worten: *Hier haßt du auch eine,* dem Mönche einen Stein so kräftig in das Gesicht, daß er niederstürzte, und am dritten Tage an seiner Wunde starb. Die Darstellung dieses Auftritts gehört nicht zu den gelungenen. Der reitende Mönch blickt nicht auf die Krieger, die den Boden bedecken; es ist, als ob er sich mit dem neben ihm reitenden Gefährten von ganz andern Dingen unterhalte; und der Verwundete liegt den Pferden zu nahe, als daß man begreifen könnte, wie er den Stein mit solchem Erfolg zu werfen vermocht hätte. Rühmliches können wir dagegen von den folgenden Blättern und besonders von dem zweyten und dritten sagen. Das zweyte stellt vor, wie die den zu Murten belagerten und gedrängten Bernern im J. 1476 zu Hülfe eilenden und von dem Zürcherischen Bürgermeister, *Hanns Waldmann*, angeführten Eidgenossen bey ihrem nächtlichen Durchzuge durch Bern mit Speise und Trank gelabet werden. Dieses Blatt wäre einer Ausföhrung in größerem Format werth. Das dritte zeigt die nach alter ehrwürdiger Sitte vor dem Kampf für das Vaterland in der Schlacht bey Murten im J. 1476 durch Gebet sich stärkenden Schweizer. Ihr Anführer, der heldenmüthige von *Hallwyl*, deutet mit hochgehehntem Schwerte nach der plötzlich aus Gewölk hervorblitzenden Sonne, indem er ausruft: „Gott will uns leuchten; stehet auf und schlaget die Wüthriche, die Eure Brüder zu *Granson* hingerichtet haben“ u. s. w. Schade daß auf diesem wohlgeordneten Blatte der eine der großen Helden einen gar zu abenteuerlichen Kopf hat. Das vierte und letzte Blatt giebt den Bruder *Niklaus von Flüe* in der Vermahlung der eidgenössischen Gefandten zu *Stanz* (1481) als Vermittler auftretend. Den Kopf des ehrwürdigen Mannes hätten wir besser ausgearbeitet gewünscht. Möchten wir übrigens den Künstler auffodern dürfen, diese Darstellung als Seitenstück seines herrlichen Gemäldes, das den *Abschied des Bruders Klaus von seiner Familie* vorstellt, und jetzt auf dem Rathhause zu *Stanz* aufbewahrt wird, in Oel auszuführen. Wenn auch ein daves Gemälde von dem verewigten *Wärch*, das diese Gelichte darstellt, auf dem Rathhause zu *Sarnen* in *Obwalden* bereits zu sehen ist, so wäre doch ein neues Gemälde, wie *Volmar* es geben könnte, nicht überflüssig, und wo würde es würdiger aufgestellt seyn, wo könnte es unter gegebenen Umständen heilbarer wirken, als in dem *Sitzungs-Saale der Tagfatzungsgefandten* zu *Zürich*, zu *Bern*, oder zu *Lucern*? — Ein *sechstes* und *letztes* Heft soll die Sammlung schließen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Februar 1821.

NATURGESCHICHTE.

AACHEN, b. Fortmann: *J. W. Meigen's Systematische Beschreibung der bekannten Europäischen zweyflügeligen Insecten.* Zweyter Theil. 1820. X u. 363 S. 8. mit 10 Kupfert.

Es freut uns, die Fortsetzung dieses Werks anzeigen zu können, welches über eine im Ganzen noch so wenig bekannte Ordnung der Insecten mehr Licht verbreitet. Das Systematiren ist jetzt an der Tagesordnung und Rec. scheint es, daß das Beobachten der Lebensart der Thiere darüber zu sehr vernachlässigt wird. So finden wir denn auch in diesem vorliegenden Werke fast nichts über die Lebensart, dahingegen eine Menge unbekannter Gattungen und Arten hinlänglich bezeichnet, und dieß ist allerdings schon ein großes Verdienst, da nun jeder der Lust und Gelegenheit zur Beobachtung hat, die Art an der er beobachtet, genau angeben kann. Wäre dieß von dem trefflichen *Reaumur* gesehen, so würden wir vielleicht schon weiter seyn in der Kunst diese Thierchen zu beobachten. Der vorliegende Theil enthält den Anfang der Zweyflügler mit wenig gliderigen Fühlern und samentlich in folgenden Familien und Gattungen: Familie II. *Xylophagi*: hieher die Gattungen *Boris* Latr. (welche mit *Actina* des früheren unvollendet gebliebenen Meigenischen Werks synonym ist) *Xylophagus*, *Coenomyia* (Sicus Fabr.) sollte vielleicht *Caenomyia* (von *Kaivoc* novus und nicht von *Kaivoc communis*) heißen. III. *Taban* a. Fühler dreygliederig; *Pangonia*, *Silvius* (einzige Art *Tab. piluli* F. welche nach Wiedemann eins ist mit *Tab. italicus* F.) *Tabanus* (unter 42 Arten ist auch *T. cinctus* F. aufgeführt, welcher bestimmt nicht in Europa zu Hause gehört, sondern von Wien vermutlich aus Versehen als ein Oesterreicher gelandt wurde. *Tab. taurinus* des früheren Meigenischen Werks hingegen ist hier mit Recht wieder als Europäer aufgeführt, obgleich er auch in Marocco vorkommt, woher ihn Fabricius auch *T. maroccanus* nennt. Die schmale Meerenge von Gibraltar, welche höchst wahrscheinlich früher nicht einmal vorhanden seyn mochte, sondern die Arten von Europa und Nordafrika gewiß nicht so scharf, wie man glauben möchte, von mehreren wissen wir es durch Graf Hoffmanns Bemühungen um die Entomologie in Portugal schon; von andern mag es mit Wahrscheinlichkeit *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

vermuthet werden; doch können wir es gerade nicht billigen, daß Meigen einige wenige solche Arten, von denen es noch nicht ausgemacht ist, ob sie auch in Europa wirklich vorkommen, in dieses Werk aufgenommen hat, wie z. B. *Tab. macularis* und *ultrastus Haematopota variegata* F. alle aus Marocco. *Chrysops*, *Haematopota*. b. Fühler sechsgliederig: *Hexatoma*. (Dieß ist Fabricii und anderer *Heptatoma*, welche wirklich nur sechs Fühlerglieder hat.) IV. *Leptis*. *Leptis* (wobin mehrere der Fabricischen *Atherix*-Arten kommen.) *Atherix*, *Clinocera*. V. *Xylosomae* *Thereva* (einzige Gattung dieser Familie und zwar der Gattungsnamen im ursprünglichen Sinne des Latreille, also nach Fabricius gleich *Bibis*.) VI. *Mydasii* *Mydas* (die einzige europäische Art fand Graf Hoffmanns in Portugal) bekanntlich rechnet Latreille die Gattung *Thereva* auch zur *Mydas*-Familie. Meigen giebt die Fühler von *Mydas* fünfgliederig an; Latreille hingegen nimmt die letzteren Glieder nur für eins welches noch unterabgetheilt sey, jedoch spricht auch die Abwesenheit der *Punctation* (*ocelli*), welche bey *Thereva* sehr deutlich sind, für die Trennung der Familien; denn sie fehlen dem *genus* *Mydas* wirklich, worüber Latreille (*gen. crus. et inf.*) noch zweifelhaft ist. VII. *Bombyliari*. *Harmonura* (nur eine Art aus Dalmatien; Rec. erwähnt sich sie in der Hoffmanns'schen Sammlung zu Berlin unter dem Gattungsnamen *Situla* gesehen zu haben, der nun wohl unterdrückt werden muß, da man freylich nichts dawider haben kann, wenn jeder dem ein Insect zu Gesicht kommt, welches unstreitig eine neue Gattung bildet, diese nach Willkür benennt, wird dieser Name aber nicht zur öffentlichen Kunde gebracht und ein anderer zumal klassischer Entomologe giebt nach seinem öffentlich beschriebenen und abgebildeten Exemplare einen andern, sonst nicht verworbenen Namen, so fällt der Frühere weg. *Fellenia*, diese von Wiedemann (*Zool. Magaz.*) zuerst aufgestellte Gattung hat Latreille mit seiner *Nemefrina* verwechselt, von der sie sich aber schon durch die dreygliedrigen Fühler unterscheidet. Ob übrigens *Cytherea fasciata* der Art nach mit *Volucella taurica* des Pallas einerley sey, wäre noch erst zu untersuchen. *Styela* unter dieser Gattung vereinigt Meigen *Anthrax Sabarea* und *Belesbul* F. und *A. Belesbul* Pans. letztere unter dem Namen *St. lateralis*. Bildung und Stellung der Fühler sind in diesem

sem Falle doch nicht abweichend genug, um zu mehr als einer Unterabtheilung zu berechtigen, denn auch bey den unter *Anthrax* gefallenen Arten finden sich deren nach Verschiedenheiten, die eben so gut zu Gattungen erhoben werden müßten. *Anthrax* (58 Arten) worunter etwa zwanzig aus der Hoffmannseggischen Sammlung von Wiedemann beschriebene. *Mulio* (nach Latr. also *Cytherea* Fabr. wohnlich nach Wiedemann auch dessen *Anthrax holosericeus* gehört.) *Bombylius* (47 Arten worunter 16 größtentheils aus der Hoffmannseggischen Sammlung von Wiedemann beschriebene). *Phthiria* (Unter den 6 Arten drey neue) *Geron* (hierher *Bombylius hybridus* des frühern Meigenischen Werks und eine zweyte neue Art aus Portugal). *Ufia* (lit *Volucella* Fabr.) *Ploas* (Hierher gehört auch *Bombylius gryseus* Fabr.) *Cylonia* Latr. — *Toxophora*. (Hierher gehört noch eine Anmerkung von Wiedemann auch *Bombylius eupreus* Fabr. aus Cayenne.) VIII. *Afilicla* *Diocria* 28 Arten. *Dasygon*. 44 Arten, worunter *Diocria fabauda minuta* und *hottentotta*, *Lophria ruficanda*, *Afilus ruficornis* Fabr. *Lophria*. 32 Arten. *Afilus*. 56 Arten, worunter *Dasygon maculatus*, *forcipatus*, *germanicus*, *brunneus* Fabr. Der erstere ist wohl schwerlich ein Europäer; ferner 11 neue Arten aus Hoffmannseggs Sammlung. *Afilus*, *callosus* und *cinerarius* Pall. aus dem südlichen Rußland hätten hier wohl nicht aufgeführt werden dürfen, da sie höchst wahrscheinlich asiatische Arten sind. *Leptogaster*. IX. *Hybotinae*: *Hybos*, *Ocydromia*: hierher *Empis glabrulica* Fallén, und vier andre Arten. *Oedalea* hierher *Empis hybotina* und *minuta* Fall. Ein Register der Arten ist beygefügt und auch zum ersten Theile nachgeliefert. Die zehn Kupfertafeln sind wieder von Breitenstein brav gestochen, von den meisten Gattungen sind mehrere Arten, und von vielen *Anthrax* wenigstens die Flügel, die in der Zeichnung so sehr verschieden sind, abgebildet, von den allermeisten auch die Mundtheile deutlich und vergrößert dargestellt. Es ist sehr zu wünschen, daß die folgenden Theile dieses trefflichen Werkes recht bald erscheinen mögen. Der VI. verspricht den dritten so bald als möglich folgen zu lassen. Es sind dem vorliegenden zweyten Theile noch einige wenige Subtributen, nämlich 13 an der Zahl, vordruckt, worunter sich der König von Dänemark mit noch zwanzig und der Fürst Staatskanzler von Hardenberg mit zehn Exemplaren finden, welchen edelmüthigen Beförderern der Wissenschaft gewiss jeder Naturforscher es Dank wissen wird, daß sie dieses Unternehmen begünstigen, wodurch eine fühlbare Lücke in der Entomologie ausgefüllt wird.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

MÜNSTER, b. Waldeck: *Eos*, Zeitschrift für Gebildete. Erster Jahrgang. 1810. Erster Band. April bis September. 78 Nummern nebst 2 Extra-

beilagen in 4. (Preis des halben Jahrgangs 2 Rthlr. 12 Gr. Conv. Münze.)

Westphalen ist in den neuesten Zeiten reicher als manche andere deutsche Gegend an Zeitschriften gewesen; bey dem verhältnißmäßig geringen Leben der dortigen Buchhandlungen ist die Zahl der unbeschäftigten Gelehrten daselbst größer und es hält minder schwer, eine Zeitschrift mit reichlichen und mannigfachen Beiträgen zu versehen. Die vorliegende, von Hrn. Friedrich Rasmann, einem zu Wernigerode gebornen, seit dem Jahr 1805 aber zu Münster lebenden Gelehrten, unternommene, wollte sich jedoch keinesweges auf Westphalen allein beschränken, sondern ein allgemeines Unterhaltungsblatt für ganz Deutschland, nach Art des Morgenblatts werden. Sie hat indeß nach Endigung des ersten halben Jahrgangs schon wieder aufhören müssen, wozu außer den damaligen, der Literatur überhaupt sehr unangünstigen Verhältnissen, der Umstand beygetragen haben kann, daß sie nicht genug das Unterhaltende mit dem Belehrenden zu verbinden wußte, und daher derjenigen Klasse von Lesern, für welche sie hauptsächlich berechnet war, nämlich dem gemischten größern Publicum zu trocken erschienen sey mag. Man weiß nämlich, daß ein sehr großer Theil der sogenannten gebildeten (sollte eigentlich heißen: zur Bildung berufenen, fast auch: auf dem Wege zur Bildung stecken gebliebenen) Leser die Zeitschriften bloß um der kleinen Romane und Erzählungen willen zur Hand nimmt, die man in der vorliegenden meistens vermisst; an Abwechslung historischer Notizen u. dergl., so wie an Interesse für den wissenschaftlichen Leser fehlt es ihr keinesweges. Es ist überhaupt eine eigene, und man kann wohl sagen, in vieler Hinsicht traurige Sache um jene Zeitschriften, in welchen, um dem ewig nach Unterhaltung schmachtenden Publicum zu genügen, das Bedeutende wie das Unbedeutende, das Neue, wie das Entlebte und oft zum zehnten Mal Wiederholte, in so huter Mischung um Masse aufgetragen wird, daß bey dem jetzigen Mangel eines allgemeinen wissenschaftlichen Repertoriiums zumahl, das Eine mit dem Andern untergeht oder doch wenigstens die Benutzung der wirklich guten und brauchbaren Materialien, nach einiger Zeit äußerst erschwert wird. Denn wer kann sich von dem Inhalt aller jener Zeitschriften gehörig unterrichten? und wie leicht kann daher z. B. der Bearbeiter der neuern Geschichte u. s. f. gute und brauchbare Beiträge übersehen. Ein zwar nicht zureichendes, aber doch nicht ganz verwerfliches Auskunftsmittel sind die Uebersichten, die von dem Inhalt solcher Zeitschriften in kritischen Blättern gegeben werden, und auch Rec. will daher die Mühe nicht scheuen, die wichtigeren, besonders wissenschaftlichen Aufsätze der vorliegenden *Eos* hier in der Kürze aufzuführen.

Aprilheft. *Morgendämmerungen*. (Phantasien bey dem Erwecken in der Dämmerung) von Horstig.

Züge aus der Lebens- und Regierungsgeschichte Kaiser Ferdinand des Zweyten. Von Martyni-Laguna. In dem von diesem Regenten entworfenen Bilde sucht besonders seine abergläubische, hier durch specielle Züge und Briefe des Kaisers bestätigte, Verehrung für Jesuiten, Geistliche und Mönche hervor. Auch die Vorzüge seines Charakters werden nicht verschwiegen. Die Reinheit seiner Sitten war so anerkannt, daß seine Gemahlin einst versicherte, sie werde auch selbst dann keinen Verdacht auf ihn werfen können, wenn sie ihn bey einer Jungfrau in Bette anträfe. Der Aufsatz ist übrigens zu wortreich und abschweifend und, für eine Zeitschrift zumal, viel zu stark mit Noten, noch dazu meist in lateinischer, englischer u. s. Sprachen bespizt. Der Vf. entschuldigt sich deshalb mit der tiefen Verstimmung, die der durch Brand bewirkte Verlust seiner Bibliothek und seiner literarischen Vorarbeiten bey ihm zurückließ. *Die größte Erfindung des neunzehnten Jahrhunderts* von Zinserling. Der Vf. kündigt in humoristischem Ton die Erfindung eines schuls- hieb- und stichfesten Filzes durch den Hutfabrikanten Mannlich in Cassel an, wovon er eine gänzliche Veränderung der Art im Kriege zu sechten für das Jahr 1840 weislagt, wozu aber bis jetzt wenig Ansehen vorhanden ist. *Ueber Winkelmanns nachgelassene Handschriften*, vom ehemaligen Prof. Depping in Paris. Keine genaue Inhaltsanzeige jenes in der damaligen kaiserlichen Bibliothek zu Paris befindlichen Nachlasses, (die auch nicht lange vorher schon von französischen und deutschen Blättern gegeben war), sondern gelegentliche Bemerkungen und einige Notizen über Winkelmann. *Etwas über den Geist der Zeit* von b. (Sleebenbergen). Sehr methaphysisch. *Beitrag zur ältern deutschen Dichtkunst von Karl Mächler.* Ein kurzes Lied in niederdeutscher Sprache auf den im Jahr 1372 an Wunden gestorbenen Herzog Casimir IV. von Pommern, ohne Zweifel schon früher gedruckt. *Reise eines Franzosen* (des Kanonikus Joly) nach Münster während der Unterhandlungen des westphälischen Friedens von Depping. Die Rheinenge bey Andernach, ein Beitrag zur Geologie von Deutschland, vom Hauptmann Flensburg. Probe aus Schlätters (prosaischer) Uebersetzung des Terenz. *Briefe von Winkelmann*, mitgetheilt von Depping. Eigentlich nur drey von dem Mittheiler aufgefundenen Briefconcepte, von denen ungewiß ist, ob W. sie wirklich abgeschrieben hat. Sie betreffen bloß Ws. äußere Verhältnisse, insbesondere eine projectirte Anstellung bey dem Landgrafen von Hessen Cassel. *Herder als Prediger* von Zinserling. Dieser kurze Aufsatz enthält einige befremdende Angaben. Herder soll unter andern, bey einem durch unmündige Kinder während des Gottesdienstes verursachten Gekrösch der Gemeine von der Kanzel zugerufen haben: „Werft die Bälge zum Fenster hinaus!“ und ein andermal: „Bin ich in einer Kirche, oder in einem Schweinstalle!“ ohne daß die Verehrung der Zuhörer für ihn, gelitten

habe. Nachahmungswerth ist ein solches Verfahren schwerlich. Bekanntlich hat Herder bey einer gewissen Veranlassung gekrösch, er wünsche im Mittelalter gelebt zu haben. Von dieser Aeußerung soll nach Hrn. Zinserling die Anerkennung, welche das Mittelalter seitdem bey mehreren Schriftstellern gefunden hat, *soh einzig und allein* hereschreiben. — Ueberdies enthält dieses Heft noch mehrere kürzere Aufsätze, Gedichte, Correspondenznachrichten, beurtheilende Anzeigen, Miscellen, Anekdoten und ausgehobene kurze Proben aus andern, besonders neu erschienenen Schriften, die wir hier, wie im Folgenden, mit Stillhschweigen übergehen.

Mayheft. Nicolaus Kindlinger von Niefer. Eine Anpreisung der Verdienste des seitdem verstorbenen rühmlich bekannten Geschichtsforschers. *Ueber die Celsische Academie in Paris*, von Depping. *Ueber die Hünensteine in den Emsgegenden von Flensburg.* Interessante Nachricht von Denkmälern des Alterthums, die durch einen Holzschnitt verständlich werden. *Nachtrag zu der Reise eines Franzosen nach Münster u. s. f.*, von Depping. Es werden einige ins Deutsche überetzte Briefe eines bey der französischen Gesandtschaft befindlichen Predigers, Ogier, an den Kanonikus Joly, seinen Freund, mitgetheilt. Joly hatte die Gemahlin des französischen Botschafters bey dem westphälischen Friedenscongreß, die Herzogin von Longueville, zu ihrem Gemahl nach Münster begleitet und war mit derselben im J. 1647 nach Paris zurückgekehrt. Die Aufsätze und Briefe Joly's und Ogier's sind nicht ohne Interesse für die Kenntniß der damaligen Lage der Dinge, und der Art, wie die schon damals leichten Pariser das ihnen fremde Westphalen und Deutschland überhaupt betrachteten.

Junyheft. Christina, von Zinserling. Eine Rhapsodie, die schwedische Königin dieses Namens betreffend, mit deren Biographen der Vf. nicht zufrieden ist, und die er nur von einem wahrhaft genialischen Geiste dargestellt wissen will. *Ueber die wesentlich verschiedene Art, wie die französischen und deutschen Dichter die Liebe b-handeln.* Uebersetzung eines lehrwerthen Aufsatzes von dem jetzt verstorbenen Piller, in der Polyanthea, einem Taschenbuch von Karl Reinhard auf das Jahr 1807, der zu seiner Zeit auch in unserer A. L. Z. (1809. Nr. 339.) empfohlen worden ist. *Die Abey Marientfeld* vom Freyh. von Raet. Trockne Notizen. *Moriz von Donop* von W. G. von Donop Altonendonop. Kurze Biographie eines nicht gerade ausgezeichnet merkwürdigen Mannes. *Handschriftliche Liebesbriefe Heinrichs des Vierten.* Mit ungewänder Orthographie. Sie schließen meistens: *Je vous en mylon de foy.* *Probe einer neuen Uebersetzung der Andria* von Schlüter. Broxtermanns Cyd und Etwas dessen übrigen Nachlass betreffend, von Schlüter. Nachträgliche und berichtigende Aufsätze durch die Charakteristik Kaiser Ferdinand's des Zweyten, von Martyni-Laguna, die Reise

Joly's und die Mittheilung von Zinzerling über Herder veranlaßt u. a. m.

Julyheft. Die *Agueys*. (hündische Wittwen, die sich, dem dortigen Herkommen entgegen, nicht zugleich mit ihren verstorbenen Männern verbrannt haben und deshalb verdammt sind, einsam in Wäldern zu wohnen und aus einem Hirnschädel ihr Wasser zu trinken.) Aus *Deppings* Text zu den bekannten Soltysofschen Kupfertafeln. Das *Angenehme in der Beschäftigung*, von Horstig. *Merkwürdiges Kabinetsstück*. (Der Schädel Schills in der Sammlung des Professor Brugmanns zu Leyden). *Kabinet des Abbé Deterfan in Paris von Depping*. Die *Römerschanze*, ein antiquarisches Denkmal von Flensburg. Eine mit Genauigkeit gegebene dankenswerthe Notiz. Noch mehrere interessante kurze Aufsätze und Notizen.

Augustheft. Die *Karthause bey Dülmen* von Siesfert. Der *Exerzisen* von W. G. von Donop *Alten-Donop*, topographisch und historisch. *Heinrich von Offen* (kurze Notiz über ihn) von Ecker. *Marla Anna Carolina, verzeiwete Herzogin von Bayern*, von Ecker. Einige Nachrichten von den letzten Lebenstagen dieser zu Ahaufen im Münsterlande am 12ten September 1751 verstorbenen Fürstin. *Ueber die ursprüngliche Bedeutung des Wortes Maal von Wrede*. Es soll eine Volksversammlung oder Reichstag bedeuten. Der VI. argumentirt auf eine Weise, die uns ziemlich seltsam scheint. *Ursprung des Hauses und der Familie Steinfurt*, vom Freyh. von Raet. *Ueber Broetermann's literarischen Nachlass* von Doen.

Septemberheft. *Ueber Andreas und Bernard Romberg* von — r (Schlüter?) Biographische Notiz über die berühmten Tonkünstler. Sie sind Brudersöhne und beide im Jahr 1767 im ehemaligen Niederstift Münster geboren; Andreas der große Violonist und Componist zu Vechte am 27ten April, Bernard der Violoncellist zu Dinklage am 12ten November. *Ueber unsere deutschen Genitive, besonders die neugeschaffenen von Reinwald*. *Ueber den Seelendruck*, von einem Ungenannten. *Lambert's Abendfeyer* (Volksfest zu Münster) von Flensburg. Beschreibung und eine Hypothese über den Ursprung dieses der Stadt Münster eigenthümlichen, durchaus nicht religiösen, Festes. *Nachrichten aus Dryburg*, von K. Y. Z. Nicht ohne Interesse. *Strecknadeln* (satirische Einfälle und Bemerkungen) von S. Freyherrn Dodo von La- und Knyphausen von Gittermann. Eine dem Geschichtsforscher willkommene und sehr dankenswerthe Biographie dieses Helden des dreißigjährigen Krieges, der am 22ten Juny 1583 geboren war, in den Niederlanden, bey den Hansestädten, unter Herzog Christian von Braunschweig und Graf Ernst von Mansfeld, bey den Dänen und unter Gustav Adolf focht, und als

Schwedischer Feldmarschall am 18ten Januar 1636 im Treffen bey Haiselone in Westphalen blieb. *Ueber den Ursprung des Lambertsfestes zu Münster*, von Depping. Der VI. möchte dieses Fest aus dem graueln Alterthum herleiten und mit dem Adonisfest u. f. f. in Verbindung bringen. Sehr gewagt! Am Schluss des Septemberhefts wird noch die Fortsetzung des *Bos* für das Jahr 1811 versprochen, die aber nicht erschienen ist.

SCHÖNE KÜNSTE

ZÜRICH, b. Orell, Füssli u. Comp.: *Foyage pittoresque au lac de Genève ou Lemane*. 1820. 44 S. Fol. mit typographischer Pracht gedruckt mit 10 illum. Ansichten dieses Sees, in Querfolio. Zeichnung von Wetzel, Stich von Hegl. (Preis 100 französische Franken.) In einer Kapsel.

Die Fortsetzung dieses Werkes wird den Liebhabern der Kunst und schöner Natursichten eine angenehme Erscheinung seyn. Die beiden Künstler *Wetzel* und *Hegl*, haben sich auch durch diese neue Hefte neue Ansprüche auf den Beyfall des Publicums erworben, jener durch die Auswahl malerischer Standpunkte und vortrefflicher Beleuchtung, dieser durch fleißige und getreue Uebertragung der Zeichnungen auf die Kupferplatten. Die Ansichten dieses dritten Heftes (Nr. 1. ward angezeigt in der A. L. Z. 1819, Nr. 190. Nr. 2. in den Erg. Bl. z. A. L. Z. 1819, Nr. 108.); beide geben Ansichten des *Virwaldstades*, des *Zürcher Zuger Egeri Loewerz* und *Wallenfes* und folgende: *Genève*, *Nyon*, *Morges*, *Lausanne*, *Glerolles* und *St. Saphorin* gegen *Vevey* hin; *Vevey*, *Montreux*, *Chillon*, *St. Gingulphie* und *Thonon in Savoyen*. Man darf jedes dieser Blätter für gelungen erklären; sollten wir aber unter allen zwey auszuwählen haben, so würden wir den Ansichten von *Lausanne* und von *Vevey* den Vorzug geben. Käufern, denen das im Preise zwar nicht zu hoch angesetzte Ganze zu theuer wäre, möchten wir rathen, da die Verlags-handlung keine andern als illuminierte Abdrücke verkauft, für diese aber, nach dem Verhältnisse der mehrern oder mindern Ausarbeitung, ungleich Preise macht, sich auf den Ankauf einzelner Blätter einzuschränken, aber sich dann für den höhern Preis von den vollendeten Blättern einige auszuwählen; sie würden dadurch gesichert seyn, dafür, daß sie etwas mehr daran wendeten, auch um lo bessere Arbeit zu erhalten. Jedes Heft aber enthält einige Blätter von ausgezeichneter Schönheit. Das vierte Heft wird Ansichten von dem *Lago maggiore* geben. Der Text ist seinem Zwecke, die Kunstblätter zu erläutern, angemessen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Februar 1821.

ARZNEYGELÄHRTHEIT.

BERLIN. b. Oehmigke: *Berlinisches Jahrbuch für die Pharmacie und für die damit verbundenen Wissenschaften.* XVI Band.

Auch unter dem Titel:

Deutsches Jahrbuch für die Pharmacie. 1. Band. 1815 u. ff.

Das Jahrbuch der Pharmacie hat schon seit einer so langen Reihe von Jahren bestanden (es sind bereits ein und zwanzig Bände davon erschienen), das schon die so lange möglich gewesene Fortsetzung dieses periodischen Werkes im Voraus ein günstiges Urtheil für dasselbe erwecken muß; und einen Schluß auf den Beyfall zu machen erlaubt, mit welchem das pharmaceutische Publikum dieses Jahrbuch aufgenommen hat. Rec. weiß dieses aus mancherley Erfahrungen; und den Werth dieser Zeitschrift anerkennend, hielt er eine kritische Beleuchtung derselben in der Literatur - Zeitung für eine nicht unverdienstliche Arbeit, um dadurch vielleicht noch mehr zur Verbreitung desselben und damit zur allgemeinen Förderung der Ausbildung pharmaceutischer Kenntnisse beyzutragen. Das Jahrbuch ist überhaupt ein schöner Beweis mit welchem gründlichen Eifer und welcher Liebe in Deutschland die Pharmacie betrieben wird, und wie die Zahl der echt wissenschaftlichen und practischen Apotheker, unterstützt durch so viele Hülfsmittel, welche unsere Zeit vor der Vergangenheit voraus hat, sich immer mehrt. Die würdigen Männer welche die Herausgabe des Jahrbuches besorgt haben, haben durch die treue Ausführung sich die Ansprüche auf bleibenden Dank gesichert, wenn wir auch gleich nicht zugeben können, das das so häufige Wechseln der Redactoren einer Zeitschrift, wie es bey dieser der Fall gewesen, für dieselbe von Nutzen seyn, vielmehr derselben zum Schaden gereichen könne. Wir wünschen daher, daß der verdiente *Soltz* welcher, nachdem *Kästner* die Redaction abgegeben, dieselbe wieder übernommen hat, noch lange Jahre uns durch dieselbe erfreuen möge. Wir sind überzeugt, daß unter Leitung eines theoretisch und practisch so ausgebildeten Pharmaceuten, wie wir in Herrn *Soltz* schätzen, mit jedem Jahre dieses Werk gewinne, um so mehr da wir die feste Hoffnung haben können, daß der Eifer dieses thätigen Mannes nichts wird unbenutzt

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821,

lassen, was den Werth dieser Zeitschrift erhöhen kann, und daß wir in der Folge die stete Vervollkommenung eben so erfreulich wahrnehmen werden, als in den Zeiten, wo die Redaction lange unangewandelt blieb, wie dieses die von *Rose* und *Gehlen*, und von *Kästner* besorgten Bände beweisen, wo diese fortschreitende Vervollkommenung nicht zu verkennen ist.

Da mit dem Jahre 1815 oder dem sechszehnten Jahrgange dieser Zeitschrift zugleich eine neue Zählung desselben unter dem Titel: *Deutsches Jahrbuch für die Pharmacie* u. s. w. 1ter Band, beginnt: so glaubt Rec. hier einen passenden Abschnitt zu finden, um von diesen an seine Recension zu beginnen,

Berlinisches Jahrbuch XVI. Band. Deutsches Jahrbuch u. s. w. 1ter Band. Mit einem Titelkupfer (*Valentin Rose*). (1 Thlr. 12 Gr.)

Erster Abschnitt. Pharmaceutisch politische Aufsätze. a) *Ueber die Anwendung der allgemeinen Gewerbefreyheit auf das pharmaceutische Gewerbe und die Beurtheilung der Zulässigkeit neuer Apotheken - Anlagen. Vom Reg. Rath Frank zu Königsberg.* (S. 1—56.) Nachdem Hr. Fr. von den großen Vortheilen der Gewerbefreyheit geredet hat, wirft er die Frage auf: ob und in wie fern Gewerbefreyheit auf das pharmaceutische Gewerbe Anwendung finden könne? — Mit hinreichenden Gründen zeigt er, daß die staatswirthschaftliche Ansicht dieses Gewerbes notwendig dem polizeylichen Interesse untergeordnet seyn müsse. Nur von diesem Standpunkte, womit jeder Unbefangene einverstanden seyn wird, ist dieser Gegenstand ins Auge zu fassen. Durch eine uneingeschränkte Concurrenz der Apotheken kann das Publikum nicht gewinnen, wie dieses bey andern Gewerben der Fall ist. Im Gegentheil wäre eine solche uneingeschränkte Concurrenz der Apotheken die Quelle unzähliger Uebel, und die endliche Folge würde seyn: daß sich, wie Hr. Fr. sagt, statt Apotheken eine Menge Zwerggestalten bilden, die nie die Linie der Mittelmäßigkeit überschreiten, und von einer Apotheke nichts als den Namen führen würden. Alle polizeyliche Aufsicht würde da nicht mehr hinreichen, das Heer der Nachtheile zu bekämpfen, welche aus dieser Einrichtung entspringen würden, so daß demnach das wohlthätige staatswissenschaftliche Princip der Gewerbefreyheit auf die Anlegung neuer Apotheken nicht auszudehnen ist; sondern hierbey von dem

dem Grundsatz ausgegangen werden muß: die Concurrenz so weit zu beschränken, daß die Substanz einer jeden Apotheke auf redlichem Wege möglich wird. So wird das Publikum am meisten sicher gestellt, und Dank ist es den Regierungen schuldig, welche dieses berücksichtigten. Der sicherste Weg die Substanz der Apotheken zu sichern, kann nur in der Festsetzung eines gewissen Verhältnisses der Volksmenge zu einer Apotheke gefunden werden. Hr. F. nimmt 6—8000 Seelen im Durchschnitt auf eine Apotheke an. Dieses ist für große Städte passend, indessen sind auf dem Lande wenigstens 10000 Seelen hierzu notwendig. Die preussische Regierung hat durch das Gesetz vom 24ten Octob. 1811 wegen Anlegung neuer Apotheken einen wohlthätigen Beweis gegeben, wie in dieser Sache das polizeyliche Interesse dem staatswirthschaftlichen vorgezogen sey; dadurch dem Publikum wie dem Apotheker Beruhigung gewährt, und die Nachtheile welche aus der Aufhebung der Apothekerprivilegien hervorgingen, beseitigt. Wir müssen hier abbrechen aus Furcht, die Grenzen unserer Recension zu überschreiten. Der Aufsatz enthält so viel wahres und Gediegenes, wie es sich von einem so umsichtig und besonnen prüfenden und vielerfahrenen Manne wie Frank erwarten ließ. b) *Ueber das Pensionairwesen der Apotheker. Von Schrader in Berlin (S. 56—69.)* Bezieht sich hauptsächlich auf das Institut des verdienten Schraders. *Zwentyer Abschnitt. Abhandlungen über Gegenstände der pharmaceutischen Warenkunde. 1) Ueber eine im Handel vorgekommene rothe Enzianwurzel mit narkotischen Eigenschaften. (S. 69—86.)* In einer Neumärkischen Apotheke fanden sich von einem Leipziger Handelshaufe bezogene rothe Enzianwurzeln, welche narkotische Eigenschaften zeigten. Bey Durchfuchung der Wurzeln, welche dem äußeren Ansehen nach sich bloß durch eine etwas hellere Farbe der äußeren Oberfläche von der gewöhnlichen rothen Enzianwurzel unterschieden, fanden sich andere von weißgrauer Farbe, welche man nach den äußeren Merkmalen für Belladonnawurzeln halten mußte. Diese wurden sorgfältig ausgelesen und die für reine Enzianwurzeln gehaltenen Ueberbleibsel abgewaschen und getrocknet. Sie zeigten dem ungeachtet noch narkotische Einwirkungen auf den menschlichen Körper. An eine absichtliche Verfälschung der Enzianwurzel läßt sich wegen des niedrigen Preises derselben, nicht denken. Aus dem Gutachten der Herren *Schrader* und *Siaberoth*, denen die Untersuchung dieser Wurzeln amtlich angetragen war, ergab sich: daß sich darunter keine im Mindesten verdächtige Wurzeln, am wenigsten aber Belladonnawurzeln befanden; sondern diese Wurzeln sämmtlich dem Wurzelstocke und den Wurzelstern einer Mutterpflanze angehören, daß sie fern von Gentianawurzeln seyn, welche sich aber von den obigen neuen *Rad. gent. rubr.* durch mindere Größe, hellere Farbe und schwächeren Geruch unterscheiden, und daß sie vielleicht von *Gentiana punctata*

gesammelt seyn möchten. 2) *Untersuchung des Benediktenkrautes vom Apotheker Solzmann in Berlin. (S. 86—95.)* Hr. S. war es bey dieser Untersuchung vorzüglich darum zu thun, die Natur des Niederflages zu erfahren, welcher sich bey dem Verdunsten einer kalten Infusion dieses Krautes in so bedeutender Menge abfondert. 12 Pfund trocknen Krautes gaben 3½ Pfund Extract und 7 Unzen des Bodensatzes, welcher ein grünlches, geruch- und geschmackloses Pulver darstellte. Dieser Niederflage besteht aus Grünharz und schwefelsaurem Kalk mit etwas Eisenoxyd. Die Entwicklung des Ammoniumgeruchs bey dem Verbrennen dieses Bodensatzes (vergl. S. 91.) läßt indessen die Vermuthung zu, daß auch Eyweißstoff dabey zugegen gewesen sey; denn reines Grünharz, wie Rec. aus Erfahrung weiß, stößt bey dem Verbrennen keine Ammoniakdünste aus. Auch wird aus selbst getrockneten Kräutern noch immer ein Antheil Albumen ausgeschieden durch Maceration, welches sich aber nachher bey dem Verdunsten des Auszuges coagulirt. Aus 1000 Gran des trocknen Krautes erhielt Hr. S. 45 Gran eines grünen, weichen Harzes, 155 Gran Extractivstoff, 83 Gran Schleim- und Gummistoff. 3) *Abhandlung über das Ammoniak-Gummiharz. Vom Apotheker J. F. Hagen in Königsberg. (S. 95 bis 105.)* Hr. H. beschenkt uns hier mit einer neuen Analyse des Ammoniakgummiharzes, welches nach Sprengels neuer Untersuchung bekanntlich von *Ferula Ferula* abstammen soll. Der früheren verdienstvollen Untersuchungen von *Bucholz*, *Bracconot* und *Calmeyer* wird in dieser Abhandlung nicht gedacht. Das Resultat der Hagen'schen Analyse stimmt sehr mit dem der erstern beiden überein. Es ist besonders das (S. 99.) aus dem Ammoniak durch wässrige Destillation dargestellte aetherische Oel, nicht mit unter die Zusammenstellung der Bildungstheile des Ammoniaks aufgenommen worden ist; denn hier giebt Hr. H. bloß an, daß das untersuchte Ammoniak in 1000 Theilen aus 685 Harz, 193 Gummi, 54 Colla, 16 Extractivstoff und 23 Sand bestanden habe. Das Daseyn eines Pflanzenäthers in dem Ammoniak, welchen schon die früheren Untersucher, obwohl nur in Spuren erhielten, ist durch die Menge desselben, welche Hr. H. gewann, entschieden. Das Daseyn eines Extractivstoffs in dem Ammoniakgummiharze als solches möchte Rec. bezweifeln. Vielleicht tritt hier ein ähnlicher Irrthum ein, wie bey der Untersuchung des Guajaks durch *Brande* in London; so daß der Extractivstoff wohl von fremden Gemengtheilen herrühren möchte. Ueber die Verschiedenheit des harzigen Bestandtheils hat Hr. H. nichts angegeben, da diese doch schon von *Calmeyer* (Tromsdorffs Journal XVII. St. 2. S. 89.) bemerkt worden ist, welcher ein in Aether unlösliches Harz (Halbharz), obwohl in geringer Menge, fand. Das Daseyn des Halbharzes im Ammoniak will Rec. um so weniger bezweifeln, da *Brandes* und *Meißner* dasselbe in mehreren Gummiharzen nachgewiesen haben.

haben? Ueber den von H. mit Colla bezeichneten Stoff ist derselbe in Widerspruch mit Bucholz's Angabe. Bucholz sagt ausdrücklich (dessen Taschenbuch 1809. S. 180.): „Uebrigens verbreitete der verhärtete Stoff beym Verbrennen auf glühender Kohle keinen stinkenden brennenden Horn ähnlichen Geruch; zum Beweise dafs weder Eyweissstoff noch Gluthen im Spiel war, und hält ihn für verhärteten Schleim.“ Rec. mufs diese Meinung theilen, da auch von Brandes das Daseyn des Traganthstoffs, für welchen diese Schleimart gehalten werden könnte, in den Gummiharzen gezeigt ist. 4) *Chemische Untersuchung der Gummigutti.* Vom Prof. Dr. J. J. John. (S. 105 — 116.) Die Gummigutti ist nach dieser Analyse zusammengesetzt aus 89. 90 einen gelben Harzes, 10,5 — 9,5 Gummi und 0,5 Unreinigkeiten. Das Daseyn von Spuren eines Halbhharzes und eines verhärteten Schleims scheint auch nach S. 109 u. 112. in diesem Gummiharze zu vermuthen zu seyn. Dem was Hr. J. über die Gummiharze im Allgemeinen sagt, stimmt Rec. völlig bey. Sie sind nicht als eigene sogenannte nähere Bildungstheile; sondern als wirkliche Verbindungen derselben zu betrachten. 5) *Ueber die Cortex Angusturæ verae, Angusturarinde oder Caspara Baumrinde und Cortex Angusturæ falsae, falsche Angusturarinde.* Vom Apotheker Hummel in Berlin (S. 117 — 132.) 2 Pf. echter Angusturarinde gaben durch wässrige Destillation 28 Gran eines schon vom Dr. Heine beschriebenen ätherischen Oels. Ausserdem fand Hr. H. in der Rinde Harz, Extractivstoff und Sparen von Halbhharz. Es folgt dann eine Beschreibung des concentrirten Aufgusses, der concentrirten Abkochung und der concentrirten Tinctur dieser Rinde, worauf sich Hr. H. zu der sogenannten falschen Angusturarinde wendet, die er ihren äussern Merkmalen nach zuvor beschreibt. Er fand in derselben kein ätherisches Oel, auch kein Halbhharz; sondern nur Schleim, Harz, narkotischen Bitterstoff und Extractivstoff. Die dunkelgrüne Farbe, welche der concentrirte Aufguss durch schwefelsaures Eisenoxydul erleidet, bestätigt Hr. H. als ein Hauptunterscheidungsmerkmal der falschen von der echten Rinde. Beide Untersuchungen sind indess nicht vergleichend genug durchgeführt, und dafs H. seinen Nachfolgern noch eine reiche Nachlese übrig gelassen, wodurch die Natur der falschen Angusturarinde, dieser höchst giftigen Substanz, mit der Entdeckung des Brucins, eines die giftigen Eigenschaften dieser Rinde enthaltenden Alkaloides, durch Pelletier und Cowenou erst aufgekält worden ist, hat die Folge bewirkt. 6) *Chemisch pharmaceutische Zergliederung des breiartigen Merks, Stum lasifolium Linn.* Vom Apotheker J. Herz (S. 132 bis 135.). Zwey Unzen dieses Saamens lieferten 1 Drachm. 10 Gran flüssiger Materie, 40 Gran Harz, 1 Drachma 5 Gran Extractivstoff und 21 Drachma Gummi. 7) *Chemisch pharmaceutische Zergliederung des Wasserfenchels.* Von Demselben (S. 135 bis 147.). Aus 2 Unzen des Wasserfenchels erhielt Hr. H. 2 Drachm. 20 Gran einer eigenen flüssigen

Substanz, 27 Gran Harz, 37 Gran Extractivstoff, 1 Drachme 40 Gran Gummi und 1 Drachme ätherisches Oel aus 2 Pfund des Saamens. Diese beiden Analysen sollen eine vergleichende Untersuchung des genannten Pflanzenkörper vorstellen. Durch ein Versehen scheint die zweyte der ersten vorgedruckt worden zu seyn. Die Prüfungen der dargestellten Bildungstheile sind indessen bey weitem nicht genug durchgeführt worden, woraus denn auch natürlicher Weise der S. 134 angeführte Schluss hervorgehen konnte: „Es untercheidet sich also das *Stum lasifolium* in chemischer Hinsicht einzig und allein vom Phellandrio durch sein qualitatives Verhältniss (soll doch wohl heissen d. q. v. seiner Bestandtheile?) in dem es bey der Extraction mit Alkohol mehr Selenstoff und Gummistoff liefert u. s. f. f. Das möchte Rec. stark bezweifeln. Die eigene flüssige Materie scheint eine balsamartige gewesen zu seyn. Auch Fischer scheint 1799 eine ähnliche aus dem Wasserfenchel erhalten zu haben. Wenn Untersuchungen auf diesem oberflächlichen Wege ausgeführt werden: so können sie der Wissenschaft nur wenigen Nutzen bringen. Hr. H. hat auch beide Saamen auf pyrochemischem Wege untersucht; doch würde es uns zu weit führen, wollten wir auch die Resultate derselben anführen. Bemerkenswerth ist indessen der grosse Gehalt des Wasserfenchels an Kieselerde, welcher im Saamen des Stum sehr gering ist. Hr. H. erhielt aus 1 Pfunde des Saamens 62 Gran, und (vergl. Pfaff's *Mat. med. IV. 305.*) ein Ungenannter aus einem halben Pfunde 190 Gran, und Hr. Fischer aus einem Pfunde sogar 245 Gran Kieselerde. 8) *Bemerkungen über die chemische Ausmittelung des Arseniks bey Vergiftungen mit demselben.* Vom Apotheker Schröder (S. 148 — 162.). Mit jener Umsicht welche alle Arbeiten Schr. so vortheilhaft auszeichnet, hat derselbe hier diesen Gegenstand, wenn auch kurz, doch zweckmässig behandelt. Es kann bey Ausmittelung des Arseniks in Vergiftungsfällen nur darauf ankommen; die beste Art aufzufinden und anzuwenden, wie unter solchen Umständen mit möglichster Vereinfachung der Arbeit und Sicherheit das Metall darzustellen ist. *Rose's und Rolof's* Vorschriften erkennt der Vf. als die sichersten und zweckmässigsten Methoden, welche er von mehreren Seiten verglichen hat, und so aus seiner Erfahrung das Beste beider Methoden in Folgenden findet: Sind Contents des Magens und der Eingeweide vorhanden, so werden sie mit salpetersaurem Wasser ausgekocht, die Flüssigkeit durch ein wollenes Tuch geseiht, mit Aetzammonium neutralisirt, nöthigenfalls filtrirt, wieder mit Salpetersäure überfättigt, aufs neue klar gemacht und mit hydrothionsaurem Wasser versetzt. Beym Daseyn des Arseniks entsteht ein gelblicher sich bald zu Boden setzender Niederschlag, welcher getrocknet mit gleichen Theilen kohlenäurem Kali und halb so viel Kohlenpulver einer Sublimation in einer kleinen beschlagenen, mit einer Vorlage versehenen Retorte unterworfen wird. Ist der Magen oder andere Eingeweide auszukochen; so wendet der Vf. nach

Rose, die Auskochung mit Aetzlauge an. Sättigt die Flüssigkeit mit Salpetersäure und darauf auch hier, statt mit kohlensaurem Kali, mit Ammonium, filtrirt sie wieder, säuert sie aufs Neue mit Salpetersäure und behandelt sie dann mit hydrosulfonäurem Wasser u. s. w. wie vorhin angegeben. Der vorzügliche und genaue Arbeiter wird sich dieser Methoden gewis zu seiner Zufriedenheit bedienen. Im folgenden würdigt H. S. noch die vorzüglichsten Reagentien auf Arsenik, das Kupferammonium, die Hydrosulfonsäure, das Kalkwasser und das Chamaeleon. 9) *Naturhistorische und pharmaceutische Bemerkungen über das Cajaputöl. Vorgelesen in der phys. med. Gesellschaft zu Erlangen, vom Hof- und Universitäts-Apotheker Marcius (S. 162—176.)*. Eine belehrende Abhandlung, welche vorzüglich sich über die Echtheit und die grüne Farbe des Cajaputöls verbreitet, in welchen von einigen Kupfer, von andern eine grüne harzige Substanz entdeckt ist. Am sichersten bleibt es immer grünes Cajaputöl im Wasserbade zu rectificiren. Den Kupfergehalt leitet Hr. M. von den oft schlechten unverzinsten Destillationsalcalen auf Banda ab. Darauf einige Versuche über künstliche Darstellung des Cajaputöls aus kleinen Cardamomen. *Zergliederung der Blätter des gemeinen Stechapfels, Datura Stramonium. Vom Apotheker G. E. A. Promnitz (S. 177—192.)*. Das Resultat dieser Analyse ist, dass 10000 Gran frischen Krautes enthalten 64 Gran grünes Satzmehl, 15 Gr. Eyweiss, 515 Gr. Faler, 58 Gr. Gummi, 23 Grau eines erdigten Niederchlags, 60 Gran Extractivstoff, 12 Gran Harz, 9125 Gr. Wasser. Der Genuss des über das Kraut abdestillirten Wassers hatte keine nachtheiligen Folgen. Hr. P. fand auch eine bedeutende Menge Salpeter in diesem Kraute (S. 181.), welcher unter der Aufzählung der Bestandtheile nicht mit aufgeführt ist. Bey einer andern Portion erhielt Hr. P. nur geringe Mengen dieses Salzes. Der erdige Niederchlag bestand aus Bittererde, Kalk, Phosphor-Aepfel-Wein- und Kleefäure. Es folgen noch einige Versuche über den Saamen des Stechapfels, die wir übergehen, da durch Brandes sorgfältige Analyse dieses Saamens die Natur desselben vollständiger aufgeklärt ist. 10) *Chemische Analyse der frischen Wurzel des Wasserschirlings, Cicuta virosa. Vom Apotheker J. W. Albrecht in Castrin (S. 192—203.)*. (Bey der vorigen Analyse ist keine Numer angegeben). Der Vf. erhielt aus 2 Pfunden der frischen Wurzel 52 Gran Eyweissstoff, 58 Gr. Harz, 3 Drachm. 52 Gr. Extractivstoff, 4 Drachm. 13 Gran Gummi, 2 Unzen 2 Drachmen und 2 Scrupel Faler; 6 Pfund der frischen Wurzel lieferten 1 Drachm. und 36 Gran ätherisches Oel. *Chemisch-pharmaceutische Analyse der frischen Wurzel des Wasserschirlings, (Cicuta virosa) vom Apotheker Scheife (S. 203—217.)*. Hr. S. erhielt aus 8 Pfund der frischen Wurzel nur eine halbe Drachm. des ätherischen Oels, welches etwas dickflüssig war. Sechs Tropfen dieses Oels reichten hin einen Hängel in 30 Minuten zu tödten. Vergebens versuchte

der Vf. das ätherische Oel und das über die Wurzel abgezogene Wasser auf Blausäure. Er erhielt aber Spuren von Blausäure als er die Wurzel mit kohlensaurem Kali einäscherte, die indeffen nicht als solche in der Wurzel existirend, sondern erst durch den Verbrennungsproceß mit Hülfe der azothaligen Bildungsbeile erzeugt, angenommen werden kann. *Von den Veränderungen, welche die Eyer und Larven gewisser Insecten den physischen, chemischen und medicinischen Eigenschaften der Blumen der Arica montana ertheilen. Von Hrn. Dr. F. M. Mercier. Uebersetzt und mit Anmerkungen begleitet vom Prof. Dr. J. F. John. (Aus den Annales de Chemie T. LXXVII. p. 137.)*. Eine besonders für die medicinische Praxis interessante Abhandlung. *Untersuchung der Rinde der Roßkastanie. Vom Apotheker C. F. Ollenroth zu Landsberg an der Warthe. (S. 241—249.)*. Ein wirkliches ätherisches Oel konnte Hr. O. nicht in dieser Rinde darthun. Vielleicht hat er nicht genugsame Mengen derselben angewendet. Diese Rinde enthielt in 1000 Gran: Faler 774 Gran, Gerbstoff 80 Gran, Gummi 68 Gr., Extractivstoff mit Gallussäure 79 Gran. Was Rec. schon früher bemerkte, findet er auch bey dieser Analyse zu erinnern, die Isolirung und ausgeheutere Reactionsversuche der Bildungstheile sind nicht weit genug getrieben. *Dritter Abschnitt. Chemisch-pharmaceutische Notizen. (S. 249—280.)*. 1) *Vorrichtungsregeln bey der Bereitung der Phosphorsäure aus Phosphor durch Oxydation an der Luft. Von Schrader.* 2) *Ueber eine weiche, zähe, harzige, vogelienartige Substanz, welche Hr. Schrader in der Wurzel der Gentiana bemerkte.* 3) *Ueber den Stärkezucker. Kirchhofs Bereitungsmethode u. s. f., von John.* 4) *Merkwürdige Eißbildung aus einem Schreiben des Hrn. Acad. Nasse, mitgetheilt von John.* Eine der That interessante Beobachtung. Fällt man große Flaschen zur Hälfte mit Kohlenläure und zur Hälfte mit atmosphärischer Luft, und gießt eine geringe Menge Wasser hinzu, so daß der Boden der Flasche davon kaum bedeckt wird, stellt sie mehrere Monate lang bey Seite und schüttelt sie zuweilen um; so findet man daß sich Eißläure gebildet hat. 5) *Entdeckung der Blausäure in den Rinden der Bäume. Von John. Hr. J. fand dieselbe auch in der Rinde des Faulbaumes, Prunus Padus, so wie in der Rinde von Prunus virginiana. In den Pfläuchen und Aprikosen zeigte sich dieselbe hingegen nicht.* 6) *Ueber die Anwendung des schwefeläuren Eisens bey Behandlung der intermittirenden Fieber, von Hrn. Dr. Marc. Mitgetheilt aus dessen Brochure, Paris chez Crochant, von John.* 7) *Ueber Verunreinigung des Zinns mit Arsenikmetall, von Studemund. Hr. S. fand in einer dem Ansehn nach guten Sorte Zinn in 600 Gran desselben 7 Gran regulinischen Arsenik. Mehrere andere Sorten Zinn gaben nie mehr als $\frac{1}{12}$ Arsenik. Literatur (S. 280 bis 334.)* 8) *Beförderungen. Todesfälle (S. 334 bis 346.)*

(Die Fortsetzung folgt.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

ARZNEYGELEHRTHEIT.

*Berlinisches Jahrbuch u. s. w. XVII. Jahrgang.
Deutsches Jahrbuch u. s. w. II. Band. 1816.
(Pr. 1 Rthlr. 12 gr.)*

(Fortsetzung der in Nr. 18. abgebrochenen Recension)

Eine in ihren Folgen höchst wohlthätig wirkende, daher erfreuliche Erscheinung ist es, wenn mit der Pharmacie vertraute, auf höheren Standpunkten der Wissenschaft stehende Männer um die Ausbildung derselben Sorge tragen. Es mußte daher jedem Leser des Jahrbuchs willkommen seyn, als der für die Förderung alles Guten begeisterte Kasten die Redaction desselben mit diesem Bande übernahm. Er enthält zum Theil Probearbeiten junger Apotheker, (Vorrede S. VIII.) die der Herausgeber in zweckmäßigen Auszügen mittheilt. Wir wenden uns sogleich zum Inhalte desselben. **Erster Abschnitt. 1. Abhandlungen. A. Abhandlungen, die Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend. 1. Aufforderung an Deutschlands Apotheker, zur Beförderung und Verbreitung chemisch-physikalischer Kenntnisse durch mündlichen Unterricht beizutragen. Vom Herausgeber. (S. 1 — 43.)** Gewiss vortreffliche und wohlmeinende Vorschläge, zu deren Ausführung der Vf. mit Umsicht eine Anleitung gegeben hat. Wie viel würden vorzüglich die Gewerbe gewinnen, wenn das gewerbetreibende Publikum richtige physikalische und chemische Kenntnisse besäße, die denselben leider! nur zu häufig fehlen. Der Flor der Gewerbe würde bald steigen, und dem Vaterlande eine herrliche Quelle blühenden Wohlstandes eröffnen. Die oft vorzüglichere Güte der Fabricate des Auslandes* hat unfreie in der allgemeineren Ausbildung solcher Kenntnisse mit seinen Grund. Die Apotheker sind vorzugsweise im Stande, dazu beizutragen und gewiss werden sich mehrere unter ihnen finden, dem Allgemeinwohl wöchentlich eine oder zwey Stunden zu opfern. Möchten auch von Seiten des Staats diese Vorschläge nicht unbenutzt gelassen werden, da deren Ausführung vorzüglich in größeren Oertern wohl mit nicht vielen Hindernissen verknüpft seyn würde. 2. **Einige Mittel zur Erleichterung des Selbstunterrichts in der Chemie und Botanik; zur Nutzenanwendung für Apothekerlehrlinge in Vorschlag gebracht, vom Herausgeber. (S. 43 — 62.)** Vorschläge bey denen nichts weiter

zu wünschen ist, als das sie thätig befolgt werden. Die leider! noch immer zu große Zahl von Apothekergehülfen, welche in nichts weniger als in ihrer wissenschaftlichen Ausbildung ihre Freude findet, würde dadurch sehr vermindert werden. **B. Abhandlungen, Gegenstände der Apothekersammlungen betreffend. 1. Pharmacoeutisch-chemische Untersuchung des spanischen Pfeffers. Vom Apotheker Benjamin Maurach. (S. 63 — 73)** Aetherisches Oel fand der Vf. in dieser Frucht nicht. Der wässrige Aufguss hatte einen brennenden Geschmack und gab Anzeigen auf freye Säure, wurde durch Platinlösung nicht getrübt; und soll doch Ammonium enthalten. (?) Das Resultat dieser dem Scheine nach etwas oberflächlichen Untersuchung ist, das eine Unze des spanischen Pfeffers enthält: 18 Gran eines schmierigen, höchst brennend schmeckenden Harzes, 119 Gran Extractivstoff, welcher ebenfalls einen brennenden Geschmack besaß, 212 Gran Schleim mit Gummi vermischt. Hr. M. hat nicht angeführt, wie er Schleim und Gummi unterscheidet; noch weniger, wie er zu deren Erkennung gelangt ist. In einem Zusatz (S. 73 — 76) hat der Herausgeber die Resultate der vorstehenden Untersuchung dieses Pflanzenkörpers durch Buchholz angeführt. Es ist Rec. nicht unwahrscheinlich, das auch im spanischen Pfeffer ein Alkaloid enthalten sey. 2. **Untersuchung der echten Angusturarinde. Vom Apotheker August Heinrich Fischer. (S. 76 — 103)** Diese Untersuchung scheint genauer durchgeführt worden zu seyn, als die im vorigen Bande angezeigte. Aus 8 Unzen der Rinde erhielt Hr. F. 10 Gran ätherisches Oel, 163 Gran Extractivstoff, 220 Gr. Gummi, 75 Gr. Harz, 6 Gr. Cautchuok, 66 Gr. harzähnl. Substanz. (Halbharz.) S. 99 — 103 folgt die Ministerielle Bekanntmachung, das die Apotheker und Drogisten ihre Vorräthe von Angusturarinde untersuchen, und im Fall des Vorhandenseyns, die unechte auslesen sollen, zu welchen Zweck die Kennzeichen beider Rinden zuvor genau angegeben worden sind. 3. **Pharmacoeutisch-chemische Versuche mit der Nelkenwurzel (Rad Caryophyllatae.) Von Carl Friedrich Rimmann, Apotheker in Schleien. (S. 103 — 114)** 24 Pfund trockener Wurzeln, gleich 96 Pfunden frischer, gaben 5 Pfund 11 Unzen Extract, beynahe den vierten Theil. Solche Angaben sind für die Pharmacie von großem Nutzen. Hr. R. hat in dieser Wurzel ein ätherisches Oel gefunden, specifisch schwerer

als das Wasser, Extractivstoff, Gummi, Harz, Gallensäure, Gerbstoff und Fafer, an welche Basen die Gallensäure gebunden ist, hat der Vf. nicht untersucht. 4. *Botanisch chemisch-pharmaceutische Abhandlung über den Saamen des schwarzen Bilsenkrautes. Vom Apotheker Georg Friedrich Kirchhoff zu Berlin.* (S. 114 — 144) Zuvor Geschichte und Beschreibung der Pflanze. Blausäure fand Hr. K. in dem Saamen nicht. 4 Unzen des Saamens enthielten: Fettes Oel mit etwas Harz 300 Gr., Extractivstoff und Zucker 25 Gr., Gummi und einige Salze 120 Gr., Eyweißstoff 112 Gr., Fafer 1 Unze 323 Gr. Feuchtigkeit, narkotischer Stoff und Verlust 1 Unz. 60 Gran. Die Natur des narkotischen Principis dieses Saamens zu enthüllen ist Hr. K. nicht gelungen. 5. *Chemische Zerlegung der Salicornia herbacea Linn. Von G. H. Stoltze, Privatprof. der Waisenkaiserspothek zu Halle.* (S. 144 — 158) Der Zweck dieser Untersuchung war, die genannte Pflanze auf einen Gehalt an Jode zu prüfen; der sich bey der gründlichen Analyse jedoch nicht ergab. 32 Unzen frischer *Salicornia herbacea L. var. acetaria* Palk. enthielten: Wasser 26 Unzen 6 Dr. 15 Gr., Eyweißstoff 1 Dr. 8 Gr. salzsaures Natron 1 Unze 2 Dr. 42 Gr., schwefelsaures Natron 2 Dr. 40 Gr., phosphorsaures Natron 25 Gr., schwefelsauren Kalk 6 Gr., saures äpfelsaures Natron 4 Dr. 13 Gr., Extractivstoff mit Schwefel. Kalk 1 Dr. 34 Gr., Grünes Harz 28 Gr., Cerin 57 Gr., Glutenartige Materie 1 Unze 1 Dr. 12 Gr., Fafer 1 Unze 2 Dr. 15 Gr. Den Stoff, welchen S. durch Cerin bezeichnet (S. 153) ist wohl nichts als Grünharz, und wir würden den Namen Cerin zur Bezeichnung desselben nicht mehr anwenden, weil die eine Art des Wachstoffs damit bezeichnet ist. 6. *Der Pollen der Pflanzen in chemischer Hinsicht; nebst einer Analyse des Pollens der Haselnußstaude. (Corylus Avellana L.) Vorgelesen in der naturforschenden Gesellschaft zu Halle. Von Ebermeyer.* (S. 159 — 188) Eine vortheilhafte Abhandlung, in welcher der Vf. sich zuerst über die früheren Untersuchungen des Pollens verbreitet, und darauf (S. 178) das Resultat seiner, auf den Wunsch des verdienten Sprengels unternommener Analyse des Pollens der Haselnußstaude mittheilt, nach welcher 100 Theile desselben bestanden aus: riechendem Stoff, besonderem Extractivstoff 21, Schleim 22, Harz 5, eyweißartigem Gluten 14, Membranöser Substanz (Pollenin) 34. S. 185 sagt der Vf. und Rec. theilt diese Meinung, daß alle bis jetzt untersuchten Pollenarten uns immer eine halb thierische, halb vegetabilische Natur zeigt, und dürfen wir schon jetzt irgend einen Schluß ziehen; so möchte es der seyn: daß wir es so bey jeder Art desselben haben werden u. s. f. Das Leben der Pflanze ist in dieser Periode fast bis zur Höhe thierischer Wirkksamkeit gesteigert, und es werden dadurch Stoffe mit thierischem Materienweith, im Gegensatz der Vegetabilischen hervortreten. Nicht minder interessant ist die Entdeckung, daß der Pollen durch Salpetersäure in ein

oxydirtes Fett verwandelt werde. Da nun das Wachs auch wohl als ein oxydirtes Fett angesehen werden kann: so gewinnt jene Meinung dadurch etwas, welche dafür hält, daß die Bienen den größten Theil des Pollens selbst in Wachs verwandelten, gegen die Hubertsehen Versuche. 7. *Versuche mit Jassora. Gummi (Gummi bassora) von Vauquelin. Uebersetzt aus den Annalen des Museums der Naturgeschichte XPL 1810. p. 167. vom Professor John.* (S. 188 — 195) Das Bassora-Gummi scheint mit dem von Buchholz entdeckten Tragantstoffe, so wie mit Johns Prunin, wenn nicht identisch, doch sehr verwandt zu seyn. Merkwürdig sind die Veränderungen, welche diese Substanz bey der Auflösung in Salpetersäure erleidet. 8. *Versuche über den wohlriechenden Gänsefuß (Chenopodium ambrosioides L.) angestellt von Johann Theodor Reusch, Apotheker zu Königsberg in Preußen.* (S. 195 — 202) Dieses Kraut enthält ein dünnflüssiges gewürzhaft riechendes, dem Pfefferminzöl ähnlich schmeckendes ätherisches Oel. Außerdem wurden in 4 Unzen des trocknen Krautes gefunden: Schleim und Gummi (?) 4 Dr. 49 Gr., Extractivstoff 3 Dr. 26 Gr., Cerin (Grünharz) 1 Dr. 45 Gr., Fafer 2 Unzen 5 Dr. 40 Gr. Die Untersuchung läßt allerdings noch manches zu wünschen übrig. 9. *Vergleichende Untersuchung über die süßen und bitteren Mandeln. Vom Apotheker S. A. Sachs.* (S. 202 — 210) Ueber bittere Mandeln abgezogenes Wasser gab die bekannte Gegenwart der Blausäure zu erkennen durch schickliche Reagentien; dagegen das über süße Mandeln destillierte Wasser, welches kaum süßlich schmeckte, fadte roch und kein ätherisches Oel enthielt, keine Spur von Blausäure zeigte. Bittere Mandeln, welche von ihrem membranösen Ueberzuge befreyt waren und der Destillation mit Wasser unterworfen wurden, lieferten kaum Spuren von Blausäure. Vier Unzen süßer Mandeln gaben 6½ Dr. fettes Oel, 4 Unzen bitterer Mandeln fast ein Dr. weniger. Der Oelgehalt scheint Rec. zu gering angegeben zu seyn. Er beträgt im Durchschnitt wenigstens den vierten Theil der Frucht. Die angef. Mengen bitterer Mandeln gaben 10 Gran Harz, 60 Gr. Extractivstoff, 30 Gr. Gummi; die süßen hingegen 8 Gr. Harz, 35 Gr. Schleimzucker und 25 Gr. Gummi. Die genauere Kenntniß über die Bestandtheile der bitteren Mandeln, verdanken wir neuerdings Hrn. Vogel in München. (Schweigger's Journal XX. 57 — 81) *Bemerkungen über die Krappwurzel der (sic?) Rubia tinctorum L. Vom Hrn. Apotheker Johann Heinrich Benjamin Hitzig in Berlin.* (S. 210 — 230) Man sehe, höre und vergleiche!! Chemische Zerlegung der Färberröthe, oder Wurzel von der *Rubia tinctorum*. Von Bucholz. Dessen Taschenbuch u. s. w. 1811. S. 50 u. s. f. Dann die Rüge über das Hitzig'sche Plagiat in Buchholz oben erwähnten Werke auf 1817. S. 236 u. s. f. und diese Zeitschrift XVIII. 304 und dann urtheile man, ob die Art wie Hr. H. hiet als Schriftsteller aufricht, mit der eines geraden und offenen Mannes übereinstimmt.

stimmte, und ob es nicht aller Achtung für die ganze gebildete Welt Hohn gesprochen heisst, und aller Ehrfurcht, welche die großen Verdienste eines Bucholz einflößen, wenn seine gediegene Arbeit mehr oder minder wörtlich abgeschrieben, verstümmelt und zerstückt durch Abschreiber als ihre eigene Arbeit sogar öffentlich bekannt gemacht wird. Rec. hat hier ein hartes Urtheil ausgesprochen; aber gewiss wird jeder Unparteiische und einigermaßen mit der chemischen Untersuchung organischer Körper Vertraute mit ihm übereinstimmen. Die ganze Hitzigsche Abhandlung ist nämlich eine fast wörtliche Abschrift der oben genannten Bucholzischen. Und nicht einmal diese Abschrift ist correct. Ganze Seiten und Sätze aus der Quellschrift sind ausgelassen (S. 79 — 83), und Stoffe, die Hr. H. in seiner Beschreibung auführt, wie das rothe schmierige Harz (S. 218 des Jahrbuchs) fehlen wieder in dem Hauptresultate (S. 228) u. s. f. Wollen wir auch, im Vertrauen auf die Richtigkeit des Hrn. H. annehmen, dass er die Untersuchung wirklich gemacht, und nur, aus einer uns unbekannten Ursache, die Abhandlung B's. abschrieb, und sie als seine Arbeit öffentlich bekannt machte: so fragen wir doch ob vor dem Richterstuhle einer strengen Moral sich diese Handlung rechtfertigen lasse? Angenommen dass verschiedene Analysen eines organischen Körpers in den Hauptfachen übereinstimmen, so ist es doch rein unmöglich, dass diese Uebereinstimmung sich fast auf alle Bestandtheile und sogar bis auf die quantitativen Verhältnisse erstrecken sollte. Wie abändernd auf alle diese wirkt nicht der Boden, das Alter, der Einfluss der Naturagentien u. s. f. auf die Vegetation, und selbst unter den Händen des Chemikers noch die zur Analyse angewendeten Medien? Ja wie war es möglich, dass H. die dargestellten Bestandtheile aus der Färberröthe stets zum Grade der Trockenheit bringen konnte, dass ihr Gewicht genau mit Bucholz Angabe übereinstimmte, und dieses ist bey Hrn. H. in der Art der Fall, dass er fast stets die Zahlen aus Bucholz's Abhandlung halbt hat. Einen Beweis, wie verschiedene die Resultate der Analysen organischer Körper ausfallen können, wenn sie auch in der Hauptfache übereinstimmen, geben neuerdings die Analysen der Ratanhia-Wurzel, welche von drey bewährten Chemikern, *Smolin*, *Trommsdorff* und *Vogel* angestellt worden sind. Als Belege zur Recension dieser Abhandlung vergleiche man unter andern Bucholz (Taschenbuch p. 51. 54.) Hitzig (Jahrbuch S. 211. 213) und die Resultate der Analysen. 11. *Pharmacotisch-botanische Zergliederung des Galbanums. Vom Apotheker Fidechow.* (S. 230 — 240) Das Resultat dieser guten Untersuchung ist: das 16 Unzen Galbanum 440 Gran eines ätherischen Oels geben von starkem Galbanumgeruch und einem spec. Gew. = 0,876, und ausserdem in 1000 Theile dieses Gummiharzes enthalten

sind: 673 Harz, 35 Extractivstoff, 236 Gummi und 48 beygemengten Unreinigkeiten. Den Gehalt an Extractivstoff scheint Hr. F. wohl etwas zu groß zu gegeben zu haben, und Rec. möchte denselben auch hier aus den beygemengten Unreinigkeiten ableiten. Die genaue Untersuchung, welche wir später Hrn. Meissner (Trommsdorff's Neues Journal I. S. 23) verdanken, scheint dieses zu bestätigen; denn nach dieser enthielten 1000 Gr. des Galbanums nur 2 Gr. Extractivstoff. Auch hat F. den Traganthstoff übersehen. Sonst stimmen beide Untersuchungen im Wesentlichen so überein, wie man es bey genauen Arbeiten von der Untersuchung organischer Körper erwarten kann. 12. *Chemische Untersuchung der Myrrhe und des Bdelliums. Vom Apotheker Janike in Berlin.* (S. 240 — 249) Die Untersuchung der Myrrhe scheint etwas oberflächlich, ohne Berücksichtigung der früheren Analysen dieses Pflanzenkörpers von *Pelletier* und *Bracconnot* angestellt zu seyn. Nach derselben sollen 1000 Th. der Myrrhe bestehen aus 600 Th. eines in Aether in allen Verhältnissen löslichen Harzes, 100 Th. wässrigen Extractes, 260 Gummi und 40 Oel. Das Mangelhafte dieser Untersuchung ergibt sich aus *Brandes* ausführlicher Analyse der Myrrhe. (S. *Brandes* Taschenbuch u. s. f. auf 1819 S. 51 — 137.) Das Daseyn des Halbharzes und des Traganthstoffes und der mancherley Salze, welche die Myrrhe enthält, hat Hr. J. gänzlich übersehen. Nicht weniger unvollständig ist die zweyte Untersuchung des Bdelliums, nach welcher 1000 Th. desselben enthalten: 400 Harz, 200 wässrigen Extract, in Verbindung mit Eyweissstoff (?) und 400 Gummi. C. *Abhandlungen chemisch-pharmaceutischen Inhalts. Kleine Bemerkungen vom Herausgeber.* (S. 249 — 274) 1. *Gefällter Schwefel.* (Schwefelmilch) 2. *Schwärzung der Oele mit gasartigen Flüssigkeiten.* 3. *Reagens für Sauerstoffgas und Mittel zur Prüfung der Reinheit des Stickgases.* Dieses Mittel besteht in dem frisch niederschlagenden weissen blausauren Eisenkalk, wovon einige Grane in einem 10 Unzen Maasse des zu prüfenden Gases noch ^{3/4} Sauerstoffgas anzeigen, indem sich die weisse Farbe des Salzes in eine blaue umwandelt. 4. *Reagens für aufgelöstes Blei und Kupfer.* Besonders in gerichtlichen Fällen wichtig. Der Herausgeber benutzte zur Darstellung der genannten Metalle aus ihren Auflösungen die einfache galvanische Kette, indem er in die resp. Auflösungen ein Zinkstängchen setzt, woran sich die Metalle regulinisch niederschlagen. 5. *Rosenwasser und Rosenöl.* 6. *Präparirmaschinen.* 7. *Salpetersäure.* 8. *Destillation bey Sonnenwärme.* 9. *Höntzwingelst.* 11. *Jahresbericht über die wichtigsten Entdeckungen in der Botanik und Chemie.* (S. 274 — 295) Eine interessante und geistvolle Uebersicht. *Zweyter Abschnitt. 1. Bücherkunde.* (S. 295 — 307) II. *Mischte Nachrichten.* (S. 307 — 314)

(Die Fortsetzung folgt nächsten.)

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Petri: *Theaterpossen nach dem Leben*, von Julius von Voss u. Adolph von Schaden. Zweyter Band. 1X u. 318 S. 1820. 8.

Rec. kann sich bey der Anzeige dieses zweyten Bandes kurz fassen, da er bey Gelegenheit des ersten Bandes seine Meinung über die Gattung sowohl, als über die Art, wie diese Voss'sie behandeln, weitläufiger auseinandergesetzt hat. (Vgl. A. L. Z. Nr. 272 von 1819.) Sie bleiben sich auch in diesen Fortsetzungen ganz treu. Ueber den Titel sagen sie in der Vorrede, daß er im Allgemeinen die „freyere als gewöhnliche“ (?) Menschenzeichnung entschuldigend folle: und ginge es so weit damit, daß immer zwar die Zeichnung dem wirklichen Leben tren bliebe, nicht aber das eine oder andere der Sinne auf die Bühne gefordert (?) werden könnte, so hätte es doch die *Theaterform*. Dafs ein launiger Dichter die Contoure zu seinen Portraits mit so schlaffen Farben zeichnet, dafs ein gewöhnliches Auge beym ersten Anblick die Wirkung auffallend findet, doch aber bald den genialen Schalk dahinter erkennt — wird keinem einfallen zu tadeln, so wenig er Calot's Fratzen oder Tenier's gar zu derbe Natürlichkeit tadeln wird. Bilden sich denn aber die Vff. in allem Erste ein, dafs ihre Schilderungen „nach der Natur“ seyen? Wer die Thorheit geißeln, das Laster züchtigen will, der muß nicht die größten Züge des Narren oder Lasterhaften in noch größerem Thone nachformen, und nun mit einem: *hic niger est* diesen Popanz der Welt zeigen, sich ein Erzstirke dünken, sondern er soll, nach Lessing's Ausspruch, dafs die ganze Morak kein kräftigeres Mittel kennt, als das Lächerliche, an der Narrheit die schwache Seite geschickt hervoruchen, er kann ihr dann allenfalls eine Arlekinsacke umhängen, und nun mit jenem mildeidigen Lachen, mit jenem herzerfreuenden Spott, der den wahren Humoristen charakterisirt, (man denke an *Jean Paul*) diese Geschöpfchen als das Meisterstück der Schöpfung anpreisen u. s. w. Wie die Vff. auch in diesen Fortsetzungen den zu ihrem Zweck so nöthigen Witz handhaben, davon gehen sie auf jeder Seite die köstlichsten Proben. Wir schlagen das beste der gegebenen Stücke noch einmal auf, und nehmen, ohne lange zu wählen: „*Hanichen*: Ich bin doch einmal in meinen kleinen drolligen Sänger vernarrt. *Cantor* (sie an Ohre fassend) *Verkluge* Dich in meinen ernsthaften Freund“ (S. 163) — oder „Er war Cadet, ich weiß nicht, ob in der *Pfeffer-* oder *Salzburg'schen* Armee“ (S. 164) — oder „Sie thun so dick wie eine Biertonnel!“ (S. 168) u. s. w. — Es werden im vorliegenden Bändchen vier Stücke geliefert: *Des Tages Mixton*, Originalposse von Adolph von Schaden, die *verunglückte Maikerede*, als Fortsetzung dazu von Demselben, die *falsche Primadonna in Krähwinkel* von Julius von Voss; *Mentor und Telemach*, Posse

von Demselben. — Der erstgenannte Vff. steht auch hier wieder dem Zweyten sehr nach. Holprig und stolpzig bewegt sich sein Dialog durch steife Phrasen, und von eigentlichem dramatischen Talent fehlt man vergebens eine Spur. Sein Stoff ist ein verwirrtes *Imbrogljo*, er streicht die Farben bunt durcheinander, und unsre Leler würden es uns wenig Dank wissen, wenn wir es veruchten hier den Knäuel seiner beiden Poffen vor ihnen zu entwirren. Die falsche Prima Donna ist eine Bearbeitung nach einem Wiener Original. Die Posse, die nicht ohne wahren Witz ist, bezieht sich auf der Sängerin *Catalani* Umzug durch Deutschland, der sehr komisch parodirt wird. Ein Verliebter, der in Krähwinkel gern Aufsehen erregen möchte, um zu seinem Zwecke zu gelangen, verkleidet sich als Mad. *Catalani*, und läßt sich unter großem Pompe ankündigen, giebt ein Concert, indem er mit Faissetstimme die Passagen und Coloraturen der Italienerin parodirt, wird erkannt und — heirathet. Rec. hat das Wiener Original in einer Provinzialstadt mit Vergnügen darstellen sehen: aus der Vorrede sieht man, dafs auch die vorliegende Bearbeitung auf der großen Bühne zu Berlin mehrermale mit Beyfall gegeben ist, und sich eines zahlreichen Besuchs erfreute. Wir können nicht umhin nur darauf aufmerksam zu machen, weil eine weitere Ausführung dieser Idee nicht hierher gehört, dafs es uns eine Unschicklichkeit scheint, wenn auf denselben Brettern, wo gestern eine Marie Stuart, vorgestern eine Glucke's Alceste, und heute ein König Lear agierte, von denselben zu diesen Meisterwerken mitwirkenden Künstlern morgen diese Parodie aufgeführt wird: ja, wenn Rec. sich recht erinnert, so hat auch Mad. *Catalani* bey ihrer Anwesenheit in Berlin auf derselben Stelle vor einer glänzenden Versammlung gesungen, auf welcher nun diese Arlekinade ihr Insigres Wesen treibt! Doch dieser Tadel trifft nicht den Vff., wohl aber ein andrer, der sein letztes Stück in diesem Bändchen angeht. Die Posse soll ein Sittengemälde aus der altpreussischen Militärsitt seyn, in welcher der Stock die Armee commandirte. An seinem Orte beylaugig angeführt, mag dies einen passenden Stoff für einen schnell vorüberfliegenden, satirischen Scherz abgeben; ihn aber für zwey Acte *breit zu schlagen*, das schien Rec. gleich beym Lesen der Vorrede sehr gewagt und er glaubt sich auch in seiner Meinung nicht geirrt zu haben. Denn das Stück beginnt mit einer sechs Seiten langen Untersuchung über gestohlene Hemdärmel, worauf ein Lieutenant auftritt, und sich mit dem Hauptmann darüber beräth, ob für dies Vergehen „die kleinen Röhren oder die dicken den Vorzug verdienen“ (S. 270) und der Hauptmann „zur Ahweschelung“ vorschlägt: „Einen mit dem Dicken und zwey mit dem Kleinen nach, so erschüttert's die Knochen und brennt auf die Haut.“ — Wer nach dieser Probe noch mehr verlangt, der ist weniger genugsam als der Rec., welcher hier das Buch — weglegte.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

CHEMIE.

LEIPZIG, b. Barth: *Elemente der Chemie der unorganischen Natur* von Dr. J. Jac. Berzelius u. f. w. Aufs. neue durchgesehen vom Verfasser. Aus dem Schwedischen überfetzt, und mit einigen Anmerkungen begleitet von Dr. J. H. L. Blumhof, Großherzogl. Hess. Hofkammerrathe u. f. w. *Erster Theil.* 1816. VIII u. 751 S. mit 4 Kpft. *Zweyten Theils erste Abtheilung.* 592 S. gr. 8. (8 Bthlr.)

Unter allen Naturwissenschaften jedoch erblickt der Beobachter die wissenschaftliche Ausbildung des inneren, oder chemischen Naturwirkens in ihrer lebendigsten Entwicklung begriffen. Die auf den Tiefen des materiellen Seyns selbst ruhenden Untersuchungen dieser Wissenschaften zieht für sich schon die Denkenden unter den Gebildeten an; zugleich aber dringen die chemischen Kunden überall ins Leben ein, und sprechen daher auch allgemeiner an, als alle übrigen Naturkunden. Werke, beiden Anforderungen genügend, werden seltner zu Tage gefördert und wenn sie in formeller Hinsicht noch Kürze und Klarheit des Ausdrucks mit bündiger Vollständigkeit vereinen, so mögen wir sie um so willkommener unter uns aufnehmen. Das vorliegende Werk des berühmten schwedischen Chemikers empfiehlt sich zum Theil durch die genannten Eigenschaften, wie auch die günstige Aufnahme die es gefunden, hinlänglich bewährt hat. Das *Vis.* großer Ruf wird jedoch Rec. nicht abhalten, auch die Schattenseiten dieses Lehrbuches, so wie sie ihm hin und wieder aufstießen, bemerken zu machen.

Der erste Theil entwickelt nach einer kurzen Einleitung die Lehre von den unwägbaren Stoffen, von den wägbaren Elementen des Wassers, der Luft, der Salze, der Erden und Steine. Der zweite Theil handelt die Lehre von den Elementen der Erzmethalle ab. Nach der Vorrede des Herrn Uebersetzers sollte hier noch eine Abhandlung über die Analyse organischer Körper, sowie eine kurze Uebersicht der Gesetze für die Zusammenfetzung der unorgan. Natur, eine Theorie der Electrochemie, nebst einer alphabetischen Tafel über die Zusammenfetzungen aller bekannten unorganischen Verbindungen, mit einer (*Sliding rule*) logarithmischen Scale zu schließenden Berechnungen, *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

nebst lateinischer Namensgebung folgen. Jedoch ein Mißgeschick, das über der Herausgabe dieser Thaten waltete, hat die Geburt derselben noch in diesem Werke unterdrückt. Als einzelne Abhandlungen kennen wir sie aus auswärtigen hier einschlagenden Zeitschriften. Die letzten derselben hat *Meineke* in Halle kürzlich auf deutschen Boden verpflanzt.

Da die Erscheinungen des Lichtes und der Wärme zum Theil, die der Electricität aber gänzlich, ohne Kenntniß der chemischen, unverständlich sind, so beginnt der *VI.* naturgemäß mit den Verwandtschaftsgesetzen. Die Vorstellungsart ist nach der Weise der neueren, geläuterten Atomistik, die die Materie als gegeben annehmen, unhelkummert um die absoluten Bedingungen ihres Werdens und Bestehens. Für eine neue Auflage möge es dem *Hrn. VI.* gefallen, die scharfsinnigen Betrachtungen über den chemischen Verlauf von *Ruhland* und *Kerekes* (Pesth 1819) zu beachten. Die Flächenhaftung (Adhäsion), der Zusammenhalt (Cohäsion) und die Krystallisation werden kaum angedeutet, da doch die letztere für die chemischen Mischungsverhältnisse wie für die allgemeinen Polaritätsgesetze gleich wichtig geworden ist und in dem physico-chemischen Abschnitt der Wissenschaft jetzt überall erwartet wird. Die Eintheilung der verschiedenen Zweige dieser Wissenschaft wird dem an wissenschaftliche Strenge gewöhnten deutschen Forscher, zumal bey der Vergleichung mit *Kästners* System der Chemie, nicht genügen. Eine Wissenschaftlichkeit, die überall nach dem tiefsten Grunde fragt, ein freyfinniges Loosereisen von den Feineln des trügen Vorurtheils ist außerhalb den Grenzen der deutschen naturwissenschaftlichen Literatur, nicht häufig zu finden. Eine Erscheinung, die aus der trefflichen Einrichtung deutscher Hochschulen, wie so vieles andere stammt, was dem geistigen Leben Heil und Segen brachte. In dieser Hinsicht blieben die chemischen Werke, selbst der Schweden und Engländer, unser Stammgenossen, nach dem Urtheile der Auswärtigen selbst hinter den unsrigen zurück. In den neuesten Werken der Franzosen und Italiener findet man zuweilen noch ein Schauliegen der abgegriffenen atomistischen Spielfachen; aber eine Handhabung der Chemie, wie sie uns *Döbereiner* in der zweyten Auflage seines trefflichen Lehrbuchs zeigte, suchen wir dort vergebens. In der Lehre vom Licht neigt sich *Hr.*

E. zu der Ansicht hin, daß die Farben Erzeugnisse der sich mischenden Licht- und Wärmematerien seyen. Durch die Erscheinung am dreyeitigen Prisma, nach welcher das *leuchtende* Licht in unsichtbare Licht- und Wärmestrahlen und in verschiedene sichtbare Mischungen aus beiden zerfällt, sowie aus der in den hellen Farben vorwaltenden Wärmethätigkeit, und der in den dunklen vorherrschenden Lichtthätigkeit und ferner aus den autoptischen Farbenerscheinungen, gewinnt die erwähnte Ansicht allerdings an Kraft. Auch geht daraus die Annahme hervor, daß *leuchtendes* Licht aus der Wechselwirkung des *dunklen* (brennbaren) Lichtwesens mit der ebenfalls *dunklen* (zündenden) Wärmematerie hervorgehe. Die auffallende Helligkeit in der Mitte des Farbenbildes, sowie in den schwer bestimmbarsten Metallfarben, welche nur wenig das leuchtende Licht zersetzen, stimmen gleichfalls dafür. Die Erscheinungen der Farbenspindel erklärt sich Ret. aus der bestimmten Zeit, welche zwischen dem Sinneneindruck und der Wahrnehmung statt findet. Da nun in kürzerer Zeit die Nervenreizung durch sämtliche Farben erfolgt, so wird freylich nur ihre Gesamtwirkung, oder die Allgemeinheit der Farben d. i. die *weiße* empfunden. Bey der Anführung des *Lesley'schen* Photometers verdiente das von *G. G. Schmidt* erfundene um so mehr Erwähnung, da es noch *vielleicht* des Reaumur'schen Grades deutlich bemerken läßt, mithin weit empfindlicher, als das von *Lesley* ist. Auch ist es in Deutschland längst dafür anerkannt und verbreitet. Unter den Gründen gegen die Oscillationstheorie S. 29 kann insbesondere auch der gelten, daß nach dieser Ansicht die Finsternis unmöglich wird. Der Phosphoresenz, worüber doch von *Placidus Heinrich* und *Deffains* reiche Abhandlungen zu benutzen standen, finden wir hier nicht gedacht. Ueber die chemisch so wichtig gewordene Refraction und Polarität des Lichtes, gleichfalls kaum leise Andeutungen. S. 25 wird der geistige Auszug aus Kirsch, oder Fliederblättern, dessen grüne Farbe etwa in 20 Minuten den Sonnenstrahlen ausgesetzt in die braune umgewandelt wird, erwähnt. Die geistigen grünen Auszüge aus mehreren Boletusarten und die blaue einiger Blüthen, fanden wir ungleich empfindlicher. Am empfindlichsten fand *T. v. Grotz* auf die geistige rothe antrazothionsäure Eisenoxydauflösung und die Auflösung der blauen Jodinstärke in Wasser. Die Lehre der Wärme und Electricität. Das Bekannte, jedoch klar und bündig. (S. 145. Sauerstoff. Von hier an betritt Hr. B. das heimliche Gebiet und angenehmer fühlt sich der Leser angeprochen, da nun das Selbstbeobachtete dem Vortrage ein eigenthümliches Leben verleiht; fast überall reden nur Thatfachen, in edler Einfachheit hingestellt. S. 177 werden dem Stickstoff nur drey Oxydationsstufen gegeben. Ein Fehler der antreibend der Uebersetzung angehört. Daß Phosphor in reinem Stickgas, wegen *Verdunstung* leuchtete, erklärt nichts. S. 179. Der Schwefel kommt

nicht bloß durchscheinend vor, an dem aus Konil in Spanien konnte das Lichtbrechungsvermögen bestimmt werden. In der Classe der Cruciferen ist er nicht selten. *Deyeux* schied ihn aus den Wurzeln, des Meerrettigs ab. In dem Verdauungs- und Verwesungsprocess der Thiere wird er gleichfalls erzeugt. Allerdings verdienen die verschiedenen Flüssigkeitszustände dieses Körpers bey 226° und 330° F. auch nach *Irvine's* Arbeiten, noch eine genauere Untersuchung. S. 185 über den Schwefelwasserstoff, sehr gediegen. Der gasförmige wird übrigens am reinsten, nicht aus Schwefeleisen, sondern durch Digestion von Schwefelspiesglas in Salzsäure erhalten. S. 187. Das bey dem Vermischen von verdünnter Schwefelsäure mit Schwefelkali entstehende Hydrothiongas bilde sich auf die Weise, daß in dem Augenblick, wo die trockne Masse vom Wasser berührt wird, ein Theil Schwefel durch den Sauerstoff des Wassers oxydirt und in schwefelichte Säure verwandelt werde, wobey ein anderer Theil sich mit dem Wasserstoff zu jenem Gas verbinde, da beide an das Kali treten, wird der Schwefelwasserstoff von der Säure ausgetrieben. Das Gas wäre also hier *Educt*. Rec. hält es aus andern Gründen für ein Product. S. 194. Die weiße am Phosphor durch Wasser entstehende Kruste, und der rothe, durch Verbrennung des Phosphors auf einer nicht einwirkenden Unterlage, entstehende Körper, werden als *erstes* und *zweytes* Phosphoroxyd angeführt. Diese Körper, von welchen es übrigens noch 2 Arten giebt, sind höchst problematische Dinge (siehe *Steinacher Annales de Chimie T. XLVII. p. 104 ff. Gilberts Annalen XLVIII. ff.*) S. 202. Mit Recht bezweifelt Hr. B. daß die Irtwische ein aufsteigendes, hoch entzündendes Phosphorwasserstoffgas seyen. Rec. konnte bey dieser, zwar in dem gelben Farbenglanz mit jenem verbrennenden Gas, sehr ähnlichen Feuererscheinung nie ein stoisches, aus dem faulenden Thierstoff, mit Rauchgeringel höchstwidrigen, lang andauernden Geruch, statt findendes Entbinden wahrnehmen. S. 203. Phosphor und Schwefel verbinden sich in allen Verhältnissen, und werden am besten gebildet, wenn sie in warmem Wasser zusammengeschmolzen werden. Nach den Versuchen von *W. Zimmermann* erhält man in wenigen Minuten flüssigen, sehr entzündlichen Schwefelphosphor, wenn man zwischen glatte (auf Glas, oder Marmor abgegossene) Schwefelplatten Phosphorcheiben bringt. Die Phosphorcheiben zertheilchen, selbst in der Kälte, mit Zurücklassung einer Kruste auf dem Schwefel. Auf ähnliche Art entstehe, wie derselbe Naturforscher zeigte, mehrere Phosphormetalle, wenn man den Schichtenverband von Phosphorcheiben und Kupfer- oder Silberplatten mit Wasser oder alkalischen Flüssigkeiten befeuchtet. S. 204. Gasförmiger Schwefelwasserstoff-Phosphor wird erhalten, wenn man Schwefelphosphor in Wasser kocht; während das Wasser gesäuert wird, bildet sich diese neue Gasart. Es entzündet

sich nicht von selbst bey'm Zutritt von Sauerstoffgas; aber damit vermischt und entzündet, zerfällt es mit großer Kraft. Mit oxygennir salzsaurem Gas desgleichen. Zur Berichtigung schliesen wir diesem Abschnitt Folgendes an: Eine bessere Bereitungsweise des Phosphors hat Higgins (*Minutes of a Philosophical Society* p. 258) und eine vortheilhaftere Art ihn zu reinigen: *Muslin Pufschin* gelehrt. Phosphorkohlentoff, der auch nach der bessern Darstellungart des Phosphors nicht vermied werden kann, wird nach *Thomson* reichlicher auf folgende Weise erhalten: Der von allem Phosphorwasserstoffgas, durch Liegen im Wasser, befreyte Phosphorkalk wird mit Salzsäure zerlegt und filtrirt. Der Rückstand ist jener Körper, von schmutzig citrongelber Farbe. Staubförmig ins Feuer getreut, verbrännt er mit lebhaftem Blitzen. S. 210. Das Reissbley (Graphit) wie Rec. erinnert, bildet sich auf allen unsern Eisenschmelzen. Dieser Hohofengraphit, der zu Verfertigung von Bleystiften und Maschinenfemiern sich sehr empfiehlt, als selbst der bey *Borrowdale* in *Cumberland*, zeigt zugleich bestimmte Krystallisation und Rec. hofft an anderem Orte die Meinung, daß der Kohlenstoff nicht in bestimmten Verhältnissen sich mit den Metallen mische, widerlegen zu können. S. 214. Der antiepileptische Kalk der Kohle hätte die Rückwirkung auf sich selbst beygelegt werden sollen, wornach dieser Körper Jahrtausende, ohne verändert zu werden, in der Erde liegen kann und selbst eiserne Nägel in römischen Gräbern, von Kohlenstaub umgeben, nach Oskander dadurch vor allem Roste geschützt wurden. S. 219. Das Vermögen der in Queckfilber abgelesenen Kohle, Gasarten in sich aufzunehmen, ist von Saussure eben nicht aufgehellt worden; zumal wenn er aus dem Steigen des Thermometers in dem verschlossenen Raume, worin jene Erscheinungen erfolgen, auf eine Zerletzung der Gase schließt. Diese Erklärung wird durch die andere Erfahrung vernichtet, daß das Gas unverändert aus den damit erfüllten Kohlen ausgespült werden kann. Hier ist Hadröhrenwirkung und die Wärme stammt von der Verdichtung der Gase. Aus dieser Erscheinung, die allen feinsporigen Körpern gemein ist, erklärt sich Rec. ferner das Haften und Unverändertbleiben der gasförmigen Nässe, Peilstoffe und riechenden Aussäße der Blumen in Seiden- und Wollzeugen, Peilstoffen, hölzernen Geräthen u. dergl. S. 223. Das abbildende Gas pflegt sich Rec. aus tropfenweise in einen glühenden Flintenlauf fließendem Oele zu größeren Versuchen leicht und wohlfeil zu bereiten. Diese Entwicklungsart empfiehlt sich zur Gasbeleuchtung in Ländern, die Mangel an Erdkohlen haben (*Biblioth. Britannique* 1818). In diesem Abschnitte hätte doch der Verf. der Gasbeleuchtung einige Worte gönnen sollen, die bereits zum technischen Gewerbe geworden ist, und einen reichen Zweig der Aërgie bildet. *Prechtels* und *Accums* Werke sind in allen Händen. S. 234 ff.

Die Atmosphäre. Fürwahr eine erübende Abschweifung in die Meteorologie! S. 276. Krystallifizierte Körper sind überhaupt leichter, als wenn sie noch flüssig sind. Rec. erinnert hier an die flüssigen Salze und geschmolzenen Metalle, auf welchen Salze und Metalle gleicher Art schwimmen. Der Grund liegt in dem Krystallgefüge nach bestimmten Richtungen der Krystallpolarität. Die Verdichtung in den Polaritätsachsen und in den Zwischentheilen ist dadurch verschieden. Dafs ferner die Vermehrung oder Verminderung des Eigengewichtes über die Gewichtssumme der Zuthaten, welche nach *Gellerts* und *Krafts* Versuchen sich in den Metallgemischen offenbart, sich am befriedigendsten aus krystallogenetischen Erscheinungen erkläre, halten wir uns ebenfalls überzeugt. Die atomistischen Erläuterungen welche H. B. hier hin und wieder einstreut, scheinen uns gänzlich verfehlt. Ueber die Krystallbildung des atmosphärischen Wassers empfehlen wir dem Verfasser die älteren, jedoch gediegenen Beobachtungen seines Landmannes *Wilke* zu vergleichen. (*Schwedische Akad. der Wiss. B. XXIII. 1. Stück*) S. 306. Ueber den Hagel. Eine andere Erklärung hat uns unlängst von *Buch* gegeben. S. 316. Mit dem *Carlsbader* Wasser sollen jährlich 746884 Pfunde Kohlenfaures Natrium und 1,19923 Pfund schwefelfaures Natrium herbeigesen; ohne die übrigen Stoffe, welche es mit sich führt. Hier zeigt sich die Auflösungstheorie, sowie früher die Durchhäutung in ihrer vollen Schwäche. Da sich die aufgelösten salz. Stoffe in bestimmten Verhältnissen der Mischung in den Mineralwassern finden, so ist *Dobereiners* Vermuthung, daß sie als ein einziges zusammengetrettes Salz, ähnlich dem Stromeisernen Polymalst, darin enthalten seyen, sehr wahrscheinlich. Eben-so scheint uns desselben Naturforschers Ansicht der Hydrate weit ansprechender, als die von Hrn. B. hier gegebene. Die Hydratoxyde werden von den ihnen chemisch entgegengesetzten Oxyden zerlegt, mehrere Sauerstoffverbindungen; z. B. die Salpetersäure u. d. können ohne Wasser nicht bestehen; ja nicht einmal entstehen. Das Wasser ist in den Hydraten also nicht als Eis oder adäphores Wasser, sondern als zweytes Oxyd des Wasserstoffs enthalten. Von S. 323 ff. Alkalien; kalischen Erden ff. Kieselerde. S. 418. Natrium giebt ein schönere Glas als Alkali. Das zugesetzte Kochsalz dient dazu, dem Glase einen Zusatz von Natrium zu geben, wo die Salzsäure theils mit dem Kali verbunden, theils von der Kieselerde bey'm Brennen ausgetrieben wird. Wenn Hrn. B. die Erfahrung von *Davy*, der vermittelst der Säule fast aus allen Mineralien Kochsalz schied, auf ein in den Poren dieser Körper aus der allgemeinen, die Festländer früher überfluthenden Meerbedeckung zurückgebliebenes Salz ableitete, so kommt seiner Ueberzeugung, daß *Davy* mit gläsernen Gefäßen arbeitete zu einer einfacheren Erläuterung führen. Vollständige Untersuchungen hierüber hat uns kürzlich C. G.

Ornate geliefert — Säuren — Hier streifen wir an ein Gebiet an, wo Hr. B. mit Bedacht und Sinnigkeit den Angriffen der Chlorinisten begegnet. Zur Freude der Anti-Chlorinisten widerlegt hier ihr rüftigster Vorfechter mit großem Scharfthum alle die Gründe, womit die Gegner seine Ansicht in ihrem innersten Wesen erschüttert zu haben glaubten. Diesen und die folgenden Abschnitte, welche sich zu einem Auszuge eignen, muß Rec., um nicht zu weitläufig zu werden, übergehen,

(Der Beschlufs folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

LAIPZIG, b. Hartknoch: Der unsichtbare Prinz. Ein Roman von St. Schütze. Drey Theile. 1812 — 13. 466, 499 u. 456 S. 8. (5 Rthlr. 6 gr.)

Die Hauptabsicht des Vfs. war, ein reichhaltiges Bild und gleichsam Panorama des menschlichen Thuns und Treibens aufzustellen, und er führt uns deshalb die mannichfachen Stände, Lebensarten und Charaktere vor, verleiht sie größtentheils vor unsern Augen in Handlung, und knüpft an dieses Handels allgemeine Charakteristiken und Bemerkungen, oft sehr scharfsinniger und feiner Art. Auch in der Abwechslung von Freude und Leid, von ernst, heitern und komischen Scenen, spiegelt sich das wirkliche Leben ab, doch herrscht bey dem Vf. die heitere Ansicht des Lebens und die Liebe zum Komischen und Humoristischen vor, und er schiebt daher besonders in der ersten Hälfte des Werkes, welche den am meisten charakteristischen Theil des Ganzen ausmacht, Schwänke, lustige Geschichten und humoristische Abenteuer überall und selbst bis zu einigen Uebermaas ein, indem er sie zum Theil als Beywerk giebt, was mit der Geschichte selber nur zufällig in Verbindung gebracht ist. Nebenbey scheint es die Absicht des Vfs. gewesen zu seyn, manche örtliche Sitten und eigenthümliche Gebräuche, die von der wachsenden Kultur nach und nach immer mehr aus dem wirklichen Leben verdrängt werden, in sein Werk wie in ein Archiv niederzulegen, und es ist unverkennbar, daß er das menschliche Thun und Treiben überhaupt, besonders aber das Leben des Volkes im engern Sinne, aus innerer Neigung lange und aufmerksam beobachtet und in verschiedenen Lebensverhältnissen, vorzüglich aber auf Reisen, den reichen und vielseitigen Stoff zu diesem Roman gesammelt hat. Oft lassen sich daher Gegend und Ort nachweisen, wo der Vf. die Urbilder zu seinen Schilderungen fand, und man wird z. B. den in der Kirche krähenden künstlichen Hahn zu *Mageburg*, die im dritten Bande beschriebene Art, gemeinschaftlich zu baden, in *Oesterreich* suchen müssen. Während der Vf. so im Einzelnen das wirkliche Leben fast überall

treu copirt, und zuweilen nah an dem Gebiet der Reisebeschreibung hinfereift, ist die Fabel des Romans durchaus erdichtet und deutet nicht im entferntesten auf ein wirkliches Ereigniß hin, so daß zwischen der Anlage des Ganzen und der Ausführung im Einzelnen eine gewisse Disharmonie sichtbar wird. Ueberhaupt ist die Manier des Vfs. im Anfang und gegen des Schluß des Werkes nicht dieselbe, und der aufmerksame Leser bemerkt leicht, daß in seiner Ansicht von der Behandlung des Stoffes während der Ausarbeitung ein Wechsel vorgegangen seyn mußte. In der ersten Hälfte des Ganzen treffen wir viel häufiger auf Charakter- und Sittengemälde, so wie auf allgemeine Bemerkungen und Reflexionen, und die romanhafte Geschichte selbst dient fast nur zum Faden, um alles dies zusammenzureihen; in der zweyten Hälfte aber erhält diese Geschichte mehr eine selbstständige Bedeutung, die romanhaften Ereignisse treten mehr hervor, die Reflexionen und Sittengemälde mehr in den Hintergrund. Sehen wir auf die Theorie des Romans im Allgemeinen, so ist der Vf. allerdings hier auf dem richtigern Wege; denn die echte Darstellung soll keine didactische Tendenz hervorbringen lassen; die Individualität des Dichters aber ist Ursache, daß man die erste Hälfte des Ganzen leicht anziehender und gediegener finden wird, denn er ist in Reflexionen und kleine Sittengemälde weit glücklicher, als in der Erzählung bloß romanhafter Ereignisse, wo er meist nicht rasch und lebendig genug auftritt. Es wäre daher zu wünschen, daß das Ganze in der Manier der ersten Hälfte ausgeführt worden wäre, obgleich die Theorie gegen diese Manier Einiges einwenden kann; auch hätte das Werk wohl etwas concentrirt werden mögen, da der Vf. im Einzelnen wie im Ganzen das richtige Maas des zu Gebenden überschreitet. Um so strenger aber hält er sich in den Schranken des stillen Anstandes, und sein Buch kann daher der Jugend, wie dem Alter, als eine erheiternde und den Geist während Lectüre empfinden werden. Er lehrt das Leben mit unbefangenen und heiteren Sinne auffassen, aber er erhebt und begeistert nicht, und unter den vielfachen Erscheinungen des Lebens sind es gerade die höchsten, Religion und Poesie, die er uns, wenige Andeutungen ausgenommen, in seinem Gemälde vermissen läßt. Man darf dies wohl rügen, da der Roman keinesweges nur komischer oder humoristischer Natur ist, sondern sich als Bild des gesamten Lebens ankündigt. Uebrigens ist das Talent des Vfs. für das Komische und Humoristische längst anerkannt und mehrere höchst gelungene Zeichnungen dieser Art tragen; nicht den vielen eingestreuten feinen und scharfsinnigen Bemerkungen vorzüglich dazu bey, die Lesung dieses Romans, der, heyläufig bemerkt, in einer sehr trüben Periode Deutschlands geschrieben wurde, vor andern anziehend zu machen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

CHEMIE

LEIPZIG, b. Barth: *Elemente der Chemie der unorganischen Natur* von Dr. J. Jac. Berzelius u. l. w.

(*Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.*)

Zweiter Band. S. 3. Metallglanz soll eine Folge der Undurchsichtigkeit seyn. Wäre diess der wahre Grund, so würden *nichtmetallische* völlig undurchsichtige Körper, wie Agat u. a. auch Metallglanz zeigen müssen, was der Erfahrung widerspricht. Die verschiedene Stärke des Glanzes in welchem die Metalle erscheinen, bleibt hiernach ebenfalls unerklärt. Schwere und Dichtigkeit, als früher angenommene Kennzeichen der Metallheit, sind nunmehr, als solche ungültig geworden. Die Schwere des Kaliums ist $\frac{1}{4}$ des Wassers, dessen Schwere von der der Platina 3mal übertroffen wird. Vorzügliche Leitung der Electricität und Wärme wird mit Recht als ein scharf abgrenzendes Kennzeichen der Metalle angegeben. S. 5. Ein Wassercylinder von 1 Zoll Länge, soll nach Cavendish der Electricität eben so stark widerstehen, als ein eiserner Cylinder von 400 Millionen Zoll Länge. S. 10. Die Oxydirbarkeit der edlen Metalle durch mächtige electr. Schläge, nach von Marums Versuchen, wird für unbewiesen erklärt. Wofür soll denn der purpurfarbige Staub gelten, welcher entsteht, wenn man den starken Schlag einer Leidner Flasche an einem, mit seinem Golddrath umwundenen, Faden herabgleiten läßt? — S. 15. Die Metalle, welche größere Verwandtschaft zum Sauerstoff als zum Wasserstoff haben, können aus ihren Auflösungen nur von *Metalloiden* reducirt werden. Was will damit Hr. B. eigentlich sagen? S. 16. Eine sehr übereile Darlegung der vegetativen krystallinischen Niederschläge der Metalle! Wir verweisen den Vf. auf die Abhandlungen von Sylvester, Grothufs, Zimmermann, Jäger, Fischer über die, die Metallvegetation begleitende Erscheinungen und deren Erklärung. — Von *Lavoisier's* Landsleuten wird S. 26 gesagt: „Sie verbreiteten die neue Lehre mit einem zuweilen übermäßigen Tone, welcher nicht selten altern verdienten Chemikern zu nahe trat. Sie schienen mit den neuen Nomenclatur die Arbeiten Anderer gänzlich verdunkeln und sich mit den neuen Benennungen jeder vorher gemachten Entdeckung bemächtigen zu wollen.“

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

len, so dafs die Lehre *Lavoisier's*, trotz aller ihrer Klarheit und überzeugenden Beweise, schwer Eingang fand und erst spät den Beifall der älteren und angehefteten Chemiker gewann. *Lavoisier* selbst beging in seinem *Traité élémentaire* den Fehler, dafs er seiner Vorgänger oft nicht gedachte, und durch die neue Wendung in der Erklärungsart ihre Entdeckungen zu seinen eignen machen zu wollen schien. So z. B. vermist man in der Lehre vom Wärmestoff ganz den Namen des verdienstvollen Black's, ungeachtet dieser schon 20 Jahre vorher diesen Gegenstand bearbeitet hatte, und ungeachtet *Lavoisier* in seinen Privatbriefen an Black die hohe Meinung, welche er von dessen Verdiensten hatte, nicht verschwie. Diess bewog mehrere Chemiker und besonders Engländer, *Lavoisier's* Verdienst durch die ungereimtesten Beschuldigungen zu schmälern, und ihn als einen charlatanischen Plagiator, welcher die Entdeckung seiner ärmeren Landsleute für Geld gekauft habe, darzustellen. *Lavoisier's* echtes Verdienst zeigte sich nach seinem Tode (welcher unter dem Beile der Revolutionsraserey erfolgte) auf eine ganz unzweifelhafte Weise. S. 29. Für die Verbindungen der Metalle mit Schwefel durch Schmelzen wird das interessante Beyspiel gegeben: „Hängt man einige sehr dünne Kupferplättchen in einem gläsernen Gefäfse auf, welches auf dem Boden etwas Schwefel hat, und erhitzt es bis es beynabe glüht, so wird der Schwefel verflüchtigt und bildet ein gelbes Gas, welches das Gefäs füllt, die Kupferplättchen entzündet sich darin bey einer gewissen Temperatur und brennen fast mit demselben Glanze, wie Eisen im Sauerstoffgase; das Schwefelgas wird dabei verdichtet und das Product ist gelbgeschwefeltes Kupfer. S. 30. Die Entwicklung der Wärme stammt *nicht immer* von der Verdichtung der Körper ab. Das durch Schmelzen erhaltene Schwefelkupfer, wobey viele Wärme frey wird, befände sich aber im ausgedehntern Zustand, oder habe eine geringere Dichte, als die Berechnung der Dichtigkeiten beider Zuthaten liefert. Treffender ist das Beyspiel der im Sauerstoffgas verbrennenden Kohle gewählt, wo bey heftigster Wärmeentwicklung, ohne Zusammenziehung des Sauerstoffgases, die Kohle gasförmig ausgedehnt wird. Hr. B. glaubt: dafs die Entwicklung der Wärme und des Lichtes in den Punkten, wo sich negative und positive Electricität sättigen, in einem sehr nahen Zusammenhang mit der

X

der oben angeführten Wärmeentbindung stände. Diese Annahme scheint Rec. noch durch die That-
sache bestätigt zu werden; daß beide Electricitäten
in der vollständigsten Leere (dem Torricellischen
vacuo) zu Licht und Wärme sich verbinden. Hier
erscheint die Erzeugung des Lichtes und der Wärme,
von der Vereinigung der Electricitäten abhängig,
von jeder andern Materie aber unabhängig zu
seyn. Der Abschnitt über die Schwefelmetalle ist
einer der wohl gelungensten. S. 42. Den Unterschied
zwischen Salzen mit Hydraten zur Basis und
mit wasserfreier Basis wird verworfen, weil das
Wasser des Hydrats in das Salz als Krystallwasser
eingehe. Selbst das kohlenfaure Zink nicht ausgenommen,
das sonst als ein strenger Beweis für die
Hydratbasen diene. Sehr lehrreich verbreitet sich
dieser Abschnitt über die metallurgischen Arbeiten.
S. 47 wirft Hr. B. die Frage auf: find die Metalle
einfache oder zusammengesetzte Körper? Unter
den dafür sprechenden Umständen wird der Ver-
wandlung des Ammoniaks zu einem Metall in der
Kette der electrischen Säule gedacht, weil wir
vorher wußten, daß das Ammoniak in Stickstoff und
Wasserstoff zerlegt werden kann, wovon wenigstens
der letztere als Elementarkörper angesehen werden
mufs. Ferner die Versuche von *Bræconnot*, *Schra-
der*, *Greiff* über die Erzeugung der Metalle in der
organischen Natur, aus Materialien, welche nach
unserer jetzigen Kenntniss dergleichen nicht ent-
halten. Kressenamen, von einem bestimmten Ge-
wicht, wurde in reine Schwefelblüthen, reine Kie-
selerde, rothes Bleyoxyd, Bleygelb u. s. w., deren
Zusammenhang wir richtig zu erkennen glauben,
gesetzt. Die mit destillirtem Wasser getränkten ke-
menden Samen, gediehen zu vollständigen Pflanz-
en. Eine einzige Drachme Samen gab Gewächse,
deren Verbrennung 9 — 10 Drachmen Asche her-
vorbrachten. Diese Asche enthält, wie die Asche
der nämlichen Pflanzen, die in freyer Erde wach-
sen, Kieselerde, Thonerde, phosphorsaure und
schwefelsaure Alkalien und Eisenoxyd. Da diese
weder in dem Körper, in welchem die Pflanzen
wachsen, noch in dem Wasser, noch in der Luft
gefunden worden sind, so bleibt uns kein Ausweg
übrig um ihr Daseyn in der Pflanze zu erklären,
als daß sie während des Wachsthumprocesses aus
den Stoffen, mit welchen die Pflanze umgeben
war, nämlich aus der Luft, dem Wasser und dem
Erdröche zusammengefaßt worden. Da auch die
Einfachheit der letzteren zweifelhaft war, so scheint
man aus allem diesem Anleitung zu der Vermuthung
zu schöpfen, daß die in der Asche gefundenen be-
sonderen Körper, d. i. Kali, Kalk, Talk, Kiesel-
erde, Thonerde, Eisenoxyd, Schwefel und Phos-
phor aus gemeinschaftlichem Grundstoffe zusammen-
gesetzt worden sind. Nach Rec. Ansicht find diese
in der Asche gefundenen Körper lediglich ein Pro-
duct der Verbrennung und als solche vorher gar
nicht da, wohl aber ihre unbekannten Bestandtheile.
Er erinnert hierbey an die Eigenthümlichkeit

der organischen Körper, daß sie keines der Erzeug-
nisse, die sich nach ihrer chemischen Zerlegung
darstellen, so lange sie organisch sind, als solches
enthalten, sondern durch das Leben alle in ihnen
zur Einheit des Seyns verbunden sind. Man kann
daher der Vermuthung Raum geben, daß da es
unwahrscheinlich sey, daß die Metalle den Sauer-
stoff, den sie in ihre Mischung aufnehmen, auch
in ihrer Mischung schon früher enthalten, uns bloß
der Wasserstoff, Kohlen- und Stickstoff, als mög-
liche Elemente der Metalle übrig find. Sollte es sich
ferner bestätigen was *Prout* gefunden haben will,
daß das Verhältniß des Wasserstoffs ein gemein-
schaftliches Maafs der Verhältniszahlen aller übr-
igen bisher für einfach gehaltenen Körper ist, so
könnte der Wasserstoff (der, wie das Phlogiston der
älteren, in allem Brennbaren enthalten ist, wie
Kirwan zeigte) wie nach der Annahme der äl-
testen Weisen, das Wasser die *πρωτη ύλη* seyn.
Es wäre der Urstoff der Metalle und aller übrigen
Körper, aus dem sie sich alle erzeugen. Da Ka-
lium aus 40, Natrum aus 24, Calcium aus 20,
Eisen aus 28, Mangan aus 56, Schwefel aus 16,
Phosphor aus 14 Verhältnistheilen Wasserstoff
besteht und daher durch den Verbrennungspro-
cess der organischen Substanzen, aus dem Was-
serstoff und Sauerstoff, die erdigen Bestandtheile
der Asche erzeugt werden und entweder als Oxyde,
oder als Neutralsalze d. i. als binäre Verbindungen,
wie die übrigen Verbrennungsproducte zum Vor-
schein kommen. Vergl. Die 'Entwicklung der
Pflanzensubstanz von *Nees* von *Eisenbeck*, *Büchhoff*
und *Rode*. Die übrigen Abschnitte enthalten die
einzelnen Metalle und dürfen in diesem Werke die
wohl gelungensten seyn. Die Uebersetzung ist, die
Verunzierung mit vielen fremden Wörtern abge-
rechnet, fließend. Druck und Papier sind gut.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

GOTHA, b. Becker: *Jahrbuch der häuslichen An-
dacht und Erhebung des Herzens* (gewidmet)
von *Ellis v. d. Recke*, *G. F. Dinter*, *J. H. B.
Dräsecke*, *G. A. L. Hanstein*, *J. Schuderoß*,
J. J. Stolz, *C. A. Tiedge*, *P. C. Velloder*, *P.
F. Wilmers*, *J. H. W. Witschel* und dem Heraus-
geber, *J. S. Vater*, für das Jahr 1821. Dritter
Jahrgang. Mit drey Kupfern und zwey Musik-
blättern. VIII u. 304 S. kl. 8. Gebunden mit
Futteral.

Diesmal wollen wir bey der Anzeige dieses
Jahrbuchs von hinten anfangen. Die letzte Rubrik
desselben ist auch diesmal dem *Andenken an edle
Verstorbene* geweiht; dieser Abschnitt hat als *Ge-
schichte* jedesmal in diesem Jahrbuche vorzüglich
angezeigt; ein Wink für den Herausgeber, diese
Abtheilung nie als bloßen *Anhang* zu betrachten,
sondern sie vielmehr jedesmal besonders gut auszu-
statten. Hr. Dr. *Vater* und Hr. Ob. Land. Ger.
Rath

Rath Bobrick haben hier das Verdienst, ein kleines aber mit Liebe gearbeitetes Denkmal einem Manne gesetzt zu haben, von dem S. 299 gesagt werden konnte: „Gerader Sinn, Bestimmtheit des Charakters und Entschiedenheit für Gutes und Recht, Würde ohne Stolz irgend einer Art, besonnener Blick auf Alles, was Amt und Stand foderte und Lebensweisheit rieth, waren in ihm mit der aufprechenden und wohlthuernden Menschlichkeit und mit der Heiterkeit eines anspruchlosen treffenden Witzes so innig verbunden, daß man bey der Anwendung jener Eigenschaften nie die andern vermiste. Er wußte immer, was er wollte, und that, was er sollte, gera. Sein amtlicher Ernst war nicht gebietliche Strenge, und sein Wohlwollen gegen Menschen sprach sich, auch bey Untergebenen, nicht als Herablassung aus. Nachsichtigkeiten im Dienste bestraft er, ohne ihm fremde Rücklichten; aber er wies den Geirastern, wenn sie dessen werth oder die Familien bedürftig waren, mit weisem Haushalte, hernach mögliche Vortheile zu, um Verluste weniger schädlich zu machen, und ohne der Pflichtordnung etwas zu vergeben, die da will, daß man erst *streng gerecht* sey und nur dann so *gütig*, als man vermag.“ Der vor einem Jahre verewigte Canzler des Königreichs Preussen, Freyherr von Schrötter, war dieser Mann. In dem Bildnisse ist die Geradheit, Bestimmtheit und Entschiedenheit des Charakters mit physiognomisch sprechenden Zügen ausgedrückt, und wenn der Mann, wie zu vermuthen ist, so ausnahm, so hat die ihn bildende Natur eine leserliche Hand geschrieben. Die Abtheilung: *Für häusliche Freude und Trauer*, enthält Beyträge von *Dräsecke, Hanstein, Vater* und einem Ungeannten; am meisten zeichnen sich das Letztere *Herzensergüsse in Togen schwerer Leiden* (wegen des Verlustes von Kindern) *für trostbedürftige Leidensgenossen* aus; sie sind vornehmlich dem zartern Geschlechte gewidmet; als *non ignarus malorum* erordnend glaubte ihr Vf. nähern Beruf zu haben, sich an Trauernde in ähnlichen Fällen, so weit sich ihnen Trost mittheilen läßt, tröstend zu wenden. Die gefühlvolle Schilderung eigner Erfahrungen wird Eingang in Herzen finden, für die der Vf. geschrieben hat, und weil diese *Ergüsse* einen *geschichtlichen* Grund und Boden haben, so zeichnen wir sie unter den Beyträgen in dieser Abtheilung aus. Die drey übrigen Rubriken: 1) *Betrachtungen am Morgen und Abend*, 2) *Gebete, Selbstgespräche und Gesänge bey besondern Veranlassungen*, und was der Herausgeber 3) *Zusprache zum Herten*, nennt, fließen zum Theil in einander, und Manches könnte eben so gut in eine der andern Rubriken passen als in dieser, in welche es kam; es mag aber freylich dem Ordner des Eingefandten oft schwer gefallen seyn, die Aufsätze, die einmal in mehrere Abtheilungen vertheilt werden sollten, zu sondern. Doch nehmen wir dies jetzt, so wie es gegeben ist, und gedenken in Kürze des einen und andern Beytrags. Des Hrn. O. L. G. R.

Bobrick's Gedichte sprechen durch Gemüthlichkeit an; in den Verlen über den *geirasteten Himmel* stirbt jedoch die wiederholte falsche Betonung: *Hallelujah*, die durch: *Gelobt sey Gott*, vermieden worden wäre. Was Hr. *Wilmjen* in einer *Abendbetrachtung* sagt: daß Gott das Leben seiner Kinder mit so viel Plage und Kummer, Arbeit und Sorge erfüllt habe, daß ihr Herz sich nie ganz frey davon fühle, ist bey weitem nicht allgemein wahr. *Tiedge* dankt Gott für die Gabe der *Vernunft*, während andre Gott danken, daß er ihnen die Gnade verlieh, ihre Vernunft unter dem Gehorlam des Glaubens gefangen zu halten. *Stolz* sucht für seinen *Glauben an Fortdauer* Gründe in der Vernunft auf; von ihm scheint auch etwas ohne seinen Namen vorzukommen, das an seine *Stammuchblätter* erinnert. Unpassend ist in einer *Morgenandacht* von Hrn. *Mosengel* der Ausdruck: „Adam, von Gott zum *erstenmal* gedacht, trat in das blühende Eden;“ denn was Gott in der Zeit schafft, ist darum nicht erst dann *gedacht*. *Schuderoffs* Aufsatz über *Zartheit im Umange* nimmt sich vorthellhaft aus; etwas zweydeutig heißt es nur: „Manche sprechen gewisse Aeußerungen als überaus zart an, die es doch nicht sind; dieser Zweydeutigkeit wird abgeholfen, wenn gesagt wird: Gewisse Aeußerungen sollen über zart seyn, welche doch u. s. f. Unrichtig be-
tent Hr. *Sondershausen* in einem Gedichte: *von ihr, vor ihn*; man kann nur sagen: *von ihr, vor ihn*.
Dies gilt auch der *Elise Ehrhardt*, die *von uns* statt: *vor uns* sagt: ihr *Abendliedchen*:

„Nach der Arbeit, nach den Mühen,
Wie so lieblich winkt die Ruh!“

hat übrigens viel Empfehlendes; nur möchte sich kaum sagen lassen, daß Blüthen uns Labung *zuweihen*; laue Weste können uns Blüthenstift zuweihen; aber die *Blüthen* selbst *weihen* nicht. Würdig eines gebildeten Gottesverehrerin sind *Elisens v. d. R.* religiöse Betrachtungen. Anmuthig schildert sich *Vater* als Hausvater am Morgen eines Familientages. Heiter lächelt der Leser dem *Dinterfchen Candidatenliedchen* zu, welches also anfangt:

„Wenn einst du meinen Wunsch erbüßt,
Du, der du Alles lenkst,
Und deinem treuerfundem Freund
Ein friedlich Dörfchen schenkst:
Dann geh' ich zu den Menschen hin,
Wo dein Ruf mich stellt,
Und jenes Dörchen, das ich bin,
Ist mir die ganze Welt.“

Daß alsdann der zum Pastor erhobene Candidat die Kinder und die Leidenden freundlich zu sich einladet, ist in der Ordnung; wenn er aber den Landmann mit den Worten: „*mein Pflager*,“ anredet, so findet man dies seltsam; denn der Laudmann pflüget wohl, aber er ist nicht des Pastors *Pflager*, wenn er nicht etwa des Pastors Pfarracker

äcker mit zu bearbeiten hat; aber auch selbst dann fällt die Anrede: *mein Pfleger*, auf. Wenn endlich der Candidat am Schlusse sagt: er wolle unterm Halmendach froh wie ein „Engel“ seyn, so stößt man wieder bey dem Worte: *Engel* an; denn die Engel heirathen nicht; ein Pastor gewordener Candidat aber pflegt in der Regel ein Weibchen in sein Pfarrhaus einzuführen, das er freylich in sein Flitterwochen oft wie einen Engel verehren wird; aber ihm selbst wird es kaum einfallen, sich für einen *Engel* an Seligkeit zu halten, es wäre denn, daß er glaubte, durch die Verbindung mit dem holden Weibchen an deren *Engelhaftigkeit* Theil genommen zu haben. Einige größere Aufsätze von *Demme*, *Schuderoff* und *Veilander* mögen aus Predigten dieser geübten Religionslehrer erwachsen seyn; unter diesen ist ein Beytrag des Letztern, mit der Ueberschrift: *Werth jeder Menschenseele vor Gott*, vorzüglich schön und herzerhebend; von *Demme* ist auch das Wohlthätige unsers Nichtwissens der Zukunft sehr fasslich und überzeugend ins Licht gesetzt. *Van Dyk's* Apokalypse *Paulus von Schwergedurch* in einem mit Fleiß gearbeiteten Kupferstiche dargestellt, hat einen guten Aufsatz von *Fater* über diesen großen Mann zum Begleiter. Lebhafte ansprechend ist die erste Strophe von Versen desselben Vfs. betitelt: *Die Lebensschiffahrt*:

„Wohlauf denn, die Anker gelichtet;
Wohlauf zu besonnener Fahrt!
Der Lauf ist nach fernhin gerichtet;
Dort ist uns ein Kleinod bewahrt.“

Das Ganze, dem ein Musikblatt beygeheftet ist, macht aber weniger Eindruck. *Schuderoff's Leben im Glauben* verdient Ehrenmeldung. *Bobricks* Lied: *Vertrauen auf Gott*, sey den Hymnologen empfohlen; dieser Hr. *OLGR. B.* ist überhaupt in seinem Fache ein trefflicher Liederdichter. So haben wir denn schon einen dritten Jahrgang dieses auch von dem Verleger löblich ausgestatteten *Jahrbuches* anzuzeigen Gelegenheit gehabt. Wir hoffen, daß der immer mehr in die häuslichen Kreise einziehende *fromme Sinn* ein *Jahrbuch* von solcher Tendenz, wenn gleich nicht alles darin befriedigt, nicht werden lassen, sondern sich desselben ferner freundlich annehmen werde. Dem Herausgeber aber und den Mitarbeitern ist zu wünschen, daß ihr *Jahrbuch* künftig noch mehr durch lebendige Phantasie anziehe. Verstand, Vernunft, Geschmack, vielseitiges Wissen, Scharfsinn, geläutertes religiöses Gefühl reichen noch nicht völlig hin, ein J. B. solches Inhalts in dem größern Lesepublikum emporzubringen, wenn nicht zugleich die Phantasie der Leser sich kräftig angeregt fühlt. Auch die *Bibel* ist eine reiche Fundgrube, aus der sich immerfort noch schöpfen läßt; und auch für die Zwecke eines solchen J. B.'s ist noch Vieles von ihrem geschichtlichen Inhalte unbenutzt gelassen,

woraus ein originaler Geist und ein reiches Gemüthe noch viel Herrliches zu machen im Stande seyn wird. Das Titelkupfer stellt *Madonna* mit dem *Knaben* vor.

SCHÖNE KÜNSTE.

JENA, b. Schreiber u. Comp.: *Gedichte von Heinrich Döring*. 1818. XII u. 173 S. 8.

Wenn auch dem Vf. ein guter Kunstgeschmack und ein reger Sinn für das Schöne, der, was er empfunden, in Bildern und Gedanken wieder auszudrücken versucht, nicht abzusprechen ist: so haben doch die vorliegenden Gedichte eben nichts Ausgezeichnetes, nichts, das sie werth machte, aus dem Kreise gebildeter Kunstfreunde, wo sie — anspruchslos, wie sie sind — gewiß gefallen und manches Vergnügen erweckt haben, einem größern und strenger richtenden Publikum übergeben zu werden. — Wenige Bemerkungen und Proben werden diese Behauptung rechtfertigen. Die ersten Gedichte, von dem „an die Leser“ bis zum „Schwimmer“, erinnern nicht nur durch das Metrum, sondern oft durch ganze Gedanken, z. B. „heulend kam der Sturm geflogen; seine Blicke spielten in der Wellen Tanz; und er fragte noch einmal wieder, zagend blickt der Knabe nieder,“ u. s. w. an ähnliche bessere von Schiller. Auch die übrigen enthalten, mit wenigen Ausnahmen, Reminiscenzen von Göthe, Schiller und andern neueren Dichtern. — Aus manchen Erzählungen und Romanzen, z. B. die Wege der Vortheilung, Johannes Parricida, hätte etwas Vollenderes werden können, wenn der Vf. mehr Fleiß auf die Darstellung verwendet und es sich nicht so leicht damit gemacht hätte. Das letztere Gedicht läßt in Ungewissheit, ob der Kaiser oder sein Neffe Johannes Recht hatte, und die poetische Gerechtigkeit fordert der Leser streng von dem Dichter. — Die Ballade: die Jungfrau von Orleans, ist ganz nach dem Schiller'schen Drama erzählt, und klingt wie ein trockner Auszug aus einem gehaltvollen Werke. Eben so sind die Balladen vom Rubezahl, nach Müßius Volksmärchen. — Die Sonette, welche meist biblische Geschichten darstellen, beweisen, daß der Vf. das Technische des Versbaues ziemlich in der Gewalt hat; aber der Stoff ist durch kein neues und anziehendes Bild hervorgehoben; wozu also die Wiederholung der einfachen evangelischen Erzählung, die sich im N. T. weit besser annimmt? — Die Gelegenheitsgedichte an Eichstädt und Seldenssticker bey Niederlegung ihres Prorectorats enthalten noch das meiste Eigenthümliche, und sind daher anziehend. Den Beschluß machen altenglische Balladen nach *Percy's Reliques of ancient engl. Poetry*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR-ZEITUNG

Februar 1821.

ÖKONOMIE.

MÜNCHEN, b. Verf. u. in Comm. b. Lindauer: *Practisches Handbuch für Stallmeister, Officiere, Oekonomen, Thierärzte und Pferdeliebhaber überhaupt. Nebst einer tabellarischen Uebersicht der in verschiednen Krankheiten behandelten Pferde.* Herausgegeben von C. Merk, Königl. Bayer. Regiments-Pferdearzt im Artillerie und Armee Fuhrwesen, 1818. 11 Bog. 8.

In unbeholfnem Stile, mit bairischen Provinzialismen reichlich ausgestattet und mitunter unverständlich (vgl. S. 3. 114.) trägt der Vf. in 27 §§. seine Vorschriften zur Fütterung, Wartung und Pflege, zur Heilung von 23 Krankheiten und zum Beschlagen vor, und fügt allen dem noch eine Menge Arzneiformeln bey.

Wie mangelhaft schon die Vorschriften zur Wartung und Pflege sind, ergibt sich daraus, daß das so allgemein bekannte und als unerläßlich notwendige langsame Herumführen erhitzter Rosse, ehe sie zum Stalle gebracht werden, gar nicht gedacht ist. Die Vorschrift: die Krippen mit einem Strohwische in fremden Ställen, besonders in Wirthshäusern reinigen zu lassen, ehe man die Pferde einfallet, um dadurch das Uebertragen ansteckender Krankheiten zu vermeiden, ist keineswegs genügend. Will man sich einigermaßen davor sichern, so müssen die Krippen und Raufen mit Lauge, oder Wasser und Salzläure, im Verhältnisse wie 20:1 gewaschen, mit reinem Wasser dann sorgfältig abgeseilt, der Boden von allem Mist u. s. w., genau gereinigt und mit dichter Streu bedeckt werden. — Die Krankheiten selbst werden ohne Beobachtung irgend einer Ordnung abgehandelt und stehen bunt untereinander. Zuerst von der Lungenentzündung. Die allerdings häufigste Ursache dieser Krankheit, gestörte und unterdrückte Hautausdünstung, ist zwar richtig angegeben; indeß hienieden doch auch noch andere, wie selten sie auch eintreten mögen, angeführt zu werden verdient. Bey der Beschreibung der Symptomen der Krankheit ist der Frequenz des Pulses nicht gedacht. Die Frist von einer, oder zwey Stunden, in der die Aderlässe von einem Maasse Blut wiederholt werden soll, wenn keine Besserung eintritt, ist zu kurz. Dem kranken Pferde mit entzündeter Lunge eine Viertelration geschwellten Hafers zu geben, ist tadelnswerth; es darf durchaus

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

kein Korn, sondern nur ein wenig Weizenkleien mit angefeuchtetem Hexel, wenig zartes Heu — am besten eine geringe Menge Gras — zum Futter bekommen. Das eigentliche Heilmittel gegen die Entzündung, welches von Anfang bis zu Ende angewendet werden soll, besteht aus *Puls. nud. gran. rubr.* — *Calami arom. ʒa* *Unc. tribus.* — *Arcani dupl.* — *Sal ammon. ʒa* *Unc. duabus* mit hinreichender Menge *Rosb Juniperi* zur Latwerge gemacht. Drey kräftig stärkende Mittel, wovon zwey ein flüchtig, durchdringend reizendes Oel enthalten, einer Lungenentzündung entgegen zu setzen?! Der Salpeter, der außerdem in Wasser gelöst, eingeschüttet werden soll, wird nach dem untrüglichen Maasse der Messerspitze bestimmt. Von den großen Kräften der Quecksilberbereitungen gegen diese Krankheit hat der Vf. keine Ahnung, und ihm kommt kein Gedanke ein, etwas vorzunehmen, um die Ausdünstung wieder herzustellen. Viel dürftiger noch ist die Gehirnentzündung abgehandelt. Zwischen Strängel (Strengel) und Drüse (Drüse) wird der Unterschied angegeben: daß der Erste nicht ansteckend sey. In Norddeutschland macht man, soviel Rec. bekannt ist, diesen Unterschied nicht, und Strengel und Drüse sind gleichbedeutend; das Contagium des Einen, oder des Andern ist nie erwiesen. Im Verfolge findet sich die Drüse §. 11. noch einmal besonders abgehandelt, und aus ihrer Beschreibung geht hervor, daß es darunter einen höhern Grad des Strengels verstehe, bey welchem die entzündeten Hals- und Ganafehndrüsen in Eiterung gehen. Eben so ist der Kropf, der auch als eine besondre Krankheit (§. 12.) aufgeführt wird, nichts anders als eine Modification des Strengels. — Die Rehkrantheit wird zwar richtig von Erkältung abgeleitet; indeß spukt dabey doch auch die alte Idee, von der sich die Rosäzute nicht losmachen können, daß auch starkes Füttern nach Erhitzung, die sogenannte Futterrehe, die Ursache sey. Die Rehe ist aber eine rheumathralgische Affection, welche den größten Theil des Muskelsystems und der Gelenke des Pferds ergreift. Wie sie der Vf. aber mit seinem Mittel, das wieder aus Enzianwurzel, zur Abwechselung mit Salpeter und Weinsteinrahm gemischt, heilen will, ist schwer abzusehen. Die Rehkrantheit, die so oft nicht geheben wird, zu heilen, bedarf es ganz anderer Anstalten. — Der Koller, welcher mit Fieber verbunden, meist als eine leichtere, Harnentzündung erscheint,

Y

scheint, ist hier ganz gut gezeichnet, und seine Entstehung in den meisten Fällen richtig von Erkältung abgeleitet; auch die empfohlenen Aderlässe und Eiterbänder zweckmäßig, die Mittel zum innern Gebrauch Nr. 8 und besonders 9, zu billigen; dagegen die Klystire und das Auspritzen des Mundes gewiss überflüssig. Vom diaphoretischen Regim, welches die Entleerung, der Charakter und, wie hier genau angegeben wird, die begleitenden katarthischen Drüsenerscheinungen dringend heiföhen, kein Wort. Der so häufig erfolgende Uebergang in den chronischen Koller, (Dammkoller), der zwar oft periodisch, gewöhnlicher aber permanent ist, Jahrelang dauert und eine Menge pathognomonischer Zeichen hat, ist ganz mit Stillchweigen übergegangen, welches schon aus dem Grande tadelnswerth ist, weil er im Rosshandel als Hauptfehler gilt, und den Kauf aufhebt; worüber Nützlichcs zu sagen wäre. — Am dürftigsten ist die Augenentzündung abgefertigt: sie entstehe vom Staube und der schnell abwechselnden Luft: man soll eine Handvoll Kochsalz in einem Eimer Wasser lösen und das Auge damit oft auswachen (!) dann Bleywasser — und hilft das nicht — endlich eine Salbe aus Butter, rothem Präcipitat und Kampfer anwenden. Diefs ist buchstäblich alles, was über diefs ganze so wichtige Kap. vorgebracht wird. Nicht viel unterrichtender ist die Lehre vom Rotze und dessen Heilung vortragen. Sobald die Krankheit völlig erklärt sey, müsse das Thier ohne weiteres getödet und die sorgfältigste Reinigung des Stalles und aller Geräthschaffen vorgenommen werden. Der Vf. scheint gänzlich zu ignoriren, daß man in neuern Zeiten nicht allein wichtige Zweifel gegen das Contagium des Rotzes erhoben hat; sondern daß man, mit den kräftigsten Beweisgründen und Erfahrungen gerichtlich zu erweisen gesucht hat: *Der Rotz sey nicht ansteckend*. Im ersten Stadium der Krankheit will sie der Vf. mit rothem Enzian, (der sich fast in jeder Formel zum innern Gebrauche wiederfindet) Alant, Spiesglanz, Goldschwefel, Kalomel, Terpenthin und Wachholdermufs heilen, womit Räucherungen von Salpeter und Schwefelsäure verbunden werden sollen. (Unendlich heilsamer möchten die von Theer, oder grünem Wachse mit Pech seyn). — Das Nervenfeber grassire meist bey nassen Jahreszeiten und besonders im Winter und sey daran zu erkennen, daß das Pferd ganz unempfindlich, träge, ohne alle Fresslust sey, mit den Zähnen knirsche, geifre, die Augen matt, blaß, die Lieder mehr als gewöhnlich geschloffen, die Bewegung fast unmöglich, das Gehör erloschen, die Haare borstend (damit deutet der Vf. „struppig, sträubend“ an) seyen u. s. w. Von den nächsten Ursachen, dem Zustande des Nervensystems, der im Anfange oft anwesenden Hirnentzündung und dem dann ganz verschiednen Heilverfahren u. s. w., findet man gar nichts. Die ganze Kurmethode besteht in zwey Recepten, die beide wieder Enzian, (das Universale d. Vfs.) Kalmus, Baldrian, Engelwurzel, Fenchel, Kampfer, Ter-

penthin und Wachholdermufs enthalten und sich nur durch eine vermehrte Gabe des Kampfers und Baldrians u. s. w., unterscheiden. Diefs nennt der Vf. „insitrende Reizmittel.“ Vergebens sieht man sich nach der Anwendung der hier so unbertrefflich wirkenden Begießungen mit kaltem Wasser um, die Rec. seit langer Zeit schon mit großem Erfolge gegen den Typhus des Ochsen- (Rinderpest) und Pferdegelochts anrieth. Eben so wenig ist des Contagiums erwähnt, das sich zuweilen auszubilden pflegt, wenn durch Conflict widriger Umstände die Krankheit gesteigert und zur Ansteckenden ausgebildet wird, wogegen sich dann die mineralischen Räucherungen so wirksam zeigen. — Warmbeulen sollen mit kegelförmigen *Gaueurs* (?) ausgebrannt und mit „*unguentum Altheae*“ eingekiebert, am andern Tage aber mit *unguentum aegypti* behandelt und so lange fortgesetzt werden, bis völlige Heilung erfolge. Dehne sich der Wurm auf der Brust aus, so habe er das Messer zu Hülfe genommen und bis 6 Pfunde Fleisch ohne Nachtheil ausgehauen und das Pferd vollkommen hergestellt. *Innere Mittel* scheinet er für unnöthig zu halten, *denn es sind ganz mit Stillchweigen übergegangen*. — Die Räude soll, bey gut genervten (!) Pferden mit Aderlassen (!) Lauge, kalten Bädern, Schwefelsalbe und einem innern Mittel, dem gegen das Nervenfeber empfohlen, sehr ähnlich behandelt werden, denn es enthält die meisten Substanzen wie jenes; doch ist statt dem Kampfer hier Schwefel und kein Baldrian beygemischt. (!!) — Nichts aber gleicht der Armeligkeit, womit der Milzbrand (*Anthrax*) beschrieben wird. — Gegen Sattel- und Geschirddruck fehlen außer den so wichtigen kalten Fomentationen alle kräftigen Mittel, die im Stande sind, Entzündung zu mindern und Heilung zu begünstigen. Statt dem gegen Verfauchung des Fesselgelenkes angerathenen Waschen mit warmem Wein oder Essig (Kampfergeist und Seifenbalm möchten, wenn überall solche Mittel, wenigstens im Anfange Nutzen leisten können, weit wirksamer seyn) würde die Extension des Fufes und eine fest angelegte Binde eher gute Dienste leisten. Bey den Verletzungen durch mechanische Gewalt, wo der Anwendung der Kälte eben so wenig gedacht ist und deren Nutzen doch in vielen Fällen alle andre Mittel weit übertrifft, ist bloß warmer Essig und nebenbey die Altheasalbe, als erweichend - stärkeodes (!) Mittel angerathen. Gegen nicht zu stillenden Fluß des Gliedwassers aus dem Sprunggelenke habe er das sogenannte englische Feuer mit dem schousten Erfolge angewendet. Auf ähnliche Art, d. h. mit Altheasalbe und Salzwasser sollen auch die Raspen behandelt werden. Auch die Behandlung der Strahlfräule (Fäulnis des Strahls) ist ganz gemein empirisch angegeben, ohne alle Hinsicht auf den Bau des Hufes, dessen Reproduction u. s. w. „Auch“ heift es „soll das Ausklaiern niemals unterlassen werden.“ — Die Verrenkung des Schulterblatts mit dem Armbeine ist nach ihren Kennzeichen von der rheumatischen

sehen Lähmung so obenhin unterschieden. Von der nöthigen Extension, der trefflichen Wirkung einer angelegten festen Binde n. f. w., findet sich nichts. Wie am Ende, wenn kein Mittel helfen will, das Uebel incurabel erscheint, ein Eiterband Heilung bewirken soll, ist allerdings schwer abzulehnen; es ist wahrscheinlich, daß die Verwackelung mit der ähnlichen, aber rheumatischen, Krankheit, obgleich der Vf. ihren Unterschied anzugeben, gestrebt hat, Anlaß dazu gegeben hat. Uebrigens ist dieser rheumatischen Lähmung Heilmethode aufzuführen ganz vergessen. Die Behandlung des Maulwurfs (entzündliche Geschwulst am Genicke, im Gefolge mechanischer Verletzung) schreibt zuerst den Versuch der Zertheilung vor; gelingt er nicht, Eiterung befördernde Mittel und Öffnung und giebt dann die chirurgische Behandlung nach den gewöhnlichen Regeln der Kunst an. Hiermit beschließt der Vf. seine Therapie. In einem praktischen Handbuche der Pferdearzneykunst, wofür ja diese Schrift ausgegeben wird, sollte man billig alle Krankheiten abgehandelt finden, welche das Pferd befallen können. Dies ist aber hier bey weitem der Fall nicht. Der Eigenthümer der sich darin Rathsholen wollte, wenn sein Pferd etwa die Geblüth, die Wasserfucht, den anfangenden Starr, Flecken der Hornhaut, irgend eine krampfhaftige Krankheit, Fehler der Schenkel, z. B. Spat, Galles, Schale, Mauke u. f. w. hätte, findet über alle diese und viele andre nicht ein Wort. . . Den Beschluß macht die Lehre über den Befehl, der man es deutlich ansieht, daß der Vf. durchaus unbekannt mit den trefflichen Lehren ist, welche lange vor ihm schätzenswerthe Rofsärzte des nördlichen Deutschlands über diesen Gegenstand öffentlich bekannt gemacht haben. Hätte er Kenntniß vom Bane und der Natur des Hufes im erforderlichen Maasse besessen; so könnte er unmöglich bloß das zu starke Aufbrechen des Eisens getadelt, sondern er würde jedes Erwärmen desselben, als dem Röhrenbau des Horns und der ganzen Oekonomie des Hufs nachtheilig, unbedingt verworfen haben. Er kennt bloß die Eisen mit Steilen; vom französischen und englischen Befehle scheint er nichts zu wissen, so wenig, wie von den Hufeisen aus drey Stücken u. f. w. Die Behandlung des vernagelten Pferdes ist die, wie der gemeine Hufschmied angiebt, und verbreitet sich gleich über das *Stadium suppuracionis*, ohne der Entzündung zu erwähen, welche doch nur von hoher Sorglosigkeit übersehen werden könnte. Und hier ist es, wo die Kunst vorzüglich thätig seyn muß, seyn kann, um ihren Uebergang zur Eiterung zu verhindern, denn diese heißt ja die Natur im gewöhnlichen Falle ganz allein, und die Kunst vermag hier, außer der kleinen knistlosen Operation der Erweiterung des Horns bis zum Heerde des Eiters, nichts.

Wenn sich Rec. weitläufiger über diese Schrift verbreitet hat, als sie es eigentlich ihrem Werthe nach verdient; so geschah es bloß in der Absicht

sein Urtheil hinlänglich zu motiviren. Sollte es dem Vf., je wieder als Schriftsteller aufzutreten, einfallen, so müssen wir ihm den Rath geben, sich nicht allein die nöthigen physiologischen und pathologischen Kenntnisse, nebst denen der *Materia medica*, sondern auch die ihm durchaus abgehenden Kenntnisse seiner Muttersprache zu verschaffen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HEIDELBERG, gedr. b. Engelmann: *Miscellen aus dem Gebiete der Geschichte und Cultur*. Herausgegeben von Aloys Schreiber. 1812. 206 S. gr. 8. (12 Gr.)

Was wir unter diesem Titel erhalten, ist eigentlich ein Vierteljahrgang einer Zeitschrift, *Vaterländische Blätter* genannt, der in 26 Numern, jede von einem halben Bogen, vom 1sten April bis zum 27sten Juny 1812 erschienen, und vermuthlich ohne Fortsetzung geblieben ist. Die Tendenz dieser, zunächst für das Großherzogthum Baden bestimmten Blätter war, zufolge des Prologs, die vaterländische Gefinnung zu fördern, durch alles, was einen Staat und seine Bewohner zur Einheit verknüpfen kann, vornehmlich durch Geschichte. Die Mehrzahl der einzelnen Aufsätze ist historischer Inhalts, sowohl aus dem Gebiet der politischen Geschichte, als der Sittengeschichte, Biographie und Literaturgeschichte; außerdem kommen auch Aufsätze andern Inhalts und mehrere Gedichte vor. Manches Zweckmäßige und Dankenswerthe ist hier, zum Theil aus ungedruckten Quellen, gesammelt; doch finden wir im Ganzen die Auswahl zu wenig strenge; es kommen manche gehaltlose und zu gedehnte Beyträge vor, und auf die Kunst historischer Darstellung ist bey den Meisten zu wenig Rücksicht genommen. Für die Freunde deutscher Specialgeschichte, welchen diese Sammlung nicht zu Gesicht gekommen ist, wollen wir die vornehmsten Beyträge hier anführen: *Notizen über die Grafschaft Hanau-Lichtenberg und das Städtchen Lichtenau*, von T. Schoch. *Schreiben Churfürst Friedrich's V. von der Pfalz an seine Gemahlin*, datirt Haag den 30 Sept. 1622. Uebersetzt aus einer 1787 zu London erschienenen Briefsammlung, betitelt: *A Collection of original Letters, written by King Charles etc.* Friedrich schrieb an seine Gemahlin in französischer Sprache. Er äußert sich hier unter andern mit der größten Achtung und Liebe über des Herzog Christian von Braunschweig, Bischof von Halberstadt, welcher bekanntlich den Palatin seiner Gemahlin machte und zum Wahlprüb hatte: „Alles für Gott und Sie!“ — *Bericht eines Augenzeugen von der Schlacht bey Wimpfen*, (16ten April 1622 zwischen Tilly und Markgraf Georg Friedrich von Baden) schätzbar. *Zu Geschichte des Bauernkriegs in der Pfalz*. Bruchstücke aus einer ungedruckten Geschichte des Bauernkriegs von einem Zeitgenossen.

Peter Harter, Secretär zu Heidelberg. *Notiz von der ehemaligen kaiserlichen Reichslandvogtei in der Ortenau*. Ein Auszug aus einer größern Abhandlung des Pfarrers Trüschler. Turnier zu Heidelberg im Jahr 1481. Aus dem alten Turnierbuch (?) *Der Bundschuh im Brigau*. Kurze Notiz aus seltenen alten Flugschriften. *Gunthari Poeta Ligurinus, Gegenstand akademischer Vorlesungen* (des Prof. Dümge) auf der Universität Heidelberg. Ankündigung der neuen Ausgabe desselben. *Zur Geschichte des Pflanzens in Großherzogthum Baden*. Zur Charakteristik des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz. Ein sonderbares Recept und zwey Schreiben, darunter auch jenes, worin der Kurfürst den französischen Feldherrn Turenne zum Zweykampf foderte. *Maria von Eiken*. Kurze biographische Notiz von dieser lange zurückgesetzten Gemahlin des Markgrafen Eduard Fortunat von Baden - Baden, die man befriedigender hätte wünschen mögen. *Nachricht von einem Alterthumsnamen der Stadt Durlach beygelegt wird, und von einer Namensschweferschaft dieser Stadt. Gefammelte von Apragmon*. Ein schwerfälliger gelehrter Anfsatz, der wenig Leser angesprochen haben wird. *Jacobe, Herzogin von Jülich und Berg geborne Markgräfin von Baden*. (geb. 1558, wegen angefallenen Ehebruchs enthaupet 1597). Auch diese biographische Notiz ist flüchtig und unbefriedigend. *Ueber das Hanau - Lichtenbergische*. Einige Briefe von X. t. Interessante Notizen über ein wenig bekanntes Ländchen. *Die Riesenfüße auf dem Felsberg in der Grafschaft Erbach*, von Hennemann. *Auszüge aus dem Frevel - Register der Bergstrasse aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges* (eigentlich von 1603 an). Beyspiele polizeylicher Strafen, zur Sittengeschichte nicht ohne Interesse. *Johann Göblers von Ravensberg Reise durch Frankreich und England 1628*. Einige Fragmente als Proben dieser handschriftlich vorhandenen, in schlechem Deutsch verfaßten Reisebeschreibung. *Noch einiges über den Buchdrucker Thomas Anselmi aus Baden*, von L. Gewinnung des Zuckers im Großen aus Runkelrüben. Aus dem Französischen. Eine vollständige, jetzt entbehrliche, Anweisung. *Mayer - Luft, von Lampadius*. Proben aus einem ascetisch - poetischen Werkchen, welches der Mittheiler der Herzogin Jacobe von Bayern, gebornen Markgräfin von Baden (geb. 1507) zuschreibt. Sie werden gewissen Lesern zuzagen. *Geschichte der Strafen - Beleuchtung zu Heidelberg*. Von D. Kämmerer. Die ausführliche aller hier mitgetheilten Abhandlungen. *Neckersteinach*. Ausführliche topographische Notiz. *Marquard Freher, ein biographischer Versuch von Dr. Kämmerer*. Eine mit Fleiß gearbeitete Biographie. Die

Ritterschaft vom Kreichgau von L. Nur kurze Notiz. Das Forst - Institut zu Carlsruhe, von Dr. E. Scene auf dem Heidelberger Schloß. Aus des Pater Huebers Chronik des Franciscaner - Ordens. Eine Pfalzgräfin Mechtild bewirkt die Reformation des Franciscanerklosters zu Heidelberg (1426). *Ein Brief des pfälzischen Jesuiten Anselm Eckart* (aus dem Gefängniß in Portugal, worin er mit seinen Ordensbrüdern unter Pombo's Ministerio gerathen war) mitgetheilt von Dr. Kämmerer. *Markgraf Heinrich II. von Hachberg, genannt der Ritter von L.* Wie übergehen eine Anzahl kürzerer Aufsätze, Notizen u. s. f. Die nicht sparsam mitgetheilten Gedichte haben meistens auch eine historische Beziehung.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Dieterici: *Der Bardenhain für Deutschlands edle Söhne und Töchter*. Ein Schul- und Familien - Buch, von *Theodor Heinsius*. Erster Theil. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. 1819. XVI u. 420 S. 8.

Die erste Auflage dieses für Schulen zu Declamations - und Geschmack - Uebungen und für Familien zu geistvoller Unterhaltung nützlichen Werks ist bereits im Jahrgange 1811 der Allgem. Lit. Zeitung (Nr. 343.) angezeigt und nach Verdienst gewürdigt worden. Veredlung der Sprache und Ausrottung des Fremdartigen im Ausdruck find (nach der Vorrede S. IV.) die Hauptverbesserungen dieser dritten Ausgabe, die auch noch mit zwey Herder'schen Dichtungen bereichert ist. In den folgenden Theilen wird hoffentlich der wackere Sammler auch gewählte Stücke von denjenigen deutschen Dichtern und Prosaikern aufführen, die Rec. bisher vermisst, und zum Theil nur in der Vorrede zur zweyten Auflage genannt gefunden hat.

NEUE AUFLAGE.

QUEDLINBURG, b. Ernst: *Catechismus der christlichen Lehre mit biblischen Denkprüfungen und mit biblischen Beyspielen verbunden nach den Bedürfnissen der Zeit*. Von Joh. Wilh. Heinsius. Ziegenbein, Doctor der Theologie, Herzogl. Braunschweig. wirl. Consistorialrath und Director der Schulanstalten des Fürstl. Waisenhauses zu Braunschweig. Dritte, sehr verbesserte und vermehrte Auflage. 1818. XII und 264 S. 8. (8 Gr.) (M. f. die Recens. Ergänz. Bl. 1814. Nr. 90.)

Februar 1821.

KRIEGSKUNST.

HANNOVER, in d. Helwing. Hofbuchh.: *Handbuch für Officiere in den angewandten Theilen der Kriegswissenschaften von G. v. Scharnhorst*. Königl. Preuss. Gen. Lieutenant. Neue vom K. Pr. Obersten J. G. v. Hoyer durchaus verbesserte und vermehrte Auflage. *Erster Theil von der Artillerie* u. f. w. Mit 7 Kpf. 1815. XXIV u. 420 S. *Zweiter Theil von der Verschanzungskunst* u. f. w. Mit 12 Kpf. 1817. XXIV u. 533 S. *Dritter Theil von der Taktik* u. f. w. Mit 6 Kpf. 1820. XX u. 430 S. gr. 8.

Scharnhorst's Handbuch, das sich seit dreyszig Jahren in den Händen der Militärs befindet, ist so bekannt, daß es unnötig wäre, weitläufig über seinen Inhalt und die Behandlung der vorgetragenen Gegenstände zu sprechen; wir haben hier bloß zu untersuchen, inwiefern diese neue durchaus verbesserte und vermehrte Auflage dem Bedürfnisse der Zeit und dem damaligen Stande der vorgetragenen Wissenschaften entspreche.

Die Bestimmung welche das Werk zuerst hatte: als Leitfaden bey Vorlesungen zu dienen, dürfte jetzt aus verschiedenen Ursachen nur selten statt finden; hauptsächlich wird es dormalen wohl zum Selbststudium benutzt, und dann ist's um so nöthiger, daß alle eingetretenen Veränderungen in der Praxis der *angewandten Wissenschaften* bemerkt und geltend gemacht seyen. Wir müssen gestehen daß uns Erwartungen in dieser Hinsicht keineswegs erfüllt worden sind, und daß es uns scheint als habe der verdienstvolle Herausgeber entweder zu große Rücksicht auf Erhaltung des Scharnhorst'schen Textes oder überhaupt die Sache zu leicht genommen; wir finden vieles was ganzfügig wegleiben konnte und vermessen gar manches was nicht fehlen durfte. Nähere Betrachtung der einzelnen Theile mag diesen Ausdruck begründen und rechtfertigen.

Erster Theil. Der Bestand der Feldartillerie hätte wohl einer gänzlichen Umarbeitung bedurft, denn der Zusatz S. 114 reicht keineswegs aus, dem Nichtartilleristen einen richtigen Ueberblick der Sache zu gewähren; die §§. 72 und 73 bedurften besonders einer Umzeichnung, und im 76ten ist

die reitende Artillerie viel zu dürftig und keineswegs dem Standpunkte angemessen behandelt, da sie jetzt unbezweifelt einnimmt. Ganz wegleiben konnte vielleicht der zweyte Abschnitt: *Ausrüstungs- und Erhaltungskosten der Artillerie*, da er für den Nichtartilleristen unwichtig ist; in jedem Falle aber hätte er umgearbeitet werden müssen. Beym fünften Abschnitt: *Stellung des Geschützes in freyem Felde* hätten wir mehr erwartet, und haben nicht ohne Verwunderung im §. 159 die Hauptzügen gar nicht erwähnt gefunden; bey dem im §. 181 fg. gegebenen Beyspielen von der Vertheilung der Artillerie möchte wohl nicht genug Rücksicht auf die ganz veränderte Taktik der Infanterie und die dormalige größere Beweglichkeit des Geschützes genommen seyn. Es konnte dem Herausgeber nicht schwer fallen, geeignete Beyspiele zu erfinden; aber noch lehrreicher war es gewiss, wirkliche Fälle gefeibter Artillerie-Anwendung in den neueren Schlachten anzuführen, für welchen Zweck unter andern Bonapartes Feldzüge nicht ganz arm sind. — Es scheint ziemlich gleichgültig ob der Nichtartillerist weils, welchen Durchschneider ein Achsenfenkel hat, wieviel eine Kugel kostet u. f. w., wie sie aber angewendet werden müsse, soll er in einem solchen Werke finden; denn es ist hauptsächlich der Gebrauch der Waffe, worüber er Belehrung bedarf, und dieser wird am besten durch Beyspiele gezeigt.

Zweiter Theil. Die Verschanzungskunst an sich so wie die Art des Angriffs und der Vertheidigung von Feldverschanzungen, hat durch die Umwälzungen in der Taktik keine Veränderung erlitten, weshalb denn auch zu diesem Bande fast nichts zu bemerken ist. Der Herausgeber hat einige Zusätze zu dem Scharnhorst'schen Texte hinzugefügt und sehr zweckmässig an die Stelle der Abhandlung über Teleskope u. f. w. Bemerkungen über das Recognosciren gesetzt, welche mit Aufmerksamkeit gelesen zu werden verdienen. Die verschanzten Stellungen bey Colberg und Bunzelwitz — merkwürdige Beyspiele für alle ähnliche Fälle — haben, wie billig, ihren Platz behalten, sie verdienen, auch (besonders die letztern) heut noch von Jedem studirt zu werden, der sich mit der Feldbefestigung beschäftigt. Würde nur dieses Studium nicht durch die wirklich gräßlichen Pläne so sehr

erchwert! welche keiner Anforderung genügen, die man bey dem jetzigen Stande der Situationszeichnung machen kann. — Sollte es übrigens dem gelehrten Herausgeber, welchem fast keine Milit. Literatur eines Europäischen Volkes fremd ist, nicht möglich gewesen seyn, das denkwürdigste und folgenreichste Beyspiel von Anwendung der Feldbefestigung in neuerer Zeit — die Linien von Torres vedras darzustellen?

Am meisten möchte das: „durchaus verbesserte Auflage“ des Titels bey dem *dritten Theile* angebracht werden, denn er befriedigt am wenigsten. Die Taktik hat seit d. J. 1790, wo die erste Auflage erschien, so durchgreifende Veränderungen erlitten, daß, mit Ausnahme der Waffenlehre, der große Theil des Buchs hätte umgearbeitet werden müssen um dem jetzigen Stande der Wissenschaft angemessen zu erscheinen. Dieß ist aber nicht geschehen; der Herausgeber hat sich durch eine — allerdings beträchtliche — Zahl von Zusätzen zu helfen gesucht, dem stehengebliebenen Text aber so wenig Aufmerksamkeit gewidmet, daß man bey vielen Stellen sich erst zurückrufen muß, das Buch sey ursprünglich von einem hannoverschen Officier für eine hannoversche Kriegsschule geschrieben worden.

Es scheint uns als ob im allgemeinen die Aufgabe des Buchs nicht füglich anders gelöst werden könne, als wenn zuerst die Waffenlehre, dazu die reine Taktik abgehandelt wird und zwar ohne Rückicht auf irgend eine Armee, wie es z. B. neuerlich *Xylander* gethan, endlich die Verwendung der Truppen im Gefecht — angewandte Taktik — nach dem jetzt fast allgemeinen Gebrauche, vielleicht mit Bemerkung der vorzüglichsten Abweichungen (wie z. B. bey den Engländern, welche noch großentheils der ältern preussischen Taktik folgen), dieß ist nun hier nicht geschehen, wie ein Hinblick auf das Einzelne zeigen wird.

Schon die Einleitung S. 1 — 18 befriedigt deshalb nicht, weil der Uehergang von der ehemaligen Linienstellung in Colonnen und Tirailleurchwärme, so wie die äusserst wichtigen Folgen dieses Uebergangs nicht genug herausgehoben sind; höchst überflüssig erscheinen die verschiedenen Definitionen der Strategie und Taktik, die doch nie zu etwas führen werden. Der 1ste Abschnitt ist der *Waffenlehre* gewidmet, welche die wenigst bedeutenden Veränderungen erlitten hat; hier würde es vielleicht hinlänglich gewesen seyn einige Stellen abzuändern, auf welche sich unsere obige Bemerkung bezieht. Der zweyte Abschnitt enthält die *Taktik der Infanterie*, und zwar das 1 — 7te Kapitel die sogenannte Elementar Taktik, in einer furchtbaren Weisklugigkeit. Es wird einem keins der Kunststücke geschenkt, über welche sich sonst die gelehrten Taktiker stritten und wovon dem Himmel sey Dank! jetzt nicht mehr die Rede ist; biswei-

len stößt man auf Paragraphen deren Ueberschrift etwas aus der jetzigen Zeit verspricht, aber nicht liefert z. B. 4. 164. Formirung des Quarrées aus der Colonne. Die Darstellung der in der preussischen Armee angenommenen logenannten Brigade-Aufstellung im 77. 5. Ist für jetzt nicht mehr ganz richtig, die Hauptvortheil dieser Stellungsart finden wir übrigens darin, daß beide Treffen unter demselben Befehlshaber stehen. Das 8. Kapitel handelt vom Feuer, hier scheinen die §§. 298 — 300 völlig überflüssig; im 9. 203 glauben wir statt Bataillonfeuer, Bataillenfeuer lesen zu müssen, wogegen aber im folgenden 6. wirklich von Bataillonsalven die Rede zu seyn scheint. Mit dem 10ten und 11ten Kapitel ist die ganze angewandte Taktik der Infanterie abgemacht. Das 12te handelt von dem Verhalten eines Bataillons in Actionen in der Linie, erschöpft den Gegenstand in seiner jetzigen Lage keineswegs und ist von dem Herausgeber nicht sonderlich bereichert worden; sehr unglücklich erscheint uns die Wahl des aus *Jones Acquart* u. s. w. entnommenen Beyspiels aus dem Treffen bey *Vimiero*; denn es beweist wahrhaftig nicht viel; wenn vollends der Herausgeber im Verfolge sagt, eine von zwey Seiten angegriffene Angriffscolonne würde eine sichere Beute des entschlossenen Gegners, so klingt dieß um so sonderbarer, da man 3 Zeilen vorher gelesen hat: daß die so angegriffene französische Colonne zwey (englische) Stellen weit, von allen Waffenarten verfolgt, geküßt ist — sie *entkam* also doch; was würde unter gleichen Umständen aus einer Linie geworden seyn? Das 13te Kapitel von dem Herausgeber ganz neu hinzugefügt, spricht von der zerstreuten Stellung und dem Tirailleur, auf zwölf Seiten ist dieser Gegenstand, der so wichtigen Einfluß auf die Gefechtslehre hat, nicht zu erschöpfen. Der 3te Abschnitt endlich umfaßt in sieben Kapiteln sowohl die reine als angewandte Taktik der Kavallerie; bey dieser hat sich in der neueren Zeit am wenigsten geändert, und so war auch das Meiste des Vorhandenen brauchbar. Doch hat der Vf. neuere gute Werke über den Gegenstand nicht unbeachtet gelassen und auch einige ganz neu ausgearbeitete §§. hinzugefügt, wie z. B. den über den Kavallerie Angriff in Verbindung mit reisender Artillerie, wo man aber allerdings über das wie so viel wie nichts erfährt; in den beiden angeführten Beyspielen war es übrigens durchaus bloß die letztere, welche das Resultat herbeiführte. Einer so überaus beschränkten Verwendungsart der Kavallerie, wie die gegen *Verhandlungen*, ist durch das Ausarbeiten eines eignen Paragraphen fast zu viel Ehre angethan.

KIRCHENGESCHICHTE.

MÜNCHEN, b. Fleischmann: *A. v. Bucher's sämtliche Werke*, gesammelt und herausgegeben von

Jo.

Joseph v. Klefsing. B. III. 1820. XX u. 244 S., auch VIII u. 244 S. gr. 8.

Von den zwey ersten Bänden ist in Nr. 132 der *A. L. Z.* 1820 Nachricht gegeben; auch vorliegender dritter Band hat noch den besondern Titel: *Die Jesuiten in Baiern vor und nach ihrer Aufhebung, B. III.*; denn in der ganzen ersten Abtheilung dieses Bandes sollte gezeigt werden: wie und auf welche Weise der *Jesuitismus*, ungeachtet der *Aufhebung* des Ordens, sich in *Baiern* fortwährend behauptet und selbst bis auf die *neuere Zeit* — der *Vf.* schrieb in den ersten Jahren des neunzehnten Jahrhunderts — besonders unter dem geistlichen Stande, sein Aeußeres noch beybehalten habe. „Es waren,“ sagt die *Vorrede*, „als Ganganelli den Orden aufhob, in unserm Vaterlande die Personen des Ordens noch in einer Anzahl von *sechshalbshundert* Mitgliedern am Leben, und unter diesen *dristhalbhundert Eingeweihte*, im *Jesuitismus* Ergraute; die übrigen *dreihundert* waren noch blühende, vielversprechende *Novizen*, welche . . . den *Loyalistischen* Grundsätzen und Ordensregeln . . . mit Herz und Kopf angingen . . . Auch hatten sie die drey Hauptstütze, den *Lehr-*, den *Prediger-* und den *Beichtstuhl*, in *Baiern* noch fortwährend inne, und pflanzten, theils als Professoren der hohen und niedrigen Schulen zu *München*, *Ingolstadt*, *Neuburg*, *Straubing*, *Amberg*, *Regensburg* u. s. w., theils als sogenannte Regenten und geistliche Lehrer in den *Alumnaten* und Seminarien zu *Dorfen*, *Pfaffenhausen* und *Regensburg* die in dem Orden eingetaugten jesuitischen Regeln und Maximen in die zarten Gemüther der ihnen anvertrauten Schuljugend und in die Köpfe der *Priesterstands-Candidaten* fort.“ So wie nun der zweyte Band erzählt hatte, wie es in dem *Priesterbau* zu *Dorfen* ausah, so verbreitet sich die erste Abtheilung des dritten Bandes über das nach dem Tode des Fürstbischofs von *Regensburg*, *Anton Ignaz Joseph*, Grafen von *Fugger Glöck* (geb. 1711, erw. 1769, gest. 1787) unter seinem den Jesuiten nicht minder ergebenen Nachfolger, *Max. Prokop*, Grafen von *Torring*, geb. 1739, erw. 1787, gest. 1790, eröffnete *Priesterseminar St. Wolfgang zu Regensburg* als über ein *neues Jesuitennoviziat*; von diesem und dem schon dort ausgegangenen Geist und Bildungssysteme konnte aber der verewigte v. *Bucher* die zuverlässigsten Nachrichten mittheilen, weil seine Pfarre *Engelbrechtsmünster* in der *Diöcese Regensburg* lag, und er schon in örtlicher Beziehung oft Zeuge der vorkommenden Thatfachen gewesen war. Bey der Bestimmung der Regeln für diese neue Pflanzschule von Priestern wurden Schriften des Instituts der *Gesellschaft Jesu*, so weit sie die *Novizen* angingen, zum Grunde gelegt. *Dormie filiola, non mortua est*, konnten die Stifter, mit Beziehung auf die *Gef. J.* sagen; sie streckten ihre *Dextera* aus, und *ecce, filiola* schlug die Augen auf, und, Wunder über Wunder, bald watschelte sie in dem *Wolfgangi-Seminar*

hin und her, und war frisch und gesund. Der *Vf.* dichtete einen Brief, als wäre er von dem letzten *Jesuitengeneral*, *Pater Ricci*, aus dem Reiche der Todten an den damaligen Regens dieses *Wolfgangi-Seminars*, *Exjesuit Kugler*, geschrieben. Wir können fast alles Uebrige unberührt lassen, indem wir aus diesem Schreiben die Quintessenz ausheben. Der *Pater General* umfaßt seinen geistlichen Sohn mit väterlicher Zuneigung und giebt ihm seinen Segen, weitere Anweisung ertheilend, wie im Geiste der *Gesellschaft fortzuarbeiten* sey. Namentlich wird die Einrichtung einer geistlichen höhern *Polizey*, wie sie in der aufgehobenen *Gesellschaft* üblich war, empfohlen. „Keiner dürste dann (wenn man einmal so weit wäre) dem andern trauen; jeder könnte von seinem Nachbar, Freunde oder Tischgenossen denken: Vielleicht bist du mein Verräther. Diese nach und nach verbreitete Menschenscheue würde die wunderbarsten Früchte hervorbringen. Sie dürften dann nicht nur im *Seminarium* oder *Conflatorium*, sondern in der ganzen *Diöcese* anfangen, was Sie wollten, kein Mensch würde sich mehr trauen, Sie zu tadeln; und welche *Ruhe* dann bey ihrem arbeitsvollem Gesichte! Verstehen Sie mich, ich rede als *erfahrener Jesuiten-General*! Im Herzen mögen die Leute denken, was ihnen beliebt; daran liegt nichts (wenn sie nur schweigen).“ Ein strenges Regiment wird sehr empfohlen, als das consequenter, die meiste Sicherheit gebende, und die Zöglinge am besten für den Zweck der *Führer* abrichtende. „Sie werden ohne Zweifel das: *Tradatur Sacerdoti* mit feurigen Buchstaben in die Herzen Ihrer Zöglinge schreiben; denn das: *Vade in pace*, und: *Noli amplius peccare*, scheint viel zu sanft für den Geist der heutigen Welt. Ich kenne meinem Heilande und Erlöser die Falsche, und bin weit entfernt, ein Urtheil über seine heiligen Handlungen zu sprechen. Aber mit der *Geist* in der Hand gefüllt er mir im Tempel zu *Jerusalem* besser, als wenn er im Staube schreibt, und der *Ehebrecher* seinen *Frieden* schenkt. Wie wir Eines Glaubens sind, werden wir auch hieüber Eines Sinnes seyn. . . Wer gesuchet wird, ist immer besser dran, als der den man liebt; dem ersten weicht man aus, um nicht niedergelassen zu werden; dem zweyten macht man ein Compliment und setzt sich an seine Seite . . . Hüten Sie sich vor denen, die selbst denken . . . Auch dem geselligen Wohlthäter dürfen Sie nicht anders zugehan seyn als *usque ad aras*; dort aber hört alle Verbindlichkeit auf; es schweigen alle Gefühle von Dankbarkeit. Doch beynähe vergesse ich; an wen ich schreibe. Sie selbst sind das Original, das ich zeichnen wollte.“ Doch laßt uns diesen *Pater Kugler* selbst noch eine Weile z. B. als *Lehrer der Homiletik* hören! „Meine Herren, spicken Sie Ihre Predigt brav mit biblischen Texten, das sie so mürbe wird, wie ein gespickter Hase. . . Höre ich daher eine Predigt, die nicht mit Texten gespickt ist, so denke ich gleich: das ist ein dünner Racker von

von einem lederzähnen Hasen; aber wenn eine Predigt von Bibeltexten strotzt, da wässern mir die Zähne; denn das ist ein Freßten für mich." Und als Lehrer der Polemik: „Die heutigen Philosophen sind die *Türkenhunde* der Religion; sie heizen sie bis aufs Blut; aber sie können sie doch nicht niederwürgen; denn sie hat immer ihre Zuflucht zum unbezwinglichen Felsen. Die größten und größten *Buttenbeißer* sind der *Kant* und der *Fichte*; und schon nennt man sie und da auch einen *Schelling*. So tritt immer einer dem andern die Schuhe aus. Doch ich bleibe bey meinem Leisten . . . *Kant*, der desoffene Kerl, muß seine Schriften im Rauch geschrieben haben . . . Will er etwa gar geschmeider seyn als das *Concilium zu Trient*?“ Endlich als Unterrichtender in der rechten Art, die Messe zu lesen: „*Maledictus, qui facit opus Domini negligenter*: sagt *Malachias*. Höret, was der heidnische Poet *Ovidius* in *fastis* sagt, Ihr künftigen Priester des neuen Heidenthums!

*„Saepa Jovem vidi, cum jam sua mittere vellet
Palmina, thure datus; justitiamque manum,
At si negligimus, magnae injuria poenis
Solvitur, et justum praeterit ira modum.*

Thut das ein Götz, wie soll der *altweltfeste, gerechteste Gott* bey einer solchen Negligenz (wenn die Messe nicht genau nach der Vorchrift gelesen wird) denen durch die Finger sehen; *quos vocavit in admirabile lumen suum?*“ Mehr anzuführen würde überflüssig seyn; so viel aber anzuführen, war zweckmäßig, als Denkmal einer kaum vergangenen Zeit, die, bey den nie rastenden und immer anders sich gestaltenden jesuitischen Untrieben, ohne Wachsamkeit nicht nur in *Bayern* wiederkehren, sondern auch anderwärts beginnen könnte, mit leisem Anbahnen und sichtlichem Herbeyführen eines Reiches der *Dummheit*, des *Ungeschmacks* und der *Barbarey*. Auch hat man *Bayern* Glück zu wünschen, daß solche Darstellungen wie die von *Bucherschen*, selbst unter den Augen eines päpstlichen Nuntius, öffentlich erleben dürfen und daß man in diesem Reiche ungestraft darüber lachen darf. Die zweyte, besonders paginirte, Abtheilung dieses dritten Bandes hat einen eignen Titel, welcher also lautet: *Ach! Was haben wir alles mit den aufgehobenen geistlichen Orden in Bayern verloren! Bis zu Thränen rührend dargestellt in eiger Sammlung von Briefen, und herausgegeben von Sebastian Brand, unwürdigstem Abkömmling und Enkel von dem hochsel. Sebast.*

Brand, Admirale des weltberühmten Narrenschiffes. München b. Fleischmann 1810. Zu dieser Schrift veranlaßte den Vf. die in den Jahren 1801 und 1802 in *Bayern* verfaßte Aufhebung der Klöster und das darüber unter dem Volke entstandene Gerede; seine Absicht war, das Volk, oder doch zunächst diejenigen, die sich durch den Verlust der Klöster beeinträchtigt glaubten, durch Berichtigung ihrer Vorstellungen und durch eine klare Schilderung der Vortheile, welche man diesen Stiftungen zu verdanken glaubte, so wie der wirklichen Nachteile, welche sie durch Einführung und Pflege religiöser Mißbräuche herbeygeführt hätten, über ihr wahres Interesse aufzuklären, mithin das *Misachtwesen* zu entlarven. An dieser Schrift mißfällt der ungleiche Ton. Ein Theil der Schrift soll komisch seyn, ein andrer Theil ist ernsthaft belehrend; das Ganze ist also nicht aus Einem Stücke. Doch mag der Vf. seine besondern Gründe gehabt haben, gerade so zu schreiben; denn an Kenntniß des Volks, unter dem er lebte, fehlte es ihm sicher nicht, und der Ton desselben mag in mancher Stelle ungemein getroffen seyn. Die Frau eines Kupferstechers zu *München* schrieb z. B. aus einem Baierschen Nonnenkloster ihrer jüngern Tochter, wie herrlich die Einkleidung der ältern Tochter zur Nonne gewesen wäre, und wie glücklich sie sich fühlte, die Mutter einer *Braut des heiligen Geistes* zu seyn. „Die heilige *Anna* konnte ja selbst nicht mehr thun, als an *Maria*, der Mutter Gottes, eine Braut des heiligen Geistes gebären.“ *Mariandl*, die jüngere Tochter, sollte nun auch eine solche Braut werden, und der Sohn ein Mönch. „Wenn ich dann einst im Himmel sitze, rechts und links eine Kloster-Frau auf dem Arm haltend, und mein *Naserl* etwa als Karthäuser auf dem Schooße, welche Glorie, welche Herrlichkeit.“ Meister *Brucker*, ihr Mann, schreibt aber dieser Narrin, der Kurfürst hebe dies Kloster auf, und der Schlosser *Gregori* wolle die schon eingekleidete *Ursel* gern heirathen, und *Mariandl* gedanke ihre Hand einem Schneidermeister zu geben, der acht bis neun Gefellen setze; *Naserl* aber greife alles in der Werkstätte gut an, und wünsche allen Karthäufern baldige Erlösung: „Die Töchter brauchen nun mit keinem hölzernen *Jesuslein* mehr ihr Leben im Traume zu verändeln; der eheliche Segen wird ihnen schon lebendigen Zeitvertrieb verschaffen.“ Hiervon läßt sich zugleich schließen, auf was für eine Classe von Lesern diese Schrift von ihrem Vf. vorzüglich berechnet worden sey.

achsel

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Februar 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Berlin, b. Oehmigke: *Berlinisches Jahrbuch u. f. w. XVII. Jahrgang, Deutsches Jahrbuch u. f. w. III. Band. 1817.* (Pr. 1 Rthlr. 16 gr.)

(Fortsetzung der in Nr. 19. abgebrochenen Recension.)

Erster Abschnitt. I. Abhandlungen. A. Abhandlungen die Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend. 1) Bemerkungen über die neue preussische Apothekertaxe. Von G. H. Stolze. *Provisor der Waisenhaus - Apotheke zu Halle* (S. 1—8.). 2) Dürfen Apotheken als Handelswaare betrachtet, und auf Speculation gekauft werden? Von Ebendenselben (S. 8—12.). Beide Abhandlungen zeugen von den richtigen Kenntnissen des Vfs. und seiner vorurtheilsfreyen Beurtheilung der alle Aufmerksamkeits, besonders der höhern Behörden, verdienenden Gegenstände. B. Abhandlungen, Gegenstände der Apothekerwaarenkunde betreffend. 1) Botanische Beyträge zur Kenntniß der Arzneykörper. Vom *Professore Curt Sprengel in Halle* (S. 12—19.). Der Vf. bereichert die pharmaceutische Botanik durch die neue und genaue Bestimmung der Mutterpflanzen des Ammoniaks, welche man nach Willdenows früherer Bestimmung für ein *Heracleum* hielt, welches W. H. *gummiferum* nannte, das aber mit *H. pyrenaicum* zusammenfällt. Nach Spr. Erklärung ist die Mutterpflanze des Ammoniaks *Ferula Ferulago*, womit die Beschreibungen des *Dioskorides* und *Jakons*, welcher letztere in Marokk die Mutterpflanze sah, übereinstimmen. Die Mutterpflanze des Galbanums kennen wir noch nicht. *Dioskorides* hält sie für eine in Syrien wachsende *Ferula*. *Linné's Bubon Galbanum* wächst bloß am Cap, und kann mithin nicht als Mutterpflanze des Galbanum angesehen werden. *Linné's* Pflanze ist auch kein *Bubon*, sondern ein *Oreoselinum* welches Spr. O. *capense* nennt. Die frühere Bestimmung der Mutterpflanze der Columbo Wurzel, von dem grossen Weltumsegler *Commerßon* als *Menispermum palmatum* wird durch die Beobachtung eines englischen Arztes zu Madras *Andr. Berry* wieder in ihre Rechte eingesetzt. 2) *Versuche über den Kupfergehalt einiger Pflanzenaschen*, Vom *Dr. W. Meissner, Apotheker zu Halle* (S. 19—45.). Die interessante Entdeckung des Hrn. *Bucholz* und *Meissner*, daß in den Pflanzenaschen Kupfer enthalten sey, ist nachher durch *Brandes* und *Tromms-*

dorf bestätigt worden. Hr. M. fand das Kupfer in der Asche der Paradieskörner, des kleinen Kardamoms, der Kurkumawurzel und der Galgantwurzel. Die Erkennung und Ausscheidung der Kupfer ist hier wegen seiner geringen Menge sehr schwierig. Man bedient sich am sichersten dazu der einfachen galvanischen Kette. Hr. Prof. *Kastner* giebt dabey (Anmerk. S. 26.) dem Zinke vor dem Eisen den Vorzug. Da der Kupferniedererschlag sich oft erst nach einigen Tagen zeigt: so ist man aus dem Nichterscheinen eines kupferfarbenen Ueberzuges auf den feststen Leitern nach einigen Stunden noch nicht auf die Abwesenheit des Kupfers zu schließen berechtigt. 3) *Chemische Zerlegung der Blätter der sibirischen Schneerose (Rhododendron Chrysanthum)*. Von G. H. Stolze, *Provisor der Waisenhaus - Apotheke in Halle* (S. 45—62.). Die Resultate dieser Untersuchung sind: daß 4 Unzen der Blätter der sibirischen Schneerose enthalten 267 Gran oxydirten Extractivstoff; (Rec. ist es nicht wahrscheinlich, daß der sogenannte oxydirte Extractivstoff, als solcher in den Pflanzen enthalten ist; sondern erst durch die Analyse gebildet wird) — 1 Unze 222 Gr. löslichen Extractivstoff; 125 Gr. grüße Wachssubstanz 430 Gran durch Kali ausgezogene extractartige Substanz. Die Substanzen welche, nachdem die gewöhnlichen Lösungsmittel erschöpft sind, noch durch Kalilauge ausgeschieden werden, scheinen Rec. mehr eine Modification des Schleims und dem Ulmin sich nähernde Stoffe zu seyn. Interessant sind die (S. 60.) folgenden Bemerkungen: Die Stiele dieser Pflanze enthalten alle diese Bestandtheile auch, nur befinden sich von denen in Wasser und Kali löslichen um $\frac{1}{2}$ und von der grünen Wachs substanz um $\frac{1}{3}$ weniger darin, und die Faser substanz beträgt um so viel mehr. Die Blätter von *Rhododendron ferrugineum* enthalten dieselben Bestandtheile, aber die mit Wasser ausziehbaren betragen in 4 Unzen nur 1 Unze und $\frac{3}{4}$ Dr. Beide Pflanzen enthalten keine Blausäure. 4) *Dr. Heines und des Herausgebers vermischte Bemerkungen über verschiedene ostindische rohe Arzneymittel; theils aus H's Tracts on India, theils nach dessen mündlichen Uebersetzungen* (S. 62—120.) a) Catechu. b) Orlean, c) Wunderbaumöl. d) Sobbo oder Soda. e) Carcuma. f) Saffaparrilla. g) Rother Sandelholz. h) Milchsaft ostindischer Gewächse. i) Ostindischer Zucker. k) Gummi kutira. l) Schwefel. m) Indigo. Interessante Bemerkungen und Berichtigungen über A (2)

diese Gegenstände rücksichtlich ihrer Entflammung, Gewinnung, Bau, Anwendung, Zubereitung u. s. f. C. Abhandlung *chemisch pharmaceutischen Inhalts*. 1) Bemerkungen über die Natur der Gährung, Aetherbildung und verwandter Erscheinungen. Vom Herausgeber. (S. 121—198.). 2) Ob dieser höchst interessante Aufsatz hier an seinem rechten Orte stehe, möchte Rec. fast bezweifeln. Da übrigens derselbe ein gründliches Studium erfordert, und nicht gut eines Auszuges fähig ist; so muß Rec. auf die Quelle selbst verweisen.. 3) Einige Bemerkungen über die vortheilhafteste Bereitung des Schwefeleisens; mitgetheilt vom Professor und Hauptmann R. Turte in Berlin (S. 198—203.). Hr. T. wählte seine Drathabgänge an, überlößtete sie in einem Schmelzdiegel mit der Hälfte ihres Gewichtes Schwefel, nachdem man das Eisen zuvor zum röthglühn gebracht, worauf es in dünnen Flus übergeht und das entstehende Schwefeleisen (Eisenthioxid) in einen Giesepuckel ausgegossen wird. Auch Gußeisenbohrpäne können hier angewendet werden, selbst schon wenn sehr fein gepulverte Gußeisenpäne und Schwefelpulver mit Wasser zum Brei angerührt werden, bildet sich in kurzer Zeit bei einer lebhaften Wärmeentwicklung schwarzes Schwefeleisen. S. 203—229. folgen eine Reihe interessanter Bemerkungen über den vortheilhaftesten Aufsatze vom Herausgeber. 3) Bemerkungen über die Rectification der Aetherarten aus verdünnte Luft enthaltenden Gefäßen. Vom Professor und Hauptmann Turte (S. 229—234.). 4) Vermischte chemisch pharmaceutische Bemerkungen. Von P. E. Geiser, Universitätsapotheker zu Heidelberg (S. 234 bis 257.). a) Blausaure Merkur (und Wasserstoffsauren). b) Aetzsublimat und milder Sublimat c) Klaproth's Eysenit. Bemerkungen, welche von der Umficht des Verfassers zeugen. Eben so die folgenden d) Mineralkornes e) Leichtflüchtiges Zinn-gemisch (?), mit trefflichen Anmerkungen vom Herausgeber begleitet. 5) Kleine Bemerkungen vom Herausgeber. (S. 257—288.). a) Reinigung d. Salze. b) Reals Preße. c) Wassersthwefel oder Schwefelmilch durch Sublimation. d) Ammoniakseife. e) Phosphor und Dippel'sches Oel. f) Durchschlicher Phosphor. g) Explodirender Schwefelphosphor. h) Herstellung des Silbers aus Hornsilber. i) Essig. k) Nachträgliche Bemerkungen zu Hrn. Dr. Meissner's Versuchen über den Kupfergehalt einiger Pflanzen. Es würde die Grenzen dieser Recension überschreiten, wenn wir diese der ferneren Beobachtung, Ausführung und Anwendung würdigen Bemerkungen alle näher erörtern würden. 6) Neues und wohlfeiles Verfahren, den Salpeter zu reinigen. Vom Provost Stoltze. Die Auflösung eines Salpeters, der zuvor durch regelmäßige Krystallisation von dem grössten Theile der salzsauren Salze gereinigt ist, versetzt man so lange mit einer Lösung des salpeterfauren Quecksilberoxyduls als noch ein Niederfchlag erfolgt. Durch die von dem letzteren getrennte Flüssigkeit läßt man etwa

Hydrothionsäure strömen, um das überflüssig zuge-
setzte Quecksilber zu entfernen, und nachdem man
dann durch Erwärmen die überflüssig zugeetzte Hy-
drothionsäure verjagt hat, enthält die Lauge reinen
Salpeter. Diese Methode ist unfreitig der weit
kollektbaren Abcheidung durch Silberlauge vorzuzie-
hen. 11. Jahresbericht über die wichtigsten Ent-
deckungen in der Botanik und Chemie. Rec. be-
zieht sich über diesen Jahresbericht auf sein Urtheil
über den Bericht im vorigen Jahrgange (S. 288
bis 302.). Zweiter Abschnitt. I. Bücherkunde (S. 303
bis 308.). II. Vermischte Notizen (S. 308—310.).

Berliner Jahrbuch u. s. w. XIX. Jahrgang, Deutsches Jahrbuch u. s. w. IV. B., 1818. (Mit 2 Kupfert.) (Pr. 1 Thlr. 16 Gr.)

*E. jeer Alchmist. I. Abhandlungen. A. Abhandlungen die Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend. Ueber Arznei-
taxen mit Hinsicht auf die neue preussische Arznei-
taxe, Vom Assessor Schrader in Berlin (S. 1—24).*
Geliegen und wahr, von richtiger Würdigung die-
ses Gegenstandes zeugend. *B. Abhandlungen, Ge-
genstände der Apothekerwaarenkunde betreffend.*
1) *Betrachtungen über die natürliche Familie der*
Terebinthaceen (S. 24—50). Mit einer Kupfer-
tafel. *Vom Professor Sprengel in Halle (S. 24—50).*
Dieser interessante Beytrag zur pharmaceutischen
Botanik ist nicht gut eines Auszuges fähig. 2) *Unter-
suchung des Dasespiss, einer fremden Arznei-
substanz. Vom Assessor Schrader in Berlin (S. 50*
bis 61). Diese Substanz wurde durch Hrn. Ber-
ghius vom Cap der guten Hoffnung an die pharma-
ceutische Gesellschaft in Berlin geschickt. Nach der
den Vf. durch Hrn. Professor *Lichtenstein* mitge-
theilten historischen Notiz, findet sich diese Substanz
an den schroffen Bergabhängen vorzüglich in den
Oegenden, wo sich der sogenannte Klippendach-
(Hyraz Capensis) aufhält. Die Kolonisten sammeln
diese Stücke, backen sie zu größeren Klumpen zu-
sammen, und wenden sie gepulvert oder in Weins-
geist in mancherley Krankheiten an. Die Natur
und Bildung derselben ist noch sehr im Dunkeln.
Lichtenstein hält sie für eine thierische Substanz, ob-
gleich er der Niederschlag aus dem Urin (wie der
Name sagt) oder die Excremente des Hyraz oder
eines anderen Thieres seyn, obgleich ihm letzteres
unwahrscheinlich ist, wagt er nicht zu entscheiden.
Hr. S. erhielt ein Stück dieser Substanz von *Klap-
roth*. Er schielte aus seinen Versuchen, daß die-
selbe größtentheils thierischer Natur sey, und wahr-
scheinlich irgend eine Excretion, die vornehmlich
eine im Weingeist und Wasser lösliche, durchdrin-
gende reichende eigenthümliche Substanz enthält.
In 100 Th. des Dasespiss fand Hr. S. Talgsubstanz
1) grünes Harz, 2) in gemeinem Alkohol und in
Wasser lösliche reichende gelbe Substanz 34, in
Wasser lösliche braune Substanz 25, unaufgelösten
Rückstand 534. 3) *Chemische Untersuchung des*
Meer-

Meerstinaz (Laevota Scincus). Von Dr. W. Meissner in Halle (S. 61 — 93.). Das Resultat dieser genau untersuchung ist, daß ein Meerstinaz, welcher 120 Gran wog, bestche aus thierischer Gallerte 6½ Gr. Mucus 4½, Eyweißstoff 3, in Aether löslichen fetten Oele 5½, in Aether unlöslichen fetten Oele 15½, Wallrath 1, Osmazom 2½, phosphorfauren Kalk 24, Kohlenstoffsauren Kalk 11½, Feuchtigkeit 8. 4) *Chemische Untersuchung der Ambra (Ambr grysea).* Von Professor John in Berlin (S. 93 — 107.). Nach den genauen Versuchen von Roffe und Bucholz über den Amber, verdanken wir Hr. J. diesen neuen Beytrag zur Kenntniß dieses merkwürdigen Naturproducts. Hr. J. fand in 100 Theilen desselben 85 Ambralarz, 2,5 folsen balsamischen Extract mit Benzoesäure, 1,5 in Wasser löslicher Materie mit Benzoesäure und Kochsalz. Aethorisches Oel zeigte sich nicht darin. Unter Ambroharz versteht der Vf. die von Bucholz Ambrostoff genannte Materie, welche Hr. Gmelin in seiner vorstehlichen Chemie III. 1234 unter dem Namen Ambrostoff aufgeführt hat. Das Verhalten gegen Alkalien entfernt indessen diese Substanz einermalsen von den Fetten; so wie das gegen Alkohol von den Harzen; so daß sie allerdings mehr als eine Mittelstoffe zwischen Wachs, Harz und Fett erscheint. Was den Ursprung des Ambers betrifft, so ist der Vf. der Meinung derjenigen zugethan, welche denselben für eine Aussonderung des Pottfisches halten. 5) *Chemische Zerlegung der Wurzel der Herbstzeitlose (Colchicum autumnale).* Vom Professor G. H. Stoltze zu Halle (S. 107 — 124.). 16 Unzen der im März gesammelten Wurzel enthielten nach dieser sorgfältigen Untersuchung 12 Unzen 7 Dr. 44 Gr. Wasser, 1 Unz. 1 Dr. 33 Gr. Stärke, 7 Dr. 34 Gr. lösen mit etwas bitterem verbundenen Extractivstoff, 1 Dr. 40 Gr. schwerlöslichen Extractivstoff, 3 Gr. weiches Harz, 47 Gr. durch Kali ausgezogener extractartiger Substanz, 62 Gr. tragantähnlichen Stoff, 12 Dr. 58 Gr. Faser. 6) *Beyträge zur Kenntniß des Euphorbiums.* Von Apotheker Mähmann in Züllichau (S. 125 — 142.). Die abweichenden Analysen dieses Pflanzenkörpers von Laudet und Bracconot und die Vermuthung eines Gehalts an Cautchouk in dem Euphorbium, da John in dem frischen Milchsaft der *Euphorbia cyparissias* diesen Pflanzenbildungsstoff entdeckte, bewogen Hr. M. zu dieser Untersuchung, nach welcher das Euphorbium in 100 enthält: Wachs 70, gelbliches scharfes Harz 270, Aepfelsaures Kali 10, Aepfelsauren Kalk 98, Cautchouk 16, holzigen Rückstand 30. Das Brennende des Euphorbiums liegt in dem Harze. Nicht mit Unrecht bemerkt der Herausgeber, daß das Euphorbium in dem System der organischen Bildungsteile als salziges Wachsharz aufzuführen sey. Durch die ausführliche Untersuchung des Euphorbiums von Hrn. Brandes (Buchners Repertorium S. 145 — 207.) ist diese Analyse zum Theil bestätigt. 7) *Beyträge zur Kenntniß des Safrans.* Vom Apotheker Aichhoff

in Bielefeld (S. 142 — 158.). Nach dieser Untersuchung, welche eine Befätigung der Analyse des Safrans von Vogel und Bouillon-Lagrange gewährt, enthielten 500 Gr. Safran, Wasser 50, wachsbähnliche Materie 20, Gummi 52, Faser 95, balsamartige Materie 10, Polyehroit 260, aetherisches Oel 7. C. *Abhandlungen chemisch-pharmaceutischen Inhalts.* 1) *Ueber die Erzeugung der Succinfäure durch die saure Gährung.* Von Professor John in Berlin (S. 158 — 166.). Hr. John bestätigt die interessante Entdeckung des Hrn. Beilstein zu Minden, über die Erzeugung der Succinfäure, wenn 1½ Pf. Honig, 2 Pf. Brod, 2 Maas Essig, 2 Maas Brantwein, 28 Maas siedendes Wasser und 14 Pf. *Siliqua dulcis* der sauren Gährung unterworfen werden. Den entstandenen Essig neutralisirt man mit Kalk. 24 Unzen dieses Salzes werden mit einer Unze Manganoxyd, 16 Unzen Schwefelsäure und 32 Unzen Wasser der Destillation unterworfen. Sobald die Säure übergetrieben ist, wird die Vorlage gewechselt, das Feuer verläßt und dadurch ungefähr 120 Gran eines Sublimats erhalten, welcher alle Eigenschaften der Benzoesäure besitzt. Möchte es Hr. B. und J. gefallen diesen Gegenstand der eben so interessant als noch dunkel ist, durch fernere Versuche aufzuklären. 2) *Pharmaceutische Bemerkungen.* Vom Assessor Schrader in Berlin (S. 166 bis 178.). 1) *Zinkoxyd.* Zur Vermeidung der mancherley Schwierigkeiten, welche sich der Darstellung eines reinen Zinkoxydes entgegenstellen, schlägt Hr. S. vor durch schwefelsaure Zinklösung Chlorgas (oxydirte Salzsäure) hindurchströmen zu lassen, das Eisen wird dadurch in Eisenoxyd verwandelt. Die Flüssigkeit wird dann mit etwas Ammonium versetzt so lange, bis sich kein gefärbter Niederschlag mehr zeigt, verdünnt und filtrirt, und darauf, vollends das Zinkoxyd durch Ammonium ausgefchieden. Man muß aber nur einen geringen Ueberschuß von Ammonium zusetzen, weil sich sonst ein Theil des Niederschlags wieder darin auflösen würde. Man erhält so das Zinkoxyd kohlenstoffrey, wäscht es aus, sammelt es und glühet es bey mäßiger Rothglühhitze zur Entfernung des Wassers. Bekanntlich hat die Entdeckung des Kadmiums gezeigt, daß größtentheils die häufig eintretende gelbe Färbung des Zinkoxydes durch das bräunlichgelbe Kadmiumoxyd bewirkt wird. 2) *Kohlenfaures Kali.* Als ein besseres, wie das in der preussischen Pharmacopoe angeführte Verhältnis, schlägt der Vf. vor: in einer Flasche, welche 3 Quart kohlenfaures Gas enthält, eine Unze basisches kohlenfaures Kali in gleicher Menge Wasser gelöst, zu geben. Schon nach zwey Tagen zeigt sich eine reichliche Menge des krystallinischen Salzes. Eben so schlägt es Hr. S. beym Natron und Ammonium vor. 3) *Zinnoxyd.* 4) *Phosphorfaures Eisen.* 5) *Einnige Versuche über die Reduction des silbernen Silbers (Hornsilbers) durch Aetzkalk.* Von Dr. W. Meissner in Halle (S. 178 — 195.). Die Resultate dieser Versuche sprechen nicht für die Anwend-

barkheit des Aetzkalks, statt reiner oder kohlen-saurer Alkalien zur Redaction des Hornöbers.

4) *Gay Lussac's Verfahren die Salpetersäure möglichst zu entwässern; aus dem Französischen, vom Herausgeber* (S. 185—187.). G. L. vermischte 1 Th. concentr. Salpetersäure mit 4 Theilen concentr. Schwefelsäure, unterwarf das Gemisch der Destillation, goß das Destillat in die zuvor entleerte Vorlage zurück und goß es wiederum über vier neue Theile Schwefelsäure ab. Die dadurch entwässerte Säure hatte eine Dichtigkeit = 1,510, die grösste zu welcher die Salpetersäure darzustellen lit.

5) *Vorschrift zur Bereitung der gegen die Luftfeuchte gebräuchlichen Rouener Tropfen; aus dem Französischen, vom Herausgeber* (S. 187—189.).

6) *Kleine Bemerkungen. Vom Herausgeber.* (S. 189 bis 219.). Eine interessante Reihe von Bemerkungen, der ferneren Beachtung und Prüfung würdig, deren weitere Auseinanderlegung indels die Grenzen dieser Reo. übersteigen würde.

7) *Uebersicht der specifischen Gewichte der Gase, das der atmosphärischen Luft zur Einheit angenommen. Aus dem Französischen, vom Herausgeber* (S. 219—222.).

8) *Briefauszüge.* (S. 222—257.). a) *Vom Professor van Mons in Brüssel.* Ueber zwey neue Verbindungen des Merkurs mit Salzsäure ohne Sauerstoff; der Metalle mit Wasser; oder farblosen Eisenvitriol; Einfluß der Gasverdichtung oder Verdünnung auf chemische Mischung; über den Reductionszustand der Azots im Opanogen; Redaction der Erden durch die mittelst des Verbrennens eines aus comprimierten Sauer- und Wasserstoff bestehenden Gastromes entstehende Hitze. Verhalten der Erdmetalle gegen verschiedene andere Körper; Chlorin, *Alisma plantago* u. f. f. als Heilmittel gegen Wasserfieber.

b) *Vom Aeltester Schrader in Berlin.* Ueber Benetzung der Kohlenäure in Brantweinbrennereyen; Getraideöl u. f. f.

c) *Vom Akademiker Nasse in Petersburg.* Ueber Zinnfalze, u. f. f.

d) *Vom Dr. Heyne in Madras.* Nachrichten aus Ostindien.

e) *Vom Unterschatzapothecker Geiger in Heidelberg.* Realische Presse u. f. f.

f) *Vom Apotheker Häbner in Nauen.* Ueber Baldrianöl, Alantkampher u. f. f.

g) *Vom Professor Caspeli in Gens.* Gesetze der Zahlen und Zahlenverhältnisse der Pflanzentheile.

h) *Von Herrn Harnfeld in Torgau.* Ueber Chinafloss, Electricität u. f. f. mit Gegenbemerkungen des Herausgebers.

II. *Jahresbericht über die wichtigsten Entdeckungen in der Botanik und Chemie* (S. 257—299.). *Zweyter Abschnitt* (S. 299—302.). I. *Bäckerkunde.* II. *Vermischte Nachrichten.* Schraders Institut. Kastners neue Schriften. Nekrolog.

(Die Fortsetzung folgt nächsten.)

SCHÖNE KÜNSTE

LEIPZIG, b. Möller: *Gedichte von August Mankner.* 1818. VIII u. 135 S. 8.

„Mein Leben (sagt der Vf. in der kurzen Vorrede) hat seit Kurzem durch örtliche und antliche Veränderungen eine neue Gestalt gewonnen. — Was ich an heiteren und trüben Tagen Gutes und Schönes erkannt, oder Erntes und Betrübenes erlebt, ward in der letzten Abendstunde oft zum Liede, oder zu etwas dem Verwandten. So sind diese Kleinigkeiten entstanden. Sie haben keinen andern Werth, als den einzigen, welchen das Herz bey der Trennung von geliebten theuern Menschen, deren Händen ich sie übergebe, auf die Geschenke einer aufrichtigen Gefinnung legen darf, um nicht ganz von ihnen vergessen zu werden.“ — Haben die vorliegenden Gedichte schon von dieser Seite einen gewissen Werth für die Freunde des Vfs.; so kann Rec. hinzufügen, daß sie auch in ästhetischer Hinsicht nicht werthlos sind. Es sind lyrische Ergüsse, reich an schönen Gedanken und Empfindungen, und ob sie gleich den Meisterwerken deutscher Poesie nicht an die Seite gesetzt werden können und wollen, so verdienen sie doch, weil sie, von Verknüpfung und leerem Klingklang frey, aus reiner gesunder Natur und Wahrheit hervorgegangen sind, einige Auszeichnung.

NEUE AUFLAGEN.

GIessen, b. Heyer: *Deutsche Chrestomathie.* Abschnitte aus vorzüglichsten neueren lateinischen Schriftstellern. *Zur Uebung im Lateinschreiben* für die oberen und mittleren Klassen von Gelehrten-Schulen, ins Deutsche übersetzt, mit beständiger Hinsicht auf die *Wenckesche* und *Brüder'sche* Sprachlehren, von Dr. Georg Friedrich Creuser. *Zweyte* revidirte Auflage. 1820. XVI u. 208 S. 8. (16 Gr.) (Man sehe die Rec. A. L. Z. 1800. Nr. 244.)

GIessen, b. Heyer: *Lateinisches Lesebuch* nach der Stufenfolge der Formenlehre für die ersten Anfänger, nebst einigen Anhängen für Geübtere, von Dr. Joh. Phil. Krebs, Professor der alten Literatur am Herzogl. Nassauischen Gymnasium zu Weilburg. *Vierte* verbesserte und vermehrte Ausgabe. 1820. XVI u. 193 S. 8. (10 Gr.) (Man sehe die Rec. Ergänz. Bl. 1817. Nr. 85.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUG

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821.

GESCHICHTE.

a) LONDON, b. Edwards: *The genuine book. An inquiry, or delicate investigation into the conduct of her royal Highness the Princess of Wales, before Lords Erskine, Spencer, Grenville, and Ellenborough, the four special commissioners of Inquiry, appointed by his Majesty in the year 1806, reprinted from an authentic copy, superintended through the press by the right hon: Spencer Perceval. Second edition. 1813. 246 S. Anhänge, 108 S. 8.*

a) *Ebend. b. Allen: The spirit of the book; or memoirs of Caroline princess of Hasburgh, a political and amatory roman. In three Volumes. Edited by Thomas Ashe Esq. „The book.“ Any person having in their possession a certain Book printed by Mr. Edwards in 1807, but never published, with Lindfells name as the Seller of the fame on the title page, and will bring it to W. Lindfells, will receive a handsome gratuity. Times paper 27 Mars 1809-1811. X. 230, 250, 272 S. 8.*

3) *Ebend. b. Jones: The genuine correspondence between the prince and the princess of Wales, with various other documents explanatory of the circumstances the have led to the disclosure of the delicate investigation, to which is added a preliminary enquiry into the justice and police of debarring her R. A. from the legitimate honors of her rank and the society of her daughter; the while forming a necessary and useful appendix and companion to the book. 1813. 24 S. 8.*

4) *Ebend. b. Wilton: A vindication of the conduct of Lady Douglas during her intercourse with her R. A. the princess of Wales: together with remarks on the book and on the consequences of its publication. Also a narrative of and commentaries upon some extraordinary transactions, including anecdotes of numerous high and distinguished personages. Second edition. 1814. 126 S. 8.*

Die erste Schrift enthält die geheime Untersuchung wider die jetzige Königin von England im Jahr 1806; das ganze schriftliche Verfahren welches Perceval 1807 drucken, und dessen Ver-
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

breitung er dann durch Rückkauf hindern liefs. Die Geheimenräthe Erskine, Spencer, Grenville und Ellenborough waren mit der Untersuchung beauftragt und berichteten am 14ten Jun. 1806: „In Bezug auf die schriftlichen Erklärungen als notwendigen Grund unsers ganzen Verfahrens fanden wir, dafs sie in gewissen Auslagen bestanden, welche dem Prinzen von Wales in Betreff der Aufführung der Prinzessin vorgelegt worden, dafs diese Auslagen die Prinzessin nicht blofs grosser Ungelegenheit und Unanständigkeit des Betragens beschuldigten, sondern theils auf den Grund von gewissen angeführten Erklärungen aus dem eigenen Munde der Prinzessin, theils nach den selbstgemachten Beobachtungen der Auslagen folgende höchst wichtige Thatsachen ausdrücklich angaben: die Prinz. sey im Jahr 1802 schwanger gewesen, als Folge eines verbotenen Umgangs, und in demselben Jahr ins Geheim von einem Knaben entbunden, welcher nach der Zeit von ihr in ihrem Hause unter ihrer unmittelbaren Aufsicht erzogen worden.“ (Es folgt die Billigung der Anzeige dieser Mittheilung von ihrem Gemahl an den König.) „Jedes Pflichtgefühl gegen Ew. Maj. und auf die öffentliche Wohlfahrt erforderte, dafs diese Umstände Ew. M. nicht vorenthalten wurden, der es näher zukam, eine Staatsraethe aufklären zu lassen, welche die Ehre der königlichen Familie berührte, und möglicher weise die Erbfolge der Krone anging.“ (So habe es der König auch angesehen; die Untersuchung sey mit der eidlischen Vernehmung des Lords und der Lady Douglas angefangen, und auf die eidlische Bestätigung ihrer Aussage von der Schwangerschaft und Entbindung in der gewissen Hofnung fortgesetzt, darüber zur Wahrheit zu gelangen.) „Diese Erwartung wurde nicht getäuscht. Wir sind so glücklich Ew. M. zu erklären, dafs nach unserer vollkommenen Überzeugung kein Grund irgend ist, zu glauben, dafs der Knabe, welcher jetzt bey der Pr. ist, ihr Kind sey, oder dafs sie im Jahr 1802 mit einem Kinde niedergekommen sey; noch ist uns irgend ein Umstand erschienen, welcher den Glauben gewährt, dafs sie in diesem Jahr schwanger war, oder zu irgend einer Zeit die unserer Untersuchung unterlag. Die Erkennung des Kindes, welches jetzt bey der Pr. ist, seine Aeltern, der Ort und Tag seiner Geburt, die Zeit und Umstände seiner ersten Aufnahme unter den Schutz der Pr. find sämtlich durch ein solches Zusammenkommen von bestimmt auslegenden und erörternden, den Zeugnissen

B (2)

festgelegt

festgestellt, daß nach unserm Urtheil über diesen Theil der Vorlage keine Frage bleibt. Das Kind ward ohne allen Zweifel am 1ten July 1802 von Sophia Aulin geboren, und erst im Nov. darauf der Pr. gebracht. Eben so wenig würden wir mehr Beweise haben, wenn wir einen Zweifel in Betreff der angeführten Schwangerschaft ausdrückten, welche in den ursprünglichen Erklärungen ausgelegt ist. Ein Umstand welcher so vollkommen und von so vielen Zeugen widersprochen ist, die wäre er richtig, darum auf verschiedene Weise gewußt haben müßten, ein solcher Umstand verdient, nach unserm Ermeßen, nicht den mindesten Glauben. Die Zeugnisse über Beides sind in den anliegenden Vernehmungen und Schreiben enthalten. Wir geben davon in diesem Bericht keine besondere Auszüge, weil wir den Eindruck durch unbeschaltete Auslassung schwächen möchten. Wir legen Ew. M. daraus dieses unser klares und einstimmiges Urtheil vor, nach richtlicher Ueberlegung und ohne Zurückhaltung als den Ausspruch über das Ergebnis der ganzen Untersuchung. — „Wir fühlen uns selbst jedoch nicht so frey als wir wünschen, um hiermit den Bericht zu schließen. Ausser den Ausführungen von der Schwangerschaft und Niederkunft enthalten jene Erklärungen, worüber wir unterfuchen und berichten sollen, andern Angaben in Betreff des Betrages der Pr., welche besonders mit Rücksicht auf ihren hohen Rang und Stand nothwendig zu ungunstigen Auslegungen Gelegenheit geben müssen.“ (Es werden mehrere Zeugen genannt, die nicht für verdächtig gehalten werden könnten, und sonderbare Dinge ausgelegt hätten;) „über deren Gewicht und Wirkung zu entscheiden nicht uns obliegt, sondern wir der Weisheit Ew. M. anheim stellen. Nur halten wir uns verpflichtet, über diesen Theil der Untersuchung eben so bestimmt, als über die vorigen Umstände zu berichten, daß, wenn einerseits nach unserer Meinung die angebliche Schwangerschaft und Niederkunft genügend widerlegt worden, wir andererseits denken, daß die Umstände wovon wir jetzt sprechen und namentlich die Aussagen, über das was zwischen der Pr. und dem Capitain Manby vorgefallen, geglaubt werden müssen, bis sie irgend einen entscheidenden Widerspruch erfahren und daß sie, hätte es damit seine Richtigkeit, zur ernsthaftesten Betrachtung gegründeten Anlaß geben.“

Dieser Bericht mit seinen Anlagen wird der Pr. auf Befehl des Königs von dem Kanzler Erskina mitgetheilt, und sofort durch ihre Danklegung und feyerliche Berufung auf ihre Unschuld, dann durch eine ausführliche meisterhafte Rechtfertigung erwiedert. Das ganze Verfahren wird verworfen, weil es schon an sich nicht in der Ordnung gewesen, und fehlerhaft gestuft sey. Nichts bleibt unbestritten, als die Losprechung der Pr. von ihrer Entbindung und die Verwerfung solcher Zeugen als die Douglas. Aber alle übrigen Zeugen werden gleichfalls mit Ausnahme von Ms. Lisle verworfen. Diese schwört

nichts Unrechtfertiges von der Pr. zu wissen, und in ihrem Betragen nur ein „Flirt“ bemerkt zu haben. Ueber dieses Flirt wird bemerkt, daß es keine Thatfache sondern ein Urtheil der Zeugin andeute, welches ohne Zweifel dadurch veranlaßt sey, daß nicht nach Thatfachen, sondern nach der Meinung der Zeugin gefragt worden, welches nicht in der Ordnung gewesen; daß die Zeugin durch den Tod einer glücklich verheiratheten Tochter eben damals in schwermüthige Stimmung versetzt sey, daß die Vorstellung von dem zerstörten Eheglock auf ihr Urtheil Einfluß gehabt habe, und daß darin kein Vorwurf liege, weil diese tugendhafte Frau sich von der Pr. keineswegs zurückgezogen hätte. Sie habe offenbar durch das Flirt nicht ein Anstandswidriges bezeichnen wollen, sondern nur ein Benehmen, welches nicht ganz dasjenige einer Frau ist, dieian der Seite ihres Gemahls lebt und die Wahl hat, seine Gesellschaft aller andern vorzuziehen. Diese Wahl habe die Pr. unglücklicher weise nicht, und aus ihrer Lage erkläre sich der Ausdruck Flirtgen, den die Zeugen gewiss nicht gewählt haben würden, wenn sie in ihrer Trauer und in ihrer Verlegenheit vor den ersten Reichsbeamten ihre Worte hätte abwägen, oder eine Mißdeutung befürchten können. — „Ich beschwöre Ew. M. bevor dieser Ausdruck mir in ihrer Meinung schade, nicht allein alle Umstände zu erwägen, sondern auch auf die tugendhaftesten Frauen des Landes zu blicken, und zu sehen, wie vielen Frauen von unbefcholtenem Ruf von der fleckenlosesten unverdächtigsten Ehre und Tugend, in glücklicher Ehe vor strengen Sittenrichtern, besonders im Augenblick des Mißgeschicks der Vorwurf zu Flirtgen gemacht werden möchte. — Doch meine größte Klage ist, daß man überhaupt auf Meinung hin (nicht auf Thatfachen) das Urtheil über mein Betragen gesprochen hat. Wie wäre es zulässig, das Urtheil eines Mannes wider das Betragen eines andern gegen Frau und Kind als Aussage und in einem Amtsbericht aufzunehmen? wie wäre es zulässig, auf gleiche Weise die eine Frau zur Urtheilsprecherin der andern zu machen? und das Urtheil in einem Fall von der größten Wichtigkeit als eine Sache zu berichten, die man glauben muß, bis ihr bestimmt widersprochen ist.“

Die Prinzessin bat unterm 2ten Decbr. um Entscheidung auf ihre Rechtfertigungsschrift vom 2ten Oct. und erhielt am 28ten Jan. 1807 Abschrift eines königlichen Beschlusses im Geheimrath, nach dessen Meinung, „in dieser Sache von Seiten der Regierung nicht weiter vorgeschritten werden, oder darin ferneres Verfahren statt haben sollte, es sey denn wider Lady Douglas; und nach dessen Gutachten nicht mehr nöthig wäre, den Empfang der Pr. am königl. Hofe abzulehnen. Der König sah mit großer Genugthuung die Uebereinstimmung seines Geheimenraths mit dem Untersuchungsbericht über die Falschheit der Schwangerschaft und Niederkunft; wegen der übrigen Angaben ginge das Gut-

Gutachten dahin, daß sie nicht als gesetzlich und abgefloßen begründet angesehen werden könnten. Doch wären Umstände zum Vortheil gekommen, welche der König nie anders als mit ernster Bedeutung betrachten könnte. — Und S. M. könnte daher zum Beschluß der Sache nicht umhin, sein Verlangen und seine Erwartung auszudrücken, daß die Pr. in Zukunft ein solches Betragen in Acht nehmen möchte, wodurch sich diese Zeichen der väterlichen Berücksichtigung und Zuneigung völlig rechtfertigen lassen, welche der König stets wünscht, allen Theilen der K. Familie zu zeigen.“ — Hierauf bat die Pr. an einem bestimmten Tage dem König aufwarten zu dürfen, und erhielt zur Antwort: der König werde sie nächstens zu London empfangen; und bald darauf, daß sich der Tag nicht bestimmen lasse, weil der Prinz v. Wales ihre Rechtfertigungsschrift seinem Anwalt mitgetheilt und gebeten habe, bis zur Erwiderung darauf, nicht vorzuschreiten. Darüber beschwerte sich die Pr.: „sie sey für unschuldig erklärt, und werde wie eine Schuldige behandelt; sie bitte, daß man ihr sage, was in ihrem Betragen mißfällig sey, sie wüßte nichts mehr als wegen der alten oder neuen Anklagen vor das öffentliche gesetzliche Gericht gestellt zu werden; dort werde der Beweis ihrer Unschuld eben so leicht seyn, als es unmöglich sey, daß sich die reinste Unschuld wider die Wirkungen geheimer Einflüsterungen und einseitiger Untersuchungen verwahre.“ — Die Schrift ist lang und die Geschwindigkeit worin sie ausgearbeitet worden istten bis 16ten Febr. würde bewunderungswürdig seyn, wenn sich nicht annehmen ließe, daß sie schon vorbereitet gewesen. Welche Rücksichten hatte der Vf. zu nehmen, welche Kunst mußte er aufwenden, um die Sache eben so fein als kräftig zu führen, und wer mochte ihm die meiste Mühe machen, die Gegner, oder die Vertheidigte! Als auf dieses Schreiben keine Antwort erfolgte, so endigte die Pr. am 2ten März 1807 damit: die öffentliche Bekanntmachung der Verhandlungen auf nächsten Montag dem König zu melden, als das letzte Mittel, welches ihr übrig bleibe, wenn sie nicht ihr öffentliches Leben der Schande und ihre Gesundheit einer nicht angewiesenen Gefahr, und möglicherweise der nahen Zerstörung Preis geben wollte.

Auf diese Druckschrift nun bezieht sich der Roman, der Denkwürdigkeiten von Caroline Prinzessin von Hasburgh. Er ist offenbar zu Gunsten der Pr. geschrieben, und es ist glaublich ohne gewis zu seyn, daß sie darum gewußt haben kann; aber das ist gewis ohne glaublich zu seyn, daß aus diesem Roman theilweis die deutschen Lebensbeschreibungen von der Königin von England zusammen gesetzt sind. Der Roman besteht aus Briefen der Mutter Caroline an ihre Tochter Charlotte, und liest sich nicht übel. Die Mutter nimmt von jener Druckschrift Gelegenheit ihre Geschichte zu erzählen. Sie hat am väterlichen Hofe mit Wissen ihrer Mutter einen jungen Irländer C. B. den sie darauf Algernon

nennt, geliebt, mit ihm, aus Furcht vor der Zwangsheirath mit dem Erbprinzen des Herzogs von E — d die Flucht ergriffen und ihn durch die Einwilligung in jene Vernählung aus dem schweren Gefängnis befreiet, worin er von ihrem Vater gehalten worden, nachdem er von ihm eingeholt, im Kampf verwundet und entwarfet ist. Er verschwindet nun während der übrigen Begebenisse der Pr. bis er ganz zuletzt vor ihren Gemahl geführt wird, welcher zu ihr kommt, um sich selbst von den Beschuldigungen wider sie zu überzeugen. Algernon hat unter dem Namen des Fremden nahe bey ihrem Wohnort sich aufgehalten, und das Kind welches sie erzieht, ins Geheim geliebkost, und den Verdacht dessen Vater zu seyn, erregt. Sie fällt bey seinem Anblick in Ohnmacht, und ihr Gemahl glaubt ihre Schuld erwiesen, aber in dem Augenblick entdeckt sich, daß Algernon ohne ihr Wissen sich in der Nähe aufgehalten hat, und daß ihr Pflegekind der Sohn eines deutschen Prinzen ist. Der Gemahl verlißt sie, und verspricht seiner Tochter zur kostbaren Erbschaft die Erinnerung an die Tugenden ihrer Mutter zu hinterlassen. Es bedarf der Bemerkung nicht, daß an allem diesem auch nicht ein wahres Wort ist. Den Teufel von dem alles Unheil kommt, macht übrigens ein schönes Weib, *the Countess* genannt. Der Anhang welcher zu den oben angezeigten Verhandlungen 1813 erschien, fangt mit der Prüfung an: ob es gerecht und zweckmäßig sey, der Pr. die Ehrenbezeugungen ihres Standes, und die Gesellschaft ihrer Tochter zu entziehen. Besonders wird geltend gemacht, daß am Hofe ihres Gemahls die unehelichen Kinder sehr nahe Anverwandten nicht bloß zugelassen, sondern ausgezeichnet werden. Beygefügt sind das Schreiben der Pr. an ihren Gemahl vom 14ten Jan. 1813, worin sie sich beklagt, ohne einen Schatten von Schuld selbst ohne Ankläger, behandelt zu werden, als wenn sie noch schuldvoller sey, als die Meinende ihrer bestochenen Verläumder (*suborned traducers*) sie darstellten, und worin sie auf Aenderung ihrer Lage um ihrer Tochter willen dringt. Das Schreiben kam bekanntlich uneröffnet zurück, und veranlaßte einen Briefwechsel mit Lord Liverpool; sein Abdruck im Morning Chronicle aber das Verbot an ihre Tochter, sie zu besuchen. Sie erklärt die hinterlistige Andeutung, als habe sie den Abdruck angeordnet, für neue Verleumdung, und fordert, daß sie gehört, und entweder als schuldig behandelt, oder der Schuld überführt werde. Sie widerspricht einem Geheimrathsbeschlusse, der ohne ihre Vernehmung gemacht seyn solle. Ihr wird geantwortet: daß ihr Abschrift des Geheimrathsberichts mitgetheilt worden. Er besagt, daß nach Erwägung aller bisherigen Verhandlungen die Meinung des Geheimraths sey, daß der Umgang der Pr. mit ihrer Tochter fortwährend beschränkt bleibe. Auch mußte noch bemerkt werden, daß der Ausdruck in dem Schreiben der Pr. „bestochene Verläumder“ einer Mißdeutung fähig sey (welche jedoch unmöglich der Sinn gewesen seyn

seyen könne) in Bezug nämlich auf das Betragen des Prinz-Regenten, weswegen erklärt werde, daß sich in den ganzen Verhandlungen nicht die mindeste Spur zu einer solchen Verunglimpfung finde. Nun schreibt die Pr. an das Unterhaus und foderte Unterfuchung ihres Betragens. Dort entschied aber der gesunde Verstand, daß schon mehr als zuviel unterfucht sey. Die beiden Douglas ihrerseits erbieten sich ihre Aussagen vor offener Gerichtsstufe nochmals zu beschwören. Sie waren, selbst nach der Vertheidigungsschrift für sie, „in den letzten 7 Jahren jeder Art von Vorwürfen und Verächtlichkeiten ausgelezt, Gegenstand des öffentlichen Hasses und Fluches. Sie haben sich wohl einiger bedeutender und tadelhafter Unversehrtheiten schuldig gemacht, aber sie sollten doch nicht aus der Gesellschaft verjagt werden, ohne daß wenigstens von Einer Hand ihren wüthenden Verfolgern Abwehr gesehehe.“ Es wird gefragt: find ihre Aussagen wirklich so falsch, warum wird nicht auf Meineid, auf Schwabreden geklagt? Die Douglas beharren auf ihren Aussagen, und es wird eine Zeit kommen, wo das Englische Volk ihnen Gerechtigkeit wiederfahren lassen wird. Die Pr. ist von ihren Freunden grade so als von ihren Feinden behandelt, wenn die Staatsverwaltung von diesen an jene kam. Perceval hat an dem Verfahren von Erskine nichts geändert. Man sieht, wohin die unglückliche Sache führt, wie fürchterlich sie gemißbraucht wird, um Kirche und Thron verächtlich zu machen. (Hätte man es doch noch mehr gesehen!) Diejenigen, welche für Kirche und König am eifrigsten sind, nahmen sich anfanglich der Sache am meisten an, und erkennen jetzt ihr Unrecht; es liegt übrigens daran Vieles so offenbar vor Augen, daß der schlechte Verstand darin nicht irren kann. Hierauf folgen vertheidigende Bemerkungen zu der ursprünglichen Erklärung von Lady Douglas, ohne neue wesentliche Umstände und ohne Geschick. So wird über die angebliche Aeußerung der Pr., wenn irgend ein Frauenzimmer mit einem Manne sich befreundet, so wird gewiss ein Liebesverständnis daraus bemerkt; das ist in der That die wahre Weisheit der deutschen Schule, und wenn die angeführte Aeußerung wirklich von der Pr. geschah, so muß sie die Werke jener Schule hoch bewundern, welche eine große Verwüstung in den Grundlagen unserer Sittlichkeit angerichtet hätten, wenn der gute brittische Sinn dieselben nicht in Verachtung und Vergeffenheit hätte fallen lassen!!

Wie wahr oder wie falsch die Lady Douglas wider die jetzige Königin gezeugt haben mag, sie hat außerdem, das Leben und Weben am Hofe so ausgeschwätzt, wie es wirklich gewesen, und in

dieser Hinsicht bleibt ihre Erzählung sehr beachtenswerth. Die Pr. ersuchte darin, von den Beschuldigungen abgesehen, als eine lebenslustige junge Frau die voll Kraft und Geist nicht weifs, was sie aus Langerweile anfangen soll, und ihren Muthwillen, ihre Neckereyen mit aller Welt treibt. Als sie der Lady Douglas den Scheidebrief ihres Gemahls im Vertrauen mitgetheilt, und diese Röhrung darüber bezeugt hat, sagt sie: „Die Lady scheine das hoch aufzunehmen; sie selbst sehe jetzt nichts darin, aber behaupte dreist, daß ihr lieber Mann sich eingebildet habe, als der Brief fertig gewesen, es sey ein Meisterstück der Federherrlichkeit (*penmanship*). Ich sollte der Mann, und er die Frau geworden seyn. Ich bin ein wahrer Braunschweig, weifs nicht was Forcht ist u. s. w. — Ich hebe das auf, es könnten einmal nöthig seyn. Ich selbst will damit ins Oberhaus gehen. Der Prinz wünscht darin, daß ich mein Leben einrichte und mich vergnüge, wie es mir gefällt; und als ich auch noch zu Carltonhouse war, fragte er mich oft, warum ich mir nicht einen der Herren zum Freunde aussuchte, und wunderte sich, daß ich es nicht that.“ Es würde sich nicht schicken hier mehr von dem anzuführen, was sie über die Anverwandten ihres Gemahls in ihrer angelassenen Laune heraussprach.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Albanus: *Nordische Blüthen. Gedichte von Charlotte von Hobe.* 1818. VIII und 172 S. 8.

Diese zarten Blüthen eines weiblichen Gemüths, von denen, nach der Vorrede, Matthiffon einige des Drucks würdig hielt, will der Stab der Kritik nicht unanftand berühren. Die Vfn., eine gebildete junge Dame, wollte mit dem beschlossenen 24ten Jahre, wo sie „von dem Frühling des Lebens scheiden müsse“, die Blüthen ihres Frühlings, als ein Andenken an den entchwundenen, zum Kranze sammeln. — „Was ich, sagt sie sinnig, vielleicht künftig noch schreiben könnte, würden die Blumen des Sommers, die Früchte des Herbstes seyn; wohl billig daß ich das erste Grün davon scheide.“ Einige dieser Erstlinge möchten als unreife Frühgeburten besser ungedruckt geblieben seyn, besonders das Schmähgedicht auf den Kaiser von Elba, das auch sonst durch seinen unweiblich polemischen Inhalt zurückstößt. Anders aber, z. B. das Schneeglöckchen, das Friedenthal bey Pyrmont u. a. m. lesen sich recht angenehm.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821,

KIRCHENGESCHICHTE.

NÜRNBERG, b. Monath u. Kufsler: *Literatur der dritten Reformati- ons-Säkularfeyer*, oder möglichst vollständiges literarisches Verzeichniß aller der Schriften, welche in näherer oder entfernterer Beziehung auf das im Jahr 1817 gefeyerte dritte Reformati- ons-Jubelfest erschienen sind. Nebst einem Anhang der schweizerischen Säkular-Schriften. Gelamelt und geordnet von Karl Friedrich Michahelles, Pfarrer in der Vorstadt St. Johannis bey Nürnberg. 1820. VIII u. 153 S. gr. 4. (16 Gr.)

Die Rubriken, unter welchen in diesem Literaturwerke über die Reformati- ons-Jubelfeyer des Jahrs 1817 die einzelnen Schriften aufgeführt werden, sind: I. *Vorbereitende Schriften*. II. *Geschichten und Denkmähler der Reformation* a) *allgemeine*; b) *besondere*. III. *Lebensgeschichten Luthers*. IV. *Lebensgeschichten anderer Reformatoren und Beförderer der Kirchenverbesserung*. V. *Schriften für die Jugend besonders bearbeitet*. VI. *Predigten und Predigt- Entwürfe*; a) *vorbereitende*, b) *am Säkularfeste gehalten*. VII. *Reden zur Säkularfeyer auf Akademien, Schulen und Synoden gehalten, so wie auch Programme, Dissertationen, und Carmina saecularia*. VIII. *Oden, Gedichte und Lieder, die Säkularfeyer betreffend*. IX. *Kunstwerke, mit Kupferstichen, Holzschnitten, Charten u. s. w.* X. *Neue (Neu) ausgelegte Schriften von Luther und andern Reformatoren*. XI. *Neu aufgelegte Schriften von verschiedenen Autoren, die Reformation betreffend*. XII. *Neu erschienene Schriften gegen die Reformation und ihre gegenwärtige Jubelfeyer, nebst Beantwortung derselben*. XIII. *Vermischte Schriften, die Reformation und ihre Jubelfeyer betreffend*. A. *Mit dem Namen der Verfasser in alphabetischer Ordnung*. B. *Ohne Namen der Verfasser*. XIV. *Harmfiana*. XV. *Vereinigungsschriften*. XVI. *Beschreibungen der Reformati- ons-Jubelfeyer im Jahr 1817*. A. *Allgemeinere Schriften*. B. *Besondere Beschreibungen*. XVII. *Die Jubelfeyer des Reformationsfestes auf der Wartburg betreffend*. Der Anhang enthalt die *Literatur der dritten Säkularfeyer der schweizerischen Reformation im Jahr 1819*, in fünf Unterabtheilungen:

Wir unsers Theils sagen Herrn Michahelles Dank, daß er diese Literatur des dritten Reformati- ons-Jubiläums zulammen getragen hat, welche schon jetzt, wenn auch mehrere der aufgeführten Schriften bereits in die Nacht der Vergessenheit gedunken seyn mögen, einem wirklichen Bedürfnisse für den Literator abhilft und es für die Zukunft noch mehr thun wird. Die Worte *möglichst vollständig* auf dem Titel können, der Natur der Sache nach, nur eine subjective Bedeutung haben, welches der Vf. in der Vorrede auch selbst eingesteht, in welcher er klagt, daß man ihm aus den verschiedenen Gegenden Deutschlands nicht bereitwillig genug entgegen gekommen sey, so daß er sich größtentheils nur auf die in den Buchhandel gekommenen und durch die Verlagsbandlung ihm zugestellten Böcher, und auf die Anzeigen in den kritischen Blättern habe beschränken müssen. Von den letztern hat er besonders die *Allgem. Literaturzeitungen* und die *Wachterschen theologischen Anzeigen* benutzt; doch auch dieses ist, hinsichtlich der A. L. Z. wenigstens, nicht vollständig genug geschehen: besonders sind ihm mehrere in unserer *All. Lit. Zeit.* enthaltene Recensionen entgangen. Gegen die Abtheilungen, die wir absichtlich im Eingange dieser Anzeige angeführt haben, hätten wir eben nichts zu erinnern, wohl aber müssen wir bemerken, daß diese Abtheilungen nicht streng befolgt worden, und manches Buch unter einer nicht passenden Abtheilung steht; auch daß die Hinweisungen, wenn ein Buch sich für mehrere Abtheilungen eignete, größtentheils fehlen, wie denn auch einige Schriften mehrmals aufgeführt worden sind, was durch Hinweisungen auf die richtige Abtheilung hättevermieden werden können; zuweilen sind die Preise der Bücher angegeben, zuweilen nicht, daß es stets geschehen sey, wäre zu wünschen gewesen; es will uns auch scheinen, daß die Angabe der Preise zuweilen unrichtig ist. Der Vf., hoffen wir, wird es uns Dank wissen, wenn wir etwas in das Einzelne gehen, besonders die Vervollständigung seines Buches berücksichtigend, und wir wünschen, daß dieses von den sämmtlichen Recensenten desselben geschehen möge, damit Hr. M. bey einer neuen Auflage, die hoffentlich nicht fehlen wird, etwas noch vollständigers zu liefern im Stande sey.

S. 1. *Planks Schrift: über den gegenwärtigen Zustand u. s. w. der protestantischen Kirche*, S. 53. unter den vermischten Schriften aufgeführt, gehört

offenbar unter die vorbereitenden, wie sie denn auch schon eine geraume Zeit vor der Säcularfeyer erschienen. Der *Naturpöphlichen Schrift: über den Gesang in den Kirchen der Protestanten*, würden wir aber unter den vermischten Schriften ihre Stelle angewiesen haben. — S. 3. Viele von den unter Abth. II. aufgeführten Schriften würden wir unter Abth. V. gestellt, oder lieber diese Sonderung gar nicht gemacht haben. Warum ist die neueste Ausgabe von *Fröbings kleiner Geschichte der Kirchenverbesserung* übergangen? — S. 5. Unter den besondern Schriften über die Reformation hätte angeführt werden müssen: *Gera. Kurze Uebersicht einer Reussischen Religions- und Reformations-Geschichte*, entworfen von J. C. Klotz, Prediger zu St. Salvator zu Gera. *Strasburg. Geschichte der Reformation in Strasburg*, von J. J. Beck, Pfarrer in der neuen Kirche, so wie die kleine Schrift: *Luther und Sturm*. Das Wichtigste aus ihrem Leben. S. 6. Zürich würden wir hier nicht genannt haben. — S. 7. Unter Abth. III. fehlt *Spiekers Leben Luthers*, von welchem, so viel uns bekannt ist, bisher nur der erste Band erschienen ist. Es ist bey weitem wichtiger, als die meisten hier angeführten Schriften. — S. 7. *Wielands Charakteristik D. M. Luthers* ist nur aus dem Pantheon der Deutschen besonders ausgegeben. Der Abschnitt IV. ist am aller dürftigsten gerathen, wie dann für diesen überhaupt die Reformationsjubelfeyer die wenigste Ausbeute gegeben hat. Hier und nicht unter Abth. II. hätten *Kordes Joh. Agricola aus Eisleben* u. l. w., und *Rotermunds erneuertes Andenken* u. l. w. S. 36. (so wie *Kochs Bugenhagen* S. 34. und *Knapps Justus Jonas* S. 21. genannt werden müssen; auch hätte der kleinen *Neanderschen*, wie wohl später und nicht auf Veranlassung der Reformations-Säcularfeyer erschienenen Schrift: *Züge aus dem Leben des unvergesslichen Johann Hufs* wohl eine Stelle eingeräumt werden können. Ganz übergangen sind, ausser der schon oben genannten Schrift: *Luther und Sturm*, die *Vita M. Jo. Casp. Aquilae*, von With. Aug. Friedr. Gensler Jen. 1816. 4. *Ulrich Hutzens Jugendleben* von Mohrike, Greifsw. 1816., so wie die kurzen Biographien einiger Männer aus dem Zeitraum der Reformation in dem Anhang zu den von eben diesem Schriftsteller herausgegebenen *Hutenschen Klagen*, auch nimmt die *Harmföliche St. 34.* unter den vermischten Schriften aufgeführte niederdeutsche Bearbeitung des Lebens des Dithmarschen Reformators und Märtyrers *Heinrich von Zöphen*, eine unrechte Stelle ein. S. 8. zu Abth. VI. a) *Biederstedts zu Greifswald* hat mehrere vorbereitende Predigten, als die eine hier angeführte, herausgegeben. — Übergangen ferner zu b) *Droyns Psalt.* u. Probsts zu Bergen auf Rügen *drey Jubelpredigten zum Andenken an Luther* und die *vor 300 Jahren durch ihn begonnene Kirchenverbesserung*. Greifsw. gedr. bey F. W. Kunike 1818. — *E. Chr. H. Saupes* zu Gera gehaltene Predigt: *Zum Siege über allen Menschen-*

wahn war Luther der rechte Mann, gehalten über 2 Timoth. 2. 15—21. J. D. Gfr. Senfs zu Saalfeld gehaltene Predigt über Hebr. 13. 7. — *A. Tornows* zu Anclam gehaltene Predigt über 1 Timoth. 4. v. 16. *Habs Acht. auf dich selbst und auf die Lehre* u. f. w. Greifsw. 1817. — und *J. W. G. Wolfs* und *D. H. W. J. Wolfs Predigten an den Tagen der Säcularfeyer der Reformation in Braun-schweig* gehalten. Helmst. 1817., mehrerer anderer hier nicht zu gedenken. Zu Abth. VII. setzen wir hinzu: unter *Gera: Aug. Gouth. Reins Einladungs-schrift zur Feyer des dritten Jubiläums der christlichen Kirchenverbesserung auf der Hochfürstlichen Landeschule in Gera*. Gera 1817. 4.; unter *Greifswald: De Lutheri coelibatum clericorum famitatis perniciose subvertente. Oratio faecularis, qua tertio instauratione ecclesiae solemniter annuente gratioso ordine medico concelebravit Lud. Jul. Casp. Mende* etc. Gryph. 1818., *Rede über den Einfluss der Reformation auf die Verbesserung der gelehrten Schulen*. Zur Feyer des dritten Jubiläums der Reformation im Hofsaale der Rathschule zu Greifswald gehalten von G. F. Schömann, D. d. Ph. und Protector. Greifsw. 1817. und: *Ueber die Verdienste Luthers um (den) Religionsunterricht in Schulen zunächst durch Einführung der Bibel und des Katechismus* von M. C. Fr. Wellmann (nicht Wolkmann, wie in der Recension dieser Rede in unserer A. L. Z. gedruckt ist) ebend. 1818. 4. Wir bedauern es mit Vielen, dass der verwiegte *Köfegaters* seine Jubelrede über die *Verdienste Joh. Bugenhagens* dem Drucke nicht übergeben hat; unter seinen nachgelassenen Papieren soll sie nicht vollständig zu finden gewesen seyn. *Kannegiessers* (nicht *Kannegiessers*) S. 26. genanntes *Carmen faeculare* hätte unter *Greifswald* Abth. VII. stehen müssen. Auch die Schwedische Universität Lund verdiente Erwähnung wegen *Elias Tegners Tal hållet på Kongl. Carolinska Lärfsalen i Lund vid Jubel-Festen* 1817. Stockh. 1818. 8. deutsch von *Karl Noed*, Hamb. 1819. gr. 4. Die unter *Quedlinburg* genannte *Saxische Ausz. von Melancthon's vita M. Lutheri* hätten wir unter einem andern Abschnitt aufgeführt. — *Bey Rostock ist Breihsaupts*, jetzt Rect. des Gymnasii zu Greifswald, Rede vergessen. — *Strasburg und Stralund* sind ganz übergangen. Bey der erstern Stadt mussten genannt werden: *Abrogé de l'histoire de l'église chrétienne depuis sa naissance jusqu'à l'époque de la reformation*, und: *Was soll uns die Jubelfeyer der Reformation?* Zwey Reden von *Emmerich*, Prof. an dem protest. Seminar zu Strasburg; bey der andern: *Einladung zu der bey dem dritten Säcularfest der Reformation in unserm Gymnasio den 3ten November um 10 Uhr anzustellenden Feierlichkeit* von *A. F. Furchau*, Rector. Voran eine Nachricht, wie unser Gymnasiums-Gebäude vom ersten Beginn der Reformation in Stralund an, ein Schauplatz bedeutender Auftritte gewesen sey. Stral. 1817. — Die Abth. VIII. ließe sich sehr vermehren. Unter Abth.

theil. X. fehlt, was uns Wunder nimmt, die Ausgabe einiger Lutherischen Predigten von *Bruno* und *Bollmann*, die wir schon früher in diesen Blättern recensirt haben; auch hätte die neue Ausgabe der *deutschen Theologie* von *K. Grell*, Berl. 1817 nicht übergangen seyn sollen. Zu Abth. XI. Hieher gehörte *Augustin* Ausg. von *Melanchthon's* Leben *Luther's* und *Camerarius* Leben *Melanchthon's* nicht, sondern unter N. IV. zugleich mit der *Saxischen* Ausgabe der ersten. S. 30. Was soll *Theodul's Gastmahl* hier? Sollte es ja mit aufgeführt werden, so mußte es vielmehr unter Abth. XII. gesetzt werden. Bey *Carl van Es's* Entwurf einer kurzen Geschichte der Religion S. 31. hätten angeführt werden sollen: *Einige Worte über die Vorbereitung der Reformation, Luther's und Melanchthon's Antheil an derselben u. s. w., und Bemerkungen zur richtigen Würdigung und Beurtheilung des Entwurfs einer kurzen Geschichte der Religion, von Carl van Es, abgef. von Fr. G. Nagel, D. d. Ph. u. Rect. zu Hornburg.* Helmst. 1818. 8. — S. 37. Die Beschreibung von *Luther's* silbernem Deckel-Becher zu *Greifswald* ist nicht anonym erschienen, sondern der *Vf., Hr. Ziemssen*, hat sich genannt. *Biederstedt's* Abbildung eben dieses Bechers ist übergangen; sie hätte mit der *Ziemssen'schen* Schrift am richtigsten unter Abth. IX. ihre Stelle gefunden. Zu den vermischten Schriften mit dem Namen ihrer Verfasser gehört auch *G. L. Maffi's Lessli Dissert. rheologico-historica de Jesu Christi ecclesia, quomodo III Evangelicorum Jubilaeo in terra adpictur et solemnibus laudibus ab (Jesus?) us celebratur.* Viteb. 1817. 4. — Zu Abth. XIV. die *Harmsiana*, die noch mit mehreren Schriften aus der neuesten Zeit vermehrt werden können, hätten mit der *Schröder'schen* Literatur derselben eröffnet, auch hätten die Schriften *far und wider Harms* von einander gefondert werden sollen. — Zu Abth. XVI. führen wir nur an: *Strasbourg's Jubelfeier der Reformation von Ehrenfr. Stober* und *Die Feyer des dritten Reformation's-Jubelfestes zu Straßburg* am 31sten October, 1sten und 3ten November 1817, nebst den vom Rector *Adolph Friedrich Furchau* (de *Luthero homine vere magno*) und *Corrector Dr. Carl Kirchner* (ob die Reformation als beendigt anzusehen sey; diese Rede ist auch besonders ausgegeben) am 3ten November im städtischen Gymnasium gehaltenen Reden. Straß. 1817. — In dem Anhang über die Säkularfeier in der Schweiz haben wir keine uns bekannt gewordene Schrift vermisst; es wird sich indess die Zahl derselben, wie wir aus dem *Ottermers-Cataloge* dieses Jahres sehen, noch durch einige vermehren lassen. Die *Kirchhofer'schen* Lebensbeschreibungen von *Orwald Mykonius* und *Sebastian Wagner* würden wir indess bey dieser Gelegenheit wieder ins Andenken gerufen haben.

Wir glauben durch diese Anzeige *Hrn. M.* bewiesen zu haben, daß wir sein Buch aufmerksam durchgesehen haben, und möchten ihm bey einer

neuen Auflage zu einer neuen Revision und Umarbeitung einzelner ganzer Abtheilungen rathen. Da uns einige handschriftliche Ueberreste von *Luther* und *Melanchthon*, die, so viel wir wissen, sonst nirgends mitgetheilt find, zur Hand find, so wolien wir zwey dertelben zum Schlasse dieser Anzeige hier abdrucken lassen. Vor einem vor uns liegenden Exemplar von folgender höchst seltenen Folio-Ausgabe der Lutherischen Bibelübersetzung:

Biblia: Das ist:
Die gantze Heilige Schrift:
Deudsch, Auff's New
zugericht.
D. Mart. Luth.
Begnadet mit
Kurfürstlicher zu Sachsen Freiheit.
Wittenberg
M. D. XLII.

stehen folgende Distichen von *Luther's* eigener Hand:

Quum mala tot nostrum vexant, te principe, Romam,
Diluvium, caedes, flamma, rapina, lues,
Non ego Clementem te, nec Clementem dicam
Nominis, sed furiam te, furiosaque deum.
Ergo, tuum nomen si vis me dicere, dicam:
Diluvium es Romae; flamma, rapina, lues.

Und vor einem, gleichfalls uns zur Hand liegenden Exemplar von *Pauli Eberi Calendario historico* vom Jahr 1551 steht eigenhändig von *Melanchthon* geschrieben:

Φ. M.

Cum nobis esset colloquium de studio Mathematico, quidam Doctor dicebat: Quid opus est Calendariis? mei rustici bene sciunt, quando sis aestas vel hyems.

Ad haec Phil.: Ej. qualis sermo est? Doctor Martinus me intuebatur, metuens ne aliquid dicerem durius. Dicebam: Ey, wie ein Vadoctolische Rede ist das! Sed propemodum aliud dixi sem: Ey, wie ein grob Efelstimm ist das!

Singulari sapientia Deus ordinavit metas et circuitus annorum; et continetur multa alia, quae hic non intelligimus, quae in aeterno mente intelligemus.

Es ist uns nicht entgangen, daß es scheinen könnte, als sey *Paulus Eberus* selbst der Redende, aber die Handschrift ist von *Melanchthon*, und sein gewöhnliches Zeichen Φ. M. steht gleichfalls von seiner Hand darüber.

Die übrigen längern Stellen wollen wir uns für einen andern Ort vorbehalten.

SCHÖNE KÜNSTE.

KOPENHAGEN, gedr. b. Rangel, im Verl. d. Herausgebers: *Huus- og Skole-Sangbog, eller 266 lysste og alvorlige Viser- og Sange ff. Huus- und Schulfängsbuch, oder 266 muntere*

tere und ernsthafte Lieder und Gefänge, für Freunde aufschallende Mäuertheit und echter Tugend, besonders für brave Schullehrer und wackre Schulkinder, gesammelt von O. D. Lütken. 1818. XIV u. 298 S. gr. 12. (1 Rthlr.)

Es ist ein Verdienst, welches sich die Kön. Dan. Gesellschaft der Landhaushaltung erwirbt und wodurch dieselbe ähnlichen Gesellschaften zum Muster dienen kann, daß sie zur Beförderung schuldloser Freude und stiller guter Gefinnungen dem Volke und besonders der Jugend ein Buch in die Hände giebt, welches zur Erreichung dieser Absicht wenig zu wünschen übrig läßt. Der Herausgeber, Cand. d. Theol. Lütken, Lehrer an der Kopenh. Cathedralschule, sagt in der Vorrede, die genannte Gesellschaft habe ihn, nachdem er ihr sein Manuscript zur Beurtheilung übergeben, durch den Ankauf von Exemplarien für 400 Rthlr. N.W. (etwa 200 Thlr.) welches Geld sie ihm Voranschussweise ausbezahlt habe, in den Stand gesetzt, seine Sammlung in den Druck zu geben. Doppelt ist sonach das Verdienst der Gesellschaft, indem sie die Erscheinung der Schrift durch ihren Voranschuss möglich machte, und indem sie eine beträchtliche Anzahl von Exemplarien unter die dürftigere Volksklasse unentgeltlich vertheilen läßt. Sowohl die Auswahl der dänischen Originallieder, als die Uebersetzung und Nachbildung guter deutscher Volks- und Kinderlieder, welche letztere fast allein die Arbeit des Herausgebers ist, ist demselben so wohl gelungen, daß Rec. diese Sammlung jeder ähnlichen vorzieht und daß in seinen Augen sowohl *Majorsens Gesangbuch zum Gebrauch in den kopenhagener Sonntagschulen*, als selbst die bessere *Fortsetzung* desselben von dem Bischoffe Hjort, und auch *Bransens Gesangbuch für die Jugend*, was zumah die Vollständigkeit betrifft, dieser Sammlung nachsteht. Die von Hr. L. geschehene, und mit Geschmack und Gewandtheit geschehene Lokalisierung und Uebersetzung deutscher Lieder hat besonders mehrere zweckmäßige Lieder aus dem bekannten *Milchheimischen Liederbuche* betroffen, welche Sammlung zugleich bey der Eintheilung und Anordnung des Ganzen dem Herausgeber zur Richtschnur gedient hat. — Nach den als Motto vorgesetzten, etwas derben, aber wahren Aeusserungen des D. Luthers: „Es ist kein Zweifel, daß sich viele Anlagen zu herrlichen Tugenden in solchen Gemüthern finden, welche von der Musik gerührt werden; aber die, die kein Gefühl dafür haben, sind, meyne ich, Klößen und Steinen gleich.“ — „Die Musik habe ich immer lieb gehabt. Wer diese Kunst versteht, hat eine gute natürliche Anlage und ist zu Allem geschickt. Man muß nothwendig die Musik in den Schulen behalten; ein Schullehrer muß singen können, oder ich halte nichts von ihm“ o. f. w. — folgen die Lieder selbst in 3 Hauptabtheilungen unter folgenden

Aufschriften: I. *Die Herrlichkeit der Wels. Nr. 1 bis 49.* II. *Der Mensch; dessen Tugenden, Laster, Hoffnung, Freude, verschiedene Lebensalter.* Nr. 50 — 138. III. *Der Mensch in Gesellschaft mit seines Gleichen, als Freund, Gefährte, Staatsbürger, Zunftgenosse, bis zum Grabe.* Nr. 139 — 266. Es bleibt nicht leicht ein guter dänischer Dichter, neuerer Zeit, von dem sich in dieser Sammlung keine Lieder befänden. Eben so findet sich nicht wohl unter den geringeren Volksklassen eine Lage oder ein Verhältnis des menschlichen Lebens, wofür die Sammlung nicht ein oder mehrere passende Lieder enthielt. Freylich hat dieses das Unbequeme, daß in derselben manches Kinderlied abgedruckt ist, welches sich nicht für Erwachsene, und manches Lied für Bejahrtere, welches sich nicht für die Jugend schickt. Die sorgfältig verfaßte Ueberschrift aber, womit jedes Lied versehen ist, kann dem daraus entspringenden Nachtheile vorbeugen. Nur selten sind den Liedern Melodien nach denen sie gesungen werden können, vorgesetzt worden und diese wenigen gehören nicht einmal immer zu den allgemein bekannten: wodurch der Gebrauch dieser Sammlung besonders in Dörfern und in kleinen Städten erschwert wird. Um so viel mehr ist es zu wünschen, daß Hr. L. durch fernere Unterstützung dazu möge in den Stand gesetzt werden, die Melodien zur ganzen Sammlung, wovon er in der Vorrede sagt, daß die meisten durch den Musiklehrer zu Joenstrup Andersen in a oder 3 Stimmen gesetzt sind, und daß alle zum Drucke bereit liegen, gleichfalls heraus zu geben. Einige der bekanntesten und beliebtesten deutschen Volkslieder, z. B. *Freut euch des Lebens* ff. S. 86. *Ein Vogelfänger bin ich ja* ff. S. 243. u. m. a. würde Rec., weil sie in der dänischen Uebersetzung so wohl gelungen sind, hierher setzen, verböte es ihm nicht der Raum. Da aber Hr. L. unter die meisten original - dänischen Lieder den Namen ihrer Vff. setzte, so hätte es Dankbarkeit und Billigkeit erfordert, daß den Vff. original - deutscher Lieder, wenn sie ihm anders bekannt waren, dieselbe Aufmerksamkeit widerfahren wäre. *Caution sum!*

NEUE AUFLAGE.

QUEDLINBURG, b. Ernst: *Kleines Übungsbuch zum Französisch - Schreiben* für die Jugend in Verbindung nützlicher Kenntnisse nach den Hauptstücken der Grammaire durchgeführt von Albert Christian Meineke, ehemaligem Director der Schule zu Osterode am Harz. Vierte sehr verbesserte Auflage. 1819. VIII und 300 S. 8. (10 Gr.) (M. f. die Rec. A. L. Z. 1808. Nr. 89.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821.

THEOLOGIE.

1. MÜNCHEN, gedr. mit Lentnerischen Schr.: *Sendfchreiben Dr. Martin Luthers an Ludwig Senfel*, herzoglich - bairischen Hofmusicus in München. Zum Andenken der Gedächtnisfeier der von Luther vor 300 Jahren bewirkten Kirchenverbesserung auf das Neue in den Druck gegeben und mit einigen Zusätzen versehen, in Beziehung auf Luthers Liebe zur Musik und Singkunst von J. C. S. Kiefhaber, Aelssor der kön. bair. Ministerial - Archiv - Commission und Reichs - Archivs - Adjunct. 1817. 34 S. mit Vorrede. gr. 8.
2. BERLIN, b. Dümmler: *D. M. Luthers geistliche Lieder* nebst dessen Gedanken über die Musica, von neuem gesammelt und herausgegeben durch Karl Grell, dritten Prediger zu St. Marien in Berlin. Eine Festgabe zur Reformation Jubelfeyer im Jahre 1817. 1817 XII u. 98 S. 8.
3. GREIFSWALD: *Die Lieder Luthers* sammt einer Auswahl anderer älterer bewährter Kirchen-Gefänge. Gefammelt und herausgegeben von D. Ludwig Gotthard Kosegarten, Königlichem Confulorialrath, Professor der Theologie und Pastor zu St. Jakob (in Greifswald). 130 S. ausser dem Register. 8.

Außer der Beziehung, in welcher Nr. 1. mit der auch in den gesammten Baierschen Landen, so wie in der Residenzstadt derselben diesmal, und zwar zum erstenmale, begangenen Feyer des Reformationjubelfestes steht, worauf auch die auf der Rückseite des Titelblatts befindlichen metrischen Zeilen:

Allen Brüdern, die für Wahrheit leben,
Von dem Rheine bis zum Harzfluß,
Meinen Segen, meinen Brudergruß!

hindeuten, scheint der Herausg. und Verf. zugleich die Erneuerung des Andenkens an die Herzoge von Bayern *Wilhelm IV* und *Ludwig*, welche beide zwar Gegner der Reformation, jedoch Beschützer der Wissenschaften und Künste, und namentlich der Tonkunst, waren, und an den Hofmusicus derselben *Ludwig Senfel* beabsichtigt zu haben, wie nicht minder die Erweckung theilnehmender Aufmerksamkeit auf das, was für die evangelische Kir-
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

che in den Königlich Baierschen Staaten durch Verbesserung des Cultus, und namentlich durch die im unfern Tagen erfolgte Herausgabe des Gefangbuchs für die protestantische Gesamtgemeinde des Königreichs Baiern, geschehen ist und geschieht, und jeder dieser einzelnen Zwecke hat Anspruch zu machen auf unser Lob.

Ludwig Senfel, oder wie er auch von Zeitgenossen genannt wird, *Senfl*, *Senfli* (*Senfeli*, *Senflius*), ein Schüler des gleichfalls von *Luther* hochgeschätzten *Josquin de Pres* (*Josquinus Pratensis*), geb. 1493 zu Basel, und gest. 1555 als bairischer Hofmusicus zu München, war, nach dem Urtheile der Mit- und Nachwelt einer der berühmtesten Tonkünstler seiner Zeit; auch *Luther* hielt hoch ihn, und stand fogar mit ihm in freundschaftlichen Verhältnissen, wie ein noch vorhandener Brief, den zuerst *J. F. Buddeus* in der *Collectione nova epistolarum M. Lutheri* Hal. 1717. S. 213 bekannt gemacht hat, und einige Stellen in *Joh. Mathesius* Predigten über das Leben *Luthers* mehr als wahrscheinlich machen. (Auch seinen guten Freund nennt der alte wackere *Mathesius* den *Senfel*. S. die Ausg. der *Historien* von D. M. *Luthers* Anfang, Lehre und Leben Nürnberg. 1588. S. 86, schon citirt von *Kiefhaber*.) Einige haben ihn fogar für den Verfasser der Melodien zu einigen von *Luthers* Kirchenliedern gehalten, welches jedoch *A. J. Rambach* (*Ueber D. M. Luthers Verdienst um den Kirchengesang* u. s. w. Hamb. 1813. S. 210) wohl mit völligem Rechte bezweifelt. (Nicht aber können wir dem um die Aufhellung der Liedergeschichte, und namentlich auch der Arbeiten unsers *Luthers* für den Kirchengesang, so sehr verdienten Manne heypflichten, wenn er an der oben citirten Stelle seiner gründlichen Schrift es als zweifelhaft darstellt, ob *Georg Rhau*, der bekannte Tonkünstler und Inhaber einer Buch- und Notendruck-Officin zu Wittenberg, der zur Zeit des Leipziger Colloquii Cantor an der Thomas-Kirche zu Leipzig war, mit *Luther* in musikalischen Mittheilungen, oder überhaupt nur in nähern freundschaftlichen Verhältnissen gestanden habe. Das letztere leidet keinen Zweifel und kann mit vielen Belegen bewiesen werden; und, was das Erstere betrifft, so möchte auch dieses nicht schwer seyn, zu beweisen. Man vgl. was schon *J. Nic. Anton* in *D. M. Luthers Zeitverkürzungen* Leipz. 1804. S. 60 u. 61. über das Verhältniß beider Männer zu einander sagt, nebst den
D (2)

dafelbst angeführten Citaten aus frühern Schriftstellern). *Forkel's* Geschichte der Musik haben wir nicht zur Hand; können also nicht sagen, was in ihr sich über *Ludwig Senfel* findet. Der am vierten October 1530 von *Coburg* aus geschriebene und auch schon mehrfach benutzte Brief, in welchem *Luther Senfeln* um die Mittheilung oder Anfertigung einer vollständigen musicalischen Composition zu der Antiphone: *In pace in id ipsum* bittet, die er, nach *Mathefus* Bericht an der oben angeführten Stelle, zugleich mit der Motette: *Non moriar sed vivam* auch von *Senfel* erhielt, ist es nun, welchen Hr. K., nach einer vorausgeschickten kurzen Nachricht über *Senfel*, zuerst lateinisch und darauf in einer von ihm gemachten deutschen Uebersetzung mittheilt; und, mit einer Schlussanwendung auf Baiern, fügt er einige Zusätze hinsichtlich *Luther's* Liebe zur Ton- und Sing-Kunst, so wie einen auch schon früher von ihm in dem *Int. Bl. f. L. u. K.* zu der *N. Leipz. L. Z.* für 1808. St. 46, S. 728 — 730 gelieferten Abdruck des bekannten *Luther'schen* Gedichts *Frau Musica* aus *Luther's* Handschrift in einem alten zu *Nürnberg* befindlichen, Choralbuche des 16ten Jahrhunderts hinzu.

Wir wollen mit schuldiger Achtung für Hrn. K. über jeden einzelnen Abschnitt seiner kleinen Schrift Einiges sagen. — Gegen den von Hrn. K. gelieferten lateinischen Text des gedachten Briefes wußten wir eben nichts zu erinnern; auch ist die *Buddelsche* Sammlung uns nicht zur Hand; wir vermuthen jedoch, daß *Luther vixisset* statt *vixisset* geschrieben hat; auch fehlt zwischen *truncus* und *lapideus* das Wörtlein *et*, und fast will es uns an der Anführung einiger Worte des lateinischen Textes unter der in der *Walch'schen* Ausgabe von *Luther's* Schriften B. 21. S. 1218 u. 1219 enthaltenen ältern Uebersetzung scheinen, als wenn bey *antiphonam*; fast gegen das Ende des Briefes, im Original noch *vocibus* stehe. Im Ganzen ließt Ks. Uebersetzung sich besser als die ältere; indess läßt doch auch sie, und fast mehr als die Halle'sche Uebersetzung, besonders hinsichtlich der feineren Nüancen und der Verbindungen der einzelnen Gedanken und Perioden, Manches zu wünschen übrig. Die Worte: *Ne satis tuto recipiantur a te et legantur, quas mitto, literas* sind von K. durch: *du werdest Bedenken tragen, Briefe von mir anzunehmen und zu lesen* nicht ganz dem Sinne entsprechend wieder gegeben, wenn wir auch an den unrichtig gebrauchten Plural *Briefe* nicht denken wollten. — Auch die Worte: *Qui amor* — — *literae meae* sind nicht ganz richtig übersetzt. — *Obsequi* ist zu schwach für *ut maxime*; warum nicht lieber wörtlich: *wie besonders mir wenig gewogen u. s. w.*? — *Multa semina* hätte wörtlich wieder gegeben werden können. — Das Wörtlein *etiam* zwischen *demonibus* und *invisum* ist keinesweges überflüssig. — *Es plane iudico, nec pudeat asserere* hat der Halle'sche Uebersetzer besser getroffen. — Das wichtige *sola* bey *Theologia* ist übersehen worden, und die

Worte: *vor den Reden der Theologen für ad verbum Theologiae* lassen mit Recht eine falsche Deutung zu. — Sie bey *arte* ist wichtig. — Der Uebersetzung des Perioden: *Sed quid ego Musicen u. s. w.* mangelt die Energie des Originals; das *ego* ist nicht ohne Bedeutung gesagt; das Wörtlein *darsellen* und *entstellen* ist milder und zugleich spielerischer, als das lateinische *pingere* und *foedere*. — Wie viel schwächer lautet das deutsche: *Aber ich bin so sehr für sie eingenommen*, als das lateinische *Sed abundat et ebullit sic affectus meus!* — *Exemplar istius cantici* darf hier nicht durch *Abchrift jenes Gefanges* übersetzt werden; dabey könnte mancher an die Worte der Antiphone denken; hier ist, wie auch sicher Hr. K. nicht anders gedacht hat, ja bloß von der musicalischen Composition die Rede, von welcher *Luther* sich eine Abchrift ausbittet. Der Halle'sche Uebersetzer hat den Sinn besser, wenn gleich auch nicht ganz richtig, wieder gegeben. Wir würden gesagt haben: *Wenn du ein Exemplar von der Composition, oder von der Musik zu dem Liede hast, so laß es mir abschreiben und überblicke es mir.* — *Te habere aliunde compositam* würden wir übersetzt haben: *dafs du sie von einem Andern componirt besitztst.* — Warum sind auch kurz vorher die Worte: *componendi labore* nicht mit übersetzt? *Luther* will *Senfeln* die Mühe nicht anfinnen, für ihn diese Antiphone vielmässig zu setzen; er vermuthet, es sey eine vollständige, vielmässige Composition davon schon vorhanden und in *Senfel's* Besitze; von der möge er ihm eine Abchrift schicken. Die einstimmige Singweise der Antiphone hatte *Luther* schon, und diese sandte er *Senfeln* zu, damit er sie vielmässig setzen könne, im Fall er die Composition noch nicht hätte. — Das keinesweges missig dastehende Wort *audire* bey *cupio* ist nicht übersetzt? *Ich singe jetzt, da ich des Lebens überdrüssig bin*, sagt *Luther*, für mich diese Antiphone, ich wollte sie aber auch gerne in der vollständigen Composition singen hören. Stände *vocibus*, wenn es anders überhaupt fehlt, zwischen *et* und *compositam*, so wäre der auch ohne dasselbe keinesweges dunkle Sinn, noch klarer.

Die auf den Brief folgende Schilderung von *Luther's* Liebe zur Tonkunst besteht größtentheils aus in Stellen *Luther's* Tischreden, auf das, was über eben diesen Gegenstand viel vollständiger von *Anton* und *Rambach* in den oben genannten Schriften gesagt worden ist, ist so wenig Rücksicht genommen worden, als auf den Aufsatz: *Luther über Tonkunst* in der Allg. Mus. Zeit. Jahrg. 6. Nr. 30 u. 38. citirt von *Rambach* S. 184. *Riederer's* Abhandlung von der Einführung des deutschen Kirchengelanges Nürnberg. 1759. 8. ist indess einige Mal, und besonders bey Erwähnung des *Walter'schen* Berichts über *Luther's* Anordnungen bey der Einführung des deutschen Kirchengelanges citirt worden. Es wundert uns, daß Hr. K. *Luther's* berühmteste und schönste Lobrede auf die Musik entgangen ist; wir meynen die, welche sich als zweyte Vorrede zu den

den *Harmonia de passione domini* in der Sammlung der *Melanchthonischen* Declamationen (in der großen aus sieben Bänden bestehenden Sammlung B. 2. Ausg. von 1558. S. 249 u. f. w.; in der aus drey Bänden bestehenden Sammlung *Argent.* 1570. B. 1. S. 514 u. f. w.) findet. Da von dieser schönen Lobrede auch eine alte deutsche Bearbeitung vorhanden ist, welche *Forkel* (Gefsch. der Musik B. 2. S. 76. cit. v. *Rambach u. Grell*) und aus ihm *Rambach* (*lib. cit.* S. 84. des Anhangs) und *Grell*, der Herausgeber von Nr. 2, haben abdrucken lassen, so ist man ungewiß darüber gewesen, ob die Rede ursprünglich deutscher oder lateinisch abgefaßt worden. Wir pflichten *Rambach* bey, welcher, wiewohl er anfangs S. 150 noch zweifelhaft war, am Ende seines Buches sich für das letztere erklärt. (Der *Walchische Ausgabe* von *Luther's* Werke B. 14. S. 407 u. f. w. ist eine überaus mittelmäßige Uebersetzung dieser Lobrede von einem gewissen *M. Greiff* einverleibt. *Walch* muß die alte deutsche Bearbeitung nicht gekannt haben). Ein bloßer Irrthum *Lomler's* (*Dr. M. Luther's deutsche Schriften* B. 2. S. 159.) ist es, wenn er das, was hinsichtlich dieser Lobrede von Einigen für ungewiß gehalten worden ist, auf das Gedicht *Frau Musica* bezieht, und sich samentlich auf *Rambach* beruft. Dieses Gedicht ist ohne allen Zweifel ursprünglich deutsch geschrieben; auch stellt *Rambach* dieses durchaus nicht in Zweifel, wohl aber äußert er S. 78. einige Ungewißheit, ob dieses Gedicht überhaupt *Luthern* zum Verfasser habe, welches aber auch, sowohl wegen des in dem Gedichte herrschenden Tons als auch durch die von *K.* aus *Luther's* Handschrift gefebene Mittheilung keinem Zweifel unterworfen seyn kann. Wir danken übrigens *Hrn. K.*, daß er dieses Gedichte in seiner ganzen alterthümlichen Gestalt auch hier wieder hat abdrucken lassen. Es findet sich aber dieses Gedicht nach *Rambach* S. 78. auch in dem zu Wittenberg im Jahre 1543 bey *Jas. Klug* gedruckten Gesangbuche am Schluß, mit der Ueberschrift: *Vorrede auf alle gute Gesangbücher; die Vermuthung Kieffhaber's*, daß es vielleicht ein *Impromptu* sey, welches *Luther* in das Choralbuch, in welchem es noch heute steht, geschrieben habe, scheint hiedurch allerdings etwas geschwächt zu werden. Auch in den verschiedenen Vorreden *Luther's* zu seinen geistlichen Liederfassungen findet sich Manches zum Lobe der Musik; übrigens hat auch *Melanchthon* (m. f. unter andern die erste Vorrede zu den oben gedachten *Harmonia de passione Christi* in den Declamationen, und seinen Brief an *Lucas Lossius* vor dessen *Psalmidia*, Witeb. 1561. 4.) der Musik Lobreden gehalten, und daß auch der vorrühliche *Ulrich Zwingli* sie liebt und geübt hat, ist bekannt.

Hinsichtlich einiger Einzelheiten bemerken wir noch Folgendes. Der Name *Joquin* steht S. 14. wie verloren da; eine kleine Note hätte diesem in seiner Kunst sehr berühmten Manne jener Zeit, welcher Capellmeister am Hofe Kaiser *Maximilians I.* war, doch wohl gewidmet seyn sollen. Nach *Ram-*

bach S. 203. gedenkt *Forkel* seiner in der Vorrede zum zweyten Theile der Geschichte der Musik. — S. 30. in der Note hätten die *Riedererischen Beyträge zur Liedergeschichte* in denselben Nachrichten zur Kirchen-, Gelehrten- und Bücher-Geschichte, da sie als Zufätze und Berichtigungen zu seiner Schrift: *Von der Einführung des deutschen Gesanges in die evangelisch lutherische Kirche* zu betrachten sind, gleichfalls genannt werden können. Die Einführung der Namen jetzt lebender bayerischer Staatsmänner und Theologen in der Apotropheon *Luther* S. 30 und 31 hat uns nicht gefallen wollen.

Ueber die beiden folgenden Numern fassen wir uns etwas kürzer. Nr. 2. ist ein bloßer Abdruck der *Lutherischen* Kirchenlieder, jedoch lange nicht von dem kritischen Werthe, welchen der Abdruck dieser Lieder bey *Rambach* (S. 11 bis 83 des Anhangs zu dem oben angeführten Buche) hat. Es fehlt alle Vorrede und nirgend ist es angegeben, welcher alten Ausgabe der Herausgeber gefolgt ist; bey der Vergleichung der Lesarten hat es uns jedoch scheinen wollen, als habe das *Walcherische* Wittenbergische Gesangbüchlein *Hrn. G.* zum Grunde gelegt. Es sind übrigens die sämtlichen Lieder, welche auch *Rambach* hat, 37 an der Zahl abgedruckt; von einer Benutzung der *Rambach'schen* Ausgabe findet sich jedoch gar keine Spur; angehängt sind noch sieben Lieder, welche *Luthern* ohne völlige Gewißheit zugeschrieben werden. Durch *Rambach's* Untersuchungen steht es fest, daß keines derselben von *Luther* ist. Gewundert haben wir uns übrigens, daß, da doch der *Litaney* eine Stelle eingeräumt worden ist, die zweyte noch vorhandene, wiewohl prosaische, *Luther'sche* Bearbeitung des sogenannten *Ambrösischen* Lobgesanges, welche sich anfangt: *O Gott, wir loben dich, wir bekennen dich einen Herren. Der ganze Erdboden preiset dich ewigen Vater*, und zu welchen wir auch noch die wahrscheinlich gleichfalls von *Luther* verfertigte Melodie (cf. *Lossi Psalmodia* Ed. 1561. p. 348 b. u. f. w.) haben, weder von *Rambach*, der ihrer S. 129. doch gedenkt, noch von *Grell* aufgenommen worden ist, so wie auch, daß die kleinern Begräbnislieder, welche sich nach *Rambach* S. 138. in der Sammlung von 1543 finden, von beiden ausgelassen worden sind, wenn gleich wir es nicht tadeln, daß das in mehrfacher Hinsicht allerdings sehr antönsige Lied: *Nun treiben wir den Papst heraus*, falls es auch wirklich von *Luther* seyn sollte, wegen doch auch nicht mit Unrecht bedeutende Zweifel erhoben werden müssen, (*Rambach* S. 141.) in beiden Sammlungen keine Stelle gefunden hat. Den nach der Ordnung der christlichen Festtage und nach den Hauptglaubens-Lehren der Kirche zusammengestellten Liedern find Auszüge aus *Luther's* Vorreden zu den von ihm herausgegebenen, oder doch unter seiner Mitwirkung herauskommenen Gesangbüchern vorgelegt; wir haben uns besonders die Jahreszahl 1527 vor der ersten Vorrede angemerkt, weil diese Jahreszahl vermuthen läßt, daß Herr *G.* eine in diesem Jahre erschienene geist-

geistliche Lieder Sammlung vor sich gehabt hat, von welcher weder *Riederer* (*Nachrichten zur Kirchen- u. w. Geschichte* B. 3. S. 224 u. f. w.) noch *Rambach* etwas wissen. (Wir bemerken hier beyläufig, daß bey der Anführung von *Riederer's* Nachrichten bey *Rambach* sich mehrere Druckfehler eingeschlichen haben.) Die fragliche Vorrede ist übrigens schon im J. 1325 geschrieben (*Rambach* S. 70 u. 71). In dem auf die Lieder folgenden Anbange befinden sich das Gedicht: *Frau Musica, die deutsche Lobrede auf die Musik* (I. oben bey Nr. 1.) und einige Stellen aus *Luther's* Tischreden. Bey Gelegenheit der Lobrede bemerken wir hier noch nachträglich zu der Note oben, daß auch *J. A. Fabricius*, welcher in dem *Centifolio Lutherano* P. II. p. 521 sqq. dieselbe lateinisch ganz hat abdrucken lassen, der alten deutschen Bearbeitung gar nicht gedenkt, sie also sicher auch nicht gekannt hat.

(Der Befehlssatz folgt.)

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Gerhard Fleischer d. j.: *Christliche Urania, oder Gesänge für Freunde der Religion und eines heitern Christenstums*. Von Ludwig Neuffer, der Philof. D. und Stadtpfarrer am Münster in Ulm. 1820. 428 S. 8.

Diese Gedichte sind theils neu, theils aus früheren Sammlungen des Vfs. genommen. Sie sind sowohl zur Privatandacht als zum Gebrauch in Kirchen und Schulen bestimmt. Fromme Gefühle, wie der Vf. in der Vorrede sagt, sollten in dieser Urania ausgesprochen, insonderheit die Hauptmomente des Lebens und der Schicksale Jesu durch sie gefeyert werden, sie sollte ihren moralischen Bedarf vorzüglich aus der Bergpredigt (Matth. 5 bis 7.) schöpfen; über weisen Lebensgenuss belehren, und bey manchen frohen Veranlassungen häuslicher und gefelliger Feste den Kranz theilnehmender Freude winden; aber auch trösten bey traurigen Aufsitzen, sonderlich bey den Gräbern geliebter Personen; endlich durch Naturgemälde und Erzählungen erheitern und mit einer Reihe von Denkprüchen schließen. Daher wurde auch eine vielfache Abwechslung berücksichtigt. Allegorien, Hymnen, Parabeln und Psalmen, Oden und Lieder, Idyllen und Erzählungen, Kantaten und Gnomen sind aufgenommen. So sollte die Urania nicht nur manche Lücken der Kirchengesangbücher, sonderlich bey Leichengesängen ausfüllen, sie sollte auch dem Prediger, namentlich bey Kasualien, schickliche Liederverse an die Hand geben, dem Schulmanne Materialien zum Unterrichte und zu Gesängen, desgleichen dem Mäusel neue Texte zu Compositionen, sodann

auch den Sammlern künftiger Gesangbücher einige nicht unwillkommene Beyträge liefern; endlich noch zu einem zweckmäßigen Geschenk an Confirmanden und andere jugendliche Personen sich eignen und empfehlen. Wir glauben, dem ganzen etwas weitläufigen Zweck noch, wenn man will, vielumfassenden Plan, den der würdige Herausg. bey der Einrichtung und Anordnung dieser Sammlung beabsichtigte, herausheben zu müssen, damit die Leser unserer Blätter selbst sich in den Standpunkt setzen können, aus welchem diese religiösen Gedichte, wobey freylich das Wort *Religiös* in sehr weitem Sinne genommen ist, müssen betrachtet werden, da man *Idyllen*, wie die angenehme Idylle der *Geburtszeit* (S. 249 bis 263), eben so Gedichte, wie die *Tagzeiten* (S. 264 — 285) gleichfalls in wohlgebildeten Hexametern wie die Idyllen; sodann *Apologen* in Jamben (wie S. 297 — 317.) *Herkules am Scheidewege* (S. 317 — 321.) die bekannte Allegorie in Reimen gut verfertigt und ähnliche, auch nicht wenige Gelegenheitsgedichte bey Hochzeiten oder Leichenveranstaltungen, sonst nicht in einer gewöhnlichen Sammlung *religiöser Gedichte* findet.

Obne mit dem Vf. über seinen Plan jetzt rechten zu wollen, können wir doch die Versicherung geben, daß für die verschiedenen Beziehungen desselben in dieser Sammlung gut gesorgt ist. Wenn man auch wünschen möchte, daß diese um ein Drittel oder mehr kleiner seyn möchte, damit bey der minder vollkommenen, zufälliger und flüchtiger gearbeiteten, das nun jetzt auch mit in den Kauf geht, das Vollkommnere, Gediagnere noch besser hervorträte, so wird man sich doch des vielen Guten, das sie anbietet, gewiss mit Dank erfreuen. Die Leichtigkeit der Verifikation, die Reinheit und Richtigkeit des Ausdrucks, und der gebildete Geist und Sinn, den die sonst schon bekannten Gedichte des Vfs. überall athmen, verleugnet sich auch hier nirgends. Wie es aber bey der gefährlichen Gabe der Leichtigkeit öfter der Fall ist, daß ihr Eigenthümer, von ihr fortgerissen, oft nur die Klarheit giebt ohne die Tiefe, und selbst die Fülle öfter den innern Gehalt ersetzen muß, so begegnet es auch hier dem Reingewandten und an poetischer Elocutionskunst so gebornen Vf. nicht selten. Uebrigens findet man in den verschiedenen Gattungen, die hier vorkommen, nicht wenig Gutes. Unter den eigentlichen christlichen Gesängen, die nicht bloß das gewöhnliche gut sagen, sondern mehr etwas selbstempfundenes schön ausdrücken, heben wir hier aus (S. 65.) *Friedensgruß* (S. 67.) *der gute Hirte*. (S. 69.) *Jesu Reich ist ewig*. (S. 71.) *Der Sieg der guten Sache*. (S. 76.) *Jesu Heimkehr*. (S. 78.) *Gottes Geist, der Kirche Hort*. (S. 81.) *Die Ausgießung des Geistes*.

März 1821.

THEOLOGIE.

1. MÜNCHEN, gedr. mit Lentner'schen Schr.: *Sendfchreiben Dr. Martin Luthers an Ludwig Senfel* — herausg. von J. C. S. Kieffhaber u. f. w.
2. BERLIN, b. Dümmler: *D. M. Luthers geistliche Lieder* — herausg. durch Karl Grell u. f. w.
3. GRIEFSWALD: *Die Lieder Luthers* — herausg. von D. Ludwig Gotthard Kosegarten u. f. w.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Schließlich mag hier noch gesagt werden, daß der Abdruck der Lieder, wiewohl bey nicht überall gleich beobachteter alterthümlicher Orthographie, mit Sorgfalt veranstaltet ist, so daß wir offenbar falsche Lesarten, außer nicht für *ich* (irgend etwas), in dem Liede: *Mensch, wüßte du leben seliglich*, v. 5, gefunden zu haben, uns nicht erinnern. Die Ausgabe der *Luther'schen* geistlichen Gesänge und Lieder von M. Karl Pfaff, Heidelb. 1817 ist uns übrigens bis jetzt noch nicht zu Gesicht gekommen. Die unter Nr. 3. aufgeführte Sammlung scheint uns schon deshalb, auch wenn sie, was wir nicht bestimmt wissen, nicht in den Buchhandel gekommen seyn sollte, hier eine Anzeige zu verdienen, weil sie die letzte aus der Feder des hochbegabten und als Gelehrter, Dichter und Geistlicher ausgezeichnet gewesenen am 26ten Oct. 1818. verewigten *Kosegarten* hervorgegangene Schrift ist. Man sieht es der ganzen Sammlung an, besonders dem in Gesangbuchs-Form eingerichteten Drucke und den von Nr. 512 an bis 660 fortlaufenden Nummern, daß sie zu einem Anhang zu dem von *Stralsund* ausgegangenen und 1796, zehn Jahre nach seinem ersten Erscheinen, als allgemeines Landesgesangbuch genehmigten, 1797 auch von der Stadt *Griesswald* angenommenen, wenn gleich selbst zur Zeit noch bey den wenigsten Gemeinden des Landes eingeführten sogenannten *neuen Gesangbuchs für Schwedisch-Pommern und Rügen* (m. f. Fr. Rüge Pomm. Denkwürdigkeiten (B. 1. S. 328 u. f. w.) von dem Herausgeber, welcher seine Abneigung gegen die neuen Gesangbücher überhaupt, in einigen seiner Schriften laut und kräftig ausgesprochen hat, bestimmt worden ist. Wir finden uns nicht berufen, hier diesen Streit zwischen dem Alten und dem Neuen aufzunehmen, können auch, bey aller Verehrung für den großen Mann, nicht

allen Kirchenliedern *Luthers* unbedingten, weder dichterischen noch sonst für alle Zeiten geltenden, Werth beylegen, aber, daß durch viele der neuern Gesangbücher die meisten Kirchenlieder *Luthers* und anderer vortrefflicher älterer Dichter dem Volke zugleich mit den zu ihnen gehörenden heraldischen Gesangsweisen, die bey einigen Gefängen, dem Text leicht übertreffen mögen, entweder ganz genommen, oder doch, wenigstens was den Text der Lieder betrifft, ganz unkenntlich gemacht, ihrer kräftigen Eigenthümlichkeit entkleidet und dagegen durch matte und willkürliche Veränderungen verflacht und durchwässert worden sind, bedauern wir mit vielen; hinsichtlich der *Luther'schen* Lieder und des Gebrauchs, der auch noch jetzt von denselben zu machen ist, kennen wir kein umsichtigeres, gründlicheres und zu treffenderem Urtheil, als welches *Rambach* von S. 169 bis 182 in der schon öfters von uns genannten Schrift niedergelegt hat, dem wir auch hinsichtlich dessen, was er von den *Luther'schen* und andern alten herrlichen Kirchenmelodien, so wie von der in neuern Zeiten statt gefundenen völligen Vernachlässigung, oder doch Beyseitelegung vieler, und von der Entfällung und dem falschen Gebrauch anderer derselben gegen das Ende seines Buches sagt, völlig beypflichten.

In kritischer Hinsicht hat übrigens die *Kosegarten'sche* Zusammenstellung der Lieder *Luthers* gar keinen Werth; es scheint sogar, als sey der Abdruck aus irgend einem andern Gesangbuche, vielmehr dem alten Pommerschen, geschehen. Die offenbar falschen und dem Sinne widerstreichenden Lesarten, die man aus den gewöhnlichen Gesangbüchern kennt, (m. v. *Rambach* S. 175.) fanden sich fast alle; um einiges Einzelne anzuführen, so find der 6te und 7te Vers des Liedes: *Komm Gott Schöpfer, heiliger Geist* völlig entstellt, auch ist der zweyte nicht von Luthern gedichtete Vers des Liedes: *Verleih uns Frieden gnädiglich* hier abgedruckt. Am besten und völlig richtig find die Lieder: *Sie ist mir lieb, die werthe Magd* und: *Ein neues Lied wir heben an* abgedruckt. Das letztere steht in einem eigentlichen Gesangbuche freylich nicht an seiner Stelle. Die *Litaney*, so wie das Lied: *Wohl dem, der in Gottesfurcht steht*, fehlt ganz; dafür sind zwey andere Lieder doppelt abgedruckt worden, welches in einer Nachschrift an den Leser sehr naiv entschuldigt wird. Ueber die getroffene Auswahl der andern ältern Lieder mög-

te wohl mancher mit dem verewigten Herausgeber nicht übereinstimmen; das Epitheton *bezaubert*, möchte wenigstens für einige dieser Lieder zweifelhaft scheinen; auch leugnen wir unsers Theils nicht, daß wir manche der aufgenommenen Lieder nicht gewählt, sondern statt ihrer aus dem reichen Schatze älterer und neuerer deutscher geistlicher Lieder an eine Stelle eingeräumt haben würden; doch es ist schwierig, in Dingen dieser Art allgemeine Zustimmung zu erhalten. Fast alle diese Lieder finden sich auch in dem alten Pommerischen sogenannten Landgesangsuche; nur sieben sind nicht aus demselben genommen, und zwey von diesen sieben, nämlich Nr. 651: *Erinneret euch, ihr Frommen*, u. f. w., und Nr. 657: *Ihr Reinen in der Ewigkeit*, u. f. w. sind, wenn wir nicht irren, von Kofegarsen selbst gedichtet und auch schon früher durch den Druck bekannt gemacht.

NÖRNBERG, b. Raw: *Der graue Mann, eine ganz unvermuthete Erscheinung im Jahr 1820. Als Stilling'sche Fortsetzung ein und dreißigstes Heft*. Herausgegeben von Gelanor, und zunächst gewidmet allen Großen und Kleinen, Reichen und Armen, Christen und Heiden. (!) 1821. 3 B. kl. 8. (4 Gr.).

Gelanor, den der *graue Mann* im Julius 1820 besuchte, und der in diesen Bogen von seinen Unterhaltungen mit ihm Nachricht giebt, kann nichts dafür, daß der Schnitt des Gewandes dieses von ihm, als von Stillings Nachfolger, in das große Publicum eingeführten Morgenländers nicht nach der Mode ist; und dessen *Friseur* (sic!) für Manchen etwas Auffallendes hat; gern hätte er ihn etwas moderner ausstaffirt; was sollte er aber machen, wenn der Alte nichts davon hören wollte? Die Censoren werden ersucht, ihn als einen zwar etwas finstern, aber doch im Grunde gutmüthigen und unschädlichen Mann frey passieren zu lassen und mit ihm als einem Gutgefinten; liberal zu verfahren; die Recensenten aber, die ihm die Ehre erweisen, von ihm Kenntniß zu nehmen, werden erinnert, daß es leichter sey, den *grauen Mann* zu recensiren als einen zu schreiben. Was Gelanor hier aus dem Munde des Grauen als ein leise gesprochenes Wort in sein Ohr aufsaßte und nun von den Dächern herab von ihm verkündigt werden soll, find nach des Grauen Versicherung „*wahrhaftige Worte Gottes*.“ Das Erheblichste möchte in Folgendem bestehen: Wer auf die Zeichen der Zeit achtet, wird Spuren einer zunehmenden Dämmerung in Kirche und Staat entdecken, und diese Dämmerung wird immer sichtbar werden. Die Bibelgesellschaften wären wohl gut, wenn sie nur etwas mehr als Phänomen wären; schon fängt der Eifer dafür an bey uns zu erkalten. Die Gutgefinten stehen zu still da, und ihre Handlanger (sic!) sind *Achselträger*. In den deutschen Synoden scheinen (nur scheinen?) manche Sprecher nicht vom Geiste des Christenthums beseelt

zu seyn, und das Christenthum in ein modernes Babeldöwliches Philanthropin umzuwandeln zu wollen. Sand, Brennecke, Louvel, Thistlewood und alle *Ultra's* sind Früchte eines heißen Sommers, der viel Gefeheiß zur Reife brachte. Den meisten Frommen hängt noch immer ein uneländliches *Sentenzen* an. Der Geschmack an griechischen oder wenigstens ästhetisch morgenländischen *Mythen*, überhaupt an *Heidnischen*, nimmt überhaupt zu; kaum wird in feinnern Gesellschaften ein Fest gefeyert, an welchem nicht *Genieen*, *Liebesgötter*, *Opferschalen* und *Flammen* sich zeigen. Die Kirchen werden immer leerer, während die Schauspieler, Wein- und Bierhäuser die Menge kaum fassen können. Freylich wird in mancher Kirche nur leeres Stroh gedroschen; das berechtigt aber niemanden, sich von Kirche und Abendmahl zu trennen; wie vieles thut man nicht in der Welt der *Eiskeuse* wegen, ob man sich gleich bis zum Sterben dabey enollire! Alles deutet auf ein nahe bevorstehendes *Weggehen des Erlösers* hin. Das Verbotene erbaulicher Zosamenkünfte außer den Kirchen geht zu weit; es können wol Zeiten eintreten, in denen man mit dem öffentlichen Cultus nicht ausreicht. Traurig ist es, daß noch immer militärische Musterungen u. dgl. auf die Sonntage und in die Nähe von Kirchen verlegt und während des Gottesdienstes vollzogen werden: An ruchlosen Menschen thut Gott oft ein Zeichen. Das große *Welt drama* geht inzwischen noch nicht zu Ende, und so lange die drey großen Monarchen noch leben, die den heiligen Bund stifteten, wird sich noch viel Gutes erhalten. Man sieht aus dem Angeführten, daß der *graue Mann* „noch immer wie früher aus demselben Tone spricht. Dafs er so lange ausbleibe, kömmt nach S. 44. daher, weil ihm das Klima in Europa nicht mehr bekömmet und er sich vor der Abendluft und vor Erkältung in Acht nehmen muß.“ Dieser mit dem Alter zunehmenden Reizbarkeit mag es zuzuschreiben seyn, daß er anderwärts droht: *Wehe dem, der sich an mir vergreift!* Infrändig bittet aber Rec., es ihm nicht als ein sich *Vergreifen* an dem heiligen Manne auszulegen, wenn er findet, daß der *graue Mann* am Schluß dieses Heftes aus seiner Charakterrolle falle, indem er auf die Frage ob er bald wieder kommen werde, antwortet: *das werde von den Lesern des Gr. M. abhängen*. Sonderbar! Sollte die Rücksicht auf Vertrieb und Käufer, auf guten Absatz, des erhabenen Geistes würdig seyn, der lauter wahrhaftige Gottesworte redet, und der in seinen Begeisterungen den Buchladen des Hrn. Raw zu Nürnberg tief unter sich sehen muß? Ein Abschnitt des Dialogs verdient wegen der dialogischen Kunst, die sich darin zeigt, noch besonders ausgehoben zu werden:

D. gr. M. Tausende taumeln trunken aus einer Ecke in die andre.

Gelanor. Du sprichst da von einer Ecke, meynst du den Brennecke? (Nur Schade, daß man Brennecke ausspricht, nicht Brenns-Ecke.

D. Gr. M. Den hatte ich nun wol eigentlich nicht im Sinn; indess kanns nicht schaden, wenn du ihn hier findest. Er half treulich das hollische Feuer anschüren, und er wird seinem Richter nicht antgehen.

NEUERE SPRACHKUNDE.

BOSTON: *A Vocabulary, or Collection of words and phrases, which have been supposed to be peculiar to the united states of America, to which is prefixed an Essay on the present state of the English language in the United States.* By John Pickering. 1816. 8.

Schriftsteller von Profession sind in N. Amerika selten. Die meisten Eingebornen, welche geschrieben haben, hatten ein anderes tägliches Geschäft, das vorzüglich ihre Aufmerksamkeit in Anspruch nahm. Tragen daher auch manche N. Amerikanische Schriften das Gepräge der Gründlichkeit und Einsicht, so fehlt ihnen doch oft jene Vollendung und Ausfeilung, welche die Arbeit des Schriftstellers zur Kunst erhebt. Hierauf gründet sich der nicht mit Unrecht von den Engländern gemachte Vorwurf, daß die Sprache der Amerikaner nicht rein sey. Eine wichtige Klage, die wir leider auch in Deutschland erheben können, trifft die häufigen Uebersetzungen. Schüler und Frauenzimmer, die oft die Eigenthümlichkeit ihrer eignen Muttersprache noch nicht einmal kennen, übersetzen frisch weg, pfuschen fremde Redensarten in die eigne Sprache hinein, ohne deswegen das Original richtig zu übertragen. Manches gelingt, bleibt hängen, und bereichert die Sprache; das Meiste aber faßt nicht, veranlaßt auch Andere zu einer zu großen Kühnheit, und führt eine Barbarey in die Sprache, welche alle Idee von classischer Vollendung vernichtet. Rec. ertappt nur an das durch norddeutsche Autoren dem englischen *at all* nachgebildete *überall*, das sich an die Stelle des *überhaupt* drängt, und auf jeden Fall nichts anderes bedeuten kann, als das französische *partout* und das Englische *every where*.

Weniger in Ansehung der Werke der Belehrung als des Geschmacks wäre es für die Amerikaner zu bedauern, wenn ihre Sprache so ausarten sollte, daß ihre Nachkommen die englische Sprache als eine fremde, wenigstens wie der Holländer das Deutsche, lernen müßten. Für jetzt ist die Behauptung der Ansartung der E. Sprache in N. A. ungegründet, obgleich allerdings einige Abweichung nicht geleugnet werden kann. Man hat neue Ausdrücke gebildet, alten neue Bedeutungen beygelegt, veraltete beybehalten. Also nicht ganz ist die Sprache so, wie sie in England geschrieben und gesprochen wird. Der VI. des vorliegenden Wörterbuchs will nun diejenigen Ausdrücke ausheben, die wirkliche Amerikanismen sind, dann aber auch solche, die fälschlich den Amerikanern durch Englische Autoren Schuld gegeben worden, und die in England noch jetzt im Gebrauch sind. Auf solche Ausdrücke

aufmerksam zu machen, würde jedoch nicht viel helfen, denn wenn der Gebrauch derselben befestigt wäre, so würden sich bald wieder andere finden. Die Hauptsache wäre, wenn bey dem Unterricht der amerikanischen Jugend nur classische Schriftsteller der Engländer gebraucht, von den amerik. Schriftstellern nur solche zum Muster gewählt würden. Franklin, der sich äußerst bemühte, rein englisch zu schreiben, und Addison zum Muster genommen hatte, findet seinen Platz unter den besten und correctesten Stilisten der Engländer. So hat der berühmte Ch. Fox erklärt, er möge in sein Buch (Geschichte Jacob des zweiten) kein Wort aufnehmen, das nicht die Autorität Drydens für sich hätte. Diese Regel hält Rec. jedoch für allzu beschränkt, und möchte sie lieber auf den Periodenbau als auf den Wortvorrath beziehen. Das Menschengeschlecht ändert sich, so auch die Sprache. In einer gewissen Zeit wird einem Ausdruck ein gewisser Begriff untergelegt, den er nach dieser Zeit nicht mehr hat. Das Neue läßt sich nicht abwehren, das Alte läßt sich nicht halten. Die Reinheit des Stils wird besonders durch die moralische Natur des Menschen erhalten. Die innere Wahrhaftigkeit, die Reinheit der Absicht, die Ueberzeugung macht den echt classischen Stil. Fehlt diese, so schwankt der Stil in Schleichheit oder in Bombast. Wir haben treffliche und glückliche deutsche Sprachneuerer, aber ihr Stil ist darum der nämliche, weil der Schriftsteller und sein Stil eins ist. Ich erinnere an die profaischen Schriften von Gothe.

Zu den auffallendern wirklich nur in Amerika aufgekommnen Ausdrücken gehören unter andern *Applicant*, ein fleissiger Student, oder auch überhaupt einer, der sich um etwas bemüht, von dem Wort *to apply*. — Das Verbum *to arrive* wird von den Amerikanern mit dem Hülfsverbum *to have* zusammengesetzt. Das Wort *authorless*, in Am. viel gebraucht in dem Sinn als Schriftstellerin, heisst in England fast nicht anders als *author*; erlerntes hiesse überhaupt eine Urheberin, so hat es wenigstens Todd's Angabe des Johnson. *Authority* heisst in Am. die Magistratur. — Mit dem Adjectiv *averse* brauchen die Am. die Präposition *to*, die Engl. *from*; obgleich auch bey diesen das *to* Beyfall findet. — *Awsful* heisst in den Ver. St. gefürchtfellose, alles was Erstaunen oder Erschrecken erregt, daher auch *häßlich*, *an awful child*, *an awful wind*, *an awful (ugly) woman* u. s. w. — Die Küsten- und Städtebewohner nennen die binnenländischen Ackerleute, besonders die in dem weßlichen Gebiete der Allegany Berge *Backwoodsmen*, jedoch im feindlichen Sinn. — Das Wort *Balance* ist in den Handelsplätzen aus der Comptoirsprache auf spasshafte Art in's Leben übergegangen, und bedeutet überhaupt *Rest* z. B. Ich brachte einen Theil des Tags bey einem Freunde zu, und *the Balance at home*, und den Rest zu Hause. Es würde einem Deutschen, der auch gut Englisch verstände, ohne diese Erklärung, schwer seyn, folgenden Ausdruck

in Am. Zeitungen bey Gelegenheit von Congress-Debatten zu verstehen: *A member moves, that the first section of a bill should be amended, and the balance of the bill struck out.* — Alte Leute in N. A. brauchen noch das Wort *beaker*, das deutsche, Becher. (Nach *Ducange* Lat. des Mittelalt. von *Baccharum* und dieses von *Bacchus*.) *Betterments*, Verbesserung des Landes durch Anbau, Dörfer, Häuser u. s. w. Dieses Wort ist gewiß durch Süddeutsches Einwandern in Gebrauch gekommen, denn dort nennt man alles, was zum Vortheil des Bodens geschieht *Besserung* (Engl. *Improvements*) *Book-store* ist ein Buchladen. (Engl. *booksellers'shop*. — *Caucus* ist ein *cant term*, und bedeutet die Privatverfammlungen, in welchen die Materien besprochen werden, welche öffentlich zur Sprache gebracht werden sollen, z. B. die Verabredungen wegen der Wahl eines Congressmitgliedes u. s. w. *Chirk* ist leistig, munter. — *Clever* ist im Engl. geschickt im Bösen oder im Guten; in Am. heißt es *gut* und *rechtschaffen*, sogar ein wenig zur Einfalt hinneigend, jedoch in letzterm Sinne nur, wenn es mit *man* zusammenge setzt ist, in andern Fällen im erstern Sinne. *A clever man* und *a clever horse* find also verschieden. — Mit dem Wort *County* machen die Am. einen Pleonasmus, indem sie sagen *the County of Hampshire*. Da *County* und *Shire* einerley ist, so sagt man in England nur *Berkshire* schlechtweg, oder man sagt *County of Berks*. — Das Wort *Esquire* wird in den N. St. mit *honourable* zusammenge setzt. In England bekommt nur der Sohn eines Peers, der Baron ist, den Titel *honourable*, so auch ein Mitglied des Unterhauses in der Sitzung; außer dem Hause niemals, noch weniger, wenn es nicht mehr Mitglied ist. (Es ist nicht zu vergessen, daß *esquire* ursprünglich Schildknappe oder Waffenträger, *ecuyer*, des Ritters bedeutet.) — *Fall* bedeutet in N. A. allgemein Herbst, und ist von dem Fallen der Blätter genommen. — *Fredonia* ist ein lächerlicher Ausdruck für die V. St. — Auf den Kanzeln in N. A. hört man *happily*, beglücken, statt *to make happy*. — *Proxies* heißen in N. A. die Stimmzetteln zum Wahl, oder auch die Wahl überhaupt, oder auch die Liste der Wahlkandidaten. — *Slang*, *whang* ist dem deutschen Zeitungsfabrikant gleichbedeutend. — *Span of horses* entspricht dem deutschen *Gespann*.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

CONSTANZ, b. Wallis: *Jesus, der göttliche Kinderfreund*. Ein Angebinde guter Aeltern für gute Kinder beym Austritt aus der Schule. Von (Ignaz) Heinrich v. Wessenberg. 1820. 54 S. 12. Diese in der Druckerey von Wilhelm Haas in Basel auf geglättetes Velinpapier zierlich gedruckte,

mit einem Titelkupfer, einer Vignette und einem bunten Umschlage versehene und mit vergoldetem Schnitt ausgegebene kleine Schrift scheint ihrer äußern Ausstattung nach bloß auf die höhern Stände berechnet zu seyn; auch setzt der Vf. vornherein bey seinen Lesern Kunstfinn voraus; er spricht von *Raphael von Urbino* und von *Corregio*; er spielt auf mehrere den Kunstfreunden bekannte Kunstwerke an; das Titelkupfer stellt nach *Banckers* Stradbilde von Christus den Kopf desselben dar; die niedliche Vignette soll den Kinderlegenden Jesus vergegenwärtigen, und selbst der Umschlag giebt auf Steindruck eine Vorstellung von diesem schönen Auftritte in dem Leben Jesu. Dennoch predigt der Vf. in diesen Bogen nicht bloß den Reichen und Vornehmen unter dem Volke das Evangelium; ja der letztere Theil seines Aufsatzes könnte für eine kirchliche Ermahnung an *gesammelte* Kinder gehalten werden, den frommen *Kinderfinn*, den Jesus preist, treu in sich zu bewahren. Ein reiner, guter Geist; der Geist des Evangeliums Jesu Christi, weht auch in diesem Erzeugnisse des Hrn. Bisthumsverweisers, und seine anmuthige Rede kann nicht anders als *wohlthunend* auf gute Kinder wirken, die von ihrem, den göttlichen Kinderfreund selbst liebenden, Aeltern dieses Angebinde erhalten. Der katholische Leser findet außerdem zu seiner Erbauung den apostolischen Primat *Petro* zugelprochen. Doch kann diese den protestantischen Leser so wenig stören als das *katholische* Gepräge jener Stelle, wo es heißt: „Schon bey dem ersten Blicken des Tageslichts tauchte die Hand des Sohnes Gottes Euch Kinder in das *Quellbad himmlischer Reinigung*, und jetzt läßt (ladet) Er euch an seinen Tisch; das Brod des ewigen Lebens zu genießen. Denn du Ganzes der Rede fließ aus einem Gemüthe, dessen wahrhaft Religiöses der Christ jedes Bekenntnisses anerkennen wird. Wir führen nur Eine Stelle an, von welcher sich auf das Uebrige schließen läßt. „Es giebt, sagt der Vf., keinen Sterblichen; der nicht in seiner Brust die Keime böser Begierlichkeit in sich verschloffen, und in jedem Verhältnisse giebt es Anregungen und Reize die Menge, welche diese Keime wecken, befruchten und entfalten. Um ihrem Wachstum, der bey jedem Unkraut, besonders den Giftpflanzen, schnell und öppig zunimmt, zu wehren, verlieth uns Gott das Auge des Geistes, die *Vernunft*, die einer großen Ausbildung fähig ist, durch Erziehung und Erfahrung, die untrügliche Stimme des *Gewissens*, das in unsrer Brust an des ewigen Richters Stelle zu Gericht sitzt, und vor jedem Unrecht warnt, und das innige Gefühl unsrer Abhängigkeit von Gott, *die Religion*." Dem *Kinderfinne*, der Jesu wohlgefällt, wird der *Welsinn* warnend entgegengesetzt, und eindringend gezeigt, daß das Joch der *Weltkinder* jeder Art viel härter und ihre Last viel schwerer sey, als das Joch und die Last, welche *Jesus* auflege.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, h. Oehmigke: *Berlinisches Jahrbuch u. f. w.* XX. Jahrgang. *Deutsches Jahrbuch u. f. w.* V. Band. 1819. m. 1 Kupf. (2 Thlr. 6 Gr.)

(Fortsetzung der in Nr. 24. abgebrochenen Recension.)

Erster Abchnitt. I. Abhandlungen. A. *Abhandlungen die Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend. Der pharmaceutische Verein in Baiern. Vom Herausgeber.* (S. 1—21.) Schilderung der Stiftung, Einführung und des Fortganges des pharmaceutischen Vereins in Baiern, einer Anstalt die des Guten und Segensreichen schon so viel gewirkt hat, daß ihr nur das größte Lob zu spenden ist. Wohl dem Lande, wo zu gemeinamen Wirken sich alles die Hände bietet. Künste, Gewerbe und Wissenschaften gedeihen und das Gute knüpft sich ihnen segensreich an. Möge das Nachwort des würdigen *Koßner's* (S. 20.) doch von allen Apothekern beherzigt werden, die Entfaltung pharmaceutischer Vereine sich immer mehr ausbreiten, und alle einzelne einft in einem großen deutschen pharmaceutischen Vereine sich verbunden. B. *Abhandlungen, Gegenstände der Apothekerkunde betreffend.* 1) *Kurze Anleitung zum Selbststudium der kryptogamischen Gewächse. Vom Dr. Kaufmann in Hulle* (S. 21—43.). Eine verdienstliche Arbeit des gelehrten Herrn Vfs., wovon die Fortsetzung im nächsten Bande folgt. 2) *Chemische Untersuchung des Wandmooses (Lichen parietinus L.). Vom Alffessor Schrader.* (S. 44—99.). Eine höchst lehrreiche Abhandlung. Es enthält die Wandflechte nach dieser in 1000 Theilen: 622 Moosrückstand mit Einschluß erdiger Abcheidungen, 75 eigenthümlicher leimartiger Substanz von elastischer Zähigkeit, welche durch Gallustinctur, Bley und Zinn gefällt wird, 95 Gummi, 84 Zucker mit Extractivstoff und einigen Salzen, 50 harz- und fettartige Substanz. Das Harz ist von weicher Consistenz, grüner Farbe (fogenannten Grünharz, Chlorophyl, vergl. *Brandes* in Buchners Repertor. B. IX. Hft. 1.). Die fettartige Substanz ist gelb in Aether und Weingeist löslich, wird durch Alkalien geröthet, giebt mit Kalkwasser einen karmirnothen Niederschlag, und kann aus der geistigen Lösung krystallinisch erhalten werden. S. 97. bemerkt Hr. S. auch die in Trommsdorffs Journal B. I. bekannt gemachte Auffindung eines geruchvollen, dicken hellgrün. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

grünen ätherischen Oels durch Hrn. *Gumprecht*.

3) *Unterfuchung der Pflanzenaschen einiger narkotischen Kräuter, vorzüglich in Hinsicht eines Kupfergehaltes. Vom Apotheker Dr. Rudolph Brandes in Salzuflen* (S. 99—126.). Diese sorgfältigen Analysen des Rückstandes der verbrannten narkotischen Blätter vom Bilsenkraut, der Belladonna, dem Schierling und dem Aconitum wurden vorzüglich in der Absicht angestellt, um die Aschen der genannten Pflanzen auf die Gegenwart von Kupfer (vergl. vorigen Jahrgang) zu prüfen. In allen gab sich auch eine Spur von Kupfer zu erkennen, und die relative Menge desselben verhielt sich in dem Schierling, Bilsenkraut, Belladonna und Pfaffenhütlein ungefähr 1 : $\frac{1}{2}$: $\frac{1}{3}$: $\frac{1}{4}$. 4) *Marshall's Bemerkungen über den Zimmt* (S. 126—130.). 5) *Ueber lignum Rhodium in Pococke's Reisen, von J. E. Smith* S. 130 bis 131.). 6) *Fortsetzung der im vorigen Jahrgange abgebrochenen chemischen Zerlegung der Herbstzeitlose (Colchicum autumnale). Von G. H. Stolze.* Vorsteher der Apotheke und der arkanischen Medicamenten - Expedition des Waisenhauses in Halle. 16 Unzen frisches, gereinigtes im Anfange Octobers auf derselben feuchten Wiese gesammelter Wurzeln der Herbstzeitlose (vgl. d. Rec. des vorigen Jahrganges) enthielten nach dieser gründlichen Untersuchung (S. 135—151.) 12 Unz. 6 Dr. 48 Gr. Waffer, 1 Unze 4 Dr. 57 Gr. Stärke, 9 Gr. krystallinischen Zucker, 3 Dr. 285 Gr. Schleimzucker, 2 Dr. 47 Gr. bitteren Extractivstoff, 40 Gr. schwerlöslichen Extractivstoff, 4½ Gr. weichen Harzes, 39½ Gr. durch Kalk ausgezogener extractartiger Substanz, 2 Dr. 7 Gr. Tragantstoff, 2 Dr. 4 Gr. Wurzelsafern. Die Vergleichung dieser Analyse, mit der im Frühjahr angestellten zeigte dem Vf., daß die Wurzel der Herbstzeitlose, im Herbste wirkfamer sey, wie im Frühjahr; die im Herbste gesammelte Wurzel mehr Stärke, bitteren Extractivstoff, welches Harz, Tragantstoff und flüchtige Theile, die im Frühjahr gesammelte hingegen mehr Zucker, Schleimzucker, schwerlöslichen Extractivstoff und Wurzelsafern enthalte. Zur Bereitung des Tinct. colchic. schlägt Hr. S. vor 1. Th. der im Herbste gesammelten frischen Wurzel zu einem feinen Brey zu zerreiben und mit 3 Theile Weingeist von 60 p. C. zu digeriren. Diefelben Verhältnisse empfiehlt er bey Darstellung des Acet. colchic. jedoch mit der Vorsicht die Digerirwärme nicht zu sehr zu erhöhen, um die Auflösung des Stärkemehls zu verhüten.

F (2)

hin

hindern, welches das Verderben des Efflgs befördern würde. Auch wiederhört er das Kochen dieses Efflgs mit Honig zum Sauerhonig wegen der flüchtigen Theile der Wurzel, und findet allerdings zweckmäßiger bey dem jedesmaligen Verbräuche 1 Th. des Efflgs mit 2 Th. festen Honigs zu mengen.

7) Fernere *Beiträge zur Kenntniß des Opiums* vergl. vorig. Jahrg. S. 286 — 291. (S. 252 — 196.). Eine schöne Zusammenstellung der bis dahin vorhandenen Kenntniße über das Opium.

8) *Beitrag zur Kenntniß des Lactichopiums oder des Lactucariums. Vom Herausgeber.* (S. 196 — 198.). Der Dicksaft von *Lactuca sativa* soll in seinen Wirkungen beynahe dem bengalischen Opium gleichkommen.

9) Dr. Emmerts d. Aelst. *Bemerkungen über einige aus organischen Körpern stammende Gifte. Im Auszuge mitgetheilt vom Herausgeber* (S. 198 bis 205.).

10) Braconnots *Bemerkungen über den Extractivstoff und die Extracte. A. d. Französ. in dem Auszuge vom Herausgeber.* (S. 205 — 209.). Der auch Rec. richtig scheinende letzte Punkt dieser Abhandlung ist: daß wahrscheinlich kein besonderer Bildungstheil in den Pflanzen vorkomme, welcher ausschliesslich den Namen Extractivstoff verdiene.

11) *Bemerkungen über die Wurzel der Ratanhia, von Dr. Hurtado.* Aus dem Franz. im Auszuge vom Herausgeber. (S. 210 — 212.).

Beiträge zur Kenntniß der Ringelblume (Calendula officinalis L.) (S. 212 — 232.). Der Herausgeber theilt in dieser Abhandlung die vortreffliche Untersuchung der Calendula vom Dr. Geiger in Heidelberg mit. Nach dieser Analyse enthalten 100 Th. der Blume stickstoffhaltiges Gummi 2,5; stärkern Schleim 1,25; Extractivstoff 19,13; extractivstoffhaltige Aepfelsäure 6,84; silzsaures Kali 0,62; äpfelmauren Kalk 1,475; Eyweiss 0,625; glutinöse Materie 3,5; Weichharz 3,44; Holzfaser 62,5; und 100 Theile der frischeo Blätter 0,39 Gummi; 2,64 Extractivstoff; 0,05 stärkern Schleim; 0,83 äpfel. Kalk; 0,75 äpfelmaures Kali; 0,14 salpetersaures Kali; 0,21 Eyweiss; 0,13 verhärtetes Eyweiss; 0,67 extractivstoffhaltige Aepfelsäure; 0,35 Wachs; 0,54 glutinöse Materie; 6,9 Holzfaser; 86,39 Wasser. Hr. G. schliesst, daß solange keine ärztliche Beobachtungen über die Wirkfamkeit der einzelnen Bestandtheile der Calendula vorhanden seyn, und man die Blumen und Blätter nicht in Substanz anwenden wolle, zur Ausziehung derselben die Digestion mit wässrigem Weingeist, oder mit heissem Wasser vorzuziehen sey. Ob überhaupt die Extracte nicht wirksamer ausfallen würden, wenn zu ihrer Bereitung, wo es angeht, der wässrige Weingeist angewendet würde? Manche der doch wahrscheinlich unwirksamen Bestandtheile der Extracte würden alsdann wohl nicht in dasselbe mit eingehen?

13) M. A. P. de Candolle's *Vergleichung der Arzneykraft der Pflanzen mit ihren Einzelgeholden und ihren Familien. Kennzeichnen. Im Auszuge aus dem Franz. vom Herausgeber* (S. 232 — 240.).

C. *Abhandlungen, chemisch-pharmaceutischen In-*

halts. 1) *Nachtrag zu dem Aufsätze über das Zinkoxyd im 19ten Jahrgange des Jahrbuchs der Pharmacie.* (S. 166 u. f. l.). Vom Affessor Schrader in Berlin. (S. 231 — 243.). Bey der Fällung der schwefelsauren Zinklösung durch Ammonium wird auch schwefelsaure Zink. Ammonium niedergeschlagen, daher die Fällung durch Kali oder Natron vorzuziehen ist. Die Vorschrift der preussischen Pharmacopoe, welche vom Vf. herrührt, verdient daher den Vorzug.

2) *Beiträge zur Kenntniß des Zinks und des in demselben neu entdeckten Metalls. Vom Herausgeber* (S. 243 — 280.). Eine Zusammenstellung der Thatsachen über diesen Gegenstand.

3) *Ueber die neuere Anwendung des Goldes als Arzneymittel. Vom Professor K. Sprengel* (S. 281 — 285.).

4) *Beiträge zur Kenntniß des Amylons; vom Herausgeber.* In Aetzlaug durch Sielen aufgelöste Weizenstärke, und bis zum Erstarren des Rückflusses abgedampft, blieb fast einige Jahre stehen. Auf ihrer Oberfläche zeigte diese Masse nun kleine spissige Krystalle, welche sich in Säuren mit Aufbrausen auflösten. Erhitzt wurde sie braun, entzündete sich, entband Kohlenwasserstoffgas. Der kohlige Rückstand löste sich größtentheils mit brauner Farbe in dest. Wasser auf, Salpetersäure schied aus dieser Lösung in Kali lösliche flockige Niederschläge; salzsaures Eisenoxyd einen bräunlichen Niederschlag. Die ungeröthete hornartige Masse gab in Wasser eine braune klebrige Lösung. Durch Neutralisirung mit Salpetersäure schied sich daraus ein gelblicher Niederschlag. Durch Zusatz von Aetzkali und frisch gefällter Thonerde blieb nach Auflösung der letzteren die Flüssigkeit klar; daher der Vf. vorschlägt, die in Färbereyen gebräuchlichen kalischen Thonerdeauflösungen durch Zusatz von Stärke zu verdicken. Durch Neutralisirung der kalischen Stärkelösung mittelst Salzsäure, entstand ein Salzsäure enthaltender Niederschlag, welcher den Geruch des Thierleims verbreitete. Möchte der Vf. die Versuche weiter fortsetzen. Die Veränderung der organischen Bildungstheile durch kräftigere Potenzen bieten ein noch wenig besorgtes, höchst interessantes Feld dar.

5) Henry's *Beiträge zur nähern Kenntniß der Harnsäure, und Entdeckung einer neuen Säure im Sublimat der Harnsäure.* Aus d. Engl. im Auszuge mitgetheilt vom Herausgeber (S. 293 — 309.).

6) *Vermischte Bemerkungen verschiedener Beobachter, vom Herausgeber* (S. 309 bis 404.). a) Brande's *Versuche über das Gerinnen des Eyweisses.* b) Home und Brande's *Versuche über den gallertähnlichen klebrigen Schleim im Harnwege des Froches und dessen Veranlassung zu den sogen. Sternschnuppen.* c) *Bemerkungen über die Substanz der indischen Schwalbennestler von Demelemb.* d) Brugnatelli's *Beobachtungen über das Verhalten der harnsauren Ammoniake, des Fleischaufgusses, des Hutes und Sehnen zur Lacksäure.* e) Proust's *Versuchen den Harnstoff rein krystallinisch darzustellen u. s. w.* f) *Sele-nium.* Ueber die Entdeckung und Eigenschaften dieser

der merkwürdigen Substanz. g) Carthamin, vom Prof. John, der Farbestoff des Saffors. h) Olivöl oder Olivin; nach Ebenemselben. Eine im Oelbaumgummi von Pelletier entdeckte Substanz. i) Benutzung des Silber als Arzneymittels bey den Hindus. Von Dr. Heyne in Madras. 7) Kleine Bemerkungen. Vom Herausgeber (S. 362—404.). a) Braunes Bleyoxyd. b) Schwefelkohlenstoffgehalt des schwarzen Eisenoxids. c) Reinigung des Mangans d) Reinigung des Kobalts. e) Cadmium. f) Vesium. g) Rosentinctur oder geistiger Auszug der Rosenblumenblätter, ein neues höchst empfindliches Reagens für Säuren und Alkalien. h) Schnelle Erzeugung des Effigens. Eine Drachme Rosentinctur mit zwey Unzen Waller 48 Stunden hingestellt, hatte allen Weingeistgehalt verloren, und dagegen einen lieblichen Süßgeschmack angenommen. i) Beiträge zur Kenntniß des Verhaltens des Zuckers zur rauchenden Salpetersäure. Der VI. tröpfelte auf einige Stücken Zucker Salpetersäure, so daß davon keine Säure abfloß. Es schienen sich keine Gasblasen zu entwickeln, und nach einer halben Stunde war der Zucker zu einem farb- und geruchlosen bitteren Schleim zerfloßen. Aus ferneren Versuchen schien hervorzugehen, daß der Zucker mit der Salpetersäure theils eine eigenthümliche organisch-salzartige Verbindung einzugehen vermag, theils dadurch unvollkommen zersetzt wird. k) Die Luftpresse. Beschreibung der Pressen von Romershausen und Schrader. D. Briefauszüge (S. 404—455.). 1) Von Herrn Assessor Schrader in Berlin. Luftpresse, Bestandtheile der Calendula, Gold in der Weinrebenahe. 2) Vom Herrn v. Busse in Harzgerode. Ueber Antimonium crudum. 3 u. 4) Vom Hrn. Prof. John in Berlin. Olivöl oder Elemenli Krappfarbe, Dasjespils. Freienwalder Schwefelquellen. Carmin. Natron-Alaun. Pflaumensyrup, Reinigung des Zinks. 5) Vom Herrn Dr. Brandes (Briefe theils aus Erfurt, theils aus Salzflecken). Ueber die Bestandtheile der Austerchaalen; des Specksteins, der Schwefelkiese, der Ipecacuanha, Wachs, Löslichkeit des oxalsäuren Baryts. Opium. Seileckerze. Neues Kupfererz. Angelikwurzel. Repertorium der Entdeckungen in der Chemie. Antraothionsäure. Myrrhe. Trauernachricht von des trefflichen und verdienstvollen Buchholz Tode. Andaluß. Entfärbung des Eisenblausauren Kali durch Phosphor. 6) Vom Herrn Dr. Bischof in Erlangen. Untersuchung der Träffeln. Wirkung des Vegetationsprocesses auf die Atmosphäre. 7) Vom Herrn Apotheker Hübner. Salt der Lactuca. 8) Von Herrn Geyer in Bremen an S. H. Rhode. Chromeisen aus Baltimore. Silicium-Margareisen. Chromsäure. II. Jahresbericht über die wichtigsten Entdeckungen aus der Chemie- und Botanik (S. 435—478.). Zweyter Abschnitt. I. Bücherkunde (S. 478—485.). II. Vermischte Nachrichten (S. 485—490.).

(Die Fortsetzung folgt nächsten)

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

ESSEN u. DUISBURG, b. Bäckerei: *Militärische Blätter*. Ein Zeitschrift. Herausgegeben von F. W. von Mauvillon. Erster Jahrgang, 1820, 7tes bis 12tes Heft. 500 S. gr. 8. (Mit zwey Steindrucktafeln.)

Siebentes und achtes Heft. Die Antwort des Maj. v. Decker auf die Bitte des Layen. (im 1ten Heft) dürfte schwerlich befriedigen, überhaupt aber auch schwerlich ganz genügend zu geben seyn. Versuche über die Mienen nach dem Franz. des G. Marescot, (im 1ten Heft beschloffen) an sich lehrreich, aber gewis für die überwiegende Mehrzahl der Leser von keinem Nutzen. Die angehängten allgemeinen Betrachtungen über die verschiedenen Minensysteme (S. 194.) sind indess den Officieren aller Waffen zu empfehlen. Die Colletonischen Pommers die P. von der Erfindung des Engl. Hauptmanns Colleton werden mit Hülfe einer Abbildung deutlich beschrieben und die damit angestellten — befriedigenden — Versuche erzählt. Biographische Skizze über den Prinzen Louis Ferdinand von Pre. ist nur zu sehr Skizze. Fortsetzung der Beurtheilungen des Mil. Bl. in crit. Journalen. Freye Ansichten über die beyrn groben Geschütz vorkommenden Schussarten u. s. w., von den Maj. v. Decker, vieles Wahre was nur nicht immer bedeutend und etwas breit vorgetragen ist; der bestimmte Ton dieses Aufsatzes sticht komisch von dem fast weinerlichen der obigen Antwort ab. Nach ein Wort über die strateg. Bedeutung von Ulm; ein Streit um des Kaisers Bart, der nach gerade langweilig wird. Neuntes und zehntes Heft. Gedanken über leichte Truppen. Eine Masse von recht gefunden offenbar auf Erfahrung beruhenden Ansichten über einen Gegenstand, welcher oft genug verkannt und vergriffen wird. Abhandlung über den Generalsabdienst im Allgemeinen u. s. w. (Fortgesetzt im 1ten Heft, der Schluss fehlt noch.); scheint dem Rec. besonders schätzbar wegen der Notizen über die Organisation des Generalsabts in einigen fremden Armeen; ist nach einem niedrl. Mspt. bearbeitet, dessen Verfasser selbst eine hohe Stelle im Generalsabts bekleidet haben soll. Berichte über das Treffen bey Sehestadt am 10ten Sept. 1813 vom Hauptmann von Höegh im K. Dän. Inf. Reg. Oldenburg (einem Augenzeugen) Fortsetzung im 1ten Heft, Schluss fehlt noch. Das in Verhältnis zu den obigen Waffenthaten jenes Jahres nicht sehr bedeutend Ereignis hätte wohl kürzer abgethan werden können, indess es war ziemlich das einzige günstige für die Dänische Armée, und so erklärte sich die Breite der Darstellung. System eine Festung nach 5 bis 6 tägiger Belagerung zu erobern, und in einer Entfernung von 1500—2100 englische Fufs in 1 höchstens 2 Tagen Breche in den Hauptwall zu legen. (Fortsetzung im 1ten Heft. Schluss fehlt noch.) Nach einer Schrift

Schrift des Obrist Lt. May von der engl. Artillerie bearbeitet; die bey Ciudad Rodrigo, Badajoz und St. Sebastian gemachten Erfahrungen werden so wenig wie der sogenannte moralische Angriff der franz. Festungen i. J. 1815 als Grundlage zu einer allgemein gültigen Regel dienen können. Wir kennen die Belagerungen jener drey Plätze und ihren fortificatorischen Zustand nur aus Jones heikantem Buche, haben aber daraus die Ueberzeugung gewonnen, daß derselbe wahrhaftig nicht als Muster dienen kann, so wie denn wohl jeder der nur Etwas von der Fortification weiß, einseht, daß bey dem Brechelegen im Hauptwall auf 2000 engl. Fuß binnen höchstens 2 Tagen eine ungewöhnlich schlechte Construction der Werke vorausgesetzt werden muß. *Recension. Elftes und zwölftes Heft. Ueber das Hannöversche Militär und dessen neueste Organisation i. J. 1820* (nicht beendet). Aufzählung der i. J. 1813 gebildeten hannöverschen Truppenabtheilungen und der Gefechte an denen sie Theil genommen. *Recensionen. Fortsetzung der Beurtheilungen der Mil. Bl. in crit. Journalen.* Durch eine Amerkung S. 395. aufmerksam gemacht, bekennen wir sehr gern unsern Irrthum, diesen Artikel für einen Lückenbisser erklärt zu haben; er ist eine freywillige Zugabe, über deren Motive jedes Urtheil billig auf sich beruht. *Anzeige der in England i. J. 1819 erschienenen militairischen Werke.* Es sind zwar nur die Titel mit Bemerkungen der Preise, aber gewis für viele sehr willkommen. *Ansichten über das Steigen und die Bahn der Raketen* (nicht beendet) hier erklären wir uns für völlig incompetent. *Ueber die Einrichtung der Königl. Divisions-schulen in preussischen Staaten* (nicht beendet). Ein richtiges Urtheil wird sich erst fällen lassen, wenn das Ganze vorliegt, der Anfang berechtigt zu günstigen Erwartungen, möge der Aufsatz nur Berücksichtigung finden. *Recension. Uebersicht der deutschen militairischen Zeitschriften vom Januar bis Januar 1810.* S. 457. wird zur Reuefertigung Philippeaux's eine Stelle aus dem *Censeur* angeführt (einem liberalen von zwey jungen Advokaten, so viel uns bekannt, redigirten Blatte), — daß diese guten Leute den Vendée Krieg etwa aus *Beauchamp* d. h. also, so gut wie nicht kannten, geht aus der citirten Stelle selbst hervor. Da wird von *trahisons* gesprochen, von denen sich keine Spur findet, und die schlechten Maassregeln gegen die Vendée sollen durch royalistischen Einfluß bewirkt worden seyn, was denn doch nur der glauben kann, welcher keinen Begriff von der damaligen Lage des Convents hat.

Beym Schluß dieses ersten Jahrgangs können wir nicht umhin die Redaction auf einen großen formalen Uebelland aufmerksam zu machen, das öfters Abbrechen von Abhandlungen. Es ermüdet außerordentlich und führt noch den Uebelland herbey, daß wer nun erst mit dem 2ten Jahrgang antritt, vielleicht einen Drittheil desselben lauter Fortsetzungen erhält, deren Anfänge ihn fehlen; billigerweise sollte sich ein Anfsatz nicht über einen Band, höchstens über einen Jahrgang verbreiten.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WÜRZBURG, b. Nitribitt: *Peter Philipp Geyer über Encyclopädie und Methodologie der Wirtschaftselehre, Inaugural - Abhandlung. 1818.* 108 S. 8.

Wegen der Verschiedenheit des Begriffs der Wirtschaftslehre, der bald weiter bald enger gefaßt zu werden pflegt, hat Hr. G. für dienlich gehalten, über ihre Encyclopädie und Methodologie einige ihm eigenthümliche Bemerkungen vorzutragen, um sie richtig zu bestimmen. Er spricht zuerst über die Forderungen einer Wirtschafts-Encyclopädie, die Druckschriften, dann von dem Umfang der Wirtschaftslehre, über ihre Stelle unter den übrigen Wissenschaften, die Bildung ihres Lehrgebäudes, die Erläuterung und Darstellungsart und mündlichen Vortrag derselben, hiernächst aber von der Methodologie, ihren Erfodernissen, Hilfswissenschaften, Theorie und Praxis durch Lesen und auf Reisen. Bey dem allen dringt er auf deutliche und richtige Begriffe, hat auch das, was seine Vorgänger ein von *Justi, Schlözer, Darjes, Succow, Jung, Rösig, von Lamprecht, Rädiger, Hart, Adam Smith, von Soden, Jakob, Polliz, Buquoy, Weber, Nau, Schmalz, Fuld* u. s. w. darüber gesagt haben, fleißig gelesen und benutzt. Er rechnet darnach zu der Wirtschaftslehre die allgemeine von *Gut, Werth, Geld, Preis* u. s. w., die Landwirtschaft, Acker und Futter - Garten und Weinbau, Forstwesen, Jagd, Fischerey, Vögelfang, Grubenbau, Handwerkskunde, Handel, Staatswirtschaft, Finanzwesen, Nationalwirtschaft, und es fehlt gewis kein Theil derselben. Auch sind sie in der gehörigen Ordnung aufgestellt, so wie eines aus dem andern folgt und damit in Verbindung steht. Hr. G. verdient daher allen Dank für seine lichtvolle Darstellung, und kann des Beyfalls der Sachkundigen verichert seyn,

März 1821.

PHILOSOPHIE.

HEIDELBERG, b. Mohr u. Winter: *Metaphysik*. Eine Skizze zum Leitfaden für seine Vorträge von Hermann Wilhelm Ernst v. Keyserlingk, Dr. der Philosophie und Privatdocent zu Heidelberg, 1818. 152 S. 8.

Der Vf. gegenwärtiger Schrift kündigt dieselbe zwar nur als eine Skizze für eine künftige noch auszuführende Wissenschaft an, jedoch auch zugleich als den ersten Schritt in der Entwicklung einer neuen philosophischen Besehung, mit dem er aus dem Herbartianismus herausträte, in welchem er ruher befangen gewesen sey. In den vorläufigen Betrachtungen sucht er den Begriff der Metaphysik zu bestimmen und zwar durch die Beantwortung der

Fragen: 1) Ist sie eine Wissenschaft? 2) Was ist ihr Inhalt? 3) Wie ist ihre Methode? Da der Vf. hier den Standpunkt für seine Arbeit festzustellen sucht, so verweilt Rec. dabey etwas ausführlich, jedoch mehr referierend, als kritisch, indem sich schon dadurch der Geist dieser Schrift hinlänglich wird kenntlich machen lassen.

Zur Beantwortung der ersten Frage geht d. Vf. S. 5) aus von dem Begriffe der Wissenschaft, und untersteht sie zurörderst von Kunst und Disziplin, in welchen drey Formen der gesammte Inbegriff menschlicher Erkenntnis sich offenbare. Jede, sagt er, ist ein in sich verbundenes Ganzes menschlicher Kenntnisse, das einen gemeinsamen Mittelpunkt und ein oberstes, leitendes Princip hat. Jede bezieht sich auf das Leben und auf die Idee, nur auf eine andere Weise, indem bald die Idee der Inhalt und das Leben der Zweck ist, bald umgekehrt, bald endlich das Leben Inhalt und Zweck zugleich ist. Das Leben ist der Stoff, den alle drey bearbeiten, aus dem sie die Befähigung und Anwendung ihrer Grundätze schöpfen. Die Wissenschaft schöpft ihre Grundätze aus der Idee und sucht ihre Befähigung und Anwendung im Leben, umgekehrt sucht die Kunst die Befähigung ihrer Grundätze, sie sie aus dem Leben schöpft, in der Idee, endlich die Disziplin contrastirt sich aus, durch und mit dem Leben. (Rec. kann sich nicht erinnern, jemals eine so nichts sagende, hinkende, sich selbst widersprechende Vergleichung gelesen zu haben; doch der Vf. fährt fort) In dieser Hinsicht also ist die Philosophie im Allgemeinen, und die Metaphysik insbe-

sondere unstreitig eine Wissenschaft; denn sie contrastirt das Leben aus der Idee (?) — Nachdem der Vf. weiter bemerkt hat, daß die Wissenschaft, wie schon ihr Name andeute, Wissen voraussetzt, (nicht auch beabsichtigt?) erklärt er sich über den Grund, warum die Philosophie nur allzuweit noch von der Evidenz vollendeter Wissenschaft entfernt sey, dahin, daß die Philosophen seit Parmenides, und mehr noch (?) auf Platons Veranlassung den Standpunkt der Naturanschauung, wo willkürliche und wesentlich disputable Sätze nicht leicht denkbar seyen, verlassen hätten, und zu dem Standpunkte der Geistesanschauung übergegangen wären. So lange sich aber die Philosophie auf dem Gebiete der Geistesanschauung umbetreibte, lasse sich nicht von ihr erwarten, daß sie die erste Forderung der Wissenschaft erfüllen, und wenigstens einen unzweifelhaft gewissen Grundatz finden werde. Auch habe alle Aussicht dazu verloren geblieben, bis endlich Schelling sie zu dem richtigen Standpunkt zurückgeführt habe, und es lasse sich nun mit Bestimmtheit voraussetzen, daß sie sich auf diesem Wege zur vollen Würde einer Wissenschaft erheben werde (S. 7).

Ueber den Inhalt sagt der Vf. S. 8, daß von den 4 Theilen der ältern Metaphysik, der Ontologie, Kosmologie, Psychologie und Teleologie, eigentlich nur der zweyte rein metaphysisch sey, fügt aber auch noch hinzu, daß sich die Metaphysik hauptsächlich auf Gott beziehe, sowohl an sich, als auch in seiner Beziehung zur Welt, daß sie Erkenntnis Gottes beabsichtige, und daher *Deismus* und *Kosmologie* sey, in welchen beiden Theilen die andern, nämlich die Lehre des Weltzwackmäßigen und unsers Erkennens mit enthalten seyen.

In der Beantwortung der dritten Frage stellt der Vf. folgende Sätze auf: In der Geistesphilosophie kann es so viele Methoden geben, als individuelle Ansichten möglich sind, deren sind aber unendlich viele möglich. Aber in der Naturphilosophie kann es nur einen Standpunkt, und mithin auch nur eine Methode geben; dieser Standpunkt ist der *deistische* oder der der Anschauung Gottes, und die einzige ihm entsprechende Methode ist die *dogmatische*, die das *Beweisen* verwirft und nur das *Erörtern* zuläßt. Das Beweisen setzt nämlich Ungewißheit voraus, die hinweggeschafft werden soll. Nun kann es aber in der Naturphilosophie

philosophie keine Ungewißheit, sondern nur Unklar-
 heit geben, welche zu verdeutlichen ist: man weiß
 wohl, aber man weiß nicht recht wie und war-
 um. — Aber das dogmatische Verfahren zieht
 sich in Erörtern eine Grenze, indem es gewisse
 Sätze als an sich gewiß und außer allen Grenzen
 jeglichen Erörterns anerkennt. — Was auch des
 Erörterns nicht fähig noch bedürftig ist, ist *Axiom*;
Grundsatz. Dre (wahrscheinlich dre) Axiome sind
 notwendig, aber mehr sind auch nicht nöthig, (man
 erfährt, nicht warum. Rec.) nämlich die intelle-
 ctuelle Anschauung, „öfter der Glaube“, oder jenes
 innerliche unmittelbare Wissen und Erkennen, das
 seinen Gegenstand erfährt, ohne daß sich angeben
 läßt, wie und wenn es ihn erfährt, das Daseyn
 und die Wesenheit Gottes, wohey inzwischen meh-
 rere nähere Bestimmungen nöthig sind, die passend
 daten angegeben werden. Wer die intelle-
 ctuelle Anschauung leugnet, der kann nicht bloß
 nichts von Gott erkennen; sondern hebt auch je-
 de Möglichkeit des Philosophirens auf. — Diese
 Wahrheit ist nur deshalb noch nicht zu einem all-
 gemein anerkannten Grundsatz geworden, weil
 die meisten Philosophen ausschließlich dem Ver-
 stande und der Vernunft, nicht aber dem Gemü-
 the gefolgt sind, obchon die wahre Philosophie
 ihren Sitz eben sowohl im Gemüthe, wie im Ver-
 stande und in der Vernunft hat. Sie ist eigent-
 lich nur die entwickelte Religion, während die
 Religion die unentwickelte Philosophie ist.

32 Bemerkenswerth scheint uns besonders noch die hieauf folgende, letzte Stelle in den vorerwähnten Betrachtungen, indem darin der Vf. selbst den Werth seiner Wissenschaft angiebt, und wir führen sie deshalb noch wörtlich an. Er sagt S. 11. Wollte (?) man also einen Begriff von der Metaphysik aufstellen; so müßte man sagen, sie ist die Lehre von Gott als der Grundursache der Dinge. Dabey darf man aber nicht zuviel voraussetzen, noch erwarten, um sich nicht schmerzlich getäuscht zu finden. Niemand, der sich nicht ausschließlich mit dieser Wissenschaft beschäftigen will, wozu ein ganzes Leben gehört, muß in der Metaphysik, oder in der Ethik den Stütz- und Mittelpunkt seines Lebens finden wollen. Für den praktischen und wissenschaftlich gebildeten Geschäftsmann findet sich dieser nur in der Religion. (oben sollte aber auch die Philosophie nur die entwickelte Religion seyn. Rec.) und ein solcher kann und muß sich begnügen mit der allgemeinen Ansicht desselben; was Gegenstand der Philosophie ist, und wie sie es behandelt; aber dies darf dem gebildeten Menschen wenigstens (?) nicht fehlen. Aber auch derjenige, der sich ihr ganz zu widmen gedenkt, that wohl, wenn er sich im Voraus sagt, daß er zu dem religiösen Glauben, aus dem er heraustrat, um sich eine wissenschaftliche Ueberzeugung zu gewinnen, werde zurückkehren müssen (auch wenn es der verkehrteste war?).

Rec. gefeht, daß ihm die Warnung vor zu großer Erwartung schon nach dem ersten Durchlesen dieser vorbereitenden Betrachtungen ziemlich überflüssig war, so weit sie nämlich des Vfs. Arbeit betrifft; denn es beruht darin eine Unbestimmtheit nicht allein in den einzelnen Begriffen und Ausdrücken, sondern auch in der ganzen Ansicht der Sache, wie ihm selten vorgekommen ist, weshalb er auch auf Erinnerungen gegen das Einzelne durchaus weiter nicht eingehen kann. Nach so hochtönender Anpreisung der behaupteten Naturanschauung und nachdem der Vf. bereits zwei Axiome, d. h. nach ihm, Sätze, die so klar und evident sind, daß sie selbst des Erörterns nicht bedürften, muß aber dieses Gefühlmiß in der That überraschen, und besonders in einer Schrift, nach deren Anleitung der Vf. doch wohl auch Interesse an der Wissenschaft in seinen Zuhörern erwecken will. „Da Rec. bei der Anzeige gegenwärtiger Schrift bloß zur Ansicht hat, dieselbe im Allgemeinen zu charakterisiren, und irgend eine andere Ansicht gegen den Vf. geltend zu machen; so will er auch ferner nur berichten, was und wie der Vf. in seiner Wissenschaft abgehandelt hat.“

In dem ersten Theile, welcher die Ueberlehrsart führt: *Delmas oder Lehre von Gott*, wird zuerst als Grundsatz der Satz: *Gott ist*, abgehandelt, und es wird von ihm gelehrt, daß sich derselbe weder beweisen, noch erhörten lasse; ersteres nicht; weil das Daseyn Gottes unmittelbar an sich gegeben und unzweifelhaft gewiß sey; und weil es auch durch nichts Anderes gewiß gemacht werden könnte, das Andere nicht; weil jener Satz an sich weder un- deutlich noch unklar sey (es wäre aber doch wohl nicht unnöthig gewesen, zugleich zu zeigen, was man sich denn unter Gott zu denken habe; damit dieser Satz nicht als eine Verknüpfung leerer Worte erscheine, Rec.). Indess soll doch jenes Wissen, was sich auf Gott bezieht, und diesen Grundsatz giebt, ursprünglich nicht sowohl ein *Wissen* und *Erkennen*, sondern nur ein *Fühlen* und *Annen* seyn, von dem man sich keinen Grund angeht, eben weil man fühlt, welches man aber auch weiter nicht erhörten könne. Höchstens könne man darauf aufmerksam machen, daß der Mensch weder im Leben noch in der Philosophie ohne jenes Wissen etwas anfangen könne. Dabei erfahren wir, daß das verderbliche Bestreben, das Daseyn Gottes zu beweisen, aus dem Umstande nothwendig hervorgegangen sey, daß man die Vernunft seit Kant, dessen Philosophie eine Frucht des profanen und höchst nüchternen, französischen Zeitgeistes sey, (!!) einzig zum obersten Princip des Denkens und Handelns gemacht, und sich da durch in eine grenzenlose Nüchternheit und Selbstsucht verloren habe. S. 14.

Auf den *Grundfatz*: Gott ist, folgt als *Lehrsatz* der Satz: Gott ist das unendliche Vernunftleben, und der Vf. giebt darüber folgende Erörterung, deren Anfang wir wörtlich mittheilen wollen.* Er beginnt darin so: Wir sollen die Erkenntniß gewin-

nen und geben, daß Gott die Grundursache der Dinge, also alles Aus, durch und mit ihm sey und wirke, und daß er in allen sey und lebe. Weiter sollen wir die Einsicht gewinnen, daß es nur eine Grundursache geben, und daß Er allein diese Grundursache seyn könne, endlich wie Er in Allem und Alles in ihm sey und wirke. Dazu reicht die Erkenntnis von seinem Daseyn nicht hin, es muß die Erkenntnis von seiner Wesenheit hinzukommen, indem sich nur aus dieser ableiten läßt, daß alles aus ihm und wie es aus ihm seyn müsse. Dabey ist nur zu bemerken, daß wir seine Wesenheit nur dunkel abhnen, nicht aber erkennen und fühlen, wie sein Daseyn, daß wir diese Abhnnung nur bis zur *Einsicht*, nie bis zum *Wissen* erheben können. Auch läßt sich sie überzeugend und mit innerer Nothwendigkeit nachweisen, ob die wahre Wesenheit Gottes mit der angegebenen Erklärung und in wie weit sie mit derselben übereinstimme, oder nicht. Nur das läßt sich mit Bestimmtheit zeigen, daß wir das Daseyn der Welt sammt Grund und Zweck am ersten nur aus einer solchen Wesenheit, wie die angegebenen ist, uns erklären und deuten können. S. 15.

Unsere Leser werden es uns erlassen, noch weiter anzuführen, was der Vf., uneingedenk alles dessen, was er oben S. 7 von der Evidenz der Naturanschauung, und S. 10 von den Axiomen, worunter auch die Wesenheit Gottes vorkam, gesagt hat, für nöthig findet, um sich das Daseyn der Welt sammt Grund und Zweck am ersten deuten zu können; denn ob die Wissenschaft auf die Weise etwas gewinnen könne, darüber kann unter den Kundigen keine Ungewissheit Statt finden. Es sey also genug, nur noch die Gegenstände kürzlich anzugeben, worüber sich der Vf. in gegenwärtiger Schrift verbreitet hat. Er giebt S. 26—32 eine Lehre vom Vollkommen an sich, S. 32—36 eine Lehre vom Seyn, S. 36—46 eine Lehre von den Beziehungen, besonders denen des Raums und der Zeit, und ihrer Anwendung auf Gott, S. 46—51 eine nähere Erörterung in Bezug auf Raum und Zeit S. 52—58 eine Lehre vom Erkennen der bedingten Vernunftnatur, und endlich S. 59—86 eine Lehre von der Gesetzmäßigkeit Gottes.

Der zweite Theil, unter der Ueberschrift: *Lehre von der Welt*, hat folgende Abschnitte: Lehre von der Schöpfung der Erde und des Menschengeschlechts. S. 87—101. Lehre von der Entstehung der Sünde unter dem Menschengeschlechte nach Ableitung der bekannten Sage (1) vom Sündenfalle. S. 102—104. Vom Verhältniß des Menschen in Ansehung der Naturstoffe zur Natur und Thierwelt S. 105 und schließt endlich mit einer philosophischen Nachweisung des Dreyeinigkeitssystems. Da der letzte Abschnitt vielleicht für Manche noch ein besonderes Interesse hat, so mögen die Hauptmomente desselben hier noch eine Stelle finden. Alle Elemente der Natur lassen sich nach dem Vf. zurückbringen auf drey, nämlich Licht, Wasser und Erde, alle Tugenden auf drey, nämlich Liebe, Glauben

und Hoffnung, alle Laster auf drey, nämlich Lüge, Treulosigkeit und Falschheit. Alle Geistesthätigkeiten reduciren sich auf die Functionen des Gemüths, der Vernunft, und Einbildungskraft, alle Farben verschwimmen in roth, blau und gelb, ferner sind die Dinge Leben gebend, nehmend und fortpflanzend, oder Mann, Weib und Kind. Auch in Gott selbst giebt es eine dreifache Beziehung; er ist Gott der heilige Geist, so fern er sich als schrankenlose Vernunft offenbaren will, Gott der Vater, so fern er sich als schrankenloses Leben offenbaren muß, und Gott der Sohn, so fern er sich als Allheit geoffenbart hat, im Grunde aber ist er Einerleyheit, weil keine dieser Beziehungen ohne die andere ist, noch gefondert von der andern gedacht werden kann.

Rec. weiß recht gut, daß sich in einer Skizze nicht alles sagen läßt, was zur völligen Deutlichkeit und Begründung der Lehren einer Wissenschaft gehört; aber wo die Forderungen der Wissenschaftlichkeit so wenig erfüllt sind, wie hier, kann er nicht umhin, das Ganze für eine unreife Frucht zu erklären. Belege zu diesem Urtheile, wenn die angeführten Proben nicht hinreichen sollten, könnten noch viele angeführt werden, besonders auch aus dem Capital, wo der Vf. über die Entstehung des Menschengeschlechts handelt, indem man sich dabelbst so in das Gebiet der gehaltlosen Hypothesen versetzt sieht, daß man gewiß nicht ahnden wird, noch auf dem Gebiet der Wissenschaft zu stehen, die ensänglich mit so vielem Pomp angekündigt wurde. Doch hierzu können wir weiter keinen Raum verwenden, zumal da wir unsern Lesern noch Bericht von einem Anhang schuldig sind, welchen der Vf. seiner Metaphysik beygefügt hat. Derselbe soll einen Grundriss der Sittenlehre aufstellen, möchte aber schwerlich mit Recht die Namen führen, da von einer systematischen Anordnung der Gedanken keine Spur darin zu finden ist, wie sogleich ein Ueberblick über seine einzelnen Abschnitte zeigen wird. Nach einigen Bemerkungen über das Sittliche in dem Menschen überhaupt handelt der Vf. von der Schönheit, von der Ebe, von der Weisheit, von der Tapferkeit, von der Treue und Wahrheit, von der Liebe, von der Hoffnung, vom Glauben, von der Güte und Gerechtigkeit, vom Anstande und der Schamhaftigkeit, vom höchsten Gute, vom Urrechte des Menschen, und dessen Verhältnisse zu seinem bürgerlichen Rechte, von dem Ideen, von dem Verhältniß der Ideen zu unserer Vernunft-Natur und zum Leben, vom Bösen oder vom Laster, von der Erziehung des Menschen, und zwar erstlich des Mannes und zweytens des Weibes.

Daß nun in dieser wunderlichen Gedankenfolge kein eigentlicher Grundriss zu einem wissenschaftlichen Gebäude erkennbar sey, ist wohl an sich klar; indess finden sich doch manche gute Bemerkungen, die es bedauern lassen, daß der Vf. in seiner gesammten philosophischen Ansicht so wenig einen

wahren

wahren Begründung und in der Darstellung derselben so wenig einer wissenschaftlichen Klarheit und Consequenz sich befließt hat. Dafs gegenwärtiges Werk, wie der Vf. selbst sagt, der erste Schritt in seiner neuen philosophischen Erkenntnis ist, sieht man ihm nur zu sehr an; möchte er bey dem fernern Fortschreiten nicht vergessen, den Boden gehörig zu fichten, auf dem er wandelt.

KÖNIGSBERG, b. Unzer: *Wilhelm Traugott Krug's System der theoreetischen Philosophie. Erster Theil: Denklehre. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage.* 1819. XXXII u. 598 S. 8.

Laut Angabe des Vfs. unterschiedet sich diese Auflage von der ersten durch einige Berichtigungen und Zusätze, durch Verbesserung der Schreibart in Ansehung eines möglichst reinen Ausdrucks, so weit es die Zwecke des wissenschaftlichen Vortrags gestatteten, endlich durch eine sparsamere Einrichtung des Drucks. Uebrigens ist das Ganze seinem Welen und seiner Anordnung nach dasselbe geblieben.

Wir verweisen demnach, das Daseyn dieser Auflage sozeigend, auf andre in d. A. L. Z. 1811. No. 74 u. f. w. von dem Werke gegebene Beurtheilung.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, b. Reimer: *Denkwürdigkeiten für die Kriegskunst u. Kriegsgeschichte.* Herausgegeben von einigen Officieren des Königl. Preuls. Generalstabs. *Sechstes Heft.* 1820. 189 S. gr. 8. mit 1 Plan.

Auch dieses Heft steht den früher erschienenen (vergl. No. 139 u. No. 80 E. Bl. v. J. 1820) weder an innerm Werth noch vielseitigem Interesse nach, und macht die Fortsetzung des Unternehmens sehr wünschenswert. I. Fortsetzung der *ausgewählten Briefe aus der Correspondenz Friedrichs II. mit dem Herzog Ferdinand v. Br.*, wo des letztern Uebernahme des Commandos der alliirten Armee (November 1757) bis zu seinem Siege bey Crefeldt (23. Juny 58) und Friedrichs Rückzug von Olmütz. Neben manchem Interessanten, z. B. No. 116, 117, 121, S. 5. 122, 123; findet sich auch vieles nützliches, und wir sind sehr überzeugt, dafs aus diesen 95 Seiten über den Krieg mehr zu lernen ist, als aus manchem dickleibigen Lehrbuche. Mit dem zweyten Aufsätze: *Ueber die Stellung des Herzogs Wellington bey Mont St. Jean u. f. w.* können wir uns nicht recht vernehmen, besonders will die Caponniere

nicht recht einleuchten und ein Rückzug durch dieselbe oder nach ihr hin möchte schwerlich so *plausibel* gewesen seyn, wie es hier dargestellt wird. Die Nothwendigkeit vorwärts Brüssel zu halten und die Ueberzeugung das Gefecht bestehen zu können, bis die — mit Gewisheit zu erwartende — preussische Armee einträte, mag den englischen Feldhern wohl bey weitem mehr bestimmt haben, als die ihm hier untergelegte Ansicht. III. *Nachrichten über die Gefandtschaftsreise des Lieutenant v. d. Goltz zu dem Tartar Chan in den Jahren 1761 u. 1762.* Es ist bekannt, dafs der große König in der Bedrängnis des siebenjährigen Krieges seine Blicke sogar auf die Türken und Tataren wendete; hier wird nun das Detail über diese Unterhandlungen aus den Papieren des damit beauftragten Officiers mitgetheilt, und wir beklagen sehr aus Rücksicht auf den Rsum, keinen Auszug dieses übersaus interessanten Aufsatzes geben zu können. IV. *Das Gefecht bey Courtray am 31. März 1814.* Eine treue Darstellung dieses Gefechts und der damit in Verbindung stehenden Kriegseignisse; man findet hier zum erstenmal deutlich, wenn auch nicht wörtlich angegeben, an wem es eigentlich gelegen, dafs das Gefecht eine so entschieden ungünstige und für die sächsishe Landwehr so verderbliche Wendung nahm. V. *Die Schlachten von Grosbeeren und Dennewitz.* (Beschluss) enthält die Darstellung der Schlacht von Dennewitz mit einem Plane derselben und eine ausführliche Nachricht über das Gefecht bey Zabne, wie sie nirgend anderwärts gedruckt ist. Es liegt wohl mehr in der Natur der beschriebenen Ereignisse als in der Beschreibung selbst, dafs die genannte Schlacht dem Leser nicht so klar vor die Augen tritt als die früher geschilderte von Grosbeeren; diess wäre aber wohl grossentheils vermieden worden, hätte der Vf. keine besondere Rückweisung zum Plane geliefert, sondern in der Erzählung gleich auf die Buchstaben hingewiesen, was das Lesen zwar unterbricht, aber doch gewis auch zur schnellern Uebersicht führt. Sehr wahr ist, was der Vf. über die mangelhafte Verfolgung und die nothwendigen Resultate einer animirteren sagt! VI. *Fragmente zur früheren Geschichte der preussischen Armee, Notizen über Organisation, Stärke, Exercitium u. f. w. derselben in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts; Friedrich Wilhelm I., der im Jahre 1713. 38459 Mann vorband, hinterliess seinem Nachfolger im Jahre 1740. 82352 Mann, (dieser hinterliess bekanntlich im Jahre 1786. 200000 Mann!)* VII. *Brief aus Rofsbach an den dasigen Gutsbesitzer vom 8. November 1757,* kurze und völlig unbedeutende Erzählung von der Schlacht bey Rofsbach, wahrscheinlich von einem Verwilter.

März 1821.

ÖKONOMIE.

PASTH, in Hartleben's Verlag: *Die Lungenfäule, die Lungen- und die Milzseuche des Hornviehes, ihre Erkenntniß, Heilung und Vorbeugung, durchaus nach eignen Beobachtungen*, von J. G. v. Ampach auf Grünfelden, der Arzneywiss. Doctor, Assessor der Medicinal-Comité und Prof. an der k. k. med. chirurg. Schule zu Salzburg. 1818. IV und 194 S. gr. 8.

Ebend., b. Ebend.: *Practische Lehre von den Heerdekrankheiten oder Seuchen der größern nussbaren Hausfäugethiere*. Ein Handbuch für den öffentlichen Unterricht, u. zum Privatgebrauch für Physiker, Kreisärzte, Thierärzte und Ökonomen. Von J. G. v. Ampach auf Grünfelden, der Arzneyw. Dr. u. f. w. 1819. XV u. 283 S. gr. 8.

Die erste dieser beiden Schriften enthält *zwey Abtheilungen*, wovon die eine die *Lungenfäule* und die zweyte unter zwey Nummern die *Lungen- und Milzseuche* abhandelt. — Nachdem der Vf. angeführt hat, was in seiner Gegend der Landmann, nach mancherley Formen, für *Lungenfäule* erkennt, welches der Wissenschaft so ziemlich gleichgültig seyn kann, bestimmt er, was nach seiner Ansicht unter diese Kategorie gehört. Das von ihm aufgestellte Convolut von Symptomen ist aber ganz etwas anderes, als was in unsern Tagen allgemein dafür angenommen wird. Die wesentlichen Zeichen dieser Seuche, welche allein das Rindvieh ergreift, sie mag *chronisch* oder *acut* verlaufen, welches letztere der gewöhnliche Fall ist, bietet die Section dar, und zwar in einer ungemein vergrößerten, schweren, leberartigen, harten, zerreiblichen, marmorartig gezeichneten, meist mit dem Brustfelle mittels einer zell-nartigen Substanz verwachsenen, Lunge. Diese Desorganisation, welche durch *plastische Lymphe* in Beziehung auf jene Answellung, die oft mit einer gallertartigen Feuchtigkeit umgeben ist, bewirkt wird, trifft bald eine, bald beide Lungenflügel. Darüber ist man einig selbst bis auf den neuesten Schriftsteller über diesen Gegenstand (Hn. Dir. Lappe), welcher die kranke Lungenhälfte oft 5 bis 6 Mal größer und bis 9 Mal schwerer: als im normalen Zustande angiebt: Alle andern Zeichen, so mögen aus der Phenomenologie, oder sonst woher genommen worden seyn, sind, hinsichtlich auf diagnostische Gültigkeit, diesem *Be-*
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

funde um so mehr untergeordnet, da diese Seuche bisher nur beym Rindvieh aufgefunden wurde. Eben diese sonderbaren Sections-Data find es, die nur allein die Pathologie des Rindviehes darbietet. Die Diagnostik dieser Thiergattung hat ausserdem nicht eine einzige Eigenthümlichkeit, die ihr so ganz ausschliessend zukäme, wie es, hinsichtlich dieses Lungenbefundes, der Fall ist. Obgleich das Wort *marmorirt* und *sellenartig* in der Beschreibung des Leichenbefundes dieser Seuche, bey'm Vf. (§. 7.) vorkommt, so kann man, doch nicht umhin sehr zu zweifeln, daß die Mehrzahl der von ihm behandelten kranken Rinder, wirklich die *Lungenfäule* gehabt haben. Er erklärt sich, wie folgt, hierüber: „Bey der Eröffnung der Brusthöhle fließt eine Menge weißlicher, geruchloser, klebriger, auch flockiger Feuchtigkeit aus, oder es spritzt eine braune, stinkende, scharfe, blutige mit Häuten und Körnern vermischte Jauche aus. (Dergleichen kann allerdings als Nebensache vorkommen.) Die Lungen schwimmen in derselben (sie sinken stets, als ob unerhört schwer, im Wasser unter), sind nach oben meistens mit einer bald mehr bald weniger dicken zelligten Haut, die aschgrau oder bräunlich (in der Regel nach Form und Farbe dem Netzmagen ähnlich) ansieht, überzogen.“ — „Beide Lungenflügel (beide?) sind in einen Brey verwandelt (sie sind ja leberartig, man sagt oft steinartig hart) völlig zerstückt, ohne Zusammenhang, und was noch zusammenhängend ist, hat sich zum Geschwür gebildet (wäre dieses in einem seltenen Falle, wie wohl einige Unkundige behauptet haben, wirklich so, dann ist es bloß eine Ausnahme von der Regel — — in der Folge heisst es): marmorartig und äußerst schwer.“ Wie wenig das letztere zum Ganzen paßt, ergibt sich von selbst. Die übrigen diagnostischen Bestimmungen des Vfs. stimmen ganz damit überein, so daß anzunehmen ist, daß wohl nur einige einzelne Fälle jener Epizootie vom Jahre 1809 u. 1810 höchstens unter die Kategorie der *Lungenfäule* gehört haben können.

Die *Lungenseuche* beständig nach ihrer Behandlung vom Vf. die Behauptungen des Rec. im hohen Grade. Er untertheilt sie, so wie die *Lungenfäule*, von der eigentlichen *Lungenentzündung*, und stellt als besonderes Unterscheidungszeichen zwischen der *Lungenseuche* und *Lungenfäule* den Umstand auf, daß jene und nicht diese auch andern Thiergattungen eigen ist; die letztere ist ihm stets ansteckend

steckend und im hohen Grade vorgekommen; da doch alle erfahreneren Schriftsteller dieses nur in seltenen Fällen behaupten, die meisten aber das *Contagium* derselben ganz und gar nicht anerkennen. Rec. hat sie oft in mehreren Jahrgängen beobachtet, nie aber eine entschiedene Ansteckung bey ihr (ein einziges Mal einen bedeutenden Verdacht derselben) wahrgenommen. Die *Lungenfeuche* hält der Vf. nur unter gewissen Formen für contagios. Aber wie schwer ist es in vielen Fällen über das *Contagium* einer *Epizootie* zu entscheiden! wie oft trägt uns hier der Anschein, oder eine, an sich gründliche Wahrscheinlichkeit! Eben so trägt sich der Vf. gewis über die vielen *Complicationen* der *Lungenfeuche* mit *Löcherdürre*, *Kuhr*, *Milchbrand*, *Maul- und Klauenfeuche*, *Zungenkrebs* und dem *rauschenden Brande*! Welche Reihe von Jahrzehenden gehört dazu, sich davon durch die Erfahrung zu überzeugen! Der Vf. hat sich viel zu leicht von Ueberzeugungen dieser Art (über *Contagium* und *Complication*) hingeeben. Je mehr man Erfahrung hat, desto mehr wird man schüchtern einen Schluss zu machen! Darf man sich nun noch wundern, wenn die Behauptungen des Vfs., seine Schilderungen von Krankheiten so sehr mit dem im Widerspruche stehen, was unsere besten Schriftsteller aufstellen! Darf man sich wundern, wenn es mehr als zweifelhaft wird, daß er die Seuchen wirklich vor Augen gehabt hat, die er vor Augen gehabt haben will. Doch Rec. behauptet oben, daß dies aus der Beschreibung des Vfs. von der *Lungenfeuche*, von der die Erfahreneren überhaupt nichts wissen wollen, ganz besonders hervorgehe. — dieses muß er nun noch näher begründen. — Der Vf. theilt die *Lungenfeuche* ab, in *normale* und *anomale*, letztere wider in *Lungenbrand*, *Lungenkrampf*, *Lungenlähmung* und *Lungen Schlag*; endlich in *einfache*, oder *mit Complication*, *epizootische* und *enzootische*. Eben so kommt hier bey den Leichenbefunden im normalen wie im anomalen Zustande von der Lunge vor *schwerer*, *größerer Umfang*, (S. 131) Aehnlichkeit mit *Speck* — keine Luftzellen, alles sey wie fester *Speck* — Anwachlungen aus Rippenfell, oder blutiger Kleister zwischen dem *Lungen* und dem *Rippenfell* (S. 132) so ausgedehnt, daß die Lungen das Herz aus seiner natürlichen Lage drücken — sie sind schwerer (S. 133) u. f. w. Was soll man sich dazu denken, da der Vf. eben auch nicht viel bezeichnender bey der *Lungenfäule* die unterschiedenen Sections *dosa* angiebt? Nichts anders, als daß man wohl überzeugt seyn muß, daß hier entweder gar nicht von der *Lungenfäule* oder doch wohl nur in einzelnen Fällen, und auch dann nicht in der Art die Rede seyn kann, daß hiernach für die Lehrlinge der Heilkunst ein Gemälde dieser Seuche entworfen werden könnte. In sofern werden also durch den Vortrag des Vfs. über die *Lungenfeuche* die frühern Behauptungen des Rec. allerdings gar sehr begründet. Die letztgedachte Seuche ist als eine unge-

wöhnliche, vielleicht nur in den Höhen von *Salzburg* einheimische *Epizootie*, wovon die Wissenschaft noch wenig oder keine Notiz bisher genommen hat, anzusehen; insofern verdient der Vf. für diese Mittheilung auch Dank; da sie aber erfährte Thierärzte anderer Gegenden in dieser Gestalt nicht kennen, so sind die minder erfahrenen Thierärzte sehr zu warnen, diese seltene, örtliche Erscheinung als etwas andres anzusehen. Bey *Veich* ist die *Lungenfeuche* entweder eine bloße *Catarrhaffection* oder die wahre *Lungenfäule*, welche letztere *typhöse Lungenfeuche* sehr mit Unrecht von ihm benannt wird, da hier kein *Typhus*, sondern höchstens *plastische Entzündung* zum Grunde liegt. Unter Vf. versteht indess unter *Lungenfeuche* etwas ganz anders als ein bloßes *Catarrhalübel*, er erklärt sie (S. 115) für eine *febrile Seuche selbstständiger Natur und eigenthümlichen Ganges*, welches Rec. dahin gestellt seyn lassen muß. Die Zeit muß es lehren, ob diese Seuche, in sofern sie mehr als *Catarrhalübel* ist, auch in andern Gegenden vorkommt, oder ob sie auch in den Gegenden von *Salzburg* nichts mehr als ein *Catarrhieber* zu seyn pflegt; und mitbin vom Vf. nur unrichtig angehen worden ist.

In Rücksicht auf den *Milchbrand*; (*Milchfeuche*) legt der Vf. viel zu großen Werth auf die Concurrenz der *Milch*, die Hauptfache ist hier der *Charbon* (*Anthrax*). Er tödtet augenblicklich, wenn er die Lunge, oder nach mehreren Tagen, wenn er einen andern Theil z. B. die Haut ergreift, und dort nicht etwa auch sofort große Brandverwüstungen anrichtet, wo er so dann auch zugleich auf die Lunge sich wirft und sie zu einer cranrähnlichen Substanz mehr oder weniger umändert.

Schon aus der Anzeige der ersten Schrift läßt sich abnehmen, was von der zweyten (über *Heerdekrankheiten* oder *Seuchen*), in sofern nicht nach andern Handbüchern gearbeitet worden, zu erwarten ist. Rec. wünschte freilich, daß der Vf. die allenthalben angeführten Monographien genauer kennen möchte, dann würde er oft ein ganz anderes Urtheil gefällt haben; daß dieses indess nicht der Fall ist, wäre nicht schwer, z. B. aus S. 187, zu beweißen. — Was müssen erfahrene Leser von einer Bindeperst die chronisch werden will, (S. 160) denken! Bey mannichfaltiger Erfahrung, und obgleich Rec. zuweilen die Bindeperst der orientalischen Handelschellen auch sehr gelind gefunden hat, so kann er dem Vf. in Beziehung auf den §. 7. doch nicht beytreten. Dieß gilt besonders der Bemerkung, daß die Ungriechen Ochsen nicht so leicht, wie die indischen (deutschen) die Seuche verheirathet. Bloß in sofern etwa ihre Krankheit, besonders während des Treibens in freyer Luft (wie bey dem am *Typhus* leidenden transportirten Soldaten) gelinder ist, dürfte dieses halb und halb zugegeben werden können. Steckten nicht schon so oft einige ausländische Podolische oder Ungriech angelegte Ochsen, an denen man kaum die Krankheit bemerkt hat, einen großen Theil des Marktviehes auf ein-

nen! großes Viehmarkte an! S. 161 u. ff. kommt wider viel von Complicationen vor; allein hierunter versteht man doch eigentlich eine Verbindung mehrer Krankheiten und nicht jene Varietät, wo sich z. B. der Typhus einmal mehr aufs Gehirn, ein andermal wieder mehr auf die Lungen u. s. w. wirft; wie hier die Complicationen der *Löferdärre* vorge- tragen werden. Zu vieles Abtheilen hat auch seine großen Nachteile. Nie hat Rec. einen Uebergang der Rinderpest in *Lungenfäule* gesehen (S. 165). Sie ist bloß möglich bey verdorbenen Nahrungs- mitteln der Geseunden. Diefen wird doch aber das beste Futter gegeben! Oder soll in einem Stalle doppelte *Ansteckung* statt finden! Jene der *Lungenfäule* ist schon an sich so selten. Der Kno- chenfraks der Gaumenbeine gehört durchaus nicht unter die Zeichen der Rinderpest; man muß in dia- gnostischer Hinsicht nicht jedes zufällige Ergebnis aufnehmen. — Auffallend sind die Beyspiele später *Ansteckung* (S. 173) eines gefäuberten Stalles nach 4 Monaten, eines andern angesteckt gewesen nach 3 Monaten wollener Decken in freyer Luft gehangener Häute, nach eben so langer Zeit. *Sick* und seine Anhänger werden in Folge großer Erfah- rungen das Gegentheil behaupten und mit Bestimm- heit annehmen, der Vf. sey hintergangen worden, es habe eine andere neue Einschleppung der Seuche in allen diesen Fällen statt gefunden. Rec. muß nach unzähligen Erfahrungen vom Gegentheil auch auf die Seite der letzteren treten, dennoch aber kann er die Möglichkeit solcher spätern An- steckungen, wenn das Gilt in einem Winkel vor aller Luft verwahrt geblieben (z. B. an der nicht eingekalkten Haut unter einem starken getrockne- ten Bündel von anhängend gebliebenen Fleischfas- ern), nicht geradezu binweg leugnen. Die *Ero- sionen* am Kiefer als Zeichen führt der Vf. gehö- rig an, das Töden der ersten Stöcke, die ange- steckt worden, erklärt er bestimmt als das beste Mittel zur Unterdrückung dieser Seuche; mit Recht verwirft er Präervative und Einimpfung. Nach S. 183 soll man tausend Rinder tödten um Hunderttausende zu erhalten. Gottlob, daß diese entscheidende Maßregel immer mehr die Zustim- mung unserer Veterinärschriftsteller erhält! Möch- ten nur alle Landesregierungen auf Aufseeranz- stitute halten, damit diese Angelegenheit bey der Ausführung keine Schwierigkeiten finde! Diese soll man erschrecken zur Zeit, wo von Rinder- pest nichts zu hören ist, damit am Tage der Noth der Physicus keine Hindernisse finde, wenn er die Keule für nothwendig erklärt!

Die Schatpockenimpfung, behandelt der Vf. ganz nach *Veith*; so auch mehrere andere Seuchen. Bey der *Fäule der Schafe* wären die Anzeigen aus den Augen viel genauer nach *Waldinger* an- zugeben gewesen, überhaupt hätte hier so man- ches aus diesem Schriftsteller noch beygebracht werden mögen.

SCHÖNE KÜNSTE.

STUTTGART, b. Metzler: *Loisla, idyllen tribus eclogis absolutum. Auctore Johanne Henrico Voss, latine vertit M. Benjamin Gottlob Fischer, Professor Seminarii Schoenthalensis 1820. 283 S. 8.* (Beygedruckt ist das deutsche Original, und noch ein deutscher Titel angehängt.)

Je seltener in unsern Tagen die Erscheinun- gen lateinischer, zumal größerer in dieser Spra- che verfaßter Gedichte sind, desto mehr darf es mit Dank aufgenommen werden, wenn Männer, von Neigung, Geschick und auch äußerem Berufe begünstigt, sich an dieses fast undankbar gewor- dene Geschäft noch geben.

Allerdings war es keine geringe Aufgabe, ein so vollendetes echt deutsches Gedicht, wo, was auch neben der trefflichen metrischer Behandlung, Sprache und Ausführung den Geweihten des Al- terthums, des homerischen namentlich verrieth, doch ganz moderne Charaktere, Sitten und Be- ziehungen, wenn schon auch diese die Wahl des Stoffes in der ländlichen Einsamkeit dem Antiken wie- der sich etwas zuwendend, geschildert werden, auf römischen Boden so hinüber zu spielen, daß nicht Manches von der eigenthümlichen Farbe ver- loren geben mußte. Weder der Virgilius'sche noch der Calpurnius'sche Idyllenton und Geist bot hier Verwandtes an, was nicht etwa zufällig für den Ausdruck im Einzelnen daher konnte gewon- nen werden. Keck möchten wir behaupten, daß die Lösung der Aufgabe für einen der griechischen Verskunst kundigen, mit homerischer und theo- kritischer Sprache Vertrauten in größerer Annähe- rung noch dürfte möglich geworden seyn. Indes- sen wäre es unbillig, bey dem Unternehmen, dem sich der Vf. nun einmal unterzog, die strengsten Anforderungen, zumal diejenigen, die man jetzt an einen Uebersetzer eines klassischen Dichters in die deutsche Sprache zu thun pflegt, an ihn zu ma- chen. Es konnten hier nicht wohl Verse um Verse gegeben werden, wenn nicht etwas ganz unlesba- res, oder unverständliches entstehen sollte. — In der That hat auch die Uebersetzung in jedem der drey Gesänge mehrere Hundert weiter — fast doch viel — als das Original. Der lateinische Versbauer mußte oft mehr den Umschreiber machen, als den eigentlichen Uebersetzer im strengsten Sinne. Den Hauptton uns in guten lateinischen Wendungen zu geben bemüht, auch die Nuancen der deut- schen Ausdrücke soviel möglich durch Nebenbe- zeichnungen heraus zu heben sich anstrengend, wollte er milder der rhythmischen Kunst des Ur- bildes nachsehen, als dahin sehen, seinen Autor so wenig als möglich etwas anderes sagen zu las- sen, als er sagte.

Wenn man den Vf. nach dem Maasse der Schwierigkeiten, die er zu überwinden hatte, und auch nach dem ersten besondern Zwecke, der ihn

den Gedanken zu dieser Bearbeitung angab, seine Schüler an einem trefflichen Mutter zu lat-inischer Verskunst sowohl als Geschmacksbildung heran zu öben — was ihn dann weiter und weiter lockte, beurtheilt; so muß man ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er viele dieser Schwierigkeiten glücklich überwunden und im Ganzen etwas des Dankes und Beyfalls Werthes geliefert hat: Mit Tadel im Einzelnen, der leicht beyzubringen wäre, wollen wir uns hier nicht aufhalten. Manchem wird vielleicht bey einer etwaigen zweyten Auflage durch größere Richtigkeit des Ausdrucks, durch mehrere Gedrängtheit, vollendeteren Versbau u. l. w. die Hand des Vfs. selbst am besten nachhelfen. Auch hätten wir gerne gesehen, daß die lyrischen Parteeen, die in dem Gedichte vorkommen, nicht in Distichen, wie S. 224 — 25 das Lied: *Wohl, wohl dem Manne für und für u. f. w.* (Felix, o quavis per vitae tempora felix, cui scito contingit blanda marita uxor) sondern in lyrischen Versmaßen wäre gegeben worden. Zum Schluß heben wir eine kleine Probe von der Bearbeitung des Vfs. aus. Wir wählen sie ohne viele Aengstlichkeit aus der zweyten Idylle S. 134 — 35, V. 649 (deutsches Original) — 862. lat. —

*Haec genitrix; plusquam tremens mater virgo cubili
Exsili, et frons circumdanti brachia collo,
Et reperta ferens ardentia busta, vocem
Rumpit, et effrenis perfusa saporis profatur:
Exsilia genitrix! Tu scilicet et optima mater
Esto mihi! Sponsae in tandem veniat, choros
Et sesto nostro genitali ducto! Sponsa
Fias ipsa, parent sponsaque, o aurea mater,
Aurea cum vobis genitalia scissis recurrant.
Quin, descendit, bonos spectat ut indolis hospes!
Huc bona respondit supplex hera: nemp, puella,
Infans! Sponsae decet apparere modestae,
Dejecta oculis, ut pristis tempora est moe,
Uique jubet numeris reverentia temporis acti,
Promittis timide gradibus, sacrateque salutem
Reddere, compositae, demisso corpore puellum.
An destra! placet focis descendere? Quin tu?
Indue calciteos! Et quam male cunctas odhaeres
Supplex hic! Procul est pudor an tibi; ferdida
Sic iurget genitrix; et suavi tincta virgo? rubore
Nata finis palore tumidi velamina promissae
Digerit, elapsi crinis forasque decoris
Immemor et religis teneris seu tegmina plantis
Peccata forpe manu trepidante voloque deorsum.
At non delitantes trepidant, et amata rapto
Colloquio, celerata, monet, et amata rapto
Sponsae in occursum venientis tendere sponsae?
Dixit, et ante saltu. Sed sponsa expidine dulci
Turbida per scalam titubans, dumque offensa scalas
Recludit, subito clamorem tollit acutum.
Atque, excepta suae rursus opperientis amicae
Ah, ruit in nimiam felicia brachia sponsae!*

Wir setzen das Original dieser Stelle bey und überlassen dem Leser selbst die Vergleichung des mehr oder minder gelungenen:

Also Mama; und im Tummel entpfaug dem Lager die
Jungfrau,
Schleppte die Arm' ihr fest um des Hals, und mit frivolen
Küssen
Unterbrach sie die Wort', im Laut der Begrüßung rufend:
Mütterchen, freue dich doch! Du sollst auch die bräutliche
Mama seyn!
Sollst auch die Braut empfangen, und laosen auf unserer
Hochzeit!
Sollst auch selber noch Braut, und Bräutigam werden des
Vater,
O du goldene Mutter! auf euerer goldenen Hochzeit!
Hurrig hinab, ihn zu sehen, den ganzgerathenen Jüngling!
Ihr antwortete drauf die gute verlassene Hausfrau:
Mädchen, du bist wahrhaftig! Zum Bräutigam geht man
nur her.
So wars Sitte vordem, mit eidergeglänzten Augen,
Schritt vor Schritt auch der Tabulator ethioischer Gemuth,
Lust' antwortend dem Grail, so Züchtligkeit halb sich ver-
neigend,
Schwärmerte, willst du auf Sockel hinaufgeho? Ziehe die
Schuh' sol!
Und wie das Halsuch hängt! Fi, schmeich dich, garstige
Dirne!
Also schalt die Mama; und das Tochterchen, lieblich, er-
stehend,
Ordnete schnell die Umhüllung das schön aufwallende Ba-
lenz,
Ihren entflorenen Haarschmuck, und des lieblichen Sträu-
chels;
Schoellte sich dann, oft sehnend mit zitternden Händen die
Schuhe
Fest um die stierlichen Füß', und eusselte, Nicht unbe-
lautelei
Blieb ihr hastiger Gang; und Amalia fiel in die Red' ein:
Hurrig! sie kommt! Was säumet der Braut zu bagegen ihr
Jüngling?
Sprach, und hüpfte voran. Doch die Braut voll kühn-
licher Sehnens,
Wankte die Stufen hinauf; und die Treppenhölzer sich öff-
neend,
Kreischte sie auf; denn begrüßt von der herbeenden Freundin
Gelächern,
Saß sie, ach! in die Arme des überflüssigen Jünglings.

NEUE AUFLAGEN.

LEIPZIG, b. Barth: *Katechetische Anleitung zu den ersten Denkmätern der Jugend*; von M. Johann Christian Dolt, Vicedirector der Rathsfreyschule. Erstes Bändchen. Fünfte, durchgesehene Auflage. Nebst 1 Kupfertafel, welche die Lesemaschine darstellt. 1820. XXIV u. 164 S. 8. (10 Gr.) (M. L. die Rec. A. L. Z. 1800 N. 127.)

BERLIN, b. Hayn: *Die Zeitwörter der französischen Sprache nach ihrer regelmäßigen und unregelmäßigen Conjugation*. Neue verbesserte und vermehrte Auflage. Zum Unterricht für Anfänger. 1820. 48 S. 8. (3 Gr.) (M. L. die Rec. A. L. Z. 1801 N. 239.)

März 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ST. GALLEN, b. Huber: *Meine Armenreisen in den Canton Glarus und in die Umgebungen der Stadt St. Gallen in den Jahren 1816 u. 1817, nebst einer Darstellung, wie es den Armen des gesammten Vaterlandes im J. 1817 erging.* Ein Beytrag zur Charakteristik unserer Zeit. In Abendunterhaltungen für die Jugend, jedoch für Jedermann, von P (eter?) Scheitlin, Professor (und Pfarrer zu St. Leonhard bey St. Gallen) 1820. 456 S. gr. 8.

Im J. 1813 erschien (bey Naf in Zürich) die Schulerische Schrift: *Die unglaubliche Grösse des Elends im Schoofse unsers Vaterlandes* (des Cantons Glarus) und im J. 1816 die auch in der A. L. Z. (E. Bl. 1817 Nro. 17.) angezeigte Schrift zweyer Glarner (Landmajors Heer u. Pfarrers Heer): *Rettungsentwurf und Aufruf an das Vaterland zur gründl. Hebung des beyispiellosen Elends der Armen im Linththale und Sernft Thale und auf Kerenzen im Canton Glarus.* Dieses alle Vorstellungen übersteigenden Elends gedachte auch der Vf. der vorliegenden Schrift, der früher selbst Pfarrer zu Kerenzen gewesen war und von daher kurz zuvor Briefe erhalten hatte, im September 1816 in einer *Bettagspredigt*, die von den Religionslehrern gewöhnlich zu Schilderungen auffallender Zustände des ganzen Vaterlandes mit benutzt wird. Sein Vortrag machte Eindruck und er erhielt an Geld und Kleidungsstücken so viele Gaben, daß er, als der Oertlichkeiten kundig, sich entschloß, mit zwey von seinen Knaben selbst nach dem Canton Glarus, aus welchem auch seine Gattin gebürtig war, zu reisen und die Gaben selbst zu vertheilen. Eine Beschreibung des bey dieser Gelegenheit selbstgeesehenen enthält der erste Theil dieses Buchs, dessen geschichtlicher Stoff auch denjenigen Lesern, den die Bearbeitung desselben nicht geradezu anzieht, seiner Zuverlässigkeit wegen festsetzt. Hier kann nur das Auffallendste angeführt werden. Solche schreyende Contraste von großem Wohlstande, ja von sehr ansehnlichem Reichtume Einzelner und von gräßlicher Noth Vieler bietet vielleicht kein anderer Theil der Schweiz dar. Zu Schwendi besuchte der Vf. die Wittwe eines *Wildtheuers*, d. i. eines Armen, der mit Lebensgefahr wildwachsendes Gras an Bergabhängen

gemähet hatte, und wenige Zeit vorher todt gefallen war, was von Zeit zu Zeit denjenigen, die sich auf diese Weise nähren, begegnet. Die Frau hatte sieben Kinder, und die Familie befaß schon seit vierzehn Jahren kein Bettzeug mehr; alle schliefen Sommer und Winter in ihren Fetzen auf dem bloßen, mit nichts bedeckten Boden, ohne alle Decke über sich. Ueberhaupt, sagt der Vf., schläft in sehr vielen Haushaltungen alles auf dem Boden; wer, wie Vater und Mutter, ein Vorrath hat, auf den Bänken; Kranke auf dem Ofen. Auch zu Haslach sagte man ihm von Alten, Blinden, Kranken, die auf dem Ofen liegen, leben und sterben. Zu Dornhaus sah er ein, gerade unbewohntes, Prachtgebäude mitten unter den ärmlichsten Ziegen- und Menschenhütten. „Wer aus einem Fenster des großen schönen, weissen, steinernen Hauses schaut, und etwas zu diesen Hütten herabrückt, schaut und spricht wie ein Unsterblicher aus einem Himmel auf eine verächtliche Erde, auf moderne Hütten, und, allein recht lebendig, auf schon Halbgestorbene herab. Warum wohnte der Besitzer nicht hier? That es ihm zu wehe, unter dieser Armuth des Todes, unter diesem Gräuel der Verwüstung, *allein immer fast zwischen fast immer Hungerigen*, zu wohnen? Wenn könnte auch hier ein Bissen Brodes schmecken, während einige Hunderte, oder auch nur einige Wenige, um das Haus herum an Holz und Leder nagen? Wer könnte hier, ohne über seinen Reichtum zu erschrecken oder zu erröthen, vornehme Kleider tragen?“ Zu Ennerlith befahl den Vf. als er in eine der Hütten oder vielmehr in eins der Löcher trat, ein Entsetzen — bis beynahe zum Erbrechen. In einem Stübchen waren etwa acht Menschen in schwarzen Lumpen, die als Fetzen kaum an ihnen hangen bleiben konnten. Schmutz und Dunst waren zum Erschrecken. Die Weiber waren halbnaakt. In einer Wiege war ein neugebournes Kind, von einem Leichnam erzeugt, als Leichnam von einem Leichnam geboren. Wie ein Tod lag es da in den Fetzen der Wiege, ohne eigne Kraft, ohne hemerkbare Sorge der Aeltern. Seine Nahrung waren Erdpäfel, die, als Früchte desselben Jahres, elend genug seyn mochten. Die natürliche Quelle, aus der es Nahrung hätte ziehen sollen, war verstopft. Wie aus Gräbern hervorgefcharrt sahen alle Anwesenden aus; am elendesten der ausgemagerte Vater, dessen

hohle Augen, und eingefallne Backen, in Verbindung mit dem Auszehrhusten, die Nähe des Todes verkündigten oder den Tod vielmehr selbst sichtbar machten. Weder Tische noch Bänke, noch Stühle waren vorhanden, auch nicht ein Hausräthe, nicht ein Stück Bettzeug, nicht ein Stück Kleidung. Wände, Boden, Decke, Fenster waren schwarz. Alle schlafen auf dem Boden, essen auf dem Boden, und liegen sonst auf dem Boden. Sie kochten so eben vor der Thüre Erdäpfel. „Mein Gott, sagte Hr. Sch.: Was denket Ihr doch in Euerm namenlosen Elend? Ruhig ward ihm geantwortet: „Herr, wir müssen halt sterben! Wir müssen halt verhungern! Unsre Erdäpfel sind nun aufgezehrt, und der Winter kömmt. Dem Bettel können wir nicht mehr nachgehen; wir dürfen in unsern Fetzen nicht auf die Straße, nicht vor die Thüre hinaus. — „Geht Ihr denn nie in die Kirche, gehen Eure Kinder nie nach der Schule? — Ach Herr urtheilet selbst, ob wir in diesen Fetzen in Kirche und Schule gehen dürfen; seit drey bis vier Jahren sind wir in keiner Kirche und unsre Kinder in keiner Schule gewesen. Ja, wenn wir nur noch wie Andere (Glückliche!) dem Bettel nachgehen und nach *Glarus* hinunter gehen könnten!“ Die Weiber sprachen nicht, stumm sahen sie Hrn. Sch. an. Diefs sind einige der hier ausgestellten Gemälde. (Bey dieser Gelegenheit kann Rec. nicht umhin, zu bemerken, daß er vor noch nicht völlig verfloßenen vier Jahren im nördlichen Deutschland etwas gesehen hat, das ihn ebenfalls tief erschütterte. Er reiste von *Aurich* nach *Norden*, als er in einiger Entfernung von *Aurich* einen Haufen nicht bloß figürlich, sondern ganz eigentlich nackter, völlig nackter Kinder, unter diesen halberwachsene, Knaben und Mädchen, aus einer Reihe von Hütten bey Regenwetter herauspringen und seinem Wagen bettelnd nachlaufen sah. So etwas war ihm noch nie vorgekommen. Denn die zum Theil schon groß gewachsenen — Kinder waren — der Schweizer würde sagen: *mutterfeinacke*, wie sie Gott erschaffen hatte. Er konnte über diesen Anblick kein äußerstes Erlaunen gegen seine Reiseführer nicht bergen; diese sprachen jedoch davon als von etwas, daß sie an dieler Stelle seit längerer Zeit immer so und nie anders gesehen hätten. Von dieser Erscheinung kann jedoch Rec., als damals dort nur Durchreisender, weiter keine Auskunft geben.) Der *zweite* Theil dieser Schrift beschreibet die Besuche, die der Vf. während der großen Noth des Jahrs 1817 in den Umgebungen von *St. Gallen* gemacht hatte, um die Größe des Elends der dürftigen Volksclasse während der bey Spiellosen Theuerung jener Zeit, in welcher ein Pfund Brod acht und *zwanzig Kreuzer* kostete, aus eigner Anschauung kennen zu lernen und um die ihm anvertraute Unterfützungen so zweckmäßig wie möglich zu vertheilen; ein Biedermann, Namens *Judas*, war dabey sein Begleiter und Trä-

ger. Schreckliche Noth lernte Hr. Sch. auch auf diesen Wanderungen kennen; *Gras*, in *Wasser geflossen*, ohne *Zuthat*, war noch nicht die schlechteste Speise, zu deren Genuße die Dürftigen Zuflucht nahmen, um dem Hungertode zu entgehen. In einer Hütte, in der man etwas *Neffeln* gekocht hatte, und ohne Licht bey Mondescheinmer am Spinnrädchen fleißig war, fragte Hr. Sch. ein munteres Großmutterchen: Wie gehts? „O recht ordentlich: war die Antwort. Der gute Gott verläßt uns nicht. Im Winter, ja da litten wir Noth; da konnten wir nichts als *Kräpfel* (*Kleye*) essen. Nun kommt aber der Frühling; da wachsen *Neffeln* und andere Kräuter; Gott läßt sie eben um der Armen Willen wachsen. Wie sorgt er doch für die armen Leute! Statt des *Schmalzes* (der *Butter*) thun wir ein wenig *Unschlitt* dazu; wir haben etwa einmal ein übriges *Kerzenstümpel* ein *Endchen* von einer *Kerze*). Man muß nur nicht mehr begehren, als man haben kann; der Herr Gott hilft doch täglich. Meine Tochter da jammert wohl etwa; ich verweise es ihr aber. Wenn wir dann so beysammen sitzen, so machen wir noch *manchen Spaß* mit einander und sind recht froh.“ Solche Züge sind der Aufbewahrung werth. Der dritte und letzte Theil der Schrift besteht in einer *Uebersicht* der Noth von 1817 in der gesamnten *Schweiz*. In den Cantonen *Glarus*, *Appenzell*, *St. Gallen* und *Thurgau* erreichte sie den höchsten Grad. In *Glarus* mußten viele den Tod der allmählichen Enkrißtung aus Hunger gestorben seyn, obgleich die Todtenregister nicht gerade melden: N. N. starb vor Hunger. Im Cant. *Appenzell* wurden gegen 3000 Menschen eine Beute des Mangels und Hungers; im Ganzen überstieg die Anzahl der Gestorbenen die der Gebornen um etwa 7000 Seelen; zu *Hundwyl* starb der sechste Theil der Bevölkerung. Menschen erlagen auf der Straße; man sah Menschen *Heu*, *Kleye* mit *Gras*, *Salz* und *Wasser*, *Abfall* von *Räben* und *Karosteffen*, *Blut* und *Aeser* gierig verschlingen und *Schnecken* als einen Leckerbissen achten; *Pferde*, *Hunde* und *Katzen* galten für köstliche Speisen; die Zahl der Armen stieg auf etwa achttausend; in dem katholischen Theile des Cantons hielten die Menschen wie Mücken nieder; viele machten sich aber auch wenig aus der Ihrigen und ihrem eignen Sterben. Im Cant. *St. Gallen* starben gegen 1800 Menschen vor Hunger und an den Folgen des Hungers, und der Canton verlor in Einem Jahre $\frac{1}{4}$ seiner Bevölkerung; einzelne Gemeinden büßten $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$ ja $\frac{1}{2}$ ihrer Volkszahl ein. Verhältnißmäßig weniger hart, obgleich immer noch hart, ward der Cant. *Thurgau* mitgenommen. Auf diese Cant. folgt der *C. Neuchâtel*. Die Cant. *Zürich* und *Vaud* waren nur in ihren von der Industrie lebenden Berggemeinden eigentlich unglücklich. *Schaffhausen*, *Basel*, *Aargau*, *Genève*, *Tessin* halfen sich noch einigermaßen durch die Fruchtbarkeit ihres Bodens. *Bern*, *Zug*, *Lucerne*, *Fribourg* und *Solothurn* kamen zugleich noch durch ihre

ihre Viehzucht zurecht. (Gegen Solothurn verhängte Bern die strengste Sperre von Lebensmitteln, ohne dafs es von S. erwiedert wurde.) *Bänden, Uri, Schwyz und Unterwalden* waren mehr für ihr Vieh besorgt, und retteten sich mehr und weniger durch dieses, *B* und *U.* ausserdem noch durch den Transport der Früchte aus dem Süden, in der bösen Zeit. Am allerwenigsten litt *Wallis*. Bekanntlich ward auch S. Maj. der Kaiser von *Rußland* durch die Nachrichten von den unbeschreiblichen Bedrängnissen einiger Theile der Schweiz in jenem Jahre, die bis zu ihm durchdrangen, so gerührt, dafs er 100,000 Rubel zur Linderung dieser Noth anwies, und durch den Grafen von *Capo d'Istria* seine Wünsche in Ansehung der Vertheilung dieser Summe kund that. Sie ward in zwey Hälften getheilt; von der einen Hälfte erhielt *Glarus* 16000 Rubeln (14 der reformirte Landtheil, 2 der katholische nach dem Verhältnisse der Bevölkerung) *St. Gallen* 15000 R. (4 für *Sargans*, 4 für *Ober- und Nid-Toggenburg*, 4 für *Unter- und Nid-Toggenburg*, 3 für die übrigen bedrängtesten Gemeinden) *Appenzell* 15000, (11 für *Ausserrhoden*, 4 für *Innersrhoden*) *Thurgau* 4000 R. Von der andern Hälfte wurden 27000 R. in die Hände der Hülfsgesellschaft von *Glarus* gelegt zum Behuf der durch dieselbe gegründeten *Linhcolnie* in entpflanztem Boden, 3000 R. zu demselben Zwecke einer Commission für den katholischen Landestheil übergeben, 20000 R. endlich einer andern Commission anvertraut, um vorzugsweise für Bewohner von *Toggenburg* und der Gemeinden *Ammon und Wesen*, Cantons *St. Gallen* ähnliche Anstalten zu bezwecken. Ausserdem ward aus *Deutschland* von mildthätigen Privatpersonen zur Unterstützung der Nothleidenden Geld nach der Schweiz gefandt; Rec. weifs z. B. aus dem *Bremer-Wochenblatte* von 1817, dafs dem Pastor *Menke*, einem dortigen beliebten Prediger, ansehnliche Summen anvertraut worden sind, um sie nach *St. Gallen* zu befördern. Auch dieser Theilnehmung vieler Privatpersonen in Deutschland an der damaligen grossen Noth der Schweiz mit einigen Worten zu gedenken, wäre, sollte man denken, dem Zwecke dieser Schrift nicht unangemessen gewesen.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Löbck, b. Jenßen, und in Comm. b. Perthes und Besser in Hamburg: *Prüfet alles und behaltet das Gute! Reden für evangelische Freyheit und Wahrheit*, von Dr. Joh. Geibel, Prediger der evang. ref. Gemeine zu Löbck. 1818. VIII. und 132 S. 8., geheftet mit blauem Umschlage.

Diese Reden oder Predigten beziehen sich auf die Streitätze des Hrn. *Claus Harms*, welche auch in Löbck grosses Aufsehen machten; Hr. Geibel hielt es für seine Pflicht, sich öffentlich über und

zwar wider dieselben zu erklären, weil er in ihnen, wie er sich ausdrückt, grösstentheils „nur unklare, einseltige und engherzige Machtprüche und einen verderblichen Sectengeist“ fand. „Fünf Predigten wurden von ihm in dieser Hinsicht gehalten; bey ihrer Umarbeitung für den Druck ward aber noch manches hinzugefügt, was auf der Kanzel nicht an seiner rechten Stelle gewesen wäre. Hr. G. versichert indessen zugleich, dafs er kein *Widersacher des christlichen Predigers* sey, der sich zu solchen Streitätzen verirrt habe. „Ich weifs, sagt er, dafs in ihm ein anderer Geist lebt, und ich hoffe mit Zuversicht, dafs dieser bessere Geist in ihm zum völligen Siege kommen werde über jenen Sectengeist.“ (Auch Rec., der in einer der *Postillen* von Cl. H. viel Treffliches fand, hegte anfänglich diese Hoffnung; allein diese Hoffnung ist seit dessen *Wuthofsiade* und seitdem er in *Ammons Magazin* die Predigt von *Harms* über die falschen Propheten gelesen hat, gewaltig geschwächt worden.) „Wem der Herr, fährt Hr. G. fort, so viele herrliche Gaben anvertraut, wem Er so grosse Gewalt geschenkt hat über die Herzen, dem wird Er auch die Wahrheit geben, die da frey macht, und die Freyheit, die nicht für eine Parthey arbeitet, nicht zeitliches verewigen, sondern nur ewige Wahrheit will.“ (In dieser Stelle ist es dem Rec. bemerkenswerth, dafs gesagt wird, *Harms* arbeite für eine Parthey. Dasselbe sagte später auch *Voss* im *Sophronion*, und bezeichnete diese Parthey deutlich, als eine solche, die sich feiner als eines Werkzeuges bediene, um durch ihn ihre Zwecke zu fördern.) Wie sehr jedoch Hr. G. seinem Nachbar, Cl. H., wohl will, so wirft er ihm doch wegen seiner *Thesen*, entschlossen den Fehdehandschuh hin. „Was soll man, spricht er, sagen zu den unerwogenen Reden, welche, mit sich selbst im Widerspruche, hier und dort laut werden, um die Arbeiter zu verwirren und zu trennen? Wen mufs es nicht innig betrüben, dafs man die Vernunft wieder schmäht und lästert, und sie verweist von dem heiligen Boden ohne Unterfuchung ihrer Schuld; dafs man die Prüfung des biblischen Glaubens verwirft und nur ein blindes Halten an dem Ueberlieferten empfiehlt; dafs man durch das Menschliche bestreiten will das Göttliche, abhängig machen will das Ewige von dem Wandelbaren und den Buchstaben erhebt über den Geist? Wen mufs es nicht schmerzen, dafs man eine menschliche Wache setzen will über die Kirche, die doch entweder nichts bewachen, keinen Frevel hindern kann, oder, wenn sie ihn hindert, zugleich die Arbeiter festsetzt und lähmt; dafs man ein unchristliches Verketzungsgeheiß erhebt und Glaubenszwang fodert; dafs man, wider die Abicht Christi, die Vereinigung christlicher Parteyen als das grösste Uebel verkehrt? Soll denn durch Uebertreibung nur der Uebertreibung ein Ziel gesetzt werden?“ Und nun beantwortet Hr. G. mit Beziehung auf den Text, der die Ueberschrift des Titels seiner Schrift ist, folgende fünf Fragen: 1) Was soll geprüft werden?

Hier,

Hier, sollte man denken, antwortete Hr. G. am be-
 stimmtesten mit dem Texte. Oder was sollte denn
 ungeprüft bleiben? Was sollte das Vorrecht haben,
 nicht geprüft werden zu dürfen? Fast man den
 Text nur mit gesundem Verstande auf, so hat man
 nicht nöthig zu erinnern, daß kein Mensch *Alles*
 zu prüfen im Stande sey, daß die *Allkundigen* ge-
 wöhnlich der Hauptfache *unkundig* seyen, und, daß,
 wer *alles* umfassen wolle, nichts recht ergreife.
 Durch solche Erinnerungen führt man nur von der
 natürlichen Ansicht eines Textes ab. Der Vf. sagt
 freylich in dieser ersten Predigt auch manches Gute
 und Wahre; aber im Ganzen hätte doch Rec. die
 aufgestellte Frage gerader, bestimmter und mit we-
 niger Umschweifen beantwortet; die *rechte* Ant-
 wort eripat die Mühe, unrichtige Antworten zu be-
 richten oder zu widerlegen; ohnehin ist die Frage
quaest. nicht von der Art, daß die Antwort darauf
 vielfach verlaufsulst werden mußte. 2) Wer soll
 prüfen? Die Antwort auf diese Frage hat dem Rec.
 besser gefallen; es war eines protestantischen Geis-
 tlichen würdig, den papistischen Unterschied zwi-
 schen *Priestern* und *Laien* zu verwerfen. Ueber-
 gens bestimmt es sich, wenn man antwortet: *Jeder*
 soll prüfen, durch den *sensus communis* von selbst,
 daß keiner *berechtigt* oder *verpflichtet* ist, etwas
 zu prüfen, auf dessen Prüfung er sich nicht versteht.
 3) Womit soll man prüfen? In der Antwort auf die-
 se Frage geht der Vf. dem Hrn. H. wacker zu Leibe
 und vertheidigt die Rechte der *Vernunft*. „Die sie
 verschreyen, würden es nicht thun, wenn sie in ih-
 rem Innern die nöthige *Klarheit* hätten, aber un-
 klar in ihrem Innern, dachten sie das Heiligthum
 in Gefahr, und sprachen eifern, was sie nie
 hätten aussprechen sollen, weil es Unwahrheit ist,
 und was sie befohlen nie hätten aussprechen kön-
 nen.“ 4) Was ist aller Wahrheit *Prüfstein*? Der
 Antwort auf diese Frage mangelt das erforderliche
 Licht. Dafs man an der *Vernunft* die Wahrheit
 prüfen könne und solle, will Hr. G. nicht gelten
 lassen; er behauptet nur, daß man einzig *mittels*
 der Vernunft eine Prüfung anstellen könne. „Es
 ist *unmöglich*, sagt er, Wahrheit an der Vernunft
 zu prüfen; denn sie ist nur ein höherer *Sinn*; ein
 Sinn aber nimmt nur auf, vernimmt nur, und hat
 keine Kraft zu urtheilen und zu entscheiden, ob
 das Vernommene wahr sey oder falsch.“ In der
 Folge sieht man, daß der Vf. das, woran man prü-
 fen soll, den *Geist* nennt. „Wie die *verständige*
 Seele prüft und beurtheilt, was ihr durch den *äu-
 ßern* Sinn kund wird: so prüft und beurtheilt der
 in der Seele lebendig gewordene *Geist* das, was
 die *Vernunft* ihm vernehmen läßt. Und er prüft es
an sich selbst; denn er ist das Göttliche in dem Men-
 schen, der Odem Gottes in ihm. . . . Dieser *Geist*
 ist der Prüfstein aller Wahrheit, alles dessen, was

aus von Gott gegeben ist und was sich auf Gott be-
 zieht; er ist das Wahre und Gewisse, was wir
 haben; denn erst wenn wir zum Bewußtseyn des
Geliebtes gekommen sind, haben wir ein eigentliches
 Bewußtseyn unsers Lebens.“ Hätte sich nicht eine
deutlichere Antwort auf diese Frage geben lassen?
 Unstreitig liebt der Vf. das Licht und hat auch Licht
 in sich; aber er ist noch nicht *durch* und *durch*
 Licht, noch nicht Licht bis auf den *innersten Kern*,
 bis auf den *Grund* seiner denkenden Seele; seine
 Theologie hat noch dunkle Stellen, bis zu welchen
 das Licht in ihm noch nicht durchgedrungen ist.
 5) Was ist der Zweck aller Prüfung? Hier antwor-
 tete schon der Text, und der Antwort war leicht
 zu folgen. Auch trägt der Vf. in dieser Rede mit
 Beziehung auf Hrn. H. goldne Wahrheiten vor, z. B.
 S. 110. „Die *Selbstsucht* ist nicht in uns getödtet,
 wenn gleich der *Geist* schon erwacht ist. Wie oft
 verwecheln wir unsre Ansicht von dem Göttlichen
 mit dem Göttlichen selbst, unsre Meynung mit der
 Wahrheit! Wie oft wähnen wir, es bewege uns
 nur der Eifer für Gottes Ehre, aber unsre Eitelkeit
 ist, unser Stolz, unser Streben, uns selbst zu er-
 höhen, was sich hinter diesen Eifer versteckt! Wie
 oft wird für das Gute geeifert, und Vieles angegrif-
 fen und verändert, sey es um etwas Neues zu bil-
 den, oder um zum Alten zurückzuführen und
 menschliche Unruhe ist größtentheils der Grund
 solches Treibens. Wie oft hat auch der Eifer die
 reinsten Quelle; aber er bleibt nicht rein; Recht-
 haberey, Herrschsucht und andre Leidenschaften
 trüben seinen herrlichen Ursprung und erzeugen
 Unklarheit und Verwirrung im Innern, Uebertrei-
 bung, Ungerechtigkeit gegen Andre und bösen
 Hader. Wahrlich, unaufhörliche Wachsamkeit ist
 uns Noth.“ Das Angeführte wird ohne Zweifel
 den Wunsch rechtfertigen, daß man unter den
 vielen Schriften, die gegen H. erschienen sind,
 diese fünf Predigten eines religiösen Mannes nichts
 übersehen möge.

SCHÖNE KÜNSTE.

FRANKFURT am Mayn, b. Hermann: *Das Leben*
Guido's. Von Friedrich Gleich. 1819. Zwey
 Theile. 237 und 214 S. 8. (2 Thaler.)

Das poetische Streben des Vfs. erscheint hier
 zwar glücklicher, als in manchem seiner frühern
 Romane, aber bis zur wahren Kunst hat er es
 noch immer nicht gebracht, und so sehr seine
 Geschichte mit Reflexionen u. s. w. aufgezputzt
 seyn mag, so kann man ihr doch höchstens nur
 ein halbes Leben zugestehen. Stellenweise ist der
 Vortrag des Vfs. auch hier noch mit Worten über-
 laden, nachlässig und selbst verworren.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

März 1821.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

a) MAINZ, b. Kupferberg: *Judenthum in allen dessen Theilen aus einem staatswissenschaftlichen Standpuncte betrachtet* von Dr. Ludolf Holst. 1821. 459 S. 8.

b) WÜRZBURG, b. Dorbath: *Das Staatsbürgerrecht der Juden*. Eine unparteyische Würdigung in Beziehung auf die von Salomon Hirsch zu Würzburg an die Ständeverammlung in Baiern eingereichte Vorstellung. Von Th. A. Scheuring. 1819. 64 S. 8.

Der Vf. der ersten Schrift tritt sehr dreist auf:

„Es ward, sagt er, endlich hoher Bedarf mit Ernst und Würde im Ton der gebildeten sittlichen Welt, Judenthum in aller und jeder Hinsicht wissenschaftlich zu beleuchten — mein Bestreben ist dahin zu gelangen, mir wo möglich den Namen zu erwerben: ein klassisches Werk der deutschen Literatur geliefert zu haben, welches zur Grundlage künftiger ausfühlicher Arbeiten dienen kann.“ Er scheint indess einem solchen Werk nicht gewachsen zu seyn, obgleich sein gedebter Forschungsplan, reiche Belesenheit und gute Bekanntheit mit seinem Gegenstande gern anerkannt werden soll. Er fühlt selbst, wie mangelhaft seine Arbeit sey, indem er sie noch zu verbessern mehrmals verspricht. So heist es zu Anfang, um endlich einmahl über Judenthum wissenschaftlich abzuurtheilen, muß es in allen seinen Theilen, in jeder Hinsicht, nämlich in der intellectuellen, religiösen, moralischen, physischen, bürgerlichen, staatsbürgerlichen und historischen beleuchtet werden! Am Schluss findet der Vf. aber, daß er die Untersuchung verkehrt angefangen habe, und sie demnächst mit dem Geschichtlichen anfangen wolle. Mit der bisherigen Bearbeitung desselben ist er sehr unzufrieden, aber etwas Besseres liefert er nicht, und er benutzet nicht einmahl das Gute, was wirklich vorhanden ist. Der einzige Abriss den er von einer neuern Gesetzgebung über die Juden giebt, betrifft Oesterreich; und auch der ist nicht treu. — Die Beantwortung der Frage: woher die Ideenverwirrung in Betreff der Juden komme? geht bis zum Ursprung des Irrthums hin, und ist doch eigentlich, daß man über eine Sache urtheile, die man nicht kenne. Zu einer solchen Antwort mit noch so gelehrten Anmerkungen scheint es der Frage nicht zu bedürfen, deren Verfanglichkeit der *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Vf. als wissenschaftlich untersuchend nicht beachtet hat. Diese besteht darin, daß eine Ideenverwirrung vorausgesetzt wird, welche zu der Nachforschung führen konnte, von wem und ob sie durch Bestechung, Darleihen an böse Schuldner u. s. w., veranlaßt sey. In der Judenfrage bloß wissenschaftlich genommen, ist gar keine Ideenverwirrung, ihre Entscheidung beruht auf den sehr bestimmten, aber auch sehr streitigen Sätzen: ob die Judennatur der Veredelung oder bloß der Entwicklung fähig sey; und ob die Veredelung der Juden von ihnen selbst oder von andern abhänge. Der vollständige Beweis darüber würde sich nur durch die Gesammtheit der obenbezeichneten Erkenntnisse führen lassen, und hiele er gegen die Juden aus, so würde er nicht bloß für die Juden niedererschlagend, sondern er könnte für alle heilige Hoffnungen und Abnungen zerstörend seyn. Der Vf. versucht sich in einem solchen Beweise nicht; er nimmt die Veredlungsfähigkeit auf guten Glauben an, und nach seiner Meinung ist Moses an dem Unglück der Juden schuld; sie können nicht besser werden, so lange sie den Dünkel, als ein auserwähltes Volk, und ihre abtödsenden Einrichtungen behalten. „Was bey jedem andern Volk die unausbleibliche Folge solcher höchst verkehrten, sogar menschenfeindlichen Religionsbegriffe gewesen seyn würde, traf auch das Judenthum. Sobald es mit der jüdischen Nation dahin kam, daß eine weltliche Macht errichtet werden mußte, um nach außenhin Sicherheit zu gewähren, welche die so verweichlichte Lebensart der Priester nicht gewähren konnte, so begannen auch bürgerliche Unruhen, indem durch das Vorhergehen des Priestertums der Staat so ganz der Kirche war unterworfen worden. — Die große fast unabsehbare Reihe von Fest- und Feiertagen, der fortwährende Altardienst zog allerdings, durch die Organe der Priester, den Blick des Volks auf ihren Nationalgott; dagegen aber wie viele gehäßige Untugenden mag solches auf die Moralität, auf bürgerliches Fortkommen nicht berechnet (Kirchenwesen scheint ausgelassen), durch Faulheit, Hang zum Wohlleben, zur Verschwendung, zur Ausschweifung und durch Armuth und Dürftigkeit ausgesät zu haben. Das Veröhnungsfest besonders — wie unselig mußte solches in die moralische Würdigkeit eingreifen! — Moses hatte die Religion durchaus nicht auf weltbürgerliche Verhältnisse bezogen, so daß nicht bloß allgemeine Menschenliebe völlig im Judenthum erstickt ward,

K (2)

ward, sondern dafs die tiefe Verachtung, welche Judenthum gegen alle andere Völker so laut an den Tag legte, eine eben so allgemein verbreitete Gegenverachtung erzeugte, von so vielen unsegligen Folgen begleitet. Die religiöse Abfonderung, das gänzliche Enthalten des Umgangs mit andern Völkern trug zur Bewahrung jener Anhänglichkeit ungemein viel bey; dagegen aber waren dem Judenthum nicht blofs alle und jede Mittel benommen, sich in Künsten und Wissenschaften zu üben; sondern zugleich sich auch nicht auf Kunstfleifs legen, nicht Ackerbau, Gewerbe und Handel fest und unerschütterlich errichten, nicht mit dem Anwachs anderer Nationen in Beziehung auf Staatskräfte, gleiche Schritte halten, und Wohlstand, Ruhe, Sicherheit im Innern und nach Aussen begründen zu können. — Sind Ideen an Eigennutz und Interesse geknüpft; so hält es schwer, im Allgemeinen schwer, sie hinzugeben; wie viel weniger läfst sich daher je vom jüdischen Volke erwarten, jene Idee Mosaischer Offenbarung irgend aufgeben zu wollen, da alle Nationalreligionsbegriffe daran so fest und unausslöschlich gebunden sind. Je mehr demnach das Judenthum auf die Mosaische Offenbarung sich stützt, desto mehr sucht es seine nationalen Ansprüche zu bewahren und geltend zu machen.“ — Unsere Leser werden finden, dafs dergleichen schon oft und besser gesagt sey; und dafs der Vf. die Unterfuchung nicht weiter gefordert habe. Der schwerfällige Vortrag wird dadurch noch ermüdender, dafs in die allgemeine Frage die besondere eingemischt wird, wie die Juden jetzt in Deutschland zu behandeln seyen? Nach seiner Meinung soll darüber eine allgemeine Bestimmung nicht zulässig seyn. Warum aber sollten sie nicht als Fremde allgemein behandelt werden können, da sie von uns, aber nicht mit uns, leben wollen? Uebrigens wäre dabey zu untersuchen gewesen, ob gerade wir zu grofsen Verbesserern geeignet und berufen wären, ob uns nicht vieles näher am Herzen liegen müßte, als die Judenverbesserung, und ob wir noch zur Zeit unser Geld nicht zu andern Dingen weit nöthiger hätten. Bey dem jetzigen Schalten und Walten der Juden ist dagegen nichts übersehen, manches zu schwarz gesehen, und zum Schluß bemerkt, dafs die klavische Abhängigkeit aller drey Volksklassen die endliche unaussprechliche Folge davon werden mufs, so wie die Entstehung jüdischer Edelleute, Fürsten und Erzherzöge.

Die zweyte Schrift leidet gleichfalls an Ueberreibungen: „Gehören die Juden in Ansehung ihrer Geistesproducte der klassischen Welt an, wie die Griechen und Römer? (Welche Frage, die Bibel vor Augen!) Sind ihre Staatsgesetze bleibende Muster geworden? (Kennt der Vf. die zehn Gebote nicht!) Waren die Juden nicht vielmehr ein rohes, halsstarriges, blofs von sinnlichen Triebfedern zerfleuchtes Volk geblieben?“ In einer Spitterey liesse das allenfalls sich hören, worin man einen Antrag im englischen Parlament erzählte, alle vorschwebenden Staatsfragen zu vertagen, und die Veredelung

der Juden in Betracht zu ziehen; vorläufig aber ihre Ansprüche anzuerkennen, in das Oberhaus zu kommen und Finanzminister zu werden. Aber der Vf. spricht ernsthaft. Sein Vorschlag in Bezug der haiserlichen Juden ist, ihnen eine Frist zu setzen, nach welcher sie entweder den Großhandel oder den Landbau treiben sollen, und zu letzterem Behuf sind vorläufig auf ihre Kosten reinjüdische Dörfer zu bauen, worin sie ihre eigene Verwaltung haben. Der Vf. würde in große Verlegenheit kommen, wenn er mit der Ausführung des Vorschlags beauftragt werden sollte.

KARLSRUHE, in d. Möllerfchen Bachh: *Welche Hindernisse stehen der bürgerlichen Verbesserung der Juden in den deutschen Bundesstaaten entgegen, und wie sind sie zu heben, damit der Art. 16 der deutschen Bundesacte in Erfüllung kommen könne?* Von dem Großherzoglich Badischem Staatsrath von Sensburg. 1821. 63 S. 8.

Ein erfahrener Staatsdiener legt in dieser kleinen Schrift seine Ansichten dar, auf welche Weise die bürgerliche Verbesserung der Juden zu bewirken sey. Der Hindernisse, welche der Civilisation der Juden und der politischen Gleichstellung mit den christlichen Ortsbürgern im Wege stehen, sind nach dem Vf. vier: 1) Abgaben, welche dem Juden, als Jude, außer den Staats und Ortslasten, die er mit dem christlichen Bürger tragen soll, noch besonders obliegen; 2) die Rabbinats und das zur Zeit noch uneingeschränkte talmudische Studium; 3) die Vermischung talmudischer Gebote und Verbote mit den reinen mosaischen Gesetztafeln; 4) Abneigung der christlichen Ortsbürger und Handwerker gegen Theilnahme der Juden am Ackerbau und zünftigen Gewerbschaften. Nachdem der Vf. die Hindernisse näher entwickelt hat, geht er zu den Mitteln über, wie dieselben zu beseitigen seyn möchten: — Die Juden können sich von ihren religiösen Abgaben, und von den Beyträgen zu Abtragung der jüdischen Gemeinde-Districts- und Centralschulden nicht losfagen, und würden, wenn man ihnen auch das Ortsbürgerrecht verleihen wollte, neben jenen Abgaben, auch zu Abtragung der Municipalschulden beytragen müssen. Die den Juden obliegenden Staatsabgaben anlangend, unterscheidet der Vf. diejenigen, welche schon ihren äußern Attributionen nach verwerflich sind, die der Christ weder auf diese noch auf eine analoge Weise zu leisten hat, von der jüdischen Hauptabgabe, dem Judenschutzgeld. Von jenen will er den Juden unbedingt befreyt, dieses aber in die den Christen obliegenden analogen Prästationen für Grundeigenthum, Häuser, Gewerbe, und Activ Capitalien verwandelt wissen. Alles diess wird näher entwickelt und dabey das Interesse der Ständes- und Grundherren berücksichtigt. — Behufs der Befchränkung des Rabbinatswesens will der Vf. keine besondre jüdische Elementarschulen

besser.

bestehen lassen, keinem jüdischen Jüngling anders als mit Staatsgenehmigung erlauben, sich dem höheren jüdischen Studium (nämlich der hebräischen Sprache in ihrem ganzen Umfang, des alten Testaments und der Talmudistischen Bücher) zu widmen, keinem Rabbiner erlauben, sich als solchen geltend zu machen, der nicht der Jüdenschaft eines ganzen Landes oder eines Theils desselben vorsteht, und keine Baachers (herumziehende Hauslehrer) die keine Landeseingeborne sind, geluldet wissen. — Der Vf. verkennt das Unheil nicht, welches Rabbiner und Talmudisten (von welchen die fälschlichen Beschränkungen in Speise und Trank u. s. w. herrühren) in das Leben und Weben der Juden gebracht haben, und hofft, daß dieselben durch ein Syndrium in den einzelnen Bundesstaaten abzuhelfen seyn möchte. — Erst nachdem diesem dritten Hinderniß abgeholfen worden, würden die Juden für Ackerbau und Handwerke qualifizirt seyn. Vorschläge, um ihnen den Zutritt zu diesen Gewerben zu verschaffen. Im dritten Abschnitt giebt der Vf. Materialien zu einem bedingten Gleichstellungs-Edict mit einigen Erläuterungen, begründet auf die wesentlichen Elemente der ersten zwey Abschnitte.

Diese kleine, mit Sachkenntniß geschriebene Schrift, verdient allerdings berücksichtigt zu werden, wenn der Gegenstand, den sie behandelt auf dem Bundestage zur Sprache kommt. Indessen mögen auch die Juden sie wohl beherzigen und daraus die Ueberzeugung schöpfen, daß selbst wohlmeinende christliche Regierungen ihnen nicht zu helfen vermögen, so lange sie am Talmud hängen und die unverfälschte mosaïsche Religion verkennen.

ORIENTALISCHE LITERATUR.

BOMAY. (Auf Kosten der literarischen Societät daselbst): *Lilawati; or a Treatise on Arithmetic and Geometry.* By Bhāscara Acharya. Translated from the original Sanscrit. By John Taylor. M. D. 1816. 220 S. 4.

Der Verfasser dieser Schrift wurde im 1114 Jahre unserer Zeitrechnung zu Biddur im Decan geboren. Von mehreren seiner mathematischen und astronomischen Werke sind das Vorliegende, dann *Bija-Gannita* und *Sirowani* die drey geschätztesten. *Lilawati* und *Bija - Gannita*, die sich mit der Arithmetik, Geometrie und Algebra beschäftigen, haben die ältesten Abhandlungen über diese Gegenstände verdrängt; Andere sind nicht in Gebrauch, oder, soviel der Uebersetzer in Erfahrung bringen konnte, niemals von jetzt lebenden Astronomen gesehen worden.

Lilawati enthält ein regelmäßiges, wohl verbundenes und, hinsichtlich der Zeit seiner Entstehung ein tiefgedachtes System der Arithmetik und zugleich manche nützliche Aufgaben der Geometrie und Mensuration. Es ist das erste Werk, welches die hinduïschen Astronomen, oder Astrologen —

dennoch beides ist im Decan stets verbunden — studiren. Die Regeln sind in Versen, in sehr concisem und elliptischem Stile geschrieben und machen daher einen Lehrer zu ihrem Verstehen nothwendig. — *Bija Gannita* handelt von der Algebra, wurde 1634 von Ata Allah Raschidi in's Persische überfetzt und von Edw. Strachey in Bengalen analysirt, theilweis überfetzt und mit Anmerkungen begleitet. — *Sirowani* ist eine astronomische Abhandlung, welche von den Astronomen Decan's dem ältern und berühmten Werke, *Surya Siddhanta*, vorgezogen wird, weil es die Wissenschaft umfassender und deutlicher vorträgt. Es im zwey Abschnitte (*Adya*) getheilt: *Gola Adya* beschäfftigt sich mit der Kugelgestalt der Erde — *Gannita Adya* mit der prophetischen Astronomie, oder Astrologie.

Der Uebersetzer der Lilawati verglich das Original mit einer 1587 von Vyz gemachtten persischen und einer marwarischen 1763 zum Gebrauche der Jaina Priester veranstalteten Uebersetzung. Dieser letzte Dialect hat eine genaue Verwandtschaft mit der Sanskritsprache und ist in der That eine ihrer Ausartungen. Diese Uebersetzung war dem Dr. Taylor bey zweifelhaften Stellen recht nützlich, um den richtigen Sinn aufzufinden; allein es fehlen in dieser Uebersetzung verschiedene Kapitel, wie die der unbestimmten Probleme und Transpositionen. Der Uebersetzer hat fünf Abschriften des Textes verglichen, welche mit einer Genauigkeit, die sonst bey Manuscripten selten ist, übereinstimmen; den Vorzug erhält eine im J. 1673 zu Guzerate verfertigte, weil sie verschiedene Khepaka's — eingeschobene Regeln — enthält.

Die Dezimalrechnung benennen die Araber „Hindañ“ oder Rechenkunst der Indier, wodurch sie ihre Meinung über deren Entstehung deutlich bezeichnen. Mehrere hundert Jahre sind verflossen, seitdem die Araber diese Methode angenommen und sie auf andre europäische Nationen fortgepflanzt haben. Doch hat weder in Europa, noch in Arabien der Gebrauch aufgehört, mit Buchstaben Zahlen auszudrücken; bey den Arabern wird es für eine Zierlichkeit gehalten, wenn, indem man eines Ereignisses erwähnt, man sich eines Wortes bedient, dessen Buchstaben das Datum desselben ausdrücken. Nach der Verbesserung des Uebersetzers aber traf er nie auf einen Hinduer, der diesen Gebrauch anders als durch Verkehr mit Mahomedanern kannte; eben so fand er weder in der Sanskrit, oder in den Gesellschaftssprachen dieses Volkes etwas ähnliches. Er schloß: die Hinduer erfanden die Dezimalrechnung und wurden so die Väter aller arithmetischen Wissenschaft neuerer Zeit! Eine genaue Betrachtung des Werks bekräftigt allerdings die Meinung, daß es in der Kindheit der arithmetischen Praxis geschrieben wurde; denn es behält noch manche Zirkelproceß bey, welche spätere Erfahrung die westlichen Nationen zu kürzen lehrte. So ist die Anweisung zur Addition: mit der Kolonne aus Links anzufangen; ist die Summe niederge-

schrieben, so wird sie dann nach dem Ueberschusse der nächsten verändert; so müssen zwey oder drey Zahlen öfter angemerkt, ausgelöscht und an demselben Ort wieder hingefetzt werden; da doch nach der neuern Methode, indem man zur Rechten anfängt, die Summe bey der ersten Zusammenzählung schon berichtet ist. Bey der Subtraction wird angewiesen die geringere Summe „über“ die größere zu setzen; soll eine größere Zahl von einer geringern abgezogen werden, müssen „zehn“ bey der nächsten zu vermindern den Zahl geborgt werden; ist die abzuziehende Zahl nun von zehn subtrahirt, so wird das Ueberbleibende zu dem Minuendum addirt; z. B. 9 soll von 17 abgezogen werden, so ist der alte Hinduische Process so: nimm 9 von 10 bleibt 1, addirt zu 7, macht 8. . . Bey der Multiplication werden 5 Methoden angegeben; und diese werfen ein großes Licht auf den Gang der allmählichen Auffindung der verschiedenen Verfahrungsarten, welche nun vereinfacht, nett und allgemein üblich sind. Eine Multiplicationstafel findet sich nicht, aber verschiedene brennreiche Regeln, welche seltsame Eigenschaften von Zahlen darstellen, sind angegeben; von dieser Art ist die folgende Methode, um die Probe eines Multiplicationsexempels anzustellen: man multiplicire den einen Factor durch 10, und auch durch die Zahl um welche 10 vom andern Factor differirt — und subtrahire das eine Product vom andern. Die Division ist sehr complicirt und stellt alle Parallellinien eines chinesischen Rechnungsbüchchens (*abacus*) dar. Das Buch enthält auch Regeln, um Quadrat und Kubikwurzeln auszuziehen. Unsere Regula de Tri nennt der Vf. „die Regel von den Proportionen.“ Sie haben auch eine Regel über die Irrthümer, welche man die Algebra der Arithmetik nennen könnte; sie lehrt eine unbekannte Größe finden, indem man erst eine übersteigende und dann eine zu geringe Summe setzt und endlich zu der Approximation zurückkommt, welche das wenigst abweichende Resultat giebt.

Das arabische Wort „Algebra“ bedeutet, Umkehrung (*inverse*): die Hinduer bedienen sich des nämlichen Wortes „Umkehrung“ für den algebraischen Process. Sie haben eine Sexagesimalzählung, in der Buchstaben ihres Alphabetes statt Zahlen dienen; dieser bedienen sie und die Araber sich in solchen astronomischen Berechnungen, die ungeheuer viele Zahlen erfordern. Die Zeichen von „Plus und Minus, in, von, gleich“ sind nicht ähnlich, sondern die sie bedeutenden Präpositionen werden wörtlich gesetzt. In der Liste der Zahlzeichen bezeichnet die Erde, oder der Mond, eins; die Augen zwey; die Yag, oder Schöpfung, drey; und die Vedas, vier; so dafs es scheint die Hinduer hätten ihre Religion früher, als ihre Rechenkunst. Khetra, welches eine heilige Umgebung bedeutet, ist das Wort für jede geometrische Figur.

Die mathematischen Wissenschaften werden nach der Verhinderung des Uebersetzers jetzt weniger von den Hinduern geschätzt. In Poona, einem ausgezeichneten Sitz und Zufluchtsort des Brahminismus sind nicht über 12 Personen, welche das Buch *Lilawati*, oder *Bija - Gannita* verstehen — vielleicht weil sie die europäischen Rechnungsmethoden ihrer Kürze wegen vorziehen und welche sie für die Praxis am besten in dem Kassenzimmer erlernen können.

Anrufungen, Gebete und fromme Sprüche stehen am Anfange jedes Kapitels. Manche Aufgaben erläutern Lokalgebräuche und einige sind spasshaft genug ausgedacht; z. B. ein Mädchen sechszehn Jahre alt, ist für 32 Nilfcha gekauft; wieviel wird Eins von 20 Jahren kosten? . . Ein Teich wird in einem Tage von einem Strome gefüllt, von einem Zweyten in $\frac{1}{2}$ Tag, von einem Dritten in $\frac{1}{3}$ Tag und von einem Vierten in $\frac{1}{4}$ Tag: in wieviel Zeit wird er von allen Vier mit Eins voll seyn?

Diese Abhandlung ward vom Uebersetzer der literarischen Societät in Bombay vorgelesen und von dieser der Druck unter Aufsicht desselben beschloffen.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WÜRZBURG, b. Nitribit: *Ueber den Haushalt in der Technik*, ein Programm zu den Vorlesungen über Technologie auf der Universität Würzburg, von Dr. P. Ph. Geyer, Privatdocent der Cameralwissenschaften. 1818. 87 S. 8.

Der etwas dunkle Titel soll eine Abhandlung vom Rechnungswesen in Handwerks-, Fabrik- und Manufactur-Gewerben anzeigen. Hr. G. meint bemerkt zu haben, dafs dieses weniger als bey der Landwirthschaft und in dem Finanzwesen bearbeitet ist, indem nur einzelne Fächer wie z. B. Salz- und Baukunst-Werke und mit der Landwirthschaft verbundene Künste, wie Bierbrauerey, Brantwein- und Ziegelbrennen mit Kostenschätzungen haushälterisch berechnet sind. Er erzieht daher umständlich, wie man bey jedem Gewerbe der Art das Grund- oder Anlage- und Betriebs- oder Fortfabrungs-Capital, die Materialien, Werkzeuge, Maschinen Gebäude, Arbeitslohn, fertige Waaren, Nebenabfälle u. d. g., in Anschlag bringen und so zuletzt den reinen Gewinn berechnen soll. Dazu dienen nun, Hrn. G's Vorschlag zufolge, ein Memorial, Hauptbuch, Journal und bisweilen mehrere Hülfsbücher, überhaupt aber wird von ihm bey dem ganzen hier gehörigen Rechnungswesen durchgängig mit Recht die doppelte Buchhaltung der einfachen nachgesetzt und also diese empfohlen. Die ganze Abhandlung wird gewiss manchem, der in dem Fache arbeitet, zur Verdeutlichung und sehr schon gefasster Begriffe dienen, und so ihren unstreitigen Nutzen zur Vollständigung des Lehrgebäudes der ganzen Wirthschaft bewähren.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

März 1821.

PHYSIK.

STUTTGART, b. Steinkopf: *Handbuch der Naturlehre*; Enthaltend das Wissenswürdigste und Gemeinnützigste aus derelben zum Selbstunterrichte und zum Unterrichte Anderer. Von Joh. Gottlob Sackkind, Diac. zu Sindelngau im Königr. Württemberg. 1812. 576 S. gr. 8. mit 7 Kupfert.

Nach des Vfs. Absicht soll diese Schrift dazu beytragen, daß der Beobachtungsgestift in Rückficht auf Naturerfcheinungen geweckt und geschärft werde. Man soll durch sie die wahren Ursachen derselben kennen, die verschiedenen Gründe verschiedener Naturbegebenheiten von einander unterscheiden und besonders die Gesetze nach welchen die Natur wirkt, auffinden lernen. Sie ist überdies zum Selbstunterricht für solche bestimmt, die keine Gelegenheit zum Unterricht von Andern, und noch keine physischen Vorkenntnisse, sondern nur Sinn dafür haben. Aber auch bei dem Unterricht anderer soll sie zum Grunde gelegt werden können; besonders zum Nachlesen und weitem Nachdenken über das Erlernte dienen. Keine neuen Entdeckungen, noch weniger ein vorzügliches neues System der Physik, sondern nur die Ansichte dieser Wissenschaft, soll sie enthalten. Der Vf. hält nur diejenige Naturlehre für eine echte, welche auf das Fruchtbare der Erfahrungen und die daraus gezogenen Gesetze, gegründet ist. Er hat sich bey Abfassung seines Werks vorzüglich die *Mayer'sche* Naturlehre zum Vorbild genommen, indem er mit Weglassung der mathematischen Entwicklungen, der Literarnotizen und dessen was besonders in den Anmerkungen darin enthalten ist, die Anordnung der Materien bis oft auf einzelne Ausdrücke beybehalten, dabey aber auch Vieles, besonders auf das häusliche Leben Bezug habende zugefetzt hat, und zwar vorzüglich bey der Lehre vom Lichte, von der Electricität und dem Magnetismus. Beschreibung von Versuchen und der dazu dienenden physikalischen Apparate, sind, im Ganzen, ebenfalls weggeblieben; in dessen ist auf das Chemische alledrillenden Rückficht genommen. — Nach einer Einleitung folgen die Kapitel von den allgemeinen Eigenschaften der Körper, von der Ausdehnung bis zum Begriff von der Elasticität. Von den Erscheinungen der Anziehung, der Cohäsion, Adhäsion, Verwandtschaft, Schwere. Von der Bewegung und den Gesetzen derelben. Von den Bewegungsgesetzen tropfbarer Flüssigkeiten, in sofern sie der Schwerkraft gehorchen. Von der atmosphärischen Luft, der Wärme und dem Lichte. Von den einfachen und zusammengesetzten Stoffen; von den Luft- oder Gasarten; von der mit Luft begleiteten Wärme, oder dem Feuer und der Verbrennung. Von der Electricität mit Anwendung auf das Gewitter und die dabey vorkommenden Erscheinungen, nebst einigen Verhaltensregeln bey nahen Gewittern. Vom Galvanismus und Magnetismus. Am Ende auch etwas vom thierischen Magnetismus, und zwar sowohl vom natürlichen, dem er die Möglichkeit des Einflusses nicht abspriht, als auch vom übersatürlichen der aber, als der Naturlehre fremd, gänzlich bey Seite gelassen wird. Viele von diesen Materien sind so umständlich und ausführlich behandelt, daß, zumal bey dem sehr deutlichen und lichtvollen Vortrage des Vfs. keine weitere mündliche Erläuterung nöthig wird. Den Unterschied zwischen Cohäsion und Adhäsion setzt der Vf. darin, daß bey ersterer, zwischen den Theilen eines und desselben Körpers, bey der letztern aber zwischen den Theilen verschiedener Körper, wo besonders der eine fest und der andere flüssig ist, eine wechselseitige Anziehung statt finde. — Der Rec. möchte noch lieber den Unterschied darin setzen, daß Adhäsion nur statt finde, wenn von zwey Körpern bloß die aneinander grenzenden Oberflächen, eine solche vorzügliche Anziehung zeigen; bey der Cohäsion aber alle Theile eines und desselben Körpers ringsum, von allen Seiten, in der ganzen Masse, sich wechselseitig stark anziehen —; weshalb man auch die Adhäsion mit dem Namen der *Flächenanziehung* zu belegen pflegt. Gravitation, oder allgemeine Schwere nennt der Vf. die Anziehung zwischen Körpern in beträchtlichen Entfernungen. Dieses scheint aber dem Sprachgebrauche nicht ganz gemäß zu seyn. So schreibt man z. B. dem Körper der an einem Faden hängt und ihn spannt, eine *Gravitation* zu; seine Abweichung aber von der lothrechten Linie gegen einen benachbarten Berg, belegt man nicht mit diesem Namen. Es scheint hier darauf anzukommen, daß der anziehende Körper als ein *Ganzes* für sich besteht, wie z. B. bey der Sonne und ihren Planeten. Bey der Stärke des Zusammenhangs hätte der Vf. nicht at-

L (2)

les auf die Vermehrung der Berührungspunkte zurück bringen sollen, indem auch pft der Druck nasserer Atmosphäre mit wirkt. Beym Fluge der Vogel sagt der Vf. u. A. „Ist nun das Gewicht eines fliegenden Vogels kleiner als ein gleich großer Theil Luft; beträgt das Gewicht der Luft, welche der fliegende Vogel aus der Stelle treibt, mehr, als sein eignes Gewicht, so wird er, wegen des Widerstandes der Luft nicht fallen; er wird sich in ihr fliegend erhalten können.“ — Hier scheint es, als ob der Vf. bloß die größere spezifische Leichtigkeit des Vogels zur Bedingung des Fliegens mache; allein dann müßte auch ein z. B. durch einen Schuß getödteter Vogel noch in der Luft schwebend bleiben. Es kommt vielmehr dabey hauptsächlich auf das Schwingen der Flügel an, wodurch die Luft unter den Flügeln schnell und stark zusammen gedrückt wird, so, daß die daraus folgende größere Elasticität derselben, den Vogel in der Höhe erhält. Daß der Wasserstrahl bey einem Springbrunnen nicht die Höhe des Wasserstandes erreicht, sucht der Vf. mit andern, in dem Herabfallen des obern Wassers; im Luftwiderstande und im Reiben; — aber alle diese Hindernisse finden auch, zum Theil in einem noch höhern Grade, statt, wenn der Strahl in die Wände einer Röhre eingeschlossen ist, und doch erreicht er da die ganze Höhe. — Es muß hier Recht genommen werden auf das Verhältniß zwischen der Zeit des Zerfließens und der Zeit des Erröthens der Höhe des Wasserstandes. — Denn wenn die oberen Theile des Strahls durchs Zerfließen, nicht mehr von den tieferen in die Höhe getrieben werden, indem sie sich seitwärts derselben befinden, so muß auch ihr Steigen aufhören. Der Vf. sagt zwar: „weil der freye Wasserstrahl durch keine Seitenwände mehr zusammen gehalten wird, und sich also zertheilen und zurückfallen muß, so wird das aufsteigende Wasser durch die Bewegung des zurückfallenden gehindert.“ Allein man sieht nicht ein, wie das neben dem aufsteigenden Wasser niederfallende das aufsteigende in seiner Bewegung hindern soll, da es ja von demselben getrennt ist. Wenn der Vf. mit andern Physikern sagt: wenn ein schwimmender Körper nicht durch die geringste Bewegung umschlagen solle, so müsse sein Schwerpunkt unter Wasser seyn, — so ist dieses noch nicht hinreichend, sondern es muß zugleich sein Schwerpunkt tiefer liegen als sein Mittelpunkt der Größe, oder, als der Mittelpunkt des vom Körper verdrängten Wasserraums. Bey der Lehre von der atmosphärischen Luft wird die Kraft, welche erforderlich ist, ein leeres umgekehrtes Trinkglas unter Wasser zu erhalten, der Elasticität der zusammengepreßten Luft zugeschrieben; — aber es könnte auch das Glas mit einem schließenden Deckel versehen seyn, wo die Luft durch das Eintauchen in ihrer Elasticität keine Veränderung erlitt, ja wo sogar dieselbe ganz entfernt wäre, wenn nur das Gewicht des Glases geringer, als das von dem verdrängten Wasser wäre. Wäre dieses nicht der Fall,

so könnte doch, wie z. B. bey der Taucherglocke, die durch Prüfung verstärkte Elasticität der eingeschlossenen Luft, das Sinken nicht verhindert werden. Das Saugen mit dem Munde erklärt der Vf. auf folgende Weise: „bey dem Saugen mit dem Munde bilden der Gaumen und die Lippen ein solches Rehr (als bey der Saugpumpe) und die genau an sie anschließende Zunge den Kolben. Zielt man die Zunge zurück, so entsteht ein luftleerer Raum u. s. w.“ — Etwas weiter hin, heist es: „wenn Menschen oder Thiere Luft einathmen, so verdünnen sie die innere Luft dadurch, daß sie den Raum in der Brusthöhle und den Lungen erweitern und vergrößern.“ — Nach der Ansicht des Rec. hat es aber mit dem Saugen eine ganz ähnliche Bewandniß; indem bey dem Saugen durch die Muskeln des Mundes gerade eine solche Erweiterung der Höhle desselben bewirkt wird, ohne daß die Zunge die Dienste eines Kolbens dabey zu verrichten braucht. Da auch, während des Sagens, die Zunge innerhalb der Mundhöhle, ja selbst fast an einerley Stelle bleibt, so kann sie einen solchen Dienst gar nicht verrichten. Ein anderes wäre es, wenn die Zunge selbst sich so zusammen zöge, daß sie einen kleineren Raum, als gewöhnlich, einnähme, welches aber nicht der Fall ist. Bey der Saugpumpe hätte noch bemerkt werden können, daß das unter dem Ventil befindliche Saugrohr kein wesentliches Stück derselben sey; desgleichen, daß die Hebung des Wassers nicht weiter, als bis zum Bodenventile gelte, wenn der Abstand dieses Ventils von der Wasseroberfläche sich bis auf 31 oder 32 Fufs erstreckt; ja daß nicht einmal diese Höhe wegen der Unvollkommenheit der Maschine, erreicht werden könne; wo also auch kein Wasser aus dem Gufsrohre fließen wird. S. 215 meint der Vf., daß die Wasserdämpfe mit kleinen Atmosphären von Wärmestoff umgeben seyn könnten; — dieses scheint aber nicht der Fall zu seyn, sondern, umgekehrt, ist der Wärmestoff von Wärmetheilen umhüllt, wie man solches deutlich sehen kann, wenn bey einer Kälte von mehr als 22° unter Réaumur Null, die in der Luft eines dunstigen Zimmers schwebenden Dampfbläschen, so wie sie die Fenster Scheiben erreichen, plötzlich erstarren und sich wie kleine Kugeln mit einem kalten Mittelpunkt (wo vorhin der Wärmestoff seinen Sitz hatte) und einer eisartigen Hölle darstellen. Mit einer feinen Nadelspitze kann man sie leicht von den übrigen trennen und noch näher beobachten. Die optischen Lehren sind ausführlich und gemeinnützig abgehandelt; einige Einwendungen, die Rec. dagegen hat, würden hier zu weit führen. Bey der Wärmelehre, wo der Vf. ganz der antiphlogistischen Ansicht folgt, sagt er S. 381, wo von der Begründung derselben die Rede ist: „Nach der Meynung der Antiphlogistiker wird, bey heissem Wetter auf der Erde viel Wasser zerlegt, dessen Wasserstoff, in Gasgestalt, wegen seiner außerordentlichen Leichtigkeit größtentheils in die höheren Regionen der Atmosphäre gelangt.“

gelangt. Dort trifft das Wasserstoffgas eine große Menge Sauerstoffgas an, und diese Mischung wird durch den elektrischen Funken des Blitzes entzündet und in Wasser verwandelt. Daher fällt bey den Gewittern eine so große Menge von Regen auf einmal und daher fängt es nicht eher an zu regnen, als bis es geblitzt hat; sobald es aber aufhört zu blitzen, so hört auch der Regen auf, weil alsdenn kein Wasser weiter entsteht. — Diese Darstellung hat die Erfahrung sehr gegen sich; der Regen ergießt sich gewöhnlich erst dann am häufigsten, wenn das Blitzen längst aufgehört hat. So hat auch die Zerlegung des Luftkreises nicht *Sauer-* und *Wasserstoffgas*, sondern, statt des letztern *Stickgas*, gegeben und zwar nicht, wie der Vf. nach ältern Angaben (S. 183) sagt: „beynahe *Stick-* oder *Sauerstoffgas*“ — sondern nach den neuern genauern Bestimmungen nur etwas über $\frac{1}{3}$, mit anderthalb Procent kohlen-saurem Gas. Die Elektrizitätslehre hat dem Vf. Gelegenheit gegeben, auch den Theil der Meteorologie, wo vom Gewitter und andern feurigen Lufterscheinungen die Rede ist, mit abzuhandeln, und es kommen hier schätzbare Bemerkungen über die Anlegung der Blitzableiter und das Verhalten bey nahen Gewittern, so wie die Rettungsmittel der vom Blitz Getroffenen, vor. In allen Stücken möchte aber doch der Rec. dem Vf. nicht beytreten: z. B. das das Öffnen der Thüren und Fenster bey Gewittern, ganz gefahrlos sey. Der Vf. sagt selbst (S. 470), daß aufsteigende Dämpfe Leiter des Blitzes seyen, — und daß derselbe bisweilen durch die Schornsteine bis zum Feuerheerde geführt werde. ... Es könnte also wohl die Frage entstehen, ob nicht auch manches dunstige Zimmer mit einem Schornsteine zu vergleichen und beym freyen Luftzuge der Blitz dahin geleitet werden könne? — Den Auffaugfangen spricht der Vf. die Fähigkeit, eine elektrische Wolke ruhig auszusaugen, oder zu entladen, aus Theorie und Erfahrung, gänzlich ab. Sie dienen, nach ihm, bloß dazu, daß sich die nahe Wolke gerade da entladet, wo ihre Entladung am wenigsten Gefahr bringt. — Dieß kann wohl schwerlich anders geschehen, als daß die Wolke schon in einiger Entfernung Einfluß auf den Blitzableiter hat; ja, es müßten sonst die Blitzableiter nur in den höchst seltenen Fällen einen Nutzen haben, wo ganz von ungefähr eine zur Entladung reife Gewitterwolke über einem Blitzableiter wegzöge. Uebrigens sollte auch der Vf. eine elektrische Wolke nicht mit einer geriebenen Glasstafel oder einem Harzkuchen vergleichen, weil die Wolke nicht so, wie diese Dinge, zu den Nichtleitern gehört. Auch die Einkerbung des Ableiters in die Erde, hält der Vf. für überflüssig, ja in gewisser Rücksicht gar für nachtheilig; es sey genug, wenn er in einiger Entfernung vom Gebäude, bloß über die Erde, verbreitet werde. Hierüber hat er sich sehr umständlich herausgelassen. Ueber *Galvanismus* hat er sich kurz gefaßt; es ist aber alles bündig und im Wesentlichen vollständig. Die

Erscheinungen des Magnetismus werden nach einer ähnlichen Ansicht, wie bey der Elektrizität, durch Annahme eines $+M$ und $-M$, entwickelt; so, daß die gleichnamigen M sich abstoßen und die ungleichnamigen sich anziehen, auch jedes O im unmagnetischen Eisen, durch Annäherung eines $+M$ oder $-M$, erfährt eine Vertheilung erfährt, ehe die wirkliche Anziehung statt findet. So find alle Erscheinungen unter einen allgemeinen Gesichtspunct gebracht. Sehr ausführlich auch von Verfertigung der künstlichen Magnete, den Declinatorien und Inclinatorien, bey deren Erscheinungen der Vf. ebenfalls einen großen Magneten innerhalb des Erdkörpers annimmt, der nicht immer an einerley Stelle bleibt. Ein vollständiges Register beschließt dieses nützliche Werk.

SCHÖNE KÜNSTE.

Dresden, in d. Arnold. Buchh.: *Sammtliche Schriften von Gustav Schilling. Sieben und vierzigster bis funfzigster Band. 1819. kl. 8.*

Auch unter folgenden Titeln:

Orangen, von *Gustav Schilling. Zweyte*, in einen Bandgedrängte u. verbesserte Auflage. 272 S. (1 Thlr. 8 Gr.)

Flämmchen, von *Gustav Schilling. 198 S. (1 Thlr.)*

Die Versucherinnen, von *Gustav Schilling. Zweyte verbesserte Auflage. 192 S. (1 Thlr.)*

Das Teufelshäuschen von *Gustav Schilling. 164 S. (20 Gr.)*

Mit dem funfzigsten, als dem letzten der uns vorliegenden Bände, hat der geniale und fruchtbare Vf. die erste Sammlung seiner sämtlichen Schriften beschlossen, der eine *zweyte* sehr rasch auf dem Fusse folgt. Man bemerkt in seinen letztern, theils ganz neu geschaffenen, theils überarbeiteten Erzeugnissen mit Vergnügen, daß er sich von seiner frühern geizierten und erkünstelten Manier immer mehr ab und zu den Pfaden der einfachen Natur und Wahrheit hienwendet, wo der Beyfall seinem glücklichen Talent nicht leicht entgegen kann. In den kleinen Erzählungen, die er uns unter den Aufschriften *Orangen* und *Flämmchen* giebt, bewährt sich überall diese glückliche Gabe, zu interessieren, zu erheitern und das Herz zu treffen; sie macht, daß man dem Vf. auch da nicht ungerne folgt, wo der kritische Sinn manche Veranlassung zum Tadel findet. Dieser gilt besonders der Erfindung und dem Stoffe einiger Erzählungen; erstere ist mitunter ziemlich schwach und verfehlt, wie in den *drey Freyern* und der *zufälligen Begegnung*, der letztere gar zu dürftig u. unbedeutend, wie in dem *Feldjäger* und der *Wasserprobe*. Durch das Talent der gefälligen Ausmalung einzelner Situationen aber, welches der Vf. in hohem Grade besitzt, besticht und verlohnt er seine Leser. Nicht zu billigen ist es, daß einige-

einigemal, z. B. in den *Flämmchen* (S. 145) vertheilt Zweideutigkeiten vorkommen, während der Vf. in andern Erzählungen die feyerliche Sprache religiöser Salbung anstimmt.

Die neuern Romane des Vfs. haben fast insgesammt eine große Familienähnlichkeit; man könnte sie kurz hin *Heirathsgeschichten* nennen. Hr. Sch. führt uns gewöhnlich gleich auf den ersten Blättern einige heirathsfähige Mädchen vor, die er, nach einigen mehr oder minder ernsthaften Neckereyen des Schicksals in den Ehestand befördert. Etwas anders geschieht auch in den vorliegenden *Versucherinnen* und dem so ominös klingenden *Teufelshäuschen* nicht; doch kann man von letzterin als etwas Befonderes anmerken, daß der Vf. aus allzugroßer Eil diesmal nur eine von seinen weiblichen Personen wirklich zur Frau macht, und die übrigen zwar an der Schwelle des Ehestandes, aber doch ledig zurückläßt. Beide Romane sind mit gelungenen komischen Zügen ausgestattet, wiewohl der Vf. auch einer gewissen wohlfeilen Komik huldigt, die sich besonders in den unaufhörlich wiederkehrenden Verkleinerungsnamen kund giebt, wodurch man allzu stark an die Wirklichkeit des kleinstädtischen bürgerlichen Lebens erinnert wird. Die Sprache ist noch nicht ganz frey von Geziertheit, das Fortschreiten der Erzählung nicht durchaus leicht und ungezwungen; eine affectirte Raschheit, eine gewisse Künstlichkeit in den Wendungen ist noch oft bemerklich, doch in geringerm Grade, als in frühern Romanen des Vfs. Das *Teufelshäuschen* spricht unter beiden Romanen am heitersten und gefälligsten an; der Stoff, welcher in den *Versucherinnen* behandelt worden ist, scheint uns weniger dankbar; die meisten Personen, besonders die schwankende Sidonie, erwecken zu wenig Interesse; der Vf. löst seine Aufgabe mit Gewandheit, aber er ergreift das Gemüth minder, als gewöhnlich.

VENEZIG, b. Alvissopoli: *Relazione di due quadri di Tiziano Vecellio. MDCCCXVI.* 14 S. 4. mit 3 Kupfert.

Unsere Lesern wird aus den Zeitblättern des Jahres 1816 erinnerlich seyn, daß der englische Botschafter am Wiener Hofe mit dem Grafen Leopoldo Cicognara in einen Streit gerieth über die Echtheit zweyer von dem Letzten dem Ersten verschafften Gemälde, die beide Tiziane seyn sollten. Die Frage selbst hätte wohl nicht besser entschieden werden können, als in Venedig von der dortigen k. k. Akademie der bildenden Künste. Da indessen der Graf Cicognara Präsident dieser Akademie ist, so zog er es vor, um jeden Schein von Partey-

lichkeit zu vermeiden, seine Ansicht dem schiedsrichterlichen Urtheil der Akademie von St. Lucas zu Rom zu unterwerfen. Zu dem Ende wurden die streitigen Stücke nach Rom gefendet, und das S. 10 abgedruckte aus dem Protokoll vom 3. März 1816 gezogene Urtheil lautet wörtlich, wie folgt: „*Sopra i due Quadri di Ritratti presentati dal sign. Marchese Canova nostro Principe perpetuo per averne il parere, e giudizio dai sign. Accademici sono essi convenuti, che — Il primo rappresentante Tiziano sia dipinto da lui medesimo ma in età avanzata: han di più rilevato che dalla testa in poi il rimanente della figura non è terminato. — Rapporto al secondo, che si dice rappresentare il Duca di Ferrara Alfonso I. con Laura Eustochia Dianti; lo hanno trovato che composizione molto graziosa, ed ammesso per indubitato di scuola Veneta, e segnatamente da attribuirsi a Giorgione, o a Paris Bordone. Avrebbe il loro giudizio preponderato pel primo di questi autori, ma per motivo di alcuni ritocchi che vi si osservano, hanno creduto di restare indecisi. Tanto per verità.*“ — Dieser Ausspruch ward durch mündliche Uebersieferung im Publico fo entstellt, daß der Graf Cicognara sich bewogen fand, gegenwärtige Schrift herauszugeben, die als ein nicht unbedeutender Beytrag zur Kunstgeschichte der venezianischen Schule angesehen werden kann. Aus dem eben angeführten Protokoll geht, so wie aus der Selbstanschauung die unbezweifelte Echtheit des einen der in Rede stehenden Gemälde hervor, worauf, wie der Vf. sagt: *ei presente la venerata imagine del Capo della Scuola Veneta in età assai avanzata.* Zur Befestigung der von der römischen Akademie rüchlichlich des Anders aufgeworfenen Zweifel wird ein langer Brief des *Sisano Ticozzi* beygebracht, der einer der vorzüglichsten jetzt lebenden Kenner Tizianischer Werke seyn soll. Er beschreibt das Meisterstück mit aller Begeisterung tiefen Kunstgefühls, erklärt es unbezweifelt für einen Tizian und beweiset, daß es das Bild von *Laura Eustochia* erst Geliebten und später Gattin des ebenfals mit abgebildeten *Alfons I. Herzogs von Este* sey: Ein jedoch nur ähnliches Subjet bietet das bekannte Gemälde der Orleanschen Gallerie *la Mafressa de Tizian* dar, das hier ebenfalls analysirt wird. Diese letzte Aufschrift ist übrigens um so unpassender als, wie der Vf. sehr richtig darauf aufmerksam macht, „*non abbiamo memorie di autori o cronache che ci facciano conoscere alcuna favorita di Tiziano.*“ Die drey geätzten Kupfertafeln liefern die Umrisse der beiden fraglichen Gemälde, so wie das in Paris unter dem eben gerügten Namen aufbewahrten sehr beschädigten Bildes. Weder diese Kupfer noch der dazu gehörige Text sind in den Buchhandel gekommen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821.

NATURGESCHICHTE.

BERN, b. Stämpfli: *Naturwissenschaftlicher Anzeiger der allgemeinen Schweizerischen Gesellschaft für die gesammte Naturwissenschaften*. Herausgegeben von Fr. Meisner, Professor u. l. w. Dritter Jahrgang. 1820. 98 S. 4.

Wie in den beiden frühern, von uns in diesen Blättern (A. L. Z. 1819. Nr. 141. u. 1820. Ergbl. Nr. 131.) angezeigten Jahrgängen, enthält dieser dritte mehrere Notizen, Ankündigungen u. l. w. über naturhistorische Prachtwerke, die ihres hohen Preises wegen nicht in Jedermanns Händen sich befinden. Sie einzeln hier zu erwähnen wäre unpassend, da man sie auch anderwärts und wohl noch ausführlicher angezeigt findet. Wir übergehen ebenfalls die Barometer Beobachtungen in Bern für die Monate May 1819 bis April 1820, so wie das *Tableau des principaux résultats d'observations du baromètre, du thermomètre et de l'hygromètre faites à Rolle pendant dix années des le 1. May 1798 au 30. Avril 1808.* (S. 70.), das (S. 72.) in einem J. F. gezeichneten Schreiben näher erläutert wird. Da mit stehen mehr oder weniger in Verbindung die (S. 97.) von P. Merian gelieferte Beschreibung des in Basel den 29ten März 1820 zwischen 7 und 8 Uhr mit großer Deutlichkeit wahrgenommene Phänomen der *Nebenmonde*, die (S. 75.) aus einem Briefe des Hrn. Dr. Lusser in Altort an den Herausgeber ausgezogenen interessanten *Beobachtungen über den Föhn*, wo die Erscheinungen vor und bey Eintritt dieses Windes treffend geschildert werden. Dies ist ein eben so wichtiger Beytrag zur Luftkunde als die *Bemerkungen über Blitz-Schlag und Blitz-Ableiter* (S. 9.) auf Veranlassung der Ereignisse zu Koppin. en und Bern am 5ten und 6ten Juny 1819 von Prof. F. Trechsel. Dieser letzte Aufsatz verdient wegen seiner durchaus praktischen Tendenz eine vorzügliche Beachtung. Er bekämpft mit begreulichem Waffens *Nollet's* bekannte wunderliche Behauptung: *L'air est „donc tonner et fulminer, comme nous laissons pleuvoir.“* Es wundert uns übrigens, daß der mit dem Gegenstande völlig vertraute Vf. nicht auch die unterirdischen Wasserquellen und Wasserströme unter die Blitzwirkungen rechnet. Diefelbe Stimmung die bey diesem Aufsatz des Lesers sich bemächtigt, dürfte bey ihm die Nachricht von dem am 27ten Dec. Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

cember 1819 erfolgten Einsturze des Weifhorn Gletschers und der dadurch verursachten Zerstörung des Dorfes Randa im Vispacher Thale (S. 62.) hervorbringen. Sie ist aus dem officiellen Bericht des Hrn. Ingenieurs J. Venetz, an den Staatsrath des Kanton Wallis gezogen. Der Schutthaufen beträgt 360,000,000 Cubikfuß. Diefelb ist nur eine kleiner Theil des Gletschers herabgefallen, der bereits in den J. 1636, 1736 und 1786 das Dorf Randa heimlichte. Es geht über menschliche Kräfte, das Herabstürzen des noch übrigen Theils des Gletschers zu verhindern; daher rath der Vf. der armen Gemeinde, entweder durch eine starke Schutzmauer sich gegen die Gefahr zu verschanken, oder den Ort ganz zu verlassen. Das erste dieser Mittel verwirft ein Herr J. M. Watt (S. 69.) in einem französischen geschriebenen Aufsatze und sagt, ein eigentliches Schutzmittel wäre „*de blinder les maisons contre le vent.*“ Er findet auch ganz natürlich eine Erscheinung über die Hr. Venetz sich wundert, der zu Folge nämlich in dem Augenblicke des Aufschlagens des Schnees und Eises auf die untern Gletschermassen eine große Helligkeit bemerkt wurde, die jedoch sogleich verchwand, indem Alles wieder in finstere Nacht zurückkehrte. Des verwandten Inhalts wegen gedenken wir hier der neuen *Theorie von dem Wachsen der Gletscher* (S. 77.) entlehnt aus der im achten Heft der Isis Jahrg 1819 abgedruckten Beschreibung einer Reise zu dem Gletscher des Oesgrundes in Tyrol. Mehr eigentlicher hydrotechnischer Inhalts ist das Schreiben des Hrn. Ingenieurs J. Venetz an den Staatsrath Escher in Zürich über die am Mauvoisin im Bagnehal vorzunehmenden Arbeiten (S. 27.) und die darauf erfolgte Antwort (S. 35.). Wir verweisen auf die in *Gilbert's Annalen der Physik* gegebene Darstellung der durch die *Dranse* im Bagnehal angeordneten Verwüstungen, zu deren fernern Beschichtigung Staatsrath Escher vorgeschlagen hatte, eine Gallerie durch den Berg Mauvoisin durchbrechen zu lassen. Die Ausführung dieses vom Kanton Wallis endlich angenommenen Vorfalls dient dem Schreiben und der Antwort zum Gegenstande. Wasserbaukundige werden beides mit großem Interesse lesen, obgleich, wie es sich selbst versteht, Vieles darin zunächst örtlich ist. Die Mineralogie hat nur zwey Aufsätze und zwar (S. 39.) eine Abhandlung *de quelques corps organiques marins contenus dans le grès - marneux sous alpin* M (2)

por J. Andri De Luc. Hier wird die Ähnlichkeit der Schichtungsverhältnisse mancher schweizerischen Gebirge mit denen der subapenninischen Hügel in Italien nachgewiesen, zumal man in beiden die gleichen versteinerten Muscheln findet. Es verdient allerdings die von Lang (hier *Langius* genannt) und von Bourquet über diesen wichtigen Theil der schweizerischen Naturgeschichte begonnenen Werke fortgesetzt zu werden, wobey Brocchi's treffliche *Conchiologia fossile subapennina* (Milano 1814. in 4to.) eine vorzügliche Berücksichtigung verdient. In einem Anhang (S. 56.) eifert derselbe Vf. gegen Leopold's von Buch bekannte Ansicht über das Vorkommen der Urfelsblöcke auf den sekundären Gebirgen der Schweiz. Der Vf. nennt (S. 57.) Pierrenoud ein Dorf im Val de Travers. Ein Dorf mit diesem Namen hat aber niemals daseibst existirt. Diefes rügt uns zu dem (S. 83.) von dem Professor Studer in Bern gelieferten Verzeichnisse der bis jetzt in unserm Vaterlande (Schweiz) entdeckten Conchylien führen, dem unstreitig wichtigsten Aufsatze in diesem Bande des Anzeigers. Dieses Werk vier und vierzigjähriger Studien liefert ausser dem eigentlichen Verzeichnisse der dem Vf. bekanntgewordenen 140 Schweizer Conchylien Arten höchst lehrreiche Bemerkungen über ihren Aufenthaltsort, ihre Seltenheit, ihre kritisch geprüfte Synonymie und beachtungswerthe Vorschläge über systematische Anordnung der Schnecken (*Gasteropodes*, Bauchfüßler) und Muscheln (*Acephales*, Ohnhäupter) die beide zusammen bekanntlich die große Thierklasse der Weichthiere (*Mollusques*) bilden. Von diesen Geschöpfen ist der Uebergang zu den eigentlichen zoologischen Abhandlungen gleichsam von selbst gegeben, die diesmal, der Zahl nach, am häufigsten sind. Es gehören dahin S. 1. Beschreibung einiger ungewöhnlichen Monstrositäten bey Hausthieren, vom Dr. Schlaepfer in Trogen. Die hier näher beschriebenen Mißgestaltungen, sämmtlich *Monstra per excessum* sind a) ein dreyfüßiges Kalb mit offener Brust und Bauchhöhle und gespaltenem Gaumen; b) ein Kalb mit einer mit Zäunen versehenen Schnauze am linken Ohre; c) ein sechsfüßiges Schaf, bey dem drey Füsse vom linken Schulterblatt entspringen. Da alle diese drey Mißbildungen vorzüglich die linke Seite betreffen, so wirft der Vf. die Frage auf: ob nicht überhaupt diese Seite, als die schwächere vorzüglich solchen Mißbildungen ausgesetzt sey, die von der Mittellinie unabhängig sind? — (S. 37.) Beiträge zur Naturgeschichte der in der Schweiz einheimischen Mäusearten aus einer Vorlesung von G. L. Harzmann. Sie berücksichtigen zunächst die in der östlichen Schweiz einheimischen fünf Mäusearten. 1) Die Hausratte (*Mus Rastus*); 2) die Hausmaus (*Mus musculus*); 3) die braune Erdmaus (*Mus decumanus*); 4) die Springmaus (*Mus sylvaticus*) und 5) die Nälmaus (*Mus terrestris*). (S. 45.) Zusätze zum systematischen Verzeichnisse der schweizerischen Vögel, vom Dr.

Schinz in Zürich, mit Beschreibungen und Bemerkungen über *Falco Tinnunculus* nob., *Muscicapa collaris*, *Muscicapa purpurea*, *Sylvia palustris* Meyer, *Alauda bruchydactyla*, *Tetrax medius* Leisler und die *weiße Bachstelze* mit schwarzem Rücken. — (S. 57.) Beobachtung an *Fringilla montana* L. die darin beziehet, daß der Baumperlring Federn, Wolle und dergl. zusammenleste, um damit sein Nest für den Winter warm auszufüttern. — (S. 69.) Ein kleiner Beytrag zur Naturgeschichte des Eichhorns, worin dieses Thierchen als ein unglücklicher Tröfselecher dargestellt wird. Minder zahlreich sind diesmal die botanischen Abhandlungen, da man angenommen, zu denselben nur folgende rechnen kann: (S. 66.) Ueber den Bau des *Thallus* der Flechte von L. Em. Schaerer. Der Vf. nimmt an, daß den mannigfaltigen äußern Formen des *Thallus* der Flechten, gleichviel nämlich ob sie als bloßer Staub oder Keimpulver, oder krustenartig, hautartig oder blattartig erscheinen, nur zwey Urformen innerer Bildung zum Grunde liegen, nämlich das blasenförmige (*Contextus vesiculosus* Link) und das faserige Gewebe (*Contextus floccosus* Linn.). — (S. 31.) Note sur un Bled antique par J. Gay, lu à la société Suisse des sciences naturelles à St. Gall le 27. Juillet 1819. Dieser Aufsatz vereinigt tiefe Gelehrsamkeit mit einem überaus angenehmen Vortrag. Das Korn, aus welchem der Vf. ein *Triticum turgidum*, *varietas semine intense testaceo*, macht, kommt aus einem kleinen Vorrathe, das in den Ruinen von Theben in einem thönernen Gefäße von dem franz. General. Consul Dorette entdeckt wurde und aus der altägyptischen Zeit herührt. Aus der genauen Unterluchung desselben zieht Hr. Gay nachstehende Folgerungen: 1) Les grains des Céréales peuvent être „conservés intacts pendant une longue suite de siècles, dans des vases de terre hermétiquement fermés; 2) Elles perdent leur faculté germinative par le laps du temps, quoique mises à l'abri de l'humidité et soustraite au contact de l'air; 3) les Céréales, quant à la forme et à la consistance de leur grain, ne dégentrent point sensiblement par la culture. A cet égard, elles sont encore aujourd'hui ce qu'elles étoient il y a vingt ou vingt cinq siècles. D'où l'on peut inférer que les autres plantes cultivées hors des jardins et à plus forte raison les plantes sauvages ne sont pas non plus atteintes par le temps dans leurs organes de la reproduction.“ Uns ist es bey dem allen nicht recht klar, wie der temps oder le laps du temps also die bloße Zeit an sich, wobey man, nach der Voraussetzung des Vfs., weder an Luft, Wetter, Feuchtigkeit und dergleichen mehr denken darf, irgend einen Einfluß auf das Korn ausüben kann. Die Theorie des Vfs., der zu Folge nämlich die Getreidearten durch die Kultur wenig ändern, findet in den (S. 94.) abgedruckten Bemerkungen über einige in höhern Gegenden bis zur Alpenregion versuchte Cerealien vom Adjunct Forrer, im Aeboden in Tog-

Toggenburg gleichsam eine volle Bestätigung, wobey mit Recht vorzüglich auf *Seringes* bekanntes Werk Rücklicht genommen wird. Eben so wichtig für Landwirthschaft ist die *Empfehlung eines neuen Futterkrautes zu Anbauversuchen* (S. 7.) Der Vf. empfiehlt hier die *Lakritzenwicke* (*Astragalus glycyphyllos*), die übrigen namentlich in Ostpreußen zur Zeit des Continentialsystems als Surrogat des Kaffees benutzt wurde. Die Schädlichkeit der Zeitlose (*Colechicum autumnale L.*) wird dagegen (S. 60.) durch Beschreibung einer Vergiftung von zwey Kindern durch den Genuß des Saamens aufs neue bestätigt. Verwandten Inhalts sind die *Bemerkungen über Anwendung und Quellen der Jodine*, vom Med. Doct. J. C. *Straub*, zu Hofwyl. Bekanntlich bemerkte *Orfila* giftige Wirkungen von der *Jodine* (*Thomson. Systeme de Chimie med. de l'anglais par Rissault. Paris 1818. Tom. I. p. 226.*) Der Vf. fand in 4 Unze *Spongia usta officinalis* Jodine. Auch gab sich ihm bey der chemischen Behandlung von 2 Pf. Torf die Gegenwart der *Jodine* deutlich zu erkennen. Zum Beschlusse wollen wir nur noch gedenken, daß S. 23. ein ausführlicher Bericht über die Thätigkeit der allgemeinen schweizerischen Gesellschaft für die gesammte Naturwissenschaft während des Jahres 1819. Auskunft giebt uns S. 51. die vom Dr. *Zolliker* den 29ten Januar 1819 bey der Gründung der naturwissenschaftlichen Gesellschaft in St. Gallen gehaltene, zweckmäßige Eröffnungsrede liefert. Dem Zwecke des Anzeigers scheint es uns völlig gemäß zu seyn, wie dies S. 43. 55. und 73. geschehen ist, Auszüge aus den Sitzungsprotokollen der verschiedenen in der Schweiz bestehenden einzelnen Naturforschenden Vereine, mitzutheilen. Dagegen möchten den Lesern kaum gedient seyn, mit der dürren Anzeige über *Jurine*, dessen Vornamen eben so wenig als sein Alter aus der S. 50. befindlichen *Necrologie* dieses um die Naturwissenschaften so verdienten Genfers entnommen werden können.

SCHÖNE KÜNSTE.

MERSEBURG, b. Kobitzsch: *Dichterische Proben, von Karl Grumbach. Erstes Bändchen. 1818. Vill u. 118 S. 8.*

Aus vorliegenden Proben spricht ein wahrhaft dichterischer Geist, und sie beweisen von Neuen das ruhige und gemüthvolle Urtheil der Frau von Stael, wenn sie in ihrem berühmten Werk über Deutschland irgendwo sagt: „es ist unmöglich, alle deutsche Dichter hier aufzuführen, die lobenswürdig sind; in einem Lande, wo die Poesie (die lyrische insonderheit) nicht wie ein wandernder Gastfreund erscheint, sondern, wie in Griechenland und Italien, zu Hause ist.“

Rec. hat sich aufrichtig gefreut, aus diesen Versuchen einen Dichter kennen zu lernen, dessen Töne

in dem reichen Concert deutscher Gefänge nicht wie ein Mißlaut mit fortzuschwimmen, sondern als Wohl laut sich hören lassen können. Schon in Almanachen und Zeitschriften, in welchen Rec. einige dieser kleinen Gedichte gelesen zu haben sich erinnert, zeichneten sie sich vor mehreren andern vortheilhaft aus; daher der bescheidene Kraut, in den sie hier zusammen geflochten sind, ihm doppelt willkommen erschienen. Das elegische Lied scheint dem Vf. am besten zu gelingen, aber auch die höhere Lyrik ist ihm nicht fremd, und seine Romanzen zeichnen sich durch eine gewisse Eigenthümlichkeit der Form, und durch hohe Zartheit der Empfindung aus. — Vorzüglich angesprochen haben den Rec. die Gedichte: Unsterblichkeit, der Sänger, Schlachtgemälde (voll lebendiger Phantasie) Freyheit, an Preussens holde Königin, die Freude, und der kurze aber kräftige Erguß: Deutschland. Sinnig und rührend ist die Stelle des Gedichts: Die Sprüche, (S. 45.):

„Wenn wir als Kinder oft im Spielen
Der Streiter kleine Wunden fühlten,
So heilt ein liederndes Verband
Vom Erde uns Gesicht und Hand,
Und sind wir endlich alt geworden,
Stillstehend an des Lebens Platten,
Hält oft für jeden Giam und Schmerz
Nur Erde unser müdes Herz.

Kampf allein und wildes Streiten
Kann die nie das Glück erbeuten,
Denn dem Kämpfe stellt sich nie
Nimmer luche es an langen,
Sicher wirst du es erleben,
Sey es später, sey es früh.“

Dafs hie und da, — auch einige harte Reime ungerechnet — leise Reminiscenzen aus früheren und gleichzeitigen vaterländischen Dichtern mitunterlaufen, kann zwar nicht gelegnet werden; indess es ist dies kaum anders möglich, wenn das jung aufstrebende Talent sich nicht blofs aus sich selbst, sondern auch an nahe liegenden Mustern bildet; so wie z. B. der talentvollste Maler, an den Meisterwerken seiner Kunst sich üben und bilden muß, und wie selbst *Gothe* und *Schiller*, nach ihrem eigenen Geständnis, das Studium des brittischen Dichterkönigs nicht verschmähten. — Eine hohe Originalität möchten wir darum unserm Vf. nicht zusprechen; indess bleibt Nachahmung von Nachahmung immer sehr verschieden, und es zeigt sich bald, ob ein Dichtersfehler blofs geistlos nachzeichnen, oder geistvoll nachbildet. Das letztere ist an dem Vf. dieser dichterischen Proben nicht zu verkennen, und also tritt sein Eigenthümliches selbst da, wo Muster ihm vorgeschwebt haben mögen, überall hervor. — Auch die Sprache hat er recht in seiner Gewalt, und sie schmeigt sich mit wenigen Ausnahmen, (besonders kommen häufige Elisionen vor) harmonisch und zart um seine Dichtung.

Zur Probe theilen wir hier, bey'm Schlusse unserer Anzeige, eins der gelungensten dieser Gedichte mit. Die mittleren Strophen weglassend:

Niobe.

STATISTIK.

Von des Schmerzes Pfeil getroffen,
Dumplem Gramme, ohne Hoffen,
Trotzlos Barrand in die Huh,
Tiranenleer stand Niobe.
Ihr goldne Locken Prangen
Hing verlornt um bleiche Weagen,
Seelenlos Geficht und Hand,
Wasthin flatternd das Gewand.

Endlich löst sich, rein und helle,
Des Gelühns starre Quelle,
Und des Schmerzes wilde Macht
Erbricht aus tieferverschloßener Nachr.
„Wehe mir, ihr barten Mächte!
Warum saudert eure Rache?
Warum wirft vom Rachenitz
Nicht Krönion seinen Bluts?“

„He, bey euren goldnen Kerzen
Lacht ihr ob der Menichen Schmerzen,
Unser Qualen, unser Leid,
Dünkt auch hohe Seligkeit!
Wenn die Augen brechend fallen,
Jammertöne rings erschallen
O, dann schwebet aus Brust
In der Wonne graulair Luft.“

„Bergt ihr noch in eorem Schone
Nanan Jammers schwarzen Lode?
Schüttert sie, das Licht beraubt,
Auf diese fluchgedrückte Haupt.
Auf, verheulte Latoniden,
Mordet noch den letzten Frieden,
Schärf den grimmen Todeskiel,
Werft mich, schlafst mich hin zum Ziel.“

„Ach, wo find sie, meine Blüten?
Perflossene Griften hüben
Sie im tieferverschloßnen Thal,
Ringend mit der Sehnsucht Quell!
Und so mußten sie erblaffen,
Einsam und allein mich lassen.
In der Locken Strahlenweb'n
Von der trauten Mutter geh'n!“

„Erste Mächte, habt Erbarmen
Mit der Unglückseligen, Armen,
Schleudert mich mit ürrerger Macht
Nieder in Cocytus Nacht!
Fallet, fallet, meine Sterne!
Heb' dich, dümmervolle Ferne,
Schließes, Port der stillen Ruh,
Machtvoll Hera und Auge zu!“

Und sie sprach's. Zens Are liegen
Nieder in gewöhnlichen Zügen,
Und des Fleh'ns Gekwöhnung lacht
Aus des Himmels gold'ner Pracht.
Gleich dem Block der Marmorportien
Ist sie Rarier Fels geworden,
Und den hochgetürmten Schaft
Nestet geheimer Walle Kraft.

MAGDEBURG, b. Rubach: *Alphabetisches Verzeichniß sämmtlicher bewohnter und benannter Ortschaften im Regierungs-Bezirk Magdeburg.* 1820. 209 S. 4.

(Vergl. A. L. Z. 1820. Nr. 68. S. 541.)

Der Titel bezeichnet genau den Inhalt der Schrift, die zu den Ortsverzeichnissen gehört, die im preussischen Staate von den einzelnen königl. Provinzialregierungen zur bessern Uebersicht ihrer Gebiete herausgegeben werden. Eine Vorrede fehlt, so wie eine Zusammenstellung der allgemeinen statistischen Verhältnisse des *Magdeburger* Regierungsbezirks, der aus früher märkischen, halberstädtischen, stiftlich queddlinburgischen, magdeburgischen, märkischen, königl. sächsischen, hannöverschen und anhaltischen Ortschaften besteht. Diefes ist zu entnehmen aus der achten Rubrik des Verzeichnisses überschrieben „Provinz zu welcher der Ort bis zum Jahre 1807 vor dem Tilsiter Frieden gehörte.“ Die übrigen Rubriken sind: 1) Namen der Ortschaften, die alphabetisch auf einander folgen. 2) Bezeichnung (Qualität). 3) Landrätthlicher Kreis. 4) Einwohner (Zahl). 5) (Zahl der) Wohnhäuser. 6) Mutter (Filial) Kirchen. 7) Gerichtsprengel: a) Oberlandgericht; b) Land- und Stadtgericht; c) Patrimonialgericht 8) Gebörte während des Bestandes des Königreiches Westphalen zum a) Departement; b) District; c) Canton. Diese Rubriken, deren Zweckmäßigkeit in die Augen spricht, liefern so ziemlich alles, was der Geschäftsmann von einem Ort zu wissen nöthig hat. Eben so zweckmäßig ist die natürliche Anordnung des Ganzen, wodurch das Gekünstelte glücklich vermieden ward, das wir bey andern Ortsverzeichnissen früher gerügt haben. Uebrigens erinnert eine auf dem Titelblatt befindliche Bemerkung, dafs die Anzahl der Wohnhäuser und der Einwohner nach der zu Ende des J. 1818. erfolgten Zählung angegeben ist. *Magdeburg*, Stadt und Festung, Sitz einer königl. Regierung und eines Oberlandesgerichts zählt 31,529 Einwohner, 2347 Wohnhäuser, 8 lutherische, 3 reformirte, 1 katholische Kirchen, und 1 Synagoge. *Afersleben* hat 7861 Einw. 1177 Wohnhäuser, und 5 Kirchen. *Burg* 9054 Einw., 1116 Wohnh., 4 Kirchen. *Halberstadt* zählt 14,314 Einw., 1853 Häuser, 5 lutherische, 2 reformirte, 2 katholische Kirchen und 1 Synagoge, und ist der Sitz eines eigenen Oberlandesgerichts. *Quedlinburg* hat 11,005 Einw., 1583 Häuser, und 5 Kirchen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

März 1821.

GESCHICHTE.

STRASSBURG, b. Levrault: *Histoire généalogique de la maison souveraine de Hesse, depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours*. Tom. second. 1820. VII. u. 442 S. 8.

Mit diesem II. Bande, dessen I. in Numer 31. der A. L. Z. angezeigt worden, ist schneller, als der VI. erwartet hieß, die Vollendung eines Werks erfolgt, welches in zweckmäßiger Kürze die Geschichte eines der merkwürdigsten deutschen Fürstenhäuser mit einer Vollständigkeit und Klarheit darstellt, die nicht leicht etwas zu wünschen übrig lassen. Rec. glaubt nicht zu viel mit der Behauptung zu sagen, daß unsere Literatur noch von keinem der übrigen Fürstenhäuser ein besseres aufzuweisen hat.

Ueber Plan und Einrichtung des Werks giebt die frühere Anzeige Auskunft. Der VI. ist sich in der Ausführung gleich geblieben. Ist gleich Regenten - und Familiengeschichte der Hauptzweck; so bleibt doch der Leser über die Schicksale der Länder und die mit denselben bis in die neuesten Zeiten vorgefallenen Veränderungen nicht ohne Belehrung. —

Der 1. Bd. schloß im Cap. III. mit der Theilung zwischen *Philipp*s des großmüthen Söhnen, wodurch das durch mancherley Erwerbungen zu einem bedeutenden Staat angewachsene Hessen vorerst unter vier Brüder zerstückelt ward. *Ludwig* zu Marburg und *Philipp* zu Rheinfels wurden aber nicht Stifter besonderer Linien, und es blieben also nur die noch blühenden zwey Hauptlinien *Cassel* und *Darmstadt*, oder die reformirte und lutherische übrige, Jahrhunderte lang durch Zwist entfremdet, wozu nicht sowohl Religionsverschiedenheit, als der Marburger Erfolgsstreit den Grund gelegt hatten, wovon aber selbst zwischen den beiderseitigen Unterthanen die Sparen lange sichtbar waren, auch wohl bey dielen noch nicht ganz vertilgt sind. — Mit der ältesten Linie beginnt nun den vorliegende Band im Cap. IV. *Landgraves, puis Electeurs de Hesse Cassel*, von S. 1—103, welches also die kurze Geschichte der Hess. Casselschen Landgrafen von *Wilhelm* IV. dem Stifter bis auf *Wilhelm* IX. als Kurfürst den I. oder vom J. 1567 bis auf die neueste Zeit begreift, doch mit Ausschluss der zwey Nebenlinien, *Rheinfels* *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

und *Philippsthal*, von welchen weiter unten in einem besonderen Abschnitt gehandelt wird. Dieser ganze Zeitraum stellt eine Reihe trefflicher Regenten dar, dergleichen sich wohl wenige Länder in so ununterbrochener Folge zu erfreuen gehabt haben. Unter ihnen glänzt auch eine große Frau, die weise Vormünderin Regentin *Amalia*, deren Leben, von *Justi* geschrieben, dem mit unserer histor. Literatur sonst wohl bekannten Vf. doch entgangen zu seyn scheint. — In diese Periode fallen drey Kriege, der dreißigjährige, der siebenjährige und der französische Revolutionskrieg, deren jeder für das landgräfliche Haus und für die Hessische Länder verhängnisvoll war, oft mit ganzlichem Verderben drohte; während deren die jedesmaligen Regenten das harte Schickal traf, auf längere und kürzere Zeit aus ihrem Lande vertrieben zu werden, ihr Eigenthum dem Raube preis geben zu müssen. Dals dergleichen gewaltthame Trennungen die Liebe und Anhänglichkeit ihrer Unterthanen nicht erschütterten; dals die verheerten Länder nach vorübergegangenem Sturme schnell wieder zu neuem Flor aufblühten; dals der Friedensstand nicht erst durch Aufopferungen erkauft werden mußte, wohl meistens noch Gebietserweiterungen herbeiführte; dals ein verhältnismäßig nur kleiner, früher selbst nicht ganz unabhängiger Staat, doch zu einer gewissen Bedeutendheit in dem Europäischen Staatensystem gelangen konnte, größere Mächte in die Freundschaft und Verbindung mit ihm einen besonderen Werth setzten: alles das find sprechende Beweise, dals vorzügliche Herrschertalente in diesem ehrwürdigen Fürstenhaufe seit Jahrhunderten erblich geblieben seyn müssen. Zeigt uns doch die Geschichte der Beyspiele genug, wie schnell selbst eine große Macht von ihrer Höhe herabstinken kann, wenn ein durch Erfolgsgerechte an die Spitze gestellter Schwächling ihr die Achtung nicht zu erhalten vermag, welche größere Vorfahren durch Talente und Klugheit zu erwerben gewußt hatten. Hessen hat sich dagegen nach manchen Unfällen immer wieder erhoben, und steht unter seinem *Wilhelm* dem standhaften selbstständiger und von fremden Einflüssen freyer da, als wohl irgend ein anderer deutscher Staat. Und wenn es gleich in keinem Lande ganz an Unzufriedenheit fehlt, so ist doch wohl nirgends ihre Zahl kleiner, als in Hessen, wie verschrien auch auswärts das Hessische Regierungssystem seyn mag. Oft liegt

dem Tadel nach Rec. Ansicht mehr Schein, als Wahrheit, zum Grunde, und er muß daher auch ganz dem beystimmen, was in dem vorliegenden Werke S. 98 und 99 über diesen Gegenstand vorkommt. — Der scheinbarste Vorwurf wird von der mehrmaligen Theilnahme *Wilhelms* und seiner Vorfahren an fremden Kriegen gegen gezogene Subsidien, hergenommen, zumal da die Subsidien-gelder nicht — was doch wohl das Billigste war — in die Landessasse flossen. Doch verdient auch das, was der Vf. darüber S. 90 f. sagt, berücksichtigt zu werden, und es ließe sich wohl noch genauer nachweisen, daß im Ganzen dem Lande dadurch eher Vortheile zugeflossen, als Nachtheile erwachsen sind.

Cap. V. Landgraves de Hesse Darmstadt. von S. 104 — 249. Aus der Seitenzahl ergibt sich schon, daß die Hessen-Darmstädtische Geschichte noch etwas ausführlicher, als die Casselsche behandelt worden. Dieses mag in einer gewissen Vorliebe und in den Verhältnissen, in welchen der Vf. (öffentliche Blätter nennen als solchen den bekannten Straßburger *J. v. Türkheim*) mit dem Großherzoglichen Hofe steht, seinen Grund haben, erklärt sich aber zum Theil auch daraus, daß die *Marburger* und *Hanauschen Erbfolgeverhältnisse*, die im vorstehenden Capitel nur kurz berührt worden, hier umständlicher auseinander gesetzt sind. — Dagegen wird die neue *Verfassung*, welche das Großherzogthum von der Vereinigung zwischen den Fürsten und den verammelten Landständen mit Sehnsucht erwartet, und wovon dessen Wohl abzuhängen scheint, ganz mit Stillfrohweigen übergangen, vielleicht weil sie erst im Werden ist, vielleicht auch weil der Vf. sich nicht gern mit einem Gegenstande befaßt wollte, der jetzt wieder als Contrebande verschrien werden will. — Als charakteristisch, und gewissermaßen als ein Erbstück der Fürsten dieser Linie stellt sich auch in der vorliegenden Schrift die bekannte Anhänglichkeit derselben an das Haus Oesterreich dar, wie sie freylich von *Philipps* Enkeln nicht leicht zu erwarten gewesen. Wenn der Vf. seiner Ansicht nach hierauf ein Lob der Darmst. Landgrafen gründet, so kann er doch auch nicht verabsäumen, daß die Verbindung mit Oesterreich dem Lande eben keine erprieslichen Früchte getragen und wohl den ersten Grund zur Zerrüttung seiner Finanzen gelegt hat. Der Schaden, welchen ihm die Theilnahme am Spanischen Successionskriege brachte, wird allein S. 186 auf eine Million Gulden angeschlagen, die Anleihe ungezinst, die Landgraf *Ernst Ludwig* für das Haus Oesterreich machte, ohne je Entschädigung, oder nur Ersatz der letzten zu erhalten. — Glücklicher endigten für Darmstadt die Französischen Revolutionskriege, obwohl es im J. 1813 noch in Gefahr stand, von den gegen die Darmstädter sehr erbitterten Truppen der verbundenen Mächte feindlich behandelt zu werden. Durch den Frieden ist seine Bevölkerung um 9000 Menschen gegen die von

Kurbessen gestiegen, doch mag letzteres durch innere Kräfte noch immer den alten Vorzug behalten. —

Cap. VI. Landgraves de Hesse Hombourg. Diese Seitenlinie stiftete der vierte Sohn des Landgrafen *Georg I.* von Darmstadt. Sie hob sich zuerst durch *Friedrich II.* Vermählung mit der reichen schwed. Gräfin *Brahl*, und der Pariser Friede verschaffte ihr nicht nur völlige Souverainetät, sondern auch noch einen Zuwachs an Land und Leuten auf dem linken Rheinufer. — Eine gerechte Belohnung der Verdienste, welche Prinzen dieses Hauses im Kampfe gegen *Napoleon* sich erworben hatten. —

Cap. VII. Lignes opangoëtes de Hesse Cassel. I. Landgraves de Hesse Rheinfels ou Rotenbourg. *Ernst*, der neunte Sohn des Landgrafen *Moritz*, ward Stifter dieser Seitenlinie. Durch den kaiserl. General *Lambay* während des dreißigjährigen Krieges gefangen, kam er mit Jesuiten in Verbindung, die seinen Rücktritt zur römischen Kirche veranlaßten. „*Si ce changement*“ — sagt der Vf. — *valut par la suite à Ernst et sa famille des avantages temporels et des alliances illustres, elle mäs quelque fois le trouble dans l'intérieur de la grande famille hessoise.*“ Aufser der Religion entstand aber auch mancher Streit über die beiderseitigen Gerechtsame, besonders auch über die Besetzung der Festung Rheinfels. — Eben dieser Landgraf *Ernst* machte, so klein auch das ihm unter Casselscher Hoheit zugefallene Land war, doch eine abermalige Theilung zwischen seinen Söhnen *Wilhelm* und *Carl*, wodurch eine zweyte Nebenlinie von *Wansfeld* oder *Eichwege* entstand. Diese ging aber mit der ersten Generation wieder aus. — Von dem unter dem Namen eines franz. Bürgers bekannten *Charles Hesse* wird nur gesagt: „*il acquit dans la revolution une célébrité sinistre.*“ —

II. Landgraves de Hesse Philippsthal. *Philipp*, der dritte Sohn des Landgrafen *Wilhelm VI.* von Hessen Cassel erhielt von seinem Bruder dem Landgrafen *Carl*, als Apanage, das ehemalige Kloster *Kreuzburg*, welches er zu seiner Residenz einrichtete, und ihm dem Namen *Philippsthal* beylegte. — Seinem dritten Sohne *Wilhelm* gab Landgraf *Carl* *Barchfeld*, wodurch eine zweyte Seitenlinie unter dem Namen *Barchfeld* entstand. Mehrere der *Philippsthaler* Landgrafen haben sich Ruhm in fremden Kriegsdiensten erworben, unter ihnen insbesondere der tapfere Vertheidiger *Gatus*, der, wohl nur aus Versehen, S. 302 noch als lebend aufgeführt wird. —

Als Anhang folgt nun noch im **Cap. VIII. Histoire geneal. des comtes de Ziegenhain**. S. 306 — 414. Diese Arbeit ist um so verdienstlicher, da *Wenks* handschriftlich gebliebene Geschichte der Ziegenhainer doch für das Publicum verloren zu seyn scheint, *Schmidt* und *Rommel* aber in ihren Werken nur stückweise von den Grafen v. *Ziegenhain* handeln, und bey dem ersten die Nachrichten sehr kurz sind. Hier erhält man dagegen, zum

Theil aus ungedruckten archival. Quellen; eine vollständige Uebersicht von diesem Geschlecht und ihrer Grafschaft, durch deren Anfall Hessen einen bedeutenden Zuwachs erhielt. — Ueber der Herkunft der alten Grafen liegt, wie solches aus sehr natürlichen Ursachen bey allen Geschlechtern der Fall ist, ein Dunkel, das sich wohl nie aufklären wird. — Unter ihnen führten mehrere auch den Namen von *Reichenbach* und von *Wegebach*. In wie fern die letzten auch zum Ziegenhainer, oder, wie Hr. *Schmidt* will, zum Solms-Grafsengeschlecht gehörten, läßt der Vf. nach S. 324 vorerst unentschieden, vielleicht weil ihm unbekannt war, daß von einem *Schlosse Wegebach* oder *Weidbach* bey Hohenfolms keine Spur vorhanden ist, daſs dagegen ein *Gericht der Grafschaft Ziegenhain* diesen Namen führte. Nach einer dem Rec. vorliegenden ungedruckten Urkunde von 1345 war Hermann v. Schweinsberg, Herr zu Lewenfelde, als Burgmann zu Ziegenhain und demnächst zu Landeburg, vom Grafen *Johann* zu Ziegenhain und dessen Sohne *Gottfried*, mit der Hälfte ihres *Gerichts Wegebach* oder *Weybach* belehnt. Hr. *Rommels* Behauptung wird dadurch mehr als „conjecture“, wofür sie der Vf. aniebt. Auch irrt derselbe, wenn er das Schloß *Wildenberg* der Ziegenhainer S. 316 in die jetzt Hatzfeldsche Herrschaft Wildenburg, im dermaligen Preuss. Regierungsbezirke Ayraberg, versetzt. Diese hatte ihre eigene Dynastie, bis sie an die Hatzfelde kam. — Ein bleibendes Verdienst um Hessen erwarben sich, obwohl ohne ihre Absicht, die Ziegenhainer Grafen durch Stiftung eines Klosters *Aufelsburg*, welches bald nach *Hayna* versetzt ward, und noch jetzt, als reich dotirte Irrenanstalt im Hessischen, bekannt ist. — S. 340. Not. 1. will der Vf. einen angeblichen Irrthum *Fischer's* (Hsenburg. Geschl. Reg. S. 219) betreffen, welcher des Grafen *Engelberts* von Ziegenhain Gemahlin *Heilwige*, als eine Schwester der an Gr. *Luther* zu Irsenburg Böttingen vermählten *Ilsengard* von *Falkenstein* aufzuführen soll, da sie doch eine Schwester dieses *Luther* und Tochter *Ludwigs* von Irsenburg und dessen Gemahlin *Heilwige*, Erbin von Böttingen, gewesen. *Fischer* giebt indeß, weder in der angef. Stelle, noch in den Stammtafeln VI. und X. *Engelberts* Gemahlin, als *Schwägerin*, sondern als Tochter *Luthers* v. Irsenburg, und Enkelin des obgen. *Ludwigs* und seiner Gemahlin *Heilwige* an, und diese Angabe scheint die richtige zu seyn. Denn in einer Urkunde dieser beiden für das Kloster Marienborn von 1286 (*Fischer* Nro. LXXIV.) wird ausdrücklich gesagt, daß sie ihre Stiftung „de consensu omnium liberorum nostrorum“ gemacht. Diese Kinder werden auch namentlich, fünf Söhne und eine Tochter *Irmgard* angeführt, nicht aber obgenannte *Heilwige*, die doch auch schon muß erwachsen gewesen seyn, da sie zwey Jahre nachher schon als Gemahlin *Engelberts* vorkommt. In dieser letzten Urkunde von 1289, welche eine Bestimmung über

die Aussteuer der jüngeren *Heilwige* enthält, nennen zwar *Ludwig* und *Heilwige*, *Engelbert* ihren Schwiegersohn und dessen Gemahlin ihre Tochter. Das mag aber wohl in der Rücksicht geschehen seyn, weil der Vater noch unbeerbt war, die Großältern also für die Ausstattung sorgen mußten. Auch ist es gewöhnlicher, daß die Enkelin nach der Großmutter, als die Tochter nach der Mutter genannt wird. — Wenn also nicht etwa andere ungedruckte Urkunden entscheidender sind, so möchte *Fischer* doch wohl recht haben. In jedem Falle kann ihm nicht Schuld gegeben werden, daß er *Engelberts* Gemahlin aus einem ganz andern Geschlecht herleite. — Durch dieses *Engelberts* Absterben, ohne Söhne zu hinterlassen, fiel obrigens die ganze Grafschaft Ziegenhain, nebst *Nidda*, wieder zusammen an die jüngere Ziegenhainer Linie, von welcher *Gottfried VIII.* als Haupt des *Starnerbundes* sich einen Namen machte, wie sein Sohn *Gottfried IX.* nach Auflösung des *Starnerbundes*, dem der *alten Minne* und der *Falkner* beytrat, wovon manche Veräusserungen und Verpfändungen die Folge gewesen seyn sollen. — Ungeachtet dieser letzte fünf Söhne hinterließ, worunter *Otto* 1418 auf den Erzbischöflichen Stuhl zu Trier gelangte, so ging dennoch mit *Johann II.* im J. 1430 der Mannstamm aus und ihre Grafschaften *Ziegenhain* und *Nidda*, womit auch noch die Herrschaft *Liesberg* zum Theil vereinigt worden, fielen vermöge der schon früher zwischen dem letzten Besitzer und dem Landgrafen *Ludwig* dem kriegfertigen geschlossenen Verträge, mit Einwilligung der Lehnherren an Hessen. Die Ansprüche der weiblichen Nachkommen in den Häusern *Waldeck* und *Hohenlohe* wurden mittelst geringer Abfindungen niedergeschlagen. —

Außer einem Inhaltsverzeichnis und Register, welches den Gebrauch des Werks sehr erleichtert, sind diesem II. Tom. auch wieder geneal. Tabellen, von I—VII. beygefügt, wovon die beiden ersten die Hauptlinien, Cassel und Darmstadt, vom Tode *Philipps* des Großmüthigen an, die dritte die Grafen von Hanau, die drey folgenden die Hessischen Nebenlinien *Homburg*, *Rheinfels* u. *Philippsthal*, begreifen, die letzte endlich die Geschlechtsfolge der Grafen von Ziegenhain, darstellt.

JUGENDSCHRIFTEN.

WEIMAR, b. Albrecht, u. LEIPZIG, b. Barth: *Biblische Geschichte des alten u. neuen Testaments* für Bürger- und Volksschulen. Von J. G. Melos, Professor u. Lehrer am Landschul-Seminarium zu Weimar. 1820. 389 S. 8. (11 Gr.).

Herr Prof. *Melos*, der sich schon durch eine Geschichte der Reformation für Bürger- und Volksschulen vorthellhaft bekannt gemacht hat, sieht

beym Vortrag der biblischen Geschichte im Schul-lehrer-Seminar das Bedürfnis eines Leitfadens, und bescheiden schränkt er die Bestimmung dieses Lehrbuchs auf diesen Kreis ein, das jedoch unstrittig in einen größern Eingang finden wird, zumal da es Hr. Gen. Superintendent Dr. Röhr so nachdrücklich empfohlen hat.

Die Aufgabe einer biblischen Geschichte ist sehr schwer, zumal da sie von Verschiedenen verschieden gestellt wird. Es ist ein großer Unterschied zwischen einem Bibel-Auszug und einer biblischen Geschichte, und die letztere wird noch nicht dadurch zu Stande gebracht, daß man die merkwürdigsten Erzählungen der Bibel auszieht und verbindet. Eine biblische Geschichte soll, wie jede Geschichte, einen innern festen Zusammenhang haben und den darin liegenden Plan klar vor Augen führen. Die biblische Geschichte ist die Geschichte des Sieges der wahren Religion, und ist also Religionsgeschichte. Darauf müsse nun alles Einzelne bezogen werden: Der Hr. Vf. aber scheint sich diese Aufgabe nicht gestellt zu haben. Von der Fortbildung der alttestamentlichen Religion wird zwar Manches und mit Verstand bemerkt, aber in einzelnen Betrachtungen, vornehmlich beym Anfang der Geschichte des neuen Testaments; nicht aber wird diese Fortbildung im Lauf der Geschichte selbst gezeigt. Von der Wirklichkeit der Propheten ist wenig angeführt, und wie sie in die Geschichte eingegriffen und durch ihre Weissagungen höhere Ideen in wichtigen Momente geweckt, nicht nachgewiesen. Davids Geschichte ist nach ihres äußern Verhältnissen, nicht nach ihrer innern Beziehung auf den geistigen Zustand der Nation geschildert. Doch giebt Rec. gern zu, daß diese Aufgabe schwerlich von Allen wird gebilligt werden, und daß man in der Art ihrer Lösung leicht zu viel eigenthümliche Ansicht in die Geschichte verweben könnte. Da nun der Vf. mehr einen Bibel-Auszug als eine biblische Geschichte hat geben wollen, so kann man freylich über das Mehr und Weniger mit ihm streiten. Manche Geschichten und Momente sind ausgelassen, wie die Erkündung des Schwertes und Lamechs darauf sich beziehendes Lied, Canaans Verfluchung nebst Angabe der Söhne Noahs u. a. m., andere Geschichten sind verstümmelt, wie Abrahams Zug nach Aegypten, Ruths Verheirathung mit Boaz, und man sieht wohl, welche Rücksichten hiebey den Vf. leiteten; er wollte nämlich alles Anstößige vermeiden. Aber sollen Volkslehrer mit diesen Dingen unbekannt bleiben, ja sollen irgend Christen etwas, was in der

Bibel vorkommt, nur unvollständig wissen? Wenn sie nun die Bibel in die Hand nehmen, und dergleichen darin finden? Um so anstößiger wird es ihnen dann vorkommen, wenn sie nichts zur Erklärung darüber gehört haben. Die Geschichte der Apostel, vornehmlich des Paulus, hätte wohl wäßen aus den Briefen erläutert und ergänzt und namentlich der Streit des freyeren Christenthums mit dem Judenchristenthum ins Licht gestellt werden. Für eine Geschichte sind auf der andern Seite manche Einzelheiten zu ausführlich erzählt. Doch, wie gesagt, darüber läßt sich schwerlich eine von Allen anzunehmende Regel feststellen.

Der Text ist hier und da durch Anmerkungen erläutert, weiche theils die Sitten und Gebräuche erklären, theils moralische und religiöse Betrachtungen enthalten. Jene haben wir in der Hauptsache immer richtig gefunden, und haben nur wenige kleine Anstellungen zu machen. Uarübhg werden blutige Opfer mit Brandopfern gleichbedeutend genommen, da letztere nur eine Art der ersten sind, nämlich solche, welche ganz verbrannt wurden. Der Vorhof der Heiden wird so erklärt, daß in denselben die Profelyten hätten kommen dürfen; aber die Profelyten der Gerechtigkeit, d. h. die beschnittenen durften auch in den Vorhof der Israeliten treten, und der Heidenvorhof stand für jedermann offen, und war eigentlich kein Vorhof. Die Brode der Juden werden mit Aeskuchen verglichen; das soll wohl heißen in der Aiche gebackene Kuchen, dergleichen bey den Beduinen üblich sind, was aber wieder einer Erklärung bedürft hätte. Einige Male hat der Vf. gegen den Aberglauben und die Wunderfucht polemisiert. Die Wunder hat er verständig genug nicht erklärt mit Ausnahme der Verwandlung von Loris Weib in eine Salzsäule; aber gegen die Traudeuterey und Todtenbeschwörung verbreitet er sich in zwey Anmerkungen. Da in der Bibel so viele bedeutunsame Träume vorkommen, so geräth er etwas ins Geräuge und hilft sich damit, daß er sagt, dem Joseph sey die Traumdeutung von Gott geoffenbart worden; wenn er dies aber zugiebt, so hat er Alles zugegeben.

Die Absicht, welche den Vf. bey Ausarbeitung dieses Lehrbuchs leitete, ist sehr loblich, und überhaupt spricht sich seine ansichtliche Achtung gegen die Bibel und Religion aus. Rec. wünscht, daß dieses schätzbare Lehrbuch als zweckmäßig anerkannt, und häufig gebraucht werden möge, was auch durch den sehr billigen Preis befördert werden wird.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

April 1821.

THEOLOGIE.

KOPENHAGEN, b. Seidelin: *Hymni Veterum Poetarum Christianorum ecclesiae Latinae selecti. Textum ad optim. Edit. fidem exhibuit et praefatione, notis Variorum, adiectisque praecipuis variantibus lectionibus illustravit C. A. Björn*, in ecclesia Vemmetofte facrorum minister. 1818. 145 S. (mit Inbegriff der Vorrede) gr. 8.

Zugleich mit der, man kann wohl sagen wiedererwachten Aufmerksamkeit für das Studium der Patristik überhaupt in der evangelischen Kirche ist auch die Liebe für die aus den ersten Jahrhunderten des Christenthums und aus dem Mittelalter zu uns gekommenen alten Kirchenlieder mit Recht wieder erwacht, und man betrachtet unter uns Protestanten diese alten Ergüsse frommer und glaubensvoller Poesie nicht mehr, wie es wohl eine Zeilang gesehen ist, als Ueberreste des Aberglaubens der Vorzeit, sondern räumt ihnen, wie es billig ist, gern ihre Stelle nicht bloß in kirchenhistorischer, dogmatischer und liturgischer, sondern auch in ästhetischer Hinsicht wieder ein. Die katholische Kirche hat, wie es bekannt ist, diesen alten heiligen Gesängen niemals ihre Aufmerksamkeit entzogen; sie werden zum Theil beym kirchlichen Gottesdienste noch überall gesungen, und was für die Kritik derselben gesehen ist, verdanken wir gleichfalls grösstentheils katholi. Gottesgelehrten; auch hat die katholische Kirche Deutschlands seit und zum Theil vor der Reformation bis auf die neuesten Zeiten dafür gesorgt, diese Lieder durch kirchliche Uebersetzungen zu einem Eigenthume des Volks zu machen. Dafs Luther und einige Theilnehmer seiner Reformation gleichfalls manche dieser Lieder übersetzt haben, wodurch sie auch in fast alle alte protestantische Kirchenliederfassungen gekommen sind, ist Keinem unbekannt. Der verewigte Herder, welchem es, wie wenigen Dichtern und Gelehrten Deutschland's gegeben war, das Eigenthümliche der poetischen Productionen eines jeglichen Zeitalters und einer jeglichen Sprache und Form herauszufinden und oft auch wieder zu geben, hat durch das was er in der sonstigen Sammlung seiner *Zerstreuten Blätter*, und in der eben-
teueren *Briefe zur Beförderung der Humanität* so wie *Ergänz. Bl. zur d. L. Z.* 1821.

im zweyten Stück des dritten Bandes der *Adrastra* über den in diesen Liedern herrschenden eigenthümlichen zarten, innigreligiösen und poetischen Sinn sagt, in den neuern Zeiten zuerst wiederum die Aufmerksamkeit des protestantischen Deutschlands auf diese Lieder gezogen; wir pflichten ihm in dem, was er sagt, bey, so wie darin, wenn er gleichfalls in einem seiner eigenen Gedichte singt:

„Die stille Thräne floß ihm Christenlied“,
Erquickend wie der Thau, wie die Uebersiedelung.“

denn wirklich ist auch in diesen Liedern, wie denn kein Zeitalter jemals geruht hat, Schönes und Ruhmwerthes zu schaffen, des Anziehenden gar vieles, worüber auch *Joh. v. Müller* in einem Briefe an seinen Bruder. (Sämmtl. Schrift. B. 5. S. 237, schon citirt von Hrn. Bj.) sich sehr treffend äußert. Die Uebersetzungen einiger, wir meinen dreyer, solcher alten lateinischen Kirchenlieder von *A. W. Schlegel* in dem von ihm und *Ludwig Tieck* herausgegebenen *Musenalmanach* liessen nicht nur die längst gerühmte Kunst des Uebersetzers im Wiedergeben der künftlichen und zum Theil vielfylbigen Reime der Originale bewundern, sondern erregten auch, wie uns aus jener Zeit noch sehr wohl erinnerlich ist, bey Mehreren eine Vorliebe für diese alten Dichtungen, wie denn auch *Schlegels* Vorgang in Hinblick der Uebersetzungen mehrere Nachfolger geweckt hat. Auch von den *Herderischen* geistlichen Liedern sind mehrere Uebersetzungen oder doch Nachbildungen alter lateinischer Kirchenhymnen. Der Hymnolog *A. J. Rambach* hat durch den ersten Band seiner Anthologie christlicher Gesänge nicht nur die Bekanntheit mit jenen alten kirchlichen Liedern vermehrt, sondern auch den für uns Protestanten bis dahin nicht ganz leichtem Zugang zu vielen derselben geöffnet.

Hr. Pastor *Björn* zu Vemmetofte auf der Insel Seeland liefert in der vor uns liegenden Sammlung nun eine Anzahl solcher und zwar bis zum Schluß des fünfsten Jahrhunderts gedichteter lateinischer Kirchengesänge bloß in der Ursprache und zwar, wenigstens seinem Plane nach, in einer kritischen Ausgabe. Die abgedruckten Gesänge sind 1) der dem *Victorinus* zu Petaw in Pannonien (*Petanionensis*) zugeschriebene Hymnus *De ligno vitae*; 2) der dem *Fabius Marinus Victorinus* beygelegte Hymnus *De Jesu Christo deo et homine* (beide in Hexametern); 3) zwey Hymnen des

des *Damasus*; 4) zehn des *Ambrosius*; 5) zwölf, und zwar das Buch *Cathemerinon* (Καθημερινόν) bildenden des *Aurelius Prudentius* zugleich mit dem Einleitungsgedichte in dasselbe; 6) zwey des *Gottlieb Sedulius*; 7) zwey, und zwar hexameterisch gedichtete, des *Pontius Meropius Paulinus*, und 8) den hier dem *Claudius Mamertus* begelegten bekannten Hymnus: *Pange lingua gloriosi Proelium certaminis*. Die der Sammlung (S. 1 — 24) vorgeetzte Vorrede bildet die Einleitung zu dem ganzen Buche und es wird in ihr, jedoch wenig erschöpfend, zuerst im Allgemeinen von den Gefängen der ersten Christen geredet; darauf werden, größtentheils auch nur kurz und ohne gründliche Erörterungen, einige biographische und literarische Nachrichten über die ältesten Liederdichter der christlichen Kirche geliefert, mit Inbegriff auch solcher, von denen keine Gefänge aufgenommen worden sind und zuletzt wird von den in diesen Gefängen herrschenden Versmaßen recht gut gesprochen. Die Beurtheilung dieses Buches wird sich besonders auf die Auswahl der Lieder und auf das, was in kritischer und erklärender Hinsicht durch Hrn. Björn geleistet worden ist, zu erstrecken haben.

Dafs Hr. B. sich auf die ersten fünf Jahrhunderte beschränkt hat, kann natürlich, da diese Beschränkung von seinem Plane abhing, nicht getadelt werden, wiewohl es nicht zu leugnen ist, dafs die folgenden Jahrhunderte in der Hervorbringung ähnlicher Gefänge ungleich fruchtbarer gewesen sind, auch dafs, wenn wir einige der vorzüglichsten Gefänge des *Prudentius* ausnehmen, gerade die schönsten und auch hinsichtlich der Sprache charakteristischsten christlichen Kirchenlieder den folgenden Jahrhunderten ihren Ursprung verdanken, kommt doch, um hier nur auf die Eigentümlichkeit der Sprache und poetischen Form uns zu beschränken, bey alter Unclassicität der meisten Metra, in keinem der von Hrn. B. aufgenommenen Gefänge der Reim vor. War der in der Kirche eingeführte Gebrauch das Kriterium bey der Wahl, wie der Titel des Buchs fast vermuthen läßt, so möchten die in dem alten classischen Sylbenmaasse des Hexameters gedichteten Hymnen der beiden *Victorine*, der eine im elegischen Versmaasse gedichtete Gefang des *Sedulius* und die beiden hexameterischen des *Pontius Meropius Paulinus* wohl schwerlich hieher gehören, nicht zu gedenken, dafs, was auch Hr. B. sagen mag, die Echtheit der beiden zuerst genannten und die Ueberzeugung: ob sie von verschiedenen Verfassern oder von einem und demselben herstammen, so unsicher als möglich ist, (man vergl. hierüber nicht blofs *J. G. A. Oelrichs* in den auch von Hrn. B. mehrmals citirten *Commentarius de scriptoribus ecclesiae latinae* p. 46, sondern auch *Carl Traug. Gottlob Schönemann* in der *Bibliotheca hist. litter. Patrum Latinorum* P. 1. p. 144 etc. älterer Schriftsteller hier nicht zu gedenken) und dafs wenig-

stens in der *Matutina precatio* des *Paulinus* durchaus noch kein christlicher Geist weht, weshalb auch Einige dafür gehalten haben, die Entstehung dieses Hymnus falle in die vorchristliche Zeit seines Verfassers. (Man vergl. *Rambach* B. 1. S. 45.) Es soll, was wir hier beyläufig erwähnen wollen, dieser Hymnus, ja in einiger Hinsicht auch der andern, viele Aehnlichkeit mit dem bekannten *Kleantischen* Hymnus auf Zeus haben. *Rambach*, welchen Hr. B. auch kein einziges Mal citirt, wiewohl der erste Band der Anthologie schon 1817 erschienen ist, that daher sehr wohl, dafs er diesen Gefängen keine Stelle einräumte. Auch das Einleitungsgedicht in des *Prudentius* Buch *Cathemerinon* gehört, strenge genommen, nicht hieher, in dem es eigentlich eine Skizze von des Verfassers wichtigsten Lebensumständen ist; wohl aber hätten einige Hymnen aus dem Buche *Perisephanon* (Περὶ σεπφάνων) hier eine Stelle verdient, so wie wir uns auch wundern, dafs *Hilarius von Poitiers* (Poitiers) sowohl in der Einleitung als in dem Buche selbst übergangen worden ist.

Wenden wir uns nun zu dem zweyten Hauptpunkte unserer Beurtheilung, so müssen wir gestehen, dafs besonders die Kritik der mitgetheilten Lieder durch Hrn. B. nur wenig gewonnen hat, wiewohl wir so wenig einigen Conjecturen des Herausgebers, als manchen erklärenden Notizen desselben ihren Werth freitig machen wollen. Der Text der einzelnen Lieder ist aus frühern Ausgaben, und, wie es scheint, nicht überall mit Vergleichung anderer Editionen abgedruckt, und der Herausgeber hat aus den ihm vorliegenden Ausgaben der einzelnen Dichter, die nach seinem Dafürhalten wichtigere Varianten mit angegeben. Bey den mitgetheilten Gefängen des *Ambrosius* ist auch dieses Letztere so gut wie gar nicht geschehen; vielleicht sind in der von dem Herausgeber benutzten Ausgabe Paris 1690 fol. die Varianten nicht angegeben; denn sonst hätten Hymn. 2. V. 20 die Lesarten: *fidei luceat* für *fide reducat*, und Hymn. 4. V. 21: *strophio* für *trophaeo* (man vergl. *Rambach* B. 1. S. 67) auch wenn sie nicht vorzüglich seyn mügen, doch wohl eine kurze Erwähnung gefunden. Bey den Hymnen der beiden *Victorine* hat die Ausgabe von *Andreas Rivinus* (*Victorinorum etc. Scripta*. Goth. 1652. 8.) und bey *Damasus* gleichfalls die von *Andr. Rivinus* (*S. Damasii Carmina sacra, Hymni etc. Lips.* 1652. 8.) zum Grunde gelegen. Wir haben folgende, selbst *Schönemann* unbekannt gebliebene Ausgabe: *S. Damasii Papae Opera, quae exstant, et vita ex Codicibus Mss. cum Notis Martii Milefii Sarazanii, J. C. Romani. Parisiis ap. Ludov. Billaine 1672* 8. vor uns, welche sehr gute Lesarten und nicht zu verachtende Erklärungen enthält. Nach dieser Ausgabe fängt sich der erste Hymnus, nach unserm Dafürhalten, offenbar richtiger so an:

*Decus sacrali nominis
Vitamque nomine exprimes*

und nicht, wie bey Hrn. B.

*Decor sacrate Nuntius
Firtumque nomina exprimit*

Vers 3 lieft Sarazani Hoz (statt Sic; V. 6 ipso ft. quippe; V. 13 crevit ft. arucis; V. 16 Crucisque — sanguinem ft. Lucisque — januam; V. 18 Curamque nostris fufcipe ft. Curamque nobis fufcite und Hymn. 2. V. 3 Christus eam fibi qua fociat ft. Qua fibi Christus eam fociat. Die fünfte Strophe können wir nicht für so unverständlich halten, als Rambach, der sie deshalb ganz ausgelassen hat, sie ausgiebt. Der Metaphrast bey Sarazani erklärt sie schon ganz richtig; der dem Metro ohnehin widerstreitenden Conjectur Aetnaea für Etnica, die Hr. B. S. 41 anführt, bedarf es gar nicht. Bey Prudentius, scheint es fast, ist die Ausgabe Parm. 1788. 1 Voll. 4. zum Grunde gelegt worden zu seyn; es werden jedoch auch die Angaben von Joh. Weiz (Hannov. 1613, nicht 1818, wie S. 12 steht), von Nicol. Heinjus (Amstel. 1667, 12.) und von Cellarius (1703) genährt. Aus einer uns vorliegenden kleinen Ausgabe Lugd. 1553. 12., die aus der Ausgabe von Joh. Sighard (Antw. 1540. 8. cit. Dupin in der Nov. Bibl. Auce. Eccles. T. III. p. 9) geflossen ist, könnten wir noch manche Varianten mittheilen, wenn dieses uns nicht zu weit führte. Den weitläufigsten Commentar von Erasmus von Rotterdam über das 11te u. 12te der mitgetheilten Lieder scheint Hr. B. nicht gekannt zu haben; es ist derselbe auch unserer Ausgabe von 1553 angehängt. Der ganz jüngst erschienenen J. P. Silbertschen Uebersetzung des Prudentius (Wien 1820. gr. 8.) gedenken wir hier vorläufig mit verdientem Lobe und erwähnen beyläufig, daß wir es uns nicht erklären können, warum Prudentius in Schönemanns Bibliotheca Patrum ganz übergangen ist. Die Ueberschriften Hymnus omni hora se. canendus und in exequiis defunctorum (9. u. 10) scheinen uns richtiger zu seyn als die bey Hn. B. vorkommenden. Ueberschriften Hymnus. omnis horae. und circa exequiis defuncti; gegen die Ueberschrift des fünften Hymnus: Ad incensum lucernae hat Silbers so wie auch gegen die bey Sighard vorkommende: Ad incensum cerei Paschalis Zweifel erhoben. Die Hymnen des Sedulius find aus der Ausgabe von Cellarius Hal. Magd. 1739. 8. — Die des Meropius Paulinus aus den Ausgaben von J. B. le Brün Par. 1685. (3.) nicht 1675 und von L. A. Muratori Veron. 1736 (fol.); des Hymnus: Pange lingua gloriosi aber aus Georg Fabricii Poet. Vet. Eccles. Basl. 1564 und aus Polyc. Leyseri Histor. poet. et poemat. med. aevi. Hal. Magd. 1721 abgedruckt. So ohne Weiteres würden wir, das letzte Lied dem Claudianus Mamertus nicht beigelegt haben, da eben soviel für Fortunatus spricht, unter dessen Namen es sich auch bey Rambach B. 1. S. 98 u. f. w. findet. — Bey einigen der mitgetheilten Lieder ist am Rande die Stelle angegeben, welche ihnen in dem Brevlario Romano angewiesen ist; bey denjenigen, welche als Kirchenlieder ins Dänische

übersetzt sind, ist auch die Anfangszeile dieser Uebersetzungen gleichfalls am Rande mitgetheilt worden.

Nicht übergangen darf endlich die Unzahl von Druckfehlern werden, welche sich von Anfang bis zu Ende, in der Vorrede, im Texte und in den Noten findet; es find diese Druckfehler zum Theil so sinrentellend, daß das Buch durch sie einen großen Theil seiner Brauchbarkeit verliert. Wir kennen kein einziges Buch, in welchem die Druckfehler gleichsam so dicht gefäet wären, als hier; viele find freylich am Schlusse angegeben, doch glauben wir nicht zu viel zu sagen, wenn wir behaupten, daß die angegebenen kaum die Hälfte betragen, auch find die Corrigenda selbst nicht frey von Druckfehlern geblieben. Papier und Lettern find übrigens sehr gut.

SLAGELSE, gedr. b. Magnus: Aerbødigst Skrivelse til det høiaaerede Bibleselskab i Kjøbenhavn, af (Ehrerbietiges Schreiben an die hochgeehrte Bibelgesellschaft zu Kopenhagen von) Hans Bafholm, Hauptpred. der St. Pet. Kirche zu Slagelse, Ritter. 1819. 45 S. 8. (2 M.)

Der Vf. hatte in der Westjædländischen Zeitung f. 1818. Nro. 117. gegen die Zweckmäßigkeit der gegenwärtigen Einrichtung der Bibelgesellschaften einige Bedenkenlichkeiten geäußert, wodurch sich der Dr. u. Prof. der Theol. Jens Møller bewogen sahe, in einem gedruckten Brief an denselben die Austheilung der Bibeln auf die Art, wie solche von der Dänischen und allen andern aus der großen Britischen Bibelgesellschaft hervorgegangenen, Filialgesellschaften geschieht, zu vertheidigen. Dieses erweckte bey Hn. B. den Entschluß, den er in vorliegender Schrift ausführt, nämlich: „eine motivirte Deduction gegen den Eifer in den Druck zu geben, womit man heutiges Tages die Austheilung der Bibelgesellschaften befördert, und gegen die Art, wie man dabey zu Werke geht.“ Folgende sind des Vfs. aufgestellte und mit mehr oder weniger haltbaren Gründen unterstützte Behauptungen: 1) „Es ist nur von Nutzen, unter solchen Nationen, welche das Christenthum nicht angenommen haben, bloße Bibelübersetzungen zu verbreiten.“ 2) „Eine bloße Bibelübersetzung konnte in Luthers Tagen rathsam seyn, aber nicht in den unsrigen.“ 3) „Bloße Bibelübersetzungen dem Volke in die Hände zu geben ist, nach der Beschaffenheit der gegenwärtigen Zeit, mehr schädlich, als nützlich; und daher sollte man der großen Menge entweder solche Bibelauszüge geben, welche sie verstehen und benutzen kann;“ oder doch 4) „die vollständige Bibel auf eine solche Art, daß dieselbe ihr so gut, wie möglich, verständlich ist.“ Endlich 5) „diese Behauptungen finden in der täglichen Erfahrung ihre Bestätigung.“ Der Vf. begegnet S. 20 f. einigen Einwendungen, welche man ihm

ihm entgegen setzen könnte, z. B. dafs ein allgemein verständliches Bibelwerk zu kostbar und zu weitläufig seyn würde, um Volkschrift zu werden; die Prediger können die lebendigen Commentatoren der Bibel seyn; die Gelehrten werden sich über die Erklärungen der Bibel nie vereinigen können u. f. w. Hr. B. erwidert unter anderm: Würde die erläuterte Bibel auch so stark als das bekannte *Michaeliſche* Bibelwerk: so könnte man sie ja, gleich diesem, in mehrere Bände abtheilen und dafür sorgen, dafs für das Erste wenigstens in jedem Kirchspiele 1 Exemplar davon angeschafft würde; die Prediger sind gewissermaßen schon die lebenden Commentatoren der Bibel, sie *sollten* es wenigstens seyn — auf der Kanzel und bey dem Katechismus, ohne deshalb nöthig zu haben, in ihrem Kirchspiele von Haus zu Haus zu gehn und da dem Mißverständnisse und Mißbrauche der Bibel vorzubeugen; können sich aber die Gelehrten nicht ein Mal über den wahren Sinn der Bibel vereinigen: wie viel weniger darf man sich dieses von dem millionenköpfigen Volke versprechen, ohne ihm durch kurze, passende, richtige Auslegungen zu Hülfe zu kommen u. m. dergl. — Es laßt sich denken, welcherley Wünsche und Vorschläge die sind, die der Vf. in Absicht auf das künftige Bestreben und Verfahren der ein Mal bestehenden Bibelgesellschaften von S. 24 an thut. Zweckmäßige Bibelauszüge für die Jugend, glossirte vollständige Bibeln; etwa so, wie das würdigen *Funks* Altonaer Bibelausgabe, und besonders die Entbindung der dänischen, noch an die alten Sonn- und Festtagevangeliën gefesselt, Geistlichkeit von dem immer lästiger werdenden Perikopenzwang: diese ungefähr sind des Vfs. billige und gerechte Wünsche; von denen Rec., seiner Seits bekennen muß, dafs er es allenfalls eines *Harms* würdig finden würde, aber eines Prof. *Jens Möllers* durchaus unwürdig findet, wenn dem Einen oder dem Andern von Beiden (wie man, was *Möller* betrifft, aus S. 5 und 31 schliessen muß) solche Aeußerungen des Vfs. „in den Ohren gehault (*skurres*) haben, wie der fürchterlichste Nachklang der *Bahrdtschen* Afer-Aufklärung.“ Recht abtödtend gegen diese Zeloten Sprache des Hn. Professors ist des Pastors B. bescheidene, ruhige, von verdienter Achtung gegen die Gesellschaft, an welche er schreibt, zeugende Sprache und ganze Einkleidung. So wenig übrigens des Vfs. Vorschläge in Absicht auf *Bibelauszüge* und *glossirte Bibeln* neu zu nennen sind: so ist ihm doch das, was er über den Nutzen bloßer Bibelnübersetzungen für solche Nationen sagt, die das Christenthum noch nicht angenommen haben, eigen und gegen die Gründe, welche er dafür anführt, läßt sich nichts Erhebliches einwenden: „diese Nationen sämtlich stehn noch auf einer sehr niedrigen Culturstufe. Sie verstehen zwar die Bibel nicht (ganz), aber das Geheim-

nissvolle und Unverständliche in derselben dient nur, wie bey allen Nationen, welche im Denken nicht geübt sind, dazu, ihre Achtung gegen sie zu erhöhen ff.“ (S. 20). Mit Rücksicht hierauf erklärt der Vf. die Bibelgesellschaften, nach dem Plane, den sie befolgen, für eine der ehrenvollsten Erscheinungen und grössten Wohlthaten unserer Zeit. Aber — welcher Mißgriff und welches verkehrte Vornehmen: als Bedürfnis roher, halbwilder, alles eigenen Denkens fast unfähiger Nationen zum Massstab zu machen, wonach man die Bedürfnisse jeder andern, und auch der gebildeten, Nation beurtheilt und in der Behandlung — beider dieselben Mittel und Wege einzuschlagen!

SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, b. Gerold: *Romantische Blüten von Louisa Brachmann. Erstes Bündchen*. 1817. 168 S. 8. m. 1 Titelkupf. (18 Gr.).

Die meisten der hier gesammelten poetischen Gaben können wohl nur dann romantisch heißen, wenn man dieses Wort in seinem weitesten Sinne nimmt. Die kleinen Erzählungen der Vfs. haben ein warmes Colorit, eine gebildete und blühende Sprache, aber sie zeichnet nicht scharf und dringt nicht tief ein. Man erkennt in ihren Erzeugnissen ein Gemüth, das aus eigenem Bedürfnis dem Idealen huldigt, die Darstellung des Lebens ist verschönernd, mit wenigen und leisen Schatten, aber eben deshalb minder kräftig und lebendig ergreifend. Am Meisten möchten ihre Gaben weiblichen Gemüthern zusagen. Die Phantasie der Vfs. zeigt sich am fruchtbarsten in der allegorischen Erzählung: die Wanderer im Geisterreiche oder das Ziel des Lebens; allein so gelangen auch viele Einzelheiten derselben nicht, so scheiden wir von ihr doch nicht mit dem Bewußtseyn völlig befriedigender Klarheit. Unter den beygefügten wenigen Gedichten haben uns die *Flügel* durch die darin herrschende Melodie der Sprache angezogen und es wäre vielleicht möglich, diesem Gedicht durch eine andere Wendung des Ausgangs einen klassischen Werth zu geben. Der Ideengang, den die Vfs. jetzt nimmt, scheint uns keine strenge Prüfung zu ertragen. Die Muse verspricht ihren Geweihten, die sich in der Kindheit oft vergebens Flügel gewünscht haben, dergleichen zu verleihen, sie erinnert dabey, dafs sie nicht allen des starken *Adlers* Schwingen mittheilen könne; so weit leuchtet alles ein; wenn sie aber fortfährt, dafs sie auch nicht allen den Flüg der *Taupe* verleihen könne, so möchte man fragen: was dann noch übrig bleibe? Auch will der *Flug der Nachtigall*, dessen hierauf gedacht wird, in diese Allegorie nicht passen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

April 1821.

KIRCHENGESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Dyk: *Denkwürdigkeiten aus der christl. Archäologie, mit beständiger Rücksicht auf die Bedürfnisse der christl. Kirche, von Dr. J. Christian Wilh. Augusi. B. III. 1820. XXIV u. 429 S. gr. 8.*

Auch unter dem Titel:

Die Feste der alten Christen. Für Religionslehrer u. gebildete Leser aus allen christl. Confessionen. Dritter und letzter Band, mit Registern über alle drey Bände. (2 Thlr.).

Unter Beziehung auf No. 249 der A. L. Z. 1819., wo die zwey ersten Bände angezeigt sind, bemerken wir, daß in dem vorliegenden dritten Bande die Anzahl der *Fest-homilien* weit geringer ist als in den zwey ersten. „Vielleicht ist diese Abänderung manchen Lesern, welche den homilistischen Arbeiten der Kirchenväter keinen Geschmack abgewinnen können, nicht unwillkommen.“ Die versprochene Abhandlung über *Werth und Brauchbarkeit der alten Festhomilien* ward weggelassen, weil der Vf., laut der Vorrede, es für zweckmäßiger hielt, sie bis auf die Abtheilung des Werks, welche von der *Homilie* ausführlicher handeln soll, zurückzulagen. Den ersten Hauptabschnitt des hier anzuzeigenden Bandes bilden die *Marien-Feste*. An der Spitze desselben ist eine gelehrte Abhandlung über die Verehrung der Jungfrau *Maria*. Beweise dafür wurden bekanntlich schon in der Schrift gefunden; andre feinere Köpfe vertheidigten hingegen dieselbe aus dem entgegen gesetzten Grunde, weil sie sich aus der Schrift nicht nachweisen lasse; denn dabey gewann das Ansehen der *Ubertieferung*. Jene, die in der Schrift nach Zeugnissen für die hohe Würde der Jungfrau sich umsehen, entdecken sie inzwischen schon in dem die Bibel eröffnenden *Schöpfungsepos*, wo es Vf. 10. in der lat. Kirch. Uebers. ausdrücklich heist: *Et congregationem aquarum vocavit Maria*, wobey einer ausrief: „*Notate verba, signate mysterium!* Quid sunt enim congregationes aquarum nisi congreg. gratiarum in unum locum, i. e. *Virginem Mariam*! Eben so ward, damit keine Parthey der andern etwas vorzuziehen habe, von Protestanten in dem 1. Gen. 1. das Geheimniß der *drey Personen der Trinität* (3m, 12. und 17m) und zwar die letztere, als in der Mitte stehend, *ab utroque procedens*, wahrgenommen. Ganz bestimmt läßt sich nach *Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.*

dem Vf. der Zeitbeginn der *Mariolatrie* nicht an geben; doch scheint es ihm unverkennbar, daß die Christen seit dem vierten Jahrhunderte, wo man das selbstständig gewordene Christenthum in einem freyern Geiste und nicht mehr mit der ängstlichen Besorgniß der frühern Zeiten neben das Heidenthum zu stellen anfang, manche Grundidee der Mythologie mit der christl. Lehre in Berührung zu bringen gesucht haben, damit die Heiden hiofort nicht sagen könnten, das Christenthum sey eine kalte, trockne, düstere, die Phantasie erdödtende, und alle Heiterkeit des Lebens verbannende Lehre. *Christus* wird mit *Phobos Apollon*, *Maria* mit *Venus* und den *Charitinnen* verglichen; die *Marienfeste* traten an die Stelle heidnischer Feste. Im fünften Jahrhunderte begann die *Verehrung Marias*, nachdem der sanctionirte Ausdruck: *Gottesgebährerin*, besondere Wichtigkeit erhalten hatte, früher begriff derselbe keine *karpath* in sich. Jetzt aber sagte *Proklus* an einer *synagoge* *παρθενος*: „Wer hat je dergleichen gehört? *Gott* wohnt in der Mutter Leib, ohne eingeschränkt zu seyn, und den der Himmel nicht fassen mag, findet den Leib der Jungfrau nicht zu enge.“ (Den aller Weltkreis nie beschloß, der liegt in *Mariens* Schooß; er ist ein Kindlein worden klein, der alle Ding erhält allein. *Luther*.) Anfanglich war ihre Verehrung nur *brüchlich*, und erst im sechsten Jahrhunderte ward sie von der *Gesammkirche* angenommen und durch Kirchengesetze bestätigt. Den deutlichsten Beweis von der *Mariolatrie* findet man im *Koran*; das *muslim* *ajour* der Christen war den *Muhamedanern* zum Theil das *Weibliche* in der Gottheit und auch Kirchenväter nannten es die *Mutter Christi*, und um so mehr, da im Hebräischen *im weibl. Geschlecht* ist. (Bekanntlich signete sich auch *Zinzendorf's* Theologie dieß an.) In der griechischen Kirche ist die *Mariolatrie* nicht geringer als in der lateinischen, obgleich jene das Dogma der *Frankiskaner* und andrer Mönchsorden von *Maria's unbefleckter Empfängniß* nie angenommen hat. *Unsers Willens* feyert aber in der protestantischen Kirche nur der nach *Luther* sich nennende Verein drey *Marienfeste*; bey den Reformirten hingegen ist ihre Feyer nicht üblich. Die *Marienfeste* werden von dem Vf. in folgender Ordnung aufgeführt: 1) *Annuntiatio*. (25. März), 2) *Purificatio*. (2. Febr.) Damit ward später die *Kerzenweihe* verbunden, von deren Wirkung einer folgens Beschreibung giebt:

P (2)

*Mitra est candida et magna poscitas.
Nam tempestates creduntur collare diras;
Porro creduntur sedare iustitiae coeli.
Daemones atque malos arcere horrendaque noctis
Spectra, atque insanas mala grandinis atque pruinae
Ut jam non Jovis opus Christo committere cunctis!*

Freylich war es billig, dem Herrn Christus, der sonst genug zu thun hat, eine kleine Erleichterung zu verschaffen! 3) *Visuatio* (3. Jul.) Erst im fünfzehnten Jahrhunderte ward die allgemeine Feyer angeordnet, und vor dem Ende des vierzehnten kannte man es nicht. (In mehreren Gegenden feyern die Lutheraner auch den Gedächtnistag von *Maria, der Magdalenerin*.) 4) *conceptio* (*immaculata*). (8. Dec.) Dießs Fest kam erst um das Ende des sechsten Jahrhunderts auf. Ob es indessen gleich in dem *Baselerconcill* als ein von der *Gemeinckirche* zu gehörendes feyerlich eingefetzt wurde, so fand doch die *Unbeflecktheit Maria's* von der *Erbsünde* von Seite der *Dominikaner* so viel Widerspruch in der katholischen Kirche, und dieser Streit erhielt sich so sehr in Kraft, daß selbst der Papst, *Sixt IV.* obgleich ein *Franziskaner*, das Fest der *Empfangnis* (1476. 1483.) zwar als ein allgemeines Fest, zu feyern gebot, aber einer Entscheidung der Frage, betreffend die *Unbeflecktheit*, *auswich*, und *Gregor XV.* erklärte, daß die ewige Weisheit ihm den Kern dieses Geheimnisses noch nicht offenbare hat, auch *Alexander VII.* entschied, daß diese Lehrmeinung kein *nothwendiger* Glaubensartikel sey. 5) *Nativitas*. (8. Dec.) Im Orient ward es am Ende des *sechsten* Jahrhunderts als ein allgemein bekanntes Fest gefeyert; später ward es auch in der abendländischen Kirche angenommen. 6) *Praesentatio*, Opferung zum Tempeldienste und zu ewiger Jungfrayschaft. (21. Nov.) Im Abendlande erst im vierzehnten Jahrhundert eingeführt; denn es war schwer mit *Maria's* Verlobung zu vereinigen. 7) *Dormitio et assumptio*. (15. Aug.) Im neunten Jahrh. kirchlich im Abendlande eingeführt. (Bey Christi Himmelfahrt kamen ihm bloß Engel entgegen; als aber *Madonna* in den Himmelspalast einzog, empfing sie Christus selbst an der Spitze aller himmlischen Heerschaaren! sagte *Damian* *fac*, XI.) Kleiner *Marlenfest* sind das *Rosenkranzfest*, *Maria's* Verlobung, *Ohnmacht* (*sepiem dolores*) Freuden, *dedicatio ad nives*, *compasio*, *festum M. de monte Carmelo*, *festum M. Aegyptiacae*; *Sonnabend - Feyer Maria's*, zunächst für Krieger, dann für den ganzen Klerus, zuletzt für christliche Hansväter und Hausmütter insgemein. In dem zweyten Hauptabschnitte kommen die Gedächtnistage der *Märtyrer* und *Apstel* vor, gefeyert zur Erinnerung an ihren *Märtyrertod*, wodurch sie in das wahre Leben geboren wurden. Die ältesten Aposteltage sind die von *Petrus* und *Paulus*. Unter den *Märtyrertesten* sind auch die von *Polykarp* und von *Laurentius*; so wie die der *Mutter* und ihrer sieben Söhne im Zeitalter der *Makkabäer* vorzüglich zu bemerken. Auch das *Johannisfest* (24. Junius) ist unter die ältesten, allgemeinsten

und feyerlichsten zu rechnen. Ein allgemeines *Apostelfest* ward im sechsten Jahrh. wenigstens in der afrikanischen Kirche gefeyert. Älter ist die besondere Feyer der beiden festlich verbundenen *Apstel, Petrus und Paul* (29. Jun.) schon am Ende des vierten und in der ersten Hälfte des fünften Jahrh. war sie sehr weit verbreitet; zum Lächeln reizt aber die Bemerkung, daß die *Griechen*, so wie die *Latiner* den *Primas Petri* und seines Stuhls immer lauter zu erheben angingen, von ihrer Seite dem *Apstel Paulus* das volle Maas des Lobes theilten, hingegen den heil. *Petrus* abgemessener und sparsamer lobten, und, ob sie ihn gleich als *Himmelsförstner* anerkannten, doch sein Reich in der gegenwärtigen Welt, der *Folgen wegen*, gebührend zu begrenzen suchten; vermuthlich würde auch, wenn es dem Patriarchen von *Constantinopel* gelungen wäre, eine Hierarchie wie die römische zu begründen, *Paulus* den Rang vor *Petrus* erhalten haben. Der Feyer der *Bekehrung Pauli* ist der 25. Januar gewidmet. *Philippus* und des jüngern *Jakobus* Aposteltag fällt auf den 1. May; der von *Simon* und *Judas Thaddäus* auf den 28. October. *Andreas*, ein Lieblingsheiliger der alten Kirche, dessen Andenken in mehreren Stiftungen fortlebt, von dem man manche Reliquien vorzeigt, dessen Namen viele Kirchen tragen, dem das Patronat ganzer Reiche, Städte, Corporationen anvertraut ist, und dessen Kreuz eine besondere Verehrung sich erworben hat, erhielt den 30. November zu seinem Ehrentage. Dem *Apstel Thomas*, von dem es manche Traditionen giebt, ist der 21. December angewiesen. Was jene Ueberlieferungen betrifft, so kann man einräumen, daß die historische Kritik neuerer Schriftsteller oft zu *rasch* und *einseitig* sey; auf der andern Seite fährt aber die Leichtgläubigkeit derer, welche der Kritik zu wenig einräumen, wie wir an dem verwigten *Stolberg* sahen, zu einer *sancta simplicitas*, die der Kirche größere Nachtheile bringt als das geschärfte Mißtrauen des Kritiker. Der ältere *Jakobus* hat den 25. Julius, *Bartholomäus* den 24. August, *Matthäus* den 21. September, *Matthias* den 24. Februar, *Johannes*, der Evangelist den 27. December; des letztern Tag ist also mit der *Weihnachtsfeyer* in Verbindung gesetzt und dadurch hoch geehrt. Den *Märtyrertod* litt er zwar nicht; er bestand aber doch Lebensgefahren um Christi Willen. Auch *Marcus* und *Lucas* sind nicht ohne Feyeritage geblieben. Die dritte Abtheilung des Bandes umfaßt die übrigen *Heiligen - Engel - und Christus - Feste* der Kirche. Unter diesen allen reicht keins über das *sechste* Jahrh. hinaus. Der *Heiligendienst* nahm in der griechischen Kirche ihren Anfang, und es steht ihr obel, dieselbsfalls auf den römischen *Aberglauben* herabzublicken, als wenn es in diesem Stücke besser bey ihr stünde: In der Rangordnung stehen die *Heiligen* der *Madonna*, den *Apsteln* und *Evangelisten*, den *Märtyrern* und den *Bekennern* nach; auch gehen die heiligen *Jungfrauen* und *Witwen* den heiligen

gen Männern vor. Eigen ist aber die Bemerkung, dafs, während die *römische* Litaney die *Fürbitte* eines jeden namentlich Angeführten anspricht, eine alte *Corveyische* Statt des: *ora pro nobis*, immer: *exaudi Christe*, oder: *salvator mundi adjuva*, oder *Christus vincit, regnat, imperat*, ansetzt. Eigen ist auch die Aufnahme *Karls*, des Grofsen, eines *Schismatikers*, unter die *Heiligen* durch *Paschalis III.* (im Jahr 1165). Ein Fest aller *Märtyrer* und *Heiligen* ward schon im vierten Jahrh. gefeyert; die allgemeine Einführung fand aber erst von der Mitte des neunten an statt. Das Fest aller Seelen ward mit der Lehre vom Fegefeuer in Verbindung gesetzt. Das *Gregoriusfest* wird hin und wieder noch als *Schulfest* gefeyert, weil *Gregor*, der Grosse, († 604) als Patron der Schulen verehrt wurde. Das *Michaelis-Fest*, auch *Fest aller Engel* genannt, bezieht sich ursprünglich auf angebliche Erscheinungen dieses Erzengels, mag auch wohl auf seinen Sieg über den Drachen bezogen worden seyn. Auf die Person *Christi* bezieht sich das Fest der *Verkürung*, das seiner *Lanze* und *Nägel*, wovon man Reliquien zu besitzen glaubt, das der *Auffindung* seines *Kreuzes*, das der *Kreuzeshöhung*, das des *Frontlehnams* mit Bezug auf die Lehre von der *Broderwandlung* und von der Pflicht der *Anbetung* der *geweihten Hostie*. Erst im vierzehnten Jahrh. ward das letztere zu einem allgemeinen Kirchenfeste erhoben. Ob aber alle Ueberreste der Irrthümer *Berengars von Tours* in der Abendmahlslehre wirklich dadurch vertilgt worden sind, möchte mehr als zweifelhaft seyn. Die Anordnung des Officiums für dies Fest hat, nach des Vfs. Urtheile, grofse *Zweckmäßigkeit*. (*Beschämung der Ketzer und Befestigung der Gläubigen* ist der Zweck; auch sieht man ohne Zweifel, wie die Ketzer sich bis in ihr Innerstes schämen, wann sie etwa eine Frontlehnamsfestfeier zufällig zu sehen bekommen!) *Besondere und außerordentliche Feste* sind die *Kirchweihfeste*, (zu denen die Wirthshäuser voll sind und das Bauervolk schwelgt und frucht, bis ein *Hauen* und *Stechen* daraus wird) die *Bischofsweihe*, die zuletzt alle 2 Jahre gefeyerten *römischen Jubeljahre*, die *Dankfeste* für besondere göttliche Wohlthaten, die *Anerkennung* u. dergl. In der letzten Abtheilung dieses Bandes wird noch als in einem *Anhange der Feste der Häretiker* oder, wenn dieselben alle Feste verwerfen, ihrer Grundsätze über diesen Punkt gedacht, weil die Gebräuche der Kirche erst dann richtig verstanden und gewürdigt werden können, wenn man sich mit den Instituten der *Häretiker* bekannt gemacht hat, wovon die kirchlichen Verbindungen von *Dogmen* durch Feste oft *Anklagen* seyn sollten. Die *allgemeinen Differenzen der Katholiken* und der *Häretiker* werden also angegeben: 1) Verwerfung aller besonderen Feiertage, als mit der christlichen Freyheit unvereinbares Ueberreste jüdischer Satzungen und heidnischen Aberglaubens. 2) Streben nach Reinigung und Verbesserung des Cultus bey Annahme

und Begehung der kirchlichen Feiertage. 3) Verwerfung einzelner Feste aus dogmatischen Gründen. 4) Abweichung von der Kirche in Absicht auf Zeit und Art der Feyer der Feste. 5) Eigenthümliche Feste. Die erste und vornehmste Abweichung in Vorstellungen und Gebräuchen zeigt sich geschichtlich in der Feyer des *Sonntags*, zu der sich Manche aus Anhänglichkeit an den jüdischen *Sabbat* nicht verstehen wollten; auch läfst sich aus der Verfügung, dafs an *Sonntagen* ja nicht *gefastet* und das Kirchengebet nicht *knien* verrichtet werden sollte, schliessen, dafs das Verbotene von *Häretikern* beobachtet wurde. Die *Nazarier* und *Ebioniten*, denen Christus nur ein grösserer *Prophet* als seine Vorgänger war, berühren zur Vervollkommenung des nicht abzuschaffenden sondern nur zu veredelnden *Mohaismus*, beobachteten die Feyer des jüdischen *Sabbats*, und nahmen an keinem Feste Theil, das eine *übernatürliche* Erzeugung und Geburt Christi als eines *Gottmenschen* andeuten sollte. Die Feste der *Zabier*, (*Weltschöpfung*, *Johannes, der Täufer, Tauffest*) sind keine *christl.* Feste, nur mit solchen zu vergleichen. Die *Gnostiker* feyerten das Fest der *Taufe Christi*; über andre Feste gnostischer Parteyen, z. B. der *Ophten* oder *Schlangebrüder*, läfst sich nichts mit Sicherheit bestimmen; nur bemerken wir beyläufig mit Beziehung auf *Brennecke*, dafs die letztern zwar kein 27-jähriges aber doch ein *achtzehnmönatliches* Verweilen des auferstandenen Christus auf Erden annahmen, während welcher Zeit er die vorzüglichsten seiner Schüler in alle Mysterien seiner Lehre ganz eingeweiht haben sollte. Der *Manichäer* eigenthümliche Feiertaglichkeit war *Manis Todtenfeyer*, wobey, wie es scheint, *Mani*, als des von Christo verheissenen *Parakletis*, *Lehrstuhl*, *Kathedr*, *Syua* etwa so mit einer Cerimonie verehrt wurde, wie die *Chinesen* eine *Tafel*, worauf *Confucius*'s Name geschrieben steht, ehren. Dafs sie auch fleissig fasteten, ist bekannt. Die *Priscillianisten*, die sich vorzüglich in *Spanien* schnell ausbreiteten, gehören der grossen Familie der *Gnostiker* und *Manichäer* an, deren Meynungen sie nur anders gestalteten. *Paul von Samosata* suchte die christologischen Hymnen durch die Davidischen *Psalmen* zu verdrängen, und seine Gegner warfen ihm vor, dafs er den Gottesdienst mit *Prunk* überlade. Die *Arianer* halten keine ihnen eigenthümlichen Feste. Gegen die *Nestorianer* oder *Chaldäer*, welche es mißbilligten, dafs man die Mutter Jesu *Gottesgebährerin* nannte, waren die *Marienfeste* gerichtet; diese Partey legte einen grossen Werth auf das *Predigament*, und zeichnete die *Bischofsweihe* und die *Gedächtnisfeyer* ihrer *Patriarchen* durch besondere Gebräuche aus. Aus kleinere Parteyen unter den *Häretikern* werden die *Audäer* (strengs Separatisten) welche das Osterfest mit den *Juden* feyerten, die *Aerianer* (Anhänger des Arianisch-gebanten *Aerius*, dem aber *Walch* gegen seine Gegner in *Allem* Recht gab) die *Missallaner* oder *Eucheten* (Verächter des kirchlichen

hehen Cultus, die ihrem Gebete eine besondere Kraft zuschrieben) die *Geistler*, die *Kacharer*, die *Adoplianer* u. a. aufgeführt.

LITERATURGESCHICHTE.

SALZBURG, in d. Mayr. Buchh.: *Pantheon Italiens*, Biographien der ausgezeichnetsten Italiener enthaltend von *Jos. Wismayr*, königl. bayerischem Ober-Studien u. Ober-Kirchenrath u. f. w. Des ersten Bandes dritte Abtheilung (nebst gemeinfamen Titel und Vorworte zu allen drey Abtheilungen und dem Bildnisse *Boccaccio's*). 1818. S. 149 — 242. B.

(Vergl. *Recens. von Abth. 1 u. 2. A. L. Z.* 1817. N. 156.)

Das günstige Urtheil, welches Rec. über die beiden ersten Abtheilungen fällen konnte, ist bey der gegenwärtigen dritten zu wiederholen; sorgfältige Zusammenstellung der besten vorhandenen Notizen, und anziehende Darstellung sind ihre Vorzüge. Ueber den Fortgang des Unternehmens wie über seine Zweckmäßigkeit werden die zahlreichen Freunde der italienischen schönen Literatur schwerlich Zweifel bestehen lassen, da auch nach *Bouterwek's*, *Ginguené's* und *Simond's* Werken, die Italiens gesammte schöne Literatur umfassen, dergleichen Monographien wenig von ihrem Werthe verlieren.

Die dritte Abtheilung enthält das Leben des *Giov. Boccaccio*. Biographische Nachrichten und Charakterzüge von *Boccaccio* fanden sich von *Villani* an in vielen italienischen Schriftstellern; *Domenico Maria Manni* zuerst gab in einer *Illustrazione istorica del Boccaccio* (Flor. 1742) etwas Vollständigeres; schätzbarer ist der Artikel *Boccaccio* in *Mazzuchelli scrittori d' Italia* (Brescia 1752 — 63); Zusätze und Berichtigungen gaben *Tiraboschi* und *Mehus*; eine eigentliche Biographie aber erhielt Italien erst von dem florentinischen Grafen *Giovanni Battista Baldelli* — (*vita di Giov. Boccaccio* Florenz 1806). Aus dieser schöpfen *Ginguené*, und auch unser Vf. läßt ihr durch häufige Benutzung gebührende Gerechtigkeit widerfahren. — *Boccaccio's* Vorfahren stammten aus dem Schlosse *Certaldo*, aber schon sein Großvater wohnte in Florenz. Einer von dessen vier Söhnen kam als Kaufmann nach Paris und zeugte da ein Kind der Liebe, unsern *Giovanni*, (Geb. 1313), den er nach dem, wie es scheint, frühen Tode der Mutter mit sich nach Florenz nahm (S. 157). Der Vf. erzählt hierauf mit häufigen Anführungen von Beweisen aus *Boccaccio's* eigenen Werken und aus *Villani* u. f. w. oder Hinweisungen auf *Manni*, *Mazzuchelli*, *Baldelli* u. f. w. die Jugend- und Bildungsgeschichte, worin wir zwar nichts Neues gefunden, aber weder Vollständigkeit noch angenehmen Vortrag vermist haben. Am Hofe König *Roberts* zu Neapel, wohin ihn sein Vater 1333 landte, lernte *Boccaccio* die Ausschweifungen kennen, die der *Decamerone* beschreibt, aber zugleich wurde auch

seiner Phantasie mannigfache edle Nahrung durch die Natur und seinem Geiste trefflicher Unterricht durch *Andalón* des *Nero* u. a. und Begeisterung an *Virgil's* Grabe (S. 164). Liebeshandel mit *Maria*, pseudonym *Fiammetta*. Nach *Baldelli's* Forschung wird gegen *Tiraboschi* die Existenz und Abtammung derselben (väterlicher Seite dem Namen nach von der Familie *d' Aquino*, die zum Stamme *Fresapani* oder *Frangipani* gehörte, aber in der That Tochter König *Roberts*) in Schutz genommen (S. 168 — 170). Begeisterung zur Poesie durch diese Liebe, Entfaltung der *Teseide*, des *Filocolo* (S. 173). *Boccaccio's* Rückkehr nach Florenz 1342, Parteilichkeit bey den politischen Stürmen in seiner Heimath, Fertigung des *Admeto*, Rückreise nach Neapel (S. 176), Gunst bey Königin *Johanna* (S. 178), poetische Versuche bey den Liebeshöfen, Vollendung des *Filofrato* und der *amoro Fiammetta* (S. 180). Das *Nirfsale Fiesolano*, letzte Vorübung zum *Decamerone*. Zweyte Rückkehr nach Florenz 1349, nachdem der Vater in dem Pestjahre gestorben war (S. 184). Dunkel über dem Ende der Liebe zu *Fiammetta* (S. 193). Hiemit beginnt der Vf. *Boccaccio's* zweyte Lebensperiode. Entwurf des *Decamerone*. (Der Titel wohl schwerlich von *Boccaccio* S. 187). Freundschaftsbund mit *Petrarca*, bey dessen Reize zum Jubiläum nach Rom 1350; Verzweiflung am Dichterberufe, ernstlicheres Streben nach Veredlung der Prosa, Gefandtschaften im Dienste der Republik (S. 189), Reise nach Kaiser *Karls IV.* Hoflager in Prag. Herausgabe des *Decamerone* 1353. Reise zur Aufindung von Handschriften klassischer Schriftsteller des Alterthums (S. 195), gelehrter Verkehr mit *Petrarca*. *Boccaccio* verliebt sich in eine Florent. Wittwe, sie äßt ihn, er schreibt zur Rache *il Liberato d' Amore o il Corbaccio* (S. 197). *Leonilo Pilato* wird 1359 durch ihn an die neue Universität zu Florenz berufen; lebhafter Eifer für das Griechische, reiche Sammlung von Handschriften (S. 201). Seltamer Entschluß, geistlich zu werden (S. 205), bald Sinnesänderung, Aufenthalt zu *Certaldo*, Schreibung der lateinischen Werke *de genealogia Deorum*. Neuerdings Gefandtschaftsreisen 1365 u. 1367 nach Avignon und Rom. Unstütes Leben, innerer Zwiespalt. Errichtung einer Professur zur Erklärung von Dante's *divina commedia* in Florenz 1373. *Boccaccio* erster Professor. *Petrarca's* Tod (1374) trifft ihn schmerzlich, er folgt ihm ins Grab 1375, 21. Dec. zu *Certaldo*. — Der vierte Abschnitt (S. 221) handelt von *Boccaccio's* Schriften und Verdiensten. Hier finden wir einige artige Zugaben zu den geistreichen Charakteristiken der Früheren, namentlich *Bouterwek's*, die zum Theil wörtlich wieder abgedruckt sind, und interessante Notizen aus der Literaturgeschichte der einzelnen Werke *Boccaccio's*, z. B. über die Verbrennung des *Decamerone* in Florenz 1497 (S. 234), dessen von der Geistlichkeit besorgte emendirte, d. h. von den Ausfällen gegen den *Klerus*, nicht aber von den unästhetischen Gemälden gereinigte, Ausgabe.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

April 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, b. Oehmigke: *Berlinisches Jahrbuch u. f. w. XXI. Jahrgang. Deutsches Jahrbuch u. f. w. VI. Band, 1820. m. einem Portrait (Klaproth) 2 Pflanzenplatten und 1 Holzschnitt. Herausg. von C. W. G. Kafsner u. f. w. (2 Thlr. 16 Gr.)*

(Fortsetzung der in Nr. 29. abgebrochenen Recension.)

Erster Abschnitt. I. *Abhandlungen, die Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend. Ideen über eine Apothekerzunft von Ph. L. Gelger, Doctor der Philos., Privatdocent der Pharmacie und Universitätsapotheker in Heidelberg. Mit Anmerkungen vom Herausgeber. (S. 1 — 20.)* Mit vollem Rechte wird hier gesagt, daß die Wichtigkeit seines Amtes den Apotheker unter allgemeine und strenge Staatsgesetze stelle, und alle Regierungen gebildeter Staaten ihm seinen Rang unter den Staatsdienern angewiesen haben. Der Staatsdiener bezieht nach seinem Range eine bestimmte Befoldung; es müßten daher auch dem Apotheker bey gleichbleibendem Geschäfte gleiche Summen Gewinn zukommen. Dieses ist aber nach den Principien der meisten Apothekertaxen nicht der Fall, welches hier weiter erörtert wird. Das schwankende und unsichere der verschiedenen Taxen fällt aber (S. 9.) hinweg, wenn man dem Apotheker auf ein bestimmtes gleiches Gewicht, ohne Rücksicht auf den Einkaufspreis, einen festgesetzten gleichen Gewinn zuläßt. Hier für hat der Vf. triftige Gründe angegeben, und nicht minder die Schwierigkeiten in Betracht gezogen, welche sich dieser Regel bey der Ausführung entgegenstellen, und darauf folgendes festgesetzt: 1) Werden Arzneyen Pfundweise verordnet, so gebühren dem Apotheker 32 Kr. pr. Pfund Gewinn. 2) Von Arzneyen die in der Regel unzenweise verordnet werden, erhält der Apotheker 6 Kr. Gewinn pr. Unze. 3) Bey Arzneyen die drachmenweise verschrieben 4 Kr. pr. Dr. und 4) bey solchen, die nur granweise verordnet werden 2 Kr. pr. Gr. Gewinn. Sehr richtig bemerkt d. H. (S. 13.) daß nach diesen Regeln, vorzüglich bey wohlfeilen Arzneymitteln auffallende Preiserhöhungen statt finden müßten. Die aufgestellte Norm, wenn sie aus dem rechten Gesichtspuncte betrachtet wird (worüber die eigene Schrift des Vfs. nachzu sehen), wird für den Staat und Apotheker genügend seyn; wenn über die strenge Beachtung der Taxe *Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.*

gewacht wird, der Staat sorgt, daß die Zahl der Apotheken mit der Seelensahl im Verhältniß stehe (d. H. nimmt als ein sehr richtiges Verhältniß 10,000 Seelen für eine Apotheke an) und die Apotheker keine unwissenschaftlichen Nebengeschäfte treiben. Auch ist es der Billigkeit höchst gemäß, daß von Staatswegen die Bezahlung auf Borg genommener Arzneyen (weil die Menschenliebe den Borg hier nicht verweigern kann) betrieben und gesichert werde, und Bankerotte auf diese Zahlung keinen nachtheiligen Einfluß haben. Nicht minder sollte der bay Rechnungen auf öffentliche Fonds gesetzlich eingeführte Abzug (der sogar wohl auf 25 pr. C. steigt!!) wegfallen, weil er auf keinem rechtlichen Grunde beruhet. Warum soll der Apotheker, vor allen feinen Mitbürgern voraus eine so hohe Armensteuer zahlen!? B) *Abhandlungen, Gegenstände der Apothekerwaarenkunde betreffend.* 1) *Kurze Anleitung zum Selbststudium der kryptogamischen Gewächse. Vom Dr. Kaulfuß in Halle (S. 20 — 54)* Fortsetzung. 2) *Genauere botanische Bestimmung von zwey Arzneypflanzen vom Professor Kurt Sprengel (S. 54 — 63).* *Ipomoea Turpethum R. Br. und Ipomoea Jalappa Pursh.* Mit Abbildungen. 3) *Beiträge zur Kenntniß der Abkunft verschiedener roher Arzneykörper; aus Reiseberichten vom Herausgeber (S. 63 — 81.)* 1) *Zibeth.* 2) *Timpoff.* Nach Woodward's Berichte eine auf Celebes gebräuchliche kostbare theierische dem Moschus oder Bibergeil ähnliche, in ihrer Abstammung noch ganz unbekannte Substanz. 3) *Ambar* (graue Ambra oder Amber). 4) *Wallrath.* 5) *Bezoar.* 6) *Stachelschwefelstein.* 7) *Prüfung und Anzeige verschiedener Chinarten.* Vom Assessor Schrader in Berlin. (S. 81 — 113). Eine die genaue Berücksichtigung der Pharmaceuten verdienende Abhandlung des verdienstvollen Schrader's, in welcher an 20 verschiedene Sorten von Chinarinden physisch und Chemisch untersucht sind, und die Resultate davon in einer Tabelle sehr zweckmäßig zusammengestellt sind. 5) *Ueber den Kufsergehalt der Pflanzen.* Vom Prof. Dr. John in Berlin (113 — 116). Höchst auffallend ist es dem Vf. gewesen und überraschend noch vor dem Drucke seiner Preisschrift (welche 1816 von der holländischen Gesellschaft der Wissenschaften gekrönt wurde, [die darin beschriebenen Versuche stellte der Vf. 1813 — 1815 an] aber erst 1819 in Buchhandel kam, unter dem Titel: „Ueber die Ernährung der Pflanzen und dem Ursprung der Q (2)

Pottasche und Salze in ihnen") jedoch lange nachdem er seine Abhandlung eingelaßt hatte in verschiedenen Zeitschriften die Anzeige einiger Apotheker zu lesen (diese einigen Apotheker sind Bucholz, Meissner, Brandes und Trommsdorff Rec.) daß sie in verschiedenen Pflanzen Kupfer entdeckt hätten. Hr. Prof. John wundert sich darüber noch mehr deshalb, da von seinen Arbeiten zuvor noch nicht öffentlich die Rede gewesen war, noch sich diese Entdeckung wegen der schwachen Spur von Kupfer, welche diese Pflanzen enthalten, erwarten liefs. Also nur H. J. wäre im Stande diese aufzufinden? Er läßt es aber dahin gestellt seyn, ob dieselben (S. 115.) bey ihren Zerlegungen der Pflanzenaschen irgend einen Fingerzeig erhalten haben; oder ob wirklich ein foudербares Spiel des Zufalls dabey ohwalte. Allerdings sehr großmüthig. Würde H. J. nur mit unbefangenen Augen gesehen haben: so würde ihm nicht entgangen seyn, daß schon 1816 Bucholz und Meissner das Kupfer in der Asche der Zittwerwurzel fanden und damals als ihre Entdeckung mit vollem Rechte anzeigten. (Bucholz Almanach auf 1817.) Bucholz, Brandes so wie Meissner und Trommsdorff haben darauf noch in mehreren Pflanzenaschen Kupferoxyd gefunden. John's Preisschrift ist erst 1819 in Deutschland bekannt geworden. Von der Rechtlichkeit der oben genannten Männer läßt sich aber keinesweges erwarten, daß sie eine Entdeckung des Hrn. Prof. John für ihre eigene ausgeben würden, und hätte der biedere Bucholz nur die entfernteste Abhandlung von H. J. Versuchen haben können; so würde er dieselbe anzuführen, das ist Rec. fest versichert, nicht unterlassen haben. 6) Ueber das Morphin und die Mekonsäure. Von F. G. Geyer, Provisor in Bremen (S. 117 — 206). Nicht gut eines Anzuges fähig. Möchte H. G. die Versuche sorgfältig wiederholen und weiter prüfend ausleihen, um über die wichtigen Fragen und Gegenstände dieser Abhandlung, deren fernere Erörterung uns hier zu weit führen würde, die aber alle Aufmerksamkeit verdienen, mehr Licht zu verbreiten. 7) Ueber ein neues Pflanzenalkaloid, das Strychnin, gefunden in den Ignatiushohnen und Krähenaugen u. f. w. Von Pelletier und Caventou. Uebersetzt aus den Annales de Chemie 1819. T. X. p. 142 u. f. f. Vom Dr. Brandes in Salzsuffeln. (S. 206 — 268). Die Ignatiushohnen bestehen nach dieser vortrefflichen Untersuchung aus isauriksauren Strychnin, Wachs, Oel, färbender Materie, Gummi, Stärkmehl, Faser. Die Analyse der Krähenaugen gab dieselben Bestandtheile zu erkennen; aber in abweichenden Mengenverhältnissen. Sie enthalten weniger Strychninsalz, aber eine größere Menge fetten Oels und färbender Materie. Das Schlangenhholz enthält mehr fettige Materie, weniger Strychninsalz, dagegen viel färbende Materie und die Holzfaser ersetzt das Bafforin und Stärkmehl. Die isaurische Säure scheint allerdings eigenthümlich. Das Strychnin ist eine organisch zusammengesetzte, basisch

gegen Säuren wirkende Pflanzenfubstanz, von welcher die giftigen Wirkungen der genannten Pflanzentheile abhängen, worüber in dieser Abhandlung im zweyten Theile wichtige Beobachtungen von den H. H. V. und H. Magendie enthalten sind. 8) Zusatz zu der vorstehenden Abhandlung: Ueber ein neues Pflanzenalkaloid, das Delphinin in den sogenannten Stephanskörnern (Sem. Delphin. Staphisagr.) enthalten. Vom Apotheker Dr. Brandes in Salzsuffeln. (S. 269 — 279) H. B. giebt hier Nachricht von der Entdeckung eines neuen Alkaloides in den Stephanskörnern, welches sich sowohl vom Morphin als von dem Strychnin unterscheidet. Die Basis tüt des Delphinins geht aus den angestellten Versuchen deutlich hervor. Nachtrag zu vorstehender Abhandlung. Der Herausg. berichtet im derselben, daß auch die Hrn. Laffaigne und Feneulle, ohne von der frühern bereits im May 1819 gemachten Entdeckung des Hrn. Brandes zu wissen, ebenfalls im Juli desselben Jahres (Annal. d. Chimie. Août 1819) das Delphinin gefunden haben. Herr Pelletier hat im Journal de Pharmacie den H. L. u. F. das Recht der Priorität der Entdeckung des Delphinins vindiciren wollen: würde er aber die Anzeige der Brandes'schen Entdeckung dieses Alkaloides in Schweiggers Journale, den Annales generales des sciences physiques, in Trommsdorffs Journale der Pharmacie und im Buchners Repertorium gelesen haben: so würde er nicht in diesen Fehler gefallen seyn, und im Journal de Pharmacie gesagt haben: daß in Deutschland französische Entdeckungen als deutsche bekannt gemacht würden, werauf der würdige Professor Buchner bereits in einem offenen Briefe an H. B. im Repertorium der Pharmacie grantwortet hat. Hr. Prof. Kämpfer theilt ferner noch eine briefliche Nachricht von Hrn. Brandes mit über die Entdeckung zweyer Alkaloides in dem Stechapfel- und Bilsenfasmen. 9) Chemische Zerlegung der Blätter der gemeinen Ringelblume (Calendula officinalis L.) Von G. H. Stoltze in Halle. (S. 282 — 325.) Nach dieser gründlichen Analyse enthalten 48 Unzen der im May vor dem Blühen gesammelten Blätter der Ringelblume: Wasser 42 Unz. 96 Gr.: grünes Pflanzenwachs (Grünharz) 199,5 Gr.; Eyweissstoff 300 Gr.; Aepfelsauren Kalk 209,5 Gr., schwerlöslichen Extractivstoff 56 Gr., salzaures Kali 83,2 Gr., salpetersaures Kali 34,1 Gr., leichtlöslichen Extractivstoff 1 Unz. 213 Gr., Aepfelsäure 137,5 Gr., Gummi 65 Gr., Myrieln 5,4 Gr., Calendulin 80 Gr., Schleim durch Kalk gelöst 476 Gr., Faser 429 Gr. Das Calendulin ist eine eigenthümliche glutinöse Materie, unlöslich in Aether, ätherischen und fetten Oelen, kohlenfauren Kalien, Phosphorsaure und Salzsäure; löslich in absoluten Alkohol, Essigsäure und reinen Alkalien, die spirituose Lösung reagirt nicht auf Pigmente, durch Wasser wird eine durchsichtige Gallerte daraus niedergeschlagen. (Vergl. die im vorigen Jahrgange angeführte Abhandl. von Herrn Geiger und über den Salpetergehalt der Calendula Brandes, in dessen Ta-

Taschenbuch für Schmelzkünstler und Apotheker auf 1819). Mit Recht wünscht (S. 324.) H. St. dafs in den pharmaceutischen Gesetzbüchern über die Einfammlungszeit der Vegetabilien bestimmte Vorschriften gegeben werden möchten. 10) *Kleinere Bemerkungen vom Herausgeber.* (S. 325—333.) 1) *Ueber das Strychnin.* 2) *Ueber eine besondere Substanz in den Morcheln von H. Schrader aufgefunden.* Möchte H. St. uns bald näher mit derselben bekannt machen. 3) *Ueber das Rubin im Krapp, vom Herausgeber.* 4) *Ueber das Carmin in der Cochenille von Pelletier und Cavanou. C. Abhandlungen, chemisch-pharmaceutischen Inhalts.* 1) *Etwas über die Bereitung der narkotischen Kräuterecctracte.* Vom Ober-Medicinalrath Schrader in Berlin. (S. 333—347.) 2) *Enzentrationsmaschine, beschrieben von Beudant.* (S. 344—346.) Beide Abhandl. für die Pharmacie von grosser Wichtigkeit. *Die Bereitung der Merkurhaloide nach Kastners Vorschlag* (vgl. Jahrg. XIX. S. 210—11, dieses Jahrbuchs.) Vom Universitätsapotheker Dr. Geiger in Heidelberg. (S. 346—365.) Hr. G. hat sich über die richtigen Mengenverhältnisse zur Darstellung pharmaceutisch-chemischer Präparate schon so manches Verdienst erworben, dafs Rec. immer mit Aufmerksamkeit und Vergnügen seine der Praxis so willkommnen Arbeiten liest; indem Hr. G. mit Scharf sinn und Glück die stöchiometrischen Verhältnisse derselben zu Grunde legt. Zur Darstellung des corrosivischen Sublimats (Merkurhaloid's) wurden (S. 353.) 10 Unz. Merkur mit 6 Unz. luft-trocknen Kochsalz und 6 Unz. Braunerstein abgerieben, 11 Unz. engl. Schwefelsäure von 1,845 spec. Gew., die mit 3 Unz. Wasser verdünnt worden, zugemischt, das Gemenge über Nacht stehen gelassen, dann in eine Retorte gegeben, bey langsamem Feuer die Feuchtigkeit übergetrieben, und darauf das Haloid bey stärkerm Feuer sublimirt. Es hatte ein schönes weisses Ansehen, und wog ungeachtet des Verlustes, welcher durch einen zufälligen Riss der Retorte herbegeführt wurde 12 Unzen 2 Drachmen, und enthielt keine Spur von Haloid (Mercurius dulcis.) Zur Darstellung des letztern wurden 20 Drachmen Quecksilber, 8 Drachmen Kochsalz und 6 Drachmen Braunerstein mit 11 Drachmen Schwefelsäure gemengt, nach zwey Stunden in eine beschlagene Retorte gefüllt, erst die Feuchtigkeit bey langsamem Feuer übergetrieben, dann bey stärkerm das Haloid sublimirt. Es wurden 2 Unzen reinen darben und 7 Drachmen pulvrigen Sublimats erhalten, welcher auch keine Spur von Aetzsublimat enthielt. Diese Versuche zeigen hinlänglich die Vortheilhaftigkeit der von Herrn Professor Kastner vorgeschlagenen Methode durch die Leichtigkeit der Arbeit, verminderte Gefahr bey derselben und durch die grössere Wohlfeilheit. 3) *Untersuchung der Eigenschaften des Kläporrhums, d. i. des neuen Metalls im Zink und dessen Erzen.* Vom Professor Dr. John in Berlin (S. 365. 380.) Eine Darstellung der Eigenschaften dieses Metalls theils nach den Ver-

suchen des Vfs., theils nach denen anderer Chemiker. 5) *Bemerkungen über die Succin- und Milchsäure.* Von Ebendenselben. (S. 380—382.) Bey der Destillation der Schleimsäure entwickelt sich unter den Produkten derselben auch eine besondere nadelförmige Substanz, welche Scheele für Benzoe- oder Succinsäure, Trommsdorff für Succinsäure hielt. Nach H. J. soll sie noch eine besondere der Gallussäure verwandte Säure seyn. Möchte H. J. uns bald mit der Fortsetzung seiner Versuche beschenken! 6) *Ueber Strüver's Schwefel-Weinsäure und Wasserstoffsäuren* (Gilbert's Annalen 1818. Stück 9.) Vom Hrn. Apotheker F. P. Dulk in Königsberg. (S. 382—414.) Eine interessante Abhandlung, welche nicht wohl eines Anzuges fähig. Möge H. D. fortwähren diesen Gegenständen seine Aufmerksamkeit zu widmen. 7) *Chemische Zerlegung einiger Lungensteine.* Vom Apotheker F. C. Geyer in Bremen. (S. 414—438.) Das Resultat dieser sorgfältigen Analysen ist, dafs die Lungensteine bestehen aus thierischem Schleim, thierischem Eyweissstoff eine Spur, phosphoräuren Kalk zum grössten Theile und kohlenfauren Kalk eine kleine Menge. 8) *Chemische Untersuchung zweyer Blau-Eisenerden.* Vom Apotheker Dr. Rudolph Brandes in Salz-Uffeln im Lippe-Deemold'schen. (S. 438—451.) Die Blau-Eisenerde von Eckartsberge enthält nach dieser genauen Analyse: Eisenoxydul 46, Phosphorsäure 37,2, Wasser 17,5, Alaunerde eine Spur, und die von Freyberg Eisenoxydul 39,5, Phosphorsäure 29, Wasser 22, Alaunerde 1,5, Sand und vegetabilische Reste 8. Die blaue Eisenerde ist demnach nach stöchiometrischen Gesetzen als eine neutrale Verbindung der Phosphorsäure mit Eisenoxydul anzusehen. D. Briefauszüge. (S. 452—491.) 1) Vom Professor Dr. Buchner in Landshut. Analyse der Cocosnuss. Der pharmaceut. Verein in Baiern. Emetin. 2) Vom Dr. Brandes in Salz-Uffeln. Scheer's Tod. Bucholzitz, ein neues Mineral. Darstellung der Spiessglanzbutter nach Robiquet. Analyse des Stinkalands, des Mergels, Harzer Manganserze. Phosphorwasserstoffgas. Entdeckung neuer Alkaloide. 3) Vom Professor Van Mons in Lüttich. Herausgabe der *Annales générales des sciences physiques*. Rückstand von Zerlegung des Salpeters und Kochsalzes durch Schwefelsäure. Ueber Schwefelkalk Veräuflichung der Pottasche durch Kieselerde. Bildung von Kohlenäure aus Oxalsäure durch salzsaures Gold, Phosphorkalk u. s. w. 4) Vom Doctor Meissner in Halle. Ueber das Sabadillin. Von Stolze in Halle. Nachtrag zur Analyse der *Calendula offic.* 5) Untersuchung der breuzlichen Holzäure. Kennzeichen einer falschen Colymbowurzel. 6) Von Geier in Bremen. Bestätigende Versuche über das Strychnin von Gruner in Hannover. Zerlegung des Mercur. dulcis durch anhaltendes Kochen mit Wasser. 7) Von Michaelis in Coblenz. Ueber phosphoräure und arsenikalkaure Salze. 8) Vom Apotheker Weising (nicht Wiig Rec.) Ueber Fettäther.

(Der Beschlufs folgt nächstens.)

RECHTSGELÄHRTHEIT.

AAARU, b. Sauerländer: *Handbuch des schweizerischen Staatsrechts.* Enthaltend den Bundesvertrag, die damit in Verbind. steh. Urkunden, die in Kraft besteh. eidsgenöff. Verordnungen und Concordate, die Verträge mit den Nachbarstaaten u. die Verfassungen der XXII souveränen Cantone der Schweiz. Eidsgenossenschaft. Mit statistischen und literarischen Nachweisungen. *Zweyte, viel vermehrte und berichtigte Ausgabe.* 1821. XXVIII und 552 S. gr. 8. (Geordnet vom Hrn. Staatsrathe, Dr. Paulus Usteri zu Zürich.)

Die erste Ausgabe erschien mit *doppeltem*, deutschem und französischem, Titel in zwey Bänden in den Jahren 1815 u. 1816, und ward angezeigt in der A.L.Z. 1815. N. 195. und E. Bl. 1817. N. 36. Damals konnte Verschiedenes nur noch mangelhaft und unvollständig gegeben werden; die *Beschlässe der Tagfassungen* und die *Concordate der Stände* erwarteten noch eine für sie zwar damals eingeleitete und seitdem vollendete Revision; im Verlaufe von vier bis fünf Jahren kam außerdem dießfalls noch Mehrges hinzu; auch die *Verfassungen* der Cantone sind seit dieser Zeit theils neu hinzugekommen, theils berichtigt, theils mit Grundgesetzen und organischen Gesetzen vermehrt worden. In den *statistischen* Notizen ward Manches berichtigt, und hinzugefügt; auch die *literarischen* Nachweisungen sind vervollständigt worden. Das neuhinzugekommene *Sachregister* erleichtert nun den Gebrauch dieses dem Staatsmann und dem Statistiker willkommenen Werkes gar sehr, und da die *officielle Sammlung der das Schweizerische Staatsrecht betreffenden Actenstücke* (S. A. L. Z. 1820. N. 223.) nicht nur nicht in den Buchhandel kömmt, sondern auch unter der Hand nicht durch Kauf erlangen werden kann, so leistet dieß Werk in Ansehung des *allgemeinen* Theils, oder der *ersten Hälfte des Handbuchs* den Besitzern dieselben Dienste, da jene *officielle Sammlung* dabey benutzt wurde und beides seinem Inhalte nach meist zusammentrifft. Bey dem größern Umfange, welchen das Handbuch in dieser neuen Ausgabe erhielt, war man durch Form und Schrift des Werks auf möglichste Raum-Ersparung bedacht; auch ward die *deutsche* und die *französische Ausgabe* getrennt; die *französische* hat den Titel: *Manuel du droit public de la Suisse.* Was in der *deutschen Ausgabe* Uebersetzung einer französischen Urchrift ist, das giebt das Inhaltsverzeichnis jedesmal als solche an; umgekehrt bemerkt die *französische Ausgabe*, was in ihr Uebersetzung einer deutschen ist. Nur die Verfassung des Cantons *Tessin* macht dießfalls eine Ausnahme; diese ist in beiden Aus-

gaben aus der *italienischen Urchrift* überfetzt; der *deutschen Ausgabe* ist aber auch das *Original* beygefügt. Das Angeführte reicht hin, um von dieser neuen Ausgabe eines Werkes Rechenchaft zu geben, das in unsern Blättern bereits angezeigt ist.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KÖNIGSBERG in Pr., b. Degen: *Ueber den Zeitgeist und das Deuththum.* Zwey Vorträge in der Königl. Deutschen Gesellschaft gehalten und bey der Dienstjubelfeyer Sr. Excellenz des Herrn Canzlers des Königreichs Preussen u. f. w. Freyherrn von Schrötter herausgegeben von Dr. Sam. Gottl. Wald. 1819. 16 S. gr. 8.

Der Erste dieser gehaltreichen Vorträge bestimmt den Begriff des *Zeitgeistes* dahin, daß er die im Ganzen herrschende Denkart in Ansehung des Wahren, Guten und Schönen, des Nützlichen, Anständigen und Zweckmäßigen sey. Er giebt ferner die Symptome des gegenwärtigen Zeitgeistes an und die Folgen, welche sein ungezügelter Streben haben dürfte; sodann entwickelt er die Ursachen, die seine Erscheinung herbegeführt haben und zeigt zum Schluß die frohen Aussichten von ferne, die jetzt kräftiger als je, der emporstrebende deutsche Volksinn in die herrlichen Gefilde der Weisheit, der Sittlichkeit und Selbstständigkeit eröffnet. Der als Lehrer und Geschäftsmann gleich ausgezeichnete Vf. selbst, gestützt auf eine langjährige, reiche Erfahrung, schildert überall kräftig und wahr. Er theilt nicht allein die Resultate seiner eignen Beobachtungen mit, sondern auch die Forschungen *Jacobi's*, *Gruner's*, *Bouterweck's*, *Pestalozzi's* und anderer ehrenwerther Denker. Dem zweyten Vortrag gebührt das Verdienst, den neu gebildeten und so oft gemißdeuteten Wörtern *Volksthum* und *Volksthömllichkeit*, *Deuththum* und *Deuththömllichkeit* endlich bestimmte Grenzen angewiesen zu haben, indem der Vf. treffend sagt: das *Deuththum* bestehet weder in Altburgundischer Hofmanier (womit als selbames *qui pro quo* die sogenannten *Deuththömler* ihre feynfollende altheidische Tracht verwechseln haben), noch in französischen Grundätzen über Kirche und Staat; sondern in gründlicher Erforschung der Wahrheit, in strenger Uebung des Rechtes, ohne Menschenfurcht und Menschengefälligkeit; in keuscher Sitte, in Treu und Glauben, in schuldigem Gehorsam gegen die Obrigkeiten und im Festhalten an der von den Altvordern gegründeten Verfassung, besonders aber in der muthigen Vertheidigung des Vaterlandes gegen fremden Angriff und in unwandelbarer Treue gegen den angetammten Fürsten.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

April 1821.

MATHEMATIK.

BERLIN, b. d. Verf. und in Comm. b. Dümmler:
Astronomisches Jahrbuch für das Jahr 1823, nebst
 einer Sammlung der neuesten in die astronomi-
 schen Wissenschaften einschlagenden Abhand-
 lungen, Beobachtungen und Nachrichten; mit
 Genehmhaltung der K. Akad. der Wissensch.
 berechnet und herausgeg. von Dr. J. B. Bode,
 K. Astronomen, Ritter u. f. w. 1820. 252 S.
 8. m. 1 Kupfer. (1½ Thlr.)

Das Jahr 1823 hat Ostern am 30. März: von vier
 partiellen Sonnenfinsternissen ist keine, und von
 zwey totalen Mondfinsternissen die eine am 26. Jan.
 Ab. vollständig, die andere am 23. Jul Morg. Theil-
 weise in unseren Gegenden von Europa zu sehen.
 Die Einrichtung für die Berechnung des Himmels-
 laufes ist unverändert geblieben. Die scheinbare
 Schiefe der Ecliptik ist S. 3 wie gewöhnlich „nach
 den neuesten Bestimmungen“ (nach welchen, wird
 nicht gesagt) angegeben. Vielleicht wäre es dem
 Vf. gefällig, diese Schiefe künftig nach *Bessel's*
 neuen Bestimmungen mitzuthellen, und nicht die
 Nutation allein, sondern Nutation und Sonnenglei-
 chung mit entgegengesetztem Zeichen der Tafeln
 beyzufügen; eine kurze Erläuterung hierüber wür-
 de S. 89 des Jahrb. Raum finden. — Dem Jahrbu-
 che, das nach zwey Jahren bis zu seinem Jubeljah-
 re, dem funfzigsten Band, vorgeückt seyn wird,
 sind dies Mal folgende Abhandlungen beygefügt.
 1) Versuch über die physische Beschaffenheit der
 Kometen, und besonders ihrer Schweife, von Prof.
Fischer in Berlin. Der Vf. hat die über Kometen-
 physik bisher gemachten Erfahrungen zusammen-
 gestellt, um einige allgemeine Folgerungen daraus
 zu ziehen. Die Kometen gravitiren, wie ihr den
 bekannten Gesetzen unterworfenen Lauf beweist,
 gegen die Sonne; aber da ihre Annäherung noch
 nie, soviel man weiß, Störungen in der Bewegung
 eines Planeten verursacht hat, so kann ihre gravi-
 tirende Masse nur sehr gering seyn, und muß, da,
 auch abgesehen vom Schweif, ihr körperlicher Um-
 fang so groß ist, aus einer äußerst lockern Materie
 bestehen. Ihr Schweif und ihre Nebelhülle mögen
 Stoffe enthalten, die feiner sind, als alles auf Er-
 den wahrnehmbare, gewiss also sehr wenig festes
 und tropfbar flüssiges, sondern eher etwas, was sich
 vielleicht kaum mit unsern Luftarten vergleichen

läßt. Feste und tropfbare Theile sind höchstens
 bey Kometen mit deutlich begrenztem Kern zu er-
 warten; Kometen ohne sichtbaren Kern, wie dem
 bekannten von 1811, dürfte es ganz hieran fehlen.
 An eigentliche Wasserdünste oder Wasserdämpfe
 ist bey den Kometen nicht zu denken, da sonst um
 den Kern noch eine unsichtbare Atmosphäre, in wel-
 cher der sichtbare Nebel unveränderlich schwimmt,
 und um den oft Millionen von Meilen langen Schweif
 ein eben so hoher oder noch höherer Luftkreis an-
 genommen werden müßte. Das Licht der Kome-
 ten muß größtentheils ein eigenthümliches seyn,
 da das Sonnenlicht durch ihre Masse hindurchgeht;
 selbst durch den Kern, nicht bloß durch Schweif
 und Nebel, hat man schon Fixsterne gesehen. Un-
 streitig bilden die Kometen wegen dieser zarten äus-
 serst durchsichtigen Lichtmaterie eine eigenthüm-
 liche Klasse von Weltkörpern, die von unsern Pla-
 neten und Nebenplaneten wesentlich verschieden
 ist. Da das Licht der Kometen bey starken Ver-
 größerungen immer schwächer wird, so dürfte ein
 menschliches Auge, in ihren Schweif und Nebel
 veretzt, wenig oder nichts von diesen Umhüllungen
 der Kometen sehen. Was aus obigen Wahrnehmungen
 folgt, ist, daß die Furcht vor der Annäherung
 der Kometen zur Erde sehr grundlos scheint, da,
 bey der Feinheit ihres Stoffes, sie selbst zwar viel
 von der Erde, die Erde wenig von ihnen zu befah-
 ren haben, und am wenigstens durch ihr Näher-
 kommen eine Sündfluth bey uns bewirkt werden,
 ja da die Erde vielleicht ohne Gefährde mitten durch
 Schweif und Nebel, ja selbst durch den Kern eines
 Kometen gehen könnte, so wie sie wahrcheinlicher
 Weise, nach *Olbers* Berechnung, durch den Schweif
 des großen im Jul. 1819 allgemein sichtbaren Ko-
 meten in der letzten Hälfte des Junius desselben
 Jahrs wirklich gegangen ist. Die Bildung des
 Schweifs erklärt sich der Vf. durch die Hypothe-
 se einer positiv und negativ schweren Materie, die
 beide eine chemische Affinität zu einander haben;
 das positive bildet den kugelförmigen Kern, das ne-
 gative um den Kern eine selbstleuchtende Materie,
 die zwar, durch ihre Affinität zum positiven zurück-
 gehalten, sich von dem Kometen nicht ganz losrei-
 ßen kann, aber wegen der ungleich stärkeren Ab-
 stoßungskraft der Sonnenmasse in einen von der
 Sonne abgekehrten Schweif zurücktritt. Daß auch
 die Kometen bewohnt sind, ist möglich, wenn man
 sich nur aus zarterem Keim, als auf unserm Plane-

ten, gebaute organische Wesen denken will, eine Idee, die übrigens, nach des Vfs. eigener Aeußerung, in das Gebiet der poetischen Phyk überstreift.

2) Resultate der Beobachtungen der Kometen vom Jul. 1819, und beobachtete Sternbedeckung von 9. Sept. ebend. J. auf der K. Sternwarte in Bogenhausen bey München, von *Soldner*, K. Bayerischem Stellrath und Astronomen. 3) Geographische Ortsbestimmungen in Olfriesland, von Prof. *Jabbo Ottmanns* in Aurich. Es sind 37 Orte, deren Länge und Breite der Vf. auf einer geogr. Reise durch Dreyeckmessungen bestimmt hat. Außerdem fand er noch mit einem Schiffersextanten und künstlichen Horizont die Breite von Leiden $53^{\circ} 22' 31''$ von Wittmund $53^{\circ} 34' 32''$ (nach den Dreyecken $38''$). Abweichung der Magnetnadel zu Emden 1816, $20^{\circ} 40'$ bis $45'$ zu Aurich 1819, um die Frühlingsnachtgleiche $20^{\circ} 43'$ im Sommerföstitium $20^{\circ} 51'$ zu Wittmund Apr. 1819, $20^{\circ} 30'$ May und Jun. $20^{\circ} 39'$.

4) Ueber die Länge von Pisa aus astronomischen Beobachtungen; (Beyträge zu geographischen Längenbestimmungen aus Sternbedeckungen und Sonnenfinsternissen, sechzehnte Fortsetzung), von Prof. *Wurm* in Stuttgart. Geodätische Messungen von *Inghirami* hatten neuerdings die Länge und Breite von Pisa merklich anders gegeben, als die bisher bekannten astronomischen Bestimmungen. Aus mehreren älteren Beobachtungen zu Pisa hat nun *W.* sieben neu berechnet, aber aus einzelnen derselben so verschiedene Resultate gefunden, daß er glaubt, man müsse vorerst bessere astronomische Beobachtungen in Pisa abwarten, bevor sich über die Abweichung derselben von den geodätischen Messungen entscheiden lasse.

5) Geographische Längen aus den beiden Sonnenfinsternissen 18. Nov. 1816 und 4. May 1818 (funfzehnte Fortsetzung der Beyträge) von *Wurm*. Von der ersteren in Europa beträchtlichen Finsternis sind hier zwanzig Beobachtungen an verschiedenen Orten in Rücklicht auf geographische Länge in Rechnung genommen; die Länge von Cadix (Insel Leon) fand der Vf. — $34^{\circ} 13'$, von Madrid — $24^{\circ} 6'$, von Bilbao — $21^{\circ} 12'$, von Blackheath — $9^{\circ} 30'$, von Culm (wo die Finsternis total war) — $1^{\circ} 48'$, von Abo — $1^{\circ} 15'$, $49'$, in Zeit von Paris. Aus der Sonnenfinsternis im May 1818 ergab sich die Länge von Lavalette auf der Insel Malta in Zeit — $48^{\circ} 31'$, (Breite von Lavalette $35^{\circ} 34' 30''$).

6) Uranus, Saturn, Jupiter und Vesta, der Komet vom Jul. 1819, Sternbedeckungen und Mondfinsternis 1820, auf der K. Univ. Sternwarte in Wilna beobachtet von Prof. *Snialdecki*. Vesta ist vom 16. Sept. bis zum 3. Oct. 1819 häufig beobachtet, und die Beobachtungen mit *Dauffy's* Tafeln verglichen. Den Kometen hat der Vf. ebenfalls sehr fleißig vom 6. Jul. bis zum 10. Aug. beobachtet, und die Elemente von dessen Bahn berechnet.

7) Beobachtungen eben dieses Kometen zu Palermo, von *Cacciatores*, (Director der K. Sternwarte) vom 3. Jul. bis zum 11. Aug. 1819, auch Berechnung der Elemente desselben. Auszug aus des

Vfs. kleiner Schrift: *-della cometa apparsa 1819 osservazioni e risultati*. Der Vf. (Nachfolger von *Piazzi*, der jetzt in Neapel angestellt ist) will, was sehr merkwürdig wäre, am 5. u. 15. Jul. Lichtphäsen am Kometen beobachtet haben. Auch sah er, wie am 5. Aug. des Kometen dichter Lichtnebel, äusserst nahe am Kern, über einen Stern zehnter Grösse wegging.

8) Astronomische Beobachtungen auf der K. Sternwarte in Prag 1819 angestellt vom K. Astronomen *David*, und Prof. *Bitner*. Der Gegensehein des Uranus, die Frühlingsnachtgleiche und das Sommerföstitium von 1819, Scheitelabstände von Fixsternen, mit Rücklicht auf Bestimmung der Refraction, der Komet vom Anfange Jul. bis zum 30. Aug. und dann noch vom 12. bis 18. Sept. beobachtet.

9) Gegenheine des Jupiters und Saturns 1819 beobachtet von *Bitner*.

10) Noch etwas über den großen Kometen vom Jul. 1819, und dessen Vorübergang vor der Sonne, von *Dr. Olbers* in Bremen. Beobachtet hat der Vf. den Kometen bis zum 12. Oct. gesehen bis zum 20. Oct. er verschwand, wie mehrere Kometen, weil er zu blafs, nicht weil er (dem Durchmesser nach) zu klein wurde. Nach den neuesten verbesserten Elementen des Kometen leidet es gar keinen Zweifel, daß der Komet am 26. Jul. 1819 Vormitt. zwischen 5 und 9 Uhr von Süden nach Norden fast mitten durch die Sonne gegangen ist. Aber noch nicht so ganz gewifs ist es, ob er wirklich damals vor der Sonne sichtbar war und sichtbar seyn konnte, oder ob nicht vielleicht sein Kern so durchsichtig ist, daß er keine merkliche Trübung auf der Sonnenscheibe hervorbringen konnte. Zwar hat der Vf. im Astr. Jahrb. 1822 das Zeugniß des Hrn. General v. *Lindener* (das auch durch einen Oestreichischen Beobachter bestätigt wird), angeführt, daß die Sonne damals sich ganz ohne alle Flecken gezeigt habe. Allein es hat sich erst nachher erwiesen, daß in der That die Sonne um die Zeit des Vorübergangs nicht ganz fleckenlos war, und, sind kleinere Sonnenflecken von obigen zwey Beobachtern übersehen worden, so konnte ihnen um so mehr der noch trübere Kometenfleck entgehen. Flecken in der Sonne sahen in dem Zeitpunkte des Vorübergangs *Schumacher* in Altona, *Brandes* in Breslau, *Wilde* in Hannover, und *Grulthuisen* in München: der letztere bemerkte namentlich um 8 Uhr Morg. am westlichen Rande der Sonne zwey kleine mit keinem Hof umgebenen Oeffnungen, und auch eine dergleichen in der Mitte der Sonne (also ungefähr dasselbst, wo der Komet durchkommen mußte). Es ist zu bedauern, daß über eine Thatfache, die vielleicht in Jahrhunderten nicht wiederkehrt, keine völlig entscheidende Anzeigen vorhanden sind.

11) Ephemeride des Polarsterns in seiner obern Culmination, oder, dessen Scheinbare gerade Aufsteigung, für dies Zeitmoment und Scheinbare Declination, auf das Jahr 1821 für den Pariser Meridian, aus *Bessel's* Tafeln (Königsberger Beobachtungen, IV. Abth.) berechnet. Da der Polarstern jetzt auf mehr-

mehreren Sternwarten anhaltend beobachtet wird, so muß diese Ephemeride den praktischen Astronomen sehr willkommen seyn. 12) Verfinsternungen der Jupiterstrabanten, die Gegenheine des Uranus und Jupiters, der Komet vom Jul. 1819 auf der K. Sternwarte in Wien beobachtet von Prof. Ritter *Barg.* Es sind diess die letzten Beobachtungen auf der Sternwarte, die dieser würdige Astronom bis zu seinem Abgange, im Sept. 1819 gemacht hatte. 13) Astronomische Beobachtungen vom J. 1819, von Prof. *Hallaßhka* in Prag. Sie enthalten auch eine Anzahl Sternbedeckungen, und einige Beobachtungen der berühmten Kometen von d. J. Der Vf. bemerkt ein sehr deutlich, wie zwey an Farbe verschiedene Sonnenflecken sich selbst deckten. 14) Astronomische Beobachtungen, auf der K. Sternwarte in Berlin 1819 angefertigt von *Bode.* Daraus berechnete Opposition des Uranus, Saturnus und Jupiters; Juno ward im April bey aller Anstrengung im Mittagsfernrohre vergeblich erwartet; von 9 sichtbaren Sternbedeckungen ist keine geglückt. Mira im Wallfisch war am Ende des Jan. 4 und 3 GröÙe, am 21. Sept. 6 GröÙe. Zwischen dem 12. Oct. und 7. Dec. 4 GröÙe. Schon mehrmals erschienen dem Vf. Planeten, wenn sie im Zodiakallichte stehen (so besonders Saturn am 24. Jan.) bläÙe und dunstig. 15) Ueber die beobachtete Existenz einer Photopähre der Venus im J. 1820, vom Geh. Rath *Pastorff*, Outsbetzer zu Buchholz in der Neumark. Durch mehrere Beobachtungen mit einem vortreflichen *Frauenhofer'schen* Fernrohre glaubt der Vf. die Vermuthung mehrerer Astronomen, daß die Venus mit einer eigenen Lichtsphäre umgeben sey, zur Gewisheit erhoben zu haben. Die Scheibe des Planeten glänzte, mit einer matt leuchtenden Kugel von ungefahr 16 Min. oder 81 Erdhalbmesser im Diameter umgeben; ihr Licht glich dem Erdlicht in der dunkeln Seite des Monds; ein teleskopischer Stern verschwand hinter dieser Lichtsphäre, und kam erst nach seinem Austritt aus derselben einige Minuten später wieder zum Vorschein. Ein Venusmond innerhalb der Lichtsphäre könnte uns nie sichtbar seyn, als etwa, wenn er vor der Venus vorübergeht; wirklich sah der Vf. nahe am südlichen Rande der Venus einen runden matten Fleck, der am 23. Apr. etwas gen Westen fortgerückt war, und in dem er einen Satelliten der Venus argwohnt. 16) Gerade Aufsteigungen des Saturns, und der Vesta 1819, der Pallas und des Mars 1820 vom Hofrath, Ritter *Gauß* an dem Mittagsfernrohre der Sternwarte zu Göttingen beobachtet. 17) Beschreibung des auf der Königsberger Sternwarte aufgestellten *Reichenbach'schen* Meridiankreises, und einer *Repsold'schen* Uhr, von Prof. *Bessel.* Sternwarte und Astronom verdiente ein solches Instrument, wie hier der Vf. seinen Meridiankreis beschreibt. Diess vortrefliche, mit neuen ihm ganz eigenen Vorzügen aufgestellte Werkzeug, ein Meisterstück des großen Künstlers, giebt eben so, wie sonst die Mauerquadran-

ten, Rectascension und Declination zugleich, und zwar mit der größten Vollkommenheit an, erfüllt alle Functionen eines Mittagsfernrohres, und erspart einen Zenitfactor, da es, vermöge eines besonders zur Unilegung des Instruments dienlichen Apparats, Zenitdistanzen unmittelbar angiebt. Die horizontale zwischen Pfeilern ruhende Axe des Instruments hat an dem einen Ende einen dreyßigfüÙigen Kreis, dessen 4 Nonien 2 Sekunden unmittelbar angeben. Das Fernrohr von 5 Fuß Länge und einer Oeffnung von 48,2 Pariser Linien ist nach Art der Bassageinstrumente auch an der Axe befestigt; das Fadennetz hat 5 verticale und 2 horizontale Fäden, nur 8 Sec. von einander entfernt. Das äußerst scharfe Fernrohr zeigt in einem Wasserhorizont bey Tage das Bild des Polarsterns, auch Sterne vierter GröÙe zu jeder Stunde des Tags, und bey Nacht mit Leichtigkeit die *Herschell'schen* Doppellterne erster Klasse. Der Vf. sucht sein Instrument, auch in Rückficht auf eine mögliche kleine Biegung seiner Theile, immer besser kennen zu lernen, und macht noch auf den Umstand aufmerksam, daß bey sehr vollkommenen Werkzeugen die von äußeren Ursachen, z. B. von ermüdeten Augen, zitternder Luft, herrührenden Fehler größeren Einfluß haben, als bey minder vollkommenen. Auch die *Repsold'sche* Uhr leistet, nachdem *Repsold* statt des ausgeschliffenen Ankers einen neuen von Orientalischen Granaten eingesetzt hat, sehr gute Dienste. 18) Beobachtungen des großen Kometen 1819, 3. Jul. — 30. Aug. am Mittagsfernrohre und Wiederholungskreis, auch Sternbedeckungen 1818 und 1819 beobachtet von *Dr. Struve* in Dorpat. Den Declinationen des Kometen liegen immer verschiedene Reihen von Beobachtungen zum Grunde, aus denen ein Mittel genommen ist. Der Vf. hat später den Kometen, mit *Dr. Walbeck's* und *Knorre's* Beyhölfe, mit dem Kreismikrometer noch bis zum 15. Oct. beobachtet, und bis zum 23. Oct. gesehen.

(Der Beschlufs folgt.)

STATISTIK.

- 1) *LÜBECK*, b. Schmidt: *Lübeck'scher Staatscalender auf das Jahr 1821.* Mit Eines Hochd. u. Hochw. Rath's Special-Privilegio. 112 S. 4.
- 2) *BALMEN*, b. Heyße: *Staatscalender der freyen Hansestadt Bremen auf das Jahr 1821.* Mit Eines Hochd. u. Hochw. Rath's-Bewilligung. 132 S. 8.

Seit 1810 ist diess der erste St. C. von *Lübeck*, der dem Rec. wieder zu Gesicht gekommen ist; um so willkommener war ihm, der auch an *Lübeck's* Schicksalen in der Zwischenzeit lebhaften Antheil genommen hatte, die Ansicht dieses Documents von *Lübeck's* neugewonnener Freyheit und eigenem politischem Leben. Der St. Cal. enthält

nach der Calend. Arb. ein *genealog. Verzeichniß der Europ. Regenten* und ihrer Familien, das Personale der *deutschen Bundesversammlung* in den Gefandten, welche die Bundesstaaten zu *Frankfurt a. M.* repräsentiren, den *Lübeckischen Staat*, die *Hanseatischen und Lübeckischen Geschäftsführer u. Consuls* im Auslande, die am 15. May 1820 zu *Wien* unterzeichnete *Schlusssacte* der über Ausbildung und Befestigung des deutschen Bundes gehaltenen Conferenzen, einen *Auszug* aus den zu *Lübeck* 1820 erlassenen *obrigkeitl. Verordn. und Bekanntmachungen* und aufser einigen Notizen von örtlichem Interesse und einem ausführlichen Register, auch eine *Tafel zur Stellung der Uhren*, anzeigend, wie viele Minuten und Secunden weniger oder mehr als eine richtig entworfene und aufgestellte Sonnenuhr das ganze Jahr hindurch eine richtig gehende Taschen- oder Pendel-Uhr des Mittags oder zu jeder andern Tagesstunde zeigen müsse. In Betreff des *Lübeckischen Staates* bemerken wir, dafs von 16 Senatoren 9 seit der Wiederbefreyung der Stadt *Neugewählte* sind, unter diesen auch ein reformirter und von 4 Bürgermeistern zwey neugewählte, unter diesen der auch als Dichter rühmlich bekannte seitdem verstorbene *Dr. Christ. Adolf Oeberck*, geboren 1755. Die *Syndici*, die früher als Ihre *Hochedlgeb.* bezeichnet worden waren, sind jetzt als Ihre *Wohlgeborenen* aufgeführt. Der Unterschied, der früher zwischen den rechtsgelehrten Senatoren und denjenigen aus dem Kaufmannsstande gemacht worden war, ist auch in die neue Ordnung der Dinge übergetragen; jene sind *Hochweisheiten*, diese nur *Wohlweisheiten*. Doctoren der Theologie, wie Hr. Senior *Carstens* und Hr. Prediger *Geibel* sind ihre *Hochwürden* genannt, ungraduirte Hauptpastores sind *Hochhehrwürdig*, Archidiaconen und Diakoneu *Wohlehrwürdig*; Secretarien, Landprediger, Lehrer des Gymnasiums und der Bürgerschule haben den *Troßt*, wenigstens durch S. T. ausgezeichnet zu seyn. Mit dem Prädicat *Herr* war der St. Cal. von L. nie so karg wie der von *Bremen* gewesen, und weil er es den Publicum damit so ziemlich recht gemacht hatte, so ist er dabey geblieben, da hingegen der von *Bremen* es weniger schwierig fand, das Prädicat *Herr* Allen ohne Ausnahme zu entziehen, als noch Mehrere z. B. *Secretare*, *Aelterleute* und Lehrer an wissenschaftlichen Schulen an dieser Glückseligkeit Theil nehmen zu lassen. Zum ersten Mal ist unter der Rubrik: *Rechtspflege*, zu vörderst das im November 1820 zu *Lübeck* installirte *Oberappellationsgericht der vier freyen Städte Deutschlands: Lübeck, Frankfurt, Bremen und Hamburg* in den St. Cal. aufgenommen. *Präsident* des Gerichts ist der *Dr. Geo. Arn. Heise* v. Hamburg, geb. am 2.

Aug. 1778. *Räthe* sind *Dr. Joh. Friedr. Hach* (gew. Senator zu *Lübeck* und Bundestagsgefandter) geb. am 12. Aug. 1769, *Gostr. Sam. Müller*, geb. am 15. Jan. 1776, *Dr. Burch. Wilh. Pfeiffer*, geb. am 7. May 1777, *Dr. Friedr. Cropp*, geb. am 3. Jul. 1790. (Zwey Stellen sind noch unbesetzt.) Auch ein *Secretair*, zwey *Canzellisten* und zwey *Gerichtsboten* sind bey dem Gerichte angestellt; acht *Rechtsgelehrte* bedienen als *Procuratoren* die Parteyen. Unter den milden Stiftungen kömmt auch die *Bibelgesellschaft* vor, die einen *Bürgermeister* zum *Präsidenten*, einen *Syndicus* zum *Vizepräsidenten*, zehn *Verwalter* und einen *Casselführer* hat. Der *St. Cal. von Bremen* hingegen giebt die *Geschäftsführer* der *Bremer Bibelgesellschaft* nicht an, und eben so wenig die der dortigen *Missionsgesellschaft*, die seit einigen Jahren besteht und den *Bürgermeist. Franz Tidemann*, Herausgeber der *Auswahl aus Paul Gerhards Liedern* zu ihrem Vorsteher hat. Der vorjährige *St. Cal. von Bremen* ward in den *E. Bl.* 1820 Nr. 136 angezeigt; wir können uns auf diese Anzeige beziehen und dürfen nur Folgendes hinzufügen. Auch in ihm kömmt an der Spitze der Justizverwaltung das neuerrichtete *Ob. App. Ger.* der vier freyen Städte vor; auch er führt das ganze Personale der hohen deutschen *Bundesversammlung* an. Was wir an dem *geneal. Register* der europäischen Regenten auszufetzen hatten, ist verbessert; einige seit dem Drucke verstorbene Personen, wie die Stiefmutter des Großherzogs von *Baden*, Gräfin von *Hochberg*, die Herzogin von *York*, und die Fürstin *Pauline* von *Lippe-Desmold* fallen in dem folgenden Jahrgange aus. Vermist wird der Auszug aus den in dem vorhergegangenen Jahre erlassenen *obrigk. Verordn. und Proclamen*, und der *Etat des Armeninstituts*, wodurch sich die Jahrgänge 1803 – 1810 so vorthellhaft ausgezeichnet hatten, dafs der *St. C. von Lübeck* sich ebenfalls mit dieser Rubrik bereicherte und auch in dem laufenden Jahrgange dieselbe beybehält. Vermuthlich besorgte die Redaction, dafs der ohnehin schon mit neuen Artikeln vermehrte *St. C.* zu kostspielig werden würde, wenn sie diese Auszüge fortsetzte; allein Viele werden diese schätzbaren Auszüge sehr ungern vermissen, und vielleicht kann der Red. in der Folge durch Veranstaltung eines hier und da etwas ökonomischern Drucks den Wünschen nach *Wiederherstellung* dieses Theils des *St. Cal. von Bremen* freundlich entgegenkommen, ohne darum die Genealogie der europ. Regenten aufopfern zu müssen, womit den Zeitungsleser nicht gedient seyn könnte. Zwar hat auch der *Bremische Haushaltungskalender* dieses genealogische Verzeichniß, und es könnte in dieser Hinsicht allenfalls hier dem Gewünschten Platz machen.

April 1821.

MATHEMATIK.

BERLIN, b. d. Verf. u. in Comm. b. Dümmler:
Astronomisches Jahrbuch für das Jahr 1823
— von Dr. J. E. Bode u. s. w.

(Befchluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

19) Die Schiefe der Ecliptik, mit einem *Reichenbachschen* Meridiankreis beobachtet, stiebt Bemerkungen über den Sonnendurchmesser, von *Soldner* in Bogenhausen. Aus des Vfs. Beobachtungen um die Zeit des Winterfollitium 1819 folgt die mittlere Schiefe $23^{\circ} 27' 45''$ aus den Solstitialbeobachtungen im Sommer 1820 folgt eben dieselbe $23^{\circ} 27' 44''$. Nur mit *Bessels* Refraction harmonirte die Winter- und Sommer-schiefe. Bey der Reduction hatte der Vf. den Sonnenhalbmesser nach Hrn. v. *Lindenau* in der mittlern Entfernung zu $16'' 04,55$ angenommen: aus seinen eigenen Beobachtungen, die er jedoch doch nicht für hinreichend entscheidend erkennt, würde er $0,38$ größer gefunden werden. 20) Saturns Gegenchein 1818, die Gegencheine des Uranus u. Jupiters 1819, der Komet vom Anf. Jul. bis Ende Aug. 1819 beobachtet von *Derfflinger*, Astronomen in Kremsmünster. 21) Beobachtungen des Mars u. Uranus, der Juno, Pallas u. Ceres, und der Schiefe der Ecliptik im J. 1820 von Prof. *Nicolai* in Mannheim. Für die Juno waren des Vfs. Meridianinstrumente im May 1820 zu lichtschwach; dagegen hat *Gauß* mit dem neuen *Reichenbachschen* Meridiankreise die Juno sehr gut beobachtet; des Vfs. Elemente der Junobahn stimmen damit vortreflich überein. Die Beobachtungen des Mars und Uranus sind durch den Hofgerichtsrath von *Heiligenfeld* in Mannheim berechnet, und mit den Tafeln verglichen worden. Die Marsbeobachtungen scheinen anzuzeigen, daß die Neigung der Marsbahn in den *Lindenaulschen* Tafeln nur wenig vermindert werden dürfe, und daß die vom Hrn. v. *Lindenau* gefundene Differenz der größten nördlichen und südlichen Marsbreiten wohl nur davon herrühren mag, daß die zur Reduction der Marsbeobachtungen gebrauchten Sterndeclinationen sämmtlich etwas zu nördlich waren. Aus acht Sonnenbeobachtungen, am dreifüssigen Kreise von 4—13 Jan. 1820 vom Vf. angestellt, folgt für den Anfang des Jan. 1820 die mittlere Winter-schiefe $23^{\circ} 27' 42''$ und aus sieben Beob-

achtungen im Junius, auch auf den Anfang Jan. 1820 reducirt, die mittlere Sommer-schiefe $23^{\circ} 27' 48''$ (Vergl. No. 19). Der Unterschied von sechs Sec. in der Winter und Sommer-schiefe hat vielleicht in noch ununtersuchten Fehlern des Instruments seinen Grund. 22) Ueber die Genauigkeit der Beobachtungen am Mittagsfernrohre der Dorpater Sternwarte, von Dr. *Walbeck*, Astronom der K. Sternwarte zu Abo. Der Vf. wählte aus dem zweyten Bande der Dorpater von *Struve* angestellten Beobachtungen sieben Sterne, die am häufigsten an allen 7 Fäden des Fernrohrs beobachtet worden, reducirt jeden einzelnen Fadenantritt auf den mittlern Faden, und berechnete dann nach einer *Gaußschen* Formel den wahrscheinlichen Fehler theils jedes einzelnen Antritts, theils des Mittels aus 7 Fäden. So fand er den ersten Fehler in Zeit für Sterne im Aequator $0'' 077$ bey der Declination von $45^{\circ} = 0'' 080$ und bey $89^{\circ} = 1'' 162$ den zweyten Fehler in Zeit für Sterne im Aequator $0'' 029$ Decl. $45^{\circ} = 0'' 030$ und Decl. $89^{\circ} = 0'' 439$. 23) Beobachtete Sternbedeckungen, auch Sonnen- und Mondfinsternisse in Abo, von Dr. *Walbeck*. Aus Sternbedeckungen hat der Vf. auch die Länge einiger Schwedischen Orte bestimmt. 24) Ueber die Polhöhe von Hamburg, nebst beobachteten Sternbedeckungen von *Rämker*, Lehrer an der Navigationsschule in Hamburg. Die Polhöhe seiner Wohnung findet der Vf. $53^{\circ} 33' 8''$, die Polhöhe der *Repoldischen* Sternwarte $53^{\circ} 32' 51''$ vorausgesetzt. 25) Ueber die geograph. Lage von Dresden, vom Generalstabsmedicus Dr. *Rafschig* in Dresden. Die Breite seiner Wohnung bestimmte der Vf. zu $51^{\circ} 2' 58''$ die Sternwarte (des mathem. Salons) liegt 22 Sec. nördlicher. Die verschiedenen vom Vf. mitgetheilten Angaben für die Länge von Dresden stimmen unter sich nicht sehr genau überein. 26) Astronomische Bemerkungen vom Prediger, Dr. *Luthmer* in Hannover. Beobachtungen der veränderlichen Sterne, *Mira* und *Algol*. Der Vf. versichert, die äußerst seltene und merkwürdige Beobachtung gemacht zu haben, daß am 22. Aug. 1819 bey 6omaliger Vergrößerung eines Spiegelteleskops der erste Jupiterstrahl, nachdem bald nach elf Uhr kein Zwischenraum mehr zwischen ihm und dem zweyten zu bemerken gewesen war, von dem zweyten wirklich bedeckt wurde. Um 12 Uhr bildeten beide eine ellipti-

elliptische Figur, und bey 25 maliger Vergrößerung liefs sich noch keine Trennung wahrnehmen; Wolken hinderten die weitere Beobachtung. 27) Astronomische Untersuchungen über das wahre Datum der nächtlichen Schlacht am Halys; ein Beytrag zur Begründung der Zeitrechnung der Lydier und Meder, vom Prof. *Ottomann* in Aurich. (Auszug aus einer Abhandlung in den Denkschriften der Berliner K. Akad. d. Wissensch. für die Jahre 1812 und 1813). Der Vf. macht hier von der Astronomie eine interessante Anwendung auf die Chronologie durch genauere Untersuchungen über die berühmte Sonnenfinsternis, welche, von *Thales*, dem Jonier, vorausgesezt, nach *Herodot* die kämpfenden Lydier und Meder auf dem Schlachtfelde trennte, nachdem sie mitten im Treffen den Tag in Nacht verwandelt hatte. Von jeher war das Jahr dieses historischen Ereignisses streitig, und selbst neuere Chronologen gehen von sehr verschiedenen Sonnenfinsternissen aus, die um 40 bis 50 Jahre von einander entfernt sind. So setzt *Larcher* in seiner Uebersetzung und Commentar zum *Herodot* jene Finsternis in das Jahr — 597 (oder 597 vor Anfang der christl. Zeitrechnung), *Volney* hingegen, der *Larcher*'s chronologisches System zu widerlegen sucht, acht und zwanzig Jahre früher, und in das Jahr — 625, *Fortia d'Urban* auf — 584. Der Vf. berechnete nun nach den neuesten Tafeln alle merkwürdigen zwischen — 580 und — 630 fallenden Sonnenfinsternisse. Daraus ergab sich, dafs die Hypothesen obiger drey Gelehrten eben so wenig als die Voraussetzungen mancher älteren Zeitforscher, z. B. eines *Usher*, *Calvisius*, *Struyck*, *Costard*, *Scalliger*, haltbar sind. Insbesondere kann *Volney*'s Finsternis, 3. Febr. — 625 nirgends auf der Erde total gewesen seyn, da der Mondsdurchmesser 1' 43" gröfser war, als der Sonnendurchmesser, auch waren, als die Sonne bald nach 7 Uhr aufging, die Ränder von Sonne und Mond schon 10 Min. auseinander. Im Jahr — 597 (welchem *Larcher* den Vorzug giebt) fiel eine kleine in Labrador und Nordamerika sichtbare Sonnenfinsternis auf den 23. Febr., eine zweyte, die den 21. Jul. eintraf, war blofs in Sibirien und Island zu sehen. Unter allen vom Vf. für den obigen Zeitraum in Rechnung genommenen Finsternissen entspricht keine so sehr allen Forderungen der Geschichte, als die, welche am 30. Sept. — 609 vor Christi Geburt (oder nach der Bezeichnung der alten Chronologen — 610) vorgefallen ist: denn diese war unweit vom Halysflusse total, und in ihrer ganzen Dauer sichtbar. Der Vf. setzt nach wahrscheinlichen Gründen das Schlachtfeld in 36° östl. Länge und 40° nördl. Breite: für diese Gegend trat die grösste Verdunklung 4 St. nach Sonnenaufgang ein, und von der Sonne blieb kaum noch ihr achtzigster Theil sichtbar, was schon eine sehr grofse Dunkelheit verursachen muste. Setzt man aber, mit *Volney*, das Schlachtfeld in 38° östl.

Länge anweis Erzzorn, so muste dort die Sonne eine Zeitlang völlig ihres Lichts beraubt werden. In Jonien sahen damals die Landsleute des *Thales* eine fast 11 $\frac{1}{2}$ zöllige Finsternis. Ein apodiktischer Beweis lafst sich allerdings, wie der Vf. selbst gesteht, nicht führen, da er seine Berechnungen nur auf eine beschränkte Zahl von Jahren ausdehnen könnte. (Vielleicht blieb es dem Vf. unbekannt, dafs nicht lange vor ihm auch *Francis Baily* auf dasselbe Resultat, nämlich das Jahr — 609, gekommen war. S. *Philosophical Transactions* für 1811 S. 220.) 28) Nachricht von der Herausgabe dänischer Ephemeriden der Distanzen desmonds von den Planeten, Venus, Mars, Jupiter u. Saturn für 1822, nebst Tafeln zur Bestimmung der Polhöhe durch Höhen des Polarsterns für 1821 und 1822. Die Nachricht ist vom Hrn. v. *Löwenbrun*; die Tafeln sind in englischer Sprache zum Behufe der Seefahrer erschienen, und von Prof. *Schumacher* in Copenhagen berechnet. 29) Ueber die Bahn des *Pons*'schen Kometen, nebst Berechnung seines Laufs bey seiner nächsten Wiederkehr im Jahr 1822, von Prof. *Encke*, Director der Sternw. Seeberg. Im vorhergehenden Bande des Jahrb. (für 1822) hat der Vf. die wichtige Entdeckung bekannt gemacht, dafs ein von *Pons* im Nov. 1818 entdeckter Komet eine Umlaufszeit zwischen 3 und 4 Jahren habe, und schon viermal, in den Jahren 1786, 1795, 1805 und 1819 beobachtet worden sey; mit Recht sollte man diesen Wandeltier, wie der Herausgeber des Jahrb. bemerkt, nach dem Berechner seiner Bahn, also künftig den *Encke*'schen, benennen. Der Vf. hat inzwischen seinen Untersuchungen über diesen Kometen eine noch weitere Ausdehnung gegeben. Ein schwieriges Element blieb bisher immer noch die Umlaufszeit. Mit Rücksicht nicht blofs auf die Jupiterstörungen, sondern auch auf die Störungen durch Merkur, Venus und Erde, fand er diese Umlaufszeit des Kometen auf 1805 zwischen 1208,22 und 1207,25 Tagen. Dieser Unterschied von ungefähr 1 Tag macht auch die Vorbestimmung seines Orts für die nächste Erscheinung im J. 1822 etwas unsicher. Der Vf. giebt indess, nach zwey verschiedenen Hypothesen, eine ausführliche Ephemeride für die Oerter des Kometen vom 25 Febr. bis zum 27. Jul. 1822. Blofs durch sehr lichtstarke Instrumente dürfte es vielleicht Astronomen unserer Gegenden gelingen, ihn 1822 aufzufinden: um so wahrscheinlicher ist es, dafs er in der südlichen Halbkugel sichtbar werden, vielleicht selbst dem blofsen Auge nicht entgehen wird. Noch hat der Vf. die elliptische Bahn eines zweyten neueren Kometen berechnet, den *Pons* am 13. Jun. 1819 im Löwen entdeckt hat: er findet eine Umlaufszeit von 2051,93 Tagen oder 5,61788 Julianischen Jahren. 30) Opposition der Vesta 1819 und ihr geocentrischer Lauf für 1820 und 1821 berechnet von Prof. *Encke*. Von Prof. *Nicolai* berechneter geocentrischer Lauf der

June

Janu vom 5. May bis zum 20. Oct. 1821. Geocentrischer Lauf der Pallas, vom 31. Jan. bis 30. Jul. 1821 berechnet von Hrn. v. Staudt in Göttingen. 31) Astronomische Beobachtungen im Jahr 1820 vom Hofr. Ritter Gauß in Göttingen. Der Vf. hat den neu aufgestellten Reichenbachschen Meridiankreis schon trefflich benutzt: die Biegung scheint fast unmerklich zu seyn. Hier theilt der Vf. eine Reihe beobachteter Sonnendirectionen vom Febr., März und April 1820 sammt einer Anzahl von Zenitdistanzen solcher Sterne mit, die auch Schumacher 1819 beobachtet hat, um daraus die Krümmung der verschiedenen Stücke des Meridiaubogens zwischen Skagen und Göttingen abzuleiten. 32) Ueber die Bestimmung der geographischen Breite vermittelt des Polarsterns, vom Prof. Dirksen in Berlin. Der Vf. entwickelt hier die Formeln für die von Schumacher (S. Nro. 28) gelieferten Tafeln. Er findet, wenn die geogr. Breite = Höhe des Polarsterns + X gesetzt wird, für die GröÙe X eine Näherungsformel, deren zwey erste Glieder bereits hinreichend sind, um daraus Tafeln zu construiren, aus denen der Schiffsor, wenn er irgend eine Höhe des Polarsterns beobachtet hat, sehr leicht die Breite zur See ableiten kann. 33) Die Sonnenfinsternisse 1820, Sternbedeckungen und Verfinsternisse der Jupitermonde beobachtet von Prof. Rämker in Hamburg. 34) Beobachtung der ringförmigen Sonnenfinsternis am 7. Sept. 1820 zu Mannheim von Prof. Nicolai und Hrn. v. Heiligenstein. Vortreflich gelang in Mannheim die Beobachtung der Ringerscheinung. Etwa eine Sec. vor der Bildung des Rings erschien die sehr feine Ringlinie Stellenweise unterbrochen, und die einzelnen Theile derselben flossen sodann in einem Moment in einander, etwa wie sehr benachbarte Wasseroder Quecksilbertropfen; der Grund liegt in Ungleichheiten des Mondrandes; hohe Kandberge des Monds zeigten sich sehr deutlich während der Finsternis durch einen 43 folsigen Frauenhofer, Auf ähnliche Art trennte sich auch, beym Aufhören des Rings, die Ringlinie an mehreren Stellen zugleich. Um die Mitte der Finsternis war alles auf eine magische, etwas melancholische Art beleuchtet. 35) Noch verschiedene andere astronomische Beobachtungen und Nachrichten, auch von neueren astronomischen Schriften. Die Sonnenfinsternis 7. Sept. 1820 zu Berlin, Hannover, Aachen, Plön, Reinfeld (in Holstein) Dresden, Göttingen und Bremen beobachtet; mehrere Beobachtungen wird der nächste Band des Jahrbuchs nachholen. Eine neue Russisch-Kaiserliche Sternwarte zu Abo in Finnland ist der Vollendung nahe; auch hat man Hoffnung, daß die Englische Regierung in der Capstadt auf dem Vorgebirge der guten Hoffnung eine Sternwarte anlegen lassen, und einen Astronomen dahin senden wird. (Möchte dieser den neuen auf das J. 1822 zu erwartenden Kometen daselbst beobachten können!

Vergl. Nro. 29). Zu Marlia bey Lucca ist Pons als Astronom angestellt, und in Wien Littrow an Burg's Stelle getreten. In London hat sich seit 1820 eine *Astronomische Societas* gebildet, die schon 84 Mitglieder zählt, meistens in London wohnhaft; ihr Präsident ist der Herzog von Somerset. Dr. Struve zu Dorpat hat Instrumente in München bestellt, um eine Breitengradmessung in Curland, Livland und Estland auszuführen, welche Dr. Walbeck zu Abo bis über den Finnischen Meerbusen ausdehnen, und womit man vielleicht auch eine Längengradmessung unter dem 60. Grad der Breite verbinden wird. Dr. Westphal in Danzig findet für den veränderlichen Stern in der Wasserfinglange die Periode 495,095 Tage; Epoche des größten Lichts 1818. 1. April. Den Lauf des Enckelchen Kometen (Nro. 29) im Jahr 1818 und 1819, und den Sonnendurchgang des Kometen vom Jul. 1819 (Nro. 10) hat der Herausgeber des Jahrbuchs in einer Kupfertafel dargestellt.

GESCHICHTE.

ZÜRICH, b. Ulrich: *Schweizerische Monats (Monats) - Chronik* von 1820. VIII u. 232 S. 4.

Wenn die Redaction dieser Chronik vorichtig zu Werke geht, und sich beständig umsieht, damit sie nirgend anstoÙe, so fagen die staatsklugen Leute des Ländchens, wo sie erscheint: die Redaction hat Tact, und das ist nach ihrer Meynung das größte Lob, das sie ihr ertheilen können. Ob sie sich auch in der neuesten Zeit dies Lob erworben habe, kann uns gleichgültig seyn; wir führen nur Einiges an, das sich für eine A. L. Z. eignet. — In Zürich hat sich eine neue *waterländisch historisch Gesellschaft* gebildet; deren Vorsteher anfänglich Hr. Rathsherr Ludw. Meyer, Edler von Knorau war; in dem jüngst verfloßenen Jahre trat aber derselbe von dieser Stelle zurück, und die Gesellschaft wählte ihren bisherigen Actuar, Hrn. Prof. Heinrich Escher, Vf. der Schrift: *Die Jesuiten im Verhältnisse zum Staat* (A. L. Z. 1819, Nro. 72.) zu ihrem Präsidenten. — Von *Schaffhausen* her verbreiteten sich in den Turgau und in einen Theil des Cantons Zürich pietistische Ueberpannungen der Erweckten; die Leute bekamen sogenannten *Buskämpfe*, die mit *Krämpfen* verwandt waren; — Ein neues Abgangelezt erregte Unruhen im Canton *Schaffhausen*; selbst der Kirchenconvent der Geistlichen kam wegen beschlossener Besteuerung der *Kirchenwaisen- und Armen-Güter* bey der Regierung ein, erhielt aber die Weisung, daß diese Gegenstände größtentheils anßer dem Berufskreise der Religionslehrer lägen. Wenig fehlte, daß nicht die Bundesbehörde den Befehl hätte geben müssen, daß Eidgenössische Truppen den Canton besetzen und mit Gewalt die Ruhe herstellen sollten. Doch kam es nicht zum Aenserssten, und die Regierung hat die Landbewohner des Cantons wieder beruhigt; der

Drang

Drang der Zeit machte auferordentliche Hülfs-
mittel nothwendig, und die Bekräftigung der Kirchen-
Wissen - *Waisen- und Armen-Güter* soll nach be-
stimmter Zeit wieder aufhören. — Die römische
Curie hält die Cantone, die zu demjenigen Theile
des Bisthums *Constance* gehören, der von demselben
getrennt wurde, immer noch mit einem *Provisorium*
hin, dessen *Lucern* beynahe müde ist. Der neue
provisorische Bisthumsverweser, Bischof von *Chur*,
dem der Papst die einstweilige Ueberrnahme der
Hirtenfürsorge für diesen Theil der katholischen
Schweiz auftrug, ward in dieser Eigenschaft nicht
allgemein anerkannt. Der neue päpstliche Nuntius
ward zu *Lucern* nach einem neuen abgemessenen
Ceremoniel ohne Glockengeläute und Kanonendon-
ner, doch übrigens anständig, empfangen. *Genf*,
dessen katholische Cantonsgenossen dem Bischofe
von *Freyburg* (Lausanne) untergeordnet wurden,
schloß mit diesem Kirchenvorsteher eine Ueberein-
kunft, welcher zufolge jeder katholische Cantons-
geistliche eidlich der Regierung geloben soll, „der
in dem Staate bestehende Ordnung „eben so ge-
wissenhaft“ zu gehorchen, als er in Sachen der
Religion nach Vorschriften der Kirche und seinen
geistlichen Obern gehorche. Zu *Freyburg* hingegen
gedeihen die *Jesuiten*, und trachten darnach, den
Jugendunterricht ganz an sich zu bringen, womit es
ihnen jedoch noch nicht ganz glücken wollte; sie
versichern, durch sie könne dem gefährlichen *Fors-
schreiten der Volksbildung* unmerklich und ohne
Gefährd Einhalt gethan „und die Alleinherrschaft
der Leute von gutem Herkommen“ sicher gestellt
werden. (S. auch theol. Nachr. 1820. S. 6. 7.) —
Auf diplomatischem Wege gelangte an die Behör-
den, die es anging, ein seltames Pensionsgesuch
des Preussischen Rittmeisters, Grafen v. *Gesler*,
welchem zufolge die Stände *Schwyz*, *Uri* und *Zü-
rich* auf Veranlassung von *Geslers* Ermordung durch
Wilhelm Tell, dessen Familie in vorkommenden
Fällen Unterstützung zugesichert haben sollten, wie
dann das Petenten Großvater noch im J. 1762 einen
Jahrgeld von 2000 Thalam bezogen und die Re-
gierung von *Zürich* im J. 1781 bey der Geburt sei-
nes Sohnes *Pathe*ntstelle vertreten und ein *Pathe*-
ngeldienk gegeben haben sollte. Es ward aber
geantwortet: „dass diese angebliche Pension und
die *Pathe*ntbescherung völlig aus der Luft gegriffene,
unstatthafte Angaben seyen.“ (In der ältern Lan-
desgeschichte hieß sich keine andre Veranlassung
dieses in sich nichtigen Gesuches auffinden, als da-
rin, dass ein *Wilhelm von Gesler* im J. 1420 gegen
ein ihm und seiner Mutter *Margarethe*, geb. von
Erlach bewilligtes *Leibgeding* an die genannten
Stände gewisse Gefälle in den sogenannten *freyen*
Aemtern abtrat; zwanzig Jahre später machte ein
Vetter von ihm deshalb neue Ansprüche, aber ohne
alle Wirkung.) — *Chur* hat eine bey Gelegen-
heit der Reform. Jub. Feyer von 1819 gesammelte
Summe zum Grunde einer milden Stiftung gelegt,
deren Benutzung im J. 1919 beginnen soll, und es

ist darüber ein umständlicher *Stiftungsbrief* ausge-
fertigt worden, welcher den Zweck dieser Veran-
staltung bestimmt, und wenigstens zu zwanzig Jah-
ren aus von den Kanzeln verlesen werden soll, da-
mit die Sache im Andenken des Volks bleibe. —
Unter den vielen Nekrologen kömmt auch der des
Philologen, *Daniel Wyssenbach*, geb. 1745, geist. zu
Leiden im Jan. 1820, als eines Bürgers von *Bern*,
vor. Seine frühere Bildungsgeschichte findet sich
von ihm selbst in seiner *Vita Dav. Rhunkenii* (*Lugd.*
Bas. 1799) erzählt. Von Blindheit und Alter ge-
drückt, beehrte ihn er noch mit 72 Jahren eine nahe
mit ihm verwandte vieljährige Freundin, *Mad. Gail-
lion*, die Tochter eines vormaligen Lehrers an der
Hanaufischen Zeichnungs-Akademie, die sich durch
ihn, an *Hempherkus* mahnendes, *Gastmahl* als geist-
reiche Schriftstellerin bewiesen hat. — Im *Glar-
nerlande* ward wegen eines bedeutenden Diebstahls
ein Mann hingerichtet, obgleich diels Vergehen
nicht factisch auf ihn herausgebracht werden konn-
te und seine Geständnisse sich widersprachen; das
Gericht fand „dass sich aus allen Aussagen des In-
quiriten, bestimmte Momente ergäben, aus denen
deutlich hervorginge, dass er Antheilhaber an dem
Diebstahl wäre“, und liess ihm deswegen den
Kopf abschlagen; der ungeschickte Scharfrichter
hieb aber fünf Male, ehe das Urtheil vollzogen war.
In demselben Canton wurden, dem Willen des sou-
ver. Volkes gemäß, die Stellen eines *Land/schrei-
bers*, eines *Landweibels*, zweyer *Lauser* (in öffentl.
Geschäften) und eines *Waagmeisters unter allen*
Landleuten ausgelooft, und wem das Loos günstig
war, der verkaufte die ihm zugefallene Stelle, wenn
sie ihm selbst nicht anfiel, oder er nicht dazu tüch-
tig war. — Die Akademie zu *Bern* hat drey Pro-
fessoren der Theologie, zwey der Rechte (vermutlich
ist eine Stelle erledigt), sieben der Arzneykun-
de; die der philosophischen Wissenschaften sind
nicht angegeben. Die Akademie zu *Genf* hat vier
Professoren der Theologie, drey der Rechte, fänfe
der philosoph. Wissenschaften, zwey der schönen
Wissenschaften, zwey der alten Literatur; ausser-
dem geben fünf Professoren Privatvorlesungen; un-
terwähnt sind Professoren d. Arzneykunde. — *Frank-
reich* hat der *Schweiz* das ihr von den großen Mäch-
ten zugesprochene *Dapenthal* (val de Dappes in der
Waas) immer noch nicht zurückgegeben; im Besitze
des Weidrechts sind zwar die Eigenthümer geblie-
ben; aber die Landeshoheit ist dem Cant. *Waas* bis
dahin ungeachtet aller Mahnungen noch nicht abge-
treten. — Ein Hutfabrikant zu *Zürich* hat nun schon
zum zweytenmale Menschen, die in der unmittel-
baren Gefahr schwebten, in einer Abtrittsgrube, von
deran Dünsten sie betäubt wurden, zu verknähen, hel-
denmüthig zu retten unternommen; *Mors* ist der Na-
me dieses Mannes. — In einigen Ortschaften mus-
ten alle Katzen todt geschlagen werden, weil mehr-
ere, von tollgewordenen Füchsen gebissen, selbst
toll geworden waren, und Manchen gebissen hatten,
auch wurden Katzen ohne Biß von Füchsen toll.

April 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, b. Oehmigke: *Berlinisches Jahrbuch für die Pharmacie*, XXII. Jahrgang. *Deutsches Apothekerbuch* u. f. w. VII. Band. 1821. Herausgegeben von G. H. Stoltze, Vorsteher der Apotheke des Waisenhauses in Halle u. f. w. Mit einem Portrait des Herrn Ober-Medicinalraths Langermann (welches nachgeliefert wird) und drey Pflanzenplatten. (2 Thlr.)

(Befehle der in Nr. 39. abgebrochenen Recension.)

Nachdem mit dem vorigen Jahrgange Herr Professor *Kastner* die Redaction des Berliner Jahrbuches abgegeben hatte, welches unter seiner Herausgabe dem pharmaceutischen Publikum so vieles Nützliche dargeboten hatte; mußte es für das letztere eine große Freude erregen, daß ein mit so vielen praktischen Kenntnissen ausgerüsteter Apotheker wie Hr. Dr. *Stoltze*, die Redaction des Jahrbuches, an dem er bisher ein so fleißiger Mitarbeiter gewesen, übernahm. Möge er lange derselben vorstehen! Wir wollen sogleich zum Inhalte dieses interessanten Jahrganges übergehen. I. *Abhandlungen*. A. *Abhandlungen der Verhältnisse und Pflichten der Apotheker im bürgerlichen Leben betreffend*. — *Beleuchtung der österreichischen, das Apothekerwesen betreffenden Verordnungen*, in so fern sie von denen der meisten andern Länder abweichend sind. Vom Herausgeber. (S. 1 bis 24). Eine verdienstliche Arbeit des würdigen Vfs., die der Aufmerksamkeit der Regierungen nicht entgehen möge! und bey welcher Rec. des wichtigen Gegenstandes wegen schon etwas verweisen zu müssen glaubt. Der Vf. schöpfte seine Nachrichten aus *J. Berni's* systematischem Handbuche des Medicinalwesens, Wien 1819. Die Apotheker der Hauptstädte des österreichischen Staats müssen Gremien bilden, aus allen Apothekern, oder ordentlichen Provisoren der Apotheken bestehend, und einem Notar der medicinischen Facultät, welcher den Versammlungen stets beywohnt, wissenschaftliche Gegenstände einleitet, und bey Wahrnehmung von Unordnungen und Fehler darüber Bericht erstattet. Das Gremium wählt aus seiner Mitte zwey Vorsteher auf drey Jahr, welche der Regierung angezeigt werden. Sie müssen die Gremialordnung, Einigkeit der Mitglieder erhalten, die Rechnungen führen, und Protokolle über die Mitglieder, Gehilfen und Lehrlinge des Gremiums. Bey Krankheiten

eines Besitzers einer Apotheke sind die Vorsteher, im Fall derselbe sein Geschäft alsdann nicht übersehen kann, verbunden in dessen Officin öfterer nachzusehen, und im Fall sich ein thätiger, ordentlicher und kenntnißreicher Gehülfe darin findet, denselben, mit Vorwissen des Apothekers, für jene Zeit als Gehülfe auszustellen. Ist dieses nicht der Fall: so sollen sie ihren Collegen zur Anstellung eines Provisors während seiner Krankheit anrathen. Gewiss eine schöne, wünschenswerthe collegialische Verhältnisse unterstützende und herbeiführende Sache, wo einer für das Wohl des andern sorgt, und damit zugleich für das kranke Publikum. Aber ob dazu die Einrichtung solcher Institute durchaus wesentlich ist, ist eine andere Frage? Rec. glaubt, daß, dieses auch durch andere Wege zu erzielen sey, auf welchen wie hier es möglich seyn könnte, (völlig einverstanden mit Hn. *Stoltze*) durch unvorsichtige Wahl der Vorsteher, wenn diese von ihren Vorrechten zur Befriedigung unedler Leidenschaften, Eigennutz, Stolz u. f. w. unter der gefährlichen Maske des Gesetzes, Mißbrauch machten, denselben nicht so manche Gegenstände sich entgegensetzten, als wie es bey der Gremialeinrichtung der Fall ist. Ohne dieselbe kann von edlen Männern dennoch sich gegenseitige freundschaftliche Hülfe geleistet werden. Die Einrichtung der Apothekenvereine scheint Rec. zweckmäßiger als die solcher Gremien. Die Prüfung abgehender Lehrlinge ist durch Apotheker unstreitig zweckmäßiger als durch bloße Physici, und die österreichische Einrichtung verdient hier allgemeine Nachachtung. Die Kenntnisse der innern Eigenthümlichkeiten der Pharmacie sind in der Regel nicht vom Arzte zu erwarten. Was über die Bildungsweise der Lehrlinge im fernern Verlaufe gesagt wird, ist nicht ganz der Natur entsprechend, und die Gegenstände von Hn. *Sz.* sind von großem Gewichte, verdienen alle Aufmerksamkeit. Rec. ist damit, so wie mit dem in dem Schreiben des Hrn. Prof. *Nees von Esenbeck* und *Martius* an den pharmaceutischen Verein in Baiern geäußerten Ansehen (s. Buchner's Repertorium) ganz einverstanden. Es folgen nun noch einige Verhältnisse der Apothekenbesitzer und Provisoren, und ein großes Strafregister, so daß überhaupt die angedrohten Strafen, die Geldstrafen ausgenommen, sehr hart sind. Es zeigt sich sonach auch hier der Fehler mehrerer anderer Apothekenordnungen, die durch Strafen schrecken zu müssen

glauben, anstatt Gerechtigkeit und Billigkeit walten zu lassen. Was soll man z. B. sagen, wenn eine Medicinalordnung vorschreibt: der Apotheker soll, wenn er einen Schreibfehler des Arztes im Recepte bemerkt, denselben davon, obgleich irgend ein Aufseher zu machen, benachrichtigen; hingegen dem Apotheker bey einem Schreibfehler mit Goldgulden und Gefängniß drohet, und den Apotheker in vielen andern Punkten gänzlich den Launen eines tyrannischen Arztes bloß stellt. (Glücklicherweise denken die Aerzte gerechter und billiger.) Das *vice versa* des Arztes gegen den Apotheker ist in diesen Medicinalordnungen kaum behrt. Die eine Forderung ist recht und billig; ist es aber auch die zweyte? Doch Rec. will abbrechen. Ueber diese Gegenstände werden wohl lange noch nur *pia desideria* gekusert werden. B) *Abhandlungen, naturgeschichtlichen Inhalts.* 1) *Genauere Bestimmung der Pflanzen, welche die Ipecacuanha liefern.* Vom Professor Sprengel in Halle. (S. 25 — 36). Eine genauere Beschreibung von *Cephaelis* oder *Callicoca Ipecacuanha* als die früheren, mit einer vorstreichlichen nach der Natur gezeichneten Abbildung; desgleichen von *Psychotria emetica L.* ebenfalls abgebildet, mit einer genauen Bestimmung der übrigen Pflanzen, welche Brechwurzel liefern. 2) *Über den Baum, der die Pichurim-Bohnen liefert.* Vom Professor Sprengel. (S. 36 — 39). Ein blühender Zweig, welcher dem Vf. aus Brasilien zukam, setzte ihn in Stand, die früheren Meynungen von der Mutterpflanze der Pichurimbohnen zu berichtigen, welche Linz und Bäck für eine Art Lorbeer hielten. Humboldt, welcher bey Calabazzo in der Provinz Venezuela einen solchen Baum fand, hielt denselben für eine *Ocotea*, und nannte ihn *Ocotea Pichurim*. Dieser Baum hatte indessen damals weder Blumen noch Früchte. H. S. erkannte in dem oben bemerkten Zweige Humboldts Pflanze, und weil weder die Charaktere von *Ocotea* noch *Laurus* darauf passten, vielmehr dieselben mit *Tetranthera Jacquin* (*Lisaea Juss. Humb.*) übereinstimmten, so bestimmte er die Mutterpflanze der Pichurimbohnen als *Tetranthera Pichurim*. Der Zweig ist abgebildet. 3) *Kurze Anleitung zum Selbststudium der kryptogamischen Gewächse.* Vom Dr. Kaulfuß in Halle. Fortsetzung der schon im vorigen Jahrgange bemerkten nützlichen Abhandlung. (S. 39 — 82.). C) *Abhandlungen chemisch pharmaceutischen Inhalts.* 1) *Beitrag zur Bereitung der Blausäure.* Vom Ober-Medicinalrath Schrader in Berlin. (S. 83 — 112). Da die Blausäure hin und wieder officinell geworden ist: so ist eine gesetzlich bestimmte Norm zur ihrer Bereitung höchst wünschenswerth. Die von Scheele und Gay-Lussac und Robiquet angegebenen Methoden sind unsicher und umständlich, und auch bey ungenügenden Arbeitern, besonders die letztern, gefährlich. Die *Innerischen* und *Vauquelinischen* Vorschriften bleiben daher als die bis jetzt bekannten besten übrig; beide haben ihre Nachteile und

Vortheile, welche vom Verfasser trefflich beleuchtet werden. Zur Bereitung der künstlichen Blausäure durch Destillation nimmt der Vf. 8 Th. reines krytallinirtes blausaures Eisenkali, welche zerrieben und in einer Tubulatrete mit einer Mischung aus 4 Th. concentr. Schwefelsäure und 16 Th. gewöhnlichen Alkohols übergossen werden. Eine Vorlage, worin 4 Th. desselben Weingeistes befindlich ist, wird vorgelegt und bey gelindem Feuer, wird so viel überdestillirt, als das Destillat 16 Th. beträgt. Diese Säure zeigt selten Spuren von Schwefelsäure. Ist dieses der Fall, so rath der Verfasser, sie über etwas kohlensaurem Baryt zu rectificiren. 160 Gr. dieser Blausäure geben 3 Gran blausaures Eisen. Will man aber die überwiegenden Vortheile der Vauquelinischen Bereitung mitnehmen: so schlägt der Vf. zur Darstellung der Blausäure ohne Destillation vor: 1 Th. weißes zerriebenes, an der Luft ausgetrocknetes Cyanogenquecksilber mit 6 Th. Alkohol und 6 Th. Wasser zu übergießen. In die entstandene Auflösung laßt man, bis alles Quecksilber ausgeschieden ist, Schwefelwasserstoffgas streichen. Die schwarze breyartige Flüssigkeit wird auf ein Fäßter gebracht in einem oben mit einer Glasplatte genau bedeckten Trichter. Zur Entfernung des Ueberschusses von Hydrothionsäure, welchen die Flüssigkeit enthält, wird sie mit etwas weißem kohlen-saurem Blei geschüttelt und filtrirt. Eine solche Säure gab von 100 Gran 2 Gran blausaures Eisen. Der Weingeistzulsatz dient zu einer größern Haltbarkeit der Säure. In der Pariser Pharmacopoe sind zur Auflösung des Quecksilbercyanids nur 8 Th. Flüssigkeit angegeben. Die größere Verdünnung, welche H. S. empfiehlt, ist bey der Bereitung an dessen von mehrfachen Nutzen; wie Rec. aus Erfahrung weiß. H. S. theilt darauf S. 105 noch eine Methode zur Bereitung des Cyanogenquecksilbers mit, und sehr wesentlich nützliche Versuche über den Blausäuregehalt von *Aqua lauro-cerasi*, *Aqua amygdal. amar.* und *aqua folior. prunipadi*; und eben so über den Blausäuregehalt der ätherischen Oele dieser Pflanzen; und giebt darnach sehr zweckmäßige Bestimmungen zur Bereitung von *Aqua hydrocyanica vegetabilis* und *Acidum hydrocyanicum vegetabile*. Ueber die Darstellungsarten der Blausäure verdient noch die lehrreiche Abhandlung des verdienstvollen Giese (Scherer's nord. Annalen II. 325 u. f. f.) genaue Berücksichtigung. 2) *Über die Färbung des Guajakharzes durch Getreidemehl.* (Auszug eines Briefes von Taddey an Brugnatelli.) Aus dem Journal de Pharmacie Janvier 1820 übersetzt von Dr. Rudolph Brandes in Sals. Uffeln. (S. 120 — 123). Taddey fand, daß das Pulver von Guajakharz mit Getreidemehl zusammengerieben sogleich eine blaue Farbe annehme, wenn dem Gemenge etwas Wasser zugesetzt wird. Rudolphi bemerkte ferner, daß das Stärkemehl mit Guajakharz eine blaue Farbe erzeuge, daß dieses ferner gering oder gar nicht statt finde mit allen an Kleber armen Getreidearten, und bey allen Mehlarzen, in

welchen der Kleber bedeutende Zersetzungen erlitten habe und das beym reinen Kleber mit Ouaik festlich diese blaue Farbe entstehe, daß aber dazu die Einwirkung des Sauerstoffs der Atmosphäre bedingend sey. *Rudolph* schloß daraus, daß das Ouaik ein gutes Prüfungsmittel abgeben würde: um die gute oder schlechte Beschaffenheit des Getreidemehls zu erkennen; und letzteres als Reagens auf Ouaik angewendet werden könne. 3) *Erfahrungen über diejenigen Substanzen, welche die blaue Farbe im Guajakharze entwickeln.* Von *Planche* (aus dem *Journal de Pharmacie* übersetzt vom *Dr. Rudolph Brandes*). (S. 123 — 143). Die frühesten Schriftsteller, welche sich mit der Untersuchung der Farbenveränderung, welche das Guajakharz unter gewissen Umständen erleidet, beschäftigten, schreiben meistens die Farbenänderung des Guajaks einer zwischen Licht und Luft sich theilenden chemischen Einwirkung zu. Daß dieses aber schwerlich wenigstens nicht die allein bedingende Ursache dieser Farbenänderung seyn könne, beweisen die mancherley Fälle, wo dieser Farbenwechsel nicht entsteht, und eben so verschiedene, wo er sich zeigt, wenn auch bey allen Luft und Licht gleichen Zutritt haben. Eine Menge frischer Wurzeln sind im Stande, diese Farbenveränderung hervorzubringen; wie Meerrettig, Süßholz, Angelik, Erdtöfeln, Althee, Alend, Süßholz Wurzeln und andere, und wiederum die Grindwurz; Johannswurzel und Erdbeere vermögen dasselbe nicht. Der Einfluß des Lichts scheint (nach S. 131.) hierbey ganz gleichgültig zu seyn. Auch die Seife bringt diese blaue Farbe des Guajaks zuwege, Zufätze von getrockneter Süßholzwurzel und Harz von Smilax china zu derselben, verhindern aber die Entstehung der blauen Farbe. Milch, und der kühle Theil der Milch, nicht aber Milchwasser erzeugen ebenfalls mit Ouaik die blaue Farbe. Wird die Milch gekocht, so wirkt sie nicht farbeverändernd. Der Einfluß der atmosphärischen Luft ist hierbey ohne allen Einfluß. (S. 137.) Im allgemeinen verlieren die Körper, welche das Guajak blau färben, diese Eigenschaft durch Hitze. Das Akazin — arabisches Gummi wird in kaltem Wasser aufgelöst durch Guajak blau gefärbt; hingegen nicht, wenn es in kochendem Wasser aufgelöst war. Leinfamen, Quitten- und Pflaumen und Tragantflein wirken nicht auf das Ouaik, und dieses ist für die Prüfung solcher Substanzen von Wichtigkeit. Das färbende Princip scheint nicht flüchtig zu seyn. H. P. vermuthet, daß diese Art von Blausaft, welche auch seine Natur seyn möge, durch die Körper absorbiert wird, welche im gewöhnlichen Zustande denselben erlauben, seine Einwirkung auszuüben, und daß dieser Körper dann neue Verbindungen bildet, welche seine färbenden Eigenschaften bezeichnen. 4) *Nachschrift zu den beiden vorstehenden Abhandlungen.* Vom *Dr. Rudolph Brandes*. (S. 143 — 166). Das Interesse des Gegenstandes der beiden vorstehenden Abhandlungen bewog H. B. die darin

enthaltene Versuche zu wiederholen. Die frühesten Versuche des Farbenwechsels des Guajakharzes von *Dehne*, *Wollaston* und *Brandes* scheinen allerdings für eine Oxydation des Guajaks zu sprechen; die Versuche von *Planche* aber, welche hier Hr. *Brandes* wiederholt und auf eine zahlreiche Art von Körpern, der verschiedenartigsten Natur ausgedehnt hat, wobey er die Thatfachen von P. bestätigt, sind eben so sehr wieder (wenigstens der Allgemeinheit) jener angegebenen Ursache entgegen, wenn gleich in dem einen Versuche von H. B. (wo Guajakinktur in einem Glase mit Akazinflein vermischt wurde, und keine Farbenänderung sich zeigte, diese aber erfolgte als etwas des Schleims auf Papierstreifen gebracht der freyen Luft ausgesetzt wurde) der Einfluß der atmosphärischen Luft bedingende Ursache der Farbenwandlung gewesen zu seyn scheint; obgleich wiederum beym reinen Tragantpulver und mehreren andern Körpern auch alsdann gar keine Färbung erfolgt, und die verschiedenen Körper färbt also wesentlich zur Färbung mit beizutragen scheinen. Eine in der Praxis wichtige Beobachtung des H. P. ist das verschiedene Verhalten der Guajakinktur gegen Akazin, und Tragant, welches sich allerdings dazu eignet, um Tragantpulver beigemengtes Akazin zu entdecken. Hr. *Brandes* hat hierüber eine Reihe von Versuchen angestellt, welche beweisen, daß das Akazinpulver durch Guajaktraktor blau gefärbt wird, nicht aber das Tragantpulver. Um daher ein geprüftes Gummi auf Akazin zu prüfen schlägt B. vor, dasselbe in einem Serpentinrohr zusammenzureiben. Schon geringe Mengen Akazin werden, wenn sie bey dem Pulver zugegen sind, dem Gemenge eine blaue Farbe ertheilen. 5) *Ueber die Verbindung der Schwefelsäure mit Olivenöl.* Vom *Apotheker F. P. Dulk zu Königsberg*. (S. 166 — 184.) Hr. D. hat in dieser interessanten Abhandlung seine Versuche über die Einwirkung der Schwefelsäure auf organische Körper fortgesetzt, und in derselben die Veränderungen beschrieben, welche die Schwefelsäure mit Olivenöl erleidet. Es geht aus denselben hervor, daß durch die Vermischung der Schwefelsäure mit Olivenöl eine eigenthümliche Verbindung gebildet werde, welche zu den Säuren gehört, mit den Basen — analog der Schwefelweinsäure — eigenthümliche Salze bildet, und welche die Benennung schwefelölige Säure allerdings verdiente, wenn sich die Eigenthümlichkeit derselben bestätigte. Es verdient jedoch noch sorgfältig untersucht zu werden, ob diese Säure, wie Hr. *Vogel* es von der Schwefelweinsäure vermuthet, nicht mit der Hypochweinsäure zusammenfalle. Daß bey der Bildung dieser Säure beide Glieder der Verbindung thätig sind und Veränderungen erleiden, hat der Vf. im Verfolg seiner Abhandlung gezeigt. 6) *Reduction des Hornsilbers.* Von *Eben denselben*. (S. 184 — 188). Hr. D. empfiehlt die einfache und zweckmäßige Darstellung des Silber aus Hornsilber von *Fischer* mittelst der einfachen galvanischen Kette, wozu er die höchst

einfache Vorrichtung genau beschrieben, um aus den letzten Antheilen einer silberhaltigen Silberauflösung, welche keine reine Kryalle mehr liefert, das Silber rein zu gewinnen, indem man aus der Auflösung das Silber durch Salzsäure niederschlägt und das entstandene Hornsilber auf oben angegebenen Wege reducirt. 7) *Chemische Analyse der Mineralquelle bey Lauchstädt*, vom Herausgeber. (S. 188 — 221). Das Resultat dieser sorgfältigen Analyse ist, daß 1 Pfund (zu 16 Unzen) des Lauchstädter Mineralwassers enthält: kohlenfaures Gas 3,364 Kubikzoll, kohlenfaures Eisenprotoxyd 0,283 Gran, kohlenf. Kalk 0,459, kohlenf. Talk 0,365, salzsauren Talk 0,365, kryallif. schwefeläuren Talk 1,982, kryallif. schwefelf. Natron 0,932, schwefeläuren Kalk 2,340. 8) *Pharmaceutische Bemerkungen, vom Herausgeber* (S. 212 — 221). 1) *Ueber die beste Prüfungsart des Bittersalzes (Magnesia sulphurica) auf beygemengtes Glaubersalz (Natron sulphuricum)*. Als eine besonders bey Apothekenvisitationen leicht ausführbare Methode einer solchen Prüfung schlägt H. S. vor: das verdichtete Bittersalz in Wasser zu lösen, der Lösung so lange Barytwasser hinzuzusetzen, als dadurch noch ein Niederschlag entsteht. Sollte man etwas zu viel der Barytlösung hinzugesetzt haben; so muß man den Ueberschuß an Baryt durch kleine Mengen desselben Bittersalzes entfernen. Die filtrirte Lauge wird nun, falls sie Natron enthalten sollte, das Curcumapapier bräunen. Will man die Menge des Glaubersalzes wissen: so fättigt man die Lauge mit Weinsäure, deren dazu verwandtes Gewicht man bemerkt. 100 Th. so verbrauchter Weinsäure zeigen 180 Th. kryallifirtes Glaubersalz an. 2) *Ueber die beste Art den Bleyessig (Acetum saturninum) von Kupfer zu reinigen*. Um mit Bleyglätte kupferfreyen Bleyessig zu bereiten, hat man nur nöthig das fertige Präparat mit einigen Stückchen metallischen Bleyes einige Tage in Berührung zu lassen, und dann wieder davon abzugießen. 3) *Ueber die weisseiliche Bereitung des reinen und des kohlenfauren Ammoniums*. In der Anstalt, welcher S. vorsteht, wird das reine und kohlenfaure Ammonium auf eine weisseiliche und zweckmäßige Weise aus Knochen durch eine Destillation für sich aus eisernen Retorten bereitet; indem die erhaltenen kohlenfauren Ammoniumflüssigkeiten vom brenzlichen Oele geschieden, und mit Gyps in Berührung gebracht werden. Es entsteht schwefelhaftes Ammonium, welches durch gelindes Rösten und wiederholtes Auflösen gereinigt wird, aus welchem nun durch Behandeln mit Aetzkalk oder Kreide, reines oder kohlenstoffsaures Ammonium bereitet wird. Nebengewinne bey dieser Arbeit find die Gasarten, die rückständige Knochenkohle und das brenzliche Oel. II. *Jahresberichte von den wichtigsten Entdeckungen in der Chemie und Botanik. Bearbeitet vom Herausgeber*. (S. 221 — 282). Zweckmäßig alle wichtigen Entdeckungen berücksichti-

gend. III. *Verfügungen Königl. Preuss. Behörden das Apothekewesen betreffend*. (S. 282 — 327). Für diese neue Rubrik des Jahrbuchs ist das pharmaceutische Publikum Hrn. S. allen Dank schuldig. Es war in Wahrheit ein glücklicher Gedanke auf diesem Wege eine allgemeine Verbreitung und Bekanntmachung der sich zur öffentlichen Kunde eignenden, das im Preussischen so vorzüglich ausgebildete Medicinalwesen betreffenden Actenstücke zu fördern. Der um das Medicinalwesen im Preussischen so hochverdiente geheime Ober-Medicinalrath Dr. Langermann ist Hrn. S. in dieser Sache entgegen gekommen. Möchten die königl. Medicinalcollegien der erlassenen Verfügung des Ministeriums der geistl. Unterrichtsanstalten und des Medicinalwesens über diesen Gegenstand doch so ganz entsprechen; als die schöne Absicht eines H. Ministeriums war, durch dieselbe wahrhaft zu nützen, und dem Hrn. S. nicht allein alle besondere Verfügungen, die sich zur Bekanntmachung eignen; sondern auch die Resultate aller von den dortigen Behörden vorgenommenen Untersuchungen von Gesundbrunnen, verfälschten Arzneien u. s. f. mittheilen. Das Jahrbuch wird hierdurch ein wahres vaterländisches Archiv für die Pharmacie, und Rec. steht mit Verlangen dem künftigen Jahrgange entgegen, welcher uns in dieser Rubrik gewiss manches interessante darbringen wird. Der Herausgeber hat damit begonnen eine zweckmäßige Darstellung aller nach dem 11. Octbr. 1802 bis Ende des Jahres 1819 gegebenen Verfügungen zu liefern, welche die Apotheker im Preussischen betreffen. Von 1820 an werden alle Verfügungen ausführlich gegeben. Möchte doch das Gutachten, die Unterlagung des Einkaufs chemisch-pharmaceutischer Präparate aus chemischen Fabriken durch die Apotheker, von letzteren genau befolgt werden! Ungemeiner Nutzen würde dem Arzneypflichtigen Publikum daraus entstehen und gewiss eine große Reihe wichtiger Beobachtungen dadurch der Wissenschaft gerettet werden. IV. *Briefauszüge und vermischte Nachrichten*. (S. 327 — 347). 1) *Vom Dr. Meißner*. Analyse des Sabadillsaams und Entdeckung des Sabadillins, eines neuen Alkaloids. Brechweinstein. Verbindungen des weinsteinsauren Ammoniaks mit Metalloxyden. 2) *Vom Apotheker Gleitsmann in Altenburg*. Alkannatinktur als Reagens auf Alkalien. Apotheken-Feueralkoholuranz. Eine pharmaceutische Bildungsanstalt, welche Hr. G. in Altenburg begründet. 3) *Vom Dr. Sertürner*, über dessen Werk: kurze Darstellung einiger Erfahrungen über Elementar-Attraction u. s. w. 4) *Bearbeitung einer neuen Auflage der Pharmacopoea russica*. Die Namen der Bearbeiter derselben lassen mit Recht etwas Vollendetes erwarten. 5) *Gossit Goldsals*. 6) *Baumanns Arsenikpulver*. V. *Bacherkunde* (S. 347 — 359).

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

April 1821.

GESCHICHTE.

LATZIO, in d. Hiorichs. Buchh.: *Geschichtliche Darstellung des Zustandes von Europa im Mittelalter* von Henry Hallam, Esq. Nach der zweyten Ausgabe aus dem Engl. übertragen von B. J. F. v. Halem. — Zweyter Band. 1820. 800 S. gr. 8. mit Register. (3 Thlr. 8 Gr.).

Der Wunsch, den wir (Nro. 298 u. 299 der A. L. Z. vorigen J.) wegen baldiger Fortsetzung und Beendigung dieses gehaltreichen Werkes thaten, ist durch diesen Band erfüllt. Der Uebersetzer sowohl als der Verleger haben dadurch ihr Wort geloset, und damit das gelehrte Publicum auch seinerseits dem Unternehmen sich befreundet, eilen wir auch über diesen bey weitem stärkern Theil darzulegen, was wir nach einer aufmerksamen Durchlebung desselben und einer Vergleichung mit dem Original, mit redlicher Uebersetzung darüber sagen können.

Nachdem der VI. im I. Theile die Geschichte Spaniens, Frankreichs, Italiens, Deutschlands, der Griechen und Sarazenen und des Feudalsystems, während des Mittelalters geschildert hatte, geht er in den 3 Hauptabschnitten dieses Bandes I) die *Geschichte der kirchlichen Macht im Mittelalter* (S. 1—153), — II) die *Verfassungsgeschichte Englands* (S. 154—514) durch und schließt III) im 9. Cap. des Ganzen mit einer Abhandlung: *Ueber den gesellschaftlichen Zustand Europas im Mittelalter*. (S. 515—766). Hat uns auch der erste Theil nicht ganz befriedigt, so ist der zweyte gewiß ein Meisterstück der Gelehrsamkeit und der dritte eine treffliche Mosaik von glücklich gewählten Stücken im Einzelnen und von vollkommenem Eindrucke im Ganzen. Diefs Werk und seine Verfasser verdienen es, daß wir diefs Urtheil, das nur immer, das eines Lesers ist, mit Thatfachen begründen.

I. Hr. H. geht bey seiner ersten Untersuchung von der Frage aus, wie die Kirche überhaupt zu weltlichen Besitzungen gelangt sey, ohne den Satz aufzustellen, daß in den Zeiten nach der Völkerwanderung, wo durch das Lehnssystem der Grundbesitz überhaupt erst Werth und bald ausschließlichen Werth bekam, die Kirche, wenn sie im Staate eine bleibende Existenz gewinnen und nicht in der Rohheit der Zeit ganz übersehen und damit

vernichtet seyn wollte, die Kirche nothwendig nach weltlichem Eigenthum streben mußte. Nur so konnte sie durch die Stürme des Mittelalters sich hindurch siegreich behaupten, und endlich, was gleichfalls unbemerkt gelaufen worden, selbst ein fester Haltpunct in Zeiten werden, wo alles Bestehende ein Opfer der Verwirrung oder feudalistischer Uebermacht zu werden drohte. So bildete sie ein festes geschlossenes Ganze, als alles wankte, und hielt — aber gewiß ohne es zu wollen — Europa zusammen, bis die gährenden Stoffe sich gesetzt hatten und die Reife einer neuen Zeit gekommen war. Sie mußte Hammer seyn, wenn sie nicht Amboss seyn wollte! Dafs sie über den weifen Mittelweg zwischen Herrschen und Gehorchen, zwischen Besitzten und Entbehren nicht erkannte, ihre hinter den tagenden Jahrhunderten immer sichtbarer zurückbleibende Stellung übernahm, sich in der Zeit nicht mit fortbilden wollte, ihre Illumination — um mich so auszudrücken — bis zu dem abbrechenden Tage stehen ließ — das mußte ihr endlich das Schicksal bereiten, welches ihr seit der Reformation des 16. Jahrh. zu Theil wurde und welches selbst die Besseren aus ihrer Mitte als unvermeidlich ansehen. — Ausser dem Grund und Boden dienten auch die Zehnten zur Bereicherung der Kirchen, die aber anfänglich nicht den einzelnen Ortsgeistlichen sondern dem Bischöfe des Sprengels zu Gute kamen. Wenn sie nach S. 9 erst durch eine Verordnung Karls d. G. von 789 gesetzlich eingeführt seyn sollen, so ist eine frühere von 779 bey *Georgisch* (Corp. jur. Germ. p. 542) übersehen worden, so wie wir auch in der oft erwähnten Abhandlung *Pauls* über die Beneficien kaum des *Fra Paolo* (*Sarpi*) *trattato delle materie beneficate* errathen hätten, zumal da in der Uebersetzung das im Original (II. 199 Note) vorstehende F. übersehen ist. Was über die bischöfliche Gerichtsbarkeit (wo die dreyfache Abtheilung S. 12 uns nicht recht deutlich geworden ist), über das intellectuelle Uebergewicht der Bischöfe, *Karls* d. G. kirchliches Supremat, über Roms Patriarchat und Primat, (wo wir den Einfluß der Entfernung der Kaiser aus Rom nicht genug gewürdigt finden) gesagt ist, übergehen wir. Bey den falschen Decretalen, unter den Namen eines gewissen *Isidors* S. 33 hätte *Benedictus Livita* nicht ungenannt bleiben sollen, zumal da der VI. und mit Recht großes Gewicht auf ihr Erscheinen legt. Nicht ganz können wir aber dem VI. beystimmen,

U (2)

men, wenn er über die *Decretalen Schmidts* Gesch. d. D. allen andern vorzieht; und überhaupt den ganzen kirchengeschichtlichen Theil dieses Werks meisterhaft ausgearbeitet findet. Ohne dem trefflichen Werke *Jönens* Werth abzubrechen zu wollen, ist es doch in allem was die Kirche und das Haus Oesterreich angeht, viel zu sehr Partey. Ein flüchtiger Blick auf die Geschichte der Reformation würde das erste dem Vf. gezeigt haben.

Von der Excommunication- und ihrer Steigerung, dem Interdict (das nicht immer nothwendig damit verbundene Loszählen der Unterthanen vom Eide der Treue hätte als besondere Modification noch angeführt werden können) geht der Vf. S. 45 zum Concubinat- und zum Simonistireite fort. Gut wäre es gewesen, wenn bey dem Concubinat die Beweggründe genauer untersucht worden wären, und darin nicht bloß ein Mittel zur Wiederherstellung der Kirchenzucht (die gewissermaßen damit erst ganz zu Grunde gerichtet wurde) sondern auch ein Mittel der ungeheuersten Bereicherung der Kirche, und ihres gänzlichen Losreisens vom Staate, der dann der Kirche bald unterliegen sollte, wenn nur die Geistlichen keine weltlichen Rücksichten mehr zu nehmen hätten, gesehen worden wäre. Dafs die Geistlichen „gleich Veteranen dadurch unabhängig von jeder Empfindung aufser der Treue für die Kirche und Interesse für die Körperchaft“ geworden wären, hat die folgende Geschichte nicht bestätigen wollen. Der Invektivstreit hängt genau damit zusammen und wird weitläufig entwickelt. Wenn S. 53 behauptet wird, daß die sächsischen Kaiser nur *Gregor V.* ernannt hätten, so gilt dies wohl im gleichen Maafse auch von *Silvester II.* (999). *Schmidt* und *St. Marc* sind dem Vf. hier Hauptquellen; Schade dafs er *Voigts Gregor VII.* nicht benutzen konnte. Auch des schwachen *Lothars*, der das im Wormser Conc. noch gerettete kläglich aufgab, wird nicht gedacht. Die Mittagshöhe der päpstlichen Herrschaft erstreckte sich von dem Pontificat *Innoc. III.* bis zum Tode *Bonifaz. VIII.* Billig hätten also alle Institute, die zu dieser Höhe führten, vorher erwähnt werden müssen. Aber nun kommen noch das kanonische Recht (*Gratians Decret* erschien nicht 1149 sondern 1151), die Bettelmönche, die Dispensationen, die Einmischung in die Eileichswahlen und in die Verleihung geringerer Beneficien (Mandaten) hüten nach. Doch eben dies, und die Bestreuer der Kirchen durch den Papst selbst gab zu dem ersten Sinken der Hierarchie Anlaß. *Heinrich II.* von England erhob sich zuerst gegen ihre Tyranney, Frankreich folgte erst später aber desto kräftiger nach. Man denke an *Philippus* von Frankreichs Verweisung an *Bonifaz*, an das Avignoner Exil der Päpste u. s. w. Auch das Schisma der strengen Franziskaner (*fratzeelli*) ward eine Vorbereitung zur Reformation genannt. Sehr loblich ist das stete Hinblicken des Verfassers auf die Geschichte seines Vaterlandes, in welcher es vorzüglich zu Hause ist, wie sich weiter unten

ergeben wird. Am oberflächlichsten ist er, wenn er über Deutschland spricht. So hätte gewifs als Opposition gegen die Annahmung der Kirche des Kurvereins zu Rense gedacht, und die in ihrer Art einzige Lage, in welcher sich hier die geistlichen Kurfürsten als Landesherren zum Kaiser und als Erzbischöfe zum Papste verhielten, nicht übersehen werden müssen. Auch die *Gegnpäpste* hätten als eine Erschütterung der Hierarchie in der allgemeinen Meynung mit aufgenommen werden sollen, so wie die persönliche Verworfenheit einiger Statthalter Christi. Die dritte Kirchenverfälschung zu Pisa, Costnitz und Basel, die Concordate mit *Fr. III.*, eine Unteruchung über die gallicanische Kirche, deren Vorrechte nicht vor dem 15. Sec. angenommen werden, enden die Unteruchung. Die Schlußbemerkung dieses Capitels theilen wir, wegen einiger für jetzige Zeit sehr brauchbaren Ideen, zugleich aber auch als Probe der Uebersetzung, dem Leser mit. „Es ist ein günstiger Umstand für den philosophischen Forscher der Geschichte kirchlicher Macht, dafs sie, besaßend den ganzen großen Umfang von 15 Jahrh. die Abhängigkeit der Ereigniffe von allgemeinen Ursachen und nicht von vorübergehenden Combinationen oder von Charakteren einzelner Individuen einleuchtender macht und dafs hier die Zukunft mit größerer Wahrscheinlichkeit aus der Erwägung der Vergangenheit zu schliessen ist, als in der polit. Geschichte. Fünf Jahrh. sind jetzt verfloßen, deren jedes das Ansehen des römischen Stuhls allmählig abnehmen sah. Langsam und ohne Klage zurücktretend von ihren Ansprüchen auf weltliche Macht, schätzten die Päpste nur mit Mühe ihre verfallene Citadelle vor den revolutionären Erschütterungen neuerer Zeit, vor der Raubfucht der Regierungen und der steigenden Abneigung gegen den kirchlichen Einfluß. Aber wenn sie gereizt durch schonungslose, drohende Neuerungen, jene umfichtige durch die Nothwendigkeit vorgesehene Politik vergessend, zu dem vergeblichen Hoffsmittel ihre Zuflucht nehmen sollten, Einrichtungen, die nicht länger wirksam seyn könnten, oder längst geschwundene Grundfälle wieder ins Leben zu rufen, so liegt dies Bestreben, sich zu vertheidigen in der Natur der Sache und darf weder Unwillen noch Besorgniß erregen. Ein ruhiges umfassendes Studium der Kirchengeschichte, nicht in Brocken und Fragmenten, so wie die gewöhnlichen Parteygänger unserer ephemeren Literatur sie uns aufzwingen, ist vielleicht das beste Gegenmittel übertriebener Besorgnisse. Wer da weiß, was Rom einst war, ist am besten im Stande zu würdigen, was es ist. Wer den Donnerkeil in den Händen der Innocenze und Gregore sah, wird schwerlich durch die Ausfälle der Altersschwäche — zu vergleichen Priams kraftlosem Lanzenwurfe mitten unter Trojas krahenden Trümmern — in Furcht gesetzt werden.“

Das wichtigste 8. Cap. des Ganzen oder die *Verfallungsgeschichte Englands* zerfällt in drey Theile, den

den ersten, der diesen Gegenstand bis zur normänn. Eroberung führt (S. 154 — 192); 2) die englisch normännische Verfassung (192 — 249) und 3) die Verfassung Englands (oder der Zeitraum von *Edward I. — Edward IV.* S. 249 — 514). Die Schwierigkeiten dieser gelehrten Untersuchung sind nicht zu verkennen. Der verschiedenartige Geist der ersten Hauptdynastien, die als Eroberer ihre eigene gebieterrische Legislatur mitbrachten, der Kampf mit dem bereits bestehenden, nur unzulänglich in dunkeln oder spärlichen Quellen nachgewiesenen, das Ausschneiden des rein geliebten und des in andere Formen und Gestalten verwandelten, die oft kaum merkblichen Anfänge von Institutionen, die später hochwichtig für den Staat geworden sind, die eigenthümliche insularische Entwicklung Englands fast ohne leuchtende Beispiele des Festlandes, endlich die Prüfung, Vereinigung oder Verwerfung mancher ganz entgegengesetzten Ansichten und Urtheile der Forscher — alles diess macht eine Untersuchung, wie die vorliegende, zu einer der mühsamsten und schwierigsten, aber auch, wo sie mit so viel Urtheil und Gelehrsamkeit geführt worden, zu einer der dankenswerthesten, vielleicht zur gelungensten unter allen. Darf man auch auf der andern Seite nicht verkennen, daß schon treffliche Arbeiten im Einzelnen vorliegen, die viele besondere Institute bereits ihre eigene Geschichte befassen, daß durch die neuere wahrhaft königlichen Bemühungen die alten Statuten- und Urkundenschatze (die *rotuli hundredorum*, *Scotiae*, das *Domesday-book*, die *Statuty of the Realm*, *Rymur v. Sanderfoth's Foedera et conventiones* u. f. w.) wieder aufleben oder in kritischerer Form erscheinen, kann man nicht leugnen, daß wenig neuere Völker ihre Verfassung so zum Gegenstand der Privatthätigkeit oder öffentlicher Thätigkeit gemacht haben, so sieht man doch aus vorliegender Arbeit selbst, welche Hindernisse noch in einer kritischen Sichtung und Zusammenstellung des vorhandenen, in der Ergänzung des Mangelnden und in klarer wie in beständiger der Darstellung lagen. So viel auch in neuerer Zeit über die englische Verfassung gesagt worden (wovon uns indess bey weitem das Meiste nicht aus den Urtheilen Anderer bekannt geworden), so scheint doch diese Abhandlung, indem sie fast nur die schwierigsten Punkte historisch zu beleuchten sucht, und zunächst für Engländer geschrieben, das Bekannte voraussetzt, eine der wichtigsten Beiträge zur staatsrechtlichen Entwicklungsgeschichte Englands zu seyn. Damit ist aber auch ausgesprochen, daß sie weniger Interesse für diejenigen Ausländer, denen nicht größe Vorkenntnisse zu Gebote stehen, haben muß und weniger als alles andere hier gegebene selbstm. Urtheile unterliegen kann. Deswegen trägt Rec. auch kein Bedenken, sich über viele Punkte völlig incompetent zu erklären, und sich hier darauf zu beschränken, nur den allgemeinen Gang der Untersuchung kürzlich anzudeuten. Wen aber sein besonderes Studium auf diesen Gegenstand

führt, der darf diesen Abschnitt des Werks durchaus nicht unbeobachtet lassen.

Der Vf. fängt mit den Angelsachsen an, die kaum aus einer Heptarchie zu einer Monarchie vereinigt, ihre Kräfte gegen die Normännischen *Vikings* oder Seekönige zu erproben hatten. Unterlagen sie endlich, so stellten doch *Edward* der Bekenner die alte Dynastie wieder her. Unter diesem stand das ganze Königreich nur unter 5 Grafen (*earls*), Männern adliger Geburt im Gegensatz von *ceorl* (Kerl). Fast im 11. Jahrh. wurde *earl* ein Amtstitel und verdrängte die alterthümlichere Benennung für Statthalter, *Alderman*. Die *Thanes* (in 2 Classen) und *Ceorls* waren die beiden einzigen Classen von Freylassenen. Das *Weregild* unterschied sie. Eine Leibeigenschaft (*villanage*) kann sich nicht früher als unter *Heinrich II.* gebildet haben (S. 163 u. 474). Die alten Urbewohner, so viel ihrer noch vorhanden waren, standen tiefer als die *Ceorls*, konnten aber wie diese durch vermehrte Grundbesitz zur *Thanes*-Würde steigen. — Der große Rath oder die *Wittenagemot* bestand aus Prälaten, Aebten, Aldermännern der Grafschaften und „den edeln und weisen Männern des Königreichs.“ Die Eintheilungen des Landes in Grafschaften, Hundreden u. Zehnten war successiv. Letztere kamen erst unter *Kanud*, erstere lange vor *Alfred* vor. Der Begriff von Hundreden war schwerlich an die Zahl 100 gebunden. Auf diese Eintheilung gründet sich aber die englische Gerichtsverfassung, die auf Gleichheit des Richters und des Beklagten fußte, das Gesetz über die wechselseitige Sicherheitsleistung (*francpledge* 168, 173, 178) und das *Geschworenengericht*, („die wahre Volksversammlung, das uuerstförmliche Gibrätr der britischen Verfassung, das jeder Engländer bis zum letzten Athenzug verteidigen muß“ vergl. *Fr. Buchholz* neue Monatschrift für Deutschland 1820. VIII. 465), dessen Entstehungszeit unbestimmt gelassen wird, da es in früherer Zeit mit den Compurgatoren oft verwechselt wird und wahrscheinlich nur allmählig ausgebildet seyn kann. Sehr vorzüglich wird die schwierige Frage, ob vor der Eroberung (1066) Lehenswesen vorhanden war, gegründet auf die Untersuchung über das Böckland und Folkland, mit gelehrter Darlegung der Gründe dafür und dawider unentchieden gelassen, wie überhaupt der Vf. mit Recht selten apodictisch zu Werke geht. Uns scheint nicht den vorliegenden Beweisstellen, das allerdings eine Art Kehnlystem, nur nicht das spätere Normännische statt fand. —

Mit *Wilhelm* des Eroberers despotischer Resierung beginnt der *zweite Theil* der Abhandlung. Aufschlag ist, daß seine berühmte Eintheilung des Landes in 60215 Baronenehen, von denen er 1400 als Kammergut für sich hinweg nahm, gar nicht geschäht wird. Daß alle Engländer ohne Unterschied, ihres Grundeigenthums beraubt worden wären, wird mit guten Gründen geleugnet. *Wilhelm* gründete aber auch den öffentlichen Frieden (ein Mädchen mit Gold beladen, hätte sicher das ganze Königreich

nigreich durchwandern können); und scherte England gegen Dänemarks und Norwegens Einfälle. Der Druck der Normänn. Dynastie wurde endlich durch *Johanns magna charta* (1215) gebrochen. Sie ist neben der Revolution (1688) das wichtigste Ereigniß der engl. Geschichte (216). Die Freyheiten, auf welche bis dahin die Nation höchstens nur *Anwartschaft* hatte, wurden jetzt wirkliches Besitzthum. Ein anderer Wendepunct dieser Verfassungs-geschichte ist der *Königl. Gerichtshof* (*Curia Regis*) S. 228, worüber das Hauptwerk von *Madox* (*history of the exchequer* und der *dialogus de Scaccario*) ist, der nicht von *Gervasius Tiber*, sondern von *Richard Bish.* v. *Cly* herrührt. Der dem Ausländer nicht immer deutlichen Zusammenhang zwischen dem *common bench* zu Westminster, dem *court of kings bench* und dem *court of exchequer* wird 232 nachgewiesen, doch kommt der Vf. später (S. 430) wieder darauf zurück. Die auch anderwärts geführten Klagen über die Masse der engl. Statuten und Gesetze werden (237) beitätigt.

(Der Beschlusse folgt.)

MATHEMATIK.

MAGDEBURG, b. Heinrichshofen: *Leitfaden für einen kurzfristigen Schulunterricht über die allgemeine Größenlehre, Elementargeometrie, ebene Trigonometrie, gemeine Algebra, und die Apoll. Kegelschnitte*; von J. A. Matthias, Königl. Preuls. Conf. u. Schulrathe; Rector des Domgymnasiums zu Magdeburg. Zweyte, durchgesehene (vermehrte und verbesserte) Auflage. 1819. X und 180 S. gr. 8. mit 2 Kupf.

Dieses brauchbare Lehrbuch ist mit den dazu gehörenden und eigends für Lehrer geschriebenen *Erläuterungen* (welche letztere begreiflich nicht so schnell zur alten Auflage mit Fortschreiten (konnten) von Rec. in der A. L. Z. (1816. N. 94) ausführlich angezeigt und nach Verdienst empfohlen worden. Der Herr Vf. nutzte bey dieser neuen Auflage besonders, die Bemerkungen solcher Lehrer, die sich dieses Buchs beyri Unterrichte bedienten, und die freylich bey solchem Gebrauche auf manche nöthige Berichtigung und Verbesserung stossen mußten, die natürlich auch dem aufmerksamsten Rec. entgehn. So ist denn dieses Lehrbuch, obgleich in der neuen Ausgabe, enger gedruckt, doch 20 Seiten gegen die erste gewachsen. Schon der erste Abschnitt, das gemeine Rechnen betreffend, hat viele zweckmäßige Zusätze und nähere Bestimmungen erhalten, und so alle andere. Besonders hat Rec. den 5. Abschnitt mit den *Logarithmen* verglichen, wo er

denn bey mehreren Paragraphen zweckmäßige Zusätze und nähere Erörterungen angetroffen hat. Das *Briggische System* (258—260) ist deutlicher und bestimmter erörtert; bey 261 sind kurze historisch-literarische Notizen beygebracht, und die *Beweise* §. 262. u. f. sind besonders durch Zurückweisung auf frühere Paragraphen dem Schüler und Lehrer aufzufassen und zu verfolgen erleichtert worden. Gewiss wird diese treffliche Lehrbuch bey rechtem Gebrauch vorzüglich selbstdenkende Mathematiker ziehen helfen.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

STUTTGART und TÜBINGEN, in der Cotta'schen Buchh.: *Darstellung der militairischen Begebenheiten, oder Historische Versuche über die Feldzüge von 1799 bis 1814*. Mit Karten und Plänen. Aus dem Französischen des General-Lieutenant, Grafen M. Dumas, mit Noten u. Zusätzen vermehrt von F. v. Kautler, Königl. Würtemb. Artillerie-Hauptmann. Erster Bd. XXXIV und 332 S., Zweyter Bd. XVIII und 327 S. 1820. gr. 8.

Ohne auf eine genauere Erörterung des Wertes des schätzbaren *Précis* u. f. w., des Grafen M. Dumas eingehen zu wollen, bemerken wir nur, daß eine deutsche Uebersetzung der ersten Theile desselben bereits vor 21 Jahren, und wenn wir nicht irren unter den Augen des Vfs. selbst erschienen und mit allen Karten und Plänen des Originals ausgestattet ist. Die hier anzuzeigende Uebersetzung, welche den ersten Theil des französischen Werkes enthält, ist nach dessen neuern Ausgabe bearbeitet, welche indeß nicht sehr wesentliche Vorzüge vor der früheren zu haben scheint; die Karten u. f. w. fehlen noch. Die Uebersetzung des Hrn. v. K. ist nicht so flüßend, wie man es bey der jetzigen Durchbildung unserer Sprache erwarten dürfte, es entschloßnen ihm bisweilen endemische Sprachfehler, wie denn z. B. in Norddeutschland wohl selten aus dem Adverb. *Bald* der Comparativ *Bälder* abgeleitet wird; von seinen Zusätzen find die dankenswerth, welche ein von Dumas bisweilen falsch angegebenes Datum berichtigt, die übrigen (Auszüge aus den Berichten oder dem „Feldzuge von 1799“ u. f. w.) wollen weniger sagen. Wenn übrigens Hr. v. K. ein Wort des Vfs. über die Kritik auch für sich anwendet, so hat er völlig den großen Unterschied zwischen dem übersehen, welcher ein bedeutendes Geschichtswerk aus einer Masse der verschiedenartigsten Quellen zusammen trägt, und dem, welcher das Resultat solcher Arbeiten in eine Sprache überfetzt, die „für ihn dichtet u. denkt.“

April 1821.

GESCHICHTE.

LEIPZIG, in d. Hinrichs. Buchh.: *Geschichtliche Darstellung des Zustandes von Europa im Mittelalter* von Henry Hallam, Esq. Nach der zweyten Ausg. aus dem Engl. übertragen von B. J. F. v. Halem u. F. W.

[Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.]

Der dritte Theil dieser Abhandlung fängt von Edwards I. Regierung an, und seiner Bestätigung des Freyheitsbriefes, beschäftigt sich aber vorzüglich mit der Entstehung und Verfassung des Parlaments. Die Geistlichkeit wurde nach des Vis. Aucht (254) nicht bloß wegen ihrer Besitzungen von Baronen, sondern als Stellvertreterin der Kirche und Religion selbst zum Parlament-berufen. Auf die geistlichen Lords folgen die Grafen und Barone, deren B-fizir zu Baronien untersucht wird. Es werden die Theorien von Seiden und Madox über die Entstehung der Ritterdienstpflichtigen Güter und der bloßen Kronvasallen aus freyen Baronen, eine höchst trockene, aber freylich für England historisch wichtige Frage, neben einander gehalten. Wie lange diese geringeren Kronvasallen ihr persönliches Stimmrecht im Parlamente genossen, ist zweifelhaft. Sehr merkwürdig ist von S. 274 die Untersuchung über den Ursprung der Repräsentation der Gemeinen, welcher die über die Gülden (vom Sächsl. gilden beitragen, bezahlen) und Corporationen vorausgeht. Zum Rechte, sich eigene Obrigkeiten zu wählen, konnten die Städte meist unter Johann, weniger ein Werk seiner Politik als seiner Armuth. — Das älteste Verordnungsheft der Städte zum Parlam. ist vom 12. Dec. 1264, dem 49. Reg. Jahre Heinrichs III., doch wird kurz zuvor das Jahr 1253 wahrscheinlich als das Jahr der Sitzung selbst genannt. Wir müssen aber die Untersuchungen über das höhere Alterthum der Repräsentation der Burghacken, über die Frage: ob das Parlament anfangs nur Ein Haus gewesen sey; über die Geschichte des Hauses der Gemeinen; den großen Fortschritt, den dieser Theil der Verfassung unter Edward III. (S. 304) that, dem Lesen selbst überlassen. Von S. 338 — 390 werden die Fortschritte des Parlaments bis zum Bürgerkriege zwischen den Häusern York und Lancaster verfolgt, und zwar 1) in der Behauptung des ausschließlichen

Besteuerungsrechtes; 2) in der Leitung und Hemmung der öffentlichen Ausgaben; 3) in der Bedingung der Subsidienverwilligung durch Abhülfe angebrachter Beschwerden; 4) in der Sicherung des Volkes gegen ungesetzliche Verordnungen und Verfallschungen der Statuten; 5) in der Controlirung der Staatsverwaltung; 6) in der Befragung schlechter Minister; 7) in der feststen Begründung der Immunität und Vorrechte des Parlaments. Merkwürdig ist die Note *) 386, ob der König einer der drey Stände des Reichs sey? —

Auffallend sind die Betrügereyen des Sherifs mit Ueberhebung mancher Städte bey der Berufung zum Parlamente, indem sie in ihren Berichten geradezu wichtige Städte und Burghacken verschwiegen, die doch schon zum vorigen Parlamente Vertreter geschickt hatten; noch auffällender aber erklärlicher ist S. 400, daß in jenem Zeitraume die Wahlfreyheit von den Burghacken als eine unerträgliche Last betrachtet und oft durch Freybriefe abgewendet wurde. Unter Edward III. und seinen 3 Nachfolgern belief sich die Zahl der 1000 Städten und Burghacken gewählten Deputirten auf 120 Personen, zu denen dann noch 74 Ritter aus den Grafschaften kamen. (Jetzt wird ungefähr ihre Anzahl von England 400, von Irland 100, von Schottland 45, von Wales 24, zusammen also 618. — im Unterhause betragen, wie aus einem Verzeichnisse der Wähler jeder Stadt und Grafschaft hervorgeht, welches Rec. in dem berühmten *Black Dwarf*, oder schwarzen Zwerge vom Jan. 1818 Nro. 22. fand). Doch wir sind hier nicht im Stande, den Untersuchungen, welche nun über das Oberhaus angestellt werden und besonders über die niedere Geistlichkeit, welche sonst regelmäßig zu jedem Parlamente berufen ward, ausführlich zu folgen. Letztere erschienen zuerst unbefreitbar 1255 im Parlamente. Ihre Berufung darf aber mit der *Convocation* (die bloß proviziell war und durch die Erzbischöfe von Canterbury und York geleitet, nicht verwechselt werden. (S. 421.)

Hierauf (S. 430) geht der Vf. (von der gesetzgebenden) zur oberfürstlichen Gewalt fort, welche von dem königlichen Gerichtshofe ausging und unter Johann in die 3 Abtheil. der *king's bench*, *common pleas* und *exchequer* vertheilt wurde. Der Charakter der Regierung des Hauses *Plantagenet* wird S. 441 trotz der beschränkenden Gewalt des Parlaments immer noch willkürlich genug genannt

X (2)

und dieß mit Beyspielen belegt (44). Waren auch die wesentlichen Zugelassen durch das Gesetz sehr beschränkten Monarchie vorhanden, so behielt diese doch immer viel Gewalt, und man irrt (S. 449) am meisten, wenn man den König bloß als eine erbliche vollziehende Magistratsperson und als ersten Staatsbeamten darstellt (?). In der uralten römischen Verfassung Englands war nichts, was einen repubblicanischen Anchein hatte; alles schlen aus der Monarchie erwachsen und ward auf deren Vortheil und Ehre bezogen. — Doch vielleicht schon zu viel von der Wichtigkeit und Ausführlichkeit dieses Abschnittes zu erweisen, wenn auch gewiß zu wenig, um ein deutliches Bild der allmählichen staatsrechtlichen Gestaltung Englands zu geben. Der politische Standpunkt des Vis. spricht sich deutlich S. 340 in folgenden Worten aus: „Es giebt etwas Geheimnißvolles als Herrscherrecht; heiliger noch als die Staatsverfassung — das öffentliche Wohl, zu dessen Förderung alle Gewalten verslichen sind und worauf sie alle bezogen werden müssen. Diesem öffentlichen Wohle ist es anerkanntermaßen zu Zeiten nothwendig, den Inhaber des Throns aus seinem Sitze zu rütteln. — Derjenige lernte in einer ganz andern Schule der noch heutigen Tages dem Parlament sowohl eine vorbeugende als eine strafende Mitaufsicht über die Staatsverwaltung ablegen.“ Der Vf. selbst wurde in diesem Abschnitte weitläufig beredt, wie man beredt wird, wenn man von seiner Liebe spricht. *En hic nosstra est aula domus, charaque patria!*

Indem wir nun zu dem Schlußcapitel des ganzen Werkes übergehen, welches (S. 515 — 766) den gesellschaftlichen Zustand Europas im Mittelalter schildert, müssen wir sogleich bemerken, daß sich Hr. H. feyerlich verwahrt, nicht vollständig seinen Gegenstand hier erschöpfen zu können (was Rec. ihm und jedem andern von vorn herein zugeht). Es find also einige Hauptmaterien mit Unsicht ausgewählt und weilsüftig besprochen; der einzige Weg, wie, bey der Oeconomie des Buches überhaupt durch ein Labyrinth eines Jahrtausends durchzukommen war. Aber indem der Vf. hier keinen Gegenstand erschöpfen, sondern nur aus einer Menge Fragmente eine Art Ganzes zusammen bringen wollte, rechtfertigt sich unser oben gebrauchter Ausdruck einer künstlichen Mosaik, dem diese Arbeit zu vergleichen sey. In einem ersten Abschnitte (S. 515 — 575) werden die sechs ersten hundert Jahre der Geschichte besprochen, und mit dem Verfall der Literatur in den letzten Perioden des römischen Reichs angefangen. Eine allgemeine Gleichgültigkeit gegen die Wissenschaften wurde Charakter dieser Zeit, und die Ursachen werden theils in der unverständigen (sollte wohl heißen unverständlichen) Sprache einer mythischen und halb aus Betrug zusammengesetzten Philosophie, in einer dörren, schwülftigen Redekunst, in einer frivolen Philologie (dieses alles find aber mehr Aeußerungen, ja Wirkungen als Folgen jenes Verfalls!) in der Schwierigkeit der

Mittheilung durch Copiren der Handschriften (waren diese zu jenen Zeiten geringer?) in der Vernachlässigung der heidnischen Literatur durch die christliche Kirche, in dem vernünftigen Aberglauben des fünften Jahrhunderts und dem asectischen Enthusiasmus und endlich in der Ansehung barbarischer Nationen in Gallien, Spanien und Italien gefunden. Die Bücherprache hörte sogar auf, Sprache des gemeinen Lebens zu seyn. Dieß wird S. 523 — 535 durch eine Menge Beyspiele erwiesen, und das Entstehen des *lingua Romana rustica* dargelegt. Nicht wenig trug auch die Seltenheit des Schreibmaterials bey; welche so viele *codices rescriptos* veranlaßte, dagegen wird (wie billig) die Erhaltung der letzten Reite der Gelehrsamkeit dem Christenthume zugeschrieben.

Eine Folge der allgemeinen Unwissenheit war der Aberglauben, welcher sich in den Kampfbüchern und Ordalien, die wohl zu genau geschieden werden, in Aeußerungen eines epidemischen Enthusiasmus (die Brüder der weisen Mütze unter Philipp August, die Pastoureaux, die Flagellanten, 1266 und 1399) im Wunderglauben, in der Verehrung der Heiligen und der Jungfrau (mit merkwürdigen Beyspielen S. 554 u. ff.) zeigte. Wallfahrten, Kreuzzüge und Reliquien werden nur kurz gewürdigt, darauf die Jagd und Falknerey als Lieblingsbeschäftigung (doch wohl nur einzelner Stände?) gekleidet. Daran knüpft sich der Zustand des Ackerbaues und des innern und auswärtigen Handels bis zum Ende des 11ten Jahrh. So fiel die Gesellschaft seit dem Sturze des römischen Reichs erst in Unwissenheit, dann in Aberglauben, von diesem zum Laster, zur Gesetzlosigkeit und endlich zu allgemeiner Rohheit und Armuth. —

Im zweyten Abschnitte dieses Capitels sehen wir das erfreulichere Bild des Wiederaufsteigens der Gesellschaft auf der Leiter der Cultur in den vier letzten Jahrhunderten des Mittelalters. Der Vf. bringt diese Vervollkommungen unter 3 Hauptclassen, nämlich in Beziehung auf Reichtum (*wealth*), Sitten und Geschmack und auf die gelehrtten Kenntnisse Europas. (Wir würden deutlicher und umfassender physische, moralische, technische u. intellectuelle Cultur gesagt haben.) Sehr verständigt theilt der Vf. den Seehandel in 2 Regionen, deren eine die an den baltischen, deutschen und atlantischen Ocean, die andere die an das Mittelmeer grenzenden Länder umfaßt. Daß bey dem Seehandel auch der Handelsgegenstände und der Manufacturen gedacht wird, versteht sich von selbst. Löbeck, das nicht erst im 13. Jahrh. sondern durch Heinrichs des Löwen Fall eine Reichstadt wurde, (S. 584) war keinesweges die früheste Handelsstadt an der Ostsee, da schon früher Julia blühte, des früheren Wineta (*Helmod Chron. Slav. l. c. f. 3.*) nicht zu gedenken. Ueber die Hanse hat sich leider der Vf. nur mit Pfeffels abtrüg und mit Schmidt und Macpherson befaßen müssen. Bey dem südlichen Seehandel kommt Hr.

Hr. H. auch auf die Anwendung der Magneten zu sprechen (S. 593) und weist nach, daß ein französischer Dichter *Guio de Provins* ums Jahr 1200: die Eigenschaften des Magnets schon vollständig beschreibt. Auch *Tirabochi* IV. 171. bringt eine Menge Beweise dafür bey, und *Robertson* wird für die Wiederbelebung der Irthums, als sey ein Amalitaner *Flavio Gioja* Erfinder gewesen, gebührend getadelt. Die Bekanntmachung des unter dem Namen *Confalao del mare* vorkommenden Seerechts wird den Bürgern von Barcellona in der Mitte des 13. Jahrh. zugeschrieben. Dies führt den Vf. auch auf den Goldhandel und die Juden, die *moors* und Banken.

Der steigende Wohlstand wirkte auf größere Verfeinerung des geselligen Lebens. Italien machte dazü erst durch die französische Eroberung Neapels 1266 Fortschritte. Ueber Deutschland wurden bloß einige Stellen aus *Aeneas Sylvius* beygebracht, unter denen die Angaben über Wien sehr merkwürdig sind. Welche schätzbare Beyträge würde H. in unsern *Lehmanns*, *Königshovens* gefunden haben! Ausführlicher ist er über die *Baukunst* S. 611 — 627, ob. er sich gleich meistens auf England und Frankreich beschränkt. Aus dem was er (627) als Laie über die Frey-Maurerey sagt, daß die Maurer nie gleich andern Handwerkern eine gesetzliche Zunft bildeten, indem ihre Verbindung enger war als jede durch eine Corporationsurkunde gestiftete Zunft, würde sich leicht aus der *Forker* Constitution und andern Urkunden berichtigen lassen. (Man vergleiche K. *Ch. Fr. Kraufe* 3 älteste Kunsturkunden. Dresden. 1810. S. 463 u. 2. Stellen.) Von da geht er zum Ackerbau, zur Gartenkunst, Vergleichung der ehemaligen und neueren Preise über. S. 645 hebt die Untersuchung über die *moralische Vervollkommnung* an. Unter die diese Umwandlung hervorbringenden Ursachen wird die allmähliche Erhebung des Volkes aus dem Zustande der Dientbarkeit und das Emporkommen eines freyen Bürgerlandes gerechnet, ferner eine geregelte Verwaltung der Gerechtigkeit und eine wirksamere Polizey, dann das Wachstum religiöser Meinungen dem orthodoxen Lehrbegriffe gegenüber. Fast zu weitläufig werden hier, wo man es nicht vermuthet, gelehrte Untersuchungen über die Paulicianer (651) Albigenfer, Waldenser, Wicleiten und Hufiten u. d. m. angestellt. „Nur bedingt kann man ferner dem Vf. Recht geben, wenn er (S. 665) die Institution des Ritterthums die *beste Schule moralischer Disciplin* nennt, welche das Mittelalter darbot; wenn er den Homerischen *Achill* fast den Prototyp des Ritterthums nennt, „der das Ritterthum in seiner allgemeinsten Gestaltung, in seiner ganzen Wahrheitsliebe und unbegrenzten Redlichkeit“ in seiner ganzen Höflichkeit (*Hectors* Schleifen um die Stadt?) und Freygebigkeit darstellt. Mit ruhiger Gleichgültigkeit gegen die Sache, für die er sechten soll, und mit ernstem unbewegtem Blicke betrachtend den vorzeitigen seiner harren-

den Tod, schlägt sein Herz nur für Ruhm und Freundschaft.“ So findet auch der Vf. eine Parallele zwischen *Achill* und *Richard Löwenherz* in *Turners* Geschichte von England sehr treffend, und sieht 669 Note *) in *Achill* und *Hector* die Repräsentanten des heroischen Charakters in seinen beiden Hauptverschiedenheiten, der Thatkraft, die ihr einziges Princip in sich selbst hat und derjenigen, die ihren Impuls von äußeren Beziehungen bekommt, kurz des Geistes der Ehrliebe und des Patriotismus. Was für das Ritterthum angeführt werden kann, ist bey weitem bereiter als das Gegenteil aufzählt und dabey übersehen, daß dies Institut im Laufe der 4 Jahrh. selbst sich fast ganz unähnlich wurde. Die Ableitung des engl. *Bachelor*, *bachelor* von *bas-chevalier* oder die andere von *baccalaureus* wird verworfen, aber keine andere dafür gegeben. Uebrigens stürzte nicht die *Erfindung* des Schießpulvers, sondern nur seine Anwendung zum Kriege das Ritterthum, wenn man nicht behaupten will, daß es sich selbst überlebt und damit gestürzt habe.

S. 692 geht endlich Hr. H. zur *Vervollkommnung der Literatur* fort, jedoch nur in allgemeiner Beziehung auf die Bildung und Gestaltung der Gesellschaft. Er beschränkt sich dabey auf 4 Punkte, die Verbreitung der Civilrechtskunde, die Stiftung der Universitäten, die Anwendung neuerer Sprachen besonders auf die Poesie, und auf die Wiederbelebung der alten Literatur. — S. 702. Anf der Universität zu Paris waren nicht alle Facultäten, sondern nur die der (*freyen*) *Künste* in 4 Nationen, Frankreich, Picardie, Normandie u. England (wozu Deutschland und Flandern gehörte) getheilt, die Stiftung *Oxfords* von *Afred* wird nicht unwahrscheinlich gefunden. Prag aber wurde nicht 1350 sondern 1348 gestiftet. Weitläufiger läßt sich der Vf. über die scholastische Philosophie heraus. Ueber die *Troubadours*, die *Cours d'Amour* spricht sich der Vf. nicht gnügend aus, was wir ihm als Engländer auch wenig verargen. *Raynours* und *Deppings* Werke kannte er noch nicht. Eine Academie der *Aradier* würde in England so lächerlich gewesen seyn, daß sie nicht 14 Tage bestanden haben würde (719. N. *). Desto günstiger drückt er sich über *Dante* und *Petrarch* (731 — 742) aus; eine gelehrte Untersuchung über *Lauras* Abkunft und vermählten oder jungfräulichen Stand fällt eine lange Note. Statt dieser hätte Res. lieber den ersten ital. Prosaliker *Boccaccio* erwähnt gesehen. — Am spätesten eignete sich die englische Sprache für die Literatur. *Gosfried Chaucer* bildete nach S. 746 mit *Dante* u. *Petrarch* das Triumvirat der großen Dichter des Mittelalters, ein Urtheil, welches viele für zu patriotisch halten dürften. Doch spricht ihm der Vf. selbst Großartigkeit des Ideenganges und der Sprache ab, wenn er originell seyn will. Wenn er S. 748 bey der Wiederbelebung der classischen Gelehrsamkeit unter den Männern die ihr vorausgingen, vor allen den *Falsandus*, den Historiograph

Siziliens auszeichnet, so wird ihm damit wohl ein Aufsehn ertheilt, welches er wenigstens in Deutschland bis jetzt nicht genoß. Die erste Beschränkung der Freyheit, nach Gefallen Schriften in Umlauf zu setzen, findet sich in der franz. Verordnung von 1775, durch welche die Pariser Buchhändler der Aufsicht der Universität unterworfen wurden. Ueber die Erfindung des *Leinenpapiers*, im Gegensatz des aus bannwollenen Lumpen gefertigten, werden die verschiedenen Angaben von *Murator*, der es ins J. 1000 setzt, *Tiraboschi* (1300), *Meermann* (zw. 1270 u. 1300) durch *Cafrisi* Ausgabe berichtigt, das viele MSS. vom 11. u. 12. Jahrh. auf Leinenpapier im Escorial vorhanden wären, und so mit wird jener angebliche Erfinder dieser Papiergattung *Pace da Tabiano* aus Treviso, an den Titoli fabelhafter Helden neben *Barth*, *Schwarz* und *Flasio Gioja* gesetzt. (750). Nachdem der berühmten Wiederhersteller der klassischen Literatur und der ersten Bibliotheken gedacht worden ist, schließt der Vf. mit der Erfindung der Buchdruckerey, die uns Deutschen zuerkannt wird. —

Das angehängte Register S. 866 — 900 erhöht die Brauchbarkeit des Ganzen, welches nun durch diese Uebersetzung unserer Literatur nicht mehr fremd bleiben wird. Was des Hrn. v. *Halem*, der auch S. 432 u. 536 eigene Anmerkungen beygefügt hat, Uebersetzerverdienst anlangt, so freuen wir uns in diesem Theile im Ganzen mehr Sorgfalt und Genauigkeit gefunden zu haben, wenn auch einzelne Reformen, die wir schon bey dem ersten Bande rügten, häufig vorkommen: z. B. selbstredend, schlüssig (was jedoch einmal corrigirt ist). Ferner werden wohl die Ausdrücke: in ihren Nutzen verwenden S. 5, ein Zeitalter erfreuen S. 44; haben sich nicht entstehen, sich zu beschweren (*have not eben ashamed*) 105; Ausschreitungen (*excesses*) 148, Unzuträglichkeit (*inconvenience*) 223; kräftigen 280; verallähnen und Verabladung st. vorladen (sehr häufig); Dringlichkeit (*urgency*) 348; abhandeln; kleidamer Putz (*becoming ornament*) 673; befähigen 724 u. f. w. zu vermeiden gewesen. — Als Uebersetzungsfehler führen wir z. B. S. 522 an, wo *funften* Jahrh. statt 15ten; und 583 wo *Sclavants* durch *Slaven* (statt *Slaven*) überetzt worden ist. So ist S. 702 im Anfang des 2. Absatzes in der Uebersetzung der entgegengesetzte Sinn vom Original ausgedrückt und muß (statt Wahrscheinlichkeit) Unwahrscheinlichkeit heißen. Ausserdem ist 518 das Wort *perfectly Satisfactory* (III. 305) nach Diodorian noch zu übersetzen, auch fehlt 712 nach den Worten: „man weiß nicht wenn“ die Worte: *like Sabellius* (III. 535 des Orig.); so S. 726 das Wort *I believe* und 74 vor *Suero* — *a certain*. Auch sehen wir nicht warum nicht 408 und 693 die Abätze des Originals beobachtet sind. Manche Fehler des Originals, wie S. 74 *Iseburg* statt *Ingelburg*, wie *Beda* statt *Bedae*; 652: *Petrobussianer* statt *Petrobrusianer*, *Damian* statt *Damiani*, *Wibsey* statt *Wibby* 596 u. f. w. hätten berichtigt werden können.

Zu den auf einem besondern halben Bogen uns zugekommenen Druckfehlern könnten wir leicht noch ein halbes 100 hinzufügen, beschränken uns aber nur auf einige Sinn entstellende: S. 15. l. Zeit st. Zelt; 41 l. päpftlich st. pästlich; 629 l. *Septimania* st. *Septimania*; 66 l. die heilige Schrift st. Pflicht; 673 l. Weihe st. Weihe; 708 l. Nominalisten st. Normalisten u. f. w., so wie auch S. 383 die *pagina* falsch ist.

Damit schliessen wir diese beurtheilende Anzeige über ein Werk, welches von Kennern und wahren Freunden der Geschichte (nur die oberflächlichen Nisler werden es weniger für ihren Gannn finden) gewiss nicht ohne Belehrung und Genuß und mit Achtung auf den Vf. aus der Hand gelegt werden wird. Auch die reichhaltige Literatur besonders über die engl. Verfassungsgeschichte hat uns manches noch unbekannte Werk vorgeführt. Gleichmässiger ruhiger Ton, verständliche Auswahl der Gegenstände, gründliche Forschung, zeichnen dieses Werk aus; der Vf. ist kein *laudator temporis acti* und kein Vergötterer der Gegenwart. Wir zweifeln also nicht, daß auch in Deutschland dieses Werk den Beyfall finden wird, den seine Landsleute ihm gezollt haben.

NEUE AUFLAGEN:

LEIPZIG, in d. Hinrichs. Buchh.: *Habner's biblische Historien*, zum Gebrauche für die Jugend und in Volksschulen. Umgearbeitet und herausgegeben von M. Friderich Christian Auler, Pastor in Kitzritze bey Weissenfels. Nebst einem Anhange: *Kurze Geschichte der christlichen Religion und Kirche*. Sechste verbesserte und vermehrte Auflage. 1821. Erster Theil. Die Historien des Alten Testaments. IV und 144 S. Zweyter Theil. Die Historien des Neuen Testaments. II und 134 S. Mit Titelpkupfern. Und Nachtrag 40 S. 8. (Preis beider Theile 8 Gr. Gebunden 10 Gr. — Mit 104 Kupfern nach ital. und niederl. Meisterwerken 20 Gr. Geb. 22 Gr. Parteypreis für Armeneschulen, ohne Religionsgeschichte 25 Exemplare 6 Thlr.) (Siehe die Rec. Ergän. Bl. 1816. Nr. 1.)

FRANKFURT a. M., in der Hermann. Buchh.: *Sammlung der neuesten Uebersetzungen der römischen Prosaiker*. Mit erläuternden Anmerkungen. Dreyzehner Theil. Eutropius. Zweyte Auflage.

Auch unter dem Titel: *Eutropius' kurzer Abriss der römischen Geschichte*. Uebersetzt und mit Anmerkungen erläutert von Ph. Ludwig Haus. Zweyte, nach des Uebersetzers Tode, stark veränderte Ausgabe. 1821. X und 243 S. 8. (16 Gr.) (Man sehe die Rec. A. L. Z. 1791. Nr. 252.)

April 1821.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) KOPENHAGEN, gedr. b. Kiöpping: *Frimodige Betænkninger over Kjöbenhavn's Fastfogvesen ved u. f. w.* (Freymüthige Bemerkungen über das kopenhagener Armenwesen - von) H. M. Hammebeck. 1819. (defect.) 8. (12 Schill.)
- 2) Ebendaßelbst, b. Boanier: *Om Kjöbenhavn's Fastfogvesen, af* (Ueber das kopenh. Armenwesen, von) P. A. Casberg, Dr. u. Professor. 1819. 35 S. gr. 8. (2 Mk. 8 Schill.)
- 3) Ebendaß: *Des Kjöbenhavn'ske Fastfogvesen - frimodigt fremsat af* (Das kopenh. Armenwesen - freymüthig dargestellt von) P. Hansen. 1819. 16 S. 8. (4 Mk.)
- 4) Ebendaß, b. Beeken: *Til Publikum i Anledning af u. f. w.* (An das Publikum, veranlaßt durch drey d. kopenh. Armenwesen betreffende Schriften von) T. Möller. 1819. 32 S. 8. (2 Mk.)

Das Dänische Armenwesen überhaupt, und das in Kopenhagen insbesondere, welches seit etwa 20 Jahren so viele Federn in Bewegung gesetzt und noch vor 2 Jahren eine *theoretische und praktische Anweisung zur zweckmäßigen Leitung des Armenwesens* (S. Erg. Bl. 1819. Nr. 64.) veranlaßt hat, scheint doch bei Weitem noch nicht den Grad von Festigkeit, Zweckmäßigkeit und allgemein befriedigender Wirksamkeit erreicht zu haben, den man sich von den Vorschlägen so vieler Vff. zum Bessern, zumal von dem stolzen Titel der letztgenannten Schrift, deren Vff. Hr. Pastor und Ritter *Bastholm*, nichts Geringeres, als die Erbauung eines unumstößlichen Armenverforgungs - Systems auf den höchsten Grund der Erhebung von sogenannten Zwangsalmenen hin, unternahm, hätte versprechen mögen. Woher sonst immer noch so viele, denselben Ueigenstand in Anregung bringende, neue Schriften, voll von Klagen über Vermehrung der Armen und Mängel in den Anstalten zu ihrer Versorgung, voll von Aeußerungen des Unwillens über eine zweckwidrige, wo nicht gar harte und unmenfchliche Behandlung der Nothleidenden, voll von Wünschen und Vorschlägen, dem Uebel Einhalt zu thun und den Gebrechen der Armenanstalten abzuhelfen? —

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Ueber den Inhalt von Nr. 1. ist Rec. nicht im Stande, was er sich sonst bey dieser Art Schriften zur unerläßlichen Pflicht macht; eine vollständige Rechenenschaft abzulegen; theils weil er die Schrift nicht anders, als *defect*, oder so, dals nach der 14ten Seite ein Blatt, wo nicht gar mehrere, sichtbar ausgechnitten worden, aus der Buchhandlung hat erhalten können; theils weil der Vff., wie aus Nr. 4. S. 12 u. 14. erhelt, wegen seiner Schrift, auf Veranlassung der *kön. Dän. Känslry*, von dem *kopenhagener Hof- und Stadtgerichte* in Anspruch genommen worden ist und man also erst den Anspruch desselben abwarten muß, ehe man recht erfahren kann, was sich etwa Aufständiges oder Verdammliches in derselben befindet. Der Bischof *Balle*, humanen Denkens, hatte den Grundsatz: „*Pen mod Pen*“, d. h. die Feder setze man der Feder, aber nicht die gerichtliche Inquisition der schriftstellerischen Aeußerung, entgegen — wußt die Wahrheit, die sich auch ohne äußere Zwangsmittel den Sieg verschaffen kaen, von der Lüge geschieden werden und Achtung und Vertrauen finden soll. Rec. theilt diesen Grundsatz mit dem vorwärtigen *Balle*, kann aber nicht sagen, in wiefern derselbe auf vorliegenden Fall anwendbar ist, weil, wie gesagt, hinter der 14ten Seite, die mit den Worten schließt: „die *vermeinten* Fehler, welche ich Gelegenheit hatte“ alles folgende mangelt; ein Mangel, der in einer *solchen* Schrift doppelt beschwerlich fällt und zu mancherley Gedanken Anlaß giebt. In der Schrift selbst, die in einer von dem wärmsten Eifer für das Wohl der Armen zeugenden Zufchrift Sr. Maj., dem Könige, zugeeignet ist, klagt Hr. H. darüber, dals ein 42jähriger Greis, „der über ein halbes Jahrhundert lang sich und die Seinigen redlich genährt, ohne des geringsten Flecken auf seinem Lebenswandel, ohne alle Schulden, ohne je aus irgend einer fremden Kasse die geringste Hilfe genossen zu haben, kurz nachher, als er in das allgemeine Hospital aufgenommen worden, seines Unterbettes wäre beraubt, auf bloßes Stroh, bedeckt mit einem Tuche wäre gelegt worden und in dieser höchst beschwerlichen Lage sein Leben hätte beschließen müssen; wenn sich nicht der menschenfreundliche Hospitalarzt, Prof. *Wendt*, nach erhaltener Nachricht, seiner angenommen hätte (S. 6.); ferner: dals das sogenannte *Frelfers* Pflegehaus, worin Wundwunde aufgenommen werden, voll Ungeziefers sey und seine Pflöglinge zu 2

Y (2)

und

und 3 in 1 Bette auf bloßes Stroh lege (S. 11.); und endlich, daß von der verwaltenden Direction des Armenwesens die ihre Hülfe suchenden Armen nicht immer mit Milde und Freundlichkeit, sondern zuweilen (wie bey jenem Greife) mit Härte und Ungeduld (*Fremdsinn*), gleich als ob sie Verbrecher wären, angedredt würden (S. 13). Es soll Rec. herzlich freuen, wenn diese Klagen grundlos, oder auch nur übertrieben sind; daß sie dieses aber nicht allerdings sind, davon haben ihn die folgenden Schriften, die alle durch Nr. 1. veranlaßt wurden, nicht völlig überzeugen können.

Der Dr. u. Pöb. Castberg, Vv. von Nr. 2, kennt das Publikum aus seiner unvordröffenen Wirklichkeit zum Wohl der *Taubstummen*, auch diese Schrift bezeichnet ihn als Freund der Unglücklichen. Bis S. 10. hat er es mit Hrn. *Hammelff's* Klagen und Beschuldigungen zu thun; er widerspricht ihnen zwar nicht, mäßigt sie aber und glaubt insbesondere, daß der Vf. den Gliedern der Armen-direction zu viel gethan habe. Uebrigens verheißt Hr. C. keinesweges die großen Unvollkommenheiten des Armenwesens in der Beschränkung auch in dessen gegenwärtiger Beschaffenheit noch. Es sey von dem Könige eine jährliche Bekanntmachung der finanziellen Balance des Armenwesens anbefohlen worden — aber sie sey nicht erfolgt. Statt der vormaligen Armendirection (d. h. vor 1799.), die, als solche, unentgeltlich arbeitete, wurden vom Könige 3 Directoren ernannt, die als rechtliche, arbeitssame, ordnungsliebende Männer zwar des Publikums Achtung und Vertrauen gewossen; deren jährlicher Gehalt von 3600 Rthlr. aber dem Armenfonds eine bläher ungewohnte Ausgabe verursachte. Uebrigens kommt es dem Vf. vor (S. 14), „als ob diese Direction von der Zeit an, da sie die Leitung des Armenwesens übernahm, bis auf diesen Tag, nichts anders ausgerichtet habe, als Gelder einzukassiren; wo deren zu erhalten wären und dieselben in dem 5000 Portionen auszugeben, worin sie vertheilt werden.“ Dem Zunehmen der Armuth Widerstand zu leisten, scheint dem Vf. nicht das Bestreben der Direction gewesen zu seyn: „Wenigstens ist mir keiner ihrer Schritte zu diesem Ziele bekannt.“ Nur zu bald reichten die freywilligen Almosen nicht mehr aus; es mußte eine bisher unbekannt gewesene Abgabe, unter der Benennung *Armensteuer* (*Zwangsalmoosen*) erhoben werden. „Ich bin überzeugt, daß die Ehrenmänner, denen es zukam, die Idee einer Contribution für Arme auszuführen, das Wunderliche in einem solchen Befehle gefühlt haben. Daß der Magistrat die Unkosten zur Unterhaltung der Nachtwächter, Straßenerleuchtung, des Pfaffenrs, der Löschenthalten u. f. w. unter die Einwohner vertheilen kann, das begreife ich: aber daß ich durch Rechtsmittel soll gezwungen werden können, Geld an die Armen zu bezahlen, das ist wirklich eine so odiose Idee, daß Mancher des Glaubens werden kann, eben darin liege der Grund, warum in dem Gelde des Armenwesens kein Segen

steckt, weil dasselbe nicht aus gutem Willen gegeben wird.“ (S. 13). Daß aber wirklich kein Segen in dem *Zwangsalmoosen*, wovon man sich so vieles versprochen, ist, erhellt aus dem Umstande, daß man bereits mit der Erhöhung dieser Abgabe umgeht, und, wie es heißt, „jedem Individuum vom Kinde in der Wiege, bis zum Greife, eine Abgabe von 2 Rthlr. auflegen will.“ Der Vf. dringt mit Fug und Recht darauf, daß man das Uebel an der Wurzel ergreife, d. h. der Zunahme der Zahl der Armen auf das kräftigste entgegen wirken müsse. Auch zu dem Vorschlage des Vfs. (S. 12.), nach welchem man nicht Alles, das Armenwesen betreffende, gleichsam in Einen Topf werfen, sondern vielmehr jeder Gemeinde die Verorgung der Armen aus ihrer Mitte, die Wahl ihrer Armenvorsteher, die eigne Verwaltung ihres Armenfonds (S. 1. w. überlassen müsse, stimmt Rec.; der den Zustand des koppenh. Armenwesens, wie solches vor dem J. 1799. war und nach diesem, als umgewandelten, Jahre geworden ist, nicht erst aus vorliegenden kleinen Schriften kennen gelernt hat, aus voller Überzeugung. Mit dem Generalisiren ist es hier, wie so oft, wahrlich nicht gethan. In jeder einzelnen Gemeinde überhebt, kennt, und beurtheilt man Arme und Vermögens leichter und richtiger, als in einer ganzen, von 100,000 Menschen bewohnten Stadt. Das edle Ehrgefühl ist, um eine Gemeindefarmenkaße im besten Zustande zu erhalten, eine kräftigere Triebfeder, als alle Geldbestellung des Armenvorstehers. Und die vertrauensvolle Überzeugung von der sach- und zweckgemäßen Verwaltung der Armengelder hat für die Freygebigkeit der Gemeindeglieder einen so heilsamen Erfolg, als ihn kein Zwangsmittel und auch nicht die strengsten Befehle bewirken können. Daß auch die meisten Mittel, um der Armuth vorzubeugen u. f. w. ausführbarer sind bey einzelnen Gemeinden, als bey einer volkreichen Stadt, leuchtet von selbst ein. Des Vfs. kleine Schrift enthält hierüber und über so manches andre hierher gehörige mehr Durchdachtes und der Anwendung Fäßliches, als der ganze *Bastholische* Quartan.

Die sogenannte *freymüthige Darstellung des koppenh. Armenwesens* (Nr. 3.) ist eine bloße Streitschrift, wie bloße Streitschriften zu seyn pflegen. Es scheint dem Vf. (wie schon der Zusatz auf dem Titel: „*Wer hat Recht?*“ Hr. *Hammelff* oder Hr. *Castberg?*“ mehr aber noch das Meiste ihres Inhalts zeigt) mehr am Herzen gelegen zu haben, dem verdächtigten *Castberg* Unannehmlichkeiten zu sagen; als den in Rede stehenden Gegenstand in ein helleres Licht zu setzen. Von *Freymüthigkeit*, wie sie der Titel verspricht, findet sich in der Schrift selbst keine Spur; der Vf. mußte es denn für etwas *Freymüthiges* halten, persönliche Mißverhältnisse in die Untersuchung über öffentliche Angelegenheiten einzumischen. Die Überzeugung des Vfs., „daß es billig und recht wäre, wenn zu allen, das Armenwesen betreffenden, Einrichtungen, Anstalten u. f. w.

jedenmann der Zutritt geöffnet wäre, so, daß jedes sich die Einsicht verschaffen könnte, daß Niemand Unrecht thue, und Niemand Unrecht leide“ wird obzusehen jeder mit ihm theilen, dem das Wohl der leidenden Menschheit am Herzen liegt.

Hr. T. Moller theilt in der Einleitung zu Nr. 4. das neueste kön. Recept in Betreff des kopenh. Armenwesens, d. d. 20. Oct. 1813. mit, worin die seit 1799 bestehende allgemeine Armendirection aufgehoben, eine administrirende aus 3 besoldeten Gliedern bestehende angeordnet, auch die Erhebung des Zwangsalmoens (*Fattigskat*) verfügt, die jährliche Ablegung der Rechenchaft über die Armen-gelder aus neue befohlen und überhaupt das ganze Armenwesen neu organisiert wird. Er unterwirft alsdann S. 14. f. f. die 3 hier angezeigten Schriften seinem Urtheile und äußert die Meynung, der Vf. von Nr. 1., der in seiner Zuignung an den König sagt: er habe die Feder um der unglücklichen Armen willen, geleitet nur von warmem Gefühl für ihre Leiden und von der Lust, nach geringem Vermögen, dem Staate zu nützen ergriffen,“ habe durch seine Schrift nichts von allem diesem bewirkt und seinen Zweck besser erreichen können, wenn er sich mit seinen Beschwerden an die hochkönigl. Dänische Canzlei, statt an Se. Majestät und an das große Publicum gewendet hätte. Diefs läßt Rec. dahin gestellt seyn; aber leid würde es ihm thun, wenn Hr. Hammeleff, von dessen guter Absicht seine Schrift die unverwerflichen Zeugnisse giebt; mit andern die Erfahrung machen sollte, daß es allgemein ein (äusserlich) dankbares Geschäft sey, öffentliche Einrichtungen zu loben, als zu tadeln; und daß es in unserer besten Welt weniger Gefahr bringe, die Sache der Reichen und Glücklichen, als die Sache der Armen und Unglücklichen zu vertheidigen. Hr. M. scheint sich übrigens von seiner eignen Schrift, als Mittel, dem Staate zu nützen, und den Armen zu dienen, wenig, oder nichts Gutes zu versprechen; da er doch zugeben muß, daß sie sowohl, als Nr. 2. und 3. durch Nr. 1. bewirkt worden ist.

NATURGESCHICHTE.

AUGUSTENBURG, v. Timmermann: *Versuch einer Beschreibung der in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, und auf den angrenzenden Gebieten wildwachsenden Pflanzen aus der 2sten Klasse (Kryptogamen) deren Nutzen und Schaden bekannt ist.* Ein Anhang zu meiner Schleswig-Holsteinischen Flora. Nebst einem Nachtrag zu letzterer. Bearbeitet von Christian Wilhelm Ritter, Doctor der Philosophie. 1817. VIII u. 85 S. 8.

Im Jahre 1816 gab der Vf. in Tondern den Versuch einer Beschreibung der in den Herzogthümern Schleswig und Holstein u. f. w. wildwachsenden Pflanzen heraus, als dessen zweyter Theil gegenwär-

tiger Anhang betrachtet werden muß. Wenn gleich schon der Titel genau den Inhalt andeutet, so fügen wir noch aus der Vorrede die Bemerkung hinzu, daß beide Schriften, von denen die erste bis jetzt dem Rec. noch nicht zu Gesicht gekommen ist, zunächst für solche Freunde der Botanik bestimmt werden, die der lateinischen Künstsprache der Gewächse nicht vollkommen mächtig sind. Zu dem Ende geht in alphabetischer Ordnung, eine kurze Erklärung der vorzüglichsten Künstsprachdrücke, Abkürzungen u. d. m. voran. Darauf folgt die Diagnose oder kurze Beschreibung der wesentlichen Unterscheidungsmerkmale oder Gattungen der Kryptogamen, die aber hier noch in dieselben sinnlichen Unterabtheilungen zerfallen und wobey es befremden könnte, daß der Vf. sowohl *Polypodium* als *Aspidium* mit dem deutschen Namen *Tüpfelfarn* belegt. Mit S. 15. beginnt dann der eigentliche Text, der außer der Diagnose der Arten, ihrer Beschreibung, ihrem Standort u. f. w. allerhand Bemerkungen liefert über die Nutzanwendungen der beschriebenen Gewächse. In dieser letzten Beziehung empfehlen wir das Büchchen allen Anfängern im Vaterlande des Vfs., wenn gleich das öfter vorkommende „*foliis*“ nicht ganz der Bestimmtheit des Titels entspricht. Der *Nachtrag* zu dem oben erwähnten, im Jahr 1816 erschienenen Werke füllt 17 Seiten und ist besonders pagirt.

LITERATURGESCHICHTE.

LIPZIG, b. Brockhaus: *Allgemeines bibliographisches Lexicon* von F. A. Ebert — Dritte und vierte Lieferung. Col. Fabr. — Hes. 1820. Sp. 385 bis 768. 4.

Die ersten beiden Lieferungen dieser musterhaften Arbeit sind im vorigen Jahr. unserer A. L. Z. N. 28 u. Erg. Bl. 45. ausführlicher angezeigt; auch über diese wollen wir einige Bemerkungen mittheilen.

Unter *Contes* hätten wir noch einige andere Sammlungen aus bibliographischen Verzeichnissen erwartet. — Sehr genau ist die Uebersicht von Cooks Entdeckungswesen mit den dazu gehörigen Werken von Forster u. a. im Original und in den franz. und deutschen Uebersetzungen N. 5173 — 87. (wozu *Drake's* frühere Reise ein Seitenstück abgiebt) und die der Werke der beiden *Cornelle* N. 5235 — 39. — Auf die reichhaltigen Uebersichten der Ausgaben, Uebersetzungen und Erläuterungsschriften der alten Classiker haben wir sonst schon aufmerksam gemacht; neue Beyspiele sind hier (außer dem *Edit. in usum Delphini*) *Cornelius Nepos* N. 5248 — 87. *Cursius Rufus* N. 5324 — 73. *Dares Phryg. u. Dictys Cret.* N. 5764 — 94. *Demosthenes* N. 5933 — 71. *Epictet* N. 6752 — 802. *Euripides* N. 7070 — 7132. *Florus* N. 7666 — 700. *A. Gellius* N. 8268 — 57. *Herodian* N. 9517 — 38. *Herodot* N. 9539 — 65. — *Crozat's* Cabi-

Cabinet vermehrt man; auch hätten wir von *la Croix* noch die übrigen Werke aufgenommen. Unter *R. Cumberland* hätten die Uebersetzungen mehrerer seiner dramatischen Arbeiten wenigstens angedeutet werden können, wie es anderwärts gechehen; eben dieses ist der Fall mit *Desaumes* und *Diderot*. — Neben dem ältern *Cuvier* verdiente der jüngere eine Stelle mit Verweisung auf das *Dict. de sc. natur.* N. 6104; und bey *Dactylochoa* neben *Gori* auch *Gorlaeus* und *Lippert*. — Bey *Damm* hätte auch seine Uebersetzung des *N. T.* bemerkt zu werden verdient. — *Dante* hat nicht weniger als N. 5678 bis 5755. — Unter *Desfos* finden sich genaue Nachweisungen über die Robinsonaden. — Von *Demoustier's lectures à Emilie* giebt es eine deutsche Uebersetzung. — Das alphabetische Verzeichniß der einzelnen Hefen der *Desf. des arts et métiers* würde noch dankenswerth seyn, wenn ihnen die Namen der Verfasser oder Herausgeber (u. a. *Lalande*) beygefügt wären; dasselbe gilt von den einzelnen Theilen der *encycl. méthodique*. Bey *Desjardins*, dem *Vf. der Siècles Lit. de France* sind N. L. M. mit *Nic. le Moine* auszufüllen; — auch ist die mit A. Barbier bearbeitete *Nouv. Bibl. d'un homme de goût* (1808; 3 V. 8.) beyzufügen. — Die unter *Desperriers* aufgeführten *nouv. recrits* sollen nicht von ihm, sondern von *Jac. Pelletier* u. a. herrühren. — *Ph. Despont* hätte genaspt werden sollen mit Verweisung auf die *Bibl. max. vett. P. P.* N. 2376. — Zur Teufels-Literatur kommen Beyträge unter *Diable* und *Damerval* vor; andre werden auf Teufel verwiesen. Unter den *Didos* hätten wir auch die Stereotypen-Ausgaben wenigstens im Allgemeinen erwähnt. — Von *Donat's* Schulbuch werden, mit Verweisung auf *Fischers*, 14 spätere unter den ältesten Edit. angegeben. — Bey *J. Dumont* mußte nach *Wenck* auch *Martens* genannt werden, dessen nachträgliche Sammlung mit zur Ergänzung der *Dumont's* Roussettischen bestimmt ist. — Von *Eichhorn* dürfte man hier wohl die von ihm mit andern unternommene Literatur-Geschichte erwarten. — In der Rubrik der *Encyclopédies* (N. 6697—6713.) ist auch eine kurze Geschichte des *Conversations Lex.* zu finden: — Unter den *Epistolis* (N. 6918—52.) ist besonders genau von der *epist. obscur.* vir. gehandelt, und *Mohnick's* Vermuthung, daß *Angst* der *Vf.* des ersten, *Huten* und *Croesus* die Haupterff. des zweyten Buchs gewesen, (in den *Encycl.* IV. 106 ff.) bezweifelt. — Ueber *Faust* findet man hier genaue Nachweisungen. — *Ercellon's* Telemach nimmt die N. 7411—47 ein; (in *Fischer's* leider ohne Fortsetzung gebliebenem *Dict. de Bibliogr. fr. T.* 11. werden unter *Aventures*

140 Ausg. zum Theil mit Uebersetzungen und dann noch 86 besondere Uebersetzungen aufgeführt); reichhaltig ist auch die Uebersicht von *J. la Fontaine's* Werken N. 7718—55. — Ueber *Garrick's* Anwendung dramatischer Stücke aus öffentlichen Bibliotheken zur Vervollständigung seiner dem britischen Museum vermachten Sammlungen findet man hier eine kurze Angabe aus *Dibdin* und *Betoe*. — Bey *Garze* konnte auch auf *Cicero* N. 4601. verwiesen werden. — Bey der *Gazette de France* wird *Schwarzkopfs* Nachricht von *Renaudo's* berichtigte. — Die genaue Uebersicht von *Geiter's* von *Kaisersberg* Werken, besonders dem *Narrenschiff*, liefert noch einen Nachtrag zu dem früheren Art. über *J. Brande*. — *Konr. Gesner* und die übrigen dieses Namens gehen hier fort von N. 8305—12. Mit Recht wird hier mit enthußastischer Verehrung von dem Polyhistor *Konr. Gesner* gesprochen. Bey dem Verzeichnisse der Uebersetzungen der Schriften *Sal. Gesner's* in alle gebildete Sprachen Europens wird gefragt: Welcher deutsche Dichter kann sich solcher Verbreitung rühmen? Doch steht der allerdings weit fürchtbarere *Wieland* nicht sehr nach, und auch bey *Göthe* hätten hierüber einige Angaben mehr (statt finden können. — Ausser dem angeführten Italiener fand *Gibbon* auch an eignen Landsleuten Gegner seiner Ansichten des Christenthums: — *Gleichricht's* und *Gladwin's* Artikel geben wichtige Beyträge zu neuen orientalischen Literatur — *Gilpin* dürfte wohl nicht gänzlich übergangen werden. — *Gravina's orig. iur. civ.* sind auch deutsch übersetzt. Bey *Baron Grimm* ist nun auch eine deutsche Uebersetzung einzutragen; bey den Brüdern *Grimm* noch auf *Hartmann von der Aue* zu verweisen, bey *F. H. v. d. Hagen* auf *Heldenbuch*; bey *Jos. Hager* hätte auf *Aroidi* und bey *Jos. v. Hammer* noch auf *Hafs* verwiesen werden sollen; auf *Hadgi Chalfa* konnte nicht verwiesen werden, da zwar am Schluß des Art. über die *Encycl.* dieser Schriftsteller mit *v. H.* erwähnt wird, nicht aber unter *Ch.* selbst die von *H.* gelieferte Uebersetzung von *Rumilt* und *Bosna*. Der unter dem Mineralogen *R. J. Haüy* angeführte *Essai sur l'Iduc. des Auegles* ist von seinem Bruder *Val. H.*

Bibliographen im engeren Sinne und Bibliothecare machen wir noch insonderheit auf die Urtheile über die bibliogr. Werke von *Dähners*, *Debure*, *Dibdin*, *Fabricius*, *Fournier*, *Freytag*, *Georgi*, *Kr. Gesner*, *Görze* und *Harles*, *Hayn* u. a. aufmerksam; vorzüglich sind bey *Harles* beherzigungswerthe Warnungen gegeben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

April 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, b. Herausgeber, u. in d. Maurerischen Buchh.: *Jedija*, eine religiöse, moralische und pädagogische Zeitschrift. Herausgegeben von J. Heinemann Dr., Vorsteher zweyer Erziehungs- und Lehranstalten. Zweyter Jahrgang 5578 — 79 (1818 — 19), 1 — 4. Heft 1819, 1820. Oder: dritter Band, 1. 2. Heft. Viertes Band, 1. 2. Heft. (Die auf dem Titel angegebenen Bildnisse des *Socrates* und *Mendels*, *Johns* finden sich bey keinem der 4 Hefte, und werden wahrscheinlich nachgeliefert.) 8.

Diese schätzbare Zeitschrift erhält sich in ihrem Werthe, und wir fahren fort, die Leser unserer A. L. Z. mit dem Inhalte der vor uns liegenden neuen Hefte näher bekannt zu machen. Des III. Bandes 1. Heft enthält folgende Aufsätze: I. *Heinemannsche Erziehungs- und Lehranstalten*. Erfreuliche Nachrichten von deren Fortgange. Mit Theilnahme las Rec. die Erzählung von der feyerlichen Aufnahme von fünf Schülerinnen in die israelitische Gemeinde, und wir freuen uns, daß bereits an mehreren Orten diese unser Confirmations-Handlung ähnliche Feyer unter den Israeliten eingeführt worden ist. So liegt zuletzt das Gute überall. II. *Allgemeine Menschenbildung. Moses Mendelssohn; von ihm und über ihn.* Vom Stadtrathe Dr. Friedländer, in einem Schreiben an den Herausgeber. Ein sehr interessanter Aufsatz! Man findet hier 1) *Unterhaltungen mit Mendelssohn, aus der Erinnerung niedergeschrieben.* Ein Fragment. Diese geistreichen Betrachtungen leiden keinen Anzug. Treffend wird unter andern die Frage: „warum seit so vielen tausend Jahren eine unzählbare Menge von Menschen aus den heiligen Schriften (des A. T.) Ruhe, Trost, Glückseligkeit und nicht aus andern Quellen geschöpft haben?“ dahin beantwortet: „Weil der Mensch in ewiger Beziehung mit der Gottheit darin erscheint, und dieser Gedanke der vorherrschende ist; weil er nur in diesen göttlichen Schriften sich als das Geschöpf einer weisen und wohlthätigen Vorsehung kennen lernt; weil dieser Gedanke ihn in seinen eignen Augen erhöht, und ihm einen ungeheuren und erfreulichen Werth ertheilt, und endlich deswegen, weil es ihm fühlbar wird, was seine Bestimmung sey, und wie gegründet seine Hoffnung auf Fortdauer mit

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

stets wachsenden Einsichten ist, u. s. w.“ 2) *Ueber Mendelssohn, seinen Charakter, seinen Wirkungskreis und seine Verdienste um die Israeliten.* Ein Fragment. Sein Leben lehrte. Ein zweyter *Moses*, erlöste er die Israeliten aus einer der ägyptischen stülpischen Sklaverey, führte sie in das Land des Lichts und der Freyheit, und entnahm die Binde ihren Augen, die Fesseln ihren Händen. Was M. als deutscher Schriftsteller, als Mitbildner der Literatur, als Schöpfer der wahren Kritik geleistet hat, ist bekannt. „Die Preisvertheiler seiner Zeit haben ihm manche Krone zugetheilt, und sein Rang unter den Gelehrten seiner Epoche wird ihm unverkümmert bleiben.“ In einem häuslichen Denkmale, das einer seiner dankbaren Schüler ihm gesetzt hat, stehen die Worte auf einem Sarkophage eingezichnet:

Moses Mendelssohn
Unter Allen Isten,
Unter den Seinigen
Der Einzige!

Dieses gilt vorzüglich von seinem edlen Herzen. „Seine seltenen Seelen- und Gemüthsgaben erwärmten mehr, als sie blendeten, leuchteten mehr, als sie glänzten, und eben diese Eigenschaften waren Ursache, daß sein Wirkungskreis sich immer mehr erweiterte, und sein Beyspiel so lehrreich wurde.“ Wenig bekannt, aber merkwürdig und wahr ist es, daß einst ein Prediger evangelischer Religion mit Zutrauen zu ihm kam, und ihm seine mannigfaltigen Skrupel vorlegte. Mit weisem Ernst belehrte, und durch sanfte Vorstellungen beruhigte, ging der Gottesmann von ihm, und legte sein geistliches Amt nicht nieder, wie er Willens gewesen war. S. 30. „Im vertraulichen Zirkel, wenn die Rede auf Reformen kam, rief er dem Feurigen, Raschen, oft zu: *Nichts überellen!* viel öfter noch den Besorglichen oder Aufgebenden: *Nicht verscheiteln!* Alles hat seine Zeit und Stunde unter der Sonne.“ Nach diesen Maximen wirkte er, stets heiter, ruhig und Gott vertrauend.“ 3) *Fragment eines Briefes von Mendelssohn an den Münch. Director Lessing*, wenige Wochen nach des großen Lessings Tode, der den roten Febr. 1781 erfolgte. Gleich ehrenvoll für Lessing und Mendelssohn! 4) *Ueber die Einrichtung einer Volkslehre.* (Nach den Begriffen des Vfs. der Schrift: *über den Patriotismus*; wahrscheinlich des Ministers von Zedlitz.) Treffliche Ideen, denen wir auch in unserer Zeit volle Beherzigung wünschen! — III. *Lückenba-*
Z (2)

fser, von Schlachter. 40 kleinere oder größere Sentenzen, die von einem stillere-gebildeten Geiste zeugen, und grösstentheils auch gut gelagt sind! IV. *Trauerrede, von Joseph Mehrer.* V. *Proz. no oder jüdisches Hospital zu London.* Beschluss. Mehrere hebräische Gedichte und eine, von einem Mädchen dieser Anstalt recitirte englische Ode. Noch einige andere hebräische Gedichte, unter andern *nyan (die Nacht; nach Klopstocks Sommernacht.)* VI. *Der Tod Abels,* hebräisch, nach *Gesner*, von *M. Mendelssohn.* Fortsetzung und Beschluss des 1. Gefanges. VII. *Morgenländische Bilder,* von *Dr. Bondi.* Fünf kleine Erzählungen — 1) Lehre des Schiokfals, 2) weibliche Zurechtweisung, 3) die Sykomoren-Frucht, 4) Erkenntlichkeit gegen Gott im Unglück, 5) Erhebung; — im Geschemacke der *Herder'schen Paramythien*, die Rec. mit vielem Vergnügen gelesen hat. VIII. *Ueber das Streben nach dem Ziele der höchsten Vollkommenheit, und die Mügel, dasselbe zu erreichen;* von *G. Salomon.* Beschluss einer in einem frühern Stücke angefangenen Abhandlung. IX. *Das traurige Loos der Menschheit; Klage eines morgenländischen Stammesfürsten.* Hiob Kap. 7. Eine metrische Uebersetzung dieses rührenden Gefanges, von *Dr. K. W. Justi.* X. *Ueber die ersten Menschen, von Dr. Nagel.* Ein unterhaltender, von Belesenheit und eigenem Nachdenken zeugender Aufsatz. XI. *Archiv zur künftigen Geschichte der Israeliten.* Fortsetzung. Nachrichten aus verschiedenen Ländern, aus *Dänemark, England, Frankreich, den Niederlanden, aus Preussen, Russland, Oestreich,* (wo uns besonders das wohlthätige Testament der *Fr. von Arnstein*, einer gebornen *Isrlg* aus Berlin, wegen seines menschenfreundlichen Geistes, freundlich angesprochen hat) aus *Bayern, Sachsen und Hannover.* Vieles deutet auf Fortschritte zum Bessern hin. XII. *Kritik wissenschaftlicher Werke.* Den Beschluss dieses Hefts machen einige literarische Ankündigungen.

III. *Bandes 2tes Heft.* Dieses Heft enthält folgende Aufsätze: I. *Heimemannsche Erziehungs- und Lehranstalt.* Hier findet man den Plan und die Einrichtung der *Heimemannschen* Unterrichts-Anstalt für Töchter gebildeter Aeltera genauer angegeben. II. *Allgemeine Menschenbildung.* Die *Er-sahrung*, ein Gedicht in Hexametern, von *Schlachter.* *Moses Mendelssohn.* Von ihm und über ihn. Eine Fortsetzung des im 1. Heft angefangenen interessanten Aufsatzes über diesen würdigen Weltweisen, und zwar 5) *Unterhaltung mit Mendelssohn, aus der Erinnerung niedergeschrieben,* von *Friedländer.* Zweytes Fragment. Sehr anziehend, aber keines Auszugs fähig! Wie treffend, geistvoll, und liberal ist unter andern das, was *Mendelssohn* über Offenbarung sagt! Was die Schöpfungsgeschichte anlangt, so hatte auch Rec. längst diese Ansichten, und freut sich, dem verwiegten Vf. hier ganz auf Einem Wege zu begegnen. Eben so richtig ist das, was über die alte hebräische Sprache gesagt wird,

6) *Mendelssohns Antwortschreiben an Charles Bonnet*, mit einem Vorzuge. Dieser hier zum erstenmale im Druck erscheinende interessante Brief wird allen Literatoren willkommen seyn. Die erste Veranlassung dazu gab *Lavaters* Aufforderung an *Mendelssohn*, entweder die von *Bonnet* aufgestellten Briefe für das Christenthum zu widerlegen, oder die Religion seiner Väter zu verlassen. Späterhin nahm L., nach erfolgtem Briefwechsel mit M., seinen Antrag förmlich wieder zurück. Hier schreibt *Mendelssohn* unter andern: (S. 180.) „In welcher glückseligen Welt würden wir leben, wenn alle Menschen die Wahrheiten annähmen und ausübten, die die besten Christen und die besten Juden gemein haben. Sie können sich leicht denken, daß ich sehr solchen Gebannungen wohl die beste Aulage zum Polemiker haben kann, und Sie mein Herr, scheinen von der Natur zu diesem Amte nicht besser begünstigt zu seyn.“ Merkwürdig sind unter andern *Mendelssohns* Aeusserungen über die *Wunder*, als untrügliche Merkmale der Wahrheitigkeit einer Lehre, wofür er sie nicht halten will. Was er jedoch über die *öffentliche Gesetzgebung* *Mosis*, als einen weit untrüglicheren Beweis, denn alle *Wunder*, sagt, das dürfte schwerlich so ganz befriedigend gefunden werden. Ob- rigens ist dieser Brief ein Muster von Urbanität, dergleichen man in unsern Tagen unter streitenden Gelehrten nur selten findet. 7) *Schreiben von Mendelssohn, am 20. Aug. 1770, während seines Streites mit Lavater* (wahrscheinlich an den Grafen v. *Lynar*). Hier nur eine Stelle aus diesem Briefe! „Ihre Frage: warum ich keine Proselyten zu machen suche, hat mich ein wenig befremdet. Die Pflicht zu bekehren, ist offenbar eine Folge aus dem Grundsätze, daß außerhalb der Kirche des Bekehrten keine Seligkeit zu hoffen sey. Da ich, als Jude, nicht nöthig habe, diesen Satz anzunehmen, indem, nach der von mir angeführten Lehre der Rabbinen, die Tugendthaten eines jeden andern Glaubens gar wohl selig werden können, so fällt der Grund zur Bekehrung weg, und ich bin vielmehr verbunden, eine jede Religion, die eine gute moralische Seite hat, öffentlich nicht zu befechten.“ 8) *Stammbuch-Inschription.* Hier nur Eine!

Bestimmung des Menschen.

Nach Wahrheit forschen.

Schönheit lieben.

Gutes wollen.

Das Beste thun.

9) *Welschheit eines weisen Mannes.* Eine Anekdote aus dem Leben *Moses Mendelssohns.* (Ein Brief *Mendelssohns* rettet einen seiner Glaubensgenossen aus dem Gefängnisse. Rec. erinnert sich, diese Anekdote schon anderswo, nicht bloß in der *Berliner Monatschrift*, gelesen zu haben. Er las sie aber von neuem mit Vergnügen. — III. *Sionische Gesänge.* Metrische Uebersetzungen zweyer poetischen Stücke des alten Testaments, von *Dr. Justi.*

Justi, mit einem empfehlenden Vorworte des Herausgebers: 1) *Sterge Sittenlehre eines morgenländischen Stammesfürsten*, (Hiob Kap. 31.) 2) *Der ersehnte König*. Ein Gemälde der goldenen Zeit. (Psaln 72.) Unter andern singt der begabteste Dichter von dem ersehnten Könige:

Es lebe! — Saba's Gold wird man ihm bringen,
Und beten wird man stets für ihn,
Ihn legen jeden Tag: —
In langen Reihen sproßt des Kornes Fülle auf,
Und aus der Berge Gipfeln rauschen
Die Aehren, wie der Schabaz;
Die Städte blick'n, wie Helme auf der Flut!
Sein Name wird unsterblich laus,
So lang' die Sonne ist, sein Ruhm bestehn;
Es segnen alle Völker sich in ihm,
Und preisen ihn glücklich! —

IV. *Aus einem Briefe des Herausgebers an einen Rabbiner in Deutschland*. (Aus dem hebräischen Originale vom Herausgeber übersetzt.) Wir beklagen den wackern Herausgeber und die gute Sache seiner Nation, daß er es noch nöthig finden mußte, einem Rabbiner begreiflich zu machen, daß das so zweckmäßige Religionsfest — die feyerliche Aufnahme der reifen Kinder in die israelitische Gemeinde — ein *wohlthätiges*, und kein *anstößiges Feste* sey! Vom Talmud wird hey dieser Gelegenheit mit außerordentlicher Verehrung gesprochen, und von seiner *Vortrefflichkeit, Heiligkeit und Anwendbarkeit auf alle Zeiten geredet*, was doch nur mit sehr großer Einschränkung behauptet werden kann, da des Unnutzens, unter manchem Guten, auch soviel darin ist. Auch mußte sich der Herausgeber Mühe geben, den Rabbiner zu beweisen, daß sein Fest etwas anders, als die Confirmations Handlung der Christen sey. Was war' es denn für ein Unglück, wenn diese treffliche und rührende Handlung auch von andern Religions-Verwandten nachgeahmt würde? Soll man sich das Gute nicht überall aneignen, wo man es findet? — Und was gewinnt der Judaismus dadurch, wenn die *christliche Confirmation* (S. 213) für ein *freywilliges Bekenntnis*, den als wahrhaft erkannten Glauben angehören und seine Gesetze befolgen zu wollen, für eine, durch einen selbständigen Entschluß gewählte Befestigung einer frühern Einweihungshandlung erklärt; und von dem Israeliten jedes *freywillige Bekenntnis* zugelassen, und behauptet wird, daß er schon durch *seine Geburt seinem Glauben angehört*? — V. *Ausprüche rabbinischer Weisen*; von ungleichem Werthe. VI. *Die Geschichte der Affenacke, einer Tochter Potiphar's*, u. f. w. von *Müller* aus dem Griechischen übersetzt. Woher? wird nicht gesagt. VII. *Die Nachrichten aus verschiedenen Ländern* enthalten manches Interessante. Des *Nekrolog* von dem talentvollen *Bäschenthal* und die ihm geweihte *hebräische Grabchrift* haben wir mit Theilnahme gelesen.

IV. *Bandes 1. Heft*. I. Eine *kurze Nachricht* von den *Heinemann'schen Erziehungs- und Lehranstalten*. II. *Die Brücke*. Ein geistreiches Ge-

dicht von dem zu früh verstorbenen *Bäschenthal*. Nur einige Härten in der Skansion wünschten wir hinweg. So singt ein Hexameter an, mit:

„Hochzeiten trage' ich jetzt“ und der Vf. hat dieß Wort als Daktylus skandirt. Auch folgender Pentameter ist viel zu hart:

„Zeigt dir das Sünde Bild, was auch das Jahrtausend dir zeigt.“

Ueber die Erweckung und Erhöhung des sündlichen Gefühls, von Dr. *Burdach*; ein leſenswerther Aufsatz. *Die Nachhymne*, von D. *Lesmann*, zeugt von achtungswerthem Dichtertalente. Interessante Nachrichten von *Ischac ben Solomon Israëli* und *Häbet-Allah ben Dschami Israëli*, theilt Dr. *Bondi* mit. Sodann folgen *Aussätze aus den Blättern für höhere Wahrheits*, von Hrn. J. F. von *Meyer*, und zwar 1) *Ist der Mensch wirklich böse?* „Die ganze Welt liegt im Argen!“ 2) *Von der Geschichte*. Sinnreiche Ideen des selbstdenkenden Vfs. 3) *Von der Erschaffung der schädlichen Thiere*. Nach der Mittheilung eines Schreibens von dem sel. *Jung-Stilling*, wenn dieser unter andern vermuthet, „daß diese Geschöpfe durch den Fluch über die Erde, eben so, wie die großen reisenden Thiere, eine feldnaisige Natur angenommen haben“, wobey er aber hinzufügt, daß „jetzt ihre nie genug erkannte Wohlthätigkeit darin bestehe, daß sie die schädlichen Säfte, die sich durch die Fäulniß in der Erde, und die bösen Dünste, die sich in der Luft erzeugen, an sich ziehen, sich davon nähren, und also Erde und Luft reinigen und gesund erhalten.“ — nach der Mittheilung dieses Schreibens, folgen die eigenen Ansichten des Hrn. von *Meyer*, wornach „Würmer und Insekten, die Erzeugnisse des Fluchs, zugleich als ein Heilmittel wider denselben dienen.“ — „Jetzt ist das Recht des Stärkern, als das blinde Gesetz der sinnlichen Welt, als die erste von den Elementen selbst anfangende Folge des geistlichen Bösen in den allgemeinen Schöpfungskrieg eingetreten; das große schädliche Thier frisst das kleinere, das durch sein Gift, oder seine Menge, oder seine Gefährlichkeit schadet. Ist das große Ungeheuer selbst eine Leiche geworden, so sammeln sich wieder kleinere darum; es zu speisen und zu verandern, u. f. w.“ Der Vf. glaubt, dieß und anderes Verderben könne nicht anders geheilt werden, als durchs Feuer, worüber man ihn jedoch selbst nachlesen muß. S. 59 heist es: „Das Resultat von diesem allen ist, daß diejenigen schädlichen Thiere, die wir mit der Schlangegeſtalt, oder noch später für nachgeschaffte halten“, — der Vf. glaubt selbst in dem Moſaiſchen Speisegesetze (3 Mos. II.) einen Beweis für die Nacherschaffung der Insekten und Gewürmer zu finden — „zwar ein Abforbens für den Fluch in der materiellen Welt bilden, dieses *Erdenraus* aber erst eintrat, als das Abforbendum entstanden war.“ Freunde von solchen Betrachtungen werden hier ihre Nahrung finden; wenn

aber der originelle Vf. zuletzt hofft, „dafs vielleicht einst, wenn die Natur ihre alte Kraft wieder hat, auch die untergegangenen Geschlechter wiederkehren würden, von denen wir die abenteuerlich-schönen und riesenhaften Ueberbleibsel aus dem Grabe der Vergessenheit hervorziehen; dafs auch die Nachwelt vielleicht ihr *Mammut* und ihren *Adlerkönig* haben werde, „mit den ungeheuren Fittigen, deren Kiele die Dicke eines Mannsarms übertreffen sollen.“ — So können wir diese frohen Hoffnungen nicht mit ihm theilen. *Antwortschreiben des Herausgebers an einen Rabbiner in Deutschland.* Dieses Schreiben gereicht den hellen und billigen Ansichten des Vfs. und seinem wohlwollenden Herzen zur Ehre. Auch die *Rede bey Eröffnung der religiös-moralischen Vorlesungen für Israeliten in Prag*, von dem Schulrath H. Homberg, las Rec. mit Theilnahme. Hier und da nur wünschten wir dem Ausdrucke eine edlere, gewählte Form. So heist es z. B. S. 84: „Als jenes geile Weib ihre (seine) verführerischen Reize auf die Unschuld Josephs spielen liefs, wohnt nahm dieser die Kraft, zu widerstehen?“ S. 88 mufs statt *Phanasmus* gelesen werden: *Fanastimus*. Viel Ques enthalten auch die Abschiedsworte des Dr. Nagel: *Ueber den Begriff und die Bestimmung der Bürgerschule, mit besonderer Beziehung auf ein acht Jahre geführtes Lehramt.* Eben so der Aufsatz *über Selbstachtung und Selbstkenntnis*, von Peter Beer; ein Auszug aus dem zweyten Theile eines noch zu erwartenden Handbuchs der Mosaischen Religion. Den Beschluss dieses Hefts machen sieben Gedichte in hebräischer Sprache, worunter wir nur die *הנהגת הנפש* (Empfindungen eines Vorübergehenden am Todtenhofe), von Beer Oppenheimer, und eine Szene aus dem ungedruckten Trauerspiele von Joseph Flaccorn, *המלכה* (*Esther*), nach Racine, nennen. Auch findet man hier die hebräische Epigramme, von Kero.

(Der Beschluss folgt.)

GESCHICHTE.

LEHZIG, b. Cnobloch: *Heldengemälde aus der Vorzeit der europäischen Völker.* Von W. A. Lindau. 1817. 243 S. kl. 8. (1 Thlr.)

So wenig es der Geschichte im Allgemeinen an Bearbeitern unter uns fehlt, so läst sich doch nicht leugnen, dafs manche Theile derselben vernachlässigt werden, während andere immer von Neuem und gleichsam durch ein Vorrecht die Aufmerksamkeit auf sich ziehen, so dafs die Bemerkung des jüngern Plinius: „Manche Thaten sind berühmter, manche grösser“ sich noch heute bewährt. Hr. Lindau unternahm in dem vorliegenden Bande das Andenken von Heldenthaten zu erneuern, die, wenn

auch früher gepriesen, in unsern Zeiten zu den minder bekannten gehören. Wie man diels billigen mufs, so ist es auch zu loben, dafs der Vf. zu seinen Darstellungen die besten und ursprünglichen Quellen mit Sorgfalt benutzte und solche namhaft gemacht hat. Das Ganze ist keinesweges auf bloße Unterhaltung berechnet, sondern strebt überall nach historischer Bedeutung. Was wir noch vermiffen, wollen wir bey den einzelnen Aufsätzen bemerken. Es sind folgende: 1) *Joana de Castro* (geb. 1500 gest. 1548). Ein römischer Nachfolger der *Pasco de Gama's* und *Albuquerque's*, ein nicht allein kriegerischer, sondern auch moralischer Held aus den Zeiten der höchsten Blüthe Portugal's, deren Sinken er jedoch am Schlusse seiner kurzen Laufbahn schon ahnte. Der Vf. benutzte die portugiesische Lebensbeschreibung desselben von *Jacinto Frey* — de *Andrada* zu seiner kurzen Darstellung. Sie ist etwas prunkend und steif, vielleicht, weil der Vf. sein Vorbild Stellenweise wörtlich wieder gab. Wir hätten das Ganze abwechselnder, durch Schilderungen vermanniglicht und das Zeitalter des Helden mehr zurückspiegelnd gewünscht. Auch wissen wir nicht, warum der Darsteller die Chronologie vernachlässigt, und selbst das Geburts- und Sterbejahr des Helden, das aus bekannten histor. Wörterbüchern zu ersehen war, verschweigt.

2) *Die Schlacht in den Ebenen von Tolosa im Jahr 1312.* Auch diese Darstellung verliert dadurch, dafs sie zu abgeriffen, weder an das Vorhergehende noch an das Folgende angeknüpft, dasteht. 3) *Gemälde aus der Heldenzelt des Johanniter Ordens.* In drey getrennten Darstellungen schildert der Vf. eben so viele berühmte Vertheidigungskämpfe des Ordens gegen die Türken, nemlich a) die muthvolle und glückliche Vertheidigung von Rhodus durch den Grolsmeister d' *Autousson* im Jahr 1480. b) Die noch standhaftere, aber zuletzt erfolglose Vertheidigung derselben Feste durch den Grolsmeister *Pilliers de l'Isle Adam* 1522. c) die rühmliche und glückliche Vertheidigung Malta's durch den Grolsmeister *la Pallete* 1565. Belagerungen aus ältern Quellen mit historischer Lebendigkeit darzustellen ist oft kaum möglich, da jene Quellen sich meistens auf das Einzelne kriegerischer Vorfälle beschränken, was in der Ferne der Zeit an Interesse verliert, und oft dasjenige ganz vernachlässigen, was den Menschen zunächst berührt und gehörig aufgefasst, eine immerwährende Theilnahme findet. Der Geschichte der gedachten drey Belagerungen fehlt es keinesweges an bedeutenden Erscheinungen und abwechselnden individuellen Zügen, und wenn gleich die Darstellung nicht den höchsten Grad der Lebendigkeit erreicht, so wird man ihr doch mit Theilnahme folgen und dem Vf. für diese Zusammenstellung dreyer für immer denkwürdiger Ereignisse danken.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

April 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, b. Herausgeber, u. in d. Maurerischen Buchh.: *Der Jeditja*, eine religiöse, moralische und pädagogische Zeitschrift. Herausgegeben von J. Heinemann u. f. w.

(Beilage der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Vierten Bandes 2tes Heft. I. Fortgesetzte Nachrichten von den *Heinemannschen Erziehungs- und Lehranstalten*; hier besonders von der Unterrichtsanstalt für *Kaufleute*. II. *Geschichte der Israeliten bis zur Zerstörung des Reichs Juda durch Nebukadnezar*. Eine interessante Probe aus einem nächsten erscheinenden chronologischen Abrisse der jüdischen Geschichte bis auf die gegenwärtige Zeit, von *Maimon Fränkel*. Der Vf. verräth einen richtigen historischen Blick. Die erste Periode umfaßt das *patriarchalische Nomadenleben*. Von Abraham bis Moses, 2000 — 1530 v. Chr. Von *Joseph* heist es, S. 151: „Seine ganze Geschichte ist die beste Theodicee.“ *Zweite Periode*. Die theokratische Nomadenrepublik, von Moses bis Josua, 1530 — 1490. Die Zahl der aus Aegypten auswandernden Israeliten giebt der Vf. zu ungefähr dritthalb Millionen Seelen an. *Dritte Periode*. Die theokratische Föderativ-Republik. Von Josua bis Saul, 1490 — 1075. Von *Gideon* heist es u. a. S. 156: „Gideon — zerstört die Altäre des Baal, verschafft dem Volke Ruhe, lehnt die ihm angebotene Königswürde ab, und regiert als Schophet 40 Jahre. Er hatte ein ansehnliches Harem, und hinterließ 74 Söhne.“ S. 158: „Von *Samuel* rührt ein Theil der biblischen Bücher her, die seinen Namen führen; wahrscheinlich auch das Buch der Richter und das Buch Ruth. — *Samuels* Streben nach dem erblichen Besitze der vereinten geistlichen und weltlichen Obergewalt, Unzufriedenheit des Volkes mit der Priesterregierung.“ *Vierte Periode*. *Die Monarchie*. Von Saul bis zur Trennung des Reichs, 1075 — 975. Nach dem *Josephus* regierte Saul 20 Jahre. Unter *Dauids* Regierung erstreckte sich das ganze Reich vom mittelländischen Meere bis zum Euphrat, und von Phönizien bis gen Aegypten und den persischen Meerbusen. Es enthielt ungefähr 540 geographische Quadratmeilen, mit 6 Millionen Einwohnern. Die Armee bestand aus 300,000 Mann, in 12 Divisionen. Die Propheten *Gad* und *Nathan* hält der Vf. für vermuthliche Verfasser der *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Geschichte *Dauids* und zum Theil auch *Salomo's*. Unter *Salomo's* Regierung kommt die erste *Reiterey* bey den Israeliten vor. In dieser Periode wurden auch *Thadmor* (Palmyra) und *Baalbeck* (Heliopolis) erbaut. *Fünfte Periode*. Die getrennten Königreiche, von der Trennung des Reichs bis zur Zerstörung Jerusalems, durch *Nebukadnezar*, 975 — 588. „Die Trennung des Reichs wurde herbeigeführt durch die Despotie *Rehabeams*, der seinem Vater *Salomo* in der Regierung folgte.“ Die Könige der beiden Reiche *Juda* bis 588 und *Israel*, bis 722, werden chronologisch neben einander gestellt. *Assa's* Heer bestand, nach S. 164, aus 580,000 Mann, und *Josaphat's* Heer, (nach dem *Josephus*) aus 880,000 Mann. Sind diese Zahlen richtig, so setzen sie schon eine allgemeine Bürgerbewaffnung voraus; denn ein so großes stehendes Heer konnte *Juda* nicht aufstellen! — III. *Nachrichten von den Israeliten in einzelnen Theilen Afrika's*. Aus dem Englischen des *James Riley*. Interessante Nachrichten über die Juden zu *Mogador* im marokkanischen Reiche, und zu *Jerusalem*. Zu *Mogador* wohnten 6000 Juden. Ihre Behandlung ist barbarisch. Als sie ihre Contribution entrichteten, bekam jeder von dem Taib, der das Geld abnahm, statt der Quittung, einen Backenstreich, den der Jude mit den Worten: *Nahma Sidi*, hinnahm, und seinen Nachtreter Platz machte. Die geringen Klassen wurden mit Schlägen herbey getrieben; wer nicht bezahlen konnte oder wollte, wurde zu Boden geworfen, mit 50 Stockschlägen bestraft, und in einen finstern Kerker geführt. Die, wofür Freunde in der Folge nicht bezahlten, wurden noch ärger mißhandelt und in Ketten geschmiedet. Vier reiche jüdische Kaufleute lebten dagegen auf einen hohen Fuß, und führten fast den ganzen englischen Handel. Die Juden in Palästina, welche von den Auswärtigen durch Beysteuern erhalten werden müssen, wegen „künftiger verheißener Wiedereinnahme Jerusalems,“ sammeln, wie der Vf. durch einen Priester von Jerusalem erfährt, mit dem er spanisch redete, durch ausgesuchte Priester eine jährliche Besteuer, die im Jahre 1814, 580,000 Dollars betrug! Ausserdem finden sich im Marokkanischen noch viele, auf eigene Rechnung bettelnde Priester aus Jerusalem ein. Merkwürdig ist der S. 183 f. beschriebene festliche *Genuß von Brot und Wein*, als ein der Beschneidung vom Vf. gleichgestellter jüdischer Religionsgebrauch, bey Einweihung

A (3)

bung der Sabbath und Festtage. „Jeder, bey der Mahlzeit Anwesende; verzehrte ein Stückchen von dem weissen Brode, es wurde dann ein Kelch, in Form eines Deckelkrugs, herumgereicht, woraus jeder trank, es wurden Lobgesänge gesungen, dann folgte das *Handwaschen*, u. s. w.“ Einige interessante Nachrichten über die heutigen Araber und treffende Parallelen zwischen ihnen und den ehemaligen Juden machen den Beschluss dieses lesenswerthen Aufsatzes. IV. *Der Regen nach langer Dürre*, 1817, ein Gedicht von G. Adersbach hat einige gelungene Stellen, in der letzten Strophe, in der ersten Zeile, sod jedoch zwey Sylben zu wenig. V. *Aus dem interessantesten Werke des Grafen von Forbin, (voyage dans le levant an. 1817 à 1818.)* Einige Angaben scheinen uns nicht ganz zuverlässig zu seyn; auch ist einiges unrichtig, wie die *Gipfel des Sennerherib*, S. 200. Uebrigens schreibt der Vf., ein großer Verehrer *Chateaubriand's*, mit lebendigem Gefühl. Der Zustand der etwa 8000 jüdischen Einwohner eines jetzigen Stadtviertels von Jerusalem wird als erbärmlich geschildert. *Bekehrten* war damals eben mit einer Contribution von Zehntausend Piatern belegt worden, welche auf die Bevölkerung, die bloß aus Christen besteht, vertheilt werden sollte. Man hörte nichts als Drohen und Schelten.“ VI. Eine gefühlvolle *Morgenphantasie*, von Oppenheimer. Nur hätte nicht verhallen auf Qualen gereimt werden sollen, auch ist *verflammen* kein echtheutesches Wort. Es folgen *morgenländische Sprüche*, von *Jakobs*, und einige Gedichte von *Dan. Lessmann* und *Adersbach*. VII. *Geonostische Betrachtungen*, von Dr. Nagel. Lesenswerthe Ideen! — VIII. *Noch etwas von und über Mendelssohn*. Schöne Züge aus dem Leben dieses edlen und freysonnigen Weisen, dessen geistreichen und geschmackvollen Schriften auch Rec. so manchen reinen Genuß verdankt. Als der nun auch verstorbene Kriegerath *Mächler* ihn einst besuchte, fand er in seiner kleinen Handammlung von Büchern auch *Klopstocks* Messias und eine Bibel mit dem neuen Testamente. M. fragte ihn, ob er denn den Messias gelesen habe? Warum nicht? meinte *Mendelssohn*. „Wie den *Homer* und *Virgil*, so lese ich den *Messias*, wegen der Schönheiten, die ich in ihm bemerke, und in dem neuen Testamente gefallen mir besonders die Briefe des Apostel *Paulus*, weil sie voll von sittlich-religiösen Ideen sind.“ Während sind einige hier mitgetheilte Züge des Edelmuths und der Menschenliebe dieses jüdischen Weisen. IX. *Beachtenswerthe Stelle in den Heffischen Beyträgen zur Gelehrsamkeit und Kunst*. Hier heist es u. a. „Der Jude möge immerhin treuerlich auf einen Messias warten. Diefs werde ihn der bürgerlichen Vortheile und Pflichten eben so wenig unfähig machen, als der gemeine Portugiese deshalb aufhöre, ein guter Bürger seines Staats zu seyn, daß er bis dieses Augenblick in frommer Einsamkeit auf die *Wiederkunft des Königs Sebastian* hofft.“ X. *Denkschrift an die hohe Stände-Versammlung des Königs*

reichs Bayern, die Lage der Israeliten und ihre bürgerliche Verfassung hervorstechend. Von dem Rabbiner *Samson Wolf Rosenfeld*. Hoffentlich werden die Vorschläge des einsichtsvollen und wohlmeinenden Vis. Gehör und Prüfung gefunden haben. XI. *Mafora, Talmud, Kabbala, Grammatik, in historischer Wirkfamkeit*, von L. Luzz. S. 268 heist es u. a.: „— daher sind vom zwölften Jahrhundert an Schriftsteller, Menschenalter und Gegenden nach drey Elementen zu construiren, welche — den Einfluß auf die christliche und mohamedanische Welt abgerechnet; — heißen können: das alte talmudische der Theologen, das mittlere kabbalistische der Asceten, — das neue grammatische (worin die Mafora sich verloren) der Philosophen.“ XII. *Ueber eine versprochene Abhandlung*. Der Vf. giebt die Entschuldigungsgründe an, warum er seine Abhandlung über die deutsche Aussprache und Rechtschreibung des Wortes *Jehovah* noch nicht geliefert habe. XIII. *Archiv zur künftigen Geschichte der Israeliten*. Mancherley, zum Theil recht interessante Nachrichten aus Preussen, Frankreich, Italien, aus der Schweiz, aus Schweden, Rußland, Oesterreich, den Niederlanden, Sachsen, Baden, Nordamerika, Hamburg, die aber keinen Auszug leiden.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

WIEN, b. Wallishauser: *Aurelius Prudentius Clemens Feyersegänger, heilige Kämpfe und Siegeskronen*. Neu übersetzt und mit Noten begleitet von J. P. Silbert. 1820. 298 S. gr. 8.

Prudentius gehört zwar nicht unter die ausgezeichneten römischen Dichter. Sein späteres Zeitalter, (das vierte Jahrh.) die früheren Verhältnisse seines Lebens, als Staatsmann, als Krieger, das sehr vorgerückte Alter schon, in welchem er sich, ein siebzighriger Greis, an die Dichtkunst und die Heilige anschließend wendete, ja seine ganze Individualität ließen dieses wohl nicht zu. Indessen hat er doch von Seiten der Sprache und des Ausdrucks, worin er seine frommen Empfindungen einzukleiden weiß, als Zeitgenosse eines Symmachus, Claudians u. Sidonius Apollinaris, Schriftsteller, die mit Recht noch sehr geschätzt sind, und auch als christlicher Hymnendichter selber, wenn schon die polemische Tendenz der eigentlich poetischen nicht selten Eintrag zu thun scheint, so viel Merkwürdiges und Anziehendes, er ist für die Kirchen- und Sittengeschichte seiner Zeit durch manche Anspielungen und Belege so interessant, seine religiösen Ergussungen selber sind oft nicht ohne Schwung, und wo auch dieser fehlt, oft doch nicht ohne herzliche Wärme, daß er in allen diesen Beziehungen immer viel Freunde und Leser in verschiedenen Zeitaltern fand und gefunden zu haben verdient. Mehrere treffliche Ausgaben von ihm, die wir dem Fleisse großer Gelehrten verdanken, bezeugen auch dieses. Ob eine deutsche Uebersetzung

setzung eines nicht unbeträchtlichen Theils seiner Gefänge, in gleichem Vermaasse — bekanntlich ist sein metrisches Verdienst nicht das glänzendste — wie sie uns hier geliefert wird, eine dankbare Arbeit seyn möchte, könnte zweifelhaft scheinen: Wer ihn um seiner wesentlichen und zufälligen Reize und Interessen willen studiren will, sollte man denken, liest ihn doch lieber in der römischen Uebersicht, und die solcher Sprache Nichtkundigen werden sich minder interessieren für ihn. Allein wenn dies auch der Fall seyn sollte, und wenn das Uebersetzer talent hier an überwiegendem Kunstwerthe eben sich nicht versuchen kann, so hat die Darlegung frommer Gefühle und Ansichten aus einer Periode her, wo das Christenthum noch in dem merkwürdigen Kampfe begriffen ist mit dem Heidenthum, — den viele dieser Gefänge anziehend darstellen für religiöse Gemüther doch so viel Einladendes, dals auch dieser Klasse, unter der so manche den Dichter in der Ursprache nicht lesen können, der fromme Sänger mehr zugänglich gemacht zu werden verdiente. Diese Absicht scheint den Uebersetzer, wenn er sich auch nicht näher darüber erklärt, bey seinem Unternehmen hauptsächlich geleitet zu haben. Als Katholik für Katholiken besonders, auf deren lateinischen Kirchengesang der Dichter ohnehin von grossem Einflusse war, zur Belehrung und Erbauung auch der minder Gelehrten, so wie zum Behuf anderer Religionsfreunde und Freundinnen aus verschiedenen ConfeSSIONen unterzog er sich, scheint es uns, diesem Geschäfte. Und so können wir ihm auch danken dafür und sind versichert, dals er nichts unvernünftliches unternommen hat. Die Uebersetzung ist im Ganzen mit Sprachkenntniss, Fleiss und Liebe gefertigt, und was die erste Bedingung ist, mit umsichtiger, wenn schon nicht sklavischer Treue, die bey keinem Dichter, am mindesten aber bey einem aus so spätem Zeitalter, wo der Bearbeiter mit allerley Schwierigkeiten zu ringen hat, gut angebracht wäre. Hr. Silbert hat sich von den sieben nur auf drey Hauptabtheilungen der Werke des Prudentius in seiner Bearbeitung beschränkt; die *Keyergeränge* oder *Hymnen auf verschiedene Zeiten des Tags und auf verschiedene Feste*; sodann die *Psychomachia* (*Seelenkämpfe*), wo der Streit des Guten und Bösen im Menschen in allegorischen Gebilden erscheint) hier in der zweyten Nummer mit der Aufschrift *heilige Kämpfe* gegeben; endlich: *Periphetawone* unter dem Titel: *Singekronen*, Gefänge zum Preise der Märtyrer aus den ersten Jahrhunderten des Christenthums, auch als Quelle der spätern Legenden dieser Heiligen merkwürdig. — Die übrigen weit mehr polemischen Werke: *Apoteosis* und *Hamartigenia*, die zwey Bücher gegen den *Symmachus* u. a. übergibt der Uebersetzer mit Recht als solche, die weniger allgemeine Theilnahme anprechen. — Der Uebersetzer selbst hat Hr. S. nebst mehreren Ausgaben (S. S. XIII. Vorb.) die Prachtausgabe von Parma zu Grunde gelegt, de-

ren ungenannter Herausgeber alle früheren Ausgaben kannte, und vorzüglich die treffliche, selbst nach den ältesten Handschriften mit kritischer Gelehrsamkeit veranstaltete Herausgabe von Nic. Heinssus noch mit mehr denn 12 Manuscripten des Prudentius, deren einige bis in das Zeitalter des Prudentius hinauf zu reichen geglaubt werden, mit gelehrter Umsicht verglich und commentirte. Auch wurden die Noten *llo's*, Mönchs zu St. Gallen (aus dem 9ten Jahrh.) des Aelius Antoninus, J. Siccardi, so wie die von Heinssus, Gijsseln (Viktor) u. Cellarius verglichen. Sie wurden um der Deutlichkeit willen oft mit in den Text verflochten. Der eigene, oft sorglosere Versbau des Originals, wo zwar die Metra der Alten angewendet, aber in den lyrischen Gedichten oft mit vielen Freyheiten verletzt sind (der Uebersetzer leitet es von der Ueberfülle der Begeisterung her?) oder die Versmaasse willkürlich verbunden werden, scheint nicht immer einem Uebersetzer günstig. Man sehe fogleich die Eingangsode!

*Per quinquentia jam decem
Ni fallor, fuimus, sentimus insuper
Annus cardo rotas, dum fruemur sole volubili.
I-siat terminus, et diem
Vicinum sento jam Deus adplicat.
Quid nos utile tantis spatio-temporis agimus?
Aetas prima crepantibus
Flevis sub ferulis: mox docuit toga
Infectum vitis falsa loqui, non sine crimine;
Tum insula protervitas,
Et luxuriosus (heu pudet) ao piger!
Foedavit juvenem nequitiae sordibus ao luto
Exin jurgia turbidos
Armarunt animos et male peritiam
Vinocendi sudum subiacuit assibus asperis.
His legum nodos omnes
Frenis nobilissimis vercinus urblum:
Jus civile bonis reddidimus, terrisq. reco.
Tandem militiae gradu
Erexit me pletis Principis extulit;
Adsumam propius stare jubens ordine proximo etc.*

Hier finden wir das glykonische Versmaass mit dem alexandrischen vereint, wie es auch Horaz öfter gebraucht, 7. B. 1. Od. 13. u. 1. 36. Aber dann noch eine dritte alexandrische Zeile so hinzugezogen, dals vor der zweyten Messung ein se verlängender Choriamb zwischenein geschoben wird.

Diese und ähnliche Freyheiten, wozu noch die mit der Quantität kommen, machten oft eigene Schwierigkeiten. Der Uebersetzer behielt übrigens auch hier, und wir billigen es, die Form bey, so wie die *heiligen Kämpfe* in Hexametern, die freylich hier oft im Deutschen etwas hart klingen, ebenfalls nachgebildet sind. Wir theilen als Probe der Uebersetzung den Lesern die Verdeutschung jener obigen von uns, auch mit zum Zwecke der Erleichterung einer vergleichenden Ansicht ausgehobenen Strophen mit: der Vf. hat hier nur die Zeilen anders abgetheilt, als sie in der vor uns liegenden Ausgabe abgetheilt sind, wir wissen nicht ob nach

nach seinen Editionen, oder willkürlich und vier auf diese Weise heraus gebracht. S. 1—2. (Es ist der reumüthige Prologus, den der sechs und siebenjährige Greis, zurückgewandt nun in beschauliche Einlankel von den Geschäften der Welt, seinen frommen Gefängen voranschickt:)

Schon eilt Luthers verschwendend aus,
Wohl auch drehen des Jahrs eilige Angela sich
Seit die Sonne uns lacht, überdies noch
Zweymal im Kreise um.

Bald, bald naht uns des Lebens Ziel;
Kommt ein Tag noch, so legt Gott ihn dem Aelter aus,
Und was wirken wir wohl Gutes im Leut
Dieser so langen Frist?

Weinend unter dem leuchtenden
Birkenreife, verging langsam die Kindheit; doch
Lest' ich *Lasterhafte*, bald Worte des Trugs
Unter dem Jünglingskleid.

Frecher *Muthwille*, geiler Sinn,
Und empörender Stolz, diele besudelten,
O der Reue, der Schmach! *gleichwie* mit Schlemm
Tückisch des Jünglings Herz.

Dann entflammte die *Streitsucht* bald
Das erbohte Gemüth. — Ständhaft in bösem Zwiß
Sireb* es anglich nach Sieg*) doch es erlag
Streitigen Fällen oft.

Zweymal lenkten die Zügel wir
Freyer Städte hieauf, in der Gezezte Zucht,
Sprachen Guten das Recht, aber mit Macht
Schreckten die Bösen wir.

Endlich hob uns der Cäsa ***) Huld
Zu dem obersten Rang über das Kriegsheer, ***
Und der Nächste nach ihm hiefs er uns stehn:
Jetzund zur Seiten ihm u. f. w.

Diese Probe mag zum Belege dienen von dem, was wir vom Verdienste dieser Uebersetzung gesagt haben. Nur in den unterfrischen Worten glauben wir nicht, daß *Muthwille*, wo in der Mitte die lange Stammfylbe ist, als ein guter Daktylus gebraucht werden kann. Das Wort ist offenbar ein *Antibacchius*. Ja auch das vorangehende Wort *Lasterhafte* (ein Kretikus) würden wir nicht als Daktylus gebrauchen, eben so wenig *Streitsucht*, *luxus petulans* ist nicht empörender Stolz, mehr *auschweifender Hang zur Ueppigkeit*. Das *gleichwie* ist maste Zuthat, und *nequitiae* deutet nicht auf *tückisch* hin; auch hätte das verstärkende *fortibus* nicht sollen ausgelassen werden. Etwa konnte die Stelle so lauten:

— O wie beugt, wie beschämt diese mich! — mit Koth und
Schlamm
Schände des Jünglings Herz.

Auch hätten wir gewünscht, der Vf. hätte die *Flasus* durch den Zusammenstoß zweyer Vokalen e und i, namentlich aber e e, die sich im Laufe des

Ganzen oft finden, mehr vermieden. Diese bescheidenen Erinnerungen sollen und können übrigens dem Werthe der Uebersetzung nichts benehmen. — Wir schätzen den Fleiß, die Kenntnisse, das Talent und auch den religiösen Sinn, den der Vf. mit dieser Arbeit bekrundet hat. In der Einleitung findet man eine sorgfältig angestellte Nachricht über die Lebensumstände des Dichters und Prüfung der verschiedenen Angaben, die auch nach Bayle u. a. noch nöthig scheint. Dafs der Vf. dem poetischen Werth seines Autors etwas zu hoch ansetzt, verdenken wir ihm als Uebersetzer und auch als Katholik nicht.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

MÜNCHEN, b. Lindauer: *Truppenlehre der Infanterie, Cavallerie und Artillerie*, von J. Ritter v. Xylander, Oberleuten. im Königl. Baierschen ligen. Corps u. f. w. Mit 2 Kupfersteln. 1820. XVI u. 212 S. gr. 8.

Dieses Buch ist zugleich der *zweyte* Theil eines grössern Werks, dessen *erster* noch nicht erscheinender die *Waffenlehre*, der *dritte* die *Terrainlehre*, der *vierte* die angewandte Taktik enthalten wird, es hat daher auch noch den Titel: *Lehrbuch der Taktik, Truppen-Lehre u. f. w.* — Erst wenn das ganze Werk erschienen, wird sich genau übersehen lassen, wie die einzelnen Materien in einander eingreifen; der jetzt anzuzeigende Theil verspricht ein sehr nütliches Buch; denn obwohl über die sogenannte reine Taktik nicht viel Neues gesagt werden kann, so find doch die vorhandenen Materialien so gut benutzt und was besonders zu beachten, so streng logisch geordnet, dafs der Beruf des Vfs. zu einer solchen Arbeit nicht zu bezweifeln ist. Sehr zweckmäfsig hat er sich der Erörterung, wie irgend etwas noch besser gemacht werden könnte, begeben, und sagt selbst, dafs sein Lehrbuch nur die Kunst darstellen soll, wie sie im gegenwärtigen Augenblicke geübt wird, — wir nennen dies zweckmäfsig, weil in einem für Anfänger bestimmten Buche nichts überflüssiger, ja nachtheiliger ist, als Untersuchungen wie es seyn könnte, der Schüler soll erst lernen: wie es seyn soll. Aus dem Begriffe der reinen Taktik geht schon hervor, dafs das hier Gegebene nur allgemein seyn kann, d. h. ohne Beziehung auf die Modificationen, welche hauptsächlich das Terrain herbeiführt. Der Vf. hat diesen Charakter des vorliegenden Bandes consequent festgehalten; und wir können im allgemeinen den dem Buche schon gezollten Beyfall nur wiederholen, das Eingehn ins Einzelne um so mehr aufgebend, da der Leser nun schon weifs, was er in dem Buche zu finden hoffen darf, und weil das Disputiren über einzelne tactische Ansichten, in der Regel unfruchtbar, hier durchaus nicht an seinem Platze seyn würde.

*) Auf dem Forum.

**) Phœodorus.

***) Als Prätor des Prätoriums.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

April 1821.

KIRCHENGESCHICHTE.

FRANKFURT a. M., b. Hermann: *Theologische Nachrichten* 1820. Herausgegeben von Dr. Ludw. Wachler in Breslau. B. I. S. 1—270. B. II. S. 271—492. 8.

Der Präsident des Gen. Conſiſt. aller evang. Gemeinen im ruffiſchen Reiche, Graf v. Lieven, berief, einem Schreiben aus Dänemark zufolge, den Hrn. Claus Harms ſehr dringend, unter Beziehung auf Act. X. 20. als *Biſchof* nach St. Petersburg, mit der Anweiſung, ſich zu Copenhagen, auf dieſelfall erfolgendes Anſuchen des Ruffiſchen Hofes, zum Biſchofe weihen zu laſſen, wofür die Dänifchen Biſchöfe nicht bloße *Titularbiſchöfe* wären, ſondern die Reihe evangeliſcher Biſchöfe ſeit der Reformation ſich ununterbrochen erhalten hätte. Angeboten wurden ihm bey freyer Wohnung und einem *Kron-Arende-Gute*, 6000 Rubeln Gehalt, und die Reiſekoſten ſollten ihm vergütet werden. Daß ſeine berühmte gewordenen Theſen ihm dieſe Auszeichnung mit erworben haben, erheilt aus einem Schreiben aus St. Petersburg vom Febr. 1820, welches meldet, daß der Hr. Graf v. Lieven, Gen. Major, und Curator der Univerſ. zu Dorpat, den ſämmtlichen proteſtantiſchen Predigern der Kaiſerl. Reſidenz in einer Rede das Lehren nach den ſymboliſchen Büchern erſtlich eingefchärft und ſie erinnert habe, daß, da Verſuche gemacht würden, Gottes Wort vom Thron zu ſtürzen und die *Vernunft* darauf zu erheben, eine *Obhut und Wacht* in der prot. Kirche aufgeſtellt werden müſte. Nachdem Harms die ihn ergangene ehrenvolle Einladung abgelehnt hatte, ward, nach dieſem Schreiben, der Biſchof Zigueus von Borgo in Finnland nach St. Petersburg berufen, und dieſer hat auch den Dr. Feſſler, der den proteſtantiſchen Kirchen der *Coloniſten* an der Wolga vorſtehen ſoll, zum Superintendenten geweiht. *Eſthland, Curland, Liewland* und die *Lithauſche Synode* ſollen inzwiſchen gegen ihre Unterordnung in kirchlichen Angelegenheiten unter das Gen. Conſiſt. zu St. P. mit allerunterth. Vorſtellungen, auf ihre durch *Ukaſen* ihnen ertheilten Rechte ſich beziehend, eingekommen ſeyn. Daffelbe Schreiben giebt Nachricht von einem katholiſchen Geiſtlichen, Namens Lindl (nicht Lindt), der aus Bayern nach St. P. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.*

gekommen ſey, und durch ſeine Kanzelgaben ein zahlreiches, meißens aus Proteſtanten beſtehendes Auditorium um ſich ſammle. Er gehöre, heiſt es, zu den *bibliſchen Myſtikern*; darum ſeyen ihm die *Erweckten*, die *Pietiſten*, die *Herrnhuther*, die *Sillingsfreunde* ergeben und er werde von ihnen als ein echter Prediger der reinen Bibeloffenbarung anerkannt, dagegen werde ihm, weil er nicht im Sinne der römischen Curie lehre, von den dortigen *Dominikanern* entgegen gearbeitet. Damit ſit ein ſehr anziehender Auffatz über dieſen Hrn. Ignas Lindl (S. 429—444.) zu vergleichen, welchem zufolge er als katholiſcher Pfarrer in Bayern viele Anfechtungen von Seiten der Vicariate erfuhr und noch weitem entgegen ſehen mußte, was ihn beſtimmte, den Ruf nach St. P. anzunehmen. In zwey Gemeinden ſeines Vaterlandes hatte er durch ſeine Predigten einen tiefen Eindruck auf viele Gemüther gemacht, freylich aber auch bey Römischgeſinnten großen Anstoß erregt, weil ſie behaupteten, er ſey nicht rechtmäßig in der Lehre von dem *Papſte*, der *Hierarchie* und der *Kirche*, übrigens hatte er nach allgemeinem Zeugniſſe exemplariſch gelebt. Seine Anhänger in Bayern ſollen, auch nach ſeiner Verſetzung in das entfernte Ausland, ihm und ſeinen Lehren mit frommem Eifer ergeben ſeyn, und ihre Verſchiedenheit von den andern, auf die *Gebräuche* größern Werth legenden, Katholiken ſoll noch mehr hervortreten. — Dr. Steinkopf zu London kündigte die Vereinigung des Unglaubens und des Aberglaubens gegen die Bibelverbreitung an, und einen Kampf bis aufs Blut wie zur Zeit der Reformation; deßwegen rief er den deutſchen Bibelgeſellſchaften zu: Haltet immer einen Vorrath von . . . Ex. der Bibel auf dem Lager! — Ueber den Sieg der *Jesuiten* in dem Schweizeriſchen Canton Freyburg, und über die Taktik der römischen Curie in Aufſehung der Biſthumsangelegenheiten, die zwiſchen den Cantonen und dem Stuhl *Petri* noch immerfort verhandelt werden, ohne daß man zu einem Ziele kömmt, werden umſtändige Nachrichten mitgetheilt. Göddl von Tiſenau ſoll der Stelle eines apoſtoliſchen Vicars nicht gewachen geweſen ſeyn und die Laſt derſelben (die drückende Abhängigkeit von der *Nuntauſur* zu Lucern) ſeinen Tod befördert haben. — Die Kirchenräthe in der Schweiz ſollen zur Einführung von Orgeln in den Kirchen, in welchen noch keine Orgeln ſind, un-

gern die Hand bieten, aus Befogniß, dem vierstimmigen Gefange dadurch zu schaden. (Eitla-Furcht! In *Winterthur*, wo die Stadtgemeinde eine Orgel hat, ist der vierstimmige Gefang nicht aus der Kirche verschwunden. Erlaube man nur den reichen Landgemeinden des Cantons *Zürich*, in welchen ohnehin die Liebe zur Musik in Blüthe steht, z. B. zu *Stäfa*, zu *Wädenswil*, zu *Horgen*, eine Orgel für ihre schönen Kirchen anzuschaffen, und mache man zu *Zürich* nur für einmal in der *Waisenhauskirche* einen Versuch mit einer Orgel, und besetze sie mit einem tüchtigen Organisten. Die Wirkung wird nicht ausbleiben, ohne doch dem vierstimmigen Gefange, in den man von Kindheit an eingeübt wird, Eintrag zu thun.) — Die königl. Universität zu *Paris* sandte den sämtlichen Prof. der Theologie zu *Straßburg*, *Haffnern* ausgenommen, der schon Doctor war, *Diplome des theologischen Doctorats* zu. Wie mögen diese wohl lauten, und war kein Doctoreid damit verbunden? — An die Schweizerische Reform. Jubelfeyer von 1719 wird zurück erinnert, um auf die Fortschritte der Geistesbildung seit einem Jahrhunderte aufmerksam zu machen. In ganz besonders heftige Ausfälle gegen die damaligen freyern Denker ergofs sich die lateinische Rede eines Professors der griechischen Sprache *Joh. Casp. Hofmeister*, die unter andern jene Philosophen aus der Gemeine der Heiligen austiefs, „*qui arcana coeli, cursum astrorum, motum maculae solis, planetarum incolae ac viscera, quasi opifici illorum ad manus fuissent, ad oeream rationis humanae rebellatricis decempe-dam dimittuntur, qui theologiam novam quandam rationalem extollunt*“, so wie die Toleranzprediger und die Baumeister einer allgemeinen Religion. Dieser Eiferer gab auch der Regierung ganz unumwunden zu verstehen, daß Gott sie nicht umsonst mit dem Schwerte umgürtet habe, um so freyes Denken mit Gewalt gottgefällig zu unterdrücken: „*Audete aliquid fortis solito*“, sagte er den Magistratspersonen, „*contra indomitum saeculi licentiam!*“ — Aus den *Annales protestantes* ward die Uebersetzung einer Reihe von Beobachtungen über den religiösen und literarischen Zustand von *Spanien* im J. 1819. (vor dem jetzigen Zustande dieses Reichs) deren Vf. ein junger Engländer ist, eingerückt. Auch *Spanien* hätte, zur Zeit der Herrschaft der Willkür, Stoffe zu einem *Almanach der Wetterfahnen* liefern können: Männer wie der Pater *Martinez*, die im J. 1812. am lauteften die herrliche Anstalt der *Cortes* gepriesen hatten, befeierten sich, nach *Ferdinands* Rückkehr aus Frankreich Sr. Maj. für die Herstellung der *Inquisition* zu danken und die *Jesuiten* zurück zu verlangen. — Satirische Briefe an *Harms* danken diesem für sein geniales Unternehmen, der Vernunft durch Vernunftgründe das Garaus zu machen. — Der Bischof von *Chur* führt offenen Krieg gegen die *Stunden der An-*

dacht, so wie gegen die *van Es'sche, Regensburger- und Münchener-Uebersetzung* des N. T., und ermahnt seine Diöcesane, sich die Entfernung so resp. verderblicher und verdächtiger Bücher aus den Händen und dem Gebrauche der Gläubigen angelegen seyn zu lassen, doch allezeit mit *Libe* und mit *Umsicht* dabey zu Werke zu gehen. „*Alle Bibelübersetzungen in jeder lebenden Sprache*“, sagt der bischöfliche Hirtenbrief, sind von dem heil. Stuhl unter dem 30. Herbstmonat 1817 verworfen und verboten, wenn sie nicht ausdrücklich von dem apostolischen Stuhle gut geheissen worden sind.“ Mag also auch *Gosner* oder *van Es's* noch so viele günstige bischöfliche Zeugnisse für seine Arbeit an die Spitze seiner Uebersetzung des N. T. stellen, ein römischkatholischer Christ ist doch immer in Gefahr, durch Lefung dieses N. T. vielleicht eine Todsünde zu begehen, ehe, und bevor der apost. Stuhl, der sich mit der *Sollicitudo omnium* beladet, förmlich erklärt und kund gethan hat, daß er sie gut heisse. — Von *Kannegieser* kömmt ein umständlicher Nekrolog von *Ludw. Gotthard Kofegarten* vor. — Allgemeiner Aufmerksamkeit werth sind die *Statuten der evang. Brüdergemeine*, so wie solche in der Synode von 1818 zu *Herrnhuth* bestätigt sind. — *Villers* erklärte sich im Jahr 1809 in einem Briefe an einen Freund kräftig gegen alle Versuche, unter dem damaligen Weltbeherrscher *Katholiken* und *Protestanten* zu vereinigen. „Lassen Sie ja, schrieb er, alle diese Scheidewände bestehen, die das Wenige von übrig geliebener Freyheit noch schützen oder verstecken! Bewahre uns Gott vor allgemeiner Sprache, allgemeinen Gesetzen, allgemeiner Religion, vor allen Allgemeinheiten, Gleichförmigkeiten und übrigen Beförderungsmitteln einer *allg. Despotie*, welche *Seelen, Gewissen, Zungen, Alles, Alles* gern mit einem Stricke zusammenchnürt!“ Und wie es in den höhern Gesellschaftskreisen aussieht, wo nur *französisch* geredet wird, schildert er also: „Vereinigt sind sie schon alle in einem gänzlichen Indifferentismus, *Nihilismus*. Mit dem Gotte da droben haben sie nichts zu schaffen; alle ihre Gottheiten sind *kienieden*; und ihre geheime Lofung ist: *la religion pour la canaille!*“ —

SCHÖNE KÜNSTE

AARAU, B. Sauerländer: *Allemannische Gedichte* von J. P. Hebel. Fünfte vollständige Originalausgabe. 1820. 336 S. 8.

Bei dem zweydeutigen Zustande unfser schönen Literatur, bey der nicht selten wiederkehrenden Erfahrung, wie das überschwängliche, Kostbare, Fremdartige von vielen Dichtern mehr angelehrt wird und auch von Kunstrichtern und dem Publikum oft größern Beyfall erhält, als das Einfache, Natürlichschöne und Wahre; gerade als ob eine

Ueberfättigung des Gefchmacks neue, aus den entfern-
 testen Gegenden des Wirklichen und Eingebil-
 deten herbeysührende Reizmittel nützlich machte;
 bey dem Nebulismus und Myticismus, der wie in
 der Wissenschaft, so in der Kunst häufig noch
 herrscht, und, wo man der Natur buhldigen will,
 entweder durch Hirngepinnseln von Kunsträthen sie
 wieder verderbt, oder eine sehr unnatürliche und
 ungemüthliche, *geheuchelte Natürlichkeit und Ge-
 müthlichkeit* statt echter verkauft oder auch an-
 preist — Bey allen diesen bunten eben nicht selten
 Erscheinungen ist es doch erfreulich und er-
 weckt die Hoffnung, jene möchten nur vorüberge-
 hend seyn, — das Gedichte, wie die Hebelischen
 bey dem deutschen Publikum so entschieden Bey-
 fall finden. — Wir glauben nämlich mit Recht schlie-
 ßen zu können, daß so oft wiederholte Ausgaben
 ohne diesen nicht denkbar wären. Gewiss verdie-
 nen sie auch diesen so allgemeinen Beyfall der Na-
 tion, als eigentlich nationale Producte hervorge-
 gangen, fast absichtslos und ohne Ansprüche aus ei-
 nem reinen deutschen Gemüthe, in dem die Natur
 zur Kunst und die Kunst zur Natur geworden ist.
 Es sind Erzeugnisse eines schönbegabten Talentes,
 das deutsche Sitten und deutsches Leben wenn schon
 aus einem enger beschränkten Kreise heraus und
 meist aus dem Bauern- und Bürgerstande her,
 so lebendig zu ergreifen und darzustellen, so glücklich
 zu wählen, und durch sein eignes reiches und edles
 Gemüth das Gewöhnliche ja Alltägliche so zu ver-
 klären weiß, daß Wahrheit der Schilderung mit
 dem Ideellen zusammen fließt und in dem Besondern
 das Allgemein-menschliche und Schöne auch allge-
 meine Theilnahme und Liebe gebieten. — Wenige
 Dichter verstehen wie Hebel die Kunst mit wenigen
 Mitteln so viel auszurichten. Wenigen ward es ge-
 geben, mit solcher Kindlichkeit spielend gleichsam
 Höheres in uns aufzuregen, und Scherz und Ernst
 in seinen süßlichen Gemälden so wunderbarlich
 in einander zu mischen. Daß der zufällige
 Reiz des trefflich gehandhabten besondre Idioms
 der Sprache, die er wählte, so viel er auch zur
 Wirkung beyträgt, die Hauptsache dabey nicht aus-
 mache, haben versuchte Nachahmungen von andern
 in andern Idiomen, glauben wir, hinlänglich bestä-
 tigt: doch gehört dießes Velikel einmal mit nothwen-
 dig zum Ganzen als das Medium, wodurch dem
 Dichter seine Anschauungen zukamen. — Darum
 wollte auch der gutgemeinte Versuch mehrerer, die-
 se Darstellungen in sogenannter hochdeutscher Spra-
 che anzulösen nie recht gelingen. — Indessen es kann
 bey dieser Anzeige einer neuen Ausgabe der Hebel-
 schen Gedichte hier nicht sowohl die Rede seyn von
 einer Würdigung ihres Charakters und Werthes
 überhaupt, was wir voraussetzen zu können glau-
 ben, als von dem, worin sich dieselbe vor den vor-
 angegangenen auszeichnet. Sie kündigt sich als eine
 vollständige Originalausgabe an (denn bekanntlich
 hat die Freyberey der Nachdrucker nicht leicht
 an einem andern als an diesem Dichter so gute Preise

gemacht, und bereits, lesen wir in einem besondern
 Blatte von dem Verleger, — ist auch diese neueste
 folglich nach ihrer Erreichung von einem der
 rüstigsten dieser Bande in Beschlag genommen wor-
 den). Was das erste nun betrifft, so hat der treff-
 liche Vf. nicht nur einzelnes, aber wie billig mit
 maßigsparsamer Feile da und dort geändert: Sie ist
 auch um vier oder fünf neu hinzugekommene Stücke
 vermehrt worden. Die sammtliche hinzugekom-
 menen wurden aus dem Rheinischen Kalender und
 der Jacobi'schen Iris hier eingerückt. Sie sind
 insgesammt der übrigen Gesellschaft durch Naivität
 der Darstellung und tiefe Innigkeit der Gefin-
 nungen vollkommen würdig. Das idyllische Ge-
 dichte die *Hafset-Jungfrau*, eine alte Volks-
 sage behandelnd, steht dem *Carfunkel* u. a. an ergeten-
 der Wahrheit nicht nach. Von den Jyrischen Ge-
 dichten zeichnet sich besonders das trefflich gewen-
 dete: *der Schwarzwälder im Breisgau* mit seinen
 fröhlichen Refrains glücklich aus: ein Allemann-
 sches, könnte man sagen — *ille terrarum mihi
 praeter omnes angulus ridet!* Da es nur wenige
 Strophen hat, so wollen wir dieses heitere Lied un-
 sern Lesern hier mittheilen. Gern wird jeder mit
 uns an der Hand eines solchen *Cicerone* das lustige
 Breisgau mit dem Meilenschritt der Poesie durch-
 laufen.

Z' Mülten an der Post,

Tausigsparrmoß!

Trinkt me nit e gute Wil

Gebt er nit wie Baumzihl i,

Z' Mülten an der Post!

Z' Bürgen uf der Höb,

Nei, was cha me (kann man) seh!

O, wie wechale Bang und Thal,

Land und Wälder überall,

Z' Bürgen uf der Höb!

Z' Steufen uffem Märk (Markt)

Hes se, (haben sie) was me gert,

Tanz und Wi und Lußbarkeit,

Was sim, summe a' Herk erstreut

Z' Steufen uffem Märk.

Z' Friburg in der Stadt

Süses (saubere) ißs und fließt,

Richi Here, Geld und Gut,

Jumplere wie Milch und Blut,

Z' Friburg in der Stadt.

Woni (wo ich) gang und Rand,

Was e lustig Land.

Aber zeig mir, was du will,

Nomme naumia (nimm ein) küß mi,

In dem schöne Land.

Mei Augen gläht

Heribried im Wald,

Woni gang, so dinkl dre,

S' chummt mer nit uf d' Gessig a,

Z' Heribried im Wald.

Imme chleins Haus

Wandelt i und u —

Gelt, da meisch (du meinst, ich sag' dir u. s. w.)

i jeder, wer?

S' isch e Sie, und a' isch hei Er,

Imme chleins Haus.

Wie dieses die freye fröhliche Art bezeugt, so die andere, z. B. *Agatha an der Bahre des Pachen* und das *Gewitter*: ein bewegliches in Succession der Zeit fortschreitendes schön gehaltenes Gemälde, die tiefe Innigkeit des Vis., von der wir vorher sprachen. Da das letztere von den neu hinzugekommenen Gedichten, wie viele der früheren, das was wir in dieser Rücklicht oben gesagt, am meisten bewundern möchte, so stehe es zum Schlusse und als Würze dieser Anzeige hier!

Das Gewitter.

Der Vogel schwenkt so tief und still,
Er weiß nit, wener abse (hin) will
Es chunt so schwarz, und chunt so fwer,
Und in de Lüfte haagt e Meer.
Voll Dunst und Wetter. Los wie's schallt
Am Blauen, und wie's wiederhallt.

In große Wirbel steigt der Staub
Zum Himmel af, mit Heim und Laub,
und laeg mer dörft sel Wülki a!
I ha ke große G'lelle dra,
Laeg wie mer's unferanderupf,
Wie ules sie, wenn's Wulle (Wolle) supft.

So helfe Gott, und bhesies Gott!
Wie euckts dur's G'wüchle so füngroch
und 's chrecht und flöat, es ich e Gruns
als d' Feilster eitteren und 's Haus,
Laeg's Büebli in der Waglen (Wiege) a!
Es schloft, und nimmt si nit drum a.

Sie lüte s' Schlinge druf und druf,
je, und 's hört ohe dach nit of.
Bei bruecht me ger, wenn's dunders fell,
und 's lüet eim an d' Ohre voll. —
O, helfe Gott! — Er ich e Schlag!
Dürt siech im Baum am Gartehag?

Laeg 's Büebli schloft er allewil
und so dem Dandern mach'te nit vil.
Es denkt: „des ficht mi wenig e,
„er wird in d' Auge bynem ha.“
Es schneuet, es dreibt sie hott
als ander Oehli. Guna ders Gott!

O siech die helle Streile dörft?
O los? helh' (heiß) nit des Reile g'hört?
Es chunt — Gotz wellis gnädig sy!
Göhnt weidli, hanket d' Laden ti!
's ich wieder ekrat wie fern.
Gut Nacht da schöni Weisen-Ern.

Es schettert uffem Chilchedsch; (Kirchensch)
und vorem Hüwe, wie gneucht'a im Bach
und löst nit so — dals Gott erbarm.
Jet änd mer wieder illi ern. —
Zwee hemmer su ichu gneiot, 's heig fo?
und doch ich's wieder besser cho.

Laeg 's Büebli schloft so allewil
und so dem Hagle mach'te nit vil!
Es denkt: „Vom Brigg löst's nit so
„er wird in Theil ichu übrig lo.“
He! je, 's her su, so jag i's he,
Zu rechter Zit si Sachli ghe.

O gebis Gott e Chinderfrenn —!
's große Trost und Sage drinn.
Sie schloft wohl und reue Gotz,
Wenn Spiele und Nägel regne wott,
und er mach't so si Sprüchli wehr
mit floen Englen in der G'fahr. —

Wa ichs des Wetter ohne cho?
D' Sunn roht an heit're Himmel do?
's ich lecher gar s'ipot, doch grüß di Gott!
He, seit si mei, 's ich so nit s'ipot,
„es roht so meoge helm im Beh“
„und menge Baum, und Appel dra“ —

Pote taufig 's Chind ichu su verwacht.
Laeg, was es für e Schnäffli macht!
Es siecht, es weise nüs dervo.
Siech, Friederli, wie's usicht d' —
Der Schelm het so si G'lelle dra
Gang richt em eis si Pappeli a!

NEUE AUFLAGEN.

BERLIN, b. Duncker und Humblot: *Auflösungen der in Meier Hirsch's Sammlung von Beyspielen u. s. w. enthaltenen Gleichungen und Aufgaben.* Zum Selbstunterricht bestimmt von S. Sachs, Königl. Regierungs-Bau-Inspector. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage. 1821. X und 438 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.) (Man sehe die Recension der zweyten Aufl. Ergänz. Bl. 1817 Nr. 76.)

LEIPZIG, b. Barth: *Physikalischer Kinderfreund.* Von Gerhard Ulrich Anton Vieth, Herzoglich-Anhaltisch Schulrathe und Director der Hauptschule zu Dessau. Sechstes Bändchen. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 3 Kupfertafeln. 1820. VI und 314 S. 8. (1 Rthlr.) (Siehe die Rec. Ergänz. Bl. 1809 Nr. 131.)

PRAG, b. Calve: *Monatliche landwirthschaftliche Verrichtungen.* Herausgegeben von einem practischen Landwirth. Dritte verbesserte Auflage. Mit 11 Tabellen. 1820. VI und 259 S. 8. (1 Rthlr. 8 Gr.) (Siehe die Rec. A. L. Z. 1801 Nr. 269.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

NEUSTADT a. d. Orla, b. Wagner: *Predigten über die Sonn- und feiertägigen Evangelien des ganzen Jahrs von Dr. Jonathan Schuderoff, Pfarrer u. Sup. zu Ronneburg. 1820. XII. u. 264 S. 8.*

Hr. Sch. ist ein kräftiger Mann; auch durch diese Schrift thut sich die Kraft seines Geistes kund. Die Stelle der *Vorrede* vertritt eine *Zuschrift* an seinen Sohn, *Eduard*, Pfarrer zu *Reichstädt im Altenburgischen*, aus welcher wir eben deswegen Einiges anführen müssen. „Ich sehe, sagt der Vf., daß du an dem *Flusserstaate*, auch dem gelehrten, mit welchem manche Predigten prangen, so wenig Gefallen hast als an dem *frömmelnden, spielenden, und bildnerischen Wesen*, das in der neuesten Zeit auf nicht wenig protestantischen Kanzeln ipukt. *Nüchtern*, wie du begonnen hast, arbeite fort, forge mehr für *Gedanken und Ideen* als für Worte und Wendungen; obsehn schmiegt sich das Wort dem Gedanken an, wie das Kleid dem Leibe; und ruhe nicht eher, als bis du das Rechte und Treffende gefunden hast.“ Die vorliegenden Predigten betrachtet der Vf. als ein Denkmal seiner fithreligiösen Ueberzeugungen, und des Charakters, den er im Leben darzustellen strebt; er achtet es für ein Großes, das Zeugniß zu verdienen: *So redet und so ist* der Mann, Freuen würde es ihn, wenn Kundige urtheilen könnten, er hätte der deutschen Sprache in Absicht auf *Periodenbau, Wohlklang und Vollständigkeit* nichts vergeben. „Schreibe, sagt er dem Sohne, in deine Predigerhaustafel: *Melodie und Rhythmus! Känfelleyen in Worten und Stellung vermeid! Vergiß nie, daß der wahre Predigstil sich in edler Einfachheit vollendet.*“ Die Jahre, in welchen jeder der LIV Vorträge, aus welchen diese Sammlung besteht, gehalten wurde, sind nicht angegeben; Hr. Sch. hofft indeß, Deutschland werde die Zeiten nicht schon vergessen haben, in welchen jedes vaterländischgefinnte Herz sich mächtig bewegt und ergriffen fühlte, und das Hindenten auf *Sonst* und *Jetzt* werde sich leicht wahrnehmen und verstehen lassen. Rec. liebt diess freye, muthige Auftreten, diess frischen Ton der Rede, diess edle Selbstgefühl, das mit wahrer Bescheidenheit sehr gut bestehen kann, und der Leser wird schon aus dem Angeführten schließen können, daß der Vf. nicht jenem falschen Modegeschmack in Predigten

huldige, den die *Allg. Lit. Zeit.* unablässig bekämpfen wird, und daß hier ein Band von Predigten anzuzeigen sey, den der Tadel nicht treffe, mit welchem wir andere Arbeiten dieses Fachs von Zeit zu Zeit zu belegen uns genöthigt sehen. In der That können wir diese, alle Sonn- und Feiertage eines Jahres umfassende, Reihe von Predigten auch solchen Lesern, welche die Predigtform nicht lieben, als eine sehr anziehende Lectüre empfehlen; da wir indeß nicht von allen LVI. Nummern dieses Bandes Bericht abblatten können, so fchränken wir uns auf eine Anzeige des Erheblichern ein, das von uns bemerkt worden ist, oder einer Berichtigung bedarf. 1) *Das Neujahr, als Scheide- und Wendepunkt.* Treffliche Darstellung. 2) *Ueber die Heimgelichen*, mit Beziehung auf des Königs *Herodes* heimlich eingezogene Erkundigungen. Sehr reichhaltig, den Gegenstand auf mehrere Seiten wendend, von ausgebreiteter Welt-Menschen- und Herzenskenntniß zeugend, Freymüthigkeit mit gutem Anstand verbindend, auch durch schöne Diction sich rühmlich auszeichnend. Unter den *Heimgelichen* des *gesellschaftlichen Lebens* — andere Gattungen lassen wir unberührt — werden die *Verschloffenen* unter-schieden, welchen keine Rede abzugewinnen ist, die *Wortkargen*, die nie mit der Sprache herauswollen, die *Mißtrauischen*, die nur Schlimmes an Andern auszukunftschaften suchen oder beständig auf Deckung irgend einer Blöße bedacht sind, die *Unzufriedenen*, in deren Innerm es beständig gährt und die zugleich jedes Wort, das ihnen auf der Lippe schwebt, zurückdrängen, um sich nicht zu ver-rathen, die *Geheimnißreichen*, und die *Gedungenen*, die Andre ausholen möchten. 4) *Maria* hat nicht zu *Kana* Jesum um Wein; sie erinnerte ihn nur, daß der Wein ausginge (*Frauen* haben ein Ange für Dinge, auf die der Mann weniger achtet) und Jesus sagt nur, nicht eingehend in diessn Gegenstand: Was geht das mich und dich an? diess ist nicht als Gewährung einer *Bitte* zu verstehen; aber *Maria*, eine sinnige Frau, hörte leise, verstand den Sohn auf halbes Wort. So viel zur Berichtigung. 6) *Ueber: Herr, hilf, wir verderben*, erste Anwendung auf *geistliche* Noth, in der Viele *unter-sinken* in Gefahr wären. „Wie es anderwärts bestellt ist, kann ich nicht genau wissen; wenn ich aber dem Zeugniß einsichtiger Männer trau dar, so steht es überall nicht viel besser als bey uns, wo jedem, der Augen hat zu sehen und Ohren zu hö-

C (3)

zen,

ren, zuweilen Schauer ankommen mußt über den *Leichfenn*, der sich nicht warnen läßt, über die heuchlerische *List*, die ihre Unthaten zu beschönigen weiß, über das *wüste Leben*, das Viele treiben, über *Sittenlosigkeit und Unzucht*, über den *Mangel an Gemeingeist* im Volke und an Belebend des Lebens von oben her, über *Kaisinn* gegen die Religionsanstalten, über vernachlässigten Schulbesuch und fortwauernde *Verwilderung* der Jugend. Noth genug, große Noth herricht unter uns; und das ist nicht bloß meine Rede; es ist die Sprache vieler Hausväter unserer Stadt." Abichtlich hätte hier der Rec. etwas aus, dessen der Vf. nicht hätte gedenken sollen, weil es nicht hierher gehörte; Hr. Sch. schaltete nämlich zwischen das *wüste Leben* und die *Unzucht* noch die abgeschmackte Meynung Verdienstlofer von sich selbst ein; diefs ist aber nur etwas Lächerliches, und Niemanden wird ein Schauer darüber ankommen: man denkt höchstens dabey: Jedem Narren seine Schelle! 7) Etwas weit hergeholt ist das aus der Perikope des Sonntags *Sepuagefima* gezogene Thema: „*Auserwählte sollen wir seyn.*“ 11) Entwicklung der Begriffe: *Recht* thun, *Recht* haben, und *ein Recht* haben. Ueber die Erklärung der Textperikope erinnern wir, daß die Landsleute Jesu eben so wenig als die Syrophöniciern ein *Recht* hatten, zu fordern, daß er ihre Kranken heile. 12) Ueber die *Gefahren* (überschätztere) *feelichen Stärke*. Ein ausgeluchtertes und mit Einfiicht bearbeitetes Thema. „Der Muth, den das Gefühl der Stärke erzeugt, artet leicht in *Uebermuth*, ungemessenes *Selbstvertrauen* und *Sicherheit* aus.“ 13) Ueber die *Gefahren der Einsamkeit*. Ebenfalls ein gewählteres Thema, und die Ausführung zeigt den vorzüglichen Prediger. 17) Hier wird von *grundlofer* Einbildung und *falschem* Wahn geredet; jede bloße Einbildung ist aber grundlofs und jeder Wahn falsch; mithin fallen die Beywörter weg. 18) Von der *Möglichkeit, Wünschenswürdigkeit und Verwirklichung der Ausbreitung des Christenthums über die ganze bewohnte Erde*. Folgendes ist vorzüglich beachtenswerth. „Unter *Christenthum* verstehen wir aber nicht das Gewebe von unverständlichen Lehrsätzen, spitfindigen Bestimmungen, haarfeinen Unterscheidungen, welche die mancherley Parteyen in der Einen und untheilbaren Kirche zur christlichen Religionslehre rechnen; nicht die verschiedenen Ansichten berühmter Kirchenlehrer von manchen Ausprüchen Jesu; nicht die bloß für Jesu und der Apostel Zeitalter passenden Bekehrungen, Aeußerungen und Gestaltungen. Christenthum ist uns vielmehr der Geist der von ihm gestifteten Religion, das *Eine der Menschheit Nothwendige*, worauf er alle Kraft seines Gemüths richtet, und was er überall als die *Hauptsache*, als den *Grundstein* aller wahren Gottesverehrung und Glückseligkeit darstellte. Gegenstände, über welche noch *Zweifel* obwalten; Meynungen, über welche sich noch *streiten* läßt; Sätze, die nicht *unmittelbar gewiß* sind; gelegentliche

Aeußerungen; Ausdrücke, die bloß für ein *gewisses Zeitalter*, für gewisse Menschen, für gewisse herrschende Sitten u. Gebrauche bezeichnend sind; Einkleidungen, Bilder, uneigentliche Redensarten können; ja müssen in jeder aus dem Alterthume auf uns gekommenen Religion gefunden werden; aber spätere Jahrhunderte betrachten sie bloß als die *Schaafe* des edeln *Kerns*, als *Einfassung* der Wahrheit, deren Werth für das damals lebende Geschlecht sich zwar nicht verkennen läßt, die man aber doch nicht der Wahrheit gleichsetzen dürfe. Kürzen wir nun vom Christenthum Alles, was sich bloß auf Verhältnisse der Zeiten Jesu und der Apostel bezieht, so bleibt nichts übrig, als was der Menschheit Heiligstes, Theuerstes und Höchstes betrifft, und unter allen *Himmelsstrichen*, zu allen Zeiten und für alle Völker ewige (ewige delendum) Gültigkeit behält.“ 19) Dem Geiste des *Gebetes* ist es nicht angemessen, prosaische Bemerkungen betend vorzutragen, wie: „Dieser Saal ist zwar nicht eigentlich für kirchl. Versammlungen bestimmt“ u. s. f. Auch ist der Ausdruck nicht gut gewählt, wenn der Prediger sagt: „Durch *Gunst* des Zufalls trifft es sich, daß ich heute hier (auf dem Rathhause) predige;“ und das Bild ist es eben so wenig, wenn gesagt wird: „Aus der *Asche* Jesu erweckte Gott der Wahrheit neue Freunde.“ 20) Zeitgemäßer Vortrag. 24) Voll freymüthiger und doch anständig vorgetragener Rügen verwerflicher Dinge, z. B. „Alle, die Gewalt und Unrecht thun, scheuen das Licht; sie ziehen einen immer dichtern Schleier um sich; sie verbinden freye und öffentliche Prüfung; aber es ist umsonst, daß sie dem Gerichte zu entgehen suchen.“ Und weiterhin: „Die Religion verdammt das trügerische Gewebe von Einrichtungen und Bestrebungen, welche auf Untergrabung des Nachbarstaates abzielen; sie verbietet die Veranstaltungen, welche den Umsturz fremder Reiche bezwecken; sie verwirft die geheimen Umtriebe und Bearbeitungen der Völker, damit sich innere Unruhen entspinnen, von welchen der Antister Vortheil ziehen will. Vielmehr gebietet sie, daß jedes Volk die Rechte des andern ehre und achte; sie gebietet, daß jedes das andre in Ruhe lasse und sich nicht in die innern Angelegenheiten desselben mische; sie fodert ein friedliches Verhältniß, damit die Völker ihre Erzeugnisse u. Kenntnisse gegen einander austauschen können, und jedes ungestört auf seine Weise höherer Vollkommenheit entgegen zu gehen vermöge. Nicht durch Kriege will sie diese Fortschritte bewirkt wissen, sondern durch Frieden und im Frieden. Jeden Versuch eines Volks, (Staates) das andre (den andern) zu unterjochen, erklärt das Christenthum für die heillofeste Gewaltthat, und nur der Krieg gilt vor dem Richterstuhle einer vernünftigen Religionslehre für einen rechtmäßigen, welchen ein von fremder Willkür und Herrschaft bedrohtes oder angegriffenes Volk unternimmt.“ 26) Gute Behandlung des Stoffs. 27) Wie man *gut* *fehlen* und *wie* *gehören* solle. Eine sehr gute Pre-

Predigt. In Bearbeitung solcher Materien zeigt sich des Vf. Stärke. Nicht das Empfindsame, nicht das Ruhrende ist sein Fach; aber moralische Gegenstände weifs er auf eine fruchtbare Weise und mit Nachdruck vorzutragen, und dabey immer wohl zu berücksichtigen, *was gerade die Zeit erheischt.* 28) Ueber den Umgang Jesu mit *Sündern* ist zu bemerken, dafs die Evangelien hier unter *Sündern* etwas Anderes verstehen, als was unsre theologische Sprache darunter versteht. Es war in den Augen der honesten Juden ein *unehrliches Gewerbe*, wenn man als Zöllner in die Dienste der *Römischen Publicaner* trat; und Verletzung des *Wohlstandes*, wenn man mit Familien umging, die von einem solchen Gewerbe lebten. Ein *Heidenvolk* darf man auch die Zöllner nicht nennen; denn sie waren *Juden*; freylich mied der Stockjude ihren Umgang als *Gefellschaft* eben so sehr, als wenn sie Heyden wären. Auch diese Predigt ist übrigens sehr gut; in edler Sprache entwickelt der Vf. mit viel Talent sittliche Begriffe. 29) Ueber die Unart, *Alten leicht zu verdammen*. Beherzigungswerth. 31) Unrichtig wird von der Perikope Matth. V. 22 — 26. das Thema von der *Zwietracht* abgeleitet; Jesus schärft die Pflicht ein, begangenes Unrecht zu vergüten und sich seinen beleidigten Nächten zu veröhnen. 34) Luc. XVI. 8. ist unter *δ κούρος* nicht *Jesus* zu verstehen, sondern der *Herr des Verwalters*, eben so wie in V. 3.; erst V. 9. spricht *Jesus* in eigner Person mit den Worten: *κατὰ τὸν λόγον*. Die *Weltkinder* verschiedener Farben werden übrigens gut gezeichnet; eine besondere Art von Welkindern könnte allenfalls noch hinzugefügt werden, nämlich diejenigen, die zu einer Zeit, wenn das *Frommsen* an der Mode ist, die *Frommen* machen, um zu ihrem Zwecke zu kommen. 35) Ueber *Verblendung* und ihre Quellen. Durch sittliche Strenge behauptet unser Lehrer seine Menschen- und Amtswürde. Feind der Schlafheit in Grundätzen und der Charakterlosigkeit des Verhaltens, Feind aller Halbheit, dringt er mit Ernst auf Entschiedenheit für das Rechte, warnt den zum Leichtsinne geneigten mit strafendem Ernst vor den Abwegen, deren Ende Schmach und Schande, Vorwurf und Verdammnis ist. 36) Wenn nach *Plato* eine Rede in dem Masse *beredt* ist, als sie die Seele in Bewegung setzt, so ist diese eine *beredte* Predigt. Der Vf. versteht es, die Worte des Zöllners: *δ Θεός, ἡλπίσθημι μοι*, mit Geist auszulegen. „Auch der *Pharisäer* hätte sagen können: *Gott, sey mir Sünder gnädig!* Aber in seinem Munde wäre es nur eine Höflichkeitbezeugung, eine Formel, ein Spruch gewesen, um, wenn der gerechte Richter sich nicht dadurch bestechen liesse, wenigstens sich zu überreden, dafs er es an nichts fehlen liesse, um mit Gott in gutem Vernehmen zu stehen. . . . Wer aber, wie der *Zöllner*, dieses Wort aussprechen will, der mufs durchdrungen seyn von dem Gefühle seiner Schuld. So viele von dem Höchsten empfangene Wohlthaten, so viele Veranlassungen und Ermunterungen zum Guten, so viel

gefasste edle Vorsätze, so viele warnende Erfahrungen an sich und Andern, und doch noch auf einer so niedrigen Stufe, doch noch so tief in sittlichem Verderben, doch noch so verloren in schlimmen Gewohnheiten u. verwerflichen Neigungen. Ach da weifs der Mensch vor Scham nicht wo aus und ein; da möcht' ihm das Herz zerpringen vor Wehmuth und Unzufriedenheit mit sich selbst, da toben Vorwürfe in dem zerrissenen Gemüthe; da will er sich in die Arme des Vaters im Himmel werfen, und getraut sich doch nicht, seine Augen zu dem Heiligen aufzuheben, da schlägt er reumüthig an die Brust und fleht: *Gott, sey mir Sünder gnädig.* Bey solcher Gemüthsstimmung haben die Worte tiefen Sinn.“ 38) Ueber *Nächstenliebe*. Sehr reich an fruchtbaren und alle Stände umfassenden Anwendungen. „Ist es *Nächstenliebe* zu nennen, wenn der Kaufmann unmässigen Gewinn nimmt, der Wirth den Beherbergten überbetzt, der Handwerker die gelieferte Arbeit zu ungebührlich hohen Preisen verkauft? *Nächstenliebe*, wenn der Geschäftsführer die ihm übertragene Sache nicht fördert, oder die Beforgung der Angelegenheit sich übermässig bezahlen läßt? Oder wenn der Reiche den Handwerksmann drückt? Oder wenn man zwar Nachbarn und Miteinwohner billig behandelt, aber Fremde desto härter mitnimmt; hier einmal ein paar Goldstücke spendet, aber anderwärts mit hundertfachen Wucher sie wieder erobert? Fragen nicht diese alle: *Wer ist mein Nächster?* Was gehen mich, denken sie, Fremde an? Mein *Nächster*, das sind meine Kinder und Verwandten. Jeder für sich, und Gott für uns Alle.“ Der Vf. steigt hier aber auch zu höhern Verhältnissen empor, und zeigt, wie von Gewaltthabern das heilige Gebot der *Nächstenliebe* verletzt werde. 39) *Schilderung wenig beachteter Menschen von vorzüglichem Werth*. Seltsam ist hier die Stelle des *Amen* am Schlusse der Predigt; denn der Vf. schliesst also: „Nur Einer preist Gott und das war ein Samaritaner, ein übersehener, gemeingeachteter Mensch *Amen*.“ Was soll mit diesem *Amen* gesagt werden. Da auch der Vf. sehr, und mit Recht, auf Reinheit der Sprache hält, so bemerken wir hier zugleich, dafs der Ausdruck fehlerhaft ist, wenn gesagt wird: *Gott kledete die Lilie reizender als den Salomo in seiner Herrlichkeit*; es mufs heissen: *als Salomo gekleidet war*; denn seine Kleidung war nicht ein Erzeugniss der Natur, sondern ein Werk von Menschenhänden. 42) Ueber *Sonntagsfeyer*. Ein gelungener Vortrag. 44) *Für den 18. October*. Mit musterhafter Unparteilichkeit werden demagogische wie oligarchische Umtriebe nach Verdienst gerügt. 45) Unrichtig wird nach dem Texte gesagt: Ein Königssohn hält *Hochzeit*. *Υατοι* (nicht *υατος*) ist hier nur ein Gastmahl. 47 u. 48) können vielleicht für treue Abdrücke der eigenthümlichen Gemüthsart des dem Rec. zwar persönlich nicht bekannten und weit von ihm entfernten Vf. selbst gelten. In jener Predigt wird von *Strenge* und *Milde* gehandelt,

delt, und gesagt: „Der *rechtlichstrenge* Mann ist in der Regel auch der *wahrhaft milde*, der jedoch wieder zur *Srenge* zurückkehrt, wenn er sich getäuscht sieht, oder wenn die Ursachen aufhören, welche ihn früher zur Milde stimmten.“ Diese Predigt hat eine gute Haltung; weder der gerechten *Srenge* noch der billigen *Milde* wird etwas vergeben. Der letztere Vortrag wendet das in schlechter Absicht von den Pharisäern Jesu ertheilte Lob, das er *wahrhaftig* sey, den *Weg Gottes recht* lehre und *nach niemanden frage*, auf rechtschaffene Lehrer an, die dadurch höher als durch Titel und Orden geehrt werden. 51) Ueber das *Nahen des Reichs Gottes* als einer zu erwartenden bessern Ordnung der Dinge. „Welche Stürme sind über unser *Deutschland* gegangen; wie ist es zerrissen worden; wie haben in demselben mächtige Fürsten um die Oberherrschaft gestritten; wie haben blutige und langwierige Kriege das geliebte Vaterland zerfleischt; wie kämpfen, nach den Spaltungen und Unruhen von ausen her, Parteien im Innern um Behauptung des Veralteten, und um Aufnahme und Einführung des gewünschten Neuen! Wer könnte da gleichgültig zusehen; wer wäre stumpfsinnig genug, ohne lebhaftes Theilnahme die Ereignisse gehen zu lassen; wer müßte nicht trostlos in die Zukunft starren, wenn nicht die Ueberzeugung ihn ermunterte, aus den verwickelten Verhältnissen werde sich noch ein erfreulicheres bilden, und eine bessere Zeit werde noch die Harrenden entschädigen und die sehnlichen Wünsche des Volkes verwirklichen?“ Dies Angeführte reicht hoffentlich hin, um auf das *Vorzügliche* dieser Sammlung aufmerksam zu machen; auch ist Rec. geneigt anzunehmen, daß andre kritische Institute dem Werthe derselben nicht weniger Gerechtigkeit werden wiederfahren lassen, und daß man von ihren Urtheilen werde sagen können, was S. 597 geschrieben steht: „Da ist kein *lauernder Neid*, der des Andern Verdienst schmälern möchte; kein (tadelloses) Auspähen kleiner Flecken, um nur die demselben gebührende Achtung zu verringern; kein (hämliches) Verdächtigen der Absichten, um ihm die Belohnung, deren er so würdig ist, zu verkümmern.“ Alle öffentlichen Urtheile werden im Gegentheil, denkt Rec., darin übereinstimmen, daß Hr. Sch., diesen Predigten zufolge, *Luthers* kurzgefaßte *Rhetorik* gut inne hat: 1) *Er tritt frisch auf*, mit dem Bewußtseyn, sich wohl vorbereitet zu haben, mit dem guten Vertrauen, den das Bewußtseyn, es redlich zu meinen, und das Werk eines evangelischen Predigers zu treiben, giebt. 2) *Er thut seinen Mund auf*; d. i. er ist nicht blöde; er spricht freymüthig; weder

Menschenfurcht noch Menschengefälligkeit thun bey ihm der Wahrheit Eintrag, die er übrigens immer besonnen, und vor Einseitigkeit sich hütend, vorträgt. 3) *Er hört bald auf*; die Predigten sind nicht breit; er verwirrt nicht, was er sagen will; er weiß ein Ende zu finden; in gedrangener Kürze schärft er ein, was er zu Gemüthe führen will. Diese gute Eigenschaft seiner Predigten zeigt schon die Seitenzahl 40; nicht weniger als LfV Vorträge sind sehr leserlich und die Augen keineswegs angreifend auf 624 Seiten gedruckt, was im Durchschnitt auf jeden noch nicht zwölf Seiten beträgt.

NEUE AUFLAGEN.

GIessen, b. Meyer: *Leichtes Lehrbuch der Arithmetik, Geometrie u. Trigonometrie* für die ersten Anfänger von Dr. Friedr. Wilhelm Daniel Snell, Prof. der Philosophie zu Gießen. *Sechste* verbesserte Aufl. 1819. *Erster* Theil. *Arithmetik*. 138 S. *Zweiter* Theil. *Geometrie und Trigonometrie*. 146 S. 8. Mit 5 Kupfertafeln. (22 Gr.) (Man sehe die Rec. A. L. Z. 1904. Nro. 79.)

BRUNNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: *Naturgeschichte u. Technologie* für Lehrer in Schulen und für Liebhaber dieser Wissenschaften von C. Ph. Funke. In drey Bänden. Mit 24 Kupfertafeln. *Erster* Band. Zur allgemeinen Schulencyclopädie gehörig. *Sechste*, von C. R. W. Wiedemann verm. u. verb. Aufl. 1812. XVI u. 1008 S. 8. (7 Thlr. 12 Gr.) (Man sehe die Rec. der fünften Auflage Ergänz. Blätter 1807. Nro. 55.)

CONSTANZ, b. Wallis: *Die Bergpredigt unsers Herrn und Erlösers*. Ein Neujahrsgeßchenk für Freunde von J. H. v. Weßenberg. *Zweyte* Aufl. 1820. 45 S. 12. (6 Gr.) (Man sehe die Rec. Ergänz. Bl. 1820. Nro. 134.)

LEIPZIG, b. Fr. Fleischer: *Unterhaltungsbuch der kleinen Familie von Gräntal*. In zwey Bändchen. Von Jakob Glatz, K. K. Consistorialrath in Wien. *Zweyte* verb. Aufl. *Erstes* Bändchen. Mit 3 Kupfern. 1821. 360 S. *Zweytes* Bändchen. Mit 2 Kupfern. 1821. 317 S. kl. 8. (3 Thlr.) (Man sehe die Rec. A. L. Z. 1801. Nro. 191.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

May 1821.

RECHTSGELEHRTHEIT.

ERLANGEN, b. Palm: *Jahrbücher der Gefetzgebung und Rechtspflege im Königreiche Baiern.* Von Dr. N. Th. v. Gönner, wirkl. Staatsrathe, und Dr. Ph. v. Schmidlein, Ministerialrathe. II. Bd. 1819. 400 S. III. Bd. 1820. 402 S. 8.

So wie der erste Band der *Jahrbücher* (A. L. Z. 1821. Nr. 73 u. 74.) vorzüglich die zum Strafgesetzbuche erschienenen Novellen mittheilt und commentirt, enthält der zweyte mehr Nachrichten über die Civilgesetzgebung und einzelne Verordnungen. Wir heben dasjenige, was auch den nicht bayerischen Juristen vorzüglich interessirt, aus. Nr. 1. enthält eine Uebersicht der im Königreiche Baiern geltenden Gesetze, unter welchen 50 verschiedene Land- und Stadtrechte genannt werden; es wäre sehr interessant gewesen, wenn der Vf. nähere Nachrichten über einige dieser Statute gegeben hätte; durch solche Notizen über Statutarrechte sind vorzüglich die Sammlungen von Hymen und die jurist. Monatschrift von Mathis wichtig geworden. — Mit einer grossen, legislativen Umflucht (man vermist, da doch sonst im Aufsatze Literatur angeführt ist, ungern den trefflichen Aufsatz in Mathis' jurist. Monatschrift über diesen Gegenstand) ist die Frage über die Grossjährigkeit entwickelt und beantwortet. In den verschiedenen Kreisen Baierns waren auch verschiedene Grossjährigkeitstermine bestimmt, an deren Stelle 1813 als der allgemeine Termin das vollendete ziste Jahr gesetzt wurde; S. 24. wird auch eine interessante Frage erörtert: ob, wenn z. B. der Nielsbrauch der Mutter auf die Dauer der Minderjährigkeit festgesetzt ist, und an einem solchen Orte das 25ste Jahr erst grossjährig macht, die Verordnung von 1813. auch hier zur Anwendung komme, wenn die Nutznießung schon angefangen hat. III. S. 32. über die gegen Militärlpersonen anzuwendenden Civilgesetze Nr. IV. S. 39. über einige durch Abschaffung der (französischen) Gesetzbücher in Altschaffenburg veranlaßte Fragen; als Beytrag zur Lehre von der rückwirkenden Kraft der Gesetze. V. VI. VII. Local. VIII. S. 71. über Befchränkung der Gültigkeit der vor dem Pfarrer und zwey Zeugen errichteten Testamente im Bambergischen. IX. S. 78. Manches Gute über Anwendung des Retorhorsrechts. X. S. 85. enthält eine interessante Nachricht über die Kemptische

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Landtafel, eine Art von Hypothekenbuch 1738. im Stifte Kempten eingeführt. Die dortige Hypothekenordnung gehört zu den einfachsten und zweckmässigsten in Deutschland. Nr. XI S. 111. (local) über die fürstl. Eichsfeldische Locationsordnung. XII. S. 127. über das Qualificationsrecht im Concourse. XIII. S. 149. über die Locirung der während des Concurfes vorfallenden Staatsabgaben. XV — XIX. local. XX. S. 193. besondere Verordnungen und Erläuterungen über die Appellation. Wenn auch zunächst sich der Aufsatz auf die bayerischen Vorschriften bezieht, so enthält er doch eine Reihe fruchtbarer und trefflicher Bemerkungen — z. B. S. 199. über die Abweisung der Appellationen, deren offenkbarer Grund oder Defection aus dem Beschwerdenlibell selbst erscheint, ohne Berichts- und Actenabforderung, wogegen der Vf. mit Recht sich erklärt, S. 205. über die Verlängerung des Appellations-Verantwortungstermins; S. 208. über Berechnung der Appellationssumme, wo S. 217. eine allerdings der Beachtung würdige Bemerkung über den Einfluß des Begriffs der Streitgenossenschaft auf die Berechnung der Appellationssumme vorkommt, S. 223. über die Frage: ob das sogenannte Locationsurtheil im Concourse als eine Sentenz, oder als Aggregat mehrerer Erkenntnisse zu betrachten sey, wozu auch Nr. XXIII. S. 283. als Nachtrag und Widerlegung der entgegengesetzten Ansicht von Welfch gehört. S. 231. über die Nothwendigkeit der Communication der im Appellationsverfahren einkommenden Proceßschriften 22 die Parteien. S. 239. über Appellationsfrist gegen Erkenntnis auf Concourse. S. 245. über Appellationsrecht des Contradictors. Nr. XXI. S. 257. liefert bis S. 276. eine (zu gedehnte) Erörterung über das Vorzugsrecht der Bierfchulden im Concourse: — zu den interessantesten Aufsätzen in dem Bande gehört Nr. XXIV. S. 301. über die Wirkungen der Veränderungen an der Gerichtsverfassung auf die anhängigen Streitfachen zur nähern Bestimmung der Rechtsregel: *ubi acceptum est semel iudicium ibi et finem accipere debet*. Der Vf. des Aufsatzes glaubt, daß hier staatsrechtliche Grundsätze entscheiden müßten; der Proceß müsse an ein gleichartiges Gericht, aber immer in derselben Lage, in welcher er sich vor der Gerichtsveränderung befand, übergehen; der Vf. zergliedert dann die einzelnen möglichen Fälle. Nr. XXV. S. 324. enthält drey merkwürdige Criminalfälle. Eine

D (3)

schwan.

schwängere 41 Jahre alte Bauersfrau bekam Gelüste-Aepfel aus dem Garten eines Verwandten zu essen; die Frau begab sich mit ihrem Ehemanne, der sie in der rauhen Nacht allein nicht fortgehen lassen wollte, ungeachtet er zuvor alles angewendet hatte, um das Weib von ihrem Vorhaben abzubringen, in das eine Stunde entfernte Dorf, hob in dem Garten des Veters mehrere Aepfel auf, während ihr Ehemann, um ihr das Böcken zu erleichtern, ihr einige Äeste vom Baume herabzog. — Der verurtheilte Schaden betrug 3 Gulden. Durch die Anzeige des Beschädigten kam der Fall zur Criminaluntersuchung, und die Gerichte 1r und 2r Instanz verurtheilten die Frau und ihren Ehemann zu einjähriger Arbeitsstrafe, das Gericht 3r Instanz setzte jedoch die Strafe des Ehemanns auf 6 Monate herab. Die Acten kamen da auf Begnadigung angetragen wurde, an das Ministerium. — Der Referent suchte nun im vorliegenden Aufsatze darzuthun, daß der Regent auch auf dem Rechtswege zur Abänderung des Urtheils vor der Verkündung des Urtheils der 2ten Instanz berechtigt sey, daß der Ehemann wegen Mangels an *dolus* wegen der Begleitung der Ehefrau nicht bestraft werden könne, daß die Ehefrau aber wegen Mangels an Zurechnungsfähigkeit strafflos sey; das Medicinalcollegium wurde nämlich zum Gutachten über den Einfluß der krankhaften Gelüste im vorliegenden Falle aufgefordert und gab das Gutachten dahin, daß eine sogenannte *Malacia* da sey, daß die von dieser Krankheit Befallenen (also Schwangern, welche solche Gelüste haben) in den Zustand der Kindheit zurücktreten, und daß dieser Rücktritt ohne ihr Verschulden sich ereigne. Durch ein königl. Rescript wurden hierauf beide Ehegatten im Rechtswege (wie das Rescript anführt) gegen Bestrafung entsebildigt; es wurde jedoch dem Oberappellationsgerichte überlassen, das Gutachten des Medicinalcollegiums als ein neues Beweismittel anzusehen, und dasjenige, was wie es heisst, zur Beseitigung aller Weitläufigkeiten der König vermöge seines Begnadigungsrechts verfügt habe, nach rechtlicher Würdigung als Richter zweyter Instanz durch Urtheil auszusprechen. — Man muß in diesem merkwürdigen Falle es sehr beklagen, daß die Jahrbücher nicht mitgetheilt, was hierauf das Oberappellationsgericht verfügt hat. Rec. gesteht, daß wenigstens von dem Collegio, welchem er angehört, eine bescheidene Remonstration gegen die Zumuthung, in der nämlichen Sache reproponiren zu lassen, und ein rechtskräftiges wieder aufheben zu lassen, zugleich aber ein Urtheil, welches das Ministerium gefällt hatte, im Namen des Collegiums bekannt zu machen, gemacht worden wäre. — Nr. 2 S. 356. enthält einen merkwürdigen Fall eines Kindermords. Die Geschwornen hatten ein Mädchen wegen Kindsmords als schuldig verurtheilt; an Halbe des Kindes waren 6 Stiche vorgefunden. Das Justizministerium, an welches die Acten gelangten, fand verschiedene Bedenklichkeiten gegen den Rechtsbestand des Urtheils, und zwar wegen der

subjectiven Strafbarkeit, da man glaubte, daß das Mädchen in einer die Imputation sehr schwächenden Bewusstlosigkeit gehandelt habe, noch mehr wegen des objectiven Thatbestandes. Man verlangte ein Gutachten von dem Obermedicinalcollegio, und dies sprach aus, daß es nicht nur höchst wahrscheinlich, sondern gewis sey, daß Knochenbrüche am Kopfe des Kindes durch einen Fall auf den Boden bey dem plötzlichen Hervor-schießen aus den Geburtsheilen der Mutter den Tod des Kindes früher verursacht haben, als dieser durch die Stiche am Halbe hätte erfolgen können. — Das Ministerium nahm hierauf an, daß die Geschwornen, wenn ihnen diese zweyte Paree vorgelegen wäre, ihr Schuldig nicht ausgesprochen hätten, daß es also Forderung der Gerechtigkeit sey, daß die Strafe der Inculpation gemindert würde, worauf auch wirklich durch Rescript des Königs die Todesstrafe in einjährige Einthürmung verwandelt wurde. — Es wäre verdientlich, diesen Fall in einem französischen Journale bekannt zu machen, um zu erfahren, ob sich irgend einer der bessern französischen Schriftsteller z. B. *Legravere*, *Carnot*, *Berenger*, *Couru* u. a. finden würde, welcher Lust hätte, diese Umflossung des Ausspruchs der Geschwornen durch ein Ministerialrescript als dem Geiste der französischen Gesetzgebung gemäß zu rechtfertigen. Nr. 3. S. 376 enthält eine interessante Erörterung über den Unterschied zwischen privatrechtlicher Simulation und strafrechtlichem Betrüge bey Verträgen.

Der dritte Band der Jahrbücher enthält Nr. 1. den vielfach merkwürdigen Jahresbericht des Staatsministers der Justiz an den König über die Justizverwaltung in Baiern im J. 1817. S. 1 — 124. Es ergibt sich, (Rec. beschränkt sich nur einige interessante Notizen herauszuheben) daß 1817 in Baiern 71,582 Civilprocesse anhängig waren, wovon 15,718 durch Erkenntniß und 2,845 durch Vergleich oder Entlassung erledigt wurden. Die Appellationsgerichte hatten 10,374 Generaluntersuchungen und 7387 Specialuntersuchungen zu beurtheilen, und bey den Untergerichten waren bloß gegen *Verhaftete* 6641 Untersuchungen anhängig. Erledigt wurden hievon definitiv 2981 Begnadigungsgesuche kamen vor 633, wovon 376 bewilligt wurden — (sehr zart und würdig sind die S. 42 — 50 angegebenen Rückichten, welche bey Begnadigungsanträgen leiteten) bey der Vergleichung der Tabelle über die vorgekommenen Verbrechen stößt man auf erfreuliche Erscheinungen; im ganzen Königreiche Baiern kamen 1817 nur 5 Untersuchungen gegen Verbrecher wider die Sicherheit des Staats und nur 29 gegen Verletzter der Ehre des Staats vor (ein Beweis, wie glücklich die bayerische Regierung im Gemisse der Liebe des Volkes ist, und wie wenig sie durch Untersuchungen über Staatsverbrechen nöthig zu haben glaubt, das Vertrauen des Volkes zu beeinträchtigen). Untersuchungen kamen 1817 wegen Mords

des und Todtichlags 189. wegen Beeinträchtigung des Eigenthums aber 9833 vor. Von 6413 Verbrechern wurden 107 als unschuldig, 1540 von Strafe losgesprochen und 1112 von der Instanz entlassen. Möchte man von allen deutschen Staaten solche Uebersichten und die Berichte der Justizminister erhalten! Durch den vorliegenden wird die Achtung von der Thätigkeit, Geschäftsgewandtheit und Gerechtigkeitsliebe des bayerischen Justizministeriums, und das Vertrauen zur bayerischen Rechtspflege sehr vermehrt. — S. 96 bis 124 enthalten Novellen zu den bayerischen Gesetzbüchern: — Vorzüglich interessant ist der Nr. II. S. 125 gelieferte Auszug aus dem Berichte des Oberappellationsgerichts an das Ministerium über die Strafrechtspflege 1817. Der Bericht enthält die Erfahrungen über den Werth des bayerischen Strafgesetzbuches und Vorschläge zur Verbesserung. Der Bericht verdiente zur allgemeinen Kenntniss zu kommen, und Rec. verweist alle mit Strafgesetzgebungsarbeiten Beschäftigten darauf; man findet da sehr wichtige Bemerkungen über Fälschung öffentlicher Urkunden S. 133, über die Wichtigkeit des Actuars im Strafproceß, besonders über den Einfluß, wenn der Aktuar nicht eidesmäßig war. S. 139 — 146; S. 147. über das Complot, S. 153. über den nächsten und entfernten Versuch, wobey das Oberappellationsgericht darauf antrug, daß künftig drey Grade des Versuchs gesetzlich angenommen werden sollten, während der Herausgeber der Jahrbücher mit Recht bemerkt, daß die Nachhülfe durch Berichtigung des Begriffs vom Versuche geschehen müsse. Sehr richtig trug das Oberapp. G. (S. 158.) an, daß bey der Unhaltbarkeit des bestehenden Princips wie es heist, der Rückfall nur mehr als ein besonders erschwerender Umstand betrachtet werden sollte. — S. 158 — 169 werden interessante Diebstahlsfälle angegeben. S. 177 kommen gute Bemerkungen über die Gleichstellung des Betrugs mit dem Diebstahl vor, S. 182 über den Begriff eines Gewohnheitsbetrügers, S. 187 über die Frage: ob ein falsches eidlich abgelegtes Zeugniß, welches der Zeuge bey seiner weitem Vernehmung zurücknimmt, Meyneid begründe, S. 192. über die Frage: was Rechtens sey, wenn nach verkündigtem appellationsgerichtlichem Erkenntniß und während der Anhängigkeit der Sache in der Revisionsinstanz ein bisher unerforscht gebliebenes Verbrechen des Inquisiten sich hervorgethan hat, welches derselbe entweder vor dem Beginnen der Untersuchung oder während derselben verübt hat. Besondere Aufmerksamkeit verdienen die Angaben des Oberapp. G. S. 199, man erfährt daraus, daß noch in neuester Zeit ein bayer. Untersuchungsgesetz (gegen das klare Gesetz) wegen Leugnens mehrere Male hat körperlich züchtigen lassen, und daß die sogenannten Daumenschrauben bey dem Transport gefährlicher Ver-

brecher angewendet werden. Man darf hoffen, daß Baierns weiser und humaner Regent mit Strenge solche Ungeheuerlichkeiten strafen werde. S. 202 trägt das Oberapp. G. an, daß um die Vortheile der Publicität zu gewinnen, die Schöppen eingeführt und zu Actuaren nur verpflichtete und angestellte Officianten genommen werden möchten. Schwierlich gewähren die Schöppen wahrhaft ein Surrogat der Publicität. Nr. III. S. 205 liefert eine Erörterung über Veräusserungen und Verpfändungen der Gewerbe und der dabey zu beobachtenden Grenzen der richterlichen Befugnisse; der Aufsatz bezieht sich vorzüglich auf die über diesen Gegenstand in Baiern erlassenen Gesetze. Auffallend ist es nur, daß in einem Ministerialrescripte als Streit über die Natur des *pacti reservati domini* entstand, geradezu als wenn es sich von selbst verstände, dem *pacto r. d.* die Natur der Verpfändung untergelegt wird, während sich dieß schwerlich nach richtigen Rechtsgrundsätzen verteidigen läßt. Nr. IV. S. 221. Königl. Verordnung v. 13. Juny 1815 die Geschäftsanzahlen der Untergerichte betr. und S. 244. Vortrag über diese Verordnung. Dieser Vortrag ist höchst lehrreich für alle Gesetzgeber, welche nicht eingedenk des Sprichworts: das Papier ist geduldig, nur durch Tabellen die Staatsmaschine bewegen und alle Beamten fleißig und thätig machen zu können glauben. Wer das Geschäftsleben nicht selbst kennt, weiß nicht, wie wenig diese Geschäftstabellen nützen, wie mechanisch und gleichgültig ja selbst untreu sie gefertigt werden, wie viel Zeit sie rauben und den Geist des Beamten durch die beständigen Schreibereyen zu Boden drücken. Auch in Baiern bestand eine in das kleinste Detail gehende höchst verwickelte Tabelleneinrichtung; der Erfolg entsprach nicht der Erwartung, und die Klagen über die neue Geschäftstafel vermehren sich täglich. Durch die erwähnte Verordnung wurde nun das ganze System einfacher gemacht, alle unnötigen Schreibereyen, alle nicht notwendigen Kolonnen wurden entfernt, irrelevante Angaben weggelassen, und die Revisionsarbeiten vereinfacht. Der Vortrag erklärt sich hierüber umständlicher. Wenn auch noch bey den neuen Einrichtungen gegründete Bemerkungen über die Beybehaltung mancher unnötigen Angabe u. a. sich machen lassen, so verdient doch immer die Verordnung eine der trefflichsten in Deutschland genannt zu werden. Den Schluß (Nr. V. S. 311) machen mehrere Civilrechtsfälle, von welchen der Erste nicht geeignet für den Standpunkt der Jahrbücher erzählt ist, indem die Herausgeber das ganze Beschwerdenlibell in der Sache haben abdrucken lassen. —

In Rücklicht der Mittheilung der Civil- und Criminalfälle dürfen die Jahrbücher mehr die treffliche Methode befolgen, nach welcher Klein in seinen Annalen Rechtsfälle mitgetheilt hat. Nicht eine den Herausgebern bequeme Mittheilung

lung der Urtheile, sondern eine zweckmäßige Verarbeitung und doctrinelle Entwicklung (am Schlusse etwa mit legislativen Bemerkungen) kaum genügen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HILDESHEIM, b. Gerstenberg: *Kritische Bibliothek für das Schul- und Unterrichtswesen.* — Zweyter Jahrgang in zwey Bänden, jeder zu sechs Heften. (Mit dem bef. Tit.: krit. Bibl. f. d. Schul- u. Unterrichtsw. Mit einem Anhang, welcher Anzeigen, Abhandlungen, Bemerkungen, Uebersetzungen, Collationen von Handschriften, Schulchroniken u. dgl. enthält. In Verbindung mit den Lehrern am Königl. Andreeum zu Hildesheim und andern Gelehrten, herausgegeben von *Gottfried Seebode.*) 1820. 8. (der Jahrg. 4 Thlr.)

Wie wir schon bey der Anzeige des ersten Jahrgangs dieser Bibliothek (f. A. L. Z. 1820. Nr. 238.) mit vieler Freude das Entstehen derselben ankündigten, so gereicht es uns auch zum besondern Vergnügen jetzt von dem zweyten Jahrgange derselben Nachricht geben zu können. Die schönen Hoffnungen, zu welchen der Anfang dieser für Philologie und Schulwissenschaften recht nöthigen Zeitschrift den Rec. berechtigte, sind erfüllt, ja durch den vorliegenden Jahrgang noch übertroffen worden und somit dem Herausg. der Dank der Schulmänner gewiss, der sich auch schon in den Beyträgen trefflicher Gelehrten ausgesprochen hat. Als solche nennen wir *Tork. Baden*, *Billerbeck*, *Döleke*, *Friedemann*, *Jacobs*, *Kunhardt*, *Möbius*, *Ruperti*, *Ruhkopf*, *Paffow*, *J. Fr. Wagner*, *Siruve*, *Sieuber*. Es hat auch das K. Hannöversche Ministerium, um seinerseits dem Unternehmen zu nützen, mit gewohnter Liberalität durch seinen ehrwürdigen Chef, *Hrn. v. Arnswalde*, dem Journale die Portofreyheit in den Hannövr. Landen zugesichert. Die verlässliche und gemeinnützige Art, mit der H. S. die Redaction leitet, verdient eine besondere Anerkennung und die rastlose Thätigkeit, mit der er, ohne irgend eine Aufopferung zu scheuen, seinem Institute zu nützen bemüht ist, ein noch lebhafteres Interesse von Seiten des Publikums. Namentlich glaubt Rec. alle Schulmänner zur Theilnahme und zum Halten dieser Zeitschrift auffordern zu dürfen, damit sie nicht, wie ähnliche treffliche Journale aus Mangel an Absatz in den ersten Jahren aufhören müsse.

Aus unsrer frühern Anzeige ist die Einrichtung der Kr. Bibl. bekannt; daher wollen wir einige der vorzüglichsten Abhandlungen und Aufsätze bemerkbar machen. Dahin rechnen wir: Bemerkungen zu *Platon*, *Livius*, *Tacitus*, *Horas* von *Wagner* (H. 1. 2. 4. 7. 8. 10.), zu *Themistios* und *Aristides* von *Jacobs*

(H. 4. 6. 8. 10.), zu *Valer. Maximus* und *Cicero*, von *Tork. Baden* (H. 7. 8.) zu *Cautil*, *Tacitus*, *Properz*, *Theokrit*, von *Möbius* (H. 6. 8. 10. u. a. O.) zum *Aelianos* von *Paffow* (H. 12.) zum *Euripides* und *Thukydides* von *Siruve* (H. 9.) über *fi qui* und *fi quis* (H. 5.) und über *quis* und *aliquis* (H. 12.) von *Schuppius Kunhardt's* Abhandl. über das *formium Scipionis* (H. 12.) u. a. m., welche die von H. S. mit mühsamer Genauigkeit gefertigten Register nachweisen.

Ferner sind die fortgesetzten Nachträge zu *Schneider's* griech. Wörterb. (H. 7. 8. 12.), so wie die zur *Flora classica* von *Billerbeck* (H. 1. 2. 4. 7. 12.) rühmlichst und dankbar zu erwähnen. Ein Gleiches gilt von den durch H. S. bekannt gemachten Auszügen aus dem für viele Deutsche unzugänglichen *classical journal*, alle Anmerkungen von *Markland*, *Pearce* und *Broukhuis* zum *Horaz* (H. 6. 7. 10.), von *Porlon* zum *Aeschilos* (H. 5.) aus dem *Mus. Cantabrig.* und von den durch *Friedemann* mitgetheilten Auszügen aus dem zu Paris erscheinenden *Mercur Latin.* (H. 5.)

Besonders muß aber Rec. das philologische Publikum auf die hier *unentgeltlich* aufgetragenen Collationen von Handschriften aufmerksam machen, die von H. S. mit großer Gefälligkeit und vielem Eifer für die Wissenschaft gegeben sind. Als solche nennen wir die Varianten einer Handschrift des *Lucanus* (H. 1. 3. 4.), des *Horatius* (H. 2.), des *Martialis* (H. 6.), von *Ovidius Ibis* und *de nucce* (H. 2. u. 3.) des *Prudentius* (H. 3.) und des *Priapeja*, letztere von *Forberg* eingeschickt (H. 10. 12.).

Zuletzt erwähnen wir noch mit Auszeichnung der genauen und in Hinsicht des Lehrpersonals sehr vollständigen Schulchroniken von *Coburg* (H. 3.) *Frankfurt a. d. O.* (H. 1.) *Göttingen* (H. 5.) *Mitau* (H. 4.) *Ostero* (H. 4.) *Seralund* (H. 2.) *Wersheim* (H. 6.) *Wittenberg* (H. 2.) und des Aufsatzes über Schulanstalten in *Rußland* (H. 5.) Um die Fortsetzung derselben ersucht Rec. recht freundlich die geehrten Schulmänner Deutschlands, um hier für einen künftigen Literarhistoriker des deutschen Schulwesens (der jetzt nach des trefflichen *Ruhkopf's* Tode besonders erwünscht seyn müßte) Materialien zu sammeln.

Und so möge denn die krit. Bibl. auch im folgenden Jahre sich einer ununterbrochenen Fortdauer und eines recht zahlreichen Kreises von Lesern — da ja auch für den, der Abwechslung liebt, hier reichlich geforgt ist — so wie einer freundlichen Aufnahme neben ihren ältern Schwestern, von denen sie schon liebevoll begrüßt ist, erfreuen. Dem wackern *Seebode* aber wünschen wir aus vollem Herzen Gesundheit und Kraft, um fortzusetzen, was er mit unermüdeter Thätigkeit und bedeutenden Aufwande begonnen hat, zum Heil der Wissenschaft und zur wahren Freude aller Freunde und Beförderer derselben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

ERDBESCHREIBUNG.

DORTMUND, h. Mallinckrodt: Briefe, geschrieben in Paris im J. 1815., von J. F. Benzenberg. Erstes Heft. 1816. 142 S. 8. (15 Gr.)

Hr. B., der dem Publikum bereits durch mehrere gelehrte Arbeiten, namentlich durch seine im Thurm der Michaeliskirche zu Hamburg und in einem Kohlenfachsche zu Schlebusch in der Grafschaft Mark angestellten vergleichenden Versuche über die Bewegung der Erde, so wie durch seine frühern Briefe über Frankreich und Paris (1804), über die Schweiz (1810) und später durch mehrere staatswissenschaftliche Schriften rühmlichst bekannt worden, scheint im J. 1815 mit dem Preussischen Heere zum zweytenmale nach Paris gekommen zu seyn, und liefert hier den Anfang eines Auszuges der Briefe, die er während seines Dortseyes geschrieben hat. Die Fortsetzung davon ist jedoch bisher nicht erschienen: ein Umstand, welcher die Verpützung der Anzeige dieses ersten Hefes rechtfertigen wird. — Wir finden uns dabey nun zuvörderst veranlaßt, dem Hrn. Vf. einen kleinen Vorwurf über den Titel dieses Werks zu machen, überzeugt, daß sämtliche Leser desselben uns darin beyhohnen werden. Es ist nämlich aus den dürren Worten des Titels: „Briefe, geschr. in Paris, im J. 1815“, nicht wohl etwas andres zu schliessen, als daß diese Briefe auch die franz. Hauptstadt, oder doch die merkwürdige Tagsgeschichte der damaligen Zeit zu ihrem Hauptgegenstande haben werden, und man wird in diesem Gedanken noch mehr bestärkt durch die Erinnerung an den wohlbekannten Inhalt des oben erwähnten frühern Werks mit ähnlichem Titel. Statt dessen sind nun aber zwey Drittheile des vorliegenden Hefes mit rhapsodischen Bemerkungen über mancherley wissenschaftliche Gegenstände angefüllt, denen es zwar, bey dem längst anerkannten Talente des Vfs., und besonders bey seiner Gabe, auch dem Bekanntesten neue Ansichten abzugewinnen, an einem eigenthümlichen Reize keinesweges mangelt, die aber doch, sowohl mit Paris als mit den Begebenheiten des J. 1815 fast in gar keiner Verbindung stehen, in den Briefen die der Titel verspricht, wohl nicht leicht von irgend Jemand erwartet werden, und also auf jeden Fall eine von Hr. B. gewis nicht beabsichtigte Täuschung der Käufer seines Buchs zur Folge haben. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.*

ben, der sich durch einen Zufatz von wenigen Worten auf dem Titel desselben so leicht hätte vorbeugen lassen.

Der Inhalt des ganzen Hefes läßt sich füglich folgendermaßen abtheilen. Zuerst (S. 1—14.) phychologische Betrachtungen über die Tiefe von Buonapartes Charakter, und die Flachheit der Franzosen. Letztere hat bey B. Zweifel darüber erregt, „ob ein Franzose eine Tragödie verstehen, und ob einer eine Tragödie dichten könne; obgleich nicht zu leugnen ist, daß sie einiges in ihrer Literatur haben, was fast so ausseht.“ Der Charakterisierung Napoleons liegt wörtlich seine berühmte fingirte Proclamation an die Völker Europa's, von Görres (Rhein. Merkur 1814, Nr. 51.) zum Grunde, die Hr. B. mit treffenden Bemerkungen und einigen anziehenden Anekdoten begleitet. — (S. 15—34.) Beyträge zur Geschichte des letzten Feldzugs. „Es scheint, als wenn man von französischer Seite die Position (der Schlacht von Waterloo) nicht gekannt, ungeachtet der trefflichen Charte von Ferrar und des großen Ingenieurcorps bey der Armee. Auch ist bey der Flucht Niemand vom Etat-Major gewesen, der dem Kaiser den Nebenweg über die Brücke von Ways, eine Viertelstunde unter Genappe zeigen konnte. Ein wallonischer Bauer, Namens Lacoste, der dem Kaiser auf der Flucht zum Führer gedient, erzählte mir, daß er ihn, der erhaltenen Anweisung zufolge, in einiger Entfernung von der Landstraße auf Nebenwegen geführt habe, bey Genappe aber wieder auf die Heerstraße habe eilenken müssen, um die Brücke über die Dille (Dyle) zu gewinnen, und daß er sich eine Stunde lang gequält habe, ehe er durch das ganz mit Wagen verfahrenen Städtchen sich durchgefunden. Als ich ihn fragte, warum er den Kaiser nicht über jene Brücke geführt? so sagte er: *das habe er nicht gewußt.* So hing denn am Ende der Kaiser mit seinem Etat-Major von der Unwissenheit eines Bauers ab, und in einem Lande, das er lange beherrscht, das ein *Député de la Guerre* in Charten gebracht, und mit Wiederholungskreisen hatte vermessen lassen, und wo bey der Berechnung der Dreyecke nicht allein auf die Kugelgestalt der Erde Rücksicht genommen worden, sondern sogar auf ihre Abplattung. — Wenn der Feldherr am Ende von den Kenntnissen eines Bauern abhängt, so kann man die Unwissenheit, scheint es, auch wohlfeiler haben.“ Wir haben diese interessante Anekdote hier

E (3)

hier auch deshalb ausführlich mitgetheilt, weil der Vf. am Schlusse des Hefts noch einmal darauf zurückkommt. (S. 35 — 54.) „Die geraubten Kunstschätze in dem Pariser Museo und der Gallerie des Louvre, die Venezianischen Pferde auf dem Triumphbogen des Karouffels; und der Markuslöwe auf dem Springbrunnen des Invalidenhauses. Die Siegessäule auf dem Vendomeplatze, von welcher jetzt die *alles beschirmende, höchst unschuldige weiße Fahne* herabweht.“ — Die Wegnahme jener Kunstschätze wird auf eine anziehende faunige, noch doch kräftige Weise beschrieben. Von 1500 Gemälden, die in der Gallerie gehalten, waren innerhalb drei Wochen nur noch 250 übrig. — (S. 55 — 98.) Abgerissene Bemerkungen über mannichfaltige wissenschaftliche Gegenstände; immer in der eben erwähnten faunigen, zuweilen ans Muthwillige streifender Manier, von welchen wir hier nur Einiges anführen können: Verschiedenheit der Erwerbsmittel in großen und in kleinen Städten. — Von dem Bildungstrieb der in allem Organischen ist, und von dem Verschwinden der Organe, wenn sie nicht mehr gebraucht werden. „So erzählte mir Biot vor einigen Tagen, daß in der Familie der Vornahmen, in welchen die Mütter mehrere Generationen hindurch ihre Kinder nicht mehr gestillt, die Töchter keine Oeffnungen in den Brustwarzen mehr haben.“ Eben diese Bemerkung, die allerdings wohl beachtet zu werden verdient, findet sich bey einer andern Gelegenheit (S. 89.) wörtlich wiederholt, und zwar auf eine solche Weise, als wenn vorher noch gar nicht die Rede davon gewesen wäre. Hr. B. hat es also offenbar der Mühe nicht werth gehalten, seine Handschrift vor dem Druck noch einmal durchzusehen: ein Beispiel von Gleichgültigkeit gegen das öffentliche Urtheil und von Nichtachtung der Schriftstellerwürde, welches um so ernstlicher gerügt zu werden verdient, je begründeter das Ansehen ist, worin derjenige, welcher sich eines solchen Leichtsinns schuldig macht, bisher bey dem Publikum gestanden. — Unzweckmäßigkeit des metrischen Systems und der Decimal-Eintheilung. — Ursprung der bisherigen Staats-einrichtungen. — Alter und Natürlichkeit der Leibeigenschaft. — Lehenwesen. — Neue Verfassungen. — Pariser Gelehrten-Anstalten. — Unterhaltungen mit Biot und La Place. S. 88. erzählt ersterer von Fischen die er mit der *Angel* aus einer Meerestiefe von *tausend Fufs* (!) heraufgezogen. — Den Schluss des Heftes macht (S. 99 — 134.) ein, mit der berühmten Rousseauschen Preisschrift verwandter Aufsatz: „Ueber den nachtheiligen Einfluß, den die Gelehrsamkeit öfters auf die Verbreitung nützlicher Kenntnisse gehabt,“ geschrieben auf Veranlassung der oben erzählten Anekdote, die Flucht Napoleons vom Schlachtfelde von Waterloo betreffend. Der Vf. stellt hier den practisch sehr richtigen Satz auf: „Der Werth der Kenntnisse hängt nicht allein von ihrer Höhe ab, sondern auch, und vielleicht größtentheils, von ihrer Verbreitung

im Leben,“ und dann die Behauptung: „Es giebt Fälle, in denen man die Wahrheit früher würde gefunden haben, wenn man die höhern Rechnungen ganz bey Seite gelassen, und die Dinge bloß mit dem gefunden Hausverstande betrachtet(hätte).“ Die angeführten Fälle sind 1) das Höhenmessen mittelst der Barometer, 2) das Fals-Aichen, besonders die Berechnung oder Ausmessung des Inhalts nicht ganz gefüllter Fässer, und 3) die farbenlosen (achromatischen) Fernrohre: drey Gegenstände, deren frühere Vervollkommnung besonders die dabey angewandte übergroße Gelehrsamkeit in Wege gestanden haben soll. Sodann kommt 4) derjenige Punct, auf den es eigentlich abgesehen ist: der übertriebene, höchst unnütze, und folglich nachtheilige Luxus, womit man, nach der Meinung des Vfs., in neuern Zeiten, besonders in Frankreich, die höhere Mathematik auf die Kriegskunst, namentlich auf die Artillerie und die Aufnahme militärischer Charten angewandt hat, wovon jedoch das in mancher Hinsicht gewiss sehr treffende Weitere in dem Buche selbst muß nachgelesen werden.

Wir bedauern übrigens die mehrjährige Unterbrechung des anziehenden und nützlichen Werkes recht sehr, und wünschen dessen Fortsetzung.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BAMBERG u. WÜRZBURG, b. Gubhardt: *Die Botanik oder Geschichte und Literatur, oder die Pflanzen in ihren mythologischen, religiösen, bürgerlichen, sinnbildlichen, abergläubischen, sprichwörtlichen, literarischen, aesthetischen und gesellschaftlichen Beziehungen.* Verfaßt von der *Frau von Genlis*. Uebersetzt und vermehrt von Dr. K. J. Stang. 1813. *Erster Theil*. XVI u. 388 S. *Zweiter Theil*. 342 S. 8. (3 Thlr.) Neue wohlfeilere Ausgabe. 1817. Mit denselben Seitenzahlen. (2 Thlr.)

Die Vorrede der Vfn. und des Uebersetzers gehen über die Entstehungsart dieser Schrift nach. Erstere spricht in einem redseligen Tone über ihre literarischen Erzeugnisse überhaupt und das gegenwärtige insbesondere, welches ihr jahrelange Arbeit und unsägliches Nachschlagen gekostet habe. Aufser der Schrift, welche Hr. Dr. Stang bey seiner Bearbeitung zum Grunde legte, hat sie den Gegenstand noch in zwey andern berührt, und da sie in der einen auf die andere Beziehung nahm, so war der Stoff in keiner ganz und vollständig zu finden. Hr. Dr. Stang half diesem Mangel ab, indem er seiner Uebersetzung zahlreiche Ergänzungen wie es scheint, eben so wohl aus jenen andern beiden Schriften der Vfn., als aus eigner Erndtion, beysetzte, und hingegen wiederum manches Fremdartige, ins Gebiet der Medicin, Naturgeschichte und Technologie gehörende, wegließ. Nicht minder bemühte er sich, manche Irrthümer zu verbessern, die der Vfn. begegnet waren, ob sie gleich in der

der Vorrede sich dagegen verwahrt, bey der Abfassung irgend einer Schrift mit Nachlässigkeit oder Ueberleistung verfahren zu seyn. Durch diese mit Dank zu erkennenden Bemühungen des Uebersetzers ist die deutsche Bearbeitung dieser Schrift an Vollständigkeit und Brauchbarkeit dem Original weit vorzuziehen, wiewohl wir die Ueberzeugung nicht unterdrücken können; daß es besser gewesen wäre, den Gegenstand mit Zuziehung der Genössischen Sammlungen, einer ganz neuen Bearbeitung zu unterwerfen, was der Uebersetzer nach S. XV. der Vorrede auch selber gefühlt zu haben scheint.

Man findet indess in dem Werk, so wie es vorliegt, über die auf dem Titel angeführten Beziehungen der Pflanzen einen Reichtum interessanter und schätzbarer Notizen, die dem Sammlerfleiß der Vfn. und des deutschen Bearbeiters (der zwar seine Zusätze durch beygefügte Klammern unterschieden, übrigens aber es ungewiß gelassen hat, wie weit er die vorerwähnten beiden andern Werke der Vfn. oder fremde Quellen dabey gebraucht habe) ein günstiges Zeugniß geben. Es find nicht bloß über die der gemäßigten Zone der alten Welt angehörenden Bäume und andere Gewächse aus dem klassischen Alterthum und der neuern Geschichte die hieher gehörenden Nachrichten gesammelt, sondern es ist auch auf die Pflanzen der andern Erdtheile fleißige Rücksicht genommen, und aus der Religions- und Sittengeschichte der fremden und barbarischen Nationen, aus Reisebeschreibungen u. s. f. allerhand Merkwürdiges in Bezug auf dieselben beygebracht. Der Freund der Natur, wie der Sittengeschichte, der philosophische Geschichtsforscher, der Dichter und der bildende Künstler wird sich mannigfach angezogen und angeregt finden. Bey alledem verräth das Werk zu sehr seinen französischen Ursprung und stellt sich zu sehr als bloße Compilation dar. Wie könnte es auch anders seyn, da hier eine Dame eine Arbeit unternahm, die nicht allein Belesenheit und Sammlerfleiß, sondern auch umfassende Natur- und Sprachenkunde, so wie kritische Forschungsgeit verlangte. Ein großer Theil der hier gegebenen Nachrichten, und zumal die ins Gebiet des klassischen Alterthums gehörenden, scheint aus secundären Quellen entlehnt, und auf Glauben angenommen; die Gewährsmänner find theils gar nicht, theils nur im Allgemeinen angeführt, und von der Genauigkeit in Angabe der Quellen, wie man sie sonst wenigstens in Deutschland gewohnt war, findet sich keine Spur. Der wissenschaftliche Sinn kann sich daher durch diese Bearbeitung des Gegenstandes nicht befriedigt fühlen.

Die nicht strenge Anordnung des Stoffes ist folgende: Zuerst erhält jeder Baum einzeln seine Rubrik, wobey die berühmtesten, als die Ceder, Fichte, Cypresse, Palme, die Lorbeer, die Myrte, Platane, Eiche u. s. f. vorangestellt sind, und die später entdeckten Bäume der wärmern Zone den Beschlus machen. Bey jedem werden die Vorzüge und merk-

würdigen Eigenschaften, die mythologische und symbolische Bedeutung, die Ereignisse der alten und neuern Geschichte, wobey des Bannes Erwähnung geschieht u. s. f., meistens kurz angeführt. Die letzte Rubrik betrifft die fabelhaften Bäume. Dann folgen: allgemeine Züge von Bäumen überhaupt, äußerst bunten Inhalts. Den Beschlus machen im ersten Bande die Sträucher, ebenfalls nach einzelnen Rubriken deren Reihe der Weinstock eröffnet. Im zweyten Bande folgen in gleicher Art die Blumen und Kräuter, die Gräser und Getreidearten, die Cryptogamen. Dazwischen stehen Züge von Blumen und Kräutern überhaupt (wobey unter vielen andern auch Nachrichten über die Blumenprache der Morgenländer,) und Züge vom Gras überhaupt. Den Beschlus machen Abschnitte über Pflanzen und Früchte von Gold, Edelsteinen u. s. f., über Gärten (ganz kurz), und ein Register, was aber nur deutsche Ausdrücke umfaßt.

Auf eine Kritik einzelner Angaben können wir uns unmöglich einlassen. Mancher Zusatz ist das Ganze allerdings fälig, doch hat der Sammlerfleiß oft eher zu viel als zu wenig gethan und vieles eingereicht, was man gewis nicht vermissen würde. Unter den allgemeinen Zügen von Bäumen kommt unter andern auch vor, daß das Mädchen von Orleans seine Offenbarungen unter einem Baume empfangen habe, und daß der Marschall Turenne am 27sten July 1675 bey Sasbach unter einem Baume getödtet worden sey, welcher letztere Umstand doch in keiner Hinsicht sonderlich bedeutend erscheint. Unter der Rubrik Kirfchbaum erzählt der deutsche Bearbeiter eine Anekdote von einem Pagen Friedrichs des Zweyten, welcher die Kirchen, die er der Schwester des Königs überbringen sollte, aus Lüsternheit verzehrte. Dagegen wird die in ältern deutschen Dichtern oft vorkommende Vergleichung zwischen Mädchenlippen und rothen Kirchen mit Stillchweigen übergangen, obgleich der deutsche Bearbeiter mit Ansöhrung von Stellen aus deutschen Dichtern sonst freygebig ist. Zu den auffallenden Angaben der Frau von Genlis gehört die, daß in Deutschland die geschwängerten Mädchen am Hochzeitzeite statt des Myrtenkranzes einen *Kranz von Rosen* tragen müssen, was der Uebersetzer mit Recht als irrig widerlegt.

FRANKFURT a. M.: *Ueber die Zwistigkeiten der Höfe von Balern und Baden.* Von Bignon, Mitgl. der franz. Deputirtenkammer und ehemal. Gesandten an mehreren deutschen Höfen. Mit zwey Beylagen verm. Uebersetzung. 1818. 133 S. 8. (12 Gr.)

Die französl. Schrift ist bereits in der Allg. Lit. Zeit. (1819. Ergbl. Nr. 120.) angezeigt, von der vorliegenden Uebersetzung aber nicht bloß zu sagen, daß sie sehr gut sey, sondern auch, daß sie die Schrift in Betreff Färlt. Mißheirathen berichtigt: Der Kaiser ward 1794 bey seiner Wahl verpflichtet:

„dem

„den aus *unfreiwillig notorischen Mißheirathen* erzeugten Kindern nicht die väterlichen Titel beyzu legen, vielweniger dieselben zum *Nachtheil der wahren Erbfolger* und ohne deren *Einwilligung* für ebenbürtig und successionsfähig zu erklären.“ Anlaß zu dieser Bestimmung gab die Heirath des Herzogs Anton von Meiningen mit der Tochter des Heßischen Hauptmanns Cäsar, und die kaiserliche Erbfähigkeitserklärung für seine Kinder mit ihr, Hieraus wird mit Berufung auf alle Rechtslehrer geschlossen, daß nur die Heirath eines Reichsstandes mit einer Unadligen Mißheirath gewesen sey. Doch ist man so ganz einstimmig über diesen Schlusß nicht, vielmehr halten Eßtor, Pütter u. a. für Mißheirath, wenn Fürsten sich mit Unterthaninnen gleichviel ob adligen oder bürgerlichen Standes vermählen. Die Herzogin von Orleans aus dem Kurfälzischen Hause erklärte sich vollends darüber gegen die Töchter eines Pfalzgrafen und einer Edelfrau, die sich Pfalzgräfinnen zu Paris nennen ließen, mit solchen Donnerworten, daß eine dieser bewunderten Schönen den Tod davon hatte. (Lebensbeschr. der Herzogin, von Schütz.) Die Herzogin soll übrigens keinesweges zu den Rechtslehrern gerechnet werden. Diese sind über den fernern Schlusß sämmtlich einig: daß die „Mißheirath es in ihren Folgen nicht absolut, sondern nur dann war, wenn die Agnaten (wahren Erbfolger, also sämmtliche erbfähige Anverwandte und die Erbverbürdeten desgleichen) nicht vor oder nach geschlossener Ehe eingewilligt hatten.“ Die Anwendung auf die Badische Erbsfrage ist nun: der Markgraf Karl Friedrich erklärte am 24ten Nov. 1787 im Geheimemrath, daß seine zweyte Gemahlin, geb. Freyin Geyer von Geyersberg den Rang und Stand einer Fürstin haben, dieses aber den Familienrechten ihrer Kinder auf keine Weise Abbruch thun solle. Diese Erklärung unterzeichneten die sämmtlichen Agnaten des Hauses. Die gesetzliche Bedingung war also erfüllt, unter welcher die Kinder selbst aus einer ungewissenhaften Mißheirath zur Erbfolge gelangen sollen (wenn das Gesetz unter den einwilligenden Erbfolgern bloß Agnaten verstanden hat). Der Markgraf bestimmte dann im Erbvertrage vom 10ten Febr. 1796 die Erbfolgerechte seiner jüngern Söhne „weder zum Nachtheil der Söhne erster Ehe noch zur Verkleinerung des Hauses“ nach buchstäblicher Vorschrift des kaiserl. Wahlgesetzes von 1790. Die Erbfähigkeit der ehemaligen Grafen von Hochberg, jetzt Markgrafen von Baden, kann also nach den deutschen Reichsgesetzen nicht in Zweifel gezogen werden; und sie wird durch das Herkommen bekräftigt. Das Haus Baden - Durchlaucht und die je-

tzigen Großherzöge von Baden stammen von dem Fräulein Urtula von Rosenfels. Nach mehreren Vermählungen dieser Art wird zuletzt bemerkt, daß die Gemahlin des Herzogs Georg Wilhelm von Braunschweig-Lüneburg die Tochter eines französischen Edelmanns Alexander d'Esmeris und Mutter der Gemahlin des Königs Georg I. von England war, mit deren Tochter sich der König Friedrich Wilhelm I. von Preußen vermählte. Zuletzt wird behauptet, daß kein Fall anzuführen sey, worin die Ehe eines Reichsfürsten mit einem Fräulein aus einem *allgemeinen Grundsatz* für unstattdemäßig erklärt worden. Diese Behauptung scheint blendend und nicht entscheidend, weil sie nicht leugnet, daß die Kinder aus solchen Vermählungen wirklich in mehreren Fällen von der Erbfolge entfernt sind, und weil sie nur die Allgemeinheit des Grundsatzes leugnet, worüber gerade Ungewißheit ist. Einzelne Fälle lassen sich wie für die Erbfähigkeit oben gefehen, auch für die Unfähigkeit anführen; und wäre über den Grundsatz keine Ungewißheit zu den Reichszeiten gewesen, so wäre die damals vorbehaltene Berathung über „*notorische Mißheirathen*“ höchst überflüssig gewesen. Die Ungewißheit scheint nunmehr in der That eher größt als geringer geworden, da nämlich sogar die Ehe zwischen einer landgräflichen Tochter und einem französischen Edelmann getrennt worden, welche doch weder zur Verkleinerung des Hauses noch zum Nachtheil der wahren Erbfolger gereicht, deren Trennung aber nicht sehr erbauliche Folgen gehabt hat. Die Ungewißheit kann durch die Hausgesetzgebung doch auch nur unter mancherley Bedingungen in Rücklicht auf ihre Gewähr, Auslegung und Vollziehung entfernt werden; und so kann hier nur mit dem Schlusß der obenerwähnten Anzeige von 1819 geschlossen werden.

In Bezug auf dieselbe soll hier noch das *Da-seyn* der Flugschrift:

(Ohne Druckort): *Tractate der Höfe von Baiern, Würtemberg und Baden mit Frankreich, im Jahr 1796 und mit den gegen Frankreich allirten Mächten im Jahr 1815. 1819. 35 S. 8. (3 Gr.)*

bemerkt werden, wenn läßt sich davon nicht sagen, weil sie nur bekannte Sachen enthält, und nichts sagt, als daß Baiern anfangs länger und dann wieder früher gegen Frankreich gekriegt habe, als Baden, und schlechter belohnt sey, als dieses. Möge solche Rechnung nie mehr gemacht werden.

May 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, b. Seidelin: *Det skandinaviske Literatursejlskabs Skrifter*. 8—13ter Jahrgang. 1812—1817. (Jeder Jahrgang, ungefähr 24 bis 28 Bogen stark. kl. 8. (4 Rthlr. 24 fs.)

Die letzten Nachrichten, welche wir unsern Lesern von den im Drucke erschienenen wissenschaftlichen Arbeiten der in ihrer nützlichen Wirkfamkeit sich gleich bleibenden *skandinavischen Literaturgesellschaft* zu Kopenhagen mittheilten, befinden sich in den *Erg. Bl.* zu unserer *A. L. Z.* vom J. 1812. Nr. 125—128. Wenn hier, wie fast in der Regel, die Abnahme der Bändezahl als eine Vorbedeutung von dem nahen Ende der ganzen Zeitschrift zu betrachten ist: so dürfte der Schluss dieser Sammlung nicht mehr weit entfernt seyn. Denn anstatt daß bis in das J. 1814 jährlich 2 Bände derselben erschienen, so lieferte das J. 1815 nur Einen, die beiden J. 1816 und 1817 aber jedes nur einen halben Band; die jedoch, um Verwirrung zu vermeiden, die Benennung eines vollen Jahrganges erhielten. Rec. würde das gänzliche Eingehen dieser periodischen Schrift als einen nicht leicht zu eretzenden Verlust für die Wissenschaften ansehen. Er hat bey der Anzeige der 7 ersten Jahrgänge vom J. 1805 an. (*S. A. L. Z.* 1807. *Erg. Bl.* 1810 und 1812) auf viele sehr schätzbare Abhandlungen, die sie enthalten, aufmerksam gemacht; und auch die vorliegenden 6 neuesten Jahrgänge, sind nichts weniger, als arm an interessanten Aufsätzen von mancherley Art. Doch erfordert es die Einrichtung dieser Zeitung, daß Rec. bey der Anzeige dieser Fortsetzung nicht mehr mit der Ausführlichkeit zu Werke geht, wie bey der Beurtheilung der ersten Jahrgänge.

Achter Jahrg. Erster Heft. *Ueber die Authentizität von Snorres Edda und: ob aus ihr der Beweis für die Echtheit der Asalehre hergeleitet werden kann?* Vom Prof. P. E. Møller. (S. 1—98.) Der Vf., jetzt gewis einer der unermüdeten und scharfsinnigen nordischen Alterthumsforscher, liefs diese Abhandlung schon 1811 in deutscher Sprache drucken und liefert hier die dänische Ausgabe derselben mit einigen im Ganzen wenig bedeutenden Veränderungen und Zusätzen. (S. die Rec. d. deutschen Ausg. *A. L. Z.* 1813. Nr. 5.) Wichtig aber ist die am Schlusse beygebrachte Bemerkung, nach welcher der von dem Vf. vorhio geäußerte Zweifel gegen *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

die Zuverlässigkeit und das Alter der Ueberschrift, womit der *Upsal'sche* Codex der Edda versehen ist, und die so anfangt: „Dieses Buch heist Edda; sie hat Snorre Sturleson auf die Art zusammengelezt, wie sie hier geordnet ist“ u. s. w. keinen Grund hat. Der Vf. folgte hierin Ihre, aber Hr. Rask, der Vf. der isländischen Grammatik, und Hr. Pr. Nyerup unterfuchten bey ihrer letzten Reise durch Schweden den Codex zu Upsala und beide behaupten, jene Ueberschrift sey ganz auf die in den isländischen Membranen übliche Weise (nach welcher die 3te Zeile immer etwas weiter zurücksteht, um für den großen Anfangsbuchstaben der folgenden Zeile Raum zu lassen) geschrieben; auch stimme die Handschrift derselben mit der von allen andern Ueberschriften und dem ganzen Codex so genau überein, daß jeder Zweifel gegen ihre Gleichzeitigkeit mit dem Ganzen schwindet. Diesem nach wäre es denn also erwiesen, daß Snorro, und kein anderer, die Schriften der Edda, die seinen Namen trägt, gesammelt und geordnet hat. *Physiologische Betrachtungen über den Tod des Alten*; vom Prof. Skjelderup. (S. 99—131.) Treffliche, aus der Beobachtung des Menschen in seiner Abhängigkeit von der Natur geschöpfte, Bemerkungen, welche die, als Motto vorgelegte, goldene Regel des alten Persius: „*Tecum habita — ne te quaevis eripiat*“ einführen. „Es fiel in unser Loos, als Bürger, und die Industrie gebietet es uns, allenthalben zu seyn, selbst oft unter dem verschiedensten Gesetze; aber gerade deshalb müssen wir unsere eigene Wohnung kennen, um wenigstens in ruhigen Augenblicken sie als unsere eigentliche Heimath benutzen zu können.“ Ja wohl! Auch der Wissenschaftsmann, und vorzüglich er, ist nur zu oft bey Niemand weniger, als bey sich selbst — recht einheimisch: seiner Aufmerksamkeit entgeht sein physischer Zustand und eine seiner individuellen Organisation nicht zuzugende Lebensart hat die Folge, daß er der Natur früher, als er sollte, den Zoll bezahlen muß. — *Ueber die Grenzen zwischen Theorie und Praxis in der Sittenlehre*. (S. 123—224.) Vom höchsten Gerichtsassessor Oersted. Kant nahm an, außerhalb der Mathematik, die Begriffe aufstellt, welche sie selbst durch eine reine Construction schafft, lasse sich keine eigentliche Definition, oder scharfe Grenzbestimmung für die Begriffe, geben, weder in der reinen Philosophie, noch in dem Kreise der Erfahrung. Schleiermacher dagegen behauptet

hauptet (in seinen *Grundlinien einer Kritik der bisherigen Sittenlehre*) die Sittenlehre zieht eine so scharfe Grenzlinie zwischen dem Befohlenen und Verbotenen, daß man, verfehen mit einer richtigen Einsicht in ihre Grundätze, und befehlt von gutem Willen, keines andern Kompasses bedürfe, um im wilden Labyrinth des Lebens immer den rechten Weg zu finden. Er fetzt daher *Kant*, *Fichte* und die *Stoiker*, mit den *Judämonisten*, hinsichtlich der schwankenden Grundlage ihres ethischen Lehrgebäudes, fast in Eine und dieselbe Klasse; nur über *Plato* und *Spinoza* urtheilt er milder. Unser Vf. nähert sich in den Resultaten seiner Untersuchung mehr der *Kantischen* Darstellung und räumt keiner menschlichen Wissenschaft das Vermögen ein, eine so scharfe Grenzlinie, wie die angegebene, zu ziehen. Ob nun aber gleich der Abstand nicht zu leugnen ist, der zwischen Theorie und Praxis in der Ethik statt findet: so ist es auch eben so unleugbar, daß unsere Natur einen unausfchließlichen Grundzug hat, der es verabscheut, das ganze Menschenleben und dessen Bewegungen unter stehende, alle eigenthümliche und freye Behandlung der uns beengenden Verhältnisse ausschließende, Formeln einzuzengen. So ist es auch einem Weisen angemessen, dessen Bestimmung in einer ewig fortschreitenden Entwicklung, nicht in einem festen Besitze, besteht. Die ganze Abhandlung, die keines Auszuges fähig ist, macht ihrem selbstdenkenden Vf. alle Ehre. — *Zweytes Heft. Ueber die Brauchbarkeit der nordischen Mythologie für die schönen zeichnenden Künste.* Vom Prof. J. Möller. (S. 225 — 301). Den Werth der nord. Mythologie hinsichtlich ihres reichen Stoffes für den Dichter hatte der Vf. schon früher, bey Gelegenheit einer von der Universität aufgegebenen Preisfrage im J. 1800, in ein helles Licht gesetzt; hier zeigt er mit derselben Gründlichkeit und mit Rücklicht auf *Græters* in dessen *Bragar* (B. 7. Abth. 1.) mitgetheilte Ideen, daß sie auch dem Maler, dem Bildbauer u. s. w. zu seiner schöpferischen Kunst die wichtigsten Dienste leisten: er gründet hierauf den gerechten Wunsch, daß die Königl. Kunstakademie, wenn auch nicht zu Concurrenz-Gemälden für die große Goldmedaille, wozu der Stoff nur aus der biblischen Geschichte entlehnt werden soll, so doch zu Receptionsstöcken und andern Arbeiten die Gegenstände aus der vaterländischen Mythologie wählen möge. *Einige Züge zu einem Gemälde der Regierung Friedrichs V.* (S. 412 — 432.) Menschenliebe und Landesvaterinn zeichneten diesen König vorzüglich aus; und dieses verbürgt ihm, wie der Vf. J. Kr. Hoff richtig bemerkt, die Achtung und Liebe der Nachwelt, wenn gleich seine Regierung nicht in den Jahrbüchern der Nachwelt glänzt und er selbst weder durch große Unternehmungen, noch durch geprüften Heldenthum, während der 20 Jahre, die er das Scepter führte, sich einen berühmten Namen gemacht hat. *Fabritius* im Kieler Magazin fällt über ihn dasselbe Urtheil.

Neunter Jahrg. Erstes Heft. Ueber Christian IV. mislungenen Versuch, die Leibeigenschaft im J. 1634 abzuschaffen. Vom Just. Rath Engelstoft. (S. 1 — 53). Was erst dem Könige *Friedrich VI.*, als Kronprinz, am Ende des 18ten Jahrhunderts glückte: die Leibeigenschaft des dänischen Bauern (*Vornedkabet*) aufzuheben, oder, wie unser Vf. sich ausdrückt: „seine Brüder von dem lange verfochtenen Joche der Lehnsherrschaft und Sklaverey zu erlösen“ (S. 39.): darauf war *Christian IV.* schon anderthalbundert Jahre früher so ernstlich bedacht, daß die Vereitelung seiner landesväterlichen Absicht ein schlimmes Licht auf den Geist seines Zeitalters, oder vielmehr auf den Eigennutz und Aristokratien des Adels im 17ten Jahrhunderte, wirft. Auf dem im J. 1634 gehaltenen Herrntage ließ dieser menschenfreundliche König durch seinen Marschall *Urne* den verammelten Gutsbesitzer und Großen des Reiches den Vorschlag thun: die Bauern von den Frohnrechte in allen den Ländern, wo es noch galt, also in Seeland, Lolland und Falster, zu befreien. Die Stimmen der anwesenden 39 Stimmberechtigten vertheilten sich aber so, daß nur 3 (den Kronprinzen miteingeschlossen) dem Vorschlage unbedingt beyrathten, 3 andere nur mit der Clausel, sofern der König, der Adel und die Geistlichkeit überhaupt zustimmten, 17 unter Einschränkungen und Bedingungen, deren Nichterfüllung voraussehen war; und 16 andere verwarfen den Vorschlag gänzlich und unbedingt. In den (S. 40 f.) angehängten Beylagen sind die Namen sämmtlicher Abstimmenden, mit den abgegebenen verschiedenen Erklärungen derselben, zur Ehre der Einen und zur Unehre der Andern abgedruckt. Es ist also nichts Neues, wenn auch im 19ten Jahrh. noch das Gute, welches manche Regenten wollen, an der Selbstsucht und dem Eigennutze ihrer Umgebungen scheitert. *Nyerup* hätte in seiner *Characteristik Christian IV.* (Kbhvn. 1816. S. die Rec. d. L. Z.) 1818. Nr. 14.) diesen trefflichen Zug in dem Gemälde eines der besten unter den Däneakönigen nicht verwischen oder auslassen sollen; er hätte sich darin besser ausgehoben, als die so weit ausgesprochene Beschreibung der Vermählungsfeier des Kronprinzen im J. 1634. — *Uebersicht des griechischen, besonders athenischen, Handels und Politik bis zur Zeit Alexanders des Großen;* vom Prof. G. Sverdrup. Ist die Fortsetzung einer Abhandlung, wovon den Anfang ein früheres Stück liefert und die von vieler Sachkenntnis ihres Vfs. zeugt. — *Versuch einer Erklärung einiger Stellen des Offians, welche meistens theils das skandinavische Alterthum betreffen.* Von dem Isländer *Pinn Magnussen.* (S. 143 — 230.) Eine Untersuchung, welche der Vf. über die bestrittenen Auswanderungen der Skandienver nach *Caledonien* in den wenig bekannten Zeiten des Alterthums anstellte, veranlaßte ihn, sich mit *Makphersons* aus dem Schottisch-Celtischen, oder Galischen, überetzten *Offian* genau bekannt zu machen. Hierbey überzeuget er sich davon,

davon, daß mehrere Stellen dieses uralten Gedichtes, welches die alte Mythologie und Geschichte des Nordens betreffen, bisher theils mißverstanden, theils nicht so genau, wie sie es verdiente, erklärt worden sind; auch, daß der Dichter das dunkelste Alterthum des Nordens und seines eigenen Vaterlandes wirklich aufklärt — wogegen jedoch die Echtheit seiner Werke von andern zum Theil aus nordischen Sagen und Liedern bewiesen zu werden pflegt, welche *Maipherson* schwerlich haben bekannt seyn können. Das Resultat dieser seiner Sichtung theilt der Vf. in der vorliegenden, mit Scharfsinn und tiefem Blicke in die älteste Geschichte des Nordens geschriebenen, Abhandlung mit. Sie wird in mehreren Heften dieser Zeitschrift fortgesetzt; man sieht aber schon aus diesem Anfange derselben, daß der Vf., mit *Suhm* und der Mehrzahl unter den Britischen Gelehrten, des festen Glaubens ist, das *Offians* Caledonischen Rhapsodien historische Facta der Vorzeit zum Grunde gelegt haben, und daß die Darstellung derselben in den Originalen in der *Maipherson'schen* Uebersetzung ziemlich genau ausgedrückt worden sind, ausgenommen da, wo der Uebersetzer ausdrücklich zu erkennen giebt, von seinem Originale abgewichen zu seyn, oder Stellen desselben ausgelassen zu haben. — Als Ausnahme von der Regel, nach welcher sonst in diese Schriftenammlung keine Uebersetzungen aus den bekanntesten lebenden Sprachen aufgenommen werden, ist diesem Hefte die Uebersetzung der Vorlesung angedruckt, welche der berühmte *Joh. Müller* in der Königl. Academie der Wissenschaften zu Berlin am 24. Januar 1805 über die *Geschichte Friedrichs II.* hielt. Der Uebersetzer ist Hr. C. Heger; und sowohl wegen der seltenen Gefeichlichkeit, welche er bewiesen hat, Schwierigkeiten zu überwinden, die *Müllers* origineller Stil einem dänischen Uebersetzer in den Weg legen, als weil der Vf. seine Arbeit für die Probe einer Uebersetzung von *Müllers Weltgeschichte* „einem Werke, dessen Uebersetzung ins Dänische höchlich zu wünschen ist“ gelten lassen will, liefs es die skandinavische Literaturgesellschaft zu, daß diese Rede den Subskribenten als Zugabe mitgetheilt werde. Auch Rec. hält die Uebersetzung für gelungen und sieht einer dänischen Ausgabe des genannten Werkes von derselben Hand mit Verlangen entgegen. — Zweytes Heft. Einige Betrachtungen über die äußerlich leuchtenden Potenzen, mit Rücksicht auf das physische und intellektuelle Wohlbefinden des Menschen. Vom Prof. *Skjelderup*. (S. 387—403). Die auf richtige physiologische Beobachtungen gegründete Bemerkung, nach welcher die Incitabilität des Menschen durch erhöhte Incitaments vermindert, durch verminderte erhöht wird, wendet der Vf. am Schlusse seines durchdachten Aufsatzes auf die physische Kindererziehung an, bey welcher nur zu oft und zum großen Schaden für das Kind jene Bemerkung ganz unberücksichtigt bleibt: „Frühzeitig gewöhnt man

das Kind, Eindrücke zu empfangen, die nur für den Jüngling gehören und dem Jünglinge verstatet man Genüsse, die nur für den Mann paffend sind.“ So darf man sich nicht sehr darüber wundern, wenn junge Leute die sonderbare Klage führen, daß sie sich bis zum Sterben langweilen! „Ob wohl in ältern Zeiten die Kinder den Erwachsenen in Lebensart und Kleidung, in Reden und Gebärden so ähnlich waren, wie heutiges Tags? Sieht man einen Haufen Knaben, so möchte man meynen, man sey in das Reich der Lilliputter versetzt; und denkt man sich in die alte Zeit mit der Voraussetzung, daßs man auch damals eben so sorgfältig gesucht habe, die Incitabilität des Jünglings zu unterdrücken, so stellt sich unserer Imagination ein lustiges Spiel dar.“ Auch des Prof. *Klingbergs* folgende Abhandlung: in wie fern sich aus der Anatomie und Physiologie Regeln bestimmen lassen, auf welche Art sich die Leidenschaften in dem Aeußern des Menschen ausdrücken? (S. 404—435) enthält viele und scharfsinnige Bemerkungen. Ueber *Olof Rudbecks*, den älteren, und dessen *Atlantica*. Vom Prof. *Nystrup*. (S. 436—497). Interessante Nachrichten von dem zu *Vesters* 1630 gebornen O. Rudbek und seiner so berühmte gewordenen Schrift *Atlantica*, die alle griechische, römische und skandinavische Mythen umfaßt und keinen geringern Zweck hat, als zu zeigen, daßs Schweden *Platos* *Atlantica*, der Alten *Thule*, *Scythien*, *Besilten*, *Baltia*, *Gothia*, *Gallia*, *Suevia*, *Ogygia* — gewesen; daßs aus Schweden die Trojaner, nebst allen römischen und griechischen Göttern und Heroen herstammten u. s. w. Das Buch kam in schwedischer und lateinischer Sprache in den Jahren 1673—1683 heraus, füllte nicht weniger, als 891 Folioseiten und machte zu seiner Zeit großes Aufsehn. Hr. N. deckt mit leichter Mühe, nur etwas zu umständlich, das Falsche in den Citaten, das Unhaltbare in den Prämissen und das Unbegreifliche und Unerweisliche in den Hypothesen, worauf *Rudbecks* Behauptungen ruhen; auf, woby er ihm übrigens die Gerechtigkeit wiederfahren läßt, daßs sein Werk von einer reichen Phantasie, einer seltenen Gelehrsamkeit, einem tiefen Untersuchungsgeist und einem warmen Patriotismus das unverkennbare Gepräge trägt.

(Der Beschlus folgt.)

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Zeit, b. Webel: Predigten auf Veranlassung trauriger und erfreulicher Ereignisse und besonderer Vorfälle in den Jahren 1813—19 vor einer Landgemeinde gehalten von Dr. Johann Friedrich Röhr, Großb. Sachf. Weimarschem Oberhofprediger, Oberconsist. und Kirchen-Rathe und General-Superint. Zweytes Bändchen. 1820. VIII und 226 S. 8.

Auch unter dem Titel: Christliche Fest- und Gelegenheits-Predigten vor einer Landgemeinde gehalten. Nebst ei-

dem Anhang größerer und kleinerer Casual-
Reden. Drittes und letztes Bändchen.

Da die ersten Bändchen dieser Predigtammlung bereits mit gebührendem Lobe in diesen Blättern angezeigt sind, (1813. Ebl. Nr. 64. und A. L. Z. 1818. Nr. 289.) so bemerkten wir nur im Allgemeinen, daß diese neue Fortsetzung sich nicht minder vor ähnlichen Arbeiten auszeichnet, als jene, ja diese an Reichhaltigkeit und Interesse des Inhalts noch übertrifft. Die hier gelieferten Predigten sind sämmtlich vor der ehemaligen Landgemeinde des Vfs. zu Ostrau bey Zeit gehalten und derselben, ihren Wünschen gemäß, gleichsam als ein öffentliches Lebewohl und ein geistiges Vermächtniß von ihrem scheidenden Lehrer übergeben, der ihrer Liebe und Anhänglichkeit an seine Person, und ihrer musterhaften Theilnahme an dem öffentlichen Gottesdienste, welchen er während eines sechszehnjährigen Zeitraumes in ihrer Mitte leitete, in der Vorrede ein sehr ehrenvolles Denkmal gesetzt hat. Diese Predigten sind zugleich ein merkwürdiger Beytrag zur Entscheidung der Frage: ob der Prediger, als Verkündiger eines vernunftmäßigen Christenthums, im Stande sey, eben so erwidern, ergreifend und rednerisch zu sprechen, als derjenige, welcher wie *Harms, Therman* und einige andere, das Christenthum nur in der veralteten, wenn gleich neu aufgeputzten, Hülle eines symbolischen Dogmatismus fälschlich für wirksam ansieht. Sehr treffend bemerkt der Vf. in Beziehung hierauf: da ihm seine theologischen Ansichten so gut *Gewissenssache* seyn, wie andere *ehrlchen* Manners, so würde er, wenn sie der geistlichen Beredsamkeit wirklich ungünstig seyn sollten, weil sie nicht alle Hebel eines *finnlich-religiösen* Glaubens in Bewegung zu setzen gestatten, weit lieber auf den Vorzug der Beredsamkeit, als auf den der Ehrlichkeit Verzicht leisten. (S. VIII.) Allein jeder Unbefangene wird dem Vf. gern das Zeugniß geben, daß bey ihm die wahre christliche Beredsamkeit, welche nach dem Vorbilde des großen Meisters Verständlichkeit mit Kraft und Erhebung zweckmäßig zu verbinden strebt, in sehr bewundernswürdiger Gestalt anzutreffen sey. Wer könnte z. B. wohl die treffliche Predigt über Luc. 17. 11 — 19: „Was ich auf meinem Krankenlager in Erfahrung brachte“, oder die Predigt am allgemeinen Todtenfeste: „Auch seine Todten soll der Mensch ehren“ über Matth. 9. 18 — 26. und andere ohne wahre Erbauung und Rührung zugleich lesen? Mit wie viel Zartheit und feinem Gefühl der Vf. die schwierigsten Materien zu behandeln weis, davon hat er in der am Feste Mariä Verkündigung gehaltenen Predigt: „Ueber die Ehre des jungfräulichen Namens“ ein besonders musterhaftes Beypiel gegeben. In Hinsicht auf diese Predigt, so wie auf die über das Laster der Trunkenheit und über den Diebstahl, erinnert der Vf., daß er keinesweges durch das Vorherrschende solcher Laster in seiner Gemeinde zu denselben veranlaßt sey, daß ihm dabey vielmehr nur dieß am Herzen gelegen habe, außer einem Strafwohle für einzelne dabey

Betheiligte, Worte der Warnung für die noch Unverbesserten zu geben und sie vor dem schädlichen Einflusse verführerischer Beyspiele sicher zu stellen. Die übrigen Predigten beziehen sich alle auf festliche oder *casuale* Anlässe. In den Predigten über die Jubelfeyer der Reformation mußte der Natur der Sache nach das geschichtliche Moment vorherrschen; doch hat der Vf. auch dieses hier mit eindringlicher Kraft zu beleben gewußt. Ueber die angehängten, sehr zweckmäßig abgefaßten, größern und kleinern Casualreden äußert der Vf., daß sie deshalb mitgetheilt wurden, weil sie an Ort und Stelle und zu seiner Zeit gern gehört wurden, und wenn die kleinern vielleicht Manchem gar zu klein dünken sollten, so trägt der Vf. mit Recht kein Bedenken, zu gestehen, daß ihm eben die gewöhnliche Länge an solchen Reden ein *Hauptfehler* zu seyn scheint, da es bey jenen mehr auf eine kurze ergreifende Ansprache der durch den betreffenden Fall schon vorbereiteten und gestimmten Gemüther, als auf eine weitläufige, lästige und erkaltende Bearbeitung des Verstandes der Theilnehmenden ankommt. Wenn gleich Rec. mit dem Vf. die Forderung tadelnswerth findet, daß überall, wo der Geistliche zu reden veranlaßt wird, das förmliche Predigen und Vor-Predigen anklängen und sich Alles, was sich sagen läßt, auf dem künstlichen Dispositionshafel abwinden soll, auch da, wo offenbar ein schlechtes, herzliches, die Hauptache kräftig berührendes Wort weit mehr an der rechten Stelle wäre: so hält er es doch auch bey solchen kürzern Reden für zweckmäßig, den gesammten Inhalt, was hier nicht durchgehendes gelassen ist, an einen passenden) Bildersprach anzuknüpfen, um auf diese Weise dem angeregten Gefühl einen festern Haltpunct darzubieten und besonders für den weniger gebildeten Zuhörer den gesammten Stoff der Rede mehr zu concentriren. Uebrigens ist er hiermit keinesweges gemeint, manchen neuern Predigern das Wort zu reden, die, nach dem fehlerhaften Beypiel älterer Vorgänger, durch unmäßige Anhäufung biblischer Worte und Sätze nur die eigenen Gedanken ersparen, oder mit ihrer genauen Bibelkenntniß und Bibelfestigkeit einen selbstgefühligen Prunk treiben, oder manche an sich deutliche Behauptungen und Sätze durch Belege mit Bibelworten, die nach der Lutherischen Uebersetzung weder Sinn noch Verstand geben, förmlich verdunkeln, oder endlich durch den Schein des Haltens am *Buchstaben*, wobey ihnen nur zu oft der Geist völlig entwindet, gewissen Zuhörern sich zu empfehlen suchen. Auch hier ist jedes Uebermaß als Uebel anzusehen; und es gereicht dem Vf. der hier gelieferten Predigten ebenfalls zum Ruhme, daß er mit weiser Sparsamkeit die eigenen Gedanken an dem rechten Orte mit kurzen, albekannten, deutlichen und kräftigen Bibelfellen anschaulicher und eindringlicher zu machen gestrebt hat. Möge der als gelehrter Theolog und als Kanzler gleich achtungswerthe Vf. auch aus seinem gegenwärtigen Wirkungskreise bald ähnliche treffliche Arbeiten dem Druck übergeben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, b. Seidelin: *Det skandinaviske Literaturfjelds Skrifter.* 8ter bis 13ter Jahrgang.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension)

Zehnter Jahrgang. Erstes Heft. Bruchstücke von *Aaron Hiorleifsons Sage*, über das nordische Hofleben im 13ten Jahrhunderte; übersetzt aus dem alten Skandinavischen von dem Prof. P. E. Müller. (S. 1—38.) Die hier im Auszuge mitgetheilte und von belehrenden Anmerkungen begleitete Sage enthält die kurze Biographie eines dreiften Isländers aus der ersten Hälfte des 13ten Jahrh., oder der sogenannten *Sturlungazeit*, deren Begebenheiten in der noch ungedruckten *Sturlungalaga* ausführlich beschrieben sind. Was Stil, Sprache und Windungen betrifft, so trägt die Erzählung alle Zeichen der Glaubwürdigkeit, und sie verdient die Mittheilung um so mehr, da sie den Aufenthalt des alten Dichters am Hofe des Norwegischen Königes *Harald Hagensens* betrifft, und manche interessante Beyträge zur Kenntniß des Hoflebens jener Zeit enthält. Besonders lesenswerth ist die Beschreibung der isländischen Pferdekämpfe (*hestavig hestathing*) S. 28 f. Ueber die Bekanntheit der Skandinavier mit der pyrenäischen Halbinsel bis zum Schlusse des 12ten Jahrh.; von dem Prof. und Biblioth. Werlauff. (S. 38—104.) Die alten Normänner ließen nicht leicht ein Land von Europa, wenn es nur vom Meere befehrt wird, unbefucht; doch stand kein Land in der genaueren Vorzeit mit dem Norden in einer längern, genaueren und mehrseitigen Verbindung, als die britische Insel, auch hatten sie auf ihn in mehrerem Betrachte den stärksten Einfluß. Selten war die spanische Halbinsel der Schauplatz für das Gewerbe der Skandinavier; die näher gelegenen britischen, französischen und deutschen Küsten gaben ihnen als Seeräuber und als Kaufleute so vieles zu schaffen, daß sie nicht leicht in Versuchung geriethen, sich so weit nach Westen zu wagen. Doch hat man schon von dem 9ten Jahrh. an Spuren davon, daß Spanien zuweilen das Ziel der Seeräuberreyen, Kreuzzüge und Wallfahrten vom Norden aus war; auch verdankten die Normänner der Umgehung der Halbinsel die Bekanntheit mit der Gibraltarisirase und durch diese den Zugang selbst zu den

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Küsten eines andern Welttheiles. Der Vf., indem er aus zuverlässigen Quellen schöpft, erzählt, was von den merkwürdigsten Unternehmungen der alten Skandinavier nach Spanien bekannt ist, und macht am Schlusse auf die, im Ganzen genommen, wenig bedeutenden Wirkungen aufmerksam, welche ihre Kreuzzüge und Wallfahrten dahin in Absicht auf ihre Cultur zur Folge hatten. Das Eisen kam wahrscheinlich aus Spanien zuerst nach dem Norden; zweifelhafter ist dieses in Absicht auf die Runen, von denen *Thunmann* annimmt, daß sie der Norden gleichfalls aus Spanien erhalten habe; Waffen, Wein, und edle Metalle waren es hauptsächlich, welche man in Spanien suchte, und zwar nicht so sehr als Handelsartikel, als vielmehr als Beute: und erweiterten die Freybeutergeuge auch nicht die nordische Cultur in allen ihren Theilen, so beförderten sie doch wenigstens die geographischen Kenntnisse der Skandinavier. Die von dem Prof. P. E. Müller zuerst mit vielem Scharf sinn aufgestellte Hypothese, daß die in Dänemark vor längerer Zeit gefundenen goldenen Hörner celibischen Ursprungs seyen, macht Hr. W. zweifelhaft, und glaubt auch von den im Norden gefundenen Goldbrakteaten mit den grotesken Figuren und einer Art Buchstaben, welche den Runen gleichen, daß sie irgend ein nordischer Kreuzfahrer mit nach dem Norden gebracht haben könne. — Bemerkungen über *Leifings Nathan den Weissen*, von J. P. Mynter, und: der Versuch einer faßlichen Erklärung von dem Inhalte, der Einrichtung und Anwendung einer alten *Mansammlung*, vom Pr. Ramus, machen den Beschluss dieses Heftes.

Zweytes Heft. Die zwey *Holme*, eine Schulhistorie von *Jens Möller*, (S. 241—292). Ciceros heutiges Tages leider! so oft sich bewährende Bemerkung: „*plebs sublati, fides etiam et societas humani generis et una excellentissima virtus iustitia sollicitur*“ dient dem Vf. zum Motto dieser schönen Abhandlung. Sie hat die beiden seeländischen Lehranstalten *Hertusfsholm* und *Hillerødsholm* zum Gegenstande, welche beide ihr Daseyn und ihren Einfluß auf die Cultur einem und eben demselben Geiste, dem Geiste der Wissenschaftlichkeit und Religiosität des Königes *Friedrich II.*, zu verdanken haben; beide waren gleich gefährlichen Anfällen auf ihre Erhaltung und Bestimmung ausgesetzt, aber glücklich bestanden sie den Kampf. Der Vf. erzählt kurz die Geschichte dieser Schulen und zwar so, wie die

G (3) Chro-

Chronik sie aufbewahrt hat, folglich mit dem Wundervollen und Fabelhaften, dessen sie aus dem Zeitalter, wo statt der Schulen nur Klöster vorhanden waren, nicht wenig enthält. — *Altes und Neues über die vermeinte Lage von Grönland, Weinland und einigen anderen den Vorfahren bekannten Ländern.* Von M. Wormskjöld. (S. 293 — 403.) Neben vielem Wahren und Begründeten, welches sich in H. P. v. Eggers im 4ten Theile der Schriften der Kopenhagener Landhaushaltungsgesellschaft abgedruckter Abhandlung über die vorgebliche Lage von Grönland und dem berühmten Weinlande, im Widerspruch mit des Landraths de la Roche Gallichaus aufgestellten Hypothesen und grundlosen Behauptungen, befindet, enthält doch auch der von ihm eingeschlagene Mittelweg zwischen des Torfaeus und Gallichaus Vermuthungen Schwierigkeiten, die sich mit früheren Beschreibungen, z. B. Arctanders und Brahns nicht wohl vereinigen lassen. Der Vf. geht diese Abhandlung sehr ausführlich durch, und macht auf einzelne Widersprüche in der Darstellung, auf manche Schwäche in den historischen Beweisen, und auf die daraus fließende Unhaltbarkeit mehrerer Hypothesen aufmerksam. Er glaubte, diese Ausführlichkeit nicht scheuen zu dürfen, damit der absprechende Ton, worin die Abhandlung verfaßt ist, fortgesetzten Untersuchungen, welche der Gegenstand erfordert, nicht etwa hinderlich werden möge. Die Meynung, welche Walkendorph, Torfaeus u. a. Gelehrte von der Lage der Ostlandstrecke Grönlands hatten, wird (S. 345 f.) mit den im Ganzen genommen nicht zu verwerfenden Gründen, worauf sie beruht, angeführt. Sie dachten sich dieselbe nämlich auf der von N. O. nach S. W. streichenden Küste des Landes. Seine eigenen Vermuthungen von der Lage der Grönländischen Westlandstrecke trägt Hr. W. S. 355 f. vor und neigt sich zu der Meynung, die auch durch Biörn Jönssens Chorographie und des Propstes Thorhallesens Beschreibung von Grönland Befestigung erhält, nach welcher nämlich die Alten die Benennung *Vestibýgd* (Westlandstrecke) in doppeltem Sinn nahmen, indem sie im weitern Verstande die ganze Westküste von Grönland darunter begriffen, so weit solche ihnen bekannt war, im engeren Sinn hingegen nur die besten und bewohntesten Gegenden von Julianenshaab darunter verstanden. Es folgt hieraus, daß man der Ostlandstrecke bisher mit Unrecht ihre Stelle in dem Distrikte von Julianenshaab angewiesen hat, und daß die in Danells Reisebeschreibung (vom J. 1652) befindliche Nachricht, nach welcher „das Land vom 63° 10' bis zum 62° Breite in Entfernungen von 3 bis 6 Meilen beobachtet, und je weiter es sich nach dem Süden hinzog immer milder und besser befunden wurde, im 62° Breite aber von vielen Buchten durchschnitten und als die beste Gegend von ganz Grönland erschien“ auf die wahrscheinliche Vermuthung führt, daß hier, nämlich unter dem 62° Breite, die vielen Ueberbleibsel ehemaliger Wohnungen, am sichersten zu suchen seyn möchten, wel-

che sich nach Berichten der Alten in der östlichen Gegend von Grönland befinden sollen. Auf jeden Fall glaubt der Vf., daß die alte Ostlandstrecke nicht nördlicher, als 65°, und nicht südlicher, als 62°, vielmehr auf einer gewissen Strecke von diesen 3 Graden auf Grönlands östlicher Seite zu finden sey. Er bedauert es S. 386 mit Recht, daß der königl. Alleinhandel und des Landes jetzige Regierung es, wo nicht unmöglich, doch sehr schwierig und unwahrscheinlich mache, diesen fruchtbarsten Theil des Landes bloß um der Viehzucht willen zum Vortheile des Staates mit Einwohnern zu besetzen. Diese würden nämlich im Anfange der Aulmunterung zu viele bedürfen, von der jetzigen Handelseinrichtung zu schwer gedrückt werden, auch dem Handel selbst einen größern Abbruch thun, als er ertragen könnte. — Zum Schluß theilt Hr. W. noch seine Vermuthungen über die Lage anderer, von Grönland aus entdeckter Länder mit, die noch jetzt, obgleich nur schwach, im Aandenken sind. Aus dem Umstande, daß, nach ältern Nachrichten, das sogenannte *Weinland, das Gute*, welches um aller seiner Herrlichkeiten willen unter den Isländern so berühmt war, und auf der Ostküste von Nordamerika gelegen haben muß (indem westlich von Grönland kein anderes Land zu finden ist), an seinem kürzesten Tage im Jahr die Sonne um 8 Uhr des Morgens aufgehen und um 4 Uhr des Nachmittags untergehn soll, schließt der Vf., daß dieses Land unter dem 49° Breite gelegen haben muß. In Uebereinstimmung hiermit ist ihm *Helluland* das nördliche Land von der Labradorküste zwischen der Hudsonsstraße und dem 55° nördlicher Breite; *Markland* die Gegend unter dem 54° Breite, wo die Karte von Roger Curtis einige Landstriche anzeigt, welche mit den Worten bezeichnet werden: „*Low Land towards the Sea*“; *Siraumsey* die Insel *Terre neuve* oder Neu Fundland, *Bjarney* aber (verschieden von den Grönländischen *Biarn-eyar*) die Insel *East Island* unter dem 33° 44' nach Curtis Karte u. s. w. Der Vf. weist allenthalben auf die von ihm benutzten älteren Schriften hin, vergleicht ihren Inhalt und weist seinen Andeutungen, denen er selbst den Werth entscheidender Gewissheit nirgends beylegt, einen hohen Grad von Wahrscheinlichkeit zu geben. Zu fortgesetzten Untersuchungen über den problematischen Gegenstand, der auch nach v. Eggers Abhandlung noch sehr im Dunkeln liegt, wird diese *Wormskjöldische* Abhandlung manchen Achtung verdienenden Fingerzeig geben. — *Ueber die Todesstrafen und ihre Wirkung auf die Gemüthsstimmung der Zuschauer*; vom Pr. Klingberg. (S. 404 — 435.) Dals öffentliche Hinrichtungen, als Bessspiele zur Abschreckung betrachtet, im Allgemeinen genommen nicht den Nutzen stiften, den man sich von ihnen verspricht; daß sie vielmehr bald ein unzweites Mitleid erregen, bald das menschliche Gefühl abtumpfen, bald in den Gemüthern der Anwesenden allerley sonderbare Eindrücke hinterlassen, Blutgier und Mordlust erregen und andere höchlichschädliche Folgen nach sich

zich ziehen; davon führt der Vf. mehrere merkwürdige Beispiele aus der neuesten Zeit an, unter denen Rec. die *Geschichte Franzes W. des Mörders aus Schwermuth und Aberglauben* (Kopenh. 1791) vom Pr. v. Gehren vermisst. Der Vf. wünscht mit *Villaume* (in der Theorie der Criminalgesetzgebung, Kopenh. 1818), dass die Hinrichtungen, so lange solche nöthig bleiben, nicht öffentlich, sondern etwa im Gefängnisse vollzogen werden möchten. Für die Regel hat er recht; aber Ausnahme von der Regel find nach Zeit und Umständen unvermeidlich. — Der Pr. Möller liefert zum Schlusse dieses Heftes ein systematisches Verzeichniß aller in dieser Zeitschrift, und zwar so lange sie den Titel *Skandinavisk Museum* führte, und seitdem sie den *skand. Lit. Selskabs Skrifter* heisst, bis ins J. 1814 abgedruckter Beyträge. (S. 436 — 472.)

Erster Jahrgang. Ottars und Ulfstens Reiseberichte, mit dänischer Uebersetzung, kritischen Anmerkungen und andern Erläuterungen; von Rasmus Rask. (S. 1 — 136.) Die Berichte, welche einst der Normann *Ottar* von seinen zwey Seereisen von Norwegen aus, und *Ulfsten* von seiner Seereise von Schleswig aus, dem Könige *Alfred*, dem Großen, von England abstatteten, und die dieser in seinem angelfächsischen *Orosius*, 1. Buchs 1. Capitel aufbewahrt hat, enthalten so manchen wichtigen Beytrag zur Erläuterung der alten Geschichte und Erdbeschreibung des Nordens, dass man sich nicht darüber wundern darf, wenn mehrere Alterthumsforscher dieselben zum besondern Gegenstande einer gelehrten Bearbeitung wählten. *Beckmann* hat in seiner *Literatur der älteren Reisebeschreibungen*, B. 1. eine ausführliche Nachricht von allen Ausgaben und Erklärungsverfuchen, auch von dem Inhalte der Reiseberichte selbst mitgetheilt; doch bemerkt der Vf., dass er mit Unrecht dieses Stück in des *Orosius* 2. Cap. verlegt: indem das Buch, ausser einem weitläufigen Inhaltsverzeichnis, statt der Vorrede, sogleich mit diesen Berichten, als einem Theile der geographischen Uebersicht der damals bekannten Welt, die vor der Weltgeschichte selbst hergeht, anfängt. Nach einer kurzen Geschichte der Literatur des immer merkwürdig bleibenden *Orosius* liefert der Vf. auf eine ähnliche Art, wie solches in der schwedischen Uebersetzung von dem Prof. *Porthan* in *Abo* im 6ten Theile von den *Viterheds Academiens Handlingar* geschehen ist, zuerst den angelfächsischen Grundtext mit beygefügter Uebersetzung ins Dänische, und lässt diesem alsdann seine aufklärenden Anmerkungen folgen. Beide Vff. haben dabey des D. *Barringtons* Ausgabe: *the Anglofaxon Version from the Historian Orosius* u. s. v. (London 1773) zum Grunde gelegt. Man erhält also hier 1) des Königes *Alfred* trockene Aufzählung aller ihm bekannten Länder vom nördlichen und östlichen Europa, besonders von Deutschland und Dänemark; 2) *Ottars* Bericht von seiner Reise nach *Bjarmeland* oder *Permien* im jetzigen Rußland und, längs der norwegischen Küste, nach *Konghelle* und *Schleswig*, nebst den Bemerkungen über den Zu-

stand des nördlichen Norwegens; und 3) *Ulfstens* Bericht von seiner Reise nach *Truso* in Preussen längs der Ostsee, nebst Bemerkungen über die Sitten und Gebräuche der *Ejthen*. Sowohl durch die dänische Uebersetzung, als durch die hinzugefügten, meist etymologischen Anmerkungen, hat der Vf. von seiner gründlichen Kenntniß der alten angelfächsischen Sprache so schätzbare Proben gegeben, dass man hoffen darf, er werde sich durch die (S. 11) verprochene baldige Herausgabe einer angelfächsischen Grammatik kein geringeres Verdienst erwerben, als er sich durch seine isländische Sprachlehre (Kjöbenhavn 1811) erwarb. Hr. *Rask* erklärt sich bey dieser Gelegenheit gegen die von *Grundtvig* u. a. angenommene Meynung, als ob die dänische Sprache nicht von der Isländischen, oder altskandinavischen, sondern von der angelfächsischen Sprache abstamme, aus dem, dem Rec. völlig einleuchtenden Grunde, dass die angelfächsische Sprache alle die Hauptzüge mit den germanischen Sprachen (z. B. den Artikel vor das Hauptwort zu setzen, statt ihn denselben anzuhängen u. s. v.) gemein hat, wodurch diese von den skandinavischen Sprachen sich unterscheiden; wogegen die dänische Sprache alle solche Eigenheiten mit der Isländischen und andern nördlichen Sprachen gemein hat. Aber inconsequent findet es Rec., wenn der Vf. zwar mit Recht es misbilligt, dass *Porthan* die angelfächsischen Buchstaben *Þ*, *Ð* und *ð* mit *Th* drucken lässt, und darin einen ähnlichen Mißgriff findet, als ob man im Dänischen *G* mit *K* verwechselte, oder *Ph* statt *F* und *V* setzte, und wenn er gleichwohl sich selbst es erlaubt, alle in das Dänische eingebürgerten Wörter, welche ein *x* haben, mit *ks* zu schreiben; z. B. *Taksten*, *Eksamer*, *Eksempel*, da doch der Laut *x* von dem Laute *ks* wesentlich verschieden ist. — Zur Probe von des Vfs. scharfsinnigen Erklärungen schwieriger Stellen diene folgendes: Zu *Alfreds* geographischer Angabe: „*Benorðan Horit is Maegðaland*“ bemerkt Hr. *Rask*: weder *Porthans* Auslegung, dass die *Horithor* eine unbekannte Volksart im südlichen Luthauen, noch *Lyes* Vermuthung, dass *Maegðaland* das Land der *Natiaker*, *Mattiacum*; das heutige *Marburg*; „*Hessiae urbs et regio*“ sey, leiste ihm Genüge. Er halte dafür, dass *Horit* müsse *Horizis* ausgesprochen werden, und zweifle nicht, dass das *H*, welches im Angelfächsischen dem gothischen *G* gleiche, mit *P* verwechselt worden sey; dass also eigentlich *Portiz* oder *Poryzis* (die alte Benennung der *Preußen*, oder, wie der Vf. schreibt, *Prößen*) die richtige Lesart sey. *Maegðaland* können zwar, nach *Porthan*, *terre virgulum* bedeuten und dann zur Fabelwelt gehören; aber es sey wahrscheinlicher und eines so gelehrten und Wahrheitsliebenden Verfassers, wie *Alfred*, würdiger anzunehmen: dass *Maegð*, das eben sowohl ein *Mädchen*, als eine *Provinz*; *natio*, *gens*; *tribus* bedeute, hier die letzte Bedeutung habe und dass also *Maegðaland* weder die Gegend von *Marburg*, noch das Land der *Amazonen*, sondern: *Gardasiti d. h. regnum urbium* bezeichne.

und König *Alfred*, dem das alte *Gardereich*, worin nach der *Herfaraþaga*, Odins Sohn *Sigurlami* König war, unmöglich unbekannt seyn konnte, das Wort *Maegðaland* auf gut Angelfächisch gegeben habe, ob er gleich eigentlich *Gardariki* darunter verstanden habe. Die Auslegung ist, wie man sieht, scharfsinnig, aber zugleich auch künstlich. Wie? wenn unter *Maegðaland* die Stadt und Gegend von *Magdeburg* zu verstehen wäre? Hiermit fiel das Fabelartige eines Jungfern- oder Amazonenlandes weg, und *Magdeburg* ist doch den Grenzen des alten Preussens um ein gutes Theil näher, als *Marburg*. — Ueber die gelehrten *Winslöw*, besonders über *Jacob Benignus Winslöw* und dessen *Apostolice*, (S. 132 — 236.) Unter den mehreren dänischen Gelehrten dieses Namens, die sich auch *Winslef*, *Winslov*, *Winslew* schrieben, zieht besonders der genannte *Jacob Benignus Winslöw* durch seinen 1699 geschehenen Uebertritt zur römischkatholischen Kirche die Aufmerksamkeit auf sich. Zu diesem Schritte verleitete ihn die Lesung einiger Schriften von *J. B. Bossuet*, z. B. dessen *Exposition de la doctrine de l'Eglise catholique* und: *Histoire des variations des eglises protestantes etc.*, welcher bald die persönliche Bekanntschaft mit dem Bischofe selbst folgte. Er hinterließ den Namen eines talentvollen Mannes, redlichen Christen und berühmten Gelehrten, besonders im Fache der Anatomie. Nach Dänemark kehrte er von *Paris*, wo sein Uebergang zur kath. Kirche erfolgt war, auf *Bossuets* ausdrücklichen Rath ins wieder zurück. Einer seiner Verwandten war der 1811 verstorbene verdienstvolle Arzt *Friedrich Christian Winslöw*. Der Vf. schöpfte seine ausführlichen Nachrichten, die übrigens mehr Interesse für Dänemark, als für das Ausland haben, aus zuverlässigen Quellen. — Des *Pfalzgraf Friedrichs* bey *Rhein* und anderer deutscher Fürsten Versuche, die schwedischen Insurgenten unter *Niels Dake* gegen König *Gustav Wafa* zu unterstützen; vom Kanzleirath *H. Behrmann*. (S. 237 — 286.) Die schwedischen Unruhen, welche in den J. 1543 — 1543 unter *Niels Dake* statt hatten, sind bekannt; schwerlich würden sie für *Gustav Wafa* so gefährlich geworden seyn und so lange gedauert haben, wenn sich nicht Herzog *Albrecht* von *Mecklenburg*, der *Pfalzgraf Friedrich* bey *Rhein*, selbst der Kaiser *Carl V.*, nebst dessen Schwester *Marie*, Stadthalterin in den Niederlanden, so viele Mühe gegeben hätten, durch Ermunterungen und Versprechungen das Feuer der Empörung zu unterhalten. Der Vf. schickt seiner Erzählung die dabey gebrauchten Documente, die meist aus Briefen von *Christians II.* Schwiegersohn, dem *Pfalzgraf Friedrich*, dem *Capar v. Seckendorf*, und *Mag. Schlehe*, dem *K. Christian III.* u. f. v. bestehen, voraus. Dafs Hr. B. den *Niels Dake* dem berühmten Sandwirth *Andreas Hofer*, mit welchem er als Insurgentenschef betrachtet, eine „nicht geringe Gleichheit“ gehabt haben soll, an die Seite setzt, erscheint als ein sehr hinkendes Gleichniß, wenn man bedenkt, dafs *A. Hofer* sich gegen einen Tyrannen, *N. Dake* aber gegen den Feind und Ver-

folger eines Tyrannen auflehnte. Nie wird es dem Vf. gelingen, durch dieser Art Anspielungen *Christians II.* in ein milderes, oder *Napoleon Buonaparte* in ein gefälligeres, und dagegen *Gustav Wafa* in ein nachtheiligeres Licht zu setzen, als die Geschichte über sie und ihre Regierungen anzündet. —

Zwölfter und dreyzehnter Jahrg. (Nur ein Band für die zwey J. 1816 u. 1817.) Ueber den Ursprung der *Pikten* und ihres Namens, vom Prof. *Finn Magnusen*. (S. 1 — 93.) Eine Zugabe zu des Vfs. oben angeführtem Versuche, einige das alte Skandinavien betreffende, Stellen aus *Osians* Gedichten zu erklären, oder das hohe Alter und die Echtheit derselben aus innern Kriterien zu erläutern, gerichtet hauptsächlich gegen *Malcolm Laings the Poems of Ossian II. Christians IV.* und *Gustav Adolphi* persönliche Zusammenkünfte. (S. 94 — 126.) Vom Pr. *Nyerup*. Eine wenig bedeutende Zugabe zu des Vfs. in unserer A. L. Z. (1818 Nr. 14) beurtheilter Schrift: *Charakteristik von Christian IV. Ueber Robert Vace*: noch ungedruckte Romanzechronik aus dem 12. Jahrh., vom Prof. *Brönstedt*. (S. 127 — 179.) Ein schätzbarer Beitrag zur Geschichte der Unternehmungen eines *Hastings*, *Rollo* u. a. dänischer Normänner in *Bretland* und *Frankreich*, welche der Kanonikus *R. Vace* in eine sogenannte Reimchronik einkleidet, um damit *Henrich II.* und dessen Hof zu belustigen. Lange lag dieses Denkmal des Alterthums unbenutzt und unbemerkt; der gelehrte *Tyrwhit* zog solches aus dem Staube der Vergessenheit; die Gräuel der franz. Revolution hinderten dessen allgemeinere Bekanntmachung. „Schlimmere Barbaren, als vormals *Hastings*,“ unser böser Landsmann, haufeten in *Frankreich*.“ (S. 129.) Der Vf. benutzte seinen Aufenthalt in *Paris* dazu, um das hier mitgetheilte über *R. Vace* und dessen alte Reimchronik aus den Werken franz. Schriftsteller zu excerptiren. — Was bestimmte den Werth der Geldpräsentative? Vom K. R. J. *Thomsen*. (S. 180 — 207.) Hat seine besondere Beziehung auf die neueren Schickale der dänischen Reichsbankthalerzettel. *Erzählung von Hreidar Toffe*, übersetzt aus dem Isländischen. Vom Pr. P. E. *Müller*. Sie ist entlehnt von einem Membran in der *Arnae-Magnæanischen* Sammlung, welche die Thaten der nordischen Könige von *Magnus*, dem *Guten*, bis zu König *Sverre* enthält. *Brouks Taar*, vom Cand. H. C. *Lynghye*. (S. 234 — 268.) Die Bewohner der *Fæder*-Inseln haben den Gebrauch, bey Hochzeiten und andern Feyerlichkeiten nach dem Gesange eines Liedes zu tanzen, worin irgend eine ältere oder neuere vaterländische Begebenheit parodirt und auf eine witzige Art in Reime gebracht ist. Der Gegenstand des Liedes ist oft die lächerliche Geschichte eines Menschen, der selbst zugegen ist, den Tanz mitmacht, und erst spät zu seiner Beschämung gewahr wird, dafs er selbst den Anlaß zum Spottliede gegeben hat. Die Probe eines solchen Liedes erhält man hier in altskandinavischer Sprache mit gereimter dänischer Uebersetzung und mit erläuternden Anmerkungen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

ALTERTHUMSWISSENSCHAFT.

WIESBADEN, b. Schellenberg: *Morgenländische Alterthümer*, herausgegeben von Dr. Dorow. II. Heft.

Auch unter dem Titel:

Die Indische Mythologie, erläutert durch drey noch nicht bekannt gewordene Original - Gemälde aus Indien; begleitet mit dem Abdrucke eines noch unbekannten bronzernen Götzenbildes und Priesters mit sonderbaren Charakteren. Nebst einer Abbildung der merkwürdigen Figur unter den alterthümlichen Trümmern bey Murghab und der dazu gehörenden Aufschrift in keilförmigen Schriftzügen. Herausg. von Dorow, Doctor der Philosophie und Königl. Preussischem Hofrath. Mit drey Stein-drucktafeln. 1821. XX. u. 110 S. 4.

Diese sehr erfreuliche Fortsetzung eines Werkes, welches ein günstiger Zufall schuf, und die Theilnahme mehrerer Gelehrten zu einem wichtigen Beytrage für die morgenländische Alterthumskunde erhob, erläutert, wie sein besonderer Titel besagt, die indische Mythologie durch verschiedene Erklärungsversuche dreier merkwürdiger, noch nicht bekannt gewordenen, Original-Gemälde aus Indien, welchen nach etliche andere, theils schon bekannte, theils noch unbekannte, aber nicht minder schätzbare, Alterthumsstücke anderer Art beygefügt sind. Sehr passend wird das Ganze durch eine auf das Haupt-Gemälde sich beziehende Stelle aus der Erdbeschreibung des *Dionysius Periegetes* eröffnet, worauf die Vorrede des Herausg. nicht nur Kunde giebt von dem Inhalte der Fortsetzung, sondern auch einige kleine Nachträge zum ersten, und Erläuterungen über die Zugabe zum zweyten Hefte von verschiedenen Gelehrten liefert. Im ersten Nachtrage des Hrn. von Hammer wird der auf dem Titel bemerkten Figur unter den alterthümlichen Trümmern bey Murghab gedacht, welches den Herausg. veranlaßte, sie in einem getreuen Nachstiche aus *Morier's* zweyter Reise dem Götzenbilde und Priester mit noch unerklärten Charakteren beizufügen, und mit einer Erläuterung der vermutlich dazu gehörenden keilförmigen Aufschrift von Prof. Grotefend zu begleiten. Wenn beide Gelehrte in der Figur einen Genius abgebildet glauben, so spricht für diese Vorstellung schon die angegebene Höhe von 7 Fuls; *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

wenn sie aber in deren Zeichnung einen ägyptischen Gesichtsmack erkennen, so kann dieses allein noch nicht die Nachricht Diodor's bestätigen, daß Kambyses ägyptische Künstler nach Persien führte. Spricht ja doch Hr. v. Hammer selbst von einer ältern Verwandtschaft alterpersischer und ägyptischer Religion, zwischen deren Cultus die hebräische mitten inne stehe und ein Glied der Verbindungskette der alten Religionen bilde. Aber es scheint auch noch zu viel behauptet, daß die vierflügelige Figur bey Murghab nicht eine bloß ähnliche, sondern ganz dieselbe Gestalt mit demselben Kopfsputz und derselben Kleidung sey, welche auf den Sculpturen ägyptischer Tempel vorkomme. Die Kleidung ist, wie die Stellung der Figur mit steif vortretenden Füßen und aufgehobener Rechte, rein persisch, die Art der Befägelung von der ägyptischen sehr verschieden, und der Kopfsputz demjenigen sehr ähnlich, wodurch die indischen Schiweniten ihre höchsten Gottheiten auszeichnen. Der Kopfsputz der Bhawani, Schiwa's Gemahlin, auf *Tab. II. Fig. I.* verräth zwar wenig Aehnlichkeit; allein die Abbildung derselben Gottheit in des Pater *Paullinus a St. Barholomaeo* Werke über die indische Götterlehre auf *Tab. XIII. u. XIV. b.* verglichen mit dem Rächer Schiwa nach einem indischen Gemälde aus dem Borganischen Museum *Tab. X.* und noch mehr mit dem furchtbaren Richter der Verstorbenen auf dem von einem tibetanischen Maler zu Lhaparanga nach einem brahmanischen Gemälde kopirten Tribunal des *Jamä Tab. XXIII.* läßt sehr an der Richtigkeit der Zeichnung in Dorow's morgenländischen Alterthümern zweifeln. Hr. Prof. Müller, der Mittheiler und Erklärer dieses von Hrn. Dorow bekanntgemachten Gemäldes, vergleicht jenen Kopfsputz der Bhawani mit gehenkeltten Wassergefäßen; aber die Schädels unter demselben bey dem Rächer Schiwa lassen sich mit dieser Vorstellung schwer vereinigen. Eher möchte man mit dem Pater Paullinus an den Lingam denken, wenn man dessen Abbildung in der Mitte seiner dritten indischen Münze *Tab. XXXI.* vergleicht, wo die Strahlen des heiligen *Conus* durch kugelförmige Punkte bezeichnet sind. Aber auch der *Schuni* oder Planet *Saturnus Tab. XXX.*, den man für einen *Schiwa* halten möchte, wenn er, statt auf einem Hahne, auf einem Stiere ritt, hat gleichen Kopfsputz, der, falls er dem Schiwenismus eigen war, ein Zeugniß für dessen frühe und weite Verbreitung abgeben kann.

H (3)

Die

Die keilförmige Inschrift, welche sich nach Hrn. Grotefend's Meinung auf die eben besprochene Figur bezieht, ist die in Heeren's Ideen erläuterte, aber dafelbst noch minder richtig kopirte. In den zum Theil ganz neuen Bemerkungen darüber wird auch einer Inschrift von der complicirtesten Gattung aller Keilschrift gedacht, wie sie sich auf den Mauerziegeln Babylons findet. Diese, vom sogenannten Grabe des Propheten Daniel in der Wüste 40 (engl.) Meil. N. W. von *Basra* durch den *Capt. Henry Austen* im Jan. 1817 nach Neu-York in Nord-Amerika gebrachte und durch den Kupferstich bekanntgemachte Inschrift, soll die einzige dieser Art seyn, in welcher mehrere Königsnamen vorzukommen scheinen. Das bronzene Götzenbild, wovon der Titel spricht, soll durch Indienfahrer nach London gebracht, und dort in den Besitz des Hrn. Geh. R. v. Gerning gekommen seyn, welcher es nebst einem metallenen Gefäße mit großen vergoldeten arabischen Buchstaben und geschmackvollen Verzierungen dem Hrn. Dorow schenkte; es soll den *Schiva* vorstellen, was jedoch aus dessen Dreyzack allein nicht gefolgert werden kann, weil auch der oben erwähnte *Schani* bey dem Pater *Paulinus* denselben Dreyzack führt. Prof. Müller in Mainz sieht darin einen Lotusab der *Wichnu*; allein der Lotus, welchen die Erzbilder des *Wichnu* bey dem Pater *Paulinus* Tab. IX. a. in der vierten Hand tragen, ist von dem Dreyzack des *Schiva* ganz verschieden. Interessant ist aber Grotefend's Bemerkung, daß das Götzenbild genau dieselbe äußere Form habe, wie das Bild des Atlys, welches der phrygische *Archigallus* vor der Brust trug. An dem indischen Ursprunge des Götzenbildes ist übrigens nicht zu zweifeln, und die unbekannten Charaktere desselben, welche den Herausg. bewogen, einige verwandte Schriftzüge aus Tieffenthaler's Beschreibung von Indien und die Abbildung eines noch nicht bekanntgemachten Priesters mit ähnlichen Charakteren beizufügen, lassen sich noch besser mit denen vergleichen, welche der Pater *Paulinus* auf den von ihm bekanntgemachten Münzen *sagarisch-indische* oder *vanarenische* nennt. Wenn der Priester mit der spitzen Mütze einen chaldäischen Nativitätssteler vorstellt, wie es allerdings sein zoroastrisches oder magisches Gewand, verglichen mit dem babylonisch-persischen Stile in der Stellung der Füsse und Erhebung der Arme, wahrscheinlich macht; so dürfte man in den unbekannten Charakteren hinter ihm vielmehr astrologische Zeichen als indische Schrift vermuthen: und wirklich hat das mittlere Zeichen der Inschrift die auffallendste Aehnlichkeit mit der noch gewöhnlichen Bezeichnung des *Mercurius*.

Wenn schon das Bishererwähnte nicht ohne vielfaches Interesse ist, so ziehen die indischen Gemälde durch ihre bedeutenden Vorzüge vor denen, welche der Pater *Paulinus* aus dem Borgianischen Museum bekannt gemacht hat, noch mehr die Aufmerksamkeit auf sich. Sie sind sämmtlich mytholo-

gischen Inhalts, und beweisen, daß es einzelnen indischen Gemälden, ihrer Bedeutbarkeit und Symbolik ungeachtet, nicht an Geschmack und lieblicher Schönheit fehlt. Das vorzüglichste derselben, welches der Herausg. besitzt und nach Grotefend's Erklärung die Verehrung der Ganga mit ihren acht Gespiesen darstellt, wird denen besonders gefallen, welche Schlegel's vortreffliche Uebersetzung des indischen Gedichtes von der Herabkunft der Ganga in dem ersten Bd. der indischen Bibliothek gelesen haben; und sie werden sich vielleicht im Voraus darauf freuen, daß Hr. Dorow noch drey andere indische Gemälde bekannt zu machen verspricht, wovon sich zwey kleinere ebenfalls auf die Ganga beziehen sollen. Merkwürdig ist es jedoch dabey, daß gerade Hr. v. Schlegel nur badende Tänzerinnen oder Buhlerinnen, oder höchstens *Asparasen* in den Flusgöttinnen sah. Ein Unterschied zwischen den vier badenden Frauenzimmern am Ufer des Stroms, und den neun bekleideten Figuren im Wasser scheint unverkennbar, und darum hat sich wohl Hr. Müller vergebens bemüht, eine heilige Dreyzehn zu constituiren: selbst dem Mahadewa's Schilde des Sonnenfieres auf dem ersten der heiden vortrefflichen Gemälde, die er seiner Erläuterung des Dorow'schen zugegeben hat, entsprudeln nur neue Ströme, verschieden von den vier Strömen der Brahmastadt auf der entgegengesetzten Seite des Gemäldes. Der geheiligten Flüsse Indiens werden übrigens in *Fitzclarence's* Reise 28 angegeben: der *Nerbuddah* (d. h. Bhudda's-Fluß nach *Fitzclarence's* Erklärung), welcher die Grenze zwischen Hindostan und Dekkan bildet, gehört zur ersten Klasse; kaum sollte man jedoch aus der gegebenen Erklärung vermuthen, daß er als weibliche Gespelin der Ganga zu betrachten sey. Interessant ist aber Grotefend's Bemerkung über den ursprünglichen Unterschied des Geschlechts der Flusnamen bey den Römern und Deutschen, dessen Vermischung bey den Indiern vielleicht eine Folge von zweyerley Religionsystemen ist. Ein sonderbarer Streit hat sich über die Zahl und Bedeutung der Störche oder Kraniche auf dem Dorow'schen Gemälde erhoben. Das Allereinfachste ist doch wohl, darin nichts mehr und nichts weniger als die Bezeichnung eines heiligen Badortes zu finden. Wenigstens lesen wir in Bopp's Uebersetzung des Kampfes mit den Riesen aus dem *Mahabharat* (S. 244. seines Werkes über das Conjugationsystem der Sanskritsprache) die Verse:

Süßen Laut hör' ich dort tönen, Kraniche, die sich Was-
fern heuen.

Sicher ist wohl ein Teich nahe, groß und wönig, — ich
meine ganz. —

Ging dann Bhima dahin eilends, allwo saßen die Kraniche.
Als er gerunken dort hatte, sich im Teiche gebadet auch
u. l. w.

Von den reichhaltigen und mannigfaltig belehrenden Abhandlungen Grotefend's und Müller's über das Dorow'sche Gemälde läßt sich übrigens eben so wenig ein Auszug geben, als von dem vorange-

angeflochtenen Aufsatze Sandberger's, welcher die Spuren des östlichen Morgenlandes (eine scheinbare Doppelbenennung, deren Sinn durch Göthe's *west-östlichen Divan* klar wird) im westlichen aufsucht. Es mag daher die einzige Bemerkung hinreichen, daß Hr. Grotefend das Gemälde bestimmt auf ein Reinigungsbad zur Verehrung der Ganga deutet, und demnach zwar als Laie in diesem Fache der Literatur, aber mit Benutzung aller ihm zu Gebote stehenden Bücher, nicht nur Ort und Zeit des Bades, sondern auch die Flusgöttinnen nach ihren eigenthümlichen Namen genau zu bestimmen sucht. Hr. Möller dagegen, der sich zuvörderst als Kenner über das Technische der Malerey verbreitet, und dann zwey ganz entgegengesetzte Ausdeutungen ungenannter Gelehrten, eine rein-historische, und eine rein-symbolische, bekämpft, tritt als Erklärer aller drey Gemälde auf, läßt aber bey dem Dorow'schen Gemälde zwischen dreyerley Deutungen 1) als einer symbolisch-mythischen Darstellung einer heiligen, altindischen Hydrographie der Gangesländer, 2) als einer allegorisch-symbolischen Darstellung eines kosmogonisch-astralischen Zeitbildes, 3) als eines *Ragamajalon's* oder einer Allegorie des Klangeiches und der Tonkunst, wie sie das dritte der hier bekannt gemachten Gemälde sinnreich darstellt, die Wahl, obwohl er sich selbst mit Recht zu derjenigen Ansicht hinneigt, welche mit der Grotefend'schen am meisten zusammenstimmt. Wie widerstreitend oft die Ansichten der Gelehrten sind, kann übrigens auch die nachträgliche Deutung des Jaspis-Cylinders im ersten Hefte von Hrn. Beller-mann beweisen. Denn während Hr. von Hammer nicht im Mindesten daran zweifelt, daß der Strauß nach der Ansicht des Orients ein Vogel der Wüste sey, in welcher die Diwen und Chorlesters haufen, beruft sich Hr. Beller-mann auf Bibel, Horapollon, und Naturgeschichte, wiewohl ohne nähern und befriedigenden Beweis, zu zeigen daß der Strauß nicht Symbol des Bösen, sondern der Stärke sey, und somit auf der Walze das Uebergewicht des Verstandes über physische Kraft, die Herrschaft der Vernunft über Körpermacht, symbolisch dargestellt zu finden. Hr. Sandberger, der schon im ersten Hefte die Bibel des alten Testaments gut benutzt hatte, um die Bestügelungsart des Genius zu erklären, neigt sich aber in seinem lehrreichen Aufsätze über den Orient zu der Ansicht des Hrn. von Hammer hin, indem auch er auf die vielfach erläuterten Walze die oberpriesterliche Kleidung, wie wir sie bey Mose beschrieben sehen, nur mit einem geringen Unterschiede angedeutet findet, und demzufolge auch die zwey Onyxsteine mit dem eingegrabenen Namen der Stämme Israels, die durch eine Schnur gezogen auf den Schultern getragen werden sollten, für Steinwalzen zur Verzierung des priesterlichen oder heiligen Schmuckes erklärt. Auch erinnert er daran, daß der Strauß, der, wie das Geleitzbuch Mose's sage, mit zwey Beinen auf Erden hüpfte, zu den un-reinen Vögeln gehöre. Das Steinbild selbst versetzt

er in die spätere Zeit, nachdem die alte babylonische Macht schon einige Jahrhunderte verschwunden war, und der Mächtern der Saffaniden bis nach Aegypten reichte, woher das Steinbild zu stammen scheine. Dessen ungeachtet bleibe es, was auch Hr. Möller von dem indischen Gemälde bemerkt, dessen Aeusseres auf kein sehr bedeutendes Alter schließen lasse, als ein mit der ältesten Zeit morgen-ländischer Religion übereinstimmendes Denkmal merkwürdig.

Möge Hr. Dorow fortfahren, den kleinlichen Neidern zu Trotz, gegen deren einfältige Eitelkeit und ungeheimes Streben er sich im Eingange der Vorrede beschwert, die vernünftiger Welt mit solchen interessanten und für Alle, die Augen und Ohren haben zu sehen und zu hören, äußerst lehrreichen Bekanntmachungen zu erfreuen, und sich durch den Haupttitel seines Werkes nicht abschrecken lassen, auch das indische Gemälde, welches den Hofstaat des *Tippo Saib*, bey Gelegenheit einer an fremde Gesandten gegebenen Audienz, im größten Formate abbilden soll, den beiden kleinern Gemälden, welche das Ende der Vorrede verspricht, beyzufügen; sollte sich auch nicht sogleich ein solcher Kenner finden, der es, wie der gelehrte Hr. von Hammer die feyerliche Hof- und Staats-Audienz bey'm Schah von Persien im fünften Bande der Fundgruben, zu erklären verstände.

TECHNOLOGIE.

LEIPZIG, b. Fr. Fleischer: *J. G. Scheyers praktische-ökonomische Wasserbaukunst*, nicht nur für Beamte, Förster, Landwirthe, auch Landpfarrer, Möller und jeden Landmann, sondern auch zum höchstnötigen akademischen Unterrichte mit erläuternden und berichtenden Anmerkungen, von K. C. Langsdorf u. s. w. Erster Th. 3te verbesserte Auflage, mit 19 Stein-tafeln. 1820. 292 S. 8. (1 Thlr. 18 Gr.)

Diese practisch-ökonomische Wasserbaukunst erschien 1793 zum erstenmale und zwey Jahre später, in einer zweyten Auflage; auch ist sie damals in der All. Lit. Z. 1794. Nr. 111. und 1795. Nr. 30r. theilweise worden. Hr. geheimer Hofrath Langsdorf hat jetzt das Werk in einer dritten Auflage herausgegeben und mit erläuternden und berichtenden Anmerkungen begleitet. Die Veränderungen welche dadurch das Buch erhalten hat, bestimmen den Rec. zu einer nochmaligen sorgfältigen Prüfung.

Es ist bey'm ersten Erscheinen des Werks anerkannt worden, daß die Scheyer'sche Wasserbaukunst manches Gute enthält und an vielen Orten Anleitungen giebt, die besonders dem, der eben nicht den Wasserbau als Berufsgeschäfte zu behandeln hat, sehr nützlich seyn können; allein dessen ungeachtet ist auch nicht verschwiegen worden, wie wenig wissenschaftlich der Vortrag des Vfs. geordnet ist, und daß das Ganze mehr auf eine Reihe ge-mach-

machter Erfahrungen als auf Hydrostatisch-Hydrotechnischen Principien sich gründet. Hierzu kommt die breite oft ermüdende Sprache des Buchs, die viel überflüssige Worte enthält. Ist dieses schon vor 18 Jahren bey dem ersten Erscheinen des Werks aufgefallen, um wie viel mehr jetzt, wo Deutlichkeit und doch dabey gehörige Kürze unerlässliche Bedingungen einer solchen Schrift sind. Aus diesem Grunde ist es Rec. sehr aufgefallen, daß der geehrte Hr. L. sich dieser Berichtigung der Schrift durch Anmerkungen unterzogen hat. Man würde es ihm gewiß großen Dank gewußt haben, wenn er statt dessen, uns mit einem neuen Werke einer practisch-ökonomischen Wasserbaukunst, den Wissenschaften und dem Zeitgeiste angemessen, aber auch hierbey ganz verständlich, — ein Buch das in unserer Literatur vermisst wird — beschenkt, und uns hierin seine reichhaltigen Erfahrungen und Kenntnisse, bündig und klar mitgetheilt hätte.

Die vom Rec. ausgesprochene Meinung über die Scheyerische Schrift bestätigt sich durch so viele Stellen derselben, daß Hr. L. nicht hat vermeiden können, dem Vf. S. geradezu zu widersprechen. So sagt Hr. S. S. 44.: „Sobald man die Abwägung einer Flur nach der einen oder andern Methode gehörig vollendet, und dadurch die Fallhöhe erfahren hat, so wird der Betrag dieser Fallhöhe auf die Länge der Flur von 100 zu 100 Füssen vertheilt.“ Dagegen sagt Hr. L. mit vollem Rechte in der Anmerkung: „Auch kann die gleiche Eintheilung des Gefalles nicht immer beybehalten werden“ u. s. w. Wäre es für den sich unterrichtenden nicht besser, obiger Satz stünde gar nicht da? — Ein ähnliches Beyspiel findet man S. 66. §. 42. wo der Vf. sagt: „Jeder Graben, Bach und kleiner Fluß, muß eine gewisse Breite und Tiefe haben, welche der *Quantität seines Wassers* angemessen ist, dieses nennt man die Normalbreite oder Normaltiefe.“ Die Anmerkung berichtigt aber, daß die Ausflussumenge nicht allein von der Normalbreite und Normaltiefe, sondern zugleich auch vom Gefälle abhängt. — Noch treffender aber bestätigt sich des Rec. Meinung §. 63. S. 58. wo in der Anmerkung ganz andere Resultate entwickelt werden, als der Lehrsatz vorschreibt. — Ganz verworfen wird von Hrn. L. der 87te §. wo Hr. S. die Stärke der Widerlager und die Dicke der Gewölbe folgendermaßen angiebt: „Wenn die Steinkelle nach der Wölbung gleich breit sind, so wird nach den Grundätzen der Mefskunst, (?) ihre Druckkraft seyn, wie ihre Höhe; und die Kraft sich zu theilen, wird sich nach den Grundätzen der Bewegkunst verhalten, wie ihre halbe Breite zu ihrer Höhe: folglich ist die

Kraft des Keils am Bogen zur Kraft der Widerlage, wie seine halbe Breite zu seiner Höhe.“ Wogegen Hr. L. in der Anmerkung sagt: „Die Theorie der Gewölbe hat mehr auf sich als der Vf. meint u. s. w.“ — Ueber §. 88. bemerkt Hr. L. „dieser ist ganz auszutreiben.“ — Das Kapitel vom *Brückenbau* ist wohl das Seichteste im ganzen Buche. — Bey §. 233. möchte man wohl die Frage aufwerfen, aus welchen Annahmen sich folgern laßt, daß ein Teich der 30 Acker Mächenraum hält, jährlich 30 Thlr. Pachtzins einbringen soll. Es kommt im Beyspiele zwar nicht darauf an, welcher Preis gesetzt wird; doch hätte sehr leicht, und mit wenigen Worten, der Grund angegeben werden können. Dasselbe gilt auch von §. 234., wo gesagt wird, daß die Durchstechung des Deichdamms und die Leitung der nöthigen Gräben, höchstens 100 Thlr. kosten können. Wer mit dergleichen Arbeiten zu thun gehabt hat, wird wissen, daß der nöthige Aufwand vom Local und manchen andern Forderungen abhängt. Auch die Entwässerung des Schwanensees im Erfurtischen ist §. 236. zu oberflächlich angegeben, um sie gehörig würdigen zu können. §. 253. steht die körperliche Berechnung der Masse Erde, welche auszuwerfen ist, um einen Graben zu bilden. Wem nicht bekannt ist, daßs dieses gefunden wird, wenn die mittlere Grabenbreite mit der Tiefe desselben und mit seiner Länge multiplicirt wird, lernt es schwerlich aus dem angeführten Beyspiele. Eine Zeichnung wie die *Tab. XIII. Fig. 53.* von der Hr. L. S. 180. in der Anmerkung sagt: „die Zeichnung zu diesem §. ist unrichtig,“ hätte wohl vor der neuen Auflage verbessert werden können. Noten wie die zu §. 180. S. 189. zeigen sehr deutlich, daß Hr. S. sich mit den Lehramte nicht hätte befaßen sollen. Die Schmäzungen §. 184. S. 192. gegen den Pächter des Maltheserordenguts, der Pfaffenhof in Weissensee, ist ebensovohl auch ein Angriff auf die Regierung, die von der Sache in Kenntniß gesetzt, es geduldet hat. — Der gute Mann drückt sich zuweilen etwas stark aus. — Was die in den Lehrsätzen hie und da vorkommenden physikalischen Gegenstände anbelangt, so hätte sich der Vf. mit der Wissenschaft vertrauter machen sollen, wenn er nicht wie Hr. L. in der Note zu §. 199. sehr wahr sagt, „zu ganz paradoxen Folgerungen Gelegenheit geben will.“ — So scheint es auch dem Vf. an richtigen Ansichten der höhern Geometrie gefehlt zu haben, da er in §. 191. eine ein- und auswärtsgebogene krumme Linie eine Cycloide nennt, was ganz dem Gesetze einer solchen Linie entgegen ist.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

May 1821.

THEOLOGIE.

JANA, b. Mauke: *Für Christenthum und Gottesgelahrtheit*. — Eine Oppositionsschrift, zu Anfange des vierten Jahrhunderts der evangelisch-protestantischen Kirche in Quartalheften herausgegeben von *Wilhelm Schröter*, Licent. der Theologie und Pfarrer zu Großsheringen bey Naumburg und *Dr. Friedrich August Klein*, Diak. und Garnisonprediger zu Jena. 2 Bds. I. II. III. IV. Heft. 3 Bds. I. II. III. IV. H. 1818 — 20. 8. (Jedes Heft zu 12 B. 15 Gr.)

Bey der Reichhaltigkeit dieser Zeitschrift, deren innere Gediegenheit und sonstige Angemessenheit zu den Bedürfnissen einer von Obscurantismus und Myticismus schwer bedroheten Zeit schon durch ihren ungestörten und raschen Fortgang bewährt wird, beschränken wir uns nur auf eine nähere Anzeige der interessantesten Aufsätze derselben und dies um so mehr, da der erste Band, mit welchem sie sich öffentlich einführt, in unserer A. L. Z. 1818. Nr. 17. ff. und Erg. Bl. 1819. Nr. 25. ff. ausführlicher gewürdigt worden ist.

Der erste Heft des zweyten Bandes wird in Nr. 1. mit dem Wiederabdrucke der gelungenen *Reformations-Jubelpredigt* des sel. Dr. Krause eröffnet, deren, von homiletisch-kritischen Blättern früher bereits mitgetheilte Inhalt ganz der Tendenz dieser Zeitschrift angemessen ist. In Nr. II. beginnt ein *Briefwechsel zweyer Theologen über den alten und neuen Glauben*, dessen Fortsetzung und Beschluß in XVI. des dritten und XXV. des vierten Heftes mitgetheilt wird, und welchen wir von Seiten der Gründlichkeit, Besonnenheit und Ruhe, mit welcher hier die Ansichten der neuern Theologie gegen die der ältern dargelegt und vertheidigt werden, zu den vorzüglichsten Aufsätzen dieses ganzen Bandes rechnen. Im ersten dieser Briefe läßt der ungenannte, schwerlich aber zu verkennende Vf. einen Anhänger des alten Glaubens (Supernaturalisten, im gewöhnlichen Sinne des Wortes) die, neuerlich vielfach vernommene, Klage ausführen, daß der neue Glaube (Rationalismus) der Hauptgrund des Verfalls der Kirchlichkeit in unsern Tagen sey, und die Behauptung aufstellen: nur die Rückkehr zur Dogmatik des gebrehten Jahrhunderts könne unsere Kirchen

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

wieder mit Zuhörern füllen. Im zweyten macht er dagegen bemerklich, daß diese Rückkehr ins Gebiet der reinen Unmöglichkeiten gehöre, weil der neue Glaube, der mit der angeblichen Unkirchlichkeit der Zeit durchaus nicht in einem ursächlichen Verhältnisse stehe, nicht etwas Zufälliges, sondern vielmehr durch den natürlichen Bildungsgang der Menschheit Bedingtes und Gebotenes sey, — daß der Rationalismus an sich die Kirche so wenig entvölkere als sie der Supernaturalismus anfüllt, weil jener nicht nur hinreichende sondern auch weit reinere und vernünftiger Motive zur Hochachtung des öffentlichen Gottesdienstes darbiete, als dieser, — und daß, wie schon die Erfahrung lehre, eine, auf dem dogmatischen Systeme des siebzehnten Jahrhunderts beruhende Kirchlichkeit sehr schlecht begründet seyn würde, weil dieses System selbst so schlecht begründet sey. Letztere Behauptung giebt ihm dann Anlaß, in der Person des Supernaturalisten im dritten Briefe für die so oft gerühmte *Einheit, Festigkeit und Consequenz* des alten Systems, so wie für seinen *moralischen und wissenschaftlichen Werth* Alles sagen zu lassen, was sich nur dafür sagen läßt, und dadurch die Behauptung zu erhärten, daß der Fall desselben so leicht nicht zu befürchten sey, und daß man von dem, ihm in allen diesen Punkten ganz entgegengesetzten, Systeme des Rationalismus entweder zu ihm oder zu einem unbiblischen Aberglauben zurückkehren werde. Was jedoch hier und zwar noch obendrein zu Folge einer *idealisirenden Darstellung* desselben zu Gunsten jenes Systems beygebracht wird, das wird im vierten Briefe in seiner völligen Grundlosigkeit so anschaulich nachgewiesen, daß Rec. kein Bedenken trägt, die diesfällige Erörterung neben der bekannten Abhandlung in *Gablers Journal* für auserlesene theol. Lit. B. V. S. 449 ff. (*Verdient unser kirchlicher Lehrbegriff wirklich den Namen eines Systems?*) für das Gedachteste und Gründlichste zu erklären, was je gegen die obgedachten angeblichen Eigenschaften desselben beygebracht worden ist. Im fünften Briefe unternimmt es der Supernaturalist des Vfs. wenigstens die Wahrheit der Offenbarungstheorie, aus welcher das alte System hervorgehe, so wie man sie jetzt gegen die ältern Theologen der protestantischen Kirche, nämlich als einen *rationalistischen Supernaturalismus* auffassen müsse, zu behaupten.

haupten und sie zugleich von Seiten ihrer hohen Tauglichkeit zum Zwecke der Kirche und ihrer Diener zu empfehlen; aber auch dagegen werden im *fechten* und letzten Briefe so starke Gegenbeweise geführt, daß nur die völlige Verblendung die bloß auf Seiten der rationalistischen Offenbarungsansichten stehende Wahrheit und ihre Angemessenheit zu dem christlich-religiösen Bedürfnisse unserer Tage verkennen kann. „*Ihm*, (dem Rationalismus) heist es zum Schluß, *ihm* verdankt man es, daß die durch den Widerspruch des Supernaturalismus gegen die fortschreitende Vernunft erzeugte *Religionspöttei* wieder verstummt ist, daß die eben daher in so vielen Gemüthern entstandene *Irreligiosität* sich nicht weiter verbreitet, und daß die *christliche Kirche* bey den Angriffen, die Spott und Unglaube auf den Supernaturalismus machte, und denen dieser erlag, *erhalten* worden ist. — Mag auch die Glau-
beausicht des letztern in frühern Zeiten noch so nützlich gewesen seyn, so ist sie es doch jetzt nicht mehr bey so sehr veränderter Bildung der Zeit. Wir müßten jetzt in der Theologie anders bauen, als man vor dreyhundert, ja nur noch vor hundert Jahren that, und gerade die, welche den neuen Glauben verhindern und verunglimpfen, welche der jetzigen Zeit die Form des sechzehnten Jahrhunderts gleichsam mit Gewalt aufdringen wollen, *sie* werden das Heiligthum zerstören, *sie* die Kirche verwirren.“ Möge diese ganze Darstellung, deren innerer Werth sich durch ihre Gründlichkeit und Scharfsinnigkeit selbst ausspricht, allgemeine Beherzigung finden und das alberne Geschrey über die angeblichen Gefahren einer vernünftigen Religionsansicht zum Schweigen bringen! In Nr. III. giebt H. Conf. R. *Besserer* zu Burscheid bey Aachen: *Abermals 95 Sätze, den Harnischen gegenüber*, welche im Geiste der treffendsten Parodie aufgestellt sind, aber freylich jetzt, wo das im Jahr 1817 für einen Augenblick auffackernde Kieler Nordlicht, mit allen seinen Nebenmonden und sonstigen Trabanten völlig zu verblichen angefangen hat, das frühere Interesse nicht mehr haben können. Nr. IV. Ist eine treffende und umfassende Erwiderung auf die leicht-
sinnigen Beschuldigungen der modischen Altgläubigen gegen die, welche sich das Christenthum und seine geschichtlichen Ereignisse anders denken, als sie. Der Vf., J. C. F. D. unterzeichnet, bringt unter der Ueberschrift: *Auch von den göttlichen Dingen und von einigen ungöttlichen Dingen* gegen den Vf. eines sogenannten „Apostolischen Sendschreibens an die Christengemeinden in Deutschland, so sich evangelisch nennen, von dem, was Noth thut zur Kirchenverbesserung, gedruckt in diesem Jahr,“ mit schlagender Schärfe Alles bey, was die Verlästerer der Vernunfttheologen in ihrer Beschränktheit, Scham und Blöße darstellen kann, wenn sie nur in ihrer dunkelhaf-
ten Verstocktheit nicht für alle Belehrung und al-

le Selbsterkenntniß unempfänglich wären. So spricht er: „Es wird als *Stolz* ausgelegt, wenn Jemand der Vernunft sich anvertrauen zu dürfen meynt und durch sie zur Erkenntniß der Wahrheit zu gelangen gedenkt; es wird als *Demuth* ausgelegt, wenn man gesteht, einer unmittelbaren Offenbarung zu bedürfen und nur an *ihren* Ausspruch sich halten will. Wer aber die Vernunft als eine Gabe Gottes erkennt, ihre Aussprüche als Gottes Willen ehrt und durch gewissenhaften Gebrauch des Geschenkes dem Geber danket, ist der nicht eben so demüthig; als der in einer Offenbarung die Leiterin zur Wahrheit empfangen zu haben glaubt? Und kann sich nicht der Offenbarungsgläubige eben so sehr des Dünkels schuldig machen, als der Vernunftgläubige? Oder ist es nicht Dunkel (sich an dem, was Gott ungewißheit und auf erkennbare Weise zum Besten der Erkenntniß der Wahrheit für Alle gethan hat, sich nicht genügen zu lassen, sondern sich zu gleichem Besuche mit außerordentlichen Veranstaltungen zu schmeicheln und wie *Lessings* Topf nur „mit der silbernen Zange aus dem Feuer gehoben“ wollen zu seyn? nicht Dunkel) auf Andersdenkende mit Verachtung herabzusehen und sich es ein Verdienst anrechnen, daß man gerade diese allein gültige Ansicht hat? — Es wird als *Demuth* und *Becheidenheit* ausgelegt, wenn man Wunder annimmt; als *Stolz* wird es ausgerufen, wenn man sie leugnet oder bezweifelt. Aber eigentlich verräth in Dingen dieser Art *Stolz* derjenige, welcher dieß entscheiden zu können sich anmaßt, wo es an hinlänglichem Grunde fehlt. Kann dieser *Stolz* sich aber nicht eben so wohl in dem Urtheile: dieß ist ein Wunder, — als in dem: dieß ist kein Wunder — aussprechen? Oder gehört mehr Anmaßung dazu, zu sagen: Ich sehe ein, daß dieß ohne außerordentliche Dazwischenkunft Gottes geschehen konnte — als ich sehe ein, daß es ohne außerordentliche Dazwischenkunft Gottes nicht geschehen konnte?“ Auf solche Weise werden hier alle die Schwärzworte zurückgewiesen, womit die demüthelnden Dünkler und Dunkler der jetzigen Zeit, die sich für die echten Aeltesten halten und sich aus ihren Schlupfwinkeln heraus (siehe oben: *Gedruckte in diesem Jahr!*) begehren: „als hätten sie schon erobert die Braut,“ um sich werfen. Gegen Aehnliches erklärt sich nicht weniger gut und treffend Dr. Klein in Nr. V: *Ein Fragment des Herrn Oberhofprediger Ammon über Rationalismus und Revelationismus*, indem er eine heftige und schmähsüchtige Stelle aus dem zweyten Bande seines *Magazins für christliche Prediger*, Schritt für Schritt berichtend commentirt. Lesenswerth sind auch unter Nr. VI. die: *Resultate aus den Gesprächen einiger protestantischer Landgeistlichen über die durch Harns erregten und durch Dr. Ammon und Dr. Tiemann gewährten Streitigkeiten in der evangelischen Kirche*, denn sie setzen gut heraus, wie unerwartet und nachtheilig der von den genannten Theologen

bey Gelegenheit des Reformation-Jubelfestes erregte fektirerische Geist in der protestantischen Kirche war. In Nr. VII. geben Dr. Schuderoff und Dr. Gabler ihre Stimme über die Frage ab: *Stimmt die neue, von Funk besorgte Altonaer Bibelausgabe mit dem Geiste der Bibel und dem der symbolischen Bücher überein?* und es läßt sich schon von selbst erwarten, daß diese nicht am Buchstaben, sondern am Geiste hakeuden Gottesgelehrten kein Verbrechen darin finden, eine Offenbarungskunde vor vielen Jahrhunderten und zunächst für gewisse Menschen geschrieben, mit frommem Sinne so zu erläutern, daß ihr Inhalt in das Gebiet des Verständnisses für die jetzigen Leser tritt, obwohl namentlich der letztere Gottesgelehrte die gedachte Bibel nicht allem Volke ohne Unterschied in die Hände gegeben wissen will, weil es Wesentliches und Unwesentliches in der heiligen Schrift noch nicht gehörig unterscheiden und mit freymern Bemerkungen über dieses Mißbrauch treiben könne. Auch Rec. liebt die Aufklärungsweise nicht, welche um Licht in das Zimmer zu bringen, die Fenster einschlägt, aber er hat auch keine Ursache, an der gesunden Sehkraft des Volks zu zweifeln, wenn man sie nur richtig leitet und nicht durch Vorhaltung des vollen Lichtes der Gefahr der Verblendung aussetzt. — Im zweyten Hefte dieses Bandes giebt Dr. Klein unter Nr. X., Antwort auf die Frage: *Besteht die lutherische Kirche noch?* Sie ist bejahend, „denn heist es, die Grundsätze, nach welchen Luther in Glaubenssachen verfuhr und durch deren Ausübung die neue Kirche eben entstand, werden noch jetzt von unsern Theologen befolgt; — nur dann hören wir auf Protestanten zu seyn, wenn wir gleichgültig gegen Wahrheit und Irrthum, irgend einer menschlichen Autorität folgen.“ Gleiche Ansicht spricht sich aus in Nr. XI.: *Welchem Richter muß sich jede Theologie und Religion in Prüfung ihrer Richtigkeit und Wahrheit unterwerfen?* und in XII.: *Die Feinde der evangelischen Kirche in der evangelischen Kirche*, von Dr. Johannsen, Diak. in Glückstadt; denn so wie jener die Vernunft über jede andere von außen kommende Autorität in Glaubenssachen setzt, so bezeichnet dieser als Feinde der evangelischen Kirche die: welche lehren, daß der Christenglaube von irgend einer menschlichen Autorität abhänge, welche die Vernunft im Christenthume nicht gebraucht wissen wollen, welche Priester wieder einzuführen suchen, und welche sich der Union beider protestantischer Confessionen widersetzen. Der letztere Aufsatz läuft übrigens auf eine für den Leser sehr unbequeme Art in Nr. XX. des dritten Hefts und Nr. XVII. desselben Hefts im dritten Bande fort. Nr. XIII. ist eine polemische Herzensergießung gegen Hrn. Prof. D. Kleuker in Kiel von Schröter, veranlaßt durch einige Aeusserungen des ersten in seiner Schrift: *über die Altonaer Bibelausgabe*. Es ist an ihr nicht weniger die Grundsätzlichkeit als die Ruhe und der Gleichmuth zu loben, mit welchem der Vf. die Verunglimpfungen

seines Gegners und die Abgeschmacktheiten zurückweist, womit er und Conforten jene Bibel und die neuere Theologie herabzusetzen suchte. — Im dritten Hefte dieses Bandes spricht unter Nr. XVII. Hr. Prof. Lange zu Pötwitz: *Ueber die Vereinigung der beiden protestantischen Kirchen zu einer evangelisch-christlichen*, und stellt sie als etwas Wünschenswerthes dar, ob er gleich mit der Art und Weise, wie sie eingeleitet wurde und der Mangelhaftigkeit der vorgeschlagenen Vereinigungsnorm nicht zufrieden seyn zu können glaubt. Nr. XVIII. enthält eine *Kritik über Reinhardts Offenbarungsglauben* von Prof. Rüter in Daasdorf, welche das Inconsequente desselben scharfsinnig auseinander setzt, sich aber am Ende in eine Vereinerleyung des Vernunft- und Offenbarungsglaubens auflöst, welche nur bey einer sehr laxen und zuletzt nichts sagenden Begriffsbestimmung von Offenbarung möglich ist? Uebrigens hat der Vf. auch noch das übersehen, was in diesem Streite so oft übersehen wird, daß er nur im Gebiete des Abstrakten geführt, nimmer thätig auszusehen ist und daß die ganze Inconsequenz der Gegner nur erst dann recht augenfällig wird, wenn sie das, was sie von Offenbarung überhaupt behaupten, von einer im Gebiete des Concreten faktisch vorliegenden darthun sollen. In Nr. XIX. spricht Hr. Kähler (damals in Rottbus.) *Ein Wort in Beziehung auf natürliches Verderben*, an welchem aber wenig mehr klar wird, als daß sich der Vf. im strengkirchlichen Sinne gegen jenes Verderben erklärt, und es, biblisch und christlich, im mildesten Sinne nimmt, und in Nr. XXI. *Eudoxos Bebais über: Verwechslung des Rationalismus mit dem Naturalismus* etwas unausreichend und desultorisch. — Der vierte Hefte dieses Bandes beginnt in Nr. XXIV. mit einer Abhandlung des scharfsinnigen *Böhme* zu Luckau über: *Das Verhältniß der Exegete zur Dogmatik*, worin er mit folgenden Gründen das auf dem ersten Anblick sehr täuschende Vorurtheil bestreitet, als dürfe und müsse die Dogmatik die reine Frucht der reinsten Exegese seyn. Er zeigt im Gegentheil aus dem richtig bestimmten Begriffe von beiden, daß dieß weder seyn könne noch dürfe, wenn nicht dadurch beide Wissenschaften unausbleiblich verderbt werden sollen, weil Exegese nur subjektiv Wahres aufzeigen könne, Dogmatik aber nur objektiv Wahres in ihren Bereich ziehen müsse, wenn sie ihres Namens werth seyn und nicht mit biblischer Theologie verwechselt werden solle. Als echte Dogmatik bestzhe sie aus zweyerley wissenschaftlich verbundenen Bestandtheilen, aus Religionswahrheit und aus dem, was Jesus Christus als solche anerkannte und vortrug; so unelengbar man nun dieß mittelst vernünftiger Auslegung des Nr. 2. kennen lernen müsse, so wenig könnten doch diese Schriften überhaupt und ohne Unterschied der Dogmatik ihr objektiv sicheres Materiale gewähren. Rec. hätte gewünscht, der Vf. wäre zu höherer Veranschaulichung seiner richtigen und für die christl.

christliche Dogmatik höchst wichtigen Ansicht beispielsweise in einige Einzelheiten eingegangen, oder lieferte uns an einem andern Orte einen förmlichen Entwurf einer solchen Dogmatik in seinem Sinne. Nr. XXVI. und XXVII.: *Freye Ansicht der Union beider evangelischen Kirchen* von Agathophilus und *Protestation gegen jede dogmatische Union* von Dr. Klein haben Einen löblichen Zweck, nämlich das Verkehrte und Unausführbare einer unveränderlichen und starren Glaubensansicht in der protestantischen Kirche zu zeigen und die Thorheit bemerklich zu machen, auf sie die Vereinigung beider Confessionen gründen zu wollen. In Nr. XXVIII. leistet ein Ungenannter kurz aber genügend, was die Ueberschrift verspricht: *vindicantur a simulationis et dissimulationis suspitione religionis christianae doctores publici, rationalismo Christiano addicti*. In einer sehr fleißig und umsichtig gearbeiteten Abhandlung zeigt C. P. W. Gramberg unter Nr. XXIX.: *Die Lehre vom Abendmahl nach den darüber vorhandenen biblischen Erzählungen*, daß wohl der Ap. Paulus zunächst zur Ausbildung der Dogmen Anlaß gegeben habe, die sich mit der Zeit an jenen einfachen Ritus knüpften und noch jetzt die Spaltung unter den christlichen Confessionen nähren. Nr. XXX. *Gedanken über Freyheit und Nothwendigkeit von Ritten*, wollen das engverbundene Bestehen von beiden in einem und demselben vernünftigen Wesen daraus darthun, weil das denkende Subjekt immer Ursache seines Bestimmens und seiner Bestimmungen ist, selbst da, wo die Welt der Erscheinung bestimmend auf dasselbe einzuwirken scheint. Anschaulicher wird jedoch dem Leser, der sich für diesen wichtigen Gegenstand interessiert, derselbe in Gerlachs Moralphilosophie S. 135 ff. vor Augen treten, als es hier der Fall ist. In Nr. XXI. schließen sich die Abhandlungen dieses Bandes mit einer Rhapsodie: *die Götter unserer Zeit* von Dr. Schwabe in Wormstedt, die hier und da mehr witzig als wahr erscheint und es z. B. ganz unentschieden läßt, warum der Vf. sich für berechtigt hält, unter den hier aufgestellten Göttern des Rationalismus, des Myficismus, des Judenthums, des Christenthums und der Dogmatik, den ersten als ein bloßes *Verstandes-Geschöpf* darzustellen, da er doch wohl den Rationalisten zutragen muß, daß sie wissen, warum sie sich eben *Vernunft-Gläubige* nennen, und daß aller Glaube an das Ueberflinnliche nur Erzeugniß der Vernunft, nicht aber des Verstandes ist, wenn nicht etwa zu beweisen steht, daß nicht nur die Teufel sondern auch die vernunftlosen Thiere an Gott glauben. Vor solchen Hirnge-spinnsten würde den Vf. eine gründlichere Einsicht in die Natur alles religiösen Glaubens bewahrt haben.

(Der Beschlufs folgt.)

TECHNOLOGIE.

HAMBURG, h. Hoffmann u. Campe: *Der Weg der Feder*. Erstes Heft. 1819. (8 Gr.)

Acht Quartblätter, wovon ein jedes auf der ersten Seite das kleine und auf der andern das große deutsche Current-Alphabet enthält, und zwar so, daß jedem einzelnen Buchstaben eine halbe Zeile gewidmet ist; bey dem kleinen Alphabet aber die Buchstaben nicht in der gewöhnlichen Reihenfolge von a bis z, sondern so geordnet sind, daß sie in einer zweckmäßigen Stufenreihe vom Leichten zum Schweren führen. Der Druck ist nicht schwarz, sondern roth, das Ganze also *wahrscheinlich* (denn eine Anleitung über die Art des Gebrauchs ist nicht dabey befindlich) zum Nachziehen mit schwarzer Dinte bestimmt, und also der *Feder* des angehenden Schreibschülers gleichsam der *Weg* vorgezeichnet, den sie nehmen muß, um gut und sicher zu gehen. — Ueber den wahren Nutzen solcher sogenannten *Efelsbrücken* möchten die Stimmen wohl sehr getheilt seyn; wenigstens ist nicht zu leugnen, daß bisher die meisten Kalligraphen sich ohne ein solches Hilfsmittel gebildet haben, weil es noch keine gestochene Vorschriften zum Nachziehen gab, und das Vorzeichnen mit Bleystift u. s. w. zu mühsam ist; wie denn auch, *selbst unter Voraussetzung ihrer unbedingten Brauchbarkeit*, diese Erfindung schon deshalb nicht von bedeutender Wirkung wird seyn können, weil der neue Federweg, seiner verhältnismäßigen Wohlfeilheit ungeachtet, noch immer viel zu kostbar ist, um allgemein betreten werden zu können. Rec. muß aber gestehen, daß er, seiner besten Ueberzeugung nach, auch wohlhabendern Aeltern u. Erziehern die fragliche Lehrmethode nicht besonders empfehlen möchte, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil er den allzufrühen Schreibunterricht der Jugend für unnütz, wohl gar für schädlich hält, und weil Kinder von 7 — 8 Jahren, die in der Regel schon etwas Festigkeit in der Hand und einige Urtheilskraft erlangt haben, eines solchen gar zu mechanischen Hilfsmittels nicht mehr bedürfen. Von größerm Nutzen würden dagegen Vorchriften dieser Art seyn, wenn die gestochenen Buchstaben größere Zwischenräume hätten, die von dem Schüler mit freyer Hand auszufüllen wären. Wenigstens würde auf diese Weise der minder lernlustige Schüler seine Mutterbuchstaben öfter anzusehen, und sich die Form derselben genauer einzuprägen gezwungen seyn; dem Lehrer aber die oftmaligen verdrießlichen Erinnerungen an das nothwendige Hinblicken auf die Vorschrift erspart werden. — Die, nach der bekannten, in einigen Buchstaben des kleinen Alphabets zwar etwas eckigen, doch aber leichten und gefälligen Hamburger Kaufmannsband ausgeführten beiden Alphabete sind übrigens in Schrift und Stich sehr gut gerathen, und verdienen in dieser Hinsicht bestens empfohlen zu werden.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

THEOLOGIE.

JENA, b. Mauke: *Für Christenthum und Gottesgelehrtheit.* — Herausg. v. Wih. Schröter u. Fr. Aug. Klein u. f. w.

(Befchluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Des dritten Bandes erstes Heft eröffnet sich unter Nr. I. mit Bemerkungen: *Ueber die beiden einander entgegengesetzten Hauptbestrebungen unsrer Zeit in Absicht der Religionslehre von Hrn. Martens in Halberstadt.* Sie setzen das Eigenthümliche jener Bestrebungen in ein Zurückgehen oder Zurückfahren und in ein Fortschreiten oder Fortleiten, erklären sich mit würdigem Freymuthe und besonnenem Vorlicht für das Letztere und machen mit Nachdruck auf die übeln Folgen des Erterns aufmerksam, worunter nicht die geringsten sind, dass jedes unbedachtsame Widerkäuen und Andringen des einmal für den Gesichtskreis der jetzigen Welt nicht mehr Passenden, das kühne und rückichtslose Vertauschen desselben gegen das Gegentheil nur noch mehr befördere und dem gefährlichen Träumen im Gebiete des Religiösen, — was hier einmal treffend als ein *amusement religieux* bezeichnet wird, — allen Vorhub thue. „Es kann, sagt der VI. in dieser Hinsicht dahin kommen, dass derjenige, welcher in Augenblicken, wo er gerade in einem solchen (religiösen) Dunstbade sich erquickt, zu einer christlichen That aufgefodert wird, den Aufforderungen erdrosseln möchte, um in seinem Genuße nicht gestört zu werden. Mir selbst hat eine kranke Frau auf ihrem Sterbebette geklagt: „Ich stehe zu meinem Manne, mir nur durch eine Handreichung meine Schmerzen zu erleichtern. Er aber rief mir mit harten Worten zu: *störe mich nicht in meiner Andacht!* und blieb dort (an der andern Seite des Zimmers) bey seinen (mystischen) Büchern sitzen.“ Uebrigens wird die starke Hinnegung zum Mysticismus in unsern Tagen ganz richtig aus *erschöpfender Thrakst*, oder aus einer allgemeinen Nervenschwäche erklärt. In Nr. II. fucht H. D. Klein das alte und neue (dogmatische) System, das H. D. Ammon einmal im 2ten Bande seines Prediger-Magazins in den schärfsten und zum Theil in rein erdichteten Gegensätzen einander gegenüber stellte, durch ein drittes zu vermitteln, welches sich an den richtigen Grundsatz *medo tutissimus ibis* hält; nur möchte zu bezweifeln seyn, dass diese Vermittelung nur durch

das, was er mit einem nicht gelungenen Worte *Religiosismus* nennt, und nicht schon allein durch einen besonnenen Vernunftglauben möglich werde. Das unter Nr. III. mitgetheilte Wort: *Ueber Kirchensucht u. Priesterherrschaft* von Conf. R. M. ist gegen einen irreligiösen Schwärzer gerichtet, der im Maystück des entschlafenen *Patrioten* die Herzogl. Meinungsliche Verordnung über die Sonntagsfeyer bitter getadelt hatte, weil sie Seinesgleichen nicht gestatten wollte, heilige Zeiten nach Gutdunken zu entweihen. Das Wort selbst ist bedacht und weist die gefährlichen Folgen des Verfalls der unsers Religiosität gut nach. Nr. IV.: *Luther weint und schweigt und spricht selbst schweigend, oder über Wunder und Offenbarungen in der evangelisch-lutherischen Kirche!* von Prof. Ritter in Doosdorf, nimmt von einer protestantischen Legende über ein Thränen schwitzendes Lutherbild in einer Dorfkirche des Großherzogthums Weimar Anlaß zu scharfen und satirischen Bemerkungen über so manche, allkundig gewordene, örtliche Maassregeln, von denen die protestantische Kirche keinen Gewinn ziehen kann. In Nr. V.: *Durch den Versuch zum Herzen*, nimmt H. D. Klein diesen bewährten Grundsatz der Homiletik gegen das Geschwätz des Hrn. Harms dagegen besonders zum Besten der jüngern Homileten in Schutz, welche im Besitze einer lebendigen Phantasie und eines warmen Gefühls geneigt sind, in die Fußstapfen der poetisirenden und mystischen Modeprediger zu treten. Nr. VI.: *Ueber die Vereinigung der Reformirten und Lutheraner im bayerischen Rheinkreise zu Einer evangelischen Gemeinde*, enthält die Ansichten des Hrn. Pl. Pfau über die Unionsfache und nimmt gelegentliche Rücksicht auf den frühern Lange'schen Aufsatz darüber im dritten Hefte des zweyten Bandes. — Das zweyte Heft giebt in Nr. IX. *Gedanken über die Ultra- und die Liberalen in der Theologie* von Photophilos und schlägt mit witzig motivirten Gründen eben diese Benennung statt des Namens von *Supernaturalisten* und *Rationalisten* vor, weil diese keine reinen Gegensätze bilden sollen. Dem Namen nach, meynet Rec. freylich nicht, wohl aber dem Sinne und den Maximen nach, von denen sie bey Bildung ihres religiösen Systems ausgehen. Uebrigens ist auch nur der eine Name, nämlich der der *Supernaturalisten* unbezeichnend und das aus gutem Grunde, weil sich nämlich ihr System nicht in bestimmte und haltbare

Umriffe bringen läßt und als rationalistischer Supernaturalismus sowohl dem als irrationalistischer zum Umding wird. In Nr. X.: *Ueber die Bibelgesellschaften* setzt Hr. Prof. Schröter seinen im ersten Bande angefangenen Briefwechsel fort, ohne jedoch mehr zu thun, als das er die aberwitzigen Behauptungen des Hrn. Harms über die Art und Weise berechtigt, wie das Wort Gottes auf den Menschen wirkt und wirken soll. Nr. XI. giebt unter der Ueberschrift: *Homiletische Freude und Verlegenheit*, erzeugt durch Planks Geschichte des Christenthums u. s. w., eine Vorlesung in einem Predigervereine gehalten, welche sich darüber verbreitet, daß der mit Bf. unterzeichnete Vf. sich von Plank in seiner früheren Überzeugung von der Entschaidbarkeit der jüdischen Pharisäer als Gegner Jesu freudig bestärkt gesehen habe, daß ihn aber auch die Behauptung desselben christlichen Geschichtsforschers: Jesus habe seine letzten Schicksale bestimmt vorher gesehen und vorausgesagt, mit vielen andern Theilen der Geschichte Jesu z. B. mit der Einsetzung des Abendmahls, als eines mnemonischen Ritus, vorzüglich aber mit der Erzählung von seinem leiblichen Benehmen in den entscheidenden Leidensstunden und von dem Verhalten seiner Jünger, in große Verlegenheit bringe und ihm dadurch die Gelegenheit raube, sich fernerhin darüber ansprechend auf der Kanzel auszulasen. Nach Rec. Ansicht ist diese Verlegenheitsäußerung nur ein sehr gut gehaltenes, schalkhaftes Fingert, welches darthun soll, in welche Widerprüche die beglaubigten Theile der evangelischen Geschichte mit sich selbst gerathen, wenn Plank's und Andre Ansichton göttlich seyn sollen, daß nämlich die Vorherverkündigungen Jesu, sein letztes Schicksal betreffend, nicht *vacillans post eventum formata*, sondern wirkliche Vorherverkündigungen sind. Die Reformations-Predigt vom Jahre 1819, gehalten von *Marezzoll* und hier unter Nr. XII. abgedruckt: *Das immer fortschreitende Werk der Reformation*, zeugt von den freysinnigen Ansichten des Vfs. In Nr. XIII. spricht Hr. Pf. Schröter über: *Die Entstehung des Glaubens in dem Gemüthe des Menschen* und weist ihm ganz richtig seinen Boden und seine Wurzel in der menschlichen Vernunft an, woraus sich dann die Verkehrtheit derer von selbst widerlegt, welche Vernunft und Glauben einander entgegensetzen und die Wirklichkeit jener in religiösen Dingen auf diese oder jene Weise zu beschränken suchen. Nr. XIV.: *Gedanken über das Verhältniß des Staats und seiner Repräsentanten zur Kirche* von Dr. Bretschneider in Gotha, sind eine fortlaufende Kritik und Zurechtweisung des Vfs. der bekannten: *Beschwerden der Welmarischen Geistlichkeit*, und verrathen überall Besonnenheit, Ruhe und Unparteilichkeit. Nur bat der Vf. da, wo es sich um die Frage über die Vertretung der Kirche auf einem Landtage handelt, die gewöhnliche einseitige und falsche Ansicht, als ob eine Landtagsversammlung bloß zur Berathung von Steuerfachen,

und nicht zur Berathung des gesammten Staatswohles und der Sicherung der heiligsten bürgerlichen Interessen berufen sey, und verwickelt sich dadurch mit seinem loblichen Eifer für das, von Volksvertretern viel zu verletzende Interesse der Kirche in mancherley Widersprüche, denen dadurch nicht abgeholfen wird, daß er Geistliches die Wählbarkeit zu landständischen Verhandlungen zuspricht. Davon abgehen enthält aber dieser Aufsatz viel Outgedachtes und weist in der streitigen Angelegenheit, die er verhandelt, sich meistens auf dem richtigen Mittelwege zu behaupten. — Im dritten Hefte giebt unter Nr. XVIII. Hr. Senior Heidenreich in Merleburg sein Urtheil über *Genialität im Predigen* ab. Es betrifft die dahin gehörige Begriffsbestimmung, welche jedoch zuviel zu besaßen scheint, die Frage, auf welchen Bedingungen jene Genialität beruhe, welchen Vortheil und Nachtheil sie gewähren könne, und wie sich die, denen sie nicht wurde, dabey zu benehmen haben, und ist in allen diesen Hinsichten recht wohl durchdacht. Besonders mögen junge Prediger von guten Gaben beherzigen, was der Vf. S. 449 von der ihnen drohenden Gefahr sagt, ein Spiel des Egoismus und der selbstgütigen Eitelkeit auf der Kanzel zu werden. Den Schluß der Abhandlungen dieses Hefes macht in Nr. XIX.: *Ein offenes Bedenken an den Herrn Doktor Klein in Jena* über seine oben gedachten Vermittelungsätze im ersten Hefte, von Hrn. Past. Diek zu Witzwort. Es ist, wie sich von selbst erwarten läßt, im Geiste des Systemes abgefaßt, welches Hr. Diek im Kampfe gegen die Altonaer Bibel als das feine geltend machte, aber von der schmähenden und lieblosen Weise entfernt, mit der er es bey diesem Anlasse aussprach. Das erkennt auch Hr. Klein in der Nachschrift an; meidet es aber, sich mit dem Vf. weiter einzulassen, weil die Verhandlung der eigentlich streitigen Punkte zu weit führen würde. — Das letzte Heft dieses Bandes beginnt Nr. XXII. mit Bemerkungen: *Ueber den Stand der symbolischen Theologie in England*, und der. *Christianus* unterzeichnete Vf. schließt aus einigen liberalen Erinnerungen in dem *Monthly review*, daß in England ein erfreuliches Fortschreiten in den theologischen Ansichten bemerkbar werde. Rec. dünkt, er schliesse aus Wenigem zu Viel, denn wo die Theologie nicht nur unter dem Siegel einer förmlichen geistlichen lethargie, sondern auch eines hierarchischen Interesse ruht, da ist wenig für sie zu hoffen, wenn auch einzelne Köpfe hellere Ansichten in sich tragen. Nr. XXII. *An den Vf. des* (obengedachten) *Aufsatzes: Homiletische Freude und Verlegenheit* u. s. w. von Schröter. Der Vf. beschäftigt sich die Bedenken zu lösen, die jener gegen die Einstimmigkeit der Vorherverkündigung Jesu von seinen letzten Schicksalen mit seinem Verhalten bey denselben geäußert hatte; Rec. ist aber der Meynung, daß er die wahre Absicht desselben, die oben angedeutet wurde, verkannte und also auch das Rechte nicht traf. In Nr.

XXIV. weist ein Ungenannter unter der Aufschrift: *Ueber die Herrschsucht des geistlichen Standes*, den Hrn. Buchholz, der sich in seinem Journal für Deutschland darüber ausgesprochen hatte, kräftig und genügend zurecht. Den Beschluß macht unter Nr. XXV. ein Aufsatz des Hrn. Dr. Klein: *Ueber Offenbarung nach den Grundsätzen des Religiosismus*, mit Rückblick auf eine Recension in der Leipz. Lit. Zeit. Man lieft ihn mit Interesse, weil er den streitigen Gegenstand vielseitig und gelehrt behandelt, wenn man auch der Meynung seyn muß, daß die darin ausgesprochenen Ansichten dem sogenannten Religiosismus des 18. nicht eigenthümlich sind. — Uebrigens enthalten beide vorliegende Bände unter den fortlaufenden Nebenrubriken: *Beiträge zu einem theologischen und kirchenhistorischen Lexicon für unsre Zeit*, und Anzeigen neu erschienener Schriften, des Lesens- und Beherzigenswerthen ungemein viel und man hat daher diesem Blatte eine ungehinderte Fortdauer zu wünschen. Vielleicht würde es noch ein Bedeutendes gewinnen, wenn es künftig auch Aufsätze lieferte, die mehr in das eigentlich gelehrte als bloß in das reflektirende Fach der Theologie gehören, welches bisher hier vorzuherrschen schien.

STATISTIK.

- 1) ZÜRICH, b. Orell, Füssli u. Comp.: *Regierungs-Etat des Eidgenössischen Standes* (und d. Z. Vorortes) Zürich, auf das Jahr 1821. Mit allen Beilagen 183 Bogen. 8.
- 2) LUCERN, b. Meyer: *Staatsregiment der Stadt und Republik Lucern für das Jahr 1821*. 64 Bogen. 8.
- 3) FREYBURG, b. Piller: *Almanac ou calendrier nouveau pour l'année commune 1821*. Ohne die Calendararbeit 2 Bogen. kl. 8.
- 4) SOLOTHURN, b. Vogelfang: *Staats-Calender des Eidgenössischen Standes Solothurn für das Jahr 1821*. 56 S. 8.
- 5) BASEL, b. Schweighäuser: *Verzeichniß der Regierungsbehörden und Beamten des Cantons Basel auf das Jahr 1821*. 6 Bogen. 8.
- 6) SCHAFHAUSEN, b. Hürter: *Verzeichniß von Klein und Großen Räten der Stadt und des Cantons Schaffhausen, der verschiedenen Tribunale u. f. w. 1821*. 34 S. 8.
- 7) ST. GALLEN, b. Zollikofer u. Zäublin: *Regierungs-Etat des Eidgenössischen Standes St. Gallen für das Jahr 1821*. 43 Bogen. 8.
- 8) CHUR, b. Otto: *Graubündnerischer Staatscalender für das Jahr 1821*. 82 S. 8.
- 9) LAUSANNE, b. den Gebr. Blanchard: *Annuaire officiel du Canton de Vaud, pour l'année 1821*. 6 Bogen. 8.

10) SITTEN, b. Advocat: *Almanach portatif d'Elvalais pour l'an de grace 1821, contenant l'état du gouvernement de la republique et canton du Valais*. Ausßer der Calendararbeit 34 S. 8.

11) NEUCHÂTEL, b. Borel-Borel: *Almanach de Neuchâtel en Suisse, pour l'an de grace 1821*. 84 S. 8.

Durch die helvetische Revolution von 1798 vermehrte sich die Anzahl der XIII. Cantone um sechs und die 13. ältern erhielten eine andere Reihelfolge, als sie dahin gehabt hatten. Diese Ordnung änderte sich abermal nach der Aufhebung der *Mediationsacte*, und das Bündniß von 1815 ward nicht bloß von XIX. sondern von XXII. Cantonen beschworen, welche nun in folgender Rang-Ordnung, die sich die deutschen Geographen und Statistiker gefälligst merken wollen, auf einander folgen: 1) Zürich, 2) Bern, 3) Lucern (unter diesen drey Cantonen wechselt der Rang alle zwey Jahre; in dem laufenden und dem folgenden Jahre ist Zürich der Vorort) 4) Uri, 5) Schwyz, 6) Unterwalden (Unter der Mediationsverfassung folgten diese drey Cantone unmittelbar auf den *Directorialcanton* und hießen die *Urcantone*; Bern hingegen ward in den Jahren, in denen es nicht *Directorialcanton* war, in den Rang bald des achten, bald des neunten Cantons hinabgedrückt, Zürich aber folgte auf Lucern, wenn es nicht dirigitte.) 7) Glarus, 8) Zug. (Bis 1798 hatte Zug vor Glarus den Rang.) 9) Freyburg, 10) Solothurn, 11) Basel. (Bis 1798 hatte Basel vor Freyburg und Solothurn den Rang.) 12) Schaffhausen, 13) Appenzell, 14) St. Gallen, 15) Graubünden, 16) Aargau, 17) Thurgau, 18) Tessin, 19) Waadt, 20) Wallis, 21) Neuenburg, 22) Genf. Präsident der Tagfatzung ist in dem laufenden Jahre S. Exc. Hr. David v. Wyls, Amtsbürgermeister des Standes Zürich, (Großkreuz des Ungerischen Stephansordens) geb. 1763. Der St. Cal. v. Z. führt diesmal zuerst die sämtlichen Bundesbehörden und Bundesbeamten auf. In Ansehung der Cantonalbehörden hat sich, dem Wesentlichen nach, nichts verändert. An die Genealogie der vornehmsten europäischen Regenten ist ein größerer Fleiß gewandt; doch ist noch Vieles zu streichen; z. B. die Wittwe des Großherzogs Carl Friedrich von Baden, die Herzogin von York, die Fürstin Pauline von Lippe-De-mold sind gestorben. — Erster Schultheiß von Lucern ist in diesem Jahre wieder Hr. Joseph Carl Amrhayr, geb. 1777, der vor zwey Jahren mit Auszeichnung an der Spitze der gemeineidgenössischen Angelegenheiten gestanden hatte. Zu Freyburg ist der Schultheiß Franz Ph. Jos. Gottrau, geb. 1757, während dem Laufe dieses Jahres Regierungspräsident. Zu Solothurn ist es der Schultheiß Victor Jos. Augustin Hermenegild von Aregger von Wildenstein. Diese Schultheiße haben in den Cantonen, welchen sie angehören, den Titel *Excellent*. Den Propt des Collegiativtitels von St. Uri und Victor zu Solothurn, Hrn. Vict. Ant. Frz. v. Glutz-Ruchti er-

nannte der Papst 1820 zum *Coadjutor des Bisthums Basel* und creirte ihn zugleich zum *Bischofe in paribus* (zu *Cherfon*); dieser Mann ist aber schon ein siebenzighähriger Greis und älter als sein Bischof; schon vor einundfünfzig Jahren ward er zum Priester geweiht. Zu *Basel* ist Amtsbürgermeister Sr. Weisheit, *Joh. Heinrich Wieland*, beider Rechte Doctor (ein österreichischer Freyherr) geb. 1753. Die Universität hat jetzt zwey Theologen, einen Juristen, einen Mediciner und in der philosophischen Facultät neun Professoren; von der Wiedergeburt dieser Hochschule hat aber zur Zeit noch nichts Näheres verlautet. *Schaffhausen* verehrt in Hrn. *Balthasar Pfister*, geb. 1757, den Vorsteher seines gemeinen Wefens. Präsidirender Landammann des Cantons *St. Gallen* ist *Julius Hieronymus Zolltkofer*. Im *St. Cal. von Graubünden* wird der Bischof von *Chur* auch Bistumsverweyher der von *Constanx* getrennten Schweizercantone genannt; hierbey ist zu bemerken, daß er nicht von allen diesen Cantonen als solcher anerkannt ist. Unrichtig nennt der *St. Cal. der Waas* den bey der Eidsgenossenschaft beglaubigten neuen Minister, *M. (le Comte) de Meuron*, nur *chargé d' affaires*; der *St. Cal.* des Vortorts, der es besser wissen muß, nennt ihn *ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister* und giebt ihm die *Excellenz*, die zwar der hierin nicht karge *St. Cal. der Waas* dem ganzen Personale des diplomatischen Corps, ohne einen Unterschied zu machen, giebt, was ebenfalls fehlerhaft ist, da diese bloßen *Geschaftsträger* nicht zukömmt. Der *St. Cal.* des Cantons *Wallis* bietet nichts Neues dar. Der Staatsrath von *Neuchâtel* wird präsidirt von Sr. Excellenz dem Hrn. *Joh. Peter Baron von Chambrier d' Oleires*, Grotzkreuz des rothen Adlerordens, als königlichem Gouverneur und Statthalter (*lieut. gén.*) des Fürstenthums, geb. 1751; dieser *St. Cal.* weiß noch nichts davon, daß Hr. *Graf Meuron*, der doch ein Neuenburger von Geburt ist, zum Preussischen Gesandten in der Schweiz ernannt ward; er nennt Hrn. v. *Armin* als Preussischen Geschaftsträger. (Der *St. Cal.* wird schon im December 1820 ausgegeben und Hr. v. *M.* erst im Spätjahr zum Gesandten ernannt.) In den vier Cantonen *Zürich*, *Fryburg*, *Basel* und *Schaffhausen* sind nicht weniger als 28 Bücherensoren angestellt; *Schaffhausen* allein hält deren neun. Dem päpstlichen *Nunius* giebt der einzige reformirte Canton *Zürich* den Vorrang unter den fremden Gesandten; die andern *St. Cal.* führen ihn ohne Auszeichnung unter den andern mit auf, die meistens nach dem Alphabeth.

ARZNEYGEFAHRTHET.

Messung, b. Bayrhafter: *Auctoritate et sub auspiciis — Dni. Wilhelmi I. Electoris seq. ad novi*

Prorektoris inaugurationem — invitavit — Samuel Christianus Lucas, Med. Dr. et Professor P. O. etc. MDCCCXX. 20 S. 4.

In dieser schätzbaren Einladungsschrift beantwortet der geschickte Vf. unter der Aegide (fast möchte man sagen: unter dem Aegithen) des *Grünen* treffenden Ausspruches: „*multi quidem doctores, sed pauci docti*“ die Frage: „*warum et heutzutage Tages viel seltener, als vormal, unter den jüngern Medicinern gelehrt und in den Wissenschaften gehörig unterrichtete Leute gebe?*“ Gründlich und wahr, nur freylich nicht so vollständig, als es ohne Zweifel bey vergönntem ausgedehnteren Raume geschehn seyn würde, giebt Hr. L. folgende Urachen an: *Studi medici inepta atque incongrua electio; Studi academici absque sufficienti preparatione aggressio; Vtiosa studii academici methodo; Ipsarum Universitatum* (zumalen solcher, wo die mindestfordernenden Professoren für die anstellungswürdigen gehalten werden) *quaedam vitia; Inanis curriculum praecepti errores ac difficultates*. Alles dieses ist kurz, bündig und mit Kenntniss der Zeit und ihrer Kinder, ausgeführt. Ueber die letzte Ursache der Unwissenheit und Unwissenschaftlichkeit vieler junger Aerzte jetziger Zeit drückt sich der Vf. S. 15 unter andern so aus: „*Multis autem sunt, qui pariter ex errore, pariter ex voluntate, hac in re graviter peccant, nulliusinque sibi horas irrevocabiles omnino negligunt*“ (nicht achtend des *Hippocrates*chen: *vita brevis ars longa!*) „*Nonnulli scilicet finito cursu academico laureaque doctorali impetrata nihil ulterius sibi discendum, nihil legendum esse existimantes, libros perhorrescunt ac prae se habent appetunt*“ etc. Aber von wie vielen der Gottesgahrtheit, der Rechtsgahrtheit, der Weltweisheit, der Forst-, Cameral- und andre Wissenschaften Besessenen ließe sich es nicht sagen: *mutatis mutandis de Vobis narratur Fabula!* — Während des Prorektoratsjahres des Vfs. verlor Marburg *Tennemann*, *Bucher* u. d. Universitätsyndikus Dr. *Ulrich* durch den Tod; *Chr. Rommel* aber durch Abberufung nach *Cassel* (S. 19). Durch wen die Hochschule für diese zum Theil recht schmerzliche Verluste entschädigt worden ist, sagt die Einladungsschrift nicht, die nur der Befoldungserhöhungen einiger (seitdem zum Theile gleichwohl abgegangener) Professoren, der Ernennung eines 2ten Bibliothekvorstehers in dem würdigen *Hartmann*, einiger Veränderungen bey den Hebammeninstitute, und der Berufung eines 3ten Rechtslehrers in den Prof. Dr. *Zachariae* aus *Breslau* Erwähnung thut. (S. 18). Möge die Hochschule Marburg ihre dritte Säkularfeyer, welcher sie sich mit starken Schritten nähert, unter erfreulichen Ausfichten begehen, als es bis jetzt das Ansehen hat!

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

FRANKFURT A. M., b. d. Gebr. Wilms: *Sophronison*. Herausgegeben von Dr. H. E. G. Paulus. B. II. H. 1. 1820. IV u. 140 S. H. 2. IV 140 S. H. 3. IV u. 124 S. gr. 8. geheftet mit röthlichem Umschlage.

Zurückweisend auf N. 263. der A. L. Z. 1820., wo die vier Hefte des ersten Bandes dieser geliebten Zeitschrift angezeigt sind, statten wir unsern Bericht von drey folgenden, seitdem erschienenen, Heften ab.

H. 1. Die päpstliche Nuntiaturl in der Schweiz in den Jahren 1609 — 1614. Aus einem Berichte des Nuntius Ladislaus von Aquino, Bischof von Venafrano an die Römische Curie, eine Uebersetzung aus einer glaubhaften italienischen Handschrift. Zweck dieser Nuntiaturl ist, dem mitgetheilten Aufsatze zufolge, Bewachung der angrenzenden abtrünnigen Ketzer, um ihre Angriffe der heil. Religion abzuwehren und zu bekämpfen, und der weitem Verbreitung ihrer Irrsals Einhalt zu thun. (Sie ist zugleich ein päpstlicher Vorposten gegen Deutschland hin.) Der Schweizzwischen Tagatzung kommt es, wird gesagt, zu, allgemeine Anordnungen zu machen, z. B. das man über die Religion nicht rathen, disputiren dürfe, weil sonst die ketzerischen Wölfe alle Freyheit hätten, die Einsfältigen mit ihrem Gifte anzustechen. Der Nuntius hält dafür, das es rüthlich sey, auf diesem Posten mit den Bischöfen in gutem Vernehmen zu leben und sie zu unterstützen, nicht ihnen entgegen zu arbeiten. Er giebt Anweisung, wie man mit den Schweizern umgehen müsse; sie seyen auf ihre Freyheit stolz, der Nuntius müsse den Magistratspersonen höflich begegnen und auch seinen Bedienten Höflichkeit einflößen; ihre Weitläufigkeit in Behandlung der Geschäfte, ihr ceremonielles Wesen müsse er tragen und sich nicht merken lassen, wie lächerlich es ihm vorkomme; schmeicheilhafte Anspielungen auf die Großthaten ihrer Väter seyen oft von großer Wirkung; öffentliches Communiciren an den großen Festen, vorzüglich an den Marianischen, mit allen Hausgenossen mache auf das Volk einen guten Eindruck; wöchentlich und an Festtagen seyen einige Rathsherren zu Lucern abwechselnd, so das nach und nach alle an die Reihe kommen, zur Tafel einzulassen, auch die Mitglieder des großen Rathes

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

nicht zu vernachlässigen, zuweilen auch die Jesuiten, die Kapuziner, die Chorherren, und andre Geistliche von einigem Gewichte mit einer Mahlzeit zu erfreuen; man tasse aber nicht gern unter drey und vier Stunden, auch seyen die Speisen nach dem Geschmack der Gäste zuzubereiten; den Herren von der Regierung sey in officiellen Anreden und Zeitschriften der Titel *Illustissimi et Potentissimi* zu geben; auf ihre Privilegien von dem apostolischen Stuhle seyen die Schweizer eifersüchtig, ihre Verfassungen müsse man preisen und nicht zu vorthellhaft von der monarchischen Verfassung sprechen; schleunig und verbindlich seyen Briefe zu beantworten, aber langsam müsse man seyn im Versprechen. „Keine Nation legt den Aeußerungen Anderer so gern einen verbindenden Sinn bey, und wenn sie glauben, jemand habe ihnen das Wort gegeben, verlangen sie, das man es halte. (!) Geschenke dürfe man den Schweizern bieten; zu Hochzeiten einladen, müsse man ein Ringchen mit einem Edelstein verehren; zu Gattar gebeten, dürfe man eine Anzahl von Skndi nicht anhehen; der Orden des goldenen Sporns schmeichle einem katholischen Schweizerregenten; verbunden mit einer goldenen Kette oder einer päpstlichen Medaille, freue ihn der Orden noch mehr. Die Gebräuche der Schweizer dürfe man ja nicht tadeln. Wenn ein Nuntius dies alles beobachtet, so komme er bey den katholischen Schweizern weit. — Päpstliche Allocution in dem geheimen Confortorium vom 22. August 1819. in Anlehnung des Concordats mit Frankreich von 1817 (das man den Kammern nicht vorzulegen wagte). Das Concordat könne vor der Hand nicht in Vollziehung gesetzt werden; die Laiken, die das Reich drückten, erlaubten nicht die Dotation von 92 Bisthümern; auch lägen noch andre Hindernisse der Ausführung des Verabredeten im Wege; darum müsse man sich einstweilen mit einem Provisorium behelfen. — Die Idee des heiligen Bündnisses nebst beleuchtenden Urkunden und Notizen. Schön sey die Betrachtung des Weltalters aus dem Gesichtspunkte der Moral und Religion; schön, das das Bündnis nicht auf eine Lehrformel, sondern einzig auf die Religion Jesu gegründet sey; schön die öffentliche Erklärung der mächtigsten Regenten, das es ihr ernstlicher Entschluß sey, als Christen zu regieren; Frieden und Ruhe der Welt zu erhalten, sey des Bundes Zweck; darum sey es auch wichtig, das die so edelmüthigen Monarchen nicht übel be-

L (3)

richtet werden z. B. über das *Wesen der deutschen Universitäten*. Das Bündniß solle nach seinem klaren Inhalte nicht bloß den Fürsten zu gut kommen, sondern auch den *Völkern*; es habe übrigens keine *geheimen Artikel*, und lege keinem Staate, der daran Theil nehme, besondere Verpflichtungen oder Leistungen auf, und da in denselben nicht an das *Recht des Stärkern*, sondern nur an die *Grundsätze des Christenthums* appellirt werde, so gefährde es keinen schwächern Staat. Die sich auf dies Bündniß beziehenden Urkunden werden von dem Herausgeber erläutert. In der Uebersetzung der zu Paris unterzeichneten *Acte der drey Monarchen* ist noch Einiges nachzubessern; statt: „die heilige Religion muß es heißen: „die ewige (unwandelbare) Religion;“ und *sauveur* wird am besten durch *Heiland* übersetzt; *Gott, der Retter*: hat etwas Steifes; am fließendsten lautet es, wenn gesagt wird: „Gott, unser Heiland.“ In deutschen Aufsätzen sollten auch lateinische Wörter wie: *deservescere*, deren Sinn der des Lateinischen Unkundige nicht errathen kann, nicht vorkommen. Und warum wird nicht: „der *Graf von Liverpool*“ gesagt; warum zu wiederholtenmalen: der *Earl*? England trat bekanntlich dem heil. Bündniß nicht förmlich bey, ob es sich gleich zu den *Grundfürzen* desselben mit bekannte; es sey nicht, bloß es, in den gewöhnlichen diplomatischen Formen abgefaßt, weil kein Minister der Monarchen es mit unterzeichnet habe; auch der französische Monarch bekannte sich eigenhändig zu den in dem Bündniß aufgestellten *Grundsätzen*; die *Aachener-Erklärung* vom 15. Nov. 1818 ist daher auch mit den Unterchriften der französischen und der englischen Minister versehen, in welcher es heißt: *Les souverains reconnaissent solennellement que leurs devoirs envers Dieu et envers les peuples qu'ils gouvernent; leur présence, de donner au monde, autant qu'il est en eux, l'exemple de la justice, de la modération; heureux de pouvoir consacrer désormais tous leurs efforts à protéger les arts de la paix à accroître la prospérité intérieure de leurs états et à réveiller ces sentiments de religion et de morale, dont le malheur des temps n'a que trop affaibli l'empire.*“ Nur der Papst scheint es seiner Stellung nicht ganz angemessen gefunden zu haben, an diesem heiligen Bündniß Theil zu nehmen. — Der Herausgeber entwickelt in einem Aufsatze den Gedanken, wie von allen Seiten wünschbar es wäre, daß die großen Continentalmächte gemeinschaftlich, im Geiste des heiligen Bundes, dem *deutschen Staatenvereine*, eben so wie der *Schweiz*, eine uneingeschränkte *Neutralität* zu geständen und zusicherten, und daß dieser Staatenverein schon jetzt beschlösse, eine bewaffnete Neutralität gegen jeden Staat, von dem es umgeben wäre, und der einen Kampfplatz auf deutschem Grund und Boden, oder einen Durchzug, um keinen Feind auf dem kürzesten Wege aufzulegen, erzwingen wollte, mit Aufbietung seiner gesamten Kriegsmacht zu behaupten; sonst aber mit allen Völkern

in stetem Frieden zu leben. Wie wohlthätig eine solche allgemeine-erkannte und sich selbst schützende Neutralität des deutschen Staatenbundes für *Oestreich und Preußen*, selbst für *Frankreich*, auch für *England* und sogar für das entfernte *Rußland* seyn würde, wird ausführlich gezeigt. Wir wollen diesen menschenfreundlichen Gedanken, der eine reise Erwägung verdient, nicht stören; nur sollten wir meynen, daß, wenn, wie nicht bezweifelt werden darf, es mit dem *heiligen Bündniß* ernstlich gemeint ist, alle Staaten, die sich zu den Grundsätzen desselben bekennen, einander schon durch dasselbe völlig sicher stellen, und daß eben deswegen in denselben die *stehenden Heere*, deren Unterhaltung so äußerst kostbar ist, zur Erleichterung der Völker um Vieles eingeschränkt werden könnten, auch in Kraft dieses heiligen Bundes ohne Zweifel noch werden eingeschränkt werden. — H. 2. *Falk's* so menschenfreundliche als verdienstvolle Thätigkeit zu *Weimar*, in Besorgung verwilderter Kinder notleidender Ältern; hiß datirt sich von dem verhängnisvollen Jahre 1813. „Zwey Ideen, sagt er selbst, sind in mir rege geworden. Die erste ist die Begründung einer frommen *Missionsanstalt*, aber nicht für *Asien*, *Afrika* oder irgend einen andern fremden Welttheil, sondern für *Jena*, *Sulza*, *Apotheda*, wie die Acten ausweisen, eine wahrhafte *Heidenbekehrung der Jugend*; eine Seligsprechung verlornen Krieger, ein Versuch im Geiste unsrer Religion, ein uns nicht nur vergönnter, sondern durch Gottes Wort sogar gebotener, christlich frommer Betrug, nämlich das *Criminal- und Zuchthaus um so viele Candidaten zu betrügen, als nur irgend möglich ist.* (Auch ein finanzieller Gewinn von dieser Anstalt wird aus *ausperru* nachgewiesen.) Die zweyte betrifft die Errichtung einer Anstalt für junge angehende *Landeschullehrer*. Die Nachricht von *Falk's* Leistungen beschließt der Zuruf: *Gehet hin und thut desgleichen!* — In Bezug auf die Seelsorge der Protestanten in Frankreich wird ein Schreiben der protestantischen Gesellschaft in England zur *Beschürzung der Gewissensfreyheit*, welches nach den bekannten Vorfällen im südlichen Frankreich, namentlich zu *Nîmes*, im J. 1815. zu London ausgefertigt wurde, nebst den damaligen Beschlüssen dieser Gesellschaft mitgetheilt; auch sind Nachrichten aus *Straßburg* über den Zustand der Protestanten im *Elisa* und in *Lothringen* eingebracht. — Rechtfertigungsgründe für die in dem Württembergischen Landeswuchs zwischen 1803 — 1811 vorgenommenen *Abänderungen* mancher *Localfonds-Verwaltungen*. Die Oertlichkeiten können wir nicht beurtheilen; aber im Allgemeinen scheint es uns doch bedenklich zu seyn, die Verwendung des *Ueberschusses* von Einkünften kirchlicher und milder Stiftungen unter landesherrliche Verfügung zu stellen, und landesherrliche Untersuchungs-Commissarien auf mögliche *Restriktion des Kirchenguts* anzuweisen. — Auszüge aus *Grognon's* zweytem Briefe an die Wahlmänner des *Isere-Departements*.

die diesen vormaligen Bischof und neeherrigen Senator und Grafen in die *Deputirtenkammer* gewählt hatten, in die er gleichwohl nicht aufgenommen wurde. Das Urtheil eines Unparteiischen von diesem Menne lautet also: „Er ist der tugendhafteste Mann. Philanthropische Wünsche mögen ihn manchmal ein wenig zu weit geführt haben. Es hat sich eine Art von *Catholicism* gebildet, die Rom nicht anerkennen möchte, an dem er aber mit frommer Selbsttäuschung hängt. In allen Zeitpunkten zeigte er sich indessen rein, aufrichtig, sich ansehnend, keine Gefahr scheuend, unbestechlich; weil er aber für die *Schwärze*, für *Religionsfreiheit*, (und Kirchenrechte) für die Juden und kurz für *Unterdrückte*, gerade im Augenblicke ihrer Verfolgung, sprech, so reizte er ein ganzes Heer von Feinden gegen sich auf, die ihm jedoch am Ende nichts vorwerfen können als ein wenig *Janfenismus* und einige revolutionäre Redensarten, die man damals, wenn man seinen Zweck erreichen wollte, nicht vermeiden konnte.“ Auch der Herausgeber schätzte ihn als einen feiner *Uebersetzung* getreuen, redlichen Mann. — *Harms und Wischöfft*. Wir setzen voraus, das den Lesern die Rede des Hrn. W.: *Glaube, was Ihr könnt* u. s. f. und die Delationschrift des Hrn. H. gegen *W. puncto facti*, bekannt, und ihnen noch erinnerlich sey, das Hr. H. den Hrn. W. hatte sagen lassen: *Glaube, was Ihr wollt!* u. s. f. Wie verteidigt sich nun Hr. H. gegen den Vorwurf der *Verfälschung*? Er habe sich, sagt er, *verschrieben*. Er geteilt aus, gelesen zu haben: *Glaube, was Ihr könnt*; allein wie kann dies als Ausdruck des religiösen *Indifferentismus* vorgestellt werden? Dies wäre je ein *Begriffsfehler*. Hiervon antwortet Hr. H.: „Man *erwehrt* sich nicht des Gedankens, es habe wohl im *Concept* (von W.) gestanden: *Glaube, was Ihr wollt*.“ Eben also, weil auch er sich dieses Gedankens nicht *erwehren* konnte, und derselbe ihm beständig sich aufdräng, konnte er leicht *sich verschreiben*. (!!) Der Herausgeber beleuchtet nun diese ganze Geschichte auf eine Weise, die Hrn. H. nicht ganz gleichgültig seyn möchte, und läßt ein kraftvolles Schreiben des Hrn. W. an Hrn. H. darauf folgen, das, so wie die frühere Gegenerklärung dieses Mannes gegen seinen Deletor „die Rückerinnerung an *Lessings Antigon*“, nicht zu scheuen braucht. In dem vorliegenden Schreiben fängt jeder Paragraph mit den Worten an: „*Sie haben Recht, Herr Pastor!*“ Hr. H. hat aber nicht nöthig, dem Lesen desselben, damit er sich dieses *Rechtkommens* nicht überhebe, ein *Faterunser* vorzusetzen. Das den Gelehrten bekannte Programm des Hrn. Dr. Gurllitz in *Postillatorum Misologum* bechließt diese Nummer. — *Miscellen* 1. Durch die *Stola* des heil. *Hubertus* zu St. *Hubert* im Bisthum *Lüttich* und durch St. *Huberts Schlüssel* in *Brabant* gelehenen Wunderheilungen des Bischof von toilen Hunden. Hr. *Tillmann*, Med. Dr. zu *Herzogenrath* bezeugt es, und dreg auf Bekanntmachung dieser Wunder. 2. Der verewig-

te Weibbischof *Gregorius Zirkel* zu *Wärzburg*, früher ein wegen seiner ungemein vortheilhaft sich auszeichnenden *Fastenpredigten* auch in dem protestantischen Publicum sehr geschätzter Mann, ver später in beständigem Briefwechsel mit *Rom*, und für *absolute päpstliche Kirchengewalt*, so weit dieselbe sich fördern ließe, unermüdet thätig; man hält ihn für das Werkzeug, dessen *Rom* sich bediente, um seinem *Concordat* mit *Bayern* die hierarchisch zugespitzte Gestalt zu geben, die es hat. Nichts bestimmter kann es sonach, das er ein erklärter Gegner des Hrn. v. *Wessenberg* war. 3. *Militärischer Jesuitismus*, schrieb *Comte*, Mitverfasser des *Censeur*, vor *Buonaparte's* Rückkehr von *Elba*, ist der wahre Geheimhissel der B.'schen Regierung; meiterhaft ist derselbe ausgebildet in seiner kaiserlichen *Unversität*. 4. Aeusserungen eines Ungenannten über *Pressfreiheit* und *Anderes*. — H. 3. „Die kunstreichsten Geschichtschreiber, bemerkt der Herausgeber, vermögen selten ihre Leser so einsehnlich in die zusammenwirkenden Umgebungen einer gehaltvollen Begebenheit hinein zu versetzen, wie eine vollständige *Volks Erzählung* aus derselben Zeit. Zu diesem Ende werden einige *Anekdoten* aus der *Reformation*zeit mitgetheilt. Als Beispiel Folgendes aus einer *Erfurter Chronik*, betreffend eine *Predigt* von *Luther* (1521) über das Thema: *Halte! Frieden*, in der Augustiner Kirche zu *Erfurt* gehalten: „Und wie ehr am besten predigt, so kracht die Boerliche, und wer ein solcher Rumor in der Kirchen, des schlechte viel Volks wer erdrückt worden. De rief ehr: *Miebes Volk! Es ist der Teuffel, richtet so ein Spiegelfechten an. Und: seyd stille, es hat keine Noth. Und Ehr bedauerte den Teuffel, da ward es stille und er that seinen Sermon aus.*“ (So *bedröhnte* nach den Evangelien Christus den Fürsten, der in der Lust herricht, in dessen Werkzeuge, dem Sturm und den aufgeregten Wellen; *καταπαύει τοις ανεμοις και τη θαλασση, και εγενετο γαληνη μεγάλη*. Dort seh es der *Teuffel* auf *Luthers*, hier auf *Christi* Verderben an; aber der Meister kam über ihn, und der Teuffel zitterte und zog ab.) — Der Bischof von *Lüttich* hat seit vielen Jahren die treuere Bemerkung gemacht, das eine bedeutende Anzahl *wissenschaftlicher Männer* zur Verdrängung der Religion und Einführung des *Rationalismus* in ein enges Bündniß getreten sind und mit unerhörter Drastik die unbegrifflichen Glaubensgeheimnisse mittelst ihrer kurzschichtigen Vernunft nach Willkür auslegen, bezweifeln oder wegleugnen, die unsehreren Ansprüche der (römischkatholischen) Kirche, so wie ihre Statuten und Ceremonien verhöhnen, in allen Zeit- und Flugchriften ihre lockern Grundsätze verbreiten, durch eine zierliche Schreibart die Herzen unvorsichtiger Leser betören, in ihnen jedes Gefühl für Religion und Sittlichkeit erstickten, ja zur Erreichung ihres verdammlichen Zwecks unter dem gemeinen Volke durch heimliche Canäle neue *Bibelübersetzungen* und *Andachtsbücher* von wohlfeiler Preise verbreiten; um nun dieser Pest dem-

Seelen zu steuern, und die geheimen Umtriebe der Bundesgenossen des Satans wo möglich, zu vereiteln, werden die Geistlichen seiner Diöcese ernstlich von ihm ermahnt, solchen Wölfen den Zutritt zu ihrem Schaafe zu verparran und Bücher wie die *Stunden der Andacht*, die *Bibel ein Buch für Fürst und Volk*, und überhaupt jede von ihm nicht approbirte *Bibel* mit Pastoralklugheit zu besorgen, zugleich aber für die unglücklich verblendeten Schriftsteller, die das Volk so irralteiten, und für die mißleiteten Schaafe zu beten. Ob die Elawilligung der Regierung zur Publication dieses Hirtenbriefs nachgesehen und erhalten worden sey, wird nicht gesagt. Dagegen wird diels in Betreff einer ganz gewöhnlichen *Fastendispensation* versichert. (In der Schweiz hat der Bischof von Chur gegen die *Stunden der Andacht* und gegen die *van Es'sche* so wie gegen die *Münchener* - und *Regensburger* - *Feft*. *Uebers.* ähnliche Vorkehrungen wie sein Mitbruder zu *Richstädt* getroffen. — Gründe für neue *Andacht* - *Vereine* *Mosalfcher Religionsgenossen* zum Gebrauche der deutschen Sprache bey ihren Unterrichts- und Erbauungsanstalten. Zu *Carlsruhe* ist im vorigen Jahre ein solcher Verein (im Kleinen, mit Bewilligung der Regierung unter Bedingungen) zu Stande gekommen; zu *Hamburg* ebenfalls, und ein guter Anfang dazu ist auch in *Leipzig* gemacht. — Ueber die *Würtembergische Abgabenverfassung* von 1800 und 1815. Noch vor 15 Jahren bezahlte das *Mutterland* nur *zwey Gulden* auf den Kopf; im J. 1815 hingegen kamen in dem *vereinigten Königreiche W.* an ordentlichen Staatsausgaben *fünfsthalb Gulden* auf den Kopf, und rechnet man nach einem mäßigen Anschlage die übrigen Staatsgefälle und die *Communalsteuern* dazu, so steigt die Summe auf den Kopf auf mehr als neun Gulden. — *Denkschrift* über einen neuerlichen Uebertritt zur protestantisch-evangelischen Kirche. Wie es scheint, ist es ein deutscher Baron, der zu *Frankfurt a. M.* diesen Schritt that, nachdem er mit Hrn. Pfarrer *Kirchner* darüber Rücksprache genommen hatte. Die *Denkschrift* giebt *Rechenchaft* von den Bestimmungsgründen dafür, denn ihr Vf. nahm an, daß ein Schritt dieser Art eine öffentliche Sache und nicht eine Angelegenheit wäre, welche nur zwischen Gott und dem, der den Schritt thäte, zu bleibn hätte. — Eine *Aenderung von Berichtigungen*, den Obersten *Rieger* (B. I. H. 1.) betreffend. *Riegern* stürzte eine Correspondenz mit den Brüdern des Herzogs; *Montmartin* fing die Briefe auf, und machte plötzlich dem Herzog eine Entdeckung davon. Nicht als Kammerjunker ward *M.*, der schon Reichsofrah gewesen war, und noch viel älter als *R.* ausah, durch *Riegern* eingelchoben; er muß eine bedeutendere Stelle erhalten haben. *R.* he-

nahm sich übrigens höchst unpolitisch gegen *M.*, dieler hingegen begegnete jenem, als seiner Hofmann, immer artig, bis er ihn im Garne hatte. — Wie dar *Adel* sich gründlich beseligen, und sowohl für seine Nachkommenchaft, als durch dieler für alle Mitbürger, wohlthätig werden könne. Der Vf. glaubt, daß dieses gelcheben könne, wenn von jeder vermögenden adligen Familie ein unverletztbarer *Familienfonds* ausgemittelt werde, welcher für eine den Naturanlagen angemessene Erziehung und Geistesausbildung jedes Gliedes der Familie hinreiche, damit es in dem Fache, zu dem es passe, zu der erforderlichen Tüchtigkeit gelange. (Müssen es aber eben *nobiles* seyn, die diels thun? Können nicht *ingenau*, die ebenfalls *Wohlgeborene* sind, dasselbe thun? Und wären sie zurück zu setzen, wenn sie eben so *Wohlgezogene* als die *nobiles* aufstellten? Es giebt unter den höherstehenden Classen von Nicht-Adligen genug Familien, die in jeder Hinsicht sich als *Wohlgeborne* und *Feingefutete* neben die *nobiles* stellen können, und die auch an Kräften, das Nöthige an die Erziehung und Bildung ihrer Kinder zu wenden, damit sie tüchtig zu dem höhern Staatsdienste werden, den adligen Familien nicht nachstehen. In frühern Zeiten hatten die *nobiles* freylich darin einen Vorprung, daß sie sagen konnten, sie gäben ihren Kindern eine *liberale* Erziehung, vermöge welcher sie sich mehr für den höhern Staatsdienst eigneten; allein heut zu Tage werden nicht bloß *nobiles* unter so günstigen Umständen geboren, daß es ihnen leichter würde, das zu leisten, was für den höhern Staatsdienst gefodert wird.)

NEUE AUFLAGEN.

MAGDEBURG, b. Hejorichshofen in Comm.: *System der practischen Schifferkunde*. Von H. Brarens, Königl. autorisirtem Navigations-Lehrer und Examinateur in Tönnlagen. Zweyte, unveränderte Auflage. 1819. VI und 90 S. 4. Mit 1 Kpr. (1 Thlr. 12 Gr.) (S. die *Rec. A. L. Z.* 1809. Nr. 126.)

GMÜND, in d. Ritter. Buchh.: *Predigten auf alle Sonntage des Jahres*. Gehalten in dar Stadtpfarr - Kirche zu Schwäb. Gmünd von Joh. Thomas Vogt. Dritter Band. *Drise* abermal und durchaus verbesserte Auflage. 1821, XVI und 352 S. 8. (16 Gr.) (S. die *Rec. Ergänz. Bl.* 1809. Nr. 36.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

AARAU, b. Sauerländer: *Die Staatsnationalbildung.* Veruch über die Gesetze zur sittlichen und geistigen Vervollkommnung des Volks. Nach den Grundfätzen der Nationalökonomie, von *Julius Graf von Soden.* Der *Nationalökonomie* achter Theil. 1821. XII u. 244 S. 8.

In den Untersuchungen über das öffentliche Hauswesen war Graf Soden zu reich an Gedanken und Gefühlen, um mit völliger Geduld den Thatbestand der Erfahrung zu erforschen, und aus der scharfen Vergleichung des Möglichen und des Wirklichen die Erkenntniß des Ausführbaren zu entnehmen. Seine dichterische Einbildungskraft entfernte ihn von der Wirklichkeit und er gelangte dahin etwa so zurück, als Fichte aus den Zweifeln zur Gewissheit durch die Erklärung, daß nichts gewisser sey, als das Gewissen. Doch war es auch das Dichterische, wodurch er für die Wissenschaft der Staatswirthschaft einmal, für welche er mit treuer Liebe lebte und strebte.

Schön fing das Werk seiner langjährigen Arbeit an: „die Nationalökonomie,“ wovon die vorliegende Schrift den 1ten Theil macht, und edel endigt es, indem es seine Weihe von dem Sittengesetz empfängt. Der Wirthschaftszweck ordnet sich unter den sittlichen Zweck und der letzte Wirthschaftsgewinn muß *gewonnene Bildung* seyn. Dem Name Staatsnationalbildung mag von dem Vf. unrichtig gebildet seyn; wenn man aber mit ihm darunter die öffentliche Bildung versteht, wofür der Staat sorgt, und Kosten verwendet, so wird man auch mit ihm einverstanden seyn, daß „bey weitem der grösste Umfang des Wirkungskreises (oder vielmehr die meiste Mühwaltung) der Regierung durch den Mangel dieser Bildung entsteht. Der Mensch dessen sittliche Gefühle ausgebildet sind, bedarf kaum mehr einer Regierung, er bedarf höchstens regulativer Gesetze, von individuellen Verhältnissen dictirt, (aber zu seiner Ausbildung und zur Hülfe bey seiner Thätigkeit sind immer Grossanstalten nothwendig) er ist selbst Regent, er trägt die Gesetze, nach welchen er seinen Daseynszweck zu erreichen vermag, mithin auch die Republik, d. h. die gesellschaftliche Verfassung, die Staatsverfassung, in der eigenen Brust.“ In der Entwicklung der Pflicht der Regierung für die Volksbildung und

des Rechts aller Volksclassen darauf kommt die kühne Behauptung vor, daß „eine schöne Zeit war, wo der Staat nicht einzig aus Bürgern, sondern auch in jedem Bürger, bestand; wo die vollständige Erziehung und Bildung öffentlich war. Sie ist verwehrt diese schöne Zeit und wird nicht wieder erblühen. Wäre es möglich, sie für eine einzige Generation zu erwecken, so wäre auch die Menschheit auf ewig gerettet.“ Für den Kostenaufwand der Bildungsanstalten soll ein eigenes Staatsvermögen unangreifbar gewidmet werden, das Stiftungsvermögen noch heiliger seyn. Feurige Worte wider die Lehre von der Einziehung des Letztern; die Regierung habe darüber kein Recht außer der Oberaufsicht mit den Ständen, außer der Aufhebung einer Stiftung, die dem Princip der Nationalökonomie zuwiderläuft, und außer der zeitgemäßen Veränderung der Stiftungen mit Einwilligung der Stände, oder der Familie des Stifters. Eigentlich erfordert also der Vf. zur zeitgemäßen Verwendung des Stiftungsvermögens nur ständliche Einwilligung; oder mit andern Worten, er billigt, daß man aus Klöstern Erziehungshäuser, aber nicht Cafernen mache. *Körperliche Bildung* Die Kuhspeiseempfang sey begünstigt, aber die Sorge für die unehelichen Kinder vernachlässigt, es fehle an Findelhäusern (die nur in großen Städten etwas und immer weniger helfen, als Entbindungshäuser, worin die Mütter mit ihren Kindern bleiben, bis Beide ihr Unterkommen finden.) Das Selbsttöden der vornehmen Frauen sey bey ihrer Lebensart nicht zu empfehlen; und da sich nicht verhindern lasse, daß die Kinder wohlhabender Aeltern ihre ersten Jahre bey den Kindermädchen hinbrächten, so thue ein Institut zu geistiger und sittlicher Bildung der Kinderwärtnerinnen vor allen pädagogischen Instituten und Academien noth. (Wie sollte ein solches Institut eingerichtet seyn? Ehe die jungen Mädchen aus der Schule kommen, könnten sie wohl von der Lehrerin allgemeine Anweisung erhalten, mit Kindern umzugehen, wenn die Lehrerin selbst darin unterrichtet wäre.) Das Turnen frey von Uebertreibung und Bünderey sey nützlich, aber weniger auf Springen und Klettern als auf landwirthschaftliche Arbeiten zu richten. Die Fechtschulen werden verworfen, weil sie bloß zum Zweykampf vorüber, den die Gesetzgeber längst hätten vertilgen können (?) und sollen. (Die Reiterey kann die Fechtschulen nicht entbehren, und das Fechten schärfst das Auge,

stärkt die Hand, giebt dem Körper feste Haltung.) *Sittliche Bildung.* Die Gesetze seyen es, welche die Sitten bilden, und es sey erlautesnswürdig das man meist die Gesetzgebung den speculativen Ansichten einzelner Staatsorgane überließe, ohne die Staatsbürger, für welche doch die Gesetze bestimmt sind, darüber zu hören, indess gerade von ihnen die Entwürfe hätten ausgehen und dann nur gelehrt werden sollten. Interessant wäre es bey jedem Staate einen Catalog der vergessenen oder gar nicht ausgeführten Gesetze bekannt zu machen. Kaum existire ein Staat, außer Frankreich, in dem eine feste in allen Theilen geordnete Gesetzgebung bestünde. Am allerwenigsten sey diess in England der Fall. (Gerade in England ist etwas von dem vorhandenen, was der Vf. wünscht; dort geht die Ausführung eines Gesetzes oft gleichzeitig mit der Berathung desselben, und man kann sich in Deutschland am leichtesten einen Begriff davon machen, wenn man sich erinnert, wie 1813 das Landwehrwesen entstand. In Frankreich dagegen sind wohl völkerrschafliche Anstalten, aber sie felt zu nennen, scheint bey der Zwietracht der Gemüther zu köhn zu seyn. Unverkennbar herrsche in Abicht des Eigenthums und dessen Sicherheit bey dem grössten Theile der gebildeten Völkerrschaften, reine Despotie. Die Bürger seyen mit den Rechten unbekannt, die Richter und Advocaten die Gewaltigen des Nationaleigenthums und was aus dieser Gewalt sich rette, werde von der Finanz in Anspruch genommen. Es gebe nur ein Mittel dagegen, das Leben des Rechts im Volke allgemein zu machen durch verständliche Gesetzbücher, und Oeffentlichkeit der Rechtspflege. Man habe aus dem Strafrecht die unsittlichen Handlungen verwiesen, wegen der laxen Grundätze der Gesetzgeber, und wegen der Besorgnis das Volk erst mit Vergehungen bekannt und besonders den Kindermord häufiger zu machen. Aber gerade dadurch vergifte man die Sitten. (Was und wie es geschehen solle, wird nicht gesagt; nur ein geordnetes Zusammenwirken aller öffentlichen Beamten kann helfen, um des einfachsten zu erwähnen, was kennt der Amtmann von dem sittlichen Zustande einer Dorfgemeine ohne den Prediger, und was vermag er wider den Sittenverfall ohne ihn? An dem Zusammenwirken des öffentlichen Dienstes für die Sitten bewährt sich seine Güte, und daraus entsteht eine ganz andere Polizey als die wir so nennen, und die guten Theils an dem Auseinanderweichen des öffentlichen Dienstes Schuld ist.) Auf den schädlichen Einfluß der Leihbibliotheken wird aufmerksam gemacht, und vorgeschlagen ihren Inhabern die Bücher vorzuschreiben, welche sie halten müssen, und diejenigen zu verbieten, welche die Phantasie vergiften. Das Erstere scheint empfehlungswerth, wenn es auf unsere Musterschriften beschränkt wird, und nützlich wäre auch mit einem Verzeichniß guter Schriften den unwissenden Bücherverleiher zu Hülfe zu kommen. Das Verbot wider die Phantasievergiftung würde aber wohl un-

wirksam hleiben, da sich doch der Romanzwunst nicht verbieten läßt, und Wieland noch weniger. Kleiderordnungen sind nicht wie Luxusgesetzte verworfen, obgleich sie sich noch weniger durchführen lassen, weil die Hauptstände in welche sich die übrigen auflösen, die Reichen und Armen sich nicht gesetzlich abgrenzen lassen, und weil die Wohlfeilheit der Gewerkewaren und die täuschende Nachahmung des Echten im Unechten es möglich macht, das sich das arme Mädchen anscheinend dem reichsten gleich putzt. Ueber das Schauspiel, eine treffliche Abhandlung. Ein veredelter Hanswurst, als idealer Spötter, und Stegreifstücke zur Entwicklung des wahren Schauspielertalents werden zurückgewünscht. Ueber das Armenwesen binreichende Bemerkungen, aber einseitige Ansichten wegen verkannter Beziehung des Armenstandes zu dem Gange der Bevölkerung. Angenommen, das die Europäische Armenpflege nichts taue, das sie wo am besten, die Armen vermehre, das man den Armen Land und Häuser kaufen, und ein Maximum wie ein Minimum des Gutsbesitzes festsetzen müsse; angenommen, das alle unsere Armen mit Land und Häusern beliehen sind, so fragt sich, wie es mit ihren Kindern werden solle, die wenigstens dreymahl soviel Land und Häuser als die jetzigen Armen nöthig haben werden? Es werden immer mehr Menschen leben, als leben können, weil ihre Vermehrung sich nicht nach dem Maas der Lebensmittel berechnet, sondern erst durch den Mangel derselben zurückgedrängt wird. Es würde keine Arme geben, wenn es keine leichtsinnige Ehen und uneheliche Schwängerungen gäbe; und die Verminderung der Armen hängt daher von der Vermehrung der Sittlichkeit, diese aber nicht von der Armenpflege ab, welche nicht mehr zu leisten vermag, als das sie dem Armen das Leben fristet, und ihm Arbeit verschafft. Es wird gerügt, das noch kein deutscher Staat wegen seiner Auswanderer mit Nordamerika verhandelt hat; menschenfreundlich wäre ein solches Verhandeln, indess gehen uns wohl ganz andere Verhandlungen näher an. Ueber stehende Heere als „das wichtigste Hindernis der sittlichen Nationalbildung“ nur die Hoffnung der „Möglichkeit dieses Unheil durch Nationalmiliz zu mindern.“ Hieran schliessen sich die Betrachtungen über Gottesverehrung. Sehr richtig wird bemerkt, das der Freyheitschutz sich auf eine Gottesverehrung nicht erstrecken dürfe, welche mit dem Sittengesetz in Widerspruch sey und z. B. Menschenopfer fodere. Die kirchlichen Kosten habe die Gemeine und nicht der Staat aufzubringen, dieser aber auch kein Recht, die Kirchengerichte einzuziehen; die Reformation und Revolution habe durch solche Einziehungen die Heiligkeit des Eigenthums untergraben und der Willkür den Weg gebahnt. Wir müssen französische Wörter zu der französischen Kunst gebrauchen, Begebenheiten in Gestalten zu verwandeln, denen alles Böse beygemessen wird; so sollen nun die Schreckensgestalten Reformation und

und Revolution an allem Schuld seyn. Ohne den Vf. mit sich selbst in Widerspruch bringen zu wollen, soll nur gefragt werden; ob die Kirchengemeine nicht das Verfügungsrecht über ihre Güter habe, ob die Kirchengemeine in Deutschland wie in Frankreich nicht aus denselben Mitgliedern als die Staatsgemeine bestanden habe, und ob daher die deutsche wie die französische Reichsversammlung über die Kirchengüter nicht habe verfügen können? Die Ausgleichung der Pfarreinkünfte und Pfarrprengel wird dringend empfohlen, und für Sache des Staates erklärt, weil die Heiligkeit des Kirchenguts die zweckmäßige Organisation der Verwendung nicht hindere. Dieser Ausgleichung steht aber entgegen, daß die Pfarreigüter großentheils zu dem Vermögen der Städte und Dörfer gehören, und daß in diesem Fall die ausgleichende so gen. zweckmäßige Organisation der Verwendung mit ihrem rechten Namen die Bereicherung der einen Stadt auf Kosten der andern seyn würde. Die Verbesserung der schlechtesten Pfarren durch Vereinigung, durch Zuschuß aus den Gemeine- und öffentlichen Cassen ist in mehreren Landen, statt jener Ausgleichung, zur Ausführung gediehen, und wäre hier näher zu untersuchen gewesen. „An den Juden scheitern alle Grundätze der Nationalbildung, also auch der Staatsnationalbildung. Die wesentliche Verschiedenheit aller Völkerwanderungen und Völkeraufnahmen mit der Wanderung und Aufnahme der Juden wurde bis jetzt nicht beachtet. Sie suchten eine Freystätte bey denen, die gerade ihnen gegenüber und mit ihnen in den feindlichsten Verhältnissen standen.“ Es ist die Glaubensverschiedenheit mit den Christen gemeint, und diese doch wohl von jeher in der Judenfrage beachtet; wegen der Fortdauer der Juden in Europa aber neuerdings bemerkt, daß die Afsaten mit den Europäern sich überhaupt nicht verholmelzen, und die Juden darin vor den Zigeunern nichts voraus haben. In Bezug auf die verschiedene Behandlung der reichen und armen Juden bemerkt der Vf. daß der Staat den Grund zum Umsturz lege, der in Imoralität seines Regierungssystems dadurch laut und öffentlich ausspricht, daß er den Reichthum als das höchste bürgerliche Verdienst, und Armut als das Brandmal der Schande verkündet. Eine Wahrheit, deren Erfüllung vielleicht näher ist, als man glaubt. Er meint, die Gesetzgebung habe nur die Wahl, entweder die Juden zu verbannen, oder ohne Verletzung der Ehrfurcht gegen Religion und Glauben in ihren Cultus soweit einzugreifen, als es die Vertilgung des feindlichen Charakters derselben unerlässlich erheischt; und dazu rechnet er auch die Vertilgung der verdorbenen jüdisch-hebräischen Sprache.

(Der Beschlufs folgt.)

MATHEMATIK.

ALTONA, b. Hammerich: *Lehrbuch der gemeinnützlichen Geometrie*, von J. Kroymann. Lehr-

rer des Schreibens und Rechnens am Königl. Gymnasium in Altona. 132 S. 8. (1 Thlr.)

In der Vorrede des gegenwärtig hier zu beurtheilenden Werks erzählt uns der Vf., daß er ohne den geringsten mündlichen Unterricht, bloß durch das Studium mathematischer Schriften, sich diejenigen Kenntnisse erworben habe, welche er seit mehreren Jahren besonders bey seinem gegebenen mathematischen Privatunterrichte angewandt habe. Durch Erfahrungen belehrt, habe er sich zu dem Entschlusse bewogen gefunden, ein geometrisches Lehrbuch drucken zu lassen, durch welches man sich den Mangel des mündlichen Unterrichts größtentheils ersetzen könne. — Mit einiger Erwartung nahm Rec. daher das Werk eines Mannes zur Hand, der größtentheils alles aus sich selbst geworden ist; aber nicht ganz befriedigt legt er es zur Seite, indem er an vielen Orten die hier Eingangs erwähnten Haupteigenschaften eines solchen Werks, Vollständigkeit der Erklärungen und Deutlichkeit der Begriffe, vermisst. Um dieses ganz unparteyische Urtheil auch der Pflicht gemäß gehörig zu belegen, mögen folgende Nachweisungen dienen. §. 4. lautet: „Puncte und Linien werden anschaulich gemacht, auf dem Felde mit Stangen und auf dem Papiere mit Farbe.“ — Welcher mit der Sache Unbekannte, soll hieraus erfassen, daß gemeint ist, ein Punct wird auf dem Felde durch eine eingetetzte Stange und durch zwey eingetetzte Stangen, die Endpuncte einer Linie bezeichnet. Wie unendlich ist nicht §. 20. die Erzeugung eines Kreises erklärt; man kann hieraus nicht abnehmen, ob der sich bewegende oder der ruhende Punct einer Linie, das Centrum heist. §. 26. „Jede Sehne theilt ihren Cirkel in zwey ungleiche Abschnitte.“ Ist der Diameter nicht auch eine Sehne, und macht dieser nicht zwey gleiche Abschnitte? — In §. 35. ist ein Transporteur auf folgende Weise beschrieben: „Zu den Winkelmessungen braucht man Halbkreise, deren Kreislinie auf Metall, Knochen oder Holz in 180° getheilt ist, und dann in der Anmerkung: „Zum Gebrauch im Felde, wird der Winkelmesser größer gemacht und heist Astrolabium.“ Soll Transporteur und Winkelmesser gleich bedeutend seyn, so ist dieses nicht richtig, indem es sehr viele Winkelmesser giebt, die nicht Transporteur sind; ist aber gemeint, daß ein Astrolabium ein Transporteur im Großen sey; so ist dieses ein sehr oberflächlicher Begriff eines solchen Instruments. — Wie schwerfällig und unbestimmt ist nicht §. 66. die Erklärung eines Prisma; ferner was §. 69. gesagt ist: „Ein Prisma dessen Endenflächen Vielecke, von unendlich viel Seiten oder Cirkel sind, wird Cylinder oder Walze genannt.“ Was soll sich der Schüler unter Endenflächen denken? die Begrenzungsflächen sind nicht gemeint, (sonst würde kein Cylinder, es würde eine Kugel entstehen) sondern es ist die Grund- und Oberfläche verstanden. Ähnliche Zweydeutigkeiten lassen sich in §. 71. der Erklärung

zung eines Kegels, in §. 74. bey Bestimmungen der Kugelabschnitte finden. §. 77. stellt: „Jeden Gegenstand einer gleichtheiligen Mehrheit nennt man eine GröÙe“ — kann dieses nicht verständlicher gesagt werden? — §. 79. handelt von den gebräuchlichsten Zeichen: „Drey Buchstaben bezeichnen ohne das W. ein Dreyeck.“ — Wie oft wird nicht eine gerade oder krumme Linie durch drey Buchstaben bezeichnet! Aehnliche Nachweisungen lassen sich auf jeden Bogen geben. — So lese man nur die mageren Beweise für die aufgefundenen Verhältnißzahlen des Durchmessers zur Peripherie. — In §. 172 wird der Inhalt einer Ellipse folgendermaßen erklärt: „Ein regelmäßiges Oval besteht aus einem länglichen Rechtecke und aus zwey paar Abschnitten von verschiedenem Inhalte. Die beiden Abschnitte eines jeden Paares sind sich gleich, duplirt man demnach jeden Abschnitt eines jeden Paares und addirt die beiden Duplums zu dem Inhalte des genannten Rechtecks, so enthält die Summe das Flächenmaas des Ovals.“ Die Sache ist wohl wahr, wie schwerfällig aber gesagt! — Will man übrigens über diese Schwächen des Buchs wegsehen, so findet der Unterrichtsuchende darin die ersten Wahrheiten der Geometrie stufenweise nacheinander aufgeführt, ohne dafs Rec. irgend einen hier nöthigen Satz vermisst hätte; eben so wenig wird man aber auch weder in den Lehrsätzen noch in den Beweisen und Folgerungen etwas neues finden.

GESCHICHTE.

FRANKFURT a. d. O., gedr. b. Trowitzsch: *Geschichte des Leib-Infanterie-Regiments*, von dessen Begründung bis zum Jahre 1820 entworfen von L. A. von Gorszkowsky, Premier-Lieutenant im Füßlier-Bataillon des 8ten Infanterie-(Leib-) Regiments. 1820. 232 S. 8.

Kosfentlich wird dieses Buch nicht bloß im Heere sondern auch im Volke recht viele Leser finden, es ist dies wenigstens von der Geschichte eines Regiments zu wünschen, welches als Muster kriegerischer Tugenden gelten kann. Der Vf. verdient deshalb für deren Bearbeitung den Dank jedes Patrioten; nur wäre zu wünschen gewesen, dafs er solche vor dem Drucke einem der Sache gewachsenen Freunde mitgetheilt hätte, um für die Darstellung eine nachbessernde Hand zu gewinnen, welche nicht ganz unnöthig seyn möchte.

Bekanntlich wurden aus den fast sämmtlich erst neuformirten Bataillonen, welche unter dem damaligen Major von Gneisenau Colberg so tapfer vertheidigt hatten, im J. 1808 zwey Infanterie-Regimenter gebildet, welche zur wohlverdienten Auszeichnung die Namen *Leib-Inf. Reg.* und *Inf. Reg. Colberg* und in die Fahnen die Inschrift *Colberg*

erhielten. Das erste Regiment wurde formirt aus dem 2ten Pommerchen Reserve-Bataillon, dem 3ten Neumärkischen Reserve-Bataillon und einem aus der *Schülchen* Infanterie gezogenen Bataillon; (die beiden ersten im November 1806 bey nahe ganz aus Recruten, die letztern meist aus Ranzionirten gebildet) das Grenadier Bat. *Waldenfels* blieb unter dem Namen Leib-Grenadier-Bataillon erst beiden Regimentern gemeinschaftlich und wurde späterhin dem Leib-Regimente ganz zugeheilt. Diese vier Bataillone, welche bey weitem nicht komplett an Officiere waren, zählten deren doch während der Belagerung von Colberg 15 todte, 25 verwundete; zu Belohnungen erhielten sie 25 Orden *pour le merite*, 11 goldene, 182 silberne Verdienstmedaillen. Eine Menge zu ausgezeichnete Tapferkeit Einzeln, müssen wir des Raumes halber hier unerwähnt lassen. Dem Feldzuge von 1812 wohnte das Regiment mit Ausnahme des Grenadier-Bataillons bey, schlug sich bey Eckau, Wolgund, Dahlenkirchen, Mellaten, Schlockhof, Catharinenhof und an mehreren andern Orten in einzelnen Abtheilungen; es verlor 12 bleibende, 2 gefangene Officiere und ungefähr 400 Mann todte, 3 Verwundete, und erhielt 4 Orden *pour le merite*, so wie 16 Ehrenzeichen 1ter und 2ter Classe. Es würde zu weitläufig seyn der Geschichte des Regiments durch alle Schlachten des thatenreichen Krieges von 1813 zu folgen, es wohnte keiner bey, ohne sich rühmlich auszuzeichnen, verlor vom Ausbruch des Krieges bis zum Waffenstillstand (in welcher Periode es allerdings fünf Bataillone stark war) 11 todte 45 verwundete Officiere und (nach Plötho) von 4000 Mann 1947 todte und verwundete; vom Wiederausbruch der Feindseligkeiten bis zum ersten Pariser Frieden (4 Bataillone stark) 11 todte, 39 bleibende Officiere — der Verlust an Mannschaften ist nicht angegeben, es mag aber, um als Maassstab zu dienen, erwähnt werden, dafs das 1te Armee-Corps bey dem das Regiment stand und welches am 10ten Aug. 1813 an 38000 Mann zählte, bis zum Frieden bey nahe 19000 Mann verloren hat. Der im Feldzuge von 1815 erlittene Verlust war nicht bedeutend, mit Ausschluss des (im Waffenstillstand und nach dem ersten Pariser Frieden) zu dem Garde-Corps versetzten Füßlier und Grenadier-Bataillons, erhielt es in allen 3 Feldzügen 2 Orden *pour le merite* mit Eichenlaub, 13 eiserne Kreutze erster und 169 zweyter Klasse, ausserdem 14 Russische Orden für Officiere und 17 für Unterofficiere und Gemeine. Die Inhaber dieser Ehrenzeichen werden mit der Zeit aussterben, die Erinnerung an die Einzeln bey ihren Kampfgefährten mit diesen selbst nach und nach verschwinden, aber was jeder geleistet, der dem Regimente in dieser großen Zeit angehört, ist unverloren, es wirkt still aber kräftig fort auf kommende Geschlechter die den vorangegangenen würdig seyn werden.

May 1821.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

AARAU, b. Sauerländer: *Die Staatsnationalbildung* — von Julius Graf von Soden u. f. w.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Intellectuelle Bildung. Oeffentlich soll aus den bekannten Gründen der Unterricht seyn, und in dem ersten Unterricht die Religionslehre oben anstehen. „Für die Kindheit gehört eigentlich wohl nur der reine Deismus.“ Außerdem werde die wahre Nationalsprache in ihrer Reinheit, und schreiben und rechnen gelehrt. Für den zweyten Unterricht könne die Nationalökonomie andere Bestimmungsprincipie nicht anerkennen, als zwingendes Verhältniß und Fähigkeit. Nur bey dem Adel trete der Fall ein, daß der Staat in den Unterrichtsanstalten auf Stand und Geburt Rücksicht zu nehmen habe. Dieses sey bisher, durch Ritteracademien und Cadetten Schulen, unvollkommen geschehn. Der Staat könne dem Adel die Bildung seiner Söhne außerhalb der Unterrichtsanstalten zwar überlassen, müsse ihn aber dann verpflichten, die Söhne der Prüfung zu unterwerfen, ob sie zur Behauptung der Würde und Vorzüge ihrer Geburt gebildet und zum Ritterschlag zulässig seyen. Dieses sey das einzige Mittel, um bey dem jetzigen Culturstande den Adel zu bewahren und selbst zu retten. Durch die Verkäuflichkeit werde er zu Grunde gerichtet, und das Unglück der neueren Zeit sey, daß die Nichtadligen Staatsdiener ihren nicht bloß moralischen, sondern auch intellectuellen Bildungsstand vererben zu müssen glaubten. Dadurch müßten in der Folge die Geistesarbeiter sich ins Unendliche vermehren, und der Staat habe für sie nicht Wirkungskreis genug. Die sinnlose Verachtung welche auf dem Landbau, den Gewerben ruhe, vermehre jene falsche Richtung. Auch der Erbadel solle dawider auf Britische Art beschränkt werden. Das zwingende Verhältniß sey ferner vorhanden bey dem Erben des begüterten Landmanns, den die eigenthümliche Beschaffenheit des älteren Vermögens und die Ausbülfe der Aeltern zwingt, sich zum Landbau zu befähigen. Bedingungsweise vorhanden sey der Zwang bey den Erben großer Fabrikanten und bey dem Handelsstande. Außerdem entscheide nur die Fähigkeit. Man müsse zu dem Princip zurückkehren, wonach jeder Stand ehrenvoll sey, und es keinen Bestimmungsgrund des Unterschiedes gefelliger Menschen.

schen, als die moralische und gefellige Bildung gebe. Kehre man zu diesem Princip zurück, so werde der Aristokratismus des Erbadeis und des Honoratiorenadels verschwinden, und mit ihm das Zwangsverhältniß in Absicht der secundären Bildung. (Der Vf. scheint mit der einen Hand zu bauen, und mit der andern niederzureißen. Oeffentlichkeit des Unterrichts ist für das aufblühende Menschengeschlecht, was die Sonne für die Saaten ist. Die guten Köpfe kommen durch jene empor, wie die guten Körner durch diese. Das schlechte Zeug von beiden bleibt zurück. Sind die rechten Schulen, hoch und niedrig, für alle da, so werden sich die rechten Schüler schon von selbst finden.) Die secundäre Bildung theile sich in die generelle und specielle, und habe eine erste Stufe, die Kenntniß der staatsbürgerlichen Rechte und Pflichten; die rein specielle Bildung werde einzig durch die nach der Fähigkeit und Neigung gewählte Productionsart bestimmt, nur dem eigentlichen Gelehrten sey es vergönnt, sich allen Wissenschaften hinzugeben. Statt nach diesen Grundsätzen (die den Lesern schwerlich klar seyn werden) habe man die Unterrichtsanstalten großentheils nach einer alles erdödtenden Universalität organisiert. Bey der generellen Bildung solle man nur einen Unterricht nach den beiden Geschlechtern machen. Für die Mädchen Schulen sey dringendes Bedürfnis die Lehrerinnen auf eigenen Anstalten zu bilden. „Die weiblichen Klöster hätten man der weiblichen Erziehung widmen, von den Conventualinnen statt der Mitgabe, Bildung zum Unterricht fordern sollen.“ Ein schöner Gedanke, der sich noch in den Plan erweitern ließe, dem weiblichen Stiftswesen eine zeitgemäße Einrichtung und größere Ausdehnung zu geben, indem das weibliche Schul-Kranken- und Armenwesen zu seinem nächsten Beruf gemacht und darum verdiente Frauenzimmer zu äußern Stiftsangehörigen ernannt würden. Da sich die künftige Bestimmung des Knaben für geistige oder mechanische Arbeit früh genug abhand lassen, und da er um das Nöthige zu lernen nichts Unnötiges lernen müsse, so seyen die Schulen genau nach den künftigen Bestimmungen abzutheilen, und die Knaben darin sogleich bey der Ahndung ihrer künftigen Bestimmung zu vertheilen. Aus diesen Schulen gehen sie sodann in die Lehre, oder in die besondern Schulen (Kriegs- Fortschulen u. dergl.) oder auf die Universität. Diese müsse das gesammte Gebiet der Wissenschaft umfassen. Niemand dürfe davon,

davon, wie durch die kurhef. Verordnung, des Standes seiner Aeltern wegen ausgeschlossen werden; aber noch zweckmäßiger sey, die jungen Leute auch schon bey ihrer Anmeldung auf der hohen Schule zu prüfen, als bloß bey ihrer Rückkehr davon; auch könne der Staat um den Andrang zu vermindern, die Zahl der eingebornen Hochschüler bestimmen, denen er die Aussicht auf Anstellung gebe, indess die Mehrzahl auf ihre Gefahr sich dazu erlaube. Nnn folgen mehrere Vorschläge über das deutsche Universitätswesen, die zum Theil aus näherer Anschauung, als die Betrachtungen des Schulwesens geschöpft sind, aber mit wenigen Worten nicht deutlich gemacht werden können. Der Eintritt von der Universität unmittelbar in den öffentlichen Dienst, wird getadelt, weil der junge Mann zur Anwendung der Speculation nicht vorbereitet sey; und die Unterthanen seine Experimente mit ihrem Wohltande bezahlen. Jener Eintritt solle nur aus practischen Schulen bey erfahrenen Geschäftsmännern geschehn. Solche Schulen treffe man bis jetzt nur in den klinischen Instituten. Es liegt hien zu das Wahre, das der junge Arzt von seinem Lehrer ans Krankenlager geführt, die Sache die er behandeln soll, vor Augen hat; und dafs diese Hülfe dem jungen Rechtsgelehrten fehlt, wenn die Rechtspflege nicht öffentlich ist. Nützlich wäre ihm diese Hülfe wohl, aber notwendig? die Zeit seinen freyen wissenschaftlichen Bildung ist kurz genug gegen die Zeit der folgenden Berufsarbeit; hat er jene Bildung und durch sie geschärftes Urtheil, so wird er sich leicht in die Berufsarbeit und ihre Handgriffe zu finden wissen. Wozu eine Bildungszeit durch die Unterweisung in den gedankenlosen Handgriffen verkümmern? Bringt er zum Dienst das reine wissenschaftliche Bild und Liebe und Fleifs mit, so bringt er das mit, wodurch allein der Dienst veredelt werden kann; und fehlt er anfangs aus Geschäftsunkunde, so kommt es auf seine Kosten, und nicht auf Kosten der Unterthanen. Er ist ja in seiner ersten Dienstzeit für das Geschäft nicht verantwortlich, treibt es nicht ohne Leitung und Aufsicht. Hat er es nicht recht gemacht, so mufs er es noch einmal machen, oder die leitende Hand verbessert den Fehler. Die practischen Geschäftsschulen könnten nichts seyn, als so genannte Bureaux, und die haben in unserm öffentlichen Dienst kein wissenschaftlichen Geist tief genug niedergedrückt. Der Vf. scheint auch unrecht zu haben, wenn er die Staatskosten für Gesellschaften der Wissenschaften mißbilligt, weil reinwissenschaftliche Forschungen nicht eine einzige Nation interessieren, sondern Sache der Welt und des Weltbürgers seyen, der nicht des Geldes zum Sporn bedürfe, und wenn er behauptet, dafs solche Gesellschaften, als Areopage für alle Staatsangelegenheiten wirken können. Auf sie Kosten verwenden, ohne Dorfschulen zu haben, möchte sich allerdings nicht rechtfertigen lassen; aber ohne sie würde dem öffentlichen Bildungswesen die letzte Gunst fehlen, der Verwaltung die Behörde,

wovon sie über reinwissenschaftliche Fragen das Gutachten entwerfe, und dem Gemeinwesen das Pflichtenamt für den Wissenschaftsdienst. Hierauf von den Büchern als notwendigem Bedürfnisse, von dem Schutz wider Nachdruck für diejenigen Verlags-handlungen, welche die Bücher von den Verfassern gekauft haben, und von der Pressfreyheit als Bedingung der bürgerlichen Freyheit, wobey der Regierung nur die augenblickliche Macht zustehe, die Verbreitung einer Schrift zu hemmen, bis ein Geschworenengericht darüber entschieden habe. Dann von den öffentlichen intellectuellen Instituten, als Bibliotheken in jeder Provinzialstadt, oder wenigstens in jeder Hauptstadt einer Provinz von dem Wesentlichen und Wichtigsten in jeder Wissenschaft; Naturalienfammlungen bey den öffentlichen Lehranstalten u. s. w. Das Zusammenhängen aller Sammlungen in der Hauptstadt, so wie Unterhaltung von fremden Thieren, oder die Anschaffung von Juwelenfammlungen u. dergl. auf Staatskosten wird getadelt, der Aufwand auf Reisen von einheimischen Künstlern und Naturforschern auch für Landwirtschaft und Gewerbe verlangt. Endlich von den speciellen Unterrichtsinstituten und zuerst von Landwirtschaftsschulen. Der Landwirtschaftsfreunde alle Verein-Academien dafür nicht, solange sie nicht das Studium der arbeitenden Classe selbst werde, denn sie könne mit Vortheil nur vom dem selbst mitarbeitenden Landmännern betrieben werden; wenn der grofse Gutsherr die Zinsen des Capitals von seinem Lande, Haus, Vieh und Geräth richtig in die nämliche Ausgabe stelle, worin er auch alle Productionskosten, den Aufwand auf Gefinde, Tagelohn u. s. w. stellen mufs, und alsdann diefs mit dem Ertrage vergleiche, den ihm auch nur die landübliche Zinsrente gewährt hätte, so werde er sich überlegen, dafs er bey dem höchsten Fleisse, bey höchster Aufmerksamkeit dennoch offenbar verloren habe. Landwirtschaftliche Institute müssen einzig für den wirklich producirenden Landmann organisirt seyn, wenn sie ihren Zweck erfüllen sollen. Welcher unermessliche Gewinn für den Landbauer, wenn auch nur aus jedem District zwey Bauerlöhne 6 bis 9 Monate des Jahrs wissenschaftlich im Landbau unterrichtet würden! Sollte die Wanderung die man bey den Handwerksburschen nützlich finde, bey dem Landbau nicht noch weit zweckmäßiger und leichter seyn? Die Kosten einer Landwirtschaftsschule können nicht in Betracht kommen, und der Unterhalt ländlicher Zöglinge werde überdies nicht so kostbar seyn, als der Zöglinge höherer Institute. Es wird nicht gesagt wie diese Schulen eingerichtet seyn sollen; sondern nur dafs sie besonnene Lehrer erheischen. Welcher Lehrer in der Welt wird aber junge Bauern in 6 oder 8 Monaten zu wissenschaftlich unterrichteten Landwirthen machen können? Was ist von solchen Schulen zu erwarten, da die Bauern selbst dort nicht viel vorwärts gekommen sind, wo sie vom Vater zum Sohne eine mauerhafte gutsherrliche Wirtschaft vor Augen hatten, darin

Hand anlegen mußten, und zu eigenen Verbesserungen ermuntert und unterstützt wurden? Es ist am besten gegangen, wo die besten Dorfschulen waren, und es würde am schnellsten gehen, wenn gebildete Leute Bauern würden, wozu sie am ersten durch die Ablösbarkeit der bäuerlichen Lasten angereizt werden. Die Cadettenhäuser hält der Vf. für unzweckmäßig, die Schulen der Kriegskunst verweist er mit gutem Grunde auf die Universitäten. Von Forst- und Bergschulen wird der Nutzen anerkannt. Für die Viehzneyeschulen mehr Gemeinnützigkeit gewünscht, Landleute sollen darauf unentgeltlich unterrichtet, auch Anweisungen von ihnen in den Calendern hekannt gemacht werden. Handelschulen soll der Staat errichten, der junge Kaufmann bedürfe nicht Lehrjahre, sondern Studienjahre, der Handel nicht Commerz-Collegien, sondern Handelschulen. Hierbey ist übersehen, daß in der Schule die Anschaulichkeit des Lebens und das Geschäftsgefühl nicht gewonnen wird, welche der Kaufmann nöthig hat, daß sich in den Lehrjahren sehr gut der wissenschaftliche Unterricht fortsetzen, und nach ihnen die Universität besuchen läßt. In diesem Sinn empfiehlt der Vf. technologische Schulen für die jungen Handwerker, in ihren Feyerstunden und Sonntags, und die Erfahrung hat seuch bereits bewährt. Bey den Blinden- und Taubstummen-Instituten wird beklagt, daß Geistliche als Vorstände derselben die Taubstummen in metaphysischen Sätzen und in der Lehre von Marias Empfangis unterrichten. Wo mag das geschehn? Zeichenschulen und Academien verdienen in Hinsicht der Kunstausbildung die Unterstützung des Staats, so wie Musik- und Singschulen. Treue Menschendarstellung sey vielleicht die schwerste und höchste aller plastischen Künste, und eine Theaterschule dringendes Bedürfnis; wenn man durch sie wissenschaftlich gebildete Künstler besitze, werde den Schauspielern die Stelle in der Gesellschaft anzuweisen seyn, die ihnen durch die Höhe, Schwierigkeit und für die Wohlthätigkeit ihrer Kunst gebühre. Dies ist höchst beherzigungswerth!

Unser Leser werden indeß hier diesem Schluß den Schluß vermissen, wenn sie auch nicht tadeln, daß sich die Untersuchung über die Bildung auf öffentliche Kosten mit dem Schauen endigt. Haben sie anfangs vergeblich nach dem obersten Grundsatz gefragt, wonach sich entscheide, welche Anstalten auf öffentliche Kosten errichtet werden sollen, welche auf Kosten einzelner Gemeinen, und welche auf Kosten der einzelnen Bürger und ihrer Vereine; so werden sie am Ende verglich die Zusammenstellung des letzten Ergebnisses erwartet haben. Der Staat muß alle bekannte Hilfsanstalten und Kunstmittel der Verdandessentwicklung gewähren, und darf keins derselben von der Züffälligkeit seines augenblicklichen Gebrauchs abhängig seyn lassen. Sie sind förmlich dem Ganzen unentbehrlich, aber mit dem Unterschiede, daß einige von Allen, andere nur von Einzelnen benutzt werden. So sind

Kirchen und Schulen für Jeden zu seiner Bildung unentbehrlich, vollständige Böcherfammlungen aber für die Gesammtheit zum Fortgang der menschlichen Erkenntnis unentbehrlich, welche auf den Volksverstand zurückwirkt, der sich zwar langsam aber doch in großen Zeiträumen sichtbar erweitert, und in dem Verhältniß erweitert, in welchem bey steigenden Kunstkrisen die Bildungsmittel sich unter das Volk verbreiten lassen. Da ferner der Zweck des Staats Verfüllung und nicht Genußverleihung des Schönen ist, so rechtfertigt sich die Kostenverwendung des Staats auf das Schöne nur als Mittel zum Zweck, also nur insofern dafür Sinn und Anlage Hülfe zur Ausbildung und insofern dadurch die Staatshoheit schmückt und die Gottesverehrung Feyerlichkeit zu erhalten vermag.

Wir haben aufgehört Bärenhetzen zu bezahlen, aber wir werden hoffentlich nie aufhören, Denkmähler für verdiente Männer zu bezahlen. Noch wird aber viel zu vieles bezahlt, was hoffentlich dereinst aufhören wird, um Geld genug für das zu haben, was in einem vollkommenen Friedensstande die einzigen Staatsausgaben machen würde; und darauf schien der Vf. seine Untersuchung, nach ihrem Anfange, gerichtet zu haben.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STRALSUND, gedr. in d. Königl. Reg. Buchdr.: *Pommer. Buch. Oder Vaterländisches Lesebuch für die Provinz Pommern.* Herausgegeben von Karl Lappe. 1820. XVI und 206 S. 8.

Man erinnere sich der kleinen Gelegenheitschrift von Friedrich Röhls: *Ueber das Studium der Preussischen Geschichte. Zur Ankündigung seiner Vorlesungen über dieselbe.* (Berlin 1817.) und namentlich der Stelle S. 5: *mit Recht bemerke Burke, daß Menschen, die nie hinter sich auf ihre Vorfahren blicken, auch nie vor sich auf ihre Nachkommen sehen werden;* — und alle Pommern wird es hoch erfreuen, daß jede Bemühung um die Provinzial-Geschichte mit bisher ungewöhnlicher Theilnahme aufgenommen wird, ja, daß seit einigen Jahren in den Böcher-Auctionen die Pommern betreffenden Schriften nur zu sehr hohen Preisen erstanden werden können. Das Interesse an die Vorzeit bekundet die geläuterte Liebe für die Gegenwart, welche mit redlichem Blicke auf die Zukunft hinschaut. Und so ist es Gottlob auch jetzt in Pommerlande, das schon Friedrich der Große als eine der schönsten Kleinodien in seiner Krone öffentlich pries.

Da Hr. Lappe schon seit geraumer Zeit das Publikum sowohl durch seine eignen Geistesproducte als auch durch seine sinnigen Ansätze und Compilationen für sich gewonnen hat: so war es zu erwarten, daß man, um so mehr jetzt, seinem Pommerbuche mit vieler Theilnahme entgegen sehen würde, wie auch die bedeutende Anzahl der Subscri-

scribenten — über 800 — erwiesen hat. Der Vf. hat seine Aufgabe recht wacker, mit Einsicht gelöst. Laut der Zueignung ist dieses Buch für die pommerische Jugend bestimmt, und, wenn Rec. sich nicht irrt, soll es auch, so viel es vermag, die Scheidewand abbrechen helfen, die noch zwischen Alt- und Neupommern steht, und bey wem wäre dieses wohl sicherer zu erreichen als bey der Jugend. Die Neupommern sind Deutsche, müssen sich also an Deutsche angegeschlossen wünschen. Neuvorpommern ist ein kleines Ländchen, muß also wünschen, einem mächtigen, selbstständigen Staate anzugehören. Es sind daher auch alle aufgeklärte Neupommern damit zufrieden, jetzt zu dem preussischen Volksverein zu gehören, von dem, da ein lebendiger, immer fortstrebender Geist über ihm schwebt, da der redliche Monarch das Beste des Volkes will, weltkundig Kunst und Wissenschaft befördert, von dem, sage ich, jeder Einsichtsvolle die schönste Hoffnung für die Zukunft hegt, wenn gleich die Gegenwart manches Trübe, durch den Drang der bewegten Zeit herbegeführt, darbietet, welches Kurzsichtige erschreckt, wohl gar muthlos, unzufrieden macht. Hrn. Ls. Abicht ist also sehr lobenswerth, und bey seiner Einsicht, seinem Geschmacke wird er gewis auch das Vergnügen haben, daß sein Pommerbuch nicht bloß Unterhaltung gewährt, sondern auch Nutzen stiftet.

Dem Vf. war es nicht darum zu thun, die Wissenschaft der Geschichte, Geographie, und Literatur Pommerns zu bereichern. Er schöpfte aber überall aus den besten gedruckten Quellen. Rec. erachtet daher für unnöthig, sich in eine strenge Kritik einzulassen, und wird sich begnügen, den Lesern dieser Blätter nur anzuzeigen, was sie in diesem Werke finden werden. —

Das Buch zerfällt in vier Abtheilungen. Die erste ist überschrieben: *Aus der Landesgeschichte*; die zweite: *Zur Oerterkunde der Provinz*; die dritte: *Pommerischer Nekrolog oder kurze Nachrichten von verstorbenen Pommerischen Schriftstellern*; die vierte: *Bischof Otto in Pommern, oder Gemälde aus der Wendenzeit*. — Die Landesgeschichte ist hier für die heranwachsende und reifere Jugend unlegbar in einem sehr interessanten Gemälde aufgestellt. Es ist müßlicher Arbeit. Die anziehendsten Momente stehen einzeln und abgesondert, aber sinnig zusammengefügt. Wer nur irgend fähig zum Beistehen ist, wird sich freuen, wenn das Pommerland ihn gebahrt, daß er ein Pommer ist. Auch der Fremdling wird Achtung und Liebe einem Lande zollen, das in seinem Schooße so vielen Biederthun, die Wurzel aller Männer-tugenden, hegte. In der zweyten Abtheilung ist die *Oerterkunde der Provinz* zweckmäßig sehr kurz,

aber sehr vollständig (nur selten vermiste Rec. ein Kirchdorf) abgefaßt. Der *pommerische Nekrolog* sollte und konnte — wie der Vf. im Eingange bemerkt — in diesem kleinen und doch viel umfassenden Werke nicht vollständig und ausführlich seyn. Er enthält sehr schätzbare und manche noch gar nicht gedruckte Angaben. Wohl dem Jünglinge, der die vierte Abtheilung, *Bischof Otto in Pommern*, gerne zum zweyten und drittemmale lieft! Kein Leser, was Standes, Alters und Geschlechtes er auch sey, wird ohne lebhafteste Theilnahme bleiben. Die Mule, die Hrn. L. so oft gewährte, war besonders hier ihm hold. Rec. zweifelt nicht: jeder Leser, der mit der pommerischen Landesgeschichte vertraut ist, wird mit ihm einestehen, daß der Dichter mit zartem Sinne die vielen Schwierigkeiten beseitigte, mit Klarheit und Besonnenheit in der Vorzeit sich bewegte, und Dichtung und Wahrheit mit feinem Takte zusammenstellte.

NEUE AUSGABEN VON SCHULSCHRIFTEN.

HALLE, in der Buchhandlung des Waisenhauses sind von folgenden Schulbüchern neue unveränderte Auflagen erschienen:

D. A. H. Niemeyer Lehrbuch für die obern Religionsclassen gelehrter Schulen. Zehnte Ausgabe. 1819. Elfte Ausgabe. 1820. (16 Gr.)

D. Fr. Kohlrach Geschichte und Lehren der heiligen Schrift. Mit einer Vorrede von D. A. H. Niemeyer. Siebente Ausgabe. 1820. (16 Gr.)

Deßelben Anleitung für Volksschullehrer. Dritte Auflage. 1820. (16 Gr.)

C. F. Splittgerab Anleitung zum Rechnen. Erster und zweyter Theil. Siebente Ausgabe. 1820. (10 Gr.)

F. A. Junker biblischer Katechismus für Volksschulen. Funfzehnte Ausgabe. 1821. (2 Gr.)

G. F. Becker Erzählungen aus der alten Welt. Erster Theil, Ulysses. Zweyter Theil, Achilles. Dritter Theil, kleine griechische Erzählungen. 1821. (3 Thlr.)

Mit bedeutenden Zusätzen und Verbesserungen wurden wieder aufgelegt:

D. Wytenbach Praecepta philosophiae logicae scholarum usus accommodata. Editio nova cura E. Maafs. 1820. (16 Gr.)

F. C. Kirchhof Französische Sprachlehre für Schulen. 1820. (12 Gr.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

May 1821.

KIRCHENGESCHICHTE.

- 1) KÖNIGSBERG, gedr. b. Hartung: *De primis vestigiis religionis Christianae inter Lituano-propagandae Sectio prior* in dier. Pentecost. piam memor. scripta et acad. Region. civibus a Prorectore, Cancellario, Directore et Senatu exhibita 1810. 8 S. 4.
- 2) Ebendaf.: *De religionis Christianae in Lituano-gente primordiis, Pars altera ferii pelchallus etc.* 1819. 16 S. 4.
- 3) Ebendaf.: *De religionis Christianae in gente Lituano-gente Sectio tertia, Programma fer. Pentecost. etc. propositum.* 1820. 16 S. 4.

Der durch sorgfältige Verbesserungen der Litthauischen Bibel - Uebersetzung, welche jetzt mit denselben unter seiner Aufsicht bey freygebiger Unterstützung der preiswürdigen Londoner Bibelgesellschaft zum zweytenmale gedruckt wird, durch die mit Recht besonders erschienenen, rechtfertigenden Bemerkungen darüber, durch die schätzbare *Geschichte der Litthauischen Bibel* (Königsb. 1816) und durch die erste Herausgabe und Uebersetzung des ländlichen Epos des *Christ. Donaleitis* (ebendal. 1818) um sein Vaterland sehr verdiente Vf. der vorstehenden akademischen Programme, Hr. Dr. Rhe-fa hat den glücklichen Gedanken ausgeführt, Beyträge zur Geschichte der Bekehrung des, jetzt Russischen, Litthauens von Jagello zu liefern. Alle solche Aufhellungen einzelner Theile des großen Feldes der Kirchengeschichte sind dankenswerth, selbst wenn es nur Theilchen wären. Auch rechnen wir nicht darüber mit dem Hrn. Vf., daß das zweyte dieser Programme meist nur berichtigende Nachträge zum ersten, das dritte Nachträge zum zweyten enthält, das erste also ein vorläufiger, damals noch unvollkommener Abriss war, der bey der Lösung der zweyten fast entbehrlich ist - denn fortgesetzte Forschung erreicht das Ziel; und wir nehmen mit Freude, was sie uns hier darbietet.

Hier sind nun also nicht bloß Beyspiele einzelner, zum Christenthum übergegangener, angesehener Litthauer: es sind Beweise, daß die Anfangs meist griechischen Christen von Jagello von den Beherrschern des Landes Religionsfreyheit erhalten hatten, und daß vor der Mitte des XIV. Jahrhunderts selbst an die Stiftung eines Erzbischofs. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

thums für Litthauen von Deutschland aus gedacht wurde. Daß es damit damals noch viel zu früh war, und daß auch die Litthauischen Bischöfe, deren einige erwähnt werden, wenn sie anders wirklich dotirte und instituirte waren, und welche bis dahin zum Sprengel von Riga gehörten, nicht in namhafter Anzahl und ununterbrochener Reihe da gewesen seyn dürften, mag seyn; die Urkunde: daß Kaiser Ludwig der Bayer 1337, also beynahe fünfzig Jahr vor der Verbindung Jagello's mit Hedwig, der Erbin Polens, an ein solches Erzbisthum gedacht hat, liegt aus dem Königsberger Ordens - Archive, von dessen forschenden Vorstehern noch manche Gabe, auch für Kirchengeschichte, aus diesem reichen Schatze zu erwarten ist, hier zum erstenmale vor uns. In derselben verleiht Ludwig, eingedenk seines Veters, Herzogs Heinrichs von Bayern, welcher 1339 dem Hochmeister Dietrich von Altenburg Holftruppen aus Bayern gegen die Litthauer zugeführt hatte, letzterem und seinen Nachfolgern aus kaiserlicher Machtvollkommenheit (wie in vielen andern Fällen die Päpste aus päpstlicher) das ganze zu erobernde Litthauen mit allem, was dazu gehöre, ob es Schamaitisch oder Russisch sey, und welcher Sprache und Religion es zugehan. sey. Schon kurz vor Mendog waren in, von Rußland an Litthauen gekommenen Ländern Fürsten von Polozk, Vitpeck und Smolensk (wie wenigstens Kujalowicz angiebt) nicht bloß Christen, sondern auch, unterstützt von Riga aus, zur Römischen Kirche getreten. Ueber Mendog's Uebersitt zum Christenthum lauten die Berichte aus Livland und Polen verschiedn - genug er erhielt 1254 eine Bulle von Papst Innocenz IV, theilte aber hernach die Erbitterung seiner Litthauer gegen den Deutschen Orden; aber sein Sohn Volstinik, der nach jenes Tode von 1265 - 67 Litthauen regierte, war dem Christenthum treu geblieben, und soll sogar täglich sein ehemaliges Mönchskleid angelegt haben. Die folgenden Großfürsten Litthauens blieben zwar ihrem vaterländischen Gottesdienst zugehan, aber es wurden 1283 anderthalb tausend Litthauische Gefangene, die Christen waren, in Samland angefedelt, auch flohen bey innern Streitigkeiten einzelne vornehm Litthauer zu den Deutschen Ritters nach Preussen, Einzelne waren Christen auch im Vaterlande; und die Christen in denselben, meist der griechischen

Kirche zugethan, sollen von dem auf *Volstink* folgenden Großfürsten *Giermund*, bis auf *Olgerd* oder *Olgerth*, den Vater *Jagello's*, herab, volle Religionsfreyheit genossen haben, welcher letztere auch bey seinen Eroberungen Anlaß zu vermehrter Duldung gefunden haben mag, und sie bey der Rückkunft von seinem Moskowischen Feldzuge zu Wilna bewies, dessen Gebietirer *Gastold* aus Liebe zu seiner Polnischen Gemahlin den griechischen Ritus mit dem Römischen vertauscht und ein Franciskaner - Kloster daselbst erbaut hatte. Es war ein Aufstand ausgebrochen, und ein Theil dieser Mönche ermordet worden, welches 1333 *Olgerd* streng ahnete, die Religionsfreyheit der Christen durch ein öftentliches Gesetz sichernd, die seitdem dort nicht wieder geführt zu seyn scheine. — So weit diese schätzbaren Erörterungen des Hrn. Vfs., bey welchen wir noch den Wunsch äußern müssen, daß mehr, als es geschehen ist, die wichtigsten Beweistellen in den Notizen abgedruckt seyen, weil auch die Lateinisch geschriebenen Geschichtsbücher über Polen und Lithauen selten sind; und daß der wackere Hr. Vf. auch durch leicht erworbene, nähere Kenntniss der Polnischen Sprache die Polnischen Quellen zu Rathe ziehe, auch was der leider schon verstorbene, tief gelehrte und um die älteste Geschichte Lithauens und seiner Gesetze so verdiente Graf *Thad. Czacki* herausgegeben hat, und aus dessen hostentlich nicht für die Wissenschaft verloren gehendem Nachlasse noch erscheine. — In dem Zeitraume, welchen die angezeigten Programme behandeln, mögen die Rückfichten auf Oriehtliche und Russische Kirche sich eben so, wie bey der Bekehrung der Slawischen Völker an der Donau im IX. Jahrhunderte oft nach dem Uebergewicht der Macht der, jener oder dieser zugethanen, benachbarten Reiche verändert haben. In Lithauen kam die Rückficht auf Vortheile bey Verhältnissen entweder mit dem Erzbischof zu Rega oder mit dem Deutschen Orden in Preussen hinzu. Jener ließ sich von *Mendog* alsbald ein Handelsprivilegium auf Lithauen für sein Riga geben, zu dessen Hebung ja bey Papst *Innocenz III.* der Befehl ausgewirkt war: daß alle an jene Küste kommenden Handels - Schiffe dort landen sollten. — Aus dem dritten Programm S. 8 u. 9. ist hier noch Hrn. *Rh's* scharfsinnige Vermuthung auszubeugen: daß den Tausenden von gefangenen Lithauern, welche nach dem Anfange des XIV. Jahrhunderts von dem siegreichen Orden nach Preussen geführt worden, Sitze in dem ehemaligen Schualauen und Nadrauen vom Kirchlichen Hof bis an Podlachien gegeben, und von diesen die vorher durch die Ueberschwemmungen der Memel unzugänglichen Gegenden urbar gemacht worden; so seyen mit den Ueberbliebenden der alten Preussen, den Schualauern und Nadrauern, zu einem Volke zusammen gewachsen, und so die jetzige Sprache des Preussischen Lithauens in ihrer Ver-

schiedenheit vom Schamattischen und Lettischen entstanden. Sie verdient eine aufmerksame Prüfung; manche vom Hrn. Vf. nicht berührte Schwierigkeiten der Zeitrechnung in dieser ältern Lithauischen Geschichte verdienen sie auch; aber sie ist nicht dieses Orts.

PAEDAGOGIK.

- 1) LEIPZIG, b. Steinacker: *Die für die Einführung eines erziehenden Unterrichts nothwendige Umwandlung der Schulen.* Von E. G. Graff, (K. Preuss. Reg. R. zu Arnberg). 2te verm. Aufl. 1818. XVI u. 88 S. 8.
- 2) KÖNIGSBERG, b. Nicolovius: *Pädagogisches Gutachten über Schulklassen, und deren Umwandlung nach der Idee des Hrn. R. R. Graff.* Auf dessen öffentliches Verlangen bekannt gemacht von *Joh. Friedr. Herbart*, Prof. d. Philol. u. Pädagog. 1818. 109 S. kl. 8.

Was den Vff. beider Schriften so anstößig und widerwärtig vorkommt, daß sie deßhalb eine *negandliche Umwandlung der Schulen* verlangen, ist: die bisherige Eintheilung derselben in Klassen und die Versetzungen aus einer Klasse in die andre, die damit nach ihrer Meynung verbundene Zerstückelung des Unterrichts, und die Bestimmung des Lehrpersonals nach dem wissenschaftlichen Zusatze der Schule statt nach der jährlichen Aufnahme der Schüler und nach der Länge der Unterrichtszeit. — Dagegen schlägt nun Hr. Gr. vor: jeder Lehrer soll die Schüler, die er als erste Anfänger aufgenommen hat, bis zu ihrer Entlassung aus der Schule behalten, und in Allem allein unterrichten; mit jedem Jahre kämen die Schüler gleichsam in eine höhere Klasse, nur alle zusammen und bey demselben Lehrer; allein auf diese Weise könne der Lehrer in jeder Stunde auf bestimmte Vorbereitung der früheren Stunden rechnen und darauf fortbauen, die Bedürfnisse in den Standpunkt einer Klasse im Ganzen und im Einzelnen kennen und berücksichtigen. Mit jedem Jahre finge unter einem neuen Lehrer eine neue Schule an und ließe neben der vorigen fort; es fänden keine Versetzungen aus einer in die andre Statt, der einmal zu einer Schule gehörige Haufen bliebe rein und unvermischt vom ersten Unterricht an bis zur Entlassung aus der Schule; zuletzt wären so viel Schulen als die Kinder Jahre in der Schule blieben; hätte ein Lehrer seine Schüler entlassen, so finge er wieder von vorn an. Wenn also die Kinder im achten Jahre (Gr. S. 23. 24.) aufgenommen und im 15ten Jahre entlassen würden, so wären z. B.

S. J.	9. J.	10. J.	11. J.	12. J.	13. J.	14. J.	15. J.
1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824
Schule 1	1	1	1	1	1	1	—
2	2	2	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3	3	3
		4	4	4	4	4	4
			5	5	5	5	5
				6	6	6	6
					7	7	7
						8	8

Es sind sieben selbstständig neben einander fortlaufende Schulen, bey denen eben, so wenig für jedes Jahr ihr festes Ziel abgesteckt, als bestimmte Stellen im Gebiete einer Wissenschaft zugewiesen sind, sondern die nur von dem Bedürfnisse, von der Zögerung oder den Fortschritten ihrer Schüler die Unterrichtsmaterialien als Erziehungsapparat vorgehalten erhalten. (Gr. S. 16.) Die zu lehrenden Gegenstände sind: Muttersprache — Form, GröÙe und Zahl (Mathematik) — Naturgeschichte, — Lehre, Chemie, Astronomie, phys. Geogr. — Menschheit (Gesch., Völker- und Staatenkunde, Alterth., Kunst, Literat.) — Zeichnen — Singen — und Gymnastik. Bey Gymnasien kommen noch alte Sprachen und etwa eine fremde neue hinzu. Es sind also 7 Lehrer, nur ist, „da, obwohl man von dem Lehrer, wie von jedem andern Beamten [der Hr. RR. wird also wahrcheinlich außer dem pädagog. Fache noch Arzneykunde, Oekonomie, Baukunst, Kemerwissenschaften verstehen, denn das gehört auch zu den Geschäften der K. Preuß. Regierungen] fordern und erwarten sollte, daß er zu Allem, was zu seinem Geschäfte gehört, sich ausgebildet habe, und also im Zeichnen und Singen unterrichten könne, auch dem [durch Hrn. Gr.] verbesserten Unterrichte es gelingen wird, in diesen Künsten einen Jeden, mit seltenen Ausnahmen, zum Lehrer auszubilden, da die Zeit, in der Alle darin ausgebildet sind, wohl fern ist“ (S. 23), noch ein Lehrer für Zeichnen und Singen nöthig.

Der Hr. Reg. Rath hält seinen Plan nicht bloß für notwendig, sondern auch für leicht ausführbar (S. XIII); dem Professor der Pädagogik fallen aber doch folgende Bedenklichkeiten ein (S. 45b. f. w.): 1) Auf wem soll das Zutreten beruhen, dessen die Schule bedarf, da immer neue Lehrer auftreten und jeder einzeln arbeitet? — 2) Wie können die Lehrer ihrer Aufgabe Genüge leisten, wenn die Allen lehren sollen? — 3) Wie kann man den Schülern das ersetzen, was ihnen das Klassensystem darbietet, die Berührung vieler Lehrer und die Aufmerksamkeit durch Verlesungen? Mit diesen drey Einwürfen glaubt er leicht fertig zu werden (S. 56 u. f. w.); aber seiner Antwort auf den 4) wie können die Schüler bey verschiedenen Anlagen, verschiedenem FleiÙe, verschiedener Unterstützung alle zugleich reif seyn zur Verlesung? — traut er selbst nicht recht, indem er nach (S. 66) *Übungsclassen* zur Ergänzung vor schlägt, die aber in Hrn. G.'s System ganz und gar nicht passen. Am Ende kommt Hr. H. fast ganz auf die bisherige Klassenschulen zurück. Von dem, was er von S. 74 an sagt, verdient allerdings Manches Beherzigung, wenn es auch nichts Neues ist, besonders was S. 88 und 89 steht: Daß der Unterricht der Gelehrten- und Bürgerschulen ganz verschieden seyn müsse, und diese nicht als mittlere Klassen von jenen betrachtet werden können. Ganz richtig ist es, daß ein Schüler einer Volksschule im 14ten Jahre weiter ist in seiner ihm zukommenden Bildung, als ein eben so alter Schüler

einer Bürgerschule, und vollends eines Gymnasiums in der andern (S. 97). Darum müssen die 3 Arten der Schulen völlig getrennt seyn, und keine sollte einen Schüler aufnehmen, der nicht die ganze Laufbahn der Schule durchlaufen wollte. Nur könnten in kleinen Städten die Bürger- und die Gelehrten-schule wohl eine gemeinschaftliche Vorbereitungsschule haben. Diese *Vorbereitungsschulen* sind die eigentlichen *Elementarschulen*, welche ein Prof. der Philosophie wohl nicht mit den *Volksschulen* hätte verwechseln sollen, welche ja nicht bloße Elemente, sondern, wie die zwey andern Arten, Alles lehren, was ihr Schüler bedürfen.

Nach dem Obigen findet Rec. nicht nöthig, sein Urtheil über den Plan des Hrn. RR. Gr. beyzufügen, er begnügt sich mit Aushebung noch einiger Stellen aus beiden Schriften. „Die Kraft der Erziehung liegt nur im Unterrichte (G. S. 1.) — Ein Gesamt-lehrer (d. h. der allen Unterricht in allen Fächern erteilt), soll, auch in Gymnasien, wöchentlich 24 bis 28, ein Fachlehrer 30 — 36 Stunden geben, (S. 41 u. f. w.) — So viel als nöthig ist, um Knaben bis zum 15ten Jahre gehörig und in denjenigen Gegenständen des Wissens, die unmittelbar das Interesse bilden (der Zweck des Unterrichts ist: Erzeugung eines zur Vielseitigkeit der Bildung und zur Festsetzung des Charakters notwendigen, gleichschwebenden Interesses, sagen Hr. G. u. H. S. 27) zu unterrichten, soll jeder einzelne Lehrer nicht bloß gelernt, sondern auch in seinem eignen Geiste so verarbeitet haben, daß es ihn selbst erfüllt, belebe, und ihm für die Mittheilung zu Gebote stehe. (H. S. 59). — „Mir gilt das Sprachstudium und zwar das der Griechischen eben sowohl als der Römischen Sprache, für eine Last. (S. 75.) — Ich behaupte gerade, daß die alten Sprachen den Knaben zurückhalten.“ (S. 97.) — Wahrlich Hr. H. hat (S. 55) ein sehr wahres Wort gesprochen: „Gleibt es angeborne Ideen, so sind diese ohne Zweifel die pädagogischen, denn wer trägt Bedenken, im Gespräch [auch wohl in Schriften] über pädagogische Dinge einen entscheidenden Ton anzunehmen?“

STATISTIK.

1) ZÜRICH, b. Loehen: *Verzeichniß der Stadtbürger-schafte von Zürich auf das Neujahr 1821.* Herausgegeben von Heinrich Hofmeister, Stadtschreiber. VIII u. 252 S. 8.

a) Ebendaf.: *Verzeichniß der Anstiften in der Stadt Zürich auf das Neujahr 1821.* Herausgegeben von Demselben. 96 S. 8.

Die einzige Stadt Zürich stellt für Meufels gelehrtes Deutschland mehr als hundert Schriftsteller auf. Seit dem letzten Bürgerverzeichniß 1819 fand zwar mehrere, zum Theil bedeutende, wie J. J. Hosinger gestorben; allein die Reform-Jubelfeyer von 1819. hat eine große Anzahl neuer erweckt, so daß jener Ausfall, der Zahl nach, durch sie mehr als ge-

deckt worden ist. Unter diesen haben sich vorzüglich bekannt gemacht *Heinr. Bremi*, geb. 1773. *J. Conr. Escher* von der Linth, geb. 1767. *Heinrich Escher*, geb. 1781. *J. Casp. Fafsi* 1755. *Carl Wilt. Fafsi*, geb. 1793. *Heinr. Fafsi*, geb. 1745. *Geo. Gefner*, geb. 1765. *Heinr. Heldegger*, geb. 1738. *J. Jac. Heß*, geb. 1741. *Sal. Heß*, geb. 1763. *David Heß*, geb. 1770. Die Brüder *Heinrich* und *Caspar Hirzel*, geb. 1766. und 1785. Die Brüder *Jak. und Casp. Horner*, geb. 1772. und 1774. *J. J. Hottinger* der jüng. geb. 1783. *J. J. Lavater*, geb. 1774. *Jak. Heinr. Meßler*, geb. 1744. *J. Ludw. Meyer*, Edler v. *Knonau*, geb. 1769. *J. Geo. Nageli*, geb. 1773. *J. Conr. Nafcheler*, geb. 1759. *J. J. Ochsenr*, geb. 1776. *Sal. v. Orell*, geb. 1740. *Conr. v. Orell*, geb. 1770. *J. Casp. v. Orell*, geb. 1787. *J. Heinr. Pestalutz*, geb. 1746. *Joh. Pestalutz*, geb. 1793. *Christoph Sal. Schinz*, geb. 1764. *Heinr. Rud. Schinz*, geb. 1777. *Joh. Schultheß*, geb. 1744. *Joh. Schultheß d. j.* geb. 1763. *J. J. Stolz*, geb. 1734. *Friedr. Sal. Ulrich*, geb. 1771. *Paulus Uferi*, geb. 1768. *Leonh. Uferi*, geb. 1769. *Sal. Vogell*, geb. 1774. *J. Heinr. Wirs*, geb. 1756. *Aug. Heinr. Wirs*, geb. 1787. *Dav. v. Wyß*, geb. 1763. u. a. Von verschiedenen Personen wird man vielleicht bald auf jede Seite eine rechnen können. Den 31. Dec. 1820. bestand die Stadtbürgerchaft aus 7457 Personen; unter diesen ist ein unverheirathetes Frauenzimmer, welches sich bereits das 102te Jahr antreten wird. Der Stadtrath machte ihr nach zurückgelegtem hundertsten Lebensjahre ein Geschenk von 10 Schildlouisd'oren, und versüßte, das in Zukunft dem ältesten Bürger jährlich eine Ohm guten Landweins 4 Mütt (muids) Weizen und 2 Schildlouisd'ars, der ältesten Bürgerin aber 3 Ohm Weins und eben so viel Weizen und Geld als dem ält. Bürger zum Weihnachtsgeschenke zugesandt werden sollten. Von 91 bis 100 Jahren gab es diesmal keine Person, von 81 bis 90 aber 65, von 71 bis 80 33, von 61 bis 70 575, von 51 bis 60 799, und von 41 bis 50 1100 Individua. Die zwölf ältesten Bürger sind zwischen 1734 und 1738 geboren, die zwölf ältesten Bürgerinnen, mit Ausnahme der schon im May von 1730 gebornen, zwischen 1731 und 1736. In der Vorrede berücksichtigt der Herausgeber die ausländischen Blätter, die der frühern Ausgaben seines Verzeichnisses gedacht hätten; er erlaube aber dem Rec. zu bemerken, daß dasjenige, was in seinem Verzeichnisse als sprachunrichtig bezeichnet worden ist, damit noch nicht zu rechtfertigen ist, daß er sagt, es sey dem *Gebrauche* seiner Vaterstadt gemäß ausgedrückt, was sich nicht einmal ganz so verhält. Denn wenn z. B. die Behörde, der es zukommt, Männern von ausgezeichnetem Verdienste wie dem Kanzler

der Eidgenossenschaft, *Hrn. Mousson*, und dem *Hrn. Dr. Ebel* oder um die Stadt verdienten Militärpersonen dadurch einen Beweis ihrer hohen Achtung oder ihrer Dankbarkeit geben wollte, daß sie ihnen ein Geschenk mit dem Stadtbürgerrechte machte, so müßte das *Verz.* bey Aufzählung ihrer Namen bemerken, es sey mit dem Bürgerrechte *bechenkt* worden, was abgekürzt so gesetzt werden konnte: *m. d. B. bechenkt*. Wenn hingegen das *Verz.* z. B. sagt: *Mousson (geschenkt)*, so sagt diese Participialform entweder gar nichts, oder etwas sehr Unfeines, das nämlich *Hrn. M.* die Bezahlung der Gebühren erlassen worden sey. Soll aber *Hr. M.* gesetzt auch, daß dies der Fall war, was *Rec.* nicht beurtheilen kann, in jedem *Verz.* hieran von neuem erinnert werden? Eben so bleibt es wahr, daß *Hr. J. J. Heß* Pfarrer am Grossen Münster und Antistes der Zürcherischen Kirche ist, nicht aber *oberster* Pfarrer am Münster, als wenn der Münster mehrere Pfarrer hätte, wovon er der *oberste* wäre. Würde indessen auch etwas dieser Art dem dortigen Gebrauche gemäß, dieser Gebrauch aber tadelhaft, so kann das Tadelhafte nie gerechtfertigt, sondern es soll verbessert werden. Indem *Rec.* dieses ohne Umschweife anführt, deren es gar nicht bedarf, läßt er übrigens dem unverkennbaren Fleisse, den der Herausgeber an diese neue Ausgabe eines an Ort und Stelle sehr nützlichen, ja unentbehrlichen Werkes gewandt hat, gern volle Gerechtigkeit wiederfahren, und zweifelt nicht, daß er dasselbe von Zeit zu Zeit in einer immer fehlerfreyern Gestalt erscheinen lassen werde. Aus N. 2. erhellt, daß der *Anfassen* in Zürich 3076 find; von diesen sind 2589 aus dem Canton Zürich, 371 aus der übrigen Schweiz, und 116 aus fremden Staaten gebürtig. Auch unter ihnen kommen der Geschiedenen nicht wenige vor; dagegen bemerkt man auch, daß sich manche Söhne von *Anfassen* dem geistlichen Stande widmen, was unter der Verfassung, die der Revolution vorgehargt, nicht Statt finden konnte, weil, mit Ausnahme der *Winterschurer*, denen eine Anzahl von Stellen offen stand, nur Bürgersöhne Pfarrer im Lande erlangen konnten. Eine in das Kleinliche gehende Eigenheit darf schliesslich nicht mit Still-schweigen übergangen werden. In N. 1. werden die Frauen der Bürger *Gattinnen* genannt; die Frauen der Anfassen hingegen heissen im N. 2. *vor Frauen*. Wozu dieser Unterschied? Ist denn die Gattin eines Bürgermeisters oder Handwerkers, der Bürger der Hauptstadt ist, nicht eben so wohl eine *Frau*, als die Frau eines Richters oder Möllerknechts, der nicht Bürger der Hauptstadt ist, eine *Gattin*?

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

TÜBINGEN, b. Fues: *Neuer Versuch, die Entstehung der drey ersten Evangelien zu erklären, vom Pfarrer Graiz (jetzt Professor der Theologie zu Bonn) 1812. XV und 262 S. 8.*

KÖNIGSBERG, gedr. b. Hartung: *De trium Evangeliorum in canone Novi Testamenti primum fonte ac origine. Dissertatio critica, quam auctoritate S. R. Ordinis theologorum pro loco in eodem rite occupando d. XV. Apr. 1819 publice defendit Ludovicus Jedeminus Rhefa, Theol. et Philof. Dr., Theol. Prof. publ. ord. design.* 23 S. 41.

Hr. Graiz sucht sich bey jener eben so schwierigen als von Vielen verfluchten Erklärung einen neuen Weg zu bahnen, indem er zunächst von einer Vergleichung des Lucas und des Marcus ausgeht, wobey das richtige Gefühl einer besondern Nähe beider leitete, aber Andern eben so wenig verdacht werden kann, von der auch besondern Nähe des Matthäus und Marcus auszugehen. Ohne Vorwort darüber fehret er der würdige Vf. „weil durch diesen Gang größeres Licht in die ganze Untersuchung komme, und solche um vieles erleichtert werde,“ folglich zur Zusammenstellung des Inhalts des Evangeliums des Lucas, von dem er 127 Abschnitte aufzählt, mit Angabe der entsprechenden des Marcus (S. 1—14); und ebenso folgt (S. 14—23) der Inhalt des Evangeliums Marcus unter 87 Abschnitten, mit Nebenstellung der entsprechenden Stellen im Lucas. „Zu einer weitem Absicht“ find auch die des Matthäus neben bey gestellt. Marcus 16, 9—20 ist Hrn. Gr. apocryphischer Anhang (worüber nachher S. 32—60 eine gründliche Erörterung folgt); §. 4, 5, „Refutat, Marcus und Lucas Real- und Localharmonie.“ Sie haben 68 Abschnitte gemeinschaftlich, und diese folgen, wenn die Zusammenstimmung auch, und hier und da auf längere Zeit, unterbrochen worden, auf gleiche Weise auf einander; beide haben überall die nämliche schriftstellerische Individualität, da doch sonst selbst zwey Augenzeugen nie eine einzige Begebenheit so harmonisch erzählen.“ (Von diesem Zusammenstreffen der Ausdrücke, auch solcher, die sonst nirgends im Neuen oder Alten Testamente vorkommen, ist von neuem eine Reihe treffender Beyispiele aufgestellt.) §. 7. „Discrepance des Marcus und Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Lucas.“ §. 9. „Marcus und Lucas haben sich unter einander nicht benutzt.“ Denn Marcus würde nicht so viele und zum Theil wichtige Abschnitte anbenutzt gelassen, auch nicht ohne alle genealogischen Bestimmungen angefangen haben; Lucas aber würde nicht Marc. 6, 46 — 8, 26 ausgelassen, und Vieles mit Marcus richtiger z. B. den Namen des Blinden aus Marc. 10, 46. solche Umstände, wie V. 49. daraus haben. (Wie nun aber, wenn Lucas solche Eigenthümlichkeiten des Marcus eben nicht für richtig hielt, und wenn er weder über den Abschnitt vom Gehen auf dem Meere, noch über die doppelte Speisung gewils war, und deswegen über beides, und dann zugleich über das Cap. 7. zwischen jenem beiden Stehende hinwegging. Diefs wird auch wohl der Vf. wenigstens eine leichtere Voraussetzung nennen, als die von ihm verworfene: dafs ein Stück aus unserm Lucas ausgefallen sey, und wenigstens eben so möglich als die feine, dafs Marc. 6, 46 — 8, 26 ein besonderes Fragment gewesen, und dem Marcus neben dem Urevangelium in die Hände gefallen sey.) Bemerkungswerth ist noch, und Beweis der Gründlichkeit des Vfs., dafs auch auf die Möglichkeit: „ein späterer Leser habe die gemeinschaftlichen Abschnitte aus dem einen in den andern Evangelisten getragen,“ gerücksichtigt wird. Diefelbe ist abgewiesen: weil zwar mehrere Abschnitte übergetragen worden, aber, abgesehen davon, dafs dazu des Gemeinschaftlichen zu Vieles sey, die wirklichen Einschiebel des Eigenthümlichen haben, dafs sie sehr wörtlich aus dem einen in den andern übergetragen worden, diese Wörtlichkeit aber in jenen gemeinschaftlichen Abschnitten sehr selten gefunden werde (welches wir keinesweges zugeben, also auch jenes Kriterium der Sondernung wirklicher Eintragungen, deren Möglichkeit in einigen wenigen Fällen wir übrigens nicht leugnen, anerkennen können). So ist also §. 12. das griechische Urevangelium vorbereitet, dessen Inhalt 68 Abschnitte umfaßt, woneben dieses Gemeinschaftliche sowohl als das Zugesezte sich in den zur Seite bemerkten 36 Abschnitten des Lucas, und im Marcus in 20 Abschnitten zeigt. Der Inhalt aller dieser Abschnitte ist in Ueberschriften zusammengefaßt; und in beiden Evangelien läuft die Reihe gleichmäfsig fort, außer dafs der Abschnitt: Gefangennehmung des Täufers, nach des Vfs. Voransetzung vom Anfange des Urevangeliums in den XXVI. Abschnitte desselben durch Marcus verzetzt, P (3) dago.

vorwalten lassen konnte. Gegen solche ungenügenden Entscheidung über die Art der Abfassung so alter Bücher, gebast auf Voraussetzungen über das, was nicht denkbar sey, und uns unter den Behandlungen dieses Gegenstands nirgends mehr, als in dem Aufsätze eines sonst so wackern Gelehrten in dem ersten Bande des Journals für auserlesene theologische Literatur, sammt den dann darauf angeblich gestützten, sogenannten Gewisheiten aufgefallen. Hier muß zuvörderst von dem Factischen ausgegangen werden. Und scharfsinnige Erörterungen dieses Factischen hat Hr. Gr. allerdings in dem Folgenden gegeben, nachdem er vorher seine Hypothese dargelegt hat: daß unser Matthäus aus einer mit der des Marcus und Lucas verwandten Quelle geschöpft sey, aus einem von Matthäus benutzten Syro-Chaldischen Urevangelium, des letztern griechische Uebersetzung mit Zusätzen aber Marcus und Lucas benutzte; demnach habe aber der hebräisch schreibende Matthäus einen Uebersetzer gefunden, der dabey unsern Marcus zu Rathe gezogen habe, nicht den Lucas, da unser Matthäus mit Lucas nirgends harmonire, als wo er auch mit Marcus zusammentrifft, demnach aber noch in einer Menge langer Stellen mit Marcus. — Bey jener, allerdings erheblichen Bemerkung, welche schon Marh gemacht hat, wären aber nicht so manche Berührungen des Matthäus und Lucas in einzelnen Ausdrücken, auf die wir unten noch zurückkommen, zu verschweigen gewesen, neben dem unmittelbar daneben auffallenden näheren Zusammenstimmen des Lucas mit Marcus.

Man sieht, wie die Hypothesen über ein oder ein paar Urevangelien sich einander nähern, und wie jede derselben durch den Scharfsinn ihres Urhebers eine eigenthümliche Wendung erhält. Unser Vf. hat, in Vielem dem gelehrten Marh folgend, der seinigen die gegeben, daß er untersucht: ob nicht etwa der Uebersetzer des Matthäus die 15 untern beiden ersten Evangelien gemeinschaftlichen Abschnitte aus Marcus in die Uebersetzung seines Originals hinübergetragen habe. Diese Untersuchung erfolgt nun, nach der Anführung anderer Beyspiele solcher, auch apocryphischer Vermehrungen in den Bibel-Büchern, durch eine genaue Prüfung der bedeutendsten Abweichungen des Matthäus vom Marcus in jenen, nur beiden gemeinschaftlichen Abschnitten. Sie ist sorgfältig gearbeitet, und da wir uns nicht erinnern, irgendwo eine Vergleichung der zweyen Evangelisten gemeinschaftliche Stücke, so ins Einzelne verfolgt, gefunden zu haben: so müssen wir sie als einen verdienstlichen und dankenswerthen Beitrag zur Ausmittlung des wahren Factischen betrachten. Hätte Hr. Gr. solcher Fälle wie Matth. 4, 22. *ἠκολούθησαν αὐτῷ*, wo bey Marc. *ἐπὶ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ*, und Matth. 18, 6. *συμφορὴ αὐτῷ*, wo bey Marc. *καλὸν ἐστὶ αὐτῷ* *ἡ μάστιξ* steht, also solche Hebraismen des Marcus neben dem Griechischeren Texte des Matthäus nachgewiesen, so würde ein wichtiges Moment in die

Wagschaale gelegt seyn. Wir wollen noch den Hebraismen Marc. 1, 8. *οὐδ' αὖτε* hinzufügen, welchen Matthäus 3, 11. nicht hat. (Vielleicht möchte man auch dahin rechnen, daß Marcus das unbestimmte *καὶ* hat, wo wir bey Matthäus z. B. Cap. 24. *οὕτως ἐσθὲν*; welches indessen ebenso eine andere Veranlassung haben mag.) Allein hat Matthäus letzterwähnten Hebraismus nicht häufig auch? Und findet nicht der umgekehrte Fall wenigstens ebenso oft statt? z. B. Matth. 12, 25. *πῶς* — *οὐ*, wo Marc. 3, 25. *ἰσὺ* — *οὐ*, Matth. 14, 10. vergleiche Marc. 6, 27. Matth. 16, 25. *εὐφραίνεσθαι*, Marc. 8, 35. *σωτὴρ*, Matth. 18, 9. *ἴσως ἂν σοὺ*, Marc. 9, 43. *ἐκβάλε*, Matth. 19, 29. *ἐνεναντία τοῦ ἐνοματίου μου*, Marc. 10, 29. *ἐνεκαυ ἰσχυρὸν καὶ ἰσχυρὸν τοῦ ἐνοματίου σου*, Matth. 22, 15. *ἐν λόγῳ*, wo Marcus 12, 13. bloß *λόγῳ*, Matth. 22, 38. *πρῶτῳ καὶ μεγάλῳ* für den Superlativ, wo Marcus 12, 31. bloß *πρῶτῳ* hat; Matth. 24, 15. *ἐν τῷ ἁγίῳ*, Marc. 13, 14. *ἐπὶ αὐτῷ*, Matth. 27, 29. *ἐξ ἀκαθάρτου*, Marc. 15, 17. *ἀκαθάρτου*. — Es ist gewiß sehr löblich, die Abschnitte auszufordern, welche die Evangelisten alle oder nur zwey, oder nur Einer haben, und dadurch in die innere Oekonomie dieser Evangelien, auf das Mehr oder Weniger eines Jeden und auf die Stelle zu blicken, wo sie es haben — Eichhorn behält dieses Verdienst. — Es ist eben so löblich, nun auch die Schreibart dieser Abtheilungen noch besonders zu vergleichen. — Aber es bleibt nach allem diesen Erforschen des Verhältnisses dieser Abschnitte dann immer erst noch gar sehr die Frage: ob nicht dasselbe Verhältniß, welches in diesen einzelnen Abschnitten beobachtet ist oder gefunden scheint, durch die ganzen verglichenen Evangelien durchgehe oder abwechselte. Unser Vf. scheint letzterer Meynung nicht zuzuseyn, und es liegt uns ob, die Merkmale anzuführen, die seinen „Excerptor“ dieser 15 Stücke charakterisiren, die aus Marcus in unsern Matthäus bey der Verfertigung der Uebersetzung gekommen seyen. Er habe den weitwärtigen, schleppenden Autor schön und zweckmäßig abgekürzt; aber dagegen ist zu Matth. 16, 11. bemerkt: wie er einen ausfüllenden Schluss angehängt habe, zu Matth. 18, 7. und to. daß er die Rede gern ausfülle, gern declamire; zu Matth. 15, 15. daß er sich hier Localität und Präcision nicht habe sehr angelegen lassen; besonders aber oft ist bemerkt, daß er nachgebessert habe, überhaupt zeige er sich als ein mit der Sache wohl bekannter Mann, der tief in den Geist der Rede Jesu eindrang. So hätten wir nach dieser Hypothese neben den Evangelisten nicht bloß Zusammenfasser der Zusätze verschiedener vermehrter Exemplare eines Urevangeliums, sondern noch ein solches schriftstellerisches Nebenverfahren. Und es steht nun dahin, ob nicht auch für die Abschnitte, welche Matthäus und Lucas gemeinschaftlich haben, ein eben solches anzunehmen sey. Dies hat Hr. Gratz nicht, sondern er nähert sich der schmalen Ansicht von Interpolationen, unterzeichnet aber in der eigenthümliche Art unter denen, welche sich in der

sogenannten Gnomonologie des Lucas befinden, eine Anzahl, in welchen sich die auffallendste Verbal- und Real-Harmonie finde, die aber ganz uchronologische eingehakt seyen, von anderen, welche bloße Real-Harmonie zeigen, sich aber in der treffendsten Ordnung finden. Da nun in den, allen drey Evangelien gemeinschaftlichen Abschnitten sehr wenige Harmonie zwischen Matthäus und Lucas wahrgenommen werde, auch die Manier des Uebersetzers in den mit Marcus allein gemeinschaftlichen eine andere sey, als welcher frey zu benützen pflege; so bleibe bey jener auffallend wörtlichen Harmonie des Matthäus und Lucas in jenen Abschnitten, am Ende nichts anders mehr übrig, als die Annahme einer vorgegangenen Interpolation. Der Vorgang mit denen, welche Jesu Jünger werden wollen (kaum wird man den Vñ. verstehen, wenn er mit einer auch zuweilen anderwärts sichtbaren Unbeholfenheit des Ausdrucks diesen Abschnitt so benennt: „die zwey Reichs-Candidaten,“) Luc. 9, 37—60. und Matth. 8, 18—22. gehöre nach des Matthäus bestimmter Zeitangabe vor die Uebereinfahrt über den See Genesareth, bey welcher sich die Stilling des Sturms ereignete, müßte also chronologisch geordnet in Lucas nach Cap. 8, 22. stehen. Diefem kritischen Sammler werde aber die Selbstständigkeit abgesprochen; wenn man voraussetze, daß er sich slavisch in eine fremde Quelle gebunden. Es sey also wahrscheinlich jener Abschnitt und der Aufsat über Korazin, Matth. 11, 20—24. die Vertheidigung, daß Jesus die Teufel nicht durch Beelzebul austreibe, Matth. 12, 27—37, die Parabel vom ausgewanderten Dämon und die Abforderung eines Zeichens, Matth. 12, 38—45. aus Matthäus in den Lucas übergegangen; dahingegen die vom Werth des historischen Christenthums, Matth. 11, 25—27. und 13, 16. 17. und vom treuen und untrennen Knechte, Matth. 24, 45—51. wohl des Lucas Eigenthum und von da in den Matthäus gekommen seyen. Letzterer stehe im Matthäus ohne alle Einleitung und Verbindung, woran es im Lucas nicht mangle, und erteres demnach an zwey Orten zerstreut. In dem Fragmente, in Lucas 6, 17—8, 3. aber zeige die Gefandtschaft Johannis des Täufers wiederum ganz wörtliche Harmonie auch in der aus Malachi angeführten Stelle und der Abweichung von den LXX. und sey aus Matthäus eingetrückt, nach der natürlichen Veranlassung die in Luc. 7, 17. 18. liege. In der Bergrede aber, von welcher beide Evangelisten einerley Anfang und Ende anführen, haben sie einander nicht vor Augen gehabt; jedoch möge Matthäus eine verwandte Gnomologie in den Händen gehabt, und daraus Manches eingetragen haben. Ebenso sey in der Erzählung

von der Heilung des Knechts eines Hauptmanns die Discrepanz zu groß, als daß sie nicht jeder vom den Evangelisten selbstständig erhöhe.

(Die Fortsetzung folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

DARMSTADT, b. Heyer u. Leske: *Denkmäler der deutschen Baukunst*; dargestellt von Georg Möller, Großherzoglich Hessischem Oberbaurathe. 1819. Siebentes u. achtz. Heft. Jedes enthält 6 Kupfert. in Fol.

Hrn. M's. Werk, von welchem wir zu verschiednen Malen schon Hefte angezeigt, schreitet unter dem Beyfall der Freunde vaterländischer Denkmale der Baukunst gedeihlich vorwärts und wird bald vollendet seyn, da das Ganze aus ungefähr 12 Heften bestehen soll, denen Hr. M. alsdann noch einen erklärenden Text beyzufügen gedenkt. Bis dahin ist auch kein sicher begründetes Urtheil über dieses Werk zu fällen; man kann weiter nichts thun als sagen, daß manches merkwürdige Denkmal der Baukunst unserer Vorältern darin vorkomme und die Arbeit an den Kupfertafeln reinlich sey. In den anzuzeigenden beiden Heften sind enthalten: im VII. Hef. 1) Ansicht der Seitenthüre an der Kirche zu Friedberg. Sie ist klein und nach Verhältniß schmal, hat aber niedliche Profile und Einfassung von Laubwerk. Die übrigen fünf Platten stellen nach einer Originalzeichnung vom Jahr 1462 den Grund und Aufriss eines Tabernakels dar. Dasselbe ist wie zu jener Zeit gewöhnlich war, thurmartig, reichlich verziert, zum Theil mit sonderbaren sonst selten vorkommenden Schweifungen. Im VIII. Hef sind abgebildet: 1. das Grabmal des Erzbischofs von Mainz, Peter von Aspelt, wahrscheinlich Arbeit noch aus der ersten Hälfte des XVI. Jahrhunderts. 2. und 3. Aufrisse zweyer Häuser zu Hannover. 4. Aufriss eines Hauses zu Danzig. Alle drey müssen den Wunsch veranlassen, durch Grundrisse und Durchschnitte auch von der innern Eintheilung dieser merkwürdigen Häuser unterrichtet zu werden. Die 5. und 6. Kupfertafel enthalten Details der Säulen im Kreuzgang des Doms zu Aschaffenburg und in der Stephanskirche zu Mainz.

NEUE AUFLAGE.

ESSEN, b. Bädcker: *Kleine Schulbibliothek. Eine literarischer Wegweiser für Lehrer an Volksschulen.* Von B. C. L. Natorp. Fünfte, ganz umgearbeitete Aufl. 1820. XII und 193 S. 8. (14 Gr.) (S. die Rec. Ergänzt. Bl. 1811. Nr. 50.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

TÜBINGEN, b. Fries: *Neuer Versuch, die Entstehung der drey ersten Evangelien zu erklären* vom Pfarrer Gratz u. s. w.

KÖNIGSBERG, gedr. h. Hartung: *De trium Evangeliorum in canone Novi Testamenti priorum fonte ac origine* — Auct. Ludov. Jedem-Rhesa etc.

(Fortsetzung der in Nr. 61. abgebrochenen Recension.)

Bey der Annahme solcher Einschreibungen liegt eine dem Vf. wohl entgangene Schwierigkeit darin, daß z. B. von Matth. 11, 20—30. die Hälfte aus Lucas in Matthäus und die andere Hälfte aus diesem in den Lucas gekommen wäre, der doch auch beide ganz nahe bestimmtem Cap. 10. hat. Aber es würde auch nicht ein bloßer Uebergang durch Beyschreiben an den Rand, sondern immer eine Art von Einreihung angenommen werden müssen; und es ist dabey soviel man sieht, nirgends auf die charakteristischen Eigenthümlichkeiten der Schreibart des Matthäus, die seitdem *Gerdsdorfs* hofentlich bald fortgesetzte Special-Charakteristik mehr ins Licht gesetzt hat, und des Lucas Rückficht genommen, indem letzterer immer *βασιλειαν του θεου*, ersterer *του εσχατου* sagt, so auch Luc. 7, 28. vergl. Matth. 11, 11., wonach also doch ein Redactor diels bey der Uebertragung geändert, und Matth. 24, 51. das diesem gewöhnliche *εως ελθου* *ελευθους* mit *εσχατου* *εσχατου* beygefügt haben müßte. Damit soll nicht bestritten werden, daß nicht hier und da unsere Evangelien Vermehrungen durch hinzugekommene, ihnen nicht ursprüngliche Zusätze erhalten haben können. Nur auf dem übrigen scharfsinnig ausgedachten und verteidigten Wege des Vf. kommt man nicht allein zur Entscheidung, wenn sich anders überhaupt zu so bestimmter Entscheidung kommen läßt, als auch der Vf. behauptet. Vornehmlich die Schreibart muß ein Moment solcher Prüfung seyn; und wir wundern uns, daß der tieferforschende Vf. nicht bey der S. 136 ff. unterfuchten Erzählung des Matthäus vom verdorbenen Feigenbaume darauf aufmerksam geworden ist, daß in derselben zweymal nach einander ein Wort vorkommt, welches dieser Evangelist sonst in keiner einzigen Stelle hat, nämlich *κατα*. Es kommt nicht darauf an, nachzuweisen, *ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

woher ein solches Stück dahin gekommen, aber es bedürfte der dort gegebenen, doch nicht leichten Erklärung nicht, wenn es nicht in unsern Matthäus gehört. — Wir sind somit zu den diesem und dem Marcus gemeinschaftlichen Abchnitt zurückgekommen; und haben noch zu prüfen, wie Hr. Gr. seine diesfällige Annahme begründet hat. Im Ganzen soll sie es doch hauptsächlich dadurch seyn, daß „Marcus so schleppend, und das Schlechtere immer der Vorgänger des Besseren sey.“ Es wird viel zu viel davon angebracht, was im Matthäus „lebendiger, schöner, zierlicher, richtiger, treffender“ gesagt, und daß das, was anders ist, Nachbesserungen seyen. Woher läßt sich überall bestimmen, welches das Richtige sey, ob z. B. auch die Auslassung Matth. 14, 22. und 16, 5. und 19, 7. 8. die des Umstandes, den Marc. 10, 10. hat. Es kommt in dieser Beziehung auf das Gefühl jedes Einzelnen und den Eindruck jeder einzelnen Stelle an, ob man die Eigenthümlichkeit des Marcus oder die des Matthäus für das Frühere halte. Viele der hier gegebenen Bemerkungen lassen sich ebenso gut auf die entgegengesetzte Seite wenden, so z. B. was S. 134 über die spätere Stellung des *κατα* bey Marcus gesagt ist, welches ja ebenso Marc. 10, 2. als 8, 11. nachtritt. Der Vf. ruft S. 139 20 *κατα* *κατα* Matth. 26, 7., worin das Frühere *κατα* *κατα* des Marcus nachgeholt sey, aus: „man sage, wie man solche Nachholungen anders erklären kann?“ Unter der Voraussetzung, daß Marcus der nacharbeitende war, können wir ja dem Vf. eine bedeutendere Anzahl seiner Nachholungen z. B. Marc. 14, 65. *κατα* *κατα*, nachdem vorher *κατα* *κατα* dem *κατα* des Matthäus entsprach, nachweisen; und diese Weise: das mit andern Worten schon vorher Gesagte noch einmal mit den Worten nachzubringen, mit welchen es im Matthäus steht, ließe sich kaum recht eigentlich zu der Weise der Weisfichigkeit des Marcus rechnen, bey welcher wir wiederum einen Unterschied zwischen den ersten seiner Capital und dem sechsten und von dem achten an — vielleicht weil er da schon recht in das Schreiben hineingekommen war — wahrgenommen zu haben glauben. Doch wir greifen den nachherigen allgemeinen Bemerkungen nicht vor. Den Befund des Eigenthümlichen in Nr. I. haben wir dargelegt.

In Nr. II. ist dessen wenig. Vor Vorlesungen über die drey ersten Evangelien mag eine solche Q (3) Ein-

Einleitung zureichen, bey der die Literatur der Meynungen bis auf einige dem fleißigen Vf. entgangene Schriften, worunter auch die *Græcische* ist, angegeben worden; für ein größeres Publicum geht sie viel zu wenig ein in eine solche von allen Seiten schon beleuchtete und drehbare Frage, bey welcher junge Leute am sorgfältigsten davor zu bewahren sind, nach Voraussetzungen, welche eben so scharfsinnig auf die andere Seite gewendet worden sind, voreilig zu urtheilen, und sich Früchte zu erheben, wo noch keine reifen. Vielleicht daß die Zeit der Disputation drängte, wozu es doch eigentlich nur eines disputablen Entwurfs bedarf; und daß wir künftig etwas Ausgeführteres von dem wackeren Vf. lesen. Durch ein wenig von Hellschwarz kommt noch kein Licht hinter den Schleier einer so alten Begebenheit, als die Abfassung dieser Evangelien ist. Es muß schwer seyn, ihm zum Theil, vielleicht unmöglich, ihn ganz zu heben. Von dem, was Hr. Rhefa dazu (meist nach Gieseler's erster in den Analecten gedruckter Abhandlung, vielleicht auch unter Einwirkung der gehaltvollen Beurtheilung einer gelehrten Königsberger Dissertation in dieser A. L. Z. 1813. Nr. 106.) beizutragen sucht S. 19—23, reihe das Erheblichere mit seinen eigenen Worten hier: „*ex internis Evangelii indicis, quibus innumerabiles fere externorum testimoniorum (sind es Zeugnisse?) accedit multitudo, demonstrari (?) potest, Matthæum ex Evangelio primum fuisse, qui commentarios suos in usum Christianorum et Iudeis, aramaica lingua (postea in graecam translatus) ad palæstinensium evangelicæ narrationis formam conferebat. Deinde Marcus et Lucas, alter Petri, alter Pauli discipulus atque comes, ad eandem evangelicæ narrationis formam, sed magis ad hellenisticam rationem accommodatam, libros suos confectisse videntur. Deinde haud pauca adiuncta indicia, e quibus apparet, tres Evangeliorum auctores, extra traditionem verbalem, usos esse quibusdam scriptis minoribus, singulas partes vitae Christi aut sententiarum syllogis continentes, e quibus istæ narrationes, quæ duobus Evangelistis aut uni tantum propriæ sunt, commode derivari possunt. — Traditio ista comparata fuit, ut effata praeceptorum a discipulis, ne immutatis quidem verbis, integra fide ac religione redderetur. (Dazu ein paar Talmudische Regeln.) — Discrimen adesse videtur inter palæstinensem et hellenisticam evangelizandi rationem in commentariis trium Evangelistarum conspicuum. — Marcus Romanis opus fuisse conficiens, vel latina verba, quo Romanis facilius intelligeretur, sermoni suo immiscuit. Quin etiam in Matthæi commentariis particularismi Iudaici indicia reperiuntur, quæ a Marco et Luca, ne animos Graecos (a Iudaica opinione alienos) offenderent, praetermissa sunt. — Singulares quaedam historiae, velut natalium, insigniorum miraculorum, mortis imprimis et resurrectionis Iesu Christi, nec non singulares quædam orationes, parabola, breviorum etiam sententiarum εὐλογαί,*

singulatum, in privatos usus, duobus post mortem Christi docentis, conscribuntur. —

Hr. Grass hat nach Obigem nicht die Hypothese bloßer Veränderungen und Anwüchse eines Urevangeliums, sondern statt solcher von einander ganz unabhängigen Entbeugung unserer drey Evangelien neben keinem Urevangelium, eine Abhängigkeit des einen von dem andern in gewissen Abschnitten vorausgesetzt, so wie eine ähnliche Abhängigkeit auch Marsh bey seiner scharfsinnigen Erklärungsweise annahm, und die Unentbehrlichkeit einer solchen Annahme mit Recht geltend machte. Bey den *allgemeinern Bemerkungen* über die Ansicht unsers Vfs., welche uns nun obliegen, nehmen wir also auf Erklärung der Streitfrage bloß aus einem oder zwey schriftlichen Urevangelien nicht weiter Rücksicht. So herrschend eine solche Ansicht eine Zeitlang gewesen war; so viele Stimmen haben sich immer mehr gegen sie erhoben: die Hauptstimme bleibt indeffen die eines der erfahrensten und gründlichsten Kritikers unter den Zeitgenossen in dieser A. L. Z. 1805. Nr. 127—132, welche auch durch eine besondere Gegenschrift nichts weniger, als widerlegt ist.

Also eine mehr oder weniger anzunehmende Abhängigkeit eines unserer drey Evangelien von dem andern vorausgesetzt, 1) fragt es sich: welches unter den vorhandenen ist das Frühere, und ganz oder zum Theil Grundlage des andern? Den Aufstellern der Hypothesen darüber haben allgemeiner Gesichtspuncte vorgeschwebt, seyen sie nun auch ausgesprochen worden oder nicht. Bald war es der: daß Matthäus Apostel war, ihm Nichts unbekannt geblieben, ihm nicht widerprochen worden seyn könne. Dabey war aber nicht erwogen, daß es noch immer *petitio principii* wäre, vorauszusetzen, daß der Apostel der Vf. des ersten Evangeliums ganz in seiner gegenwärtigen Gestalt sey; als worüber wenigstens keine solche Entscheidung möglich ist, daß man darauf wie auf festem Boden, ein Gebäude von Folgerungen aufbauen dürfte. Eben so wenig ist es über ein hebräisches oder aramaisches Evangelium, um dessen Ursprünglichkeit und somit die des Matthäus, der es geschrieben habe, vorauszusetzen. Denn bey aller Wahrscheinlichkeit, daß früh auch ein Evangelium in der Landessprache Palästina's niedergeschrieben wurde, geben doch alle historischen Andeutungen seines Dafeyns keine Gewähr über seine Beschaffenheit, Ursprünglichkeit oder überwiegende Geltung eines einzelnen.

Oder es schwebt der Gesichtspunct vor, nach der Kürze oder Länge der Erzählung das Ursprünglichere herauszufinden, welcher zugleich in die Art eingreift, wie Hr. Gr. sein Urevangelium bestimmt hat, indem bey den, allen oder zwey Evangelien gemeinschaftlichen Abschnitten die verhältnismäßige Kürze oder Länge der Darstellung der Beurtheilung eben mit zum Grunde gelegt hat. Nun hat Marcus allerdings eine kleinere Anzahl

Von Begebenheiten und Belehrungen Jesu, als die übrigen; und darnach und bey der Annahme eines bloßen Vorfchens der Grundlage durch Zusätze kann er, als der einfachere und ursprünglichere erscheinen, wie er Hrn. Gr. theils in Hinsicht auf Matthäus, theils überhaupt erschienen ist. Wenn aber aus Lucas hinweg gedacht wird, was in ihm zu der vorausgesetzten, mit Marcus gemeinschaftlichen Grundlage in den zwey größten Stücken von Cap. 5 und Cap. 9 an, sey seiner Abfassung und demnach nach Hrn. Gr. in einigen Interpolationen später hinzugekommen: so ist das Uebrigbleibende eben so kurz als bey Marcus. Auch ist bey dem allen demnach noch keineswegs bewiesen, daß jenes Gemeinschaftliche, wie auch Hr. Gr. will, ein unabhängig benutztes Urevangelium sey, zu welchem bey Matthäus dann später unter Andern auch das sogenannte *evangelium infantiae* angefügt worden, sey es bey der Abfassung dieses unsers Matthäus oder erst später, wovon letzteres nach *Gersdorf's* bündigem Beweise: daß die ersten Capitel von dem Verfasser des übrigen Evangeliums herrühren, schwerlich weiter behauptet werden dürfte. Wird aber die Kürze nach der Darstellung, nach dem Umfange derselben gemessen; so ist diese großentheils bey Marcus am wenigsten zu finden, von dessen Weitschweifigkeit Hr. Gr. besonders S. 129 ff. öfter und nachdrücklich spricht. Lucas hat eine selbstständige befonnene Kürze — und wie eine andere Art derselben bey Matthäus sich in den ihm und Marcus gemeinschaftlichen Abschnitten zeige, hat Hr. Gr. a. j. o. noch aus einander gesetzt. Hier kann nun gerade erwogenere Kürze als das Kennzeichen des späteren Zusammenfassens erscheinen, und so eben hat Hr. Gr. in Hinsicht auf das dem Matthäus und Marcus Gemeinschaftliche, letzteren als den ursprünglicheren betrachtet. Aber ist denn ein solcher Schluss irgend gefehert? Wird im Munde oder unter der Feder des Geschwätzigern nicht auch aus dem Gedrängten etwas Breiteres? Gehehrt dies nicht noch heut zu Tage viel zu oft, als daß nicht noch mehr damals bey einer, ohne Zweifel geringen Anzahl schriftlicher Auffassungen der Begebenheiten die Unternehmung auch einer solchen denkbar wäre? Wenn irgend der größere innere Gehalt vergleichbarer Darstellungen für die Ursprünglichkeit der unvollkommenen entschieden; so würden wir nicht noch heut zu Tage sehen gehaltigeren Ausführungen gedehntere herauskommen sehen, deren Vf. durch Hinzufügung einiger Erläuterungen und Zusätze doch etwas Brauchbares, wo nicht Verdienstliches geliefert zu haben meynen. — Zur Vervollständigung der Nachrichten von Jesu Leben und Lehre, bedurfte es bey dem innigen Eifer für Ihn keines Auftrags. Wenn in unserer Zeit ein Bericht z. B. von einer öffentlichen Feyerlichkeit mit der Aufforderung vorstehend bekannt gemacht würde, darin zu berichten und zu er-

gänzen, was jeder Wahrheitsfreund vermöge; wenn Mehrere nun solche Nachbefferungen und Zusätze ohne irgend einen Widerspruch, nur für die gute Sache, jeder nach seiner Ansicht, in jenen Bericht einwebten und einarbeiteten, und ihn also nach ihrer Weise vielleicht auch für verschiedene Arten von Lesern gäben; so würden solche Aufsätze dann ungefähr das Verhältniß unserer Evangelien gegen einander haben. So wenig diels nun gerade auf jene Zeit anwendbar ist, so liegt in dem Begriffe solcher Nachbefferungen, wenigstens nichts Unangenehmes, sondern vielmehr die Gewähr, daß wir Bewährtes vor uns haben.

2) Die Hypothesen über das Ursprünglichere in unsern ersten drey Evangelien und ihre Entstehung, müssen zwar nach Erwägung aller Möglichkeiten alle Hauptpunkte befriedigend erklären, aber übrigens soviel als möglich frey lassen. Denn es leuchtet ein, daß sich unmöglich Alles gerade hin und haarklein anheben läßt, wie es vor mehr als 1700 Jahren damit herging; gerade wenn sie es thun, so zerstören sie sich selbst durch die Menge von Voraussetzungen oder etwas, wovon sich nicht das Alles noch wissen läßt. — Unter den schriftlichen Auffassungen einer Summe von Darstellungen aus Jesu Leben war eine die erste. Seyen Ansätze über Einzelnes früher oder noch neben den größeren Ganzen entworfen worden: die nicht bloß zufällige Uebereinstimmung jener größeren Ganzen läßt keinen Zweifel übrig, daß nicht, wenn sie in Einer Gegend entständen, sie entweder einander nicht unbekannt geblieben sind, oder eine gemeinschaftliche Quelle haben. Auch wenn sie in verschiedenen Gegenden niedergeschrieben wurden, bleibt das Gewicht jener Uebereinstimmung und die Benutzung des einen durch den andern bey dem Zusammenhange der Gemeinen, auch in jener nicht eine Menge von Exemplaren einer und derselben Schrift besitzenden Zeit, gar nicht ungedenklich. Je näher die V. einander waren; desto unwahrscheinlicher wird es, daß der spätere nicht den früheren benutzt habe, selbst wenn ihre Uebereinstimmung eigentlich aus einer gemeinschaftlichen Quelle entspringe. In einer, von Eifer für ihren Stifter so beselzten Religionsgesellschaft konnte das Unternehmen einer sicher so erwünschten schriftlichen Auffassung seines Lebens und Wirkens, (mochte in Einem oder Mehreren dieser Gedanke entstehen,) kaum anders als mit solchem Enthusiasmus ergriffen werden, daß es von einem bis zum andern Ende des damals noch nicht großen Umfanges der Kirche bekannt ward. Wenn sie dennoch jenen Gedanken selbstständig ausführen gekonnt hätten; die Beschaffenheit dieser Evangelien zeigt deutlich, daß sie es nicht gethan haben. Sie haben sich wörtlich an etwas Früheres gehalten, sey es nun alle drey an eine gemeinschaftliche Grundlage, oder wenn der frühere die Grundlage des späteren unter ihnen war.

an diesen. Auch durch bloße Zusätze konnte ihr Inhalt erweitert werden; wenn die Annahme zureichte, daß durch bloße Zusammenflickung der Zusätze auf verschiedene Art die Verschiedenheit jener Ganzen entstanden sey; so würde in dieser Hinsicht *Marsh's* ausgebildete Erklärungsweise zu reichen, abgesehen nämlich von dem wichtigen Umstände, daß das *Dafeyn* so vieler Exemplare und Abschriften eines Urevangeliums, ohne daß auch nur die geringste Spur ihres *Dafeyns* verlautet, irgend wahrscheinlich gemacht werden könnte. Durch die Nachhülfe, durch eine hinzukommende Abhängigkeit von dem uns vorliegenden griechischen Texte erklärt sich nicht bey *Marsh* und noch weniger bey *Hrn. Gr.* die Eigenthümlichkeit oder Manier, welche in jedem dieser drey griechischen Texte fortlaufend sichtbar wird. Sie bezeichnet jede derselben als ein von Anfang bis Ende fast gleichmäßig fortgeführtes Werk, und besonders Bearbeitung der nach Obigem mehr oder weniger gemeinbachlichen Grundlage, wodurch freylich nicht ausgeschlossen wird, daß nicht irgend ein Zusatz vom Rande in den Text gekommen seyn könne; aber wohl das von *Hrn. Gr.* angenommene Eintreten einer Reihe von Interpolationen, welche demnach nicht bloß eingeschoben sind, sondern eingearbeitet seyn müßten. Diese Eigenthümlichkeit könnte zugleich zu dem Grunde des Entschlusses führen: eine besondere Darstellung der Begebenheiten und Belehrungen Jesu zu unternehmen. Aber bey der großen Uebereinstimmung des Späteren mit dem Früheren oder Aller mit einer gemeinbachlichen Quelle müßte wohl ein noch mehr erregender Grund gedacht werden. Die Ansichten über einen solchen Zweck der Einzelnen können kaum so verschieden seyn, als es die über ihr übriges Verhältniß geworden sind. In unserm *Matthäus* sind gehäufte Aufschreibungen aus dem A. T. und Zusammenreihung des Gleichartigen ohne Unterscheidung der Zeit und des Orts anerkannte Theile seines Zwecks. In unserm *Lucas* liegt, wie bey jenem, ein selbstständigeres Verfahren vor uns; er steht sichtbar mehr über den Begebenheiten, ist nicht bloßer Schilderer oder Zusammensteller; und dieser Charakter erstreckt sich auch über die erwähnten größeren, ihm den Inhalt oder wenigstens der Anordnung nach eigenthümlichen Stücke. *Marcus* hat das Wenigere, was er giebt, gedehnt. — Ist ein Grund denkbar, warum er, falls er unserm *Matthäus* vor sich hatte, an gewissen Stellen ihn verließ; so ist wenigstens kein Hinderniß vorhanden, das übriges augenscheinlich nahe Verhältniß zwischen *Matthäus* und *Marcus* so zu stellen, daß letzterer aus jenem ausgehoben und auf seine Weise gegeben habe, was und wie er es nach seinem Gemüthe seiner Art von Lesern geben wollte. Je geringer auch mit *Hrn. Gr.*, das Talent des *Marcus* an-

geschlagen wird, desto weniger ist auch daran Anstoß zu nehmen, daß er unter jener Voraussetzung nicht Alles giebt, was sich aus *Matthäus* geben ließe. *Griesbach* hat solche Gründe jedesmal, wo er, nach dessen Vorstellung, von *Matthäus* abging, nachgewiesen, und auch *Marsh* hat eingestanden, daß dreis die am besten verteidigte Ansicht eines solchen Verhältnisses sey. — Was nun den *Lucas* betrifft, so liegt wenigstens der Grund gar nicht fern, warum er, falls er unsern *Marcus* vor sich gehabt, dessen Breite des Vortrags abkürzte; ob er sich wohl übrigens bey solcher Voraussetzung, wiederum so an seine Worte gehalten hätte, wie die offenbare Gleichheit der Ausdrücke beider ein nahes Verhältniß bekrundet. Er hätte freylich, falls er auch unsern *Matthäus* vor sich hatte, unmittelbar zu diesem gehen gekonnt; aber wie auch dem sey, gerade die Gleichheit der Ausdrücke mit *Marcus* liegt vor uns. Und jene Abkürzung und freyere Bewegung bey dem Gebrauche eines Vorgängers würde durch die Selbstständigkeit des *Lucas* begreiflich, die nicht bloß vermuthet zu werden braucht, sondern deutlich erscheint. Schwieriger wäre es, umgekehrt den *Marcus* auch nach dem *Lucas* arbeiten zu lassen, um jene Gleichheit und das dabey vorauszusetzende Abgehen von demselben zu erklären, welches dann auch unzweifelhaft die schwächere Seite der *Griesbach'schen* Erklärung ist. — Wie man auch eine solche Bearbeitung eines Urevangeliums durch mehrere, oder des einen unserer Evangelisten durch den andern benenne: Uebersetzung, Recension, Revision; auf den Namen kommt soviel nicht an — aber die Sache ist da, und bey den verschiedenen Ansichten im Grunde doch immer dasselbe, oder wenigstens ein sehr ähnliches Verfahren. *Hr. Gr.* der ja aber auch in gewissen Abschnitten von Nacharbeitung, Verbesserungen selbst spricht, glaubt mit Unrecht, durch seine S. 100 ff. gegen des trefflichen Forschers *Hug* gerichteten Bemerkungen, (bey welchen er Recht haben mag, daß *Marcus* schwerlich um der chronologischen Ordnung einiger Abschnitte, oder um der Ergänzung mangelhafter Erzählungen willen die Feder ergriffen habe, wenn er es dagegen bey unerweillichen Annahmen: daß *Petrus* die Laufbahn Jesu mit *Marcus* durchgegangen haben müsse, und der Selbstständigkeit des *Marcus*, welche gegen die in vielen andern Stellen seines Verlaufs geäußerten Meynungen über die geringe Talente des *Marcus* abspricht, schwerlich hat), etwas gegen die Sache selbst für seine Ansicht erreicht zu haben. Das Verhältniß der drey Darstellungen eines Urevangeliums in den Allen gemeinbachlichen Abschnitten, bleibt dieselbe: Bindung an die Worte eines Vorgängers und Abweichungen von denselben, also eine Art Uebersetzung.

(Der Beschlus folgt.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

TÜBINGEN, b. FURS: *Neuer Versuch, die Entstehung der drey ersten Evangelien zu erklären* vom Pfarrer Gratz u. s. w.

KÖNIGSBERG, gedr. b. Hartung: *De trium Evangeliorum in canone Novi Testamenti priorum fonte ac origine* — Auct. Ludov. Jedem. Rhesa etc.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

3) Nun hat sich aber bey allen Hypothesen über die Entstehung der drey verwandten Evangelien, (wenn sie nicht bey einer blossen, aber gewiss unsatthafsten Zusammenschiebung der Zusätze einer gemeinschaftlichen Quelle stehen bleiben), wenigstens unser Gefühl immer am meisten dagegen gesträubt: wie die Aufzeichner dieser drey Evangelien entweder eine Allen gemeinschaftliche Quelle, oder einen der andern zum Theil ausgeschriebenen haben müßten, oft in den unbedeutendsten Ausdrücken von einander abgewichen wären, und gleichsam das Aussehen einer eignen Arbeit gesucht zu haben schienen. Gegen die Wahrheitsliebe dieser Berichtsteller, ihren tief religiösen Sinn, ihre Unbefangenheit stäche eine so kleinliche Weise des Verfahrens in einer ihren Eifer für die gute Sache und für die Kirche so wichtigen Angelegenheit gar sehr ab. Sacks jeder, wie er wolle, eine Zuzucht in irgend einer Annahme, nur nicht in den verschiedenen Uebersetzungen Eines Originals; (denn das Zutreffen eines solchen Erklärungsversuchs bey ein paar Stellen ist ein bloßes Blendwerk, wenn es, auf die Enttöschung des Ganzen völlig unanwendbar, zur Erklärung dieser gemisbraucht wird; und die, uns übrigens keinesweges ansprechende, aber wenigstens zu Zeit und Volk nicht unpassende Voraussetzung: daß das Verhältniß unserer Evangelien durch verschiedene und freye Auffassung bey dem Dictiren entstanden, würde es wenigstens in weit mehreren Stellen zu erklären scheinen); und nur nicht darin: daß die Apostel selbst die Art des Vortrags solcher Darstellungen der Begebenheiten und Lehrvorträge Jesu beschlossen hätten, (denn eine solche, an sich schon ganz unerweisliche Voraussetzung wäre wohl die unwahrscheinlichste von Allen, da eben die Autorität der Apostel ein völlige

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

ges Hinderniß jenes Variirens in Ausdrücken und Anordnung gewesen wäre; weder in Ansehung des Umfangs, noch der Darstellung kann eine solche Festsetzung so verehrter Apostel demnach vorübergegangen seyn.) Ueberall wird mehr oder weniger Unerweisliches vorausgesetzt; überall das, was dem Einen oder Andern mehr oder weniger unwahrscheinlich vorkommt.

Das Mindeste nun, was, um jenes augenscheinliche Verfahren solcher Männer zu erklären, unter jenen Umständen vorausgesetzt werden kann, ist dies: daß der Spätere die frühere schriftliche Arbeit nicht als *Eigenhum* ihres Verfassers betrachtet, sondern die Substanz der Nachrichten von Jesu Leben und Lehre als das gemeinsame *Eigenhum* der Gemeine behandelt habe, bey dessen Bearbeitung jeder die Individualität seiner Darstellung geben, und berichtigen oder ergänzen möge, was er vermochte. — Was die Hypothesen von mündlicher Fortpflanzung jener Nachrichten Ansprechendes haben, liegt in der Natürlichkeit, daß nach der Beschaffenheit jener Zeit solche mündliche Vorträge verhergegangen sind, ehe über diese Gegenstände wenigstens etwas Zusammenhängendes niedergeschrieben wurde; aber es liegt nicht in hinzutretenden Annahmen, daß die wörtliche Wiederholung solcher Vorträge ein eigentliches Amt in den Gemeinen gewesen, (wovon die darauf bezogenen Stellen Ephes. 4, 11. II. Timoth. 4, 5. schwerlich mehr besagen, als daß es Männer gegeben haben mag, welche mit mehrerem Erfolge als Andere, solche Vorträge hielten), und daß bey diesen wörtlichen Wiederholungen hernach in den Ausdrücken und der Anordnung so variirt worden, daß daraus die Abweichungen der nachmaligen schriftlichen Auffassung entstanden seyen. Wir lassen das Unerweisliche und die erweisliche Unwahrscheinlichkeit, daß unsere drey Evangelien so spät, als Manche dabey angenommen haben, entstanden, und doch schon um die Mitte des II. Jahrhunderts in den Händen von Gnostikern gewesen, und im Anfange des III. so ausgebildeten Verschiedenheit der Beschaffenheit des Textes der Evangelien, wie sich im Origenes findet, statt gefunden, anderer Schwierigkeiten hier zu gedenken. Wir betrachten bloß jene Natürlichkeit früherer mündlicher Darstellungen aus des verehrten Meisters Leben und Lehre. Mit was mögen seine Verehrer, als sie wohl fast täglich in den ersten Jahren nach

nach seiner Auferstehung zu Jerusalem beyfammen waren, sich in diesen Verfammlungen mehr unterhalten und beschäftigt haben, als mit Erinnerungen aus jenem Leben und Lehrvorträgen? Es kann kaum anders gewesen seyn; aber das es so war, wird uns ja auch in Joh. 12, 16. so gut als ausdrücklich gesagt. Es ist sehr möglich, ob es schon nicht als Thatfache erweislich werden kann, daß in den Verfammlungen jene Darstellungen immer mehr meist auf einerley oder ähnliche Weise an einander gereiht wurden, und sich so ein gewisser Kreis der Darstellungen, und eine mehr oder weniger gleichmäßige Folge derselben ausbildete, ohne gesetzlich bestimmt zu werden, (denn sonst wäre sie begreiflicher es geblieben), aber gewöhnlich geworden war. Auch ein bedeutender Theil der Worte kann es geworden, und dann ungefähr eben so wiederholt worden seyn, besonders die Worte Jesu selbst, welche sich begreiflich je mehr man in den mündlichen Unterhaltungen deren gewiß zu werden glaubte, desto mehr fixirten. Wenn nach ungefähr solchem Vorgange der natürliche Gedanke der Aufzeichnung dieser Darstellungen erfolgt ist; und demnach jeder Verzeichner derselben freye Hand in Benützung oder Verlassung einer schon früheren Aufzeichnung zu haben glauben mußte; so konnten solche Verhältnisse hervorgehen, eine solche Gleichheit und Verschiedenheit der Ausdrücke, wie sie unsere drey Evangelien nach der vor uns liegenden Thatfache haben, ohne daß ein solches Verfahren irgend dem moralischen, frommen Sinne dieser Aufzeichner entgegenstand. Jeder derselben bediente sich dann seines Rechts, jenen Darstellungen bey seiner Aufzeichnung seine Individualität einzudrücken. Manche, gerade kleinlicher scheinende Abweichungen z. B. mit *αἶμα* und *λαῖμα*, in deren Gebrauch unsere drey Evangelien eben nicht eine gleichbleibende Weise ihren Urheber zeigen, kommen wenigstens zum Theil auf die Schuld schon der ältesten Abschreiber; (vergl. auch des um die N. T. Kritik sich sehr verdient machenden Dr. J. M. Augustin Scholz schätzbare *zur. crit. in histor. text. evangel. S. 11*), ohne daß dadurch verkannt wird, wie in diesen Evangelien gewisse Ausdrücke, z. B. wie schon gesagt, bey Marcus und Lucas *βαρβαρίαν* von *βάρβαρος* (statt daß im Matthäus immer *εἰδωτός* steht), bey Lucas *λαῖμα*, und auch gewisse Redensarten mit Beybehaltung der Ordnung der Wörter, eben ihren eigenthümlichen Charakter ausmachen, wie dies eben besonders von Gerhard zunächst vom Matthäus dargehen worden ist.

6) Kehren wir nun noch einmal zu der Frage zurück, welcher von diesen drey Aufzeichnern der frühere oder spätere gewesen seyn möge; so wird die Ansicht davon nicht sowohl durch allgemeinere Rücksicht auf alle Möglichkeiten, als bey der wiederholtesten, möglichst unbefangenen Betrachtung der Evangelien neben einander, und so des Bestandes der Sache, durch Gefühl erfaßt; wie dieses

auch bey der Wortkritik dem Kritiker immer die erste Richtung und den wahren Tackit giebt, ohne daß dadurch die Rechte der sorgfältigen Prüfung des Verstandes geschnitten werden. Bey der aufmerksamen Betrachtung des Verhältnisses dieser drey Evangelien muß zuerst dieses Gefühl entscheiden, in welchem derselben es durch eine Reihe von Beyspielen vermocht werde, Nacharbeit, also Späteres gegen Ursprünglicheres zu finden. Der Eindruck, welcher so oft wir in den letzten Jahren jene Betrachtung wiederholten, in uns zurückblieb, war nun immer der: daß wir in dem einen Evangelisten Nacharbeit nach dem andern (und nicht mehrerer aus gemeinschaftlicher Quelle, wodurch wenigstens nur die Anzahl der Voraussetzungen, nicht die Sache geändert wurde) und zwar im Lucas die Nacharbeit nach Marcus, im Marcus die Nacharbeit nach Matthäus erblickt zu haben glauben mußten. Daß dies Hug's Reihenfolge der Entstehung dieser drey Evangelien sey, ist bekannt; und wir freuen uns in dem Gefühl davon mit einem solchen Gelehrten (obwohl nicht in jeder seiner übrigen Voraussetzungen über die Entstehung dieser Evangelien) zusammen getroffen zu seyn, ohne daß mehr als eine sehr unbestimmte Erinnerung an die Lesung von Hug's erstem Versuch einer Einleitung in die Evangelien bald nach dessen Ercheinen ohne irgend eine seitdemige zu Ratheziehung der, nun bald in einer neuen Auflage zu erwartenden Hug'schen Einleitung ins N. T. über diese Streitfrage irgend einen Einfluß gehabt haben kann. Die Belege jenes Eindrucks faßt dieser Ort nicht. Nur Marc. 7, 19. vergl. mit Matth. 15, 17. u. Matth. 24, 3. *τῆς τῆς παραούσης καὶ τῆς συντελειᾶς τοῦ αἰῶνος*, wo letzterer Ausdruck zur ursprünglichen Anlage des ganzen Vortrages gehört, vergl. mit Marc. 13, 4. *ὅταν μὲλλῃ ταῦτα πάντα συντελεσθῆναι* und Luc. 21, 7. *ὅταν μὲλλῃ ταῦτα γίνεσθαι*, stehe hier. — Wem es aber zulezt, dem Marcus lieber aus einer ihm und Matthäus gemeinschaftlichen Quelle schöpfen zu lassen, und eben so sowohl Marcus als Lucas lieber aus einer, beiden zum Grunde liegenden älteren Schrift, als diesen aus jenem, ziehe Solches vor. Wir werden über eine so alte Begebenheit ganz bestimmt und völlig zu entscheiden nicht vermögen, und überlassen Jedem eben so unerweisliche als leicht geflossene Gedankendinge, wie es solche Urevangelien sind, welche Jeder nach seinem Bedürfnisse sich zuseheinet, durch die Häufung der Annahmen die Schwierigkeiten nicht vermindern, sondern bey allem Ansehen der Leichtigkeit der Erklärung (wenn anders die dazu nöthige Voraussetzung selbst irgend Etwas für sich hätte) vermehrend. Wenn Marcus, ohne den Lucas vor sich zu haben, zu dem, was sich bey Matthäus finden ließe, hinzuthat, was er mehr hat; so ist es um so begreiflicher, daß er Beruf zu haben glaubte, ein anderes Evangelium zu geben, welches er dann auf seine Weise gab, ohne daß es irgend zu mehr als blinder sehr unsicherer Vermuthung kommt, woher er das Mehrere hatte.

In Ansehung seines Verhältnisses zum Lucas meynen wir uns jedesmal recht gut den Grund denken zu können, warum Lucas etwas, was sich bey Marcus findet, nicht aufgenommen habe; nämlich, weil jener der Darstellung einer Begebenheit oder manchen Umständen nicht beypflichtete, oder sie wenigstens nicht für sicher hielt, oder sie schon in einem andern ganz aufzunehmenden Aufsätze hatte. Das Verhältniß zwischen Matthäus und Lucas aber scheint bey weitem schwerer zu bestimmen, eben weil es meist ein nicht so nahe ist. Gleichwohl treffen einzelne Ausdrücke des Lucas, neben seinem und des Marcus sonst wörtlichen Einklange mit Matthäus z. B. Matth. 24. 7. und Luc. 21. 11. *και λοιμοι και λοιμοι*, Matth. 27. 59 und Luc. 23. 53. *ενταλιειν*, eben so Matth. 9. 22. vergl. Luc. 8. 48. Matth. 10. 1. vergl. Luc. 9. 1. *νοτον, νοτον*, Matth. 12. 25. vergl. mit Lucas 11. 18. Matth. 16. 21. mit Luc. 9. 22. u. a. vielen Orten, so daß dies kaum als Zufall erscheinen kann. Wenn Matth. 8. 27. *δυναμειν*, Marc. 4. 40. *εφοβηθησαν φοβον μεγαν* hat, lesen wir bey Luc. 8. 25. als ob beides vereinigt wäre: *φοβηδεντος δυναμειν* u. s. w. Sollte etwa irgend einer der frühesten Besitzer der Handschrift des Lucas, daß dieser bloß den Marcus nicht den Matthäus benutzte, bemerkt, und aus letzterem manche ihm anprechende Ausdrücke eingearbeitet haben? Einem solchen würden dann auch am leichtesten die ganz wörtlich übereinstimmenden Stellen beider zugeschrieben werden können, welche Hr. Gr im Lucas als Interpolationen aus Matthäus betrachtet. Was freylich z. B. das Uebereinstimmende im Anfange und Schluß der Bergrede betrifft; so find auch wir der Überzeugung, daß dies von einer wirklich gehaltenen Rede in den Vorträgen in der Gemeine gleichmäßig und oft wiederholt worden sey, ohne daß nöthig wird voraussetzen, es sey aus dem einen Evangelium in das andere gekommen.

(100 20 10 10 10)

RECHTSGELAHRTHEIT.

RINTLEN, gedr. b. Steuber: *Neue Annalen der Gesetzgebung, Rechtslehre, fämmtl. u. Rechtspflege in den kurhessischen Staaten*, herausgegeben von Dr. Bernhard Christian Duxing, kurfürstl. hessischem Oberappellationsgerichtsrath. *Erster Band, Viertes Heft 1817, XVI und 152 S. 8.* (10 Gr. Subscrip. Preis.)

Dasselbe vortheilhafte Urtheil, welches wir über die *drey ersten* Hefte dieser *neuen Annalen* bald nach ihrer Erscheinung (*S. Ergänz. Bl. 1817. Nr. 59*) ausgesprochen haben, müssen wir auch über dieses Schlussheft des 1. Bandes, was Zweck, Einrichtung und Inhalt desselben betrifft, fällen: und es würde schon früher gehehnen seyn, wenn wir nicht die Abicht gehabt hätten, mit dieser Anzeige zugleich die eines *zweyten* Bandes, der, nach S. IV. zu erwarten stand, bisher aber ganz vergeblich er-

wartet worden ist, zu verbinden. Wenn es nun schon Verwunderung erregt, daß der Druck einer solchen Schrift — der einzigen in ihrer Art, deren sich der kurhessische Jurist, der mit seiner Zeit Schritt halten, über sein Fach fortdauernd sich orientiren und mit dem heimischen Gang der Justiz überhaupt und mit den merkwürdigsten Rechtsfällen in seinem eignen Vaterlande insonderheit, nicht ganz Fremdling bleiben will, zu erfreuen hat — nur erst durch Subscription bewerkstelligt werden konnte, wie viel mehr muß es auffallen, eben diese Schrift eingehen zu sehn, und dieses aus dem einzigen Grunde, weil der würdige Herausgeber (S. III.) nicht im Stande ist, mit der höchst unbedeutenden Einnahme, welche der bisherige Abatz der Schrift verschaffte, die Druck-, Heft-, Copial-, Zeitungs-, Bestellungs-, und Correspondenz-Kosten zu bestreiten! Nein! niemand wird mit Hrn. Dr. D. den Ueberschuß von zehn unter 50 Thaler, worauf er für jedes Heft von tief sauber und nett gedruckten Bogen nur rechnen konnte, nach Abzug jener Kosten theilen wollen — es sey denn ein Mäcen, der, statt zu theilen, vielmehr die Summe verdoppelte, um einen braven Gelehrten für sein eben so patriotisches, als gemeinnütziges Unternehmen wenigstens schadlos zu halten! Es gewährt ein Interesse, obgleich kein Interesse von erfreulicher Art, aus dem, diesem neuesten Hefte vorgelegten *Subscribernverzeichnis*, verglichen mit dem, dem Rec. eben zu Gebote stehenden *Handbuche des kurhessischen Mithral-, Hof- und Zivilstaates auf das Jahr 1820. S. 242 u. f.* folgendes Resultat herzuleiten: in den sämtlichen kurhessischen Provinzen befinden sich dormalen 139 Aemter und Gerichte; von diesen find in der Subscriptionsanzeige die Namen von Netto 31 Aemtern und Gerichten aufgeführt: folglich giebt es 108 Aemter und Gerichte, in denen auch nicht Ein Exemplar dieser vaterländischen Justiz-Annalen abgesetzt wird. Noch mehr: nach eben jenem *Handbuche* leben in ganz Kurhessen ungefähr 570 dem Staate dienende Juristen, die alle als Amtsinner, Gerichtsverwalter, Advokaten u. s. w. ihren Wirkungskreis haben; unter den 118 Subscribenten befinden sich aber so viele Ausländer, Rentmeister, Prediger, Bürgermeister, Rectoren u. s. w., daß etwa 70 — 80 vaterländische Juristen übrig bleiben und es folglich in Kurhessen nahe an 500 angestellte Rechtspfleger giebt, von denen Keiner als Beförderer dieses Werks unterzeichnet hat. Sollte man nicht auf die Vermuthung kommen, in einem Lande, wie Kurhessen, das seit einer nicht langen Reihe von Jahren drey Juristen, auf welche Deutschland stolz ist, einen v. Savigny von Marburg nach Landshut (jetzt in Berlin), einen Makleday von Marburg nach Bonn, einen Pfeiffer von Cassel nach Lübeck, hat ziehen lassen können; und wo die einzige Zeitschrift, deren Bestimmung es ist, den Juristen mit dem Wissenswürdigsten, was für sein Fach im Vaterlande geschieht, bekannt zu machen, aus Mangel an Theilnehmern aufhören muß: so es

nem solchen Lande müsse es um gar manchen Diener der *Themis* nicht eben zum Besten stehen und man betrachte die heilige Justiz noch wohl als Wegweiserin zum Brode, aber im Allgemeinen genommen, weder aus echtwissenschaftlichem Gesichtspunkte, noch als einen der sorgfältigsten Wartung und fortgesetzten Anbanung würdigen Gegenstand? Rec. ist weit davon entfernt, sich dieser niedererschlagenden Vermuthung hinzugeben; er kennt und ehrt in Kurheffen Rechtspfleger, die sich als solche durch Schriften und auf andere Art im In- und Auslande rühmlichst bekannt gemacht haben; aber das Licht, welches das Nichtgelingen einer der Gesetzgebung, Rechtsgelehrsamkeit und Rechtspflege in Kurheffen gewidmeten, so trefflich angelegten und so lehrreich ausgeführten Zeitschrift auf den Eifer für Fortbildung unter der weit überwiegenden Mehrzahl der kurheffischen Juristen wirft, ist kein aufheiterndes und schönes, sondern ein mißfälliges und düsteres Licht. —

Auch dieses Heft enthält 1) *Landesordnungen und Ausschreiben*, und zwar vom 5. Februar bis 5. März 1816. 2) *Schluss der Recension von Pfeifers Ideen zu einer neuen Civilgesetzgebung*. 3) *Oberappellations-Gerichts-Erkenntnisse* nebst der Darstellung eines für Psychologie, Criminaljustiz und in andern Betrachte sehr merkwürdigen *peinlichen Rechtsfalles*. (Der ungemein verwickelte Knoten in diesem Rechtsfalle wird dadurch entwickelt, daß es zuletzt an den Tag kam: ein kurheffischer Justizamtmann (K. in Spangenberg) hatte durch Anwendung *ungefetzlicher Mittel* (S. 108), so wie dessen Amtsdieners, nebst zwey Landbereitern, durch unbefugte Einmischung in die Untersuchung, einen des geschehenen Raubmordes zwar Verdächtigen, aber, wie der Erfolg zeigte, durchaus Unschuldigen, dahin gebracht, ein ganz falsches Bekenntniß abzulegen; der bemerkte Amtsdieners (H. in Spangenberg) hatte insonderheit „mit Verleugnung alles menschlichen Gefühls, durch Grausamkeiten jeder Art, durch öfteres Prügelein, Hungern lassen, Drohungen, Verkleidungen, durch Einspannen in den spanischen Bock, Krummstieffen, und Reissen an den Ketten“ (S. 108) „auf den schwachen Geist des Unglücklichen so sehr gewirkt, daß, statt der Erlangung eines Bekenntnisses eher von ihm, dem Verdächtigen, wirklich begangenen That, vielmehr der Verstand desselben sich verwirrete, und Er, (der Unschuldige) nun als eigene Handlung eingestand, was er als (bloßer) Wächter des Leichnams (des Ermordeten) und Gehölfe bey dessen Section nur gesehen und gehört hatte, ja noch fünf andere, die eben so unschuldig als er waren, als

Mitschuldige angab.“ Hätten es mehrere besondere Umstände, oder vielmehr hätte es die allweife Vorsehung des Beschützers der Unschuld nicht so gefügt, daß noch zur rechten Zeit die beiden wirklichen Thäter entdeckt worden wären, und daß durch ihr eigenes, auch mit ganz ungewöhnlichen Umständen verbundenes Geständniß die Sache in das hellste Licht gesetzt worden wäre; so ist es nicht unwahrscheinlich, daß ein auf Rechnung der Pflichtwidrigkeit eines Justizammanes und der Unmenflichkeit eines Amtsdieners zu schreibender Justizmord, die traurige Folge des prämeditirten und auf eine die Menschheit empörende Weise verübten Raubmordes würde gewesen seyn!) Endlich vier *Miscellen*; wo unter andern der Herausgeber die durch den nun verstorbenen *Fr. v. Berlepsch* veranlaßte Frage: „ob es *Publicisten* in Cassel gebe?“ mit den naiven Gegenfragen beantwortet: „was versteht Hr. v. B. unter *Publicisten*? Vornals belegte man mit diesem Namen des deutschen Staatsrechts Lehrer und Gelehrte; wo ist aber ein *deutsches Staatsrecht*? Hat nicht der große Verwüster, als er Deutschland aus seinen Fugen riß, solches vernichtet? *Pütter* vermaß sich einst in Gegenwart des Königs von Preussen:“ wenn er, *Pütter*, den Umsturz des deutschen Staatsrechtes erlebe, müsse er darauf denken, auf die Ruinen des alten ein neues zu bauen. „*Pütter* ging gleichzeitig mit dem deutschen Staatsrechte zu Grabe; aber noch ist kein *Pütter II.* erschienen“ u. s. w. (S. 151.)

NEUE AUFLAGEN.

STUTTGART, b. Löflund: *Materialien zu Uebungen in der hebräischen Sprache*. Herausgegeben von M. C. C. F. Weckherlin, Rector. Zweite vermehrte Ausgabe. 1810. VIII und 263 S. 8. (20 Gr.) (Man sehe die Rec. Allg. Lit. Zeit. 1813. Nr. 45 u. 46.)

* * *

LEIPZIG, b. Hinrichs; und PARIS, LONDON und STRASSBURG, b. Treuttel und Würtz: *Nouvelle Grammaire Allemande à l'usage des Français et de ceux qui possèdent la langue française, ou Méthode pratique pour apprendre facilement et à fond la langue allemande*. Par Charles Benjamin Schade. Neuvième édition entièrement refondue et considérablement augmentée. 1821. XVI und 496 S. 8. (1 Thlr.) (Man s. die Rec. Ergänz. Bl. 1810. Nr. 142.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

ARZNEYGELEHRTHEIT.

LONDON: G. J. Guthrie, etc. on Gun-shot Wounds of the extremities, requiring the different operations of amputation, with their after-treatment. 1815. 4.

Guthrie, der *Larrey* der brittischen Armee, liefert uns hier die Frucht jener reifen und ausgedehnten, im letzten spanischen Kriege erworbenen Erfahrung der ausgezeichnetsten brittischen Militairchirurgen, ein Werk über die Schußwunden und die bey ihnen erforderlichen Amputationen, wie es bisher die in- und ausländische Chirurgie noch nicht zu besitzen sich rühmen konnte. Es muß daher sehr befremden, dals dieses Werk noch so wenig in Deutschland bekannt, dals ihm trotz aller eingerissenen Sucht fremde Werke ohne Auswahl zu übersetzen, noch nicht die Ehre der Uebersetzung zu Theil geworden. Um so angenehmer ist es uns daher die Herausgabe einer deutschen Uebersetzung dieses vorzüglichen Werks vom Oberstabschirurg Dr. *Spangenberg* in Hannover als sehr nahe bevorstehend verkündigen zu können. *Guthrie*, *Deputy-Inspector* der brittischen Hospitäler (Oberarzt einer Division) lernte *Larrey's* berühmtes Werk erst am Ende des Feldzugs (nach der Schlacht von Toulouse) kennen, und konnte daher dessen Erfahrungen erst spät benutzen. Um so wichtiger ist er folglich, dals die in *Guthrie's* Werke enthaltenen Thatfachen und Erfahrungen denen des *Baron Larrey* in den meisten Stücken entsprechen und dieselben bestätigen, in andern aber vervollkommen und berichtigen. So vortrefflich daher auch die in *Larrey's* großen Werke zerstreut enthaltenen Bemerkungen und Abhandlungen über Schußwunden der Extremitäten und deren Amputationen sind und bleiben werden, so sehr auch ihr Werth besonders in der Rücksicht gewinnt, als *Larrey* früher schrieb und daher zuerst eine Menge von Vorrurtheilen zu bekämpfen hatte, so müssen wir dennoch gestehn, dals unser Vf. diese einzelnen unter den vielen von *Larrey* so vortrefflich abgehandelten Gegenständen mit größerer Gründlichkeit und Präcision erläutert hat, und sehen uns daher zu dem Wunsche veranlaßt, die Fortsetzung dieses Werks über Schußwunden des Stammes, wie sie der Vf. bereits verprochen hat, baldigst zu erblicken. —

Die klare Darstellung der verschiedenen Beschaffenheit, in welcher sich die leidenden Theile bey der primären auf der einen, und bey der secundären Amputation auf der andern Seite befinden und die daher entnommenen verschiedenen Regeln für Operation, Verband und Nachbehandlung; die genaue Angabe des schicklichsten Zeitpunkts und der Indicationen zur primären und secundären Amputation, der großen Vorzüge der ersten vor der letztern, des Unterschieds zwischen dem Wund- und dem constitutionellen Brand zumal in Beziehung auf die Amputation u. s. w., sind es vorzüglich, die dieses Werk auszeichnen. Sämmtliche von dem Vf. aufgestellte Behauptungen werden von einer zahlreichen Menge überzeugender Krankheitsfälle, zu welchen jener sechsjährige schauerhafte Krieg auf der Halbinsel die trefflichste Gelegenheit für einen Beobachter, wie den Vf., darbot, begleitet und unterstützt. Um unsere Leser besser in den Stand zu setzen, die Wichtigkeit der vorliegenden Abhandlung zu ermessen, wollen wir eine gedrängte Uebersicht ihres Inhalts liefern, vorzüglich aber das dem Vf. eigenthümliche hervorheben und einzelne Behauptungen desselben mit denen seines berühmten Collegen *Larrey* vergleichen. *Guthrie* und *Larrey* erscheinen uns beide gewissermaßen als Sprecher für die Verfahrungsweise der bessern Militair-Chirurgen ihrer beiderseitigen Nationen; eine Vergleichung ihrer beiderseitigen Behandlungsweisen liegt daher zu nahe und bietet zu viel anziehendes dar, als dals wir die uns hierzu dargebotene Gelegenheit ungenutzt vorübergehen lassen dürften, indem wir uns daher zu des Hrn. *Guthrie* Abhandlung selbst wenden, verweisen wir zugleich auf unsere bereits früher in den Ergänzungsblättern dieser A. L. Z. 1819 Nr. 117 gelieferten Uebersicht des berühmten *Larrey'schen* Werks.

Preface (V—XXV.) Allgemeine Uebersicht der Krankenzahl der brittischen Armee im spanischen Kriege und der ihnen zu Theil gewordenen medicinischen Pflege. — Wichtigkeit des Medicinal-Departements für Erhaltung des Lebens und der Diensttätigkeit des Soldaten im Felde.

On Amputation (p. 1—23.) Geschichtliche Darstellung der verschiedenen Meinungen für und wider die primäre Amputation. — So sehr auch der Vf. mit *Baron Larrey* für die primäre Amputation eingenommen ist, so widerräth er dennoch in den Fällen, in welchen die Noth nicht dazu zwingt, sie

S (3)

schon

schon in den ersten 2 bis 6 Stunden nach der Verletzung zu unternehmen. Mit überzeugenden Gründen und Beyspielen beweist er, wie nothwendig es häufig ist, den ersten Sturm, die große Nervenreizung, jene große Schwäche der Lebenskraft, welche die Verwundung unmittelbar nach sich zieht, vorübergehn und die Constitution sich erholen zu lassen, d. h. zu warten bis der Puls regelmäßig, der Magen beruhigt, das Ansehn des Kranken lebhafter und beruhigter erscheint, und ein Gefühl von Steifheit, Unbequemlichkeit und Schmerz in den leidenden Theile sich entwickelt. Wird die Amputation in solchen Fällen gleich unmittelbar verrichtet, so ist gemeinlich die Constitution unfähig, den doppelt großen Nervenreiz, den der Verwundung und der Amputation zugleich zu ertragen, und der Patient stirbt unmittelbar hinterher bloß in Folge dieses Reizes und ohne vorgängigen bedeutenden Blutverlust. Ja, nicht selten ist die von der Verwundung unmittelbar ausgehende Nervenerschütterung *allein* hinreichend den Kranken zu tödten, ehe noch an eine Operation gedacht werden kann. Der beste Zeitpunkt zur Amputation tritt daher erst ein, sobald eine geringe Reaction, eine gewisse Unruhe, Beschleunigung des Pulses und Schmerz sich zu entwickeln beginnen. Länger darf die Operation nicht aufgeschoben werden. Geschieht dieser Aufschub über die ersten 24 Stunden in einigen, und über 36 Stunden in andern Subjecten, so nehmen rasch Schmerz, Hitze, Geschwulst und alle Zufälle der Entzündung überhand, es treten schnell nervöse Zufälle, Delirien u. s. w. hinzu, welche mit dem Tode endigen oder bey einem antiphlogistischen Verfahren in heftiges Fieber übergehn. In dem Zeitraume der Entzündung kann die Amputation nur unter den ungünstigsten Aussichten unternommen werden; die zu zertheilenden Theile sind nicht mehr in einem gesunden Zustande, sie sind von einer zur Eiterung geneigten Entzündung ergriffen und nicht zur Adhäsion geeignet; die Operation wird nicht mehr, wie wenn sie früher gemacht wäre, das symptomatische Fieber verringern, sondern bedeutend vermehren, sie ist in der That jetzt eine zu der alten hinzugefügte neue Gewaltthatigkeit, welche häufig den Tod herbeiführt. Bey einer Vergleichung der primären Amputation mit der secundären muß man stets, was häufig nicht geschieht, zu den unglücklichen Fällen der letztern auch großentheils diejenigen zählen, welche indem die primäre Amputation unterlassen war, während der Entzündungsperiode und ehe sie zu dem Zeitraume der secundären Amputation gelangen, starben, von denen doch gewiß einige durch die primäre Amputation hätten gerettet werden können. — Aber selbst bey einer einfachen Vergleichung der Fälle von beiden Amputationen ergibt sich ein für die primäre auffallend günstiges Verhältniß. Vom 21sten Juny bis 24sten December 1813 starben von 531 secundär Amputirten 263; geheilt wurden 170, in der Behandlung blieben noch 116. Von 291 auf

dem Schlachtfelde Amputirten hingegen starben nur 24, geheilt wurden 107, und in der Behandlung blieben noch 160. — Nach dem Treffen von Toulouse wurden von 47 primär Amputirten 38 geheilt und nur 9 starben. Von 51 secundär Amputirten hingegen starben 30, während nur 21 geheilt wurden. Plötzlich eingetretene Blutungen bey schweren Verwundungen können indeß zu jeder, auch der ungünstigsten Periode zur Amputation zwingen. Die für die secundäre Amputation günstige Zeit aber tritt erst ein, sobald das symptomatische Fieber bereits vermindert, die Eiterung völlig eingetreten, die Kräfte des Kranken beträchtlich vermindert und unfähig sind, ohne wesentlichen Nachtheil und Gefahr das Uebel länger zu ertragen, d. h. in der 3ten bis 6ten Woche nach der Verwundung.

On primary amputation. Sie muß erst dann verrichtet werden, so bald der Patient sich von der ersten Erschütterung der Verwundung erholt hat. Geschicht sie früher, so sinken oft die Kräfte des Kranken zu einer gefährlichen, ja tödlichen Tiefe; es ist daher nothwendig nach allen frühzeitigen Amputationen auf ein solches Sinken der Kräfte zu achten und ihm durch herzstärkende Mittel vorzubeugen. — Zuweilen indeß, wenn eine Kanonenkugel eine ganze Extremität weggerissen hat, tritt *gleichlich eine heftigere Reizung der Nerven, ein unerträglicher Schmerz ein.* In diesem Falle muß *gleichlich* amputirt werden. Denn die Operation ist nicht mit den Schmerzen zu vergleichen, welche durch die Verwundung erzeugt ohne jene baldigt den Kranken aufreiben würden. Zuckungen des Glieds und des ganzen Körpers und sehr heftiger Schmerz steigern allerdings sehr die Gefahr; noch größer aber ist letztere, wenn diese Symptome vermißt werden und statt ihrer großes Niederliegen der Kräfte, geritzter Zustand des Magens, kalte Schweisse der Haut und Geistesabwesenheit eintreten. Mäßiger Schmerz, sichtbare Erholung von der ersten Nervenerschütterung geben die besten Aussichten zum glücklichen *Ausgange* einer vorzunehmenden Amputation, und diese Zeichen treten gewöhnlich nach Verschiedenheit der Constitution 1 bis 3, höchstens 8 Stunden nach der Verletzung ein. — Nach solchen primären Amputationen bleibt das Fieber und die Entzündung meistens sehr gering. Selten ist Aderlaß nöthig; magre Kost und hin und wieder gelinde Abführungen sind in der Regel hinreichend; bey Krämpfen im Stumpfe sind Opiate, bey heftigem Fieber reichliches Aderlaß, kalte Umschläge erforderlich. — Die meisten von denen, welche nach primären Amputationen sterben, unterliegen in den ersten 24 Stunden; sehr selten entwickelt sich Entzündung innerer Eingeweide. — Während der Entzündungsperiode darf nur, wenn Verwundungen großer Arterien und daher eintretender Brand solches erforderlich machen, amputirt werden. In diesem Zeitraume findet man bey'm Einschnitt die Integumente voll von

zum Theil geronnenen Flüssigkeiten, die durchschnitten Haut zieht sich nicht von den Muskeln, deren Gefäße von Blut überfüllt sind, zurück, und der Stumpf kann nicht durch adhäsive Entzündung heilen. Die Vermehrung des symptomatischen Fiebers nach der Operation führt oft zu einem unglücklichen Ausgange. Oft verwechselte man die in diesem Zeitraume verrichteten Operationen mit den primären, und manches Vortheil gegen letztere verdankte diesem Irrthum sein Daseyn. — Wenn Fieber und Entzündung nach Schußwunden heftig werden, so ordnete man dünne Klist, kalte Umschläge, Abführungsmittel, allgemeines und örtliches nach Erforderniß zu wiederholendes Aderlassen. Sobald am 5ten bis 6ten Tage die Eiterung eintritt, vertausche man die kalten Umschläge mit warmen, die schmale Diät mit einer leichten nährhaften u. s. w. Zuweilen sind durch eine Flintenkugel, ohne daß die erste Untersuchung solches erwarten liefs, die *Arteria* und *Vena cruralis* oder erstere allein zerrissen; den folgenden 3ten oder 4ten Tag werden die Zehen des Patienten schwarz, er klagt über Schmerz und Kälte im Gliede. Wollte man hier die Amputation bis zum Stillstehen des Brandes verschieben, so würde der Kranke der Mitleidschaft der ganzen Constitution unterliegen. Der Wundarzt mufs sogleich amputiren, sobald der Brand die Zehen überschreitet und die Geschwulst sich über den Enkel erstreckt. Ist mit der Arterie zugleich die Vene verletzt, so ist der Brand unvermeidlich, und die Gefahr grösser als bey Verletzung der Arterie allein. Diese Art des Brandes zeichnet sich stets dadurch vor andern aus, daß sie an der Extremität unterhalb der Wunde beginnt. Dasselbe gilt von der Verwundung der Blutgefäße am Unterschenkel und Arme. Doch wird eine Verwundung der *Art. tib. antica* oder *postica* allein nicht diesen Brand zu erzeugen vermögen. *Larrey's* Regel: in allen Fällen von Brand durch Schußwunden, in welchen die Extremität nicht erhalten werden kann, nicht erst das Stillstehen des Brandes zu erwarten (*Pott's* und älterer Wundärzte Lehre, Rel.), sondern sogleich zu amputiren, erleidet allerdings Ausnahmen. Wo nämlich die Entzündung sehr heftig war, die benachbarten Theile ergriff und einige Tage währte, der Brand zufolge dieser übermäßigen Thätigkeit eintrat und die ganze Constitution bedeutend in Mitleidschaft zog; ist es rathamer das Stillstehen des Brandes zu erwarten, bevor man amputirt; deun die Operation mufs in entzündeten Theilen bey grosser Reizung der Constitution geschehen, und wird daher als ein accessorischer Reiz den allgemeinen Sturm noch vermehren. Wenn indessen der Brand sich schnell gegen den Stamm des Körpers verbreiten und keine Hoffnung seines Stillstehens vorhanden seyn sollte, so amputire man dennoch ohne Aufschub.

On secondary amputation. Die secundäre Amputation fällt in den Zeitraum nach der 3ten Woche. Sie wird mit geringerem Erfolge in der

Militair-Praxis als in Civil-Praxis verrichtet, weil in der ersten dieselbe meistens in Theilen unternommen wird, welche mehr oder weniger durch die vorhergegangene Entzündung gelitten haben. Wäre dies nicht der Fall, so würde vielleicht die secundäre Amputation mit eben so grossem Erfolge als die primäre verrichtet werden können, wabey jedoch dann kein Ersatz für die bis dahin erlittene Angst, Pein und Gefahr statt fände. Abgesehen aber davon, daß viele Verwundete sterben, ehe sie die schickliche Periode zur secundären Amputation erreichen, daß viele aus Noth vor dieser Periode amputirt werden müssen; in mufs endlich noch ein großer Theil der secundären Amputationen in Theilen gemacht werden, welche kurz vorher an Entzündung gelitten haben oder noch jetzt daran leiden. Das Zellgewebe ist alsdann fester als gewöhnlich, die Muskeln sind nicht völlig gesund, die Blutgefäße sind zahlreicher und erweitert, der Knochen krank, secundäre Blutungen treten ein, die Vereinigung wird vereitelt und im günstigsten Falle ist nach vielem Schmerz und Angst ein conischer Stumpf das Resultat. — Wenn eine Amputation bis zur secundären Periode verschoben wird, so ist meistens noch ein Gelenk höher verloren, indem nicht mehr nahe an der Wunde amputirt werden darf; der Kranke ist ohnedies seit längerer Zeit an eine beträchtliche Congestion und Eiterung in dem leidenden Theile gewöhnt, die plötzliche durch die Operation bewirkte Veränderung wirkt daher um so feindseliger ein, das symptomatische Fieber wird heftiger und die Entzündung wirkt sich nicht selten auf innere Organe z. B. die Lungen; der Athem wird alsdann schwerer, der Schmerz ist geringer als bey andern Lungenentzündungen, der Husten trocken, nicht heftig, die Symptome sind oft zu milde, um Verdacht von Gefahr erregen zu können und dennoch stirbt der Patient wie im letzten Stadium einer Lungenentzündung. Die Eingeweide, welche früher schon am meisten krankhaft waren, werden auch jetzt am leichtesten ergriffen. Man findet in den Leichen Ergüßungen und Eiter in den Organen der Brusthöhle. In einigen Fällen wurde, um diesen Ausgang zu verhüten, sobald eine ungewöhnliche fieberhafte Reaction entstand, mit Erfolg zur Ader gelassen. In einem Kranken erfolgte sogar nach der secundären Schenkel-Amputation Eiterung in der *glandula thyroidea*. Die Hälfte der an den Folgen secundärer Amputationen sterbenden Kranken, unterliegen solchen Entzündungen und Eiterungen entfernter innerer Eingeweide.

On the operation of amputation. Der verschiedene Zustand der Theile bey primären und secundären Amputationen erfordert auch ein verschiedenes Verfahren bey der Operation und Nachbehandlung. Erstere heilen meistens durch Adhäsion; letztere fast nur durch Eiterung und Granulation, und jeder Versuch diese Tendenz der Natur abzuändern, ist schmerzhaft und häufig gefährlich. —

By

Bei den primären Amputationen erlaubt das lockere Zellgewebe ein stärkeres Zurückziehen der Haut, zumal wenn sie zugleich mit der *Fascia* durchschnitten ist, wodurch alles Ablösen und Umschülpn der Haut unnöthig gemacht wird (?). Bey Operationen vom 3ten bis zum 10ten Tage find die Theile mit *coagulabler Lymph*e infiltrirt, die Haut, welche sich daher nicht hinlänglich zurückziehen läßt, muß etwas weiter abgetrennt und ein wenig zurückgeschlagen werden. In secundären Amputationen endlich, bey welchen die *Lymph*e bereits wiederum refohrt ist, lassen sich die Integumente bloß durch Zurückziehen hinlänglich erhalten. — Man durchschneide zuerst (beym Zirkelschnitt) die obere lockern Muskeln, dann die tiefern höher herauf und zuletzt trenne man noch die an dem Knochen adhärirenden Muskelfasern 2 bis 3 Zoll (!) weit nach oben. Bey secundären Amputationen muß man mehr Muskelfleisch erhalten, weil sich nach ihnen dasselbe mehr als nach primären Amputationen zurückzieht. Die Beinhaut muß bloß durchschnitten, ohne abgehakt zu werden, die Säge, deren Zahnrand dicker als das Blatt seyn muß, wird mit dem ersten Zuge gegen den Operateur geführt. Bey primären Amputationen brauchen gemeinlich nur wenige Arterien unterbunden zu werden, bey secundären hingegen 2 bis 3mal so viele. Wenn das Turniket nahe an die Schnittwunde gelegt ist, so zieht sich die Arterie zuweilen unter das Band zurück, und kann, so lange das Turniket nicht gelöst wird, und selbst zuweilen noch nach seiner Lösung nicht entdeckt noch unterbunden werden. Das eine Ende der Ligatur muß allemal dicht am Knoten abgehehnt werden. Beide Enden abzuschneiden, um die schnelle Vereinigung zu befördern, widerräth der Vf. Denn obgleich solches zuweilen gelingt, so seht der Vf. doch mehrermale unangenehme Abcesse hinterher erfolgen und wendet daher dieses Verfahren nur in solchen Fällen an, welche nicht durch schnelle Vereinigung geheilt werden können, indem eisand die abgehehnten Ligaturen nicht in den Verband einkleben noch Zerrung veranlassen. So sehr nämlich auch in England das Verfahren der schnellen Vereinigung der Amputationsstumpfe vorherrscht, so giebt es doch Fälle, wo solches Unheil anrichtet, und diese sind solche, wo in krankhaft ergriffenen Theilen, wie bey secundären Amputationen, operirt werden muß (oder wo bey chronischen Uebeln die Constitution lange Zeit an große Eit rung gewöhnt war, Ref.). Larrey geht daher zu weit, wenn er alle Amputationsstumpfe durch Eit rung zu heilen anrath. Für alle primäre Amputationen ist dieser Rath verwerflich, und Larrey hat in dieser Hinsicht die primären nicht hinlänglich von den secundären Amputationen unterschieden. In ungesundeten Theilen hingegen kann allerdings keine schnelle Vereinigung statt finden; heftiges Fieber, Geschwulst, Entzündung, Eit rung, Brand, sind bey secundären Amputationen sehr häufige Erscheinungen. Wenn auch der Stumpf oberflächlich verheilt zu seyn scheint,

so sind dennoch in der Tiefe die Theile in einem sehr hohen Grade krankhaft verändert. Sobald solche Zufälle eintreten, können nur *wiederholte starke Aderlässe*, schmale Kolt, gelinde Abführungsmittel, Entferrnung aller Heftpflaster und aller Compression des Stumpfs und Beförderung der Eit rung durch Cataplasmen den Kranken vom Untergange retten. In günstigen Fällen öffnet sich der Stumpf, wenn bereits theilweise vereinigt, nicht selten von selbst wieder. In andern Fällen muß man, wenn der Stumpf theilweise vereinigt ist, die Adhäsionen der Integumente sogleich trennen und die Wunde vom Grunde aus ansfüllen, um Brand, Necrose des Knochens u. s. w. zu vermeiden. — Besser ist es aber in allen Fällen von secundären und nicht secundären Amputationen, in welchen die zu trennenden Theile krankhaft verändert sind, dieselben nicht zu vereinigen, den Knochen einen Zoll höher als gewöhnlich abzufügen, die Ligaturen dicht am Knochen abzuschneiden, die Haut und Muskeln herabzuziehen, zwischen ihre Wundränder Chorpis mit Cerat zu legen und das Ganze durch ein Paar leichte Touren mit der Binde zu befestigen. — Wenn der Stumpf brandig wird, so treten oft heftige Blutungen ein; die Gefäße aus dem Stumpfe zu unterbinden ist oft unmöglich; oft hilft auch nichts, *indem die Ligaturen zu früh durchschnitten*. Es wird daher in diesen Fällen häufig nothwendig, den Hauptstamm oberhalb zu unterbinden, und wenn dieses nichts hilft, sogar von neuem zu empuliren. Eine solche Unterbindung des Hauptstammes ist am Oberschenkel unsehrer als am Arme, zumal wenn die Blutung nicht aus der Hauptarterie erfolgt, sondern aus einem von der *Art. profunda* abgehenden Seitensste entpringt. Wenn die *Art. cruralis* blutet, und die Ligatur sehr hoch an derselben angelegt werden muß, so tritt die Blutung leicht von neuem ein. In solchen Fällen sucht man den nächsten Punkt des Arterienstammes, auf welchem ein angebrachter Druck die Blutung hemmt; hier unterbinde man, wenn nicht etwa diese Stelle noch im Entzündungskreis des Stumpfs liegt. Wenn die Blutung, nach vergeblichen Versuchen sie auf dem Stumpfe zu stillen, nur durch Druck auf die *Art. cruralis* oberhalb des Ursprungs der *Art. profunda* steht, so ziehe man, wenn es die Kräfte des Kranken erlauben, eine neue Amputation jener zweifelhaften Unterbindung der *Arteria inguinalis* vor. — Kann eine Nachblutung aus dem Stumpfe am Unterschenkel nicht an Ort und Stelle gestillt werden, so ziehe man eine neue Amputation einer in diesem Falle unnützn Unterbindung der Schenkelarterien vor. Mit größrer Hoffnung eines günstigen Erfolges, als diese Unterbindung, kann in diesen Fällen eine solche der *Art. poplitea* geschehen. — Bey einer Nachblutung aus einem schlechten Stumpfe innerhalb des Ellenbogens ist die Amputation des Oberarms der Unterbindung der *Art. brachialis* vorzuziehen. — Wenn nach der *Exstirpation humeri* die veriterte *Art. axillaris* eine Nachblutung erzeugt, so muß sie, ohne viele Versuche sie in der Wunde zu unterbinden, durch eine neue Operation unterhalb der *Clavicula* unterbunden werden.

(Der Beschlus folgt.)

Junius 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LONDON: G. J. Guthrie, etc. on Gun-Shot Wounds of the extremities u. s. w.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

On particular operations. (p. 112). — On Amputation at the Hip Joint (p. 113). Geschichte der Operation. Der Vf. machte sie nur einmal und der Patient starb. (Späterhin machte sie der Vf. ein zweitesmal nach der Schlacht bey Waterloo, und stellte den Kranken geheilt der *Faculté de médecine* in Paris vor). Indicationsfälle zu dieser Operation: 1) wenn das *caput* oder *collum femoris* durch eine Muskelenkugel zertrümmert und große Blutgefäße oder *nerv. ischiaticus* verletzt und der Schenkel mit Blut unterlaufen sind. 2) Wenn der Schenkel durch eine Kanonenkugel über der Mitte weggerissen wird, so daß die gewöhnliche Lappen-Amputation nahe am *trochanter* unmöglich ist. 3) Wenn der große *trochanter* mit ausgedehnter Zerstörung der weichen Theile weggerissen und die dadurch entstehende Erhöhung der Constitution nicht zu groß ist. — Wenn die *Arteria cruralis* abgerissen ist, so stirbt der Kranke nicht immer so gleich an der Verblutung. Eine beträchtliche Blutung und Erhöhung der Constitution vermindert insofern immer sehr die Hoffnung zu einem glücklichen Ausgange der vorzunehmenden Operation. «Sobald zugleich die Beckenknochen zertrümmert sind, so ist die Verletzung tödlich und die Operation darf nicht unternommen werden; eben so wenig darf sie es da, wo bloß die weichen Theile in' einem großen Umfange jedoch ohne Verletzung des Knochens und der Arterie zerissen sind. Der inflammatorische Zeitraum verbietet sie gänzlich. — Ein am Oberschenkel Amputirter erlitt Brand am Stumpf und Nachblutungen. Der Vf. entschloß sich, das das blutende Gefäß ein Ast der *Art. profunda* zu seyn schien, die *cruralis* oberhalb des Ursprungs der *profunda* zu unterbinden. Er legte daher die Ligatur 2½ Zoll (?) unterhalb des *Poupart'schen* Bandes an. Die Blutung stand einwärts, kehrte aber wieder und nun machte der Vf. die *Excision* des Stumpfs aus dem Gelenke. — Vierzehn Arterien wurden unterbunden. Patient starb 7 Stunden nach der Operation. Die *Art. profunda* entsprang (was wohl gleich zu erwarten war,) oberhalb der Ligatur von der *Art. cruralis*. Als secundäre Operationen wird diese

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Amputation am hängigten bey complicirten Brüchen des Schenkelknochens angezeigt. Zwey solcher Fälle ereigneten sich in England, von welchen einer geheilt wurde, der andere am 30sten Tage unglücklich ablieh. Der britische Stabschirurg *Brownrigg* verrichtete die Operation 4 bis 5mal und einmal mit vollkommenen Erfolge. — Der Vf. widerlegt bey dieser Gelegenheit mit überwiegenden Gründen *John Bell's* Behauptung: „daß Blutungen aus großen Arterien nicht durch Compression gehemmt werden können; wenn gleich der Puls unterhalb verschwinde, so sey dennoch nicht der Lauf des Bluts durch die Arterie gehindert und deshalb nie aus dem Mangel des Pulses unterhalb des angewandten Drucks auf Hemmung des Blutlaufs mit Gewisheit zu schließen.“ — Falt alle Wundärzte der britischen Armee, sagt der Vf., haben sich überzeugt, daß ein geringer Druck auf die *Art. subclavia* oder *inguinalis* genügt, um auch nicht einen Tropfen Blut aus der durchgeschnittenen Arterie ausfließen zu lassen. Sobald der Puls in einer großen Arterie durch Druck aufgehoben ist, so ist auch der Blutstrom zu jedem chirurgischen Zwecke hinreichend gehemmt, und hiezu bedarf es in der That nur eines mäßigen Drucks. Wenn die Compression der Arterienwände nicht genau geschieht, so rieselt wohl etwas Blut aus deren Mündung; so bald aber das Blut wegen unzureichender Compression in einem Strome und *per saltum* hervorschießt, so ist auch allemal die pulsirende Bewegung der Arterie unterhalb wieder fühlbar. Aus Furcht vor der Blutung hat man gerathen, die Arterie zuvor unter dem *fig. Poupartii* zu unterbinden. Je größer aber eine Arterie ist, desto leichter ihre Unterbindung. In der That, sagt der Vf., die Militairchirurgen müssen diese Furcht vor arteriellen Blutungen, welche sie zur Armee mitbringen, abwerfen, oder sie können niemals gute practische Militairchirurgen werden. — Außer der Arterie muß auch die *Vena cruralis* durch einen einzelnen Faden unterbunden werden. — *Larrey* empfiehlt bey der *Excision femoris* die schnelle Vereinigung, und mit Recht beschuldigt der Vf. ihn dieserhalb der Inconsequenz, indem er erst bey allen übrigen Amputationen die Eiterung begünstigt und, wenn in ihr ein Vorzug läge, dieser doch bey der *Excision femoris* am hervorstechendsten seyn müßte. — Der Vf. verwirft das Unterbinden der *Art.* und *Vena cruralis* vor der Operation, so wie die *Ligatures d'attente*, erstere als unnü.

T (3)

unnöthig, letztere als gefährlich. *Larrey's* Lappen enthalten zu viel Fleisch und zu wenig Haut. Die Bildung der Lappen, sowohl des äußern als des innern gelingt besser mittelst eines kleinern Messer's halbmondformig erst durch die Haut und dann durch die Muskeln von außen nach innen geführt, als nach der bekannten *Larrey'schen* Methode. Alle *ligamentösen* Theile der Gelenkfläche werden, so weit solches rasch geschehen kann, ausgeschnitten, die hervorhängenden Nerven verkürzt und die Wunde durch blutige und trockne Nath vereinigt, mit Ausnahme des untern Wundwinkels. Das Nähere dieser Operationsweise muß man im Werke selbst lesen.

Amputation of the Thigh. (p. 182.) Indicationsfälle: 1) wenn eine Kanonenkugel die hintern Schenkelmuskeln mit dem *ner. ischiaticus* zerreißt, obchon der Knochen unverletzt bleibt. 2) Eine Kanonenkugel zerfchmettert das *Os femoris* mit Verwundung der weichen Theile, ja selbst in den meisten Fällen, wenn diese auch nicht verwundet find. 3) Ein Kanonenschuß zerreißt *Art.* und *Pena cruralis* ohne Verletzung des Knochens. Der Vf. sah, daß eine spündige Kanonenkugel im Schenkel verborgen war ohne eine große Oeffnung gemacht zu haben; sie wurde erst nach der Amputation entdeckt. 4) Ein Zwyppfönder zerreißt die Arterie ohne große Zerstörung der weichen Theile, ohne bedeutende Blutung. Wenn eine Musketenkugel die Gefäße am innern Schenkel zerreißt und solches sogleich an der Blutung erkannt wird, so schneide man auf die Gefäße ein und unterbinde, wenn die Arterie allein verletzt ist, ihre beiden Enden, amputire aber, wenn die Vene zugleich zerrißen ist; denn sonst stirbt der Patient an Brande, welcher von den Zehn unfehlbar ausgeht und die schleunigste Amputation erfordert. 5) Verletzung der Arterie mit einfachem Bruch des Schenkelknochens. 6) Wenn bey einem in der Heilung begriffnen Bruch des Schenkels ein Splitter durch Zufall die Arterie oder Vene (?) verletzt, so amputire man; denn das Unterbinden der Arterie oberhalb der Verletzung mißglingt gewiß, ihre Unterbindung an Ort und Stelle aber müßte in krankhaft ergriffnen Theilen geschehen und würde daher gewiß unglücklich ablaufen. Die Arterie höher herauf und nur einfach, wie bey *Aneurysmen* zu unterbinden, ist überhaupt bey allen Verwundungen der Arterien durchaus verwerflich. 7) Wunden des Oberchenkels mit Bruch des Knochens, durch Musketenkugeln erzeugt. In der Civilpraxis erfordern solche complicirte Schenkelbrüche nicht so häufig die Amputation, weil der Knochen meistens weniger zerplittert ist. Solche Zerplitterungen erstrecken sich übrigens leichter nach unten als nach oben. Nach der Schlacht von Toulouse wurde die Heilung von 43 der leichtesten Wunden mit Schenkelbrüchen mit großer Sorgfalt ohne Amputation versucht. Von diesen starben 13, amputirt wurden in der secundären Periode 12, von welchen 7 starben, 18 behielten ihre Glieder, von denen aber nur

5 wirklich brauchbar waren. Bey Brüchen des untern Endes des *femur* durch Flintenkugeln ohne Verletzung des Gelenks kann die Amputation verschoben werden. Bloßer Bruch der *Patella* ohne solchen der andern Knochen und ohne Oeffnung des Gelenks erfordert keineswegs die Amputation. Dringt eine Kugel in den Gelenkkopf des *femur* innerhalb des Kapfelbandes, so ist's rathsam sogleich zu amputiren; findet solches hingegen außerhalb des Kapfelbandes statt und kann die im Knochen sitzende Kugel nicht leicht herausgezogen werden, so suche man, was oft gelingt, die Wunde schnell zuzuheilen. Ist endlich das Gelenk geöffnet ohne Verletzung der Knochen, so kann die Amputation verschoben werden. Solche Wunden heilen öfters ohne Amputation, erfordern aber ein sehr antiphlogistisches Verhalten und kalte Umschläge. Warme Cataplasmen sind höchst verderblich. Bey dem mittlern und untern Theil des *femur* macht der Vf. den Zirkelschnitt, beym obern Drittheil den Lappenschnitt um das obere Knocheneade genauer untersuchen, im Nothfall herausnehmen und den Stumpf besser bedecken zu können. Beym Lappenschnitt löst er die Arterie bloß gegen die Schaambeine comprimiren, macht zunächst zwey halbmondformige Schnitte durch Haut und *Fascia* und dann durch die Muskeln, so daß er einen innern und einen äußern Lappen bildet. Auf der Oberfläche des Stumpfs vermeidet er jeden Druck.

Amputation of the Leg. Indicationsfälle: 1) Wenn die Wade Theilweise weggerissen ist und zugleich *Art. tibialis postica* und *peronea* verletzt find. 2) Wenn die Wade zerfchmetzt und die *Tibia* (nicht aber, wenn die *Peronea*) zerfchmettert ist. Bruch der *Tibia* mit Verletzung der *Art. tibial. antica* oder *postica* berechtigt nur zur unmittelbaren Amputation, wenn die Extremität von ergossnen Blute sirotzt. 3) Wenn beyde Röhren gebrochen find und die zugleich verletzte *Art. tibialis postica* nicht leicht unterbunden werden kann und das Glied mit Blut angefüllt ist. 4) Wenn *tibia* und *fibula* zugleich und durch verschiedene Kugeln zerfchmettert find. 5) Wenn eine Musketenkugel durch den dicken Theil der *Tibia* unter der *Tuberositas* durchdringt mit Verletzung des Gelenks der *Fibula*. 6) Die meisten Verletzungen des Fußgelenks durch Schußwunden mit Brüchen seiner Knochen. — Der Vf. wähl't zur Amputation an dem fleischigen Theil des Unterschenkels den Zirkelschnitt, an seinem tiefern fleischigen Theil hingegen den Lappenschnitt, welchen er jedoch überall nur dann vorzieht, wenn der Kranke einen künstlichen Fuß anschaffen kann und tragen will. Die Haut wird von der *Fascia*, welche hier fest an den Muskeln adhärirt, zurückpräparirt. Die *Art. tibialis postica* zieht sich immer härker zurück und ist schwerer zu unterbinden als die übrigen. Die Heftpflaster dürfen nicht auf die *Spina* der *Tibia* drücken, sonst perforirt sie leicht die Bedeckungen. Wenn sie daher scharf und das Subject sehr mager ist, so sage man sie bey der Operation

ration schräg ab. Um das Hervortreten der *Fibula* zu verhüten, säge man sie 1 Zoll höher als die *Tibia*. Der Vf. schneidet den hintern Lappen von unten schräg nach oben und innen, anstatt ihn, wie Hey, abzuschneiden.

Amputation of the Foot and Toes. Der acute *Tetanus* ist nach dem Vf. durch keine Operation noch durch irgend ein Arzneymittel heilbar, und selbst in dem milde verlaufenden *Tetanus* hat die Amputation dem Vf. nichts genützt. Bey der Amputation zwischen *Tarsus* und *Metatarsus* mache man auf dem Rücken des Fußes 1 bis 1 1/2 Zoll von den Gelenken einen Querschnitt, ziehe die Haut zurück, von ihrer *Basis* an mache man nun am kleinen und großen Zehen einen 2 1/2 Zoll langen longitudinal Schnitt, vereinige beide an der Fußsohle zu einem Lappen durch einen Querschnitt bis auf den Knochen, und trenne diesen Lappen bis zu den Gelenken des *Tarsus* ab; nun werden die *ossa tarsi* einzeln von der Seite laxirt und ausgelöst.

Amputation at the Scapulae-Joint. Indicationsfälle: 1) Wenn eine Flintenkugel Gelenkbänder, Gelenkkopf und *Art. axillaris* verletzt; nicht aber bey bloßem Eindringen derselben ins Gelenk mit geringer Verletzung des Knochens. 2) Wenn der Gelenkkopf zerfmettert ist und der Bruch sich bis in den Körper des *humerus* erstreckt. Nur in einzelnen günstigen Fällen von Zerstörung des Gelenkkopfes und Halses allein, ist die bloße Ausschneidung des Gelenkkopfes hinreichend. 3) Zerreißung der *Art. brachialis* dicht unter dem *musc. pectoralis* mit Zerschmetterung des Knochens und großer Zerstörung der weichen Theile. — In günstigeren Fällen, wo der Knochen weniger gesplittert, die weichen Theile nicht sehr zerrissen noch mit Blut unterlaufen sind, unterbinde man beide Enden der Arterie, ziehe die Splitter aus und suche den Arm zu erhalten. Die Hauptgefahr ist alsdann die des Brandes der Hand. So wie daher nach einigen Stunden dessen Vorboten, Kälte, Gefühllosigkeit der Hand u. s. w., eintreten, so muß sogleich amputirt werden. 4) Wenn ein Bombenstück oder eine Kanonenkugel den *humerus* hoch herauf zersplittert und die weichen Theile zerstört. 5) Wenn ein Bombenstück ohne Verletzung der Haut im Innern des Arms Muskeln, Knochen, Gefäße zermalmt hat, der Arm mit ergossenen Blute angefüllt und gefühllos ist. In der secundären Periode wird die Operation oft nothwendig durch Blutungen aus der *Art. axillaris*, große Zerstörung und Verödung der weichen Theile, welche die Erhaltung des Arms unmöglich machen und vom Kranken nicht länger ertragen werden können. Die *Art. subclavia* kann sehr wohl und hinreichend über der *Clavicula* comprimirt werden. Der Vf. nimmt hierzu den mit Leinwand umwickelten Handgriff eines Schraubentrunkers. Das Aufhören des Pulschlags in der Achselhöhle ist ein sicherer Beweis, daß die Arterie genügend comprimirt ist. Der Vf. bildet in Fällen, wo die Wahl frey steht, zwey halbmond-

förmige 1 Zoll unter dem *Acromion* beginnende Lappen, zunächst, wie bey dem Schenkel, die Haut und dann auch die Muskeln durchschneidend, jedoch mit der Abänderung, daß die untern Muskeln mit der Arterie erst dann mit einem Zuge durchschnitten werden, nachdem der Gelenkkopf bereits völlig ausgelöst ist, um die Arterie im Nothfall desto rascher unterbinden zu können. Zuweilen muß auch die *Vena axillaris* unterbunden werden. Die Sehne des *musc. biceps* und alle lappichten Theile des Kapsellgaments werden kurz abgeschnitten; *Acromion*, *proc. coracoideus* und Gelenkkörper bleiben unverletzt, indem solches ohne Nutzen die Zerstörung der Theile und die Gefahr der Operation vermehrt. Der Verband wie bey der *Excision femoris*. (Das speciellere der Operation s. im Werke selbst.) — In einem Zeitraume von 6 Monaten wurden diese Operationen verrichtet: primär, 39mal, von denen nur einer starb, secundär ebenfalls bey 19 Kranken, von welchen aber fünfzehn starben.

Excision of the head of the humerus. (S. 313.) Wenig Eigenthümliches. Die Operation ist nur indicirt, wenn der Körper des *humerus* nicht zugleich mit dem Gelenkkopf zersplittert, letzterer vielmehr allein zerfmettert, vom *humerus* getrennt und das Kapselband geöffnet ist, oder die Kugel im Kopf des Knochens sitzt.

Amputation of the Arm. Wenn der Zirkelschnitt an der Insertion des *musc. pectoralis major* gemacht wird, so tritt gemeinlich der Knochen hervor, und der Stumpf wird schlecht. Dessen ungeachtet ist hier keineswegs die *Excision humeri*, wie Larrey will, erforderlich oder rathlicher (?). Der Vf. macht vielmehr die Lappen-Amputation mit 2 Lappen, wie am Schenkel, so daß die Hautschnitte 1 bis 2 Finger breit unter das *Acromion* fallen. In einem Falle bildete sich später hin ein Abscess, aus welchem die *Art. axillaris* blutete, weshalb, da sie nicht an Ort und Stelle unterbunden werden konnte, die *Art. subclavia* unter der *clavicula* mit Erfolg unterbunden wurde. Unterhalb der Insertion des Brustmuskels zieht der Vf. den Zirkelschnitt vor. Doch ist diese Operation als primäre seltener erforderlich, indem man oft selbst bey bedeutenden Verletzungen erst die Bemühungen der Natur für die Erhaltung des Arm's ohne Gefahr abwarten darf. — Indicationsfälle: 1) Bey großer Zermalmung der weichen Theile mit dem Knochen. Bloße Splittörung und Bruch des Knochens durch eine Muskelenkugel ist kein hinreichender Grund zur unmittelbaren Amputation, obgleich sie später noch erforderlich werden kann. 2) Wenn bey einem ausgedehnten Bruche zugleich die Arterie verletzt wird. Ist der Knochen nur gesplittert ohne Bruch, oder sehr einfach und quer gebrochen, so kann man die Erhaltung des Arms nach der Unterbindung der Arterie versuchen, ausgenommen wenn Compression auf die Wunde gemacht war und das ganze Zellgewebe mit Blut ausgefüllt ist. Wenn

die Arterie allein verletzt ist, so muß sie an beiden Enden unterbunden werden. 3) Eine große Verletzung des Vorderarms mit Bruch des *radius* und der *ulna* zugleich erfordert gemeinlich die Amputation. 4) Eine Schnittwunde ins Ellenbogengelenk mit Wegnahme eines Theils des *Condylus humeri* oder des Kopfs des *radius* oder der *ulna* erfordert nach Wegnahme der Splitter der Versuch zur Erhaltung des Arms. Wenn aber die Wunde groß und mit bedeutender Verletzung der *Ligamente* verbunden ist, so ist's gemeinlich rathsam, sogleich zu amputiren. 5) Wenn eine Musketenkugel ins Gelenk dringt und nur einen Knochen verwundet, so verschiebe man die Operation; wenn aber zugleich die Arterie oder das Handgelenk oder die *ossa carpi* verletzt sind, so amputire man sogleich. 6) Wenn eine Musketen- oder Kanonenkugel alle drei Gelenkköpfe des Ellenbogengelenks verletzt. Der Vf. legt das Turniket in der Achselhöhle an oder läßt die Arterie bloß mit den Fingern comprimiren.

Excision of the Elbow Joint Bloß die Erfahrungen von Park, Moreau und Jeffray.

Amputation of the Fore-Arm. (S. 365.) Kommt meistens nur als secundäre Operation vor; als primäre fast nur: 1) Beym Bruch beider Knochen des Vorderarms mit Verletzung seiner Hauptarterien durch eine Musketenkugel. Wenn dabey nur eine Arterie verletzt ist, so unterbinde man ihre beiden Enden und suche den Arm zu erhalten; dasselbe versuche man, selbst wenn beide Arterien und die weichen Theile bedeutend verletzt sind, jedoch ohne gleichzeitigen Bruch der Knochen. 2) Wunden von Kanonenschnüssen erfordern gemeinlich die Amputation, selbst oft wenn nur eine Röhre zerschmettert ist; eben so wenn die Hand weggerissen wird. 3) Wenn *Ulna*, *radius* und *ossa carpi* zerschmettert, selbst häufig wenn nur *radius*, *os scaphoideum* und *lunare* zerschmettert sind. 4) Wunden der untern Reihe der *ossa carpi* durch Musketenkugeln erfordern keine Amputation. — Die Franzosen verwerfen die Amputation am untern Drittheil des Vorderarms, wegen ihres häufigen Mislingens, wegen der vielen Flechten, des Druck der *fascia* auf dieselben und weil die Verletzung der Beinhaut und Knochen oft höher sich erstrecken, als man anfangs glaubte. Daher entstehen nach ihrer Meinung so häufig hinterher *Caries*, Eitergänge u. s. w. Glücklich sind die britischen Wundärzte und zwar weil sie die schnelle Vereinigung der Lappen zu bewirken suchen, während jene die Wunde ausstopfen und durch Eiterung und Granulation, heilen welches in so leichtigsten Theilen wie hier, nicht wohl zu erreichen ist. Ein längerer Stumpf des Arms ist aber allerdings von größerm

Nutzen als ein kürzerer. — Bey der untern Hälfte des Vorderarms sticht der Vf. 2 Lappen ab, bey der obern macht er den Zirkelschnitt.

Amputation of the Metacarpus and Fingers. Die Erhaltung selbst nur eines einzigen Fingers ist so wichtig, daß alles versucht werden muß, die Amputation der ganzen Hand zu vermeiden. Dem *Trismus* beugt man dadurch am besten vor, daß man die *Aponeurosis palmaris* aufschlitzt und alle Splittern wegnimmt. Blutungen sind in der Regel nicht schwer durch die *Ligatur* oder durch graduirte Compressen zu stillen. Die *ossa metacarpi* 3 und 4 können nicht wohl aus den Gelenken genommen werden, sondern müssen durchgesägt werden, indem man die Seitenschnitte durch die *palma* hindurchführt und nur die benachbarten Flechteschont. — Vier Kupfertafeln erläutern die verschiedenen Amputationsmethoden an den Extremitäten.

OEKONOMIE.

HILDBURGHUSEN, b. Kesseling: *Die Reformation der Fortwissenschaft und die canonischen Lehren derselben*, encyclopädisch abgefaßt von J. W. Hofsfeld, Herzogl. Meiningischem Fortcommissar u. s. w. 1820. 80 S. 8.

Die Reformation der Fortwissenschaft von Hrn. Hofsfeld giebt auf ihrer ersten Seite, der Pfeilschen Schrift in der Stelle recht, daß es bey einer guten Pflege und vortheilhaften Bewirthschaftung der Wälder nicht auf vieles Wissen, sondern auf vieles Thun ankomme. Rec. möchte diese Stelle um so lieber in dieser Schrift vermissen, als solche übrigen's durchaus mit dem Geiste des derzeitigen Fortwefens harmonirt, und selbst tiefer in derselben entwickelt, daß vieles Thun und recht Thun aufs genaueste mit dem Recht- und Mehrseitigem Wissen verbunden ist. — Uebrigens kann das Gute und Zweckmäßige seines vorgeschlagenen Lehrplans eben so wenig mißkannt als für allgemein aufstellbar anerkannt werden, weil im der zwanglosen Freyheit der Ansichten und Ausführung derselben — je nachdem die Verhältnisse der Umstände sie erwecken — der Weg zur Erkenntniß der Wahrheit begründet ist.

NEUE AUFLAGE.

BERLIN, b. Amelang: *Andachtsbuch für gebildete Christen*, von Dr. C. W. Spieker. Dritte verbesserte Auflage. Erster Theil XVI und 350 S. Zweyter Theil IV u. 355 S. 1821. 8. (2 Thlr.) Man s. die Rec. Ergänzt. Bl. 1817. Nr. 85.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in d. Bundes Praesid. Buchdr.
u. b. Andreae: *Protocolle der deutschen Bundesversammlung. Zweyter bis neunster Bd. 1817 bis 1820.* 4.

Die Geschichte des Bundestages, von dessen ersten Protocollen nur eine vorläufige Anzeige (Erg. Bl. 1817. N. 68.) gegeben worden — scheint in drey Zeiträume zu zerfallen, der erste geht bis zur verweigerten Anerkennung der entscheidenden Stimmenmehrheit über die Westphälische Frage von Seiten Kurheffens vom 5ten Oct. 1816 bis 13. März 1817; der zweyte bis zur Erklärung des vorstehenden Gesandten, daß der Kaiser von Oestreich die Mehrheit der Stimmen bey allen Fragen, wo es auf die Festsetzung von Modalitäten organischer Bundeseinrichtungen ankommt, als entscheidend erachte, oder bis zum 21. Jan. 1819; und der dritte bis zur Befestigung und Erkräftigung des Bundes durch die Beschlüsse vom 20. Sept. 1819.

Erster Zeitraum. Wäre die Bundesversammlung eine Körperschaft gewesen, welche, wie z. B. ein Reichsgericht, nur das Gebot des Werdens und seine Entstehung nöthig hatte, um in der Wissenschaft sogleich seinen Wirkungskreis, die Gesetze darüber, und die Ordnung seines Geschäftsganges zu erkennen; so würden sie sich vom ersten Tage an bewegt haben, als wenn sie von Alter her bestanden hätte. In allem, was die Körperschaft für sich und nach ihrem wissenschaftlichen Erkenntniß behandeln konnte, war das sichere Verfahren geübter Geschäftsmänner von edelm Thateifer und Willen sichtbar. Ein jeder wußte in so fern von selbst, was er als Glied der Körperschaft zu thun hatte, und sie bewegte sich sogleich wie in alter Ordnung; sie erklärte die Oessentlichkeit ihrer Verhandlungen, und erinnerte dadurch an die großen Zeiten des deutschen Volks; sie gab selbst der kleinsten Sache ihr volles Recht in der Behandlung und Entscheidung; sie schien bey der gewissenhaften und sorgfältigen Prüfung der bürgerrechtlichen Ansprüche aus den Rechtsverhältnissen allen Landesverwaltungen und Gerichten zuzuführen: So ist es Recht, so soll verfahren werden. Schon liefs sich hoffen, daß sie der beiden klippenartigen Gegensätze sich bemächtigt habe: auf der einen Seite dem Bunde seine volle Kraft zu geben, und auf der andern die volle

landesherrliche Gewalt nicht zu beschränken; da ihre Beschlüsse nur den gemeinschaftlichen Willen, oder das aussprachen, was jeder in seinem Lande zu thun gewillt war, und da das Wörtchen *vorläufig* bey nicht unbedenklichen Anordnungen jeglichen Anspruch aufrecht erhielt. Aber dennoch vermochte alle Kunst nicht, die angeborene Schwäche und die innere Kraftlosigkeit der Körperschaft lange zu verbergen. Sie offenbarte sich bey einem Gegenstande, welcher nur ein paar Bundesstaaten durch seine Folgen betraf, und welcher, (nämlich das Königreich Westphalen) selbst nicht mehr bestand, aber unglücklicherweise auf der Wiener Staatenversammlung mit Stillschweigen übergangen war. — Es ergab sich bey der Westphälischen Frage, was sich schon früher vermuthen liefs, daß der Bundesversammlung überlassen war, das Maafs und die rechte Weise ihrer Bewegung selbst zu finden, und daß die Hauptmächte die neue Körperschaft ihre Kräfte versuchen lassen und daraus erit sehen wollten, wie sie zu leiten und zu behandeln sey. Das konnten Oestreich, Preussen und Hannover oder England desto mehr thun, je fester sie wider Frankreich verbunden und entschlossen waren, ihm den alten Einfluß auf Deutschland zu entziehen; wegen Frankreich bey Eröffnung des Bundestages erklärte, daß in dem Frieden nur ein *lien fédératif* unter den unabhängigen deutschen Staaten und nichts weiter zugestanden und anerkannt sey. Ein Staatenverein mittelst Nationalbandes nach der Oest. Erklärung ist aber schon etwas weit bestimmte und unaufsäbarere Sache, und um diese zu erhalten, ward auf dem Bundestage keine Mühe und Vorsicht gespart. Sie hatte auch guten Fortgang, wie schon gesagt, bis sich mit dem französischen Zankwort *la Souveraineté pleine et entière*, welches in Deutschland zurückgeblieben war, die Frage verband: wie es mit den Staatsgütern werden solle, welche von westphälischer Seite verkauft waren? Der Bundestag beschloß auf die Klage über die kurheff. Verordnung zur Zurückziehung der veräußerten Güter des deutschen Ordens, daß der Kläger zuvörderst an seinen Landesherrn zu verweisen, der kurheff. Gesandte aber („in Rücksicht des auffallenden Umstandes einer Verordnung, welche rückwirkende Kraft haben solle“) um nähere Aufklärung zu eruchen sey. Der Letztere übergab hierauf die Erklärung, daß S. K. Hoheit sich in dieser, wie in jeder andern blofs die innere Staatsverwaltung betref-

U (3)

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

treffenden Angelegenheit die Einwirkung der Bundesversammlung so lange verblieben müßte, bis dieselbe durch ein unter Allerhöchster Mitwirkung veranlaßtes organisches Gesetz dazu ermächtigt, ersachtet werden könne. Der Bundestag erwiederte, daß er durch keine ungleiche Beurtheilung eines einzelnen Bundesgliedes sich abhalten lassen werde, innerhalb der vorgezeichneten Schranken bedrängter Unterthanen sich anzunehmen, und auch ihnen die Ueberzeugung zu verschaffen, daß Deutschland nur darum mit dem Blut der Völker vom fremden Joch befreit worden, damit überall ein rechtlicher Zustand an die Stelle der Willkür treten möge. Diese Aeußerung ward von allen Bundesstaaten, Heften ausgenommen, genehmigt; aber dessen ungeachtet blieb die Weltbühliche Frage bis jetzt unentschieden. Es scheint übrigens bemerkenswerth, daß mit ihr gleichzeitig auf dem Bundestage das kurfürstliche Schuldenswelen zur Sprache kam, welches Baden am nächsten sang und das eine meistehafte Rechtserörterung von Martin versalsste.

Zweiter Zeitraum. Noch vor der Kurhe's. erwählten Erklärung schrieb unterm 2. März 1817. der Fürst Metternich an den vorsitzenden Bundestagsgesandten, daß der Bundestag nicht eine vorübergehende, sondern eine fortwährende politische Versammlung sey, folglich jedes Drängen der Geschäfte zu vermeiden sey, so wie jede nachtheilige politische Reibung, noch mehr aber eine wirkliche Spannung oder Theilung; daher theils ruhige Berathung, theils vorläufige Rücksprache unter den Cabineten und Regierungen in einzelnen, einer umfassenden Auslegung fähigen Fällen am geeignetsten seyn dürfte. Es war dieses in dem Geist eines alten und mächtigen Reichs geschrieben, welches im Gefühl seiner Kraft und innern Festigkeit sich Zeit nehmen kann, das ruhig das Reifwerden erwartet, um zur Aernte zu schreiten, und seine Rechnung für Jahr hunderte macht. Man könnte sagen, die Wirksamkeit der Bundesversammlung auf die innern deutschen Sachen sey bey den vorläufig ausgesprochenen Bestimmungen über die Competenz" feyerlich anerkannt, aber der Zukunft vorbehalten, oder verzagt, und nur seine Aushülfe bey den äußern Sachen der Bundesstaaten unter und mit den Nachbarn thätig geblieben. Er ordnete das Verfahren in Streitfällen zwischen den Staaten, oder das Austragewesen, aber ohne Bestimmung, wie und wodurch die Entscheidung ihre Kraft erlangen solle; er ordnete auch das Verfahren in den auswärtigen Verhältnissen, mußte sich aber in einem unangenehmen Schriftwechsel mit dem Berner Amtschultzeiß, Namens der Eidgenossenschaft, die Dazwischenkunft der Höfe von Wien und Berlin erbitten; er sprach eine allgemeine Freyzügigkeit von einem deutschen Lande in das andere aus, behielt sich aber die Bestimmung wegen Loskaufs der Kriegsdienstpflichtigkeit ausdrücklich vor. Er äbte das unentbehrliche Amt der Vermittlung und Versöhnung zwischen den Fürsten mit Glück, und wies an sie

vertrauensvoll ihre klagenden Unterthanen; aber nun strömten ihre Klagen mit einer ganz andern Gewalt aus dem Munde der Fürsten auf ihn zurück. Das Volk war in seinen Fürsten wieder vereint, mit ihnen auf dem Bundestage vertreten, und so drangen auch seine Sachen unaufhaltsam dahin, und drängten zur Gemeinschaft in dem, was nicht mehr getrennt war. Unter einem solchen Andrange konnte sich die Bundesversammlung nicht halten, konnte weder Gesetze wider künstliche Hungersnoth, und geheime Zollkriege, für Verkehrsfreyheit und Handelschutz, oder Sünderechte und Preysfreyheit verlagern noch geben, und konnte weder Schweigen noch sprechen von den großen Uebeln, worunter Deutschland erlag, ohne daß bey ihr und in allen deutschen Landen geseufzt wurde: Gagern aber sagte laut und öffentlich am Bundestage: „Gährungsstoff im Vaterlande ist sehr sichtbar; und das Unvollständige, Unvollendete, Unreife vieler Dinge nicht zu leugnen. Nicht zu leugnen, daß dieser Bund selbst nicht überall richtig gewürdigt ist, und seine organische Einrichtung noch lange erwartet wird — Nicht zu leugnen, daß sehr unerfreuliche Dinge vorgegangen sind, daß echte und gesunde politische Maximen, wie sie der Geist der Geselichte auspricht, wie sie die andern großen Nationen um sich her bereits practisch befolgt und keinesweges mehr in Zweifel ziehen, bey uns roh, Gegenstand der Controverse und nur allzu häufig in sehr übeln oder unkanndigen Händen sind, die sie entstellen. — Was der deutschen Staaten Inneres im Verhältniß mit der Bundesacte betrifft, so — kann ich bloß einräumen, daß er nur vom Willen, der Einigkeit und der Bändigung der Leidenschaften abhängt, um die richtigen Verhältnisse zu finden. — Es ist der verständige und schädliche Antagonismus in Deutschland, den ich ansehe, daß schon das Wort Aristokratie den Ohren der einen eben so ein Grauel ist, als den andern: Demokratie — das demokratische Princip war in unserer Kaiserwürde enthalten. Denn auf den richtigen Urbegriff, auf jenes verständige Verschaffen der Hälfte im Gegensatz der Selbsthülfe durch Fault und Pike kommt es an. Sie entziffert die nicht geheilte Sehnucht nach jener alten Form, die wahrlich nicht aus dem Verlangen entstand, hier vom großen gebratenen Ochsen zu kosten. Um so dringender ist es, daß etwas von diesem Schutz und Schirm, daß das *sufficiente Maas* hier gefunden werde.“

Mit dem Schutz und Schirm gegen Aussen ward es zuerst Ernst. Frankreich nahm die Waffen zur Hand, um seinen Unterhandlungen wegen des Ablasses an den Schuldforderungen der Ausländer und wegen des Rückzuges der Besatzungstruppen Nachdruck zu geben, und es erhielt dazu das Anerbieten ungeheurer Anleihen; Oestreich seinerseits legte auf dem Bundestage den Entwurf zu einem Bundesheer vor, welches in Frieden 120,000 Mann und im Kriege 2 Mann vom Hundert der Bevölkerung mit noch 1 Ersatzmann vom Hundert, also von

30 Millionen 300,000 Mann betragen sollte; es trug zugleich darauf an, daß binnen 4 Wochen über den Entwurf abgemittelt wurde. In der That erfolgte am 20. Aug. 1818 der Beschluß, daß die angegebene Bevölkerung der Bundesstaaten auf 5 Jahr zum Maßstab sowohl für Mannschaffstallungen als Geldleistungen angenommen werde. Die Angabe der Bevölkerung, welche aus Oestreich und Preußen zum deutschen Bunde gehörte, war zugleich die Angabe ihrer Bundeslande; und so enthielt also die Bestimmung über das Bundesheer zugleich auch die Bestimmung über die Bundesgrenze. Man wußte nun wieder, was Deutschland sey, und wie seine Streitkräfte im Kriegefall aufzubieten seyen. Einen solchen Fall hat Oestreich nach seiner Erklärung vom 21. Jan. 1819 erwarten, und „von aller vorläufigen Corpsseitheilung im Friedensstande, im Vorgefühl der mit diesem Punct der Berathung verknüpften Schwierigkeiten abstrahiren“ wollen. Da jedoch die Mehrheit eine vorläufige Corpsseitheilung vorzog, eröffnete sie die Berathung mit der Abstimmung, daß „Se. K. Maj. von dem Grundsatz ausgehe, die Mehrheit sey bey allen Fragen, wo es auf die Festsetzung von Modalitäten organischer Bundeseinrichtungen ankommt, als *entscheidend* zu achten; nur allein durch die unverbrüchliche Handhabung dieses Grundsatzes könne die Bundesverfassung gedeihen, so wie dessen Verletzung täglichen Stoff zur Auflösung eines Nationalbandes bereiten würde, zu dessen Wiederanknüpfung Se. M. mit Freude und Stolz zuerst die Hand boten. Se. M. halten es überflüssig, bey der gegenwärtigen Versammlung in eine nähere Entwicklung der Wichtigkeit dieses Grundsatzes einzugehen, den sie jederzeit, als *eine der ersten Bedingungen ihres Beytritts* zum deutschen Bunde betrachtet haben. — Nie darf uns der Vorwurf treffen, daß wir über Gegenstände von gemeinsamem Interesse uns nicht zu vereinen vermöchten, und daß folglich unsre Berathschlagungen von einem Geiste geleitet worden, der dem Gemeinwohl Deutschlands fremd wäre.“ Mit dieser Sprache war die That im Einklang, und die Eintheilung des Bundesheers ward nach Stimmenmehrheit beschlossen; obgleich Heßen dagegen Widerspruch einlegen wollte.

Dritter Zeitraum. Während und nachdem dieses Gescheh, kam der Bundestag einem festen und entscheidenden Anhalt immer näher, und beschloß am 29. Jul. 1819, daß ein erstattetes Gutachten zur nähern Bestimmung und Erläuterung wegen der Kraft der Stimmenmehrheit den Regierungen zur Anweisungsertheilung vorgelegt, inzwisch.: jedoch schon zur Anwendung kommen solle. Dieser Beschluß betrachtete als Grundgesetz des Bundes und von der Stimmenmehrheit unabhängig die vertragsmäßigen Bestimmungen über seine Errichtung, den Verein seiner Glieder, die Festsetzung seines Zwecks, der Rechte der Gesamtheit, der Theilnahme an der Ausübung dieser Rechte von den einzelnen Gliedern, ihrer Verbindlichkeiten gegen den Bund wie

des Bundes gegen sie und des Rechts die Bundesangelegenheiten zu betorgen, sammt den Beschlüssen über die Einrichtungen, welche die Bundesurkunden organische nennt, weil sie gleichsam die Werkzeuge sind, wodurch der Bund seine Thätigkeit äußert. Er beseitigt die Mißdeutung des Ausdrucks Sonderrecht, wobey nach der B. U. die Stimmenmehrheit nicht gelten soll, durch die Erklärung, daß dadurch nur bezweckt sey, keinem einzelnen Bundesgliede durch Stimmenmehrheit und ohne seine freye Einwilligung etwas aufzulegen, das nicht alle zugleich und verhältnismäßig übernehmen; und also daß davon bey gemeinschaftlicher Verpflichtung nicht die Rede seyn könne. Er stellt ferner den oben bezeichneten Grundgesetzen ihre Erfüllung, Anwendung, Vollziehung und practische Entwicklung entgegen, wofür die Entscheidung durch Stimmenmehrheit also gilt; und erklärt weiter, daß selbst die Ausnahmen von der entscheidenden Stimmenmehrheit für organische Einrichtungen doch nur in dem Sinn aufgefaßt und angewendet werden könne, daß sie mit dem obersten Grundsatz zusammenstimme, wonach die ganze Gesetzgebung und nöthige Entwicklung des Bundes geschehe, seine Aufgabe und Zwecke erfüllt werden. Er nahm ferner an, daß auch nur die Frage: ob eine gewisse organische Einrichtung zu treffen sey und die Bestimmung ihres Zwecks und Wesens durch einmüthige Verhandlung zu entscheiden, die Ausführung der Sache aber nach Stimmenmehrheit anzuordnen sey. Wenn aber jene Frage auch nur von der überwiegenden Mehrheit bejaht ist, so kann die Mehrheit von der Minderzahl nicht verhindert werden, die Einrichtungen, welche sie nöthig und nützlich hält, zu treffen, und in so fern sie der Theilnahme der Minderzahl dabey ohne Nachtheil nicht entbehrt, darf sie dieselbe zur Erfüllung der Bundeszwecke und zur Beförderung der Mittel und Anstalten dazu auffordern; und diese Aufforderung läßt sich nicht abweisen, wenn man nicht aufhören will, Bundesmitglied zu seyn. So kommt es zwar nicht zur Aufhebung von Grundgesetzen, aber ansehnlich zur vorläufigen Einrichtungen, worüber bloße Stimmenmehrheit entscheidet. — Durch diesen Beschluß gewann die Bundesversammlung freye Bewegung, die volle Kraft der Entscheidung durch Stimmenmehrheit für jede mit den Grundgesetzen verträgliche, allgemein gleichmäßige, und als vorläufig angekündigte Anordnung, und das ganze Wesen eines gesetzgebenden Körpers; da sie bis dahin mehr eine Körperschaft der äußern Staatskraft (*corps diplomatique*) mehr unterhandelnd als entscheidend gewesen war. Diese Umwandlung oder vollkommene Gestaltung ihrer Natur war desto nöthiger, je lebenskräftiger, geistvoller und kühner die bayerische Ständeversammlung seyen antrat, welcher sie in der öffentlichen Achtung vorgehen mußte: und je unmöglicher es war, daß sie in ihrem bisherigen ohnmächtigen Zustande sich vor schnühlichem Untergange durch die Wacht der Volksfurchen retten konnte, dies

die immer verhöhnen und dadurch ins Ungeschehre aufgethürmt, von allen Seiten losbrachen und auf sie einströmten. Als jener Beschluß gefaßt ward, verabredeten schon zu Töplitz die Fürsten von Metternich und Hardenberg die Erkräftigung des Bundeskörpers nebst andern Vorkehrungen, worüber zu Karlsbad mit den Gesandten der deutschen Höfe weiter verhandelt, und von dem H. v. Genz, wie man sagt, die Verhandlungsurkunde aufgenommen wurde, welche in den Vortrag des Oest. Gesandten am 20. Sept. 1819 auf dem Bundestage übergegangen ist.

Dieser Vortrag enthält 5 Hauptsätze, welche an demselben Tage einmüthig als Bundesbeschlüsse angenommen wurden, und deren Inhalt besteht: 1) aus einem *Grundgesetze* (wenigstens der vorläufigen aber unabänderlichen Grundlage;) zur Ergänzung der B. U., zum Schutz und Schirm von Bundes wegen, oder zur Vollstreckung der Bundesbeschlüsse durch Gewalt, wenn die Güte nicht hilft. 2) aus der Erklärung über die *künftige Auslegung* eines bestehenden Grundgesetzes, nämlich der 13 Hauptbestimmung des Bundes, das Ständewesen betreffend; und 3) aus drey *vorübergehenden Anordnungen* zur Bechränkung der Freyheit, und Staatsbürgerlicher Rechte; also aus f. g. Ausnahmegesetzen.

Der Vortrag ist unsern Lesern bekannt; er begründet alle diese Beschlüsse durch die unruhige Bewegung und Gährung der Gemüther in Deutschland, und durch allgemeine Hinweisung auf die Offenbarung dieser Uebel in Aufbruch predigenden Schriften, in weit verbreiteten sträflichen Verbindungen, selbst in einzelnen Gräueltaten. Die Kunst des Vfs. erscheint am bewunderungswürdigsten, durch die Sicherheit und Kraft, womit er einen noch *unsichern* und *schwachen* Stoff zu behandeln weiß, ohne auch nur merken zu lassen, daß er grade das Brauchbarste nicht gebrauchen dürfe. Es wird offen anerkannt, daß der Thatbestand, welcher als Hauptgrund der Anträge angegeben, in der Hauptsache noch nicht fest begründet ist; daß „die in verschiedenen Bundesstaaten gemachten Entdeckungen auf die Spur (also noch nicht zur Entdeckung, Gewißheit) einer angedehnten, in mehreren Theilen Deutschlands tätiger Verbindung geführt haben, die in mannigfaltigen Verzweigungen, hier mehr, dort weniger ausgebildet, und deren fortdauerndes Bestreben nicht bloß auf möglichste Verbreitung fanatischer staatsgefährlicher, unbedingt revolutionärer Lehren, sondern selbst auf Beförderung und Vorbereitung der frevelhaftesten Anschläge gerichtet *scheint* (also noch nicht so erkannt und erwiesen ist). Es wird dieses offen erklärt, und dennoch zugleich die Ueberzeugung erweckt, bekräftigt und befestigt, daß nicht erst diese Umtriebe ins Licht gesetzt, sondern sofort die Mittel angehaßt werden müssen, „wodurch Ordnung und Ruhe, Ehrfurcht vor den Gesetzen, Ver-

tranen zu den Regierungen, allgemeine Zufriedenheit und ungeförteter Genuß aller der Güter, die der deutschen Nation, unter dem Schutze eines *dauerhaft verbürgten Friedens*, aus der Hand ihrer Fürsten zu Theil werden sollen, für die Zukunft *gesichert* werden können.“

(Die Fortsetzung folgt.)

JUGENDSCHRIFTEN.

CONSTANZ, b. Wallis: *Naturlehre, Naturgeschichte und Technologie*, zum Gebrauch für Bürger Schulen und zur Selbstbelehrung. Von dem bischöflichen Vicariatsrath und Schuldekan J. W. Strafer. 1820. VI u. 524 S. 8.

In dem Kreise der hier zusammengestellten Kunden, beginnt der Vortrag mit der Naturlehre, das Wichtigste nach *Funk*, jedoch gar kurz und etwas stumpf, auswählend. In gleichen Schranken ist die Naturgeschichte gehalten. Die Giftpflanzen — aber auch hier verdient es gerügt zu werden; daß der Vf. die Gifschwämme übergibt, in einer Gegend, wo der Genuß der Schwämme nicht ungewöhnlich ist — die Obstbaum- und Bienenzucht, hat der Vf. mit größerer Ausführlichkeit behandelt. Zur Grundlage diente *Funk*'s Schriftchen, *Inbegriff aller Wissenschaften*, und des Pfarrers *Roman Hagger* zu Hartnauß bey Ulm, schriftliche Mittheilung. — Mit Recht empfiehlt der Vf. die Naturgeschichte auf Schulen, nach *Hennings* und *Hornich* Methode in Verbindung mit Erdkunde, zu lehren. Diese Kunden wachsen und athmen mit einander und Rec. beklagt es mit vielen Aeltern, daß in den meisten Gymnasien und Bürger Schulen die Lehrer der Geographie zu sehr von allen Natur- und mathematischen Kenntnissen entbloßt sind, um nur einigermaßen die Jugend für Erdkunde, beleben zu können? Da ferner in den meisten Gegenden Deutschlands in Hinsicht auf die Gewerbkunde zwischen Leben und Schule noch eine große Kluft besteht, ist, so finden wir es recht verständlich, daß der Vf. in diesem dem Volk gewidmeten Lehrbuch, ein größeres Gebiet der Gewerbkunde angewiesen. In den Elementarschulen der Städte und Marktflecken ist die Gewinn- und Verarbeitungskunde dem Schüler allerdings von schnellreisendem Vortheil, wie dieß der Vf. ganz gut auseinander gesetzt hat, besonders wenn der Lehrer es nicht verkömmt, die Werkstätten der Handwerker mit seinen Schülern auf eine belebende Weise zu besuchen — In dieser Hinsicht hat der Vf. — einige Gedehntheit abgerechnet, billigen Anforderungen an ein Elementarbuch entsprochen. Für eine zweyte Auflage dieses Buchs wird der Vf. die vielen Provincialismen, die in andern Gegenden ganz unverständlich seyn würden, so wie mehrere auffallende orthographische Fehler, und manche fremde, ein deutsches Volksbuch verunzierende Worte vermeiden.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

RECHTSGELÄHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in d. Bundes Presid. Buchdr.
u. b. Andraee: *Protocolle der deutschen Bundes-
versammlung. Zweyter bis Neunter Band u. f. w.*

(Fortsetzung der in Nr. 66. abgebrochenen Recension.)

Es ist öffentlich beklagt, daß in dem Oestr. Vortrage nur von dem *Verschulden* und zwar theilweisen, selbst noch zweifelhaftem Verschulden unter dem deutschen Volk, aber nicht von seinem *allgemeinen* und zweifellosen *Erdulden* gesprochen wird. Indes schließt schon an sich das Eine nicht das Andere aus; eine öffentliche kaiserliche *Aufforderung* an die Bundesversammlung, um die Ursachen der herrschenden Unzufriedenheit, und die Mittel für allgemeine Zufriedenheit in ernste Betrachtung zu ziehen, deutet überdies zwey Seiten an, wenn sie auch nur eine Seite sichtbar macht; und wäre es schicklich, wäre es für das Vertrauen zu den Regierungen zweckmäßig gewesen, wenn sie die Schattenseite, die Friedensstörungen, die verkehrten Rathschläge, worüber *Gagern* geklagt, u. f. w. hervorgehoben hätte? Gerade das Zurückhaltende in dem Vortrage ist, statt zu tadeln, besonders zu loben, und bewährt am meisten die Kunst des Vfs. die rechte Schwelbe zu halten. Er hätte ganz anders reden müssen, wenn er erst zu dem Entschlus der Bundesbefestigung hätte bewegen sollen; aber dieser Entschluß, war schon, und gewis nicht ohne Mitwirkung der öffentlichen Meynung gefaßt, und also kam es nun noch darauf an, die gewählten Mittel zur Bundesbefestigung in den unzweydeutigen Worten auszusprechen, und öffentlich zu begründen und zu rechtfertigen. Es galt die Ankündigung eines neuen Gesetzes für ganz Deutschland, welches sich in langen Jahrhunderten darnach gesehnt hatte, und darüber hoch erlitten seyn mußte, schon um der Neuheit willen, und noch mehr wegen der augenblicklich tief eindringenden Wirklichkeit eines solchen Gesetzes, welches Deutschland enger in sich zusammenbrachte, als es selbst unter Kaiser Maximilian I. zusammen gewesen war, und das in dem Verbande zugleich die verlorene Ungewandtheit fühlen ließ. In kleinen Landen sieht man oft sein Lebenslang die Gegenwart des Staats nicht, in großen Reichen ist das anders, aber auch ein ganz anderes Bewußtseyn von Sicherheit und Ruhe. Das neue deutsche Gesetz konnte nicht auf der Stelle dieses Bewußtseyn überall geben, und mußte daher

wie es auch seyn wollte, eine gemischte Empfindung erregen. — Die Nützlichkeit und die Nothwendigkeit des Grundgesetzes zur Vollziehung der Bundesbeschlüsse ist dem gefunden Verstande so einleuchtend, und sein bisheriger Mangel so tief empfunden, daß über diesen Theil der neuen Anordnung nicht die mindeste Klage, sondern der lauteste freudigste Beyfall vernommen ist. Die Bundesversammlung bestimmt, nach diesem Gesetz, auf die Anzeige über einen unvollzogenen Beschluß eine Zeitfrist zu seiner Vollziehung oder zur Begründung der Einreden, erkennt über die letzteren, und läßt ihre Beschlüsse mit Hülfe von Bundestruppen in den beiden Nothfällen vollziehen, wenn entweder die Unterthanen sich der Vollziehung widersetzen, oder die Regierungen sie verweigern. Dieses Gesetz hebt die Klage, daß ohne dasselbe der Bestand und die Fortdauer des Bundes sich nicht als möglich denken lasse; und es ist nur zu bedauern, daß diese Klage nicht früher gehoben, und erst jetzt als anerkannte Wehrheit auf dem Bundestage ausgesprochen ist. Doch bedauern muß man nicht, wenn man der Vorsehung zu danken hat, daß der Widerstand nun überwunden, und dem Bunde Einigkeit und Festigkeit gegeben ist. Die Kraft dieses Gesetzes ist nicht zu brechen, wenn sie nicht Oestreich und Preußen brechen, und daran darf kein deutsches Herz denken, ohne den schwersten Hochverrath; und ohne ihn, und den Bruderkrieg als seine Folge hat nun nichts weiter Gefahr. Der auswärtige Einfluß auf deutsche Sachen ist völlig abgewehrt, da er grade das nicht aufzuhalten vermag, weswegen er sonst hätte gesucht werden können, das Vollziehen der Bundesbeschlüsse. Im Innern aber ist nun die völlige Gewissheit, daß die Bundesgesetze ins Leben übergehen und zu einer kräftigen festen Volksordnung führen werden, besonders da „ihnen keine einzelne Gesetzgebung und kein Separatbeschluss entgegenstehen darf.“ Oestreich und Preußen würden das nicht erklärt haben, wenn sie ihre eigene Gesetzgebung nicht untereinander zu einer Gesamtheit in dem wesallgemein und völkerschaftlich ist, nähern wollten, und wenn sie dieses, wenn sie einig seyn und bleiben wollen; so können sie es auch. Mit dem Grundsatze, daß die einzelne Gesetzgebung die allgemeine Deutsche nicht hindern soll, ist unbeschreiblich viel gewonnen, mit ihm und mit der vollziehenden Gewalt des Bundes kann es nun zu einer lebendigen deutschen Ordnung kommen, und wenn auch mehr als ein Menschenalter und die

X (3)

vereinte Lebensarbeit einsichtsvoller und erfahrener Männer dazu gehört, so liebt ja das deutsche Volk so lange bis seine Granitfelsen einstürzen, und so fehlt es ihm ja nicht an arbeitsamen und geschäftskundigen Männern.

Das Grundgesetz, das die Bundesversammlung die Gewalt haben solle, ihre Beschlüsse zu vollziehen, ließe sich nicht missverstehen; dagegen hat die Erklärung Missverständnisse erregt, das eine Auslegung des Grundgesetzes wegen des Ständewesens gegeben und von deutschen Begriffen, deutschem Rechte, und deutscher Geschichte abgeleitet, vor allem aber der Aufrechterhaltung des monarchischen Principes und des Bundesvereins angemessen werden solle. Das *Journal des débats* hat verstanden, und wenigstens so überetzt, als wenn die deutschen Landstände bloß aus Edelleuten bestehen sollten. Der Württembergische Geheimrath hat das Missverständniß heben müssen, als wenn die dortige Ständeverfassung eine Abänderung erliden würde. In Baiern hat man bey Bekanntmachung der Bundesbeschlüsse ausdrücklich auf die Staatsverfassung Bezug genommen. Es ist also kein Zweifel, das die bevorstehende Auslegung weder die Württembergische, noch die Baiersche Verfassung betreffen, sondern sie, als deutsche Begriffe, deutsches Recht, und deutsche Geschichte enthaltend zur „Gewinnung einer festen und gemeinschaftlich anerkannten Grundlage für die Bildung künftiger Verfassungen“ herbeizuführen wird. Ist hierüber und eben so wenig darüber Zweifel, das nicht bloß in allen neueren Verfassungen, sondern auch in den ältesten, den Ostfriesischen und den Tyrolischen die jetzt verächtlich sogenannten numerischen Massen zu deutsch die Bürger und Bauern die Landtage beschicken; so ist auch nicht zu zweifeln das dieses deutsche Recht auch hey den künftigen Verfassungen gelten werde. Aber wenn dieses in deutschen Begriffen, deutschem Recht, deutscher Geschichte begründet, und bewährt erfunden ist; wenn in Deutschland grade wie in der Schweiz die Verfassungen sich nach den Oertlichkeiten eben so mannigfaltig, als denselben angemessen gestaltet haben, wie und wodurch kann denn für das Bundesgesetz: „es werden Landstände seyn,“ eine auf alle Bundesstaaten, in welcher Lage sie sich auch jetzt befinden mögen, anwendbare Auslegung gefunden werden? Das *Wie* kann nicht seyn, das man das Gemeinschaftliche aus den bestehenden Verfassungen zusammenstellt, weil sie entweder gar nicht oder doch nicht anwendlich und fruchtbar übereinkommen. Das Uebereinstimmendste ist, das gewisse Güter das Recht der Landständschaft geben, aber bald jedem auch dem Jüdischen, bald keinem als dem altäidigen Besitzer. Das *Wie* kann auch nicht seyn, das man aus der Geschichte zusammenstellt, was sich überhaupt in Deutschland bewährt hat; denn in der Geschichte hat sich bald dieses bald jenes bewährt, und die Umstände gleichen sich nie. Das *Wie* kann daher nur seyn, das mit

Hülfe der Geschichte und der ausübenden Staatskunst die jetzigen Verhältnisse und Bedürfnisse erkannt, und aus ihnen die Richtsätze für uns und unsere Kinder entnommen werden. Dieses ist jetzt leichter als sonst, weil mit dem Bunde zugleich auch die innern Verhältnisse beseitigt sind, und dadurch die Wahrscheinlichkeitsrechnung auf die Zukunft sicherer gemacht ist. Da als Zweck der Auslegung die Aufrechterhaltung des monarchischen Principes und Bundesvereins angegeben ist, so scheinen auch die Mittel bezeichnet zu seyn, wodurch der Zweck erreicht werden soll. Das monarchische Princip ist zwar nicht näher bestimmt, und ist bekanntlich doppelter Art; es bezeichnet nämlich entweder die bewegende Kraft, nach Montesquieu die *Ehre*, oder die Ordnung der Bewegung, nach der Bibel das Königsrecht in unbefränkter Machtvollkommenheit, und nach deutschem geschichtlichen Staatsrecht, so wie nach der jetzigen Bundesurkunde das Fürstenrecht mit ständischer Verfassung. Das Letztere kann hier nur unter dem monarchischen Princip gemeint seyn, welches, wie der Bund selbst, aufrecht erhalten werden. Da nun das Grundgesetz des Bundes ist, das seine Beschlüsse für alle Bundesstaaten gemeinschaftlich seyen, und dem Eioen nicht gestatten, was sie dem Andern verweigern; da die bestehenden Verfassungen sehr verschiedenartig sind; und da der Fortbestand der Württembergischen ausdrücklich versichert ist, in welcher Land- und Volksvertretung mit einander verbunden, und die alten landständischen Gerechtsame nicht beschränkt, sondern erweitert sind; so scheint zu vermuthen, das die bevorstehende allgemeine Grundlage für die Bildung künftiger Verfassung eine gleichmäßigen Spielraum zur Verbindung gutsberechtigter und volksgewählter Stände lassen werde. Es scheint, das nicht sowohl eine Bestimmung zur gleichmäßigen Einrichtung des Ständewesens als Vorkehrungen gegen Mißbräuche und Irrungen zu erwarten seyen; oder Richtsätze, wie Leichen Gagen andeutete, für das Abweilen und Zulassen alter Ansprüche und neuer Forderungen, und zur Beseitigung theils der Willkür und theils der Anmaßung, so wie zur Obhut über das Verfahren zwischen den Regierungen und den Ständeverfassungen, und grade hierauf scheint sich auch das Gesetz wegen der vollstreckenden Gewalt des Bundes zu beziehen, da es seiner Einwirkung durch Debortatorien und bewaffnete Macht bey Widersetzlichkeit von Staatsangehörigen schwerlich irgendwo bedarf, wo Regierung und Stände nicht in Zweifelpart verfallen.

Welche Bestimmungen man über das Ständewesen vermuthet und ahndet, man kommt auf die Rechte des Adels als eine Hauptfache, welche durch den Bundesbeschluss einer widerstreitenden Gestaltung in den einzelnen Staaten entzogen, und deren Grundriss von der allgemeinen Gesetzgebung in verhöndem Geist zu erwarten ist. Es soll hier in die Fragen über die noch theilweis bestehende ad-

der Steuerfreyheit und Gerichtsbarkeit nicht einge-
gangen, und nur flüchtig berührt werden, daß der
Adel in den neueren Verfassungen, als eine Körper-
schaft, und mit Rücksicht auf seinen Landbesitz mit
der Landstandschaft belieben, und dem Bürgerstan-
de oder den volksgewählten Städten entgegenge-
stellt ist. Auf diese Weise bildet er bis jetzt in den
einzelnen Bundesstaaten einen Landadel; wird das
Recht seiner Landstandschaft durch ein Bundesge-
setz zur allgemeinen Ordnung erhoben, so wird der
jetzige Landadel wieder zum deutschen Adel erho-
ben, und so scheint es unvermeidlich, zur Unter-
stützung dieser Ordnung ein Adelsgesetz von Seiten
des Bundes zu geben.

Die Erste der drei vorübergehenden Anordnun-
gen betrifft die Theilung eines landesherrlichen
Bevollmächtigten aus den hohen Schulen, welcher
über die strenge Vollziehung der bestehenden Ge-
setze wachen, und den Geist der Lehrer bey ihren
öffentlichen und Privatvorträgen beobachten soll;
die Entfernung der Lehrer, welche durch erweis-
liche Abweichung von ihrer Pflicht ihre Unfähig-
keit zur Verwaltung des Lehramts unverkennbar an
den Tag gelegt haben, von den Lehranstalten, ohne
daß irgend ein Hinderniß im Wege stehen könne;
und die Unzulässigkeit solcher entfernten Lehrer bey
irgend einem öffentlichen Lehramt; endlich das
Verbot aller geheimen Vereine und namentlich auch
der allgemeinen Burschenchaft unter den Studie-
renden und die Unfähigkeitserklärung für die Straf-
fälligen zu irgend einem öffentlichen Amt. Die Ver-
ordnung ist streng, aber nicht strenger als mehrere
Verordnungen in einzelnen Ländern, deren Gelehrte
an Ehm und Freymüthigkeit keinen Anders
nachstehen. Der ganze Geist der Verordnung zeigt
auch, daß die Freyheit nicht beschränkt, sondern
nur das Verbrechen verhindert werde, und seine
Strafe finde, und daß nicht jene Ehrenmänner,
der Stolz und die Freude Deutschlands, die
Lehrer oder die Freunde unserer ersten Staats-
beamten als Schwärmer gegängelt, als Verdächtige
ausgehört, und als Gefährliche beobachtet wer-
den sollen. Die Entfernung unfähiger Lehrer ohne
ein Hinderniß auf des Bericht des landesherrlichen
Bevollmächtigten so zu vertheilen, als würde ihnen
Urtheil und Recht verlegt, und als würden sie für
vogelfrey erklärt, wäre ein Frevel, da die Ent-
fernung nur auf erweisliche Abweichung von ihrer
Pflicht, also auf eine rechtsbefähigte Weise geche-
hen soll. Das Förcerliche der Bundesacht, wor-
in sie durch ganz Deutschland verfallen, wird da-
durch gemildert, daß diese Acht ihnen nur die öf-
fentlichen Lehranstalten verschließt, und besser ist
es sie öffentlich ausprechen als heimlich handhaben.

Die zweyte Verordnung enthält die neue Be-
stimmung, daß die Bundesstaaten sich unter einan-
der verantwortlich machen für die Verletzung der
Würde und Sicherheit, so wie des Angriffs der Ver-
fassung und Verwaltung derselben durch Zeitungen
und durch Flugschriften unter 20 Bogen stark. Die
Verantwortlichkeit fließt indeß aus dem Begriff

der Bundeinheit, und der Mitleidenheit des Bun-
deskörpers an dem, was seine Glieder leiden. Die
gegenseitige Verantwortlichkeit der Bundesstaaten
wird übrigens selten in Anspruch genommen wer-
den, da die Censur unsere Zeitungen und Flugchrif-
ten aus von beleidigenden Anzüglichkeiten und
Grobheiten weihen halten wird, und dagegen das
Recht der Bekanntmachung wissenschaftlicher Un-
tersuchungen und Ergebnisse unter dem Schutz der
Bundesversammlung stehen; bey welcher die Staats-
beschwerden über schriftstellerische Vergehen anzu-
bringen und zu entscheiden sind, und wobey eben
so wenig wider eine neue Ausgabe von Luther's
oder von Schiller's Schriften geklagt und ent-
schieden werden wird, obgleich Luther's Briefe an den
Herzog von Braunschweig alles übertreffen, was
heut zu Tage Unausständiges gesagt ist, und obgleich
Schiller's Räuber und Wilhelm Tell die Staatsom-
wälzenden Lehren an lebendigen Zaubergestalten
allem Volk darstellten. Da es für alle Schriften
über 20 Bogen bey den Landesgesetzen bleibt, mit
Ausnahme der Bestimmung, daß alle Schriften mit
dem Namen des Verlegers versehen seyn müssen,
und da es mehrere und große Lande in Deutsch-
land giebt, über deren Zeitungen und Flugchrif-
ten nicht die mindeste Beschwerde geführt ist; so
bleibt es für diese bey ihrer alten Ordnung, und die
Oldenburger Zeitung sagt ausdrücklich bey Bekannt-
machung des Bundesbeschlusses, daß diese außer-
ordentliche Maaßregel dort gar keine Anwendung
finde, Hannover macht nur die Verordnung von
1795 für das ganze Königreich verbindlich mit dem
Zusatz, daß die Verleger sich nennen sollen; und
auf ähnliche Weise verfährt Braunschweig. Wenn
überhaupt bisher der eigentliche Stamm der Ge-
lehrten durch ganz Deutschland den wilden Aus-
wüchsen zu steuern suchte, so schmerzt es allerdings
tief, daß dieses Stamm altbewährter und betrau-
ter Schriftsteller, wie äußerlich und vorübergehend
es auch nur geschehen mag, mit jenen verächtli-
chen und schnell vergänglichem Auswüchsen gleich
gestellt und gerührt wird. Doch es kann nur im
ersten Augenblicke des ergreifen, und erlebten
Gefühls und nicht bey längerer Betrachtung
schmerzen. Jene altbewährten und betrauten
Schriftsteller haben die neuen Richter nicht zu
fürchten, weil sie selbst ihre strengsten Richter sind;
und wer können die neuen Richter seyn? Nament-
lich Gelehrte und Schriftsteller sind es am Bundes-
tage, und können es nur in den einzelnen Ländern
seyn, wie sie bisher gewesen sind. Also verän-
dert sich für die treuen und edeln Diener der Wis-
senschaft auch durch diese Verordnung nichts zum
Schlimmen, wohl aber zum Guten.

An das Licht, und zur öffentlichen Kenntniß
von ganz Deutschland sollen die Urheber und der
Ursprung des Unfriedens kommen, welcher wie
ein böser Geist durch unsere Fürstenthümer und un-
sere Hotten schleicht, und mit Argwohn und Haß
die Rathsäle, die Kirchen, die Schulen, die Werk-
stätte durchdringt, so daß die Ständesgenossen,
die

die Landsleute, die Bekenner eines Olenbens, die Diener einer Wissenschaft, die Freunde der Wahrheit und Ordnung sich untereinander betrogen und verrathen halten, und daß die Gemeinschaft und ihr Erfolg in den Leistungen des deutschen Arbeitsheisses und den Strebungen des deutschen Sinnes fehlt. Alles dieses liegt vor aller Augen, aber der Ursprung des Uebels noch im Dunkeln. Er soll nun, nach dem Oeltr. Antrag, gründlich untersucht, und die geführte Untersuchung öffentlich bekannt gemacht werden. Schon ein solcher Beschluß, die dritte Verordnung, muß das bisherige Mißtrauen in Zuversicht verwandeln. Sieben Untersuchungsrichter von den Bundesstaaten ernannt, werden zu Mainz die „gemeinschaftliche möglichst gründliche, umfassende Untersuchung und Feststellung des Thatbestandes, des Ursprungs und der mannigfaltigen Verzweigungen der gegen die bestehende Verfassung und innere Ruhe, sowohl des ganzen Bundes, als einzelner Bundesstaaten, gerichteten Umtriebe und demagogischen Verbindungen (in dem Oeltr. Antrage heißt es noch: *fanatischer Lehren*;) vornehmen, von welchen nähere oder entferntere Indicien bereits vorliegen. Die Bundesversammlung wird nach Maßgabe der Resultate die weitere Befchlüsse zu Einleitung des gerichtlichen Verfahrens fällen.“ Die Untersuchungsrichter sind für ihr Geschäft mit dem vollen Recht des Vorlades, Verhörens, und des Schreibens an die Landesbehörden versehen. Es wird ihnen ohne Zweifel auch schon die ganze „Masse der bereits gesammelten Thatfachen, Actenstücke und Beweise“ mitgetheilt seyn, welche zu Karlsbad den Gesandten vorgelegt, und genügend erkannt sind, um eine so kostbare und große Untersuchungsbehörde anzurufen. Sie haben nach der Ueberzeugung der einsichtsvollsten Staatsmänner Spuren von einem hochverrätherischen Plan und einer Gefahr für den ganzen Bund enthalten, obgleich in einem solchen Plan vor Allen bedacht wird, daß keine Spuren ihn verrathen. Die entdeckten Spuren müssen anderer Natur gewesen seyn, als sich aus den beiden bedeutenden Mauthmorden, aus den Wartburger und Göttinger Vorfällen, aus dem verzückten Gelchreibsel Freiburger Mädchen, aus dem Spuk Berlinischer Thurner, und aus den glühenden Traumgesichten von bekannten Schwärmern ergibt, da ein Volk von 30 Mill. sich nie von großen Verbrechen und großen Narren freyhalten kann, und da so wenig die deutschen Studenten wegen Sand's Unthut des Mauthmordes als die Ungriechen jungen Grafen wegen Rines Mißthat des Vatermordes verdächtig seyn können. Die entdeckten Spuren müssen irgend ein Kennzeichen haben, welches dem geschärften Auge der Staatsmänner ihre wahre Natur vermuthen ließ, das zert und fein dem Einzelnen aufgedrückt war, bald merklich, bald unmerklich verand, und vielleicht eben so bezeichnend durch die Richtungen war, wohin es deutlich

ansah, als wohin es sich verlor. Wenn die entdeckten Spuren grade ihr Hauptgepräge unweit der Grenze von Italien haben sollten, so erklärte sich daraus, daß sie zuerst von der Oestreichischen Staatskust aufgenommen wurden, von der so manches Räthsel der neuesten Zeit gelöst, und daß sie zum Theil durch Singnoten sich verbanden. Wenn diese Spuren ferner gar nicht in das Königreich Hannover auslaufen sollten, so könnte davon wohl am meisten seine Verbindung mit England abgehalten haben, und die Furcht über einen möglichen Vortheil in Deutschland den dort erworbenen zu verlieren, da es mehr werth ist, bey den dortigen Schätzen geduldet zu werden, als in dem armen Deutschland den Herrn zu spielen. Anser diesen Umständen nach Hörensagen, würde zur Bildung einer Vermuthung noch anzuführen seyn, daß die Untersuchungsrichter nur von zwey katholischen und fünf protestantischen Höfen ernannt sind, wenn nicht längst alle Höfe in der Entscheidung von Staatsfachen mit gleicher Glaubensunbefangenheit und durchgreifender Kraft verfahren. Die gewählten Untersuchungsrichter gehören sämmtlich zu den erfahrensten und geachttesten Geschäftsmännern Deutschlands, welche durch die That bewiesen haben, daß ihrem Pflichtgefühl und Gewissen ohne Bedenken die höchsten Güter der Bürger anvertraut werden dürfen, und daß die vereinte Kraft ihrer Kunst und Arbeit den verschlossenen Verbrechern das Geheimniß zu entreißen vermag. So ist den die größte Hoffnung, daß Deutschland durch diese Untersuchung endlich erfahren werde, wo und wer der geheime Feind ist, vor dem es nicht zur Ruhe, nicht zum Frieden kommen kann; oder ob das Alles nur daher kommt, weil das deutsche Volk nach seinen Siegen nicht so bleiben kann, als es nach seinen Niederlagen im 30jährigen Kriege geworden ist. Mit dem letztern Fall steht in nächster Verbindung, daß bey Wiedereröffnung des Bundestags jeder Gesandte mit hinreichender Anweisung und Vollmacht versehen seyn soll, damit Endbeschlüsse über folgende sechs Fragen genommen werden können: über eine permanente Instanz, um den öffentlichen Rechtszustand im Bunde zu sichern, und die zum gerichtlichen Wege geeigneten Streitigkeiten der Bundesstaaten untereinander zu schneller Entscheidung zu bringen; über die Einführung einer definitiven Executionsordnung mit Bestimmung von ausreichenden kräftigen Mitteln, um sowohl die Bundesbeschlässe, als die Erkenntnisse der gerichtlichen Instanz in Vollziehung zu setzen; über die Feststellung der Verhältnisse in Ansehung von Krieg und Frieden; über die Bundesfestungen; über die Beschwerden wegen des übermäßigen Bundesheers im Frieden; und über die Erleichterung des Handels und Verkehrs zwischen den verschiedenen Bundesstaaten, um den Art. 19 der Bundesacte zur möglichen Ausführung zu bringen, so viel die Localitäten und besonders die Steuerysteme zulassen.

(Der Beschluß folgt nächstens.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

OEKONOMIE.

MARBURG und CASSEL, b. Krieger: *Sylvan*, ein Jahrbuch für Forstmänner, Jäger und Jagdfreunde auf die Jahre 1820 u. 1821 von C. F. Lawrop, Großh. Badischem Oberforstrathe, u. V. R. Fischer, Großh. Badischem Forstrathe. 185 S. kl. 8.

Die VII. haben in diesem Jahrbuche, das sich immer in seinem Werthe erhält, wie 1817, zwey Jahre zusammengefaßt, da Druck u. Kupfer es hindert, das Jahrbuch 1820 zur gehörigen Zeit zu liefern. Sie versprechen aber, laut Vorrede, mit dem Verleger, dals der neue *Sylvan* hinführo jedesmal in der Herbstmesse erscheinen soll.

I. *Biographie*. Unter dieser Aufschrift finden wir die Lebensskizze des Königl. Bayerischen Forstmeisters Freyherrn von der Borch, von ihm selbst entworfen und mit einem ähnlichen trefflich gestochenen Bildniß geziert. Hier erfährt der Leser in einem dem Biographen eigenen blühenden Schreibart, wie er der berühmte Forstmann, Jäger und Schriftsteller geworden ist. Er verspricht noch eine ausführlichere Lebensbeschreibung herauszugeben, die um so interessanter werden muß, da er als Preussischer und Bayerischer Forstbesitzer sehr viele Erfahrungen im äußern und innern Forstwesen hat machen können.

Unter II. oder den *naturhistorischen Aufsätzen* befindet sich 1) die Naturgeschichte des *Vielfraßes* (Ursus Gulo, Ltn.) auf die bekannte anziehende Art vom Hrn. Forstrath Fischer beschrieben und mit einer gut gerathenen Abbildung versehen. Jetzt finden wir den Vielfraß nicht mehr unter den deutschen Raubthieren; denn er ist wegen seiner Raubsucht aus unserm cultivirten Vaterland verbannt und in den Norden verwiesen. Bereits vor 30 Jahren wurde der letzte in Deutschland geschossen. Er frist wie die meisten Raubthiere viel auf einmal, aber nicht so viel, wie man nach seinem Namen gefabelt hat; zwölf Pfund Fleisch soll die größte Mahlzeit seyn, die er machen kann. Sein Balg, welchen die Chinesen gern kaufen, wird von den Kamtschadalen so hoch geschätzt, dals sie behaupten: Gott im Himmel gebe selbst in einem Forstmanntel von Vielfraßpelz gekleidet. 2) Der *Saubeller* oder *Saubeller* vom Hrn. v. der Borch beschrieben. Da in Deutschland das Schwarzwild immer seltner wird, so wird

auch der Saubeller, der bey der Saujagd sonst eine wichtige Rolle spielte, nur noch selten gefunden. Seine Erziehung wird hier genau beschrieben und eine schöne Abbildung von demselben geliefert. 3) Die *weißwangige Gans* (Anser leucophaea, Bechst.) mit einer Abbildung. Sie ist nicht so selten als die andern wilden Gänse, die sich nach Deutschland verirren und giebt ein gutes Gericht. Herr Forstrath Fischer sagt von ihr: Ist sie einmal in der Gewalt des Jägers, so darf er sie ohne Jagen den Priestern und Priesterinnen mit der weißen Schürze übergeben, die sie schmackhafter zureichten werden als die zähe Saatgans. 4) Zwey deutsche Adler, nämlich der *kurzschnäbelige* (Aquila brachydactyla, Wolf), welcher auch abgebildet ist und der *Schreyadler* (Aquila naevia, Wolf), von Hrn. Forstrath Fischer. Mit diesen beiden Adlern sind in von *Wildungens* Taschenbuch und dem *Sylvan*, als Fortsetzung von jenem alle deutschen Adlerarten beschrieben. Sie sind beide nicht häufig, aber auch nicht so schädlich wie die andern. 5) Der *Kormoran* (Carbo Cormoranus, Meyer) von Hrn. Forstr. Fischer. Wegen seines weiten Kehllaes wurde dieser Schwimvogel von Linné unter die Gattung Pelikan gerechnet. Er hätte in seinem Frühlingskleide abgebildet werden sollen, welches viel schöner ist.

III. *Kleine Aufsätze aus der Forst- und Jagdkunde*. Ueber die Art und Weise der Bildung des Forstmanns von Hrn. Oberforstr. Lawrop. Der VI. sagt mit Recht, die forstliche Bildung darf sich so wenig bloß auf die Theorie als einzig auf die Praxis beschränken, sondern beide vereint müssen die Bildung des Forstmanns vollenden. Er glaubt dann, dals wo bey dem Unterrichte nicht die Theorie zugleich mit der Praxis verbunden werden kann, es besser sey, sich erst mit der Theorie bekannt zu machen, und die Praxis darauf folgen zu lassen. Gewöhnlich verwöhnen sich auch die jungen Leute, die erst das Wald- und Jagdlaufen treiben, und es will ihnen dann das Sitzen und Studiren nicht behagen. Dals der Unterricht für höhere und niedere Forstbeamten verschieden seyn müsse, versteht sich von selbst.

IV. *Topographie*. Beschreibung und Abbildung der Burg *Zwingenberg* am Neckar vom Hrn. Forstr. Fischer. Diese Burg liegt in einer der romantischsten Gegenden Badens, und ist jetzt als Lust- und Jagdschloß im Besitze des Hrn. Markgrafen von Baden, Leopold, Wilhelm und Maximilian.

Y (3)

V.

V. *Vermischte Gegenstände.* 1) Forst- und Jagdmerkwürdigkeiten des verfloßenen Jahres. Im Sept. 1818 zeigten sich in Baden, wie in mehreren deutschen Gegenden die Larven der Kiefern-Blattwespe (*Hylotoma pini*) in großer Menge — die Uferhölzer wurde noch zu Anfang des Octob. angetroffen — auch wurden einige kurzzeigige Adler geschossen. Im Febr. 1819 zeigte sich am Bodensee die Fuchsseuche, die auch in mehreren deutschen Gegenden unter diesen Thieren einriß. Die meisten getödteten Füchse waren männlichen Geschlechts, und man glaubte sie hätten die Hundswuth. 2) Vom Hrn. Herzog Heinrich von Württemberg wurde den 12. Aug. 1819 ein Roththier erlegt, bey welchem man ein ausgeprägtes Hirschkalb fand. Es hatte also zur eigentlichen Brunnzeit gekümmert, wie diess schon mehrmalen bemerkt worden ist. 3) Hasenparforcejagd durch einen Fuchs. Hr. Graf v. Sponneck sah einen Fuchs einen Hasen nachjagen, diess schwam durch einen Fluß und jener folgte nach. Ob er aber von ihm gefangen werden konnte, hatte der Graf nicht gesehen. 4) Hahakampf im Walde, von Hrn. Oberjäger *Ernst Fischer*. Zwey Auerhähnen kämpften auf der Erde, einer wurde geschossen und kämpfte noch fort, bis er vollends todt geschlagen wurde. 5) Ein Bistard von einem Hirsch und einem Rinde. In der Gegend von Arnberg hatte ein Hirte mehrmals ein ockiges Rind von einem Hirsche beschlagen gesehen. Das Kalb davon hatte viel Aehnlichkeit mit einem Wildkalb. 6) Hauptjagen auf dem kleinen Alk. Ist ein Auszug aus dem Reise-Tagebuch des Lieutenants *Parry* bey der Nordpol-Expedition. In der Bafingsbay trafen sie einige Millionen dieser Vögel an, von welchen sie mehrere hunderte schossen und verzehrten. 7) Außerordentliche Dreistigkeit des gemeinen Habichts. Dergleichen dreiste und furchtlose Räubereyen kommen bey'm Habicht oft vor, besonders wenn er Junge zu ernähren hat. 8) Hydrotechnische Ehrenrettung des Biebers. Sein Kunstreib bey Anfertigung großer Dämme wird aus sichern Quellen bestätigt. 9) Neue Wollsjagd im Badensehen. Im Wollbacher Forstrevier wurde im Jan. vorigen Jahres ein Wolf von 87 Pfund Schwere geschossen. 10) Neue Entdeckungen in der Jagdzooologie. Man kennt sie meist schon aus andern Schriften. Es ist z. B. der weiße Hafe des Nordens, den man *Lepus glacialis* nennt, vom *Lepus variabilis* verschieden, und eben so *Tetrax scoticus* vom *Tetrax albus* und *lagopus*. *Sterna Dongalli* und *macroura*, die der *Sterna Hirundo* ähnlich sehen, kennt man als neue Arten u. s. w.

VI. *Neue Erfindungen.* Unter andern hat der Mechanikus *Ochse* zu Pforzheim eine Stockbüchse oder Flinte erfunden, mit welcher man durch Knallpulver ohne Schloß mittelst eines Druckes auf eine Feder, die am Stockknopf hervorragt, schießen kann.

VII. *Anekdoten, die alle des Druckes werth sind.*

VIII. *Gedichte.* Sie sind von den bekannten und berühmten Dichtern *von der Borch, Alois Schneider* und *Joseph* und verdienen alle Platz in diesem Jahrbuche, welches sich IX. mit dem Verzeichniß der im Jahr 1819 erschienenen Forst- und Jagdchriften, an der Zahl 16, schließt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

MARBURG u. Cassel, b. Krieger: *Die Forstzeit. Ein Taschenbuch für das Jahr 1821.* X u. 324 S. gr. 12. (m. 4 Kpf. u. 2 Steindr.) (1 Thlr. 12 Gr.)

Keinen der bedeutenden Vorzüge, welche an dieser Jahresschrift, seit ihrer ersten Erscheinung zu Marburg und unter des verdienstvollen Dr. *Justi* Leitung, in unserer A. L. Z. (1820. Nr. 131) gerühmt wurden, vermißt Rec. in dieser Fortsetzung derselben; ein eben so niedliches und gefälliges Aeußere, eine gleich zweckvoll Auswahl des Stoffes, eine nicht weniger anziehende, Nutzen und Vergnügen gewährende Behandlung der gewählten Gegenstände — geben diesem Taschenbuche den gerechtesten Anspruch auf einen zahlreichen Kreis gebildeter Leser und Leserinnen: wenn es anders für sie einen Reiz hat, mit ihren Gedanken und Empfindungen hin in die Hallen einer so vielfach belehrenden und zum Guten kräftig ermunternden Forstzeit sich zu verletzen. Es wechseln in diessem, wie in dem vorigen Jahrgange geschichtliche, wissenschaftliche der Kunst und der Ortsbeschreibung gewidmete Aufsätze mit einander ab; und für Mannichfaltigkeit des Inhaltes ist diessmal größere Sorge getragen worden, als vorhin. Besonders Dank verdienen die wackeren Vff. dafür, daß sie bey dem vorliegenden der älteren Geschichte geheiligten Jahresgeschenk zur feiteren Begründung ihrer historischen Forschungen, ohne irgend in das Trockene oder gelehrte Pedantische zu fallen, in kurzen Anmerkungen auf solche Quellen hingewiesen haben, die nicht zu den Bekanntesten gehören und die wenigstens den Geschichtsfreunden vom Fache, welchen es am Belege zu thun ist, willkommen sind. Rec. leugnet nicht, daß er seiner Seits es gern gesehen hätte, wenn diese Vorichtsmaßregel auch bey dem ausführlichsten und gehaltvollsten Beytrag, den dieser Jahrgang enthält, beobachtet worden wäre; ob er zwar zugleich willig einräumt, daß eben dieser Aufsatz die Quellenkenntnis seines einfachst-vollen Vfs. hinsichtlich an den Tag legt und daß bey ihm, um seiner größern Wichtigkeit und seines mehr in das Allgemeine eingreifenden Inhaltes willen, die Bekanntheit mit den Quellen eher, als bey manchen andern Aufsätzen, vorausgesetzt werden kann. Dafs (zufolge S. V.) im künftigen Jahrgange dieser schätzbaren Schrift auch einige nordische Sagen und morgenländische Legenden Platz finden sollen: dafür werden ohne Zweifel die meisten Leser dem würdigen Herausgeber sich zum Danke verpflichtet fühlen.

Eine gedrängte Angabe des Inhaltes wird hinlänglich seyn, die Aufmerksamkeit auf diesen Jahrgang zu lenken. Von dem Archidiakonus J. G. W. *Ufener* zu Marburg, der sich schon durch mehrere kleine Schriften im Fache der vaterländischen Geschichte und der schönen Wissenschaften, auch durch einen Beytrag zur *Vorzeit* 1820 vorthellhaft bekannt gemacht hat, erhält man hier einige recht schätzbare Nachrichten über den Stammvater der heßischen Landgrafen *Heinrich I., Landgraf zu Hessen und Herzog zu Brabant*, in welchem das Kind von Brabant genannt (S. 1—16). Hierzu gehört das von *Weygand* in Kassel gezeichnete, von *Böttiger* d. ä. in Leipzig gestochene Titelpuffer, welches die verkleinerte Copie eines, *Heinrich das Kind* vorstellenden, und zu dem im Besitze des *Kurfürsten von Hessen* befindlichen Stammbaume des Hauses *Hessen* gehörigen Portraits ist. Das *Begräbnis-Denkmal Landgraf Wilhelms III. des Jüngern*, in der *St. Elisabeth-Kirche* zu Marburg, von dem Herausgeber (S. 16—42). Wer je diese berühmte Kirche besichtigt hat; dessen Auge weilte unter andern Denkwürdigkeiten derselben sicher auch auf dem sonderbaren, aus weißem Alabaster verfertigten, länglich viereckigen, doppelt über einander gestellten Grabmale des *L. Wilhelms*. Der obere Theil desselben, der auf einer halbkreisförmigen Bogenstellung ruht, zeigt den Verewigten in liegender Gestalt, in voller Rüstung, mit gefalteten Händen, das Haupt mit einem Helm bedeckt, dessen Visir halb aufgeschlagen ist und den größten Theil des Gesichtes sehen läßt; der untere Theil des Grabmals hingegen stellt eben denselben Fürsten durch die Oeffnungen der Bogen in dem gräßlichen Bilde der Verwesung dar, das nur die düsterte Phantase zu schaffen vermag, nämlich: als hinfestreckten, halb vermoderten, von Schlangen, Eidechsen und andern Ungeziefer durchkrochenen Körper, dessen Brust und Eingeweide schon ausgewählt sind. Der Scharfsinn und die Gesichtskenntnis des Vfs. hat die Entstehung dieses Phantastischen, das nach einer Zeichnung von *Kesler* in Marburg zugleich in Kupfer gestochen und seinem Originale sehr ähnlich ist, höchst wahrscheinlich zu machen gewußt. Nicht den Zustand, worin man, wie die spätere Sage lautet, den Leichnam des Landgrafen, nach einem am 14. Febr. 1300 erlittenen unglücklichen Sturz vom Pferde beyrn Verfolgen eines Hirsches im Walde unweit *Rauschenberg* in Oberhessen wirklich gefunden hat, wollte der Bildhauer bezeichnen; wohl aber den Zustand, worin man ihn, wäre der Fürst nicht noch zur rechten Zeit entdeckt und auf das Schloß zu *Rauschenberg* gebracht worden, wo er schon am 3. Tage nachher zufolge jenes Sturzes im 29. Lebensjahre seinen Geist aufgab, möglicher Weise gefunden haben würde. Der obere Theil, so denkt Rec. über dieses immer merkwürdig bleibende Grabmal, soll zu erkennen geben, wie einem Fürsten, nach damaligen Begriffen zu sterben zukomme; der untere Theil, wie dieser junge Regent im Dienste der Leidenschaft,

hätte sterben und sich selbst um den Segen eines christlichen Begräbnisses im Schooße der Erde hätte bringen können. Auf jeden Fall giebt dieses Grabmal allen wilden Reitern und leidenschaftlichen Jägern, sie seyen nun Fürsten oder Unterthanen, eine warnende Lehre. — *Philippus, des letzten Grafen zu Katzenelenbogen, Pilgerreise nach Aegypten und Palästina*, in den Jahren 1433 u. 1434. Von der in Versen abgefaßten Beschreibung dieser Reise, deren *Wenk in seiner heßischen Landesgeschichte* Bd. I. S. 525 Erwähnung thut und wovon er bedauert, daß sie ihm bey seiner Ausarbeitung nicht zu Gebote gestanden habe, erhielt der Vf. dieses Aufsatzes, Gmh. Rath. v. *Arnoldi* zu Dillenburg, eine wahrscheinlich aus dem 17. Jahrhunderte herrührende Abschrift, mit deren äußerer und innerer Beschaffenheit hier die Leser bekannt gemacht werden und aus welcher sie eine kurze Beschreibung jener Reise des Grafen *Philipp* nach dem gelobten Lande erhalten. Bietet sie gleich, wie der Vf. bemerkt, keine besondere Ausbeute historischer Forschungen dar; so dient sie doch dazu, den frommen Sinn, den geraden einfachen Glauben der Großen im 15. Jahrhunderte recht anschaulich zu machen (S. 43—74). Das ehemalige *Cistercienser-Kloster*, und nachherige *Hospital* zu *Haina* in *Oberhessen*, von Dr. *Jusit*. S. 75—107. Unter die köstlichen Segnungen, deren sich Hessen von seinem wahrhaft großherzigen Landgrafen, *Philippus magnanimus* genannt, zu erfreuen hat, gehört auch diese, daß er, der einst seinen Landständen die Erklärung gab, „er wolle von den durch die Reformation eingezogenen Kirchengütern auch nicht einen Pfennig zu seinem Vortheile, sondern Alles nur zu Gottes Verherrlichung und zum Besten seiner Unterthanen anwenden“, das aus dem zwölften Jahrhunderte stammende Cistercienser-Kloster zu *Haina* aus dem Aufenthaltsorte fauler, wollüstiger und dabey zankfüchtiger Mönche in die gastfreundliche Zufluchtsstätte für mehrere hundert dürftige Kranke, Blödsinnige, Rasende, Blinde, Lahme und Epileptische verwandelte. Daß dieses den Zorn der Pfaffen reizte; daß sie sich durch ihre Obren an den Papst *Clemens V.* und den Kaiser *Carl V.* mit dem dringenden Gesuche wendeten, sie gegen eine ihnen so mißfällige Umwandlung in Schutz zu nehmen; und daß der Kaiser eine besondere Commission ernannte, welche die wahre Lage der Sache untersuchen sollte: das Alles war eben so natürlich und erwartet, als es von dem, durch den Landgrafen dem Kloster vorgesetzten Obervorsteher *H. v. Läder* ein schöner und recht glücklicher Gedanke war, „alle, mit den mannichfaltigen Gebrechen behaftete Hospitaliten in zwey langen Reihen an beiden Seiten des Weges den ankommenden kaiserl. Commissarien vorzustellen“ und sie selbst darüber entscheiden zu lassen, „ob es vor Gott und dem Gewissen verantwortlicher sey,“ daß diese? oder daß die seits und gesunden Mönche? die Wohlthaten alter frommer Stiftungen genießen? Die Hrn. Com-

miffäre zogen ab und in *Halna* fanden bis auf den heutigen Tag gegen 400 Unglückliche Nahrung, Kleidung und Obdach. Mit der dem Vf. eigenthümlichen historischen Genauigkeit und Treue, und unter Hinweisung auf die Quellen, die der Annehmlichkeit seines Vortrages hier keinen Eintrag thut, wird nicht nur die Geschichte dieses Klosters von den ältesten Zeiten her bis in unsere Tage in zusammengedrängter Kürze erzählt, sondern zugleich jenes von eben solcher Klugheit als Menschenliebe, zengende Verhalten des Obervorstehers v. *Lüder* beschrieben; ein feiner Kupferstich, von *Böttiger* d. S. nach einer überaus gelungenen Originalzeichnung des zu *Charkow* verstorbenen Prof. Dr. v. *Schmerfeld* gefertigt, mit der Unterschrift: *Heinz von Lüder, Vorsteher des Hospitals zu Halna, von den Abgeordneten Kaiser Carl des V., giebt von jenem Antritte eine recht lebendige Anschauung.* — Rec. eilt über mehrere kürzere Aufsätze, z. B. *Retzung des Hoch- und Deutschmeisters Maximilian aus der polnischen Gefangenschaft* (S. 108 — 112), *kleine historische Merkwürdigkeiten und Anekdoten* (S. 113 — 128), *vollständige Reihenfolge aller Hochmeister des deutschen Ordens vom Jahre 1190 — 1525 und aller Hoch- und Deutschmeister vom Jahr 1526 bis auf die neueste Zeit*, (wo der Vf. Dr. *Lust*, frühere mangelhafte Listen durch Benutzung handschriftlicher Nachrichten, geschichtlicher Werke, besonders der Chronologie von *C. J. Bachem*, und der in der Marburger Elisabeth-Kirche befindlichen Hoch- und Deutschmeisterischen Wappen, theils berichtigt, theils ergänzt hat) S. 129 — 162 hinaus, um noch einen Augenblick bey dem längsten Aufsatze des ganzen Jahrganges: *Darstellung des ritterlichen Ordens der Tempelherren* (S. 163 — 315) zu verweilen. Gleich auf den ersten Blick findet man in ihr den wackern Vf. der *Geschichte des deutschen Ordensstaates in Preußen* (Vorzeit, 1820) Hr. *Rauschnick*, der sich hier auch genannt hat, wieder, und man freut sich seiner Wiedererscheinung. Von der Entstehung, Gründung und Ausbreitung des Ordens; von der Wirkksamkeit und hohen Wichtigkeit desselben in den Zeiten seiner Größe und Kraft; und endlich von dem furchtbarlichen Untergange desselben, wo „die Form desselben, weil der Zeitgeist ein Aergerniß daran nahm, zwar zerstört wurde, sein Wesen jedoch — Dank sey es der Gottheit, die nichts wirklich Gutes vernichtet werden läßt — geblieben ist und nur anders gestaltet in unserer Mitte noch immer fortlebt“ — von diesem Allem giebt uns Hr. R. ein so lehrreiches, anziehendes, treffendes Gemälde, das es in des Rec. Auge nichts zu wünschen übrig läßt. Vorzüglich gelungen ist ihm die bündige Wiederlegung der den Templern gemachten schweren Beschuldigungen (S. 302 ff.), welche noch kürzlich in dem sprachkundigen Nu-

mismatiker v. *Hammer* einen zwar scharfsinnigen, aber deshalb nichts weniger, als gründlichen Vertheidiger gefunden haben. Die neuern, von unserm Vf. nicht angeführten Hölsmittel zur nähern Kenntniß der Geschichte des Tempelordens sind bekanntlich die Schriften von *C. G. Anton*, *Fr. Nicolai*, *C. F. Cramer* und besonders der beiden dänischen Gelehrten *D. G. Moldenhauer* und *Fr. Manser*. Von dem Letzten erinnert sich Rec. irgendwo (nicht in seinem *Seasutenbuche des O. der Th. Berl.* 1794, sondern in einer dänischen Schrift) folgende Worte gelesen zu haben: „die Aufnahme zum Orden der Tempelherren, dessen ganze Verfassung, seine Religions-Begriffe und Religions-Übungen, waren nach der Denkart jener Zeiten untadelhaft; Laster aber, deren sich einzelne Glieder könnten schuldig gemacht haben, dürfen auf keine Weise auf Rechnung des Ordens selbst geschrieben werden.“ Zu dieser so billigen und gerechten Würdigung von einem tüchtigen Geschichtsforscher enthält gewissermaßen *Rauschnick's* Darstellung einen vollständigen, höchstbefriedigenden, einen vortrefflichen Commentar. Man möchte es der Schläfflichkeit unsers Zeitalters zuschreiben, daß es ihm so schwer fällt, einen Männerbund unangestastet zu lassen, dessen Kraft, dessen reiner Sinn und rastlose Thätigkeit fürs Gute, dessen Selbstverleugnung und heldenmüthige Aufopferungen im Dienst und zum Wohl der Menschheit, freylich mit der Schwäche, der Flatterhaftigkeit, dem Egoismus und der superklagen Berechnung des persönlichen Vortheils in unsern Tagen sehr contrastirt. — Unter den *Miscellen* (S. 316 — 324) zog besonders der *ökonomische Sinn und Geist des Jahrhunderts* des Rec. Aufmerksamkeit auf sich, über den sich ein längst verstorbener geistreicher und gemüthlicher Mann bey'm Anblicke der tausendjährigen Eiche bey *Dagoberghausen* in *Oberheßen* (auf dem *Duyfinghen* Landgute) in Herderschem Geschmack und Ton auspricht. Das Titelkupfer stellt diesen Eichbaum, in dessen noch immer grünen Zweigen Nachtigallen singen, obgleich dessen untere Höhlung schon seit einer Reihe von 70 Jahren durch die Oekonomie eines zeitigen Hirten in einen *Schweinestall* verwandelt worden ist, schön und wie Rec., der die Eiche durch eignen Anblick kennt, bezeugen darf, treu dar. „S. *ökonomischer Sinn und Geist des Jahrhunderts!*“ fehrieb der Vf. vor etwa 50 Jahren; aber auch das 19. Jahrhundert gäbe ihm, lebte er noch, zu ähnlichem Ausruf, in diesem und in andern Betrachtungen hinlänglichen Stoff. — Auch die beiden Steindrucke auf dieses Taschenbuchs Umschlage, welche den *Ehrenberg* und das Schloß und Städtchen *Hirschhorn* am Neckar vorstellen, gereichen denselben zur Zierde.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

RECHTSGELÄHRTHEIT.

HAMBERG, b. Kunz: Staatswissenschaftliche Erörterung der Frage: In wieferne ist der Regent eines Staates an die Handlungen seines Regierungsvorfahrers gebunden? Sind die in Folge des Pariser Friedens in den Besitz ihrer Länder restituirten Fürsten von Hessen u. s. w. an die Regierungshandlungen ihres Vorfahrers gebunden, oder nicht? Was ist von dem Benehmen des deutschen Bundestages in der Angelegenheit der Westphäl. Domainenkäufer zu halten? Von D. W. J. Behr, K. Bayer. Hofrath u. s. w. zu Würzburg. 1818. 144 S. 8.

Die ursprüngliche Befugniss derer, welche den Staat bilden, die Mittel zum Zweck dieses Vereins zu wählen und zu restituiren, macht das Wesen der Staatsgewalt aus, welche von der Gesamtheit der Vereinigten nicht veräußert, sondern nur vollmachtsweise übertragen werden kann. Daraus folgt, dals der Staat nicht angefohren werden könne, als eine vererbte Habe des Regenten, und dals dieser sich zu jener Gesamtheit verhalte, wie der Beamte eines Staats zu seinem Commitenten. Die Verbindlichkeit der Handlungen des Regenten für seinen Nachfolger ist also nach dem Verhältnisse zwischen zwey zur Führung desselben Geschäfts bevollmächtigten Subjekten zu beurtheilen. Das Geschäft selbst und das damit verbundene Gebiet von Rechten und Pflichten bleibt dasselbe; folglich muß der Nachfolger sich als Eins mit seinem Vorgänger betrachten. Die Frage, in wiefern der Regent an die Handlungen seines Vorgängers gebunden sey? ist daher gleich der Frage: In wiefern die Staatsgewalt durch ihre eigenen Handlungen gebunden sey? denn Ausübung der Staatsgewalt ist das Geschäft, welches der Regent zu führen hat, und die Staatsgewalt erhält entweder aus ihrem Wesen oder aus der Constitution ihre Bestimmung und keinesweges nach dem Besitztitel des Gewalthabers. In sofern seine Regierungshandlungen dieser Bestimmung entsprechen oder nicht, sind sie gültig oder ungültig. Der Nachfolger muß diese Akte bestehen lassen oder darf davon abweichen, in sofern sein Vorgänger zu dem Einem oder dem Andern befugt gewesen; und diese Befugniss wird nach dem Verhältnisse der fraglichen Handlungen zu dem Zwecke des Staats und zur Bestimmung der Staatsgewalt abgemessen. Die

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Regentenhandlungen können nun entweder die Gesetzgebung oder die Gesetzvollziehung betreffen. Im ersteren Fall fehlt es an einem Grunde die gesetzlichen Verordnungen zu ändern, so lange sie ihrem Zweck entsprechen; und thun sie das nicht, so müssen sie geändert werden. Auf gleiche Weise verhält es sich mit den Ausnahmen von den Gesetzen (Privilegien). Die Handlungen der Gesetzvollziehung ferner sind entweder von dem Vorgänger völlig vollendet, oder bedürfen der Fortsetzung. Zu den Ersteren gehören z. B. alle rechtskräftige Erkenntnisse, zu den Zwayten die Abschätzungen des steuerpflichtigen Vermögens; jene darf der Nachfolger nicht ändern, diese dagegen von Neuem vornehmen lassen. Abgesehen von diesen Regentenhandlungen läßt sich fragen: ob der Nachfolger an die Verträge gebunden sey, welche unter Autorität seines Vorgängers geschlossen sind? da diese Verträge weder zur Gesetzgebung noch zur Gesetzvollziehung gehören, und da es der Staat ist, welcher sie schließt, so sind sie nach dem bürgerlichen Recht zu beurtheilen, und der Regentenwechsel hat auf ihre Gültigkeit keinen Einfluß. Eigentlich sollte es außer den erwähnten Regentenhandlungen keine geben; da aber noch mehrere Zweige der Staatsverwaltung: die auswärtigen, die Militär- und Finanzsachen, ohne eigentliche gesetzliche Regulative sind; so müssen für die Fortwirkung der Regentenhandlungen darüber eigene Grundsätze aufgesucht werden. Willkär kann auch bey ihnen nicht statt finden; und für sie muß daher gleichfalls der schon bezeichnete Maßstab des Staatswohls gelten.

Wer diese Sätze zugiebt, muß auch zugeben, dals der Westph. Domainenverkauf göltig ist, wenn der König von Westphalen rechtmäßiger Regierungsvorfall des Kurfürsten gewesen. Die fr. Besitznahme von Hessen war nun freylich in ihrem Ursprunge eine Ufurpation; aber die höchste Gewalt des W. Staates ging durch die Anerkennung der Continentalmächte in rechtmäßigen Besitz auf dem Gebiet des Völkerrechts über. Für den Kurfürsten lag offenbar in der Dereliction seines Volkes und Landes und in seinem Rücktritt ins Privatleben ein faktisches Aufgeben des Besitzes seiner Staatsgewalt, und der König ward in staatsrechtlicher Hinsicht rechtmäßiger Regent, durch die Anerkennung von Seiten des Volkes, welche die Rechtmäßigkeit eines Regenten bestätigt. Hiernach ist die Frage: ob der Kurfürst von Hessen an die

Z (3)

die Regierungshandlungen des Königs von Westphalen, so weit dieser Regent des Heffischen Volks war, gleichbedeutend mit der: ob die höchste Gewalt des Staats Kurheßen an ihre eigenen Handlungen gebunden sey? und die oben entwickelten Sätze finden also darauf ihre vollkommene Anwendung. Mit demselben Rechte, womit der Kurfürst die verkauften Domänen zurückfordert, könnten auch die Heßen die Steuern aus Westph. Zeit zurückfordern; und wenn man den Westph. Staatsbeamten ihren Gehalt entzieht, so veründigt man sich an deutscher Rechtlichkeit. Der Unwille in Deutschland über das Verfahren des Kurfürsten von Heßen gegen die Westph. Domainenkäufer war so allgemein als es von deutscher Rechtlichkeit zu erwarten stand. Die Verweigerung der Klagen vom Bundestage an die Gerichte entsprach den Verhältnissen, und die Zulassung weiterer Vorstellungen berechnete anzunehmen; daß der Bundestag bey dem Mangel gerichtlicher Hülfe, die Sache für sein Forum geeignet halten würde. Desto empfindlicher mußte sich jedes Rechtsgefühl ergreifen finden, als der Beischluß in der 44 Sitzung von 1817 die Ueberzeugung gab, das Vertrauen auf den Bund als eine Schutzwehr gegen Rechtsverletzungen sey eine Täuschung und die Erreichung des Bundeszwecks individueller Gnade anheimgegeben; denn die Reklamanten waren mit ihrem Gesuch lediglich abgewiesen. Wer vermöge (fragt der Vf.) seinen Eingang zu deuten? daß die kurh. Staaten zu denjenigen gehörten, welche an Frankreich nie abgetreten worden; da doch der Kurfürst sein Volk verlassen, der Tilsiter und Wiener Friede, so wie die Akte des Rheinbundes das Königreich Westphalen anerkannt habe! (Wenigstens war das Nieabgetretenseyn eine Thatfrage, welche gerichtlich erwiesen seyn mußte, wenn über die Rechtsfrage richterlich erkannt werden sollte.) Wer könnte begreifen, daß für die Supplikanten, welche nach privatrechtlichen Begriffen mit Grund über ein Spolium klagten, nach völkerrechtlichen Grundsätzen ihre Besitzentsetzung als Folge der gegen ihren Landesheerrn durch Uebermacht verübten Besitzentsetzung zu betrachten sey? da der Kauf von Ötern, der nicht zwischen Völkern, sondern zwischen Privatpersonen und einem Staate abgeschlossen worden, als ein rein privatrechtliches Geschäft ewig nur nach privatrechtlichen Normen zu beurtheilen sey! Es sey endlich eine starke Probe in der Kunst das empörte Rechtsgefühl zu zügeln, wenn man sich über den Satz ruhig aussprechen sollte: daß aus der Verweigerung der Bitte (*refusationem spolii* gerechtfertigt zu erkennen) sich nicht auf einen rechtlosen Zustand in Deutschland schließen lassen solle, weil was in Heßen geschehen sey, sich auf einen außerordentlichen, gewaltthätigen, bloß faktischen Zustand beziehe; da eine bedeutende Anzahl von Familien durch Verweigerung jener Bitte der Willkür eines Fürsten Preis gegeben bleibt, welcher sie vom wohlverworbenen Haus und Hof verjagt hat. So und immer schärfer wird der

erwähnte Vortrag geprüft, und die Prüfung mit Aeulserungen der Wehmuth über verlöschene Hoffnung für deutsche Ehren- und Rechtsfachen geschlossen.

Ueber das Allgemeine der eigenthümlichen staatswissenschaftlichen Ansichten des Vfs. und über das Allgemeine des Westph. Staatsgüterverkaufs darf auf die Allg. Lit. Zeit. Z. 207. J. 1816. und auf das Erg. Bl. Z. 34. J. 1817 Bezug genommen werden; eine neue Schrift über diesen Gegenstand giebt Anlaß zu weiteren Bemerkungen.

(Ohne Druckort.) *In wiefern sind Regierungshandlungen eines Zwischenherrschers für den rechtmäßigen Regenten nach dessen Rückkehr verbindlich?* Zur Berichtigung des Verfalls einer wissenschaftlichen Prüfung der Gründe des von dem Kurh. Oberappellationsgericht am 27. Jun. 1818 ergangenen Ausspruchs. Von Dr. B. W. Pfeiffer, Kurf. Heß. Oberappellationsrath. 1819. 82 S. 8.

Das Oberappellationsgericht zu Cassel hatte entschieden, daß der Schuldner der Kur. Heß. Kriegscasse nichts mehr schuldig sey, wenn er Quittung über die berichtigte Schuld von der Westph. betreffenden Casse nach Vorschrift des Westph. Gesetzes ohne Rückempfang der gestühnten Schuldverschreibung bringe, gleich viel ob diese Casse den ganzen Schuldbetrag erhalten, oder einen Erlaß daran gutgeschrieben habe. Die Entscheidungsgründe sind: daß Grundsätze des Völkerrechts nicht anwendbar sind auf das rechtliche Verhältniß, worin die Staatsbürger zu ihren Fürsten stehen, welches Verhältniß allein bey diesen Schuldfragen und dem Erkenntniß über die fortdauernde Wirklichkeit der von einzelnen Kurh. Unterthanen, während der Zwischenregierung gegen den Staat erworbenen Rechte in Betracht komme, daß folglich dabey nur die Grundsätze des allgemeinen Staatsrechts anzuwenden seyen, daß die betreffende Schuld anerkannt ein Theil des Staatsvermögens und nicht des Kurf. Privateigenthums sey, daß ein Staatsverein zwischen den gesammten Bewohnern von Heßen auch während der Abwesenheit des Kurfürsten fortgedauert habe, daß dieser Staat von einem Zwischenherrscher verwaltet worden, und die Beurtheilung des Richters auf die rechtlichen Folgen der als faktisch existirenden Staatsverwaltung beh allein beschränken muß, daß es daher nur bey der richterlichen Entscheidung über die Wirklichkeit der Handlungen des Zwischenherrschers auf die Frage ankomme, ob solche binnen den Grenzen der Staatsverwaltung und in dem verfassungsmäßigen Wege vorgenommen; da nun nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen der Staatsgewalt eine freye Verfügung über Staatscapitalien, als welche zu der unveräußerlichen Substanz des Staatsvermögens nicht gerechnet werden können, zustehe, und diese dem

König von Westphalen auch von den Ständen eingeräumt worden; da ferner von ihnen das Gesetz angenommen sey, wonach der Schuldner öffentlicher Cassen durch die Quittungen der Generaldirection der Capitalien gänzlich befreit seyn sollen, worauf der Schuldner in dem vorliegenden Fall gezahlt habe, und daß endlich dem Erlaß eines Theils der Schuld die rechtliche Wirkung nicht abzusprechen sey, um so weniger da derselbe durch das Opfer der bareen Bezahlung des andern Schuldtheils erlangt worden, so daß die Verzichtleistung auf diesen Erlaß lediglich Gewissenssache sey.

Dieses Urtheil ward in einer Druckheft: „über die Aufrechterhaltung der Verfügungen des Jerome Bonaparte in Kurhessen“ angefochten, weil es weder den eigentlichen Gegenstand genau angebe, noch den Thatbestand vollständig aufstelle, noch jeden Theil desselben seinem Recht unterordne; weil es weder auf das bürgerliche Recht noch auf das besondere Hessische Staatsrecht Rücksicht nehme, sondern sich auf die ungewöhnliche und bedenkliche Quelle des *allgemeinen Staatsrechts* beziehe; weil es einer gewissen Lehre sich anschliesse und ihr dennoch wider treu werde, weil es annehme, daß die betreffende Schuld zu dem Westph. Staatsvermögen gehört habe, obgleich die Kurh. Capitalien weder mit und in dem Königreich Westphalen an seinen Beherrscher gelangt, noch von ihm als Theile des Westph. Staatsvermögens betrachtet worden, und obgleich die Westph. Stände sich gegen jedes Urtheil über die Begründung eines Rechtsanspruchs des Königs an den Capitalien sorgfältig verwahrt, und ihren Beschlüssen lediglich auf die Annahme einer Beweisart über das Daleyn der Forderung beschränkt haben, wozu noch die aufstehende Vorschrift der Gewährleistung des Kronschatzes gegen den Schuldner, der seine Schuld abgetragen, in der Quittung für ihn komme, welche Vorschrift sich nur aus der Gefahr vor den Ansprüchen des wirklichen Gläubigers erkläre.

Das Erkenntnis ward aber auch durch die Hess. Verordnung vom 31. Jul. 1818 angefochten, nach welcher die „*feindliche*“ Ueberziehung unserer Staaten 1806 im Zustande des *Friedens* sich ereignete, und der *erlangte Besitz* unter die völkerrechtlichen Bedingungen einer *Eroberung* nicht zu stellen ist; wonach die Rechtmäßigkeit der Westph. Regierung weder durch die Anerkennung der *Kriegführenden Mächte*, noch *Huldigung*, noch *Ständewahl* begründet werden konnte, und „*Wir* niemals eine *Entsagung auf die Thronrechte* unserer Dynastie abgegeben haben; *was, allein*, die Gestalt der Sache zu ändern vermochte;“ wonach die Kurh. Capitalien von Frankreich an Westphalen nicht mit größerem Recht in dem Berliner Verträge abgetreten werden konnten, als Frankreich selbst befähigt; wonach der König dieselben nie als Staatscapitalien, sondern als sein besonderes Eigenthum betrachtet hat, wonach er weder Rechte auf Einzelne übertragen noch den Staat mit Verbindlichkeiten belasten

könnte, wenn er die *völkerrechtlichen Grenzen* seiner *Gewalt* überschritt und das Staatsgut *verschleuderte*, und wodurch endlich die Kurh. Nichtigkeitserklärung vom 14. Jan. 1814 aller Benachtheiligung des Staatseigenthums während der Abwesenheit des Kurfürsten dahin erklärt wird, daß alle Verfügungen über die Staatscapitalien von der feindlichen Herrschaft ungültig sind, „*Wir* jedoch *billige* Rücksicht nehmen und nicht gezehe lassen wollen, daß die Schuldner durch *doppelte Zahlung* Schaden leiden.

Gegen beide Anfechtungen streitet der Vf., indem er zuvor eine Zeugniss an seinen Herrn an des Kurfürsten allerhöchste Gerechtigkeitsliebe richtet. Gegenstand und Thatbestand hat in dem Erkenntnis nicht genauer angegeben werden dürfen, weil es sich auf die früheren gerichtlichen Verhandlungen, und auf den Vertrag darüber bezieht, und nach der vorchriftsmässigen Ordnung gefaßt ist. Es gründet seine Schlußfolge auf den Satz, daß die Dauer der Völker keine Grenzen kennt, als die dem Bestande der Erde, welche sie trägt, vorgeschrieben sind, während die Machthaber mit den Menschenaltern und Weltereignissen wechseln. Ein Staat kann nicht gedacht werden ohne Oberherrn, und ihn keinen Augenblick entbehren. Ist es von seinem rechtmässigen Oberherrn getrennt, so kann es sich einem andern unterwerfen, und solange dieser die höchste Gewalt ausübt, ist zwischen ihm und dem Volke das rechtliche Verhältniß des Oberherrn zu seinen Unterthanen begründet. Was er thut binnen den verfassungsmässigen Grenzen der Staatsgewalt, das ist als vom Staate selbst geschehen zu betrachten, und muß von diesem und jedem der in Zukunft die Staatsgewalt ausübt, als göltig anerkannt und vertreten werden. Der Staat ist immer derselbe, wie auch sein Oberherr wechsle. Der Hess. Staat bestand während der Abwesenheit seines allein rechtmässigen Regenten fort, er ging in das Königreich Westphalen über, der König trat in den wirklichen ungetrübten Besitz der Staatsgewalt, und konnte dieselben Handlungen göltig vornehmen, welche in den Grenzen der Staatsverwaltung überhaupt und nach der besondern Staatsverfassung begriffen waren. Er konnte also über die an und für sich nicht unveräußerlichen Gegenstände des Staatsvermögens verfügen, namentlich Staatscapitalien einziehen und darüber göltige Quittung erteilen; und nach einem besondern Gesetz konnte er es auch über Schulden, worüber die Schuldverschreibungen nicht in seinen Händen waren, so daß durch die Quittung die Schuldner von allen weiteren Forderungen rechtlich befreit werden. Auf dieser Schlußfolge beruht das Erkenntnis; auf das Kurhess. Staatsrecht konnte es sich nicht gründen, weil eine Bestimmung desselben für diese Rechtsfrage völlig unbekannt ist; und das bürgerliche Recht hat gar keine Antwort auf die betreffende Frage; wer ist als Repräsentant des Staats anzusehen und zur Annahme von Schuldzahlungen berech-

tigt, wenn der Staat Gläubiger ist? Ob die Schuld- forderung zu dem Staatschatz oder Kronschatz ge- schlagen wurde, ist gleichgültig, da sie als Kortheil, Staatseigenthum anerkannt und als solches in die Hände des Königs von Westphalen übergegangen ist. Das Oberappellationsgericht konnte die Entschei- dung über Napoleons Verfügung in Betreff dieser Capitalien vermeiden, und vermied sie gern um nicht zugleich über die anstehenden Gelder des Kurfürsten im Auslande mitzuentcheiden. Es kam hier nur auf eine Schuldforderung in Hessen selbst an, deren Einziehung die Reichsstände von West- phalen rechtlich für zulässig erkannt haben, durch Annahme des Gesetzes, das Westphal. Quittungen eine volle und gänzliche Befreyung von der Schuld und die Aufhebung der Pfandschaft bewirken soll- ten. In diesen verfangliche Zurückhaltungen su- chen und finden wollen, ist ein ehrenrühriges Ge- schäft wider die achtbaren Männer der Stände- versammlung, und überdies ohne Zweck, weil selbst der bewiesene Täuschungsversuch für und nicht wi- der den Getauschten beweisen würde. Die bedun- gene Gewährleistung des Kronschatzes für den zah- lenden Schuldner bezieht sich auf den damals ge- rechtlich erörterten Fall, daß die Schuldverfah- rung von einem dritten geltend gemacht würde, welchem sie abgetreten seyn könnte, und nicht auf die Gefahr gegen die Ansprüche des ursprünglichen Gläubigers.

Ueber die Verordnung wird geläutert, daß von dem Oberappellationsgericht tief empfunden wor- den, wie nahe sie der Würde des Richters nicht etwa durch Gründe, sondern durch rein juristische Widerlegung trat, indem durch sie die Kritik eini- ger Staatsbeamten über das verfassungsmäßige aus- gesprochenes Urtheil der Gerichte gestellt und der- selben die Sanction des Gesetzes ertheilt wurde. Doch es schwieg aus Ehrerbietung und versüßte sich auch nicht, wie Gagnen vorgeschlagen, zum Kur- fürsten „am die Unverträglichkeit solcher extemporir- ter Verfügungen mit allen Grundfätzen der Or- dnung und des Rechts vorzustellen.“ Es mußte der Abweisung solcher Vorstellung schon im Voraus ge- wiss seyn, weil es verfassungsmäßig an dem Ent- wurf der Verordnungen keinen Theil nimmt, und weil es sich durch eigenwilliges Verwischen der Grenze zwischen selbstständigem Richteramt und der an den Willen des Fürsten gebundenen Staats- verwaltung die Freyheit beengt hätte, die Frage richterlicher Prüfung zu unterwerfen, in wiefern es hey künftigen Fällen die Bestimmung jener Ver- ordnungen anzuwenden habe. Die Beurtheilung die-

ser Frage macht ohne Zweifel einen Theil der rich- terlichen Entscheidung aus, und der Weg zu der- selben kann durch eine solche Verordnung nicht wohl gänzlich abgechnitten seyn. Bey dem Bua- destage hat man wenigstens anerkannt den Unter- schied zwischen Verordnungen, die als organische Norm über einen Verwaltungsgegenstand für die Zukunft verfügen und zwischen denen, wodurch schon begründete Rechtsverhältnisse einzelner Un- terthanen zu dem Fiscus rückwirkend entschieden werden, so wie den Einfluß dieses Unterschiedes auf die Competenz der Gerichte. Der Vf. schließt *lateinisch* mit Cicero's Worten: Gerechnt kann Niemand seyn, der vor Tod und Achtung, vor Hunger und Kummer sich fürchtet.

Die Schrift ist bemerkenswerther als sie zu seyn scheint. Man nehme zusammen: ein *Recht*, das die doppelte Zahlung derselben Schuld ver- schreibt und eine *Billigkeit*, welche die gezahlte Schuld als eine Erlässe zu betrachten geruht. Eine Anwaltskunst, welche Kniffe und Pisse, Lug und Trug in die Worte und Werke von einer deutschen Ständeversammlung legt, worin die nam- haftesten, berühmtesten und begütertesten Männer aus drey Kreisen des Reiches deutscher Nation saßen. Ein bürgerliches Gericht, welches die Fra- ge: ob eine Schuld noch einmal bezahlt werden muß, die auf die rechtsbeständige Art zur Zah- lungszeit berichtigt ist, nicht entscheiden kann, ohne die Entscheidung mit Jen Lehren von der Entstehung des Staats- und Völkerrechts anzufan- gen. Ein Gesetz, welches den erlangten Besitz eines Landes ohne Zustimmung des bisherigen Be- sitzers für Raub erklärt, in dem Augenblick, wor- in ein Bisthum gegen den öffentlichen und feyer- lichen Widerspruch des Papstes dort in Besitz ge- nommen wird. Ein Befehl an den Richter, wider seine Ueberzeugung zu Gunsten der landesherrli- chen Cassen und zum Schaden des einzelnen Bür- gers zu sprechen. Die öffentliche Erklärung ei- nes Gerichtsbeysetzers an seinen Fürsten, daß sich das Gericht vorbehalte, über die landesherrlichen Verordnungen zu entscheiden, bevor es nach ih- nen entscheide. — Man sieht wie weit das führt, und wie gegründet der Wunsch auf der Gefand- tenversammlung zu Wien 1820 zur Beseitigung der Westph. Angelegenheit war.

Die Schrift singt die Unterfuchung mit ruh- ger Besonnenheit an und bleibt sich immer gleich, sie zeugt von männlichem Sinn und bewahrt schick- lichen Anstand gegen den Widerfacher.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

CHEMIE.

ERFURT, b. Keyfer: *Anleitung zur chemischen Analyse*, dem gegenwärtigen Zustand der Wissenschaft gemäß. Nach L. J. Thenard's Handbuch der theoretischen u. praktischen Chemie. Aus dem Französischen überfetzt und mit Anmerkungen begleitet von Dr. Johann Barhiolomä Trommsdorff u. f. w. VIII u. 326 S. 1817. 8. mit 1 Kupf.

Götting's ein nützliches analytische Werk hat sich nunmehr überlebt. In Johns chemischem Laboratorium, einer noch immer schätzbaren Schrift, sind die feineren Untersuchungen der gasförmigen Erzeugnisse nicht zu finden; *Lampadius* Anleitung zur Untersuchung der Mineralkörper würde noch beliebter geworden seyn, wenn die nicht selten darin vorkommenden offensbaren Unrichtigkeiten vermieden worden wären. *Vauquelin's*, *Kirwan's* und *Bergmann's* hierher gehörende Schriften sind im Vergleich mit jenen, unvollständig oder ganz veraltet. Für den jetzigen Stand der Wissenschaft wird zwar auch die hier überfetzte Schrift noch mancher gerechten Anforderung nicht vollständig entsprechen; die gegebene Anleitung wird allerdings hin und wieder zu wenig einfach erscheinen, oft nach französischer Weise in vornehmlicher Hingebung an eine Theorie, Bestimmungen angeben, die noch keinesweges durch Erfahrung geläutert und geprüft worden. Dessen ungeachtet aber wird das ernste Ergreifen des vielen Theils, was diese Schrift oft zur Brechung einer neuen Bahn der Naturforschung reichlich bietet, dem angehenden Chemiker von großem Nutzen seyn. Besonders vorthellhaft wird dieses Werk dem sich heranzubildenden praktischen Chemiker werden, wenn er das von dem Uebersetzer herausgegebene Schriftchen: *Anleitung zur Bereitung der chemischen Reagentien*. Dritte Auflage, damit verbindet und sich nach dessen Vorchrift eine Sammlung chemischer Hülfsmittel selbst bereitet hat; um nun sich an schwierigeren Aufgaben nach Thenard's Unterweisung zu wagen. — Die recht verständige Anlage dieser Schrift beginnt mit den allgemeinen Grundätzen der chemischen Analyse. Vor sechzig Jahren sey dieser Theil des chemischen Wissens noch fast ganz unbekannt gewesen, und erst seit dreißig Jahren habe sie ungeheure Fortschritte gemacht. Vervollkommnung der Werkzeuge, Ge-

schicklichkeit ihres Gebrauchs und Pünktlichkeit der Ausführung habe zuerst *Lavoisier* gezeigt. — Eine solche einseitige Behauptung kann bey französischen Naturforschern, welchen bekanntlich fast insgesammt die Kenntniß auswärtiger Literatur abgeht, nicht befremden. Auch theilte gerade Lavoisier mit mehreren seiner Landsleute die Gewohnheit, sich fremdes Verdienst anzueignen. (Man lese in dessen *Traité élémentaire* die Lehre der Wärme, die er zum Theil aus Black's Privatbriefen entlehnte, ohne seiner mit einem Worte zu gedenken; da indessen Black schon 20 Jahre früher, die Hauptdeckungen der Oeffentlichkeit übergeben hatte; so konnte Lavoisier der strafenden Nemesis nicht entgehen.) — Hierauf wird von der Behandlung geredet, die eine große Anzahl Analysen mit einander gemein haben. Die Handgriffe, die bey einer großen Anzahl chemischer Arbeiten angewendet werden, sind sehr falschlich vorgetragen. Wie es sich erwarten läßt, sind die Gewichtsbestimmungen nach dem neufranzösischen zehnthelligen Maas (dessen allgemeine Einführung wir keinesweges mit dem Uebersetzer wünschen können) gegeben. Hr. Th. empfiehlt als Menge für den zu untersuchenden Körper etwa 10 Gran und Waagen, die mit einem Kilogramm beladen, von einem Milligramm zum Sinken gebracht werden. S. 6. wo von der Anwendung der gegenwirkenden Mittel gesprochen wird, entschüpft dem Uebersetzer der Ausdruck „*deutscheschwefelsaure Salze*“. In Mißsprachen, wie es die Romanischen sind, können dergleichen Ausdrücke nicht auffallen. Für unsere Reinsprache jedoch, müssen wir uns dergleichen halbferne Fehlgeburten verbitten. — Ueber den Gebrauch der Filter finden wir Hrn. Tr. Anmerkung, wie dies gar oft in diesem Werke der Fall ist, sehr passend und die Urschrift vervollständigend. „Das Filtrum muß von glattem, feinem, ungeleimtem Papier vorfertigt werden. Man trocknet es erst in einer Porzellantasche bey einer Temperatur von 80° R. und zwar so lange bis es nichts weiter an Gewichte verliert, und merkt sein Gewicht an. Der auf dem Filter befindliche trockne Niederschlag muß hernach nebst dem Filter ebenfalls wieder so lange einer Hitze von 80° ausgesetzt werden, als er noch an Gewichte verliert, sonst findet keine Sicherheit der Resultate statt.“ Ferner S. 9. „das Abduften geschieht am Besten in Porzellantaschen (Rec. giebt den Schalen aus gutem Steingut, wie es Schierholz liefert, den

den Vorzug) welche die Form eines Kugelabschnitts haben. Gläserne Sohalen sind dem Zerpringen leichter ausgesetzt“ (doch eignen sich dünne Uhrgläser, wie wir fanden, auch sehr gut.) — Die Verrichtungen, welche bey der Analyse der Gase statt finden, sind besonders ausführlich angegeben. — Rückfichtlich der gleichförmigen Ausdehnung der Gasarten; dafs diese für jeden Grad des hunderttheiligen Thermometers $\frac{1}{273}$ ihres Volumens von 0 unter dem Druck der Atmosphäre betragen, hätten auch andere wohl nicht minder scharfe Bestimmungen erwähnt werden können. — S. 11. Wenn man das wahre Volum eines Gas messen will, so mufs man dafür sorgen, dafs der innere und äufsere Wasser- oder Quecksilber Spiegel genau in einer Ebene liegen, oder wo das nicht angeht, die Differenz, welche zwischen beiden Spiegeln statt findet, genau in Rechnung bringen. Man berichtet aber die Differenz, wenn man Rückficht auf die Dichte der Flüssigkeit nimmt. Wir wollen annehmen, dafs der Druck der Atmosphäre gleich sey dem Gewicht einer Quecksilbersäule von 76 Centimeter, dafs die sprengende Flüssigkeit Quecksilber sey, und sich 7 Centimeter über den äufseren Spiegel erhebe, so wird das in der Röhre eingeschlossene Gas nur zu faszundendrück seyn durch 76 Centimeter — $7 = 69$. (Ein Theil des Druckes der Atmosphäre wird nämlich durch die innere höhere Flüssigkeitssäule aufgehoben, diese Verminderung des Druckes steht aber im Verhältnifs der Höhe des innern und des äufsern Spiegels) — war die Sperrflüssigkeit Wasser, so wird das Gas zusammengeedrückt seyn durch 76 Centimeter Quecksilber — $\frac{76}{13,6}$, weil Wasser 13,6 Mal leichter ist als Quecksilber. — Bey dem Ueberfüllen des zu messenden Gases in die eingetheilte Röhre, wird stets etwas atmosphärische den Wandungen oder der Flüssigkeit adhärirende Luft, die Gasarten verunreinigen, wenn man nicht die Sperrflüssigkeit zuvor mit dem zu untersuchenden Gas, das man hernach wegläfst, in Bewegung gebracht hat, was nach Rec. Erfahrung am schnellsten zum Ziel fördert. Sobald die Röhre die erforderliche Gasmenge empfangen hat, wird sie mit einer Zange gefast und nach der Temperatenausgleichung mit der umgebenden Luft, werden durch die hier angegebene Handgriffe der innere und äufsere Flüssigkeit Spiegel gegen einander abgeglichen. — Zweytes Kapitel. Von der Analyse der Gase. — S. 16. ff. werden die Merkmale, um die Natur eines gegebenen Gases zu erkennen, angegeben. Es erscheinen hier die früher aufgeführten 25 Gasarten in scharfer Diagnose. Gewifs ein sehr lehrreicher Abschnitt. — S. 23 ff. zu bestimmen, aus welchen Gasarten ein gegebenes Gasgemisch bestehe. Zuerst werden sehr vollständig die Gase aufgeführt, die nicht zusammen bestehen können, ohne sich zu zer setzen. Dann wird gelehrt wie man durch Kali, die von demselben absorbirbaren Gase weggeschaffen soll, wie der Rückstand der nicht absorbirbaren Gase zu bestimmten Angabe des oder der fraglichen

Gase geprüft werden müsse u. s. w. Besonders lehrreich ist die Prüfung auf das Stickstoffdeutoxyd und Protoxyd, Wasserstoff, Kohlenstoff u. s. w., wovon der Gebrauch der krumm gebogenen Glocken allerdings sehr sich empfiehlt, jedoch keines Auszugs fähig. — Statt der S. 32 angegebenen Art einen geringen Antheil von Arsenikwasserstoffgas im Gasgemenge zu entdecken, würde Rec. in Fallen, wo man sich des Potassiums entralthen sieht, das salzsaure Quecksilber empfehlen, das einen Ge-

halt von $\frac{1}{10.000}$ jenes Gases noch anzugeben vermag, und sich leichter bandhaben läfst, als jener. — S. 39 Analyse eines Gemisches von zwey Gasarten. Das eine, aus der Reihe von Sauerstoff, Wasserstoff, Kohlenwasserstoff, Phosphorwasserstoff, Arsenikwasserstoff, Kohlenstoffoxyd, Stickstoff, Stickstoffdeutoxyd und Protoxyd. Das andere, aus der Reihe von salpetriger Säure, schwefeliger Säure, Flußborefsäure, Wasserstoffjodinsäure, kieselhaltiger Flußsäure, Kohlenstoffsalzsäure, oxygenirter Salzsäure, Kohlenensäure, Schwefelwasserstoff, telurhaltigem Wasserstoff und Ammoniak. S. 40 ff. Analyse eines Gemisches von zwey Gasen der ersten Reihe. Sehr ausführlich! S. 49 ff. Analyse einer Mischung von zwey Gasen aus der zweyten Reihe. — Unter diesen, grösstentheils nur der Möglichkeit nach zusammengeletzten Gasen, erhält man nach Rec. Erfahrung die Verbindung des Schwefelwasserstoffgas mit salzsaurem Gas, wenn man ausgewaschene Schwefelblüthe mit Zink oder Kupfer- und Salzäure verbindet, schon bey gewöhnlicher Temperatur, oder bey gelinder Erwärmung und das von Thénard angegebene Verfahren genügt wohl, obgleich Rec. auf viel kürzerem Wege zum Ziel gelangte. — Ueberhaupt müssen die meisten hier angegebenen Verfahrungsarten denn doch wohl ihre Bestätigung noch erhalten, durch wirklich angestellte Versuche, und in keinem Falle wird die Selbstforschung Ursache haben, nach Befolgung der gegebenen Vorschriften sich zur Ruhe zu begeben. — S. 55 Analyse einer Mischung von drey Gasen, von denen eins vom ätzenden Kali weggenommen wird, die andere aber nicht. — Von fünf Gasen die das Kali nicht wegnimmt, nämlich: Sauerstoff, Stickstoff, Wasserstoff, Kohlenwasserstoff, Kohlenstoffoxyd. Ueber das dazu erforderlich seynsollende Verfahren belehrt uns Hr. Tr. in einer Anmerkung etwas näher. „So leicht dieses scheint, so schwierig ist die Ausführung. Sie hat mir bey absichtlich zusammengeletzten Gemengen der Art Resultate gegeben, die kaum als Annäherungen gelten konnten; glücklichere Weise werden solche Gemenge wohl nicht leicht vorkommen. — Analyse einer Mischung von vier Gasen, die sich von einer Kalilösung absorbiren lassen, nämlich: von kohlen saurem Gas, oxygenirter salzsaurem Gas, salzsaurem Gas und Flußborefsaurem Gas. — Von Gasen, die Kali wegnimmt und andern die es nicht

wegnimmt, nämlich: von Stickstoff, Stickstoffprot-oxyd, Stickstoffdeutoxyd und Kohlensäure. (Bey der Behandlung von vegetabilischen und thierischen Stoffen mit Salpetersäure, wird die letztgenannte Mischung bisweilen wirklich erhalten. Jedoch selten gleichzeitig, gewöhnlich gehen die Gase einzeln oder in andern Verbindungen daraus hervor, wenigstens fand dies Rec. so, und nie anders.) — Dritter Abschnitt. Analyse der zusammengeletzten Gase. „Diese vormals so wenig Fortschritte machende Zerlegungsart, wurde durch das schöne Gesetz, welches Gay-Lussac entdeckt hat, nämlich: daß die gasförmigen Körper sich immer dem Raum nach in sehr einfachen Verhältnissen verbinden, mit einem Mal gleichsam zu ihrem höchsten Grad der Vollkommenheit gebracht“ — Hier ist des collegialischen-Weihrauchs zuviel von Hrn. Th. gesträuet! — Wir wählen als Beyspiel die Zerlegung des Stickstoffdeutoxydes. „Nachdem man die krummgebogene Glocke mit Quecksilber gefüllt, und die an den Wänden hängenden Luftbläschen durch hinein und wieder herausgelassenen Deutoxyd entfernt hat, läßt man die Menge von diesem Gas, die man analysiren will, z. B. 500 Theile hinzutreten; man trägt hierauf einige kleine Stücken Schwefelbaryt mit einem Eisenstab in die krummgebogene Theil der Glocke, und erhitzt sodann den Schwefelbaryt an der Weingeistlampe: das Deutoxyd wird bald zerfetzt; sein Sauerstoff vereinigt sich mit dem Schwefelbaryt und sein Stickstoff wird frey. Beym Messen derselben findet man, daß er genau das halbe Volum des Deutoxyds einnimmt. Da nun die Eigenschwere des Stickstoffs 0,9913, die des Sauerstoffs 1,10359, und die des Deutoxyds 1,03636 ist, so folgt daraus, daß das Deutoxyd zusammengezetzt seyn muß aus gleichen Volumtheilen Stickstoffgas und Sauerstoffgas, und daß diese Gase bey ihrer Verbindung keine Zusammenziehung erleiden. (Gay-Lussac.) — Drittes Kapitel von der Analyse der verbrennlichen Körper. Zuerst die Kennzeichen der unmetallischen verbrennlichen Körper, dann die der Metalle. Zugleich mit der Untersuchung verbunden, wie die Natur eines gegebenen Metalls zu entdecken sey. Dieser Abschnitt ist sehr belehrend und klar. In dem folgenden Abschnitt wird gezeigt, wie in einer gegebenen Mischung von Metallen diese zu erkennen seyen.“ — Hier wird zugleich angenommen, daß die gemischten Metalle eben so auf andere Körper einwirken, als jedes einzeln genommen, was jedoch in den wenigsten, ja man kann beynahe annehmen in keinen Fällen zutrifft.“ — Uebrigens ist auch dieser Abschnitt wohl gerathen. S. 100 ff. Analyse einiger verwickelter Metallmischungen, recht belehrend aber keines Auszugs fähig. — Vierter Abschnitt. Analyse der natürlichen Legirungen und einiger andern von verwickelterer Zusammenetzung, nämlich von Zinn und Bley, Zinn und Kupfer. Von Zinn und Kupfer (Messing, Smilor) Silber und Gold, Silber und Kupfer u. s. w.

Einer der vorzüglichsten Abschnitte. — Zerlegung einiger Legirungen durch das Abtreiben auf der Kapelle. Vortreffliche Darstellung der praktischen Arbeiten. — Bestimmung des Verhältnisses der Bestandtheile der Metallsulphüre, Jodüren, Azotüren, Phosphüre. Trotz der verwandten Anmerkung des Uebersetzers über die von ihm hier eingeschwärzten unwillkommenen Fremdlinge, müssen wir ihm rathen in Zukunft statt des Französischen durch den Umlauf verdünnten *Mistone in Äre*, sich des vollen Römischen Kluges zu bedienen. Weit besser hält man sich jedoch an *Oken's* Namensgebung. Tonreicher und ansprechender sind dessen *Schwefelung, Metallschwefelung, Phosphorung, Jodirung, Chlorirung, Azotung, Wasserung* und dergl. — S. 127. Wird aus den — unsichern Versuchen Oberkampfs, nach welchen der Phosphorwasserstoff das Goldoxyd zerfetzt, und durch diese Zerfetzung Wasser und Phosphor bilden soll, gar vornehmlich auf gleiche Wirkung bey andere Metalloxyden geschlossen. — Rec. fand mehrere Angaben *Oberkampfs* nicht bestätigt. Man übersehnt den ruhigen Gang der Wissenschaft, wenn man aus wenigen, noch nicht ganz festgegründeten Thatfachen Sätze aufstellt, wie es hier geschieht: „die Phosphorungen sind in ihrer Zusammenetzung dem nämlichen Gesetz unterworfen, als wie die Schwefelungen, Jodirungen, Azotungen.“ — Daß es Hrn. Th. selbst hier nicht gehueer ist, zeigt fire spätere Schwanken über eine Untersuchung, die auch nach den Arbeiten von *Dulong* noch keinesweges geschlossen ist. — Dagegen ercheint die Ansicht derjenigen Schwefelverbindungen, welche von dem bekannten Verbindungsgesetze abweichen; daß sie nämlich Zusammenetzungen von Schwefelmetallen mit Schwefel, oder mit Metall seyen sehr richtig. — Viertes Kapitel. Von der Analyse der verbrannten Körper. Wie kann man die Natur eines gegebenen Oxydes erkennen? Hier wird von Oxyden *ohne Farbe* geredet. Versteht man darunter ihre farblosen Auflösungen; so läßt sich der Ausdruck hören, ohne nähere Bestimmung aber ist er gänzlich verfehlt. — S. 137 in einer Mischung von Oxyden die Natur eines jeden derselben zu bestimmen. Ausführliche und ziemlich sichere Regeln werden gegeben. — S. 148 werden jedoch Baryt, Strontion, Kalk, Talkerde, Glycierde, Yttererde, Alaunerde, Zirkonerde, Kieselerde, Eisenoxyd, Manganoxyd, Chromoxyd, so geradezu zusammengezwängt und diese eingebildeten Polytechnions Analyse *herzuehret*. Eine Behandlung der Wissenschaft so leichtfertig, als diese, könnte einem deutschen Gelehrten nur Tadel erwecken. Bey Französischen fällt sie nicht mehr auf, ihre besten Schriftsteller machen zuweilen Luftsprünge. — Analyse der Steine. Schätzbar sind hier Hrn. Tr. Anmerkungen. Wir hätten indeß eine genauere Angabe des Stahlmörfers, der hier zur Verkleinerung der durch Glühen mörbe gemachte Fossilien (auch zu wichtigeren Arbeiten tauglich) empfohlen wird, gewünscht. Die

walzenförmigen mit einem Deckel verwahrten Stahlmörser, auf deren Keule man durch Hammerschläge wirkt, scheinen Rec. am brauchbarsten, so wie die *Niederländischen* Reibfäßen von grauem Feuerstein, da dieser fast reine Kieselerde enthält, folglich eine Gewichtszunahme des vor dem Reiben abgewogenen Fossils, als Kieselerde in Abzug zu bringen ist. — Die von Hrn. Tr. angegebene Weise den Kali- oder Natrongehalt eines Fossils zu entdecken, hat *überwiegende* Vorzüge, wenn sie mit der von *Thénard* zusammengehalten wird. — S. 159 ff. Von den vorzüglichsten Verfahrungsarten, um das Verhältniß der Bestandtheile eines Metalloxyds zu bestimmen. — Die Bestimmung der Sauerstoffmenge eines Metalloxyds durch Wiegen der Niederschläge, welche Alkalien in den sauren Auflösungen der Oxyde bewirken, — führt zu unsicheren Resultaten und nur zur Vergleichung dürfte dieser Weg eingeschlagen werden. S. 166. „Wenn man das Verhältniß der Bestandtheile eines Oxydes bestimmen will, muß man sich nicht begnügen, diese Bestimmung bloß nach einer einzigen Verfahrungsart zu machen, wenn sich dazu mehrere darbieten. Man wird der Richtigkeit der Resultate um so gewisser seyn, je größer die Zahl der verschiedenen Wege ist, auf welchen man zu ihnen gelangen wird.“ — Erkenntniß der Natur einer Mineralsäure. — Bestimmung des Verhältnisses der Bestandtheile der Mineralsäuren. — Fünftes Kapitel. Von der Analyse der Mineralsalze. — Sechstes Kapitel. Von der Analyse der Mineralwässer. Erfreuliche Gründlichkeit mit Ausführlichkeit verbunden. Siebentes Kapitel. Bestimmung des Verhältnisses der Bestandtheile der vegetabilischen Stoffe. — Mit Unrecht werden hier die Metalloxyde, die leicht sich vom Sauerstoff trennen, dem überoxygenirtsauren Kali nachgesetzt. — Rec. giebt *Döbereiner's* Apparat zur Zerlegung organischer Stoffe durch Kupferoxyd, dem von *Thénard* hier angegebenen, so wie dem von *Berzelius* angeführten den Vorzug. Die Ausländer, die man mit Recht einigen unsrer naturwissenschaftlichen Schriftstellern vorwirft, überschätzte ganz kürzlich wieder ein Untersuchungsgeräthe, das in der Nähe betrachtet, weit hinter der Auspumpung zurückbleibt. Die beiden letztgenannten Apparate wurden durch eine Kupfertafel verhörrlicht. — Achstes Kapitel. Von den Verfahrungsarten, durch welche man entdecken kann, zu welcher Klasse von Körpern und folglich, zu welchem Kapitel die zu untersuchende Substanz gehört. (Dürftig!) — S. 265 ff. Zufätze. Ueber die Jodine. Ziemlich flüchtig. Von S. 272 an folgt eine Erklärung der Erscheinungen, welche oxygenirtsaures Gas gewährt, nach der Hypothese — das es ein einfacher Körper sey — das Bekannte. — S. 184. Ueber die Blausäure. — Sehr reich, der Vf. ist hier besonders ein-

heimisch. — S. 190. Vom Cyanogen, oder Radikal der Blausäure. — S. 295 findet man „wasserstoffcyanogenfauren Dunst.“ Ellienlage Beywörter der Art werden sich kaum eines ephemeren Daseyns in unsern geschmackvolleren Zeiten erfreuen. — S. 297. Von der oxygenirten Blausäure. — Von den Verbindungen der Wasserstoffcyanogen Säure mit den Grundlagen — (etwas mager abgehandelt.) — Ueber den fetten Körper (*Chevreul's* bekannte Versuche.) — Ueber die Analyse des Alkohols und des Schwefeläthers, und über die Erzeugnisse der Gährung von Gay-Lussac (ebenfalls sehr bekannt.) — Zusammenfassung des Schwefeläthers, nach *Sau- sure*. — Ueber die Sauerklee Säure und einige sauerklee Säure Salze, von *Dulong*. — Die Sauerklee Säure könne eine Zusammenfassung seyn aus Kohlen Säure und Wasserstoff, aus *Wasser*, Kohlenstoff und Sauerstoff in Mittelverhältnissen zwischen denen des Kohlenoxyds und der Kohlen Säure, oder aber aus *Wasser* und kohligter Säure. — *Döbereiner's* Ansicht; das diese Säure aus einem Verhältniß Kohlenoxyd und einem Verhältniß Kohlen Säure bestelle, leuchtet uns mehr ein, als die von *Dulong* gegebenen. Es folgen noch Versuche über mehrere Stoffe z. B. über die *Harnsäure* u. s. w. Den Schluss macht eine Darstellung der synonymischen Scale der chemischen Aequivalente, nach *Wollaston*, (aus *Schweiger's* Journ. f. Chemie und Physik Bd. XII. ff. hinlänglich in Deutschland bekannt.) Die Uebersetzung ist getreu und fließend. Druck und Papier sind erträglich.

OEKONOMIE.

DRESDEN, b. Arnold: *Auch einige Worte über forstwissenschaftliche Bildung und Unterricht.* Abgenüthigt durch Hrn. Pfeil's Schrift über diesen Gegenstand von K. L. Krusch, Lehrer an der Forstacademie zu Tharand. 1820. 48 S. 8.

Herr Kr. hat die forstwissenschaftliche Bildung von Hrn. Forstmeister *Pfeil* von einer Seite aufgefaßt, welche ganz geeignet ist, jene in ihrer wahren Gestalt erscheinen zu lassen. Eine gesunde Beurtheilung führen darin das Wort. — Es ist klar darge-
gethan, das sich dieselbe über Sachen verbreitet, die dem Vf. derselben fremd sind. — So wenig die Schrift des Hrn. Kr. im Ganzen Tadel verdient, und so sehr es zu wünschen ist, das er sein S. 43 gegebenes Versprechen, eine nähere Prüfung des *Pfeil'schen* Unterrichts nachzuliefern, bald erfüllen möge; findet Rec. doch, das die von ihm ausgesprochenen Wahrheiten mitunter auch die Person des Hrn. *Pfeil*: erreichen, welches sich letzterer S. 200 seiner Schrift besonders verbeten hat; so wenig es indessen auch mißkannt werden kann, das dieses von Hrn. Kr. nicht wohl zu umgehen war, weil Hr. *Pfeil* sehr oft selbst seine Person einmischt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in d. Bundes Praesid. Buchdr.
u. B. Anstalt: *Protocolle der deutschen Bundes-*
versammlung. Zweyter bis Neunter Band u. s. w.

(Beschlüsse der in Nr. 67. abgebrochenen Recension.)

Mit diesen Verhandlungen schließt der sechste Band der Protocolle das Bundestages. Der verpönte Abdruck der Anzeige desselben gestattet damit noch die Beschlüsse zu verbinden, welche auf der Gesandtenversammlung zu Wien berathen und auf dem Bundestage am 8. Jun. 1820 bekannt gemacht wurden. Während diese Beschlüsse berathen wurden, erschien zu Darmstadt eine Verfassungsurkunde, welche Mißvergnügen erregte, weil sie weniger Rechte gewährte, als andere süddeutsche Verfassungen; an ihre Stelle trat eine andere, welche allgemeine Freude erregte. Die Süddeutschen Staaten selbst verabredeten für sich die Schließung eines Vereines, um gemeinschaftliche Grenzzölle und keine Binnenzölle zu haben. Gleich zeitig ward in Norddeutschland öffentlich erörtert, welche Gefahren für das gemeinschaftliche Vaterland und welche Mittel dagegen vorhanden wären. Sartorius leugnete das Daseyn von einer großen Gefahr ab, fand nirgend große Gefahr, sondern als Hauptgefahr die Erißterung bald mehr, bald weniger zwischen Adligen und Bürgerlichen, welche sich bey geschickter, allerdings nicht ganz leichter Behandlung verlieren werde. Pfaff rechte fertigte die hohen Schulen wider antilige Anschuldigungen. Von allen Seiten erhob man Zweifel über die Zweckmäßigkeit der Ausnahme-gesetze. Wehe dem, welcher so etwas in Spanien gewagt hätte, aber grade dort brach eines von jenen außerordentlichen Ereignissen hervor, die Schlag auf Schlag die mühsamsten Geschäftsberechnungen der Staatskassentäuschten haben. Soldaten forsteten dort die Verarmung der Cortes, und in ihr das Eigenthum von Kloistergütern als Preis derselben. Vergeblich hatten auf der Wiener Staatenversammlung die Italiener eine Bundesversammlung gefordert; jetzt war kaum die Verfassungsforderung in Spanien den Soldaten geglückt, so geschah es zu Neapel ebenfalls, und wie zu Cadix ward zu Palermo von ihren Gegnern geplündert und gemordet. Während aus deutsche Heerhaufen sich nach Italien bewegen, können wir in glücklicher Ruhe Sinn und

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Wirkung unseres neuesten Bundesgesetzes bedenken. Es hat 65 Bestimmungssätze, und handelt zuerst von der Natur, den Zwecken und dem Wirkungskreise des Bundes (1—6). Er ist ein *zölkerrrechtlicher*, unauflöslicher Verein selbstständiger, unter sich unabhängiger Staaten auf den Grund der Bundes-Urkunde mit deren Geist, so wie mit dem Grundcharakter des Bundes die zu fassenden Beschlüsse nicht in Widerspruch stehen dürfen. (Wenn alle Bundesglieder über den abweichenden Beschluss einverstanden sind, wer hat denn das Widerspruchsrecht? könnte diese Bestimmung nicht zur Einmischung fremder Staaten gemißbraucht werden? Läßt sich ihr nicht der Anschein geben, daß sie durch die Furcht einiger Mitglieder vor unglimpflichen, törenden, drückenden Beschlüssen veranlaßt sey?) Dann wird die Eigenschaft, das Versehen, und die Befugniß der Bundesversammlung bestimmt (7—18): *die beständigen, verfassungsmäßigen Bundes-Organe*. Die einzelnen Bevollmächtigten am Bundestage sind von ihren Committenten unbedingt abhängig; das kann nicht anders seyn, und daraus folgt, daß sie *allein* ihren Bevollmächtigern wegen Befolgung der Dienstanweisungen und Geschäftsführung verantwortlich sind; es folgt aber nicht daraus, daß z. B. die Stände weiter auf die Dienstanweisung noch auf die Geschäftsführung einwirken dürfen, und sie haben bekanntlich dieses Recht zu des Reichs und auch schon zu des Bundes Zeiten ausgedehnt, namentlich wegen Aufhebung des Sperrwens und gegen die Aushungerung eines Bundesstaates von dem Andern Anträge ihren Fürsten gemacht und Zusagen davon zur Beförderung dieser allgemein notwendigen Sachen auf dem Bundestage erhalten. „Verfassungsmäßig sind *diesigen* Beschlüsse, die innerhalb der Grenzen der Competenz der Bundesversammlung, nach vorgängiger Berathung, durch freye Abstimmung gefaßt werden.“ (Verstand sich das nicht von selbst? Giebt das nicht die Möglichkeit verfassungswidriger Beschlüsse zu? Haben die Verbündeten wider Frankreich so etwas in den Vertrag über die gemeinschaftliche Kriegsverwaltung gesetzt? „Ueber Annahme neuer Grundgesetze, oder Abänderung der bestehenden, über bleibende Anstalten, als Mittel zur Erfüllung der ausgesprochenen Bundeszwecke, über Aufnahme neuer Mitglieder in den Bund und über Religionsangelegenheiten findet kein Beschluss durch Stimmenmehrheit statt.“ Die Religionsangelegen-

B (4)

heiten sind hier offenbar in dem Sinn von *staatsrechtlichen* Sachen das *Kirchenwesen* betreffend genommen. So gewiß weder über den Andachtsglauben noch über den Treuglauben Bundesgesetze zu erlassen sind; so gewiß werden staatsrechtliche Beziehungen auf das Kirchenwesen zur Verhandlung kommen. Dabey war nicht unwichtig, daß die jüngere Kirche mehr Glaubensgenossen unter den Bundesgliedern hatte, als die ältere, daß aber die Entscheidung solcher Sachen mittelst Abtummung keine Anordnung gegeben war, und daß bisher in den Verhandlungen sich noch kein Anstoß offenbarte, am wenigsten eine Uebereilung, wegen Antheil nöthig geworden wäre. Die Bestimmungen zur Erhaltung des Landfriedens gehen von 18 bis 34; sie nehmen auf eine besondere Executionsordnung Bezug, ohne der vorläufigen vom 20. Sept. 1819 zu erwähnen, nach welcher „alle Eingaben und Berichte, Propositionen und Anträge, welche auf die Vollziehung der gefassten Beschlüsse Bezug haben.“ an eine Commission von 5 Mitgliedern gelangen. Von einer solchen Aussicht ist in dem neuesten Gesetz die Rede nicht, worin ausdrücklich ausgesprochen ist, daß „der Bundesversammlung eine unmittelbare Einwirkung auf die innere Verwaltung der Bundesstaaten nicht zustehe, daß jede Bundesregierung die Obliegenheit habe, auf Vollziehung der Bundesbeschlüsse zu halten, und daß die Bundesversammlung, wenn sie von einem Bundesgliede zum Schutz des Besitzstandes angerufen wird und der jüngste Besitzstand freitrag ist, für diesen besonders Fall befristet sey, ein bey der Sache nicht betheiligtes Bundesglied in der Nähe aufzufordern, die Thatsache des jüngsten Besitzes und dessen Störung durch seinen obersten Gerichtshof untersuchen zu lassen.“ Ihr ist die Pflicht und den Unterthanen das Recht gegeben durch diese Pflicht auf erwiesene Beschwerden über *verweigerter oder gehemmter Rechtspflege* die gerichtliche Hülfe bey der Regierung, die zu der Beschwerde Anlaß gegeben, zu bewirken; desgleichen, die rechtliche Entscheidung den streitigen Vorlage, welcher Staat von mehreren zur Berichtigung einer Forderung verpflichtet sey, durch eine Auftragsinstanz zu veranlassen. Wegen der auswärtigen Verhältnisse, über Krieg und Frieden und Bündnisse (35 — 51) hat die Gesetzgebungskant auf Abhülfen von Uebeltänden jeglicher Seite gedacht. Der Bund sieht jede Verletzung eines seiner Mitglieder von auswärtigen Mächten an, als sey der Bund selbst, die Gesamtmacht verletzt; aber zugleich verpflichtet er die Bundesglieder zu solchen Verletzungen weder Anlaß, und noch weniger Anfang zu machen. Er nimmt die Beschwerden seiner Bundesglieder über auswärtige Staaten an, doch auch nicht minder die Beschwerden auswärtiger Staaten wider die Bundesglieder. Dadurch kann er zu rechter Zeit einer gefährlichen Bändnerey auswärtiger Staaten mit Deutschen zuvorkommen, und z. B. die Stellung deutscher Hülfskruppen bey fremden Heeren verhindern, oder über-

haupt die Einmischung derin, wozu des verwandtschaftliche Verhältniß der deutschen Fürsten durch ganz Europa nur zu leicht geführt hat. Indess kann auch kein großer Streit in Europa dem Bund fremd bleiben, weil er entweder von Fürsten geführt wird, die Bundeslande besitzen, oder doch Bundesnachbarn sind. Der Bund erklärt Krieg in voller Versammlung durch die Stimmenmehrheit von zwey Dritteln. Wenn die Verletzung des unbetheiligten Bundesstandes in einem Kriege zwischen fremden Mächten zu befürchten ist, so beschließt die Bundesversammlung im engeren Rath die Schutzmittel zur Behauptung der Unbetheiltheit. (Hier ist die größte Schwierigkeit. Was wird für Verletzung des unbetheiligten Standes gehalten werden? im Seekriege die Aufbringung der Schiffe, die Kostenferr, die Einziehung der Güter, welche von den deutschen Unterthanen der Dänischen und Niederländischen Könige deren keines in seine Gewalt bekommt? Soll in Landkriege der Bund die Streitkräfte, welche die kriegführende Macht aus ihren deutschen Bundesländern zieht, die unvermeidlichen Durchzüge der Truppen ihrer andern Länder über deutschen Boden nicht gestatten? Oder wird ihr Feind sich darüber bey dem Bunde nicht beschweren?) „Ein Krieg bleibt dem Bunde fremd, der die Verhältnisse und Verpflichtungen des Bundes nicht berührt, und den ein Bundesstaat in seiner Eigenschaft einer Europäischen Macht führt.“ Ein solcher Krieg wird schwerlich beginnen, ohne daß zuvor bey dem Bunde Beschwerde geführt ist, und dann fragt es sich, ob und wie darüber entschieden? „Wird ein Bundesstaat in seinen ausser dem Bunde belegenen Besitzungen bedroht oder angegriffen, so tritt für den Bund die Verpflichtung zu gemeinschaftlichen Verteidigungsmaassregeln, oder zur Theilnahme und Hülfsleistung nur in so fern ein, als derselbe Gelehr für des Bundesgeheimt erkennt.“ (Es lassen Fälle sich nicht bloß denken, sondern zeigen, worin die Bundesversammlung wegen dieser Verpflichtung in die feinsten Verwicklungen der äussern Staatskunst geräth, wenn z. B. in Italien über die Verallgemeinerung Krieg ausbricht, davon gefährliche Bewegung in Deutschland geführt, und die Unterbrechung des Verkehrs gefordert wird). 52 betrifft den Bundeshaushalt, 53 bis 65 endlich die besonderen Bestimmungen, welche sich auf die inneren Staatseinrichtungen und Verhältnisse der Unterthanen beziehen. Die Bundesversammlung soll wachen, daß die Zufüge landständlicher Versammlung in keinem Staat unerfüllt bleibe, die Fürsten ordnen diese Angelegenheit sowohl mit Berücksichtigung der früheren ständlichen Rechte als der gegenwärtig obwaltenden Verhältnisse, die bestehenden Verfassungen können nur auf verfassungsmässigem Wege abgeändert werden; die gesammte Staatsgewalt muß in dem Oberhaupt vereinigt bleiben, die Mitwirkung der Stände ist nur in der Ausübung bestimmter Rechte zulässig, die Öffentlichkeit der ständlichen Verhandlungen darf die Ruhe des einzelnen

Bundesstaates und des Bundes selbst nicht stören. Ausser dem Fall der übernommenen Gewährleistung einer Verfassungsurkunde, und ausser der Aufrechterhaltung der obigen Bestimmungen ist die Bundesversammlung nicht berechtigt in landständliche Angelegenheiten einzuwirken. Die Standesherren haben wegen Schmälerung ihrer Rechte die in der Bundesurkunde zugesichert, den Anruf an den Bundestag. Ueber gemeinnützige Anordnungen liegt ihm auf den Antrag von Bundesgliedern ob, die freywillige Vereinbarzung zu bewirken, und schliesslich „bleiben ihm die Art. 16, 18, 19 zur Berathung gestellten Gegenstände (bürgerliche Verbesserung der Juden, gleichartige Gesetzgebung über Druckfreyheit und wider Nachdruck, und Verhandlung über eine Handels- und Schifffahrts-Ordnung) zur fernern Bearbeitung vorbehalten.“

PHILADELPHIA, b. Farrand u. Nicholas: *A Treatise on the law of war*, translated from the original latin of *Cornelius van Bynkershoek*, being the first book of his quaestiones juris publicae, with notes by *Peter Stephen Du Ponceau*, Counsellor at law, in the supreme Court of the united States of America. 1810. XXXIV u. 217 S. gr. 8.

Der berühmte Rechtsgelehrte *Cornelius van Bynkershoek* hat bekanntlich unter andern *Quaestionum juris publici libri duo* verfasst, die nicht nur in dem von Prof. *Vicari* in zwey Folioebänden 1761 zu Oent herausgegebenen sämtlichen Werken desselben, sondern auch besonders abgedruckt sind. Diesen letzteren Abdruck hat Rec. in der ersten zu Leiden bey *Johann van Kerckhem* 1737 in klein Quart herauskommenen Ausgabe vor sich; eine zweyte Ausgabe ist nach von Ompdesda-Literatur des Völkerrechts S. 420 im Jahr 1753 zu Leiden erschienen. Da das erste Buch dieser *Quaestionum juris publici* beynahe eine vollständige Abhandlung des Rechts des Kriegs enthält, manche Beyträge zu dem Seerecht, insbesondere dem Kriegs-Seerecht liefert und das Buch in der Uebersicht in America sehr selten ist; so ist Hr. *Du Ponceau* dadurch bewogen worden zum besten seiner Landsleute, eine, anfanglich bloß für das *American Law Journal* bestimmte Uebersetzung (in dessen ersten Bande sie auch abgedruckt ist) dieses ersten Buchs zu verassen, und sie mit einigen, besonders durch spätere Schriften und Ereignisse veranlaßten erläuterten Anmerkungen zu begleiten. — Vorausgeschickt sind älterer einer kurzen Vorrede Nachrichten über *Bynkershoek's* Leben und Schriften auf in alphabetisch geordnete summarische Notizen über einige in dem Buch angeführte Schriftsteller und Bücher. — Die Uebersetzung leidet alles, was man zu erwarten berechtigt ist. Der Werth der Uebersicht ist lässig entschieden und deren Recension ausser dem Bereich dieser Blätter. Wir erlauben uns nur ein paar Bemerkungen über zwey interessante Gegenstände des Seerechts.

Bynkershoek erklärt sich Cap. XIII und XIV aus sehr zureichenden Gründen gegen den Grundsatz *frey Schiff, frey Gut* und für den Grundsatz des *Consolato del mar*: cap. 273. Aus der Art und Weise, wie sich Hr. *Du Ponceau* S. XX und XXI über diesen Gegenstand äußert, ist abzunehmen, daß er *Bynkershoek* beypflichtet, allein bey der damaligen (1810) Stimmung in den V. St. von Nord Amerika, seine Meynung nicht bekümmert auszusprechen wagt. Wir machen darauf in Rücksicht auf uns ganz kürzlich bey einer andern Gelegenheit dargelegten Ansicht aufmerksam. Die zweyte Bemerkung betrifft den Grundsatz, vermöge dessen die Verbiethlichkeit der Kaper für die *facta obligatoria* ihres Schiffers durch den Werth von Schiff und Fracht beschränkt wird. Das Cap. XIX enthält treffliche Bemerkungen über diesen Grundsatz, der nur in den Fällen richtig ist, da der Schiffer die Grenzen des ihm ausdrücklich oder stillschweigend ertheilten Mandats überschritten hat. Vgl. *Le nouveau Vain* (Paris 1809) p. 60 und von *Martens Grundriss des Handelsrechts* (Göttingen 1805) §. 164. — Am Schluss ein vollständiges Sachregister.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

PARIS, b. Baedouin: *Discours de M. le Comte Langulain, Pair de France sur le nouveau projet de loi des elections*. 1820. 25 S. 8.

Diese Rede ist gegen das Wahlgesetz gerichtet, welches die Mitglieder der zweyten Kammer vermehrt, und die Wahl der Mehrzahl von den Reichlichen eintheilt gebracht hat. Da über dieses Gesetz bereits die Schriften von *Constant* und *de Prade* angezeigt sind (A. L. Z. 1821 Nr. 118): so begnügen wir uns mit folgenden Bemerkungen über diese Rede. Ein Hauptgrund dawider ist: Die Wahlherren insgesamt machen nicht ein Fünftel der französischen Bürger aus, und bezahlen nicht völlig ein Drittel der unmittelbaren Steuern. Die Höchstbesteuerten unter ihnen bezahlen nicht ein Zwölftel der Steuern. Wie läßt sich für sie die Behauptung wagen, daß in einer Handelsgesellschaft derjenige den größten Antheil an der Geschäftsaufsicht habe, dessen Kapital der größte sey. Das ist insgesamt unrichtig und würde den Höchstbesteuerten nur ein Zehntel in den Wahlen gehen, der Gesetzvorschlag giebt ihnen aber außer ihrem Viertel, noch ausschliesslich beynahe die Hälfte, und überdies die ganze Wahlbarkeit allein. Das ist ein Uebermass unerträglicher Ungerechtigkeit. Man sagt, sie haben die meisten Hülfsmittel sich zu bilden; doch weis man auch, daß sie sich oft am wenigsten damit beschäftigen, die größten Sklaven der Leidenenschaften, besonders des Stolzes sind, des Altvaters der Ungerechtigkeit, und der Händel, welche sie gebiert. Man fügt hinzu, daß sie am ungünstigsten zu Spaltungsversuchen sind; die Geschichte ruft das Gegentheil aus, und bereichert sich so eben mit

mit einem neuen Belegstück. Man sagt, daß sie den Geist der Stetigkeit und Erhaltung besitzen; sowohl den Geist, welcher Vorrechte herzustellen und zu bewahren trachtet. Dem Mittelstande sagt man nach, daß er beweglich sey; unbeweglich ist er in der Treue für den König. Man fügt hinzu, daß er den Geist der Thätigkeit hat; aber er kann ja nur unter den Höchstbeseuerten wählen, und diese zeichnen sich nicht durch unthätige Tugenden aus. Da die Mitglieder von der alten Kammer keine Tagelöhner bekommen, so sind von ihr alle Wählbaren ausgeschlossen oder Befestungen ausgefetzt. Die nicht sehr hoch Besteuerte (das *est haut imposé* über *le plus imposé* scheint fast auf *est haut né* anzuspähen) oder ohne Kinder oder Befoldete und durch die Minister absetzbar sind. Das Haupt allein des Geldadels, oder absetzbare oder befestbare Leute können in die Kammer kommen; und dieses Unwesen vermehrt das neue Gesetz noch. In dem Lande, wo die Krongelände am größten, Gehalte und Gnadengelder am höchsten sind, dort entbehren die ständlichen Mitglieder die onentbehrlichsten Tagelöhner. Was geschieht auch? Die Stimmenmehrheit verändert sich über Nacht, an demselben Tage, und wie zu London unter Walpole, muskelt es zu Paris von geheimen Entscheidungsgeldern, monatlichen und unbestimmten Gebühren gewisser Abgeordneter, und man wagt wie an der Börse so zu sagen, den Mäkellohn für die Stimmenheim auszurufen, die eigentlich doch bloß aus 5 Ministern besteht.

Die neuen hohen Abgeordneten werden aus den Feinden des neuen Adels genommen werden, nach dem zu urtheilen, was in Bretagne geschieht, wo ich die Dinge kenne. Das sagt ein Graf.

NATURGESCHICHTE.

HALLÉ, b. Hendl: *Nomenclator botanicus*, sistens omnes plantas in Caroli a Linné specibus plantarum a Carolo Ludovico Willdenowio enumeratas. Editio altera. Curavit L. P. V. Comes Henckels a Donnerstreich. 1821. 828 S. 8. (2 Thlr.)

Die neue Ausgabe, welche sich, nach Verkauf der ersten, vor achtzehn Jahren erschienenen, nöthig macht, ist hinlängliche Rechtfertigung für das Unternehmen des Verfassers. Jene frühere enthielt bloß die Namen aller in den spec. pl. aufgeführten Gewächse; diese gegenwärtige zieht zwar auch bloß die in diesem Willdenow'schen Werke befindlichen aus, und beschränkt ihre Vermehrung bloß auf die Einschaltung derer in Willdenow's *Enumeratio* von 1809 befindlichen; setzt aber das Vaterland, die Dauer, die Varietäten und die deutschen Namen hinzu, wodurch die Bogenzahl beträchtlich gewach-

sen ist. Die Ordnung ist übrigens völlig die linné'sche, mit *Monandria Monogynia* beginnend, bis *Polygamia*; also die Farrenkräuter sind nicht mit geliefert. Die *Genera* folgen gerade wie in Willdenow, aber mit fortlaufenden Nummern (welche größer als die der Species hätten seyn sollen) die Species darunter, mit den bemerkten Auszügen.

Betrachtet man nun dieses Werk von vorn herein, so fällt freylich sogleich in die Augen, daß sämtliche Fortschritte, wie sie, — um statt aller Bücher nur eines zu nennen — das *Systema Vegetabilium* von Römer und Schultes bereits in sechs Bänden geliefert hat, nicht benutzt worden sind, und auch nicht die Entdeckungen anderer Botaniker. Indes mag sowohl Verfasser als Verleger hiezu seine Ursache gehabt haben; allein die deutschen Namen hätten doch vollständiger gegeben werden können, zumal die eigentlich echten des Volks. Statt *Mausohr* hätte z. B. *Vergißmeinnicht* besser seinen Platz gehabt, und so öfter, wie man aus Vergleich mit dem ersten besten deutschen Handbuche erkennen kann. Der sel. Willdenow war hierin nicht glücklich, indem er bald nur mechanisch übersetzte, bald *frey übertragen* wollte (— eine Methode, hinter welche sich heut zu Tage manche Flüchtigkeit versteckt —) und uns dadurch mit Nichts belehrte. Dem VI. dieses *Nomenclator* ist hienaus kein Vorwurf zu machen, welcher nur treu wieder zu geben hatte, was er vorfand, allein unsern Puristen wie Uebersetzern sey diese Bemerkung anheim gegeben. Es befindet sich ein *Index Generum*, ein *Index Synonymorum*, und ein Register der deutschen Namen bey dem Werk. Willdenow's Ausgabe ist bey den Gattungen citirt. Alles ist mit vieler Sorgfalt und Genauigkeit, und, was kein geringer Vorzug bey solchen Schriften, frey von Druckfehlern gearbeitet. Druck und Papier gut.

NEUE AUFLAGE.

BERLIN, in d. Nicolai. Buchh.: *Wegweiser für Fremde und Einheimische durch Berlin und Potsdam und die umliegende Gegend*, enthaltend eine kurze Nachricht von allen daselbst befindlichen Merkwürdigkeiten. In einem bis jetzt fortgesetzten Auszuge der großen Beschreibung von Berlin und Potsdam. Nebst einem Grundriße von Berlin und einer Karte der Gegend. Fünfte, gänzlich umgearbeitete und verb. Auflage. 1820. XX und 313 S. 8. (Gebunden 2 Thlr. mit den Ansichten, und 1 Thlr. 8 Gr. ohne Ansichten.) (S. die Rec. der 4ten Auflage Ergänz. Bl. 1816. Nr. 18.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Junius 1821.

ALTERTHUMSKUNDE.

WIESBADEN, b. Schellenberg: *Opferstätte und Grabhügel der Germanen und Römer am Rhein*, untersucht und dargestellt durch Dorow. — Zweytes und letztes Heft. 1821. Mit 19 Stein-drucktafeln.

Mit diesem zweyten Heft endigt sich dieses Werk über die in der Gegend des Rheins besonders bey Wiesbaden durch Hrn. Dorow gesammelten und beschriebenen Alterthümer, und den 2 Abtheilungen wurde der allgemeine Titel auf dem Umschlag: *Dorow's Sammlung deutscher und römischer Alterthümer* ertheilt. Als eine Fortsetzung dieses Werkes und damit im genauesten Zusammenhang kündigt der Vf. ein größeres über die nun königliche Sammlung die in Bonn unter seiner Oberaufsicht errichtet wird an, und dieses wird also vermuthlich mehr Alterthumsgegenstände aus den preussischen Ländern am Rhein und in Westfalen enthalten. Der Vf. kündigt sich allenthalben so offen als bloß practischen und nach den vor Augen liegenden Gegenständen urtheilenden Kunst- und Alterthumskenner an, und will sich, nach seinen eigenen Ausdrücken, in den 2ten Hefte seiner orientalischen Alterthümer, Vorrede S. V. so wenig in den Gelehrtenstand einschwärzen, daß man schon um dieses Bekenntnisses willen bewogen werden muß, das was er der gelehrten Welt mittheilt, als eine unbefangene Ansicht der Gegenstände, wie er sie fand, und eine getreue Beschreibung des wirklich Vorhandenen, zu dessen Verfügnahme die meistens von Brühl in Mainz trefflich gezeichneten und von Müller in Karlsruhe sehr reinlich in Kreidemanzier lithographirten 19 Tafeln das Ihrige beytragen, freundlich aufzunehmen, und kleine Nachlässigkeiten des Stils, so wie einige Weitläufigkeit zu übersehen. Möge der Vf. in dieser Art fortfahren, treu und redlich das Ergebnis seiner Forschungen und Aufgrabungen der Welt vorzulegen; ein kritischer Blick, geübt durch das öftere Anschauen solcher Denkmäler der grauen Zeit ihm immer leiten, und das Urtheil durch Vergleichung sich immermehr schärfen. Dieser Weg ist der eigentlich wahre zur Kenntniß des Alterthums zu gelangen, daß man zuerst prüft und betrachtet, daß man den Gegenstand selbst genau und seinen muthmaßlichen Zweck im Leben erwägt, dann mit dem was die schriftlichen Denkmäler

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

sagen, vergleicht und ihm so im weiten Gebiet der verschwundenen Zeit seine Stelle anweist. Indem der Vf. nicht eigentlicher Gelehrter ist, so überläßt er den zweyten Theil der Prüfung den Männern vom Fach, und macht nur auf die Kenntniß der Gegenstände selbst, ob sie antik oder modern, ob sie echt oder unecht u. dergl. seyen, welche Kenntniß in practischem Behandeln derselben wohl erworben werden kann, Anspruch. Vielen eigentlich Gelehrten fehlt nun wieder dieser urtheilende Kunstblick, fehlt die Erfahrung, die nur häufiges Anschauen des anerkannt Echten giebt, und diese machen solche lächerliche Fehler in Deutung von Gegenständen dieser Art, daß selbst der Laye sogleich das Unnatürliche und Gezwungene ihrer Hypothesen einseht. Wie lange blieb die Alterthumskunde, besonders die Kunstgeschichte und die Würdigung der alten Denkmäler, in einem wahren unwürdigen Dunkel, und in einer fast unbegreiflichen Geringschätzung, bloß weil Stubengelehrte ohne alle Kunstliebe, ohne allen Kunstfeist die erhabenen Werke der Antike als bloße Gegenstände gelehrter Curiosität und nicht in ihrem Bezug auf das Leben und den Gang der Kultur der Menschheit betrachteten: bis Winkelmann Kunstliebe und Kunstbewunderung mit Forscherblick und gelehrter Kunde des Alterthums im Allgemeinen und als Ganzes in sich vereinend die Bahn brach, worauf man seitdem fortschreitend ein junges Leben; für die Kunst aus dem alten hervorruhen konnte. Dieses zur Würdigung des practischen Kunstsinnes und also auch des vorliegenden Werkes, dessen Vf. darauf Anspruch macht. — Die öffentliche Auffstellung seiner Sammlung wird beweisen, was er für Kenntniß bey der Auswahl und in dem Werth der einzelnen Stücke an den Tag gelegt, bis dahin muß man sich an die Beschreibung und Darstellung in Steindruck halten.

Eins der merkwürdigsten Stücke dieser Sammlung ist das dem Titel vorangestellte, eine weibliche Figur zu Pferde, auf dem Schoofs Hund und Vogel. Rec. glaubte auf den ersten Anblick darin ein celtisches Kunstwerk zu finden und dachte an die Mutter Erde oder Hertha, die alljährlich die Völker besucht und sicher auch in Gallien wie in Germanien verehrt wurde. Der Vogel deutet auf den Raben, den auch Wotan bey sich hat, und der Hund war auch ein heiliges Thier, das bey Opferungen vorkommt. Nach anderer Meinung ist die Figur Isis, oder Artemis, welche mit der deutschen Hertha C (4)

wieder im Urbegriffe eins gewesen, und was von den Celten Erdemutter Herthus (Erdbaufende) genannt wurde, das war den in ägyptischen Dienst geweihten Römern Isis, und so wurden nach und nach in allen eroberten Ländern die Götternamen mit einander verschmolzen, und Einer Gottheit so vieles begelegt, was eigentlich von mehreren gethan worden war. Eine ähnliche Figur zu Pferde, welche eine Kugel in der Hand hält und vom Verfall für Julia Mammäa gehalten wird, findet sich auf Tab. XIV. abgebildet, und das Sitzen zu Pferde ist eben so wie in dem Titelkupfer dargestellt, nämlich wie noch jetzt das Frauenzimmer sitzt, auf der einen Seite. Eine Reitecke sieht man auf der Figur Tab. XIV. unter den Füßen hervorstechen. Dafs die erste Figur sehr viel Aehnlichkeit mit Abbildungen der Isis habe, sieht man aus den kleinen Bildern derselben Tab. VII. wo sie meistens ein Kalb auf dem Schoofse hat, das Bild der Fruchtbarkeit, (woher auch Italien seinen Namen trägt) und einmal den jungen Horus, also das Bild des von der Sonne in den verschiedenen Jahreszeiten befruchtete Erde. Zunächst dieser Isis läßt der Vf. ein kleines Stierbild, das er für Apis hält, folgen und von dem er rühmt: es wäre kein gemeiner Stier, dazu sey sein Gang zu stolz, er scheine sich umzufahen, ob ihm auch die Verehrung, deren er sich würdig fühle, zu Theil werde. Sonst kommen von eigentlichen Bildwerk noch vor: Tab. I. eine Nundina oder Marktgöttin, welcher Merkur einen Beutel voll Münzen ausschüttet mit noch zwey Nebenfiguren, rohe Arbeit, sicher aus später Römerzeit. Der Vf. macht daraus, dafs er in Wiesbaden gefunden ist, den sehr wahrscheinlichen Schluß, dafs dort schon zu Römerzeit ein Marktfecken war. Tab. II. zeigt 3 Steinstücke eines Alters mit Figuren. Die weibliche mit dem Rade deutet allerdings auf Fortuna, die andere scheint ein Krieger, und so stehen beide in guter Verbindung, denn die Fortuna war dem Krieger hoch verehrt, wie diels auch eine zu Mainz gefundene Inschrift beweist, welche sicher zu einer über ihr errichteten Statue dieser Göttin gehörte. Sie heist:

Fortunam Superam —
 honoris aquilae Leg. L. —
 XXII. Pr. P. P. M. —
 Minucius M. Fil. —
 Quir. Lindo. Martialis —
 Trib. Leg. ei (usdem) —

Ein Adler mit einem Kranz im Schnabel zielt die andere Seite des Steins. Diese Inschrift scheint auch für Creuzers Meinung, dafs die XXII Legion ihren Beynamen *Primigenia* von der Fortuna *Primigenia* entlehnt habe. So schickt sich die Figur mehr zu der andern; Hr. Creuzer denkt an eine Nemeß, die auch ein Rad bey sich führt, und zwar weil sie gleich der Fortuna den Stolz des Hohen erniedert und das Niedre erhebt. (Hor. Lib. I. oder XXXV.) Mesomedes Hymnos auf die Nemeß läßt sie in den Bufen blicken und giebt ihr ein Maafs in die Hand,

ein Zeichen, dafs man in ihr das richtige Ausbleiben und Maafshalten des göttlichen Schickfals verehrt. Tab. V. und IX. enthält Verzierungen auf einer Vase von Terra sigillata, theils als Verzierung, theils auf Bacchische Orgien hindeutend, wie diels der Satyr und der Hase beweist. Tab. XV. zeigt das Bild eines kleinen Herkules in röthlichem Marmor, in der Stellung des Farneseischen, aber ohne Proportion und Zeichnung. Bey einem bärtigen Kopfe ist der Körper der eines Kindes, Tab. XVI. enthält zwey Thierfiguren, die offenbar Griffzierathen waren. Tab. XVII. eine Allegorie, Amor als Lenker führt auf einem von einem Bock gezogenen Wagen Jugend und Alter (so deutet ich beide Figuren, die hinter ihm sitzen) mit sich fort. Diefes so wie die auf Tab. XVIII. abgebildeten Gegenstände sind aus einem römischen Grabe an der Loire, das auf dem Gute des Marquis de Biencourt entdeckt wurde. Der Amor von Elfenbein Tab. XVIII. (nicht wie im Text fälschlich angegeben ist Tab. XVII.) ist mehr wegen des Stoffs, als der Arbeit merkwürdig. Der in einen Kryftall eingegrabene Amor, welcher wieder einen mit 2 Ziegen bespannten Wagen lenkt, trägt das Zeichen eines halben Mondes über dem Kopfe, zum Zeichen, dafs seine Mysterien nächtlich sind. Auch Bernsteinarbeiten enthielt dieses römische Grab.

Diefes die Bildwerke. Von den übrigen Abbildungen übergehen wir die Urnen, kleinerer und größerer Art, Lampen und dergl. als häufig vorkommende Gegenstände, und bemerken nur noch die verschiedenen Waffentücke und Geräthe auf Tab. VI., eine Sichel, welche aber mangelhaft ist, um die am untern Ende nach vollstündigen Exemplaren ein kleines Loch zeigt, wodurch man sie mittelst eines Nagels an den Stiel befestigte; ein Streitmeißel *securis missilis*, eine Wurfspießspitze, mit schönen Einchnitten verziert, ein Mond als Pferdeschmuck. Diefes Gegenstände tragen sämmtlich römisches Gepräge und wurden unweit des Polgrabens im Amte Hungen gefunden. Dafs die römischen Waffen meistens in früherer Zeit aus gehärtetem Kupfer waren, wie bey allen Celtischen Nationen, (was die Aborigine oder Urwöhner Italiens sicher auch waren, welches der Theil der römischen Sprache beweist, welcher nicht griechisch, und voll Celtischer Wörter ist) das beweisen häufige Funde in Gallien und Italien selbst, obgleich damit nicht geläugnet werden soll, dafs die gallischen und selbst germanischen Urvölker nicht auch die Bearbeitung der Metalle, besonders des Kupfers verstanden hätten. Tab. XIII. zeigt einen alten Schild, sicherlich aus frühen Zeiten, vielleicht im Anfange der Entstehung der Waffen, welches der darauf gemalte Schild beweist. Die Vermuthungen, die darüber aufgestellt sind, haben viel für sich: indels kommt es hier auf die genaueste Bestimmung des Fundortes selbst an, welche bis jetzt nicht wie es erforderlich, scheint statt gefunden zu haben. Da in Darmstadt mehrere Exemplare dieser Art sich vorfinden, so erwartet man

man von daher Nachrichten über die Art und den Ort der Auffindung. Zwey Schöffel und ein dem Merkur geweihter *ex voto* Stein in Figur einer Graburne, welche wirklich selten ist, findet sich Tab. X. Mehrere andere nicht zu erwähnen, wird der Leser hieraus schon ersehen, welche Menge verschiedenartiger F. de ihm hier zu Ge. sichte kommen. Unter den Druckfehlern, bemerkten wir nur einen sinnentstellenden Seite 17, in der Anmerkung, wo es heist: *pria vivorum* statt *prisca vivorum* u. m. Zu den Begräbnisgrabbrüchen der alten Deutschen hätte noch manches aus Hachenbergs *Germania media* hinzukommen können.

GESCHICHTE.

NÜRNBERG, b. Schrag: *Handbuch der bayerischen Geschichte von Lorenz Westenrieder*. 1820. XVI u. 640 S. 8. m. 1 Kupf. (3 Fl.)

Je mehr die altbayerischen Abgeordneten am Landtage der Untertheidung der Franken und Rheinbewohner von den Altbaiern widersprachen, und auf die Einführung des Gesamtnamens „Baiern“ drangen, desto begieriger griff Rec. nach vorliegendem Buche gleich bey dessen Erscheinung in der zuversichtlich Hoffnung, ein besser gelungenes Amalgam der alt- und neubayerischen Länder-Geschichte zu finden; allein er wurde in dieser Hinsicht ganz getäuscht. Denn es enthält nichts als eine etwas ausführlichere Bearbeitung der seit Jahrzehnten von diesem Veteran der bayerischen Geschichte erschienenen Handbücher, und zwar diesmal ohne alle Literatur.

Nach einer kurzen Einleitung über den Einfall der Römer in Deutschland und der Deutschen in Italien — über die Niederlassung der Boier an der Südküste der Donau und über das Erringen ihrer Selbstständigkeit in der Mitte des sechsten Jahrhunderts erwähnt der Vf. die Regenten aus dem Geschlechte der Agilolfinger, deren Beschränkungen durch die Karolinger im VIIIten und IXten Jahrhunderte, und verbreitet sich dann über die Luitpolder und über die Regenten aus dem sächsischen Hause im Xten Jahrhunderte — über die Herzoge des fränkischen Zeitraums im Xten und XIten Jahrhunderte. Sehr unzweckmässig ist in die Mitte dieses Theiles eingewebt das Verzeichniß der deutschen Kaiser und Könige bis auf das Jahr 1806, die Entrückung der Alleinherrschaft derselben durch die deutschen Reichstände, die Entstehung des geschlossenen Adels, Fautrechts, Lehenystems und der Klöster bis zum XIIIten Jahrhunderte, die Römer- und Kreuz- Züge als ein ganz unabhängiger Gegenstand.

Sehr kräftig rügt der Vf. im IIten Theile das allgemeine Rauben des Adels, welchem nur die Bündnisse der Städte Einhalt thun konnten, welche letztere bald so mächtig wurden, daß die Fürsten sich selbst nur durch einen Gegenbund

sichern konnten. Sehr richtig beziehet er die Entstehung der neuen Landstände und Hofmarksherrn, welche bald die Macht der alten Herzoge erlangt hätten — den niedrigen Standenot der moralischen und physischen Kultur — das Ritter- und Kirchen- Unwesen, den Einfluß der Buchdruckerkunst, der Eroberung von Konstantinopel durch die Türken und der Entdeckung von Amerika. Alle diese wichtigen Gegenstände der Regierugs-Periode der Wittelsbacher von 1180 bis 1508, welche er nach ihren Verdiensten unparteiisch würdigt, find wie die Thaten der Herzoge nur in der gedrängtesten Kürze angedeutet.

Der dritte Theil beginnt mit der Kirchen-Reformation, dem Vertrage zu Passau und Augsburg über die den Protestanten zugestandenen Rechte, und mit der durch die Einführung der Jesuiten verbannten Wissenschaftlichkeit. Unter den bayerischen Herzogen hat der Vf. vorzüglich hervorgehoben Albert V. und Maximilian I., welcher letztere mehr als ein halbes Jahrhundert mit vielem Ruhme regierte. Mit Schonung berührt er die Fehler der Herzoge Maximilian Emanuel und Karl Albert — als ein fast unübertreffliches Muster stellt er den Regenten Max Joseph III. auf, gegen welchen K. Karl Theodor als Schlussstein der Geschichte und des Jahrhunderts sehr grell absticht. Die Vorliebe des Vfs. für Jesuiten, Mönche und Nonnen offenbart sich besonders am Schlusse des Buches, wo wir nebst der erschrecklichen Zahl von 4500 spezialisirten Mönchen und Nonnen Altbaierns in den J. 1793 auch noch eine Jeremiade über unsern Zeitgeit lesen. Ein genaues Register erhöht die Brauchbarkeit des Buches. Der Vf. hat in dessen Eingange eine wahre Darstellung aller wesentlichen Ereignisse ohne deren Lob und Tadel versprochen und auch Wort gehalten. Nur bedauern wir, daß er alle seine Behauptungen ohne irgend eine Beweisstelle gelassen hat — noch mehr aber, daß er die Geschichte der fränkischen und rheinischen Regierungskreise von seiner Bearbeitung ganz ausschloß, und so sein Werk mehr für Altbaiern beschränkte.

STATISTIK.

BRESLAU, b. Grals, Barth u. Comp.: *Statistisch-topographische Uebersicht des Departements der Königlich Preussischen Regierung zu Breslau*. 1819. III und 377 S. nebst 14 S. Register gr. 4.

(Vergl. A. L. Z. 1820. Nr. 63.)

Das Ganze zerfällt in drey besonders paginierte Hauptabschnitte. A. Die *Einleitung* verbreitet sich über die Bestandtheile des seit dem 1sten May 1816 aus einzelnen Theilen der Provinz Schlesien zusammengefügten Regierungsbezirks *Breslau*, seine geographische Lage, seinen Flächen-Inhalt und rek-

pitulirt sämtliche Zahlenverhältnisse in eine Hauptübersicht. B. *Verzeichniß der sämtlichen Ortschaften des Breslauer Regierungs-Departements*. Hier folgen die einzelnen landrätlichen Kreise alphabetisch auf einander, während die Ortschaften geographisch aneinander gereiht sind nach dem Polizeybezirke, zu dem sie gehören. Die beliebtesten Rubriken der tabellarischen Zusammenstellung sind aber so zahlreich, daß die Verhältnisse eines jeden einzelnen Orts auf vier Seiten nachgesehen werden müssen. Diese Rubriken heißen: I. Numer, nur fortlaufend für einen jeden Polizeybezirk. II. Namen der Ortschaften, die, wie gesagt, hier geographisch auf einander folgen. III. Bezeichnung derselben (Qualität). IV. Gehörten sonst (d. i. vor dem 1sten May 1816) zum Kreise. V. Feuerstellen: a) Königliche und (oder) herrschaftliche Schloffer, b) Kretschonn's, c) Lebgüter, d) Freyreichter und rittermäßige Scholtiseyen, e) Freyscholtiseyen, f) Banergüter, g) Freygärtnereyten, h) Drechgärtnereyten, i) Frey-Häuslerstellen, k) Dienstbare Häuslerstellen, l) Häuser der Wind- oder Wassermüller (Sind hier die Mühlen selbst darunter begriffen?), m) Schmiedewohnungen, n) Feuerstellen, die sich unter vorstehende Rubriken nicht bringen lassen, o) Hauptsumma aller Feuerstellen. VI. Volksmenge: A. nach dem Geschlecht: 1) Männlich. 1) Von 1 bis 20 Jahren. 2) Von 21 bis 25 Jahren. 3) Von 26 bis 32 Jahren. 4) Von 33 bis 39 Jahren. 5) Von 40 bis 50 Jahren. 6) Ueber 60 Jahren. 7) Zusammen. b) Weiblich, von allem Alter. B. Nach den Religionsverhältnissen: 1) Lutheraner. 2) Reformirte. 3) Katholiken. 4) Juden. 5) Summa. VII. Parochial-Verhältnisse. 1) Lutherische, a) Mutterkirchen. b) Eingepfarrte Gemeinden. c) Gastgemeinden. 2) Reformirte, (eben so). 3) Katholiken (eben so). 4) Superintendenturen. 5) Archipresbyterate. 6) Katholische Schulinspectionen. VIII. (Name der) Grundherrschaft. IX. Gerichtsamt (nebst Namen des Gerichtsverwalters). X. Kreis-Feuer-Societät. XI. Consumtions-Steuer-Amt. XII. Benennung des nächsten Postamts. XIII. Entfernung a) von der Kreisstadt, b) von Breslau. XIV. Bemerkungen. C. *Alphabetisches Verzeichniß der Ortschaften und einzelnen Anlagen*, mit kleinerer Schrift zu drey Columnen auf jeder Seite. Der Regierungsbezirk Breslau erstreckt sich in seiner größten 214 geographische Meilen betragenden Länge von NW. gegen SO. von 33° 57' bis zum 36° 1' nördlicher Breite. Seine größte Breite beläuft sich auf 13 geographische Meilen und erstreckt sich von NO. gegen SW. von 50 Grad 37 Minuten bis zu 51° 44' östlicher Breite. Die mittlere Länge beträgt 17 und die mittlere Breite 10,177 geographische Meilen. Die Grenzen sind die Regierungsdepartements Oppeln, Reichenbach und Liegnitz, das Großherzogthum Posen und das Königreich Polen. Er ent-

hält genau berechnet 172,9059 geographische oder 167,7746 preussische Quadrat-Meilen. Er zählt 14 landrätliche Kreise, 38 Städte, 3 Marktflecken, 1481 Dörfer, 344 Kolonien, Vorwerke und dergl., 155 einzelne Anlagen, 80,082 Feuerstellen, wovon 16784 in den Städten und 63298 auf dem Lande; 512,580 Einwohner, von denen 138799 in den Städten, 373781 auf dem Lande; 245647 männlichen, und 266933 weiblichen Geschlechts; 371883 evangelischer, 133400 katholischer Confession, 7297 Juden. Breslau hat 227 öffentliche Gebäude, 3689 Privatwohnungen, 239 Fabriken-Gebäude, 1568 Ställe, Scheunen und Schuppen, 4155 Feuerstellen, 70843 Einwohner, an Kirchen a) lutherische 4 Pfarr-, 3 Filial-, 3 Hospital-, und 1 Armenhauskirchen, b) reformirte 1, c) katholische 11 Pfarr- und 9 Nebenkirchen; 12 öffentliche und 7 privat Judenscheulen. Kein Wort von der Universität! *Brieg* Stadt mit einem Schlosse und 597 Feuerstellen, zählt 8961 Einwohner, 2 Mutterkirchen, und hat eine Land- und Stadtgericht. Wir vermuthen daß sämtliche Zahlen nur die Resultate 1818 darstellen und daß spätere Zählungen vorzüglich in Betreff der Bevölkerung noch bedeutender ausgefallen seyn werden. Jedenfalls hätte das Zählungsjahr genau angegeben werden müssen.

NEUE AUSGABEN VON SCHULSCHRIFTEN.

HALLS, in der Buchhandlung des Waisenhauses sind von folgenden Schulbüchern neue *unveränderte* Auflagen erschienen:

Classische Autoren.

Homeri Illas. Editio tertia. 1820. (8 Gr.)

M. T. *Ciceronis Opera omnia.* Ex recensione J. A. Ernesti. Tomus primus. (Die ganz vergriffene Ausgabe wird unverändert abgedruckt, soll aber mit kritischen Supplementen und den neuern Entdeckungen vermehrt werden.)

T. Livii Patavini *Historiarum* Tomus primus. 1819. (18 Gr.)

C. G. Sallustii *Opera.* 1820. (6 Gr.)

C. J. Caesaris *Commentarii.* 1820. (10 Gr.)

M. A. Plauti *Comœdiæ quatuor.* 1820. (8 Gr.)

M. T. *Ciceronis de Oratore Libri tres.* Ex recensione J. A. Ernesti. 1820. (8 Gr.)

Ejusdem Epistolarum ad Familiare Libri sedecim. Ex recensione J. A. Ernesti. 1820. (8 Gr.)

Ejusdem Tusculanarum quaestionum Libri quinque. 1820. (6 Gr.)

Les Aventures de Telemaque. Nouvelle édition. 1820. (16 Gr.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

LITERATURGESCHICHTE.

LAMMO, in: der Meyerischen Hofbuchh.: *Das gelehrte Teutschland, oder Lexicon der jetzt lebenden teutschen Schriftsteller*, angefangen von *Georg Christoph Hamberger*, fortgesetzt von *Johann Georg Meusel*, Königl. Bayer. Geh. Hofr. u. f. w. — *Stolzehster Band. Fünftes* durchaus vermehrte u. verbesserte Ausgabe. —

Auch unter dem Titel:

Das gelehrte Teutschland im neunzehnten Jahrhunderte nebst Supplementen zur fünften Ausgabe desjenigen im achtzehnten von Joh. Georg Meusel. Fünfter Band (A—G) 1820. VII u. 830 S. 8.

Seit acht Jahren war diese vom zweyten Herausgeber M. nun fast bereits 30 Jahre hindurch bearbeitete Uebersicht der vaterländischen Schriftsteller unterbrochen; mit dieser neuen Folge von A—Z hätte derselbe bey einem nur etwas längern Leben, die ganze alphabetische Reihe in vier Bänden durch Nachträge im letzten bis 1820 einschliesslich fortführen, und dadurch dem bisherigen Nachtheil der unbestimmten Anfangs- und Endperiode abhelfen können. Es war ihm nicht bechieden, die Arbeit zu vollenden, wiewohl er sich in den letzten Jahren seines Lebens fast ununterbrochen mit derselben beschäftigte; der Tod überleit ihn (am 19. Sept. 1820) wie wir wissen, bey der Bearbeitung des ersten Artikel aus dem Buchstaben O. Wies um die weitere Fortsetzung (siehe auch, wird wahrscheinlich in einer Vorrede zum sechsten Bande erklärt werden, den der verstorbene M. noch vorgearbeitet hinterliess. Möge dieser Band und die Fortsetzung des Mangelhaften und Irrigen weniger enthalten, als der vorliegende erste, der, theils aus Mangel an Unterstützung durch handschriftliche Beiträge, theils aus Vernachlässigung mancher gedruckter Hilfsmittel, — vorzüglich auch, weil selbst dem muntern Alter doch die frühere Kraft gebrach, — nur zu viel Stoff zu Ergänzungen und Berichtigungen in einem Nachtrage darbietet. Zu diesem mögen hier, für die Freunde der vaterländischen Literatur vom Rec. vorläufig mehrere eigne und fremde Beiträge, zum Theil nur andeutend, mit stillschweigender Beziehung, auf die neuesten Bächterverzeichnisse, mitgetheilt werden.

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Bald zu Anfange hätte der Art. *Jac. F. Abels* im 13. Bande einer Ergänzung bedurft. Bald darauf fehlt der aus der neuesten Geschichte Hamburgs bekannte Senator (*Amand August*) *Abendroth*, Vf. des Werks: *Ritzbüttel und das Seebad Cuxhaven*. — Hamb. 1819. gr. 8. mit Kupf. und Charten. — Vom verstorb. *Abicht* und dem verit. *Abrahamson* sind Schriften von 1813 u. 1815 nachzuholen; eben so Schriften von *Abt* über Pestalozzische Methode, von *Achard* über Runkelrübenzucker, von *J. F. Ackermann* über Fieber. — *Adam* war allerdings Bücherfasci zu Ulm; die Stelle hörte aber mit Einführung des Preissfreiheitsgesetzes im Württembergischen auf; seit 1810 ist er Diakonus am Münster und Garnisonprediger; mehrere Schriften sind noch nachzutragen. — *Adrian* (Job. Val.) Dr. Philos. geb. aus Klingenberg, Lehrer am Erziehungs-Institute zu Rödelheim, Verfasser und Uebersetzer mehrerer belletristischen Schriften; wird hier vermisst. — Auf *J. M. Aeppli* schrieb *Alex. Aeppli* ein Denkmal 1815. — Von *Carl v. Ahlefeld* fehlen mehrere Romane, wie *María Müller* und der Klosterberuf, die beide neu aufgelegt wurden. — *Ahlwardt* ist jetzt Professor der classischen Literatur an der Universität zu Greifswald; (an seine Stelle als Rector dafelbst kam der an seinem Orte als solcher aufgeführte *Breithaupt*); unter A's Schriften fehlt die portugiesische *Chrestomathie* (1812). *Ahn* (F. lies Franz), ist Vermessungs-Conducteur im Reg. Bezirk Aachen. — *Ahrens*, (ein Seitenstück zu *Ochsenhelmer*) dessen Insecten-Fauna seitdem fortgesetzt worden, schrieb auch, als ehemaliger Schauspieler (1811) über eine verbesserte Theater-Anstalt. — Bey *Alminden* fehlt eine in der M. M. 1819 angekündigte Deduction. — *J. J. Altdorfer* d. j., jetzt Diakonus, Professor und Kirchenrath zu Schaffhausen, gab 1820 eine Denkschrift auf *J. G. Müller* heraus; auch wurden die von ihm und *J. G. Müller* bey Gelegenheit der Reformations-Jubelfeyer gehaltenen Schulreden gedruckt (1819). — Zu *Ch. F. Ammon* (in Dresden) wäre noch Einzelnes nachzutragen, und neben ihm ist zu stellen sein Sohn *Friedr. Wihl. Phil. A.* Dr. Philos. und Archidiaconus zu Erlangen, vorher Pfarrer zu Merzbach im U. Mainkr., der außer einer Kirchweihnpredigt am 4. Bande des Ammonschen Magazins ein Andachtsbuch (1820) lieferte. — Bey *J. P. F. Ancillon* sind mehrere Wörter nachzutragen; auch ist der Tod des Vaters

D (4)

Digitized by Google

(am 13. Jun. 1814) unangezeigt geblieben. — *Ch. K. Andri* lebte, bisher zu Brunn; Allessor des Georgicon zu Kelschely ist nur ein Ehrentitel. — *Bey A. Apel* fehlt u. a. sein wichtiges Werk über die Metrik. — *Joh. Konr. Appenzeller*, jetzt Pfarrer und Gymnasiums-Director zu Biel im Canton Bern, ist geb. 1775 (irren wir nicht, zu St. Gallen); man nennt ihn auch als Bearbeiter der Schicksale eines Schweizer während seiner Reise nach Jerusalem und dem Libanon. — *Bey E. M. Arndt* steht irrig Jena statt Bonn; *bey G. A. Arndt* (zu Leipzig) fehlt die Angabe seines Todes (10. Oct. 1819); *bey F. D. Arndts*, der bey andern citirte Seiberts. — *Von L. A. v. Arnim* bin verfehltene, von *Ph. v. A.* ist noch eine ökonomische Schrift von 1813 nachzutragen. Auch tritt bey *A. Arnold* die Nothwendigkeit von Nachträgen ein. — *J. G. A. Arnold* ist (S. 48) eine unter Gall's Namen erschienene Schrift beygelegt, die auf der folgenden Seite einem besonders aufgeführten A. zugeschrieben wird, der wahrscheinlich mit jenem identisch ist. — Einzelschriften wird seyn: *Fr. Solange Artau*, ordentl. Professor der französischen Sprache und Literatur zu Göttingen, aus Saalfelds Fortsetzung der Pütterischen Geschichte der Universität Göttingen, die vom verst. M. noch nicht benutzt werden konnte. — *Therese v. Arner* ist geb. 1772. — *J. H. v. Achen*, von dem unlängst „die Kirche Gottes“ und „Worte gesprochen an Kieselbachs Grabe“ erschienen. — *Pastor prim. zu St. Ansgarii in Bremen*, ward daselbst am 6. Jul. 1764 geboren. — *Bey dem unterdessen verst. Achenberg* fehlt mehreres; *Jos. Freyherr v. Aufsenberg* ist Lieutenant bey der Großherzogl. Bad. Garde zu Pferde; die hier verzeichneten Schauspiele erschienen zu Bamberg. — *d'Auel* ist geb. zu Heilbronn am 1. Nov. 1779. — *Von Ayrenhoff* sind noch „Kleine Schriften“ (1813. N. A. 1816) nachzutragen.

Bey Joh. v. Baader fehlen mehrere neue Schriften. — *Ch. F. Bach*, Arzt zu Weissenfels, starb vor mehreren Jahren. — *G. N. Bärmann*, Dr. Philof. und Mitvorsteher einer Lehr- und Erziehungsanstalt zu Hamburg, geb. daselbst am 19. May 1785, ist als Vf. der „Hamburgischen Denkwürdigkeiten“ u. m. a. Schriften einzuschalten. — *Bärchy*, noch Landrath zu Solingen, ist geb. am 30. Sept. 1778. — *Bauerle*, auch Fortsetzer der Episdauer Briefe, hat sich seitdem durch mehrere komische Arbeiten für das Wiener Theater bekannt gemacht. — *Baumlein*, Dr. Philof. zu Tübingen, ist geb. zu Langenburg am 23. April 1797; es war hier auf *A. J. Bauman* zurückzuweisen. — *Baggeffen* ist geb. zu Korsuor in Seeland am 24. Febr. 1764. — *Bahnmeier* ist seit 1820 Dekan zu Kirchheim unter Teck. — *Karl Baldamus*, zu Lüneburg, ist als Vf. von Romanen nachzuholen. — *F. Balhorn*, gen. *Rosen*, Canzleydirector zu Detmold aus obgedachter Saalfeldscher Schrift. — *Von G. S. Bandke* ist eine polnische Sprachlehre und ein polnisches Wörter-

buch nachzutragen. — Neben dem verlorb. *Bardili* fehlt *Ch. W. H. Bardili*, Diak. zu Urach, Herausgeber des *Corn. Nepos* (1820). — Der *J. C. S. Barcholdi* zugeschriebene Antheil an Rumpfs Gallerie der Welt gehört dem verlorb. *G. W. E.* — *Von Bartsch* Peintre Graveur find weit mehr Theile erschienen. — *Graf V. v. Batthyany*, Referendar bey der Königl. ungrischen Hofkanzley, vorher Statthalterey-Rath, lieferte auch eine „Reise durch einen Theil Ungerns, Siebenbürgens, der Moldau u. Backowins“ (1811). — Neben dem am 10. Febr. 1821 verlorb. *A. F. v. Bast* ist sein Sohn, Major im Königl. Wirtemb. Reiter-Regiment zu Ulm, als Uebersetzer von Ovid's Liedern der Liebe (Tübingen 1820) aufzuführen. — *Bauermeister*, seit 1819 rathlicher Professor der Theologie zu Rostock, ist geb. zu Nordheim 1788. — *Bey Baumelster* sind die „Familienbilder des Hauses Hohenzollern“ (1817. 4.) nachzutragen, zu *Baumhauer* (im ersten Theile des Hauptwerks) das Todesjahr 1811. — *Val F. Baur* starb am 2. Jul. 1813 als ordentl. Professor der Theologie zu Tübingen. — *Bateler* war in früheren Zeiten Pfarrer zu Chur, seit mehreren Jahren ist er Pfarrer zu Buchs bey Werdenberg im Canton St. Gallen. — *Die J. Ren. W. Beck* S. 108 Z. 17–26 beygelegten Schriften (Meins *Lagunen* bis Begriff aller Künste u. f. w.) gehören nicht diesem B., sondern dem verlorb. auf der vorhergehenden Seite angeführten Pfarrer *J. G. Beck* zu Ravensburg; und *J. S. Beck* ist kein neuer Schriftsteller, sondern der schon früher aufgeführte Rostockische Professor, von welchem mehrere neue Schriften von 1818 u. 1820 nachzutragen sind. — *J. K. v. d. Becke* ist seit 1815 Canzler und Minister zu Gotha. — In dem Nachtrage wird *L. Beckedorf* nicht fehlen dürfen. — *G. W. Becker* kann wohl wenig mehr Hypothekenbewahrer im (erloschenen) Königreich Westphalen seyn als *Bege* Friedensrichter; eine Bemerkung, die noch andere Artikel trifft. — *Bey Gf. W. Becker* fehlt noch viel. — *K. Ferd. Becker*, von 1811–14 Unterdirector der Pulver- und Salpeterfabrikation wie auch Privatdocent zu Göttingen, seitdem Arzt an einem Militärhospitale zu Frankfurt a. M., ist jetzt praktischer Arzt zu Offenbach. — *Von L. Thad. Becker* ist noch manches nachzutragen; eben so bey dem Augenarzte *Beer*. *Bey Beermann* fehlt das freylich noch unvollendete Hauptwerk über das Kriegsrecht. — *G. L. Beckenn* (geb. zu Bremen am 19. Jul. 1756) wird hier als Vf. der früher *J. L. Ewald* zugeschriebenen „Göttlichkeit des Christenthums“ 1800 N. A. 1804 angegeben, und mit Recht; denn auf dem Titel steht: vom Vf. der Briefe an Emma über die Kantische Philosophie, und diese werden schon im ersten Theile des Hauptwerks Hrn. B. zugeschrieben; auch spricht der Inhalt gegen Ew. Autorschaft. — *O. Benda* ist mit einigen Schriften der letzten Jahre einzuschalten. — *Vom Grafen K. Ch. v. Benzel Sternau* erschien noch 1819 „der alte Adam, eine neue Familiengeschichte.“ — *A. Bercht*, eine

zeitlang Bearbeiter der politischen Zeitung zu Bremen, lebt nicht mehr dort, ist auch nicht dort geboren. — *G. H. v. Berg* war, ehe er als Gefandter am Bundestage angeliefert wurde, Präsident des Oberappellationsgerichts zu Oldenburg. — *A. L. (Albr. Ludwig) v. Berger*, ist der von den Franzosen mit seinem Collegien Fink, am 10. April 1813 hingerichtete Canzleyrath v. B., von welchem in den unter *Gildemeister* aufgeführten Schriften gehandelt wird. (Vergl. u. a. Nat. Zeit. d. Deutschen 1814 S. 389); von ihm gab nachzutragen: „Briefe, geschrieben auf einer Reise in Italien“ 1802 — 3. (Leipzig 1813) und von *J. E. v. B.* „Grundzüge der Wissenschaft und der Natur“ (Altona 1817. 8.) — *Bey J. A. Bergk* fehlen fast alle Schriften seit 1809. — *Bey F. Bergmann* ist noch manches, insonderheit aus dem obenbemerkten Buche Saalfeld's, zu ergänzen. — *Von Joh. Bernt*, der früher zu Prag, seit 1814 aber zu Wien in den hier angegebenen Lehrer-Verhältnissen stand, fehlen mehrere Schriften. *Bey Bersele* ist das Jahr seines Todes in 1818 umzuändern. — *Zu H. (F. C.) Bertuch* (im 9. und 11. B.) liesse sich mehrere nachtragen; eben so zu *Bessfeld*. *Besslin* ist jetzt Stadtpfarrer zu Laueheim im Jankreife des Königs. Würtemberg. — *Zu K. v. Beulwitz* sind mehrere Schriften nachzutragen. — *K. Lp. Graf v. Beust* (im 13. B.) ist seitdem Vice-Präsident des Consistoriums geworden. — *G. Bicker* (Arzt) lebt nicht mehr in Bremen, sondern in Celle. — *E. v. Biederstein* mufs E. (Marshall) v. *Bieberstein* heissen; er steht jetzt als Commandeur der sächsischen Pionir-Abtheilung und Commandirenden Ingenieur-Oberstz. bey dem General Commando in Schleusen zu Breslau. — *J. R. Bischof*, Arzt zu Prag, lieferte auch 1819 Ansichten über das bisherige Heilverfahren der homöopathischen Krankheitslehre. — *F. H. Bispink* starb im Jahre 1820. — *Zu Jos. B. Blank* ist nachzutragen: *J. B. Blanks* kurze Lebensbeschreibung, Würzburg 1819 gr. 8., so wie zu *Blessig* dessen Biographie vom Professor Fritz, die auch nicht unter diesem Schriftsteller bemerkt ist. — *Von A. F. Blech* sollte auf *Adolph Bergen* verwiesen, oder vielmehr sollte dieser Artikel in jenen verschmolzen seyn. — *Chr. Gl. Blumhardt*, Pfarrer zu Börg am Kocher im Württembergischen, (geb. am 29. April 1776). Uebersetzer von *Buchanan* u. f. w., ist mit *Christoph Blumhardt*, Präd. am Gymnasium zu Stuttgart, nachzutragen. — *Bodens*, jetzt Pfarrer in Kuslog, lieferte die erste und heiligste Geschichte der Menschheit Jesus von Nazareth! Genönd. 1818 — 19 2 Bde. 8. — Unter *F. J. Bodmann* sind die Schriften des am 22. October 1820 verstorbenen im gel. Bisthums schon längst aufgeführten Vaters *F. Jos. Bodmann* und seines Sohnes *Ferd. Bodmann* vermischt; dem Vater gehören die beiden letzten Schriften. — *Böckel*, (geb. zu Danzig am 1. April 1783) ist seit Oftern 1820 Professor der Theologie und Prediger an der Jacobikirche zu Greifswald; von ihm ist mehreres nachzutragen. — *Das unter C. F. Böhme* aufgeführte de

meaculla enchie, erschien anonym. — *Bey K. A. Böttger* fehlen noch einige Schriften. — Ueber den verstorbenen *v. Boguslawsky* hat Jul. v. Vols in Kuhn's Freymüthigen anziehende Nachrichten geliefert. — Der bekannte Philolog *Boijfonnade* ist doch kein Deutscher. — *Von Bojanus* erschien seitdem noch ein Prachtwerk: *Anatome Testud. europ. Wilna und Leipzig 1819 gr. Fol. mit 17 Kupfern.* — *Zu H. E. F. Boiley* seit 1809 Oberappell. Richter zu Weiblingen) sind mehrere juristische, zu *Boisano*, noch einige mathematische Schriften nachzutragen. — *Borff* starb am 8. März 1820. Vergl. *Schönweiler's* Lebensabris des verewigten Borff 1820. 8. — *Vor J. J. Boffard* gehört *Joh. Heintr. Boffard*, Pfarrer und Dekan in Zug, Vt. der Schrift: „Der Glaube an die Eine, heilige katholische und apostolische Kirche“ (Zug, 1819. 8.) — *Bey R. v. Bofse*, in dessen biographischen Notizen Irrungen obzuwalten scheinen, fehlen seine neuesten Schriften und Aufsätze; auch der *Essai sur l'hist. de l'économie politique des peuples modernes* (1817); *bey F. H. Bothe* die „Grundsätze der Metrik“ (1817), *bey J. D. Brandis* (seit 1806 Königl. Dänischer Leibarzt und Etatsrath zu Kopenhagen) die neuesten Schriften: „Pathologie (1808) und über psychische Heilmittel u. Magnetismus.“ — *bey G. G. Bredow*, „nachgelassene Schriften“ (1816), *bey J. G. Breitenstein*, „Charakterzüge der deutschen und französischen Wortfolge und des deutschen u. französischen Volkes“ (1817). — *Breithaupt*, (Ch. D.) ist geb. zu Kathrinau bey Rudolstadt am 15. December 1776. — *J. H. Bremi* ist Professor am Gymnasium und erster Lehrer der griechischen Sprache an der gelehrten Schule zu Zürich, (wo er im October 1773 geboren wurde), mit dem Titel Chorberr., oder Capitular des Carolin. Stifts; nicht aber Präsident des Stifts, sondern Präsident einer Gesellschaft der Stadtgeistlichen, Schullehrer, Filialisten und Aerzte in Zürich unter der Benennung eines Ohrpfeigers der Gesellschaft; von seiner Ausgabe Sueton's erschien eine 2te umgearbeitete Ausgabe 1820; auch gab er in demselben Jahre eine „Denkrede auf J. J. Hottinger“ heraus. — *Bremser* (mit den Vornamen Joh. Gottfr.) ist Cui-Ros am k. k. Naturalien-Kabinet zu Wien. — *J. A. Brenneke* lebt zu Magdeburg. — *Von J. P. Brewer* sind physische, mathematische und politische Schriften nachzutragen. — *H. R. Brinkmann*, früher zu Göttingen, jetzt Professor der Rechte zu Kiel, ist geboren zu Osterode am 3. Januar 1789. (Vergl. Saalfeld). *J. N. Brofche* hat Dresden wiederum verlassen und ist nach Oestreich zurückgekehrt (1820). — *K. Gf. Brose*, geb. zu Göttingen am 1. May 1787, ist auch Dr. Jur. und Privatdocent daselbst, (vergl. Saalfeld). — *Arn. Brünings* (im ersten Bande des Hauptwerkes), Vater des hier aufgeführten Prediger's zu Archangel, geb. zu Bremen (1736), starb am 17. März 1813. — *Brunner* (Joh), geb. zu Zürich im Januar 1755, starb als Hospitalpfarrer und Professor an der Kunstschule daselbst am 2. April 1820. — *J. H. und Wihl. Heintr. Jul.*

Buchhorn sind identisch; er starb im 29. Jahre seines Alters. — **T. L. Bahrie** ist **Bährlein** zu schreiben — (er ist ein geborner Ulmer). — **J. T. Barg** zu Wien wurde bereits 1818 zum k. k. Astronom und Rath ernannt. — In allen bisherigen Bänden fehlt **Ch. Bunfen**, Professor und Bibliothekssekretär zu Göttingen, (vergl. Saalfeld). — Von Grafen **Buquoy** sind noch einige Schriften nachzutragen. — **Burdach**, (C. Heior. lies Christian Heintz.) ist geh. zu Kohlo am 25. November 1775. — **F. G. Busse** zu Freyberg, seit 1810 Senator daselbst, wurde 1811 geadelt und 1817 Berg-Commissionsrath; sein Bruder **J. H. Busse** hält sich, seitdem er St. Petersburg verlassen hat, in Halle auf; ein Sohn des letzten, zu Warchau angestellt, ist Bearbeiter von **Wladimirs Tafelrunde**.

(Der Beschlufs folgt.)

STATISTIK.

- a) **BERN**, b. Stämpfli: *Erneuertes Regimentsbuch über des Standes und (der) Republik Bern weltliche und geistliche Verfassung. Auf das Jahr 1821. Mit obrigkeitlicher Freyheit.* 82 S. 8.
- a) **SCHWYZ**, b. Niederöst: *Die Regierungsbehörden mit ihrem Mitgliedern in dem löbl. katholischen Stande Schwyz. Auf das Jahr 1821.* 35 S. kl. 8.

Die Herren Schultheisse von **Wattenwyl** und von **Müllinen** fahren fort den Bernischen Freystaat zu befehligen; beide sind 1760 geboren. In dem geheimen Rathe hat auch Sitz und Stimme der bis in die Lobpreisung des Papstthums sich verlierende Ultra-Aristokrate **Karl Ludwig v. Haller**. In dem Kirchen- und Schulrathe haben die Staatsmänner das Uebergewicht. Die Censurbehörde besteht aus sieben Mitgliedern, unter denen ein Professor und ein Pfarrer ist. Der durch die Revolution in den Verlust des Aargaus und der Waat gerathene Canton ist seit dem Zuwachs an Gebiet, den er durch die Wienercongressacte erhalten hat, in 27 Oberämter getheilt. Der Anwälde bey dem Oberappellations-Gerichte sind elf, der Procuratoren bey untergeordneten Gerichten zwanzig. (Einer von ihnen, Namens **Desgouttes**, Dr. der Rechte, ward vor einigen Jahren als Mörder gerädert.) Die Akademie hat unter der Oberaufsicht von Curatoren, deren einer der Diakonus **Bay** ist, drey Professoren der Theologie, **Hänerwadel**, **Stoepfer** (vermuthlich verwandt mit dem Minister) und **Struder**; zwey der Rechte, **Henke** (ein Neffe des sel. Abbt) und **Schnell**; fünf der Arzneykunde **Ish**,

Tribolet, **Emmert**, **Beck** und **Metzner**; in der schwach besetzten philosophischen Facultät vier Lehrer **Juhn**, **Wyss**, **Suter** und **Trechfel**; auch ist mit der Akademie eine Anstalt für Thierarzneykunde verbunden. An der Spitze der Kirchenlehrer steht der Dekan der Classe Bern, **Risold**, vormals Professor, und als solcher nicht predigend. Die katholische Cantonsgeistlichkeit wird von Sr. Hochw. Hrn. v. **Billieux**, als bischöflicher Provicar und Official, regiert. Die Stadtverwaltung ist seit einigen Jahren, ungeachtet des darüber unter einem großen Theile der Bürger entstandenen Mißverständnisses, ganz unter die Obervormundtschaft der Zweyhundert des grossen Rathes der Stadt und Republik **Bern**, die aus den regimentsfähigen Bürgern der Hauptstadt gewählt sind, gekommen. In dem „ganz geleffenen“ **Landrathe**, in welchem das Allgefreyte Land **Schwyz** von 66 Personen repräsentirt wird, haben die zwölf vornehmsten, als *virii tremendae maiestatis* die Auszeichnung, daß jeder von ihnen, so wie Gott, Herr Herr genannt wird; aus den Bezirken **Gersau**, **March**, **Einfiedeln**, **Kufsnache**, **Wollrau** und **Pfäferskon**, die später zum Mitgenusse gleicher Rechte gelangten, kommen dann noch 37 Räte hinzu. Mit diesem einfacher Landrathe vereinigen sich in bestimmten Fällen noch 80 andre Männer und darüber, und bilden den *zweifachen* Landrath. In noch andern Fällen kommen zu diesen aus dem *alt- und neugefreiten* Lande noch 80 Männer und darüber hinzu, und diese heißen in Verbindung mit dem *doppelten* Landrathe der *dreyfache*. Bischöflicher Commisfar in diesem Cantone ist der Pfarrer **Faßbind** zu **Schwyz**. Eine Censurbehörde giebt es in diesem Canton nicht, weil es keine *Publicitas* giebt, deren zu freyes Vorschreiten zu bewachen wäre. Daz in dem Cantone liegende Kloster **Maria-Einfiedeln** wird unberührt gelassen; vermuthlich weil man es gerathen findet, das Verhältniß dieses Gotteshauses zu der Landesregierung, das seine Dunkelheiten und Unbestimmtheiten haben mag, ferner noch unerörtert zu lassen; der Flecken **Einfiedeln** hingegen kommt in bürgerlicher Beziehung vor und auch der Pfarrer daselbst ist mit aufgeführt.

NEUE AUFLAGE.

ERLANGEN, b. Palm und Enke: *Das Gemeinnützliche aus der deutschen Sprachlehre; als Stoff zu Denk- und Sprechübungen benutzt.* Von Dr. J. P. Pöhlmann. Erstes Bändchen. *Druck*, von neuem durchgesehene Auflage. 1819. XLVIII und 310 S. 8. (20 Gr.) (Man f. die Recens. der zweyten Aufl. Ergänz. Bl. 1817. Nr. 32.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

Julius 1821.

LITERATURGESCHICHTE.

LEMGO, in der Meyerischen Hofbuchh.; *Das gelehrte Teutschland, oder Lexicon der jetzt lebenden deutschen Schriftsteller*, angefangen von *Georg Christoph Hamberger* u. f. w.

Auch unter dem Titel:

Das gelehrte Teutschland im neunzehnten Jahrhundert nebst Supplementen zur fünften Ausgabe desjenigen im achtzehnten von Joh. Georg Meusel u. f. w.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Rezension.)

Capelle (Ernst — Friedr. Konr.) ist geboren zu Horn im Lippe Detmoldischen am 27. Februar 1790. — **Capoli** (J. C. lies Joh. Christoph) ist ein geborner Ulmer. — **G. L. Caspari**, jetzt Justizcommissar bey dem Oberlandesgericht zu Halberstadt, lieferte auch eine Kritik des westphälischen Staatsraths Gutachtens betreffend die Aufhebung der im ehemaligen Königreich Westphalen belegenen Fideicommiss und Lehen (1816). — Bey **Castelli** find mehrere theatrale Arbeiten nachzutragen; auch ist auf *Fatalis* zu verweisen. — Im Artikel v. **Charpentier** ist Zeile 5 Breslau statt Freyberg zu lesen. — Bey **G. K. Chelius** fehlen mehrere Schriften; bey **Dr. M. J. Chelius** dient dessen neue Schrift über die Errichtung der chirurgischen und ophthalmologischen Klinik zu Heidelberg zur Vervollständigung der Notiz über ihn. — In dem Artikel der Frau v. **Chesy** hätte bey der Sammlung „die Aurikeln“ bemerkt werden mögen, daß sich darin ihre Lebensbeschreibung befindet. — **C. J. R. Christiani** ist gegenwärtig Superintendent zu Lüneburg. — **Christiensen** mußt *Christiansen* heißen. — **Christlieb** war Oberamtmann in Weittingen, wurde entlassen und starb vor einigen Jahren. — **Fr. X. Christmann** starb als Stadtpfarrer zu Munderkingen am 24. Oct. 1819; **J. F. Christmann** als Pfarrer zu Heutingsheim und Geisingen in der Ludwigsb. Diöcese am 21. May 1817; **W. L. Christmann** jetzt Pfarrer zu Gröbingen, ist geboren zu Kl. Hirfau am 6. Jul. 1780. (Zu seinen Schriften sind noch einige nachzutragen). — Der wahre Name des beliebten pseudonymen *Clauren* ist nicht *Hayn*, sondern wie er früher schon im gel. Teutichlande aufgeführt wurde, *Heun*, jetzt ist er geheimer Hofrath zu Berlin und Redacteur der preussischen Staatszeitung, (wobey wir noch wegen der Nähe der Namen bemerken, daß sich seit den neuen

Censurgesetzen **K. W. Cosmar** und **S. H. Casel** zur Redaction der beiden andern Berliner Zeitungen im Verlage von Spener und Vofs bekennen). Dafs der bekannte Kriegerath **F. v. Colla** zuletzt in Berlin lebte, erhellt aus den Anzeigen seines am 21. May 1820 erfolgten Todes; der Gen. Superint. **L. F. A. v. C.** zu Detmold war sein älterer Bruder; **Dan. Georg Konr. v. Colla**, des letztern Sohn, wenn wir nicht irren, ist als Professor der evangelischen-theologischen Facultät zu Breslau und ehemaliger außerordentlicher Professor der Theologie zu Marburg nachzutragen. — (Unter **M. v. Collin** ist der Titel des Sohns Napoleons in Herzog von Reichstadt umzuändern). — Unter **Cons** fehlt mehreres. — Vor den Schausp. **Costenoble**, (der die Vornamen **Karl Ludwig** führt, gehört der Baumeister **J. C. G.** zu Magdeburg. — **Jak. Cramer** ist jetzt Archidiaconus am großen Münster und als solcher Capitulär des Karolinischen Stifts und Kirchenrath zu Zürich, wo er im Jan. 1771 geboren wurde. — Bey **G. F. Creuser** vermisst man die schon 1819 begonnene neue Ausgabe seiner Symbolik u. a. m. — **Erckison** (Alex.) ist mit Verweilung auf **K. F. Burdach** einzuschalten.

Dambeck starb im Jahre 1820. **Dammann** lebt nun wieder zu Darmstadt, wo er 1820 „Ernst und Scherz“ herausgab; **Dangelmaier**, Advocat zu Schwäbisch-Gemünd, geboren zu Wisfigoldingen bey Gemünd, gab 1817 das „patriotische Journal von und für Württemberg“ (4to) und 1820 die „Ge- fundbrunnen und Heilbäder in Casslat“ (12o) heraus. — **W. F. Daniel**, von dem noch mehreres sich nachtragen läßt, ist geboren zu Winnenden am 3. May 1784. — **Dann**, jetzt Pfarrer zu Möllingen bey Tübingen, ist geboren zu Tübingen am 24. December 1758. — **Danzwohl** war ehemals Professor des Bibeldictums des alten Bundes am Lyceum zu Linz. — Von dem Astronomen **David** find mehrere Schriften nachzutragen. — Der Major **v. Decker**, auch Lehrer an der allgemeinen Kriegsschule zu Berlin, wird auch als **Vf.** der unter dem Namen **Alberts v. Thale** erschienenen Schriften genannt. — **J. M. D. L. Deegen** ist Pfarrer zu Kettwig. — Einzuschalten ist der Schauspieldichter **J. L. Fd. Deinhardstein**, Commisär des Criminalgerichts zu Wien, wo er 1792 geboren wurde. — Von den Gebrüdera **Dellbrück** fehlen einige neuere Schriften. — **L. Dellarosa**, ein hier fehlendes Pseudonym, ist **Jos. Al. Gleich** zu Wien, wie sich aus dessen Schriften-

E (4)

Var.

Verzeichnisse ergibt. — Von *F. A. Demian* ist verschiedenes nachzutragen. — *Hm. G. Demme* ist geboren (zu Mühlhausen) am 7. September 1760. — *Denzel* (Bernh. Gottlieb) ist geboren zu Stuttgart am 29. December 1773. — *Depping's* Voy. en Westphalie ist verdeutscht in Pahl's Herda 1. Bd. — *J. L. Deybalde* starb vor mehreren Jahren. — *Dielitz* (C. lies Karl) hat auch Racine's Athenia und Rouffeau's Dorfwarfager deutsch bearbeitet (1819). — *M. Diesterich* lieferte auch ein naturhistorisch-ökonomisch - technologisches Handwörterbuch. — *K. Dilthey* ist aus Saalfeld nachzutragen, und aus derselben Quelle ist *L. G. Dissen's* Artikel zu ergänzen. — Von *Wald. J. K. v. Dirmar* fehlen noch einige Schriften. — (*J. M.*) *H. Döring* ist 1789 zu Danzig geboren; *Karl Döring* jetzt Prediger zu Elberfeld. — *Dörffling* und *Dorow* sind nachzutragen. — *J. Lr. Doller* starb am 30. Jan. 1820. — *K. W. F. L. Freyherr v. Draß* gab auch 1811 Gedichte heraus. — *Lh. v. Dreßch*, dessen Geschäfte als Bücherfiscall mit dem Württembergischen Pressfreyheitsgesetz aufhörten, ist ein geborner Bamberger; mehreres von ihm ist nachzutragen. — *Hey K. G. Dämgl* fehlt noch das mit *J. Lamb. Bäcker* seit 1819 herausgegebene Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, für die jetzt so viele deutsche Gelehrte wirksam sind. — v. *Duisburg* (Fr. K. G. lies Friedrich Karl Gottlieb) zu Danzig hat auch eine Geschichte der Belagerungen dieser Stadt und eine historisch-topographische Beschreibung derselben geliefert. — *Dumbeck* (*Aloys Fr. Jos.*) aus Mungolsheim bey Bruchsal gebürtig, war, ehe er Prof. zu Löwen wurde, Prof. (nicht am Cöllnischen Gymnasium zu Berlin, sondern) am Gymnasium zu Cölln (am Rhein).

J. G. Ebel, Dr. Med., geboren (nicht zu Frankfurt a. d. O., wo er studierte, sondern) zu Züllichau 1768, privatist seit vielen Jahren zu Zürich, wo er 1820 das Bürgerrecht dieser Stadt erhielt. — *Bey A. G. Eberhard* ist mehreres nachzutragen. — Neben *G. H. Ehard*, von dem noch eine Topographie von Wiesbaden nachzuholen ist, wird künftig *G. J. Ehard*, und neben *M. A. Egger* ein anderer Rechtsgelehrter *F. v. Egger* aufzuführen seyn. — *Freyherr v. Eelking*, jetzt Graf, wurde am 27. Jun. — geboren. — Vor *F. T. Ehrhardt* gehört *Elise Ehrhardt*, die 1819 Gedichte unter dem Titel von „Wiesenblumen“ herausgab. — *Ambr. Eichhorn* starb am 21. März 1820 zu St. Pauli im Lavantthale als Präfect des düssigen Gymnasiums und Archivar. — *Eigler* war nicht seit 1809, wo sein Stift (Roggenburg) längst aufgehoben war, sondern seit 1789 wirklicher Abt. — *F. Ekhard* (zu Kopenhagen) war auch in neuen Jahren noch thätig für die deutsche Literatur. — *Em. G. Elwert* starb am 27. November 1811. — Neben *Emmerich* ist einzuschalten: *Emmerich* (Friedrich Karl Timoth.) Dr. und Professor der Theologie zu Straßburg; (geb. daselbst 1781; gest. eben- daselbst im Jun. 1820) als Vf. der Schrift *de Evangelis sec. Ebraos, Aegyptios, aeq. Juft. Mart. Evan-*

burg 1817. — *J. Np. Enders* starb am 28. März 1812. — *J. A. Engel* ist *Joh. Adolph Engels*, Vf. von noch andern Schriften. — Von *Mor. v. Engelhard* sind noch mehrere, theils von ihm allein, theils mit *Ewers*, theils mit *K. v. Raumer* bearbeitete Schriften nachzutragen. — Nach Erdstein ist *v. Erdelyi* (Mich.) aus Ungern, Dr. der Med. und Prof. der Anatomie und Physiologie an der Thierarzneyenschule zu Wien, einzufchalten. — Neben *Janus Eremita* (*Greschel*), ist noch ein *Westphalus Eremita* aufzuführen. — *Bey J. Sim. Erhardt* sind mehrere Schriften nachzutragen. — *J. Erichson* gab auch 1814 einen *Musen-Almanach* heraus. — Unter *H. Eichenmayer* gehören die Z. 7. (Epidemie —) bis Z. 26. (moralische Freyheit —) nicht diesem Heidelberger, sondern dem Tübinger (C. A.) E. — *Escher* (Hans oder Joh., Konr.) mit dem Beynamen von der *Linth*, ist auch Ober-Schulrath zu Zürich, wo er (1767) im August geboren wurde, *H. Escher*, Prof. und Ober-Schulrath zu Zürich, geboren daselbst im April 1781, ist Vf. der Schrift: „die Jesuiten im Verhältnisse zu Staat und Kirche“ (Zürich 1819); *Jac. Escher*, Sohn des verew. Decans Joh. Heinr. E., geboren zu Pfefikon, Canton Zürich, im Jahre 1770, Pfarrer daselbst und Camerar des Kyburger Capitels, hat sich durch Casualpredigten bekannt gemacht; *J. Kasp. Escher*, Mitglied des großen Raths zu Zürich, geboren in dem landvoigteilichen Schlosse zu Sax, jetzt Canton St. Gallen (1768), giebt auch meteorologische Schriften heraus. — *V. Echwege* ist als einer der neuern Reisenden in Brasilien einzutragen. — *K. v. Ejs*, Bruder des bekannten *Leander v. E.*, ist seit der neuen Verfassung der preussischen Monarchie, Commiffarius für die im Magdeburgischen Regierungs-Departement links der Elbe und l.n. Regierungs-Bezirk Merseburg beherrschenden katholischen Pfarreien, wie auch Prior und Pfarrer zu Huysburg im Halberstädtschen. — *J. L. Ewald* ist (wirklich) zu Dreyeichenhayn im Ysenburgischen, das jetzt dem Großherzogthum Hessen einverleibt ist, geboren und zwar am 16. September 1748. (Vergl. oben *Bekenn.*) — Von *Ewers* in Dorpat sind noch mehrere Beiträge zur Geschichte und Staatskunde des russischen Reichs nachzutragen.

Th. Faber ist mit dem folgenden russischen Legationsrath zu Frankfurt a. M. identisch; zu seinen anonymen Schriften gehören noch: *Bagatelles, Prominades d'un Desœuvré dans la ville de St. Petersburg.* (St. P. 1811. kl. 8. m. Kpf.) — *Fäsch* (J. Jac.) Pfarrer zu St. Theodor in Basel, geboren daselbst 175: gab noch 1820 „zwey Predigten über die Vernunft“ und 1816 eine „über ein Kennzeichen der wahren christlichen Kirche“ heraus. — *Joh. Kasp. Fäßl* heisst auch der früher schon aufgeführte jetzige erste Obergerichts-Secretair, Mitglied des großen Rathes und vormals Professor der Kunstschule zu Zürich; geboren zu Uetikon am ZürcherSee 1769, Herausgeber einiger Jahrgänge der monatlichen Nachrichten von Schweizerischen Neuig-

Neuigkeiten und der Beschreibung einer eignen Art von Gelddiebstahl. (S. E. Bl. 1820. Nr. 23.); *K. W. Fafz*, geboren 1793, war, ehe er nach Wien ging, nicht Pfarrer, sondern nur Vicar an der Waisenhauskirche zu Zürich; dessen Bruder *J. Utr. Fafz*, geboren 1796, hat Antheil an den von *Bremi* und *Döderlein* herausgegebenen philolog. Blättern. — Nicht *E. J. K. Freyherr v. Fahrenberg*, der nie in Badenschen Diensten war, sondern dessen (S. 548 folgende) Sohn *Karl Heinrich*, an den die hier aufgeführten Briefe des Vaters gerichtet waren, ist seit 1819 Oberpostmeister. — *N. Falck* war, ehe er Professor zu Kiel wurde, bey der deutschen Canzley zu Kopenhagen angestellt; von Schriften find mehrere nachzutragen. — *Falckmann*, (Ch. F. lies Christian Ferdinand), ist geboren am 2. Jul. 1782. — *Fallenstein* (M. F. B.) ist Reg. Secretair zu Düsseldorf. — *Falzen* ist wohl irrig aufgenommen. — *J. Adf. Lp. Fafelius* ist schon feit mehreren Jahren todt; 1811 erlischen noch von ihm eine lat. Chrestomathie. — *Feilmoser* ist seit 1820 Professor der Theologie zu Tübingen. — *Fr. K. Felder* starb am 1. Jun. 1818. — *J. M. Fels*, Pfarrer und Professor zu St. Gallen, geboren daselbst 1766, gab 1819 ein „Denkmal Schweizerischer Reformatoren in Vorlesungen“ und eine „Rede am Secularfeste der Schweizerischen Reformation“ heraus. — *Joh. Feneberg*, geboren am 2. Jun. 1767, starb am 24. Jul. 1812; zu seinen Schriften fehlen noch einige. — *Feuerlein*, geboren zu Stuttgart am 24. Jan. 1781, ist seit 1812 Pfarrer zu Wolfslungen bey Nürtingen. — *Mour. Feysabend* starb am 8. März 1818. — *v. Fichard* wird im Frankfurter Staatskalender von 1819 unter den Ganerben- und Gesellschaften, nicht aber unter den Mitgliedern des Senats zu Frankfurt aufgeführt. — Ueber den zu Kalan verstorbenen *Finke* und die beiden *Fiorello's* ist Saalfeld zu vergleichen. — *Ch. F. Em. Fischer*, Dr. Philosophie und Protector der höhern Bürgerschule zu Jauer, lieferte ein geogr. statist. Handbuch über Schlesien und der Grafschaft Glatz (1818. 2 B.). *E. Gf. Fischer* die 5. Ausgabe von *Gren's* Grundr. der Naturlehre die auch unter *Gr.* nicht bemerkt ist; *F. R. L. Fischer* ist der Sohn des verstorbenen G. N. F. zu Halberstadt; *J. Ch. Fischer* (S. 588) ist mit *J. Konr. Fischer* (S. 586) identisch; *G. N. Fischer*, gegenwärtig Forstrath (zu Karlsruhe) hat noch andere Schriften geliefert, auch find von *J. K. Fischer* zu Greifswald mehrere nachzutragen. — *C. W. Flügge* ist seit 1806 Prediger zu Pattenen im Lüneburgischen. — Der Baron und die Baroness *Fouquet* hütten hier ihre Stelle richtiger gefund, als unter (*de la*) *Motte*. — *L. Frank*, Neffe von *J. P. Fr.*, jetzt Leibarzt der Herzogin Parma, war zu seiner Zeit Arzt bey der französischen Armee in Aegypten, nachher ein Jahr zu Tunis, und 6 Jahre in Griechenland, (auch wie sich irgendwo findet) einige Zeit Leibarzt der Hospodars der Wallachey. Im Jahre 1820 gab er noch eine Schrift *de Pestis, dysenteria et ophthalmia aegyptiaca* heraus. — *Franke*, (Heinr. Gottfr. Bernh.)

Domprediger zu Bremen, geboren zu Lüchow im Lüneburgischen, am 28. Aug. 1764, ist Vf. mehrerer Casualpredigten. — *Rdf. v. Fraustadt*, Pseudon., wird unter *R. Sier* aufzuführen seyn. — *Freisleben* gab (1819) Werner's letztes Mineralysystem heraus. — *Frenne* muß *Freune* heißen; der Name ist das Anagramm des wahren Namens *Neuffer*, nicht des bekannten Dichters (F. N. zu Ulm, sondern des zu Canstatt am 23. Febr. 1768 gebornen Pfarrers *G. H. Neuffer* zu Kocherstensfeld im Württembergischen. — *Trg. F. Friedemann* ist seit Spitzner's Versetzung Rector des Lyceums zu Wittenberg. — Die unter *D. Friedländer* aufgeführte Schrift über physische Erziehung gehört dem Originalen nach dem folgenden *J. F.*, unter welchem auch das Original angegeben ist; die Uebersetzung ist von *E. Oehler*. — *Gerh. Friedrich* ist weiter oben richtiger als *Friedrich* aufgeführt; doch find nicht alle seine Schriften bemerkt; eben diess ist der Fall mit *Reg. Froberg*, und *M. E. Farth*. — *Färstewächter* muß S. 643 und 665 *Färstewärther* heißen. — In dem Art. *Fulda* werden dem Professor *F.* zu Tübingen Schriften des Superintendenten *F.* zu Halle bergelegt. — Der jächs. General *v. Fink* wohnt zu Würzen; der Strombaumeister dieses Namens starb im Jahre 1820. Einzuschalten ist *Adolph Friedrich Furchau*, Prediger an der St. Jacobikirche zu Stralsund, wo er am 22. Febr. 1788 geboren wurde, Vf. mehr dramatischen Arbeiten, und *Hans Sachs*. Leipzig 1819 — 20. 2 Thle. 8.

J. F. Gaab ist seit 1815 Prälat und General-Superintendent zu Tübingen. — *Bey G. v. Gaal* fehlt einiges. — Der anagrammatisirte Pseudonym *Galen* wird unter (*G.*) *Nagel* aufzuführen seyn. — *Galura* ist seit 1820 Weihbischof und Generalvicar zu Feldkirch in Vorarlberg. — *Gambis* (Ch. K.) steht an der Aurelienkirche zu Stralsburg, wo er am 6. September 1759 geboren wurde. — *Gamm* ist allerdings Dr. der Theologie; nur durfte er, nach Württembergischen Gesetzen, den von einer auswärtigen Facultät erhaltenen Ehrentitel nicht eher führen, als bis der Ort Oetischelbronn, wo er Pfarrer ist, an Baden abgetreten wurde. — *Garagone* ist nach Braunschweig gegangen. — *Gaus* ist geb. am 23. April 1777. — *Geibel* ist reformirter Prediger zu Lübeck, auch Dr. der Theologie. — *H. Geiger* ist geboren 1756. — *Geileu* gehört hierher so wenig als oben *Boisfennade* (und *Fallen*). — *v. Gersenbergk*, genannt *Müller* (G. F. Konr. L.) ist Geh. Rath bey der Landesregierung zu Weimar. — *Bey Fr. v. Gersner* fehlt noch die Abhandlung über Frachtwagen und Straßen (1813). — *Wfg. F. Gests* starb als Prälat und General-Superintendent zu Heilbronn am 3. October 1814. — *Gesferding*, (nicht Friedrich, sondern Franz Christian) ist seit 1818 ordentlicher Professor der Rechte zu Greifswald, wo er am 6. März 1781 geboren wurde; noch fehlen einige Schriften desselben. — *Geiswig* ist in *Geuey* umzuändern. — *J. F. Gildemeister* starb am 15. Jan. (1812), der folgende *J. K. F.* (lies Joh. Karl Friedr.) Sohn des

vorhergehenden, Dr. der Rechte und Senator zu Bremen, ward geboren zu Duisburg, wo damals sein Vater Professor der Rechte war, am 11. Dec. 1779. — *Glanz* ist geb. am 6. April 1762 zu Asberg im Württembergischen, *F. Gleich*, Dr. der Philosophie (zu Leipzig) am 7. Nov. 1776 zu Vogelsberg bey Landshut in Schlefien; *Beitz Gleim* zu Bremen 1781 oder 1782. (Dafs unter der pseudonymen *Emilie Gleim* der Buchhändler Basse zu Quedlinburg verborgen sey, wird hier behauptet.) — *Ferd. Glöckle* lebt zu Rom, und zwar (irren wir nicht) als Scriptor an der vatikanischen Bibliothek. — Unter den *Gmelin* fehlt *Ferd. Gottlieb Gmelin*, Dr. der Med., und Professor der Mineral., Pharm. und Nat. med. Physiol. und Pathol. zu Tübingen, Vf. einer allgemeinen Pathologie (1813); zu *Lp. Gmelin* sind einige frühere Schriften nachzutragen. — Graf v. *Gneisenau* ward geboren zu Schilda, bey der Durchreise seiner Mutter, der Gattin eines Offiziers, 1760. — Zu *Göden* sind einige neue Schriften nachzuholen. — *Cp. L. Gohring*, jetzt Pfarrer zu Horkheim in der Diöc. Heilbronn, ist geboren zu Burgstall am 12. Februar 1774. Z. II ist *Pahl* für *Pohl* zu lesen. — *Ueber Görres* ist Jas 19. Heft der Zeitgenossen nachzulesen, nach welchem er die Vornamen *Joh. Joseph* führt, und zu Coblenz am 25. Jan. 1776 geboren ist. — *Goldmann's* früheste Arbeit ist die zu Göttingen gekrönte lateinische Preisschrift über die baskische, belgische und celtische Sprache (1818); auch hat man von ihm eine Tragedie: *Karl V., Kaiser* (1812). — Der Literator *J. J. Gradmann* starb am 31. Jan. 1817. — Der zu Rom (1814) verstorbene Maler *K. Graß* ward geb. auf dem Pastorate Serben im Wendischen Kreise Lieflands am 8. October (a. St.) 1768. — Bey *J. K. L. Gravenhorst* (geb. 1778) sind noch einige neuere Schriften nachzutragen. — *Greiner*, prakt. Arzt zu Eisenberg, hat Antheil an *Pierer's* med. Wörterb. — *Gretschel*, (nicht *Gretsch*) oben schon als *J. Eremita* aufgeführt ist Redacteur der Leipziger politischen Zeitung. — *J. L. K. Grimm*, unter weltphälicher Regierung Staatsraths Auditor und königl. Bibliothekar, ist jetzt zweyter Bibliothekar der kurfürstlichen Bibliothek, an welcher sein Bruder *W. K. Gr.* Secretair ist. — *Grishow*, (Karl Christian) ist Apotheker zu Stavenhagen; die von ihm angeführte Schrift erschien auch als erstes Stück von Beyträgen zur chemischen Kenntniß des Pflanzenlebens. — *Gröning* (S. 784) und *Grüning* (S. 802) sind wohl eine Person. — *K. v. Grolmann* ist jetzt großherzogtl. heßs. Staatsminister zu Darmstadt. — *Groskurd* (Cp. Gli.) ist geboren (nicht zu Hannover, sondern) zu Hüllerben bey Einbeck im Königreich Hannover am 8. May 1770; der hier nicht erwähnte

C. H. Gröskurd starb im Jahre 1806, nach-tem er 1803 das Rectorat am Gymnasium zu Stralsund niedergelegt hatte. — *J. Ch. Gröse* ist gegenwärtig Superintendent. — *Grab* starb am 18. October 1818. — *Grämbke* (J. J. lies Joh. Jak.) ist geboren zu Bergen auf der Insel Rugen im September 1771 und privatist dafelbst. Vor der neuen (hier: treuen) Darstellung von Rugen besetzte er 1805 Streifzüge durch das Rugenland. — *v. Gruenenthal* ist kein Pseudonym, sondern hat diesen Namen durch Adoption erhalten. — *Gögler* gab 1819 zu Solothurn heraus: *Ziffern der Sphinx oder Typen der Zeit und ihrer Deuten auf die Zukunft.* — *Ch. A. Günther* wurde bey der Errichtung des Oberlandesgerichts zu Naumburg als Rath bey demselben, 1818 aber als geheimer Obertribunalsrath in Berlin ange stellt. Von *Günther* (G. Fr. C. lies Georg Friedrich Karl) geb. zu Opperde am Harze am 25. März 1787, jetzt Corrector an der Hauptschule zu Bernburg, ist mehreres nachzuholen. *W. A. Günther* zu Coblenz und *C. S. Günzburg* sind noch nachzutragen.

Noch könnten wir mehrere andere neue, noch nicht aufgeführte Schriftsteller und bey den aufgeführten noch manche fehlende Schriften bemerken, wenn wir nicht fürchten müßten, in den Augen vieler Leser schon durch diese beschränkte Anzeige das Maafs überschritten zu haben.

NEUE AUFLAGEN.

LEIPZIG, b. Barth: *Ueber die Meditation der Predigers.* Von *Friedrich August Crome*, Superintendent, Stiftsprediger zu St. Alexandri und Senior des geistlichen Ministerii in der Stadt Einbeck. *Zweyte*, mit der zweyten Abtheilung und einer Zugabe vermehrte Auflage. 1820 VIII und 230 S. 8. (Siehe die Recension A. L. Z. 1802. Nr. 133.)

QUEDLINBURG, b. Ernst: *Hundertjähriger Kalender.* Mit angehängten Erläuterungen des Calenderwesens, den Himmelslauf und den Calenderaberglauben betreffend. Herausgegeben von *Johann Heinrich Frisch*, Dr. der Theol. und Oberprediger zu St. Benedict zu Quedlinburg. *Neue verbesserte Auflage.* Mit 3 Kupfertafeln.

Auch unter dem Titel:
Zeichnung im neunzehnten Jahrhundert. nebst Erläuterungen des Calender betreffend. Herausgegeben von *J. H. Frisch*, Dr. der Theologie u. f. w. 1820. XII u. 310 S. 8. (20 Gr.) (Man sehe die Recension A. L. Z. 1805. Nr. 30.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

STATISTIK.

- 1) BAMBERG, gedr. m. Reindl. Schrift.: *Schematismus der Diözesan - Geistlichkeit des Erzbisthums (?) Bamberg*. Auf Kosten der bischöflichen General-Vicariats-Kanzley herausgegeben für das Jahr 1821. 280 S. 8. (1 Fl.)
- 2) BAIREUTH, in d. Zeitungsdr.: *Topographisch-alphabetisches Handbuch über die in dem Obermainkreise befindlichen Städte, Märkte, Dörfer, Weiler, Mühlen und Einsöden*, mit mehreren statistischen Nachrichten von dem königl. Rechnungs-Revisor A. H. Höntz zu Baireuth. Mit höchster Genehmigung. 1820. VIII und 144 S. 4. (Subscript. Preis 1 Fl. 12 Kr.)
- 3) WÜRZBURG, gedr. b. Dorbath: *Topographische und statistische Beschreibung aller zur jetzigen würzburger Diöcese gehörigen Pfarreien, Kaplaneien, Curaten und Beneficien*. In Verbindung mit katholischen Geistlichen gesammelt, nach eigenen Erfahrungen und Einsichten herausgegeben von Joseph Beez, Verwalter und Kanzlisten des bischöflichen General-Vikariates zu Würzburg. 1820. XIV und 80. S. 4. (1 Fl. 12 Kr.)
- 4) *Topographische Charte des kön. Bayer. Obermainkreises*, mit allergnädigster Unterstützung des königl. allerhöchsten Ministerii und der k. Regierung des Obermainkreises, dann mit Zuziehung verschiedener anderer Hülfsmittel und selbstiger Bereisung der Landgerichte in beygefügt (m) Inhalte mit allergnädigster Erlaubnis gefertigt von C. A. Hannbaum, K. B. Hauptmann und Ingenieur herausgegeben. 1820. 8 Blätter im grünen Royalfolio (zusammen 5 Schuhe hoch und 6 Schuhe breit). (3 Fl.)

Vorliegende 4 Werke sind auf Subscription ausser dem Buchhandel erschienen:

Nr. 1. Den Schematismus vom Bisthume Bamberg haben wir bereits früher (zuletzt Erg. Bl. 1819. Nr. 121.) als den musterhaftesten des ganzen Königreiches Baiern angepriesen, nach welchem später alle übrigen geformt werden sollten. Unter Beziehung auf unsere früheren Anzeigen können wir in Wahrheit sagen, daß dieser neueste Schematismus noch brauchbarer geworden, indem die tabellarische Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Form diesmal weglieb, weil sie hinderte, daß den Pfarreien zugleich die eingepfarrten Ortschaften beygefügt werden konnten, welches jetzt geschehen ist. Mehrere Wünsche, welche wir früher schon über diesen Gegenstand äuserten, sind jedoch noch unberücksichtigt geblieben; auch haben sich sogar einige Mängel und Fehler eingeschlichen, welche früher nicht vorkamen, und worüber die unparteyische Kritik um so weniger schweigen kann. Auf dem Titel schon steht eine Unwahrheit, indem das Bisthum Bamberg im Concordate zwar zu einem Erzbisthume projectirt, aber noch nicht umgestaltet wurde. Im kurzgefaßten chronologischen Rückblicke auf die Entstehung des Bisthumes und der Succession der Bischöfe vom J. 1007 bis auf das J. 1818 ist aus Irrthum der erste Bischof Eberhard schon als Erzbischof aufgeführt. B. Suidger wurde erst 1046 Papst. B. Hartwich starb nicht im J. 1054, sondern am 6ten Nov. 1053. B. Adalbero (nicht Adalbert) starb 1037, nicht 1060. B. Günther starb am 23ten July 1063, nicht 1066. B. Hermann resignirte 1075, und starb 1084, nicht 1076. B. Rupert wurde 1075 noch ernannt, nicht 1076. B. Egilbert 1139, nicht 1140 gewählt. B. Otto II. starb im April 1196, nicht 1192. B. Thiemo am 16ten Octbr. 1202, nicht 1201. B. Eckbert am 5ten Juny 1237, nicht 1235. B. Heinrich am 17ten Sept. 1256, nicht 1246. B. Arnold am 19ten Juny 1296, nicht 1295. B. Werinthon 1335, nicht 1333. B. Leopold am 27ten Juny 1344, nicht 1343. B. Friederich 1351, nicht 1353. B. Lambert am 15ten Juny 1398, nicht 1399. B. Georg IV. am 22ten März 1561, nicht 1562. B. Christoph Franz nahm nicht wegen seines hohen Alters den würzburger Bischof Georg Karl von Fechenbach zum Coadjutor, sondern um diesem seinem Neffen nach dem Tode das Bisthum zu sichern, was er vorher durch alle unkanonische Mittel 1795 nicht erlangen konnte. Am Schlusse wird B. Joseph von Elebstadt als Erzbischof von Bamberg aufgeführt, was er doch bekanntlich noch nicht ist, auch kaum mehr werden wird, da er bereits im 80sten Lebensjahre steht. (Möchte doch die Anfertigung und Correctur solcher Notizen künftig einem sachkundigen Gelehrten überlassen werden!) Auffallend ist, daß S. 22. noch 2 Domherren unter den Lebenden aufgezählt sind, welche schon länger als ein Jahr todt sind — daß die jetzige Dienstleistung des ehemaligen Vikars Nieß als *Rechtsbeamten zu Schwabach*, wie seine Geburtszeit u. f. w. (S. 23.) mit Still.

F (4)

Stillſchweigen übergegangen wurde — daß S. 31. der Beneficiat Wolf nicht näher bezeichnet iſt. Eine gräfliche Familie von Rotenhan zu Reantwindsdorf, (S. 33.) giebt es nicht, wohl aber eine Freyherrliche. Auch hätte bemerkt werden ſollen, daß das Präſentationsrecht zwiſchen der freyherrlichen und gräflichen Familie alternirt. — Bey der Königl. Bibliothek (S. 39.) iſt das Dienſtperſonale unvollſtändig angegeben, indem neßt Jäck, als erſtem, auch Wunder, als zweyter Bibliothekar, Reinhard und Eder als Scriptoren angeſtellt ſind, in welcher Eigenschaft ſie auch anderswo nicht aufgeführt wurden. S. 43. kommen 2 Excoventualen von Langheim als noch lebend vor, welche doch ſchon vor einer Reihe von Jahren geſtorben ſind. Mehrere Ortschaften z. B. Trailsdorf, Pilgendorf, Burgleſau, Boſenach u. ſ. w., ſind aufgeführt als pflichtig zur Hälfte in eine ganz entgegengeſetzte Pfarrey. Zum Beſten dieſer Gemeinden ſelbſt und der Religion ſollte das General-Vikariat bey Erledigung ſolcher Pfarreyen die Centraliſirung auf eine Pfarrey zu bewirken ſuchen. S. 127. wird behauptet, die angegebene Seelenzahl 88 der Kuratie Köps begreife einzig die Seelenbewohner; wer dieſes Kennt, iſt überzeugt, daß hier ein Irrthum obwalle, wie S. 129. bey Mitwitz — vermuthlich ſollen alle im Burgfrieden beſindliche Einwohner zu den Schloßbewohnern gezählt werden. S. 138. iſt der in Windheim wohnende Pfarrr als Beneficiat der Feſtung Roſenberg bey Cronach angeführt, welchen Dienſt er un möglich verſehen kann. Das General-Vikariat ſollte endlich dahin arbeiten, daß alle Beneficien nur den zeitigen Pfarrern und Kaplänen jedes Ortes übertragen werden, damit dieſe beſſer ſtehen, und die Pfründen genauer beſorgt werden. Ein unbegreifliches Verſehen ſchließt das Werk, daß ein biſheriger Penſionist als Pfarrr angeſtellt, und hierdurch 2 Pfarreyen erledigt worden ſeyen. Das angegebene Verzeichniß von Druckfehlern und Sprachunrichtigkeiten könnte leicht noch vermehrt werden z. B. Trubach, Dörringſtadt, Pretſfeld, Grabſtäte, Purſar, aufgelöſt, Herr Mitglied, Sepultur u. ſ. w. Wie bedeutend übrigens das Biſthum Bamberg an Umfang und Seelenzahl iſt, erhellt daraus, daß es 169 Pfarreyen, 27 Kuratien, 85 Kaplaneyen, 9 Kooperaturen, 49 Beneficien und 195,908 Seelen, excluſivlich der Garniſonen in den Hauptſtädten, der proteſtantiſchen Pfarrgemeinden und der Judenſchaft, enthält. Unſere wenigen Rügen haben übrigens bloß den Zweck, die nächſte Erſcheinung eines Schematismus zu vervollkommen. Dazu möchte vorzüglich noch beytragen, wenn das General-Vikariat jeder Pfarrey, Kaplaney, Pfründe u. ſ. w. den ihm bekannten wahrſcheinlichen Ertrag beyſetzte, damit kein Prieſter mehr aus Mangel an officiellen Nachrichten nach einer Stelle ſtrebe, welche kaum halb ſo viel abwirft, als ſeine vorige, wie es leider! ſchon einigen Pfarrern begegnet iſt, weil die von ihnen verlangten Stellen nicht öffentlich ausgeſchrieben waren.

Nr. 2. iſt eine müßame alphabetiſche Zufammenſtellung aller Ortschaften des ganzen Obermainkreiſes nach Seelenzahl, Steuer - Diſtricten und Landgerichten mit kurzen ſtatütiſchen Bemerkungen; ſie iſt geſchöpft aus den königl. Regierungsacten, Kammer der Finanzen, und doch ſtimmen dieſe officiellen Notizen weder mit obigem Schematismus überein, noch auch mit dem in vorigen Jahr erſchienenen Adreß - Handbuche des Obermainkreiſes, deſſen ſaſt ganzer Inhalt aus den königl. Regierungsacten, Kammer des Innern, der Policy-Section genommen wurde. Welche von dieſen 3 Officialquellen ſoll nun vor der andern einen Vorzug haben?

Nr. 3. iſt der erſte Verſuch der Art zu Würzburg, wie alſo mit Schwierigkeiten verbunden. Alle Pfarreyen mit der Zahl ihrer Beneficien und Hölſprieſter, Seelen, eingepfarrten Dörfer, Weiler, Höfe und Mühlen neßt deren Entfernung vom Pfarrorte, unter Zuſugung des Decimationſuſes jeder Pfarrey und Pfründe. Die Würzburger Diöceſe enthält 308 Pfarreyen, 13 Klöſter, 15 Kuratien, 26 Beneficien und 21 Landkapitel; den meiſten derſelben ſind ſtatütiſche Notizen beygefügt. Auffallend iſt, daß dieſer aus Officialquellen geſchöpfte Verſuch weder mit dem 1817 erſchienenen officiellen Schematismus des General-Vikariats, noch mit dem gleichfalls aus Officialquellen bearbeiteten Handbuche Schard's für den Untermainkreis übereiſtimmt. Zu bedauern iſt, daß der Vf. ſeinen größern Plan aus Mangel an Beyträgen nicht ausführen konnte, indem er die Entſiehung, das Auflöſen und den gegenwärtigen Zuſtand jeder Pfarrey liefern, die Pfarrengel in ſtatütiſchen Tabellen beſchreiben, die Kirchen, Begräbnißplätze, Schulen, Hölſprieſter und beſonders Verbindlichkeiten angeben, das beſtändige Einkommen von Gebäuden, Zehnten, Grundfällen, Kapitalzinſen, Beſoldungen, Gebühren und Ausgaben ſowohl als die unbedingten an Stolggebühren, Opfern, und für willkürliche Verrichtungen angeben, die Erſatzpoſten und Nebeneinnahmen beſtimmen wollte. Eine ſolche Arbeit wäre Gewinn für den Staat ſowohl als für alle einzelne Prieſter, weſwegen wir den Vf. dazu beſonders ermuntern.

Nr. 4. iſt ein ganz mißlungenes Product ſowohl rückſichtlich der Zeichnung, als des Stiches. Viele der dem Vf. ſehr bekannten Ortschaften ſeiner Umgebung ſind an einen unrichtigen Ort gezeichnet, oder nicht orthographiſch geſchrieben. Faſt kein Landgericht iſt fehlerfrey. Dazu kommt noch die Unbequemlichkeit des Formats in 8 großen Royalfolio-Blättern, welche in ihrer Zufammenfügung ein ganz beſonderes Lokale erfordern.

LITERATURGESCHICHTE.

HELMSTADT, in d. Fleckeiſchen Buchh.: *Galerie der jeztlebenden deutſchen Dichter, Romanenſchriſtſteller, Erzähler, Ueberſetzer aus neu-*

neuern Sprachen, Anthologen und Herausgeber belletristischer Schriften; begleitet zum Theil mit, hin und wieder ganz neuen, biographischen Notizen. Beforgt von *Friedrich Rafemann*. Zweyte mehr erweiterte Fortsetzung. 1821. 83 S. 8. (8 Gr.)

Die Erweiterung des Planes, wodurch diese zweyte Fortsetzung nun mehr als die Hälfte stärker geworden ist, als das Hauptwerk und dessen erste Fortsetzung, (vergl. A. L. Z. 1819. Erg. Bl. Nr. 119. und 1820. Nr. 53.) besteht vornehmlich darin, daß der Herausg. jetzt bey den meisten Schriftstellern in größter Kürze auf das hingedeutet hat, wodurch sie im ästhetischen Fache vornehmlich bekannt geworden sind, was früher nur in sehr wenigen Fällen ausnahmsweise geschehen war. Ueberdies hat er den größten Fleiß angewendet, die Lücken und Ungewissheiten in den beiden frühern Sammlungen zu ergänzen und zu heben, und ist dabey von mehreren Literaturfreunden unterstützt worden. Dafs dessenungeachtet über die wenigen Punkte, worauf Hr. R. seine biographischen Notizen beschränkt, (Vorname, bürgerlicher Charakter, Aufenthaltsort, Geburtsort, Jahr und Tag der Geburt), nicht bey allen hier aufgeführten Individuen genügende Auskunft gegeben werden konnte, und von Manchen nur der bloße Name angeführt wird, kann diejenigen, die mit den Bedingungen und Schwierigkeiten ähnlicher Sammlungen bekannt sind, unmöglich bestreiden. Hr. R. Plan ist in gewisser Hinsicht noch ausgedehnter, als der des gelehrten Deutschlands; er fährt auch solche Dichter auf, die nur mit einigen einzelnen, etwa in Zeitschriften aufgenommenen, Gedichten öffentlich aufgetreten sind. Seine Gallerie kann daher auch neben jenem größern Werke fortwährend recht gut bestehen, und wir können sie allen denen empfehlen, deren Interesse an der ästhetischen Literatur Deutschlands sich bis auf die genauere Kenntniß der lebenden Schriftsteller, auch der minder berühmten, erstreckt. Nur müssen wir den Herausg. sowohl als den Verleger ersuchen, für das nächste Jahr keine neue Fortsetzung erscheinen zu lassen, sondern vielmehr die bisher erschienenen drey Verzeichnisse neu überarbeiten in ein Ganzes zu vereinigen; denn diese Liste muß nothwendig an Brauchbarkeit und Werth außerordentlich verlieren, wenn man über jeden Schriftsteller vier verschiedene Brochuren nachschlagen soll. Zur Vervollkommnung des Ganzen will Rec. gern nach Kräften beytragen, und deshalb zuvörderst folgende neue Ergänzungen und Berichtigungen mittheilen, welche sich bey der Durchsicht dieser zweyten Fortsetzung darbeyten haben. C. *Alzhig* ist ein Pseudonym, den viele kennen, aber nicht vertragen mögen. — G. W. *Becker*, der S. 7. als Uebersetzer englischer Romane vorkommt, ist ohne Zweifel der schon in der ersten Fortsetzung aufgeführte Doctor der Medizin dieses Namens zu Leipzig. *Adolph Bergen*, ist nach des gel. Deutschl.

1ster B. der *Diaconus Blech* zu Danzig. *Bodenburg*, *Christian Christoph*, ist seit 1803 Prediger zu Klein-Lobs. *Döring*, Prediger zu Elberfeld, der im Jahr 1803 in *Veretia* mit *Anton Niameyer* eine Sammlung von Gedichten herausgab, fehlt. Die Korallen des Prof. *Gerle* sind keine Sammlung von Gedichten, wie aus deren Recension in unsere A. L. Z. 1818. Erg. Bl. Nr. 28. hervorgeht. *Hefekiel*, *Christoph Friedrich*, Verfasser einiger Gedichte im Taschenbuch *Urania*; ist Diaconus an der Moritzkirche zu Halle, (also kein Pseudonymus). K. E. von *Holtei* ist nicht mehr zu Breslau, so wie von *Hunds-Radowsky* nicht mehr in Sachsen. D. (Daniel) *Horn* ist Gastwirth zu Dresden. K. *Immermann* ist Auditor zu Münster. Der Pseudonym *Indigena*, Vf. der Streifzüge durch das Rügenland (nicht: Riegenland, wie hier gedruckt ist), scheint nicht in diese Gallerie zu gehören. Der geheime Rath J. F. *Krieger* lebt jetzt wieder zu Halberstadt. Hr. von der *Lanken* lebt zu Greifswald. Dr. *Joh. Mich. Laubling* hält sich zu Erfurt auf als Erzieher. Der S. 40. vorkommende K. G. *Leopold*, welcher Verfasser eines Trauerspiels: Die Auswanderung der *Alten* seyn soll, verdankt seine Stelle in dieser Gallerie einem offenbaren Mißverständniß; denn es ist damit wohl kein anderer gemeint, als der berühmte schwedische Dichter dieses Namens und statt *Alten* ist *Afen* zu lesen. W. *Lohmann* ist Buchhändler zu Magdeburg; sein Unterhaltungsblatt hat aufgehört. Der Vf. des Trauerspiels *Anna* heiße von *Malszahn* und ist ein meklenburgischer Edelmann. von *Mann* ist nicht alleiniger Herausgeber der Zeitschrift *Eos*. *Ernst Joh. Herm. Münch* ist Professor der deutschen Literatur an der Cantonschule zu Aarau. J. G. *Nündel* S. 47. ist zu streichen, er kommt S. 49. als J. G. *Nündel* noch einmal richtiger vor. Bey *Oken's* Geburtsort *Frezburg* war hinzuzusetzen: *im Breisgau*, da es mehrere Städte dieses Namens giebt. G. *Prömmel* ist Vorsteher einer Erziehungsanstalt zu Hamburg. K. A. *Ragotsky*, Vf. der Situationen, ist jetzt Oberprediger und Superintendent zu Calbe an der Milde in der Altmark. von *Ramdohr* war bisher preussischer Gesandter zu Neapel. *Rauchnik*, Vf. der Gelfenferlagen und Königskerzen, ist Dr. der Medicin in den Unterrheingegenden und hat unter dem fingirten Namen *Rafemann* eine malerische Reise herausgegeben. Der pseudonyme *Theodiscus*, Vf. der Beyträge zur Modedelecture, ist der Dr. *Saul Acher* zu Berlin. S. *Chr. Wogener*, Prediger zu Altenplatho ist jetzt auch Superintendent. — Um Ergänzungen und Beyträge, wozu Hr. R. die Freunde der Literatur auffodert, noch von andern Seiten, wo möglich, zu veranlassen, will Rec. hier eine Reihe zum Theil bekannter Namen von Schriftstellern hersetzen, über deren Lebensverhältnisse Hr. R. keine Auskunft erhalten konnte und die er insofern meistens als unbekannt bezeichnet hat. Es sind folgende: *Karl Anforger*, *Ardenno*, *Franz Axter*, *Aug. Bergner*, *Bibau*, *Bockshammer*, *Johanna von Bose*, *Pauline von Brodow*, J. Fr.

J. Fr. Leonh. Bräuhwin, A. J. Baffel, Cayrim, H. A. C. von Egloffstein, J. B. Eppenhauer, B. Fiagado, Fischer (Vf. des Epos, die Letten zu Buchen), J. Frantz, Just. Fredau, A. Freund (Herausgeber einer Blumenlese aus Kotzebues Schriften), J. B. Frey, N. Forst, Gernot, F. W. Gilling, Gloxin, H. von Götz, von Goutwald (angeblich Verfasser des Romans: Wahl und Fährung), A. W. Gräfel, Dr. C. S. Günzburg, Gutmeymann, G. F. Hanke, J. Hall, O. C. G. D. Hanfemann, Ernst von Heimbürg, G. H. Heinse, (Vf. der Romane: Margaretha Maultath u. a.), Karl Hennings (Bearbeiter des Cid von Corneille), Herva, Ludwig Eugen Heise, Hluko, J. L. A. Hobbein, Joh. Peter Hölzl, Aug. Haller, Hufschberg, Dr. Hynack, Franz Jäger, Innocenz, Dr. J. H. Junk, (Verf. des Gedichts Chryslon), Joh. Jungmann, A. Kärwe, J. A. Knüttel, Heinrich König (Vf. der Tragödie: Wyatt), Kollmann, Ph. Kroll (Vf. der Blicke der Phantasia), Fr. Kachelbecker (Vf. der Mumien), Fr. von Kursky, K. C. L. Langsdorf, J. C. D. Lauenstein, Fr. Lenburg, G. Liebenau, B. Lögler, Freyherr von Lützow, C. A. Mamminger, Freyherr von Managetta, Jonas Christoph Markwort, Eduard Marichner, Immanuel Meier, Philippine von Mettingk, Erdmann Müller, A. W. Nasho, Karl Nehrlisch, Karl von Nordeck, J. G. Ründel, Amalie von Obyru, J. C. Oelsner, Gustav Osten, L. Paulsen, J. N. Freyherr von Peikhoven, K. A. von Perglas, C. W. Peschel, von Pieverling, S. Plöts, Freyherr von Polst, M. von Priefer, C. H. W. Raabe, Rehdies, Anton Rettig, Julie Freylin von Richtshofen, A. Wilh. Riemschneider, Heinr. Ludw. Richter, Ed. Rolle, Fr. X. Rümel, F. F. A. Sack, M. Salomon (Vf. eines Romans: Eduard's letzte Jahre), Christ. Schuller, Karl von Schlerach, Georg Gustav Schirges, Franz von Schlechten, Joh. Schneider, (Herausgeber einer Sammlung von Romanzen), Fr. Schott, H. Schreiber, F. Schützenberger, Aug. Schumacher, Schweder, L. T. Seeha, H. Seidel, Treumund von Selge, J. Sendener, C. L. A. von Senner, F. J. Siebing, Heinrich Spitta, S. L. Scausbach, J. Siender, J. W. Strasser, Jul. Stria, T. S. Surr, Raphael Sylla, C. Thienemann, Thomann, Sophie von Tüsenhofer, E. Treu, Joh. F. Tschanner, Vetter, Ldw. Vogel, J. N. von Waibel, J. E. Wargentin, Otto Weiler, Karl Otto Werning, F. Wilderhold, Wildenhayn, Helmuth Winter, Louis von Wobser, Phil. Wanning, Friedr. von Zpf.

Der Druck dieses Verzeichnisses ist leider höchst fehlerhaft und außer vielen Versehen, welche Reo. nicht berichtigen kann oder die der Berichtigung nicht erst bedürfen, steht unter andern S. 9. *Artello* für *Aniello*, S. 17. lese man *Jephthaidin*, S. 21. lese man *logolf* statt *Jakolf*, S. 23. unten *Merse-*

burg, S. 25. unten *Barchfeld*, S. 29. *Lommatzsch*, S. 42. *Jacopo*, S. 43. oben *Malzburg*, S. 44. oben *Fehmern* statt *Fohmarn* und bald darauf *Medem* statt *Meden*, S. 50. *Szechenyische* für *Szechengifische*, S. 53. oben *Altranjtads*, S. 65. *Giza-Govinda*, S. 63. unten *Rino*, S. 73. oben *Leinig*, das. unten *Taschucke*, S. 76. oben *Altenplatho*, S. 81. *Peirikau*, S. 82. *Wysj* statt *Wyz* u. i. f.

SCHÖNE KÜNSTE.

MAGDEBURG, b. von Schütz: *Robert von der Osten*. Eine Begebenheit aus den Zeiten der neuern Kriege. Von Karl Nicolai. 1817. Erster Theil 317 S. Zweyter Theil 270 S. (eigentlich aber 286, da der vierte und fünfte Bogen gleichlautend paginirt sind) gr. 8. (2 Thlr. 8 Gr.)

Einer von den vielen Romanen, die der im Jahr 1819 verstorbene Verf., unter ungünstigen äußern Verhältnissen in großer Hast schrieb. Er ist denn auch so befehlen, wie man es unter diesen Umständen erwarten konnte; eine Geschichte in Briefen voll hohler Phrasen, ohne Wahrheit, Gehalt und Interesse. Das letztere haben ihm insbesondere auch die Bestrebungen des Vfs., die Geschichte an die politischen Ereignisse der neuern Zeit anzuknüpfen, durchaus nicht verschaffen können, da alles, was in dieser Hinsicht geschehen ist, als verfehlt und bestandslos erscheint. Hätte der Vf. so seine Anlagen ganz anwenden können, so möchte er überhaupt eher Beruf für den komischen, als für den ernsten Roman gehabt haben. —

NEUE AUFLAGEN.

MEISSEN, b. Gödsehe: *Euphrosia*. Taschenbuch für gesellschaftliches Spiel und Vergnügen. Von Karl Fröhlich. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Ohne Jahrzahl. VIII und 238 S. 12. (1 Thlr.) (M. f. die Rec. Ergänzt. Bl. 1818. Nr. 29.)

BERLIN, b. Damer und Humblot: *Handbuch der italienischen Sprache und Literatur*, oder Auswahl geistvoller Stücke aus den klassischen italienischen Prosaisten und Dichtern, nebst Nachrichten von den Verfassern und ihren Werken, von Ludwig Ideler. Prosaischer Theil. Zweyte umgearbeitete Auflage. 1820. XII und 666 S. 8. (2 Thlr. 8 Gr.) (Man f. die Rec. A. L. Z. 1803. Nr. 168.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

THEOLOGIE.

MAINZ, b. Kupferberg: *Der Apologet des Katholicismus*. Eine Zeitschrift zur Berichtigung manigfaltiger Entstellungen des Katholicismus. Für Freunde der Wahrheit und der Bruderliebe, von Dr. Grass, Professor an der kath. theol. Facultät der Preuss. Rhein-Universität zu Bonn. Zweytes Heft. 1821. 120 S. gr. 8.

Noch übertrieben und bitterer als im ersten Hefte klagt hier der Vf. über theils absichtliche, theils durch Unwissenheit veranlasste Mißverständnisse der katholischen Kirchenlehre, und über mutwillige Neuerungen und schale Späße gegen einzelne Artikel derselben: dagegen preiset er nicht minder den guten Sinn, die Humanität und die Bescheidenheit der Katholiken (etwa wie sich diese in den neuen Protestantenverfolgungen in Frankreich und Ungarn kund giebt? man sehe über die letzteren die löst!). — Unterrichtet werden dabey sich des Lächerlichen nicht enthalten können, und sich nur freuen, daß die Zahl der im Anhang, gleichwie in einem Index, selbst aus Flugschriften sorgfältig registrirten Beleidigungen der katholischen Kirche so äusserst gering ist gegen die Masse von Schmähbroschüren, womit jetzt grobe und feine, neue und alte katholische Zeloten, verdeckt und unverdeckt, die evangelische Kirche angreifen. Wir finden nur Eine Beleidigung des Vfs., welche Beachtung und belidigte Erledigung verdient, nämlich die, welche sich auf das in den theologischen Annalen und in dem Gesellschaften mitgetheilte angeblich falsche Glaubensbekenntnis bezieht. Der Vf. muß es übrigens noch aus den neuesten Verhandlungen über den Vörsichenen Aufsatz im Sophronizon erkannt haben, daß die Protestanten in solchen Fällen oft mehr als unpartheyisch sind (vid. die Rec. im Hermes); und so darf er mit Sicherheit darauf rechnen, daß, sofern jenes Glaubensbekenntnis erdichtet ist, evangelischer Selts dies ohne Schonung gerügt werden wird. — Aber was für Eindrücke müssen Katholiken, welche mit der neuesten Literatur nicht bekannt sind, aus den bittern ganz allgemein ausgesprochenen, also auch auf alle Protestanten zu beziehenden, Klagen erhalten, denen im Anhang scheinbar Belaga dem Ansehen nach nur etwas von Vilem, beygefügt sind! der Vf. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

will Brudarliebe befördern? Sieht er denn nicht, daß er durch seine einseitigen übertriebenen Klagen viele seiner Glaubensgenossen mit der größten Bitterkeit gegen die Evangelischen erfüllt, und besonders in den katholischen Ländern, welche erst seit kurzem unter die Herrschaft evangelischer Regenten gekommen sind, und wo man ohnehin so geneigt ist, überall Beschränkungen der kathol. Kirche zu sehen, obgleich diese grade die am meisten begünstigte ist? Besser als solche Apologetik ist die schärfste Polemik, dann diese löst doch nur Bedauern über den Irrthum, höchstens Unwillen über die Verstocktheit des andern Theils ein, aber solche Apologetik erfüllt mit bitterm Haß gegen vermeinte übermäßige Beleidiger.

Wissenschaftlichen Werth haben die Ansätze dieses Hefes durchaus nicht. Der Vf. begnügt sich, aus einigen katholischen Dogmatiken Stellen auszuhoben, welche die angeblich mißverständlichen Lehren erläutern sollen, und diese mit einigen Bemerkungen zu begleiten. Da er selbst S. 7 so hohes Gewicht darauf legt, daß nur das Kirchenlehre sey; *quod semper, quod ubique et quod ab omnibus creditum est*, und da bekanntlich evangelische Theologen grade über diese Bedingungen die schärfsten Untersuchungen angestellt haben: so dürfte man wohl erwarten, daß er seine dogmatischen Bestimmungen gewisser Lehren eben durch historische Untersuchungen rechtfertige. Aber dies geschieht nirgends, und so ist also nirgends gezeigt, ob solche Bestimmungen wirklich von der Kirche gegeben, oder hies probabel seyen.

Die erste Abhandlung „über die Infallibilität der kathol. Kirche“ (S. 1 — 42) ist meist aus Stellen von Holden, Dehmayr und Beda Mayr zusammengesetzt. Zuerst werden die bekannten, jetzt gangbaren Beschränkungen dieser Infallibilität aufgezählt, und nach des Vfs. Ausdrücken muß man glauben, die Kirche habe sich diese Grenzen selbst gesteckt. Prüfen wir aber z. B. den S. 4 aufgestellten Grundsatz, „daß die Kirche keine neuen Offenbarungen mehr erhalte“ an jenem Prästein der echten Kirchenlehre, so ergeben sich sehr bedeutende Zweifel, ob derselbe als kirchliche Bestimmung angesehen werden dürfe. Denn Wilhelm Oecum sagt in seinem *tractatus de sacramento Altaris* (hinter den *Quodlibeta. Argent. 1491 fol.*), die Lehre von der Transsubstantiation finde sich nicht in der Schrift, aber man glaube, daß sie

O (4)

den

den heil. Vätern von Gott geoffenbaret sey. Und wollte man gegen Occam mißtraulich seyn, so höre man den *Doctor christianiſmus* den Canzler *Gerſon*, welcher in seiner Predigt *de conceptione F. Mariae Virginis* (opp. T. III. P. III. p. 1330.) lehrt, daß der heil. Geist zuweilen der Kirche etwas offenbare, was er früher nicht geoffenbaret habe. Er rechnet ausdrücklich dazu die Lehre von der unbefleckten Empfängniß und von der Himmelfahrt Mariä. Jene Begrenzung ist folglich weder *semper* noch *ubique* noch *ab omnibus* angenommen, folglich nicht kirchliche Bestimmung, sondern nur probable theologische Meynung. Freylich sollte man erwarten, daß die Grenzen der Infallibilität der Kirche auch durch eine infallible Autorität bestimmt seyen: denn ist diese nicht, so bleibt ja immer noch Täuschung darüber möglich, ob gewisse Aussprüche der Kirche in die Sphäre ihrer Infallibilität gehören, ob sie also infallibel seyen oder nicht. Evangelischen Theologen kann daher weder ein Vorwurf daraus gemacht werden, wenn sie jene Beschränkung nicht als kathol. Kirchenlehre betrachten, noch wenn sie den Mangel einer infalliblen Bestimmung über diesen Gegenstand rügen. — Wenn die katholischen Dogmatiker ferner die Lehre von der Infallibilität ihrer Kirche dadurch zu mildern meynen, daß sie zwischen den Lehrätzen derselben unterscheiden, und wie *Holden* (S. 12 ff.) vier *Classes veritatum* annehmen, welche verschiedene Grade von Gewissheit hätten, so stoßen sie dadurch bey dem gefunden Menschenverstand nur noch mehr an. Wahrheit läßt eben so wenig Grade zu, als Infallibilität. Spricht die katholische Kirche in der Sphäre ihrer Infallibilität, so sind ihre Aussprüche wahr, ohne daß Gradweise Verschiedenheiten unter ihnen angenommen werden könnten. Dagegen spricht sie außerhalb jener Sphäre, spricht sie also nur *Wahrscheinlichkeiten* aus, so ist es ja die größte Tyranney der Geister, diese Andern aufdrängen zu wollen, da ja auf dem Gebiete der Wahrscheinlichkeit alles von subjectiven Bedingungen abhängt. Unbegreiflich ist es uns, wie man mit *Holden* S. 13 von *veritas* reden kann, *quibus obedientia aliqua debetur* und S. 16. *quae nec eam habent certitudinem quam revelata fidei dogmata, nec quam Catholica doctrina universim creditur, sed eam tantummodo, quam auctoritas et iurisdicatio superiorum ac Rectorum ecclesiae Christianae illis tribuere valeant*. Höchst naiv spricht sich der alsdann auftretende Benedictiner Beda Mayr über die Infallibilität der Kirche aus. Er erklärt dieselbe dahin, daß die Kirche alles ohne Gefahr eines Irrthums lehre, was zur Seligkeit nothwendig oder nützlich sey, daß sie aber nichts lehren könne, was von der Heilsordnung abführe. Folglich schate es derselben nicht, wenn auch erweislich die Kirche Irrthümer lehre, sofern dieselben nur nicht von der Heilsordnung abführen, sondern vielmehr zur Heilsordnung nützlich seyen. Wenn

also auch die Kirche wirklich entschieden hätte, die Erde stehe still, und die Sonne bewege sich um dieselbe, „so dürfte ein Christ darum doch an der Unfehlbarkeit derselben nicht zweifeln“ denn „er sieht ein, daß er gar wohl falsch werden könne, er mag glauben, die Sonne oder die Erde gebe“ u. f. w. — Nach dieser Theorie müßten denn selbst Irrthümer den Weg zum Himmel bahnen, wenigstens bequemer machen können! — der Verfasser setzt noch die Bemerkung hinzu, daß die Kirche meist durch innere Streitigkeiten genötigt gewesen sey, für eine Meynung zu decidiren. Wir antworten im Geiste der alten katholischen Kirche zur Zeit des Origenes, das kirchlich fest bestimmte hätte fest gehalten, und das Uebrige frey gelassen werden müssen. Wo die Kirche sich nicht infallibel hülfe, dürfte sie auch nicht infallibel antworten wollen. Hat sie doch eine große Strecke des theologischen Feldes zum Tummelplatz der Meynungen ohnehin frey lassen müssen, und, wie sich leicht nachweisen läßt, gerade den Artikel über die Erkenntnisquellen des Glaubens unbestimmt gelassen, welchen eine Kirche vor allen andern hätte fest bestimmen sollen. Gerade jenes falsche, stets unerreicht gebliebene Ziel, alle theologische Meynungen kirchlich zu fixiren, hat die Kirche so irre geleitet, daß sie sich mit einer Menge von Satzungen beladen und dennoch stets neue Spaltungen veranlaßt hat. — Was zuletzt die Pietät der Katholiken betrifft, welche nach S. 40 mit der Kirche über ihre Anforderungen leicht fertig werden soll, und über welche ein Fremder kein Urtheil habe; so haben auch wir gegen dieselbe nichts zu erinnern. Nur erlaube man uns, wenn man Dogmen gegen uns geltend machen will, die wir nicht anerkennen können, unsre Gründe unverholen zu entwickeln.

Es folgen (S. 43 — 55) Aeußerungen Lessings über die *Tradition der ältesten Kirche*, nicht wie die Ueberschrift sagt „über die katholische Tradition“, abgedruckt aus seinem theologischen Nachlasse.

III. Ein Aufsatz über die Unfehlbarkeit des Papstes (S. 56 — 76.). Leichter kann man wohl über diese allerhöchste Seite der katholischen Dogmatik nicht wegkommen, als der VI. Nach einigen Exclamationen über Unwissenheit und bösen Willen die kurze Erklärung, die katholische Kirche habe nie den Satz gelehrt, daß der Papst unfehlbar sey, und um mit einem Mahle „die hochgelahrten Theologen, die so fleißig die im tiefsten Staube vergraben Bücher hervorsuchen“, und diese nicht wissen, oder nicht wissen wollen, zu beschämen, folgen Stellen von Stattler, Dobmayr und Frey, die 4 Declarationen der gallicanischen Kirche und eine Stelle aus Cottas Abhandlung *de fallibili Pontificis auctoritate*. — Ob die Kirche jenen Satz nie gelehrt habe, wollen wir fürs erste dahin gestellt seyn lassen: schlimm genug ist es aber schon, daß nicht nur jener Satz in der Kirche noch immer gelehrt werden darf, sondern daß selbst die Parthey, wel-

welche ihn lehrt, sichtbar genug stets von den Päpsten begünstigt wird. Der VI. beliebt S. 56 zu sagen, einige Jesuiten hätten die Unfehlbarkeit des Papstes zu lehren versucht, aber bloß auf ihre Faust. Es würde nicht schwer seyn, schon seit Gregor 7 papstl. Anmaßungen nachzuweisen, welche jene Lehre nothwendig voraussetzen: wir begnügen uns indeß nur an die Zeit der Reformation zu erinnern, wo bereits Einige die Infallibilität des Papstes in so abgesehmackten Uebertreibungen lehrten, daß sie darin von den spätern Jesuiten nicht wohl überboten werden konnten. Man vergleiche *Erasmi annotatt. in epist. ad Corinth. I.* (Basel 1522.) p. 373: *quidam asseverant, Romanum Pontificem errore judicium non posse unquam errare, ut p. 381: Videbam hoc tribus pontifici Romano, ut evangelicam et apostolicam doctrinam interpretur, asseringat, laxet, dispenset, et juxta quosdam etiam abroget aliqua in parte!* Daß die Concilien von Constanz und Basel die Unterordnung des Papstes unter öcumenische Concile ausgesprochen haben, und daß daher die gallicanische Kirche dessen Infallibilität stets zugeleugnet hat, das ist bekannt genug. Aber eben so bekannt ist es auch, daß dennoch die Päpste nachher sich stets als infallibel gerirt, daß sie wiederholt, und Martin 5 ja schon auf dem Concile von Constanz selbst, Appellationen vom heil. Stuhle an ein allgemeines Concil als schismatisch, ja als häretisch verboten, und sich die Beistätigung der Beschlüsse der allgemeinen Concilien anmaßt haben. Und eben so bekannt ist es, daß die Vertheidiger der Infallibilität des Papstes jene Concilienschlüsse dadurch zu entkräften suchen, daß sie dieselben bloß auf die Zeit eines Schismas beschränken. Besonders erinnern wir aber hier an die so heftig verfolgte pragmatische Sanction der gallican. Kirche, und an die Bulle Leo 10, in welcher er dem 5ten Lateranconcile die Aufhebung jener *Bituricensis regni Franciae corruptela, quam illi pragmaticam sanctionem vocant* (welche doch nur Beschlüsse des mit dem Papste vereinigten Baseler Concils enthielt) ankündigt, und worin er denselben mit dörrnen Worten vordemontirt, *Romanum Pontificem auctoritatem super omnia concilia habere* (Harduin IX, 1828). Diese Bulle wurde aber von dem Concilio simpliter begünstigt, und folglich mit ihr auch die Oberhoheit des Papstes über ein öcumenisches Concil, und folglich auch dessen Infallibilität anerkannt. Der VI. legt sehr hohes Gewicht auf die 4 Propositionen der Gallicanischen Kirche von 1682, welche er S. 70—72 hat abdrucken lassen. Er hat aber dabei vergessen, daß Innocenz XI dieselben gleich nach ihrer Erscheinung durch den Scharfrichter hat öffentlich verbrennen lassen, welches er doch wohl nicht anders wagen durfte, als in der Voraussetzung, daß jene Propositionen einen bestimmten Lehrsatz der Kirche verletzen. Wir übergehen die bekanntlich streitige Frage, ob das oben erwähnte 5te Lateranconcil als ein öcumenisches zu betrachten, und

ob also die Lehre von der Infallibilität des Papstes wirklich einmal von der Kirche angenommen worden sey: aus dem bisher angeführten ergibt sich denn doch wenigstens, daß die Infallibilität zu den freitigen Rechten des Papstes gehört, wozu auch der S. 66 citirte Frey und der neueste katholische Dogmatiker Liebermann (p. 2. c. 3. seiner *Dogmat. Mainz 1820: an autem extra ecclesiae consensum judicium Rom. Pont.*) *infallibile sit, libera et falsa fide inter catholicos controversatur.*) dieselbe rechnen, kurz daß sie eine probabile und von Rom aus begünstigte Meynung ist. Ob aber diese *falsa fide* so seyn könne, ob es bey mehreren Dogmen der kath. Kirche ganz gleichgültig sey, die papstl. Bestimmungen mit zu den echten Quellen der Tradition zu rechnen oder nicht: diese haben wir sehr große Urfach zu bezweifeln. Unter andern dürfte es in der Lehre vom Abfalle nicht so gleichgültig seyn, da ja grade päpstliche Bullen dem Abfalle eine Gewalt selbst über die Seelen im Fegfeuer geben, welche die meisten heutigen Dogmatiker leugnen. Eine Kirche, welche so hohen Werth auf die vorgebliche Einheit ihrer Lehre legt, und den Evangelischen stets den vorgehlichen Mangel derselben vorwirft, ist man doch wohl berechtigt darauf aufmerksam zu machen, welch ein weit größerer Mangel, als alle Abweichung im Einzelnen, in ihrem dogmatischen Systeme es sey, daß sie nicht einmal über die *Erkenntnisquellen* ihrer Lehre mit sich selbst einig ist, nicht einig nämlich, darüber, ob der Papst infallibles Organ der Tradition sey, und ob Schlüsse allgemeiner Concilien auch ohne päpstliche Genehmigung als infallible Ausflüsse der Tradition zu betrachten seyen. Hier hatte offenbar Nichts bloße theologische Meynung bleiben dürfen, und eine Kirche, die sonst eben nicht karg mit dem Anathema war, hätte vor allen Dingen sämtliche die Erkenntnisquellen der Lehre berührende Artikel mit Anathematen verzahnen und unantastbar machen sollen. Diese wurde auch von Einigen zu Gerlons Zeiten in Bezug auf jene Lehre dadurch versucht, daß sie das Verbot vom Papste zu appelliren *offenbar ketzerisch* nannten (*Gerlon. tract. quomodo et an liceat in causis fidelis Summo Pontifice appellare*): die Päpste haben dagegen die Appellationen von ihrem Stuhle ketzerisch genannt.

IV. Die Bekehrungsanstalt in der katholischen Kirche (S. 77—90), nicht, wie man vielleicht erwarten könnte, etwas über die Profelytenmacherey, sondern über die Bußzucht in der kath. Kirche, und besonders gegen die Anfechtungen, als fordern man in der katholischen Kirche nur einige äußere Bußwerke, ohne auf wahre Besserung zu dringen, und als könne man in derleichen auch Andere für sich Buße thun lassen. Daß dergleichen auf Anweisung der katholischen Kirche geschehe, ist nie behauptet worden; daß es aber Mißbrauchsweise in der kath. Kirche geschehe, giebt der VI. S. 117 selbst

selbst zu, indem er sagt, daß viele Personen auch ohne Wissen des Beichtvaters allerlei fromme Übungen auf sich nehmen, und durch Andere verrichten lassen, die nicht gerade immer die päpstlichen seyen.

Aus dem Anhang heben wir nur noch die Anfrage aus, in welcher Urkunde sich die Erzählung finde, welche die Zeitung für die elegante Welt 1820. Nr. 20 mittheilt, daß Bellarmin bey seinem Tode die eine Hälfte seiner Seele der Jungfrau Maria, die andere Hälfte dem Herrn Jesu vermachte habe. Wir haben zwar nicht Bellarmins Testament selbst zur Hand, daß wir sogleich *ipsissima verba* anführen könnten, indess ist die Nachricht von so vielen zuverlässigen Biographen wiederholt, daß sich nicht wohl an ihrer Echtheit zweifeln läßt. Das Testament selbst findet sich in der Lebensbeschreibung Bellarmins von *Giacomo Fullgati* (zuerst ital. Rom 1624. 4. dann auch lateinisch und französisch), und in der Anders von *Nicolas Frizon* (Nancy 1708.) S. 402. — Es fällt uns übrigens auf, daß man an dieser Erzählung so großen Anstoß genommen zu haben scheint. Wollte man sich die Mühe geben, so könnten fromme Spielerzen der Art in großer Anzahl actenmäßig documentirt werden.

ALTERTHUMSWISSENSCHAFT.

KIEL, b. Mohr: *Natalem Friderici VI. — celebrandum observantissime indicis W. Wachsmuth. Insunt animadversiones in C. Cornelii Taciti historiam expeditionum Germanici in Germaniam.* 36 S. 4.

Der Vf., gegenwärtig Professor der alten Sprachen an der Universität zu Kiel, giebt in dieser Einladungsschrift zu einer Festfeier mehrere historisch-kritische Anmerkungen zu Tacitus Erzählung von des Germanicus Feldzügen in Deutschland. Auch in diesem Programme, wenn auch in geringerem Umfange als in dem bis jetzt noch nicht gehörig beachteten trefflichen Werke *über die ältere Römische Geschichte*, beweist sich eben so der geistvolle und gewandte als der ansichtige und gründliche Kenner und Bearbeiter historischer Gegenstände. Es geschieht daher besonders aus dieser Eigenschaft willen, daß Rec. alle Freunde der vaterländischen und römischen Geschichte zur weitern Beachtung dieser Schrift dringend auffodert. Rec. begnügt sich, die Hauptstücke kurz anzuzeigen, und die meist sehr gelungene Ausführung der weitern Prüfung sachkundiger Leser zu überlassen. (S. 3 — 8.) Einleitende Bemerkungen

über Varus Niederlage, Hermann u. f. w. (S. 9.) In der Erzählung vom Aufstande eines Theils der Germanischen Legionen Tac. Ann. I, 39 (38) will der Vf. für in *Chaucis* lesen in *Chastis* (*Cassis*), so daß nun das folgende *ripa* angezwungen vom Rheinufer zu verstehen wäre. — S. 10. in Tac. Ann. I, 50. wird für *soltus obscurus permeat* vorgeschlagen *penetrat*. Annehmlicher noch ist p. 12. die Conjectur *ignominiam* für des sinnlosen *hominem* in Ann. I, 59. — (S. 13.) Ann. I, 58 tritt der Vf. der schon anderwärts recipirten Conjectur von Lipsius bey *vetero* für *veterem* und fügt andere ausführlichere Erläuterungen hinzu. — S. 16 Ann. II, 5 wird des Acidalius Conjectur *profectionem* für *possessionem* angenommen und selbst dann noch für *hostibus ignotam* vorgeschlagen *hostibus incautam*. — S. 18 zu Ann. II, 7 heisst es: „De Taciti incuria, leviora quaevis integra tradendi, supra dictum est; hic, nisi fallor, propter animi indolem illam, lectorum acumen alium confusus, historicae artis leges neglexit. Castella enim omnia inter Lupplam et Amisiam post Vari exitum a germanis diruta esse accipimus; nominatim de *disone Vellejus* (II, 120.) ita memoria mandavit; atque cum Germanicus tercio abhinc anno limitem Tiberi scindebat, ultra omnia erant hostilia. Castellum igitur, quod Germanicus liberatum profectus est, aut in vestigiis diruti recens collocatum, aut alio quodam propius Rhenum loco, nomine illuc translatum, exstructum fuisse apparet. Haud abhorret vero, Germanicum ista superioris anni expeditione, qua saltem Teutoburgensem intrasset (I, 60 seq.), castellum instaurasse, Tactumque id minoris, quam quod narraret, habuisse momenti.“ Die übrigen Stellen, über welche noch manches Lehrreiche und Interessante mitgetheilt wird, sind folgende: Ann. II, 8 *Fossam — pervehitur; ibid. Classis — absumi* (i. e. *absumpti*; auch sonst noch hat Rec. die schlechtere Schreibart hin und wieder gefunden z. B. *majori* (*ablativ*) und dagegen *ingente* oder ein ähnliches Wort); II, 10. *Is (campus Idistavio)* — *finuatur*, wo der Vf. die Worte wohl etwas zu ängstlich bebendelt; II, 16, 17. *praetellum in campo Idistavio*; II, 20 — Rec. schließt diese kurze Anzeige mit dem Wunsche, daß der Vf. fortfahren möge, mit seinem Scharfsinne Schwierigkeiten, besonders in den historischen Schriftstellern des klassischen Alterthums zu lösen; an Stoff und Veranlassung dazu wird es ihm nie fehlen. — In dem lateinischen Ausdruck glaubt Rec. hin und wieder einige Spuren der Eile entdeckt zu haben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Julius 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

ERLANGEN, b. Palm: *Historisch kritische Einleitung* in sämtliche canonische u. apokryphische Schriften des alten und neuen Testaments von Dr. Leonh. Bertholdt, zweytem ordentl. öffentl. Professor der Theologie u. f. w. V. Theil. 2. Hälfte. S. 2311 — 2753. 1816. VI. Theil. 2756 — 3752. (mit dem Register) 1819. 8.

(Vergl. Ergänz. Bl. 1816. Nr. 79 — 82.)

So ist denn endlich dieses weitläufige Werk, weitläufig in Druck und Schreibart, in mehr als 10 Alphabeten bestehend, zu Ende gebracht. Rec. ist überzeugt, daß sich im Druck wenigstens ein paar Alphabeten und im Vortrag ein Drittheil des ganzen Umfangs hätte ersparen, und das ganze Werk in ungefähr 5 Alphabeten darstellen lassen, und hält es für Pflicht, seinen Tadel gegen den Vf. und Verleger über diese Verlethung laut auszusprechen.

Des V. Ths. 2. H. begreift von den poetischen Büchern die *vierte Abtheilung*, die Bücher der elegischen Poesie, nämlich die Klaglieder Jeremias, die *fünfte Abtheilung*, die Bücher der romantischen Poesie, wozu das Buch Ruth, Jona, Esther, Tobit, Judith gezählt werden, welche Classification als höchst verwerflich schon oft gerügt worden, und die *sechste Abtheilung*, die Bücher der erotischen Poesie, nämlich das Hohelied, dann als Anhang das Gebet Manasse, die *dritte Classe der epistolischen Schriften* begreift das Uebrige dieses Theiles und den ganzen VI. Theil.

In der Einleitung in die Klaglieder vermißt Rec. eine charakteristische Inhaltsanzeige, die sich bey dieser Ausführlichkeit des Werkes wohl hätte geben lassen, und wodurch die Frage über die geschichtliche Beziehung dieser Lieder bestimmter hätte beantwortet werden können. Das literarisch-historische Datum a Chron. 35. 25. bearethelt Hr. B. nach Rec. Meynung falsch, wenn er unter den angeführten Klagliedern Jeremias auf Josa eine eigene verloren gegangene Sammlung versteht; in der spätern Zeit, wo der Chronist schrieb, war gewis keine althebraische Sammlung vorhanden, außer dem Kanon. Rec. findet darin nichts als unsere Klaglieder, welche der Chronist, wie Josephus u. A. auf Josa bezog.

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Im B. Ruth findet der Vf. eine reine erdichtete Geschichte, wogegen sich Rec. bestimmt erklärt. mmt. Daß die Namen der handelnden Personen bedeutam sind und sich auf ihren Charakter und ihre Geschichte beziehen lassen (wie vgg. meine Annehmlichkeit; wofür nachher Mara, Bitterkeit durch ein Wortspiel gelehrt wird, *Elimelech*, *Gesp. könnig*, weil der Mann im heidnischen Lande Gott zu geblieben, *Ruth* (w. w. w.) von ansehnlicher Gestalt, ist, selbst wenn es zugegeben werden dürfte, (den Namen *Boaz* kann der Vf. selbst nicht deuten) kein triftiger Grund, oder es ließe sich auf diese Weise die ganze hebräische Geschichte in Dichtung verwandeln, man danke nur an die bedeutamen Namen Samuel, David, Salomo. Eine künstliche Anlage in der Geschichte kann Rec. nicht finden, und Hr. B. hat sich hier offenbar seiner Hypothese zu lieb getuschelt. Er sagt unter andern, „die Tochter des einen Sohnes *maus* auf dem Wege umkehren, *damit* die Mutter bloß mit Einer Schwiegermutter in Bethlechem ankomme. Beide *müssen* gerade zur Aerntzeit eintreffen, *damit* Ruth auf das Aehrenlesen ausgehen könne“ u. f. w. Solche Absichtlichkeit kann man aber in jeder wahres Geschichte finden. Die Charaktere scheinen Hr. B. auch für eine wahre Geschichte zu schon zu sayn, und er hält es für eine große Seltenheit, daß sich Personen von der ausgezeichnetsten Charaktergröße beysammen finden. Was soll man zu einer solchen Kritik sagen? In Cap. 4. 3. ff. findet er mit Cap. 1. 21. einen Widerspruch. Dort ist gesagt, daß *Nahom* zu ihr verpfändete. Ergibt verfallen habe, hier daß sie *reich* war wegen ihres allein dieses bezieht sich auf ihren Familienreichtum, und man sieht nicht ein, warum der Ausdruck diese Beziehung nicht erlaube. Eben so wenig kann Rec. Hr. B. darin beystimmen, daß der Zweck des ganzen Buchs in der Entphelung der *Pliechte* liegt; vielmehr ist dieser einzig und allein in dem genealogischen Interesse des Hauses Davids zu suchen. Das Alter des Buchs scheint der Vf. auch zu tief herabzusetzen. Es finde sich, meynt er, nichts, was hindere, dasselbe in die ersten Zeiten der neuen jüdischen Colonie herabzusetzen; aber nicht nur der Zweck und das Interesse desselben führt in die Zeit, wo noch das Davidische Haus regierte, sondern auch der Umstand, daß der Vf. die Ehe mit einer Moabitin nicht für unerlaubt hält, (vergl. 5. Mos. 23. 3. Est. 9. 1. ff. Nahem. 13. 1 — 3. 23 — 27.)

H (4)

Ueber

Ueber das Buch *Jona* hat Hr. B. die verschiedenen Meinungen fleißig zusammengefaßt, und entscheidet sich in der Hauptsache für die Ansicht Rosenmüllers. Was die Bestimmung des Alters betrifft, so legt er mit vielen Gelehrten zuviel Gewicht auf den Umstand, daß die Stadt Ninive noch als bestehend vorausgesetzt wird; da der Vf. nicht genöthigt war, das spätere Schicksal dieser Stadt anzuführen.

Den Inhalt des Buchs *Ezther* hält Hr. B. richtig für eine erweiterte und ausgeschmückte Volksage, deren geschichtliches Denkmal das Pöfistheist. Es versteht, den nicht geschichtlichen Gehalt durch Mathematik auszuzeichnen; dies würde ihm Recensur erlassen, denn ein solches Verfahren bleibt immer unsicher. Die Abfassung setzt er in die Zeit nach dem Untergange des persischen Reichs, weil Cap. 8, v. 1, 13, 14, 15, erläuternde Bemerkungen über die persische Geschichte und Sitten gegeben sind, und weil die Verweigerung der Ehrenbezeichnung des Niederkommens, welche von Mardochai erzählt wird, auf eine spätere als die persische Periode, in welcher sich die Juden dieser Sitte nicht entziehen konnten, hindeutet. Andere angeführte Gründe beduten weniger, und selbst aus diesen wird wohl etwas zu viel geschlossen: da der Vf. von H. B. selbst geleht, mit Persien so sehr genau bekannt zu seyn, so hat er wohl in den letzten Zeiten der persischen Monarchie gelebt und geschrieben. Ueber die Stücke in Ezther ist der Vf. sehr ausführlich, und widerlegt *de Rassis* Hypothese einer chaldäischen weilsäthigen Bearbeitung des Buchs ganz, als sie es verdient. Er erklärt sich übrigens die Falschheit dieser Zusätze aus Beylagen; welche eine Leisung anverbunden mit dem Buch Ezther, mehr oder weniger vollständig, in griechischer Sprache circulirten, und gründet diese Annahme darauf, daß die griechischen Handschriften darin so sehr von einander abweichen, und daß sie die hebräischen Handschriften, welche sie in chaldäischer Sprache enthalten, so wie die syrische und arabische Version in der Loudner Polyglotte, nur unvollständig darstellen. Diese Verschiedenheiten lassen sich aber nicht erklären; wenn man dieser Hypothese nicht beyrtritt; denn warum sollte sich nicht die Willkür der Uebersetzer an diesen Zusätzen versucht haben, wenn sie auch in das Buch Ezther verflochten waren?

Den Inhalt des Buchs *Tobi* erklärt der Vf. für eine Dichtung und widerlegt *Hgen* mit Glück; welchen geschichtliche Thatsachen darin annimmt. Hier kann der Beweisgrund gelten, daß die Namen bedeutsam sind, weil man durch nichts veranlaßt wird, an wahre Geschichte zu denken, durch Alles hingegen an Dichtung erinnert wird. Den Zweck der Dichtung findet Hr. B. darin, daß der Vf. das menschliche Leben nach seinen beschränkten Ueberseigen von Glück und Unglück und von Verblet zu Glück darstellen wollte, und die darin verweble Lehre bestimmt er so: wird auch der redliche,

Gottliebende Mann mit den Seinigen unglücklich, so darf er nur seinen guten Grundsätzen getreu bleiben, sein Vertrauen auf Gott stärken und befestigen und durch fleißiges Gebet die Hilfe desselben anrufen, so wird ihm gewiss Rettung zu Theil, und Gottes Segen wird ihm auf die mannichfaltigste Art überfließen. Hr. B. verwirft *Eichhorn's* Deutung, nach welcher der Hauptzweck seyn soll, die Erhöhung des Gebets zu zeigen. Wenn diese Deutung auch zu eng ist, so ist doch die unsers Vfs. auch wieder zu weit und allgemein, und die Lehre von der Erhöhung des Gebets der Frommen tritt mehr heraus, als der Vf. zugeben will. Zur Bestimmung des Zeitalters des Buchs benutzt Hr. B. nach *Jahn* besonders den Mißgriff des Vfs., daß er die Stadt Rages, welche nach Strabo erst von Seleucus Nicator erbaut worden, in Tobis Zeit setzt. Mir *Hgen* stimmt er ein hebräisches Original des griechischen Textes an, aber die von diesem angegebenen Uebersetzungsfehler hätte er sichten sollen; da mehrere davon nicht Stich halten. Diefem seinem Gewährmann folgt er auch mit zu wenig Besinnlichkeit in der Annahme, daß unser griechischer Text wegen gewisser Verschiedenheiten und Unähnlichkeiten an verschiedenen Bestandtheilen erwachsen sey. Daß *Tobi* von Cap. 1 — III, 6 in der ersten Person von sich selber redet, und nachher von ihm in der dritten Person geredet wird, läßt sich wohl dadurch erklären, daß der Vf. weil er von Cap. III, 7 an, zu einem andern Gegenstand, nämlich zur Geschichte der Sora in Ecbatana, überging, auch in einen andern Erzählungston fiel. Die andern angeblichen Widersprüche hat Hr. B. selbst auf sehr wenige reduziert, und um dieser sehr wenigen willen verlohnt es sich wohl kaum der Mühe, verschiedene Bestandtheile anzunehmen. Darf man dem Vf. des Buchs keine solchen Fehler aufschreiben, so wäre es immer besser, Interpolationen, als zwey durch Zufall zusammengekommene Bearbeitungen anzunehmen, was gar zu abenteuerlich ist. Auch darin folgt Hr. B. seinem Gewährmann blindlings, daß er Cap. XIII. für eine Interpolation aus der angeblich dritten griechischen Bearbeitung des Buchs, welche dem zweyten Theil der syrischen Uebersetzung zum Grunde liegt, ableitet, ohne daß er doch bewiesen hat, daß dieses Stück sich nicht mit dem Uebrigen des Buchs vertrage. Kein Buch der biblischen Literatur begünstigt und rechtfertigt die Annahmen von Uebersetzungen mehr, als das Buch *Tobi*; dessen ungeachtet glaubt Rec., daß *Hgen* auch hier noch zu weit gegangen sey.

Vom Buch *Judith* nimmt Hr. B. ein aramäisches oder hebräisches Original an, von welchem unser griechischer und der chaldäische Text, welchen Hieronymus benutzte, verschiedene Bearbeitungen seyen; und Rec. hält dies ebenfalls für wahrscheinlich aus dem Grunde, weil das Buch doch wahrscheinlich in Palästina geschrieben ist. Mit Recht erklärt der Vf. den Inhalt für reine Dichtung, aber weniger überzeugend ist die Annahme, daß es wahr-

rend des jüdisch-römischen Kriegs zur Ermunterung der Juden im Kampfe geschrieben sey; denn diese Beziehung ist keinesweges klar... A.

1) *Bym hohen Lied* vernimmt Rec. wieder die genaue exegetische Angabe des Inhalts. Hier kommt Alles auf die Auslegung an, und ohne sie spricht man nur in den Wind. Hr. B. hat im Ganzen eine sehr richtige Ansicht von dem Buge: er nimmt Einen Verfasser und Einen Gegenstand an, giebt aber nur gewisse Abgeriffenheit der Stücke zu. Wenn er dieses doch hätte exegetisch darthun wollen! Er würde dann wohl noch weiter gegangen seyn, und auch wirkliche Fragmente in dem Gedicht anerkannt haben. Wegen der chaldäischen Sprache und der Beziehung auf das spätere Thirza (das jedoch schon früher vorhanden war, s. Joh. 12, 24.) spricht der Vf. diese Lieder dem salomonischen Zeitalter ab, erklärt sich die häufigen Beziehungen auf Salomo und dessen Zeitalter daraus; daß der Dichter sich in diese Zeit künstlich versetzt habe, und weist ihnen eine sehr späte Zeit an. Aber die Bemerkung Herder's, daß man Liebeslieder nicht aus der Gegenwart reissen dürfe, ist zu wichtig, als daß man den Ursprung des Gedichts in eine andere, als die salomonische Zeit setzen dürfte. Die spätere Sprache erklärt sich Rec. aus der mündlichen Fortpflanzung und Umbildung, woraus zugleich die fragmentarische Beschaffenheit erklärbar wird. Wahrscheinlich hat der Dichter ursprünglich nur für den Gesang gedichtet, oder seine Urschrift ist verloren gegangen, und die Lieder lebten nur im Munde des Volkes, besonders auf dem Lande fort, und sehr spät, wahrscheinlich erst nach dem Exil wurden sie aufgezeichnet, daher auch das Wort *weg* und ähnliche mit hinein kam.

2) Dem *Gebet Manasse's*, welches in den gewöhnlichen Ausgaben des LXX fehlt und daher von Eichhorn in seiner Einleitung in die Apokryphen u. A. übergangen worden, hat Hr. B. im Anhang eine Stelle gegen. Die Nachricht der Chronik 2 Chron. 33, 11 - 18, daß Manasse in seiner Gefangenschaft gebetet, und dieses Gebet sammt der Geschichte Manasse's sich in den Geschichtsbüchern der Könige von Israel finde, hat Veranlassung zur Entlehnung dieses Gebets gegeben, welches wahrscheinlich einem griechischen Juden im 2ten oder 3ten Jahrh. nach Chr. zum Vf. hat, und wovon die erste Spur in den Constitut. Apost. II, 22. vorkommt.

Die *Einleitung in die neutestamentlichen Briefe* hat Hr. B. nach Rec. Meynung sehr unglücklich angeordnet, indem er auch hier seiner Vorliebe zu generalisiren folgt. Voraus gehen die Untersuchungen über die Verfasser der Briefe Johannes, Jakobus, Judas, Paulus. Gewonnen ist durch dieses Abreissen dieser Untersuchungen von den Einleitungen in die Briefe selbst gewiss nichts, aber viel verloren, da jene ja nur durch die Beziehungen auf diese ihr Licht und ihre Haltung gewinnen können. Auch wird jeder Leser, der Belehrung über einen der neutestamentlichen Briefsteller sucht, zugleich

Aufklärung über dessen Briefe selbst wünschen. Die Briefe hat Hr. B. nicht nach den Verfassern, sondern nach ihrer örtlichen Bestimmung geordnet und in allgemeine oder Umlaufschriften und in Privatschriften eingetheilt, so daß die paulinischen Briefe aus einander gerissen sind. Die Ordnung nach den Verfassern bleibt die natürlichste und leichteste, und damit kann man theils die alte sehr bedeutende Eintheilung in paulinische und katholische Briefe, theils die chronologische Ordnung verbinden.

Aus dieser weitläufigen Einleitung in die neutestamentlichen Briefe kann Rec. nur wenig ausheben, um auf die Arbeit des Vfs. aufmerksam zu machen.

Die Untersuchung über Jakobus, den angeblichen Vf. des einen der katholischen Briefe, nimmt über 40 Seiten ein, und die Klarheit des Vortrags hat durch diese Weitläufigkeit nicht gewonnen. Das Resultat ist die bekannte Annahme, daß Judas, S. des Alphus und Judas, Bruder des Herrn, ein und dieselbe Person seyen. In den Stellen Matth. 13, 53 - 58. Mark. 6, 1 - 6. hält der Vf. die Namen der Brüder des Herrn, Jakobus, Judas, Simon und Josef, deren Richtigkeit schon Eichhorn bezweifelte, für eine alte Interpolation, und in der That, wenn man ihrer los wäre, hätte man eine bedeutende Schwierigkeit weniger. Rec. kann nicht bergen, daß bey ihm die Zweifel an der Einerleyheit dieser beiden Jakobus immer stärker werden, und Hr. B. hat den Beweis für die gewöhnliche Annahme nicht sehr gut geführt. Es ist vortheilhaft und verwirrt die Sache, wenn er gleich anfangs die Stellen in den paulinischen Briefen, wo ein Jakobus angeführt wird, auf den Jakobus des Alphus bezieht; denn daß Paulus in mehreren dieser Stellen den Jakobus, den Bruder des Herrn, meynt, ist bekannt. Die Frage ist eigentlich so zu stellen: ist der in den Apostelverzeichnissen vorkommende Jakobus S. Alphus eine und dieselbe Person mit dem Jakobus in den paulinischen Briefen und in den entsprechenden Stellen der Apostelgeschichte? Ein anderer Fehler ist, daß der Vf. ganz seine eigene bessere Einsicht, die er selbst anderwärts S. 2614 an dem Tag legt, den Begriff und die Würde eines Apostels ausschließlich auf die Zwölfe eingeschränkt glaubt, welches zwar den Stellen Luk. 6, 13. und Apostelgesch. 1, 25. gemäß ist, aber schwerlich die Ansicht des Apostels Paulus gewesen seyn kann, weil er sich zu den Aposteln als der Dreyzehnte zählt (die Stellen Phil. 2, 25. 2 Cor. 8, 23. welche Hr. B. für die Allgemeinheit des Namens Apostel anführt, beweisen nichts, da hier *ἀποστόλος* Gesandter überhaupt heisst). Ja, selbst in der Apostelgeschichte wird Barnabas Apostel genannt, Apostelgesch. 14, 4. 14. Hiernach schließt folgender Beweisgrund für die Einerleyheit des Jakobus, S. des Alphus und des J. Bruder des Herrn: „letzterer werde von Paulus unter die Apostel gerechnet, wenn er Gal. 1, 19. sagt: Von den andern Apo-
steln

fieln sah ich keinen als Jakobus, Bruder des Herrn." Er konnte ihn ja unter die Apostel zählen, ohne daß er einer jener Zwölfe war, und der Name Apostel kann hier so viel, wie weiter hin die *Angeesehenen* (*di' doctores*) bedeuten. Dafs der Jakobus 1 Cor. 15, 7. derselbe, welcher sonst in den paulinischen Briefen vorkommt, und zwar der einzige damals noch lebende sey, wird so bewiesen: da damals Jakobus der ältere schon todt gewesen, so hätte Paulus, wenn es damals noch zwey verschiedene Jakobus, einen Sohn des Alphäus und einen Bruder des Herrn gegeben hätte, einen unterscheidenden Beynamen hinzusetzen müssen; Rec. kann aber die Nothwendigkeit davon nicht einsehen. Paulus bezog sich auf ein bekanntes Factum, das er nicht auf das genaueste zu bestimmen brauchte. Gegen die Einerleyheit der beiden Jakobus scheinen Rec. folgende, zum Theil auch vom Vf. angeführte Gründe beynahe ganz entscheidend zu sprechen. Neben den in den Apostelverzeichnissen angeführten Jakobus, Sohn des Alphäus und Judas Thadäus (den man für dessen Bruder hält) kennt die evangelische Geschichte und selbst die Apostelgeschichte (1, 14.) noch Brüder Jesu, und unterscheidet sie nicht nur von jenen (wie z. B. Apostelgesch. 1, 14.), sondern setzt sie auch enfangs in ein feindseliges Verhältniß zu Jesu. Dafs die Brüder Jesu, die in Gesellschaft seiner Mutter ihn aufsuchten (Matth. 12, 46. ff.), die zu seinen Angehörigen gerechnet werden (Matth. 13, 55.), die ihm die Zumuthung machen, sich in Jerusalem sehen zu lassen (Joh. 7, 2.) nicht blofs seine Vettern können gewesen seyn, ist ganz klar. Diefs aber vorausgesetzt, ist es höchst unwahrscheinlich, dafs Jakobus, S. des Alphäus, als bloßer Vetter Jesu den *Beynamen* Bruder des Herrn erhalten haben würde. Denn obgleich Brüder nach hebräischem Sprachgebrauch einen Vetter bezeichnen kann, so würde es doch wohl in diesem Fall nicht so gebraucht worden seyn, am wenigsten zur Untercheidung, da es vielmehr zur Verwechslung hätte Anlaß geben können. Auch ein Hebräer mußte, wenn er wußte, dafs Jesu wirkliche Brüder gehabt, bey dem Beynamen Bruder des Herrn an einen wirklichen Bruder desselben denken. Rec. Meynung ist also diese: der Jakobus, den Paulus einen Bruder des Herrn nennt, und der damals in Jerusalem so viel Ansehen genoß, war wirklich ein Bruder, wenigstens ein Stiefbruder Jesu, und diese Verwandtschaft trug mit dazu bey, dafs er dieses Ansehen erhielt; der Jakobus, S. des Alphäus aber ist, wie so manche andere von den Aposteln, ganz in der Dunkelheit geblieben, und hat seinem Beruf wenig oder gar

nicht entsprochen. Für diese Meynung spricht auch des Zeugniß des *Hegeppus*, *Clement* von Alexandrien u. A., welche der Vf. selbst anführt; und es steht ihr keine bedeutende Schwierigkeit entgegen. Denn dafs zwey Schwestern oder Nichten, welche beide Maria hießen, Maria, die Mutter Jesu, und Maria, das Weib des Klopas (Alphäus) drey gleichnamige Söhne gehabt haben sollen, Jakobus, Judas und Josef, ist so ganz ungleublich nicht, und in der Stelle Matth. 13, 55. könnte wenigstens der Fehler Statt finden, dafs der Josef fälschlich hinzugesetzt wäre aus Verwechslung mit den gleichnamigen Sohn des Alphäus. Nach Hug nimmt der Vf. an, Simon der Zelot sey auch noch ein Bruder des Jakobus des Sohnes des Alphäus gewesen, wiewohl er vorher auch nur von drey Brüdern spricht, so dafs also, wenn die Stelle Matth. 13, 55. nicht fehlerhaft wäre, vier gleichnamige Söhne der beiden Maria angenommen werden müßten, wozu man aber doch nicht genöthigt ist.

(Der Beschlufs folgt.)

JUGENDSCHRIFTEN.

LEIPZIG, h. Hinrichs: *Die Weltgeschichte für die Jugend bis auf die neuesten Zeiten*, dargestellt von *Ernst Hild*. Mit 31 Abbildungen auf 27 Kupfertafeln. 1818. IV n. 357 S. 8.

Das Buch ist, wie der Vf. selbst in dem Vorworte andeutet, der Bilder wegen geschrieben. Diefs waren bereits im Jahr 1812, ohne sein Zuthun, ausgewählt worden. Das Ganze gleicht einem dem Jünglingsalter nahen Knaben in einer Kinderkappe; denn die Hauptfache, das Geschichtsbuch, ist recht brav für erwachsene Knaben eingearbeitet, meist nach Bredow und Politz. Die Erzählung ist natürlich, lebhaft, dem reiferen Knabenalter angemessen, und wie es sich schon von solchen Vorgängern erwarten läßt, richtig. Die Bilder dagegen scheinen aus einem Nürnberger Bilderladen für Tabletkrämer bestimmt zu seyn, so kleinlich und gleichmacklos sind sie entworfen und ausgeführt; zum Theil enthalten sie auch unrichtige Vorstellungen. Codrus z. B., der bekanntlich sich erschlagen liefs, steht hier als König abgebildet, wie er sich selbst das Schwert in die Brust stößt. Heinrich der Finkler empfängt auf dem Vogelheerde die Krone; — dafür konnte wohl ein andrer Gegenstand gewählt werden. Mit diesen bunten Fratzen verglichen, sind die Kupfer zu Schröckh's Weltgeschichte für Kinder wahre Meisterwerke.

Julius 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

ERLANGEN, b. Palm: *Historisch kritische Einleitung in sämtliche canonische und apokryphische Schriften des alten und neuen Testaments* von Dr. Leonh. Berthold u. s. w.

(Bechluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Aus der Lebensgeschichte des Petrus zeichnen wir aus, daß der Vf. in Ansehung des Aufenthaltes dieses Apostels zu Rom sich mit Eichhorn im schärfsten Gegensatze findet: dieser verwirft alle Zeugnisse der Alten darüber und will von gar keiner Reise des Petrus nach Rom wissen, Hr. B. dagegen schließt sich sehr eng an diese Zeugnisse an, und läßt nicht bloß eine, sondern zwey Reisen dieses Apostels nach Rom zu. Eichhorns Skepsis ist allerdings etwas gewagt, und man wird damit nicht bey Allen Glück machen, aber Rec. gesteht, daß er sich sehr dahin neigt. Es wäre wohl zu wünschen, daß man den Werth der urchriftlichen Ueberlieferung im Ganzen unterluchte und sich gewisse Analogieen darüber bildete. Ein einzelnes Datum zu prüfen, ist immer unsicher, oder wenigstens wird man damit nicht soviel Eindruck machen, wie mit einer Reihe von Beobachtungen. Die erste Anwesenheit des Petrus zu Rom hat Hr. B. schon im 2ten Theil in der Einleitung in das Evangelium des Markus und zugleich dessen Abfassung in Rom unter dem Einfluß des Petrus angenommen. Das älteste Zeugniß dafür ist eine Stelle des Clemens von Alexandrien bey Euseb. H. E. VI, 14, wornach Markus sein Evangelium zu Rom, während der Anwesenheit des Petrus daselbst, und mit dessen Billigung geschrieben haben soll. Davon weiß aber Irenäus nichts, welcher den Markus nach dem Hintritt des Petrus und Paulus schreiben läßt (Haeret. III, 1.) und dessen Zeugniß schiebt Hr. B. durch die Vermuthung bey Seite, daß es bloß aus der Stelle 2 Petr. 1, 15. geschöpft sey. Indessen folgt daraus soviel, daß dem Irenäus doch nichts von jener Art der Abfassung dieses Evangeliums bekannt war; und das gilt viel, da Irenäus von Rom mehr wissen konnte, als Clemens. Der andere Umstand, der mit diesem ersten Aufenthalt des Petrus in Rom verbunden zu werden pflegt, dessen Streit mit Simon dem Mager ist, wie bekannt, aus dem Mißverständniß der Inschrift einer Bildsäule geschöpft

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

(Inst. Apul. 1, §. 26. 56. Euseb. H. E. II, 13.), und ist höchst wahrscheinlich eine Fabel. Nimmt man nun doch dazu, daß der Einfluß des Petrus auf das Evangelium des Markus auf nichts als dem Wunsche der Kirchenschriftsteller, diesem Evangelium eine apostolische Autorität zu verschaffen, beruht; so schwebt die ganze Sage von Petrus erstem Aufenthalt zu Rom in der Luft. Eusebius verbindet die Nachricht davon mit der Behauptung, Petrus habe sich nach der Gründung der Gemeine in Antiochien nach Rom begeben, diese Behauptung wird durch die Apostelgeschichte nicht bestätigt, vielmehr stillschweigend widerlegt (Apostelgesch. 11, 19. f.) Kann man nun noch einer solchen Ueberlieferung viel trauen? Der Vf. will aus Pauli Briefen an die Römer 16, 17. schließen, daß schon in früherer Zeit sehr beglaubigte Männer in Rom das Evangelium gepredigt, und benutzt dies als einen Grund für Petrus erste Reise nach Rom; dieß ist aber höchst unkritisch geschlossen. Paulus verweist hier auf die wahrhafte Lehre, welche die Römischen Christen erhalten hätten, im Gegensatz gegen Irrlehrer; nun war aber die Lehre des Petrus und seiner Anhänger gerade die, welche er bestritt, und auf diese hätte er nicht als auf eine Regel der Wahrheit verweisen können. Hätte übrigens Petrus vor der Abfassung des Briefs an die Römer in Rom gepredigt, so hätte Paulus gewiß gegen das Judenthum darin gestritten, da er vielmehr nur gegen das Judenthum streitet (was freylich der Vf. nicht erkennt, wie wir nachher noch bemerken wollen). Das älteste Zeugniß für den zweyten Aufenthalt des Petrus in Rom ist das des Dionysius von Corinth bey Euseb. H. E. II, 25., welcher um das Jahr 170 schrieb, also zu spät, um dieses Factum zu bezeugen.—Es befindet sich auch in dieser Stelle des Dionysius die Unrichtigkeit, daß beide, Paulus und Petrus in Corinth gepredigt hätten, da doch Petrus nie nach Corinth gekommen ist. Eichhorn glaubt, diese ganze Sage gründet sich auf die Deutung der Stelle 1 Petr. 5, 13., wo man unter Babylon Rom verstand, eine Deutung, welche schon Papias kannte (Euseb. H. E. II, 15.), und wir finden diesen kritischen Schnitt nicht kühner, als jenen, welchen Hr. B. mit dem Zeugniß des Irenäus über die Abfassungszeit des Evang. Marci vornimmt. Das Zeugniß des Clemens von Rom ep. I. ad Rom. §. 5. über den

1 (4) Mär

Märtyrertod des Petrus beweist nichts für den Ort, wo er ihn gelitten; und Hr. B. hätte die unsichere Sage nicht noch durch unsichere Combinationen stützen sollen. Der Zweck, um desswillen wir diese Bemerkungen machen, ist dieser, vor der Rückkehr zu der alten Leichtgläubigkeit gegen die kirchliche Sage zu warnen. Rec. mußte niemanden zu, die Sage von Petrus Aufenthalt zu Rom geradezu zu verwerfen, aber in einer gewissen skeptischen Voricht muß man sich allerdings dagegen erhalten.

Über die Lebensgeschichte des Apostels Paulus bemerkt Rec. zuerst die Kleinigkeit, daß Hr. B. die Voreiligkeit begangen hat, die in der Apostelgesch. erzählte Bekehrungsgeschichte natürlich zu erklären, und da er ein natürliches Gewitter annimmt, darauf sogar ein chronologisches Datum, das nämlich Paulus im Frühjahr gereist sey, wo Gewitter häufig sind, zu gründen. Nicht sehr glücklich scheint übrigens der Vf. in der Chronologie der Lebensgeschichte Pauli gewesen zu seyn. Die Refle. Gal. 2, 1. wo er die Conjectur *da vespere* annimmt, hält er für eine und dieselbe mit der in der Apostelgesch. 11, 30. erwähnten Reise, so daß also Paulus in jenem Briefe die wichtige Reise Apostelgesch. 15. übergangen hätte, was Rec. durchaus nicht zugeben kann. Schon im 1ten Theile S. 152 hat der Vf. die Behauptung aufgestellt, der Apostel Paulus habe nicht verstanden, fertig griechisch zu schreiben, und sie auf die Stelle Gal. VI, 11. gegründet, die er von der großen groben Gestalt der Buchstaben versteht, eine Erklärung, welche die besten Ausleger verworfen haben, und nur auf das Folgende, nicht auf das Vorhergehende bezieht, was Rec. ebenfalls nicht billigen kann. Er vermuthet, Paulus habe seine Briefe nicht dictirt, wie man bisher angenommen, sondern in aramäischer Sprache aufgelezt und dann ins Griechische überzetzen lassen. Er meynt, Tertius habe, wenn ihm Paulus den Brief an die Römer dictirte, es nicht wagen können, einen Grufs von sich einzuschalten (Röm. 16, 22.), dies habe er eher gekonnt, wenn er den Brief überseztte. Darauf ob Paulus seine Briefe gerade dictirte, kommt nichts an; denn er konnte sie auch selbst aufzetzen und nachher abschreiben lassen; aber daß der Vf. ihn so wenig griechische Sprachkenntnis zuschreibt, und ihm das griechische Original seiner Briefe abspricht, ist eine Meynung, welche Rec. bekreiden muß. Woher die im Ganzen sich so gleichbleibende Schreibart und die eigenthümlich christliche Sprache in den paulinischen Briefen? Sollte dies das Werk irgend eines Gehülfen des Apostels seyn? Rec. findet es höchst bedeutend, daß der Apostel, wie der Schöpfer einer eigenthümlichen Ansicht des Christenthums, so auch der kirchlichen Sprache gewesen ist. Was kann der Vf. auch gegen die Wahrscheinlichkeit sagen, daß Paulus mit der griechischen Sprache in einem gewissen Grade bekannt war? daß er in Jerusalem erzogen und gebildet

worden, steht nicht dagegen; was er von der griechischen Sprache in der Jugend gelernt hatte, konnte er späterhin, da er sich nach seiner Bekehrung eine Zeitlang in Tarlus aufgehalten zu haben scheint, nicht nur erneuern, sondern auch vermehren und ausbilden. Die Lebensgeschichte des Apostels giebt übrigens der Vf. so zerrissen und zerstückelt durch chronologische und andere Erörterungen, daß man kein reines Bild davon bekommt, und vergebens nach Aufschlüssen über den pragmatischen Zusammenhang sucht, namentlich vermißt man die für die Erklärung der paulinischen Briefe so wichtige äußere Geschichte des paulinischen Christenthums.

Was die Einleitungen in die Briefe selbst betrifft, so hat Hr. B. wirklich die Keckheit, obige Vermuthung über die Grundprache der paulinischen Briefe in eine wirkliche Behauptung zu verwandeln. Aus drey angeblichen Uebersetzungsfehlern, von welchen der eine nicht nur höchst unwahrscheinlich ist, sondern auch gerade den einzig richtigen Sinn enthält (*καταπαύειν* Cp. 614), glaubt er, wie er späterhin beym Brief an die Colosser sagt (hier wagt er es noch nicht im Angeficht so weniger und unsicherer Beweise) „beweisen zu haben,“ daß Paulus den Brief an die Epheser in aramäischer Sprache niedergeschrieben, deßhalb dann diese Behauptung ohne weiteren Beweis auf den Brief an die Colosser, mit Angabe einiger im Brief vorkommenden Hebraismen und eines einzigen Uebersetzungsfehlers, der aber gerade wieder den besten Sinn giebt, auf den Brief an die Römer, und so auch mit mehr oder weniger gleich flüchtiger Beweisführung auf alle übrigen Briefe aus. Man würde eine solche Leichtfertigkeit der Kritik in unsern Tagen, nachdem man denselben hinreichend überdrüssig geworden, kaum mehr erwarten. Rec. hält es nicht der Mühe werth, den Vf. wegen dieser Annahme zu widerlegen, und begnügt sich zu erklären, daß er auf Verlangen bereit ist, die angeblichen Uebersetzungsfehler, welche Hr. B. meistens dem falschen Scharfsinne *Boltens* verdankt, in ihrer Nichtigkeit darzustellen.

Die Inhaltsanzeigen der Briefe sind meistens theils ganz kurz und bloße Anzeigen des Gegenstandes, wenn nicht, wie beym 1ten Briefe an die Corinthier, die mannichfaltige Veranlassung auch mannichfaltige Gegenstände mit sich bringt; dies aber kann Rec. nicht billigen, und eine gelichthe Inhaltsanzeige scheint ihm ein wesentlicher Bestandtheil einer guten Einleitung zu seyn. Nicht immer hat auch der Vf. die Idee und den Zweck der Briefe richtig getroffen. Die richtige Bemerkung Eichborns, daß der Brief an die Römer nicht gegen Judenchristen, sondern gegen die Vorurtheile der Juden gerichtet sey, hat der Vf. nicht beherzigt; und doch ist zwischen beiden Richtungen noch ein Unterschied. Den Hauptgehalt des Briefs faßt er so: Gott ist nicht bloß der Juden Gott, sondern auch der Heiden Gott. Die Gottgefälligkeit entspringt nicht daraus, daß man ein Nachkomme

Abra-

Abrahams ist und das Mosaische Cerimonialgesetz befolgt, sondern daraus, daß man den Glauben an Christum hat u. s. w. Dieß ist nun zwar nicht unrichtig, bis auf den Punkt, daß Paulus nicht bloß vom Cerimonialgesetz, sondern vom ganzen jüdischen Gesetz im Gegensatz des Glaubens spricht; aber die Hauptidee ist damit nicht ganz getroffen, oder wenigstens nicht lebendig gefaßt. Diese ist Cap. 1, 16, 17. ausgesprochen, daß nämlich das Evangelium eine Kraft Gottes sey zur Seligkeit für alle, die da glauben, Juden und Griechen, und daß diese Seligkeit in keines Menschen Verdienst, sondern allein in dem Vertrauen zu Gott und der Empfänglichkeit für das dargebotene Heil gegründet sey, so daß der Apostel gegen alle Anmaßlichkeit und Verstocktheit streitet und ein freyes offenes Herz für die Offenbarungen und Gnadenanweisungen Gottes verlangt. Vom Zweck und Inhalt des Briefs an die Hebräer scheint der Vf. auch nicht am richtigsten zu urtheilen. Die Judenchristen, an welche der Brief gerichtet ist, denkt er sich als eine vermittelnde Parthey, welche das Christenthum nicht aufgaben, aber auch nicht die cerimonialien Institutionen des Christenthums aufopfern wollte, die sich von den Juden bloß dadurch unterschied, daß sie Jesus für den Messias hielten und seine Lehre als göttliche Offenbarung betrachtete. Dieß ist nun allerdings richtig, so bald man hinzufügt, daß diese Judenchristen in einer solchen Vermischung des Judenthums und Christenthums unbewußt lebten, aber in sofern kann man ihre Stellung nicht vermittelnd nennen. Alle Judenchristen standen auf diesem Standpunkt und behielten ihr väterliches Gesetz bey, sobald nicht das Vorurtheil, daß auch die Heiden das Gesetz annehmen mußten, sie weckte und einen Gegensatz des Christenthums gegen das Judenthum faßten lehrte. Den Zweck des Briefs bestimmt der Vf. dahin, daß der Briefsteller die Leser zu einer gänzlichen Loslösung von dem rituellen Judenthum bewegen wolle. Dieß aber hält Rac. für unrichtig; der Briefsteller will nur sagen, daß das Christenthum die geistige Vollendung des Judenthums und in diesem nicht das volle Heil zu finden sey, und seine Leser vor dem Rückfall zum Judenthum warnen. Er hatte nichts dagegen, daß so nach wie vor Opfer und andere Gebräuche mitmachten, sie sollten aber darin nicht das Heil zu finden hoffen.

Die Irrlehrer, welche Paulus im Brief an die Colosser bestritt, hat der Vf. nach Rac. Urtheil richtig bezeichnet, als eßsüßgelimnte gnosisirende Judentheisten, und dringt mit Recht darauf, daß es Christen, nicht Juden gewesen seyen. Mit welchem Recht er aber im Briefe an die Philipper Cap. 3, 17—21. die Beziehung auf sadducäischgelimnte Irrlehrer findet, sieht Rac. nicht ein. Von Leugnung der Unterthänigkeit und Vergeltung, von der Lehre, daß der möglichste, durch kein Sittengebot beschränkte Sinnegenuss der Endzweck des menschlichen Daseyns sey, ist in dieser Stelle keine Spur.

Eine soviel Rac. weiß, neue Erklärung gibt Hr. B. von dem Sektsnamen der einen christlichen Parthey in Corinth, die sich nach Christus benannten. Da Cap. 9, 5. die Brüder des Herrn als seine Gegner nennt, so glaubt er, daß sich die Anhänger derselben vorzugsweise nach Christus nannten, so wie die Anhänger des Petrus, Apollon nach diesen Männern. Allein schwerlich wird diese Erklärung Beifall finden, und die Meynung Eichhorns, daß die von Christus benannte Parthey eine neutrale gewesen sey, bleibt immer wahrscheinlicher.

Der Neigung, welcher Hr. B. im A. T. wenig widerstanden hat, die Bücher zu zerstückeln und in verschiedene Bestandtheile zu zerlegen, hat er bey den neutestamentlichen Briefen nicht nachgegeben, vielmehr die Hypothesen Anderer, nach welchen das letzte Capitel des Briefes an die Römer ein besonderes Stück seyn soll, der 2. Brief an die Corinthier in mehrere Stücke, und der Brief an die Philipper in zwey Hälften zerlegt wird, verworfen und widerlegt. Auch ist er wenig geneigt, in die Zweifel gegen die Unachttheit mancher Briefe einzugehen, und macht vielmehr den Vertheidiger der Echtheit. Die Pastoralbriefe Pauli hat er gegen Schleiermachers und Eichhorns Angriffe in Schutz genommen, aber damit nach Rac. Urtheil der echten Kritik keinen Dienst geleistet. Es hält nicht schwer jeden Zweifelsgrund einzeln zu widerlegen, wenn man sich jede Ausflucht, jedes Vielleicht und jedes Warumnicht? erlaubt, und sich mit jeder Wahrscheinlichkeit, sie sey auch noch so gesucht, begnügt. Die Widerlegung der Gründe aus der Schreibart hätte sich der Vf. leicht machen können. Da er ein aramäisches Original von allen paulinischen Briefen annimmt, so kann er gar keine paulinische Schreibart und Sprachgebrauch anerkennen, und er hätte sich die Mühe ersparen können, in Beziehung auf einzelne Wörter und Ausdrücke die Möglichkeit, daß sie Paulus könne gebraucht haben, geltend zu machen, wenn er im Allgemeinen erwiedert hätte, Paulus könne bey diesen Briefen eben andern Uebersetzer gebräucht haben. Die auffallende Verwandtschaft der Pastoralbriefe erklärt er sich daraus, daß Paulus bey Abfassung der späteren die früheren wegen Verwandtschaft der Materien wieder nachgesehen habe. Das ist ein Beyspiel des Verfälschens, für jede Verlegenheit irgend eine Ausflucht zu suchen. Selbst die Schwierigkeit, für den 1. Brief an Timoth. eine Abfassungszeit zu finden, schreckt unsern Vertheidiger nicht ab. Eichhorn hat gezeigt, daß zwischen die Abreise des Apostels Paulus von Ephesus, wo er den Timotheus zurückgelassen haben soll, und die Abfassung des 2. Briefes an die Corinthier, welcher den Timotheus wieder bey ihm anwesend voraussetzt, nur wenige Wochen zu setzen sind, welche nicht für die Abfassung des 1. Briefs an Timotheus, dessen Abendung nach Ephesus und die Abreise des Timotheus von Ephesus und sein Zusammentreffen mit Paulus zureichen; ja daß Paulus den Timotheus nicht

nicht einmal damals in Ephesus zurückgelassen haben kann, da er ihn kurz vorher nach Corinth abgefandt hatte: aber auch dagegen weiß Hr. B. Rath, und weiß wenigstens eine Spanne Zeit mehr zu gewinnen, läßt auch den Timotheus vor Paulus Abreise wieder nach Ephesus zurückkommen. Indefs fällt ihm diese Abfassungszeit des Briefs doch nicht recht, und er legt ihn daher in die Zeit nach Apostelgeschichte 20, 3. 4. Paulus soll ihn geschrieben haben, als er sich nach seiner Abreise aus Macedonien auf der Reise nach Jerusalem einige Tage in Troes aufhielt. Aber hier ist die Schwierigkeit, daß Timotheus nicht nach Ephesus gefandt wird, sondern mit andern Gefährten des Paulus voraus nach Troes eilt und da den Apostel erwartet. Da soll die Apostelgeschichte nicht richtig erzählt haben, und Timotheus soll statt den Apostel in Troes erwartet zu haben, nach Ephesus gereist seyn, und Paulus soll ihm den 1. Brief an Tim. nachgeschickt haben. Daran hat freylich Hr. B. nicht gedacht, daß sich diese Annahme gar nicht mit den Worten der Stelle 1. Tim. 1, 3. verträgt. Nach seiner Annahme müßte es heißen: so wie ich dich nach Ephesus gefandt habe; jetzt aber heisst es: so wie ich dir befohlen habe in Ephesus zu bleiben, was beide Timotheus und Paulus in Ephesus gegenwärtig voraussetzt. Was will Hr. B. auch mit den Worten der Stelle: *εργαζομενος ας Μακεδονίαν* anfangen, welche offenbar den Sinn haben, daß Paulus damals Ephesus verlassen und nach Macedonien gereist sey. Seine Mühe war daher vergeblich, für den schwerlich zu rettenden 1. Brief an Timoth. eine schickliche Abfassungszeit zu finden, und er hätte besser gethan zu bekennen, daß dieser Punkt der Untersuchung wenigstens ein Gegenstand des Zweifels bleibe. Den 2. Brief an Timotheus setzt er in die zweyte römische Gefangenschaft des Apostels und den Brief an Titus in die Zeit zwischen der ersten und zweyten Gefangenschaft, während der er ihn eine Reise nach Kreta und mehrere andere Reisen machen läßt. In diese dunkle Periode der paulinischen Geschichte muß man allerdings flüchten, wenn man diese Briefe retten will.

Den Brief an die Hebräer spricht der Vf. dem Apostel Paulus ab. Der Beweisgrund aus der Verschiedenheit der Schreibart ging für ihn, der den Apostel Alles aramäisch schreiben läßt, größtentheils verloren; denn die Verschiedenheit der griechischen Schreibart käme auf Rechnung des Uebersetzers. Indefs glaubt er doch selbst solche Verschiedenheiten zu finden, welche selbst im aramäischen Original müßten Statt gefunden haben. Viel Mäßigung beweist er darin, daß er den Vf. dieses Briefs nicht, wie man schon längst versucht hat, zu bestimmen gesucht und sich mit dem Ergebnis begnügt hat, daß wir ihn nicht wissen können.

Den 1. Brief Petri hat er in so weit dem Apostel zugesprochen, als er diesen Brief von ihm aramäisch ablassen und von einem Gehülfen, einem ehemaligen Gefährten des Paulus, der aber nicht gerade, wie Eichhorn annimmt, Marcus gewesen sey, übersetzen läßt; die Verwandtschaft dieses Briefs mit den paulinischen Briefen erklärt er sich theils daraus, daß Petrus Pauli Briefe fleißig gelesen, theils setzt er sie auf Rechnung des Uebersetzers. Selbst den 2. Brief Petri spricht er dem Apostel zu, und um ihn nicht zum Nachahmer des Judas zu machen, dessen Brief mit dem 2. Brief Petri im 2. Cap. parallel und davon wahrscheinlich das Original ist, nimmt er an, dieses 2. Cap. des 2. Briefs Petri sey eine Interpolation; denn es könne herausfallen, ohne daß eine Lücke entstehe, und der Brief gewinne sogar dadurch an Einheit und Rundung, indem der Anfang des 3. Cap. sichtbar mit dem Schluß des 1. Cap. zusammenhänge. Auch finde die Stilveriedenheit zwischen dem 1. und 2. Brief Petri genau genommen, nur zwischen dem 2. Cap. des 2. Briefs Petri und dem 1. Briefe Statt. Eben so erkennt er den Brief Judä und den 2. und 3. Joh. für echt an.

Das Register erleichtert den Gebrauch des Werks sehr und war bey der eigenthümlichen unbequemen Ordnung der Materien eine nothwendige Zugabe.

SCHÖNE KÜNSTE.

LÜNBURG, b. Herold und Wahlstab: *Oskar und Theone*. Ein Roman von Dr. Carl Baldamus. 1816. 311 S. 8. (Pr. 1 Thlr. 4 Gr.)

Dieser in Briefen geschriebene Roman zeichnet sich vor den gewöhnlichen sehr vortheilhaft aus. Die Geschichte, die er enthält, ist aus dem Leben gegriffen, ist anziehend, und spannt das Interesse eben so, wie sie es befriedigt. Die aufgestellten Charaktere sind gut gehalten, und fallen weder in das Barokke und Gemeine, noch in mythische Unnatur. Die eingewebten Schilderungen zeugen vom echtem Wahrheitsfun und frischem kräftigem Gefühl. Die eingestreuten moralischen und philosophischen Bemerkungen schmecken nicht nach Compendien, sondern sind aus Menschenkenntnis und eigener Anichauung der Natur und Kunst hervorgegangen. Einem beschränkten Sittenrichter dürfte das Verhältnis eines liebenden Jünglings zu der Gattin seines Freundes aufösig scheinen; indess von einer gemeinen Liebesgeschichte ist hier nicht die Rede, und die Natur und Wahrheit des Lebens muß im Gebiete der Dichtung immer höher stehen, als die ehrwürdige Sitte. Genug, dieser Roman verdient eigne Aufmerksamkeit, und Rec. glaubt deshalb ihn aus der Romanen-Literatur vom letzten Quinquennium ausheben zu müssen, um ihn der Vergessenheit zu entziehen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

BAMBERG. b. Klebsadel: *Handbuch zum neuen Katechismus des Bisthums Bamberg. Zunächst für Katecheten, dann auch zur Erbauung für Jedermann.* Von Franz Stapf, wirklichem geistlichen Rathe, Professor der Theologie am königl. Lyceum, und Regens des klerikal. Seminars zu Bamberg. Mit gnädigster Genehmigung des Hochwürdigsten General - Vicariats des Bisthums Bamberg. 1815. 8.

Ebendaf.: Ausführliche Predigt - Entwürfe nach dem Leitfaden des neuen bambergischen Diöcesan - Katechismus zum Gebrauche für alle Religions Lehrer in jedem Bisthume. Von Franz Stapf u. l. w. 1816. 8.

Die Lehren über Schamhaftigkeit und Keuschheit, über Heiligung des Eideschwurs — diese Grundlage alles bürgerlichen Seyns und öffentlichen Sittlichkeit — über die Pflichten der Soldaten u. l. w. sucht man vergebens; aber ein ganzes Drittheil des ersten Buches ist mit Erklärung kirchlicher Ceremonien, Benedictionen, Aufzählung der Kalenderfeste und Ablässe angefüllt; unter diesen sind, wie es heist, wenigstens die *nachhaltigen* und *keinem Zweifel unterworfenen* z. B. Portiuncula, bey Besuchung der sogenannten Stationen aufgeführt. Man muß sich wundern, daß der Verfasser die Kraft des Valentini - Kreuzes, Hubertus - Schließels und anderer solcher Amulette nicht rühmte.

Bemerkenswerth find auch die catechetischen Beweise, gelehrtens Glosfen, die gegebenen Gleichnisse und die sehr gebildete Sprache des Vfs. (S. 308.) Petrus soll die Gewalt haben, alles das zu heben, was vom Himmel aufsteiget; nun schließen die zeitlichen Strafen eine Zeit lang vom Himmel aus; also muß er auch die Gewalt haben, die zeitlichen Strafen nachzulassen, d. i. Ablässe zu ertheilen. Et was weiter: „Also hat die Kirche, der Papst und die Bischöfe, die Gewalt und das Recht, Ablässe zu ertheilen. Diefes ist eine von der Kirche ausdrücklich entschiedene Glaubenslehre; sie nicht glauben wollen, wäre Ketzerz. S. 131.“ Das Schwein, welches die Eicheln unter dem Baume aufrüst, steht nicht hinauf, wo sie hermaterialien. Eben so macht es der Undankbare.“ S. 155. „Wir sollen unsern Leib schätzen, wie der Lahme seine Krücken.“ S. *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

152. „Die Quacken find schwer auszurotten . . . Diesen gleichen unfre Leidenschaft.“ S. 180. „Die Kastanien haben von außen eine stachelichte Schale, inwendig aber find sie so glatt und glänzend, daß sie gar schön aussehen. Eben so hat auch der wahre Christ die Stacheln des Leidens nur äußerlich u. l. w.“ S. 395. „wenn der Nagel, der in die Wand geschlagen wird, fest halten soll, so muß man mit dem Hammer öfter darauf schlagen. Eben so verhält es sich mit den guten Vorleszen.“ — Der Vf. ist auch ein guter Zeitrechner. S. 314. „Die katholische Kirche war von jeher bedacht, Mißbräuche abzustellen. So hat z. B. der Papst Innocenz XI. im J. 1678 verschiedene Ablässe widerrufen oder als untertobohen erklärt.“ — Andere Zierden sind: Weiz it. Weizen; mancher Betrunkene fiel ins Wasser und *erlöste*; Hoffarth ein *erdummes* Laster; Adam und Eva ließen sich von dem bösen Geiste vorlagen; David hat dem *Urias* sein Weib genommen; wahrhafte Lippen bestehen immer auf *dasselbe*; Quatemper u. l. w.

Wie wenig der Vf. das Interesse der studierenden Jugend, und seine eigne gänzliche Verwahrlofung in Rücksicht philologischer, ästhetischer, philosophischer, literarischer Bildung kennen müsse, erhellt aus folgender Stelle in der Vorrede zu den Predigtentwürfen. „Auch finde ich es nicht unwahrscheinlich, daß jene H. H. Professoren an Gymnasien, welche ihren Kandidaten in jeder Woche — besonders an den Sonn- und Feiertagen, Religionsvorträge zu halten haben, sich dieser Predigt Entwürfe als eines Leitfadens bedienen wollen.“ Was müßten das wohl für Professoren seyn, die zu ihren Vorträgen so eines Wegweisers bedürften!!

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, b. Bording: *Svend Poulsen, Bonde i Sjælland. En Fortælling af (Der Seeländische Bauer Sv. P., eine Erzählung von) P. D. Faber.* 1820. 72 S. kl. 8. (4. rmbk.)

Einen bessern Zwack möge Hr. F. — früher Prediger zu Jungshoved auf Seeland, seit 1810 aber Outspachter auf Falster — durch diese kleine Schrift erreichen, als der werden er bey seinen kurzen biblischen Erzählungen, zum Gebrauch in Volksschulen (Kopenh. 1809.) vor Augen hatte und der darauf hinauslief, die seeländischen Bauernkinder glauben zu machen, die

Lab

Lehre Jesu sey nichts anders, als die natürliche Religion und seine Wunder nichts, als ärztliche Heilseilungen. Schon im J. 1707. hatte der Vf. in *Rahbeks Minerva* von dem durch seine Keckheit, Geistesgegenwart, List und feltene Entschlossenheit berühmten ehemaligen Bauern auf Seeland *Svend Poulsen* mehrere Anekdoten mitgetheilt, die zwar als Volksagen zum Theil ziemlich bekannt waren, hierdurch aber doch größere Zuverlässigkeit und Celebrität erhielten. Die hier ausführlich und im Zusammenhang erzählten Begebenheiten aus dem Leben dieses Landmannes, der schon im 12ten Lebensjahre durch eine ungemeine Geschicklichkeit im Schiefen sich auszeichnete, fallen in das Jahr 1658., wo die Schweden erst Lsland und Falster, dann Seeland, überfielen und unter andrer das dem reichen Grafen Parsberg zu Lehn gehende Schloß *Jungshoved* belagerten und einnahmen. Die treuen Dienste, welche er als ein äußerst unternehmender Parteygänger während der Belagerung und nach der Einnahme des Schloßes der Gattin und Mutter des abwesenden Grafen leistete; die unaufhörlichen Neckereyen, welche sich von ihm die Schweden und ihr commandirender Oberst Monate lang gefallen lassen mußten, ohne durch alle die Mittel und Wege, die sie anwendeten, seiner Person sich bemächtigen zu können; der an das Unglaubliche grenzende Schaden, welchen dieser einzige Mann mit einer geringen Zahl seiner auserlesenen und gleich tapfern Leute dem weit überlegenen Feinde auf alle Weise verursachte, bis es ihm zuletzt glückte, den Obersten mit eigener Hand zu tödten, das Schloß von den Schweden zu säubern und dessen Eigenthümer in die Arme seiner jungen Gattin zurückzuführen: dieses alles wird hier auf eine eben so unterhaltende, als für das zum Aberglauben geneigte Volk belehrende Art erzählt. Es kann nicht fehlen, daß nicht diese kleine Schrift dem Glauben an Gespenster und Hexereyen, wozu *Svends* seltsame Abenteuer häufig Anlaß gegeben haben, Abbruch thun sollten; und eben so wird die (S. 70. beschriebene) wahrhaft königliche Freygebigkeit, womit K. *Friedrich III.* seine dem Staat und Volk geleisteten Dienste nach widerbergestelltem Frieden belohnte, dazu beytragen, den Patriotismus und die Unterthanentreue in Zeiten des Krieges und der Gefahr fürs Vaterland zu belohnen. Dem Vf., der die Quellen, woraus er schöpfte, nicht ausdrücklich anführt, der sich aber zuverlässiger Dokumente, die sich auf dem Schloße *Jungshoved* (eigentlich *Jofnshoved*) aufbewahrt werden, bedient zu haben scheint, gereichte zur Ehre, daß er das Andenken an einen Helden der Vorzeit belebte, der zwar mit den *Ranzau*, *Juul*, *Wesjels* u. a. Dänischen Patrioten, nicht die sogenannten Vorfürze der Geburt, auch nicht den glänzenden Erfolg ihrer patriotischen Unternehmungen, theilte und vielleicht eben um desswillen nicht zum Gegenstande einer Prämienconcurrentz für die beste Lobrede erwähnt wurde, dessen Unerschrockenheit, Tapferkeit und Treue ihn aber der Achtung der Nachwelt gewiß um so viel würdiger macht, je weniger in seiner Heilkunst aus dem Bauernstande zur Entwicklung eines solchen heldenmüth-

gen Sinnes Anlaß und Ermunterung lag. Die Erzählung empfiehlt sich auch durch Reinheit der Sprache und der Schreibart; in letzter Hinsicht macht der Vf. (S. 25.) bey Gelegenheit dessen, daß der feindliche Oberst „mit sich selbst nicht ganz einig darüber war, ob er so sprechen sollte, wie er schrieb, oder so schreiben sollte, wie er sprach“ eine Bemerkung, welche die neuerngsüchtigen Orthographen — deren es eben jetzt in Dänemark so viele giebt — nicht übersehen mögen. „Dieses“ (des Obersten angeführte linguistische Ungewissheit) ist ein Problem, welches unsere Grammatistien noch nicht haben auflösen können. So viel ist indessen entschieden, daß, wenn jenes Frage vor dem I. hurnbau zu Babylon ausgemacht gewesen wäre, wohl schwerlich aus eines jenen Maurergesells Dialekt eine besondere Sprache entstanden seyn würde, zu deren Erlernung wir nun ein jahrelanges Studium anwenden müssen.“

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

BRAUNSCHWEIG, b. Vieweg: Homilien über historische Texte aus den Evangelien. Von *Georg Christian Bartels*, Pastor zu Schlieftedt und Warie im Herzogthum Braunschweig. 1817. XX u. 319 S. gr. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Der Vf., ein würdiger Sohn des als Kanzelredner und Schriftsteller rühmlichst bekannten Hrn. *Vi*epäsidenten und *Abt Bartels* in Wolfenbüttel, dem auch diese Schrift gewidmet ist, liefert in derselben einen homiletischen Versuch, welchen Rec. um so mehr mit vollem Recht empfehlen zu müßen glaubt, da dieses Fach homiletischer Arbeiten keinesweges mit so wohlgelungenen Versuchen überfüllt ist, als manche andere Fächer der Homiletik. Denn ungeachtet die Homilie, als Erklärung eines längern Bibelabschnitts, verbunden mit hin- und wieder eingestreuten practischen Bemerkungen und Ermahnungen, die älteste christliche Predigtweise ist, auch besonders bey ungebildeten Zuhörern mit weit mehr Nutzen angewandt werden mag, als ein methodisch eingerichteter synthetischer Vortrag; so hat sie doch in den neuern Zeiten nur sehr wenig Bearbeiter gefunden, um wenigstens die von dem Vf. gewählte sehr zweckmäßige Form derselben, über welche sich der Vf. selbst in der Vorrede ausführlicher äußert. Sehr richtig bemerkt derselbe, daß der Vortrag an innern Zusammenhänge eben so sehr, als an einer leichtern Uebersicht nothwendig gewinne, wenn man den Text, obgleich Satz für Satz, doch nicht ohne eine *historische Disposition* verfolgt, wobern man sich nicht an einem historischen Oberlatz, als an einer Ueberschrift begnügt, wie dies häufig geschehen ist, sondern dergestalt disponirt, daß man die Partition und, wo es der Text zuläßt, auch die fernern Subdivisionen in den übrigen historischen Momenten des Textes sieht, die sich ohne Zwang mit dem Oberlatz verbinden lassen. Bey dieser Form geht keinesweges der eigent-

thümliche Charakter der Homilie verloren, indem sie nicht nur den ganzen Text umfließt, sondern auch die Ausführung ihn Satz für Satz verfolgt, die erbaulichen Betrachtungen sofort daran knüpft und überall das Wichtige und Bedeutungsvolle ins Licht, nur das minder Wichtige und für die Erbauung minder Erpielsfische in Schatten stellt. Allerdings ist eine solche Disposition oft nicht ohne große Schwierigkeit zu Stande zu bringen, da der historische Text häufig sehr heterogene Data und Facta enthält, welche auch die geübteste Meditation nicht zur Einheit zu verbinden vermöchte. Um indess diese Schwierigkeiten zu vermindern, hat der Vf. da, wo in einer Pericope zwey ganz verschiedene Erzählungen enthalten sind, mit Recht nur die Eine zur Benützung ausgehoben und überhaupt seine Aufgabe so glücklich gelöst, daß ihn nicht leicht der Vorwurf des Kränklichen oder Gekünstelten treffen wird. Eine ausführlichere Anzeige specielleren Zeitkritiken überlassend, muß sich Rec. hier darauf beschränken, die von dem Vf. abgehandelten Thematia und deren weitere Ausführung nur im Allgemeinen zu bezeichnen. I. Jesus in seiner frühen Jugend mitten unter den Lehrern, ob. Luc. 2, 41 — 52. Der Vf. stellt Jesum dar, als Gegenstand angstvoller Sorgen, großer Freude und noch größerer Hoffnungen. Sehr zweckmäßig knüpft der Vf. an die einzelnen Theile der Homilie die Ermahnungen zur Wachsamkeit über die Kinder und insbesondere zur Achtung auf ihren Umgang, die Lehre, begangene Erziehungsfehler und Fehler, so wie üble Gewohnheiten überhaupt vor den Kindern zu verbergen und selbst in den Äußerungen der Freude über ihr Wachstum und ihre Fortschritte im Guten behutsam zu seyn und vorzüglich ihre sittlichreligiöse Ausbildung zu befördern. Das Ganze beschließt eine eindringliche Apollrophe an die Kinder, über die Benützung des Beypieles Jesu. II. Jesus auf der Hochzeit zu Kana, ob. Joh. 2, 1 — 11. Auch hier hat der Vf. aus den einzelnen Theilen, in welchen er zeigt, wie Jesus nicht nur an der Freude des Tages mit den Seinen Theil nahm, sondern auch die Freude des Tages untertheilt und beförderte, und den frohen Tag benutzte, das Band mit seinen Jüngern noch fester zu knüpfen, sehr passende practische Folgerungen abgeleitet. Dasselbe findet auch in den folgenden Homilien statt. III. Von dem gutehnten Hauptmann zu Kapernaum, ob. Matth. 8, 5 — 13. Der Vf. weist hier insbesondere darauf hin, wie jener seine guten Eigenschaften zu erkennen gab, und wie sehr ihn Jesus deshalb zu schätzen wußte. IV. Jesus und seine Jünger auf dem See, ob. Matth. 8, 23 — 27. Hier werden folgende Momente hervor gehoben: „Da geriet ihr Schiff in Gefahr und die Jünger verzagten, aber der Meister blieb ruhig und der Sturm ging vorüber, und so wird dieß treffend auf die jüngst verlebte stürmische Zeit angewandt, auf welche auch in andern Homilien hin und wieder passend Rückicht genommen ist. V. Der blinde

Bettler am Wege, ob. Luc. 18, 35 — 43. Hier wird die Größe seiner Leiden, die Gefühllosigkeit des vorübergehenden Volks, das aufrichtige Mitleid des Erlösers und Gottes höfliche Vaterliche zur Belehrung und Erbauung betrachtet. VI. Von der gutehnten Kananerin, ob. Matth. 15, 21 — 28. „Ihre zärtliche Mutterliebe, das scheinbare Mitleid, das sie von den Jüngern erfuhr, ihre Gemüthsamkeit und Demuth und das aufrichtige Mitleid, das sie bey dem Erlöser fand.“ VII. Jesu Schülerinnen am Morgen seiner Auferstehung, ob. Marc. 16, 1 — 8. Ihr dankbares Andenken an den abgesehenen theuern Lehrer und ihre Gemüthsbeugungen bey der ersten verkündigung von seiner Wiederbelebung werden in besondere Erwägung gezogen. Sehr zweckmäßig verbreitet sich der Vf. im ersten Theile über die Art und Weise, wie wir das Andenken an unsre verstorbenen Angehörigen, Freunde und Wohlthäter ehren können und sollen. VIII. Die Jünger Jesu auf dem Wege nach Emmaus, ob. Luc. 24, 13 — 35. „Wie sie trauerten um den abgesehenen theuern Freund und Lehrer, wie sie ihre Hoffnungen durch seinen Kreuzestod vereitelt sahen, und wie ihre Erwartungen von ihm durch seine Auferstehung veredelt und begründet wurden.“ IX. Thomas, der zweifelmüthige Jünger, ob. Joh. 20, 24 — 29. Seine Zweifelsucht, die Verwandlung seines Unglaubens in Glauben und Ueberzeugung, und die Belehrung, die er von seinem Meister empfing, wird hervorgehoben; wobey der gute Thomas, wie häufig, wohl zu sehr in Schatten gestellt ist. X. Die Fischer am See Genezareth, über Luc. 5, 1 — 11. Ihr Verhalten bey ihren irdischen Berufsgeheimen, und die Wirkungen, die der reiche Fischzug bey ihnen verursacht hatte, wird zum Gegenstande der Betrachtung gewählt. XI. Der dankbare Samariter, ob. Luc. 17, 11 — 19. Hier werden folgende Umstände der Erzählung als Unterabtheilungen der Rede benutzt: „Was er so dankbar zu schätzen wußte, war seine Gesundheit; dafür dankte er seinem Gott; dieser Dankbare war ein verachteter Samariter; und dieser Fremdling war allein der Dankbare.“ XII. Von dem Tode des Jünglings zu Nain, ob. Luc. 7, 11 — 17. Zuerst werden die Ursachen erwägt, warum dieser Tod in einem hohen Grade schmerzhaft war, und dann die Umstände angedeutet, die eine vollkommene Beruhigung darüber gewähren mußten. XIII. Von der Heilung des Wasserkrüchters, ob. Luc. 14, 1 — 6. „wo, wenn und warum Jesus diese Heilung verrichtet hat.“ XIV. Von der Heilung des Giehrhüchters, ob. Matth. 9, 1 — 8. Die Weisheit Jesu in den Erweisungen seiner Menschenliebe, der Argwohn der Schriftgelehrten, und Gottes Güte, die sich vornehmlich an seinem Sohne und durch ihn auf Erden verrichtete, sind die Gegenstände dieser Betrachtung. XV. Von der Genesung des todkranken Sohnes zu Kapernaum, ob. Joh. 4, 47 — 54. Der Vf. lenkt hier die Aufmerksamkeit auf die zärtliche Sorgfalt seines Vaters, auf die Theilnahme der dienenden Hausgenossen und auf

auf die fromme Dankbarkeit des ganzen Hauses. XVI. Jesus bey dem Todeschlummer der Tochter des Jairus, *ab. Matth. 9. 18. 19. 23 — 25.* Die Dienstfertigkeit des Erlösers, seine beruhigende Versicherung über den Zustand des Mädchens, sein Stillschweigen bey dem Hohgelächter des thörichten Volks und seine stille geräuschlose Hülfe." XVII. Von dem letzten Einzuge Jesu in Jerusalem, *ab. Matth. 21. 1 — 9.* Jesus selbst, seine ihn begleitenden Jünger und des Volk, das voring und nachfolgte, werden insbesondere betrachtet. XVIII. Von der Geburt Jesu zu Bethlehem, *ab. Luc. 2. 1 bis 14,* welche Homilie wohl passender die Sammlung eröffnet haben würde, verbreitet sich darüber, daß Jesus von einer frommen Mutter, unter ärmlichen Umständen, und zu den größten Hoffnungen für die Welt und Nachwelt geboren ward. Zu den schätzbaren Eigenschaften dieser Homilien gehört vornehmlich die so zweckmäßige practische Benutzung der biblischen Texte und ihre Anwendung auf Fälle des täglichen Lebens, das römische Streben, die allgemeinen Lehren und Ermahnungen treffend zu individualisiren und sie den besondern Geistesbedürfnissen der Zuhörer anzupassen, so wie die Sprache in denselben, welche sich durchgehends einer edeln Popularität und kunstlosen eindringlichen Herzlichkeit bezieht. — Ob nun gleich durch die von dem Vf. angewandte, meistens sehr zweckmäßig gewählte Disposition der den Homilien häufig gemachte Vorwurf, daß durch die Mannigfaltigkeit des in denselben abzuhandelnden Stoffes die Aufmerksamkeit der Zuhörer zu sehr getheilt werde, bedeutend geschwächt wird; so würde doch die Behältnisse der abgehandelten Materien noch mehr befördert seyn, wenn der Vf. am Schluß jeder Homilie eine kurze Recapitulation der in denselben hervorgehobenen Hauptmomente beygebracht, auch manche zu ausführlich gerathene Homilien beträchtlich abgekürzt hätte. Was die denselben vorgesetzten Gebete betrifft, so möchte diesen hin und wieder mehr Innigkeit und Salbung zu wünschen seyn. Bey der sonst sehr reinen Ausdrucksweise des Vfs. ist Rec. nur S. 136. *verhingt* statt *verhängte* und S. 249. es ist *an dem*, es ist wirklich der Fall, ist wahr — auf gefallen. Rec. beschließt diese Anzeige mit dem Wunsche, daß der im Ganzen so befallwürdige Versuch des achtungswerthen Vfs., statt mancher verunglückten homiletischen Producte neuerer Mystiker vielfältige Nachahmung finden und daß der Vf. sich veranlaßt sehn möge, bald eine zweyte Sammlung ähnlicher homiletischer Arbeiten der ersten nachfolgen zu lassen.

ERDBESCHREIBUNG.

DRESDEN, in der Arnoldischen Buch- u. Kunsth.: *Neues Gemälde von Dresden*, in Hinsicht auf Geschichte, Oertlichkeit, Kultur, Kunst und

Gewerbe; von W. A. Lindau. Zweyte verheff. u. vermehrte Auflage mit einem neuen Plane der Stadt von J. G. Lehmann und Reinsch. 1820.

Auch unter dem Titel:

Dresden und die Umgegend von W. A. Lindau. Erster Theil. Vorwort u. Inhalt XX u. 366 S. 8.

Dazu gehören noch:

Malerische An- u. Aufsichten von Dresden, 30 Blätter in 4. v. Prof. C. A. Richter und A. Louis Richter.

Die erste Ausgabe des *Neuen Gemäldes von Dresden* erhielt den verdienten Beyfall, auch in einer davon veranstalteten *französischen Uebersetzung*, so daß der thätige Verleger schon nach dray Jahren eine zweyte berichtigte und vermehrte Auflage von der Ausgabe in deutscher Sprache unternehmen konnte. Ueberhaupt hat die Verlagshandlung, wie das Vorwort sagt, die Einrichtung getroffen, das Buch künftig nach kurzen Fristen in erneuter Gestalt erscheinen zu lassen. Was Plan und Ausführung betrifft, so ist Alles geleistet, was man billiger Weise von einem solchen Werke verlangen kann, und jeder gebildete Reisende wird dem Vf. danken für die Sorgfalt, mit der die Beschreibung abgefaßt, und der Gebrauch derselben für das schnelle Auffinden der nöthigen Nachrichten — vorzüglich in der *zweiten* Auflage — erleichtert worden ist. Auch der Verleger hat Alles gethan, um dem Buche ohne es zu vertheuern, ein würdiges Aeußere zu geben. Dem Vf. ward dabey die Benutzung einer medicinischen Topographie Dresdens, vom Hrn. Prof. Ficius gestattet, welche sorgfältige Beobachtungen über die physischen Verhältnisse enthält; auch erhielt er interessante Mittheilungen vom Bibliothekssecretär H. Ebert über die dafelbst königliche Bibliothek. Ob S. 240. in der Gruppe in der Sammlung Mengslicher Gypsabgüsse, welche der Vf. Ajax und Patroclus nennt, die ertlere Figur wirklich ein Ajax sey, möchten wir bezweifeln. Eine vorzügliche Zierde dieses an sich schon empfehlenswerthen Buchs ist der beygefügte Plan, den der verst. Major Lehmann aufgenommen und den der Liant. Reinsch nach den neuen Veränderungen ergänzt hat. Die 30 Ansichten von den beiden römisch bekannten Landschaftsmalern, bilden eine schöne Gallerie, und dürfen in dem Portefeuille eines Sammlers so wenig fehlen, als die 70 malerischen *An- u. Aufsichten der Umgegend von Dresden* in einem Kreise von 6 bis acht Meilen, welche ebenfalls C. A. Richter und A. Louis Richter aufgenommen, gezeichnet und radirt haben, und die zu dem 2ten Theile des Werks: dem *Rundgemälde von Dresden* gehören. Das vorliegende Buch mit dem Plane, oder das Gemälde von Dresden allein kostet eingebunden 1 Thlr. 16 Gr. Die 30 Kupferblätter mit der Erklärung kosten 2 Thlr. 12 Gr. und colorirt 9 Thlr.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

DARMSTADT, b. Heyer und Leske: Kurgeschenk für Bado- und Brunnengäste. —

Auch unter dem Titel:

Taschenbuch für Gesundbrunnen und Bäder auf das Jahr 1818. Zum Gebrauche für Aerzte und Nichtärzte, von Dr. H. Fenner, Herzogl. Nassauischem Brunnenarzte von Schwalbach u. f. w. 1818. 212 S. in 12.

Hr. F. unterläßt nicht, jedes Jahr seine Kurgeschenke auszuthemen und wir dürfen immer hoffen, daß wolten die Bescheuften jedes Jahr auch das Gescheuk bezahlen, jene reiche Quelle so leicht nicht verfehen werde.

Zuerst findet man: *Etwas über die Verschiedenheit der Wirkungen des Kränchens im untern und des Kessel- Kur- oder Mäuselbrunnens im obern Kurhaufe in Ems, von Dietl, Badearzt in Ems.* Es gäbe Krankheiten, sagt der erfahrene Vf. für die nur wenige Trinkquellen, wenige Bäder, vielleicht nur ein Einziges vollkommen geeignet ist. Für solche Fälle es dem Arzte in der Ferne schwer, die wahre Heilquelle zu wählen, oder er sendet seinen Kranken durch die Lobpreisungen geblendet, gerade an den unrechten Ort. Er bemüht sich nun zu zeigen, wie die Constitutionen und Complicationen der Krankheiten in Beziehung zur Natur der Heilquellen beurtheilt werden müssen, um für Jede die passende Quelle zu wählen und halt dafür, daß pragmatisch bearbeitete Beobachtungen der Brunnenärzte den entferntesten Arzt leiten könnten, das Bestimmte und Beste zu wählen. Im Vorbeygehen bemerken wir, daß es S. 17. auffallend ist, zu finden: „das Kränchen (hat) nach Cartheuser 84° F.“ u. f. w. sollte die Autorität des Brunnenarztes hier nicht eminenten seyn, als fremde? warum gab Hr. D. nicht lieber seine Beobachtung? Die folgenden Aufsätze sind: *Ueber den Maafstab zur Beurtheilung der Heilkräfte einer Mineralquelle.* Vom Hrn. Hofr. Wurzer. Die Aerzte, heist es, aller civilisirten Völker hätten die Mineralquellen häufig als eine *sacra ancora* und als eine letzte Hoffnung da noch angesehen, wo sie mit ihren durch die Kunst bereiteten Arzneien keinen Ausweg mehr fanden. Hr. W. ist nicht der Meinung

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

mehrer Aerzte von Bedeutung, welche behaupten: daß die chemische Analyse als Maafstab zur Beurtheilung der Heilkräfte der Quellen dienen könne — denn jede Heilquelle sey ein Heilmittel *eigener Art*, das Resultat einer eigenthümlichen Mischung und daher mit einer individuellen Wirksamkeit auf unsern Organismus verfehen. Atmosphärische und tellurische Elektrizität, die mit im Spiele befindlichen Imponderabilien, diese feyen es doch wohl, welche den analysirten, an und für sich meist (?) so wenig wirksamen Wasser Leben und Kraft (!) verleihen. Nicht durch die Bestandtheile als solche, sondern durch die Art lebendiger (!) Mischung erhalte eine Heilquelle ihr eigenthümliches Wesen. Das klingt nun freylich ganz gelehrt. — Schade! nur, daß die Beobachtungen der Brunnenärzte, nach welchen die disparaten Heilquellen so oft in ein und demselben Heilresultat einer und derselben Krankheit zusammentreffen; nicht recht damit zu einigen sind. Beym Lichte besehen, möchte man, was die Bäder betrifft, auf die Vermuthung fallen, Hr. W. habe eines Hauptzuges in ihnen zu erwähnen vergessen; welches die Ursache seyn könnte, warum solche Resultate so häufig zusammentreffen; dies könnte am Ende wohl die mit ihnen verbundene Wärme seyn, die deshalb eine so grofse, wohlthätige Rolle spielt, weil sie in diesem Vehikel, dem Wasser, eine eigne Kraft besitzt, den Abcheidungsprouceß des zerfallenen Thierstoffes im dermatischen Systeme, dessen Störung bey weitem die ergiebigste Quelle der meisten Krankheiten ist, auf seinen Normalstand zurückzuführen, wenn sie wirklich die Ursache war. *Ueber die Gasbäder in Neundorf, von Ebend.* Die Gasbäder werden seit 3 Jahren, nach der Idee Hrn. W. auf eine ökonomische Art dadurch bereitet, daß man die Kessel, worin das Wasser zum Baden erwärmt wird, mit Deckeln verschließt und das sich entbindende Gas durch Röhren nach Zimmern, Sälen u. f. w., zum Gebrauche leitet. Diesen Gedanken hatte Rec. schon einige Jahre früher; allein die Betrachtung: daß bereits der Riechfinn ganz deutlich bemerkte, daß durch die Wärme ausgetriebene Gas sey offenbar ein ganz Anderes, von dem, sich freywillig aus dem kalten Schwefelwasser Entbindenden, Verschiedenes, durch Beymischung von Wassergas und flüchtig gewordenen Ponderabilien, modificirtes, war die Ursache, daß er die Idee beiseigte. Ob dieses künstlich ausgetriebene Gas sich

in der Anwendung auf Lungenkrankheiten (die indessen bey weitem seltner stattfinden sollte, als Waffer und Casärze vermeinen) ebenso, oder anders verhalten werde, kann nur die Erfahrung ausmitteln. *Vom Essen und Trinken bey einer Baderkur.* Vom Hrn. MR. Thilenius in Ems. Diesen Aufsatz hat Hr. Wetzlar in seiner neuen Brunnenschrift gewürdigt und widerlegt. *Ueber Nachkur*, vom Herausg. Weit angenehmer würde es dem Leser dünken, wenn die hier vorgetragenen, allerdings wahren und richtigen Sätze, gedrängter, und von der Poesie des Vs. gereinigt wären. *Ueber einige der wichtigsten Momente, welche auf das Allgemeingelingen glücklicher Heilungen an Kurorten Einfluß haben, von Ebendems.* Beginnt mit den feurigsten Segenswünschen, die dem abreisenden Brunnengaste aus der Heimath mit auf den Weg gegeben werden. Mit hinreißender Beredsamkeit und erwärmendem Feuer schildert der Vf. die aus allen europäischen Stämmen zusammengelassene Gesellschaft, die ein geschlossenes Ganze; einen Familienkörper, ein Völkchen u. f. w., ausmachen (!) und so kommt der Vf. nun 1) auf die Regierungsverfassung des Landes und deren Einfluß auf den in Rede stehenden Gegenstand; 2) den Justiz- und Polizeyzustand; 3) den Witterungszustand des Jahres; 4) den politischen Barometerstand; 5) das Verhältniß der Kurgesellschaft; 6) die Oertlichkeit der Gesundbrunnen und Bäder; alles in seinem bekannten Stile. *Die Bäder von Schlangenbad, ein sehr wirksames Heilmittel zur Befähigung; von Krampfleiden jeder Art, von Ebend.* In practischer Hinsicht der beste und nützlichste Aufsatz, obwohl eine auffallende Hinneigung zur Humoralpathologie vorherrscht. Besonders richtig fand Rec. S. wunter Nr. 11. „von der schmerzhaften Menstruation, die lediglich in einer Anomalie von Gicht und Rheumatismus beruht“ gelagt wird; nur findet er es einseitig, bloß dieser beiden Formen der gestörten Ausscheidung zu erwähnen; denn gar oft ist keine von beiden weder vorangegangen, noch gegenwärtig und die Ursache liegt doch in dem verhaltenen und auf die innern Zeugungstheile abgesetzten zerfallenen Thierstoffe, dessen Ausscheidung anhaltend, durch unzulängliche Bekleidung, stetes Verweilen in niedrer Temperatur ohne Bewegung u. f. w. vermindert ist. Wir wollen den Vf. in Hinsicht seiner Meinung und gesammelten Erfahrungen: das die Bäder von Schlangenbad die Kraft besitzen; im pathologischen Zustande des Körpers zu depotenziren und Reiz zu mindern, nicht widersprechen, ihn aber erinnern, daß eben diese Kraft den meisten andern Bädern, selbst denen von gemeinem Wasser mit Recht beygelegt wird. *Ueber den Fluor albus, von Ebend.* Auch von diesem Aufsatze läßt sich Gutes sagen. Die Eintheilung in fünf Spezies hat indessen nicht ganz Rec. Beyfall. Bey Nr. 3. dem Metastatischen, wo die rheumatische und gichtische Materie als Ursächliches auftreten, gilt dieselbe Erinnerung wie vorher bey den schmerzhaften Katamenien.

Auch wenn von beiden nie eine Spur vorhanden war und ist, veranlassen Sünden gegen Diät, Kleidung und Bewegung dieses häßliche und darum meist so hartnäckige Uebel, weil der tagelohnende Practicus, der von den aus der Luft gegriffenen Ursachen, Theetinken, Romanenlefen, üppiger Phantasie, erotischen Spielen u. f. w., hat schwatzen hören, die Wahre gar nicht ahnet, sondern nur Schwäche wittert. Rec. wiederholt es, daß diese Aufsätze des Herausg. manches wirklich Gute enthalten, glaubt aber, daß, würden die wuchernden Auswüchse, sprenartige Erzeugnisse einer poetisch-prosaifchen Prolitität, zwischen die Blätter der kritischen Scheere fallen, sich dann das Ueberbleibende, wirklich Nützliche auf einer unbedeutenden Zahl von Octavblättern darstellen ließe. *Wiesbader Sintersiefe, v. Mediz. Rath Pees in Wiesbaden.* Die Beschreibung dieses aus einem Naturproducte in ein Artefact umgewandelten Mittels macht den Beschluß. Hr. MR. P. von gelehrten Ansichten geleitet, glaubte in der Verbindung des salzigen Ockers, welchen die Thermalquellen bey dem Erkalten fallen lassen, mit der Siese ein Mittel zu finden, um ihn dadurch zu erhöhter Kraftäufserung der dortigen Bäder in gewissen (?) Krankheitsformen zu benutzen und ihn, den Sinter, auch von der Quelle Entfernten nützlich zu machen. Rec. stellt sich vor, Hr. P. sey zu diesem Gedanken und synthetischen Proceß, vielleicht durch die Kenntniß des Schlammhandels, den man seit geraumen Jahren im nördlichen Deutschland treibt, verleitet worden, den wir ihm als Nachseifer zur Mehrung des Ruhmes seiner Quellen, gar nicht zum Tadel anrechnen wollen. Es will Rec. aber bedenken: Hr. P. habe drey Betrachtungen anzustellen vergessen, die sich jedem Unbefangenen geradezu aufdrängen müssen. 1) Ob Aerzte und gebildetes Publikum gutmüthig genug seyn möchten, zu ignoriren, daß bisher, etwa seit 30 Jahren, die Brunnensärzte ihre Hippokrene darum an Wirkksamkeit so hoch anschlugen und deswegen allen Zubereitungen der Pharmazie so weit vorzogen, weil in ihr die Bestandtheile von der Naturkraft so innig und ununnachahmlich gelöst u. f. w. seyen, daß sie nun die feinsten Kanäle (man vergl. Thilenius's über Fachingen, Selters u. f. w.) das innerste Innere des Organismus durchdringen u. f. w. könnten? und nun soll diese sonst unerreichebare Naturkraft noch erhöht werden — wodurch? Durch den aus der innigsten Naturverbinding gerissenen, abgefallenen, seines eigenthümlich innern Lebens (wie Hr. P. Wurzer sagt) beraubten Stoff — durch einen wahren Todtenkopf? 2) (vergessen) daß jede Seife, insofern wir darunter die Verbindung der Kalien mit thierischem Fette, oder veget. Oele verstehen, alsbald zersezet werde, wie sie mit dem Thermalwasser in W. in Berührung kommt. 3) (vergessen) daß ja das Thermalwasser, erhaltend, eben diesen Sinter ununterbrochen fallen läßt — warum? weil die entweichende Wärme (wie Hr. P. selbst zugeibt — und Rec. noch zusetzt) das entweichende

kohlensaure Gas die beiden großen Lösmittel für die Salze und Oxyde waren. Wie soll man nun hoffen können, eben das Wasser, welches denselben Stoff fallen läßt, weil ihm die Kraft dazu gebricht, werde denselben im nemlichen Momente aufnehmen!... Hieran reiht sich nun noch die Vermuthung à priori: dafs, wird die mit dem Sinter verbundene Seife gemeinem Wasser zugesetzt, um es mit dem Sinter anzuschwängern; so mufs sie nothwendig eben sobald zerlegt werden, wenn die Oxyde gelöst find, denn es tritt nun in dieselben Verhältnisse zur Seife, wie das natürliche Thermalwasser. Auch ist es höchst unwahrscheinlich, dafs irgend eine bedeutende Menge dieser Oxyde zum Wasser treten könne, da sie für dasselbe grossentheils durchaus unlöslich sind, und die Verbindung der Seife diese Beschaffenheit immer aufheben kann. Endlich kann Rec. versichern, dafs die Erfahrung diese apriorischen Sätze unterstützt. Ein zufällig erhaltenes Stückchen dieser Sinterseife sollte in Wasser gelöst werden; die Dame die den Process leitete, bemerkte, die Auflösung fühle sich so körnig an und falle zu Boden; sie taste sich gerade so, als der Sinter im Theekessel. Und wirklich war es so: der Sinter trennte sich von dem fett- und seifenartigen Körper und fiel ungelöst zu Boden. Wie soll es auch anders möglich seyn? Mariatichs, Kalk und Bittererde, die übrigen Oxyde, selbst die beiden hier anwesenden des Eisens können in diesem Zustande keine Lösungsverbindung mit dem Wasser mehr eingehen; alles was etwa zu lösen übrig bliebe, könnte nur in unbedeutender Menge muriat. oder schwefel. Natrium bestehen. Die beygebrachte Beweisstelle aus dem Martial beweist, so wie sie da steht, noch nichts; denn dafs die hier erwähnten „*Mattiacas pilas*“ „selbstverfertigte Seifenkugeln“ wie Hr. P. will, bedeuten, mit welchen die Mattiaken Handel nach Italien trieben, läßt sich schwer aus diesen zwey Zeilen deduciren; denn *pilum*, *pila* und *pillus* haben vielleicht zehnerley Bedeutung in der lateinischen Sprache, deren keine aber „Seifenkugel“ ist. Dafs Gerning dieses Wort gewählt hat, war ihm als übertragendem Dichter unter der Rubrik „Lizenz“ erlaubt. Doch genug; Rec. wiederholt es: dafs er in diesem Bestreben des Hrn. P. einen an sich löblichen, hier aber zu weit, zu rasch getriebenen Eifer sieht. — Indessen heifst die Pflicht, noch ein kleines Wort, über das Nachwort zuzusetzen, womit Hr. Fenner diese ihm so hoch wichtig erscheinende Erfindung commentirt hat. Hr. F. sagt: „Aber ich wage, noch weiter zu gehen: kann uns diese Sinterseife nicht vielleicht ein wichtiges inneres Heilmittel werden? Schwefelsaure, Salzsäure, Eisen, Kalk, Natrium — welche wirksame Arzneystoffe an sich!“ (hier freylich zur Unauflöslichkeit *chemisch* verbunden — ein kleiner von H. F. übersehener Umstand!) „Aber um wie viel wirksamer hier, verschmolzen und in der Verbindung der Seife gereicht!“ Nun kommt aber erst noch ein doppeltes *suppon.* — Was meinen die geehrten

Lefer wohl, in welchen Krankheiten Hr. F. diesen steinartigen Körper, dem die Seife diese Eigenschaft nicht unändern kann, versucht haben will? je nun! blofs in Verhärtungen der Leber, der Milz, der Gekrösdrüsen, in der Scrophelkrankheit (!!) in Stockungen im Pfortaderstystem, in Gallensteinen, in icterischen und chlorotischen Zustände, bey Hämorrhoiden und Menstrualanomalien, bey chronischen Blennorrhöen des Mastdarms, der Blase, der Vagina, bey Hypochondrismus und Hysterismus (und endlich kommt ein u. f. w. — worunter wir uns noch einen beliebigen Theil des Restes der Pathologie denken können). Schliesslich scheint er aber doch noch nicht ganz in seinem Zutrauen beseligt zu seyn, zu dieser neuen Panacée; denn er will „durch Zumischung von Rhabarbarinen, Gummiharzen, eingedickten Pflanzen säften den medicamentösen (!) Werth der Sinterseife erhöhen.“ Nun so ist Rec. doch überzeugt und gäbe man einem kerngefundnen, 6jährigen Fuhrmannshengste solch' ein infernales Oemisch in proportionirlicher Menge ein; so könnt' er nicht 6 Stunden mehr gesund bleiben.

SCHÖNE KÜNSTE.

KOPENHAGEN, h. Bonnier: *Tempel-Oen. Skuespil paa Vers i fem Acter.* (Die Tempelinsel. Ein gereinigtes Schauspiel in 5 Handlungen). Vom Freyherrn F. C. Wedel-Jarlsberg. 1819. IV u. 100 S. 8. (1 rthlrl.)

Der Vfr., Kammerherr und vormaliger Major in kön. Dän. Diensten, machte sich frühlerin durch einige wenig gelungene Versuche in der Satire, z. B. „*Der seltene junge Herr und die Personen von Nessuaad*“ (eine verunglückte Anspielung auf den, den in Dänemark lebenden Deutschen, Schuldgebohen, Lieblingsausdruck: „*daraufsen* bey mir“) Kopenh. 1794. u. a. ähnliche, nicht zum Aufführen bestimmte, Lustspiele bekannt. Auch andere besser gefallende Stücke für die Bühne, z. B.: „*Der Jude Philipp und der Bauer*“; Das. 1816. und verschiedene in die Staatswissenschaft einschlagende Schriften, die von Freymüthigkeit und Vaterlandsliebe zeugen, verdankt man seiner Muse. Für eine der besten seiner Schriftstellerarbeiten hält Rec. das vorliegende Schauspiel, welches dem Erfindungsgeiste, und dem moralischen Sinn des Vfr. Ehre macht. Der hier dramatisch bearbeitete Gegenstand ist kürzlich folgender: Ein Irlandscher Schiffskaptein leidet 1817 bey einer ihm ganz unbekannten und wie er glaubt, unbewohnten Insel des Südmeeres Schiffbruch, und ist so glücklich, sich selbst, einen katholischen Geistlichen, seinen Steuermann, ein junges englisches Frauenzimmer, nebst dem übrigen Schiffsvolke, auf dieselbe zu retten. Zu seiner großen Verwunderung findet er aber die Insel nicht nur bevölkert und bebaut, sondern unter den Einwohnern trifft er zugleich Alles an, was Europa bis zu, Anfang des 17ten Jahrhunderts Outes hatte, Cal-

Cultur, Gafetze, Künfte, Wiffenſchaften u. dgl., und Nichts von dem, was daffelbe bis dahin Nicht- gutes hatte, Aberglaube, Fanatism, Religionsver- folgung, ſelbſtſüchtige Politik, Falſchheit und aller Art Laſter; ſtatt der letzten entdeckt er bald an den Inſulanern einen Zuſtand der Unſchuld, ein zuvor- kommendes Wohlwollen, einen Grad der Sittlich- keit, der Gottesfurcht, des vernünftigen Glaubensff., der ihm bis dahin unter Menſchen noch nicht vor- gekommen war, und in ihm ſaß die Vermuthung erregt hätte, er ſey aus der wirklichen Welt in eine Feenwelt verſchlagen worden. Das Räthſel löſet ſich aber auf folgende Weiſe: Im Anfange des 14ten Jahrhunderts, zur Zeit der unter Frankreichs *Philippe dem Schönen* gegen den Tempelherrnorden er- regten graufamen Verfolgung, flüchtete einer der Tempelherrn mit ſeiner Familie (?) aus Frank- reich. Zu ſeiner Flucht bediente er ſich eines ei- gends zu dieſem Zwecke ausgerüſteten Schiffes, und alſo verſehen nicht nur mit Proviant für eine lange Zeit, ſondern zugleich mit allerley Samen- arten, Bäumen, Pflanzen, Riſſen und Modellen zu Maſchinen, Land- und Seekarten, alten und neuen Schriften, Kunſtbeſchreibungen und Werken (doch keinen gedruckten?), aller Art Hausgeräthe, und kurz von Allen etwas, was des Lebens Nothdurft und Bequemlichkeit erfordert, auch Hunde, Schaa- fe u. ſ. w. Mit dieſer kleinen Noahs - Arche wollte der Tempier mit den Seinigen entweder an einer unbauten Inſel landen, um hier, fern von der übrigen Menſchenwelt, welche ſie allenthalben ver- folgte und deren Denkart ſie haſſeten, ſich nieder- laſſen, oder ſie wollten lieber den Tod in den Wel- len ſuchen, als zu den Feinden der Tempelherrn zurückkehren. Das Schiffvolk war durch Vorſtel- lungen und Verſprechungen dahin gebracht worden, gleich der Familie, den Ausfall des Wagsſtücks dem Schickſale zu überlaſſen. Es gelang, nach oft feh- lergelagener Hoffnung, zuletzt Land zu finden, wel- ches aus mehreren unbewohnten, aber von der Na- tur reichlich gelegneten Inſeln, gerade, wie der Ritter ſie ſich gewünſcht hatte, beſtand. Auf der größten dieſer Inſeln, welche man dann *Tempel- inſel* nannte, ſchlug die kleine Colonie ihre Woh- nung auf. Auf ihr iſt es nun, wo der Irlander mit ſeinen Reiſegefährten durch die gaſtfreundlichſte Auf- nahme überaſcht wird, nachdem ſchon einmahl, und zwar im J. 1600, ein europäiſcher Schiffer ſich dahin von einem Schiffsbruche gerettet hatte, von dem man unter andern über die Entdeckung von Amerika, über das Betragen der Europäer gegen die Amerikaner, über manche ſpäter erfundene Künfte u. dgl., in Kenntniß war geſetzt worden. Daß das Ganze eine Fiction ſey, welche nicht mehr, und nicht weniger, Wahrſcheinlichkeit für ſich habe, als die Behauptung: Pennſylvanien ſey früher ſchon

einmahl entdeckt, bevölkert, bis zu einem gewiſ- ſen Grade cultivirt, dann auf lange Zeit von der übrigen Welt wieder getrennt, und endlich durch einen Zufall zum 2ten Mahle entdeckt worden — verſichert der Vf. in der Vorrede. — Abgesehen von der Kleinigkeit, daß ſie den Tempelherrn, der doch ſo gut, wie jeder andere Tempier dem Cölnhaſeſetze unterworfen war, begleitende *Fam- ilie* nur aus deſſen Aeltern, Geſchwitern, beſtan- den haben kann; und daß ſich ein ganzes Schiffs- volk, das ſich dazu entſchließt, die alte Welt zu verlaſſen, um aufs Gerathewohl eine neue zu ſuchen, ſchwer denken läßt: ſo iſt der Erfindungsplan recht gut angelegt und trefflich gehalten. Die gute Sa- che des Tempelordens, die noch neuerdings in *Juſti's Vorſatz* für 1821, in *Werners Söhne des Thales* u. in a. ſchätzbaren Schriften in Anregung gebracht worden, findet auch in unſerm Vf., wie ſchon aus der mitgetheilten Ueberſicht des Thea- terſtückes erhellt, einen warmen Verteidiger. Die bekannten Grundſätze der Tempier, das hohe Ziel ihrer Beſtrebungen, die Art und die Mittel, deren ſie ſich zu deſſen Verfolgung bedienten, ſind mit geſchickter Hand dargeſtellt. Anſtatt des *ka- tholiſchen* Geiſtlichen hätte Rec. lieber einen pro- teſtantiſchen, allenfalls von der engliſchbiſchof- lichen, oder von der dänſchlutheriſchen Kirche, ſeine Unterredungen mit dem erleuchteten Frie- densrichter der Tempelſinſelhallen gehört: weniger grell würden dann die Gegenſätze, und doch immer noch anwendbar und lehrreich genug die Reſultate der zwiſchen beiden vorgefallenen Geſpräche geweſen ſeyn. In Dänemark that es auf jeden Fall mehr noth, die Schwächen des nach der Augsburchen Con- feſſion alzuſtändiglich geformten, als die Irrthümer und ſittengefährlichen Maximen des conſequenten römisch-katholiſchen Lehrbegriffs, aufzudecken. — Der Vf. fand es übrigens paſſend, ſeiner Fiction gerade jetzt, „wo ſich uns in dem amerikaniſch- franzöſiſchen *Camp d'asy* eine einigermäßen äh- nliche wirkliche Begebenheit darſtellt,“ Publicität zu geben, in Hoffnung, daß die Vergleichung der Umſtände und die wahrſcheinlich zu erwartenden Folgen ihr bey dem Leſer Intereſſe verſchaffen wer- den. (S. die 2te Vor Erinnerung.)

NEUE AUFLAGE.

WINTERTHUR, in d. Steiner. Buchh.: *Unterhal- tungen mit Serena*, moraliſchen Inhalts. Von *Johann Georg Müller*. Zweyte verbeſſerte und vermehrte Auflage. 1819. Erſter Theil. VIII u. 330 S. Zweyter Theil. VI u. 320 S. 8. Schreibp. (a Thlr.) (Man ſ. die Recenſ. der A. L. Z. 1803. Nr. 334.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

Julius 1821.

GESCHICHTE.

- 1) **Coburg**, in Comm. der Sinnerischen Buchh.: *Coburgische Landesgeschichte des Mittelalters mit einem Urkundenbuch*. Von Joh. Adolph von Schultes, H. S. Cob. Saalf. Geb. Archivath u. Landesregierungsdirector u. f. w. 1814. XVI u. 169 S. Urk. B. 139 S. Mit einer Abbildung der Veste Coburg, als Titelvignette. gr. 4.
- 2) **Ebenda**, in Comm. d. Ahl. Buchh.: *Sachsen-Coburg-Saalfeldische Landesgeschichte unter der Regierung des Kur- und fürstl. Hauses Sachsen vom J. 1425 bis auf die neuere Zeiten*. Eine Fortsetzung der Coburg. Landesgeschichte des Mittelalters, mit einem Urk. Buche, von Demselben. *Erste Abth.* mit Kupfern und als Titelvignette Schloß Rosenau. 1818. XVI. S. Vorr. u. Abonn. Verz. 231 S. ohne das Register. Urk. B. 115 S. *Zweite Abth.*, auf Kosten des Vfs. mit einer Kupfertafel und der Sorbenburg zu Saalfeld als Titelvignette in Steindruck. 1 Bogen Vorr. u. Inh. Verz. 190 S. Urk. B. 173 S. gr. 4. (18 Fl.)

Rec. geht mit Vergnügen an die Anzeige dieses Werks, obwohl dessen eigentlicher Gegenstand für ihn, als Oberdeutschen, kein näheres Interesse haben kann, indem die Aufklärung, welche von der Geschichte einzelner deutscher Länder auf die Geschichte anderer zu erwarten ist, hauptsächlich durch ihre Lage und die Verbindung, in der das eine mit dem anderen von Alters her stand, bedingt wird, bey entlegenen Ländern solches aber der Fall nicht seyn kann. — Dennoch ist — was zwar oft gesagt, doch aber noch immer nicht genügend beherzigt wird — auch das kleinste deutsche Land immer noch ein Theil des Ganzen, dessen Geschichte also für die des Ganzen unentbehrlich, wenn eine vollständige Kenntniß derselben erlangt werden soll. Darum ist dem Rec., wenn er gleich von einer deutschen Nation noch einmal mit Wahrheit reden zu hören, kaum mehr hoffen darf, doch jede neue urkundliche Bearbeitung deutscher Specialgeschichten erfreulich, am erfreulichsten, wenn sie, wie das vorliegende Werk, von einem Manne unternommen ist, der sich durch frühere Schriften zu einem solchen Unternehmen völlig legitimirt hat, *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

den Deutschland als einen seiner bewährtesten Diplomater und gründlichsten Geschichtsforscher anerkennt. Hier ist schon zu erwarten, daß der Vf. seine Leser nicht — nach Art der älteren und auch mehrerer neueren Geschichtsfreier — in die frühesten Zeiten zurückführen, ihnen nicht, mit erzwungener Beziehung auf das kleinere Land, von dessen Schicksalen in der Vorzeit dem Titel nach sie unterrichtet werden sollen, nur wiederholen werde, was von der Geschichte der alten Germanen überhaupt, oder eines besonderen Volksstamms bekannt ist, meistens auch nur nach künstlichen Zusammenstellungen vermuthet wird. Und so findet sich dann bey näherer Beschauung des bereits im Jahr 1814 erschienenen ersten Bandes der Coburgischen Geschichte, der mit den zwey neueren des besondern Titels ungeachtet doch eigentlich nur Ein Werk ausmacht.

Nachdem mit einer kurzen Vorrede ein über 6 Seiten füllendes *Verzeichniß der Schriften über die Coburgische Geschichte- und Staatskunde* vorausgeschickt worden, welches unter fünf Rubriken, mit Nachweisung kleiner in anderen Sammlungen befindlichen Abhandlungen, 117 Nummern enthält, und nichts erhebliches vermissen lassen dürfte, wird im Eingang des *ersten Abschnittes: Bruchstücke aus der älteren Geschichte der Coburg. Lande*, erklärt, daß darunter nicht das jetzige Fürstenthum dieses Namens, sondern die alte *Platte Coburg* zu verstehen sey, welche im 16. Jahrh. außer Coburg und Hildburgshausen auch die Meiningischen Aemter Sonneberg, Neuhaus, Schalkau und das Gericht Raumbach, als Eigenthum der Sächs. Ernestinischen Linie in sich faßte. Vor dem 12. Jahrh. hat dieses Land, als Theil des *östlichen Frankens*, keine eigene Geschichte. Darum werden nur *Grundzüge der geographischen und politischen Verhältnisse zur Zeit der Gauerfassung* angegeben. Von den 16 Gauen Ostfrankens gehen nur das *Grabfeld* und dessen kleinere Gauen, *Banz* und *Haßgau* das Coburgische an. — Daß von den Grafen dieser Gauen die reichen Gutsbesitzer abstammen, welche später im Coburgischen vorkommen, bezweifelt der Hr. Vf. nicht. Doch werden die Leser mit mathematischen Genealogien verschont. — *Königliche Domänen*. — Das Coburgische war meistens königliches Eigenthum, kam aber größtentheils durch Otto des III. Schwes-

Schwester Mathilde, an den Pfalzgrafen Ezzo von Lothringen, dann an dessen Tochter Richza Königin von Polen und von dieser in geistliche Hände. Andere Domänen wurden den im Lande ansehnlichen Geschlechtern vom *hohen Adel* zu Theil. Darunter waren auch die Grafen von *Andechs*, nachherige Herzoge von *Meran*. Von ihnen und den übrigen Grafen- und Herrengeschlechtern, *Sterker*, *Schaumburg*, *Kalenberg* u. a. so wie von ihren Besitzungen, werden bis zu Ende des 1. Abschnitts die vorhandenen Nachrichten mitgetheilt. Viele dieser Geschlechter erloschen aber schon frühe, oder sanken zum niederen Adel herab, wie solches das Schickel der meisten Dynastengeschlechter in Deutschland gewesen ist. In verschiedenen Perioden kamen die einzelnen Graf- und Herrschaften an die *Grafen von Henneberg* und so entstand zum erstenmal mit dem Anfang des 14. Jahrh. aus dem bisherigen Theil Ostfrankens eine besondere neue Herrschaft, die spätere Pflege Coburg.

Hierauf folgt deswegen im *zweiten Abschnitt*: *Geschichte der Herrschaft Coburg unter den Grafen von Henneberg*. Von älteren Zeiten her waren die Henneberger schon in diesem Landstrich angelesen. Durch Heirathen, Erbschaften u. s. w. hatten sie diese Besitzungen nach und nach so vermehrt und erweitert, daß Poppo des VII. Söhne Heinrich und Hermann bey der Theilung (1245) das Coburgische als eine zweyte Grafschaft anschlagen konnten, welche *Hermann* der Stifter einer neuen Hennebergischen Linie erhielt. Außer Schmalkalden, welches ihm aus der Thüringischen Erbschaft zufiel, wars auch *Stadt und Veste Coburg*, bisher noch Eigenthum der Gr. v. Wildberg, mit seinem Landestheil vereinigt (um 1288), und als die Gr. v. Wildberg im Anfang des folgenden Jahrh. ausstarben, kamen auch deren noch übrige Besitzungen im Coburgischen an Henneberg. Mit Hermanns einzigem Sohne Poppo erlosch aber die Henneb. Coburgische Linie (1291) schon wieder im Mannstamm. Die Theilung von 1245 war eine Todtheilung gewesen, und so fiel das Coburgische durch Poppo's Schwester Jutta dem *Markgräflichen Hause Brandenburg* zu. Doch war die Brandenburgische Herrschaft von keiner Dauer. Denn Gr. *Berthold VIII. von Henneberg, Schleusinger Linie*, bringt die *Coburg. Lande* (bereits 1312) wieder an sein Haus. Der in seinem Zeitalter so ausgezeichnete, aus der Reichsgeschichte genugsam bekannte Mann bewirkte solches zum Theil durch Vermählung seines Sohns Heinrich mit einer Enkelin obiger Jutta, gleiches Namens, hauptsächlich aber durch kluge Unterhandlungen und Kauf. Auch Bertholds Sohn *Heinrich* belas noch außer Henneberg die *Coburgische Herrschaft*. Als er aber bey seinem Tode 1347 nur Töchter hinterließ, ward *Coburg* von Henneberg wieder getrennt, und unter die an Gr. Eberhard von *Warttemberg*, Markgr. Friedrich von *Meissen* und Burggr. Albrecht von *Nürnberg* vermählten Töch-

ter *vertheilt*. Hatte das Land seither schon oft seine Herren gewechselt, so traf es nun das Schickel, sehr zerplittert zu werden. *Warttemberg* vertheilte bald sein Theil, wozu *Münnerstadt*, *Schweinfurt* u. s. w. gehörten, um eine Kleinigkeit an das Hochstift *Würzburg*, ohne daß die Miterben das ihnen gebührende Vorkaufsrecht geltend machen konnten. Von dem *Burggräflichen Nürnbergischen* Antheil kamen *Schmalkalden*, *Binshausen*, *Breitungen* u. s. w. 1360 durch Kauf wieder an *Henneberg*. Daß die Landgr. *Heinrich* und *Otto von Hessen* an diesem Kauf mit der Gräfin Elisabeth von Henneberg Theil nahmen, wird von dem Hrn. Vf. nicht angeführt. Doch sagt dieses ausdrücklich eine vielleicht noch ungedruckte Hessische Urkunde von 1360 an Mart. Abend. Sie scheint dem Hrn. Vf. nicht bekannt gewesen zu seyn. — Das übrige vererbte der Burggraf im folgenden Jahre auf seine Töchter, wovon die älteste an Markgr. Balthasar v. *Meissen*, die jüngere an Herz. Swantibor von *Pommern* sich vermählte. Dadurch kam die größere Hälfte, worunter *Hildburghausen*, an das *Meissische* Haus, das Pommersche Theil brachte *Wartburg* durch Kauf an sich. Markgr. Friedrich konnte seinen Plan, die zerstückelte Herrschaft wieder zu vereinigen, aller Bemühungen ungeachtet nicht ausführen. *Wartburg* verfiel dem grössten Theil, und gegen die Geistlichkeit war in jenen Zeiten nicht leicht Recht zu erlangen.

Dritter Abschnitt: Die heutige Pflege Coburg unter der Regierung der Marg (k) grafen zu Meissen vom J. 1353—1425. Sie bestand jetzt nur noch aus den von dem Markgr. Friedrich dem strengen und Balthasar erheiratheten Schloßern und Aemtern, welche in der Folge mit dem von *Wartburg* erkaufen Amt Königsberg vermehrt wurden, und gewöhnlich unter dem Namen: *Oris Lande zu Franken* vorkommen. Nach Balthasars Tode kam dessen Theil zwar an seinen einzigen, aber schwachen Sohn, der solches an seines Bruders Söhne 1420 abtrat. Von diesen blieb Friedrich der streitbare allein übrig, welcher einige Jahre früher auch das Herzogthum *Sachsen* erwarb. Seitdem ist Coburg bey dem *Sächsischen Hause* verblieben, wie sich aus der Fortsetzung des Werks ergeben wird. — Hier folgt nun noch

Vierter Abschnitt: Von dem politischen und kirchlichen Zustand der Herrschaft Coburg im Mittelalter. Was hier zu erwarten ist, giebt die Ueberschrift der §§. XXI—XXX. im allgemeinen an. Zuerst: *über den Umfang der Coburgischen Lande im vierzehnten Jahrhundert*. An ein *geschlossenes Territorium* ist hier, wie überall noch nicht zu denken. Bestimmte Grenzen gab es nicht. Grundbücher, *Urbaren*, mußten ausheilen. Ein solches vom Coburgischen liefs auch Gr. Heinrich v. Henneberg 1340 aufstellen. Aus diesem werden die 13 Zente, in welche damals die Herrschaft vertheilt war, und bey jeder Zente die *Nam-*

men der dazu gehörigen Orte aufgeführt, was den Freunden der früheren Geographie willkommen seyn wird. Wie diese ganz bedeutende Herrschaft nach und nach verkleinert ward, stellt schon die eigentliche Geschichte dar. Außerdem wurden von den Klöstern *Banz* und *Langheim* die landesherrlichen Rechte in dem übrig gebliebenen Theil durch ererbliche Immunitäten vielfältig beschränkt, bis die Sächsishe Regierung gegen Ende des 15. Jahrh. ihre Hoheit wieder herzustellen wußte. — Auf den ehemaligen Territorialumfang wird aus dem *Geleitsrechte* geschlossen, welches die Inhaber Coburgs bis Ende des 16. Jahrh. und der mit Bamberg damals getroffenen Uebereinkunft, durch den ganzen Landfrisch bis an den Mainstrom hergebrachtermaßen ausübten. — Dieser Schluß dürfte doch in der Allgemeinheit nicht ganz bändig seyn, da ein Geleitsrecht auch wohl auf fremdem Gebiet herkömmlich war. — *Von der älteren Kirchenverfassung der Coburgischen Lande.* — Kilian und Bonifaz führten das Christenthum ein. Der letzte gründete das Bisthum *Würzburg*, dessen Diöces sich auch über das östliche Grabfeld, also über Coburg erstreckte. Coburg selbst war der Sitz eines *Würzburgischen Landdechanten*, welcher 34 Parochialkirchen unter sich hatte, meistens durch den Adel gegründet, dem daher auch die Patronate zustanden, auch so ausgestattet, daß hier — wie anderwärts — der Adel Pfarreien anzunehmen nicht verschmähte, das Amt selbst aber, wie die Rectoren in England, durch einen Stellvertreter versehen liefs. Dafs unter *Pleban* gemeinlich ein solcher Vicarius eines adligen Pastors zu verstehen sey, hält doch Rec. für irrig. Plebanus ist vielmehr die gewöhnliche Benennung eines bey einer Pfarrkirche als Pfarrer angestellten Geistlichen, im Gegensatz gegen seine Capellane. — *Von den Klöstern in der Pflege Coburg.* Von den vier in der Pflege selbst gelegenen, bat eben keins sich besonders merkwürdig gemacht. Rec. will also nur anführen, dafs sie bey der Reformation als Kammergut eingezogen wurden. — Die bekannteren Äbteyen *Banz* und *Langheim* gehören zwar ihrer Lage nach nicht hierhin, waren aber doch innerhals der Pflege stark begütert. Von ihren Besitzungen und den ehemaligen Vogtey-rechten werden daher Nachrichten gegeben. Nach der Secularisation von Banz kamen solche durch einen besonderen Staatsvertrag 1811 an Coburg. Die Langheimer Güter blieben dagegen zur Disposition von Bayern. — *Von der älteren Gerichtsverfassung in der Pflege Coburg.* Sie zeigt sich von der in anderen Ländern eben nicht verschieden. Auch hier in den älteren Zeiten ein allgemeines *Gaugericht* unter dem Vorsitz des Grafen über das östliche Grabfeld, als kaiserlichen Beamten, der sich doch als die alte Verfassung ein Ende nahm, zum Erbherren des ganzen Gaus nicht erheben konnte. Es entstanden so viel kleinere *Landgerichte*, als Herren vom *hohen Adel*, deren oben schon Erwäh-

nung geschehen, in dem Bezirk angelesen waren. Denn keiner liefs sich auf seinem Grundeigenthum die Gerichtsbarkeit entziehen. — Ob aber auch das *niedere Adels Gerichtsbarkeit* auf seinen Gütern aus dem Grundeigenthum, oder aus späteren landesherrlichen Verwilligungen herzuleiten sey, läst der Verfasser zwar unentschieden; doch ist er geneigt zu glauben, der freye Mann sey Herr und Richter in seinem Hause, über seine Angehörigen und den ganzen Umfang seiner Güter gewesen, ohne dafs ein Gaugraf oder Richter sich in seine hausherrliche Gewalt habe einmischen dürfen. Diese sey mit der Zeit unmerklich erweitert worden und in eine förmliche Gerichtsbarkeit übergegangen. — Hiermit scheint dem Rec. indessen eben nicht vereinbarlich, dafs anderwärts z. B. in seinem eigenen Vaterlande und der Umgegend, wo der Adel so zahlreich und zum Theil sehr stark begütert und mächtig war, dennoch keine Spuren einer Gerichtsbarkeit des niederen Adels auf seinen Gütern, oder adliger Patrimonialgerichte vorkommen. Erst im 16. Jahrh. als die unmittelbare Reichsritterschaft unter Begünstigung des Kaisers und der Reichsgerichte sich immer mehr zu einem besonderen Staatskörper ausbildete, versuchten einzelne adelige Gutsbesitzer, sich der landesherrlichen Gerichtsbarkeit zu entziehen und der Reichsritterschaft sich anzuschließen. — Konnte die Hausherrschaft eine förmliche Gerichtsbarkeit nach deutschem Recht oder Herkommen in der einen Gegend begründen, so hätte sich in einer anderen der Adel eines solchen Vorrechts wohl nicht begeben, und den landesherrlichen Gerichten sich und seine Güter freywillig unterworfen. — Auch dem was S. 97 von *Land- und Nothgerichten* vorkommt, kann Rec. nicht allerdings beystimmen. Jene, *placita*, auch *ungebohrne Dinge*, welche gewöhnlich dreymal im Jahre auf der bestimmten *Malstatt*, und in früheren Zeiten wenigstens unter dem Voritze des Gerichtsherrn selbst, gehalten wurden, und bey welchen jeder, ohne Unterschied des Standes zu erscheinen verpflichtet war, scheinen doch mehr Landesverfammlungen und zugleich eine Art von Polizey- und Strafgerichten, weshalb sie auch in späteren Zeiten *Rädegerichte* hiefsen, als eigentliche Civilgerichte nach dem heutigen Gebrauch des Worts gewesen zu seyn, wenn gleich auch bürgerliche Streitsachen, besonders über wichtige Gegenstände, auch Berufungen von Urtheilen der Centgerichte bey ihnen angebracht werden konnten und zur Entscheidung gelangten. Doch war — nach Rec. Ansicht — der Kläger nicht gezwungen, zur Anstellung seiner Klage die Hegung des Landgerichts abzuwarten. Diese konnte er nach Beschaffenheit der Sache bey einem der gewöhnlichen Gerichte, *gebohrn Ding*, oder wie sie im Coburgischen genannt wurden, *Nothgerichten*, anbringen. Die letzte Benennung soll davon herzuleiten seyn, dafs sie nur in dringenden *Nothfällen* gehalten worden. Vielleicht sollte aber das Wort *Noth* auch nur das ausdrücken, was anders-

derwärts durch *geboten* bezeichnet ward, und sich auf die befondere Vorladung, welche der Kläger auswirkte, beziehen. — Dafs — wie S. 96 gelagt wird, die Gerichte *nach Recht oder nach Minne* (*Minne* wie hier steht, ist wohl nur Druckfehler) entschieden hätten, welches letzte so viel heisse, als eine Streitfläche, worin man nicht nach bestimmten Rechten zu sprechen gewußt, blofs nach eigener Meynung und Gutfinden zu entscheiden, möchte doch wohl ein Irrthum seyn. So häufig auch in Urkunden davon die Rede ist, dafs ein Streit zwischen Parteyen *mit der Minne oder mit dem Recht* abgethan werden solle; so ist doch dem Rec. keine einzige Stelle vorgekommen, wo dieser Ausdruck von *gerichtlichen* Entscheidungen gebraucht worden wäre. Wenn dagegen die Parteyen an *Schiedsrichter* giengen, so ward entweder im Allgemeinen oder in Aufsehung einzelner Gegenstände, deren Befugnis den Streit durch *gütlichen Vergleich* oder durch einen *Rechtspruch* zu erledigen, festgesetzt. An eine willkürliche Entscheidung ward hierbey nicht gedacht. blieb der Vorwurf der *Minne* fruchtlos, konnten die Streiter nicht vereinigt werden, so hatte die Gewalt der Schiedsrichter eine Ende, wenn nicht zugleich auf sie mit dem *Recht* compromittirt war. — Mehr sagt auch die in der Note 1) von dem Hrn. Vf. angeführte Urkunde des K. Albrechts I. von 1301 nicht. Sie redet nur von *Schiedsrichtern*, nicht von dem *ordentlichen Richter* der Parteyen. — *Vom Coburgischen Adel des Mittelalters*. Die Verhältnisse werden im Allgemeinen angegeben S. 103 ff., aber auch die bis zur Sächsischen Periode (1425) vorkommenden Adelsgeschlechter mit Angabe ihrer Lehen in alphabetischer Ordnung verzeichnet. Beyläufig kommen dann auch noch Bemerkungen über das *Offnungsrecht*, über *Ritter- und Burgdienste* u. s. w. vor.

(Der Beschlufs folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

- 1) DRESDEN, b. Arnold: *Rundgemälde der Gegend um Dresden*, von W. A. Lindau. 1820. Vorwort u. Uebericht des Inhalts XII u. 338 S. 8.

Auch unter dem Titel:

Neuer Wegweiser durch das meißnische Hochland u. s. w.

- 2) BERLIN, b. Petri: *Das Meißner Hochland oder Sächsische Erzgebirge*. Ein Landchaftsgemälde, von G. S. Hennig. 1820. 267 S. 8.

Auch unter dem Titel:

Reisefaschenbuch durch die Gegenden um Dresden u. Meissen, durch die Sächsische Schweiz bis an die Böhmishe Grenze; für Luftreisende, besonders Töplitzer u. Carlsbader Badegäste.

- 3) DRESDEN, b. Reichel: *Dresdens Umgegend* nebst einem *Wegweiser durch die Gegenden der Sächsischen Schweiz* und einer *Uebersicht der vor-*

züglichsten Merkwürdigkeiten der Stadt. Mit 6 radirten Kupferblättern. 1818. 98 S. 8.

Für Reisende, die ein Notizenbuch mit sich führen wollen, ist Nr. 1) vorzüglich brauchbar; denn es ist das reichhaltigste und neueste. Dafs hier und da Mängel, theils Lücken, theils Unrichtigkeiten vorkommen müssen — wer wollte diels leugnen, am wenigstens wird diels der fleißige Verfasser thun. Er gesteht selbst, wie schwer es sey, neue Nachrichten zu erhalten, ohne alle berührte Gegenden von neuem zu bereisen. Diels letztere wäre doch wohl rathsam gewesen; in England z. B. würde kein Tourist es wagen, einen Wegweiser über Gegenden zu schreiben, die er nicht selbst bereist hätte. Ein neuer Wegweiser war übrigens Bedürfnis; denn bey dem ersten dieler Art, im 2. Th. von des Prof. Haffe Schrift: *Dresden und die umliegende Gegend* (2. Aufl. Dresden 1804), hatte ein Zeitraum von 16 Jahren viele Abänderungen und Zusätze nöthig gemacht. Hr. Lindau, der auch der Vf. des *neuen Gemäldes von Dresden* ist, hat bey der Ausarbeitung seines Wegweisers nicht nur die vorhandenen literarischen Hilfsmittel, sondern auch einige handschriftliche Beiträge benutzt. Auch die Darstellung ist einfach und natürlich. Die Hauptpunkte, zu welchen er seine Leser führt, sind das meißnische Hochland, oder die Sächsische Schweiz und das Böhmisches Grenzgebirge, die Gegenden von Pirna, Königstein und Gieselsbühl bis Töplitz, und die von Dohna, Altenberg (hier kann noch das 3. Heft von *Göthe's* Morphologie verglichen werden), Freyberg, Chemnitz, Meissen, Grossenhayn, Elsterwerda, Camenz, Bautzen, Herrnhut und Zittau. — Zu dieltem Führer gehört die schon bekannte *Reisekarte* von dem verff. Major J. G. Lehmann, welche vom Hauptmann Becker neu gezeichnet wird. Der Preis ist billig; denn das Buch mit der Reisekarte kostet eingebunden nicht mehr als 1 Thlr. 16 Gr. Noch bemerken wir, dafs für die Erinnerung und für das Auge in derselben Buchhandlung *70 malerische An- und Ausichten der Umgegend von Dresden* in einem Kreife von 6 — 8 Meilen; aufgenommen, gezeichnet und radirt vom Prof. C. A. Richter und von A. L. Richter colorirt für 20 Thlr. verkauft werden, die für den kleinen Raum ziemlich genau und großentheils mit französischer Eleganz ausgeführt sind.

Nr. 2) ist eine flüchtige Schilderung von Dresden und dessen Umgegend, die sich aber angenehm lesen läßt. Vorerinnerung, Inhaltsanzeige und Register fehlen. Der Vf. hat seine Führer stark benutzt, z. B. S. 126 — 129 die Schilderung von *Gamig* aus dem Wegweiser durch die Gegend von Dresden (Dresd. 1804. S. 308) wörtlich entlehnt, dagegen seitdem eingetretene Veränderungen z. B. S. 45 unbemerkt gelassen. Zur Unterhaltung im Wagen kann übrigens das Büchlein schon brauchbar seyn.

Nr. 3) enthält kurz die Hauptfachen; nur fehlt es dem Vf. noch sehr an der Leichtigkeit des schriftlichen Ausdrucks. Die radirten Blätter sind mittelmäßig.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

Julius 1821.

GESCHICHTE

1) *Coburg*, in Comm. d. Sinnerichen Bachh.: *Coburgische Landesgeschichte des Mittelalters mit seinem Urkundenbuch*. Von Joh. Adolph von Schultes u. f. w.

2) *Ebenda* selbst, in Comm. d. Ahl. Buchh.: *Sachsen Coburg Saalfeldische Landesgeschichte* — vom J. 1425 his auf die neuere Zeiten. — Von demselben u. f. w.

(Vorsicht! der im vorigen Stück abgebrochenen Rezension.)

Von der *Kriegsverfassung des Mittelalters nebst einigen Nachrichten von den Coburgischen Bergvesten*. Was S. 112 nach einer Urkunde von 1411 von *rycendern* (reitendem) *Kriege* gesagt wird und anderwärts unter der Benennung *reysene* oder *reysige Krieg* vorkommt, soll sich auf das Gefolge von geharnischten Pferden und Knechten beziehen, welches jeder Ritter mit in den Krieg zu führen pflegte. Unsere Alten müssen aber wohl mit der Redensart: *reysiger Krieg* im Gegensatz mit *täglicher Krieg*, *bellum cotidianum*, wie in dem Bandnis zwischen dem Landgr. Heinrich zu Hessen mit dem Krbz. Gerhard zu Mainz vom J. 1297 gesagt wird, einen anderen, bis jetzt von den Glossatoren noch nicht völlig aufgeklärten Begriff verbunden haben, der dem Schreiber der Urkunde von 1411 schon fremd gewesen seyn und ihn verleitet haben mag, den *reysigen Krieg* in einen *reitenden* zu verwandeln. Denn das war nach damaliger Art jeder Krieg, da der Dienst zu Pferd die Hauptsache war. Soll Rec. eine Vermuthung wagen, so möchte wohl unter *reysigem* Kriege ein *Angriffskrieg* zu verstehen seyn, da das Wort *Reise* einen Kriegszug gegen den Feind und in Feindes Land bezeichnete, dessen Dauer von der Entfernung und dem Kriegsglück oder auch dem Gutthun des Angreifenden abhing. *Tegellicher* — *täglicher* Krieg mag dagegen ein *Vertheidigungskrieg* gegen einen angreifenden Feind um deswillen genannt worden seyn, weil das Kriegsvolk in solchem täglich zur Abwehr etwelcher Angriffe gefaßt seyn mußte. Bey jenem besonders waren auch die *Reise* — oder *Heerwagen* erforderlich, um die Bedürfnisse für das Kriegsvolk nachzuführen. — Wegen der vormaligen Verpflichtung der Unterthanen zur Heeresfolge werden noch jetzt von dem platten Lande im Coburgischen *Hornschelder* erhoben. — Von den zahlreichen *Bergvee* *Ergäns. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

sten Coburgs, welche S. 116 ff. namentlich aufgeführt werden, geben die Noten zugleich einige historische Nachrichten, so weit deren noch übrig sind. Viele fanden in dem Bauernkriege ihren Untergang. *Coburg* und *Rosenu* sind von den noch bestehenden die merkwürdigsten. Von denselben und mehreren anderen, deren Schicksale auf die Landesgeschichte Einfluß haben, wird daher im Text selbst von S. 120 — 133 ausführlicher gehandelt. Ueber den *Ursprung der Coburgischen Landstände*. Wenn gleich der Verfasser im Allgemeinen die Grundlage ständischer Verfassungen in die Zeiten der fränkischen Könige zurücksetzt; so hat er doch im Coburgischen die ersten Spuren einer solchen nicht früher, als unter den Markgrafen von Meissen, also im 13. Jahr. gefunden. Deren Ausbildung wird in der neueren Geschichte erzählt werden. — In der Note p. S. 135 wird aber hier noch aus dem Würzburger Archiv eine ungedruckte Urkunde des röm. Königs Heinrich vom J. 1231 über die Frage mitgetheilt, ob ein Landesherr neue Verordnungen und Gesetze machen könne, ohne die Vornehmsten des Landes (*meliores et maiores terrae*) darüber befragt zu haben? Die Entscheidung in *curia solenni apud Wormaciæ* fiel dahin aus: "*ut neque Principes neque alii quilibet constitutiones vel nova iura facere possint, nisi mellorum et majorum terre consensu primis habeatur.*" — Der Sinn dieses Reichschlusses wird hier auf die den freyen Landlässen zugesprochene Concurrenz bey der Territorialgesetzgebung beschränkt. Von deren Einwilligung zu neuen Auflagen, also von Beschränkung eines willkürlichen Bestenrechts der Landesherrn soll dagegen in demselben keine Rede seyn. — Dem Rec. scheinen doch die Worte: *nova iura* allerdings auch auf die Einführung neuer Abgaben sich zu beziehen, welche in der Sprache des Landmanns mancher Gegenden noch immer *neue Rechte* heißen: Auch setzt die Einführung immer eine neue Verordnung des Landesherrn voraus. — Dafs übrigens das Reichsgesetz von 1231 mit dem bekannten 13. Art. der Wiener Congressakte einerley Schicksal gehabt habe, ergibt schon das oben angeführte Beyspiel von Coburg, so wie die Geschichte der meisten deutschen Länder. — *Landesherrliche Einkünfte, Hoheitsrechte, Finanzverwaltung*, S. 139 — 147. Die meisten der hier genannten Abgaben, welche im Coburgischen nach und nach aufkamen, findet man

N (4)

zwar

zwar anderwärts ebenfalls und es scheint hierin ein Land dem andern so ziemlich zum Muster gedient zu haben. Ist also gleich was hier vorkommt, nicht ganz neu; so lassen sich doch aus den großentheils auf urkundliche Nachrichten sich gründenden Bemerkungen des Hrn. Vf. über Entstehung und Beschaffenheit der den Unterthanen nach und nach unter mancherley Vorwand auf gebürdeten Lasten, nützliche Erläuterungen oder Befestigungen des schon bekannten aufnehmen. Merkwürdig ist besonders, wie das oben bereits erwähnte Urbanum von 1340 über manche bereits Auflagen, als mit *Unrecht*, durch *Gewalt* eingeführt, abhriecht. Doch kann sich Rec. davon nicht überzeugen, das das bekannte — fast in allen Ländern vorkommende *Ungeld*, eine Art von Confumtionssteuer, eben darum so genannt worden, weil das Volk so als ungerecht und drückend habe bezeichnen wollen. Denn es ist gar nicht wahrscheinlich, das die Landesherrn und selbst die Kaiser, welche oft eigene Ermächtigungen zu deren Erhebung ausfertigen ließen, sich des Namens *Ungeld* bedient hätten, wenn diese Steuer schon durch ihre Benennung gleichsam gebrandmarkt gewesen wäre. Es wird daher auch schon von *Spieß* in seinen Aufklärungen u. s. w. S. 88. dieser Deutung des Worts widersprochen. Eben so unrichtig ist *Wachters* u. a. Erklärung durch *Ohngeld*. Denn in einer Urkunde des Stifts Keppel im heutigen Preussischen Kreise Siegen von 1444 wird das *subsidium*, welches der Papst, Diocesan oder eine andere geistliche Behörde von Klöstern, Pfarreyen u. s. w. erheben liefs, ebenfalls *Ungeld* genannt. — Bis zum Schluß des §. wird noch vom *Zoll*- und *Münzregal* der Coburger Herren, vom *Atzungsrecht* (*ius albergariae*) oder *Herberge*, dem dafür später surrogirten *Lagergeld*, und der Beschaffenheit des *Finanzwesens* überhaupt gehandelt. Auf dieses ward in der Vorzeit so wenige Aufmerksamkeit verwendet, das manche Domaine in fremde Hände kam, ohne das sich ausfindig machen liefs, auf welche Art sie der Herrschaft entzogen worden. — *Städtische Verfassung*, *Zustand des bürgerlichen Gewerbes*, *Aufnahme der Juden*. — Der letzte §. ist rubricirt: *Waldungen*, *Lichtenfeller Forst*, *Jagdregal*, *Landescultum*, *Zustand des Landmanns im Mittelalter*. — Es befaßt sich hier, was auch in andern Gegenden Deutschlands vorkommt, das die Hauptwäldungen eines Landes in den älteren Zeiten *Gemeingut* des Volks waren, welches jeder nach seinen Bedürfnissen frey benutzen konnte. Die königlichen Bannforsten, bey welchen es doch mehr auf Hegung des Wilds und das Vergnügen der Jagd abgesehen war, als auf eigentliche Forst- oder Holzbenuzung, mag die Reichsbeamten, und nachherigen Landesherrn erst zur Auslegung kleinerer Bannforste oder Thiergärten veranlaßt und so sie nach und nach auf die Gedanken gebracht haben, sich die *Wäldungen* des Landes als *Domanialgut* auszuzeichnen. Wo billige Grundsätze vor-

herrschten, ward allenfalls den Landeigenthümern und Gemeinden ein bestimmter Holzbezirk überlassen, oder mehreren in einem ungetheilten Forst ein gemeinschaftliches Beholzungsrecht zugesprochen, wie solches nach der vorliegenden Schrift mit dem Lichtenfeller Forst geschehe. Anderwärts kommen solche Gemeinschaftsrechte unter dem Namen eines *Mark*- oder *Markenrechtes* vor, und der Landesherr war gewöhnlich der *Obermarkher*. — Das die *Jagd* ursprünglich zu den Regalien gehört habe und später erst den Grundeigenthümern, Rittergutsbesitzern, vom Landesherrn aus Gnaden die Ausübung der Niederjagd auf ihren Gütern bewilligt worden, möchte doch wohl nicht, wie S. 159 geschieht, aus dem Umstand gefolgert werden können, das in Urkunden jener Zeit sich keine Spur von einem Jagdrecht des Adels finde. Der Grund dieses Stillschweigens lag vielleicht nur darin, das niemand die Berechtigung des freyen Grundbesitzers bezweifelte, also dessen besonders zu erwähnen für überflüssig gehalten ward. Umgekehrt läßt sich dagegen schließen: den meisten Rittergütern steht in der Regel das Recht wenigstens der niederen Jagd zu. Be- ruhete solches nicht auf alten Herkommen, sondern auf besonderen Gnadenverwilligungen der Landesherrn, so müßten aus den zahlreichen Adelsarchiven dergleichen Jagdconcessionen doch auch bekannt worden seyn. Es wird sich aber hier nur darauf bezogen, das erst seit dem 15. Jahrh. des adeligen Jagdrechts in Lehnbriefen erwähnt werde. Dieses läßt sich aber gar wohl aus dem zwiefachen Grund erklären, einmal das die Vasallen angingen, auf die Erhaltung ihrer Gerechtsame aufmerkamer zu werden und sich gegen Eingriffe und Schmälerungen sicher zu stellen; dann auch, das bey den Lehnhöfen selbst mehr Sorgfalt darauf verwendet ward, wegen des etwaigen Heimfalls, bey jeder neuen Belehnung auch die Bestandtheile des Lehns und die damit verknüpften Gerechtsame urkundlich festzusetzen, welches dann später veranlaßte, das die Vasallen bey der Lehnsumthung auch förmliche Lehnabschreibungen einliefern mußten. — Den Schluß des §. und damit der ganzen eigentlichen Geschichte macht die Schilderung des *Zustandes*, in welchem vormals der Coburgische Landmann lebte. Die Mehrzahl der auswärtigen Leser wird davon sagen können: *tout comme chez nous*. Erst mit wenigen Ausnahmen, *Leibeigene* oder nach einem in neueren Zeiten beliebteren Ausdruck *Härlge*, ohne Grundeigenthum. Die kleine Zahl der *freyen* Landbauern verlor doch auch nach und nach ihre Selbstständigkeit, im Verhältniß der emporsteigenden Gewalt der Territorialherrscher. — Unter den ersten kommen im Coburgischen *Freyhälfe* vor, eine Benennung die sich anderwärts nicht findet, darum auch in Glossarien nicht erklärt wird. Es sollen darunter Leibeigene zu verstehen seyn, die ein kleines mit Abgaben und Diensten schwer be-

belästertes Eigenthum belästigen, welches doch der *Hals*- oder *Leihherr* auf bestimmte Zeit befreiete, oder dessen Leistungen er wenigstens minderte. — Die eigene Bewirthschaftung der Güter und deren Bearbeitung durch unfreie Bauern brachte den Grundherren wenig ein. So verhielten diese darauf, einzelne Grundstücke dem Bauer auf bestimmte oder Lebenszeit zur Cultur mit Vorbehalt gewisser Geld- und Naturalabgaben, auch Dienstleistungen zu überlassen. Aus Leibeigenen, Wirtschaftsministerialen, wurden *Zinsbauern*, *Colonen*, eine Art von Zeit- oder auch Kriechherren. — Ein *Erbeigenthum* folgte, aber die Willkür der Belastungen ließ den Landmann nur geringen Nutzen davon ähren, wenn der Herr, seine Räte und Diener nicht gerade milde Grundsätze hegten. — Die Schilderung des Vfs. wird jeder Kenner des Mittelalters treu und wahr finden. Dafs aber die Vergleichung jener Zeiten mit unseren Tagen das tröstliche und beruhigende Resultat gewähre, wie es hier zum Schluss der Geschichte dargestellt wird, möchte doch selbst von denen, die eben nicht blinde Verehrer der Vorzeit sind, bezweifelt werden.

Die Beyfügung eines Sachanregisters ist verdienstlich. Nur werden sechs die Besitzer des Werks etwas ausführlicher wünschen.

Das *Urkundenbuch* enthält CXX meist aus Originalen entnommene Numera vom Jahr 1150 an. Mehreren sind kurze erläuternde Noten beygefügt. Schade nur, dafs der Abdruck nicht sehr correct zu seyn scheint, und von den Fehlern nur die wichtigsten angezeigt sind. — Deren welche sich errathen lassen, kommen fast auf jeder Seite vor. — Dem Urkundenbuche ist ein geographisches und Namenregister beygefügt.

Eine nähere Anzeige der Fortsetzung dieses trefflichen Geschichtswerks wird ehestens folgen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

COPENHAGEN, b. Seidelin: *Der skandinavische Literaturfiskalstrifer*. (Schr. d. skandin. Litt. Gesellschaft) 16ter Band. 1819. 490 S. 8. (3 rthlr. 3 Mk.)

Drey Abhandlungen zur Geschichte König Christians I.; vom Justizrath *Werlauff* (S. 1 — 179). Die Erste dieser Abhandlungen betrifft die durch die Wahl eines Erzbischofes zu *Trondheim* in der Mitte des 15. Jahrhunderts zwischen dem Könige und dreyen Päpsten veranlaßten Streitigkeiten. Das Recht zu dieser Wahl machten sich das Domkapitel, der Papst und der König einander streitig. Die Art, wie dieser Streit geführt wurde, zeigt deutlich, wie sehr man im Norden schon damals den Druck des Papstes fürchtete, gegen den Despotismus der Curie sich sträubte, ihrem Einflusse auf Kirche und Staat gewisse Grenzen zu setzen suchte, zugleich aber auch der Opposition gegen die päpst-

liche Gewalt durch die Beforgniß vor dem sebrückelhaften, was man sich denken konnte, vor einem Schisma in der Kirche selbst, Einhalt that. Zwar wurde zuletzt der erledigte Bischofsstuhl zu *Trondheim* nicht nach des Königs Wunsch besetzt; aber seine Nachgiebigkeit gegen den Willen des Papstes hatte ihren Grund allein darin, daß er die Nothwendigkeit einsah, der in der norwegischen Kirche aus dem langen Streite entstandenen Anarchie ein Ende zu machen; und aus dem Ganzen erhellt wenigstens deutlich, dafs, wenn gleich der Papst in der Mitte des 15ten Jahrhunderts nicht mehr die Macht hatte, dem Norden einen Erzbischoff geradezu aufzudringen, doch auch der König es noch nicht vermochte, der Curie gegen ihren Willen einen solchen abzutrotzen. Dafs man übrigens *Christian I.* zuviel thun würde, wenn man die blutigen Gräueltaten, wozu im J. 1455 die Stadt *Bergen* bekanntlich den Schauplatz abgeben mußte, auf seine Rechnung schrieb: dafs beweist der Verf. hinlänglich durch die folgende Abhandlung, welche den *Aufstand der hanseatischen Kaufleute zu Bergen im J. 1455* zum Gegenstand hat. Der Bischof, dessen Caplan, zwey Domherren, *Peter* und *Oluf Nielsen*, mit ihren Angehörigen, überhaupt 60 Personen wurden das Opfer einer Grausamkeit, welche sich die in Bergen befindlichen hanseatischen Kaufleute zu Schulden kommen ließen und die mehr, als irgend etwas, zum Beweise dienen kann, wie weit die Macht der Hanse im Norden damals sich erstreckte und wie sehr dieser unter dem Joche, welches sie zwey Jahrhunderte lang ihm zu schmieden wußte, litt. Auch der 3te Aufsatz, worin die unter *Christians* Regierung statt gehabten *Verhandlungen in Betreff der Theilnahme der nordischen Reiche an dem Türkenkriege* beschrieben werden, ist ein lehrreicher Beytrag zur Regierungsgeschichte dieses Königs. Der Vf. hat bey dieser, wie bey den vorhergehenden Abhandlungen aus den ihm zu Gebot stehenden echten Quellen mit Sorgfalt geschöpft. Es folgen S. 152 ff. 7 Beysagen, welche als Beyspiele theils aus dem königl. dän. geheimen Archive, theils aus der alten königl. Manuscriptsammlung, theils aus dem Archive der königl. dän. Gesellschaft der Wissenschaften a. f. w. entlehnt sind. — Von dem Prof. *F. C. Petersen*, der sich durch seine gel. Streitschrift: *de Aeschylis vita et fabulis*, Hafn. 1814. dem ausländischen Publicum schon früher als guten Philolog bekannt gemacht hat, enthält dieser Band zwey Abhandlungen: über die *aristotelische Poetik* (S. 179 — 236) und über den *Ursprung und die älteste Geschichte des amphykionischen Bundes* (S. 231 — 291), welche beide den vortheilhaften Erwartungen von des Vfs. Scharfsinn und Fleiß in dieser Art Untersuchungen völlig entsprechen. Da Hr. *P. Tittmann* von der Gesellschaft der Wissenschaften zu Berlin gekrönte Preisschrift über den Bund der Amphykionen noch während seiner Ausarbeitung geknagte: so änderte er seinen anfänglichen Plan, diesen Bund in dessen ganzem Umfange zu beschreiben, dahin

dahin ab, daß er sich nur auf die Darstellung seines Ursprungs und seiner ältesten Geschichte einschränkte. Zu einer vergleichenden Nebeneinanderstellung der Arbeiten des deutschen und des dänischen Gelehrten fehlt es hier an Raum; aber Rec. darf sagen, daß *Peterfens* Abhandlung auch nach dem, was *Tietmann* u. a. über denselben Gegenstand gesagt haben, sehr lesenswerth bleibt. — *Europa im Mittelalter bis zum Ausgang des 13ten Jahrhunderts*, von *Christian Molbeck* (S. 292—490). Von dieser historischen Darstellung erhält man hier nur das 1ste Stück, und zwar nach einer Einleitung, worin das Mittelalter im Allgemeinen aus einem historischen Gesichtspunkte betrachtet wird, über die *Hierarchie*, in deren *Entstehung* und bis zu ihrer *vollständigen Entwicklung*, oder bis in die *Mitte des 12ten Jahrhunderts*. Der Vf. scheut die Geistlichkeit nicht und ist weit davon entfernt, die Einmischung der Kirche in die Angelegenheiten des Staates zu billigen, oder die Eingriffe jener in die Rechte von diesem zu rechtfertigen. Daß er aber auch keinesweges zu den einseitigen Historikern gehört, welche die Priestermacht allein nach deren verderblichem Einflusse darstellen, oder die eine Miene annehmen, als ob mit der Hierarchie das ganze Heer aller der Uebel, welche auf dem Nacken der Menschheit ruheten und ruhen, stünde und falle: davon müßen nur einige Stellen zum Beweise dienen. „In dieser Periode (bis zu K. *Carl d. Großen*) war es, daß die Hierarchie in ihrer ganzen Form und Organisation sich ausbildete. Entsprungen, nicht aus der lauten Quelle der christlichen Religion, sondern aus weltlichklugen Plänen und einem wohlberechneten Gebrauche der Eigenheiten der ältesten Kirchenverfassung, war sie doch eine mächtige Stütze der Religion, und wurde in unruhigen und stürmischen Zeiten wenigstens ein Nothanker für Staaten und Regierungen, welche schwache und müßige politische Bande nur schwer zusammenhielten u. s. w.“ S. 487. „Der Werth und die Bedeutung der Hierarchie in der historischen Entwicklung des Menschengeflechtes, läßt sich nicht so leicht bestimmen, weder zum Vortheile, noch zum Schaden für sie, ohne daß man Gefahr läuft, auf der Einen oder der andern Seite zuviel zu thun. Aber unumstößlich ist die historische Wahrheit, daß während Reiche in Ruine stürzten, während Staaten und ihre Verfassungen in den unheimlichen und stürmischen Jahrhunderten der werdenden Zeit zu Grunde gingen — stand die geistliche Macht unerschüttert ein Jahrtausend lang: Roms neue Gewalt, gebaut auf einen festern Grund, als alle Kraft und Schlauheit des Eroberers, überlebte in dem Mittelalter eine Reihe von politischen Systemen, und schwankte erst, da sie zuletzt sehr von einer Klugheitsregel abwich, wodurch sie besonders im Anfange sich gehoben hatte: nämlich, fest und beständig in Grundfäden den Geist der Zeiten

zu leiten und zu benutzen; aber nicht. — Ihm zu trotzen u. s. w.“ S. 489. Ein Trotz, von dem man leider! auch heutiges Tages noch nicht ablenthalben zurückgekommen zu seyn scheint!

WIESBADEN, in Comm. b. Schellenberg: *Das Menschenleben und seine Blüthe*. Eine Darstellung aus den höchsten Ercheinungen der Zeitalter. Von K. H. Sandberger; Rechtsgelehrtem. 1818. XII u. 446 S. 8.

Seine Ansichten und Betrachtungen über das menschliche Leben, über Vergangenes und Gegenwärtiges, über Kunst und Natur, Sitten und Gebräuche, Licht- und Schattenseiten der Menschheit hat der Vf. hier in einer Sprache, die mehr poetisch als philosophisch, mehr prätiös (wie schon der Titel besagt) als populär ist, niedergelegt. Eine zusammenhängende in sich geschlossene Abhandlung, eine Gedanken-Kette, wo ein Glied ins andere eingreift, findet man nicht. Es sind Aphorismen über „Sitten, Erziehung, Tod, Sprache, (so bunt ist Alles durch einander gewürfelt,) über Ackerbau, Natur, Abgaben, schöne Künste, Frauen-Ehre, Politik, Heroen, Schicksal, Philosophie, Religion“ u. s. w. und die Idee eines Bundesstaates macht dem Beschluß.

An einzelnen trefflichen Bemerkungen, an Gedanken-Blüthen und Blitzen ist kein Mangel, und der Leser wird bald gewahr, daß der Vf. ein vielbelesener, gemüthlicher und gebildeter Mann ist. Indes fehlt es auch nicht an gewöhnlichen, oberflächlichen, halbwaynen Sentenzen und Phrasen, die, in einem gewissen Putz der Sprache einherschreitend, in der Ferne nach etwas aussehend, in der Nähe betrachtet aber nichts find. Was soll z. B. damit gesagt seyn, wenn der Vf. das Capitel, Sprache, (S. 47) so beginnt: „Ton, Sprache, ist jenes Geistige, (?) was von den Wesen zu den Wesen eilt, und einen Gedanken, eine Bedeutung bringt? So schwingt sich hoch und hehr die Stimme der Glocke, Raf an den Wanderer, daß der Geist sich schwingt von dem gefallen irdischen Hause!“ Oder: (S. 216) „Einige Geister weben im Gewande der Zeit das Bild, das wir *Geschichte* nennen. Sie eilen ab und zu, und bilden sich selbst und die Geschichte, und wie die Richter richten über den einzelnen Mann, so richtet das Schicksal über gesamtes Volk; damit die Gerechtigkeit kund werde von Ewigkeit zu Ewigkeit.“ Das sind Worte, wie ihrer viele in diesem Buche vorkommen, aber was ist der klare Sinn? Zuweilen und ihn ihren heßeren Partien erinnern diese Betrachtungen an Youngs Nachtgedanken; im Ganzen aber muß der Vf. erst zu voller Klarheit des Denkens und zur Einfachheit des Ausdrucks zu gelangen suchen, ehe er das Menschenleben in seiner Blüthe oder Frucht zu schildern unternehmen will.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

Julius 1821.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

BERLIN, in der Real-Schulbuchh.: *Grundsätze der Staatswirthschaft oder der freyen Volkswirthschaft* und der sich darauf beziehenden Regierungskunst. Von Dr. F. E. G. Eifelen, Privatdocenten an der Universität zu Berlin (jetzt Professor in Breslau). 1818. 336 S. 8.

Der Vf. hat gefunden, daß die National-Oekonomie und die Gewerbspolizey zwar öfters bearbeitet, aber doch bey weitem noch nicht vollkommen genug bearbeitet sey. Den Grund davon sucht er darin, daß der Mensch noch nirgends erschöpfend als sinnlich genießendes Wesen dargestellt, noch nirgends eine klare Einsicht in das Verhältniß, worin sich der Mensch zu der ihn umgebenden Natur befindet, gegeben worden sey. (Vorr. S. 1). Wenige sollen auch nur erkannt haben, worauf der wahre Wohlstand eines Volks eigentlich beruhe, und wie sich die Staatsverwaltung als leitendes Princip der Entwicklung eines Volks zu diesem verhalte. — An einen jungen Autor, des so hoch auftritt, und bey seinen Vorgängern fast nichts als Unklarheit und Widersprüche findet, kann man billig auch hohe Ansprüche machen. Diese findet man aber bey Durchlesung des Werks nur wenig befriedigt. Nicht daß wir die Schrift des Vfs. für schlecht erklären wollen. Sie ist für einen angehenden Docenten, der kein für seine Vorlesungen passliches Lehrbuch finden kann, und dem Publicum gern zeigen will, wie er die Wissenschaft, die er der Jugend vorträgt, aufgefasset hat, recht gut gerathen. Aber die Staatswirthschaftswissenschaft selbst scheint dem Rec. dadurch weder an Gründlichkeit noch an Klarkeit gewonnen zu haben. Wir finden nicht, daß der Vf. die Wissenschaft dadurch vervollkommenet hätte, daß er den Menschen erschöpfend als ein sinnlich genießendes Wesen dargestellt; auch sehen wir in der That nicht ein, wie das was wir schon davon wissen nicht hinreichen sollte, der Theorie des Nationalreichthums und der Gewerbspolizey alle mögliche Licht zu geben, was sie aus dieser Kenntniß erhalten können. Die Beschuldigung (Vorr.), daß die meisten staatswirthschaftlichen Schriftsteller voll Widersprüche wären — sollte billig von einem so jungen Schriftsteller nicht — so vornehm, ohne irgend einen Beweis dazu zu liefern, hingeworfen

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

werden. Wenn man eine Wissenschaft anfängt zu studieren, so findet man gewöhnlich allenthalben viel Widersprüche, die bey fernern Nachdenken sich von selbst lösen, weil sie nur in der eingeschränkten Einsicht oder in der willkürlichen zu raschen Auslegung ihren Grund hatten. Dagegen verirrt man sich bey einer zu hohen Meynung von sich selbst, eben so leicht in den Urtheilen über eigne Gründlichkeit und Fehlerlosigkeit.

Gleich im Anfange der Schrift wird der Begriff der *Staatswirthschaft* durch die Erörterungen, die der Vf. giebt, weder richtiger noch bestimmter. Er sagt §. 1: „Da der Begriff *Staat* in einem doppelten Sinne genommen wird, entweder als Inbegriff der zu einem bürgerlichen Vereine gehörenden Glieder, oder als leitendes Princip derselben als Regierung; so kann man auch mit *Staatswirthschaft* einen doppelten Begriff verbinden, indem man entweder darunter die Lehre von den verschiedenen Wegen versteht, auf welchen der Inbegriff der Staatsbürger Vermögen erwirbt, erhält und verzehrt, aber die Lehre von den Mitteln, welche eine Regierung zu ergreifen habe, um das Staatsbürger-Vermögen zu erhöhen. Die Staatswirthschaft in dieser Ausdehnung zerfällt daher nothwendig in zwey Theile, die man durch die Benennungen *freye Volkswirthschaft* (National-Oekonomie, und *abhängige Volkswirthschaft*, Staatswirthschaft im eigentlichen Sinne bezeichnen könnte.“ Offenbar ist hier 1) der Hauptbegriff, der sich am deutlichsten und bestimmtesten an den Ausdruck *Staatswirthschaft* hängt, gänzlich übersehen. Denn versteht man unter Staat, wie ganz richtig bemerkt wird, *Regierung*; so ist deren Wirthschaft doch wohl in nichts anderem als in Bewirkung der Einnahme und Ausgabe des für die Regierung bestimmten Vermögens zu suchen. Und der Ausdruck *Staatswirthschaft* ist wohl die natürlichste Bezeichnung dessen, was man mit einem fremden Namen *Finanzwissenschaft* nennt. Dagegen ist es ganz unbegreiflich, wie eine Entwicklung der Ursachen der Entstehung des Reichthums einer Nation den Namen Wirthschaft verdienen kann. Nicht viel ungezwungener lassen sich die Polizeymaßregeln, nach welchen der Staat die Gewerbe geordnet wissen will, Wirthschaftsregeln nennen. Denn die Wirthschaft besteht in der Ordnung, wie jemand seine ökonomischen Zwecke durch die Direction der Arbeit und des Geldes ausführt. Wenn der

O (4)

Staat

Staat Domainen verwaltet, oder Fabriken und Handel treibt, um sich dadurch ein Einkommen zu verschaffen, und endlich wenn er Einnahme und Ausgabe zur Erreichung der öffentlichen Zwecke verwaltet; so sehen wir ihn das treiben, was die Sprache Wirthschaft nennt. Wenn er aber durch Verbote der Aus- und Einfuhr, oder durch hohe Abgaben derselben, den Gewerben Nachtheile oder Vortheile stiftet; so hat er zwar auf dieselben Einfluß, aber man kann diesen Einfluß nicht mit der Wirthschaft verwechseln, wodurch diese Gewerbe geführt werden. Die Untersuchung über die Ursachen des Nationalreichthums entwickelten sich allerdings mit der Finanzwissenschaft, als welche keine großen Fortschritte machen konnte, ohne auf die Quellen zustoßen, aus welchen sie ihre Einnahmen schöpfte. An den Untersuchungen der Natur dieser Quellen mußte ihr viel gelegen seyn, weil sie nur durch deutliche Kenntniß derselben auf einen sichern Grund gebaut werden konnten. Daher erschienen sie anfänglich als Anhang der Finanzwissenschaft d. i. der eigentlichen Staatswirthschaft. Dafs dabey auch der Einfluß der Polizeymaßregeln auf diese Quellen erwogen werden mußte, lag in der Natur der Sache. Bald wuchsen diese Untersuchungen so sehr, dafs man sie von der Darstellung der Finanzwirthschaft ganz absonderte, oder dafs diese nur als Anhang der erstern erschien. Und so behielt diese Untersuchung über die Natur und die Ursachen des Nationalreichthums einen unschicklichen Namen. Adam Smith fühlte dieses, und nannte daher sein Werk nicht *Political Economy*, wie Werke ähnlichen Inhalts seiner Vorgänger hießen, sondern erwähnte den rechten und passlichsten Titel für seine Untersuchungen. Wollte man der Wissenschaft einen sinnvollen Namen geben, der ihr Wesen ausdrückt: so mußte man sie *Theorie des Nationalreichthums*, oder *Nationalreichthumslehre* nennen. Zu der Gewerbspolizey liefert diese zwar die Principien. Aber jene macht keineswegs einen Bestandtheil von ihr aus. Denn es ist ganz etwas anders den Einfluß der politischen Maßregeln auf die Entstehung und den Wachstum des Reichthums untersuchen, als das System des Verfahrens der Regierung in Beziehung auf Ackerbau, Fabriken und Handel darstellen. Letzteres muß allerdings auf die Theorie des Nationalreichthums gebaut seyn, ist aber nicht diese selbst.

Der Verfasser entwickelt die natürlichen Ursachen der Entstehung und Vertheilung des Nationalreichthums unter dem Titel der *freyen Volkswirtschaft* im ersten, den Einfluß der Staatseinkünfte auf dieselben im zweyten Theile unter der Ueberschrift: die Regierungskunst in Beziehung auf die freye Volkswirtschaft. Der erste Theil fängt an mit einer in ästhetischem Stil abgefaßten Erklärung der Vorbegriffe von der Naturproduction, der Arbeit, von dem Antheile den die Natur und der Mensch an der Production nimmt, von dem Reichthume, Theilung der Arbeit, Ver-

lag und Capital u. s. w. Rec. hat diesen Abschnitt mit Vergnügen gelesen, ob es ihm gleich scheint, dafs sich der blühende Vortrag nicht zur Grundlage eines Lehrbuchs passe. In einem solchen muß alles auf directe Klarheit, Bestimmtheit und Deutlichkeit der Begriffe angelegt seyn. Metaphern und bildliche Redensarten zeigen aber dies Wesen der Begriffe oft nur im Helldunkel, erfüllen den Verstand mit Nebengriffen, welche leicht den Ausbau des systematischen und consequenten Wissens hindern. Dafs die Natur die Hölle der menschlichen Kunst bedürfte, um Reichthümer zu liefern drückt z. B. der Vf. so aus §. 6. „Wie reich aber auch die Natur erscheinen mag, des Menschen Geist ist der Zauberspruch, durch welchen belebt seine physischen Kräfte zur Wunschelruthe werden, um die verborgenen Schätze der widerstrebenden Natur an den Tag hervorzurufen und sie dem Genuße zuzuführen. Wer hat die Früchte des einen Welttheils nach dem andern verpflanzt?! Wer lockt durch künstlich erkonnene Treibhäuser, unter dem nördlichen Himmel Europa's, Pflanzen hervor, die eine Zierde des heißen Asiens sind?! Wer trocknet Sumpfe aus?! Wer hat die Fellen von Mästa mit fruchtbarer Erde bedeckt?! — Dieses ist recht schön gesagt. Aber es nimmt sich nicht recht gut in einem Buche aus, das in Paragraphen abgefaßt und zur Grundlage einer systematischen Entwicklung wissenschaftlicher Begriffe bestimmt ist.

Der erste Theil handelt in drey Abtheilungen von der Gütererzeugung, der Wertherhöhung der Güter oder (?) dem Umlaufe derselben und von dem Verzehren. Die erste Abtheilung zerfällt in sieben Abschnitte: 1) von der Naturproduction, wo deren Producte classificirt und geschildert werden; 2) von der Leibeigenschaft, vorzüglich in wiefern sie Gehülfe der Naturproduction ist, wie wird, wie natürlich gemüßbilligt und verworfen, jedoch ist die Materie bey weitem nicht erschöpft, da die Leibeigenschaft so sehr verschiedene Formen hat, von welchen viele sich in der That mit einer, für die Lage der Dinge vollkommenen Production vertragen. Hier ist sie bloß in ihrer grellsten Gestalt genommen, wie sie meistens in Büchern erscheint. Wenn aber von ihr auch alles gilt was der Vf. sagt: so gilt es doch nicht von der, welche z. E. Möser vertheidigt. In dem 3ten Abschnitt von der ungleichen Vertheilung des Grundbesitzes ist der Vf. für den großen Grundbesitz; der 4te betrachtet die Regierung als Uproducer, und erklärt sie aus den bekannten Gründen, für unpassend zu diesem Geschäft. Selbst die Verwaltung der Waldungen will er lieber in Privathänden wissen, nur die Bewirthschaftung der Berg- und Salzwerke will er in ihren Händen lassen (S. 51) und die Fischerey in freyen Gewässern soll unter ihrer Aufsicht bleiben und von ihr verpachtet werden. In dem 5ten Abschnitte von der Kunstproduction, wird den Lehr- und

Wanderjahren das Wort geredet. Der 6te Abschnitt verwirft es, daß die Regierung Kunftproducent sey, aus den bekannten Gründen, nur solche Productionen will er ihr gelassen wissen, die zur Erhaltung und Selbstständigkeit des Staats nothwendig find, als das Ausprägen der Metallmünze, die Fabrication der Kriegsbedürfnisse u. f. w. Bekanntlich die Meyung vieler Staatswirthe, wo gegen sich jedoch manches sagen läßt, was hier billig hätte erwogen werden müssen. — Welche Vortheile die sonst so genannten unproductiven Arbeiter dem Nationalreichtume gewähren, zeigt der 7te Abschnitt.

Die *zweyte Abtheilung*, welche die Wertherhöhung oder den Umlauf der Güter zum Gegenstande hat, handelt 1) vom Tausche, dem Tauschwerthe und den Bedingungen seiner Höhe; 2) von dem Gelde und der Münze im Allgemeinen; 3) vom Preise; 4) von der Metallmünze; 5) von dem Wesen des Münzumschs in dem Verkehre eines Landes und von dem Münzbedarfe desselben; 6) von den Beförderungsmitteln des Münzumschs und des Verkehrs überhaupt, als: der Girobanken, dem Credit und den Creditmitteln; 7) von der Theurung und Wohlfeilheit. Wenn die Theurung der allgemeinen Lebensmittel hauptsächlich als einflußreich S. 131 geschildert wird; so ist dieses richtig. Wenn aber der Vf. eben daselbst bemerkt, daß bey Theurung der Lebensmittel hauptsächlich Luxus-Fabriken leiden; so ist dieses nur in so weit wahr, als die Luxusartikel zu Consumtionsartikeln der niedern und mittleren Volksklasse geworden sind. In dem Verzehre reicher Leuten machen die nothwendigen Lebensmitteln einen so unmerklichen Theil aus, daß die Theurung derselben keinen großen Unterschied in ihren Ausgaben ausmacht, und sie thun sich deshalb in ihrem luxuriösen Genuße keinen Abbruch. Deshalb können auch die für sie arbeitenden Fabriken keine Veränderung ihres Debits erleiden; 8) von den Ursachen und Wirkungen des Steigens und Fallens der Bestandtheile des Waarenpreises; 9) von der Bodenrente; 10) von den verschiedenen Arten des Handels; 11) von der Handelsbilanz. Seit der Zeit als dieses geschrieben worden, hat Ricardo über die Handelsbilanz Untersuchungen angestellt, welche diesem Gegenstande neue Ansichten verschaffen. Die *dritte* und letzte Abtheilung handelt von Verzehr, dem zwey Anhänge beygefügt sind, wovon der erste von der Bevölkerung, der andere von der dem Nationalreichtum günstigen Beschaffenheit und Lage eines Landes handelt.

Das Recht und die Pflicht der Einwirkung der Regierung auf die Gewerbflamkeit, wird in der Einleitung zum *zweyten* Theile S. 203 auf folgende Weise deducirt: „So bald wir die Leitung des Staats durch die Regierung anerkennen, indem wir uns unter dieser die concentrirte Volksverwaltung denken, ist auch die Leitung der Gewerbflamkeit und überhaupt des sinnlichen Genusses entschieden, und das Ziel aller Bestrebungen nach dieser Seite hin und die Erreichung der sinnlichen Ge-

nussvollkommenheit des Ganzen, in Einklang mit der geistigen Vollkommenheit, als der höheren und bestimmenden (soll wohl *beschränkenden* heißen) zu setzen. Der Brennpunkt des geistigen Lebens ist aber die Sittlichkeit, die Erscheinung des Göttlichen (Abfoluten) im Denken und Handeln. Die allgemeinste Einwirkung der Regierung auf das Streben der Staatsbürger nach sinnlicher Genussvollkommenheit wäre daher, dieses Streben an die Sittlichkeit anzuknüpfen. Darin ist alles enthalten, was man von einer allgemeinen Wirkung der Regierung auf das Streben der Staatsbürger nach sinnlicher Genussfülle sagen kann.“ Rec. leugnet nicht, daß sich an diese Worte ein wahrer Sinn knüpfen lasse; aber andere haben das was der Vf. sagen will, viel deutlicher und bestimmter ausgedrückt, und die mythische, bildliche Darstellung, in welche der Vf. seine Gedanken hüllt, thun der Deutlichkeit und Bestimmtheit allenthalben Abbruch. „Die Erhaltung des Staats, die Liebe zu ihm, die Vaterlandsliebe ist eine sittliche; denn sie strebt nach der Gestaltung und Vollendung der besonderen Form, worin sich das Göttliche im Staate darstellt. Das sittliche Streben in der Gewerbflamkeit und dem Trachten nach sinnlicher Genussvollkommenheit, nach Reichtum, kann kein anderes als ein Vaterländisches, ein der Idee des besonderen Staats entsprechendes seyn. Indem also die Regierung ein sittliches Streben der Staatsbürger in Beziehung auf Erwerbung von Reichtum und Genuß desselben zu erwecken sucht, sucht sie zugleich dem Reichtum eine dem Wohl des Staats, seiner Erhaltung und Fortbildung günstige Richtung zu geben.“ — Bey diesem allgemeinen Raisonnement, so wie es durch die angeführte Stelle und die Worte, welche darauf folgen; ausgedrückt ist, könnte man leicht auf die Gedanken kommen, daß der Vf. dem Staate einen Wirkungskreis anweise, der ihm gar nicht angehört, indem das Sittliche aus der Individualität jedes einzelnen entspringen muß, von ausen aber auf keine Weise eingepropft werden kann. Das Sittliche geht auf die *Motiv*, nicht auf die äußere gesetzmäßige Form der Handlung. Jene aber lassen sich nicht befehlen, höchstens wecken und veranlassen. Dergleichen Deutungen lassen die Worte des Vfs. wenigstens zu, da sie die Begriffe immer zu weit und vag ausdrücken, immer bey unter Bildern herum drehen ohne das Princip, welche die Einwirkung der Regierung begrenzen soll, in deutliche und bestimmte Worte, die einen geraden Sinn andeuten, zu fassen. Man wird daher mehr darauf achten müssen, wie der Vf. das Princip anwendet als wie er es mit Worten ausdrückt. Im Ganzen ist dieses mit Verstande geschehen. Die Regeln, welche die Regierung in Aufhebung des Ackerbaues, der Fabriken, Handwerke und des Handels befolgen soll, um auf ihr Bestes einzuwirken, stimmen mit dem was andere neuere Staatslehrer gesagt haben so ziemlich überein. Wir haben keine Maxime empfohlen gefunden, die sich nicht mit dem Rechte vertrüge. Ueber

ber die Zweckmäßigkeit mancher wird man verschieden urtheilen. Die Gründe, womit der Vf. das Zunftwesen in Schutz nimmt, sind die gewöhnlichen und werden die nicht befriedigen, welche das Gegenheil von den Wirkungen der Gewerbefreyheit erfahren haben, die der Vf. als solche darstellt. Noch weniger möchte vielen die Fixirung der Preise der Producte der Handwerker zufagen. — Bey diesen so wie bey mehreren andern Punkten, wo der Vf. den Regierungen eine Einmischung und positives Eingreifen gestattet, scheint nicht genugsam erwogen zu seyn, daß, da die Regierung nur immer allgemeine Urtheile bey ihren Festsetzungen berücksichtigen kann, sie nie ein Resultat herauszubringen im Stande ist, das für alle Fälle paßt. Ein fixirter Preis z. B. wird für zwey, drey, gerecht und billig, für viele andere aber ungerecht und unbillig seyn. Eben aber weil es der Regierung unmöglich ist, Regeln zu erfinden, die für alle Fälle passen, weil in Gewerbsfachen jede Regel bald recht bald unrecht ist, eben weil jeder Fall eine andere Regel fodert, soll sie sich gar nicht um solche Fälle bekümmern; die freye Concurrenz ordnet dieses alles allein am besten. — Wenn nun gleich dieses Werk den großen Erwartungen nicht entspricht, die der Vf. davon in der Vorrede erregt; so hat er doch darin hinlänglich bewiesen, daß er die Materie, worüber er urtheilt, gehörig studirt hat, und es leidet keinen Zweifel, daß das Publicum von dem fortgesetzten Nachdenken und den Talenten des Vfs. noch reifere Producte erwarten kann.

NATURGESCHICHTE.

BOLOGNA, b. Nobili: *Antoni Bertolonii* Med. Doct. in Archigymn. Bonon. Bot. Prof. ect. *Excerpta de re herbaria*. MDCCCXX. 18 S. 4. mit 1 Kupfert.

Man kann diese Schrift füglich als eine Fortsetzung der von uns in diesen Blättern (A. L. Z. 1821. Nr. 97. S. 770) angezeigten trefflichen *Amoenitates Italicae* desselben Vfs. betrachten, da sie, wie jene, die Frucht tieferer Studien einzelner Pflanzen enthält. Zweckmäßig folgen diese Beyträge hier nach den Classen des linneischen Systems auf einander, und in der am Vf. schon gerühmten gründlichen Art und Weise. Wir wollen, seine Numern beybehaltend, die Hauptresultate derselben hier andeuten. 1) Von *Salvia clandestina*, zu welcher mit Recht *S. multifida* Smith. und *S. polymorpha Hoffmannseg. et Link* gezogen sind, wird als *β. foliis pinnatifido-linearibus* die *S. clandestina Desfont.* Libth. et Smith gebracht. 2) *Valeriana montana*. Als sechste Varietät dieser Pflanze erscheint hier eine Abänderung: *foliis inaequaliter serratis, superioribus cuspidatis*, wozu *V. montana, minor, integrifolia Italia Barrel. pl. per Gal. Hist. et Ital. p. 15. Nr. 130. Fig. 868.* vielleicht gehören möchte. 3) *Avena villosa: foliis vaginisque glabris, culmo villosis; panicula striata; calycibus*

bifloris; silioculis bafi stipiteque barbatis; arista dorsali spiculis longiore. Hab. in montibus Praetulanorum. Wörde zur Gattung *Trisetum* der Neuera zu zählen seyn. 4) *Cinchona glabra*. In der zu Rom im J. 1792 veranstalteten Uebersetzung der bekannten *Ruiz'schen Quinologia* ist dieser Name der *C. lanceolata Ruiz* beygelegt und von Herrn. Bertoloni hier beybehalten worden, weil der Letzte einen völlig irrigen Begriff der Pflanzendiefer Art giebt. Von der *C. nitida Ruiz et Pav.* ist sie specie verschieden, obgleich Mehrere beide Pflanzen nur als Varietäten betrachten. Beide sind hinwiederum von *C. rosea Pl. Peruv. t. 199.* ebenfalls als Arten unterschieden. 5) *Viola alpina*, wozu *Barrelier. Icon. 692* und *691.* gezogen werden, die *Jussieu* und *Linnae* fälschlich anderwärts als Synonyme stellen. 6) *Gonolobus floccosus: foliis cordatis, acuminatis, sinu clauso, corollis planis* mit einer sehr schönen Abbildung. Dieser Strauch ist aus dem heißesten Amerika. Synonyme find *Isa. Mareg. Bras. p. 19. ic. p. 20.* und *G. G. suberosus Bertoloni. Elenchus pl. vivar. quas — commutandas exhibet Hortus bot. Archigymn. Bonon. anno MDCCCXX. 7) Allium roseum β. umbella bulbifera Bertol. Amoen. p. 63.* wozu *A. roseum β. Gawl. in Curtis Bot. Mag. t. 978. A. ambiguum Sibth. et Smith. Prodr. fl. Graec. et A. Tenorii Spreng.* gebracht werden. 8) *Allium vineale L.* mit dem das *A. littoreum Bertol. Amoen. p. 241 (exclus. synon.)* einerley seyn soll. 9) *Cactus pseu-do-cochinillifer: articulato-prolifer, articulis oblongis, obovatis, junioribus tenuibus; spinis fasciculatis, validis, longis, foridate albis, pube brevissima.* Aus Südamerika. Als Synonym jedoch mit? erscheint der *Nopal sylvestre des Traité de la culture au Nopal 1787. II. p. 277.* 10) *Delphinium velutinum Bertol.* Diese als eigene Art aufgestellte italienische Pflanze war, nach Ausweis der beygebrachten reichen Synonymie, den ältern Botanikern sehr wohl bekannt. Von den neuern erwähnt ihrer bloß *de Candolle* als *D. hybridum γ. im Regn. veg. syst. nat. I. p. 354.* 11) *Hibiscus pernambucensis: foliis profunde cordatis, subrotundo-acuminatis, crenatis, junioribus utrinque glaberrimis; stipulis magnis, lanceolato-falcatis.* Verwandt mit 12) *H. abutiloides Willd.* zu dem das von *Linnae* zu *H. siliaceus* gebrachte Synonym *Malva* ect. *Sloan. Jam. hist. I. p. 215. t. 234. f. 4.* gehört. 13) *Musa sapientum* häufig verwechselt mit *M. paradisiaca* in den italienischen Gärten. 14) *Panicum sulcatum: spica composta, inferne interrupta; involucri unisetis; gluma corollina externa transverse rugosa; foliis lanceolato-linearibus, sulcato-plicatis.* Aus Brasilien. Es ist eine *Setaria*. 15) *Fucus selaginoides Wulf. (nec Linn.).* 16) *Fucus discors L.* 17) *Fucus Abies β. und 18) Fucus verruculosus Bertol.* Alle drey gehören in den *Amoenitates* ausführlich behandelt, find hier mit den *Tenerischen* Synonymen versehen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

Julius 1821.

SCHÖNE KÜNSTE

MÜNCHEN: *Table générale des monogrammes, chiffres, lettres initiales et marques figurées, sous lesquels les plus célèbres peintres, dessinateurs, graveurs et sculpteurs ont désigné leurs noms. Pour servir de suite et de complément au Dictionnaire de monogrammes etc. qui a paru en 1817. 1820. XVI u. 488 S. 4. (6 Fl.)*

Schon lange sehnte sich das kunstliebende Publikum nach einer neuen ungarbeiteten Auflage von Christ's Werk über die Monogramme, welches nicht mehr im Buchladen zu erhalten war, und in den Auctionen weit über den Ladenpreis wegging, ob es gleich eine französische Uebersetzung von Sellius gab. Daher war es für jeden Kunstliebhaber schon eine angenehme Ueberraschung, als Vulpus vor einigen Jahren eine Umarbeitung dieses Werks in Verbindung mit v. Berlepsch ankündigte, und alle haben deren baldiger Erscheinung entgegen. Höchst unerwartet kam unterdessen das *Dictionnaire de Monogrammes* von Brulliot heraus, wovon man weder eine eigene frühere Anzeige kannte, noch in Zeitschriften vorher nur Erwähnung fand; auch war der Name *Brulliot's* noch unbekannt. Schon dadurch, noch weit mehr aber durch die Erscheinung desselben in französischer Sprache machte das Buch einiges Aufsehen. Dieses nahm zu, nachdem man die höchst widersinnige Einteilung der Monogramme in *bekannte, unbekannte, zweifelhaft* und abgekürzte gefunden hatte. Denn diese erschwert schon ungemein das Auffuchen, und für jeden, welcher ein Monogramm sucht, ist dieses ja unbekannt. Auch ist diese Einteilung nicht einmal belehrend für einen Geschichtsforscher; denn solche Werke liest man nicht durch, sondern man sucht nur dasjenige auf, was man braucht, wie bey jedem Lexicon. — Aber kaum war dieses Dictionnaire in 4 Theilen beendet, so dachte Brulliot schon wieder an eine Fortsetzung, und forderte zu diesem Zweck die Liebhaber auf, ihn zu unterstützen. Wahrscheinlich kam er nur zu bald von seinem Eigendünkel zurück, daß sein Dictionnaire das vollständigste und beste Werk über diesen Gegenstand sey. Er selbst mag die Ueberzeugung gewonnen haben, daß eine kritische Bearbeitung gänzlich mangelte, daß er die Fehler der frühern Schriftsteller nicht nur wieder gab, sondern sie noch vermehrte, *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

und viele Namen der Künstler verunstaltete. So, z. B. machte er Offinger aus dem Künstler Ostendorfer. Auch gab er zu den Monogrammen nicht die gehörige Erklärung, auf welchen Blättern sie sich befinden, und in welchem Jahrhunderte der Künstler lebte. Kurz aus dem ganzen Werke geht hervor, daß es nur eine Zusammenstopfung derjenigen Schriftsteller ist, welche zum Theil in ihren Werken über Monogramme sprachen. Er theilte sogar öfters ganze Stellen aus Büchern mit, ohne sie zu nennen. Der einzige Werth der Arbeit ist also eine bloße Zusammenstellung von mehreren Artikeln, welche in verschiedenen Schriften zerstreut sind. Monogramme, welche man nicht in Büchern findet, sind auch bey Brulliot selten anzutreffen. Ja er überging sogar jetztlebende *Münchner Künstler*, wovon er in dem Supplementbände einige nachtragen mußte. Auch copirte er die Monogramme nur aus Büchern, nicht nach den Gemälden und Kupferstichen, welches er doch als Aufseher des königl. Kupferstichkabinetts in München so leicht hätte leisten können.

Um einigermaßen diese vielen Fehler zu verbessern, kam Brulliot vor wenigen Monaten mit der *Table générale etc.* zum Vorschein. Nach dem Titel sollte man fast glauben, es sey ein von seinem Dictionnaire ganz unabhängiges Werk; aber es ist nichts als ein eigentlicher Ergänzungsband. Bey diesem stößt man zwar nicht auf die vielen Mängel und Fehler, wie im Dictionnaire; auch zeichnet es sich durch eine gründlichere Bearbeitung aus; doch haben mehrere Artikel eine grenzenlose Weitläufigkeit, besonders bey Beschreibung seiner Blätter, welche Barfich in seinem bekannten Werke *Le Peintre Graveur* nicht anführt. Es ist wohl eine sehr rühmliche und nützliche Arbeit, dieses vortreffliche Werk zu ergänzen; aber ein Monogrammen-Lexicon ist gewiss nicht der schicklichste Ort dazu: denn warum soll der Liebhaber von Gemälden, welcher sich auch dieses Werk anschafft, und noch verschiedene andere Liebhaber das mitbezahlen müssen, was sie gar nicht interessiert? Dem Vf. hätte es eben so leicht einfallen können, bey mehreren Artikeln Ergänzungen zu Jöcher und Adelung zu geben. Hiernächst citirte er noch größtentheils bey seinen Artikeln die gedruckten Quellen, aus welchen er seine Nachrichten schöpfte. Auch hat er die Monogramme größtentheils nach der Originalgröße gezeichnet, welches bey dem Hauptwerke mangelte. Doch beschränkte er sich im Dictionnaire meistens nur auf die

die Zeichen, welche auf Kupferstichen und Holzschnitten sich befinden, und sah die Zeichen auf Gemälden als eine Zugabe an. Die Zeichen der Bildhauer, Giesler, Stempelfchneider, Münzgraveurs, Goldschmiede, Glasmaler u. s. w., suchte man vergebens darin. In dieser Hinsicht verdient es gar nicht den Namen: Dictionnaire.

Nach dem Titel der *Table Générale* folgt die Zueignung an den König von Baiern, und darauf die Vorrede. In dieser sagt der Vf., daß die Liebhaber schon lange ein neues Werk wünschten, welches sehr vollständig über die Monogramme handle, und dieses eben habe ihn zu seinem Unternehmen veranlaßt. Dann entschuldigt er sich, daß sein Werk nicht die gehörige Vollständigkeit haben konnte, weil er dazu nichts als das königl. Kupferstich-Kabinet benutzte, und dennoch (glaubt er) fand es so vielen Beyfall (Bey dem gänzlichen Mangel von Christ's Werke schloß er irrig aus einigem Abtate seines Dictionnaire, und aus einigen grundlosen Lobs bairerischer Zeitungen, daß sein Werk mit Beyfall aufgenommen worden sey.) Weiter sagt der Vf., daß er durch die Unterstützung des Königs von Baiern zum Behufe seines Werks eine Reise durch Deutschland, Frankreich, und Holland machte; auf derselben wurde er mit mehreren verdienstvollen Männern, welchen er sehr viele Belehrungen zu verdanken hat, bekannt. Dadurch wäre er in den Stand gesetzt worden, die vielen unvermeidlichen Fehler des Dictionnaire zu verbessern. (Viele derselben hätte Brulliot ebenfalls finden können, wenn er nur sein Werk, wie schon erwähnt, etwas kritischer bearbeitet hätte.) S. VIII. sagt er: dieses hätte ihn bewogen, einen Supplementband zu dem Werke zu fügen, welcher eine Haupttafel ist, worin sowohl die Monogramme, die schon in dem Werke sich befinden, als auch die neueren enthalten sind. Auf diesen Gedanken hätte ihn vorzüglich Hr. Duchesne in Paris gebracht; derselbe habe auch die Güte gehabt, ihm die Manuscripte des sel. Marizet und Harzart zum Gebrauche mitzutheilen. Bey dieser Gelegenheit erwähnt er sogleich seine anderen vorzüglichen Unterstützer. Merkwürdig ist die Ordnung, in welche er sie setzt; von Paris kommt er gleich nach Wien, wo er den berühmten v. Bartsch, Kochberger, Aufseher des Kunstkabinet des Grafen von Friesl, Böckhout in derselben Eigenschaft bey Sr. Königl. Hohheit Herzog Albert von Sachsen-Teschen, Gröndung dafelbst (was dieser letzte ist, muß man errathen) kennen gelernt habe. Von der Residenz eines Kaisers kam er in eine ehemals bischöfliche Stadt, nämlich nach Bamberg in Franken, wo er den geh. Rath v. Stengel und Maler Ruprecht erwähnt. Von Bamberg kam er nach Nürnberg, wo von Börner in der Frauenholzischen Kunsthandlung Meldung geschieht, und endlich nach München, wo er einzig den Bibliothekar Bernhart anführt. Er gesteht, daß er diesen Männern sehr viele Aufklärungen verdanke; auffallend ist es aber, daß er bey keinem Artikel einen von diesen würdi-

gen Männern erwähnt. Noch am Schlusse derselben Seite folgt die Erklärung über das in seiner *Table Générale* befolgte System und die Anordnung der Monogramme. Wer sollte denken, daß, nachdem B in seinem Hauptwerke schon eine so sonderbare Ordnung wählte, er in dieser *Table Générale* eine noch weit schlechtere annehmen würde? In allen früheren Monogrammenbüchern sind dieselben nach den ersten Schriftzeichen in alphabetische Ordnung gebracht, wie es bey jedem Lexicon ist; aber Brulliot zerlegte das Monogramm, und suchte darin den ersten Buchstaben. Was würde man von dem Gelehrten sagen, welcher auf einen eben so einfältigen und lächerlichen Gedanken käme, ein Heiligen- oder Gelehrten-Lexicon zu schreiben? da dürfte man nicht Zacharias unter Z, sondern unter A suchen, Schiller nicht unter S, sondern unter C. Nicht nur kommt einem jeden Sachkenner diese Ordnung höchst unanig vor, sondern sie ist auch höchst unverständlich: denn mehrere verschlungene Monogramme lassen sich nicht so genau auseinander setzen. Doch öfters hilft darauf der Name des Künstlers; demselben aber, welcher das Monogramm aufsuchen muß, ist gewiss der Name des Künstlers unbekannt; auch ist es öfters für diesen nicht möglich, denselben nach dem Alphabete auseinander zu setzen. Und dann, wenn Monogramme mit deutschen Buchstaben verziert sind, wie kann ein Ausländer dieselben nach dem Alphabete auseinander setzen? Welche Verwechslung ereignet sich erst mit dem *secle, dell'antico, invenit, excoedit*? — Brulliot sagt wohl, die Anfangsbuchstaben dieser Wörter, wenn sie nicht zu den Monogrammen gehörten, wollte er, wenn sie klein und schief geschrieben sind, weglassen. Dadurch verursachte er noch eine weit größere Verwirrung. Dann führt er S. X—XV. die Werke nach alphabetischer Ordnung an, welche er zu seinem Buche benutzt hat. Doch zeigt diese Ordnung hinlänglich, daß der Vf. gar keine bibliographischen Kenntnisse besitzt: denn die Uebersetzungen von verschiedenen Werken stehen nie unter dem Originalwerke. Christ und die Uebersetzung von Sellius sind S. XI und XIV. ganz von einander getrennt; fagar die Fortsetzungen der Bücher, wenn sie andere Verfasser beenträgt haben, z. B. *Notizia istorica degli intagliatori. Opera di G. Gori Gandelini Sanese.* (Siena M. D. CCLXXI. III. vol. in 8.) ist unter de Angelis aufgeführt. Auch kennt er nicht einmal den verkappeten Namen *Euboeus* unter *Leper*, noch daß das Buch *Notices sur les Gravures* von Malpe verfaßt ist. Auffallend ist es, daß unter den aufgeführten Büchern sich auch Will's Nürnberger Münzbelehrtigung befindet, da doch in B. Werke nichts über Münzen und Münzgraveurs vorkommt. Auch kannte fagar Br. nicht einmal mehrere sene Schriften, die zum Theile von Monogrammen handelten. Wir wollen hier nur einige anführen, welche in Deutschland vor einigen Jahrzehnten erschienen sind, z. B. Fiorillo's kleine Schriften, Unger's fünf in Holz geschnittene Figuren, Nicolai's Nach

Nachrichten von Künstlern in Berlin, Maler- und Künstlersehlüssel, Erläuterung der Zeichen alter berühmter Künstler u. s. w. Nach der Aufführung der Schriften folgt eine kurze Kritik derselben, wo Christs verdientes Lob gewürdigt, Heineke's rühmlichkeit erwähnt wird, dessen Verdienste keinem Literatur- und Kunstliebhaber unbekannt sind. Dann folgt noch eine kurze Erklärung, daß Br. alle Blätter anführen wollte, welche in Bartich nicht verzeichnet sind; darauf folgt die erste Lieferung der *Table Générale* an, welche 991 Artikel auf 488 gespaltenen Seiten einnimmt. Alle Fehler in diesen Artikeln zu rügen, würde weit die Grenzen dieser Literaturzeitung überschreiten; daher wollen wir nur die wesentlichsten hier anmerken. — S. 20. Nr. 12. ist das Monogramm sehr schlecht nach Christ kopirt, und der Helm so ganz modernisirt, daß man glauben sollte, der Künstler hätte vor 20—30, und nicht vor 200 Jahren gelebt. S. 19. Nr. 10. wird gesagt, daß sich das Zeichen von Barthel Jenichen auf diesem Kupferstiche befindet; und unter Nr. 734. S. 378. wird hinlänglich bewiesen, daß er Balthasar und nicht Barthel geheißen habe. S. 65. Nr. 56. hätte man doch aus Brinthaufers Blättern gewis entnehmen können, in welchem Jahrhundert er ungefähr lebte, und in welcher Manier die Landschaften verfertigt wären. S. 132. Nr. 166. bey dem Zeichen der sehr bekannten O. Engelbrecht und J. A. Pfeffer giebt er nicht einmahl das Jahrhundert an, in welchem diese lebten, welches er doch in Füßli's Künstler-Lexicon, und sogar in dessen schlechtem Auszuge von Lipowsky Beier. Künstler-Lexicon hätte finden können. S. 145. Nr. 100. sagt er, daß ihm von Stephan Strauch keine Nachrichten bekannt seyen, statt daß er doch in Füßli S. 1763 hätte finden können, daß er Maler zu Nürnberg war, und 1677 im 31sten Jahre starb. S. 146. Nr. 196. hätte man füglich bey der Ansicht von Berlin sagen sollen, in welchem Jahrhunderte dieselbe verfertigt sey; vielleicht könnte man das Monogramm auflösen. Aber da man nicht weiß, ob dieser Künstler vor 300, oder vor 3 Jahren lebte, ist es unmöglich. Gleicher Vernachlässigung macht sich der Vf. noch Nr. 230. 333. 421. 456. 574. schuldig. S. 166. Nr. 211. beruft er sich bey dem Werke von A. Dürer auf Bartich, daß er 108 Kupferstiche verfertigt habe; aber Bartich sagt selbst auf dem letzten Blatte des VII. Bandes, daß die Dreyeinigkeit Nr. 27. nur eine Kopie nach dem Holzschnitte 122 von einem unbekannten Meister verfertigt sey, und folglich das Dürerische Werk nach Bartich Angabe nur 107 Kupferstiche beträgt. Aber so geht es gewöhnlich, wenn man nur das Register bey den Büchern nachschlägt, ohne das Werk zu lesen. S. 240. Nr. 423. Dieses ist das Zeichen von Endres Herneisen. S. 243. Nr. 431. sagt er, daß ihm von J. v. Hulsdrück gar keine Nachrichten bekannt seyen, welches uns so mehr zu verwundern ist, da von ihm Gemälde zu Schleissheim sind. S. 252. Nr. 436. ist schwer zu glauben, daß dieses Zeichen Joh. Wierix

bedeutet. S. 256. Nr. 454. ist der Titel von den: Neue Livische Figuren u. s. w., ganz vollständig abgedruckt, aber dieses ist nicht nur einmal gesehen, sondern noch in mehreren Numern ganz wörtlich wiederholt, obgleich derselbe doch über 10 Zeilen einnimmt. S. 282. Nr. 472. hätte Br. nicht allein die Lebenszeit Friedrich Christ's angeben sollen, sondern auch daß dieser Aetzer und Kunstkenner der berühmte Verfasser des Werks über Monogramme war. Ohne diesen Zusatz könnte leicht ein weniger Eingeweihter noch einen neuen Künstler aus diesem Christ machen. S. 296. Nr. 524. hätte die beyläufige Jahreszahl angegeben werden sollen.

Nächst diesen Mängeln und Fehlern können wir unser Leidwesen nicht unterdrücken, daß das Buch durch außerordentlich viele Druckfehler entstellt ist, besonders in Beziehung auf Bächeritate, von welchen nur wenige eintreffen. Man muß sich über diese Vernachlässigung des Vf. um so mehr wundern, je mehr sein Verleger für gutes Papier und guten Druck besorgt war. Bloß über die Steindrucke, welche ohnehin den Kupferstichen an Reinheit nie gleich kommen, müssen wir unsere Unzufriedenheit ausdrücken, indem mehrere Monogramme theils halb, theils höchst unrein ausgedruckt sind.

Zum Schluß ertheilen wir die aufrichtige Versicherung, daß wir nur aus Liebe zur Kunst diese Anzeige verfaßten, und nichts mehr wünschen, als den Vf. dadurch zu bewegen, daß er sowohl die zwey noch übrigen Hefte, als auch die etwa neue Auflage des ganzen Werkes in vollkommener Gestalt dem Publikum vorlegen möge.

NORDHAUSEN, b. der Verfallerin: *Wiesenblumen* von *Elise Ehrhardt*. 1818. 227 S. kl. 8.

Dichterinnen sind in unseren Tagen weit häufiger geworden, als sie es noch in der letzten Hälfte des verfloßenen Jahrhunderts zur Zeit der *Karlich* und ihrer Zeitverwandten waren. Finden wir den Grund dieser Erscheinung im Allgemeinen vorzüglich in dem Aufschwunge, den die waterländische Poesie in den letzten Decennien des vorigen und im Anfange des laufenden Jahrhunderts durch die gefeyerten Dichter gewonnen hat, die als Sterne erster Größe an unserem Dichter-Himmel glänzen: so giebt das immer mehr umschweifende poetische Bestreben bey dem weiblichen Geschlechte insbesondere zugleich einen ersichtlichen Beweis von der durch sorgfältigeren Unterricht und fleißige Lectüre steigenden Bildung dieser Hälfte unserer Nation. Wie aber das Weib überhaupt nicht zum Zeugen und Bilden, sondern zum Empfangen und Pflegen bestimmt ist, so muß auch die weibliche Poesie notwendiger den mehr leidenden Charakter des *Erythron* an sich tragen, und wird, wenn das Geschlecht nicht aus seiner Sphäre tritt, weniger klare, schärf abgerundete Phantasiegebilde hervorbringen, als in der Darstellung zarter Herzens-Empfindungen sich ergießt.

giessen. Sie wird ferner nicht leicht selbstständig und tonangebend erscheinen; vielmehr fast immer sich anschließen an Vorhandenes, wovon die Dichterin sich ergreifen und zum Forttragen in der gegebenen Weise getrieben fühlt. — Unter der großen Anzahl unserer heutigen Dichterinnen finden wir daher auch kaum hier und da einen Funken von wirklicher Schöpfungskraft, die Inhalt und Form dem eigenen Gemüthe und Leben, nicht der Lectüre fremder Erzeugnisse entnimmt, und auch der Verfasserin der vorliegenden Gedichte können wir, ohne poetisches Talent, Wahrheit des Gefühls, und Kenntniss und richtige Behandlung der Sprache ihr absprechen zu wollen, doch nicht die Tiefe und Eigenthümlichkeit des wahrhaften poetischen Genies zugefehn. Wollen wir ihre Gedichte auch nicht Treibhaus - Pflanzen nennen, so sind sie doch eher Gartengewächse, die zum Theil aus fremdem Boden verpflanzt und mit Fleiß und Kunst gepflegt sind, als *Wiesenblumen*, die, frey auf heimatlichem Boden erwachsen, nur die Natur zur Pflegerin haben, und durch Sonnenschein und Regen frühlich gedeihen. Der von der Dichterin offenbar aus Bescheidenheit gewählte Titel möchte mithin, so angesehen, eher unbedeuten, wenigstens unpassend, erscheinen. — *Göthe* ist es besonders, an den die Dichterin sich anschließt, wiewohl sie ihn nur in wenigen Gedichten (vorzüglich in der Ballade, *die Ritterbraut* S. 143.) wirklich nachahmt, in mehreren aber entweder ihn selbst, oder die Erzeugnisse seines Geistes zu feyern bemüht ist. Ersteres geschieht z. B. in dem recht ansprechenden Gedichte *an Göthe* (S. 62.), das jedoch des großen Dichters Geist wohl nicht ganz in seiner Tiefe erfasst. Mehr gelingt dies in dem letzten Gedichte (S. 220.): *die Wallfahrt*, welches voll schöner, reiner Gefühle einen Traum schildert, worin die Dichterin an Göthe's Hand Schiller's und Wieland's Gräber besucht. Einige Gedichte (z. B. S. 65.: *An deutsche Maler*; S. 69. *Der Architekt an Ottiliens Sarge*; S. 71. *Mignon*) beziehen sich auf die Wahlverwandtschaften und Wilhelm Meister. — *Des Ritters Schwanenlied* (S. 214.) ist eine Nachahmung von Schiller's „*Thelia, eine Geisterstimme*.“

Auf die Kritik der einzelnen Producte kann Rec. sich hier nicht einlassen. Sie enthalten fast alle lyrische Ergießungen über Liebe, Freundschaft, Natur, und ähnliche Gegenstände, die schon tausend- und aber tausendmal besungen sind. Am meisten gefallen dem Rec. die kürzeren Gedichte, in denen die Vfn. zur rechten Zeit zu schließeln verstand (z. B. S. 16. *Stimme des Schutzgeistes*; S. 30. *die beiden Welten*; S. 35. *Klar's Ahnung*; S. 54. *An Karl's Grabe*; S. 163. *die drey Blumen*; S. 180.

Im Frühlings u. e. a.); weniger die längeren, wo ihre Poesie zuweilen in leeren Wortschwall, oder zu breite Spielerey ausartet, und man den Eindruck eines abgerundeten, vollendeten Ganzen vermisst.

Der Ausdruck ist nicht selten künstlich gesucht und überladen mit unklaren oder ganz unpassenden Bildern, hier und da auch durch den Reim bestimmt. S. 11. heist es:

Die falsche Ferne musst' ich lieben,
Der Sonne lockend Rosenheit (?)

S. 50. in dem Gedicht: *Dem Freunde*:

Trockne die vergeßnen Thänen
Denks wieder statt zu wöhnen u. l. w.

Dieses ganze Gedicht kann als Beleg jenes Urtheils gelten. Es heist darin (S. 51.) weiter:

Sieh der Freundschaft Honigmatten, (!)
Des Berufes heilige Flur,
Des Bewusstseins Ulmenschatten,
Wo die Kräfte nie ermaten,
Sieh des Wirkens Himmelsspur.

S. 67. ist die Rede von:

Hoffnungsfunken, die in höchster Noth
Mit der Verwerfung Risenschatten rangen (!)

Der Versbau ist im Ganzen fließend und wohlklingend. Doch finden sich hin und wieder Verstöße gegen Metrum und Reim. — Die von der Vfn. selbst gebildeten Strophen-Formen (S. 95, 138, 158, 193.) bezeugen durch ihren Mangel an harmonischem Ebenmaße deren Unfähigkeit, eigene metrische Formen zu bauen. Auch der Sprache wird bisweilen Gewalt angethan durch harte Abkürzungen und Zusammenziehungen; so heist es S. 120: zum Fenster *'rein*; S. 121: *manch's* st. manches.

Als Probe der Dichtungsweise unserer Vfn. stehe hier das Gedicht (S. 54.)

An Karl's Grabe.

Ruhe schwebt um deinen kleinen Hügel,
Junge Rosen blühe um seinen Rand.
Früh löst (löst) dir des Lebens Siegel
Gottes Vertheil.
Heil dir, Heil dir, trugen Engelhügel
Schnell ins schön're Land.

Thänen schweben jetzt in manchen Blicken,
Die du Freude lächelnd nur geliebt.
Wechsell soll dies Leben nur beglücken,
Wechsell voll vergehn.
Dort umfängt dich ewiges Entsetzen.
Fern von Erdenweh'n.

Ewig scheidet dich von Trug und Sünde
Sichernd eine weite, tiefe Kluft.
Wir durchwallen dunkle Irgeviade
Bis zur fernem Gruft.
Wohl dir! wohl dem unschuldvollen Kinde,
Das der Vater ruft!

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

August 1821.

GESCHICHTE.

GOtha, ind. Henningsfchen Buchh.: *El-mis* oder *aber den Urspmg und die Zwecke der alten Mysterien.*

Auch unter dem Titel:
Die Allgegenwart Gottes. 1819. 8.

Der letzte Titel bezieht sich auf den Umstand, daß der Vf. dasjenige, was er in dem Werke: die Allgegenwart Gottes über die Mysterien zerstreut vorgetragen hat, hier zusammenfaßt und zum Gegenstand einer besondern Abhandlung macht. Seine Absicht zu zeigen, wie die Mysterien entstanden, sich verbreiteten, was darin vorgetragen und damit bezweckt wurde, ist wegen Dürftigkeit der Quellen, trotz der benutzten Vorarbeiten eines *Meurfus*, *Melners*, *Ste Croix*, *Warburtons*, *Cruzers* und anderer, nicht zur Genüge erreicht worden. Die Dunkelheit des Gegenstandes giebt den Vermuthungen einen weiten Spielraum, und wenn diese, wie im vorliegenden Werke, sich bisweilen durchkreuzen und widersprechen, so wird die Darstellung schwankend und das Ergebniss unsicher. Das findet sich sogleich in der Art und Weise, wie der Vf. die Mysterien entstehen läßt. Den Menschen im Urzustande, welchen er als ein unculdliches frommes Nomadenleben schildert, legt er eine patriarchalische Gemüthsreligion bey, welche in einer Abnuh, einem tiefen Gefühl von der Allgegenwart eines überfinnlichen, namenlosen Wesens bestand. Dieß religiöse Gefühl verwechselte er mit der wahren, oder derjenigen Religion, welche ein einziges höchstes Wesen zum Gegenstand ihrer Verehrung macht. Allein das religiöse Gefühl ist eine dunkle, unentwickelte Idee, die sich auf verschiedene Weise ausbilden kann, ist die Wurzel aller Religionen, nicht aber die wahre Religion selbst, der Melchisedek, Abraham und seine Nachkommen und andere von dem Vf. angeführte Männer anhiengen. Nach des Vfs. Vorstellung wurden von denjenigen Stämmen, welche zum Ackerbau übertraten, die patriarchalische Gemüthsreligion nebst den geselligen Einrichtungen mit hinübergenommen, aber in dem neuen Zustande zum Polytheismus verändert. Die Priester sollen dieß selbst verschuldet haben, weil sie sich wegen Armuth der Sprache und wegen ihrer finnlichen nur auf Anschauungen von Erscheinungen eingeschränkten Art zu denken,

nicht zu dem Abstracten und Absoluten des Begriffs, oder der Idee von Gott erheben konnten, und zu bloß finnlichen Erklärungen und Beyspielen aus den Naturerscheinungen ihre Zuflucht nahmen: worauf Gott in Sonne, Mond, Planeten, Sternen, in den Elementen und lebenden und leblosen Geschöpfen geschaut, der Polytheismus gegründet und von dem Despotismus zur Unterjochung der Menschen begünstigt und benutzt worden sey. Hierdurch erschüttert der Vf. sein System selbst. Nach seiner Annahme, die man zugiebt, waren die Gründer der ersten Staaten Stammhäupter, und vereinten in sich das Regenten- Richter- und Priesteramt nach patriarchalischer Weise. Wenn diese, ungeachtet sie unmittelbar aus dem Urzustand herausstraten, sich nicht zu der Idee von Gott erheben konnten, so folgt offenbar, daß auch die patriarchalische Gemüthsreligion sich nur auf finnliche Erscheinungen bezogen habe, und keinesweges so klar und rein war, wie der Vf. glaubt, daß sie vielmehr in einem religiösen Gefühl bestand, dessen Sinn, Beziehung, Object erst noch gefunden werden sollte.

Auch begreift man nicht, warum der Polytheismus, in welchem sich die Freyheit nach allen Richtungen und Formen entwickelt hat, vortheilhafter der Despotie seyn solle, als der Monotheismus, unter dem sie immer recht gut gediehen ist und noch gedeiht. Anzunehmen ferner, wie der Vf. ein andermal thut, daß die Priester ihre besseren Einsichten für sich behalten und das Volk ganz etwas anders gelehrt hätten, als sie selbst glaubten, streitet mit der angenommenen patriarchalischen Frömmigkeit und Einfachheit und dem großen Ansehen der Priesterchaften im Alterthume. Unmöglich können die Gründer eines religiösen Systems ohne eigene Ueberzeugung bey dem Volke einen Glauben befestigen, welchen sie selbst nicht theilen; diese künstliche Täuschung, die gar keine moralische Stütze hat, mußte bald in ihrer Nichtigkeit erkannt und zerstört worden seyn. Der Vf. scheint dieß selbst gefühlt zu haben und erklärt an einem andern Orte; die Priesterchaften hätten die echte Religion bewahrt, oder wäre sie verloren gegangen, wieder gefunden, in welchem letztern Falle sie denn selbst vorher Polytheisten gewesen seyn müßten.

Um die Entstehung der Mysterien begreiflich zu machen, nimmt er an, daß der durch ungeschickte Lehrmethode, oder Verbergung besserer Einsichten entstandene Polytheismus sich aus den eingerichteten

Staaten unter die Nomaden verbreitet habe, (welches ein Beweis seyn würde, daß letztere noch keine feste und sichere Kenntniß der wahren Religion gehabt hätten) daß jedoch die älteste Verehrung des allgegenwärtigen, allmächtigen Schöpfers von einzelnen Personen, wie Melchisedek und Abraham und von den geschlossenen Priesterkassen erhalten worden sey. Weil sie aber diese besseren Einsichten dem Publikum vorenthalten, so wären ganz natürlich gleich bey Entstehung der Staaten Mysterien entstanden, die späterhin in eine organische Form gebracht wären, als bereits Laien einen Theil der priesterlichen Kenntnisse erfahren hätten. Ihr Zweck sey gewesen, bey dem überhand genommenen Polytheismus den echten Glauben und die echte Religion nicht untergehen zu lassen, und die Bedürfnisse derer zu befriedigen, die einer höhern religiösen Erkenntniß fähig waren, so wie endlich das priesterliche Ansehen in politischer, theologischer und wissenschaftlicher Beziehung zu behaupten. Der Satz, daß die echte Religion, welche einen einzigen allgegenwärtigen Gott verehrt, vor Gründung der Staaten vorhanden gewesen und von den Priesterkassen erhalten worden sey, ist durch das ganze Buch verwebt, aber nirgends gehörig begründet worden und Hypothese geblieben. Wenn, wie der Vf. mehrmals einleuchtend zu machen sucht, die Priesterkassen eben so in ihrem Wissen, wie die übrigen Kassen in ihren Künsten und Geschäften Fortschritte machten, konnten sie dann nicht nach und nach durch fortgesetzte Speculation zu der Idee eines einzigen höchsten Wesens sich erheben, ohne daß sie dieselbe mit in die Kasse ursprünglich gebracht hätten? Wenn übrigens die Priester zur Förderung ihres Ansehens die Geheimhaltung ihrer Kenntnisse für nöthig hielten: so würden sie hernach ihre eigene Auflösung befördert haben, wenn sie ihre Einsichten mittheilten. Wenn sie aber letzteres thaten, so ist es wieder unbegreiflich, wie die Vielgötterey sich neben den Mysterien erhalten konnte, da diese zu deren Zerstörung hinwirken. Es konnten daher die Mysterien der Volksreligion nicht widersprechen, sondern mußten in Einklang mit derselben stehen. Was nun überhaupt der Vf. mit den Mysterien für einen Begriff verbindet, ist wiewohl er ihn nirgend deutlich angegeben hat, doch aus dem Gefagten klar. Er versteht darunter Lehrinstitute, in denen höhere Einsichten über Religion, Staat und andre wissenschaftliche Gegenstände mitgetheilt wurden. Aber die Priester verdankten ihr hohes Ansehen nicht sowohl ihren höhern Einsichten, ob sie gleich als ein zugleich gelehrter Stand, Inhaber derselben waren, und davon einen, ihrem Interesse nützlichen Gebrauch machten, als vielmehr dem Glauben, daß sie des Umgangs mit der Gottheit und göttlichen Offenbarung theilhaftig würden, und dies ist unserer Meinung nach das Mysterium, welches allen Mysterien zu Grunde liegt. Durch die feyerliche Einweihung in dieselben sollte auch der Laie

in einen heiligern Zustand erhoben und einer nähern Gemeinschaft mit Gott empfänglich werden. Dals zur Erregung, Befestigung und Veredelung dieses religiösen Gefühles geläuterte Begriffe von dem Sinn und der Bedeutung des öffentlichen Cultus, der im Heidenthum ein Naturdienst war, von der höchsten Gottheit, als dem Grunde der Natur mitgetheilt, Lehren der Sittlichkeit und eines reinen Lebenswandels gegeben, von den Belohnungen und Strafen nach dem Tode u. s. w., gesprochen wurde, war nöthig, und diente als Mittel zum Zweck.

Der Vf. nimmt zwey Aeste der Mysterien an, deren einer sich über ganz Asien und von da nach Scandinavien und Gallien, der andere über Aegypten, Griechenland und Italien sich verbreitete. Er geht darauf die Mysterien der Inder, Chaldäer, Perser und Druiden durch, nimmt aber die Mysterien in der eben erwähnten Bedeutung. Er findet bey den Indiern förmliche, durch die Grundverfassung des Staats functionirte Mysterien und versteht unter deren Inhabern die Klasse der Brahminen, vorzüglich unter ihnen diejenigen, welche sich mit dem Studium und der Erklärung der Vedas beschäftigten. Aber weder die Carmonien, mit denen Brahminen, Chatriyas, Velayas in ihre zugehörige Kaste eingeweiht werden, noch der Inhalt ihrer Beschäftigungen waren jemals ein Geheimniß; sie sind haarklein in den Indischen Gesetzen auseinander gesetzt. Es beruht auf einem Mißverständnis, wenn der Vf. schreibt, daß die Brahminen sich endlich verpflichten müssen, die Geheimnisse der Religion nicht zu offenbaren, denn nach Indischen Gesetzen haben Erlaubniß sich in den Vedas unterrichten zu lassen nicht bloß Söhne geistlicher Lehrer, sondern jeder fleißige und gestützte Knabe, der Gerechte, Reine, Gebildete, Reiche, Redliche u. s. w., nur ist es den Lehrern der Vedas verboten, Verächtern der Religion Unterricht zu ertheilen. Ja, bloß der sorgfältige Unterricht in den Vorschriften des Vedas, den Gesetzen und Gebräuchen hat die geistige Despotie so lange erhalten können. Die Lehre von der Einheit Gottes, welche dem Vf. zufolge ein Mysterium war, ist in Indien nie geheim gehalten worden. Eben so wenig sollte der Vf. den Chaldäern Mysterien beylegen, als nur etwa in dem Sinne, wie unsere Gelehrten vieles wissen, was dem Volke verborgen ist. Philosophie, Mathematik, Astronomie konnten ihrer Natur nach nur ein Eigenthum des gelehrten Priesterstammes, Chaldäer genannt, bleiben. Aus dieser gelehrten Kaste wurden Priester, Staatsmänner, Generale genommen und mit ihnen überhaupt, wie in Aegypten die Aemter besetzt, wozu Einsicht und wissenschaftliche Kenntnisse gehören. Offenbar falsch ist es, wenn der Vf. meint, daß die Chaldäer ihren Namen erst zur Zeit des Cyrus erhalten hätten. Bey den Magiern steht er endlich selbst ein, daß sie nach Zoroasters Reformation nur das vor dem Volke vorans gehabte hätten, was auch in der christlichen Kirche den Prediger und Lehrer vor dem

Laien auszeichne, eine wissenschaftliche, gründliche und umfassende Kenntniss der Religion. Ueberhaupt wäre in Betrachtung zu ziehen gewesen, wie in alten Zeiten bey dem Mangel oder wenigem Gebrauche der Schreibkunst, oder gar bey Anwendung der Bilderschrift, die Belehrung, weil sie nur mündlich gegeben wurde, höchst unvollkommen seyn, und nothwendig die erste oder gelehrte Priesterkaste lange Zeit fast ausschliessend in dem Besitz der höheren Kenntniss bleiben musste, ohne dass sie daraus ein Geheimniss machte, da Lehrinstitute fehlten, und die heiligen Wahrheiten nur bey feyerlichen Gelegenheiten mitgetheilt werden konnten. Von Aften leitet er ohne historischen Beweis die Lehre der Druiden ab. In jedem Staate, der sich gründet, muss sich eine höhere Intelligenz bilden, und ein gelehrter Priesterstand entstehen, der auch das Richteramt verwaltet und wesentlichen Einfluss auf die Regierung ausübt. Dass die Druiden kein Geheimniss aus ihren Lehren machten, zeigt der Vf. selbst. Bey den Mythen der Aegyptier hält er sich am meisten auf, findet es aber in Hinsicht des Priesterstandes fast eben so wie in Indien, Chaldaa und Persien dergleichen, dass die Lehre von einem höchsten Wesen zu keinem Geheimniss gemacht wurde, welche Lehre der Vf. doch als den Hauptgegenstand der Mythen in seinem Buche darzustellen sucht. Von den Mythen wird hier überhaupt höchst wenig gesprochen, und das wenige läuft darauf hinaus, dass die Priester früherhin die Inhaber aller theologischen und wissenschaftlichen Kenntniss waren, die sich später mit den Persischen Lehren vermischt und dass, da unter den Polemären die alexandrinische Schule und andere gelehrten Anstalten entstanden, die Priester blofs mit den Volkscultus begnügt und zum Theil in die griechischen Lehranstalten eingetreten wären. Diese hätten jedoch früherhin wohlthätig gewirkt und aus ihnen wären die griechischen Mythen und das Judenthum hervorgegangen. Von ersten wird nach vielen nicht zur Sache gehörigen und zum Theil von andern entlehnten Bemerkungen, dasjenige, was besonders von den Eleusinern bekannt ist, vorgetragen und hinsichtlich des letzten behauptet, dass die geheime Lehre der Aegyptischen Priester die gemeine und öffentliche des Israelitischen Volkes geworden wäre, weshalb denn auch keine eigentlichen Mythen hier mehr statt gefunden hätten. Diese Behauptung ist aber von keinen hinreichenden Beweisen unterstützt und bleibt daher, wie so vieles in dem Buche, bloße Vermuthung.

STATISTIK.

POSEN, b. Decker: *Kurze Uebersicht von der Zusammenfassung, Lage, Grösse, Eintheilung, Beschaffenheit, Bevölkerung, Verfassung und den Ortschaften des Regierens - Departements*

Posen. 1821. XXXIX und 155 S. nebst 52 S. 4. Inclusive der hierzu gehörigen in Steinschrift gefertigten Karte. (2 Thlr. 4 Gr.)

Der besonders pagirte *Vorbericht* zu dem Ortschafts-Verzeichnisse verbreitet sich in 36 §§. über Entstehung, Kreis-Eintheilung, Lage, Grenzen, Klima, Grösse, Bevölkerung, Flüsse, Beschaffenheit des Bodens, Städte, Producte, Fabrikation, Verwaltung, Domainen - Aemter, Forten, Bau-Kreise, Zoll- und indirecte Steuer-Verfassung, Medicinal- und Sanitäts-Verwaltung, Salz- und Pottregal, Kirchen- und Schulfachen, Justiz-Verfassung, Militair, Gend'armie und die gemeinnützigen Anstalten des *Posener* Departements. Zu den letzten gehören die Feuer-Societät, die Eichungs-Commission und die 1819 von der Prinzessin Louise von Preussen Radziwill K. H. gegründete Rumpföfche (nicht Rumpfordiche) Suppen-Anstalt. Wir vernachlässen eine Zusammenstellung der statistischen Ergebnisse der eben erwähnten, freylich ohne alle leitende Ordnung auf einander folgenden §§. aus denen indeffen, so summarisch sie auch im Ganzen sind, manche Abweichung von denen in den übrigen Theilen der preussischen Monarchie bestehenden Institutionen erfahren werden können. Wir nennen in diesem Bezug beyspielsweise die ganz eigenthümliche Justiz-Verfassung; die *Woyts* (Voigte) die erst die *Soltys* (Schulzen) unter sich haben; die 27 Mönchs- und 7 Nonnenklöster mit 298 Ordensgeistlichen; die stehenden Viehquarantaine- und Revolutionsanstalten zur Beobachtung der aus Polen eingehenden Rind - Schwein- und Schaafviehes; die Lage des größten Theils der Bauern, die zwar persönlich frey, nicht aber freye Eigenthümer ihrer Höfe sind, von denen sie Scharwerk leisten müssen, endlich die politische Lage der Juden, die, trotz ihren gleichen Rechten mit den Christen, noch immer gegen eine Geldabgabe von der Militärpflicht frey sind. Der Regierungsbezirk *Posen*, der zum gleichnamigen Großherzogthum gehört, ist aus Bestandtheilen des ehemaligen Herzogthums Warchau zusammengelezt. Er grenzt mit den Regierungsbezirken Bromberg, Frankfurt a. d. O., Breslau und dem Königreiche Polen, liegt zwischen 51° 33' und 51° 36' Länge und 51° 45' und 52° 43' Breite, genießt ein gemäßigtes Klima, so dass selbst darin auf 200 Morgen 895 □ R. Magdeburgisch Weinbau betrieben wird. Er zerfällt in XVII. landrätliche Kreise, hat einen Flächeninhalt von 327,5795 □ Meilen, auf denen im Jahre 1820 = 620,159, und im J. 1819 = 599,173 Menschen lebten. Von diesen letzteren waren (im J. 1819) 406,444 katholisch, 152977 evangelisch, 53 disunirte Griechen, 39,683 Jnden und 12 Menoniten. Die grössere Zahl versteht nur Polnisch, weswegen das Amtsblatt der Königl. Regierung zu Posen mit einer polnischen Uebersetzung versehen seyn muss. Städte giebt es überhaupt 93, worunter freylich *Kamionna* nur 430 Einwohner zählt,

zählt, und 3794 ländliche Ortschaften, welche nicht felten, so wie die Städte, je nachdem sie deutsch oder polnisch genannt werden, ganz verschiedene, also doppelte Namen führen. Die Bevölkerung der Städte gegen die des platten Landes verhielt sich im Jahre 1819 ungefähr wie 3 zu 7. Noch müßten wir hier des §. 15. besonders gedenken. Er list den Domainenämtern *Krotoszyn*, *Kropiszewo*, *Rozdrazewo* und *Adelnau* ausschließlich gewidmet. Diese ehemaligen königl. Domainen sind nebst den dazu gehörigen Forsten laut Diploms d. d. Berlin, den 29ten May 1820 zu einem eigenen Fürstenthum unter königl. Landeshoheit erhoben, das Fürstenthum selbst aber dem Fürsten *Carl Alexander* von Thurn und Taxis als ein Thron- Mannlehn mittelst Lehnbriefes vom 3ten August 1819 verliehen worden und zwar zur Entschädigung für das abgetretene Postregal in den Provinzen des rechten Rheinufer. — Das 255 Seiten einnehmende ebenfalls besonders paginirte Verzeichniß der in den Kreisen befindlichen Ortschaften aller Art in natürlicher (?) Reihenfolge hat nachstehende Rubriken: 1) (Landrätlicher) Kreis. 2) Woytschaft. 3) Laufende Nummer, von 1 bis 3886. 4) Namen der Ortschaften. 5) Bezeichnung derselben nach ihrer Qualität a. königlich, b. adelig. 6) Anzahl der Feuerstellen. 7) Seelenzahl überhaupt. 8) Sind eingepfarrt. 9) Gehört vormals zum a. Kreise, b. Departement. 10) Bemerkungen. — Das alphabetische Namens-Verzeichniß sämmtlicher zum Regierungsbezirke Posen gehörenden Ortschaften list auch besonders paginirt. In demselben stehen größtentheils die deutschen Namen vor und die polnischen in Klammern. Es weist gleichzeitig die Kreise nach, in welchen die Ortschaft liegt und nimmt nicht weniger als 52 Seiten, eine jede mit zwey Columnen, ein. Als eine besondere, aber höchst zweckmäßige Zugabe kann man die Karte zur Beschreibung des Regierungsbezirks Posen betrachten, in Posen selbst lithographirt von *Bärmann*. Sie bildet eine eigentliche Administrationskarte, wie eine jede einzelne Regierung sie von ihrem Departement aufzuweisen haben sollte. Der vielfachen Begrenzungen nach Domainen, Aemtern, Kreisen, Zoll- und Steuerbezirken u. s. w., so wie der mancherley gebräuchlichen Zeichen wegen, erscheint sie beym ersten Anblicke dem Auge etwas fremdartig. Die Gylische Karte liegt bey derselben zum Grunde. Posen nebst Vorstädten hat 1237 Feuerstellen und 21089 Einwohner, 1 Bischof, 1 Domkapitel, 1 Gymnasium, 1 weltgeistliches Seminar, 1 Schullehrerseminar, 1 lutherische Bürgerschule, 26 Privat-Lehranstalten, von welchen 13 jüdische. *Lissa* (*Lesno*) eine Fabrikstadt mit 7835, *Rawicz* mit

7726 und *Schwerin* (*Skwierzyna*) mit 5417 Einwohnern sind, nach Posen, die bedeutendsten Städte im Departement.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

MÜNCHEN, b. Lindauer: *Lehrbuch der Tactik. Waffen- Lehre.* Von J. Ritter von *Xylander*, Oberlieutenant u. s. w. Mit 3 Kupfertafeln. 1820. XIV und 170 S. gr. 8.

Der erste Theil der Tactik des Vfs., deren zweyten früher ausgegeben: Die Truppenlehre wir schon in Nr. 47. dieser Ergänzt. Blätter 1821 angezeigt haben. Ein Vortrag der Waffenlehre für angehende Militairs schließt Speculationen so sehr aus, daß dabey fast nichts neues gesagt werden kann, und es meist auf Benutzung guter Quellen und die Methode der Darstellung ankommt. In *Scharnhorst*, *Haußer*, *Decker*, *Piamicte*, *Rouvray*, *Seydel* hat der Vf. offenbar das Beste benutzt was man haben kann, und zwar so, daß nirgends eine Lücke aufzufinden; recht zweckmäßig ist der möglichst kurz gefasste Vortrag, es werden nur allgemeine und höchstens bey wichtigern Auftheilungen speciell Bestimmungen gegeben. Vollkommen hinreichend bey einem Buche das als Leitfaden bey Vorlesungen dienen soll.

NEUE AUFLAGEN.

FRANKFURT A. M., b. Wilms: *Taschenbuch für gerichtliche Aerzte und Wundärzte bey gesetzmäßigen Leichenöffnungen.* Entworfen vom Dr. *Theodor Georg August Roose*, Hofrath und Prof. zu Braunschweig. Fünft verbesserte und mit Zusätzen vermehrte Auflage. Vom Dr. *Karl Himly*, Hofrath und Prof. zu Göttingen. 1819. 265 S. kl. 8. (1 Thlr.) (M. f. die Rec. der vierten Aufl. Ergänzt. Bl. 1813. Nr. 35.)

MAGDEBURG, bey Heinrichshofen: *Encyclopädie der klassischen Alterthumskunde*, ein Lehrbuch für die oberen Klassen gelehrter Schulen: Von *Ludwig Schaaff*, Prediger zu Schönebeck bey Magdeburg. Erster Theil. Zweyte verbesserte Auflage. 1820.

Auch unter dem Titel:

Literaturgeschichte und Mythologie der Griechen und Römer. 1820. XXII und 328 S. 8. (1 Rthlr. 4 Gr.) (Siehe die Recenf. der A. L. Z. 1807. Nr. 154.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

August 1821.

GESCHICHTE.

FRANKFURT a. M., in d. Andreä Buchh.: *Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, herausgeg. von J. Lamberg Bächler, Großherzog. Baden. Legationsrath u. f. w. und Dr. Carl Georg Dümge, Großherzog. Baden. General-Landes-Archivrathe u. f. w. 15ten Bandes 5tes und 6tes, und 2ten Bandes 1—3tes Heft. 1820. 8. (2 Thlr. 2 Gr.)

Der rasche Fortgang und der Inhalt dieser Hefte des Archivs ist ein erfreulicher Beweis von dem lebhaften und besonnenen Betriebe der Gesellschaft, deren Eifer gewiss reife Früchte tragen wird. Es wird für unsere geschichtskundigen Leser genügen, den Inhalt mit Hinzufügung einiger wenigen Bemerkungen darzulegen.

Band 1. Heft 5 u. 6 enthält I. Caroli Dümge et Francisci Mone sociorum adnotationes de codicibus manuscriptis historicis et anecdoticis in itinere brevi Alemannico repertis. Die beschriebenen Codices sind 1) *Andree Presbyteri Ratisbonensis chronicon generale* aus dem 15ten oder 16ten Jahrh. auf Papier, aus Weingarten der Königl. Württembergischen Privatbibliothek $\frac{c}{9}$ einverleibt. Hinzugefügt ist

eine kurze Kritik der Ausgaben von Petz und Eckard. 2) *Annales Einfieldenses* aus dem 11ten und 12ten Jahrh. auf Pergament zu Einfielden Nr. 58. Von den 2 Fragmenten, die Mabillon edirt hat, stimmt das erstere mit diesem Codex zusammen. 3) *Chronicon a Julio Caesare usque ad Fridericum III. Imp.* aus dem 14ten oder 15ten Jahrh. auf Papier zu St. Gallen Nr. 953, bis auf Karl den Großen durchaus fabelhaft, von da an aus zu verlässigen Quellen schöpfend, und reich an besonderen und ihm eigenthümlichen Nachrichten. 4) *Chronicon de ducibus Austriacae, Bavariae et Sueviae* aus dem 16ten Jahrh. auf Papier in der öffentlichen Bibliothek zu Stuttgart Nr. 242. Es geht von 1152—1292 und verdient Aufmerksamkeit. 5) *Chronicon incerti auctoris a Christo nato ad annum 1168* auf Pergament 1170 und 1178 geschrieben zu Murry. Das *Chronicon monasterii S. Galli* wird aus der Nachricht des P. Kolb als gänzlich verschwunden bemerkt. 6) *Chronik der Kaiser und Päpste* aus dem 15ten Jahrh. auf Papier, aus Weingarten der Königl. Württemberg. Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

bergischen Privatbibliothek $\frac{B}{40}$ einverleibt, ohne Werth. 7) *Chronik, die nechst umliegende Städte und Landschaften des Bodensees, doch fürnehmlich die alte und loebliche freye Reichsstadt Constanz betreffend* 1548 auf Papier Nr. 75. auf der öffentlichen Bibliothek zu Zürich, parteylich. 8) *Cosmae Praegenfis Chronicon Boimorum* aus dem 12ten oder 13ten Jahrh. auf Pergament in der öffentlichen Bibliothek in Straßburg Nr. 88., enthalten in einem Bande mit dem eben so alten Chronikon des Otto von Freydingen. Der Codex verdient mit den Ausgaben genau verglichen zu werden. 9) *Gebehardi Dacheri de Dingelstadt Chronicon Constantiensis vernaculum* aus dem 15ten Jahrh. auf Papier, in der Bibliothek von St. Gallen Nr. 646. Es geht von der Stiftung von Constanz 309—1473 und ist besonders wichtig für die Geschichte des 14ten Jahrh. 10) *De origine, et gesta Francorum vel eorum sequentia certamina* aus dem 10ten oder 11ten Jahrh. auf Pergament, zu St. Gallen Nr. 547 p. 637 ff. 11) *Ekkehardi Urauglenfis chronicon*, aus Zwielfalten der öffentlichen Bibliothek in Stuttgart einverleibt, unter den Historikern Nr. 11, ein Codex, der sorgfältigsten Vergleichung werth, da er von Eckards Edition bedeutend abweicht. 12) *Flores temporum Martini Minoritae et Hermannii Gauenfis*. Die Reisenden sahen 6 Codices davon theils zu Stuttgart, theils zu Basel fast alle aus dem 15ten oder 16ten Jahrh. und nicht eben correct. Angehängt ist eine Nachricht von noch andern Codicibus, die sie nicht gesehen haben. 13) *Freculfi chronicon* auf Pergament, aus dem 9ten oder dem Anfange des 10ten Jahrh. zu St. Gallen Nr. 622., der manche wichtigere Lesart darbietet. 14) *Genealogia Welfonis ductis* aus dem 15ten Jahrh. auf Papier, unter den Historikern Nr. 359. auf der öffentlichen Bibliothek zu Stuttgart, von Leibnitz in *Scriptis rerum Brunsv.* 1, p. 787 edirt; aber noch einer genaueren Vergleichung würdig. 15) *Gesta Treuerorum* auf Pergament aus dem 12ten Jahrh., unter den Historikern der öffentlichen Stuttgarter Bibliothek Nr. 13., meist mit dem Leibnitzschen Abdrucke übereinstimmend, jedoch mit Ausbeute einiger bessern Lesarten. Dieser gehaltreiche Aufsatz ist nicht vollendet. Die Fortsetzung wird hoffentlich folgen, ohne dals sie versprochen ist. 11. *Kurze Nachweisung der in deutscher Sprache verfassten älteren Handschriften der Königl. Bibliothek zu München*, welche

welche die Geschichte Deutschlands im Mittelalter betreffen, mitgetheilt vom Hrn. Bibliothekar Doen. III. Anzeige der ältere deutsche Geschichte betreffenden Handschriften der vormaligen Abtey St. Emmeran in Regensburg, jetzt der Königl. Bibliothek in München einverleibt, aus dem von Sanft verfaßten Cataloge ausgezogen und mitgetheilt vom demselben. IV. Ueber einige Handschriften deutscher Geschichtsquellen, die sich auf der Universitätsbibliothek zu Heidelberg befinden, von Hrn. Dr. Mone. Es sind Wißichin, dem eine sehr genaue Vergleichung der Handschrift im Kloster Monte Casino am Rande beygefügt ist, Liutprant Wilhelm von Tyrus mit besseren Lesarten als die Baseler Ausgabe, und mit bedeutenden Zulätzen, namentlich im 7ten Buche, eine Handschrift mehrerer Geschichtsschreiber; von der nur nicht bemerkt wird, wo sie sich gefunden, in eigenhändigen Auszügen von Dr. Carove in Breslau, Briefe des Hrn. Bernhard aus dem 12ten Jahrh. auf Pergament, Johannes von Winterthur und Gesetze der Teuschordensritter. V. Mit- und Nachlese von Geschichtsquellen und deren Handschriften von Dr. Dämgl. Eine sehr schätzbare und fleißige Sammlung von Litterarnotizen über 91 Quellenchriftsteller. VI. Handschriften der Königl. Bibliothek zu Hannover zur Geschichte des deutschen Mittelalters mit beygefügt Notiz von den Handschriften des Königl. Archivs vom Dr. Pertz von der Gesellschaft ausgefandt, um in Bibliotheken und Archiven für ihre Zwecke zu forschen und zu sammeln. VII. Uebersicht der Quellenchriften zur Carolingischen Geschichte, die Herr Dr. Pertz zu bearbeiten übernommen hat, von demselben. VIII. Uebersicht des Briefwechsels vom Januar bis März 1820. Erfreulich ist es für jeden, der die Wichtigkeit des Unternehmens zu würdigen weis, die gewechselten Briefe in größerer Ausführlichkeit, und meist mit den eignen Worten der Verfasser mitgetheilt zu sehen. Merkwürdig ist besonders des Hrn. Staatsministers von Stein Antwort auf des Regierungsraths Delius Schreiben vom 13ten April, da es in den Plan des Unternehmens eingreift. Es wird darin gleichfalls für die Vollständigkeit der Quellen getrimmt, und der Wunsch ausgesprochen, daß diejenigen Gelehrten, welche die Bearbeitung der Hauptquellen einer gegebenen Periode übernommen, möglichst vollständige Verzeichnisse der ihnen bekannten Quellen bekannt machen mögen, damit sie von andern berichtigt und erweitert werden können, und sich besondere Gelehrtenvereine zur Bearbeitung einzelner Perioden bilden, die mit dem Hauptvereine in Verbindung stehen. Diefes letzte ist gewis sehr zweckdienlich. Die in einer Note der Redaction ausgesprochene Schwierigkeit der Untersehung der Universal- und Particularchroniken, und die daraus hervorgehende Folge, daß oft derselbe Schriftsteller für mehrere Perioden angezeigt werden müsse, ließe sich doch dadurch beseitigen, daß ein Schriftsteller, der sei-

nem größeren Inhalte nach universal ist, in chronologischer Ordnung unter den Universalchroniken abgedruckt, und auf das was particular bey ihm ist, bey dem Hauptchriftsteller einer Particulargeschichte an seinem Orte, und umgekehrt verwiesen würde. Für die Bildung besonderer Gelehrtenvereine, für bestimmte Abtheilungen der Geschichte stimmt auch Herr v. Merian, der auch nicht mit Unrecht äußert, daß die eigentliche Aufgabe noch nicht deutlich genug bezeichnet sey, und man nicht eher als bis dieß gelchehen, auf ein eingreifendes Arbeiten rechnen könne. Rec. ist der Meynung: die Direction müsse jetzt schon die Aufgabe bestimmter Vorarbeiten, die dem Ganzen noth thun, an die einzelnen Mitglieder ihres Vereins ergeln lassen, und eben dadurch dem Archiv eine fester Bestimmung geben. Herr Engelhardt in Straßburg giebt Notizen von dem in Straßburg befindlichen Manuscript des Mathaeus Neubourgenis und andre Hülfsen. Herr Ministerialrath Barsh in München stimmt dahin: die Quellen von der Geburt Christi anzugeben, nicht zu viel Stellen, die als Wiederholungen angesehen werden können, weg zu lassen, und statt des besondern Glossare, ein allgemeines über alle Schriftsteller zu liefern. So thunlich und zweckmäßig das Letztere ist; so wenig will Rec. die Nothwendigkeit des Ersteren einleuchten. Schon jetzt, da das Nachforschen erst beginnt, muß man ersttauen über den ungeheuren Reichthum an Quellen, die wir haben. Wie wäre das Unternehmen ausführbar, wenn es nicht gehörig beschränkt würde? Verweigungen von den späteren Schriftstellern auf die früheren, oder von einem gleichzeitigen Schriftsteller auf den andern, können hier vieles ersetzen; aber erfordert wird, daß die Bearbeiter der einzelnen Geschichtsschreiber nach fest bestimmten Grundätzen verfahren, und daß ihnen keiner der Quellenchriftsteller fehle, welche denselben Gegenstand berühren. Nur unter dieser Bedingung werden sie zweckmäßig arbeiten können. IX. Erster Jahresbericht des brständigen Secretairs der Gesellschaft als Uebersicht der Wirkksamkeit der Centraldirection der Gesellschaft im Laufe des ersten Jahres seit erfolgter Constatution derselben. X) Miscellen, und zwey 1) Aufnahme und Würdigung des Unternehmens der Gesellschaft von Seiten der Herzogl. Braunschweigischen Regierung. Sie erbotet sich zur bereitwilligen Vorlegung aller Handschriften der Wolfenbüttler Bibliothek, und selbst zur Verleihung derselben gegen Revers. 2) Aufnahme und Würdigung des Gesamtunternehmens der Gesellschaft in der Schweiz. Bereitwilliges Entgegenkommen der Gesellschaft schweizerischer Geschichtsforscher. 3) Uebersicht dessen, was in Paris und Hannover für Auffindung und Vergleichung von Handschriften der Königl. Bibliotheken und für die Zwecke der Gesellschaft geschehen ist. Verglichen sind in Paris zwey Handschriften des Chronicon von Regino, zwey der falschen Gesetze, zwey der Gesetze der

Ripuarian und eins von dem Gedicht des Geraldus Floriacensis von den Thaten Walthers, sogenannten Königs von Aquitanien, dem Hr. Hafe eine Vorrede über den historischen Werth des Gedichtes beygefügt hat; und in *Hannover* die Chronik des Otto von Freydingen mit dem dort befindlichen Manuscript, und der Brief in *Hahnü collectio* 1, p. 198 ff. mit zwey Handschriften. Herr Prof. Hafe in Paris übernimmt die Sammlung und Anordnung alles dessen, was in den Byzantinern die Geschichte Deutschlands berührt. Sein beygefügtes Schreiben darüber beweißt, daß die Direction an ihm den rechten Mann dazu gefunden hat. 4) *Literarische Nachweisung* vom Dr. Siebenkees. Sie betrifft Gatterers ähnliches Unternehmen, und bedurfte des Wiederabdrucks aus den literarischen Monatsberichten für bayerische Gelehrtsmänner nicht, da die Sache bereits im 3ten Hefte des Archivs hinlänglich berührt war. 5) *Anfrage wegen des Schicksals des zweyten Theils des berühmten Chronicon Gottwicensis* abgedruckt aus dem Allgem. Anzeiger der Deutschen 1819 Nr. 118. — 6) *Fortgefeztes Verzeichniß der seit Erscheinung des zweyten und dritten Hefts aufgenommenen oder beygetretenen neuen Mitglieder.*

Band 2. Heft 1 und 2 bietet I. das merkwürdige *Gutachten der historisch-philologischen Classe der Königl. Academie der Wissenschaften an das Königl. Preuss. Ministerium in Berlin, die Gesamtausgabe der Quellschriften deutscher Geschichten des Mittelalters betreffend.* Das Gutachten verlangt für die herauszugebenden Quellschriftsteller Folio statt Quartformat, weil es angenehm sey, große Massen auf einmal übersehen zu können, und eine angemessene und deutliche Schrift, und erklärt sich gegen die Auscheidungen, 1) welche bloß einzelne Notizen, Thatfachen oder Anführungen betreffen, auch, wenn sie sich wirklich in einer andern bekannten Chronik finden, und der Zusammenhang nicht durch die Auslassung gestört wird; 2) solcher Stellen, in welchen die Abschreiberey nicht vollständig ist, und bedeutendere Abweichungen sich darbieten, als daß sie für bloße Varianten gelten könnten; 3) desjenigen, was in den deutschen Chroniken über die frühere Zeit bis zum Anfange des 6ten Jahrh. erzählt wird, wenn gleich aus Quellen erzählt, die wir entweder vollständig, oder doch wenigstens eben so vollständig als die Chronikensreiber des Mittelalters besitzen, weil diese Einleitungen ein literarhistorisches; ja selbst in Hinsicht der benutzten alten Schriftsteller einigermassen ein kritisches Interesse haben. In Hinsicht der Anordnungsweise findet es die Vereinigung der Biographien und Episteln in eine Classe angemessener; und fodert: 1) daß in den Einleitungen vor allen Dingen bemerkt werde; 1) *wann* die Chronik anfangs eigenthümlich zu seyn, und aus welchen Quellen ihre Berichte geschöpft worden find; 2) daß bey jedem Factum, welches eine Chronik meldet, die andern Chroniken,

die desselben gleichfalls gedenken, nachgewiesen werden, mit Hervorhebung derjenigen, welche als die erste Quelle des Berichts zu betrachten ist; und 3) daß bey dunklen und mißverständigen Stellen spätere und einsichtsvollere Schriftsteller, die jene aufzuklären vermögen, nicht unbeachtet bleiben. Das Archiv, welches die Gesellschaft herausgibt, möge vorzüglich zur Berichterstattung über den Fortgang des Unternehmens, und zu Besprechungen über den ganzen Plan benutzt werden, wogegen die eingehenden Literarnotizen, Variantenanmeldungen u. s. w. so fort an die bearbeitenden Gelehrten abgegeben werden könnten. Es werden am Ende die Wünsche ausgesprochen: 1) daß sobald, als möglich, mit Berücksichtigung der vorgebrachten Bemerkungen, und nach Berathung mit kundigen Gelehrten, die Grundsätze, nach welchen die Ausgabe bearbeitet werden soll, so wie die Weise der Einwirkung der Redaction festgelegt und bald möglichst die Vertheilung der Arbeiten vorgenommen werden möge; 2) daß bey dieser Vertheilung die größte Voricht in der Wahl der Mitarbeiter angewandt, nur Gelehrte von bekannter Thätigkeit und erprobten Einsichten die Herausgabe der Schriftsteller übertragen, und keinem zu viel aufgebürdet werde, damit die Arbeit fortschreiten könne; 3) daß die inländischen Gelehrten, welche fähig sind zur Theilnahme an dem Unternehmen dazu aufgefodert, und, wo möglich aus Staatsmitteln zur schnelleren Förderung der Arbeiter unterstützt, so wie die Vorsteher der Bibliotheken und Archive zur Unterstützung des Unternehmens angewiesen werden mögen, wobey es 4) der Academie der Wissenschaften besonders erfreulich seyn würde, wenn sie bey Feststellung der Grundsätze über die Weise der Bearbeitung, als auch bey Vertheilung der Quellschriftsteller unter die Mitarbeiter wirksam seyn könne; 5) daß die in den preuss. Staaten wohnhaften Mitarbeiter angewiesen werden möchten, mit der Academie in Verbindung zu treten; 6) daß sämtliche deutsche Academien sich zu gemeinschaftlicher kräftiger Mitwirkung in dieser Angelegenheit vereinten, und deshalb eine besondere Correspondenz unter ihnen eröffnet werde; 7) daß besonders dem angefangenen Archiv der Gesellschaft eine zweckmäßige Einrichtung gegeben werde; 8) daß mit der Herausgabe der eigentlich historischen Schriftsteller eine zweckmäßige Sammlung der für die allgemeine deutsche Geschichte wichtiger Urkunden eben so wohl als eine zweckmäßige Ausgabe der allgemeinen deutschen Rechtsquellen verbunden werde. In diesen letzten Wunsch stimmen gewiss alle, die das ganze Unternehmen nach seiner Wichtigkeit zu würdigen wissen, mit ein. II. *Nachträgliche Bemerkungen zu der Uebersicht der historischen Handschriften aus der St. Emmeranischen Sammlung.* III. *Nachrichten über einige die ältere deutsche Geschichte betreffende Handschriften unter den lateinischen Handschriften der Münchener Bibliothek, fast sämtlich*

aus dem Nachlaß des vormaligen Nürnberger Arztes und Historikers *Schedel*. IV. *Heinrich Truchseß zu Diefenhoven Fortsetzung des größeren Geschichtswerkes des Ptolemaeus Lucensis v. I. 1338—61*. Eine musterhafte Bibliographie eines bis dahin unbekannten Annalisten! Alle drey Aufsätze sind vom Hrn. Bibliothekar *Dosen*. V. *Uebersicht des Briefwechsels*. (März und April 1820). Vorzüglich wichtig und der Beherzigung werth sind hier Hrn. Regierungsraths *Delius* Bemerkungen über Hrn. *Eisenbachs* beabsichtigte Bearbeitung eines geographischen Index aus den *Actis Sanctorum* und *Bouquet SS. rer. Gallie*. Die übrigen Briefe enthalten theils Literarnotizen, theils Berichte der Mitarbeiter von dem, was sie geleistet oder zu leisten gesucht haben. Hrn. Hofr. Dr. *Wilken* in *Berlin* scheint es zweckmäßig zu seyn, die älteren Schriftsteller der einzelnen deutschen Völker mit aufzunehmen, indem ja nur aus ihnen die Kenntniß der ursprünglichen allgemeinen Verhältnisse aller deutschen Völker geschöpft werden könne. Werde *Gregor v. Tours* aufgenommen; so sey kein Grund den *Cassiodor*, *Jordanes* und *Paul Warnefried* auszuschließen. Selbst des *Tacitus Germania* müsse an der Spitze der ganzen Sammlung stehen. — Auch Auszüge aus dem *Ammanus Marcellinus*, den Panegyriken u. a. findet Rec. nothwendig.

(Der Beschlufs folgt.)

STAATSWISSENSCHAFT.

HALLE, b. Hemmerde u. Schwetfchke: *Vorschläge zur Verbesserung der Gesetzgebung über das Einquartirungswesen in den preussischen Staaten, hauptsächlich in Beziehung auf die Städte*. Allen Einquartirungsbehörden in den preussischen Staaten gewidmet von einem Mitgliede der Einquartirungs-Deputation der Stadt Halle. 1819. 60 S. 8. (3 Gr.)

Der Vf. dieser Vorschläge erscheint als ein Mann, der über seinen Gegenstand reiflich und ernstlich gedacht hat. Er hat dabey nicht das Einquartirungswesen in Kriegszeiten vor dem Auge, ungeachtet seine Vorschläge auch dort, wenigstens bey regelmäßigen Kriegszügen und zu dem Ende nothwendigen Einquartirungen, sehr gut benutzt werden können, sondern zunächst nur das Einquartirungswesen in Friedenszeiten; das in mehreren Orten, besonders in den sogenannten Etappenstädten, zu einer bleibenden Last der Einwohner sich ausbilden zu wollen scheint, und wegen des Drucks, welcher es begleitet, wirklich unter die sehr beachtungswürdigen Gegenstände der Gesetzgebung und Verwaltung gehört. — Die Hauptsätze, welche der Vf. hier aus- und durchzuführen sucht, und nach unserer Uebersetzung auch wirklich, so wohl durch die Natur der Sache, als insbesondere aus den allgemeinen Ideen preussischen Gesetzgebung sehr gut entwickelt hat, sind (S. 18): 1) Alle und jede Einquartirung, welche von der Regierung verordnet wird, soll als allgemeine Landes- oder Staatslast angesehen werden. 2) Wer daher in Nothfall

den Einquartirung zu übernehmen gezwungen werden muß, wird dafür vom Staate, nach einem billigen Tarif, über welchen der Staat und die Quartiergebende Commune übereinkommen, vollständig entschädigt. 3) Die Einquartirung in die Privathäuser tritt nicht eher ein, als wenn keine öffentlichen leere Gebäude dazu vorhanden sind, und die Commune keine andern Mittel zur Unterbringung der Truppen hat. Nur dann sollen die Truppen in die entbehrlichen Wohnräume der Privatpersonen einquartiert werden. 4) Die Ortsobrigkeiten vertheilen die Mannschaft nach dem Maße der entbehrlichen Wohnräume. Jedoch soll es jeder Commune frey stehen, die auf sie kommende Mannschaft in Baracken, Kasernen, oder andre Anstalten unterzubringen, wenn sie nur dafür sorgt, daß die gesetzlichen Quartierbedürfnisse gereicht werden. 5) In der Regel soll zwar die tarifmäßige Entschädigung dafür unmittelbar und auf der Stelle aus den Staatscassen erfolgen; wo aber Hindernisse eintreten, da soll die Commune, oder wenn deren Kräfte nicht zureichen, das Regierungs-Departement, die Entschädigung der Privaten einzuweisen leisten. 6) Besondere Vorkehrungen zu den einstweilen nöthigen Entschädigungsfonds zu treffen, bleibt den Orts- und Regierungsbehörden überlassen. — Die dem Quartierträger zu leistende Entschädigung selbst will übrigens der Verf. nicht, wie dieses meist nur geschieht, bloß auf den Aufwand beschränkt wissen, welche jenem die Beköstigung des Soldaten verursacht, sondern mit Recht verlangt er auch einigen Ersatz für das Quartier selbst, die Lagerstätte, Holz zur Feuerung und Licht (S. 21). Nur hier und da scheint der Verf. etwas zu weit zu gehen. Die streng geometrische Rückicht auf den Raum, wie er sie (S. 26) vor schlägt, ist wohl nirgends möglich. Die Lokalität der Zimmer muß wohl zuerst berücksichtigt werden, wenn die Behörden die Mannschaft gehörig unterbringen wollen. Auch geht es nicht an, den Hauseigenthümern die Vertheilung der dem Hause zugelegten Mannschaft unter die Miethsleute zu überlassen, sondern die Einquartirung muß auf Alle von den Behörden selbst vertheilt werden.

Nach diesen allgemeinen Grundsätzen hat der Vf. die neuesten preussischen Verordnungen über das Einquartirungswesen sowohl in Garnisonsorten, als bey Durchmärschen einheimischer und fremder Truppen (S. 23 f.) beleuchtet, und höfentlich werden die Bemerkungen, welche er hier über mehrere Punkte macht, der Aufmerksamkeit der höhern Behörden nicht entgangen seyn. Läßt sich auch nicht alles auf der Stelle so gestalten, wie er es wünscht, und mag überhaupt mancher seiner Wünsche noch manche Modification nöthig machen, beherzigungswerth sind jene Wünsche gewiss immer. Doch können wir uns auf das Einzelne derselben hier nicht einlassen. Nur die Bemerkung können wir nicht unterdrücken, daß wir die Vertheilung der zur Entschädigung nöthigen Summen nach dem Fuße des Einkommens, welche der Vf. (S. 31) vor schlägt, gerade für die allererschwerigste Vertheilungsweise halten müssen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

August 1821.

GESCHICHTE.

FRANKFURT a. M., in der Andreä. Bueh.: *Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, herausgegeben von J. Lambert Bachler und Dr. Carl Georg Dümge u. f. w.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

VI. Ueber die *Wagner'sche Ausgabe der Ditmar'schen Chronik* vom Hrn. Bibliothekar Dr. Ebert in Dresden. Eine strenge Beurtheilung dieser so wenig in der Critik, als in der Erklärung des Textes mit Uebersetzung veranstalteten Ausgabe, worin zwey verschiedene Codices, der Dresdener und Brüsseler, wenig folgerecht zusammenge-schmolzen sind. VII. *Zur Farbitze für den Chronographus Saxo von Kinderling*, der ihn für älter, als Ditmar hielt, abgedruckt aus dem Allg. Lit. Anzeiger 1801. Nr. 11. VIII. *Verzeichniß der für die Sammlung brauchbaren Handschriften in der Königl. Bibliothek zu Berlin* vom Hrn. Hofr. und Prof. Dr. Wilken, der genauere Nachrichten von demselben sich vorbehalten hat. IX. *Anonymus de miraculis S. Dionysii. Eine noch wenig gekannte Handschrift auf der Königl. Bibliothek in Berlin* vom Hrn. Prof. Stenzel in Breslau. Lo Long kannte das Werk nicht, das indess für den Zweck der Gesellschaft nur geringe Ausbeute liefern mag. X. *Nachrichten über einige die ältere Geschichte betreffende Handschriften* u. f. w.; Fortsetzung von Nro. III. XI. *Ueber Walter von Aquitanien* von Hrn. Dr. Mone. Ein sehr interessanter Aufsatz. Der VI. zeigt: der Zusammenhang der Sage von Walter enthalte keine Geschichte; er sey ursprünglich ein *wesgothischer Sonnenheld*, aus dem durch Aufhöhung und Umwandlung des Heidenthums, und im Verlauf der Zeiten ein epischer Held geworden, wie es mit allen Personen des Heldenbuchs gegangen; Leben, Treiben und Sitten der Zeit aber, die in dem Gedichte geschildert worden, seyn geschichtlich wahr. XII. *Bemerkungen bey der Lesung des zweyten und dritten Hefts, ersten Bandes des Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde* vom Hrn. Regierungsrath Döllus. — Für die Anordnung des ganzen Unternehmens beachtenswerth. Er findet nothwendig, daß die Quellen in ehronologischer Ordnung abgedruckt werden; aber nicht eher, als

bis man überzeugt ist, alle Materialien vollständig beyflammen zu haben. Karten und andere Erläuterungskupfer könnten entbehrt, oder nach Vollendung des Ganzen in einem befondern Beilageband geliefert werden; dagegen seyn *Schriftproben* für die Critik durchaus unentbehrlich. Eine Bedenklichkeit werde sich mit den Bilderhandschriftellern, dem *Chronicon picturatum* u. a. erheben. Auscheidungen dürften nur statt finden: 1) wo zwey Schriftsteller die nämlichen Worte gebrauchen, oder diese mit einer so kleinen Abweichung vorkommen, daß dadurch in den Nebenbegriffen durchaus keine Verchiedenheit entstehe; 2) wo zwar eine entweder unfändlichere oder verbürgte Erzählung eines und desselben Vorgangs bey verschiedenen Schriftstellern vorhanden sey, in welchem Fall die Auslassung in den späteren Schriftstellern mit Verweisung auf den früheren bemerkt werden müsse. Dagegen sey die Auscheidung unzulässig, wenn der jüngere Schriftsteller zwar im Ganzen dasselbe Factum im Wesentlichen mit denselben Worten giebt, aber selbstständig abschrieb und gleichsam eine neue Recension lieferte und in den Nebenumständen nicht unbedeutende Zusätze hat, und wo bey Darstellung einer und derselben Thatsache sowohl die Diction, als die Erzählung völlig verschieden ist. Bey den Actis SS. möchten Weglassungen der Art nicht häufig vorkommen, die aber doch nach des Rec. Meynung sehr großer Auscheidungen bedürfen, da sie sehr viel für den Zweck Unnützes enthalten. Ein allgemeines Glossar sey vorzuziehen; Quartformat am zweckmäßigsten. Die Urkunde Friedrichs III. von 1232 gehöre wohl nicht in die Sammlung; wo solle die Grenze seyn? Rec. glaubt, am besten würden die Urkunden in einem befondern Bande gegeben; aber keine andere als die nothwendig zu den herauszugebenden Quellenhandschriftellern gehören. Das Uebrige sind größtentheils literarische Berichtigungen. XIII. *Ei-nige Bemerkungen zur beyläufigen Uebersicht der Hauptquellen-schriften deutscher Geschichten des Mittelalters*, theils Berichtigungen, theils Zusätze zu dem, was B. 1. H. 1. S. 37–48 vorkommt. XIV. *Ueber den Anonymus Schyrensis* — beide Aufsätze vom Hrn. Hofr. Hohenelcher. XV. *Miscellen. 1) Plan der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde Westphalens* — auch besonders abgedruckt. Die Gesellschaft kann und wird dem

S (4)

Frank-

Frankfurter Verein sehr gut vorarbeiten. 2) *Beschreibendes Verzeichniß der Handschriften der Carlshofer Hofbibliothek* von Hrn. Hofr. Molter. Beygefügt ist ein Facsimile des Pergamentcodex, der die Briefe des h. Bonifacius enthält. 3) *Landeskunde der Vorzeit* vom Hrn. Legationsrath Koch v. Sternfeld, Ankündigung eines besonderen Werkes unter diesem Titel, das willkommne Beyträge für die Geographie des Mittelalters verspricht. 4) *Nachtrag zu dem im Archiv gegebenen Verzeichniß der Handschriften der Königl. Bibliothek zu Hannover* vom Hrn. Dr. Pertz. 5) *Anfrage, den Adam von Bremen betreffend* vom Hrn. Prof. Ricklefs in Oldenburg. Wo Fabricius nachgelassene Sammlung für eine neue Ausgabe dieses Schriftstellers geblieben? — Nach Lessings Collectaneen Art. *Hamburg* sind sie nach Copenhagen gewandert; nur wird nicht bemerkt: ob sie in eine öffentliche Bibliothek oder in eine Privatsammlung übergegangen sind. 6) *Nachweisung, die Chronica Lodovicensis.* — Welcher? wird nicht gesagt — betreffend vom Hrn. Dr. Warnkönig. 7) *Beschluß der hohen Bundesversammlung, das Gesamtunternehmen der Gesellschaft betreffend*, Aug. 17. 1820, es den Regierungen Deutschlands zur Unterstützung zu empfehlen; auch in öffentlichen Blättern bekannt gemacht.

H. 3 enthält I. *Bemerkungen über den Geist und historischen Werth der ersten 8 Urkunden des Gudenschen Codex diplomaticus* vom Hrn. Senator Vogt in Frankfurt, die viel mehr Umlicht aus diesen Urkunden hauptsächlich gefolgerte älteste Geschichte des Mainzer Kurstaates, um so wichtiger und willkommner dem Geschichtsforscher, da viele Urkunden, die Entstellung des Mainzer Kurstaates betreffend im Brande des Schlosses zu Eltvill 1339 zu Grunde gegangen sind. II. *Nachricht über eine von J. G. Joannis bearbeitete Ausgabe der Sammlung des Ursifus in der Königl. Bibliothek zu München* vom Hrn. Bibliothekar Docen, nach der Beschreibung der sorgfamen Beachtung der in jener Sammlung enthaltenen Quellen werth. III. *Auszug aus dem Verzeichniß der Handschriften der St. Bartholomäus-Sist. Bibliothek zu Frankfurt a. M.* vom Hrn. Rath Dr. Schloffer daselbst. IV. *Vorläufige Nachricht von einer sehr seltenen Chronik der Kaiser und Päpste*, Augsb. 1476, vom Hrn. Geheimrath Arnoldi. Eine sehr genaue Bibliographie. Ueber den Verfasser derselben ist man sehr in Ungewissheit. Hr. v. A. vermuthet: der Drucker Johannes Bämeler habe sie selbst zusammengetragen. In dem folgenden Aufsatz: V. *Weitere Bemerkungen über die Chronica von allen Kaisern und von allen Päpsten* Augsb. von Joh. Bämeler 1476, vergleicht er sie mit der Chronik des Jacob v. Königshofen bey Schilter, weil man auch diesen für den Verfasser gehalten habe, und findet es nicht unwahrscheinlich, daß eine Handschrift von Königshofen zur Grundlage dieser Bämeler'schen Compilation gedient habe.

Die Redaction vermuthet: die Bämeler'sche Chronik sey eine Uebersetzung der *Chronica de Roman. Pontif. et Imperatoribus*, oder des *Martinus Polonus*, wohl nicht mit Grund, da Bämeler sich darin selbst als Augenzeuge von Begebenheiten anführt. Wenigstens würde dann doch die Uebersetzung von ihm interpolirt seyn. VI. *Ueber Schminke's Handexemplar einer Ausgabe der Vita Caroli M. von Eginhard. mit eigenhändigen Randbemerkungen des Herausgebers, in der Universitäts Bibliothek zu Marburg von demselben.* Das Exemplar ist bey dem Einbinden sehr vernichtet; das Erhaltene ist aber noch immer der Beachtung werth. VII. *Einige Worte über einen vorzüglichen Codex Ms. der Chronik des Regino von der Redaction.* Er ward vormals im Kloster Prüm aufbewahrt, ist nicht die Urschrift selbst, sondern eine sorgfältige Abschrift, und enthält außer der Chronik des Regino Eginhard's Leben Karls des Großen, die *Annales regg. Franc. Pippini et Caroli M.*, und den Theganus vom 8ten Cap. bis Ende. VIII. *Bemerkungen und Vor schläge über die Bedingungen vollständiger Ausgaben und gezeuener Nachschäfte der Handschriften* vom Hrn. Dr. Moser in Stuttgart. Der Vf. bemerkt: der Zweck der beabsichtigten Ausgabe der Quellschriftsteller, jede andere entbehrlieh zu machen, sey unreichbar, wenn für die Bearbeitung nicht eine ganz bestimmte Vorschrift gegeben werde. Entbehrlich könne jede vorhandene Handschrift und jede andere Ausgabe nur dadurch werden, daß die von der Gesellschaft zu liefernde Ausgabe, sämtliche vorhandene Ausgaben oder Handschriften ersetze, und daß sie späteren Entdeckungen die Möglichkeit der Aufnahme sichere. Das Erste könne nur geschehen durch die wirklichte Uebersicht aller vorhandenen Handschriften, und derjenigen Ausgaben, die jetzt verlorene Handschriften benutzt haben, in ihrer eigenthümlichen Vollständigkeit. Diese Uebersicht entstehe nicht, wenn sich die Critik irgend Aenderungen des Textes erlaube, oder Lesarten aus verschiedenen Handschriften und Ausgaben in den Text zusammen träge, sondern bloß dann, wenn bey jeder Ausgabe eine einzige, nach sorgfältiger Prüfung für die Beste erkannte Handschrift, eine gedruckte Ausgabe hingegen bloß dann, wenn sie *entschieden alle vorhandenen Handschriften* durch von denselben *unabhängige aus verlorenen Handschriften* geschöpfte Lesarten übertrüfe als Text betrachtet, und so abgedruckt würde, daß es vollkommen gleichgültig sey; ob man die Handschrift selbst oder den Abdruck derselben zur Hand habe. Hieher gehörten auch die Schriftproben, Siegelabdrücke u. s. w., wofür die größte diplomatische Genauigkeit gefodert wird. So erst sey die *beste Handschrift* ersetzt; die übrigen würden es durch vollständige Ausgabe aller vom obigen *Grundtext* verschiedenen Lesarten mit Bezeichnung der Handschriften, zu denen sie sich fänden, und zwar so,

fo, dafs dadurch die *Möglichkeit* entstehe, aus der gegebenen Variantenübersicht, und dem Grundtext eine jede der vorhandenen Handschriften in ihrer eigenthümlichen Vollständigkeit wieder abdrucken zu lassen u. f. w. Diese Forderungen sind nach des Rec. Ansicht so streng, dafs die Gesellschaft ihnen schwerlich wird genügen können, und es ihr gewiss nicht einfallen ist, ihnen genügen zu wollen. Würde sie diels bey der ganzen Sammlung zu leisten vermögen; so würde sie mehr leisten, als bis jetzt auch nur bey einem einzigen Classiker geleistet ist. IX. *Uebersicht des Briefwechsels* (May und Juny 1820). Meist Berichte von der Thätigkeit der Mitglieder und eingelangte Literarnotizen. Hr. Prof. Stenzel in Breslau wünscht Preisaufgaben von der Gesellschaft in Hinsicht der Geographie Deutschlands im Mittelalter. Diels scheint Rec. eine nothwendige Vorarbeit für die Gesellschaft, und er stimmt um so angelegentlicher in diesen Wunsch mit ein, je mehr in diesem Felde noch aufzuklären und zu berichtigen ist. X. *Miscellen*, sämmtlich vom Hrn. Prof. Siebenkees in Landshut. 1) *Literatur der Geschichte des Mittelalters*. Der Vorschlag ist bey dem Aufhören von Meusel's *Bibl. hist.* Buders Verzeichniß vor der neuesten Ausgabe von *Servii corpus hist. Germ.* zum Grande zu legen, und damit Frehrs *Directorium* nach Hamburgers Ausgabe zu verbinden. 2) *Aufnahme von Urkunden in die Sammlung*. Man soll sie von den Quellenschriftstellern trennen, und das französische Werk: *Diplomata, Chartae, epistolae et alia documenta ad res Francicas spectantia von de Brequigny und la Porte du Theil* zum Muster nehmen, und Kethners Vorschlag im Journal von und für Deutschland 1791 St. 3. S. 251 beachten. 3) *Ueber den Werth und die Brauchbarkeit der Catalogen der Bischöfe, Aebte und Prälaten in manchen Archiven*. Die meisten sind unzuverlässig. 4) *Von einigen Handschriften der Geschichte des Mittelalters*. 5) *Grundsätze des Muratori über Ausgaben historischer Quellen, aus dessen Script. rer. Ital. VII. 355* abgedruckt. 6) *Erhebliche Frage*. Ob auch solche Auswüchse wieder mit abgedruckt werden sollen, welche nicht historischen Inhalts sind, wie bey Otto von Freydingen *de gestis Friderici I.* das 3te Cap. des 1sten Buchs, oder in dessen Chronikon Bd. 8? Die Redaction fragt: ob darüber wohl die Meynungen getheilt seyn könnten? — Die Frage kann aber doch Bedenklichkeit erregen, wenn durch die Quellenschriftsteller auch der Culturstand des Mittelalters bemerklich gemacht werden soll. 7) *Bestimmung des Alters der Handschriften*. Der Abdruck der *Fischer'schen* Bemerkungen in der *Beschreibung topographischer Seltenheiten und merkwürdiger Handschriften* 11. S. 126 f. wird gewünscht, und von der Redaction versprochen. 8) *Berichtigung*. *Valentin epist. de origine fontium Gissae* 1608 sey als nicht historisch, Archiv B. 1. S. 100 auszustreichen. Ein Beweis, dafs man keine Bücher anführen muß, die man nicht aus eignen Ansicht kennt.

STAATSWISSENSCHAFT.

KOPENHAGEN, b. Bonnier.: *Verfuch einer Theorie der Criminalgesetzgebung von Villamae*. 1818. 154 S. gr. 8.

Der Vf. hat sich schon in seiner Schrift: *Dänemarks Handelslage* (Kopenh. 1817) als einen Mann gezeigt, der es liebt, in seinen Ansichten und Urtheilen vom Gewöhnlichen abzuweichen; und auch bey Abfassung der Vorliegenden zog er es vor, seinen eignen Gang einzuschlagen, als sich erst in den Schriften eines *Filangieri*, *Feuerbach*, oder in den neueren französischen Gesetzbüchern umzusehen, damit er seine Meynung von dem abzuhandelnden Gegenstand mit den Gedanken anderer Vf. vergleiche. „Verfuch einer Theorie“ möchte Rec. das kleine Buch nicht nennen; dazu enthält es zu viele oberflächliche Betrachtungen und allgemeine Bemerkungen; die vorgetragenen Materien find nicht genug zusammenhängend; in einander greifend und folgerichtig; manche angeführte Beyspiele dienen kaum zur Erläuterung, viel weniger demnach als bündige Beweise; Declamationen, Fragen, Ausrufungen n. f. w. passen nicht in ein Lehrgebäude. Zu einem solchen erhält man hier *Materialien*; dem Gebäude selbst fehlt es noch an der geübten Hand des Baumeisters. — Nach einigen Betrachtungen über die Mosaischen, Athenienfischen, Römischen Strafgesetze, über das Criminalverfahren der alten Germanien und die Straferechtigkeit in neuern Zeiten, unterwirft Hr. V. (S. 23 u. f. w.) die Grundätze, welche in der peinlichen Gesetzgebung angewendet zu werden pflegen und welche zum Theil allerdings der Berichtigung und näheren Bestimmung gar sehr bedürfen, seiner Revision. Er handelt alsdann (S. 39 u. f. w.) von der Schätzung der Gefährlichkeit der verschiedenen Vergehen, und zwar von der Uefährlichkeit der That, der Person des Delinquenten, und der Frequenz der begangenen Verbrechen. (Ueber den *Zweykampf* urtheilt der Vf. S. 48 u. f. w. sehr richtig. Bey keinem Gegenstande zeigt sich es vielleicht deutlicher, als bey diesem, wie wenig es der äusseren Gesetzgebung ein rechter Ernst ist, dem Bösen Einhalt zu thun. „Mit welchem Rechte, fragt Hr. V., mit welcher Gerechtigkeit können die Gesetze ihm [dem beschimpften Officier u. f. w.] eine Ehrenrettung unterlagen, wenn sie die Macht nicht haben, oder die Mittel nicht gebrauchen, ihn vor den Hohnneckereien zu schützen, welchen der Gehorsam ihn aussetzt? Es scheint auch, als ob es den Obrigkeit nie daran zu thun wäre, Gehorsam zu fördern. Denn da sie wohl gewiss die Gewalt haben, ihn zu erzwingen, so haben sie vielleicht niemals kräftige Mittel dazu angewandt“ u. f. w.) Es wird alsdann noch von den verschiedenen Graden der Schuldigkeit (Schuld), von der Zurechnung, den Abmündungen und deren verschiedener Form gehandelt und mit der Versicherung (S. 149) geschlossen: ihm, dem Vf., „scheine diese seine Theorie menschenfreund-

licher und sowohl für den unglücklichen Verirrten, als für die ganze bürgerliche Gesellschaft, vortheilhafter zu seyn, *als jede andere.*“ Wie konnte sich aber Hr. V. auch nur dieser *Vermuthung* überlassen, da er selbst (S. 23) bekennt, nicht zu wissen, was in neuern Zeiten über seinen so wichtigen Gegenstand geschrieben worden ist, und da *Montesquieu's Esprit des Loix* die einzige Schrift ist, die er über denselben gelesen zu haben scheint, und aus welcher er hier und da Stellen anführt? — Unter mehreren Inconsequenzen, auf welche Rec. gestoßen ist, stehe nur diese hier: S. 52 sagt der Vf., „*unsere Grundsätze haben gegen ihn* (den Selbstmörder) *nichts*“, denn wahrlich ist seine Person nicht gefährlich und sein Beypiel wird schwerlich zur Nachahmung reizen“ (wober weiß diess der Vf.?). und S. 53 heisst es bey Gelegenheit des Kindermordes: „*Es muß eine tiefe Verehrung des menschlichen Lebens* in alle Herzen geprägt werden“ u. f. w. Wie ver trägt sich die Anerkennung der Nothwendigkeit dieser Verehrung mit jenen Grundsätzen? Die kleine Schrift enthält gewiß viele gute Gedanken und der Aufmerksamkeit werthe Bemerkungen und Vorschläge; um aber auf die Benennung einer die Probe haltenden Theorie Anspruch zu machen, bedarf sie noch gar sehr der Uebersarbeitung, wober es Hr. V. nicht verschmähen möge, die Arbeiten neuerer Criminalisten zu benutzen.

SCHÖNE KÜNSTE.

TÜBINGEN, b. Cotta: *Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1821.* 318 S. 12.

Unter den prosaischen Aufsätzen dieses in seinem alten Werthe sich behauptenden beliebten Taschenbuches zeichnet sich das Schlusstück vorzüglich aus: S. 385 — 318. „*Briefblätchen an die Leserin des Damen-Taschenbuchs bey gegenwärtiger Uebergabe meiner abgerissenen Gedanken vor dem Frühstück und dem Nachtstück in Löbichau von Jean Paul.*“ — Eine geniale Schilderung des geist- und geistreichen Zusammenlebens mehrerer edler Personen von heiderley Geschlecht, auf dem gastfreundlichen Gute der Herzogin von Kurland im Altenburgischen, begleitet von einer humoristischen *Aerntefestpredigt in der Löbichauer Kapelle meines Schlafzimmers* den 15ten Sept. gehalten im *Traume* (308 — 311) und elf Numera abgerissener Gedanken oder Polymeter. Von dieser trefflichen Blüthe als Proben nur Eine! S. 18. die *unendliche Sehnsucht.* „In jedem Menschen wohnt eine heisse

unendliche Sehnsucht nach einem höchsten Himmel, die er durch Erdenfreuden kühlen will, wie die indischen Weiber sich Schlangen zur Kühlung in den Busen legen. Aber unsere Schlangen stechen das Herz, und es stirbt ungekühlt am brennenden Durst. Nur die Schlange der Ewigkeit erfrischt die lechzende Brust.“ — Ausser diesem vortrefflichen Beytrage von J. P. wird man aber doch auch die Erzählung der *junge Mahler von Caroline Pichler* (S. 1 — 103) und eines Ungenannten *das Märchen von der Perle. Aus alten Papieren eines Unbekannten* (S. 124 — 208) nicht ohne Vergnügen lesen. Wir vermissen diesmal ungerne Mittheilungen von der geistreichen *Therese H.*; denn das Märchen ist wohl schwerlich von ihr. — Den poetischen Antheil eröffnet ein *Sonnetenkranz* von Dr. *Georg Döring Maria* (S. 103 — 114). Achtzehn Sonnetts auf denselben Gegenstand, eines verstorbenen Geliebten! — Ungeachtet seit Petrarcha die Form einer solchen Todtenreise schon oft ist nachgeahmt worden, doch nicht ohne Eigenthümlichkeit und Innigkeit des Gefühls! — Sodann finden sich mehrere Gedichte von *Conz*, unter denen uns die Romanze *Trifflans Tod* (S. 116 — 121) und die Erzählung *der Tempel zu Edessa* (S. 114 — 116) am besten zugefugt hat. Einen beträchtlichen Raum füllen die *Gedichte aus dem Persischen von Friedrich Rückert* (S. 211 — 248) von *Dschelaleddin Rami*. Sie finden sich zwar sämmtlich schon in *Hamnets* Geschichte der schönen Redekünste Persiens überetzt; aber da jener treffliche Kenner und Forscher morgenländischer Literatur bey seinen vielen Arbeiten nicht immer Zeit genug zu haben scheint, dem, was er aus östlichem Boden auf deutschen verpflanzt, durch größere Sorgfalt in Rücksicht auf Sprache und Metrum den ganzen Werth zu geben, der jenen Erzeugnissen zu gebühren scheint; so ist es ein Verdienst von Hrn. R's., daß er mit seiner bekannten Gewandtheit hier nachhelfen wollte. — Anziehend sind sie, diese mythischen Töne und Klänge von der *Nachtigall der Beschauung*, wie die Perser diesen Dichter nennen; aber ob sie in ihrer theosophischen Ueberschwenglichkeit den meisten Leserinnen des Taschenbuchs gerade werden behagen, zweifeln wir fast. Ebenfalls ein größeres Ganze bilden die *zwoßf Romanze von Robert dem Teufel*, nach einer *altfranzösischen Sage von Gustav Schwab* (S. 249 — 284). Das Historische, das zum Grande liegt, oder die Fabel selbst ist im Abenteuerlichen nicht ohne Interesse; die Behandlung leicht, keck und stoffgemäß. Von den zwey *Wysfischen* Beyträgen *Idas Augen* S. 121 und: *Mein Strohdach* S. 123 geben wir dem letzten den Vorzug.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER
ZUR
ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

August 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

HALLS, in Commiss. b. Hemmerde und Schwetfcheke: *Ueber Verbrennungen und das einzige, sichere Mittel, sie in jedem Grade schnell und schmerzlos zu heilen.* Von Dr. Karl Heinrich Dzondi, ord. öff. Prof. der Medicin und Chirurgie und Director der Klinik der Chirurgie und Augenheilkunde. (Für Aerzte und Nicht-ärzte) 1816. 64 S. 8. (6 Gr.)

„Das Mittel, welches ich hier empfehle,“ so beginnt der Vf. seine Schrift, „ist weder neu, noch unbekannt, allein es gleicht einem rohen Diamant unter geschliffenen Gläserhen.“ — Es ist wahr, das kalte Wasser, — denn das ist das empfohlene Mittel, ist von jeher unter den Mitteln gegen Verbrennungen mit aufgezählt worden, allein diesen Grad der Wirksamkeit hat vor dem Vf. noch Niemand an ihm beobachtet. Denn obgleich unter den englischen Aerzten besonders *Thomson* und ganz vorzüglich *Earle* in seinen *Essays* die vortrefflichste Wirkung vom kalten Wasser in den heftigsten Verbrennungen beobachtet haben; so haben sie doch keine Beispiele angeführt, welche beweisen, daß das kalte Wasser auch fogar bey Verbrennungen mit glühendem Eisen, wenn es schnell angewendet wird, der Eiterung zuvorkommt, und der Brandeschurf in einigen Stunden so ohne alle Entzündung aufzutrocknen macht, daß er nach Verlauf einiger Zeit mit Hinterlassung einer neugebildeten Oberhaut, wie ein Blatternschorf, abfällt. Merkwürdig und wichtig ist insonderheit auch die, vom Vf. beobachtete Wirkung des kalten Wassers auf die völlige Beschwichtigung des durch Verbrennungen hervorgerufenen Aufbruchs im Nervensystem, wenn es nur nicht gar zu spät angewendet wird. Denn es ist bisher durchaus unmöglich gewesen, das, durch den hohen Grad des Schmerzens, veranlaßte heftige Fieber zu dämpfen; selbst die reichlichsten Aderlässe, der ganze antiphlogistische Heilapparat und die größten Gaben von Mohnsaft vermochten wenig oder nichts dagegen. Eben so wenig leisteten die flüchtigen Riechmittel. Diefs Mittel empfiehlt sich außerdem sehr durch die Schnelle und Bequemlichkeit, mit welcher seine Anwendung möglich ist, so wie durch seine Allgemeinheit und Wohlfeilheit. Wer kann sich wohl nicht in einigen Minuten, in einer Viertelstunde gewöhnliches kaltes Wasser an-

schaffen? Wie lange geht oft hin, ehe ein Arzt erlängt werden kann; wie wichtig ist es in solchen dringenden Fällen, ein Mittel immer bey der Hand zu haben, das augenblickliche Hülfe leistet, und so leicht ohne alle ärztliche Anweisung angewendet werden kann. Der Vf. hat daher sehr recht daran gethan, daß er seine Schrift zugleich den Nichtärzten bestimmt, und dadurch das Mittel fogleich in die Hände des Publikums gebracht hat. Schaden kann es, nach den von dem Vf. angestellten Versuchen, durchaus nicht, und selbst aus einiger, weniger zweckmäßigen Anwendungsart kann nur ein niedriger Grad von Vortheil, nie aber Nachtheil entstehen. Zwar hat der Dr. Hanemann im Allgemeinen Anzeiger gegen die Anwendung der Kälte bey Verbrennungen gewarnt, und den kalten Brand als Folge davon angegeben; allein die Erfahrung der angesehensten Aerzte des In- und Auslands hat gegen ihn entschieden, und es ist bekannt, daß er nur, um in seiner homopathischen Theorie consequent zu seyn, als Gegner des kalten Wassers aufgetreten ist.

Eine kurze Inhaltsanzeige mag zur genaueren Prüfung und Bewährung dieses Mittels durch wiederholte Versuche und Erfahrungen einladen.

1) Voraus schickt der Vf. mehrere Versuche, welche er theils an Thieren, theils an sich selbst mit siedendem Wasser und glühendem Eisen angestellt hat. Der Erfolg war immer Verhütung jeder Folge der Verbrennung, schnelles Aufhören des Schmerzens, Verhütung der Brandblase und Eiterung, und eiterloses Aufzutrocknen des Brandeschorfes vom glühenden Eisen. Der Verf. fand den Schmerz, den er empfand, als er den Finger fünf Secunden in siedendes Wasser hielt, weit heftiger, als den vom rothglühenden Eisen. 2) Natur der Verbrennungen. Die nächste physische Wirkung ist die innigste Quetschung und Zerreißung durch Ausdehnung und Verflüchtigung der Flüssigkeiten der organischen Theile und Zusammenschrumpfung der festen. Die secundäre, organische Wirkung ist heftiger Schmerz und dadurch hervorgerufene Reaction des Organismus. 3) Von den Graden der Verbrennung. Der Vf. unterscheidet vier Grade derselben. Im ersten wird bloß ein vorübergehender Reiz, Rölhe, Hitze und Schmerz hervorgerufen, ohne Exsudation. Diefse Symptome verschwinden von selbst wieder. Im zweyten Grade wird durch den Reiz der Hitze eine widernatür-

T (4)

liche

liche Auschwitzung zwischen der Haut und dem Oberhäutchen hervorgebracht, welche nach einiger Zeit auftritt, oder wenn es platzt, doch nicht Eiterung hervorgebracht, sondern eine lymphatische Auschwitzung analog den serösen Häuten, — welche von einigen Physiologen fälschlich für Fett gehalten worden ist. — Daher die Neigung zu Verwachsungen. Der dritte Grad ist dann da, wenn die Hitze die Faserstructur der Haut ergreift, Entzündung derselben und Eiterung hervorbringt. — Der Vf. meint, wie man sieht, das Zellgewebe der Haut, und hätte auch diesen Ausdruck brauchen sollen. — Der vierte Grad endlich ist die völlige Entzündung und Zerstörung der organischen Gebilde; in diesem Grade wird entweder gleichlig Gangrän oder Sphacelus bewirkt. Die Grade der Verbrennungen hängen von mancherley hier aufgezählten Bedingungen ab. 4) Von den Perioden der Brandentzündungen. Der Verf. unterscheidet, wie bekannt, überhaupt bey jeder Entzündung drey Perioden, die werden auch hier festgesetzt. 5) Von der Prognose oder Vorherhersagung. Sie hängt von Subjectiven und objectiven Bedingungen, hauptsächlich aber von dem Zeitpunkt ab, in welchem Hülfe geleistet wird. Je eher, desto besser. 6) Zweckmäßige Heilart der Verbrennungen. Der Vf. setzt folgende Bedingungen fest, unter welchen die Anwendung der Kälte, namentlich des kalten Wassers, ausreichende Hülfe leiste um allen Folgen der Verbrennungen zuvor zu kommen. a) Es muß so zeitig als möglich angewendet werden. b) Es muß ununterbrochen, und zwar so lange angewendet werden, bis der Schmerz nach Weglassung desselben, nicht wiederkehrt, nach den Umständen: von zehn Minuten bis zu 20 — 24 Stunden. c) Es muß hinreichend kalt seyn, ein Kältegrad von 12 Grad Reaum., welchen das Wasser selbst im Sommer in tiefen Brunnen hat, reicht hin. d) Die verbrannten Theile müssen ganz damit bedeckt, oder am besten in das kalte Wasser gebracht werden. Es ist nicht zu befürchten, daß diese mehrere Stunden lange fortzusetzende Anwendung der Kälte, dem zu lästig werde, der sich durch Ertragung dieser kleinen Unbequemlichkeit von einem mehrere Tage und oft Wochenlang dauernden äußerst heftigen Schmerz befreien kann; noch daß die Kälte in diesem niedern Grade nachtheilige Einwirkungen auf das Befinden des Körpers haben werde, insonderheit bey weniger ausgebreiteten Verbrennungen. Bey heftigen aber und lebensgefährlichen würde selbst ein Schnupfen oder Rheumatismus, der dadurch hervorgebracht werden könnte, von gar keiner Bedeutung seyn, im Vergleich gegen die wichtigen dadurch zu erwartenden Vortheile. Unter dieser Rubrik werden auch die verschiedenen Arten der Verbrennungen und die dabey zu beobachtenden Cautele angegeben, und die Frage beantwortet: Wie bewirkt die Kälte die Heilung der Verbrennungen? — Am Ende sagt der Vf. noch einige

Erfahrungen über die vortheilhafte Wirkung des kalten Wassers bey heftigen Verbrennungen hinzu.

Es wäre allerdings dem Vf. zu wünschen, daß die zweckmäßige Anwendung dieses Mittels schon der Jugend in den Schul- und Lehranstalten empfohlen würde.

GESCHICHTE.

ALTONA, h. Hammerich: *Handbuch der alten Geschichte, Geographie und Chronologie*, von G. G. Bredow. Vierte verbesserte Ausgabe, 1820. XVI und 608 S. 8. (Dazu 4 Tabellen.)

Diese neue Ausgabe eines vielgebrauchten, mit Recht geschätzten Buches darf sich wohl in jeder Hinsicht eine verbesserte nennen. Einige Abschnitte sind neu hinzugekommen, überall sind Vermehrungen und Berichtigungen angebracht, welche von dem aufmerkamen, sorgfältigen Fleiße des Herausgebers Zeugniß geben. (Nämlich Hr. Dr. Kunisch, welcher nach Bredows Tode die Herausgabe der 3ten Auflage übernommen hatte, fand für die vorliegende einen tüchtigen Hülfen an dem Hrn. Dr. K. O. Müller, jetzt Prof. in Göttingen, welcher mit jenem hinter der Vorrede unterschrieben ist.) Dazu kommt noch der Vortheil, daß bey allen Zufätzen und bedeutenden Verbesserungen das Handbuch doch nicht nur nicht stärker, sondern bedeutend an Bogenzahl vermindert worden ist. Bey etwas gedrängterem Druck hat die neue Auflage nur 608, die vorherige hingegen 696 Seiten.

Es ist nun an uns, nach angestellter Vergleichung beider Ausgaben, bloß auf einige der wesentlichsten Vorzüge und Abänderungen, die sich in der neuen vorfinden, unsere Leser aufmerksam zu machen, da im übrigen das Buch durch langen allgemeinen Gebrauch schon bekannt genug ist.

Die Geschichte der *Baktrier* und *Indier* ist neu hinzugefügt. Jene findet sich S. 71 — 87, diese S. 192 — 195. in zweckmäßiger Kürze und aus den neuerdings bekannt gewordenen besten Hülfsmitteln ausgezogen. Die Abschnitte: 1. *Schöpfungsgeschichte*, S. 39. ff. und 11. *Ursprung des Menschengeschlechts*, S. 52. ff. sind nach den neuesten Untersuchungen gänzlich umgearbeitet worden. Derselben gleich ist vieles sowohl in der *ältern griechischen*, als in der *ältesten römischen Geschichte* berichtigt. Vergl. S. 245. ff. 257. ff. Der neuen Aufl. mit der vorherigen S. 263. ff. — S. 263. der neuen Aufl. ist jetzt die *erste Periode der Geschichte der Hellenen* überschrieben: *Die mythische Vorzeit Griechenlands. Von den ersten dunkeln Ursprüngen bis auf den Zug der Dorianer in den Peloponnes*, 1104. v. Chr. und folgende *Vorerinnerung* zu lesen: „In der besten Uebersetzung, daß durch Combination und allseitige Erwägung für die Sagen Geschichte nicht minder sichere Resultate zu gewinnen sind, als für die geschriebene Geschich-

ge: haben wir es unternommen, einige Endergebnisse theils schon dargelegter, theils noch darzulegender Untersuchungen im Bereiche der mythischen Geschichte hier kurz zusammen zu stellen. Rechtfertigungen für manches sonst noch Unbeglaubigte wird man in K. O. Müllers Geschichten Hellenischer Stämme und Städte, finden, deren erster Band (Orchomenos und die Minyer) so eben erschienen ist." Man vergl. damit 3te Aufl. S. 284. ff. — Desgl. S. 282. der neuen Aufl. Die Ueberschrift der zweiten Periode: Bildung der hellenischen Staatsformen, Principat der Dorier und allmähliche Anwachsen der athenischen Macht und Cultur. Duakle, oft sagenhafte Geschichte. — Vom Zuge der Dorier, 1104 bis auf den Anfang der persischen Kriege, 500: 1) Heereszug der Dorier und dadurch veranlaßte Wanderungen; und folgende Vorerinnerung: „In nachstehender Geschichtszählung ist der mythische Zusammenhang, der überall eine göttliche Verfügung, ein altes Anrecht, und eine Begründung in der heroischen Welt nachzuweisen strebt, aufgelöst, und ein historischer Zusammenhang an dessen Stelle gesetzt, für dessen strenge Wahrheit besonders die Anfechtbarkeit und innere Verknüpfung sprechen muß, bis die nähern Beweise gehörig auseinander gesetzt werden können. Doch ist einzuzugestehen, daß das zum Grunde liegende Sagenepos nicht überall und in allen Spuren verwischt werden konnte, wenn die Erzählung nicht zu lückenhaft werden sollte." Damit, so wie mit dem Folgenden vergl. 3te Aufl. S. 366. ff. Weniges ist hier überall ohne wesentliche Verbesserung geblieben. Die älteste Geschichte Italiens und der Römer ist gleichfalls nach den neuesten Untersuchungen von Niebuhr und A. W. Schlegel, (von S. 501. an, vergl. damit 3te Aufl. S. 566. ff.) entworfen worden.

Von kleinern Vermehrungen und Berichtigungen führen wir noch folgende an: S. 3. unter den literarischen Nachweisungen, *Ukert's Geographie der Griechen und Römer, und einzelne Abhandlungen von Ukert und Grotendorf in den geographischen Ephemeriden.* (1814. 1815.) — S. 17. f. ist der Absatz: „Nach der mythischen Weltansicht der alten Indier, wovon sich in der Puranas noch bedeutende Bruchstücke erhalten haben, ist die Erde eine erhabene vom Ocean umgebene Fläche," u. f. w. ganz neu. Vergl. S. 20. der 3ten Aufl. — Eine zweckmäßige Abkürzung und zugleich Berichtigung findet sich S. 25. i. d. M. wo wenige Zeilen das richtige darstellen, was in der ältern Ausgabe mehr als eine Seite füllt: „In der ältern Zeit" heist es jetzt, „war das griechische Jahr in 12 Mondmonate getheilt, jeder zu 29 Tagen. Da diess aber nur eine Summe von 350 Tagen gab, so suchte zuerst Solon (um 594) durch Einföhrung eines Monats alle zwey Jahre (diemys) das Jahr zur Zahl von 365 Tagen zu vervollständigen. So fand es bereits Herodot (II, 4.). Auch stimmt mit dieser Angabe, wenn Hippokrates 9 Mo-

nate zu 270 Tagen, und Aristoteles $\frac{1}{3}$ des Jahres zu 60, und $\frac{1}{2}$ zu 72 Tagen berechnet." Vergl. 3te Aufl. S. 28. f. — S. 31. und wo von den *Marmora Arundellana* die Rede ist, findet sich auch ein zweckmäßiger Zusatz; S. 29. ein berichtigtes Urtheil über die Angabe des *Pontedera*; S. 32. über die römische Jahrform. Verbesserung nach *Niebuhr*. — S. 39—41. ist der Absatz: „Die älteste und tiefstinnigste, zugleich aber auch dunkelste Lehre und Ansicht von der Welschöpfung findet sich in den heiligen Schriften (Vedas) der Indier," u. f. w. neu dazu getreten. Vergl. S. 45. der ältern Aufl. — Wesentlich verschiedenes ist ferner von dem in der vorigen Aufl. S. 69. ff. befindlichen, was nun mehr S. 61. ff. der neuen Aufl. Ueber den Urzustand des Menschengeschlechts zu lesen steht. — Desgleichen, S. 93. d. n. Aufl. im Text und in der Note. — S. 179. (vergl. 3te Aufl. S. 199.) ist in der Erzählung von der *Semiramis* folgender Zusatz an passender Stelle eingeschoben: „*sie errichtete einen Obelisk an der Handelsstraße, legte einen großen Park bey dem Berge Bagistanum in Medien an, und läßt am Fuße des Berges ihr Bild nebst 100 Trabanten aushauen und Inschriften eingraben (im Berge Biforum zwischen Holwan und Ekbatana soll noch ihr eigenes Denkmal vorhanden seyn);*" — S. 191. in dem letzten Satze des Abschnittes von den Babyloniern, Assyriern und Medern, ist zu den Worten: „*Daher auch keine Dichtkunst, keine Bücher;*" zugefügt: „*bloß noch wenige Inschriften in sogenannter Keilschrift auf ihren ältesten Denkmälern.*" — Weggelassen ist mit Recht der mittlere Absatz S. 248. d. ält. Ausg. — Desgl. ebenda. S. 395. der ganze Absatz: „*Außerdem sind bekannt: Iolkos auf Magnesia*" u. f. w. — auch S. 397. und alles, was von dem Absatz: „*In diesem nicht bloß für Bergbau*" u. f. w. auf derselben Seite steht. — Ein *Dareikos* war in der ältern Ausgabe S. 361. zu etwa 3 $\frac{1}{2}$ Thlr. angegeben; in der neuen S. 243. zu 4 $\frac{1}{2}$ Thlr. — Desgl. die Größe von Hellas in der ältern Ausg. S. 263. zu etwa 2000 Quadratmeilen; in der neuen S. 245. zu etwa 1800. — Die Anmerkung 2) S. 270. der ält. Ausg. ist weggelassen, und an ihre Stelle S. 251. der neuen Ausgabe folgende getreten: „*Die Ringmauer der Stadt (Athen) selbst hatte nur 60 Stadien im Umkreis.*" S. Schol. zu *Thucyd. II, 13.* Auch ist im Text hier und S. 253. ff. unter 3) *Böotia*, so wie in den folgenden Abschnitten Elos und das Andre verbessert. — Was S. 288. und über *Argos* jetzt bemerkt wird: „*Zu Argos dauerte ein eingeschränktes Königthum bis nach der Zeit der Perserkriege, und wurde erst dann in eine republikanische, meist demokratische Verfassung verwandelt. Unter den Königen von Argos ist Phidok der bedeutendste, welcher sich einen großen Theil des Peloponnes unterwarf, statt der Elver die aelare Olympade feyerte, auf Argina zuerst Münzen schlug, und ein allgemein gültiges Maas und Gewicht*

wicht festsetzte, zuletzt aber von den Elearn und Spartanern gestürzt wurde. Karanus der Gründer des macedonischen Reichs, wird sein Bruder genannt; — steht gleichfalls in der ältern Ausgabe nicht. — Genauer bestimmt ist jetzt S. 303. das Verhältniß des Senats in Athen, vergl. S. 330. der ält. Ausg. — Neu hinzugekommen die Anmerkung S. 343. „Aus der Sonnenfinsterniß, die in dieser Seefschlacht (bey Knidus) einfiel, führt Delambre (in den Recherches hist. etc.) den Beweis, daß sie den 14ten August 394 nach astronomischer, oder 393 vor Chr. nach gewöhnlicher Zeitrechnung erfolgt sey.“ — Ebenso der ganze erste Abtatz über Pergamum S. 444. und die Anmerkung am Ende dieses Abschnitts, S. 446. „Diese Bibliothek (die pergamenische), aus 200,000 Rollen bestehend, blieb selbst nach dem Untergang der Attolen noch in Pergamum, bis Antonius sie nach Aegypten abführte und dort an die Kleopatra verschienkte. Plutarch. Vit. Antonii 58 Tom. V. p. 202.“ — Außerdem vergl. man S. 506. 507. 535. und n. 2. Stellen der neuen Ausg. mit der frühern, um sich von den erfreulichen Fortschritten dieses nützlichen Handbuchs zu immer größerer Vollkommenheit durch die fleißigen Bemühungen der Hrn. Herausgeber zu überzeugen. Auch das Aeußere dieser Auflage verdient beyfällige Anerkennung.

SCHÖNE KÜNSTE.

MÜNCHEN, b. Thienemann: *Andreas Zaupfer's* (ehemal. churfürstlich-bayerischen Hofkriegsraths-Secretairs) *sämmtliche Gedichte*, mit des Vfs. kurzer Lebensbeschreibung. Herausgegeben von Ludwig Zaupfer, Königl. B. Ober-App. • Gerichts-Secr. 1818. VIII und 70 S. 8.

Diese Gedichte, die der Herausgeber aus dem Nachlaß seines Vaters sammelte, um den zahlreichen Freunden und Verehrern desselben ein angenehmes Geschenk damit zu machen, gehören weder der neuern noch der neuesten Periode der deutschen Literatur und Dichtkunst an, sondern der Zeit, wo die Morgenröthe der modernen deutschen Poesie aus ungewisser Dämmerung hervorstieg, und wo ein Lessing, Wieland, Denis, Alvinger, Blumauer u. A. als aufgehende Sonnen und Neben-Sonnen glänzten. Sie zeichnen sich überdies weniger durch eigentlichen poetischen Werth, als dadurch aus, daß in ihnen ein freysinniger, heller, aufgeklärter Geist seinen Unmuth und Spott über das damalige (wie die Kuppe der Hydra immer neu wieder auflebende) Pfaffenwesen, über Inquisition, Intoleranz und ihr Gefolge,

kräftig ausspricht. Der Vf. zog sich dadurch und durch andere Schriften gleicher Art viele Verfolgungen zu. Besonders erregte seine Ode auf die Inquisition, wovon 1778 eine zweite Auflage erschien, großes Aufsehen. Die Akademie der Wissenschaften in München ernannte ihn im J. 1779 zum wirklich frequentirenden Mitgliede. Dagegen zogen die Mönche auf den Kanzeln gegen ihn zu Felde, und in einer 1780 in der Hofkirche gehaltenen Rosenkranz - Predigt heist es unter andern: „ein leichtfertiger Poet hat in einer Ode die heilige Inquisition eine Megäre, ein Unthier, eine Pest der Vernunft, eine Furie geheissen. Ja, selbst der Kupferstecher (!) hat sie als eine Furie vorgestellt! Du unglaublicher hochmüthiger Geist! du sagst, du schändlicher Poet! *Nolite credere!* Glaubst ihm nicht, meine Christen! Dieses *nolite credere* ohne weitere Gründe — erinnert an jenen geistlichen Volksredner in Italien, der, nachdem er gegen Rousseau schmählich losgezogen und mehrere Behauptungen desselben an den Fingern hergezählt hatte, seine Kapuze auf die Kanzel stellte, und sie anredete: Nun, Herr Rousseau, womit beweisen Sie alle diese Aburtheilungen? Nach einer Pause wendete sich der Harlekin gegen das Volk, und schrie: Da seht ihr ja den Esel, er kann kein Wort gegen mich vorbringen! In diesen Beziehungen wird man diese kleinen lyrischen Gedichte und Epigrammen nicht ohne Vergnügen lesen, obwohl die Zeit, in welcher sie entstanden sind, längst vorübergegangen ist.

Das Epigramm scheint besonders des Vfs. Talent gewesen zu seyn; wenigstens reihet sich folgendes unbedenklich den besseren dieser Gattung an: (S. 11.)

Anchor' io son pistoro.

Dem Winter sel es einmal ein
Um Florens Gnuß und Hand zu frey'n.
Dem Winter? Was? Um Flora's Gnuß?
Was macht so drüß ich? Seine Kunst.
Wir, Schälste, sprech zu ihr der Schmezzmann, gleichem
Einander an Geschicklichkeit;
Dies, heiß ich, soll dein Herz erreichen
Zu zärtlicher Gewogenheit.
Es ist Ein Handwerk, das wir treiben,
Du malst mit Blumen bunt die Flur,
Und meins Blumen, ganz Natur,
Die Kinder eines Hauchs aus,
Stich'n hier an diesen Fenstersehbän.
Die Göttin, heilb errieth, sieht, läßt den Gecken stahn,
Und seit an einem Ort, wo müd're Lüste wahn.

Auch mich, nicht Lessing nur, ruft Mävin, mich kröse
Die Herzensschmelzerin, die treigliche Kamöne!
Und schreibst ein Trauerspiel, so rührend ausgeführt,
Dals — das Parterre erstickt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Tauchnitz: *Ueber die Idee des Schicksals in den Tragödien des Aeschylus.* Von *Heinrich Blümner*, d. R. D. Königl. Sächsl. Oberhofgerichts-Rath, Mitglied u. Aedilis des Magistrats zu Leipzig. 1814. 169 S. 8.

Der als ein philosophischer Jurist, kenntnißreicher Philolog und geschmackvoller Aesthetiker gleich rühmlich bekannte Vf. hat in dem vorliegenden kleinen, aber sehr gehaltvollen Werkchen, dessen Anzeige in unser A. L. Z. bisher durch zufällige Umstände verzögert wurde, einen Gegenstand behandelt, der wie er überhaupt in unsere Zeit eingreift, besonders in der Geschichte unsrer dramatischen Kunst in gewissem Sinne Epoche gemacht hat. Denn in wessen Ohren wäre nicht der Lärm, den wir wohl recht eigentlich eines Theaterspekakel nennen mögen, gedrungen, welcher seit der Erscheinung von *Schillers* Braut von Messina mit der sogenannten *Schickfalsidee* von unsrer heutigen tragischen Dichtern und Kunstrichtern getrieben worden ist, wenn wären die verhängnißvollen Wanduhren, Hauscalender, Harfen, Messer und Degenklängen, die grauerlichen Träume und Ahnungen, die Unglückswelagenden Bettler, Zigeunerinnen und aus dem Grabe berauffitzenden Ahnfrauen unbekannt, womit unsre Bühne noch immer das Publikum allerdings öfters nicht tragisch zu erheben, als vielmehr wie Kinder vor Gespenstern zu fürchten machen sucht? Vielen erschienen die neuen Ankömmlinge als liebe willkommene Gäste; man glaubte gar wohl mit ihnen auch im Reiche des Schönen fertig werden zu können; freylich wurde auch eingeleben, daß sie auf eine eigene, ihnen aber convenirende Art müßten aufgenommen und behandelt werden. Andern hingegen, denen unter dem Schwarm und Spuk doch mitunter auch fast zu seltsam verurtheilte Gestalten aufgefaßten seyn mochten, deren gelpenstliches Wesen sich in die Würde der Tragödie nicht schicken wollte, erregten sie ein bedenkliches Kopfschütteln oder gar ein lautes Gelächter, das sie nacher nicht mehr zu wehren im Stande waren, wie sehr sie auch bemüht seyn mochten sich in ihren weiten Todtengewändern mit Dolchen, verfluchten Messern und verrottenen Degenklängen

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

ein ernsteres Ansehen zu geben. Es war ganz natürlich, daß die letztere Parthey nunmehr alle diese Kobolde mit einander ohne viele Umstände mehr oder minder höflich fortzuschaffen suchte, ohne sich nur im mindesten die Mühe zu geben, jede einzelne Gestalt genauer zu untersuchen, sie mit ähnlichen älteren, schon längst als der Gesellschaft würdig befundenen (besonders der Shakspearischen Geisterwelt) zu vergleichen, kurz sie erst nach genauerer Kritik entweder aufzunehmen oder zu verwerten. Nach allem dem nun möchte man fast Anfang nehmen, denen beyzustimmen, welche unsere Zeit ein Zeitalter der Kritik nennen, denn viele haben sich nicht scheut mit einer *Liberalität*, die zwar einzig in ihrer Art ist, aber darum doch nicht zu empfehlen seyn dürfte, selbst das anzustalten, was längst durch die allgemeinste Stimme für thätig und bewährt anerkannt worden, wie davon noch neuerdings die unwürdigen Schmähungen in der neuen Berliner Monatschrift gegen A. W. von Schlegel ein sprechendes Beispiel geben; und man wird daher nicht selten versucht, dormalen eher an ein Zeitalter der *Nichtanerkennung*, der absoluten Verwerfung zu glauben. — Um so mehr dürfen wir uns Glück wünschen, wenn unter solchen Umständen dennoch Einzelne hervortreten, die dem deutschen Namen Ehre machen, nicht hin und her irrlichternd um eine Sache herumschwanken und so schon geneigt zu thun vermeynen, sondern vielmehr mit Ernst und Umsicht, mit Fleiß und gründlicher Kenntniß an das Werk der Untersuchung gehen, um sich und andern die rechte Ansicht zu verschaffen. Unbedingt dürfen wir, aus vorliegender Schrift urtheilend, Hrn. B. zu diesen rechnen. Alle Oberflächlichkeit und alle Spitzfindigkeiten, wie sie jetzt leider bey Uns an der Tagesordnung sind, weit unter sich lassend, hat er die Sache im eigenlichsten Sinne von vorn angefangen, indem er uns zu den ewigen Mustern aller Kunst, zu den Griechen führte, und hier an den Werken des Vaters der tragischen Kunst den in Rede stehenden Punkt, die Behandlung der *Schickfalsidee* in der Tragödie, mit einer Klarheit und Gründlichkeit entwickelte, wogegen freylich gar Vieles war seither über die *Schickfalsidee* geschwatz worden ist, in den tiefsten Schatten treten muß.

Hr. B. behandelt den Gegenstand seiner Schrift in zwölf Abschnitten, deren Ueberschriften den Inhalt und die Anordnung des Ganzen deutlich genug

U (4)

aus-

ausprechen. — Der Erste enthält nur wenige, aber treffende Anmerkungen über die Bildung der deutschen Schicksalstragödie durch Schiller, nach dem Vorbilde der Antiken, als eine zweckmäßige Einleitung zu dem eigentlichen Gegenstand der Schrift, den ihr Titel bezeichnet. — Die Abschnitte II — VIII. behandeln sodann die einzelnen Tragödien des Aeschylus in folgender Ordnung: der gefesselte Prometheus — Sieben gegen Theben — Agamemnon — Eumeniden — Choeophoren — Perser — und die Schutzfliehenden. — IX. Ueber die verschiedene Behandlung des Chors im Aeschylus. — X. Ueber die Schicksalgottheiten. — XI. Ueber die Behandlung des Schicksals im Aeschylus und die Anwendung, welche die neuern Dichtern von diesem Princip machen können. — XII. Ist das Princip des Schicksals in der Tragödie mit der Poetik des Aristoteles vereinbar?

Fortlaufende treffliche Bemerkungen dem Texte untergelegt, in welchen der Vf. seine ausgedehnte Befähigung und genaue Bekanntschaft mit den Schriften alter und neuerer Kritiker, und den Werken antiker und christlicher (moderner) Poesie zu Tage gelegt hat. Sie enthalten zum Theil Belege für die aufgestellten Behauptungen, zum Theil Berichtigungen und Widerlegungen anderer Kritiker, welche den Ansichten des Vfs. über seinen Dichter widersprechen. So z. B. pag. 9, wo Tyrwhitt's Urtheil über die Erscheinung der Io und des Okeanos im Prometheus kurz aber gründlich widerlegt wird. — Eben so wird p. 15 auf eine Aeußerung Brumoy's und La Harpe's aufmerksam gemacht, aus denen hervorgeht, wie sehr die Ansichten dieser Kunstrichter über den Aeschylus der Berichtigung bedürfen. — Doch wir müssen uns hier nur auf diese beiden gelehrten Anmerkungen beschränken, wie es bey der Beschränktheit des Raumes dieser Anzeige überhaupt uns nicht gestattet ist, von dem vielen Wichtigen und Gehaltreichen dieser Schrift das Bedeutendste durchgängig hier im Auszug mitzutheilen.

Der erste Abschnitt bildet, wie schon gesagt eine Einleitung zu dem Ganzen. Er verbreitet sich namentlich über die Einführung der Schicksalsidee in die Tragödie, seit das Drama den Bezirk des bürgerlichen Lebens und die Beschränkung auf menschliche Leidenschaften verlassend, sich in höhere Regionen erhob, seine Stoffe und Helden aus der Weltgeschichte wählte, oder gleich wichtige allgemein eingreifende Begebenheiten und Charaktere erfand, und statt der Leidenschaften oder doch über dieselben, das Schicksal stellte, welches mächtig in den Gang der Handlung eingriff. — Schillers und Goethes Verdienste durch Lehre und Beispiel werden kurz berührt doch hinreichend vorgeführt. — Aber das früher Nichtvorhandenseyn, oder doch weniger bedeutende Eingreifen des Schicksals in den Gang der dramatischen Handlung, und die Bemerkung, daß bey den Alterthumskennern und Kritikern des 16ten und 17ten Jahrhun-

derts sich fast gar keine Notiz von jenem Schicksalsprincip in den Tragödien der Alten findet, leitet den Vf. auf diese zurück; er beschränkt aber seine Betrachtung nur auf die Werke des Aeschylus.

Die Ordnung, in welcher dieses geschieht, ist schon oben angezeigt, und um von der Art, mit welcher Hr. B. seinen Gegenstand behandelt, einen Begriff zu geben, wollen wir von den sieben folgenden Abschnitten nur den über den Prometheus dem Leser näher vors Auge bringen. Ueber die Reihfolge, in welcher die sieben Tragödien unsern Dichter abgehandelt sind, bemerken wir, daß der Vf. bey der Anordnung derselben so verfahren ist, daß er die Stücke voranstellt, in welchen das Schicksal als besondere Gottheit am bedeutendsten hervortritt. —

Mit Recht steht so der gefesselte Prometheus an der Spitze, und so können wir es uns nicht versagen, wenigstens diesen Abschnitt hier einer besondern Beleuchtung auszustellen. Zuvörderst stellt der Vf. wie bey allen übrigen Stücken, den innern Zusammenhang der Tragödie dar, indem er das Verhältniß der handelnden Personen unter sich, zum Schicksal, und zu andern im Stücke nicht vorkommender Personen entwickelt. — Zeus, als er auf den Thron des alten Götterreiches gelangt war, verfolgte die Sterblichen, Prometheus nahm sich ihrer an, und so ist er ein Feind von jenem, und er hat von ihm die fürchterlichste Belästigung zu erwarten, deren Vollziehung und Duldung aber den Stoff dieser Tragödie ausmacht. — Nach dieser Darlegung des Verhältnisses von Zeus zu den Sterblichen und zum Prometheus, werden wir über den letztern genauer unterrichtet: daß die Qualen, welche er leidet ihm nicht unbekannt gewesen, und daß er auch von der Zukunft Kunde hat, so wohl sein eignes Geschick betreffend, als auch das des Zeus. Vor allem aber ist hier zu bemerken das Verhältniß zwischen Prometheus und dem Schicksal; es heist darüber p. 12 ff.: „So erblicken wir in dieser Tragödie eine große intellectuelle Kraft, die sich in dem mächtigen, dem Zeus ehemals verliehenen Beystand und in der Gabe der Vorhersehung offenbart, verbunden mit dem edelsten göttlichen Willen, (in den dem Menschengeschlecht erwiesenen Wohlthaten und dessen Rettung mit Aufopferung seiner selbst), im Kampfe nicht gegen das Schicksal, sondern gegen die Willkür eines undankbaren Tyrannen. Ueber beiden Göttern, dem gewaltigen aber unedlen Sieger, und dem physisch schwächern aber moralisch erhabnern Unterdrückten waltet ein Höheres, das Schicksal in herrlicher Freyheit.“ — „In Prometheus Handlungsweise herrscht die höchste Consequenz. Nicht aus feindseliger Absicht reizte er den Herrscher; aus Liebe zur Menschheit widersteht er sich dessen Vorhaben. Nun er dafür bösen toll, will er im Bewußtseyn seines reinen Zweckes ausdauern; nicht wie er es könnte, und unerhörtlich

terlich macht ihn sein Vertrauen auf das Ewige, auf den Rathschluß des Schicksals."

„Hiernit eröffnet sich eine Ansicht, welche von der Idee abweicht, die der scharfsinnigste dramatische Kunstrichter neuerer Zeit über diesen Gegenstand aufgestellt hat. Nicht Zeus ist die weltregierende Macht, sondern das Verhängnis ist es, oder dessen Lenker, die Moiren, die Erinnyen. Nicht mit dem Verhängnis ist Prometheus im Streit, sondern mit einem Wesen das jenem untergeordnet ist u. f. w.“ — „Da er einft von seinen Leiden befreit werden, da Zeus seine Freundschaft suchen wird, und nur ihm seine Rettung verdankt soll: so geht daraus hervor, daß die weltregierende Macht seine Handlung billige, die Veredlung des Menschengeschlechtes gewollt habe.“ — „Diese Vorstellung der sich aufopfernden Gottheit steht selbst mit der Offenbarung im Einklang. Was gesehen wird ist noch in Dunkel gehüllt; aber der Glaube an das Höchste, das Ewige, steht unerschüttert.“ —

Nachdem das Verhältniß des Prometheus zum Schicksal so dargelegt ist, wird auf die Auflösung des nun gekürzten Knotens hingedeutet, wovey auf das verloren gegangene Stück, *den entfesselten Prometheus* hingewiesen wird. Hr. B. theilt hier die Meynung derer, welche glauben, daß in dem *entfesselten Prometheus* eine Verführung zwischen Zeus und Prometheus erfolgt sey; und er schließt seine Bemerkung mit den Worten: (p. 18) „Die stüthle Freyheit blieb ungebeugt. Nun erbt war die ganze Tragödie vollendet.“ —

Diese Auflösung des Stückes, wenn sie auch wirklich auf diese Weise von dem Dichter ausgeführt worden, scheint uns indess nicht durchaus nothwendig. Denn auch in dem *entfesselten Prometheus* steht die moralische Kraft durchaus ungebeugt und sieghaft da. Durch den ganzen Fortgang des Stückes sind wir genau unterrichtet, daß Prometheus unschuldig leidet, wodurch eben das tragische Element dieser Dichtung so sehr erhöht wird, eben so wissen wir, daß er von seinem künftigen Geschick unterrichtet ist, was wir um so eher glauben dürfen, da durch die Scene mit der so sein Divinationsvermögen außer allen Zweifel gesetzt ist; an eine Biegung seiner moralischen Kraft ist also gar nicht zu denken, und durch die letzte Rede des Prometheus schließt die Tragödie eben so groß und erhaben als Schillers *Maria Stuart*, wenn hier der Vorhang nach den Worten der Lady: „Jetzt hab ich nichts mehr auf der Erde“ fällt, und die letzten Scenen der Elisabeth weggelassen werden. — In beiden Stücken steht die moralische Kraft des Menschen in stiller und um so erhabenerer Größe da, durch das Gefühl der Unschuld und den festen Glauben an eine ewig walrende Gerechtigkeit.

Am Schlusse dieses Abschnittes ist noch eine kurze Untersuchung über den *Προμηθεὺς ὑποφύων* und den *Προμηθεὺς πυρρᾶς* hinzugefügt, die wir indess nicht weiter berücksichtigen können, zumal

da dieser Gegenstand auch nicht einmal ganz in dem Kreise der eigentlich in Rede stehenden Sache zu liegen scheint.

In den folgenden Abschnitten werden nun die übrigen Dramen des Aeschylos mit gleicher Ausführlichkeit behandelt, und besonders sorgfältig wird überall das Verhältniß des Zeus und der handelnden Personen zum Schicksal ins Licht gesetzt. Was das erste betrifft, so erscheint in den *Sieben gegen Theben* Zeus als dem Schicksal der Moira unterworfen. In den drey folgenden aber *Agamemnon*, *Choephoren* und *Eumeniden* steht Zeus nicht unter denselben. Im *Agamemnon* heißt es (p. 37), ist folgendes System wahrzunehmen: „Das Schicksal ist nicht über dem Zeus, ihm aber auch nicht untergeben. Beide Mächte erscheinen jedoch nicht getrennt, ihre Wirklichkeit nimmt gleiche Richtung.“ — „*Moira* und *Zeus* wirken gemeinschaftlich. Beide find als das Höchste aufgestellt; beiden wird zuweilen gleiche Macht zugeschrieben u. f. w.“ — Und p. 34 im V. Abschnitt, welcher die *Choephoren* behandelt, heißt es: „Der Begriff der Trilogie bringt es mit sich, daß in den Tragödien, die he nmalst, das nemliche System herrliche. So steht denn auch die Begebenheit, welche den Stoff der *Choephoren* darbietet, unter der obersten Lenkung Moira's und des Zeus.“ — In den *Perseus*, wo der Sturz einer ganzen Nation dargestellt ist, bestraft Zeus den Uebermuth des Xerxes, doch heißt es auch: „Moira, welche herrscht von Alters her durch den Willen der Götter, hat die Perler zu diesen Kämpfen getrieben.“ (p. 87). — In den *Schutzsehenden* endlich: „ist Zeus der allerhöchste, mächtigste, und umfaßt die Erde, er herrscht durch die unendliche Zeit, und seinem Blicke entgeht nichts. Er wäget ab und giebt den Ausschlag; von seinem Willen hängt die Erhöhung menschlicher Wünsche ab; er hält nach altem Geleze die Aisa aufrecht.“ — Das Verhältniß der handelnden Personen zum Schicksal betreffend, können wir nur kurz andeuten, daß überall die moralische Kraft derselben als dem Schicksal nicht unterworfen, als völlig *frey* dargestellt ist, was besonders da am meisten hervorgehoben wird, wo dieses aus dem Dichter selbst nicht sogleich in die Augen springt, z. B. in den *Perseus* (p. 92). —

Der IX. Abschnitt, *über die verschiedene Behandlung des Chors im Aeschylos*, scheint uns nicht genau in den Kreis der ganzen Abhandlung zu gehören; überdies haben wir auch keine neuen Ansichten darin angetroffen.

Desto interessanter aber ist Abschnitt X, *über die Schicksalsgottheiten*. Sie sind in folgender Ordnung aufgeführt: *Moiren*, — *Erinnyen*, — *Dike*, — *Nemesis* — *Atē* — *Daimon*. Bey jeder einzelnen Abtheilung ist nicht nur noch einmal kurz zusammenge stellt, was in den Abschnitten über die einzelnen Tragödien zerstreut beygebracht worden, sondern es werden auch aus einer großen Menge

Menge Autoren, Ansichten über das Verhältniß der Schicksalsgottheiten mitgetheilt, aus Hesiod, Homer, Johannes von Stobi, Pausanias, Moschion u. s. w.

(Der Beschlufs folgt.)

GESCHICHTE.

PARIS, b. Michaud: *Biographie des hommes vivants*, ou l'histoire par ordre alphabétique de la vie publique de tous les hommes qui se font fait remarquer par leurs actions ou leurs écrits. Ouvrage entièrement neuf, rédigé par une société de gens de lettres et de savans. Tome troisième 1817. II und 536 S. — Tome quatrième 1818. II und 585 S. 8.

In der Anzeige der zwey ersten Bände dieses Werkes (A. L. Z. 1818. Nr. 108) haben wir uns bemüht, alles dasjenige zusammenzustellen, was diese rücksichtlich Frankreichs eben so reiche biographische als bibliographische Sammlung charakterisirt. So verschiedenartig die einzelnen Artikel auch behandelt sind, so ist bey allen dennoch das Bestreben nach Wahrheit unverkennbar, da die Genannten entweder mit ihren eigenen Worten als Auszügen aus ihren Schriften, Reden, Bekanntmachungen u. s. w. oder durch die treue Erzählung ihrer Thaten geschildert werden. Bey diesem Verfahren erscheint freylich die größere Anzahl in einem nichts weniger als vortheilhaften Licht, woran indeß weniger die Herausgeber Schuld sind als das eigene Thun und Treiben der Geschilderten. So erklärt es sich, daß, trotz dem reisenden Abfatz, diese Biographie der Zeitgenossen eine Menge Widerwärtiger und Unzufriedener erregt hat. Viele mögen nicht ohne Ursache sich gekränkt fühlen in einer lichtvollen Uebersicht die wunderlichsten Widersprüche, die ihr öffentliches Leben darbietet, hier zusammengedrängt zu finden. Mancher mag ohnehin erst durch das Lesen dieser Schilderung zur eigentlichen Erkenntniß seiner selbst gelangt seyn. Außerdem liegt es in der Natur eines solchen Werkes, daß es täglich unvollständiger werden muß, da eines Theils die Schicksale der Geschilderten sich verändern, theils sie selbst von der Schaubühne dieser Welt abtreten, so daß sie alsdann zur Aufnahme in die bekannte *Biographie universelle* sich eignen. Dieß ist mit Bezug auf die beiden vorliegenden Bände bereits der Fall mit Fontanes, Fouché, Peter Frank, Fremantle, Georg III. König von England, J. Gruner, Hager, dem Kurfürsten von Heßsen, Hufeland, Kalkreuth (der übrigens niemals Gouverneur du Grand-Duché de Varsovie gewesen ist), Kellermann, Korzeube, der Lichtenau, den beiden Litta, Lombard, Müllin, Monge, Morellet und Morelli. Mag das auf dem Titel befindliche Wort „tous“ in Betreff aller bey der Herausgabe entweder durch ihre Thaten oder ihre

Schriften bemerkenswerther Franzosen wahr seyn, so ist es in Ansehung der unzähligen Nichtfranzosen eine nicht zu entbehrende Prahlerey. Zu Hunderten macht sich Rec. ansehnlich Namen zu nennen, die hier fehlen und doch nicht fehlen sollten. Bey der einseitigen wissenschaftlichen Bildung der Franzosen, bey ihrer Geringschätzung anderer Nationen und ihrer oft unglaublichen Unkunde der politischen und Literaturgeschichte ihrer nächsten Nachbarn darf dies eben nicht befremden. Aus diesen Gründen erklären sich auch die vielen gegen die *Homonymes* begangenen Verstöße und die schiefen Urtheile über fremde Verdienste. Der dritte Band geht von Fabroni bis Kurzanzy, es enthält zugleich ein premier Suppl. et Errata pour les trois premiers Volumes, und der Vierte von Labanti bis Ozanam. Zur Bestätigung unseres obigen Urtheils wollen wir nur beyspielsweise Einiges anführen. Fauche-Borel. Der ausführliche Artikel über diesen inmitten vom König von Preußen in den Adelsstand erhabenen, durch seine Schicksale allgemein bekannten Mann enthält einzelne unrichtige Angaben. Auch hat es uns befremdet darin nichts über die Neuchâteller *Acte d'Union* zu finden, an der Fauche einen so entscheidenden Antheil gehabt. Fischer. Hier sind der Berliner und der Moskauer Professor dieses Namens vermengt. Flaugergues (Honorié). Er selbst hat interessante Nachrichten über sich und seine Familie in Zach's zu Genue erscheinenden *Correspondance astronomique* mitgetheilt. Gardane — parité du Camp de Finkenstaedt près Vienne! Das ist einmal recht französische Geographie! Gernar. Halle heißt hier noch universität westphalenne. Haugwitz ist niemals Curator der Berliner Universität gewesen. Kleist von Nollendorf, seitdem Feldmarschall, hat stets bey der Infanterie gestanden. Daher ist die Behauptung: il fut en 1793 sur le Rhin employé en qualité de colonel des hussards de son nom unrichtig. Magaroli, le Cze, so heißt nicht der Staatsminister von Parma, sondern Magawly-Cerati di Calry. Magnetzki, was hier von einem „complot ourdi par un fleur Spiranski“ (nämlich dem bekannten K. Russischen wirklichen Geheimenrathes und Generalgouverneur von Sibirien) gesagt wird, bedarf sehr der Berichtigung. Metternich, der Fürst wird hier d. i. im J. 1818 (ebon Chancelier d'Etat de l'Empereur d'Autriche genannt, was er bekanntlich erst vor Kurzem nach Beendigung der Laybacher Conferenzen geworden ist. Odeleben, „un des généraux de l'armée française sous le gouvernement imperial.“ Dieß ist indeß Herr von Odeleben nie gewesen. Zu der Anzahl der völlig oberflächigen Artikel gehören unter andern Flemming, Hiller, Maassmann Student, Hoppe, der ein ouvrage sur le Tugend-Bund geschrieben haben soll, ja selbst Manson (Made), obgleich der letzte in seiner Art für ein Meisterstück gehalten werden kann.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Tauchnitz: *Ueber die Idee des Schicksals* in den Tragödien des Aeschylos. Von Heinrich Blümner, u. f. w.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Bey weitem der wichtigste und reichhaltigste Abschnitt aber ist der eilfte: *über die Behandlung des Schicksals im Aeschylos und die Anwendung, welche die neuern Dichter von diesem Princip machen können*, mit dem Motto aus Göthe's: *Die natürliche Tochter*:

Wer wagt ein Herrschendes zu leugnen, das
Sich vorbehält, den Ausgang unsrer Thaten
Nach seinem einzigen Willen zu bestimmen?

Nachdem Herr Blümner im Allgemeinen über den Satz, dass in den Angelegenheiten einzelner Menschen sowohl als ganzer Nationen, sich eine höhere, lenkende Hand durchaus nicht verkennen lasse, dass aber hierüber von jeher überall die verschiedensten, zum Theil sich widersprechenden Ansichten statt gefunden, fährt er fort (p. 155).

„Auch in Griechenland herrschten alle diese verschiedenen Ansichten, wie im Volke, so unter den Philosophen und Dichtern.“ Mit großem Nachdruck aber widerlegt er die Ansicht, die in der Griech. Tragödie so häufig ein ehernes, tyrannisches Schicksal findet. „Es ist die hergebrachte Meynung, dass in der Griech. Tragödie ein grober Fatalismus herrsche; dass ein tyrannisches Wesen darin walte, welches, ohne Rücksicht auf Verhehlung, Leiden auflegt, ja sogar den Menschen zu Verbrechen nöthigt und ihn dafür bösen lässt.“ (p. 136).

„Wie aber auch die Alten zum Theil hienüber gedacht haben mögen: den besten Dichtern wurden diese Vorstellungen nicht begünstigt, oder, wenn die gewählten mythischen Stoffe darauf leiteten, wenigstens so gemildert, dass sie das Trostlose und Niederbeugende verlieren mußten.“ u. f. w. (p. 137). Es folgt nun nochmals eine gedrängte Zusammenstellung alles dessen aus den einzelnen Tragödien, was diese Behauptung rechtfertigt. Es konnte nicht fehlen, dass dabei manche Wiederholungen des schon in frühern Abschnitten Gesagten einfließen, die wir indess wohl hingehen lassen dürfen, da durch diese Zusammenstellung auf den

Ergänz. Bl. zur A. Z. L. 1821.

Haupttheil des behandelten Gegenstandes eine große Masse von Lichtstrahlen concentrirt wird. Ungern vermissen wir an dieser Stelle eine genauere Betrachtung der Aeschylichen Dramen, in wiefern er nemlich in seiner Behandlung des Stoffes, von der Darstellung der Mythen, wie sie bey Homer und Hesiod sich finden, abweicht, um eben die etwanigen rauen Seiten derselben zu verdecken und so das Ganze mehr zu vermenslichen, es der Denkweise eines spätern, gebildeteren Zeitalters gemäß zu gestalten.

Der natürliche Gang der Abhandlung leitet sich nun auf die Art und Weise, mit welcher der neuere Dichter, (der christliche) dieses Princip in der Tragödie zu behandeln habe. Der Vf. bemerkt sehr richtig, dass bey uns das Dafeyn sich an die Vorführung knüpfe, dass wir so allem eine feste teleologische Bedeutung zu geben suchen. „Wir glauben an die ewige Gerechtigkeit und Güte, und setzen dieses Leben mit einem höhern in die enge Verbindung, überzeugt, dass sich alle hier dunkle Räthsel dereint aufklären und alles Böse harmonisch lösen werden u. f. w.“ (p. 150). —

„Und diesen großen Geheimnissgang der Begebenheiten unter einer höhern Leitung: fährt Hr. B. fort, kann nicht nur auch der neuere Dichter nachbilden, er soll es sogar, und eine solche Darstellung ist gerade der erhabenste Gegenstand, den er für die Tragödie wählen kann, sey es nun dass sie das Schicksal eines Volkes, oder eines Einzelnen umfasst. Von dem alten Dichter ist er noch durch den Vortheil begünstigt, dass, wofern seine Darstellung in ihrer irdischen Begrenzung keine Befriedigung gewährt, er auf eine Auflösung durch eine unendliche Weisheit und Güte hindeuten darf.“ — Einen von neuern Dichtern häufig benutzten, und von mehreren Kritikern gegen Möllner heftig angegriffenen Punkt, nemlich die Benutzung von Träumen, Ahnungen, Sagen, Verkündigungen u. f. w. im Trauerspiel, hat Hr. B. trefflich gerechtfertigt (p. 155), und wir dürfen diese Stelle des Werckchens allen denen empfehlen, welche, sey es aus Zartheit des Glaubens oder aus einer gewissen Aufgeklärtheit der Ansichten, sich als abgelagte Feinde aller dieser Dinge erklären. — S. 156 wird darauf aufmerksam gemacht, dass schon die noch die neuere Kritik das Schicksalsprincip in der Tragödie hervorgehoben, dieses nichts desto weniger von vielen Dichtern benützt worden sey, wozu als besonderer Beleg Calderon's

X (4)

deron's, das *Leben ein Traum* ausführlich behandelt wird. — Der Befchluss dieses Abschnittes behandelt die Frage, wodurch sich denn nun die sogenannte Schicksalsidee von der Tragödie der Leidenschaft unterscheidet? worauf nach gehöriger Erörterung der Sache geantwortet wird, „dass man Schicksals- und Leidenschaften- Tragödie nicht als eine die andere ausschließende Gattung aufstellen, sondern nur von einem grössern oder geringern Antheile beider einander wesentlich durchdringender Principien sprechen sollte.“ (S. 164.)

Wiewohl nun die letzte Hälfte dieses Abschnittes bey aller innern Vortreflichkeit dem Titel des Werkes zufolge nicht eigentlich hierher gehörte, so find wir doch keinesweges des Sinnes mit dem Vf. hierüber auf irgend eine Weise rechten zu wollen; vielmehr wünschen wir, er wäre, dem Nagel eigentlich auf den Kopf zu treffen, noch einen Schritt weiter gegangen, und hätte dargethan, dass aller von *Schiller's* und *Mallner's* Gegnern vorgebrachter Tadel, im Grunde nur die *Vorherfagung* des Schicksals nicht aber die Schicksalsidee selbst betrifft, die mit jedem dramatischen Gedicht, selbst der *Komödie*, unauslöschlich verbunden ist.

Der Inhalt des XII. Abschnittes ist schon oben angedeutet, und wir fügen daher nur noch die Versicherung hinzu, dass das vorliegende Werkchen Freunden u. Kennern der dramatischen Poesie nicht genug empfohlen werden kann; alle Leser desselben werden gewiss sich mit unserm Danke vereinen, den wir dem geistvollen Vf. hier öffentlich für sein Geschenk abzultatten uns verpflichtet fühlen.

NÜRNBERG, b. Schrag: *Hans Sachs ernsthafte Trauerspiele, liebliche Schauspiele, seltsame Fastnachtsspiele, kurzweilige Gesrache, seltsame Klageden, wunderbare Fabeln, samt andern iächtlichen Schwänken und Possen.* Bearbeitet und herausgegeben von Dr. Johann Gustav Bafching. — Erstes Buch. Mit dem Bildnis des Hans Sachs und mehreren kleinern Kupfern zwischen den einzelnen Gedichten. 1816. XXVIII und 355 S. gr.-8. Zweytes Buch. Mit einem Titelkupfer und mehreren kleinen Bildern zwischen den einzelnen Gedichten. 1819. XII und 347 S. (5 Thlr. 8 Gr.) Beide Bände auch in einer zweyten geringern Auflage ohne Kupfer (3 Thlr.)

Der Herausgeber hat „der alten deutschen Stadt Nürnberg dieses Werk ihres Sohnes“ zugeeignet. Unmittelbar auf die Zueignung folgt im ersten Bande, (jedes Buch macht hier zugleich einen Band aus), Hans Sachsens Lobspruch der Stadt Nürnberg, am 20. Februar 1530 von ihm geschildert. Das sich hieran schliessende Vorwort des Herausgebers (auf 6 Seiten) ist nichts anders, als eine kurze biographische Notiz über den alten Sänger und zugleich ein Erguss des von Liebe und Verehrung gegen ihn erfüllten Gemüths des Herausgebers. Die eigentliche

Vorrede des Werks treffen wir erst vor dem zweyten Bande. Nach derselben ist diese Auswahl der Werke von Hans Sachs (denn an eine vollständige neue Ausgabe derselben ist, nach Hrn. Bafching's und unserer Ueberzeugung nicht zu denken) von dem thätigen und tüchtigen Herrn Verleger, der in Wiedervorführung des alten Dichters seiner Vaterstadt ein ihm werthes und rühmliches Ziel erkennt, auf sechs Bände bestimmt, welche das Beste, Tüchtigste und Anmuthigste umfassen sollen, was Hans Sachs hinterliess. Stücke, welche dem feinnern Schicklichkeitsgefühl unserer Zeit Anstoss darbieten, wie das besonders in manchen Fastnachtspielen und Schwänken der Fall ist, sollen ausgeschloffen bleiben, und werden bey der Fülle des vorhandenen Stoffes auch nicht vermist werden. In dem ersten Bande erlaubte sich der Herausgeber Aenderungen des Textes, zunächst in der Absicht, den Dichter für Leser unserer Zeit zugänglicher zu machen. Sie bestanden anset der Anwendung der heutigen Rechtschreibung vornehmlich in Vertauschung unverständlicher Ausdrücke mit verständlichen, und Glättung allzugroßer Vershärten und Zusammenziehungen. Jede solche Erneuerung musste natürlich im Geist der Zeit des Dichters gemacht werden, um kein buntfleckiges Ansehen zu bewirken, und der Herausgeber glaubte, gewiss nicht mit Unrecht, durch jahrelanges Forchen in den Geist jener Zeit eingeweiht zu seyn. Von denen, welche keine wörtliche Vergleichung mit dem Original vornahmen, wurde auch, so weit der Herausgeber in seinem Kreise erfahren hat, keine Störung gefunden, und Nichts bemerkt, was dem Sinne und der Gedankenreihe des alten Dichters zuwider gewesen wäre. Auch Rec. kann diess für seine Person bestätigen. Anders freylich könnte die Sache dem, über die Eigenthümlichkeit des Dichters wachenden Literator, bey genauer Vergleichung mit der Urchrift erscheinen, und der Herausgeber musste daher einen sehr harten Tadel seiner angeblichen Modernisirung in der Jenaer Lit. Zeitung vernehmen. Er entschloß sich darauf, von seinem Verfahren abzugehen, sich auf den Gebrauch der neuern Rechtschreibung, die er mit guten Gründen vertheidigt, und die Erklärung unbekannter Wörter und Redensarten unter dem Text zu beschränken und den Dichter übrigen ungeändert zu lassen. Wir billigen diess, obwohl aus Gründen, die den Ansichten des Herausgebers zum Theil entgegengegesetzt sind. Für die nach dem heutigen Sprachgebrauch sogenannten *Gebildeten*, (im Gegensatz der eigentlich Gelehrten) nämlich, welche durch das Alterthümliche und Veraltete der Sprache von Hans Sachs abgeschreckt werden könnten, hat Hr. B. offenbar zu wenig gethan und sein Original mit zu leiser und schonender Hand berührt. Diese werden durch seine Bearbeitung, die auf allen Seiten noch Elisionen, wie *G'sell, G'lehrs, Ohr'm h'halten, ung'ütm*, so wie Härten und Alterthümlichkeiten aller Art darbietet, die Sache um Nichts gebel-

gebeffert finden, da man, wie schon oben bemerkt, ohne wörtliche Vergleichung in Hrn. B. Uebersetzung den ungeänderten Hans Sachs zu lesen glaubt. Da folglich der Hauptzweck, den der Herausgeber bey der Abänderung des Textes vor Augen hatte, im Ganzen durch dieselbe nicht erreicht wurde, so war es allerdings gerathener, die mannigfachen großen Vortheile, die der ungeänderte Abdruck des Originals gewährt, darüber nicht zu verlieren. Der Herausg. wird die im zweyten Bande befolgte Methode auch bey den folgenden drey Bänden beybehalten, der sechste Band aber wird bisher noch ungedruckte Arbeiten von Hans Sachs liefern, und in diesen soll auch, zu größerer Beugung, die ursprüngliche Rechtfchreibung unverändert bleiben. So leistet diese Ausgabe mehrern Erfordernissen zugleich Genüge und der erste Band insondondere mag als Probe einer mit schonender Hand unternommenen Bearbeitung des Hans Sachs immerhin seine Stelle behaupten. — (Hr. B. nennt die Art der Bearbeitung *eine freyere abgeglichene Bhandlung*; beide Ansdrücke sind freylich relativ, aber so viel ist gewiß, daß sich von Hans Sachs noch ungleich mehr abschleifen ließe, wenn es um das Abschleifen allein zu thun wäre.)

Was nun die Bedeutung dieser Ausgabe im Allgemeinen betrifft, so macht sie allerdings — was ein Auszug wohl überhaupt nicht vermag — das Original nicht ganz entbehrlieh, am wenigsten für denjenigen, der sey es der Zeitgeschichte, oder des Sprachstudiums, oder eines andern Zweckes wegen, den *vollständigen* Hans Sachs kennen lernen will. Den Zweck aber, welchen sich diese Ausgabe zunächst vorgesetzt hat, unsere Zeit mit dem alten Sänger zu befreunden und ihr denselben in seiner wesentlichen Eigenthümlichkeit vorzuführen, wird sie erreichen, und daher alle Empfehlung verdienen. Die geringere Ausgabe ist anständig, die bessere im Außern sehr gut ausgestattet, und letztere hat an den kleinern, zwischen dem Text eingedruckten Kupfern in alterthümlicher Holzschmittmanier, sehr passenden und ansprechende Verzierungen. Die Auswahl liefert im ersten Bande außer dem vorangefetzten Lobe Nürnberg's noch 32, im Zweyten 29 Stücke von großer Mannigfaltigkeit. Wir finden im ersten Bande unter andern, an *Schaupielen* und *Trauerspielen*: *Von der Schöpfung, Fall und Ausbreitung Adam's aus dem Paradies*; *die ungleichen Kinder der Eva, wie sie Gott anredet*; *die geduldige und gehorsame Markgräfin Griselda*; *ein kgl. Trauerspiel des Fürsten Tancred*; *ein schön Schauspiel von einem Vater mit zwey Söhnen, der Karg und Mild*. Ferner ein ergetzliches *Fasnachtspiel*: *das Narrenschneiden* (mit einem Kupfer). An *Schwänken*: *der einfältige Müller mit den Spitzbüchern*; *Sankt Peter mit der*

Gais; *der Teufel läßt keinen Landsknecht mehr in die Hölle fahren* (ein Muster scharfer durchdringender Satire). An *Gefächten*: *der liebhabende König Antiochus*; *König Peter in Sizilien mit Jungfrau Liza*; *Gefchichte der herrlichen Thaten der Frauen der Stadt Argos*. Außerdem mehrere *Dialogen* und sogenannte *Kampfgespräche*, *moralische Erzählungen*, *Klagreden* (d. i. Elegien, unter andern die sehr vorzügliche „*ob der Leiche Doctor Martin Luther's*“) und *Fabeln*. Im zweyten Bande zwey *Trauerspiele*: *der hörnen Siegfried* und: *von der strengen Lieb Herrn Tristrant mit der schönen Königin Halden*; mehrere ergetzliche *Fasnachtsspiele* (*der schwangere Bauer*; *der fahrende Schüler mit dem Teufelsbanner*; *ein Bäcker, Bauer und ein Edelmann holen Krappen*) und *Schwänke* (*der Bauer mit dem zerschnittene Kitzel*; *die Hasen fangen und braten den Jäger*; *Eulenspiegels Disputation mit einem Bischof ob dem Brillenmachen*; *der Bauer mit dem Himmel und Hölz und seinem Esel*). Dann das bekannte Gedicht zu Ehren Luthers, übergeschrieben: *die Wittenberg'sche Nachtigall, die man jetzt höret überall*; mehrere *Fabeln*, *Gefpräche* und *Gefchichten*, als: *Ritter Gentile mit der todtten Frauen im Grab* (wenig bedeutend); *von dem verloren redenden Gulden*; *der Teufel sucht ihm eine Ruhstatt auf Erden*; *die vier Erzfeinde des Friedens*; *das Gefellensehen*; *von Johanne Anglika der Pabst*; *wie zwey Liebhabende von einem Salvenblatt farben u. s. w.* Der Herausg., welcher in dem Regirungsreferendarius, Hrn. Friedrich Jorick zu Breslau einen Gehülfen seiner Arbeit fand, verpflichtet die baldige Fortsetzung des Unternehmens, welchem wir den besten Fortgang und die Erreichung seines Zweckes, die Gegenwart näher mit einer frischen lebenskräftigen Vorzeit zu befreunden, wünschen.

RÖMISCHE LITERATUR.

HANNOVER, b. Hahn: *M. Tullii Ciceronis Orationes pro Sexto Roscio Amerino, in L. Sergium Catilinam et pro A. Licinio Archia poëto, des M. Tullius Cicero auserlesene Reden u. s. w.* — mit historichen, kritischen und erklärenden Anmerkungen von Anton Möbius (Conn. am Gymnasium zu Detmold). 1816. XIV und 272 S. gr. 8. (12 Gr.).

Mit dem Vf. (S. VII.) bedauert auch Rec., daß nur äußere Veranlassung das Erscheinen dieser Ausgabe einiger der sogenannten auserlesenen Reden Cicero's herbeigeführt hat; bey besserer Vorbereitung hätte der durch einige nützliche Schriften auch auswärts wohlbekannte Vf. sicherlich auch hier mehr geleistet. So aber wie diese Ausgabe einmal vorliegt, kann Rec. selbst mit bereitwilliger Anerkennung mancher, ja vieler guten Bemerkungen, doch

im

im Ganzen mit einer solchen Bearbeitung Ciceronianischer Reden durchaus nicht zufrieden seyn. Die Ausgabe gehört ihrem Zwecke nach zu den sogenannten Schulausgaben, ihrer Ausführung nach zu derjenigen Klasse, welche gern, wie der Paullianische Nepos, *ad vocem* alles mögliche beybringen. Mag aber ein solches Verfahren allenfalls bey Nepos, auf dem nun einmal in unserm Schuleyklus in den verschiedensten Tonarten und mit den mannichfaltigsten Variationen herumgespielt wird, noch erlaubt und nützlich seyn — für Cicero hält Rec. diese Behandlungsart durchaus für unzweckmäßig und nachtheilig. Wer eine Ciceronianische Schrift, besonders ein meist so gut und schön gegliedertes Stück, wie eine Ciceronianische Rede, lesen und verstehen will oder soll, braucht und darf nicht mehr bey jeder Veranlassung in *omne scibile* hin zerstreut werden; und eine für die klassische Jugendbildung bestimmte Ausgabe einer solchen Schrift muß daher erster, selbstständiger und gemessener sich in den vorgezeichneten Grenzen halten. Die für nöthig erachteten Bemerkungen des Herausg. werden sich, nach des Rec. Meynung, besonders auf folgende Gegenstände beziehen müssen: sogenannte feinere Latinität oder höhere Grammatik in zweckmäßiger Verbindung mit Kritik, Periodologie und Stilistik, und endlich Archäologie im alterthümlichen Sinne des Wortes, Alles und besonders das letzte in kurzen, bestimmte mehr andeutenden und nachweisenden, als weit sich auseinander breiten den Bemerkungen. Rec. hofft (nach S. XII ff.), daß auch der Verf. ihm in diesen Forderungen zustimmen und selbst Recht geben werde in der Behauptung, daß gegenwärtige Ausgabe von 6 Ciceron. Reden bey allem Guten, das sie enthält, jenen Ansprüchen nicht Genüge leistet. Rec. belegt sein Urtheil durch einen Auszug aus den Anmerkungen zum 1. Cap. der Rede pro Roscio Am., welche sich von S. 3 — 7 (halb) erstrecken, und will dann noch ein andres Capitel aus dem letztern Theile des Buches etwas genauer durchnehmen. S. 1 und 2 lichtvolle Angabe des Inhalts der Rede. §. 1. „*Iudices i. c. Senatores*: denn die *lex Cornelia* — 673 u. f. w. — *Quid sit, quod* mit Nachdruck für das einfache *quod*. — *homines* (von *humus*) steht häufig statt *viri* (von *vis*, woher *vis, virtus*) *nobilissim* (von *nobilis*), ein gewöhnliches Epithet derer, welche u. f. w. — *sedant* nämlich in *subsellis*: denn die Richter saßen auf Bänken u. f. w. — *surrexerim* die Redner auf dem Forum sprachen stehend c. 22. — *ingenium* (id quod homini innatum est von *in* und *gignere*) bezeichnet: 1) die natürlichen Eigenschaften, 2) die erworbenen; daher (?) Genie, Talent, hier Red-

ner talent. — *comparare* (von *cum* und *par*) verschiedene Gegenstände der Vergleichung zusammenstellen, ihre Gleichheit auffinden, daher vergleichen. — *conflare* (von *cum* und *flare*) zusammenblasen u. f. w. — *putare* eigentlich schneiden. Da nun alles Denken u. f. w. — *defendere* eigentlich abhalten, nach Vofs von *feno*, *fendo* i. e. *fero* — *officium* (aus *opificium*) Pflichtleistung, Dienst, hier aus Pflicht der Verwandtschaft und Freundschaft erwiesen. Daher gebrauchte Cicero oben auf *oporere*, welches eine auf Pflicht, Gewissenhaftigkeit oder auf sittliches Gefühl gegründete Verbindlichkeit bezeichnet.“ u. f. w. — Rec. wählt von dem, was ihm gerade aufstößt gegen Ende der Schrift, noch das kurze II. Cap. der 3te Catilinaria, um daran in allgemeinen Umrissen zu zeigen, wie er sich eine für den gewählten Zweck nöthig eingerichtete Ausgabe Ciceros. Reden denkt: 1) *Quibus pro tantis rebus*. Beachtung der Stellung und des Gebrauchs des hier sehr betonten *quibus*. 2) *nullum* — (stärker als *non*. 3) *infigno honoris* vergleichen mit *monumentum laudis* cf. die folgende Periode! 4) *condi et collocari volo*. Bestimmung des Grundes, wann die Lat. zu den *verbis volo, cupio, placeo* etc. den Infinit. *passiv* wählen. 5) *denique* Erinnerung an frühere gegebene Regeln. 6) *memoria* zusammenfassende Bemerkung über stilistische Anordnung einer Periode. 7) *sermonibus* Synonyma! 8) *possint* Grund des Coniunctivs! (ein Punkt, der nicht oft genug berührt und erläutert werden kann, weil bis jetzt wenigstens ein lernbegieriger und nachdenklicher Schüler nur von tüchtigen Lehrern genügende Auskunft schriftl. oder mündlich erhalten kann.) 9) *eandemque* — *intelligo* u. f. w. a) Angabe der correspondirenden Glieder *eandemque* — *unoque*. b) Hinweisung auf die (auch vom Herausg. unbeachtete) Copula *et* — *et*. c) Bedeutung von *intelligo, propagatum et existisse*. (NB. das wunderliche Comma nach *imperi* ist sogleich zu tilgen!) d) *non* — *sed*. e) *sermaret* — *seruaret* Grund des Coniunctivs. — Rec. muß abbrechen und hat sich *u. iactantiae suspicionem effugeret*, bey seinen eigenen Bemerkungen kürzer fassen müssen, als er bey seiner Liebe zu solchen Gegenständen wünschte. Uebrigens schließt er die Anzeige mit der Versicherung, daß es keinen Gymnasial-Lehrer und Freund des Ciceronianischen Schriftens gereuen werde, die durch Auszüge aus Beck, Döring, Ernesti, Morgenstern, Weiske, Wolf und andern bereicherten Anmerkungen des verdienten Herausgebers durchgesehen zu haben. Lateinisch geschrieben würden sie in mehr als einer Hinsicht nützlicher und zweckmäßiger geworden seyn.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

1) HEIDELBERG, b. Mohr und Zimmer: *Predigt zur Vorbereitung der Ev. Luth. Gemeinde in Heidelberg, zur Ernennung der Wähler eines weltlichen Deputirten zu einer, wegen Vereinigung der beiden protestantischen Landes-Kirchen, hochstangeordneten General-Synode*, gehalten am 6. May 1821, von L. Theodor Wolf, Großh. Badischem Kirchenr., Specialsup. und erstem Luth. Stadtpf. zu Heidelberg. 1821. 38 S. 8.

2) BRESLAU, b. Graft: *Das heilige Opfermahl des Bundes der Liebe mit dem Herrn, was er den Seinigen bey dem Anfange seiner versöhnenden Leiden anordnete*, Predigt, gehalten den 13ten April 1821, über Matth. 26, 26—29. und auf Verlangen vieler (sic!) Glieder der Gemeinde dem Druck überlassen von Johann Gottfried Scheibel, Diaconus an der Elif. Kirche u. Lehrer der Theologie. 1821. 16 S. 8.

Nicht nur die merkwürdige Veranlassung, sondern auch der gesammte Inhalt der mit Nr. 1. bezeichneten Predigt, in welcher ein würdiger luth. Geistlicher, nach einer 36 Jahr hindurch rühmlich geführten Verwaltung des Predigtamts, mit echt christlichen unverwerflichen Gründen sich für die Wiedervereinigung der lutherischen und reformirten Kirchen erklärt, verdient eine etwas ausführlichere Anzeige in diesen Blättern, als sonst für ähnliche Schriften hier gestattet ist. Was die Veranlassung zu dieser Predigt betrifft, so bemerken wir zuvörderst folgende in derselben angedeutete historische Notizen, aus welchen erhellt, mit wie vieler Weisheit in den Badischen Landen das Unionswerk bereits glücklich eingeleitet sey, während der christliche Religionsfreund in so manchen andern Oegenden mit Betrübnis dasselbe durch Indifferentismus, oder feindseliges Vorurtheil, oder durch verkehrte Maafsregeln noch immer unterdrückt oder behindert sieht. Die erste Veranlassung zu Verhandlungen über die Union gaben die Gemeinden zu Mannheim und Heidelberg, welches denselben zu bleibendem Ruhme gereicht, indem sie ohne Mitwirkung der Geistlichen und selbst nicht ohne den Widerspruch einzelner, ihre Wünsche S. K. H. dem regierenden Großherzoge vortrugen. Dieser nahm, ganz im Sinne seines großen Vaters, der schon vielfältig während seiner Regierung eine Union vor-

zubereiten gesucht hatte, jene Wünsche mit vielem Interesse auf und verordnete, nach mehreren andern zweckdienlichen Maafsregeln, eine Verammlung sämmtlicher geistl. Vorsteher der einzelnen Diöcesen, zu deren Berathschlagungen mit Recht auch zwey Abgeordnete der Heidelb. theol. Facultät einberufen waren. Der Erfolg dieser Berathschlagungen war, dafs alle daran Theilnehmenden den Vereinigungsvorschlägen im Allgemeinen vollen Beyfall gaben, worauf dann die Resultate der Berathung allen einzelnen Geistlichen beider Kirchen zur Aeußerung ihrer Meynung darüber mitgetheilt wurden. Da nun auch die Ansichten dieser sich für die Union günstig gezeigt haben, so ist eine, aus einer gleichen Anzahl geistlicher und weltlicher Deputirten beider Kirchen des ganzen Großherzogthums zusammenzusetzende General-Synode zur Vollendung des Unionswerks höchsten Orts angeordnet worden (sie ist bereits am 2. Jul. zusammengetreten), und da auch die Gemeinde des Vfs. zur Erneuerung eines weltlichen Deputirten vier Wahlmänner zu wählen aufgefordert war, so hat der Vf. auf eine höchst zweckmäßige Weise die Wählenden durch diese Predigt zu ihrem Geschäft vorzubereiten gesucht. Nach einer passenden Einleitung, welche das Historische der Trennung kurz andeutet, redet der Vf. nach 1 Kor. 1, 10—13 darüber: „Wie sehr zu wünschen sey, dafs sich die beiden protestantischen Kirchen (auf eine angemessene Weise) wieder vereinigen;“ 1) was eine solche Wiedervereinigung in sich fasse und 2) „warum sie so sehr wünschenswerth sey.“ Nachdem der Vf. gezeigt hat, dafs zur Beförderung der Union kein neues gemeinschaftliches Glaubensbekenntnis erforderlich sey, da beide Kirchen öffentlich und feyerlich erklärt haben: nur aus der heil. Schrift allein müsse der Christ seinen Religionsglauben schöpfen, und jeder habe darum das Recht und die Pflicht, selbst in ihr zu forschen und das für wahr anzuerkennen, was er in ihr gegründet finde, aber nicht das Recht, einem andern seinen Glauben aufzudringen, und dafs auch nicht etwa der Uebertritt einer Kirche zu der andern dabey erfordert werde, geht er zu Beantwortung der Frage über, ob das Eigenthümliche und Verlichebene in beiden Kirchen von der Art und Wichtigkeit sey, dafs man hinreichende Ursache hatte, sich deshalb zu trennen, und jene noch habe, getrennt zu bleiben; und ob man sich nicht gegenseitig jenes Eigenthümliche lassen, und über dieses Verliche-

dene, ohne Verletzung der Wahrheit und des Gewissens ausgleichen könne. Um die Vereinigung der ersten und die Bejahung der letzten Frage zu motiviren, weist der Vf. zunächst darauf hin, wie beide Kirchen nicht in den Hauptlehren des Evangeliums, sondern nur in einzelnen Ansichten von einzelnen Lehren abweichen. Ueber die Lehren von der Gnadenwahl bemerkt der Vf., daß diese in den Badischen Landen, wo die reformirte Kirche nie förmlich dieselbe angenommen habe, gar keinen Streitpunkt mehr abgeben könne; in Beziehung auf die Lehre vom Abendmahl zeigt er, daß beide Kirchen, in der Hauptsache einig, nur von der Art, wie Christus im Abendmahl gegenwärtig sey, verschiedene Ansichten haben; daß aber selbst bey fortwährender Nichtbereinstimmung in dieser Lehre eine Vereinigung der getrennten Kirchen gar wohl statt finden könne, so wie ja eine genaue Uebereinstimmung aller einzelnen Mitglieder einer und derselben Kirche in ihren Religionsansichten weder wirklich noch selbst möglich sey, wobey dessert ungeachtet das Abendmahl von sehr verschiednen Denkenden mit wahrer Erbauung gemeinschaftlich genossen werde. Zur Ausgleichung der Verschiedenheiten im Außern beider Kirchen schlägt der Vf. vor, daß der eine Theil das Brod, wie dann Christus selbst nur genießbares Brod seinen Jüngern darreichte, und der andere den Gebrauch der Worte Jesu selbst, und nicht des Apostels, bey der Darreichung sich gefallen lasse; daß das Vaterunser nach Luthers Uebersetzung von Matth. 6, 8 — 13. gesprochen werde. Die kleine Verschiedenheit in der Ordnungszahl der zehn Gebote erklärt der Vf. mit Recht für unbedeutend und die bisherige Verschiedenheit beider Kirchen in Ansehung der äußeren Kirchenordnung und in den höheren Anstalten, dieselbe zu erhalten, stellt er als abhängig von menschlichem Gutbefinden dar, worüber daher um so leichter Vereinbarung statt finden könne. Uebrigens wäre sehr zu wünschen, daß das in den reformirten Kirchen übliche Kirchenregiment schon darum, weil es dem urchristlichen am meisten entspricht, bey der Union der evangelischen Kirchen erhalten werden möchte. Im zweyten Theile der Predigt, welcher das Wünschenswerthe der Union entwickelt, zeigt der Vf. treffend, wie sie unwiderprechlich von dem Christenthume gefordert werde und die gesegnetsten Wirkungen und Folgen mit Zuversicht hoffen lasse, theils für Beförderung und allgemeinere Verbreitung christlicher Frömmigkeit und veredelter Gefinnungen, theils für das Gedeihen kirchlicher Anstalten, nicht minder in Beziehung auf bürgerliche und häusliche Verhältnisse und selbst auf den Vermögenszustand der Glieder beider Kirchen. Alles dieses ist von dem Vf. sehr überzeugend, nur für den gewöhnlichen Umfang einer Predigt fast zu ausführlich dargethan, und am Schlusse mit einer treffenden Anwendung auf die besondern Verhältnisse der Zuhörer verbunden, welche sicher ihre

Wirkung nicht verfehlt haben wird. S. 35 ist statt *verfertigen* zu lesen *rechtfertigen*.

Je mehr die hier bezeichneten Ansichten gegenwärtig bey den denkenden Mitgliedern beider Confessionen verbreitet sind, desto mehr muß man sich wundern, den Vf. von Nr. 2, einen lutherischen Geistlichen und Lehrer der Theologie, wie er sich selbst nennt, vermuthlich so viel als: Professor der Theologie an der Universität zu Breslau, noch durchaus entgegengesetzte Grundsätze hier darlegen zu sehn und zwar so, daß er den auffallendsten Mangel an wissenschaftlicher theologischer Bildung dabey verräth. So sagt er gleich im Eingange, bey Erwähnung der Stelle 1 Joh. 5, 6, „Christus kommt mit Wasser und Blut:“, *„Offenbar* find nach dem Sprachgebrauche der heil. Schrift durch diese Worte die Taufe und das heil. Abendmahl angedeutet — der Apostel hebt die heil. *Opfermahlzeit* des N. B., das heil. Mahl hier ganz vorzüglich heraus;“ ohne zu berücksichtigen, daß *altes* in keiner einzigen Stelle des N. T. das Abendmahl bezeichnet und daß besonders Johannes des letztern nirgends erwähnt. Wenn der Vf. im folgenden hinzusetzt: „Ueberhaupt sind *Opfer* und *Opfermahlzeiten* stets den *ganzen Glauben einer Religion* bezeichnend; da sie (insbesondere wohl die Menschenopfer?) die Andacht des Herzens aus dem innersten Keime der religiösen Ueberzeugung selbst anregen. Wie wichtig muß uns also die heil. *Opfermahlzeit* seyn, die der Herr noch vor dem Anfang seiner verfühnenden Leiden seinen Bekennern anordnete;“ so ist dagegen zu bemerken, daß *Opfer* und *Opfermahlzeiten*, die nur auf der untersten Stufe religiöser Cultur angetroffen werden, mit der von Jesu ausdrücklich beabsichtigten geistigen Gottesverehrung (Joh. 4, 24.) durchaus unvereinbar sind, und daß in den Einsetzungsworten das Abendmahl nirgends als *Opfermahlzeit* angekündigt wird; wie dann auch das Passamahl ganz mit Unrecht von dem Verf. eine *Opfermahlzeit* genannt ist. Dessen ungeachtet stellt der Verf. ohne Weiteres aus Matth. 26, 26 — 29. folgendes Thema zu seiner Predigt auf: „Das heil. *Opfermahl* des Bundes der Liebe mit ihm, was der Herr den Seinigen bey dem Anfange seiner verfühnenden Leiden anordnete. Zuerst müssen wir das Wesen dieses h. Mahles nach den Worten des Herrn untersuchen; und dann erkennen, wozu uns die Lehre davon auffodert.“ Nachdem er hier von der äußern Veranlassung zum Abendmahl, dem Palla geredet hat, setzt er über eine innere hinzu: „Wenn das ganze Gefühl unsers Herrn nach diesem h. Mahle, es anzuordnen, verlangte; o! wie erkannte er, daß unser Leben und unsre Seele, daß unser Fleisch gegen Feinde (?) so unendlich unglücklich machenden Lüste und Begierden, daß unser armer Geist, unser erstorbenes Herz die ganze Gottheit seines Lebens bedarf; um frey zu werden — von Gott und Wahrheit scheidender, *sinnlicher Vernunft*.“ (S. 6.) Auf ähnliche Weise hält Verworrenheit des Ausdrucks und der Begriffe

gleichen Schritt. Im folgenden sucht der Vf. die lutherische Ansicht vom Abendmahl als die allein wahre zu erweisen, indem er zuerst sagt: „Es sprach der Sohn Gottes, *Gott selbst*, indem er das letzte *Vermächtniß* den Seinen stiftet (wo wird dieß im N. T. gelehrt?) — Spricht aber wohl ein Vater, eine Mutter anders als wütlich und auf das Bestimmteste? sprachen sie anders in ihrem letzten Willen als so?“ Allein wollte man dieß auf Jesum anwenden, so würde man auch annehmen müssen, nach Joh. 19. 26., daß der Evangelist Johannes der leibliche Bruder Jesu gewesen sey, was doch allen andern darüber vorhandenen Nachrichten widersprechen würde. Hierauf führt der Vf. zum Zeugniß, daß Sein Glaube wirklich in der h. Schrift *steht*, an, das Jesu bey der Einfetzung des Abendmahls ein Wort gebraucht habe, was „bey den Hebräern der (den) aufgelöset(n) Leib, das irdische allgemeine Wesen delfelben, nicht sonderbares menschliches Fleisch, anzeigt.“ Wo *steht* dieß in der h. Schrift? und wie kann Jesu, indem er durch das Zerbrechen des Brotkuchens das bevorstehende Tödtten seines noch lebend gegenwärtigen Leibes verinnbildete, vernünftigerweise schon von dem aufgelöseten geredet haben? Beyläufig bemerken wir noch, daß der Vf. nach S. 8 ganz seiner vermeinten Rechtgläubigkeit zuwider, Christum vom h. Geiste *erzeuge* und S. 13 *gar den Sohn des heil. Geistes* (sic) nennt. Eben so grundlos ist die gelehrte Bemerkung, welche der Vf. seinen Zuhörern hinwirft: „Das Wörtchen *ist* drückt die Sprache der Hebräer sehr genau aus.“ da bekanntlich gerade das Gegentheil statt findet. Auch den schon oft genug bis zum Ekel widerlegten Beweis aus 1 Kor. 10. 16. sieht der Vf. aufs neue seinen Zuhörern auf, ohne nur im mindesten daran zu denken, daß, nach einer solchen Deutung jener Stelle, die dort erwähnten Heiden auch ihre Götter wirklich gegessen haben müßten. Wenn der Vf. S. 9 auf das *Segnen*, welches Paulus in jener Stelle als das Wichtigste bey der Handlung zweymal hervorgehoben habe, ein besonderes Gewicht legt, so überhört er, daß das Verbum *εύλογεῖν* nichts anders als das gewöhnliche Dankgebet der Juden bezeichnen kann. Neu möchte der Beweis seyn, den der Vf. aus 1 Joh. 4. 1. 2. entlehnt, wo er ein „*ausdrückliches Zeugniß*“ des Johannes findet, daß derselbe über Irrlehrer, welche leugneten, „daß im h. Abendmahl Brot und Wein der Leib und das Blut Jesu Christi sey, *außerordentlich schmerzlich*“ traure. Nach diesen Beweisen von Unwissenschaftlichkeit des Vfs. kann es nicht befremden, daß er nun auch Joh. 6. den Geniße des *wahren Fleisches* und Bluts Christi gelehrt findet, ungeachtet Christus selbst sagt: der Geist ist, der da lebendig macht, das *Fleisch ist kein nütze*. So wenig acht sectirischer Eifer die deutlichsten Aussprüche Jesu selbst. Um die Geduld der Leser nicht zu ermüden, heben wir aus dem 2ten Theile dieser Predigt nur noch einige Beweise von einer durch-

aus unchristlichen Intoleranz hervor, welche indels bey dem Vf. nicht weiter befremden mag, da sie gewöhnlich die Begleiterin der Unkunde und Verblendung ist. So heist es S. 13: „weil *nur* das Bekenntniß mit dem Munde *selbst* macht, so wählte große Weisheit bey der Austheilung des gesegneten Brots und Weins die Worte: das ist der *wahre* Leib, das ist das *wahre* Blut Jesu Christi. (In der That, eine herrliche Weisheit, welche sich die deutlichsten Aussprüche der Bibel so zu verunstalten erlaubt!) — Wollten wir, Freunde und Brüder, dem Gericht entgegen eilen! — Ich werde, Jesus Christus der Richter der Lebendigen und der Todten, zur Rechten des Vaters ist Zeuge, ich werde, bis diese Lippen erblaffen, und diese Hände erstarren, nur den Leib und das Blut des Herrn im h. Mahl der Gemeine bekennen und *geben*, und nichts anders will ich je in diesem Mahl empfangen, als Leib und Blut meines Herrn, meines Heilandes, *meines Gottes*. Ich kann, ich werde und will nie die Sünde des Todes üben.“ Zum Schluss bemerken wir noch, daß der Vf. auch den Gebrauch der Oblaten beym Abendmahl, wiewohl Jesus selbst genießbares Brot anwandte, als sehr wohlge wählt preiset, „da das Sinnliche hier möglichst sein gewöhnlich Irdisches verlieren muß;“ und über das so bedeutsame Brechen des Brots, welches bey dem Gebrauche der Oblaten gar nicht statt findet, sich also vernehmen läßt: „das Brechen geschieht ja ohnehin (?); doch nur um die Feyer ja nicht zu stören, nicht während dem (des) Empfangen(s), sondern vorher (?), da überdies weder Jesus noch seine Apostel geboten haben, wo und wie es geschehen soll, dieß glaubender Weisheit überlassen, sondern nur, daß das Israelitisch artige Brot, wie es auch bey uns geschieht (?), so einzeln schon gebrochen vertheilt werde; aber den *Glauben* gebieten beide mit hoher Bethuerung (?), so genau, daß auch alles geringe scheinende Beschränken von einem *geistigen* Genuß — durch des Herrn Wort auf immer entkräftet wird: Mein Fleisch ist *wahrhaftig* Speise, mein Blut *wahrhaftig* Trank.“ Doch das Gesagte mag hinreichen zu zeigen, wie verkehrt selbst Lehrer der Theologie, und gar in Predigten, sich gegenwärtig über wichtige Gegenstände ihrer Wissenschaft, über welche schon früher so viel Licht verbreitet war, äußern, und wie sehr zu wünschen ist, daß der Verbreitung des Obscurantismus und Mysticismus insbesondere auf Universitäten aufs nachdrücklichste gewehrt werden möge, damit nicht eine neue Barbarey das so mähelvoll erzeugene Licht der Wissenschaft abermals verdunkle.

PHYSIK.

LEIPZIG, b. Breitkopf: Die *Fundamentalsätze an den Erscheinungen der Wärme* empirisch begründet und deren Bedeutung nach dynamisch-mathematischen Ansichten im Geiste hervorgehoben, ohne Annahme eines Wärmestoffes.

Erster Nachtrag zu dem Werke: Skizzen zu einem Gesetzbuche der Natur vom Grafen Georg von Buquoy. 1819. X. von 397 bis 477 der fortlaufenden Seiten. 4.

Dieser Nachtrag (man sehe Ergänzungsblätter 1820. Nr. 112 u. 113.) betrifft den Beweis, daß die Annahme eines *Wärmestoffs* die Erscheinungen der Wärme nicht mehr erklärt, als die Annahme eines Bewegungstoffs die Bewegung erklären würde. Doch scheint die wiederangenehommene *Wärmekraft* auch nicht weiter zu führen, weil in dem Anruf der Kraft zur Erklärung einer Erscheinung das Geständniß liegt, daß man mit dem Erklären nicht weiter kommen könne, und auf der Grenze der menschlichen Erkenntniß stehe, deren Schwäche man hinreichend unter den erborgten Kräften verbißt. Der Vergleich des „Calorifizirens“ mit dem Mechanisiren und des „Luminifizirens“ mit dem „Gravitiren“ ist allerdings beachtenswerth, indess muß doch gleich wieder von der „wesentlichen Verschiedenheit im Charakter des Calorifizirens und das Luminifizirens“ eine sehr bedeutende Ausnahme gemacht werden: das Calorifiziren bezieht sich auf ein *Raumergreifen*, ein Raumfassen, ein Anneigen des Raums; es äußert sich schaffend. Das Luminifiziren bezieht sich auf das bloße *Verkünden* eines schon vorläufig ergriffenen, angelegneten Raums. — Es besteht daher eine *Erschöpfung* in der Action wohl am Calorifiziren, aber nicht am Luminifiziren. — Unser Planet nun wird durch die Sonne beleuchtet und erwärmt, und es ist übereinstimmend mit Obigem, daß das Beleuchtetseyn mit der Dauer der Beleuchtung nicht abnehme. Aber es ist höchst sonderbar, wie mit der Dauer der Einwirkung der Sonne auf die Erde nicht endlich die Sonne an Fähigkeit, die Erde zu erwärmen, abnehme. (Ist das so gewis?) Der Widerspruch verschwindet, wenn wir erwägen, daß unser Planet durch das Erwärmwerden von der Sonne an Volumen nicht zunehme (?); daß die Quantität des Calorifizirens an unsern Planeten unveränderlich eine und dieselbe bleibe, und daß die Action des Calorifizirens immer nur an den der Sonne zugewandten Theilen erhöht und zugleich an den übrigen Theilen vermindert wird. Die Erde gewinnt und verliert, durch fortwährende Einwirkung der Sonne nichts an Quantität der Wärmeaction; sondern ihre Wärmeaction concentrirt sich nur abwechselnd in jenen Punkten, welche der Sonne zugewandt werden und vermindert sich zugleich in jenen Punkten, welche sich von der Sonne wegwenden. (Wäre die Sonne nicht, würde dann eine Wärmeaction auf der Erde seyn?) Das Einwirken der Sonne auf unsern Planeten rücksichtlich des Calorifizirens ist eigentlich nicht, wie bey gewöhnlichen Erwärmungen des einen Körpers durch den andern ein

Wecken des Typus zum Calorifiziren in der ganzen Masse; sondern es ist eine bloße Aufforderung die schon bestehende Wärmeaction nach den der Sonne zugewandten Erdtheilen zu concentriren. Diese Einwirkung der Sonne auf die Erde dürfen wir mit den Erscheinungen des Antagonismus an organisirten Körpern vergleichen, wobeist durch Erhöhung irgend einer Action an einem System dieselbe Action in den antagonistischen Systemen herabgestimmt wird. Ich glaube nicht, daß wir uns weigern sollten, diesen lebensähnlichen Antagonismus bey unserer Erde anzunehmen, welche die Werkstätte so vieler lebenden Geschöpfe ist, und vorzüglich in ihren Mineralquellen ein eigenes Leben verkündet. Auch schon die Gestalt der Planeten sollte uns dahin führen, sie als organische Wesen zu betrachten, da sie Sphären sind, folglich die dem Organischen zukommende krummlinige Begrenzung haben. „Wenn solche Beweismittel gelten, so wird auch wohl der Pariser Versuch glücken, das Daseyn böser Geister auf Erden zu beweisen. Wenn man aber den Wärmestoff als willkürliche Annahme bedenklich findet, so sollte man das Leben der Erde noch bedenklicher halten. Uebrigens ist der neueste Hauptgegner des Wärmestoffs, Graf Rumford, gar nicht erwähnt, der die Wärme wieder wie Bacon, Descartes u. a. aus einer Schwingungsmaterie erklärt, denn man erhalte durch Reibung eine unerhöpfliche Quelle von Wärme, welche zu fließen und sich über die benachbarten Körper zu ergießen nicht aufhöre, so lange die Reibung daure. Dagegen bemerkt Volta: Man müsse die Intensität der Wärme nach ihrer Quantität und nach der Geschwindigkeit ihrer Schwingungen berechnen. Zwey Körper verändern durch Reibung die materielle Menge ihrer Wärme nicht, aber sie empfangen eine Schwingungsbewegung und einen Anstoß, welche den Erfolg haben, daß sie eine stärkere empfindbare Wirkung hervorbringen. v. Strombeck bemerkt in Bezug hierauf, daß es nicht zweifelhaft scheint, eine Maschine sey zu erfinden, welche durch Reibung z. B. von zwey eisernen Cylindern Wärme bis zum Wasserhieden entwickle und von außerordentlichem Vortheil für die Gewerke seyn werde. Aber „in Hinsicht der Wärmeerzeugung zum technischen Gebrauch sind wir noch nicht weiter, als der Neuseeländische Wilde; wir zerstören ein Material, um Wärme zu erhalten.“ Zu Verbesserungsversuchen hlerin scheint Graf Buquoy vorzugsweise geeignet, und er würde dadurch größern Dank erwerben als durch die Einlassung in einen zweyhundertjährigen Lehrstreit, worin es an Entscheidungsmitteln fehlt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821,

RECHTSGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, in d. Palm. Verlagsbuchh.: *Handbuch des bayerischen Universalconcurssprocesses*, von J. B. Welfch, königl. bayer. Generalfiskalsrath. 1819. 241 S. 8. (20 Gr.)

Es ist verdienstlich, wenn Practiker, die, ausgerüstet mit gründlicher wissenschaftlicher Bildung die beste Gelegenheit haben, Lücken der Theorie zu entdecken, und manche dunkle Stellen zu verdeutlichen, wichtige Theile der Rechtswissenschaft, besonders solche, die in der Anwendung sehr schwierig sind, mit Umsicht, und Belesenheit practisch bearbeiten. Der Vf. des vorliegenden Handbuchs, schon früher durch eine gute historisch statistische Arbeit über den Marktfecken Reichertshofen, und später durch eine kleine Schrift über den besseren Beweis bekannt, und als thätiger einsichtsvoller Geschäftsmann in seinem Kreise geachtet, bemerkt in der Vorrede, daß er in seinen früheren Geschäftsverhältnissen oft den erwünschten Anlaß gefunden, den preussischen, österreichischen, und gemeinrechtlichen Concurssprocess kennen zu lernen, und mit Freude bemerkt habe, daß von allen diesen Legislationen der bayerische Concurssprocess Vorzug verdiene. Die Klagen, welche man über den langsam und unsicheren Gang mancher Prozesse höre, schreibt der Vf. theils auf Rechnung einer unrichtigen Praxis, theils einer seit zwey Jahrzehnden eingerissenen Principienwuth. Der Vf. findet, daß der bayerische Concurssprocess mehrere Vorzüge habe vor dem gemeinen Concurssprocess. Er bemerkt, daß ein eigentlicher Concurssprocess im gemeinen Rechte nicht existire, und bloß ein vager Gerichtsgebrauch Statt finde. Schon darin kann Rec. mit dem Vf. nicht ganz einverstanden seyn; in alle Theile des gemeinen Processes hat sich ein schlechter Gerichtsgebrauch eingeschlichen, er aber ist es nicht, welchem der bessere gemeinrechtliche Jurist folgt. Es giebt eine Methode, welche vorzüglich *Schweppe* in seinem Systeme des Concurssprocesses und *Martin* in seinem Lehrbuche beobachteten, hey welcher ein lobenswürdiger (und nicht vager) Gerichtsgebrauch begründet, und der Conkurssprocess zu einem systematischen wohiberechneten Ganzen vereinigt wird. Um die Unterschiede des bayerischen Concurssprocesses von dem gemeinrechtlichen nachzuweisen, vergleicht der Vf. (S. 217.) den bayerischen

Concurssprocess mit dem *Grolmannschen* Lehrbuche. Nach S. 219. soll der gemeine Process alle bey anderen Gerichten bereits anhängigen Prozesse *ad forum concursus* zur weiteren Verhandlung ziehen, was der bayerische Process nicht thue. Aber schon diese Ansicht vom *judicio concurs. univers.* ist nicht gegründet, auch der gemeine Process wie *Wiese*, *Schweppe*, *Happel* u. a. bewiesen haben, kennt keine solche anziehende Kraft. 2) Nach gemeinem Process soll die Verhandlung über Liquidität von jener über Priorität getrennt seyn; auch dies wird im gemeinen Process wie schon *Pufendorf* gelehrt hat, nicht allgemein beobachtet, und so hat der Vf. auf Kosten des bayerischen Processes dem gemeinen Unrecht gethan. Wahr ist es, im bayerischen Prozesse ist das gesetzlich vorgeschrieben, was im gemeinen Rechte freylich nur dem Gerichtsgebrauche überlassen ist, aber mit Unrecht würde man den schlechten, von heßeren Rechtslehrern längst getadelten Gerichtsgebrauch mit dem gemeinen Prozesse verwechseln. Eine Abneigung des Vfs. gegen diesen gemeinen Process war wohl auch der Grund, warum der würdige Vf. in mehreren Erörterungen der bayerischen Gelezesstellen seine Zuflucht zu den wissenschaftlichen Arbeiten *Martin's*, *Schweppe*, *Happel's* u. a. nicht genommen, und dieselben benutzt hat. Gewiß würde, wenn er dies gethan hätte, sein Werk nach trefflicher und vollständiger geworden seyn. Das Handbuch, welches jedem bayerischen Juristen empfohlen zu werden verdient, durch gute Zusammenstellung, klare Anordnung, und wissenschaftliche Behandlung der im Codex oft verworren vorgetragenen Lehren sich auszeichnet, besteht aus 6 Abschnitten. I. Von dem Begriff und den Erfordernissen des Universalconcurssprocesses. II. Von dem präparatorischen Verfahren, und den Mitteln zur Beseitigung des Concurss. III. Vom Hauptverfahren im Universalconcurse. IV. Von Prioritäts-erkenntnis und Rechtsmitteln dagegen. V. Von der Verwaltung der Activmasse und der Execution im Concurse. VI. Vergleichung des bayerischen mit dem österreichischen und preussischen Concurssprocess. 1. Der Vf. S. 2. scheidet zuerst *Gant* und Concurssprocess, zeigt S. 4. daß der bayerische Concurssprocess auf der Verhandlungsmaxime beruhe, (wobey zwar der Zweifel entsteht, ob auch die Vorschrift in *Cod. Jud. Cap. VIII. §. 4.* und 5. aus dieser Maxime sich erklären läßt) daß der bayerische Concurssprocess (S. 6.) auf derselben Grundlage beruhe.

ruhe. Als Grundsätze des bairischen Concursprocesses giebt der Verf. an (S. 8—12.) 1) der Gegenstand des Concursprocesses ist die Feststellung der Liquidität und Priorität aller Forderungen an eine Concursmasse; 2) sowohl der Punct der Liquidität als der der Priorität müssen in einem Proceß verhandelt werden; 3) über beide Puncte muß in einem Erkenntniß abgeprochen werden; 4) der *processus summarius* ist wesentlich durch den Zweck geboten; 5) alle Termine im Concursprocess sind als präclüß ausgeprochen; als Erfordernisse zum Concursprocess werden S. 15. die gewöhnlichen aufgezählt, und einzeln erörtert, wobey zu wünschen gewesen wäre, daß manche in *Schwepp* gut behandelten Controversen, auch manche Warnungen, welche z. B. *Kraft* gut angiebt, vorgetragen worden wären. Im IIten Abschnitt macht der Vf. sehr gut S. 25. auf den Versuch gütlicher Ausgleichung, und die beste Weise, sie zu bewirken, aufmerksam, und erörtert umständlich (S. 27—37.) die Lehre von den Fristen und Nachschlagsverträgen, besonders in wie ferne sie durch Beschluß der Mehrheit der Gläubiger entstehen können. Nothwendig wäre es gewesen, ausführlicher angehende Practiker zu belehren, wie sich der Richter vom Vermögenszustande des als Concurschuldners Indicirten zu überzeugen habe. Man verwechselt in der Praxis noch zu oft die zu diesem Behufe zu erlassenden Edictalien mit der zur Erörterung des Hauptverfahrens nothwendigen Edictalication. Im IIIten Abschnitt behandelt der Vf. das Ganterkenntniß, die Berufung dagegen, die Aufschreibung der Edictalien, und ihre Form, ihre Bekanntmachung (S. 56.) die Lehre von der Herstellung des Inventars, und S. 64. die Verhandlung und ersten Edictstage. Manche Rathschläge und Warnungen, welche der Vf. hier angiebt, z. B. über die Form der Liquidationsprotokolle S. 69. über die Beybringung der Liquidationsrecesses von den Anwälten S. 70. Umständlich wird S. 74. die Lehre von der Legitimation zum Proceß, S. 94. von der Legitimation zur Sache erörtert. Bey der letzteren ist es zu beklagen, daß der Vf. einen unnrichtigen Begriff zum Grunde gelegt, und wie es scheint, die classische Abhandlung *Genslers* über die Legitimation zur Sache im Handbuche zu *Martins* Lehrbuche nicht gekannt hat. Bey der Beschaffenheit der von den Anwälten zu stellenden Anträge behandelt der Vf. umständlich und gut (S. 100.) die Frage: ob es nothwendig, oder vortheilhaft sey, im Liquidationsrecess auf eine bestimmte Klasse anzutragen? Der Vf. beweiset die Nothwendigkeit und zwar 1) aus der Beschaffenheit des Liquidationsrecesses als einer Klage, die immer bestimmt sey und alle Gesuche enthalten muß; 2) aus der Natur des Concursprocesses, da der Richter über Liquidität und Priorität erkennen muß; 3) weil sonst die Exceptional Replik- und Duplikverhandlung unbestimmt und unvollständig würde. Rec. hält den Antrag auf bestimmte Klasse wohl auch für vortheilhaft, allein man muß unterscheiden 1) ob der Anwalt alle factischen Ver-

hältnisse, wodurch der Richter in den Stand gesetzt wird, die Forderung in eine bestimmte Klasse zu lociren, schon bey der Liquidation angeben, oder 2) ob er auch speciell die Klasse nennen muß, in die er gesetzt seyn will. Das Erste ist nothwendig, das Letzte da das Einreichen in eine gewisse Klasse, wenn die factischen Bedingungen erwiesen sind, ohne Schwierigkeit vom Richter geschieht, ist nicht strenge zu fordern. S. 105. spricht der Vf. über die Verbindung des Beweises mit dem ersten Antrage (manche hieher gehörige richtige durch Präjudicien bereits erläuterte Controversen zum bairischen Judiciarcodex würde der Vf. gut behandelt gefunden haben, in *M. Webers* Commentar zum bambergischen Landrechte IIter Theil S. 450 u. f. w.); bey der Lehre von der Notorietät S. 113. bey welcher der Unterschied zwischen *Grichtskundigkeit* und *Gemeinkundigkeit* vorzüglich practisch ist, hätte Rec. gerne einen Aufschluß über die oft vorkommende Frage gefunden, in wie ferne ein Liquidant auch Thatfachen, die z. B. auf die Legitimation zur Sache sich beziehen, zu beweisen schuldig sey, die bey dem Concursgerichte schon aus andern Proceßen, oder sonst gerichtskundig bekannt sind. S. 114. giebt der Vf. zwar die Ausnahmen an, wenn Jemand von der Verbindlichkeit den Beweis sogleich mit der Liquidation anzutreten, befreit ist; er nimmt sie 1) bey den Separatisten; 2) wegen Streitsanhängigkeit; 3) wegen großer Weislichkeit oder ganz besonderer Eigenschaft einer Forderung, z. B. wenn diese nicht zum *processus summarissimus* geeignet ist. S. 125. lehrt der Vf. wie die Verhandlungen am zweyten Edictstage geleitet werden sollten. Recht practisch sind die über die Exceptionalhandlung im Concursprocess S. 127. aufgestellten vier Hauptsätze 1) jeder einzelne Gläubiger ist Gegner (hier Beklagter) aller übrigen Mitgläubigen; es steht ihm also das Recht zu, gegen alle und jeden zu excipiren; 2) er muß alle seine Exceptionen auf einmal und nach Umständen mit den erforderlichen Beweisen vorbringen; 3) die Einreden müssen sowohl die Liquidität als das Vorzugsrecht (hinzuzusetzen wäre noch, auch die Legitimation) umfassen; 4) alles was in diesem Termine nicht ausdrücklich widersprochen wurde, muß als stillschweigend eingestanden angenommen werden. Der Vf. giebt hierauf die Hauptpuncte an, auf welche die Anwälde bey ihren Exceptionen zu sehen haben. Nicht zu billigen ist es aber, wenn S. 131. der Vf. einen Unterschied zwischen affirmativen und negativen Einreden macht, da die letzteren gar nie als Einreden bestehen können; nicht ganz hätte auch von den sogenannt Concursprocess hindern den Einreden geschwiegen werden sollen. Zweckmäßig aber sind die S. 137—140. angegebenen Regeln über Anordnung und Form des Exceptionalprotokolls. Im Abschnitt IV. findet man gute practische Anweisung über die Abfassung des Prioritätsurtheils. S. 141—160. Eine sonderbare Bemerkung macht der Vf. S. 153., er tadelt es, wenn der präclüdirten Forderungen nur im Allgemeinen

gedacht wird, und fodert, daß über jede auch in Rücksicht der Priorität im Urtheile entschieden, und sie in jener Klasse vorgetragen werde, welche ihr gebührt hätte, wenn sie nicht wegen eines Mangels präcludirt worden wäre; allein ein solches Verfahren ist gegen den Gerichtsgebrauch, und scheint auch nicht zu billigen, da es einen Widerspruch im nämlichen Urtheile enthält, wenn zuvor der Richter entscheidet, daß die Forderung H. präcludirt sey, und etwas tiefer unten sie als gehörig angebracht, in eine bestimmte Klasse reiht, also ausspricht, daß sie an der Masse Theil nehme; es scheint auch des Vfs. Forderung nicht auszuführen, da der Richter doch denjenigen nicht lociren kann, welcher nicht einmal verhandelt hat. Was S. 157 — 160. über die Entscheidungsgründe sagt, verdient vorzügliche Beachtung. Bey der Abhandlung über die Rechtsmittel und zwar über die Appellation ist das Verfahren S. 169. gut angegeben, dagegen aber vermißt man bedauernd die Erörterung mancher richtigen Controversen, die im gemeinen, wie im bairischen Proceß begründet sind (s. Fr. L. Gmelin über Appellationen im Concursfachen, Frankfurt 1811.) vorzüglich des bekannten durch die Regel: *si vinco vincam te, vltimo te ipsum*, veranlaßten Streites. Auch bey der Abhandlung des Rechtsmittels der Restitution ist die von Trübschler in der Lehre von der Präklusion im Concurs IIIte Abtheilung, so gut behandelt und auf das bairische Recht ganz anwendbare Frage über Restitution gegen Präclusionsdecrete nur berührt, so wie überhaupt die schwierige Lehre von der Präclusion gar nicht umständlich vorgetragen ist. Viel Praktisches enthält Abschnitt V. S. 181. über den Güterpfleger, vorzüglich über die Rückfichten bey Bestellungen desselben nach der verschiedenen Beschaffenheit der Concursmasse, S. 206. über die Execution im Concurs. Nicht herein gehört wohl der im gemeinen Proceß vorkommende Contradictor. Den Schluß macht die schon oben erwähnte Vergleichung des bairischen Concursprocesses mit dem gemeinen Concursproceß, S. 226. mit dem österreichischen, S. 234. mit dem preussischen Concursproceß. Am österreichischen Proceß tadelt der Vf. mit Recht das 1) darnach, wenn der Verschuldete in mehreren Provinzen Vermögen besitzt, in jeder Provinz über das dort befindliche Vermögen der Concurs eröffnet werden muß, das 2) die Klage jedes Gläubigers gegen den Masse-Vertreter angestellt, und nur zwischen diesem und dem Gläubiger verhandelt werden muß, also ohne daß der Mitgläubiger darüber gehört wird. Dafs 3) gegen jedes Liquidationserkenntnis an den nächst höheren Richter appellirt werden kann. Am preussischen Proceß tadelt der Verf. S. 235. die Weisungslosigkeit des Gesetztes hierüber, die den Gläubigern eingeräumte Generalhypothek, die Aufstellung des Contradictors u. f. w.

ERDBESCHREIBUNG

GÖTTINGEN, b. Vandenhök u. Ruprecht: *Joh. Heckewelder's* (Evangelischen Predigers zu Bethlehem in Nordamerika) *Nachrichte von der Geschichte, den Sitten und Gebräuchen der Indianischen Völkerschaften, welche ehemals Pennsylvania und die benachbarten Staaten bewohnten*. Aus dem Englischen überfetzt und mit den Angaben anderer Schriftsteller über eben dieselben Gegenstände (*Carver, Loskiel, Long, Volney*) vermehrt von Fr. Hesse (Evangel. Pred. zu Nienburg. Nebst einem die Glaubwürdigkeit und den anthropologischen Werth der Nachrichten *Heckewelders* betreffenden Zusätze, von G. E. Schulze. 1821. XLVIII und 582 S. 8.

Heckewelder's hier überfetzte schätzbare Nachrichten machen den wesentlichsten Theil des ersten, 1819 zu Philadelphia erschienenen, *Transactions of the historical and literary committee of the American philosophical Society at Philadelphia*, aus, welche in der A. L. Z. 1820. Nr. 30. mit dem verdienten Anerkenntnis ihres Werths von einem andern Recenten angezeigt worden sind. Herr Hofr. Schulze zu Göttingen hat den wackern, von der Betrachtung roherer Völker im Süden von Afrika nach unserm Welttheile zurückgekehrter Uebersetzer sowohl zur Uebernahme dieser Arbeit, als auch zu der Befügung vergleichender Bemerkungen aus den, auf dem Titel genannten, vorzüglichsten Schriftstellern über die Nordamerikanischen Völkerschaften aufgefordert; und wir müssen dafür danken, da die Freunde der Menschenkunde dadurch gewissermaassen eine Bibliothek des Wissenswürdigsten über diesen Gegenstand, und wo die Acten selbst so neben einander liegen, zugleich die Gewähr der Fällung eines unparteiischen Urtheils erhalten. Hätte es also auch nicht einer ausführlicheren Erörterung der Glaubwürdigkeit (S. IX — XCVIII.) bedurft, so ist eines so tief forschenden Philosophen Entwicklung des anthropologischen Werthes dieser Nachrichten besond' schätzbar. Es wird darin S. XXXIV. besonders hervorgehoben: daß bey diesen Völkern die Regungen und das Wirken der productiven Einbildungskraft weit schwächer waren, als der, die Ähnlichkeiten der Dinge genau bestimmende, Zwecke, welche den Umständen gemäß aufgefaßt worden waren, durch den Gebrauch bekannter Mittel ausführende Verstand; und S. XXXVIII. ff. wird eine interessante Vergleichung derselben mit den Beduinen des Hochlandes und der Mitte Arabiens gestellt. — Da der würdige Missionair *Heckewelder* fast dreißig Jahre unter den Nordamerikanischen Völkerschaften (besonders den sogenannten *Delaware*) lebte, vermöge seines Barns ihre innersten Verhältnisse kennen lernte, und ihm Mittheilungen und Erfahrungen wurden, wie sie nicht die Frem-

den, und oft nur bey Jahre lang nicht wiederkehrenden Veranlassungen werden; da Hr. H. diese Nachrichten dem, von regem Forschungssinn und Liebe für Wissenschaften befehlten Vereine unterrichteten, neben eben jenen Völkerchaften wohnenden Märrer offen vorgelegt, und diese sie würdig gefunden haben, so an die Spitze ihrer hoffentlich bald fortgesetzten Transactions zu stellen: so ist der Werth dieser Nachrichten entschieden, und sie enthalten allerdings fast alles das Brauchbarste und Zuverlässigste, was man über diese Urvölker Amerika's wissen kann, und unter ändern auch über die wahren Namen der einzelnen Völkerchaften; gesetzt selbst das Vorliebe für dieselben, besonders eben die *Lenape* oder *Delaware*, die aber fürwahr doch auch eben so gut, als ihre mit den Engländern verbundenen Feinde, gehört zu werden verdienen, manchmal die Feder geführt habe.

Die Uebersetzung lieft sich fast durchgehends, wie ein Original, die Auswahl der Stellen aus den angeführten früheren Schriftstellern ist auf eine sehr verständige Art gemacht. Da in den *Transactions* der, die Sprachen dieser Völker betreffende sehr wichtige Briefwechsel zwischen *Heckewelder* und dem Secretair der historischen *Commisde*, Dr. du Ponceau, und des letzteren, dieses für Menschen- und Sprachenkunde unermüdet thätigen, liebenswürdigen Gelehrten, Bericht von dem Fortgange der ihm übertragenen Forschungen über den allgemeinen Charakter und die Formen der einheimischen Amerikaner, dieser vor, jener nach den *Heckewelder'schen* Nachrichten gegeben sind: so ist auf das zweckmäßigste ein Auszug dieses Berichts gehörigen Orts eingeschaltet, und in diesen die zu den einzelnen Stellen desselben gehörigen Stücke jener Briefe, so das durch Gebrauch und Uebersicht erleichtert ist, als im Originale selbst. Einen kleinen Raum würde der auf jenen Bericht in den *Transactions* folgende Katalog der handschriftlichen Wörterbücher oder Grammatiken jener Sprachen, welche die Philosophische Gesellschaft zu Philadelphia hat, eingenommen haben, und dieser könnte noch gegeben seyn. Denn es ist höchst wichtig und erfreulich zu beobachten, was alles für Menschen- und Sprachenkunde auf einzelnen Puncten der neuen Welt gesehen ist, und fortwährend geschieht, und zu lesen, wie die Zusammenstellung der Nachrichten von dortigen Völkern und Sprachen zu Resultaten, im dritten Bande unsers *Mithridates*, nun schon dort Gegenstand sorgfältiger Prüfung mehrerer forschender Männer, und zum Theil Grundlätze ihrer zum Theil abweichenden Ansichten geworden sind. Doch wie Hr. H. unter dem Namen der Sprache von *Florida* die meisten südlich von den *Lenappe* wohnenden Völkerchaften zusammenfaßt, und was Hr. Du P. scharfsinnig entwickelt, muß in dem Buche selbst nachgesehen und wiederum sorgfältig geprüft werden. Nicht bloß Sprachen-, nein Men-

schen-Geschichte ist es, was in diesen Unterfuchungen angebaut wird — und wer fählt nicht Interesse für diese?

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

SONDERSHAUSEN und NORDHAUSEN, bey Voigt: *Agende für evangelische Kirchen*, befohrt von Gabriel Christoph Benjamin Busch, Consistorialrath, Superintendenten und Oberpfarrer in Arnstadt. 1821. 384 S. 4. (2 Thir. 16 Gr.)

Der Herausgeber hat für jedes liturgische Bedürfnis reichlich gesorgt, und Rec. wolste in der That nicht, was er noch für einen Fall angeben sollte, für den sich kein Gebet oder keine Formel finden sollte, und man kann in dieser Hinsicht den angewandten Fleiß des Hrn. Busch, mit dem er eine Menge Agenden durchblickt und gelesen hat, nicht genug bewundern. Dieß scheint ihm aber auch Hauptzweck bey seiner Sammlung gewesen zu seyn, keinen Fall unberücksichtigt zu lassen, bey dem der Liturg etwas zu thun hat, und so viel Brauchbares für diese Fälle aus dem Vorgearbeiteten zu sammeln, als ihm nur möglich war. Dafs er bey dem allen noch manche Vorarbeit übersehen, auch wohl manchmal nicht ganz glücklich gewählt hat, ist ihm leicht zu verzeihen, besonders da er den Voratz hatte, da, wo ihn seine Sammlungen verliesen, selbst zu schaffen, und der liturgische Geschmack so verschiednen ist, und die Bedürfnisse der Gemeinden so mannichfaltig sind. Besonders scheint Hr. B. gemischte Gemeinden und solche, die der Großzahl nach aus weniger Denkenden und mehr gewöhnlichen Zuhörern bestehen, im Auge gehabt zu haben, so wie er sich denn auch die Liturgen, die sich des Buchs bedienen wollen, noch meistens als ungebet und der Weise der Väter ergeben gedacht zu haben scheint. Daher die Beybehaltung alter Gebete, die wohl einer Abänderung bedürftig gewesen wären; daher seine Pastoral- oder liturg. Bemerkungen, die er den einzelnen kirchlichen Handlungen vorsetzt, und bey welchen er sich nur unerfahrene oder angehende Prediger gedacht haben kann. Man lese seine Bemerkungen bey der Taufe, bey dem Abendmahl u. a. die fürwahr sehr bekannt sind und wohl hätten wegleiben können. — Doch wir danken dem Herausgeber für das, was er geleistet hat, und wünschen, das die, die von dieser Agende Gebrauch machen wollen, jedesmal erst das Gebet durchlesen, und da, wo dieses ihnen weniger herzlich und kraftvoll erscheine, oder den liebsten Gott alles will bewirken lassen — ein Fehler, den fast alle Agenden und Gebetbücher mit einander theilen, und den der sel. Junge aller angewandten Mühe ungeachtet, doch nicht hat rechtfertigen können — in ihrem Exemplar dieses ändern, und dabey zugleich auf ihre Gemeinde und die Stufe der geistigen Cultur, die sie erstiegen, Rücksicht nehmen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

STATISTIK.

KÖNIGSBERG, b. Degen: *Topographische Uebersicht des Verwaltungs - Bezirks der königlichen preussischen Regierung zu Königsberg in Preussen*. 1820. LXIV und 283 S. 8.

In der ganzen Reihenfolge der von uns bis jetzt in diesen Blättern erwähnten Ortsverzeichnisse der preussischen Regierungen ragt das Vorliegende hervor, durch die gründliche und umfassende Sachkenntnis, mit der es ausgearbeitet ist. Dieß darf indessen nicht wundern, da wir aus der Vorrede erfahren, daß die königliche ostpreussische Regierung die Redaction einem ihrer ausgezeichnetsten Mitglieder, dem Hrn. Consistorialrath Dr. *Wald* übertragen hat. Bessern Händen konnte in der That die Arbeit nicht anvertraut werden, deren mannigfaltige Schwierigkeiten in der Vorrede anlässlich entwickelt sind und die sich schon daraus ungefähr entnehmen lassen, daß sie theilher für erschöpfend gehaltene bekannte Topographie von *Goldbeck* höchst unzuverlässig befunden wurde. Bey näherer Prüfung derselben ergab sich nämlich, daß schon auf den ersten Blättern nicht weniger als 40 Ortschaften fehlen, auch die Kirchspiele, zu denen die Oerter gehören, oft unrichtig angegeben sind. Die Redaction einer Topographie von Preussen wird noch dadurch vorzüglich erhöht, daß theils viele Ortschaften einerley, theils viele derselben mehr als einen, ja oft drey bis vier Namen führen, nicht zu gedenken, daß in dem Lithauischen Theile der Provinz, der Eingeborne seinen Wohnort in seiner Landessprache und in dem Polnischen Ober- und dem Erm - Lande der Pole in seiner Nationalsprache den Ort anders als der Deutsche bezeichnet, unter diesen aber der platte Dialect auch merkliche Veränderungen herbeiführt, wie z. B. *Ohlenburg* statt *Altenberg*. Rückfichtlich der Orthographie wird erinnert, daß manche Orte durchaus mit K. wie z. B. *Königsberg* schon in den ältesten Schriften, andere dagegen von jeher mit C. wie z. B. das Amt *Carben* geschrieben werden, und daß nun vollends bey den polnischen Ortsnamen die willkürliche Verwandelung das C. in K. durchaus anzulässig sey. Die Einleitung enthält von S. IX. bis XVI. einen Aufsatz über die natürliche Beschaffenheit von Preussen, vom Professor *Wrede*, der darin auf eine höchst lehrreiche Weise als Naturforscher von der *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Größe und geognostischen Verwandschaft des Bodens mit den benachbarten Ländern, der Erhebung des Bodens über die Meeresfläche, der hydrographischen Veränderung und Umgestaltung desselben in späterer Zeit, seinem innern Bau und Gemengtheilen, seiner Fruchtbarkeit und endlich von dem Klima in Preussen handelt. S. XVI. beginnt ein Veruch über die Landkarten von Preussen von dem bekannten Geographen Professor *Gaspari*, und S. XIX. die eigentliche *statistische Uebersicht des Verwaltungsbezirks der königl. Regierung zu Königsberg*. Diese letzte mit steter Rücksicht auf die historische Entwicklung der einzelnen Gegenstände geschriebene Abhandlung wird dem Geschäftsmann um so wichtiger seyn als er darin ohne Ausnahme findet, was er irgend über die Kameral- und Justizverwaltung zu wissen braucht, und noch dabey dem Vortheil genießt, alles von den zuständigen Referenten dargestellt zu wissen. Die S. LXII. befindlichen Zulätze und Berichtigungen dürfen nicht übersehen werden. Das *Ortschaftsverzeichniß des Königsberger Regierungsbezirks* selbst hat folgende Rubriken: 1) Name des Kirchspiels, alphabetisch auf einander folgend; 2) Numer der Ortschaften, forlaufend für jeden einzelnen landrätlichen Kreis; 3) Name der Ortschaften, in alphabetischer Reihenfolge; 4) ihre Qualität, bezeichnet durch zweckmäßige Abkürzungen; 5) Zahl der Feuerstellen; 6) der Seelen; 7) Königl. Amt zu welchem jetzt die Ortschaft gehört; 8) Hauptgut zu welchem der Ort gehört oder (?) Name des jetzigen Besitzers. Diese Rubriken sind mit Beziehung auf die sowohl in der Einleitung als in denen unter dem Texte in besondern Noten gegebenen Erläuterungen erschöpfend, auch geben wir die Wichtigkeit der Kirchspiele als Grundlage der gelieferten Zusammenstellung zu, da sie, wenigstens in Preussen, die älteste, und den wenigsten Veränderungen unterworfenen Einteilung des Landes ist, nichts desto weniger aber möchten wir auch hier denselben bey andern ähnlichen Ortsverzeichnissen erregten Vorwurf einer zu künstlichen Anordnung wiederholen. Der von uns aufgestellte Einwand dürfte um so mehr eine Beachtung verdienen als die landrätlichen Kreise, die auf diese Weise eben so viel abgeordnete Ganze bilden, nicht einmal alphabetisch, sondern nach einer sogenannten geographischen d. i. einer doch im Grunde völlig willkürlichen Anordnung an einander gereiht sind. Bedenkt man ferner, wie willkürlich jede land-

landrätliche Kreiseintheilung eines Landes überhaupt an sich seyn muß, so wäre die einfachste Ordnung solcher Orttschaftsverzeichnisse offenbar die alphabetische. Diese entspricht völlig dem Zwecke eines leichten Auffindens, erleichtert schon an sich den Gebrauch derselben und gewährt dadurch einen großen Gewinn, daß sie am Ende der künstlich angelegten Orttschaftsverzeichnisse jetzt unentbehrliche Register völlig überflüssig macht. Das hier gelieferte Register nimmt allein an sechs Bogen mit drey Columnen auf jeder Seite ein, und mag um so mühsamer anzufertigen gewesen seyn, als bey jeder Orttschaft der Kreis und ihre Nummer im Kreise mit Zahlen angegeben sind. — Der Königsberger Regierungsbezirk macht einen Theil des Oberpräsidialbezirks von Preussen aus, und wird begrenzt von den Regierungsbezirken Gumbinnen, Danzig und Marienwerder, der Ostsee, Polen und dem dem Russischen Reiche einverleibten Herzogthum Szamemiten. Er enthält 404,9170 geographische oder 391,6103 preussische □ Meilen, und zählte im J. 1818 = 565,324 Einwohner, worunter 466,188 evangelische Christen, 116124 Katholiken, 461 Mennoniten, und 2250 Juden. Er zerfällt in 20 landrätliche Kreise, in welchen sich 48 Städte, 21 Domänen —, 25 Intendanturämter, 9 Forstinspektionen und 29 Oberförstereyen befinden. Kirchliche Anstalten gab es im Jahre 1817 nachstehende: a) 276 lutherische, 8 reformirte, 129 katholische Kirchen und Bethäuser, 2 Bernhardiner Mannsklöster und 1 Jungfernen-Convente, 1 Verfallungshaus für Mennoniten, eins dergleichen für die evangelischen Brüder und 15 Synagogen. An öffentlichen Unterrichtsanstalten waren vorhanden: 1 Universität, 4 Gymnasien, 48 Stadt- und Bürgerschulen, 1 Waisenhaus, 11 höhere Töchterschulen, 1197 Elementarschulen, 2 Schulmeisterseminarien und 1 höhere katholische Lehranstalt. Königsberg Haupt- und Residenzstadt, Sitz der Landescollegien und der vom Markgrafen Albrecht 1544 gestifteten Universität, zählte 1819 = 6273 Gebäude und 58623 Einwohner ohne das Militair. Memel Königl. Kreis- auch See- Handelsstadt, hat 709 Feuerstellen, 7741 Einwohner, 4 Kirchen und eine Citadelle. Braunsberg Königl. Kreisstadt mit 668 Feuerstellen, 4575 Einwohnern, 3 katholischen und 1 protestantischen Kirchen, einer Königl. Erziehungsanstalt zur Bildung katholischer Schullehrer, einem Gymnasium, einem Priesterseminar mit der bereits erwähnten höhern theologischen Lehranstalt. Heilsberg Königl. Kreisstadt mit 2602 Einwohnern, dem Residenzschloße des Fürsten Bischofs von Ermland, ist der Sitz des Fürst bischöflichen Landvogteygerichts von Ermland. Außerdem sind bemerkenswerth Cranz oder Cranzkuhren, ein königl. Fischerdorf mit einem Seebade seit 1816. Klein Döben ein adel. Dorf, wo der Kriegsrath Geuge 1772 ein Schulmeisterseminar gestiftet hat. Helligelinde (Spizsa Lipka) früher eine Missionsanstalt der Jesuiten, seit 1816 eine katholische Pfarrkirche und

von jeher ein berühmter Wallfahrtsort. Tropitten ein Dorf in dessen Nähe ein Etablissement einiger Schott- und Irlandscher Familien, die Einleitung §. 3. S. XXIII. übersehen worden sind. Frauenburg mit einem Domkapitel und dem 1342 erbaute Dom, wo Copernicus begraben liegt. Deutschendorf, wo das genannte Archiv der gräflich Dohna'schen Familie und der Sitz der gräflich Dohna'schen Gesammterichte; das Dorf Kischinnen, auf dessen sehr bedeutendem Viehmarkt jährlich viele tausend podolische Ochsen verkauft werden, weswegen in der Nähe eine Quarzantenn-Anstalt errichtet worden ist; endlich Friedrichshof (polnisch Rozogi) in dessen Kirchspiel Berseltin gegraben wird. Hier (im landrätlichen Kreise Ortelburg, denn es giebt in Ostpreussen nicht weniger als acht Orte die Friedrichshof heißen) leben an 3,000 Seelen auf einer □ Meile.

SCHÖNE KÜNSTE.

QUEDLINBURG; b. Basse: *Wilhelm der Eroberer*. Dramatisch bearbeitet von Karl Nicolai. In zwey Abtheilungen. Mit einem Kupfer. 1817. (eigentlich Mich. Messe 1816.) 355 S. gr. 8. (1 Thlr. 20 Gr.) Neue wohlfeilere Ausgabe 1818. Mit gleichen Seitenzahlen, indem nur der Titel neu ist. (1 Thlr.)

Die Landungsanschlüge der Franzosen gegen England in den ersten Jahren unsers Jahrhunderts mögen dazu beyzutragen haben, die Aufmerksamkeit mehrerer Dichter auf Wilhelm den Eroberer zu lenken. *Kind's* dramatisches Gedicht unter diesem Titel erschien 1806, und von dem vorliegenden Versuch weißs Rec., daß er sehr lange vor seinem Erscheinen begonnen wurde. Er zerfällt in zwey, dem Umfange nach ziemlich gleiche Abtheilungen, in denen von Auszügen und Auftritten weiter keine Rede ist. In der ersten Abtheilung, *Eduard* und *Harald* überschrieben, erscheint gleich im Anfang Harald, Graf Goodwin, der Sohn, ein Aufruhr brütender Vavall, der aus Hinterlist eine Zeitlang Ergebenheit geliencht hat, vor König *Eduard* dem *Bekennen*, um die Rückgabe der Geiseln zu erbitten, die sein Vater früher, nach misslungener Empörung dem Könige stellen mußte, und welche der sich selber nicht vertrauende *Eduard* seinem Freunde, dem Herzog Wilhelm von der Normandie, in Verwahrung gab. Der schwache friedliebende König gewährt die Bitte, ohne sich dadurch das Herz des treulosen Unterthans zu gewinnen, zumal da Harald's Schwester Editha, *Eduard's* treuliebende Gemahlin, vom Könige vernachlässigt, ihre Tage im Kloster vertrauern muß. Harald geht selbst nach der Normandie, seinen, in früher Jugend dorthin gesandten, nun erwachsenen Sohn *Gursh* abzuholen. Herzog Wilhelm, der seine Pläne durchschaut, begegnet ihm stolz und kränkend. Harald kehrt mit bitterm Hais gegen ihn zurück. Des kinderlosen

Eduard's Plan, sein Reich England auf den geliebten Herzog von der Normandie zu vererben, erbittert und reizt ihn immer mehr. Es entsteht eine Rebellion in Wallis, Harald schlägt sich zu den Empörern. Eduard, von seiner Unterthanen verlassen, flüchtet sich ins Kloster zu seiner Gemahlin, die ihn mit höchster Liebe aufnimmt, und ihn mit dem Bruder veröhnen will. Harald sucht den König auf und ermordet ihn. Die Großen des Reichs wählen ihn zum König. In der *zweiten* Abtheilung, überschrieben: *Wilhelm von der Normandie*, erhält der Herzog Kunde von dem Vorgegangenen, beschließt Rache und wird in seinem Entschlusse durch einen Abgesandten des Papstes bekräftigt. Er sammelt sein Heer, landet in England, liefert die Schlacht von Hastings und gewinnt sie nach einem heftigen, lange Zeit unentschiedenen Kampfe. Harald flieht und ermordet sich selbst. — Der Vf. ist bey der poetischen Gestaltung seines Stoffes in sehr vielen Stücken der wirklichen Geschichte, wie sie in *Hume* und ähnlichen Quellen vorliegt, getreu geblieben, und hat insbesondere eine Menge historischer Nebenzüge, zum Theil mit vieler Kunst, in sein Gedicht verflochten; dagegen aber hat er sich, wie Historiker aus dem eben angeführten schon zum Theil ersehen haben werden, auch viele wichtige Aenderungen und Zusätze zu der wirklichen Geschichte gestiftet, von denen man geteilen muß, daß sie, wenn auch einige Nachahmung Schiller's durchblickt, doch auf tragische Wirkung sehr gut berechnet sind. Die wichtigsten dieser Umgestaltungen sind, daß Harald als *Mörder* des Königs erscheint, dadurch den rächenden Gewalten anheim fällt und zu einer wahrhaft tragischen Person wird; ferner daß Gurth, den die Geschichte als den *Bruder* Haralds kennt, der hier aber als dessen einziger *Sohn* erscheint, von den Empfindungen der dankbarsten Kindertreue gegen den Herzog Wilhelm, seinen zweiten Vater, und der glühendsten Liebe für dessen Tochter *Elwina* beseelt ist, die der Vf., abermals gegen die Geschichte, zum *einstigen* Kinde des normandischen Herzogs macht. Bey dem ausbrechenden Kampf zwischen Wilhelm und Harald, geräth Gurth, mit den innigsten Banden an Wilhelm und dessen Haus gefesselt, in einen ähnlichen innern Zwiespalt, als Max Piccolomini in Schillers Wallenstein, und seine Lage ist, wo möglich, noch tragischer, da er in seinem leiblichen Vater den fuchbeladenen Verbrecher erkennen muß. Wie Max bleibt er zwar der väterlichen Sache treu, aber den innern Kampf endigt nur sein rühmlicher Tod in der Schlacht. Elwina hat den Geliebten im Kampf aufgefunden, (eine Fiction welche der Vf. mit *Kind* gemein hat, den er übrigens, wenn nicht durch die Ausführung, doch durch eine reichere und kräftigere Gestaltung des Stoffes übertrifft) und ist von Harald in süßlicher Rachgier getödtet worden. Am Schluß erscheint Wilhelm, als *Fürst* auf dem Gipfel der Größe, als *Mensch* auf tieffte gebeugt durch den Verlust alles dessen, was

seinem Herzen am nächsten stand; denn er liebte den Pfleghn Gurth, wie sein eignes Kind, und war Willens beide zu vereinigen. Dieser Schluß erinnert an den Ausgang von Schiller's Maria Stuart, ist aber noch ergeteilter gedacht. Man sieht, wie der historische Stoff unter den Händen des Vf. an tragischen Momenten gewonnen hat; als ein offener Mißgriff aber muß es erscheinen, daß er den Herzog Wilhelm zum Mittelpunkt seiner Dichtung machte, da Harald vielmehr der tragische Held dieser Katastrophe ist, und sich zu Wilhelm ungefähr so verhält, als Maria Stuart zur Elisabeth in Schiller's Trauerspiel. Doch, da der Vf. sein Werk nirgends für ein Trauerspiel ausgiebt, sondern es nur als eine dramatische Bearbeitung charakterisirt, so muß wir auch nicht befugt, den strengern Maasstab der Tragödie an dasselbe zu legen, und werden nur darüber Rechenschaft zu geben haben, ob die Reihe von Scenen, welche er uns vorführt, mit poetischem Geiste gedacht und ausgeführt ist. Es läßt sich nicht leugnen, daß es dem nunmehr verstorbenen Vf., hey guten Anlagen, doch an sicherer und fester Ausbildung des Geschmacks fehlte, und wenn er, von einem mehr dunkeln als klaren Gefühl geleitet, oft das Angemessene, Rechte und Wahre trifft, so sehen wir ihn eben so oft abirren, und den Stoff auf eine Weise gestalten, die vor der geläuterten Kritik unmöglich Beyfall finden kann. Er neigt sich ganz entschieden zur Reflexion hin und ist seinem Vorbilde Schiller auch darin ähnlich, daß seine Personen oft nur Werkzeuge sind, durch welche der Dichter seine eigenen Ansichten und Philosopheme ausspricht, wobey er aber, wie sich leicht erachten läßt, an Tiefe der Gedanken und Glanz der Diction sehr hinter Schiller zurückbleibt, und überdies seine Reflexionen oft am ganz unrichtigen Orte und in ungehöriger Breite giebt. Dieses stete Reflectiren und Sentenzen Auslegen läßt denn auch keine recht scharfe und bestimmte Charakterzeichnung aufkommen; die meisten Charaktere haben eine allgemeinere Physiognomie und bey manchen ist dieses noch der geringere Fehler, daß der schwankende kritische Sinn des Vf. in mehrern Charakteren auch Unverträgliches und Unangemessenes verbunden hat. Einige Nebenfiguren sind jedoch schärfer und im Ganzen befriedigend gezeichnet. Die Diction ist denn auch sehr ungleich, oft zu hochflegend und in hohlen Phrasen sich verlierend, dann wieder zu gemein und niedrig; dazwischen aber häufig angemessen, lebendig, kräftig und selbst edel. Ueberhaupt zeigt sich der Vf. sehr ungleich; manche Abschnitte sind so beschaffen, daß, wer nach ihnen allein urtheilen wollte, dem Vf. alles poetische Talent absprechen müßte, während man bald darauf auf andere Scenen stößt, die jeder gute dramatische Dichter, allenfalls mit einiger Nachhilfe der Diction, gern für die feinsten erkennen würde. Am wenigsten gelingt dem Vf. die Sprache idealer und schwärmerischer Liebe, so wie Scenen tiefen und innigen Gefühls überhaupt. In

Darstellung stürmischer tragischer Leidenschaft ist er schon eher an seinem Platze, diese Scenen haben Kraft und Pathos, aber auch zahlreiche Flecken in Gedanken und Ausdruck. Repräsentationscenen, Kampfgemälde und Scenen aus dem Leben der niedern kräftigern Volksklasse sind am besten gelungen. Der Sinn des Vfs. geht überall auf das Große und Weite, das Personenverzeichniß ist sehr ansehnlich, die Handlung schreitet langsam vorwärts, indem der Dichter jeden Moment durch ein reiches Gemälde zu erschöpfen bedacht ist. Unter den fünfßüssigen Jamben, in denen das Stück geschrieben ist, kommen manche unregelmäßige vor; im Ganzen sind sie rein und fließend. Mit den reimlosen Versen läßt der Vf. zuweilen Reime abwechseln, auch hierin, wie in Allem, seinem Vorbilde Schiller folgend. Ungern, aber den Forderungen der unbestechlichen Kritik gehorchend, haben wir dieses minder günstige Urtheil über die Arbeit eines Schriftstellers ausgesprochen, der, obwohl er ein Alter von vierzig Jahren erreichte, doch unter dem Gewühl des bürgerlichen Lebens und den Schlägen des Mißgeschicks, nie zur harmonischen Ausbildung seiner Naturgaben gelangte. Er selbst hegte für diese Arbeit eine große Vorliebe; er hatte darin den besten Theil seines poetischen Strebens niedergelegt. Auch wird sie ihm immer so viel zeugen, daß er nicht ohne Talent geboren war, und daher auch die Trauer über sein frühes Ende recht fertigen.

MATHEMATIK.

HAMBURG, b. Hoffmann u. Campe: *Kleine Rechen- schule oder leichtes Rechenbuch für die ersten Anfänger*; von H. H. W. Arends. Zweyte verb. Aufl. 1819. 130 S. 8.

Ohne das Gute ähnlicher Schriften zu verkennen, glaubte der Vf. doch, daß ein neues Büchel- che dieser Art, nicht überflüssig sey, wenn es nur für die ersten Versuche im schriftlichen Rechnen, recht fälschlich wäre; mit Beseitigung alles hieher nicht gehörigen, eine hinreichende Menge von leichten Rechenübungen darböte, die Weckung und Uebung des Nachdenkens nicht minder als die Fertigkeit im rechnen bezelte und stufenmäßig vom Leichtern zum Schwerern fortschritte. Ueberdies hat der Verf. auch bey der Auswahl und Einkleidung der Uebungsexempel, auf seine Lehrlinge und selbst auf den Lehrer, Rücksicht genommen, so, daß nebenbey manche Kenntniß von Dingen die eigentlich nicht zum Rechnen gehören, mitgetheilt wird. So heist es z. B., „der

Montblanc in Savoyen ist der höchste Berg der alten Welt, und hat eine Höhe von 14556 Fuß; wie viel ist er höher, als der Feuerpeyende Berg Aetna in Sicilien, welcher 10533 Fuß hoch ist? — Indeß ist der Unterricht selbst durchaus elementarisch, so daß keine Anwendungen auf besondere Berufsarten, z. B. den künftigen Kaufmann, vorkommen. Dem Lehrer bleibt natürlich noch viel zu thun überlassen. Rec. glaubt, daß der Verf. seinen Plan gut ausgeführt habe; auch zeugt die 2te Ausg. der zuerst 1811 erschienenen Schrift von dem Beyfalle den sie fand. Das zehnthellige Zahlensystem ist bloß im allgemeinen erläutert und den mehrentheils den vier Rechnungsarten in unbenannten und benannten, so wie in gebrochenen Zahlen eingegeben. Die Methode ist so, als ob sich der Lehrer mit seinen Schülern unterredete, und dabey immer die Rechentafel zur Seite hätte. In einigen Stücken ist der Vf. vom gemeinen Gebrauch, ohne hinlänglichen Grund abgewichen, z. B. in der Terminologie der Subtraction, wo er die Zahl von welcher der Abzug geschehen soll, mit dem Namen Subtrahendus, statt des richtigen Minuendus, bezeichnet. Die Größe welche abgezogen werden soll, heist ganz un- sächlich Subtractor, statt Subtrahendus. — Die *Einnemalstafel* ist ohne Nutzen, auch nicht auf die gewöhnliche Art angeordnet, indem hier für jede der zehn einfachen Zahlen, erst das Einfache, dann das Doppelte u. s. w. aufgeführt ist. Die Aufgaben sind auf Reichthaler, Mark, Schillinge und Pennige gestellt. Für die Rechnung mit ungleich benannten Zahlen, ist am Ende eine Münz- Maas - Gewichtstafel angehängt. Beym Vortrag der Regel de tri hat den Vf. sein Eifer für Leichtigkeit und Kürze nicht auf den besten Weg geleitet. Er hätte da gleich anfangs die Natur einer Proportion und ihrer beiderley Arten, der *directa* und *inversa*, entwickeln und daraus die Regel für den jedesmaligen richtigen Ansatz herleiten sollen. Die Facits oder Rechnungsergebnisse sind, damit sie der Lehrer einstweilen für sich behalten kann, auf einem besondern Bogen be- findlich.

NEUE AUFLAGE.

ERFURT, in d. Keyser. Buchh.: *P. Ovidii Naso- nis Metamorphoses* ad optimas editiones collatae, Tironum institutioni accommodatae. Studio et cura Jo. Joach. Bellermonni, Theol. Doct., Gymnasti Berolino-Coloniensis Directoris. Editio altera integra et emendata. 1820. 338 S. 8. (10 Gr.) (Siehe die Recens. der A. L. Z. 1807. Nr. 206.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Barth: *Christiani Theophili Kuinoel* Theol. Doct. et Prof. Ord. in Acad. Gissen *Commentarius in libros Novi Testamenti historicos*. Vol. IV. *Acta Apostolorum*. 1818. XXX und 848 S. gr. 8. (mit dem Nebentitel: *Acta Apostolorum illustravit Chr. Theoph. Kuinoel* etc.)

Dieser 4te Theil des K'schen Commentars ist seinen drey Vorläufern, die schon in einer zweyten Auflage erschienen und bereits von uns angezeigt worden sind, (Vol. I. II. Edit. II. Ergänzt. Bl. z. A. L. Z. 1819. Nr. 19.) dem allgemeinen Charakter nach gleich. Diefelbe Ausführlichkeit in Aufzählung meist fremder Meynungen, die den Vf. zur Entwicklung einer eigenen, freyen und tiefen Ansicht gar nicht kommen läßt: derselbe Mangel an Kritik und fester Grundlage; an Berücksichtigung oder Kenntniß der Eigenthümlichkeiten der einzelnen neutestam. Schriftsteller; dasselbe ungewisse Schwanken bey wirklichen Schwierigkeiten, da wo es einmal ohne tieferes Eindringen unmöglich ist, entscheidende und befriedigende Urtheile zu Stande zu bringen; dieselbe unnöthige Weitfchweifigkeit bey leicht klaren und auch dem Anfänger verständlichen, bekannten Dingen, die das Buch zur ungehörlichsten Corporalenz anschwellen und theuer machen. Auf der andern Seite aber auch derselbe Fleiß im Sammeln, dieselbe Sorgfalt im Verzeichnen literarischer Nachweisungen und mannigfaltiger Erklärungen bey einzelnen Stellen. Nur daß kein lebendiger Geist das Ganze befeelt und das Einzelne zur Einheit verbindend beherrscht; ein nach unserm Ermessen freylich sehr wesentlicher Mangel eines so viel gebrauchten, zumal auf angehende Theologen und praktische Geistliche zu berechneten Buches. — Doch wir gehen ohne weitere Vorrede zur Prüfung und Beurtheilung des Inhaltes selbst.

Die *Prolegomena* gehen in 7 §§. bis S. XXX, dann folgt der Commentar über die Apostelgeschichte, Vers um Vers bis S. 841, darauf bis S. 848 ein Index der Wörter. Der §. 1. ist überschrieben *De inscriptione libri*, §. 2. *De authentica libri*, §. 3. *Græca lingua Lucas commentarios de Actis Apostolorum conscripsit*. *De Lucæ scribendi indole*; (Letztern hätte wohl ein besonderer §. gewidmet, *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

und die hier auf kaum anderthalb Seiten abgefertigte Sache ganz anders und gründlicher behandelt werden können und sollen), §. 4. *De fontibus e quibus Lucas suas narrationes derivavit*; §. 5. *De consilio Lucæ in scribendis de Actis Apostolorum commentariis proposito*; §. 6. *De tempore et loco quo Lucas commentarios de Actis Apostolorum scripsit*; §. 7. *De chronologia libri*. Bey manchem Guten und Wahren enthalten diese *Prolegomena* doch sehr viel offenbar Unrichtiges und Halbwahres, und befriedigen auch die mächtigsten Ansprüche auf keine Weise. Diefes haben wir zunächst zu beweisen.

Der §. 1. enthält in einigen Zeilen ein paar allzudürftige Bemerkungen über *Παῖσις τῶν Ἀποστόλων*. Weit besser wird man darüber durch die seit einem Decennium bekannten Prolegg. von Heinrich in der Ausgabe des Koppelschen N. I. Vol. III. Part. 1. p. 7 ff. belehrt. Ob die Ueberschrift ursprünglich vom Vf. der Apostelg. herrühre, oder in späterer Zeit zugefügt sey, wird nicht mit einem Worte berührt.

Im §. 2. hätten wir zu der Behauptung, daß die Sprache der Apostelg. ganz gleich sey der des Evangelii Lucæ (S. IV.) wenigstens einige der Hauptbeispiele und Kennzeichen, die Hr. K. in unser Zeit leicht anderwärts schon nachgewiesen finden konnte, beygefügt gewünscht. Das Uebrige dieses Paragraphen befriedigt in keiner Hinsicht, ja hat es auch meist gar nicht mit der Authentie des Buches zu thun, sondern mit den bekanntlich sehr alten Corruptionen des Textes, deren der Vf. eine Anzahl aus frühern Bearbeitern aufführt. — Noch weniger leistet §. 3 in welchem obeamien viel Unrichtiges behauptet wird. Mit der Frage, ob *Lucas griechisch geschrieben habe*, ist der Vf. in einem Satze fertig: „*Græce scripsisse Lucam, et constans cum veterum tum recentiorum (?) interpretum sententia, omnique idonea ratione destituta est Harduini conjectura in Praef. ad Paraphr.* — *Lucam Latine scripsisse*.“ (als ob es sonst gar keine hieher gehörige Vermuthung Anderer gäbe!) Dann geht es sofort zur Schreibung: „*Quod autem ipsam Lucæ scribendi rationem attinet,*“ etc. Und auch hier steht auf einer Seite, was Hr. K. zu sagen hatte. Unter den „*voces et formulae Lucæ peculiares, quæ alias non occurrunt,*“ findet sich hier unter andern *ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας*. (soll bedeuten „*suscipere*“ 12, 1.) Aber wie konnte sich der Vf. nicht an die Stellen Matth. 26, 50. Mark. 14, 46.

Joh. 7, 30. 44. Luc. 6, 62., welche ihm bey Abfassung der frühern Bände seines Commentars doch begegnet sind, erinnern? *ἡγορησάμενος* 20, 16. wird genannt „*verbum rarius occurrentis*“ es ist einzig in dieser Stelle, und im ganzen N. T. nicht weiter zu finden. Bey *ἀντιπαρα* 2, 24. hat sich der Vf. im Commentar zu diesem Verse selbst erinnert an Matth. 24, 8. 1 Theß. 5, 3. er konnte auch an Mark. 13, 9., dennoch nimmt er dafür willkürlich die unerhörte Bedeutung „*vincula, vincula mortis*“ an, und stellt hier in den Prolegg. (S. XI.) den Ausdruck unter die „*voces Lucae peculiariæ*!“ Unter den „*Voces et formulae a reliquis N. Test. scriptoribus non adhibitæ*“ wird zuerst *ἀνταρτί* 17, 7. genannt. Allein der Ausdruck (in Apostelg. 3, 16. nochmals) steht auch Matth. 21, 2, 27, 34. 61. Röm. 3, 18. — Die Formel *ἐνταύθα τῆν χαίρειν* ist bey den in den Evangelien erzählten Heilungen Christi überall gewöhnlich. *Μεταξὺ* 13, 42. was nichts anders hier, als anderwärts bedeutet, kommt sonst noch oft vor. Dann ist (S. XII.) auch *προκαλλέσθαι* aus Kap. 5, 36. als dem Lukas eigenthümlich angeführt! Diefes Wort existirt aber im N. T. gar nicht: *προκαλλέσθαι*, nicht *προκαλλίζω* muß gelesen werden, wie alle bessere Ausgaben längst haben; und dieses findet sich Matth. 19, 5. Mark. 10, 7. Eph. 5, 3. u. a. Was sonst so reichlich an dieser Stelle zu erwähnen gewesen wäre, über die Sprachgewohnheiten dieses neuest. Schriftstellers zu dessen näherer Charakterisirung, das wahrhaft Sachgehörige, fehlt gänzlich.

Gleich ungenügend handelt §. 4. von den Quellen des Lukas in der Apostelgeschichte. Da soll derselbe auch hier andre frühere Schriften über das Christenthum zur Abfassung seiner Geschichte gebraucht haben: (S. XIII. „*Usus vero etiam esse Lucam in commentariis de actis apostolorum conscribendis, scriptis nonnullis de rebus christianorum, argumentis haud levibus demonstrari potest.*“ Man ist begierig diese Gründe zu hören? So spricht Hr. K. „*Scilicet Lucas cum Evangelium suum conscriberet exstantibus varii generis libelli de rebus memorabilibus a Jesu gestis — in quibus Lucas in Evangelio conscribendo usus est.*“ (S. v. Luc. Ev. 1, 1 — 4. *Nonne ergo cum maxime probabile (?) est, eo tempore quo acta legatorum Christi literis consignavit, — extitisse libellos de rebus quae post Christi facta evenerunt, de ecclesiae christianae primordiis, et rebus ab apostolis gestis?*“ Eins ist so unerwiesen, als das Andre; genauer die Sache betrachtet, und von neuerzeitiger Büchermacherey endlich einmal abgesehen hat Beides nicht die geringste Wahrscheinlichkeit. Nun baut aber der Vf. auf die unwahrscheinliche, bloße Voraussetzung wieder nur eine leere Vermuthung: „*Si vero.*“ fährt er fort, „*etiam modo scripta extiterant, Lucam ea legisse et consuliisse quis neget?*“ Viel eher müßten wir fragen: *quis probet?* denn Niemand hat je dieses voraussetzen „*etiam modo*“ Niemand“ gesehen, noch ist einzusehen, wie sie Lukas brauchen gesollt, oder gar brauchen gemußt habe. Das Natürlichste und Er-

ste bey der Beobachtung, daß der Vf. von einigen Gegenständen der apostolischen Zeitgeschichte viel, von einigen wenig, von einigen gar nichts erzählt, ist doch wohl der Gedanke, daß ihm selbst von dem Einen mehr, von dem Andern weniger bekannt geworden war; oder daß ihm in Hinsicht auf die Leser, für welche er schrieb, dem Einen eine ausführlichere, genauere Darstellung, dem Andern eine nur kürzere Erwähnung zu widmen für angemessen hielt. — Mit dieser Annahme schon, die sich jedem Leser von selbst darbieten muß, wird man immer so weit ausreichen, daß man jener ganz ins Leere hin gemachten Vermuthungen nicht bedarf. Hr. K. will sogar wissen, daß Lukas, was er vom Petrus erzähle, aus einem Buche „*de actis Petri*“ in Syrochaldäischer Sprache, dessen Titel (!) gewesen seyn möchte *ἡ τῶν ἀποστόλων πράξις*, genommen habe! Auch soll die Rede des Stephanus c. VII. und was Tonst von dem Manne in der Apostelgesch. erzählt wird, auf gleiche Weise aus einer besondern Schrift „*de Stephani vita et obitu*“ entlehnt seyn!! Was die Geschichte Pauli betrifft, so brauchte Lukas theils sein eigenes *Reisjournal* („*itinerarium*“), theils das was der Apostel selbst geföhrt hatte!!! Also nirgends mit Freyheit und aus sich selbst, sondern überall gebunden, überall nur in slavischer Abhängigkeit vermochte der Schriftsteller sein Buch zu Stande zu bringen, ganz so wie heutige, schlechte Bücherfabrikanten.

Endlich erzählt uns auch der Vf. S. XV. noch sogar, wie Lukas diese aller Welt verborgenen, erträumten Quellen benutzt habe: „*Ceterum Lucas fontibus suis ita est usus, ut non nudam rerum expositionem ex eis repeteret, sed narrationem omnem suam faceret, omittenda omittentes, aliunde compta, vel quorum ipse auditor et spectator fuerat, adiceret!*“ Wem dringt sich nicht hier die Frage auf: woher weißt du, und wie beweisest du das?

Im §. 5. finden sich meist richtige Urtheile über freylich längst bekannte Dinge. Nur der Schluß des §. S. XVII. und wiefern er sich auf §. 4. beruft, gilt eben so wenig als das im §. 4. Behauptete, aber Unbewiesene.

Der §. 6. ist in etlichen Zeilen mit der Entscheidung über Ort und Zeit der Abfassung der Apostelgeschichte fertig: In Rom soll sie geschrieben seyn; das nennt der Vf. „*maxime probabilis — sententia!*“

Ueber die Chronologie der Apostelgeschichte, welche so große Schwierigkeiten hat, deren Befestigung bisher noch immer vergeblich von den scharfsinnigsten Männern versucht worden, ist durch Hrn. K. eben kein neues Licht verbreitet worden, obwohl seine Prolegg. sich damit am ausführlichsten (§. 7.) beschäftigen. Für die Bekehrung des Apostels Paulus wird mit Andern das Jahr 40. nach Christi angenommen, der von Siskind neulich ausgesprochenen Behauptung (Bengel's Archiv 1. Bd. 2. St.) mit Schmidt (Keil v. Talschirner's) Analecten 3. Bd. 1. St.) widersprochen. Die Reise des Apostels nach Jerusalem, Gd. 1, 18. fällt also ins Jahr 43.

Dafs Jakobus im Jahr 43. oder 44. getödtet worden, die Hungersnoth in Judäa im Jahr 44. eingetreten sey, läßt sich bey genauer Betrachtung aus den Stellen Apostelgesch. 12. 1. ff. 11. 27. 39. so wenig, als manches Andere darauf gewöhnlich Gebaute, beweisen (S. XXIII. ff.) — Zuletzt scheint der Vf. nicht abgeneigt, eine wiederholte Gefangenschaft des Paulus in Rom anzunehmen (eine Meynung die sich zur Zeit überhaupt wieder beliebt machen will, aber schwerlich einige Wahrscheinlichkeit erlangen dürfte); desgleichen findet er es mit Heinrichs und Andern wahrscheinlich, dafs Lukas noch einen dritten Theil seiner Geschichten zu schreiben die Absicht gehabt hätte. Eine feste mit eigenen Gründen unterstützte Meynung spricht er aber überall nicht aus.

Wir prüfen jetzt den Commentar in seiner Erklärung einzelner Stellen der Apostelgeschichte.

Gleich im 1. Vers des 1. Kap. ist die Auslegung des λόγος *κηρύσσειν*, „librum conficere“, auf alle Fälle unrichtig. Nirgends hat Lukas, so oft er auch Gelegenheit dazu hatte, λόγος mit der Bedeutung *Buch*, gebraucht; dafür hat er βίβλος und βιβλίον, Ev. 3. 4. wo fogar βίβλος mit λόγος verbunden steht), 20. 42. 4. 17 zweymal 20. Apostelgesch. 1. 20. 7. 42. 19. 19. sondern λόγος ist wie in häufigen andern Stellen, *Erzählung, Rede*, also λογ. *κηρύσσειν*, „*narrationem continere*“ oder dergleichen. Vergl. blofs Ev. 7. 17. Apostelgesch. 11. 22. 13. 15. 14. 12. 15. 6. 7. 20. 7. u. v. a. Die λογιστοὶ hatten den Namen auch nicht vom *Bücherschreiben*, sondern vom *Erzählen*. Alles übrige S. 2 angeführte beweiset nichts zur Sache.

Im 2. Vers bey den freylich schwierigen Worten ἐκτελέσας τοὺς ἀποστόλους διὰ πνεύματος ἁγίου, εὐς ἐξέλκεται, hat der Vf. wiederum das Rechte, in Gesellschaft allerdings von vielen Vorgängern verfehlt. Das εὐς soll verståtzt, die Construction die seyn: ἀποστόλους εὐς διὰ πν. ἁγ. ἐξέλκεται! „*Hæc quidem tractatio*“, sagt der Vf. „*omnium facillima est, et utpote talis, cum quocunque modo verba explicentur, tractatio quædam admittenda sit, (†) omnino præferenda videtur.*“ Wie derselbe Kap. 3. 24. und Joh. 9. 40. als der vorliegenden Stelle ähnlich und seine Auflösung rechtfertigend anführen konnte, ist Rec. unbegreiflich. Wo wäre auch jemals gesagt worden, dafs die Apostel διὰ πν. ἁγ. ausgewählt (ἐξέλκεται) worden seyen! Dafs dieß bloß von Christo hier gemeint seyn kann, beweisen die Umgebungen schon deutlich genug. Zu den vagen Deutungen aber „*quos elegerat in distincta Sp. S. iussu, impulsu divino, quos non sine numine elegerat.*“ oder „*pro divina vi, qua instructus erat, ex qua ingenia eorum, qui ad munus apostolicum gerendum cum maxime idonei forent, dignoscere poterat.*“ berechtigt Hrn. K. der recht verständene Text auf keine Weise. Folgendes scheint die natürlichsten und den ohne Gewalt behandelten Worten allein angemessene Auflösung und zugleich Erklärung zu seyn: διὰ (vermöge, mit-

selbst) πνεύματος ἁγίου muß zwischen τοῖς und ἀποστόλοις, wozu es allein gehören kann, gedacht werden. Zur Rechtfertigung der Redeweise dient das ἀποστόλος — διὰ δὲ πνεύματος θεοῦ, 1 Kor. 1. 1. 2 Kor. 1. 1. Eph. 1. 1. Kol. 1. 1. 2 Tim. 1. 1. und zur Sacherklärung zunächst die Stelle des Lukas selbst Ev. 24. 49. καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὴν ἐναγγέλιαν τοῦ πατρὸς μου ἐφ' ὅλης τῆ γῆς διὰ πάντων τῶν ἁγίων. Für den Kundigen bedarf es schwerlich mehr, als diese Nachweisungen.

Wie sich Herr K. Kap. 1. 11. über die zwey Männer in weißer Kleidung S. 12 vernehmen läßt, wird unsre Leser gewis interessieren. „*Sed quæ h. l. de angelis leguntur, ea non proprie intelligenda, sed ex usu loquendi illorum temporum explicanda esse haud pauci interpretes recte statuunt, quod vero ipsam rei explicationem attinet, inter se differunt.* Mhi quidem eorum interpretum ratio præplocet, qui fulmina et tonitrua significari censent, quæ dispulsi significansia putant, ita ut dixerint et crediderint, *Drum per angelos l. per tonitrua declarasse, quæ ipsi cogitassent, cum Christus abisset.*“ etc. Also wir sollen glauben, Lukas habe recht gut gewußt, dafs es nur gedonnert und geblitzt, und Blitz und Donner eine gewisse Bedeutung gehabt, die Gottheit sich darin kund gegeben habe; aber von Engeln oder den zwey Männern in weißer Kleidung, welche neben den Aposteln standen (παρουστικῶν) und sprachen: ihr galiläische Männer, (οἱ καὶ σὺν Ἀνδρῶν Γαλιλαίων ἀνδ.) u. f. w. habe er nur solche Redensarten (ex usu loquendi illorum temporum) gemacht? — Ebendasselbst heist es: „*ἐλθόντων ποσὺν ἐστὶν προ ἐνανελεύσας redibis*“; und auf der folgenden Seite: „*ἐρχαι possumus ἐστὶν προ ἀνέχων, abesse, distare und so an andern Orten.* Aber wie in aller Welt kommt denn Lukas dazu, so immer ein Wort fürs andre, und nicht jedesmal das rechte an seine rechte Stelle zu setzen? Und wer kann so etwas glauben? ἀνέχων ist ihm doch sonst eben nicht fremd: vergl. Ev. 7. 6. 15. 20. 24. 13. auch ἐπανερχομαι nicht, Ev. 10. 35. 19. 15. — Die Worte des V. 18. Ὅτρεις πᾶν οὖν ἀναγὰς χωρὶς ἐν μισθῷ τῇ ἀδικίᾳ, werden S. 18 übersetzt „*Sed mercede sceleris sui o c c a s i o n e m emendi agri præbuit.*“ Niemand hätte je eine solche gewaltsame, überall anzulässige Erklärung des ἀναγὰς ersonnen, wenn man sie nicht um der Erzählung Matth. 27. 5. willen, welche allerdings anders lautet, für durchaus nothwendig gehalten hätte. Das ist die reiche Quelle der sprachlich ganz unerweislichen, rein willkürlichen Deutungen so vieler Stellen der heiligen Schriften, das unnütze und vergebliche Bestreben, die Aussprüche des einen Verfassers mit denen der andern überall zu harmonisiren. Dafs πᾶσας auch im Lukas nichts anders bedeute als *sich verschaffen zum Besitz (acquirere sibi)*, konnte in der genau gleichen Stelle Apostelgesch. 22. 28. (ἐγὼ πολλοὺ κεφαλαιοῦ τὴν πολιτείαν ταύτην

ταύτην ἐνταυθαίρη), Kap. 8, 20. Ev. 21, 19. desgl. Matth. 10, 9. καὶ ἐπηγγέθη χροσθὺν u. s. zur Genüge ersehen werden. Wer und was berechnigte uns denn nur darum, weil Matthäus das Ereignis, wovon die Rede ist, anders darstellt als hier Lukas, weil vermutlich beide verschiedenen Ueberlieferungen vom Ende des Verräthers Judas gefolgt sind, und darum, daß nun beide das nämliche auszusagen scheinen möchten, eine ganz beyspiellose, auf keine Weise jemals zu rechtfertigende Bedeutung für gedachtes Wort anzunehmen? Mit solchen Zwangsmitteln und Gewaltschritten wird das Ansehen der biblischen Schriftsteller gewis nicht gesichert, noch ihre Ehre gerettet und gefördert. Auch bedürfen und begehren sie warlich solcher Hölfen und Rettungsmittel nicht.

(Die Fortsetzung folgt.)

OEKONOMIE.

DRESDEN, b. Arnoldi: *Die deutschen Forstkräuter*. Ein Versuch, sie kennen, benutzen und vertilgen zu lernen; für Forstmänner und Waldeigenthümer. Von Dr. Joh. Ad. Reum, Prof. der Mathematik und Botanik an der K. S. Forstacademie zu Tharand.

Auch unter dem Titel:

Grundriß der deutschen Forstbotanik von Dr. Joh. Ad. Reum. Zweyter Theil. 1819. 111 S. 8. (15 Gr.)

Der Vf. will durch diese Schrift dem Forstmann und Waldbesitzer mit denjenigen Forstgewächsen bekannt machen, die zwar keine Holzarten, allein für den Forstbetrieb doch wichtig sind. Es wird hierdurch in der Forstliteratur eine neue Bahn betreten, und man muß es dem Vf. Dank wissen, daß er sich hierbey zum Wegweiser aufgeworfen hat. Er selbst nennt die Schrift, die den zweyten Theil seiner Forstbotanik (vergl. Eogl. 1817. Nr. 21.) ausmachen soll, nur einen Versuch, und bis jetzt kann sie auch, bey allem Fleiße den der Vf. angewandt hat, nicht mehr seyn. Er fand kein Vorarbeiter. Mögen andere ihm nacharbeiten und etwas vollständigeres liefern. Unter *Forstkräutern* versteht und beschreibet der Vf. nun hauptsächlich Halbsträucher, Stauden, Farren, Moose und Flechten, die der Erziehung und Pflanze der Holzpflanzen entweder nützlich oder schädlich werden. Unter den Stauden kommen aber auch jährige, eigentliche Kräuter mit vor. Rec. würde zur bessern Ue-

bersicht zuerst die nützlichen und dann die schädlichen Forstkräuter, und unter diesen wieder, wie es der Verfasser auch bey den Moosen gethan hat (welche Klubrik überhaupt sehr gut und zweckmäßig behandelt ist), die mehr schädlichen, weniger schädlichen u. s. w. beschreiben, und dabey nur die vorzüglichsten und gewöhnlichsten aufgeführt haben. Jetzt stehen oft gemeine bey seltenen, und wichtige bey unwichtigen. So hätten bey den Glockenblumen noch mehrere angeführt werden können, die eben so oft in den Wäldern vorkommen als die genannten. Bey den Mayblumen wird die *Convallaria multiflora* beschrieben, da doch *C. majalis* und *bifolia* viel häufiger sind. *Trientalis europaea* und *Paris quadrifolia* sind für den Botaniker wichtig; allein im Walde sind es in vielen Gegenden die Seltenheiten. *Cucubulus Behen* und *Silene baccifera* gehören mehr in eine ökonomische Botanik. Eben so gut als *Clinopodium vulgare* hätte auch *Origanum vulgare* als schädliches Waldkraut bezeichnet werden können, und *Lycopodium clavatum* eher als *Ornuda regalis*. Man kann auch eigentlich *Senecio sylvaticus* kein Gewächs nennen, das den Forsthaushalt mehr fördere als hindere; denn bekanntlich werden auf gutem Boden, besonders auf Kalkboden die Nadelholzsaaten so damit überzogen, daß sie darunter erstickten, und es würde große Kosten verursachen, wenn man große Flächen durch Abschneiden davon befreyen will. Bey solchen Gattungen, wo nur ein Gewächs angeführt wird, giebt der Vf. gewöhnlich die Gattungskennzeichen nicht besonders an, sondern verbindet sie mit den Artkennzeichen. Deutlicher würden sie aber gesondert dastehen. Dies Buch wird überhaupt mehr als Lehrbuch zu Vorlesungen dienen, oder nur von solchen Forstmännern verstanden werden können, die schon botanische Kenntnisse besitzen. Wenn wird sonst §. 2. (S. 5), der „von dem allgemeinen Verhalten der Gewächse gegen einander im Naturhaushalt“ überhoben ist, und mehr in eine allgemeine Einleitung der Botanik gehört, verständlich seyn. In demselben kommen ohnehin Sätze vor, die mehr den Naturphilosophen als den eigentlichen praktischen Botaniker ansprechen werden. Nicht unwichtig für den Forsthaushalt ist die Bemerkung des Vfs. bey den Altmooßen, daß es gut sey, wenn man dieselben an steinigten und rauhen Orten nach der Saat über den Boden her streue. Auf diese Art können sie der Schädlichkeit beraubt, sogleich mit Nutzen bey dem Waldbau verwandt werden.

Berichtigung.

In den Ergänz. Bl. Nr. 60. May 1821. S. 479 Z. 23 von oben ist zu lesen: *geschiedenen* statt *verschiedenen*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

August 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Barth: *Christiani Theophili Kuinoel Commentarius in libros Novi Testamenti historicos* u. l. w. —

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Kap. II, 1. werden die Worte *ἐν τῇ συνακληρουσῇ* τῇ ἡμέρᾳ τῆς Πεντηκοστῆς übersetzt: „cum iam adesset dies Pentecostes.“ Die angeführten Stellen beweisen aber keineswegs, daß *συνακληρουσῇ* „advenisse, adesse“ bedeute. Auch was Hr. K. zur Vertheidigung der Lesart *τῇ ἡμέρᾳ* und gegen *τὰς ἡμέρας* aufbringt, will nichts bedeuten. „Sed nihil mutandum, retinenda vulgaris lectio, quam omnes cdd. eueniunt, quaeque eundem sensum fundit (??); et interpretes illi antiquiores ad sensum magis quam vocem respexisse putandi sunt.“ Unbedenklich erklären wir *τὰς ἡμέρας* für die richtige Lesart, Rückficht nehmend auf Ev. 9, 51. *ἐν τῇ συνακληρουσῇ* τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως. Apostelgesch. 9, 23. *ὥς δὲ ἐπληροῦντο ἡμέραι* *ἰαυαί*, auch 1, 5. 15. u. a., und darauf, daß man wohl überall den Singl. *τῇ ἡμέρᾳ* bey diesem Zeitwort *συνακληρουσῇ* der Natur der Sache wegen nicht finden dürfte, endlich daß ja eben das Pfingstfest aus vielen Tagen bestand, mit deren letztem und festlichstem das Fest *erfülle, vollendet, beendigt* wurde. Die äußern Zeugnisse für *τὰς ἡμέρας* sind bekanntlich nicht so unbedeutend, als Hr. K. vermeint. — Die Weidläufigkeiten über die Frage, ob das Pfingstereigniß im Tempel oder in einem andern Hause sich begeben habe, und ob V. 2. *ὅσος* vom Tempel zu verstehen sey (S. 31—34), hätte sich der Vf. ersparen können. Die Sache ist bald entschieden, wenn man weiß, daß Lukas den Tempel in der Regel *τὸ ἱερὸν*, dagegen *ὅσος*, zumal ohne Beyfatz von *ἱερὸν* niemals benennt. Man vergl. nur die nächste Nachbarschaft, Kap. 2. 46. 3. 1. 2. zweymal 3. 8. 10. 4. 1. 5. 20. 21. 24. 25. 42. 21. 26. 27. 28. 29. 30. u. v. a. — V. 3. ist die Erklärung von *καὶ ὁφθαλμοὺς αὐτοῦ* richtig; aber warum wurden nicht statt der einen entfernten aus Matth. einige aus Lukas selbst, der diese Redensart so oft hat, angeführt? z. B. Apostelgesch. 7. 2. 26. 30. 35. 16. 9. 26. 16. Ev. 1. 11. 22. 43. 24. 34. u. a. — Über *γλῶσσας λαλῶν* ebendasselbst, worüber der Vf. sehr ausführlich ist (bis S. 56), ohne die wesentlichsten Schwierigkeiten zu beseitigen und ohne ein

anderes Resultat herauszubringen, als, daß es bedeute „*linguis peregrinis (?) loqui*!“ kann Rec. an diesem Orte, ohne zu weiltäufig zu werden, sich nicht näher erklären. — Daß *ἵδωμι* auch *sino* heißen könne, (S. 56) wird dem Vf. wohl niemand glauben. Warum soll ihm denn seine gewöhnliche Bedeutung nicht auch an dieser ganz unzweydeutigen Stelle bleiben? — Bey V. 5. befreitet der Vf. diejenigen, welche dessen Inhalt mit dem Vorhergehenden in Verbindung gesetzt, und das *ἦσαν δὲ ἐν ἱερουσαλ. κατοικοῦντες* *Ἰουδαῖοι, ἄνδρες* *εὐλαβῆς*, *ἀπὸ παντὸς ἔθνους* κτλ. auf die eben vorher erwähnten versammelten Bekenner des Messias bezogen, wissen wollen. Er will solches aufs Folgende beziehen. „Nam,“ heist es, „V. 8—11. formula πᾶν ἔθνος τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανὸν exemplis illustratur; et si verbis Ἰουδαῖοι ἄνδρες εὐλαβῆς significare voluisset Lucas homines e coetu christianorum, pro, ἦσαν δὲ ἐν ἱερουσαλῇ κατοικοῦντες, scribere debuisset ἦσαν δὲ καὶ ἐν τῷ ἔθνε“ u. s. w. Eine wunderliche Art von Beweisführung, die schwerlich Jemanden einleuchten wird. Was sollte denn V. 5. überhaupt, wenn er nicht das Vorhergegangene zu erläutern, das *ἦσαντες* V. 4. und V. 1. was wieder auf Kap. 1, 15. zurückweist, näher zu bestimmen die Absicht hätte? Er träte aus allem natürlichen Zusammenhange, aus aller denkbaren Verbindung heraus. Daß hier nicht von denselben Leuten die Rede ist, wie in V. 8—11. fällt doch wohl in die Augen. Oder sollen dieselben, welche hier V. 5. *ἐν ἱερουσαλῇ κατοικοῦντες* heißen, auch nach V. 9. *κατοικοῦντες τὴν Μεσοποταμίαν* seyn können? Die Sprachgewohnheit des Lukas entscheidet übrigens auch hier, und kann dem Kundigen keinen Zweifel übrig lassen, daß man V. 5. an die vorher erwähnten Leute denken muß. Aus einer großen Menge Stellen, in denen diese seine Eigenthümlichkeit hervortritt, wollen wir nur folgende anführen. Ev. 1, 6. *ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφοτέρω ἐν ὧν τῶν τοῦ ἱεροῦ, περιουμένοι κ. τ. λ.* (von den im vorhergehenden Verse genannten Zacharias und Elisabeth ist die Rede); Kap. 8. 40. *ἦσαν γὰρ πάντες προσδοκῶντες αὐτόν*, κτλ. mit Rückweisung auf das vorausgegangene *ἐχλός*; Kap. 21. 37. *ἦν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῇ ἱερῇ διδασκαλίᾳ*, von dem im vorherigen genannten Christus; Kap. 23. 8. *ἦν γὰρ θύλων ἐξ ἱκανοῦ ἰδοὺ αὐτόν*, nämlich Herodes, den das vorstehende nennt; ebendaf. V. 43. *ἦν δὲ ὅσα ὥρα ἔστη* (denn auch dieser Satz muß nicht sowohl mit dem Nach-

C (5)

fol-

folgenden, als vielmehr mit dem Vorantehenden verbunden gedacht werden); Kap. 24, 53. καὶ ἔσαν διατρεφόμενοι ἐν τῇ ἑρμηνείᾳ καὶ αὐλοῦντες τὸν ᾠδὴν: nämlich die im Früheren erwähnten Apostel; Apostelgesch. 2, 42. ἔσαν δὲ (die V. 41. gedachten ψαλμοὶ τρισχιλίου), προσκαρτεροῦντες τῇ διδασκῇ u. s. l. Kap. 12, 3. ἔσαν δὲ ἡμέραι τῶν ἀζύμων V. 20. ἢ δὲ (Herodes, V. 19.) Συμουαχῶν Τυρίῳ, Kap. 18, 3. ἔσαν γὰρ συμποσίου τῶν τέκνων, (Paulus und Aquila V. 1. 2.) Kap. 20, 8. ἔσαν δὲ λαμπράδες λαμπρὴ ἐν τῇ ὑπερήμῳ Kap. 19, 14. 21, 29. 22, 29. 2, 1. 2. u. v. a. Der Sinn unsers V. 5. ist also keinesweges der von Hrn. K. angegebene allgemeine: „commorabantur autem eo tempore“ (wo steht das?) „Hierosolymis Iudaei religiosi, ex omnibus orbis terrarum gentibus;“ gleichsam als ob hier Lukas schon eine Vorbemerkung hätte machen wollen, um begreiflich werden zu lassen, wie nachher (V. 9—11.) Parther und Meder und Elamiter u. s. w. in Jerusalem hätten zusammenlaufen können; sondern das meint er: „Es waren aber“ (nämlich eben die, von denen der vorherige Text handelt, denen die Feuerzungen erschienen, die voll wurden des heiligen Geistes u. s. w. V. 3. — ὁφθαλμοὶ αὐτοῦ — ὡς αὐτοὶ αὐτὸς, — V. 4. καὶ ἐκλήθησαν πάντες πνευματικὸς αἵματος, καὶ ἡξάντο λαλοῦν ἑκάστῳ ἡλικίᾳ, καὶ οὕτως τὸ πνεῦμα ὁλοῦ ἀποφθέρουσαι.) „In Jerusalem wohnende (ein heimliche) Juden, fromme Männer, von allerley Volk,“ u. s. w. Dann erst schreitet die Erzählung zu etwas Anderem fort: V. 6. „Wie nun das Gedächtnis entstand, kam die Menge zusammen und saunte;“ συνέλθε το πλῆθος. Dies erst macht auch einen Gegensatz zu der Verflämung begeisterter Bekenner Jesu, von denen allein bis dahin die Rede war. Es scheint kaum möglich, solches zu verkennen. Was unser Vf. über κατοικεῖν durch einander spricht, ist ungewisslich und durchaus falsch. „Sed κατοικεῖν usurpatur etiam de iis, qui ad tempus aliquo loco commorantur, versantur, ita ut sit idem quod ἐπιδημεῖν, — Sic etiam h. l. κατοικεῖν legitur, et commutatur“ (also schon wieder eine Verwechselung! Lukas ist genauer in seinen Worten als viele Ausleger sich einbilden); „cum verbo ἐπιδημῖν quod v. to. positum deprehenditur.“ Eben hier hätte der Vf. merken können, daß beide Worte etwas sehr Verschiedenes, ja Entgegengesetztes bedeuten. Die ἐπιδημοῦντες Παῖμας V. 10. sind eben in Jerusalem Fremde, die κατοικεῖν Ἰουδαίῳ V. 4. Einheimische; auch V. 9. κατοικεῖν τὴν Μεσοταρσάν. Κατοικεῖν gehört zu den häufigsten Ausdrücken der Apostelgeschichte; sie hat es unzähligmal, da läßt dann eben keine Schwierigkeit zu erfahren, was Lukas damit sagen wollte. Nirgends heist es, sich als ein Fremdling wo aufhalten, sondern gegenwärtig sich wohnhaft, häuslich, niederlassen, einwohnen. Wenig Verse vorher, Kap. 1, 19. 20. und nächst den hier besprochenen 2 Stellen gleich wieder Kap. 2, 14. mußte es dem Commentator be-

gegnen: dann Kap. 4, 16. 7, 2. 4. zweymal 48. (hier schreibt er auch (S. 299) sich selbst widerirprechend ohne weiteres: κατοικεῖν, certum, fixum, et perenne domicilium apud graecos designat etc.) 9, 27. 32. 35. und so immer fort, und allezeit mit der rechten, gewöhnlichen Bedeutung. Am einleuchtendsten von allen aber wird wohl selbst Hrn. K. die Stelle Kap. 13, 27. scheinen müssen, die mit der vorliegenden buchstäblich gleich lautet, (οἱ κατοικεῖντες ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ οὐκ ἀρχόντες αὐτῶν, — — — ἦσαν οὖν πλείονες ἀπὸ πάντων αὐτῶν (χριστῶν), und schwerlich an in Jerusalem sich aufhaltende Fremdlinge denken läßt. Dasselbe gilt von Ev. 13, 4. Ueber ἐπιδημῶν V. 10. konnte gleichfalls aus Lukas selbst das nothige Licht erhalten werden; Apostelgesch. 17, 21. Ἀθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ἐξ ἑνὸς, vergleiche auch Hebr. 11, 13. 1 Petr. 2, 11. — Ἄνδρες ἀγαπᾶτε; übersetzt ebendasselbe (S. 57) der Vf. „homines legis divinae (!sic?) reverentes“ etc. — Richtig ist S. 58 das über Φωνῶν, und dessen Beziehung gesagt. — Daß S. 91 bey V. 31. τὴν τε ἐπαγγελίαν τοῦ αἵματος πνευματικὸν λαβὴν παρὰ τοῦ πατρὸς auf Joh. 14, 16. und 15, 26. hingewiesen wird, darf wohl nicht gemißbilligt werden; aber näher lag und vor Allem zu berücksichtigen war in Lukas selbst Ev. 24, 49. Καὶ ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρὸς μου ἐφ' ὑμᾶς. —

Ein recht beachtendes Beispiel von der Behandlungsweise in diesem Commentar, theils in kritischer, theils in exegetischer Hinsicht können wir unsern Lesern geben, wenn wir, was er S. 116 bey Kap. 111, 12. unter Anderm bemerkt, näher betrachten. „Τὴ δαυμάστῃ ἐπὶ τούτῳ u. s. l. quare admiramini hanc rem, oui quare nos intencis oculis adspicitis, quasi nostris viribus aut placere (!) offerimus, ut hic ambulare possit? ἐπὶ τούτῳ scil. πράγματι. Pro ubi ubi? Syr. Arp. Vulg. adlegerunt ἐξουσία, sed vulgaris lectio proba est? Sic licet (nun?) grammaticè in locum nominis εὐσεβίῃ substituerunt vocabulum ἐξουσίᾳ, quoniam altas quocumque dūmias ἐξουσίᾳ lunguntur, ut Luc. IV, 36. et quoniam eos ipsa jentencis offendebat, sed v. Joh. 9, 31.“ u. s. w. Die Stelle aus Johannes kann gar nichts beweisen; man sehe be nur an. Εὐσεβία, ein im Lukas und auch in den andern Evangelien nirgends vorkommendes Wort, erscheint auch an dieser Stelle und in Verbindung mit δύναμις in jeder Hinsicht eben so unangemessen, als ἐξουσία willkommen und angemessen. Ausser der citirten Stelle Luk. IV, 36. konnten noch verglichen werden Kap. 9, 1. (δύναμις αὐτοῦ δύναμις καὶ ἐξουσία, Apostelgesch. 1, 7 f. 5. 4. 8. 10. u. a. Darauf heist es weiter: „Holtenus εὐσεβία vertit: Gebetskraft, precibus nostris. Quar tamen interpretatione facile potest vanitatis convinci; hanc enim significatio vocis εὐσεβία probari nequit, nec in praecedentibus memoratur Apostolus ante passionem preces fecisse. (Allo!)“ Hezzellus verba

interpretatur: non ut confirmaretur doctrina religionis a nobis inventa. Provocat ad 1 Tim. 3, 16. ubi εὐσέβειαν religionem christianam designat. Sed nimis alte repetitur et contumax esse hanc explicationem vel nobis non monentibus sponte intelligitur. (Welch reiches Feld der Betrachtungen und Auseinandersetzungen bot sich dann noch dar, wenn der Commentator sich auf falsche Uebersetzungen und dergleichen Nichtswürdigkeiten einzulassen für zweckmäßig erachtete!) „Imo sensus verbarum est: non nobis virtus sanatus est hic homo, non nosmet ipsi haberi possumus hulus insignis facit auctores,“ (ist dem geneigten Leser weiter oben schon gesagt,) „nec Deus cum singularis pietatis nostrae praemil loco“ (soll Alles durch das simple εὐσεβεία bedeutet seyn!) „*janavit.*“ Demnachst: „τοὺ πατριάρχαι“ Scriptores N. T. *exempla Alexandrinorum interpretum infinitis turgere solent articulo*“ (als ob das nicht alle Griechen thäten!) „τοῦ, ubi Graeca ratio eum repudiatur, more Hebraeorum“ etc. Sollte hier etwas bemerkt werden, so konnte es nur das seyn, daß Lukas weit häufiger als alle andere neutestam. Schriftsteller dieser Manier, τοὺ πατριάρχαι, τοὺ διδάσκουσιν, τοὺ δοῦναι, τοὺ μῆναι u. s. w. sich an unzähligen Stellen des Evang. und der Apostelgesch. bedient. Vergl. von vielen im Ev. 2, 6. 22. 24. 27. Apostelgesch. 3, 2, 7, 19. 9. 15. 10. 25. 47. 20. 3. 20. 30. u. a. m. — Bey dem folgenden V. 13. εἰς θεὸν — εἰς θεὸν τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἰησοῦν, wäre zu bemerken gewesen, daß der Ausdruck πατὴρ θεοῦ, (von Christus, von Israel, von David gebraucht,) dem Lukas allein eigenthümlich sey; vergl. V. 26. Kap. 4, 25. 27. 30. Ev. 1, 54. 69. — Des Guten viel zu viel gethan ist ebend. (S. 117) bey καὶ φησὶ κενὸς αὐτὸν κτλ. „et coram Pilato relictis.“ Heinrich Jussus haec verba explicat: *nalulysis cum inter viros divites superesset. Quae comen explicatio non satis accurata est. Scilicet ἀρνέσθαι τινὰ narrat: abnegare aliquem, profiteri, se nec habuisse, nec velle cum aliquo aliquid commercii habere, relicere, repudiare aliquem“ etc. Etwas Aehnliches S. 99 unten: „Non minari interpretationis diversitas obnoxia fuerunt verba: καὶ τῇ κλάσει τοῦ ἔθρου. Formulae κλῆν τὸν ἔθρον, κλάσει τοῦ ἔθρου in N. T. non tantum ita adhibentur, ut fractionem panis, frangere panem minuatim (!), et aliis dare, significet, — sed etiam ita usurpantur, ut coenam ipsam, convivium, epulum commune, cibum capere, coenare, convivari denotent; hinc etiam κλῆν τὸν ἔθρον de coena sacra legitur, — — Jam h. l. per κλάσει v. ἔθρον. haud pauci interpretes, tantum Ev. Schm.“ etc. — und in dieser Manier geht es noch lange fort. Doch wie viele Stellen der Art (vergl. S. 125 ff. hey Kap. 3, 21. 4. 12. 13. 25. 5, 36. 7, 53. u. a.) könnten wir noch in jedem Kapitel nachweisen! Nur über folgende der Auszeichnung und genauern Betrachtung aus mehr als einem Grunde würdige Stellen will Rec. noch seine Ansicht mittheilen.*

Kap. 6, 3. (S. 206 f.) ist εσφίσα verbunden mit νεωστία ἢ. keinesweges die *Weit- und Lebensklarheit, prudentia, qua is apus erat ad munus recte administrandum, ut rixas evolverent, subortas componerent*“ etc., sondern etwas viel Höheres und Edleres, nämlich *Einsicht und Weisheit in göttlichen Dingen*: vergl. V. 10. Kap. 7, 10. Ev. 2, 40. 52. 11, 49. u. a. Was Hr. K. bey V. 10. dieses Kap. schreibt: „εσφίσα, sapientia, cum de disputatione sermo sit, notat, eruditionem Iudaicam, literarum sacrarum, legis et historiae populi Iudaici cognitionem interiore, quam vocabuli significationem oratio a Stephano (c. 7.) habita confirmat,“ — stellt die Sache auch nur in falsches Licht. —

S. 260 bey ἐν χειρὶ ἀγγέλων Kap. 7, 35. wären wohl verwandte Stellen und näher liegende Erklärungsmitel zu benutzen gewesen. Z. B. gleich V. 53 Galat. 3, 19. ἐν χειρὶ μέσων, besonders aber 1 Makkab. 1, 44. καὶ ἀποστείλαν ὁ βασιλεὺς (Ἀντίοχος) βιβλίαν ἐν χειρὶ ἀγγέλων εἰς Ἱερουσαλήμ und zur Sache 2 Mos. 1, 2 ff. — Bey V. 55 d. Kap. S. 206 f. hätte es wohl bemerkt zu werden verdient, daß in dieser einzigen Stelle des N. T. der Fall vorkommt, daß ein anderer als Christus selbst, nämlich *Stephanus*, den Ausdruck εἰς τὸν ἅνδρῶνα von Christus gebraucht; und wäre eine Erklärung dieses Falles, der immer manchen Leser befremden könnte, zu versuchen gewesen. Nämlich es hat allerdings seine guten Gründe, warum nur Christus selbst sich des Ausdrucks von sich bedient, (mehr als 80 mal in den Evangelien) und niemand sonst. Und der vorliegende Fall macht genau betrachtet auch keine Ausnahme von der Regel, indem die Worte des zum Himmel ergehenden, begeisterten Stephanus, ἰδοὺ δεικνύω τοὺς οὐρανούς ἀνεγκαινούς, καὶ τὸν οὐλὸν τοῦ ἁνδρῶνα εἰς δεξιὴν ἰσχυρὰ τοῦ θεοῦ, auf gewisse Weise nur Erinnerung sind an Christi eigenen Ausspruch, und als eine Hinweisung auf denselben angehen werden müssen. Wer sich Ev. Luk. 22, 69. (Jesus steht auch vor den ihm zum Tode verurtheilenden Richtern) ἀπὸ τοῦ νῦν ἔσται εἰς δεξιὴν τοῦ ἁνδρῶνα καθήμενος εἰς δεξιὴν τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ, und Matth. 26, 64., vergl. Mark. 14, 62. ἀπ' ἑμοῦ ψέσεται τὸν οὐλὸν τοῦ ἁνδρῶνα καθήμενος εἰς δεξιὴν τῆς δυνάμεως, vergewogenwärtig, kann schwerlich daran lange zweifeln. — Zu V. 60. hätte es eine Bemerkung verdient, daß Lukas ebenso wie er im Evangelio Kap. 23, 34. Jesus für seine Mörder beten läßt, (wovon in keinem der andern Evangelien ein Wort gesagt ist), auch hier dem Stephanus ein solch Gebet in den Mund legt. Welchen tiefen Grund diese Sache hat, können wir hier nicht weiter verfolgen. Ausserdem war zu erinnern, daß das εἰς τὰ πόδια eine oft wiederkehrende Eigenthümlichkeit des Lukas ist: Ev. 22, 41. von Christus im Garten Gethsemane, εἰς τὰ πόδια προσκύχεται. Apostelgesch. 9, 40. vom Petrus, εἰς τὰ πόδια προσκύχεται. Kap. 20, 36. vom Paulus, εἰς τὰ πόδια — προσκύχεται. Kap. 21, 5. von demselben und seinen Begleitern, εἰς τὰ πόδια

τας τὰ γόνατα — προσκυνέμεθα. Bey keinem der übrigen neutelt. Vff. ist das nachzuweisen: Paulus hat κάμπτειν γόνα oder γόνατα, Röm. 11, 4, 14, 11. Phil. 2, 10. Eph. 3, 14, was wiederum keiner der andern gebraucht hat.

Der Verluſt des Vfs. S. 326 ff. die plötzliche Sinnesänderung und Bekehrung des Paulus zum Christenthum zu erklären, verdient Beyfall, wenn er gleich eben keine neuen Ansichten von der Sache eröffnet, deren es auch hier nicht bedurfte.

Was wir S. 377 über das bekannte προσκυνεῖν lesen „significat: toto corpore in terram se prosternere, honoris exhibendi causa, quem honorem Iudaei, omninoque Orientis populi, non regibus tantum, sed etiam aliis viris dignitate conspicuis praestare solebant“ etc., hat der Vf. seinen Lesern schon vielmals in den ersten Bänden des Commentars gesagt: man vergl. unter andern Matth. 2, 2. 4. 9. 10. Joh. 4, 20 ff. 9, 38. Der Fall tritt auch bey andern seiner Erklärungen nicht selten ein. Und da dergleichen Erklärungen obenein dem Lexicon angehören, und sich in jedem auch dem schlechtesten Wörterbuche ein für allemal vorfinden, so erscheint es um so unverzeihlicher, wenn ein sogenannter Commentar sie bey jeder Gelegenheit, so oft das nämliche Wort wiederkehrt, mit fast denselben Worten bis zum Eckel unzählmalig wiederholt. Solche Hölfsbücher sind die nachtheiligste Stütze der Trägheit und Bequemlichkeitssiebe angehender Studierenden, indem diese sie des Nachschlagens und zweckmäßigen Gebrauchs eines Wörterbuchs überheben, und hemmen weit eher gründlichen und ernsthaften Bibelstudium, als sie es fördern. So steht hier S. 377 zu Kap. 10, 28. „καλλίσται familiariter aliquo uti, allicuius consuetudine uti,“ nachdem wir bey Kap. 3, 13. bereits gelesen haben „Verbum καλλίσται Hebr. צר, ponitur de iis, qui alicui adhaerent, coniuncti sunt cum aliquo, constanter aliquem sequuntur, allicuius consuetudine et familiaritate utuntur“ etc., und bey Matth. 19, 5. προσκαλλέσθαι, ut simplex καλλέσθαι, respondet Hebr. צר, atque ponitur de iis, qui a latere allicui non discedunt, qui sequuntur aliquem ita, ut ab eo avelli sese non possint“ etc., vergl. dazu noch S. 195 bey Apostelgesch. 5, 36.

Aufgefallen ist Rec. die Erklärung des Vfs. von Kap. 10, 30. ἀπὸ τετάρτης ἡμέρας μέχρι καλ. Zuletzt wird hier S. 379 ganz frisch weg behauptet: „laqueus aut reddi debet ante, et idem valet quod πρό. ut 15, 7. 2 Cor. 8, 10. 9, 2.“ etc. Weder in den angeführten Stellen, noch sonst irgendwo kann ἀπὸ das bedeuten: niemals heißt es etwas anders als von wo an, seit, wenn von Zeit die Rede ist. Warum sah der Vf. über die so nahe liegenden, vollkommen ähnlichen Stellen hinweg? Apostelgesch. 20, 18. ἀπὸ πρώτης ἡμέρας, ἀφ' ἧς ἐπέβην

εἰς καλ. Kap. 23, 23. ἀπὸ τρίτης ὥρας ἕως νυκτός. Kap. 24, 11. ὅτι οὐ πλείους εἰσι μοι ἡμέραι δεκάδου, ἀφ' ἧς ἀνέβην καλ. Kap. 28, ἀπὸ πρώτης ὥρας. Ev. 8, 43. ἀπὸ ἐνὶ δώματι desgl. ἀπὸ τοῦ οὐνοῦ, ἀπὸ τῆς, ἀπ' αἰῶνος v. u. a. Νῆπταύιν heißt doch bekanntlich nicht, sich gänzlich aller Nahrungsmittel enthalten. Man sehe was Hr. C. selbst bey Matth. 4, 2. darüber geschrieben hat.

(Der Beschlufs folgt nächstens.)

PHYSIK.

LEIPZIG, b. E. Richter: Handwörterbuch der Naturlehre, insonderheit für Ungelehrte und für Liebhaber dieser Wissenschaft. Von C. P. Fumke. Erster Theil A — M Zweyter Theil N — Z. 1805. 532 und 431 S. gr. 8.

Bey den bereits vorhandenen größern physical. Wörterbüchern von Gehler und Fischer, rechtfertigt der Vf. seine Arbeit dadurch, daß sie eigentl. für Ungelehrte, besonders der Mathematik Unkundige bestimmt sey. Er hat deshalb zwar jene größern Werke zum Grunde gelegt, aber dabey alles weggelassen, was ohne weitläufige mathematische Rechnungen nicht verstanden werden kann. Eben diese Rücksicht machte die Erklärung der Kunstwörter und die ausführlichere Behandlung der gemeinnützigsten Artikel nothwendig. Es sind außerdem auch noch die besten, nach Gehler und Fischer erschienenen Schriften benutzt worden, so wie der Vf. jene Wörterbücher darin nachgehabt hat, daß er bey gemeinnützigsten Artikeln das Ganze so zusammenstellte, „daß man sie als eigne Monographien ansehen kann, wo selbst die einzelnen Anwendungen nicht unberührt geblieben sind. Eben so ist auch das Geschichtliche bey solchen Gegenständen, die mit der Zeit zu größerer Vollkommenheit gediehen sind, beygebracht. Es wäre indessen nicht unendlich gewesen, wenn der Vf. bey dieser Gelegenheit das Unzulängliche, oder Schwierige von den frühern Erfindungen, wo es ohne große Weitläufigkeit gesehen konnte, näher auseinander gesetzt und die spätern Verheßerungen damit verglichen hätte, z. B. bey dem Lustschiffe des Jesuiten de Lanis, oder dem großen Sack mit verdünnter Luft von Galien zu Avignon. Noch frühere Versuche dieser Art, wo z. B. eine mit Binsen belegte und mit Bernstein umkränzte Gondel durch Sonnenlicht und Electricität gehoben werden sollte, hat der Vf. gar nicht erwähnt. Zur Kenntniß der Fortschritte des menschlichen Geistes und der Wissenschaft selbst, wären solche kurze Bemerkungen immer von entschiedenem Werthe gewesen. Es wird übrigens auch ohne diese das Buch mit grossem Nutzen gebraucht werden können.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

August 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

- 1) ZÜRICH, b. Orell, Fuessli u. Compagnie: *Gedichte von Friedrich von Matthiisson. Ausg. letzter Hand.* 1821. 365 S. kl. 8. vergl. mit der Ausg. von 1811:
- 2) TÜBINGEN, b. Cotta: *Gedichte von Friedrich von Matthiisson.* I. Th. 352 S. II. Th. 365 S.

Wenn oft wiederholte Ausgaben, die freylich auch in zufälligen Ursachen, unabhängig von diesem, begründet seyn können, je den Werth einer Gedicht-Sammlung oder auch was immer für eines Werkes, und die günstige Aufnahme desselben bey dem Publikum zu bezeugen im Stande sind, so ist dieses gewiss der Fall bey den Gedichten *Matthiisson's*, dieses in unsrer deutschen Literatur durch Geist, Anmuth, süsse Harmonie und klassische Vollendung in der ihm eigenthümlichen Sphäre der Musikunst so ausgezeichneten Sängers der Grazien.

Kein Schriftsteller wird sich leicht rühmen können, dafs seine Werke eine so mannigfache Vielfältigkeit durch den Druck, die allzeitfertigen bey einem solchen Dichter besonders so geschäftigen Nachdrucker-Bemühungen abgerechnet, erfahren haben als Herr v. *Matthiisson*.

Von der in Mannheim 1788 erschienenen ersten Sammlung meist jugendlicher, aber die Aufmerksamkeit des Publikums schon damals mit Recht erfreulich ansprechenden Poesieen, aus der nur Weniges in die späteren Ausgaben übergegangen ist, hier jetzt nicht zu reden; so hat die von Lyon aus, dem damaligen Aufenthaltsorte des Vfs. besorgte, und in Zürich 1791 von J. H. Fuessli mit einer Vorrede begleitete in die acht rechtmässige Ausgaben erlebt. Kein Dichter hat aber auch leicht bey jeder neuen Ausgabe seiner Werke mehr seine Achtung gegen das Publikum durch sorgfältige Strenge gegen sich selbst in Wahl der Gedichte bey Mehrerung oder Minderung und durch immer erneuerte Feile zu Tage gelegt, wie in diesen Sammlungen geschah. Endlich erschien eine vollständige Edition sämmtlicher *Matthiisson'scher* Gedichte, worin der Vf. von der alten Strenge in einiger Rücklicht etwas nachzulassen schien, *Tübingen bey Cotta* 1811 in zwey Theilen 8. 351 und 365 Seiten. Da diese in unseren Blättern zufälligerweise noch nicht angezeigt worden ist; so wird es nicht unzumuthig seyn, bey der Erwähnung der neuesten, auch *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

zugleich einige Beziehung auf jene als die vorletzte zu nehmen. Sie wurde, wie die kurze Vorrede nach einer Zueignung an Hang und Weisser sagt, hauptsächlich in der Absicht veranstaltet, um das Vorhaben eines unbefugten Sammlers zu vereiteln, der eine solche vollständige Ausgabe besorgen wollte. Die Gedichte sind chronologisch nach vier Zeiträumen, wie diese die Bildung des Dichters mehr oder weniger einflussreich bestimmten, an einander gereiht 1778 — 1787; 1787 — 1793; 1793 — 1799; 1799 — 1811. Die Sammlung selbst ist hübsch, wie es solchen Gedichten ziemt, mit römischen Lettern gedruckt und jeder Theil mit einem schönen und hinreichen Titelkupfer und niedlichen Vignetten nach Antiken geschmückt. Jener Veranlassung zufolge und wohl auch, weil viele Freunde es wünschten, nahm der Vf. aus der oben erwähnten Mannheimer Ausgabe weit mehr auf, als die Zürcher Sammlungen enthalten. Zugleich wurden neben mehreren neuen zum Theil vortrefflichen Gedichten auch solche hinzugefügt, die der Vf. dem grössern Publikum ursprünglich nicht bestimmt hatte; Gedichte, die als Opfer der Verehrung, Dankbarkeit und Pietät oder der Freundschaft können betrachtet werden, oder sonst durch höhere Veranlassungen, wie die Theatergesänge zur Kurwürdenfeyer in Stuttgart 1803 (S. 237 — 264 II. Th.) entstanden, also als geistreiche Gelegenheitsgedichte zu betrachten sind. So finden wir z. B. im zweyten Theile (S. 3 — 55) eine ganze Reihe *Opferkränze auf Dankaltäre*, dem edlen Fürstenhause in Dessau gewidmet, mit dem der Vf. lange Zeit in so enger Verbindung stand, an welche sich einige noch aus dem vierten Zeitraume (S. 247 — 253 S. 269 — 275) ähnlichen Inhaltes anreihen. Niemand wird sie ungern lesen; niemand den reinen edlen Geist des Vfs. und die holde Zucht der Phantasie im Bunde mit dem feinsten Geschmacke, die darin wenn auch nicht in dem Grade athmen, wie in anderen von der Muse unmittelbar eingegebenen Gedichten verkennen. — Auch eine Reihe Distichen, *Feldblumen* betitelt mit der Ortsbezeichnung: *Karlsbad und Eger* 1800 (II. S. 215 — 236) die keineswegs als Gelegenheitsgedichte zu betrachten sind, sondern ähnlichen postichen Denk- und Erinnerungsblättern vom Aufenthalte in Italien her, den Distichen aus dem dritten Zeitraume (S. 56 — 98) sich anschliessen, sind als hinreiche, empfindungsvolle, oft auch witziggewandte Ansichten des Lebens, der

D (5)

Kunst,

gegenstände abschweifende Malerey, glaubte er, trete störend ein und zernichte oder schwäche doch den Eindruck des so gefühlvollen Einganges, wie wohl er die Schönheit der einzelnen Strophen an sich keineswegs verkennt. Indessen wir schmeicheln uns den Vf. rechtfertigen zu können: In einem Gedichte, das weder Lied noch Ode ist, sondern zu einer eigenen Mittelgattung gehört, wo die descriptive Poesie sich innig vereinet der lyrischen, wie das bey vielen *Matthijon'schen* Gedichten der Fall ist, die entweder von lyrischer Ergießung der Empfindung übergehen zu schöner landschaftlicher Zeichnung, oder von dieser zu jener — und gerade in dieser glücklichen Verschmelzung besteht ein eigenthümlicher Charakter der *Matthijon'schen* Muse, der in keinem der Vorgänger des Dichtens in diesem Felde, Kleist, Hölty, Thomson u. a. sich bey den übrigen Einflüssen der Individualität des Urhebers sich so ausgeprägt zu haben scheint — in einem solchen Gedichte, meynen wir, ist eine solche reflektirende Abweichung weniger störend, sie ist notwendige Folge der gewählten Gattung und ihres Charakters, und die durch eine Reflexion dieser Art bedingte nun eintretende Abkühlung der vorangegangenen lyrischen *Wärme des Gefühls* wird vergütet durch die *Wärme der Farben* in diesem Gemälde, die unsrer Phantasie jetzt vorgeliebt werden. Ja man könnte sagen: diese weitere Ausmalung, die auch um des Contrastes willen anzieht, ist nur eine mit eigenthümlichen Geiste, und minder rasch und flüchtig als dort die Ode es erforderte, verweilender für den eigenen besondern Zweck behandelte Nachbildung des bekannten Horazischen „*Laudamus alii*“ u. s. w. Weniger würde eine solche Digression zulässig gewesen seyn, in einer Ode, wie *Klopstocks Zärchersee*, die mit *Matth. Genessee* bey der gänzlichen Verschiedenheit der Anlage und des Zwecks beider Gedichte nicht verglichen werden darf. Dort herrscht reine Ergießung der gemüthvollsten Stimmung, wie ein froher Tag in einer frohen Gesellschaft im Schooße schöner Natur bey einem solchen Dichter je mußte erzeugen. Das treffliche Ganze, das Jean Paul in der Vorschule der Aesthetik so unglücklich mißdeuten mußte, legte uns die innere Geschichte eines begeisterten Sängers resultirend aus der äußeren eines Tages bey einer heiteren Seefahrt nicht sowohl in ruhig contemplativen Umrissen, als in raschem dem Wechsel der erfahrenen Eindrücke und Empfindungen mit glücklicher Eile folgenden Zügen dar. Das Landschaftliche und die äußern Begreifnisse durften nur untergeordnet und flüchtig angedeutet werden. Die Resultate werden an die Spitze gestellt. Das Uebrige scheint in der Mitte und gelegentlich vor, wie dies oft auch in Pindars und Horazens Naturgenüßen der Fall ist, die immer untergeordnet sind dem lyrischen Gange des Gefühls oder der poetischen Betrachtung. Doch wir kehren von dieser Abschweifung zu unserm näheren Zwecke zurück, um weitere Rechenschaft

von dem zu geben, wodurch diese *letzte Ausgabe* sich unterscheidet. Dafs solche Gedichte, die mehr einer vorübergehenden Veranlassung ihren Ursprung dankten, wenn sie schon auch des Vfs, weder durch diese noch an sich keineswegs unwürdig waren, in einer Sammlung, die es mehr darauf anlegte, das aus reiner Liebe und Freyheit entprungene Vollendetere, als nur das Zufällige aufzunehmen, ist ein eben so rühmlicher Beweis der Achtung, die der Vf. gegen das Publikum als gegen die Kunst und sich selber liegt. Eben so kann es nicht befremden, dafs die komischen und satirischen Versuche mit andern scherzhaften oder sonstigen Spielen, wie Charaden, Räthsel u. dgl. nun zurückgelegt wurden. Wenn schon auch der Verf. in diesen verschiednen Gattungen ein gewandtes mannichfach anprechendes Talent entwickelt hat, das sich besonders auch durch die Klassicität seines Ausdrucks und die Eleganz des Vortrages vor vielen ähnlichen andern Dichter empfiehlt, die oft gerade hier Leichtigkeit mit Nachlässigkeit verwechseln zu können glauben; so giebt doch oft diese Sorgfältig gewählte den *Matthijonschen* Produktionen dieser Art einen Anstrich von Fremdartigkeit, die nicht überall zusetzt. Es ist der Fall wie bey Klopstock, möchten wir sagen. Wo dieser sich dem komischen Felde zuwenden wollte (man sehe mehrere seiner neuen Oden), bringt er immer die Feyerlichkeit seines Pathos auch dorthin, und ein Klopstocksches Komisches, das vielleicht mehr befremdet als gefällt, tritt ein. So gefällt sich auch *Matthijons* Komus immer etwas von der gehaltenen jugfräulichen Züchtigkeit seiner Muse bey, das jenen in seinen freyeren Bewegungen zu hemmen scheint, und auch sein Satir blickt zu viel nach den Grazien hin, nicht gerade nach Weise eines lösternen Satirs, sondern als wollte er die alten Vertrauten fragen, ob er sich nicht zu viel hingehen lasse. — Von den Dichtern indess, besonders denen aus der Periode des Aufenthaltes ihres Vfs. in Italien hätten wir gerne noch viele beybehalten gesehen. Wir finden von dieser ganzen Gattung, nur die gefühlvolle Apostrophe *an eine Quelle* (S. 213) und die körnichte Gnome *Stummes Dulden* (S. 215) aufgenommen; aber warum die sinnreichen Epigramme *Angelika*, *Angelika's Kranz*, *Raphaels Erklärung* und manche ähnliche, die der *zweite* Theil der verletzten Sammlung (S. 83 — 96) enthält, aufopfern? Gewis würden auch solche, zumal bey einiger Nachhülfe in Rücksicht auf Metrum und Sylbenwerth, der verschiednen bedürftig sind, eine Zierde dieser Ausgabe geworden seyn. So ist es z. B. hart und nicht wohl zulässig, Worte wie *Felsenbaums* (II. S. 58) und *Wunderbild* (S. 74) daktylisch, oder *Urbiid* (S. 86) zu gebrauchen. Aber dergleichen kleine Fehler waren leicht zu verwischen.

Indessen wir wollen dem Vf. danken für das, was er dem Publikum als das Vermächtniß seiner liebenswürdigen Muse gewidmet hat. Geändert

fanden wir nur sehr wenig in dem Aufgenommenen. Auch wäre nach so mancher vorangegangenen, eine weitere Feile nur Verfündigung an die sen, eine klassischer Vollendung des Ausdrucks so gezeichneten Geisteserzeugnissen gewesen. Ueber den besondern Werth der einzelnen Gedichte oder auch im Allgemeinen über den Charakter der *Marthianischen* Poesie selbst noch viel zu reden, ist nicht Noth, da was wir sagen könnten, wir als vorausgesetzt und vom Publikum grösstentheils anerkannt annehmen zu dürfen glauben. Wie der geistreiche Sänger bey allen seinen Bestrebungen und Leistungen nach dem vollkommensten in derjenigen Gattung ringend, wozu ihn die Natur so schon ausgerüstet und eigentlich berufen hat, während seiner nun 30 – 40jährigen Mufenlaufbahn es immer rühmlich verschmäht hat, den Götzen des Tages und der Mode, die auch in der Literatur walten zu huldigen, wie er den Grazien des Schönen, Wahren und Guten und der Natur im Bunde mit der Kunst treu, seine ihm gezeichnete Bahn ohne Abirunge ruhig verfolgte, so wird auch kein Gerede des Tages und der Mode ihm den Lorber, den er sich errungen, schmälern, noch von dem ehrenvollen Platze ihn verdrängen können, den ihm die Liebe der Mitwelt bereits angewiesen und die dankbare Nachwelt gewiss erhalten wird.

STAATSWISSENSCHAFT.

Ohne Druckort: *Unbefangene Ansichten von der gemeinheitlichen Schulden-Tilgungs-Anstalt im Großherzogthum Hessen.* Zur Leitung eines prüfenden Urtheils über dieselbe. 1818. IV und 120 S. 8. (14 Gr.)

Um das Schuldenwesen der äußerst überschuldeten Gemeinden in Ordnung zu bringen, und sowohl den Gemeinden selbst, als ihren Gläubigern, möglichste Sicherheit für die Nachtheile zu schaffen, welche jene Ueberschuldung bisher für beide veranlaßt hatte, errichtete die Großherzoglich Hessische Regierung für die Gemeinden der Provinz *Oberhessen*, deren Schulden damals nicht weniger als vier Millionen Gulden Rhein. betragen, im J. 1818 eine gemeinheitliche Schulden-Tilgungscasse, welche die Schuldverbindlichkeiten aller Gemeinden dergestalt in sich vereinigte, daß die bisherigen Gemeindegäubiger unmittelbare Gläubiger dieser Anstalt wurden, und sich sowohl wegen der Zinsen, als des Capitals nur an diese zu wenden hatten, die Gemeinden aber die Zinsen ihrer Schulden, und zwar zu *seben Procent* an diese Casse zu zahlen hatten, damit aber, da die Casse selbst nur höchstens *funf Procent* Zinsen zahlte, nicht nur die Zinsen, sondern auch selbst die Capitale allmählig abgetragen

werden sollten. — Den Plan und die Nützlichkeit dieser Anstalt setzte die Regierung in einer ausführlichen Verordnung vom 25ten Junius 1818 auseinander. Inzwischen so klar auch hier die Nützlichkeit der Anstalt nachgewiesen war, so fand sie doch, wie es so häufig geht, nicht überall Beyfall, sondern man machte von dieser und jener Seite her der Regierung allerlei Vorwürfe. — Gegen diese Vorwürfe die Regierung zu rechtfertigen, ist der Zweck der vor uns liegenden Schrift, in der der Vf. nicht bloß die Berechtigung der Regierung zu der angegebenen Anstalt, sondern auch die Nützlichkeit der letztern für das allgemeine Beste, nach einem vorausgeschickten Abdruck der ergangenen Verordnung (S. 1 – 15) selbst, (S. 16 folg.) sehr gründlich und überzeugend, sowohl aus Gründen des allgemeinen Staatsrechts als der Staatswirthschaft, auseinander setzt, wiewohl eigentlich die an sich schon völlig klare und von jedem Unbefangenen als nützlich anerkannte Sache gar keiner solchen Auseinanderfetzung bedarf. Schade nur, daß die Breite und Redseligkeit des Vfs. und der tiefegelehrte Ton, den er in seinen Betrachtungen hie und da annimmt, nicht dazu geeignet sind, um seiner Rechtfertigung unter dem großen Haufen, um dessen Belehrung es doch hier zunächst Noth thut, die Leser zu verschaffen, die, um seines Zweckes willen, eigentlich seine Schrift überall finden sollte.

RECHTSGELAHRTHEIT.

DARMSTADT, b. Heyer und Leske, GIESSEN, b. Heyer: *Motive zu dem Gesetzbuche für das Großherzogthum Hessen, über das Verfahren in bürgerlichen Rechtsfachen.* Herausgegeben von P. J. Flores, Großherzoglich Hessischem Oberappellations-Gerichtsrathe und Mitglied der Geleze-Redactions-Commission. Zweytes Heft. Ordnung des gewöhnlichen Verfahrens bey den Mittelgerichten. 1819. 198 S. 8. (20 Gr.)

Die Grundidee bey diesem Gesetzbuche ist bey der Anzeige des ersten Hefts in unsern Blättern (A. L. Z. 1820. Nr. 22.) angegeben. Das in diesem Hefte enthaltene Verfahren bey den Mittelgerichten ist hauptsächlich auf die Französische und Westphälische Proceßordnung gebaut, doch, wie natürlich, sehr vereinfacht und modificirt, auch zu mehrerer Deutlichkeit ergänzt. Ueber die Güte des adoptirten Principe selbst kann natürlich nur die Erfahrung entscheiden; der Redaction hat es weder an Umsicht bey der Auswahl, noch an dem Bestreben nach möglichster Präcision ermangelt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

HALLÉ, in der Rengerischen Buchh.: *Ueber die Natur und Heilung der Gicht*, von Dr. Carl Scudamore, Mitgließe des königlichen Collegiums der Aerzte, der medic. und chirurg. Gesellschaft zu London u. s. w. Aus dem Englischen übersetzt von Karl Heffje. 1819. 370 S. 8.

Nachdem der Verf. verschiedene Ausstellungen und Erweiterungen der nosologischen Eintheilung der Gicht von Cullen (der in dieser Hinsicht noch immer von den meisten britischen Aerzten als hohe Autorität betrachtet wird) beygebracht hat; so giebt er die Seinige, nach welcher es: 1) eine regelmässige; 2) atonische; 3) zurücktretende; 4) abweichende (*aberrans*) Gicht giebt; eine Eintheilung, die wir hier übergehen. Dann werden *nun* die Vorboten der acuten Gicht, die Symptomen des ersten und der folgenden Anfälle, die Nachkrankheiten, die entfernten prädisponirenden und die nächste Ursache ausführlich beschrieben, die wir ebenfalls als bekannt übergehen können, indem wir uns nur einige Bemerkungen erlauben. Wenn (S. 49.) gesagt wird: „*den* meisten trägt wohl die Unmässigkeit der Männer, ganz vorzüglich im Genuße des Weins (gilt doch nur von den bemittelten Klassen in England, wo der Wein in ungeheurer Preise ist; die niederen Klassen verschlingen täglich grosse Mengen von Whisky, Gin und Brandy, ausser dem Hauptgetränke der Seeleute und Soldaten, nämlich Rum) welchen die Frauen weniger ergeben sind, dazu bey, daß sie häufiger gichtisch werden, als Frauenzimmer.“ Richtig und in Rec. Erfahrung bestätigt, ist die Meinung durch einen hippocraticischen *Aplurismus* unterstützt: daß die Gicht seltner bey Frauen erscheint, ehe die Katamenien aufhören — doch vielleicht nicht aus dem Grunde den der Vf. anführt: „weil die monatliche Reinigung bey ihnen die Vollblütigkeit verhüte.“ Diese Gicht ist aber eine ganz Andere, als die, welche der Vf. die Regelmässige nennt. Von der Gemüthsstimmung als vorbereitender Ursache sagt der Vf.: „alle Leidenenschaften wirken bekanntlich jederzeit mächtig auf die Gesundheit ein; die Gicht entsteht aber wohl vorzüglich leicht nach depressirenden Affecten;“ dies ist sehr oft in der Erfahrung gegeben. Rec. leidet vor langen Jahren eine Heilanfall, welche vorzugsweise von Gichtkranken, sehr häufig vom Lande

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

befucht wurde. Nach einem schreckensvollen Kriegsjahre, welches die, der damaligen französischen Gränze näher liegenden deutschen Provinzen überstanden hatten, war der Zuflufs besonders groß. Auf seine Forschungen nach der wahren Ursache, bekam er von den meisten dieser an Gicht leidenden Landleuten immer nur die Antwort: wir wissen keine andre Ursachen anzugeben, als die Schrecken des Kriegs. Ein jüdisches Ehepaar hatte die Gicht unmittelbar nach erlittenem Einbruche vom bösartigen Räuber Schinderhannes bekommen. Wenn aber der Vf. in seiner Erklärung, wie diese Affecte einwirken, sagt: „Schmerz und Kummer stimmen primär das Gehirn, sekundär die Verdauungswerkzeuge, das Blutsystem und die Leber herab u. s. w.“ so können wir ihm darin nicht beystimmen, wenigstens was die „Plötzlichwirkenden“ betrifft. Schrecken, Furcht und Angst wirken mit Blitzschnelle auf das Ganglienstystem ein, erregen da unmittelbar die widrigen Gefühle und die meisten Abnormitäten, welche die von ihm mit Nerven versorgte Eingeweide erleiden, erfolgen zum Theile unmittelbar. Dies hat Rec. persönlich erfahren. — Die Behauptung: „daß der Wein bey weitem mehr Alkohol enthalte, als der Brantwein, ist aller Untersuchung und Erfahrung entgegen. Der Vf. scheint dabey in offensbaren Widerspruch zu verfallen; er sagt (S. 52.): „Der Wein ist, in zu grosser Menge genossen, die häufigste Quelle der Gicht. Der Brantwein schwächt die Flüssigkeit und die Kraft des Magens (doch nicht in kleiner Menge — in grosser thut es der Wein ebenfogut, als der Brantwein) und erzeugt selbst organische Fehler, wobey es zwar zu einem entzündlichen Zustande im Blutsystem, aber zu keiner sogenannten *Plethora ad molem* kommt (möchte schwer zu erweisen seyn!) Der Wein wird wohl dadurch, daß er bey weitem mehr Alkohol enthält, als der Brantwein, und nicht wie dieser den Magen schwächt (?), zu einem so kräftigen Beförderungsmittel der Gicht. Viel kommt aber hiebey auf die Sorte des Weins an, denn Champagner und junger Portwein u. s. w., erzeugen die Gicht bey weitem häufiger, als Madeira und Xereswein.“ (Der Verf. scheint hier weder mit sich selbst recht einig, noch die nöthigen Kenntnisse der Weinlehre, und fremder Erfahrungen zu besitzen; sonst würde er ganz anders urtheilen.) Sehr gründlich, doch nur zu micrologisch wird die Beschaffenheit, Farbe, Consistenz des Koths und des ihn be-

E (5)

glei-

gleitenden Schleims abgehandelt, und aus den Excrementen, glaubt er, lasse sich die hypochondrische Stimmung mancher sonst gesunden Personen erkennen. Er scheint die kothige Bahn, auf welcher ihm sein Landsmann Abernethy so originell, wie er sagt, (ja wohl originell!) vorangegangen ist, so recht *con amore* zu betreten (S. 63.). Ueber die Natur der Säure, welche kurz vor, oder während eines Gichtanfalls ausgebrochen wird, ist der Vf. gar noch nicht im Reinen: sie scheint aus einer besondern, sauren Substanz zu bestehen, welche bey einem krankhaften Zustande des Magens abgefordert werden. Diefelbe lächerliche Meinung, die auch deutsche Aerzte haben! daß diese Säure „Ranzigkeit“ ein Product des thierischen Fettes, auch wohl der vegetalen Oele sey, mit dem Alkohol in der Temperatur des Magens gebildet, fällt ihm nicht ein, sondern er experimentirt mit Kali dagegen. Eben so müßig sind wohl die weitläufigen, chemischen Untersuchungen über den Urin der Gichtkranken, worüber sogar 3 Tabellen beygefügt sind, wodurch doch auch nicht eine practisch brauchbare Wahrheit ausgemittelt wird; dann auch die Widerlegung anderer Schriftsteller: „daß der rosenfarbige, oder ziegelmehlartige Bodensatz des Harns der Gichtkranken von einer vermehrten Absonderung der Harnsäure in den Nieren herrühre und daß diese die nächste Ursache der Gicht sey“ (S. 83.), welche Meinung so viel als nichts sagt und eben so ungegründet und unlogisch ist, als wenn man behaupten wollte: der ziegelmehlartige Bodensatz im Urin der Fieberkranken sey die nächste Ursache des Fiebers. Selbst auch die Folgerungen, die der Vf. aus seinen Versuchen zieht, daß der natürliche Heilungsprocess der Gicht vorzüglich durch die Nieren eingeleitet werde, ist weder richtig, noch bedeutend; um so mehr, da er gleich (S. 109.) zusetzt: „er wolle durchaus nicht gesagt haben, daß die specifische Ursache derselben durch den Urin entfernt werde, weil dieses den Resultaten seiner Versuche offenbar widerprechen würde.“

Auch die verschiedenen Epirisen über die Theorie älterer und neuerer, vorzüglich englischer und französischer Aerzte gewähren so wenig Nutzen, als Vergnügen; sie nehmen hier einen nicht unbedeutenden Raum ein. Bey dem Verhältnisse, oder der Theorie der Symptome hohlt er weit aus, indem erst ein Langes und Breites über den Bau des Brustkastens, die große Lunge, die Anlage zur Vollblütigkeit, das Temperament, das Gefäßsystem der Gichtkranken gesprochen und dann behauptet wird: der allgemeine oder örtliche Entzündungszustand sey sehr hervorsteckend im ersten Anfalle; bald darauf aber bey der Gicht sey eine partielle Vollblütigkeit anzunehmen: der Magen scheine vorzüglich der Heerd der Gicht zu seyn; dies erweise sich bey starken Essern; die Blutbereitung werde zu stark, die Blutgefäße würden mit einem qualitativ und quantitativ fehlerhaften Blute überladen, welches der eben so im Paroxysmus veränderte Harn

als ein *sichres* (!) Zeichen andeute. Aus allem wird nun gefolgert: die Gicht hat ihren Grund in Vollblütigkeit, mit relativer Schwäche der Gefäße, vorzüglich im Pfortaderlysitem, daraus hervorgehend (!) abnormer Gallensecretion, allgemeiner Störung der Absonderungen im Darmkanale und partieller in den Nieren. (Was könnte man wohl entgegenen, wenn man behauptete: alle diese Erscheinungen sind Wirkung, nicht Ursache der Krankheit?)

Wie wenig consequent das Raisonnement oft in dieser Schrift ist, geht aus vielen Stellen hervor: früher wurden die Ansichten der Humoralpathologie über die Gicht, als höchst absurd dargestellt; (S. 117.) heißt es: „die äußere gichtliche Entzündung ist wohl immer das Product eines Allgemeinschleims im Blutsystem.“ Höher oben: „das Periodische u. f. w. beweist welchen Antheil das Nervensystem an der Krankheit hat.“ Vorher war es bald der Magen; bald das Pfortaderlysitem, die Leber u. f. w., welche als der Heerd der Krankheit dargestellt wurden. Genug man sieht, daß der Vf. Trotz aller gelehnten Untersuchungen und Digressionen noch nicht mit sich einig ist.

Diagnos (130.). Obgleich mehrere Momente angegeben werden, um die Gicht vom Rheumatismus zu unterscheiden; so werden sie doch sohwerlich dem erfahrenen Practiker genügen. Diefes scheint der Vf. fast zu ahnen, wenn er sagt: „Alle diese Zufälle sind, wenn auch nicht *ganz* unterscheidend, doch *sehr* diagnostisch.“ (Hier möchte man wohl fragen: was ist denn sehr diagnostisch, wenn's nicht sehr unterscheidend ist?) Nur das *Erysipelas phlegmonides* könne mit der Gicht verwechselt werden; doch nur wenn es die Theile befällt, welche der gewöhnliche Sitz der Gicht sind u. f. w. — **Prognos** (S. 132.) beschäftigt sich mit Widerlegung der Behauptung von Cruikshank und Hamilton; übrigens ist sie nicht weit her und schließt mit der Versicherung, daß das ungünstigste Zeichen das sey, wenn die heftige Entzündung schnell von einem Theile auf den andern überpringe u. f. w.

Behandlung der Gicht im Allgemeinen wird gezeigt, daß Sydenhams Behutsamkeit einen Anfall der Gicht ja nicht zu stören, in unsern Zeiten, in denen die Kunst mit so großen Entdeckungen bereichert worden, nicht mehr statt fände; er selbst sey ein Märtyrer dieser Maxime geworden. Darum gelte des Vfs: Behandlung schon bey Erscheinung der Vorboten an: ist das Fieber bedeutend, entzündlich; so fängt sie mit einer Aderlässe an, partiellen Congestionen begegnen örtliche Blutentziehungen; *malum haemorrhoidale* erfordern Salze mit Aloi (!) Verstopfungen; Koliken mit Koloquinten (!) — Sodabrennen, belegte Zunge. Brechmittel, Reiten und Bewegung in freyer Luft. — **Behandlung des Paroxysmus**. Gichtliche Entzündungen heischen größere Behutsamkeit der Blutverminderung, als andere, weil bey ihnen das Nervensystem mehr aufgeregt sey, als das Arterielle. (Kann man sich wohl eine Aufregung der Schlagadern

denken, die nicht von den Nerven ausgeht? und müssen die aufgeregten Nerven, welche die Arterien begleiten, nicht auch diese erregen?) Die Vollblütigkeit erstrecke sich mehr aufs Pfortader-system, die sich aber, wie die Practiker allgemein annehmen (doch wohl nur die Engländischen!) leichter und sicherer durch abführende und harntreibende (!) Mittel beheben lasse. Es folgen nun die Kautelen für die Aderlässe. Hamilton und Rush empfehlen das Blutlassen zu unbedingt. Von Brechmitteln habe der Vf. wenig Nutzen gesehen. Von *purgenden und drastischen Mitteln*, *keck gebraucht*, hänge die glückliche Behandlung des Paroxysmus vorzüglich ab. Wenn die *Eau medicinale*, das *Laudanum etc.* gute Dienste thäten; so ging ihre Wirkung nur vom Darmkanale aus. (Welche Logik! — purgirt das in London bereitete *Laudanum* vielleicht!) Nun legt der Vf. sein Heilverfahren in *exemplo* vor. Einige Dosen Kalomel, Antimonialpulver (?) *Elix. Colocynth. comp.* (?) und etwas Seife, erfüllen seine erste Indication, die Reinigung des Darmkanals und müssen, bis sie erfolgt ist, fortgesetzt werden. Zugleich (denn mit diesem componirten Purgiermischel ist's noch nicht genug) muls auch noch folgender Frank *fortwährend* gegeben werden: *Magnesia 3j, Sulphatis Magnes. 3j—jj, Aquae Menthae viridis 3 decem, cerei colchici 3j—jß, Syrupi croci drachmam M. f. haustus, quartis, sextis vel octavis horis sumendus, prout alvus soluta fuerit*. Damit muls *kräftig* fortgefahren werden, bis die giftische Entzündung nachläßt, (wie aber, wenn sie 3 bis 4 Wochen anhält?) und der Urin den Bodensatz verliert. (Rec. überläßt es der Beurtheilung der Leser, in wiefern es nöthig war, ein so dickes Buch zu schreiben, dessen Resultat, aus langen gelehrten Untersuchungen, am Ende doch nur auf des Vfs. berühmten Landsmannes, Hamilton, kategorischen Imperativ „*Purgatoe*“, hinausläuft. — Nun untersucht er die Wirkung des Quecksilbers in der Gicht und erzählt Fälle, wo kleine Gaben sogar nachtheilig wirkten; dann die sogenannten specifischen Mittel: die Verbindung der *Rad. Hellebori alba* mit *Laudanum*, welche man identisch mit der *Eau medicinale* anzuwenden — die *Gratiola* und das *Colchicum*, von welchen beiden man in England ebenfalls glaubte, daß sie in Hülfslos famosem Wasser der Hauptbestandtheil sey. Von der Zeitlose heist es: „in mehreren mit dem Pulver und der Tinctur angestellten Versuchen sah ich *durchaus nichts specifisches* in ihrer Wirkung und sie befriedigte eben so wenig, wenn sie in starken Dosen und ohne allen Zusatz gegeben wurde. Ich fand, daß Schmerz im Magen, ein stärkerer Beleg der Zunge und heftiger Durst nach dem Gebrauche derselben entstand und auf den Darmkanal schien sie mir gar nicht zu wirken.“ (Was kann, was soll man zu der trübseligen Inconsequenz des Vfs. sagen: vorher haben wir gesehen, daß das *Colchicum* einen Hauptbestandtheil seines angerühmten Haufus ausmachte, mit dem *sechs kräf-*

tig fortgefahren werden soll — und hier wird d. selbe Mittel nun wieder als ein unwirksames, nachtheilig wirkendes dargestellt!) — Ueber die *Eau medicinale d' Huxon* verbreitet er sich weitläufig: Unterfuchungen und Vergleichen mit der *Rad. Colchici, Gratiolae, Hellebori c. Laudano* bezeugten die Nicht-Identität. Jenes giftige Geheimmittel, in seinem Ansehen in England nun sehr gesunken, erweise sich, das könne man nicht läugnen, wenn das erste Mal gebraucht, nicht wunderbar wirksam, lindere auf der Stelle, zaubere gleichsam den Anfall hinweg. In der Folge verliere es aber nach und nach seine Wirksamkeit und leiste endlich oft gar nichts mehr u. s. w., und nun folgt eine lange Liste von nachtheiligen Folgen, welche es in der Leber, dem Magen, dem Nervensysteme und den von der Gicht ergriffenen Gliedern erregen soll. Chinarinde, von Dr. Held und Small empfohlen, während dem Anfall, verworfen. Schweistreibende Mittel schwächten den Magen (doch nicht alle). Lob des Opiums, um die Schmerzen zu stillen, mit vielen Autoritäten belegt. Nur Cullen sagt: die Schmerzen kommen um so heftiger zurück, wenn es im Anfange des Anfalls gegeben wird. In manchen Fällen, wo es nicht vertragen wird, oder nicht angewendet werden kann, tritt das *Elix. hyosc.* an seine Stelle. Vom *Humulus lupulus*, der von Einigen als Stellvertreter gerühmt wird, sah der Vf. auch in starken Gaben nur wenig Nutzen.

Ueber die *Diät* das Allbekannte: säuerliches Obst, Weistrauben- und Reinettenmolken werden vorzüglich empfohlen. Ausfahren sey bey'm Anfange des Anfalls, wie Sydenham rath, nicht gut möglich (vorzüglich nicht bey des Vfs. Purgiermethode), etwas später wäre aber die Bewegung geeignet, die stets eintretende Steifigkeit der Gelenke zu hegegen. — Oertlichen Blutentziehungen ist der Vf. nicht sehr gütig, am wenigsten, wenn eine aufgetriebene Vene durch die Lanzette geöffnet werden soll; sondern zieht bey allen heftigen Entzündungen ein Aderlass an Arme vor. (Blutegel, im ersten Momente des Anfalls angewendet, verhüten nach Rec. Erfahrung den Anfall.) Blasenziehende, Brenn- und andere Reizmittel seyen theils zu schmerzhaft, theils gefährlich. Wärme tauge für den leidenden Theil gar nichts, weshalb auch das alte englische Sprichwort für die Kur der Gicht „*stannell and patience*“ ganz verworfen wird. Eben so wenig warme Fußbäder, auch die mit Salzsäure geschwängerten nicht, obgleich sie in England noch üblich und gepriesen seyen. Erweichende Kataplasmen seyen die schicklichen Mittel zur Zertheilung der Entzündung. Gegen die Anwendung des kalten Wassers erklärt er sich weitläufig, Dr. Kinglake widerlegend. Außerdem rühmt er nun Fomentationen von 75 — 85° F. Wärme von folgender Mischung, durch seine glücklichen Erfahrungen belehrt: *Aleoholis Unc. octo — Mixture Camphorae Unc. sedecim. M.* — Verbes-

fernde tonische Mittel bekämen in der Convalescenz ²ffer, als adstringierende tonische; drum werden die Columbo, Cascarille, Rhabarber, Kardamomen und Pomeranzen vorgezogen; dann folgt das Nüthige über Diät, Regin und die Behandlung der durch den Anfall geschwächten äusseren Theile. Hierauf kommen die nach des Vfs. Versicherung ausserlebens Kranken geschickten, zum Belege aller früher dargelegten Meinungen, das prophylactische Verfahren, die angemessene Diät u. s. w.; endlich Aitley Coopers Verläufe über die Verdauung (S. 262.) Aus diesen der K. Gesellschaft der Wundärzte mitgetheilten Erfahrungen ergibt sich, das Hunde-, Schweinefleisch am leichtesten, dann Hammelfleisch, später Rindfleisch, Kalbfleisch am spätesten verdauen. In Rücksicht der Schnelligkeit der Verdauung unterscheide sich der menschliche Magen von dem des Hundes; denn ein ganz geschwächter Menschenmagen verdaut diese Fleischarten etwa in folgender Ordnung: Hammelfleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch, Schweinefleisch, (es ist schwer abzu- sehen, wie das so genau ausgemittelt worden ist, da man die Menschen nicht, wie die Hunde, in gewissen Zeiträumen nach dem Genuße tödten konnte!)

Von den Alkalien, der Magnesia und dem Aderlassen als Verhütungsmitteln der Gicht wird mancherley beygebracht; am Ende aber das Resultat dahin gefallt, das sie nicht zuverlässig und eine passende, regelmässige Diät, Bewegung, freye Luft u. s. w. allen andern Maassregeln vorzuziehen sey. Portlands Pulver werde von Heberden zwar gelobt; Cadogan aber habe gesehen, das von 50 oder 60 Personen, die zwar auf kurze Zeit geheilt worden, doch innerhalb 6 Jahren alle bis auf den letzten Mann gestorben seyen. Stahlwasser seyen Gichtischen selten dienlich, (Was wird Hr. Dr. Fenner in Schwabach dazu sagen?) weil sie das Gefäßsystem leicht aufregen.

Den Befchluss macht die chronische Gicht und die zurückgetretene Gicht nebst Bemerkungen und Tabellen über die analytische Methode der Untersuchung, da wir, ohne die vorgestreckten Grenzen zu überschreiten, uns in eine genauere Darstellung nicht einlassen können; so verweisen wir den Leser auf die Schrift selbst, aus der übrigens der wahrhaft nützlichen Belehrung wenig hervorgeht. Aus demselben Grunde muß es Rec. sich ver- sagen, seine Ansichten über Gicht und Rheumatismus, die Verwirrung, welche, Trotz aller gelehrten Abhandlungen noch immer in diesem wichtigen Kapitel herrscht, darzulegen. — Im Allgemeinen glaubt er aber, für junge und wenig erfahrene Aerzte die Bemerkung nicht unterdrücken zu dürfen, das die Erfahrungen und Heilmethoden englischer Aerzte von uns nur mit großer Um- sicht und Behutsamkeit aufgenommen und nachge- ahmt werden dürfen. Die Lebensweise eines wohl-

habenden Engländers ist in der Regel so sehr ver- schieden von der Unfrigen, die Ueberfüllung bey ihm mit den nahrhaftesten Fleisch-, Mehl- und Bierpeisen, die Ueberreizung durch die stärksten Biere, mit Branntwein gemischte Weine, starken Thee — so groß, das sein ganzer Organismus in völlig fremde Verhältnisse treten muß, und die darauf gegründeten Heilmethoden, durchgreifenden Mittel und deren Gaben in den meisten Fällen auf dem Continente gar nicht anwendbar sind.

Ueber die Treue der Uebersetzung vermag Rec. beym Mangel des Originals nicht zu urtheilen: erhebliche Zweifel dagegen sind ihm nicht aufge- stoßen. Die Uebersetzung ist fließend, der Stil ziemlich rein. Schwer möchte es indeß dem Uebersetzer werden, seine Schreibart des Wortes „Säu — e — re“ statt „Säu — re“, welches uns so gar oft unangenehm bey ihm anprichet, zu verthei- digen, da sie ganz der Üblichkeit entgegensteht.

MATHEMATIK.

OLDENBURG, b. Stalling: *Ueber die Theilung et- nes Bogens*, von Ludwig Köffel. 1815. 38 S. 8. (9 Gr.)

Das Problem über die Trisection eines Winkels relzete den Vf. mächtig, zu versuchen, ob das Ziel zu erreichen sey, oder nicht. Das Resultat dieser Anstrengung enthalten diese Blätter. Der Vf. fängt zuerzt mit dem Satz an, das ein Kreis in drey gleiche Theile getheilt wird, wenn man mit dem Halbmes- ser desselben aus irgend einem Punkte des Umkreises, einen zweyten Kreis beschreibe. Dieses hätte keines Beweises bedurft, da ja schon bekannt ist, das der Halbmesser sechsmal im Umkreise herum getragen werden kann, worauf des Vfs. Constructi- onart hinausläuft. Nun zieht der Vf. ferner noch mehrere Kreise und bestimmt darin Tangenten und von ihm sogenannte *Trefecanten*. Durch mehrere Verbindungen kommt er auf einen von ihm so- genannten *Mittelwinkel*. Desgleichen auf einen an- dern den er *Complent* (*angulus circulum complens*) nennt. Dann löst er die Aufgabe auf: Aus dem ge- gebenen Mittelwinkel seinen complenten zu finden; wo es denn positive und negative Complenten giebt. Nun auch das umgekehrte Problem: aus dem ge- gebenen Complenten seinen Mittelwinkel zu finden; und hierauf der Schluss: „Jeder Winkel kann dem- nach in drey gleiche Winkel getheilt werden, wenn der zu theilende Winkel als ein Complent betrach- tet wird, wozu der Mittelwinkel gefunden werden kann, der die Theilung dann bewirkt.“ — Die Bündigkeit dieses Schlusses leuchtet aber aus des Vfs. Vorderätzen nicht ein, und er hat dieses selbst gefühlt, indem er S. 4. sagt: „wohl weis ich, das es noch lange das nicht ist, was es hätte seyn kö- nen.“ — Der Rec. setzt noch hinzu: und was es hätte seyn sollen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, in d. Hahn'schen Verlagsbuchh.: *Geographie der Griechen und Römer, Germania, Rhaetia, Noricum, Pannonia*, vom Hofr. Konrad Mannert, Prof. der Geschichte in Landshut. Zweyte ganz umgearbeitete Auflage. — Dritter Theil. 1820. VI u. mit dem Register 723 S. Mit zwey Charten. (3 Thlr.)

Die erste Ausgabe dieses Bandes ward in der A. L. Z. 1793 Nr. 53 nur kurz angezeigt. Was der Vf. bey dieser neuen Ausgabe zu leisten gesucht hat, deutet er in der Vorrede selbst an. „Ich prüfte, was andere Gelehrte über einzelne Gegenstände vortrugen, studierte wiederholt die Quellen und bemerkte durch fortgesetztes Nachdenken, daß vieles auf schwankendem Fuße stand. Die Resultate meiner jetzigen Ueberzeugung liefert die gegenwärtige Auflage. Die bessernde Hand wird man in keinem Abschnitte vermissen; größere Partien, der Bund der Franken, der Ursprung der Alemannen, die aus den Hermunduren abprossenden Thüringer, die Nachrichten, welche Ptolemäus bey der Fertigung seiner Charte in den östlichen Theilen Germaniens vor Augen hatte u. a., foderten gänzliche Umarbeitung. Und die südlichen Theile Deutschlands, ursprünglich der Sitz Celtischer Völkerstämme, lagen bey der ersten Ausgabe in trostloser Ungewissheit. Fortgesetztes Studium und ergiebige Hülfsmittel, welche ehemals weniger zu meinem Gebote standen, erzeugten den Entschluß, die ganze frühere Arbeit über Bord zu werfen, um die gewonnene Uebersicht nicht durch Flickwerk, sondern rein im Zusammenhange vorlegen zu können. Jedem Schriftsteller schmeichelt seine Eigenliebe; auch mir drängt sie den Gedanken, daß die vorliegende Arbeit Grundstein für Schriftsteller künftiger Zeit bleiben wird. Gegen einzelne Sätze erheben sich zwar jetzt und in Zukunft Zweifel; doch selbst hierdurch erwächst Gewinn für die Reinheit des Ganzen und leicht mag sich treffen, daß der durch den ersten Anschein überraschte Zweifler nach wiederholter Prüfung Veranlassung zur Rückkehr auf die alte Bahn findet.“

Dies ist ein schönes, aus dem Bewußtseyn unermüdeter Forschung hervorgegangenes Selbstgefühl, das Rec. gern billigt, wenn er auch diese Ausgabe für keine ganz umgearbeitete erklären *Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.*

möchte; denn mehrere Abschnitte sind doch bis auf einzelne Ausdrücke und Abkürzungen unverändert geblieben. Auch hat Rec. nicht gefunden, daß die beygefügten Charten verbessert sind, die doch hier und da der Nachhilfe wohl bedurft hätten. Was der Vf. wirklich neu geleistet hat, ist Rec. durch Vergleichung beider Ausgaben zu berichten verpflichtet.

Gleich B. 1. *Älteste Geschichte der Deutschen.* Kap. 1. *Die ältesten Begriffe der Griechen von dem Lande der Deutschen und seinen Bewohnern. — Ursprung und Ausdehnung der Nation beginnt mit Verhmelzung eines großen Theils vom Inhalt des 15. Kap. der 1. Ausgabe mit den Mythen der Griechen von Germania, den Hyperboreern, Makrobien und dem feligen Lande Hermonia, und geht dann zu Herodots Erzählung von dem Kimmeria und Budinern über. Die alten Sagen kamen allmählig ins Dunkel, aufgegeben wurden sie. Durch Ephorus trat eine neue Hypothese an ihre Stelle, indem man den Nordosten von Europa mit Scythen und ihren Nebenvölkern, und den Nordwesten im zusammenhängenden Striche mit Celtischen Völkern besetzte. An dieser Ansicht änderten wirklich gemachte Entdeckungen nichts. Zu Alexanders des Gr. Zeiten wurde der orkynische Bergwald den Griechen bekannt; aber, daß er die natürliche Scheidewand zwischen den Celtischen und deutschen Völkerstämme bilde, fiel ihnen nicht ein. Pytheas entdeckte die Gothonen an der preuss. Küste, und die Teutonen im inneren Lande glaubte er zu kennen, wußte aber nicht, daß dies allgemeiner Stammname war. Der Grieche hielt seine Nachrichten für Lügen; sah auch in den Baltharnen, als sie an der Mündung des Ister erschienen, nur Kelten, und hielt an seinen alten Meynungen fest, als die unbekannten Söhne des Norden, Kimbern und Teutonen, sich dem Italiener aufdrängten. Auch dieser sah anfangs in den Teutonen nur Kelten. Erst durch Julius Caesar wurden seine Ansichten berichtigt. Sodann wird der Umfang Germaniens nach Plinius, Tacitus und Ptolemäus bestimmt. Der ersten Ausgabe entgegen werden die Deutschen jetzt für ein Urvolk — Söhne ihrer Erde — erklärt, welches jedoch nach Rec. Meynung der Geschichte entgegen ist, die den Urstamm der Deutschen Herod. 1, 125 in Perthen findet. Den Namen Hermonia leitet der Vf. gewis richtig von dem Lande Hermonia her. Bey welchem Volkszweige der F (5)*

Name *Deutsche* zuerst zur öffentlichen Kunde kam, und wann er anfangs, allgemeine Bezeichnung des Stammes zu werden, hat der Vf. nicht zu erschließen vermocht. Kap. 2. *Kelten und Deutsche sind ganz verschiedene Völkerstämme* — 1. Ausg. Kap. 4. — theils abgekürzt, theils erweitert. Dafs die Belgen kein eignes Stammvolk, sondern Kelten sind, wird gegen Schlözer mit stehenden historischen Gründen erwiesen. Kap. 3. *Budeni* — 1. Ausg. Kap. 2. — ist nur abgekürzt und wenig verändert. Kap. 4. *Kimbern, Teutonen* — 1. Ausg. Kap. 3. — ist im historischen Inhalt vielfach abgekürzt, im geographischen und ethnographischen hingegen weit genauer bestimmt, als zuvor. Nach dem Siege bey Noreja gieng ihr verwüthender Zug durch das Land der Celtischen Bojer und Helvetier, welche damals noch die Striche am Oberrhein bis gegen die Mündungen des Mayn's hin besetzten, wosich die Ambronien, die ihren Sitz in den Gegenden der Amber hatten, und die Tiguriner anfohlöfen. In der Zwischenzeit zwischen der Schlacht bey Noreja und der Befegung des Consul Cäsar zogen die Helvetier wahrscheinlich aus den Rheingegenden südlich in die heutige Schweiz. Aus den von diesen verlassenen Gegenden rückte das Heer der Verbündeten über den Rhein — 6000 Kimbern, später Aduatiker genannt, blieben an dem Flusse zurück — in Gallien ein, und durchzogen es plündernd. Bis zur Schlacht an der Rhone blieb der grofse Volkshaufen vereint. Jetzt kehrten wahrscheinlich in das innere Gallien zurück, die Ambronien und Teutonen aber drangen westlich über die Pyrenäen nach Iberien vor. Völlig ausgeraubt wurden die Ambronien und Teutonen bey Aquan Sextian nicht; vielmehr rettete sich ein Theil davon nach Gallien. Was von den Kimbern, die ursprünglich Deutsche, Theile der historischen Kimmerier, die Herodot kennt und keine Kelten sind, wie die Römer wollen, aus der Niederlage entrann, die sie von Marius und Catulus erlitten, kehrte wahrscheinlich in die Gegenden zurück, woher sie gekommen waren. Mithridates suchte auch den Beystand der Kimbern, als er von der Krimm aus in Italien vordringen wollte. Von der Zeit an kommen sie nicht mehr vor. Kap. 5. *Nähere Kenntnifs von dem Lande und Volke der Deutschen* ist nur hier und da zweckmäfsig abgekürzt. Kap. 6. *Unternehmungen der Römer gegen die Deutschen bis zur Varianischen Niederlage* berichtigt vorzüglich des Dio Cäsar Erzählung vom Zuge des Drusus. Der Vf. nimmt mit Grund an, dafs Dio den Uebergang über die Weser habe früher ansetzen sollen, als Drusus von den Chatten aus gegen die Sueven vorrückte, und dafs die Weser ihren Namen schon trug, wo sie h. z. T. die Werthe heifst. Damit stimme auch die Versicherung des Florus IV. 12 zusammen, dafs er zum ersten Mal den Durchgang durch den herkynischen Wald eröffnet habe. Er habe den Thüringer Wald durchziehen müssen, wenn er die Sueven, worunter un-

streitig die Hermundurer zu verstehen, habe erreichen wollen. Kap. 7. *Niederlage des Varus*. Hier wird die Erzählung des Dio von der Niederlage durch eine Stelle des Zonaras berichtigt, nach welcher Asprenas nur die Ueberbleibsel aus der Feste Aliso rettete. Diefem nach nimmt der Vf., Tac. Ann. I. 60. vor Augen behaltend, die Niederlage in der Graffchaft Ravensberg an. Kap. 8. *Zug des Germanicus* läfst weg, was S. 98 gemäß der früheren Ansicht des Vfs. über den Ort der Varian. Niederlage geäußert war. Kap. 9. *Veränderungen im inneren Deutschland nach Germanicus* ist blofs am Ende abgekürzt und hier und da ein Ausdruck verändert. Kap. 10. *Streitigkeiten zwischen den Römern und Deutschen auf der Westseite nach dem Germanicus* läßt die Entziehung der decumatischen Felder S. 134 f. der 1. Ausgabe aus. Die kleinen deutschen Völkerchaften höher am Rhein hinauf, vom Neckar an bis Basel, lebten im 1. Jahrh. mit Rom in Frieden. Kap. 11. *Geschichte der südöstlichen Völker Germaniens im ersten Jahrhundert* hat nur unbedeutende Abkürzungen erhalten; so wie Kap. 12. *Der Markomannische Krieg im Anfang* blofs die Bemerkung eingeschaltet wird, dafs ein Völkerdruck aus dem Norden gegen die Donau Anlaß zum Ausbruch dieses Krieges gegeben habe. Vandalen, oder eine Abtheilung derselben hatten schon länger an der Donau gefessen; die zahlreichen Hermundurer drückten von Böhmen her auf den Rücken; die Buri zogen vom Riesengebirge heran; in etwas späterer Zeit finden sich die Guthungi bey den Markomannen, die wahrscheinlich jetzt schon eingewandert sind. Dagegen ist die letzte gröfsere Hälfte von Kap. 13. *Spätere Veränderungen in den Donaugenden durch Einwanderung nördlicher Sueven*, ganz umgearbeitet. Durch Zusammenstellung der Zuglinie, welche die Völkerchaften der Weichselgegenden gegen Südosten nahmen, findet der Vf. den Blick in die den Südeuropäern unzugänglichen inneren Striche Polens eröffnet, so wie in das abwechselnde Drängen und Treiben in diesen Gegenden, welches bis zum Ende der Völkerwanderung verfolgt wird. Die Völker kehrten nicht zurück in ihre ehemaligen Sitze, weil die nämliche Revolution slavische Völkerchaften weit gegen Westen vorgelohben hatte, bis an und zum Theil über die Elbe. Diese Einwanderung im 5ten und 6ten Jahrhundert in die Osthälften des inneren Deutschlands ist rein historisch. Eben so ist

B. 2. *Germaniens Völkerchaften*. Kap. 1. *Einleitung* fast gänzlich umgearbeitet. Die Stelle Plin. IV. 14. ist weit febrärl aufgelaßt, als in der ersten Ausgabe. Mit der geographischen Völkereinteilung des Plinius vereinigt sich eine auffallende Stammverschiedenheit. Statt der Ingaevonen zeigen spätere Jahrhunderte den Bund der Sachsen mit ihrem von den Franken auffallend verschiedenen Dialekt; aus diesen Itaevonen erwachsen Franken. Die Hexmionen erkennt man aus dem

Dialekt der Thüringer. Zu diesen gehörten unfreie auch die Cherusker und Chatten. Ausser diesen und den beiden andern Hauptstämmen, die Plinius kennt, gab es noch zwey andere unbekant, so lange sie ihr ursprüngliches Vaterland im innern Land beeherrschten; 1) den Stamm der Nordvölker an den Küsten der Ostsee von der Warne bis zur Weichsel. Von diesen schlossen sich im 5ten Jahrhundert die Varini an die Sachsen, und verloren ihre Eigenheit; die Rugier, Scyren, Turcellinger und ein Theil der Heruler drangen endlich zur Donau. Aus ihnen erwuchs das Volk der Bojarii; 2) aus den sogenannten Sueven im innern Deutschland waren hervorgegangen theils kleinere Völkerhaufen, theils ausgeschickte größere Völker, eigentliche Sueven. Sie bildeten das Volk der Alemannen und Sueven. Kap. 2. *Istaevones: Chamavi, Tubantes, Apsil, Ansbarii*, im Ganzen wenig verändert, bemerkt blofs, daß die Ansbarii nicht zu Grunde gegangen sind; sondern später unter dem Namen der Amphivarii unter den Franken erscheinen. Das Volk hat keine bleibende Wohnsitze gehabt; daher will der Vf. seinen Namen so wenig von der westphäl. Ems, als von der im Bojerlande herleiten, obwohl der Name ihres Anführers Bojocales das letzte zu sprechen scheint. Kap. 3. *Bructeri, Sygambri, Marfi, Gambrivii* hat nur am Ende einen Zusatz, das letztere Volk betreffend, das Tacitus unter die vorzüglichsten Völker deutschen Stammes zählt, aber vor der Römer Ankunft dem Namen nach schon verschwunden ist. Kap. 4. *Suevi, Longobardi* fügt am Ende die Bemerkung hinzu; daß Paul Diacon den größten Theil seiner Nachrichten von den Longobarden aus älteren lat. Schriftsteller entlehnt habe, und seine Chronologie der 5 Könige von 380 anfangen sollte. Kap. 5. *Dulganiti, Chastuari, Tencteri, Ingriones* oder *Angori* ist blofs am Ende abgeändert. Das letzte Volk wird für einen ausgewanderten Zweig der Angriarii gehalten. Kap. 6. *Hermiones: Chatti, Nertereaes, Dandeti, Mattiaci* ist zum Theil abgekürzt. Es bemerkt in Hinsicht der Chatten: daß die ihnen von Tacitus zugeschriebenen Grenzen sich nach den Umständen unfreilich bald erweitert, bald verengt haben. Die Turonen und Marwinger sind hier ausgelassen und in das folgende Kap. verlegt. Die Mattiaker hatten nach Tac. O. c. 29. noch zu seiner Zeit in der Römer Besitzungen ihre Wohnungen. Wahrscheinlich blieben sie daselbst und schlossen sich später zum Theil an die Alemannen an. Kap. 7. *Hermiones: Hermunduri, Thuringi, Turones, Marwinge*. Den Hermunduren, die in der 1sten Ausgabe nur beyilfing berührt wurden, ist hier ein eigner Abschnitt gewidmet. Sie kamen mit den Römern nicht in Berührung; daher wissen sie weiter nichts von ihnen, als, daß sie zu den Hermionen gehören. Die angeblichen Sueven, welche Drusus jenseits des Thüringerwaldes fand, und durch deren Land er zu den Cheruskern vordrang, sind die Hermunduren. Sie reich-

ten auf der Nordseite nicht blofs an die sächsische Saale, sondern auch unmittelbar an die Elbe im Anhaltischen. Die Westgrenze bildete der nordwestliche Theil des Thüringerwaldes, doch so, daß die Ausdehnung weiter nach Osten gegen die Elbe reichte. Später scheinen sie auf der Südseite in das nördliche Franken vorgedrungen zu haben. Oestlich scheinen sie sich allmählig bis zu den Quellen der Elbe hinauf gezogen zu haben. Des Ptolemäus Tauriochaeman und Bonochaeman sind wahrscheinlich Hermunduren. Aus Kap. 30. der 1sten Ausgabe sind nun die Thüringi hierher verlegt, weil sie sich in der Mitte des 5ten Jahrh. im ursprünglichen Lande der alten Hermunduren befanden, und die Anfangssylbe ihres Namens sie als zu deren Stamm gehörig bezeichnet. Die goth. Thervingen haben keine Gemeinschaft mit ihnen. Die Elbgegenden verloren sie später an die vordringenden Slaven, und die Saale ward ihre Obergrenze. Andere Hermunduren finden sich schon um Ch. Gb. an der Donau im heutigen Ostfranken, dem angrenzenden Neuburgerlande u. s. w. Sie waren nach einem Fragment des Dio ed. Morell. Bassini 1798 p. 32 ein früh abgetrennter Theil des Volkes. Daß man diese nicht von dem Hauptstamm unterchiedet, erzeugte Verwirrung. Die Turonen und Marwinger, ein Zweig jener, auf der Nordseite des Mayns erscheinend, erkennt man leicht als Thüringer; ob sie aber Abkömmlinge der aus den Donaugegenden zurückgezogenen Hermunduren, oder ein Zweig der nördlichen sind? bleibt unentschieden. Wahrscheinlich ist Ersteres. Kap. 8. *Hermiones: Cherusci, Chamavi, Fofi* — 1ste Ausg. Kap. 7. — ist bedeutend abgekürzt. Die Cherusci kennt nach Ptolemäus niemand weiter in ihrem inneren Lande. Wahrscheinlich zogen sie sich in die Rheingegenden, und schlossen sich an die Franken, bey welchen ihr Name noch spärlich erscheint. Die Chamaver bemerkt die Peut. Tafel als Franken am Rhein. Julians *Ep. ad Athen.* beweist, daß sie ihren Namen noch behielten, als sie schon Franken geworden waren. Kap. 9. *Bund der Franken* — 1ste Ausg. Kap. 8. — ist ganz umgearbeitet. Die älteste Geschichte der Franken, die den unter diesem Namen vereinigten Völkern selbst verloren gegangen war, ist mit Fabeln ausgefüllt. Die Peut. Tafel, die der Vf. hier mit großer Umsicht erklärt, kennt sie im 5ten Jahrh. an den Ufern des Rheins, von Friesland an rückwärts bis in die Gegenden der Lahn; aber mit gedoppelter Abtheilung. Wahrscheinlich vereinten sich hier mehrere durch den Sachsenbund verdrängte, zu den Istaevonen gehörige Völker, Tubanten, Chatten, Bructer, Cherusker, Chamaver u. a. zur Behauptung ihrer Unabhängigkeit unter dem Namen Franken in einen Bund. Der südliche Theil der Franken, der sich von der Lahn bis zur Lippe verbreitete, ward von den Römern mit dem Namen der Ripuarii bezeichnet. Kap. 10. ist den *Salischen Franken* besonders gewidmet. Ein ganz verschiedenes System bildete

stete der andere Theil der Franken, welchem die Pent. und die Gesichte seinen Spielraum am Niederrhein von der Lippe bis zur östlichen Mündung des Stromes anweist. Sie handelten nie in Gemeinschaft mit den Ripuariern, gingen aber während der Herrschaft der 30 Tyrannen über den Rhein in das Land der Bataver. Von diesen verpflanzten Maximian und Constantius einen Theil nach Gallien, wo man ihnen um Taxandria und in den nächstliegenden Gegenden Wohnungen gab. Diese leiteten meist mit den Römern in friedlichen Verhältnissen, und wurden wahrscheinlich von ihnen Salier *a fallendo* genannt. Erst im 5. Jahrh. wurden sie gegen die Römer rege, und mit Chlodio, der zu Disparium, nicht im Gebiet der Thüringer, sondern der Tongrer seinen Sitz hatte, begannen sie auf Kosten derselben sich weiter auszudehnen.

(Der Beschlusse folge.)

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

MAGDEBURG, b. Heinrichshofen: *Evangelische Bilder*. Predigten über epistolische und freye Texte, gehalten von Joh. Franz Heinrich Störig, zweytem Prediger an der St. JohannisKirche in Magdeburg. 1821. 11 Bogen. 8.

Obleich Rec. nicht zu den Bilderrührern gezählt seyn will, so muß er doch gestehen, daß er emblematischen Predigten oder Predigten in Bildern nicht hold ist. Denn so wie die Bilder in Kirchen nicht selten das durch sie Angeedeutete übersehen lassen, so, daß man nur bey ihrer Aufsenseite und den sinnlichen Eindrücken, die sie machen, stehen blieb, eben so gehts auch mit den Bilderpredigten! Die Phantasie verirrt bey den aufgestellten Bildern, und der Zuhörer vergißt oder überhört die Bedeutung derselben. Nur Ipariam und mit Weisheit angebracht, nutzen sie, aber unangenehm ist es, und der Erbauung oft mehr schädlich, als förderlich, wenn ein Bild durch eine ganze Predigt durchgeführt oder verfolgt wird; da verfällt der Prediger nur gar zu leicht in das Gefuchte, in das Spielende, und die edle Simplicität, die für sich einnimmt und wahrhaftig erbaue, geht verloren. Christus brauchte auch Bilder, aber er redete gewiß keine Stunde über das Gewählte, und eine weitere Ausführung des Bildes hätte eher, wie Hefs sehr richtig bemerkt, vom Hauptgedanken weggeführt, oder auf ein Witzspiel geleitet. So würde er z. B. bey dem vom Hrn. St. zum Gegenstand oder zum Thema für die erste Predigt gewählten Bild: die Perle, unmöglich solange haben verweilen und über das, was von Perlen gesagt werden kann, mit Anwendung auf die geistliche und himmlische Perle solange haben reden können, wenn er auch gleich selbst das Bild Matth. 13. 45. 46. andeutete. Eben so verhält sichs auch mit den übrigen Predigten, wo insonderheit die zwey letzten nur gar zu sehr, vornehmlich in ih-

ren Eingängen, das Gefuchte und Spielende verrathen. Sie behandeln das Thema: die beste Schule nach ihren fünf Classen. Hr. St. verfährt darunter die sogenannte Prüfungs- oder höhere Creuzeschule. Ehe man es aber erfährt, daß er diese Schule meynet, wirft er im Eingang mehrere, fast möchte man sagen, posierliche Fragen auf: Ist denn wohl die Schule, die ich meyne, stark besucht? Ist die Zahl der Schüler nicht beschränkt? Die Bücher? Die Schulzeit? Wo ist die Schule? Ist eine Elementarschule? Ist die Kirche u. f. w. Und die Antworten auf diese Fragen — in der That es ist, als wenn er den Zuhörer nur recht lange hinhalten und dadurch begieriger machen wolle, zu erfahren, von welcher Schule er reden werde. So antwortet er z. B. auf die Fragen: die Bücher? Sind fast in jedermanns Händen. Außer Bibel und Gesangbuch wird nur noch ein Buch in dieser Schule gelesen, das mancher freylich theuer gekauft hat, im Grunde aber Niemand auf eigene Kosten kaufen sollte. — Wo ist die Schule? Sie ist überall, wo Menschen sind. Den Namen verschweige ich noch. — Ist eine Elementarschule? Wohl möglich! Die Ersten Elemente, das ABC der Weisheit und Frömmigkeit u. f. w. werden in der einen Abtheilung gelehrt; die andere ist eine hohe Schule. — Das ist die Kirche! ruft ihr. Nein — Oder das Leben? Nein — Oder die Schule der Erfahrung? Ja, und zwar der bitteren. Und das Hauptbuch, das in derselben gelesen wird, ist das Buch der Erfahrung — die Schule aber ist die Kreuzschule u. f. w. — Rec. dachte bey dieser Predigt an die des Hamburgischen Pastor Kiemer, über des Königlich-Kreuzgarten, darin sind 1) wehende Winde d. i. Kreuz und Kummer, 2) tiefende Wurze des Gebets und Glaubens. Selbst die Brüdergemeinden, die wohl sonst für das Emblematische und Spielende stimmten, lieben diese Bildersprache nicht mehr, und wir wollen Sie wieder in unsere Vorträge bringen, und die Spielereyen der alten Zeit wieder zurückrufen? Mag sie doch der frommen Phantasie Nahrung geben und dem Hrn. St. eine große Menge Zuhörer und Zuhörerinnen zuführen, Rec. hält sie der Würde der Kanzel nicht für angemessen und fürchtet, daß sie Vielen nur zu Spöttereyen Gelegenheit geben möchte. Uebrigens wünscht Recenent mit Herrn Störig, daß diese Predigten den Glaubenschwachen stärken; den schlummernden Gewissen als Traumbilder erscheinen und sie aufschrecken; die Feigen beschämen, die Schüchternen ermuntern, und die Wehrlosen zum Kampfe des Glaubens und des Lebens bewaffnen mögen. Den Hauptinhalt der Predigten machen folgende Themata aus: 1) die Perle, 2) die drey Berge, 3) Christus in uns, 4 u. 5) die Rußkammer Gottes. Erste Abtheilung: Gürtel, Panzer, Kriegesheute. Zweyte Abtheil.: Schild, Helm, Schwert, 6 u. 7) die beste Schule. Fünfte, vierte, dritte, zweyte und erste Classe. — *Sapientia fas!*

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

ERDBESCHREIBUNG.

LEIPZIG, in d. Hahnschen Verlagsbuchh.: *Geographie der Griechen und Römer, Germania, Raetia, Noricum, Pannonia*, vom Hofr. Konrad Mannert, u. f. w.

(Befehle der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Kap. 11. Die *Alemanni* — in der 1sten Ausgabe Kap. 9. — ist ebenfalls ganz umgearbeitet. Die *Alemannen* sind Ueberbleibsel von dem grossen Heere des Ariovist mit späterer Beymischung anderer Volkshaufen, die sich nach der Niederlage des Suevenfürsten zwischen dem Neckar und den südlichen Theilen des Rheins angebaut hatten. Das Bestreben der Römer, diese Gegenden in eine Provinz zu verwandeln, vereinte sie wahrscheinlich unter Marc Aurels Regierung in einen Bund, zuerst mit Ausschliessung der Sueven. Im 3ten Jahrhundert, wo sie zuerst unter diesem Namen in der Geschichte auftreten, bemerkt die Peut. Tafel genau ihre Sitze. Mit Caracalla's Abzug aus ihrem Lande nach Aßen beginnt das Reich der *Alemanni*. Kap. 12. *Alemannen, Sueven*. Die Angriffe der Römer von Maximin bis Probus auf die nördlichen, zwischen dem Neckar und Mayn sitzenden Brüder der *Alemannen*, die *Sueven*, vereinte wahrscheinlich einen Theil derselben mit den *Alemannen*, die von jetzt an die Striche zwischen dem Neckar und Mayn, und bald auch bis zur Lahn behaupten. Der andere wichtigere Theil der *Sueven*, der zwar in Verbindung mit den *Alemannen* lebte, aber selbstständig blieb, zog vor dem Andrang der Burgunden südlich nach Schwaben an die rauhe Alp und das linke Ufer der Donau, setzte sich im westlichen Schwaben fest, und beschränkte die Römer zuletzt auf die Straße von Bregenz nach Augsburg. Die *Lantineses* im südlichen Schwaben, besonders den Strichen am Bodensee, gehörten nicht zum engeren Bunde der *Alemannen*. Bey Julians drittem Zuge gegen die *Alemannen* erscheint Capellatium oder Palas, wahrscheinlich bey Schwäbisch-Hall, als ihre östliche Grenze. Die Burgunder grenzten längs des Römerwalls an sie, und wohnten in Franken vermutlich bis in die Nähe des Mayns. Alles Westlichere war Eigenthum der *Alemannen*. Während der Völkerwan-

derung verbreiteten sie sich mit seltenen Sitten nach Süden und Westen. Nachdem die *Alemannen* den Franken unterworfen waren, kam auch die Reihe an die *Sueven*, und der Unterschied zwischen beiden Völkern schwindet. Beide Namen werden von jetzt an gebraucht, das Ganze zu bezeichnen. Kap. 13. *Römische Linie in Deutschland. Decumatische Felder*. Die *Laeti* — in der 1sten Ausgabe Kap. 10. — ist vielfach abgeändert und verbessert. Besonders sind die *decumatischen Felder* näher bestimmt, die mit den gemachten Eroberungen und den gezogenen Linien der Römer auf der rechten Rheinseite in genauer Verbindung stehn, und die man nicht bloß am Niederrhein, sondern auch zwischen der Lahn und dem Mayn, im Südländ zwischen dem Neckar und der heutigen Schweiz, und an der oberen Donau in Rhätien findet. Aus diesen *decumatischen Besitzungen* gingen späterhin die *Laeti* als Grenzwächter hervor. Kap. 14. *Ingaevonen: Frisii, Kauchi, Angrivarii* — in der 1sten Ausgabe Kap. 12. — ist nur hier und da im Ausdruck verändert und etwas mehr zusammen gezogen. Kap. 15. *Kimbr* — 1ste Ausg. Kap. 13. — meist unverändert, fügt in Hinsicht der *Kimbern* die Bemerkung hinzu: daß die Ueberbleibsel derselben sich nicht durch so viele deutsche Völker in den nördlichsten Winkel gezogen, sondern nördlich in die Gegenden, aus welchen sie gekommen waren; daß im 5ten Jahrh., wo der Norden von Deutschland seinen Schoofs in den Süden ausschüttete zwar viele Völkernamen, aber nie *Kimbern* erscheinen, auch auf der Halbinsel keine *Kimbern*, sondern *Dänen* sich finden; man also auf ihr Nichtdaseyn schliessen müsse, da sie keine Spur des Lebens geben. Kap. 16. *Ingaevonen: Saxonen, Angli* — 1ste Ausg. Kap. 14. — bemerkt, daß die Sachsen im 1sten Jahrh. unbekannt blieben, weil sie nicht nach Westen wirkten, und der Römer sich um alles, was der Elbe östlich lag, wenig bekümmerte, im 2ten Jahrh. vorzüglich zur Zurückdrängung der Longobarden gewirkt zu haben, und in Vereinigung mit ihren Brüdern, den *Kauchen*, in die Besitzungen derselben getreten zu seyn scheinen, mit völliger Verdrängung der *Itaevonen* aus den inneren Gegenden, die von nun an am Rhein als Franken erscheinen. Kap. 17. *Kenntniß vom äußersten Norden in Europa vor der römischen Periode* — 1ste Ausg. Kap. 14. — ist im Anfang abgekürzt, da ein Theil des Inhalts in B. I. Kap. 1. auf-

aufgenommen wurde. In Hinsicht der Nehrungen wird in einer Note aus *Theuanum* nördlicher Völker S. 55 bemerkt: daß die Halbinsel auf der Pillan und Lochstedt liegen, ehemals durch einen Sund von Samland getrennt war, der 1311 durch einen Sturm verlorst ward. Kap. 18. *Außerster Norden von Europa nach Pomponius Mela und Plinius* — 1ste Ausg. Kap. 16 — ist unverändert geblieben. Kap. 19. *Außerster Norden von Europa nach Tacitus und Ptolemaeus* — 1ste Ausg. Kap. 17. — ist ebenfalls nur unbedeutend verändert. Tacitus Vorstellung vom Norden Germ. 44 und 45 ist im Grunde Homer's erweiterte Vorstellung. Kap. 20. *Hermionen, Semnonen* — 1ste Ausg. Kap. 18. — ist bloß im Anfang und am Ende abgekürzt. Kap. 21. *Varni, Teutones, Rugi, Scyri, Heruli, Turcilingi* — 1ste Ausg. Kap. 19. — der Vf. äußert jetzt: daß Ptolemaeus von der Gegend, welche die Varni bewohnten, gute Nachrichten gehabt zu haben scheine, da er von der Küste an ziemlich tief in das innere Land eine Reihe von Ortschaften zu nennen wisse. Die Anzahl der Heraler müsse bedeutend gewesen seyn, da außer denen, welche nach erlittener Niederlage in römische Kriegsdienste traten, andere sich an die Gepiden angeschlossen, und sie zugleich als selbstständiges Volk in Noricum erschienen, wo sie Juvavia zerstörten. In der Folge sind sie Hauptbestandtheile der Bojarier. Wahrscheinlich sind die Heraler einst aus Skandinauia ausgewandert, und mit den Gothen südwestlich gezogen. Schade, daß der Vf. nicht mehr hat benutzen können, was *Kruse* im Archiv für alte Geographie S. 77 ff. über die Wohnsitze der Sideni und Rugi mit so vieler Gründlichkeit und Umsicht bemerkt hat. Kap. 22. *Fandall, Aftingi, Silingi* — 1ste Ausgabe Kap. 20. — ist meist unverändert geblieben. Kap. 23. *Gothones Gothi* — 1ste Ausgabe Kap. 21. — ist mehr zusammen gedrängt, und in Hinsicht der früheren Wohnsitze der Gothen bestimmter. Kap. 24. *Gothische Völkerstämme: Greuthungi, Taifalli, Flavoballi, Gepiden* — 1ste Ausgabe Kap. 22. — ist unverändert geblieben. Kap. 25. *Burgundiones, Lygii* — 1ste Ausgabe Kap. 23. — ist gleichfalls wenig verändert. *Kruse* am a. O. S. 50 ff. zeigt; wieviel hier noch durch sorgfältige Vergleichung näher und wichtiger zu bestimmen war. Kap. 26. *Deutsche Völker auf der Südseite Germaniens in der Nähe der Donau* — 1ste Ausgabe Kap. 24 und 25. — ist eben so wenig verändert. Auch hier ist *Kruse* am a. O. S. 42 in Bestimmung der Wohnsitze der Quaden durch umsichtige Vergleichung viel genauer. Kap. 27. *Marcomanni, Juthungi* — 1ste Ausg. Kap. 26. — die Bojarier sind hier weggelassen, dagegen die Juthungi, die in der 1. Ausg. Kap. 11. bloß beyläufig berührt wurden, als ein mit den Marcomannen innig verbundenes Volk hier ausführlich behandelt. Im 1. Jahrh. kennt man ihren Namen noch nicht. Aus dem Semnonenlande kamen sie zur Zeit des Marcomann. Krieges an die Donau. Die Pent. Tafel giebt ihre Sitze an im heutigen Mähren. Im nächst-

folgenden Zeitalter leben sie bey den Marcomannen, und beanspruchten Raethien und dringen durch diese Provinz sogar in Italien ein. Nachdem sie durch Aetius in Raethien besetzt sind, entwickeln sie der Geschichte. Kap. 28. *Völkerstämme des Ptolemaeus längs der Donau*. Am Ende dieses Kapitels wird hier die letzte Hälfte des 29ten Kap. der 1sten Ausgabe kurz zusammengezogen. Der Sidones, Cogni, Visburgii u. f. w. wird mit wenigen Worten gedacht, und ihre Wohnsitze werden ohne nähere Bestimmung in den westlichen Theilen des heutigen Galiziens angenommen. *Kruse* am a. O. S. 45 ff. ist hierin sehr bestimmt, und hat sich ein Verdienst erworben, das der dankbarsten Anerkennung werth ist. Kap. 29. *Bastarnae, Peucini, Carpi, Budini* u. f. w. — 1ste Ausg. Kap. 32. — ist im Ganzen wenig verändert.

B. 3. Kap. 1. *Übersicht der römischen Kenntnisse in Deutschland* ist im Anfang abgekürzt, und hat in der Mitte und am Ende nicht erhebliche Zusätze. Leibeigene fechten bey den deutschen Völkern mit im Treffen; doch schlechter bewaffnet. Druiden hatten sie nicht. Kap. 2. *Gebirge und Wälder* bestimmt hier und da genauer. Die *Deserta Helvetiorum* hatten die Helvetier in früheren Zeiten wirklich bewohnt, waren aber durch die wandernden Sueven daraus verdrängt. Das Abnorbische Gebirge ist der Schwarzwald. Genauer, als der Vf., ist *Möller* hierüber in der Allg. Encycl. d. W. von Erich und Gruber Th. 1. S. 143. Vom Fichtelberge an gegen Osten mitten durch Böhmen bis nach Mähren, wo es sich an den orkynischen Bergwald schließt, setzt Ptolemaeus das Sudeta Gebirge zu weit nach Norden, ohne ihm die gehörige Ausdehnung nach Süden zu geben. Der orkynische Bergwald ist der westliche Theil der Karpathen; bey Ptolemaeus ist er sehr beschränkt. Unter dem letztem Gebirge sind die Goldberge Ungarns zu verstehen, die sich von den Karpathen an der Donau herunterziehen. Das askurburgische Gebirge, worüber *Kruse* am a. O. S. 50 mit Anerkennung der Verdienste Mannerts etwas genauer ist, heißt bey Dier die vandalischen Berge. Der *Bacanis Caes.* VI. soll ist nicht verschieden von dem Buchonawalde späterer Schriftsteller. Kap. 3. *Flüsse Germaniens* hat wenige Zusätze erhalten. Wenn Ptolemaeus die Weser auf dem Melibocus entspringen läßt; so ist seine Unbekanntschaft mit dem Innern des westlichen Deutschlands an dieser Verwirrung schuld. Die heutige Werra mußte schon den Namen Weser führen. Ptolemaeus kennt die Quelle der Elbe auf der Ostseite der Sudeten, nahe an Mährens Grenze, eigentlich die Quelle des Adlerflusses, die bey Königgrätz mit der Elbe zusammen fällt. Ptolemaeus kennt die Oder nicht, obgleich mehrere seiner Städte an derselben liegen. Strabo verwechselte VII, pag. 290 und 292 die Lippe mit der Ems. Man verwechselte die Quelle des Inaflusses mit der des Ißers; daher Strabos Irrthum VII, pag. 443.

B. 4. *Ortschaften Germaniens.* Einleitung ist fast ganz ungarbeitet, und die ausführliche Kritik der Charte des Ptolemäus ein sehr verdienstliches Werk, obgleich die beiden angenommenen Reiserouten nicht in der Mitte von Deutschland hätten abgebrochen, sondern weiter verfolgt werden sollten. Kap. 1. *Nördliches Klima nach Ptolemäus.* Vom 45sten Grad der Breite bis über den 50sten Grad hat unbedeutende Veränderungen und Zusätze. Auch hier kann noch manches von *Kruse* gewonnen, und durch ihn näher bestimmt werden. Der Hafen Manarman heißt bey Marcian Manarmanus. Er stellt ihn ebenfalls östlicher als die Mündung des Vidrus. Kap. 2. *Orte im ägypten Klima bestimmt.* Die Lage von Tulipurdum und Ascalanum genauer. Jenes ist wahrscheinlich Verden, dieses in der Nähe von Minden zu setzen. Die Tropaea Druß scheint Ptolemäus bloß aus Rück Erinnerung an ältere Zeiten zu setzen. Laphurdum muß bey Königgrätz in Böhmen zu setzen kommen. Sufudata foli Ptolemäus zweymal haben. *Kruse* Sufudata S. 21 hat das Gegenheil erwiesen; auch hält der Vf. es für einen und denselben Ort. Kap. 3. *Orte im drüsten Klima* ist wenig verändert, Carzodunum wird jetzt für Krakau erklärt. Auch bey diesem Kapitel wird *Kruse* zu manchen Berichtigungen führen.

B. 5. *Süddeutschland.* Kap. 1. *Die Kelten, Teutojager, Helvetii.* Die ganze Südhalfe des heutigen Deutschlands hatte in den frühesten Zeiten kelt. Bewohner. Die lange Reihe der herkyn. Bergwälder trennte die völlig verschiedenen Hauptstämme, wahrscheinlich Eingeborne ihrer Erde. Kap. 2. *Boji* — in der 1sten Ausg. Kap. 4. — die Bojer verbreiteten ihre Sitze vom ersten Laufe der Donau und der Westseite des Bodensees östlich fort an beiden Ufern des Stroms, südlich bis an die Gebirge reichend, welche Tyrol von Bayern trennen, und endigten östlich vielleicht bey der Mündung der Enns. Sie umfaßten das östliche Schwaben und Bayern. Diefs war nun der kleinere Theil ihrer Besitzungen. Denn zu gleicher Zeit herrschten sie in Böhmen, und traten Mähren, besetzt, nebst den Gebirgtheilen, die dies Land von Schlefien trennen. Durch den Stofs einzelner aus dem Norden vordringender deutscher Haufen verlor das schon durch die Kimbern geschwächte Volk seine nördlichen und südlichen Besitzungen. Ein großer Theil von ihnen zog sich wahrscheinlich in die Gebirge Oberösterreichs und des angrenzenden Galliziens. Ihre feßbaren Wohnsitze wurden menschenleer. Auch in Ungarn lebten Bojer mit völlig eigener Geschichte, Ueberbleibsel der ital. Bojer, die zunächst zu den Tauriskern in die eärnthner und fleischer Alpen wanderten, und sich mit diesen in Ungarn hinein ausdehnten. Obgleich von den Skordiskern besiegt, wurden sie doch nicht gänzlich aufgerieben, Ptolemäus kennt sie noch unter dem Völkern Pannoniens. Kap. 3. *Die Taurisci oder Norici* — 1te Ausg. Kap. 5. — Taurisker sind die

das Hochgebirg bewohnenden Bojer. Sie verbreiteten sich östlich über Steyermark, Kärnten und das südliche Salzburg, und südlich lebten sie vermisch mit den Karern, Japoden und andern Illyriern. Schaaen von ihnen kämpften mit den ital. Bojern gegen die Römer. Da die Bojer vor diesen weichen mußten, zogen sie sich zu den Tauriskern, die sich nun östlich nach Ungarn hinein verbrannten. Die Taurisker, vom den Römern Noriker genannt von ihrer Hauptstadt Noraja, lebten durch den Eisenhandel lange mit den Römern in friedlichen Verhältnissen. Endlich unterwarf sie Drusus nach verzweifelter Gegenwehr. Kap. 4. *Die Scordisci, die Siginnae.* — 1te Ausg. Kap. 5. — Die Skordisker, welche ohne freundlichen Zusammenhang mit den beiden Stammvettern lebten, mögen zwischen Herodot und Alexander d. Gr. aus Gallien durch das Land der Bojer in den Donaugegenden an die Westseite des adriat. Meeres gezogen seyn, von wo aus sie nach Alexanders Tode nach Griechenland, Macedonien und Kleinasien vordrangen. Nach der unglücklichen Unternehmung gegen Griechenland wählten sie endlich bleibende Wohnsitze in der Nähe der Donau und Save, und nahmen den Namen Scordisker ab, wahrscheinlich vom Gebirge Scardus. Strabo kennt sie von der Save längs der Donau bis zur servischen Morawa, und verk, daß andere Abtheilungen von ihnen von der Morawa östlich an die Thrak. Triballer und Myser reichten, und noch andere im südlichen Illyrien haften. Diefs griffen die Römer zuerst an; die nördlichen verbreiteten sich unterdeß nördlich wenigstens bis zur Drave, und vielleicht bis zur Mündung der Mar, westlich bis zum Berge Clautius, Tiborius unterwarf sie; vernichtet wurden sie nicht; denn Plinius und Ptolemäus kennen sie noch. Die Landstriche südlich und westlich von der Donau bis gegen die Save bewohnten wahrscheinlich die Siginnae, ein Zweig der Slaven, nach Herodot medischer Abkunft. Kap. 5. *Die Paannonii* — 1te Ausg. Kap. 2. — durch Vertreibung und Beschränkung der kelt. Völker war ein Theil Ugarner Wüste geworden, Markmannen und Jazygen begannen sich darin fest zu setzen; diefs geß den Römern nicht; sie besetzten daher die Pannonier, die früher sich über den größten Theil der heutigen Bosniens und weiter östlich sich über einige Striche Serviens verbreiteten, nach der Unterdrückung ihres Aufstandes durch Tiber, auf der rechten Seite der Donau an. Die Angefiedelten verbreiteten sich bald über das ganze Land. Kap. 6. *Die Rhaeti, Findelici, Boji* und Kap. 7. *Die Rhaeti, Findelici mit ihren untergeordneten Zweigen* — 1te Ausg. Kap. 6. und zum Theil B. Kap. 3. — der Vf. geht hier unter Vorleuchtung der Geschichte in ein solches Detail und ist dabey so gedrängt, daß auch der kürzeste Auszug die Grenzen einer Recension übersteigen würde. Eben dasselbe ist der Fall bey Kap. 8. *Eintheilung der bisher beschriebenen Donauländer: Rhaetia.* Kap. 9. *Noricum.* Kap. 10. *Pannonien*

nonten — 1ste Ausg. Kap. 7. und B. 6. Kap. 1^{er} — 3. Kap. 11. *Spätere Schicksale der drey Provinzen. Die Bojarter und Kap. 12. Die späteren Schicksale Pannoniens und des inneren Noricum:* — 1ste Ausgabe Kap. 8. und 9. — Diese sämtlichen Kapitel sind gänzlich umgestaltet, überall erweitert und mit solcher Umsicht bearbeitet, daß die Kritik schwerlich etwas Erhebliches dagegen einwenden kann. Dasselbe gilt von Kap. 13. *Orte und gezogene Heerstraßen in Raetia:* Kap. 14. *Straßen und Orte in Noricum* und Kap. 15. *Straßen und Orte in Pannonien*, worin zwar der größte Theil des Inhalts des 7ten und 8ten Buchs beibehalten, alles aber durch sorgfältige Vergleichung der Peut. Tafel mit den Itinerariis und andern Hülfen zweckmäßiger geordnet, und die verbeßernde Hand überall sichtbar ist. Hier hat der Vf. sich unverwundliche Lörbeern errungen.

MATHEMATIK.

KÖNIGSBERG, b. Nicolovius: *Astronomische Beobachtungen auf der Königl. Unversitäts-Sternwarte in Königsberg*, von F. W. Bessel, Prof. der Astronomie u. f. w. *Vierte Abtheilung vom 1. Jan. bis 31. Dec. 1817.* (gedruckt) 1818. XVI und 100 S. Fol. (4 Thlr.)

Die dritte Abtheilung dieser astronomischen Tagbücher ist angezeigt A. L. Z. 1819. E. Bl. Nr. 88. Auch die vierte Abtheilung, oder der Jahrgang 1817 dieser Beobachtungen zeugt wieder von dem unermüdlchen Fleiße eines vielfach thätigen Astronomen, des würdigen Vorstehers der Sternwarte zu Königsberg. Die Einleitung enthält, wie gewöhnlich, verschiedene Erläuterungen, die Beobachtungsart des Vfs. betreffend, nebst manchen dem praktischen Astronomen interessanten Winken und Bemerkungen. Die Axe des Mittagsfernrohrs wurde, nach einer 34 Jahre lang unverändert gebliebenen Lage, im J. 1817 umgelegt, der Zeiger am entgegengesetzten Ende befestigt, und das herausgezogene Fernrohr von der andern Seite wieder eingesteckt; man sichert sich auf diese Weise vor kleinen, sonst nicht leicht zu vermeidenden Unregelmäßigkeiten; auch Bradley hat einmal dies Mittel in Anwendung gebracht. Für die Berechnung der Abweichung des Mittagsfernrohrs werden in Beziehung auf tägliche Aberration einige Verbesserungen, welche der Gebrauch unrichtiger Zeichen der Aberrationsformeln in den vorhergehenden Bänden nothwendig machte, von dem Vf. angegeben. Auch macht derselbe auf eine schon früher, besonders aber im J. 1817 von ihm beobachtete auffallende Erscheinung aufmerksam. Nach einem ungewöhnlich kalten und warmen Winter geschah es nämlich, daß vom 6. bis 12. März 1817 das Mittagsfernrohr täglich im Aequator etwa 13" nach Osten, und im Pole 8", 13" nach Westen, und eben so vom 17. bis 20. März täglich im Aequa-

tor 3" nach Osten, und im Pole 5", 33" nach Westen ging. Es zeigte sich das wenigstens die zweyte dieser Bewegungen, (denn für die erste mangelte es an seltlichen Beobachtungen) ungefähr der Zeit proportional war. Auch Hr. Struve hat ähnliches in Dorpat beobachtet. Der Vf. äussert die Vermuthung, die er übrigens gerne jeder besseren Erklärung aufzuopfern bereit ist, daß vielleicht solche Veränderungen von unterirdischen Wasseradern herrühren, die bey außerordentlicher Nässe zu einer ungewöhnlichen Stärke anwachsen, und eine partielle Senkung des Bodens verursachen, bey trockener Witterung hingegen nur unmerklich wirken; eine Bemerkung, die für das Local neuanzulegenden Sternwarten nicht unwichtig seyn dürfte. — Die schon früher mit seltener Genauigkeit bestimmte Polhöhe der Königsberger Sternwarte hat der Vf. einer abermaligen neuen Prüfung unterworfen, und sich dabey einer von den zuvor gebrauchten Beobachtungsarten, so wie von allen anderen Correctionen des Kreises ganz unabhängigen Methode bedient, indem er den Polstern gerade zu der Zeit beobachtete, wo seine Zenitdistanz 36 Grade war; diese Distanz aber wählte der Vf. weil ihm für dieselbe mit vorzüglicher Sicherheit den Theilungsfehler des Kreises zu bestimmen gelungen war. Er fand auf diesem Wege aus 84 Beobachtungen, von welchen 37 der Westseite, und 47 der Ostseite des Meridians angehören, im Mittel die Polhöhe = $54^{\circ} 42' 50''$, 276 mit der kleinen Correction $-0,452$ d (wo d die Verbesserung der vorausgesetzten Declination des Polsterns ausdrückt). Sehr übereinstimmend hatte er schon früher aus zahlreichen unter und obere Culminationen des Polsterns die Polhöhe = $54^{\circ} 42' 50''$, 226 und aus den Culminationen von 34 Circumpolarsternen = $54^{\circ} 42' 49''$, 710 gefunden. — Der Vf. hat außerdem auch seine vierjährigen Beobachtungen der Rectascension des Polsterns genauer berechnet, und mit neuangearbeiteten Tafeln des Polsterns verglichen, die er in diesem Bande mittheilt. Diese Tafeln gründen sich für den mittlern Ort des Sterns auf die vom Vf. in den *Fundament. Astron. pro 1755* gegebenen Formeln, und für die Verbesserungen jenes Orts auf Hrn. von Lindenau's Notation und Delambre's Aberration; es ist dabey auf mehrere kleine Gleichungen Rücksicht genommen, deren Vernachlässigung bisher die Redactionen bis auf $0''$, 54 Zeit in der Rectascension, und bis zu $0''$, 14 in der Declination unbecor machen konnte. Von den vollständig entwickelten Correctionsformeln für die Rectasc. und Declin. hat jede 10 Glieder, deren Resultate aber in wenigen Tafeln dargestellt, und zum Theil schon mit dem mittlern Orte des Sterns vereinigt sind. — Im J. 1817 hat der Vf. beide Solstizien beobachtet: Für den 1. Jan. ergab sich im Mittel aus 14 Beobachtungen die mittlere Schiefe des Ekliptick = $23^{\circ} 27' 45''$, 27 und für den 22. Dec. im Mittel aus 10 Beobachtungen = $23^{\circ} 27' 46''$, 62.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

THEOLOGIE.

EISENHART, im Verl. d. Schöne. Buchh.: Unparteyische Kritik der auffallendsten Behauptungen des Herrn Pastor Harms, vorzüglich die Vernunft, das Gewissen und ihr Verhältnis zur Offenbarung betreffend. Allen, denen das Christenthum und die Wissenschaften heilig und theuer sind, gewidmet von Dr. Johann Christoph Schreier, ord. Prof. der Theol. zu Kiel. 1821. 187 S. 8.

Ogleich die Behauptungen des Hrn. P. Harms zur Güte bekannt, vielfach besprochen und in ihre Unhaltbarkeit von einsichtsvollen und redlichen Männern hinlänglich dargestellt worden sind, so kommt dennoch diese gehaltvolle Schrift des Hrn. Dr. Schr. keinesweges zu spät. Vielmehr möchte gerade jetzt, da in dem seit der Erscheinung der Thefen verfloffenen Zeitraum die erste Hitze des Streits so ziemlich verdampft seyn und das heftige Parteynehmen einer ruhigern Befonnenheit Platz gemacht haben mag, der rechte Zeitpunkt eingetreten seyn, um gleichsam eine Revision des Ganzen nachfolgen zu lassen. Auch liefs es ja Hr. H. bekanntlich nicht bey den in seinen Thefen ausgesprochenen Behauptungen bewenden, sondern gab in nachfolgenden Briefen, besonderen Abhandlungen, Predigten, Winken und Warnungen eine Blöße über die andre, die zwar auch oft und streng genug gerügt worden sind, die aber nicht oft genug aufgedeckt werden können, um wo möglich ihn selbst, oder, wenn man daran leider zu verzweifeln Urfach hat, wenigstens dem Publicum, wenn dieses nur sehen will, die Augen zu öffnen. Herr Dr. Schr. verdient also in Wahrheit vielen Dank, dafs er seine Gabe nicht zurückhielt, besonders da mit sorgfältiger Vermeidung alles Persönlichen nur die Sache selbst von ihm ins Auge gefafst, und, wie mit entschiedener Einsicht und Kenntnifs, so mit der lobenswürdigsten Wahrheitsliebe und mit dem regsten Eifer für Religion und Wissenschaft behandelt worden ist. Harms selbst scheint die Macht der Wahrheit, mit welcher diese Schrift sich über ihn ausspricht, tief zu fühlen, aber leider, statt in der Stille sich zu bessern, vielmehr zu einer verzweifelten Gegenwehr sich zu rufen, wie aus seiner in einem öffentlichen Blatte (Alt. Mercur Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Nr. 102.) abgegebenen, wegwerfenden Erklärung satzlam, aber nicht eben zu seiner Ehre, erheilt. Wir überlassen ihn seinen Gefühlen und Vorurtheilen, und wenden uns wieder zu der Schrift des Hrn. Dr. Schr., den zwar H. in seiner blinden Wuth mit dem Prädikat „ein gewisser“ heebt, dem aber das einsichtsvollere und unbefangene gelehrte Publicum schon längst innige und verdiente Achtung gezollt hat. Es sind vornehmlich drey Punkte, die der Vf. seiner Beleuchtung unterwirft. Der erste betrifft die Behauptungen und Beschuldigungen, mit welchen H. gegen die protestantische Kirche, und namentlich gegen ihre Lehrer aufgetreten ist. Der zweyte beziehet sich auf die von H. vorgeschlagenen Mittel zur Steuerung des (doch nur in seiner Phantasie) obwaltenden Verderbens. Der dritte endlich umfasset die von H. selbst verkündigten und empfohlenen Lehren und Grundsätze.

Am ausführlichsten (bis S. 100.) verbreitet sich der Vf. über den ersten Punkt und zeigt sowohl das Ungegründete, als das in sich Unwürdige und nach ausen verderblich Wirkende jener Beschuldigungen aus zwar allbekannten Gründen, die aber wahrlich nicht oft genug zur Beherzigung vorgelegt werden können, und hier besonders lichtvoll zur Sprache gebracht worden sind. Männlich wird der Vernunftgebrauch auch in der Religion S. 28 bis 50. und des Gewissens heiliges Recht S. 50 ff. vertheidigt. Vorzüglich interessant ist die vom S. 60. an eingeschobene historische Episode, dem Streit betreffend, der am Ende des 16ten Jahrhunderts über die Frage: „ob Vernunft auch in Religion und Theologie zulässig und nützlich sey?“ von Daniel Hoffmann zu Helmstädt 1598 erhoben, dann von J. A. Werdenhagen und M. Wenceslaus Schilling wieder aufgenommen und bis 1619 fortgeführt, dann endlich von der theologischen Facultät zu Wittenberg in einen lezenswerthen Gutachten entschieden ward, und zwar so, dafs die Beantwortung jener Frage bejahend ausfiel.

Was den zweyten Punkt, nämlich die von H. vorgeschlagenen Mittel betrifft, um dem vorgehenden Verderben der Kirche und dem sogenannten Irr- und Wirrwissen zu steuern, so wird S. 101 bis 118 zwar nur kurz, aber völlig ausreichend gezeigt, wohin es führen würde, wenn der Vernunft-

nunftgebrauch und das Ansehen des Gewissens jemals aufgegeben, die Schrifterklärung als eine durch die Auctorität irgend eines symbolischen Buches abgeschlossene betrachtet, den Gemeinden das Recht über ihre Lehrer abzusprechen, eingeräumt werden könnte; das nämlich dann an die Stelle der partiellen Finsternisse, die es jetzt wohl hin und wieder geben mag, nur eine totale eintreten müßte und würde. Wohl hatte der Vf. Recht, sich hier kurz zu fassen, und da im Vorigen fattsam erwiesen war, das die Beschuldigungen des Hrn. H. nichts weiter als Phantome und Geburten einer lebhaften und kranken Einbildungskraft sind, so hätten die vorgeschlagenen Heilmittel kaum die ihnen hier bewiesene Aufmerksamkeit verdient, da sie, selbst wenn sie in sich ausführbarer wären, doch gegen ein *Nonens* gar nicht einmal anzuwenden sind.

Wirft man nun endlich auf den *dritten* von unserm Vf. beleuchteten Punkt einen aufmerkamen Blick, und erwägt man unbefangen die *Lehren* und *Grundsätze* des Hrn. H. selbst, wie sie in dessen Schriften dem Publicum vor Augen liegen, so mag man sich doch schwerlich der Frage erwehren: Kann ein Mann, der so denkt und lehrt, als *christlich evangelischer* Prediger gelten, und wäre es nicht hohe Zeit, das Consistorien und Regierungen sich ins Mittel schlagten, und eben die *Wache*, über deren Vernachlässigung H. so bitter klagt, sich gegen ihn selbst und sein sowohl unchristliches, als unprotestantisches Beginnen kehren? Die Vertheidiger des Hrn. H. werden hier zwar das alte Lied wieder antimmen, und über eine Entstellung seiner aus dem Zusammenhange gerissenen Sätze schreien. Unbefangene Leser aber werden sich dadurch nicht irren machen lassen, sondern sehr bald die Ueberzeugung gewinnen, das diese Sätze, in welchem Zusammenhange sie auch stehen mögen, höchst irrig, falsch, und mit unter die wahre Religiosität und Sittlichkeit untergrabende und dem Geiste des Protestantismus schnurstracks zuwider laufende Sätze sind. Doch hätte sich Rec. lieber auf die von H. seit 1817 herausgegebenen Schriften allein eingeschränkt, und die früher erschienenen Catechismen aus dem Spiel gelassen, da in jenen fattsame Belege seiner Verkehrtheiten anzutreffen sind, und in Ansehung dieser seine Vertheidiger sagen könnten, wie, wenn Rec. nicht irrt, auch schon gesagt worden ist, H. habe seine dort geäußerten Meinungen zurück genommen.

Sehr treffende Bemerkungen über das Recht zu reformiren und über die Umtriebe des Catholicismus, an die man doch hie und da noch nicht glauben will, beschließen diese lezenswerthe (leider nur durch viele Druckfehler entstellte) Schrift.

PHYSIK.

BERLIN U. LEIPZIG, b. Nauck: *Lehrbuch der mechanischen Naturlehre* von E. G. Fischer. 1ter Th. 500 S. 5 K. 2ter Th. 326 S. 9 K. Zweyte verb. Aufl. 1819. 8.

In der Vorrede wird an den bisherigen Lehrbüchern der Physik ausgesetzt, das selbst in den besten keine scharfbestimmte Grenze zwischen Physik und Chemie angegeben werden; von der Grenzbestimmung der einzelnen Theile der gesammten Naturkunde scheint man ziemlich allgemein eine unrichtige Vorstellung zu haben; auch sey selbst in den vorzüglichsten physikalischen Schriften eine unkritische Vermischung ausgemachter Wahrheit und hypothetischer Ansichten, wodurch die Wissenschaft in ihrem innersten Wesen gefährdet werde. *Gren* und *Gehler* hätten eben so wenig wie *Lavoisier* zwischen Thatsachen und Hypothesen unterschieden. Von den Schulen heist es: so wie in der katholischen Kirche der Grundatz herrsche, das es nur einen einzigen Weg zum Himmel gebe, so herrsche auch jetzt bey allen Schulbehörden der Grundatz, das es zur höheren Geisterbildung auch nur einen einzig, selig machenden Weg gebe, nämlich durch die alten Sprachen. Ob diese Beschuldigungen gegründet sind — mag dem Urtheil der Leser überlassen bleiben. Wer mehrere unser neuer Lehrbücher kennt, wird vermuthlich gefunden haben, das mechanische und chemische Phänomene und überhaupt die Theile der Naturkunde gehörig abgeordnet und Thatsachen von Hypothesen wohl unterschieden werden. Wer unter andern *Gehler* persönlich gekannt hat, wird wissen; das er das wohl verstand und nicht aus der Acht ließ. Wer mehrere unserer jetzigen Lehranstalten kennt, wird nicht leugnen können, das in manchen derselben, Mathematik und Naturkunde ein wesentlicher Theil des Unterrichts sind; und fleißig und gründlich getrieben werden. Der Vf. scheint durch die Aufnahme die sein Buch gefunden hat, wie er gleich anfangs der Vorrede erzählt; gegen deutsche Lehrbücher und deutsche Schulen etwas verstimmt zu seyn. Die erste Auflage wehe 1805 erschienen, so erzählt er, sey schon 1806 in Paris unter unmittelbarer Aufsicht und Theilnahme eines der ausgezeichnetsten Naturforscher unseres Zeitalters, des Hrn. *Biot* ins Französische übersetzt, in dieser Uebersetzung in den meisten Lyceen nicht nur in Frankreich, sondern auch in Polen bey dem Unterrichte zum Grunde gelegt und überhaupt im Auslande weit bekannter geworden, als in Deutschland. Schon im J. 1813 sey eine sehr starke Auflage dieser Uebersetzung vergriffen gewesen und es sey eine zweyte von Hrn. *Biot* mit Zusätzen bereicherte Ausgabe veranstaltet worden, in Deutschland aber sey auch nicht eine einzige Recension des Buchs erschienen und daher habe man kaum auf ein Paar Lehranstalten Gebrauch von demselben gemacht. Wenn das bloß Zufall gewesen, so müsse man gestehen, das

dafs es ein sehr sonderbarer sey. Bay dieser zweyten Auflage werde es sich zeigen, ob der Geist unserer neuern Schulen schon so herrschend geworden sey, dafs ein Lehrbuch, welches sorgfältig, aber im Geiste der ältern Schulen ausgeartet sey, ganz unbeachtet bleibe. — Diese Aeusserungen einiger Empfindlichkeit mögen ganz natürlich seyn; es folgt indessen aus dem erzählten Schicksale des Buches nicht, dafs es unbeachtet geblieben und dafs man dessen Werth verkannt habe. Das Buch ist sehr gut, aber die besten Bücher werden nicht selten später bekannt als die schlechteren, woran zum Theil Mangel an Zeit oder an Lust bey dem Rec. Schuld ist. Die Einführung eines neuen Lehrbuchs bey öffentlichen Anstalten hat bekanntlich manche Schwierigkeiten; und der Vf. ist gewifs zu gerecht, um zu erwarten, dafs die einmal eingeführten sogleich abgeschafft werden, um das einzige an deren Stelle zu setzen; gesetzt auch, dafs der oben so entscheidend und allgemein ausgesprochene Tadel, eines oder das andere derselben treffen sollte.

Schon der Titel besagt, dafs der chemische Theil der Naturlehre nicht in dem Plan des Vfs. lag. Der hier also blofs abgehandelte mechanische Theil zerfällt in zwey Abtheilungen: die erste: Lehre von den *wahrnehmbaren Körpern*, worin von Körpern überhaupt, von festen, tropfbaren, und ausdehnbaren Körpern gehandelt wird; die zweyte: Lehre von den *nicht wahrnehmbaren Stoffen*; Wärme, Electricität, Magnetismus und Licht. Die Anordnung ist jedoch nicht streng, nach diesem Plan gemacht, sondern die Lehre von der Wärme gleich nach dem Abschnitt von den festen Körpern vorgetragen, worüber sich der Vf. in der Einleitung erklärt: nämlich weil die Lehre von tropfbaren und expansiven Flüssigkeiten sich ohne die Wärmelehre, nur mangelhaft abhandeln lasse. — Allerdings ist die Wärme wohl die Ursache des tropfbaren und flüssigen Zustandes, aber diess möchte doch eine Abweichung von der oben angegebenen natürlichen Folge nicht nothwendig machen. Empirische Disciplinen lassen sich einmal nicht wie reine Geometrie so ausführen, dafs jeder Wahrheit, alles wodurch sie begründet wird, im System vorgehe. Man mufs oft aus andern Lehren Sätze postuliren, da zumal in der Physik die Phänomene so ineinander verflochten sind, dafs man nicht eines für sich abhandeln kann, ohne ein anderes zu berühren. Wie hängt nicht die Lehre von der Schwerkraft mit der von der Kugelform und Abplattung der Erde zusammen u. s. w.

Was die Darstellung der abgehandelten Materialien betrifft, so ist sie vollständig für den Zweck, deutlich und richtig; die neuesten Entdeckungen bis zu der Zeit der Erscheinung des Buchs sind gehörig benutzt. Nur bey einer und der andern Stelle möchte die gegebne Ansicht nicht die wahre, wenigstens nicht die allgemein wahre seyn. Diess scheint unter andern S. 285. des ersten Theils,

von der Behauptung zu gelten: dafs der Schwerpunkt eines belasteten Schiffs unter dem Schwerpunkt der verdrängten Wassermasse liege. Man sehe ein Kriegsschiff, wo Kanonen vom grössten Kaliber, Anker, Masten u. s. w., weit über dem Wasserspiegel sind, und man wird von dieser Vorstellung bald zurück kommen. Vorzüglich gut und vollständig ist die Lehre vom Licht vorgetragen. Die Lehre vom Schalle hätte dagegen wohl etwas mehr ausgeführt werden können.

JUGENDSCHRIFTEN.

BERLIN, b. Wittich: *Leichte Künsteleyen*, zum Vergnügen und zum Nutzen für Kinder und Nichtkinder. Ein Buch mannigfaltigen Inhaltes, von Dr. *Heinrich Rochstroh*. 1819. 271 S.; gr. 8. Mit 7 Kupf.

Unter der großen Anzahl von Kinderschriften dieser Art ist dem Rec. noch keines vorgekommen die an Reichthum und Mannichfaltigkeit, so wie an schieklicher Auswahl der Gegenstände, die vorliegende übertrifften hätten, auch die mit Deutlichkeit verbundene Kürze ist für sie empfehlend. Der Titel klingt zwar etwas sonderbar, und entspricht auch nicht völlig dem Inhalt; allein darüber läst sich leicht hinweg sehen. Nicht blofs aus dem Gebiete der Künste, sondern auch aus dem der Wissenschaften, selbst der abstracten, hat der Vf. ausgehoben was er für nicht ganz ungebildete Kinder passend hielt. Man wird dabey an die von verschiedenen Schriftstellern herausgegebenen *natürlichen Magien* erinnert. An eine Entwicklung aus Begriffen oder eine Art von Beweis für die gegebenen Vorschriften, war hier nicht zu denken, obgleich zuweilen, ohne der Leichtigkeit und Kürze Eintrag zu thun, doch so Etwas versucht worden ist. Der Vf. hat seine Künsteleyen in 33 Classen getheilt und denselben eine Einleitung vorausgehen lassen, worin er seine Absicht näher zu erkennen giebt: „Es beschäfftigt, sagt er, recht angenehm und nicht ohne Nutzen; auch enthält es Manches, was man in andern Büchern bis jetzt vergeblich sucht. Sein Inhalt bietet eine Menge von Mitteln zur Unterhaltung dar, nicht nur, wenn man allein noch sich selbst überlassen ist, sondern auch in Beyseyn Anderer. Es kommen übrigens darin auch keine Dinge vor, die leicht schädlich werden können, oder solche, die nur als fade Spätschen dienen, so gar findet sich in demselben manches Erste, Angenehme, wie z. B. über die Gestirne, Blumen, magnetischen Kräfte; auch nette, ernste Spiele, wie das versängliche Täschchen, magische Vierecke, die umstrickte Hand, das Räthselkästchen u. s. w. Die Künsteleyen selbst sind in folgender Ordnung vorgetragen: 1) Künsteleyen mit Schere und Papier. Obgleich diese Beschreibungen durch Zeichnungen erläutert sind, so wird doch, ohne einige Anstrengung das Gelehrte nicht leicht zu bewerkstelligen seyn.

2) Durch Zahlen oder Buchstaben: Aus der Combinationslehre; magische Quadrate verschiedener Art. 3) Für das Microscop. Einfaches und zusammengeleitetes, nebst Beygeräthe und Wirkung. 4) Mit Zirkel und Lineal. Enthält zwar ordentliche geometrische Aufgaben, jedoch manche von der Art, wie sie nicht in den gewöhnlichen Lehrbüchern für Anfänger vorkommen, z. B. die Messung eines Winkels ohne Transporteur. 5) Vermittelt Pflanzen. Verfertigung der Pflanzenabdrücke; Herbarien. 6) Durch Abdruck, z. B. einer Zeichnung, oder der Schmetterlingsflügel. 7) Durch chemische Mischung. Dintenrecepte, Elementarwelt, Metallbäumchen, u. a. 8) Durch magnetische Kraft. Magnetisirung; Armirung; Nadelketten. 9) Mit Insecten. Fangklappen und andre zum Sammeln nöthige Erfodernisse. 10) Durch Zahlen oder Buchstaben. Hätten in Nr. 2. mit beygebracht werden können. 11) Mit Briefen. Versch. Briefzuschlüsse; mit Abbild. Befestigung; Roth auf Schwarz; mit Gold. 12) Für das Microscop. Genaue Verfahrungsarten sich interessante Gegenstände aus dem Thier- und Pflanzenreiche für mikroskopische Beobachtungen zu bereiten; Infusonthierchen sich zu verschaffen. 13) Mit Blumen oder Blüthen. An der Lilie; der einfachen Levecoje; der Erbsenblüthe; den Rachenblumen; Schirm- und Doldenpflanzen; Zungen- und Röhrenförmigen Blümchen, wird das Analysiren gezeigt; auch die Combinationslehre auf die Verbindung der Blumen zu Sträußern, angewandt. Anleitung späte Rosen zu erlangen. 14) Mit Gläsern. Die Erscheinungen in Linsengläsern und Farbenprismen darzustellen; die Töne der Glasharmonica und die sie begleitenden Erscheinungen u. f. w. 15) Künstleulen, dienlich bey dem Zeichnen. Winkelhaken aus gefalzten Papier. Kopirblätter zu verfertigen. Kreise und Quadrate leicht zu verzeichnen. Gestichelte Muster. 16) Für die Gestirne. Stellung der Himmelskugel für eine gewisse Zeit. Durchlöcherete Karten zur Kenntniß der Sternbilder; auch andere Hilfsmittel durch Linienverbindungen. 17) Durch elektrische Kraft. Korkpendelchen. Verfertigung und Beschreibung des Electrophors. Von den angegebenen Mischungen enthält eine neben 3 Theilen Mastix und 2 Theilen venedischen Terpentin, auch 5 Theile Gummi, wo der Vf. vielleicht Harz, oder Weispech, gemeint hat, das Fadenelectrometer, in Verbindung mit dem Electrophor. 18) Das Gemisch dreier Farben zu fünf. Schließt sich an die früheren combinatorischen Vorschriften an, wo hier auch practische Handgriffe mitgetheilt werden. Farben zur Aquarelmalerey. Mischungen zu Zwölfeln, aus den drey Grundfarben Gelb, Roth und Blau; in Tabellenform, wo auch besonders die, angenehm

auf das Auge wirkenden, herausgehoben werden, brauchbar für Catten- und Tapetenfabriken. Regeln bey dem Illuminiren. 19) Mit Kartenblättern. Hätte gleich oben bey Nr. 2. mitgenommen werden können. 20) Mit Fäden oder Schnur. Ist durch Figuren erläutert. 21) Mit Schmetterlingen. Vorerst eine kurze Beschreibung mehrerer einheimischer Tag- und Nachtfalter; das Raupenfressen; das Pflegen derselben. Puppenfund. 22) Künstleulen zum Schreiben dienlich. Vorschriften zu verschiedenen Arten von Dinte. Gold- und Silberschrift. Schrift auf Metall und Holz. Wegbringung falscher Züge oder schmutziger Flecken. Dinte für den Nothfall. 23) Mit Münzen und Medaillen. Zubereitung der Haufenblase um Abdrücke zu machen. Das Tanzen einer Münze auf einer Nadelspitze; auf zweyerley Art. Manches was ebenfalls bey Nr. 2. hätte heygebracht werden können. Befestzen der 7 Spitzen eines achteckigten Sterns durch Schieben einer Münze. 24) Mit Kugeln. Vorschriften um Kreise, Pole, auf der Kugel zu bestimmen. Vergrößerungen der Kugel. — Verfertigung einer künstlichen Erdkugel. 25) Mit Beizen und Lackiren. Schwarze und Mahagonyartige Beize. Metalmor. 26) Vergoldung und Verfilberung. 27) Mit kleinen Spiegeln. Verfertigung der Winkelspiegel und Versuche damit. Das Kaleidoscop, als Anwendung davon, wird umständlich beschrieben. Spiegelkästchen, ohne und mit Scheidewänden. Hohlspiegel, und Versuche damit. 28) Durch Zahlen oder Buchstaben. Enthält arithmetische Kunststücke zum Errathen dessen was sich jemand von gewissen Dingen in die Gedanken genommen hat. Beschreibung von hierzu dienlichen Klappen und Kästchen. 29) Mit Spielwürfeln. Anwendungen früherer Abschnitte aus der Combinationslehre, auf die Würfelgauen. Der mögliche Wurf: Wahrscheinlichkeit im Wurf. 30) Mit Leim oder Kitt. Aufpannung des Papiers; Aufziehen auf Leinwand; Gebrauch der Haufenblase. 31) Vermittelt des Schattens. Hande, Hasen, Fische, mittelst der Hände als Schattenbilder an der Wand darzustellen. Mittaglinien auf die gewöhnliche Art, oder mittelst der Bouffole zu ziehen. 32) Vorschriften lackirte Sachen, Münzen, Spiegel u. a. zu reinigen. 33) Ringspiele. Nachtrag.

NEUE AUFLAGE.

LEITZIG, b. Barth: *Leitsaden zum Unterrichte in der allgemeinen Menschengeschichte für Bürgerchulen*; von M. Johann Christian Dols, Vicedirector der Rathsfreyschule zu Leipzig. Sechste verbesserte Auflage. 1819. XVI und 152 S. 8. (7 Gr.) (Siehe die Rec. A. L. Z. 1799. Nr. 126.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

BIBLISCHE LITERATUR.

LEIPZIG, b. Barth: *Christiani Theophili Kuinoel*
— *Commentarius in libros Novi Testamenti*
historicos u. f. w. —

(Beschluss der in Nr. 95. abgebrochenen Recension.)

Kap. 11, 20. ist der Lesart *Ἐλλας* mit Recht der Vorzug vor *Ἐλληνιστὰς*, was zu *Ιουδαίαις* gar keinen Gegensatz bilden kann, gegeben worden. Nur hätte dabei eine Hauptschrift über diesen Streit nicht unerwähnt bleiben sollen: *Ammon's Diatribe critica de Hellenistis Antiochenis* ad loc. Act. XI, 20. worüber auch im *Kris. Journal* 1. Band 3. Heft von Neuem verhandelt worden ist. — S. 399 und 400 unt. findet sich die Behauptung wieder „*Per εὐαγγελίαν intelligi debet Iudaea*“, welche so wenig hier, als Ev. 2, 1. statt finden kann: Ja es kann eine solche Bedeutung des *εὐαγγέλιον* überhaupt nirgends beabsichtigt worden seyn. — Die Lesart *ἐνδοφύρου* Kap. 13, 18. nimmt der Vf. S. 445 ff. mit Recht in Schutz gegen die Verfechter des *ἐνδοφύρου*. Hingegen ist es ein unglücklicher Gedanke, wenn derselbe V. 23. mit *Matthaei εὐαγγέλιον* anstatt *εὐαγγέλιον* in den Text einführen will. Im unmittelbar vorhergehenden Verse steht *ἡ γὰρ οὐκ ἔστιν αὐτὸς τὸν Δαβὶδ*, wie hier *ἡ γὰρ οὐκ ἔστιν* (nicht *ἡ γὰρ*) τῷ *Ἰσραὴλ* *εὐαγγέλιον* *Ἰησοῦ*“ dergleichen Kap. 5, 30. *ὁ δὲ θεὸς* — *ἡ γὰρ Ἰησοῦς* u. r. l. Kap. 13, 37. *ὅτι δὲ ὁ θεὸς ἡγείρεται* u. r. l. und 2. St. m. Hr. K. weile uns fürerst eine Parallele nach, wo dieses *ἡγείρεται* mit dem abstrakten *εὐαγγέλιον* verbunden erscheint. Luk. 1, 69. (*ἡγείρεται* *αἶμας* *εὐαγγέλιον* *ἡμῶν*) nehmen wir aber nicht an; denn da steht eben *αἶμας* für das Concrete „*kräftvoller Held des Heils*“ und bezeichnet gerade auch den Messias selbst, welcher das Heil bringt und verbürgt. — Warum V. 28. d. Kap. *καὶ quantumquam*, *est*, bedeuten soll, ist nicht abzusehen: will man den Satz *καὶ ἡμεῖς ἀνατίναμεν* *ἐν ἡμῖν* übersetzen „und obwohl sie keine Ursache des Todes fanden“ u. f. w., so entspringt das *obwohl*, *ob* schon, wie sonst oft aus dem Participio *ἐπὶ*, aber *καὶ* ist und bleibt immerdar *und*. — V. 42. muß der bisher sehr verschiedne lautende und erklärte Text wahrscheinlich so gelesen werden: *Ἐξήντην δὲ τῶν Ἰουδαίων ἐκ τῆς συναγωγῆς παρακλήσαν τὸν Ἰσραὴλ* u. r. l. — *Ἐκ τῆς συναγωγῆς*, was freilich nicht sehr verbürgt erscheint, kann auch fehlen, ohne daß man etwas vermisst. Die

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Gründe können wir hier nicht ausführen. Das fällt in die Augen, daß bey τῶν *Ιουδαίων* an die dem Evangelium abgeneigt und feindbleibenden Juden gedacht werden muß, vergleiche das Folg. bef. V. 45. so wie andererseits mit τὸν *Ἰσραὴλ* auf diejenigen hingewiesen wird, von denen zunächst Beyfall und Annahme der Lehre von Christus erwartet wurde; vergl. V. 46. ff.

Zu Kap. 14, 11. merkt der Verf. S. 482 nach Wettst. und Chrysoft. Vorgang Folgendes an: „*Cacterum Lycaones Lyconia* (— *ca?*) *dialecto usus fuisse*, Lucas propterea annotavit, ut ostenderet, Paulum non intellexisse, quae cum Lycaonicis dicerentur, quodsi enim intellexisset, impedisset statim conatus hominum, eosque meliora edocuisse, nec exspectasset, donec sacerdos accersitus cum tauris et corinis accederet.“ etc. Aber dies kann man kaum als richtige Folgerungen gelten lassen. Wie sollte wohl Lukas zur Kunde jener Aeußerungen der Lykaonier (V. 11, 12.) gelangt seyn, wenn sie von Paulus und Barnabas nicht verstanden worden wären? und wie erfuhren denn diese selbst, daß dergleichen gesagt worden war? Dadurch daß man ihnen hinterher Opfer zubereitete, erfuhren sie doch nicht nothwendig, was genau für Redensarten früher das Volk über sie hatte fallen lassen. Wie viele Gründe lassen sich als möglich denken, warum die Apostel gegen das im Enthusiasmus hingeworfene Urtheil, „*sie sind Götter*“, nicht erst Einwendung und Vorkehrung nöthig hielten, auch wenn sie solche wirklich mit eigenen Ohren fogleich gehört hätten, was der Erzähler doch keinesweges berichtet. Und endlich müssen doch wohl die Lykaonier verstanden haben, was Barnabas und Paulus sprachen und zu ihrer Belehrung und Ermahnung öffentlich vortrugen, also ohne Zweifel die letztern auch, und noch vielmehr verstanden haben, was jene redeten.

Ὁμοθυμαδὸν, ein häufiges Lieblingswort der Apostel. 1. 14, 2, 1. 46, 4, 24, 3, 12, 7, 57, 8, 6, 12, 20, 15, 25, 18, 12, 19, 29. ausserdem bloß noch Römer 15, 6. im N. Test. anzutreffen, hat der Vf. an mehreren Stellen bald so bald anders gedeutet, aber den wahren, überall gleichmäßig wieder geltenden Sinn nirgends dargethan. Auch ist nirgends etwas erwähnt von der Häufigkeit des Wortes im vorliegenden Buche bey fast gänzlichem Mangel desselben in sämmtlichen übrigen Büchern der Sammlung. S. 5, 21. bey Kap. 15, 25. heisst es: „*γαλουμαίνεσθαι* *ἐν*, *una congregatis*, *in confessu* V. 1, 13. (soll heißen

fsen 14.) 2, 1." Bey Kap. 1, 14. steht nichts, als „ἐμὸς μαρτύριον ἡμεῖς ἡμεῖς 2, 1. 1. Par. 10, 6." Bey Kap. 12, 20. „ἐμὸς μαρτύριον παρὶς συνιόντων, simul — eum adierunt" etc. Bey Kap. 19, 29. wieder „ἐμὸς μαρτύριον simul, coniunctum, conferunt" (?) etc. Es heisst nie etwas anders, als worauf schon die Etymologie des Wortes von selber führt, einstimmig, eines Sinnes, in einerley Meynung und Absicht; Suid. Daher: ἐμὸς μαρτύριον ἐμῶν, ἐμῶν φύσεως. Hefsch. desgl. ἐμῶν, ἐμῶν φύσεως. Und so heisst auch in der erst erwähnten Stelle Kap. 15, 25. γὰρ μόνος ἐμὸς μαρτύριον, nichts anders, als nachdem wir übereingekommen, oder eins geworden, u. f. w. — Von V. 34. dieses Kap. urtheilt Hr. K. S. 525 unt.: Lucas eiusmodi περιφρασεὶς omittere solet. Recte igitur verba huius versus tanquam adulterina expunctionem (?) Millius, Griesbachius et Mathaeus. So leicht glauben wir an ein solches Verwerfungsurtheil nicht. Jedes Wort in dem Satze „Ἐδοξεν δὲ τῷ Σάββατι κηρύττειν αὐτοῦ," verräth den Lukas. Vergl. Ev. 1. 3. Apostelgesch. 15, 22. 25. 29. 26, 9. und zu κηρύττειν (was am häufigsten in der Apostelgesch. vorkommt.) αὐτοῦ, Kap. 14. 34. 21, 4. auch 18, 19. κηρύττειν αὐτοῦ. desgl. 28, 12. 14.

Dafs S. 621 unt. dem μαρτύριον Kap. 18, 18. die Anstellung Ἀνάλυς, nicht wie Andre wollen, Πάθος, gegeben wird, ist ganz recht; nur konnten entscheidendere Gründe für die Sache beygebracht werden. Das „Rectius igitur plerique interpretes, praeeuntibus Vulgato interprete, — et Christoforo, — verba μαρτύριον u. v. l. ad Aquilam referunt. Huius interpretationis! — ipsa verborum constructio favet, quae facillior fuit, propterea quae fides est (?) etc., wird als Beweisführung sehr schwerlich jemanden überzeugen. Das Entscheidende ist, dünkt uns, die Voranstellung des Namens Περσέλλης vor Ἀνάλυς, für welche sich (vergl. V. 2. und V. 26.) schwerlich ein andrer Grund auffinden lassen dürfte, als der, dafs Ἀνάλυς dem μαρτύριον, womit es verbunden gedacht werden sollte, nahe gebracht und dadurch der Zweydeutigkeit vorgebeugt werden möchte. — Gegen die Bemerkungen des Vfs. zu Kap. 18, 22. S. 623 ist viel zu erinnern. Ueber die Lage von Caesarea wird zwar zu Kap. 8, 40. zurückgewiesen, aber zugleich das nämliche wiederholt, was man dort schon gelesen hat. Dann wird der offenbar richtigen und allein möglichen Erklärung von Beza, Grotius, Morus, Rosenmüller, u. v. a., welche bey ἀναβὰς in die Hinaufreise nach Jerusalem denken, widerprochen, und der Meynung Beyfalle gegeben, dafs selbiges einen erhabenen Ort in Caesarea selbst bedeute, alwo die christliche Gemeinde zusammengekommen wäre!! oder von dem aus Land steigen des Apostels aus dem Schiffe zu verstehen sey!! Der Text lautet: Καὶ καταβάντες εἰς Καισάρειαν, ἀναβὰς, καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν (κατ' ἐξοχὴν die in Jerusalem), παρέβη εἰς Ἀντιόχειαν. Und was V. 21. Hr. K. im Wege steht, δαί μοι πάντως τὴν ἐσπέρην τὴν ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἰα-

σουλῶνα, erklärt er ohne Weiteres für unechte Glosse, (entstanden angeblich aus Kap. 20, 16. 19. 21.) wozu er gar kein Recht hat. Dafs überall, wenn die Rede ist vom Reisen aus Caesarea nach Jerusalem ἀναβὰς, so wie im umgekehrten Falle καταβὰς, κατεβάντες, gesetzt wird, ist eine durch mehrere Stellen der Apostelgeschichte selbst offenbare Sache. Vergl. unter andern Kap. 24, 11. 25, 1. 9. 18. 22. 25, 6. 12, 19. Wie kann der Vf. zu behaupten wagen: „verum ἀναβὰς adeo accurate cohaeret cum verbis εἰς Καισάρειαν, ut non nisi contortè (?) de itinere Hierosolymitano explicari possit;" — da schon das voranstehende Participium κατεβάντες mit εἰς Καισάρειαν verbunden ist? Es ist doch eine reine Unmöglichkeit zugleich zu verbinden κατεβάντες εἰς Καισάρειαν, und auch ἀναβὰς εἰς Καισάρειαν. Doch wer sieht nicht, was vor Augen liegt!

Was S. 627 Kap. 18, 25. von dem Alexandrinæ Apollo gesagt wird: „De Jesu Nazareno ei aut nihil, aut nondum quicquam certi innotuerat, nec adeo Jesum Messiam habebat" etc., kann nicht für richtig gelten. Wies doch Johannes selbst gleich anfangs auf Jesum als den Messias hin; wie sollte, wer in Johannis Lehre unterwiesen war, und wie es hier heisst, ἢ κατηχημένος τὴν ἰδὼν τοῦ κυρίου, καὶ ὁδὸν καὶ ἰδέσθαι ἐκρήθισεν τὰ κατὰ τοῦ κυρίου, (d. i. vom Messias) nichts von Jesu gewußt, oder ihn nicht als Messias anerkannt haben? Das zuge setzte „πιστεύοντες μόνον τὸ βάπτισμα Ἰωάννου" soll offenbar nur eine Art Gegensatz von der Taufe auf Christum und der Geistesserhellung durch Handauflegung u. f. w. wovon die Apostelgeschichte so oft redet, andeuten. — Im V. 26. beruht die beyspiellose Ausdrucksweise τὴν τοῦ θεοῦ ἰδὼν, offenbar auf einer falschen Lesart: τοῦ θεοῦ ist verwerflich, und τὴν ἰδὼν gilt auch allein, wie in mehreren Stellen der Apostelgeschichte so viel als τὴν ἰδὼν τ. κυρίου, d. i. das Christenthum. Vergl. Kap. 9, 2. 19, 9. 23. 22, 4. 24, 14. 22.

Kap. 22, 30. nimmt der Vf. die Lesart Ἰσραὴν gegen συναβάν, welches letztere Grotius scharfsinnig gerechtfertigt, Bengel u. A. gebilligt, Griesbach in den Text gesetzt hat, auf folgende Art in Schutz: (S. 726) „Pro Ἰσραὴν in alius libris legitur συναβάν, quam lectionem probant: Grotius, Bengellius, Heinrichsius, et in ordinem recepti Griesbachius, quoniam tribunus non ad se vocatis synedrium, sed in loco maiorum convenire iussit. Sed ut hoc ipsum lectores moneans grammaticus (?), ideo Ἰσραὴν explicaverunt συναβάν. Nil mutandum; Ἰσραὴν positum est pro συναβάν, (sichon wieder Eins fürs Andre?) u. — tribunum non ad se vocasse synedrium, satis perspicue docent verba: παραγάγον τὸν Πάυλον δεδουλίε Paulum ex arce coll. 23, 10. ἵστησιν εἰς αὐτοῦς στατήριον eorum illis etc. (als ob diefs die Entscheidung über jene Lesarten bewirken könnte!) Von den bedeutenden Urkunden, die auch für συναβάν zeugen, — von der so leicht möglichen Auslassung des συν — bey der vorhergehenden fast gleichen Sylbe συν, in-

ἀλλοιαν, wodurch die Lesart *ἄλλαν* entstanden seyn mag, ist keine Rede. Noch weniger scheint der Vf. zu wissen von der Häufigkeit und Regelmäßigkeit des Gebrauchs von *συλλέγειν* in der Apostelgeschichte für den Zweck solcher *Verfassungen*, als wovon in der vorliegenden Stelle die Rede ist. Wir verweisen ihn, um sich zu überzeugen, an Kap. 17, 22. *ὅτι πλῆθος συλλέγειν*. Kap. 25, 17. *συλλέγειν*. *ὅτι οὐκ αὐτῶν κ. τ. λ.* Kap. 28, 17. *ἐγένετο* — *ἐπυκνίσθησαν αὐτῶν τοὺς ὄντας τῶν Ἰουδαίων πρώτων*. *συλλέξαντες δὲ αὐτῶν πλεον κ. τ. λ.* Kap. 19, 32. *εἰς τὸν Ἰσταν συλλεγούσας*. Kap. 16, 13. *καὶ καθίστανται ἀλλοιῶν τὰς συλλέγουσας γυναικας*. Kap. 10, 27. *καὶ ἀρίστης συλλεγούσας πολλὰς*. Kap. 2, 6. *συλλέγει τὸ πλῆθος*. u. a. m.

Bey Kap. 26, 13. ff. hätte es sich wohl der Mühe gelohnt, den Text der dreymaligen Erzählung von Pauli Bekehrung in der Apostelgeschichte (Kap. 9. und 22. und eben hier Kap. 26.) genauer zu vergleichen, und aus dem wohlwogeneren Verhältniße dieser verschiedenen Erzählungen der nämlichen Begebenheit fruchtbarere, zum Theil so nahe liegende, sich selbst aufbringende Resultate zu ziehen. Auf so etwas läßt sich aber der K'sche Commentar überall niemals ein.

Hier will Rec. seine Bemerkungen abbrechen, weil er den Raum dieser Blätter nicht beengen will, und ihm das Bisherige zur Charakteristik des vorliegenden Werkes vollkommen hinreichend scheint. Gegen die *Latinitas* auch dieses Bandes wäre viel zu erinnern. Gar manches barbarische Wort läuft mit unter, nicht wenige Unrichtigkeiten in der Structur, die ungewandteste, ermüdendste Monotonie tritt überall hervor. Wir können durchaus nicht finden, daß der Vf. die Form seiner Darstellung während der nun schon so lange getriebenen Arbeit irgend verbessert habe. Da kommen Ausdrücke vor, wie *annus Christi emortualis*! *porricio*! *septuagintaivralis*! *veterior*! *legis divinae reverentis*! *novaturienti libido* und *novaturienti studium*! *a nativitate*! *scientissime*! *incogitantia*! (*ραρονία*) *ut advenum habitare in aliquo loco*! *imolaticius*! *interneccium odium*! und manche andre der Art, dergleichen wohl zu Plautinischen Späßen gut genug seyn möchten, aber in ernsthaften Dingen von echten Latinern nicht leicht gebraucht werden dürften. An *Druckfehlern* fehlt es auch nicht: das kurze Verzeichniß auf der letzten Seite enthält sie lange nicht alle. Auch der *Index* ist bey weitem nicht, vollständig genug.

MATHEMATIK.

GÖTHA, in der Becker'schen Buchh.: *Gründliche Anweisung zur Rechenkunst für Geübtere*; nebst einer kurzen Einleitung in die Geometrie. Von Friedr. Kries, Prof. am Gymnasium zu Götha u. s. w. Zwölfte, sorgfältig verbes-

serte Auflage mit 2 Kupfert. 1819. 340 S. 8. (18 Gr.)

Ein zehnjähriger Gebrauch dieses Lehrbuches bey des Vfs. Unterricht in dem Gymnasium und in dem Landeschullehrer-Seminar, lehrte ihn, daß er den bey Abfassung desselben im Auge gehaltenen Zweck nicht ganz verfehlt hätte; so wie ihm der öffentliche Beyfall ein erfreulicher Beweis seyn mußte, daß auch Andere es zu einem ähnlichen Zwecke brauchbar gefunden. Indessen sind ihm auch die Mängel desselben nicht verborgen geblieben und er war daher sorgfältig bemüht, denselben bey dieser Auflage abzuhelfen. Die meiste Veränderung hat die Lehre von den Brüchen erfahren, wo der erste Theil ganz umgearbeitet ist. Der Vf. hat nämlich aus dem Urbegriff eines Bruches nach und nach alle die Sätze entwickelt, aus welchen für jede Aufgabe der Bruchrechnung die erforderliche Regel gebildet werden kann, so, daß dieser Abschnitt nicht nach der gewöhnlichen synthetischen Methode behandelt, sondern völlig analytisch geworden ist, wozu auch schon in der ersten Auflage der Zuschnitt gemacht worden war. Rec. ist ganz mit dem Vf. einverstanden, daß für *Geübtere* (die der Titel berücksichtigt) die Lehre von Brüchen leicht gemacht wird, wenn man sie nicht als eine Sache des Gedächtnisses, sondern des Verstandes behandelt und den Lehrling nicht mit Regeln überschüttet, sondern durch einfache Erklärungen zum Nachdenken und zum Auffinden des Verfahrens selbst leitet. Die Geometrie, die nach des Vfs. Absicht, nur die ersten Grundlinien dieser Wissenschaft enthalten sollte, hat die wenigsten Veränderungen erlitten. Das hier gegebene ist ganz dazu geeignet, theils den Anfänger auf einen vollständigen Cursus vorzubereiten, theils um seinen Verstand auch an diesem, als einem tauglichen Stoffe, zu üben und ihm mancherley brauchbare Kenntnisse zu verschaffen, auch in dieser Auflage befindet sich ein *Anhang*, die vorzüglichsten Münzfusse im deutschen Reiche betreffend, wo aber das, was im vorigen von der Vergleichung des 20. und 24. Guldenfusses mit dem neufranzösischen Gelde mit vorkam, so wie die Tabelle die darauf Bezug hat, als jetzt überflüssig weggelassen ist, dafür aber die Erläuterungen der in Deutschland üblichen Münzfusse etwas erweitert worden sind. Schliesslich bemerken wir, daß derselbe Vf. noch zwey andre ähnliche Lehrbücher vorläufig heraus gegeben hat, die gewissermaßen mit dem gegenwärtigen, welches zwischen jenen beiden in der Mitte steht, ein Ganzes machen. Das erste führt den Titel: *Rechenbuch für Bürger- und Landschulen*. Gotha b. Becker, 6 Gr. Es ist auch für die untersten Classen der gelehrten Schulen mit bestimmt. Das andere ist betitelt: *Lehrbuch der reinen Mathematik*, für die oberen Classen gelehrter Schulen mit 160 eingedruckten Holzschnitten, Jens b. Frommann, 2 Thlr.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

MAYLAND, b. Sonzogno: *Almanacco e Guida di Milano per l'anno bissestile 1820*. CXCVI und 172 S. — Dasselbe per l'anno 1821. 306 S. Taschenformat.

Diese beiden neuesten Jahrgänge eines beliebten Taschenbuchs entsprechen, wie ihre von uns in diesen Blättern (A. L. Z. 1819. Nr. 41.) angezeigten Vorgänger, dem auf dem Titel angedeuteten doppelten Zwecke. Zum eigentlichen *Almanacco* gehören ausser dem gewöhnlichen Kalenderwerke: 1) Die *Nascite e parentele* der regierenden Häuser, die zwar alphabetisch auf einander folgen, jedoch zusammen gestellt werden, je nachdem sie *imperiali, reali, granducali e ducali* sind. Diese Trennung hat freylich bey dem Gebrauche etwas Unbequemes. Beym türkischen Kaiser stehet ausser dem Thronerben *Adal - Hamid* der sehr bezeichnende Zusatz: „*Ed alcune figlie.*“ Bey Schweden find ausser dem jetzigen König (Barnadotte) und seinem Sohne Oscar, nicht nur *Gustav IV. Adolph*, sondern auch dessen geschiedene Gemalin und ihre *Figli Principi e Principesse* sämmtlich genannt. Hieran schließt sich das Verzeichniß des *Sommo Pontefice e degli Cardinali componenti il sacro Collegio*. 49 an der Zahl, wovon der älteste *Haffelin* im J. 1737 und der jüngste, ebenfalls ein Deutscher, Erzhzog *Rudolph* 1798 geboren ist. 2) Die *Fatti storici dell'Europa* bis zur Hälfte des Jahres 1820 chronologisch aufgezeichnet und 3) *Varietà*, worunter *il Calendoscio ossia il Transfiguratore* eine Erwähnung verdient. Ein anderer Aufsatz mit der Aufschrift *Naufragio ed avventure del Capitano Viaud* nimmt im Jahrgang von 1820 nicht weniger als 114 Seiten ein. Zu diesen Aufsätzen vermischten Inhalts kann man denn auch rechnen: a) mehrere verglichenen Münztabeln, b) (1821) ein *Quadro statistico degli Stati Europei*, wo zwar viele, aber gewiss auch manche unrichtige Zahlen stehen und c) (1820) *Centi statistici del Regno Lombardo-Veneto e sue provincie*, das 17 Provinzen, 220 Distrikte, 3107 Gemeinden, 830,777 geographische □ Meilen und 4,117,000 Einwohner nachweist. Der *Guida* bleibt der Hauptzweck des Ganzen und wird Fremden sowohl als Einheimischen willkommen seyn. Ausser den zwölf Kupfern, die merkwürdigen Gebäude der Stadt in Umrissen darstellen, ist dem Jahrgang 1820 ein eben so sauber gearbeiteter als richtiger sehr detaillirter *Pianta di Milano* beygefügt. Ganz dem Zwecke eines Wegweisers entsprechend find folgende Abschnitte: 1) *Cose rimarchevoli di Milano*, nach den Stadthoren geordnet, mit Bezeichnung der Straße, der Hausnummer und der davon in diesem Taschenbuche zeitlich gelieferten Abbildungen. 2) *Biblioteche private, Gallerie, Musei d'Antichità ecc.* mit einer kurzen Andeutung ihres Hauptinhalts. Nicht weniger als 59, worunter wird die mineralogische Sammlung des Pater *Ermengildo Pini* (Cocale di S. Alessandro) vermisst, die eben so umfangreich ist als die hier

erwähnte Breislacksche. 3) *Situazione degli I. R. Uffici e principali stabilimenti esistenti in Milano*, 133 an der Zahl. 4) *Uffici dei commissariati del censo Vier.* 5) *Padiglioni o Caserme* Zwölf. 6) *Elenco de Palazzi e case appartenenti a varie distinte famiglie*, alphabetisch mit dem Namen der Straße und der Hausnummer. Nimmt beynahe 11 Seiten ein. Die höchsten vorkommende Hausnummer ist 5517. 7) *Clero maggiore della diocesi di Milano* d. i. Erzbischof (Graf von Gaisruck k. k. wirkl. Geheimrath) und das Metropolitan-Kapitel, dessen Mitglieder sämmtlich vor ihrem Namen die Wörter *Monsignor* und *Don* führen. 8) *Stabilimenti d'istruzione pubblica* und zwar a) das *J. R. Istituto delle scienze ed arti* jetzt mit 33 besoldeten und 25 Ehrenmitgliedern, b) die Akademie der schönen Künste, wo unter den Ehrenmitgliedern der verstorbenen *Függer* in Wien noch genannt wird. Gleichzeitig sind diejenigen erwähnt, die im Jahre 1820 von der Akademie Preise erhalten oder Beyträge zur Kunst- und Industrie-Ausstellung geliefert haben, auch die Gegenstände beschrieben, die gekrönt worden sind; was mehrere Blätter einnimmt. c) *Observatorio astronomico* mit den bekannten Namen *Orlani* (emeritirt), *Cesaris*, *Carlini*, *Mossotti* u. *Brambilla*, d) Schulen als: zwey *Imperiali Regi Licei*, drey Gymnasien, acht und zwanzig *Scuola primarie o elementari*, e) *Scuola speciali*. Hierunter stehen die k. k. chirurgische Schule, das k. k. *Conservatorio di musica*, die k. k. Thierarzney-Schule, die k. k. Schule für Taubstumme. Außerdem giebt es in Mayland noch fünf Erziehungs-Collegien (*Collegi di Educazione*) mit einer bestimmten Anzahl von Alumnen mit ganzen und halben Freystellen, f) öffentliche Bibliotheken, drey, g) *Stabilimenti di pubblica e privata beneficenza*, 13 an der Zahl. Auf die weitläufigsten Postnotizen folgt ein eigentlicher Adreßkalender des Handelstribunals, der Handelskammer, der Börse, der vorzüglichen Banquiers, Negotianten, Fabrikanten, Speditors u. Commissionarien, der Wechsel-, der Buchdrucker, Schriftgießers, Buchhändler, Buchbinder, Karten und Bilderhändler (nicht weniger als 92); der Aerzte, grösserer und kleinerer Chirurgen und Hebammen, der Thierärzte, der Feldmeister, der Baukünstler und der Abschreiber (*Ragionieri*). Diese letzten nehmen an 11 Seiten ein. In dem Jahrgang 1821 sind die im Jahrgang 1820 noch aufgeführten zahlreichen Advokaten und Notarien weggelassen worden, so auch die Theater, obgleich die Tage angesetzt werden, an denen sie geschlossen bleiben. Wir vermessen ungern die in den früheren Jahrgängen gelieferten Uebersichten der höhern Staatsbehörden, die diesen Kalender zugleich zu einer Art Staatshandbuche erheben. Endlich wissen wir nicht warum bey dem Abschnitte *Archivescovo, Patriarca e Vescovi del Regno Lombardo-Veneto* der Bischof von Verona unerwähnt geblieben ist, denn er steht nicht einmal als *sedes vacante* weder in dem vorjährigen noch in dem diesjährigen Kalender.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

STAATSWISSENSCHAFT.

STUTTGART, in d. Sattlerischen Buchh.: *Beiträge zur Bildung der Steuerwissenschaft*. Von Dr. Krehl. 1819. 3 Bdg. Vorr. und Inh. und 328 S. nebst 4 Bdg. Tab. 8. (1 Thlr. 13 Gr.)

Nach der Erklärung des Vfs. sind diese Beiträge als eine Fortsetzung seines früher erschienenen (in unferer A. L. Z. 1816. Nr. 245.) *Steuerrechts nach Grundätzen des Staatsrechts und der Staatswirtschaft* (Erlangen, 1816. 8.) anzusehen, bestimmt zur ausführlicheren Erläuterung dort nur im Allgemeinen berührter Gegenstände, und theilweise auch zur Widerlegung mehrerer Einwurfe, welche der Grundidee dieses Systems in den darüber in der *Jenaischen A. L. Z.* und den *Heidelberger Jahrbüchern* erschienenen Recensionen gemacht wurden. Der hier mitgetheilten Aufsätze selbst sind theils der Theorie im Allgemeinen gewidmet, theils dem praktischen Verfahren, besonders bey Besteuerung des Grundes und Bodens. Zu der ersten Klasse gehören die zehn ersten Aufsätze: 1) die Steuerpflicht muß staatsrechtlich begründet werden (S. 1—4); 2) die Höhe der Steuerpflicht muß staatsrechtlich begründet werden (S. 4—7); 3) der Erwerb ist die Quelle der Besteuerung (S. 7—11); 4) nicht die Höhe des Einkommens oder Vermögens ist der Maßstab der Steuerpflicht (S. 11—21); 5) der Grund der Steuerpflicht ist der Genuß der Staatsanstalten (S. 21—28); 6) die Höhe des Genusses der Staatsanstalten bey dem Productions- und Consumtionsgeschäfte begründet den Besteuerungsmaßstab (S. 28—32); 7) die Höhe des Genusses der Staatsanstalten wird nicht durch die individuelle Höhe des Ertrags und der Consumption, sondern durch die Regel derselben bestimmt (S. 32—41); 8) über die universellen Auflagen und das indirekte Besteuerungssystem (S. 41—46); 9) über das physikalische und ökonomische System (S. 46—91); und 10) über die Unveränderlichkeit der Grundsteuer, gegen Herrn Hofrath Sartorius zu Göttingen (S. 92—104). In die letztere Klasse hingegen sind folgende zu zählen: 1) über die Steueranschätzung nach Ertragsberechnungen, als Ursache der Grundsteuerungleichheiten und der Verminderung der Güterwerthe (S. 108—126); 2) über die getrennte und unmittelbare Besteuerung der Gebäude, Gewerbe

und Güter (S. 126—145); 3) die Grundbesteuerung von Tyrol v. J. 1771 und vom Großherzogthum Baden v. J. 1810 nach dem Güterwerth (S. 145—187); 4) über Einschätzung taxabler Gegenstände nach Klassen (S. 187—215); 5) über die Konkurrenz der Staats-, Amts-, Gemeinds- und Rittergüter zu den Staats-, Amts- und Gemeindefasten (S. 201—215); 6) über die Besteuerung der Grundstücke nach dem Capitalwerthe (S. 215—310); und 7) über den Abzug des Fallbestandes, Handlohns, Ehrschutts, und überhaupt derjenigen Abgaben, welche bloß in einem Veränderungsfalle, und weder jährlich noch jährlich entrichtet werden (S. 310—324). Im Ganzen genommen läßt es sich freylich nicht behaupten, daß der Vf. durch seine Beiträge der Wissenschaft oder der Anwendung ihrer Lehren auf einzelne Fälle einen sonderlichen Dienst gethan habe, und insbesondere werden schwerlich wohl Geschäftsleute, für welche die Erörterungen des Vfs. doch zunächst bestimmt sind, wegen der Schwerfälligkeit und Undeutlichkeit seines Vortrags, besonders in der Theorie gewidmeten Aufsätzen, einen sonderlichen Genuß sich durch die Lektüre seines Werks bereiten; indess für ganz werthlos können wir seine Arbeit denn doch nicht halten. Uebrigens verdienen die der Praxis angehörigen Aufsätze bey weitem den Vorzug vor den bloß theoretischen Unternehmungen. Sein in das Gebiete der Theorie gehöriger Hauptlehrsatz: der Grund der Steuerpflichtigkeit sey der Genuß der Staatsanstalten, ist in der Art, wie er ihn hier zur Anwendung gebracht wissen will, doch weiter nichts, als eine neue Einkleidung der alten Lehre: der Grund der Steuerpflichtigkeit und der Maßstab für die Vertheilung der öffentlichen Abgaben liegt in dem Schutze, welche der Staat dem Vermögen der Pflichtigen ertheilt, und jeder dieser letztern ist nach dem Verhältnisse seines Vermögens zur Entrichtung der Steuer heranzuziehen; denn eine nach dem Verhältnisse der Theilnahme an dem Genusse der Staatsanstalten aufgelegte Steuer, welche nach den Ideen des Vfs. (S. 34 und 35) in Bezug auf die Abgabe von der Production, nach dem Verhältnisse des Umfangs des productiven Capitals und seiner natürlichen Ertragsfähigkeit, hinsichtlich der Abgabe von der Consumption aber nach dem Umfange und der Qualität des Genusses Kapitals, ohne Rücksicht auf die Individualität des

Besitzers nach gewissen angenommenen Normalätzen erhoben werden, und wo überhaupt (S. 59) nur die Größe der Capitalien für den Steuermaassstab entscheiden soll, ist doch eigentlich weiter nichts, als eine neue Vermögenssteuer, und hat alles gegen sich, was solchen Steuern immer entgegensteht, gleichviel man mag den nächsten Grund zu ihrer Auflegung und Erhebung in dem vom Staate gewährten Schutze des Vermögens suchen, oder im Genuße der Staatsanfallen, und eine wirkliche wirtschaftliche Gleichheit für die Besteuernten ist hier so wenig zu erlangen, wie dort. Nicht sowohl der Ertrag wird besteuert, als nur das Vermögen. Und wenn der Verf. (S. 46) weiter meynt, um die Möglichkeit dieser Gleichheit zu erhalten, und Ueberlastungen zuvor zukommen, sey kein anderes Mittel übrig, als eine *allgemeine direkte Besteuerung*, wodurch jedem seine Steuerquote unmittelbar bestimmt aufgelegt, und die Steuerüberwälzung erschwert wird, so möchte er sich wohl irren. Der Gang des Verkehrs beherrscht die direkten Steuern so gut wie die indirekten und derjenige, den der Gang des Verkehrs nicht begünstigt, ist eben so wenig bey direkten als bey indirekten Steuern für Ueberwälzungen gesichert. Alle und jede Steuer zahlt überhaupt stets nur der, der sich ihr nicht entziehen kann, und alles Streben unserer theoretischen und praktischen Finanziers eine völlig gleiche Besteuerung herzustellen, bleibt in der *Wirklichkeit* stets eitel.

Wenn ausserdem der Vf. bey seinem zunächst der Praxis angehörigen Erörterungen von der Idee ausgeht (S. 108), der Umstand, daß bey frühern Güterveranlagungen mehr die Abschätzung der Grundstücke im Einzelnen, als die Abschätzung nach Flächen oder Gewenden zum Grundsatze angenommen wurde, sey eine Hauptursache der ungleichen Besteuerung des Grundeigenthums, so scheint sich dagegen noch manches erinnern zu lassen. Statt dem Vf. beyzutreten, will es uns vielmehr bedünken, daß, wenn überhaupt eine möglichst gleiche Besteuerung des Grundes und Bodens möglich ist, sie nur auf dem von ihm gemeinschaftlichen Wege zu erwarten und zu erlangen seyn werde, keinesweges aber auf dem von ihm empfohlenen. Wenigstens scheint uns der Einwand, daß bey einer flächenweisen Besteuerung die Beforgnis einer Industriebesteuerung verschwinde (S. 109), ganz und gar nicht von Gewicht zu seyn. Zwar hindert allerdings eine zu hohe Besteuerung die Industrie; aber eine angemessene, mit dem Ertrage gleich kommende, thut dieses gewiss nicht; und wenn man sich nur dafür hütet, die Betriebbarkeit der Pflichtigen nicht zu sehr zu belasten, so kann die Industrie sehr wohl besteuert werden. Wenn der Staat seine Steuer nicht nehmen will, da wo sie am ersten und leichtesten zu haben ist, so führt er gerade dadurch den Steuerdruck von selbst und am fühlbarsten herbey, tritt

der vom Vf. (S. 127) selbst anerkannten höchsten Aufgabe jedes Steuerlystems, eine möglichst gleiche *Individual-Besteuerung* zu erzielen, selbst entgegen, und an ein rechtliches Steuerverhältniß ist eben so wenig zu denken, als ein gehörig wirtschaftliches. Auch wissen wir nicht, in wiefern die Furcht für Parteylichkeit der Abschätzer (S. 110) als ein Argument für das Abschätzen nach Flächen zu gebrauchen sey. Eine Abschätzung nach Flächen kann keine andere Folge haben, als eine Ueberlastung der schlechtern Stücke zum Vortheile der bessern, also einen sehr empfindlichen Druck der ärmern Volksklasse zum Vortheile der Reichern, wofür der Vf. (S. 118) mit Recht warnt. Seine Idee die Grundstücke nach Gewenden abzuschätzen, treffen alle die Vorwürfe, welche er der Abschätzung derselben, rückichtlich ihres Roh- und Reinertrags nach Klassen, so wie der Steuertheilung auf einzelne Individuen, sondern auf ganze Bezirke, Aemter und Orte (S. 129 folg.) macht. Es ist wirklich eine hohe Inconsequenz, wenn der Vf. die Steuer für Gebäude, Gewerbe und Grundstücke stets unmittelbar besteuert wissen will, bey der Besteuerung der Grundstücke aber eine Abschätzung nach Flächen oder Gewenden, also eine eigentlich nur mittelbare Besteuerung vorschlägt und empfiehlt; man bekommt auf diese Weise wirklich nichts weiter als eine äußerst willkürliches Zahlenverhältniß, dessen Untauglichkeit zu einer gerechten und gleichheitlichen Besteuerung, gegen Hrn. Späth, der Vf. sehr gut zeigt. Selbst bey Abschätzung der Grundstücke nach ihrem Güterwerthe (Preise) stehen einer bloßen Besteuerung nach Flächen oder Gewenden sehr bedeutende Hindernisse entgegen, ungeachtet sie allerdings hier nicht so sichtbar hervortreten mögen, wie bey einer Abschätzung nach ihrem rohen oder reinen Ertrage. Der Ertrag bildet immer die Grundlage für den Preis jedes einzelnen Stückes, und der Preis aller einzelnen Stücke eines Gewendes wird darum nie sich ganz gleich seyn. In dem Preise liegt nur ein Anhaltspunkt für die Vergleichung, der keinen absoluten Vergleichungsmaassstab giebt, wie er doch hier erforderlich ist, wenn die Besteuerung gleichmäfsig seyn soll. Auf dem vom Vf. (S. 129) angegebenen Detaxationswege ist, selbst wenn die (S. 240) angegebenen Punkte noch so sorgfältig berücksichtigt werden, darum eben so wenig eine gleichheitliche Besteuerung zu erlangen, als auf jedem andern, wo man, um den Schwierigkeiten des geraden Weges zu entgehen, Auswege sucht. Soll der Preis der zu besteuernenden Objecte die Basis der Besteuerung bilden, so kann dieses nur der Preis jedes einzelnen Grundstücks, und zwar nach seiner damaligen individuellen Gestaltung seyn. Nur der Liebhabereypreis wird außer Achtung bleiben müssen. Eine Kläffung, wie sie der Vf. (S. 199 und 200) vorschlägt, scheint uns bey allem Anscheine von Sicherheit und Richtigkeit doch weiter nichts zu seyn, als ein höchst unzu-

verlässiger Nothbehelf für minder geschickte Schätzer, der Prägravationen aller Art Thör und Thor öffnet. Die Anhaltspunkte, welche hier den Schätzern gegeben werden, sind viel zu schwankend, um ihre Schätzungen nicht einer Menge von Mißgriffen aller Art auszusetzen. Auch selbst wenn man, wie es der Vf. (S. 242) will, die Abschätzung nach Gewinnen mit der Abschätzung einzelner Stöcke verbindet, wird kein zuverlässiger Besteuerungsmaßstab zu erlangen seyn. Das generelle Ertragsverhältniß, das dadurch gewonnen werden soll, daß man seinem Wunsche (S. 243) noch die Abschätzung der Stöcke nach Gewinnen der Individuensabschätzung vorausschickt, kann genau betrachtet zu weiter nichts helfen, als daß dadurch die Mühe und Kosten und die Schwierigkeiten der immer schon äußerst mühsamen, kostbaren und schwierigen Arbeit nur ohne Noth noch mehr vermehrt werden. Selbst wenn die verschiedenen Qualitätsverhältnisse der verschiedenen Feldstücke eines Gewands nach seiner Instruktion (S. 245) noch so sorgfältig klassifiziert werden, erhält man doch am Ende weiter nichts, als meist willkürlich geschaffene Verhältniszahlen, welche bey der Abschätzung der einzelnen Stöcke zwar bald mehr bald minder brauchbar seyn mögen, aber doch über ihren Ertrag und ihren Preis kein sicheres und feststehendes Resultat geben, also die individuelle Abschätzung und ihre Richtigkeit eher erschweren als erleichtern. — Mit einem Worte, wir müssen die durch alle praktische Abhandlungen des Vfs. als vorherrschendes Princip durchlaufende Idee, die Abschätzung der zu besteuernden Grundstücke nach Gewinnen oder Flurbezirke zu machen, für durchaus unzuweckmäßig erkennen. Ist Gleichmäßigkeit der Besteuerung irgendwo möglich, so ist dieses nur durch Abschätzung der einzelnen Grundstücke zu ermöglichen, und zwar bloß nur auf dem Grunde ihres rohen und reinen Ertrags, wo sich auch nur allein die auf den Grundstücken haftenden Reallasten so abschätzen lassen; daß die wenigsten Prägravationen für die Theilnehmer erscheinen werden. Durch die Betrachtungen, welche der Vf. über diesen letzten Punkt (S. 249 folg. und S. 310 folg.) angestellt hat, hat er wirklich diese Angelegenheit mehr erschwert als erleichtert. Der Unterschied, den er zwischen Grundkapitalrente und Ertrag des Feldgewerbes (S. 219 folg.) macht, scheint für die Besteuerung eine leere Spitzfindigkeit zu seyn.

NATURGESCHICHTE.

PARIS, b. Béchét: *Nouveaux Elémens de Botanique appliquée à la médecine, à l'usage des élèves qui suivent les cours de la Faculté de médecine et du Jardin du Roi. Par Achille Richard, Aide-démonstrateur de botanique à la Faculté de médecine de Paris. Avec huit planches repré-*

sentant les principales modifications des organes des végétaux. 1819. 410 S. 8.

Der auf dem Titel beändliche Zusatz *appliquée à la médecine* scheint uns beynahe mäßig zu seyn, da im Buche selbst diese specielle Abicht des Vfs. kaum sichtbar wird. Auch sind die acht Platten nur Steindrücke. Die ziemlich rohen Abbildungen deuten auf die ersten Versuche eines Dilettanten in dieser, nach unsrer Ansicht gerade für botanische Gegenstände weniger brauchbaren Manier. Uebrigens verdient das Buch selbst den Botanikern bestens empfohlen zu werden. Die Einleitung begründet außer einigen allgemeinen Begriffen eine Eintheilung der Kräuterkunde, die wir darum nicht für philosophisch halten können, weil eine solche nach unsrer Meynung notwendiger Weise aus dem Begriff der Pflanze selbst abgeleitet werden muß. Statt indessen hier alle diese einzelnen Theile der Wissenschaft vorzutragen, beschränkt sich Hrn. R. auf 1. die *Organographie* S. 21 und S. 316. II. die *Taxonomie*. Alle Pflanzen-Organen sind entweder 1) *Organe der Vegetation*, oder 2) *Organe der Befruchtung* oder 3) *Nebenorgane (Organe accessoires)*. Zu den Ersten gehören die Wurzel, der Stengel, die Knospen (*Gemmae*) und die Blätter, denen einzelne abgeordnete Kapitel gewidmet sind, worin der Bau, die Verrichtung und die Kunstsprache des betreffenden Theils abgehandelt und mit einigen Worten unter den ökonomischen und medicinischen Gebrauch desselben begleitet werden. Diese Verbindung der Terminologie mit der Anatomie und den physyologischen Thatfachen sehen wir als eine der wohlthätigsten Folgen des in Frankreich fast allgemein verbreiteten Studiums des Jussinischen Systems an, das schon früh auf diese Vielseitigkeit der Betrachtung führt, während der Deutsche wenig bekümmert um das Trokene der Terminologie, sie in seinem unermüdlichen Scharfsinne streng absondert und dadurch gewiss eine Menge Jünger verseucht, die auch gerade den hehren Tempel der Wissenschaft betreten möchten. Daß ferner hier, so wie überhaupt im ganzen Werke, die bekannten Ansichten der französischen Schule vorherrschen, verliert sich von selbst. Doch hat der Vf. auch Vieles, was ihm eigenthümlich angehört, als z. B. daß er zu den *Bourgeons (Gemmae)* außer der *Gemma* im eigentlichen Verstande, den *Turio*, den *Bulbus*, den *Tuberculus* und die *Bulbul* rechnet. Zu den letzten bringt er sogar, was bis jetzt bey den Kryptogamen als der Saamen (*Sporuli*) angesehen wurde. Die zweyte große Klasse der Pflanzenorgane, die vom Vf. sogenannten *Nebenorgane* begreifen unter sich die Astblätter (*Stipulae f. Fulera*), die Cirrhi (*Viriles*), die Dornen, die Stacheln, die Drüsen und die Haare. Hierauf folgt ein Kapitel über die Ernährung der Gewächse, mehrentheils nach *Theodor von Saussure* und eigenen Vorstellangen, die nicht selten die der deutschen Botaniker widersprechen.

Am ausführlichsten sind die Befruchtungsorgane abgehandelt, die wiederum in *Organes de la Floraison* und in *Organes de la Fructification* zerfallen. Dals der Sohn von *Claude Richard* vorzugsweise bey dem verweilen würde, was die Frucht betrifft, das ließe sich zum Voraus erwarten. Auf die Bitte des Sohns hat sogar der Vater mit gewohntem Scharfsinne, die beiden Kapitel über den *Disque* (*Receptaculum*) und die *Anheftung* (*Injection*) ausgearbeitet, deren Lesung indessen erst bey gehöriger Bekanntschafft mit den übrigen Zweigen der Kräuterkunde angerathen wird. Bey der *Desjussavio*, deren allgemein angenommene Benennung hier in das ohnehin übel klingende Wort *Præforatio* verwandelt ist, kommen keine Andeutungen über die *Desjussavio* des Kelches und der Geschlechtstheile vor. Bey dem Blüthenstande werden *Flores serulati* besonders unterschieden und als Beyspiel *Butomus umbellatus* L. und die mehrsten Laucharten (*Allium*) angeführt. Man hat diels aber zeitlich mit Recht zu den einfachen Dolde gezählt. Auch nennt Hr. R. *Phoranthæ*, was bey den *Floribus compositis* *Receptaculum* heist. Die Nektarien sind gänzlich übergangen, wofür mit großer Klarheit die so wichtige Lehre der Befruchtung der Pflanzen mittelst der Geschlechtstheile erläutert wird. Ganz richtig unterscheidet man dabey eine unmittelbare Berührung des Pollen mit dem Stigma und die Wirkung einer bloßen *aura pollinaris*. Diefer letzte bloß belebende Hauch reicht bey Pflanzen mit getrennten Geschlechtern oft in einer nicht unbeträchtlichen Entfernung hin. Hier von wird als ein merkwürdiges Beyspiel die bekannte Beobachtung von *Bernhard von Jussieu* angeführt, der im Pflanzengarten zu Paris zwey weibliche Pistazienbäume zog, die lange Jahre unfruchtbar blieben bis sie auf einmal Früchte anzetzten. Nähere Nachforschungen bewiesen, dals mit ihnen zu gleicher Zeit in der weit davon entfernten Baumchule der Karthäuser bey Luxemburg männliche Pistazienstämme geblüht hatten. — Der zweyte Hauptabschnitt des Werkes ist *Taxonomie* überschrieben, wofür der sel. *Willdenow* die völlig bezeichnende Benennung *Systemkunde* schon längst eingeführt hatte. Hier muß man es sich schon gefallen lassen, wie in allen ähnlichen französischen Schriften, die Systeme von *Tournefort*, *Jussieu* und *Linneæ* ausführlich erläutert zu finden, mit den erforderlichen tabellarischen Uebersichten (*Clefs*), die dabey niemals fehlen dürfen. Nach dem letzten find die Pflanzen in dem Garten der medicinischen Fakultät zu Paris geordnet, doch nicht nach der ursprünglichen Form desselben, sondern nach den vom Vater des Vfs. darin angebrachten Änderungen, welche die allbekannten 24 Klassen in 25 verwandeln und einige outzofne Namen als *Calycandrie*, *Hysterandrie*, *Synanthrie*, *Symphandrie*, *Anomaloecie*, *Agamie* n. f. w. in ein Studium bringen, das ohnehin schon mit Benennungen aller Art wahrlich überlastet ist. Die 15 Klassen des Jusseu-

schen Systems, die bekanntlich bisher keine eigenthümliche Namen führten, sind hier mit denen ihnen von *Antoine Laurent de Jussieu* selbst beygelegten Benennungen aufgeführt und heißen: 1) *Acycledonie*, 2) *Monohypogynie*, 3) *Monoperigynie*, 4) *Monolpignie*, 5) *Epifamie*, 6) *Peristamie*, 7) *Hypofamie*, 8) *Hypocorollie*, 9) *Piricorollie*, 10) *Epicorollie*. — *Synanthrie*, 11) *Epicorollie*. — *Coriyanthrie*, 12) *Epicalie*, 13) *Hypocalie*, 14) *Pirigynie* und 15) *Diclinie*. Den Beschluß des Ganzen machen höchst oberflächliche *Considerations générales sur l'organisation des plantes Agames* (Kryptogamen), eine Uebersetzung der Linneischen Blumenuhr (*Horologium Floræ*), die berechnet auf das Klima von Upala, nach einer Bemerkung von *Adanson* nur um eine Stunde verschieden wäre, wollte man sie für Paris berechnen, endlich ein *Calendrier de Flore*, worin nach *La Marck* die Blüthezeit mehrerer um Paris wachsenden Pflanzen nach den Monaten zusammengestellt ist. Die S. 398 befindliche *Table analytique des matières* hätte mit einem alphabetischen Verzeichnisse der im Buche als Beyspiel aufgeführten zahlreichen Pflanzen, so wie mit einem alphabetischen Register über die Kunstausdrücke begleitet werden sollen.

GESCHICHTE.

PARIS, b. Roret und Roussel: *Précis historique sur les révolutions des Royaumes de Naples et de Piémont en 1820 et 1821; suite de documents authentiques sur ces événements, et orné d'une carte, pour servir à l'intelligence des opérations militaires*. Par Mr le Comté D*** (*Darw*). 1821. 224 S. 8.

Der Namen des Vfs. liefs Rec. hoffen, er werde in dieser Schrift nähere Aufschlüsse über den öffentlichen Geist in Italien, über die politische Sekte der Carbonari, deren Entstehung, Fortbildung und Verbreitung, Andeutungen über die näheren und entfernteren Ursachen, der ephemeren Revolutionen in Neapel und Piemont, und endlich eine Charakteristik der vorzüglich dabey thätig gewesenen Personen finden. Allein diese Hoffnung wurde schon durch die kurze Vorrede vereitelt, worin der Vf. erklärt, keine Geschichte, sondern nur unparteyisch nackte Thatfachen ohne alle Bemerkungen liefern zu wollen. In der That enthält auch das Buch weiter nichts als eine einfache, chronologisch geordnete documentirte Erzählung jener Ereignisse. Das Buch kann also nur als eine Sammlung von Materialien für den künftigen Geschichtschreiber betrachtet werden, der hier alles bey einander findet, was die öffentlichen Blätter über diese Begebenheiten zerstreut liefern. Uebrigens erräth Rec. nicht, was den Vf. bewogen habe, Piemont in dem Titel ein Königreich zu nennen. Ist diese Provinz gleich der bedeutendste Theil der Staaten des Königs von Sardinien; so ist doch, soviel Rec. weiß, selbst der Ausdruck *Piemontese Monarchie*, noch nicht in den Sprachgebrauch aufgenommen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

FRANKFURT a. M., in d. Hermann. Buchh.: *Vermischte Schriften*, von Johann Neeb. Dritter Theil. 1821. 321 S. 8.

Unser ackerbauende Philosoph und philosophirende Gutbesitzer zu Niederfulheim unweit Mainz giebt einen dritten Theil zu den beiden vorigen, welche A. L. Z. 1818 Nr. 51. angezeigt wurden. Er bleibt sich gleich in seiner geistreichen, durch Wissenschaft und Leben eigenthümlich gebildeten Art, kundig der Dinge wovon er spricht, scharfsinnig, voll Gemüth, und bis auf wenige einzelne Nachlässigkeiten, musterhaft im Vortrage. Diefs erweckt bey allen geneigten Lesern den Wunsch, es möge neben dem Säen und Pflanzen der Aecker und Weinberge dem Vf. die Bücherbeschäftigung minder fern liegen, als seit einer geraden Reihe von Jahren der Fall gewesen, in welcher Beziehung der verlorbene F. H. Jacobi an ihn schrieb, (Vorr. S. 1.) „es gehe die Rede, er sey ein Kain geworden, der seinen Bruder Abel erschlagen und in die Erde begraben habe.“ Weil diese Worte nach eigenem Geständnis (Ebend. Vorr.) auf ihn wirkten, als eine Stimme aus den Wolken, so steht zu hoffen, seine Untreue gegen die Wissenschaft werde einer alten erwachenden Liebe weichen, und das Kainische Wesen, Unständigkeit und Schüchternheit, dessen er sich bezieht, verdrängen. Jenem Tadel, den jemand (Vorr. S. 6.) gegen ihn ausgesprochen, er mische zu viel Persönliches in die allgemeine Behandlung seiner Gegenstände, kann Rec. nicht bestimmen, vielmehr giebt dieser Einschlag biographischer Wahrheit dem Allgemeinen ein individuelles anziehendes Leben, dessen Gestalt allemal wohlgefälliger ist, als die Einfügung der Individualität in das Breterholz der bloßen abstrakten Begriffe, was man System zu nennen beliebt, oder allgemeine Begründung von Wahrheiten, aus dem kein Mensch etwas zu machen weifs, wenn er nicht ein Individuum voraussetzt, welches sich zwischen den Bretern begraben.

Ganz eignen Eindruck gewährt in dieser Hinsicht der erste (statt einer Vorrede geschriebene Aufsatz: *Fragment einer Mahrede meines Daimonion an mich selbst*). „Du haßt, mein Johannes,“ ruft das Daimonion, „dich von der dir nicht genügenden Theologie zur Philosophie gewandt; du schauest nun an dreyßig Jahre in dieses dunkle *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Loch, wohin du geängstigt wurdest, aber dein dülfter glühendes Selbstbewußtseyn vermag keinen Strahl hinein zu bringen . . . alle Blätter deines Lebens sind voll von deinen Thorheiten, deine besten Handlungen gleichen der Sünde, oder grenzen an sie, und einer höhern Fügung verdankt du, bey Versuchungen nicht aus den Schranken des Gesetzes gewichen zu seyn. . . . Resignation, dieser letzte Pfennig aus dem Kehrigt deiner Hütte, ist dein ganzes Besitzthum, du bist von deinem innern Gotte abgefallen, und hast dir aus Dingen sinnlicher Genüsse fremde Götter gebildet. Von diesen tauben Wesen forderst du Gehör und Achtung deiner Wünsche; du siehest zu den Blinden um Licht auf deine Wege. Wenn du nun gestern im Grimme verteilter Hoffnung ihre Altäre umgestürzt hast, so schauest du heute wieder reuig um nach der noch rauchenden Stätte.“ — Dämonen, sagt man, wissen mehr als Menschen, es scheint aber bey diesen Worten nicht der Fall, denn der Inhalt des vorliegenden Bandes zeugt gegen die volle Wahrheit der Anrede, und ihren Schlüssel liefert der Umstand, dafs der Verf. obige Worte im Dunkel der Seele während einer Nachtsunde niederschrieb, als sich der Tod seines fünf Tage leidenden Kindes erbarmte. (S. 5.)

Den Inhalt wollen wir kurz überblicken. Nr. II. verbreitet sich über die *allmähliche Abnahme der Fruchtbareit der Erde*, wofür der Vf. allerley Belege zu finden meynt und darum den Grund des Ausreichens kleiner Feldstücke für den Bedarf der Familien in ältern Zeiten nicht in der grössern Genußsamkeit der Menschen, sondern in grösserer Ergiebigkeit des Bodens sucht. Wo früher keine Düngung nothwendig war, wird sie späterhin unentbehrlich. Hr. N. erinnerte sich, als er vor wenigen Jahren eine Sandebene zwischen Alzenau und den Emerichshöfen unsern Hanau durchwadede, sie als Knabe in einigen Minuten übersprungen zu seyn, sie hat sich in 40 Jahren um mehr als das Sechsfache erweitert. Einige Sagen aus den Zendschriften, von Rhodé angeführt, dienen ihm zum Belege seiner Ansicht, weswegen auch schwerlich die Gegenden des *höheren Ahiens*, wie Joh. Müller glaubt, die Wiege der Menschheit gewesen seyn mögen. (S. 16.) — III. *Physiognomische Deutung der Gestalt des Grefen*. Aus einer Rede, die zu Mainz 1798 im Dekadentempel am Feste der Greife gehalten wurde. „Alle Weifen nehmen den rötlichen Saum am untern bewölkten Gesichtskreise für den Vorläufer und

und Verkünder des großen Meßianischen Tages, dessen sie harren. Im Treiben der Menschen für Nichts und um Nichts sehen sie einen inkonsequenzen Verfluß des Embryo, seine beschränkende Hülle zu durchbrechen. Das menschliche Leben hat für diese Welt darum so wenig Werth, weil ihm keine Beziehung auf eine künftige hinter den Pforten des Todes allen Sinn und Bedeutung leihet." (S. 20.) — IV. *Wahrhafte Wiederbelebungsgeschichte des Philosophen von Nazareth nach der Harmonie der neuesten Evangelisten.* Es läßt dabei Alles auf den Besitz eines Wunderbalsams hinaus, so daß dann der Glaube an den Wunderbalsam nach den neuesten Eingeweihten des Christenthums von den Aposteln eingepredigt worden. „Man mißkennt die sittlichen Manieren unsers Zeitgeistes, wenn man meynet, daß Christus heute wieder gekreuzigt würde, wenn er noch einmal erschiene. Er darf zehnmal kommen, das Publikum würde ihn mit tausend Complimenten empfangen, nur will ich ihn vor dem Herodes, vor der politischen und heiligen Inquisition warnen. Mit dem Teufel sind wir nicht so glimpflich umgegangen, den haben wir ganz wegdemonstrirt. Man thut der Christuslehre viel Ehre an, will sie nach der Mode accommodiren, und in allem Ernste zur Weltreligion machen. Bibelgesellschaften sind dazu ganz unnöthig, unsre neuesten Commentare stehen auf eigenen Füßen. Es sind Noten gegen den Text." (S. 27.) — Wir geben zu bedenken, ob dem Satze: „Der Glaube an eine ewige Tugend und an ein ewiges Leben, macht den Glauben an ein wirkliches Individuum, in dem Bild und Sache zusammenfallen, entbehrllich;“ nicht ein anderer gleich wichtig ist: „Der Glaube an eine wirkliche Erscheinung Gottes im Fleische, und seinen diesem unsern Standpunkte zugekehrten Eigenschaften, Stärke und Liebe, erhält nothwendig in der Welt den Glauben an Gott und göttliche Dinge.“ Jeder dieser Sätze kann mit Freyheit ergriffen werden, und streitet für den erstern das Wesen der Menschheit, so spricht für diesen die Geschichte der Menschheit. — V. *Was soll aus dieser Geschichte werden?* Eine metapolitische Antwort auf eine politische Frage, geschriebene 1814. Unser Vf. will Napoleon nicht loben, nicht scheitern, er war sein Souverain. Es giebt ein Ungesäß, aber das Wort im entgegengesetzten Sinne genommen, als es Epikur nahm, nämlich eine Vernunft, deren Leitung uns ewig ein Geheimniß bleibt. Jede einzelne Person, so hoch auch ihr politischer Stand seyn mag, ist nur der historische Zeiger an der großen Uhr, der die Zeitabschnitte der Weltveränderungen beschreibet. Gott ist Ich der König in der physischen Welt, er ist Wir Oberhaupt in seiner unendlichen Stadt, in der Geisterrepublik. Jenes despotische Ich in seiner höchsten Absonderung, und dieses republikanische Wir in seiner größten Erweiterung, constituiren den rechtgläubigen Begriff von Gott. Durch die politischen Wehen, durch das schmerzliche Kreischen eines großen Theils der Menschheit soll eine moralische Wiedergeburt be-

zweckt werden. — VI. *Lob der Kirchweihfeste auf dem Lande.* Man soll sie nicht verlegen, nicht abschaffen, der Vf. rühmt manches Gute derselben aus Erfahrung, was beachtet zu werden verdient, und die jungen Männer von Niederlaulheim dürften ihm dafür eine May setzen. — VII. *Golgotha und Philippi, oder die irdische Unsterblichkeit der Tugend.* „Politische Tugend muß siegen, um den Glauben an sich zu befähigen; der moralischen Tugend dürfen ihre Pläne mißlingen, der Glaube an ihre Stärke wächst bey ihren scheinbaren Niederlagen. — Es giebt keinen andern werthbätigen Glauben in der Welt, als den historischen Glauben an wahre oder vorgegebene Offenbarung. Der Glaube aus den philosophischen Büchern bleibt in den Büchern; Abganz des historischen, ist er zu schwach, für große Thaten zu begeistern, aber lebhaft genug, das Licht, aus dem er fließt, zu verflären. Mein Glaube an die ewigen Folgen jeder guten That auf den irdischen Gang der Dinge, ist nicht durch meinen Glauben an Christus begründet, sondern durch diesen Glauben nur bekräftigt. Er ist Eins mit meinem Glauben an Gott, der ein Gott der Lebendigen ist." (S. 71.) — VIII. *Einige Worte über den Rangkreis der Städte Köln und Bonn um den Sitz einer Universität für die preussischen Rheinlande.* (1817.) Aus guten Gründen wird für Bonn entschieden, wo sich jetzt die Universität befindet. — IX. *Hält die Moralität gleichen Schritt mit der Cultur?* Nicht immer der nächste Frühling ist für jedes Korn, das in der Erde schläft, die Zeit der Auferstehung. Gott, der die Menschheit durch verborgene Wege leitet, weiß, in welcher günstigen Zeit früher gesäete liberale Ideen aufsprossen und zu Thaten reifen. Halten wir das Bruchstück dieses Lebens für die Totalität unsers Dafeyns, so ist der Widersprüche kein Ende. Glauben wir aber, daß die Entwicklung des Erdenlebens jedes Einzelnen hinter den Pforten des Todes liege, so löst der Glaube die Zweifel der Erfahrung. — X. *Standrede bey Pflanzung der Rheinallee zu Mainz.* XI. *Dem Andenken einer hohen Ulme im Banne von Oberrheinheim.* Wie viele in Deutschland lustig emporgewachsene und graufam verfallene oder umgehaueene Bäume verdienen nicht eine solche Standrede und ein solches Andenken! Jene alte Ulme, vielleicht noch von den Zeiten Karls des Großen stammend, als Heiligthum geachtet, selbst in Kriegeszeiten, ward gefällt zum Brennholz, und ungeachtet ihres Alters und ihrer Größe, kernefund besaßen. Nichts bezeichnet jetzt mehr ihre Stätte. — XII. *Die Neupsalt in Nordamerika.* Ein glücklicher Traum für die Auswanderer. — XIII. *Biographie der zwey Bildsäulen meines Gemüths.* Sie standen einst im Garten Möfers, des Darmstädter Ministers, der sie verfertigen ließ. — XIV. *Rede des Philipp Zaun von Udenheim, Feldmesserhauptmann, an seine Collegen.* (1812.) Der Inhalt ist ganz lokal, aber wegen des Feldmesserinstituts der Rheingegenden von allgemeinem Interesse.

teresse, einer deutschen Einrichtung, welche der französischen Gesetzgebung unbekannt ist, und welche der Vf. aufrecht zu erhalten suchte, indem er sich ein *bruit de capacité* für einen Cantongeometer ertheilen liefs. — XV. *Trauerrede auf Felix Blau, ehemaligen Professors und Bibliothekars an der Universität Mainz.* Der Vf. war Zögling und Freund des Verstorbenen. — XVI. *Den Manen F. H. Jacobis zum Todtenopfer.* Wenige haben die Richtung der Jacobinischen Philosophie so zu würdigen gewußt, als unser Vf., der den Greis noch ein Jahr vor seinem Tode besuchte, und desto stärker dadurch von der Nachricht seines Hinscheidens bebrüt wurde. Was der Vf. über Jacobis philosophische Eigenthümlichkeit und den Werth seiner Schriften sagt, ist böndig und wahr, so dafs der Mann, welcher während seines Lebens oft genug mißverstanden und auch angefeindet wurde, nach seinem Tode wenigstens ein unverlöschendes und ehrendes Andenken bey Allen zu genießen scheint, die ihm nahe gekommen, und von irgend einer Seite zum Verständnis seines Wollens und Vollbringens gelangt. — XVII. *Die bräutende Truthenne.* Man fand sie über Schneckengehäuse statt über Eiern, dem Vf. fielen die unbewohnten Begriffshäufte ein, über die so mancher philosophische Schwärmer seine Lebenskraft träumend verzehrt. Der Einfall wird artig weiter durchgeführt. — XVIII. *Die moralische Seite der Landwirthschaft.* Nicht zu übersehen bey einem Urtheile über Geistescultur, und nach dem wirklichen Leben hingezichnet. Während den Handwerker der unmittelbare und augenscheinliche Gewinn aus dem Producte seiner Arbeit spornet, thut der Landwirth tausend Dinge für ferne Zwecke, auch bey der Gewißeit, dafs er selbst keinen Vortheil mehr von seiner Mähe geniefs. — XIX. *Eine Betrachtung über das perpetuum mobile.* Die Frage von der Möglichkeit desselben geht nicht an den mechanischen Künstler, sondern an das Unvermögen, welches noch kommen soll, an eine vollkommene Kenntnifs der Naturkräfte, ihrer feindlichen und freundschaflichen Beziehungen. — XX. *Antwortschreiben des Idealisten in Dingen des Geschmackes an seinen Vetter, den ästhetischen Realisten.* Der Realgeschmack strenge durchgeführt, wird lächerlich unpractisch, es fehlt ihm die bestimmte Grenze, wo er anfängt und aufhört wahr zu seyn. — XXI. *Wirkung der Einbildungskraft auf die Verlängerung des Lebens bey einem freywilligen Hungerode.* Von dem Vf. an einem jungen Mädchen bemerkt, welche achtzehn volle Tage ohne Speife lebte. — XXII. *Die beiden evangelischen Johannes.* Der eine voll Strenge, der andre voll Liebe, der erste ein wahrhaft großer Mann, der andre ein größerer Mensch. — XXIII. *Scham und Ehrfurcht.* Beides ursprünglich stiftliche Gefühlsarten. — XXIV. *Der religiöse Instinkt.* Die Natur hat den Menschen angewiesen, Religion und den Glauben an eine höhere Natur in der Beobachtung einer niedern Natur zu stärken. —

Ist Rec. mit dem Inhalt der bisher angeführten Aufsätze einig genug gewesen, so gäbe Nr. XXV. *Petrus und Paulus, oder das katholische und evangelische Princip der christlichen Kirche*, ihm allerley Anlaß zur Gegenrede. Hr. N. nämlich, selber Katholik, fühlte sich beleidigt durch den Volschen Aufsatz über Stolberg, in welchem die Worte *katholisch und unfrey* als gleichbedeutend genommen werden. Gewiß, unterm Vf. der S. 213. die geistige Freyheit als Princip des Christenthums angibt und darauf den evangelischen Glauben ruhen läßt, so wie vielen andern erleuchteten Katholiken ist keine Knechtschaft des Geistes bezulegen; aber was von dem Papst und seiner Unterwerfung die Concilien gesagt ist, wird nicht vor den Fesseln retten, und dafs Stolberg der festen Fesseln des Glaubens wegen seine Kirchengemeinschaft verändert, möchte nicht widerlegt werden können. Unser Vf. hält in gewisser Beziehung sogar den Katholiken für den freyeren. (S. 217.) Wahr genug in seinem Sinn, aber gewiß nicht im Sinne Stolbergs. Ganz richtig ist die Bemerkung: „Da wo die Centripetalkraft des Glaubens in der katholischen Kirche durch keine gegenwirkende Kraft gemäßiget wird, erstarrt der Glaube leicht in blinden Aberglauben bis zum Feticismus. Da wo die Centrifugalkraft der protestantischen Kirche keine Reaction leidet, wirkt sie entfernend bis zum positiven Unglauben.“ Die wahre Gravitation zwischen beiden zu finden, ist die fortwährende nicht leichte Aufgabe jedes Gläubigen, er ist aber, sobald er sie sucht, nicht mehr der von Rom geleitete Laie, sondern sein eigener Führer. — XXVI. *Die Provinz Rheinfessen in land- und staatswirthschaftlicher Hinsicht.* Ein aus eigner Anschauung hervorgegangenes Gemälde des Ländchens, mit Licht und Schatten. — XXVII. *Die Lebensweisheit nur ein nothdürftiges Surrogat für das Glück eines angeborenen Leichtsinns.* Betrachtungen an ein kleines Reiseereigniß geknüpft. — XXVIII. *Der Dom zu Mainz im Zustande des Verfalls.* Es ist hohe Zeit dieß Denkmal den Enkeln zu erhalten. Wird es geschehen? — XXIX. *Das unbedingte Selbstbestimmungsrecht des Volkes durch seine Selbstvertreter.* Aus einer nicht gehaltenen Rede in der großherzoglichen beßlichen Ständeverammlung. — XXX. *Urber Kantens Verdienste um das Interesse der philosophirenden Vernunft.* Gerechte und scharfsinnige Würdigung. — XXXI. *Die Sonntagsgabe.* Sie ist ein Fideicommiss der ärmern Klasse. — XXXII. *Ueber den Buchstaben und Geist in der Natur, in Beziehung auf das Kunstgefühl.* Sinnbildnerey und Zeichendeutung für dasjenige, was höher liegt, als die Natur, ist des geistvollen Dichters — auch Künstlers überhaupt — angebornes Talent. — XXXIII. *Soll der Druckfehler stehen bleiben?* Gedanken bey dem Anlaß eines in Nr. I. eingefallenen Druckfehlers. Glückliches Loos des Schriftstellers und des Menschen, rufen wir dem Vf. entgegen, wenn jemand seine Druckfehler stehen lassen kann!

MATHEMATIK.

DRESDEN, in d. Arnold. Buchh.: *Lehrbuch der niedern Arithmetik*; ein vollständiges Rechenbuch, welches alle Fundamentale Regeln mit 1775 Uebungsheyspielen aufstellt. Dem Gebrauch in allen Lehranstalten gewidmet, von *Georg Karl Otto*, Lieut. der Infant. und Lehrer an der Kön. Sächf. Ritterakad. 1819. 180 S. gr. 8.

Der Vf. hat den Inhalt seines Buchs in den wenigen Worten des Titels ziemlich vollständig angegeben, und man kann mit Wahrheit sagen, daß es bey weitem mehr giebt, als der Titel verspricht. Man findet nämlich darin die Namen der Zahlen, das Numeriren, sowohl im Lesen, als im Schreiben. Die Rechnung mit ganzen Zahlen, oder die vier Species, und gleichergestalt die Lehre von den gemeinen und Decimalbrüchen. Eben so die Rechnung mit benannten Zahlen, wo ihre Verwandlungen durch auf- und absteigende Reductionen gezeigt und beyläufig auch dasjenige, was man in den sogenannten Münzgewicht- und Maasstabeln nachzuweisen pflegt, mit angegeben wird, so daß dergleichen Tabeln hier ganz entbehrlieh geworden sind. Es folgt hierauf die wälfche Practik, welche zugleich den Uebergang zur Proportionsrechnung macht. Hier wird besonders: Aufgabe, Angabe, Frage, Fragezahl, gerades und verkehrtes Verhältniß genau unterschieden, und von jedem das erforderliche gesagt. Regel zum Ansatz bey den Proportionsrechnungen. Kettenrechnung. Zusammenge-setzte Proportionsrechnung. Repartitions- oder Gesellschaftsrechnung. Regula falsi, einfache und zusammengesetzte. Durchschnittsrechnung, oder das arithmetische Mittel. Vernüfshungsrechnung, auf allerley Fälle angewandt. Zinsrechnung. Am ausführlichsten unter allen, so daß für Gröfse des Kapitals, Zinsesertrag, Zeitdauer, Zinsfuß, besondere Anweisungen gegeben, und daneben noch einige andere nöthige Zusätze gemacht worden sind. Berechnung der gesammten Zinsen mehrerer Kapitalien überhaupt, unter verschiedenen Umständen. Berechnung des Zinsfußes im Durchschnitt. Mittlerer Zahlungstermin; für verschiedene Fälle. Berechnung des künftigen Werthes einer Summe; auf eben die Art. Rabattrechnung. Gewinn- und Verlustrechnung. Der Anhang stellt die Rechnungsergebnisse oder Facits für die Übungsexempel, zusammen auf. Bey jedem von diesen Abschnitten hat der Vf. die einzelnen Fälle unterschieden und ist bey seinen Vorschriften immer vom Einfachern zum Zusammengesetztern, mit einer solchen Genauigkeit und consequenten Vollständigkeit fortgegangen, als es dem Rec. noch in keinem ähnlichen Werke vorgekommen ist. Uebrigens hat der Vf. in einer Vorrede selbst den Gesichtspunct angegeben, aus

welchem das Werk zu betrachten ist. Die Hauptfache ist nämlich bey jedem Rechnen, sich Kunstfertigkeit zu erwerben und seine Gedächtniskraft auf den Punct zu stellen, von welchem herab sie dem Verstande die Hand zur Aufstellung eigenthümlicher Kunstgriffe und Abkürzungen bietet. Zur Erwerbung dieser Fertigkeit soll dieses Lehrbuch dienen. Es führt auf den breitesten und gebahntesten Wege fort, um vielen nützlich zu werden; beschränkt sich dabey aber nur auf die Fundamentalphrechnungsarten, die bey den höheren vorausgesetzt werden. In wiefern man nun durch dieses Buch in den Stand gesetzt wird, jeden Rechnungsfall des gemeinen Lebens unter eine Regel zu bringen, kann es allerdings auf den Namen eines vollständigen Anspruch machen. Uebrigens ist die allgemeine Proportionslehre hier weggelassen, da sie in die allgemeine Größenlehre gehört. Zur Formirung des Ansatzes einer Proportionsrechnung ist das erste und bekannteste Hülfsmittel der Rechenkunst hier beybehalten worden, welches darin besteht, daß aus den Beschaffenheiten gewisser Dinge des gemeinen Lebens, gewisse Resultate aufgestellt sind, um darnach ähnliche Fälle desto bequemer behandeln zu können. Die Zinsberechnung ist von der Proportionsrechnung absichtlich getrennt worden, weil sich bey manchen Aufgaben dieser Art, Schwierigkeiten entgegen zu stellen scheinen, die der Vf. durch 24 aufgetheilte Resultate beseitigt zu haben glaubt. Für den Gebrauch des Buches ist der Unterricht auf eine jährliche Zeitperiode in zwey verschiedenen Classen, bey wöchentlichen 3 Stunden in jeder Classe, berechnet. Die Methode des Unterrichts ist hiebey genau und als unerläßlich, vom Verf. angegeben, welche auch ganz den Beyfall des Rec. hat. Der Vortrag selbst ist so, wie es bey einem mündlichen Discours zu seyn pflegt, d. i. wo zuerst aus den Begriffen entwickelt wird, was hier zu thun ist, worauf denn Regeln und Beyspiele, ausgerechnet, und zur Uebung, folgen. Weniges ist dem Rec. vorgekommen, wo er einigen Anstoß fand. Z. B. S. 37. wo es heißt: „4) zwey unechte Brüche von verschiedenen Zählern und Nennern sind ungleich.“ — und bald darauf S. 38: „5) Unächte Brüche, welche bey der Division des Nenners in den Zähler gleiche Quotienten geben, müssen daher einander gleich seyn, z. B. $\frac{1}{2}$ und $\frac{2}{4}$.“ — Von diesen beiden Brüchen fällt es doch logisch in die Augen, daß sie von verschiedenen Zählern und Nennern sind, weshalb sie, nach Nr. 4. ungleich seyn müßten! — So steht auch, offenbar durch einen Schreibfehler. S. 87. „je weniger Geld, desto mehr Waare.“ — Eigentliche Beweise für die Regeln sind zwar nicht beygefügt, die Gründe dazu liegen aber in den Entwicklungen so klar vor Augen, daß sie jeder Lehrer bey dem mündlichen Vortrage leicht herausheben wird.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

MARBURG, in Krieger's Buchh.: *Kurheffisches Kirchenrecht* von Conrad Wilhelm Ledderhose, neubearbeitet von Christian Hartmann Pfeiffer, Regierungssecretarius zu Marburg. 1821. XII u. 712 S. gr. 8. (3 Thlr.)

Gewiss hat der „*Versuch einer Anleitung zum Heffenkassellischen Kirchenrecht*“, entworfen von C. W. Ledderhose, hies. Rath, Lehrer des bürgerl. und Staatsrechts, auch Regierungsarchivarius (Cas. fel, 1785. 4.) bey seiner sonstigen Brauchbarkeit, seine großen Mängel, die theils in der Einkleidung, theils in der Anordnung des Stoffes, theils in dem Umfange gegründet sind, das ein sogenanntes *Recht*, welches beynahe nur aus den Auszügen von landesherrl. Verordnungen, Dicalterialentscheidungen, Rescripten, Befehlen, Berichten, Communicationen, Decreten, Protokollen u. s. w. der verschiedenen Landescollegien zusammengefaßt ist, eine mit dem Fluge der Zeit sich immer ändernde Gestalt hat und das auch ihm heute etwas ganz recht, oder ganz unrecht seyn kann, wovon vor Kurzem gerade das Gegentheil statt fand. Dank verdient also Hr. Pf., das er sich dem eben so mühsamen als nützlichen Geschäfte unterzog, diese Mängel nach Vermögen auszumerzen, dem Ganzen eine zweckmässigere Aufsenseite und folgerichtigere Eintheilung zu geben, und die beträchtlichen Veränderungen und Zusätze des kurheffischen Kirchenrechts seit 36 Jahren die in fast alle Theile desselben tief eingreifen, ergänzender Weise hinzuzufügen. Mit welchem Fleisse, mit welcher Sorgfalt und Genauigkeit, mit welcher Auscheidung des Entbehrlichen, Vermehrung des Nothwendigen und raumer sparenden Kürze dieses geschehen ist, lehrt gleich die erste flüchtige Uebersicht des Inhaltes beider kurheffischer, sogenannter Kirchenrechte und die daraus sich ergebende Bemerkung, das, obgleich in der Pfeiffer'schen Schrift keine der ältern Verfügungen, Rescripten u. s. w., in so fern sie noch Anwendung leiden, übergegangen und überdies nach einem ungefähren Ansatze, wohl gegen ein halbes Tausend neuer Verfügungen u. s. w. angeführt und benutzt worden sind, auch von der neueren Literatur häufig Gebrauch gemacht worden ist, dennoch diese Oktavausgabe kaum 712 Seiten stark ist, wogegen die *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Ledderhose'sche Quartausgabe 911 Seiten füllt. Dafs durch diese neue Ausgabe die ältere so gut wie entbehrlich wird, bedarf sonach kaum noch der Bemerkung; aber es ist für die einmaligen Besitzer der älteren um der Vergleichung willen gleichwohl von Nutzen, das der Herausgeber der neueren bey jeder Nummer der 666 Paragraphen immer die Nummer des §. in Parenthese beygefügt hat, wo in jener derselbe Gegenstand abgehandelt worden ist. Wenn es nun schon *Ledderhose* in seinem *Versuche einer Anleitung* u. s. w. (Vorrede, S. IX.) mit Grund zwar, aber nur in etwas zu derben Ausdrücken und in seiner ihm eigenen ungeschicklichen Sprache in Zweifel stellte: „dafs der grössere Theil der (heffischen) Prediger Verstand und guten Willen (genug) haben sollte, aus einem nun schon (d. h. bis ins J. 1785) auf fünf richtiger auf sechs) Folianten angewachsenen Werke (der vollständigen Sammlung heffenkassellischer Landesordnungen und Ausschreiben u. s. w. von Kleinschmidt und Apell, Cassel 1767 – 1785) dasjenige auszuheben, was mit dem Amte eines Pfarrers zunächst in Verbindung steht;“ und wenn er hierauf die gerechte Hoffnung baute; sich durch dieses sein Handbuch des vaterländischen Kirchenrechtes um die heffische Kirche und Geistlichkeit ein wesentliches Verdienst zu erwerben: wieviel dringender ist das Bedürfnis, dem Hr. Pf. durch die neubearbeitete Ausgabe des Kirchenrechtes jetzt abhilft, wo es außer jenen sechs und noch einigen dazu gekommenen Folianten, noch eine so unzählbare Menge späterer Verordnungen und Ausschreiben giebt, das allein die seit der Rückkehr des Kurfürsten in sein Land (1813) bis zu seinem jüngsterfolgten Tode erschienene Sammlung von Gesetzen u. s. w. wieder drey Quartbände füllt; und wieviel grösser und dankenswerther ist das Verdienst, welches er sich um seine vaterländische Geistlichkeit durch die Erleichterung verschafft, die ihr wie zur Wahrnehmung ihrer Rechte, so zur Erfüllung ihrer Pflichten sein Werk gewähren mufs; von dem es übrigens bemerkswerth ist, das, so wie das *Ledderhose'sche K. R.* kurz vor dem Tode des damaligen Landgrafen Friedrichs II., eben so dieses *Pfeiffer'sche K. R.* ebenfalls kurz vor dem Tode des Landesherrn, Kurfürst Wilhelms I., und zwar, wie aus dem Datum der Vorrede erhellt, kaum vier Wochen vor demselben er schien. Ob es nicht auf die Einrichtung der Schrift, auf einen Theil ihres Inhaltes Einflufs gehabt

M (5)

habt haben würde, wenn man in dem einen und dem andern Falle mit der Herausgabe derselben bis zu erfolgtem Ableben des jedesmaligen Regenten Anstand genommen hätte, läßt Rec. dahin gestellt seyn; er erinnert nur daran, daß *Friedrich II.* sich zur römischkatholischen Kirche bekannte, und daß dieses die Leitung der kirchlichen Angelegenheiten seiner protestantischen Unterthanen einem gewissen Zwang unterwarf, der mit dem Tode des Fürsten aufhörte, und daß *Wilhelm I.* zwar ein treuer und aufrichtiger Protestant war, aber auch für Veränderungen, wie in anderer Hinsicht, so besonders in Hinsicht der Kirche und des Cultus, nicht viel Empfänglichkeit verrieth. Weder unter des einen, noch unter des andern Fürsten Regierung stand eine Radicallur des krankhaften Zustandes der Kirche zu hoffen. Und eben dieser Umstand verbunden mit der Ueberzeugung, daß das Fortschreiten zum Bessern in diesem und in so vielem andern Betrachte nicht nur ein tief empfundenes Bedürfnis der gegenwärtigen Zeit, sondern auch unter der Regierung des zu großen Hoffnungen berechtigenden neuen Kurfürsten von Hessen *Wilhelms II.*, leicht ausführbar ist, giebt der *Pfeifferischen* Schrift in des Rec. Auge eine ihm nicht gefällige Seite. Soll denn das kurhessische sogenannte Kirchenrecht immer nur aus einer müßigen und künstlichen Zusammenfassung einzeln emanirter landesherrlicher Verordnungen bestehen, die mit so vieler Weisheit die zu ihrer Zeit abgefaßt seyn mögen, doch nach einem großen Theile ihres Inhaltes sich selbst längst überlebt haben, verbunden mit Bescheiden, Aufschreiben, Rescripten, Dekreten u. s. w. der Landesconsistorien, denen, so zweckmäßig sie nach Zeit und Ortsverhältnissen seyn mögen, doch eben um desswillen der Charakter allgemein gültiger Gesetze nicht selten abgeht, und überdiels noch vermischt mit einer Menge von Extrakten z. B. des Consistorialsuppliken-, des Generaldirektorial-, des Generalkriegs- und anderer Protokolle, die so vielen Aufschloßes für bestimmte einzelne Fälle geben können, doch unmöglich als unabänderliche Norm für das Verhalten aller Kirchendiener zu betrachten sind, ohne in den Augen dieser z. B. einem Kriegs- oder andern Kollegium gleiche Autorität mit dem ihnen vorgesetzten Consistorium bezulegen? Soll mit diesem *Pfeifferischen* Kirchenrechte so wie solches einen Zeitraum von 36 Jahren seit Ercheinung des *Ledderhofischen* beschließt, und die seit dem mit dem kurhessischen Kirchenrechte vorgegangenen Veränderungen bemerklich macht, abermals ein Kreis von 30 bis 40 Jahren eröffnet werden, nach deren Verlauf etwa ein dritter *Ledderhofe* auftritt und der kurhessischen Geistlichkeit zur Kenntniß der bis dahin angenommenen oder erhaltenen und neuen Gestalt des Kirchenrechtes die *Anleitung* giebt? Sollte es nicht endlich Zeit seyn, statt solcher Hülfsmittel ein *wirkliches Kirchenrecht*, und folglich ein vollständiges, deut-

liches, feitzusammenhängendes, den Stand der Kirche und ihr Verhältniß zum Staate, die Rechte und Pflichten, den Geschäftskreis und alle Amtsverhältnisse der Prediger und der andern Kirchendiener genau bestimmendes *Gefezbuch* zu veranlassen und in Kraft und Wirksamkeit zu setzen? Im Verfolge dieser Anzeige wird sich noch Gelegenheit darbieten, zu bemerken, wie fremd so viele ältere Verordnungen dem Geiste und den Bedürfnissen des jetzigen Zeitalters sind, wie weit man in diesem Betrachte hinter andern zum Bessern fortgeschrittenen protestantischen Ländern in Kurhessen zurück steht, und wie sehr schon um desswillen die Einführung eines diese Benennung verdienenden *Kirchenrechtes* zu wünschen ist; hier werde nur noch dieses angeführt: daß zwar *Ledderhofens* Kirchenrecht, zufolge eines fürstlichen Consistorialschreibens vom 17. Oct. 1785 als ein *Inventariestück* zur Kirchenbibliothek von jedem heilsichen Prediger angekauft werden soll, und daß auch dieses *Pfeifferische* Kirchenrecht, nach einer Aeußerung des Vfs. (S. VI. d. Vorr.), derselben Auszeichnung sich erfreuen haben wird; daß aber gleichwohl *Pfeiffer* nirgends mit einem Worte erkennen giebt: er sey zu Ausarbeitung dieses Kirchenrechtes höhern Ortes *beauftragt worden*, und dasselbe habe also an sich betrachtet, *gesetzliche Kraft*; und daß *Ledderhofe* (S. XII, oder 2. Blatte des 2ten Bogenes seiner nichtpaginirten vorreichen Vorrede) ausdrücklich bemerkt, sein Versuch habe „nicht im Geringsten das Gepräge des *öffentlichen Ansehens*“ er sey vielmehr „ganz feine (des Vfs.) *Privatarbeit*.“ In welche unangenehme Lage muß sich nicht der kurhessische Prediger dadurch versetzt sehen, daß man ihm zwar die Anschaffung eines solchen Kirchenrechtes als eines Inventariestücks zur Kirchenbibliothek auf der einen Seite zur Pflicht macht, und daß man es nichts destoweniger an einer bestimmten Sanctionirung desselben gänzlich fehlen läßt und folglich den Prediger darüber in völliger Ungewissheit erhält, ob und in wiefern ihn dieser vermeynte Wegweiser zum vorgeetzten Ziele führt? Wie groß ist nicht die Gefahr zu straucheln und mit bestem Wissen und Gewissen kirchenrechtswidrig zu handeln insonderheit für solche Prediger, die entweder, wie *Ledderhofe* sich ausdrückt „nicht Verstand und guten Willen genug dazu haben“, die übergroße Menge vorhandener Verordnungen zu ihrem Zwecke durchzustudiren, oder die, wie *Pfeiffer* (S. VI.) bemerkt, einem Kirchenkasten vorgesetzt hnd, dessen Dürftigkeit kaum die Anschaffung dieses Kirchenrechtes zuläßt. Nachdem daher der Rec. das *Ledderhofische*, wie das *Pfeifferische* heilsiche Kirchenrecht sorgfältig geprüft, auch die bändereiche Sammlung der heils. Landesordnungen, wie er glaubt, nicht ohne „Verstand und guten Willen“ zu seinem Zwecke eingesehen hat: so kann er sich des Wunsches nicht erwehren: möchte man der kurhessischen Geist-

lichkeit ein Kirchrecht geben, das den Namen mit der That fñhrt, vollständig und genau bestimmt bey dessen Abfassung der Geist und die Bedürfnisse — nicht der alten — sondern der neuen Zeit gehörig berücksichtigt sind? So lange indeffen dieser Wunsch bloßer Wunsch bleibt, so gewährt, wie Rec. mit Vergnügen anerkennt, diese neue Bearbeitung eines veralteten Hilfsmittels den kurhessischen Predigern eine dankenswerthe Erleichterung der Amtsführung; und sollte es sie, wie wohl denkbar ist, in Verwunderung setzen, daß es jetzt eben wie im Jahre 1785 kein *Theolog*, sondern ein *Jurist* ist, der sich dem Geschäfte unterzieht, ihnen mittelst einer Schrift zu zeigen, welches nach den landesherrlichen Verordnungen, den Aussprüchen der Dicastrien und der in Hessen statt findenden Observanz (die leider! auch in diesem Kirchenrechte eine große Rolle spielt) ihre Pflichten und ihre Rechte sind; sollten sie sich der Beforgniß nicht entschlagen können, daß der Sinn und Inhalt mancher der Angelegenheiten der Religion und Kirche betreffenden Verordnung u. s. w. vielleicht in einem ganz andern Lichte erscheinen würde, wenn solcher von einem übrigen competenten Manne ihres Faches und Amtes ausgehoben worden wäre, als nun, da dieses von einem Nichtgeistlichen, von einem wie man insgemein der Meynung zu seyn pflegt, dem Buchstaben allzu fest anhängenden Juristen geschehen ist; sollten sie in die neulich laut gewordene Behauptung einstimmen, nach welcher in diesem Betrachte „der Jurist eben so wenig in der Kirche, als z. B. der Mediciner vor dem Justiztribunale u. s. w. etwas zu sagen habe!“ so darf Rec. zur Beseitigung solcher Beforgnisse in Hinsicht auf die vorliegende Schrift mit bestem Gewissen versichern: Hr. Pfeiffer hat seinen Gegenstand im Allgemeinen nicht durch die *juristische Brille* betrachtet; er hat sich der an das Inhumane grenzenden Sprache, deren sich *Lederhose* in seiner Vorrede und selbst in seiner Anleitung zuweilen vom geistlichen Stande und einzelnen Gliedern desselben bedient, gänzlich enthalten; er hat da, wo er seine eigene Ansicht von diesem, je nach kirchenrechtlichen Gegenstände befügte, den Unterschied zwischen ihr und den in Rede stehenden gesetzlichen und andern Vorschriften mit Sorgfalt bemerklich gemacht und in der Regel jeden Ausdruck vermieden, der zu Mißverständnissen hätte Anlaß geben können; er hat es nicht an Proben davon fehlen lassen, daß er die Kirche und ihre Diener, die Religion und ihre Verkündiger, richtiger zu würdigen weis, als solches von vielen andern Juristen geschah, er hat sich in der Vorrede über seinen individuellen Beruf zu dieser Arbeit auf eine Weise erklärt, die jedem Billigenden genügen und ihn überzeugen muß, daß auf den Vf. (den Sohn des zu seiner Zeit hochverehrten 1791 zu Marburg verstorbenen Professors der Theologie J. J. Pfeiffer) seines Vaters Sprache, Ton und Sinn größtentheils übergegangen ist. „Bey einer besondern Vorliebe,

sagt der Vf. S. III, für diesen Theil des vaterländischen Privatrechtes, wovon ich durch mehrjährige Geschäftsführung eine vertrautere Kenntniß erworben hatte, fand ich die nächste Aufforderung (zur Bearbeitung des K. Rs.) in dem Besitze eines reichhaltigen Vorrathes von Materialien, welche theils von dem (1812) verstorbenen Vf. (*Lederhose*) selbst zusammen getragen, theils von meinem Bruder, jetzt Oberappellationsrath zu Labeck, vorhin (weltliches) Glied des Consistoriums zu Cassel und dessen Syndikus gefammelt worden waren, und die ich selbst“ (wie es scheint, mit Hülfe mehrerer Prediger, z. B. des zu *Jesberg* und andere aus deren Kirchenarchiv häufig Consistorial und andere Entscheidungen angeführt werden) „möglichst vervollständigt hatte.“ Ueberdies kam Hrn. Pf. die Erlaubniß, die Consistorialrepositionen zu *Cassel* und zu *Marburg* unmittelbar benützen zu dürfen zu Statten, und er wurde durch die Unterstützung mehrerer gründlicher Kenner dieses Rechtstheils in den Stand gesetzt, die bey einer solchen Arbeit unvermeidlichen Lücken und Mängel möglichst zu vermindern. — Was den *Umfang* dieses K. Rs. betrifft: so beschränkt sich solcher nur auf die protestantische Kirche von *Nieder- und Oberhessen*, nebst *Schaumburg*; für *Hannau* mit *Iffenburg* u. s. w. (nach S. V.) eine eigene Bearbeitung des K. Rs. mit Berücksichtigung der dort gelungenen Vereinigung beider evangelischer Kirchen veranstaltet; *Fulda* u. a., von Mayaz an Kurhessen übergegangene *katholische* Provinzen sind gleichfalls davon ausgeschlossen. (In Ober- und Niederhessen scheint sonach die Vereinigung der evang. luth. und reform. Kirchen noch nicht so bald zu hoffen zu seyn, als man nach dem raschen Anlange in Hannau und dessen Bezirk erwarten dürfte. Woran mag die Schuld liegen? An der Regierung sicher nicht, die vielmehr, wie aus öffentlichen Blättern erhellt, zur Beförderung dieser guten Sache in Hannau u. s. w. beide Hände bot.) Von dem Bestreben des Vfs., „die vorhandenen Materialien *treu, vollständig und in einer leichten Uebersicht* zusammen zu stellen, enthält die Schrift allenthalben sprechende Beweise; und es gehört zu den wesentlichen Vorzügen seines Werkes vor dem *Lederhose*lichen, daß er nicht allenthalben die von diesem befolgte *Ordnung* beybehielt, sondern z. B. die von L. getrennt vorgetragene Lehre von den Rechten und Pflichten der Prediger in Verbindung brachte, die Materien von den auf weltliche Vergehungen stehenden Geldbussen, in sofern sie den *piis corporibus* zufließen, in die Lehre von der Verwaltung des Vermögens derselben aufnahm, und eben so den Gegenstand von der *bürgerlichen* Verbindlichkeit des nichtehelichen Schwängers aus dem Abschnitte von der *geistlichen* Strafgerichtsbarkeit gleichsam anhangsweise, an das Ende des ganzen Kirchenrechts versetzte (schwerlich ist der Zeitpunkt weit entfernt, wo dieser Gegenstand als ein dem K. R. ganz fremder angesehen und behandelt werden wird).

Das ganze Werk zerfällt in folgende VI Hauptabschnitte: 1) *Von der Kirchengewalt und deren Ausübung*; ihr Begriff, ihre Behörden, die Confessionen und der (nur uneigentlich hierher gehörige) Oberchulrath, die Superintendenten, Inspectoren, Metropolitane; von dem Privatkirchenregimente oder den Rechten der Kirchengewalt, deren Ausübung den Gemeinden (richtiger: ihren Repräsentanten, des Presbyterialgliedern, denen die Pfarrer vorstehen) vorbehalten ist; von der geistlichen Gerichtsbarkeit, den Kirchenvitationen, den Predigerconventen. 2) *Von dem Gottesdienste und den dahin gehörigen Handlungen*; von der Glaubenslehre, der Liturgie, den Festtagen; von den Predigten, Kirchengebeten und Gesängen, Katechisationen; von den Sacramenten, der Ehe, dem Begräbnisse. 3) *Von den geistlichen Aemtern und den Verhältnissen, welche damit in Beziehung stehen* (den damit in Verbindung stehenden Gegenständen); von den Pfarren, deren Grenzen, der Verbindung mehrerer mit einander, der Ordination, das Patronatrecht; von den Pflichten der Prediger, ihren Rechten, den Pfarrwitwenkassen, von dem Schulwesen, den geringeren Kirchenämtern. 4) *Von den geistlichen Gütern*; den Kirchen-, Pfarr-, Schul- und Klostergeländen, der Kirchenständen, Todtenhöfen, Hospitälern und andern milden Stiftungen, von den Rechten, Freyheiten und der Verwahrung der Kirchengüter. 5) *Von der geistlichen Strafgerichtsbarkeit*; von den geistlichen Strafen, den geistlichen Verbrechen, den Vergehen in Kirchen und an andern in den Gesetzen bezeichneten Orten, von dem Vergehen der geistlichen Personen. 6) *Von der Schwägerungsklage* nebst Anlagen und Zusätzen, unter denen sich einige mit Sorgfalt gezeichnet und in Müllers Lithographie zu Carlsruhe sauber gestochene genealogische Tabellen zur Veranschaulichung der aus der Verwandtschaft entspringende Ehehindernisse befinden. Ein S. 651—711 hinzugefügtes, vollständiges und genau eingerichtetes alphabetisches *Inhaltsverzeichnis* erleichtert ungemein den Gebrauch dieses Werkes. Auch die S. 1—21 vorausgeschickte *Einleitung*, worin wie gewöhnlich, von dem Begriffe der Eintheilung, den Quellen, der Literatur des Kirchenrechtes gehandelt und eine kurze Geschichte der heftischen Kirchenverfassung mitgetheilt wird, gewährt solchen Predigern, welche diese Schrift wie sie es verdient, zugleich aus einem wissenschaftlichen Gesichtspunkte betrachten, mannichfaltigen Nutzen. Die *Literatur* schränkt sich freylich nur auf die Anföhrung solcher Schriften ein, welche vorzugsweise die *heftische* Kirchenverfassung betreffen, und zwar die *neueren*; doch ist aufer den vaterländischen Schriftstellern häufig *Wiese, König, Schnaubers* u. a., ein-

mal auch auf *Schuderoff* hingewiesen, und zwar auf dessen *Grundzüge zur evangel. protestantischen Kirchenverfassung und zum evangel. Kirchenrechte*, nicht aber auf seine Schrift: *die Juristen in der Kirche*, ob sie gleich bey einzelnen Uebertreibungen im Ganzen genommen sehr viel Gutes und für einen Lehrer des Kirchenrechtes Beherzigenswerthes enthält.

(Die Fortsetzung folgt.)

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

STUTTGART und TÜBINGEN, in der Cotta'schen Buchh.: *Handbuch für Stabs- und untergeordnete Officiere im Kriege* u. s. w. von dem General Lacute von Cessac, nach der dritten vermehrten und verbesserten Auflage aus dem Französischen übersetzt mit einer Einleitung, vielen Anmerkungen, auch Erläuterungen und Beyspielen in einem dritten Bande vermehrt von Ferdinand von Schmid, quittirten Officier des K. B. Generalstabs. Erster Theil. Mit 12 Kupferblättern. 1821. XXVI u. 360 S. gr. 8.

Ueber das Original des Werkes hat wie auch aus der Vorrede erhellet, bereits im Jahre 1807 (Nr. 171.) ein Rec. in dieser A. L. Z. so vorthellhaft geurtheilt, daß wir ganz davon absehen können. Der Uebersetzer giebt zuvörderst über das Leben des G. Cessac Auskunft, sagt über dessen Schrift Einiges, über die wissenschaftliche Bildung des Officiers mehreres sehr treffende und kündigt zugleich an, daß er nun endlich die Wissenschaft des Kriegs gefunden und sie nächstens erscheinen lassen werde; wir wünschen ihm dazu aufrichtig Glück und sind nicht wenig neugierig auf das verheißene Werk. Die Quintessenz der Geometrie die sich vor dem Original (Prolegomenes S. XIV—XLVI, 3te Aufl.) findet, hat der Uebersetzer weggelassen, und mit Recht; denn man darf wohl voraussetzen, daß der Officier dergleichen schon in der Schule gelernt hat. Nun folgt der erste Theil des Originals treu und fließend übersetzt, Hr. v. S. hat dabey die franz. Kunstaussprüche durch deutsche zu ersetzen gesucht, nicht immer mit Glück, z. B. *Petarde* durch *Thorbrecher*. Obwohl der 3te Theil ganz seinen Anmerkungen und Beyspielen gewidmet seyn sollte, so hat er doch auch schon hier deren beygefügt, und beweist dadurch aber bisweilen mehr Besessenheit als Takt. Wenn er z. B. eine Stelle aus Vauban citirt (S. 248) nach welcher man eine Stellung in der man sich nur 4 Stunden aufhalten will, verlassen soll, so ist dieß besonders bey der jetzigen Kriegführung ein *Hors d'oeuvre*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

RECHTSGELÄHRTHEIT.

MARBURG, in Krieger's Buchh.: *Kurheffisches Kirchenrecht von (Conrad) Wilhelm Ledderhose*, neubearbeitet von *Christian Hartmann Pfeiffer* u. f. w.

[Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.]

Rec. hält es nicht für undienlich, mit dieser den Inhalt der vorliegenden Schrift im Allgemeinen betreffenden Anzeige noch verschiedene Bemerkungen zu verbinden, welche sich ihm bey wiederholter Durchlesung derselben über einzelne, mehr oder weniger wichtige Gegenstände abhandelnde Theile von ihr aufgedrungen haben; überzeugt, daß so Manches, was bisher in Kurheffischen frommer Wunsch war in dem gegenwärtigen, heilsame Reformen mehr begünstigenden Zeitalter nach und nach aus dem Reiche der Möglichkeit in das der Wirklichkeit übergehen kann. — Nach §. 4. S. 3 Note 1. enthält die Kirchenordnung v. J. 1526 das bestimmte Verbot, daß kein Professor auf der neuen Universität Marburg über das geistliche Recht Vorlesungen halten soll (*„jus illud, contra fas vocatum canonicum, omnino legi prohibemus“*). Diese Verordnung, welche hier und bey *Ledderhose* und *Schminkes Monumenta haefica* angeführt ist, hat Rec. vergebens in *d. Samml. fürstl. heft. Landesordnungen*, welche doch mit *Landgr. Heinrich II.* oder dem J. 1537 anfängt, gesucht. *Ledderhosens* Aufklärung über dieses jetzt sonderbar genug sich ausnehmende Verbot, „vermuthlich war *Luthers* Eifer die Ursache desselben, welcher das kanonische Recht *Eiselskunst* und *Teufelsmyst* nannte“ u. f. w. hätte wohl einer Anführung verdient: es versteht sich, daß dasselbe längst keine Anwendung mehr leidet und daß über das kanonische Recht nicht nur von Protestanten, sondern selbst von dem als Professor des Kirchenrechts der Katholiken eigends angestellten Professor von *Ess* zu Marburg fleißig gelesen wird. Eben diese Kirchenordnung, die erste protestantische in Hessen (in lat. Sprache), welche die Beschlüsse der ersten, unter *Philipp dem Großmüthigen* und in dessen Befehl, zu *Homburg* in Hessen gehaltenen Synode enthält, ist auch in andern Betrachter sehr merkwürdig. Sie liefert, wie *Pfeiffer* (S. 11) bemerkt, „einen unwiderprechlichen

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Beweis, wie heilig den Landesherrn die Collegialrechte der Kirche waren, zu deren Gliedern sie gehörten, und wie wenig sie bey der Einrichtung des Kirchenregiments Verfügungen aus landesherrlicher Macht sich anmaßten.“ Unter andern ist es nicht der Fürst, sondern die Synode selbst (*„Synodus Haefica in note. Dni. apud Homburgam congregata“*) wie die Auffchrift lautet), welche die Verordnung für alle christliche Gemeinden in Hessen ausspricht; von willkürlicher Gesetzgebung findet sich in ihr keine Spur; alle die heilige Schrift liegt ihr zum Grunde, und alle getroffene Einrichtungen sollen ihr zu Folge, lediglich als mit dem Worte Gottes übereinstimmende heilsame Anschläge betrachtet werden; und die das Kirchenregiment betreffenden Vorschriften entsprechen durchaus dem Wesen einer aus ganz gleichen Gliedern bestehenden Gesellschaft und dem von den Aposteln aufgestellten Bilde der ersten christlichen Kirche. (Wie verschiednen, was Sprache, Einkleidung, Grundlage und Inhalt betrifft, sind von dieser ersten protestantischen K. O. manche später ertheilt! Wie wenig darf man sich darüber wundern, wenn die heutige protestantische Kirche, was Gestalt, Leben, Kraft und Wirklichkeit betrifft, mit ihrem Urbilde kaum noch eine entfernte Aehnlichkeit hat! Sind es die *Prediger*, ist es überall die *Geistlichkeit*, welcher der kränkelnde Zustand des kirchlichen Lebens in unsern Tagen allein zur Last fällt? Und was helfen alle *Bibelgesellschaften*, wenn selbst aus mancher *Kirchenordnung* Wort und Geist der Bibel verschwunden sind?) — Noch unter *L. Philipp* wurden, und zwar in der Verordnung von 1537, 6 Superintendenten bestellt und die Bestätigung der Prediger, deren Annahme und Absetzung bisher allein den Gemeinden überlassen war, behielt sich der Landesherr, den Präsentationsrechten des Adels unbefehdet, vor. — Die erste *Conistorialordnung* erließ *L. Moritz* unter dem 10. Oct. 1610, nachdem die 1609 verammelten *Landstände* wegen der in der Kirchenzucht eingerissenen vielen Mängel auf Bestellung eines geistlichen *Conistorii* ausdrücklich angetragen hätten. Dieses *Conistorium* hatte seinen Sitz zu *Marburg* und bestand nur aus zwey Theologen und zwey Juristen, unter denen das *Directorium* wechselte und denen ein rechtsgelehrter Syndicus beygegeben war. Demselben war die geistliche Gerichtsbarkeit in Ehe-, Deforations-

N (5)

rations- und Schwängerungsfachen, die Verfügungen wegen Bestellung der Prediger, auch die Excommunicationen und Abolutionen, wozu es vornur bei der Bewilligung der Gemeinden bedurfte, übertragen. Marburg blieb zwar die Synodalfstadt, doch wurden die Convente auch an andern Orten gehalten. Dieser ersten Entfernung von der ursprünglichen protestantischen Kirchenverfassung in Hessen folgte auf Veranlassung des Marburger Erbfolgestreites eine zweite, noch größere, indem das Consistorium nach Cassel verlegt wurde, wo L. Wilhelm VI. im J. 1657 den Sitz desselben besttigte. Seine anfängliche Verbindung mit der aus lauter Juristen bestehenden Landesregierung wurde zwar wieder aufgehoben, 1668 aber, und nun für immer, wieder erneuert. Zu Marburg wurden seitdem die Consistorialsachen von der dortigen, aus bloß weltlichen Gliedern bestehenden Landesregierung, jedoch mit Zuziehung des evangelischen lutherischen Superintendenten besorgt. Von einem Consistorium dafelbst ist erst seit 1669 wieder die Rede, und im J. 1685 wurde ihm auch ein geistlicher Consistorialrath der evangelischen reformirten Confession beygegeben; ohne dafs dadurch in dem Verhältnisse der geistlichen Räte zu den weltlichen etwas geändert worden wäre. Hinsichtlich der Gr. Schaumburg fand ganz dieselbe Verfassung statt, indem die Consistorialgeschäfte den bey der Camzley zu Rinteln angestellten weltlichen Räten übertragen, diesen aber 1652 zwey geistliche Räte zugelegt wurden, welchen seit 1683 auch die Einführung der Prediger u. f. w. übertragen ist. Die Benennung „Consistorium zu Rinteln“ kommt erst 1657 vor; an einer Instruction über die Geschäftsführung desselben fehlt es aber wie oben bemerkt worden, noch jetzt. — Diese Einrichtungen sind nach L. Moritz Tod, mit wenig abändernden Bestimmungen beygehalten worden. Von den 1656 angeordneten Generalynoden (die gewifs ihr Gutes haben könnten) ist jetzt keine Rede mehr. Specialynoden (Kirchenvisitationen) werden gewöhnlich alle zwey Jahre, und Classenconvente jährlich einmal gehalten; jene unter des Superintendenten, diese unter des Metropolitans Leitung. Durch sie könnte viel Heilfames bewirkt werden: wenn sie nur immer eine recht zweckmäßige Einrichtung hätten! Seit dem 17ten Jahrhunderte sind mit der Predigerbestellung verschiedene Abänderungen getroffen worden, unter andern auch diese, dafs bey jeder derselben das landesherrliche Befähigung eingeholt werden mufs. Dafs „kein Prediger besttigt werden soll, ohne erst die Erklärung der Gemeinde gehört zu haben, und wenn diese keine erheblichen Einwendungen dagegen vorgebracht hat,“ wie die Verordnung von 1657 will; das leidet jetzt so wenig Anwendung, dafs selbst die Wünsche und Bitten der Gemeinden um dieselben, jenen Prediger (wie z. B. 1814 in der Stadt G.) selten oder gar nicht berücksichtigt werden; welches auch bey

den unlautern Triebfedern, die bey solchen Gelegenheiten wohl in Bewegung gesetzt zu werden pflegen, erwünscht ist. — Ausser den Consistorien besteht auch seit 1805 ein Oberschulrath zu Cassel, dessen Lederalter noch keine Erwähnung thun konnte, und den Pfeiffer (S. 31) weil ihm die Ausübung einzelner Rechte der Kirchengewalt, neben andern von dem Landesherrn vermög der Staatsgewalt ihm überlassenen Rechten übertragen sind, in dem ersten Abschnitte mit aufführt. Es fällt auf, dafs, da sich in den eigentlich geistlichen Collegien, den Landesconsistorien, die Zahl ihrer geistlichen Mitglieder zu der der weltlichen ungefähr wie 1 zu 5 verhält, in diesem genau zu reden, nichtgeistlichen Collegio umgekehrt die Zahl der geistlichen Glieder gröfser ist, als die der nichtgeistlichen; denn der Oberschulrath, der unmittelbar dem Landesherrn untergeordnet ist, besteht aus drey geistlichen Gliedern des Consistoriums, aus einem Glied der Oberrentkammer und einem Gliede des Steuercollegiums. Diefemnach haben also die Geistlichen in Kurhessen mehr Einflufs auf das Schulwesen, z. B. die Anstellung der Schullehrer u. f. w., als selbst auf das Kirchenwesen: da dieses doch recht eigentlich ihre, und nicht der Weltlichen Sache ist oder seyn sollte. Nur das Letzte kann als der Natur der Sache nicht ganz angemessen betrachtet werden, nicht das Erste, indem das Schulwesen wie ältere und neuere Erfahrungen, z. B. in den Jahren der königlich preussischen Verfassung genugsam lehren, an der Religion, der Kirche und den Geistlichen, zumalen in protestantischen Ländern, eine Stütze hat, ohne welche es mit demselben im Allgemeinen geoommen, eine gar klägliche Bewandnis haben würde. — Zu den Beyspielen von Weutter, Sontra, Felsberg, nach welchen (S. 38, 39) das Metropolitantat (das fast nur Beschwerden und mechanische Geschäfte, aber was nicht zu billigen ist, keine *utilita* mit sich führt) mit gewissen Parreien nicht unzertrennlich verbunden ist, hätten auch Rosenburg an der Fulde und Echwege, wo das Metropolitantat bald mit einer altstädt, bald mit einer neustädt Parrey verbunden war, hinzugefügt und bemerkt werden können, dafs die Patronatspräsentationen z. B. vom Landgrafen von Hessenrheinfels, vom vormaligen deutschen Orden u. f. w. zwar mit dem Metropolitantat zu lanten, aber als solche von dem Landesherrlichen Consistorium nicht immer berücksichtigt zu werden pflegen. Bekannt ist es in Hessen auch, dafs der ehemalige Pfarrer zu Bädigen, Biskamp, als er nach Felsberg präsentirt wurde, weil er den Titel eines gräflichen Ilfenburgchem Inspectors führte, keiner neuen Prüfung sich zu unterwerfen brauchte und gleichwohl das Metropolitantat mit erhielt. — Wenn Herr Pf. S. 36 sagt: „die Ausübung (des Privatkirchenregimentes) selbst geschieht durch die Presbyterien, welche die Gemeinden repräsentiren und aus den Pfarrern, dem Jufsbeamteten, Bürgermeister oder Schulheiss und eini-

einen dazu auserwählten Gemeindegliedern befehlen:“ so mag das dem Marburger Conſiſt. Ausſchreiben vom 26. Septbr. 1816, worauf er ſich bezieht, angemeſſen ſeyn; aber mit der gleichfalls angeführten Presbyterialordnung vom 1. Februar 1657 ſteht es im Widerſpruche. Hier heiſt es Tit. II. §. 3. ausdrücklich: „doch alſo das“ (bey der Wahl der Aelteſten), „allwege etliche aus dem Rath oder Gerichte des Ortes (*Schultheiſs und regierender Bürgermeiſter ausgeſchloſſen*), die andern aus der Gemeinde hinzugezogen werden.“ (S. *Samml. heſſ. L. O. Th. 2. S. 436*.) So ſtimmt es auch mit dem folgenden §. deſſelben Titels S. 437 überein, nach welchem „Unſere Beamten“ (*dieſe*, nicht wie es Pf. ſtellt, die *Bürgermeiſter* wurden damals auch *Schultheiſs* genannt), beſiehlt ſeyn ſollen, (NB.) *auff Erſoderung* ſolchem *actui confirmationis* (der Kirchenälteſten) beyzuwohnen.“ Gehörten ſie ohnehin zum Presbyterio; ſo wäre ja ihre Erſoderung oder Einladung zu dem Akte der Beſtätigung der Kirchenälteſten durchaus überflüſſig. Auch die Obſervanz, wenigſtens im Unterhelliſchen iſt dem zuwider, auf mehr als 100 Jahre hin läßt ſich aus den Presbyterialprotokollen mehrerer Gemeinden nachweilen, daß von keinen Juſtizamtännern und Bürgermeiſtern als Presbyterialgliedern die Rede iſt. Die Presbyterien ſämmtlicher Gemeinden ſollen der Verordnungs nach (Tit. IV. §. 1.), an den monatlichen Bettagen nach gehaltener Predigt, ſolglich zu einer und derſelben Zeit gehalten werden; wie könnten dann die Beamten und Bürgermeiſter zugleich in der Amtſtadt und auf den Amtsdörfern und in Städten, die mehrere Gemeinden haben, zugleich in jeder Kirche perſönlich zugegen ſeyn? Das Präſidium führt (Tit. IV. §. 2.) allemal der Pfarrer; dieſem pflegt aber noch wohl der Bürgermeiſter, aber gewiß kein Juſtizamtmann gern nachzuſitzen. Rec. weiß nicht wie der Vf. bey ſeiner ſonſtigen groſen Genauigkeit und Vorſicht zu obiger Aeußerung gekommen iſt, wozu ſelbſt bey *Lederhölze* (der den Juſtizbeamten im Verhältniſſe zu Kirche und Geiſtlichkeit wahrlich nichts vergiebt!) nirgends Anlaß ſich findet. Die treffliche Auseinanderſetzung „*was für ein Vnderſcheid ſey zwischen den Ampt der Elſten und der wärl. Obrigkeit.*“ womit jene denkwürdige Presbyterialordnung (Tit. VII. S. 442) ſchließt, hätte beſonders um ihrer Anwendung auf die heutige Zeit willen, eine anſehnliche Erwähnung in dieſer Schrift verdient. — Nach §. 102. S. 85 darf in Beziehung auf die Verordnung vom 12ten Julius 1657, wo es unter andern heiſt: „nachdem auch das *Bücherſchreiben* eine Zeitlang faſt gemein worden“ u. ſ. w. (alſo ſchon in der Mitte des 17ten Jahrh. war das Buchmachen „faſt gemein!“) kein *Prediger* oder anderer *Theologus*, auch *Schulmeiſter* oder andere *geiſtliche Perſon* in Religionsſachen etwas durch den Druck bekannt machen, ehe er es dem Conſiſtorium zur Cenſur übergeben und von dieſem die Erlaubniß zur Bekanntmachung erhalten hat.“ Ob in dieſem Cen-

ſurzwang nicht vielleicht ein Grund liegt, warum es im Vergleiche mit andern Ländern, eine ſo ſeltene Erſcheinung iſt, daß einmal von einem Geiſtlichen in Kurheſſen Gelegenheitspredigten, Gebetbücher, Katechiſmen etwa ausgenommen, mit Nennung ſeines Namens (die Anonymität iſt nirgends verboten) eine Schrift theologischen Inhaltes im Drucke erſcheint? — „Die neueſte heſſiſche *Kirchenagende* erſchien 1748“ ſagt der Vf. §. 106. S. 87 Lit. d.; dieſs iſt aber ein Mißverſtändniß. Keine *neue Agende*, ſondern nur ein die in Heſſen ſeit 1757 gebräuchlichen Liturgien und Gebete buchſtäblich enthaltender bloßer *Auszug* der K. O. vom 12ten Jul. 1657, worin der Bequemlichkeit wegen bey dem Gebrauche alles Nichtliturgiſche ausgeſaſſen iſt, erſchien 1748. Man kann denken, wie ſich die im J. 1657 entworfenen Gebete im Munde des Predigers, wenn er ſich buchſtäblich an ſie bindet, im J. 1821 ausnehmen! Denn noch ſind die von J. J. Pfeiffer, Knyrim, Manſcher (auch C. W. Roberts und v. Gehren) bey mehreren Gelegenheiten ausgeprochenen Wünſche und Vorſchläge, deren der Vf. §. 106. ff. Erwähnung thut, bloße Wünſche und Vorſchläge; doch fehlt es nicht an Vorkehrungen zur Einführung einer beſſern Liturgie, nach dem von *Schlegel* angeführten Beyspiele aus Hannover; denen auch die heſſ. Conſiſtorien nicht hinderlich zu ſeyn pflegen. Und eine gewiſſe Liberalität in dieſem Punkte möchte wohl dem Aufzwingen jeder neuen Liturgie vorzuziehen ſeyn. — Unter den §. 111. ff. angeführten Feſten vermißt man gänzlich das *Reformationſfeſt*; denn obgleich §. 121. der Feyer des 300jährigen Jubelſteſes der Kirchenverbeſſerung am 31. October 1817 gedacht wird, ſo iſt doch von einem *jährlichen* Reformationſfeſte nirgends die Rede. Was mag wohl die Urſache ſeyn, daß ſich Heſſen, welches doch mit ſeinem *Philipp dem Großen* in der Geſchichte der Reformation eine ſo bedeutende folgerreiche Rolle ſpielte, in dieſem Stücke hinter faſt allen proteſtantiſchen Ländern zurückbleibt? Etwa die Trennung zwischen den *Lutheranern* und *Reformirten*, welche leider! ſelbſt durch das Colloquium zu Marburg 1527 zwischen den erſten Reformatoren nicht gehoben werden konnte? Wäre dieſes; ſollte dann nicht die Einführung eines ſolchen Jahresfeſtes zum Andenken — nicht an die Perſonen *Luthers* oder *Zwingli* — ſondern an die beiden gleichheilige Sache der Kirchenverbeſſerung mit zu den Mitteln gehören, die Vereinigung der Getrennten, woran man ja ohnehin in Heſſen arbeitet, endlich zu Stande zu bringen? „Wenn der *monatliche Bettag*, heiſt es S. 92 auf einem *Jahrmarkttag* fällt, ſo wird jener acht Tage ſpäter gehalten;“ umgekehrt iſt es bekannt, daß wenn der *Jahrmarkt* auf ein Feſt der Juden fällt, das iſraelitiſche Religionsfeſt geſeyert und der *Jahrmarkt* verlegt wird. Um des *Volks* willen ſollte eine ſolche Inconſequenz nicht ſtatt finden! Möchten lieber alle monatliche Bettage abgeſchafft und etwa in feyerliche Schulreſiſionstage, die ſich

mit dem Jahrmärkte wohl vereinigen ließen, verwandelt; als durch jene Einrichtung bey irgend Einem aus dem Volke der Gedanke erweckt werden: der Jude setz seinen Religionspflichten Alles, setz sein Lieblingsgeschäft den Schacher nach; in den Augen der Christen gehn die Welthändel allem andern, selbst den öffentlichen Andachtsübungen vor! Als im J. 1799 die Schaumburgischen Landstände darauf antrugen, statt der monatlichen Bettspredigten öffentliche Katechisationen einzuführen, wurde verfügt, „dafs zu einer solchen kirchlichen Abänderung ein günstigerer Zeitpunkt und auf jeden Fall die Einführung einer neuen Kirchenagende abzuwarten sey“ (S. 96); seitdem sind 22 Jahre verfloßen, aber noch immer fehlt die neue Agende. — Nach §. 122. sind die neuesten, den Besuch des öffentlichen Gottesdienst betreffenden Verfügungen vom J. 1817 und 1819; nach welchen den am Hofe angestellten Personen und den Beamten und Magistratsgliedern, so wie im J. 1800 den Regierungs- und Consistorialmitgliedern der fleißige Besuch derselben vorgeschrieben ist. Den heils. Predigern fehlt es also nicht an einer, selbst außer ihrem Amte liegende Autorität, auf welche sie sich bey ihrem Verlangen, dafs jedes Mitglied ihrer Gemeinde sich als solches auch durch regelmäßiges Kirchengehen beweisen soll, stützen können. Nach §. 141. giebt es nicht weniger als *neun* Landesordnungen, welche jährlich ein- oder etliche Mal von den Kanzeln verlesen werden sollen. Wie lange wird man doch in Hessen das in der Kirche hören müssen, was sich an jedem andern, als an dem der *Erbauung* geheiligten Orte zweckmäßiger hören liefs? — Die Bemerkung (S. 125) dafs in dem preussischen Landrechte die längste Frist, binnen welcher neugeborene Kinder getauft werden sollen, auf sechs Wochen bestimmt sey, leidet jetzt auch Anwendung auf Kurhessen; denn in der Verordnung vom 10. Nov. 1820 (welche erst S. 636 nachträglich angeführt ist) wird §. 2. eben dieselbe Frist mit noch drey Tage länger festgesetzt. — Zu §. 171. wäre zu bemerken, dafs außer den Consistorialdispensationen vom gesetzmäßigen Confirmationsalter (à 3 Monate unter 14 Jahren) auch von dem kurfürstl. Geheimenrath Dispensationen (à 6 und mehrere Monate), beides jedoch bey Kindern vermögender Aelteren gegen gewisse Geldtaxe erteilt zu werden pflegen. — Etwas Eigenes liegt darin, dafs zwar das Sacrament der Taufe dem Zwange unterliegt und Aelteren, welche sich darin in Abicht auf ihre neugeborenen Kinder faumfelig beweisen, durch obrigkeitliche Hülfe dazu angehalten werden können, ihre Pflicht zu thun; dafs dagegen, was das Sacrament des Abendmahls betrifft (S. 146) keine Zwangsgebote oder Strafen statt finden: denn in der Consistorialordnung vom 1. Febr. 1726 (Samml. B. 3. S. 981) wird §. 3. von Solchen, welche „über Jahrzeit bey der Tafel des

Herrn nicht erscheinen“ und bey denen göttliche Veruche zur Besserung fruchtlos bleiben, nur *ge* sagt, es solle „nöthigen Falls die Obrigkeit um Amtshülfe imploirirt werden;“ aber vom Gebrauche der Zwangsmittel selbst verlautet nichts, wie denn auch in den oben angeführten Verfügungen von 1817 und 1819 nur der fleißige Kirchenbesuch, aber nicht der Mitgenuss des heil. Abendmahls vorgeschrieben wird.

(Der Beschlufs folgt.)

- 1) HANNOVER, gedruckt bey Kins: *Sammlung der Gesetze, Verordnungen und Ausschreiben für das Königreich Hannover vom Jahre 1820. — 1820. VIII. 191 S. VI. 76 S. XVIII. 191 S. gr. 4. (1 Thlr. 8 Gr.)*
- 2) Ebendaf., b. Hahn: *Sammlung der Verordnungen und Ausschreiben, welche für sämtliche Provinzen des Hannoverschen Staats, jedoch was den Calenbergischen Lüneburgischen und Bremen- und Verden'schen Theil betrifft, seit dem Schlusse der in denselben vorhandenen Gesetzsammlungen bis zur Zeit der feindlichen Usurpation ergangen sind. Mit Genehmigung des Königl. Cabinetsministerium herausgegeben von Ernst Spangenberg, Dr. b. R. und K. Großrath. Hann. Hof- und Kanzleyrath in der Justizkanzley zu Zelle. Dritter Theil, die Jahre 1780 bis 1799 enthaltend. 1821. 989 S. 4.*

Von beiden Werken ist in den Ergänzungsblättern zur Allg. Lit. Zeit. 1820. Nr. 6. und 99. Rechnung gegeben; es genügt hier die Fortsetzung derselben anzuzeigen. In dem ersten fällt die den Englischen Zeitungen abgeborgte Sitte, bey Todesfällen des Regenten den Text mit einer schwarzen Leiste zu umgeben, widrig auf. Bey dem zweyten wird jeder, der dasselbe benutzt, dem Herausgeber Gerechtigkeit widerfahren lassen, denn es ist wohl auf der Welt nichts mühsamer, als die Redaction einer solchen Sammlung aus so mannichfaltig zerstreuten Materialien, von denen viele nie vorher gedruckt waren.

NEUE AUFLAGEN.

ESSEN, b. Bädcker: *Das Christfest*. Eine Schrift für das Volk von F. A. Krummacher. Dritte völlig umgearbeitete Ausgabe.

Auch unter dem Titel:

Festbüchlein. Eine Schrift für das Volk von F. A. Krummacher. Zweytes Bändchen. *Das Christfest*. 1821. IV und 285 S. 8. (18 Gr.). (Man sehe die Recension Erg. Bl. 1814. Nr. 134.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

RECHTSGELAMRTHEIT.

MARBURG, in Krieger's Buchh.: *Kurheffisches Kirchenrecht von Conrad W(ilhelm) Ledderhose*, neubearbeitet von *Christjan Hartmann Pfeiffer*, u. f. w.

(*Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Rezension.*)

Dem von ihm angeführten Cassel. Consistorial-schreiben vom 9. Sept. 1786 giebt der Vf. eine viel zu weite Ausdehnung, wenn er aus ihm folgert: die Ausschließung von der Gemeinde bestehe „nur in der *Verfügung der Sacramente*.“ Alle christl. Aeltern sollen doch nach der Verordnung vom 20. Nov. 1820 ihre Kinder taufen lassen; wenn es nun aber Aeltern betrifft, denen die *Sacramente* verweigert sind? Soll der Genuß des Abendmahls nach §. 182. keinem Zwangsbefehle unterliegen und also der Willkür der Gemeindeglieder überlassen werden, so kann ja auch dessen Nichtgenuß nicht als ein sicheres Kennzeichen davon, daß jemand von der Gemeinde ausgeschlossen ist, angesehen werden? Wie mag denn nun die *Verfügung* des Abendmahls für die einzige Wirkung der *Ausschließung* von der Gemeinde gelten? Richtig bemerkt Hr. Pf. §. 621. daß „Gemeindeglieder, welche einer unchristl. Lehre zugethan sind, sie öffentlich bekennen oder verbreiten, einen offenbar unchristlichen, gottlosen, lasterhaften, ärgerlichen Lebenswandel beharrlich führen u. f. w., durch Verbitung der Sacramente von der Gemeinde ausgeschlossen werden sollen;“ wenn nun aber diese Sacramentsperre für den Ausgeschlossenen gar keine weitere Wirkung haben soll, also auch nicht die in der Verordnung vom J. 1539 festgesetzte: daß der Gebannte „von der Obrigkeit nicht zu *einigem ehrlichen Amte oder Thun gebraucht werden soll*“ — so würde ja folgen, daß man bey Führung eines unchristlichen, ärgerlichen Lebenswandels — noch wohl ein tüchtiger Staatsdiener, z. B. ein Justizbeamter u. f. w. seyn könnte, wenn man sich nur die Ausschließung von der christl. Kirchengemeinschaft, das Verbot der heil. Abendmahlsfeyer (deren sich *solche* Herrn insgemein auch ohne alles Verbot enthalten) gefallen ließe. Nach §. 363. Note a. sollen die bey Mennoniten vorkommenden Geburten und Sterbfälle in den Kirchenbüchern *am Ende des Jahres* an einer besondern Stelle (also nicht in der Reihe der *Getauften*) eingetragen werden. Dem Rec. ist der *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Fall vorgekommen, daß die 15jährige Tochter eines Mennoniten einen Geburtschein foderte, aber nicht erhalten konnte; sie war nämlich im Jul. geboren; der damalige Pfarrer aber im Nov. gestorben; und so war das Eintragen unterblieben. Zweckmäßiger scheint es, die Kinder von Mennoniten in der Reihe anderer Christenkinder einzutragen und sie von den *Getauften* nur dadurch zu unterscheiden, daß man ihre Namen nicht, wie die der Getauften namerirt. — §. 424. stellt der Vf. den Grundsatz auf: „selbst die Kinder schriftfähiger Personen sind von dem Schulzwange nicht ausgenommen“ und beruft sich auf einige Consistorial- und Oberschulrathsentscheidungen vom 25. Aug. 1815 bis 29. Oct. 1819. Die Neuheit dieser Resolutionen macht es wahrscheinlich, daß der Grundsatz in einer älteren Landesordnung nicht ausgesprochen ist; auch findet sich derselbe nicht bey *Ledderhose*, und *Pfeiffer* baut ihn nur auf jene Entscheidungen, nicht auf eine landesherrliche Verordnung. In Einem der vom Vf. erwähnten Fälle soll noch außer den von ihm angezogenen Bescheiden zwey neuere Consistorialbescheide, nämlich vom 1. Sept. 1820 und 9. März 1821 gegeben worden: nur der Erste, nicht der Letzte, konnte Hr. Pf. als er sein Werk herausgab, bekannt seyn. Hiernach ist dem in Rede stehenden Schullehrer das verlangte Schulgeld von der schriftfähigen Wittwe N. nur für die Jahre, wo diese ihre Kinder einem andern Lehrer, als ihm, in den Unterricht gegeben hatte, zu-, für die frühere Zeit aber (wo die Kinder noch von ihrem Vater, der kein Schullehrer war, unterrichtet wurden) abgeprochen worden. Der Vf. hat hier die an sich sehr verschiedenen Fragen nicht gehörig unterschieden, nämlich: ob z. B. in einem Dorfe, das nur einen Schullehrer hat, schriftfähige Personen, die ihre Kinder durch einen Hauslehrer oder an einem andern Orte unterrichten lassen, dem Schullehrer ihres Ortes das gesetzliche Schulgeld bezahlen müssen? Diese Frage ist durch die angeführten Decrete allerdings entschieden und zwar bejahend. Die zweyte Frage aber: ob z. B. in Landstädten, die mehrere Lehrer haben, schriftfähige Personen gehalten sind, ihre Kinder in den ersten Jahren gerade dem untersten (und vielleicht schlechtesten) Lehrer zuzuflicken, und falls sie dieselben lieber einem andern (vielleicht geschickteren) an demselben Orte öffentlich angestellten Lehrer

O (5)

an-

anvertrauen, gleichwohl jenem das Schulgeld zu bezahlen? Diese Frage dürfte nach den angeführten Entscheidungen noch nicht als völlig ausgemacht zu betrachten seyn. Rec. meynt, was den letzten Fall betrifft, es müßte da wo mehrere Lehrer ange stellt sind, der so heilsamen Nacheiferung ein schweres Hinderniß in den Weg legen, wenn man verpflichtet seyn soll, entweder doppelten Schullohn zu bezahlen (welches mancher Witwe u. a., obgleich schriftfähig, doch sehr schwer fallen kann), oder seine Kinder gerade dem Lehrer zuzuflickern, zu dem man kein Zutrauen hat und der sich es auch, den alle, selbst Honoratioren, sie mögen ihm die Kinder schicken oder nicht, den Schullohn ihm bezahlen müssen, wenig angelegen seyn läßt das Zutrauen zu verdienen. Gehören doch heutiges Tages alle Monopole zu den verhaßtesten Dingen; sollte das Schulmonopol das einzigbeliebte seyn? — „Dafs alle körperliche Strafen, selbst bey einem vernünftigen Haufen von Kindern aus den meisten Ständen, aus der Schule verbannt werden könnten.“ (§. 404.) — möchte wohl die Erfahrung erst dann bewähren, wenn *alle* Aeltern der Kinder mit den Lehrern in einer edlere Behandlung derselben weitersehten. Aber wie kläglich sieht es in diesem Punkte noch bey *manchen* Aeltern aus! — Neben der zu Eschwege bestehenden *Schullehrerconferenz* (§. 435.) hätten auch die in der Classe Felsberg unter des würdigen Metz. Geisse Leitung zu Niedermöllrich, wie auch die zu Gudensberg stattfindenden Conferenzen bemerkt zu werden verdient. — Zu Kirchen., Pfarr- und Schulgebäuden *sollen* (§. 482.) auch Juden, gleich den christl. Einwohnern beytragen; ob es aber immer geschieht? Zu einer neuen Orgel wurde z. B. noch kürzlich von der im Ganzen recht armen Christengemeinde in einer Landstadt durch Privatcollekten 150 Thlr. zusammengebracht, während die am Orte die besten Häuser bewohnenden, zahlreichen und fast allein wohlhabenden Juden auch nicht 1 Heller dazu beytragen; ohne bedeutende Zuschüsse aus der Hospitals- und Stadtkämmerey-Kasse des Ortes (die §. 496. als Hilfsmittel in der Noth neuerähnt geblieben sind) würde der Orgelbau nicht zu Stande gekommen seyn. — Auch Hr. Pf. ist mit dem Vf. der Schrift: *daß der Schulstand, wenn nicht wichtiger, doch gleich wichtig sey, als der geistliche Stand* (Erlangen 1818.) der Meinung: „dafs nur durch gute Erziehung gute Unterthanen gebildet werden können.“ Die *Scholgeldern* betreffend: ist es auch in diesem 1821 erschienenen Kirchenrechte noch immer die heilige Observanz, (welche sich bekanntlich nie und nirgends sicher und bestimmt angehen läßt) und die Verordnung von 1656 (nach welcher z. B. für die Confirmation eines Kindes, mit Inbegriff des halbjähr Unterrichts 7 fl. (21 Kr. = dem jetzigen Tagelohn eines Handlangers) in Städten, auf den Dörfern aber eine Steige Eyer u. f. w. entrichtet wird) — welche zur Richtschnur

dienen. Rec. hat im Vorhergehenden gezeigt, dafs man sich in andern Stücken z. B. was die *Kirchen discipline* betrifft, weniger ängstlich an Verordnungen aus frühern Zeitaltern bindet. — Zufolge *Duyfings* N. Annalen der Gesetzgebung u. f. w. H. 2. S. 52 ist in einer allerhöchsten Resolution vom 4ten Aug. 1815 die Koffnung zur Einführung einer neuen *Criminal-* Gesetzgebung für Kurheßen gemacht; möchte doch auch die Zeit der Einführung einer neuen *Kirchen-* Gesetzgebung, welche dem Geist und den Bedürfnissen des Zeitalters entspricht, nicht mehr allzufern seyn!

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

TÜBINGEN, b. Laupp: *Opuscula latina collegit utque edidit Joh. Jac. Henr. Nafe*, Philol. Dr. et Professor quondam Academiae Carolinae et Gymnasii Stuttgartiani Pastor nunc Plochingensis, *Pars Secunda* 1821. 309 S. 8.

Der erste Theil dieser akademischen und gymnastischen Gelegenheitschriften, der in deutscher Sprache verfaßt ist, haben wir in diesen Blättern Jahrg. 1820 der Ergänz. Bl. Nr. 94. angezeigt. Dieser *Zweyte*, in lateinischer Sprache, ist der bedeutendere sowohl durch den weit reicheren Umfang von Aufsätzen die er enthält, als auch größtentheils durch den Inhalt der darin abgehandelten Materien. Da die meisten nicht in das größere Publikum gekommen sind, so verdient der würdige Greis Dank für ihre Sammlung. Wenn auch schon in solchen Schriften, der Natur ihrer Bestimmung nach, das und auch aus andern Ursachen, das gewählte Thema selten erschöpfend kann behandelt werden, wenn ihr Werth zusammengestellt nothwendig verschieden seyn muß, wenn es endlich einen in den Jahren schon bedeutend vorgerückten Manne nicht wohl ohne Unbilligkeit angekonnen werden kann, bey einer solchen Herausgabe noch einmal die strengste Feile und ängstliche Wahl anzuwenden, so bleibt doch eine solche Zusammenreihung immer erfreulich nicht nur für die Freunde und Schüler des verdienstvollen Mannes, deßen die neben einander gestellten chronologisch geordneten Schriften eben so viele bezeichnende Denkmale eines thätigen nützlichen Lebens als heitere Erinnerungen sind; sie ist und bleibt es auch für die Freunde der klassischen Literatur überhaupt, die überzeugt, viel Schönes und Gutes hier finden zu können, jeder nach seinem Sinne und Geschmacke sich das Bessere wählen werden, indem sie mit freundlichem Interesse jene Gefinnungen zugleich theilen. Wir wollen den Inhalt der verschiedenen Abhandlungen und Reden hier kurz angeben und einige mit Bemerkungen begleiten.

1. *Commentatio in rem tragicam Graecorum* 1778. (S. 1 — 89.) Einer der reichhaltigsten und ausführlichsten früher schon mit verdientem Beyfalle aufgenommenen Aufsätze. Nach dem, was seit der Zeit seiner Erscheinung über diesen wichtigen

tigen Gegenstand Näheres von mehreren scharfsinnigen Gelehrten vorgeragen worden ist, müssen freylich Berichtigungen und Zusätze jetzt nicht unnöthig gewesen seyn; allein wir wollen ihn als eine werthe Gabe der Zeit, in die er gehört dankbar annehmen. II. *De virtutibus historiae Sallustianae* Programma 1785. (S. 90 — 103). III. *De ratione veterum in historia tractanda* Progr. 1786. (S. 104 — 122). Zwey kurze aber gehaltreiche Schriftchen: nur im Zweyten ist der Tadel der alten Historiker, daß sie ihre Quellen so wenig geprüft und angegeben zu haben bestimmt und allgemein ausgesprochen. Man erinnere sich nur an Tacitus und Thucydides! Mit Nr. IV. *De methodo Platonis philosophum docendi dialogica* Progr. 1787. (S. 113 — 141) verbinden wir zugleich Nr. VIII. *Analysis logica dialogi Platonis, qui inscribitur Meno*. Progr. Gymn. 1792. 1793. und Nr. XVI. *Notationes aliquae in Platonis dialogo, qui inscribitur Crito* 1798. (S. 362 — 375). Die erste Abhandlung könnte tiefer gefaßt und erschöpfender seyn; befriedigender sind die beiden andern. V. *De clypeo homerico*. Progr. 1788. (S. 141 — 160) Das damals Bekannte von Lessing, Heyne mit den Ansichten Boivins u. a. gut zusammenge stellt. VI. *De re foeneraria Romanorum* 1789. Progr. (S. 160 — 194) fleißig und unterrichtet. VII. *Brevis Odyssae et Iliados comparatio ad evincendam Odyssae praesentiam* 1792. (S. 194 — 215) der Vf. verthet gegen Lougin u. a. den Vorzug der Odysee vor der Iliade aus nicht immer haltbaren Gründen und nicht stets richtigen Gesichtspunkten. Manches, was hier angeregt wird z. B. die größere Einheit des Plans in der Odysee als der Iliade, wäre aus der Vorfrage zu bestimmen: Ist die Iliade wirklich Werk Eines Dichters oder Mehrerer? IX. *De pretio veterum auctorum classicorum ex comparatione cum recentioris aevi Scriptoribus classicis rite aestimanda*. Or. hab. in die nat. Sereniss. 1793. (S. 237 — 253) manche gute Bemerkung, im Ganzen doch zu flüchtig und einseitig, wie es bey solchen Gelegenheitsreden erklärbar und verzeihlich ist. X. *Programma ad indicenda Ser. Ducis Caroli parentalia* 1793. (S. 252 — 262). XI. *Laudatio funebris Ser. Ducis Caroli, dicta die 22. Febr. 1794*. (S. 262 — 293). XII. *Observationes aliquae in veterum Graecorum Mythos*. Progr. 1794. (S. 293 — 303) sie beschäftigen sich vorzüglich mit denjenigen Stellen im Homer, wo Apollon und Dianens Pfeilen der Tod einzelner oder mehrerer Menschen oder Thiere zugeschrieben wird, was der Vf. ungenau als M. G. Herrmann allegorisch erklärt. XIII. *Observationes in Homeri $\chi\alpha\upsilon\sigma\mu\alpha\tau\iota\sigma\tau\alpha\upsilon$* . Rhaph. XI. 1797. (S. 303 — 314). Mehr über die Vorstellungen Homers und des Homerischen Zeitalters vom Hades und dem Zustande der Seelen dort als über die Nekyomanie selbst findet man hier Bemerkungen, daß noch keine Verschiedenheit des Aufenthaltsortes der Seligen und der Unseligen, wie bey den späteren Dichtern angenommen werde bey Homer, und die merkwürdige Stelle von Elysiun

Odyss. IV. 561 — 569 mit jener Rhaph. XI. 37 — 41. XXV. 35. u. f. w. u. a. nicht verwechselte werden müßte; und eine andere Auslegung erfordert, wird richtig bemerkt; aber das nähere Verhältniß jener gegen diese wünschte man doch genauer erwogen: Wieder, wenn der Vf. sagt, Homer schöpfe alles bloß aus der Ueberlieferung seiner Zeit, so sollte tiefer noch in das eingegangen seyn, was jener Ueberlieferung denn zum Grunde liege? das haec haecus bricht auch hier die angelangene interessante, übrigen nicht unflüssig, nur nicht erschöpfend genug bearbeitete Materie zu bald ab. XIV. *Quam modeste de regno s. imperio Unius judicaverint liberi antiquitatis populi*. Progr. ad indicenda principatus auspiciis Ser. Ducis Friederici secundi 1798. (S. 314 — 341). XV. *Quantum floris et praesidii copiant artes et scientiae ex imperio monarchico*. Oratio ad celebranda principatus initia Friederici secundi 1798. S. 341 — 362. XX. *Oratio habita ad celebrandum decus Electorale Friedrici secundi*. 1803. *Recoluntur ex historia patria proepicia divinae providentiae specimina in factis Serenissimae Domus Württembergicae regundis* (S. 411 — 448). Bey diesen drey zeitgemäßen Abhandlungen und Reden wird man am liebsten bey der dritten verweilen, die sich durch treue Auffassung und patriotisch warme Darstellung der wichtigsten geschichtlichen Momente Württembergs empfiehlt, aber auch die beiden andern enthalten gute Bemerkungen; nur könnte bey Nr. XV. auch die Kehrseite besser herausgehoben seyn, um jedem Theil — man denke an die schöne Zeit Griechenlands und auch an das Zeitalter der Medizier! — Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen. XVII. *Inquiritur breviter, quid christiana religio praecipiat de amicitia et quantum vnum habeat ad eam commendandum*. Progr. 1799. (S. 375 — 387). das Bekannte eindringend gesagt. XVIII. *De ludis Romanorum secularibus*. Progr. 1800. (S. 387 — 399) eine nicht uninteressante mit sorgfältigen historischen Zeugnissen belegte antiquarische Diatribe. XIX. *De necessitate et utilitate declamationum Scholasticarum*. Progr. 1803. (S. 399 — 421). XXI. *De prudentia Augusti in condendo praefo Romano imperio*. Progr. 1803. (S. 448 — 484). Eigentlich zwey abgefunderte Programme, das eine auf den Abgang mehrerer Gymnasien nach der Universität, das andere S. 460 als Fortsetzung derselben Materie zur Ankündigung der Feyer des Kurfürstl. Geburtsfestes. Nach Sueton und Dio Cassius vorzüglich, doch auch mit Zuziehung des Tacitus u. a. wird in beiden der angegebene Gegenstand sorgfältig und gründlich erörtert, und im zweyten Theile vorzüglich abgehandelt „quali prudentia O.avianus in recinendo, firmando, propagandoque ad familiam imperio, atque in ipsa illius administratione usus fuerit. XXII. *De utilitate rectae et liberalis literarum Sacramum interpretationis in scholis gymnasticis* Progr. 1806. (S. 484 — 494) da auf den meisten Schulen und Gymnasien nach alter Anordnung neben den Profanlehrstücken auch das N. T. erklärt wird,

wird, so handelt der Vf. vorzüglich hier über die beste Art und Weise dieses mit den Jünglingen zu lehren. Es wird das Bekannte bemerklich gemacht, daß auf den Genius der hebräischen Sprache und die hebraisirende Form des Neutestamentlichgriechischen hauptsächlich hingewiesen, doch auch die Vergleichen mit guten Profanschriftstellern und jeweilige Erläuterungen aus denselben wie Grotius, Raphelius, Valkenair u. a. es mit Glück veruchten, nicht vernachlässigt werden. Näher hätte noch können der Vf. verweilen bey der wichtigen Quelle der Erklärung durch die Sprachformen der LXX, zugleich wird nach einer richtigen grammatischen eine liberale aber bescheidene hermeneutische nach den Principien eines Koppe, Ernesti, Rosenmüllers, Storr u. a. empfohlen. Indessen sind die Principien dieser Gelehrten doch in manchen Punkten ziemlich divergent; aber uns dünkt auf Gymnasien sollte das Letztere noch beseitigt werden, und mit jungen Leuten die nicht zu künftigen Theologen bestimmt sind, sollte das Gr. N. T. gar nicht gelesen werden; denn da diese doch nicht hebräisch lernen, so ist die Erklärung aus dem Hebräischen hier verfehlt, hält auf und verwirrt. XXIII. *Differuntur aliqua de eo, (?) fides immortalitatis animorum positum esse non in philosophia sed in revelatione religionis.* Progr. 1807. (nicht ganz befriedigend). — Das Latein in den sämtlichen Aufsätzen ist meistens gut, fließend und leicht, und verräth nur da und dort Spuren einer eilfertigen oder mehr durch die Zeit gedrängten Hand. *Sed ubi plurimum — non ego paucis offendar maculis* — möge von Form und Gehalt dieser lehrwerthen Sammlung fleißig und gelehrt gearbeiteter Schriften eines achtungswürdigen und verdienten Humanisten gelten!

KRIEGSWISSENSCHAFT.

MÜNCHEN, b. Thienemann: *Kriegsschriften*, herausgegeben von bayerischen Officieren, Redactoren, Ob. L. v. Xylander und Freyh. v. Aresin. 1820. Viertes Heft. 116 S. Mit einem Blatte Steindruck. Fünftes Heft. 151 S. Mit einem Blatte Steindruck. Sechstes Heft. 143 S. gr. 8. Siebentes Heft. Redakteur Ob. Lt. v. Xylander. 1821. Mit einem Plane in Steindruck. 129 S. gr. 8.

Das 1 bis 3te Heft hind in A. L. Z. 1820. Nr. 257. angezeigt, die vorliegenden enthalten folgendes: IV. *Heft. Grundzüge zu einem taktischen System der Infanterie*, ein oft bearbeitetes Feld, wir finden in dem wenigen Neuen nichts bedeutendes. *Der Feldzug des Kurf. Max Emanuel in Belgien 1705* für den jetzigen Krieg nicht sehr wichtig, als Bruchstück der vaterländ. Kriegsgeschichte aber hier wohl an seinem Orte. *Militärische Miscellen*, was gegen Einzelnes zu erinnern seyn möchte, würde uns hier

zu weit führen. *Vertheidigung des Markgrafen v. Baden* gegen den von St. Gervais ausgeprochenen Verdacht eines Einverständnisses mit den Franzosen wird vollständig geführt. Hierauf Polemik gegen die Bemerkungen des Oester. Ingenieur M. (in der Oester. Mil. Zeitschrift) und gegen die Erwiderung auf die Zeitschrift für Kriegswissenschaft auf einen frühern Anfall; man sieht die Herausgeber machen nach allen Seiten Front, ohne dadurch eben im wesentlichen zu gewinnen. *Literatur. V. Heft.* Schluß der im vorigen Heft begonnenen *Grundzüge* u. s. w., die vorgechlagene *Reiterwehr* möchte sich in der Praxis schwerlich bewähren. Schluß des biographischen Aufsatzes über den F. M. Grafen v. Pappenheim, dessen schon bey der Anzeige der frühern Hefte mit der gebührenden Anerkennung gedacht worden ist. VI. *Heft.* Ueber die *Nothwendigkeit der leichten Infanterie* u. s. w. schon öfter und besser behandelt, die *Schlachten von Mons und Jemappe* kennt Rec. nur im Singular, die *Chouans in der Vendée*, und die *Guerillas* als Volksstamm aber gar nicht, — bey historischen Citaten muß man Geschichte wissen. *Auch ein Wort zum Nutzen der Armeen* verbunden mit dem im 6. Heft befindlichen: *Auch ein Wort über das Wort zum Nutzen der Armeen*, gewährt einen nicht sehr erfreulichen Einblick in das Innere der bayerischen Armeen. *Bruchstücke aus dem Tagebuche eines bayerischen Officiers* u. s. w. beziehen sich auf den Anfang des Feldzugs von 1814; sie sind nicht bedeutend, indess muß man auch das kleinste Material zur Geschichte eines so thatenreichen Kriegs mit Dank annehmen. Ueber die *Quelle beym Militär* enthält eben so wie der folgende Aufsatz desselben Vfs. *Von den Ersparnissen an stehenden Heeren* manches sehr wahre; ohne gerade besonders scharfsinnig oder tief gedacht zu seyn. *Erection einer Feldtopographie* bey dem K. Polnischen G. G. M. Stabe. VII. *Heft.* Ueber die *Anlegung eines Waffenplatzes in Baiern*. Die Nützlichkeit der Sache an sich kann Niemand leugnen, aber die desfalls angestellten Berechnungen, der Entwurf, so wie die Anführung des Feldzugs von 1809 erlauben manche Bemerkung zu denen hier der Ramm mangelt. *Einschließung und Belagerung von Thorn im J. 1813*, (mit einem Plane) Die Besatzung bestand bekanntlich größtentheils aus bayerischen Truppen und vertheidigte sich sehr gut, obwohl auch nicht zu leugnen ist, daß den Angriff kein Vauban leitete. *Anfichten über Bewaffnung und Bekleidung der Infanterie*. Beabsichtigte Veränderungen bey der bayerischen Infanterie scheinen die Vfs. bewegen zu haben, ihre Ansichten über die vielfach abgehandelte Sache darzulegen; indessen die Männer, welche mit dem Entwurf solcher Veränderungen beauftragt sind, pflegen gewöhnlich obstinaterweise ihren eignen Erfahrungen mehr zu trauen als den Rathschlägen, die ihnen durch Journalen zukommen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

MATHEMATIK.

KARST, b. Keyser: *H. C. W. Breithaupts, öffentl. Lehrers der Math. und Physik am Gymnas. zu Beckeburg, wie auch Fürstl. Schaumb. Lipp. Hofmechan. und beeidigten Landmess. Mathematik für Schulen, nach einem neuen Plane bearbeitet u. f. w. Drey Theile. 1810—17. 8.*

Der erste Theil enthält die Geometrie und die dazu erforderlichen Theile der Arithmetik, mit 17 Kupfertafeln und einigen eingedruckten Holzschnitten, nebst einem Reisszeug, belegt mit 3 Tafeln, einem Transporteur, Maassstab, Dreyeck und Lineal. 1810. 399 S. Der Verf. hat bey seinem neuen Plan die Grundätze der Mathematik, als aus der Natur entlehnt, ansehn, mittelst deren alle übrigen Sätze hergeleitet und bewiesen werden können. Er machte bey seinem vieljährigen Unterrichte die Eintheilung seiner Lehrätze so, daß er immer vom Leichtern zum Schwerern überging. Die zugehörigen Figuren wurden an der Tafel aufgezeichnet und den Schülern war erlaubt, so lange zu fragen, bis sie alles vollkommen begriffen hatten. Diese Methode hatte den Erfolg, daß die Neigung zum Studium nicht bloß erweckt, sondern mit der Zeit auch mehr und mehr vergrößert wurde. Den Anfang des Unterrichts macht der Vf. von Körpern, unter welchem Namen alle Dinge die wir uns sehen und fühlen, begriffen werden. Sie haben, nach dem Vf., die Eigenschaft, daß, wenn man in den einen Körper einen andern bringt, der letztere vom ersten von allen Seiten eingeschlossen wird. Z. B. wenn man mit einem Messer in einen Apfel sticht, so wird die Spitze desselben von allen Seiten durch die Theile des Apfels eingeschlossen. . . . Ein jeder Körper dehnt sich nach drey verschiedenen Richtungen aus. Sind diese mit einem Maassstabe ausgemessen, so sagt man, es sey die Grösse des Körpers ausgemessen worden. — „(Eigentlich dient dieses nur zur Vorbereitung des wirklichen Ausmessens.) Zum Behuf der Gröszen-Bestimmung eines Körpers, sagt der Verf.: Wenn ein Körper gegen einen andern mehr Länge, Breite und Dicke hat, so sage man, er sey grösser, als der zweyte.“ — Diese Bestimmung ist nicht so fehlerhaft, als die folgende des Vfs.: „Wenn ich zwey verschiedene Körper in ein mit Wasser angefülltes Glas stecke, so wird der, welcher

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

das meiste Wasser aus seiner Stelle treibt, mehr Raum einnehmen, und man sagt: er ist grösser, als der andere.“ — Der Schüler wird aber doch nicht eher den vollständigen Begriff von der Grösze erhalten, als bis ihm die stereometrische Vorschrift zur Ausmessung bekannt geworden ist. Indessen ist das Vfs. Entwicklungsmethode dabey gar nicht überflüssig. Um die Schüler zu gewöhnen das Wahre vom Halbwahren und ganz Falschen zu unterscheiden, stellt er denselben folgende Sätze vor: „Ein Körper der höher ist, als ein anderer, ist auch grösser als dieser andere, — was hoch ist, ist nicht tief; — dem Körper welchem ich eine Höhe beylege, kann ich keine Länge zuschreiben“ u. f. w. Diese Einübungen möchten übrigens mehr für die Logik, als für die Mathematik gehören. Das zweyte Buch enthält Eigenschaften und Aufgaben von geometrischen Zeichnungen mit Anwendungen auf das gemeine Leben, alles nach der gewöhnlichen mathematischen Methode und dabey so, daß sich das Spätere immer aus dem Frühern, wie von selbst ergibt. Also zuerst Linien, Winkel, Drey- und Vierecke. Flächenberechnung der Dreyecke und Parallelogramme, worauf immer eine Anzahl unaufgelöster Exempel zur Uebung folgt. Vom Kreise; von der Figurenverwandlung; geometrische Verhältnisse und Proportionen; Gröszenverhältnisse der Flächen. Aehnlichkeit der Drey- und Vierecke. Im dritten Buche folgt das Feldmessen mit Stäben und Kette, ohne weitere Instrumente, wo indessen doch auch noch des Spiegels und rechtwinklichen Kreuzes auf einem Stabe, mit erwähnt wird. Geometrische Theilung der Figuren. Ausmessung von Gärten, Wiesen und Feldern, nebst Auftragung und Berechnung. Hier sind zur Erläuterung auch Holzschnitte in den Text mit eingedruckt. Viertes Buch. Benennungen, Aufzeichnungen und Ausmessungen der geometrischen regulären Figuren; so auch die Aufzeichnung verschiedener krummlinichten Figuren, als Spiralen, Schneckenlinien, Ovale u. f. w. Am Ende einige Aufgaben als Nachträge zu den vorigen drey Büchern. Sie betreffen Verwandlungen, Vergrößerungen und Verkleinerungen von Drey- und Vierecken, auch von Maassstäben und dergl. An diesen isten Theil schließt sich an, mit dem besondern Titel: *Mathematische Lehrmethode*, nebst Auflösungen von 300 geometrischen Exempeln, als Anhang zum isten Th. der Math. mit 2 Kupfert. 1820. 54 S. Sie soll als zweyter Theil oder als Anhang

P (5)

hang zum ersten angefahren werden, und es gehören auch diese Auflösungen zu den auf dem Titel des ersten Theils genannten Exempeln. Außerdem enthält dieser zweyte Theil auch noch des Vfs. Lehrmethode in der Kürze, nebst der Beschreibung der erforderlichen Werkzeuge, des Verfahrens, durch Apparate und viele Worte den Schülern die Beweise zu veranschaulichen, mißbilligt der Vf. und beschreibt seine eigene Methode in folgenden Worten: „Das Beste ist, man geht bey jedem Lehrunterrichte den kürzesten Weg, so wird gewis der Vortrag am deutlichsten. Die größte Kunst dieses zu bewerkstelligen liegt allein in der Eintheilung der Sätze und des Beweises. . . Es folgt auf eine bewiesene Wahrheit eine neue, welche wenig von der vorigen unterschieden ist, und wo es daher weniger Worte bedarf zu erklären wie die letztere aus der ersten entstanden sey.“ — Am schwersten war es dem Vf. zu entdecken, wie es anzufangen, den Schüler das Auge zu üben, damit er sich in jeder geometrischen Zeichnung, worin viele Hülfslinien zum Beweis erforderlich sind, zu finden wisse und alles was congruent, gleich, oder ähnlich ist, aufsuchen könne. In der vorausgeschickten Einleitung wird erörtert, warum die Mathematik auf Schulen gelehrt wird. Es sind deshalb unter dem Text auch Fragen entworfen, zu welchen einzelne, ausgezeichnete Worte des Textes die Antworten enthalten. Der Vf. glaubt, daß aus seiner Methode eine solche Stärke in der Erfindungskunst erwachsen könne, daß auch die schwersten Untersuchungen bloß in ein angenehmes Spiel verwandelt würden. Es wird nämlich den Schülern dadurch möglich, über jeden Gegenstand, so wohl die Erklärung, als den Beweis zu finden, indem er jetzt das Erforderliche von dem Ueberflüssigen zu unterscheiden weiß. Ueber den mannichfaltigen Nutzen der Mathematik bringt der Vf. auch eine lange Stelle aus *Haußfs* Lehrbegriffe der reinen Mathematik I. 1. bey, und erläutert sie durch Beyspiele. Bey dem mündlichen Unterrichte in der Schule hat der Vf. einen großen Maßstab mit Transversalen, nebst einem, ebenfalls von Weiten sichtbaren Transporteur, neben der Tafel, mittelst welcher Werkzeuge er im Angesicht der Schüler die Figuren entwirft, und mit eben diesen müssen hernach auch die Schüler die unaufgelösten Exempel auflösen, wovon das Nähere umständlich angegeben wird. Die Arithmetik ist hierbey nur Theilweise, so wie sie in der Geometrie angewandt wird, vorgetragen, um sie den Schülern annehmlicher zu machen. Kommt der Lehrer an diejenigen Paragraphen worauf unaufgelöste Exempel folgen, so läßt er diese den Schülern auflösen und hilft ihnen, wo sie anstoßen, fort. Haben die Schüler eine halbe Stunde Exempel aufgelöst, so läßt sich der Lehrer in der andern halben ihre Arbeiten geben, und bestimmt deren Richtigkeit aus den vorliegenden Bogen (die freylich der Lehrer für sich behalten muß). — Auf solche Weise ist es ihm möglich in einer

halben Stunde leicht ein paar hundert Exempel zu berichtigen.

Des *zweiten* Theils *erstes* Buch hat auch den besondern Titel: *Anfangsgründe der Rechenkunst*, 2tes Bändchen. Man findet darin die gemeinen und Decimalbrüche mit 433 unaufgelösten Exempeln, welche wieder ein besonderes Bändchen ausmachen. Lemgo in der Meyerischen Hofbuchh. 1817. Es ist solches deshalb gegeben, weil dasselbe auch als Rechenbuch für das gemeine Leben in den untera Schulklassen gebraucht werden kann. Bey einer neuen Auflage des 1ten Theils wollte der Vf. die vier Elementarrechnungen der unbenannten und benannten ganzen Zahlen mit einem besondern Titel bezeichnen. Die Auflösungen der 420 Exempel haben als Anhang zu des *zweiten* Theils 1tem Buche ebenfalls einen besondern Titel für die Lehrer. Auch hier hat der Vf. wieder seine specielle Lehrart beschrieben, besonders die Einübung zum Gebrauch der Werkzeuge, so wie eine Uebersicht der gesammten Theile der Mathematik mit eingeschaltet, was hier Niemand gesucht haben würde.

Der *zweite* Theil des *zweiten* Buchs führt den besondern Titel: *Anfangsgründe der Algebra* u. s. w. 1tes Bändchen. Enthält die Buchstabenrechnung, das Ausziehen der Quadrate und Kubikwurzel, nebst der Potenzenrechnung mit 201 unaufgelösten Exempeln. Es werden zuerst die Begriffe von entgegen gesetzten Größen durch bildliche Darstellungen z. B. an zwey Schiffen, die oft- und westwärts von einer Insel ausfahren und jedes bald nach Osten, bald nach Westen eine gewisse Strecke zurücklegt, anschaulich gemacht. Das *dritte* Buch dieses Theils: *Anfangsgründe der Algebra* 2tes Bändchen, enthält die praktische Algebra für die Gleichungen des 1ten 2ten und 3ten Grades, nebst 371 unaufgelösten Exempeln. Der Vf. hat fast alle erdenklichen Fälle, wo Gleichungen vom 1ten Grade mit Einer unbekannten GröÙe vorkommen, in 39 Aufgaben durchgenommen und außerdem bey jeder Auflösung noch einige unaufgelöste Exempel derselben Art, beygefügt, wo indess auch das Facit angegeben ist. Auf ähnliche Art sind die Fälle für zwey und mehr unbekannte Größen nach ihren verschiedenen Methoden behandelt, und es wird in einer vorläufigen Uebersicht vorerst im allgemeinen bemerkt gemacht, worauf es bey der Entwicklung eigentlich ankommt. Regeln zur Erleichterung der Rechnung durch gewisse Vorthelle. Die Beyspiele sind meist sehr annehmlich gewählt und zur Schärfung der Urtheilskraft geeignet. Bey den Cubischen Gleichungen ist ihr mannichfaltiger Nutzen nachgewiesen und Anleitung gegeben, wie man die nöthigen Rechnungsformeln aufzufinden, sie in Worten auszudrücken und für einzelne Fälle Gebrauch davon zu machen hat. Das *vierte* Buch hat den eignen Titel: *Sammlung geometrischer Aufgaben* zur Erfindung und Ausführung geometrischer Auflösungen und Beweise, mit 1. Kupf. Lemgo, 1817. Die bekannten Größen sind jedesmal in Ziffern angegeben. Auf die

die Auflösung jeder Aufgabe folgt vor dem Beweise selbst noch eine besondere Vorbereitung dazu; die Beweise sind in einem besondern Bändchen gesammelt. Auch hier ist der Unterricht überaus falschlich. Die Vorbereitung zum Beweis erinnert an alle arithmetische und geometrische Lehrsätze, welche bey dem Beweis in Anwendung kommen, zuweilen noch eine besondere Anleitung wie die Verbindung der frühern Sätze geschehen muß, um am leichtesten zum Zwecke zu kommen. Wo alles dieses nicht ausreicht, kann der Schüler im Anhange Auskunft finden. Auf solche Art eignet sich die Schrift auch zum Selbstunterricht. Oft sind indeß die Aufgaben ziemlich verwickelt: z. B. in einem gleichschenkeligen Dreyeck (das auf der Kupfertafel nachgewiesen ist) soll die Grundlinie zur Seitenlinie sich verhalten wie 3 zu 13, und so groß, wie ein (gleichfalls nachgewiesenes) Quadrat seyn, wovon jede Seite 147 Zoll lang ist. — Wie groß ist die Grundlinie, die Seitenlinie und Höhe? — Eben so viele andere, noch mehr verwickelte. Nach diesen arithmetischen Auflösungen kommt der Vf. auch auf die geometrischen Constructionen, und zeigt den Gang derselben an den Beyspiele, wie aus der gegebenen Seite des regulären Achtecks der Halbmesser des Kreises zu finden ist, worin sich dieses Viereck beschreiben läßt (versteht sich ohne den Gebrauch der halben Polygonwinkel). Geometrische Aufgaben mit Hingewissung der Figuren, eben so wie die vorigen behandelt: Sie sollen zur Uebung dienen, frey selbst die Figuren zu entwerfen, welche zu den Gleichungen für die geometrischen Aufgaben gehören. Um diese nicht bloß als Uebungsgegenstände anzusehen, ist zuweilen der Gebrauch im Lesen nachgewiesen, z. B. bey Behauptung der Baumstämme zu Balken u. a.

Dritter Theil istes Buch: *Anfangsgründe der Algebra*. 3tes Bändchen. Enthält die Lehre von den Progressionen und Logarithmen, mit 61 aufgelösten Exempeln. Ebenfalls sehr deutlich und ausführlich. Die Beyspiele sind auch hier so gewählt, daß sie für den Schüler, außer dem Mathematischen, noch sonst viel Anziehendes haben. Auch Anwendungen auf Zinsrechnung und dergl. Das zweyte Buch: *Ebene Trigonometrie*, mit 34 aufgelösten Exempeln. Die Haupt- und Nebensätze der Trigonometrie trägt der Vf. hier nach eigener Art vor. Zuerst, was diese Wissenschaft enthält. Beschreibung der Sinustafeln und sehr ausführliche Berechnung derselben. Auflösung der recht- und schief winklichen Dreyecke. Der letzte §. enthält in einer Tafel alle Proportionsätze für sämtliche Dreyecke ganz vollständig, so wie auch alle Formeln die dahin gehören. Bey Angabe der Vorzüge der trigonometrischen Größenbestimmung hätte der Vf. auch darauf aufmerksam machen können, daß sich bey großen Figuren die Winkel weit schärfer messen lassen, als die Linien; im Kleinen hingegen sich die Größe eines Winkels aus gemessenen Linien mit Hülfe der Trigonometrie viel genauer

berechnen lasse, als der Transporteur die Größe angeben kann. Da sich der Vf. immer sehr bestimmt ausdrückt, so fällt es etwas auf, wenn er §. 8. sagt: „Jeder Sinus ist einem Cosinus gleich, wenn die Winkel derselben zusammen 90° ausmachen,“ der Beweis klärt indeß die Sache sogleich auf. Die besondere Methode, die der Vf. hier gebrauchen wollte, besteht darin, daß er zuerst ein rechtwinkliches Dreyeck, wo die Hypotenuse mit den Katheten, als Radius, Sinus und Cosinus, oder als Secante, Tangente und Radius betrachtet und vorläufig der Sinus und Cosin. von 30° nach dem Pythagorischen Lehrsatz berechnet worden ist. Alsdann zeigt er wie eine Menge anderer Sin. und Cosin. nach den berechneten Seiten der regulären Polygone aus dem bekannten Radius gefunden werden, wo auch die erforderlichen Formeln entwickelt sind. Nachdem auch Summen und Differenzen zu Hälfe genommen worden, ergiebt sich, daß keine zwey zunächst auf einander folgende Winkel um mehr als 45 Min. unterschieden sind. Wie nun auch die dazwischen fallenden zu finden, zeigt der Vf. im 4ten Buche, oder in der analytischen Trigonometrie. Das dritte Buch des 3ten Theils, führt den Titel: *Sammlung trigonometrischer Aufgaben für Anfänger*. 1817. Es ist dieses eine praktische Trigonometrie, auch hier beschreibt der Vf. die Methode umständlich, nach welcher er bey seinem mündlichen Unterrichte zu Werke geht; als eine neue Aufgabe sieht er die an, wo man alle trigonometrischen Veränderungen findet, die bey drey gegebenen in einer wagrechten Ebene liegenden Punkten wo ein Vierter zu finden ist, vorkommen; was bey dem Aufnehmen einer Gegend große Vortheile gewährt. Er hat hiebey, zur Erleichterung der Anfänger, vom Gebrauch der entgegengesetzten Größen abstrahirt. Die letzte Abtheilung enthält Vielecke deren Perimeter gegeben ist, wo gezeigt wird, wie alle Abscissen und Ordinaten zum Anzeichnen des Vielecks und zur Berechnung des Flächenraums trigonometrisch zu finden sind. Zugleich sind zwey einfache Kreise beschreiben, die er von seinem Bruder, Fr. Wilh. Breuhaupt in Cassel, erhalten hat, womit auch die Gebrauchsanleitung verbunden worden ist, die als eine der vollständigsten angesehen werden kann; zumal da auch die Einrichtung und der Gebrauch des *Nonius* mit beygebracht ist. In dem vierten Buche, welches die *analytische Trigonometrie* enthält, hat der Vf. alle Formeln mit geometrischen Darstellungen so deutlich bewiesen, daß sich jeder Anfänger ohne mündliche Erläuterung durchsehen kann. Die Formeln sind so geordnet, daß von jeder trigonometrischen Linie die verschiedenen Werthe in ihrer natürlichen Folge dargestellt werden, deren Anordnung umständlich erklärt ist. Alle trigonometrische Formeln für einfache Bogen sind in einzelnen Paragraphen vorgetragen, so daß jeder anzeigt, wie oft eine und dieselbe trigonometrische Linie in diesem oder jenem Werth ausgedrückt werden möglich ist, oder wie z. B. ein Sinus außer dem Radius durch Cosinus, Tangens, Secans u. f. w. dargestellt

stellt werden kann. Hier auch der Beweis, daß, wenn ein Divisor $= 0$ wird, und der Dividend aus einer endlichen GröÙe besteht, der Quotient eine unendliche GröÙe wird. Trigonometrische Ausdrücke für einfache Bogen die größer oder kleiner sind, als ein- oder mehrfache Quadranten. Endlich auch trigonometrische Linien mit negativen Bogen und Anhangsweise eine tabellarische Uebersicht aller Formeln zur Erleichterung des Aufsuchens. Vieles was sonst aus dem bloßen Anblick der Figur erhellet, wird hier förmlich bewiesen. Kurz man findet in diesen Abschnitten eine solche Vollständigkeit und Gründlichkeit, als sie je in einem Lehrbuche für Schulen vermutet werden könnte. Des 3ten Theils 6tes Buch enthält die *Perspective*. Theorie derselben mit practischen Aufgaben begleitet und 6 Kupfert. Der Vf. hat sie hier als Anhang zur Geometrie und als Vorbereitung zur Stereometrie, wo die Körperfiguren perspectivisch darzustellen sind, abgehandelt. Bey der neuen Art perspectivische Aufrisse zu verfertigen, hat der Vf. *Lambert* zwar zum Führer genommen, aber die Beweise auf eine ganz andere Art als jener, in Lehrsätze und Aufgaben abgetheilt, vorgetragen. Am Ende ist auch die ältere Methode kürzlich abgehandelt worden. *Sechstes* Buch: *Reine Theorie über Stereometrie* m. 3 Kupfert. 1817. 86 S. Es sind hier für alle geom. Körper deren Inhalt sich nach einer Formel bequemer, als nach der gewöhnlichen Regel, findet, die Formeln deutlich dargestellt; indessen ist hier nicht hinter jederein Exempel beygebracht. Die Formeln wonach für viele Körper Inhalt und Oberfläche berechnet werden können, finden sich, des leichtern Aufsuchens wegen, gleich hinter einander. *Siebentes* Buch. *Sammlung stereometrischer Aufgaben* für Anfänger, Lemgo 1819. Durch diese soll Anfängern gezeigt werden, wie sie alle allgemeinen Sätze und Formeln mit größtem Vortheil anwenden können, und es ist deshalb dieser Abschnitt als eine angewandte Stereometrie anzusehen, die der Vf. noch weiter vermehren will. Es sind auch alle Veränderungen mit welchen die allgemeinen Formeln gebraucht werden können, nachgewiesen. Indessen warnt der Vf. die bloßen Practiker, welche die Theorie vernachlässigt haben, vor leicht möglichen Schaden. Uebrigens steht diese Stereometrie mit keinem der vorgenannten Bücher in näherer Verbindung, und es kann sie deshalb jeder Lehrer, ohne Voraussetzung derselben, zum Grunde seines Unterrichts legen. Die Aufgaben sind aufgelöst und von manchen auch die Berechnungen mit angegeben; bey andern, wo die Auflösung fehlt, steht doch das Facit am Ende.

Bey dieser Gelegenheit holen wir noch folgenden Schrift von Hrn. Br. nach:

HANNOVER, b. Hahn: *H. C. W. Bretschaupts*, öffentl. Lehrers d. Math. u. Phys. am Gymn. zu Bückeburg, wie auch Fürstl. Schaumb. Lippischen Hofmechan. und beedigten Landmessers, *Neue Zeichen- und Vermessungs-Instrumente*, nebst

drey verschiedenen von Andern erfundenen Stangenzirkeln. Mit 3 Kupf. Im vierzehnten Jahrgange des Almanachs, oder der Annalen der Fortschritte, neuesten Erfindungen in Wissenschaften, Künsten (v. Superint. Busch). 1ter Jahrg. m. 3 Kupf. angezeigt. 1812. 50 S. 8.

Diese Instrumente bestehen in verschiedenen neuen Zirkeln, einer Bouffole, und einem Kreis, welcher zur Multiplication der zu messenden Winkel eingerichtet ist, nebst den drey auf dem Titel genannten Stangenzirkeln. In einem Nachtrage wird auch ein neuer Universalzirkel beschrieben. Der neue Hand- und Einfaßzirkel des Vfs. ist, damit in die Länge, durch seine Schwere, die Hand nicht ermüdet wird, von Holz, wo aber an einem Schenkel am obern Ende auf der gegenüberstehenden Seitenfläche messingene Backen genietet sind, die eine genau bezeichnete Dicke haben. Mitten zwischen diesen beiden Backen ist ein ähnlicher Dritter von der Dicke einer starken Uhrfeder, mit den beiden erstern Backen fest genietet. — Das Uebrige ist wie bey andern bekannten Zirkeln. Die Leichtigkeit desselben geht so weit, daß man bey der feinsten Zeichnung nicht das mindeste von seiner Last zu befürchten hat. Bey den Stangenzirkeln hat der Vf. die *Mayer'sche* Beschreibung aus dessen practischer Geometrie Th. 4. mitgetheilt, wozu er einige Anmerkungen beyfügt. Von einem dritten Stangenzirkel mit der Stellschraube von *Huler*, ist die Beschreibung aus *Geißlers Instr.* 4ten Th. ausgehoben und ebenfalls mit Anmerkungen vom Vf. versehen worden. Auf der *Bouffole* des Vfs. ist eine *Mayer'sche* Weingeistwaage und ein Fernrohr mit zwey Ocularläusen angebracht. Ein Nonius theilt jeden Grad des in zweymal 90 Grade getheilten Halbkreises von 10 zu 10 Min. Für die Magnetrudel ist eine Arretirung vorhanden. Unter dem Boden der Büchse befindet sich eine Hülse, die auf einem Zapfen über einer Nuss oder Stellschraube angebracht ist, um das Instrument auf einem Stativ zu behandeln. Bey der Beschreibung des *Kreises*, wovon ohne die Figur, hier nichts verständliches gesagt werden kann, hat der Vf. auch gezeigt, wie man durch Multiplication der Winkelmessung die GröÙe des Einzelnen viel schärfer als auf die gewöhnliche Art findet, auch zur Deutlichkeit ein Täfelchen mit beygefügt. In dem Nachtrage beschreibt er noch einen von ihm selbst erfundenen *Universalzirkel*, mit einer Abbildung. Er ist sehr einfach gebaut, wegen des hölzernen Materials sehr leicht und bequem, auch wohlfeiler, als die messeningenen; alles was davon von Metall ist, besteht aus dünnen Platten. Der doppelte Backen von Holz giebt dem Instrumente eine so sanfte und stete Bewegung, als ein doppelter tählerner Backen. Die untern Theile der Schenkel drehen sich um Bolzen, so daß einerseits Spitzen und anderseits Reiffeder und Bleihülse angebracht sind.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER
ZUR
ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

September 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HANNOVER, b. Gebr. Hahn: *Vaterländisches Archiv, oder Beyträge zur allseitigen Kenntniß des Königreichs Hannover, wie es war und ist.* Herausgegeben von G. H. G. Spiel, Senator (jetzt Stadthecretair) und Justizcanzleyprocurator in Zelle. Dritter Band, in zwey Hefen. 1820. XIII und 336 S. Vierter Band, in zwey Hefen. 1821. XI und 424 S. 8. (Jeder Band 1 Rthlr.)

Den Anfang dieser schätzbaren Zeitschrift hat Rec. in diesen Blättern, A. L. Z. 1820. Nr. 215. zur öffentlichen Kunde gebracht, und über das Entstehen derselben, so wie über deren Plan und Tendenz die nöthige Rechenschaft gegeben. Er darf sich daher gegenwärtig darauf beschränken, den Inhalt der in den vorliegenden beiden Bänden enthaltenen Fortsetzung zu entwickeln.

Der dritte Band enthält folgende Aufsätze: I. *Tod und Begräbnißfeyer des Königs Georg III., mit Voraussendung eines Blicks in des Verherrlichten Leben*, vom Dr. B. Eine kurze gefühlvolle Skizze des Lebens des verstorbenen Monarchen, nebst Erzählung der Begräbnißfeyerlichkeiten zu London und der Trauerceremonien, welche in England und den Hannoverischen Landen statt gefunden haben. Allerdings war die Darstellung derselben der Aufbewahrung in dieser Zeitschrift werth. II. *Nachrichten zur Geschichte des Schlosses, auch der Stadt Dannenberg, von der ältesten bis zu der Zeit, wie sie zum zweyten Male dem Fürstenthum Lüneburg incorporirt wurden*; nach den Originalurkunden der Stadtregistratur auch andern vorhandenen Nachrichten bearbeitet, von dem Gerichtsverwalter *Saltemeyer* in Dannenberg. (Befchluss von Nr. XV. Bd. II.) In diesem Abschnitt wird von den Forten gehandelt, die in der Stadt Dannenberg von 1569 an, wo Herzog Heinrich von Lüneburg Zelle, sich dieselbe reservirte, und eine neue Linie bildete, welche bis 1672 blühte, als in welchem Jahre das reservirte Land, nebst den dazü gekommenen Aemtern an Zelle zurückfiel, residirt haben. Als interessantes Aktenstück ist derselben ein Protocoll vom 17. September 1812 hinzugefügt, welches über die von der damaligen Behörde verfaßte Niederreisung der fürstlichen Gruft, und Sammlung der in den *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

verschiedenen Särgen befindlichen Resten fürstlicher Leichname, in einen einzigen Sarg abgehalten worden ist, und den Zustand dieser Särge, der darin befindlichen Gebeine, und deren Kleiderreste und Schmuck sehr genau angiebt. III. *Beytrag zur Kunde der ältern peinlichen Gerichtsverfassung in der Stadt Zelle.* Vom Bürgermeister *Vogell* daselbst. Hat nur locales Interesse. IV. *Nachtrag zu Nr. XVIII. Bd. II. den Mäler Hans Raphon betr.* V. *Eine Leichenpredigt gehalten zu Limmer bey Hannover, am 3ten Pfingsttage 1713 — von Jobst Sackmann, Prediger daselbst.* Auch die Aufbewahrung dieser originellen plattdeutschen Predigt von jenem Hannoverischen Abraham von St. Clara, ist sehr verdienstlich. — VI. *Vaterländische Jahrbücher, von Herausgeber.* Fortsetzung von Nr. XVII. Bd. II. Sie umfassen den Zeitraum von 1811 bis 1817 einschließlic, und enthalten eine Menge mit Fleiß und Genauigkeit aufgezeichneter Andeutungen und Notizen. VII. *Neues Zeugniß für das Alterthum der Stadt Hannover.* aus der ungedruckten Chronik des *Henricus de Herfordia* († 1370), in welcher die Stadt Hannover um 1182, so wie von *Becho*, wo sie 1156 erwähnt wird. VIII. *Sonderbare Observanz bey Ausweisung neuer Bienenstellen in einigen Amtsvogteyen des Fürstenthums Lüneburg.* Sie gehört zu der erst von *Grimm* zur Sprache gebrachten Poesie des Rechts in der Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft. Um nämlich die erlaubte Entfernung zur Anlage einer neuen Bienenstelle auszumitteln, soll der Imkner neben die alte Bienenstelle treten, mit der linken Hand sein rechtes Ohr ergreifen, und mit der rechten rücklings anter dem linken Arme weg, seinen Honiglöffel so weit, wie er kann, werfen. Hierauf soll er sich an den Ort begeben, wo der Löffel niedergefallen ist, und auf ähnliche Weise von diesem Orte ab, einen neuen Wurf thun. Endlich soll er sich an die Stelle begeben, wo der Löffel zum zweyten Male niedergefallen, und von dieser Stelle ab, auf eine gleiche Weise einen dritten Wurf thun. Wo nun der Löffel zum dritten Male niederfiel, da darf er die neue Stelle anlegen. Es versteht sich, daß bey diesem Werfen stets die gerade Distanzlinie beobachtet werden muß. Daß sich diese Observanz in dem *Wiesenzmählenreche* (*Mascos*, notit. judic. Bruns. Lüneb.) förmlich vorgeschrieben befindet, wäre hier noch zu erwähnen.

Q (5)

wähnen gewesen. IX. *Nachricht von der ersten waterländischen Steindruckerey zu Hannover.* Von dem Regierungsrathe Blumenbach dafelbst. Sie ist von dem Kupferstecher Gieren angelegt, und der erforderliche Sandstichler wird bey der Pless, nahe bey Göttingen gebrochen. *Die dort gebrochenen Steine kommen an Größe, Reinheit und Korn dem Münchner Steinen völlig gleich;* und der in dem Thale von der Pless bis Rauschenwasser herab mehrere Sägemühlen belegen sind, an denen sich leicht eine Vorkehrung zum Schleifen der Platten wird bewirken lassen können, so kann auch auf diese Weise der Transport und Absatz nach allen Seiten hin, sehr erleichtert werden. Möchte sich nur bald ein unternehmender Kopf dieser Speculation widmen, deren Gelingen so weit sich die Sache jetzt beurtheilen läßt, nicht zweifelhaft seyn kann! X. *Belohnung militairlicher Verdienste aus der Zeit des dreysigjährigen Krieges.* Herzog Georg schenkt mittelt Infrumens d. d. Hameln den 24. Januar 1635, dem Obersten Wolf und Major von Plettenberg, sämtliche Juden in der Stadt Münden, „solcher Gestalt, daß sie alle ihre Güter, wo dieselbe anzutreffen, vndt bey Geistlichen und Weltlichen Standes stehen, vndt verlehnet seyn, confisciren, zu sich nehmen, für das Ihrige behalten, vndt sie alsdann darauß ziehen lassen mögen, woselbsten sie vermeinen, für sich vndt die ihrigen Gleit vndt Sicherheit zu haben.“ XI. *Die Burg Groné bey Göttingen, ein unmittelbares Reichslehn, also höchst wahrscheinlich durch die vormalige Kaiserliche Pfalz.* Vom Bürgermeister Vogel zu Zelle. Bekanntlich ist es sehr bestritten, ob die ehemalige Pfalz Grona, in der Hildesheimischen Stadt Gronau, oder in der Burg Groné bey Göttingen zu suchen sey. Der Vf. widerlegt zuerst die für Gronau stummende Meynung, und thut sodann durch unbenutzte Urkunden dar, daß Groné bey Göttingen ein unmittelbares Reichslehn war, woraus er denn mit Recht folgert, „daß auch hier nur die ehemalige Kaiserliche Pfalz habe belegen seyn können. Eine sehr gründlich ausgearbeitete und wichtige Abhandlung. XII. *Beiträge zur Geschichte von Fallersleben und seiner Umgegend.* XIII. *Wo ist der goldne Ring des Grafen von Hoya geblieben?* Von Herausgeber. Die Sage davon f. in Hamelmann Oldenburg. Chronik. S. 21. Aus der Leichenpredigt auf den 1720 verstorbenen Consistorialrath Baldovius in Verden ergibt sich, daß er bey dem Dr. medic. Gosky in Wolfenbüttel aufbewahrt war. XIV. *Anfrage, ein Nf. von Musard „Palaeogentilismus Bremensis“ betreffend, und Bietn um dessen Mittheilung.* XV. *Einige nähere Notizen über den trefflichen Embscher Maler Johann Raphan.* Von dem Advocat Klinkhardt dafelbst. XVI. *Die neuesten Jubelprediger in den Herzogthümern Bremen und Verden, von Schlückhorst.* XVII. *Miscell. N.* XVIII. *Ankündigung und Probe eines Hannoverischen Gelehrtenlexicon, von dem*

Domprediger Roterund in Bremen. XIX. *Von den in der Obergrafschaft Hoya geltenden Landesgesetzen, von dem Canzleydirector, Ritter Dr. Hagemann zu Zelle.* XX. *Ueber den gegenwärtigen Zustand der Schiffarch auf der Wjer, Aller und Leine.* Von dem Hof- und Canzleyrath Dr. Spangenberg in Zelle. XXI. *Etwas über die historische Person Till Eulenspiegels.* Vom Regierungsrathe Blumenbach in Hannover. Aus Abels Samml. alter Chroniken und einer darin befindlichen uralten Saebfenchronik, wird eine Stelle bekannt gemacht, daß Till Eulenspiegel im Jahre 1350 zu Möhn an derselben Pest gestorben sey, an welcher Petrarca's Laura starb. XXII. *Stadt- Erb- und Rente- auch Protectionsbuchsverordnung des Raths der Stadt Stade, vom Jahre 1777.* XXIII. *Meißegefang auf Herzog Heinrich den Löwen.* Hier richtiger abgedruckt als in Fülleborns Nebenstunden. Breslau 1799. XXIV. *Geschichte des Amtes Meinerfen im Löneburgischen, vom Zöllner Mancke zu Löneburg.* Sehr fleissig bearbeitet. Es ist zu wünschen, daß der Vf. seine Geschichte der Löneburgischen Aemter, von welcher diese Abhandlung als Probe mitgetheilt wird, bald öffentlich bekannt machen möge. XXV. *Ernst Schulze aus Zelle. Vf. der bezuverten Rose und der Canille.* Nachrichten aus seinem bürgerlichen und literarischen Leben. XXVI. *Bruchstücke, welche die Geschichte des Herzogs Georg Wilhelm in Zelle und der Kurfürsten Ernst August und Georg Ludwig betreffen, und zum Theil aus einigen von einem Zeitgenossen nachgelassenen Papieren gezogen sind.* Mitgetheilt von dem Geheimenrath von Spicker zu Arolsen. Ein äußerst interessanter, und für einen künftigen Geschichtschreiber Hannovers höchwichtiger Aufsatz, der aber durchaus keinen Auszug erlaubt. XXVII. *Ueber die Vereinigung der Grafschaft Diepholz mit dem Zeitlichen.* Aus Bruchstücken der Originalacten über die durch den Tod des letzten Grafen zu Diepholz entstandenen Streitigkeiten zwischen den Häusern Hessen-Cassel und Braunschweig-Zelle. Vom Dr. jur. von Dux in Lauenburg. Gleichfalls eine sehr wichtige Abhandlung, die jedoch keines Auszugs fähig ist. XXVIII. *Die Draasfelder Hagenjagd, ein altes plattdeutsches Spottgedicht, von dem hier der Inhalt und einige Proben gegeben werden.* XXX. *Etwas über Münzen, welche das Domcapitel in Verden prägen ließ, da der bischöfliche Stuhl besetzt war.* Vom Geheimenrath von Spicker in Arolsen. XXXI. *Vaterländisches Jahrbuch von 1819.* Vom Herausg. XXXII—XXXIV. *Miscellen.* Beylegt ist dielem Band die Abbildung des merkwürdigen alten Taufbeckens, welches bey Aufräumung der Festungswerke in Stado gefunden und in dem Bd. II. S. 191., so wie in den Götting. gel. Anz. 1819. Nr. 156. beschrieben ist. Da man gegenwärtig auf dergleichen Becken durch die in den Curiositäten enthaltenen Abhandlungen und Abbildungen aufmerksam geworden ist, so wird auch diese Abbildung — die zugleich Zeit

einen

einen wohlgerathenen Probeversuch der neuen Steindruckerey zu Hannover liefert — nicht unbeachtet bleiben dürfen.

Der vierte Band enthält folgende Abhandlungen:

I. *Hannovers Streikräfte*, ein wörtlicher Auszug aus der geographisch statistischen Darstellung der Staatskräfte von den sämtlichen, zum deutschen Staatenbunde gehörigen Ländern, von *Crome*; verbunden mit einer Aufforderung des Herausgebers, diese Angaben zu bestärken oder zu berichtigen. II. *Etwas über das Justizwesen der Stadt Buxtehude zur Zeit der Erzbischöflichen Regierung mit besonderer Hinsicht auf die vormaligen Stapelgerichte*. Von dem Stadtleitretair *Meyer* dafelbst; ein ungemein fleißiger und instructiver Aufsatz, der aber wegen des localen Interesses hier nicht weiltüftig ausgezogen werden kann. III. *Etwas zur Geschichte der Kirche zu Salze, Amts Bergen*. Vom Herausgeber. Auch schätzbar wegen einiger mitgetheilten ungedruckten Urkunden. IV. *Nachrichten über die Handschriften der Königl. Bibliothek zu Hannover zur Geschichte des deutschen Mittelalters*. S. Archiv der Frankfurter Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. Th. I. S. 465 fgg. Th. II. S. 163 fgg. V. *Ueber die Streitanz als angebliche Waffe unserer deutschen Vorfahren*. Vom Bürgermeister *Behnes* zu Lathen im Kreise Meppen. Der Vf. sucht in dieser schätzbaren Abhandlung auszuführen, daß die in den Grabhügeln zu Meppen vorgedundenen Streitwaffe nicht deutschen Ursprungs, sondern eine Waffe oder ein Feldkriegezeichen der Franken gewesen sey. VI. *Ueber den Nutzen eines anzulegenden Magazins oder Archivs für das statutarische Recht*. Vom Dr. *Frendenheil* in Stade. Wünsche, die von einem *Mittermaier* möchten erfüllt werden! VII. *Ueber Otto v. Eßdorf's kurzem Auszug der Lüneburgischen Landesabschiede und Constitutionen*, vom Hof- und Canzleyrath *Spangenberg* in Zelle. Nachrichten über ein sonst sehr geschätztes Manuscript von 1626, welches jedoch jetzt durch *Jacob's* Sammlung der Landtagsabschiede jenes Fürstenthums entbehrlich geworden ist. VIII. *Ein Auszug aus Hennberg's Katechismus vor de einsoldigen Prediger*, vom Bibliothecar *Hoffmann* in Bonn. Für die hannoversche Kirchengeschichte wichtig. IX. *Ueber die dreystägige Hermannschlacht; in besonderer Berücksichtigung der geographischen Lage des Schlachtfeldes*. Vom Freyherrn von *Hammerstein-Equord*. Ein sehr wichtiger, jedoch keines Auszugs fähiger Aufsatz, des durch seine „*Alte Sagen am Teutoburger Walde, die Hermannschlacht betreffend, Hannover 1815*“ berühmten Vfs. X. *Einige Beyträge zur Geschichte des Handels in Beziehung auf Harburg*. Vom Geheimenrathe von *Spilcker* in Arolsen. Gleichfalls sehr wichtig für einen künftigen Geschichtschreiber Hannovers, aber keines Auszugs fähig. XI. *Das vormalige Wachgericht in der Altstadt Hannover*. Von dem Canzleydirector, Ritter *Hagemann*. XII. *Nachricht von dem Zustande der*

Moorcultur im Bremischen. Nebst zwey Tabellen. Vom Herausgeber. Sehr wichtig. Im Jahre 1720 wurden die ersten Moorcolonien im Amt Ottersberg und Osterholz, nachmals in Lilienthal und Bremervörde angelegt. Im Jahre 1782 waren 38,109 Morgen Moorland ausgewiesen, und 36 Dörfer mit 722 Feuerstellen und 2978 Bewohnern angelegt. Im Jahre 1789 waren 31868 Morgen Moorland, 55 Dörfer mit 1063 Feuerstellen und 4671 Menschen, im Jahre 1793, 56044 Morgen, 58 Dörfer mit 1117 Feuerstellen, und 4958 Menschen, im Jahre 1820, 64006 Morgen, 67 Dörfer mit 1327 Feuerstellen und 8092 Menschen vorhanden. Ausserdem befanden sich in dem Töchtener oder Hellweger besondern Moore im Jahre 1820, 11 Dörfer mit 184 Feuerstellen, 1103 Menschen und 129½ Morgen ausgewiesenem Moorlande. XIII. *Hermannslied am Harze*, ein Volkslied. XIV. *Miscellen*. XV. *Gerichtsverfassung und Gesetze im Amte Elbingerode bis zu der Mitte des 17ten Jahrhunderts*. Vom Regierungsrath *Delius* in Wernigerode. Ein höchst gediegener Aufsatz als Fortsetzung des ersten Bandes, der Bruchstücke der Geschichte dieses Amts von dem berühmten Vf. XVI. *Mundartliche Sprache in und um Fallersleben*. Vom Bibliothecar *Choraz zu Bonn*. Probe eines Idioticon. XVII. *Charakterzüge aus dem Leben Herzogs Julius von Braunschweig Lüneburg*. Aus dessen Secretairs *Algermann* handschriftlicher Lebensbeschreibung desselben. XVIII. *Femgericht bey Zelle gehalten*. Ebendaser. XIX. *Quistung über empfangene Stockschläge*, einem Hannover. Hauptmann im siebenjährigen Kriege von einem gewissen Canonikus, der von dessen Compagnie übelgesprochen, ausgestellt. XX. *Statistische und historische Nachrichten über das Amt und das Städtlein Giffhorn*, von dem Amtmann *Fried. von Uslar* dafelbst. Ebenfalls eine treffliche Abhandlung, die aber wegen ihres localen Interesses keinen Auszug erleidet. XXI. *Erneuertes Andenken an zwey verdiente Hannoveraner H. J. Eiers, und J. H. Hoffmann*, vom Domprediger *Rotermund* in Bremen. Der erstere war ein treuer Gehölfe des berühmten *Frank* in Halle, der zweyte, zuletzt Kammermeister in Hannover, ein unermüdeter Geschichts- und Alterthumsforscher. Seine Handschriften sind sämmtlich in dem Archive zu Hannover aufbewahrt, 29 an der Zahl und mit vielen Urkunden begleitet. XXII. *Letzte Nachrichten von dem Tod Hornemann's, des Africanischen Reisenden*. Vom Regierungsrath *Blumenbach* in Hannover. Aus einem Schreiben des Englischen Consuls zu Murisk im Königreich Fessan, vom 25. August 1819, nach welchem Hornemann zu Nisse gestorben ist, und seine Papiere und Effecten nach Tripoli gesandt sind, woher man sie zu erhalten einige wenige Aussicht habe. XXIII. *Nachricht von einigen 1618 und 1619 wahrscheinlich für die Grosschests Hoya geprägten Groschen*. Vom Geheimenrathe von *Spilcker* zu Arolsen. XXIV. *Nachrichten über den*

weil. Generalsuperintendenten und Consistorialrath Dr. F. P. A. Müller in Aurich. Von dem Consistorial- und Canzleydirector, Ritter von Lange, dafelbst. XXV. *Beytrag zur Geschichte des ehemaligen Verfassers der Herrschaft Hoscaw*, nach Auszügen aus den Originalacten, von Dr. von Dume zu Lauenburg. Höchstwichtige Materialien für einen künftigen Geschichtschreiber Hannovers, aber keines Auszugs fähig. XXVI. *Ungedruckte Gedichte von Ernst Schulze aus Zelle*, Vf. der bezauberten Rolle u. f. w. XXVII. *Die Hähnenburg und Altgermanische Gräber bey Salze*, nördlich von Zelle. Vom Freyherrn von Hammerstein. Equord. Gleichfalls eine äußerst treffliche Abhandlung und besonders wichtig wegen der Vorschläge, die der Vf. bey Aufräumung dergleichen alter Grabstätten befolgt wissen will, um dieselben möglichst instructiv zu machen. XXVIII. *Inventarium dessen, was bey der Occupation der Festung Hameln von den Französischen Truppen am 8. Jun. 1803 an dieselben abgeliefert ist. Infandum — jubet renovare dolorem!* XXIX. *Blaumhard u. Naber Claus in der Gohrde*. Ein naives plattdeutsches Gedicht einer Demoiselle Currius, während der Anwesenheit des Königs Georg II. dafelbst. Mitgetheilt vom Superintendent. Lodemann zu Ronnenberg. XXX. *Historische Nachrichten von der Fürstbischöflichen Kanzley oder Regierung in Hildesheim*. Vom Archivarius Zeppenfeldt in Hildesheim. XXXI. *Waren die Grafen von der Hoya Freygrafen oder Richter bey einem heimlichen Westphälischen Gerichte? und selgen sich Spuren von der Wirkksamkeit der heimlichen Westphäl. Gerichte im Hoya'schen?* Vom Geheimenr. von Spilcker in Arolsen. Die Erwähnung, daß die Grafen zu Hoya eine sogenannte *krumme Grafschaft* besaßen, mit welchem Ausdrucke die *Freyschule* bezeichnet wurden, führte den Vf. auf die Vermuthung, daß jene Grafen auch mit einem solchen Freystuhl beliehen gewesen seyen, wiewohl bis jetzt noch keine Spuren der heimlichen Gerichte im Hoya'schen aufgefunden sind. XXXII. *Standeserhöhungen seit 1800 in den Königl. Hannover. Landen*. Von dem Herausgeber. Eine Liste, der seit jener Zeit ernaunten Fürsten, Grafen, Freyherrn und Edelleute. XXXIII. *Artenburg's Einäscherung am 23. April 1821*. Vom Amtsassessor Compe dafelbst. XXXIV. *Miscellen*. Des Angenehmen und Nützlichen findet man in dieser Zeitschrift so viel, daß Rec. nichts mehr wünscht, als deren gedeihlichen Fortgang. Möge besonders der bescheidene und verdiente Herausgeber recht viele Aufmunterung und Unterstützung finden! Der geringe Preis des faubren und ökonomisch gedruckten Bandes giebt den besten Beweis seiner Uneigennützigkeit ab.

JUGENDSCHRIFTEN.

ELLWANGEN und GÜND: *Kleine biblische Geschichte*. Ein Auszug aus dem größten Schmid'schen Werke; zum Gebrauche evangelischer Schuljugend eingerichtet, von Heinrich Prescher, evangelischem Pfarrer zu Gschwend im Königreiche Württemberg. Mit 40 bildlichen Darstellungen (Holzschnitten). 1820. 160 S. 8.

Dieser Auszug aus Christoph Schmid's größerer biblischen Geschichte, verfaßt von dem geistlichen Rathe Beslin, Stadtpfarrer in Lauchheim, im Württembergischen Jaxtkreise, hat in den Schulen des katholischen Deutschlands ein ungewöhnliches Glück gemacht, indem von dem Verleger neben einigen Nachdrücken bereits über 150,000 Exemplare desselben abgesetzt sind. Die zweckmäßige Einrichtung des Buchs, die Falschheit der Darstellung, der herzliche Erzählungston, die glückliche Benutzung des Inhalts für den Zweck der Erbauung und der äußerst niedrige Preis, öffneten ihm überall die Wege um so mehr, da es in den katholischen Schulen an einem Werke über die biblische Geschichte von gleicher Brauchbarkeit fehlte. Ob nun das wohl in den protestantischen Schulen nicht der Fall ist, für die seit Johann Peter Miller in diesem Fache viel Vorzügliches geleistet worden, so glaubte doch Hr. Pfarrer Prescher, daß auch das vorliegende Buch in ihnen eingeführt zu werden verdiene, was bey seiner Zweckmäßigkeit, und da man überhaupt des Guten nicht zu viel haben kann, von niemand bezweifelt werden wird. Ubrigens bedurfte es, um dasselbe für protestantische Schulen zu adoptiren, nur geringer Abänderungen, die das Wesentliche nicht berührend, beynahe bloß bey einzelnen Redensarten und Wendungen statt hatten. Eine neue Zugabe ist jedoch die Erzählung von *Hieb*, die bey Beslin vermißt wurde. Da die biblische Geschichte, wie jeder praktische Erzieher weiß, ein treffliches Mittel ist, um den Religionsunterricht leicht, anziehend und fruchtbar zu machen, so ist jedes Bestreben auf diesem Wege das frommen Sinn in der Jugend zu wecken und auszubilden, achtungswerth, zumal wenn in ihm so viel Tüchtigkeit erscheint, als Hr. Beslin in diesem Auszuge aus dem Schmid'schen Werke erwiesen hat.

NEUE AUFLAGE.

GIessen, b. Heyer: *Latelnische Anthologie* aus den alten Dichtern für mittlere Klassen. Herausgegeben von Johann Georg Zimmermann. Fünfte Aufl. 1821. XVI und 196 S. 8. (12 Gr.) (M. f. die Recension A. L. Z. 1796. Nr. 216.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

October 1821.

STAATSWISSENSCHAFT.

- 1) KARLSRUHE und BADEN, in der Marx'schen Buchh.: *Ideen über die nöthige Organisation der Israeliten in Christlichen Staaten von Johann Ludwig Ewald.* 1816. XII und 198 S. 8.
- 2) Ebendaf., b. Ebenderf.: *Der Geist des Christenthums, dargestellt gegen die Feinde der Israeliten.* Bemerkungen gegen eine Schrift des Hrn. Prof. Rahr in Berlin. Von Johann Ludwig Ewald. 1817. 141 S. 8.
- 3) Ebendaf., b. Ebenderf.: *Einige Fragen und noch mehr unleugbare Wahrheiten, Juden und Menschennatur, Juden und Menschenbildung betreffend.* Von Johann Ludwig Ewald. 1820. 29 S. 8.
- 4) STUTTGART, b. Steinkopf: *Beantwortung der Fragen: Was sollten die Juden jetzt, und, was sollte der Staat für sie thun? Mit einigen Bemerkungen über die merkwürdige Schrift des Hrn. Staatsraths von Sensburg diesen Gegenstand betreffend.* Von dem Ministerialrath Ewald. 1821. 42 S. 8.

Der Vf., der sich in allen Wirkungskreisen, die ihm die Vorlesung nacheinander angewiesen hat, in Detmold, Bremen und Karlsruhe, als einen thätigen Beförderer der Volksbildung bewiesen hat, vertheidigt in den angezeigten Schriften, unverkennbar aus reinem Wohlwollen, die Sache der Juden gegen ihre Widersacher mit Eifer und Sachkenntnis.

Die Schrift Nr. 1. ist vorzüglich durch des Prof. Fries Recension der Rähr'schen Schrift gegen die Juden veranlaßt worden. Weit entfernt dem Vorleser H. F. — die Juden aus dem Lande zu jagen — beyzupflichten, sucht der Vf. vielmehr die Verbindlichkeit des Staats nachzuweisen, für die Bildung jeder aufgenommenen Nation, insbesondere aber der Jüdischen, zu sorgen, und zwar weil alle religiöse Bildung von ihr aus und zu uns übergegangen; nicht weniger zu zeigen, wodurch die Familie Abrahams zu einer Pfanzschule wahrer Religiosität wurde, und welche Beförderungsmittel der Gerechtigkeit, Billigkeit, Humanität und Religiosität in der Mosaik: u. Gesetzgebung liege, deren Geist sein Gegner durchaus verkenne und vielmehr alttestamentliche Personen auf eine unwürdige Weise

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

travestire. Der Vf. gesteht zwar den gegenwärtigen Verfall der Jüdischen Nation ein, leugnet aber die Folgerung, welche einige daraus ziehen, als *wolle* sie nicht gebildet seyn. Ihre Bildung sey für die Staaten wichtig wegen ihrer bedeutenden Anzahl und der mannichfaltigen Berührungen, in denen sie mit den Christen ständen. Hiernächst wird gezeigt, was sie im Allgemeinen und als Israeliten zu ihrer Bildung bedürften unter Berücksichtigung ihrer Hauptfehler, deren Quellen nicht in ihrer Religion, weder in dem Mosaismus, noch in dem Talmudismus, auch nicht in dem Aristokratismus ihrer Rabbiner, sondern in der Beschränkung ihres Erwerbs auf den Handel und in ihrem noch nicht gehörig organisirten Schulunterricht lägen: wenig taugliche Lehrer, unzuweckmäßige Methoden und Lehrbücher, Darstellung dessen, was im Badischen in Folge des Edicts vom 13. Jenner 1809 geschehen, um diesen Mängeln abzuhefen. Nach diesem Edict soll die Jüdische Jugend die christlichen Landschulen besuchen, ohne jedoch an dem christlichen Religionsunterricht Theil zu nehmen. Der Vf. billigt diese jedoch nur als Auskunftsmittel bis dahin, daß Jüdische Unterrichtsanstalten organisiert seyn werden; er zeigt die Nachtheile dieser Einrichtung, da in den Landschulen alle Uebungen mit christlich religiösem Unterricht durchflochten sind. Vorschläge, wie eine bessere Bildung der Jüdischen Jugend vorzubereiten sey. Bessere und vorgeratete Lehrer, bessere Methode, Plan zu einem Lesebuch. Vorschlag zu einer Einrichtung, wie die Jüdische Jugend vorerst ohne Nachtheil christliche Schulen besuchen könne, unter Berücksichtigung eines Einwurfs der dagegen gemacht werden könnte; wonen jedoch Zwang als unverträglich mit allem Religiösen abgerathen wird. Indessen sollen die Juden nicht gebildet werden können, wenn man ihnen nicht volle Staatsbürgerrechte erteilt, welches der Vf. durch Beispiele an Kindern, Menschen und Völkern darzuthun und die Nachtheile für den Staat zu zeigen sucht, wenn diese nicht geschehe. Den dagegen von der Verdorbenheit des Jüdischen Characters hergenommene Einwurf läßt der Vf. nicht gelten und sucht überhaupt das Uebertriebene und Unrichtige dessen nachzuweisen, was H. F. darüber sagt. Wenn aber auch dessen Behauptungen wahr wären, so sey es Sache des Staats den Character der Juden zu verbessern; Unverbesserlichkeit einer Nation behaupten zu wollen, sey eine Lästerung der menschlichen

R (5)

menſchlichen Natur. Beleuchtung der Einwürfe des H. Röhs und deſſen Widerlegung der bekannten Dohmiſchen Schrift über die Verbeſſerung der Juden, unter ſteter Berücksichtigung der neueren Geſetzgebung verſchiedener deutſchen Staaten. Widerlegung der Vorwürfe die H. Röhs der Jüdiſchen Nation in einzelnen Beyſpielen macht: Verfolgungen, welche die Juden erduldeten nach Moſheim, Montesquieu, Moldenbauer, Henke und Dohm; ihre Güter wurden conſcirt, wenn ſie Chriſten wurden; gingen ſie nicht zum Chriſtenthum über, ſo wurden ſie verbrant. Wenn aber der Character der Juden wirklich ſo verdorben wäre, als ihre Widerſacher behaupten, ſo rühre dieſs bloß von der Unterdrückung her, unter welcher ſie bisher geſeufzt, und von der Beſchränkung ihres Erwerbs auf den Handel, welche aufgehoben und dagegen die Nation in Anſehung des Kleinhandels einer Beſchränkung unterworfen werden müßte. Die Einwendung, als wenn die Juden ſich von dieſem Handel nicht würden abbringen laſſen, werde dadurch widerlegt, daß ſie da, wo ihnen andre Erwerbsmittel freygeſtellt wären, dieſe wirklich ergriffen. Da, wo man ihnen bisher Staatsbürgerrechte erteilt, ſey kein Nachtheil für den Staat daraus hervorgegangen, wie auch der Fürſt von Hardenberg in einem Schreiben an den Magiſtrat von Lübeck behaupte, daß der Vf. im Auszug mittheilt: Nachrichten von dem Zuſtand der Juden in Gallizien zur Widerlegung des H. Röhs, ihre Verdienſte um die Wiſſenſchaften. Ihr Ceremonialgeſetz hindere ſie nicht an Erfüllung der Staatsbürgerpflichten, welches der Vf. durch angeführte Thatſachen zu beweilen ſucht. Der *esprit de corps*, den man den Juden ſchuld gebe, ſey natürliche Folge des Drucks, unter welchem ſie bisher geſeufzt, werde ſich mit dieſem verlieren oder ſich doch zu einem *esprit de nation* erheben, welches durch angeführte Thatſachen unterſtützt wird. Bey der Beandlung, die ſie von den Chriſten erfahren, dürfe man ſich über ihren Haß gegen dieſe nicht wundern; ſchöne Stelle aus Herder in dieſer Beziehung. Hätten ſie gleich Jeſum umgebracht, ſo wären ſie dazu verführt worden, und zehnten Tauſenden habes bald gereut. Man müßte den Juden nicht ſchwer machen, Juden zu bleiben, damit ſie deſto eher Chriſten würden und ſie auf die Weiſe in das Chriſtenthum hineinquälen. Die Juden würden am eheſten dadurch zum Chriſtenthum bekehrt werden, daß die Chriſten, unter denen ſie lebten, echten Chriſtenſinn in ihrem ganzen Benehmen, inſonderheit Billigkeit und Gerechtigkeit gegen die Juden bewieſen. Die Verachtung, womit man die Juden behandelt, habe ſie veranlaßt ſich zu überſchätzen, um ſich ſchadlos zu halten; daher ihr Nationalſtolz, welcher ſich verlieren wiſſe, wenn man ſich ihrer Bildung annehme. Hrn. Röhs Vorſchläge zur Verbeſſerung der Juden entſprechen dem Zweck nicht, ſie würden dadurch dem Staat nur ſchädlich werden. Dagegen Vorſchläge des

Vfs., im Weſentlichen übereinkommend mit dem oben angeführten Großherzogl. Badiſchen Edict. Schlußbemerkung über die Schädlichkeit des Kleinhandels überhaupt über die Gleichzeitigkeit der Jüdiſchen Jugendbildung mit Ertheilung der Staatsbürgerrechte, über die Mittel die Verachtung der Juden zu mindern und über Wort halten.

„Da H. Röhs in der Schrift: „die Rechte des Chriſtenthums und des deutſchen Volks verteidigt gegen die Ansprüche der Juden und ihrer Verfechter;“ den Vf. heftig angegriffen und ſelbſt wegwerfend behandelt hatte; ſo wurde dadurch die Schrift Nr. 2. veranlaßt. Nachdem der Vf. einige Proben von dem Ton dieſer Röhs'schen Schrift gegeben hat, geht er zu Widerlegung derſelben über. Zuvörderſt zeigt er unter ſteter Berücksichtigung der Röhs'schen Schrift, daß Iſraeſiten in chriſtlichen deutſchen Staaten, ohne Nachtheil für Chriſtenthum und Deutſchheit Staatsbürgerrechte haben können, indem der reine Judaismus keinen Nationalgott, ſondern einen Gott aller Völker und aller Menſchen wolle. Seit 1809, da das Einbürgerungs-Edict im Badiſchen erſchienen, wo die Zahl der Juden ſich auf etwas über 10000 beläuft, — hätten ſich in dieſem Lande 24 Juden den Wiſſenſchaften, 4 den Künſten, 265 allerley Gewerben, 54 dem von ihnen ſelbſt betriebenen Ackerbau gewidmet und 5 Fabriken wären von ihnen angelegt worden. Sodann weiſet der Vf. unter Anführung hiſtoriſcher Thatſachen nach, daß der Druck, den die Juden in Europa inſondere in Deutſchland erlitten, nichts weniger als vorgebildet, ſondern vielmehr ſehr gegründet ſey, daß er nothwendig nachtheilig auf ihren Character habe wirken müſſen, und daß dieſer nachtheilige Einfluß nicht zu hoch in des Vfs. erſten Schrift angeſchlagen ſey. — Wenn die Juden wirklich das Verderben von Polen wären; ſo rühre dieſs daher, daß man ihnen zu viele Freyheit geſtellt, ihren Handels- und Wuchergeiſt nicht beſchränkt, und nichts für ihre Bildung gethan habe. Die Vertreibung der Juden aus Spanien ſey nach dem Zeugniß des von Röhs ſelbſt angeführten Moldenbauers, durch unweiſe, unglückliche und unkräftige Maßregeln der Regierung nothwendig geworden. An Revolutionen hätten Juden keinen Theil genommen. Daß ſie zum Kriegsdienſt allerdings tauglich ſeyen, beweiſe der Umſtand, daß in der Schlacht bey Waterloo nicht weniger als 52 Jüdiſche Officiere geblieben wären. Auch ſey es un gegründet, daß Juden vorzöglliche Theilnehmer an Räuberbanden wären. Friedländer habe in *den Actenſtücken, die Reform der Jüdiſchen Colonie in den Preußiſchen Staaten betreffend*, nachgewieſen, daß unter 1700 Criminalproceſſen eines Jahres ſich nur 22 fanden, in welche Juden verwickelt geweſen. Zuletzt rechtfertigt der Vf. ſeine früheren Aeußerungen über den Talmud. In ſeiner erſten Schrift hatte der Vf. ſagt, der Talmud habe zwey Theile, die man Halaga (Lehren) und Agada (Sagen) nenne. H. Röhs hatte darauf geäußert, was der Vf.

von der Agada sage, sey ihm durchaus ein Räthsel. Dießes Räthsel nun sucht der Vf. zu lösen, indem er zeigt, wie die Eintheilung des Talmuds in Mischna und Gemara bloß die äußere Form betreffe. Die Gemara enthalte größtentheils Erläuterungen der Mischna, und sey ihrem Inhalt nach aus ganz verschiedenen Theilen zusammengefaßt, unter anderen aus Lehrsätzen, Halacha, und Sagen, Agada. Letztere — und nur diese enthielten die verwerflichen Stellen des Talmuds — habe nach dem Zeugniß der Jüdischen Gelehrten gar keine Gesetzeskraft, sondern ihr Inhalt werde, wie jedes andre Buch ihrem wahren Werth nach beurtheilt. Angehängt sind diesem Abschnitt einige Bemerkungen zu des Geh. Kirch. Rath Paulus *Beiträge von Jüdischen und Christlichen Gelehrten zur Verbesserung des Jüdischen Glaubens*. Zum Schluß ein eindringliches Wort an die Juden und eines an die Christen. Immer wird an's Herz gelegt, daß die billigtsten christlichen Obrigkeiten sie nicht heben können, wenn sie sich nicht selbst heben, diese werden aufgedockt durch Beypiel und größere Sittlichkeit auf die Besserung und Bekehrung der Juden zu wirken.

Die Schrift Nr. 3. ist durch einen, bey Gelegenheit der Debatten in der Deputirtenkammer über die schutzbürgerliche Aufnahme der Juden in den Städten, gegen die Juden gerichteten Artikel der *Karlsruher Zeitung* vom 11. August 1820 veranlaßt worden. Der Verf. geht jene Stelle der Zeitung durch, begleitet sie mit widerlegenden Anmerkungen und schließt mit einigen, diesen Gegenstand betreffenden Auszügen aus Herders, Buchholzs, Franklins und seinen eignen Schriften.

In der Schrift Nr. 4. giebt der Vf. der in diesen Blättern bereits angezeigten, Wohlwollen und Sachkenntniß verrathenden Schrift des H. v. Sensburg (f. Erg. Bl. 1821. Nr. 33.) seinen vollen Beyfall. Außer den von dem H. v. S. angeführten Hindernissen, welche der Civilisation der Juden entgegen stehen, erwähnt der Vf. noch ein fünftes, das nicht von den Juden, sondern von der allgemeinen Volksstimmung, von dem Geist der Zeit herrühre und gerade hier auf Judenbildung am übelsten wirke, — nämlich der Vorzug, den Reichthum in jeder Hinsicht gebe. Bey dem Christen würden außer dem Reichthum noch andre Eigenschaften geehrt; bey den Juden aber nur der Reichthum, welches denn natürlich das Streben des großen Haufens der Juden nach Reichthum vermehre. In Ansehung der Mittel die Civilisation der Juden zu befördern, weicht der Vf. nur darin von dem H. v. S. ab, daß er für die Kinder der Juden eigene Jüdische Trivialschulen nach Art der guten christlichen errichtet wissen will. Daß die Kinder der Juden die christlichen Elementarschulen besuchen, will der Vf. nur vor der Hand als ein nothwendiges Uebel geduldet wissen, indem in diesen Schulen der ganze Unterricht mit christlichen Ideen durchflochten ist, welchen die Jüdischen Ältern oder doch die Rabbiner auf alle Weise entgegenwirken. Die Erfahrung habe gelehrt, daß aus ei-

nem solchen Unterricht Zweiter hervorgingen, die weder Juden noch Christen wären, denen das Religiose überhaupt verdächtig und eben deshalb nicht mehr heilig gewesen. Die Civilisation der Juden macht im Jüdischen nach dem Zeugniß des Vfs. bedeutende Fortschritte. Unter anderm erwähnt er einer Confirmation von Dr. Wolf in Karlsruhe, welcher er mit einem großen Theil der Kirchensection beygewohnt, und welcher eine öffentliche Prüfung der Glaubens und Sittenlehre vorhergegangen, bey welcher alle Fragen von den Confirmanden mit einer Richtigkeit und Freymüthigkeit beantwortet worden, wie er sie allen christlichen Confirmanden wünsche; das Ganze habe ein zweckmäßiges, feyerliches und für alle Anwesende ruhrendes Ritual beschloffen. — So wenig wir den wohlwollenden Ansichten des Vfs. unsern Beyfall verlagern, so scheint er uns doch zu weit zu gehen, wenn er die Juden auf gleiche Weise wie die Christen zu Staatsämtern zugelassen wissen will. Das Christenthum ist in die Verfassungen und Einrichtungen christlicher Staaten so innig verwebt, daß, nach Rec. Ansicht, Juden als solche zu Aemtern in der Justiz- und Staatsverwaltung nicht qualificirt erachtet werden können. Zu Stellen in dem Finanz und Kriegswesen, zu Professuren in der Medicin, den philosophischen, mathematischen, historischen und philologischen Wissenschaften können sie allerdings geeignet seyn. Daß übrigens die Sache der Juden in Deutschland nicht übel stehe, scheint Rec. aus dem Umland hervorzugehen, daß die Juden, welche sich während der französischen Herrschaft, in den Städten Lübeck und Bremen angesiedelt, höheren Schutz gefunden, ohne welchen der in diesen Städten herrschende Krämer und Zunftgeist sie längst aus denselben vertrieben haben würde.

GESCHICHTE.

ERFURT, gedr. v. Uckermann: *Anecdotorum ad Historiam Erfurtensem pertinentium Pars I. Quæ* — — humanissime invitat D. Christianus Gotthilf Herrmann, Conscriptor. reg. Consiliar. Superintend. general. et Minist. Evangelic. Erfurt. Senior. 1820. 32 S. gr. 8.

Kleine, aber schätzbare Beiträge zur Geschichte der in frühern Jahrhunderten bedeutenden Stadt *Erfurt*. Die Gedächtnissfeyer eines wackern Mannes und ehemaligen Wohlthäters von Erfurt, *Johann Heinrich von Gerstenberg* veranlaßt den Vf., diese aus zuverlässigen Quellen geschopten Nachrichten mitzutheilen. Dieser erste Beitrag enthält drey Aufsätze: 1. *Bruchstück aus dem Bauernaufstande, im Gebiet Erfurt; im J. 1525*. Bewaffnet, traten am 25. April 1525, 11,000 Bauern des Gebietes Erfurt auf, voll trotzigen Ungelüsts gegen den Stadtrath zu Erfurt, mit ersten Forderungen zur Erweiterung ihrer Gerechtsame, zur Abschaffung bisher geleisteter Dienste, und ver-

breiteten zugleich durch Rübereyen, in den noch katholischen Kirchen und Klöstern tanntodliche Schrecken unter den ruhigen Bewohnern der Stadt, brachen die Gerichtshäuser ab, warfen das Zollhaus nieder, nahmen den Mainzischen Hof ein, u. f. w. Ihre ganze Herrschaft dauerte 3 Tage, und endete nach der Schlacht bey Frankenhäufen, mit der Enthauptung von 4, hier zum erstenmale öffentlich genannten Anführern: *Hans Becke* aus Tonndorf, *Hans Heyder*, sonst *Heymaller* aus Möhlberg, *Hans Schröter* aus Kirohheim, und *Peter Schmidt* aus Kirchheim, die beiden schuldigsten Anführer *Fenner* und *Tünger*, waren entflohen. Der Vf. theilt aus den Verhörprotokollen der Hingerichteten merkwürdige Auszüge und ein *Fac simile* aus dem einen Protokolle mit. Diefes Protokolle fanden sich noch in dem Archive des ehemaligen Stadtraths zu Erfurt. Schon früherhin waren die Bürger höchst unzufrieden darüber gewesen, daß die ersten Rathsstellen bey den patricischen Familien erblich, die Gemeinde-Güter-Verwaltungen u. f. w. höchst unordentlich waren, und bereits im J. 1510 war der Vierherr *Heinrich Kellner*, unter den empörendsten Mißhandlungen vom Pöbel an den Galgen gegangen worden. An dem letzten Bauernaufuhr nahmen die Bürger keinen Theil. Dagegen vereinigten sich nachher Bürger und Bauern, wiewohl nicht bewaffnet, zur Uebergabe der berüchtigten 28 Artikel, die *Luher*, dem man sie von Seiten des Raths zum Gutachten sandte, grösstentheils sehr mißbilligte. Aus den Protokollen geht hervor, daß die Verursachung zu den Unruhen nicht in der mißverstandenen Verkündigung der evangelischen Freyheit, sondern in der lästigen Herrschafts-Willkür des blofs aus Patriciern bestehenden Stadtraths gelegen habe. Die Anführer beschloffen daher, wenn ihnen ihre Forderungen nicht bewilligt würden, „die Rathsherrn todt zu schlagen, durch die Häuser der Reichen zu laufen und zu nehmen.“ Als Ursache zum Aufstande gab einer der vier Auführer folgende 4 Punkte zu Protokoll: 1) „sie würden von den Edelen mit dem Schaafstalle überlegt, das wollten sie nicht leiden; 2) sie wollten das Wanmaafs nicht mehr haben; 3) es würden ihnen die Mahlstelne ausgeraut, zerfchlagen, und die Feldnachbarn hüteten darin; der Amtmann aber wolle mit denselben sich nicht grämen; 4) der Amtmann beschwere sie mit überlegener Frohne, und das wollten sie nicht mehr leiden.“ Viele der Unglücklichen waren blofs verhetzt und verführt, und von Niemanden gewarnt worden; schwerlich würden sie zu Gewaltthätigkeiten geschritten seyn, wenn sie einen einsichtsvollen und gerechten Mann gefunden hätten, der sie gehörig berathen und sich ihrer Sache angenommen hätte! Röhrnd ist unter andern das

Gefändniß eines gewissen *Meisters Jost* aus Tiefen- gruben, der, obgleich ein Rottmeiſter gesteht: „er habe nie anders gewußt, denn daß er, durch sein Hereinziehen nach Erfurt, *seinem Herrn*, dem hiesigen Stadtrathe zu Diensten gezogen wäre. Jetzt vermerke er wohl, er habe durch seine Theilnahme an dem Aufstande, dem *Teufel gedient*. Darauf wolle er bleiben, es komme gleich mit ihm, wie Gott wolle.“ Eine Menge der bethörten Bauern kam zu langwieriger, gefänglicher Haft. Daß diese Menschen keine religiösen Schwärmer waren, das erhellet deutlich genug daraus, daß sie sich in den mehrmals mit ihnen angeſtellten Verhöres, nicht ein einzigesmal auf das Evangelium beriefen, wie andere Anföhrrer einzelner Häufen in Schwaben, Franken u. f. w.

II. Das Haus „zur hohen Lill“ zu Erfurt. Dieses Haus, in der Nähe der Domkirche und nicht weit von der Festung, hat seine Benennung von seiner die benachbarten Häuser übertreffenden Höhe, und ist merkwürdig, weil es von dem ehemaligen Stadtrathe zu Erfurt zum Absteigequartier für durchreisende hohe Personen ausgemittelt wurde. Der Vf. theilt aus der geschriebenen Chronik des Pastors *Zacharias Hogels* einige interessante Nachrichten darüber mit. Auch *Luher* soll einst bey einem Besuche von der Wartburg aus, unter dem Namen *Junker Georg*, in diesem Hanle gewohnt haben. Im J. 1511 logirte Landgraf *Philipp der Großmüthige* von Hessen darin, im J. 1543 Herzog *Moriz* von Sachsen. Am 22. Septbr. 1631 nahm der große König *Gustav Adolph* von Schweden sein Hauptquartier in der hohen Lillie. Eine interessante Anekdote von der Leutseligkeit dieses Königs findet sich S. 26 in der Note. III. *Elliche*, in der evangelischen Barßfyer-Kirche zu Erfurt befindliche alte Grabſchriften. Der Verf. verdient Dank für die Mittheilung dieser Grabſchriften, die nicht nur dem Bewohner Erfurts, sondern auch dem auswärtigen Geschichtsfreunde Unterhaltung gewähren. — Eingang und Schlussworte dieser kleinen Schrift sind in lateinischer Sprache, die Nachrichten selbst aber, weil diese auch den Nichtgelehrten interessieren, deutlich geschrieben worden. Möge uns der würdige Verf. recht bald mit einer Fortsetzung beschenken!

NEUE AUFLAGE.

GIessen, b. Hoyer: *Kleines Lesebuch zur Vervollung und Belebung des Lesetons in Volksschulen*. Einzeln abgedruckt aus dem *Denkfreund*, einem Lesebuche für Volksschulen von *Jo hann Ferdinand Schles*. Vierte verbesserte Aufl. 1821. 58 S. 8. (3 Gr.) (M. f. die Recension Erg. Bl. 1815. Nr. 5.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

- 1) **BERLIN**, bei Wittich: *Kostüme auf dem Königl. Nationaltheater zu Berlin*, unter der Direction des Hrn. Aug. Wlth. Iffland. 22 Hefte enthaltend 175 colorirte Kupfer. 1802 bis 1812. in kl. Fol. (55 Rthlr.)
- 2) **Ebendaf.**, b. Ebendemf.: *Neue Kostüme auf den beiden Königl. Theatern in Berlin*, unter der Generalintendantur des Hrn. Grafen von Brühl. 1 — 10tes Heft, enthaltend 80 colorirte Kupfer. 1817 — 1820. in kl. Fol. (Jeder einzelne Hest 3 Rthlr.)
- 3) **Ebendaf.**, b. Ebendemf.: *Charakterkostüme auf den beiden Königl. Theatern in Berlin*. 1tes Hest mit 8 color. Kupfern. 1821. kl. Fol. (1 Thlr. 16 Gr.)
- 4) **Ebendaf.**, b. Ebendemf.: *Decorationen auf den beiden Königl. Theatern in Berlin*, unter der Generalintendantur des Hrn. Grafen von Brühl. 1tes Hest, mit 6 color. Kupfern. 1820. Imperialfol. (18 Rthlr.)
- 5) **Ebendaf.**, b. Ebendemf.: *Der große Maskenball in Berlin*, am 12ten März 1804 im Königl. Nationaltheater. 12 Blätter Text. Mit 1 schwarzen und 9 illuminierten Kupfern. Neue Ausg. 1818. groß 4. (5 Rthlr.)
- 6) **Ebendaf.**, b. Ebendemf.: *Die Weihe des Eros Uranios*, ein festlicher Aufzug mit Tänzen, am 9ten Jan. 1818 im weissen Saale des Königl. Schlosses. 21 Blätter Text. Mit 1 schwarzen und 12 color. Kupfern. 1818. kl. Querfol. (11 Rthlr.)

Durch diese, in ihrer Art einzige, Folge von Costume-Kupferwerken, (denen sich bald in demselben Verlage, auch noch das schon angekündigte, über das aus öffentlichen Blättern allgemein bekannte Festspiel *Lalla Rukh* anschließen wird), hat sich ihr Unternehmer und Herausgeber, der Herr Buch- und Kunsthändler *Wittich* zu Berlin, um die theatralische und bildende Kunst, ein bedeutendes Verdienst erworben, das auf eine um so innigere Anerkennung des Publikums den gegründeten Anspruch machen darf, als Unternehmungen so kostspieliger Art, wie diese, bekanntlich in unserm Deutschland bey weitem

tem nicht die Unterstützung wie in England und Frankreich finden. Gleich rühmlich ist daher die ächte uneigennützigte Kunstliebe, wie die geschmackvolle Sorgfalt und unermüdete Thätigkeit, mit der Herr *Wittich* in einer Reihe von nunmehr schon 20 Jahren (denn das erste dieser Werke begann er bereits im J. 1801) aus reinem Eifer für die gute Sache fortgefahren hat, die vaterländische Kunst mit Werken zu bereichern, die außer ihrem ausgezeichneten ästhetischen Werth auch noch einen historischen bezeugen, indem sie für die Geschichte eines der ersten Europäischen Höfe und Theater unsrer Zeit, sehr schätzbare Denkmale find.

Das zuerst genannte, dem als Titelkupfer ein sprechend getroffenes und meisterhaft nach einem Gemälde *Schröder's* von *Laurenz* gestochenes Brustbild des verewigten *Iffland*, und als Titelvignette eine Abbildung des im July 1817 abgebrannten Berliner Schauspielhauses, an dessen Stelle jetzt das ungleich prächtigere *neue* aufgeführt worden, vorgelegt ist, enthält die wichtigsten Costüme, mit denen die Berliner Bühne unter der Direction *Ifflands* vom J. 1796 bis 1814 ausgestattet worden ist; zu *Lessings* Nathan, *Göthe's* *Edmont*, *Iphigenie*, *Götz* von *Berlichingen*, und *Mahomed*, *Schillers* *Don Carlos*, *Jungfrau von Orleans* (eine besondere colorirte Abbildung des Krönungszuges in groß Folio von *Dahling* gezeichnet und Jügel gestochen erschien bekanntlich schon 1806), *Maria Stuart*, die *Bräut* von *Melfina*, *Wallenstein*, *Tell* und *Turandot*, *Collin's* *Regulus*, *Kotzebue's* *Benjowsky*, *Don Ranudo*, *Intermezzo*, neues Jahrhundert, *Fänchon*, *Huffiten*, *Iffland's* Jägern, und *Aussteuer*, *Werner's* *Weihe der Kraft*, *Schmidt's* *Joh. Vasmers*, *Holbeins* *Fridolin*, *Klingemanns* *Columbus*, *Jul. Vofs*, *Künstlers* *Erdenweilen*; zu *Shakespeares* *Lear* und *Kaufmann* von *Venedig*, *Moliere's* *Geizigem*, *Corneille's* *Rodogune*, *Racine's* *Athalie*, und *Raynouds* *Templern*; zu den *Schauspielen*: *Totila*, *Heinrich IV.*, der *Jude*, *Salomons* *Urtheil* und *So find sie gewesen*; zu den *Lustspielen*: der *Amerikaner*, die *Nachbarchaft*, die *Heirat* wider *Willen*, der *geadelte Kaufmann*, die *drey Gefangnen*, *Heinrichs* des fünften *Jugendjahre*, und der argwöhnliche *Liebhaber*; zu den *Opern*: der *Tod des Herkules*, die *beiden Geizigen*, *Danaumyphie*, unterbrochne *Opferfest*, die *Glücksritter*, *Michel Angelo*, der *Tollkopf*, *Arnide*, *Adolph* und *Clara*, Sing.

S (5)

Singpiel am Fenster, das Geheimniß, Sargines, Princessin von Guise, und Roccus Pumpnickel; und zu den *Ballets*: der Opfernheider, Arlequin und der Corlar. Der größte Theil dieser Costumes ist von *Iffland* selbst angeordnet worden, und von unübertrefflicher charakteristischer Wahrheit sind die *Charactercostumes*, die er zu seinen eignen Rollen dieser Gattung, für welche er als Schauspieler und Schauspielerdichter eigentlich ausschliesslich berufen war, wie z. B. als Hettmann, Kaufmann Herb, Amtmann Riemen, Schewa, Lämmermeyer, Flopert u. s. w. wählte. Dagegen befals er bekanntlich vom *Romanischen* und *Antiken* Costume, durchaus keine gründliche Kenntniß, wie die auffallendsten Mißgriffe in dieser Hinsicht auch hier dem Kenner zeigen. Schön und richtig zugleich sind hier nur die beiden Costumes der Athalie und Jungfrau von Orleans, welche aber nicht von *Iffland*, sondern der damaligen Darstellerin dieser beiden Rollen und ersten tragischen Künstlerin der Berliner Bühne, Mad. Meyer (jetztige Schütz) die jene Rollen, wie mehrere andere als die der *Merope*, *Hecuba*, *Phädra*, *Medea*, *Octavia*, *Lady Makbeth* der *Galathea* im *Pygmalion*, Fürstin in der *Braut von Messina*, *Margaretha* in den *Hageltohlen*, *Gurli*, *Miranda* u. s. w. nach dem bekannten französischen Kunstausdruck eigentlich *geschaffen* hat, angeordnet worden sind. Sehr zu beklagen ist es daher, daß man hier nicht mehrere Costüme (bekanntens aus den eben genannten Rollen) dieler bekannten wahrhaft *wissenschaftlichen* Kennerin derselben, vorzüglich des *antiken*, das *für* auf dem Berliner Theater, wie *Talma* auf dem Pariser zuerst in seiner ganzen Wahrheit und Schönheit eingeführt ist, den Art. Costüme im *Conversationslexikon* mitgetheilt findet. Das dagegen von der verstorbenen *Beckmann* als *Iphigenie*, hier mit aufgenommen, ist völlig verfehlt, wie überhaupt diese Schauspielerin verschiedene Meisterchaft nur für *moderne* Darstellung eigen war, daher der geistreiche Kunstkenner *Hirt* von beiden Künstlerinnen treffend zu sagen pflegte, „man müsse Mad. *Beckmann* in Rollen mit dem *Fächer*, Mad. *Meyer* in denen mit dem *Mantel* sehen.“ Das war aber eben das Herrliche und Einzige dieser damals ersten Bühne Deutschlands, daß sie, zu gleicher Zeit, in diesen Frauen die vollkommensten Repräsentanten des Modernen und Antiken, wie in *Iffland* des Charakteristischen, in *Fleck* des Heroischen, und in *Befchort* des Romantischen in der dramatischen Kunst befals, zweyer der reizendsten jugendlichen Liebhaberinnen wie Mad. *Fleck* und Mlle. *Eigensatz*, welche die Liebe und Schönheit selbst dazu gebildet zu haben schienen, hier nicht zu gedenken; ein reicher Verein des höchsten Kunstgenies in jeder Gattung, der diese Bühne damals zur vollen und vollsten Bedeutung eines deutschen Nationaltheaters erhob, und dessen sie sich seit jener unvergleichlichen Epoche, in dieser Vollendung des Ensembles so wenig wieder, als sonst eine deutsche Bühne, jemals zu erfreuen

gehabt hat. — Was nun die hier gelieferten *Abbildungen* betrifft, so sind sie in Zeichnung, Stich und Colorirung meist gleich sorgfältig ausgeführt, einige, besonders der *Illydischen* Costüme, haben noch überdem den Vorzug einer wirklichen Porträitähnlichkeit, sowohl in der Gesichtsbildung als der charakteristischen Stellung der ganzen Figur, mit dem Meister selbst. Nur wenige aber haben wir verzeichnet oder zu groll illuminirt gefunden, und so hat schon diese erste Folge der *Berliner* Costüme einen ungleich höhern Werth, als die von *Becker* besorgte der *Dresdner* (Leipzig bey Hinrichs 1803. 6 Hefte fol.) und die von *Sebenrauch* herausgegebene der *Wiener* Theatercostüme (Wien b. Gellinger 1807 u. ff.), die wir in unserer A. L. Z. Jahrg. 1807. Nr. 129. und Ergänzbl. 1808. Nr. 67. bereits angezeigt haben.

Noch mehr aber ist diels der Fall bey der neuen, 1817 angefangenen und noch regelmäßig fortgehenden Sammlung Nr. 2., welche die unter der Generalintendantur des Herrn Grafen von *Brühl*, seit 1815 von demselben für die Königl. Schauspiele angeordneten Costüme enthält. Die bis jetzt, (nach den Zeichnungen des talentvollen Maliers Hrn. *Störmer*) erschienenen, sind zu *Götthe's* *Islo* und *Glaudine* von *Villa Bella*, *Schiller's* *Don Carlos*, *Wallenstein* und *Jungfrau von Orleans*, *Orenschläger's* *Axel* und *Walburg*, *Körner's* *Hedwig*, der *Frau von Wertheim*, *Johann* von *Finland*, *Grillparzer's* *Sappho*, *Shakpeare's* *Heinrich IV.*, *Calderon's* *Leben ein Traum*, und *Morero's* *Donna Diana*; zu den Lustspielen: *Shakpeare* als *Liebhaber*, die *Brüder* nach *Terenz* und die *Lotteriehüften*; zu den *Opern*: *Undine*, *Alceste*, *Athalie* und der *Zauberflöte*, und zu zwey *Ballets*, einem russischen Tanz und der *Maskerade* gehörig. Die Zeichnung ist hier nach correcter und ausdrucksvoller, und der Stich wie die Färbung noch feiner ausgeführt. Das Titelblatt zielt ein ungeheuer ähnliches, nach *Burkhard* von *Bollinger* meisterhaft gestochenes Bildniß des Hrn. Grafen von *Brühl*, und eine Vignette, welche die vordere Fassade des herrlichen Berliner Opernhauses darstellt. In Ansehung der Costüme selbst, ergibt sich das Verhältnis beider Sammlungen zu einander schon aus der mitgetheilten Inhaltsanzeige. Die erstere zeichnet sich nämlich mehr durch *Charactercostüme*, die zweyte mehr durch *Romanische* aus, ein Umstand der auch auf den verschiedenen Geist und Geschmack beider Theaterleitungen schliessen läßt. *Antike* Costüme finden wir hier nur drey zu *Grillparzer's* *Sappho*, das der *Sappho* selbst, das der *Medusa* und des *Phaon*, denen wir indess keinesweges unsern Beyfall geben können. Besonders ist der Kopfmuck der *Sappho* nichts weniger als antik, ein Mißgriff der um so auffallender ist, als der Kopf der *Sappho*, mit der nach ihm genannten *Sapphischen* Binde auf antiken Gemmen und Büsten bekannt genug ist, und gerade zu den schönsten des bildenden Alterthums gehört.

gehört. Der Anordner ist wie er selbst sagt, hier genau der Beschreibung des *Dichters* gefolgt, und mithin wie dieser in den unelidlichen Fehler verfallen, einen antiken Stoff *modern* behandelt zu haben. Dieser Vorwurf trifft freilich bekanntlich das ganze Stück, so wie auch jetzt wieder die Medea des Vfs., und es ist uns daher beyläufig gesagt, unbegreiflich, warum Hr. Grillparzer bey seinem entschiednen Talent zu einem *Romanischen* Tragödiendichter, noch immer antike Stoffe zu wählen fortfährt. Allein der *Costümier* ist, wie sich von selbst versteht, deshalb nicht zu gleichem Irrthum und gerade hier am wenigsten genöthigt, da jene Schilderung die der Dichter den Phäon von der Sappho machen läßt, in die hier *nicht* dargestellte Zeit zurückfällt, wo Phäon sie zum erstenmale gesehen. Dagegen sind nun aber die hier dargestellten Romanischen Costüme fast durchgängig, besonders aber die zum Tasso, Don Carlos, der Jungfrau von Orleans, Donna Diana, von ganz vorzüglichem Werth, sowohl in Hinsicht auf die treue Eigenthümlichkeit ihres geschichtlichen Characters als in Betreff ihrer plastischen Schönheit. Diese Abbildungen wie die beygefügten Erklärungen (auch ein Vorzug den diese Sammlung vor der ersten voraus hat) und das einleitende gehaltvolle Vorwort festigen vollkommen und auf das Rühmlichste Alles, was *Müller* in seiner biographischen Skizze über den Herrn Grafen von *Bühl* (im Conversationslexikon) in Ansehung seiner durch Studium und Reisen erworbenen, so gründlichen als vielseitigen Kunstkennntnis in diesem Fache, gesagt hat. Auch mit den in dem für alle Schauspieler höchst lehrreich und beherzigungswerthen Vorwort aufgestellten Ansichten von der Nothwendigkeit der Verbindung des *Historischen* mit dem *Ästhetischen* im Theaterkostüm, ist Recensent völlig einverstanden. „Dem Kunstgenüßwöhnten Auge“ sagt der Vf. „thut die Wahrheit wohl“ (nicht bloß wohl, es fordert sie), „und die bestimmte Beybehaltung des Hauptcharakters jeder nationalen Eigenthümlichkeit bringt *Mannigfaltigkeit* auf die Bühne, giebt dem *Künstler* einen *kritischen* Kunstgenuß und dem *Layen* in der bildenden Kunst, Gelegenheit seine Kenntnisse zu erweitern. Große Prachtwerke werden zu Tage gefördert über Sitten, Gebräuche und Kleidungen aller Völker, und werden emsig studiert. Warum soll nicht auch die Bühne ein *unterrichtendes lebendes* Bild werden voll charakteristischer Wahrheit? Der *Dichter* sucht nach Eigenthümlichkeit und Characteristik zu streben, warum soll der *Bühnendirector* ihn darin nicht unterstützen? Warum soll unser Auge nicht auch durch die *äußere Form* in das Zeitalter oder das Land versetzt werden, wohin uns der Dichter durch sein Geistesprodukt zu versetzen strebt? Warum soll das Publikum nicht im *Theater* Gelegenheit finden auch zu *wissenschaftlicher* Bildung? Warum soll die Bühne nur stets unsre Sinne reizen, unsre *Lelandschaften* erregen oder unsre *Zwergfeli* erschauern?“ —

Wen sollten diese Fragen nicht von der Wichtigkeit des *Costüms* überzeugen, und wer möchte überhaupt leugnen wollen, daß auch das Theater eine *wissenschaftliche, lehrreiche* Seite habe. Zu dieser aber gehört doch unlösbar auch das *Costüm*. Dies erkennt richtig schon *Voltaire*, der daher die *Stoffe* für seine dramatischen Dichtungen meist aus der *Geschichte*, sogar *außereuropäischer* Nationen wählte, und die französische Bühne bekanntlich zuerst dadurch mit höherem Glanz und Reichthum in dieser Beziehung ausgeschmückt hat. Aber wir fügen noch einen, und zwar einen, vom Vf. dieses Vorwortes übersehenen *Hauptgrund*, der am unwillkürlichsten für die historische Richtigkeit des *Costüms* spricht, hinzu; nämlich den, der auf dem Wesen der *Schauspielkunst* selbst beruht. Diese ist, wie schon ihr *Nahme* zeigt, eben so wohl eine *materielle* als redende Kunst, ja ihre Hauptaufgabe ist eben: die innigste Verbindung des *Plastischen* mit dem *Rhetorischen* zur höchsten ästhetischen Wirkksamkeit zu bringen. Der *wahre* Schauspieler wird also nicht bloß Kenntniß des *Costüms* der verschiedenen Zeiten und Völker besitzen, und sich hier nach das feine für seine Rollen wählen, sondern er wird das *Costüm* selbst als einen wesentlichen Theil des *Mimischen* zu behandeln verstehen. „In der Schauspielkunst“ heißt es, vollkommen wer (in einem Aufsatz vom Prof. *Schütz*, im Berliner *Gesellschafter* Jahrg. 1820. Nro. 12. des Bemerkers) „sollen nicht bloß die *Kleider* die *Leute* machen, sondern der darstellende Künstler soll sich dem jedesmaligen *Charakter* seines *Costüms* analog, auch *so* in demselben zu tragen, bewegen und zu gebärden verstehen, daß er ihm eben *dadurch* erst die wahre geschichtliche u. ästhetische Bedeutung giebt.“ Zu einem antiken *Costüm* gehört auch eine antike *Haltung*, zu einem altfranzösischen aus dem Zeitalter Ludwigs XIV. auch der gemessene *Menuettschritt* und Anstand der damaligen Zeit, und so auch zu einem Rittercostüm natürlich ein *ander* Gang und andres Tragen des Körpers als zu unsrer heutigen Tracht, und wo dies ein Schauspieler mit Einsicht und Talent beobachtet, da wird auch die *strengste geschichtliche Richtigkeit* des *Costüms* nicht nur einen wohlthuenden, sondern den *Charakter der Rolle* wesentlich *ergänzen*, mithin höchst bedeutsamen Eindruck auf den denkenden Zuschauer hervorbringen. Aber das ist es eben, was unsre jetzigen Schauspieler, die schon genug gethan zu haben glauben, wenn sie ihre Rollen *leidlich hertragen*, ungeachtet des großen Beyspiels und Musters, welches ihnen für den so wichtigen *mimischen* und *plastischen* Theil ihrer Kunst, eine *Hendel-Schütz* in ihrem Vaterland gegeben, nicht lernen wollen, und so heft dappfreilich ein linkisches Benehmen, eine moderne Art zu gehen, sich zu verbeugen, Kuixe zu machen u. s. w., alle ästhetische und geschichtliche Bedeutung des noch so einsichtsvoll gewählten historischen *Costüms*, wenn es nicht zugleich vom Schauspieler auch

auch historisch und charakteristisch *behandelt* wird, völlig auf, ja macht es, wie Rec. nur zu oft selbst leidet, bat mit ansehen müssen, durch einen solchen schneidenden Widerspruch bis zur offenbaren Carrikatur lächerlich. Aber fangt nur an, dem Tempel Melpomenens als *würdige* Priester Euch weihend, Euer Costüm, wie jene vaterländische Künstlerin, oder Krankheits *Talma*, wirklich zu *studieren*, lernet wie diese, Geschichte und Archäologie, bildet Euch wie sie, in Antikenfälen, in Gemäldegallerieen und im Umgang mit Künstlern und Kunstkennern, da ihr ohnehin, wie in Göthe's Wilhelm Meister zu lesen steht, der *müßigen Stunden* so Viele habt, und ihr werdet Wunder des Erfolgs sehen! Auf diese unverantwortliche Vernachlässigung aller *wissenschaftlichen* Kunstbildung unsrer Schauspieler gründet sich denn auch das alberne Vorurtheil, besonders der Schauspielerinnen, das die Richtigkeit des Costüms der Schönheit Eintrag thue, oder ins Lächerliche falle, und die verkehrte Meynung das man es deshalb hübsch der jedesmaligen Mode anpassen versuchen müsse. Hierüber klagt auch Hr. Graf von Brühl. „Vor allen Dingen“ sagt er, „ist es rathsam, die Costüme nicht durch Annäherung an die eben herrschende Mode wohlgefälliger machen zu wollen. Das Auge wird dadurch auf Vergleiche geleitet, welche immer zu Gunsten der augenblicklichen Zeit ausfallen, und wenn stets nur *geändert, bechnitzelt, verlängert oder verengt* werden soll, so ist am Ende gar kein Grund mehr vorhanden, warum nicht lieber *alles Costüm* wegfallen und *Lear* in altfranzösischer Kleidung gespielt werden könne? Alles Halbtun ist in dieser Hinsicht nachtheiliger als gänzliche Abweichung von der Wahrheit. Sobald der theatralische Künstler nicht mehr der *Wahrheit* und dem folgt, was diese gebietet, so giebt er der Kritik eines jeden Einzelnen dadurch das *ungeheuerste Feld*, denn wer mag *entscheiden*, wenn es nur auf Geschmack ankommen soll? Gewöhnlich protestiren die Frauen am meisten gegen die Entfernung und Abweichung von der bestehenden Mode, weil es ihnen oft an gehöriger Kunstkenntnis und wissenschaftlicher Bildung fehlt, woran übrigens die männlichen Bühnenkünstler gleichfalls keinen Ueberfluß haben! Manche Frauen beym Theater ist vorzüglich daran gelegen, einzelne schöne Theile ihres Körpers zu zeigen, und sie würden daher um einen schönen Arm oder Busen sehen zu lassen, lieber eine Nonne ohne Ermel und Halstuch darstellen als sich in das Nothwendige fügen. Die griechischen Gewänder“ (doch auch diese leider ohne alle richtige Kenntniss der *Antike*) „sind ihnen daher die liebsten, weil sie die Form am meisten sehen lassen. Es ist nicht übertrieben und vollkommen

wahr, das Schauspielerinnen, statt in der Kleidung des 13ten, 15ten und 16ten Jahrhunderts, in leichten griechischen Musketintuniken oder fliegenden Kreppkleidern und Pettinettermeln erscheinen möchten, wenn es zugefallen würde.“ Unter *Islands* Direction war dies leider nicht selten der Fall, und besonders zeichnete sich die verstorbene *Beckmann*, die überhaupt keine wissenschaftliche Kenntniss ihrer Kunst aber freylich ein außerordentliches Darstellungstalent besaß, durch ihre oft bis zu wirklichem Abenteuerlichkeit getriebene Modernisirung der antiken und romantischen Costüme aus. Alles was in dieser Hinsicht in den Erklärungen der *Rambergischen* Kupfer zu *Schillers* Theater, im Taschenbuch *Minerva*, von ihr gelobt und gepriesen wird, ist durchaus falsch, wie überhaupt diese Erklärungen viel falsches Kunstgeschwätz, besonders in Betreff der Anpreisungen der Kupfer selbst, die meist völlig costümwidrig und zum Theil auch wahre Zerrbilder sind, enthalten. Eben *hierdurch* aber, wie durch die oben bemerkte *moderne Haltung* in einem *altern* Costüme, verschulden es die *Schauspieler selbst*, wenn sie *lächerlich* darin erscheinen. Mit der Leitung des Hrn. Grafen von *Brühl* ist also in dieser Beziehung eine neue und bessere Epoche für die Geschichte der Berliner Bühne eingetreten, wie auch in dem Vorwort bemerkt wird. „Die Schwierigkeit des Unternehmens“ heist es gleich im Eingange „da etwas *Kunstgerechtes* aufzustellen, wo bisher nur *Willkür, Eigensinn* oder verjährte *Vorurtheile* walteten, wird jeder einsehen dem das Bühnenwesen nur einigermaßen bekannt geworden,“ und weiterhin sagt der Vf.: „die Bühne soll uns *lebende Bilder* darstellen; so verfare man auch als kunstgerechter Maler, und gebe dem ganzen Bilde eine wohlthuende Uebereinstimmung, eine ruhige Haltung. In diesem Punkte sündigen vorzüglich die meisten Bühnen, und so war es auch früher auf der *Berliner Bühne*, wo man in einem und demselben Stücke *altdeutsche, altspanische und altenglische* Costüme von verschiedenen Jahrhunderten zusammengestellt sahe.“

(Der Beschluss folgt.)

STAATSWISSENSCHAFT.

MÜNCHEN, ohne Angabe des Verlags: *Meine Ansicht über die Zahlenlotterie in Bayern. 1819.* 22 S. 8.

Eine kurze, vermeintlich witzige Widerlegung der Vorwürfe, welche man dem Lotto, auf dem bayerischen Landtage gemacht hat; als Beytrag zur Makulatur sehr beachtungswerth; schade nur, das der Vf. sich zu sehr der Kürze beflissen hat.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

- 1) *Berlin*, bey Wittich: *Costüme auf dem Königl. Nationaltheater zu Berlin*, unter der Direction des Herrn Aug. Wilh. Iffland u. f. w.
- 2) *Ebendaf.*, b. Ebendemf.: *Neue Costüme auf den beiden Königl. Theatern in Berlin*, unter der Generalintendantur des Hrn. Grafen von Brühl u. f. w.
- 3) *Ebendaf.*, b. Ebendemf.: *Charactercostüme auf den beiden Königl. Theatern in Berlin* u. f. w.
- 4) *Ebendaf.*, b. Ebendemf.: *Decorationen auf den beiden Königl. Theatern in Berlin*, unter der Generalintendantur des Hrn. Grafen von Brühl u. f. w.
- 5) *Ebendaf.*, b. Ebendemf.: *Der große Maskenball in Berlin* u. f. w.
- 6) *Ebendaf.*, b. Ebendemf.: *Die Weihe des Eros Uranios* u. f. w.

(Beschluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Leider giebt es aber noch immer auch sogar Kunstrichter unter uns, welche einem solchen theatralischen Kleidertrödel das Wort reden, oder (wie selbst *Mallner*!) sich auf die Shakspeare'sche Bühne berufend, überhaupt alles Costüme und Decorationswesen für etwas Entbehrliches in der dramatischen Kunst erklären. Auch hierüber äußert sich der Vf. mit der richtigen Bemerkung, daß unsre Zeit und Cultur andre Forderungen kenne als jene, und daß selbst, wie aus *Genelli's* Theater zu Athen zu ersehen, auch die griechische Bühne schon ein eben so glänzendes als treues Costüme beobachtete. Wenn er aber auch behauptet, daß die Stücke eines solchen Dichters wie *Shakspeare*, denselben nicht bedürfen, so vergiebt er sich ohne Noth etwas von seinem Recht; denn dieß ließe sich dann zu Gunsten jener Verächter des Costümes füglich von manchen Dichtungen *Calderon's*, *Goethe's*, *Schiller's* u. f. w. auch behaupten. Die Hauptfache, die er hier vergessen hat, ist, daß der Zustand der Englischen Bühne, als *Bühne*, zu *Shakspeare's* Zeit noch ein sehr mangelhafter, besonders in Scenerey aller Art höchst dürftiger war, und wir seitdem auch in dieser Kunst, wie es seyn soll, zu einer

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

immer höhern Vervollkommenung, deren *Shakspeare* selbst sich gewiss am innigsten gefreut haben würde, hätte sie schon zu seiner Zeit statt gefunden, fortgeschritten sind. „Dieß alles“ heist es am Schlusse „beweist hinlänglich, daß Sorgfalt und Genauigkeit bey dem Costüm- und Decorationswesen recht und empfehlenswerth sey, und daß man billigerweise nur tadelnd rügen muß, wenn etwas unpassendes oder unzweckmäßiges geschieht. Der unwissende oder ungefehlte Theaterdirector glaubt dem Zeitgeschmack Genüge gethan zu haben, wenn er Glanz auf Glanz, Farbe auf Farbe häuft. Der wahre Kunstfreund dagegen wird nur alles auf seinen rechten Platz zu bringen suchen, sowohl Einfachheit als Glanz; und wer die Schönheit der Costüme und Decorationen nur in einer unnützen, unzweckmäßigen Anhäufung von Pracht suchen will, zeigt, daß er sein Geschäft nicht versteht.“ In dem wir diesen trefflichen Grundsatz, der uns lebhaft wünschen läßt, daß Hr. Graf von Brühl noch öfter von seiner Bühnenvorwaltung eine solche belehrende und rühmliche Rechenschaft öffentlich ablegen möge, von ganzer Seele unterschreiben, und eben so innig das große Verdienst das er in dieser Hinsicht um das Berliner Theater sich erworben hat, anerkennen; fügen wir nur noch den aus einem von wahrhafter Kunstliebe erfüllten Herzen kommenden Wunsch hinzu, daß er so musterhaften Vorstätzen auch stets und in jeder Beziehung treu bleiben, und mithin sich nie zu unnützer Pracht, am wenigsten aber auf Kosten der Schauspielkunst selbst, verleiten lassen, und daß es seinem Kunstfeier gelingen möge, die Zahl grosser und achtungswerther Schauspielkünstler bey dem Berlinischen, von dem Monarchen mit wahrhaft königlicher Freygebigkeit unterstützten Theater stets zu erhalten.

Da diese Sammlung eigentlich nur ein einziges *Charactercostüm*, das des Zeitungsträgers *Pauze* aus dem Lustspiel die Lotterielisten, der sich hier unter den stattlichen Rittersn und Ritterfrauen *Shakspeare'scher*, *Calderon'scher* und *Schiller'scher* Dichtungen wunderbarlich genug ausnimmt, enthält; so hat der mit dem rühmlichen Eifer für diese Unternehmung thätige Verleger, dieses Jahr, in No. 3. eine neue Gallerie begonnen, welche bloß den unter des Hrn. Grafen von Brühl Leitung angeordneten *Charactercostümes* bestimmt ist, und wohin wir ihn

T (5)

ihn daher erfuchen, auch den *Patzke* aus *jener*, wo er durchaus nicht an seinem Platz ist, wegzunehmen. Der bis jetzt davon erschienene Heft enthält 8 recht ergetzliche, eben so characteristisch von Hrn. *Stärmer* aufgefaßte, als in Stich und Colorit sauber ausgeführte komische Figuren zu der Poffe: die falsche Prima Donna, zu *Clourens* Lustspiel das Vogelchieschen, dem *Singspiel* das Hausgefinde und den beiden Ballets: das schlechtbewachte Mädchen und die Eierflüchtigen auf dem Lande. Auch dieser Sammlung wünschen wir den besten Fortgang, indem wir alle drey hier angezeigte, sämmtlichen Theaterdirectionen, Schauspiellern und Schauspielfreunden zur eignen Anschaffung, (welche Hr. *Wütich* noch dadurch bedeutend erleichtert hat, daß er die erste, jetzt für den beträchtlich herabgesetzten und äußerst billigen Preis von 30 Thlr. abzulassen erbötig ist), als ein ihnen wirklich unentbehrliches Hülfsmittel, nicht genug empfehlen können.

Das glänzendste aber auch freylich kostbarste von den hier verzeichneten Werken ist Nr. 4., worin Hr. *Wütich* auch eine Abbildung der vorzüglichsten *Decorationen*, die auf den beiden Königl. Theatern zu Berlin unter der Generalintendantur des Hrn. Grafen von *Brühl* verfertigt worden sind, herauszugeben angefangen hat. Ein wahres *Prachswerk*, das auch unabhängig von dieser Beziehung, jedem Kupferfammer eine bedeutende Bereicherung seiner Portefeuilles, jedem Kunstfreund, unter Glas und Rahmen gebracht, eine der schönsten Verzierungen seiner Zimmerwände darbietet. Der bis jetzt davon erschienene vorliegende 1te Heft enthält den Tempel des Apollo zur Oper *Alceste*, die Burg Ringstädten zur Oper *Undine*, den Saal zu *Müllners* Tragödie *Ingurd*, den Schloßhof der Burg Turneck zu *Heinrich von Kleists* Trauerspiel, Küchchen von Heilbronn, die Halle zu *Schillers* Jungfrau von Orleans, und die Aussicht auf die Stadt Jerusalem und die Burg Sion zur Oper *Athalie*. Diese Wahl ist so zweckmäßig als schön, denn wie man sieht ist hier Architectonisches und Landschaftliches, Antikes und Romantisches, Erhabenes und Liebliches, zugleich zusammengefaßt worden, und der Käufer erhält also gleich in dieser ersten Lieferung, viel des Trefflichsten in jeder Gattung. Sämmtliche *Decorationen* sind von dem berühmten Schöpfer des neuen Berliner Schauspiellhauses, Hrn. Oberbaurath Ritter *Schinkel* erfunden, und bewähren in hohem Grad dieses unvergleichlichen Meisters Genie, Verdienst und Ruhm. Seine reiche Kenntniß der orientalischen, griechischen und altdeutschen Baukunst, wie zugleich der Landschafts-Mahlercy, spricht sich darin eben so unverkennbar aus, als sein wahrhaft poetisches Talent in eigner Erfindung und Anordnung. Alle sechs Gemälde sind in dieser Hinsicht so gleich genial gedacht und effektiv ausgeführt, daß wir keinem den Vorzug vor den andern zu geben, uns bestimmt fühlen kön-

nen. Majestätlich, im höchsten antiken Styl der Architektur ist der colossale Apollotempel mit seinen Sonnenroßfen, überaus imposant in seiner frommen gothischen Größe, der Yngurdsaal und die Halle zu Rheims mit der pittoresken Aussicht durch ihre hohen Bogenfenster im Hintergrunde auf die Stadt und den Dom; echt phantastisch die Burg am stillen See mit der reizenden Landschaft zur Undine, wahrhaft romantisch die Burg Turneck und mit allem dem eigenthümlichen Zauber morgenländischer Phantasie und Farbenpracht, die Halle zur Athalie mit der höchst malerischen Aussicht auf Jerusalem und die Burg Sion ausgeführt. Die hier davon gegebenen Abbildungen aber sind gleich meisterhaft gezeichnet, gestochen und colorirt, und gewähren dem Beschauer ein reiches, nicht minder dichterisches als künstlerisches Interesse. Dieses Unternehmen verdient daher in eben dem Maasse die thätigste Unterstützung aller Freunde unsrer vaterländischen Kunst, als diese es zu beklagen Ursache haben würden, wenn es aus Mangel derselben, wie zu besorgen steht, da bis jetzt noch keine 2te Lieferung erfolgt ist, ohne Fortsetzung bleiben sollte.

Nr. 5. enthält eine, gleichfalls sauber colorirte, Abbildung, und vorgedruckte sehr unterrichtend geschilderte Erklärung des großen Naskenballs, welcher in Berlin zur Feyer des Geburtstages unsrer unvergesslichen verewigten Königin *Louise* am 12ten März 1804 im Königl. Nationaltheater veranstaltet, und Nr. 6. den überaus festlichen Aufzug mit Tänzen, die *Weihe des Eros Uranios* der am 1ten Jan. 1818 zur hohen Vermählungsfeyer I. K. H. des Prinzen *Friedrich von Preussen* und der Prinzessin *Wilhelmine Louise* von Anhalt-Bernburg, im weißen Saale des Königl. Schloßes gegeben, und dann am 3ten Febr. auf der Redoute im Opernsaal in Gegenwart Sr. Majestät des Königs mit dem glänzenden Beyfall wiederholt wurde. Die beygefügten, ungemein lehrreichen und geschmackvollen Erläuterungen sind vom Hrn. Grafen von *Brühl* und Hrn. Hofrath *Hirt*, der auch die Idee zum Ganzen entwarf und die Zeichnungen für das antike Costüm besorgte; bey dieser Gelegenheit aber in den bekannten archäologischen Streit mit dem Hrn. Hofrath *Bouquier*, über die *Hieradulen* gerieth, dessen Resultat am Ende dahin ging, daß die Benennung Hieradule, in den frühesten Zeiten Griechenlands, wo lokrische Jungfrauen als Tribut zum Tempeldienst der Pallas nach Ilium geschickt wurden, noch unentweigt; in später Zeit aber allerdings der Name der berühmten Venusdienerinnen war, die von Jonien und Cypern nach dem eigentlichen Helas kamen. Da diese beiden, so poetisch und kunstfönnig erfonnenen und mit so viel Kenntniß, Geschmack, Eleganz und Pracht ausgeführten, königlichen *Maskenfeste*, unsern Lesern längst aus Beschreibungen andrer öffentlichen Blätter bekannt sind, so bemerken wir hier nur noch, daß die

die hier davon gegebenen Abbildungen, welche (nach Zeichnungen in Nr. 5. von *Dahling*, in Nr. 6. von *Stärmer*), von *Jügel* geltochen sind, gleichfalls ganz dasselbe Lob verdienen, welches wir den übrigen Costümkupfern Nr. 1—3. bereits ertheilt haben, und sie mithin als ein auch *artistisch* würdiges Denkmal der Geschichte und Geschmacksbildung eines der ersten Höfe Europas im 19ten Jahrhundert doppelt schätzbar find. Zugleich aber verbinden wir, des verwandten Inhalts wegen, mit unserer Anzeige dieser trefflichen *Witzsch*'schen Kunstwerke, hier noch die der folgenden zweyer andrer Berliner Künstler:

1) Berlin, bey Dunker: *Dramatische Scenen* den Darstellungen des Berliner Theaters nachgebildet, von den Gebrüdern *Henjchel*. 1809. *Erstes* Heft. gr. Fol. mit 6 Kupf. in Aqua tinta. (3 Rthlr. 8 Gr.)

2) Ebendaf., bey dem Herausgeber: *Ifflands mimische Darstellungen*, für Schaufpieler und Zeichner, verfertigt und herausgegeben von den Gebrüdern *Henjchel*. 1811—1818. *Erste* Lieferung. 20 Hefte in 4to, jeden mit 6 Kupfern. (Zusammen 10 Rthlr.)

Beide Werke scheinen nicht die von den Unternehmern mit Recht erwartete Unterstützung des Publikums erhalten zu haben, denn vom ersten ist uns nicht einmal ein *zweytes* Heft, von letztern aber keine *zweyte* Lieferung zu Gesicht gekommen. Alle Schaufpieler, Freunde des Theaters und besonders alle Verehrer unsers verewigten *Ifflands* haben diess sehr zu beklagen, denn die Herrn Brüder *Henjchel*, zwey auch sonst schon als talentvolle Zeichner und Kupferstecher rühmlichst bekannte Künstler, haben hier, (wie auch *Göthe* in seinen Heften über Kunst und Alterthum anerkannt hat), eine so sinnige Auswahl der charakteristischsten Momente aus seinen bedeutendsten Rollen getroffen, und diese mit so sprechender Wahrheit, obgleich nur in *Umrissen*, nach *Flaxmann*'scher Weise, dargestellt, daß sie für jeden Bühnenkünstler höchst lehrreiche Studien, demjenigen Kunstfreund aber, der Gelegenheit hatte *Iffland* selbst in diesen Rollen zu beobachten, die schätzbarsten Erinnerungsblätter an diesen für die Welt und die *Bretter* welche sie bedeuten zu früh dahin geschiednen Meister, gleichsam ein *Stammbuch seiner Kunst* sind. Sie stellen ihn dar als Geiziger, Graf Saveru, Lännermeyer, Lear, Effghändler, Shylok, Luther, Dupperich, Nathan, Herb, Tell, Constant, Bettmann, Graf in der Comödie aus dem Stegreif, Bittermann, Langsalm, Schewa, Flappert und Lorenz Kindlein. Hin und wieder, besonders bey dem Graf *Saverru* und *Wilhelm Tell*, (Rollen, welche wie alle jugendliche *herrsche*, freylich *Ifflands* eigentliche Sphäre selbst nicht waren und worin er den Mangel an Beruf und Natur dazu durch ein appetirtes Spiel zu ersetzen suchte) ist das sichtbar *longfältige* Stre-

ben der Künstler nach Portraitähnlichkeit zwar in das Karrikirte gerathen, aber in den meisten dieser Blätter, glaubt man *Iffland*, in Stellung und Gesichtsausdruck wirklich vor sich zu sehen, ein Verdienst der Hrn. *Henjchel*, das ihnen um so höher anzuschlagen ist, als sie sich bloß auf Contours und in einem so kleinen Format beschränkten. Der 6te Heft, enthält auch Charaktere der *Mad. Beshmann*, daher er in *diese Sammlung* eigentlich nicht gehört. Aber auch zum Ruhn dieser *Künstlerin*, die sich überall wo sie in ihrer *Sphäre* blieb, so hoch um die Kunst verdient gemacht hat, würden wir gerathen haben ihn daraus wegzulassen, denn die Wahl welche die Hrn. *H.* hier getroffen, konnte nicht unglücklicher seyn. Dieser Heft stellt sie nämlich in 6 Momenten ihrer Rolle als *Lady Makbeth* dar. Aber welches Costüm bekommt hier der Kenner zu schauen! Ein Schleppkleid vorn nach polnischer Weise mit einer doppelten Reihe Quasten besetzt und weiten altdeutschen Aermeln und hiezu auf dem Kopf ein Nürnberger Patricier Barett aus dem 16ten Jahrhundert! Eben so costümwidrig als uncharakteristisch für — eine *Makbeth*! Und dennoch nennt jener fade Lobredner im Taschenbuch *Minerva* 1813. S. 45. die *Beshmann* „eine in der zweckmäßigen Costümirung stets unerreichte Meisterin!“ Aber auch die Abbildung ist hier völlig mißrathen, und Figur wie Gesichtsausdruck widerwärtig auf den drey letzten Blättern wirklich gräßlich verzerrt. Ueberhaupt seheinen uns diese Künstler in leidenschaftlicher, tragischer Darstellung nicht das Talent zu besitzen, das sie in characteristischer und komischer so ausgezeichnet bewähren.

MATHEMATIK.

MARBURG, b. Krieger: *Kurze Anleitung zur praktischen Feldmesskunst, Arithmetik und Quadratrechnung, nebst einer kurzen Anwendung zur Kubikrechnung*. Von L. Reinhard, Cantor zu Oberhörschütz bey Gießenberg in Kurhessen. Vierte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 5 Kupfertafeln. 1821. XIV und 172 S. gr. 8.

Der Vf. bestimmt dieses Lehrbuch „für Anfänger, besonders für Schullehrer zum Privatgebrauch, vornehmlich bey Schülern, die sich dem Fortschreiten widmen wollen.“ Nur die *erste*, vor etwa 10 Jahren erschienene Auflage ist dem Rec. zu Gesicht gekommen; die *zweyte* war, zufolge der Vorrede zur *dritten*, ein bloßer Abdruck der *ersten*; zu dieser *dritten* veranlaßte den Vf. die von dem Königl. Preuss. Staatsrathe und Landobersforstmeister *Hartig* zu Berlin gegebene Empfehlung der Schrift für Förster und solche, die es werden wollen. Bey der vorliegenden *vierten* Auflage, worin mehrere Druckfehler der früheren verbessert worden, dagegen aber auch in den ersten Bogen neue hinzugekommen sind, die doch zum Theil am

Schluss

Schlüsse der Schrift berichtigt werden, besteht die Vermehrung hauptsächlich in einer grössern Ausführlichkeit der Anleitung zum Rechnen; die Abtheilung, welche die Kubikrechnung enthält, ist theilweis in den meisten Punkten umgearbeitet und zugleich eine Anweisung gegeben worden, wie man sechs und achteckig bechlagene Stämme, vermittelt bestimmter Verhältnisse, auf der Stelle mit leichter Mühe ausrechnen kann. Einige vorgedruckte Holzschnitte können den Ungelübten zur Erläuterung dienen. Bey der Abkürzung der Anleitung zur Kubikrechnung ist hingegen auf solche Schüler Rücksicht genommen worden, welche die Regeln der Arithmetik schon gefast haben. Das ganze Lehrbüchlein zerfällt in folgende VI. Abtheilungen: I. Erklärung der Figuren und Kunstwörter; II. vom Riß oder Zeichnung der Figuren; III. von der Arithmetik; IV. vom Ausrechnen der Figuren; V. von deren Eintheilen; VI. kurze Anweisung zur Kubikrechnung: worauf noch in einem Anhange S. 150 ff. gezeigt wird, wie Parallellinien zu ziehen, Winkel, die in Graden gegeben sind, zu zeichnen, Balken so, daß das Quadrat ihrer Höhe oder Dicke dem doppelten Quadrate der Breite gleich ist, zu behauen, die Höhe des Perpendikels zu berechnen und überall Höhen zu messen sind, u. f. w.

Warum der Vf. seinen Unterricht mit der Geometrie anfängt und von ihr zur Arithmetik übergeht und also, gegen die Regel einer richtigen Methodik, das Einfachere und Leichtere auf das Zusammengesetztere und Schwerere folgen läßt? Darüber hat er sich in der Vorrede nicht erklärt. Indessen ist der Vortrag allenthalben so falschlich und für solche, die nicht gerade für jeden aufgestellten Lehratz den Grund, worauf er beruht, zu wissen begehren, so einleuchtend und befriedigend, daß die Anleitung gewiss in den Händen ihres Vfs. und Anderer, denen seine Methode zuzagt, mit vielem Nutzen gebraucht werden wird. Dafür bürgt auch schon die vortheilbaste Meynung, welche von ihr ein so kompetenter Richter, als Hr. St. Rath Hartig ist, hegt und zugleich der Umstand, daß, nach S. VII. das kurheft. Oberforstcollegium die Fortlehrlinge durch eine gedruckte Instruction ausdrücklich dazu angewiesen hat, sich dieses Lehrbuch anzuschaffen und es zu benutzen. Möge die Benutzung nur bey Keinem darin bestehen, daß er etwa unter der Erlernung einiger Kunstwörter, Sätze und Redensarten den Mangel einer gründlichen Kenntniß zu verbergen sucht, wohl aber darin, daß er sich durch diese kleine Schrift erst auf den Weg führen läßt, auf welchem er bey fortgesetztem Fleiß und Eifer zu einer vollständigen und lebendigen An- und Einsicht übergeht. Rec. bedauert, aus dem Titel zu sehen, daß der Vf., der aus der Ausarbeitung dieses kleinen Lehrbuches zu schließen, ein recht braver Schulmann zu seyn scheint, nur die Stelle eines Vorfängers auf einem

heißlichen Dorfe bekleidet, da er doch ohne Zweifel die Stelle eines wirklichen Lehrers an irgend einer größern oder kleineren Schule mit Erfolg einnehmen würde.

NATURGESCHICHTE.

PESTH, b. Hartleben: *Verzeichniß der um Pesth und Ofen wildwachsenden phanerogamischen Gewächse* mit Angabe ihrer Standorte und Blüthezeit von J. Sadler, Afzidenten des Professors der Chemie und Botanik an der ungerischen Universität. 1818. VI und 79 S. 8.

Ogleich *Winters Index horti botanici Universitatis hungaricae quae Pesthini est* 1788 schätzbare Beyträge zur Flora von Pesth und Ofen enthält, so glaubte dennoch der Vf. ein für die Studierenden nützlich Werk zu liefern, wenn er, wie hier geschehen, den Namen, den Standort und die Blüthezeit derjenigen Phanerogamen zusammenstellte, die er in einem Umkreise von höchstens drey Quadratmeilen um die genannten Städte selbst gefunden hat. Nur bey der Angabe von einigen seltenen Pflanzen bey Szánto und Sz. André, erlaubte er sich eine Ausnahme von der sich gesteckten Grenze. Diefes bedarf nach unserer Ansicht kaum einer Entschuldigung, da er jährlich mit seinen Schülern einige Auszüge dahin macht, und diese beiden Oerter ohnehin nur drey Stunden von Ofen entfernt liegen. Wir kennen Floren, deren Vfs. ihre Grenzen um das Doppelte überschritten, um nur eine einzige seltene Pflanze mit Gewalt in ihr Gebiet hineinzu ziehen. Um auswärtige Pflanzenliebhaber mit den seltenen Gewächsen Ungerns bekannter zu machen, hat sich Hr. S. entschlossen, dieselben in getrockneten Exemplaren oder wie er es nennt, Beyspielen um den Preis von 4 Fl. 30 Kr. Conv. Münze für 60 Stück, zu verabfolgen. So weit sie bey ihm vorrätig sind, werden sie im vorliegenden Verzeichniß mit einem Sternchen angedeutet, woraus zugleich der gedoppelte Zweck der Schrift hervorgeht. Das Verzeichniß ist, was in der Natur der Sache liegt, alphabetisch und berücksichtigt selbst die auffallendsten Varietäten. Blüthezeit und specieller Standort sind mit Genauigkeit angegeben, doch bey den Namen der Pflanzen selbst herrscht eine große Ungewissheit. Diefes hat zwey ganz natürliche Ursachen. Einmal vermißt man durchgängig den Namen des Autors, nach welchem die Pflanze benannt ward, was heut zu Tage unerlässlich ist, und dann werden viele Pflanzen aufgeführt, die nach der Versicherung des Vfs., in keinem Handbuche beschrieben stelen. Hier darf man wohl fragen: befinden sich nicht viele Kitäbelfchen darunter? Warum aber gab Herr S. nicht wenigstens die Diagnosen dieser neuen Gewächse?

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

KIRCHENGESCHICHTE.

HAMM, b. Schultz u. Wundermann: *Etwas über den Reichstag zu Augsburg im Jahre 1530*, zur Berücksichtigung mehrerer Entstellungen der Geschichte, und zur Erklärung einiger gemißbrauchten Stellen aus Luthers Briefen, zunächst mit Bezug auf die Schrift: „*Luthers katholisches Monument*.“ Frankf. a. M. 1817., von J. C. L. Gieseler, Dr. u. ord. Prof. der Theol. in Bonn. 1821. 55 S. gr. 8. (Preis 6 Gr.)

Bey den ganz unerwartet in der letzten Zeit wieder erneuerten feindseligen Angriffen und Schmähungen von Seiten zelotischer Pfaffen, Jesuiten und besonders apostatischer Neophyten, gegen die Protestanten und protestantischen Kirchen, kann es nicht befremden, daß man unter andern verrosteten Waffen auch zu Entstellungen der Geschichte und zu verkehrten Deutungen einzelner Aeusserungen der Reformatoren selbst wiederum greift, um die letztern und ihr erhabenes Werk, welches zwar wie jedes menschliche Werk absoelter Vollkommenheit ermangelt, aber dennoch siegreich allen Mächten der Finsterniß zu trotzen vermag, anzufeuern und zu bekämpfen. Man könnte aus zwar von Seiten der Protestanten dergleichen schlecht begründete Beschuldigungen gänzlich auf sich beruhen lassen, ohne sie einer besondern Widerlegung zu würdigen; da sie aber nicht selten in einem hochwichtigen vornehmen Tone als unumstößliche Wahrheit vorgetragen werden, und dadurch leicht Ununterrichtete blenden und irreführen, so ist es allerdings sehr verdienstlich, sie einmal in ihrer Nichtigkeit darzustellen, vornehmlich wenn es mit so viel Gelehrsamkeit, gründlichkritischer Forschung und Besonnenheit geschieht, als in der vorliegenden Schrift. Der anonyme Verfasser von „*Luthers katholischem Monument*“, dem Vernehmen nach der Exjesuit *Deller* in Bruchsal, glaubte seinen Unwillen gegen die katholischen Schriftsteller, welche rühmlich von Luther und dessen Werke gertheilt hatten, nicht besser Luft machen zu können, als wenn er zugleich mancherley ungerechte Beschuldigungen gegen Luther auf einzelne mißhandelte Stellen aus dessen eigenen Briefen gründete. Als die wichtigste betrachtete er die schon öfter gegen den Mißbrauch, welchen eine gehässige Polemik sich mit derselben erlaubt, in Schutz genom-

mene und erklärte Stelle aus einem Briefe Luthers an Melanchthon, geschrieben zu Coburg den 28ten Aug. 1530., welche nach der gewöhnlichen Lesart so lautet: *Si vim evaserimus, pace obtenta, dolos, mendacia* (dieses Wort fehlt in einigen Abschriften) *ac lapsus nostros facile emendabimus*. Nachdem H. D. Gieseler zuvor einige Bemerkungen, durch welche der schlechte Vf. des Monuments die Beweiskraft jener Stelle ganz vorzüglich schärfen zu können meinte, nämlich die: „daß die Protestanten jenen Brief Luthers, wenigstens das lateinische Original, gern abgeleugnet oder gar unterdrückt hätten und daß jene Stelle in der deutschen Uebersetzung des Chyträus (wollen wir ihre List und Lügen und unsere Fehl leichtlich zurecht bringen) absichtlich verfälscht sey“, als durchaus grundlos zurückgewiesen; nimmt er die Stelle ganz so, wie sie von jenem Vf. für echt gehalten ist, ohne Weiteres an, und sucht dann zu zeigen, wie unanstößig sie in ihrem historischen Zusammenhange sey. „Ich habe mich um so lieber entschlossen“, sagt H. D. G. mit Recht, etwas über die Stelle zu schreiben, da sie gerade in eine Periode von Luthers Leben fällt, in welcher derselbe, je mehr er von außen bedrängt war, desto herrlicher jene Glaubensfreudigkeit und jenen Gott vertrauenden, weltüberwindenden Muth entwickelte, wodurch er allein der große Mann wurde, der er war; so daß die Geschichte dieser Periode wahrhaft erhebend und erbauend ist.“ (S. 12.) Da die Erklärung jener Stelle schon an sich mehrere historische Entwicklungen über diesen Zeitabschnitt nöthig machte, so hielt es der Vf. mit Recht für das Angemessenste, hier einen kurzen Ueberblick der Ereignisse des Reichstags zu Augsburg, während dessen Luther sich zu Coburg aufhielt (vom May bis zum Sept. 1530), zu geben, zugleich aber die Verhältnisse, welche hier am meisten zu berücksichtigen sind, ausführlicher darzulegen, um auf diese Weise die richtige Erklärung des Briefs in der Geschichte selbst nachzuweisen und beyläufig auch noch manche andere Irrthümer des Monuments zu berichtigen. Der Vf. giebt demnach eine treffliche gedrängte Uebersicht der Geschichte des Augsburger Reichstages und der Enttöschung der Augsb. Confession, wobey er manche Irrthümer widerlegt, und zeigt dann durch Zusammenstellung mehrerer Aeusserungen aus Briefen Luthers, welche dieser damals von Coburg aus an Melanchthon schrieb, wie weit jener bey dem reinen

U (5)

from-

frommen Herzen, dem unerschütterlichen Gottvertrauen, bey seiner freudigen Bereitwilligkeit, auch das Leben für die Sache des Evangeliums dahin zu geben, und bey seiner muthvollen Verwerfung aller Mittel menschlicher Klugheit, sie günstig zu lenken — davon entfernt seyn mußte, einige Wochen später demselben Melanchthon: von Betrügereyen und Lügen zu schreiben, welche sie gemeinschaftlich sich in der Sache des Evangelii erlaubt hätten, um sich eine ruhige Zukunft zu sichern. Sehr passend führt der VI. hierbey das Urtheil zweyer Katholiken, der beiden Piaristen *Otto* und *Siegfried Wieser* an, welche in der von ihnen überetzten Schätzischen Sammlung der Briefe Luthers, Wien 1784 voll edler Wahrheitsliebe in der Vorrede über Luther und seine Briefe, Einer im Namen Beider, sagen: „Ich wüßte nicht, woraus man den Charakter dieses Paulus ähnlichen Mannes besser kennen lernen kann, als aus seinen Briefen, in denen kein Herz ohne Hehl da liegt, die uns ganz mit dem Geiste der Reformation bekannt machen, und wenn sie auch zuweilen an Heftigkeit grenzen, den Leser nie ohne Erbauung lassen. Der Uebersetzer hat das Vergnügen genossen, diese alles aufs neue und liebsteils zu erfahren; und hat daher denen, die ihn verstehen, nichts anders zu sagen, als das er mit einer Glaubensfreudigkeit, die über alle Weltgröfse und Stürme erhaben ist, und die nichts zu erschüttern vermag, und mit einer Hochachtung, die er für ein so theures Rüstzeug Gottes, immer hatte, aber bey der Arbeit selbst noch inniger einfiel, diese Uebersetzung dem besser denkenden Theile des Publicums übergebe.“ Wie sehr contrastirt dieses Urtheil eines edeln Katholiken, der die Wahrheit überall zu ehren weifs, mit so manchen gefährlichen Aeusserungen über Luther, welche die neueste Zeit zu Tage gefördert hat! Besonders interessant ist, was der VI. im Folgenden über die Verhandlungen beybringt, welche nach Erscheinung der Confutation zwischen der katholischen und protestantischen Parthey zur Bewirkung eines Vergleichs oder einer Vereinigung zwischen ihnen gepflogen wurden, wobey Luther gleich anfangs die Unmöglichkeit eines günstigen Erfolgs anerkannte, wiewohl er immerfort erklärte: „Ich bin bereit, wie ich allzeit geschrieben habe, ihnen alles nachzugeben, allein das sie uns das Evangelium frey lassen. Was aber wider das Evangelium ist, kann ich nicht zulassen;“ Melanchthon dagegen voll Friedensliebe hin und wieder durch zu grofse Nachgiebigkeit zum Zweck zu gelangen suchte. Dagegen bleibt sich Luther in allen von ihm aus jener Periode vorhandenen Aeusserungen durchaus gleich. Gegen Freund und Feind erklärt er die Vereinigung für unmöglich, da Evangelischer Seits in den wesentlichen Punkten nicht nachgegeben werden könne, und wiederholt seinen frühern Wunsch, dass man sich auf gar keine Vereinigungsversuche eingelasse, sondern seinen Glauben vorgelegt und Frieden begehrte haben, oder noch jetzt die Unterhandlungen

aufheben möchte. Indefs hoffte er noch immer, dass nichts wider das Evangelium nachgelassen sey, und dass, wenn etwa von Seiten der Unterhändler etwas verfehlt worden, dies der guten Sache nicht schaden könne. Sehr treffend erläutert der VI. den hiebey von Luther gebrauchten Ausdruck *insidiae*. Luther wollte nämlich nichts anders damit sagen, als: in dem Evangelio, auf welches allein sich unser Glaube stützt, haben wir einen Rückhalt (*insidiae*), der alle menschliche *insidiae*, d. i. die schlaun Kunstgriffe unserer Gegner, durch welche sie uns zur Annahme mehrerer dem Evangelio widersprechender Dinge zu verleiten suchen, vereiteln muls. Auf diese Weise fällt alles Gefährliche, was man in diesen und ähnlichen Stellen hat finden wollen, gänzlich hinweg; und so erklärt sich nun auch die oben angeführte Stelle in Luther's Briefe an Melanchthon, den H. D. G. im Original und mit einer richtigen deutlichen Uebersetzung vollständig hier beygefügt hat, den angegebenen historischen Erläuterungen gemäfs, ohne irgend ein nachtheiliges Licht auf Luthers Charakter zu werfen. Luther schrieb jenen Brief, als er durch ein Schreiben Spengler's um so mehr über Melanchthon's Benehmen bey den Unterhandlungen besorgt gemacht war, als damals wirklich Verhandlungen obschwebten, wie die über den Messkanon, in denen ein Melanchthon aus Friedensliebe leicht zu einem fehlerhaften Nachgeben gebracht werden zu können schien. Dass nun Luthern bey diesem Briefe vorzüglich die damals verhandelte Frage über die Zulassung des Messkanons vorstrebte, geht aus dem Anfang desselben hervor, der sich unzweydeutig auf dieselbe bezieht. Nachdem Luther zuerst für den Fall, dass noch nichts nachgegeben wäre, davon geredet hat, welchen Gang die Verhandlungen nehmen müßten, um sie vor Verwirrungen sicher zu stellen, erklärt er sich sodann über den Fall, wenn wirklich von Melanchthon schon zu viel nachgegeben wäre. Aus dem ersten Theile des Briefes ergibt sich der volle Beweis, dass Luther durch die Unterhandlungen noch immer nichts erreichen, und nicht etwa durch trügerisches Nachgeben Frieden erlangen wollte, da er vielmehr alle Unterhandlungen möglichst bald abgebrochen zu sehn wünscht, wenn die Gegner nicht alle streitigen Punkte auf die Entscheidung durch das Wort Gottes und in weltlichen Dingen auf den rechtmäfsigen Gehorsam gegen den Kaiser zurückzuführen geneigt wären (*Deo, quae Dei, et Caesari quae Caesaris sunt, reddere*). Da dieser erste Theil des Briefes (soben an sich alle falschen Deutungen der für antöfzig gehaltenen Worte des zweyten entfernt, so ist jener wohlweislich von dem VI. des katholischen Monuments ganz weggelassen. Jene Worte sagen aber dem Zusammenhange nach nichts anderes, als: „durch menschliche Fehler kann der Wahrheit des Evangelii nichts vergeben werden; in einem Verträge, der als Hauptbedingung die Freyheit des Evangelii anstellt, und doch im Einzelnen Bedingungen enthält, die dem

Evan-

Evangelio widersprechen, muß das Einzelne jener Hauptbedeutung weichen." Haben wir (*communicative* geredet,) uns aber wirklich zu solchen Fehlern verleiten lassen, so werden wir sie nach jenem Princip leicht verbessern können. Luther sucht hier dem Melanchthon, wenn er sich etwa durch Täuschung zu fehlerhaftem Nachgeben hätte verführen lassen, mehr Trost zu geben als Vorwürfe zu machen. Dessen ungeachtet aber nennt er bey seiner sittlichen Strenge jene nur *vermutheten* Verleihen mit den härtesten Namen, Betrügereyen, Lügen, welche jene, nach Melanchthon's Subjectivität beurtheilt, nicht verdienen, die ihnen nur objectiv zukamen, in wie fern die Wahrheit des Evangelii dadurch verfälscht wurde. Ueber Luther folgt aus jener Stelle also nichts anderes, als daß er in sittlicher Hinsicht sehr streng war und selbst die Fehler seiner Freunde auf keine Weise zu bemängeln suchte; aber Melanchthon, nur dieß, daß Luther unter jenen Verhältnissen es für möglich hielt, daß jener sich durch Täuschung zu solchem betrügerischen und Irgehabten Nachgeben verleiten lassen könnte. Denn Luther spricht überall hier nur von etwa *möglichem* Nachgeben. Luther's Befürchtung war aber ohne allen Grund. Denn ohne auch nur das Mindeste noch einzuräumen, hatte Melanchthon am 11sten Angst die Unterhandlungen gänzlich abgebrochen, die demnach ohne allen Erfolg blieben. So sind also die *Betrügereyen, Lügen und Fehler*, welche Luther befürchtete, von Melanchthon nie begangen worden. Sie können daher weder die noch Luther selbst zugeschrieben werden, wenn man nicht einer durchaus unhistorischen schmähsüchtigen Consequenz Raum geben will. Möge der gelehrte Vf. bald wieder Mülle und Aufmunterung finden, das theologische Publikum mit den Resultaten seiner so gründlichen und, was leider jetzt nur zu oft vermisst wird, so vorurtheilsfreyen historisch-kritischen Forschungen zu beschenken. S. 32 Z. 20 ist der Druckfehler *kaiferliche* statt *kirchliche* Fasten stehen geblieben.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Franz: *Flora Lipsiensis pharmaceutica sistens plantarum agri Lipsiensis nunc et olim officialium venenatarumque diagnoses, descriptiones, synonyma, locos natales, qualitates, vires et usum.* Auctore Henrico Throphilo Ludovico Reichenbach. MDCCCXVII. XII. u. 260 S. gr. 8.

Daß Aerzte die Botanik verachten und Apotheker nichts davon verstehen, ist eine Klage, die man selbst in Ländern vernimmt, die sich einer vorzüglichen Medicinalverfassung rühmen dürfen. Unseres Erachtens giebt es kein besseres Mittel sie zu vermindern als sogenannte pharmaceutische oder medicinische Floren zu schreiben. Dennoch unterliegt zur Zeit die Theorie solcher Unternehmungen noch manchem Zweifel, zumal rückichtlich ihrer

geographischen und wissenschaftlichen Grenzen. Bey den ersten könnte man vielleicht festsetzen, daß ein jedes Land, eine jede Provinz, selbst eine jede Stadt eine solche medicinische Flora haben müßte, wenn es übrigens nur eine eigenthümliche Pharmacopoe besitze. Rückichtlich der darin aufzunehmenden Pflanzen würde freylich die eben erwähnte Pharmacopoe schon angeben, was darin vorkommen sollte, wobey Indessen die Aufnahme vieler fremden, ja selbst exotischer Gewächse unvermeidlich wäre. Anders verhält es sich aber mit einer überall nur örtlichen Flora dieser Art, wie die vorliegende ist; die uns an ein ähnliches Werk des verst. Professors Kelch in Königsberg aber die in Preußen einheimischen officinellen Pflanzen erinnert. In solchen Fällen fragt es sich doch noch: ob, wie hier gelehrt, auch ehemals (*olim*) officinelle Gewächse und nur gar selbst Giftpflanzen, als solche, aufgenommen werden dürfen? Vielleicht liesse sich auch hier antworten — *Superflua non nocent!* Wir wollen uns nicht weiter auf diese im Grunde mehr theoretischen Erörterungen einlassen, sondern mehr dasjenige betrachten, was der Vf. wirklich geliefert hat und die Weise, wie er es liefert. Von einem so kenntnißreichen Botaniker liesse es sich erwarten, daß selbst für die eigentliche Botanik Bereicherungen im Buche vorkommen würden. Als solche sehen wir mehrere neue Standörter weniger häufiger Pflanzen an, ob wir gleich allerdings eine genaue Begrenzung der eigentlichen Leipziger Flora vermissen, denn in den Kreis derselben zieht Hr. R. Gegenden, die, genau genommen, ihrer Entfernung wegen, kaum dazu zu rechnen sind. Wir erwähnen als solche die Umgebungen von Lauchstädt, Jena, Eisenach, das so oft citirte Thüringen. Anlangend die Form, so ist ganz zweckmäßig diejenige beybehalten worden, die Linné für Floren überhaupt vorschreibt und bereits unzählige Nachahmer gefunden hat. Die Diagnosen der Gattungen und Arten sind aus bewährten Quellen genommen; bey der Synonymie wird theils auf die Spec. pl. von Willdenow verwiesen, theils auf frühere Leipziger Floren, endlich einige treue Abbildungen angeführt, namentlich die in ihrer Art überaus schätzbaren, von den Botanikern leider! noch immer viel zu wenig berücksichtigten Haynischen. Die Standörter, so wie die Blüthezeit, sind, bis auf die vorstehend bemerkten Ausnahmen, für den berechnet, der in Leipzig lebt. Dann werden dem Hauptzweck des Buches gemäß, bey jeder Art folgende Rubriken ausgefüllt, als: *Partes officinales, Qualitates, Vis, Usus* und *Præparata*. Auch verdient es Beyfall in mehreren Fällen die Titel der betreffenden Dissertationen und Monographien angeführt zu finden, was nur bedauern läßt, daß es nicht durchgehends gechehen ist. Wir wollen uns noch einige gelegentliche Bemerkungen erlauben. *Veronica Teucrium*. Indem der Vf. sie von *V. latifolia* trennt, scheint er übersehen zu haben, daß *Schwärzchen* in seiner

Topographiae botanicae Lipsiensis Spec. secund. p. 5. sagt: „Haec duo nomina — uni speciei indita sunt, quare e alterum e catalogo plantarum nostrarum eliminandum est, et retinendum nomen *Ver. laisfoliae*, quum *Veronica Teucrium dubia* et *controversa speciei sit*.“ — *Valeriana officinalis* liefert je, nachdem sie auf nassem Boden oder auf trockenen Bergen steht, Abänderungen, die man für verschiedene Arten halten könnte und die der Vf. auch für verschiedene Ansicht in Betreff der ihnen beywohnenden officinellen Kräfte. — *Festuca sulcata*, das Mannagras, wobey das Synonym *Poa sulcata* hätte stehen sollen, liefert außer den erwähnten „*nutrimenta saluberrima*“ ein gutes Hausmittel bey Ruhrausfällen und Stuhlgrad, wo es mit dem Habergrütschleim abwechselnd gereicht werden kann. — *Trapa natans*. Die Wassernuss vertritt oft die Stelle der Kastanien und wird bey Nachtische gepfeift. Diefs geschieht namentlich bey der farblichen Tafel in Dessau. — *Primula veris*. Hier vermischen wir, wie bey allen andern bey dem Volke als Arzneymittel gebrauchten Gewächsen, die deutschen volksthümlichen Benennungen, die, sollten wir meynen, in einem solchen Werke nicht fehlen dürften. — *Hyoscyamus niger*. Auch *H. albus* wächst im Bereiche der Flora. — *Viola odorata*. Hier hätten wir selbst rückichtlich der Abbildung eine Verweisung auf den eben so wichtigen als eigenthümlichen Aufsatz des verft. *Capieux* betitelt: *Ueber die Befruchtung des Marzwilchens* erwartet. Es ist im Allgemeinen deutschen Garten-Magazin 1805. S. 456. abgedruckt. — *Sambucus*. Wie hat denn der in der nächsten Umgebung von Leipzig wild vorkommende *Attich (Sambucus Ebulus L.)* vergessen werden können, von dem bekanntlich mehrere Theile officinell sind? Siehe *Boehmer Flora Lipsiae indigena* No. 60. (die Baumgartener Flora ist uns nicht zur Hand) und die *Niemann'sche* Ausgabe der *Pharmacopoea Batava* II. p. 59. — *Aspiragus officinalis*. Hierbey hätte wohl mit einigen Worten der specifischen Wirkung gedacht werden können, die der Genuß des gekochten Spargels auf den menschlichen Urin hervorbringt. — *Alisma Plantago*. Seit der Erscheinung des Werkes als specifisches Mittel gegen die Wasserseuche gerühmt worden, doch lassen sich die Akten darüber noch nicht als geschlossen betrachten. — *Anemone nemorosa* und *A. ranunculoides*. Statt der unbrauchbaren Diagnose aus Willdenow's *Spec. plantar.* hätten wir die vom Freyherrn von *Strauß* in der *Regensb. bot. Zeitung* vorgeschlagene aufgenommen. — *Drum maculatum*. Erit vor Kurzem schrieb uns ein sehr fleissiger Botaniker, er habe diese Pflanze niemals bey Leipzig finden können, sondern stets nur das *Drum vulgare non maculatum Person*. daselbst angetroffen. Beide verhalten sich freylich wie bloße Varietäten zu einander. Das Werk, worin häufig Druckfehler vor-

kommen, wird durch einen alphabetischen *Index botanicus* und einen ebenfalls alphabetischen *Index pharmacologicus* geschlossen; beide erhöhen die Brauchbarkeit des Buches. Im Ersten stehen auch die Synonymen, so wie die gebräuchlichsten deutschen und französischen Namen der Pflanzen.

GRÜND, in der Ritterischen Buchh.: *Versuch eines auf die Grundsätze der Psychologie, Diätetik und Therapie gegründeten Heilverfahrens der Melancholie und des Wahnsinns*; mit einigen Worten über Morbsuche und die lunarifchen Einflüsse auf jene Krankheiten; auch angehängten Geschichten mehrerer glücklich geheilten Verrückten, von Dr. Fried. Eb. Braun, Oberamtsarzt in Göglingen. 1818. 46 S. 8.

Das kleine Büchlein hält wenig, was sein weitläufiger Titel verpricht; gern würde Rec. ihm sonst diese Kleinheit verzeihen, ja hoch anrechnen. Der Hr. Vf. schickt einige einleitende Sätze voraus, die nur bekanntes enthalten, und kommt dann aufs erste Kap.: *Begriff und Wesen der Verrückungen* übergeschrieben. Der Vortrag ist so bunt und kraus, die Wörter: Wahnsinn, Narrheit, Manie, Melancholie, Blödsinn werden so unter einander geworfen, es ist so wenig logische Ordnung und kritischer Sinn hier zu finden, daß, wer nicht schon einen Begriff vom Wesen dieser Krankheiten mitbringt, ihn hieraus nicht schöpfen dürfte. Kap. 2. *Von den Ursachen*. Eine gewöhnliche Liste, weder vollständig noch gehörig abgetheilt. Kap. 3. *Vorlegung und Kur*. Meist nur im Allg. werden einige Mittel genannt und dann kurz einige Schriftsteller angeführt, die in diesem oder jenem Falle diefs oder jenes Mittel gegeben. Das vierte Kap. giebt sieben Krankheitsgeschichten von theils mit Manie, theils mit Melancholie behafteten Personen, die wieder hergestellt worden. Sind die Fälle gleich nicht von schwerer Art und zu kurz und zu wenig lehrreich geschildert, so ist doch das praktische Verfahren zu loben und darum sein Verdienst nicht zu schmälern; nur wäre zu wünschen, daß, wenn der Vf. künftig seine Erfahrungen mittheilen sollte, es ihm gefallen möge, seinen Ausarbeitungen mehr Masse zu gönnen. Um eine Probe der stüchtigen Arbeit zu geben, stehe nur Folgendes hier: Auf die Melancholie hat der Mondwechsel keinen Einfluß, *wahrscheinlich, weil* die Weinfinnen, wegen der vermehrten und erhöhten Reizbarkeit und Empfindlichkeit, der größeren Anpannung der irritablen Fasern mehr für die lunarifchen Einflüsse empfänglich find. Wenn gleich der Vf. (wider den Sprachgebrauch) unter *Wahnsinnigen* mehr die mit Manie behafteten zu verstehen scheint, so ist dennoch in dem so gestellten Satze, worin an sich schon zu viel behauptet wird, keine richtige Ideenfolge. Diefes angeführte Bemerkung und der Zusatz, daß man bey der Kur nach der Zu- und Abnahme des Mondes sich richten solle, ist alles, was über die lunarifchen Einflüsse, worauf der Titel aufmerksam macht, hier vorkommt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

HALLÉ, b. Hemmerde und Schweitschke: *Neues Archiv des Criminalrechts*. Herausgegeben von *Gallus Aloys Kleinschrod*, Hofrath und Professor zu Würzburg, und Ritter des Civilverdienstordens, *Christlan Gottlieb Konopak*, Oberappellationsrath und Professor zu Jena, und *C. J. A. Mittermaier*, ord. Prof. der Rechte zu Bonn. *Vierter Band*. 1821. 669 S. 8.

(*Vergl. Ergänzbl.* 1816. N. 122. 1817. N. 43. 1820. N. 99.)

Der vorliegende Band dieser äußerst schätzbaren Zeitschrift enthält folgende Abhandlungen: I. *Ueber den Unterschied vollendeter und versuchter Verbrechen, und über die Grade des Versuchs*. Von *Mittermaier*. Eine Abhandlung, welche vorzüglich dem practischen Criminalisten angenehm seyn muß, da sie auf eine scharfsinnige, umsichtige und genügende Art die zu befolgenden Grundsätze aushebt. Mit Recht behauptet der Vf., daß die Unterscheidung versuchter und vollendeter Verbrechen am besten gelingt, wenn man alle Verbrechen in zwey Hauptclassen bringt, nämlich solche Verbrechen, zu deren Begriffe die Gesetze eine äußere Wirkung und Folge verlangen, z. B. Tödtung, Verwundung, Abtreibung u. a., und solche, bey welchen das Gesetz nur eine gewisse Handlung des Verbrechens zum Begriffe fodert, und mit der geendigten Handlung auch das Verbrechen als vollendet erkennt, z. B. Diebstahl, Brandstiftung u. a. Beide Classen werden von dem Vf. durchgegangen, und die besondern Fälle bezeichnet, in welchen das Verbrechen als beendet anzusehen ist. Einigermassen mit dieser Abhandlung steht in Verbindung; II. *Ueber das geendigte Verbrechen (delictum perfectum) und dessen angemessene Bestrafung*, von dem Obergerichtsrath *Weber* in Stuttgart. III. *Ueber die Wahl der Todesstrafen*, vom Dr. *Geo. Wilh. Böhm* in Göttingen. Die Aufgabe dieser sehr fleißig gearbeiteten, jedoch noch nicht beendigten Abhandlung, ist die Untersuchung der Frage: ob die jetzt gebräuchlichen Tödtungsarten dem Bedürfnis der Gesellschaft und den Absichten des Gesetzgebers entsprechen, und ob sich bey einer, selbst auf ältere Zeiten zurückgehenden Vergleichung nicht eine Vollziehungsart ausfinden lasse, welche in mehr-

facher Rücksicht, wenigstens in solchen Fällen, wo das Gesetz nicht ausdrücklich eine Scharfung befiehlt, den Vorzug verdiene? Und diese Frage zu beantworten geht der Vf. die jetzt noch üblichen Hinrichtungsarten durch, und untersucht dieselben geschichtlich und criminalistisch, letzteres, in Rücksicht auf Sicherheit, Schnelligkeit und Leichtigkeit der Vollziehung, und in Rücksicht auf andere, als den Verbrecher. Bis jetzt ist folchergehalt das Henken, und Ertränken untersucht, und gezeigt, daß diese Hinrichtungsarten keinesweges dem Zwecke der Todesstrafe entsprechen; noch nicht abgehandelt ist das Rädern, und Enthaupten durch das Schwert, Beil und Fallbeil, und mithin auch noch nicht die aufgestellte Frage beantwortet. Sollte sich der Verf. nicht für das Fallbeil entscheiden? Wenigstens deutet dahin eine dem Rec. eben zu Gesicht gekommene Abhandlung des Vfs. *kritische Geschichte der Guillotine*, in den *Curiositäten*. Bd. IX. Nr. 1., welche vielleicht fägliger in diesem Archive für das Criminalrecht aufgenommen seyn würde. Zu bewundern ist die Belesenheit des Vfs. — aber wozu sollen Herzenserleichterungen dienen, wie S. 75 Not. 22.? besonders, wenn sie auf unrichtige Annahmen gebaut sind. Wie ist es möglich, den altrömischen Namen *Lex* auf jede Stelle der Pandekten anzuwenden, wenn man weiß, was *Lex* im altrömischen Sinne bedeutete? IV. *Ueber den neuesten Zustand der Criminalrechtswissenschaft in Deutschland*. Von *Mittermaier*. Eine geistreiche Skizze desjenigen, was in den neuern Zeiten, durch wissenschaftliche Arbeiten für das Criminalrecht gewonnen ist, mit treffenden Bemerkungen begleitet. V. *Ueber Ehre und Injurien nach Römischem Rechte*. Vom Prof. *Walter* zu Bonn. Eine deutsche Bearbeitung der rühmlichst bekannten Preisschrift des Vfs. VI. *Beurtheilung der neuesten criminalistischen Schriften*. VII. *Ueber die neuesten Fortschritte der Criminalgesetzgebung in Deutschland*. Von *Mittermaier*. Ein würdiges Seitenstück zu Nr. IV. in demselben Geiste bearbeitet. Sehr wichtig ist die Darstellung der Abweichungen des Oldenburgischen Strafgesetzbuchs, von seinem Originale, dem Baierschen, und um desto verdienstlicher, als die kritischen Blätter sich nur mit einer höchst oberflächlichen Angabe derselben begnügt hatten. VIII. *Ueber den Widerruf eines*

X (5)

eines Gefändnisses. Von Kleinschrod. Eine Vertheidigung der gewöhnlichen Ansicht gegen Stüber. IX. *Beiträge zur Lehre von der Vollstreckung der Strafen.* Vom Hof- und Justizrath, und geh. Rerendat Tietmann in Dresden. Folgende gewöhnlich übersehene Fragen werden hier unterfucht, und beantwortet: Wenn die Todesstrafe an mehreren eines und desselben Verbrechens wegen verurtheilten Inquisiten zu vollstrecken ist, an welchen von ihnen muß sie zuerst vollzogen werden? Kann die oberste Justizbehörde eines Staats Appellationen gegen die Vollstreckung der Strafe zum Voraus verwerfen? Können heut zu Tage die Formlichkeiten weggelassen werden, welche dem Kehlter im 91 Art. der C. C. C. bey dem Verfahren auf Widerruf eines Gefändnisses im Halsgericht vorgeschrieben sind? Kann, wenn einer der Mitverbrecher sein Gefändniß widerrufen, oder gegen die Vollstreckung der Strafe appellirt haben sollte, die Strafe an dem andern nicht widerrufen, oder nicht appellirenden Mitverbrecher vollzogen werden, oder ist sie aufzuheben? X. *Einige Erinnerungen über die Zurechnung tödtlicher Verletzungen.* Vom Dr. Christian Julius Ludwig Stelzer in Berlin. Ein sehr wackerer und beherzigungswerther Aufsatz. XI. *Ueber die neuesten Fortschritte der Criminaljurisprudenz in Frankreich.* Von Mittermaier. Aehnliche Skizze, wie Nr. VII. XII. *Ueber Ehre und Injurien nach Römischem Rechte.* vom Prof. Walter. Fortsetzung von Nr. V. XIII. *Beurtheilung der neuesten criminalistischen Schriften.* XIV. *Kann bey einem Complotte der Verschworne, welcher bey der Vollziehung der That abwesend war, mit der ordentlichen Strafe belegt werden?* Von Kleinschrod. Vereinend beantwortet, mit Ausnahme des Falls, wo die Abwesenheit zur Vollziehung selbst betrügt. Eine meisterhafte Abhandlung. XV. *Ueber die Wahl der Todesstrafen.* vom Dr. G. W. Böhmert; Fortsetzung von Nr. III. XVI. *Etwas über den Thatbestand bey Tötungen, mit Hinsicht auf eine neuere über diesen Gegenstand erschienene Schrift.* Von Kleinschrod. Gegen Kaufch über die neuen Theorien des Criminalrechts. Zollichau 1848. XVII. *Ueber den neuesten Zustand der Criminalrechtswissenschaft in Deutschland.* Von Mittermaier. Fortsetzung von Nr. IV. XVIII. *Befugnisse der Gehewornen bey Beurtheilung von Dolus und Culpa.* Durch einen Rechtsfall erläutert von dem Staatsprocurator von Oppen zu Coblenz. XIX. *Ueber zweckwidrige Beschränkungen der freyn Thätigkeit des Inquirenten bey dem ersten Verhöre des Angekuldigten.* Vom Landrichter Dr. Puchta zu Erlangen. Enthält manche beherzigungswerthe Winke. XX. *Ueber die Verwaltung der Criminaljustiz in England.* Ein Auszug aus *Cottu de l'administration de la justice criminelle en Angleterre, et de l'esprit du Gouvernement anglais.* XXI. *Beurtheilung der neuesten criminalistischen Schriften.*

XXII. *Ueber das Verhältniß der Polizei und Criminaljustiz.* Vom Regierungsrath Lora zu Coburg. Eine durchdachte und höchst interessante Abhandlung. XXIII. *Ueber Unterlassungsverbrechen und deren Strafbarkeit.* Vom Hof- und Canzleyrath Dr. Spangenberg in Celle. Diese Abhandlung sucht eine Lehre zu erschöpfen, die in den Lehrbüchern und Handbüchern des Criminalrechts noch nie genügend behandelt war. Da die Criminalsphäre lediglich auf das Verboten geht, so kann das Gebot einer Handlung nur durch einen besondern Rechtsgrund in derselben herbeigeführt werden, und mithin die Strafbarkeit der Unterlassung einer solchen gebotenen Handlung nur ausnahmsweise statt finden. Als besondern Rechtsgrund entwickelt der Vf. denjenigen, der durch positives Gesetz oder Vertrag entsteht. Weil aber diese beiden Rechtsgründe dennoch den Gegenstand nicht erschöpfen, so beweißt der Vf. dafs ein solcher auch noch, unabhängig von dem positiven Gesetze, aus besondern persönlichen Verhältnissen einiger Personen gegen einander, entspringe, kraft dessen eine Verpflichtung zu Gunsten jener Person eine Handlung vorzunehmen, entstehe. Mit Rücksicht auf jene Rechtsgründe entwickelt er die Möglichkeit, und den Thatbestand der Unterlassungshandlungen, und ihre Strafbarkeit, und erläutert seine Ansichten durch die Mittheilung zweyer interessanten Rechtsfälle. XXIV. *Ueber den zusammengefassten Beweis in Criminalsachen.* von Kleinschrod. Treffliche Bemerkungen, die jedoch keinen Auszug erlauben. XXV. *Ueber den neuesten Zustand der Gefängnisse in England und Frankreich.* Von Mittermaier, mit Auszügen von Dr. Ayher zu Hamburg. Dieser Aufsatz entspricht seiner Ueberschrift nicht, denn man würde irren, wenn man in demselben die versprochenen Nachrichten suchte. Gehaltvolle Bemerkungen des Hrn. Prof. M. über die noch so sehr üblichen Mängel der Gefängnisanstalten, machen den Uebergang zu Auszügen aus Buxton „*An inquiry, whether crime and misery are produced or prevented by our present systems of prisons discipline;*“ und zwar nur aus dem reflectirenden Theile dieses Buchs, keinesweges aus dem höchst interessanten factischen und historischen desselben. XXVI. *Von den Hauptforderungen an eine zeitgemäße Strafprocessordnung,* mit besonderer Hinsicht auf die bairische und französische Gesetzgebung. Von Weber, Drs. Würtemb. Obertribunalrath. Treffliche Bemerkungen, die alle mögliche Beachtung verdienen! XXVII. *Merkwürdige praktische Beachtungen und Rechtsfälle.* — Ueber den Einfluß der Schwangerschaft auf die Zurechnung, nämlich bey Gelösten der Schwangern; — merkwürdiger Fall eines Kindermords; — Paßt der Begriff eines strafbaren Gehälts auf die Secundanten bey einem Duell? — über Auswanderungsverbote. XXVIII. *Beurtheilung der neuesten criminalistischen Schriften.*

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Brockhaus: *Urania*, Taschenbuch auf das Jahr 1822. Neue Folge vierter Jahrg. Mit sieben Kupfern. 1821. IX und 475 S. 8.

Auch diesmal eröffnet das vorliegende Taschenbuch, dessen *neues* Beginnen in einer zweiten Folge, wir bereits in unsrer A. L. Z. (Ergänzbl. 1819. Nr. 4.) angezeigt haben, würdig den Reihem seiner zahlreichen Genossen. Ein wohlgetroffenes und von *Coupi* in Paris meisterhaft ausgeführtes Bildniß unsres phantastischen Dichters *Ludwig Tieck* schmückt es als Titelkupfer. Ausserdem enthält es noch 6 von *Opitz* trefflich gezeichnete, und von den Pariser Künstlern *Delraux*, *Adam*, *Bein* und *Leclerc* eben so schön gestochene, Darstellungen zu *Shakspeare's* König *Lea*r, Kaufmann von Venedig, *Othello* und *Makbeth*, nebst den Erläuterungsstellen dazu aus den Uebersetzungen dieser Stücke, von *Voss* und *Schiller*. Hierauf folgt der „Bericht über die zur Preisbewerbung eingegangenen poetischen (sollte heissen *metrischen*), denn poetisch sind ja die die prosaischen auch, wie überhaupt doch *endlich* einmal dieser grundfalsche Gegenatz von *Poesie* und *Prosa* aufgegeben werden sollte) und prosaischen Erzählungen“ unter denen jedoch nur eine, auch hier mitgetheilte, „*Sieg der Kunst, des Künstlers Lohn*“ von *Friedrich Moysenell* das Accessit erhalten hat. Das von den Berichterstattern über diese anmuthige, nicht durch Neuheit des Stoffs aber sinnige Behandlungsweise sich empfehlende Erzählung, gefällte Urtheil, unterschreiben wir vollkommen, so wie wir die im Nachwort gegebene Anzeige des um die Beförderung schon so vieles Gute und Schönen in unsrer neuesten Literatur, verdienten Herausgebers: daß er seine *Preisaufgaben*, denen man allerdings in *Schulze's* bezauberter Rose, eines der ausgezeichnetsten Werke unsrer vaterländischen Dichtkunst, nebst so manchen andern lieblichen poetischen Gaben, zu danken gehabt hat, nunmehr zu *befchließen*, sich veranlaßt gefunden habe, aufrichtig bedauern. Denn sie wären wie der Erfolg gezeigt, doch immer eine recht erfreuliche Anregung des deutschen Talents, das des äußern Impulses leider jetzt mehr als jemals bedarf. Jener Erzählung in *Prosa* folgt eine verführte, die *Reise mit Anor* von *W. Schütz*, die uns jedoch als ein, unendlich breites und gezieltes Erzeugniß der bekannten nebelnden und schwelbenden Poesie des *Vfs.*, worin Verse wie folgende:

„Mit den rothen *Alabasterarmen*
Glühender Frauen, arder blühender Mädchen
Beugten gern zu Sklaven sich Heroen.
Nimmer war gespannter *Tukros* Bogen,
Wie gelehrt den schönen *Frau'n* der *Rücken* (!)
Nie geüchter *Cythere's* Rolea
Wie des *Blumenhar* der *Nelkenlippen*,
Noch am Himmel *Jupiter* entkammer,
Wie die *Sonn'* im Wald glänzt in ihrer Augen,
Nie durch's braune *Libyrisch* der *Itare*
Wand ein *saunder* *Rubinstrom* sich wilder.“

und pretiös affectirte Bilder wie *Korallenpuppen*, *Ambradussende Haare*, *Rubinaugen*, *Mund Purpurbecher* und *Pfirfich-Hyacinthen-Granaten- und Amarantwangen* u. s. w., an die schwolltge *galante* Poeterey eines *Hoffmannswaldau* erinnern, durchaus nicht angelprochen hat. Auch die *Vierzeilen* und *Risornelle* von *Fr. Rückert*, z. B.

„Wenn meine Liebste mit des *Kammer's* Zinken
Die *Locken furech*, müßten ihr es danken!
Die *Morgenlüste*, die dann — *Moschus* trinken.“

fallen in diesen kostbaren aber fürwahr nicht köstlichen Ton. Die *Wanderlieder*, *Asfonanzen* und *ländlichen Lieder* von *Wilh. Müller*, der bald auf der Warte eines *Mondföchtigen*:

„Ganz *mühschen* ich *lebe*
Und auch der *hülen Erde*
Nicht will *herunterlebe*.“

bald mit des „*Mondes Strahlenfluth* in die *Kammer* seiner Liebsten *schlafen*“, bald „als *Nachtigall* mit seinen Liedern über ihr Gesicht *hinschweben*“, bald die „*Büchse laden*“ und „all seine *Liebesnoth* in die *Lüfte schießen*“ will; so wie die *Frühlingslieder* von *Helmina* von *Chezy*, die sie selbst am treffendsten in folgendem Vers charakterisirt:

„Was *willst* ich *denn*? Nicht *willst* ich's *mehr*
Und *werd'* es *kaum* auch *innu*!
Ich *wollte* nur *denken* *hin* und *her*
Ich *wollte* nur *träumend* *sinnen*!“

sind völlig unbedeutende Spielereyen, und so können wir unter den diesmal mitgetheilten *Gedichten* nur das von *Gustav Schwab*, Otto der Schütz in zehn Romanzen, und die *Elegie* von *Sreckfuss* der Traum, den *Manen* *Theodor Körner's* und seiner Schwester geweiht, einer auszeichnenden Erwähnung werth finden, denn die *Lamarini'sche* Ode, der Mensch, an *Lord Byron*, ist altzeitig von *Hrn. Otto* von der *Malsburg* überfetzt, und die *Romanze* *Pipin* der *Kurze* von *Sreckfuss*, in der es vom *Löwen* heisst:

„Und *reht* in der *Freiheit* die *Glieder*
Laus *gehörnd*, und *streckst* sich *nie* *niur*.“

erinnert zu auffallend an *Schiller's* *Ballade*, der *Handschuh*. Dagegen erhalten die *Leser* hier noch einen sehr anziehenden kleinen Roman, die *Nebenbuhlerin ihrer selbst*, von *Güntram*; eine zwar etwas trocken aber doch gründlich und belehrend dargestellte Erzählung aus der ältesten Geschichte Thüringens, *Radgundis* und *Almfred* von *C. W. Böttiger*; eine so treffend als geistreich geführten Charakteristik des *Lord Byron* von *Wilh. Müller*, und endlich drey höchst interessante, von *Wilh. v. Schütz* überfetzte und mit einem Vorwort über den *Vf.* eingeleitete „Ausstellungen aus den Reisen und Abenteuer von *Jean Jaques Casanova de Seingalt*“, denen noch eine Nachricht des *Hrn. Brokhous* über dieses ungemein merkwürdige Manuscript vorangeht. Der *Vf.* dieser in französischer Sprache geschriebenen *Memoiren* war der Bruder des ehemaligen Direktors der Königl. Akademie der Künste in Dresden, *Johann Casanova*, ein als Dichter, vielseitiger Gelehrter, gewandter Weltmann,

mann, und unter den seltensten Schicksalen und Verhältnissen durch Italien, Spanien, Frankreich, England, Rußland, die Türkei, Polen und Deutschland reisender Abentheurer, (von dem auch die bekannte Geschichte seiner Flucht aus den Staatsgefängnissen der Bleydächer zu Venedig herrührt, wovon Rec. noch eine andre als die von Hrn. *Brokhaus* hier angeführte *Andre'sche* Uebersetzung kennt, die 1797 zu Gera und Leipzig bey *Illgen* erschienen ist) überaus merkwürdiger Mann, der 1725 zu Venedig geboren, um 1795 zu Dux in Böhmen als Bibliothekar des Grafen von Waldstein gestorben ist. Die Schriften beider Brüder findet man in *Meufels* gel. Deutschland (in *Eberts* Bibliogr. Lexikon sind sie übergegangen) vollständig, bis auf diese Memoiren des *Jean Jacques Casanova* verzeichnet, die als ein handschriftlich in 10 Bänden nachgelassenes Werk dieses *Cellini* des 18ten Jahrhunderts, welches Hr. *Brokhaus* durch einen glücklichen Zufall von dessen Erben in Dresden erhielt, nun zum *erstenmal* im Druck, und zwar zugleich in französischen Original und einer von Hrn. *W. v. Schütz* besorgten deutschen Uebersetzung, jedoch nur *Aussatzweise*, da Hr. *Brokhaus* eine vollständige Mittheilung *unethisch* findet, erscheinen wird. Die hier gegebenen Probestücke, *Casanova's* Zusammentreffen mit *Cagliostro* in Aix, sein Duell mit *Braniki* in Warschau, und seinen Besuch bey *Haller* und *Voltaire* in der französischen Schweiz enthalten, werden in allen Lesern wie bey Rec. die Erwartung des Weiteren auf das Auserste spannen.

BAMBERG und WÜRZBURG, bey Göbhardt: Der Maientanz oder die Gründung von Würzburg. Eine romantische Darstellung von *Adrian*. 1817. XVI und 64 S. 8. (6 Gr.)

Soviel man sieht, hat der Vf. die Gründung Würzburg's zum Stoff einer legendenhaften Erzählung machen wollen, die ohne von irgend einer historischen Sage auszugehen, nur seiner Phantasie angehört. Der gute Wille des Vfs. ist dabey am meisten zu loben; die Ausführung zeigt, bey allem Redeschmuck, wenig Tiefe und Eigenhümlichkeit; auch die Anordnung im Einzelnen ist nicht tadelfrey; ähnliche Schilderungen und Redewendungen wiederholen sich zu oft. Eine Liste von Pränumeranten, meist aus Würzburg selber, ist vorgedruckt und auf diese Stadt und ihre Umgebung möchte sich auch das Interesse, welches dieses Büchlein erwecken kann, beschränken.

JUGENDSCHRIFTEN.

DRESDEN, in der Gerlach. Buchdr.: Schulbuch für Kinder zur Bildung ihres Verstandes und Her-

zens, von *Johann Georg Eckhart*, Cantor und Schulmeister in Lauba bey Dresden. *Zweyte* verbesserte Auflage. 1819. X und 294 S. 8. (5 Gr.)

Dieses Buch ist eine wahre Encyclopädie für Landtschulen, denn es enthält 1) eine kurze biblische und Religionsgeschichte; 2) eine kurze Lebensgeschichte Luthers; 3) Etwas von den biblischen Alterthümern, zum bessern Verstande der heil. Schrift; 4) die Ordnung der biblischen Bücher nebst einer kurzen Angabe ihres Inhalts; 5) eine kurze Erklärung der Religionsgebräuche der evangelischen Kirche; 6) das Nöthigste aus der Naturlehre und Naturgeschichte, soviel nämlich, als zur richtigen Beurtheilung der gemeinsten Phänomene, zur Verhütung des Aberglaubens, zur Erhaltung der Gesundheit, zur religiösen Ansicht der Natur u. s. w. erfordert wird; 7) eine kurze besondrer für Landleute berechnete Geographie, nebst einer kurzen Erzählung, wie der Bürger- und Bauersstand seine jetzige Verfassung erhalten hat; 8) christliche Lebens- und Sittenregeln für Kinder, allgemeine Schulgesetze u. s. w.; 9) Erklärung der im gemeinen Leben vorkommenden fremden Wörter; 10) ein Verzeichniß der gewöhnlichsten fremden Münzen. — Wenn nun, nach Aufzählung dieses reichen und gutgewählten Inhalts Rec. aus eigener Benutzung dieses sehr guten Schulbuchs versichert, daß in dem Vortrage aller dieser Gegenstände eine lobenswerthe Gedrängtheit, verbunden mit der lichtvollsten Deutlichkeit herrscht, daß die religiösen Ansichten des Vfs. von aller Sectenacht frey sind, daß die Sprache rein und fließend ist, und daß der Zweck des Buchs, dem Landtschullehrer nützlich zu werden, überall trefflich hervorblickt, so glaubt er damit diese nützliche Schrift faßsam genug empfohlen zu haben. Zu ganz besondrer Empfehlung aber reicht ihr noch das, wie aus öffentlichen Anzeigen kund worden ist, der bekannte Sächs. Geograph *Engelhardt* in Dresden, die unter 7) erwähnte Erdbeschreibung gearbeitet hat, welche allein abgedruckt, gewiß allen Landtschullehrern willkommen seyn würde; und daß das Buch, obgleich es 19 Bogen und eine kleine Weltkarte in Steindruck enthält, doch nicht mehr als 5 Gr. kostet. Je häufiger aber dieses Buch bereits in Schulen eingeführt ist, desto mehr muß Rec. den würdigen Vf. bitten, bey einer künftigen dritten Auflage die etwaigen Verbesserungen nicht an Ort und Stelle einzuschalten, sondern auf den letzten Seiten besonders abdrucken zu lassen, weil sonst die Kinder beym lauten Vorlesen des Buchs in Schulen leicht irre gemacht und in der Aufmerksamkeit gestört werden.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

October 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

TÜBINGEN, b. Laupp: *Gedichte von Karl Philipp Conz. Iter Band*. 1818. VI und 298 S. *IIter Band*. VIII und 380 S. 8.

Können wir gleich Hrn. C. nicht den Kranz zuerkennen, der den wenigen auserwählten Lieblingen der Muse gebührt, die das Höchste der Kunst erreicht haben; so räumen wir ihm doch gern einen ehrenvollen Platz unter unseren Dichtern vom zweiten Range ein. Dafs ihm das Dichten natürlich und Bedürfnis ist, erkennt man schon aus seiner Geneigtheit, Vorfälle seines Lebens und seiner Zeit poetisch aufzufassen und darzustellen, woraus man aber nicht umgekehrt schliessen darf, dafs es bey ihm nothwendig eines solchen äusseren Anstosses bedürfe; denn sehr viele der Gedichte dieser Sammlung sind freye Schöpfungen, die ihr Daseyn nicht äusseren Veranlassungen verdanken. Besonders loblich findet Rec., dafs die Empfindungen und Empfindungen, die der Dichter ausspricht, durchgängig edel und rein sind; auch neue und geistreiche Gedanken sind nichts feltenes, und wir glauben in dieser Hinsicht die Sammlung mit vollem Rechte einem jeden empfehlen zu können, der eine gesunde Nahrung für Geist und Herz sucht, und seinen Geschmack noch nicht durch künstlich zubereitete, süßliche Leckerbissen verwöhnt hat. — Auf der andern Seite aber leiden die meisten Producte des Verss. an einer gewissen Härte und Ungeföhrigkeit im Ausdruck. Man merkt es ihnen an, dafs sie nicht so, wie sie dastehen, unmittelbar und gleichsam in einem Gufse aus des Dichters Geist hervorgegangen sind, dafs er den poetischen Ausdruck für seine Gedanken gesucht, und diese künstlich damit bekleidet hat. Daher sonderd sich die Form von dem Gehalt zu sehr ab; und man vermifst die innige Verschmelzung jener beiden Elemente, welche wahrhaft poetische Erzeugnisse sogleich kenntlich macht. Dabey hat Hr. C. einen überwiegenden Hang zu Schilderungen; unter seinen lyrischen Gedichten finden sich zu viele Beschreibungen von Naturscenen, Herzens Ergiefsungen über Jahres- und Tageszeiten, über Kindheit, Jugend u. s. w. — Gegenstände, die schon zu vielfältig besungen sind, als dafs man ihnen noch Geschmack abgewinnen könnte, wenn sie nicht auf eine ganz neue individuelle Weise aufgefaßt und mit lebendiger Anschaulichkeit dargestellt sind. Aber

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

eben die lebendige Gestaltung fehlt den meisten dieser Gedichte besonders; Hr. C. stellt häufig nur für den Verstand dar, und weifs seine Gedanken und Gefühle nicht zu Phantasie-Gebilden zu gestalten; dabey denn auch bey dem Leser weit mehr der Verstand, und — namentlich in den lyrischen Gedichten — das Gemüth, als die Phantasie in Anspruch genommen wird. In den Balladen und Romanzen insbesondere herricht eine grofse Breite der Erzählung, die bey den meisten in keinem Verhältnifs zu dem einfachen Stoffe steht. Ueberhaupt verfteht Hr. C. seine Gedichte nicht recht abzurunden; er spinnt sie zu sehr in die Länge, und reibt oft verschiedentartig scheinende Gedanken an einander, die, wie ein profaisches Raisonnement dem Leser kein Bild in die Seele geben, sondern erst durch die Reflexion verbunden werden müssen, um ihr Hinzeln auf einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt zu erkennen. Diese nöthige Abrundung vermissen wir namentlich auch an den Distichen, die größtentheils äufserlich und innerlich nicht vollendet und nicht prägnant genug sind. — Auch von dem Einflufs der neueren Klingklangpoesie, welcher Hr. C. im Allgemeinen durchaus nicht buldigt, hat er doch sich selbst nicht ganz frey erhalten. Sein Ausrock leidet zuweilen an erkünstelter Ueberfülle. So heifst es z. B. Band I. S. 7. hier gekünstelt:

Wie schersend' nicht hier die beschuppten Pfeile
Des Stromes Spiegeldes Krytall durchwühlen,
Und jaged sich in ungezummter Eile
In süfser Luft die Luft allein erzielen.

S. 61. mifsfällt die gesuchte spielende Wiederholung ein und desselben Wortes am Schlusse des Gedichtes „die Quelle:

Wer der Liebe Glück erfuhr,
Folge gern der Liebe Spur,
Wo wir Lieb' ihm rauchen.

Dergleichen Spielereyen finden sich öfters. S. 78. in dem „Schlachlied 1815“ stehen geschmacklofe Reime und Affonanzen mitten in den Versen. S. 179. heifst es:

Trauer gefielte sich dann zur Freude so gern und der
Wehmuch
Blumen duften herab aus dem Gewölbe des Lichts.

Im IIten Bde. S. 33 lesen wir in dem Gedichte „An Graf Reinhard beyrn Tode seiner Gattin“:

Nun hat ihr (?) sanft des Todes Hand gebettet,
Nun leifst Hand sein Odem sie gerückt

Y (5)

der

der *Odem* des Todes *pflückt* also die Menschen mit seiner — *Hand* (!). — Dieser Ueberkünstelung gerade entgegengeſetzt, ſinkt dagegen der Ausdruck bieweil ganz zur Proſa, z. B. S. 179. des Iſten Bandes:

Oder weil jeder Geburt auch Schmerzen gefällt ſind, iſt darum Auch mit der ichöuſten Geburt *dieſe Bedingung verknüpft*? S. 272:

So ermanne du dich zum weckeren Geiſte der Alten!
Ihre (Ihrer) Sprüche Verſicherungen wird dein Herz dir be-
[geben];
Deines Herzens Verſicherungen wird, wenn jetzt zu den
[Büchern]
Wieder ſich wendet dein Geiſt, ihr goldenes Wort dir be-
[geben].

Nachahmungen und Reminiſcenzen hat Rec. nicht fehlen gefunden. Die Gedichte in freyen Verſen, z. B. der *Herbſtag* (S. 39. Bd. I.), *Maigewitter* (S. 50.), die *Berge* (S. 101. Bd. II.) ſind in der Manier einiger Göthiſchen Gedichte, die jedoch unſerm Dichter nicht übel ſteht, in den Naturſchilderungen iſt Matthiſſon's Einfluß nicht zu verkennen. Das Gedicht „*die Schifffende*“ (S. 48. Bd. II.) erinnert nicht zu ſeinem Vortheil an das gleichnamige kürzere, aber ungleich poetiſchere von *Hölty*. In mehreren Balladen wird *Bürger's* Ton, nicht immer ganz glücklich, nachgebildet; das Vorbild zu *Gefanges Macht* (S. 189. Bd. I.) iſt *Schlegel's* *Arion*, der aber keinesweges erreicht wird; denn jenes Gedicht iſt ſchwach durch zu große Breite. *Schiller's* „*Erwartung*“ erkennt man in dem Gedicht, „*die Verlaſſene*“ (S. 110. Bd. II.), wiewohl der Gegenſtand ganz verſchieden iſt. Es beginnt:

Het die Quelle nicht geklungen,
Nicht das Blut am Alt gereucht u. ſ. w.

der Anfang des *Malliedes* (S. 62. Bd. II.).

Wieder kommt der holde Mai,
Aller Herzen auszuſiehn,
Blumen bringt er mancherley,
Schöner hat kein Aug' ihn blühen u. ſ. w.

iſt geradezu überſetzt aus einem Minielliede *Markgraf Otto's* mit dem Pfeil, welches ſo anhebt:

Uns kumt aber ein lichter mai,
Der machet menig herze fruo,
Er bringet bloomen menigerley;
Wer geſſch je außer bluo?

Eben dieſelbe Härte und Ungelchmeidigkeit, die Rec. in des Vfs. poetiſchem Stil im Allgemeinen geadelt hat, tritt nun auch Inſondere oft unangenehm ſtörend in der metriſchen Form ſeiner Gedichte hervor. Zwar finden ſich auch einzelne recht wohlklingende und fließende Stellen, ſo z. B. die Stanze (S. 11. Bd. II.), welche anfängt:

O bleib ihr Lüſen, bleibet mir gewogen u. ſ. w.

und vorzüglich in reimloſen Jamben bewegt ſich Hr. C. mit mehr Freyheit und Leichtigkeit, ſo unter andern in dem kurzen Gedichte „*der Dichter*“ (S. 127. Bd. II.). Im Allgemeinen aber iſt der Verſbau voll Härten, und weder mit der Proſodie, noch mit dem

Reime wird es genau genommen, wovon ſchon die oben in anderer Hiſicht angeführten Proben einige Belege geben: Meſſungen wie *Ahnungen*, *Tröſtende* (S. 3. Bd. I.), *Göttliche* (S. 4.):

Allo klegt den leuten Stürmen
Der Unglückliche ſein Leid u. ſ. w. (S. 178. Bd. II.)

Reime wie *Süße*, *Käſſe* (S. 16. Bd. I.); *Noch*, *Gott* (S. 191.), *Büchern*, *ſichern* (S. 133. Bd. II.) und dergl. ſind nicht ſeltenes. Bd. II. S. 121. wird gar *ſiel er auf Sicil* gereimt. — Auch harte Elifoonen und Zufammenziehungen kommen häufig vor, z. B. S. 102. Bd. I.:

Wer rettet uns vorm ſügeren Geſchlechte u. ſ. w.

S. 241.:
Dem Reſen neh worauf ich ſteh'
Scharrt mich die *faſch's* Ann' ein.

Bd. II. S. 63.:

Wie Wolken und Stürme zum Flüſen uns wehn u. ſ. w.

Der VI. ſcheint ſolche Härten nicht gefühlt zu haben; ſonſt hätte er ihnen wohl abgeholfen, wo es leicht geſchehen konnte, z. B. S. 47. (Bd. I.) konnte er ſtatt:

Laßt in die erkelten

leicht ſagen: *Läſſeſt* dir u. ſ. w.; S. 72. (Bd. II.) waren die ſehr harten Reime:

Die ihr in alten Tegen
Dem Unrecht kühn geſteuert,
Ihr von der Vorwelt Sagen
In Liedern hoch geſteuert

leicht mit *gewehrt*, *hochgeehrt* zu vertauſchen. — Sehr ungewiß iſt z. B. folgende Stanze (S. 9. Bd. I.).

Die waren nach der Weiſen prächt'ge Leben,
In knallverlochte Sätze eingehüllt,
Mir nicht bekannt, echl die ſo oft beßern
Mit Schein uns nur und trügeriſchem Bild,
Den Zweifel ſtatt zu löſen, aus vermehren,
Daß ſich das Herz mit beger Unluſt füllt,
Oft frommen Sion und reinen Kinderglauben
Und Zuverlicht enſa Herz der Welt uns reuben.

Das unangenehme Zerſchneiden des Gedankens durch den Vers, wie es ſich in dieſer Stanze findet, die Trennung von Worten, die logiſch eng zuſammenhängen, iſt ein ſehr gewöhnlicher Fehler des Dichters, der z. B. auch in folgender aſklepiadiſchen Strophe (S. 75. Bd. II.) vorkommt:

Neidlos ſteht da's nicht, Jo ihr verſührender
Tod, ihr Silber und Geld und ihr Geſchlepp der
Ehren, nimmer verlocken
Sie vom Pfade des Guten dich.

Ueberhaupt verſieht Hr. C. die antiken Verſmaße am wenigſten zu behandeln, was uns um ſo mehr Wunder nimmt, da er als Kenner und Ueberſetzer griechiſcher Dichter ſich bekannt gemacht hat. Die Hexameter namentlich ſind ſtark durchgängig ſchlecht gebaut. Das rhythmische Gefühl erträgt in dieſer Verſart wohl Verſtöße gegen die ſtrengere Foderungen der Metrik, wenn es als deren Quelle

eine gewisse sumthige Leblichkeit und Sorglosigkeit der Behandlung erkennt, die das ängstliche Abwägen der Sylben verschmäh, wie z. B. Göthe's Hexameter, so viel auch der Verskünftler daran aussetzen möge, auch abgehen von dem Gehalt, wegen ihres leichten und ungehemmten Flusses immer einen wohlgefälligen Eindruck machen. Hr. C. aber verlißt aus Unbeholfenheit und Mangel an rhythmischem Sinne gegen die unumgänglichsten Erfordernisse dieses Maases. Man lese nur gleich den Anfang der Hymnen an das Licht (S. 141. Bd. I.):

Seliges, göttlich entsprossenes, heiliges, herrliches. Heil dir;
Heil uerloschtes, lebendige, Leben erzeugende Kraft dir.

Solche caesuriöse und in lauter dactylische Wortfüße zerfallende Hexameter entdeckt man in Menge ohne mühsames Suchen. Auch der matte amphibrachische Gang herrscht viel zu häufig, z. B. S. 189. (Bd. II.) fängt das Gedicht, *die Mufen*, so an:

Weinend kamen die Mufen vor Jupiters Thron mit verhüllten
Angelnern | und Standen | und schluchzten, | und konnten
| nicht reden

und S. 153. heist es in *Sokrates Hymne an Apollon* im Kerker:

Da | ich glaubte | zu dienen | bisher | mit Leben | und
Lehre u. l. w.

und bald darauf:

Seist ein singender fliehender Schwan, ich bringe das *Erstlings-*
Opfer zum Opfer dir das, o laß willkommen dir das Lied
das!

Das Hinübergreifen eines Wortes in den folgenden Hexameter kommt noch einigemal und sehr oft die vorhin gerügte Trennung eng zusammenhängender Worte vor, die dem Charakter des Hexameters, als eines *versus integri*, besonders zuwider ist. — Es was besser als das heroische gelingt Hrn. C. das elegische Versmaas. Doch fehlt es auch in seinen Pentametern nicht an Härten, und besonders der Proodie spielt er zuweilen sehr unbelust. So finden sich S. 160. Bd. I. die Pentameter:

Abkunft noch unentweilt, während im reinern Schoos.

Und *schuldrey* unbewusst pfliegen den Frieden der Brust.

S. 99. und 100. die alcaischen Verse:

Wer sind die suchbar heiligen Jungfrauen.

Verzehret sie und lernet (lernt) von den Göttinnen.

S. 270. der Hexameter:

Und der Verleger Betrieb; Lise *die glaubhaften* Berichte u. l. w.

S. 293. lautet das Epigramm, *die Symbole*:

Von den Bäumen wen lob' ich mir? Dich Palmbaum mit den
breiten
Schattenden (?) Blättern und mit zagernder Krone gelchmückt.
Von den Thieren *duldamer* Kameel dich mit weithing-
Hälfe; denn weist ihr nicht beide mir zum Orient?

So geht auch der in der That schöne Gedanke des Epigramms *Hieroglyphik der Seele* (S. 356. Bd. II.) in der schlechten metrischen Form fast unter.

Noch müssen wir bemerken, das Hr. C. bisweilen des Reimes oder Metrums wegen, grammatische Fehler begeht, und mitunter Ausdrücke gebraucht, die dem Rec. entweder gar nicht, oder nur als landschaftliche Wörter bekannt sind; oft auch selbst gemachte Wörter, die nicht immer mit Glück gebildet find. Bd. I. S. 6. ist von *sturmgeirillen* Wetterfahnen die Rede; S. 8.: „Als ich — unschuldvoller Liebe pflog“, das sich auf Tag reimen muß; S. 48 „Freude und ihr Ingefinde (?)“; S. 82.

Als von der Mu's die *sturmgeirillten* Reken (Recken)
Zertrümmung auf die hernerdepochen u. l. w.

S. 101 „*offenkund zu deuten*“; *durchbalfam*; S. 119. schlängen (statt *schlängeln*), gereimt auf *Engen*; S. 165: „von der *verclawten* Gebieterin“; S. 167: *urmachtvoll*; Bd. II. S. 43: „was sich sonst zerlöste“; S. 223: „der *Schnuppen*“ (ft. *Schnupfen*) auf *Schuppen* gereimt; S. 310.: Und Traumgefänge schallen um ihren *glumen* Strahl.

Doch genug der Aufstellungen. — Rec. würde es bedauern, wenn Hr. C. ihn deshalb der Tadel suchte zeihen sollte. Er hielt es für seine Pflicht, das Tadelnwerthe nicht mit Stillhewigen zu übergehen, und wünschte nur, daß es ihm der Raum gestattet, nun auch sein im Anfange dieser Beurtheilung ausgesprochenes Lob durch Proben der vorzüglicheren Gedichte aus dieser Sammlung eben so ausführlich zu belegen. Er muß sich aber damit begnügen, hier nur einige der Gedichte auszuzeichnen, die ihn besonders angesprochen haben. Dazu gehören im Isten Bde: *Der Suchende* (S. 20.); *Stiller Sinn* (S. 27.); *Wanderers Nachtreise* (S. 54.); *Petrarcha* (S. 60.); *Troubadours Maigelang* (S. 68.); *Trost* (S. 91.); *Konradin* (S. 123.); *Lebenslied* (S. 137.); *Lob der Reimeray* (S. 138.), beide recht heiter und launig; die *Balladen Gadafer* (S. 225.); *die kranke Mutter* (S. 229.); *das Kind* (S. 280.); im Isten Bde: *Sommernachtsphantase* (S. 21.); das alcaische Gedicht: *dem Andenken Herzog Leopolds gewidmet*, 1785. (auch metrisch weniger hart); *das Orakel der Weishrit* (S. 135.), enthält treffliche Gedanken, ist aber hier und da bloße philosophirende Prosa; *die Ballade der Bettler* (S. 232.); *an meinen Erstgeborenen* (S. 315.); *den Manen der Königin Katharina Febr. 1819.* (S. 349.); *Nachruf an Bürger* (S. 364.); *die schlafende Venus* (S. 368.); *Reformationsfeyer* (S. 375.) u. m. a. — Dafs auch unter den übrigen Gedichten viel Schönes ist, braucht Rec. nicht weiter zu versichern. Doch wäre eine strengere Auswahl zu wünschen gewesen. Unsere neueren Dichter bedenken zu wenig, dafs, was ihnen selbst oder ihren Freunden persönlich lieb ist, sich deshalb noch nicht alles zur Mittheilung für das Publikum eignet, und streuen ihre Gaben so freygebig aus, dafs nothwendig viel Mittelmässiges mitunterläuft, wodurch dann leicht auch das Gute ver-

verdunkelt wird. — Zum Schluß noch ein paar Distichen des Verf.:

Dichtkunst. (S. 290. Bd. I.).

Wem ich der dichtenden Kunst Erscheinung vergleiche? —
der Leier

Hoch im Traume vormd ich der prophetischen Mann
Hoch von der Erde zum Himmel empor die göttliche reichen
Sah er, und Engel des Lichts stiegen hinauf und hinab (herab).

Doctor Megistos. (S. 378. Bd. II.).

Eine wandelnde Bibliothek ist Doctor Megistos;
Aber den Schlüssel dazu hat er verloren, der Ganchu

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Gnobloch: *Häusliches Festbuch* für gebildete Genossen des heiligen Nachtmahls, von J. P. Hundelcker. 1821. *Erster* Th. XII u. 367 S. *Zweiter* Th. XII u. 344 S. 8. Zum zweyten Theil Mußkbeylagen von Schneider, Bach und Hellwig.

Wenn, wie Lessing sagt, Ein Gedanke nach Oben, das vollkommenste Gebet ist, so wird durch diesen Spruch, und mit Recht, der ganzen ungeheuren Masse unser gewöhnlichen Andachts- und Gebetbücher der Stab gebrochen. Vorliegendes Werk aber gehört dem bey weitem größten Theile nach, keines wegen zu der Klasse jener genannten Schriften, es ist vor ihnen auf eine sehr erfreuliche Weise ausgezeichnet, und darf in seiner Art den Ersten und Besten mit Fug und Recht an die Seite gestellt werden. — Der Vf. hat, wie der Titel anzeigt, für gebildete Genossen des heiligen Nachtmahls geschrieben, — also für solche, die, wenn sie ein Buch in die Hand nehmen, nicht bloß das Wörtliche lernen wollen, die vielmehr bemüht sind, das, was sie lesen, so in sich einzuverleiben, daß sie es wie ihr eigentliches Eigenthum betrachten können. Die Hauptabsicht des Vfs. mußte also vornehmlich dahin gehen, den Leser zum eigenen Nachdenken über die für ihn gerade jetzt wichtigsten Gegenstände anzuregen, und das ist ihm unsers Krachens vollkommen gelungen. Der zweyte Abschnitt des ersten Bandes ist ausschließend für diesen Zweck geschrieben; er enthält in 35 Abschnitten, die bald in Form von Vorlesungen für einen ganzen Familienkreis, bald als Betrachtungen in der Einsamkeit abgefaßt sind, sehr viel vortreffliches. Ansichten über die Bedeutung, den Zweck, das Wesen des Abendmahls, über seine vielfache und heilsame Beziehungen auf die verschiedensten Verhältnisse des Lebens, finden wir hier in einer Sprache mitgetheilt, die von frömmelnder Herrlichkeit, und von kalter abstracter Reflexion gleich weit entfernt, jeden, der noch einen Keim des rein menschlichen im Busen trägt, anziehen, für sich und die große, herrliche Sache, die

verhandelt wird, einnehmen muß. Vor allen andern haben uns hier Nr. 2 und 3. im zweyten Abschnitt des ersten Theils, zwey Vorlesungen, angezogen, in denen das Abendmahl als ein Familienmahl, in Beziehung auf Familienverhältnisse betrachtet wird. — Ganz vorzüglich und mit großer Kenntniß des menschlichen Herzens, ist Nr. 5. geschrieben: „das Abendmahl Jesu als eine Todtenfeier. — Eine Stelle, S. 177. hat uns nicht ansprechen wollen, sie heißt so; „Wer aber ohne Reue zum Abendmahl kommt und das Brod ißt, dem wird es wie ein Stein werden, — und wer den Kelch mit seinen Lippen berührt, ohne zu weinen in seiner Brust, dem wird der stärkende Wein zu ätzendem Effig.“ — Dagegen steht die gleich folgende Stelle in sehr vortheilhaftem Contrast: (S. 177.) „Sehet die Jungfrau am Altar wenn sie zum ersten Mal vor Gott knieet, und eine Thräne der Weihe von ihren Wangen rollt, — sehet den Jüngling, wenn er zum ersten Mal den Kelch berührt, und nur Gott trägt im Herzen, und mit freudigem Beben hinaufblickt zum heiligen Kreuz des Welttheilandes. Haben die Sünden in ihren Herzen? — Der erste Schnee, wenn er gefallen ist, liegt nicht reiner auf den Bergen, wie die Liebe in ihnen, und nicht heller strahlet die Sonne über der blauen Fluth, als der Friede des Innern in ihrem Auge.“ —

Wenn der Metricher Abschnitt, S. 322. nicht mit aufgenommen worden, würde dem Buche eine große Verunzierung erspart worden seyn. Es kommen auf drey Seiten acht sehr übel scandirte Hexameter vor, als Ausstellung mögen nur folgende hier stehen:

„Wärmer und wärmer schlägt mir das Herz, je länger ich eh
(das Bild des Guten) ansehe“ (S. 324.)

und:

Heiter und groß weihen sie das süße Leben dem Tode
(S. 325.)

Da der Vf. einmal nicht gewandt war in deutscher Verskunst, so hätte er unftreitig besser gethan seine Gedanken auch hier in guter Prose auszu-drücken.

Der zweyte Theil umfaßt in den beiden ersten Abschnitten noch mehrere Selbstbetrachtungen und Vorlesungen; wir würden aber zu weitläufig werden, wenn wir alles auch hier trefflich Gefagte aufführen wollten. — Der dritte Abschnitt begreift eine Lieder-sammlung, bey der theils die häuslichen Andachtsübungen, theils wie der Vf. sich ausdrückt, die Stille der Einsamkeit berücksichtigt ist. Auch diese Lieder-sammlung, die auch unter dem Titel: *Lieder für gebildete Genossen des heiligen Nachtmahls*, in allen guten Buchhandlungen besonders zu haben ist, dürfen wir, nebst den dazu gehörigen Mußkbeylagen allen Freunden häuslicher Andachtsübung empfehlen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

MATHEMATIK.

PRAG, gedr. b. Haase. *Bemerkungen über das hydrometrische Pendel und über das Gesetz, nach welchem die Geschwindigkeiten des Wassers von der Oberfläche bis auf das Grundbett der Flüsse sich ändern*, von Franz Ritter von Gerstner, Ritter des k. k. Leopoldordens, Prof. der höhern Mathematik, Mechanik und Astronomie, k. k. Director der physisch-mathematischen und technischen Studien u. s. w. Mit einer Kupfertafel. Für die Abhandlungen der k. böhm. Gesellsch. der Wissenschaft. 92 S. gr. 8.

Verfasser und Rec. werden jeder etwa 20 Jahr älter seyn, als d'Alembert es war, da er erklärte, daß er sich mit hydrodynamischen Untersuchungen fernerhin nicht befassen könne, weil sie eine gar zu große Antrengung des Geistes erforderten; und d'Alembert war doch in der glücklichen Lage, daß er seinen beliebig gewählten wissenschaftlichen Forschungen ungehindert obliegen konnte, indess wir beide durch feste und unfeste Amtsgeschäfte besetzt sind, und nicht selten in unsern hoffnungsvollsten Untersuchungen dergestalt unterbrochen werden, daß uns durch das öftere Wiederaufnehmen des verlorenen Fadens die Arbeit widrig, also ihre glückliche Durchführung erschwert, auch wohl geradezu entzissen wird! Solche Verhältnisse werden denn auch den Rec. dafür entschuldigen, daß er mit Benrtheilung der vorliegenden merkwürdigen Arbeit des berühmten Vfs. über Jahr und Tag geögert hat, und auch gegenwärtig noch nicht darüber entschieden ist, ob er einige Hauptmomente derselben für hinreichend richtig anerkennen soll. Auf jeden Fall aber ist sie durch manche einleuchtend helle und scharfsinnige Verbindung schwieriger Lehren nicht nur ihres Vfs. würdig, sondern auch für viele praktische Mathematiker sehr beachtungswerth wegen ihrer Absicht, das hydrometrische Pendel (den sonst sogenannten Stromquadranten) für die Geschwindigkeitsmessung des fließenden Wassers auch unterhalb seiner Oberfläche brauchbar zu machen. Bisher hatten die Sachverständigen auf die Oberfläche sich eingeschränkt, weil eine feste Pendellänge anzubringen aus bekannten Gründen bedenklich schien, der biegsame Faden

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

aber, sobald er selbst in den Strom kommt, von demselben gekrümmt wird, und diese Krümmung zu bestimmen, das Gesetz nach welchem die Geschwindigkeit mit der Tiefe sich ändert, schon bekannt seyn mußte, welches doch vermitteltst des Instrumentes erst gefunden werden sollte; indem kein umsichtiger Hydrauliker sich darauf einlassen wird, dieses Gesetz lediglich *a priori* bestimmen zu wollen. Kurz und hinreichend wird hierauf von dem Vf. erwidert, es folge hieraus nur, daß diese Forderung als eine algebraische Aufgabe zu betrachten sey. Dergleichen Ansicht hatte auch Rec. vor mehreren Jahren schon gefaßt, aber es nicht wagen wollen, auf die schwierige Behandlung sich einzulassen, sondern auf ein anderes Mittel gedacht, nämlich, statt des biegsamen Fadens eine feste, dünn und vortheilhaft, in ihren Querschnitten schmal elliptisch und vorne keilig geformte Stange zu gebrauchen, diejenige Pendel aber, durch welche jenes Gesetz als Function der Tiefe vorläufig erforscht werden solle, mit einem parallelen Stangentheile zu versehen, den man nach Belieben auch in seine horizontale Lage drehen kann, daß er dann gar nicht vom Flusse getroffen wird, in seiner andern parallelen Lage dagegen den Widerstand der Stange verdoppelt, also diesen finden läßt. Vielleicht daß diese Idee von einem solchen theoretisch-praktischen Mathematiker verfolgt wird, der durch seine Amtsverhältnisse die mehreren dazu nöthigen geschickten und eifrigen Hülfspersonen zur Hand hat, auch ohne vorläufige Veranschlagung und nachherige Rechtfertigung, die Kosten daran setzen kann, welche etwas beträchtlich ausfallen dürften, weil die vorläufigen Versuche, wenn sie nicht übermäßige Geduld und Zeit kosten sollen, eine gleichförmige Bewegung des Instrumentes im ruhigen Wasser erfordern. Der biegsame Faden dagegen! Auch die hier vorliegende Behandlung desselben von einem Mathematiker, der kurz und gut zu sagen weis, was er sagen will, ist von der Art, daß Rec. über die hinreichende Richtigkeit derselben ungewis geblieben ist. — Den normalen Wasserflut gegen eine Ebene der doppelten Geschwindigkeitshöhe gemäß zu würdigen, wird von dem Rec. für ziemlich richtig unter den hier vorhandenen Umständen anerkannt, der Beweis aber, welcher in §. 10. dafür gegeben wird, schänt ihm wenigstens

Z (5)

strens undeutlich, und nur zufällig das Resultat gebend zu seyn. — Durch ein für die angezogenen Gründe völlig richtiges Verfahren der Differential- und Integralrechnung wird von dem Vf. der Druck p auf eine halbe Kugelfläche, als $p = W \cdot \frac{mm\ cc}{3g}$, also beynahe eben so groß,

wie von Andern durch andere Voraussetzungen, gefunden (indem W das Wallergewicht der rüblichen Einheit, und m den Halbmesser der Kugel bedeutet.) Dieses p aber ist um mehr als $\frac{1}{2}$ kleiner selbst zu klein, nach demjenigen, was die sorgfältigen Versuche des Hrn. OLBD. Eytelwein dafür angegeben haben; und dieser beträchtliche Unterschied zwischen Theorie und Erfahrung dürfte doch allem Anschein nach von solchen in der Theorie nicht mit angezogenen Gründen herühren, welche bey einer Kugel von etwas beträchtlichem Durchmesser, anders und stärker, als bey einem so dünnen Faden wirken müssen; daher es Rec. bedenklich findet, daß von dem Vf. *der selbe Druck für 3 g. auch für den Faden behauptet wird.* — So find dem Rec. hier und da noch einige Bedenklichkeiten gegen die Grundlagen dieser Theorie aufgestossen.

Was nun aber den Erfolg betrifft, so hat der Vf. für die mit der Tiefe veränderlichen Geschwindigkeiten ein Gesetz aufgefunden, welches dem Rec. schicklicher treffend als eines der bisher vermutheten zu seyn scheint, auch mit dem mittleren Gange der besten bis jetzt vorhandenen Messungen von Ximenes im Arno durch die Wasserfahne, von Brünig im Ober- und Niederrhein und in der Waal durch die hydrometrischen Flügel, sehr übereinstimmt. Wenn diese Uebereinstimmung eine durchaus bündige Folge der Theorie ist, so hat sich der Vf. auch durch diese Schrift wiederum als einen Mathematiker bewährt, der einen richtig treffenden Ueberblick hat, um die entscheidendsten Hauptgründe dergestalt zu benutzen, daß die Befestigung der übrigen, welche die Kräfte des Calculs übersteigen, auch durch zu viele Verwicklung ihn schlüpfrig machen würden, keine namenswerthen Fehler im Resultate verursacht. Die erwähnte Bündigkeit zu prüfen, würde dem Rec. einen beträchtlichen Zeitaufwand kosten müssen, ehe er sich selbst dabei eben so viel als dem Vf. trauen könnte, dessen Umficht, Wahrheitsliebe und gute Hülfe von eifrigen Lehrlingen dem Rec. bekannt sind.

Die besten Einrichtungen des Instrumentes für die verschiedenen Geschwindigkeiten sind hier weit genauer und umfichtiger bestimmt, als es irgendwo bisher geschehen ist, und geschehen konnte. Der Natur der Sache gemäß sind allerdings diese Bestimmungen, besonders auch in Hinsicht des Grades der Genauigkeit, dergestalt ausgefallen, daß nur ein in der Mathematik sehr geübter Praktiker sie gehörig wird zu benutzen wissen. — Weil das Instrument, auch in Hin-

sicht der hier befolgten Theorie, desto genauer und zuverlässiger zutreffen muß, je dünner der Faden ist: so waren neue Untersuchungen über die Haltbarkeit, auch Ausdehnung der mancherley Fäden von Zwirn, Hanf, Seide und Metall nöthig. Um die geringfügige Dicke solcher Fäden genau zu messen, hat sich der Vf. der schon bekannten cylindrischen Umwicklung, für die Dehnbarkeit der metallenen Saiten aber eines ganz neuen Mittels, der musikalischen Tonfegerung durch eine sehr bequeme und genau gemessene Spannung bedient.

Nur noch einige einzelne Bemerkungen wollen wir hinzufügen. S. 16 heißt es: „Dieses Maas der Stofskraft (das schon erwähnte $p = W \cdot \frac{mm\ cc}{3g}$)

des Wassers an ebene Flächen . . . wird sowohl von „der Theorie als Erfahrung in allen jenen Fällen bestätigt, wo dem Wasser entweder kein Spielraum zum nebenseitigen Abflusse gelassen, oder dasselbe genöthigt wird, seine ursprüngliche Richtung winkelrecht zu verlassen und über die entgegengesetzte Fläche parallel abzufließen.“ Rec. glaubt die Gründe der Sache näher zu treffen, wenn er hier zu sagen pflegt: *in allen den Fällen, wo die relative Geschwindigkeit sich völlig zu wirken gezwungen ist.* — Seite 45: „Da bey dem Steigen des Wassers in Flüssen immer auch eine größere Geschwindigkeit an ihrer Oberfläche sichtbar wird, obgleich das Gefälle des Flusses unverändert dasselbe bleibt, so erhellt, daß die Widerstände der Bewegung des Wassers auf größern Höhen über dem Grundbette abnehmen, oder weniger wirksam sind.“ Die Unveränderlichkeit kann doch nur von dem Gefälle des Flußbettes gelten, denn das Gefälle der Oberfläche muß sich während der Anschwellung, während des wachsenden Zuflusses erhöhen, und wie sollte ohne diese Erhöhung die Geschwindigkeit in der Oberfläche sogar auf 15 und 20 Fuß steigen können, wie es hiesweilen in der Moldau bey Prag statt findet! Aus unserer Unterscheidung zwischen den beiderley Gefällen dürfte auch folgen, daß das hier gelieferte Gesetz der Geschwindigkeits-Abnahme einen ziemlichen Beharrungsstand des Flusses voraussetze, in welchem nämlich der Zu- und Abfluß nicht merklich verschieden seyen! — S. 65: „Diese Reihe . . . zeigt zugleich das merkwürdige Resultat, daß nicht nur bey gedrehten Zwiernen, Schnüren und Stricken, sondern auch bey Metallen eine größere Festigkeit in dünnen als in dicken Dräthen anzutreffen ist; welches nebst der Ungleichförmigkeit der metallischen Bestandtheile seinen Grund darin haben dürfte, daß diejenigen Stellen des Metalles, wo eine geringere Festigkeit anzutreffen war, bereits bey dem Ziehen des Drahtes zerrißsen, sonach in dem dünneren Drahte nur die festesten Theile übrig geblieben sind.“ — Ein für gedrehte Seile, wie für metallene Drähte gemein-

meinschaftlicher Grund dieser bekannten Erscheinung ist wohl darin zu suchen, daß durch größere Durchmischung das *statische Moment* der zersetzenden Kraft vermehrt wird.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

- 1) ZITTAU, b. Schöps: *Aufruf zur Wohlthätigkeit*. Eine Predigt zur Feyer des ersten Bußtags über 2 Cor. 8, 9. am 10. März 1815 in der Dreyfaltigkeitskirche zu Zittau gehalten von M. K. H. G. Lommatzsch, Fröhp. an der Kirche zu St. Petri u. Pauli u. Diac. an der Kirche zu St. Joh. daf. 2te Aufl. (Ohne Jahrzahl.) 16 S. 8.
- 2) *Ebendaf.: Predigt bey der Feyer des im Königr. Sachsen nach der Rückkehr Sr. Maj. des K. Friedrich August ins Vaterland veranstalteten allgem. Dankf.* am 4ten S. n. Trin. d. 18. Jun. 1815 in der Dreyf. K. zu Zittau geh. u. auf Verl. dem Drucke übergeben von . . Lommatzsch u. f. w. (Ohne Bemerk. des Jahrs.) 19 S.
- 3) *Ebendaf.: Gott macht alles wohl*. Eine Predigt am Feste der Erfh. Christi den 6. Jan. 1816. in der Dreyf. K. zu Zittau geh. von Lommatzsch u. f. w. 12 S. 4 S. Tit. u. Dedicat.
- 4) *Ebendaf.: gedr. b. Seyfert: Die Tugend, was ist sie dem Christen? —* Eine Probepredigt am 7ten S. n. Trin. den 28. Jul. 1816 beym Vormittagsgottesdienste in der Kreuzkirche zu Dresden geh. von Lommatzsch u. f. w.
- 5) *Ebend.: Erinnerung u. Trost im Scheiden*. Eine Abschiedspredigt am 13ten S. n. Trin. den 8. Sept. 1816 in der Kirche zu Kleinöschau gehalten von Lommatzsch u. f. w. 16 S. 8.
- 6) ANNABERG, b. Halper: *Wir haben gedankt*. — Eine Predigt am 20ten S. n. Trin. d. 19. Oct. 1817 bey der Feyer des Aertnedankf. in der Hauptk. zu St. Annaberg geh. von Lommatzsch, Oberpf. u. Superint. zu Annaberg u. f. w. 16 S.
- 7) *Ebendaf.: Die evangelische Kirche an ihrem grossen Jubelfeste*. Eine Predigt am dreyhundertjähr. Gedächtnisfeste der Kirchenverbesserung den 31. Oct. 1817 in der Hauptkirche zu St. Annaberg geh. von Lommatzsch u. f. w. 26 S.
- 8) *Ebendaf.: Zur Einweihung einer neuen Orgel*. Eine Predigt am 17ten S. n. Trin. den 13. Sept. 1818 in der Kirche zu Wolkenstein geh. von Lommatzsch u. f. w. 16 S. (Pr. 2 Gr.)
- 9) *Ebendaf.: in der Freyerischen Buchh.: Der Ruf der Zeit*. Eine Predigt am Neujahrstage 1819 in der Hauptk. zu St. Annaberg geh. von Lommatzsch u. f. w. 22 S.

Diese Predigten hat derselbe würdige Vf. in verschiedenen Aemtern und zu verschiedenen Zeiten gehalten. Als er die drey ersten hielt, war er Fröhprediger und Diaconus zu Zittau. Hierauf wurde er als erster Diaconus zu St. Joh. in Zittau im April 1816 Pfarrer zu Kleinöschau, von welcher Gemeinde er (f. Nr. 5.) schon im

Sept. desselben Jahrs wieder Abschied nehmen mußte, weil er als Prediger an der Sophien- und Diaconus an der Kreuzkirche zu Dresden berufen war. (S. Nr. 4.) Schon im folgenden Jahre wurde er zum Oberpfarrer und Superintendent zu Annaberg ernannt, und als solcher hat er die vier letzten hier aufgeführten Predigten gehalten. Wenn diese Predigten alle gleich keine auffallenden und besonders anziehenden Hauptsätze haben, so sind die darin aufgestellten doch alle nicht nur einfach und deutlich ausgedrückt, sondern auch einfach, zweckmässig und in einer recht guten Gedankenordnung erörtert, und dabey ist der Stil und Ton im Ganzen sehr lobenswerth und besonders der Ton den behandelten Gegenständen angemessen, und des Ortes, wo diels geschehen, durchaus würdig.

Die erste zeigt nach 2 Cor. 8, 9. „wie sehr wir Urfach haben, heute den Entschluß zu fassen: daß wir in den Werken der Barmherzigkeit nicht ermüden wollen.“ Rec. hätte lieber gesagt: „was uns besonders auffodern müsse, in den Werken der Barmherzigkeit nicht zu ermüden;“ — denn von Gründen, die uns heute besonders bestimmen sollten, ist im Vortrage selbst die Rede nicht, da auch wirklich die angegebenen Auffoderungsgründe, das Vaterland, die Religion und die Menge der Nothleidenden alle Tage gelten. Uebrigens hat Rec. diesen Vortrag mit großer Theilnahme gelesen. Die folgende Predigt am Feste der Rückkehr des ehrwürdigen Königs, behandelt nicht weniger zweckmässig nach Pf. 21, 8., den Satz: „was denkt, was that, was hofft das Volk, dem wir angehören, nachdem sein König ihm wiedergegeben ist?“ — wiewohl sich aus demselben für diesen Gegenstand wohl noch ein anziehenderer Satz hätte herleiten lassen, und das Politische anders und kürzer berührt werden konnte; in dieser Absicht hat Rec. auch der zweyte Theil besser, als der erste gefallen, denn die Kanzel, das ist sein Grundtatz, muß sich streng der Wahrheit und der Liebe heftigsteins. — Für: „der Jubelgesang rauhe (S. 10.) zu Gottes Throne empor;“ wäre wohl: *steige, dringe* empor; — hier angemessener. — Die dritte, eine Neujahrspredigt, welche Kränklichkeit den Vf. am Neujahrstage selbst zu halten hinderte, und die er demnach am nächsten Sonntag hielt, lehrt nach Jes. 60, 1 — 6 den Gedanken, daß Gott alles wohl macht, auf Trost, Entschliessung und Wünsche beym Anfang eines neuen Jahrs anwenden, welches im Ganzen recht gut, doch, besonders dem zweyten und dritten Theile nach, wohl etwas zu kurz und dürftig geschieht. — So unangenehm der undeutliche Ausdruck des Hauptsatzes: „die Tugend, was ist sie dem Christen?“ — (für: was soll die Tugend dem Christen seyn?) Rec. auffiel, so sehr hat ihn das Innere dieser Predigt erfreut. Sie zeigt nach der Epistel am 7ten Trin. S.: (Röm. 6, 19 — 23), daß die Tugend dem Christen Hauptmerkmal eines wahren und treuen Bekenntnisses Jesu

Jesu Christi, — Gegenstand und Ziel seines eifrigsten und beharrlichsten Strebens, und Unterpfand seiner schönsten und erhabensten Hoffnung seyn soll. Und das geschieht ganz textmäßig und biblisch, und Rec. hat nur zu wünschen, daß der erste und zweyte Theil nicht zu sehr mit einander möchten vermischet werden, und der Begriff der Tugend, welcher S. 12 gegeben wird, befriedigender und bestimmter ausgefallen seyn möchte. Denn wenn nach S. 12 die Tugend das gesammte, heilige, geistige *Streben* des Tugendhaften selbst (?) seyn soll, wie kann sie denn Gegenstand dieses Strebens seyn?

Die *sanfte* Predigt, eine Abschiedspredigt zu Klein-Schönau, giebt eigentlich *Erinnerung* und *Trost* beym Scheiden eines Predigers von seiner Gemeine, wonach der doppelbinnige Titel zu berichtigen ist. — Und zwar ist beides ganz aus den Amtsverhältnissen selbst hergenommen, in welchen der Vf. zu seiner Gemeine stand; es ist daher alles hier individuell, und man darf keinesweges überhaupt erörtert zu finden glauben, was einem christlichen Prediger Beruhigung und Erinnerung seyn müsse beym Scheiden von seiner Gemeine. Was man hier in ganz besondern Beziehungen liest, ist recht gut, wenn gleich im Allgemeinen nichts weniger als erschöpfend.

Die *Aernte*predigt zu Annaberg berücksichtigt freylich eigentlich den Text Matth. 13. 12. nicht; nun ist dieser Text allerdings kein Aerntetext, zumal wenn man auf die Verbindung sieht, in welcher diese Worte bey Matthäus stehen. Indessen hätte der Vf. ihn wohl besser benutzen können, wie denn z. B. nach diesem Texte leicht hätte gezeigt werden können, *wie sich Christen des empfangenen Aernteregens würdig machen können*. Damit liess sich zugleich die Berücksichtigung der traurigen Lage, in welcher jene Gegenden Sachsens im J. 1817 gewesen sind, recht gut vereinigen. Uebrigens enthält diese Predigt manche gelungne, manche recht rührende Stelle.

Die *siebente*, am Jubelfeste der Reformation, hat den sehr allgemeinen, vermuthlich in Sachsen vorgeschriebenen Text: Pf. 126. 3. „Der Herr hat u. f. w.“ — Nach der recht guten Texterläuterung hätte man ganz ein anderes Thema — vielleicht: „Die Freude der evangelischen Kirche an ihrem Jubelfeste über das Groste, das der Herr an ihr gethan hat“, wo sich denn dieses Groste zuerst, dann die Freude der evangelischen Kirche ihrem Gefühl und ihren Aeußerungen nach darstellen liess, — erwarten sollen. Statt dessen betrachtet der Vf. die *evangelische Kirche selbst*, und stellt die beiden Fragen auf, *welche fast ganz zusammenfallen, was beginnt sie?* und *welche Entschliessungen hat sie zu fassen?* — Was sie *beginnt*, ist nach dem Vf., daß sie mit lebhafter, heiliger Rührung das Heil erkennt, was ihr widerfahren ist, und Gott dafür preist; (dies ist allerdings ihr *Thun*, aber nicht ihr *Beginnen*);

und demnach seyen die Gegenstände ihrer Freude die: daß durch die Kircheverbesserung unser Glaube gereinigt, zur Sittenveredlung von neuem ein fester Grund gelegt, und der gesammten geistigen Thätigkeit und Bildung ein höherer Auffchwung gegeben wurde. Die Entschlüsse, die sie fassen soll, beziehen sich nach S. 17. auf die Erhaltung, Bewahrung und Ausbreitung dessen, was die evangel. Kirche dem Grosten, von Gott unterstützten Werke Luthers und seiner Mitarbeiter verdankt. — Dieß alles ist, wenn gleich nicht textmäßig, doch recht gut erörtert, und besonders wohlgefallen hat Rec. die Wendung, nach welcher der Vf. zuletzt die Haltung dieser Entschlüsse durch ein lautes *Ja* geloben, und vom Chor mit *Amen* begleiten liess; eine Wendung, die gewiss ihres Zwecks nicht verfehlt, und auf manches Gemüth tiefe Eindrücke gemacht haben wird.

Die *achte* Predigt am 17ten S. n. Trin. über ein sehr passendes Evangelium, das auch ganz zweckmäßig benutzt wird, erörtert die Hauptfordernisse unsrer Freude über die Verschönerung eines Gotteshauses, wenn diese Freude rechter Art seyn soll. Der Vf. will, daß sie vor allen Dingen von gründlicher Prüfung und gehöriger Würdigung des Gegenstandes ausgehe, dem sie geweiht ist; daß sie sich hauptsächlich als kindlicher, demuthsvoller Dank gegen Gott ausspreche, und endlich sich durch fromme, fruchtbare Entschliessungen bewähre. Dieß wird sehr einfach und in einem frommen Geiste vorgetragen; nur ist der Ausdruck am Schlusse doch wohl zu poetisch und der Popularität des Kanzelvortrags milder gemäßt: — „Euer Scheiden möge gleich (seyn dem lieblichen Verbeiben (der Orgel) ihre Klänge — ein sanftes Aufschweben zur ewigen Harmonie.“

Die *neunte* Predigt ist eine *Neujahrs*predigt, am ersten Tage des 1819ten Jahrs über das gewöhnliche Evangel. Luc. 2. 21. gehalten. — Sie ist auf dem Titel angekündigt: „Der Ruf der Zeit;“ im Innern der Predigt lautet das Thema, französisch-deutsch ausgedrückt, (wie schon bey der vierten Predigt erinnert worden); also: „Der Ruf der Zeit am ersten Morgen eines neuen Jahres, was ist und soll er uns allen seyn?“ — Er ist und soll uns seyn, sagt der Vf., ein Ruf zu ernst und feyerlichen Betrachtungen — der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft; — und zu würdigen Entschliessungen und frommen Wünschen; jene sind die Entschliessungen und Gefinnungen des Danks gegen Gott, der Erhaltung eines kindlichen Vertrauens zu ihm und der beständigen Übung seines Willens. Hierauf ergießt sich der Vf. sehr würdig in fromme Wünsche. — In dieser und allen übrigen Predigten zeigt sich derselbe als einen Mann, der sein Amt aus Liebe und von Herzen führt, und dem die Wirklichkeit desselben am Herzen liegt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

GESCHICHTE

MÜNCHEN, in Comm. b. Lindauer und LEIPZIG b. Kummer: *Archiv für die Geschichte und Staatskunde von Bayern*. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften. Von Karl Christian von Mann, Königl. Baiern'schem Kämmerer, Appellationsgerichts-Präsidenten, Ritter des Ordens der Baiern'schen Krone u. s. w. I. Band's. I. Heft 84 S., II. Heft 98 S. und III. Heft 91 S. 1817-8.

Die Herausgabe dieses Archivs, das unter den günstigsten Ausichten und nicht ohne Beyfall schon im J. 1804 begonnen, ward noch in demselben Jahre durch Eintreten besonderer Zeit- und Amtsverhältnisse des gelehrten Herausgebers unterbrochen. Erst im J. 1817 erfolgte die Fortsetzung desselben, jedoch nach einem mehr erweiterten Plane, welchem gemäß in das Archiv nicht bloß Aufsätze aus dem Gebiete der Staatskunde, sondern auch Erzählungen aus der Geschichte von Bayern aufgenommen werden sollten. Mit dem Ende des nämlichen Jahres trat aber die zweite Unterbrechung, vielleicht zugleich das Ende des Archivs ein. Freymüthigkeit, Originalität und Gründlichkeit, verbunden mit vielseitigem Interesse, lassen sich dieser Zeitschrift nicht abprechen; nur möchte Rec. manchen Aufsätzen derselben mehr Bündigkeit und der Auswahl der Gegenstände größere Zweckmäßigkeit wünschen. Rec. will hier den Inhalt der drey vorliegenden Hefte, welche den ersten Band ausmachen, kürzlich anzeigen.

I. Heft: *Das Zoll- und Mauthwesen in Bayern*. Diese Abhandlung zerfällt in zwey Abtheilungen, deren erste die Geschichte des Zoll- und Mauthwesens in Bayern unter Maximilian IV. (gegenwärtigen Regenten, während seiner drey ersten Regierungsjahre) und die zweite eine tabellarische Uebersicht der Ertragnisse aller Zölle in Bayern nach dem alten und neuen Mauthsysteme, enthält. In der ersten Abtheilung wird hauptsächlich die provisorische Zoll- und Mauthordnung für Bayern, Neuburg, die obere Pfalz, Sulzbach und Leuchtenberg vom J. 1799 angeführt, deren wesentliche Punkte folgende sind. Es wurden nämlich dadurch die alten Mauth- und Acciseetze und Tarife, so wie alle Mittel-Mauthämter aufgehoben, und die Erhebung jedes Zolles auf der Landgrenze angeordnet. Beynahe der ganze Ertrag der Mauthgefälle wurde auf

den Consumzoll gelegt, und die Zentnermauth nach dem Sporcogewichte eingeführt. Rückichtlich der Einfuhrartikel wurden drey Classen bestimmt, so, daß einige Artikel mit 2 Fl. 30 Kr., andere mit 50 Kr. belegt wurden, einige aber ganz frey eingeführt werden durften; keinem Artikel, das Salz ausgenommen, wurde die Einfuhr-Erlaubniß verweigert. Dagegen wurde der Effstobandel freygegeben; alle inländische Produkte, Fabrikate und Waaren durften zollfrey ausgeführt werden, nur Butter, Schmalz, Getreide, Holz und Vieh unterlagen einem Effstozölle. Die Transito-Mauthgebühren von jedem Sporc-Zentner wurden zu Walfers auf 6 Kr., zu Lande auf 3 Kr. bestimmt, deshalb mehrere Hallverwaltungen belassen, alle Rückzölle, Nachlässe u. s. w. aufgehoben, und wegen Defraudationen, Wegegelds u. dgl. zweckmäßige Verfügungen getroffen. Gegen Einführung dieser Verordnungen erhoben sich gleich bey Wahrnehmung ihrer Wirkungen zahllose Beschwerden, von welchen der Vf. die Vorzüglichsten auszugsweise anführt, um dem Leser eine auf Gründen beruhende Ueberzeugung von den Gebrechen dieser Gesetze zu verschaffen. Diese Beschwerden hatten zur Folge, daß von der Regierung eine Untersuchung angeordnet und die provisorische Zollordnung im J. 1802 einer Revision unterworfen wurde, deren sämmtliche im J. 1802 erschienenen Resultate hier ausführlich dargestellt sind. Indess brachte jene provisorische Zollordnung der Staatscasse größern Gewinn, als die ältere; denn aus den sehr genauen Berechnungen aller Zollertragnisse, wie die beygefügten Tabellen ausweisen, ergibt sich, daß durch erste 155,494 Fl. 36½ Kr. jährlich mehr eingingen, als durch die letztere.

II. Heft: *Ueber die Fortsetzung des Archivs für die Geschichte und Staatskunde von Bayern*. Ein Inbegriff vieler interessanten Ansichten, noch mehr aber guter — patriotischer Wünsche des würdigen Herausgebers. Ueber die Errichtung eines National-Denkmals für die bayerischen Heere. Ein, in Bayern schon öfters zur Sprache gebrachter, hier aber nicht genau bezeichneter Gegenstand, welcher eben wegen seiner häufigen Erwähnung nicht leicht ausführbar scheint. Ohne viele Reden und vorläufiges Verbreiten hat der hochherzige Reichsrath, Herr Graf von Schöbörn, die Bayern durch Errichtung eines herrlichen Denkmals der bayerischen Verfassung am 27ten May 1821 überrascht. Ideen über die

die Verbindung des Rheins mit der Donau seit den Zeiten Karl (Karl's des Großen). Bekanntlich hatte schon Karl der Grosse den Plan, diese Verbindung durch Vereinigung der schwäbischen Rezat mit der Altmühl auszuführen; wurde aber durch seine häufigen Feldzüge gegen die Sachsen, wahrscheinlich auch durch die Unwissenheit der Arbeiter daran verhindert. Seit dieser Zeit geschah hierin heynah nichts mehr, und konnte auch nichts geschehen; da die vielen, in dem vielfach zerstückelten Deutschlande waltenden Herrscher, von individuellen Ansichten und eigenen Interessen geleitet, nicht leicht zur Ausführung eines so allgemein nützlichen Werkes zu vereinigen waren. Durch die Einverleibung Frankens, folglich fast des ganzen Flußgebiets des Mains, in den bairischen Staat wuchs die Hoffnung zur leichteren Ausführung dieses Unternehmens. Dieser Gegenstand wurde seitdem mehr, wie vormals besprochen. Es werden nun die Ideen hierüber von zwey Männern, dem geheimen Rathe und Direktor, Hrn. von Wiebeking und dem Oberstberg- und Maschinen-Direktor, Hrn. J. von Baader, welchen schon vermöge ihres Amtes, ihrer Celebrityt und genauen Localkenntnisse eine competente Stimme gebührt, umständlich angegeben. Diese Verbindung sucht ersterer durch Anlegung eines Canals, der andere durch Anlegung einer eisernen Commerzstraße zu bewirken. Die Anführung der Vorschläge eines jeden hierüber, wie die Angaben der hierbey nöthigen Auslagen, würden für den gemeinen Raum dieser Blätter zu weitläufig seyn; weshalb Rec. nur jedem, welcher über diesen Gegenstand genauere Belchrung wünscht, das Lesen dieser Ideen empfehlen will. *Neue merkwürdige Erfindungen in Beziehung auf Amputationen von dem K. Bayer. Professor und Doktor (gegenwärtig Obermedicinalrathe) Koch in München.* So wie auch: *Materialien zur Beurtheilung der Koch'schen Amputationsweise.* Interessante Aufsätze, aber nicht zur Aufnahme in dieses Archiv, sondern in ein chirurgisches Journal geeignet. *Resultate der auf den Grund der Verordnung vom 25ten März 1816 vorgenommenen Revision aller nach dem neuen Strafgesetzbuch gefällten Strafurtheile wider ausgewiesene Diebstähle und Unterschlagungen.* Die Resultate, welche Hr. von Mann hier anführt, verdienen ihrer Wichtigkeit wegen angegeben zu werden: I. die Mehrzahl bestehend in kleinen Diebstählen, nur der achte Theil waren große Diebstähle über 100 Fl., unter welchen 16 bedeutende von 1000 bis 6000 Fl. vorkommen; II. mehr als die Hälfte der ausgewiesenen Diebstähle betrug nur kleine Summen, denn von 929 als Verbrechen bestrafte Handlungen waren nur 390 der Summe nach ein Verbrechen; III. von den revidirten Erkenntnissen mußten drey Vierteltheile gemildert werden; ein Viertel wurde bestätigt; IV. von den Verurtheilten waren 3 folglich zu entlassen, der neunte Theil war bloß polizeylich bestraft; V. wegen thätiger Reue wurde gegen 30 Verurtheilte keine Untersuchung

eingetreten seyn; VI. nachgelassen wurden 2351 Strafbare; VII. im Ganzen bewiesen die Resultate der Revision, daß die Verordnung vom 25ten März 1816 nebst dem großen Vortheile einer dem Leben anpassenden und humanen Legislation auch dem Staatsirar bedeutend nützt, indem sie ihm dormal schon 337,100 Fl., und für die Zukunft theils durch Verminderung der Arbeit der Gerichte, theils durch Verminderung der Kosten für Verhaftete und Sträflinge im Gegensatz des Strafgesetzbuches mehrere Millionen erspart. *Ueber den Hexenproceß und die Hexentortur in Baiern im achtzehnten Jahrhundert.* Nur mit schauerhaften Gefühlen kann man an jene Zeiten denken, wo ein Verbrechen der Zauberei, ein Bündniß mit dem Teufel, nicht nur als möglich, sondern auch öfters als erwiesen angenommen, und gewöhnlich mit dem Tode durch das Feuer, oder wenigstens durch das Schwert bestraft wurden. In Baiern bestanden solche barbarische Gesetze noch vor wenigen Jahren, nämlich bis 1813 und es ist, wie der Herausgeber bemerkt, wirklich zweifelhaft, ob es dem Verfasser dieser Criminalgesetze Baierns, dem Staatskanzler, Freyherrn von Kreizmaier, (die wurden 1751 promulgirt) mit allem dem, was er in diesem Gesetzbuche rückfichtlich der Zauberey anführte, Ernst gewesen sey, oder ob er, was er that, nicht vielmehr aus religiösen Rücksichten gethan, und es desswegen nicht gewagt habe, die ganze Materie von den Hexen aus dem Gesetzbuche wegzulassen. Indess muß hier nothwendig beygefigt werden, daß diese Gesetze in diesem Jahrhundert und auch schon lange vor dem Anfange desselben keine Wirkung mehr hatten. Die letzte Hexe in Baiern wurde im J. 1742 zu Landsbut verbrannt. In Deutschland überhaupt fiel die letzte Hexe, gemäß gesetzlicher Verurtheilung im J. 1749; sie war eine Baierin, Renata N. von Sengerin, aus München gebürtig, wurde zu Würzburg enthaupet und ihr Leichnam verbrannt. Uebrigens aber wurde noch im J. 1783 in dem Kantone Glarus in der Schweiz eine Magd, Anna Guldin, nach richterlichem Urtheilsprüche als Hexe hingerichtet. Die über das Verbrechen der Zauberey bestimmten Gesetze und erläuternden Anmerkungen in *cod. juris bavarici Criminalis de anno MDCCCLII*, die der Vf. anführt, sind lezenswerth, wie auch die beygefigte Entschliessung des kurfürstlichen Hofraths an die Regierung Landsbut am 5ten Jänner 1715 über die Art einer ganz eigenen Tortur, woraus man das Unmenschliche gewisser peinlichen Fragen und Torturen erleben kann, welche gegen die Beschuldigten, wenn sie leugneten, angewendet wurden. *Miszellen, Notizen, Anekdoten, Kuriositäten u. f. w.* In dieser Rubrike fand Rec. folgende Notizen vorzüglich bemerkenswerth: daß im Königreiche Baiern, welches 3,500,000 (3,560,000) Einwohner zählt, während des J. 1816 nur ein einziger Verbrecher hingerichtet, dagegen in einem Dorfe F. des Landgerichts Wetterfeld (jetzt Roding) in der Oberpfalz (im Regenkreise)

beynahe kein Haus ist, aus welchem nicht innerhalb einer sehr kurzen Zeit wenigstens ein Verbrecher auf das Schaffot geführt und durch des Henkers Hand hingerichtet wurde.

III. Heft: *Uebersicht der progressiven Vermehrung der bayerischen Heere von dem Anfange des J. 1801 bis zu dem Schlusse des J. 1817, dann einer Ausweisung und Zusammenstellung aller Kosten für das Kriegswesen während dieser Zeit.* Von Krauß, geh. Rath und Kriegs-Oekonomie-Raths-Direktor, und von Utrich, Kriegs-Haupt-Buchhaltungs-Chef. Das officiële Gepräge und die ausführliche, jedoch durch Rückfichten auf Wichtigkeit des Stoffes bedingte Darstellung geben dieser Abhandlung ein doppeltes Interesse, welches noch durch den Umstand erhöht wird, daß hier von einer Armee die Rede ist, die sich während jener kriegerischen Zeit durch Treue und Tapferkeit einen Kranz von unverwelklichen Lorbeeren errungen. Im J. 1804 war der Stand der bayerischen Armee 30,426 Mann und 2,652 Pferde; die Militär-Exigenz auf 4 $\frac{1}{2}$ Mill. Gulden festgesetzt. Am Ende des J. 1805 während des Krieges zwischen Oestreich und Frankreich, war dieser Stand auf 33,246 Mann und 4,369 Pferde und im October 1816 zur Zeit des Krieges zwischen Frankreich und Preußen, auf 38,229 Mann und 6,429 Pferde erhöht. Im J. 1808 war die bayer. Armee nach dem Kriegszustande 37,987 Mann und 5,867 Pferde stark, und die Militär-Exigenz auf 6 Mill. Fl. festgesetzt. Im Laufe des J. 1809, wo wiederholt ein Krieg zwischen Oestreich und Frankreich wüthete, stieg die Stärke der bayer. Armee bis auf 53,119 Mann und 9,104 Pferde, zu deren Erhaltung bey Unzulänglichkeit der angewiesenen 6 Millionen, die Central-Staatscasse außerordentliche Zuschüsse liefern mußte. Im April 1812 zogen 30,000 Mann Infanterie, Cavallerie und Artillerie nach Rußland, und nachdem sie fast ganz aufgerieben und mit der verlorenen Mannschaft und den Pferden auch Equipirung, Waffen und Rüstungen aller Art verloren waren, stand die Armee in der Hälfte des J. 1813 doch wieder neugeorganist da, mit allen Bedürfnissen versehen, zum Ausmarsche in's Feld bereit. Im September des J. 1814 hatte die ganze Armee eine Stärke von 73,343 Mann und 11,248 Pferden, die sich ein Jahr nachher bis auf 75,802 Mann und 18,380 Pferde erhöht hat. Die ganze Summe der wirklichen Militär-Exigenz für jene volle 11 Etatsjahre, in welchen nicht ein ununterbrochenes Friedensjahr gezählt werden kann, beträgt nach Ausweis der beygefügteten Tabellen, 93,259,920 Fl. 44 Kr. 3 Hl., woran durch die eigenen Regiezwerte der Militärverwaltung und Personalverhältnisse, fackischen Heimfalle aus dem Pachte oder Verkaufe von Realitäten 492,777 Fl. 37 Kr. 6 Hl., durch den Kriegszustand von der Armee in Feindes Landen, und sonst aus fremden Casen außerhalb des Reichs selbst errungen worden, sohin nur der Rest von 88,241,144 Fl. 6 Kr. aus Staatsmitteln zu bezahlen war. *Materialien zur*

Beurtheilung der Kochischen Amputationswelse. Ist, wie bereits bemerkt worden, am unrechten Platze. Ueber das ehemalige Landgerichte Kranzberg (Kranzberg). Dieser Aufsatz enthält nebst einem Vorworte des Herausgebers, einen Bericht des dortigen Pflegecommissärs, J. Franz Klauswitz und des Gerichts-Schreibers, Lorenz Rieger, über Tax-Verbesserung (sollte heißen: über Erhöhung der Gerichts-Taxen und Sporteln zu Gunsten der Beamten) unter dem 16ten Jenner 1725, worin mehrere historische und statistische Notizen sowohl über das Pfarrdorf, als auch Gericht Kranzberg, gegenwärtig im Landgerichte Freilng vorkommen. *Summarische Uebersicht des Personal- und Befoldungsstandes der Landgerichte in den acht Kreisen des Königreiches am 1sten July 1816.* Der Vf. giebt hier acht Kreise, nämlich: den Main-, Rezat-, Regen-, Ober- und Unter-Donau-, Iller-, Isar- und Salzach-Kreis an, und scheint nicht bedacht zu haben, daß damals eigentlich gar kein Salzachkreis mehr in Baiern existirte; denn zu Folge eines Traktates zwischen Baiern und Oestreich am 14ten April 1816 ist Salzburg, außer den Landgerichten Waging, Tittmoning, Teufendorf, Laufen an Oestreich gekommen und diese find dem Isarkreise einverleibt worden. In den damaligen 159 Landgerichten des bayerischen Staates waren gestellt: 159 Landrichter, 281 Altfessoren und Civiladjunkten, 5 Criminal-Adjunkten, 60 Aktuarien und 159 Gerichtsdienere, deren jährliche Befoldungen 482,820 Fl. betrugen.

Der Gröndlichkeit, dem Interesse des Inhalts entsprechen auch Richtigkeit der Schreibart, Schönheit und Correktheit des Druckes. Indem Rec. dieses Archiv als einen wichtigen Beytrag zur Geschichte und Staatskunde von Baiern empfiehlt; muß er zugleich das zufrühe Ende desselben sehr bedauern.

LUND, b. Direct. Berling: *Fäderneslandets Historia och Stats-Runkap för Begynnare* u. s. w. (Auleitung zur Kenntniß des Staates und der Geschichte des Vaterlandes für Anfänger, mit hinzugefügten genealogischen Tabellen über die schwedischen Königstämme u. s. w.) Von Christian Wahlén. Zehnte vermehrte Auflage. 1818. VI und 352 S. 8. (1 Rthlr. 8. 1s. 6c.)

Obgleich die oft wiederholten Auflagen eines Schulbuches nicht allemal als Beweis für die vorzügliche Brauchbarkeit und Güte desselben angesehen werden können — indem z. B. auch einem mittelmäßigen oder schlechten, dessen Vf. einer zahlreich besuchten Schule vorsteht und ein hohes Alter erreicht, die unverdiente Ehre, viele Ansagen zu erleben, zu Theil zu werden pflegt: — so ist doch Rec. dieser Anleitung des Hrn. Prof. v. Lund das Zeugniß schuldig, daß sie es in jeder Hinsicht werth ist, in der kurzen Reihe von 31 Jahren 10 verschiedene Mal angelegt worden zu seyn, und wie aus der Vorrede erhellt, die Bestimmung eines fast allgemeinen Gebrauchs in den meisten höheren Schul-

anstalten Schwedens erhalten zu haben. Die Erste, 1787 erschienene Auflage war kaum etwas mehr, als ein kurzer magerer Entwurf, dessen Gebrauch in Schulen einen mit mehr Kenntniß der Geschichte und Statistik von Schweden ausgestatteten Lehrer voraussetzte, als es in der Regel der Fall zu seyn pflegt; nach und nach erhielt das Gerippe bey feinen wiederholten Erscheinungen jemehr und mehr Fleisch: und nun hat das Buch in seiner toten Auflage einen Grad der Ausführlichkeit und Vollständigkeit erhalten, der nicht nur nichts mehr zu wünschen übrig läßt, sondern der selbst nicht weiter überschritten werden darf, wenn das Buch die Eigenschaft eines brauchbaren *Lehrbuches für Anfänger* behalten soll. — So wie es der Vf. bey keiner der neuen Ausgaben unterließ, die inzwischen mit Schweden selbst etwa vorgegangenen Veränderungen, in Betracht der Reichsverfassung im Ganzen und der mancherley Anstalten und Einrichtungen des Landes im Einzelnen, gehörig zu berücksichtigen; so besteht auch bey dieser neuesten Auflage die auf dem Titel bemerkte *Vermehrung* derselben hauptsächlich in einer von S. 303 an anfangender Anleitung zur Kenntniß des Staates des seit Erscheinung der 4ten Aufl. mit Schweden vereinigten Königreiches *Norwegen*; wobey sich Rec. darüber wandert, daß dieser Unterricht nur *anhangsweise* und in gänzlicher Absonderung von dem übrigen Inhalte der Schrift ertheilt wird: da Norwegen doch, selbst ohne Rücksicht auf dessen unzehrigte Vereinigung mit Schweden unter Einem Könige, schon in den ältesten Zeiten mit seinem Bruderstaate Schweden (eben so, wie mit Dänemark) in so enger Verbindung und naher Verwandtschaft stand, dieler getrennte Vortrag aber in dem jungen Schüler leicht das Vorurtheil begünstigen könnte; als habe er allein Schweden für das Vaterland, Norwegen hingegen für eine bloß inkorporirte, vom Vaterlande zwar abhängige, aber übrigens ihm fremde Provinz zu betrachten. Dieses Vorurtheil kann selbst durch die Art, wie sich der Vf. über das Verhältniß zwischen Schweden und Norwegen ausdrückt: „da das Königreich Norwegen in politischer, militärischer und merkantlicher Hinsicht mit unserm k. Vaterlande in naher Verbindung steht: so habe ich es für nöthig gehalten“ u. s. w. (S. V.) Mit dem passenden Ausdrucke „*Zwillingssreich*“ bezeichneten die dänischen Schriftsteller immer, solange Dänemark und Norwegen zusammen gehörten, beide Reiche; und derselben, oder einer ähnlichen Benennung und Darstellung sollten sich auch schwedische Vff. bedienen, damit sie der die vaterländische Geschichte und Statistik studirenden Jugend keinen Anlaß zu einseitigen Vorstellungen, die denn insgemein auch engherzige und unpatriotische Gefinnungen zur Folge haben, geben mögen. — Die *Gefichte* von Schweden läßt Hr. W. — wie gewöhnliche, in die *heidnische* und in die *christliche* Zeitabtheilung zerfallen und handelt in der letzten in 3 Epochen: 1) von

dem *Seenhillischen*, den *Swerker-* und *Erichschen*, und dem *Folkungagefchlechte*; 2) von den Regenten während der *Calmarunion* (unter beiden Epochen wird zugleich die jedesmalige Beschaffenheit der Religion, der Regierungsverfassung und der Gesetzg. s. w. kurz beschrieben; und 3) von den *Gustav-Wasa-*, *Pfalszweybrückischen*, *Hessenkassischen* und *Holsheim-Gottorphen* Regenten. Daß zu dem letzten Stamme, wie in der Schrift selbst, so in der beygefügten Gefchlechtsstafel, auch der jetzige König, *Carl XIV. Johann*, gezählt wird, geschieht freylich nur uneigentlich und mit Rücksicht auf die vorhergegangene Adoption von *Carl XIII.* Die Anleitung zur *Staatskunde* von Schweden besteht in 8 Abtheilungen folgenden Inhaltes: 1) Ueber Schwedens natürliche Beschaffenheit, Eintheilung, Fruchtbarkeit u. s. w.; 2) Handel, Bergwerks- und Waldrath, Fischereyen, Fabriken; 3) das Geldwesen, die Reichsbank u. s. w.; 4) die Regierung, Reichstage, Fundamentalgesetze; 5) die Einkünfte der Krone, Krongüter, Abgaben; 6) die Rechtsverwaltung, Königl. Hofgerichte, Collegien u. s. w.; 7) die Kriegsmacht zu Land und See, die Festungen, Ritterorden u. s. w.; 8) den Kirchenstaat, die Willensschaften und Künste, die Hochschulen u. a. Unterrichtsanstalten u. s. w. Auf ähnliche Weise ist die Statistik von Norwegen vorgetragen, wobey der Vf. die besten Arbeiten dänischer Vffs., hauptsächlich die ausführliche Anleitung zur Statistik der dänischen Monarchie von *Fried. Thaarup* (Kjöbenhavn 1815), benutzte. Recht schätzbar ist die dem Buche vorgesezte Anweisung zum zweckmäßigen Gebrauche desselben. „Ich wünsche, heißt unter anderm, daß diese Schrift nicht als eine allgemeine Schulpflege angehen werden möge. Lange und mit Grund hat man gegen ein gedankenloses Auswendiglernen geeifert ff. Hat der Lehrer nur Sinn für sein Geschäft, Geduld und Geschicklichkeit im Erklären, im Unterreden, im Fragen, Wiederholen und Abwechseln der Fragen unter der Wiederholung: so wird er dadurch mit Leichtigkeit und Sicherheit seiner Schüler Nachdenken erwecken“ u. s. w. Für Kinder von weniger glücklichen Fassungskraft sind die meisten der hinzugefügten Anmerkungen nicht; doch können auch diese unfähigern Kinder mit dem Inhalte mancher solcher Zusätze mit Nutzen bekannt gemacht werden, wie z. B. S. 184. „Die Anpflanzung der Obstdäume hat in spätern Zeiten an mehreren Orten merklich zugenommen. Bey vielen Landgütern in den meisten Landschaften befinden sich gute Baumgärten. Von den um *Stockholm* und am *Mälarsée* gelegenen Orten werden viele Baum- und Feldfrüchte abgesetzt. Schwere Lasten derselben werden auch von *Kinnelulle* nach *Wermeland*, von *Grenna* und *Wingås* nach *Jönköping* u. and. Orte am *Weitersee* transportirt. ff. Aber bey allem dem werden doch jährlich für mehrere tausend Thaler Baumfrüchte aus Pommern und deutschen Ländern verschrieben und eingeführt.“

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

October 1821.

GESCHICHTE.

JANA, b. Schmid: *John Millars, Prof. der Rechte zu Glasgow, historische Entwicklung der englischen Staatsverfassung.* Aus dem Englischen von D. K. E. S. Zweyter Band. 1820. 350 S. gr. 8.

Zu keiner Zeit hätte die Uebersetzung und Bekanntmachung dieses ausgezeichneten Werkes (dessen 1ster Band in unsern Blättern Nro. 150. angezeigt ist,) passender kommen können, als eben jetzt, wo einmal die Idee der Constitutionen und der Grundlagen derselben so viele Köpfe beschäftigt, und ein großer Theil derselben immer noch nach England hinüberseht, um dort zu lernen, was aus der Erfahrung erlernt — oder auch nicht erlernt werden kann, und wo andern Theils das monarchische und demokratische Princip wieder einmal in einen Gegensatz gestellt worden sind, der zwar ihrem Wesen fremd ist, und nur durch ihre Ausartung und Uebertreibung hervorgebracht wird, aber auch eben darum nicht neu, sondern schon zu verschiedenen Zeiten gemacht worden ist, wie sich am Schlosse dieser Anzeige bewähren wird. Es umfaßt dieser Theil den Zeitraum unter den Königen des Normannischen Stammes, und der Häuser Plantagenet und Tudor, also von 1066 bis 1603. Der Hauptzweck des Werkes, womit wir uns bloß beschäftigen, da rückblicklich der Vorzüglichkeit der Uebersetzung wir nur unser Urtheil aus der Anzeige des ersten Theiles wiederholen können, geht dahin; zu zeigen: daß die Grundlage der politischen Einrichtungen und des öffentlichen Zustandes in allen westeuropäischen Staaten dieselbe sey, und daß, obgleich in jedem Lande eine verschiedene Ausbildung derselben, nach Maßgabe der Landesbeschaffenheit, des Nationalcharakters, so wie der Reihefolge und des Zusammenstehens der Begebenheiten, vorgegangen ist, doch im Großen das Fortschreiten eines Geistes der Zeit nicht zu verkennen sey, welcher über alle Individualitäten herrscht und sagt, und seine Wirkungen über alle Staaten verbreitet. Ungeachtet der Vf. öfter in den Fehler verfällt, zu sehr zu generalisiren, und was für einzelne Orte, Gegenden oder Zeiten sehr gegründet ist, allgemein zu behaupten; und ungeachtet er in der Geschichte der fremden Länder zuweilen mit nicht ganz richtigem

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Blicke gesehen hat, worauf von dem fachkundigen Uebersetzer jederzeit aufmerksam gemacht worden ist: so wird doch Niemand dem Vf. bestreiten, daß er sein Thema nicht gründlich erwiesen habe. Ganz besonders aber geht des Vfs. Entwicklung der Geschichte dahin, zu erweisen: daß die Verfassungsmäßigkeit in England kein Geschenk der Regierung, noch eine Erwerbung des Volkes in bürgerlichen Unruhen, sondern ein uralter Besitz, und in ihren obersten und wesentlichsten Grundätzen noch immer von derselben Beschaffenheit, als von jeher, ist, aber durch die Zeit, und überall nur durch die Begebenheiten derselben, nicht durch menschliche Berechnung und Vorlicht, ausgebildet und äußerlich gestaltet. „Die Verhältnisse der Bestandtheile der englischen Verfassung sind noch heute fast die nämlichen, wie unter Wilhelm dem Erwerber (unrichtig dem Eroberer). Die schon damals anerkannten Gewalten sind nur in Beziehung auf die einzelnen Gegenstände der Verwaltung sorgfältiger gesondert, und die Veränderungen im bürgerlichen Verkehr und in den Standesverhältnissen des Volkes dem Geiste jener alten Einrichtungen angepaßt worden. Die Erfahrung hat das Gemälde ausgeführt, dessen Anlage uns schon die graue Vorzeit hinterlassen hat.“ Nach einer sehr gewöhnlichen Meinung soll die bürgerliche und politische Freyheit der Engländer durch die *Magna Charta*, und durch den Jagdvergleich Heinrichs III. gegründet worden seyn. Der Vf. thut das Unrichtige dieser Meynung vollständig dar, indem er nachweist, daß diese *Magna Charta* nur eine Erneuerung und Modificirung der von Heinrich I. bis Edward I. stets vorkommenden Staatsgrundverträge, die alle ebenfalls den Namen der *Magna Charta* geführt haben, gewesen ist, durch welche die Könige mit ihren Unterthanen die gegenseitigen Pflichten und Rechte ausdrücklich anerkannt und bestimmt haben, die in den meisten andern Staaten auf stillschweigende Uebereinkunft, d. h. auf dem Herkommen, beruhen, eben deswegen aber auch in einem ungewissen und schwankenden Zustande geblieben sind. Anstatt, daß diese Freyheitsbriefe eine Einschränkung der königlichen Macht enthalten hätten, ergibt deren Vergleichung vielmehr, daß jeder derselben eine Erweiterung derselben enthält, daß ihr ganz Zweck dahin geht, durch einzelne Bestimmungen den Anmaßungen, Willkürlichkeiten und Mißbräuchen, welche sich die Herrscher erlaubt hatten, für die

B (6)

die Zukunft vorzubeugen, und dafs die Barone jedesmal nachgiebiger und in der Aufgebung ihrer Gerechtsame willfähriger erscheinen. Auch ist es daraus offenbar, dafs die Barone keineswegs auf die Sicherung der Freyheit und Gerechtigkeit der Nation, sondern nur auf die Bewahrung ihrer Gerechtsame und ihres Eigenthums dabey bedacht gewesen sind, und dafs im Gegentheile die Könige darauf hielten, dafs jene eben das, was sie sich zueignen liefsen, auch ihren Hinterlassen gewähren mußten. Denn von Hause aus ist nur die Vollziehung dessen, was in der Gemeindeversammlung aller freyen Staatsbürger, welche dabey gegenwärtig waren, beschloffen worden war, als das königl. Vorrecht, dahingegen der Beschluß selbst als das Recht der Gesamtheit angesehen worden. Weil aber die Inhaber der vollziehenden Macht immer darnach strebten, ihre Befugnisse auszudehnen und nach eigenem Belieben zu regieren, wodurch der Widerstand der Nation aufgeregt wurde; so mußten die sich erhebenden Streitigkeiten durch Vergleich abgethan werden, da es den Königen nicht gelang, ihre Absichten durch Gewalt durchzusetzen. „Aberdings war es aber in der Folge von großer Erheblichkeit, als anderweite Streitigkeiten sich erhoben, dafs ein urkundliches Recht vorhanden war, das von den Verfahren beider Theile bereits anerkannt war, und auf welches man sich berufen konnte, um die Gränzen der öffentlichen Macht zu bezeichnen, und welches ihnen zuverlässigen Leitfaden durch das Labyrinth politischer Spekulationen, oder bestreitbarer Geschichtsforschungen, abgab.“

Die wichtigsten und entscheidendsten Veränderungen in der Landesverfassung veranlafste die Ausbreitung und allgemeine Ausdehnung des Lehnsweßens über das ganze Land, welche Wilhelm der Erwerber, mit dem größten Eifer und mit so gutem Erfolge betrieb, dafs bey seinem Tode alle freyen Grundbesitzer entweder unmittelbare Vassallen des Königes, oder Lehnleute seiner Lehnsleute geworden waren. Die natürliche und unausbleibliche Folge davon war, dafs die Wittenagemote (Versammlung der weifen Männer) von selbst aufhören mußte, und der König mit keinem freyen Staatsbürger die Landesangelegenheiten mehr in Ueberlegung zu ziehen hatte. Was für die Gesamtheit zu beschließen, zu unternehmen und auszuführen war, hing nunmehr von dem Oberlehnsherren allein ab. Die wichtigste aller Landesangelegenheiten in jenen Zeiten der Kindheit bürgerlicher Verwaltung waren die Beschlüsse über Krieg und Frieden. Statt dafs diese sonst in der Wittenagemote gefaßt waren, entschied nunmehr der König allein darüber und seine Vassallen waren verbunden, ihm auf sein Geheiß ins Feld zu folgen. Diese Veränderung nennt der Vf. mit Recht sehr wichtig. Aber irrig behauptet er, dafs der Vassall in Ansehung seiner Kriegshülfe zu einem blinden und unbedingten Gehorham verbunden war. Es ist ein unbefreibbarer Grundfatz des Lehnrechtes, dafs der Vassall dem Lehnsherren zu ungerechten Angrif-

fen beyzufehen nicht verpflichtet sey. (Feud. II. 29.) Daher, wie v. Carlowitz sehr richtig bemerkt, konnten die Lehnherren, obgleich der Beschluß des Krieges in ihrem Belieben stand, nicht umhin, sich im Voraus der Zustimmung ihrer Vassallen zu versichern, welche, zumal wenn sie mächtig genug waren, unter dem Vorwande der Ungerechtigkeit des Krieges leicht ihre Lehn Dienste verweigern konnten. Zu dem Ende mußte denn der König bey solchen Veranlassungen dennoch seine Vassallen, wenigstens die angesehenen, zusammenberufen und sich mit ihnen berathen. Noch mehr aber war dies unvermeidlich in Hinsicht des Rechtszustandes der Vassallen. Denn obgleich mit dem Aufhören der Wittenagemote ebenfalls die oberste Gerichtbarkeit der Volksversammlung von selbst aufhörte, und dafür der Lehnshof des Königs der höchste Gerichtshof im Lande wurde; so durfte doch auch in diesem der König seine Vassallen nicht willkürlich, sondern nur mit Zuziehung der übrigen Vassallen, und nur in Gemäßheit des Gesetzes richten. Die Oberlehnsherrlichkeit schloß keineswegs das Recht der Gesetzgebung in sich, sondern neue Gesetze konnten nur mit Einwilligung der Vassallen aufkommen und Gültigkeit erlangen, wenn dazu durch besondere Vorfälle oder Beschwerden Veranlassung gegeben wurde. Außerdem würde es unmöglich gewesen seyn, sie zu vollziehen, weil die Besitzer des Gerichts sich nicht darnach geachtet haben würden. Eben in der Abhängigkeit der Anwendung der Gesetze von der Anerkennung der Richter liegt der Grund, dafs im Anfange der Ausbildung der bürgerlichen Verfassungen die ausübende Gerechtigkeit und die Gesetzgebung immer mit einander verbunden sind, einer Behörde zustehen, und in einerley Form ausgeübt werden. Der Hauptunterschied zwischen der Wittenagemote und dem Parlamente, wie die Versammlung der Kronvassallen nach französischem Beyspiele genannt wurde, bestand also darin, dafs es in dem Gutbefinden des Königs stand, das letztere zusammenzuberufen und zu entlassen, wie er dessen Rath und Zustimmung in Landesangelegenheiten, Gesetzveränderungen und Gerichtshaltung bedurfte. Diesen formellen Unterschied abgerechnet, hatte das Parlament im Ganzen dieselbe Function, als früher die Volksversammlung. Namentlich gehörte hieher auch das Recht der Abgabenverwilligung; denn jedes Steuerausprechen ist ein Gesetz, das ins Privateigenthum eingreift, und der König durfte sich nicht erlauben, die Nießbrauchsrechte seiner Vassallen zu schmälern, zumal bey aufgetragenen Lehnen, da er dafür die Lehn Dienste erhielt. Alle alte Abgaben sind, nach klarem Ausweis der Geschichte, entweder durch freywillige Bewilligungen, oder durch förmliche Verträge eingeführt worden, durch welche für gewisse Vergünstigungen oder Zusicherungen, oder für die Ablösung gewisser Lasten und besonders persönlicher Dienste eine Vergeltung festgesetzt worden ist. „Da die Könige nur selten in dem

dem Falle waren, von dem Parlamente Geldhöfen zu erbitten, so konnten auch über die Verwendung seiner Einkünfte keine Streitigkeiten erregt werden. Das Volk in der Gesamtheit trug zu den Ausgaben der Staatsverwaltung nichts bey, hatte daher auch weder Veranlassung noch Grund, die Verwaltung zu tadeln oder Rechenschaft von derselben zu fordern. Der König schaltete mit seinem Einkommen, wie jeder Privatmann mit dem seinigen; und die Idee des Staatsamtes verlor sich deshalb ganz in der Vorstellung des Privateigenthums. Daher wurde auch die Krone und ihre Einkünfte wie ein Privatgut vererbt."

Obgleich der König nur mit Zuziehung anderer Vasallen über seine Vasallen Gericht halten konnte; so war es doch nicht nothwendig, daß das ganze Parlament anwesend seyn, sondern es reichte eine gewisse Anzahl von Beysitzern zu, welche anfangs unbestimmt war, und nachher (S. 215.) auf 12 bestimmt wurde. Die Wahl derselben hing natürlich vom Könige ab; und es war eben so natürlich, daß dazu ganz besonders die höchsten Kronbeamten erwählt wurden, zumal da bey den häufigen Reisen der Könige die Entbittung ins Hoflager und dessen Begleitung für andere Vasallen eine Last war. Daher kam es denn, daß, zumal als die Rechtsfälle und Staatsangelegenheiten öftere Rathschlagungen erheischten, daß in den Parlamenten eine Art von perpetuierlichem Ausschusse, bestehend aus den Kronbeamten und einigen andern Vasallen, die der König dazu ernannte, bestellt wurde; um auch in der Zwischenzeit die Verwaltungsgeschäfte zu betreiben. Diefes ist der Ursprung des Geheimenraths, der unter dem Voritze des Hausmeyers zugleich den königl. obersten Lehnsgeschichtshof ausmachte. Aus dieser Ursache sind späterhin daraus, nachdem nach den Gegenständen, der Form der Verhandlung und den Präsidenten, die verhandelten Sachen mehr unterschieden wurden, als einzelne Deputationen des Geheimenraths, die höchsten Gerichtshöfe hervorgegangen, nämlich die *Aula regis*, das Kanzleygericht, die Sternkammer und das Gericht der Begnadigungen. (*Court of requests*) Die beiden letztern sind in der Folge wegen des damit getriebenen Mißbrauchs aufgehoben und ihre Geschäfte größtentheils dem Kanzleygerichte zugefallen, welches den höchsten Gerichtshof in denjenigen Fällen bildet, wo entweder das gemeine Recht Lücken hat, oder durch eine vom Herkommen und der Gesetzgebung gebilligte Auslegung bey Seite gesetzt wird. Aus dem königlichen Hofgerichte sind noch später die drey ordentlichen höchsten Gerichte von Westmünster entsprungen, die noch vorhanden sind. Die beständige Veränderlichkeit des Hoflagers, und die große Befehrwelchkeit für Parteyen und Zeugen, demselben zu folgen, veranlaßte zuerst, daß unter Johann von der *Aula regis* ein besonderer Gerichtshof für die Civilsachen abgefondert und in Westmünster errichtet wurde. (*Court of common pleas*.) Als Eduard I.

eifersüchtig auf das große Ansehen des Hausmeyers wurde, liefs er diese Stelle eingehen, und ernannte dafür einen Obergerichter, unter dessen Voritze alle Criminalsachen verhandelt wurden, dahingegen unter des Schatzmeisters Voritze diejenigen Sachen entschieden wurden, wobey *jura fisci* theilhaftig waren. Da ein jeder von ihnen 4 Räte zugeheilt bekam, so zerfiel das Hofgericht in die königliche Bank (*Court of kings bench*) und in das Schatzkammergericht. (*Court of Exchequer*.) Allein diese Competenz derselben ist nicht immer streng beobachtet worden, und es ist daraus eine Concurrenz der Jurisdiction in sehr vielen Fällen entstanden, so wie denn auch in befondern Fällen die 12 Richter aller drey Gerichtshöfe unter dem Voritze des Lordoberrichters ein Plenum bilden; und von jedem einzelnen an das Plenum der beiden andern, oder an die Königsbank appellirt werden kann. So wie die daher unter einander in dem Verhältnisse, wie drey Senate eines Gerichtshofes stehen; so verhalten sie sich in ihrer Gesamtheit zum Parlamente noch immerfort als eine Deputation desselben, weshalb jenem das Recht der Oberaufsicht, so wie der Berufung an ebendasselbe, zusteht. In Ansehung der Form des Verfahrens bey diesen Gerichtshöfen und dem Kanzleygerichte ist aber die große Verschiedenheit, daß jene das Verdict einer Jury einholen müssen, dieses nicht.

(Die Fortsetzung folgt.)

RECHTSGELAHRTHEIT.

SCHLESWIG, in dem Taubstummen-Institut: *Handbuch der vaterländischen Rechte in den Herzogthümern Schleswig und Holstein*, oder concentrirte und geordnete Sammlung der merkwürdigen Rechtsätze aus den Verordnungen, Placaten, Rescripten und Landesgewohnheiten in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, der Herrschaft Pinneberg und Grafschaft Ranzau; nebst deren nöthigen Erläuterung aus der Geschichte und den Präjudicien der höchstem Landesgerichte. Von L. A. G. Schrader, vormals d. R. Dr., königl. dänischem Etatsrath, ordentl. Prof. d. R. zu Kiel. Nach dessen Tode herausgegeben von seinem Sohne, Aug. Ferd. Schrader, Advocat. Viertes Theil, enthaltend den Proceß.

Auch unter dem Titel:

Der Schleswig-Holsteinische bürgerliche Proceß. Aus den hinterlassenen Papieren des verstorbenen Etatsraths und Professor Schrader, gesammelt und herausgegeben von dessen Sohne Aug. Ferd. Schrader, Advocat. Nebst zwey Anhängen über die Gerichtsverfassung der Herzogthümer und über Selbstthulle und Compromiß. 1819. XXII. u. 246 S. 4.

Außer *Johannis Fuchsi Introductio in processum Holsticum*. 1705. 4., welche früher einen un-

getheilten Beyfall erhielt, jetzt aber, wegen der seit mehr als einem Jahrhundert statt gefundenen Veränderungen, kaum noch brauchbar ist, befasen wir kein Werk über den Schleswig-Holsteinischen Proceß. Eine genügende Darstellung desselben zu Ende seines meisterhaften *Handbuchs der vaterländischen Rechte der Herzogthümer Schleswig und Holstein*. Theil I — III. (Hamburg 1784 — 1793; 4. und nicht mit dessen *Lehrbuch der Schleswig-Holsteinischen Landesrechte*. Theil I. II. Kiel 1800. 8. zu verwechseln) zu liefern, beabsichtigte der verst. E. R. Schrader, wurde aber durch seinen plötzlich erfolgten Tod daran verhindert. Nur zerstreute Blätter und einzelne Notizen, die er zu der Ausarbeitung demnachst zu gebrauchende gedachte, fanden sich unter seinem Nachlasse vor, diese sind in dem vorliegenden Buche durch seinen Sohn geordnet und ergänzt. Niemand erwarte übrigens in demselben eine vollständige Entwicklung des gemeinen deutschen Processes; diese lag nicht in dem Plane des Vfs.; sehr zweckmäßig setzte vielmehr derselbe die Bekanntheit mit dem gemeinen deutschen Proceßverfahren voraus, und trug denselben nur in so fern vor, als dieses nöthig war, um die einzelnen Abweichungen und Verschiedenheiten des Schleswig-Holsteinischen Processes darstellen zu können. Uebrigens ist die Darstellung selbst gut gelungen, als dieses bey Werken ähnlicher Gattung nur möglich war, und dem Herausg. gebührt mit vollem Rechte das Verdienst, auch seiner Seits durch Ausführung der Allegate, und durch die Ergänzung der Notate des Vfs., aus den spätern Gesetzen dazu beygetragen zu haben, daß auch dieser Band als würdiges Seitenstück zu den drey erstern aufgetreten ist. Im Ganzen ist bey der Abhandlung der einzelnen Lehren selbst, die *Martinische Ordnung* befolgt. Außer der Einleitung, welche die Quellen und Hülfsmittel des Holstein Schleswischen Processes angibt, zerfällt das Werk in zwey Haupttheile, von dem der erste, von den im Gerichte auftretenden Personen, die zweyte, von denjenigen gerichtlichen Handlungen, welche bey Erörterung und Entscheidung von Rechtsfachen vorkommen, handelt. Dieser letzte Theil zerfällt in drey Hauptabtheilungen, nämlich: a) von den Handlungen, welche mehreren Theilen des Processes eigen sind; b) von denjenigen, welche nur einzelnen Theilen des Processes eigen sind, und zwar an dem ordentlichen Proceß, 1) vom ersten Verfahren, 2) vom zweyten oder Beweisverfahren; bb) dem summarischen Verfahren; 1) allgemeine Grundsätze, 2) besondere Arten des summarischen Processes, mit Rücksicht auf vaterländische Gesetze; c) von der Rechtskraft der Urtheile, und den Rechtsmitteln gegen dieselben, und von Vollstreckung der Urtheile. Sodann folgt der erste Anhang, über die Gerichtsverfassung in den Herzogthümern, welcher

in drey Abschnitten, von dem Richteramt überhaupt; von der Verfassung der Gerichte, und vom dem, besonders *modo procedendi* bey einigen der merkwürdigsten Gerichte in den Herzogthümern handelt. Und endlich, der zweyte Anhang, über Selbsthülfe und Compromiß. Auch bey diesem Werke vermißt man ein zweckmäßiges Register, das denselben vorgelegte speciell Rubrikenverzeichnis ersetzt den Mangel desselben durchaus nicht.

LANDSMUT, b. Storno: *Ueber die Bestrafung der im Auslande begangenen Verbrechen*. Ein Versuch von Dr. J. Fr. H. Abegg. 1819. 96 S. 8 (9 Gr.)

Ein Werkchen, welches seinem Vf. Ehre macht. Es ist gegen die verschiednen jetzt gewöhnlichen Ansichten über diesen Gegenstand, namentlich gegen die unhaltbaren, leider sogar in neuere Gesetzgebungen übergegangenen Meinungen von *Tutmann* u. a. gerichtet. Der Vf. geht von dem Satze aus, daß das positive Recht eines Staats ohne Ausnahme im Staatsgebiete, aber auch nur in demselben gelte, und daß demgemäß der Staat jedes auf seinem Gebiete begangene Verbrechen, ohne Unterschied, ob es von einem Bürger oder von einem Fremden verübt worden sey, zu strafen habe. Begeht dagegen ein Bürger ein Verbrechen im Auslande, so kann nur das Ausland strafen; und es fehlt nach allen denkbaren Strafrechtstheorien durchaus an jedem *rechtlichen* Grunde, woraus der Staat, dessen Bürger das Verbrechen im Auslande beging, berechtigt seyn könnte, denselben deshalb zu strafen. Ja, es fehlt sogar auch dann an jedem rechtlichen Grunde, wenn der Gegenstand des Verbrechens ein ebenfalls im Auslande sich aufhaltender Mitbürger des Verbrechens war. Ferner wird dargethan, daß kein Strafrecht eintrete, wenn der Verbrecher als Ausländer, im Auslande an den Unterthanen eines andern Staats Verbrechen beging, und später von diesem Staate ergriffen wurde; eben so wenig, wenn die Handlung gegen den Staat selbst verübt worden ist. Mit Recht aber räumt der Vf. dem einheimischen Staate ein Strafrecht dann ein, wenn der Unterthan im Auslande gegen seinen eigenen Staat Verbrechen beging, z. B. Aufruhr anzettelte. — Im Anhang wird noch die Frage untersucht, welche Strafgesetze auf die im Auslande verübten Verbrechen anzuwenden seyen? — eine Frage, die eigentlich überflüssig war, da der Vf. selbst dargethan hat, daß in einem solchen Falle gar kein Strafrecht denkbar sey. — Der zweyte Abschnitt, von S. 67. enthält eine Darstellung der Ansichten der wichtigsten Völker über das Strafrecht in Bezug auf das Ausland. Dieser Abschnitt ist etwas dürftig ausgefallen, indem die neuern Gesetzgebungen gar wenig berücksichtigt sind.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

GESCHICHTE.

JENA, b. Schmid: *John Millars, Prof. der Rechte zu Glasgow, historische Entwicklung der englischen Staatsverfassung u. s. w.*

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Auch in diesem Bande liefert der Vf. über die Ausbildung der grössten Eigenthümlichkeit der englischen Gerichtsverfassung, ihrer *Jury*, nicht sowohl historische Zeugnisse, als vielmehr Argumentationen und Vermuthungen. Dies erreicht ihm indessen nicht zum Vorwurfe, da er es mit allen andern englischen Geschichtschreibern gemein hat, und da es nach der Natur der Sache nicht anders seyn kann, indem über eine von uralten Zeiten her bestandene, und nur sehr allmählichen Änderungen unterworfen, Einrichtung keine historischen Zeugnisse vorhanden zu seyn pflegen. Nur darin hat er bey seiner Ausführung Unrecht, dafs er einmal behauptet, dafs ein ähnliches Verfahren bey keinem Volke, namentlich in Athen und Rom nicht, bestanden habe und dafs die *Jury* blofs durch die Mannengerichte in den Lehn-gerichtshöfen erschaffen worden sey. Im Gegentheil ist die ganze Form der Verhandlungen in den Äfien noch heut zu Tage fast buchstäblich dieselbe, wie sie in den römischen *judicis publicis* war, z. B. die ganze Einrichtung des Sitzungszimmers, die Ernennung der Geschwornen durchs Loos, und deren Recitation durch die Parteyen, die Befragung der Zeugen durch die Parteyen oder deren Anwälde, die Cautionsbestellungen, die limitirten Verdichte und die Befignis der *Jury*, dem Richter selbst die Entscheidung anheim zu geben, die geheime Berathschlagung der Geschwornen. Dagegen macht der Vf. auf verschiedene Umstände aufmerksam, welche bey gehöriger Benutzung, grossen Aufschluss über die Entstehung und Ausbildung dieser Einrichtung in England geben. Wir finden nirgends eine Spur, dafs die Mannengerichte von der, bey allen deutschen Stämmen im Wesentlichen statt findenden, Gerichtsverfassung abgewichen wären. Ursprünglich stand überall die Gerichtsbarkeit, wie die Gesetzgebung, nur allein der Volksversammlung zu. Je mehr aber die Verwaltung sich von der Gesetzgebung zu trennen und fest zu stehen begann, desto mehr mußte auch die Gerichts-

barkeit, als ein Theil der Verwaltung, ein Attribut desjenigen werden, dem die letztere überhaupt übertragen worden war. Daher die Concurrenz der Gerichtsverwaltung in den Volksversammlungen, und durch das Staatsoberhaupt und dessen Stellvertreter. In der Volksversammlung war jedes Mitglied geborner Richter jedes Angeklagten, daher hier von keinen Schöffen die Rede seyn konnte. Aus dieser Urfsache ist auch im englischen Parlamente, welches die Fortsetzung der Wittenagemeote ist, bey Ausübung der Gerichtsbarkeit niemals ein *Jury* zugezogen worden; und eben so wenig bey allen den Gerichtshöfen, welche als Commissionen des Geheimenraths sich ausgebildet haben, z. B. der Sternkammer, dem Kanzleygerichte, dem Commissionsgerichte (S. 329). Ganz anders war es bey der *Aula regis*, in welcher entweder der König selbst, oder in seinem Namen und Auftrag der Hausmeyer, zu Gericht safs. Denn obgleich die sich ausbildende Nothwendigkeit der ununterbrochenen Verwaltung der Landesangelegenheiten, und darunter besonders der Gerichtspflege, es mit sich brachte, dafs solche von der Gesetzgebung getrennt, und von dem Könige oder seinen Bevollmächtigten auch ausser den Zeiten der Volksversammlung gehandhabt wurde; so verfiel es sich doch, dafs diese Trennung nur sehr allmählig, und nur durch die Wiederholung mehrerer gleichartiger, keinen Verzug leidenden und vom Volke stillschweigend genehmigter Acte vollbracht werden konnte. Es ist daher auch ganz klar, dafs die Könige bey solchen Verwaltungsacten nicht eigenmächtig verfahren durften, da ihre freyen Unterthanen sich schwerlich eine willkürliche Behandlung würden haben gefallen lassen; und dafs sie um deswillen nicht umhin konnten, mit Zustimmung und Einverständnis derjenigen Männer aus dem Volke zu handeln, welche sie dabey zu Rathe ziehen konnten und welche wiederum die Rechtmässigkeit des Verfahrens, wenn es Noth that, in der Volksversammlung vertreten konnten. Indessen war diese Zuziehung von Rathgebern blofs eine moralische, keine rechtlich vorgeschriebene. Daher stand es nicht nur in dem Belieben der Fürsten, wiewiel und welche Rathgeber sie zuziehen, sondern auch welchen Rath sie annehmen und ausführen wollten. Es kam darauf an, nicht das Rechte nach einer vorgeschriebenen Form zu erwählen,

sondern dasjenige, was dem Ermessen des Königs am weiteften schien und gegen die Nation verantwortet und durchgesetzt werden könnte. Es war also immer nur der König selbst, der den Anspruch that. In Bezug auf Gerechtigkeitspflege mußten hieraus nothwendigerweise diejenigen beiden Grundfälle hervorgehen, deren durchgängige Befolgung wir bey den alten Deutschen vorfinden. Der erste war, daß die Gerichtsbarkeit ein Theil der königlichen Gewalt ist, mithin dem Könige persönlich zusteht, weshalb er dieselbe auch seinen Stellvertretern als ein persönliches Recht übertragen konnte. Eine Folge dieses Grundsatzes hat sich in Deutschland darin ergeben, daß die Reichsbeamten den Blutbann als ein unzertrennbares *Annexum* ihres Amtes in Anspruch genommen, und mit dem letztern in ein eigenthümliches Recht verwandelt haben, dagegen die Civilgerichtsbarkeit, weil zu deren Verwaltung oder doch Beaufsichtigung andre Beamte ernannt waren, der kaiserlichen Hoheit untergeben geblieben ist, wenn nicht ausdrückliche Privilegien von ihr erlangt wurden. Der zweyte Grundsatz war, daß der König, und also auch jeder stellvertretende Beamte, seine Gerichtsbarkeit nur mit Zuziehung von Beyßern ausüben konnte, welche von der Nation und von dem Stande des Angeklagten seyn, und das zur Anwendung kommende Landrecht kennen mußten, weil Jedermann nur nach dem Rechte seiner Nation gerichtet werden durfte. Darüber find mehrere ausdrückliche Gesetze vorhanden. Diese Gerichtsverfassung ging denn, bey Einführung und Ausbildung des Lehnwesens, auch unverändert in die Lehnscurien über, da es ein alter Grundsatz der Deutschen war, daß jeder seines Eigenthums unumschränkter Herr, mithin auch Richter über alles dasjenige war, was dazu gehörte, weshalb jede Art von dinglicher oder persönlicher fortdauernder Verpflichtung von selbst das Recht der Gerichtsbarkeit darüber und über den Verpflichteten mit sich brachte. So mußte also auch der Lehnsherr so gut, wie der Graf oder Herzog, wenn er zu Gericht saß, Schöffen zuziehen. Aber diese Schöffen waren nur die Zeugen seines rechtmäßigen Verfahrens und seine Rathgeber; sie waren selbst keine Richter und nahmen nicht Theil an der Gerichtsbarkeit. Hierin eben liegt der Grund, warum sie sich in der ersten Qualität, als Zeugen, nur noch in denjenigen Gerichten erhalten haben, wo die Gerichtsbank zum vollgültigen Zeugnisse nicht anderweitig besetzt war; dahingegen sie in der zweyten Qualität, als Rathgeber, ganz von selbst in allen Gerichtshöfen allmählich verschwunden sind, in welchen das römische und kanonische Recht eingeführt wurde. Die Schöffen, denen dieselben unbekannt waren, konnten darnach das Recht nicht finden helfen; und der Richter, der dieselben studirt hatte, bedurfte ihres Rathes nicht mehr, und er holte sich

solchen lieber nöthigenfalls bey den Facultäten, welche mit den Schöffenstühlen in gleiche Rechte getreten waren. Die Schöffen waren also unnütz; und da sie an der Gerichtsbarkeit keinen Theil hatten, so konnten sie wegbleiben, obne daß die richterlichen Ansprüche darum ungültig geworden wären. In England selbst find deshalb die Schöffen ebenfalls in allen geistlichen, Universitäts-, Admiralitäts- und überhaupt in allen Gerichten verschwunden, in denen die fremden Rechte eingeführt worden sind. Dahingegen find diese in den weltlichen Gerichten nicht aufgenommen worden, wovon der Vf. hauptsächlich zwey große Ursachen anzeigt, welche diese Erscheinung vollkommen erklären. Er führt aus, daß der König dadurch, daß er oberster Lehnsherr alles Grundeigenthums wurde, die höchste Lehngerichtsbarkeit mit der ihm als Staatsoberhaupt zustehenden Gerichtsbarkeit vereinigte und beide, da sie auf gleiche Weise ausgeübt wurden, so mit einander verschmolzen, daß sie nicht mehr zu unterscheiden war. Alle andre im Lande statt findende Gerichtsbarkeit war ihr, ohne alle Ausnahme untergeordnet; von allen fand die Appellation an den König statt, welche nach ihrer ersten Beschaffenheit in einer Beschwerde gegen den Unterrichter über verübte Ungerechtigkeit bestand, und diesen dadurch zur persönlichen Verantwortung nöthigte. Der geringe Umfang der Insel, und die fortwährenden Reisen der Könige im Lande, erleichterten ungemein die Anbringung dieser Appellationen und die Vollstreckung der Appellationserkenntnisse, so daß die Gerichtsbarkeit der damit beliehenen oder solche als Zubehör ihres Patrimonii besitzenden Unterrichter eine bloße Last und Unannehmlichkeit wurde. Aus dieser Ursache konnte schon sehr früh, man weiß jedoch nicht genau wann, die Bestimmung erfolgen, daß nur Sachen unter 40 Schilling bey den Grafschafts- und Herrschaftsgerichten angebracht werden mußten, alle übrigen aber sogleich bey dem königlichen Hofgerichte angebracht werden konnten. Solchergestalt vereinigte dieses in sich die Gerichtsbarkeit im ganzen Lande. Eben davon war aber die Folge, daß es sehr beschäfftigt wurde, daß bey demselben Präjudizien und Rechtsmaximen Wurzel faßten, und bereits das einheitliche Recht bey demselben zur Zeit der Restauration der Wissenschaften im 11ten Jahrhundert eben so festen und noch festeren Anhang gewonnen hatte, als in den deutschen Schöffenstühlen. Die fremden Rechte wurden zwar auch nach England zum zweytenmal gebracht, und fanden an den Universitäten ebenfalls großen Beyfall. Gerade aber die Eiferucht, welche diese durch die Erhebung der fremden Rechte und durch Veranglimpfung des einheimischen Gewohnheitsrechtes veranlaßten, mußte um so mehr bey den Mitgliedern des Hofgerichtes und der daraus entstandenen drey obersten Gerichtshöfe von Westminster

ster die Vorliebe für das selbst ausgebildete Recht befrätkte, da ohnehin damals die Barone und die Geistlichkeit, als Stände noch gefondert, einander gar sehr entgegen waren. Diese hohen Gerichtshöfe hatten ein so überwiegendes Ansehen, als dafs die Bemühungen der Geistlichkeit sie hätten umformen können; und da das von ihnen ausgesprochene Recht in ganz England gleichförmig galt, so hatten alle, welche bey diesen Gerichtshöfen Sachen zu betreiben hatten oder zu Staatsämtern gelangen wollten, die dringendste Veranlassung, das bey ihnen geltende Gewohnheitsrecht kennen zu lernen. Deshalb wurden aus den Herbergen zu Westmünster. (Inns) gar bald Rechtsschulen, in denen zu Zeiten zwischen 1000 — 2000 junge Männer aus allen Gegenden, des Landes Recht zu erlernen, sich zusammen besanden, welche, von den Gerichtshöfen selbst begünstigt, eine förmliche Verfassung erhielten, eigenthümliche akademische Würden ertheilten, und die Schmäheungen der Universitäten mit gleicher Münze bezahlten. Diese Rechtsschulen sind später wieder eingegangen, aber der Geist, den sie genährt haben, hat sich erhalten, und das Gewohnheitsrecht des Landes ist dem fremden Rechte nicht gewichen. Eben darum aber mußten die höchsten Gerichtshöfe zu Westmünster auch die Jury beyhalten. Denn diese war bereits, wie bey dem ersten Theile bemerkt worden, schon zur Zeit der Sachsen an die Stelle der deutschen Schöffen getreten und hatte sich, ungeachtet das römische Recht in *materialibus* bey Seite gesetzt worden war, fortgesetzt erhalten, weßwegen darüber auch keine schriftlichen Nachrichten sich vorfinden. Denn die Geschichtschreiber und besonders die Chronikschreiber zeichnen nur die Veränderungen auf. Was in seinem Zustande bleibt, wird von ihnen nicht bemerkt. Es war um so leichter und natürlicher, dafs zuerst die Sachsen und nachmals auch die Normannen, die in Britannien vorgefundene römische Form der Rechtspflege annahmen und beybehielten, da einmal dieselbe bey dem ersten Anblick mit der ihrigen im wesentlichen übereinstimmen schien, und da die bemerkbare Verschiedenheit ihrem Freyheitsfinne nicht anders, als wohlgefallen konnte. Auch bey den Römern stand in Civil- und Criminalsachen die Gerichtsbarkeit selbst nur einem oder einigen Staatsbeamten zu, welches auch ihr Name seyn mochte, die aber bey der Ausübung in allen, nicht sofort in *facto* zugestandenen Sachen, besondere Richter aus dem Volke als Gehöllen zuziehen mußten, gleich den deutschen Schöffen. Der Unterschied bestand lediglich darin, dafs die Römer die Entscheidung über die Streiffrage und über die Rechtsanwendung von einander trennten, und dafs die eigentlichen Richter den über jene ergangenen Ausspruch seines oder seiner Gehöllen seiner eigenen Entscheidung zum Grunde zu legen, nicht umhin konnten. Indem die Sachsen dieses annahmen, erhielten ihre Schöffen eine rechtliche Wichtigkeit, die sie vorher nicht in der Maasse gehabt hatten,

und welche sie vor der Willkür ihrer Richter noch mehr, als bisher schützte, wohngegen diese um so weniger dagegen einwenden konnten, da doch immer schon eine moralische Verpflichtung der Beobachtung des Gutachtens der Schöffen statt gefunden hatte. Solchergestalt waren aus den Schöffen die Geschwornen einer Jury, und diese letztere eine unerlässliche Bedingung der Ausübung der Gerichtsbarkeit geworden. Deshalb mußte der König selbst, wenn er Gericht hielt, die Jury anziehen; und eben dies war unvermeidlich, wenn in seinem Namen der Hausmeyer oder ein anderer königlicher Commissarius Gericht hegte. Der Hausmeyer aber besonders befah, nach des Vrs. Geständnis, die vom Könige ihm aufgetragene und mit seinem Amte verknüpfte höchste Gerichtsbarkeit, so dafs das Hofgericht nicht etwa ein ständiger Gerichtshof war, sondern aus dem Hausmeyer und der ihm zu geordneten Jury bestand. Weil aber diese Geschwornen immer dieselben blieben; so mußten sie mit der Zeit selbst das Ansehen ständiger Richter, der Mitglieder eines Gerichtshofes und der Theilnehmer seiner Gerichtsbarkeit erlangen, so dafs, als Eduard die Stelle des Hausmeyers aufhob, und seine zwölf Geschwornen in drey verschiedene Gerichtshöfe vertheilte, diese nun selbst an die Stelle des eigentlichen Richters traten, mithin ihren Entscheidungen den Ausspruch einer Jury vorangehen lassen mußten. Dies war um so nöthiger, da bey der Fixirung der Gerichtshöfe in Westmünster es unmöglich wurde, alle Rechtsfachen vor dieselben zu ziehen, sondern außerordentliche Commissarien derselben ernannt werden mußten, um das Land zu bereisen und in den verschiedenen Grafschaften Gericht zu hegen, welches sie ohne Jury, nach der bestehenden Rechtsverfassung, nicht konnten. Aus diesen Gerichtssitzungen der reisenden Richter sind denn die Assisen eine regelmäßige Einrichtung geworden. Ihr Ursprung ist aber wahrscheinlich älter, als ihn der Vf. hiernach annimmt. Noch weniger ist zu zweifeln, dafs die *Grand-Jury*, welche der Vf. mit Recht eine England ganz eigenthümliche Einrichtung nennt, einen andern Entstehungsgrund habe, als eben diese Assisen und das dadurch bewirkte Sinken des Ansehns und der Thätigkeit der *Coroner*. Unstreitig ist die *Grand-Jury* eine Einrichtung, welche gegen willkürliche Inhaftirungen und Verlängerungen des Arrestes eingeführt worden ist, deren sich die Kronbeamten schuldig gemacht hatten. Dies ergibt ihr ganzer Beruf, so wie ihre Installation bey der Quartal-Verammung der Friedensrichter.

Nicht so unveränderlich in der Ausbildung der Grundlagen haben sich die übrigen Theile der Verfassung des Landes erhalten. Die königliche Macht war im steten Fortschreiten. „Sie und das Ansehen des Adels waren in jener Zeit (im 13ten Jahrhundert) die einzigen Gegengewichte in der Verfassung; allein aus sehr natürlichen Ursachen lenkte sich das Uebergewicht immer mehr auf die

Seite der 'erſtern.' Denn der Adel war ſelten unter ſich einig, noch conſequent; aber die Krone konnte nicht mit ſich uneins ſeyn. Indeſſen gelang es in England dem Hauſe Plantagenet doch ungleich langſamer, zur erſtrebten Unbeſchränktheit zu gelangen, als folches in Frankreich geſchah. Als die vorzüglichſten Urfachen dieſer Erſcheinung giebt der Vf. an: 1) die Menge der unregelmäßigen Erbfolgen und Ufurpationen der Krone in England, wodurch Parteyen gebildet und die Könige gehindert wurden, um ſich zu greifen; 2) die Erwerbung und Einziehung des Herzogthums Normandie durch die franzöſiſche Krone, indem dadurch der König eine Macht im Verhältniß zu ſeinen Vaſallen erlangte, welche den Königen von England abging; 3) die Inſelſage Englands, welche es vor bedeutenden und anhaltenden auswärtigen Kriegen ſchützte, in welchen die Fürſten leicht eine militäriſche Gewalt einführen können; 4) die öftere Nothwendigkeit Eduards I. Geldbewilligungen nachzuſuchen, welche dieſen unternehmenden Prinzen abhielt, ſich mit dem Parlamente zu veruneinigen; 5) Richards II. verunglückte Verſuche zur Erlangung unumſchränkter Gewalt; 6) die innerlichen Kriege zwischen den Häuſern Lancaſter und York; endlich 7) das frühe Emporkommen des Gewerfleißes und des daraus entſpringenden Wohlſtandes des Bürgerſtandes, welcher demſelben einen entſcheidenden Einfluß auf die Landesangelegenheiten verſchaffte. Daß die Engländer unter Eduard III. den großen Unterſchied ihrer Verfaſſung von derjenigen Frankreichs ſehr wohl kannten und darauf eiferſüchtig waren, beweist die Vorſicht, mit welcher ſie, ſo bereitwillig ſie dieſen Fürſten mit Gelde zur Eroberung Frankreichs unterſtützten, ſich doch von demſelben ausdrücklich verwehren ließen, daß beide Reiche nie vereinigt werden, ſondern England ſeine eigene Verfaſſung behalten ſolle. (S. 120.)

(Der Beſchluß folgt.)

PAEDAGOGIK.

NAUMBURG, gedr. b. Wild: *Einige Gedanken über Schulprüfungen*, womit zur öffentlichen Prüfung — erbenſt einladet M. Greg. Gostl. Wernsdorf, Rector der Domschule u. der lat. Geſellſch. zu Jena u. d. deutſch. Geſellſch. in Berlin Mitglied. 1821. 16 S. 8.

Der als gelehrter Philolog und practiſcher Schulmann rühmlichſt bekannte Vf. ſpricht ſich hier auf eine ſehr verſtändige Weiſe über halbjährige Schulprüfungen — denn von dieſen und nicht von Schulprüfungen überhaupt iſt die Rede — aus. Zuerſt verbreitet er ſich über den guten Einfluß derſelben ſowohl für die Lehrer, denen die Schü-

ler ja in manchen Unterrichtsgegenſtänden fremd ſind, als für die Schüler, indem ſie durch die Gegenwart ihrer Angehörigen und andrer gebildeter Männer zu größerm Fleiße angeregt werden. Dabey findet aber auch der ſich ſeinem Fache mit Geiſt und Liebe widmende Lehrer, der für manchen Mangel an äußern Annehmlichkeiten ſeiner Lage allein in den Freuden ſeines Berufs Aufmunterung ſuchen muß, dieſe auch in der lebendigern Theilnahme andrer, in dem zahlreichen Beſuche dieſer Prüfungen. Sehr richtig ſagt Hr. W. S. 6. 4. „die wohlwollende Theilnahme an der Sorge, die uns vom Himmel vertrauten Seelen für ein höheres geiſtiges Leben zu erziehen, geht überhaupt aus einer glücklichen frommen Häuslichkeit hervor. In dem Grade, wie dieſe egoiſtiſche Neigungen aller Art nach und nach in uns auſtilgt, fühlt unſer Herz um ſo lebhafter, daß jene Bildung und die Sorge für dieſelbe die ſchönſte Blüthe iſt, die aus dem häuslichen Leben hervorkeimt. Und in dem Staate, wo die beſcheidenen, aber das Menſchenglück recht begründenden Tugenden der Häuslichkeit, allgemein ſich zeigen, ſo wie die mit ihnen verbundene Theilnahme an der Bildung des aufkeimenden jungen Geſchlechts, da wird auch die gute Sitte immer allgemeiner werden, und dieſe wird wieder der ſicherſte Grund alles Bürgerglücks.“ Dem Vf. kommt es gerade nicht auf viele Zuhörer an, aber doch auf die Theilnahme, wie ſie ſich in einer Stadt, wo ſich ein Gynnaſium befindet, ausſprechen kann: er wünſcht alſo wenigſtens ſtets einige gebildete Bewohner und in dem Grade mehr, je größer die Anzahl derſelben iſt, die dadurch der Lehranſtalt einen dauernden Segen bereiten. Von S. 9. an begegnet H. W. manchen Vorwürfen, daß die Prüfungen ihrem Zwecke nicht gemäß, daß ſie nicht unparteiſch wären und beleuchtet auf eine anmuthige Weiſe den Ausſpruch eines ſehr geachteten Schulmannes: „beym Examen ſehne ich mich gar nicht nach Zuhörern,“ ſo wie den eines geiſtlichen Schulinspectors: „das Oſterexamen iſt bey uns das Paradeſteuer, damit die Leute doch auch ſehen, daß hier etwas gelernt wird; zu Michaelis prüfe ich ſelbſt.“ Deßhalb will der Vf. die Prüfungen doch nicht ausgeſetzt wiſſen und glaubt — gewiß mit Recht — für die Unparteilichkeit bey denſelben viel zu gewinnen, wenn von Zeit zu Zeit während des Halbjahrs kleine Prüfungen angeſtellt und die Schüler gewährt würden, auch von ſelbſt an das ſchon Durchgegangene wieder zu denken, der Unterricht aber wie die Fragen einen folgerechten, entwickelnden Gang nähme.

Rec. wünſcht dieſen gut gemeinten und klar und deutlich ausgeſprochenen Wünſchen, auch außerhalb Naumburg, recht viele Beherzigung.

Die am Schluſſe folgenden Schulnachrichten ſind ſchon in andern Blättern mitgetheilt, als in der Krit. Bibl. 1821. H. 6. S. 558.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

October 1821.

GESCHICHTE

JANA, b. Schmid: *John Millars, Prof. der Rechte zu Glasgow, historische Entwicklung der englischen Staatsverfassung u. s. w.*

(Befchluß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Nicht durch Gesetze, Veranstaltungen oder Anordnungen, sondern ganz von selbst, durch die Gewalt der Vermögensvertheilung, sind in diesem Zeitraume die großen Veränderungen in der Ausübung und Anwendung der verfassungsmässigen Befugnisse und in den dadurch begründeten innern Staatsverhältnissen, hervorgebracht worden. Die alten Befugnisse blieben wesentlich dieselben; aber sie kamen zum Theil in andre Hände. Die alten Einrichtungen und Verhältnisse blieben in der Form unverändert; aber es waltete ein neuer Geist in ihnen und aus ihnen. Ohne irgend eine Einschränkung der Gesetzgebung verschwand die Leibeigenschaft vom englischen Boden, indem die hörigen Leute begütert genug wurden, sich nicht bloß ihre persönliche Freyheit, sondern sogar häufig das freye Eigenthum ihres Grundbesitzes zu erwerben, so dals, als Jacob I. zur Regierung kam, bereits alle Leibeigene entweder in die Classe der Aftervassallen (*Freeholder*) oder der Zeitsächter (*Copy-holder*) übergegangen waren. Thätiger war die Regierung bey der Beförderung der Zertheilung des großen Grundbesitzes, welcher unter den Angelsachsen in die Hände einiger Wenigen gekommen war, so dals die ganze Zahl der unmittelbaren Kronvassallen unter Wilhelm I. sich auf etwa 600 belief. Diese übermächtigen Barone waren den Königen gefährlich und die Zertheilung ihrer Besitzungen in mehrere Hände diesen um deswillen wünschenswerth. Dieselbe erfolgte denn auch unter Mitwirkung der Regierung, indem 1) bey den öftern innerlichen Kriegen dieselbe nicht verabsäumte, die confiscirten Lehen unter mehrere ihrer Günstlinge zu vertheilen; indem 2) bey dem überhandnehmenden Luxus und auf Veranlassung der Kreuzzüge sehr viele Landbesitzer ihre Grundstücke ganz oder zum Theil zu veräußern, gedungen waren, woran die Lehnseigenschaft nicht hinderte, indem man die Erfindung machte, in Afterslehn zu geben, und diese schon unter Eduard I. gesetzliche Billigung erhielt; (S. 138.) endlich indem 3) durch Erbgangsrecht das Familiengut an mehrere Linien fiel. Diese Vermögens-

abnahme und das damit verbundene Sinken des Ansehens bemerkend, sag zwar der Adel an, dagegen Vorkerkungen durch Errichtung von Familienheidecommissen zu treffen, wozu sie vom Könige ein ausdrückliches Statut zu erlangen wußten; (S. 139.) allein auch diese Vorlicht vermochte nicht dem einmal überhand genommenen Hange zur Veräußerung Einhalt zu thun. Man erfand drey verschiedene Mittel, durch Scheinhandlungen das Gesetz zu umgehen, welche von der Regierung stillschweigend gut geheißen wurden. (S. 292.) Auf diese Art wurde ein großer Theil des Adels arm, und theils unvernünftig, die Parlamentssitzen zu besuchen, theils unlustig dazu, weil sie nur allzuhäufig die Erfahrung der Unbedeutendheit ihrer Stimme machen mußten. Die Aermern blieben also weg, wie solches auch in Deutschland bey dem Reichs- und bey Landtagen aus den nämlichen Ursachen geschehen ist. Dals schon zu der Zeit König Jakobs, in eben der Art, wie früher bey den Angelsachsen, unter dem Adel nach Maafgabe der Gröfse ihrer Besitzungen ein Unterschied gemacht und den Reicheren ein höherer Rang beygelegt worden sey, beweis ein Befehl desselben, (S. 142.) wornach die Bischöfe, Grafen und die großen Barone durch besondere königliche Schreiben, die übrigen königlichen Vassallen aber durch Circularien der Scheriffs zu den Parlamentssitzen einbernfen werden sollten. Diese Anordnung mußte natürlich noch um so mehr dazu beitragen, dals die kleinern Barone ausblieben. Das aber war dem Interesse der Könige sehr entgegen, welche natürlich auf die Stimmen dieser letzteren eher rechnen oder solche gewinnen konnten, und dieselben gegen die mächtigen Großen brauchten. Es wurde deshalb eingeführt, dals diese kleinern Barone wenigstens auf gemeinschaftliche Kosten Deputirte schicken, und solche grafchaftsweise erwählen mußten. Diese Deputirten versammelten sich anfangs mit den übrigen Vassallen, da sie ja auch aus eignein Rechte auf dem Parlamente erscheinen konnten und zu einem Stande gehörten. Als bald darauf die Städte so empor kamen, dals die Könige auch sie um Geldbewilligungen anprechen konnten, wurden auch zu dem Ende von ihnen Deputirte zu den Parlamenten einberufen, mit denen jedoch anfänglich weiter nichts verhandelt wurde, und welche daher auch an den Sitzungen des Parlaments und an dessen gesetzgebender und auffehender Gewalt keinen Theil weiter nahmen, obgleich sie an-

fänglich mit den übrigen in einer Sitzung erschienen. Indessen trat doch jeder *Ordnung*, sobald er vom Könige selbst Stadtrecht erhielt, von selbst in das Verhältniß unmittelbarer königlicher Unterthanen, und dessen Deputirte durften mithin dem Rechte nach nicht anders angesehen werden, als die des ärmern Adels. Gleich und gleich gefellt sich gern, und je mehr der in Person erscheinende reiche Adel die Deputirten ihrer ärmern Standesgenossen gering-schätzig behandeln mochte, und je mehr hingegen die Regierung mit den Deputirten der Städte, deren Anzahl laßt unter jeder Regierung bedeutend vermehrt wurde, sich in gutes Vernehmen setzte; desto mehr fanden es die Deputirten des Adels gerathen, sich zu den Deputirten der Städte zu halten, bis solches eine bleibende Gewohnheit wurde. König und Volk hatten damals gleiches Interesse, gegen den reichen Adel zusammenzuhalten, daher sie einander gegenseitig fast immer begünstigten. Durch diese Absonderung der Adelsdeputirten von dem persönlich erschienenen Adel, und das Zusammentreten der ersten mit den städtischen Deputirten, hat sich, abermals ganz unabsichtlich, das Parlament in zwey Kammern getheilt. Denn die großen Barone und die hohe Geistlichkeit versammelten sich noch ferner gemeinschaftlich in einem Saale, und mit dem Aufhören der entgegengesetzten Interessen, haben sie auch längst aufgehört, sich einander als Corporationen gegenüber zu treten. Weit entfernt, damals das Erscheinen auf dem Parlamente als ein wünschenswerthes Vorrecht anzusehen, betrachteten vielmehr auch die Städte dasselbe als eine Last, und suchten sich derselben zu entledigen, wie eben dasselbe in Spanien geschehen ist, daher noch heutiges Tages es Städte giebt, die jetzt nicht parlamentsfähig sind, obgleich sie es ehemals waren. So ist auch dort durch Nichtgebrauch das Recht der Erscheinung im Parlamente eingebüßt worden. Hierdurch ist der englische Adel in zwey Classen zerfallen, in die Nobility und die Gentry, indem diejenigen Familien, welche zu Eduard I. Zeiten in Person auf dem Parlamente erschienen sind, das Recht der Peerchaft beybehalten haben, welche Veränderung auch ihre Gloriumsstände erleiden mochten; und umgekehrt. Doch kommt unter Eduard IV. ein Beyspiel vor, daß George Nevil, Herzog von Bedford, seines Ranges und Titels verlustig erklärt worden ist, weil er zu arm sey, diese Würde zu behaupten. Als späterhin das Abgabenbedürfniß immer mehr anstieg und dazumal Grund-eigenthum angezogen werden mußte, indem dem Adel und den Städten die Bewilligungen zu schwer fielen, und da ein bedeutender Theil des Grundeigenthums sich in den Händen der Freygelassenen befand, denen ohne ihre Zustimmung auch nichts abgedrungen werden konnte; so fand es keine Schwierigkeiten, daß die Deputirten, welche von den Grafschaften zu erwählen waren, von der *Gentry* und den *Freeholders* gemeinschaftlich erwählt wurden, zumal das Lehnwesen, welches einen Un-

terschied hätte veranlassen können, schon sehr in Verfall gerathen war. Auch dieß hat sich allmählich von selbst gemacht, weshalb die Zeit des Aufkommens nicht angegeben werden kann, sondern man es zu Heinrich IV. Zeit schon als eine anerkannte Sache vorfindet. Durch die Vereinigung der Grafschafts- und städtischen Deputirten, und durch Trennung von den Peers hat sich auch die Grundlage der neuen Verfassung des Parlaments ganz von selbst gebildet, indem dem Unterhaufe die Theilnahme an dem Rechte der Gesetzgebung und der Oberaufsicht gar nicht zu betreiben war. Das Parlament besteht demnach aus drey Theilen, dem Könige und beiden Häusern. Alle Gesetze können nur auf Veranlassung eines Mitgliedes der beiden Häuser in Vortrag kommen, und nur als eine Beschwerde oder Bitte an den König gelangen, wenn sie in beiden Häusern durchgegangen sind. Nur allein rückichtlich der Geldbewilligungen müssen die Anträge auf Veranlassung des Königs erfolgen, und zwar allemal zuerst bey dem Unterhaufe, weil, da die Deputirten des Unterhauses anfänglich nach bestimmten Instructionen ihrer Committeuten sich richten mußten, (S. 167.) es etwas ganz Unnützes gewesen seyn würde, zuvor mit dem Oberhaufe darüber zu unterhandeln. Diese Instructionen sind zwar ebenfalls von selbst verschwunden, theils weil die Regierung die Bewilligungen nicht mehr von den einzelnen Orten und Grafschaften, sondern gemeinschaftlich vom ganzen Lande, beehrte, theils weil die bessere Einsicht die einseitige Ansicht der Vertretung einzelner Orte und Gegenden verdrängt hat. Man fing vielmehr an, das Unterhaus als den Repräsentanten des ganzen Landes zu betrachten. Eben desswegen mußte es aber auch dabei verbleiben, daß alle Bewilligungsablässe zuerst bey ihm eingebracht werden müssen, und daß das Oberhaus den Beschlufs des Unterhauses nur annehmen oder verworfen, aber keine Zusätze, Bedingungen oder Abänderungen dabey machen darf. Dagegen wird das Oberhaus noch als die Fortsetzung des alten Parlaments angesehen, und ist deshalb im Besitze der demselben zuständigen hohen Staatsgewalt, besonders der allerhöchsten Gerichtsbarkeit im Staate, welche sich selbst über die königliche Familie erstreckt. „Während dem Haufe der Gemeinen die Befugniß übertragen war, über das Vermögen der Bürger zu den Zwecken des Ganzen zu verfügen, wurde dem andern Bestandtheile der Gesetzgebung die Beschützung ihres Lebens, Freyheit und Ehre anvertraut.“ Da die Vereinigung der Function des Klägers und Richters eine offenbare Unschnlichkeit ist, so folgte hieraus von selbst, daß dem Unterhaufe die Befugniß der Beaufsichtigung der höheren Staatsbeamten und ihrer Anklage beygelegt wurde. Endlich steht kein Haus über dem andern; jedes verwaltet seine eigene Gerichtsbarkeit in seinem Innern und über seine Glieder, macht sich sein eignes Reglement, und behauptet seine Unabhängigkeit. Dem Könige aber

gehört, außer dem Rechte der Bestätigung oder Verwerfung der Parlamentsbeschlüsse die ganze Verwaltung in allen ihren Theilen.

Gleichwohl sind nur wenige Regenten mit dieser Stellung zufrieden gewesen. Die meisten haben darnach gestrebt, eine größere Willkürherrschaft zu erlangen. Wenn gleich bei dieses Verlangen nicht immer offenbar gemacht haben, so sind sie doch beßien gewesen, auf Umwegen dahin zu gelangen. Das große Kunstmittel, Ausnahmen und Ueberschreitungen der Gesetze und Verfassung zu versuchen, und wenn sie nicht gehindert werden, aus deren öfterer Wiederholung ein Herkommen zu machen, und einen Rechtstitel abzuleiten, ist auch dort angewandt worden. Die Verfassung selbst begünstigte diese Versuche. Denn 1) steht dem Könige das Recht der Begnadigung und der Dispensation zu, durch deren öftere Ertheilung die Wirkung eines jeden Gesetzes aufgehoben werden kann; 2) hat er die Befugniß, für die Verwaltung und besonders für die Handhabung der Polizey Reglements und Anweisung zu ertheilen, welches die Gelegenheit eröffnet, in das Gebiet der Gesetzgebung hinüberzuschreiten; 3) haben manche Könige, unter dem Namen von Anleihen, wirkliche Abgaben erpreßt, indem die Furcht vor den Folgen ihres Unwillens bewirkte, daß die Einzelnen ihrem Ansehen Genüge leisteten; 4) durch die unbestimmte Instruction und Gewalt der Sternkammer und des Commissionsgerichtes war beide zu außerordentlichen Ungechtigkeiten und Bedrückungen geeignet; noch mehr die Kriegsgesichte, zu welchen die vielen innerlichen Unruhen Veranlassung gaben, und denen die Könige, als oberste Lehnsherren, alle unterwerfen konnten. 5) Da dem Könige das Recht der Anklage gegen jeden Unterthan durch eigne dazu bestellte Beamte zusteht, und darauf die Arrestirung erfolgt, so konnte dadurch der Verfolgung der größte Spielraum gegeben werden, wie unter Heinrich VII. bis zum Uebermaße gefah; da endlich 6) dem Könige die Befugniß zusteht, das Parlament zusammenzuberaufen und zu entlassen, so hatte er es in seiner Gewalt, die Erörterung der ihm missälligen Sachen zu verschieben oder zu vertagen. Dieser früher unbefchränkten Befugniß hat man später durch nähere Bestimmungen engere Grenzen zu geben gesucht. Dabey erinnert der Vf. aber sehr bedächtig: „daß die Nachtheile, welche daraus entstehen konnten, daß die Zwischenräume zwischen den Sitzungen eines Parlaments zu sehr verlängert, oder das Parlament vom Könige nach Belieben ganz aufgelöst werde, freylich vor Augen liegen; daß man aber an die viel größeren Gefahren, welche mit einer allzulangen Dauer des Parlaments verknüpft sind, an den Einfluß, welchen die Krone dabey unmittelbar auf den größten Theil der Mitglieder sich verschaffen konnte, an die Möglichkeit, diese Nationalrepräsentation in einen stehenden Senat zu verwandeln, und seinen repräsentativen Charakter ganz oder größtentheils zu vernichten, gar

nicht gedacht zu haben scheine.“ Selbst die Reformation trug sehr viel dazu bey, die königliche Macht zu vermehren, indem 1) ein großer Theil der eingezogenen Klostergüter dem Könige anheim fiel; und 2) der Grundsatz überhaupt geltend gemacht wurde, daß der König in alle Rechte des Papstes trete, also auch die Befugniß zur Befetzung der höheren geistlichen Stellen erlange, und die Geistlichkeit dadurch von ihm abhängig wurde. Der Kardinal *Wolsey* glaubte bereits, die Macht der Krone sey so weit gediehen, daß es er wagen dürfe, ohne Bewilligung des Parlaments eine Steuer auszusprechen. Allein der König war genöthigt, das Unternehmen seines Ministers zu mißbilligen und die Verfassung königlich zu respectiren, wozu allerdings nicht wenig beytrug, daß er bey seinen vielen Familienuneinigkeiten (den Bestand des Parlaments brach). Dennoch gelangte Heinrich VIII. endlich im 31sten Jahre seiner Regierung dahin, daß das Parlament ihm durch einen förmlichen Beschlusse seine ganze Machtvollkommenheit übertrug und verfügte, daß des Königs Befehle eben die Kraft haben sollten, als Parlamentsacten.

Allein schon im ersten Jahre der Regierung Eduards VI. wurde dieser Beschluß förmlich aufgehoben, und die Verfassung ganz wieder auf den alten Fuß hergestellt. Besonders trug die 45jährige Regierung der Königin Elisabeth zu deren Befestigung ungemein viel bey. Der Vf. rechtfertigt diese große Königin sehr reich gegen den Vorwurf *Humes*, der von ihr behauptet, daß sie ganz despotisch regiert habe, und daß überhaupt England damals eine unumschränkte Monarchie gewesen sey. Er beweist, daß die Königin die Gränzlinie zwischen den Befugniß der Krone und des Parlaments immer genau und sorgfältig beobachtet habe, daß sie strenge auf die ersten gehalten, aber auch die letztern freywillig geachtet habe, indem selbst diejenigen beiden Handlungen, welche ihr zum Vorwurfe mit einigem Scheine gemacht werden könnten, wirklich nur Folgen eben dieser Grundsätze waren. Denn ihre Einmischung in die Verhandlungen des Parlaments, und ihre Strenge gegen diejenigen, welche bereits von ihr ausdrücklich verworfene Gesetzworschläge erneuern wollten, habe gegen keine damals schon bestehende Bestimmung verstoßen.

„Während, wie die Geschichte dieses ganzen Zeitraums ergibt, die Monarchie nach und nach immer mehr die alte Aristokratie überwältigte, bekam die Verfassung dabey eine regelmäßige Gestaltung, und durch eine Menge bestimmter Gesetze wurde die Willkür in der Staatsverwaltung an feste Regeln gebunden. Die Freyheiten der Gemeinen worden hingegen gar nicht für unverträglich mit den Rechten der Krone gehalten, sondern gerade als ein Mittel zur Erweiterung der königlichen Gewalt gern gesehen und begünstigt.“ Daß aber die Macht der Krone in ihren Gränzen bleiben und die bürgerliche Freyheit des Volkes nicht überwöl-

tigen konnte, davor schützten dieses die beiden grossen Bollwerke derselben: das Recht der Bewilligung, und die Jury.

Dafs diese Schilderung des politischen Zustandes der Wahrheit gemäß sey, trotz des Widerspruches des berühmten *Hume*, belegt der Vf. noch durch die Darstellungen von einem Paar gleichzeitigen und zuverlässigen Schriftstellern, des *Lord John Fortescue* und des *Thomas Smith*. Der erstere theilt alle Regierungsformen in königliche und verfassungsmässige ein, und urtheilt fodann von der englischen im 15ten Jahrhundert: „Ein König von England kann die Gesetze des Landes nicht nach Gutbefinden verändern. Denn er regiert nicht allein nach Königsrecht, sondern nach Verfassungsrecht. Er ist zum Beschützer der Gesetze und der Unterthanen, ihres Lebens und Vermögens aufgestellt, und hat nur dazu die vom Volke ausgehende Gewalt, so dafs er keine andere zur Beherrschung desselben anwenden kann. In dem römischen Rechte ist wohl der Grundsatz aufgestellt, dafs der Wille des Herrschers die Kraft der Gesetze habe; dem aber stehen die Ansprüche des englischen Rechts ganz entgegen, nach welchen der König sein Volk nicht nach blofsem Königsrechte, sondern nach Verfassungsrecht regiert, und bey seiner Krönung schwören mufs, die Gesetze zu beobachten.“ Wer sich überzeugen will, dafs gewisse Ideen, welche heut zu Tage viel Redens und Schreibens verursachen, schon vor 400 Jahren völlig ausgebildet waren, der möge überhaupt *Fortescues* Dialog *de laudibus legum Angliae* nachlesen!

ARZNEYGELAHRTHEIT.

PRAG, b. Tempsky, Firma: J. G. Calvo: *Beschreibung und Prüfung der Tober'schen Maschinen für Chirurgie, Krankenpflege und Hippiarie*, von F. V. Kromholz, Med. Dr. und Professor. Als Programm zur Eröffnung der Collegien des Wintersemesters 1821 über theoretische Chirurgie und Akologie an der Universität zu Prag. Mit zwey Kupfertafeln. 1821. IV n. 38 S. 4.

Tobér, ein Kunstschler zu Komotau in Böhmen, hat schon vor mehreren Jahren der medicinischen Facultät zu Prag mehrere von ihm erfundene Maschinen für Chirurgie, Krankenpflege und Hippiarie vorgelegt. Das von jenem Collegio an die Regierung gegebene Urtheil sei günstig für die Mehrzahl derselben aus, so dafs Modelle davon für das akologische Cabinet der Universität abgegeben und Bestellungen auf mehrere Maschinen im Grossen für das allgemeine Krankenhaus gemacht wurden. Da sie bis jetzt noch durch Niemand zur allgemeinen Kenntniss gebracht worden, und einige derselben

wirklich recht brauchbar sind; so hat sich Hr. K. ein dankbar anerkennendes Verdienst um die Akologie erworben, dafs er die hohen Orts verlangte Beschreibung und Beurtheilung der *Tober'schen Maschinen* (in seinem bey der medicinischen Facultät d. 21. Dec. 1816 erstatteten Bericht) öffentlich mittheilt. Die in dieser Schrift beschriebenen Maschinen haben folgende Bestimmung: 1) Zur Einrichtung des verrenkten Oberhenkels; 2) des verrenkten Oberarmes; 3) u. 4) zwey Krankenheber; 5) eine Hebevorrichtung für den Rumpf; 6) eine Kranke transportmaschine; 7) ein Feldspitalbett; 8) ein Operationsstuhl für Augenranke; 9) und 10) Einrichtungenmaschinen zum Schenkelbeinbruch und zur Knieverrenkung bey Kindern und Erwachsenen; 11) eine Aufzugmaschine zum bequemern und sichern Beschlagen der widerpässigen Pferde. Die unter 1. 2. und 6. angegebenen Maschinen und das Feldspitalbett scheinen uns die brauchbarsten von diesen chirurgischen Geräthen, Nro. 5. kann auch für manche Fälle nützlich seyn, wiewohl man bey Kranken, die mit dem Rücken im verschiedenen Grade hoch liegen müssen, meistens einfacher durch Keilkissen helfen kann, 3. u. 4. werden nur selten gebraucht werden können, das Schweben ist für die meisten Kranken ängstlich, sie liegen doch nicht so sicher, als wenn man sie auf ein daneben stehendes Bette bringt und selbst zu dem Aufschütteln und Ordnen der Bettstücken ist der Raum beschränkt, des Stabes und Dunstes nicht zu gedenken, von welchem der Kranke, über dem Bett schwebend, belästigt wird. Nro. 8. 9. und 10. sind ganz zu verwerfen, sie beweisen, wie Hr. K. richtig bemerkt, dafs der Fertiger nicht hinlängliche Kenntnisse besitzt, von dem technischen Verfahren des Wundarztes bey den Krankheiten, für welche er seine Vorrichtungen bestimmt hat. Nro. 11. endlich, scheint uns doch nicht hinlängliche Sicherheit für diejenigen zu gewähren, welche Hand anlegen sollen und den sehr anruhigen Pferden zu viel Spielraum zur Bewegung zu lassen. Doch wollen wir hierüber nicht abprechen, da nur Versuche entscheiden können. Ein erfahrener Thierarzt, der Professor *Torgi* in Prag, welcher das Modell selbst zu sehen Gelegenheit hatte, erklärte sich dahin, dafs diese Vorrichtung zwar nicht neu erdacht, doch viel vervollkommenet und dem beabsichtigten Zwecke ganz entsprechend sey. — Hr. *Kromholz* hat alle Maschinen so genau beschrieben und hinlänglich deutlich abbilden lassen, dafs ein jeder in solchen Arbeiten geübter Künstler sie nach den Angaben, welche diese Schrift enthält, wird fertigen können, ohne Abbildungen würden wir uns den Lesern aber nicht verständlich machen können, wir müssen sie daher auf die nützliche kleine Schrift selbst verweisen. Eine Abbildung von dem Feldspitalbett und der Aufzugmaschine für Pferde wird man ungern vermissen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

October 1821.

RECHTSGELAHENHEIT.

HEIDELBERG, b. Mohr und Winter: *Archiv für die civilistische Praxis*. Herausgegeben von Dr. J. C. Gensler, Geh. Justizrath u. Prof. d. Rechte zu Heidelberg, Dr. C. J. A. Mittermaier, Prof. d. Rechte zu Bonn, Dr. C. W. Schweitzer, Geh. Staatsrath zu Weimar. Vierter Band in drey Heften. 1821. 460 S. 8.

Der Werth dieser schätzbaren Zeitschrift ist dadurch vollkommen erwiesen, daß — bey Zeitschriften dieser Art eine ungewöhnliche und seltene Erscheinung — eine zweyte Auflage des ersten Bandes nothwendig geworden ist. Der Ankündigung nach soll diese zweyte Auflage ein unveränderter Abdruck der ersten werden, und letzterer Zeile für Zeile, und Seite für Seite entsprechen; indessen kann Rec. nicht umhin, zu wünschen, daß doch die zahlreichen Druckfehler der ersten Auflage bey dieser Gelegenheit, verbessert werden mögen!

Dieser vorliegende vierte Band enthält folgenden Abhandlungen: I. Kann ein Vormund Grundstücke des Mündels über die Dauer der Vormundschaft hinaus vermiethen oder verpachten? Vom Prof. Dr. Gesterding zu Greifswalde. Unbedingte Bejahung. Auch wird gezeigt, daß die von manchen Rechtslehrern auf zehn Jahr oder darüber bestimmte Beschränkung dieses vormundschaftlichen Rechts durchaus keinen Grund habe. II. Ist die Wohlthat der Ordnung dem Bürgen zu verargen, der sich als Selbstschuldner verbürgt hat? Von demselben. Verneint, und gezeigt, daß auch ein solcher Bürge sich auf das *beneficium ordinis* berufen könne, und solches zu berücksichtigen sey. III. Ueber die Rechtsvermutung, die aus der drey Jahre nach einander geleisteten Zahlung jährlicher Abgaben, z. B. Zinsen, entstehen soll, daß von früherer Zeit her dergleichen nicht rückständig seyen. Von demselben. Gezeigt wird, daß die L. 3. C. X. 22. de *apochis publicis*, welche sich, wie der Vf. darthut, auf die damalige besondere Steuerverfassung bezog, eine solche allgemeine Rechtsvermutung nicht abgeleitet werden könne. IV. Kann der Schuldner eine Quittung fordern? Von demselben. Es wird gezeigt, daß ein solches Recht des Schuldners wenigstens in der Stelle, aus welcher man es ableitet, nicht *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

begründet sey. Indessen wünscht der Vf. selbst, daß dieser Satz an und für sich aufrecht erhalten werde, weil er sich durch die tägliche Erfahrung als sehr heilsam und vernunftgerecht bewähre. V. Ist der Verkäufer verpflichtet, Mängel zu gewahren, die nur dem Auge des Kenners sichtbar sind? Von demselben. Die Frage wird nach Glück's Vorgang bejaht, aber die Affirmative durch sorgfältigere Erörterung der Gründe bewiesen. VI. Auch etwas über das qualificirte Geständniß mit Bezug auf Gesterding's Abhandlung in diesem *Archiv* Bd. II. Nro. 18. S. 217. Von dem Advocat Dr. Sommer zu Kirchbündem. Daß die in diesem Aufsätze aufgestellte neue Ansicht des Vfs. nicht genüge, zeigt ein Zusatz von Gensler. VII. Auslegung der L. 34. Z. 2. de *pignoribus*. Vom Prof. Dr. Baumbach in Jena. Eine gründliche und sehr zu beherzigende Abhandlung; eigentlich eine Ausföhrung der in einer andern noch ungedruckten Abhandlung über die L. 28. de *jure fisci*, und L. 7. Z. 1. qui *postiores in pignore*, aufgestellten neuen Ansicht. VIII. Läßt sich eine Ausdehnung der C. 2. C. IV. 44. de *rescind. vend. auf den Käufer rechtfertigen*? Von dem Dr. F. L. von Weisfeneck, Privatdocenten zu Freyburg im Breisgau. Die Frage wird deshalb verneint, weil bey dem Käufer ein anderer Affectionswerth der Sache eintrete, als bey dem Verkäufer. IX. *Verfuch einer Beantwortung der Frage: bey welchen Rechtsgeschäften findet die zwey Jahre lang dauernde exceptio non numeratae pecuniae statt?* Von Andreas Hansen, aus Holm in dem Herzogthum Schleswig, der Rechtskenntniße besessenen Akademiker auf der Universität Heidelberg. Eine von großem Fleiße und einem nicht gewöhnlichen Scharfsinne zeugende Abhandlung, die allerdings hier eine Stelle verdiente. X. *Bemerkungen über den Werth, die Natur und Gränze des sogenannten Provocations-Processes, und über einzelne Erscheinungen in seinem Gebiete*. Von M. W. Breidenbach, Hofgerichtsadvocaten zu Darmstadt. S. *Archiv* Bd. III. Nro. 21. Diese zweyte Abhandlung beschäftigt sich mit Lösung der Frage: finden die beiden Provocationen bloß in Ermangelung anderer Rechtsmittel statt? wobey denn zugleich einige Bemerkungen über die außerordentlichen Rechtsmittel des römischen Rechts, nach Anleitung des Fr. 16 pr. D. IV. 4. de *minorib.* mitgetheilt werden. XI. *Bemerkungen zu der*

E (6)

Lehre der erwerbenden Verjährung der Grunddienstbarkeiten, insonderheit über den hiezu erforderlichen Beweis, unter Vergleichung des römischen, preussischen, französischen und bayerischen Rechts. Von dem Staatsrath und Präsidien Freyherrn von Seckendorf in München. Mehrere Ansehn des Vfs. besonders in Bezug auf den Beweis, werden in untergesetzten Anmerkungen von der Redaction, namentlich von Gensler berichtet. XII. *Einiges über die Restitution in dem Gange des Civilprocesses*, insonderheit gegen eröffnete, dem Ablaufe der Zeit nach, rechtskräftige richterliche Entscheidungen. Von Gensler. Nur Bruchstücke und Hindeutungen, die aber höchst schätzbar sind, da gerade bey dieser Lehre die Mischung des römischen, päpstlichen und deutschen Rechts störend eingewirkt, und den Gegenstand derselben verdunkelt hat. Mit Recht bemerkt der Vf., daß, wenn dieses aus dreyerley so ziemlich heterogenen Gesetzgebungen zu beurtheilende, mit deren noch mehr verschiedenen Processformen zusammenhängende Rechtsmittel, in einer für die practische Anwendung in den deutschen Gerichten erforderlichen Reinheit und Consequenz dargestellt werden sollte, es zuvor eines tiefen Studiums jener Gesetzgebungen, in Rücksicht auf die processualischen Restitutionen, vorzüglich aber einer geschichtlichen Entwicklung der römischen Restitutionen überhaupt bedürfte. XIII. *Ankündigung einer kritisch-exegetischen Handausgabe des Corpus juris civilis*, nebst Auforderung zur Hülfeleistung bey derselben. Vom Obertribunalrath Schrader zu Tübingen. Bibliothecar Clossius, und Prof. Tafel daleiht. Um Probecollationen von Handschriften wird gebeten; und zwar nach der Gebauer-Spangenbergischen Ausgabe. Namentlich: a) von den Institutionen, über *Inscriptio, Prooemium*, u. Lib. 1. tit. 10. (*de nuptur.*) — b) Vom *Infortiatum*, über Lib. XXVI. tit. 7. (*de adm. et per.*) l. 34 — 37; Lib. XXIX. tit. 2. de A. v. O. H. 84 — Ende, und L. fin. L. XXXVIII. tit. 17. ad St. Tertull. c) Vom *Dig. vetus*, über Lib. XII. tit. 5. (*de cond. ob turp. caus.*) und L. XXII. tit. 5. *de testib.* — d) Vom *Dig. novum*; über L. XLVII. tit. 2. *de furtis*, L. 80 bis Ende; Lib. L. tit. 16. *de V. S.* Die ersten 30 Stellen. — e) Vom *Codez* über Lib. IV. tit. 24. *de pignorat. act.* u. L. VI. tit. 38. *de V. S.* — f) Vom *Volumen*, über Nov. XCIX. Cod. L. X. tit. 1. u. L. II. *Feud.* tit. 27., nebst Angabe, ob etwa mehrere Novellen vorkommen, als die gewöhnlichen, und welche? — g) Von griechischen Novellenhandschriften, über *Novell. XCIX.* u. *CXVIII.* — h) Von *Julians Epitome*, über die jenen entsprechenden Cap. 92. u. 109. Beyträge sendet man an die *Reimerische* Buchhandlung zu Berlin; mit Ausnahme derer, welche die Institutionen betreffen. Diese wünschen die Herausgeber direct zugesandt, da mit dem Abdruck der Institutionen begonnen werden soll. XIV. *Be-*

trag zu der Lehre von den Interventionen im Civilproceß. Von Gensler. Eigentlich eine mit gewohntem Fleiße und Scharfsinne geleistete Darstellung der hauptsächlichsten Gegenstände dieser Lehre. XVI. *Bruchstücke aus der Lehre von der Eintheilung, Benennung und Wirkung der Decrete, der Fristen und des Ungehorsams, in dem bürgerlichen Proceß.* Von demselben. XVII. *Wird ein nach dem positiven Gesetz wegen Mangels gebotener Förmlichkeiten nichtsiges Rechtsgeschäft dadurch gültig, daß es die Bestätigung des Regenten erhält?* Eine bloße Streitschrift, welche ein Urtheil der Göttinger Juristenfacultät angreift. Da sie die angedeutete Materie gar nicht erschöpft, nicht einmal gehörig entwickelt, so wäre es besser aus diesem Archiv gänzlich weggeblieben. XVIII. *Ist nach römischen Gesetzen das Stufenalter eines Unmündigen ein Maßstab bey der Frage: ob die von ihm verübte schädliche Handlung für dolos, culpae, oder für nicht imputabel zu achten sey?* Von Gensler. Diese treffliche Abhandlung ist keines Auszugs fähig. XIX. *Ueber den nach des Mandantis Tode zu vollziehenden Auftrag.* Vom Dr. Zimmern. Mit Rücksicht auf den neu entdeckten Gajus. Sehr gute Bemerkungen. XX. *Unterscheidet sich das römische Via, Actus, Iter, dem Sprachgebrauch nach wirklich von dem deutschen: Fahr- oder Fuhrweg, Viehtreibeweg, Fußweg?* Von Gensler. Wird verneint, und durch viele Erörterungen dargethan, daß alles auf Localitäten ankomme. Diese Abhandlung ist sehr zu beherzigen! XXI. *Grundsätze der Hauptregeln, welche der Richter bey der Ertheilung eines Erkenntnisses, nach geführten Beweisen zu berücksichtigen hat.* Von demselben. XXII. *Einige Worte über das iuramentum in litem, von demselben.* XXIII. *Aeusere Eigenschaft und Wirkung der Vermuthungen in dem Gebiete der Beweisführung.* Von demselben. Auch diese drey Abhandlungen des hochverdienten Vfs. enthalten einen Reichtum von treffenden Bemerkungen. XXIV. *Beiträge zur Lehre von den Gegenständen des bürgerlichen Processes, von Mittermaier.* Eine treffliche Auseanderlegung des berechtigten Unterschieds zwischen Justiz- und Regierungs- oder, wie man jetzt sagt, administrativ-contentiösen Sachen, vorzüglich wichtig für die Gesetzgebungspolitik. XXV. *Beitrag zur Lehre vom testamentum parentum inter liberos.* Von dem Oberappellationsrath und Prof. der Rechte, Dr. Andreas zu Jena. Eine exegetisch-dogmatische Ausführung, daß die Angabe der Zeit, bey welcher jedoch Zahlzeichen nicht verboten seyen, aus durchaus unerlässliches Erforderniß der Gültigkeit eines solchen Testaments zu betrachten sey; eben so, daß sie gleich am Anfange des Testaments bemerkt werde. Ueberhaupt sind alle Vorchriften der Novelle 107. Kap. 1. bey diesem Testamente genau zu befolgen, auch, daß die speciell bestimmten Punkte von

von dem Erblasser mit eigener Hand geschrieben seyen; denn die spätere Verordnung der Novelle 119 Cap. 9. hat hierin nichts geändert. XXVI. *Findet die querela inofficiosa, oder richtiger, die querela nullitatis ex Novella 115, zu Gunsten des Vaters gegen eine leizwillige Verfügung seines Adoptivkindes statt?* Von dem Dr. jur. Kronald, zu Frankfurt am Mayn. XXVII. *Ueber die Priorität des Todes.* Vom Prof. Dr. Mühlenbruch zu Halle. Genaue Erörterung und scharfsinnige Auseinandersetzung dieser Lehre, nach allen möglichen Gesichtspunkten, und deshalb äußerst schätzbar. XXVIII. *Nachtrag zu dem Aufsatz über L. 34. §. 4. D. de pignoris.* (Bd. IV. H. 1. No. VII.) Vom Prof. Dr. Baumbach in Jena. XXIX. *Ist der deferirte, oder der vom Richter auferlegte Eid für gelbes zu halten, wenn derjenige, welcher sich zur Ableistung bereit erklärt hat, vor der Ableistung stirbt?* Von dem Galleysassessor Dr. von Lindelof zu Oldenburg. XXX. *Interpretation der L. 36. Titia D. ad legem Falcidiam* (35. 2.) *L. 24. Titium C. sum. erciscund.* (3. 36.) *und der L. 91. la quartam D. ad leg. Falcid.* (35. 2.) — oder Erörterung der Controverse: ob die sogenannte *Quarta Trebellianica* etwas anderes ist, als die *Falcidia*, angewandt auf Universalideicommiss? *Von demselben.* Zwey gleichfalls sehr schätzbare Abhandlungen, die jedoch keines Auszugs fähig sind. — Mit Verlangen sieht Rec. dem fünften Bande dieser so schätzbaren Zeitschrift entgegen!

GIessen, b. Heyer: *Rechtswissenschaftliche Abhandlungen von J. C. F. Sommer*, Hofgerichtsadvocat zu Kirchhündem im Herzogthum Westphalen und des literarischen Vereins der Grafschaft Mark Mitglied. *Erster Band.* 1818. 304 S. 8. (1 Rthlr. 4 Gr.)

Wenn es schon als Verdienst betrachtet werden muß, daß ein Geschäftsmann noch gern in der wissenschaftlichen Bearbeitung seines Fachs Fortschritte zu machen sucht, so verdient der Vf. allerdings das Lob, in den vorliegenden Abhandlungen manche interessante Ansicht zur Sprache gebracht zu haben; leider kann ihm aber Rec. ein gleiches in Betreff der Ausführung seiner Ansichten nicht ertheilen, indem diese bey manchen einzelnen trefflichen und scharfsinnigen Bemerkungen, häufig verworren und undeutlich ist. Die Abhandlung Nr. 1. beschäftigt sich mit der *Verjährbarkeit der Einreden*, und hat zum Zwecke, die Grundzüge einer neuen Theorie derselben aufzustellen. Aus dem Fr. 5. §. 6. D. 44. 4. *de dol. mal. et met. except.* und der *conf. 5. C. VIII. §. 6. de except.* hat man bekanntlich die Regel gebildet: *Quae ad agendum sunt temporalia, ad excipiendum sunt perpetua*, und wenn gleich einige Rechtslehrer solche nur auf den Fall beschränken zu müssen glaubten, wenn der durch die Einrede vorgeschützte Anspruch, nicht mittelst

einer Klage, also auch unabhängig von der Einrede, vorgeschützt werden könne, so hat man doch gegenwärtig, nachdem *Claproth*, *Weber* und *Thibaut* jene Beschränkung zu widerlegen gesucht haben, allgemein angenommen, daß ein Anspruch, den man wegen abgelaufener Verjährungszeit der Klage nicht mehr geltend machen könne, doch immerfort und ohne Rücksicht auf jene Verjährung, durch eine Einrede vorgeschützt, und wirksam gemacht werden dürfe, falls nur nicht das Gesetz oder der Will e der Contrahenden eine kürzere Dauer gegeben habe. Gegen diese allgemeine Annahme bekennt sich der Vf. zu der ältern Ansicht, die er jedoch weiter zu begründen und berichtigen gesucht hat. Nur für diesen Fall scheint der Vf. jene ältere Ansicht gelten zu lassen, denn über das Polemiren gegen *Weber* und *Thibaut*, ist seine Darstellung zu verworren geworden, daß Rec. nach mehrfacher Lesung sich dennoch nicht in dem finden kann, was der Vf. beabsichtigt hat, falls nicht von solchen Einreden die Rede sey, welche schon *ipso jure* das gegenseitige Recht aufheben, wie z. B. die *exceptio compensationis*, als bey welchen von keiner Verjährung geredet werden könne; im übrigen scheint er derselben vollkommen getreu zu bleiben. II. *Ueber das rechtliche Verhältniß Roms zu Deutschland. Auf Veranlassung der Streitigkeiten über Befestigung und Verwaltung des Bisthums Constanz; nebst Erörterung der Ansprüche von Wessenberg.* In dieser Abhandlung, welche auf dem Titel des Werks ganz besonders ausgezeichnet wird, sucht der Vf. die behaupteten Rechte des Papstes über die deutsche Kirche, und dessen Verfahren in der *Wessenbergischen Sache*, mit Leideuschäftlichkeit und Bitterkeit, ja durch Schmähungen gegen *Dalberg* und *Wessenberg* zu vertheidigen. Rec. enthält sich über diese Abhandlung um so mehr alles Urtheils, als er Protestant ist, und der ganze Streit außer dem Bereiche seiner wissenschaftlichen Thätigkeit liegt; er glaubt aber, daß die Art und Weise der Vertheidigung eine bittere Rüge verdiene. III. *Ueber Redefreyheit nach L. 18. pr. D. de injuriis, und den damit in Verbindung stehenden Gesetzen.* Gegen *Werner*: Ueber bedingte Injurien, und den Beweis ehrenverletzender Aeußerungen überhaupt. Giessen 1813. Diese Abhandlung hat dem Rec. besser gefallen; die Darstellung ist klarer, und die Ansicht des Vfs. der Ueberzeugung des Rec. nach, begründet. Gegen *Werner* wird dargethan, daß das Fr. 18. nicht bloß auf erlaubte Verbreitung von Verbrechen zu beschränken, sondern auch von Immoralitäten zu verstehen sey, und daß dieser Ansicht die *conf. 5. u. 10. C. 9. 35. de injuriis* nicht im Wege stehe. Die ganze Theorie über diesen Gegenstand faßt der Vf. in folgende Sätze zusammen: Bey einer Injurienklage ist, falls darüber Streit entsteht, als Präjudicialpunkt auszumachen, ob der Kläger die Ehre im allgemeinen in Anspruch nehmen könne, über deren Nichtanerkennung er sich beschwert, ob er z. B. Persönlichkeit habe, und in Verhältnissen stehe,

stehe, die besondere positive Ehre begründen. Hier-
auf bezieht sich c. 10. C. l. c. Ist dieses berichtigt,
so ist bey Verbalinjurien zu unterscheiden: a) ob
der fittliche Charakter des Klägers dadurch ange-
griffen wird, daß man ihn des Begehens illegaler
oder unmoralischer Handlungen beschuldigt. Kann
der Beklagte hier beweisen, daß der Kläger sich
jene Vergehen zu Schulden kommen lassen, so hat
dieser es sich selbst zuzuschreiben, daß er delfwe-
gen infamirt ist. Fr. 18. D. cit. Kann die Wahrheit
des Vorwurfs aber nicht bewiesen werden, ist also
das dictum rechtlich ein *injuriosum*, so ist der Be-
klagte zu verurtheilen, wenn er nicht die Abwesen-
heit des *animus conviciandi* darthut. c. 5. C. cod. b)
Sind dem Beleidigten aber keine illegalen oder un-
moralischen Handlungen vorgeworfen, so ist das
dictum entweder etwas, was an sich beleidigend
oder doch durch Herkommen allgemein als beleid-
gend angesehen wird, und alsdann muß der
Beklagte die Abwesenheit des *animus conviciandi*
erweisen. c. 5. C. cod. Oder dieses ist nicht der
Fall, so muß der Kläger den Beweis des *animus con-
viciandi* übernehmen. IV. Ueber die L. 3. C. de bon.
maternis; gegen Schrader. Der Vf. zeigt hier, und
des Rec. Dafürhalten nach sehr richtig, daß die
Mutter den für den Vater aus der väterlichen Ge-
walt, oder aus der *const. 3. C. cit.* an dem von ihr
den Kindern hinterlassenen Vermögen, begründe-
ten Nießbrauch zwar bis zu dem demselbigen schul-
digen Pflichttheil beschränken, nie aber völlig aus-
schließen könne, weil sich derselbe nicht als Noth-
erbe der Mutter verhalte, und weil sich gar keine
Ausschließungsgründe denken ließen. V. Ueber
L. 16. D. qui potiores in pignore. Gegen Westphal.
Es ist Schade, daß der Vf. hier von Bälou und Ha-
gemann's practische Erörterungen Bd. IV. Nr. 32.,
nicht benutzt hat; in welchen gewiß die richtigste
Ansicht enthalten ist. VI. Reichsgesetzliche Strafe
des Ehebruchs. Gegen Feuerbach. Die *Lex Julia*
de adulteriis machte den Ehebruch zum öffentlichen
Verbrechen, welches binnen 60 Tagen der Vater
und Ehemann, und hernach jeder aus dem Volke
durch Anklage verfolgen konnte. (Fr. 4. §. 1. 2.
D. 48. 5. ad leg. Jul. de adult.) Constantia setzte
Todesstrafe fest, verbot aber den Fremden die An-
klage (c. 30. C. 9. 9. cod.); Justinian hob die To-
desstrafe für die Ehebrecherin auf. (Novell. 134.
c. 10.) Die *Carolina* sprach zuerst im Geiste des
Christenthums aus, daß die Rechte beider Ehe-
gatten gleich seyen, gab jedoch nur dem beleidigten
Ehegatten das Recht der Anklage. Solchemnach
hing also die Eröffnung des Verfahrens von der An-
klage ab; es war aber leicht begreiflich, daß, wenn
die Ehegatten gegen einander nachsichtig waren,
das öffentliche Aergerniß nur desto größer, und
dennoch im Criminalrechte kein Mittel zur Aufrecht-

haltung der Sitten war. Dieses trat denn besond-
ers ein, wenn beide Theile in offenem Ehebruche leb-
ten, und sich also gegenseitig nicht anklagten. Hier
griff die Polizey ein. Die Reichspolizeyordnung
von 1530. Tit. 33. 1548. Tit. 25.; von 1577. Tit. 26.
verordnete für diesen Fall ausdrücklich Strafe an
Leib und Gut. Wenn'nun Feuerbach u. a. Criminal-
listen behaupten, daß durch jene Reichspolizeyord-
nung, die in der *Carolina* verfügte Todesstrafe ab-
geändert sey, so beachten sie nicht, daß die Bestim-
mung der ertern nur auf den öffentlichen Ehebruch
gehe, während die *Carolina* die Strafe des ältern
Rechts auf Anklage des beleidigten Ehegatten, be-
behalten hat; sie beachten ferner nicht, daß die
Verfügung der Reichspolizeyordnung, vom Jahre
1530 datirt, und in den Jahren 1548 u. 1577 wörtlich
wiederholt ist, also unmöglich die Strafverfügung
der *Carolina* vom Jahre 1532 abgeändert haben kann.
VII. Ueber die Glaubwürdigkeit der deutschen Ju-
den. Unbedeutend; wiewohl mit Recht behauptet
wird, daß die c. 21. C. de haeret. da, wo man
ausdrücklich aufgehoben sey, befolgt werden müsse.
VIII. Ueber den Ursprung der Gerichtsbarkeit, über
Cabinetjustiz und Justiz gegen den Souverain und
dessen Verwaltungsbehörden und über Entsetzung
der Richter. Gegen Haller. Die Bemerkungen des
Vfs. sind nicht unbegründet. IX. Ueber das katho-
lische und protestantische Princip in der Rechtswis-
senschaft. Gegen Sallaz bekannte Schrift, und wi-
der die Abschaffung des Cölibats.

NEUE AUFLAGEN.

LEIPZIG und SORAU, b. Friedr. Fleischer: *Lehr-
buch der Astronomie* für Schulen u. zum Selbst-
unterricht für gebildete Naturfreunde. Mit
deutlicher Beschreibung der vorzüglichsten astro-
nomischen Instrumente, Beobachtungsmetho-
den und Verhältnißwerkzeuge, von G. L.
Schulze, Pfarrer in Polen und Armelshaya
bey Leipzig. Zweyte, gänzlich umgearbeitete
Auflage des „*Sonnen-Systems*, wie es jetzt be-
kannt ist.“ Mit vier Kupfertafeln. 1821. VIII
u. 311 S. 8. (1 Rthlr. 8 Gr.) (M. f. die Recenf.
A. L. Z. 1816. Nro. 170.)

KOPENHAGEN, b. Schuboth: *Religion der Kar-
thager*. Von Dr. Friedr. Münster, Bischof von
Seeland, Königl. Ordensbischof, Professor der
Theologie auf der Universität zu Kopenhagen,
Großkreuz des Danebrogordens und Danebrog-
mann. Zweyte, vermehrte und verbesserte
Auflage. Mit zwey Kupfertafeln. 1821. 171 S.
4. (2 Rthlr. 4 Gr.) (M. f. die Recenf. A. L. Z.
1816. Nro. 178.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZU

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

STATISTIK.

MÜNCHEN, gedruckt mit Lindauer'schen Schriften: *Hof- und Staats- Handbuch des Königreichs Baiern*. 1819. XII u. 717 S. gr. 8. (Anfangs 2 Fl. 24 Kr. gegenwärtig 1 Fl. 12 Kr.)

Seinem unmittelbaren Vorgänger folgte dieses Hof- und Staats- Handbuch erst nach einem Zwischenraume von sieben Jahren, während welchem das Königreich Baiern rückfichtlich sowohl seines Umfangs als auch seiner inneren Verfassung die größten Veränderungen erlitt. Während dieser Zeit hatte es (im J. 1814) die gefürstete Grafschaft Tyrol mit den voralberghischen Herrschaften und (im J. 1816) das Innviertel, die Hälfte des Hausruckviertels und das Herzogthum Salzburg mit Ausnahme einiger Landgerichte, an Oesterreich abgetreten und dafür das Großherzogthum Würzburg, Fürstenthum Alschaffenburg, Rheinbaiern, einen kleinen Theil vom Fürstenthume Fuld und das Amt Redwitz zur einstweiligen Entschädigung erhalten. Auch innere Einrichtungen hatten in Baiern häufig gewechselt. Obgleich das Mechanische der Administration auf dem Wege einer kraftvollen, scharf in einander greifenden Maschinerie des Staatsbetriebes zu einem hohen Grade der Vollkommenheit erhoben war; so fehlte es denn doch immer an einer, den Forderungen der Zeit, den Bedürfnissen und allgemeinen Wünschen des Volks angepassten Verfassung. Mit Anfangs Februars 1817 trat aber, nach der Entfernung des allgewaltigen Ministers, Grafen von Montgelas, vom Staatsruder, eine radicale, Heil versprechende Veränderung ein. Das Gesammt- Staats Ministerium bildete fortan die oberste vollziehende Stelle, und jede seiner fünf Abtheilungen wurde der Leitung eines besonderen Ministers übergeben; dazu eine oberste beratende Stelle, ein gleichfalls in fünf Sectionen getheilter Staatsrath, eingeführt. Mehrere andere zweckmäßige Anordnungen folgten, und endlich am 26sten May 1818, am Vorabende des Geburtstags Max Josephs, die Bekanntmachung der von demselben versprochenen neuen Staatsverfassung. Es ist interessant in dem neuesten Staats- Handbuche zu sehen, wie nach dem Uebergange der reinen Monarchie in die verfassungsmäßige die Regierungen- und Verwaltungs- Einrichtungen in Baiern gestaltet, was und wie viel von der ersten in die zweite aufgenommen worden. Rec. will daher, bey Beurtheilung des vorliegenden Hof-
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

und Staats- Handbuche, hier und dort Rückblicke auf den Inhalt dessen nächsten Vorgängers thun.

Die 1te Rubrik enthält die *Genealogie des königlichen Hauses*. Es find hier der König mit seinem Gemahlinnen, die Kinder erster und zweyter Ehe, dann die Enkeln und Enkelinnen, die Schwestern des Königs, dessen Bruders Wittwe, die Churfürstin Wittve, des Königs Schwager, dessen Kinder und Schwester, jede Person mit ihrem Geburtsjahre u. s. w. angeführt. Hierauf folgen in der 2ten Rubrik die *Großbeamten der Krone*, deren 4 sind, nämlich: Kron- Obersthofmeister, Kron- Oberstkämmerer, Kron- Oberfmarischall und Kron- Oberstpostmeister. Die dritte Stelle ist gegenwärtig unbesetzt. In der 3ten Rubrik kommen die 5 *königlichen Orden* vor, nämlich: der Ritterorden vom heil. Hubert, Ritterorden des heil. Georg, Militär- Max Josephs- Orden, Civil- Verdienst- Orden der Baiern. Krone und der Ritter- Haus- Orden vom heil. Michael, mit ihren verschiedenen charakterisirten Mitgliedern. Der *Ritterorden vom heil. Hubert*, gestiftet von Gerhard V., Herzog von Jülich uo l Berg im J. 1444 zum Andenken eines am Tage des heil. Hubert erlittenen Sieges über Arnold von Egmont, und erneuert vom Churfürsten Johann Wilhelm von der Pfalz im J. 1709, hat den König zum obersten Ordensmeister, und 4 Ritter aus dem königl. Hause, 11 Capitularen, 38 auswärtige gekrönte Häupter und Herren aus regierenden Häusern, 52 fürstliche und 25 gräflich- und freyherrliche Ritter. Dieser Orden steht mit dem Civil- Verdienstorden in der Art in Verbindung, daß die bisherigen Capitularen desselben, wenn sie auch Großkreuze des Civil- Verdienstordens sind, am Range den andern Großkreuzen des Hubertusordens vorgehen, und die Capitularen dieses Ordens aus dem Commandeurs des Civil- Verdienstordens, welche sich dazu eignen, und diese Stelle sechs Jahre bekleiden, gewählt werden sollen. Eine Bestimmung — ganz im Geiste der verfassungsmäßigen Monarchie. Der *Ritterorden des heil. Georg*, aus den Zeiten der Kreuzzüge stammend, und erneuert vom Churfürsten Carl Albrecht am 24ten April 1729 zur Ehre der Religion und Beschützung der unbesetzten Empfangnis Mariä und des heil. Georg, enthält: Großmeister in der Person des Königs, 2 Großprior, 19 Großkreuze, 1 Großkanzler, 1 insultrinen Probst, 27 Commethuren, 1 Schatzmeister, 1 Ceremonienmeister, 3 Dekane, 28 Ritter und 2 Kaplanen. (Die Ordens Bischofsstelle ist gegenwärtig unbesetzt; da-
F (6)
gegen

gegen die statutenmäßige Anzahl der Großkreuze und Commenthuren weit überschritten). Der *Militär-Max-Josephs-Orden* wurde vom jetzigen Regenten am 1ten März 1806 zur Belohnung solcher Kriegsthaten, welche mit Einfielst, Geistesgegenwart und Tapferkeit, aus freyem Antriebe und mit Lebensgefahr zum Nutzen und Ruhme des allerhöchsten Dienstes ausgeführt worden, und welche das erhabene Gepräge des Ungewöhnlichen und ganz ausser den Grenzen der Pflicht Liegenden auf sich haben, gestiftet. Ausser dem Könige, Ordens-Großmeister, find mit Ehrenzeichen dieses Ordens geziert; 29 Großkreuze, 50 Commandeurs und 355 Ritter, von welchen aber 25 Großkreuze, 41 Commandeurs und 254 Ritter ausser der bairischen Armee find. (Es ist bekannt, daß dieser Orden den Inländern nur nach den strengsten Proben des Verdienstes und den ausgezeichneten Thaten ertheilt wird.) Zur Auszeichnung jedes Eingebornen, welcher dem Staate vorzügliche Dienste geleistet, sich durch höhere bürgerliche Tugenden ausgezeichnet, oder um den Nutzen und Ruhm des Vaterlands besonders verdient gemacht hat, ist vom jetzigen Regenten Baierns am 14ten May 1808 der *Civil Verdienstorden der bairischen Krone* gestiftet worden. Mit dem Könige, als Ordensmeister, an der Spitze enthält dieser Orden 58 Großkreuze, 76 Commandeurs und 211 Ritter, von welchen 24 Großkreuze, 37 Commandeurs und 57 Ritter Ausländer find. Der *Ritter-Hausorden vom heil. Michael* wurde im J. 1693 am 20sten September, von dem Churfürsten zu Cöln, Joseph Clemens, als Herzog von Baiern, gestiftet und am 11ten Sept. 1808 vom Könige bestätigt. Sein ursprünglicher Zweck ist die Aufrechthaltung der Religion und die Verfechtung der göttlichen Ehre, zu welchem neuerlich jener der Unterstützung der Verteidiger des Vaterlands hinzugekommen. Nebst dem Großmeister, dem Herzoge Wilhelm in Baiern, zählt dieser Orden 1 Coadjutor des Großmeisters, 20 Großkreuze, 23 Ritter, 8 Ehrenritter, 1 Canzler, 4 Ordensknapen. Die 8 Amsterdamer sind fünfmalen unbefetzt. In der IV. Rubrik werden die *auswärtigen Orden* aufgezählt, mit welchen Baiern ausgezeichnet find: Diese Aufzählung ist aber unvollständig; denn es fehlen der *großherzoglich-würzburgische St. Josephsorden*, der *Christus- und Löwenorden*. In der V. VI. VII. und VIII. Rubrik werden die Individuen des *Hofstaats vom Könige*, von der *Königin*, dem *Kronprinzen* und der *Kronprinzessin*, und den übrigen *königl. Prinzen und Prinzessinnen*, aufgezählt. Der Hofstaat des Königs schließt 5 oberrste Stäbe in sich, namentlich: den *Oberhofkammerer*-, *Oberstkammerer*-, *Oberhofmarschall*-, *Oberstallmeister*- und *Oberceremonienmeisterstab*. Unter dem *Oberhofmeisterstab* stehen die Hofkirchen-Sprengel, deren Glieder (nach Vergleich mit dem Schematismus der Diöcesan-Geistlichkeit des Eisthums Freiling 1819) sehr unrichtig und unvollständig angegeben find, *königl. Leibgarde der Hartthiere*, *königl. Kabinetsskaffe*, *Hofärzte* u. a.;

unter dem *Oberstkammererstab* die *königl. Kämmerer*, an der Zahl nicht weniger als 479, *königl. Leib- und Wundärzte* u. a.; unter dem *Oberhofmarschallstab*, dessen Vorstand nicht ersetzt ist, der *Oberstküchenmeister*, *Oberstüberkammerer*, die *Truchseffe*, *Proviandkammer*, *Hofküche*, *Hofkeller*, *Mundschenke*, *Conditoirey* u. a.; unter dem *Oberstallmeisterstab* die *Pagerie* mit 1 Edelknaben-Hofmeister, 2 Professoren und 17 Zöglingen, die *Livree*, der *Marshall*, das *Fouragemagazin*, das *Hof- und Landgestüte*; unter dem *Oberceremonienmeisterstab* die *königl. Hofmusikintendanz* mit der *Kapell- und Kammermusik*, wobey über 100 Tonkünstler und Künstlerinnen angestellt sind; die *königl. Hoftheaterintendanz* mit 1 Intendanten, 5 Directoren u. 2 (die *königl. Hofcapellier* und *Hofpielerinnen*, unter welchen treffliche Talente hervorglänzen, fehlen; dagegen find die dabey angestellten *Garderobers*, *Schreiber*, *Cassadiener* und *Hausmeister* vollständig angegeben); die *königl. Hof-Jagdintendanz*, mit dem dazu gehörigen, vollständig bis (*inclusive*) zum *Hundebrichter*, *Hund-koche* und *Biberfütterer* herab vorgetragenen Personale; die *königl. Hofgarten- und Hofbauintendanz*. Die Befetzungen des Hofstaats der Königin, des Kronprinzen, der Kronprinzessin und den übrigen Prinzen und Prinzessinnen des *königl. Hauses* zeichnen sich durch Einfachheit aus. Nach Aufzählung der Anstalten zunächst für den *königl. Hof* folgen die eigentlichen Staatsanstalten.

Unter den Staatsanstalten nimmt natürlich das *Gesamt-Staatsministerium* unter Rubrik X. den ersten Platz ein, obgleich hier, sonderbar genug, die IXte Rubrik: *Königl. Staatsminister*, vorgefetzt ist (vielleicht deshalb, um hier den Namen eines Ministers, für den man sonst keinen andern Platz wußte, einschalten zu können). Baiern, welches laut des Hof- und Staatshandbuchs vom J. 1812 nur 2 Staatsminister hatte, zählt nun deren 8 und mit dem erst neuerlich dazu ernannten Freyherrn von Zentner 9. Das *Gesamt-Staatsministerium*, die oberste vollziehende Stelle, wird von den sämtlichen Staatsministern (den Staatsminister Grafen von Montelas ausgenommen) gebildet. Eine ganz neue Stelle enthält die Rubrik XI. nämlich: den *königl. Staatsrath*, welcher die oberste beratende Stelle ist, und getheilt in 5 Sectionen, ausser den Mitgliedern des *Gesamt-Staatsministeriums* und 5 *Generaldirectoren*, 10 wirkliche Staatsräthe im ordentlichen und 17 wirkliche Staatsräthe im außerordentlichen Dienste, umfaßt. In derselben Rubrik kommen auch 59 *geheime Räthe* vor, welche Bezeichnungen gegenwärtig bloß Titulaturen find. Die XIte Rubrik: *Stände des Königreichs*, ist ebenfalls ganz neu (zwar ist auch im Hof- und Staatshandbuche vom J. 1812 der Stände des Königreichs Erwähnung geschehen, aber nur mit der Bemerkung: die allerhöchste Bestimmung über die in der Constitution des Reichs (1808) angeordnete *Nationalrepräsentation*, *Kreisversammlungen* und *Kreisdeputationen* ist bis jetzt noch nicht erfolgt). Die Stände find in 4 Kammern, nämlich A. in die Kammer der

der Reichsräthe mit 54, und B. in die Kammer der Abgeordneten mit 115 Mitgliedern, geschieden. Unter den Rubriken XI. l. XIV. XV. XVI. und XVII. ist der Personalstand der königl. *Staatsministerien* vorgetragen, jedes mit 1 dirigirenden Minister, 1 Generaldirector, 2 bis 8 Ministerialräthen, 1 Generalsekretär und dem nöthigen Kanzleypersonal. Den ersten Platz unter denselben behauptet das *Staatsministerium des königl. Hauses und des Aeussern*, welchem die Archive (das geheime Haus- und Staatsarchiv und das Reichsarchiv) die Conservatorien zu Amberg, Ansbach, Aschaffenburg, Bamberg, Dillingen, Landsbut, München, Neuburg, Nürnberg, Regensburg und Würzburg, die Generaladministration der königl. Pösten mit 6 Oberpostämtern, das Reichsheroldenamt und die königl. Gefandtschaften an auswärtigen Höfen (unter welchen man sogar einen Minister-Residenten zu Madrid, einen Geschäftsträger zu Neapel und einen außerordentl. Gesandten zu Turin antrifft) untergeordnet find. Mit diesem Ministerium stehen auch die *fremden Gefandtschaften am königl. Hofe* in Verbindung. Das *Staatsministerium der Justiz* (vormals den dritten, jetzt aber, wie billig, den zweyten Platz behauptend) ist unter allen am einfachsten organisiert. Ihm ist zunächst das Oberappellationsgericht des Königsreichs untergeordnet. Nach ihm folgt das *Staatsministerium des Innern*, mit der Geschäftsabtheilung für Schulen- und Studienzugehörlande mit 1 vorstehenden Ministerialrath des Innern und 3 befondern Oberstudienräthen, dem Oberbaucommissariate, der Redaction des Gesetz- und allgemeinen Intelligenzblattes, dem Generalrechnungscommissariate, der Brandversicherungsanstalt und Centralstiftungskasse, und den Centralstellen, nämlich dem protestantischen Oberconsistorium und Obermedicinalcollegium. (Die vielen vormaligen Sectionen dieses Ministeriums — so leicht verführnd zum unbeschränkten, vielseitigen Regieren und zur Aristokratie, sind also verschwunden; mit Aufhebung der Centralisation der Privatstiftungen, welche der Verwaltung von den Gemeinden zuteilt, auch die gewöhnlichen traurigen Folgen, nämlich Unterbleiben milder Stiftungen und Entziehung mancher der hilflosen Dürftigkeit, der Kirche und Bildung der Jugend zugedachten Unterstützung, nicht zu fürchten.) Den vierten Platz nimmt das *Staatsministerium der Finanzen* ein. Ihm sind zunächst untergeben: die Staatsbuchhaltung der Finanzen; die Centralbureau's; Centralstaatskasse, geheimes Taxamt, Central-Strassen- und Wasserbauhureau, Haupt-Forstbuchhaltung und Central Landbauhureau; die Centralanleihebehörden; oberster Rechnungshof, Generalfiscalat und oberster Lehnhof, General-Salinenadministration u. f. w. General-Bergwerksadministration, unmittelbare Münzcommission, General-Zoll- und Mauthdirection (wurde noch in dem nämlichen Jahre aufgehoben, und dafür eine Generalzolladministration substituiert mit 43 untergebenen Oberzollämtern, 55 Bezollämtern, 173 Zollstationen, 31 Zollämtern u. f. w.), General-Lotzadministration u. a. Den letzten Platz nimmt das *Staats-*

ministerium der Armee (sonst Ministerium des Kriegswesens) ein. Unter ihm stehen zunächst die Generalität mit 1 Feldmarschalle, 3 Generalen der Infanterie, 19 Generalleutenants (von welchen jedoch nur 9 im wirklichen Dienste und der Armee einverleibt), 29 Generalmajors, unter welchen nur 13 die Brigaden commandiren, außerdem noch 5 Generalleutenants und 27 Generalmajors theils *à la suite*, theils pensionirt, theils nur charakterisirt; Generaladjutanten und Flügeladjutanten des Königs und Kronprinzen; Militärtheilen und Behörden in Hinsicht auf Justiz, Administration und Sanitätswesen, wozu das Generalauditoriat, obere Administrativcollegium der Armee mit den übrigen zahlreichen Administrativbehörden, für welche zusammen ein Personal von 125 Individuen angestellt ist; die Zeughaus- Hauptdirection; Generallazarethinspection, u. f. w.; Generalinspection der Armee, Generalstab der Armee mit dem Ingenieurcorps; Generalcommandos u. f. w.; Militäranstalten, worunter das topographische Bureau mit 1 Vorsteher, 1 Director, 6 Ingenieurgeographen, 7 Dessinateurs und 3 Kupferstechern, und die militärische Bildungsanstalt, das Kadettencorps (sonst viel zweckmäßiger Militärakademie genannt) mit 1 Commandanten, 1 Capitän, 1 Adjutanten, 11 Inspectionsofficiere (für den innern Dienst) und 21 Professoren und Lehrern. Hierauf folgen die Abtheilungen der Armee: 1 Leibgarde der Hartshire, 3 Legionen der Gendarmierie, 1 Artillerieregiment mit Ouvriers und Pontoniers, 1 Grenadieregiment, 1 Regiment Garde du Corps zu Pferd, 16 Linieinfanterieregiment, 2 Jägerbataillons, 3 Cuirassierregiment, 6 Chauxlegers, 1 Uhlanen- und 2 Husarenregiment, 1 Artillerie- und Fahrwesensbataillon und 8 Garnisonscompagnien.

(Der Beschlus folgt.)

RECHTSGELAHRTHEIT.

HADAMAR, in d. neuen Gelehrten-Buchh.: *Abhandlung von Testamenten, Codicillen, von Schenkungen unter Lebenden und auf den Todesfall, von Legaten und der Quarta Falcidia, von Fideicommissen und der Quarta Trebellianica*, nebst einem Anhang über Erziehung einer Einkindschaft, und einer Anwendung dieser abgehandelten Materie auf das Herzogthum Nassau. Von J. F. C. Groz, Regierungsprocurator zu Wiesbaden. 1820. XXX u. 224 S. 8. (1 Thlr. 6 Gr.)

Der Vf., der laut der Vorrede, bereits eine, dem Rec. nicht zu Gesicht gekommene Abhandlung über *Inventuren und Theilungen, Vermögensübergaben, Curatelen und Gemeinderrechnungen*, zu welcher die vorliegende gleichsam den zweyten Theil abgeben, und demnächst noch ein dritter Theil von *Contracten und Hypotheken* hinzukommen soll, herausgegeben hat, beschreitet in dem vorliegenden Buche, dem bloßen Geschäftsmanne die ebenbezeichneten

nt:n

neten Lehren, in gedrängter Kürze und auf eine möglichst klare Art, vor Augen zu legen, und demselben hierdurch, so wie durch die Mittheilung von Formularen eine Anleitung zur Abfassung derjenigen Schriften zu geben, welche in diesen Materien von den Interessenten verlangt werden mögen. Die Darstellung selbst beschäftigt sich mit dem gemeinen oder römischen Rechte, insofern sind, — man weiß nicht warum? — derselben auch die Verfügungen des österreichischen Civilgesetzbuches einbezogen. Die Beweisstellen der aufgestellten Rechtsätze sind nicht angegeben, indem solche dem Geschäftsmann von keinem wesentlichen Nutzen seynen.“ Dagegen setzt der Vf. folgenden Trumpf auf seine Arbeit: „Oetroft kann der Geschäftsmann sich übrigen auf alles das, was hierin gesagt ist, verlassen.“ Das Ganze ist also darauf berechnet, Geschäftsmänner, dem Handwerkslehrling gleich, in einer dumpfen Routine zu unterrichten. Rec. würde den Nassauischen Staat bedauern, wenn das vorliegende Buch wirklich für dessen Geschäftsmänner ein Bedürfnis wäre, wie es der Vf. dafür hält; er bedauert jeden Staat, dessen Geschäftsmänner so ganz und gar juristische Handwerksleute sind, daß sie eine solche Instruction, wie hier dargeboten wird, begehren könnten. — Das höchst schlechte graue Papier entspricht dem Inhalte des Buchs selbst, auf das vollkommenste.

SCHÖNE KÜNSTE.

KIEL, b. Schmidt: *Gedichte von Carl Julius Aschenfeldt*. 1820. 288 S. 8.

„Freundlich, fest und ohne Fehle“ heißt die Ueberschrift eines der ziemlich bunt an einander gereihten, gemüthlichen Gesänge dieses unsers Wissens zum erstenmal hervorgetretenen Dichters. „Freundlich, fest und ohne Fehle“ dürften wohl die Prädicate seyn, die man der ganzen vorliegenden Sammlung beylegen könnte. Ueberall reine, unverkürzte Natur, in den heitersten, lieblichsten Kunstformen dargebracht. Nicht auf rollendem, raselndem *Dichterwagen* durchzieht dieser neue Sängers das Land; sanft erhebt er sich auf den Fittigen der Andacht, Liebe und Freundschaft, und senkt heilige Empfindung und hohes Mitgefühl in die Gemüther seiner sinnigen Leser. Er bescheidet sich ein glücklicher Nachahmer zu seyn, er schließt sich aber nicht an unsere modernen überfüllen, nervenkranken Keimler und Verslerinnen an, er strebt einem hohen Ideale nach: unserm — *Göthe*! Wohl ist er nicht wie *Göthe* ein Dichter für Haus und Herz und Geist zugleich, doch ist er es oft für Herz und Geist, öfter noch für Herz und Haus. Man kann nicht anders als erfreut seyn, ihm zu begegnen und die Wiederkehr solcher Be-

gegnung innig wünschen. Zur Befestigung des Gesagten setzen wir hier eines der Gedichte, überschrieben: „Dichters Unbeständigkeit“ hieher. Es ist das, was uns bey'm Aufschlagen des Buchs zuerst in's Auge fiel; nicht etwa ein Weizenkörnlein, das man um zur billigen Beurtheilung galangen zu können, erst mit Mühe aus einem Haufen Sprau heraus zu fichten genöthigt gewesen wäre.

Dichters Unbeständigkeit.

Dem Schmetterling, Asterod und Büchig.
Vergleicht mich die spöttische Welt.
Ach wohl, die Vergleichung ist richtig.
Weil oft mir das Neue gefällt.

Doch darf man dies Schwenken und Schwören,
Dem lieblichen Dichter verzeih'n.
Wer wollte die Sorgen im Leben
Nicht gern durch den Wechsel zerfließen?

Ich huldige jeglichem Schönen,
Doch bleib' ich nicht lang' ihm getreu;
Mich treibt ein unendliches Sehnen
Zu suchen, wo Schöneres sey.

Es trieb mich vom breulenden Sunde
Zu Thüringens waldigen Gau'n;
Oft wohnt' ich in glücklicher Stunde
Das Ziel meiner Wünsche zu schaun.

Doch such' ich vergessene Hienieden!
Nur droben im himmlischen Licht
Wird einst dem Verklärten beschieden,
Was leide das Herz sich verspricht.

Drum deckt mich, ihr friedlichen Hügel
Der Todten, ach! decket mich eu,
Denn schwingt mich der Schmetterlingsfügel
Zum heimlichen Lande der Ruh.

NEUE AUFLAGEN.

WÜRZBURG, in d. Stahel. Buchh.: *Unterricht in der christkatholischen Glaubens- und Sittenlehre*, sowohl für die größere Jugend in den Schulen, als auch von Erwachsenen zur eigenen Belehrung und Erbauung zu gebrauchen. Von P. Aegidius Jals, Doctor der Theologia und großherzoglich. Würzburg. geistlichem Rath. Zweyte, neubearbeitete und vermehrte Ausgabe. Mit Approbation des General-Vicariats des Bisthums Würzburg. 1821. VIII und 216 S. 8. (4 Gr.) (Man sehe die Recens. Ergänz. Bl. 1812. Nr. 121.)

KÖNIGSBERG, b. Unzer: *Lehrbuch zur Einleitung in die Philosophie*, von Johann Friedrich Herbart, ordentlichem Professor der Philosophie und Pädagogik auf der Universität zu Königsberg. Zweyte, sehr vermehrte Ausgabe. 1821. XXIV und 288 S. 8. (1 Thlr.) (S. die Recens. A. L. Z. 1814. Nr. 194.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

STATISTIK.

MÜNCHEN, gedruckt mit Lindauer'schen Schriften: Hof- und Staats- Handbuch des Königreichs Baiern u. s. w.

(Befehle der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die Rubrik XVIII umfaßt die Eintheilung des Königreichs in acht Kreise, nämlich: 1) den Isarkreis; 2) den Unter-Donaukreis; 3) den Regenskreis; 4) den Ober-Donaukreis; 5) den Rezatkreis; 6) den Ober- 7) den Unter-Mainkreis und 8) den Rheinkreis. Die obern Stellen jedes Kreises werden von der Kreisregierung und dem Appellationsgerichte, die unteren Behörden desselben von den Kreis- und Stadtgerichten, königl. Commissariaten, Landgerichten (die Herrschaftsgerichte fehlen; wenn sie auch hey Herausgabe des Handbuchs noch nicht alle organisiert waren, so hätten doch schon die wirklich bestehenden, deren nicht wenige waren, angeben werden sollte), Rentämter, Forstämter, Magistrat u. a., gebildet. Ueberdies kommen noch besonders vor: im Isarkreise ein Wechselgericht 2 Instanz und eine Polizeydirection zu München; im Regenskreis die herzogl. Leuchtenbergische Regierungs- und Justizcancley zu Eichstätt; im Rezatkreise die gräf. Pappenheim'sche Justizcancley, das Handels-, Appellations-, Handels-, Mercantil-, Friedens- und Schiedsgericht; im Ober-Mainkreise die gräf. von Giech'sche Justizcancley; im Unter-Mainkreise die fürstl. Löwenstein-Wertheim'sche, dann fürstl. Leiningische und gräf. v. Castell'sche Justizcancley; im Rheinkreise ein Landrath, Bezirks- und Friedensgerichte, statt der Landgerichte, Landcommissariate und Kantone. Jeder Kreisregierung ist 1 Präsident Generalcommissär, mit 2 Directoren, mehreren Regierungsräthen, und jedem Appellationsgerichte 1 Präsident mit 1 oder auch 2 Directoren und mehreren Räthen, vorgesetzt. Unter ihnen arbeitet das Personale der Assessoren, Sekretäre, Accessiten, Rechnungscassiers, Registratoren, Revisoren, Kanzlisten u. a. Jede Kreisregierung ist in 2 Kammern: A. Kammer des Innern und B. Kammer der Finanzen getheilt. (Eine sehr zweckmäßige, im vorigen Staats-Handbuche noch nicht aufgenommene Eintheilung. In die Geschäftssphäre der Kammer des Innern gehören: die staatsrechtlichen und militärischen Angelegenheiten, soweit letztere den Civilbehörden zuständig sind, die Angelegenheiten

der Religion, das Cultus, der öffentlichen Sitten und Erziehung, Bildung und des Unterrichts, das Medicinalwesen, die gesammte Landespolizey, das Communal- und Stiftungswesen, und die allgemeine Statistik, mit der in alle diese Zweige einschlagenden Dienstüberzicht und Dienstordnung, nebst der Gerichtspolizey; in die Geschäftssphäre der Finanzen gehören: die Leitung der Finanzverwaltung im dem Kreise im Allgemeinen, insbesondere die Aufsicht über das Staatseinkommen, über den Staatsaufwand, die Direction der Kassen, das Rechnungswesen, fiskalische Processen, Steuerangelegenheiten u. a.). Die XIX. Rubrik enthält das Medicinalwesen mit dem königl. Obermedicinalcollegium (welches, da es schon bey dem Staatsministerium des Innern vorgekommen, hier nur berührt wird) den Medicinalcomiteen zu München, Bamberg und Speyer, den Cantonsphysicaten im Rheinkreise (deren viele noch unbesetzt sind) und den medicinischen Lehranstalten (nur berührt, weil sie weiter unten vorkommen); die XX. Rubrik: Kirche, wo die höhere Geistlichkeit der römisch-katholischen Kirche (gemäß des, bereits am 2ten Juny 1817 mit dem römischen Hofe abgeschlossenen, bis jetzt aber noch nicht realisirten, Concordates) durch 2 Erzbischöfe, zu München und Freyung und zu Bamberg, und durch 6 Bischöfe, zu Passau, Augsburg, Regensburg, Eichstätt, Würzburg und Speyer, bezeichnet; an die Spitze der protestantischen Kirche aber ein protestant. Oberconsistorium zu München gesetzt ist, unter welchem 3 protestantische Consistorien, namentlich zu Ansbach, Bamberg und Speyer, stehen. XXI. Wissenschaften, Künste und öffentlicher Unterricht. An der Spitze dieser Anstalten prangt die königl. Akademie der Wissenschaften, eingetheilt in die philologisch-philosophische, mathematisch-physikalische und historische Classe. Protector derselben ist der König; die Präsidentenstelle unbesetzt; nach diesem folgt der General-Präsident mit 1 Assistenten; jede Classe hat 1 Sekretär und 1 Assistenten. Die Akademie zählt 27 ordentliche, 5 wirklich außerordentliche und 50 Ehrenmitglieder; auswärtige Mitglieder sind: 137 ordentliche Mitglieder und 140 Correspondenten. Als Attribute der Akademie bestehen: die Centralbibliothek, das Antiquarium, die naturhistorischen und mathematisch-physikalischen Sammlungen, das Münzkabinett. Unter den Konstanstalten nimmt die Akademie der bildenden Künste, mit dem Könige, als Protector, an der Spitze, 1 Director,

rector, 4 Generalsekretär und 8 Professoren, die erste Stelle ein. Zu dieser Akademie gehören noch: 43 Ehrenmitglieder, 6 Correspondenten und 16 pensionirte Künstler. Die Kunstsammlungen, welche eine Centraldirection vorgesetzt ist, bestehen in der Gemäldegalerie zu München, dem Kupferstichkabinett, der Sammlung von Handzeichnungen, elfenbeinernen Schnitzwerken, Miniatur-Email- und Muthgemälden, der Gemäldegalerie in dem königl. Schlosse zu Schleissheim und zu Lustheim, der Gemäldegalerie zu Augsburg, Specialkunschkule zu Nürnberg und Gemäldegalerie zu Bamberg. Baiern besitzt 3 Universitäten: Landshut mit 30 Professoren und 3 Exercitienmeistern, Würzburg mit 35 Professoren und 9 Lehrern und Exercitienmeistern, und Erlangen mit 21 ordentlichen und 2 außerordentlichen Lehrern (Professoren), 5 befondern Lehrern und Exercitienmeistern. Jede Universität besitzt ihre nöthigen Attribute und Institute. Die landrätlichen Schulen zu München und Bamberg, die Hebammenschulen in München und Würzburg, die Central-Veterinärkühle zu München und die Veterinärkühle zu Würzburg, machen die Medicinischen Lehranstalten aus. Zu den Anstalten für öffentlichen Unterricht und Erziehung werden gerechnet: 7 Lyceen, zu München, Regensburg, Amberg, Dillingen, Bamberg, Aschaffenburg und Speyer; 19 Gymnasien, zu München, Passau, Straubing, Regensburg, Amberg, Augsburg, Dillingen, Kempten, Neuburg, Ansbach, Nürnberg, Bamberg, Bai-reuth, Hof, Würzburg, Aschaffenburg, Männerstadt, Speyer und Zweybrücken. Jedem Lyceum ist ein Director, und jedem Gymnasium ein Rector vorgesetzt; beiden eine bestimmte Zahl von Affectoren beygegeben. Ausser diesen bestehen noch viele sogenannten Studien- und lateinische Vorbereitungs-schulen, männliche und weibliche Erziehungs-institute, 6 Schullehrerseminarien zu Freising, Amberg, Nürnberg, Bamberg, Würzburg und Kallerslautern, Realinstitute (höhere Bürger-schulen) und zur Aufsicht und Leitung viele Stadt-, Local-Schulcom-missariate und Districts-Schulspectorate. Den Befehlssatz macht die XXI. Rubrik: *Haupt- und Residenzstadt München*, worin die öffentlichen Anstalten: das königl. Leihhaus, die Kranken- und Wohlthätigkeitsanstalten, die practischen Aerzte und Wundärzte in München, die Landärzte und Bader, die Wundärzte und Bader, Apotheker und Advokaten ziemlich dürftig (es fehlen z. B. die inter-essanten Trist- und Feueranstalten) vorgetragen sind. Beygefüg ist noch ein Namenregister, ein Nachtrag der Veränderung, welche während des Drucks vorgefallen und Berücksichtigung, die aber noch um einige Dutzende vermehrt werden könnten.

Was Form und Anordnung des Stoffes in diesem Handbuche betrifft, so lässt sich von demselben wenig Lobenswerthes sagen; es steht in dieser Hinsicht weit hinter jenem, welches im J. 1812 erschienen. Befolgung der Gesetze logischer Eintheilung, findet man darin durchaus nicht; nicht ein-

mal die zwey Haupttheile: Hof und Staat, im Titel ausgedrückt, sind in der Behandlung logisch bezeichnet, was doch sehr leicht möglich gewesen wäre. Mehr ist gefehlt in den nöthigen Unterabtheilungen; am meisten, aber in der Consequenz, indem die einmal bestimmte Anordnung der Materie in einer Rubrik, in andere Rubriken wieder unbefolgt bleibt. So steht S. 290, bey der Eintheilung des Königreichs in acht Kreise, I. *Umkreis*. Obere Kreisstellen: Kreisregierung. Präsident, u. f. w. A. Kammer des Innern. B. Kammer der Finanzen u. f. w. (eine richtige Abtheilung), und gleich bey nächsten Kreise heisst es abweichend S. 315: II. *Regierung des Unter-Donaukreises*. Generalcommissär und Präsident u. f. w. A. Kammer des Innern. B. Kammer der Finanzen. Wie denn überhaupt dieses Handbuch mit weniger Fleiß und Kenntniß bearbeitet ist, als sein unmittelbarer Vorgänger; so ist es auch weniger lehrreich, als daselbe. Die im vorigen enthaltenen kurzen und bündigen Erklärungen der Gesellschaftskreise höchster Stellen und Behörden, wie die häufigen, genauen Bezeichnungen der Orte, wo die verschiedenen Bureau's sich befinden, fehlen in dem gegenwärtigen gänzlich. Druck und Papier sind sehr gut.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

ELBERFELD, b. Böschler: *Alte christliche Lieder und Kirchengesänge* deutsch und lateinisch, nebst einem Anhange. Durch Adolf Ludwig Follen. 1819. 108 S. kl. 8.

Es bleibt ein unbestrittener Vorzug unserer Zeit, daß sie, vielseitiger als die frühern, auf alle Zeitalter ihre Blicke richtend, das Gute eines jeden zu würdigen strebt, und insbesondere das Mittelalter, aus einer langen, unvardienten Vergessenheit zog. Wenn dieses vorzüglich von Deutschland gesagt ist, denn die andern Völker Europens waren uns theils auch hierin vorausgeeilt, theils thaten sie es nicht in dem Umfange, wie die Deutschen—so geschähe dieses, vorzüglich auf dreyerley Art. Einige suchten überhaupt die Geschichte der Mittelalters zu erforschen und darzustellen, und hierin müssen wir allerdings das Ausland uns wenigstens gleich setzen, wenn wir z. B. an Sismondi und Hallam denken. Andre suchten die alten deutschen Schriften auf und machten sie bekannt, hauptsächlich die Gedichte, da man früher nur höchstens die Geschichtschreiber dieser Zeit besuchte oder jene allenfalls um der Sprache willen gelesen hatte, doch so das Werke, wie die von Schiller, Wachler und Hallau ziemlich einzeln in ihrer Zeit stehen, und auch seit Bodmer bis auf das letzte Jahrzehend des achtzehnten Jahrhunderts, für die Werke der schönen Redekünste selbst wenig geschah. Welch eine Eifer, aber die neueste Zeit, hierin seit A. W. Schlegel und seinen Geistes- und Herzensverwandten ergriffen hat, und wie viel schon

ist geleistet worden, kann und braucht hier nicht erwähnt zu werden. Seiner Natur nach blieb dieses Verdienst den Deutschen allein, die aber auch dreistens eben solchen Fleiß auf die Werke anderer Völker in andern Sprachen verwendeten, wie es in dem Umfange von keinem versucht ward, wann auch jedes sein eignes Schriftenothum hinlänglich ehrte. Nur Eine Literatur war allen christlichen Völkern gemeinschaftlich geblieben, die alten griechischen und lateinlichen Kirchengesänge der frühern christlichen Jahrhunderte; aber wie wenig man sich um sie bekümmert hat, ist von andern Recensenten in diesen Blättern (Erg. Bl. 1821. Nr. 37. Recens. v. Björns: *Hymni veterum Poetarum ecclesiae latinae*; und Ebendas. Nr. 47. Recens. v. Silberts Uebers. einiger Lieder d. Prudentius.) gezeigt worden. Auch hier machte nach Herder, *A. W. Schlegel* wieder zuerst auf einige der herrlichsten aufmerksam, und erweckte die Begierde, sie näher kennen zu lernen, was selbst *Pergoles's* Musik und die vortreffliche Uebersetzung ihres Textes, im deutschen Merkur 1788. S. 101, nicht vermocht hatte. Wenn man aber wohl fassen kann, daß diese Schätze immer noch größtentheils zu den verborgenen gehören, da *Rambach's* bekannte Anthologie durch den unglücklichen Einfall desselben, Alles, selbst einzelne Strophen der Lieder wegzulassen, wenn sie seiner Dogmatik zuwider waren, die Erreichung ihres Zwecks sich selbst unmöglich machte: so ist jeder Beitrag hierzu mit Dank aufzunehmen, wenn er nur einigermaßen gelungen ist.

Als einen solchen dürfen wir allerdings dieses Werkchen von Hr. Follen — sonst auch *Follenius* — betrachten. Rec stimmt demselben vollkommen bey, wenn er in dem kurzen Vorwort sagt, daß: „diese Lieder und Gesänge (natürlich nicht alle) zu den alleredlesten Früchten gehören, die je in dem Oebiete der Dichtung aller Zeiten und Völker gereift sind“ — und beklagt es mit ihm, daß „sie in der katholischen deutschen Christgemeine nicht auch Würden erkannt und nie aus den latein. Gesangbüchern in das deutsche Leben eingetreten; in der protestantisch-deutschen fast ungekannt sind“; allein die alten Klassiker sollen und können sie doch nicht aus den Schulen vertreiben, obwohl Rec. es für gut hält, seine Schüler auch mit diesen Kirchengesängen einigermaßen bekannt zu machen.

Hr. Follen liefert hier, nach *A. W. Schlegels* Vorgange, den Text und deutsche Uebersetzungen von 22 solchen Liedern unter 4 Abtheilungen: 1) auf die Geburt des Herrn 7; — 2) die Leiden des Herrn und unsern Freuden, 4; — 3) die Auferstehung des Herrn und die Verkündung unserer Frauen, 4; — 4) Lobgesänge nebst Gebeten an Maria und Gesänge wider die Sünde; auf den Tod und das Welgericht, 7; und in einem Anhange Heloisen's Grabgesang auf Abälard, Körners Todtenfeyer und Scharnhorst's letztes Gebet.

Außer den bekannten Liedern: *Stabat mater*, und *Dies irae*, (bey welchem wir doch *Schlegels* Ue-

bersetzung im Ganzen vorziehen) enthält die Sammlung noch manche vortreffliche, besonders Nr. 10, 11, 12, 13. (Nr. 14 und 15. hatte auch *Schlegel* schon überfetzt) 19 und 20. Dagegen muß Rec. offenherzig gestehen, daß er manche nicht überfetzt, und besonders die Lieder der ersten Abtheilung meist weglassen hätte, da sie zu spielend, leer und unerbaulich sind, wie Nr. 2, 3, 6, 7. In Nr. 2. wiederholt das Echo am Ende jeder Strophe: „*Sine viro virgula de flore modo miro*“ als den Hauptgedanken, den Hr. F. überfetzt „*Sonder Samen Wunderbar in Blüthen Früchte kamen*“. Wäre nicht auf Blüthen sprach- und sach- richtiger?

Hr. F. bekennt sich mit Recht zur strengen Schule der Uebersetzer, was man auch neuerlichst dagegen gesagt hat, und nur an einigen Stellen vermisst man Richtigkeit und Treue: „*Nil inultum remanebis*“ drückt: „*Rache trifft die Boswichter*“ nicht aus, aber auch *Schlegels*: „*ungerochen (wird) nichts geschehliches*, ist undeutlich. Eines völlig andern Sinn giebt: „*Nur verdammte das heillos Böse*“, als „*Qui salvandos salvas gratis*.“ (Hiebey kann Rec. nicht unterlassen zu tadeln, daß Hr. F. immer schreibt *Größe, große*, wenn es auch besser in die Reime paßt.) Als größere Probe geben wir die erste Strophe von Nr. 20. *Augustini Antidotum contra tyrannidem peccati*:

Quid, tyranne, quid minaris?
Quid uquum potueram esse,
Quidquid tandem machinaris:
Hoc amentum parum est.
Dulce mihi cruciari:
Parva vis doloris esse:
Mala mori, quàm forediti:
Major vis amoris est!

Zwingers, was, was soll dein Drohen!
Was da ist und wird erdacht;
Arglist, Mord und dem treuen
Liebenden, von kleiner Macht.
Sich will mir die Murre schmecken,
Mir ist Schmerzens Macht gering:
Lieber Tod, denn Sündenleckel!
Höhere Macht die Lieb' empfißt!

(Wäre nicht besser, auch am das zweymalige *Marter* und das dreymalige *Macht* zu vermeiden, was was nur wird, von dir erdacht, Alle Strofen sind u. i. w. — und via durch Kraft überfetzt?) — und die fünfte Strophe des *Stabat mater*:

Sacra mater, iud agas:
Crucifixa sse plagas
Cordi meo valida:
Tui nati vulnerati,
Tam dignari pro me pati,
Poena meum divide.

Heil'ge Mutter, Kreuz, wie weiland
An dem Kreuze schlug den Heiland
Laß mich schlagen heftigst!
Laß uns klagen, laß uns schlagen
Wunden, Plagen, die getragen
Dein heuchelnd Kind für mich.

Hier ist wohl dem Aeußern zu viel aufgeopfert, schlagen steht dreymal; Kreuz schlägt mich ist nicht deutsch;

deutlich; *Jaß uns klagen* findet sich gar nicht im Texte; und *hochwürdig* möchte schwerlich richtig übersezt seyn. Die Uebersetzung im Deutschen Merkur giebt mit schicklicher Weglassung des vierfachen Reims *nati, vulnerati, dignati, pati* und der Annomination im zweyten Verse, und überhaupt nicht sehr wörtlich die Strophe so:

Drück', o Heil'ge, alle Wunden,
Die dein Sohn für mich empfunden
Tief in meine Seele ein!
Lafs in Reue mich zerfließen,
Mit ihm leiden, mir ihm büßen,
Mit ihm theilen jede Pein!

Recl. wünscht noch, daß es Hrn. F. gefallen hätte, einige literarische Nachrichten über die Lieder, ihre Verfasser, und über die Bücher zu geben, woraus er sie entlehnt hat.

Druck und Papier sind schön, nur stören mehrere hässliche Druckfehler, die nicht einmal angezeigt sind, z. B.: S. 3. St. 1. Z. 2. odorant für odorant; S. 9. St. 4. Z. 3. increditur für ingreditur; S. 45. St. 8. Z. 1. graecula für praecula.

RECHTSGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Hinrichs: *Rogerii Beneventani de diffensionibus dominorum*, five de controversiis veterum juris Romani interpretum, qui Glossatores vocantur, Opusculum. Emendatus edidit et animadversionibus atque adfectionibus locupletavit Dr. Christianus Gottlieb Haubold, Eques Ord. Saxon. virtutis civicae, juris in academ. Lipl. P. P. O. 1821. XXVIII u. 44 S. gr. 8.

Bis auf unsere Zeit ist die Kunde von drey Werken gekommen, welche kurz nach der Wiederauflebung des Studiums des römischen Rechts in Italien, über die Controversien, welche unter den Glossatoren statt fanden, abgefaßt sind. Zwey von denselben, von denen das eine *Diversitates dominorum in jure*, das zweyte *diffensiones doctorum in quibusdam juris civilis sententiis* überschrieben ist, sind noch ungedruckt, das dritte, schon mehrere Male im Druck erschienene, ist das vorliegende des Rogerius. Darf man aus einzelnen Angaben in Sarris Werke (*de claris Archimagnifici Bononiensis Professoribus*) aber alle drey gedachten Bücher schliessen, so ist sowohl das zweyte, als das dritte aus dem ersten genommen, jedoch abgeändert, verkürzt, oder selbst den Umständen nach erweitert. Der Vf. des vorliegenden ist Rogerius aus Benevent, ein Schüler des Bulgarus, und Lehrer des Manfredus, das Werkchen selbst zwischen 1127 und 1158 verfaßt. Die Aufgabe

desselben ist, die verschiedenen Ansichten aufzuzählen, welche zwischen den Glossatoren Jacobus, den wir eigentlich aus diesem Bächlein erst kennen lernen, und dessen Meinungen vorher unter dem Namen des Martinus gingen und Bulgarus statt fanden. Die Anzahl der aufgezählten Controversien, reicht an 92; und daß hierdurch ein nicht unwichtiger Beytrag für die juristische Dogmengeschichte genommen sey, bedarf kaum einer Berührung. Nicolaus Rhodus fand zuerst das Bächlein handschriftlich auf dem Trödelmarkt zu Mainz, nebst andern Tractaten, und gab dasselbe zuerst unter dem Titel: *Rogerii de quorundam veterum Icorum anelmomichis sententiis*, mit den gedachten Tractaten, an deren Spitze *Placentini de varietate actionum libri VI.* stehen, zu Mainz bey Johann Schöffers 1530, in Octav heraus. Eine zweite Ausgabe erschien ebenfalls 1531. Dann aber ist es abgedruckt mit *Placentini Summa Institutionum*; ebendasselbst bey Jo. Schöffers 1537. fol.; vielleicht auch, als Anhang derselben Summa. Mainz. 1535. Lyon 1536. Aufmerksam wurde von neuem auf dasselbe gemacht durch Bodmann in den liter. Blätter 1805. Nr. 5. Th. VI. S. 67., durch v. Savigny Recht des Besitzes, aber erst in der 2ten Ausgabe, S. 35., und neuerlich in Wenck Magister Vacarius. S. 155—160. Hierdurch bewogen, hat der hochverdiente Herausgeber einen neuen Abdruck geliefert, viele Fehler der frühern Ausgaben verbessert, und den Text selbst durch Unterscheidung der einzelnen Sätze, Verwandlung der Citirart in die jetzt übliche u. s. w., lesbar gemacht, auch denselben durch eine so schätzbare als belehrende Anmerkungen erläutert. Als Anhang, oder *Adfectiones* sind dem Ganzen noch die betreffenden Auszüge aus Sarris hinzugekommen.

NEUE AUFLAGEN.

LANDSHUT, b. Ph. Kröll: *Teutsches Privatrecht*, von Dr. Fr. X. v. Kröll, Königl. bairischem Hofrath und Professor der Rechte, Ritter des Civilverdienstordens der bairischen Krone. Zweyte, ganz umgearbeitete Ausgabe. 1821. XXIV und 386 S. nebst 19 S. Register. 8. (2 Thlr.) (Man f. die Recens. A. L. Z. 1806. Nr. 29.)

BRUNNEN, b. Vieweg: *Des Quintus Horatii Flacci Werke*, von Johann Heinrich Voss. In zwey Bänden. Zweyte verbesserte Ausgabe. Erster Band. *Oden und Epoden*. 1820. 352 S. Zweyter Band. *Seiten und Episteln*. 1820. 390 S. 8. (3 Thlr. 8 Gr.) (M. f. die Recens. Erg. Bl. 1813. Nr. 95.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

THEOLOGIE.

KÖNIGSBERG: *De haeresi abiuranda quid statuat ecclesia Romano - Catholica* expositur et simul Ferae paschales pie celebrandae civibus academicis — indicuntur. 1821. 28 S. 4..

En wahres, kräftiges Wort zur rechten Zeit, welches hoffentlich seine Wirkung nicht verfehlen wird. Alle echten Evangelischen, ja alle wahren Christen müssen es dem Vf. (Hrn. Constf. R. Dr. Wald in Königsberg.) Dank wissen, daß er diesen Gegenstand eben jetzt zu seiner Einladungsschrift erwählt und mit solchem rückichtslosen Freymuth öffentlich gerödet hat. Die Sache ist kürzlich diese.

Durch die neuen theologischen Annalen und Nachrichten (Jahrg. 1819. Monat Novbr. S. 327 ff.) und auch durch mehrere andere Zeitschriften wurde ein „Glaubensbekenntniß eines evangelischen Christen, der in die kathol. päpstl. Kirche (zu Augsburg) sich einweihen läßt, 1818“ zur öffentlichen Kunde gebracht, worin sich freylich Sachen zu Tage legen, die derjenige, welcher mit der Geschichte und mit den durch diese hinlänglich bekannten Eigenthümlichkeiten der römisch-katholischen Kirche unbekannt ist, fast für ungläublich und, mindestens in unsern Tagen, für unmöglich halten konnte: Ein berühmter katholischer Gottesgelehrter auf einer blühenden preussischen Universität, der nur letzter neuerdings durch die Art und Weise, wie er sich zum Apologeten des (römischen) Catholicismus aufgeworfen, ein gut Theil der Achtung, in welcher er bey katholischen und evangelischen Theologen stand, eingebüßt haben dürfte, Hr. Dr. Gratz in Bonn, erklärte darauf in seiner Zeitschrift: *der Apologet des Catholicismus*, 2tes Heft. S. 93 ff. den erwähnten Artikel der theol. Nachrichten für „eine derbe Lüge“, für „ehrenrührig (?) für die katholische Kirche“, für „eine verleumderische Erdichtung“, und schloß den Herausgeber der theol. Annalen, Hrn. Dr. Wachler weidlich aus, daß er, wenn auch nicht gerade „selbst diese Märchen erdichtet“, — doch „ohne alle weitere Prüfung, und ohne Delikatesse einem andern Religionstheil die offenbaren Unwahrheiten aufgebüdet habe.“ Auch wundert sich dieser unglücklichste aller Apologeten des Catholicismus und bedauert, „daß weder das Ordinariat, noch die katholische Facultät in Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

Breslau gegen diese Verleumdung (!) des Catholicismus irgend einen öffentlichen Schritt gethan hat, — die Ehre der kathol. Kirche zu vertheidigen.“ Diese wußten aber ohne Zweifel etwas genauer, als der unglückliche Apologet, wie es mit der sogenannten „derben Lüge“, „Erdichtung“, „Verleumdung“, und den „offenbarsten Unwahrheiten“ u. s. w. in Wahrheit stehe, und unterließen, besser berathen, als Hr. Gratz die „öffentlichen Schritte.“

Hrn. Dr. Wald schien es hiernach an der Zeit zu seyn, die Acten und Urkunden, welche über das Abschwoören von Ketzerereyen in der römisch-katholischen Kirche erforderliche Auskunft geben, ans Licht und zu gründlicher Betrachtung zu ziehen. Und wir meinen, es solle Niemanden, der seine Schrift aufmerksam durchgelesen hat, leßte ein Zweifel über die Wahrheit der Sache übrig bleiben. Er weist nämlich nach, daß das beschriftete Glaubensbekenntniß (nur mit geringen Abweichungen im Ausdruck,) bereits im Jahre 1750 im Kloster Eijher unweit Hildesheim von zweyen jungen, vornehmen Frauentzimmern, welche von der lutherischen zur katholischen Kirche übertraten, ist abgelegt worden, und schon vor 34 Jahren in Böhmers Magazin für das Kirchenrecht u. s. w. 1787. 1 Bd. S. 154 ff. S. 310 ff. gedruckt zu lesen gewesen ist. (Böhmer bemerkt ausdrücklich dabey: „dieses Glaubensbekenntniß — liessere ich noch einer zuverlässigen Abschrift des am Tage der Ablegung desselben von der Mutter und Schwester dieser beiden Frauentzimmer aus jenem Kloster heimlich vergrätzten Originals.“ Die Namen der Personen nenne ich hier nicht öffentlich, die es ablegten, bin aber erlütigt, sie jedem, dem daran gelegen seyn kann, besonders zu nennen. Der Vater dieser beiden Frauentzimmer war nebst ihren zwey Brüdern schon vorher zur katholischen Kirche übergetreten. Ihre evangelisch gebliebene Mutter und andere Schwester waren bey der Ablegung des Glaubensbekenntnisses zugegen.“) — Er weist ferner die lateinische (vermuthlich) Urschrift desselben Bekenntnisses, wie es wahrscheinlich aus den Händen der Jesuiten zuerst hervorgegangen, und bey den Bekehrungen der Evangelischen in Ungern gewöhnlich war, nach, wie dasselbe gleichfalls schon in dem *Acta hist. eccles.* (1738.) Vol. III. p. 21 fgg. und in andern, schon im 17ten Jahrhundert erschiedenene Büchern gedruckt zu lesen gewesen ist. Da das Programm des Hrn. Dr. W. gewiss in wenige Hände

kommen dürfte, so hatten wir unsern Lesern einen angenehmen Dienst zu erweisen, wenn wir ihnen sowohl die obgedachte lateinische „*Confessio Romano-Catholica in Hungaria Evangelicis publico praefcripta et proposita*“, als auch das deutliche „*Glaubensbekenntnis*“ (erwähnter zweyer jungen, vornehmen Frauensammer“ u. s. w. hier mittheilen. Hr. W. hat eine kritisch genaue Vergleichung der im Ganzen nicht viel ausstragenden Varianten angestellt; diese überlassen wir Jedem, der sie anzustellen Lust hat. Jene lautet also:

I. Fatemur et confitemur, nos singulari cura supremi nostri magistratus spiritalis et secularis, diligentia et ope dominorum patrum Soc. Jesu ab haeretica via et fide ad veram Catholicam Romanam salvificam deductos esse, eamque ore nostro et lingua universo mundo ad nostrum velle dare. II. Confitemur, papam Romanum caput esse ecclesiae nec exire posse. III. Confitemur et certissimum, papam Romanum vicarium esse Christi, plenariamque habere potestatem, omnibus hominibus, pro voluntate sua, peccata remittendis, retinendis, in infernum detrahendis, excommunicandisque. IV. Confitemur, quodcumque papa iussit vel novum, sive intra seu extra scripturam, quicquid etiam demandaverit, esse verum, divinum et salvificum, ideoque a laicis maioris aestimari debere Dei vni praecipitis. V. Confitemur, papam sanctissimum ab omnibus honore divino honorari debere, maiori cum veneratione, ipsi Christo debita. VI. Confitemur et, asserimus, papam ab omnibus, tanquam patrem sanctissimum, la omnibus esse audiendum, sine omni exceptione; eius iussibus dirigentibus, contrariis, sententis, sine omni misericordia, tales haereticos non solum igne tollendis, sed et cum corpore et anima inferno tradendis. VII. Confitemur, lectionem scripturarum sacrarum ortum esse haereticum et sectarum, scismaticarumque blasphemiarum. VIII. Confitemur mortuos sanctos et sanctas invocare, imagines eorum honorare, eorum eis genua incurvare, ad eos peregrinari, vestire, lumina eis accendere, bonum, pium, sanotum, utile et salutare esse. IX. Confitemur, unumquemque sacerdotem multo maiorem esse. Desipara, b. virginis Mariae, quae semel solum peperit Christum, nec amplius parit: Sacerdos autem Romanus non solum, dum vivit, sed et quandocunque vult, offert et facit Christum, imo et creatum, assumit. X. Confitemur, pro mortuis missas celebrare, elemosinas distribuere, orare, utile ac salutare esse. XI. Confitemur papam Romanum habere potestatem scripturam immutandi, pro voluntate augendi et minuendi sua. XII. Confitemur, animas post mortem in purgatorio purgari ac missas facientium eis auxilium cum liberatione esse. XIII. Confitemur, sub una specie eucharistiam percipere, bonum et salutare, sub utraque, haereticum et damnable esse. XIV. Confitemur et asserimus, hos, qui sub una specie utuntur, totum Christum cum carne et sanguine, cum delatate ecclesiis, uri vel percipere,

qui vero sub utraque, solo nudo pane frui et vestiri. XV. Confitemur septem esse vera et realia sacramenta. XVI. Confitemur Deum in imaginibus honorari, ac per eas ab hominibus agnosci. XVII. Confitemur beatam virginem maiore honore dignam, ab angelis et hominibus, ipsi Christo, filio Dei. XVIII. Confitemur beatam virginem Mariam esse reginam coeli simulque cum filio regnare, cui filium omnia ad voluntatem eius facere debere. XIX. Confitemur, esset sanctorum magnam habere virtutem, unde ab hominibus honoranda esse, ipsique sacella construenda. XX. Confitemur doctrinam Romanam esse catholicam, puram, divinam, salvificam, antiquam et veram; evangelicam autem falsam, erroneam, blasphemam, maledictam; haereticam, damnosam, seditiosam, impiam, execratiorem ac facinoram.

Cum igitur in totum et plenarie, la omnibus explanationibus, religio Romana sub una specie domus sit, et salutaris, ideo maledictus omnibus illis, qui nos in haereticis adversa et impii sub utraque eruderunt. Maledictos pronuntiamus parentis nostros, in fide illa haeretica nos educantes, maledictum quoque et illis, qui nobis Romano-catholicam fidem in dubium vocarunt, sicut et duobus illis, qui nobis maledictio illo calice subfervierunt. Imo nobis ipsis maledictum, maledictosque nos pronuntiamus, eo quod ex maledictio illo calice haeretici (ex quo nobis bibere non decebat,) participavimus. XXI. Confitemur, scripturam sanctam esse imperfectam, et literam mortuam, quousque a summo pontifice ea non fuerit explicata et laicis ad legendum concessa. XXII. Confitemur missam sacerdotis Romani utiliore esse centum et pluribus concionibus Evangelicorum. Ex eo maledictum libris illis, quos legimus, doctrinam illam haeticam et blasphemiam comprehendens. Maledictionem etiam superinducimus super omnia opera nostra (in fide illa haeretica existendo) patrati, ne in extremo die coram Deo nobis aliquid mereantur.

Haec omnia ex candido pectore facimus, offerentes, Romanam ecclesiam la his et similibus articulis esse verissimam, cum solemniter haereticos illius doctrinae, coram vobis, viri honorati, motrone honoratos, iuveneris et virgines praefatos, renuntiatione. Juramus insuper, nunquam amplius nos ad haereticam illam sub utraque (etiam si licitum esset vel fuerit) vita durante conversuros. Juramus etiam, donec una gutta sanguinis in corpore nostro existerit, doctrinam maledictam illam evangelicam, nos omnimode etiam et aperte, violenter et fraudulenter, verbo et facto persecuturos, esse quoque nos exclusos. Ultimam iuramus (immolatione fors in saecula saeculorum vel spirituali subsecutura) nos coram Deo, angelis et vobis praesentibus, neque motu aut gratia, ob hac salvata Romana catholica ecclesia et divina discessuros unquam, et ad haereticos, evangelicam maledictam redituros et reverjuros vel amplecturos.

Dieses, in deutscher Mundart, klingt folgendergestalt: 1. „Wir, als die aus Lieb und Gnuß unsern lieben und gnädigen Obrigkeit, und durch fleißige, aufrichtige und andächtige Mühe und Arbeit der Herren Patrum von dem Wege der Irrthümer, Irrungen und Ketzereyen auf den rechten Weg, welcher zum ewigen Leben führt, wohl informiert worden, bekennen auch, daß wir, aus allem unsern guten freyen Willen, ohne allen Zwang, den heil. römischen Glauben auf- und angenommen haben, und thun mit unserm Mund und Zungen der ganzen Welt zu wissen, glauben auch, und bekennen, daß der Papst das Oberhaupt der christl. Kirche und nicht irren könne. 2. Wir glauben und bekennen, der oberste römische Bischof sey der Statthalter Gottes, und hat die Vollmacht, die Sünden allen Menschen zu vergeben, oder zu behalten, aus der christl. Kirche zu verstoßen, in den Bann zu thun, auch in Abgrund der Hölle zu schicken, wie und wenn er will. 3. Wir glauben und bekennen, wenn der Papst etwas naves, es sey in der heil. Schrift begriffen oder nicht, schafft, befiehlt und anordnet, daselbe alle recht, heilig, göttlich und allein seligmachend ist, und soll mit großer Ehrerbietung angenommen werden von den Leuten, als des lebendigen Gottes Gebot selbst. 4. Wir glauben und bekräftigen, daß der oberste und allerheiligste römische Bischof soll von allen Menschen mit göttlicher Ehre geehrt werden, und ihm alle mehr als Christo dem Herren anbeten und größere Ehre beweisen. 5. Wir glauben und bekräftigen, daß Ihre Ppſtll. Heiligkeit alle Menschen als dem heiligsten Vater allezeit in allen Dingen ohne allen Unterchied Gehorsam leisten und sich allein nach seiner Ordnung richten sollen, und wer das nicht thun wollte, der soll ohne alle Gnade wie ein ungehorsamer Ketzner nicht allein verbrannt, sondern auch mit Leib und Seele in Abgrund der Hölle verdammt und geschickt werden. 6. Wir glauben und bekennen, daß die heil. Schrift nicht vollkommenlich, sondern ein todter Buchstabe sey, so lange bis sie der oberste römische Bischof dem Volke einweihet und zuläßt; darin zu lesen, solle auch ganz und gar nicht gelten. 7. Wir glauben und bekräftigen, daß man soll die verstorbenen Heiligen anrufen und ihre Bilder in Ehren halten, dieselben anbeten, zu ihnen die Wallfahrten verrichten, sie kleiden, die Kerzen ihnen anzünden, und das sey alles ein heilig allein seligmachendes Werk. 8. Wir gl. und bek., daß ein jeder Priester viel mehr sags, denn die Jungfrau Maria, die Gebärdin Gottes, welche Christum einmal geboren, und ihn nicht mehr gebären wird. Denn der römische Priester nicht allein wenn er will, sondern auch so oft er will, bey der heil. Messe Christum gebäret, auch denselben isst und genießet. 9. Wir gl. und bek., daß vor die verstorbenen Heiligen Messe lesen, Badstuben heizen, Almosen theilen, ein hochloblich Ding oder Werk sey. 10. Wir gl. und bek., daß der Papst die Macht habe, die heil. Schrift zu verändern, von

ihr, was er will, zu entstehen, zu umgeben, oder sie auch gar zu verbrennen. 11. Wir gl. und bek., daß nach Absterben der Menschen die Seelen in dem Fegefeuer sich einigen und durch des Priesters Messe ihnen wiederum aus der Quaal und von der Hölle geholfen werde. 12. Wir gl. und sagen vor gewis, daß das heil. Sacrament des Altars unter eiperley Gestalt zu empfangen, sey gut und heilig: unter beiderley Gestalt aber verdamulich und ketzerisch. 13. Wir gl. und bek., daß diejenige, welche unter einerley Gestalt das heil. Sacrament empfangen, Christum den Herren, sammt seinem Blute, Beinen, Haaren und der ganzen Gottheit genießen; die Ketzner aber nur schlecht Brod und Wein trinken. 14. Wir gl. und bek., daß sieben Sacramenta in der römischen Kirche sind: 15. Wie gl. und bek., daß Gott durch die Bilder und dem Menschen erkannt und geehrt werde. 16. Wir gl. und bek., daß die Gebärdin Gottes ist eine himmlische Königin, daß sie des Sohnes mächtig ist, und was sie gebäret haben will, dasselbe der Sohn Gottes alles thun muß. 17. Wir gl. und bek., daß die holdselige Jungfrau Maria größerer Ehre würdig sey von den Engeln und Menschen, denn Christus der Sohn Gottes selbst. 18. Wir gl. und bek., oder sagen vor gewis, daß viel besser sey und nützlicher Eine Messe der römischen Priester, denn 100 und noch mehrere Predigten der Ketzner. 19. Wir gl. und sagen, daß die Gebeire der Heiligen große Macht haben, und daß die Menschen, schuldig, von denselben in Ehren zu halten, ihren Weg zu Kirchen und Kapellen zu bauen, und von ihren Gütern etwas zu vermachen. 20. Wir gl. und bekennen, daß die römische Lehre ist katholisch, rein, göttlich, allein seligmachend, alt, jung und wahrhaftig; die Evangelische aber, von welcher wir willig abgewichen sind, ist falsch, irrig, laßterlich, verflucht, ketzerisch, verdamulich, aufrührerisch, göttlich selbstwuchend, von Menschen erdichtet. Und das ist unser aufrichtiges Bekenntniß.

Nun folgt: „die Versuchung.“ — 1. „Allerweil aber ganz und gar in allem Verstande und Auslegungen die römisch-kathol. Religion unter einerley Gestalt recht, die evangelische aber verführerisch, irrig, ketzerisch, teuflisch und belüthalt ist, derowegen versuche wir alle diejenigen, die von dieselbe unreine und widerwärtige Religion gelehrt haben. 2. Ich versuche meine Eltern, welche uns in dem ketzerischen Blute empfangen haben. 3. Ich versuche alle diejenigen, welche uns die heil. römische Religion zweifelsalt gemacht haben. 4. Ich versuche alle diejenigen, welche uns den verführten Kelch dargereicht haben. 5. Ich versuche mich selbst, daß ich meinem Mund zu dem ketzerischen Kelch, aus welchem uns zu trinken nicht gebührt hat, gethan habe. 6. Ich versuche alle Böcher, welche ich gelesen habe, und welche in sich die grüßelästerliche, ketzerische Lehre begreifen und beschließen. 7. Ich versuche alle meine Mähne und Arbeit, welche ich, da ich noch in dem ketzerischen

sahen.

sehen Irrthum gewesen, gethan habe, daß mir dieselben vor Gott jetzt und hernach am jüngsten Gerichte zu keinem Nutz gereichen sollen.“ — Und endlich „der Eid.“ „Daß dieses alles aufrichtig und von Grund unserer Herzen geschieht, und wir die römische Religion, in diesen und andern Artikeln begriffen, für recht auf- und annehmen wollen, der ketzerischen Religion aber, wie jetzt, also auch ins künftige, vor Euch, ihr ehrwürdigen Herren Patres, ehrbare Matronen, auch vor Euch, ihr ehrbaren Jungfrauen, klar widerprechen: wir schwören Gott dem Allmächtigen, der Mutter Gottes und allen Heiligen einen Eid, daß wir zu der ketzerischen Religion unter beiderley Gestalt unser Lebelang, wenn gleich wieder zu thun Freyheit wäre, uns nicht wiederum bekennen wollen.“

(Der Beschlus folgt.)

STAATSWISSENSCHAFT.

LONDON, b. Arch, Butterworth u. Hatchard: *An Inquiry, whether crime and misery are produced or prevented, by our present System of Prison discipline.* Illustrated by descriptions of the borough Compter, Tothill fields Prison, the Jail at A. Albans, the Jail at Guild Ford, the Jail at Bristol, the Jails at Bury and Leicester, the Maison de force at Ghent, de Philadelphia Prison, the Penitentiary at Millbank, and the proceedings of the Ladie's Committee at Newgate. By Thomas Fowell Buxton, Esq. M. P. Sixth Edition. 1818. VIII u. 184 S. 8.

Die Nothwendigkeit einer Reform des gegenwärtigen Systems der Strafgesetzgebung in England, wolohe, wie auch leider bey uns, ganz und gar auf dem bloßen mechanischen Hebel der Furcht, oder einer bloßen Abschreckungstheorie beruht, ist bey der ungeheuren Vermehrung der Verbrecher, und bey der Unzuverlässigkeit jener bis jetzt befolgten Ansichten, gegenwärtig dort ganz vorzüglich zur Sprache gekommen. Die allgemeine Stimme fodert dort laut — die Befolgung der gerade entgegengesetzten Maximen, nämlich Strafanstalten, die nicht auf Furchterweckung, sondern auf die bürgerliche und sittliche Besserung der Verbrecher ichtericht sind; sie verlangt die Heilung des Gemeinwefens, durch Unterdrückung und Zerstörung des Hangs zu Verbrechen, nicht der Tödtung oder Zernichtung der Verbrecher selbst; sie verlangt Befolgung der Gebote des Christenthums bey dem Verbrecher, nicht die Anwendung abstracter und unzulänglicher Abschreckungstheorien. Das ausführ-

lichste Werk, in welchem jene allgemeine Stimme des Publicums niedergelegt ist, und welches sich mit allgemeinen Untersuchungen über diesen Gegenstand und den patslichsten Vorschlägen zur Erreichung des beabachtigten Zwecks hechäftigt, ist in diesen Blättern bereits angezeigt; nämlich die „*Observations on Penal Jurisprudence, By William Roscoe,*“ von welchem in diesem Augenblick eine auf Deutschland angepasste Bearbeitung, unter dem Titel: „*Ueber die sittliche und bürgerliche Besserung der Verbrecher mittelst des Penitentiarysystems, als den einzigen zulässigen Zweck jeder Strafe; und über die Unzweckmäßigkeit der frühern Straftheorien, namentlich der Abschreckungstheorie in ihrer practischen Anwendung.*“ Frey nach dem Englischen bearbeitet von dem Hof- und Canzleyrath Dr. Spangenberg in Celle. Landsbut 1821“ erschienen ist. — Weniger umfassend, wiewohl in den Grundätzen vollkommen übereinstimmend, ist das vorliegende Werk von Buxton, dessen Ohte jedoch, so wie das allgemeine Interesse, welches es erweckt hat, durch die bereits nothwendig gewordene sechste Ausgabe, hinreichend erwiesen ist. Buxton sucht die Folgen des gegen Verbrecher beobachteten Verfahrens, durch eine genau Beschreibung der nach dem ältern System eingerichteten Strafanstalten, so wie durch die Darstellung der Wirkungen der nach dem neuen vorgeschlagenen Besserungssystem, angeordneten Besserungsanstalten, für den einen und für den andern Fall anschaulich zu machen; und in dieser Hinsicht contrastiren dann die heilfamen Folgen der letztern Anstalten, mit den heillofen der erstern auf eine solche Weise, daß man wirklich nicht zweifeln kann, welche Maxime zum Heile des gesammten Gemeinwefens, und der einzelnen Verbrecher selbst, befolgt werden müsse. Vorzüglich ausgezeichnet bleiben die Bemühungen des edeln Frauenvereins zu Newgate, an deren Spitze die hochherzige *Misrifs Fry* steht; Rec. würde es nicht unterlassen können, die segensreichen Ergebnisse desselben auch für diese Blätter auszuheben, wenn er nicht gerade diesen Abschnitt des Werks in so manchen der übrigen Zeitschriften überstet vorgefunden hätte. Auszüge aus Buxton's Werke findet man überdiß in dem neuen Archive des Criminalrechts. B. III. St. 3. — Eine vollständige Uebersetzung desselben würde für Deutschland unpaffend seyn; die merkwürdigsten Sätze aus demselben sind auch in die eben erwähnte Bearbeitung des Roscoe'schen Buchs aufgenommen, da sich beide Bücher gegenseitig ergänzen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

November 1821.

THEOLOGIE.

KÖNIGSBERG: *De haeresi abiuranda quid statuat ecclesia Romano-Catholica* exponitur et simul Ferae paschales pie celebrandae civibus academicis — indicuntur u. f. w.

(Beschluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Wie nun diese Bekenntnisse, welche, nach dem wenigstens, was zur öffentlichen Kunde gekommen ist, freylich nicht grade vom römischen Stuhl ausdrücklich vorgeschrieben, aber auch eben so wenig jemals von demselben gemißbilliget worden sind, dennoch im guten Einklang stehen mit päpstlichen Decreten und Bullen, welche allgemeine Festsetzungen über den Gegenstand beabsichtigen, und wie die Jesuiten solche Formeln leicht aus diesen Decreten und Bullen rechtfertigen, ja leicht daraus ableiten konnten; dieß hat Hr. Dr. W. auf den ersten Blättern des Progr. vollkommen befriedigend darge-
than. Sein letztes Resultat geben wir mit seinen eigenen Worten wieder: „*Ecclesia Romano-catholica ratione haereticorum* (wer unter Ketzern zu verstehen sey, lehrt die Bulle *In coena domini* §. 1. mit namhalt deutlicher Bezeichnung: „*Excommunicamus et anathematizamus ex parte Dei omnipotentis, Patris, filii et Sp. S. auctoritate quoque beatorum apostolorum Petri et Pauli, ac Nostra, quocunque Hussitas, Wiclephitas, Lutheranos, Zwinglianos Calvinistas, — ac omnes et singulos alios haereticos, quocunque nomine censentur, et cuiuscunque sectae existant, ac eis credentes, eorumque receptatores, fautores et generaliter quolibet eorum defensores, ac eorumdem libros, haeresin continentes, vel de religione tractantes, sine auctoritate Nostra et sedis apost. scienter legentes, aut retinentes, imprimentes, seu quomodolibet defendentes, ex quavis causa, publice et occulte, quovis ingenio et colore, nec non schismaticos, et eos, qui se a Nostra et Rom. pontificis pro tempore existentis obedientia perniciatim subtrahunt vel secedunt*“): — praecipit: 1. Laici et clerici excommunicantur, atque in hoc statu morientibus denegatur sepultura ecclesiastica. Quid quod a beneficiis et officiis ecclesiasticis liberi eorum excluduntur, et quidem primi et secundi gradus in paserna, primum tantum in materna linea. Saeculares poena ea principibus, pro temporum et haereticorum varietate, variae constitutae sunt, ut multae pecunariae, Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

confiscatio vel partis vel omnium bonorum, sustinatio, carcer exilium, ultimum supplicium. Haeretici nati excusati peccant; facti, apostatae vocantur et atrocibus puniuntur. II. Haeresis purgatur abiuratione erroris et professione fidei catholicae. Si post abiurationem haereticus in eandem vel aliam haeresin recidit, relapsus audit, cuius generis hominibus difficillior redditur absolutio. III. Nulla abiurationis formula in iure canonico votere et a Synodo Tridentina praescripta est. Quam exhibuimus a Jesuitis quidem in Hungaria consanctam, sed hactenus a papa nondum improbatam est. In Prussis vero ditionibus abiuratio Protestantismi a professis non exigitur. Dann bemerkt der Vf. noch, daß es nicht an Beyspielen von Protestanten fehle, welche den kathol. Glauben anfangs privatim bekannten, aber doch nach wenigen Jahren ihre väterliche Religion öffentlich abschworen.

Was wird nun „*der Apologe des Katholicismus*“ zu allen diesen sagen? Wird er auch diese sämtlichen Berichte über das allerdings existierende und wirklich öfter abgelegte Glaubensbekenntnis für „*verleumderische Erdichtung*“, „*derbe Lügen*“, „*Mährchen*“, „*offenbarste Unwahrheiten*“, welche die Evangelischen der kathol. Kirche „*aufbürden*“, u. f. f. erklären? Oder wird er sich, wie in so vielen andern Stellen seiner ganz einzigen Apologien des Papismus, mit Aussüchten und Sophismen helfen, an denen er so reich ist, und womit er auch klare päpstliche Vorschriften, welche ihm in den Weg treten, und die man ihm in Rom wohl anders erklären würde, als er sie deutet, in ein neues, ihnen selbst fremdes Licht zu stellen, zu umschiffen, zu eludiren weiß? Diese Gattung kathol. Theologen, welche es einerseits nicht gern mit der römischen Curie verderben möchte, andererseits aber auch ihrem gesunden Verstande, ihrer wissenschaftlichen Einsicht, der mit Gottes Hülfe so weit und glücklich vorgeschrittenen Aufklärung Deutschlands, nicht entsagen wollen, noch jemals ganz davon loskommen können, diese möchten nun gern die unkundige Welt überreden, daß gewisse anstößige Sachen nie in der kathol. Kirche vorgekommen, noch ihr zugehörig, noch von den Päpsten, laut oder stillschweigend, genehmigt worden wären. Ja, wenn sich Geschichte und Literatur so auf einmal vernichten und in Vergessenheit bringen ließen! Sähen diese guten Männer doch endlich ein, daß ihnen alle maßnahmen

Wendungen und Windungen nichts frommen können; das das morische Gebäude, welches seine Zeit überlebt hat, auf allen Ecken wankt und zusammenstürzen muß, wenn man ihm noch so künstliche Stützen anlegt; daß sie nur zwischen einer Alternative zu wählen haben: entweder sie müssen wahre Papstler und Knechte des römischen, unumschränkt gebietenden Hierarchyen seyn und bleiben, (und in dem Fall sollen sie uns nicht viel Redens und Rühmens machen von auch ihrer Freyheit in Glauben und Leben, im Forchten und eigener Ansicht;) oder, sie sagen sich von dem die Gewalt Christi und Gottes usurpierenden Ovipriester los, und werden wahrhaft freye Diener des Oberhirten der gesammten Christenheit aller Zeiten, d. i. Christi. Daß sie Reformirte oder Lutheraner werden sollen, wird ihnen heutiges Tages kein Sachkundiger das Ansehen machen; aber daß sie den Muth hätten, furchtlos und offen wahr, reinem, biblischem Christenthum zu huldigen, augenscheinliche Thorheit und ungöttliche Wesen zu verwerfen, handgreifliche Wahrheit ohne Widerstreben anzuerkennen, also vor allem christliche Christen zu werden; dieses darf man ihnen, von denen die Gebildeten und Edelsten in der kathol. Kirche Deutschlands die Rettung und das Heil der letztern vorzugsweise gewärtigen, wohl anmuthen. Möge man aber doch endlich von der Thorheit lassen, die Reformation des 16ten Jahrhunderts als einen beklagenswerthen, ketzerischen Abfall von der, unchristlich genug, sich allein seligmachend nennenden, alles außerhalb verdammdenden und verfluchenden Kirche darzustellen, und Protestanten, die bey gesunden Sinnen sind, ja zumal die gesammte „*Geistlichkeit aller protestantischen Bekenntnisse*,” (wie erst neulich der vortreffliche *Abbé de Trevern*.) jetzt nach 3 Jahrhunderten erungener evangelischer Freyheit in den allgemeinen Schatzstall, in welchem aber nicht Christus mehr der Oberhirt ist, und in den bequemen Schoofs, der alle geistliche und leibliche Sorge jeder Art für die allezeit unmündigen Kindlein bereitwillig auf sich nehmenden Mutter, einzuladen und auf allerley Weise zurückzulocken! Denn was in unsern Tagen unter Protestanten noch so schwach ist und arm an Geist, oder so sehr bleis irdischen Dingen nachläßt, daß es sich dahinher sehen oder verlocken lassen kann, das mag die evangelische Kirche gern in Frieden ziehen lassen, und sieht solchen Verlust als baaren Gewinn für sich an. Diese Aussonderung bedarf sie zu ihrer Selbstreinigung.

ERDBESCHREIBUNG.

ZWICKAU, b. Schumann: *Vollständiges Staats-Post- und Zeltungs-Lexicon von Sachsen*, enthaltend eine richtige und ausführliche geographische, topographische und historische Dar-

stellung aller Städte, Flecken, Dörfer, Schlösser u. s. w. gesammter Königl. u. Fürstl. Sächs. Lande, mit Einschluß des Fürstenthums Schwarzburg, des Erztürstischen Gebietes, so wie der Reußischen und Schöburgischen Besitzungen, verfaßt von Aug. Schumann. Erster Band. 1814. IV. 799 S. Zweyter Band. 1815. IV. 827 S. Dritter Band. 828 S. Vierter Band. 1817. 830 S. Fünfter Band. 1818. 830 S. Sechster Band. 1819. 830 S. Siebenter Band. 1820. 830 S. Achter Band. 1821. 830 S. 8. Bis jeder Band mit 1 Kupfer, und zwar 1. von der 1813 gesprengten Eibbrücke, 2. von Freyberg, 3. von Grimma, 4. von Chemnitz, 5. vom Observatorium in Leipzig, 6. von Meissen, 7. von Nossen, 8. von Pirna. Alle 8 Bände, welche von A. bis Rehbach gehen, im Ladenpreise 18 Rthlr. 16 Gr.

Ehe der verst. verdienstvolle *Leonhard* die erste Auflage seiner Erdbeschreibung 1788 herausgab, gab es in Sachsen auch nicht ein brauchbares Werk dieser Art, weder für Gesehäftsmänner noch für Schulen; denn *Hempels* Generalstabellen waren veraltet und unrichtig, *Zeuss's* alphanet. Verzeichniss aller Städte u. s. w. hatte seit 1768 noch keine verbesserte Auflage erhalten, die erst 1791 erschien; die kleinen Schulgeographien von *F. W.* und *K. G. Köhler* 1778 und 1780 waren nichts als geschmacklose Auszüge aus *Büsching*; *Canzlers tableau historique* u. s. w. zu seiner Zeit das trefflichste, meist aus ungedruckten Quellen geschöpfte Werk war nur der erste Theil eines größern Werkes, dessen Fortsetzung der Vf. schuldig geblieben ist; übrigens auch der französischen Sprache wegen für Viele ganz unbrauchbar. *Pollmachers* Versuch einer historischen Geographie Sachsens endlich blieb ein Versuch, voller Lücken und Unrichtigkeiten. Wundern darf man sich deshalb nicht, daß *Leonhard*, der mit Hülfe seines wackern, und überall selbst eingreifenden Verlegers, Joh. Ambr. Barth in Leipzig neue und richtige statistische und geographische Nachrichten von Sachsen zu geben suchte, so viel Eingang fand, daß seinem 1788 in 2 Bänden erschienenen Werke schon 1790 eine zweyte und von 1802 bis 1806 eine dritte Auflage in 4 starken Bänden folgen konnte. In der Zwischenzeit von *Leonhard's* 2ter und 3ter Auflage, trat *Merkel* 1795 mit einer, gleichfalls meist aus handschriftlichen Quellen geschöpften, aber ausschließlich auf die Jugend berechneten Erdbeschreibung Sachsens auf, welche — der beste Beweis für den Bedarf einer solchen Schrift — so reisend abging, daß schon bey dem 2ten Bande eine neue Auflage veranstaltet werden mußte. Der Vf. starb aber bey dem 3ten Bande und ließ die Lausitzen un bearbeitet, welche nun der jetzige Kriegs-Verwalt. Kammer-Archivar *Engelhardt*, der schon mit *Merkel* den neun Kinderfreund herausgegeben hatte, in 2 Bänden bearbeitete, welche über jene Provinzen, die den Geographen bisher fast eine *terra incognita* waren, besonders

ders in Hinsicht auf ihre Verfassung und Industrie, ein ganz neues Licht verbreiteten und zwar ein solches, dem man keinen aus den besten handschriftlichen Quellen geschöpften Stoff auf jeder Seite anmerkte. Welchen Werth diese Lausitzische Geographie damals hatte, geht unter andern daraus hervor, daß Talleyrand, als Napoleon 1806 Sachsen besetzte, dieselbe theilweise übersetzen ließ und diese Engelhardtschen Fragmente den besten statistischen Schriften beysetzte, welche dem Kayser von jedem eroberten Lande vorgelegt werden mußten. 1804 begann nun Engelhardt eine 2te Auflage der Merckelschen Erdbeschreibung Sachsens zu bearbeiten, und zwar mit so vielen Zusätzen und Berichtigungen, besonders in Hinsicht auf Ortsbeschichte und Industrie, daß sie nun einzig als *sein Werk* betrachtet werden mußte, welches schon daraus hervorging, daß aus den Merckelschen 4 Bänden, durch Engelhardt's Fleiß, deren 9 wurden, zu welchem der 10te, als Vollendung des Ganzen, leider noch immer erwartet wird. Diefem größern Werke gleichzeitig, gab Engelhardt einen *Auszug* desselben, unter dem Titel: *Lehrbuch der Sachs. Erdbeschreibung* heraus, das von 1808 bis 1814. 4 Auflagen erlebte, in den meisten Schulen eingeführt ward und, wie aus öffentlichen Blättern bekannt ist, nächstens die 5te Auflage erhalten soll. Ziemlich um dieselbe Zeit, als Engelhardt sein größeres Werk bearbeitete, erschien auch bey Webel in Zeitz eine *Geographie Sachsens für Schulen*, welche aber wenig bekannt worden ist.

Vortheile der Abriss einer Geschichte der Sächf. Erdkunde schien Rec. nothwendig, um dem hier anzuzeigenden *Schumannischen Lexicon* sein vollkommenes Recht wiederfahren zu lassen. Nach so bedeutenden Vorarbeiten nämlich hätte man fast glauben sollen, daß der Herausgeber eines geogr. Lexicons über Sachsen nicht viel mehr zu thun gehabt habe, als die Nachrichten, welche seine Vorgänger gesammelt, in *alphabetischer Ordnung* zusammenzustellen und höchstens die neuesten Angaben hinzuzufügen. Allein obgleich Herr Schumann selbst gesteht, *Leonhardt's und Engelhardt's* Werke seinem Wörterbuche zum Grunde gelegt zu haben, hat er doch — und darin liegt sein großes Verdienst — eine sehr große Menge von Nachrichten gegeben, die man in den genannten Werken entweder nicht so wahr, oder nicht so genau und neu, oder gar nicht findet. Zudem sind auch diese Nachrichten, die nur durch die mühsamste Benutzung der vorhandenen großen und kleinen Quellen, durch eine ausgedehnte Correspondenz und durch eigene Anstalt erlangt werden konnten, so gut, so gedrängt und so zweckmäßig geordnet vorgetragen, daß der Vf. auf den Ruhm eines guten Geographen mit vollem Rechte Anspruch machen kann. Bey jedem nur einigermaßen denkwürdigen Orte findet man sogar ein raisonnirendes Verzeichniß der besten denselben betreffenden Schriften und Schriften, Kupferstiche und Landkarten, und zwar mit

einer Genauigkeit, die sogar einzelne Auflätze in Journalen nicht unbeachtet läßt. Viele Artikel, z. B. im 1sten Bande *Annaberg* und *Budissa*, im 2ten *Dresden*, welches allein gegen 300 Seiten einnimmt und ganz vorzüglich gut gearbeitet ist, *Erfurt*, das *Erzgebirge* und *Freiberg*; im 3ten Bande *Görlitz* und *Gotha* auf fast 100 Seiten; im 4ten Bande *Jena*, *Kemnitz*, (das aber doch wohl unter Ch. hätte genommen werden sollen, da es officiell geschrieben wird) und *Koburg*; im 5ten Bande *Leipzig*; im 6ten Bande *Meißen* und beide *Mulden* sind wahre Zierden dieses nützlichen Buches. Die schwächsten Seiten desselben zeigen sich in den meisten Lausitzischen, die stärksten in den Erzgebirgischen Artikeln; und unter letztern haben die mit S. unterzeichneten ganz besonders das Verdienst der Genauigkeit. Ob dieses S. einen Mitarbeiter *Schumanns* andeute, ist nirgends bemerkt. Daß ein so händerreiches in Sachsens trübster Zeit begonnenes Werk ununterbrochen erscheinen konnte, ist ein erfreulicher Beweis sowohl von der Güte seines Inhalts, als von der großen, durch *Leonhardt*, noch mehr durch *Engelhardt* (in sofern dieser auf die Schulen wirkte) geweckten Vorliebe der Sachsen für die Kunde von ihrem Vaterlande. Schade, daß durch die Theilung Sachsens so manche treffliche Artikel schon der Veränderung bedürfen, und noch mehr Schade, daß ein so nützlich und empfehlenswerthes Werk, das jedem Geschäftsmanne unentbehrlich ist, dem Schulmanne aber, der es, seiner lexiconographischen Form wegen, bey dem Unterrichte freylich nicht unmittelbar, desto besser aber zur Vorbereitung brauchen kann, größtentheils auf schlechtes Papier gedruckt ist, da es, seines innern Werthes wegen, das eleganteste Aeußere verdiente. Wie wäre aber letzteres wohl möglich bey dem äußerst billigen Preise. Jeder Band an und über 30 Bögen des engsten Druckes, und dazu ein Kupfer, für 2 Rthlr. 8 Gr., so ein Preis war wohl nur in sofern möglich, als Vf. und Verleger in einer Person sich vereinigten. Wir wünschen dem wackern Lexicographen Gesundheit und Kraft zur Vollendung seines trefflichen Werkes, bitten ihn aber auch zugleich, den *schwachen Seiten* desselben durch Nachträge am Schlusse noch die gehörige Stärke zu geben.

SCHÖNE KÜNSTE.

PARIS, b. Nicolle: *Méditations politiques* par M. *Alphonse de Lamartine*. Sixième édition. MDCCCXX. 156 S. 8.

Durch langjährige politische Stürme war Frankreich in den Zustand religiöser Verwilderung gerathen. Kein Wunder, daß bey dem von der Regierung selbst unterstützten Bestreben der Franzosen zum Glauben der Väter zurückzukehren, ein Buch in dem Zeitraum eines Jahres sechs Auflagen erlebte, das, wie das Vorliegende, Gemüth und Verstand

frank in gleichem Grade anspricht und dessen Tendenz schon das auf dem Titel befindliche Motto: *Ab Ince principium!* ziemlich deutlich bezeichet. In der That enthält es, fast ohne alle Beziehungen auf ein specielles oder positives Lebrgebäude, einen Schatz religiöser Ansichten und philosophischer Betrachtungen, wie sie sich bey einigem Nachdenken jedem empfänglichen Gemüthe aufdringen. Unverkennbar ist der Beruf des Vfs., das tief Gefühlte und eben so tief Gedachte mit Würde und Anmuth darzustellen. Das Ganze gewährt einen so hohen Ernst, so viel wahre Philosophie, eine so reiche Lebenserfahrung, so mannigfaltige Beziehungen des Irdischen zum Ueberirdischen, eine so innige Religiosität, dafs, erinnerte nicht stets die vollendete Gabe der Sprache daran, man Mähe hätte, sich den Vf. als einen Franzosen zu denken. Vielleicht indessen würde die auch von ihm befolgte nationale Behandlung der lyrischen Dichtungen sein Vaterland, wenigstens dem Kenner, bald verrathen. Man sehe, um sich davon zu überzeugen, die S. 138 verführte Nachahmung, der Psalmen betitelt: *La Poésie sacrée. Dithyrambe à M. Eugène Genoude*, der zuerst wahrhaft poetisch die heilige Schrift in die französische Sprache übertragen haben soll. Daria kommt unter andern folgender schöner Schluss vor, bey dessen Lesung man unwillkürlich an J. B. Rousseau's Odes sacrées erinnert wird:

*Silence, ô lyre! et vous silence,
 Prophètes, vain de l'avenir!
 Tout l'univers se tait d'avance
 Devant celui qui doit venir!
 Fermez-vous, lèvres insouffrées;
 Reposez-vous, harpes sacrées,
 Jusqu'au jour où sur les haute lieux
 Une voix, au monde inconnue,
 Fera retentir dans la nue:
 Palm à la terre, et gloire aux cieux!*

Die Abgeschlossenheit, der Mensch, der Abend, die Unsterblichkeit, das Thal, die Verzweiflung, Gott an den Menschen, die Erinnerung, die Begeisterung, die Zurückgezogenheit, der See, der Ruhm, das Gebet, die Anbetung, der Glaube, das Genie, der Meerbusen zu Baya bey Neapel, der Tempel, an die Sonne, Lebewohl, die Charwoche, der sterbende Christ, Gott und der Herbst heissen die Ueberschriften der übrigen in der Sammlung enthaltenen *Méditations* und deuten sowohl auf den Anlaß als auf den Inhalt derselben. Nicht alle diese Dichtungen erfreuen sich einer gleichen Vollkommenheit, doch mögen folgende Stellen unser oben gefälltes Urtheil bestätigen:

*pag. 77. Seigneur, c'est ta vertu, ton souffle que je sens;
 Et quand la nuit, guidant son cortège d'étoiles,
 Sur le monde endormi jette ses ombres voiles,
 Seul au sein du désert, et de l'obscurité,
 Méditant de la nuit la douce majesté,
 Enveloppé de calme, et d'ombre, et de silence,
 Mon ame, de plus près, adore ta puissance;
 D'un jour intérieur je me sens éclairer,
 Et j'entends une voix qui me dit d'espérer.*

*p. 127. Dieu fit pour les esprits deux langages divers:
 En sons articulés l'un vole dans les airs;
 Ce langage barié s'apprend parmi les hommes,
 Il suffit aux besoins de l'œil ou nous sommes,
 Et suivent des mortels les desirs incoustants.
 Change avec les climats ou passe avec les temps.
 L'autre, éternel, sublime, universel immense,
 Est le langage inné de toute intelligence;
 Ce n'est point un son mort dans les airs répandu.
 C'est un verbe vivant dans le cœur entendu;
 On l'entend, on l'explique, on le parle avec l'âme;
 Ce langage sentit touche, illumine, enflamme;
 De ce que l'âme éprouve, interprète brillante,
 Il ne que des soupirs, des ardeurs, des élan;
 C'est la langue du ciel qui parle la prière.
 Et que le tendre amour comprend seul sur la terre.*

Nicht minder schön und treffend sind nachstehende uns gleich bey dem ersten Durchfluge aufgefallene Verse:

*pag. 18. La gloire ne peut être où la vertu n'est pas.
 pag. 67. L'homme n'a point de port, le temps n'a point de rivé;
 Il coule, et nous passions!
 pag. 72. Des coeurs nés sans vertu l'infortune est l'écueil.
 pag. 78. Celui qui peut ordier dédaigne de détruire.
 pag. 93. Ainsi, la justice éternelle
 Est le pivot de l'univers!
 p. 124. Dépêchez le fardeau des misères humaines
 Est-ce donc là mourir?
 pag. 62. Etendre son esprit, resserrer ses desirs,
 C'est là le grand secret ignoré du vulgaire.*

Tarir und pâlir scheinen uns ein eben so verfehlter Reim zu seyn als der Vers p. 128. *C'est Dieu, c'est ce grand tout, qui soit même s'adore!* ein durchaus unrichtiges, um nicht zu sagen unwürdiges, Bild von Gott enthält. Uebrigens verdient die äussere Ausstattung des Werkes, rückfichtlich des schönen Papiers und des geschmackvollen Umschlages, alles Lob. Für die Correctheit und Eleganz des Druckes selbst bürgt der auf dem Titel befindliche Zusatz: „De l'imprimerie de P. Didot, l'aîné,“ mit dem hier etwas befremdenden Zusatz: „Chevalier de l'ordre royal de Saint-Michel, imprimeur du Roi. Doch hat S. 53 ein arger Druckfehler *cheveux* in *chevaux* verwandelt und den Reim auf *ondeux* vertragen.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

GESCHICHTE.

KÖLN, b. Mathieux: *Beyträge zur Uebersicht der römisch-deutschen Geschichte*, gesammelt von A. B. Minola, vormaligem Lehrer der Geschichte am Gymnasium zu Bonn. 1818. 8.

Der Zweck dieses Werkes ist, wie der Vf. in der Vorrede selbst angiebt, theils einige Stellen seines früheren Werkes: *Kurze Uebersicht* u. s. w. zu erläutern, theils von Gegenständen zu handeln, die zwar in jenem nicht berührt wurden, aber mit ihm in der nächsten Verbindung stehen. Demnach behandelt dieses Werk die Periode der deutschen Geschichte, wo die Römer in dieselbe einwirkten und berührt nur gelegentlich spätere, als erklärende. Dafs es dem Vf. keineswegs an weitläufiger Belesenheit fehle, davon giebt auch diese Schrift wieder Beweis genug; dafs aber auch hier wieder manches Weitergeholte, besonders in Etymologischen erscheine, beweist der Aufsatz Nr. 1. ob eine griechische Colonie vor dem Auftreten der Römer am Rheinstrome gewohnt habe, hienlänglich. Dafs manche früheren Alterthumsforscher oder Liebhaber die Sucht hatten, gerade über den Zustand einer ihnen geliebten Gegend etwas sagen zu wollen, worüber nichts bekannt war; dafs sie daher allerley Fabeln herbeyschoben und die Geschichte damit schmückten, ist nicht zum Vortheile der letztern gesehen und kann nur als eine Beschäftigung müßiger Köpfe für müßige Leser angesehen werden. Unter solche gehörte auch *Preuschen*, dessen Hypothese über eine griechische Colonie am Rheine hier zu umständlich geprüft wird. Es ist wirklich lächerlich, wie man aus Wörterklang geschichtliche Wahrheiten herleiten will. Gingen denn alle europäischen Sprachen (wie der Vf. auch am Ende seines Aufsatzes bemerkt) nicht von einem Stamme aus? Und ist diels erwiesen, wie es beynahe ist, so fallen inskünftige von selbst alle Beweise aus Sprachähnlichkeit von selbst. Wir finden z. B. das Wort *As* (wovon beyläufig gesagt auch *Ost* herkommt, und diels mit Veränderung des *s* in *r* von *or* das Licht.) in mehreren Sprachen; welcher gehört es denn nun an; haben da vielleicht Hetruskolonien gewohnt, wo es eine *Asehecke* oder andere Benennungen der Art giebt, weil die Hetrusker ihre Götter *Aesor* nannten? Von ähnlicher Art sind Preuschens Argumente, und die späthasten Anführungen aus J. Prätorius (S. 15.). Nur wo die *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Etymologie aus der Sprache selbst oder ihren Dialecten, für eine Benennung spricht, da mag sie gelten; wie hier der Vf. die *Vangionen* vom Wort Wangen d. i. Feld ableitet; *Nemetes* von *Neumag*. (*Neomagus*) u. a. Bey Speyer aber macht der Vf. einen Sprung, indem er es, vom griechischen *στρατις* ich springe lieber als von *στρατον* Schiffsteil oder *στρατα* cohors ableiten will. Bey Preuschens Ableitung des Wortes *Gau* von *γῆ* (Erde) geht der Vf. nun zu interessanten Bemerkungen über die Gaus über, v. S. 24—28. und untersucht dann noch mehrere Namen in Gallien, welche Preuschen vom Griechischen ableitet, und die ihre Benennung im Griechischen finden. Endlich fragt der Vf., wo denn jene griechische Colonie geblieben wäre, und warum die Römer sie nicht mehr am Rheine vorgestanden? Die 1te Abhandlung betrifft die Stelle des Tacitus Germ. C. 12. wo der Vf. (statt des gewöhnlichen *centeni singulis ex plebe comites consilium simul et auctoritas adjunct* vorzüglich *centenis* zu lesen, in dem Sinne, dafs jedem Hundert, jeder *Hundtschaft* wie es später heilst) Wehren (*Viri* von gleichem Stamme) d. i. Familienväter ein Zentgraf oder *comes* beygefellt wäre. Die Uebersetzung mit *centeni* zu *comites* gezogen, Zentgrafen giebt aber auch einen guten Sinn, und Anton (in f. Uebers. der Germ. des Tacit. S. 28.) übersetzt: Jedem sind aus den Wehren Zentgrafen zugeordnet, als Rath und Würde zugleich. Nach der letztern Uebersetzung gewinnt *consilium* und *auctoritas* einen natürlicheren Sinn. Auch beweist eine Stelle in den Gesetzen Ludwigs des Fr. (bey Georgisch S. 1213.) dafs der Zentgraf dem Gaugrafen untergeordnet war. Die Lesart *centenis* hat übrigens schon Gruppen (*Observat. Rer. et Antiquit. p. 430.*) vorgeeschlagen und sie ist also nicht neu, jedoch die Durchsührung bey Minola, und die Bemerkungen über Hundert, Plegium, (Pfege) Mund, Mundiburgium, Hede (Hut) Frede, u. a. Benennungen, so wie über Verfammlungen und Gerichtstage gelehrt und also auch belehrend. Eine andere Stelle des Tacitus, worin von der Gastfreundschaft der Deutschen die Rede ist, und zugefügt wird, dafs der Wirth den Gast, wenn's fehlt, zum nächsten führe, erklärt der Vf. mit Mäfer so, dafs der Grund, warum der Fremde weitergeführt worden wäre, in dem Artikel der deutschen Gauverfassung gelegen hatte, dafs jeder Wirth für seinen Fremden hätte 3 Tage haften müssen. Daher das Sprichwort: *Ein dreytägiger Gast ist jedem eine Last*.

K (6)

Laßt. Aber Tacitus bemerkt doch ausdrücklich: *wenns fehlt*; also doch nicht immer, auch nicht aus einem andern Grunde. Entweder kannte also Tacitus die Gauerfaffung nicht genau, oder es war damals vielleicht noch nicht bestimmtes Gesetz, für den Gaß zu haften. — S. 80. spricht der Vf. von der Veränderung der *Heermannen* in den *Heerbann* und sagt von letzterem, da wo man sonst nur von einer *Abwehr* wußte, mußte man nun auch auswärts angreifen helfen; die Gefolge (*Comitate*) die bisher willkürlich waren, wurden zur Noth. — Aber dienten denn jene Heerbanne nicht auch zur Abwehr? verfochten sie nicht immer die Nationalfache? Der Heerbann war nie ein Soldheer, sondern ist im Grund dasselbe wie die alte Hermanney geblieben. S. 87. untersucht der Vf. den Ursprung des Worts König, nimmt sich gegen Gräter keines Alters an, und leitet es vom Stammwort *Kon* oder *Kun* d. i. *Gefchlecht*; denn nach Tacitus nahm man die Könige aus dem Adel. — Die Ableitung von können, mächtig seyn, wäre vielleicht die natürlichste, und der Name *Chan* möchte wohl aus derselben Wurzel stammen. So ist auch die Ableitung des Worts Graf (*Greve* bey den Sachsen) ungewiß, und der Vf. entscheidet sich nicht; führt aber S. 93. das historifche darüber an. Die gemeine Herleitung von Grauen, möchte wohl die vorzüglichste seyn, indem es anfangs vermuthlich nur wohlverfahrene ältere Leute nahm, die mehr an Rath vermochten. — S. 95 u. folg. spricht der Vf. vom Gefolge, (später auch Mannfchaft) von dem Wort *comites* und feiner Bedeutung, theils als Begleiter, theils als Oberrichter in den Gauen oder Gaugrevén, befonders zu Karls d. Gr. Zeiten; dann von dem *ducibus* oder Herzögen (*Herzoge*, *Heretoga*) welche als Anföhler unter dem König oder oberften Feldherrn im Heerbanne standen, da die *Comites* als Obristen oder Brigadeanföhler unter dem *dux* standen. Unter diesen nun auch die *centenarii* (Hundreder) und Thidingmänner; und endlich von den Beyüzern bey den Gerichten oder Schöphen. Zuletzt schließt der Vf. mit dem Gedanken, daß Deutschlandsfreyheit von Arminius Zeit bis jetzt jedesmal von der Landwehr abgehngen habe, die mit den fränkischen Heerbann zu vergleichen fey, sobald sie über die Grnzen gehe; und nur Hermanney innerhalb derselben fey. Landwehr meint er, müsse immer im Lande bleiben, und *pro aris et focis* fechten. Wie aber, wenn der Feind nur in seinem Lande mit Nachdruck kann angegriffen und unschädlich gemacht werden? Kämpft da die Landwehr nicht auch für das Vaterland? Oder es mußte in allen Ländern um Deutschland her dieselbe Einrichtung statt finden und alle stehenden Heere abgefehft werden. Der Verf. schließt mit patriotifcher Begeisterung.

Die 11te Abhandlung untersucht, ob die Deutschen von den Römern im Schiffbau etwas lernten, und verneint es, nachdem die Benennungen aller Arten Schiffe und der dazu gehörigen Theile in beiden Sprachen verglichen worden und keine Aehn-

lichkeit sich findet. Allerdings behalten Erfindungen gewöhnlich die Namen, welche ihnen der Erfinder beylegte, auch in andern Sprachen; doch läßt sich wohl nicht leugnen, daß die Deutschen besonders am Rhein von den Römern manche Verbesserungen der häuslichen Lebensenechtung und der Gewerbsthätigkeit lernten. Daß die Deutschen kleinere Schiffe, Kähne, Barken, (letzteres von *Borke*, Rinde abgeleitet, erftes von Konai im Persischen ein Becher, wie auch die Griechen den Kahn, womit Herkules nach Africa überfetzte, so nannten) hatten die Deutschen schon längst, wie es von den Ubiern und Bructerern erwähnt ist, und an den Meeren, wo die Deutschen früher wohnten, am Caspischen, und schwarzen lernten sie sicher schon den Gebrauch; nachher setzten sie ja auch über große Flüsse, als den Don, die Weichel, die Elbe, wozu sie auch Schiffe bedurften. Die Seemannen ohnehin; denn wie hätte man den Wagen der Hertha von der Insel Rügen (oder Seeland, welches auch der Herthafitz mag gewesen seyn,) herüberholen können? Was im Leben nothwendig ist, kann man sicher bey allen Völkern als Selbstverftändes voraussetzen.

Was der Vf. in der IVten Abhandl. von der *Ara Ubiorum* zu seinem früheren Werke nachholt, soll nur beweisen, daß man weder wußte, was es für eine *Ara* gewesen, welchem Gotte geweiht, ob einem Deutschen oder dem vergötterten August, noch auch, wo sie gestanden. Daß sie eine römische gewesen fey, glaubt der Vf. daraus (mit Wahrscheinlichkeit) zu schliessen, daß es dem Sohne des Segestes (der Vf. schreibt irrig dem Segestes selbst) *Segimund*, zum Verbrechen gemacht wurde, sie verlassen zu haben, da es doch für einen Deutschen eine große Auszeichnung gewesen, die selbst nur vornehmen Römern wiederfuhr, des Priesterdienstes gewürdigt zu werden. Indes scheint doch auch dem Segimund dieß befonders zur Laß gefallen zu seyn, daß er sich mit Hermann zum Verdrben des Varus vereinigte, und den Römern, bey denen ihn wahrscheinlich sein Vater erziehen ließ, die Treue brach. Daß der auf dem Remigiusplatze zu Bonn stehende Altar nicht die *Ara Ubiorum* fey, beweist der Vf. noch zur Gnüge.

In Nr. V. fucht der Vf. die Juhonen des Tacitus (*Lib. XIII. c. 57.*) und das bey ihnen ausgebrochene Feuer, in der Gegend von Cöln (*Colonia* gebrauchte Tacit.), und diesen Titel führten nicht viele Städte oder Castelle Deutschlands. Er nimmt, im Falle die Meinung von der Entzündung eines Kohlenstozes gelten sollte, die Gegend von Brül, 2 Stunden von Cöln, wegen ihres Torflagers, harzigen Holzes u. dergl. als den Ort an, welcher sich bey einem heißen Sommer entzündet hätte. Godorf weise dann in der Nähe von Brül auf den Namen Juhonen hin. Rec. wundert sich warum der Verf. nicht auf die Etymologie *brüler* für Brül gefallen ist. Unten kommt in den Zufätzen noch eine andere vor, wo Brühl ein befehugter, erhöhter Ort bedeutet.

net. Andere nehmen mit Möser einen großen Heidebrand, wie er noch absichtlich auf den Lüneburgl. Münsterischen und Westphälischen Heiden statt findet, der auf ähnliche Art endlich gelöscht wird, wie es Tacitus angiebt, nämlich mit Pögeln, und Stechen, womit man das Feuer ausschlägt. — Auch in der Gegend um Cöln gabs sicher ehemals solche Heiden, wie noch der Name Raderthal und Roderkirchen anzeigt; auch baute man noch vor 60 Jahren auf diese Art öde Waldplätze an, brannnte Strecken ab (welches das Kottisbrennen hieß, vom Vf. abgeleitet von *uero* Gestrüch oder *uuroppu* niederbrennen). Dieser Erklärung steht nur das *ignes terra editi* des Tacitus entgegen, das mehr auf einen Erdbbrand hindeutet.

Nr. VI. *Das Monumentum Trajani*, welches Ammianus Marcellin. *Lib. XVII.* anführt, und Habel (im allgem. Anz. 1810 Nr. 154.) in der am Pfalgraben auf dem Taunus liegenden *Kapersburg* (¼ Stunde von Werheim, ¾ von Rofsbach, 1½ Stunde von Homburg an der Höhe und 1 Stunde von Uffingen) zu finden glaubte, und nicht weit davon auch das *Capellatium* des Amm. Marc. (in der deutschen Benennung des Schlosses *Ziegenberg* noch erkennbar) setzte, glaubt der Vf. auf der sogenannten Main Spitze zu finden. Doch ist auch die Erklärung derer, welche ein Kastell an der Nidda, unweit Höchst bey'n Flecken Nidda annehmen, wovon noch viele Spuren, bey jedesmaliger Ueberflchwemmung zu Tage kommen, nicht verwerflich. Julian geht von Mainz aus 10 römische Meilen (2 deutsche) unter Verheerungen gegen die Alemannen vor; kommt dann an einen furchtbaren Wald, wo sich die Deutschen durch Graben und Verhaue verschanzt halten; Schnee lag auf den Bergen am Ende Septembers; Julian kehrt also zurück. Was lag ihm näher als das *Niddakastell*, ungefähr 4 bis 5 Stunden von Mainz. Diefes stellt er her. — Das an der Main Spitze war sicher nie ganz eingegangen, da es ja der Festung Mainz zur Vormauer diente, und gegenüber noch ein Fort oberhalb Weifenau hatte, welches noch sichtbare Spnren zeigt. Der fürchterliche Wald ist entweder der Taunus, welcher sicher damals weiter herab seine Waldung ausdehnte, oder der noch bey Frankfurt befindliche, einst gewifs sehr dichte Wald, angenommen, daß Julian auch über den Main gegangen sey, wovon hier die Rede nicht ist, aber doch bey der Verfolgung statt gefunden haben kann, indem die Alemannen an beiden Ufern des Mains wohnten. Daß die Römer eine Straße von Mainz nach der Nidda hatten, beweist eine kleine Statue, im Beszt des Hrn. Prof. Lehne in Mainz mit Inschrift, welche in der Recens. des ersten Werkes von Minola angeführt worden. — Auf dieser Straße war der March für Julian am bequemsten. Das Niddakastell hatten die Alemannen wahrscheinlich zerstört und Julian stellte es nun zur Deckung der Straße wieder her. — Trajan legte wahrscheinlich sowohl in der Main Spitze als an der Nidda diese Castelle an, und die ganze Befestigungslinie hieß dem

nach mit Recht *Monumentum* (von *Munira*) *Trajan.* — Sie deckte die römischen Besitzungen sowohl gegen die Katten von der Höhe her, als auch gegen die Alemannen von beiden Seiten des Mains.

Nr. VII. *Das Capellatium* des Ammianus, welches Habel in dem Geisberg wie schon erwähnt, finden wollte, und sich wenigstens auf Namensähnlichkeit stützte, sucht Minola in der Gegend von Fulda, wo der Buchonische Wald lag, von dem die Bucinobanten den Namen haben sollen, deren Gränzen hier mit denen der Burgunden (die ihm für Hermunduren gelten) zusammenstießen. Ob die Bucinobanten wirklich im Buchonischen Walde wohnten, oder vielmehr in der Gegend des Taunus, wo ihr König Makrian die Wiesbader Quellen gebrauchte, und Butzbach noch ihren Namen tragen soll, welches unter dem Taunus liegt, auch ungefähr in der Entfernung zutrifft. Dort in der Gegend also muß das Capellatium gesucht werden. Denn von Wiesbaden oder Mainz an gerechnet liegt Butzbach etwa 10 deutsche Meilen entfernt, Fulda aber mehr als doppelt soviel. Auch find die Buchenwälder der Gegend um Butzbach und des nahen Wetzlars das feine Stoppelberg mit ringsumliegenden vielen alten Grabhügeln hat, besonders eigen.

Nr. VIII. Spricht der Vf. von dem *Pfalgraben*, nach vorausgeschickter Erklärung was solche Befestigungslinien waren und wie sie erbaut und zu welchem Zwecke sie dienten. Drufus verschanzte sich zuerst am Taunus, und seine Schutzwehren (*praefidium* gebrauch Tacit. Ann. I.) erneuerte Germanicus. Doch beschränkten sie sich vermuthlich nur auf wenige wichtige Punkte, besonders gegen die Katten. Spätere Kaiser zogen noch andere Punkte in diese Linien und so entstand nach und nach eine systematische Befestigung gegen die Deutschen über den Taunus hin, durch Franken und Schwaben bis an die Donau. Habel untersuchte diese Linien am Taunus bis nach Franken selbst und seine Darstellung ist bis jetzt die zuverlässigste, da sie an Ort und Stelle, nicht aber bloß auf dem Papiere gemacht wurde. Hr. v. Gerning benutzte diese Entdeckungen auf seiner Karte, mag aber hier und da auch zuviel gesehen haben, wie ihn Minola hier beschuldigt. Denn nicht jedes Mauerwerk ist gleich ein Römerkastell, nicht jede Landwehr ein Pfalgraben. Davon sehe man in dem vorliegenden Werke die weitere Ausführung.

Mit dem an so vielen Orten gesuchten zweymaligem Rheinübergange Cäsars hat es dieselbe Bewandniß, wie mit dem Auffuchen römischer Castelle und Graben, sagt der Vf. in Nr. IX. Wo man ein altes Pfahlwerk im Rhein erblickte, da hieß man den Römer übergehen und doch wird die Stelle durch die Lage der Völker von denen er weg, und gegen die er zog, näher bezeichnet. Daß der Uebergang bey Bibrich (unweit Mainz) nicht statt finden konnte, scheint klar; noch weniger unterhalb Xanten, denn beide Orte gehörten nicht ins Gebiet der Trierer. Es ist daher die Meinung des Vfs. die

Ueber-

Uebergangsstelle zwischen Coblenz und Andernach zu suchen, sehr annehmlich. Man sehe die Ausführung in dessen Uebersicht S. 193 u. 93. f.

Nr. X. Wie hieß das bey Bibern, im Neuwiedischen, heftigliche Römerlager? beantwortet der Vf. nach Prüfung dreier verschiedenen Meinungen, deren erste das Lager Victoria nennt, und sich auf eine im J. 1791 gefundenen Inschrift eines Genius stützt, wo *collegio Victorienfium* vorkommt, welches freylich keineswegs noch die Benennung des Orts mit Victoria begründet, denn die *Victorienfes* können auch vom Spanischen, Mauretanischen oder dem Caledonischen Victoria kommen, eben wie das bey Mainz liegende Dorf Brätzenheim von der *Cohors Britannorum* den Namen erhielt. Die zweyte Meinung läßt den Namen von *Hiberna* Winterlager kommen, welcher das im Wege steht, daß es mehrere solcher Hiberna gab, und also dieses eine keine Auszeichnung vor den andern gehabt hätte; Nothwendig mußte also ein Beywort dazukommen, wie *Trojan*, *Hadrian* (Hederaheim) u. dergl. Die dritte Meinung findet hier das *Rigodolum* des Ammianus, bestimmt durch Namenähnlichkeit eines Ortes *Reil*, dessen letztes Haus im J. 1660 abgebrochen wurde. Diese Meinung des Prof. Hölz änderte Hoffmann in Neuwied (nun auch abgebrochen) dahin ab, daß er behauptete, die Uebersette bey Bibern hätten Victoria, und die im Süden von Hedesdorf, wo unter andern sich Grundmauern eines Pallastes fanden, der viermal größer, als das Neuwieder Schloß gewesen, könnten *Rigodolum* geheißen haben. Es fragt sich nun, ist *Rigodolum* ein lateinisch Wort und steht vielleicht statt *Rigidulum* oder ein deutsches, worin man das Wort *Reichensthal* finden könnte, — vielleicht von der Fruchtbarkeit des Ortes. Bey Trier liegt auch ein altes Schloß *Riegelburg* unsern Reil, welches das bey Tacitus *Hilf. IV.* vorkommende *Rigodulum* zu seyn scheint. Dieses deutet auf den Namen *Riegel*, englisch *Rail* hin, welches Schranken bedeutet. In Mainz heiße ein enger Durchgang (zwischen Häusern oder Mauern) ein Reil. Es bedeutet daher Einschränkung, Verhinderung. Daher gab es mehrere Orte des Namens, besonders wo Gränzcheiden waren, wie eben das Neuwiedische Reil. Daß es das bey Amm. Marcell. vorkommende *Rigod* nicht seyn könne, folgt daraus, daß dieser nur vom linken Rheiner spricht. Auf alle Fälle lag es in der Nähe von Coblenz, da wo ehemals ein Lützelkoblenz stand, das 1581 noch 70 Häuser hatte. Die eigene Meinung des Vfs. war zuerst, daß es von *Bliberius*, wie man wegen seines starken Trinkens den Tiberius scherzweise nannte, den Namen erhalten; nachher ging der Vf. mit Recht von dieser Meinung

ab, und leitete es von gleichem Stamme mit Baderich, welches eine *feuchte* Lage anzeigte, wofür das griechische *βρύω* und *βρύω* (*germino, irrigo*) spreche. Die deutschen Wörter Bruch, (Sumpf) Brüche, das englische *beuway* kämen eben daher. Daher erklärten sich *Bebricker in Gallia Narbonensis*.

Nr. XI. rügt die häufigen Fehlgriffe römischer Geschichtschreiber in Angabe von Maassen und Zahlen; eine mit vieler Belesenheit durchgeführte Abhandlung. Auch giebt er die Mittel an, wie man solche oft in Zahlen vorkommende Widersprüche hebt.

Nr. XII. und XIII. sind Nachträge zu der frühern Uebersicht und

Nr. XIV. enthält Bemerkungen über einen bey Friedberg gefundenen Votivstein, der keine geschichtliche Wichtigkeit hat, und nur beweist, daß Syrische Hülfsvölker am Rhein standen, was wir ohnehin schon wußten. Ueber die Cohorte der Ithurier war z. B. ein Palmyraner, der zu Mainz begraben ist, Anfänger.

Der Stil des Vfs. hat noch einiges Veraltete, auch in den grammatischen Formen; so steht z. B. zweymal Vertheidigung statt Vertheidigung, und mehreres der Art. Auch ist die Durchführung von Hypothesen dadurch etwas weitchweifig geworden, weil der Vf. immer auf entferntere Gegenstände zu sehr abspringt. Im Ganzen wird aber dem Alterthumsforscher und den Freunden des deutschen Vaterlandes auch dieser neue Beytrag zur Kunde des deutschen Stromes in den ältesten Zeiten sehr willkommen seyn, und weitere Forschung anregen.

NEUE AUFLAGE.

KÖNIGSBERG, bey Unzer: *Wilhelm Traugott Krug's*, Professors der Philosophie zu Leipzig, *System der theoretischen Philosophie. Zweyter Theil. Erkenntnißlehre. Zweyte, verbesserte und vermehrte, Auflage.*

Auch unter dem Titel:

Wilhelm Traugott Krug's, Prof. der Philos. zu Leipzig, *Metaphysik oder Erkenntnißlehre. Zweyte, verb. u. verm. Auflage. 1820. XXIII und 382 S. 8. (1 Thlr. 20 Gr.)* (Man sehe die Recens. der ersten Aufl. 1-3ter Theil. A. L. Z. 1811. Nr. 74. f. und der zweyten Aufl. erster Theil. Erg. Bl. 1821. Nr. 30.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

November 1821.

ALTERTHUMSKUNDE.

LEIPZIG u. SORAU, b. F. Fleischer: *Paul Fr. A. Nisch neues mythologisches Wörterbuch* für studirende Jünglinge, angehende Künstler und jeden Gebildeten überhaupt. *Zweyte ganz umgearbeitete und vermehrte Auflage.* Von *Friedr. Gottsch. Klopfer*, Rector des Lyceums in Zwickau. In zwey Bänden. *Erster Band A bis H.* 1821. VIII. 38 u. 899 S. gr. 8. (Subscriptionspr. Schrbp. 4 Rthlr. 16 Gr., weifs Druckp. 4 Rthlr., Ord. Druckp. 3 Rthlr. 4 Gr.)

Das mythologische Wörterbuch war unstreitig von den vielen Schriftwerken des verst. Nisch die gelungenste und zweckmässigste Arbeit, worin er weit mehr leistete, als bey seiner von Noth erzwungenen Vielschreiberey, und in seiner beschränkten Lage von ihm zu erwarten war. Das Buch fand daher, trotz seiner Mängel, und ungeachtet nachher grössere und mit einem reicheren Vorrathe von Hülfsmitteln gearbeitete Wörterbücher der Art hervortraten, noch immer Abnehmer, hauptsächlich, weil N. für die, welchen er sein Wörterbuch bestimmte, weder zu viel noch zu wenig gab, und eine gefällige Gleichförmigkeit in der Behandlung aller Artikel herrschte.

Erfreulich ist es daher, die neue Bearbeitung dieses Wörterbuchs einem Manne anvertraut zu sehn, der die neueren Bemühungen zur Vervollkommenung des mythologischen Studiums kennt, und Gelehrsamkeit, Einsicht und Fleiss genug hat, um sie für dieses Werk zweckmässig zu nutzen, zu welchem nun selbst der Gelehrte, wenn es ihm um schnelle Gewinnung einer Uebersicht zu thun ist, gern greifen wird. Sein eignes Verdienst um daselbe selbst schlägt Hr. K. in der Vorrede sehr bescheiden an. Allein, daß er alle mögliche Sorgfalt auf Verbesserung und Berichtigung derjenigen Stellen verwandte, die von Nisch, und selbst noch von Gruber, zuweilen unrichtig angeführt waren, neue hinzufügte, wo es nöthig schien, ohne solche zu wiederholen, die z. B. in den Heynichen Anmerkungen zum Apollodor, und anderen Werken neuerer Mythologen, wo jedoch nach Rec. Meynung hie und da eine Sichtung wohl Noth thäte, angemerkt sind, und nicht zu Beweisen unumgänglich nothwendig waren, daß manche Artikel beynahe völlig umgearbeitet wurden, manches Ueberflüssige, *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

Falsche u. f. w., das sich besonders in den Erklärungen fand, von ihm weggelassen, dagegen besondere Rücksicht auf die Darstellungen der Kunst in den alten Denkmälern genommen ward, indem er theils die Schilderungen der alten Kunstwerke erweiterte, berichtigte, hinzufügte, theils manche besondere Beziehung, in welcher diese oder jene Mythe bey den alten Künstlern erscheint, berücksichtigte, ist ein nicht geringes, gewiss der dankbaren Anerkennung sehr werthes Verdienst.

Wenn aber Hr. K. äußert: daß man, bevor gewisse Grundsätze zur Behandlung der Mythologie festgestellt worden, nicht die Forderungen an ein mythologisches Wörterbuch zu machen berechtigt sey, die man dann anwenden müsse, wenn man immer auf festen Boden trete; so sollte er, der nach der gänzlich umgearbeiteten Einleitung, die der ersten Lieferung des ersten Bandes angehängt ist, den Bildungsang der Mythen und die bisherigen Leistungen in der Behandlung derselben wohl kennt, diesen Schuld nicht vorhalten wollen. Denn nach allem, was bisher für die Mythologie geleistet oder zu leisten versucht ist, ergibt sich nach des Rec. Bedenken klar, daß es für ein Werk dieser Art, so wie überhaupt für die Behandlung der classischen Mythologie, nur eine richtige und sicher zum Ziele führende Methode giebt, nämlich die *historisch-kritische*. Finden wir, worüber wohl die meisten einverstanden seyn möchten, in der Mythe die Ursprünge alles Wissens, vornehmlich aber der Geschichte, Religion und Philosophie, einem finstlichen Zeitalter in finstlicher Hölle dargestellt, oft vielleicht unter Symbolen zur Anschauung gebracht, so ist das erste Bemühen zum Verständniß der Mythe, die Urunde unter ihrer finstlichen Hölle möglichst klar aufzufassen. Oft wird man diese nicht in Hellas, sondern im Orient heimlich finden. Es kommt also darauf an, auszumitteln, wie sie dort ursprünglich gestaltet war, auf welchem Wege, wobey *Kanngeßers Alterthumskunde* vornehmlich zu berücksichtigen seyn wird, und in welcher Form sie in Hellas einwanderte, wie sie dort zuerst aufgefaßt und dargestellt, oder mit einheimischen Mythen verschmolzen wurde. Von da an ist auf historischem Wege zu zeigen, von Homer an bis hinab zu den Römern, mit Benutzung der Scholiasten und Mythographen; in so fern sie verloren gegangene Logographen und Dichter vor Augen hatten, wie sich des Mythos in seiner finstlichen Hülle die Dichter und Künstler be-

mächtigsten, ihn zum Spiel der Phantasie machten, von der Uridee allmählig entfernten, welches sich jedoch die Hymnendichter am wenigsten erlauben, und ihn nach ihren Eingebungen und Zwecken gestalteten; wobey jedoch möglichst der Ideen nachzufahren ist, wodurch sie zu dieser oder jener Art der Darstellung geleitet wurden. Diefs gehört zur Bildungsgeschichte des Mythos. Die Anwendungen, welche Historiker und Philosophen, und zum Theil die Dichter selbst davon machten, und die mancherley Deutungen derselben, der Neueren, wie der Alten, gehören, strenge genommen, nicht mehr dahin. Man muß sie als einen Anhang zu jedem Mythos behandeln, und kritisch an die Uridee halten. So wird unstreitig alles gehörig gefondert, worauf bestm. Studium der Mythe so viel ankommt. Hr. K., dessen pflegende Hand die meisten Artikel zu ihrem Vortheil erfahren haben, hat meist diesen Gang verfolgt, obwohl nicht immer und nicht stets mit gleicher Strenge.

Was Rec. noch im Allgemeinen rügen möchte, ist dies, daß Hr. K., wenn er die abweichenden Meinungen der Mythiker erklärend anführt, dieselben keiner Kritik unterwirft, welches man besonders da ungern vermißt, wo sich *Creuser* und *Hermann* einander entgegengetreten, und so höchst selten seine eigene Meinung abgibt. Dem Fehler der ersten Ausgabe, daß manche Mythiken nicht unter Hauptartikel zusammengefaßt sind, und durch die Einzelnamen auf sie verwiesen ist, wodurch nicht nur Raum erparnt und Wiederholung vermieden, sondern auch die Uebersicht erleichtert wäre, ist in der neuen Ausgabe leider! nicht abgeholfen. Auch ist die Ungleichheit zwischen der 1ten und 2ten Lieferung dieses Bandes nicht erfreulich. Jene ist offenbar mehr Umarbeitung und weit ausführlicher als diese; und, statt die Meinungen der Neueren über den Sinn der Mythiken kurz anzuführen, ist meistens auf ihre Werke verwiesen. Diefs mag den Gelehrten genügen, die sie kennen und beizien; aber für Künstler und Dilettanten, die sich in diesem Wörterbuche Rathes erholen wollen, kann es nicht angenehm seyn. Ueber die einzelnen Artikel mag es bey wenigen Bemerkungen genügen!

Gleich der erste Artikel *Abader* ist völlig umgearbeitet. Dafs aber die Ägypten heilige *Gränssteine* waren, bezweifelt Rec., da man sie auch findet, wo es keine Marken gab. Vielmehr scheinen diese conischen Steine die ältesten Symbole der Götter selbst gewesen zu seyn. In Delphi wurde der Baetylos, der den Zeus vorstellte, unstreitig darum, weil Zeus der *Vater aller Orakel* ist, mit großer Feyerlichkeit verehrt. *Abaris*, der Hyperboreer, gehört wohl nicht der Mythologie, sondern der Literaturgeschichte an. *Achelus* ist mit großer Ausführlichkeit behandelt; doch ist die Aehnlichkeit desselben mit dem *Hebon* - *Dionysus*, dem Symbol des befruchtenden Nils nicht genug hervorgehoben. Des *Herkules* Kampf mit *Achelus* um die Dejanira hat wohl nicht einen physischen, sondern vielmehr

einen historischen Sinn, der auf die von zwey Priesterinstituten verführte Vereinigung des Mond- und Sonnendienstes hindeutet. *Acheron* ist gänzlich umgearbeitet und sehr vervollständigt; doch vermißt Rec. hier, wie anderwärts, die Quellenangabe der Mythiken von dem personificirten *Acheron*. In *Achilles* sind bey aller Ausführlichkeit dieses Artikels, der leicht kürzer hätte gefaßt werden können, die spätern Sagen von der Homerischen Darstellung nicht immer gehörig geschieden. In *Admete* hätte der Ursprung der Sage von der Flucht der Juno wohl erklärt werden mögen. *Adonis* ist sehr ausführlich, und mit Kritik und Umsicht bearbeitet; eben so *Argiochos* und *Aegir*, wo der Vf. nicht blofs als Sammler erscheint und die Ableitung aus *myso* *argos*, Wogen heberischen, Beachtung verdient, eben so auch *deolus*. In *Aesculapius* scheint doch die leitende Idee, an welche die Mythiken von diesem Gotte, unter denen wohl nichts als die älteste Geschichte der Heilkunde erscheint, sich sehr leicht reihen, nicht gehörig gefaßt. Auch verdient hier besonders *Sickler* über die Hieroglyphen im Mythos des *Aesculapius* beachtet zu werden. Bey *Agamemnon* hätte der Charakter des Helden, wie *Homer* ihn darstellt, eben so gut, als bey *Achilles*, gefaßt werden sollen. Was über die Bedeutung von *Argos* und die Verwechselung mit *Myceenae* von den Tragikern beygefaßt wird, ist sehr gut, um Verwirrung in den Ansichten zu verhindern, obwohl *Diomedes* auch Vassal von Agamemnon gewesen seyn, und letzterer daher König von Argos heißen könnte, *Adgistris* ist unbefriedigend, und Ursprung und Sinn des Mythos nicht erklärt; weit befriedigender ist *Agraulos*. In *Alabandus* wird Steph. Byz. in Hinsicht des doppelten Alabanda sehr gut berichtigt. In *Aloidae* sind die Mythiken nicht vollständig gesammelt; auch nicht sorgfältig genug geschieden. Desto mehr zeichnen sich in dieser Hinsicht *Amalthea*, *Amazonen*, wobey auf die Idee, daß sie ursprünglich Mondpriesterinnen waren, nicht gehörig beachtet ist, und *Amor* aus. In *Amphitrite* ist der Darstellung derselben auf dem Ehrenbogen des August zu Rimini nicht gedacht. Der Mythos von den *Androgynen*, in seiner ältesten Gestalt, wird auf die rohen unentwickelten Kräfte der Natur gedeutet, die überall zerstörend wirken, wo sie nicht geregelt werden, und auf die beiden Hauptthätigkeiten der Natur, zeugen und gebären, entwickeln und hervorbringen, Ursachen und Wirkung seyn, bezogen. Das belebende Princip ist das *Feuer*, und zunächst die *Sonne*. Wo sie wirkt, keimt, entwickelt sich, und sproßt alles hervor. *Andromeda* ist doch zu weitläufig behandelt, zumal, da der Mythos seine eigentliche Lösung nur erst in *Perseus* finden kann. Mit zweckmäßiger Kürze, und doch ausführlich genug ist dagegen *Anna Perenna* behandelt, und für *Antaeus* ist *Creuser's Symbolik* n. Ausg. I. p. 326 L. nicht unbeachtet geblieben. In *Apis* ist die allmähliche Ausbildung dieses Stier Cults, dem zuletzt ganz andere Ideen, als im Anfange, zum Grunde lagen, nicht

nicht gehörig entwickelt. Die Mythen von *Apollo* sind mit großem Fleiße zusammengetragen; allein die verschiedenen Erklärungsversuche würde Rec. nicht an die Spitze gestellt haben. Eine sorgfältige Zusammenstellung der Mythen nach der Zeitfolge mit genauer Beachtung der Völkerwege in der alten Welt, mithin auch der Culte, müßte dennoch Zusammenhang in diese verschiedenartigen Mythen bringen und zu ihrer Enträthselung führen. Der hyperboreische *Apollo* war zu wenig Augenmerk des Vf's. Bey *Ariadne* ist die Aehnlichkeit derselben mit der Kore nicht bemerkt. Bey *Athamas* war es für den Vf. wahrscheinlich zu spät, die sinnreiche Lösung des Mythos zu berücksichtigen, die *Müller* in den *Geschichten hellenischer Stämme*, Th. I. Abschn. 7. gegeben hat. In *Atlas* sind die verschiedenen Atlas der Alten nicht unterschieden, und die Verpflanzung der Atlasmythen ist nicht nachgewiesen. *Aueras* beginnt der Vf. gleich mit Bestimmung der Lage, die erst durch *Virgil* fixirt ward. Die früheren schwankenden Vorstellungen hätten doch wohl vorausgehen sollen. Bey *Bacchae* vermißt Rec. die Kunstdarstellungen der Bacchantinnen, welche der Vf. sonst nicht leicht aus der Acht läßt. *Bacchus* ist mit Benutzung der Zusätze und Berichtigungen, welche Neuere darbieten, *Nitsch* Grundlage beygehalten. Die Erklärungsversuche der Neueren sind angehängt. Die Urdee, welche dem Mythos zum Grunde liegt, und woraus sich das meiste entwickeln muß, scheint indess noch nicht gefunden zu seyn. Ein Hauptaugenmerk für den Vf. hatte die Verbreitung und Modificirung des Bacch.-Cults seyn müssen. Bey *Barbata* hätte Vofs, wenn er, Mythol. Bd. II. p. 289 f., die Bärtigkeit, oder vielmehr die Doppelsechlechtigkeit der *Aphrodite* für eine spätere Abbildung der *Myfiker*, was sie nicht ist, erklärt, Widerlegung verdient. *Bojareus* ist ungenügend. *Bocharis* Ableitung von *בחר*, welche den Gott als *Vorläufer der Weinlese* *Διωνυσος* *εμπροσθεν* bezeichnet, dürfte hier nicht übergangen werden. *Bellona*. Dafs die Tempel zu *Komana* in *Pontus* und in *Kappadokien* nicht der *Enyo*, sondern der armenischen *Anaitis* angehören, hat *Kreuzer* Symbolik II. S. 22. a. Ausgewiesen. *Boectus* ist wohl nicht tragische Fabel, sondern ursprünglich eine Colonisationsgeschichte. In *Bonadea* hätte der Zweck des Cults bemerkt werden sollen. In *Brijarus* sind die Ableitungen des Namens bey weitem nicht alle berücksichtigt, und gerade die wahrscheinlichste, welche *Ruhnken* ad *Tim.* p. 63 und *Etyim.* M. *Βριγας* darbieten, fehlt. *Cobiri* erklärt nicht viel. Man sollte diese gnomenartigen Wesen nicht blofs als planetarische, sondern vielmehr zuerst als tellurische Mächte fassen, die im Schoofs der Erde walten, Metalladern öffnen, Heilquellen ausschliessen u. s. w., und die damit in Verbindung stehenden Geschäfte, Berghau, Bearbeitung der Metalle u. s. w. Die *Korymbanten* und *Kareten* sind spätere Modifikationen von ihnen. Die Behauptung: dafs *Cadmus* ein Phönizier sey, sollte

nach dem, was *Kannegiesser* in *Alterthumswissenschaft*. S. 297 f. und *Müller's* *Geschichte hellenischer Stämme* S. 113 f. dagegen vorgebracht haben, gänzlich niedergelegt, oder durch neue stichende Gründe bekräftigt seyn. Eben so ist der Fall bey *Cecrops*, wo *Kannegiesser* l. c. 215 f., und *Müller* S. 106, gleichfalls zu berücksichtigen waren. *Ceres*. Die Beziehung mancher einzelnen Mythe auf die Hauptidee, ist nicht aufgefaßt. *Charon*. Die ägyptische Abkunft möchte Rec. darum, dafs *Homer* ihn nicht kennt, doch nicht ableugnen. Bey *Chimæra* ist *Böttigers* zweyte wahrscheinlichere Erklärung: *Vasengemalde*, H. 3. S. 97. oberflächlich; auch ist nicht bemerkt, dafs man ihr Bild an den Mäusen von *Korinth*, *Seriphus* u. a. Städten findet. Bey *Chiron* ist *Pind.* *Pyth.* 2, 86 u. 111; u. 6, 19 nicht beachtet. Ein Stammverwandter der *Kentauren* ist er nicht. *Cybele* hätte auf die indische *Maha-Mai* zurückgeführt werden sollen, von der sie eine Modification ist. *Daedalus* ist unverändert abgedruckt; gleichwohl hätte der Mythos als verknüpfte Darstellung der ältesten Kunstgeschichte behandelt werden sollen. *Sichters Hieroglyphen im Mythos des Zeus* *Capitulum* S. 341. dürften hier nicht unbeachtet bleiben. *Danaus*. Die ägypt. Abkunft ist nach dem, was *Kannegiessers* *Alterthumswissenschaft*. S. 240 f. dagegen vorgebracht hat, sehr problematisch. *Dardanus* ist als Wanderungsgegeschichte eines Völkerstammes richtig gefaßt; nur hätte diese genauer verfolgt werden mögen. *Dejanira*. Name und Beschäftigung bezeichnet sie als Amazone oder Mondpriesterin, und so muß sie als Verlobte des *Hercules* genommen werden. Bey *Deucalion* ist *Ritters Vorhalle europ. Völkergeschichten*, Abschn. 5. nicht beachtet. *Diana* ist zwar mit großem Fleiße gearbeitet; doch wäre unstrittig mehr Licht und Zusammenhang in die Mythen gebracht, wenn die medisch-perfische oder baktrische (*Upis*), die indoscythische — taurisch-spartanische — und die kretische klar unterschieden wäre. Bey *Dione* ist nicht bemerkt, dafs sie nach *Pherekydes* unter den *dodonaeischen Nymphen* erscheint. *Epimenides* gehört, genau genommen, nicht der Mythologie an, da er völlige historische Person ist. Wunderlagen von ihm berechtigen dazu nicht; sonst würde auch ein *Apollonius* von *Tyana* hierher gehören. Uebrigens ist *Heinrichs Epimenides* *Leipzig* 1801 hier nicht beachtet. *Furiae*. Der Vf. sagt: alle Etymologien über ihre Namen sind vergeblich; läßt es aber unbestimmt, ob dies von den Allgemeinamen, oder von den Einzelnamen derselben gelten soll? Ungelehrt muß das verwirren. *Genii*. Da der Vf. nicht für *Daemones* einen besondern Artikel hat, so sollte die Idee der Griechen hier nicht blofs angedeutet, sondern entwickelt seyn. *Graetiae*. Dafs die Alten dadurch nichts als die Jahreszeiten, und zwar die schönen, bezeichneten, möchte Rec. nicht so schlechtbin behaupten. Aehnlich den *Horen* sind sie doch ursprünglich von ihnen verschieden; und, wenn man diese als die Genien der Jah-

reszeiten selbst anseh, so scheint man diese zuerst als die Spenderinnen erfreulicher Naturgaben im Umlauf des Jahrs verehrt zu haben. Daher aber bringt sie der Frühlingsstier. Bey Hebe wird ungern *Bacchus's* Anseht vermist. *Hecate* soll das urathe Symbol des Mondes seyn. Erscheint sie wirklich so zuerst, oder als düstere Erdgöttin, die alles beherrscht, und aus deren Reich sich alles entwickelt? *Hecor*. Wie Homer den Charakter des Helden faßt, ist nicht bemerkt. *Hercules*. Die Mythen von dem griech. Heros sind sehr vollständig und sinnvoll zusammenge stellt, und dann *Buttmann's*, *Creuzer's* und *Hug's* Ansichten gegeben; allein bey den Mythen selbst, welche die Griechen alle auf den theb. Helden bezogen, muß man zum Theil schon die verschiedenen *Hercules* unterscheiden, wenn man ihren Sinn fassen will. *Hüllmann's* Anfänge der griech. Geschichte und *Ritters* Vorhalle sind bey diesem Artikel nicht beachtet. Eben so wenig ist bey *Hermaphroditus* die treffliche Abhandlung *Heinrich's* de *Hermaphroditis* benutzt.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

BRUNSCHWEIG, b. Lucius: *Predigt am XIII Sonnt. n. Trin. in der St. Katharinen - Kirche zu Brunschweig gehalten von Dr. Wilhelm Martin Leberecht de Wette*. Auf Verlangen gedruckt zum Besten der Armen. 1821. 24 S. 8.

Diese, öffentlichen Nachrichten zufolge, mit dem ausgezeichneten Beyfall zu Brunschweig gehaltene Predigt, ist ein interessanter Beweis, wie viel der gelehrte Vf., der bisher im theoretischen Gebiete der Theologie sich ausgebreiteten Ruhm erworben hat, auch im praktischen Fache derselben zu leisten vermag; wie dann überhaupt beide Fächer nicht so streng auseinander gehalten werden sollten, als diels noch häufig wahrgenommen wird. Nachdem im Eingange auf die furchtbaren Folgen der Unduldsamkeit und eines falschen Glaubenseifers hingewiesen, aber auch eine gänzliche Gleichgültigkeit in Glaubenssachen als tadelnswerth bezeichnet und zugleich bemerkt ist, daß beide Verirrungen aus an sich guten Quellen hervorgehn, die Unduldsamkeit aus dem strengen Eifer, die Gleichgültigkeit aus der milden Liebe, wird nach Anleitung der evangelischen Perikope aus Luk. 10, 23 — 27. gezeigt, „wie wir die entgegengesetzten Fehler der Unduldsamkeit und Gleichgültigkeit in Ansehung des Glaubens durch die reine Liebe auszugleichen haben.“ Der erste Theil zeigt, daß die reine Liebe die Quelle zugleich der Milde und Strenge ist; der zweyte,

daß die daraus fließende Strenge nicht in Unduldsamkeit, und die daraus fließende Milde nicht in Gleichgültigkeit übergeht. Da der Raum nicht gestattet, eine ins Einzelne gehende Beurtheilung des Ganzen hier beizubringen, so erlauben wir uns nur, unter mehreren gegenwärtig sehr beherzigungswerthen Stellen, folgende zur Charakterisirung der trefflichen Darstellungsweise des Vfs. hier mitzutheilen: „die Demuth, die uns vor Uebermuth bewahrt, und mit Milde gegen die Irrenden erfüllt, darf uns nicht an der Wahrheit irre machen, so daß wir unsern Glauben gegen Wahn und Irrthum der Andern gleich setzen. — Mit freudigem Vertrauen rühnen wir uns der verbesserten evangelischen Lehre: und wir sollten gleichgültig zusehn, wenn man uns zu den alten Irrthümern zurückzulocken sucht? Wir hegen keinen Haß gegen unsere christlichen Brüder, welche dem Alten anhangen, und bescheiden uns, daß wir selbst noch nicht ganz im reinen Licht der Wahrheit wandeln; aber wollten wir unsere Kirche jeder andern gleichachten, und uns nicht um ihr Gedeihen kümmern: so wäre diels Verrath an den großen, von Gott begeisterten Männern, welche das vergabene Licht des Evangeliums an den Tag gezogen; es wäre Undank und Treulosigkeit gegen diejenigen, welche dafür gestritten und geblutet; Abtrünnigkeit von unsern Vätern und Lehrern, die uns in diesem Glauben erzogen, von unsern Brüdern, mit denen wir in diesem Glauben den Bund der Liebe und des Vertrauens geschlossen haben. Und wenn wir Kraft des milden Geistes der Liebe im Streit für die Wahrheit uns frey halten von allen ungerechten und gewaltsamen Mitteln, unsere Ueberzeugung geltend zu machen: so laßt uns doch wachsam seyn gegen die Tücke und Angriffe der unlauteren Gegner unserer Kirche, welche nicht Wahrheit und Gerechtigkeit auf Erden fördern wollen, sondern der weltlichen Herrschaft, der Gewalt der Finsternis, der Lüge und Ungerechtigkeit dienen.“ (S. 22.)

NEUE AUFLAGE.

KARLSRUHE, in der Braun. Buchh.: *Jak. Friedr. Mäler's*, weil. Hochschül. Markgräf. Bad. Kirchenraths und Rectors des Gymnasii Illustris, *Algebra*, zum Gebrauch hoher und niedrer Schulen. *Sechste*, hie und da verbesserte und beträchtlich vermehrte Auflage. Von Dr. G. Fr. Wucherer, ord. öffentl. Prof. der Physik und Technologie. 1821. XVI u. 272 S. 8. (1 Rthlr.) (M. f. die Recens. Erg. Bl. 1818. Nro. 91.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

November 1821.

GESCHICHTE.

Coburg, in Comm. der Ahl. Buchh.: *Sachsen-Coburg - Saalfeldische Landesgeschichte* unter der Regierung des Kur- und fürstl. Hauses Sachsen vom J. 1425 bis auf die neuern Zeiten. Eine Fortsetzung der Coburg. Landesgeschichte des Mittelalters, mit einem Urk. Buche, von Denselben. *Erste Abth.* mit Kupfern und als Titel vignette Schloß Rosenau. 1818. XVI S. Vor- und Abonn. Verz. 231 S. ohne das Register. Urk. B. 115 S. *Zweite Abth.*, auf Kosten des Vfs. mit einer Kupfertafel und der Sorbenburg zu Saalfeld als Titel vignette in Steindruck. 1 Bogen Vor- u. Inh. Verz. 190 S. Urk. B. 173 S. gr. 4. (18 Fl.)

Dieses Werk, welches sich als zweyter Theil an die Coburgische Landesgeschichte des Mittelalters (welche in Erg. Bl. Nro. 81. d. J. angezeigt worden) anknüpft, schließt nach dem ersten Plau des Vfs. in zwey Abtheilungen die Geschichte von Coburg und Saalfeld bis auf die neuesten Zeiten fortzuführen. Die Materialien häuften sich aber so, daß zur Vollendung des Werks noch ein dritter Band erwartet werden muß.

In der vorliegenden *ersten Abtheilung*, deren Titel vignette das Schloß *Rosenau* darstellt, werden die Schicksale der eigentlichen *Pflege* oder des spätern *Fürstenthums Coburg* von 1425 an bis zur Erlöschung des alten Hauses *Sachsen Coburg* (1699) in drey Abschnitten erzählt. In einem vierten wird der *kirchliche und politische Zustand des Landes* im 16ten und 17ten Jahrhundert dargestellt. *Saalfeld* kommt hier noch nicht in Betrachtung, sondern es wird dessen ältere Geschichte bis zur Entstehung einer befondern *Sachsen-Saalfeldischen Linie*, oder des heutigen Hauses *Sachsen-Coburg-Saalfeld* in der *zweyten Abtheilung* nachgeholt. Doch befaßt das Meisnische Haus von Saalfeld bereits die Stadt mit einigen umliegenden Orten. — Beide Länder, das Coburgische und Saalfeldische hatten das Schicksal, bis zum J. 1735 ganz oder theilweise an andere Regentenhäuser überzugehen. Selbst seitdem sie Sächsisch blieben, kamen sie doch bald an eine, bald an die andere der vielen Linien, in welche das Meisnisch-Sächsische Haus durch mancherley Theilungen zerplittert ward. Es ist daher schwer, in diesem Labyrinth den Faden festzuhalten, weil dem Werk eine tabellarisch-genealogische Uebersicht der verschiedenen Regentenfolgen mangelt. Sollte

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

es dem würdigen Hrn. Vf. nicht gefallen, eine dergleichen dem zu erwartenden letzten Bande noch beizufügen, so werden die nach dem Subscribentenverzeichnis zahlreichen Besitzer des Werks sich nicht gereuen lassen, wenn sie selbst aus andern zuverlässigen Geschlechtstafeln eine solche Uebersicht, wie Rec. gethan hat, anlegen.

Die ältere Coburgische Geschichte schloß mit dem J. 1425, in welchem die *Pflege Coburg* mit einem Theil des Saalfeldischen dem Markgr. und nunmehrigen Kurfürsten v. Sachsen, Friedrich dem streitbaren aus brüderlicher Nachlassenschaft zufließt. So beginnt nun in der 1sten Abtheilung des fortgesetzten Werkes mit Abschn. I. eine neue Epoche: *Geschichte der Pflege Coburg, unter der Reg. des kur- und fürstl. Hauses Sachsen* von 1425 bis 1572. Da aber Friedrich bereits nach drey Jahren starb, so liefs sich in §. I. die Cob. Geschichte unter ihm und seinen Söhnen bis zur *Landestheilung* vom J. 1445 kurz zusammenfassen. — Für Freunde der Münzkunde wird S. 4 u. 5. eine bis jetzt unbekannte, auf dem Titelblatt des Urk. Buches auch abgebildete Münze beschrieben, welche Friedrich zu Coburg ausprägen liefs. In der Beschreibung find aber die nach der Umschrift der Rehrseite: *Moneta nova* noch folgenden Buchstaben *M A* unbemerkt und unerklärt geblieben. — Das merkwürdigste in dieser Zeit ist, daß die *Ritterchaft* des Landes (1438) ein *Servaturrecht* für die Zukunft geltend zu machen wußte, und daß die vorhin allodiale *Pflege Coburg* 1442 in *Reichslehn* verwandelt ward. — §. II. *Landestheilung zw. Kurf. Friedrich II. und seinem Bruder Wilhelm* 1445. W. erhielt mit einem Theile von Thüringen das Coburgische, wozu damals auch noch Hilburghausen gehörte. Seine Günstlinge, die *Vizkumme* verleiteten ihn, die Ortlande in Franken käuflich an sie zu überlassen. Daraus entstanden mancherley Handel, die doch zum Schaden der Verfährer endeten und deren Verbannung zur Folge hatten. — §. III. *Coburg unter der Reg. Kurf. Ernst und seiner Söhne Friedrich des Weifen und Johann des Beständigen* 1482 bis 1525. Durch Wilhelms 1482 ohne Hinterlassung männlicher Leibeserben erfolgten Tod fiel Coburg an seines Bruders Söhne, Ernst und Albert, bey der Theilung 1485 aber an die Ernestinische Hauptlinie. In diesen Zeitraum fällt Luthers *Kirchenverbesserung*, wozu bereits 1518 in der Stadt Coburg durch Anordnung des Predigers *Balthazar Düring* aus Königsberg in Franken, eines eifrigen

M (6)

Anhängers Luthers, der gute Grund gelegt ward. Im folgenden Jahre sollte *During* als Reformator nach Bamberg abgehen. Der Magistrat hintertrieb folches aber, und D. starb als Pfarrer zu Coburg 1529, worauf der von Luther empfohlene *Joh. Langen* sein Nachfolger ward. Nach dem von ihm von S. aufgefundenen Archivnachrichten sind *Horns*, *Brückers* und *Schlegels* Angaben zu berichtigen. — §. IV. *Kurf. Johann der Bese. als alleiniger Inhaber der Pflege Coburg 1525 — 1532.* — Die Verwaltungen, mit welchen der in Schwaben ausgebrochene Bauernaufruf begleitet war, verbrannten sich auch über die Coburger Klöster und Schlößer, obwohl nur Fürth am Berge daran Theil nahm. Sie beförderten die Säkularisation mehrerer verödeten Klöster. — Vollendung der Kirchenreformation im Coburgischen. — *Luthers Aufenthalt auf der Feste Coburg.* — *Coburg. Landesordnung von 1531.* Noch ungedruckt. — §. V. *Kurf. Joh. Friedr. der Großmüthige von 1532 bis zur Theilung mit seinem Bruder Joh. Ernst 1541.* Dieser erhielt nach erlangter Volljährigkeit Coburg, doch unter gewissen Einschränkungen, so dals er eigentlich nur als paragirt Herr anzusehen war. — Von ihm als *Regenten der Pflege Coburg* handelt der §. VI. Er ist der Erbauer des neuen Residenzschlosses, der *Ehrenburg.* — Zur Verbesserung der Rechtspflege schaffte er das den Schuldnern so nachtheilige *Einlager oder Leistungsrecht* ab, und stellte das ehemalige *Hofgericht* in Coburg wieder her. Es bestand aus einem adligen Hofrichter und 10 ritterbürtigen Beyratern, sämmtlich unbesoldet. Nur ward ihnen, wenn sie sich zu den dreymaligen feyerlichen Sitzungen in jedem Jahre zu Coburg einstellen mußten, Futter für die Pferde, nebst einem Tagegeld von 12 Gr. auf jedes Pferd für Zehrungs- u. a. Kosten gereicht. — Die Folgen, welche die von den Protestanten gegen Carl V. verlorne Schlacht bey Mühlberg auch auf Joh. Ernst und sein Land 1547 hatten, sind aus der Reichsgeschichte bekannt. — Durch sein Ableben (1553) kam der unglückliche, kaum erst aus der Gefangenschaft entlassene, Exkurfürst *Joh. Friedrich* wieder zum Besitz der *Pflege Coburg*, welche dann auch bey dessen Söhnen mit den übrigen Ernestinischen Landen 1554 bis 1567 in *ungeheilte Gemeinschaft* blieb. (§. VII. VII.) *Stiftung der Universität Jena.* — *Verlegung des Hofgerichts von Coburg nach Jena.* — Mischehrung zwischen den Brüdern *Joh. Friedrich* und *Joh. Wilhelm*, welchem Coburg zuviel, 1565. — §. IX. *Grumbachische Handl.*, *Kurf. August* zu Sachsen, als Vollzieher der Reichsacht gegen Herz. *Joh. Friedrich*, milderte „aus angeborener kurfürstl. Gnade“ das gegen Grumbach und den Kanzler *Brück* ausgesprochene Urtheil dahin, „dals für nur lebendig geurtheilt werden sollten.“ — §. X. *Herz Joh. Wilhelm zu Sachsen vom J. 1567 bis zur Theilung 1572.* Durch die lebenslängliche Gefangenschaft, in welche der geachtete *Joh. Friedrich* gerieth, kam *Joh. Wilhelm* zum alleinigen Besitz des ganzen Ernestinischen Landes, und führte die Regierung bis zum J. 1572.

Während dem erwarb er sich um sein Haus das Verdienst, denselben das *Erfolge in die Grafschaft Henneberg* zu verschern. — Dals die Albertinische Linie von jeher der gefährlichste Feind der Ernestinischen war, davon hnden sich auch hier wieder Beweise. Empörend ist zu lesen, wie einige Sächsishe Kurfürsten sogar die Vormundschaft über minderjährige Ernestinische Prinzen mißbrauchten, um deren Eigenthum zu schmälern; wie die wichtige Urkunden aus dem Weimarischen Archive rauben und nach Dresden bringen ließen, um ihren Mäandeln zugleich die Mittel zur Begründung künftiger gerechter Reclamationen zu entziehen.

Zweiter Abschnitt. Die Pflege Coburg, als ein selbstständiges Kurfürstenthum, vom J. 1572 bis zu der im J. 1633 erfolgten Erlösung der S. Cob. Linie. §. XI — XVI. Des unglücklichen *Joh. Friedrichs* Söhne waren durch den Speyerischen Reichsabschied von 1570 restituirt worden. Ihr Oheim *Joh. Wilhelm* mußte nun 1572 eine Theilung mit ihnen vornehmen, bey welcher er die Weimarische Landesportion erhielt. Die *Coburgische*, zu welcher aber auch *Eisenach*, *Gotha* u. f. w. gehörten, fielen den noch minderjährigen Prinzen *Joh. Casimir* und *Joh. Ernst* zu. Durch die abermalige Theilung zwischen diesen Brüdern 1596 ward Coburg ein besonderes Kurfürstenthum und kam an *Joh. Casimir*, nach dessen kinderlosen Tode aber 1633 an den Bruder *Joh. Ernst* zu *Eisenach*, und als auch dieser 1638 ohne Leiheserben verstarb, fiel Coburg mit dem Fürstenthum *Eisenach* an die Weimarische Linien. — Noch zeichnen wir aus diesem Abschnitte einige Merkwürdigkeiten aus. Mit dem Theilungsgeschäfte 1572 hatten 2 Käyserliche und 4 Brandenburgische und Hessische Commissaire wegen der dabey eingetretenen Schwierigkeiten fünf Vierteljahre zuthun gehabt. Dennoch wurden die Geschenke sehr mäßig zugeschnitten. Die kaiserlichen erhielten zwey goldene Ketten, zusammen 500 Kronen werth, von den ständischen Subdelegirten jeder nur 250 Gulden, 6 Schreiber überhaupt 100 Thaler. — Zu einem im J. 1583 gehaltenen Landtage fanden sich 60 fränkische, 50 thüringische Ritter und 11 städtische Abgeordnete ein, welche mit 380 Pferden eingeritten waren und 6 Tage auf Landeskosten unterhalten werden mußten. An Getränken wurden 18 Fuder Wein, 2 Fässer Frankenmost, 4 Fässer Coburger Hofbier, 60 Eimer Weizen, und 200 Eimer Doppelbier verzehrt. Sämmtliche Zehrungskosten beliefen sich auf eine für die damalige Zeit bedeutende Summe von 2312 Fl., die um so drückender war, weil unter der kurfürstlichen Vormundschaft die Landeschulden sich beträchtlich vermehrt hatten, überhaupt die Finanzen ganz zerrüttet waren. — Die Vermählung *Joh. Casimirs* mit der Tochter seines Vormunds, des Kurf. *August*, vollendete diese Zerrüttung. Die an den glänzenden väterlichen Hof gewöhnte Prinzessin *Anna*, verleierte ih-

ihren Gemahl, den Hofstaat bis auf 213 Personen zu vermehren, so daß täglich an 24 Tafeln gespeist ward. Seit dem J. 1600 ward aber mit Hülfe der Landstände im ganzen Haushalt des Staats eine bessere Wirtschaft eingeführt. Die Schulden wurden nach und nach getilgt und es blieb jährlich ein bedeutender Ueberschuß in den Kassen. — Ueberhaupt stellt die Regierungsgeschichte *Joh. Casimirs* (§. XIII.) denselben als einen trefflichen Regenten dar. Ihm verdankt unter andern *Coburg* die Gründung und reichliche Dotirung des noch blühenden *akademischen Gymnasiums*. — Weniger vorthellhaft erscheint *Joh. Casimir* in seinem Privat- und häuslichen Leben. Der XIV. §. theilt interessante Züge daraus mit und schließt mit einer Stelle aus der Leichenrede des Predigers *Wagner*: „Die menschlichen Schwachheiten dieses Fürsten wollen wir auf ein Knauel wickeln, mit ins fürstliche Grab nehmen und daselbst vercharren.“ — Im folgenden wird die Geschichte der unglücklichen Herzogin *Anna* und ihrer Verführer umständlich erzählt. Die Härte, womit *Johann Casimir* diese seine wegen eingestandenen Ehebruchs geschiedene Gemahlin in der Gefangenschaft bis zu ihrem Tode behandelte, fand doch um so allgemeiner und dauernde Mißbilligung, da er selbst zu den Anschuldigungen, in welche die junge Fürstin verfiel, den nächsten Anlaß gegeben hatte. — Von mehreren Denkmünzen, welche der Herzog, unter andern auch auf eben dieses Ereigniß schlagen ließ, wird S. 101 ff. Nachricht gegeben. Sein Grabmal ist auf Tab. II. abgebildet. Die kurze Regierung seines Bruders und Nachfolgers *Johann Ernst* zu Eisenach 1633 — 1638 fiel in den Zeitpunkt des 30jährigen Krieges, der für das Coburgische der unglücklichste war. Die kaum 3 Seiten füllende Geschichte derselben ist daher fast nur Geschichte der Drangsale, welche des Landes Wohlstand auf lange Zeit völlig zerrütteten. Mit *Joh. Ernst* erlosch die alte Sachsen-Coburg-Eisenachische Linie.

Dritter Abschnitt. Gesch. des Fürstenth. Coburg unter der Reg. der Herz zu Sachsen-Altenburg und Sachsen-Gotha. vom J. 1640 — 1699. Durch das unbemerkte Absterben *Joh. Ernsts* fielen die von ihm nachgelassenen Fürstenthümer Coburg und Eisenach an die von der Ernestinischen Linie noch übrigen Häuser *Weimar* und *Altenburg*. Die Theilung geschah auf 6 Köpfe, nach der Zahl der in beiden Linien lebenden Prinzen. *Coburg* ward zerstückelt. Der Theil, welcher den Namen behielt, kam 1640 an *Altenburg*, und als dieses Ham 1672 ausging, an *Ernst* den Frommen zu *Gotha*, bey der Theilung zwischen dessen 7 Söhnen aber an den zweyten, *Albert*. Dessen Tod, ohne Nachkommen zu hinterlassen, gab zu neuen Theilungsanschlägen, und, weil auch *Eisenberg* und *Römhild* ausstarben, zu langwierigen und verwickelten Erbfolgestreitigkeiten Anlaß. Sie dauerten bis 1735,

zum Theil noch länger fort und werden im §. XXIV. erzählt, welcher eigentlich als Anhang zu betrachten ist, da die Rubrik das Ende der Periode, auf 1699 setzt. Stadt und Amt Coburg kamen im oben genannten Jahre endlich an die noch blühende *Sachsen-Eisenachische* oder heutige *Coburgische* Linie. — Daß die Geschichte dieses Zeitalters tief in die Geschichte des Ernestinischen Stammes überhaupt eingreift, ist schon aus dem wenigen angeführten zu ersehen. Doch werden Kenner derselben hier alles klar auseinandergelegt und vielleicht auch Neues finden. Von S. 166 — 169 werden von einem merkwürdigen Manne jener Zeit, dem Kanzler v. *Scherer* († 1704) Nachrichten gegeben.

Vierter Abschnitt. Bruchstücke aus dem kirchlichen und politischen Zustande der S. Coburg. Lande im 16ten und 17ten Jahrhundert. Hier kommen vor §. XXV. *Kirchenverfassung, Reformation, Aufhebung der Coburg. Klöster, Einfluß dieser Ereignisse auf Cultur der Wissenschaften*. Von Schulanstalten vor der Reformation, selbst von literarischen Beschäftigungen in den Klöstern finden sich keine Spuren. Jetzt gewährten aber die Besitzungen der aufgehobenen Klöster reichliche Mittel, für Kirchen und Schulen zu sorgen. — Im J. 1530 ward auch die erste Buchdruckerey in Coburg durch *Hans Bern* errichtet, in welcher auch *Luthers* Augsburger Bekenntniß erschien, während dem *Luther* auf der Veste Coburg verweilte. — Wie elend es noch um die Arzneykunde stand, geht aus den angeführten lächerlichen Beyspielen hervor. Eine Gräfin von *Henneberg* sollte mit dem Fleisch eines Bockes, der drey Wochen lang mit starkem Wein getränkt worden war, von Steinschmerzen geheilt werden.

§. XXVI. *Aberglaube und Hexenprocesse*. — Dem Superintendenten *Dr. Morlin* stellte der Magistrat zu Coburg 1583 ein Zeugniß aus, daß er einer leibhaftig vom Satan besessenen Person denselben ausgetrieben habe. — Hexenprocesse waren in der ersten Hälfte des 17ten Jahrhunderts so häufig, daß eine besondere *Hexengerichtsordnung*, auch eine *Taxordnung* in Hexenrhythmen aufzustellen für nöthig befunden ward. Ein Gutachten des Schöppenstuhls zu Coburg (1628) ging dahin, daß den Erben einer Hingerichteten, welche viel Geld von dem bösen Feind überkommen, eine gewisse Summe *ad inquisitionem promovendam* auferlegt werden könne, indem ein Christ das, was vom Teufel imediat herrühre, zu behalten nicht begehren möchten, sondern billig selbst es der Obrigkeit anbieten müßten, um dem Teufel Abbruch zu thun.

§. XXVII. *Gerichtsverfassung, Hofgerichte u. s. w.* Die alten *Land- und Zentgerichte* bestanden im 15ten Jahrhundert eigentlich nur nach dem Namen nach. Zur Verwaltung der peinlichen Gerichtsbarkeit waren *Halsgerichte* angeordnet, und die Zentgerichte beschränkten sich nur auf bürgerliche Sachen und geringe Verbrechen. Die Weigerung des Adels, vor den mit Bürgerlichen besetzten Landgerichten Recht zu nehmen, veranlaßte die

Anordnung der *Hofgerichte*, dergleichen nach einer Urk. von 1442 auch eins in Coburg bestand. Es scheint aber bald wieder eingegangen zu seyn, und ward erst 1544 von neuem eingeführt. Der Hofrichter und seine elf Beytzer, sämmtlich von Adel, hielten aber nach alter Sitte nur dreyimal im Jahr feyerliche Sitzungen. Zu denselben versammelten sich die meist auf ihren Gütern lebenden Mitglieder in einer Herberge. Zwey Procuratoren mußten mündlich die Sachen der Parteyen verhandeln und an einem Gerichtstage mit drey Sätzen zum Urtheil beschließen. Dabey war ihnen eingebunden, sich „der Einmischung vielen Lateins und der weißschweifigen Opintonen der Doctoren“ zu enthalten. Für das ganze Verfahren konnte jeder von seinem Clienten nur einen halben Gulden verlangen. Eben so viel ward dem Gericht für ein Beyrath, für ein Endurtheil das doppelte bezahlt.

Den Beschluß der ersten Abtheilung macht der §. XXVIII. *Verhältnisse des Coburg. Adels; Besteuerung seiner Lehen und Allodialgüter; allmähliche Ausbildung der landschaftlichen Verfassung.* An dem vollen Landassiat der Ritterchaft ist nicht zu zweifeln. Die Steuerfreyheit beschränkte sich nur auf die gewöhnlichen Abgaben. Der gemeinen Landhebe, oder dem Beytrage zu außerordentlichen Staatsbedürfnissen, waren dagegen auch die Rittergüter unterworfen. Doch wurde solcher mehr bittend, als gebietend gefordert, und der Adel benutzte diese Form zur Erwerbung eines eigentlichen Verwilligungsrechts. Um sich dieses Vorzugs desto mehr zu versichern, trat der Adel in eine Art von Körperschaft zusammen, hielt Versammlungen, die in den Urk. des 16ten Jahrh. unter dem Namen der Land- und Rittertage vorkommen. Die Errichtung einer besondern Landschaftscaffe (1636) gab Anlaß, daß die Ritterchaft in ihren Unterschriften sich die bis dahin ungewöhnliche Benennung: getreue Landschaft, beylegte. An ein Repräsentationsrecht sämmtlicher Landesunterthanen ward aber damals nicht gedacht. Der Adel vertrat nur seine Unterlassen. Stillschweigend ward der Ritterchaft die Stellvertretung des ganzen Landes erst seit 1681 eingeräumt, die sie aber nur zu ihrem eignen Vortheil, und besonders zur Erhaltung ihrer Steuerfreyheit benutzte. Der Revers von 1665, wodurch sie anerkannt hatte, daß sie eine unbeschränkte Freyheit nicht als Recht begehren könne, war in Vergessenheit gekommen. Die Verordnung des jetzt regierenden Herz. Ernst vom 11ten Dec. 1809 machte erst diesen Unfug ein Ende, und der Vf. freuet sich, mit vorläufiger Erwähnung dieser wohlthätigen Regentenhandlung den ersten Bau beschließen zu können welchem wieder ein Sachregister beygefügt ist.

Das angehängte *Urkundenbuch* erstreckt sich über die Jahre 1436 bis 1714. Die unter §. XXIX. vorkommende Landesordnung des Kurf. Johannens zu Sachsen für die Pflege Coburg vom J. 1531 erscheint hier zum erstenmal vollständig im Druck, und wird den Freunden der ältern deutschen Provinzialrechte sehr willkommen seyn.

Zu bedauern ist, daß auch die vorliegende Abtheilung eines trefflichen Werkes durch eine Menge von Druckfehlern sich entstellt befindet, die am Ende doch nur zum Theil angezeigt sind.

(Der Beschluß folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

Grundriß von Stuttgart, Königl. Würtemb. erste Haupt- und Residenzstadt. 1821. Aufgenommen u. gez. vom Stadt- Geometer C. F. Roth, Gestochen vom Hof- Kupferstecher G. E. Abel.

Herr Geometer Roth hat sich längst schon als einen in seinem Fache tüchtigen und thätigen Mann bewiesen, und dieser neue Grundriß von Stuttgart — einen ältern hat er schon früher herausgegeben — liefert abermals einen Beleg davon. Um so mehr ist zu bedauern, daß der Stich, obgleich derselbe einen nicht unberühmten Namen trägt, nicht diejenige Vollkommenheit besitzt, welche man in neuern Zeiten an solche Arbeiten fordert. Er ist ziemlich rauh; durch grobe und unverhältnißmäßig große Hausnummern verunstaltet, und ermangelt ganz der gehörigen Abstufung im Tone. Er hält demwegen auch keine Vergleichung mit den Stadtplanen aus, welche neuerlich die K. lithographische Anstalt zu Stuttgart geliefert hat, und man möchte sich um so mehr wundern, daß Hr. Roth seinen Plan, statt in Kupfer, nicht auch in Stein stechen ließ, wodurch der hohe Preis desselben wenigstens um die Hälfte hätte niedriger gestellt werden können, wenn man nicht annehmen mußte, daß der Stich schon vor mehreren Jahren begonnen habe, wo die Lithographie noch nicht den Grad von Ausbildung erreicht hatte, den man jetzt an ihr bewundert. Zu dieser Annahme berechtiget auch manche, wenn gleich nicht wesentliche, Unrichtigkeiten des Plans, der noch manches Alte enthält, was jetzt nicht mehr ist, und manches Neue darstellt, was zu seiner Zeit bloß Project war und unausgeführt blieb. Ein wesentliches Gebrechen des Plans scheint uns zu seyn, daß die verschiedenen Stadtviertel und insbesondere die öffentlichen Gebäude nicht schon durch den Stich ausgezeichnet sind, und erst durch Farbangabe unterschieden werden müssen, und daß die Namen der letztern zwar bey einzelnen ausgedruckt, bey den meisten und bedeutendsten aber weggelassen sind. Der Plan ist 2½ Fufs lang und 2 Fufs hoch, und kostet colorirt 2 Fl. 30 Kr., schwarz 2 Fl.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

GESCHICHTE

COSBURG, in Comm. der Abl. Buch.: *Sachsen-Coburg-Saalfeld'sche Landesgeschichte* u. s. w.
Von J. A. v. Schultes u. s. w.

(Befchleß der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Die *zweite Abtheilung*, mit einer Abbildung der *Sorbenburg* bey Saalfeld, enthält nach einer kurzen Vorrede, einer Saalfeldischen Geschichtsliteratur, die nur zwey Seiten füllt, einem Inhalts- und Nachtrag zum Subscriptentenverzeichniß, in vier Abschnitten eine Geschichte Saalfelds vom 9ten bis 17ten Jahrhundert. Der 5te Abchn. oder die Saalfeldische Geschichte von 1680 bis auf die neuesten Zeiten blieb einer dritten Abtheilung vorbehalten, die zu Michaelis 1820 erscheinen sollte, dem Rec. aber doch bis jetzt noch nicht zugekommen ist.

Erster Abschnitt. Von dem politischen und kirchlichen Zustande der Saalfeldischen Lande im Mittelalter, bis zu ihrem Uebergange an das gräfl. Haus Schwarzburg. — Das heutige Fürstenthum S. hat von der alten bekannten Stadt Saalfeld den Namen, ist aber erst aus mehreren kleinen Herrschaften nach und nach entstanden. Für die ältesten Bewohner der Gegend werden mit gutem Grund *Slaven* und *Sorben Wenden* gehalten. Den Namen dieser Völkerstämme haben die Ruinen der *Sorbenburg* erhalten, wenn gleich unentschieden bleibt, ob sie von oder gegen die Sorben, vielleicht von Carl dem Großen — *castellum super ripam fluminis Salae Ann. rer. Franco. bey du Chesne ad a. 806* — erbaut worden. Wahrscheinlich ist sie die später vorkommende königl. Pfalz *Salefeld*, auch *Salvelodon*. Hier theilten auch 876 K. Ludwig des Deutschen Söhne, nach des Vfs. Meynung. Durch K. Heinrich II. Söhnenkung kam wenigstens ein Theil des Reichsguts Saalfeld an den Pfalzgr. Ehrenfried (Ezelin) und durch dessen Tochter Richeza, deren Siegel auf dem Titel des Urk. Buchs abgezeichnet ist, an das Erststül Gölhn, welches zur Gründung des Benedict. Klosters Saalfeld den Anlaß gab. Bey der Gelegenheit wird zugleich §. VI. ausgeführt, daß das Saalfeldische ein Theil des Orlagaues war, und mehreres zur Aufklärung der Geographie des Mittelalters beygebracht. — Unter K. Friedrich I. erscheint Saalfeld wieder als Reichsgut, hatte aber

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

während des Streites Philipps von Schwaben und Ottos von Braunschweig um die Kaiserkrone mancherley Verheerungen zu erdulden. Unter letzterem kam Saalfeld (1209) als Pfandschaft für 1000 Mark Silber, an die Grafen Heinrich und Günther von Schwarzburg. — Hier bricht der Verf. den Faden der Geschichte einstweilen ab, um erst auch noch von der *Kirchenverfassung* Nachricht zu geben. Saalfeld gehörte mit dem ganzen Orlagau zum Mainzischen Archidiaconat Erfurt. — Am ausführlichsten wird von S. 21 bis 38 die Gründung und das Emporkommen der *Abtey Saalfeld* erzählt. Irrig wird jene Carl dem Gr. zugeschrieben. Der wahre Stifter ist Erzb. Anno von Colln, der 1063 ein Kloster errichtete und anfangs mit Chorrhenn besetzte, nach wenigen Jahren aber an deren Stelle Benedictinermönche einführte und sie reichlich begabte. Durch die Abtey ward das Christenthum in dieser Gegend erst verbreitet. Es werden 16 Pfarreyn genannt, welche die Abtey zu vergeben, wahrscheinlich also auch gestiftet hatte. So ward auch, als Ableger des Hauptklosters, eine Zelle errichtet, die sich im Anfang des 13ten Jahrhunderts schon zu einer reichen Propstey erhoben hatte. — Schutzvögte der Abtey waren die Grafen von Schwarzburg und von Orlamünde, in deren Gebieten die Stiffter gelegen waren. Ausser diesen und mancherley beträchtlichen Renten hatte die Abtey ansehnliche Besitzungen in Franken, einen starken Lehnhof, das Münzregal, auch andere Hoheitsrechte, womit K. Maximilian 1497 noch den Abt beliehe und ihm den Titel eines Fürsten beylegte. Doch konnte die Abtey, obwohl sie einen kleinen geistlichen Staat bildete und von Carl V. begünstigt ward, sich nicht zur völligen Reichsunmittelbarkeit erheben, darum auch der Secularisation unter der Regierung des Kurf. Johanns zu Sachsen nicht entgehen. Sie kam mit der reichen Propstey Zelle an Gr. Albrecht v. Mansfeld als sächsisches Mannlehn, ward aber wegen eines Lehnsfehlers seiner Nachkommen eingezogen und der Herrschaft Saalfeld einverleibt. — Von andern Klöstern und milden Stiftungen wird S. 39 bis 44 Nachricht gegeben, darunter von dem bisher unbekannten Carmeliterkloster zu Pörsneck.

Zweiter Abschnitt. Geschichte der Herrschaft Saalfeld, als einer Besitzung des gräfl. Hauses Schwarzburg, vom J. 1209 bis 1389. In der Einleitung

N (6)

tung zu der bis jetzt der sächf. Geschichte ganz unbekannt gebliebenen Schwarzburgischen Erwerbung der weltlichen Herrschaft Saalfeld findet v. Sch. zuerst noch einiges in der Genealogie dieses Hauses, besonders um die Zeit des Erwerbs, zu berichtigen. Hauptfächlich wird nachgewiesen, daß die Erwerber Heinrich und Günther von Schwarzburg mit ihren drey Brüdern Söhne der in das Schwarzburgische Haus vermählten Gräfin Adelheid von Hallermund waren und dadurch der Irrthum entstanden, daß diese Brüder, deren zwey nach einander Erzbischofe zu Magdeburg waren, für Grafen von Hallermund ausgegeben worden, welchen Namen nur der jüngste Bruder von den ihm zugefallenen Hallermundischen Lehen des Stifts Hildesheim angenommen hatte. — Wie Saalfeld an Heinrich und Günther gelangte, ist oben schon angeführt worden, die ursprüngliche Pfandfchaft ward 1112 in ein wirkliches Reichslehn verwandelt. — Die nun folgende Geschichte Saalfelds unter den Schwarzburgern von S. 48 bis 61 bietet übrigens keine sonderliche Merkwürdigkeiten dar. Sie ist fast nur Geschichte der in der Vorzeit so gewöhnlichen Gemeinschaften und Theilungen. Doch fanden die ersten Erwerber und ihre Nachfolger zur Erweiterung ihrer Herrschaft einigemal Gelegenheit, hauptsächlich durch den Erwerb von Ranitz und Pösneck. Unter den Besitzern Saalfelds ist — doch nicht sowohl in der Landes- als Reichsgeschichte — Graf Günther der XXI. bekanntlich eine kurze Zeit deutscher König, der merkwürdigste. — Günther XXVIII. brachte theils durch Erbtheilung, theils durch Handel mit seinen Vettern, ganz Saalfeld an sich, verkaufte alsdann aber 1389 die Herrschaft um den geringen Preis von 7001 Schock Freyherzog Grafen (22103 Rheld. Gulden) den Markgrafen von Meissen. — Gelegentlich werden S. 49 f. das *Saalfelder* und *Pösnecker Stadtrecht* nach den noch vorhandenen Originalen beschrieben und gegen *Walc*, welcher in den Boytr. zum deutschen Recht, das erste in das J. 1276 setzt, erwiesen, daß das eine und das andere erst im Anfang des 14ten Jahrhunderts vorfaß seyn könne.

Dritter Abschnitt. Geschichte der Herrschaft Saalfeld unter der Regierung der Markgr. zu Meissen und nachherigem Herzoge zu Sachsen. S. 62 bis 138. Dieser Abschnitt begreift eigentlich den Zeitraum von 1389 bis 1680. Doch wird im §. XIX. der als Einleitung dient, von den zahlreichen Grafen- und Herrengeschlechtern, welche vormals in Thüringen und um Saalfeld begütert waren, eine kurze Nachricht gegeben. Vor dem 14ten Jahrh. hört man in dieser Gegend nichts von Besitzungen der Markgr. von Meissen. Sie kamen zuerst mit einem reichen Geschlecht der *Grafen v. Arnshaug* in Verbindung. Albrecht der unartige vermählte sich nach dem Tode der bekannten Catharina von Eisenberg mit Gr. Otto's von Arnshaug Witwe Elisabeth, des Vergis Heinrich von *Plauen* Tochter — nicht Adel-

heid von Castell, wie sie von sächf. Historikern und Genealogen meistens genannt wird. Otto scheitert den Mannstamm der eigentlichen Arnshaugischen Linie beschloffen zu haben. Seine 14jährige Erbtöchter Elisabeth entführte Albrechts Sohn Friedrich 1303 von dem väterlichen Schlosse Arnshaug, und erwarb durch die zu Gotha vollzogene Vermählung den *Neußtadt Krels*, *Pösneck* und ein Viertel an St. und *Amt Jena*. Die übrigen Theile der alten *Grafenschaft Arnshaug* gelangten nach und nach durch Kauf und Lehnserlöbungen ebenfalls an Meissen. Hierzu kam 1344 die Erwerbung eines Theils der *Grafenschaft Orlamünde* mit der *Vogtey über das Stift Saalfeld*, und 1389 der oben schon angeführte Kauf der *Herrschaft Saalfeld*. Unter Kurf. Friedrich dem streitbaren (1426) ward zwar auch die schöne *Herrschaft Gräfenenthal*, eine Besitzung der Orlamünder Grafen, mit Saalfeld vereinigt, von Friedrichs Söhnen aber dem Reichs-Erbmarschall Conr. von Pappenheim (1438) zu Mannlehen gegeben. Herz. Job. Philipp zu Altenburg brachte sie erst (1621) wieder für eine Summe von 10203 Fl. an sich. Diese zweyte Erwerbung veranlaßt den Vf. in den §. §. XXXI — XXXVI. diplomatische Nachrichten von den Orlamündischen Herrschaften *Gräfenenthal* und *Lauenstein* zu geben, welche eine Geschlechtstafel der Gr. von Orlamünde, Lauensteiner und Pfaffenburger Linie, und S. 127 eine dergleichen von der Pappenheim-Gräfenenthalischen Linie beygefigt ist. — Die Kirchenreformation und zunächst der Bauernkrieg gaben zur Secularisation des *Stiftes Saalfeld Anlaß*, doch konnten erst nach Ueberwindung mehrerer Schwierigkeiten und zum Theil mit Anseufzungen (1532) die beträchtlichen Stiftslande mit der Herrschaft Saalfeld vereinigt werden. Später noch (1563) geschah das nämliche mit der *Propstey* oder dem nachherigen *Amt Zella*. Anderes auszuweisen erlaubt der Raum nicht. Es wird also nur noch aus diesem Abschnitt angeführt, daß Saalfeld nach mancherley Veränderungen im J. 1680 ein selbständiges Fürstenthum ward, und seine eigenen Regenten bekam. Es ward von den 7 Söhnen Herzogs Ernst, welche eben so viele Fürstenthäuser bildeten, dem jüngsten *Johann Ernst* zu Theil, dem Stifter des noch blühenden Hauses *Saalfeld*, welches seit dem Anfall eines Theils von Coburg den Namen *Coburg-Saalfeld* führt.

Vierter Abschnitt. Fragmentarische Nachrichten von der Verfassung und dem innern Zustande der Saalfeldischen Lande im Mittelalter. — *Gerihtswersung.* Für Leser, welche der alten Rechtsprache unkundig sind — deren denn doch unter den zahlreichen Subscribenten viele seyn mögen — hätte der S. 139 vorkommende Ausdruck: *Leibzeichen gewinnen*, wohl einer kurzen Erklärung bedurft. — *Lehnverhältnisse.* K. Carl IV. hatte die vormaligen Besitzer Saalfelds, die Grafen v. Schwarzburg vermocht, ihre Herrschaft, seit

vom Reich, von der Krone *Bahnen* zu Lehen zu nehmen. Erst mit dem Rheinbunde hörte die Lehn-Verbindung auf. — *Adel. Landständische Verfassung.* Unter dem zahlreichen Adel des Orlagues waren mehrere — nach der Endfyllbe iz vieler Namen zu schliessen — slavischen Ursprungs, z. B. Könitz, Beulwitz, Obernitz. — Den ersten Rang behauptete das Geschlecht *von Brandenstein*, dessen zahlreiche Güter durch die Vermählung Herzogs Wilhelm III. mit Catharina v. Br. sich noch sehr vermehrten. Mit Carl Christoph, welchen K. Ferdinand 1629 in den Grafstand erhoben hatte, ging im J. 1640 das Geschlecht aus. — Von der ständischen Verfassung wird im der noch zu erwartenden 2ten Abth. dieses Werkes das Weitere vorkommen. — Als ein Anhang zu dem §. über den Saalfeldischen Adel und dessen Besitzungen ist der XLIII §. zu betrachten, in welchem die Verhältnisse des *Ritterguts Kaulsdorf* und der zugehörigen Orte auseinander gesetzt werden. Durch einen Napoleonischen Machtpruch kam die Hoheit darüber an das Fürstenthum Baiern, mit diesem aber an Bayern, — und S. Coburg mußte im Staatsvertrag mit Baiern von 1811 auf seine Rechte Verzicht leisten. — *Zustand und Verfassung der Saalfeldischen Städte im Mittelalter.* Von S. 163 bis 185 werden darüber ausführliche Nachrichten gegeben. Auffallend war es dem Rec., daß die Stadtrechte hier nicht, wie anderwärts meistens der Fall ist, sich auf kaiserliche Privilegien gründen. Nur bey Pösnack wird eines ihr von K. Ruprecht 1409 ausgefertigten Mefs- oder Marktprivilegiums erwähnt, welches auch im Urk. B. S. 49 abgedruckt ist. Dennoch hatte die Stadt *Saalfeld* bis Ende des 15ten Jahrh. sogar das *Münzrecht*, und später noch das *Zoll- und Geleitsrecht*. — Als eine Eigenheit ist noch zu bemerken, daß das Stadtrecht drey Rathcollegen anvertraut war, deren jedes, außer dem Rathmeister, aus 12 Mitgliedern bestand. Diese wechselten jährlich, und nur bey wichtigen Angelegenheiten traten die 3 Rathcollegen zusammen. Daß sie in älteren Zeiten mit Personen von Adel, wofür der VI. der *freyen Bürger* hält, besetzt gewesen, will dem Rec. doch nicht einleuchten. Aus dem von, welches den S. 163, Note 9. aufgeführten Namen mehrerer Rathsglieder beygelegt ist, möchte wenigstens der Adelstand derselben sich nicht folgern lassen. Anderwärts, und vielleicht auch hier, wird damit häufig nur der Geburts- oder Abstammungsort bezeichnet. — Zum Schluß noch Nachrichten vom ehemaligen *Saalfelder Bergbau*. Sie können nur mangelhaft seyn, da sich wenig über den Bergbau aufgezogen findet. Doch kommen *Reichmannsdorfer Goldgruben* vor, deren Ergiebigkeit aber durch Chroniken und Sagen wohl sehr mag übertrieben worden seyn.

Auch dieser Abtheilung ist wieder ein Urkundenbuch beygelegt, dessen Titelblatt ein Siegel

der Königin Richza vom J. 1054 verziert. Geographische und Personenregister erhöhen den Werth dieser Sammlung, welche mit dem J. 1671 beginnt, auch mit erklärenden Noten versehen ist. Ein Sachregister über die Geschichte selbst wird mit der letzten Abtheilung wahrscheinlich zu erwarten seyn. — Die beygelegte Kupfertafel enthält ein Saalfelder Stadtmünzen und Siegel, nebst einem Siegel des Saalfelder Abts Otto von 1327.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Gründ: Ueber die Gesundbrunnen und Heilbäder Württembergs, so wie über die Entstehung, den Nutzen und Gebrauch solcher Anstalten überhaupt. Ein Taschenbuch für Brunnen- und Badereisende. Erster Theil. Kanstadt. 1820.

Auch unter dem Titel:

Die Gesundbrunnen und Heilbäder in Kanstadt. Ein Taschenbuch für Brunnen- und Badereisende, von D. J. Dangelmaier. 1820.

Unter den Bädern und Brunnen Deutschlands hat sich seit einigen Jahren besonders auch Kanstadt hervorgehoben, und sowohl die Wirksamkeit seiner Heilquellen, als die angenehme und vortheilhafte Lage der Stadt, in einer der schönsten Gegenden von Süddeutschland und in der Nähe der Hauptstadt von Württemberg, mit der sie durch die herrlichsten Spaziergänge und Gartenanlagen verbunden ist, rechtstündig ganz den Ruf, den sich der Platz neuerlich erworben hat. Ueberdies ist die Stadt selbst, in historischer Beziehung sehr merkwürdig, und ihr Boden zeichnet sich nicht nur durch einen großen Reichtum von Römischen Alterthümern, deren Entdeckung man fast bey jedem Schritte macht, sondern auch durch eine Menge von Ueberresten einer längst verschwundenen Thierwelt, namentlich des Mammuts aus. Schon vor einigen Jahren erlitten daher eine Beschreibung der Stadt und ihrer Umgebung von *Memminger*, wodurch das Publikum mit ihren Merkwürdigkeiten näher bekannt gemacht wurde. Seit dieser Zeit aber hat sich die Brunnen- und Badeanstalt erst zu dem gemacht, was sie jetzt ist, und eine neue Beschreibung dieses Gegenstandes war in sofern nicht überflüssig. Inzwischen liefert die angezeigte Schrift keineswegs, was sie verspricht: eine Beschreibung der Gesundbrunnen und Heilbäder von Kanstadt; vielmehr beschränkt sie sich beynahe ausschließlich nur auf Einer von den dort befindlichen Anstalten, nämlich der Erösnerchen, und dies geschieht mit einer so auffallenden Parteylichkeit, daß, wer auch nur einiger Maassen die Verhältnisse kennt, (Rec. aber war selbst mehr als Einmal Bad- und Brunnengast zu Kanstadt) die Schrift mit Unwillen aus der Hand legen muß.

Kanstadt besitzt neuerlich, außer seiner öffentlichen, der Gemeinde angehörigen, Brunnenanstalt,

Privat Badeanstalten oder Wirthschaften. Jede von diesen hat ihre eigene Quelle, jede ihre eigenthümlichen Vorzüge, und wie sie jetzt beschaffen sind, möchte es dem Unparteyischen schwer werden, irgend einer überhaupt den Vorzug zu geben; auch ist die eine so besucht als die andere. Dessen ungeachtet behandelt Hr. D. die beiden andern Anstalten so, wie wenn sie bloß Winkel - Anstalten, Mägdle der Erösnerfchen wären, deren man sich bedient, wenn in dieser nicht mehr unterzukommen ist. Wahr ist es, daß die Erösnerfche die älteste Anstalt ist, und daß sie mittelst ihrer Lage leicht über andere sich erheben könnte; aber bis jetzt wenigstens ist dies noch nicht geschehen, und durch die ungeschickte Art, wie Hr. D. dieselbe zu erheben sucht, werden auch die wirklichen Vorzüge der Anstalt, welche diese durch die rühmliche Thätigkeit ihres gegenwärtigen Inhabers erhalten hat, verdächtigt. Was übrigens der Vf. von einem Privilegium dieser Anstalt sagt, und von ungerechter Verletzung desselben durch die Erlaubnis zu Errichtung der beiden neuern Anstalten, ist rein falsch, und wenn auch ein solches Privilegium bestünde, so haben sich in neuern Zeiten die Umstände so verändert, daß man es der Regierung nur Dank wissen mußte, daß sie zum Besten der Stadt und der *Brunnen- und Badereisende*, wie auf dem Titel die Curgäste genannt werden, dasselbe auch andern Unternehmern erteilt hat. Lächerlich ist es vollends, wenn der Vf. meint, nur bey Einer Anstalt könne ein Badeort gedeihen. Wüßte denn der Vf. nicht, daß weder in Baden, Wiesbaden, noch in andern der berühmtesten Badeorten überall keine solche allein herrschende Anstalt besteht? Wie Hr. D. die Kanstatter Badeanstalten neben seiner begünstigten behandelt, eben so behandelt er auch die öffentliche, der Gemeinde angehörige Brunnenanstalt, und so viel dem Rec. bekannt ist, hat dem Vf. diese Behandlung auch eine offizielle Rüge in den öffentlichen Blättern zugezogen. Doch wir gehen zu der nähern Inhaltsanzeige der Schrift über. Der Vf. theilt dieselbe in 9 Abschnitte. In dem ersten handelt er kurz von den *Badern und ihrem Gebrauche* überhaupt; in dem zweyten erzählt er „*Krankheits- und Heilgeschichten* von dem Erösnerfchen Bade und Brunnen. Seine Erzählungen gehen aber, wie die Beschreibung der Kanstatter Bade- und Brunnenanstalten, bey nahe alle in Einer auf, welche auf eine sehr rührende Weise ohne Zweifel die eigene Krankheitsgeschichte des Vfs. darstellt. Es ist sehr zu bedauern, daß hier nicht die Hand eines erfahrenen und mit den Wirkungen des Kanstatter Wassers bekannten Arztes

die Feder geführt hat. Der dritte Abschnitt giebt Nachricht von der *Beschaffenheit, dem Klima und der Lage von Kanstadt*. Wir erfahren darin, daß Kanstadt die älteste Stadt in Schwaben sey,!! und was dem Geschichtsforscher wohl noch neuer seyn wird, daß Lorch der Stammfitz des Württembergischen Hauses, und Friedrich I von Hohenstaufen ein Sprößling dieses Hauses sey; daß daher das einseitige und unpatriotische Begehren der Welzheimer, den Oberamtsfitz von da nach Welzheim zu verlegen (wie es nun auch geschehen ist), zu *bewundern* sey. Der vierte Abschnitt liefert die Beschreibung der Badeanstalten; auf welche Weise? ist bereits bemerkt worden. Der fünfte Abschnitt ist der *Brunnenanstalt* gewidmet. Der Brunnen an der Quelle des Sulzerains, die öffentliche und eigentliche, und bisher fast einzig besuchte Brunnenanstalt zu gebrauchen, findet der Vf. schon *deshwegen* nachtheilig, weil, wenn man *frühe dahingehe*, „von der Wärme des Bettes die *Pores* noch offen sind, und der Brunnen an einer Anhöhe liegt, derselbe oberdies eine halbe Stunde, (nach S. 81 sogar eine Stunde, nach der Wahrheit aber 10 Minuten) von der Stadt entfernt liegt!“ Um dieser „werthlosen“ Quelle in Nichts den Vorzug vor der Erösnerfchen zu lassen, sagt der Vf. S. 82., daß diese, wie jene in 24 Stund. 360 Eimer Wasser liefere, vergals aber dabey, daß die Sulzerainquelle und eben so auch die Zollerfche diese Quantität in einer einzigen Stunde liefere. Der sechste Abschnitt handelt unter vielfachen Wiederholungen von den *Gesundbrunnen und Badequellen, ihren Eigenschaften und Bestandtheilen*. Um dabey unparteyisch zu urtheilen, vergleiche man die in Memmingers *Beschreibung von Württemberg* zusammengestellten Analysen, wo auch eine Untersuchung von der Quelle zum Ochsen zu finden ist, von der unser Beschreiber der Kanstatter Heilquellen sagt: „*ob mit diesem Wasser schon eine chemische Untersuchung vorgenommen, und eine Analyse erhoben worden ist, ist mir unbekannt*.“ obgleich das Resultat dieser Untersuchung überall gedruckt und öffentlich angeschlagen zu lesen war. Der siebente Abschnitt giebt *Vorschritten und Regeln* für die Bade- und Brunnenreisende; der achte beschreibt das *Badeleben*; und der neunte enthält *Wünsche und Vorschläge*, alles im Geiste des Vfs., und in der Absicht, seine begünstigte Anstalt, von der er sogar ganz treuherzig versichert, daß sie schon zu den Zeiten der Römer für die beste *Badequelle* gehalten und ausschließlich benutzt worden sey, auf Kosten der andern zu heben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

November 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

HAMBERG und WÜRZBURG, i. d. Göbhardt. Buchh.: Deutsche Frühlingskränze für 1816. von Ifidorus, Max von Schenkendorf, Gustav Schwab, K. A. Varnhagen von Ense. Dr. F. G. Weizel, Karl von Oberkamp u. A. Herausgegeben von Johann Peter von Hornthal. 1816. XVI u. 320 S. gr. 8. (1 Thlr. 4 Gr.)

Wir treten hier in einen Verein meist noch junger Dichter aus dem mittlern und südlichen Deutschlande und wollen, ohne uns bey der Eintheilung dieser Sammlung in vier Kränze, als: *Rosen, Passionsblume und Viole, Eichenblätter und Lilien*, oder andern Aufsendungen zu verweilen, die Sänger einzeln unsern Lesern vorführen. Den Reichen eröffnet ein Ungenannter, *A. Bd.*, mit einer *Elegie im Frühling*, die nicht ungefällig, aber auch nicht von hoher und eigenthümlicher Bedeutung ist, bekannte Bilder werden hier in oft recht gelungener Diction zusammenge stellt u. f. w. Aber nicht das erregte Gefühl ist der Leiter, der sie verbindet; sie reihen sich nur von Aufsen her aneinander und dieß mindert sehr die Wirkung dieses Gedichts. *Adrian* tritt mit sechs Gedichten nach fremden, meist südeuropäischen Vorbildern auf. Nach unserm Gefühl ist unter diesen Versuchen keiner, der sich durch Inhalt oder Form über das Mittelmäßige erhebt; am Meisten haben noch die beiden letzten das *Lebewohl* nach dem Arabischen und das *Feilchen* nach dem Italiänischen genöth. *Aurehammer* hat funfzehn Gedichte beygeleitet, von denen wir viel Gutes sagen können. *Zart* und *innig* sind die elegischen Lieder *Höhe und Tiefe* und des *Einsamen Klage*, kräftig und gut ist *Lebensmuth*, auch der *Fremdling* und die *Hirsin*, die *Epigramme* und die *anacreontische Muse* sind gelungen zu nennen. Dagegen stört in beiden sonst gutgedachten Sonetten, so wie in: *der Graumücke Heimweh* die unvollendete oder vernachlässigte Form; die beiden Romanzen bedeuten wenig, ja die eine hat das Ansehen gewonnen, als wolle sie einen oft gebrauchten Stoff der Romantik (Burgruine) perfröhen. Das *fremde Mädchen* erinnert an Schiller's Mädchen aus der Fremde auf eine störende Weise. *Birbaum's Volksfage Kaiser Karl im Untersberge* bewegt sich in dem ganz unpassenden Sylbenmaße von Schlegel's Arion matt und steif; um das Ganze noch ver: *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

fehlt zu machen, hat der Vf. aus der Schlegel'schen Romanze eine Menge Ausdrücke und Redewendungen nachgeahmt und gleichsam parodirt; man begreift nicht, wozu? Wie hier der ganze Wurf misslungen ist, so ringt der Vf. auch in dem Gedicht: *Schutz gegen Gleichmuth* vergebens mit dem, unter seinen Händen wenigstens, spröden und widerstrebenden Stoffe. Schon die Ueberschrift ist feltam genug; denn Gleichmuth in der gewöhnlichen Bedeutung dieses Wortes ist nicht Etwas, wogegen man Schutz bedürfte, sondern im Gegenheil etwas sehr Wünschenswerthes. Der Vf. will aber, so viel man sieht, unter diesem Ausdruck eine gänzliche Unempfindlichkeit oder Reglosigkeit (Indolenz), verstanden wissen. Wir finden von ihm noch drey andere Gedichte, die, wenn auch nicht ausgezeichnet, doch weniger verfehlt sind. *Carove's* Beyträge sind theils Nachbildungen, theils von eigner Erfindung. Unter den ersten sind die kleinen Stücke aus dem Italiänischen, besonders das zweyte Madrigal des Ariosto gelungen zu nennen. Die eignen Versuche des Dichters sind von sehr ungleicher Art. S. 84. beginnt er herzlich prosaisch:

Wohl wand' ich hin und wand' ich her
Und kann nicht Ruhe finden;

Das Gehe wird oft mir gar zu schwer, u. f. f.

und endigt nicht poetischer. Dagegen nehmen S. 98. die Gefühle des Dichters eine so überaus hohen Schwung, in das Schrankenlose hinaus, daß wir ihm nicht zu folgen vermöchten. Ganz unerwartet spricht sich S. 188. ein „guter Rath“ gegen alles Kränkeln und Grubeln mit kühler und sogar derber Nüchternheit aus, und wir leugnen nicht, daß uns der Vf. hier wie einer jener magnetiſirten Kranken erſcheint, die sich die nöthige Arznei selber verordnen. Ob sie gewirkt habe, läßt sich aus dem hierauf folgenden unbedeutenden Abschiedswort (S. 210.) nicht ersehen. Des Sängers Freyheitslust S. 213. ist ziemlich matt und (vielend); die Forderung zum Kampf wiederum kräftig, aber etwas prunkend, und nach Allem diesem schließt die Romanze S. 306. mit einer gar starken Dosis myſtiſch - kränkelnder Ueberſpannung. Also kein erfreuliches Resultat! Bey dem im Verzeichniß nun folgenden Sänger Chordalis ist eben so wenig Gedeihenheit zu finden; auch er kränkt an Ueberſpannung und gefällt sich in einem einförmig ableyrenden Ton der alterthümlich ſeyn ſoll. Theodor Frank hat außer einem lyriſchen Gedicht nach einem Vorbilde von

O (6)

Görke

Göthe noch einige Sonette geliefert, worin ein lebhaftes, doch meist vergebliches Ringen nach Poesie sichtbar wird; das an Sidonien ist noch am gelungensten. Originalität der Erfindung, mit einer gewissen Verknüpfung in der Ausführung, charakterisirt die Gedichte von *Freimund Raimar* (Rückert), in denen nicht selten Reimzwang und Steifheit des Ausdrucks sichtbar wird. Ausgezeichnet sind die Reifesonette, besonders die ersten fünf; sie haben weniger Anmuth, als Klarheit und sichere Abgeschlossenheit, der Vf. weifs die schwere Form zu handhaben, der Stoff schmiegte sich ohne Dehnung oder Verkürzung in die abgemessenen Schranken derselben, aber die Kälte und Nüchternheit der Reflexion, wie sie hier z. B. im fünften Sonett vorherrscht, eignet sich weniger für diese zarte Form, die durch den Hauch innigen Gefühls besetzt seyn will. Der Herausgeber dieser Blumenlese, von *Hornthal*, hat von allen am reichlichsten, nämlich 25 Gedichte, beygetragen. In der That ein wackerer Sänger! Ein grosser Theil seiner Lieder ist erotisch und preist die Geliebte mit so wahrer inniger Begeisterung, dafs empfindliche Gemüther notwithstanding von dieser Flamme erwärmt werden müssen. Ist auch nicht Alles gleich reiner Herzenston, und wird das Drückende der schwierigen Form mitunter sichtbar, wie in dem Sonettencyclus der *Abendgang*, so kann man doch dem Sinne, der das Ganze belebt, Achtung und Liebe nicht versagen. Auch unter den übrigen Beiträgen ist Manches sinnig gedacht. Aber in den alten Sylbenmaafsen zeigt sich der Dichter sehr schwach, wie folgende Distichen beweisen:

Sicherer Schluss.

Spiegel! im Aug' sieh die Seele, denn' ich mich glücklich vor Allen,

Weil dann die deine sich zeigt wie Frühlingshimmel so klar.

Ihre Augen.

Himmel, umsofort verloschst du mit diesen Sternen zu leuchten,
Nimmermehr rufst du je deine s'ey hellsten zurück.

Von *Isidorus* finden wir zwanzig Beiträge, es scheint uns aber, als ob dieser sehr begabte Sänger an manchen andern Orten, wo er weniger gab, doch dem innern Werth und Gehalt nach reichlicher gespendet habe. Einiges von dem hier Gegebenen ist offenkundig zu spielend, oder gesucht und sich selbst überbietend, z. B. das Sonett *Annas* S. 206.; anderes ist sinnig, tief, zart oder kräftig, nur nicht zu dichterisch vollendeter Form emporgehoben, wie das lyrisch elegische Gedicht: *die alte deutsche Meisterzeit* und die meisten Sonette. Von allen am gelungensten schien uns *Neckarwein* S. 216., nächstdem möchten wir *Vertrauen*, *Trost der Zeit* und einige andere Stücke nennen. *J. Kreuser*, dessen Name unter vier Beiträgen steht, scheint besonders nach Neuheit der Form zu streben, und durch den Refrain, so wie durch Wiederholungen überhaupt wir-

ken zu wollen. Die wenigen Beiträge von *M. B.* gehören zu den gelungensten in dieser Sammlung. Manches möchte man freilich anders wünschen, vor Allem den höchst störenden Reim im dritten und vierten Distichen der ersten Elegie (S. 45.). Diese Elegien lassen überhaupt ihr Vorbild, Goethes römische Elegien, etwas stark hindurchscheinen, sind aber keine schlechten Nachbildungen. Die Beiträge von *Karl von Oberkamp* verdienen ebenfalls günstige Erwähnung, sie haben Klarheit und Wärme, einige könnten indess gedrängter seyn. *Ratsmann*, (Friedrich) hat drey Sonetten beygeteurt. Dafs an Fouqué beginnt schwungvoll und wohlklingend, bleibt sich aber nicht gleich; besonders möchte man den klappenden zwölften Vers wegwünschen. Die wenigen Beiträge von *Max von Schenkendorf* athmen eine gewisse Herzlichkeit, ohne sich sehr aus der Menge hervorzuhoben. *Gustav Schwab* dichtet mit Geist und Gefühl; seine Ideen und Wendungen sind oft originell und überraschend, obwohl zum Theil etwas sonderbar. So mag man wenigstens den Gang des Gedichts: *die Tode* (S. 122.) nennen. *Anton Seyfried* zeigt sich als ein wackerer Sänger, fast durchaus frey von Ueberspannung, Unklarheit und falscher Färb; seine erotischen Gedichte athmen eine zarte süsse Innigkeit, die andern sind kräftig ohne Ueberreiz. *K. A. Varnhagen von Ense* hat nur zwey Gedichte beygetragen, von denen eines, *Am Feste der Gräfin Z.* zu den gelungensten in dieser Sammlung gehört. Ein kräftiger lebensfreudiger Sinn und ein echter Anhauch der Poesie ist den meisten Beiträgen des verstorbenen Dr. *Wezel* nachzurühmen, unter denen uns das *Reiseliad* und *Auf'm Berge* besonders gefallen haben. *G. Zimmermann* schliesst den Reichen mit einem elegischen nicht misslungenen Gedicht, *die Perlen* überschrieben.

Werfen wir noch einen Blick auf das Ganze, so finden wir in diesem Verein meist junger Sänger ein Vorherrschen des Ernstes und Idealen, ein strenges Ausschließen des Scherzhaften, des Witzes und des Satire, was offenbar zu den Zeichen der Zeit gehört. Ihren Werth erhält diese Blumenlese durch eine Anzahl Gesänge voll zarter süßer Innigkeit und heller kräftiger Lebensfreudigkeit; was im Fach der Romanze, der Elegie und sonst etwa noch geleistet ist, bedeutet weniger. Eine durch das Ausschließen des Scherzes erzeugte Einseitigkeit bey einer Ueberfülle des Ernstes ist nicht zu verkennen, und auf die Hälfte oder ein Drittel seines Umfangs zurückgeführt, würde das Ganze an Gediegenheit sehr gewonnen haben. Endlich dürfen wir auch nicht unbemerkt lassen, dafs viele der hier auftretenden Dichter auffallend unrichtig reimen, und dafs man in den Zusammenreimen des *ch* mit dem *g*, des doppelten *s* mit dem einfachen und so ferner das Vaterland derselben, *Franken*, wahrnimmt.

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

ERSEN u. DUISBURG, b. Bädcker: *Ueber den Gesang in den Kirchen der Protestanten. Ein Beytrag zu den Vorarbeiten der Synoden für die Veredlung der Liturgie*, von B. C. L. Natorp. 1817. XV u. 264 S. 8.

Hr. O. C. R. Natorp hat bekanntlich durch mehrere Schriften sich große Verdienste um die Beförderung und Vervollkommen des Gesangsunterrichts in den Schulen erworben; mit diesem Werke thut er gleichsam den letzten Schritt auf dieser Bahn, und zeigt, was, wenn man am Ziele angelangt ist, noch zu wünschen und zu verbessern ist. — Ein allgemeiner Unterricht im Gesange muß vorangehen, wenn je der Kirchengesang wahrhaft erbaulich werden soll, woran aber jetzt fast überall noch sehr viel fehlt. Und mit allen Fehlern des Kirchengesanges in weitester Bedeutung — so dafs nicht blofs das Singen der Choräle von der Gemeinde darunter verstanden wird — beschäftigt sich der Vf. in dieser Schrift, handelt sie gründlich, vollständig und überzeugend ab in einer klaren, ruhigen Sprache, die nur zuweilen etwas nachlässig ist, wie z. B. von S. 16 — 32., wo die Redensart: die *Melodie drückt aus* zu oft vorkommt, und fremde Wörter mehr vermeiden könnte. Fant Rec. auch hier gerade nichts Neues, und Wenig, was nicht Jedem, der mit den gehörigen Kenntnissen ausgerüstet, über diesen Gegenstand ernstlich nachdenken wollte, befallen mußte, so ist doch — weil nicht alle die Kenntnisse haben, und reichlich untersuchen — eine solche Zusammenstellung alles bisher Gehörigen sehr nützlich, und Rec. wünschte von Herzen, dafs alle Prediger, Synoden und Consistorien dieses Buch recht beherzigen mögen, ganz besonders ist es allen Herausgebern neuer Gesangbücher zu empfehlen. Manche Sammler älterer würden sich gewifs über Vieles wundern, was sie hier lesen können, so wenig scheint es ihnen, nach ihren Werken zu urtheilen, in den Sinn gekommen zu seyn. Denn man kann getrost den Ausdruck wagen, dafs es fast allen bisherigen Herausgebern von Gesangbüchern entweder an dichterischem und musikalischem Geist, oder an umfassender Literaturkenntnis gefehlt habe.

Der Vf. giebt aber nicht blofs die bis jetzt fast durchaus herrschenden Fehler und Mängel an, sondern thut auch sehr passende Vorschläge zu ihrer Verbesserung (wo es deren außer der Angabe der Fehler noch bedurfte), die wohl nur denen unaussprechlich scheinen können, welche Kirchen und Schulen überall hinterstellen, oder gar, wie in unsern Tagen, verdächtigen machen wollen.

Nach einer *Einführung*, welche das Bedürfnis einer Verbesserung der Liturgie überhaupt und besonders in musikalischer Hinsicht zeigt, folgt die *Abhandlung selbst*, welche in 5 *Abschnitte* zerfällt. Der *erste* handelt von den *Liedern*, welche gesungen werden, und schildert die hier gewöhnlichen

Fehler, wie überall, nur in Bezug auf Musik: 1) dafs viele ohnehin gehörige Rücksicht auf ihre Melodien begachtet sind; was der Vf. mit vielen Beyspielen belegt hat, die aber leicht besonders aus J. A. Krausers Liedern hätten können vermehrt werden, welches die Melodien oft mit völliger Unkunde oder ganzlicher Sorglosigkeit gewählt zu haben scheint; — 2) dafs es für manche Melodien an Liedern fehlt, wodurch oft die schönsten fast verloren gehen; — 3) dafs es im Gegentheil für manche Melodien zu viel Lieder giebt, wie besonders zu der, gar nicht vorzüglich: Wer nur den lieben Gott läßt walten u. a.; — 4) dafs die Festtagslieder häufig vor den übrigen Liedern nicht genug hervorgehoben worden; — 5) dafs verschiedeneartige Poëmen untereinander stehen. — (Rec. hätte als Fehler noch angegeben: die zu große Länge ganzer Lieder, einzelner Strophen und Verse. Ueber die Charakter der einzelnen Melodien wird zwar Mancher hin und wieder einer andern Meinung seyn; doch sind diese Würdigungen der Melodien und die Zusammenstellung derselben für die Feste insbesondere sehr dienlich. Unsingbare Gedichte sollten gar nicht in einem Gesangbuche stehen, und eine strenge Scheidung der Lieder für öffentliche und häusliche Andacht hat auch ihre Schwierigkeiten, z. B. wo sollen Morgen- und Abendlieder stehen?) — Der *zweite Abschnitt* handelt von den *Kirchenmelodien*, nach welchen man die Lieder singt: 1) finden sich oft Abweichungen von den echten Melodien; — 2) wird zu einer Melodie oft die unrichtige Tonleiter genommen; — 3, die Form der Melodie wesentlich verändert, indem z. B. das *Te deum laudamus* in Wechelschören sollte gesungen werden; — 4) die Melodien sind oft falsch angegeben, d. h. nicht mit den Worten des Urtextes, zu dem eigentlich die Melodie gemacht ward; — 5) die Festtagsmelodien sind nicht gehörig gefondert; — 6) meist hat man zu wenige Melodien (der Vf. verlangt außer dem Choral noch mehrere Gesangsformen, Wechselfänge und selbst ariosoartige Lieder; und so sehr Rec. die ersten wünscht, so wenig kann er für die letzten stimmen, die auch wohl meist schlecht würden ausgeführt werden); — 7) die Gemeinden sollten im Gesangbuche eine schriftliche Vorzeichnung der Melodie haben. (Sollte sie bey jedem Liede stehen, so würde dadurch das Gesangbuch unnötig vertheuert, daher wäre es besser, die Melodien in einem besondern Büchlein von demselben Format als das Gesangbuch zu haben. Wäre es nicht wünschenswerth, wenn die Choräle auch in der Kirche könnten vierstimmig gesungen werden?) — Der *dritte Abschnitt* handelt von den Fehlern bey dem *Singen selbst*: Ungelängigkeit; Verzerrungen; Vernachlässigung der musikalischen Interpunction und des Metrums — z. B. das lange Aushalten der Endsyben; unrechtes Maafs; der Stärke — gewöhnlich — und der Schwäche — besonders bey dem vornehmen weiblichen Geschlechte, die doch oft gerade am besten singen; Versehen der rechten Tonhöhe

höhe und Vernachlässigung des Ausdrucks. Diesen Fehlern kann nur durch ordentlichen Singunterricht in Schulen abgeholfen werden. — Im vierten Abschnitt, von der *Leistung und Begleitung des Gesangs durch Voränger und Organisten*, stellt der Vf. die nothwendigen Eigenschaften und Geschicklichkeiten beider dar, — und im fünften den Werth der *Sängerschöre* und der *Instrumentalmusik in Kirchen*; und zeigt, wie sie einzurichten und wieder herzustellen, wobei auch über die Geschichte der Sängerschöre auch im A. T. Manches gesagt ward. (Bey dem letzten Abschnitte besonders mögen Manche die Achseln über diese *pia desideria* zucken; aber wirkliche Beispiele beweisen die Möglichkeit; warum soll, was in Thüringen und in der Laußitz geschieht, nicht auch in andern Gegenden Deutschlands geschehen können? Und die Vorschläge sind gewiss aller Beherzigung werth, nur ist hier nicht der Ort sich in ihre nähere Prüfung einzulassen, obwohl Rec. wenigst einzuwenden wüßte.)

Die *Anmerkungen* von S. 203 — 264. enthalten theils Worte anderer Schriftsteller, besonders Luthers, als Belege des Gesagten; theils weitere Ausführungen einzelner Stellen; theils geschichtliche und literarische Nachweisungen, die allen Dank verdienen, wenn sie auch auf Vollständigkeit keinen Anspruch machen.

Nun erlaubt sich Rec. noch einige einzelne Bemerkungen. In der 22ten Anmerkung S. 238. wird der *Plan eines Gesangbuchs* nach folgenden 3 Hauptabschnitten gegeben: I. Allgemeine Kirchengesänge; — II. Gesänge für die Festtage und für die heiligen Zeiten; — III. Gesänge für die Feyer der Sakramente und besondrer kirchlichen Handlungen. Wenn auch Nr. II. ganz gut weiter abgetheilt wird in solche, welche sich 1) auf die Geschichte Christi beziehen — 2) auf die Geschichte der christlichen Kirche (Pfingsten, Aposteltage, Märtyrere, Reformationstest, Kirchweihfest) — 3) auf allgemeine Wohlthaten der göttlichen Vorsehung (Neujahr, Aermtefest, Feste der Jahreszeiten — wo werden die gefeyert?) — 4) besondre und außerordentliche Feste z. B. Bußtage, patriotische Feste; und wenn sich auch die Abtheilungen von Nr. III. von selbst ergeben — auch Trauungen, Beerdigungen, Predigereinführungen, — so muß doch Nr. I. auch Unterabtheilungen erhalten, und Rec. kann es unmöglich billigen, wenn, wie es fast scheint, der Vf. alle Lieder über die einzelnen Glaubenslehren und Pflichten ganz aus dem Gesangbuche verbannt will.

Nach eben diesem Plane will Hr. O. C. R. S. 96. u. f. w. das *Choralbuch* geordnet wissen; nicht alphabetisch nach den Anfangsworten der Melodien — Lieder, was freylich die willkürlichste und unordentlichste Ordnung ist, wo man fast für kein Lied ohne Register die Melodie finden

kann; nicht nach dem *Sybenmaasse*. Diese Anordnung hat aber gewiss den Vorzug, daß man für jedes Lied die Melodie leicht findet, und aus allen Melodien, die für ein Sybenmaass gemacht sind, die passendste auswählen kann, weil alle diese zusammenstehen. Wenigstens müßte bey jedem Choralbuche ein Register nach den Sybenmaassen seyn, wie es bey dem von J. B. König (Frankfurt a. M. 1738.), überhaupt einem der reichsten und besten, sich findet. Wo ein Choralbuch, wie es freylich überall zu wünschen wäre, ausdrücklich für ein Gesangbuch Eines Landes geschrieben wird, da mag dieses der Ordnung des Gesangbuchs folgen. Dals unter den Choralbüchern S. 234. und 240. das Choralbuch von *Umbreit* nicht genannt ist, wundert Rec.

STATISTIK.

GMÜND: Statistische Darstellung des Königreichs Württemberg nach seinem neuesten Zustande, von Dr. J. D. A. Höck, Königl. Baierschem Regierungsrathe. 1810. 8.

Diese Darstellung besteht in einer Tabelle, welche die Namen der *Öberämter*, ihren *Flächenraum*, die *Wohnplätze*, *Bevölkerung*, *Naturproducte* und den *Kunstfleiß* enthält, und unten noch allgemeine Notizen über das Finanzwesen, den Militär-Etat u. f. w. beysügt. Ihre Form ist einfach und zweckmässig, desto mehr aber läßt ihr Inhalt zu wünschen übrig. Die Summen sind häufig nach alten Angaben oder unrichtig mitgetheilt, die Naturproducte nur theilweise und der Kunstfleiß sehr nachlässig angegeben. Nach der Tabelle zählte Württemberg i. J. 1814. 29,587 Professionisten, während es ihrer mehr als 31 Mal so viel hatte. Bey Stuttgart, einem Hauptweinorte, ist unter den Naturproducten kein Wein, bey dem Amte, in welchem sich die Filder als eine Hauptobstgegend auszeichnen, kein Obst, dagegen bey Freudenstadt, wo man nur selten einen Obstdaum findet, Obst angezeigt. Weiblingen, wo sich die geringste Anzahl von Pferden befindet, wird Pferdezuucht, dagegen gleich darauf bey dem Öberamt Leonberg, wo dieselbe wirklich bedeutend ist, keine gegeben. Bey Cannstadt wird eine Katunmanufaktur und Glockengießerey aufgeführt, wovon die erstere schon vor 30. die letztere vor 16 Jahren aufgehört hat. Dagegen ist der bedeutenden Türkischrothfärbereyen daselbst gar nicht gedacht. Bey Brackenheim ist eine Gypsühle angemerket, die ausgezeichnete Gyps-Mühlwerke in dem benachbarten Heilbronn dagegen ganz vergessen. Rec. könnte das Verzeichniß dieser Mängel noch lange fortsetzen: er glaubt aber mit den angeführten hinlänglich bewiesen zu haben, daß die Tabelle, wenn die ihren Zweck erfüllen soll, einer sorgfältigen Revision bedarf.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

1) MEININGEN, gedr. b. Hartmann: *Denkschrift in Sachen des herzoglichen Hauses S. Coburg-Meinungen gegen das herzogliche Haus S. Coburg-Saalfeld, die Ausgleichung der S. Coburg-Eisenberg- und Römheldischen Succession betreffend.* Mit Beylagen. 1818. XII u. 212 S. Fol.

2) COBURG, gedr. mit Ahl'schen Schriften: *Beantwortung der, von dem herzoglichen Hause zu Sachsen-Meinungen gegen das herzogliche Haus zu Sachsen-Coburg-Saalfeld im Druck erschienenen Denkschrift, die Ausgleichung der Sachsen-Coburg-Eisenberg- und Römheldischen Succession betreffend.* 1818. 44 u. 27 S. Fol.

3) Ohne Druckort: *Erklärung des herzoglichen Hauses Sachsen-Coburg-Meinungen über die Beantwortung der von diesem Hause gegen das herzogliche Haus Sachsen-Saalfeld Coburg im Druck erschienenen Denkschrift, die Ausgleichung der S. Coburg-Eisenberg- und Römheldischen Succession betreffend.* 1820. 25 S. Fol.

4) COBURG, gedr. mit Ahl'schen Schriften: *Beleuchtung der von dem herzgl. Hause zu Sachsen-Meinungen eingebrachten Erklärung über die Sachsen-Coburg-Saalfeldische Beantwortung der im Druck erschienenen Denkschrift, die Ausgleichung der S. Coburg-Eisenberg- und Römheldischen Succession betreffend.* 1821. 25 S. Fol.

Die Freunde der sächsischen Geschichte erinnern sich wohl der äußerst verwickelten, mannigfachen und langwierigen Streitigkeiten, welche nach dem Ableben der drey, ohne erbliche Nachkommen verstorbenen, Söhne des Herzogs Ernst des Frommen zu S. Gotha, der Herzoge, Albrecht zu S. Coburg († 1699), Christian zu S. Eisenberg († 1707), und Heinrich zu Römheld († 1709), über die Vertheilung der von diesen Hinterlassenen durch die Landesvertheilungen v. d. J. 1680 und 1681 und verschiedene spätern Verträge erhaltenen Lande in dem herzgl. S. Gothaischen Gesammthause, namentlich zwischen den herzoglich-sächsischen Häusern Gotha, Meinungen, Hildburghausen und Saalfeld entstanden. Bekanntlich wurden diese Streitigkeiten mit einer solchen Lebhaftigkeit, und wir möchten sagen, mit einer solchen, oft ins mikro-

logische gehenden Breite und Weiterschweifigkeit geführt, wie wohl wenige ähnliche Streitigkeiten unter reichständischen Häusern in Deutschland. Die Zahl der hierüber erschienenen, zum Theil ziemlich voluminösen Processschriften belief sich schon bis zum Jahre 1735 auf ein *hundert und fünfzig*, und die späterhin erschienenen mitgerechnet, mag ihre Zahl nahe an *zweyhundert* kommen. Die Zahl der Verträge, welche diese Streitigkeiten veranlaßten, läuft durch den langen Zeitraum von der *Abrede zwischen S. Gotha und Meinungen vom 17ten Jan. 1646* bis zu der *Uebereinkunft zwischen S. Meinungen und Coburg-Saalfeld vom 6ten Decbr. 1805* hindurch, und erreicht nahe an *sechzig*. — Die reichsgerichtlichen Erkenntnisse belaufen sich schon bis zum 11ten Septbr. 1745, — wo sich die gedruckte Sammlung derselben schließt, — auf nicht weniger als *drey hundert und zwey*; und rechnet man die seit dem Jahr 1745 erschienenen auch hinzu, so mag sich die Zahl dieser Erkenntnisse wohl noch um den dritten Theil, oder bis auf *vier hundert* erhöht haben.

Der Gang und die Geschichte dieser Streitigkeiten lassen sich in *zwey Hauptperioden* theilen. Die erste Periode umfaßt den Zeitraum *von dem Ende des J. 1699*, oder dem Tode des Herz. Albrecht zu Coburg, bis in die Mitte des J. 1735, und die hier durch kaiserliche Commissarien endlich erfolgte wirkliche Landestheilung und Lokalüberweisung. Die *zweyte Periode* aber enthält die Folgezeit von d. J. 1735 bis hieher. In der ersten Periode tritt man, und zwar unangesezt, und mit stets gleicher Lebhaftigkeit, über die zu vertheilenden Lande selbst. In der zweyten Periode hingegen waren es mehr nur Nebenpunkte und aus der Landestheilung vom J. 1735 hervorgegangene neue Irrungen, wonit man sich hier beschäftigte. Doch wurden, besonders bis zum J. 1755 die Neben- und neuen Streitpunkte zum Theil mit noch mehr Lebhaftigkeit und Eifer verfolgt als die in der ersten Periode betriebenen eigentlichen Theilungsstreitigkeiten selbst. Eine sehr umständliche und ausführliche Erzählung dieser Streitigkeiten in der ersten Periode enthält der den Freunden der sächsischen Geschichte bekannte, frühhin schon lange Jahre nur im Manuscript umlaufende, späterhin aber in *Andri's Archiv der sächsischen Geschichte* Bd. 1. S. 1 bis 234 abgedruckte sogenannte *Rezise*, oder eigentliche *Matthäische* Aufsatz. Die Geschichte der Streitigkeiten in der zweyten

Periode, je — ch nur für die Zeit von 1737 — wo der *Marthäische* Aufsatz schließt — bis zum J. 1785, aber findet sich in des ehemaligen S. Coburg-Saalfeldischen geheimen Raths und Kammerpräsidenten *Joh. Gerh. Gruners Geschichte Joh. Casp. Hertsogs zu Sachsen* (Coburg 1785, 8.). S. 137 bis 260 erzählt; und eine gedrängte, bis auf die neueste Zeit gehende, Uebersicht beider Perioden hat neuerdings der bekannte jüngstlin verit. deutsche Geschichtsforscher, der S. Coburg-Saalfeldischen Regiergungs-director und geheimer Archivrath *Joh. Adolph von Schultes* in seiner *Sachsen-Coburgischen Landesgeschichte unter der Regierung des kur- und fürstlichen Hauses Sachsen*; erste Abtheilung. (Coburg 1818. 4.) S. 173 bis 192 gegeben.

Unter den verschiedenen herzoglich-sächsischen Häusern, welche an diesen Streitigkeiten bald mehr bald minder lebhaft Theil nahmen, war in beiden Perioden das herzogl. Haus Sachsen-Meiningen immer dasjenige, das in die meisten Streitigkeiten verflochten war, und seine Ansprüche aller Art immer am lebhaftesten verfolgte. Zuerst bezweckte es den Erwerb des von dem Herzog *Albrecht* besessenen Fürstenthums *Coburg*, oder wenigstens der Hauptbestandtheile desselben. Dann aber, nach dem die R. H. R. Erkenntnisse vom ersten April 1714, 1sten May 1735 und 2ten May 1735 die Aussicht auf einen glücklichen Erfolg dieser Erstreben vereitelt hatten, verfolgte es verschiedene Nebenpunkte, und suchte durch ihren Betrieb wenigstens seinen Erbtheil im Coburgischen möglichst zu vergrößern, um auf diesem Wege wenigstens mittelbar dazu zu gelangen, was man früherhin direct verfolgt hatte. Aus diesem Streben hervor gingen die seit dem Jahre 1754 liegengebliebenen und endlich im Jahr 1789 mittelst göttiger Uebereinkunft erledigten Streitigkeiten mit *S. Hildburghausen* wegen der sogenannten *Uebermaße im Amte Sonnenfeld*; wo es eigentlich um nichts geringeres galt, als um den bey weitem größern Theil des ganzen Hildburghausischen Erbes, an den Coburgischen Anfall. — Eine zweyte Folge dieses Strebens waren weiter die bartnäckigen Ansprüche auf das Coburgische Amt *Neustadt an der Heldr.*, das dem herzogl. Hause S. Saalfeld als ein Bestandtheil des Amtes Coburg bey der Localtheilung im J. 1735 zugewiesen worden war, aber von S. Meiningischer Seite als eine Zubehörde des Amtes *Sonnenberg* gefordert wurde, bis die Reichsvicariatssentenz vom 22ten Januar 1742 und das diese bestätigende R. H. R. Erkenntnis vom 21sten April 1746 (Nr. 1. S. 81.) es dem herzogl. Hause S. Saalfeld als ein unbestrittenes Perpetuitätsrecht des Amtes Coburg zusprachen. — Aus dem angedeuteten Streben entsprungen sind nun auch die Ansprüche, die wir, nachdem sie vom J. 1735 an bis zum J. 1785 ohne alle Anregung gerath hatten, in der vor uns liegenden Denkschrift Nr. 1. wieder ins Leben zurückgerufen und aufs neue verfolgt sehen. Nachdem die ehemaligen deutschen Reichsgerichte sich mit der Coburg-Eilenberg-

Römbildischen Successionsache in ihren mannigfachen Verzweigungen und Verwickelungen ein ganzes Jahrhundert hindurch beschäftigt, und diese Angelegenheit in ihren Tagebüchern bey nahe als einen stehenden Artikel gehabt hatten, wird dessfalls nunmehr auch wieder die hohe deutsche Bundesversammlung in Anspruch genommen, um — nach dem S. Meiningischen Antrage (Nr. 1. S. III.) nach dem Artikel XI. der B. A. „die Vermittelung dieser Irrung durch einen Ausschuss geneigt zu versuchen, und falls dieser Versuch fehlschlagen, und eine richterliche Entscheidung notwendig seyn sollte, durch eine wohlverordnete Anstragalkommission darüber erkennen zu lassen: ob das herzogl. Haus S. Coburg-Saalfeld verbunden sey, das recedente compromissarische Verfahren fortzusetzen, wenn es nicht vorziehen sollte, S. Coburg-Meiningen auf andere Weise zufrieden zu stellen.“ Wirklich hat auch die hohe deutsche Bundesversammlung eine Commission zur göttlichen Beylegung dieser Irrung ernannt, und den von dieser eingeleiteten Verhandlungen verstanden die unter Nr. III und IV angeführte Denkschriften ihr Daseyn.

Der Hauptfritpunkt, um den sich die hier erneuerten und aufs Neue verfolgten Ansprüche des herzogl. Hauses S. Meiningen an das herzogl. Haus S. Coburg-Saalfeld drehen, ist die Ausgleichung bey der Localtheilung vom J. 1735 aus Mangel an ausreichender Instruction der Sache und der zu ihrer Entscheidung nöthigen festen rechtlichen Normen, ausgesetzt geblieben, in der Sprache des sächsischen Publicisten sogenannten *accessorischen Theilungstücke*; — also ein Punkt, der um so weniger einen baldigen Ausgang der Sache erwarten läßt, da selbst die erste hier notwendig zu erörternde Vorfrage: *gibt es nach der Verfassung des herzogl. Hauses Sachsen sogenannte accessorische Theilungstücke? und was gehört dahin?* nicht einmal selbstzuleihen scheint, und es hierüber an bestimmten Grundsätzen und Normen fehlt. Was S. Meiningischer Seite unter die Kategorie der *accessorischen Theilungstücke* subsumirt wird, und weshalb es nach Ausgleichungsfordernissen an S. Coburg-Saalfeld macht, dieses find nach der Meiningischen Enumeration dieser Objecte vornehmlich folgende: 1) die *Extrasteuern*; 2) die *ordinären oder sogenannten Landsteuern*; 3) die *Tranksteuer*; 4) die *Accisezölle*; 5) die *Reisenz- und Schloßgärten*; 6) die *Veisung Coburg*; 7) das *Gelchütz und Invenarium*; und 8) die *milden Stiftungen*; und die Summen die dessfalls S. Meiningen von S. Coburg-Saalfeld fordert, erscheinen in der letzten Analyse eigentlich als nichts geringeres als ein Tribut, den die S. Coburg-Saalfeldischen Unterthanen dem herzogl. Hause S. Meiningen auf einige Zeit zahlen sollen.

In wie weit diese Forderungen des herzoglichen Hauses S. Meiningen überhaupt rechtlich begründet oder nicht begründet seyn mögen, dieses zu erörtern liegt außer dem Kreise der Betrachtungen, zu de-

was die oben angeführten Dankchriften veranlassen könnten. *Nostrum non est, tantas componere lites;* und wir überlassen solche Erörterungen dem kompetenten Richter, dem wir durchaus nicht vorgreifen mögen. Das einzige, was in Bezug auf die angeführten Dankchriften nach unserer Ansicht zu unserer Competenz gehört, ist wohl die der Wissenschaft und zunächst nur dieser angehörige Frage: *In wie weit mag sich die Lehre der sächsischen Publicationen von den accessorischen Theilungstücken im Bezug auf die angegebenen Gegenstände überhaupt rechtfertigen lassen?* Und nur in so weit, als die hier angezeigten Dankchriften sich mit dieser Frage beschäftigen, glauben wir sie in unsern Blätter würdigen zu können, und würden zu müssen. — Was aber die angeordnete Frage betrifft, scheint es uns im Ganzen nichts weiter zu seyn, als eine Folge der Einmischung bloßer Privat- und lehnrechtlicher Grundsätze in die Beurtheilung von Gegenständen, die bloß nur dem Staatsrechte angehören, und nur nach staatsrechtlichen Grundsätzen erörtert und entschieden werden können, wenn man in der Geschichte der sächsischen Landestheilungen noch außer den zu vertheilenden Landen selbst von einer nebenher noch gebenden abgetheilten Vertheilung einzelner Hoheitsrechte und der aus ihrer Übung abfließenden Einkünfte und anderer Ausflüsse der höchsten Gewalt und des Landesbesitzes, mit unter handelt sieht. In der Natur der Sache liegt es doch wohl, daß derjenige sächsische Erbintereffent, dem bey einer Landesvertheilung gewisse Lande mit der Landeshoheit zugetheilt sind, auch ohne besondere An- und Überweisung alle die einzelnen Berechtigungen erhalten muß, und wirklich erhält, welche in der Wesenheit der Landesfürstlichen Gewalt über den ihm zugewiesenen Landestheil liegen mögen. Darum ist es denn allerdings eine sehr auffallende Erscheinung, die sich nur aus der Unbekanntschaft unserer frühern Staatsmänner mit den Grundsätzen des Staatsrechts erklären läßt, wenn wir sehen, daß sie solche im Wesen des Landesbesitzes und der damit erlangten höchsten Gewalt gegründete Befugnisse, zu einer besondern Theilung geeignet achteten, und bey vorkommenden einzelnen Fällen wirklich mitunter in den Kreis der Theilungsubjekte hineinziehen. Zur Noth möchte es sich vielleicht noch rechtfertigen lassen, daß man *Residenzgebäude und fürstliche Gärten* als besondere Theilungstücke ansah; unerachtet selbst dieser Ansicht immer die entgegensteht, daß der Landesherr doch immer irgendwo in seinem Lande eine für ihn passende Wohnung haben muß, und daß daher selbst Residenzgebäude sich nicht wohl vom Lande trennen lassen. Aber *Vestungen und deren Zubehör, militärische Stellungen*, — die genau betrachtet, nicht einmal dem Lande, sondern eigentlich nur dem Orte, wo sie sich befinden, zugehören — oder gar *Steuern*, noch einer besondern Theilung unterwerfen zu wollen, und dem einen Herrn das Land, aber nicht die Möglichkeiten und Bedingungen seiner Verthei-

ligung gegen äußere Angriffe, dem Einen die Lasten der Regierung, dem Andern aber die zur Befestigung dieser Lasten erforderlichen Fonds und öffentliche Abgaben der Unterthanen und Landessangehörigen zuzuweisen, — was doch eigentlich das letzte Element der Lehre von den accessorischen Theilungstücken ist, — so etwas wird jedes auch noch so sehr belangende Gemüth auffallend und des Wesenheit und dem eigenthümlichen Charakter von Landestheilungen ganz widersprechend finden. Stellt doch selbst das longobardische Lehnrecht, so sehr es sich auch sonst in Dingen der Art an die Grundsätze des Privatrechts anzuschließen sucht, II Feud. 8. §. 1. die Regel auf: *Si quid feudo a vasallo additum sit, si quidem tale adjectum sit, quod per se subsistere possit, id est, ut per se censetur, ut pradium, id non accessit feudo: si vero per se non possit subsistere, ut servitius plerisque placet feudo accedere, et sicut partem feudi disponendum esse;* und zu nichts Andern, als zu dem, was das Lehnrecht hier mit Modificationen auspricht, muß sich, und zwar ohne *Modificationen*, gewiß auch der Staatsrechtslehrer bekennen, wenn seine Theorien nicht ganz ohne Consequenz und Harmonie seyn sollen. Nicht zu leugnen ist es übrigens zwar, daß in der Geschichte der sächsischen Theilungen einzelne Fälle vorkommen, wo die Privatrechtliche Lehre von den accessorischen Theilungstücken ihr Spiel trieb. Allein Eines Theils ist das Anomalische, das in diesen Treiben liegt, ganz und gar nicht zu verkennen; Andern Theils ging man in diesen anomalischen Treiben nie so weit, als man diese Lehre bey der Coburg - Eisenberg - und Römheldischen Theilung auszuspinnen gesucht hat. So sehr man bey den sächsischen Landestheilungen privatrechtliche Ideen — freylich sehr zum Nachtheile des Regentenhauses sowohl als der Unterthanen — huldigte, und so sehr man auch bemüht war, bey diesen Theilungen die Theilungslose möglichst gleich zu machen und auszugleichen, was sich nur immer ausgleichen lassen mochte; so war doch inmer die Grundidee, welche bey allen sächsischen Landestheilungen vorherrschend erscheint, diese: *derjenige Herr, der einen gewissen Landesbezirk zugetheilt erhält, erhält zugleich alle zur Urbung der höchsten Gewalts in seinen Bezirk gehörigen Gerechtsamen in ihrem vollsten Umfange.* Dieses, und nichts anderes, ist der Sinn, der in allen Theilungsverträgen beynähe wörtlich gleichlautend vorkommenden Firkel: „daß dem oder dem fürstlichen Erbintereffenten die ihm zugesallene Lande mit allen Ein- und Zugehörungen an Häusern, Gebäuden, Mannschaften, hoher und niedern Obrigkeit und Gerichten, Reisen, Folgen, Land- und Frankstreuern und anderer Landesfürstlichen Hoheits, Regalien, Herrlichkeiten und Gerechtigkeiten, wie sie Namen haben mögen, wie solche beständig erlanget und hergebracht seyn mögen, nichts

nichts ausgeschlossen, überlassen seyn sollen.“ Was bey der Theilung der Lande und bey der Gleichstellung der verschiedenen Theilungskloose zunächst ins Auge gefaßt wurde, dieses waren in der Regel nur die in die fürstl. Kammerkasse fließende *Domanielinkünfte* der zu vertheilenden Länder; wobey die sogenannten *Portionsanschläge* vom Jahre 1572, oder die Anschläge über den Ertrag der Länder, den solche bey der Theilung vom J. 1572 zwischen dem Herzoge *Johann Wilhelm* und den Söhnen des unglücklichen Herzogs *Johann Friedrich des Müclern*, den Herzogen *Johann Casimir* und *Johann Ernst* gehalten hatten, zur Grundlage dienten. Diese Anschläge umfassen aber nicht etwa die Totalität aller wirklichen und möglichen Landeseinkünfte, wie man sie in der Lehre von den accessorischen Theilungsstöcken besonders in Beziehung auf *Szewern*, (die unter den angegebenen Dividenden die Hauptrolle spielen) erstat wissen will, sondern sie umfassen nichts weiter, als den eigentlichen *damaligen Domanielertrag* der Lande und der dazu gehörigen einzelnen Stücke. Was ausser dem Ertrag der Domänen lag, liefs man bey jener Theilung, und der zu ihrer Einleitung und Hertzstellung damals vorgenommenen Würdigung und Veranschlagung der Lande ausser Anschlag. Und keiner Frage bedarf es wohl, dafs dieses Verfahren nur das einzige seyn mag, das bey Landestheilungen den Forderungen der Staatsrechtslehre einiger Maassen zuzufügen mag. Denn allerdings läfst es sich kaum absehn, wohin es mit den sächsischen Landen und Häusern geliehn seyn würde, hätte man bey den verschiedenen hier vorgekommenen Theilungen der Maxime gehuldigt, die man noch bey einer der letzten Hausconferenzen, als das Generalprincip für solche Theilungen von S. Meiningischer Seite aufstellte, und als Generaltheilungsregel anerkannt wissen wollte, und (Nr. 1. S. 18.) noch jetzt verfolgt; — der Maxime (Nr. 1. S. 57.): „So wie jeder fürstl. Interessent in seiner Erbportion, so viel von den, dort gleich vorher aufgezählten, accessorischen Theilungsstöcken erhalten mufs, als sein Antheil hiervon bey der ganzen Verlassenschaft beträgt, so ist derselbe berechtigt, das ihm in seiner Erbportion an diesen Theilungsstöcken fehlende, aus derjenigen Erbportion, in welcher sich das fehlende, als Uebermasse, findet, zum Supplement seiner Erbportion zu verlangen; und derjenige, welcher solches in seiner Erbportion zu viel besitzt, ist schuldig, solches abzutreten, weil derselbe nicht mehr behalten kann, als seine Erbportion beträgt.“

(Die Fortsetzung folgt.)

RECHTSGELAHRTHEIT.

JANA, b. Frommann: *Dissertatio de geminatis et similibus, quae in Digestis inveniuntur, capitibus. Quam — consentiente ill. ICtor. Ordine*

eruditorum examini offert D. Fridericus Blumme, Hamburgensis. 1820. 68 S. gr. 8.

Eine höchst interessante Monographie über die in den Pandekten vorkommenden *leges geminatae, und similes*; welche mit des Vfs. schätzbarer Abhandlung: „Ueber die Ordnung der Fragmente in den Pandekentiteln,“ in der *Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft* Th. IV. Heft 3, in einem so genauen Zusammenhange steht, dafs sie gleichsam einen Theil derselben ausmacht. — Dort hat der Vf. nachzuweisen gesucht, dafs sich die Redactoren der Pandekten in drey Committen bildeten, von denen die eine die *libri ad Sabianum*, die zweyte die *libri ad edictum*, die dritte die *ad Papinianum* excerpirte, und, dafs sodann durch eine Vergleichung dieser verschiedenen Excerptmassen, die heutige Form der Titel constituit worden sey; hier sucht der Vf. darzuthun, wie gerade aus dieſer Art der Redaction die Aufnahme der *Legum geminatorum* und *similium* nothwendig geworden, oder doch veranlaßt worden sey. Was nun die *leges geminatae* betrifft, so setzt er den aus ihnen zu ziehenden Nutzen vorzüglich darin, dafs man aus ihnen ersihn könne, was in den ursprünglichen Worten der excerpirten Schriftsteller geändert worden sey: die Entstehung der *legum similibus* hingegen schreibt auch er grösstentheils der Nachlässigkeit der Redactoren zu. Vorzüglich schätzbare ist die genaue Angabe sämtlicher doppelten Stellen, mit kritischen und historischen Anmerkungen begleitet. Das Werkchen selbst zerfällt in vier Kapitel: 1. *Prolegomena*: Hierin wird von den frühern Ansichten des *Augustinus*, *Praterius*, *Panciroli*, *Lopez*, *Pauli*, *Hartmann*, gehandelt, und die eigene Ansicht des Vfs. entwickelt. II. *De geminatis capitibus*, und zwar: a) *de iis, quae sub eodem Digestorum titulo geminatae videntur*, b) *de capitibus, quae sub diversis titulis duplicatae inveniuntur*, nach den drey Mäſſen, der Sabianischen, Ediktal- und Papinianischen Masse. III. *De similibus capitibus*, und zwar: a) *de similibus ejusdem auctoris capitibus*, nämlich des Gajus, Javolenus, Modestinus, Papinianus, Paulus, Pomponius, Scaevola und Ulpianus; b) *de similibus diversorum auctorum capitibus*, und zwar aa) von denen, wo eines aus dem andern entlianden zu seyn scheint, namentlich A) welche von einander angeführt werden, B) welche, der Zeit nach aus einem andern Juristen angeschrieben sind, nämlich des Callistratus, Florentinus, Gajus, Hermogenianus, Julianus, Marcianus, Modestinus, Papinianus, Paulus, Pomponius und Ulpianus; bb) von denen, die sich aus andern Gründen gleich sind, A) weil innere Gründe sich entgegenstellen, dafs eines aus dem andern nicht ausgeschrieben seyn kann; B) von denen, bey dem es der Zeit nach ungewis ist, ob es früher oder später verfaßt sey. IV. Endlich, *de iis, quae falso pro geminatis similibusve habita sunt*.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

November 1821.

RECHTSGELAHNTHEIT.

- 1) MEININGEN, gedr. b. Hartmann: *Denkschrift in Sachen des herzogl. Hauses S. Coburg - Meiningen gegen das herzogl. Haus S. Coburg - Saalfeld u. f. w.*
- 2) COBURG, gedr. mit Abl. Schriften: *Beantwortung der, von dem herzogl. Hause zu S. Meiningen gegen das herzogl. Haus zu S. Coburg - Saalfeld im Druck erschienenen Denkschrift u. f. w.*
- 3) Ohne Druckort: *Erklärung des herzogl. Hauses S. Coburg - Meiningen über die Beantwortung der von diesem Hause gegen das herzogl. Haus S. Saalfeld - Coburg = Druck erlassenen Denkschrift u. f. w.*
- 4) COBURG, gedr. mit Abl. Schriften: *Beleuchtung der von dem herzogl. Hause zu S. Meiningen eingereichten Erklärung über die S. Coburg - Saalfeldsche Beantwortung der im Druck erlassenen Denkschrift u. f. w.*

(Fortsetzung der im vorigen St. k. abgebrochenen Recension.)

Jeder Kenner der Geschichte des herzoglichen Hauses Sachsen weiß es, daß, so sehr man auch bey manchen Fällen sich privatrechtlichen Ideen bey Landesvertheilungen hingab, man dennoch nie auf die Idee kam, alles ausgleichen zu wollen; und daß man am allerwenigsten es für thöricht hielt, Alles in dem Maße ausgleichen zu wollen, wie es nach dieser Maxime geheißen zu müssen scheint. Bloß nur die Portionsanschläge von dem J. 1572 und die dort verzeichneten Domanalgefälle und deren Ab- und Zugänge waren die Objecte, die man bey allen Theilungen zur Ausmittelung der zu vertheilenden Masse, als die Grundlage anfaß und annahm. Bloß nur was dahin gehörig war, sah man als wesentliche Bestandtheile der zu vertheilenden Masse an. Zwar ist es richtig und nicht zu leugnen, daß man noch neben den als Haupttheilungsmasse ausgemittelten Domanalgefällen, auch wegen der in der Kammerkasse stehenden sogenannten *Land- und Franksteuern*, sich bey mehreren Theilungen möglichst gleich zu stellen suchte. Aber nie spricht sich in diesem Streben nach einer solchen Gleichstellung das Princip aus, das die eben angeführte Maxime zur Grundlage hat. Von einer Ausgleichung nach *Hellern und Pfennigen, Grafen oder*

Gulden, wie sie nach der angedeuteten Maxime seyn würde, und von einem Untereinanderwerfen der Länder in dem Sinne, wie es die angedeutete bey den Confärenzverhandlungen vom J. 1791 vom S. Meiningischer Seite ausgesprochene Maxime heisst, war bey allem Streben nach Gleichstellung in jeder Beziehung nie die Rede. Die Ausgleichung, die man erstreben wollte, war immer nur eine annähernde, nicht widerstrebend der bey allen Theilungen verfolgten oben angedeuteten Grundidee, sondern vielmehr ihr möglichst zugehend. Das Recht *Steuern zu erheben*, sah man immer als einen integrierenden Theil der Hoheitsrechte an, der nur durch den Landesherrn geübt werden könne, keineswegs aber durch einen bey der Landesvertheilung von ihm abgetheilten Agnaten. Auf diesen Ansichten, nicht aber auf der vorhin angeführten Maxime, beruhen die Stipulationen, welche in den Theilungsverträgen über den Nachlaß der mit dem Ableben des Herzogs *Ernst* im J. 1638 abgetragenen fränkischen Linie vom 13ten Januar 1640, dann über die Theilung der Lande der ältern Weimarerischen Linie vom 12ten September 1641, und 30sten März 1645, wegen der Landsteuern und einer derselbigen Gleichstellung der Erbinteressenten vorkommen. Die Ungleichheiten, welche sich hier in Beziehung auf diesen Punkt ergeben, wollte man nach dem Sinne jener Maxime nicht heben, durch Ausdehnung des Besteuerungsrechts des einen Theilnehmers und Erbinteressenten auf fremde Hoheits- und Landesbezirke; sondern auf ganz andere Weise. Zu Deckung des Minderbetrags von 550 Gulden an Landsteuern, den die Altenburgische Linie bey der Theilung vom 13ten Januar 1640 hatte, wurde ihr nicht ein Theil, der der Weimarerischen Linie zugefallenen Landesportion zur Besteuerung überlassen, wie es im Geiste der vorhin angeführten Perquisitionsmaxime hätte geschehen müssen, sondern um die Altenburgische Linie zu befriedigen, geschah weiter nichts, als daß die Weimarerische Linie von den Erbschaftsschulden, *Sieben Tausend Gulden* Capital mehr als Altenburg übernahm. Und was die Theilung vom 12ten September 1641 und 30sten März 1645 betrifft, fand man es bey aller Rücksicht, die man auf die Steuern und deren möglichst gleiche Vertheilung unter den drey hier interessirten, fürstlichen Brüdern nahm, dennoch für gerathener, die Steuerausgleichung lieber ganz auf sich beruhen zu lassen, als eine Maxime zu

adoptiren, die mit dem Geiste der ganzen Theilung im Widerspruch stand. Nach den, den damaligen Theilungsverträgen angehängten Steueranschlägen der einzelnen Landesportionen, betrug bey der Landestheilung vom J. 1643 die Landsteuern zu den damals angenommenen drey Steuerterminen, im *Weimarischen* 9241 Gulden 10 Pf.; im *Bisnachischen* 9593 Gulden 3 Gr. 114 Pf.; und im *Gothaischen* 4654 Gulden 18 Gr. 9 Pf.; bey der Landestheilung vom J. 1645 aber betrafen sie sich in dem *Weimarischen* Erbtheile an *Albrechts* Nachlass auf 4998 Gulden 16 Gr. 10 Pf., und in dem *Gothaischen* auf 5049 Gulden 10 Gr. 24 Pf.; sie waren also in dem einen wie in dem andern Falle nie völlig gleich; und demnach ist von einer Ausgleichung der Differenzen nie die Rede; sondern die angeführten Theilungsverträge enthalten vielmehr die unumwundene Erklärung: „die Land- und Tranksteuern seyen einem jeglichen unter den fürstlichen Erbintereffenten an *pari* zugleich mit dem Lande und Leuten assignirt worden.“ Und wenn unsere fälschlichen Publicisten zur Rechtfertigung ihrer Theorie von dem accessorischen Dividenden sich auf die in dem Vertrage vom 12ten Septbr. 1643 ausgeprochene Unterlassung der Steuern im *Seniatsamte Oldisleben* an *Weimar* beziehen wollen, so steht dieser Beziehung einmal der Umstand entgegen, daß der Vertrag vom 12ten Septbr. 1643 davon, daß diese Ueberlassung dem Hause *Weimar* zur Vervollständigung der *Weimarischen* Steuerportion zugestanden worden sey, ganz und gar nichts enthält; dann aber darf nicht übersehen werden, daß *Weimar* selbst bey dieser Ueberlassung dennoch seinen Steuerantheil nicht vollständig erhielt, sondern noch immer einen Abgang von 258 Gulden 20 Gr. 4 Pf. behielt, von dessen Ausgleichung nirgends die Rede ist. Nicht sowohl um die Differenz in dem Steuervertrag seines Landstheils auszugleichen, erhielt der Herzog *Wilhelm von Weimar* die Steuern des Amtes *Oldisleben* angewiesen, sondern vielmehr nur um desswillen, weil ihm als Senior und Landesherrn des Amtes *Oldisleben* ohnehin die dort zu erhebenden Steuern gebührten. Wie wenig man, trotz alle dem Streben bey der Vertheilung der Lande auch in Bezug auf die Steuern eine annähernde Gleichstellung unter den fürstlichen Erbintereffenten herzustellen, überhaupt genügt war, diesen Punkt im Sinne der oben angedeuteten Maxime zu berücksichtigen, davon enthält außer dem, was in dem Theilungsvertrage über die *Altenburgischen* Lande vom 16ten May 1672 hierüber vorkommt, wohl den redendsten Beweis, die von dem Herzog *Ernst dem Frommen* in seiner sogenannten *Regimentsverfassung* vom 2ten Novbr. 1672 seinen Erben gegebene Weisung: „daßerne aber je unvermutheter menschlicher Zufälle und Läuften halber u. s. w. sich befinden sollte, daß in solcher Regimentsform ferner nicht beharrt werden könnte, oder daß ihnen selbst, und Land und Leuten, durch eine Theilung sodann nützlicher vorgefanden und gera-

then seyn möchte; soll Ihnen solche vorzunehmen frey seyn u. s. w.; jedoch daß bey solcher Theilung nicht alle zu genau gefucht u. l. G. Gehölz, Jagden, Lehen, Steuern und dergleichen Jura und Stücke, allenthalben, wo es sich nicht wohl füget, mit Zerreißung der Gräuze und Einkerbung der Lande mit fremden Onibus zu präjudiciren getrachtet werde, als woraus nur immerwährender Anlaß zu Irrungen und Mißvernehmungen zu entstehen pflegt; sondern es sollen alle Theile oder Looze an Gefällen, so viel möglich, gleich gemacht, alle andern Pertinenzien und Befugnisse aber, wie sie abzählte und sonst Nomen haben möchten, einem Jeden innerhalb seines Fürstenthums Gräzen wie es ihm der liebe Gott durchs Loos oder freundschaftlichen Vergleich befehlet, ohne genau und unbrüchliche Peräquation verbleiben.“ Dieser väterlichen, eben so sehr den Forderungen des Staatsrechts, als einer verständigen Politik entsprechenden Weisung gemäß, beschränkte man sich denn auch nach dem Ableben Herzogs *Ernst des Frommen*, als hier die Vertheilung der Lande zur Sprache kam, um die jedem fürstlichen Erben zukommende Gebühre auszumitteln, nicht etwa mit einer in's Kleiche gehenden Ausmittelung des Landesertrags in jeder Beziehung, so wie solche bey der Adoption der mehrmals angeführten Maxime hätte erfolgen müssen, sondern man beschränkte sich, wie das bey der damaligen Revision der Aemteranschlätze heobachtete Verfahren und die den dazu ernannten Commissarien ertheilte Instruction (in von *Heilsfeld* Beiträgen zum Staatsrecht und Geschichte von Sachsen, B. II. S. 280 f.) zeigen, lediglich nur auf eine Revision der Portionsbücher, und eine Ausmittelung des Domänialvertrags, oder *Kammerstaats* der Lande ohne den Steuerertrag der einzelnen Landestheile dabey auch nur im mindesten zu berücksichtigen; wiewohl auch dieser damals noch zum großen Theil in die Kammerkassen floß. — Auch weisen die Theilungsverträge zwischen dem Herzog *Friedrich zu S. Gotha* und seinen beiden ältern Brüdern, dem Herzog *Albrecht von Coburg* und *Bernhardt von Meiningen* — die bekanntlich ihre Landestheile nur allein mit voller Landeshoheit erhielten — vom 24sten Septbr. und Kien Junius 1681 (im *Saalfeldischen* Regeisbuch S. 126 f. und 137 f.) den letztern mit dürren Worten in den ihnen überlassenen Landestheilen, die Land- und Tranksteuern, mit aller andern landesfürstlichen Hoheit, Regalien, Herrlichkeiten und Gerechtigkeiten ohne irgend einen Vorbehalt zu, und erkennen ausdrücklich nur den Fuß der Portionsbücher und den daraus gezogenen vorher angedeuteten Aufsatz des Kammerstaats oder der Domänialeinkünfte, als das angemessene Theilungsprincip. Nur in dem Theilungsvertrage mit dem Herzoge *Bernhardt* (§. 3. a. a. O. S. 139.) kommt die nähernde Bestimmung vor, „weil es sich befunden,

dafs bey denen Hennebergischen Aemtern — welche *Bernhardt* zu seiner Abfindung erhalten hatte — die Tranksteuern als beständige Gesehle in die Aemteranfehlüge und Rechnungen mit kommen und daher Herzog *Bernhardt* Ersetzung begehrt, so habe Herzog *Friedrich* aus bewegenden Ursachen mit dem ersten sich freundsbrüderlich verglichen, demselben auf Michaelis von den Tranksteuergeldern der übrigen Lande, *es steige oder falle, oder höre gleich die Tranksteuer eines oder des andern Ortes ganz und gar auf*, jedesmal fünfshundert Gulden Meissn. auszahlen, und damit 1680 den Anfang zu machen; wäre indessen dem Herz. *Friedrich* das Capital davon abzuführn beliebig, so solle und wolle Herzog *Bernhardt* alles willig annehmen und an gewissen Grund und Boden entweder anlegen, oder auf Interessen sicher ausleihen und also dem Hause zum Besten ohnverringert conserviren; — eine Stipulation, die, wie ihr ganzer Inhalt und besonders der Schluss zeigt, jedoch auf keinem Fall auf die Annahme eines Steuerperquagnationsystems in der Art gedeutet werden kann, wie man es in der Folge bey der Coburg - Eisenberg- und Römischdeutschen Successionsangelegenheit in Antrag brachte, und nach der oben angedeuteten Maxime noch jetzt von S. Meiningischer Seite her verfolgt. Was hier dem Herzoge *Bernhardt* von seinem Bruder dem Herzoge *Friedrich* zugestanden wurde, war nicht sowohl eine eigentliche Steuerausgleichung, wie sie jene Maxime heisst, sondern es war im Grunde nichts weiter, als eine Berichtigung des Domanialertragsanfehls, der dem Herzoge *Bernhardt* zugetheilten Hennebergischen Aemter; und dafs diese Berichtigung, wenn auch nicht streng rechtlich, doch wenigstens nicht unbillig wäre, wer möchte dieses wohl bezweifeln? Eben darum aber, weil man bey der eben angeführten Stipulation auf nichts mehr als auf den eben angedeuteten Punkt ausging, darum kam auch bey den ersten Verhandlungen der nachfolgenden Theilung, der der Albertinisch-Coburgischen Lande, eine auch die Steuern umfassende Gleichstellung ganz und gar nicht zur Sprache. Statt einer Steuervertheilung im dem Sinne, wie sie nach der mehrmals angeführten Maxime nothwendig gewesen seyn würde, zu beabsichtigen, beabsichtigte man hier vielmehr das Gegentheil, und hielt in dem Vertrage vom 6ten April 1699, nach vorhergegangener Bestimmung über die Vertheilung der Lande selbst (§. 5. Nro. 2. S. 15 d. Beyl.) den Grundsatz fest: „was die übrige Erbschaftsmasse an Kammergefallen, baarem Geld, Land- und Tranksteuern, Nachschußgeldern, Activ- und Passivschulden u. dergl. anbelangt, werden solche nach eines jeden Interessenten Befugniss vertheilt, jedoch dafs die Land- und Tranksteuergerechtigkeite bey jeder Landesportion und Fürstenthum ungetrennt verbleibe.“ Erst in der Folge kam man bey den vielen Verwickelungen, in welche diese Angelegenheit sich verwirrt hatte, auf den Gedanken, sich von Seiten einiger fürstlicher Häuser

zu andern Grundätzen zu bekennen, und nach reinprivatrechtlichen Ansichten entscheiden zu wollen, was nur nach staatsrechtlichen, früherhin adoptirten Grundätzen zu erörtern und zu entscheiden war. Doch nur ein einziger Fall ist uns bekannt, wie diese Ideen verwirklicht wurden; indeffen, was wohl zu merken ist, nicht durch eine Ueber-einkunft der sämtlichen bey der Theilungsangelegenheit interessirten fürstlichen Häuser, sondern nur durch ein Abkommen einiger unter ihnen; namentlich der herzogl. Häuser S. Meiningen und S. Hildburghausen. Bey Gelegenheit der Ueber-laffung des zum Coburgischen Nachlasse gehörigen Amtes Sonnenfeld an S. Hildburghausen machte sich nämlich S. Meiningen im Vertrage vom 23sten 1705 (bey Röder von dem herzogl. S. Reichstagsstimmen S. 317.) unter andern auch dazu verbindlich, „auf den Fall, dafs die zu der Hildburghäusischen Rata gehörige Ordinar-, wie auch Land- und Tranksteuern nach dem Steuerfuss in dem besagten Amte nicht zulänglich seyn sollten, alles gleichfalls in natura pro rata zu perquiriren, zu satisficiren und erblich zu überlassen, und insonderheit auch die Steuern, wie sie bey der neuen vorstehenden Revision sich befinden würde, cum jure exigendi et exequendi aus den übrigen Coburgischen Landen fürderlich erblich anzuweisen und zu vergütigen;“ und dieses Versprechen wurde auch S. Meiningischer Seite in so weit anerkannt, dafs dem herzogl. Hause S. Hildburghausen mittelst des sogenannten Executionsrecesses vom 7ten Decbr. 1707, wirklich in einigen nicht zum Amte Sonnenfeld gehörigen Coburgischen Orten die Steuererhebung überwiesen wurde. Doch das Anomalische dieses Verfahrens und sein Widerstreben gegen die angeführte Verordnung Herzogs *Ernst des Frommen* dringt sich von selbst auf; und wahrscheinlich weil man das Anomalische einer Steuerhebung in fremden Landen selbst fühlte, war man Hildburghäusischer Seite bey weitem weniger um die Erhaltung dieser Gerechtigkeite besorgt, als man um jeden andern Erbschaftsvererb gewesen seyn würde. Schon im J. 1717 überliefs man vermöge des Vertrags vom 21sten May j. J. diese sogenannten Supplementsteuern, — welche damals 1361 Gulden 5 Gr. 6 Pf. betrogen — für den Preis von 26600 Gulden Fränk. an S. Gotha, das sie noch in demselben Jahre in dem, zugleich mit dem sogenannten Saalfeldischen Liberationsrecess vom 6ten Septbr. 1717, errichteten Nebenrecess (im Saalfeldischen Receptbuche S. 205 bis 206) an S. Saalfeld abtrat. Auch wurde wirklich das Fortbestehen der S. Hildburghäusischen Steuererhebung ausserhalb der ihm zugefallenen Lande viel zu schwierig gewesen seyn, als dafs solche in der Länge der Zeit zu erhalten gewesen wäre. Die Hauptidee, welche in der oben angeleiteten Regimentsverfassung Herzogs *Ernst des Frommen* sich ausspricht, war offenbar nur die: bey etwanigen Landestheilungen den Verwickelungen möglichst vorzubeugen, welche unausbleiblich und unvermeidlich zu besorgen waren,

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

November 1821.

RECHTSGELAHRTHEIT.

1) MEININGEN, gedr. b. Hartmann: *Denkschrift in Sachen des herzogl. Hauses S. Coburg - Meiningen gegen das herzogl. Haus S. Coburg - Saalfeld u. f. w.*

2) COBURG, gedr. mit Abl. Schriften: *Beantwortung der von dem herzogl. Hause zu S. Meiningen gegen das herzogl. Haus zu S. Coburg - Saalfeld im Druck erschienenen Denkschrift u. f. w.*

3) Ohne Druckort: *Erklärung des herzogl. Hauses S. Coburg - Meiningen über die Beantwortung der von diesem Hause gegen das herzogl. Haus S. Saalfeld - Coburg im Druck erlassenen Denkschrift u. f. w.*

4) COBURG, gedr. mit Abl. Schriften: *Beleuchtung der von dem herzogl. Hause zu S. Meiningen eingebrachten Erklärung über die S. Coburg - Saalfeldsche Beantwortung der im Druck erlassenen Denkschrift u. f. w.*

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Nach der eben entwickelten Lage der Dinge scheint uns durchaus so viel klar zu seyn: die Begriffe von den accessorigen Theilungsstücken, und namentlich die Subsumtion der Land- und Tranksteuern unter diese Kategorie, sind bey weitem noch keine so ausgemachte Sache, wie man sie in der Meiningischen Denkschrift (Nr. 1.) anzunehmen geneigt zu seyn scheint. Uns kommt es vielmehr vor als sey die Frage, die wir hier zum Gegenstande unserer Betrachtungen gemacht haben, noch eben so problematisch, wie in dem Jahr 1753, wo die zur Localtheilung verordnete kaiserliche Commission um deswillen über sie hinausgehen mußte, „weil es an zuverlässigen Nachrichten über die accessorigen *Dividenda* fehle, die fürstlichen Erbinteressenten auch noch niemals hierüber vorzüglich verfahren hätten, auch sogar in den Präjudicialfragen, was den eigentlich zu der separaten Theilung und Ausgleichung zu ziehen noch nicht völlig einig seyen“ (Nr. 1: S. 93 bis 95.). So viel auch bey der nach fünfzig Jahren erfolgten Reassumtion dieser Streitpunkte bey den Römhibler Conferenzen v. d. J. 1791, 1794 und 1805 darüber gesagt und geschrieben worden seyn mag, gerade über den Hauptpunkt, die eben angedeutete

Präjudicialfrage, herrscht immer noch das alte Dunkel, über ihn konnte man sich, wie die mitgetheilten Auszüge aus den damaligen ziemlich umständlichen Verhandlungen (Nr. 1: S. 56—60.) zeigen, bey den wiederholten Römhibler Conferenzen eben so wenig definitiv und unbedingt vereinigen, wie bey den Verhandlungen über die Localtheilung im J. 1735. Allerdings ist aber auch eine Vereinbarung hierüber und ein Zugeständniß der oben angedeuteten Maxime von Seiten des herzoglichen Hauses S. Coburg - Saalfeld nicht leicht möglich, wenn dabey höhere Pflichten nicht ganz unbeachtet bleiben sollen. Unserer Ueberzeugung nach kann das herzogliche Haus S. Coburg - Saalfeld den S. Meiningischen Ausgleichungsanforderungen, insbesondere in Bezug auf Land- und Tranksteuern, nie nachgeben, wenn die natürlichen Verhältnisse zwischen Regenten und Unterthanen nicht auf das empfindlichste leiden, und die Coburg - Saalfeldischen Unterthanen nicht mit Lasten belchwert werden sollen, unter welchen sie eher kurz oder lang würden erliegen müssen. Einer gedoppelten Besteuerung der Coburgischen Unterthanen, einmal für ihr eigentliches Regentenhaus, das herzogliche Haus S. Coburg - Saalfeld, und dann wieder für das herzogliche Haus S. Coburg - Meiningen, eine solche Besteuerung, wie sie im Geiste der Meiningischen Ausgleichungsforderung liegt, kann diesen Unterthanen auf keinen Fall zugemuthet werden, weder nach den Normen der sächsischen Hausverfassung, noch nach den Grundsätzen des allgemeinen Staatsrechts und des Deutschen insbesondere. Dafs die sächsische Hausverfassung einer solchen gedoppelten Belastung der Unterthanen durchaus abhold sey, dafs haben wir so eben gezeigt. Zu unsern desfallsigen Darstellungen wollen wir nichts weiter hinzufügen, als nur die einzige kurze Bemerkung, dafs der Vertrag zwischen S. Gotha, und S. Saalfeld vom 6ten September 1717, der die nächste und letzte Grundlage des Besitzthums des herzoglichen Hauses S. Saalfeld im Coburgischen bildet, diesem herzogl. Hause seine dort zugewiesene Coburgischen Lande nicht etwa mit einer mit dem herzogl. Hause S. Meiningen getheilten Besteuerungsgerechtsame, sondern mit der völligen ordinar. Kammer - Hilfs - Land - und Tranksteuern zu alleinigem Genuß erblich an und zugewiesen hat. Die Disharmonie einer gedoppelten, oder auch nur einer getheilten, Besteuerung der S. Coburgischen Unterthanen mit den Grundsätzen des allgemeinen

R (6)

gemeinen Staatsrechts und des Deutschen insbesondere, — diese Disharmonie aber offenbar wohl jedem unbefangenen Gemüthe gewiß die zuverlässig nicht zu bestrittende Betrachtung, daß Regenten-gewalt und Besteuerungsrecht und Steuerpflichtigkeit, sich wechselseitig bedingen, und daß da, wo das eine fehlt, auch das andere durchaus unzulässig erscheint. — Mögen auch die Steuern der Coburgischen Unterthanen, von deren Vertheilung zwischen dem herzogl. Hause S. Meiningen und S. Coburg-Saalfeld es sich in der gegenwärtigen Streitsache handelt, nicht alleinamt in die eigentliche Landeskasse, sondern zum Theil auch in die fürstliche Kammerkasse fließen, und von jeher geflossen seyn, — und möchte man vielleicht hierin ein Argument für die Meinungsfehler-Forderungen finden zu können glauben — das Eine so wenig als das Andere rechtfertigt unserer Ansicht nach die Ansprüche, welche man Meinungsfehler-Seits auf die Vertheilung dieser Steuern macht. Die *Ordinär- und Tranksteuern* fließen in die Kammerkasse nicht etwa nur als eine Abgabe, welche die Unterthanen, für persönliche Zwecke und persönliche Bedürfnisse des Landesherrn, und seines fürstlichen Hauses zahlen, sondern zu Deckung öffentlicher Bedürfnisse aller Art wurden sie in die Kammerkasse eingezahlt, seit der Zeit wo ursprünglichen Fonds der Staatsbedürfnisse, der Ertrag der Domänen, zu Befriedigung jener Bedürfnisse in ihrer vollen Gesamtheit nicht mehr ausreichend erschienen. Wie in allen deutschen Ländern, eben so waren auch in den Ländern der Herzoge von Sachsen, der Ertrag der Domänen und die sich hieraus bildenden Kammerkassen der ursprünglichen Fonds, aus welchem alle Ausgaben für die Bedürfnisse der Regierung und der Lande geschöpft werden mußten, und wirklich sind diese Fonds, *so weit sie es vermögen*, noch immer, trotz der neben ihnen stehenden für besondere Gegenstände des öffentlichen Bedarfs bestimmten, im Laufe der Zeit bey Vermehrung und Vervielfältigung der Regierungsbedürfnisse der Länder errichteten, sogenannten *Landeskassen*. Zu Errichtung dieser Landeskassen führten bekanntlich, und namentlich im Coburgischen, die während des dreißigjährigen Kriegs eingetretene bedeutende Erhöhung der öffentlichen Bedürfnisse, und die seit der Mitte des sebzehnten Jahrhunderts in Umlauf gekommenen und durch bekannte Reichesgesetze geschnittenen Grundsätze über das größere Heranziehen der Unterthanen zu jenen damals sich immer stärker mehrenden Bedürfnissen, besonders Reichs- und Kreislasten, und die Fonds dieser Landeskasse bildeten im Bezug auf die Coburgischen Lande die für jene Bedürfnisse von den Städten verwilligte außerordentliche oder sogenannte *Extrasteuern* mit der, späterhin unter der Regierung des Herzogs Albrecht zu Coburg, gleichfalls vermög ständlicher Verwilligung, hinzugekommenen *Accte von Bier und andern Getränken*. Das Einkommen dieser Landeskasse zu theilen, dies würde sich selbst dann nicht rechtfertigen lassen, wenn man auch die in die

Kammerkasse fließende Ordinär- und Tranksteuer, im Geiste der eben gewürdigten Maxime unter die theilbaren Objecte rechnen wollte. Eine solche Idee sieht man in der Geschichte der sächsischen Landesvertheilungen nie verfolgt, so oft man auch bey Landesvertheilungen, wie wir oben gesehen haben, die Land- und Tranksteuer neben der Vertheilung des eigentlichen Kammergutes — der eigentlichen Theilungsmasse — beachtete. Wirklich war auch selbst das herzogliche Haus S. Meiningen von der Unfähigkeit jener Steuern zur Vertheilung so überzeugt, daß man unter dem 26sten März 1734 die unumwundene Erklärung abgab: „*Extrasteuern gehörten als eine res extra commercium* bloß zur Reichs- und Landesnothdurft, und wären nach den bisherigen Theilungsprincipiis niemals besonders vertheilt worden.“ (Nr. 2. S. 26.). — „eine Erklärung, mit der denn freylich die Grundsätze, zu denen man sich jetzt bekennt, und auf welche man jetzt gerade den größten Theil seiner Forderungen an das herzogliche Haus S. Coburg baut, im auffallendsten Widerspruche stehen.“

Alles dieses zusammengekommen können wir denn — so wenig wir dem competenten Richter in der Sache vorgehen wollen, — wenigstens den Wunsch nicht unterdrücken, die hohe deutsche Bundesversammlung möge ihr Ansehen nur dazu verwenden, daß diese Angelegenheit auf sich beruhend bleibe, und statt den Meinungsfehler-Anträgen nachzugeben, lieber dahin wirken, daß das herzogl. Haus S. Meiningen von seinen Ansprüchen abstehe. Und dieses um so mehr, da die Forderungen, welche dieses fürstliche Haus dormalen wieder erneuert, selbst wenn sie — wie dieses doch unserer Ansicht nach durchaus nicht der Fall ist — in den Grundsätzen des sächsischen Staatsrechts noch so gegründet seyn sollten, auf jeden Fall durchaus den Grundsätzen widerstreben, welche sich seit der Errichtung des in seinen Wirkungen noch immer feststehenden rheinischen Bundes über die wechselseitigen Verhältnisse deutscher Staaten, vertragsmäßig gebildet haben. Unverkennbar würde die Bundesversammlung ihrem Hauptstreben, Ruhe und Frieden unter den verbündeten Staaten zu erhalten, entgegen handeln, gestattete sie die Erneuerung solcher verwickelten und das deutsche Staatenwesen so sehr verwirrenden Ansprüche, wie die vorliegenden sind. Das seit dem Jahr 1806 durch die rheinische Bundesacte Art. XXXIV. für deutsche Länder definitiv geschlossene *Thesaurum protestationum* mag für immer geschlossen bleiben. Dies ist gewiß der Wunsch jedes deutschen Vaterlandsfreundes, und daß wir ihn hier aussprechen, wird uns hoffentlich niemand misdeuten. Zwar hat man von Seiten des herzogl. Hauses S. Meiningen in der Denkschrift Nr. 3. die Anwendbarkeit der Stipulationen des Art. 34 der Rheinbundsacte auf den vorliegenden Fall zu bezweifeln gesucht, weil die dort ausgesprochenen Verzichtleistungen nicht auf Geldforder-

rungen gehen, als woran man seine Anforderungen zu subliniren gesucht hat, — und auch nicht auf Land und Leute, welche zweyen fürstlichen Häusern in Gemeinschaft zuständig. Inzwischen, wir wenigstens, können uns unmöglich überzeugen, daß dadurch die Meiningischen Ansprüche etwas an Rechtmäßigkeit und Haltbarkeit gewonnen haben. Dieser behaupteten Gemeinschaft stehen offenbar der klare Sinn und Zweck und die ausdrücklichen Bestimmungen der K. H. R. Erkenntnisse vom 20ten April 1714, 11ten May 1725 und 12ten May 1735 und die ganz deutlichen Worte der Ueberweisungsurkunde vom 29ten July 1735 (Nr. 2. in der Beyl. S. 8.) entgegen; noch deutlicher aber der Vertrag zwischen S. Gotha und S. Saalfeld vom 6ten September 1711, der dem letztern herzoglichen Hauße die Coburgischen Lande mit allen Hoheitsrechten zum alleinigen Genuß erblich an- und zuwies. Und was die Meiningischen Ansprüche an S. Coburg als Geldforderungen betrachtet, angeht, würde dieses voraussetzen, daß das sächsische Staatsrecht überhaupt dergleichen in der Art rechtfertige, wie sie von S. Meiningischer Seite her jetzt aufgestellt werden. Aber wie wir vorhin gezeigt zu haben glauben, hat die Theorie der accessorischen Dividenden, so wie man sie Meiningischer Seits aufgestellt hat und zur Begründung jener Geldforderungen benutzen will, durchaus keine sichere Grundlage; vielmehr ist sie den echten Grundsätzen des sächsischen Staatsrechts durchaus widerstrebend; so daß selbst dann, wenn es S. Meiningen gelingen sollte, die Anwendbarkeit der Grundsätze der Rheinbundsacte durchaus und auf das unwidersprechliche darzuthun, dennoch für seine Ansprüche ganz und gar nichts gewonnen seyn würde. Von Seiten des S. Coburgischen Hauses hat man wirklich nicht nöthig, die Anwendbarkeit des Art. 34. der rheinischen Bundesacte gegen die S. Meiningischen Ansprüche mit dem Eifer und der Anstrengung zu rechtfertigen, mit welchem man es in den letzten Denkschriften Nr. 2 und 4. gethan hat. Selbst wenn der Art. 34. dieser Acte nicht vorhanden wäre, selbst dann müßten die Meiningischen Ansprüche immer für unbegründet erscheinen. Ihre Unzulässigkeit liegt schon geradezu und oft in dem Wesen und Geiste und in den Grundsätzen des sächsischen Staatsrechts. Dieses widerstrebt der Abhängigkeit der einzelnen sächsischen Länder, und ihrer fürstlichen Regentenfamilien, von Andern so sehr, und noch bey weitem stärker, als der Rheinbund. Das worauf die deutschen Fürsten im Art. 34. der Rheinbundsacte wechselseitig verzichtet haben, hat schon *Erste der Fromme* in der eben angeführten Regimentsordnung im Jahr 1672, hundert und vier und dreißig Jahre vor Errichtung des Rheinbundes, seinen Erben und Nachkommen verboten; und diesem Verbot muß sich wohl S. Meiningen unterwerfen; gleichviel der Rheinbund sey im J. 1813 aufgelöst, oder dauere in seinen Folgen noch fort.

Soviel über die vorzüglichsten Streitpunkte, mit welchen sich die oben angezeigten beiden Denkschriften beschäftigen. Zum Schlusse nur noch die Bemerkung, daß die der S. Meiningischen Denkschrift beygelegte erste Beilage unter dem Buchstaben A (S. 1—127.) nichts weiter ist, als ein neuer Abdruck der bereits im J. 1803 erschienenen, denselben Gegenstand betreffenden Meiningischen Deduction unter dem Titel: *Kurse, aus den Recepten und Acten extrahirte und documentirte Uebersicht des Gegenstandes und der Lage der bey den Hochpreissl. Kais. R. H. R. verhandelten S. Coburg-Elfenberg- und Rönthildischen Successionsache und deren nunmehrige Fortsetzung von dem regierenden Herrn Herzog Georg zu S. C. Meiningen contra den regierenden Herrn Herzog Franz zu S. Coburg-Saalfeld, dormalen, die endliche recept- und sentenzmäßige Berichtigung und Paeराकरण, diese drey Erbansfälle bestr. mit Beyl. Nr. 1—97; die übrigen Beylagen unter Litt. B—R enthalten die neuern Verhandlungen.*

STATISTIK.

MINDEN, b. Bösendahl: *Statistisch-Topographische Uebersicht des Regierungs-Bezirks Minden.* 1821. 92 S. 4.

(Vergl. A. L. Z. 1820. Nr. 68. S. 541.)

Vorliegende Uebersicht schließt sich den bessern Arbeiten dieser Art an, und erfreulich ist die darauf verwendete Sorgfalt, so wie die Sachkenntniß desjenigen, der aus officiellen Quellen diese Materialien zu einem Ganzen vereinigt hat. Um diesesmal mit dem Ende anzufangen, wollen wir bemerken, daß der letzte Abschnitt nämlich der VIII. ein alphabetisches Register über das vorstehende Ortschafts-Verzeichniß mit Angabe der Entfernung sämtlicher Ortschaften von den Hauptorten ihres Kreises und des Regierungsbezirkes liefert. Die Rubriken desselben beweisen augenscheinlich, daß man leicht damit den vorhergehenden Abschnitt VI. hätte verbinden können, wo die Ortschaften nach Kreisen und dann wiederum nach Verwaltungsbezirken geographisch auf einander folgen. Bey einer jeden wird bemerkt sowohl die Seelenzahl der Einwohner als auch die katholische, lutherische oder reformirte Kirche, zu der sie eingepfarrt ist. Wir gehen nun zu den fünf andern Abschnitten über, die den eben erwähnten Verzeichnissen zur Einleitung dienen und als Uebersicht führen: I. Gräzen, Flächen-Inhalt und Bevölkerung. II. Bestandtheile und politische Eintheilung. III. Natürliche Beschaffenheit. IV. Industrie und Handel — und V. Historische Merkwürdigkeiten. Der Regierungsbezirk *Minden* liegt zwischen 53°24' und 53°40' nördlicher Breite, und 25°46' — 27°5' östlicher Länge von Ferro, auf einem Flächenraume von 94.7147 □ Meilen. Gränzländer sind das Königreich Hannover, das

das Fürstenthum Schaumburg-Lippe, die Grafschaft Schaumburg-Heffen, das Fürstenthum Lippe-Deitmold, das Herzogthum Braunschweig, das Churfürstenthum Heffen, das Fürstenthum Waldeck und die Regierungsbezirke Arnberg und Monfter. Er bildet einen zusammenhängenden Körper, mit Ausnahme der davon getrennten von fremdherrlichen Gebieten enclaveirten Stadt *Lage* und ihrer Feldmark. Seine Bevölkerung beträgt als Resultat der Zählung von 1818 = 340,167 Seelen, was ungefähr 3618 Seelen auf die Quadratmeile macht und soll noch im Steigen begriffen seyn. Unter den Einwohnern befinden sich 191,494 evangelische Christen, 144,650 Katholiken, 25 Meennoniten und Quaker und 3998 Juden. 354 Familienväter genießen die für die Erzeugung von Söhnen und mehreren Söhnen bestimmte königl. Wohlthaten. Diese Zahl scheint uns verhältnißmäßig sehr bedeutend. Der Regierungsbezirk *Minden* besteht aus dem gleichnamigen Fürstenthum, der Grafschaft Ravensberg, den Fürstenthümern Paderborn und Korvey, den Grafschaften Rietberg und Rheda und aus dem Amt Ravensberg. Seit dem 1sten November 1816 zerfällt er, jedoch nur provisorisch, in 12 landrätliche Kreise, jeder Kreis in mehrere Verwaltungsbezirke oder Kantons, deren Umfang vorläufig nach den unter der verschiedenen Fremdherrschaft befindlichen Communal- oder Kantons-Mairien abgegrenzt geblieben ist. Eben so provisorisch ist noch die Verwaltung des Communalwagens. Für die Justiz giebt es 18 königl. Stadt- und Landgerichte, zwey Inquisitorate und ein königl. Oberlandesgericht zu Paderborn, von dem die Processen in der Revisionsinstanz an das königl. Oberlandesgericht zu Halberstadt gehen. Ebenfalls provisorisch ist die Verwaltung der geistlichen Angelegenheiten. An öffentlichen Instituten für wissenschaftlichen und polizeyliche Zwecke besitzt der Bezirk das Priester-Seminarium zu Paderborn, die Gymnasien zu Minden, Herford, Bielefeld und nach Paderborn, das Krankenhaus daselbst und das Zuchtthaus zu Herford. Die Städte gehören sämmtlich nur zu der mittleren, kleinen und kleinsten Gattung. So hat *Minden* 6775, *Herford* 5832, *Bielefeld* 6008, und *Paderborn* 5846 Einwohner, *Hausberg* deren 781 und *Dringenberg* gar nur 6-8. Die natürliche Beschaffenheit des Bezirks wird umständlich nach Orogaphie, Hydrographie und Producten beschrieben. In der letzten Beziehung gehört er zu den fruchtbarsten Theilen des Staats; einige Districte des Fürstenthums Minden, der Grafschaft Ravensberg und des Paderbornischen können vielleicht mit den allerfruchtbarsten wetteifern. Am reichlichsten ist es im Ganzen um die Viehzucht

bestellt, doch kann die Schaafherde des Grafen von *Mengeren* auf Rheder mit den vorzüglichsten in Sachsen und Schleßen sich messen. Die Schweinezucht ist bedeutend; im Kreise Brackel bilden die Ziegen einen nicht unbedeutenden Handelsartikel, so auch die Bienenzucht im Kreise Paderborn. Rückfichtlich der Pflanzenzucht verdient namentlich der Flachs aus der Umgegend von Werther im Kreise Halle eine Erwähnung. Der Verf. nennt ihn „die materielle Grundlage jenes bewundernswürdigen Iffelhorster und Gütersloher Geppinftes, welches zur Kaatenfabrikation nach Brüssel geht und an Feinheit vielleicht nirgends übertroffen wird.“ Der Gewinn an Mineralien erstreckt sich, mit Ausnahme des Salzes, nicht über das gemeinste Bedürfnis. Unter den Mineralquellen ist *Druburg* im Kreise Brackel die berühmteste, jährlich werden an 70,000 Flaschen davon versendet. Ausgezeichnet bleibt die minden-ravensbergische Leinwand-Manufactur, einschließend der dazu gehörigen Bleichanstalten, vorzüglich zu *Bielefeld*, die Feinspinnerey des ravensbergischen Flachses hauptsächlich zu *Iffelhorst* und *Gütersloh* und die Glasfabrikation zu *Gernheim* bey Minden. Weber in Flache und Hanf gab es im Jahre 1819 = 8965, worunter 44 Damastweber. In historischer Hinsicht ist der Boden des Regierungsbezirk *Minden* für alle Perioden der vaterländischen Geschichte wichtig, was auf eine passende Art einzeln nachgewiesen wird.

NEUE AUFLAGEN.

LEIPZIG, b. Barth: *Logarithmische Tafeln für die Zahlen, Sinus und Tangenten*, neu geordnet von *Moritz v. Præsse*, ehemals Prof. der Mathematik zu Leipzig, revidirt und vermehrt von *Karl Brandan Mollweide*, ordentl. Prof. der Mathematik in Leipzig. 1821. X und 110 S. 12. (12 Gr.) (Siehe die Recens. A. L. Z. 1810. Nr. 122.)

BERLIN, b. Duncker und Humblot: *Handbuch der Italienischen Sprache und Literatur, oder Auswahl gehaltvoller Stücke aus den klassischen Italienischen Prosaisten und Dichtern, nebst Nachrichten von den Verfassern und ihren Werken*, von *Ludwig Ideler*. Poetischer Theil. Zweyte umgearb. Auflage. 1822. VIII und 828 S. 8. (2 Thlr. 16 Gr.) (S. die Recens. A. L. Z. 1803. Nr. 168.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

STAATSWISSENSCHAFT.

LEIPZIG u. ALTENAURO, b. Brockhaus: *Die Constitution der europäischen Staaten seit den letzten 25 Jahren.* Zweyter Theil. 1817. XVI und 534 S. Dritter Theil. 1820. XII und 578 S. 8.

Ueber den gut entworfenen und wohl ausgeführten Plan dieser jedem Staatsmanne und Historiker unentbehrlichen Sammlung haben wir uns schon in dieser A.L.Z. 1817, Nr. 139. bey der Anzeige des ersten Theils, welcher in der Michaelismesse 1816 erschienen war, erklärt. Der Vf. ist seinem Plane treu geblieben, nur ist der Reichthum unsers Zeitalters an Constitutionen so groß, daß die anfangs auf zwey Bände berechnete Sammlung, nun erst mit dem vierten Bande geschlossen seyn wird; es müßte denn das neue politische System, welches mit diesen Constitutionen ins öffentliche Leben der Völker und Reiche getreten ist, noch weiter und eben so schnell, wie bisher, sich verbreiten. Dieses Streben des Herausgebers um Vervollständigung ist in jedem Falle Gewinn; denn nun besitzen wir für die Gestaltung des innern politischen Lebens der Völker und Staaten, und für die factische völlige Umhüllung des öffentlichen Rechts in einem großen Theile des europäischen Staatenystems, bald eine ähnliche Sammlung, wie an dem, von dem leidet zu früh gestorbenen von *Marsens* herausgegebenen *Recueil de traités etc.* 14 Vol., für das äußere politische Leben der europäischen Reiche und Staaten. Ohne Supplementbände konnten freylich beide Sammlungen nicht vervollständigt werden; bey dem vorliegenden Werke insbesondere aber blüht es immer ein Mangel, daß die Constitutionen der einzelnen Staaten nicht in der Originalsprache aufgenommen werden konnten; doch ist dies wenigstens kein wesentlicher Mangel, zumal da wir die Uebersetzungen, wo wir sie zu vergleichender Gelegenheit hatten, stets mit Sorgfalt und Treue abgefaßt fanden. Auch kommt es hier weniger auf den Buchstaben dieser Urkunden, als auf den Geist derselben an. Denn zur Uebersicht der Fortschritte des constitutionellen Systems in Europa seit 30 Jahren; zur Vergleichung des politischen Charakters der einzelnen Constitutionen unter sich, selbst, wenn dieselben

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

aufgehoben oder durch andre ersetzt worden sind, und als Codex zur gründlichen Ausarbeitung eines praktischen europäischen Staatsrechts — des Seitenstücks zum praktischen europäischen Völkerrecht — ist diese Sammlung auch in der Uebersetzung der Urkunde völlig hinreichend. Möge dann am Schlusse der Vt auch die von ihm versprochene tabellarische Uebersicht aller seit 30 Jahren erschienenen Constitutionen beyfögen!

Der 2te und 3te Theil enthalten die Constitutionen *Polens* von 1791, 1807 und 1815; die von *Krakau* von 1815; die Conföderationsacte des *Rheinbundes* von 1806; die *teutsche Bundesacte* von 1815 (deren Schlußacte erit im 4ten Theile mitgetheilt werden kann); die Ständeverfassung in *Tyrol* von 1816; das kgl. *preussische* Decret vom 22. Mai 1815; die beiden organischen Gesetze von *Westphalen*; die Constitutionen von *Bayern* von 1808 und von 1818, nebst 8 organischen Edicten (auch hier kann das neueste Familienstatut erit im 4ten Theile vorkommen); 13 Urkunden das *Wärtembergische* Verfassungswesen betreffend; nebst der Verfassungs-Urkunde von 1819; das Patent die ständische Verfassung *Hannovers* betreffend nebst der Rede des Herzogs von Cambridge am 28. Dec. 1819; die des *Großherzogthums Frankfurt*; die von *Baden* vom J. 1818; die interessante Nachricht über den Constitutions-Entwurf für *Churheffen* (II, S. 253 — 259); die von *Anhalt-Köthen*; die von *Waldeck und Pyrmont*; die vom *Herzogthum Nassau*, (wozu im Anhang des 3n Bds die beiden Patente von 1815 noch gehören); die von *Sachsen-Coburg*, von *Sachsen-Weimar*, von *Sachsen-Hildburghausen*; die vom Fürstenthum *Schwarzburg-Rudolstadt*; die von *Lippe-Schaumburg*; von *Lippe-Detmold*, von *Lippenstein*; die Verfassung der vier freyen Städte, namentlich die von *Frankfurt* von 1806 und 1816; Bemerkungen über das, und Nachrichten von dem Verfassungswesen in den übrigen deutschen Staaten; so fern die Constitution *Schwedens* vom J. 1809, die Verfassung *Norwegens* von 1814; das Fundamentalgesez des Königreichs der *Niederlande* von 1815, welches hier zuerst vollständig in einer deutschen Uebersetzung mitgetheilt worden ist (II, S. 494 fig.); die *spanischen* Constitutionen, des Königs *Joseph* von 1808, und die der Cortes von 1812, wo jedoch die drey wichtigsten Adressen der *Commission der Cortes* an den König, vom

S (6)

11. Aug. 6 Nov. und 24 Dec. 1811, fehlen, weis-
halb auf die Schrift: *Die spanische Constitution*
der Cortes und die provisorische Constitution der
vereinigten Provinzen von Südamerika mit histo-
risch-statistischen Einleitungen. Leipz. 1820, ver-
wiehen wird, welche jene drey Adreilen enthält; —
die neuesten Nachrichten von der ständischen Ver-
sammlung in dem Königreich Gallizien und von
dem Reichstage des Königreichs Polen; — ferner
über den Zustand von Savoyen, Piemont und Sar-
dinien, so wie über den von Toscana, Parma und
Modena; in welchen sämtlich die alte Verfassung
geblieben ist und keine Repräsentation Statt findet;
auch die Verfassung der Republik Marino ist unver-
ändert geblieben; — die Constitution von Genua
von 1802; die der cisalpinischen Republik von 1802,
die der italienischen Republik und die des König-
reichs Italien, beide von 1805; die Constitution des
lombardisch-venetianischen Königreichs von 1815;
die von Lucca von 1801 und 1805; die Grundzüge
der Verfassung der römischen Republik vom 20 März
1798; die Constitution von Neapel vom 20 Juni
1808; die Grundzüge der sicilianischen Verfassung
(durch Lord Bentinck) vom 1. 1812; den Consti-
tutionsentwurf für Sicilien (vom König Ferdinand I.)
vom 16 Mai 1815, und das Geleitz vom 12 Dec.
1816 für das vereinigte Königreich beider Sicilien.
Am Schluß des 3n Bds steht noch die vorläufige
Nachricht von der gegenwärtigen, am 1 Jan. 1818
in Wirklichkeit getretenen, Verfassung der sieben
ionischen Inseln.

Im 4ten Bande sollen die Verfassungs-Urkun-
den der Schweiz, wozu auch die liberale Con-
stitution des Fürstenthums Neuchâtel gehört, die
neue Constitution des Herzogthums Braunschweig-
Wolfenbüttel, die des Großherzogthums Hessen,
die von Oldenburg, die des Parlaments von Neapel
u. s. m. so wie frühere, die der Herausgeber noch
nicht in extenso auszumitteln vermochte, z. B. die
römische von 1798, die ionische u. s. m. mitgetheilt
werden.

Der Herausgeber stellt durch eine historische
Einleitung den Leser auf den Standpunkt, wo er
die Entfaltung einer Constitution in den Zeitver-
hältnissen erkennt; auch giebt er Fingerzeige über
den innern Gehalt und den eigenthümlichen Cha-
rakter der verschiedenen Verfassungs-Urkunden.
So bemerkt er z. B. II, S. 327 bey dem Grundge-
setze des Großherzogthums Sachsen Weimar vom
5. Mai 1816, folgendes: „Wenn nun gleich, aus
zureichenden Gründen, keine besondere Reprä-
sentation des sogenannten geistlichen Standes in dieser
Vertretung der Staatsbürger sich findet, weil im
Geiste des Protestantismus von keiner besonders
Corporation des geistlichen Standes die Rede seyn
kann, und die vorzüglichsten Mitglieder dieses
Standes gewis selbst nicht mehr verlangen, als zu
dem Stande der Gelehrten — den Repräsentanten
der gesammten Cultur im Staate — zu gehören; so
scheint doch — im Gegensatz der physischen Kraft

— die intellectuelle und moralische Kraft des Staats
zu wenig, als solche, hervorgehoben zu seyn. Denn
so weise es ist, dem Bauernstande eine besondere
Vertretung zu geben, weil er gewis durch den
Rittergutsbesitzer nicht nach seinen besonders In-
teressen mit vertreten werden kann; so scheint doch
der einzige Deputirte der Universität Jena nicht
hinreichend zu seyn, um die ganze geistige Intelli-
genz und moralische Kraft einer Gesammtbevölke-
rung von 194000 Einwohnern zu vertreten, u. s. w.
Diese Bemerkung scheint durch das, was auf dem
letzten Landtage des Großherzogthums, der am
17 Dec. 1820 eröffnet wurde, gegen die Oefent-
lichkeit der Beratungen und in Ansehung anderer
Verfassungspunkte gesagt worden ist, Bestätigung
erhalten zu haben. Siehe das Großherz. Regie-
rungsblatt vom 9 Jan. 1821 und den Aufsatz in der
Minerva (Jan. 1821): Der Landtag des Großher-
zogthums S. Weimar Eisenach 1820. In dielem

Augenblicke hat die Gelehrtheit des Verfassungswe-
sens in beiden Sicilien ein besonderes Interesse. Der
Vf. giebt davon eine eingehende und gedrängte histo-
rische Uebersicht, die wir, als Probe seiner Behand-
lungsart dieses Stoffes, auszugsweise mittheilen wol-
len. Neapel erlebte seit 1796, vielfachen Wechsel
in seinen äußern Verhältnissen, ohne daß die in-
nern dadurch eine dauerhafte Umwidlung und fester
ins Leben des Staats eingetretene organische
Grundlagen erhalten hätten. Durch den Frieden
mit Frankreich vom 10 Oct. 1796, ward nichts
verändert. Als hierauf Ferdinand IV. 1798 zu dem
Umsturz der römischen Republik und für die Her-
stellung des Papstes die Waffen ergriffen hatte, ent-
stand im Jan. 1799 zu Neapel eine partienepheische
Republik, welche Nelson nach etwa 6 Monaten
wieder vernichtete, ohne daß in der Zwischenzeit
der innere Zustand besser ausgebildet worden wäre.
Vielmehr nahmen Verwirrung und Erbitterung —
eine Folge des blutigen Reactionssystems (dessen
der Vf. hier aber nicht denkt) — nur mehr über-
hand. Ferdinand schloß Frieden mit Frankreich
1801 und 1805 einen Neutralitätsvertrag. Als er
aber eine russisch englische Flotte mit Landungs-
truppen vor Neapel angelassen hatte, welche dem
französischen Heere in Oberitalien in den Rücken
fallen sollten, so erklärte Napoleon, hienüber auf-
gebracht, den 27. Dec. 1805: das Haus Bourbon
habe aufgehört, in Neapel zu regieren. Der Er-
folg ist bekannt. Nun gab der neue König Joseph
zwar dem Königreiche Neapel am 20. Juni 1808,
eine Constitution; allein diese ward nie vollzogen;
auch Murat wies sie deshalb nicht gemachten Vor-
stellungen zurück. Erst nach seiner Niederlage
1815 rief er seinen Minister Agar und sagte ihm:
Mon cher Comte Mosbourg, faites une Constitution.
Sie kam zu Stande; aber 24 Stunden nach ihrer
Bekanntmachung rückten die Oesterreicher in Neapel
ein und das Volk trat die Publication mit Füßen.
Unterdessen hatte Lord Bentinck, in Sicilien 1812,
eine der brittischen nachgebildete Constitution promul-

müßigt, die aber dem König so sehr mißfiel, daß er d. 16. Jan. 1812, die Regierung niederlegte, und sie seinem Sohne Franz übertrug. Als er sie nach Napoleons Sturze von neuem übernommen hatte, am 2. Julius 1814, hob er am 23. Julius die von England vorgeschriebene Constitution, zugleich mit dem bisherigen sicilianischen Parlamente auf. Doch legte er dem letztern am 16. Mai 1815 einen neuen Constitutionsentwurf vor, welcher der von Ludwig XVIII den Franzosen 1814 gegebenen Charte nachgebildet war; allein auch dieser Entwurf ward nicht vollzogen, und Sicilien blieb ohne alle Verfassung. Der Neapolitaner versprach Ferdinand am 20. Mai 1815, seiner Regierung constitutionelle Grundlagen zu geben (Siehe III, 565), und er ertheilte wirklich am 12. Dec. 1816 für beide Sicilien ein organisches Gesetz, welches u. a. die Abschaffung des Feudal systems genehmigte, übrigens aber nur die politische Einheit beider Staaten festsetzte, die alten Privilegien bestätigte und Siciliens Antheil an den permanenten Staatsausgaben bestimmte. — Eine weitere Ausbildung des politischen Organismus hat nicht Statt gefunden. — Die Geschichte der Constitution der Cortes bleibt daher als die wichtigste Aufgabe dem 4ten Bande vorbehalten, dessen Erscheinung wir freilich auch nicht gleich erwarten können.

THEOLOGIE.

ALTONA, b. Hammerich: *Ueber den hohen Werth der Vernunftreligion und über das unveräußerliche Recht der Vernunft, in Sachen des Glaubens zu urtheilen und zu entscheiden.* Eine theologische Schriftschr. gegen die Donatisten unsrer Zeit. Von Joh. Heinar. Schultze, Pastor zu Gultzow bey Lauenburg. 1822. 81 S. gr. 8.

Diese zwar kleine, aber gehaltreiche Schrift verdankt ihr Daseyn einem Werke, mit welchem im J. 1820 ein rüttiger Waffenträger das Hrn. Archidonus Harms, ein gewisser Hr. Catenhufens, Diakonus in Lauenburg, unter dem Titel: *Zeugnisse der lutherischen Kirche über Vernunftreligion und wider die Annahme der Vernunft in Sachen des Glaubens* Richterin zu seyn u. s. w. (Kiel, in der akad. Behndl.) sehr unbedeuten und anmaßend, und zugleich höchst einseitig und partyheißig auftrat. Eine *Streitschrift* nennt sie der Vf. in dem Sinne, in welchem das Wort genommen wird, wenn von akademischen *Disputationen* die Rede ist, nicht, als solle hier erst ein Streit angefangen werden, sondern in so fern über einen schon sehr alten, aber von Harms und Conforten sehr erstärkten Streit ein Wörtchen mitzureden ist. Der Zusatz „gegen die Donatisten unsrer Zeit“ braucht Kennern der kirchengeschichte wohl nicht erst erklärt zu werden. Hr. S. ist übrigens ein sehr wackerer Streiter, der mit eben so viel Kraft und Gewandtheit, als mit Ruhe und Besonnenheit, mit eben so viel Gründlichkeit und Einsicht, als mit An-

sinn und Bescheidenheit seine Sache zu führen weiß. Den überall aufzumengerafften Zeugnissen, die Hr. Catenb. um zu zeigen, daß unsre Kirche! den Vernunftgebrauch verdamme, aufstellt, und die so sparsam anzutreffen sind, daß sogar der ehrliche *Hollas* sein Scherflein dazu beytragen mußte, stellt unser Vf. andre eben so gültige und gültigere Zeugen, welche das Gegentheil bewiesen, gegenüber; ja, er zeigt dem Hrn. C., daß manche von ihm genannte Zeugen (z. B. *Budde* oder *Buddus*) etwas ganz anders ansagen, als was Hr. C. sie auslegen läßt. Nach Rec. Darfhalten wird nun zwar durch Zeugnisse und Gegenzeugnisse, weil ja jeder seine eigene Ansicht hat, nicht viel ausgemacht, und manche unter dem von S. aufgeführten Zeugen, wie z. B. *Döderlein*, aus welchem gerade das meiste genommen ist, möchten vielleicht von C. perhorreskirt werden können, da das Mannes Leben und Wirken in ein Zeitalter fiel, in welchem der alte Glaube schon zu wanken anfing, und *Döderlein* selbst schon gar sehr zu der Klasse von Theologen sich hinüber neigte, die den Zionswächtern unsrer Zeit als verdächtige gelten. Der Streit kann also schwerlich durch Zeugnisse allein geschlichtet, er muß aus Principien geführt und entschieden werden. Das sage auch Hr. S. wohl ein, und von S. 47 an hat fast alles, was von unserm Vf. gesagt wird, die Tendenz, der Vernunft den freyen Gebrauch in Religionsachen und namentlich auch das Recht der Schriftprüfung und Schriftauslegung zu vindiciren. Neues liefert man nun zwar nicht viel; und sehr tief wird in die Sache auch nicht eingedrungen. Aber das Bekannte ist gut zusammengestellt und gut gesagt, wie es denn nicht oft genug gesagt werden kann, so lange die Mißlogen unsrer Zeit nicht aufhören, ihr altes Lied immer von neuem anzustimmen. In den Anmerkungen liest man dabey Manches, was nicht allgemein bekannt seyn mag. Dahin rechnet Rec. unter andern Anm. 20. die Misbedeutung, die sich gegen *Mufaus* und dessen Abhandlung *de julo N. T.* ein ehemaliger Hamb. Pred. Namens *Groffe*, Pastor zu S. Kathar. (+ 1652) erlaubte, indem er die Behauptung von der *Verschiedenheit des Stils* im N. T. für eine *Läse- rung* des H. G. erklärte; auch Anm. 28, welche die kleine, in diesem Jahr 1821. zu Hamburg zwischen dem Herrn Pastor *Renzel* und fünf andern Ministerialen ausgebrochene, aber durch die weite Fürsorge des dortigen Senats bald wieder gedämpfte Feinds. berührt, u. a. m. Trefflich sind die Worte, welche S. 57 ff. aus *Kajetan* von *Weiler's* herrlicher Rede: *über die religiöse Aufgabe unsrer Zeit* (1819) angeführt werden. Möchte doch der Geist dieses Katholiken manchen unsrer jetzigen protestantischen Eiferer befeelen! Für dankenswerthe Zugabe ist der *Anhang* S. 65 ff., in welchem *Catenhufens* Schrift, in einzelnen Stellen noch genauer und unpartyisch beleuchtet, und des trefflichen *Gurlitt's* Herzensergießung bey Gelegenheit einer Anzeige der neuesten Ausgabe von *Wegscheider's* *Domatik*, in einem bekannten Schulprogramm, mitgetheilt wird. Die Verlags- handlung verdient für Papier und saubere Druck-
recht

recht schönen Dank. Nur sind manche Druckfehler stehen geblieben, und leider keiner derselben angezeigt worden.

KRIEGSWISSENSCHAFT.

- 1) **Wien**, gedr. b. Strauß: *Oesterreichische militairische Zeitschrift*. Redacteur J. B. Scholz. 1821. 1r u. 2r Band in 6 Heften zusammen 696 S. 8.
- 2) **Essen u. Duisburg**, b. Bädecker: *Militairische Blätter*. Eine Zeitschrift. Herausgegeben von Fr. W. von Mauvillon. Zweiter Jahrgang. 1821. 1 Band, (6 Hefte) 305 S. gr. 8.

Die Einrichtung beider Zeitschriften ist schon aus den Anzeigen früherer Jahrgänge bekannt, wir betrachten daher sofort ihren Inhalt mit der durch Rücksicht auf den Raum erzeugten Beschränkung: nicht den jedes einzelnen Hefts auszuführen, sondern das, was uns am bedeutendsten scheint, auszuheben.

Die österr. milit. Zeitschrift erhält sich in ihrem allgemein anerkannten Werthe; unter den historischen Aufsatzen der vorliegenden 6 Hefte müssen wir vorzugsweise nennen: 1) *Geschichte der Ereignisse in Serbien v. 1809 — 1812* unstreitig das Beste, wo nicht das einzige Gute, das man darüber hat. 2) *Die Belagerung der Festung Haningen i. J. 1815*, ebenfalls die einzige existierende milit. Darstellung dieser Operation, schade, daß sie nicht durch einen Plan erläutert wird! 3) *Beizug zu der Geschichte des neunten franz. Armeecorps im Feldzuge von 1812*, vortreffliches Material zur Geschichte dieses Krieges, um so schätzbarer da bisher über den des genannten Corps großes Dunkel ruhte. Die noch nicht vollendete Skizze der Feldzüge von 1813 — 1815 ist zwar recht gut zusammengestellt, überbietet aber doch die vom Gen. v. Pfuel im Berlin. genealog. hist. Taschenbuch gelieferte nicht. Von den übrigen Aufsätzen scheinen besondre Beachtung zu verdienen: 1) *Versuch einer Charakteristik der Hochgebirge*. 2) *Ueber die spanischen Guerillas* (offenbar von einem einsichtigen Soldaten, der weder Peasant noch Volksthömer ist.) 3) *Organisation der K. Preuss. Armee*. 4) *Ueber einen Vorschlag zur Vertheidigung gegen den Massenangriff der Infanterie* (der von Jones in einem Anhange zu seiner Geschichte des spanischen Kriegs gemachte Vorschlag wird beleuchtet und als einseitig angelehnt).

Rec. würde sich aus leicht zu ersennenden Gründen sehr freuen, könnte er die milit. Blätter jener Zeitschrift gleichstellen, seiner innigen Uebersetzung nach ist dies aber nicht möglich, ganz vorzüglich deshalb, weil sie mit zu weniger Rück-

sicht auf das hauptsächliche — die *Kriegsgeschichte* zu sehr nach der Theorie hinneigen und zwar bisweilen zu einer sehr unfruchtbaren. Die ersten drey Hefte enthalten fast nur Beschlüsse, im vorigen Jahrgang abgebrochene Aufsätze, als: über das Steigen und die Bahn der Raketen, den Generalstaatsdienst, Berichte über das Treffen b. Scheffels, über das hannoversche Militair, wegen welches wir uns auf frühere Aeußerungen beziehen. Der Beschluß der Abhandlung über die Einrichtung der Divisionschulen im preuss. Staat verdient Beachtung, obwohl er das, was hier und da des wissenschaftl. Fortschritts vorzüglich entgegentritt, nicht berührt. Unlers Erachtens liegt dies an dem: was und wie es gelehrt wird; offenbar sind — wenn auch nicht überall — zu viel Lehrstunden, es bleibt zu wenig Zeit zur Wiederholung und die Masse des zu Wiederholenden ist zu groß, man verliert auch wohl zu viel z. B. neben allem übrigen noch in 9 Monaten einen Curfus über die ganze allgemeine und vaterländische Geschichte u. s. w. Eine streng zu befolgende allgemeine Vorschrift darüber, eine größere Autorität der Directoren über die Lehrer wäre sehr wünschenswerth, und eben so würde es wahrscheinlich vortheilhaft seyn, für gewisse Disciplinen wenigstens, allgemein dasselbe Lehrbuch einzuführen, wodurch in der Mathematik z. B. der Pedanterie ein wohlthätiges Ziel gesetzt werden könnte. Hier finden wir denn endlich auch den Schluß des Systems, eine Festung nach 5 bis 6tägiger Belagerung zu erobern u. s. w., der pomphafte Titel wird durch die wirklich naive Bemerkung: ist ihre (d. Festung) Lage von der Beschaffenheit, daß die Breche durch eine starke Batterie nicht in 1 höchstens 2 Tagen aus der Ferne beendet und die feindliche Artillerie demontirt werden kann, so muß man die Festung, selbst wenn sie schlecht bemest ist, doch regelmäßig angreifen" u. s. w. (S. 173.) auf die schlechte und ziemlich bekannte Wahrheit zurückgeführt. Der anfangs hellauflammende Stern fällt demnach als Schnuppe auf die schlecht angelegten Werke von Badoja, Ciudad Rodrigo und ihnen ähnliche Fortificationen nieder. Eine Biographie des Dänischen GLe. v. Ewald ist ohne Zweifel der interessanteste und ansprechendste Aufsatz in allen 6 Heften, die Fortsetzung der Venetianischen Beschreibung des weltlichen Vertheidigungsgebäudes von Deutschland ist einer gelegentlichen Bemerkung der Redaction zu Folge, von mehreren Lesern gewünscht worden, was nichts anders beweist, als daß auch in der Kriegskunst der Geschmack verschieden ist. Die Recensationen erhalten was ganz billig ist, den erforderlichen Raum, um auch ins Detail gehn zu können, würde er nur immer gehörig benutzt.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, in d. Realchulbuchh.: *Magazin für die gesammte Heilkunde, mit besonderer Beziehung auf das Militär - Sanitäts - Wesen im Königl. Preuss. Staate.* Herausgegeben von Johann Nep. Rust, Dr. d. Medic. u. Chir., Königl. Preuss. Divisions - General - Chirurgus u. Prof. der Heilkunde an der königl. medicinisch - chirurg. Akademie für das Militär zu Berlin; Ritter des eisernen Kreuzes zweyter Klasse u. f. w. I bis IX Band. 1816 bis 1821. 8. Jeder Band hat zwischen 500 u. 540 S. u. 3 Kupfer, von welchen immer das eine das Bildniß eines ausgezeichneten Arztes darstellt.

Es hat diese Zeitschrift außer den gewöhnlichen Zwecken ähnlicher literarischer Institute, auch noch die besondere Bestimmung: den Zustand des Militär - Sanitätswesens im königl. preuss. Staate zur öffentlichen Kenntniss zu bringen, denselben mit den andern Staaten in Vergleichung zu stellen, den Militärärzten des königl. preuss. Staates eine besondere Gelegenheit zu verschaffen, ihre Beobachtungen und Entdeckungen aus der Sphäre ihres Geschäftskreises durch den Druck zu verallgemeinern, oder sonstige fruchtbringende Ideen einer ferneren wissenschaftlichen Prüfung zu unterwerfen, durch Mittheilung und Erläuterung der Militär - Sanitäts - Einrichtungen und hierauf Bezug habenden Verordnungen und Gesetzen, auch dem angehenden ärztlichen, pharmaceutischen und ökonomischen Militärpersonal die dienstliche Ausbildung zu erleichtern. Um alle Zwecke dieser Zeitschrift zu erreichen, bat der Herausgeber folgende Hauptabschnitte festgesetzt, in welche die für jedes Heft bestimmten Materialien geordnet werden: I. Militär - Sanitätswesen: 1) Aufsätze über die Entstehung, Einrichtung und Verbesserung der militärischen Sanitäts-, Lehr- und Erziehungsanstalten, namentlich die des Friedrich Wilhelms Instituts, der medicinisch - chirurgischen Akademie und die im Charité - Krankenhaus zu Berlin. 2) Geschichtliche Darstellung des Lazareth - und Sanitätswesens aus den Feldzügen der Jahre von 1792 bis 1815 u. f. f. 3) Aufsätze und Vorschläge über die allgemeine Einrichtung und Verfassung des Militärs. *Bd. sur d. L. Z. 1821.*

tär - Sanitätswesens, sowohl im Frieden als im Kriege. 4) Jährliche Uebersichten des Krankheitsstandes der preuss. Armee, mit Berücksichtigung und rationaler Beleuchtung der stehenden oder wechselnden Krankheits - Constitutionen einzelner Garnisonen und ganzer Provinzen. 5) Bekanntmachung der Verordnungen, Gesetze und Instructionen, welche das Militär - Sanitätswesen betreffen, nebst Erläuterungen über dieselben. 6) Aufsätze über die Pflichten und Dienstverhältnisse des sämtlichen Militär - Sanitätspersonals. II. Praktische Heilkunde. Dieser Abschnitt enthält Mittheilungen merkwürdiger Fälle aus dem Gebiete der Medicin, Chirurgie, Augenheilkunde, Geburtshilfe und gerichtlichen Arzneykunde, auch Vorschläge zu noch nicht versuchten, oder wirklich schon ausgeübten neuen Operationsmethoden, Erfindungen und Verbesserungen von Instrumenten, Bandagen oder sonstigen Geräthen. III. Abhandlungen und Aufsätze aus dem Gebiete der Natur und Heilkunde. In diesen Abschnitt werden Aufsätze chemischen, pharmaceutischen, medicinischen, chirurgischen und staatsärztlichen Inhalts aufgenommen, die im Allgemeinen die Bichtigung irriger Meynungen und Theorien, so wie die Entwicklung fruchtbringender Ideen, und die Vervollkommnung der praktischen Heilkunde in ihrem ganzen Umfange zum Gegenstande haben. IV. Literatur: Unter dieser Rubrik werden diejenigen Werke des In- und Auslands angezeigt, im gedrängten Auszuge mitgetheilt, oder auch kritisch beleuchtet, welche auf das Militär - Sanitätswesen besonders Einfluss haben, und deren Bekanntheit oder genaueres Studium dem Militär - Sanitätspersonale, sowohl in seinen dienstlichen Verhältnissen, als in der praktischen Ausübung vorzüglich nützlich werden können; auch werden die auf dem literarischen Wege des Militär - Sanitätswesens in dem preuss. Staate betreffenden öffentlichen Anfragen beantwortet, Besehrdigungen berichtigt, und neue Vorschläge zur Verbesserung der bestehenden Verfassung beleuchtet, und einer kritischen Prüfung unterworfen. V. Miscellen, unter diesen kommen vor: Personalnotizen, als Nachrichten von Beförderungen, Belohnungen, Todesfällen u. f. w. des Militär - Sanitätspersonals; kurze Biographien ausgezeichneter und um das Militär - Sanitätswesen wohlverdienter Männer; meteorologische Beobachtungen

T (6)

in

in Bezug auf die Krankheitsconstitution; Preisfragen und Beantwortungen, Ideen, Wünsche und Vorschläge zur Abhülfe vorhandener Kunitgebrechen, Aufforderungen an ärztliche Individuen, oder öffentliche Anfragen an dieselben u. s. w. Dieses ist der wohl durchdachte Plan, welchen der würdige Herausgeber dieser Zeitschrift zu Grunde gelegt und auch treu befolgt hat. In den meisten Hefen finden sich wenigstens Mittheilungen aus den drey zuletzt genannten Abschnitten, doch auch aus dem ersten Abschnitte so viel als nöthig ist, um eine Uebersicht über die Organisation des Militär-Sanitätswesens im königl. preuss. Staate zu erhalten und durch die Beurtheilung der Schriften sowohl, welche in neuern Zeiten über diesen Gegenstand erschienen sind, als durch die Personalnotizen wird man in fortwährender Kenntniss mit den Veränderungen und dem Zustande der Militär-Medicalverwaltung eines der größten Staaten Deutschlands erhalten, wodurch dieses Magazin für das königl. preuss. Militär-Medicalpersonal noch besonders Werth erhält. Aber auch in wissenschaftlicher Hinsicht zeichnet sich dasselbe rühmlich aus und nimmt unter den Zeitschriften für die praktische Heilkunde keine der ersten Stellen ein, die tief eindringenden Kenntnisse, die reife Erfahrung und die Biederkeit des Herrn Herausgebers bürgen auch dafür, dass stets für eine gute Auswahl der Abhandlungen gesorgt werden wird, damit nur Lehrreiches und die Wissenschaft Förderndes sich hier sammle. Wir übergeben die Kritiken der neueren medicinischen Schriften, die Personalnotizen und andere Nachrichten in dem Abschnitte der Miscellen, welche zunächst nur locale Beziehung oder temporäres Interesse haben und machen unsere Leser mit dem Inhalte der grössern und kleinern Abhandlungen dieser Zeitschrift, nach einigen in der Heilkunde angenommenen Hauptabtheilungen so bekannt, dass sie diese Recension zugleich als ein Repertorium über die neun ersten Bände derselben ansehen können.

1. *Abhandlungen aus dem Gebiete der Heilwissenschaften der praktischen Heilkunde, der Physik, Chemie, Anatomie und Physiologie:* 1) Ueber die Erscheinungen des Lebens und über die Geseetze, nach denen es im menschlichen Organismus sich offenbart. Eine Skizze als Einleitung zu den Vorlesungen über die Physiologie des Menschen von *Koröff*. Für Studierende dem Zwecke nach brauchbar, weniger geeignet zur Mittheilung für das grössere Publikum. 2) Ueber einige der wichtigsten Entdeckungen im Gebiete der medicinischen Chemie, von *Dr. Schubarth*. Der praktische Arzt soll das Studium der Heilwissenschaften nie vernachlässigen, ein Stillstand von einigen Jahren lässt ihn schon weit zurück und schwer ist es dann für ihn, sich durch die grössern Massen der Vervollkommnungen und Entdeckungen hindurch zu arbeiten. Sehr wünschens-

werth müssen aber für denselben alle Hilfsmittel seyn, durch welche er mit weniger Zeitaufwand zur Kenntniss des neuen in den Heilwissenschaften, besonders desjenigen, welches mit dem praktischen Theil der Heilkunde in näherer Beziehung steht, gelangen kann. Zu diesen Hilfsmitteln gehört auch die Arbeit, welche *Hr. D. Sch.* hier mittheilt und durch deren Fortsetzung er sich ein Verdienst erworben wird. Opiumsäure, Kockelsäure, Blausäure, Morphinum, Strychnin, Brucin und einige ähnliche, aus Pflanzen gewonnene Substanzen, ihre physischen und chemischen Eigenschaften sind die Gegenstände, mit denen er sich diesmal beschäftigt.

II. *Abhandlungen, welche sich auf Pathologie und Therapie innerer Krankheiten beziehen.* 1) Ueber die durch den Biss eines Hundes veranlasste Wasserscheu und ihre Behandlung. Einige Beobachtungen und Reflexionen über diesen Gegenstand. Vom Herausgeber. Der Hund, welcher einen Kranken gebissen hat, war wahrscheinlich nicht toll, und doch war die Wasserscheu bey den Gebissenen ausgebrochen, und es ist daher dieser Fall ein neuer Beleg für die Meinung, dass der Biss eines gereizten und zornigen, oder eines im Gattungsgeschäft begriffenen läuflichen Hundes, eben so fürchterliche Folgen, wie der eines wüthenden nach sich ziehen könne. Die Idee, welche *Hildebrand* wohl zuerst geäussert hat (ein Wink zur nähern Kenntniss und sichern Heilart der Hundswuth. Wien 1797), dass die Hundswuth durch den unbefriedigten Geschlechtstrieb veranlasst werde, verdient gewiss fernere Beachtung und Untersuchung. Unter den prophylactischen Mitteln giebt der *VI.*, neben dem Ausschneiden der verwundeten Stelle, den Canthariden den Vorzug. Bey der Behandlung der Kranken, welche von der Wasserscheu befallen sind, empfiehlt der *VI.* sehr zweckmässig mehr Schonung. Der fortgesetzte Gebrauch der Canthariden allein oder in Verbindung mit dem stichtigen Laugenfalte wird empfohlen. Den neueren Erfahrungen *Brera's* zufolge, scheint doch die Belladonna vor allen andern Mitteln besonders wirksam zu seyn. 2) Geschichte des Blockade-Militär-Hospitals zu Helmstedt und Beschreibung der glücklichen Ausrottung des Nosocomial-Typhusstoffes aus demselben, im Jahre 1814. Mitgetheilt vom *Dr. Sander*: Die Massregeln, welche *Hr. S.* ergriffen hat, um das Letztere zu bewirken, sind gewiss sehr zweckmässig und nachahmungswerth. 3) Bemerkungen über den Gang der Krankheiten, welche in der königl. preuss. Armee, vom Ausbruche der Kriege im Jahre 1812 an bis zu Ende des Waffenstillstandes (im August) 1813 geherrscht haben; von *Dr. Krausz*. Eine gut geschriebene Darstellung des Krankheitsganges in der angegebenen Periode. Vorzüglich interessant sind die Bemerkungen über die Augenentzündung, welche sich damals unter der preuss.

Armee zuerst zu zeigen anfang; und welche später mit einer so forschbaren Heftigkeit sich verbreitete. Das gelinde Verfahren, welches der Vf. angewendet hat, reichte in den Fällen, welche Rec. beobachtet hat, nicht hin, es war in der ersten Periode ein kräftiger antiphlogistischer Heilplan nöthig. Offenbar kommt aber hier auch sehr viel auf die nöthige Erkenntniß des verschiednen Charakters dieser Kranktheit an und man geht vielleicht jetzt schon bisweilen zu weit, indem man gar zu sehr dazu geneigt ist, die ägyptische Augenentzündung überall zu sehen. 4) *Taunton*, über die glückliche Behandlung des Tetanus mit starken Gaben von Opium, mitgetheilt von *van dem Busch*. 5) Ueber den Einfluß der Diät und des diätetischen Regiments auf Kranke. Ein Fragment vom Herausgeber. Die Diät der Kranken wird jetzt nicht selten zu sehr vernachlässigt, man nehme mehr auf dieselbe Rücksicht, dieses ist der zweckmäßige Rath des Vfs. 6) Ueberlicht der Kranktheiten, welche im Laufe des Jahres 1817 im königl. preuss. Feldlazareth zu Thionville vorgekommen sind; nach eigenen Beobachtungen und den monatlichen Eingaben entworfen und mitgetheilt von *Dr. Heusinger*. Diese Abhandlung enthält manche interessante Bemerkung, besonders über complicirte entzündliche Kranktheiten, über catarrhal und gastrische Fieber. 7) Krankheitsgeschichte einer durch einen verfluchten Schweinszahn entstandenen und glücklich geheilten Epilepsie, von *Dr. Achenendorf*. Der Schweinszahn ging durch den Mastdarm ab, worauf folglich vollständige Genesung folgte. 8) Krankheits- und Heilungsgeschichte einer Keh- und Schwindlicht, vom *Dr. Seidler*. *Mercur. dulcis* und *Hb. digit. purp.* waren die Hauptmittel. 9) Bemerkungen über die Anwendung der Berlinerblausäure als Heilmittel, von *Dr. Wutzer*. Zu Eioige Bemerkungen über die Marienbader Heilquellen, vom Herausgeber. Der Vf. war bekanntlich einer der ersten, welcher auf diese wirksamen Heilquellen durch dieselben Aufsatz aufmerksam machte und überhaupt viel dazu beygetragen hat, daß sie schneller als ihre Schwestern zu einem bedeutenden Ruhm gelangt sind. 11) Krankheits- und Heilungsgeschichte einer aus mechanischen Ursachen entstandenen Aphonie, von *Dr. Franke*. Die Aphonie war durch eine Schusswunde bewirkt worden und auch nach der Heilung dieser zurückgeblieben. Unter dem innerlichen Gebrauche der *Plummer'schen Pulver* und der äußern Anwendung verschiedener Reizmittel, wurde die Kranktheit gehoben. 12) Krankheits- und Sectionsgeschichte des an einem chronischen Hirnleiden verstorbenen Bataillonsarztes *Dr. Giesel*, von *Dr. Le Fils*. Vereiterungen im großen und kleinen Gehirn. 13) *Perikarditis* und Erweiterung der linken Herzkammer, von *Dr. Heusinger*. Die Mittheilung solcher Krankheitsfälle ist immer noch sehr nöthig, um über die Diagnose der so schwer zu erkennenden Herzkrantheiten mehr Aufschlüsse zu bekommen. 14) Einige Fälle, welche die Heftigkeit

des Glüheisens in verschiedenen chronischen Krankheitsformen nachweisen, mitgetheilt von *Dr. Rau*. Es hat sich bey einigen Fällen von Lumbago und bey einer bedeutenden Geschwulst am rechten Kniegelenke nützlich bewiesen, im letztern Falle wurde der Gebrauch des Gliedes wenigstens so weit wieder hergestellt, daß der Kranke zu einem leichten Dienst eines Garnison-Bataillons geschickt wurde. 15) Bekanntschaft eines bewährten und bisher geheim gehaltenen Vorbaumungsmittels gegen die Walferscheu, vom Herausgeber. Die Hauptbestandtheile des Mittels sind, Keroe von Wallnüssen und frische Route. 16) Beschreibung eines krankhaften Herzes; nebst Reflexionen über Herzkrantheiten und Herzpolyphen, vom Militärarzt *Aspel*. Es enthält dieser Anfsatz einige beachtungswerthe Bemerkungen über die Bildung echter Herzpolyphen. 17) Geschichte einer *Cataleptis*, beobachtet vom *Dr. Siraze*. Eine mit sehr merkwürdigen Erscheinungen begleitete Nervenkrankheit. 18) Von der idiopathischen hitzigen Herzentzündung, vom *Dr. Heim*. Nur drey Mal hatte dieser Veteran der praktischen Heilkunst, in einer ausgebreiteten Praxis Gelegenheit, diese Krankheit zu beobachten. Aber mit scharfem Blick hat er die Zufälle aufgefaßt und theilt sie hier, nebeo die Symptome der Peripneumonie gestellt, mit. Man wird zwar nicht bey allen Herzentzündungen die angegebenen Symptome bestätigt finden, aber doch die meisten; und man wird auch in dieser Nebeneinanderstellung einen vorzüglich schätzbaren Beytrag zur richtigen Diagnose dieser gefährlichen Kranktheit erkennen. Der Herausgeber hat auch noch eine Heilungsgeschichte einer *Carditis* beygefügt. 19) Geschichte einer, eigene Erscheinungen darbietenden, glücklich geheilten *Hydropicarditis acuta*, beobachtet von *Dr. Heusinger*. 20) Beobachtung einer verkannten *Otitis*, vom Demselben. Die Entzündung war durch einen kleinen Stein veranlaßt worden, merkwürdig waren die heftigen Leberzufälle, welche die alte Beobachtung des *Conferus* der Ohren mit der Leber bestätigten. 21) Beobachtungen über die *Cynanche laryngea*, nebst einigen Krankheitsfällen, vom *Dr. Blüth*. 22) Tödlicher Ausgang einer durch eine *quasi vomica* um die hintere Wand der *Cartilago cricoides* und durch gleichzeitige Verdickung der Haut des Larynx erzeugten Verengerung der Luftröhre, mit hinzugegetretener neuer Entzündung und vermehrter Schleimbefonderung in derselben, vom *Dr. Marquet*. 23) Geschichte eines glücklich geheilten *morbus maculosus haemorrhagicus Werlhofii*, vom Demselben. 24) Einige Fälle des *morbus maculosus haemorrhagicus Werlhofii*, mitgetheilt von *Dr. Siraze*. Es werden sich auch aus diesen Fällen für die noch nicht hinlänglich erforschte Kranktheit manche für den Verlauf und die Aetiologie nützliche Bemerkungen ableiten lassen. 25) Bemerkungen über Marienbad in Böhmen.

men, besonders über das von dorthier verschickte Kreuzbrunnenwasser und dessen medicinischen Gebrauch, vom Dr. Ziegler. Diese von einem talentvollen und kenntnißreichen Arzte mitgetheilten Bemerkungen können nicht anders als willkommen seyn. Doch vermisse wir auch hier, was in den meisten medicinischen Nachrichten über Bäder noch fehlt, eine *recht bestimmte* Bezeichnung der Fälle, in welchen sie wirksam sind. Was das Martenbad insbesondere betrifft, so dürften wohl noch Erfahrungen mehrerer Jahre dazu gehören, um seinen Wirkungskreis mit Zuverlässigkeit bezeichnen zu können; Rec. wenigstens ist der Meynung, daß dieses nach den Bestandtheilen, welche die Chaminie uns kennen lehrt, *allein* nicht ganz vollständig geschehen kann. 26) Prüfende Blicke auf den jüngst vom Herrn Hofrath und Leibarzt Dr. Kreysig uns im Journal für praktische Heilkunde aufgestellten Geist und die Theorie seiner praktischen Pathologie vom Dr. Fischer. 27) Antwort auf den Aufsatz des Hrn. Dr. Fischer, im zweyten Hefte des achten Bandes von *Ruf's* Magazin für die gesammte Heilkunde, vom Dr. Kreysig. Beide Aufsätze sind nicht mit der Ruhe und Würde geschrieben, welche man bey allen Forschungen über wissenschaftliche Gegenstände behaupten sollte. Der Vf. des ersten Aufsatzes fängt in seiner Prüfung, welche die Grundsätze jener Theorie nicht so tief faßt, als eine gründliche Widerlegung derselben erfordert, damit an, manche gebärgige Anspielungen zu machen, die eine persönliche Abneigung jener beiden in Dresden lebenden Aerzte gegen einander vermuthen lassen; in dieser Vermuthung wird man durch des Hrn. K. Antwort noch bestärkt und da auch diese in die streitigen Gegenstände nicht tief eingeht, so möchte man wohl in doppelter Hinsicht wünschen, daß die Mittheilung beider Aufsätze unterblieben wäre, denn auf diese Weise wird die Wissenschaft nicht gefördert, eine solche Prüfung muß ohne Einmischung von Persönlichkeiten und gründlicher seyn, wenn sie nützen, wenn sie Eingang finden soll. 28) Krankheitsgeschichte und Heilung einer Verhütung der *Cordia*, vom Dr. Aichendorf. Die *Terra pand. solis*. und die *Aqua laur. ceras.* waren die Mittel, welche den meisten Antheil an der Heilung haben mögen. 29) Krankheits- und Heilungsgeschichte eines Samenflusses, von Demselben. 30) Beobachtungen über die ausatzartige Krankheit Holfsteins, allgemein daselbst die Marfchkrankheit genannt, und über die dabey angewandte Diät- und Hungerkur, vom Dr. Strauss. Der Vf. hat bereits in einer eigenen Schrift dieses pseudosyphilitische Uebel genauer beschrieben, hier liefert er einige Nachträge. Er hat sich auch durch seine neueren Erfahrungen davon überzeugt, daß diese Krankheit nicht zu den syphilitischen Uebeln gehört, er hält sie für identisch mit der norwegischen *Radefysje* und *Syndalskhd*, nur durch das

mildere Klima gemildert, und zugleich mit dieser für eine Art der *Lepra*. 31) Bruchstücke aus einem noch ungedruckten Werke, betitelt: von den Krankheiten, welche der gestörten Ausdünstung zu folgen pflegen. Ein Versuch, — — — vom Dr. Richter. Der Vf. zeigt, wie sehr sich mehrere Aerzte dem symptomatischen Kuriren ergeben, und wie nothwendig es sey, bey den Krankheiten, welche so häufig eine Folge der Erkältung sind, auf die Störung der Hautabtheilung und den *Abstoß* des *verbrauchten Thierstoffes*, Thierchlacke, auf einzelne Gebilde, stets Rückzicht zu nehmen; indem bey weitem die meisten Krankheiten nur die Folge gestörter Ausdünstung und der mangelhaften Abtheilung des Wärmestoffes seyen. Die Ansicht des Vfs. ist wichtig und der Beachtung recht sehr würdig; hoffentlich wird das Werk bald selbst erscheinen, ist vielleicht jetzt schon erschienen, aus welchem man den Ideengang des Vfs. besser wird übersehen und gründlicher beurtheilen können. 32) Geschichte der Einführung und des Gebrauchs der *Scutellaria lat.*, als Mittel, zur Verhütung und Heilung der durch den Biss wüthender Thiere veranlaßten Wasserscheu, von Spalding, aus dem Engl. übersezt von Heusinger. Dr. Lawrence von Dersper war wahrcheinlich der Erste, welcher sich dieses Mittels zur Verhütung des Ausbruchs der durch den Biss wüthender Thiere veranlaßten Wasserscheu bediente. Mehrere Fälle zur Bestätigung der Wirksamkeit desselben werden mitgetheilt; ob es vorzüglich ist, als ähnliche bereits empfohlene Arzneymittel, kann die Folge erst lehren. 33) Ueber die in einigen Gegenden Italiens herrschende böse Luft, vom Dr. Koreff. Eine Uebersetzung der Schrift des Hrn. K., welche derselbe bey dem Antritt seiner Professur an der Universität zu Berlin hat drucken lassen, er verspricht aber Fortsetzung und weitläufigere Bearbeitung dieses interessanten Gegenstandes, der wohl in jeder Hinsicht noch einer genaueren Bearbeitung bedarf. 34) Nachtheilige Wirkung des Genusses der *Viola monachos*, beobachtet von Hrn. Delandès, mitgetheilt von Dr. Heusinger. Es entstehen nach dem Genuß dieser Hölstenfrucht Schmerzen und Steifigkeit der untern Gliedmaßen, so daß die Kranken an Krücken gehen müssen, mehrere Mittel wurden ohne Erfolg angewendet, nach und nach erhielten sie aber doch den Gebrauch ihrer Glieder wieder. Es zeigen sich die nachtheiligen Wirkungen dieser Wicken besonders im Frühjahr, zu welcher Zeit sie einen scharfen Geruch verbreiten. Herr Heusinger sagt noch aus seiner eigenen Erfahrung die Beobachtung bey, daß bey einer Dame nach dem Genuß der weißen Bohnen jedes Mal hysterische Krämpfe sich zeigten, die nicht wieder erschienen, nachdem der Genuß jener Hölstenfrucht unterblieb.

(Die Fortsetzung folgt.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, in d. Realschulbuchh.: *Magazin für die gesammte Heilkunde* — Herausgegeben von Joh. Nep. Ruß — Erster bis Neunter Band —

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

5. Geschichte einer wahren Harnruhr, nebst einigen Fragmenten diese Krankheit betreffend. Vom D. le Fils. Der Fall, welchen der Vf. antheilt, ist theils wegen einiger Zufälle, theils wegen der langwierigen, endlich aber doch noch durch glücklichen Erfolg belohnter Heilmethode merkwürdig. Von den Symptomen, welche gewöhnlich bey dem Diabetes bemerkt werden, fehlte der Durst, dagegen zeigten sich einige ungewöhnliche Zufälle, nämlich scorbutische Beschaffenheit des Zahnfleisches und ein unangenehmes Gefühl in dem Hals. Die von einigen so nachdrücklich empfohlene ausschließlich animalische Diät wurde nicht so streng beobachtet. 36. Ueber die Hundswuth, vom D. Ritter. Einige interessante Mittheilungen und eine französische Schrift des Herrn *Trallès* über die Hundswuth und zwey Fälle, von welchen der eine bezweifelt, daß die reichlichen Entziehungen, der andere daß, das *Alisma plantago* nicht so wirksam zur Verhütung dieser furchterlichen Krankheit ist, als man gerüht hat, beide Kranke starben unter den heftigsten Zufällen der Wafferscheu.

III. Abhandlungen, welche zu dem Gebiete der Chirurgie, Augenheilkunde und Geburtshülfe gehören. 1) Uebericht der auf der zweyten chirurgischen Abtheilung im Wiener allgemeinen Krankenhaus vom ersten November 1812 bis letzten October 1813 behandelten Krankheiten, mit nosologische - therapeutischen Bemerkungen: vom Herausgeber. Eine recht gehaltvolle Abhandlung, welche der Vf. der Unterchrift zu Folge, im Auguß des Jahres 1814 noch zu Wien vollendet hat. Die Zahl der Kranken, welche in dem angegebenen Zeitraum behandelt wurden, belief sich auf 925, von diesen wurden vollkommen geheilt entlassen 689, zum Theil geheilt und als unheilbar auf Verlangen entlassen 50; in die Siechen - Verwundungs - Häuser wurden abgegeben 32; auf andre Kranken - Abtheilungen und klinische Institute mußten übersezt werden 10; gestorben sind 58 (6. von 100), und

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

in der fortgesetzten Behandlung verblieben 87 Individuen. Ohne diejenigen chirurgischen Operationen, die mehr oder weniger täglich vorkamen, als Oeffnung der Abscesse, Durchschitzungen, unbedeutende Hohlgänge, blutige Wundenerweiterungen und Vereinigungen, Scarificationen, u. dgl., wurden 109 Operationen, welche als wichtig angemerkt zu werden verdienen, vorgenommen, als Trepanationen 1; Amputationen größerer und kleinerer Gliedmaßen 22; Ablösungen der Weiberbrüste 3; Ausrottungen der Hoden 2; Ausrottung anderer (Skirrhosen, krebsartiger oder sonst abnormer Geschwülste 10; Radical Operationen der Hydrocele 5; Beschneidung der Vorhaut 7; Operationen eingeklemmter Brüste 12; Operationen bedeutender Fisteln 14; Trennungen abnorm verwachsener Theile 2; Punction der Harnblase 1; Augenoperationen (hierunter 12 Staaroperationen) 16; Radical Operationen der Lymphgeschwülste 5; Anwendungen des Glühens 3; — Bey 91 Individuen wurde der Zweck der Operation vollkommen erreicht; bey 5 andern war der Erfolg minder glücklich und 13 starben, theils wegen Unheilbarkeit des Falles, theils wegen anderer nebenstehender ungünstigen Verhältnisse, die mit der Operation selbst, in näherer oder entfernterer, oft wohl auch in gar keiner Beziehung standen. Bey der speciellen Darstellung der Ergebnisse in der gedachten Anstalt hat der Vf. die vorgekommenen Fälle unter folgende Rubriken gebracht, die er jedoch keineswegs für eine streng systematische Ordnung gehalten wissen will. 1) Krankheiten mit hervorstechender Veränderung der normalen Form organischer Gebilde A. Geschwülste. 1. Entzündungsgeschwülste. Von 6 phlegmonösen Entzündungen wurde nur bey einer die Zertheilung beabsichtigt und gelang, in den 5 übrigen Fällen suchte man gleich vom Anfang die Eiterung zu bewirken. Bey der eitrigen Entzündung leistete die äußerliche trockene Behandlung nicht immer die gepriesenen Dienste, mit mehr Nutzen wurden häufig warme Fomentationen von Bleywasser, dem nach Umständen Kamphergeist zuseztzt wurde, angewendet, was unter den von dem Vf. angegebenen Bedingungen gewiß auch sehr zweckmäßig ist, wenn nämlich die Entzündung ihr Daseyn keiner inneren oder allgemeinen Ursache zu verdanken hat. Bey einer heftigen Entzündung der Zunge wurden drey tiefe Einschnitte mit Nutzen gemacht. Der Rann, welchen Hr. R. bey der Beschneidung der Vorhaut U (6)

ertheilt, das äußere Blatt der Vorhaut nach eingebrachter Hohlsonde stark zurückzuziehen, ist zwar nicht neu, aber durchaus zu empfehlen, jeder andere von den Schriftstellern gemachte Vorschlag, um verschiedene nachtheilige Folgen bey dieser Operation zu verhüten, gewährt sich nicht durch die Erfahrung. 2. Eitergeschwülste. Die Eröffnung der Abscesse der Hornhaut wurde durchgehends der Natur überlassen und das zurückgebliebene kleine Geschwür durch öfters Einstreichen der Opiumtinctur, oder durch die Anwendung gelind kistischer und reizender Tropfwässer und Salben geheilt. Von 8 Abscessen der Augenkammern wurden 5 durch Einfassung des Eiters gehoben; das Decoct Malvae mit Opium zeigte sich hiebey immer noch als ein sehr schätzbares Augenmittel. Abscesse am Kniegelenke, als Folge einer durch äußere Gewalt veranlaßten und vernachlässigten Entzündungsgeschwulst, kamen 6 vor, von welchen 5 geheilt wurden. 3. Abplatzgeschwülste an den Augenniedern und den untern Extremitäten. 4. Verhärtungsgeschwülste. 5. Balggeschwülste. 6. Lymphgeschwülste, die zwey hier mitgetheilten Fälle besitzenden den Nutzen des von R. früher schon empfohlene Heilverfahrens bey diesen Geschwülsten. 7. Blutgeschwülste, wozu der Vf. außer den Echymose auch die Goldaderknoten und Haematocoele rechnet. 8. Waffergeschwülste. 9. Windgeschwülste. 10. Gelenkgeschwülste größtentheils aus arthritischen und scrophulösen Ursachen, wurden 26 behandelt. Das Prädierische Cataplasma that sowohl in diesen, als in andern Gichtzufällen nichts mehr als gewöhnliche Breymischläge bey dieser Krankheitsform zu thun pflegen. 11. Knochenpeckgeschwülste, ein merkwürdiger Fall, welcher die Extirpation des Oberarmes erforderte, wird weitläufiger beschrieben. B. Auswüchse; ein Hornhaut-Staphyloom, ein Nasenpolyp, ein Knochenauswuchs des Oberkiefers und mehrere condylomatöse Auswüchse. C. Verwundungen. Bey einem Hypopodius durchbohrte Hr. R. die Eichel und suchte die Wiedervereinigung des neuen Canals, durch sorgfältige Einlegung elastischer Röhrchen zu verhüten. Alles dieses gelang nach Wunsch, allein jedes Bemühen, die natürliche Harnröhrenmündung unter der Krone der Eichel zur Verwundung zu bringen, war, wie gewöhnlich, fruchtlos. 12. Krankheiten mit hervorsteckender Veränderung der normalen Loge organischer Gebilde. A. Abweichungen; die 19 Verstauchungen, welche vorkamen, fanden sich durchaus an dem Hand- und Fußgelenk. B. Verlagerungen. 1. Verrenkungen: Verrenkungen von inneren Ursachen wurden 9 behandelt. Jederzeit war der Sitz des Uebels in dem Hüftgelenke, und bildete die unter dem Namen Coxalgie, bekannte Krankheitsform. 2. Brüche. Es kamen 19 eingeklemmte Brüche vor, unter diesen waren 16 Leisten- und 3 Hockbrüche und 3 Schenkelbrüche. Bey 7 In welchen gelang die Reposition, in den 12 übrigen Fällen wurde die Operation und zwar neunmal mit

einem vollkommen glücklichen Erfolg unternommen. Sehr richtig bemerkt der Vf., daß es bey den Brüchen fast unendlich viele individuelle Verhältnisse giebt, die einen nicht fertigen Operateur in seinem technischen Verfahren sehr hinderlich seyn können. Es lassen sich für alle einzelne Fälle keine bestimmten Regeln aufstellen, sondern das Talent des Wundarztes muß hier der beste Rathgeber seyn. Rathsam ist es aber, daß sich derselbe mit recht viel Beschreibungen verwickelter Fälle bekannt mache, und das von geschickten Operateuren beobachtete Verfahren sich einpräge, es kommen doch öfters wenigstens ähnliche Fälle vor, bey denen ihn das schon Bekannte auf die rechte Bahn leiten kann. In dieser Hinsicht werden die Fälle, welche Hr. R. hier mitgetheilt hat, gewiss auch von vielem Nutzen seyn, man erkennt überall den talentvollen und erfahrenen Mann. 3. Vorfälle der Iris, der Gebärmutter und des Mastdarms. III. Krankheiten mit hervorsteckender Veränderung des normalen Zusammenhangs organischer Gebilde. A. Trennungen. 1. Wunden in beträchtlicher Zahl und verschiedener Art, die Behandlung war sehr einfach, jedoch in Bezug auf die Mannigfaltigkeit der Fälle verschiedene. Allenenthalben, wo die Natur der Verletzung es zuließ, wurde die schnelle Vereinigung der Wunden zu erzielen gesucht. Mehrere eindringende Wunden der Charnier- Gelenke wurden glücklich geheilt. Alles hängt davon ab, die Entzündung, die hier schnell in Verjauchung und Brand übergeht, nach Möglichkeit zu beschränken oder gänzlich abzuhalten. Eine vollkommene Trennung der Achilles-Sehne, wurde durch einen, dem Wundbergischen Verband zunächst kommenden Vereinigungsapparat glücklich gehoben. 2. Beinbrüche 48. Bey einfachen Brüchen wurde der gewöhnliche Schienenverband angelegt. In complicirten Fällen leistete die verbesserte Sauterische Schweb- und Ausdehnungsmaschine (Salzb. med. chir. Zeit. 1813. 3. B. S. 103.) die vortrefflichsten Dienste. Bey Schlüsselbeinbrüchen thaten die Boverischen Verbandstücke das Weicentlichte. 3. Fleischgeschwüre 150, worunter 125 Fußgeschwüre von verschiedener Natur. Die Behandlung geschah nach denselben Grundätzen, welche der Vf. schon in seiner Helikologie ausgesprochen hat. Möge er sein Versprechen erfüllen und die merkwürdigen Resultate der Versuche über die verschiedene Wirksamkeit äußerer Heilmittel recht bald mittheilen, sie werden auch für die Physiologie manche Ausbeute geben. 4. Knochengeschwüre; die Amputation mußte an verschiedenen Gelenken mehrere Male gegen diese Krankheit gerichtet werden. Merkwürdig ist der Fall, in welchem nach einer Enucleation im Kniegelenke die Amputation des Oberschenkels nothwendig wurde, weil nach jener Operation, wahrscheinlich durch den anhaltenden und unverhältnismäßigen Druck des Zellenbergischen Verbandes, die sämtlichen Weichgebilde in Brand übergegangen waren. Wir stimmen mit dem Vf.

voll-

vollkommen darin überein, daß jene Amputations-Methode nur höchst selten, vielleicht nie angezeigt ist. Der Amputations-Methode mit 2 Fleischclappen giebt Hr. R. den Vorzug vor jeder andern Methode. 5. Fistelgeschwüre. Zwey Kranke mit Fisteln der Thänenwerkzeuge, welche Folgen eines scrophulösen Leides waren, wurden durch den innern Gebrauch von Pillen aus *Cicuta* und *Calomel* und den äußerlichen Gebrauch der *Aqua saph.* und andern Eintropfwasser von *Sublimat*, *Lapide divino* und ähnlichen gehoben. 6. Verwachsungen und Verengerungen. Es kam eine seltene Verwachsung beider Kiocluden sowohl unter einander als mit der Backe der leidenden Seite bey einem 6jährigen Mädchen vor; sie war unheilbar, da wahrscheinlich Anchylose in dem Gelenke vorhanden war. Eine durch Exulceration entstandene Verengung des Aftern wurde durch den Schnitt gehoben. III. *Krankheiten, mit hervorsteckender Veränderung der normalen Struktur und Mischung organischer Gebilde.* A. Cachexien. 1. Luftseuche. Die Frictionen leisteten auch in diesem Jahre die vorzüglichste Hülfe; außer diesen der rothe Präcipitat zu 1/2 bis ganzen Gran. 2. Skrophel - Krankheit. 3. Scorbut. 4. Wasserflucht. 5. Lungenwindfuchten. 6. Darriucht. Entkräftung und Altersschwäche. B. Hautauschläge. 1. Flechten; ein Fall, wo der schuppige Ausschlag über den ganzen Körper sich ausgebreitet und im Gesichte ganz die Form einer *Leontias* hatte, lief wegen gänzlich gestörter Hautfunction tödtlich ab. 2. Kopirind. 3. Krätze. C. Erhmischungen. 1. Grauer Staar. Vollkommen in der Erfahrung gegründet sind die Bemerkungen, welche der Vf. über die Indicationen zur Reclination, Zerstücklung und Extraction des grauen Staars macht; der Operateur muß Fertigkeit in diesen verschiedenen Methoden besitzen, jede hat ihre besondern Fälle, doch ist im Durchschnitte die Reclination häufiger angezeigt als die Extraction. 2. Schwarzer und grauer Staar; von 9 Individuen, wurden 4 geheilt. 3. Mundfaule und Wasserkrebs. D. Desorganisationen. Scirrhus und Krebs. Die meisten Fälle machten die Exstirpation nöthig. Die Blutung wurde bey einer Amputation des männlichen Gliedes, bloß durch kaltes Wasser gestillt; überhaupt ist die Blutung bey dieser Operation nicht so sehr zu fürchten, wie manche Schriftsteller behaupten, was Rec. auch durch seine Erfahrungen bestätigen kann. Ein allen andern Mitteln trotztendes cancröses Geschwür der Scheide, wurde durch die Jstamond'sche Arseniksalbe zur Heilung gebracht. 2. Brand an äußern Organen. 3. Brandbeulen (*Anthraxes*). Ein Individuum wurde gerettet, das andere starb. Schnelle Entfernung des Brandigen mit dem Messer, oder noch besser Cauterisation mit dem Glüh Eisen, in Verbindung mit einer zweckentsprechenden allgemeinen Behandlung, sind die Mittel, durch welche man zuweilen noch eine günstige Umsäumung der leidenden Partis bewirken kann. — Als An-

hang sagt Hr. R. auch eine Uebersicht über die Augenkrankheiten bey, welche er in dem K. K. Fündelhanse vom 1. Nov. 1812 bis Ende October 1813 behandelt hat. Es belief sich ihre Zahl auf 416, und unter diesen befanden sich 257 Biennorrhöen, woran 31 Ammen und 222 Kinder litten. Die Behandlung war antiphlogistisch; in Hinsicht der Anwendung der äußerlichen Mittel darf man nach der Rec. Erfahrung doch nie die Perioden der Krankheit unbeachtet lassen, und findet man in der zweyten Periode nasse Fomentationen nöthig, so ist ja das Erkalten sorgfältig zu verhüten. — Wir hielten es für Pflicht bey dieser lehrreichen Abhandlung, mit welcher der Herausgeber sein Magazin eröffnet, länger zu verweilen, als es der Raum dieser Blätter bey der Reichhaltigkeit der vor uns liegenden Bände, eigentlich gestattet, um unsern Lesern die Ansichten eines der ersten Wandärzte unseres Vaterlandes über mehrere wichtige Gegenstände in das Gedächtnis zurück zu rufen und Hrn. R. selbst einen Beweis unsrer aufrichtigen Anerkennung seiner Verdienste zu geben. Bey der Anzeige der übrigen Abhandlungen werden wir uns aber, so wie es die Verhältnisse nothwendig machen, kürzer fassen müssen. — 1. Methode, die Krätze binnen wenigen Tagen zu heilen. Das Hauptmittel ist das *Unguentum sulphuris compositum* der Londoner Pharmacopoe. 3. Ueber die Anwendung des Aderlassens und der Abführungs-Mittel nach der Operation eines eingeklemmten Bruchs, und über den in neuern Zeiten empfohlenen Gebrauch der Eisenmittel bey dem Krebs. Von D. Voelker. Ein Fall, welcher für den Nutzen des Aderlassens und der Abführungsmitel bey den Zufällen nach der Operation der eingeklemmten Fälle spricht, wenn diese gleich mit großer Schwäche verbunden zu seyn scheinen. Ein anderer Fall lehrt, daß die vom *Carmichael* empfohlenen Eisenmittel bey dem Krebse wenigstens Linderung verschaffen. 4. Ein neuer Fall von Hirnschädelfaltung bey einem normal gebornen Kinde, beobachtet von D. Hirt. Ein für die gerichtliche Arzneykunde besonders wichtiger Fall aus des Vfs. Wittenbergischen Inauguralschrift: *de cranii neonatorum fissuris ex parte naturali, cum novo eorum exemplo.* — 5. Darstellung und Würdigung der Kurmethoden der Astersäulen, durch D. Kork. Der Vf. giebt der Unterbindung den Vorzug vor dem Schnitt, und allerdings ist jene auch in mehreren Fällen dieser vorzuziehen, ja in manchen allein anwendbar. Kork übt diese Methode schon seit vielen Jahren mit vorzüglicher Geseßlichkeit und Glück; er bediente sich immer des Bleytraths, doch giebt es gewiß auch Fälle, wo die seidenne Schnur bessere Dienste leistet. 6. Ueber die Heilkraft der methodischen Quecksilber-Einreibungen in syphilitischen und nicht syphilitischen Krankheiten die Verdienste des Vfs. um Verbreitung der Lonsvierschen Methode und gehörige Festsetzung der Indicationen zu derselben sind bekannt, und wir haben daher nicht nöthig auf diese treffliche Abhandlung erst aufmerksam zu

machen. Es leistet diese Methode gewiss sehr viel, nur seyen die Erwartungen auch nicht zu hoch gespannt und man vergeße die Fälle nicht, bey welchen ein plötzliches Dahinsinken der Kräfte während der Cur oder bald nach derselben dem Leben ein Ende macht. 7. Krankheits- und Heilungs-Geschichte einer ungewöhnlich grossen *Exophthalmia fungosa*; mitgetheilt vom D. *Helling*; nebst Zusatz und Mittheilung eines ähnlichen Falles vom Herausgeber. 8. Merkwürdiges Beyspiel einer Zerreißung der Gebärmutter und eines außerordentlichen Wasser-Kopfes des darin enthaltenen Fötus. Beobachtet und mitgetheilt vom D. *Seegers*. Die Zerreißung der Gebärmutter war wahrcheinlich dadurch herbeigeführt worden, daß eine unwissende Hebamme den Zustand der Gebärenden verkannte. Der ganze Fötus wog 9 Pfund, der Kopf allein 3 Pf. 9) Heilung einer sehr bedenklichen Kopfverletzung durch die Trepanation. Mitgetheilt vom D. *Hierfeh*. Der hier erzählte Fall ist ein neuer Beweis, wie wohlthätig die Trepanation, selbst unter den ungünstigsten Umständen angewandt, wirken kann. 10. Heilung einer Verletzung der *Arteria thyreoides superior* durch die Unterbindung nahe an der *Carotis*; der Vf. hatte schon die *Carotis* selbst unterbunden, allein heftige Zufälle nöthigten ihn die Ligatur wieder zu lösen. 11. Gelichliche Darstellung der Augenentzündungs-Epidemie, welche seit dem Frühjahr 1813 bis jetzt in der königl. preuss. Armee herrschte. Gezogen aus den Sanitäts-Berichten der königl. preuss. Militär-Aerzte. Diese Berichtserstattung führt zu der Annahme, daß sich die Augenentzündung durch das Zusammenreffen mehrerer schädlicher Einflüsse entwickelt habe, daß sich eben hierdurch in dem menschlichen Körper selbst ein Ansteckungsstoff eigenthümlicher Art erzeugte, durch welchen die Krankheit fortgepflanzt werden konnte. Der Berichtsersteller behauptet, daß sich ein fast sichtbarer Uebergang der Nervenfieber-Epidemie in eine Augenentzündungs-Epidemie nachweisen lasse, bey welcher die herrschende Witterungs-Constitution ihren Einfluß fort bewährte. Wie Donald Monro anführt (Kriegs-Arneywissenschaft 2ter B.) so hat sich im Herbst 1766 unter den Soldaten der Britischen Armee, welche ein sehr böartiges Nervenfieber überstanden hatten, eine dieser ähnlichen Augenentzündung gezeigt. Die Anzahl der Soldaten von der königl. preuss. Armee, welche in den Krieg-n von 1813, 1814 und 1815 bis zu der Zeit dieser Berichtserstattung (1817) an Augenentzündung gelitten haben, läßt sich zwar nicht genau bestimmen, ungefahr kann man aber annehmen, daß 20 bis 25,000 Individuen von jener Krankheit ergriffen und ärztlich behandelt wurden. Von dieser Anzahl sind ungefahr 150 ganz blind und 350 halb blind geworden. Die Behandlung war anfangs antiphlogistisch, dann gelind reizend. 12. Merkwürdige Heilung einer in Eiterung und Brand

übergegangenen Entzündung der Prostata. Mitgetheilt von D. *Schnupke*. 12. Ein neuer Fall von *Laparosomie*, mitgetheilt von D. *Fiedler*. Entleert aus dessen interessanten Wittenbergischen Inaugural-Dissertation: *De Apertomia, novissimoque ejus exemplo*. Viteb. 1811. Der Fall, welcher mitgetheilt wird, betrifft einen Bauchschnitt, wegen *Intussusception* des Colon, welchen D. *Ohle* zu Dresden unternommen hat. Leider hatte die Entzündung der Gedärme schon einen zu hohen Grad erreicht, daß die mit vieler Sachkenntniß und Geschicklichkeit unternommene Operation einen glücklichen Erfolg nicht haben konnte. 13) Ueber Gebärmutter-Polypen, vom D. *Haugk*. Ein schätzbarer Beitrag zur Lehre über die Diagnostik dieser Krankheit, auch wird eine Beschreibung des Rübelschen Instrumentes zur Unterbindung der Gebärmutter-Polypen mitgetheilt. 14) Beobachtung einer Bauchschwangerchaft, die einen glücklichen Ausgang nahm; von D. *Marquest*. Der Fötus ging in Stücken durch den Mastdarm ab. 15) Glückliche Heilung eines complicirten Knieeisenbruchs; vom Regimentschirurg *Söder*. 16) Merkwürdige Unterleibs-Verletzung von *Waltz*. Eine doppelte Verletzung der Harnblase wurde glücklich geheilt. 17) Neue Methode, verformelte und durchbrochene Nasen auszubessern. Ein Beytrag zur Geschichte der Nasen-Restauration. Vom Herausgeber. Ein in Hinsicht des operativen Verfahrens um kleinere Verluste von der Nase zu erzielen, aus der Nasen-Restauration nach *Tallacott* und *Carpus* sehr lehrreicher Aufsatz, welchen kein Wundarzt unbenutzt lassen darf. 18) Ueber die Mittel zur Stillung der Blutungen an den untern Extremitäten, nebst Beschreibung und Abbildung eines neuen Compressions-Werkzeuges, vom D. *Weghausen*; und über die Verletzungen der Arterie an den obern Extremitäten, ihre Folgen und die Mittel, die Blutungen zu stillen; nebst Beschreibung und Abbildung zweyer Compressions-Werkzeuge, von Ebendemselben. Die von dem Vf. empfohlenen sind dem Zwecke gewiss vorzüglich entsprechend und als eine nützliche Bereicherung des chirurgischen Apparates anzusehen. 19) Ueber die Nothwendigkeit, bey der Operation der Pulsader-Geschwulst durch Unterbindung den rechten Zeitpunkt zu benutzen, vom D. *Frank*. Durch wichtige Gründe und einen merkwürdigen Krankheitsfall bestätigt der Vf. die Lehre: daß man Aneurismen nicht zu früh, aber auch nicht zu spät operiren dürfe. 20) Von einer Bauchschwangerchaft, bey welcher das Kind zu vollen Tagen ausgetragen, und durch den Bauchschnitt zur Welt gebracht wurde, vom D. *Heim*; ein wichtiger Beytrag zu der Lehre über die Bauchschwangerchaften, in welchem vorzüglich auch das diagnostische Talent des Hrn. H. Bewunderung erregt.

(Die Fortsetzung folgt.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

BERLIN, in d. Realenzyklopädie: *Magazin für die gesammte Heilkunde* — Herausgegeben von Joh. Nep. Ruft — Erfter bis Neunter Band —

(Fortsetzung der im vorigen Stück abgebrochenen Rezension.)

20) **M**erkwürdige Verhärtung und Entartung des Gehirns, als Folge einer Exostosis, mitgetheilt vom Regimentschirurg *Hartmann*. 21) Obscursionsbericht eines durch Opium Vergifteten, mitgetheilt vom Dr. *Meyer*. In dem Magen fand man entzündete Stellen, und eine bräunlich gelbliche, dickliche Substanz, die einen durchdringenden Opium- und Saffraneruch verbreitete; diese Substanz drang bis 24 Zoll tief in den Leerdarm ein. 22) *Wardrop*, über den Einfluß der Ausleerung der wässerigen Feuchtigkeit bey Augenentzündungen und einigen Krankheiten der Hornhaut, mitgetheilt vom Dr. *Krukenberg*. Ein wichtiger Gegenstand, der aber unsern Lesern bereits hinlänglich bekannt seyn wird, da er seit der Erscheinung dieser Mittheilung in mehreren Schriften besprochen worden ist. 23) Beobachtung von einer in die Luftröhre eines Kindes gefallen Bohne. (*Phaeol. vulgar.*), vom Dr. *Albers*. Das Kind starb unter Zufällen, welche denen der Bronchitis ähnlich waren. Geschichte einer Verrenkung des Oberkniegelenks, mitgetheilt vom Dr. *Hockfelder*. 24) Glückliche Ausrottung eines vieljährigen, warzenartigen, krebshaft gewordenen Auswuchses, von Ebendemselben. 25) Beobachtung eines Osteostatoms der Highmorschöhle, vom Dr. *Terwey*. 26) Ueber die Vorzüge der Ausdehnung vor dem Schnitt bey der Operation des eingeklemmten Schenkelbruchs, vom Dr. *Trüstedt*. Der Vf. hat sich durch diese Abhandlung um die Erweiterung der Kenntnisse von den Schenkelbrüchen ein wahres Verdienst erworben, er vertheidigt mit wichtigen Gründen die Anwendung der Ausdehnung bey dem Schenkelbruche, welche einige Schriftsteller mit Unrecht verworfen haben. Denn wirklich ist die Gefahr bey der Erweiterung durch den Schnitt nicht gering, da die *art. obturatoria* so oft mit der *epigastrica* aus einem gemeinschaftlichen Stamme aufspringt und die Einschnürung des *Gimbernatischen* Bandes gefährlich macht, welche übrigens vorzüglich zweckmäßig ist, wie Rec. durch mehrere glücklich Operirten bezeugen konnte. Zur Ergänzung. Bl. zur A. L. Z. 1821.

zung giebt der Vf. den *Amand'schen* Haken den Vorzug. 26) *Wardrop*, über die pathologische Anatomie des menschlichen Auges. Im Auszug mitgetheilt vom Dr. *Krukenberg*. Es ist ein verdienstliches Unternehmen, daß Hr. Dr. K. das Wichtigste aus diesen theuren Werke mitgetheilt hat, welches manches Lehrreiche enthält, aber auch vieles, was unter uns schon allgemein, zum Theil besser bekannt ist. 27) Zwey Beobachtungen über Aneurysmen, welche durch die Operation geheilt wurden; mit einigen Bemerkungen über diesen Gegenstand; vom Herausgeber. Belege für die Richtigkeit des Grundsatzes, bey der Operation der Pulsadergeschwülste den wahren Zeitpunkt abzuwarten, und die *Vena basilica* bey dem Aderlaß so viel möglich zu vermeiden. 28) Beobachtungen amerikanischer Wundärzte über Pulsadergeschwülste, aus dem Engl. übersetzt vom Dr. *Heineken*. Auch einige Fälle von Unterbindung der *A. carotis* und *iliaca externa*. 29) Fall einer Bauchschwangerschaft außerhalb der Gebärmutter, in welchem die Frucht durch einen Einschnitt in die *Vagina* lebendig zur Welt gebracht und die Mutter am Leben erhalten, vom Dr. *King*, aus dem Engl. von van dem *Busch*. 30) Beschreibung der von Dr. *Cole* zur Heilung eines Aneurysms der Schenkel - Arterie durch Unterbindung der *A. iliaca externa* unternommenen Operation, mitgetheilt vom Dr. *Heusinger*. 31) Bemerkungen über die Behandlung der Syphilis, nebst einer Erzählung mehrerer Fälle von dieser Krankheit, in welcher eine Heilung ohne Gebrauch des Quecksilbers bewirkt wurde, von *Th. Rose*; aus dem Engl. vom Dr. *Heine*. Es lehren die in diesem Aufsätze mitgetheilten Fälle nicht mehr als wir schon wissen, daß manche venereische Zufälle ohne Quecksilber geheilt werden können. Da aber die Erfahrung lehrt, daß solche Versuche doch in mehreren Fällen misslingen sind, daß man die Kranken nur dem Scheine nach geheilt hat, da ferner eine zweckmäßige Mercurialkur, wie sie die leichtern venereischen Krankheiten erfordern, welche ohne Quecksilber kurirt werden können, durchaus nicht zu fürchten ist, so sieht Rec. nicht ein, warum man die Kranken der Gefahr einer nicht gründlichen Heilung aussetzen will, nur als Vorliebe für den Satz, daß diese Krankheit auch ohne Quecksilber zu kuriren sey. 32) Beschreibung verbesserter Vorrichtungen zur Heilung knie-

Kniegelenke und ihrer zweckmäßigen Anwendung, von dem Professor *Wutzer*. Es fehlt bis jetzt an zweckmäßigen Maschinen zur Heilung dieser Verkrümmungen, die von Hrn. *W.* empfohlene scheint allerdings passender zu seyn als die bekannten, doch werden nach der Individualität der Fälle manche Veränderungen an derselben erforderlich seyn. 33) Fall einer Unterbindung der Aorta, von *A. Cooper*, aus dem Engl. von *dem Busch*, mitgetheilt vom Dr. *Albers*. 34) Rückblick auf die bisherigen Ausrottungsmethoden der Gebärmutterpolypen; nebst einem *errare humanum* als Zugabe, vom Dr. *Hauck*. Die Einwürfe, welche man gegen die Zweckmäßigkeit der Unterbindung dieser Aftergebilde gemacht hat, werden widerlegt, und ein sehr merkwürdiger Fall von *inversio uteri incompleta* erzählt, welcher anfanglich mehrere Aerzte täuschte und als Gebärmutterpolype angesehen wurde; man machte mehrere Veruche zur Reposition, allein sie gelangen nicht, denn die Kranke hatte schon sechs Jahre gedauert und der vorgefallene Theil war knorpelartig anzufühlen. 35) Beobachtungen über die Mercurial- Inunctions- und Hungerkur im Militärspital zu Thionville, mitgetheilt vom Oberfeldarzt *Wendrois*, und mit Anmerkungen begleitet vom Herausgeber. Es werden mehrere Fälle mitgetheilt, welche für den Nutzen der mit Vorsicht angewendeten Inunctionskur sprechen. 36) Bemerkungen über die Behandlung der Syphilis ohne Quecksilber, vom Dr. *Thomson*, aus dem Engl. überliefert und im Auszug mitgetheilt, vom Dr. *Heine*. Für den Nutzen der Sialaparille in dieser Krankheit. 37) Bemerkungen über die Behandlung der venerischen Krankheit ohne Quecksilber, von *Gushier*, aus dem Engl. überliefert vom Dr. *Heine*. Auch in Hinsicht dieses Gegenstandes können wir nur der Meinung des würdigen Hrn. Herausgebers beystimmen. Leichte primäre syphilitische Krankheitsformen hat man schon längst ohne innerlichen Mercurialgebrauch geheilt, zur Behandlung secundärer Lustfeuchtheiten und die allgemeine Lustfeuche, wird der Mercurius immer das vorzüglichste Mittel bleiben, schon zu oft haben hier Quecksilber-Surrogate gefaßt. 38) Ueber die Wasserfucht der Schwängern, vom Dr. *Scarpa*, aus dem Ital. überetzt vom Dr. *Wutzer*. Beschreibung des von *Scarpa* empfohlenen Verfahrens, wenn der Bauchfist bey Schwängern zu verrichten ist; es soll nämlich der Einstich in der linken Unterrumpengegend, in der Mitte zwischen den letzten falschen Rippen und dem Kamm des Darmbeines gemacht werden. 39) Krankheits- und Heilungsgeschichte einer sehr bedeutenden Kopfverletzung, mitgetheilt vom Dr. *Deetz*. 40) Heilung eines complicirten Knieeichenbruchs im Militärspital zu Thionville; mitgetheilt vom Oberarzte *Wendrois*. 41) Versuch über die der Lustfeuche gleichenden Krankheiten, aus dem Londoner Medic. Reposit. mitgetheilt vom Dr. *v. Embdon*. Eine von den Abhandlungen, welche allerdings die Uebertragung in unse-

rer Muttersprache verdient, möchte die Auswahl nur immer so glücklich getroffen werden. Die Krankheiten, welche mit der Lustfeuche verwechselt werden können, sind ziemlich vollständig angegeben und bey mehreren wenigstens die Unterscheidungsmerkmale treffend herausgehoben. 42) Zweytes Jahresbericht von den merkwürdigsten Krankheitsfällen und Operationen in dem Institute des Prof. *Drond* zu Halle. Zu den merkwürdigsten Mittheilungen in diesem Jahresberichte gehören, die gelungene Operation einer *Hypopadiæ congeniæ*, die mit so viel Glück unternohmene Bildung künstlicher Pupillen und die Beobachtung eines gänzlichen Mangels der Regenbogenhaut. 43) Merkwürdige Heilung einer Rachen-Schulswunde, vom Dr. *Horlacher*. Der durch den Mund mit einer Pistole heygebrachte Schuss hatte die Richtung genommen, daß ein Stück vom *processus basilaris ossis occipitis* losgerissen worden war und der beträchtlichen Zerreißungen von Gefäß- und Nervenetznetz ungeachtet wurde der Kranke vollkommen hergestellt. 44) Chirurgisch-medicinische Beobachtungen und Bemerkungen, mitgetheilt vom Dr. *Wedemeyer*. Vorzüglich interessant sind die Bemerkungen über die Castration, die Amputation und die Anwendung der Moxa. Der Vf. unterbindet die Arterien einzeln und die Scrotalararterien folglich während der Operation, was sehr zweckmäßig ist; auch stimmen wir ihm darin bey, daß die Versuche der schnellen Vereinigung hier meistens keinen Vortheil gewähren. Moxa und Glüh Eisen leistet am meisten in chronischen Entzündungen wichtiger Gelenke und anderer Organe, welche Zerkörung droht, wenigstens leisten sie bey Schwäche und Lähmung der Glieder. 45) Beobachtung eines mit der Darmchocare von Herrn *Dupuytren* im Hôtel Dieu angelegten Heilungsversuches eines künstlichen Afters, mitgetheilt vom Dr. *Brasse*. Der hier mitgetheilte Fall spricht nicht zu Gunsten des von Hrn. *Dupuytren* in Vorschlag gebrachten Verfahrens, der Zweck wurde nicht erreicht und der Kranke starb. 46) Denkwürdigkeiten aus der Militär- und Civilpraxis, vom Dr. *Busch*. Enthält mehrere wichtige Fälle über complicirte Verwundungen und den Hospitalbrand. 47) Drey Castrationsgeschichten, aus dem Tagebuche des Herrn Generalisabsarztes Dr. *Görke* gezogen und mitgetheilt vom Dr. *Eck*. Wenn solches nicht annehmbar seyn, mit dem Operationsverfahren eines anerkannt trefflichen Wundarztes näher bekannt zu werden, besonders in Hinsicht einer Operation, über welche die Meinungen noch so sehr getheilt sind. 48) Noch ein Wort über das Lösen der Nachgeburt, vom Dr. *Henfchel*. Bestimmt dem Vf. der Resultate einer nicht unbedeutlichen Praxis zufolge vollkommen bey, daß die Lösung der Nachgeburt nicht auf so wenige Fälle zu beschränkt ist, als einige neuere Schriftsteller behaupten, und er empfiehlt daher den Geburtshelfern die Beachtung dieses Aufsatzes aus voller Ueberzeugung von der Zweckmäßigkeit der Leh-

ren, welche er enthält. 49) Geschichte einer im dritten Stadio des Zehrfiebers mit glücklichem Erfolg unternommenen Amputation, vom Dr. *Gaube*. 50) Bekanntmachung des *Speculum vaginae*, dessen sich *Dupuytren* bedient, durch Dr. *Wutzer*. 51) Geschichte einer in der Klinik des Herrn *Dupuytren* beobachteten großen klopfenden sich aufrichtenden Geschwulst des rechten Ohres, nebst aneurysmatischer Ausdehnung der Temporal-, Auricular- und Occipitalarterien; auf den Weg der Heilung gebracht durch Unterbindung des Stammes der *Arteria Carotis*, mitgeth. vom Dr. *Broffe*. 52) Heilungsgeschichte eines schon weit vorgeschrittenen *Psoasabscesses*, von dem Wundarzt *Faschin*. 53) Geschichte einer auf einem sehr einfachen Wege geheilten Urinkübel, von demselben. 53) Krankheitsgeschichte einer *Lues tarva*, und durch eine starke *Salivation* erzielte Heilung derselben, vom Dr. *Ashensdorf*. 54) Zwey Fälle, in welchen die *Mercurial- Inunctionskur* mit auffallend gutem Erfolg angewandt worden, vom Dr. *Seldner*. 55) Etwas über den Nutzen der Bescheidung, vom Dr. *Bruck*. Rec. kann dem Vf. nicht bestimmen, daß es zweckmäßig seyn würde, wenn man die Bescheidung allgemeiner einführt. Durch Reinlichkeit und Vermeidung der Gelegenheit zu venerischer Ansteckung, können alle Unannehmlichkeiten verhütet werden, welche die Vorhaut zuweilen herbeiführt. 56) Einige von *Dubois* aufgestellte Erfahrungssätze aus dem Gebiete der Medicin, Chirurgie und Geburtshilfe, aus der Inauguralchrift *Dubois* des Sohnes (*Propositions sur diverses parties de l'art de guérir, chef de présentée et souvenue à la faculté de médecine de Paris, le 18 Juin 1818, par Paul Antoine Dubois*). Lehrreiche Bemerkungen über die Operation der Nefenpolypen und den Steinschnitt, weniger Beyfall verdienen die übrigen kurzen und gemischten Sätze. 57) Einige Beobachtungen über die Wunden der Luft- und Speiseröhre, mit Bemerkungen in Bezug auf ihre Behandlung und auf ihr Letztstadiumsverhältnis, vom Herausgeber. Durch Beispiele wird bewiesen, daß man diese Verletzungen nicht zu den absolut tödtlichen rechnen darf. Daß man die blutige Vereinigung bey den Verletzungen des Kehlkopfes und der Luftröhre nicht immer eothoven kann, davon hat sich Rec. neuerlich erst wieder durch einen Fall überzeugt, in welchem der Kehlkopf von den Zungenbeine querdurch ganz abgetrennt war; so daß bey dem überdies noch unruhigen Kranken kein Verband die getrennten Theile in Berührung erhielt. Uebrigens sind die *Kähler*'schen Verhandlungen gewiss vorzüglich zweckmäßig. 58) Geschichte eines geheilten *Psoasabscesses*, mitgetheilt vom Dr. *Struve*. 59) Verunglückter Versuch, eine Krupfgeschwulst durch Unterbindung der *Arteria thyroidea superior* zu heilen, vom Dr. *Joernig*. Es beweiset diese Krankheitsgeschichte, laß die Unterbindung der *A. thyroidea superior* keinesweges für gefahrlos gehalten werden darf;

es war in diesem Falle heftige Entzündung und Verengung des Kehlkopfes und der Luftröhre gefolgt, welche den Tod herbeiführten. Auch ist gewiss die *Struma vasculosa* seltener als Manche glauben, man kann sich leicht täuschen, dieses Alles gebietet Vorbehalt mit jener Operation und führt zu der häufigsten Anwendung des *Strasburgs*. 60) Ueber Amputation der größern Gliedmaßen, vom Herausgeber. Unstreitig einer der vorzüglichsten Beyträge zur Vervollständigung dieser Lehre, welchen jeder Wunderarzt auf das sorgfältigste benutzen muß. Ueberall hört man hier den *Wahrheitsliebenden*, und erfahrenen Wundarzt sprechen. 61) Bemerkungen über Congestionsabscesse (Lenden- oder Psoasabscesse), vom Stabsarzt *Pauli*. Der Vf. bestätigt die Meinung derjenigen, welche annehmen, daß *Carles* der Wirbelbeine bey dieser Krankheit präexistirt und Ursache der Eiteranhäufungen in der *Regio lumbalis* wird. 62) Geschichte einer merkwürdigen Bruchoperation, vom Dr. *Sprenkel*. Von demselben Vf. finden sich auch noch folgende Aufsätze: 63) über einen Wallebruch im Scheidenfortsatz des Bauchfelles; 64) über die Augenentzündung der Soldaten in Wittenberg, im Jahre 1819; 65) von einer Entzündung der Schlag- und Blutadern. Vorzüglich interessant sind die beiden zuletzt genannten Abhandlungen. Auch der Vf. fand bey den Augenkranken, die er zu behandeln hatte, die antiphlogistische und ableitende Methode vorzüglich zweckmäßig. Die Diagnose der Gefäßentzündungen ist noch immer so dunkel, daß ein jeder Beytrag zu ihrer Aufhellung von hohem Werthe ist. 66) Ueber die Anwendung des *Kadmi sulf. phurici* gegen Hornhautverdickungen, vom Dr. *Helling*. Mehrere Versuche werden über den Werth dieses neuen Mittels entscheiden. 67) Geschichte und Heilung eines großen *Exophthalmus*, vom Dr. *Sprenkel*. 68) Die örtliche Anwendung des *Kalk causticum* im Scirrhus der Gebärmutter, vom Dr. *Wutzer*. Ein Mittel, dessen sich *Dupuytren* bedient, Hr. Dr. W. macht das Verfahren dieses berühmten Wundarztes bekannt, aber seine Wirksamkeit müssen aber erst noch mehrere genaue Beobachtungen entscheiden. 69) Geschichte einer mit glücklichem Erfolge gemachten *Gastronomie*, von *Cayrolle*. Aus d. *nouveau Journ. de Médecine*. T. IV. Die Operation wurde einer verschluckten Gabel wegen unternommen und hatte einen vollkommenen günstigen Erfolg. 70) Heilung eines in der ersten Bildung und im Mangel der äußern Handdecken begründeten Nabelbruchs, vom Prof. *Ribke*. Die Schenkel bildete anfangs noch eine Decke über den Bruchhant, es sonderte sich jene ab, und die gemeinsamen Belegungen erzeugten sich zum Einschließen der Gedärme vollkommen. 71) Krankheits- und Sectionsgeschichte eines an Metritis verstorbenen unverheyratheten jungen Französisers, vom Dr. *Lehmann*. 72) Ein merkwürdiger Fall, wodurch Verwachsung der äußern und innern Schaamlippen die Geburt eines Kindes behindert ward,

ward, von Demselben. Die Oeffnung in den verwachsenen Schaamlefen war nur so groß als ein preuss. Viergrathenstück; die Geburt wurde durch einen Einschnitt glücklich beendet. 72) Beobachtung einer Einklemmung des *Processus vermiformis* in einem *Cruural-Bruche*, vom Dr. *Heusinger*. 73) Unterbindung des gemeinschaftlichen Stammes der *Carotis* bey einer complicirten Halswunde; von J. *Cole*, mitgetheilt vom Dr. *Heusinger*. 74) Fall einer verküeberten aneurysmatischen Geschwulst der *Arteria subcapularis*, von *Liston*, mitgetheilt von Demselben. 75) Sonderbare Krankheit des Kopfes und Gesichtes, in welcher die Unterbindung der linken *Carotis* ohne Erfolge gemacht wurde, von *Liston*, mitgetheilt von Demselben. 76) Fall einer Bronchotomie, von *Trowbridge*, mitgetheilt von van dem Busch. 77) Zwey Fälle von *Carcinoma oculi*, in denen die Exstirpation des Augapfels Hölfe schaffte, vom Dr. *Kröger*. 78) Erfahrungen über mein Triankistron, mitgetheilt vom Dr. *Schlagintwerf*. Man kann diesen Aufsatz als einen Nachtrag zu des Vfs. Schrift, in welcher er jenes Instrument zuerst beschrieben hat, ansehen; indem er hier durch drey Fälle die Anwendbarkeit seines Triankistron beweielt. 79) Fall eines *aneurysma* der *Arteria femoralis*, von W. *Boud*, mitgetheilt von van dem Busch. 80) Fall eines *Fungus haematodes* des linken Auges, welches durch die Exstirpation glücklich geheilt wurde, von R. *Rerton*, mitgetheilt von Demselben. 81) Das *Pseudo-Erysipelas*, eine noch nicht hinreichend erkannte Krankheitsform, vom Herausgeber. Der Vf. fordert die echte Rose, als exanthematische Krankheit von dem *Pseudo-Erysipelas*, welches bloß eine gewöhnliche Hautentzündung ist; ein für die Prognose und Therapie sehr wichtiger Unterschied, den man bisher nicht gehörig beachtet hat. 82) Fall eines glücklich extirpirten *tumor cysticus* von bedeutender GröÙe, der in der Tiefe an der linken Seite des Halses zwischen dem Larynx und dem *Sternoclavido-mastoideus* seinen Sitz hatte, und mit der *Carotis cerebialis* und *vena jugularis interna* unmittelbar verwachsen war, vom Dr. *Thiele*. 38) Beiträge zur Geschichte epidemischer Augeneutzündungen, von *Heusinger*. Hr. H. macht zwey Berichte französischer Aerzte, der Herren *Mongenet* und *Jadelot* bekannt, beide Aemtern für den kräftigen antiphlogistischen Heilplan. 83) Heilung eines Trismus und Tetanus, der als Folge einer Verwundung des Kniegelenkes erschien, beobachtet von *Robertson*, mitgetheilt von *Heusinger*. 84) Bemerkungen über die Syphilis und ihre verschiedenen Formen, und über die Wirkungen und den Ge-

brauch des Quecksilbers in derselben, vom Dr. *Wiedemeyer*. Es ist gewiss ein recht verdienstliches Unternehmen, daß der Vf. die Lehren, welche *Rose*, *Guthrie* und *Thompson* über die Kur der Syphilis ohne Quecksilber aufstellt, einer Prüfung unterwirft, denn man ist leider in Deutschland noch immer gar zu sehr geneigt, das Auslandische für vorzuziehen zu halten, und selbst manches Einheimische viel besser, darüber zu vernachlässigen, wohl ganz zu vergessen. Wir stimmen Hr. W. in Allem, was er über jenen Gegenstand sagt, vollkommen bey; es ist gefährlich, primär syphilitische Geschwüre, deren syphilitische Natur sehr wahrscheinlich oder gewis ist, ohne Mercur zu behandeln; verderblich ist es, auch bey wahren syphilitischen secundären Zufällen bey dem Nichtgebrauch des Mercuris zu beharren. Auch über den anomalen Verlauf, über die verschiedenen Modificationen der syphilitischen Krankheit im menschlichen Körper, die pseudo-syphilitischen Zufälle und die Schmierkur findet man in dieser Abhandlung treffliche Bemerkungen. 85) Beobachtung einer weissen Kniegeschwulst, von *Sprengel*. 86) Beobachtungen einer Halsverletzung, durch den Stich eines Bajonets veranlaßt, vom Dr. *Seidler*. 87) Beobachtung eines tödtlich abgelösten Knochenfrases des Unterkiefers, von Demselben. Dieser Fall ist wegen der schnellen Verbreitung des Knochenfrases merkwürdig. 88) Ein Beytrag zur Diagnose des Osteosteatoms, der Exostose und des Krebsgeschwüres der obren Kinnlade. Drey Krankheiten und Operationsgeschichten, mitgetheilt vom Dr. *Benedict*. Ein lehrreicher Beytrag zur Diagnose dieser drey Krankheiten. 89) Neue Hungerkur, oder die Methode, krebshafte Geschwüre ohne Arzney und Operation zu heilen, mitgetheilt vom Dr. *Risier*. Es werden die beiden Fälle erzählt, welche Hr. *Pons*, Arzt in Agen, im *Journ. univ. de sc. medic.* 1821, N. 6. mitgetheilt hat, um den guten Erfolg seiner Kurmethode bey krebshafte Geschwüren zu bestätigen; welche in der Anlegung von Blutegeln und strenger Diät besteht. In einem Nachtrag macht der Herausgeber bekannt, daß man schon seit einiger Zeit in der Charité zu Berlin eine eigene modificirte Hungerkur mit Nutzen anwendet. 90) Fall einer glücklich vollbrachten Laryngo-Tracheotomie, von *Duchanau*, mitgetheilt von van dem Busch. 91) Ein Fall einer *Intraforatorio intestinalis*, von *Pose* in New-York, mitgetheilt von van dem Busch. Eine Geschwulst mit Haaren und zwey Scheidezähnen versehen, ging durch den Mastdarm eines 12-jährigen schwächlichen Mädchens ab.

(Der Beschlus folgt.)

December 1821.

ARZNEYGELÄHRTHEIT.

BERLIN, In d. Realschulbuchh.: *Magazin für die gesammte Heilkunde* — Herausgegeben von Joh. Nep. Rust — Erster bis Neunter Band —

(Folgs des im vorigen Stuch abgebrochenen Besessens.)

IV. *Abhandlungen über Gegenstände der Staatsarzneykunde, mit Einschluß des Militär-Sanitätswesens.* 1) Organisation des Militär-Sanitätswesens im königl. preuss. Staate. Mit diesem Aufsatze beginnt der erste Band dieses Magazins; er ist nur als Anfang einer vollständigen Schilderung jenes Gegenstandes anzusehen und beschäftigt sich nach der Angabe des Personals des Militär-Sanitätswesens im preussischen Staate und dem Subordinations- und Dienstverhältnissen im Allgemeinen. 2) Gutachten über die Zurechnungsfähigkeit eines Brandstifters; mitgetheilt vom Dr. Konen. 3) Ueber den Zweck und die Einrichtung ärztlich praktischer Lehranstalten. Eine akademische Rede, gehalten bey Eröffnung des chirurgischen und ophthalmischen Klinikums im Charité-Krankenhaus zu Berlin, vom Herausgeber. 4) Instruction, die Unternehmung und Befcheinigung der zum königl. preuss. Militärdienst als brauchbar oder unbrauchbar zuerkennenden Rekruten oder Soldaten betreffend. 5) Auch ein Wort über die Militär-Medicinalrichtungen im königl. preuss. Staate, vom Herausgeber. Rec. kennt das Militär-Medicinalwesen mehrerer Länder, und hat es seit zwey und zwanzig Jahren im Krieg und Frieden nicht allein genau beobachtet; sondern ist auch selbst mit thätig gewesen, er kann daher aus Erfahrung sprechen und freuet sich, daß die aus diesen gezogenen Resultate größtentheils mit dem übereinstimmen, was Hr. R. in dieser Abhandlung ausspricht. Nur den Vorschlag können wir nicht billigen, daß alle praktische Aerzte, auch wann sie sich schon lange Zeit in einem Orte niedergelassen haben, verpflichtet oder gezwungen seyn sollen, dem Heere als Feldärzte zu folgen; wir glauben, daß durch diese Maßregel in vielen Fällen für die Armee nicht gut geforgt eyn wird, und daß die ökonomischen Verhältnisse vieler Aerzte tief und bleibend werden zerrüttet werden. Denn anders verhält es sich doch mit dem Arzte als mit dem Handwerker oder Bauer; diese können ihre Gewerbe durch Gefallen, Knechte und Mägde, zum Theil unter Aufsicht der Haus-

frau fortsetzen lassen; aber was soll der Arzt anfangen, wenn er nach Abwesenheit von mehreren Jahren, vielleicht mit ungelundem Körper zurückkehrt, seine früher lauer erworbene Praxis unter andere Aerzte theilhet findet und nie wieder erlangen kann. Wer ernährt ihn, wer seine Familie, wer die letztere, selbst während der Zeit des Krieges. Nicht immer werden die Feldzüge so schnell beendigt seyn, wie 1814 und 1815. 6) *Visum repertum*, über den angeblich durch einen Stich getödteten Grenadier A., mitgetheilt von Merzdorff. 7) Circular an Preussens Militärärzte, betreffend den Unterschied des Breiten- und des Plattfußes, behufs der Rekrutenuntersuchung. 8) Ueber eine Vergiftung durch weissen Arsenik. Ein Obductionsbericht nebst Gutachten, vom Dr. Borges. 9) Ueber Abtrittsanlagen in Feldhospitälern, und besonders über den beweglichen und geruchlosen Apparat der Herren Cosene und Comp zu Paris, vom Dr. Borges. Es wird dieser Apparat empfohlen. Die neuere Einrichtung, welche auf Harber's Vorschlag in dem Münchner Krankenhaus getroffen worden, ist nicht so kostspielig als die ältere und auch recht zweckmäßig. 10) Vorschläge zur Förderung der Ausbildung angehender Wundärzte, als Sache des Staates, vom Dr. Kaufch. Nicht am Schreibetische ausgesuchte Lustgebilde, wie über die Bildung und Bestimmung der Wundärzte, wie so manche neuere Abhandlungen anthalten, sondern auf Erfahrung gegründete Vorschläge, wie sie die Bedürfnisse der Staaten heischen, und die Kräfte derselben zu erfüllen vermögen. 11) Bemerkungen über vorgeschätzte Krankheiten, nebst einigen Beobachtungen, vom Regimentsarzt Helbig. Jeder gerichtliche und Militärarzt wird darin mit dem Vf. übereinstimmen, daß die Untersuchungen über diesen Gegenstand nicht selten zu den schwierigsten Aufgaben gehören, und es ihm daher Dank wissen, daß er einige durch Fälle erläuterte Bemerkungen zur Erforschung der Wahrheit, vorzüglich über simulirte Krankheiten, vorzüglich der Sinnesorgane und der Sensibilitätsstörung; überhaupt, mitgetheilt hat. 12) Umlaufschreiben, die in der Armee herrschende eontagöse Augenzündung betreffend. 13) Versuch einer Feststellung der allgemeinen Grundsätze, welche den gerichtlichen Arzt bey Abfassung eines geforderten Gutachtens über die Tödtlichkeit einer Verletzung leiten müssen, vom Dr. Trübner. Der Vf. entwirft einen Plan, nach Y (6) wel-

welchem allerdings die Gutachten recht gründlich ausfallen werden, aber öfters dürfen dem gerichtlichen Arzt doch die Materialien fehlen, um allen diesen Anforderungen zu entsprechen. Im Allgemeinen liegt auch den hier aufgestellten Berücksichtigungen das zum Grunde, was *Plouquet* bey der individuellen Tödtlichkeit zu beachten verlangt; möchte nur dieses auch, jeder Zeit zu einem so bestimmten Ausspruch führen, wie ihn die Rechtsgelehrten verlangen, oder diese sich mehr, als es bisher der Fall gewesen ist, mit der offenen Erklärung des Arztes, daß die Wissenschaft genauere Bestimmungen nicht zulasse, befriedigen. 14) Erachten über den Gemüthszustand des Tagelöhners H. J. B. aus H., welcher sein geliebtes Tochterkind auf eine schreckliche Art tödtete. Entworfen von Dr. Vogel. In Beziehung auf die philosophisch-medizinischen Gründe, welche die Zurechnung einer gesetzwidrigen Handlung mindern oder aufheben, wichtig.

GESCHICHTE.

KOPENHAGEN, in Nöers Verlag: *Fremstilling af Slaget ved Waterloo* ff. (Darstellung der Schlacht von Waterloo und der merkwürdigsten Begebenheiten in Frankreich von Napoleons Weggang von der Insel Elba bis zu seiner Verweisung nach St. Helena). In einer abgekürzten Uebersetzung aus dem Englischen von H. F. Hellesen. 1821. VI u. 329 S. 8. (3 Rthlr.)

Nicht leicht ist dem Rec. jemals eine Schrift vorgekommen, die, wie die Vorliegende, ohne deshalb eine bloße Gelegenheitschrift zu seyn, gleichwohl allen den Reiz, das Unterhaltende und Lehrreiche hat, welches wohl gelungenen Gelegenheitschriften eigenthümlich ist. Das englische Prachtwerk von *Christopher Kelly* (dem berühmten V. von *The new and complete system of universal geography* ff.), wovon Hr. Hellesen hier einen Auszug in dänischer Sprache liefert, erschien wenigstens drey Jahre früher, als *Napoleon Bonaparte* starb; und auch die dänische Uebersetzung ist zwar in des Exaltirten Todesjahr gedruckt, aber doch, wie die Ueberschrift der Vorrede zeigt, schon 1819 verfertigt worden. Eine Berücksichtigung des Ablebens dieses Mannes von ungewöhnlicher Art fand also weder bey der Ausarbeitung, noch bey der Uebersetzung dieser Schrift statt; und doch sah sich Rec. bey der Durchlesung derselben nicht ein, sondern unzählige Male zu dem Gedanken veranlaßt: giebt es noch ein niederdrückendes Pulver für die Fieberhitze derer, welche sich durch den Mißverstand und Mißbrauch des Gemeinpruches „*de mortuis nil, nisi bene*“ dazu verleiten lassen, zum Hohn und Trotz der Wahrheit, des Rechtes und des Menschenwohls, in dem nun verbliebenen Weltbestürmer nur den Großen, den Einzigen, den Menschenfeind und Weltverbesserer zu erkennen, und die eine Zeitlang

verstummt gewesene Posaune seines Lobes und Ruhmes aufs Neue anzuklingen, und widerlich ertönen zu lassen: so ist solches in dieser *Kelly'schen* Schrift enthalten. Man braucht in der That kaum etwas mehr von N. B. (ein wahres „NB.“ für jeden größern und kleinern Despoten, hinsichtlich des Zieles, dem sein Trotz und Starrsinn ihn früher oder später zuführt!) zu wissen, als sein Betragen während der auf 100 Tage wider an sich gerissenen Herrschaft über Frankreich, um den ganzen Mann, wie er lebte und lebte, wie er dachte und handelte, wozu er entschlossen und wessen er fähig war — gleichsam vor sich zu sehen, und der Welt Glück dazu zu wünschen, daß sein Lebensfaden abgespinnen ist und daß seines Gleichen zu den allerletztsten Erscheinungen in der Geschichte der Menschheit gehört. Auf diese Alles deutet die Urchrift und deren Uebersetzung auch nicht mit einem Worte hin; ganz natürlich: denn bey Verfertigung der Einen und der Andern konnte ja kein Sterblicher wissen, ob der Held der Erzählung seine politische Laufbahn wirklich beschlossen habe? oder ob er nicht, wie zum zweyten Male nach seinem Weggange von Elba, so auch noch ein drittes Mal nach einer möglichen Flucht oder Entlassung von *Helena*, die Rolle des Weltbestürmers aufs Neue übernehmen und sein Schrecken und Verderben verbreitendes Spiel bis zu seiner letzten Lebensstunde fortsetzen werde? desto interessanter, ja desto gewichtvoller, auf der Wagchale der parteylosen Geschichte gewogen, findet Rec. diese Schrift: da sie auf der einen Seite schlechterdings nicht als die vorläufige oder momentane Geburt einer bloßen Tagesbegebenheit, des Ablebens von *Nap. Bon.*, zu betrachten ist; und da sie auf der andern Seite nichts desto weniger dem Verbliebenen gleichsam eine Nachrede hält, wie sie ihm der vorzuartheilsfreyen und unbeflecklichen Leichenrede, blickend allein in des Tagebuch seines geführten Lebenswandels, unmittelbar vor dem Einsinken seines Leichnames zu halten sich genöthigt sehen würde. So behauptet die unverhüllte einfache Wahrheit auch in diesem Falle eine Gewalt, welcher kein grundloses Lob und kein ungerechter Fadel Widerstand zu leisten vorzuziehe; und der Vt., wie der Uebersetzer, hätten sie die Schrift erst nach erfolgtem Hinscheiden N. B. verfertigt und öffentlich gemacht, würden, statt des gewählten *Mortuo* von *Montesquieu* (aus dessen *Reflexions sur la monarchie universelle*): „*le ciel, qui connait les vrais avantages, l'amieuz seroit par des d'faits, qu'il n'auroit fait par des victoires*“ eben so wohl die Worte: *de mortuis nil nisi vere*. Ihr haben als Denkpruch vorsetzen können. — Als eine literarische Neuigkeit aus England theilte man Hrn. Hellesen das Original von *Kelly* mit, welches eine sehr anziehende Darstellung sowohl von den Schlachten bey *Quatre-Bras*, *Ligny* und *Waterloo* insunderheit,

als von den Begebenheiten im Allgemeinen enthält, die sich in Frankreich von dem Zeitpunkte an zutragen, wo *Napoleon* die Insel *Elba* verließ, um sich den französischen Kaiserthron aufs Neue zu bemächtigen, bis zu dessen Anknüpfung in dem Exile zu *St. Helena*. „Die Ausführlichkeit, sagt Hr. H., die Genauigkeit, die Deutlichkeit, womit man in diesem mit englischem Aufwande gedruckten Werke den Gegenstand behandelt hat, verbunden mit der Achtung, wozu sowohl des Vfs. Schriftstellerhumor, als die Freymüthigkeit, womit er einen Lieblingsgegenstand seiner Nation geschildert hat, berechtigt, erweckte in mir den Entschluß, die merkwürdigsten Stellen dieses Werkes, zu eigenem Gebrauche, auszuhelien und ins Dänische zu übersetzen.“ Diese Auszüge wurden hierauf in ein Ganzes verarbeitet und in der Hoffnung einer günstigen Aufnahme zum Drucke befördert. „Möge nun der Eine in diesem“ (trefflich geordneten und auch von Seiten des Verlegers mit typographischer Schönheit ausgestattetem) „Auszuge wohlbekannte, aber fast vergessene, Begebenheiten wieder erzählt finden; möge ein Anderer sich mit diesen aus vielerley Ursachen“ (summa in Dänemark) „ihm unbekannt gebliebenen Begebenheiten mit Hülfe dieser Schrift erst noch bekannt machen;“ und, setzt Rec. hinzu, möge ein Dritter, Viertes, Fünftes in ihr den Beweis finden, daß nur Parteyhaß oder Verblendung den nun Entschlafenen als einen Gegenstand des bloßen Mitleids mit seiner Person darstellen und es dabei übersehen oder verwechseln kann, welches namenlose Elend dieser Einzige über Millionen von Menschen verbreitet, wie er bey allen seinen Unternehmungen nur sein liebes Ich vor Augen gehabt und die ganze übrige Menschenwelt als Mittel zu seinen egoistischen Zwecken betrachtet, wie ihn nicht ein unverkündetes Mißgeschick sondern nur seine ewige Unruhe, seine unersättliche Herrschgier, mitunter auch mancher von ihm, dem „vollkommenen Krieger,“ dem „unfehlbaren Feldherrn,“ begangene grobe Fehler, dessen ihn seine eigene Generale, ein *Ney* u. s. w. bezichtigten, zuletzt gestützt hat.“ Man liest die ganze Erzählung von *N. B.* öffentlichem Leben von dem Augenblicke seiner Einschiffung auf *Elba*, bis zu dem Augenblicke seiner Anknüpfung auf *Helena*, mit allen dazu gehörigen Belegen, gleich einem wohlangelegten und schön ausgeführten Romane, und man muß es sich doch bey jedem einzelnen Abschnitte sagen: so, und nicht anders, trugen sich, zufolge der darüber kund gewordenen, hin und her zerstreuten Nachrichten, die erzählten Begebenheiten wirklich zu. Der Vf. hat alle Ehre, wie von der Ruhe und möglichen Schonung, womit er, ein Engländer, über *N. B.* urtheilt, so von der natürlichen Zusammenstellung und geschickten Anordnung des bearbeiteten mannichfaltigen Stoffes. Ueber die

Treue der Uebersetzung kann Rec. in Ermangelung der Urchrift nichts sagen; aber die Sprache des Uebersetzers ist rein, und, mit wenigen Ausnahmen, die dem Ganzen keinen Eintrag thun, verständlich und fließend. *Elba* S. 206 beglückte sein gestochener Plan der Schlacht von *Waterloo* giebt von dem Standpunkte der französischen, englischen und preussischen Armeen, wie solcher am Tage der Hauptschlacht, d. 18. Jun. 1815 war, eine deutliche Ansicht. — Sollte Hr. Kelly mehrere Perioden aus *N. B.* Leben mit so geübter Feder beschreiben; so würde sich Hr. Hellesen durch eine eben so gelungene Uebersetzung seiner Arbeit ein neues Verdienst um das lesende Publikum in Dänemark erwerben.

SCHÖNE KÜNSTE

HALL, b. Hendel u. Sohn: des *Leonardo da Vinci* Leben und Kunst. Nebst einer Lebensbeschreibung Joh. Gottl. Prestel's, und einigen poetischen Versuchen über die Malerey. Von Georg Christian Braun. — (Mit *Leonardo's* Portrait.) 1819. 224 S. 8.

„Wenn ich,“ sagt der Vf. in dem Vorworte, „in *Raphael* den Allempfindlichen, alles seinem Geiste und Gefühl aneignenden und zu Blut und Saft verarbeitenden, zur Nachahmung für Geister; die ihm ahnelt, darstellte, so ist mein Zweck in *Leonardo da Vinci* das andere Element des Künstlergeistes, das gründliche Wissen und Zusammenreihen, das Ordnen unter die Regel, kurz die mathematische Methode, unserer so leicht beglücklichen Zeit dringend zu empfehlen.“ (Die Bemerkungen und Erfindungen eines *Leonardo* und anderer Männer, die an einer Zeitscheide als neue Wegweiser mit der Packel stehen, sind freylich in die große Menge der jetzigen Kenntnisse gleichsam zerfloßen; benutzt von den Stiftern der spätern Malerschulen sind sie allgemein geworden; aber dankbar ist es doch, von Zeit zu Zeit das Andenken des Einzelnen zu erneuen, und dabei an dem Verfahren und der Beobachtungsfertigkeit der Entdecker, eigene Fertigkeit und Übung zu gewinnen.)

Dem hier ausgeprochenen Zwecke hat der durch seine dramatische Dichtung *Raphael* (f. A. L. Z. 1820. Nr. 321.) rühmlichst bekannte Vf. unseres Erachtens, vollkommen genügt. Nachdem er in einer kurzen Anrede die deutschen Künstler noch besonders zu erheitern und ihrem Studium des *Leonardo* da V., als welcher durch seinen tiefinnigen Ernst, durch Gemüth und Verstand, die wir in seinen Schöpfungen ausgesprochen finden, deutschem Sinn und deutscher Art vor andern zusetzen müsse, ermahnt, führt er uns auf eine leichte und anmuthige Weise, ohne sich jedoch der Oberflächlichkeit und Incorrectheit schuldig zu machen, wie in eine Gallerie, deren ein-

einzelne Stücke so aufgetheilt und angeordnet sind, daß sie uns gleichsam mitten in den Lebenskreis des großen Mannes versetzen, mit dem wir hier näher bekannt gemacht werden sollen. — Zuerst mit dem Aeußern des Künstlers, mit seinem Portrait bekannt gemacht, werden wir dann in bald längern bald kürzern Abschnitten, von seinem Leben, seiner Bildung zum Künstler, und von seinen Kunstwerken belehrt. — Ueber *Leonardo's Charakter und Kunst* wird in folgenden Abschnitten, nach einigen Vorbemerkungen die sich im Allgemeinen über das Ganze des zu behandelnden Gegenstandes verbreiten, gehandelt: vom *Charakter seines Geistes* — *Carriatur* — *Kunstcharakter* — *Eigenheit der Bildung* — *Leonardo's Kunstliebe* — *Erfindung* — *Anordnung* — *Perspective* — *Licht und Schatten* — *Farbe* — *Ruhe und Bewegung* — *Anatomie* — *Gewänder*. — Allen diesen Abschnitten sind aus *L. d. V's* *Schriften* die dahin gehörigen Aussprüche *L's* eingewebt und von des *Vfs.* geistreichen Bemerkungen begleitet. — Einen trefflichen Schlüsselstein in dem Cyklus über *Leonardo's* Charakter und Kunst, bildet die „*Abbildung eines vollkommenen Künstlers*," nach *L's* eigenen Worten aus verschiedenen Stellen seines Werkes.

Der zweite Abschnitt des Buches macht uns mit des Künstlers Werken bekannt, von denen die zwey größten und berühmtesten das *Reitersechse* und das *heill. Abendmahl* ausführlicher behandelt werden. — Dann folgt ein kritischer Catalog der übrigen Werke *Leonardo's*; mit Angabe des Ortes wo jedes Gemälde sich gegenwärtig befindet, und der vorzüglichsten Kopien und Kupferstiche. — Nachträglich sind *Göthe's* Bemerkungen (Kunst und Alterthum III. S. 115.) über das *Abendmahl* hinzugefügt, was zu interessanten Vergleichen mit des *Vfs.* Ansichten über denselben Gegenstand veranlaßt.

Der dem Werke beygefügte Anhang enthält: 1) die metrische Uebersetzung eines poetischen Briefes der *Hippolyte Laurella* an ihren Gatten *Baldassare Castiglione*; der lateinische Grundtext ist mit abgedruckt. — 2) Einige Züge aus dem Leben *Johann Gottfried Preßler's*, in denen das *Vf.* seinen Freund gegen die von dem verstorbenen Hofrath *Häagen* in Frankfurt, „mit Leidenschaftlichkeit abgefaßte und in mancher Hinsicht entstellte Lebensbeschreibung," zu rechtfertigen sucht. — Demnächst folgen noch einige poetische Stücke: 1) die *Kunstausstellung in dramatischer*

Form, ähnlich dem *Göthe'schen* Künstler's *Erdenwallen*. 2) 25 Distichen. Durch diese beiden Stücke hat der *Vf.* die Grundätze seiner Kunstphilosophie in poetischer Form dargestellt. — Ausdruck und Form sind in beiden wohl gelungen; den Inhalt betreffend können wir nur das *erste*, die *Kunstausstellung* genauer betrachten, da der *Vf.* in dieser nicht wie in den Distichen, aber vielfache Gegenstände der Kunst, sondern nur über das Verhältnis der Kunst zur Natur sich ausspricht. — Herr *B.* erklärt sich, oder läßt vielmehr die Person des *wahren Kunstkenner's* sich durchaus gegen diejenigen erklären, die in der Antike das einzig Wahre und Höchste finden, wie die Malerley zu erstreben habe, ohne alle Rücksicht auf die Natur; er verweist vielmehr dem Künstler an die Natur, als das höchste Vorbild, als die eigentliche Mutter aller Kunst, doch mit der Verwarnung vor ängstlichem Nachahmen und bloßem Kopieren. Die dramatische Darstellung dieser Ideen ist auf diese Art angeordnet: verschiedene Künstler und Kunstfreunde; unter denen sich der Künstler der Mode (unbedingt der Antike huldigend), der Künstler der Natur, — der falsche Kenner, wahre Kenner, — Blumenmaler (bloßer Kopist der Natur), Landschaftsmaler, und mehrere sogenannte Kenner und Liebhaber befinden, besprechen sich in einer Gallerie unter einander über die aufgestellten Kunstwerke. Der Künstler der Natur und der wahre Kenner finden sich bald und werden einander befreundet; sie müssen aber der Uebermacht ihrer Gegner durchaus weichen. Diese unterlassen nicht ihren Weg als den besten zu preisen, alles verwerfend, was zur Natur führt oder an sie erinnert, sogar *Michel Angelo's* Verdienst entwerfend. — Dessen Geist erscheint unter Donner und Blitz; das Gemälde des Künstlers nach der Mode zerfließt in Nebel; zu dem Künstler der Natur wendet er sich dagegen mit ermunternd — tröstenden Worten:

Das Werk ist übrigens „Drucklands erstes mimisches Künstlerin: der Frau *Henriette Hendel-Schärs*“ gewidmet; und Herr *B.* hat diese sinnvolle Zuweisung passend gewählt. Alle die sich der feinsten und lebenswarmen Darstellung gewidmet, in denen *Geschmack* und *Phantasie* vereint mit tiefem Studium; welche die höchste Kraft des schaffenden Genies, sich ausgeprochen; erfreuen; werden, wenn sie durch Herrn *B's* Werk in die Welt der bildenden Kunst geführt werden, auch an jene Tage reiner, wahrer Kunstgenüsse, mit Vergnügen sich erinnern können.

Berichtigungen.

Ergänz. Bl. 1831. Nr. 127. S. 1009 ist im Titel nach den Worten: *bis auf die neuere Edition*, zu lesen: *Van Schiedolph von Schultze*, H. S. Cob, Saal, Geh. Archiv. Rath u. f. w.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

SCHÖNE KÜNSTE.

FRANKFURT A. M., b. Wilmans: *Taschenbuch für das Jahr 1817. Der Liebe und Freundschaft gewidmet.* Herausgegeben von Dr. Sp. Schütze. Mit Kupfern. (Ohne das Inhaltsverzeichnis und Kupfererklärung) 316 S. 12. Dasselbe für das Jahr 1818. 320 S. Dasselbe für das Jahr 1819. 320 S. Mit Kupfern u. s. f. wie oben. (Preis des Jahrgangs 1 Thlr. 16 Gr.)

Bekanntlich ist dieses Taschenbuch eines der ältesten unter seinen Mitbrüdern, denn es wurde zum erstenmal für das Jahr 1800 von zwey halberstädtischen Gelehrten, *Nachtigal* und *Hoche* herausgegeben, die aber überhaupt nur zwey Jahrgänge desselben besorgten. Seit dem Jahrgange 1814 führt es den Namen des jetzigen Herausgebers auf dem Titel. Da wir mit der Anzeige desselben in Rückstand gekommen sind, so wollen wir hier zunächst die drey ältern der noch nicht beurtheilten Jahrgänge unsern Lesern vorführen, und werden dann nächstens eine zweyte Trias folgen lassen.

An der äußeren Ausstattung dieses Taschenbuchs sind die von Ramberg gezeichneten, von Jury gestochenen zwölf Monatsköpferchen, die jedesmal ein geschlossenes Ganzes ausmachen und die Hauptscenen eines kleinen Romans darstellen, das Bemerkenswerthe und in ihrer Art wirklich ausgezeichnet. Der geniale *Ramberg* arbeitet diese Darstellungen in vorzüglichsten Maassstabe, mit sichtbarer Liebe; sie sind voll Leben und Ausdruck und reich an komischen, wahrhaft ergötzlichen Figuren. Der höhere Kunstsinne muß freylich Manches verzerrt und karicaturmässig finden; allein dem Zeichner war es um treffende Nachbildung des wirklichen Lebens zu thun, dieses bietet der Karrikaturen in der Residenz wie auf dem Dorfe immer noch genug dar, und nicht leicht wird man zu einer Gestaltung des Zeichners das Urbild vergebens suchen. Die Vorliebe des Zeichners für die Hunde, die er überall zur Belebung des Bildes und sehr oft auch zur Verstärkung des komischen Effects gebraucht, ist freylich etwas auffallend, doch wird man zugestehen müssen, daß er auch in diesem Punkt ein sorgfältiges Studium der Natur bewährt und seine Hundegestalten meisterhaft dem Charakter des Bildes anzupassen weis. Auf den Kupfer des letzten Jahrgangs sind ihrer indess bedeutend weniger gewor-

den, vielleicht eine Folge kritischer Rügen. Der Herausgeber begleitet diese Monatskupfer mit einem Commentar, der gewöhnlich in Versen, einmal aber (im Jahrgange 1818, in Prosa verfaßt ist. Rec. erkennt weder das Schwierige eines solchen poetischen Commentar's, noch die oft sehr glückliche Gewandheit, welche Hr. Dr. Schütze dabey offenbart; seine unbefehgbare Abneigung gegen alle metrischen Erzeugnisse, die nicht aus freyer Brust gedichtet, sondern nach irgend einem Leisten *geferigt* sind, haben aber auch diese Verse nicht heben können. Von den grössern Kupfern, deren jeder Jahrgang etwa 6 enthält, ist weniger zu sagen, da sie im Ganzen genommen, weder viel besser noch schlechter sind, als die in den meisten übrigen Taschenbüchern. Manche Uebertreibungen des Zeichners haben uns hier mehr Anstoss gegeben, als die auf den kleinern Köpferchen.

Der Jahrgang 1817 liefert *sünf* Erzählungen in Prosa. Der vom Herausgeber betitelt: *der Hirtensknabe*, auf sanfte Rührung und ernste religiöse Gefühle hinwirkend, möchten wir fast den Vorzug geben; nur sollte sie nie und da etwas rascher fortschreiten und eine gewisse Einförmigkeit des Periodenbaues und der ganzen Erzählungsweise vermeiden. In den *beiden Einsiedlern* von *Fouquet* finden wir Leben, Kraft und Glanz der Darstellung, neben einigen etwas steifen und manierirten Verzerrungen; der Vf. weis die Erwartung zu spannen und den Leser zu fesseln. Indessen befriedigt das Ganze nicht recht, die einzelnen Momente der Geschichte haben sich nicht gehörig durchdrungen, sie sind nur wie durch ein Bindungsmittel von aufsen vereinigt, und in den Charakteren herrscht merckliche Spannung. *C. H. F. Poffelt* ahmt in *des Minnefängers Rheinfahrt* den prosaischen Erzählungston *Fouquet's* mit Glück nach. Ohne einen bedeutenden Aufwand von Erfindungsgabe und ohne tief einzudringen, lieft sich doch diese Erzählung ganz wohl, und fällt ihren Platz nicht übel aus. Dagegen gehört *Kind's* prosaische Novelle: *der Familienbund* offenbar zu den schwächsten Erzeugnissen dieses Meist zu unterhaltenden Darstellers, denn sie erweckt nirgends ein merkliches Interesse, wovon sich der Grund zum Theil aus der Art und Anordnung der hier erzählten Begebenheiten nachweisen ließe. Was endlich die *Brüder von Köhler* betrifft, welche der Vf. seitdem in seine Epheuranke mit verändertem Schluß wieder hat abdrucken lassen, so erzählt dieser Schrift-

Z (6)

steller

steller mit vieler Wärme des Gefühls in der edelsten, blühendsten und wohlthätigsten Sprache; wohl aber möchte man seiner Darstellung etwas mehr Eigenthümlichkeit und Originalität bey milderer Ausführlichkeit wünschen.

Die metrischen Beyträge zu diesem Jahrgange sind von dem Herausgeber, *Langbein, Luise Brachmann, Friederike Brun, Henriette Schubart, A. Schreiber, Lehr, Kind, Haug, Fr. Laun, König, Friedrich von Gerstenbergk, genannet Müller* und eine Paar Ungeannten. Zu den Besten darunter gehören einige gefühlvolle Lieder von *Luise Brachmann*, z. B. der *Traum* S. 151. und das erzählende Gedicht *Boyard*, auf einen bekannten historischen Zug gegründet. Auch das launige Gedicht: *der Lorbeer* ist in seiner Art nicht übel gelungen. In dem recht gut gedachten *Liede Westeifer* und *Neld* stören manche technische Mängel; so sollten z. B. in den Anfangstrophien die Wörter *Unruh* und *erreichen* nicht so bald nach einander wiederkehren. Man wird in diesem Gedicht nicht unangenehm zu die herrliche Bilderprache Schillers in ähnlichen didactischen Gefängen erinnert, wenn auch Schiller's Kraft und Aufschwung nicht erreicht sind. *Kind's* dialogisirtes *Idyll* in Jamben scheint nicht besonders gelungen; der Vf. hebt in der *Idylle* das malerische Element weniger hervor und nimmt sie als *Eklage*, d. i. Darstellung aus der Unschuld's- und Hirtenwelt, hält sich aber im Ton nicht genug von dem Modernen entfernt. Der Herausgeber ist in dem Gedicht: *die Stufen der Liebe*, mancher gelungenen Einzelheiten ungeachtet, doch nicht ganz Herr des reichen und vielfestaltigen Stoffes geworden. *Langbein's* verführtes Märchen, *die goldene Gans*, ist zu gedehnt. Noch verdient Einiges von *Friedrich von Gerstenbergk* und *Friederike Brun*, so wie einige Kleinigkeiten von *v. Lehr* erwähnt zu werden, unter welchen letztern folgende uns am Meisten gefallen hat:

Höfing.

Schnock' ist ihm zum Bild gegeben,
Kriecht spazier'n im Sonnenschirm,
Süßmüth er weiß sie auch zu lieben
Und sie sieht die Hörner ein.

Koeppe sie, sie wird sich dücken
In dem glatt gewandten Hute,
Trint sie selbst, sie wird nicht mucken,
Morgen aber kriecht sie aus.

Der Jahrgang 1818 bietet nur vier Erzählungen in Prosa dar. Den Vorzug darunter möchte der *Falkenjäger* von *Fr. Laun* verdienen; diese Novelle ist anziehend erzählt, hat ein gehöriges Maas von Bewegung und Leben und bekundet ein geübtes Talent. Nur da, wo das Dunkel-Schauerliche eintritt, befriedigt sie weniger; der Vf. hat die unheimlich-geisterhaften Erscheinungen mit zu unbestimmten und unzulänglichen Zügen gezeichnet. Wir müssen es ihm fast ganz auf sein Wort glauben, daß *Kristalline* ein furchtbares Wesen ist, und am Schlusse

läßt er uns zu viel zu errathen übrig. Auch wird man mehrmals an bekannte Vorbilder von *Fouqué* u. a. erinnert. Sonst verdient die Darstellung alles Lob. Weniger gefallen hat uns die *Tochter von La Fontaine*. Der Vf. bedient sich der mangelhaften Briefform, und läßt seine Personen oft in lyrische Exalten und Paroxysmen gerathen. Alles geht gar zu sichtbar aufs Heyrathen hinaus. *Die treuen Kinder* vom Herausgeber haben gelungene Einzelheiten, im Ganzen aber herrscht in dieser Erzählung eine gewisse prolaische Nüchternheit, auch ist der Periodenbau und der Erzählton des Vfs. zu einformig. *Die Nemeze von Luise Brachmann* ist eine Kleinigkeit, der man ihre Stelle wohl gönnen kann. Ein eitler, von sich selbst eingenommener junger Mann, in Begriff sich zu verheirathen, hält sich unterwegs, um aus bloßer Schadenfreude einen andern jungen Mann aus dem Herzen einer Verwandten zu verdrängen, die auf ihn selber nur einen vorübergehenden Eindruck gemacht hat. Es gelingt ihm ohne Mühe, als er aber an den Ort seiner Bestimmung gelangt, hat der Verdrängte, ohne es anfangs zu wollen, ihm bey seiner weit schöneren und reichern Braut den Rang abgelaufen und er sieht sich nun genöthigt, jene früher gering geachtete Verwandtin zu ehelichen. Diesen einfachen Stoff hat die Verf. einfach in Briefform behandelt, so daß wir statt einer Erzählung nur einige Momente oder Situationen erhalten.

Mit Gedichten ist dieser Jahrgang reichlich ausgestattet; wie finden aus dem vorigen Jahrgange die Namen *St. Schütze, Langbein, Luise Brachmann, Henriette Schubart, Haug und König* wieder, und ausserdem treten *Wesenberg, Falkmann, Posselt* und eine verschleierte *Nanny* mit metrischen Beiträgen auf. *Langbein's Zauberisch* ist in der Hauptsache einem alten Volksmärchen, das auch *Rec.* in seiner Kindheit mehrmals hörte, nachgezählt, zwar etwas umständlich, aber sonst recht angemessen und ergötzlich. *Das Hirtenleben von St. Schütze*, allem Ansehn nach eine Reminiscenz aus des Vfs. eigener Jugend und als solche der Wirklichkeit ganz nahe gehalten; anmuthig und bilderreich. *Der dornenkranz*, ein idyllisches Gedicht in Hexametern von *Falkmann* ist dagegen ideal gehalten. Man vermißt aber in diesem Gedicht das frische kräftige Leben der Volkischen Idylle; ein Mangel, der durch die fast zu weit gehende Zartheit und Süßigkeit des Stoffes nicht ersetzt wird. Das Spiel mit den Blumen, so anmuthig es auch gedacht ist, hat doch in der Ausführung etwas Mißfälliges, aber auch der erzählende Theil des Gedichts leidet an Mattigkeit, wozu der mangelhafte Bau der größtentheils kraftlosen heroischen Verse beyträgt. Unter den gefühlvollen, zarten, und größtentheils sehr melodischen Gefängen von *Luise Brachmann*, verdient das *Vergissmelnicht* genannt zu werden. Die beiden Romanzen, überschrieben: *die Blumen zum Feste* und *Idyllen* haben einen weiblichen Charakter; sie bewegen sich ohne die Lebendigkeit und Freyheit des

eigentlichen Balladentones in melodischer Sprache nur langsam. Bey der ersten könnte der Schluss zu mild und unkräftig, bey der zweyten dagegen zu herbe scheinen. *Wessjember's* Gedichte sind ziemlich schlechter Natur. Artige Kleinigkeiten haben besonders der *Herausgeber* und *Nanny* geliefert; von dem Ersten stehe hier eine zur Probe:

Lebensarmuth.

Jüngling seyn und gar nicht lieben,
Mann seyn und nicht Werke üben,
Büchlich als seyn ohne Eile —
Wahrlich! wenn es also wäre
In den Siernen vorgeschrieben,
Der wär lieber dort gelieben;
Läßt er noch, als die Schwere
Drückt den Geist — das Leben Leere.

Der Jahrgang 1819 liefert uns unter den prosaischen Beiträgen zuvörderst eine Novelle aus dem Spanischen, das *Luftschloß der schönen Laura* betitelt. Wir erfahren so wenig den Vf. als den Uebersetzer; indessen verräth sich der spanische Ursprung der Novelle schon durch eine merkliche Steifheit und Feyerlichkeit des Erzählungsstons besonders bey Dialogen. Es geht hier sehr selten und zugleich gewaltsam zu; jeder Liebhaber findet es ganz in der Ordnung, seinen Nebenbuhler ohne weiteres abzuschlachten, und einer derselben begibt sogar an seiner Geliebten das schändlichste Bubenstück, indem er sie auf ungewisse Zeit in ein abgelegenes schauriges Grabgewölbe einsperrt, unter Umständen, wo auch ein Stärkerer des Todes hätte seyn mögen. Dieses rohe Betragen und das ganze banditenartige Benehmen des edeln Ritters schadet ihm indess bey seiner Donna nicht im Mindesten, wogegen ein andermal wieder unbedeutende Dinge sehr übel genommen werden. Im Ganzen scheint uns die Erfindung in dieser Novelle unter dem Mittelmässigen und die Ausführung nicht viel besser zu seyn; als Probe des spanischen Erzählungsgeheimnisses möchte man sie gelten lassen; dann müßte man aber wenigstens den Verfasser und die Zeit der Entstehung kennen. Hierauf folgen die *Muthwilligen*, eine *Arabeske* vom Herausgeber. Die ungentliche Bezeichnung deutet an, daß Phantasie und Laune hier ein freyes ungebundenes Spiel treiben sollen. Eine gewisse Originalität in der Anlage und viele eratzliche Einzelheiten sind diesem erzählenden Aufsätze nicht abzuprechen, aber das Ganze hat den Rec. wenigstens nicht in die Regionen der Poesie erhoben; er söhlte sich immer von einer prosaischen Schwere niederhalten. *Der Verhaltete Erzählung von Laun*. löst eine merkwürdige psychologische Aufgabe auf eine anziehende und befriedigende Weise, hat aber als Dichtung vielleicht zu wenig Abwachsung. Die letzte Erzählung: *Doge und Dogaresse* von E. T. Hoffmann, dem hier zum erstenmal auftretenden Verfasser der Fantasiestücke, zeichnet sich durch lebendige, hühende und phantasiereiche Darstellung vorthellhaft aus, rundet sich aber nicht recht ab und läßt den Leser zu oft in den

glänzenden Einzelheiten sich verlieren. Der historieliche Stoff, welcher dieser Novelle zum Grunde liegt, ist ganz neuerlich auch von dem berühmten Lord Byron in einer Tragödie behandelt worden. Die alte Margarethe mit ihrem widrigen Geschwätz hätten wir lieber ganz entbehrt; warum solche zurückstossende Bilder in dem Vordergrund stellen und den Leser gleichsam zur Beschauung von Fratzen mit Gewalt zwingen?

Die wenigen Gedichte dieses Jahrgangs sind vom Herausgeber, *Luise Brachmann*, *Helmina von Chézy*, *Langbein*, *Anton Niemeyer*, dem *Freyherrn Ernst von der Malsburg*, *Haug* und *Nanny*, *Der Pfaffe* und *sein Efel* von *Langbein* ist gerade keines der ausgezeichnetsten unter den komischen Gedichten dieses fruchtbaren Verss. Die Rhapsodie des Herausgebers, das *Wunder der Erkenntnis* überschrieben, wird, wie wir fürchten, von den meisten Lesern unverstanden bleiben, so wenig ist es dem Vf. diesmal gelungen, sich mit Klarheit auszusprechen. Auch *Luise Brachmann* hat diesmal wenig, und unter diesem wenigen Nichts Ausgezeichnetes geliefert, denn ihr längeres Gedicht, das *verlorene Kind* ist offenbar zu dürftig erfunden. Was einige andere Mitarbeiter an Poesien beygefügt haben, ist, dünkt uns, größtentheils sonst schon besser gesagt worden; wir können also von dem poetischen Theile dieses Jahrgangs nicht gerade rühnen, daß die innere Beschaffenheit erlerte, was dem äußern Umfange abgeht.

MATHEMATIK.

HALL, gedr. b. Schimmelpfennig, und in Comm. bey Hemmerde und Schwetfchke: *Tabellen zur Ausrechnung des cubischen und Quadrats. Inhaltes der Quadersteine und Platten*. 1819. 207 S. kl. 8.

Die Tabellen zur Ausrechnung des körperlichen Inhaltes der Quadersteine reichen bis Seite 171 und bestehen aus 85 Abtheilungen, deren jede zwey Seiten einnimmt, und sich auf eine bestimmte Länge bezieht, welche, größer gedruckt, in gazaan und $\frac{1}{4}$ Fulsen (oder Zollen) über den Tabellen angegeben ist. Diese Längen gehen von 1 Fuls bis 8 Fuls, von Zoll zu Zoll fortchreitend, daher die 85 Abtheilungen. Auf diese Weise enthält z. B. die erste dieser Abtheilungen, die Ueberschrift: „Länge 1 Fuls“ die 5te die Ueberschrift: „Länge $1\frac{1}{4}$ Fuls“ u. s. w. Jede dieser Abtheilungen enthält in der ersten verticalen Spalte die Höhen der Steine von $\frac{1}{4}$ Fuls bis $2\frac{1}{4}$ Fuls, und in der ersten horizontalen Spalte die Breiten derselben, von 1 Fuls bis 2 Fuls 6 Zoll, beide von Zoll zu Zoll fortchreitend, und außerdem so viele horizontale Spalten, als Höhendimensionen, also 30, und so viele verticale Spalten, als Breitendimensionen, also 19. Soll nun der körperliche Inhalt eines Quadersteines, dessen gegebenen Dimensionen innerhalb der bemerkten Gren-

zen fallen, nach diesen Tabellen gefunden werden, so sucht man zunächst diejenige Abtheilung der Tabellen auf, welche der Länge des Steins entspricht, sodann sucht man die Höhe in der ersten verticalen, und die Breite in der ersten horizontalen Spalte, und verfolgt die von diesen Zahlen ausgehenden horizontalen und verticalen Spalten, bis sie zusammen treffen, wo man dann den gesuchten Inhalt in ganzen und Zwölftel-Cubikfussen angegeben findet. Sollte ein größerer Stein vorkommen, dessen eine oder mehrere Dimensionen über die in den Tabellen angenommenen Grenzen hinausgehen, so dürfte man denselben nur in Gedanken in mehrere Theile trennen, setzen auf die angezeigte Weise behandeln, und die Summe der gefundenen Resultate würde den gesuchten Inhalt geben. Auf eine ähnliche Weise sind auch die Tabellen für den Flächeninhalt der Platten eingerichtet, bey denen wir uns daher nicht besonders verweilen, sondern nur noch bemerken wollen, daß auch dort, was wir im Folgenden noch von den ersten Tabellen bemerken werden, mit wenigen Modificationen auch auf die letztern bezogen werden kann.

Man wird die Einrichtung der Tabellen ganz bequiem finden, obgleich sich auch nicht in Abrede stellen läßt, daß dieselben in mancher Hinsicht noch zweckmäßiger seyn könnten, und obgleich auch abgesehen von einer bessern Einrichtung im Allgemeinen, die Resultate der Tabellen minder genau sind, als wenn sie in Cubikfussen und Cubikzollen, oder wenigstens in Decimalthteilen von Cubikfussen (welche bis auf die zweyte Decimalkstelle berechnet, schon eine größere Genauigkeit gewährt haben würden) aufgeführt worden wären. Berücksichtigt man indess, daß das Buch auch für Bauhandwerker bestimmt ist, welche zum Theil wohl nicht mit Decimalthteilen zu rechnen verstehen möchten, so kann man die hier gerügten Mängel wohl übersehen, da man in practischen Fällen wohl nicht leicht eine größere Genauigkeit nöthig haben wird, als die Tabellen bey ihrer jetzigen Einrichtung gewähren.

Es verdient noch bemerkt zu werden, daß diese Tabellen auf Veranlassung des königl. preuss. Oberbergamts zu Halle zum Gebrauch für die ihm untergeordneten Rechnungsbeamten, durch einen genauen Rechner, mit Sorgfalt bearbeitet sind, und sich durch ihre Correctheit allen Personen empfehlen; welche viele Rechnungen, die man hier aufgeführt findet, anzustellen haben, namentlich allen Architekten, Bauhandwerkern, und manchen Rechnungsbeamten. Druck und Papier sind gut; und das Format zum Taschengebrauch bequem.

MAINZ, b. Kupferberg: *Geometrische Wissenschaftslehre*. Eine Anleitung zum leichten und

gründlichen Studium der Geometrie von J. J. J. Hoffmann, königl. bair. Schulsrath u. s. w. Mit sechs Steintafeln. Zweyte, verbesserte und vermehrte Auflage. 1819. 8. (20 Gr.)

Die große Brauchbarkeit und Nützlichkeit der Schrift hat sich schon hinlänglich dadurch bewährt, daß in zwey Jahren eine neue Auflage derselben nothwendig wurde. Den Werth des Werks selbst haben wir im Allgemeinen bey der ersten Auflage schon gewürdigt, (A. L. Z. 1817. Nr. 138.) und fügen jetzt nur noch hinzu, daß sie in diesem neuen Drucke, durch höchst wichtige Zusätze, und durch Verbesserung einiger im Texte und auf den Steintafeln sich eingeschlichenen Fehler noch bedeutend gewonnen hat. Für diejenigen, welche noch nicht im Besitze des Werks sind, mag hier noch erwähnt seyn, was sie in demselben zu finden haben. Der Vf. sagt in der Vorrede sehr wahr: die Lehrmethode der Geometrie muß mit ihren Grundanschauungen beginnen, und diese von ihrer höchsten Einfachheit, in lockender Stufenfolge, bis zu ihren wichtigsten Zusammensetzungen fortgeführt seyn, diese geometrische Anschauungslehre ist die Propädeutik zur eigentlichen Geometrie. Sie muß der allmählichen Entwicklung der menschlichen Naturanlagen und gleich diesen, langsam und sicher fortschreiten. Hiardurch hat nun der Vf. Lehrern der Geometrie, richtig und klar, den Weg vorgezeichnet, den sie mit ihren Schülern vom Leichten zum Schweren und vom Schweren zum Schweren von vier Stationen aus, oder durch vier Curven, zu durchwandern haben, wo dann der Schluss der Anschauungslehre zugleich den Anfang der Elementarlehre der Geometrie bildet. Rec. hält sich verbunden, hier um so mehr auf das Erwähnte aufmerksam zu machen, als er zugleich bittet die Vorrede des Buchs, in der dieses ausgesprochen ist, wegen seiner wohl zu beherzigender Stelle, ja nicht unbeachtet zu lesen. — Um die Schrift durchaus gemeinnützig zu machen, ist sie auf verschiedenartige Lehrvorträge, als auf Volksschulen, Gymnasien, Lyceen, Universitäten, Normal-Kunst- und Privatschulen bezogen, und ihr Gebrauch in der Vorrede erläutert. Die allgemeine Uebersicht des Werks giebt im ersten Curfus in XIII Abchnitten auf 98 Seiten, die reine Elementargeometrie; im zweyten Curfus in V Abchnitten und 31 Seiten, die rechnende Elementargeometrie; im dritten Curfus, in V Abchnitten und 41 Seiten die practische Elementargeometrie, und im vierten Curfus, in VI Abchnitten und auf 60 Seiten, die Elementartrigonometrie. — Schon in dieser Eintheilung der vorzuziehenden Wissenschaft erkennt man den klaren Denker, der sich denn auch auf jeder Seite des ganzen Werks bekundet.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

GESCHICHTE.

JENA, b. Schmid: *John Millar's* (Professors der Rechte zu Glasgow) *historische Entwicklung der englischen Staatsverfassung*. Aus dem Englischen von Dr. K. E. S. Illter Band. 1821. 348 S. 8.

Das Thema und die Ausführung dieses 3ten Bandes des in dieser A. L. Z. 1821. Nr. 150. und Erg. Bl. Nr. 117. angezeigten Werkes, bezeichnet der verdienstvolle Uebersetzer in seiner Nachschrift also: „Dieser Band ist reich an Lehren, welche gerade für unsere Tage recht practisch zu seyn scheinen. Der Kampf der Stuarts gegen die Befestigung der kirchlichen und bürgerlichen Freyheit, wodurch dieses unglückliche Geschlecht sich den Untergang bettete, wird aufs neue gekämpft. Man darf die Namen nur ändern, und man hat die neueste Geschichte vor Augen. Selbst die Verwörungen kehren wieder; und während man einzelne Vergehungen oder thörichte Einfälle unerfahrener Menschen ohne Einfluß und Verbindung als gefährliche Dinge behandelt, wird man die wirklich vorhandene allgemeine Vereinbarung nicht gewahr, welche immer weiter umgreift und durch falsch gerichteten Widerstand immer gefährlicher wird, die große Verwörung der Zeit und der Natur. Diese wird nicht etwa angeflüstert durch Bosheit einzelner Menschen, sondern sie ist das natürliche Ergebnis des Zeitenlaufes, welcher unter den Menschen immer neue Verhältnisse erzeugt, und ihnen die gebieterische Nothwendigkeit auflagt, sich mit ihren Gesetzen und Einrichtungen in diese Veränderungen zu fügen. Sie kann also auch nicht durch die Bewaffnung Einzelner gedämpft werden. Falsch gerichtet ist vielmehr jeder Widerstand, welcher nur die Symptome und Wirkungen angreift, die Ursachen hingegen nicht allein fortbestehen läßt, sondern sogar durch gewaltthames Zurückdrängen der hervortretenden Folgen, und durch immer höheres Anspannen der bereits überpannten Kräfte noch verstärkt.“

Dieser dritte Band umfaßt die Periode von der Vereinigung der Kronen Englands und Schottlands bis zur Beendigung der Revolution, durch welche das Haus Stuart beide Kronen verlor. Dabey ist eine, zwar gedrängte, aber um so interessantere, Uebersicht der schottischen Verfassungsgeschichte und eine Parallele derselben mit der englischen ein-
Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

gewebt, die für jeden, welcher die germanische Staatsgeschichte im Großen auffassen will, eine eben so reichhaltige Anleitung, als gediegenes Muster gewährt. Nur das Eine ist dagegen zu erinnern, daß der Vf. auch hier die Ausbreitung des Lehnwesens übertreibt. Wohl ist es historisch gewiß, daß alle Oberhäupter der schottischen Stämme und überhaupt alle unmittelbaren Staatsbürger (Edelleute) Vasallen des Königs geworden sind; es mag auch seyn, daß in den südlichen Theilen des Landes, wo sich Sachsen angesiedelt hatten, es einige Astervasallen gegeben habe. Allein mehr ist nicht zu erweisen, und im Gegentheil völlig ausgemacht, daß in den schottischen Hochlanden keine Spur von Lehnverband und Lehnseigenthum zu finden sey, daß das Lehnwesen dort nie Eingang gefunden, vielmehr sich die urale Clavierfassung, eine bürgerliche Vereinigung der Glieder und Abkömmlinge eines Stammes unter dem Vorstände des Familienhauptes, immerfort da selbst erhalten habe. Sehr, recht sehr zu bedauern ist, daß der Vf. sein Versprechen, (S. 37.) der Schilderung der schottischen Gerichtsverfassung einen eigenen Abschnitt zu widmen, ganz und gar aus den Augen verloren und unerfüllt gelassen hat. Was darüber gelegentlich in den früheren Bänden vorkommt, reicht nicht hin, eine Uebersicht davon zu geben. Gleichwohl ist diese von entschiedenem Werthe selbst für die Beurtheilung der vielen Streitfragen in der Geschichte der englischen Rechtsverfassung, welche nicht besser als durch eine Vergleichung mit der schottischen zu beantworten sind.

Noch an einem andern Orte hat der Vf., nach des Rec. Meinung, eine Begebenheit zu kurz behandelt, welche doch für die englische Verfassungsgeschichte von höchstem Einflusse gewesen ist. Der Vf. selbst, welcher die Verdienste Wilhelms des 11ten nicht bloß um England, sondern um ganz Europa, durch Verfechtung der kirchlichen und bürgerlichen Freyheit, mit voller Gerechtigkeit anerkennt und ins Licht stellt, hat die Flucht Jakobs des 11ten als den Anfang der endlichen Sicherstellung der von den Stuarts gefährdeten Verfassung Englands angesehen. Wenn aber dieser König zu seiner Flucht hauptsächlich durch die unumwunden erklärte Weigerung seiner Armee, ihm zu dienen, veranlaßt wurde; so hätten die Ursachen und Veranlassungen, wodurch diese Armee, welche kurz vorher noch gegen die Unternehmungen der Herzöge von Mon-

A (7)

mouth

mouth und Argyle mit völliger Ergebenheit gefochten hatte, dazu vermocht wurde, um so mehr eine gründliche Auseinanderlegung verdient, da die Armee unter Cromwell ein williges Werkzeug seiner Herrschsucht gewesen war, und gerade Jakob der IIte zum erstenmale die Erfahrung in der neuen Weltgeschichte machte, wie wenig der Despotismus auf die Heeresmacht rechnen dürfe, wenn sie zur Unterdrückung der Rechte einer Nation dienen soll, welche Gefühl für diese Rechte hat. Dafs das Haus Stuart an seinem Unglücke lediglich Schuld gewesen ist; dafs es sich solches durch sein Streben nach unumchränkter Herrschaft zugezogen hat; dafs dieses Streben hervorgegangen ist aus dem Begriffe der Legitimität, den Jakob der IIte und seine Nachfolger sich zu eigen gemacht hatten; und dafs bey weitem weniger die einzelnen Ungerechtigkeiten, welche sie unleugbar begangen haben, als die unwohlthätige Behauptung der Gültigkeit und des angeborenen Eigenthums ihrer Souveränität, verbinde mit der unverkennbaren Absicht, diesen Grundsatz practisch geltend zu machen, die Gemüther des Volkes bis zur Revolution erbitterten und aufrührerten: das ist diejenige Ansicht von der Geschichte dieses Zeitraums, zu welcher der Vf. sich offen bekennet, und nach welcher solche von ihm dargestellt ist. Er macht hiernach ansehnlich, dafs, obgleich der Widerstand gegen die Anmassungen der Regierung von dem Haufe der Gemeinen ausging, dieses doch nur vertheilungsweise zu Werke gieng, indem es mit unerschütterlichem Muth, aber lange ohne irgend eine Verletzung der Ehrfurcht vor der Majestät, diejenigen Rechte vertheidigte und bewahrte, deren Verwaltung ihm anvertraut war. Erst als Carl der IIte sich hinreissen liefs, durch gewaltsame Mafsregeln seine Absichten zu erzwingen, wurde das Parlament dahin gebracht, die Gewalt durch Gewalt abzutreiben, und Bürgschaften für die Unverletzlichkeit der Constitution zu verlangen. Als aber Carl der IIte und Jakob der IIte sogar bewerkstelligt hatten, dafs das Parlament aus ihren Kreaturen zusammengesetzt war und in Alles willigte, was sie begeherten, konnte doch selbst dieses nie nicht vor dem Ausbruche des allgemeinen Unwillens der Nation retten. „Denn die Macht einer jeden Regierung beruht auf der öffentlichen Meinung, und kein System, sey es auch noch so vollkommen an sich, wie viel weniger ein tadelswürdiges, kann Festigkeit erlangen, oder gute Ordnung und Ergebenheit hervorbringen, wenn es nicht mit der allgemeinen Stimme der Gemeinheit im Einklange ist. Wer nach irgend einem idealen Plane eine politische Verfassung entwirft, und solche in irgend einem Lande einzuführen versucht, ohne die Meinung der Einwohner zu befragen, ist ein höchst verderblicher Projectenmacher, der nicht wie ein Lykurg gepriesen, sondern wie ein Wahnsinniger angesehen werden sollte.“ (S. 221.). Aus diesem Grunde hatte auch die vom Protector eingeführte Verfassung keinen Bestand, welche den Gewohnheiten

und Vorstellungen des Volkes nicht entsprach; aber aus diesem Grunde vermied man bey der Thronbesteigung Wilhelms des IIIten Staatsklug, dem Lande eine neue Verfassung zu geben, sondern begnügte sich, die rechtmässig hergebrachte wieder einzuführen, die dagegen aufkommenen Mißbräuche abzuschaffen, einige Gewährleistungen hinzuzufügen, und was streitig oder zweifelhaft war, genau zu bestimmen. Die Grundlagen der seit der Revolution von 1688 bestehenden Verfassung sind dieselben, welche von jeher in England rechtlich bestanden haben; und selbst alle Staatseinrichtungen des zweyten Ranges sind älter, als die *Magna Charta*, welche nur der erste Anerkennungsbrief der verfassungsmässigen Gerechtigkeit der Nation gewesen ist, wie die *Bill of rights* der letzte. Um desswillen ist auch sowohl in dieser merkwürdigen Bill, als in der früheren *Petition of rights*, ausdrücklich gesagt, dafs dadurch nichts Neues eingeführt, sondern nur das Alte wieder hergestellt werden solle (S. 319. und 320.).

Der neuerdings auf dem Continente wieder aufgeregte Streit über den Ursprung und Grund der Regierungsmacht ist in England im 16ten und 17ten Jahrhunderte ausgefochten, seitdem aber nicht wieder dort erneuert worden, weil alle Regenten seit der Zeit weise und einsichtsvoll genug gewesen sind, ihren Ruhm und Sicherheit darin zu finden, fest auf die Verfassung zu halten. Zu jener Zeit hat England bereits seine *Adam Müller, Gens und Haller* gehabt, und Alles, was diese uns anjetzt wieder aufzählen, ist damals schon vorgetragen, gepriesen, bestritten und widerlegt worden. Dafs zu jeder Zeit, wo der Kampf der Meinungen dem Kampfe der Handlungen vorausgeht oder diesen befeuert, für jede Partey sich Kämpfer finden, so mit dem Schwerte, als mit der Feder, ist an der Ordnung des Tages. Der Vf. sagt hiernüber treffend (S. 132): „Während einer Periode, in welcher willkürliche Herrschaft das anerkannte Ziel des Königs war, ist es nicht befremdend, wenn eine Menge gewissachtiger Schriftsteller sich willig finden liessen, seine Anmassungen zu unterstützen, und wenn die Thätigkeit der Presse öffentlich zu diesem Zwecke gebraucht und aufgemuntert ward. Ueberall, wo Schriftsteller eine zahlreiche Klasse bilden, wird ihr Ehrgeiz, das Mißverhältnis, worin ihre Vermögensumstände zu einem gemächlichen Leben sich oft befinden, und ihr Wunsch, viele von der Krone abhängige Aemter zu bekleiden, ein Heer von Schildlägen hervorbringen, welche bereit sind, alle Ansprüche der Machthaber zu verfechten, und geschickt genug, diese Entwurflung ihrer Falsche auch vor ihrem eigenen Gewissen zu entschuldigen.“ Auch für die entgegengesetzte Meinung können unlautere Antriebe reizen, und haben es gethan. Doch ist nielere Verkäuflichkeit, Feilheit und Heuchelei selten darunter zu finden. Denn wahr sollte der Lohn kommen? und welcher die Gefahr aufwiegen? Immer richtet die Nachwelt über das Verdienst der Ge-

Gelehrten und Schriftsteller mit gerechter Wage. Wie verschieden ist nicht das Schickal der Verfechter des passiven Gehorsams, und der Vertheidiger der unveräußerlichen Rechte der Menschheit und der Nation in England gewesen! Ein Silthorpe Manving, oder Filmer zu hohen Ehrenstellen befördert, sind nur den Geschichtsforschern kaum noch bekannt; und wo man ihre Namen findet, ist auch der Ausdruck der Verachtung dabey. Dagegen haben König und Parlament die ungerechten Urtheile über einen *Hampden* und *Sidney* später feyerlich für Schandflecken der Landesgeschichte erklärt, ihnen noch im Tode die Huldigung dargebracht, die sie verdienten, und ihre ehrwürdigen Namen leben fort in dankbarem Andenken der späteren Geschlechter.

So unverholen indessen sich der Vf. für den Widerstand erklärt, welcher dem verfassungswidrigen Streben nach Autokratie von der englischen Nation entgegengesetzt worden ist, so weit ist er doch entfernt, den Uebertreibungen des Freyheitseifers oder andern Ungerechtigkeiten das Wort zu reden, noch etwa das Gesehene auf Rechnung einer vor andern Völkern ausgezeichneten Geßinnung und Kraft seiner Landsleute zu bringen. „Das Meer, welches Britannien umspült, hat in zwey verschiedenen Perioden einen mächtigen und glücklichen Einfluß auf die Entwicklung der englischen Verfassung gehabt. Als in dem neueren Europa die Feudal-Monarchie ihre höchste Stufe erreicht hatte, bot dem Beherrscher von England sich wegen der sicheren geographischen Lage und der Absonderung dieses Landes von den Händen auf dem Continente selten die Gelegenheit dar, als General der Nationalmacht aufzutreten; er konnte mithin auch nicht die Popularität und das Ansehen erlangen, die gewöhnlich aus dieser mächtigen Würde hervorgehen. Als der allgemeine oberste Lehnsherr im Königreiche ward er daher weniger absolut, als der Souverän irgend einer großen Macht des Continents. Als in späterer Zeit durch die Fortschritte des Handels und der Manufacturen die bisherigen Quellen der Feudalherrschaft angetrocknet, und der Strom der Macht in andere Kanäle geleitet ward, war es dieselbe Scheidungslinie zwischen Britannien und den benachbarten Ländern, welche das neue System der kriegerischen Einrichtungen, das damals in den letztern eingeführt und das große Werkzeug willkürlicher Gewalt ward, für den brittischen Souverän unzugänglich machte. Der Feudalkönig von England sah keinen andern Weg zur Größe, als durch Untergrabung der Aristokratie, und war geneigt, die Erhebung der niederen Klassen gegen die Unterdrückung der höhern auszutauschen. Der Souverän dieses commercieell gewordenen Landes fühlte sich demnachst unfähig, jenen Freyheiten Schranken zu setzen, die seine Vorfahren zu beschützen gesucht hatten, und dadurch sich bewegen, die Streitigkeiten mit seinem Volke bezuzulegen, und einen Theil seiner usurpirten Herrscherrechte aufzugeben, um das Uebrige zu bewah-

ren.“ Mit Abscheu verwirft der Vf. die Hinrichtung Karls des Asten, welche weder dem Rechte nach zu rechtfertigen, noch durch ein Gebot der Noth und Selbstvertheidigung zu entschuligen ist. Mit Unwillen urtheilt er über die elrgzigen und heuchlerischen Unternehmungen Cromwells. Man kann sich dabey nicht erwehren, zwischen diesem Usurpator und Napoleon Vergleichen anzustellen; so sehr haben gleiche Verhältnisse gleiche Erscheinungen, und gleiche Ursachen gleiche Erfolge hervorgerufen.

Höchst merkwürdig für die Verehrer der englischen Jury ist noch folgendes Urtheil des Vfs. (S. 277.) bey Gelegenheit der Erzählung der sogenannten papistischen Verschwörung. „Alle diese Umstände reichen noch lange nicht hin, die Wirklichkeit der Verschwörung zu erweisen; aber verbunden mit dem allgemeinen Schrecken, welches die Nation ergriffen hatte, machten sie, daß Niemand an derselben zweifelte. Die Aussprüche der Gekschwornen waren in diesem, wie in andern Fällen, nur der Wiederhall des Vorurtheiles des Volkes, und eine große Zahl von Menschen, welche aller Wahrscheinlichkeit nach überhaupt, aber an einem Mordanschlage gegen den König gewis unschuldig waren, wurden verurtheilt und hingerichtet.“ Je größer das Lob ist, das der politische Scharfblick und die Urtheilskraft des Vfs. verdient, desto weniger ist es zu billigen, daß der Uebersetzer den letzten Theil des Werks nicht ebenfalls verdeutschen will. Die angeführten Gründe sind nicht hinreichend. Wenn der Vf. sein Werk nicht hat ganz vollenden können, so gebe man uns, was da ist. Dafs aber eben dieses mehr *Raisonnement*, als geschichtliche Darstellung ist, bemittelt ihm um so weniger seinen Werth, da die jetzt ausgebildete Eigenthümlichkeit Englands gerade politische Betrachtungen erwecken mußte.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, b. Amelang: *Neuer gemeinnützlicher Briefsteller für das bürgerliche Geschäftsleben* enthaltend: eine vollständige Anweisung zum Briefschreiben durch auserlesene Beyspiele erläutert; eine alphabetisch geordnete Erklärung kaufmännischer, gerichtlicher und fremdartiger Ausdrücke; — Münzen-Maafs- und Gewichts-Vergleichung; — Meilenanzeiger, Nachrichten vom Postwesen; — Vorchriften zu Wechseln, Assignationen, Obligationen, Vorträgen u. s. w. Nebst einem Anhange von den Titulaturen an die Behörden in den königl. preussischen Staaten. Von *Johann Christian Vollbeding*. Dritte stark vermehrte und verbesserte Auflage. Mit einem Titelkupfer. 1820. XVIII u. 525 S. 8.

Unsre Anzeige der ersten Auflage dieses Briefstellers (Ergänzungsbl. 1816. Nr. 35.) war nicht eben günstig und konnte es nicht seyn. Seitdem

und

find aber zwey Auflagen erschienen, welches nur als Beweis dienen würde, welche Masse von Briefschreibern im deutschen Volke noch der Krücke bedürfen, und wäre sie an sich noch so grob geschnitten oder auch noch so wurmförmig, wenn wir nicht dieser dritten Auflage, (die zweyte ist uns nicht zu Gesicht gekommen), das rühmliche Zeugniß geben müßten, daß sie ohne alle Vergleichung gegen die erstere fortgeschritten ist. Wenn wir auch das Wort *auserlejene* in dem Titel noch nicht zugefunden können, so finden wir doch den meisten der Uebelstände, die wir zu rügen fanden, abgeholfen und können dem größern Theile der Mitterbriefe Zweckmäßigkeit, Gewandtheit und — aber doch nur im geringern Maasse — Geschmack nicht absprechen. — Auch hat der Vf. festers ins Auge gefaßt, für welch einen Kreis er seine Anweisung eigentlich bestimme, und hat alle die Briefe, die einem andern Kreise angehören, weggelassen; dagegen aber einige Rubriken hinzugefügt. Auch der theoretische Theil hat bedeutend gewonnen; nur vermisten wir ungern einiges über das gegenwärtig noch hier und dort Aufloß findende Verbindungs-*s* in zusammengesetzten Wörtern, und einige, besonders in einem solchen Briefsteller, ungehörige Eigenheiten, wie *Leichtheit* für *Leichtigkeit*, *wesentlich* für *wesentlich*, und *Incorrectheiten* wie *seine väterliche Rechte* und dagegen *keine guten*; oder: Wenn sie glaubt, daß eine Handlung an sich unschuldig *ist* für *sey*, oder: von einem unvermutheten Tode *übereilt* werden (S. 113.), da wohl jeder Tod, der *übereilt*, unvermuthet ist; oder (auf eben der Seite): daß ich Sie *unter die erste und edelste Reihe* meiner Freunde zähle; oder: *Luther verfolgte die Wahrheit* (S. 15.), ein in jedem Falle als zweydeutig zu verwerfender Gebrauch des Wortes *verfolgen*. Ausdrücke wie (S. 205.) in dem Briefe der *Julie Lemm* an ihren Geliebten, deren Mutter ihr hart begegnet, weil sie wünscht, sie möchte etwas Vermögen ererbiten: „Kommen Sie doch, ein armes Mädchen von der *Grausamkeit* ihrer Mutter zu befreien.“ — dürften doch wohl aus der Feder einer Tochter nicht gerade als Muster des guten Ausdrucks anzuführen seyn.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

CELLE, b. Schweiger: *Predigten von Johann Julius Müller*, Pastor in Celle. 1821. XXIV und 440 S. 8.

Je öfter man jetzt auf dem Gebiete der homiletischen Literatur solchen Producten begegnet, die den uneingenommenen Freund wahrer christlicher Erbauung theils durch hyperorthodoxen Nonsens, theils durch mystischen Bombast, oder geschmacklose, die Kanzel entweihende, Tändeleien zurückstoßen;

desto mehr muß sich jener angesprochen fühlen, wenn er auf ein Werk trifft, das durch besonnene, auf Verstand und Herz gleichmäßig wirkende Darstellung reiner Christuslehren echte Erbauung zu fördern geeignet ist. Mit Vergnügen glaubt Rec. vorliegende Sammlung von Predigten, welche von dem bescheidenen Vf. aus den in den letzten Jahren von ihm gehaltenen ausgewählt sind, zu solchen Werken zählen zu dürfen. Wenn derselbe in der Vorrede sagt: „Ist vielleicht auch Manches von dem, was ich hier ans Licht treten lasse, nicht in ein blühendes Gewand gekleidet; tritt vielleicht die Wahrheit hie und da zu streng und zu ernst hervor; verbreitete ich mich hin und wieder mit Freymüthigkeit über manche Schwäche, über manches geistige Gebrechen unsrer Zeit; so werden meine wohlgemeinten Absichten — mich entschuldigen; — so möchten in dem hier Ange deuteten gerade die empfehlenswertheften Eigenschaften dieser Predigten zu setzen seyn; da sie mit einer ungeschminkten würdigen Darstellungsart und mit einer edlen Freymüthigkeit eine reinere sittlichreligiöse Ansicht des Christenthums auf eine sehr beyfällige Weise vereinigen. Unter den hier abgehandelten Materien haben den Rec. besonders folgende angesprochen, bey denen er nur hin und wieder eine logisch strenge Disposition vermisst, da manches Thema viel weniger andeutet, als die Abhandlung selbst enthält: „Trost und Ermahnung bey den Gefahren, die der Tugend unsrer Kinder drohen; wie wir uns für die Freuden eines gebildeten Umgangs immer fähiger machen können; über die falsche Ehrliche; der Sieg des Menschen über sein Schicksal; das Gefühl unsrer höhern Bestimmung; das Verhalten des Menschen im Leiden als Kennzeichen seiner sittlichen Verfassung; die Tugend ein beständiger Kampf; warum oft die Besten, die Trefflichsten so früh von uns scheiden müssen? die Religion demüthigt uns, aber sie erhebt uns auch; was haben wir zu thun, um mit Ruhe in die Zukunft jenseits des Grabes blicken zu können? u. a. Auch durch guten sehr leserlichen Druck empfiehlt sich dieses Werk, welchem ein nicht unbeträchtliches Pränumerantenverzeichnis vorgedruckt ist.

NEUE AUFLAGE.

LEIPZIG, b. Barth: *Erster Unterricht in der Mathematik für Bürgerschulen von Gerhard Ulrich Anton Vietz*, Herzogl. Anhalt - Dessaulischem Schulrathe und Professor der Mathematik. Fünfte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 18 Kupfert., einem verjüngten Maßstabe, gewöhnl. Winkelmesser u. Scheinmaßstabe. 1821. XII u. 426 S. 8. (1 Thlr. 4 Gr.) (Siehe die Recens. A. L. Z. 1798. Nr. 18.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

December 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, gedr. b. Schjötz u. Mandra: *Dannevirke og Tids- (Strids-?) Skrift af (Dannevirke, eine Zeit- [Streit-?] Skrift von N. F. S. Grundtvig. 1ter Bd. XIV u. 392 S. 2ter Bd. X u. 379 S. 3ter Bd. XIV u. 382 S. kl. 8. 1816. 1817. u. f. w. (Jeder Band 4 Rthlr.)*

Dafs man es mit dem Titel mancher, zumalen periodischer, Schriften nicht zu genau nehmen dürfe: davon hat sich Rec. bey dieser Heftweise und in unbestimmten Fristen herauskommenden Schrift, je weiter er in ihrer Durchlesung fortgeschritten ist, desto lebhafter überzeugt. Der Vf. ist der derselben den etwas anmässend klingenden Titel: *Dannevirke* vor, und erregt dadurch die Erwartung, dafs, so wie König *Gottfrid* zu Kaiser *Carls* des Grossen Zeiten, oder, nach andern Geschichtsschreibern, die Königin *Thyre Dannebod* im toten Jahrhunderte, durch Aufführung eines neun Meilen langen mit wehrhaften Thürmen wohlversehenen Wallgrabens, *Dannevirke* genannt, Dänemark gegen die Einfälle der Deutschen zu verwahren suchte: so habe Herr von gelehrtem Bollwerke, hinlänglich versehen mit literarischen Walle-, Lärm- und Schiefsthürmen, zum Schutz und Trutz gegen jeden deutschen Schriftsteller aufzurichten, der es jemals wagen möchte, seine Kräfte an einem Erzeugnisse der Dänischen Literatur zu versuchen. Auch enthält sowohl die in der Zuckerschrift des ersten Bandes gefundene Erneuerung des Andenkens an *Thyre Dannebod. Harald Blaataands* wackere Mutter, als die vielen gereimten und ungereimten Vorreden, deren jeden Band wenigstens einige begleiten, Spuren genug davon, dafs des Vfs. Absicht bey seiner *Dannevirke* nicht eben die allerfriedfertigste ist. Doch zum Troste für solche deutsche Literatoren, welche etwa die Befürchtung hegen möchten, es käme, um seinen Fuß auf das Gebiet der Dänischen Literatur setzen zu können, erst darauf an, einen Straufs mit dem tapfern *Grundtvig* zu bestehen und seine nur mit einem einzigen Thore verfehene *Dannevirke* zu durchbrechen. Icy es gesagt: es ist mit dem Titel und der ersten Anlage dieser Zeitschrift nicht allzu ernstlich gemeint; es ist hauptsächlich *Mulbachs* *Dauische Aethna*, mit welcher es der Vf., da sie *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

den ausgeworfenen Streithandschuh, kek und dreift genug, einmal aufgenommen hat, in der Regel zu thun hat: und wer es nur sonst mit Dänemark, dessen Einwohnern, Sprache, Geschichte u. f. w. redlich und wohl meynt, dabey kein zu eifriger Freund der bösen Aufklärung des 18ten Jahrhunderts ist, auch übrigens das theologische System des rechtgläubigen Vfs. gehörig zu respektiren weifs – für den verliert diese *Dannevirke* nicht nur ihre drohende Mine und gefährliche Gestalt, sondern er darf sich ihr selbst, auf des Rec. Gefahr, zutraulich nähern und sich von ihr eine angenehme, hier und da auch belehrende, Unterhaltung versprechen.

„Die Geschichte und deren Beförderung ist es hauptsächlich, welche ich bey meiner Arbeit berücksichtige; doch theilt diese sich in zwey Zweige, welche zwar heile, nach meinem Bestreben, Früchte tragen sollen, aber doch darin von einander verschließen zu seyn scheinen, dafs der Eine Frucht, der andere *Bläthen und Blätter* darbietet.“ (Bl. v. S. XI. XII.) Unter den letzten versteht Hr. G. Uebersetzungen und Nachrichten aus alten Büchern, auch Verse, welche er, gleich Blumen und Blättern, von *Tedrasil*, dem grössten und herrlichsten aller Bäume in *Asgaard*, gepflückt habe, um, „wo möglich, durch Glanz und Duft hier und da etwas Liebe zu dem alten gesegneten Baume selbst zu erwecken, der zwar gerade auf der Seite, die er uns zukehrt, mürbe und hohl, auf der andern dagegen reizend grün und fruchtbar, und überall der Einzige ist, den wir noch besitzen.“ *Früchte*, und zwar nicht ganz reife Früchte (weil er sie etwas zu frühzeitig habe abpflücken müssen), nennt der Vf. Abhandlungen über allerley Gegenstände, wie sie des Baumes Zweige, der in seinen Garten reicht, darbietet. Doch will er sie nur sparsam, dabey aber mit *Verstand* abpflücken. „Man weifs ja wohl, sagt er S. XIII, wie allgemein es in unsern tugendhaften und deshalb besonders uneigennütigen und freygebigem Lagen Sitte ist, dafs jeder, der in seinen eignen Gedanken etwas mehr Fruchtbarkeit hat, als die, denen sie ganz abgeht, das Krümchen, welches er hat, abreist, auf der Landstrasse ein Zelt aufschlägt, oder sich allenfalls auf die Treppen der *Aethna* setzt und den Fruchthändler spielt.“ u. f. w. Rec. ist es müde, aus dem verworrenen, höchst fehlerhaft interpolirten, mit Bildern bis zum Ueberdruß beladenen Vorworte ein

ein Mehreres hier mitzutheilen, zumalen der Vf. schon hier seinen Kampf mit der *Athene* eröffnet und es des Rec. Abicht ist, dieser trefflichen, leider! zu frühe eingegangenen, Zeitschrift in diefer A. L. Z. bey einer andern Gelegenheit ausführlich zu gedenken.

Erster Band. Ein recht schönes, *Dannevirke* überschriebenes, Gedicht, welches, wenn es nur nicht, wie fast alle prosaische und poetische Aufsätze des Vfs., allzu weitläufig wäre, mit unbedingtem Beyfalle gelesen werden würde; eröffnet diesen Band. Auch der folgende Aufsatz: *über Dänische Poesie, Sprache und Geschichte* (S. 16 — 35) enthält, die Polmik gegen die, welche über den Geist des 18ten Jahrhunderts und verwandte Gegenstände anders denken, als der Vf., abgerechnet, treffende und gute Bemerkungen. „Wäre es wahr, hätten wir (Dänen) nichts Eigenthümliches in Poesie, Sprache und Geschichte, also kein Gebiet in der Welt des Geistes, so könnte es nichts Lächerlicheres geben, als ein Verluh, eine geistige *Dannevirke* zu bauen; denn theils hiesse das ja, den Bach von seiner Quelle abschneiden, theils müßten wir mit bauen, was in der Gewalt der Fremden wäre, wir könnten dagegen nicht klüger handeln, als in die Hand unserer geistigen Herrschaft uns geduldig zu übergeben und sie nach Gutdünken uns behandeln zu lassen: denn geborne Sklaven können nur unter der Bedingung des Gehorsams freygegeben werden, und sind Auführer, wenn sie sich selbst in Freyheit setzen wollen, welches nur durch Unterjochung der Freygeborenen geschieht und kein rechtmäßiges Eigenthum, sondern nur Raub, gewährt. Ich darf inzwischen glauben, daß man hierin, wie in Allem, das Maschinenwesen ausgenommen, merklich fehl greift, wenn man der Aufklärung des 18ten Jahrhunderts folgt und daß kein neueres Europäisches Volk so große gesetzmäßige Besitzungen in Reiche des Geistes hat, als das *Dänische*“ u. s. w. Das letzte ist übertrieben und anmaßend, auch machen einige Schriftsteller des 18ten Jahrhunderts auch nicht die Aufklärung desselben aus; und der Gegenstand selbst ist, wie er es in einem so kurzen Aufsätze auch nicht seyn kann, nichts weniger, als erschöpft und gegen jeden gegründeten Einwurf hinlänglich gedeckt. Was aber der Vf. darüber sagt, das zeugt von vieler Kenntniß der altnordischen Geschichte von philosophischem Blick in die Natur und das Wesen der Sprache und Dichtkunst und von recht warmer Vaterlandsliebe. Rec. ist mit Hrn. Gr. darin ganz einverstanden, daß die Dänische Sprache, so überflüßig sie auch mit Germanismen und eingebürgerten offenbar deutschen Wörtern ist, dennoch weder eine Abart, noch viel weniger eine bloße Mundart, der deutschen Sprache ist; daß sie aber auch eben so wenig von der isländischen, oder vielmehr der altkandinavischen, Sprache abstammen und ihre Originalität hoch über die altnordische Geschichte hinaus sollte beweisen

können: das wird dem Vf. so leicht Niemand glauben, auch wenn er diese Abhandlung mit noch so vieler Aufmerksamkeit und Vorurtheilsfreyheit lesen sollte. Wie Hrn. Gr. über sein Vaterland denkt, davon will Rec. hier eine kleine Probe mittheilen; wobey aber die fehlerhafte Interpretation desselben genau beybehalten werden soll. „Gewiß ist es auch, daß eben so wie Dänemark, trotz allen den Umwälzungen, welche in der letzten Zeit in Europa statt hatten, und traurig bis zum Norden reichten, doch noch so ungefähr dieselben Grenzen hat wie in der Urzeit, so ist auch Dänemark das Land, wo, aus allen Kennzeichen zu schließen, am meisten von schlichter alter, gründlicher Kenntniß zu ruckt ist, wie sehr sie auch unleugbar in der letzten Zeit selbst hier abgenommen hat, sogar im Auslande hat man neulich entdecken müssen, daß es von dem Mittelalter des Nordens sehrreiche Denkmale geben möge, welche Achtung und Aufmerksamkeit heischen, und daß man die Kenntniß derselben in Dänemark suchen müßte, unleugbar ist es, daß die Dänessprache in Norwegen ohne Schwerdtstreich einen, vielleicht beispiellosen Sieg gewonnen hat; was Niemand glauben sollte, ist doch geschehn, indem man auch außerhalb dem Norden angefangen hat, Dänisch zu lernen, und mitten in der beynahe ägyptischen Finsterniß, die uns umgiebt, scheinen sonach doch einzelne Strahlen dem Vaterlande eine Morgenandammerung zu verkündigen, ja, daß sie kommt, ist mein fester Glaube, mit welchem ich auch, wenn es einmal seyn soll, lieber als ein Narr in meinem Grabe liegen, als auf dem der Väter hoffnungslos wandern will“ (S. 24. 25.) Der Vf. macht im Verfolge auf eine *alte dänische Reichchronik* aufmerksam, die, wo nicht früher, doch gewiß schon im J. 1495 zum ersten, und 1613 zum letzten, Male zu Kopenhagen gedruckt worden ist und nach den hier angeführten Proben zu urtheilen eine nähere Untersuchung der Alterthumsforscher verdient. *Ueber das philosophische Jahrhundert*, S. 107. fgl. Einige wenig zusammenhängende und noch weniger überlegte Ergießungen über einzelne Eigenheiten der jüngeren Vergangenheit, die nur zum Belege dafür dienen können, wie sehr sich der Vf. durch seine entchiedene Eingenommenheit gegen das 18te Jahrhundert verblenden läßt, um für die Vorzüge desselben, die ihm, neben seinen Mängeln, kein Kenner absprechen kann, kein Auge und keinen Sinn zu haben. Es mag freylich vor den Augen mancher Leser recht schön erscheinen und für ein Zeichen hoher Weisheit gelten, wenn sie bemerken, wie weit sich ihr Lieblingsverfasser über ein ganzes Jahrhundert zu erheben und wie einleuchtend er es ihnen zu machen weiß: „ich, der Priester *Grundvig*, verstehe mehr, denke heller und urtheile richtiger, als alle die Schwach- und Brausköpfe des 18ten Jahrhunderts zusammenzunehmen!“ Aber der Vf. sollte doch erwägen, daß hier und da auch ein anderer Leser seine Schrift zur Hand nimmt, und daß diesel-

vielleicht, so angenehm ihm eine freymüthige Nebenbaurtheilung und unparteiische Prüfung der Vorzüge und der Mängel jenes Jahrhunderts seyn würde, die einseitigen Klagen und engherzigen Seufzer, die doch nur den Letzten gelten können und wobey die Ersten ungerechter Weise übersehen werden, um so viel widerlicher vorkommen. — Aber desto anziehender werden gewiss alle Leser die *Lebensbeschreibung König Knuds, des Heiligen*, finden, die im sten Hefte (S. 131.) anfängt und im 3ten H. (S. 244 — 290.) fortgesetzt und beschloffen wird. Auch nach dem, was andere dän. Schriftsteller von diesem gutmüthigen, aber schwachen und unglücklichen, Regenten erzählt haben, verdient des Vfs., aus echten Quellen geföpfte Darstellung des Lebens, Thuns und Strebens desselben alle Aufmerksamkeit. Besonders ist Hr. Gr. die Beschreibung des mit unerhöflicher Gottergebenheit erlittenen gewaltamen Todes, den Knud im J. 1087. in der Albani-Kirche zu Odense unter den Händen der wider ihn erbitterten Edelleute fand, gelungen. Seines in *Knutsings Saga* berührten Versuches, um die Ehegattin eines Anders zu verführen, von welchem er jedoch, ohne zum Ziel zu gelangen, abstand, geschieht hier freylich keine Erwähnung; indem es der Vf. fühlen mochte, daß schon der gemachte Versuch der Heiligsprechung desselben, trotz seiner Freygebigkeit gegen die Geistlichen, hätte hinderlich seyn sollen. *Ueber historisches Wissen, oder von dem Begriffe der Chronik.* (S. 218 f.) Gegen des Vfs. Behauptung, daß „im inneren, wie im äußeren Leben, im Geistlichen, wie im Leiblichen, *niedermehr begreifen, als ausdrücken, könne*“ ließe sich wohl umgekehrt der Satz aufstellen und verteidigen, *daß niemand mehr ausdrücken, als begreifen, könne*. Hr. Gr. selbst drückt sich über manche Gegenstände, z. B. über das Ausgezeichnete des 12ten Jahrhunderts, oft so dunkel, so einseitig, so offenbar unrichtig aus, daß der Mangel an klaren und richtigen Begriffen von der Sache, worüber er schreibt, das Einzige ist, was ihm zu einiger Entschuldigung dient. Sonst enthält der kurze Aufsatz manche wahre und gehaltvolle Bemerkung. „Aber, Danemark!“, heist es S. 243, wollten auch alle andere Völkerschaften die Sprache der Geichte gering achten und ihrem Wissen trotzen, (,) dein Volk kann dies doch nicht (,) ohne sogleich zu vergehen, (es) hat nur sein Leben in (einer) füssen, wehmüthigen Erinnerung der Vergangenheit, (es) muß die Auflösung und das Sklavenjoch vor seinen Augen sehen, wenn es nicht der Väter Kraft und Weisheit in Luths sich zeiget, (es) ist *vor allen andern Völkern (?)* geschieht zum historischsten Thun, zu einem lebendigen Verein im Geiste mit den erschlafenen Geschlechtern, zum willigen Anerkennen der Vorzüge und Vortrefflichkeit Anderer und der eignen Geringfügigkeit und Ohnmacht.“ Das Letzte möchte dem Vf. schwer werden, zu beweisen und steht mit der Art, wie er selbst über

andere Völker im Vergleich mit den Dänen nicht selten zu urtheilen pflegt, im Widerspruch. In einem Schlussworte an den Leser, S. 297, giebt der Vf. seine Freude darüber zu erkennen, daß er „zum ersten Male in seinem Leben das Glück genieße, in Hrn. Rask, (dem bekannten Vf. der *islandischen Sprachlehre*) der den Anfang der *Dannevirke* in d. dän. Literaturzeitung recensirt habe, einen Recensent zu finden, der doch *einigen* Verstand von dem habe, was er beurtheilen wolle, und der sich daher die Sache nicht so leicht mache, Alles, was er (*Grundvig*) sage, für nützlich zu erklären, aus dem göltigen Grunde, weil er (*Gr.*) nützlich sey.“ Aber leider! hat ihm selbst Hr. Rask noch bey Weitem nicht so viel Verstand, als zur Beurtheilung seiner prosaischen und poetischen Geisteserzeugnisse gehört; denn, man denke nur! „Er, (*Rask*) ist der vorzüglichste Verfechter der Meynung, nach welcher die Sprache, welche noch jetzt auf Island geredet wird, die Grundsprache des ganzen Nordens sey, aus welcher unsere Dänische durch eine Auflösung und Vermischung mit andern Sprachen entstanden ist.“ (S. 299.) Rec. bekennt offenberzig seinen Unverstand, hierin mit *Rask* ganz gleicher Meynung zu seyn; er wird daher im Verfolge dieser Anzeige weniger den Recensenten, als den Referenten, von Abhandlungen und Aufsätzen machen müssen, zu deren Beurtheilung doch einmal kein anderer, als der ihm zum Theil versagte *Grundtägliche* Verstand ausreicht. — *Ueber die Bearbeitung (Bildung) der Chronik* (S. 307. f.) Daß der Vf. mit dem Worte *Chronik* einen Begriff verbindet, den man bey andern Geschichtschreibern oder Erzählern von Zeitbegebenheiten nicht leicht findet; davon hat er schon in frühern Schriften; z. B. in f. *Weltschronik*, *Bibelchronik*, den Beweis gegeben. Hier stehe nur der Anfang seiner Abhandlung von der zweckmäßigsten Behandlung der Chronik. „Wenn das nur gewiss ist, was unwidersprechlich ist, daß man entweder auf alle wahre Erklärung des Daseyns, auf alle vernünftige Einsicht in die großen Geheimnisse von des Menschen Schickal und Bestimmung, Verzicht leisten, oder daß man auf dem Wege der Geschichte nach Erklärung streben und Einsicht suchen muß; ist dies gewiss; so kann es auch keinem Zweifel unterworfen seyn, daß die Geschichte mit weit mehr Fleiß und Eifer, und weit allgemeiner, studirt werden muß, als bisher, da man selbst bey den meisten *Buchgelehrten*“ (ein Lieblingsswort des Vfs., dessen er sich ungefähr in dem Sinne, wie das N. T. des Wortes *Schriftgelehrte*, sehr häufig bedient) nur eine sehr dürftige Kenntniß der allgemeinsten (?) Begebenheiten fand, während der Leye (Ununterrichtete) mit dem Laufe der Zeiten überhaupt ganz unbekannt war. „Die Sage von Haldans Söhnen und Harald Hyldebrand (S. 356 u. f. w.). Der Schwede *Peringskjöld* hat das Bruchstück einer islandischen Sage in schwed Sprache drucken lassen, von welchem manche der Meynung sind, sie habe die Geschich-

schichte aller alter Skandischer Könige enthalten, unter dem Namen *Skjoldunga-Saga*. Die vollständige Sage selbst hat sich verloren, und das hier mitgetheilte Bruchstück derselben gleicht mehr der Erzählung eines Abentheurers aus der spätern Zeit des islandischen Mittelalters, als einer wirklichen Geschichte. Gleichwohl wird man diese Uebersetzung des Bruchstücks hier um so viel lieber lesen, da die schwed. Uebersetzung, gleich so vielen andern Erzeugnissen der Literatur des Nachbarstaates, in Dänemark schwer zu haben ist. Das Bruchstück fängt mitten in einem Gespräch zwischen dem schwedischen Könige *Iver Vidadme* und dessen Tochter *Ode-an*, in Betreff ihrer Heirath mit dem dänischen Prinzen *Helge*, der sich um ihre Hand bewarbt. (*Der Beschlus folgt.*)

PREDIGERWISSENSCHAFTEN.

MAGDEBURG, b. Heinrichshofen: *Handbuch der praktischen Glaubenslehre der Christen*, zur Förderung einer zweckmäßigen und fruchtbarlichen Behandlung derselben, besonders im populären Religionsunterricht, von *Johann Heinrich Fritsch*, Doctor der Theologie und Oberprediger zu St. Benedicti in Quedlinburg. Dritter Theil, welcher die besondern Lehren der christlichen Kirche enthält. 1820. Vor. 12 S. Inh. 644 S. gr. 8.

So hätte denn der würdige und verdienstvolle Vf. sein im J. 1816 begonnenes schätzbares und gemeinnütziges Werk mit diesem dritten Theile rühmlich vollendet. Wenn ein Mann von den gelehrten Kenntnissen, von der umsichtigen Prüfungsgabe und von der besondern Vorliebe für ein Amt, das er bereits 26 und zwanzig Jahre verwaltet hat, eine praktische Glaubenslehre schreibt; so läßt sich von ihm etwas reichlich Durchdachtes und für den populären Religionsunterricht sehr Brauchbares erwarten. Rec., dem ein Anderer mit der Beurtheilung der frühern Theile in diesen Blättern zuvorgekommen ist, (vergl. ALZ. 1817. Nr. 209. u. EBL. 1818. Nr. 81. 1820. Nr. 62.) hat das Ganze mit Aufmerksamkeit und Theilnahme gelesen, und muß gestehen, daß der Vf. seinen im ersten Theile vorgezeichneten Plan glücklich durchgeführt hat. Er schrieb zunächst für Junglinge, die eben die Akademie verlassen, und in das Praktische des christlichen Religionsvortrags eingeleitet werden wollen, dann aber auch für angehende und selbst mehr geübte Prediger, die über ein Dogma und besonders über die praktischen Seiten desselben etwas Gründliches nachlesen, und weiter nachdenken wollen. Wer die Bedürfnisse, vorzüglich der ersten, aus Erfahrung kennt, der wird mit dem, freylich über dem mehr unterrichteten Leser sich aufdringenden Wunsche, doch zurückhalten, daß der Vf. manche

Weitläufigkeiten und Digressionen vermeiden; wenigstens hin und wieder sich kürzer gefaßt haben möchte. Wer Allen, besonders auch den Anfängern und Schwachen gern nützen will, der verfallt leicht in eine fast zu große Ausführlichkeit, auch wohl in gewisse Wiederholungen, wie wir dies von manchem Theile schon gestorbenen theils noch lebenden würdigen Universitätslehrer wissen. Genug der Vf. hat in der Hinsicht ein recht brauchbares Werk geliefert. Daß man, wie auch Rec., nicht allen Ansichten und Behauptungen des Vfs., was dieses und jenes Dogma, z. B. die ganze Veröhnungslehre, betrifft, nicht allen von demselben gegebenen Erklärungen biblischer Schriftstellen beystimmen wird, ist sehr natürlich; daß aber der Vf. seine Meinungen und Auslegungen überall mit achtungswürdigen Gründen unterstützt hat, muß jeder unparteyische und sachkundige Leser eingestehen. Indessen ist hier der Ort nicht, uns in weitläufige Widerlegungen einzelner von unsrer Ueberzeugung abweichenden Behauptungen und Erklärungen einzulassen; wir wollten nur im Allgemeinen unser Urtheil über das Ganze aussprechen.

Was nun diesen dritten Theil vorzüglich anlangt, so enthält er der Anlage des Vfs. gemäß die besondern Lehren der christlichen Kirche oder die positiven, so fern sie in der heiligen Schrift und zugleich in der Vernunft gegründet sind, zum Unterschiede der bloß kirchlichen Lehren, die weder in der Schrift noch in der Vernunft eine Stütze finden, daher aus der christlichen Religionslehre verwiesen werden. Sehr wohl hat derselbe gethan, daß er eine Uebersicht oder ausführliche Inhaltsanzeige des ganzen Werks voranschickte. Hier auf folgt eine Vorbereitung, worin die christliche kirchlichen Lehren im Allgemeinen angegeben, ihre Quellen gezeigt und beurtheilt werden, und Erörterungen über Protestantismus, über Bestimmungen des theologischen Systems, über Verhältniß der Vernunft zu den besondern Lehren der christlichen Kirche und über die Methode bey der praktischen Behandlung dieser Lehren vorkommen. Die besondern Lehren des Christenthums selbst werden nun in fünf Abtheilungen ausführlich, gründlich und in steter Beziehung auf den praktischen Religionsunterricht vorgetragen, nämlich 1) die Lehre vom Vater, Sohn und heiligen Geiste, in Rückseht auf die kirchliche Lehre von der heiligen Dreyeinigkeit; 2) die Lehre vom Sündenfall oder von der Erbsünde; 3) die Lehre von der Erlösung; 4) die Lehre von der Rechtfertigung, und 5) die Lehre von der Kirche, und den Sakramenten. Rec. kann auch hier nicht in das Einzelne eingehen, sondern versichert, überall in theorettischer und besonders in praktischer Hinsicht viel Geistesreiches und Brauchbares, auch in dem, was zu den nöthigen historischen und exegetischen Erörterungen der Sachen gehört, viel Treffliches und Genügendes gefunden zu haben.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR · ZEITUNG

December 1821.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KOPENHAGEN, gedr. b. Schjötz u. Mandra: *Danne - Virke et Tids - (Strids - ?) Skrift af Dannevirke, eine Zeit - (Streit - ?) Skrift von N. F. S. Grundtvig. 1ter bis 3ter Bd. u. f. w.*

(Beſchluß der im vorigen Stück abgebrochenen Reſenſion.)

Zweyter Band. *Der Thyre Dannebad Lied, nebst einem Nachklange des Uebersetzers.* Rec. theilt mit Hrn. Gr. die Ansicht, daß dieses Heldenlied mit unter die schönsten, die lieblichsten Dichtungen gehört, welche sich aus der nordischen Vorzeit erhalten haben. Er würde das Lied ganz, oder doch stückweise, hier mittheilen, wenn er sich die Geschicklichkeit zutraute, das Naive und Dichterisch-Schöne in deutscher Sprache wieder zu geben, welches des Vfs. dänischen Arbeiten in dieser Art unläugbar eigen ist. *Ueber das Verhältniß der Wissenschaftlichkeit zur Erfahrung und zum gefunden (d. i. Grundzugischen) Menschenverstand* (S. 16. f.) „*Kant*, indem er einen Bibelspruch verbesserte, bildete sich ein recht nettes Formular zu einem Moralprincip, welches inzwischen nicht Stich hielt und wohl mit dem verkauft werden konnte: er solle deine Bestimmung — welches sie ist, mußt du selbst wissen — und folge der Analogie der Thiere.“ S. 25. (Gamborg hat einmal in einem rhapsodischen Aufsatze die Analogie der Thiere als eine Art von Moralprincip aufzustellen gesucht; wo aber *Kant* dieses gethan haben soll, hat der Vf. seinen Lesern weislich verschwiegen.) Ueber *Fichtes* Art zu philosophiren spricht der Vf. auf eine ähnliche Art ab und schließt mit der Bemerkung: „will man an Christus glauben, da kann man (das Wissen?) entbehren, aber man entwickelt nothwendig wahres Wissen; will man dieses nicht, so tappt man im Finstern, und könnte man auch der Wahrheit ganzen Schatten stehlen, so gewönne man dadurch natürlicher Weise doch nicht der Wahrheit Kraft und Seligkeit, und also im Grunde schlechterdings nichts.“ S. 47. Rec. will sich wohl hüten, dem Vf. zu entgegen: er habe sich nicht darüber erklärt, in welchem Sinne er das „Glauben an Christus“ nehme, und daher bleibe es unausgemacht, wie sich, nach seiner Ansicht, die Wissenschaftlichkeit zur Erfahrung und zum gefunden Menschenverstand verhalte; denn mit Hrn. Gr. ist nicht viel zu spaisen: Wer

Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

nicht alles so ansieht, so annimmt, so beurtheilt, wie er: der kann von Glück sprechen, wenn ihm noch, wie Hrn. Rask, allenfalls *etwiger* Verstand eingeräumt, und nicht vielmehr *aller* Verstand, wenigstens aller gesunde Menschenverstand, rein abgeprochen wird. — *Ueber die Schlacht bey Brunenborg und ein dadurch veranlaßtes Reimgedicht.* Die in der englischen und schottländischen Geschichte berühmte Schlacht, welche König *Adelstan Advarsen* in der ersten Hälfte des 10ten Jahrhunderts, verbunden mit seinem Bruder *Edmund*, dem Könige *Constantin III* von Schottland lieferte, ist in einem angelsächsischen Liede belungen, von welchem hier, nach einer kurzen Erzählung der veranlassenden Schlacht, der Vf. die Uebersetzung in dän. Sprache mittheilt. Von seinem Scharfsinn in Auflösung schwer zu verstehender Redensarten und Ausdrücke, von seinem nicht alltäglichen Talente, alte und in fremder Sprache verfaßte Lieder anziehend und dichterischschön in seiner Muttersprache wieder zu geben, enthält auch diese Arbeit des Vfs. unerkennbare Proben. Hrn. Grs. Geschicklichkeit, „mit dem Kalbe der Altfordner zu pflügen“ (S. 96.) müssen ihm selbst seine Gegner einräumen, und sein Zweck: „den Ruhm der Väter zu verkündigen und daher nur einen Nachklang ihrer Heldenlieder hören zu lassen“ rechtfertigt ihn in des Rec. Augen hinlänglich gegen alle die Kriteleyen, denen man wohl einzelne seiner Ausdrücke und Wendungen zu unterwerfen pflegt. *Reimbrüſe.* Wenn die folgenden dem hier mitgetheilten *erſten* gereimten Briefe an den beliebten dänischen Dichter *Bernhard Severin Ingenmann* an Witz und guter Laune gleichen, so werden sie gewiß mit Vergnügen gelesen werden: sollte ihnen gleich nicht, wie diesem, eine ungeschätzte Grobheit grenzende polemische Einleitung, die kein Vernünftiger billigen wird, vorgeſetzt seyn. — *Ueber den Menschen in der Welt;* S. 118. mit einem aus *Koungs Nachgedanken* entlehnten, aber nicht immer treu genug gefolgten, Motto. Auch diesem Aufsatze fehlt es nicht an P.lemik; doch enthält er manchen wahren und schönen Gedanken, mit unter aber auch Behauptungen, die nicht ganz die Probe bestanden. Nur ein Probe: „By jedem Menschen (S. 182.) fühlen wir das Gefühl davon, daß *Wahrheit, Willen und Gwissen* zusammen gehören und Eins seyn sollen; und hat er im Grunde Willen zur Wahrheit, und ihr Klarheit (?): so können wir ihm jene Be-

C (7)

griffe ganz erleuchtend machen und darauf das ganze Christenthum bauen. Wiesern es im Uebrigen Völkerkriegen giebt, welche, gleich jenen in den Tagen Christi und der Apostel, Zeichen und Wunder sehen müssen, ehe sie erwachen und das Ohr öffnen können, will ich nicht entscheiden; aber wenn man die Missionen neuerer Zeit, zumalen die grönländischen in *Egedes* Tagen, betrachtet, so möchte man fast glauben, was in keiner Hinsicht unreimlich ist. Dafs es zum Geringsten nur wenig nützt, denen Bibeln zuzuschicken, welche sie weder lesen, noch verstehen, können, ist leicht einzusehen.“ (Die letzte Bemerkung macht des Vfs. Offenherzigkeit Ehre; immer find es die Grönländer nicht allein, sondern unzählige andere mitten in Europa, [man denke an die *Millionen* von Menschen, die allein in Italien keinen Buchstaben lesen können!], die durch den blofsen Beitz der Bibeln in der religiösen Aufklärung um keinen Schritt weiter kommen.) Das ganze 3te Heft enthält (S. 207 bis 287) eine erläuternde und beurtheilende Uebersicht der Schrift des Etatsraths *Thorkelin* zu Kopenhagen. *De Danorum rebus gestis seculo III et IV. Poema danicum dialecto Anglo-Saxonica. Ex Bibliotheca Cottoniana Musei Britannici edid. Haen.* 1815. 4. Man kennt diese Schrift in Deutschland unter andern auch aus einer ausführlichen Anzeige derselben in den *Kielser Blättern*. B. 3. S. 367 ff. Der Vf. hatte schon früher mit Hrn. *Thorkelin* eine literarische Fehde darüber geführt; hier erklärt er sich über Manches deutlicher und bestimmter und läßt es auch bey dieser Gelegenheit nicht an Proben seiner Geschicklichkeit in der Auslegung schwieriger Stellen und seiner Kenntniss der angelsächsischen Sprache fehlen. Im letzten Hefte dieses Bds., das fast nur altnordische Gedichte von Hrn. Gr. ins Neudänische überträgt, erbt dessen Nachklängen, enthält, zog den Rec. besonders die *Sage vom Landrichter (Lagmand) Emund*. S. 3. 2. ff. an; vielleicht, dafs er das deutsche Publicum anderswo ausführlicher davon in Kenntniss setzt, als es hier geschehen kann. Die Sage ist aus *Snorrius Heimis - Kringla*, oder den *nordländischen Königs Sagor* entlehnt und Hr. Gr. macht bey dieser Gelegenheit den *Schweden* den Vorwurf, dafs man aus dem Mittelalter nur sehr Weniges habe, welches man schwedische Wort-Poesie nennen könne; weshalb denn selbst das geringste Stück, wie das hier mitgetheilte, dem Geschichtsfreunde besonders willkommen seyn müsse. Auch gegen *Norwegen*, wenigstens das heutige und den dortigen Dichter *Kallen*, äufsert der Vf. in der diesem Hefte beygegebenen Vor- oder eigentlich *Nachrede* seine Unzufriedenheit. Man will nämlich dort sehr leichtsinnig nichts mit seiner *Dannverke* zu thun haben; und hierin mag wohl zum Theil der Grund liegen, warum der Vf. erst in der letzten Zeit gelernt hat, „Norwegen von seinem Vaterlande zu unterscheiden.“ (Bekanntlich hat neulich das denn all'e Ex-König von Schweden um das Bürgerrecht in *Christiania* nachgesucht;

auch dieser, obgleich ein geborner Schwede, scheint sonach Norwegen jetzt erst von seinem Vaterlande unterscheiden gelernt zu haben: und wenn nun Norwegen nicht lernen will, „Gott für die *Calmar-Union* zu danken“ S. IV., so haben solches Herr *Grundtvig* und *Gustav IV. Adolph* zum Theil mit zu verantworten.)

Dritter Band. *Napoleon Bonaparte, eine Mythe*. „Zu einer Zeit, wo es scheint, als ob die Dänen sich recht befähigen wollten in den Vortheilen der Geschichte, die bey ihnen so tief eingewurzelt find, dafs sie sich spät oder nie zu der freyen philosophischen Ansicht des Lebens, oder der Zeit in ihren ewigen, und der Ewigkeit in ihren zeitlichen Verhältnissen erheben: zu einer solchen Zeit ist es wohl nicht unpassend, daran zu erinnern, welches strahlende Licht über die Zeiten aufgegangen ist, das die wenigen übriggebliebenen Chronos-verreher umsonst aufzulösen versuchen werden; das mystische Licht, nämlich, worin alle Gefälle von dem beschwerlichen Staube befreyt und zu geistigen, sinnvollen Figuren verklärt werden.“ S. 1. Nie war es nöthiger, was man die Begebenheiten des Tages nennt, in dem reellen Lichte anzuschauen, als eben jetzt; und hierzu will ich einen Beytrag liefern, um auf diese Art eine Mythe anzuschauen, (anschaulich zu machen) welche man nur zu lange für pure Realität ausgehen hat, nämlich die so bekannte von *Nap. Bonaparte*. „Wenn man meynte, *Adam, Cain, Abel, Christus, Muhammed, Hildebrand, Gottfried, Luther* u. f. w. wären wirkliche Menschen gewesen und hätten wirklich die Vorfälle gehabt, welche die Mythe ihnen zuschreibt, das wölte in einer so aufgeklärten Zeit nicht viel sagen, da man sich doch nicht viel mehr darum bekümmert; aber haben wir nicht selbst Tage erlebt, da man, sogar mitten in Deutschlands *Athen*, zitterte vor der Mythe von *Napoleon*, ja, ungeachtet die Hunderttausend, welche in 3 Welttheilen vor seinen Legionen gesunken seyn sollen, natürlicherweise auf Rechnung des Mythographen geschrieben werden müssen, darf man doch wohl dreist behaupten, dafs die Mythe vieler Menschen Ruhe und selbst einzelner Loben gekostet hat.“ S. 4. 5. Die Mythe selbst, die uns der Vf. nun zum Besten giebt, ist vom Anfang bis zu Ende recht gut gehalten; und Rec. mus geftern, dafs, so viel Gutes und Böses, Poetisches und Prosaisches, Ernstliches und Scherzhafes er auch schon über den jetzigen Bewohner von *St. Helena* gelesen, er doch dieser *Grundtvig'schen* Darstellung desselben das Lob der Originalität nicht versagen kann. Nachschriftlich bemerkt der Vf.: „Für die Leser der *Dannverke* bedarf dieser Besuch in der schwarzen Scholle gewifs keines Commentares; aber weil dieses Heft möglicher Weise Leuten vor die Augen kommen könnte, welche weder die vorigen gelesen haben, noch dieses auslesen werden: so will ich vorsichtig genug seyn, ihnen zu sagen, dafs, sie mögen nun das Stück für wunderkloß oder rasendthöll halten.“

die Ehre mir nicht zukommt; und mein ganzes Verdienst besteht darin, wie ich glaube, nicht unglücklich ein beschauliches Bild von der historischen Anschauung der Naturphilosophie gegeben zu haben, das schlechterdings nicht als simple Narrheit anzusehen ist, sondern als Versuch, mit den Augen die Scheidewand zwischen Klugheit und Narrheit niederzureißen, sie beide aus der Indifferenz herzuheben und in eine liebliche Identität zusammen zu schmelzen.“ *Ueber Wahrheit, Grösse und Schönheit* (S. 17 — 62.). Ein nicht übel gelungener Versuch, das Verhältnis zwischen Poesie, Kunst und Wissen, als Worte zu bestimmen, welche das, was sich in der Geschichte für Grösse, Schönheit und Wahrheit ausgegeben hat, bezeichnen. *Ueber Sprichwörter*. Ein abermals gegen die dän. *Athene* und deren Herausgeber hauptsächlich gerichteter Aufsatz, dem es nicht an Spuren des Witzes, aber auch eben so wenig an Spuren der Streitlust fehlt. Die *Dannevirke* würde sicher eine angenehmere Unterhaltung gewähren, wenn sie, ihres Namens eingedenk, die blasse *Defensive* nicht so oft in eine *Offensive* ausarten lies. Von einer Schutzmauer herab vertheidigt man sich nur gegen den angreifenden Feind; will man weiter: so fällt man von der Mauer herab und hat von Glück zu sagen, wenn man nicht Arme und Beine zerbricht. — *Ansgars Nachruhm* (S. 101 — 167.). Der Vf. geht uns hier von dem Leben, den Tugenden und Verdiensten dieses mit Recht sogenannten *Apostels im Norden* eine Beschreibung, die es wohl verdient hätte, von den neuesten Biographen desselben benutzt zu werden. Unter andern macht Hr. Gr., was die Literatur über *Ansgar* betrifft, auf eine, selbst *Langbecks* unbekannt gebliebene, Abschrift von *Rimberts* (nicht *Ramberts*) *Reimchronik* von ihm aufmerksam, welche sich auf der kön. Bibliothek zu Kopenhagen befindet, mit der plattdeutschen Uebersetzung des Originals zusammen gebunden ist, und, weil sie an Alter sämtliche, seit der Mitte des 12ten Jahrhunderts erschienene, Ausgaben desselben, weit hinter sich zurück läßt, zur Berichtigung mancher Unrichtigkeiten von *Ansgars* Lebensumständen und seiner Wirkksamkeit bessere Dienste leisten kann, als selbst *Langbecks* (nicht *Langenbecks*) *Chronologia Ansgariana*, die fast nur Excerpte enthält und daher eine zweckmäßige Biographie nur vorbereitet hat, solche aber nicht selbst ist. Schön und psychologisch richtig sind die Betrachtungen des Vfs. über *Ansgars* merkwürdigen Traum in seiner Kindheit, zufolge welchem er plötzlich starb, seine Seele aber in einem verkörperten Körper auf wunderliche Weise von dem Apostel *Petrus* und *Johannes d. Täufer* geführt, dann auf ihre Tage, die sie in dem Egefeuer zubringen mußte, verlassen, und nun von Klarheit zu Klarheit gegen Offen hin in einen unbeflecklichen Lichtgarten begleitet wurde u. s. w. (S. 109. ff.). Daß dieser Traum auf die nachherige Lebensweise, Wirkksamkeit und selbst Schicksale des *Ansgars* den entschiedensten Einfluß hatte, lei-

det gar keinen Zweifel. Auch die Beschreibung der Todesart dieses wahrhaft frommen und fürs Gute unermüdet wirklichen Mannes S. 164 f. liest man mit großem Interesse. — *Einige Worte über die Altershumorforschung*, mit besonderer Anwendung auf den Norden. *Kornbaur* (S. 190. ff.). Der Vf. theilt dieses uralte Gedicht nur seinem Hauptinhalte nach mit und giebt dann die Auflösung desselben. Von der Dichtung heisst es: „Es ist eine der sehr schönen in unserer ältesten Literatur und nicht unwichtig, da sie wahre Gesichte enthält und uns in die Zeiten der allerersten Bewohnung des Nordens zurückführt. Selbst *Schlösser* getraute sich nicht, sie zu erklären“ u. s. w.; die von dem Vf. gegebene Erklärung hat vieles für sich. *Ueber Offenbarung, Kunst und Wissen* (S. 201 — 298.). Der Vf. wird uns über dieser Art Gegenstände schwermüthig weiter bringen, als wir ohne seine Dazwischenkunft und angebotene Hölfe auch kommen würden. Man höre den Anfang: „dafs es deren giebt, die, ohne zu den Lesern zu gehören, für welche ich schreibe, zuweilen mit halbem Auge in die *Dannevirke* gukken: Darauf habe ich lange gerechnet; und dafs der Vogel der *Athene* immer schlecht steht, wo es klar ist, davon wissen die Kinder zu sprechen. Immer wider die alte Polemik! Möge sich zur Hr. Gr. von diesem Vogel gegen Weitläufigkeit und Dunkelheit in feinen Betrachtungen warnen lassen; er bedarf gar sehr dieser Warnung, woher sie ihm auch kommt! Nach S. 255. ist das hellste Bild, worunter wir uns die *Vernunft* vorstellen können, die Hand! „Der Mensch, heisst es S. 260.. ist das Haupt für das Ganze, und sein Leben sollte also ein historischer Cursus seyn, an dessen Schluß er als Professor in der Geschichte zum *Doctor der Theologie* creirt würde; und hieraus folgt, dafs in Gottes Augen kein anderes Studium als das historische für Wissenschaftlichkeit gilt, und dafs, was wir Offenbarung und Kunst nennen, nur ein Gleichniß der Offenbarung der Gottheit, welche die Welt voraussetzt, und die Schöpferkunst ist, welche sie ausdrückt, also eine biblische Wiederholung derselben im Menschen.“ Der Vf. thet sich, dafs nicht auch einmal an ihn die Reihe kommt, von dem Erbauer einer späteren *Dannevirke* unter der Aufschrift zu paradien: „der Pastor Grundtvig, eine Mythe, oder ein Versuch, die wirkliche Welt und die gedumme zu identifiziren.“ Mit den Bruchstücken eines Geistes, *Ragna-Roke*, oder *dänischer Spreu*, endigt dieser Band, welchen noch eine Zugabe zu *Martin Luthers Erinnerung*, folgt, woran Rec. seiner Seits mehr Begehren gefunden hat, als an allem dem gereimten und angereimten Gerede, welches ihr vorhergeht, ob er gleich nicht mit dem Vf. (S. XIV.) sagen möchte: er habe dasselbe, „zum wenigsten wenn er das Ganze betrachtete, erzulamm.“ Abgesehen Hi Rec. ohnehin nicht, das „*Tres faciunt collegium quatuorque conitium*“ in einem guten Sinne der Worte auf diese *Dannevirke* anzuwenden. Ueberwinde zur Hr. Gr. seine

allzu große Lust zu polemisiren; setze er seiner nur zu oft langweiligen Geschwätzigkeiten die gebührende Grenze; mische er nicht zur Unzeit und auf fast allen Seiten sein liebes Ich mit ins Spiel; halte er sich desto fester und unbefangener an die alte Geschichte, Dichtkunst und Sprache Dänemarks und des ganzen Nordens; und seiner Dannevirke wird es nicht an Dauerhaftigkeit, und, was noch mehr sagen will, nicht an Nützlichkeit für die Mitwelt und die Nachwelt fehlen.

NATURGESCHICHTE.

ERLANGEN, (gedr. zu Marktbreit b. Künlein):

Synopsis specierum generis Asterum herbacearum; praemissis nonnullis de Asteribus in genere, eorum structura et evolutioni naturali. Exercitatio, qua praelationes suas, die 4. calendae Maji inchoandas, indicit et simul monographiam Asterum herbacearum mox eodam commendat Chr. Godofred. Nees ab Esenbeck, Med. Dr. Sc. rer. nat. et imprimis Botanices in Universitate litteraria Erlangensi P. P. O. etc. 1818. S. 32 in 4to (1 Flor.)

Diese kleine Schrift hat ihrem Titel zu Folge den doppelten Zweck, die Vorlesungen des immitteft nach Bonn abgegangenen Verfassers anzukündigen und einer von ihm begonnenen, unsers Wissens aber, aus Mangel an Subscribenten bis jetzt ungedruckt gebliebenen Monographie der krautartigen Sternblumen zum Vorläufer zu dienen. Schon der Umfang läßt mehr Andeutungen erwarten als eigentliche Ausführungen. Diefes letzte findet nur statt bey der Vergleichung der beiden fo nahe verwandten Gattungen *Aster* und *Solidago*. Mit Uebergehung der bekannten spitzfindigen und in der That viel zu mikrologischen Eintheilungen der *Synanthrean* von *Henri Cassini* erscheinen als Resultat der erwöhnten Vergleichung folgende Gattungscharaktere: *Aster*: *Receptaculum nudum, alveolis laciniatis. Pappus pilosus, rigidulus, persistens. Radius discolor. Calyx laxius imbricatus, inaequalis, varius.* — *Solidago*: *Receptaculum nudum, alveolis integris. Pappus pilosus, rigidulus, persistens. Radius concolor. Calyx dense imbricatus.* Sie find wahre Verhelferungen der von *Linne* aufgestellten Kennzeichen dier beiden generum. Darauf folgt die *Synopsis methodica generis Asterum herbacearum*, die wohl um fo mehr nur als eine Vorarbeit erscheint als mehrere Arten vom Vf. noch nicht untersucht waren und eine nicht geringe Anzahl als *species obscurae, dubiae et sedis incertae* und *plane ignotae* genannt wird. Zu den letzteren gehören diejenigen, die in manchen neuern Werken beschrieben stehen, namentlich in *Pursh Flora Americae septentrionalis*, einem Buche, das dem Herrn N. v. E. bey der Herausgabe noch nicht zu Gebote stand. Bey den mit *n. sp.* bezeichneten Ar-

ten, wovon wie bey den andern aufgeführt, Diagnose, Vaterland, Dauer u. d. m. angegeben stehen, dürfte zur Vermeidung der Doppelbenennungen wohl mancher Name einer Abänderung unterliegen. Die Eintheilungen der *Asterum herbacearum* sind I. Uni. — v. biflori. II. *Caule multifloro*. A. *Folitis petiolatis v. in petiolum attenuatis*. B. *Folitis sessilibus*, a. *Caule fasciculato*. b. *Caule paniculato*. Die Blumen werden nach ihrer Größe in *Flores amplae, mediores, minores* und *mini* unterschieden, lauter relative Begriffe, die einem eigentlichen Größemesser (Skala) unentbehrlich machen. Sie soll bey dem Hauptwerke geliefert werden, das hoffentlich auch die *Asterum fruticosi* berücksichtigen wird.

GESCHICHTE.

BERLIN, b. Krause: *Brandenburg'sche Geschichte* für die zarte Jugend, in Gesprächen nach Art des Camp'schen Robinsons. Erstes Heft. Von Christi Geburt bis 1320. 1820. 85 S. 8. (6 Gr.)

Der uns unbekannte Vf. dieser Brandenburgischen Geschichte, die der anonyme Herausgeber, wahrscheinlich mit dem Vf. dieselbe Person, die erste in dialogischer Form gearbeitete vaterländische Geschichte nennt, und von den er rühmt, „dass sie einen Reichthum von Sachen enthalte, welche sich nicht so leicht in den vaterländischen historisch brandenburgischen Schulbüchern befinden“ (?), hat wahrscheinlich keinen Beyfall mit seiner längst veralteten Idee einer wissenschaftlichen Unterhaltung in Gesprächsform gefunden; wenigstens ist uns bis jetzt (Nov. 1821.) noch keine Fortsetzung zu Gesicht gekommen. Der Vf. liefert aber nichts, was nicht in den Lehrbüchern von *Baumann*, *Hartung* u. A. weit zweckmäßiger und vollständiger gefunden wird; auch hat er nicht die gerühmte Fertigkeit im Dialog, da seine jungen Leute fast alles schon wissen, und der Vater nur Gelegenheit hat, ihnen Fragen vorzulegen, die sie zur Darlegung ihrer großen Gelehrsamkeit vor der ganzen Sippschaft ihrer Zuhörer veranlassen. Diese langweilige, schleppende Art des Vortrags macht auch, dass dieser Heft nur bis zum Ende der Regierung der anhaltischen Fürsten geht, und viele Hefte müßten folgen, um die Geschichte bis auf unsre Zeit hinauf zu führen. Auch an Druckfehlern ist kein Mangel; so lieft man S. 18. *Volkryen* (f. *Valkyrien*); vielleicht gehört auch dahin die Verwechselung des Wortes *Handlung* (*actio*) S. 23. 75. f. mit dem Wort *handel* (*commercium*). Endlich spricht der Vf. im Jahr 1820. S. 20. noch von einer Churmark; S. 25. von den hentigen westphälischen und niederländischen Ländern, und S. 32. von der Uckermark!

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR - ZEITUNG

December 1821.

NATURGESCHICHTE.

HALLÉ, b. Hendel u. Sohn: *Magazin der Entomologie*. Herausgegeben von E. F. Germar und J. L. T. F. Zincken, genannt Sommer. IVter Band. 1821. Mit zwey Kupfertafeln. 460 S. 8.

Die früheren Bände dieses schätzbaren Magazins sind von andern Rec. angezeigt. Leider erfahren wir in der kurzen Vorrede, daß es mit diesem vierten Bande wenigstens in dieser Gestalt geschlossen sey. Die Vff. sprechen die Hoffnung aus, daß Wiedemanns zoologisches Magazin den Entomologen Deutschlands einen Mittelpunkt für ihre Thätigkeit geben werde. Wenn auch Rec. gern beystimmte, so wäre dann bey dem ungeheuren Umfange, welchen die Zoologie gegenwärtig erhält, sehr zu wünschen, daß die Stücke schneller auf einander folgten, wie es sowohl mit diesem früheren entomologischen, als mit dem spätern zoologischen Magazin geschehen ist. Freylich mag an der Zögerung weniger der Fleiß der Herausgeber als die nöthigdringende Vorrichtung der Verleger schuld gewesen seyn. Dem sey aber wie ihm wolle, vereinigte Mittel-punkte für das was in einzelnen Abtheilungen der Naturwissenschaft zu leisten ist und geleistet wird, können nicht anders als dem Ganzen förderlich seyn und deshalb wünschen wir allerdings, daß irgend ein Unternehmen der in Frage stehenden Art für die Folgezeit sich best begründe. Der vorliegende Band enthält folgende Aufsätze. I. *Bemerkungen über einige Gattungen der Cicadaria*, von Germar. Fortsetzung der Abhandlung im vorigen Bande. Es war ein verdienstliches Unternehmen die Menge der aus dieser Abtheilung bekannt gewordenen Thierchen neu zu bearbeiten, und wenn es sich erwarten ließe, daß mehrere neue Gattungen gebildet werden müßten, so scheint uns der Vff. doch eine goldene Mittelstraße gewählt und deren Zahl: nicht ohne Noth vermehrt zu haben, im Gegentheil hat er von den Fabricischen Gattungen einige vernimmt z. B. *Darnis* mit *Membracis*. Der Raum erlaubt uns auch nicht einmal Andeutung des vielen neuen, welches hier vorkommt und zum Theil auf der ersten Kupfertafel verinnlicht ist. Wir bemerken nur noch, daß noch mehrere Fabricische Arten nach Ansicht der Original-Exemplare Berichtigungen beygebracht sind. II. *Neue exotische Käfer beschrieben* von C. R. Wiedemann und E. F. Germar S. 107. 52 Ergänz. Bl. zur A. L. Z. 1821.

sind hier hundert neue Käfer beschrieben, nämlich 47 vom Vorgebirge der guten Hoffnung, 22 aus Bengalen, 6 von der Insel Java, 1 von Tranquebar, 2 von Unalashka, 1 aus Nordamerika, die übrigen aus Brasilien; neunzehn der Beschreibungen sind von Germar, die übrigen von Wiedemann. Die ostindischen und afrikanischen Arten sind bis auf achtzehn, welche Pastor Hoffe vom Cap mitbrachte, sammtlich von Herrn Westermann, jetzt in Copenhagen, aus Ort und Stelle selbst gesammelt. Wir erlauben uns nur folgende Bemerkungen *Cnodalon arneum* W. ist wohl nur ein eyrunder *Holops*. *Rhynchaenus metaliscus* W. ist *Rh. C. album* F. dessen Benennung und Artphrase von Fabricius nicht sehr glücklich gewählt sind, die Beschreibung im Fabricischen Supplementbände zur *Entom. systematica* läßt darüber keinen Zweifel und Oliviers Abbildung Tab. 23. Fig. 329. entscheidet vollends. *Crotala plana* W. ist wohl nur die schwärzliche Varietät von *C. taenia* *Polistes Beauvoisi* Ins. recuill. en Afr. et en Amer. Tab. 5. Fig. 3. — III. *Neue Insecten beschrieben* von Ph. W. J. Müller Pfarrer zu Odenbach S. 184. Sechs und zwanzig allermeistens sehr kleine einheimische Käfer, sehr genau beschrieben. IV. *Die Linné'schen Tineen in ihre natürlichen Gattungen aufgelöst und beschrieben* von Zincken, genannt Sommer. Fortsetzung S. 231. Die Gattung *Galleria* ist hier abgehandelt, welche drey Arten enthält, denn über die *Tinea centuriella* des Wiener Verzeichnisses, welche vielleicht zu dieser Gattung gehören möchte, wagt der Vff. ohne eigne Aufsicht nicht zu entscheiden. V. *Nachtrag zur Monographie der Gattung Chilo* S. 246. Neun südamerikanische und zwey deutsche neue Arten sind hier beschrieben, und über einige früher beschriebene Arten Verbesserungen beygebracht. VI. *Addimenta ad descriptiones Fabricianae Iohanneum d. Musaei* (Musaei) cel. def. Hübneri, auctore J. L. C. Gravenhorst. Acad. Wratisl. Prof. S. 259. Zehn Arten der Schlupfwespen Familie aus verschiedenen Gattungen sind hier genau zum Theil nach beiden Gesehichtern und mit ihren Abänderungen beschrieben, VII. *Ueber die Eingeweide der Bächerlaus* (*Rhopus pulsatarius*) und über das Verfahren bey der Zerlegung sehr kleiner Insecten vom Prof. Chr. L. Nitzsch S. 276. Hiezu die zweyte Kupfertafel. So wie die Bächerlaus im Aeussern Aehnlichkeit mit den auf Thieren höherer Ausbildung vorkommenden Schmarozzianen hat, so fand der Vff. auch im In-

Innern manche auffallende Uebereinstimmung, das hier nur von Darmkanal und Genitalien die Rede seyn könne, versteht sich wohl von selbst. Die Anleihe zur Zergliederung unter dem Mikroskope enthält gerade nichts neues. VIII. *Genera quaedam Curculionum propoſita et ſpeciebus obſervatis illuſtrata* ab C. F. Germar S. 291. Rec. bewundert die Geduld des Vfs. die Freſswerkzeuge dieſer Abtheilung von Käfern zu unterſuchen, er lobt es zugleich daß die Verſchiedenheiten des äußeren Habitus jedem neuen *Genus* vorangefandt ſind, er findet es gut, auch dieſe ſchwerige Abtheilung einer neuen Tactik unterworfen zu haben, er glaubt aber für die Syſtematik, in ſofern deren weſentlichſter Nutzen doch immer in der Erleichterung der Beſtimmung der Arten beſteht, wenig damit gewonnen, theils das Schwankende der Kennzeichen, theils die unendliche Schwierigkeit ihrer Auffindung widerſtreben zu ſehr dem wohlgemeinten Vorwurfe. Wohin ſoll es auch am Ende noch führen, wenn jede geringe Verſchiedenheit gewiſſer Theile zur Aufſtellung von einem *Genus* für hinlänglich gilt. Ueberſicht hat der Vf. ſehr wohl gethan die von ihm zur Feſſelſetzung der generiſchen Kennzeichen genauer unterſuchten Arten namentlich anzugeben, da ſagt er nun z. B. bey Gelegenheit des *Generis Hypera* von welchen er die Arten C. *Tamarici murinus*; *Rhynch. plantaginis* Freſswerkzeuge der *migratoris* F. C. *ſuſpicioſus* Hb. *Rhynch. faſciolatus* Gyll. unterſucht hat, „niſt ad ſubtiliſſimas differentias reſugies, exacte conveniunt“, leider find aber die Unterſchiede mehrerer *generum* ſchon ſubtiliſſimae. Aber dieſer Aufſatz iſt auch rückſichtlich der Synonymie belehrend. IX. *Literatur*. S. 346. In- und ausländiſche entomologiſche Schriften und Aufſätze aus verſchiedenen Sammlungen ſind kurz angezeigt, hin und wieder mit zweckmäßigen Anſehen und berichtigenden Bemerkungen. X. *Miſcellen*. S. 397. Außer mehreren weſentlichſten Berichtigungen von den Vſſn. gewiſſer entomologiſcher Aufſätze ſelbſt, intereſſirt noch beſonders ein Schreiben des Herrn B. W. Weſtermann in Copenhagen an den Profeſſor Wiedemann in Kiel, welches treffliche Bemerkungen über Aufenthalt und Lebensart von Inſecten in Oſtindien und am Cap enthält.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HAMBURG. b. Habo: Das Familienleben. Drey Predigten gehalten im neuen Iſraelit. Tempel zu Hamburg vom Dr. G. Salomon. 1821. 68 S. gr. 8.

Der in dem neuen Iſraelitiſchen Tempel zu Hamburg angeordnete Cultus hat an Hrn. Dr. Salomon und deſſen Kollegen, Hrn. Dr. Krey zwey Männer gefunden, die ſich der Sache mit regem und rühmlichen Eifer annehmen. Dieſe verſammeln, wie man hört, ein großes, zum Theil auch aus Nichtiſraeliten beſtehendes Publikum um ſich her. Beide ha-

ben auch ſchon früher von ihren Vorträgen größere Sammlungen in öffentlichen Druck erſcheinen laſſen, und dieſe ſind mit Beyfall aufgenommen worden. Rec. der jene nur ſtöchtig durchzuſehen Veranlaſſung fand und deſhalb die Gültigkeit jenes Beyfalls weder bejahen noch verneinen kann, muß ſich mit ſeinem Urtheil auf dieſe drey ihm vorliegende Vorträge des Hrn. Dr. S. beſchränken, und wenn dieſes etwas ausführlicher ausfallen möchte, als es ſonſt bey ſo kleinen Predigtſammlungen gewöhnlich und zuläſſig iſt, ſo glaubt er dieſes damit entſchuldigen zu können, daß es ſich hier nicht um die Beurtheilung dieſer Predigten allein, ſondern um die ganze Predigtmethode handelt, die zu unſern Zeiten immer mehr die Oberhand gewinnen zu wollen ſeibet, und der möglichſt entgegenzuwirken Rec. für eine weſentliche Pflicht aller derer hält; denen die Sache des öffentlichen Cultus und beſonders die des religiös-ſittlichen Unterrichts im Kanzelvortrage am Herzen liegt. Ein gewiſſes, und zwar hervorragendes Reduertalent iſt Hrn. S. ſo wenig als deſſen abzuſprechen, deren Methode er ſich angeeignet hat; auch will Rec. keinesweges leugnen, daß gar manche ſehr nützliche und beherzigungswerthe Wahrheit, die auch auf einer chriſtlichen Kanzel vorgetragen zu werden, gar ſehr verdient, in dieſen Vorträgen kräftig ausgeſprochen und überdieß mit einem ſehr geſchicklichen Gewande umkleidet ſey. Nur zu einer Predigt — und für Predigten giebt doch der Vf. dieſe Vorträge laut des Titels an — möchte das alles ſehr leicht genügen. Zu einer Predigt, mag ſie nun auf einem chriſtlichen oder iſraelitiſchen Lehrstuhl gehalten werden, gehört, wenn ſie ihren Zweck erreichen ſoll, nach Rec. Daſſerhalten, ein lichtvoll angelegter Plan, eine genaue Ordnung, die es dem Leler oder Hörer möglich macht dem Gedankengange zu folgen, eine auf Ueberzeugung ausgehende Grandlichkeit, die es verſchmäht an die Stelle von Beweiſen bloß ſchöngeiſteriſche Tiraden zu ſetzen, eine erſte Simplicität, die ſich alles Gezwungenen und Gezierten enthält, und eine ſich herablaſſende Faſſlichkeit, die auch denen einen Vortrag nützlich werden läßt, die zu den Höhen einer bildderreichen Reſonanz ſich zu erheben nicht vermögen? Wo dieſe Eigenſchaften einem Vortrage abgehen; da mag er immerhin als Rede, deren Wohlklang das Ohr ergetzt, deren Bilder die Phantaſie aufregen und in welcher mit unter einzelne Wahrheiten ſelbſt den Weg zum Herzen finden, ſeinen Werth behaupten, ja ſogar als ein Meiſterwerk glänzen, beſonders in den Augen eines Publikums, das in Kirchen und Tempeln — chriſtlichen und iſraelitiſchen — nicht ſowohl erbaut, als amuſirt ſeyn will; aber — eine Predigt, ein Vortrag zur wirklichen und erfolgreichen Förderung des religiös-moralischen Sinnes und Verhaltens iſt ein ſolcher nicht mehr. Hinreißen und für den Augenblick enthuſiaſmiren wird er wohl, aber beſſere, weiterführen, nützen für die Dauer, das kann und wird er nicht. Rec. hielt ſich um ſo mehr verpflichtet, dieſe

diese seine Ueberzeugungen hier unverholen mitzutheilen, je mehr es nach gerade Noth thut, dem Bilder-Phantasia- und Thradenwesen, das immer mehr, auch auf christlichen Kanzeln, um sich greift, muthig in den Weg zu treten; je sichtbarer Hr. Dr. S. sich einen wohlbekannten und berühmten Lehrer unsrer Kirche zum Vorbilde genommen hat, der jedoch wegen seiner Individualität oder, wenn man lieber will, Singularität niemals als Muster hätte betrachtet werden sollen; je mehr endlich zu befolgen ist, das, wie Hr. S. eines christlichen Predigers Methode und Manier auf eine israelitische Kanzel verpflanzt, eben so auch hinwiederum das *imkatorum pecus* die Manier des Hrn. S. auf christliche Kanzeln übertragen und so die leidige Nachahmungssucht das Wesen der echten Kanzelberedamkeit immer mehr verdrängen und zuletzt nur eine Vortragsweise werde vernommen werden, die in jedem Roman und auf der Schaubühne mit gleichem Glück und Anstande sich ausnehmen würde. Dafs eine solche Manier ihr Publikum findet, ist aus vorhin schon angedeuteten Ursachen sehr begreiflich; es ist aber auch nur so verlockender, besonders für diejenigen, denen eine volle Kirche und ein voller Tempel mehr gilt, als der Nutzen, den sie in ihrem schönen Berufe stiften könnten und sollten.

Was nun unser Vf. unter dem gemeinschaftlichen Titel: *Familienleben* zusammenfaßt, das reducirt sich auf ein dreyfaches, nämlich: *das Haus, das Weib, der Familienkreis*. Jedes von diesen dreymal giebt den Inhalt der einzelnen sogenannten Predigten. Nach Rec. Bedenken ergiebt sich aber schon hier gleich von vorn herein, wie wenig sich Hr. S. des von ihm zur Bearbeitung gewählten Stoffes wirklich bemächtigt gehabt habe. Denn insofern das *Haus* doch wahrlich nicht das Gebäude von Holz oder Stein, sondern die Gesammtheit derer ist, die dieses bewohnen; möchte es von dem „Familienkreise“ wenig oder gar nicht unterschieden seyn, und insofern der *Mann* des Hauses oder des Familienkreises natürliches Haupt ist, möchte er wohl eben so gut, als das „Weib“ einer besondern Betrachtung für würdig zu erachten seyn, und insofern zum Hause, außer den eigentlichen Familiengliedern auch noch *Hausgenossen* gehören, deren Einfluß auf Familienrechtlichkeit und Familienwohl von sehr hoher Bedeutung ist, durften auch diese nicht ausgeschlossen werden. Indessen jedem steht ja frey zu geben, wie viel er will; nur „Familienleben“ sollte denn nicht eine Darstellg. genannt werden, die sich auf so wenige Punkte beschränkt. Eine offenbare Künstley aber liegt darin, dafs in jeder dieser drey Predigten die Abtheilungen auf die (heilige oder böse?) Zahl *sieben* zurückgeführt worden sind, worauf sich aber unser Vf. sogar etwas zu gut zu thun scheint, insofern er in jedem Vortrage eine Zuhörer daran erinnert, dafs es gerade *sieben* Punkte sind — der Vf. nennet sie bald *Säulen*, bald *Punkte*, bald *Bemerkungen* — die er ihnen zu beachten giebt. Das

Haus nun (Pr. 1.) soll nach Pf. 127, 1. zu einem „Gotteshaufe“ sich gestalten, und es sind „sieben Säulen“, auf welchen der Bau desselben beruhet. Wie aber diese Säulen eigentlich zu benennen sind, das vermag Rec., wiewohl er diese Predigt dreymal mit Aufmerksamkeit gelesen, kaum in der Kürze anzugeben; und schwer mag dies auch wohl dem Vf. selbst geworden seyn. Darum wahrscheinlich zog er es vor, die Angabe der Partition, die in den andern beiden Vorträgen sich vollständig findet, hier wegzulassen und statt dessen bey jedem einzelnen Abschnitte von einer Vergleichung auszugehen, wie es in dem „Gotteshaufe“ (NB. im isrl. Tempel) sey, und wie es in jedem Hause, das zu einem Gotteshaufe sich gestalten will, auch seyn müßte. Da heist es denn nun: 1) Schaffet die *Götzen* fort aus des Hauses Räumen. 2) Lasset *Gott* darin herrschen. 3) Beweget euch *selbstständig* und frey in euren Kreisen (NB. Auf diesen Punkt, oder *selbstständig*, „Säule“ führt den Vf. der doch kaum zu errathende Umstand, dafs der neu-isrl. Tempel das Wort der Losagung von den alten Formen ist, aus welchen der Geist gewichen!) 4) Lasset es an *Gebet* und Andachtsübungen nicht fehlen. 5) Vernachlässiget die *Festtage* nicht. 6) Macht euer Haus zu einem *Heiligthume* das einem jeden, der *darin* (*sic*) kommt, entgegenstrahlt. 7) Unterhaltet das heilige *Feuer* der Liebe und Treue.

Nun fragt Rec. einen jeden Urtheilsfähigen, ob etwas lofer, willkürlicher und zum Theil verworren zusammengeworfen werden kann, als diese Sätze sind, wovon 1 und 2 und gewissermaßen auch 6 offenbar zusammengehören; und ob „hinweggeschaffte Götzen“, selbstständige *Bewegungen*, ein *Heiligthum* (welches ja am Ende der vollendete Bau selbst seyn würde) und besonders ein *Feuer*, selbst als Bilder genommen, mit Recht *Säulen* eines Gebäudes genannt werden können. So etwas kommt heraus und muß heraus kommen, wenn man mehr am Worteklingel als am realen Denken seine Freude hat. Pr. 2. nach Spr. Sal. 31, 30. „soll das *Weib*, als ein *gottesfürchtiges* schildern. Sehr pretiös und in die Zahl „sieben“ verliebt, macht unser Vf. den Uebergang zum Thema oder vielmehr zu den Theilen desselben folgendermaßen: „Ja, gottesfürchtig Weib allein ist lobenswerth; und ist die Gottesfurcht echter Art, so wird sie sich, wie die Sonne ihr Bild auf *alle* (? also auch auf die, welche sie nicht beschneit, noch beschneien kann?) Gegenstände *malen* (? so hätten wir ja so viele abgebildete *Sonnen*, als wir am Tage Gegenstände vor Augen haben!)“ auf *alle*; was sie *fühle* (die Gottesfurcht?) denkt, spricht und verschweigt, thut und läßt, *zauberisch* (eine zauberische Gottesfurcht!!) malen (ums himmelswillen läßt sich denn auch auf den bloßen Gedanken, auf nicht ausgesprochene Worte, auf unterlassene Handlungen, die also sämmtlich nicht zum Vorschein kommen, etwas malen?) und wie *durch jenes künstlich geschliffene Glas* (welches? Es giebt

der künstlich geschliffenen Gläser bekanntlich viele und von mancherley Sorten, und ob jedem Zuhörer des Hrn. S. sogleich das rechte werde beygefallen seyn, steht in Frage), der Strahl in sieben Farben sich auflöst, (wir andern profaichen Menschen pflegen zu sagen: „bricht“), so wird der reinen Gottesfurcht Abglanz *siebenfach* in deinem Hause sich abspiegeln. Denn lebst sie im Hause walten, die Gottesfürchtige, was schauet euer Auge? Was nun Hr. S. will, daß es seines Lesers oder Zuhörers Auge schauen soll, ist folgendes: „ein heiteres Gemüth; ein geordneter Verstand; ein bescheidener Sinn; ein wachsamcs Auge; ein wohlthätige Hand; ein *großes* (?) Herz; erhöhte Mutterliebe.“ Nicht zu gedenken, daß, wenn es doch einmal darauf abgesehen war, eine Menge von Praktiken, die gleichsam aus dem Glückstopf gegriffen sind, willkürlich zusammenzufstellen, mit eben dem Rechte, auch von einem „offenen Ohr und einem reglamen Fuß“, am meisten aber von einer „erhöhten *Gautenliebe*“ die Rede hätte seyn können: so entsteht die Frage, ob denn wirklich *alles*, was der Vf. hier auführt, als Frucht und Werk der Gottesfurcht sich betrachten lässe; ob nicht z. B. ein *Verstand* ein sehr „geordneter“ auch ohne Gottesfurcht seyn könne. Pr. 3. endlich will, laut der Ueberschrift, den *Familienkreis* schildern, giebt aber nach Pf. 119, 54. „dein Gesetz ist mein Lied in dem Hause meines Walfahrt“, welches Text und Thema zugleich ist, ganz etwas anders. Die beliebte siebenfache Abtheilung ist nämlich: „Es (wahrscheinlich das Gesetz) belebe den Vater — beglücke die Mutter — bilde den Spiegel, in dem (welchem) die Kinder sich schauen — frühzeitig lernen sie den Himmel — spät die Welt erkennen. — In einem solchen Hause wird dem Geschick keine Gewalt eingeräumt — und — beounen wird das Leben erfaltet.“ Wer nun aus diesem Cento den „Familienkreis“ herauszufinden vermag, dem wünschet Rec. Glück, muß aber für seine Person darauf verzichten. Doch genug und übergenug von einem Producte, das kaum beachtet zu werden verdient hätte, wenn es nicht Noth thäte, dem Urtheil derer entgegen zu wirken, die, von schönen Phrasen bestochen, als hohe Weisheit anstaunen und auspolauuen, was, wenn es zur allgemeinen Mauer würde, als homiletische Art und Kunst nothwendig aufheben müßte.

JUGENDSCHRIFTEN.

Esslingen, b. Seeger: *Die Geschichte des Aegyptischen Josephs*, neu erzählt für Wiederholungs Schüler in Stadt- und Landschulen. Von M. Mayer, (Kath.) Pfarrer in Ummendorf,

im Königl. Würtemb. 1821. IV und 186 S. kl. 8. (4 Gr.)

Der Vf. hatte die löbliche Absicht, die Geschichte Josephs als Vehikel zu benutzen, um die demselben hier beygelegten guten Eigenschaften, „sein unbeschränktes Vertrauen zu Gott, seine Liebe, Achtung und Sorgfalt für seine Aeltern, seine unverkennbare Abneigung vor dem Laster und sein reges Streben, stets mit guten Menschen umzugehen (?), verbunden mit Unterwürigkeit gegen die Verfügungen seiner Obrigkeiten“ jugendlichen Lesern zur Nachahmung zu empfehlen. Er sucht daher durch eine in sechs Aufzüge getheilte dramatische Bearbeitung der Geschichte Josephs jene Eigenschaften besonders hervorzuheben und recht anschaulich darzustellen. Wenn nun gleich die Aesthetik manche Ausstellungen an der vorliegenden Arbeit mit Grund sich erlauben dürfte, sowohl in Ansehung des ganzen Plans, als vorzüglich in Hinsicht des nicht genau beobachteten alterthümlichen Colorits und zu auffallender Modernisirung des bearbeiteten Stoffs, wozu z. B. die Erwähnung von (Handels)Meisen, Transportiren bittelnder Landtreicher durch Landsknechte, Fabrikarbeitern, Zöldieben, Einwichärzern, so wie die Anreden mit Ew. Königl. Majestät, Ew. Hoheit — gehören; so zeichnet sich doch die Darstellung des Vfs. von der in vielen ähnlichen von katholischen Schriftstellern verfaßten Werken auffallenden Ausdrucksweise im Ganzen rühmlich aus. Da nun auch die hier vorgetragene religiösmoralische Ansicht allen Beyfall verdient, so ist das Werk, besonders bey den geringen Preise desselben, zu dem von dem Vf. beabsichtigten Zwecke wohl zu empfehlen. Am wenigsten ist dem Vf. indeß der S. 10. beygebrachte Rundgesang der Brüder Josephs gelungen, wo nachtern andern der Chor singt:

„Wir schlachten das Lamm und wir hegen das Bock,
Und streifen dem Himmel den stautlichen Rock!“

NEUE AUFLAGE.

DRESDEN, in d. Arnold. Buchh.: *Vollständige französische Sprachlehre* für Lehrer und Lernende, auch zum Selbstunterricht; von J. A. Brunel, ehemaligem ersten Lehrer der französischen Sprache bey der Königl. Sächs. Ritter-Academie. *Vierde*, durchaus verbesserte und mit einer Abhandlung über die Aussprache, einem alphabetischen Verzeichnisse über das Gechlecht der Hauptwörter und einer vollständigen Abhandlung über die Zeitwörter vermehrte Auflage. 1821. VIII und 512 S. 8. (18 Gr.) (Man sehe die Rec. A. L. Z. 1809. Nr. 169.)

ERGÄNZUNGSBLÄTTER

ZUR

ALLGEMEINEN LITERATUR : ZEITUNG

December 1821.

THEOLOGIE.

LUTZIO, b. Barth: *Analekten für das Studium der exegetischen und systematischen Theologie*, herausgeb. von Dr. Keil und Dr. Tzschirner. *Dritten Bandes zweytes und drittes Stück.* 1816. 204 u. 185 S. *Vierten Bandes erstes Stück* herausgegeben von Dr. Rosenmüller und Dr. Tzschirner. 218 S. gr. 8.

Des dritten Bds. 2tes St. enthält folgende Aufsätze. 1. *Israels Spruch vom Falle Babels*, Jes. XIV. 3—23. von Dr. v. Colln. Uebersetzung und einige Bemerkungen; jene nicht immer ganz richtig und treffend, diese zum Theil beachtenswerth. 2. *וְיָרָא וְיָרָא* v. 12. wird richtig als Imp. von Hiph. וְיָרָא wehklage genommen, schwerlich aber kann der Vorschlag gefallen, daß man *Morgensfern* (מֹרְגֶנֶר) nicht als Beyname des Chaldaers, sondern als Anrede an den Morgensfern und als Aufforderung, über den Fall Babels zu trauern, nehmen soll. Noch weniger möchte sich die Erklärung von der zweyten Hälfte des 19. V. rechtfertigen lassen, wo der Vf. die Worte וְיָרָא וְיָרָא mit dem folgenden Verse verbindet, als *nominat. absolut.* nimmt, und so erklärt: *die zu der Gruft Gefesteten versenkt, als ein vertretener Leichnam, du reißst dich nicht zu ihnen in die Gruft.* Der Parallelismus zwischen וְיָרָא וְיָרָא, und וְיָרָא ist eben: so wenig zu verkennen, als der zwischen וְיָרָא וְיָרָא und וְיָרָא וְיָרָא, welches letztere der Vf. offenbar im ehrenvollen Sinne nimmt. II. *Erläuterung einer bis jetzt unbekannten Variante* Luc. VII. 24. 43. *aus Ulfilas und Tatian von J. Chr. Zahn* (ein Bruchstück aus dessen historisch kritischer Einleitung in Tatiens Evangelien-Harmonie). In die Lesart: *τινα αὐτὸν πλῆστον ἠγάπησαν; ἀποκριθεὶς δὲ Σίμων αὐτὸν: αὐτὸν ὑπολαβὼν, ὃ το πλῆστον ἐχαίρειτο* anstatt der recipirten: *τις οὐκ αὐτὸν, αὐτὸν, πλῆστον αὐτὸν ἠγάπησεν; ἀποκριθεὶς δὲ δὲ Σίμων αὐτὸν ὑπολαβὼν ἐπὶ ὃ το πλῆστον ἐχαίρειτο* — theilen sich Tatian und Ulfilas dergestalt, daß jener die Frage nach jener Variante, die Antwort aber nach der gewöhnlichen Lesart, dieser die Frage nach der gewöhnlichen Lesart, die Antwort aber nach jener Variante hat: aus beiden Texten setzt nun der Vf. eine neue Lesart zusammen und sucht sie exegetisch zu empfehlen; Rec. aber unterschreibt das Urtheil, welches *Griesbach* in einem Briefe *Ergänz. Bl. zur A. L. Z.* 1821.

an den Vf. aufserte, daß diese Variante aus Nebenquellen geflossen und zusammen geleitet sey. — III. *Versuch einer Beleuchtung der Paulinischen Benutzung alttestamentlicher Stellen angeknüpft an die Stelle Röm. 9, 27. 28. 29. von Dr. v. Colln.* Eine sehr fleißige exegetische Erläuterung sowohl der Paulinischen Stelle als der Stelle des Jesaja, welche daselbst angeführt ist, und der alexandrinischen Uebersetzung, welche der Apostel befolgt, und wodurch dem Vorurtheil entgegen gearbeitet wird, als ob der Apostel alttestamentliche Stellen durch Anbequemung in einem dem grammatischen Sinne zuwiderlaufenden willkürlichen Verstande brauche. Hr. C. sucht in der Jesaianischen Stelle einen tieferen allgemeinen Sinn auf, welchen die LXX und der Apostel ins Auge faßt; Rec. vermißt nur die Bemerkung, daß die Errettung im Sinne der Alexandriner und des Apostels, nämlich die Errettung aus dem Exil und die Bekehrung zum Christenthum, in der Idee der Theocratie etwas Gemeinsames habe. Ueber manche einzelne exegetische Bemerkung hat Rec. mit dem Vf. zu streiten; wir erinnern nur, daß die in einer Note gegebene Erläuterung von *ἐκαστον* *δὸν* nicht richtig zu seyn scheint. Der Vf. versteht darunter das *recht Handeln aus Glauben*, es ist aber, ganz nach der hergebrachten Erklärung, die *Rechtfertigung aus dem Glauben*. — IV. *Ueber die Zeit der Abfassung des Briefs an die Galater.* Von Dr. Keil. Der Vf. will, was er im vorigen Heft dieser Zeitschrift versprochen, beweisen, daß der Brief an die Galater vor dem sogenannten Concilium der Apostel in Jerusalem geschrieben sey, eine Annahme, die mit der anderwärts vorträgen Meynung des Vfs, zusammenhängt, daß die Galat. 2. erwähnte Reise die in den Act. 11. 30. erzählte sey. Von den *drey Gründen*, welche ihm zu dieser Annahme bestimmen, ist eben diese damit zusammenhängende Bestimmung der Reise des Apostels nach Jerusalem der *erste*: nämlich wenn der Apostel Gal. 2. nicht von der Reise zu jener Apostelversammlung spricht, so hat er deren gar keine Erwähnung gethan; nun aber hätte er sie nach dem Zweck seines Briefs erwähnen müssen, wenn dessen Abfassung später wäre: folglich, schließt der Vf., ist der Brief früher geschrieben. Aber was durch diesen Schluss gewonnen ist, ist eben nur die Nothwendigkeit des Zusammenhangs zwischen der einen und der andern Annahme. Der *zweyte Grund* zugleich für die eine und für die andere An-

nahme ist das Stillschweigen des Apostels über den von den Aposteln auf jener Verammlung gefassten Beschluss; dagegen gilt aber die bekannte Regel, daß der Beweis aus dem Stillschweigen unsicher ist, und die Bemerkung, daß Paulus auch sonst in keinem seiner Briefe jenes Beschlusses erwähnt, welche der Vf. vergebens zu entkräften sucht. Der aufgestellte Grund wird durch die Behauptung verstärkt, daß der Apostel in diesem Briefe noch weiter gehe, als die Apostel jenem Beschlusse zufolge gegangen wissen wollten, indem er die Beybehaltung jüdischer Gebräuche durchaus missbilligt und die Christen ganz von der Befolgung des mosaischen Gesetzes entbunden wissen wollte. Es ist zu verwundern, wie ein so bedachtsamer Mann, wie der sel. Keil war, sich zu einer solchen Behauptung hinreißen lassen konnte. Daß Paulus Gal. 5, 2, sagt, die Beschneidung mache der Gemeinschaft Christi verlustig, stimmt sehr gut mit jenem Beschlusse der Apostel überein, welcher die Heidenchristen vom Gesetz der Beschneidung entband. Hr. K. folgert aber aus dem Satz des Apostels: daß wer sich beschneiden lasse, auch zur Beobachtung des ganzen mosaischen Gesetzes verpflichtet sey, daß, umgekehrt, der Apostel mit der Unterlassung der Beschneidung auch die Beobachtung der von den Aposteln auferlegten nothwendigen Stücke unterlassen wissen wollte. Welch eine Logik! Man konnte, um der Gemeinschaft mit den Jüdenchristen willen den Heidenchristen gewisse rituelle Beobachtungen aufliegen (die wichtigsten betrafen jedoch die Abgötterey und die Keuschheit), und dabey die Beschneidung für unnöthig erklären; umgekehrt konnte man diejenigen, welche die Beschneidung für unumgänglich nöthig hielten, zur Beobachtung des ganzen übrigen Gesetzes verpflichtet achten, weil sie sich durch diese Ueberzeugung auf den Standpunkt des Gesetzes stellten, und den des Glaubens aufgaben: wo liegt da der Widerspruch? Eben in wenig beweist die Polemik des Apostels gegen Petrus Gal. 2, 11 flg. für die Annahme des Vfs. Daß Petrus nicht mit den Heiden essen wollte, widersprach offenbar dem Beschlusse der Apostel; allein konnte dieser Apostel sich nicht zu diesem widersprechenden Betragen verleiten lassen? Der dritte Grund, den der Vf. für seine Annahme anführt, daß der Apostel in der Zeit nach der Apostel-Verammlung mit der vom Verhältniß des Judenthums zum Christenthum denke, als er sich im Briefe an die Galater äußere, beruht auf dem Mißverständniß der Paulinischen Ansicht vom Gesetz überhaupt und besonders in diesem Briefe. Paulus hielt das Judenthum und Christenthum nicht für schlechthin unvereinbar; geborne Juden konnten das Gesetz forthin beobachten, wenn sie darin nicht das höchste Heil suchten, aber geborne Heiden sollten sich nicht beschneiden lassen, weil sie dies nur in der Ueberzeugung thun konnten, daß es unumgänglich zum Heil nothwendig sey. Die Schwierigkeit, welche die Annahme des Vfs. drückt, daß nämlich ihr zu-

folge die Bekehrung der Galater vor die Reise A. G. 16, 6. und die briefstellerliche Thätigkeit des Apostels gleich in den Anfang seiner Thätigkeit als Apostel gesetzt werden muß, wollen wir gar nicht weiter in Aufschlag bringen. — V. Ueber das Verhältniß der Griebildung zwischen dem Interpreten und seinem Autor. Von Chr. Fr. Röhm. Ein Beitrag zur Schlichtung des Streits zwischen Keil und Scaudlin über die grammatisch-historische Interpretation. Da der Interpret an Geistesbildung seinem Autor gleich stehen müsse, so sey die Aufgabe der historischen Auslegung streng genommen unlösbar, und Keil habe Recht, wenn er die historische Auslegung hinsichtlich ihres Zwecks für genöthig halte, Scaudlin aber ebenfalls, wenn er sie in Ansehung ihrer Mittel für ungenöthig halte. Rec. betrachtet den Punkt des Streites etwas anders, und glaubt, daß Keil die Aufgabe der historischen Auslegung zu materiell fasse, indem er auf die historischen Quellen der Zeitmeinungen zu viel Werth lege. Die Auslegung muß immer mehr das Werk der ahnenden, selbst hervorbringenden Forsetzung als der Vergleichung mit Zeitmeinungen seyn, weil das Christenthum eine ursprüngliche eigenthümliche Erscheinung, kein Product der Zeit ist. Der Vf. wollte freylich den ganzen Streit hier nicht beleuchten, sondern nahm ihn bloß zur Veranlassung seiner hermeneutischen Erörterung. — VI. Philo's Vorstellungen von dem Gattungsbegriff und dem Wesen der Tugend. Eine philosophisch, historisch-ethische Abhandlung von Dr. Joh. Chr. Schreier. Ob der Vf., dem der Fleiß und die Genauigkeit nicht abzusprechen ist, in den Geist der sittlichen Gnosis Philo's eingedrungen sey, muß die Darlegung seines ganzen philosophischen Moralsystems lehren; in dieser Abhandlung scheint dieß der Fall nicht zu seyn, indem der Vf. sich solchen leitenden Ideen überläßt, welche einer kritisch-rationalistischen Moral angehören, und dem philosophischen System fremd sind, wenigstens nicht dazu taugen, das Eigenthümliche desselben aufzufassen. Wenn er die Tugend nach Stellen Philo's als Uebereinstimmung mit dem Sittengesetz darstellt, so ist dieß eine bloß formale Ansicht; eben so wenn er sie als eine Fertigkeit und ein Streben betrachtet. Vom Gehalt der Tugend, von ihrer Herrschaft über die Leidenenschaften, von dem durch sie hergestellten Einklang aller Kräfte und Triebe, wird nichts gesagt; dieß aber hätte doch wohl vorzüglich zum Gattungsbegriff der Tugend gehört. Was Gut und Recht sey, wird bey dieser Darstellung immer nur vorausgesetzt, nicht entwickelt, so wenig als das Sittengesetz angegeben wird; aber so wie die Tugend sich auf das Sittengesetz bezieht, so kann auch in dem Begriff von jener die Beziehung auf dießes nicht fehlen, und zwar muß dessen Gehalt angegeben seyn, weil man sonst die Uebereinstimmung des tugendhaften Willens mit demselben nur formal faßt. Der Gedanke, daß die Harmonie der Gefinnungen, Worte und Thaten eine wesentliche Bedingung der Tu-

gend sey, ist beachtenswerth, sagt aber eigentlich nichts mehr, als was jeder Sittenlehrer sagt, das nämlich die Gefinnung in That übergehen müsse: dergleichen unwesentliche Bemerkungen finden sich mehr, und sie verdecken das Wesentliche und nehmen den Raum dafür weg. — VII. *Ueber die Eintheilung und Collisionen der Pflichten.* Ein Versuch von Prof. Grohmann in Hamburg. Ein Stück eines moralischen Systems, welches wir Anders zur Beurtheilung überlassen. Wir bemerken nur, daß der Vf., nach unsrer Meinung richtig, keine eigentlichen Collisionen der Pflichten, sondern nur Schwierigkeiten in der Ausübung derselben und bey der Beurtheilung ihrer Anwendbarkeit annimmt.

Dritten B. 3tes St. 1. Ueber den neunten und zehnten Psalm. Von Matth. Heine Stuhlmann, Pred. z. St. Catharinen in Hamburg. D. Bellermann in seinem Versuch über die Metrik der Hebräer faßte bekanntlich die Hypothese Scheids über Ps. 9 und 10. auf und bildete sie weiter aus, daß beide Psalmen die auseinandergerissenen Theile eines alphabetischen Liedes seyen, wie schon die LXX und Vulg. beide Psalmen zu einem verbinden. Der Vf. unterschreibt diese Hypothese, liefert darnach eine Uebersetzung, bringt Conjecturen und Erläuterungen bey, und versucht zuletzt auch eine historische Erklärung. Allerdings verdient diese Hypothese eine ernsthafte Prüfung, und der Vf. hat wohl gethan, daß er sie noch mehr zu unterstützen suchte; aber schwerlich wird sie zur überzeugenden Wahrheit erhoben werden, da sie so sehr viel Conjecturen nöthig macht. Hr. St. und Hr. B. verhalten sich in Ansehung der mathematischen Anordnung der alphabetischen Strophen folgendermaßen zu einander. B. supplirt Ps. 9, v. 8. das Wort *וַיִּשָּׂא*, um die Daleth-Strophe zu gewinnen. St. aber nimmt an, daß diese Strophe zum Theil wenigstens ausgefallen sey und supplirt dagegen zu Anfang von v. 8. das Wort *וַיִּשָּׂא*, um die He-Strophe zu gewinnen. V. 20. setzt B. nach V. 18. und V. 21. nach V. 19.; St. aber läßt V. 21. nach V. 18. und V. 20. nach V. 19. folgen. B's Conjectur, Ps. 10. V. 2. *וַיִּשָּׂא* st. *וַיִּשָּׂא* zu lesen, und von V. 3. die Worte *וַיִּשָּׂא* zum folgenden V. zu ziehen, billigt St., und übersetzt daher die vorhergehenden Worte *וַיִּשָּׂא* sinnwidrig durch: *Und wünschte dem Räuber Segen.* Selbst die kühne und unglückliche Conjectur B's *וַיִּשָּׂא* st. *וַיִּשָּׂא* V. 5., wohey übrigens der Parallelismus zerrissen wird, billigt St., worüber sich Rec. wundert. Auch V. 7. nimmt er die Versetzung des Wortes *וַיִּשָּׂא* an. Und V. 9. läßt er ebenfalls mit *וַיִּשָּׂא* anfangen, was nicht minder gegen das Ebenmaß streitet. B's Conjectur *וַיִּשָּׂא* V. 10., um das Zade zu gewinnen, ist so sehr unpassend, indem dadurch das Bild des laurenden Löwen gestört wird, daß sie schon allein hinreicht, die Hypothese verdächtig zu machen; dessenungeachtet unterschreibt sie St. ebenfalls. Wir hätten von diesem achtbaren Ausleger mehr Selbstständigkeit erwartet! — II. *Der Satan als*

Irrgeist und Engel des Lichts zur Aufklärung des Buches Hiob dargestellt von J. A. Voigtländer, Pastor, z. Kleinwolmsdorf bey Radeberg im Königreiche Sachsen. Ausgehend vom Glauben an die buchstäbliche Wahrheit der Geschichte Hiobs und an die Existenz böser Geister und ihres Einflusses auf die Menschen, und noch nicht zufrieden mit dem, was das Buch ausdrücklich sagt von den Unternehmungen des Satans gegen Hiob, sondern durch Vermuthungen und Verdrehungen so viel noch hineinlegend, als einem geschmacklosen Witz möglich ist, zeigt der Vf., daß man auch die Beschuldigungen, welche die drey Freunde gegen Hiob vorbringen, als ein Werk des Verführers anzusehen habe, der diese Männer durch eine vorgespiegelte göttliche Offenbarung (die Geistererscheinung oder das Orakel, auf welches sich Eliphas Cap. 4. 12. beruft) gegen Hiob gereizt habe, und daß der räthselhafte Redner Elihu nichts weiter als die Erscheinung des Satans in der Gestalt eines Lichtengels, für welchen sich Elihu deutlich ausbeuge, sey. Der Zweck, den der Versucher durch diese Erscheinung zu erreichen suche, soll der seyn, Hiob zum Abfall von Gott und zur Anbetung des Satans zu bewegen. Um eine Probe von dem exegetischen Verfahren des Vfs. zu geben, führen wir seine Erklärung der Stelle Cap. 4. 12. an. „Satan fand es für gut, die Rolle eines Irrgeistes auf folgende Art zu spielen. Um Mitternacht, als tiefer Schlaf auf Menschen lag, näherte er sich dem weisen Themaniten Eliphas, dessen Einbildungskraft er schon vorher durch nächtliche Gesichte entflammt haben mochte; als Nachtgeist erscheint er ihm in einer Gestalt, deren Anblick zwar den bebenden Seher mit kaltem Schauer erfüllte, die ihn aber auch um so empfänglicher machte, das heimliche Wort, welches er bald vernahmen sollte, in getreuer Seele zu bewahren; eine Geisterstimme unterbricht endlich das tiefe nächtliche Schweigen, und giebt ein Orakel, das nicht etwa nur von Eliphas und seinen Freunden, sondern, so viel ich weiß, von allen Auslegern des Hiob bis auf den heutigen Tag für gotteswüirdig gehalten worden ist. — Auf Gott kann das Orakel nicht zurückgeführt werden, auch wenn wir den Sinn desselben, der Gottes ganz unwürdig ist, noch gar nicht in Erwägung ziehen. Denn da es sich nicht verkennen läßt, daß die dritte Verführung Hiobs von diesem Geistespruch ausgeht: so müßte man annehmen, wenn Gott diese Worte gesprochen hätte, daß er die dritte Verführung des frommen Mannes veranlaßt habe. Aber wie unnatürlich würde es seyn, diese anzunehmen! u. s. w.“ Die Verse 19. — 21. übersetzt der Vf. folgendermaßen: *Geschwinde (dals gerechter wären als Gott) die in Leimen-Häusern wohnen, sie, deren Grund in Staub liegt; die zernagt werden wie von Motten, ohn' Unterlaß termalt mit werden, auf immer unbemerkt zu Grunde gehen. Giebt unter ihnen nicht, deren Ueberfluß genommen? die ohne Weisheit sterben dahin?* Er nimmt nicht mit den Auslegern an,

dafs in dieser Stelle von den Menschen überhaupt und zwar von ihrer Hinfälligkeit gesprochen werde, und versteht unter den Lehmen - Häusern nicht die Menschenkörper, sondern wirkliche Lehm-Häuser, deren Bewohner hier nach der Ansicht der Nomaden als eine verächtliche Menschenclasse, und nach den hinzugefügten Merkmalen als Unglückliche bezeichnet werden sollen, welche Schilderung auf niemanden anders als auf Hiob selbst zu beziehen sey. — Gering und schon zu viel des Unsinns! — III. Die Frage über die Aechtheit der Stelle des Evangelium nach Mark. 16, 9 — 20. durch vollständige Darlegung und scharfe Prüfung aller innern und äußern Zeugnisse und Beweise dafür und dawider endlich erörtert und ausgemacht, von Joh. Schulze, Prof. Der Titel dieser Abhandlung ist, so vortheilhaft sie ist, doch zu vielversprechend und rühmend. Von den äußern Zeugnissen ist gar nicht die Rede, sondern die Kritik wird aus innern Gründen geführt; und ausgemacht ist die Sache keinesweges, sondern Hr. Sch. betrachtet sie nur als ausgemacht, und es gebührt ihm blofs das Verdienst, die Untersuchung weiter und ihrer Entscheidung näher geführt zu haben. Er hat die Unächtheit des Abschnitts zu erweisen gesucht: wir wollen die wichtigsten Gründe anführen, und mit unsern Bemerkungen begleiten. Zuvörderst findet der Vf. die Sprache dieser letzten Verse vom Sprachgebrauch des Marcus abweichend und selbst zum Theil unrichtig; fast jedes Wort nimmt er in Anspruch. Diese ganze Sprachkritik beruht auf der Voraussetzung, dafs Marcus sich in seiner Schreibart sehr getreu bleibe; aber sollte diese Voraussetzung so ganz sicher seyn? Manche Bemerkungen sind unrichtig, wie die über *ἐπιτί τῶν ἐσθίων*, welches nicht nur dem Marcus fremd (was es allerdings ist) sondern auch selbst unneutestamentlich und unrichtig seyn soll, anstatt des gewöhnlichen *ἐν τῷ τῶν ἐσθίων*, welches der Vf. sonderbar genug vom ersten Tage der sieben Wochen nach Ostern erklärt. Mehrere Ausstellungen verrathen die Absicht, gern so viel als möglich gegen die Aechtheit des Sprachgebrauchs aufzufinden, wie das, was über die Redensart *ἐκβαλλὲν αὐτὸ V. 9., ὡς ἀνέστη V. 12., αὐτίς V. 13., χεῖρας ἀνεστήκειν ἐν V. 18. u. a. m.* gesagt wird. Indefs gesteht Rec., dafs das Zusammenkommen von so vielen neuen Wörtern und Constructionen allerdings Verdacht erregt. Zweitens zeigt der Vf., dafs der Inhalt dieses Abschnitts aus Lucas und Johannes compilirt sey, und mit dem übrigen Evangelium nicht zum besten zusammenhänge. Das erstere ist unlegbar; selbst dafs der Compiler sich Mißverständnisse oder Unrichtigkeiten hat zu Schulden kommen lassen, besonders in Ansehung der Erscheinung Christi unter den Eifen v. 14.

möchte schwer wegzuräumen seyn. Was aber das andere betrifft, so kommt es besonders auf diese zwey Punkte an. Erstens wird v. 9. erwähnt, Jesus sey der Maria Magdalene erschienen; man sieht aber nicht, warum er nicht auch den andern Weibern, welche mit ihr waren, erschienen fey? Wir erklären dies uns daraus, dafs der Evangelist hier bald dem Matthäus und Lucas, bald dem Johannes folgte, ohne die verschiedenen Berichte vereinigen zu können, da nirgends so wie hier die Evangelisten aus einander gehen. Zweitens hat der Evangelist die v. 7. voraus verkündigte Zusammenkunft Christi mit seinen Jüngern in Galiläa nicht angeführt, sondern läßt ihn gleich nach der dreymaligen Erscheinung in Jerusalem gen Himmel fahren. Aber das beweist wieder nur, dafs der compilirende Evangelist die so sehr abweichenden Berichte nicht zu vereinigen wußte; und die Schwierigkeit bleibt immer, wenn auch das Evangelium, wie der Vf. will, mit Cap. 16, 8. geschlossen hat; denn man fragt immer, warum der Evangelist diese Zusammenkunft in Galiläa nicht angeführt hat! — IV. Die Lehre von der Sünde. Ein Stück aus der christlichen Dogmatik. Von Ch. F. Böhme. Ein Stück aus einem System, aus welchem Zusammenhänge gerissen und ohne Angabe der Principien, läßt sich nicht beurtheilen; daher Rec. diesen Aufsatz billigerweise übergeht. (Der Beschlufs folgt.)

ERDBESCHREIBUNG.

SCHWEDT, b. Jantzen: *Uebersicht des Wissenswerthesen aus der Erdbeschreibung*, mit besonderer Rücksicht auf den Preussischen Staat, vornehmlich auf die Provinzen Brandenburg und Pommern. Entworfen von *Gustav Friedrich Neumann*, Prediger zu Jädickendorf bey Königsberg in d. Neum. 1821. 32 S. 8. (geb. 2 Gr.)

Eine nützliche Uebersicht für den ersten Unterricht in der Erdkunde für Land- und niedere Bürger-Schulen, der freylich ein geschickter Lehrer interessante Nachrichten beysügen muß, um dem Gerippe Leben zu geben. Ausser den vom Vf. selbst bemerkten Verbesserungen müssen bey den Bestandtheilen der Provinz Brandenburg S. 9 nicht Best. Theile der Ober-, sondern der Nieder-Lausitz angeführt werden; überhaupt ist aber die Angabe dieser Bestandtheile für den Zweck des Vfs. etwas ganz überflüssig, und daher auch bey den übrigen preussischen Provinzen mit Recht ganz weggelassen. Die Volkszahl ist größtentheils nach alten, jetzt nicht mehr brauchbaren Angaben verzeichnet.

Berichtigungen.

In Nr. 135 der Ergänz. Bl. 1821 ist statt der dafelbst richtig gedruckten Seitenzahl 200b, 200i; 2, 5 u. 4 am Ende: 1100, 1101, 1102, 1103 u. 1104.

ERGÄNZUNGSBLÄTTER ZUR ALLGEMEINEN LITERATUR- ZEITUNG

December 1821.

THEOLOGIE.

LEIPZIG, b. Barth: *Analekten für das Studium der exeg. und systemat. Theologie*, herausg. von Dr. Rosenmüller und Dr. Tzschirner u. f. w.

(Bechluss der im vorigen Stück abgebrochenen Recension.)

Vierter Bd. 1stes St. I. *Anzeige eines hebräischen bibl. Manuscripts in Halle*. Von Dr. P. J. Brunz. Ein leider nur zu kurz gerathener bibliographischer Aufsatz. Von dem Codex, der übrigens weder durch Alter, noch durch merkwürdige Lesarten ausgezeichnet ist, wird die Einrichtung angegeben und die Unterschrift zum Theil erklärt. — II. *Exegetisch kritische Anmerkungen zu einzelnen Stellen der Psalmen* von M. H. Stuhlmann. Eine Zugabe zu des Vfs. Palmendübelsetzung, welche mit dieser zugleich hat erscheinen sollen, aber durch die Umstände zurückgehalten worden ist. Der Vf. giebt diesen Anmerkungen selbst keinen sehr hohen Werth, sie sollen nur dienen die Uebersetzung zu rechtfertigen und zu erläutern. Wo es von selbst aus der Uebersetzung erhellet, welche Erklärung der Vf. befolgt hat, da schweigen gewöhnlich die Anmerkungen. Vorzüglich sind die kritischen Abweichungen angemerkt, deren mehrere vorkommen, als der bedachtame Kritiker billigen wird. Was hier abgedruckt ist, geht bis zu Pf. 40; die Fortsetzung ist zu erwarten. Wir geben einige wenige Proben: Pf. 7. 5. will der Vf. לֹא־יִשְׁכָּח durch *ohne Erfolg* erklären, und es mit לֹא־יִשְׁכָּח verbindend von einem schwachen wehrlosen Feind verstanden wissen. Der richtige Sinn ist aber: drängt ich meinen Feind ohne Grund, ohne Ursache. Eben so wenig sind die Erklärungen von Pf. 10. und 13. zu billigen. Pf. 8. 1. übersetzt Hr. St. die schwierigen Worte des zweiten Hemistichs durch: *Es preißt die Himmelshöhe deine Größe*, indem er statt גָּדֹל־הַמָּוֶלֶת liest, und הַמָּוֶלֶת als Substantiv *Höhe* nimmt. Wenn dieses nur öfter als Jes. 7. 16. 11. 7. vorkäme! Die Uebersetzung von Pf. 14. 4:

Ja, tödten sollen die Uebelthäter all!
Du, ihnen mein Volk, wie ein Mahl ist,
Das sie verschmähen, den Herrn!

wornach כִּי־יִמָּוֶלֶת (zu punctirt der Vf.) mit dem am Ende des Verses stehenden כִּי־יִמָּוֶלֶת construirt wird, widerstrebt gewiss dem Gefühl jedes guten Auslegers. Pf. 19. trennt der Vf. mit Mehrern in zwey Psalmen, und auch Pf. 22. 27. 28. 31. 36. hält er für ähnliche Zusammensetzungen. Seine Vorliebe für

kritische und exegetische Muthmaßung ist nicht zu verkennen, und für Reception in Auslegung und Kritik hat er keinen Sinn. — III. *Ueber die Geschichte, Lehre und Schicksale Johannes des Täufers*, ein Beytrag zur biblischen Theologie des N. T., von K. W. Stein. Der Vf. erfreut uns durch die heilige Scheu, welche er überall vor den neuesten Schriftstellern und den Personen der heil. Geschichte an den Tag legt, und welche ihn von der Theilnahme an leichtfertigen und gemeinen Ansichten freygehalten hat. Dahin zählen wir, daß er zwischen Johannes und Jesus vor des letztern Auftritt keine Gemeinschaft oder Verbindung annimmt, daß er die Geistesbildung des Täufers nicht aus dem Essenismus oder ähnlichen Quellen ableitet, daß er den Glauben an eine höhere Erweckung und Erleuchtung festhält. Aber zuweilen scheint er doch dadurch in eine Unsicherheit und Furchtsamkeit des Urtheils gerathen zu seyn, und verteidigt Annahmen, welche, obgleich vom Herkommen geheiligt, doch mit dem wahren Glauben an eine göttliche Offenbarung im Geiste unverträglich sind. Dies gilt von der Annahme, daß Johannes schon die Idee einer Erlösung durch den Versöhnungstod gehabt habe. Diese Idee aber ist rein christlich und erst durchs Christenthum selbst entholdt worden; sie gehört zu dem, was der Apostel Paulus ἀπορρητος nennt. Ueberhaupt nimmt der Vf. zwischen der Ansicht des Johannes und Christi zu wenig Verschiedenheit an, welche doch auf jeden Fall Statt gefunden haben muß. — IV. *Für künftige Ausleger des ersten Briefs Petri*. Von dem Inspector Böhme zu Lucka. Dem Vf. ist es wahrscheinlich, daß dieser Brief vorzüglich zu dem Endzwecke abgefaßt und erlassen worden, daß die Lehre des sich selbst so nennenden Heidenapostels durch des Petrus Zeugniß als echt christlich bestätigt und empfunden würde, wie auch Cap. 5. 12. andeute: „durch Sylvanus, den zuvertrauenswürdigen Bruder, wofür ich ihn halte, habe ich euch mit Wenigem geschrieben, zurufend und bezeugend, daß das wahre Gaude Gottes sey, auf welcher ihr standhaft gewesen seyd.“ V. *Von der Pflicht der Bescheidenheit*. Ein Stück aus der christlichen Moral. Von Demselben. Auch über dieses Stück eines Systems enthalten wir uns des Urtheils. — VI. *Ueber Zweck und Redaction der Johanneischen Taufe*. Von M. G. U. Glander, Diaconus zu Bellingen im Württembergischen. Diese Abhandlung hat den Zweck zu beweisen, daß die Taufe des Johannes nicht ein messianischer Einwei-

ungstritus, sondern eine Buß- und Reinigungstaufe gewesen, und nur mittelbar in Beziehung auf den Messias und sein Reich gestanden habe. Der Vf. beweist dies wirklich; aber Rec. glaubt, daß Niemand an eine *wesentlich* andere Ansicht von dieser Sache gehabt habe. Der Eintritt in das Messiasische Reich und die Sinnesänderung find ja nach der neuteamentlichen Idee eins und dasselbe, und von einem persönlichen Messias sprach Johannes nur in dunkeln Andeutungen, daher er auch ihm noch nicht verpflichten konnte. Mit Recht spricht der Vf. dem Täufer die vollkommene richtige Einsicht in die Natur der messianischen Anstalt (ein unpassender Ausdruck!) ab, und benutzte dies als einen Grund mehr gegen den initiatorischen Charakter seiner Taufe. Uebrigens scheint er auch an der Priorität der Profelytentaufe zu zweifeln. — VII. *Der Messiasmus als ein Werk der Engel exegetisch dargestellt.* Von J. A. Voigtländer. Die Vorstellung des Apostels Paulus, daß die Engel bey der sinnlichen Gesetzgebung thätig gewesen, wird nicht nur streng gelastet, sondern auch auf andere Stellen, besonders Gal. 3. 20. ausgelehrt. — VIII. *Ueber den 109. und 110. Ps.* von M. Hartwig, Pfarrer in Großharmansdorf bey Freyberg. Die Bemerkung, daß man nicht selten auf ein Paar Psalmen treffe, die nicht von ungefahr, sondern mit Bedacht und Absicht zusammengefaßt sind, eine wechselseitige Beziehung auf einander haben, und zusammengenommen erst ein schönes vollständiges Ganzes ausmachen, fand der Vf. unter andern auch an diesen beiden Psalmen bestätigt. Im 109 Ps. beklage sich David über die von seinen Feinden gegen ihn ausgesprochenen Flüche (eine sonderbare Erklärung!) und Ps. 110. enthalte die hohe göttliche Antwort auf die vorhergehende Klage Davids. Wir gönnen dem Vf. die Früchte seines Scharffsinns, können aber keinen Gebrauch davon machen. — IX. *Ueber eine Stelle in den Propheten.* Von Demselben, die Stelle Spr. 26. 10. wird mehr als höchst vieldeutig und schwierig dargestellt, als wirklich ausgelegt. Der Vf. zieht diese Uebersetzung vor: „Der Große setzt alles in Verwirrung, sowohl wenn er Unverständige, als wenn er Lalterhafte in seinen Dienst nimmt.“ — X. *Verschiedene Ansichten des heiligen Nachtmahls in den Urkunden des Christenthums.* Von Dr. Schukhels. Unstreitig die anziehendste Abhandlung in diesem ganzen Hefte. Nach der vorangeschickten Bemerkung, daß Christus nothwendig von dem Aposteln bey ihrer verschiedenen Fassungskraft verschieden verstanden werden müsse, und daß man daher nicht alle Worte des N. T. vom Nachtmahl auf einen Haufen werfen dürfe, entscheidet der Vf. die Frage, welcher der vorhandenen Berichte der älteste und neueste sey, zu Gunsten des Berichts Pauli 1 Cor. 11. welcher selbst bezeugt, daß er ihn vom Herrn empfangen habe. Der Vf. ließt V. 21. *καρὰ* statt *αἶμα*, welches er für sinnwidrig hält. Allerdings construiert der Apostel sonst *καρὰ καὶ αἶμα* mit *καρὰ*; allein die Construction mit *αἶμα* ist keinesweges falsch. Die Uebersetzung

nun, von welcher der Apostel redet, nimmt der Vf. als eine *unmittelbare*, ohne jedoch zu sagen, wie man sich die Möglichkeit derselben zu denken habe, und setzt deshalb die Glaubwürdigkeit dieses Berichts zu oberst, indem die Evangelisten Marcus und Lucas einen solchen unmittelbaren Bericht nicht gäben, und das Evangelium des Matthäus überarbeitet sey. Dem sey nun, wie ihm wolle, so würde Rec. dem Bericht des Apostels Paulus allerdings auch den meisten Glauben beymessen, weil wir in ihm das unverfälschte Zeugniß eines Mannes haben, der die urchristliche Geschichte am besten prüfen konnte. Hierauf analysirt der Vf. den Bericht des Apostels. Auf dem Grunde mehrerer Stellen, wo *αἶμα* von der Gemeine zu verstehen ist und die Parallelstelle 1 Cor. 10. 16. nimmt er die Worte 1 Cor. 11. 24. „Dies ist mein Leib“ in dem allegorischen Sinn: *Dies (Brod) ist mein Leib, seyd ihr, die Jüngerschaft, als mein Leib.* Dies hält Rec. für ganz unrichtig. 1 Cor. 10. 16. ist Blut und Leib des Herrn noch nicht, wie der Vf. mit Zwingli meint, die christliche Gemeine; erst V. 17. wird *αἶμα* allegorisch genommen in diesem Sinn. Die Idee der Stelle ist: dadurch, daß Alle durch den Genuß des Brodes und Weins mit dem Leibe und Blute des Herrn in Gemeinschaft treten, werden sie ein Leib des Herrn. Jene Erklärung überpringt das Mittelglied, wodurch die Gemeine der Leib d. h. der realisirte Christus, wird, nämlich die Theilnahme an seinem Leibe, d. i. an seiner realen Erscheinung im menschlichen Leben. So sagen auch die Einsetzungsworte: *das ist mein Leib*, weiter nichts als: dieses Brod sollt ihr essen, daß ihr dadurch mit meinem leiblichen Leben und Tod (an diesen ist zunächst zu denken) in Verbindung tretet, d. h. ihr sollt diesen leiblichen Genuß, wie euer ganzes leibliches Leben, von dem Geiste, in welchem ich lebe und starb, durchdrungen seyn lassen. Von den Worten *τὸ ὅρα αὐτὸν ἀλάμνον* streicht Hr. Sch. das letzte als Interpolation, so wie er auch das *ἀλάμνον* des Lucas nicht für ursprünglich hält, schwerlich aus vollständigen Gründen, und was übrig bleibt *τὸ ὅρα αὐτὸν* erklärt er, mittelst der Ellipse eines *εἶναι*, durch: *das eure Stelle vertritt*, symbolisch euch vorstellt. Diese Erklärung wird schwerlich jemand befehligen, weder in Hinsicht auf die angemessene Bedeutung des *ὅρα*, noch auf den Sinn des Ganzen. Hr. Sch. find diese Worte überhaupt lästig, und er bezweifelt ihre Aechtheit, weil Matthäus und Marcus nichts dergleichen haben. — Eben so auffallend ist die Erklärung vom zweyten Theil der Einsetzungsworte: *τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη* *αἵμα ἐν τῷ εὐαγγέλιῳ*, welche heißen sollen: *Hier der Kelch ist der neue Bund in (euch als) meinem Gebüte*, der Bund, in dem ihr als meine Blutgenossen mit einander steht, als meine Brüder. Nirgends hat *αἶμα* diese Bedeutung, auch *διαθήκη* wird ganz neu gebraucht seyn von dem Bunde der Christen unter einander, da es immer nur den Bund mit Gott bezeichnet. Was die ersten Evangelisten haben: *dies ist mein Blut, das des neuen Bundes,*

wird natürlich als ein Mißverständniß der Judenchriften vom Vf. verworfen, so wie der Zusatz, den Lucas hat, *τὸ ὄνομα ὑμῶν ἐκχυμένον* als eine fremde Anlickung aus dem Text jener Evangelisten. Allerdings ist die Construction *ἐκχυμένον* statt *ἐκχυμένων* anstößig, und erregt den Verdacht der Interpolation, welchen schon Beza faßte. Das vorherige *διέξωμεν* Luc. 22, 19, zieht der Vf. von neuem in Zweifel, aus dem Grunde, weil dieß die einzige Stelle sey, wo gesagt werde, Christus habe seinen Leib für uns gegeben. Aber wenn es sonst heisst, er habe sich oder seine Seele hingegeben, so konnte hier, da in Beziehung auf das Symbol des Bundes von seinem Leibe die Rede war, auch wohl gesagt werden, sein Leib sey hingegeben. Wer wird sich so an die Worte hängen? Das Ergebniss dieser exegetischen Erörterung ist, daß der Vf. nichts, was vom Bericht des Paulus abweicht, für echt halten kann; dagegen wollen wir nichts einwenden; nur hat er darin Unrecht, wenn er glaubt, daß die Abweichungen der Evangelisten falsche Vorstellungen enthalten. Wenn der Vf. auch in V. 27 und 29. der paulinischen Stelle *σῶμα* und *αἷμα* von der Gemeine versteht, so ist der Mißgriff noch einleuchtender. Wie können die Worte: *ἰσχυρὸς ὄναι τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ κυρίου* heißen: der verschuldet sich an der Gemeine Gottes? Auch die Stelle Coloss. 1, 18—22. erklärt der Vf. so, daß er *σῶμα* V. 23. von der Gemeine versteht, nachdem er *τὴν σαρκαὶ αὐτοῦ* mit Marcion aus dem Text verworfen hat; dadurch aber empfiehlt er obige Erklärung sehr wohl. Hierauf führt er die Ansichten der vorzüglichsten Kirchenväter vom Abendmahl an, und widerlegt daraus die Lehre von der Transsubstantiation; zugleich benutzt er die Stelle Joh. 6. zur Widerlegung derselben. Wenn Jesus sich die Speise des Lebens nenne, so meine er damit seine Lehre (*ῥήματα*); aber vorher meint er doch mit seinem Leibe und Blute seine persönliche Erscheinung, und erst als er sieht, daß man dieß mißversteht, setzt er hinzu, man solle ihn als Lehrer genießen, als etwas Geistiges. Ist auch in dieser Stelle nicht gerade vom Abendmahl die Rede, so liegt ihr doch die Idee zum Grunde, welche auch dem Abendmahl zum Grunde liegt, daß nämlich der Christ mit der lebendigen Persönlichkeit Christi in Gemeinschaft treten muß. Vergebens sucht der Vf. seine Erklärung der Einsetzungsworte mit der Autorität des Augustinus zu stützen; denn wenn dieser Kirchenvater den Leib des Herrn mit der Gemeine als eins denkt, so ist es der Gedanke, welcher 1 Cor. 10, 17. ausgesprochen ist, und welcher allerdings mit zur richtigen Ansicht vom Abendmahl gehört, aber nicht unmittelbar die Deutung der Einsetzungsworte abgeben kann.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

WEIMAR, b. Albrecht: *Die Zeichen und Wundersucht der Menschen.* Eine Predigt, am 21sten Sonnt. A. Tr. 1821. in der Großh. Hofkirche

in Weimar gehalten und auf Verlangen in den Druck gegeben, von Dr. Johann Friedr. Röhr, Großh. Sächsl. Ober-Hofprediger und General-superintendenten: (Zur Förderung der milden Zwecke des Weimarischen Frauenvereins.) 1821. IV und 22 S. 8. (4 Gr.)

Es könnte allerdings als ein auffallendes Zeichen der neuesten Zeit betrachtet werden, daß gerade drey der gelehrtesten und angesehensten protestantischen Oberhofprediger, nämlich außer dem Vf. vorliegender Predigt auch die Herren Ammon und Bretschneider vgl. Allg. L. Z. Nr. 321., ihre Ansichten über die neuern Wunderfaren in einem Theile des katholischen Deutschlands, in besondern Predigten auszusprechen und durch den Druck bekannt zu machen, sich veranlaßt gefunden haben. Allein so vielfach auch schon anderweitig jene mehr wunderlichen als wunderbaren Schauspiele öffentlich zur Sprache gebracht sind, in welchen ein angehohes Glied der katholischen Kirche und die dabey im Hintergrunde stehenden, trotz allen bisherigen Fortschritten der wissenschaftlichen Kultur, einen neuen Beweis der *allzeit seligmachenden Kraft* jener Kirche laut verkündigt haben; so wird doch jeder unterrichtete Leser dieser Predigt es dem Vf. danken, daß es dessen ungeachtet den Bitten um öffentliche Bekanntmachung derselben nachgab. Denn so wie sich diese Predigt überhaupt durch die bekannte klare, Verstand und Herz gleich ansprechende Darstellung des Vfs. auszeichnet, so empfiehlt sie sich insbesondere auch dadurch, daß sie den abgehandelten Gegenstand von einer bisher weniger beachteten Seite aufweist, und indem sie das Verderbliche des Wunderglaubens, mit entschiedener Verwerfung aller Schwärmerey und alles Ueberglaubens, nicht verhehlt, doch auch mit menschlicher Milde die Verirrungen desselben benrtheilt lehrt. Nach Anleitung der evangelischen Perikope Joh. 4, 47 f. lehrt nämlich der Vf.: „die immer rege Zeichen- und Wunderlucht der Menschen“ genauer ins Auge zu fassen, und bemerkt zu dem Ende: 1) „daß sie in den geheimsten Tiefen des menschlichen Gemüths einen Grund hat, den man nicht anders als achten und ehren kann“ — die allgemeines Anlage für das Göttliche und Uebernatürliche oder für die Vernünftigkeit und Religiosität selbst; 2) „gepflegt und unterhalten wird durch sehr verzeihliche, aus der sehr gedrückten irdischen Lage der Menschen hervorgehende Bestrebungen und Wünsche; 3) dahy aber in jedem Falle verwerflich ist und nie des Weisen und Besonnenen Billigung finden kann; und 4) sogar entschiedene Gefahr bringt, weil sie narzallzu leicht zum Spiele und zur Beute unlauterer Zwecke und Absichten wird.“ Das letztere wird sehr passend auch in so fern auf die neuften Mäkellegenden angewandt, als man durch dieselben Unverständige und Schwachköpfige zu einer Kirchengemeinschaft zu verlocken sucht, „deren Häupter die Glieder derselben lieber herrscheu und wie eine blinde willkürlose Heerde leiten, gäheln und nutzen, als durch Christi

Licht

licht erleuchten, bessern und befehlen wollen.“ Alles obrige Freisende und Interessante in dieser gehaltenen Predigt muß Rec. dem Leser selbst einzusehn empfehlen, und bemerkt nur, daß er S. 18., wo der Wunder Jesu gedacht ist, eine Erwähnung der übrigen biblischen Wunder vernimmt hat. Möge der gelehrte Vf. in der demnächst von demselben zu erwartenden Predigtsammlung auch über die Unterscheidung des Wunderglaubens und der Wunderfucht, so wie über die Kriterien wahrer und falscher Wunder, und über die Betrachtung der Wunder überhaupt aus einem höheren Standpunkte mit der ihm eigenen Klarheit die Urtheile zu berichtigen sich veranlaßt finden. Wir verbinden hiemit die Anzeige folgender Schrift:

NEUSTADT a. d. O., b. Wagner: *Predigten bey Gelegenheit seiner Amtsveränderung gehalten, nebst der Einführungsrede Sr. Magnif. des Hrn. Generalsuperint. Dr. J. F. Röhr, auf Verlangen dem Drucke übergeben von Dr. Joh. Fr. Heinrich Schwabe*, Superint. und Oberpfarrer zu Neustadt a. d. O. (zum Besten hiesiger Stadtchule) 1821. VI und 72 S. 8. (6 Gr.)

Zu bescheiden äußert der bereits rühmlich der literarischen Welt bekannte Herausg. dieser homiletischen Arbeiten, daß die von ihm selbst hier gelieferten Predigten der Investiturrede des Hrn. Dr. Röhr nur als Ballast beygegeben seyn möchten. Sie bilden vielmehr eine sehr würdige Einfassung jener trefflichen Rede, da sich auch in ihnen ein vernunftmäßiges Christenthum, frey von dem neumodigen, eigentlich altmöglichen, homiletischen Ungeschmack, der sich in einem frömmelnden Wortschwall oder mystischen Tändeleien gefällt, auf eine licht- und kraftvolle Weise und mit zweckmäßiger Benutzung der besondern Umstände, unter welchen sie gehalten sind, ausdrückt. Die erste, eine zu Neustadt gehaltene Probe - Predigt, über die Perikope Luk. 14, 1—11, stellt nach dem von Jesu gegebenen Vorbilde, „die Bedingungen dar, von welchen der Genuß geselliger Freuden abhängt“ und zeigt, daß jene Freuden 1) durch vorausgegangene Thätigkeit verdient; 2) mit reinem Herzen begehrt; 3) durch gegenseitiges Wohlwollen herbeigeführt; 4) mit frommen Sinne genossen werden müßten. Die hierauf folgende Rede von Hrn. Dr. Röhr, durch welche dieser den Herausgeber in seine neuen Amter einführt, stellt voll Würde und Kraft die mit jenen verknüpften Verpflichtungen dar, wo es unter anderm S. 28. heißt: „Und da die Zeit, in der wir leben, fast überall an unsers Meisters schlechter Lehre nicht genug zu haben scheint, da sich an allen Orten Menschen finden, welche Menschenwahn und Menschenwitz weit höher als das reine Evangelium Jesu schätzen, und nur den Meinungen und Lehrsätzen das Siegel der echten Göttlichkeit aufgedrückt zu sehen wännen, die mit der Himmelsgabe der Vernunft in Widerspruch stehen, das Unsichtbare

und Ewige in den Kreis der menschlichen Sinne herziehen, und es mehr zum Spielwerk frömmelnder Gefühle, als für That und Leben fruchtbar machen: so werden Sie auch in diesem Bezuge nicht aus dem Auge lassen, was Amt und Pflicht von Ihnen erheischt, und kräftig wirken und schaffen, daß dieser, Christi Werk und Sache entschieden feindselige, Geist in den Bereiche Ihrer geistigen Thätigkeit nicht Platz und Wurzel fass.“ Da die Einführungszeremonie, wie sie hier geschildert ist, sehr einfach und ohne alle jetzt hin und wieder beliebten unprotestantischen liturgischen Tändeleien eingerichtet war, so beschränkte Rec. um so mehr die nach S. 34. dabey angewandte lateinische Fluskel des: *Benedicite tibi Dominus.* — Die von dem Herausg. bey seiner frühern Gemeine in Wormstedt über Jer. 1, 7. gehaltene sehr ansprechende Abschiedspredigt muß tiefe wohlthätige Eindrücke bey derselben zurückgelassen haben. Nicht minder heylfahwürdig ist die Austrittspredigt des Herausg., welche nach 1 Kor. 9, 16—19., das Thema abhandelt: „Was ich zu leisten gedanke, und was ich dagegen von Euch erwarte“, nach folgendem Schema: 1) Predigten soll ich das Evangelium von Jesu Christo a. von dem Lichte, welches das Evangelium uns aufgesteckt hat; b. von den Pflichten, die es gebietet; c. von den Seligkeiten, die es verheißt. 2) Was ich von Euch erwarte: a. ich fodere Eure Achtung; b. ich wünsche mir Euer Vertrauen; c. ich bitte um Eure Liebe. Nur folgende ganz zufällig ausgewählte Stelle, die sich unter b. des 1ten Theils findet, möge den Lesern die Darstellungsweise des Vfs. charakterisiren: „Das Recht will ich recht, das Unrecht will ich unrecht nennen, ohne Menschenfurcht und Kleinmuth. Denn was nützt alles Licht im Verstande, wenn dem Herzen die Wärme fehlt! Was nützen alle Erkenntnisse, wenn sie nicht in guten Thaten sichtbar werden! Tugend ist vielmehr der Seele Leben, und die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütze. Diese Tugend, diese Gottseligkeit in ihren heiligen Quellen, in ihren seligen Folgen zu zeigen, zu ihr kräftig anzumehmen, und vor dem Gegenheil ernstlich zu warnen — dies ist das Geschäft des evangelischen Predigers, dem ich meinen freudigsten Eifer zu widmen entschlossen bin. Bitten und ermahnen werde ich Euch daher, Gutes zu thun und nicht müde zu werden. — Warnen aber werde ich zugleich vor jener Aelterfrömmigkeit, die sich nur in äußern Andachtsbezeugungen gefällt, an welchen das Herz gewöhnlich keinen Theil nimmt, vor jenem Heiligscheine, der für Heiligkeit, vor jener Frömmigkeit, die für Frömmigkeit gehalten seyn will. Warnen muß ich vor den falschen Propheten, die Jesum einen Herrn heißen wollen, ohne den heil. Geist, zu welchen der große Meister einst sagen wird: Ich habe euch noch nie erkannt; weicht von mir ihr Uebelthäter! Einen Glauben also will ich gebieten, der durch die Werke thätig ist, nicht nur im verhallenden Worte, sondern — das helfe mir Gott! — auch durch vorleuchtenden Wandel.“



DO NOT CIRCULATE

DO NOT CIRCULATE

Digitized by Google

